

वीर सेवा मन्दिर
दिल्ली

★

— ५५८

क्रम संख्या

काल सं.

वर्ष

२८०.१०८१ (कारिदक्षि)

— ५५८

कालिदास-ग्रन्थावली

मीताराम चतुर्वेदी

अखिल भारतीय विक्रम-परिषद्

काशी के लिए

भारत प्रकाशन मन्दिर, अलीगढ़ द्वारा प्रकाशित

स० २०१६ वि०

तृतीय संस्करण

प्रकाशक—
बन्नीप्रसाद शर्मा
भारत प्रकाशन मन्दिर, अलीगढ़

इस प्रथावली के किमी एक या सब ग्रन्थों के सातुवाद प्रकाशन का पूर्ण अधिकार
पण्डित सीताराम अनुर्वेदी को है ।

मूल्य—बीस रुपया

मुद्रक—
अन्धप्रकाश शर्मा
आदर्श प्रेस, अलीगढ़ ।



पटित भीममेन शर्मा

समर्पण

कालिदास-पर्यावलीका यह संस्करण

श्रीत-स्मार्त्त कर्मकाण्डके अद्वितीय विद्वान् तथा काशी हिन्दू-विश्वविद्यालयके
प्राच्य-विद्या-विभागमें वेद तथा पौराहित्यके आचार्य पूज्य पितृ-
चरण पंडित भीमसेनजी वेदपाटीजीको सादर श्रद्धाके साथ
समर्पित, जिनके पुण्यमें मैंने विद्या प्राप्त की, जिनकी
प्रेरणा और सहायतामें इसका द्वितीय संस्करण
प्रकाशित हुआ था और जो इसके प्रकाशनके
पूर्व ही महसा स्वर्लोक चले गये ।

महर्षिकल्प धर्ममूर्ति

महामना पंडित मदनमोहन मालवीयजीकी

पुण्य स्मृतिमें

अपरिमित श्रद्धा तथा निःसीम आदर के साथ

ममर्पित

जिन्होंने इस ग्रन्थकी रचनाके लिए प्रेरणा, प्रोत्साहन, सहायता और आशीर्वाद दिया और जिनकी महती रनेहमयी अनुकम्पासे मैं विश्वके ऋषिकुल-गुरु कालिदासकी सम्पूर्ण रचनाओंकी उनकी अभीष्ट मरल नागरी भाषामें अनुवाद करके प्रस्तुत करनेमें सफलता प्राप्त कर सका ।



महामना पंडित मदनमोहन मालवीय

कालिदास-ग्रन्थावलीका सम्पादक-मंडल

मूल प्रेरक

महामना पंडित मदनमोहन मालवीयजी

प्रधान सम्पादक

साहित्याचार्य पंडित सीताराम चतुर्वेदी, एम० ए० (संस्कृत, हिन्दी, पालि
प्रत्न भारतीय इतिहास तथा संस्कृति), बी० टी०, एन्-एल्, बी०

सम्पादक-मण्डल

पंडित महादेव शास्त्री, कवि-सांस्किक-चक्रवर्ती (ग्रन्थ स्वामी श्री १०८ महेशानन्दजी)

व्याकरणाचार्य, साहित्यशास्त्री पंडित करुणापति त्रिपाठी, एम० ए०

डा० पंडित गोबर्धननाथ शुक्ल एम० ए० (हिन्दी, संस्कृत) बी० टी०, पी-एच० डी०

साहित्य-दर्शनाचार्य स्व० पंडित ईशवत्त पाण्डेय 'श्रीश'

मुश्री मुर्मात सन्मुखहम, एम० ए० (संस्कृत)

पंडित गयाप्रसाद ज्योतिषी, एम० ए०

स्व० पंडित नागेश उपाध्याय, एम० ए० (संस्कृत, प्रत्न भारतीय इतिहास तथा संस्कृति
ज्योतिषाचार्य)

पंडित शिवप्रसाद मिश्र "रुद्र", एम० ए०, बी० टी०

पंडित राधाबिनोद गोस्वामी, एम० ए०

न्याय-व्याकरण-साहित्याचार्य प० रामगोविन्द शुक्ल

साहित्यरत्न प० राजागम तिवारी, एम० ए०

साहित्यरत्न प० ब्रह्मधनारायणधर द्विवेदी

महायक-मण्डल

साहित्यशास्त्री प० ब्रह्मदेव मिश्र, म० ए० (संस्कृत)

व्याकरणाचार्य प० नृसिंह मिश्र

साहित्यशास्त्री प० इन्द्रजीत पाण्डेय (विशारद)

साहित्यशास्त्री प० भुवनेश्वरप्रसाद मिश्र

पंडित जयशील चतुर्वेदी, एम० ए०

विषय-सूची

भूमिका

प्रथम खण्ड (काव्य)

रघुवंश	...	...	...	१-२२८
कुमारसम्भवम्	...	...	...	२२९-३८८
मेघदूतम्	...	...	...	३८९-४२४
श्वेतुसंहारम्	...	...	...	४२५-४५६

द्वितीय खण्ड (नाटक)

अभिज्ञान-शाकुन्तलम्	...	...	...	१-१५०
विक्रमोर्वशीय	...	...	...	१५१-२५८
मालविकाग्निमित्रम्	...	...	...	२५९-३५८

तृतीय खण्ड (समीक्षा-निबंध)

विक्रमादित्य—डा० राजवली पाण्डेय	...	...	...	१-१३
विक्रम और उनके नवरत्न—पंडित ईशदत्त श्यामत्रो "श्रीश"	...	...	...	१४-२०
कालिदासके प्रथोकी उपादेयता—प० सीताराम त्रयाराम जोशी	...	...	...	२१-३१
कालिदासके शब्द-प्रयोग—प० अश्विकाप्रसाद उपाध्याय	...	...	...	३२-३५
कालिदासके कवित्वकी पूर्णता—स्व० श्री गो० दामोदरलालजी	...	...	...	३६-४२
कालिदासका सन्देश—प० बलदेव उपाध्याय	...	...	...	४३-४८
कालिदास और प्रकृति—प० बरगापति त्रिपाठी	...	...	...	४९-५८
निसर्गरक्ष्या शकुन्तला—डा० वेणुवेन्कर	...	...	...	५९-७०
योगवाशिष्ठमे मेघदूत—डा० भीष्मलाल आत्रेय	...	...	...	७१-७३
मेघदूतकी महत्ता—आचार्य मीताराम चतुर्वेदी	...	...	...	७४-८३
मेघदूतका एक अध्ययन : शिवका स्वरूप—डा० वामुदेवशरण अग्रवाल	...	...	...	८४-१०६
महाकवि कालिदासको उपमाओं का मनोवैज्ञानिक अध्ययन—डा० पी० के० गोडे	...	...	...	१०७-११९
कालिदासकी छन्दोयोजना—श्री प० रामगोविन्द शुक्ल	...	...	...	१२०-१२८
अभिज्ञान-कोष—(कालिदासके काव्योमे आए हुए व्यक्तियों, जीवों, वस्तुओं और स्थानों का परिचय) प० मीताराम चतुर्वेदी	...	...	...	१२९-१८६
कालिदास-सम्बन्धी प्रथो, लेखों तथा पत्रोंकी सारणी—डा० रामकुमार चौबे	...	...	...	१८६-१९२
कालिदास-काव्य-कालीन भारतका मानचित्र	...	...	...	अन्तमे

तृतीय संस्करण का संपादकीय निवेदन

सन् २००० विक्रमाब्दमे जब भारत भरमे विक्रमद्विसहस्राब्दी मनाई जा रही थी, उस समय महामना मालवीयजी महाराजके आदेशसे काशीमे अखिल भारतीय-विक्रम-परिषद्की स्थापना हुई, जिसकी योजनामें सार्वजनिक समारोहके अतिरिक्त शास्त्र-विक्रमादित्यके नवरत्नमे सर्वोच्चरत्न कविकुल-गुरु कालिदासके सब ग्रन्थोका अनुवाद, अभिनव नाट्यशास्त्र, समीक्षाशास्त्र, कौटिल्यका अर्थ-शास्त्र आदि ग्रन्थोका प्रकाशन करके अत्यन्त कम मूल्यमे सर्व-साधारणके लिए सुलभ करना भी था। यद्यपि संपादक मंडलमे अनेक महानुभाव थे, किन्तु मालवीयजी महाराजको मेरा किया हुआ अनुवाद ही अच्छा लगा और मुझे उन्होने आदेश दिया कि "पूरा अनुवाद इसी प्रकारकी सगल, सुबोध और सर्वगम्य भाषामे कर डालो।" उनका आदेश मेरे लिए वेद-वाक्य था। तदनुसार मैने सभी ग्रन्थोका अनुवाद कर डाला और उन्हे मुना भी डाला। जहाँ-जहाँ उन्होने परिवर्तन या व्याख्या या विस्तार करनेका सुभाव दिया वह भी कर दिया। उन्होने यह भी आदेश दिया था कि मूल अलग तथा अनुवाद अलग रक्खा जाय। उनकी आज्ञाके अनुसार प्रथम संस्करण इसी प्रकार प्रकाशित हुआ और केवल पाँच रुपयेमे पूर्व निर्दिष्ट ग्राहकोको दे दिया गया।

छांडे ही दिनोमे द्वितीय संस्करणकी आवश्यकता पड़ गयी। परिषद् न तो व्यापार करती थी और न पैसा ही सचिन करती थी। कागज और छपाईकी महर्घता थी। पाठकोका आग्रह था कि मूल और अनुवाद साथ-साथ हो, आकार बड़ा कर दिया जाय, कागज भी अच्छा लगाया जाय। इधर साधनोंका पूर्ण अभाव था। मेरे परम पूज्य पितृचरण स्व० पंडित भीमसेनजी वेदपाठीको जब मेरी इस विवशताका ज्ञान हुआ तो उन्होंने अत्यन्त स्वाभाविक वात्सल्यभावसे उसके मुद्गुका व्यय देनेकी कृपा की। किन्तु वे उसके प्रकाशनमे पूर्व दिवगत हो गए। द्वितीय संस्करण भी बात की बातमे समाप्त हो गया और तृतीय संस्करणकी माँग होने लगी। यह संस्करण भी बड़ी दंबी तथा नाटकीय परिस्थिति मे प्रकाशित हुआ है।

चार वर्ष पूर्व सन् १९५८ के जनवरी मासमे अत्यन्त अस्वस्थ दशामे काशीमे पड़ा हुआ कल्याणके सन्त अकका पारायण कर रहा था। उसी समय मुझे अन्तःप्रेरणा हुई कि अपने प्रिय शिष्य गोवर्धननाथ शुक्लके साथ श्री गिरिराजजीके दर्शन किए जायँ। मैने शुक्लजीको लिख भी दिया और उन्होंने अत्यन्त श्रद्धापूर्वक स्वीकृति भी दे दी। लगभग एक वर्ष तक यह सकल्प असिद्ध ही पड़ा रहा। अकस्मात् सन् १९५९ के जुलाई मासमे शुक्लजीने लिखा कि "आषाढस्य प्रथम दिवसे" के उपलक्ष्यमे अनीगढ़ विश्वविद्यालयमे महाकवि कालिदास पर आचार भाषण दीजिए। श्रीगिरिराजजीके दर्शनका लोभ भी उन्होने साथ ही दिया था। इसलिए निमन्त्रणा स्वीकार करनेमें आपत्तिका प्रश्न ही नहीं था। यो भी शुक्लजीका मुझपर इतना अधिक आदरपूर्ण प्रेम है कि उनके आग्रह की श्रवणा मैं किसी भी प्रकार नहीं कर सकता था।

अनीगढ़ विश्वविद्यालयमे भाषण दे चुकने पर अगले दिन हम लोग सयान हांकर गोवर्धनके दर्शनके लिए चल पड़े। मयोगवना साथमे अनीगढ़स्थ भारत प्रकाशन मंदिरके अषिष्ठता

पं० बद्रीप्रसाद शर्मा भी थे । गोवर्धन पर्वतके दर्शन कर चुकने पर प्रसंगवश कालिदास ग्रन्थावलीका प्रसंग छिड़ गया । मैंने अपनी विवशता प्रकट की किन्तु तत्काल पंडित बदरीप्रसाद शर्माने उसके प्रकाशनका भार स्वीकार कर लिया । श्रीगिरिराजके दर्शनका यह प्रत्यक्ष और सच्चा फल था । काशी या बलियामे बैठकर इसका सशोधन संभव नहीं था किन्तु पंडित गोवर्धननाथ शुक्लने अत्यन्त तत्परताके साथ यह भार-बहन करनेकी स्वीकृति देकर मुझे निश्चिन्त कर दिया । उन्होंने और उनके अप्रज पंडित चिरजीवलाल रावलने जिस परिश्रम, जिस मनोयोग, धैर्य और उत्साहके साथ इस ग्रन्थको सर्वांग शुद्ध मुद्रित कराने का प्रयत्न किया है उसका महत्त्व मेरे धन्यवादके श्लेषाचारिक शब्दोंमें परिमित नहीं करना चाहता । हाँ, मैं हृदयसे उनको इसके लिए आशीर्वाद देता हूँ ।

मुझे सतोष और हर्ष है कि श्री बद्रीप्रसाद शर्माने महामना पंडित मदनमोहन मालवीयजीके जन्म-शताब्दि-संवत्सरमें इसे कम मूल्यमें प्रकाशित करके अपना गौरव सर्वाधिक किया है ।

इस संस्करणमें कुछ लेख और भी बढ़ा दिए गये हैं । मुझे पूर्ण विश्वास है कि इस संस्करणसे कालिदास प्रेमियोंको अधिक सतोष होगा । अत्यन्त सजग और सावधान रहने पर भी मुद्राराक्षसोंकी दयासे कुछ अशुद्धियाँ रह गई हैं और कुछ यन्त्रके प्रहारसे मात्रार्थ टूट जानेसे कुछ अशुद्धियाँ रह गई हैं । कृपया पाठकगण सुधारकर पारायण प्रारम्भ करें ।

भाग्य तथा भाग्यके बाह्यके जिन अनेक विद्वानों, मनीषियों, पंडितों, विद्यार्थियों और संस्कृत विद्यानुरागियोंने इस ग्रन्थके प्रति इतनी आत्मीयता और ममता प्रदर्शित की है उसके लिए मैं उनका हृदयसे कृतज्ञ हूँ और उनकी इस महद्दयताको ही अपने परिश्रमका सबसे बड़ा पुरस्कार मानता हूँ । यदि इस संस्करण के सम्बन्धमें वे कुछ सुझाव भेजेंगे तो मैं आदरपूर्वक उनका अगले संस्करणमें उपयोग करनेका प्रयत्न करूँगा ।

छोटी पियरी, कानी
गोवर्धन-पूजा सं० २०१६

—सीतागम चतुर्वेदी

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

—रघुवंशम्—

॥ प्रथमः सर्गः ॥

वागर्थाविध्वं संपृक्तौ वागर्थप्रतिपत्तये ।
जगतः पितरौ वन्दे पार्वतीपरमेश्वरौ ॥१॥
ऋ सूर्यप्रभवो वंशः ऋ चाल्पविषया मतिः ।
तितीर्षुर्दुस्तरं मोहादुद्धृपेनास्मि सागरम् ॥२॥
मन्दः कवियशः प्रार्थी गमिष्याम्युपहास्पताम् ।
प्रांशुलभ्ये फले लोभाद्वाहुरिव वामनः ॥३॥
अथवा कृतवाग्द्वारे वंशेऽस्मिन्पूर्वसुरिमिः ।
मणौ वज्रममुत्कीर्णे सूत्रस्येवास्ति मे गतिः ॥४॥

पहला सर्ग

[वागी और अर्थ जैसे अलग कहलाते हुए भी एक ही हैं वैसे ही पार्वतीजी और शिवजी भी कहनेको दो रूप है, पर हैं वे सचमुच एक ही । इसलिये] वागी और अर्थको अपने वशम करने के लिये, [उनको ठीक समझने और उनका ठीक व्यवहार करनेके लिये] मैं ससारकी माता पार्वतीजी और पिता शिवजीको प्रणाम करता हूँ जो शब्द और अर्थके समान परस्पर मिले हुए एक रूप हैं ॥१॥ [मैं रघुवशका वर्णन तो करने बंठा हूँ पर मैं देख रहा हूँ कि] कहाँ तो सूर्यमे उत्पन्न हुआ यह [तेजस्वी] वश [जिसमे रघु और राम—जैसे पराक्रमी उत्पन्न हुए हो और] कहाँ मोटी बुद्धिवाला मैं । [मैं यह भली भाँति जानता हूँ कि मैं रघुवशका पार नहीं पा सकता फिर भी मेरी मूर्खता तो देखिए कि] तिनकोसे बनी छोटी-सी नाव लेकर अपार समुद्रको पार करनेकी बात सोच रहा हूँ ॥२॥ देखिए, मैं हूँ तो मूर्ख, पर मेरी साथ यह है कि बड़े-बड़े कवियोमे मेरी गिनती हो । यह सुनकर लोग मुझपर अदृश्य हँसेंगे, क्योंकि मेरी यह करनी बंसी ही है जैसे कोई बोना अपने नन्हे-नन्हे हाथ ऊपर उठाकर उन फलोको तोड़ना चाहता हो जो केवल लम्बे हाथवाले ही पा सकते हों ॥३॥ पर [मुझे एक बड़ा भारी भरोसा यही है कि] वाल्मीकि आदि मुझसे] पूर्वके कवियोमे इस सूर्यवशपर [सुन्दर काव्य] लिखकर वाणीका द्वार पहले ही खोल दिया है । इसलिये उसमे पँठ जाना [और इस वशका फिरमे वर्णन करना] मेरे लिय बसा ही [सरन] हो गया है जैसे हीरेकी कनीमे विधे

सोऽहमाजन्मशुद्धानामाफलोदयकर्मणाम् ।
 आसमुद्रचितीशानामानाकरथवर्त्मनाम् ॥५॥
 यथाविधिहुताग्नीनां यथाकामार्चितार्थिनाम् ।
 यथापराधदण्डानां यथाकालप्रबोधिनाम् ॥६॥
 त्यागाय संभृतार्थानां सत्याय मितभाषिणाम् ।
 यशमे विजिगीषुणां प्रजायै गृहमेधिनाम् ॥७॥
 शैशवेऽभ्यस्तविद्यानां यौवने विपर्येषिणाम् ।
 वार्द्धके मुनिवृत्तीनां योगेनान्ते तनुत्यजाम् ॥८॥
 रघूणामन्वयं वक्ष्ये तनुवाग्विभवोऽपि सन् ।
 तद्गुणैः कर्णमामन्य चापलाय प्रचोदितः ॥९॥
 तं सन्तः श्रोतुमर्हन्ति मदसद्व्यक्तिहेतवः ।
 हेम्नः संलक्ष्यते ह्यग्नौ विशुद्धिः श्यामिकापि वा ॥१०॥
 वैवस्वतो मनुर्नाम माननीयो मनीषिणाम् ।
 आसीन्महीक्षितामाद्यः प्रणवश्छन्दसामिव ॥११॥

हुए मणिमे डोरा पिरोना ॥४॥ मैं जानता हूँ कि मुझे कुछ ग्राना जाता नहीं है, फिर भी मैं उन [प्रतापी] रघुवधियोका वरुण करने बैठा हूँ, जिसके चरित्र जन्मसे लेकर अन्नक शुद्ध और पवित्र रहे, जो किसी कामको उठाकर उसे पूरा करके ही छोड़ने थे, जो समुद्रके धोर-छोर तक फँली हुई धरतीके स्वामी थे, जिनके रथ पृथ्वीसव स्वर्गतक सीधे जाया-ध्राया करत थे जो [शास्त्रोके] नियमके अनुसार ही यज्ञ करते थे, जो माँगने वालोको मन-चाहा दान देते थे, जो [अपराधियोको] अपराधके अनुसार ही दण्ड देते थे, जो भवसर देखभर ही काम करते थे, जो दान करनेके लिये ही धन इकट्ठा करते थे, जो सत्यकी रक्षाके लिये बहुत कम बोलने थे [कि जितना कहे उतना कर भी दिलावें], जो [दूसरोका राज हूठपन या लूटमारके लिये नहीं बरत] अपना यश बढ़ानेके लिये ही दूसरे देश जीतते थे, जो [भोग-विलासके लिये नहीं बरत] सन्तान उत्पन्न करनेके लिये ही विवाह करते थे, जो बालकपनम पढ़ते थे, तस्साईमे समारके भोगोका भ्रानन्द लेते थे, बुढ़ापेमे मुनियोके समान [जगलोमे रहकर] तपस्या करते थे और अन्तमे योगके द्वारा [ब्रह्मा या परमात्माका ध्यान करते हुए] अपना शरीर छोड़ने थे । [सच पूछिए तो] रघुवधियोके इन गुणोंने ही मुझे यह काव्य लिखनेकी ढिठाई करने को उक्तसाया है ॥५-९॥ इम काव्यको सुननेके अधिकारी भी वे ही सज्जन हैं जिन्हे भले-दुरेकी अन्धी परम्ब है क्योंकि सोनेका खरापन वा खोटापन आगमे डालनेपर ही जाना जाता है ॥१०॥ जैसे वेदके छन्दोमे सबसे पहले अकार है वैसे ही राजाभोगे सबसे पहले सूर्यके पुत्र वैवस्वत मनु हुए जिनका आदर बड़े बड़े विद्वान् लोग भी किया करते थे ॥११॥ उन्ही वैवस्वत

तदन्वये शुद्धिमति प्रसूतः शुद्धिमत्तरः ।
दिलीप इति राजेन्दुरिन्दुः क्षीरनिघाविव ॥१२॥
व्यूढोरस्को वृषस्कन्धः शालप्रांशुर्महाभुजः ।
आत्मकर्मक्षमं देहं क्षात्रो धर्म इवाश्रितः ॥१३॥
मर्वातिरिक्तसारेण सर्वतेजोभिभाविना ।
स्थितः सर्वोन्ननेनोर्वी क्रान्त्वा मेरुरिवात्मना ॥१४॥
आकारमदृशप्रज्ञः प्रज्ञया सदृशागमः ।
आगमैः सदृशारम्भ आरम्भमदृशोदयः ॥१५॥
भीमकान्तैर्नृपगुणैः स बभूवोपजीविनाम् ।
अधृष्यश्चाभिगम्यश्च यादोरत्नैरिवाख्यैवः ॥१६॥
रेखाभात्रमपि क्षुण्णादामनोर्वर्त्मनः परम् ।
न व्यतीयुः प्रजास्तस्य नियन्तुर्नेमिबृत्तयः ॥१७॥

मनुके उज्ज्वल वज्रमे राजाश्रोमे चन्द्रमाके समान सबको सुख देनेवाले तथा अत्यन्त शुद्ध चरित्रवाले राजा दिलीपने वैसे ही जन्म लिया जैसे क्षीरमागरमे चन्द्रमाने जन्म लिया था ॥१२॥ [राजा दिलीपका रूप देखने ही योग्य था ।] उनकी चौड़ी छाती, साँडकेसे ऊँचे और भारी कंधे, शालके वृक्ष-जैसी लंबी भुजाएँ और उनका अपार तेज देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो क्षत्रियोंका धर्म [वीरत्व] उनके शरीरमे यह समझकर आ डटा हो कि [सज्जनोकी रक्षा और दुर्जनोके नाश करनेका जो] मेरा काम [है वह] हम शरीरमे अवश्य पूरा हो सकेगा ॥१३॥ जैसे सुमेरु पर्वतने अपनी दृढ़तासे ससारके सब दृढ़ पदार्थोंको दबा दिया है, अपनी चमकने सब चमकीली वस्तुओंकी चमक घटादी है, अपनी ऊँचाईसे सब ऊँची वस्तुओंको नीचा दिसा दिया है और अपने फंसावस मारी पृथ्वीको ठक लिया है वैसे ही राजा दिलीपने भी अपने बल, तेज और शील-शीलवाने शरीरसे सबको नीचा दिखाकर सारी पृथ्वीको अपनी मुट्टीमे कर लिया ॥१४॥ जैसा सुन्दर उनका रूप था, वैही ही तीक्ष्ण उनकी बुद्धि थी, जैसी तीक्ष्ण बुद्धि थी वैसी ही क्षीणतासे उन्होंने सब शास्त्र पढ़ डाले थे । इसीलिये वे शास्त्रके अनुसार ही किसी काममे हाथ डालते थे और [फल यह होता था कि उन्हें] वैसी ही [बड़ी] सफलता भी [अवश्य] हाथ लगती थी ॥१५॥ [जैसे षड्विंशती और मगरमच्छोंके डरसे लोग समुद्रमे पैठनेसे डरते हैं, वैसे ही] राजा दिलीपसे भी उनके सेवक डरते थे क्योंकि वे न्यायमे बड़े कठोर भी थे [और किसीका पक्षपात नहीं करते थे ।] किन्तु समुद्रके सुन्दर और मनोहर रत्नोंको पानेके लिये जैसे लोग समुद्र में पैठ ही जाते हैं वैसे ही राजा दिलीप इनने दयालु, उदार और गुणशाली भी थे कि उनके सेवक उनकी कृपा पानेके लिये सदा उनका मुँह जोहते रहते थे ॥१६॥ जैसे चतुर सारथी जब रथ चलाता है तब रथके पहिये बालभर भी लीकसे बाहर नहीं हो पाते वैसे ही राजा दिलीपने ऐसे

प्रजानामेव भृत्यर्थं स ताम्यो बलिमग्रहीत् ।
 सहस्रगुणमुत्सृष्टुमादचे हि रसं रविः ॥१८॥
 सेना परिच्छदस्तस्यद्वयमेवार्थसाधनम् ।
 शास्त्रेष्वकुण्ठिता बुद्धिर्माँवी धनुषि चातता ॥१९॥
 तस्य संवृतमन्त्रस्य गूढाकारेऽङ्गितस्य च ।
 फलानुमेयाः प्रारम्भाः संस्काराः प्राक्तना इव ॥२०॥
 जुगोपात्मानमत्रस्तो भेजे धर्ममनातुरः ।
 अगृध्नुराददे सोऽर्थमसक्तः सुखमन्वभूत् ॥२१॥
 ज्ञाने मौनं क्षमा शक्तौ त्यागे श्लाघाविपर्ययः ।
 गुणा गुणानुबन्धित्वात्तस्य सप्रसवा इव ॥२२॥

अच्छे ढंगसे प्रजाकी देखभाल की कि प्रजाका कोई भी व्यक्ति मनुके बताए हुए नियमोंसे बहककर चल नहीं सकता था । [सब लोग वरुण और आश्रमोंके नियमोंके अनुसार ही अपने धर्मका पालन करते थे] ॥१७॥ जैसे सूर्य अपनी किरणोंसे पृथ्वीका जो जल सोखता है उसका सहस्रगुना बरसा देता है, वैसे ही राजा दिलीप भी अपनी प्रजाकी भलाईमें लगानेके लिये ही प्रजासे कर लेते थे ॥१८॥ [जैसे और राजाओंके पास बड़ी भारी सेना होती थी वैसे ही] राजा दिलीपके पास भी बड़ी भारी सेना थी पर वह सेना केवल शोभाके लिये ही थी [उससे कोई काम राजा दिलीप नहीं लेते थे ।] क्योंकि शास्त्रोका उन्हें बहुत अच्छा ज्ञान था और धनुष चलानेमें भी वे एक ही थे । इसलिये वे अपना सब काम अपनी तीखी बुद्धि और धनुषपर चढ़ी हुई डोरी—इन दो से ही निकाल लेते थे । [उन्हे किसी काममें किमी औरकी सहायता नहीं लेनी पड़ती थी] ॥१९॥ राजा दिलीप न तो अपने मनका भेद किसीको बताते थे और न अपनी भावभंगीसे ही अपने मनकी बात किसीको जानने देते थे । जैसे इस जन्ममें किसीके [सुखी या दुखी] जीवनको देखकर लोग समझते हैं कि उसने पिछले जन्ममें क्या [अच्छे या बुरे] काम किए थे वैसे ही राजा दिलीपके मनकी बात भी लोग तभी जान पाते थे जब वह काम हो चुकता था, [उससे पहले नहीं] ॥२०॥ वे निडर होकर अपनी रक्षा करते थे, बड़े धीरजके साथ अपने धर्मका पालन करते थे, लोभ छोड़कर धन इकट्ठा करते थे और मोह छोड़कर संसारके सुख भोगते थे ॥२१॥ [जो लोग बहुत लिख-पढ़ जाते हैं वे अपनी विद्याका डिबोरा पीटते हैं, जो बलवान होते हैं वे दूसरोंको सतानेमें अपनी बड़ाई ममझते हैं, जो भोग दान देते हैं या किसीके लिये कुछ त्याग करते हैं वे चाहते हैं कि चारों ओर हमारा नाम हो । पर राजा दिलीपमें यह बात नहीं थी] वे सब कुछ जानकर भी चुप रहते थे, शत्रुओंसे बदला लेनेकी शक्ति रखते हुए भी उन्हें क्षमा कर देते थे और दान देकर या त्याग करके भी अपनी प्रशंसा करानेकी इच्छा नहीं करते थे । [उनके इस जगसे न्यारे व्यवहारको देखकर यही जान पड़ता था कि] चुप रहने, क्षमा करने और प्रशंसामें दूर भागनेके गुण भी उनमें ज्ञान, शक्ति और त्यागके साथ

अनाकृष्टस्य विषयैर्विधानां पारदृश्वनः ।
 तस्य धर्मरतेरासीद्वृद्धत्वं जरसा विना ॥२३॥
 प्रजानां विनयाधानाद्द्रष्टव्याद्भरणादपि ।
 स पिता पितरस्तासां केवलं जन्महेतवः ॥२४॥
 स्थित्यै दण्डयतो दण्डयान्परिखेतुः प्रसूतये ।
 अप्यर्थकामौ तस्यास्तां धर्म एव मनीषिणः ॥२५॥
 दुदोह गां स यज्ञाय सस्याय मधवा दिवम् ।
 संपद्विनिमयेनोभौ दधतुर्भुवनद्वयम् ॥२६॥
 न क्लानुययुस्तस्य राजानो रक्षितुर्यशः ।
 व्यावृत्ता यत्परस्वेभ्यः श्रुतौ तस्करता स्थिता ॥२७॥

ही साथ उत्पन्न हुए थे ॥२२॥ ससारके भोगोंको वे अपने पास नहीं फटकने देते थे, सारी विद्याओं-को उन्होंने मुट्टीमें कर लिया था और अपना जीवन वे दिनरात धर्मके कामोंमें ही लगाते थे । छोटी ही अवस्थामें वे इतने चतुर हो गए थे कि बिना बुढ़ापा आए ही उनकी गिनती बड़े-बूढ़ोंमें होने लगी ॥२३॥ जैसे पिता अपने पुत्रोंको बुरे काम करनेसे रोकता है, अच्छे काम करनेकी सीख देता है, सब प्रकारसे उसकी रक्षा करता है और उनको पाल-पोसकर बड़ा करता है वैसे ही राजा दिलीप भी अपनी प्रजाको बुरे मार्गपर जानेसे रोकते थे, अच्छा काम करनेको उत्साहित करते थे, विपत्तियोंसे उनकी रक्षा करने थे और [उनके लिये धन, वस्त्र, धन तथा शिक्षाका प्रबन्ध करके] उनका पालन-पोषण करते थे । इस प्रकार वे ही अपनी प्रजाके सच्चे पिता थे, पिता कहलानेवाले अन्य लोग तो केवल जन्म देने भरके पिता थे ॥२४॥ [अपराधीको दण्ड देना राजाका धर्म है । क्योंकि] अपराधीको दंड दिए बिना राज्य ठहर नहीं सकता, इसलिये वे अपराधियोंको उचित दंड देते थे । [वश चलाना भी मनुष्यका धर्म है । इसलिये] सन्तान उत्पन्न करके वंश चलानेकी इच्छामे ही उन्होंने विवाह किया था, कोई भोग-विलासके लिये नहीं । [इस प्रकार यद्यपि] दंड और विवाह वास्तवमें अर्थशास्त्र और कामशास्त्रके विषय हैं फिर भी उनके हाथोंमें पहुँचकर वे धर्म ही बन गए थे ॥२५॥ राजा दिलीप प्रजासे जो कर लेते थे वह इन्द्रको प्रसन्न करनेके लिये यज्ञमें लगा देते थे [क्योंकि यज्ञ करनेसे देवता प्रसन्न और पुष्ट होते हैं] । उधर इन्द्र भी इनसे प्रसन्न होकर आकाशको दुहकर जल बरसाता था जिससे खेत धन्नेसे खद जाते थे । इस प्रकार राजा दिलीप और इन्द्र एक दूसरेकी सहायता करके दोनों लोकोंका पालन करते थे ॥२६॥ दिलीपको छोड़कर और कोई भी राजा अपनी प्रजाकी रक्षा करनेमें नाम न कमा सका क्योंकि [सभीके यहाँ कभी-कभी चोरी-डकैती हो ही जाती थी । पर राजा दिलीपका अपने राज्यमें ऐसा खदबा था कि] चोरीका शब्द केवल कहने-सुननेको ही रह गया था, [उस राज्यमें कोई भी किसीका धन नहीं चुरा पाता था] ॥२७॥ जैसे रोगी यह समझकर औषधको

द्वेष्योऽपि संमतः शिष्टस्तस्यार्तस्य यथौषधम् ।
 त्याज्यो दुष्टः प्रियोऽप्यासीदङ्गुलीबोरगद्धता ॥२८॥
 तं वेधा विदधे नूनं महाभूतसमाधिना ।
 तथाहि सर्वे तस्यासन्परार्थैकफला गुणाः ॥२९॥
 स वेलावप्रवलयां परिखीकृतसागराम् ।
 अनन्यशासनासुर्वी शशासैकपुरीमिव ॥३०॥
 तस्य दाक्षिण्यरूढेन नाम्ना मगधवंशजा ।
 पत्नी सुदक्षिणेत्यासीदध्वरस्येव दक्षिणा ॥३१॥
 कलत्रवन्तमात्मानमवरोधे महत्यपि ।
 तथा मेने मनस्विन्या लक्ष्म्या च वसुधाधिपः ॥३२॥
 तस्यामात्मानुरूपायामात्मजन्मसमुत्सुकः ।
 विलम्बितफलैः कालं स निनाय मनोरथैः ॥३३॥
 मंतानार्थाय विधये स्वभ्रुजादवतारिता ।
 तेन धूर्जगतो गुर्वी सचिवेषु निचिक्षिपे ॥३४॥

पीनेता है कि हमने मैं अचन्द्रा हो जाऊंगा वंशे ही राजा दिलीप भी उन बरियोंको अपना लेते थे जो भले होने थे और जैसे मौरके काटनेपर लोग अपनी उँगली भी काटकर फेंक देते हैं वैसे ही राजा दिलीप अपने उन मने प्यारे लोगोंको भी निकाल बाहर करते थे जो दुष्ट होते थे ॥२८॥ ब्रह्माने निश्चय ही महाराज दिलीपको [पृथ्वी, जल, अग्नि, वायु, आकाश इन] पाँच तत्वोंमें ही बनाया था क्योंकि [जैसे ये तत्व विरत्तर गन्ध, रस, रूप, स्पर्श और शब्द इन गुणोंमें मारी सृष्टिकी सेवा करते हैं। वैसेही] राजा दिलीपके सब गुणोंमें भी केवल दूसरोंका उपकार ही होता था ॥२९॥ [जैसे कोई राजा किसी ऐसी नगरीपर शासन करे जिसके चारों ओर परकोटा और खाई हो वैसे ही] दिलीप हम पूरी पृथ्वीपर अकेले राज्य करने थे जिसका परकोटा समुद्रका तट था और जिसका खाईका काम स्वयं समुद्र करता था ॥३०॥ जैसे यज्ञकी पत्नी दक्षिणा प्रमिद है वैसे ही मगधवंशमें उत्पन्न मुदक्षिणा नामकी उसकी पत्नी भी संसारमें अपनी चतुरताके लिये प्रसिद्ध थी ॥३१॥ वैसे तो राजा दिलीपकी बहुत-सी रानियाँ थी, पर वे यदि अपनेको स्त्रीवाला समझते थे तो लक्ष्मीके समान मनस्विनी केवल अपनी पत्नी मुदक्षिणाके कारण ही ॥३२॥ उनकी बड़ी इच्छा थी कि मेरी प्यारी पत्नीमें मेरे-जैसा पुत्र हो, पर दिन बीतते चले जा रहे थे और मनकी माँग पूरी नहीं हो पा रही थी ॥३३॥ तब उन्होंने निश्चय किया कि सन्तान उत्पन्न करनेका कुछ न कुछ उपाय करना ही चाहिए। उन्होंने पहला काम तो यह किया कि पृथ्वी पालनेका कुल भार अपने कंधोंसे उतारकर मंत्रियोंको सौंप दिया ॥३४॥ राज्यकी चिन्तासे झुट्टी पाकर पवित्र

अथाभ्यर्च्य विधातारं प्रयतौ पुत्रकाम्यया ।
 तौ दम्पती वशिष्ठस्य गुरोर्जगमतुराश्रमम् ॥३५॥
 स्निग्धगम्भीर निर्घोषमेकं स्यन्दनमास्थितौ ।
 प्राश्रुपेण्यं पयोवाहं विद्युदैरावताविव ॥३६॥
 मा भूदाश्रमपीडेति परिमेयपुरःसरं ।
 अनुभावविशेषासु सेनापरिवृताविव ॥३७॥
 सेव्यमानौ सुखस्पर्शैः शालनिर्यामगान्धिभिः ।
 पुष्परेणूत्किरैर्वर्तैराधृतवनराजिभिः ॥३८॥
 मनोभिरामाः शृण्वन्तौ रथनेभिस्वनोन्मुखैः ।
 पद्जसंवादिनीःकेका द्विधा भिन्नाः शिखंडिभिः ॥३९॥
 परस्परान्निसादश्यमदूरोज्जितवर्त्मसु ।
 मृगद्वन्द्वेषु पश्यन्तौ स्यन्दनावद्धट्टिषु ॥४०॥
 भ्रंशीबन्धाद्वितन्वद्भिरस्तम्भां तारणस्रजम् ।
 सारसैः कलनिर्हादैः क्वचिदुन्नमितानौ ॥४१॥

मनसे राजा दिलीप और देवी मुदक्षिणाने पुत्रकी इच्छासे पहले ब्रह्माजीकी पूजा की और फिर वे दोनों पति-पत्नी बहसि अपने कुलगुरु वशिष्ठजीके आश्रमकी ओर चले ॥३५॥ जिस रथपर वे दोनों बैठे हुए थे वह मीठी-मीठी घरघराहट करना हुआ चना जा रहा था । उस पर बैठे हुए वे दोनों ऐसे जान पड़ते थे मानो वर्षाके बादलपर ऐरावत और बिजली दोनों चढ़े चले जा रहे हो ॥३६॥ उन्होंने अपने साथ सेवक नहीं लिए क्योंकि उन्हें ध्यान था कि बहुत भीड़-भाड़ ले जानेसे आश्रमके काममें बाधा होगी, पर उनका प्रताप और तेज ही इतना अधिक था कि उससे जान पड़ता था माना साथमें बड़ी भारी सेना चली जा रही हो ॥३७॥ खुले मार्गमें सालके गोदकी गन्धमें बसा हुआ, फूलोंके पराग उडाता हुआ और वनके वृक्षोंकी पाँतोंको धीरे-धीरे कँपाता हुआ पवन, उनके शरीरको सुगंध देता हुआ उनकी सेवा करता चल रहा था ॥३८॥ राजा दिलीप और देवी मुदक्षिणाने इधर-उधर दृष्टि घुमाई और देखा कि कहीं तो रथकी घनघनाहट मुनकर बहुतसे मोर इस भ्रमसे अपना मुँह ऊपर उठा उठाकर वुहरे मनोहर पद्म शब्दसे कूक रहे हैं कि कहीं ऊपर बादल तो नहीं गरज रहे हैं ॥३९॥ कहीं वे देखते हैं कि हरिणोंके जोड़े मार्गसे कुछ हटकर रथकी ओर एकटक देख रहे हैं । उनकी सरल चितवनको राजा दिलीपने मुदक्षिणाने नेत्रोंके समान समझा और मुदक्षिणाने राजा दिलीपके नेत्रोंके समान ॥४०॥ जब कभी वे झाल उठाकर ऊपर देखते तो आकाशमें उड़ते हुए और मीठे बोलने-वाले बगसे भी उन्हें दिखाई पड़ जाते जो पाँतमें उड़ते हुए ऐसे जान पड़ते थे मानो खम्भेके बिना ही बन्दनवार टेंगी हुई हो ॥४१॥ पवन भी उनके अनुकूल चल रहा था और यह संकेत दे

पवनस्यानुकूलत्वात्प्रार्थनासिद्धिशंसिनः ।
 रजोभिस्तुरगोत्कीर्णैरस्पृष्टालकवेषेणौ ॥४२॥
 सरसीश्वरविन्दानां वीचिविचोभशीतलम् ।
 आमोदमुपजिघ्रन्तौ स्वनिःश्वासानुकारिणम् ॥४३॥
 ग्रामेष्वात्मविसृष्टेषु गृपचिह्नेषु यज्वनाम् ।
 अमोघाः प्रतिगृह्णन्तावर्घ्यानुपदमाशिवः ॥४४॥
 हैयंगवीनमादाय घोषशृद्धानुपस्थितान् ।
 नामधेयानि पृच्छन्तौ वन्यानां मार्गशाखिनाम् ॥४५॥
 काप्यभिख्या तयोरसीद्ब्रजतोः शुद्धवेषयोः ।
 हिमनिर्मुक्तयोर्योगे चित्राचन्द्रमसोरिव ॥४६॥
 तत्तद्गमिपतिः पत्न्यैर्दर्शयन्प्रियदर्शनः ।
 अपि लङ्घितमध्वानं बुबुधे न बुधोपमः ॥४७॥
 स दुष्प्रापयशाः प्रापदाभ्रमं भ्रान्तवाहनः ।
 सायं संयमिनस्तस्य महर्षेर्महिषीसखः ॥४८॥
 वनान्तरादुपावृष्टैः समित्कुशफलाहरैः ।
 पूर्यमाणमदृश्याग्निप्रत्युद्यत्तैस्तपस्विभिः ॥४९॥

रहा था कि मनकी इच्छाएँ भवषय पूरी होंगी । वह ऐसी विशासे चल रहा था कि घोड़ोंके छुरोंसे उठी हुई धूल न तो देवी सुदक्षिणाके बालोंको छू पाती थी और न राजा दिलीपकी पगड़ीको ॥४२॥ मार्गमें जो ताल पड़ते थे उनकी लहरोंकी झुकोरीसे उड़ती हुई कमलोंकी ठंडी सुगन्ध जिस पवनसे लेते हुए वे चले जा रहे थे वह सुगन्धमरा पवन उनकी साँसेके समान ही सुगन्धित था ॥४३॥ जो गाँव उन्होंने ब्राह्मणोंको दान कर दिए थे और जिनमें स्थान-स्थानपर यज्ञके लक्ष्मण लड़े हुए थे, वहाँके ब्राह्मणोंने पहले तो भ्रष्ट्र्यं भेंट करके उनकी पूजा की और फिर उनको ऐसे आशीर्वाद दिए जो कभी निष्फल हो ही नहीं सकते थे ॥४४॥ गाँवोंके जो बड़े-बड़े घोसी, गायका सुरत निकाला हुआ मक्खन लेकर उनकी भेंट करनेको आते थे उनसे राजा दिलीप और रानी मार्गके बनों और वृक्षोंका नाम पूछती चलती थीं ॥४५॥ जैसे भेंटकी पूर्णोंके दिन चित्रा नक्षत्रके साथ उजला चन्द्रमा प्रौखोंको भला सगता है वैसे ही सुन्दरी सुदक्षिणाके साथ मार्गमें उजले वस्त्र पहने जाते हुए राजा दिलीप भी बड़े मनोहर लग रहे थे ॥४६॥ पंडितोंके समान बुद्धिमान् तथा सुभावने दिक्काई-देनेवाले राजा दिलीप अपनी पत्नीको वे सब [सुहावने दृश्य] दिखानेमें इतने रच गए थे कि उन्हें यह भी न भान हो सका कि मार्ग कब निकल गया ॥४७॥ साँझ होते-होते यक्ष्णी राजा दिलीप अपनी पत्नीके साथ संयमी महर्षि वशिष्ठजीके आश्रमतक पहुँच ही तो गए । इतने घोड़े समयमें इतनी दूरकी यात्रा करनेके कारण उनके घोड़े भी थक चुके थे ॥४८॥ वहाँ पहुँचकर

आकीर्णमृषिपत्नीनामुटजद्वारोधिभिः ।
 अपत्यैरिव नीवारभागधेयोचितैर्मृगैः ॥५०॥
 सेकान्ते मुनिकन्याभिस्तत्त्वशोऽज्जितवृक्षकम् ।
 विश्वासाय विहंगानामालवालाम्बुपायिनाम् ॥५१॥
 आतपात्ययसंचिप्तनीवारासु निषादिभिः ।
 मृगैर्वर्तिर्रोमन्थमुटजाङ्गनभूमिषु ॥५२॥
 अम्युत्थिताग्निपिशुनैरतिथीनाश्रमोन्मुखान् ।
 पुनानं पवनोद्धृतैर्धूमैराहुतिगन्धिभिः ॥५३॥
 अथ यन्तारमादिश्य धुर्यान्विश्रामयेति सः ।
 तामवारोहयत्पत्नीं रथादवततार च ॥५४॥
 तस्मै मभ्याः सभार्याय गोप्त्रे गुप्तमेन्द्रियाः ।
 अर्हणामर्हते चक्रुर्मुनयो नयचक्षुषे ॥५५॥
 विधेः सायंतनस्यान्ते स ददर्श तपोनिधिम् ।
 अन्वासितमरुन्धत्या स्वाहयेव हविर्भुजम् ॥५६॥
 तयोर्जगृहतुः पादान्राजा राज्ञी च मागधी ।
 तौ गुरुर्गुरुपत्नी च प्रीत्या प्रतिननन्दतुः ॥५७॥

वे देखने क्या है कि संध्याके अग्निहोत्रके लिये बहुतसे तपस्वी हाथमे समिधा, कुशा और फल लिए हुए जगलसे लौट रहे है ॥५६॥ बहुतमे मृग वहाँ आश्रममें इधर-उधर पराङ्कुटियोंके द्वार रोके खड़े हुए ये क्योंकि उन्हें भी ऋषि-पत्नियोंके बच्चोंके समान तिन्नीके दाने खानेका अभ्यास पड गया था ॥५०॥ ऋषिकन्याएँ वृक्षोकी जड़मे पानी दे-देकर वहाँसे हट गई थीं जिससे आश्रमके पक्षी उन वृक्षोके बाँवलोका जल निडर होकर पी मके ॥५१॥ धूपमें सुखानेके लिये जो तिन्नीका अन्न फँनाया हुआ था, वह दिन छिपते ही समेटकर कुटियाके आँगनमे ढेर बनाकर रख दिया गया था और वही आँगनमें बहुतसे हरिण सुखसे बैठे जुगाली कर रहे थे ॥५२॥ हवन-सामग्रीकी गंधसे भरा हुआ अग्निहोत्रका जो धुँध्राँ पवनके कारण चारों ओर फैल चला था उस धुँध्रैने आश्रमकी ओर आते हुए इन अतिथियोंको भी पवित्र कर दिया ॥५३॥ तब राजा दिलीपने अपने सारथीको आज्ञा दी कि घोड़ोंको ठंडा करो। तब सहारा देकर पहले तो उन्होंने अपनी पत्नीको रखसे उतारा फिर स्वयं भी रखसे उतर पडे ॥५४॥ जब यह समाचार आश्रमवालोंको मिला तब वहाँके सम्य संयमी मुनियोंने अपने रक्षक, आदरणीय तथा नीतिके अनुसार चलनेवाले सपत्नीक राजा दिलीपका सम्मानके साथ स्वागत किया ॥५५॥ जब संध्याकी सब क्रियाएँ हो चुकीं तब उन्होंने उन तपस्वी महामुनि वसिष्ठको देखा जिनके पीछे देवी अरुन्धतीजी भी उसी प्रकार बैठी थीं जैसे अग्निने पीछे स्वाहा ॥५६॥

तमातिथ्यक्रियाशान्तरथज्ञोभपरिश्रमम् ।
 पप्रच्छ कुशलं राज्ये राज्याश्रममुनिं मुनिः ॥५८॥
 अथाश्वर्षनिधेस्तस्य विजितारिपुरः पुरः ।
 अर्थ्यामर्थपतिर्वाचमाददे वदतां वरः ॥५९॥
 उपपन्नं ननु शिवं सप्तस्वङ्गेषु यस्य मे ।
 देवीनां मानुषीणां च प्रतिहर्ता त्वमापदाम् ॥६०॥
 तव मन्त्रकृतो मन्त्रैर्दूरान्प्रशमितारिभिः ।
 प्रत्यादिश्यन्त इव मे दृष्टलक्ष्यभिदः शराः ॥६१॥
 हविरावर्जितं होतरस्त्वया विधिवदग्निषु ।
 वृष्टिर्भवति सस्यानामवग्रहविशोषिणाम् ॥६२॥
 पुरुषायुषजीविन्यो निरातङ्गा निरीतयः ।
 यन्मदीयाः प्रजास्तस्य हेतुम्बद्ब्रह्मवर्चसम् ॥६३॥
 त्वर्यैवं चिन्त्यमानस्य गुरुणा ब्रह्मयोनिना ।
 सानुबन्धाः कथं नस्युः संपदो मे निरापदः ॥६४॥

राजा दिलीप और मगधकी राजकुमारी मुदक्षिणाने चरण छूकर उन्हें प्रणाम किया और गुरु वशिष्ठ तथा उनकी पत्नीने बड़े दुलारसे उनका स्वागत किया ॥५७॥ पहल तो वशिष्ठजीने उनका इनना आतिथ्य-सत्कार किया कि रथकी हचकमे जो उन्हें थकावट हुई थी वह राव दूर हो गई और तब मुनि वशिष्ठने राजपि दिलीपसे पूछा—कहिए। आपके राज्यमें सब कुशल तो है न ॥५८॥

राजा दिलीपने जहाँ अपनी बीरतामे शत्रुओंके नगर जीते थे और धनपति बने थे वहाँ वे वातचीत करनेकी कलामें भी बड़े चतुर थे, उमन्विये उन्होंने अपवैवेदके रक्षक वशिष्ठजीके उत्तरमें बड़ी अर्थ-भरी वाणीमे कहा ॥५९॥ 'आपकी कृपासे इस राज्यमें [राजा, मंत्री, मित्र, राजकोप, राज्य, दुर्ग और सेना ये] सानो अग भरपूर हैं। [अग्नि, जल, महामारी और अकाल मृत्यु इन] देवी विपत्तियों और [चोर, डाकू, शत्रु आदि] मानुषी आपत्तियोंको दूर करनेवाले तो आप बैठे ही हैं ॥६०॥ आप मन्त्रोंके रचयिता हैं। आपके मन्त्र ही इतने शक्तिशाली हैं कि मुझे अपने बाण चलानेकी आवश्यकता नहीं पड़ती, क्योंकि अपने बाणोंसे तो मैं केवल उन्हें ही बच सकता हूँ जो मेरे आगे आते हैं, पर आपके मन्त्र तो यहीं बैठे-बैठे दूरसे ही शत्रुओंको नष्ट कर देते हैं ॥६१॥ हे यज्ञ करनेवाले ! आप जब शास्त्रीय विधिसे अग्निमें हवि छोड़ते हैं तो आपकी आहुतियाँ यनावृष्टिसे सूखे हुए धानके खेतोंपर जलवृष्टि होकर बरसने लगती हैं ॥६२॥ यह आपके ब्रह्मतेजका ही तो बल है कि मेरी प्रजामें कोई भी न तो सो बरसने कम आयु पाता है और न किसीको ईति [बाढ़, सूखा, चूहा, तोता, राज-कलह, बैरीकी चढ़ाई आदि] तथा विपत्तिका डर रहता है ॥६३॥ जब आप स्वयं ब्रह्माके पुत्र ही

किन्तु वध्वां तवैतस्यामदृष्टमदृशप्रजम् ।
 न मामवति सद्गीपा रत्नसूरपि मेदिनी ॥६५॥
 नूनं मत्तः परं वंश्याः पिण्डविच्छेददर्शिनः ।
 न प्रकामभुजः श्राद्धे स्वधार्संग्रहतत्पराः ॥६६॥
 मत्परं दुर्लभं मत्वा नूनमावर्जितं मया ।
 पयः पूर्वं स्वनिःश्वामैः क्वोष्णमुपभुज्यते ॥६७॥
 सोऽहमिज्याविशुद्धात्मा प्रजालोपनिमीलितः ।
 प्रकाशश्चाप्रकाशश्च लोकालोक इवाचलः ॥६८॥
 लोकान्तरसुखं पुण्यं तपोदानममुद्भवम् ।
 संततिः शुद्धवंश्या हि परत्रेह च शर्मणे ॥६९॥
 तया हीनं विधातर्मा कथं पश्यन्न द्यसे ।
 सिक्तं स्वयमिव स्नेहाद्वन्ध्यमाश्रमवृत्तकम् ॥७०॥
 असह्यपीडं भगवन्नृणमन्त्यमवेहि मे ।
 अरुंतुदमिवालानमनिर्वाणस्य दन्तिनः ॥७१॥

हमारे कुलगुरु होकर मदा हमारा कन्यागण करने के लिए बंटे हैं तब हमारी सम्पत्ति भला निविघ्न क्यों न रहे ॥६४॥ पर देव ! आपकी इतनी कृपा होते हुए भी जब आपकी इस वधू [मेरी पत्नी] के गर्भसे मेरे समान तेजस्वी पुत्र नहीं हुआ तब रत्नोको पंदा करने वाली, कई द्वीपोंमें फंसी हुई अपने राज्यकी यह पृथ्वी भी मुझे कंस अच्युती लग सकती है ॥६५॥ अब तो मुझे ऐसा जान पड़ने लगा है कि मेरे पीछे कोई मुझे पिण्ड देनेवाला भी नहीं रह जायगा । इसी दुःखसे हमारे पितर मेरे लिए हुए श्राद्धके अन्नको भरपेट न खाकर उसका भाग आगेके लिये इकट्ठा करने लग गए हैं ॥६६॥ जब मैं तर्पणके समय जलदान देने लगता हूँ, तब मेरे पितर यह सोचकर दुःखकी साँसे लेने लगते हैं कि इसके पीछे हमें जल कौन देगा और यह सोचकर वे अपनी माँगोंसे गरम हुए जलको ही पी डालते हैं ॥६७॥ जिस प्रकार लोकालोक नामका पर्वत एक ओरसे सूर्यका प्रकाश पड़नेमें चमकता है और दूसरी ओर प्रकाश न पड़नेसे अंधियारा रहता है, उसी प्रकार सदा यज्ञ करनेमें मेरा चित्त प्रमत्त रहता है किन्तु पुत्र न होनेसे सदा शोकसे भरा रहता है ॥६८॥ देव ! तपस्या करनेसे और ब्राह्मणों तथा दीनोंको दान देनेसे जो पुण्य मिलता है वह केवल परलोकमें सुख देता है पर अच्युती सन्तान [सेवा-मुश्रुपा करके] इस लोकमें तो सुख देती ही है साथ ही [तर्पण और पिण्डदान आदि करके] परलोकमें भी सुख देती है ॥६९॥ हे गुरुदेव ! जैसे अपने हाथोंसे प्रेमसे सींचे हुए आश्रमके वृक्षमें फल लगता न देखकर बड़ा दुःख होता है वैसे ही जब आप मुझे कृपा-यात्रको सन्तानहीन देखते हैं तो क्या आपको दुःख नहीं होता ॥७०॥ हे भगवन् ! जिस प्रकार हाथीको उसका खूँटा अत्यन्त कष्ट देता है वैसे ही पुत्र न होनेके कारण जो पितरोंका भार मेरे सिरपर

तस्मान्मुच्ये यथा तात संविधातुं तथार्हसि ।
 इच्छाकृष्णां दुरापेऽर्थे त्वदधीना हि सिद्धयः ॥७२॥
 इति विज्ञापितो राजा ध्यानस्तिमितलोचनः ।
 क्षणमात्रमृषिस्तस्थौ सुप्तमीन इव हृदः ॥७३॥
 सोऽपश्यत्प्रणिधानेन संततेः स्तम्भकारणम् ।
 भावितात्मा भ्रुवो भर्तुरर्थनं प्रत्यबोधयत् ॥७४॥
 पुराशक्रमुपस्थाय तवोर्वीं प्रति यास्यतः ।
 आसीन्कल्पतरुच्छायामाश्रिता सुरभिः पथि ॥७५॥
 धर्मलोपभयाद्राज्ञीमृतुस्नातामिमां स्मरन् ।
 प्रदक्षिणक्रियार्हायां तस्यां त्वं साधु नाचरः ॥७६॥
 अवजानामि मां यस्मादतस्ते न भविष्यति ।
 मत्प्रसूतिमनाराध्य प्रजेति त्वां शशाप मा ॥७७॥
 स शापो न त्वयाराजन्न च सारथिना श्रुतः ।
 नदत्याकाशगङ्गायाः स्रोतस्युद्दामदिग्गजे ॥७८॥

चढा रहा है वह भी मुझे बहुत पीडा दे रहा है ॥७१॥ इसीलिये हे प्रभो ! अब कोई ऐसा उपाय बताइए जिमसे मेरे पुत्र-रत्न हो और मैं अपने पित्रु-ऋणनं मुक्त हो जाऊँ क्योंकि इक्ष्वाकुवंशी राजाश्रीकी मभी कठिनाइयाँ आपकी कृपासे मदा दूर होती रही है ॥७२॥ राजाकी बात सुनकर वशिष्ठजीने अपने शीर्षे बन्द करके क्षण भरके लिये ध्यान लगाया । उस समय वे उस तालके समान स्थिर और निष्चल हो गए, जिमकी सब मछलियाँ सो गई हो ॥७३॥ वशिष्ठजीने अपने योगके बलसे ध्यान किया कि पवित्र भ्रान्तावाले राजाके पुत्र क्यों नहीं हुआ और ध्यान कर चुकनेपर वे राजाको समझाने लगे ॥७४॥ हे राजन् ! बहुत दिन हुए एक बार जब तुम स्वर्गमें इन्द्रकी सेवा करके पृथ्वीको लौट रहे थे, तब मार्गमें कल्पवृक्षकी छायामें कामधेनु बँठी हुई थी ॥ ७५ ॥ उस समय तुम्हारी पत्नीने रजस्वला होनेपर स्नान किया था और तुम सोचते जा रहे थे कि [यदि इस समय उसके साथ सभोग नहीं करूँगा तो] गृहस्थका धर्म बिगड़ जायगा । इसी विचारमें पड़े रहनेके कारण तुमने कामधेनुकी ओर तनिक भी ध्यान नहीं दिया । यह काम तुमने ठीक नहीं किया, क्योंकि तुम्हें चाहिए था कि उसकी पूजा और प्रदक्षिणा करते हुए लौटते ॥७६॥ इसीसे रुष्ट होकर कामधेनुने तुम्हें शाप दिया कि तुमने जो मेरा तिरस्कार किया है इसका दंड यही है कि जबतक तुम मेरी मन्तानकी सेवा नहीं करोगे तबतक तुम्हें पुत्र नहीं होगा ॥७७॥ उस समय बड़े-बड़े मतवाले त्रिगज आकाशगंगामें खेलते हुए बहुत चिन्वाड़ रहे थे, इसलिये उस शापको न तो तुम ही सुन पाए, न तुम्हारा सारथी ही ॥७८॥

ईप्सितं तदवज्ञानाद्विद्धि सार्गलमात्मनः ।
 प्रतिबध्नाति हि श्रेयः पूज्यपूजाव्यतिक्रमः ॥७६॥
 हविषे दीर्घसत्रस्य सा चेदानीं प्रचेतसः ।
 भुजंगपिहितद्वारं पातालमधितिष्ठति ॥८०॥
 सुतां तदीयां सुरभेः कृत्वा प्रतिनिधिं शुचिः ।
 आराधय सपत्नीकः प्रीता कामदुघा हि सा ॥८१॥
 इति वादिन एवास्य होतुराहुतिसाधनम् ।
 अनिन्या नन्दिनी नाम धेनुराववृते वनात् ॥८२॥
 ललाटोदयमाभुग्नं पल्लवस्निग्धपाटला ।
 विभ्रती श्वेतरोमाङ्कं संध्येव शशिनं नवम् ॥८३॥
 भुवं कोष्णेन कुण्डोध्नी मेध्येनावभृथादपि ।
 प्रस्नवेनाभिवर्षन्ती वत्सालोकप्रवर्तिना ॥८४॥
 रजःकण्ठैः खुरोद्धृतैः स्पृशाद्भिर्गात्रमन्तिकात् ।
 तीर्थाभिषेकजां शुद्धिमादधाना महीक्षितः ॥८५॥

इसलिये तुम्हारे पुत्र न होनेका कारण यही है कि तुमने कामधेनुका तिरस्कार किया है देखो, जो पुरुष अपने पूज्योकी पूजा नहीं करता है उसके शुभ कार्योंमें विघ्न पड़ता ही है ॥७६॥ अब इस समय कामधेनु तो मिल नहीं सकती क्योंकि वरुणादेव पातालमें बहुत बड़ा यज्ञ कर रहे हैं। उस यज्ञमें ब्राह्मणकी सामग्री देनेके लिये कामधेनु भी पाताल लोक चली गई है और उस लोकके द्वारोपर बड़े-बड़े विषधर सर्प रखवाले भी बंठ है ॥८०॥ [चाहिए तो यही था कि पहले तुम कामधेनुको ही प्रमन्न करते पर इस समय तो उनका दर्शन दुर्लभ है।] इसलिये तुम उनकी पुत्री नन्दिनीको ही उनका प्रतिनिधि समझ लो और अपनी रानीके साथ कुछ मनसे उसकी सेवा करो, क्योंकि यदि वह प्रमन्न हो जायगी तो वह तुरन्त इच्छित फल अवश्य दे देगी ॥८१॥ इधर वशिष्ठजी यह कह ही रहे थे कि उनकी ब्राह्मणिके लिये धृत प्रादि जुटानेवाली मुलक्षण नन्दिनी गौ वनमें लोटकर आ पहुँची ॥ ८२ ॥ नन्दिनीकी देह नये पत्तोंके समान कोमल और लाल थी। उसके माथेपर बनी हुई भूरे बालोंकी टेढ़ी रेखा ऐसी जान पड़ती थी जैसे लाल संध्याके माथेपर द्वितीयाका चन्द्रमा चढ़ आया हो ॥८३॥ अपना बछड़ा देखते ही उसके कुडके समान बड़े-बड़े धनोसे वह गरम-गरम दूध निकलकर पृथ्वीपर टपकने लगा जो यज्ञके पश्चात् किए हुए भवभृथ स्नानके जलसे भी अधिक पवित्र था ॥८४॥ नन्दिनीके आते समय उसके खुरोंमें उड़ी हुई धूलके लगनेसे राजा दिलीप वैसे ही पवित्र हो गए जैसे किसी तीर्थमें स्नान करके लौटे हों। शकुनं जाननेवाले तपस्वी वशिष्ठजीने जब उस

तां पुण्यदर्शनां दृष्ट्वा निमित्तज्ञस्तपोनिधिः ।
 याज्यमाशंसितावन्ध्यप्रार्थनं पुनरब्रवीत् ॥८६॥
 अदूरवर्तिनीं सिद्धिं राजन्विगणयात्मनः ।
 उपस्थितेयं कल्याणी नाम्नि कीर्तित एव यत् ॥८७॥
 वन्यवृत्तिरिमां शश्वदात्मानुगमनेन गाम् ।
 विद्यामभ्यसनेनेव प्रसादयितुमर्हसि ॥८८॥
 प्रस्थितायां प्रतिष्ठेथाःस्थितायां स्थितिमाचरेः ।
 निषण्णायां निषीदास्यां पीताम्भसि पिबेरपः ॥८९॥
 वधूर्भक्तिमती चैनामर्चितामातपोवनात् ।
 प्रयता प्रातरन्वेतु सायं प्रत्युद्ब्रजेदपि ॥९०॥
 इत्याप्रसादादस्यास्त्वं परिचर्यापरो भव ।
 अविध्नमस्तु ते स्थेयाः पितेव धुरि पुत्रिणाम् ॥९१॥
 तथेति प्रतिजग्राह प्रीतिमान्सपरिग्रहः ।
 आदेशं देशकालज्ञः शिष्यः शामितुरानतः ॥९२॥

गौकी देखा, जिसके दर्शनसे ही पुण्य मिलता है, तब वे अपने यजमान उन राजा दिलीपसे बोले जो अपने प्रार्थना सफल करानेके लिये वहाँ आए हुए थे ॥८६॥ 'हे राजन् ! तुम्हारा मनोरथ बहुत शीघ्र ही पूरा होगा क्योंकि यह कल्याण करनेवाली नन्दिनी नाम जेते ही आ पहुँची है ॥८७॥ जैसे विद्यार्थी [सब सुखोंको छोड़कर] लगनसे पढ़कर विद्या प्राप्त कर लेता है वैसे ही यदि तुम भी [सब भोगोंको छोड़कर] कन्द-मूल-फल खाने हुए सदा इस गौकी सेवा करोगे तो वह भी तुमपर प्रसन्न हो कर तुम्हारी इच्छा अवश्य पूरी करेगी ॥८८॥ जब यह बने तब तुम भी इसके पीछे-पीछे चलने लगना, जब खड़ी हो जाय तभी तुम भी खड़े हो जाना, जब बैठे तभी तुम भी बैठना और जब यह पानी पीने लगे तभी तुम भी पानी पीना ॥८९॥ तुम्हारी रानी मुदक्षिणाको चाहिए कि वे नित्य प्रातःकाल बड़ी भक्तिसे इसकी पूजा किया करें और जब यह वनको जाने लगे तब वे नपोवनके बाइतक उसके पीछे-पीछे जायें और सायकाल सोटते समय वहींसे प्रगवानी करके उसे आश्रममें ले आवें ॥९०॥ जबतक यह गौ प्रसन्न न हो जाय तबतक तुम इसी प्रकार इसकी सेवा करते रहो । ईश्वर करे तुम्हें कोई बाधा न हो और जिस प्रकार तुम अपने पिताके योग्य पुत्र हो वैसे ही सुयोग्य पुत्र तुम्हें भी प्राप्त हो ॥९१॥ राजा दिलीप यह सोचकर मनमें बहुत प्रसन्न हुए कि सध्याके समय हवनकी अग्निके सामने बैठकर वशिष्ठजीने जो कुछ कहा है यह प्रवच्य सत्य होगा । तब बड़ी नम्रतासे उन्होंने वशिष्ठजीसे कहा कि 'हम ऐसा ही करेंगे' और यह कहकर उन्होंने और उनकी पत्नीने मुखीसे इस व्रतके लिये आज्ञा ली ॥९२॥ रात हो चली थी । विद्वान्, सत्यवक्ता, ब्रह्माके पुत्र वशिष्ठजीने राजा दिलीपको

अथ प्रदोषे दोषज्ञः संवेशाय विशांपतिम् ।

स्रुतुः स्रुतवाक्स्रुतुर्विससर्जोर्जितश्रियम् ॥६३॥

सत्यामपि तपःसिद्धौ नियमापेक्षया मुनिः ।

कल्पवित्कल्पयामास वन्यामेवास्य संविधाम् ॥६४॥

निर्दिष्टां कुलपतिना स पर्यशालामध्यास्य प्रयतपरिग्रहद्वितीयः ।

तच्छिष्याध्ययननिवेदितावसानां संविष्टः कुशशयने निशां निनाय ॥

इति महाकवि श्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

वशिष्ठाश्रमाभिगमनो नाम प्रथमः सर्गः ॥

जाकर सोनेकी आज्ञा दे दी ॥६३॥ यद्यपि वशिष्ठजी चाहते तो अपनी तपस्याके प्रभावसे ही राजा दिलीपके योग्य भोजन और सोनेका उचित प्रबन्ध कर सकते थे पर वे व्रतके नियमोंको जानने थे इसलिये उन्होने राजाके व्रतके योग्य [कन्दमूलके भोजन और कुशाकी चटाईका] ही प्रबन्ध किया था ॥६४॥ कुलपति वशिष्ठजीने जो पर्यकुटी बताई उसीमें राजा दिलीप ब्रह्मचर्यका पालन करते हुए रानी मुदक्षिणाके साथ कुशाकी चटाईपर ही सो गए और प्रातःकाल ही जब वशिष्ठजीने अपने शिष्योंको वेद पढ़ाना प्रारम्भ किया तब उसकी ध्वनि कानमें पड़ते ही राजा दिलीप उठ बैठे ॥६५॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यका वशिष्ठके आश्रममें आगमन नामका पहला सर्ग समाप्त हुआ ॥

॥ द्वितीयः सर्गः ॥

अथ प्रजानामधिपः प्रभाते जायाप्रतिग्राहितगन्धमाल्याम् ।
 वनाय पीतप्रतिवद्धवत्सां यशोधनो धेनुमृषेर्मुमोच ॥१॥
 तस्याः सुनन्यासपवित्रपांसुमपांसुलानां धुरि कर्तिनीया ।
 मार्गं मनुष्येश्वरधर्मपत्नी श्रुतेरिवार्थं स्मृतिरन्वगच्छत् ॥२॥
 निवर्त्य राजा दयितां दयालुस्तां सौरभेयीं सुरभिर्यशोभिः ।
 पयोधरीभूतचतुःसमुद्रां जुगोष गोरूपधरामिवोर्बाम् ॥३॥
 व्रताय तेनानुचरेण धेनोर्न्यषेधि शेषोप्यऽनुयायिवर्गः ।
 न चान्यतस्तस्य शरीररक्षा स्ववीर्यगुप्ता हि मनोः प्रसूतिः ॥४॥
 आस्वादवद्भिः कवलैस्तृणानां कण्डूयनैर्दंशनिवारणैश्च ।
 अव्याहर्तैः स्वैरगतै म तस्याः सम्राट् ममाराधनतन्परोऽभूत् ॥५॥
 स्थितः स्थितामुच्चलितः प्रयातां निषेदुपीमामनबन्धधीरः ।
 जलामिलापी जलमाददानां छायेव तां भूपतिरन्वगच्छत् ॥६॥

दूसरा सर्ग

दूसरे दिन प्रातःकाल रानी मुदक्षिणाने पहले फूल-माला-चन्दन लेकर नन्दिनीकी पूजा की, फिर जब नन्दिनीके बछड़ेने दूध पी लिया तब यशस्वी राजा दिलीपने उम्रे बाँध दिया और ऋषिकी गौकी जगलमें चरानेके लिये खोल दिया ॥१॥ नन्दिनी चली जा रही थी और उसके खुरोसे उड़ी हुई धूल मार्गको पवित्र करती जा रही थी उसी मार्गमें नन्दिनीके पीछे-पीछे चलती हुई उस समयकी पतिव्रताओंमें सर्वश्रेष्ठ रानी मुदक्षिणा ठीक वैसे ही चली जा रही थी जैसे धृतिके पीछे-पीछे स्मृति चली जा रही हो ॥२॥ कोमल हृदयवाले यशस्वी राजा दिलीपने आश्रमके द्वार परसे ही रानी मुदक्षिणाको लौटा दिया और अपने आप उस नन्दिनीकी रक्षाके लिये चस पड़े जो ऐसी प्रतीत होती थी मानो साक्षात् पृथ्वीने ही ऐसी गौका रूप धारण कर लिया हो जिसके चारो धन ही पृथ्वीके चार समुद्र हो ॥३॥ राजा दिलीपने केवल रानीको ही नहीं बरन् सब नौकर-चाकरों को भी लौटा दिया क्योंकि उन्होंने तो गौकी सेवाका व्रत ही ले लिया था । रही अपने शरीरकी रक्षाकी बात, उसके लिये उन्होंने किमी नेवककी आवश्यकता नहीं समझी क्योंकि जिस राजाने मनुके वशमें जन्म लिया हो वह अपनी रक्षा तो स्वयं कर ही सकता है ॥४॥ राजा दिलीप बड़ी लगनसे नन्दिनीकी सेवा करने लगे । कभी तो वे उसे रसीली धासकी मुट्ठियाँ खिलाते, कभी उसकी देह खुजलाते, कभी हाँस उड़ाते और जिधर भी वह जाना चाहती थी उधर उसे जाने देते ॥५॥ जब वह खड़ी होती तो राजा भी खड़े हो जाते, ज्योंही वह चलनेको पग बढ़ाती त्यों ही वे भी चल पड़ते, वह बँठती तो वे भी बँठ जाते और जब वह जल पीनेकी इच्छा करती तभी राजाको भी प्यास लग आती । [बस यह समझिए कि] वे छायाके

स न्यस्तचिह्नमपि राजलक्ष्मीं तेजोविशेषानुमितां दधानः ।
 आसीदनाविष्कृतदानराजिरन्तर्मदावस्थ इव द्विपेन्द्रः ॥७॥
 लताप्रतानोद्ग्रथितैः स केशैरधिज्यघ्नन्वा विचचार दावम् ।
 रक्षापदेशान्मुनिहोमघेनोर्वन्यान्विनेष्यन्निव दुष्टसत्त्वान् ॥८॥
 विसृष्टपार्श्वानुचरस्य तस्य पार्श्वद्रुमाः पाशभृता समस्य ।
 उदीरयामासुरिवोन्मदानामालोकशब्दं वयसां विरावैः ॥९॥
 मरुत्प्रयुक्ताश्च मरुत्सखाभं तमर्च्यमारोदभिवर्चमानम् ।
 श्रवाकिरन्बाललताः प्रसन्नैराचारलाजैरिव पौरकन्याः ॥१०॥
 धनुर्भृतोऽप्यस्य दयार्द्रभावमाख्यातमन्तन्करुणैर्विशङ्कैः ।
 विलोकयन्त्यो वपुरापुरच्छां प्रकामविस्तारफलं हरिष्यः ॥११॥
 स कीचकैर्मारुतपूर्णरन्ध्रैः कूजद्भिरापादितवंशकृत्यम् ।
 शुश्राव कुञ्जेषु यशः स्वमुच्चैरुद्रीयमानं वनदेवताभिः ॥१२॥

समान ही उसके पीछे-पीछे चले जा रहे थे ॥ ६ ॥ किसी मतवाले हाथीके माथेसे मक्की धारा न भी निकलती हो तो भी उसको देखते ही उसके तेज का अनुमान हो जाता है । [राजा दिलीपके साथ भी ठीक यही बात थी ।] उन्होने गौकी सेवाके व्रतके कारण यद्यपि [छत्र, चँवर, धादि सब] राज-चिह्नो धौर राजसी टाट छोड़ दिये थे फिर भी उनका गठा हुआ शरीर और मुखका तेज देखकर कोई भी कह सकता था कि ये सम्राट ही हैं ॥ ७ ॥ उनके सिर की सटें जंगलकी लताओंके समान उलझ गई थी । जब वे हाथमे धनुष लेकर जंगलमें घूमते तब उन्हें देखकर ऐसा लगता मानो नन्दिनीकी रक्षाके बहाने वे जंगलके वुष्ट जीवोको शान्त रहनेकी सीख दे रहे हों ॥ ८ ॥ मार्गके वृक्षोपर अनेक मतवाले पक्षी चहचहा रहे थे । उनका कलरव सुनकर ऐसा जान पड़ता था मानो मार्गके वृक्ष, यह समझकर वरुणके समान तेजस्वी राजा दिलीपकी जय-जयकार कर रहे हों कि उनकी जय करनेवाला कोई भी सेवक उनके साथ नहीं है ॥ ९ ॥ [जब वृक्षोंने राजाका सत्कार किया तब वनकी लताएँ ही क्यों पीछे रहें ।] इसलिये जिधर-जिधर राजा दिलीप जाते थे उधर-उधरकी लताएँ अग्निके समान तेजस्वी और पूजनीय राजा दिलीपके ऊपर उसी प्रकार फूलोंकी वर्षा करने लगीं जिस प्रकार राजाके स्वागतमें नगरकी कन्याएँ राजाके ऊपर धानकी खीलें बरसाती है ॥ १० ॥ राजा दिलीपके हाथोंमें धनुष देखकर भी हरिणियाँ डरी नहीं क्योंकि वे उन्हें देखते ही ताड़ गईं कि ये बड़े कोमल हृदयवाले हैं, [बाण न चलावेंगे ।] राजा दिलीपके सुन्दर शरीरको वे इस प्रकार एकटक देखती ही रह गईं मानो नेत्रोंके बड़े होनेका उन्हें सच्चा फल प्राप्त हो गया हो । ॥ ११ ॥ राजा दिलीप सुन रहे थे कि वन-देवता वनकी कुंजोंमें ऊँचे स्वरसे उनका यश गा रहे हैं । उन वन-देवताओंके गीतके साथ वे बाँस भी मधुर बाँसुरी बजा रहे थे जिनके छेदोंमेंसे वायु भर जानेके

पृक्तस्तुषारैर्गिरिनिर्भराणामनोकहाकम्पितपुष्पगन्धी ।
 तमातपक्लान्तमनातपत्रमाचारपूतं पवनः सिषेवे ॥१३॥
 शशाम वृष्टथापि विना दवाग्निरासीद्विशेषा फलपुष्पवृद्धिः ।
 ऊनं न सत्स्वेवधिको ब्रवाधे तस्मिन्वनं गोप्तरि गाहमाने ॥१४॥
 संचारपूतानि दिगन्तराणि कृत्वा दिनान्ते निलयाय गन्तुम् ।
 प्रचक्रमे पल्लवरागताम्रा प्रभा पतङ्गस्य मुनेश्च धेनुः ॥१५॥
 तां देवतापित्रतिथिक्रियार्थामन्वग्ययौ मध्यमलोकपालः ।
 बभौ च सा तेन सतां मतेन श्रद्धेव साक्षाद्विधिनोपपन्ना ॥१६॥
 स पल्वलोत्तीर्णवराहयुधान्यावासवृद्धोन्मुखवर्द्धिणानि ।
 ययौ मृगाध्यामितशाद्वलानि श्यामायमानानि वनानिपश्यन् १७॥
 आपीनभारोद्बहनप्रयत्नाद्गृष्टिर्गुहृत्वद्गृषो नरेन्द्रः ।
 उभावलंचक्रतुरञ्चिताभ्यां तपोवनावृत्तपथं गताभ्याम् ॥१८॥
 वशिष्ठधेनोरनुयायिनं तमावर्चमानं वनिता वनान्तात् ।
 पपौ निमेषालसपद्मपङ्क्तिरुपोषिताभ्यामिव लोचनाभ्याम् ॥१९॥

कारण मधुर स्वर निकल रहे थे ॥१२॥ पहाड़ी भरनोंकी ठंडी फुहारोमे लदा हुआ और मन्द-
 मन्द कँपाए हुए वृक्षोंके फूलोंकी गन्धमें बसा हुआ वायु उन सदाचारी राजा दिलीपको ठडक देता
 चला रहा था जिन्हें छत्र न होनेके कारण धूपमे कष्ट हो रहा था ॥१३॥ राजा दिलीप प्रजापालक
 थे इसीलिये उनके जगलमे पहुँचते ही वपकिं विना ही बनकी प्राग ठडी हो गई, वहाँके पेड़ भी
 फल और फूलोसे लद गए और वहाँके बड़े जीवोंने छोटे जीवोको सताना भी छोड़ दिया ॥१४॥
 दिन ढलनेपर नये पत्तोंकी ललाईके सामने सूर्यकी ललाई चारो ओर फैलकर सब दिशाओंको
 पवित्र करके अब विश्राम करने लीट चली । उधर लाल रगकी नन्दिनी भी अपने खुरोंके स्पर्शसे
 मार्गको पवित्र करती हुई तपोवनकी ओर लौट पडी ॥१५॥ पृथ्वीका पानन करनेवाले राजा
 दिलीप भी वशिष्ठ ऋषिके यज्ञ, श्राद्ध, प्रतिथि-पूजा आदि धर्मके कामोंके लिये दूध देनेवाली उस
 नन्दिनीके पीछे-पीछे लौटने हुए गंगे भले लग रहे थे जैसे ब्रह्माकी पुत्री श्रद्धाके साथ सदाचार शोभा
 देता हो ॥१६॥ राजा दिलीप देखते हुए चले जा रहे थे कि कही तो छोटे-छोटे तालोंमेंसे सूधरोंके
 झुंड निकल-निकल कर चले जा रहे हैं, कही मोर अपने बसेरों की ओर उड़े जा रहे हैं, कहीं
 हरिण हरी-हरी घासो पर थककर बँट गए हैं और धीरे-धीरे साँभ होनेसे बनकी सारी धरती
 धुधली पडती जा रही है ॥१७॥ नन्दिनी और दिलीप दोनों धीरे-धीरे चले जा रहे थे । नन्दिनी अपने
 थकके भारी होनेसे धीरे-धीरे चल रही थी और राजा दिलीप भारी भारी होनेके कारण धीरे-धीरे
 चल रहे थे । उन दोनोंको धीरे-धीरे चलते देखकर तपोवनका मार्ग बस देखते ही बनता था
 ॥१८॥ जब साँभको राजा दिलीप नन्दिनीके पीछे-पीछे लौटे तब मुदक्षिणा अपलक नेत्रोंसे उन्हें देखती

पुरस्कृता वर्त्मनि पार्थिवेन प्रत्युद्रता पार्थिवधर्मपत्न्या ।
 तदन्तरे सा विरराज धेनुर्दिनक्षपामध्यगतेव संध्या ॥२०॥
 प्रदक्षिणीकृत्य पयस्विनीं तां सुदक्षिणा साक्षतपात्रहस्ता ।
 प्रणम्य चानर्च विशालमस्याः शृङ्गान्तरं द्वारमिवार्थसिद्धेः ॥२१॥
 वत्सोत्सुकापि स्तिमिता सपर्यां प्रत्यग्रहोत्सेति ननन्दतुस्तौ ।
 भक्त्योपपन्नेषु हि तद्विधानां प्रसादचिह्नानि पुरःफलानि ॥२२॥
 गुरोः सदारस्य निपीड्य पादौ समाप्य सांध्यं च विधिं दिलीपः ।
 दोहावसाने पुनरेव दोग्ध्रीं भेजे भ्रुजोच्छ्रिभ्रिपुर्निषण्णाम् ॥२३॥
 तामन्तिकन्यस्तबलिप्रदीपामन्वास्य गोप्ता गृहिणीसहायः ।
 क्रमेण सुमामनु संविवेश सुप्तोत्थितां प्रातरनूदतिष्ठत् ॥२४॥
 इत्थं व्रतं धारयतः प्रजार्थं समं महिष्या महनीयकीर्चैः ।
 सप्त व्यतीयुस्त्रिगुणानि तस्य दिनानि दीनोद्धरणोचितस्य ॥२५॥

रह गई मानो उसकी घ्राँखें राजा दिलीपका रूप पीनेको प्यासी हों ॥१६॥ आश्रमके मार्गमें गीके पीछे राजा दिलीप थे और आगे भगवानीके लिये रानी सुदक्षिणा खड़ी थीं । इन दोनोंके बीचमें वह लाल रगवाली नन्दिनी ऐसी मोभा दे रही थी जैसे दिन और रातके बीचमें साँभकी ललाई ॥२०॥ पहले तो सुदक्षिणाने हाथमें अक्षत आदि सामग्री लेकर नन्दिनीकी पूजा करके प्रदक्षिणा की, फिर प्रणाम करके उसकी सींगों के बीचमें माथेपर चन्दन-अक्षत लगाया क्योंकि उन्होंने समझ लिया था कि वह सींगों का मध्य नहीं वरन् मेरी पुत्र-कामना पूरी करने का द्वार है ॥२१॥ यद्यपि नन्दिनी उस समय अपना बछड़ा देखनेके लिये बहुत उत्सुकनी थी फिर भी वह रानीसे पूजा करानेके लिये खड़ी हो गई । नन्दिनीका यह प्रेम देखकर वे दोनों बहुत प्रसन्न हुए, क्योंकि नन्दिनीके समान मनोरथ पूर्ण करनेवाले यदि भक्तपर प्रसन्न हो जायं तो समझ लो कि काम पूरा हो गया ॥२२॥ गौकी पूजा हो चुकने पर शत्रुघ्नके सहारक राजा दिलीपने पहले वशिष्ठजी और अरुणतीजीके चरणोंकी वन्दना की और फिर अपने सन्ध्याके नित्य कर्म पूरे किए । जब नन्दिनीका दूध दुह लिया गया और वह बँठ गई तब राजा दिलीप फिर उसकी सेवामें लग गए ॥२३॥ प्रजापालक राजा दिलीप अपनी पत्नीके साथ बहुत देरतक नन्दिनीकी सेवा और पूजा करते रहे । जब वह सो गई तब ये दोनों भी सोने चले गए और ज्योंही वह सोकर उठी त्योंही इन दोनों की नींद भी टूट गई ॥२४॥ इस प्रकार सन्तान-प्राप्तिके लिये अपनी पत्नीके साथ यह कठोर व्रत करते हुए दोनोंके रक्षक परम कीर्तिशाली राजा दिलीपके इक्कीस दिन बीत गए ॥२५॥ तब नन्दिनीने सोचा कि मैं अपने सेबक राजा दिलीपकी परीक्षा क्यों न लूँ कि वे सच्चे भावसे सेवा कर रहे हैं या केवल स्वार्थ भावसे । इसीलिये राजा दिलीप जब बाईसवें दिन उसे वनमें ले गए तो वह भट हिमालयकी उस गुफामें पँठ गई जिसपरसे

अन्येद्युरात्मानुचरस्य भावं जिज्ञासमाना मुनिहोमधेनुः ।
 गङ्गाप्रपातान्तविरूढशष्पं गौरीगुरोर्गङ्गरमाविवेश ॥२६॥
 सा दुष्प्रधर्षा मनसापि हितैरित्यद्रिशोभाप्रहितेचशेन ।
 अलक्षिताभ्युत्पतनो नृपेण प्रसह्य सिंहः किल तां चकर्ष ॥२७॥
 तदीयमाक्रन्दितमार्तसाधोर्गुहानिबद्धप्रतिशब्ददीर्घम् ।
 रश्मिष्विवादाय नगेन्द्रसक्तां निवर्तयामास नृपस्य दृष्टिम् ॥२८॥
 स पाटलायां गवि तस्थिवांसं धनुर्धरः केसरिणं ददर्श ।
 अदित्यकायामिव धातुमय्यां लोभद्रुमं सानुमतः प्रफुल्लम् ॥२९॥
 ततो मृगेन्द्रस्य मृगेन्द्रगामी वधाय वध्यस्य शरं शरण्यः ।
 जाताभिषङ्गो नृपतिर्निषङ्गादुद्धर्तुमैच्छत्प्रसभोद्धृत्तारिः ॥३०॥
 वामेतरस्तस्य करः प्रहर्तुर्नस्त्रभाभूपितकङ्कपत्रे ।
 सक्ताङ्गुलिः सायकपुङ्ख एव चित्रार्पितारम्भ इवावतस्थे ॥३१॥
 बाहुप्रतिष्टम्भिविबुद्धमन्युरम्यर्णमागस्कृतमस्पृशद्भिः ।
 राजा स्वतेजोभिरदह्यतान्तर्भोगीव मन्त्रौषधिरुद्धवीर्यः ॥३२॥

गङ्गाजीकी घाटा गिर रही थी और जिसके तट पर घनी हरी-हरी घास खड़ी हुई थी ॥२६॥ राजा
 दिलीपने भी उधर जानेसे उसे नहीं रोका क्योंकि उन्हें यह विश्वास था कि कोई भी हिंसक जन्तु
 नन्दिनीपर आक्रमण करनेकी बात नहीं सोच सकता । इतनेमें ही गौकी अचानक एक सिंह दबोच
 ही तो बैठा । उस समय राजा दिलीप पर्वतकी शोभा देख रहे थे इसलिये उन्हें दिखाई ही नहीं पड़ा
 कि उसपर सिंह कब झपटा ॥२७॥ सिंहकी झपटसे नन्दिनी रँभाने लगी और उसकी ध्वनि मुफामें
 गूँज उठी । राजा दिलीप उस समय पर्वतकी शोभा निहारनेमें लगे हुए थे पर इस पुकारने उनकी
 दृष्टिको उसी प्रकार खींच लिया जैसे किसीने रस्सीमें बाँधकर खींच लिया हो ॥२८॥ धनुषधारी
 राजा दिलीपने देखा कि उस लाल गौपर बैठा हुआ सिंह ऐसा लग रहा है जैसे गेरूके पहाड़की ढाल-
 पर बहुतसे पीले फूलोंवाला लोचका पेड़ फूल रहा हो ॥२९॥ उस समय सिंहके समान चलनेवाले
 शरणागत-रक्षक और बलपूर्वक शत्रुओंका संहार करनेवाले राजा दिलीप क्रोधसे लाल हो गए और
 उन्होंने समझा कि यह सिंह मेरी शरणमें घाई हुई गौको मारकर मेरा अपमान करना चाहता है ।
 बस, भट उन्होंने उस सिंहको मारनेके लिये तूणीरसे बाण निकालनेको हाथ उठाया ॥३०॥ [कहाँ तो
 राजा दिलीप उस सिंहको मारने जा रहे थे और कहाँ यह हुआ कि] उनके दाहिने हाथकी उँगलियाँ
 उनके नखोंसे चमकनेवाले बाणोंके पंखों से चिपक गईं । उन्हें देखकर ऐसा जान पड़ने
 लगा जैसे बाण निकालनेका प्रयत्न करनेका किसीने चित्र खींच दिया हो ॥३१॥ इसी
 प्रकार हाथ बँध जानेसे राजा दिलीप पास ही खड़े अपराधीपर प्रहार न कर सकनेके कारण
 क्रोधसे तमतमा उठे और अपने तेजसे भीतर ही भीतर उसी प्रकार जलने लगे जैसे मन्त्र और जड़ी-

तमार्यशृङ्खलं निगृहीतधेनुर्मनुष्यवाचा मनुवंशकेतुम् ।
 विस्माययन्विस्मितमात्मवृत्तौ सिंहोरुसत्त्वं निजगाद सिंहः ॥३३॥
 अलं महीपाल तव श्रमेश प्रयुक्तमप्यस्त्रमितो वृथा स्यात् ।
 न पादपोन्मूलनशक्तिरंहः शिलोच्चये मूर्च्छति मारुतस्य ॥३४॥
 कैलासगौरं वृषमारुरुद्धोः पादार्षथानुग्रहपूतपृष्ठम् ।
 अवेहि मां किंकरमष्टमूर्धेः कुम्भोदरं नाम निकुम्भमित्रम् ॥३५॥
 अग्रं पुरः पर्यसि देवदारुं पुत्रीकृतोऽसौ वृषमध्वजेन ।
 यो हेमकुम्भस्तननिःसृतानां स्कन्दस्य मातुः पयसां रसज्ञः ॥३६॥
 कण्डूयमानेन कटं कदाचिद्वन्यद्विपेनोन्मथिता त्वगस्य ।
 अथैनमद्रेस्तनया शुशोच सेनान्यमालीढमिवासुरास्त्रैः ॥३७॥
 तदाप्रभृत्येव वनद्विपानां त्रासार्थमस्मिन्नहमद्रिकुक्षौ ।
 व्यापारितः शूलभृता विधाय सिंहत्वमङ्गागतसत्त्ववृत्ति ॥३८॥
 तस्यालमेषा क्षुधितस्य तृप्त्यै प्रदिष्टकाला परमेश्वरेण ।
 उपस्थिता शोणितपारणा मे सुरद्विषश्चान्द्रमसी सुधेव ॥३९॥

से बंधा हुआ सांप ॥३२॥ सज्जनोके मित्र, मनुवसके शिरोमणि धीर सिंहके समान पराक्रमी राजा दिलीप बड़े भ्रममेमे पड़े हुए थे और जब वह सिंह मनुष्यकी बोलीमे बोलने लगा तब तो उनके भ्रमरजका ठिकाना ही नहीं रहा ॥३३॥ सिंह बोला—हे राजन् ! तुम मुझे मारनेका जतन मत करो क्योंकि मुझपर जो भी अस्त्र चलाओगे वह व्यर्थ जायगा । देखो ! वायुका जो वेग वृक्षोंको जड़से उखाड़ फेंक सकता है वह पर्वतका कुछ भी नहीं बिगाड़ सकता ॥३४॥ [मुझे तुम साधारण सिंह न समझना] मैं सर्वशक्तिशाली शंकरजी का रूपपात्र सेवक धीर कुम्भोदर नामका गण हूँ धीर शिवजीके शक्तिशाली गण निकुम्भका मित्र हूँ । जब शंकरजी कैलाश पर्वतके समान उजले नन्दीपर चढ़ते हैं तब पहले अपने चरणोंसे मेरी पीठ पवित्र करते हैं ॥३५॥ धीर यह जो तुम्हारे सामने बड़ा सा देवदारु का पेड़ दिखाई दे रहा है इसे शंकरजी अपने पुत्रके समान मामते हैं क्योंकि स्वयं पार्वतीजीने अपने सोनेके घटरूपी स्तनोंके रससे बीच-बीचकर इसे इतना बड़ा किया है ॥३६॥ [तुम जानते नहीं हो कि पार्वतीजी इसे कितना प्यार करती हैं ।] एक बार एक जंगली हाथी भाकर इससे रगड़-रगड़कर अपनी कनपटी लुजानाने लगा । उससे इसकी थोड़ी छाल छिल गई । बस, इतनेपर ही पार्वतीजीको ऐसा शोक हुआ जैसा दंत्योके बाणों से बायल स्वामिकालिकेयको देखकर हुआ था ॥३७॥ तबसे शंकरजीने जंगली हाथियोंको डरानेके लिये मुझे यहाँ पहाड़के ढालपर रखवाला बनाकर रख छोड़ा है धीर मेरा पेट भरनेके लिये मुझे आज्ञा दे दो है कि यहाँ जो जीव घावे उसे मारकर खा जाया करो ॥३८॥ जैसे चन्द्रमाका भ्रमृत राहुको

स त्वं निर्वर्तस्व विहाय लज्जां गुरोर्भवान्दर्शितशिष्य भक्तिः ।
 शस्त्रेण रक्ष्यं यदशक्यरक्षं न तद्यशः शस्त्रभृतां क्षिणोति ॥४०॥
 इति प्रगल्भं पुरुषाधिराजो मृगाधिराजस्य वचो निशम्य ।
 प्रत्याहतास्त्रो गिरिशप्रभावादात्मन्यवज्ञां शिथिलीचकार ॥४१॥
 प्रत्यब्रवीच्चैनमिषुप्रयोगे तत्पूर्वभङ्गे वितथप्रयत्नः ।
 जङ्गीकृतस्त्र्यम्बकवीक्षणेन वज्रं मुमुक्षुभिर्वज्रपाणिः ॥४२॥
 संरुद्धचेष्टस्य मृगेन्द्र कामं हास्यं वचस्तद्यदहं विवक्षुः ।
 अन्तर्गतं प्राणभृतां हि वेद सर्वं भवान्भावमतोऽभिभास्ये ॥४३॥
 मान्यः स मे स्थावरजङ्गमानां सर्गस्थितिप्रत्यवहारहेतुः ।
 गुरोरपीदं धनमाहिताग्नेर्नश्यत्पुरस्तादनुपेक्षणीयम् ॥४४॥
 स त्वं मदीयेन शरीरवृत्तिं देहेन निर्वर्तयितुं प्रसीद ।
 दिनावसानोत्सुकबालवत्सा विसृज्यतां घेनुरियं महर्षेः ॥४५॥
 अयान्धकारं गिरिगङ्गाराणां दंष्ट्रामयूसैः शकलानि कुर्वन् ।
 भूयः स भूतेश्वरपार्श्ववर्ती किञ्चिद्विहस्यार्थपतिं बभाषे ॥४६॥

मिलता है वैसे ही शिवजीकी कृपासे ठीक भोजनके समयपर यह गौ घ्रा गई है और मेरे भ्राजके भोजनके लिये बहुत है ॥३६॥ इसलिये अब तुम लाज छोडकर घर लौट जाओ। तुमने यह तो दिखला ही दिया है कि तुम अपने गुरुके बड़े भक्त हो। पर जब किसी वस्तुकी रक्षा शस्त्रसे ही ही न सके तब शस्त्र धारण करने वाले का क्या दोष, इससे उसका तो अपयश होता नहीं है ॥४०॥ सिंहकी ऐसी बीठ बातें सुनकर जब राजाको विश्वास हो गया कि शकरजीके प्रभावसे ही हम अस्त्र नहीं चला सके तब कही उनके मनकी आत्मग्लानि कुछ कम हो पाई ॥४१॥ एकबार जब इन्द्रने शिवजीपर वज्र चला दिया था तब शिवजीने केवल उनकी और देख भर दिया कि इन्द्र कठमारेसे हो गए। ठीक वही दशा दिनीपकी भी हो गई। बाण चलानेमें पहले-पहल विफल होनेवाले, हाथ-बैंधे राजा दिलीपने सिंहसे कहा ॥४२॥ 'हे सिंह ! हाथके बँध जानेमे मैं कुछ कर नहीं सकता इसलिये जो कुछ मैं कहूँगा उसकी सब खिल्ली ही उड़ावेंगे, फिर भी तुम सबके मनकी बात जानते हो, इसलिये मैं तुमसे ही कह रहा हूँ ॥४३॥ देखो ! जड़-चेतन सभी प्राणियोंको जन्म देनेवाले, पालन-पोषण करने वाले और संहार करनेवाले शिवजीका मैं बड़ा आदर करता हूँ। पर साथ ही मैं अग्निहोत्री गुरुके इस गोरूपी धनको भी अपनी आँखोंके आगे नष्ट होते नहीं देख सकता ॥४४॥ इसलिये तुम मुझे खाकर अपनी भूख मिटा लो और महर्षि वशिष्ठजीकी इस गौको छोड़ दो क्योंकि इसका नन्हा बछड़ा सँभ हो जानेसे इसकी बाट जोह रहा होगा। ॥४५॥ यह सुनकर वह शिवजी का सेवक सिंह गुफाके अँधेरे में दाँतकी चमकसे उजाता करता हुआ कुछ हँसकर राजासे

एकातपत्रं जगतः प्रभुत्वं नवं वयः कान्तमिदं वपुश्च ।
 अल्पस्य हेतोर्बहु हातुमिच्छन्विचारमूढः प्रतिभासि मे त्वम् ॥४७॥
 भूतानुकम्पा तव चेदियं गौरिका भवेत्स्वस्तिमति त्वदन्ते ।
 जीवन्पुनः शश्वदुपप्लवेभ्यः प्रजाः प्रजानाथ पितेव पासि ॥४८॥
 अर्थैकधेनोरपराधचण्डाद्गुरोः कृशानुप्रतिमाद्भिषेपि ।
 शक्योऽस्य मन्युर्भवता विनेतुंगाः कोटिशः स्पर्शयताघटोघ्नीः ॥४९॥
 तद्रक्ष कल्याणपरम्पराणां भोक्तारमूर्जस्वलमात्मदेहम् ।
 महीतलस्पर्शनमात्रभिन्नमृद्धं हि राज्यं पदमैन्द्रमाहुः ॥५०॥
 एतावदुक्त्वा विरते मृगेन्द्रे प्रतिस्वनेनास्य गुहागतेन ।
 शिलोच्चयोऽपि क्षितिपालमुच्चैः प्रीत्या तमेवार्थमभाषतेव ॥५१॥
 निशम्य देवानुचरस्य वाचं मनुष्यदेवः पुनरप्युवाच ।
 धेन्वा तदध्यासितकातराच्या निरीच्यमाणः सुतरां दयालुः ॥५२॥
 क्षतात्किल त्रायत इत्युदग्रः क्षत्रस्य शब्दो भ्रवनेषु रूढः ।
 राज्येन किं तद्विपरीतवृत्तेः प्रार्थैरुपक्रोशमलीमसैर्वा ॥५३॥

बोला ॥४५॥ 'हे राजन् ! जान पड़ता है कि तुममें यह सोचनेकी शक्ति नहीं रह गई कि तुम्हें क्या करना चाहिए, क्या नहीं करना चाहिए, क्योंकि तुम एक साधारण-सी गौके पीछे इतना बड़ा राज्य, यौवन और ऐसा सुन्दर शरीर छोड़नेपर उतारू हो गए हो ॥४७॥ यदि तुम केवल प्राणियोंपर दया करनेके विचारमें ही ऐसा कर रहे हो तो भी यह त्याग ठीक नहीं है, क्योंकि इस समय यदि तुम मेरे भोजन बनते हो तो केवल एक गौकी रक्षा होगी, पर यदि जीते रहोगे तो पिताके समान तुम अपनी पूरी प्रजाकी रक्षा कर सकोगे ॥४८॥ और यदि तुम गौके स्वामी और अग्निके समान अपने तेजस्वी गुरुजीसे डरते हो तो उन्हें बड़े-बड़े धनोवाली करोड़ों गौएँ देकर तुम उन्हें मना सकते हो ॥४९॥ देखो ! अभी तुम्हारे खेलने-खानेके दिन हैं । इसलिए तुम अपने बलवान् शरीरकी रक्षा करो, क्योंकि विद्वानोंने कहा है कि सुख और समृद्धिसे भरा हुआ राज्य पृथ्वीपर ही स्वर्ग बन जाता है । उस स्वर्गसे इस स्वर्गमें इतना ही अन्तर होता है कि यह भूमिका स्वर्ग होता है और वह देवलोकका ॥५०॥ जब इतना कहकर सिंह चुप हो गया तब पर्वतकी कन्दरा से भी सुनाई पड़नेवाली उसकी गूँज ऐसी जान पड़ी मानो पर्वतने भी प्रसन्न होकर सिंहकी ही बातोंका समर्थन किया हो ॥५१॥ राजाने एक और सिंहकी बातें सुनीं और दूसरी ओर देखा कि सिंहके नीचे दबी हुई गौ कातर नेत्रोंसे रक्षाकी भीख माँग रही है । दयालु राजा दिसोपका जी भर भाषा और वे बोले— ॥५२॥ 'हे सिंह ! क्षत्रिय शब्दका अर्थ ही है कि दूसरोंको नष्ट होनेसे बचावे । यदि मैंने यह काम नहीं किया तो मेरा राज्य करना ही किस कामका और अपचाय लेकर जीते रहना

'कथं न शक्योऽनुनयो महर्षेर्विभ्राखनाच्चान्यपयस्विनीनाम् ।
 इमामनूनां सुरमेरवेहि रुद्रौजसा तु प्रहृतं त्वयास्पाम् ॥५४॥
 सेयं स्वदेहार्पणनिष्क्रयेण न्याग्या मया मोचयितुं भवत्तः ।
 न पारणा स्याद्विहता तवैवं भवेदलुप्तश्च मुनेः क्रियार्थः ॥५५॥
 भवानपीदं परवानवैति महान्हि यत्नस्तव देवदारौ ।
 स्थातुं नियोक्तुर्नहि शक्यमग्रे विनारय रक्ष्यं स्वयमक्षतेन ॥५६॥
 किमप्यहिंस्यस्तव चेन्मतोऽहं यशःशरीरे भव मे दयालुः ।
 एकान्तविध्वंसिषु मद्रिधानां पिण्डेष्वनास्था खलु भौतिकेषु ॥५७॥
 संबन्धमाभाषणपूर्वमाहुर्वृत्तः स नौ संगतयोर्वनान्ते ।
 तद्गतनाथानुग नार्हसि त्वं सम्बन्धिनो मे प्रणयं विदन्तुम् ॥५८॥
 तथेति गामुक्तवते दिलीपः सद्यः प्रतिष्टम्भविद्युक्तबाहुः ।
 स न्यस्तशस्त्रो हरये स्वदेहमुपानयत्पिण्डमिवाभिषस्य ॥५९॥
 तस्मिन्क्षणे पालयितुः प्रजानामुत्पश्यतः सिंहनिपातमुग्रम् ।
 अवाङ्मुखस्योपरि पुष्पवृष्टिः पपात विधाधरहस्तमुक्ता ॥६०॥

ही किस कामका ॥५३॥ तुम समझते हो कि इसके बदले में दूसरी गोएँ देकर मैं महर्षि वशिष्ठको मना लूंगा। यह हो नहीं सकता। तुम इस गोको नहीं पहचान रहे हो। यह किसी भी प्रकार कामधेनुसे कम नहीं है। आज शंकरजीका बल लेकर ही तुमने इसपर आक्रमण किया है, नहीं तो तुममें इतनी शक्ति कहाँ [कि इसका बान भी बाँका कर सको] ॥५४॥ इसलिये मैं अपना शरीर देकर भी इसे छुड़ाऊँगा क्योंकि ऐसा करनेसे तुम्हारी भूल भी मिट जायगी और गौके न रहनेसे वशिष्ठजीकी जो यज्ञ-क्रियायें रुक जातीं, वे भी न रुकेगी ॥५५॥ देखो भाई ! तुम भी दूसरेके सेवक हो और बड़ी लगनसे देवदार के वृक्ष की रक्षा कर रहे हो। तुम यह जानते होगे कि जिसकी रक्षाका भार सेवकको मिलता है यदि वह नष्ट हो जाय और सेवक जीता रह जाय तो बताओ वह अपने स्वामीके भागे कौन मुँह लेकर जायगा ॥५६॥ यदि तुम किसी कारणसे मेरे ऊपर दया करना चाहते हो तो मेरे यथाकी रक्षा करो, क्योंकि मुझ जैसे लोगों को पञ्च-तत्वसे बने हुए नश्वर शरीर का तनिक भी मोह नहीं होता ॥५७॥ देखो भाई ! बातचीत चलानेके माते हम दोनों मित्र हो गए हैं, इसलिये हे शिवके सेवक ! अपने मित्रकी प्रार्थना न ठुकराओ ॥५८॥ यह सुनकर सिंह बोला—अच्छी बात है, यही सही। तत्काल दिलीपका हाथ खुल गया और राजा दिलीप अपने अस्त्र फेंककर मासके पिण्डके समान सिंहके भागे जा पड़े ॥५९॥ नीचा मुँह करके राजा दिलीप यह सोच ही रहे थे कि अब सिंह उनपर टूटने वाला है कि इतनेमें ही प्रजा-पाक

उचिष्ट वत्सेत्यमृतायमानं वचो निशम्योत्थितमुत्थितः सन् ।
ददर्श राजा जननीमिव स्वां गामप्रतः प्रस्रविर्षीं न सिंहम् ॥६१॥
तं विस्मितं धेनुरूवाच साधो मायां मयोद्भ्रान्त्य परीक्षितोऽसि ।
ऋषिप्रभावान्मपि नान्तकोऽपि प्रभुःप्रहर्तुं किमुतान्यहिंसाः ॥६२॥
भक्त्या गुरौ मय्यनुकम्पयाच्च प्रीतास्मि ते पुत्र वरं वृष्णीष्व ।
न केवलानां पयसां प्रसूतिमवेहि मां कामदुषां प्रमथाम् ॥६३॥
ततः समानीय स मानितार्थी हस्तौ स्वहस्ताजितवीरशब्दः ।
वंशस्य कर्तारमनन्तकीर्तिं सुदक्षिणायां तनयं ययाचे ॥६४॥
संतानकामाय तथेति कामं राज्ञे प्रतिश्रुत्य पयस्विनी सा ।
दुग्ध्वा पयः पत्रपुटे मदीयं पुत्रोपभृद्भ्रूच्वेति तमादिदेश ॥६५॥
वत्सस्य होमार्थविधेरच शेषमृषेरनुज्ञामधिगम्य मातः ।
औधस्यमिच्छामि तवोपभोक्तुं पष्टांशमुर्व्या इव रक्षितायाः ॥६६॥
इत्थं क्षितीशेन वशिष्ठधेनुर्विज्ञापिता प्रीततरा बभूव ।
तदन्विता हैमवताच्च कुक्षेः प्रत्याययावाश्रममश्रमेण ॥६७॥

राजा दिलीपने ऊपर आकाशसे विद्याधरोने फूलोकी भंडी लगा दी ॥६०॥ इसी बीच प्रमृतके समान भीठे वचन सुनाई पडे — उठो बेटा ! राजा दिलीपने सिर उठाया और देखा कि आगे स्तनोसे दूध टपकाती हुई माताके समान केवल नन्दिनी ही खड़ी है, सिंहका कहीं नाम भी नहीं है ॥६१॥ राजा दिलीप अचरज-भरी भाँखोसे यह सब देख रहे थे । इतनेमें नन्दिनी मनुष्यको बोलीमें बोलने लगी—हे साधु ! मैंने माया रचकर तुम्हारी परीक्षा ली थी । वशिष्ठ ऋषिके प्रभावसे यमराज भी मेरा कुछ नहीं बिगाड सकते फिर अन्य हिनक जीवोकी तो शक्ति ही क्या है ॥६२॥ हे पुत्र ! तुमने जो प्रपने गुरुमें भक्ति और मुझपर दया दिखलाई है उसमें मैं बहुत प्रसन्न हूँ । तुम जो चाहो वर माँग लो । तुम मुझे दूध देनेवाली साधारण गोमात्रन समझना । मैं प्रसन्न हो जाऊँ तो मैं मुँह—माँगा फल दे सकती हूँ ॥६३॥ तब माँगतोको प्रसन्नता दान देनेवाले और प्रपने पराक्रमसे धीर कहलानेवाले राजा दिलीपने हाथ जोडकर यह कहा कि मैं तुम्हारी रानी सुदक्षिणा के गर्भसे ऐसा यशस्वी पुत्र हो जिससे सूर्यवंश बराबर बढ़ता चले ॥६४॥ नन्दिनीने सन्तान माँगनेवाले राजा दिलीपसे प्रतिज्ञा की कि मैं तेरी इच्छा पूर्ण करूँगी और यह माँगा कि तू एक दोने मे मेरा दूध चुहकर पी जा ॥६५॥ राजाने कहा—‘हे माँ ! मैं चाहता हूँ कि मेरे बेटे के पी चुकने और हुवन-क्रियासे बच रहने परही ऋषिकी आज्ञा लेकर मैं उसी प्रकार दूध ग्रहण करूँ जैसे मैं राज्यकी रक्षा करके उसका छठा भाग ग्रहण करता हूँ ॥६६॥ यह बात सुनकर तो नन्दिनी बहुत ही प्रसन्न हुई और राजाके साथ ही हिमालयकी उस कन्दरा से विना धके ही आश्रमकी ओर लौट

तस्याः प्रसन्नेन्दुमुखः प्रसादं गुरुर्नृपाणां गुरवे निवेद्य ।
 प्रहर्षचिह्नानुमितं प्रियायै शशंस वाचा पुनरुक्तयेव ॥६८॥
 स नन्दिनीस्तन्यमनिन्दितात्मा सद्वत्सलो वत्सहुतावशेषम् ।
 पपौ वशिष्ठेन कृताभ्यनुज्ञः शुभ्रं यशो मूर्षमिवातितृष्णः ॥६९॥
 प्रातर्यथोक्तव्रतपारखान्ते प्रास्थानिकं स्वस्त्ययनं प्रयुज्य ।
 तौ दंपती स्वां प्रति राजधानीं प्रस्थापयामास वशीवशिष्ठः ॥७०॥
 प्रदक्षिणीकृत्य हुतं हुताशमनन्तरं भर्तुररुन्धतीं च ।
 धेनुं सवत्सां च नृपः प्रतस्थे सन्मङ्गलोदग्रतरप्रभावः ॥७१॥
 श्रोत्राभिरामध्वनिना रथेन स धर्मपत्नीसहितः सहिष्णुः ।
 ययावनुद्घातमुखेन मार्गं स्वेनेव पूरणेन मनोरथेन ॥७२॥
 तमाहितौत्सुक्यमदर्शनेन प्रजाः प्रजार्थव्रतकशिंताङ्गम् ।
 नेत्रेः पपुस्तृप्तिमनाप्नुवद्भिर्नवोदय नाथमिवौषधीनाम् ॥७३॥

पडो ॥६७॥ निर्मल चन्द्रमाके समान सुन्दर मुखवाले राजाधिराज दिलीप जब वशिष्ठजीके पास पहुँचे तब उनका प्रसन्न मुख देखते ही वशिष्ठजी सब बातें पहलसे समझ गए । इसलिए राजाने जो समाचार सुनाया वह उन्हें ऐसा लगा मानो दुहराया जा रहा हो । गुरजीसे कह चुकनेपर राजा दिलीपने यह समाचार सुदक्षिणासे भी कह सुनाया ॥६८॥ जब बछड़ा दूध पी चुका और हवन भी हो चुका तब सज्जनोके प्यारे प्रशसनीय राजा दिलीप वशिष्ठजीकी आज्ञासे नन्दिनीका दूध ऐसे पी लिया मानो उन्हें बड़ी व्यास लगी हुई हा । उस दूधके उजलेपनका तो कहना ही क्या । उनको जान पडा माना स्वयं उजला यश ही दूध बन आया हो ॥६९॥ दूसरे दिन प्रातःकाल त्रितेन्द्रिय वशिष्ठजीने समझ लिया कि गौकी सेवाका व्रत तो पूरा हो ही गया इसलिये उन्होंने राजा और रानी दोनो को आशीर्वाद दिया कि तुम्हारा माग आनन्दसे कटे और उन्हें श्रयोध्याके लिये विदा कर दिया ॥७०॥ विदा लेते समय राजाने पहले हवन-कुण्डकी, फिर गुरु वशिष्ठकी, तब माता अरुन्धतीकी और सबसे पीछे बछड़ेके साथ बैठी हुई नन्दिनीकी परिक्रमा की । महापके आशीर्वाद पानेसे उनका तज और भी अधिक बढ़ गया ॥ ७१ ॥ महनशील राजा दिलीप अपनी धर्मपत्नीके साथ जिस रथपर चढ़कर श्रयोध्याका चल उभरी ध्वनि कानोको बड़ी मीठी लग रही थी और वह ऐसा अच्छा था कि उससे नामको भी हचक नहीं लगती थी । इसलिये उसपर सुखसे चढ़कर जाते हुए वे ऐसे लगते थे मानो वे अपने सफल मनोरथपर बैठ हुए जा रहे हो, रथपर नहीं ॥७२॥ राजाको श्रयोध्यासे गए बहुत दिन हो गए थे इसलिये प्रजा उनके दर्शनके लिये तरस रही थी । पुत्रकी उत्पत्तिके लिये जो उन्होंने व्रत लिया था उससे वे कुछ दुबले हो गए थे । अब इतने दिनों बाद सौतेनेसे उनकी प्रजा उन्हें ऐसी एकटक होकर देखने लगी जैसे लोग द्वितीयाके चन्द्रमाके उदय होनेपर

पुरंदरश्रीः पुरसुत्पताकं प्रविश्य पौरैरभिनन्द्यमानः ।
भुजे भुजंगेन्द्रसमानसारे भूयः स भूमेर्धुरमाससञ्ज ॥ ७४ ॥

अथ नयनसमुत्थं ज्योतिरत्रेरिव द्यौः
सुरसरिदिव तेजो वह्निनिष्पृतमैशम् ।
नरपतिकुलभूत्यै गर्भमाधत्त राज्ञी
गुरुभिरभिनिविष्ट' लोकपालानुभावैः ॥ ७५ ॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ' रघुवंशे महाकाव्ये
नन्दिनीवरप्रदानो नाम द्वितीयः सर्गः ॥

उसे ध्यानसे देखते है ॥ ७३ ॥ इन्द्रके समान सम्पत्तिशाली राजा दिलीपने प्रजाका आदर पाकर अपनी उस अयोध्या नगरीमें प्रवेश किया जिसमें उनके स्वागत के लिये ऋंठे ऊंचे कर दिए गए थे । वहाँ पहुँचकर उन्होंने शेषनागके समान अपनी बलवती भुजाओंसे फिर राज-काज संभाल लिया ॥ ७४ ॥ जैसे अग्नि ऋषिके नेत्रसे निकली हुई चन्द्रमारूपी ज्योतिको आकाशने धारण किया और जैसे स्कन्दको उत्पन्न करनेवाले शकरजीके उस तेजको गंगाजीने धारण कर लिया जिसे अग्नि भी नहीं संभाल सकी थी, वैसे ही रानी सुदक्षिणाने राजा दिलीपका वंश चलानेके लिये [आठों दिशाओंके] लोकपालोंके समान तेजस्वी पुरुषोंके तेजसे भरा हुआ गर्भ धारण किया ॥ ७५ ॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यका नन्दिनी-वर-प्रदान नामक
दूसरा सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ तृतीयः सर्ग ॥

अथेषितं भर्तुरुपस्थितोदयं सखीजनोद्गीर्णकौमुदीमुखम् ।
 निदानमिच्चाकुकुलस्य संततेः मुदक्षिणा दोर्हदलक्षणं दधौ ॥ १ ॥
 शरीरसादादसमग्रभूषणा मुखेन सालक्ष्यत लोध्रपाण्डुना ।
 तनुप्रकाशेन विचेयतारका प्रभातकल्पा शशिनेव शर्वरी ॥ २ ॥
 तदाननं मृतसुरभि चितीश्वरो रहस्युपाघ्राय न तृप्तिमाययौ ।
 करीव सिक्तं पृपतैः पयोमुचां शुचिच्यपाये वनराजिपल्वलम् ॥ ३ ॥
 दिवंमरुत्वानिव भोच्यते भ्रुवं दिगन्तविधान्तरथो हि तत्सुतः ।
 अतोऽभिलाषे प्रथमं तथाविधे मनो बबन्धान्यरसान्विलङ्घ्य सा ॥ ४ ॥
 न मे हिया शंसति किंचिदीप्सितं स्पृहावती वस्तुषु केषु मागधी ।
 इति स्म पृच्छत्यनुवेलमादतः प्रियासखीरुचरकोशलेखरः ॥ ५ ॥
 उपेत्य सा दोहददुःखशीलतां यदेव वज्रे तदपश्यदाहृतम् ।
 न हीष्टमस्य त्रिदिवेऽपि भूपतेरभूदनासाद्यमधिज्यधन्वनः ॥ ६ ॥

तीसराः सर्ग

धीरे-धीरे रानी मुदक्षिणाके शरीरमे उस गर्भके लक्षण दिखाई देने लगे जो राजा दिलीपकी
 इच्छा पूरी होनेका सन्देश दे रहे थे, जिन्हे देख-देखकर रानीकी सखियोंके नेत्रोंको ऐसा मुख मिल रहा
 था मानो चाँदनी देखकर भगन हो रहे हो और जो इस बातके प्रमाण थे कि अब इक्ष्वाकु-वंश नष्ट
 नहीं होगा, बराबर चलता रहेगा ॥१॥ गर्भिणी होनेसे रानी दुबली पड़ गई थी इसलिये उन्होंने
 अपने बहुतमे गहने उतार डाले । उनका मुँह लोचके फूलके समान पीला पड़ गया और इस वेषमें
 वे भी फटते समयकी उस रात जमी नगने लगी जब बोड़ेमे तारे बचे रह जाते हैं और चन्द्रमा भी
 पीला पड़ जाता है ॥२॥ जैसे गर्भिके अन्तमे पहली बार वर्षा होनेसे जगलके छोटे-छोटे तालों की
 मिट्टी सोघो हो जाती है और हाथी उसे बार-बार सूँघते हैं वैसे ही मिट्टी खानेसे रानी मुदक्षिणाका
 जो मुँह सोघा हो गया था उसे एकान्तमे बार-बार सूँघकर भी राजा दिलीप अघाते नहीं थे ॥३॥
 रानी होकर भी मुदक्षिणाने सब पदार्थ छोड़कर मानो इसलिये मिट्टी खाना आरम्भ किया कि भविष्यमें
 उसका पुत्र भी सम्पूर्ण पृथ्वीपर उसी प्रकार राज करे जैसे इन्द्र स्वर्गपर राज करते हैं ॥४॥ राजा
 दिलीप समझते थे कि मुदक्षिणा बड़ी लजीली है और अपने मनकी बात हमें बताती नहीं है इसलिये
 वे बार-बार उसके पास रहनेवाली सखियों से पूछते रहते थे कि रानीको किन-किन वस्तुओंकी
 इच्छा होती है ॥५॥ गर्भिणी रानी मुदक्षिणाका जब जिस वस्तुपर मन चलता था वह उसी
 समय उन्हें मिल भी जाती थी क्योंकि घनुषधारी राजा दिलीपको स्वर्गकी भी वस्तुएँ मिल सकती थीं
 फिर इस लोककी वस्तुओंकी तो बात ही क्या ! ॥६॥ धीरे-धीरे जब गर्भके प्रारम्भिक कष्ट बीत गए

क्रमेण निस्तीर्य च दोहदव्यथा प्रचीयमानावयवा रराज सा ।
पुराणप्रत्रापगमादनन्तरं लतेव संनद्धमनोज्ञपल्लवा ॥ ७ ॥
दिनेषु गच्छत्सु नितान्तपीवरं तदीयमानीलमुखं स्तनद्वयम् ।
तिरश्चकार भ्रमराभिलीनयोः सुजातयोः पङ्कजकोशयोः श्रियम् ॥ ८ ॥
निधानगर्भामिव सागराम्बरां शमीमिवाभ्यन्तर्लीनपावकाम् ।
नदीमिवान्तःसलिलां सरस्वतीं नृपः ससत्वां महिषीममन्यत ॥ ९ ॥
प्रियानुरागस्य मनः समुन्नतेर्भुजार्जितानां च दिगन्तसंपदाम् ।
यथाक्रमं पुंसवनादिकाः क्रिया धृतेश्च धीरः सदृशीर्व्यधत् सः ॥ १० ॥
सुरेन्द्रमात्राश्रितगर्भगौरवात्प्रयत्नमुक्तासनया गृहागतः ।
तयोपचाराञ्जलिखिन्नहस्तया ननन्द पारिप्लवनेत्रया नृपः ॥ ११ ॥
कुमारभृत्याकुशलैरनुष्ठिते भिषग्भिराप्तैरथ गर्भमर्मणि ।
पतिः प्रतीतः प्रसवोन्मुखीं प्रियां ददर्श काले दिवमभ्रितामिव ॥ १२ ॥
ग्रहैस्ततः पञ्चभिरुच्चसंश्रयैरसूर्यगैः सूचितभाग्यसंपदम् ।
असूत पुत्रं समये शचीसमा त्रिसाधना शक्तिरिवार्थमक्षयम् ॥ १३ ॥

तब रानी वैसे ही हृष्ट-पुष्ट और सुन्दर लगने लगी जैसे बसंत ऋतुमें लताएँ पुराने पत्ते गिराकर नये कोमल पत्तो से लदकर सुन्दर लगने लगती हैं ॥७॥ थोड़े ही दिनों में उसके बड़े-बड़े स्तनों की घुड़ियाँ काली पड़ गईं । इससे रानीके स्तन ऐसे सुन्दर लगने लगे कि उनकी शोभाके आगे कमलके जोड़ेपर बँठे हुए भौरोंकी शोभा भी हार मान बँठी ॥८॥ राजा दिलीप गर्भिणी रानी सुदक्षिणाको वैसे ही महत्त्ववाली समझते थे जैसे अमूल्य रत्नोसे भरी हुई पृथ्वी, अथवा भीतर अग्नि छिपाए रखनेवाला शमीका वृक्ष या भीतर ही भीतर जल धरानेवाली सरस्वती नदी ॥९॥ राजा दिलीप जितना रानीको प्यार करते थे, जितनी उन्हे प्रसन्नता थी और जितना बढ़ा उनका राज्य था उतने ही ठाट-बाटसे उन्होंने पुंसवन आदि सस्कार भी किए ॥१०॥ जब धीरे-धीरे रानी सुदक्षिणाका वह गर्भ बढ़ने लगा जिसमें लोकपालों के अंश भरे थे, तब उन्हें उठने-बैठनेमें भी कठिनाई होने लगी, इसलिये जब राजा रनिवासमें आते तब वे बड़ी कठिनाईसे उनके स्वागतके लिये उठ पातीं, उनको प्रणाम करनेके लिए जब वे हाथ जोड़तीं तो हाथ डीले पड़ जाते और थाकावट से बारबार आँसुमें आँसू आ जाते । इन बातोंको देख-देखकर राजा दिलीप बड़े प्रसन्न होते [क्योंकि वे समझते थे कि अब पुत्र होने में विलम्ब नहीं है] ॥११॥ बच्चोंकी चिकित्सा करनेवाले बहुतसे चतुर बँध वे सब उपाय कर रहे थे जिनसे गर्भिणी सुखसे बच्चा जनती है और गर्भं पुष्ट होता है । वहाँ महीने में राजा ने देखा कि वीर्य ही पुत्रको जन्म देनेवाली रानी ऐसी लग रही थी जैसे तरकाल बरसनेवाले बादलोंसे चिरा हुआ आकाश हो ॥१२॥ जिस प्रकार राजा अपनी तीन साधनाओंवाली शक्ति [तेज, उल्साह और ठीक

दिशः प्रसेदुर्मरुतो ववुः सुखाः प्रदक्षिणार्चिर्हविरग्निराददे ।
 बभूव सर्वं शुभशंसि तत्क्षयं भवो हि लोकाम्युदयाय तादृशाम् ॥१४॥
 अरिष्टशय्यां परितो विसारिणा सुजन्मनस्तस्य निजेन तेजसा ।
 निशीथदीपाः सहसा हतत्वेषो बभूवुरालेख्यसमर्पिता इव ॥१५॥
 जनाय शुद्धान्तचराय शंसते कुमारजन्मामृतसंमिताक्षरम् ।
 अदेयमासीत्त्रयमेव भूपतेः शशिप्रभं छत्रमुभे च चामरे ॥१६॥
 निवातपद्मस्तिमितेन चक्षुषा नृपस्य कान्तं पिवतः सुताननम् ।
 महोदधेः पूर इवेन्दुदर्शनाद्गुरुः प्रहर्षः प्रबभूव नात्मनि ॥१७॥
 स जातकर्मण्यखिले तपस्विना तपोवनादेत्य पुरोधसा कृते ।
 दिलीपसूनुर्मणिराकरोद्भवः प्रयुक्तसंस्कार इवाधिकं बभौ ॥१८॥
 सुखश्रवा मङ्गलतूर्यनिस्वनाः प्रमोदनृत्यैः सह वारयोषिताम् ।
 न केवल सन्ननि मागधीपतेः पथि व्यजृम्भन्त दिवौकसामपि ॥१९॥

मन्त्रणा] से अचल मम्पत्ति पा लेता है वैसे ही इन्द्राणीके समान तेजवाली सुदक्षिणाने भी वह पुत्र उत्पन्न किया जिसके सौभाग्यशाली होनेकी सूचना वे पाँच छुम ग्रह दे रहे थे जो उस समय उच्च स्थानपर थे और सायंमें सूर्यके न होने से फल देने में समर्थ थे ॥१३॥ बालकके उत्पन्न होनेके समय धाकाश खुल गया, शीतल मन्द-सुगन्ध वायु चलने लगा और हवनकी अग्निकी लपटें दक्षिणकी ओर घूमकर हवनकी सामग्रियाँ लेने लगी । सभी शकुन अच्छे हो रहे थे [और यह उचित भी था] क्योंकि ऐसे बालक मंसार के कल्याणके लिये ही उत्पन्न होते हैं ॥१४॥ उस भाग्यवान् बालकका तेज सौरी-घरमें चारों ओर इतना छाया हुआ था कि आधी रातके समय घरमें रक्से हुए दीपोंका प्रकाश भी एकदम फीका पड़ गया और वे ऐसे जान पड़ने लगे मानो चित्रमें बने हुए हों ॥१५॥ भट्ट अन्त पुरके सेवकने राजा दिलीप के पास आकर पुत्र होनेका समाचार सुनाया । यह सुनकर वे इनने प्रमत्त हुए कि छत्र और दीनों चँवर तो न दे सके [क्योंकि वे राजचिह्न थे] शेष सब आभूषण उन्होंने उतारकर उसे दे डाले ॥१६॥ वे तत्काल भीतर गये और जैसे वायुके रुक जानेपर कमल निम्न हो जाता है वैसे ही वे एकटक होकर अपने पुत्रका भूँह देखने लगे । जैसे चन्द्रमाको देखकर महामुद्रमें ज्वार आ जाता है वैसे ही पुत्रको देखकर राजाको इतना अधिक आनन्द हुआ कि वह उनके हृदयमें समा न सका ॥१७॥ पुरोहित वशिष्ठजीने भी जब यह छुम समाचार पाया तब वे भी तपोवनसे वहाँ आ गए और स्वभावमें ही सुन्दर उम बालकके जातकमें आदि संस्कार किये । संस्कार हो जानेपर वह बालक वैसे ही सुन्दर लगने लगा जैसे खानसे निकालकर खराया हुआ हीरा ॥१८॥ वह बालक तो मंसारका कल्याण करनेवाला था इसलिये उसके जन्म लेनेपर केवल सुदक्षिणाने पति दिलीपके ही राजमन्दिरमें मनोहर बाजे और वेश्याओंके नाच आदि उत्सव नहीं हो रहे थे बरन् धाकाशमें देवताओंके यहाँ भी नाच-गान हो रहा था ॥१९॥ [जब राजकुमार का जन्म होता है तब बन्दी-सूद्यों

न संयतस्तस्य बभूव रक्षितुर्विसर्जयेद्यं सुतजन्महर्षितः ।
 ऋणाभिधानात्स्वमेव केवलं तदापितृणां मुमुचे स बन्धनात् ॥२०॥
 श्रुतस्य यायादयमन्तमर्भकस्तथा परेषां युधि चेति पार्थिवः ।
 अवेच्य धातोर्गमनार्थमर्थविष्कार नाम्ना रघुमात्मसंभवम् ॥२१॥
 पितुः प्रयत्नात्स समग्रसंपदः शुभ्रैः शरीरावयवैर्दिने दिने ।
 पुपोष वृद्धिं हरिदश्वदीधितेरनुप्रवेशादिव बालचन्द्रमाः ॥२२॥
 उमावृषाङ्कौ शरजन्मना यथा यथा जयन्तेन शचीपुरंदरी ।
 तथा नृपः सा च सुतेन मागधी ननन्दतुस्तत्सदृशेन तत्समौ ॥२३॥
 रथाङ्गनाम्नोरिव भावबन्धनं बभूव यत्प्रेम परस्पराश्रयम् ।
 विभक्तमप्येकसुतेन तच्चयोः परस्परस्योपरि पर्यचीयत ॥२४॥
 उवाच धात्र्या प्रथमोदितं वचो ययौ तदीयामवलम्ब्य चाङ्गुलिम् ।
 अभूच्च नम्रः प्रणिपातशिष्या पितुर्मुदं तेन ततान सोऽर्भकः ॥२५॥
 तमङ्कमारोप्य शरीरयोगजैः सुखैर्निषिञ्चन्तमिवामृतं त्वचि ।
 उपान्तसंमीलितलोचनो नृपश्चिरात्सुतस्पर्शरसज्ञतां ययौ ॥२६॥

से बन्दी छोड़ दिए जाते हैं पर राजा दिलीपके राज्यका ऐसा अच्छा प्रबन्ध था कि कोई अपराध ही नहीं करता था । इसलिये] राज्यमें कोई बन्दी ही नहीं था जिसे वे पुत्र-जन्मकी प्रसन्नतामें छोड़ते । इसलिये उन्होंने यही समझा कि पुत्र न होनेसे जो मैं पितरोंके ऋणके बन्धनमें था उस बन्धनसे भाज मैं ही छूट गया हूँ ॥२०॥ [शब्दोंके ठीक] अर्थ पहचाननेवाले राजाने (रघु) धातु-का 'जाना' अर्थ समझकर अपने पुत्रका नाम इसलिये रघु रक्खा कि वह सम्पूर्ण शास्त्रोंके पार पढ़ेच जायगा और युद्धक्षेत्रमें धनुओंके व्यूहोंको तोड़कर उनके भी पार चला जायगा ॥२१॥ जैसे शुक्ल पक्षकी प्रतिपदाका चन्द्रमा सूर्यकी किरणों पाकर दिन-दिन बढ़ने लगता है वैसे ही बालक रघुके अग्र भी सम्पत्तिशाली पिताकी देखरेखमें दिन-दिन बढ़ने लगे ॥२२॥ जैसे कार्तिकेयके समान पुत्रको पाकर शंकर और पार्वतीको अत्यन्त प्रसन्नता हुई थी और जयन्त-जैसे प्रतापी पुत्रको पाकर इन्द्र और शची प्रसन्न हुए थे वैसे भी राजा दिलीप और रानी सुदक्षिणा भी उन दोनोंके ही समान तेजस्वी पुत्र पाकर बड़े प्रसन्न हुए ॥२३॥ राजा और रानीमें चकवा और चकईके समान गाढ़ा प्रेम था । वह प्रेम यद्यपि एकमात्र पुत्र रघुपर बँट गया था फिर भी उनके परस्पर प्रेममें कमी नहीं हुई, उलटे वह बढ़ता ही गया ॥ २४ ॥ जब बालक रघु कुछ बड़े हुए तब धायने उन्हें जो कुछ सिखाया उसे वे अपनी तोतली बोलियोंमें बोलने लगे, उसकी उँगली पकड़कर चलने लगे और सिर झुकाकर बड़ोंको प्रणाम करना भी सीख गए । राजा दिलीप अपने पुत्रकी ये बाललीलाएँ देखकर फूले नहीं समाते थे ॥२५॥ जब राजा उसे गोदमें उठाते तब उसका शरीर छूनेसे ही उन्हें ऐसा जान पड़ता था मानो उनके शरीरपर अमृतकी फुहारें बरस रही हों । उस

अमँस्त चानेन परार्ध्यजन्मना स्थितेरभेत्ता स्थितिमन्तमन्वयम् ।
 स्वमूर्तिभेदेन गुणाऽप्यवर्तिना पतिः प्रजानामिव सर्गमात्मनः ॥२७॥
 स वृत्तचूलश्चलकाकपक्षकैरमात्यपुत्रैः सवयोभिरन्वितः ।
 लिपेर्यथावद्ग्रहणेन वाह्मयं नदीमुखेनेव समुद्रमाविशत् ॥२८॥
 अथोपनीतं विधिवद्विपश्चितो विद्विन्युरेनं गुरवो गुरुप्रियम् ।
 अबन्ध्ययत्नाश्च बभूवुर्गते क्रिया हि वस्तुपहिता, प्रसीदति ॥२९॥
 धियः समग्रैः स गुणैरुदारधीः क्रमाच्चतस्रश्चतुरर्णवोपमाः ।
 ततार विद्याः पवनातिपातिभिर्दिशो हरिर्द्विर्हरितामिवेश्वरः ॥३०॥
 त्वचं स मेध्यां परिधाय रौरवीमशिक्षतास्त्रं पितुरेव मन्त्रवत् ।
 न केवलं तद्गुरुरेकपार्थिवः क्षितावभूदेकधनुर्धरोऽपि सः ॥३१॥
 महोक्षतां वत्सतरः स्पृशन्निव द्विपेन्द्रभावं कलमः श्रयन्निव ।
 रघुः क्रमाद्यौवनभिन्नशैशवः पुपोष गाम्भीर्यमनोहरं वपुः ॥३२॥
 अथास्य गोदानविधेर्गनन्तरं विवाहदीक्षां निरवर्तयद्गुरुः ।
 नरेन्द्रकन्यास्तमवाप्य मत्पतिं तमोनुदं दक्षमुता इवाबभुः ॥३३॥

समय अक्षि बन्द करके वे बहुत देर तक यह आनन्द लेते ही रह जाते थे ॥२६॥ जैसे प्रजापति
 ब्रह्माने अपने सतोगुणवाले अंशसे विष्णुके प्रकट होनेपर यह समझ लिया कि अब हमारे सृष्टि-धर्म
 हो गई, वैसे ही मर्यादापालक दिलोपने भी यह समझ लिया कि रघुमे भी सूर्यवंश मदा चलता
 रहेगा ॥२७॥ मुण्डन-संस्कार हो जानेपर घने चंचल लटोवाले तथा समान आयुवाले मंत्रियोंके पुत्रोंके
 साथ पहले वर्णमाला लिखना-पढना सीखा और फिर शास्त्र तथा काव्य का अध्ययन प्रारम्भ कर
 दिया मानो नदीके मुहानेमे होकर समुद्रमे बँट गए हों ॥२८॥ यज्ञोपवीत हो चुकनेपर रघुको चतुर
 पण्डित योग सब विद्याएँ भी पढाने लगे । इममें गुरुधोका सारा परिश्रम सफल हो गया क्योंकि चतुर
 विष्णुको जो खिला दी जाती है वह अवश्य फलती ही है ॥२९॥ जैसे सूर्य अपने सरपट दौडनेवाले
 घोडोंको सहायतामे थोड़े ही समयमें चारों दिशाधोको पार कर लेता है वैसे ही बुद्धिमान् रघुने अपनी
 नीच बुद्धिकी सहायतामे धीध्र ही चार समुद्रों के समान विस्तृत [प्राचीक्षिकी, अपी, वार्ता तथा दंड-
 नीति ये] चारों विद्याएँ सीख लीं ॥३०॥ पवित्र रत्न मृगका चर्म पहनकर रघुने मंत्रयुक्त अक्षोंकी
 शिक्षा अपने पितासे ही प्राप्त की क्योंकि उनके पिता केवल चक्रवर्ती राजा ही नहीं थे वरन् प्रद्वितीय
 धनुष चलानेवाले भी थे ॥३१॥ जैसे गायका बछड़ा बड़ा होकर साँड हो जाता है और हाथीका
 बच्चा बढकर गजराज हो जाता है वैसे ही जब रघुने भी बचपन बिताकर युवावस्थामें पैर रक्खा
 तब उनका शरीर और भी खिल उठा ॥३२॥ राजाने गोदान संस्कार करके उनका विवाह कर
 दिया । जैसे दक्षकी [अश्विनां प्रादि] कन्याएँ चन्द्रमा-जैसे पतिको पाकर प्रसन्न हुई थीं वैसे ही
 राजकुमारियाँ भी रघु जैसा प्रतापी पति पाकर प्रसन्न हुईं ॥३३॥ युवावस्थाके कारण रघुकीं भुजाएँ

युवा युगव्यायतबाहुरंसलः कपाटवद्वाः परिणद्धकंधरः ।
 वपुः प्रकर्षादजयद्गुरुं रघुस्तथापि नीचैर्विनयाददृश्यत ॥३४॥
 ततः प्रजानां चिरमात्मना धृतां नितान्तगुर्वी लघयिष्यता धुरम् ।
 निसर्गसंस्कारविनीत इत्यसौ नृपेण चक्रे युवराजशब्दभाक् ॥३५॥
 नरेन्द्रमूलायतनादनन्तरं तदास्पदं श्रीयुवराजसंज्ञितम् ।
 अगच्छद्देशेन गुणाभिलाषिणी नवावतारं कमलादिवोत्पलम् ॥३६॥
 विभावसुः सारथिनेव वायुना घनव्यपायेन गभस्तिमानिव ।
 बभूव तेनातिरां गुदुःसहः कटप्रभेदेन करीव पार्थिवः ॥३७॥
 नियुज्य तं होमतुरंगरक्षणे धनुर्धरं राजसुतैरनुद्रुतम् ।
 अपूर्णमेकेन शतक्रतूपमः शतं क्रतूनामपविघ्नमाप सः ॥३८॥
 ततः परं तेन मखाय यज्वना तुरंगमुत्सृष्टमनर्गलं पुनः ।
 धनुर्भूतामग्रत एव रक्षिणां जहार शक्रः किल गूढविग्रहः ॥३९॥
 विपादलुप्तप्रतिपत्ति विस्मितं कुमारसैन्यं सपदि स्थितं च तत् ।
 वशिष्ठधेनुश्च यदृच्छयागता श्रुतप्रभावा ददृशेऽथ नन्दिनी ॥४०॥

हलके जुएके समान दृढ और लम्बी हो गई, छाती चौड़ी होगई और कन्धे भारी हो गए । इस प्रकार डील डौन बढ जानेके कारण रघु अपने बूढ़े पितासे भी ऊँचे और तगड़े लगते थे, फिर भी वे इतने नम्र थे कि उन्होंने कभी अपना बडापन प्रकट नहीं होने दिया ॥३४॥ जब राजा दिलीप ने देखा कि शिक्षा आदि संस्कारों से रघु नम्र हो गए हैं और भली भाँति राज्य सँभाल सकते हैं तब उन्होंने सोचा कि बहुत दिनों से जो राज्य मैं चला रहा हूँ उसे रघुको क्यों न सौंप दूँ । यह विचारकर उन्होंने रघुको युवराज बना दिया ॥३५॥ जैसे सुन्दरताकी देवी सुरभाए हुए कमलको छोड़कर नये कमलपर चढ जाती है वैसे ही राज्य-लक्ष्मी भी बूढ़े दिनीपको छोड़कर धीरे-धीरे रघुपर पहुँच गई ॥३६॥ जैसे वायुको सहायतासे अग्नि, शरद् ऋतुके खुने हुए आकाशको पाकर सूर्य और मद बहनेके कारण हाथी प्रचंड हो जाता है वैसे ही प्रतापी रघुकी सहायतासे दिलीप भी इतने शक्तिशाली हो गए कि उनके शत्रु उनसे कौपने लगे ॥३७॥ इन्द्रके समान प्रभावशाली दिलीपने यज्ञके घोड़ेकी रक्षाका भार रघु और अन्य धनुर्धर राजकुमारों को सौंपकर निव्यानवे अश्वमेध यज्ञ बिना बाधाके पूरे कर लिए ॥३८॥ तब दिलीपने सौवाँ यज्ञ करनेके लिये घोड़ा छोड़ा । इन्द्रको यह बात खटकी और उन्होंने अपनेको छिपाकर धनुषधारी रक्षकोंके देखते-देखते उस घोड़ेको चुरा लिया ॥३९॥ जब घोड़ेकी रक्षा करनेवाली रघुकी सेनाने देखा कि घोड़ा देखते-देखते ग्रहण्य होगया तब वे बड़े खबराए और उन्हें प्राश्न्य भी हुआ । ठीक उसी समय वहाँ वशिष्ठ ऋषिकी प्रभावशालिनी गो नन्दिनी घूमती-घामती चली आई ॥४०॥ सज्जनों

तदङ्गनिस्पन्दजलेन लोचने प्रमृज्य पुण्येन पुरस्कृतः सताम् ।
 अतीन्द्रियेष्वप्युपपन्नदर्शनो बभूव भावेषु दिलीपनन्दनः ॥४१॥
 स पूर्वतः पर्वतपद्मशातनं ददर्श देवं नरदेवसंभवः ।
 पुनः पुनः स्रुतनिषिद्धचापलं हरन्तमश्वं रथरश्मिसंयतम् ॥४२॥
 शतैस्तमच्छामनिमेषवृत्तिभिर्हरिं विदित्वा हरिभिश्च वाजिभिः ।
 अवोचदेनं गगनस्पृशा रघुः स्वरेण धीरेण निवर्तयन्निव ॥४३॥
 मखांशभाजां प्रथमो मनीषिभिस्त्वमेव देवेन्द्र सदा निगद्यसे ।
 अजस्रदीक्षाप्रयतस्य मद्गुरोः क्रियाविघाताय कथं प्रवर्तसे ॥४४॥
 त्रिलोकनाथेन सदा मखद्विपस्त्वया नियम्या ननु दिव्यचक्षुषा ।
 स चेत्स्वयं कर्मसु धर्मचारिणां त्वमन्तरागो भवसि च्युतो विधिः ॥४५॥
 तदङ्गमश्वं मघवन्महाक्रतोरमुं तुरंगं प्रतिमोक्तुमर्हसि ।
 पथः श्रुतेर्दर्शयितार ईश्वरा मलीमसामाददने न पद्धतिम् ॥४६॥
 इति प्रगल्भं रघुणा समीरितं वचो निशम्याधिपतिर्दिवौकसाम् ।
 निवर्तयामास रथं सविस्मयः प्रचक्रमे च प्रतिवक्तुमुत्तरम् ॥४७॥

द्वारा सम्मानित रघुने तत्काल नन्दिनीका मूत्र अपनी आँखोंसे लगाया जिससे उन्हें उन सब वस्तुओंकी देख सकनेकी शक्ति प्राप्त हुई जो किसी भी इन्द्रियमें किसीको नहीं ज्ञात होती ॥४१॥ इस प्रकार दिव्य दृष्टि प्राप्त करके रघु देखने क्या है कि पर्वतोंके पथ काटनेवाले इन्द्र स्वयं उस घोड़ेको लिए चले जा रहे हैं और वह घोड़ा भी उनके रथके पीछे बँधा हुआ, लुटाकर भागने का यत्न कर रहा है जिसे इन्द्रका सारथी बार बार संभालनेका यत्न कर रहा है ॥४२॥ रघुने आँख गडाकर देखा कि घोड़ा चुराकर लेजाने वालेके शरीरपर आँखे ही आँखें हैं, उन आँखोंकी पलकें भी नहीं गिरती हैं और उनके रथके घोड़े भी हरे-हरे हैं। वम रघुने समझ लिया कि हो न हो ये इन्द्र ही हैं और वे ऊँचे गभीर स्वरसे इस प्रकार इन्द्रमें बोले मानो उन्हें लौटनेको ललकार रहे हो ॥४३॥ हे देवेन्द्र ! विद्वानोंका कहना है कि यज्ञका भाग सबसे पहले आपको ही मिलता है। मेरे पिताजी भी आप लोगोंके लिये ही यज्ञ कर रहे हैं फिर न जाने क्यों आप उनमें विघ्न डाल रहे हैं ॥४४॥ उल्टे आपको तो यह चाहिए कि ससारमें जो कोई भी यज्ञमें विघ्न डाले उसे आप स्वयं दंड दें, क्योंकि आप तो तीनों लोकोंके स्वामी हैं, और जब स्वयं आप ही यज्ञमें विघ्न डालने लगेंगे तब तो ससारमें धर्म ही लुप्त हो जायगा ॥४५॥ इसलिये हे इन्द्रदेव ! आप मेरे पिताके अश्वमेध यज्ञके लिये इस घोड़ेको छोड़ दीजिए। वेदका मार्ग दिखानेवाले महात्माओंको ऐसा भ्रोक्षा काम करना शोभा नहीं देता ॥४६॥ रघुके अभिमान-भरे इन वचनोंको सुनकर इन्द्रको बड़ा आश्चर्य हुआ और अपना रथ लौटाकर वे बोले— ॥४७॥ 'हे

यदात्थ राजन्यकुमार तत्तथा यशस्तु रच्यं परतो यशोधनैः ।
जगत्प्रकाशं तदशेषमिज्यया भवद्गुरुर्लङ्घयितुं ममोद्यतः ॥४८॥
हरिर्यथैकः पुरुषोत्तमः स्मृतो महेश्वरस्वयम्बक एव नापरः ।
तथा विदुर्मां मुनयः शतक्रतुं द्वितीयगामी न हि शब्द एष नः ॥४९॥
अतोऽयमश्वः कपिलानुकारिणा पितुस्त्वदीयस्य मयापहारितः ।
अलं प्रयत्नेन तवात्र मा निधाः पदं पदव्यां सगरस्य संततेः ॥५०॥
ततः प्रहस्यापभयः पुरंदरं पुनर्बभाषे तुरगस्य रक्षिता ।
गृहाण शस्त्रं यदि सर्ग एष ते न खल्वनिर्जित्य रघुं कृती भवान् ॥५१॥
स एवमुत्त्वा मधवन्तमुन्मुखः करिष्यमाणः सशरं शरासनम् ।
अतिष्ठदालीढविशेषशोभिना वपुःप्रकर्षेण विडम्बितेश्वरः ॥५२॥
रघोरवष्टम्भमयेन पत्त्रिणा हृदि क्षतो गोत्रभिदप्यमर्षणः ।
नवाम्बुदानीकमुहूर्तलाञ्छने धनुष्यमोघं समधत्त सायकम् ॥५३॥
दिलीपसूनोः स बृहद्भुजान्तरं प्रविश्य भीमासुरशोणितोचितः ।
पपावनास्वादितपूर्वमाशुगः कुतूहलेनेव मनुष्यशोणितम् ॥५४॥

राजकुमार ! तुम जो कहते हो वह सब ठीक है । पर हम यशस्वियोंका यह भी कर्त्तव्य है कि जो अपनेसे होड करे उनसे अपने यशकी रक्षा भी करे । मैंने तो यज्ञ करनेका जो यश पाया है उसे तुम्हारे पिता मुझसे छीनना चाहते हैं ॥४८॥ देखो ! जिस प्रकार पुरुषोत्तम केवल विष्णु ही हैं, स्वयम्बक केवल शंकर ही हैं वैसे ही मुनि लोग शतक्रतु (सौ यज्ञ करनेवाला) केवल मुझे ही कहते हैं । जिन नामोंमें हम लोग प्रसिद्ध हैं वे नाम दूसरे नहीं रख सकते ॥४९॥ इसलिए जैसे कपिल मुनिने तुम्हारे पुरखे सगरके घोड़ेको हर लिया था वैसे ही मैंने तुम्हारे पिताके इस घोड़ेको हर लिया है । तुम इसे छुड़ानेका प्रयत्न मत करो, नहीं तो जैसे कपिल मुनिके क्रोधसे सगरके साठ सहस्र पुत्र भस्म हो गए थे वैसे ही हमारे क्रोधसे तुम भी भस्म हो जाओगे ॥५०॥ यह सुनकर अश्वके रक्षक रघुने निडर होकर हँसते हुए इन्द्रसे कहा—'यदि आपने यही निश्चय किया हो तो शस्त्र उठाइए और युद्ध कीजिए । रघुको जीते बिना आप बोझा लेकर नहीं जा सकते ॥५१॥ यह कहकर रघुने धनुषपर बाण चढाया और पैतरा साधकर इन्द्रकी ओर ऊपर मुँह करके खड़े हो गए । उस समय वे ऐसे लग रहे थे मानो इन्द्रसे युद्ध करने के लिए स्वयं शंकर भगवान् आ डटे हों ॥५२॥ रघुने खंभके समान दृढ़ एक बाण इन्द्रकी छातीमें मारा । इससे इन्द्र बड़े क्रोधित हुए और अपने धनुषपर ऐसा बाण चढाया जिसका वार कभी सूकता नहीं । इन्द्रका वह धनुष इतना सुन्दर था कि बोड़ी देरके लिये उसने नए बादलों में इन्द्र-धनुष जैसे रंग भर दिए ॥५३॥ बड़े-बड़े राक्षसोंका रक्त पीनेवाले उस बाणने रघुको छातीमें घुसकर वहाँका रक्त बड़े चावसे पिया क्योंकि उसे अभी तक मनुष्यके रक्तका स्वाद तो कभी मिला ही नहीं था ॥५४॥ कार्तिकेयके समान पराक्रमी रघुने भी अपना

हरेः कुमारोऽपि कुमारविक्रमः सुरद्विपास्फालनकर्कशाङ्गलौ ।
 भुजे शचीपत्रविशेषकाङ्किते स्वनामचिह्नं निचखान सायकम् ॥५५॥
 जहार चान्येन मयूरपत्त्रिणा शरेण शक्रस्य महाशनिध्वजम् ।
 चुकोप तस्मै स भृशं सुरश्रियः प्रसह्य केशव्यपरोपणादिव ॥५६॥
 तयोरुपान्तस्थितसिद्धसैनिकं गहृत्मदाशीविषभीमदर्शनैः ।
 बभूव युद्धं तुमुलं जयैषिणोरधोमुखैरूर्ध्वमुखैश्च पत्त्रिभिः ॥५७॥
 अतिप्रबन्धप्रहितास्त्रवृष्टिभिस्तमाश्रयं दुष्प्रसहस्य तेजसः ।
 शशाक निर्वापयितुं न वासवः स्वतश्च्युतं वह्निमिवाद्भिरम्बुदः ॥५८॥
 ततः प्रकोष्ठे हरिचन्दनाङ्किते प्रमथ्यमानार्णवधीरनादिनीम् ।
 रघुः शशांकार्धमुखेन पत्त्रिणा शरासनज्यामलुनाद्विडौजसः ॥५९॥
 स चापमुत्सृज्य विवृद्धमन्सरः प्रणाशनाय प्रबलस्य विद्विषः ।
 महीभ्रपक्षव्यपरोपसोचितं स्फुरत्प्रभामण्डलमस्त्रमाददे ॥६०॥
 रघुमृशं वक्षामि तेन ताडितः पपात भूमौ सह सैनिकाश्रुभिः ।
 निमेषमात्रादवधूय तद्व्यथां सहोत्थितः सैनिकहर्षनिःस्वनैः ॥६१॥

नाम खुदा हुआ एक बाग इन्द्रकी उस बाई भुजामे मारा जिसकी उंगलियाँ ऐरावतको बार-बार
 थपथपाने से कडी होगई थी और जिनपर शचीने ककुम् आदिसं कुछ चित्रकारी कर दी थी ॥५५॥
 फिर रघुने मोरके पक्षवाले दूमरे बागसे इन्द्रकी वज्र-जैसी ध्वजाको काट डाला । उससे इन्द्रको ऐसा
 क्रोध हुआ मानो किमीने बलपूर्वक देवताओंकी राज्य-लक्ष्मीके सिरके बाल काट लिए हो ॥५६॥
 रघु और इन्द्र दोनों ही अपनी-अपनी जीत चाहते थे और दोनों सूर्यके समान तीखे बाणोंसे भयंकर
 युद्ध कर रहे थे ! रघुको लक्ष्य बनाकर इन्द्र नीचेकी ओर अपने बाण चलाते थे और इन्द्रको ताक-
 ताककर रघु ऊपर बाण चला रहे थे । ऊपर देवता और नीचे रघुके सैनिक इस भ्रवरज-भरे युद्धको
 देख रहे थे ॥५७॥ जैसे बादल घोर वर्षा करके भी अपने हृदयमे उत्पन्न विजलीको नहीं बुझा सकता
 वैसे ही इन्द्र भी अपने अगले पैदा हुए रघुको बाणोंकी वर्षासे नहीं हटा पा रहे थे ॥५८॥ तब रघुने
 अर्द्ध-चन्द्रके आकारके बाणसे इन्द्रकी ठीक कलाईके पास धनुषकी वह डोरी काट डाली जिसमेसे बाण
 चलाते समय तेमा प्रवण्ड शब्द होता था जैसे मधे जानेके समय क्षीर समुद्रमें होता था ॥५९॥
 धनुषकी डोरी कट जानेसे इन्द्रको बड़ा क्रोध हुआ । उन्होने धनुषको तो दूर फेंका और अपने प्रबल शत्रु
 रघुको मारनेके लिये पर्वतोंके पंख काटनेवाला अग्निके समान चमचमाता वज्र उठा लिया ॥६०॥
 उस वज्रकी मारनेसे रघु पृथ्वीपर गिर पड़े । उनके गिरने ही उनके सैनिकोंने रोना-पीटना प्रारम्भ कर
 दिया । किन्तु क्षण भरमें ही वे सबलकर उठ खड़े हुए और उनके साथ ही उनके सैनिकोंकी जयजय-
 कार भी आकाशमें गूँज उठी ॥६१॥ वज्रकी चोटसे क्षण भरमें संभलकर रघु फिर लड़नेके लिये आ

तथापि शस्त्रव्यवहारनिष्ठुरे विपन्नभावे चिरमस्य तस्थुषः ।
 तुतोष वीर्यातिशयेन वृत्रहा पदं हि सर्वत्र गुणैर्निधीयते ॥६२॥
 असङ्गमद्रिष्वपि सारवत्तया न मे त्वदन्येन विसोदमायुधम् ।
 अवेहि मां प्रीतमृते तुरंगमात्किमिच्छसीति स्फुटमाह वासवः ॥६३॥
 ततो निपङ्गादसमग्रमुद्धृतं सुवर्णपुङ्खद्युतिरजिताङ्गुलिम् ।
 नरेन्द्रसन्तुः प्रतिसंहरन्निषुं प्रियंवदः प्रत्यवदत्सुरेश्वरम् ॥६४॥
 अमोच्यमश्वं यदि मन्यसे प्रभो ततः समाप्तेविधिर्नैव कर्मणि ।
 अजस्रदीक्षाप्रयतः स मद्गुरुः क्रतोरशेषेण फलेन युज्यताम् ॥६५॥
 यथा च वृत्तान्तमिमं सदोगतस्त्रिलोकनैकांशतया दुरासदः ।
 तत्रैव संदेशहराद्विशांपतिः शृणोति लोकेश तथा त्रिधीयताम् ॥६६॥
 तथेति कामं प्रतिशुश्रुवान्नघोर्यथागतं मातलिसारथिर्ययौ ।
 नृपस्य नातिप्रमनाः सदोगृहं सुदक्षिणात्सुरपि न्यवर्तत ॥६७॥
 तमभ्यनन्दत्प्रथमं प्रबोधितः प्रजेश्वरः शासनहारिणा हरेः ।
 परामृशन्हर्षजडेन पाणिना तदीयमङ्गं कुलिशत्रयाङ्कितम् ॥६८॥

डटे । उनकी इस अद्वितीय वीरताको देखकर इन्द्र बड़े संतुष्ट हुए । ठीक भी था, क्योंकि गुराँका
 प्रादर सर्वत्र होता ही है ॥६२॥ इन्द्रने कहा—‘हे राजकुमार ! पर्वतोंके पंख काटनेवाले मेरे कठोर
 वज्रकी चोटको तुम्हे छोड़कर आज-तक किसीने नहीं सहा । मैं तुम्हारी वीरतापर प्रसन्न हूँ । तुम इस
 घोड़ेको छोड़कर और जो कुछ मुझसे माँगना चाहो, माँग लो ॥६३॥ इन्द्रके ये वचन सुनकर
 रघुने तूगीरसे प्राधे निकाले हुए उस बाणको फिरसे उसमे डाल दिया जिसके सुनहरे पंखकी चमकसे
 रघुकी उँगलियोंके नख भी चमक उठे थे और फिर वे इन्द्रसे बोले ॥६४॥—‘हे इन्द्र ! यदि आप
 घोड़ेको नहीं देना चाहते हैं तो यही वरदान दीजिए कि मेरे पिता विधिपूर्वक यज्ञको समाप्त करके
 इस घोड़ेके बिना ही भी अश्वमेध यज्ञ करनेका फल पा जायें ॥६५॥ हे लोकेश ! मेरे पिता यज्ञ-
 मंडपमे अष्टभूति शिवजीके एक अश्वके रूपमे बैठे हुए हैं अतः, वहाँ इस समय हम लोगोंमेंसे कोई
 पहुँच नहीं सकता । इसलिये ऐसा उपाय कीजिए जिससे आपका ही कोई दूत जाकर उनको यह
 समाचार सुना पावे ॥६६॥ इन्द्रने कहा—‘ऐसा ही होगा ।’ यह कहकर जिस मार्गसे वे आए थे
 उसी मार्गसे चले गए । सुदक्षिणाके पुत्र रघु भी अपने पिता राजा दिलीपको सभामें लौट आए । वे
 बड़े खिन्न थे क्योंकि इन्द्रसे युद्धमे जीतनेपर भी अश्वमेध का घोड़ा लौटा न पानेका उन्हे बड़ा दुःख
 था ॥६७॥ रघुके पहुँचनेके पहले ही इन्द्रके दूतने राजा दिलीपको सब वृत्तान्त सुना दिया था ।
 इसलिये जब रघु वहाँ आए तब राजा दिलीपने उनकी बड़ी प्रशंसा की और जहाँ उन्हे वज्र लगा था
 वहाँ धीरे-धीरे सहलाने लगे ॥६८॥ इस प्रकार जिस दिलीपकी आज्ञा कोई टाल नहीं सकता था

इति चितीशो नवतिं नवाधिकां महाक्रतूनां महनीयशासनः ।
समारुरुक्षुर्दिवमायुषः क्षये ततान सोपानपरम्परामिव ॥६६॥

अथ स विषयव्यावृत्तात्मा यथाविधि सूनवे
नृपतिककुर्दं दत्त्वा यूने सितातपवारणम् ।
मुनिवनतरुच्छायां देव्या तया सह शिभिये
गलितवयसामिच्छाकृणामिदं हि कुलव्रतम् ॥७०॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये
रघुराज्याभिषेको नाम तृतीयः सर्गः ॥

उन्होंने मानों स्वर्ग जानेके लिये निम्नानवे यज्ञोकी सीढ़ी सी बनाली थी ॥६६॥ तब ससारके सब विषय छोड़कर राजा दिलीपने अपने नवयुवक पुत्र रघुको शास्त्रोके अनुसार छत्र, चँवर आदि राजचिह्न भी सोप दिए और देवी सुदक्षिणाके साथ तप करनेके लिये जंगलकी राह ली क्योंकि इक्ष्वाकु-वंशके राजाओंमें यही परम्परा चली आई है कि वे बूढ़े होनेपर जंगलमें जाकर तपस्या किया करते थे ॥७०॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें रघुका राज्याभिषेक नामक तीसरा सर्ग समाप्त हुआ ॥

॥ चतुर्थः सर्गः ॥

स राज्यं गुरुणा दत्तं प्रतिपद्याधिकं बभौ ।
 दिनान्ते निहितं तेजः सवित्रेव हुताशनः ॥ १ ॥
 दिलीपानन्तरं राज्ये तं निशम्य प्रतिष्ठितम् ।
 पूर्वं प्रभूमितो राज्ञां हृदयेऽग्निरिवोन्थितः ॥ २ ॥
 पुरुहूतध्वजस्येव तस्योन्नयनपङ्क्तयः ।
 नवाभ्युत्थानदर्शिन्यो ननन्दुः सप्रजाः प्रजाः ॥ ३ ॥
 सममेव समाक्रान्तं द्वयं द्विरदगामिना ।
 तेन सिंहासनं पित्र्यमखिलं चारिमण्डलम् ॥ ४ ॥
 छायामण्डललक्ष्येण तमदृश्या किल स्वयम् ।
 पद्मा पद्मातपत्रेण भेजे साम्राज्यदीक्षितम् ॥ ५ ॥
 परिकल्पितसान्निध्या काले काले च बन्दिषु ।
 स्तुत्यं स्तुतिभिरर्ध्याभिरुपतस्थे सरस्वती ॥ ६ ॥
 मनुप्रभृतिभिर्मान्यैर्मुक्ता यद्यपि राजभिः ।
 तथाप्यनन्यपूर्वेव तस्मिन्नासीद्वसुंधरा ॥ ७ ॥

चौथा सर्ग

जैसे सौमिके सूर्यसे तेज लेकर प्राग चमक उठती है वैसे ही अपने पितासे राज्य पाकर रघु और भी अधिक तेजस्वी हो गए ॥१॥ जब दूसरे राजाओंने सुना कि दिलीपके पीछे रघु राजा हो गए तब उनके हृदयमें ईरकौ जो प्राग धीरे-धीरे सुसज रही थी वह मानो भडक उठी ॥२॥ राजा रघु जब अपने ऊँचे सिंहासनपर बैठते थे तब उनकी प्रजाके सब बूढ़े-बच्चे उनकी ओर आँख उठाकर देखते हुए वैसे ही प्रसन्न होते थे जैसे प्राकाशमें उठे हुए नये इन्द्रचतुषको देखकर लोग प्रसन्न होते हैं ॥३॥ हाथीके समान मस्त चालसे चलनेवाले राजा रघुने पिताके सिंहासनपर और अपने शत्रुओंपर एक साथ अधिकार कर लिया ॥४॥ जब वे सिंहासनपर बैठते थे उस समय उनके चारों ओर प्रकाशका एक बेरासा बन जाता था, उसे देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो लक्ष्मी स्वयं छिपकर उजले कमलका छात्र लेकर उनके पीछे खड़ी हो ॥५॥ समय-समयपर सरस्वती भी उनके चरणों के कंठोंमें बैठकर अर्धमरा चिरद सुनाकर उन प्रशंसनीय राजा रघुका गुण गाती थी ॥६॥ यों तो रघुसे पहले मनु प्रायि बहुतसे प्रतापी राजा पृथ्वीका भोग कर चुके थे पर रघुके हाथमें पहुँचकर बही पृथ्वी ऐसी गई जान पड़ने लगी मानो पहले-पहल रघुके ही हाथों में आई हो ॥७॥ जैसे बसंतका वायु बहुत शीत वा

स हि सर्वस्य लोकस्ययुक्तदण्डतया मनः ।
 आददे नातिशीतोष्णो नभस्वानिव दक्षिणः ॥ ८ ॥
 मन्दोत्कण्ठाः कृतास्तेन गुणाधिकतया गुरौ ।
 फलेन सहकारस्य पुष्पोद्गम इव प्रजाः ॥ ९ ॥
 नयविद्धिर्नवे राज्ञि सदसच्चोपदर्शितम् ।
 पूर्वं एवाभवत्पक्षस्तस्मिन्नाभवदुत्तरः ॥ १० ॥
 पञ्चानामपि भूतानामुत्कर्षं पुपुर्गुणाः ।
 नवे तस्मिन्महीपाले सर्वं नवमिवाभवत् ॥ ११ ॥
 यथा प्रह्लादनाचन्द्रः प्रतापाक्षपनो यथा ।
 तथैव सोऽभूदन्वर्थो राजा प्रकृतिरञ्जनात् ॥ १२ ॥
 कामं कर्णान्तिविश्रान्ते विशाले तस्य लोचने ।
 चक्षुष्मत्ता तु शास्त्रेण सूक्ष्मकार्यार्थदर्शिना ॥ १३ ॥
 लब्धप्रशमनस्वस्थमर्थेनं समुपस्थिता ।
 पार्थिवश्रीद्वितीयेव शरत्पङ्कजलक्षणा ॥ १४ ॥

बहुत गरम न होनेके कारण सबको भाता है [बैसे ही रघु भी न तो अधिक कठोर दण्ड देने थे न अधिक कोमल] जो जैसा अपराध करता था उसको बँसा ही दण्ड देने थे । इस प्रकारके न्यायसे उनकी प्रजा भी उनसे बड़ी प्रसन्न थी ॥८॥ और जैसे धामके सुन्दर फल देखकर लोग उसके वीरको भूल जाते हैं वैसेही रघुमें राजा दिलीपसे अधिक गुण देखकर लोग दिलीपको भूलने गए ॥९॥ नीति जाननेवाने मत्रियों ने यद्यपि रघुको सरल और कुटिल दोनों प्रकारकी नीतियों से राज्य चलानेकी विधियाँ सिखाई थी, किन्तु उस धर्मिणा राजाने सीधी नीतिको ही अपनाया, टेढ़ी नीतिको छोड़ दिया ॥१०॥ रघुके सिंहासनपर बैठते ही जलकी मिठास अधिक हो गई, फूलोंकी सुगन्ध बढ़ गई और [पृथ्वी, जल, अग्नि, आयु, आकाश इन] पाँचों तत्वोंके गुण भी बढ़ने लगे । ऐसा जान पड़ने लगा मानो नये राजाको पाकर सभी वस्तुएँ नई हो गई हो ॥११॥ जैसे सबको आनन्द देकर चन्द्रमाने अपना चन्द्र नाम सार्थक कर दिया और सबको तपाकर सूर्यने अपना 'तपन' नाम सार्थक किया, वैसे ही रघुने भी प्रजाका रंजन करके, उन्हें मुक्त देकर अपना 'राजा' नाम सार्थक कर दिया ॥१२॥ यद्यपि रघुके नेत्र कानों-तक फैले हुए और बहुत बड़े-बड़े थे पर इन्हें अधिक भरोसा अपने उस शास्त्र-चक्षुपर था जिससे वे सूक्ष्मसे सूक्ष्म बातको भी समझ जाते थे ॥१३॥ जब रघुने अपने राज्यमें शान्ति स्थापित करली और उनका चित्त ठिकाने हुआ तभी दूसरी राज्य-लक्ष्मी के समान वह शरद ऋतु आ गई जिसमें चारों ओर सुन्दर कमल खिल गए थे ॥१४॥ वर्षा वीत चुकी थी, बादल हट गए थे और जैसे खुले

निर्वृष्टलघुभिर्मेघैर्मुक्तवर्त्मा सुदुःसहः ।
 प्रतापस्तस्य भानोश्चयुगपद्व्यानशे दिशः ॥१५॥
 वार्षिकं संजहारेन्द्रो धनुर्जैत्रं रघुर्दधौ ।
 प्रजार्थसाधने तौ हि पर्यायोद्यतकार्मुकौ ॥१६॥
 पुण्डरीकातपत्रस्तं विकसत्काशचामरः ।
 ऋतुर्विडम्बयामास न पुनः प्राप तच्छ्रियम् ॥१७॥
 प्रसादसुमुखे तस्मिन्श्चन्द्रे च विशदप्रभे ।
 तदा चक्षुष्मतां प्रीतिरासीत्समरसा द्वयोः ॥१८॥
 हंसश्रेणीषु तारासु कुमुद्वत्सु च वारिषु ।
 विभूतयस्तदीयानां पर्यस्ता यशसामिव ॥१९॥
 इक्षुञ्छायनिपादिन्यस्तस्य गोप्तुर्गुणोदयम् ।
 आकुमारकथोद्घातं शालिगोप्यो जगुर्यशः ॥२०॥
 प्रससादोदयादम्भः कुम्भयोनेर्महौजसः ।
 रघोरभिभवाशङ्किं चुचुभे द्विषतां मनः ॥२१॥
 मदोदग्राः ककुब्धन्तः सरितां कूलमुद्रुजाः ।
 लीलाखेलमनुप्राप्नुर्महोच्चास्तस्य विक्रमम् ॥२२॥

आकाशमें चमकते हुए प्रचण्ड सूर्यका प्रकाश चारो ओर फैल गया था वैसे ही शत्रुओंके नष्ट हो जाने-पर रघुका प्रचंड प्रताप भी चारो ओर फैल गया ॥१५॥ इन्द्रने जब अपना वर्षा-ऋतु वाला इन्द्र-धनुष हटाया तब रघुने अपना विजयी धनुष हाथमें उठा लिया क्योंकि ये दोनों ही बारी-बारीसे प्रजाकी भलाई किया करते थे ॥१६॥ शरद-ऋतु भी रघुके छत्र ओर चँवरको देखकर कमलके छत्र ओर फूले हुए काँसके चँवर लेकर रघुसे होड़ करने चली, पर सब कुछ करके भी उनकी शोभा नहीं पासकी ॥१७॥ शरद-ऋतुमें रघुके खिले हुए मुख और उजले चन्द्रमा दोनोंको देखकर दर्शकोंको एक सा आनन्द मिलता था ॥१८॥ उजले हंसोंकी उड़ती हुई पतियों, रातमें खिले हुए टिमाटिमाते तारों और तालोंमें खिली हुई कोईको देखकर यह जान पड़ता था कि रघुकी कीर्ति ही इतने रूप बनाकर फैली हुई है ॥१९॥ [प्रजाको वे इतने प्यारे थे कि] धानके खेतोंकी रखवाली करनेवाली किसानोंकी स्त्रियाँ, ईश्वकी छायामें बैठकर प्रजापालक राजा रघुकी बचपनसे तबतककी गुणकथाओं के गीत बना-बनाकर गाती थीं ॥२०॥ इधर तो चमकीले भ्रगस्त्य तारेके निकलनेसे जल निर्मल हो गया, उधर शत्रुओंके मनमें यह जानकर खलबली मच गई कि अब न जाने कब रघु चढ़ाई कर बैठे ॥२१॥ उस ऋतुमें ऊँचे-ऊँचे कंधोंवाले मतवाले साँड़ नदियोंके कगार ढाते हुए ऐसे लगते थे मानों वे रघुके लड़कपनके खेलवाड़ोंका अनुकरण कर रहे हों ॥२२॥ (शरद ऋतुमें चारों ओर) छतिवनके

प्रसवैः सप्तपर्णानां मदगन्धिभिराहताः ।
 अस्रययेव तन्नागाः सप्तधैव प्रसुप्तुवुः ॥२३॥
 सरितः कुर्वती गाधाः पथश्चाश्यानकर्दमान् ।
 यात्रायै चोदयामाम तं शक्तेः प्रथमं शरत् ॥२४॥
 तस्मै सम्यग्धुतो वह्निर्वाजिनीराजनाविधौ ।
 प्रदक्षिणार्चिर्व्याजेन हस्तेनेव जयं ददौ ॥२५॥
 स गुप्तमूलप्रत्यन्तः शुद्धपाष्णिरयान्वितः ।
 षड्विधं बलमादाय प्रतस्थे दिग्जिगीषया ॥२६॥
 अवाकिरन्वयोवृद्धास्तं लाजैः पौरयोपितः ।
 पृषतैर्मन्दरोद्भूतैः वीरोर्मय इवाच्युतम् ॥२७॥
 स ययौ प्रथमं प्रार्चीं तुल्यः प्राचीनवर्हिषा ।
 अहितानंनिलोद्भूतैस्तर्जयभिव केतुभिः ॥२८॥
 रजोभिः स्पन्दनोद्भूर्गजैश्च घनसंनिभैः ।
 भुवस्तलमिव व्योम कुवेन्व्योमेव भूतलम् ॥२९॥

जो फूल फूले हुए थे उनकी मद-जैसी गन्ध पाकर [रघुके हाथियोने सोचा कि ये भी हाथी हैं और हमसे होड़ करके मद बहा रहे हैं । इसलिए वे भी] रीसके भारे अपनी सूँडके नथनोसे दोनों कपोलो-से, कमरसे और दोनों प्राँखोमे मद बहाने लगे ॥२३॥ शरदके आने ही नदियोका पानी उतर गया और मार्गका कीचड़ भी सूख गया, मानो शरद ऋतुने रघुके सोचनेसे पहले ही उन्हें दिविजय करनेको उकसा दिया हो ॥२४॥ यात्राके लिये चलनेसे पहले घोड़ोकी पूजाके लिए हवन होने लगा और हवनकी अग्नि भी दाहिनी ओर घूमती हुई उठ रही थी मानो अपने हाथ उठा-उठाकर रघुको पहलेसे ही विजय दे रही हो ॥२५॥ सौभाग्यशाली रघुने पहले राजधानी और सीमाके गढोंकी रक्षाका प्रबन्ध किया फिर चुभ मुहूर्तमें [घुडमवार, हाथी, रथ, पैदल, गुप्तचर और शत्रुके राज्यके मार्गको जाननेवाले इन] छह प्रकारकी सेनाओंको लेकर वे विजयके लिये चल रहे ॥२६॥ जैसे मन्दरा चलसे मथते समय क्षीरसागरकी लहरोकी उछलती हुई उजली फुहारे विष्णु भगवान्के ऊपर बरस रही थी वैसे ही नगरकी बड़ी-बूढी स्त्रियोने विजय-यात्राके लिये जाते हुए रघुके ऊपर धानकी खीने बरसाई ॥ २७ ॥ इन्द्रके समान प्रतापी राजा रघु पहले दिविजयके लिये पूर्वकी ओर चले । बायु लगनेमें सेनाकी जो ऋडियाँ फरफरा रही थी वे मानो शत्रुओंको ऊँगली उठा-उठाकर डाट रही थी ॥ २८ ॥ रघुके रथोके चलनेसे जो धूल ऊपर उड़ी उसने आकाशको पृथ्वी बना दिया । इधर पृथ्वीपर चलती हुई मैनाके काले-काले हाथी बादल-जैसे लग रहे थे जिससे पृथ्वी भी आकाश जैसी लगने लगी थी ॥२९॥ [रघुका प्रताप इतना अधिक था कि सेनाके पहुँचनेसे पहले ही शत्रु काँप

प्रतापोऽग्रे ततः शब्दः परागस्तदनन्तरम् ।
 ययौ पाश्चद्रथादीति चतुःस्कन्धेव सा चमूः ॥३०॥
 मरुपृष्ठान्युदम्भांसि नाव्याः सुप्रतरा नदीः ।
 विपिनानि प्रकाशानि शक्तिमत्त्वाच्चकार सः ॥३१॥
 स सेनां महतीं कर्षन्पूर्वसागरगाभिनीम् ।
 बभौ हरजटाभ्रष्टां गङ्गामिव भगीरथः ॥३२॥
 त्याजितैः फलमुत्खातैर्भर्गनैश्च बहुधा नृपैः ।
 तस्यासीदुल्लव्णो मार्गः पादपैरिव दन्तिनः ॥३३॥
 पौरस्त्यानेवमाक्रामँस्ताञ्जनपदाञ्जयी ।
 प्राप तालीवनश्यामस्युपकण्ठं महोदधेः ॥३४॥
 अन्भ्राणां समुद्धर्तुस्तस्मात्सिन्धुरयादिव ।
 आन्मा संरक्षितः सुहृद्वृत्तिमाश्रित्य वैतसीम् ॥३५॥
 बङ्गानुत्स्वाय तरसा नेता नौसाधनोद्यतान् ।
 निचखान जयस्तम्भान्गङ्गास्रोतोन्तरेषु सः ॥३६॥

जाते थे ।] इस प्रकार आगे-आगे उनका प्रताप चलता था, पीछे उनकी सेनाका कोलाहल सुनाई पड़ता था, तब धूल उड़ती दिखाई देती थी और सबसे पीछे रथ आदिकी सेना चली आ रही थी मानो रघुकी सेना इस प्रकारके चार भागोंमें बँटी हुई चल रही थी ॥३०॥ रघुके पास ऐसे साधन थे कि मरुभूमिमें भी जलकी धाराएँ बहने लगी, गहरी नदियोपर पुल बँध गए और घने जंगलो में खुले मार्ग बन गए ॥३१॥ अपनी विशाल सेनाके साथ जब वे पूर्वी समुद्रकी ओर जा रहे थे उस समय वे ऐसे लग रहे थे मानो शकरजीकी जटासे निकली हुई गंगाजीको साथ लिए हुए भगीरथजी [पूर्वी समुद्रकी ओर] चले जा रहे हों ॥३२॥ जैसे कोई बलवान् जंगली हाथी किसी वृक्षको धक्का मारकर छोड़ देता है, किसीको उखाड़ फेंकता है और किसीको तोड़ देता है वैसे ही रघुने भी किसी राजासे कर लेकर उसे छोड़ दिया, किसीका राज्य उखाड़ फेंका और किसीको लड़ाईमें ध्वस्त कर डाला । इस प्रकार शत्रुओंको नाश करके उन्होंने अपने मार्गके सब रोड़े दूर कर डाले ॥३३॥ विजयी राजा रघु पूर्वी राज्योंको जीतते हुए उस समुद्रके किनारे पहुँचे जो तटपर खड़े हुए ताड़के वृक्षोकी छाया पड़नेसे काला दिखाई पड़ रहा था ॥३४॥ जैसे वैतकी शाखाएँ नदीकी धारामें झुककर लड़ी रह जाती हैं वैसेही सुल्ल देशके राजाभिनि भूमिमानियोंको उखाड़ फेंकनेवाले रघुकी अधीनता चुपचाप कान दबाकर मान ली और अपने प्राण बचा लिए ॥३५॥ फिर सेनानायक रघुने उन बंगाली राजाओंको जाकर हराया जो जलसेनालेकर लड़ने आए थे, उन्हें जीतकर रघुने गङ्गासागर के द्वीपोंमें अपने विजयका झंडा गाड़ दिया ॥३६॥ [जैसे एक खेतसे उखाड़-उखाड़कर सूखे

आपादपद्मप्रणताः कलमा इव ते रघुम् ।
 फलैः संवर्धयामासुरुत्खातप्रतिरोपिताः ॥३७॥
 स तीर्त्वा कपिशां सैन्यैर्बद्धद्विरदसेतुभिः ।
 उत्कलादर्शितपथः कलिङ्गाभिमुखो ययौ ॥३८॥
 स प्रतापं महेन्द्रस्य मूर्ध्नि तीक्ष्णान्यवेशयत् ।
 अङ्कशं द्विरदस्येव यन्ता गम्भीरवेदिनः ॥३९॥
 प्रतिजग्राह कालिङ्गस्तमस्त्रैर्गजसाधनः ।
 पद्मच्छेदोद्यतं शक्रं शिलावर्षीव पर्वतः ॥४०॥
 द्विपां विपद्म काकुत्स्थस्तत्र नाराचदुर्दिनम् ।
 सन्मङ्गलस्नात इव प्रतिपेदे जयश्रियम् ॥४१॥
 ताम्बूलीनां दलैस्तत्र रचिताऽऽपानभूमयः ।
 नारिकेलासवं योधाः शात्रवं च पपुर्यशः ॥४२॥
 गृहीतप्रतिमुक्तस्य स धर्मविजयी नृपः ।
 श्रियं महेन्द्रनाथस्य जहार न तु मेदिनीम् ॥४३॥

तेजमें ले जाकर रोपते हुए] धानके पीछे किसानका घर भ्रमसे भर देते हैं वैसे ही रघुने उन राजाओंको फिर राजपर बैठा दिया जो उनके परोपर आकर गिर पड़े थे और जिन्होंने बहुतसा धनधान्य भेटमें देकर रघुका राज्यकोप बढ़ाया था ॥३७॥ वहाँसे चलकर रघुने हाथियोंका पुन बनाकर अपनी पुनी मैनाको कपिला नदीके पार कर दिया । वहाँ उड़ीसाके राजाओंने अधीनता तो स्वीकार की ही साथही आगे का मार्ग भी बताया और कलिङ्ग देश जीतनेके लिये रघु आगे बढ़े गए ॥३८॥ जैसे मतवाले हाथीके माथेमें हाथीवान् अकुण्ड गड़ाता है वैसे ही रघुने भी महेन्द्र पर्वत पर पहुँचकर उसकी चोटीपर अपना पड़ाव जमा दिया ॥३९॥ जैसे पत्थर बरसानेवाले पहाड़ने पत्थर बरसाकर पर्वतोंके पक्ष काटनेवाले इन्द्रका सामना किया था वैसे ही कलिङ्ग-नरेशने हाथियोंकी सेना लेकर और अश्व बरसाकर रघुका सामना किया ॥४०॥ जैसे तीर्थोंके जलसे स्नान कराकर राजाओंका राज्याभिषेक होता है और उन्हें राज्य-लक्ष्मी मिलती है वैसे ही रघुने भी शत्रुओंके वाशोंकी वर्षासे स्नान करके विजय पाई ॥४१॥ लड़ाई हो चुकनेपर रघुके वीर सैनिकोंने महेन्द्र पर्वत-पर पानके पत्तों विश्रुकर मंदिरगल्य बनाया और वहाँ नारियलकी मंदिराके साथ-साथ मानो शत्रुओं का यथ भी पी गए ॥४२॥ राजा रघु तो धर्म-युद्ध करते थे इसलिये उन्होंने महेन्द्र पर्वतके राजाको वन्दी तो बना लिया पर जब उसने इनकी अधीनता स्वीकार करली तब उसे छोड़ भी दिया । इस प्रकार उन्होंने महेन्द्रके राजाकी राज्यश्री तो लेनी पर राज्य उन्हीको लौटा दिया ॥४३॥ पूर्व दिशाको जीतकर विजयी रघु समुद्रके उस तट पर होते हुए दक्षिण दिशाको गए जिसपर पकी हुई

ततो वेलातटेनैव फलवत्पूगमालिना ।
 श्रगस्त्याचारितामाशाभनाशास्यजयो ययौ ॥४४॥
 स सैन्यपरिभोगेण गजदानसुगन्धिना ।
 कावेरीं सरितां पत्युः शङ्कनीयामिवाकरोत् ॥४५॥
 बलैरध्युपितास्तस्य विजिगीषोर्गताध्वनः ।
 मारीचोद्भ्रान्तहारीता मलयद्वैरुपत्यकाः ॥४६॥
 ससञ्जुरश्वक्षुयणानामेलानामुत्पतिष्णवः ।
 तुल्यगन्धिषु मचोमकटेषु फलरेणवः ॥४७॥
 भोगिवेष्टनमार्गेषु चन्दनानां समर्पितम् ।
 नास्रसत्करिणां ग्रैवं त्रिपदीच्छेदिनामपि ॥४८॥
 दिशि मन्दायते तेजो दक्षिणस्यां रवेरपि ।
 तस्यामेव रघोः पाण्ड्याः प्रतापं न विषेहिरे ॥४९॥
 ताम्रपर्णीसमेतस्य मुक्तासारं महोदधेः ।
 ते निपत्य ददुस्तस्मै यशः स्वमिव संचितम् ॥५०॥
 स निर्विशय यथाक्लामं तटेष्वालीनचन्दनौ ।
 स्तनाविव दिशस्तस्याः शैलौ मलयदर्दुरौ ॥५१॥

मुपारियोके पेड़ लगे हुए थे ॥४४॥ जब वे कावेरीके तटपर पहुँचे तब राजा रघुके सैनिकोंने जी भर नहानहाकर जलको मथ डाला । फिर हाथियोंके नहानेसे मदकी कसली गन्ध भी जलमें आने लगी । प्रकार कावेरी नदीकी उन्होंने ऐसी दुर्गति करदी कि जब वह अपने पति समुद्रके पास जाय तो उसे उसके चरित्रमें सन्देह होने लगे ॥४५॥ वहाँसे चलते-चलते वे बहुत दूर निकल गए और विजय चाहने वाले रघुके सैनिक मलयाचलकी उस तराईमें जा उतरे जहाँ काली मिर्चकी भाड़ियोंमे हरे-हरे मुग्गे छपर-उछर उड़ रहे थे ॥४६॥ वहाँ पृथ्वीपर गिरे हुए लौंगके बीज घोड़ोंकी टापोसे पिसकर वायुके सहारे हाथियोंके उन गालो पर चिपक गए जहाँ उन्हींके गन्ध-जैनी मदकी गन्ध निकल रही थी ॥४७॥ सौपोंके सदा लिपटे रहनेसे वहाँके चन्दनके पेड़ोंके चारों ओर गहरी रेखाएँ बन गई थीं जिनमें बँधे हुए रस्सोंको वे हाथी भी न तोड़ सके जो पैरके रस्सोंको भटकेसे तोड़ डालते थे ॥४८॥ दक्षिण दिशामें जानेपर महाप्रतापी सूर्यका तेज भी मन्द पड़ जाता है पर रघुका तेज इनना प्रबल था कि वहाँके पांड्य राजा भी इनके प्रागे न उठर सके ॥४९॥ दक्षिणके पांड्य राजाओंने ताम्रपर्णी और समुद्रके संगमसे जितने मोती बटोरे थे वे सब उन्होंने रघुको ऐसे सौंप दिए मानो अपना बटोरा हुआ यश ही उन्हें दे डाला हो ॥५०॥ उन्हें जीतकर महाप्रतापी रघुने उन मलय और दर्दुर नामकी पहाड़ियोंपर बहुत दिनों तक पड़ाव डाला जिनपर चन्दनके पेड़ लगे थे और जो ऐसे दिखाई पड़ते थे मानो चन्दन लगे हुए दक्षिण दिशाके दो स्तन हो ॥५१॥ फिर वे सह्याकी

असह्यविक्रमः सद्यं दूरान्मुक्तमुदन्वता ।
 नितम्बमिव मेदिन्या स्रस्तांशुकमलङ्कयत् ॥५२॥
 तस्यानीकैर्विसर्पद्भिः परान्तजयोधतैः ।
 रामास्रोत्सारितोऽप्यासीत्सह्यलग्न इवार्थवः ॥५३॥
 भयोत्सृष्टविभूषाणां तेन केरलयोषिताम् ।
 अलक्षेण चमूरेणुश्चूर्णप्रतिनिधीकृतः ॥५४॥
 मुरलामारुतोद्भूतमगमत्कैतकं रजः ।
 तद्योधवारवाणानामयत्नपटवासताम् ॥५५॥
 अभ्यभूयत वाहानां चरतां गात्रशिञ्जितैः ।
 वर्मभिः पवनोद्भूतराजतालीवनध्वनिः ॥५६॥
 खर्जूरीस्कन्धनद्धानां मदोद्गारसुगन्धिषु ।
 कटेषु करिणां पेतुः पुनागेभ्यः शिलीमुस्ताः ॥५७॥
 अवकाशं किलोदन्वानामायाभ्यर्थितो ददौ ।
 अपरान्तमहीपालव्याजेन रघवे करम् ॥५८॥
 मत्तेभरदनोत्कीर्णव्यक्तविक्रमलक्षणम् ।
 त्रिकूटमेव तत्रोच्चैर्जयस्तम्भं चकार सः ॥५९॥

उस पहाड़ीको पार करके आगे बढ़े जाँ समुद्रके दूर हट जानसे ऐसी दिखाई पड़ती थी मानो वह पृथ्वीका नितम्ब हो जिस परमे कपड़ा हट गया हो ॥५२॥ यद्यपि परशुरामने अपने फरसेसे ही समुद्रको साध पर्वनसे हटा दिया था फिर भी उसके पारमें जाती हुई रघुकी सेना ऐसी लगती थी मानो समुद्र फिर महाद्रिके पार ही लहरें ले रहा हो ॥५३॥ रघुके भयसे जो केवल देशकी स्त्रियाँ साज-सिंघार छोड़कर घरमें भाग खड़ी हुई थी उनके बावोपर रघुकी सेनाके चलनेसे उठी हुई जो धूल बँट गई थी वह ऐसी लगती थी मानो कस्तूरीका चूरा लगा हुआ हो ॥५४॥ मुरला नदीकी ओरसे आनेवाले वायुके कारण जो केवड़ेके फूलोंकी धूल उड़ रही थी वह सैनिकोंके कवचों पर बँटकर बिना यत्नके ही मुगन्धिन चूर्णका काम देने लगी ॥५५॥ चलते समय घोड़ोंके शरीरपरके कवच ऐसे ऊँचे स्वरसे खनखना रहे थे कि वायुके चलनेसे जो बड़े-बड़े ताड़के पेड़ोंमेंसे ध्वनि निकल रही थी वह भी उसके आगे फीकी पड़ गई ॥५६॥ नागकंसरके फूलोपर बँटे हुए भौरोंको जैसेही खजूरकी डालोंमें बँधे हुए हाथियोंके कपोलोंसे टपकते हुए मदकी गन्ध मिली कि वे उन्हें छोड़कर इनपर ही आ दूँटे ॥५७॥ पच्छिमके राजाओंने जो रघुके अधीन होकर उन्हें कर दिया था वह मानो उन्होंने नहीं बरन् उम प्रतापी समुद्रने ही कर दिया । जसने बहुत प्रार्थना करनेपर परशुरामजीको थोड़ी सी भूमि दी थी ॥५८॥ वहाँ रघुके मतवाले हाथियोंने अपने दाँतोंकी चोटोंसे त्रिकूट पर्वतपर जो रेखाएँ

पारसीकाँस्ततो जेतुं प्रतस्थे स्थलवर्त्मना ।
 इन्द्रियाख्यानिव रिधूंस्त्वज्ञानेन संयमी ॥६०॥
 यवनीमुखपद्मानां सेहे मधुमदं न सः ।
 बालातपमिवाब्जानामकालजलदोदयः ॥६१॥
 संग्रामस्तुमुलस्तस्य पाश्चात्यैरश्वसाधनैः ।
 शाङ्गकूजितविज्ञेयप्रतियोधे रजस्यभूत् ॥६२॥
 भल्लापवर्जितैस्तेषां शिरोभिः श्मश्रुलैर्महीम् ।
 तस्तार सरधाव्याप्तैः सक्षौद्रपटलैरिव ॥६३॥
 अपनीतशिरस्त्राणाः शेषास्तं शरशं ययुः ।
 प्रणिपातप्रतीकारः संरम्भो हि महात्मनाम् ॥६४॥
 विनयन्ते स्म तद्यौधा मधुभिर्विजयश्रमम् ।
 आस्तीर्णाजिनरत्नासु द्राक्षावलयभूमिषु ॥६५॥
 ततः प्रतस्थे कौवैरीं भास्वानिव रघुर्दिशम् ।
 शरैरुस्रैरिवोदीच्यानुद्धरिष्यन्त्रसानिव ॥६६॥

बनादी भी उनसे वह पर्वत ऐसा लगने लगा मानो वह रघुकी विजयका स्मरण दिलातेवाला जय-
 स्तम्भ खड़ा हो जिसपर रघुकी विजय-कथा लिखी हुई हो ॥५६॥ जैसे कोई योगी इन्द्रिय-रूपी
 शत्रुघोको जीतनेके लिये तत्वज्ञानका सहारा लेता है वैसे ही रघुने भी पारसी राजाघोको जीतनेके
 लिये स्थल-मार्ग पकड़ा ॥६०॥ जैसे असमयमें उठे हुए बादलोसे प्रभातकी धूपमें खिले हुए
 कमलोंकी चमक जाती रहती है वैसे ही रघुके अचानक आक्रमणसे मदिरासे लाल गालों वाली
 यवनियोंके मुख-कमल मुरझा गए ॥६१॥ वहाँ पच्छिम देशके घुड़सवार राजाघों से रघुकी
 धनघोर लड़ाई हुई । सेनाके चरनेसे इतनी धूल उड़ी कि आस-पास कुछ भी नहीं दिखाई पड़ता था,
 केवल धनुषकी टङ्कारसे ही सैनिक लोग शत्रुको पहचान पाते थे ॥६२॥ मधुमक्खियोंसे भरे हुए
 छत्तेके समान दाढ़ियोंवाले यवनोंके सिरोंकी भल्ल नामके बाणोंसे काट-काट कर रघुने पृथ्वी पाट
 दी ॥६३॥ उनमेंसे जो जीते बच गए उन्होंने अपने लोहेके टोप उतार-उतारकर रघुके चरणोंमें
 रख दिए क्योंकि महापुरुषोंकी कृपा प्राप्त करनेका यही उपाय है कि उनकी शरणामें पहुँच जाया
 जाय ॥६४॥ रघुके सैनिक दाखकी लताघोंसे घिरी हुई पृथ्वीपर सुहावनी मृगछालाएँ बिछाकर
 बँससे बैठ गए और मदिरा पी-पीकर लड़ाईकी थकावट मिटाने लगे ॥६५॥ जैसे सूर्य अपनी तीक्ष्ण
 किरणोंसे पृथ्वीका जल खींचनेके लिये उत्तरकी ओर घूम जाता है वैसे ही रघु भी उत्तरके राजाघोंको
 जीतनेके लिये उधर घूम पड़े ॥६६॥ सिन्धु नदीके तटपर पहुँचकर रघुके घोड़े, बहाँकी रेतोंमें

विनीताध्वश्रमास्तस्त सिन्धुतीरविचेष्टनैः ।
 दुधुवुर्वाजिनः स्कन्धाँल्लग्नकुङ्कुमकेसराम् ॥६७॥
 तत्र हृणावरोधानां भर्तृषु व्यक्तविक्रमम् ।
 कपोलपाटलादेशि बभूव रघुचेष्टितम् ॥६८॥
 काम्बोजाः समरे सोढंतस्य वीर्यमनीश्वराः ।
 गजालानपरिक्लिष्टैरक्षौटैः सार्धमानताः ॥६९॥
 तेषां सदश्वभूयिष्ठास्तुङ्गा द्रविणराशयः ।
 उपदा विविशुः शश्वन्नोत्सेकाः कोशलेश्वरम् ॥७०॥
 ततो गौरीगुरुं शैलमारुरोहाश्वसाधनः ।
 वर्धयन्निव तत्कूटानुद्गतैर्धातुरेणुभिः ॥७१॥
 शशंभु तुल्यसत्त्वानां सैन्यघोषेऽप्यसंभ्रमम् ।
 गुहाशयानां सिंहानां परिश्रुत्यावलोकितम् ॥७२॥
 भूर्जेषु मर्मरीभूताः क्रीचकध्वनिहेतवः ।
 गङ्गाशीकरिणो मार्गे मरुतस्तं सिपेधरे ॥७३॥
 विशश्रमुर्नभेरूणां छायास्वध्यास्य सैनिकाः ।
 दृपदो वासितोत्सङ्गा निषण्णमृगनाभिभः ॥७४॥

लोट-लोटकर अपर्न, शकान भिटाने लगे । लोटनेसे उनके शरीरमें जो के-र लग गई थी उसे उट-
 उटकर उगहोने हिलाकर झूठ दिया ॥६७॥ वहाँ रघुने अपने प्रचण्ड पगाक्रमसे जिन हूण राजाश्रीको
 मार डाला था उनकी रिश्रयाँ इतना सिर पीट-पीटकर रोई कि उनके गाल लाल हो गए ॥६८॥ कंबोज
 या काबुलके राजा भी लडाईमें रघुके आगे नहीं ठहर सके । हाथियोंके बाँधनेसे जैसे वहाँकी
 अलरोटकी डालियाँ भुक गई थी वैसे ही वे राजा भी रघुके आगे भुक गए ॥६९॥ कंबोजके हारे
 हुए राजाघोने रघुको बहुतने छोड़े और बहुतसा धन दिया पर उतना धन पाकर भी रघुको अभिमान
 नहीं हुआ ॥७०॥ वहाँमें वे अपने घोड़ोंकी सेना लेकर हिमालय पहाडपर चढ गए मानो अपने
 घोड़ोकी टापोंमें उठा हुई गेरू धादि धातुओंकी लाल-लाल धूलसे हिमालयकी चोटियोंको और भी
 ऊँची करना चाहते हों ॥७१॥ सैनिकोंके समान ही बलवान् सिंह युफाओंमें लेटे-लेटे धाँवें घुमा-
 घुमाकर रघुकी सेना को देख रहे थे । उनकी सेनाके कोलाहलसे वे तनिक भी मनमें धबराते नहीं
 थे ॥७२॥ वहाँ भोजपत्रों में मर्मर करना हुआ क्रीचक नामके बानोंके छेदोंमें घुसकर बानूरी सी
 बजाता हुआ और गंगाजीकी फुहानेमें ठण्डा हुआ वायु रघुकी सेवा करता जा रहा था ॥७३॥
 और रघुके सैनिक भी वहाँ नभेरूके वृक्षोंके तले उन पथरीली पाटियोंपर बैठकर मुस्ताने लगे जिनमेंसे
 कस्तूरी मृगोंके बँटनेमें मुगन्ध आ रही थी ॥७४॥ देवदारके पेड़ोंमें बँधे हुए हाथियोंके गलेमें

सरलासक्त मातङ्गम्रैवेयस्फुरितत्विषः ।
 आसन्नोषधयो नेतुर्नक्तमस्नेहदीपिकाः ॥७५॥
 तस्योत्सृष्टनिवासेषु कण्ठरज्जुक्षतत्वचः ।
 गजवर्ष्म किरातेभ्यः शशंसुर्देवदारवः ॥७६॥
 तत्र जन्यं रघधोरं पर्वतीयैर्गशैरभूत् ।
 नाराचक्षेपणीयाश्मनिष्पेषोत्पतितानलम् ॥७७॥
 शरैरुत्सवसंकेतान्स कृत्वा चिरतोत्सवान् ।
 जयोदाहरणं बाह्योर्गाययामास किन्नरान् ॥७८॥
 परस्परेण विज्ञातस्तेषूपायनपाणिषु ।
 राज्ञा हिमवतः सारो राज्ञः सारो हिमाद्रिणा ॥७९॥
 तत्राक्षोभ्यं यशोराशिं निवेश्यावरुरोह सः ।
 पौलस्त्यतुलितस्याद्रेरादधान इव हियम् ॥८०॥
 चक्रम्ये तीर्षालौहित्ये तस्मिन्प्राग्ज्योतिषेध्वरः ।
 तद्गजालानतां प्राप्तैः सह कालागुरुर्मैः ॥८१॥
 न प्रसेहे स रुद्रार्कमधारावर्षदुर्दिनम् ।
 रथवर्त्मरजोऽप्यस्य कुत एव पताकिनीम् ॥८२॥

जो सकलें पड़ी थी वे रातको चमकनेवाली बूटियोंके प्रकाशसे चमचमा उठती थीं और इस प्रकार उन बूटियोंने रघुके लिये बिना तेलके ही दीपक जला दिए ॥७५॥ जब रघुने वहाँसे अपनी सेनाका पड़ाव हटा लिया तब वहाँ देवदारकी ऊँची-ऊँची शाखाओपर हाथियोंके गलेकी साँकलो से बनी रेखाओंको देखकर ही जंगली किरातोंने रघुके हाथियोंकी ऊँचाईका अनुमान कर लिया ॥७६॥ पहाड़ी सेनाओसे रघुकी सेनाकी घनघोर लड़ाई हुई । रघुकी सेना बाएँ चलाती थी और पहाड़ी लोग पत्थर चलाते थे । इस प्रकार जब लोहे और पत्थरकी भिड़न्त हो जाती थी तो कभी-कभी ध्राग उत्पन्न हो जाया करती थी ॥७७॥ रघुने धुमाधार बाएँ बरसाकर उत्सव-संकेत नामक पहाड़ियोंके छक्के छुड़ा दिए । इसपर किन्नरोंने मिलकर रघुकी बीरभाके बहुतेसे गीत गाए ॥७८॥ पहाड़ी राजाओने रत्नों के ढेर रघुको भेंटमें दिए जिसे देखकर रघुने हिमालयके प्रतुल घनका अनुमान किया और हिमालयने भी युद्धमें रघुके पराक्रमका अनुमान कर लिया ॥७९॥ हिमालयपर ध्रपना भंडा गाड़कर ध्रागे कौलासकी ओर न बढ़कर रघु लौट पड़े । इससे कौलास पर्वतको इस बातकी लज्जा हुई कि एक बार रावणने मुझे क्या उठा लिया कि सभी मुझे हारा हुआ समझने लगे ॥८०॥ लौहित्य नदीको पार करके रघु प्राग्ज्योतिष या ध्रसममें जा पहुँचे । वहाँ हाथियोंके बँधनेसे जैसे कालागुरुके पेड़ काँपते थे वैसे ही प्राग्ज्योतिषके राजा भी रघुके भयसे काँपने लगे ॥८१॥ वहाँके राजाने देखा कि बादलोंके बिना ही केवल रघुकी सेनाकी धूलसे सूर्य छिप गया । जब इस धूलसे ही वह

तमीशः कामरूपाणामत्याखण्डलविक्रमम् ।
 भेजे भिन्नकटैर्नागैरन्यानुपरोध यैः ॥८३॥
 कामरूपेश्वरस्तस्य हेमपीठाधिदेवताम् ।
 रत्नपुष्पोपहारेण च्छायामानर्च पादयो ॥८४॥
 इति जित्वा दिशो जिष्णुर्न्यवर्तत रथोद्धतम् ।
 रजो विश्रामयत्राज्ञां छत्रशून्येषुमौलिषु ॥८५॥
 स विश्वजितमाजहे यज्ञं सर्वस्वदक्षिणम् ।
 आदानं हि विसर्गाय सतां वारिमुच्चामिव ॥८६॥
 सत्रान्ते सचिवसखःपुरस्कियाभिर्गुर्वीभिःशमितपराजयव्यलीकान् ।
 काकुत्स्थश्चिरविरहोत्सुकावरोध्रात्राजन्यान्स्वपुरनिवृत्तयेऽनुमेने ॥८७॥
 ते रेखाध्वजकुलिशातपत्रचिह्नं सम्राजश्चरशयुगं प्रसादलभ्यम् ।
 प्रस्थानप्रणतिभिरङ्गुलीषु चक्रुर्मौलिस्रक्च्युतमकरन्दरेणुगौरम ॥८८॥
 इति महाकविश्रीकालिदासकृती रघुवंशे महाकाव्ये
 रघुदिविजयो नाम चतुर्थः सर्गः ॥

बहुत घबरा गया तो फिर सेनासे लड़ता ही क्या ॥८२॥ तब असभके राजाने जिन हाथियोंको लेकर बड़े-बड़े शत्रुओंको हरा दिया था वे ही हाथी उसने इन्द्रसे भी अधिक पराक्रमी रघुको भेंटमें दे डाले ॥८३॥ और जैसे कोई भक्त फूल-माला आदिसे भक्तिपूर्वक देवताकी पूजा करता है वैसे ही कामरूपके नरैगने पाँव-पीठपर पड़ी हुई रघुके चरणोंकी छायाको रत्नोंसे पूजा ॥८४॥ इस प्रकार विजयी रघु जब सारी पृथ्वीको जीतकर अपनी राजधानी अयोध्याको लौटने लगे तो उनके रथके पहियोसे उठी हुई धून पीछे-पीछे चलनेवाले हारे हुए राजाओंके छत्र-रहित मुकुटोंपर बँठती चलती थी ॥८५॥ दिग्बिजयसे लौटकर रघुने दिग्बिज् नामका यज्ञ किया जिसमें उन्होंने अपनी सारी सम्पत्ति दक्षिणामें दे दी । जैसे वादल पृथ्वीमें जल लेकर फिर पृथ्वीपर बरसा देते हैं वैसे ही महात्मा लोग भी धनको दान करनेके लिये ही इकट्ठा करते हैं ॥८६॥ यज्ञ समाप्त हो चुकनेपर रघुने और उनके मन्त्रियोंने हाथे हुए राजाओंका बड़ा सत्कार किया और उनके मनमें हारनेकी जो लाज थी उसे दूर कर दिया । फिर अपनी रानियोंसे बहुत दिनसे बिछुड़े हुए उन राजाओंको उन्होंने अपने अपने देशोंमें जानेकी आज्ञा दे दी ॥ ८७ ॥ जाने समय उन राजाओंने रघुके उन चरणोंमें झुककर प्रणाम किया जिमपर ध्वजा, बज्र और छत्र आदिकी रेखाएँ बनी हुई थी । उस समय उन राजाओंके मिरकी मालाओंसे जो पराग गिर रहा था उससे रघुके चरणोंकी उँगलियाँ गोरी हो गई ॥८८॥

महाकवि कालिदासके रत्ने हुए रघुवंश महाकाव्यमें रघु-दिविजय नामक चौथा सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ पञ्चमः सर्गः ॥

तमध्वरे विश्वजिति क्षितीशं निःशेषविश्राणितकोषजातम् ।
 उपात्तविद्यो गुरुदक्षिणार्थी कौत्सः प्रपेदे वरतन्तुशिष्यः ॥१॥
 स मृगमये वीतहिरण्यमयत्वात्पात्रे निघायार्घ्यमनर्घशीलः ।
 श्रुतप्रकाशं यशसा प्रकाशः प्रत्युज्जगामातिथिमातिथेयः ॥२॥
 तमर्चयित्वा विधिवद्विधिज्ञस्तपोधनं मानधनाग्रयायी ।
 विशांपतिर्विष्टरभाजमारात्कृताञ्जलिः कृत्यविदित्युवाच ॥३॥
 अप्यग्रशीर्मन्त्र कृतमृषीणां कुशाग्रबुद्धे कुशली गुरुस्ते ।
 यतस्त्वया ज्ञानमशेषमाप्तं लोकेन चैतन्यभिवोष्णरश्मेः ॥४॥
 कायेन वाचा मनसापि शश्वदत्संभृतं वासवर्घैर्यलोपि ।
 आपाद्यते न व्ययमन्तरायैः कञ्चिन्महर्षेस्त्रिविधं तपस्तत् ॥५॥
 आधारबन्धप्रमुखैः प्रयत्नैः संवर्धितानां सुतनिर्विशेषम् ।
 कञ्चिन्नवाय्वादिरूपप्लवो वः श्रमच्छ्रदामाश्रमपादपानाम् ॥६॥
 क्रियानिमित्तेष्वपि वत्मलत्वादभग्नकामा भुनिभिः कुशेषु ।
 तदङ्कशय्याच्युतनाभिनाला कञ्चिन्मृगीणामनघा प्रसूतिः ॥७॥

पाचवाँ सर्ग

जिस समय रघु विश्वजित् यज्ञमें प्रपना सब कुछ दान किए बैठे थे उसी समय वरतन्तुके शिष्य कौत्स ऋषि गुह्यदक्षिणाके लिये घन माँगनेको उनके पास आ पहुँचे ॥१॥ अतिथिका सत्कार करनेवाले, अत्यन्त शीलवान् और यशस्वी रघु मिट्टीका पात्र लेकर विद्वान् अतिथि [कौत्स ऋषि] की पूजा करने चले क्योंकि सोने-चाँदीके पात्र तो उन्होंने सब दान ही कर डाले थे ॥ २ ॥ तपस्वी कौत्स कुशाके आसनपर बैठे हुए थे । शास्त्रके जाननेवाले सम्माननीय रघुने बड़ी विधिसे उनकी पूजा की और हाथ जोड़कर उनसे कहा-॥३॥ 'हे बुद्धिमान् ! जैसे सूर्य अपने प्रकाशसे सोए हुए संसारको जगा देता है वैसेही जिस गुहने आपके ज्ञानकी ज्योति देकर जगाया है और जो मन्त्र-द्रष्टा ऋषियोंमें सर्वश्रेष्ठ हैं वे आपके गुरु कुशलतासे तो है न ॥४॥ उन्होंने शरीर, मन और बचन तीनों प्रकारका जो कठिन तप करना प्रारम्भ किया था और जिसे देखकर इन्द्र भी घबरा उठे थे वह तप तो ठीक चल रहा है न ॥५॥ आप लोगों ने आश्रमके जिन वृक्षोंके बाँवले बाँधकर उन्हें पुत्रके समान जतनसे पाला है और जिनसे पथिकोंको छाया मिलती है उन वृक्षोंको प्राँधीपानीसे कोई हानि तो नहीं पहुँची है ॥६॥ हरिणियोंके वे छोटे-छोटे छौने तो कुशलसे हैं न, जिन्हें ऋषि लोग बड़े प्यारसे गोदीमें बँठाकर खिलाते हैं, जिनकी नाधिका नाल ऋषियोंकी गोदमें ही सूखकर गिरता है और जिन्हे ऋषि लोग यज्ञके लिये बटोरी हुई कुशा चवानेसे भी नहीं टोकते ॥७॥

निर्वर्त्यते यैर्नियमाभिषेको येभ्यो निवापाञ्जलयः पितृशाम् ।
 तान्युच्छ्रष्टाङ्कितसैकतानि शिवानि वस्तीर्थजलानि कञ्चित् ॥८॥
 नीवारपाकादि कडंगरीयैरामृश्यते जानपदैर्न कञ्चित् ।
 कालोपपन्नातिथिकल्प्यभागं वन्यं शरीरस्थितिसाधनं वः ॥९॥
 अपि प्रसन्नेन महर्षिणा त्वं सम्यग्विनीयानुमतो गृहाय ।
 कालो ह्ययं संक्रमितुं द्वितीयं सर्वोपकारक्षममाश्रमं ते ॥१०॥
 तवार्हतो नाभिगमेन तप्तं मनो नियोगक्रिययोत्सुकं मे ।
 अप्याज्ञयाशासितुरात्मना वा प्राप्तोऽसि संभावयितुं वनान्माम् ॥११॥
 इत्यर्घ्यपात्रानुमितव्ययस्य रघोरुदारामपि गां निशम्य ।
 स्वार्थोपपत्तिं प्रति दुर्बलाशस्तमित्यवोचद्वरतन्तुशिष्यः ॥१२॥
 सर्वत्र नो वार्तमवेहि राजन्नाथे कुतस्त्वय्यशुभं प्रजानाम् ।
 सूर्ये तपन्यावरणाय दृष्टेः कल्पेत लोकस्य कथं तमिस्रा ॥१३॥
 भक्तिः ऽतीक्ष्वेषु कुलोचिता ते पूर्वान्महाभाग तयातिशेषे ।
 व्यतीतकालस्त्वहमभ्युपेतस्त्वामर्थिभावादिति मे विषादः ॥१४॥

हाँ, उन नदियोंका जल तो ठीक है न, जिसमें आप लोग प्रतिदिन स्नान, सन्ध्या, तपण आदि करते हैं और जिनकी रेतीपर आप लोग अपने चुने हुए घन्नका छटा भाग राजाका अथ समझकर रख छोड़ते हैं ॥८॥ तिन्नीके जिस घन्न और जिन फलोसे आप लोग प्रतिपियोंका सत्कार करते हैं और जिन्हे खाकर ही आप लोग रह जाते हैं उन्हे आस-पासके गाँवोंके पशु तो नहीं आकर चर जाते ॥९॥ क्या ऋषिने आपकी विद्वत्तामे प्रसन्न होकर आपको गृहस्थ बन जानेकी आज्ञा दे दी है, क्योंकि आपकी इतना अवस्था भी हो गई है कि आप विवाह करें और सबका भला करने-वाले गृहस्थाश्रममे प्रवेश करें ॥१०॥ आप जैसे पूजनीय महात्माके आने भरसे मेरा जी नहीं भरा, मुझे कुछ सेवा करनेकी आज्ञा भी दीजिए और यह बताइए कि आपने केवल अपने गुरुजीकी आज्ञासे ही यहाँ आकर मुझे कृतार्थ किया है या अपनी इच्छासे ही आपने कृपा की है ॥११॥ कौत्सने ध्यान से रघुकी उदार बातें सुनी पर देखा कि उनके हाथमे केवल मिट्टीका पात्र बचा है । उन्होंने समझ लिया कि रघुके पास एक कोड़ी भी नहीं है । उनका मुँह उतर गया और उन्होंने समझ लिया कि यहाँ हमारा काम नहीं बनेगा । यह मोचकर वरतन्तुके शिष्य कौत्स बोले— ॥१२॥ 'हे राजन् !' आपके राज्यमे हमे सब प्रकारका सुख है । जैसे सूर्यके रहते हुए अँधेरा नहीं उठर पाता वैसे ही आपके राजा रहनेपर प्रजामे सुखका नाम भी नहीं है ॥१३॥ हे भाग्यशाली ! बड़ोंकी पूजा करना आपके बलका ही धर्म है और आप तो इस बातमे अपने पूर्वजोंसे भी आगे बढ़े हुए हैं । मैं आपके पास कुछ माँगने आया था पर मैं समझता हूँ कि मुझे आनेमें कुछ विलम्ब हो गया है, इसीका मुझे खेद है ॥१४॥ हे राजन् ! आपने अपना सब धन अच्छे लोगोंको दे डाला है और केवल यह शरीर

शरीरमात्रेण नरेन्द्र तिष्ठन्नामासि तीर्थप्रतिपादितर्द्धिः ।
 आरक्ष्यकोपाचफलप्रसूतिः स्तम्बेन नीवार इवावशिष्टः॥ १५॥
 स्थाने भवानेकनराधिपः सन्नर्किचनत्वं मखजं व्यनक्ति ।
 पर्यायपीतस्य सुरैर्हिमांशोः कलाक्षयः श्लाघ्यतरो हि वृद्धेः॥ १६॥
 तदन्यतस्तावदनन्यकार्यो गुर्वर्थमाहर्तुमहं यतिष्ये ।
 स्वस्त्यस्तु ते निर्गलिताम्बुगर्भं शरद्धनं नार्दति चातकोऽपि ॥ १७॥
 एतावदुक्त्वा प्रतियातु कामं शिष्यं महर्षेर्नृपतिर्निषिध्य ।
 किं वस्तु विद्वन्गुरवे प्रदेयं त्वया कियद्वेति तमन्वयुङ्क्त ॥ १८॥
 ततो यथावद्विहिताध्वराय तस्मै स्मयावेशविवर्जिताय ।
 वर्णाश्रमाणां गुरवे स वर्णां विचक्षणः प्रस्तुतमाचचक्षे ॥ १९॥
 समाप्तविद्येन मया महर्षिर्विज्ञापितोऽभूद्गुरुदक्षिणार्थै ।
 स मे चिरायास्खलितोपचारां तां भक्तिमेवागणयत्पुरस्तात् ॥ २०॥
 निर्बन्धसंजातरुषार्थकार्यमचिन्तयित्वा गुरुणाहमुक्तः ।
 विचस्य विद्यापरिसंख्यया मे कोटीश्वतस्रो दश चाहरेति ॥ २१॥
 सोऽहं सपर्याविधिभाजनेन मत्वा भवन्तं प्रभुशब्दशेषम् ।
 अभ्युत्सहे संप्रति नोपरोद्धुमल्पेतरत्वाच्छ्रुतनिष्क्रयस्य ॥ २२॥

भर आपके पास बचा है । इससे आप उस तिन्नीके पीछेकी टूट-जैसे रह गए हैं जिसके दाने तपस्वियों ने भाड़ लिए हों ॥ १५॥ चक्रवर्ती होते हुए भी यज्ञमें सब कुछ देकर दरिद्र होकर भी आप उस चन्द्रमाके नमान बड़े सुन्दर लग रहे हैं जिसकी सारी कलाएँ धीरे-धीरे देवताओंने पी डाली हों ॥ १६॥ आपके पास तो कुछ है नहीं, इसलिये मैं अब किसी दूसरे धनीका द्वार खटखटाता हूँ क्योंकि पर्पाहा भी बिना जलवाले बादलोंसे पानी नहीं माँगता । आपका कल्याण हो ॥ १७॥ ऐसा कहकर कौत्स उठकर चलने लगे । रघुने उन्हे रोका और पूछा— 'आप गुरुजीको क्या और कितना देना चाहते हैं, कुछ कहिए भी तो' ॥ १८॥ ब्रह्मचारी कौत्सने देखा कि विचवजित् यज्ञ करनेपर भी रघुको प्रतिमान छू नहीं गया। इसलिये वर्ण और आश्रमकी रक्षा करनेवाले रघुसे उन्होंने अपने मनकी बात कहनी प्रारम्भ की— ॥ १९॥ "राजन् ! विद्या पढ चुकनेपर मैंने गुरुजीसे कहा कि आप मुझसे गुरु-दक्षिणा माँगिए । गुरुजीने कहा— मैं तुम्हारी गुरुभक्तिसे ही बहुत प्रसन्न हूँ फिर गुरु-दक्षिणा लेकर क्या होगा । मैंने बड़ी भक्तिसे जो उनकी सेवा की थी उसे ही उन्होंने गुरु-दक्षिणा समझ लिया था ॥ २०॥ पर जब मैंने बार-बार दक्षिणा माँगनेके लिये उनसे हठ किया तो वे बिगड़ लड़े हुये और मेरी दरिद्रताका विचार किए बिना ही बोल उठे— मैंने तुम्हें चौदह विद्याएँ पढ़ाई हैं इसलिये मुझे चौदह करोड़ स्वर्ण-मुद्राएँ लाकर दो ॥ २१॥ आपके हाथमें मिट्टी का पात्र देखकर ही मैं समझ गया

इत्थं द्विजेन द्विजराजकान्तिरावेदितो वेदविदां वरेण ।
 एनोनिवृत्तेन्द्रियवृत्तिरेनं जगाद भूयो जगदेकनाथः ॥२३॥
 गुर्वर्थमर्थी श्रुतपारदृश्वा रघोः सकाशादनवाप्य कामम् ।
 गतो वदान्यान्तरमित्ययं मे मा भूत्परीवादनवावतारः ॥२४॥
 स त्वं प्रशस्ते महिते मदीये वसंश्चतुर्थाग्निरिवाग्न्यगारे ।
 द्वित्राण्यहान्यर्हसि सोढुमर्हन्यवद्यते साधयितुं त्वदर्थम् ॥२५॥
 तथेपि तस्यावितथं प्रतीतः प्रत्यग्रहीत्संगरमग्रजन्मा ।
 गामात्तसारां रघुरप्यवेच्य निष्कण्डुमर्थं चक्रमे कुबेरात् ॥२६॥
 वशिष्ठमन्त्रोक्षणजात्प्रभावादुदन्वदाकाशमहीधरेषु ।
 महत्सखस्येव बलाहकस्य गतिर्विजघ्ने न हि तद्रथस्य ॥२७॥
 अथाधिशिशये प्रयतः प्रदोषे रथं रघुः कल्पितशस्त्रगर्भम् ।
 सामन्तसंभावनयैव धीरः कौलासनार्थं तरसा जिगीषुः ॥२८॥
 प्रातः प्रयाणाभिमुखाय तस्मै सविस्मयाः कोषगृहे नियुक्ताः ।
 हिरण्यमयीं कोषगृहस्य मध्ये वृष्टिं शशंसुः पतितां नभस्तः ॥२९॥
 न भूपतिर्भासुरहेमराशिं लब्धं कुबेरादभियास्यमानात् ।
 दिदेश कौत्साय समस्तमेव पादं सुमेरोरिव वज्रभिन्नम् ॥३०॥

किं आपके पास 'राजा' शब्दको छोड़कर और कुछ भी नहीं बचा है। इधर मेरी गुरु-दक्षिणा भी इतनी गहरी है कि अब मेरा मन ही नहीं करता कि आपसे कुछ माँगूँ ॥२२॥ जब वैदिक ब्राह्मणोंमें सर्वश्रेष्ठ कौत्सनं यह कहा तब चन्द्रमार्कः समान सुन्दर परम धार्मिक रघु बोले— ॥२३॥ आप जैसे वेदपाठी ब्राह्मण गुरु-दक्षिणाके लिये हमारे पास आवे और यहाँसे निराश लौटकर किसी दूसरेका द्वार ढाँके, यह नहीं हो सकता ॥२४॥ इसलिये आप हमारी यज्ञशालामें चलिए। वहाँ [गार्हपत्य, दक्षिणायाय और आह्वनीय—] ये तीन पूजनीय अग्नि स्थापित हैं। आप भी चौथी अग्निके समान पूजनीय होकर दो चार दिन ठहरिए, तबतक मैं आपकी गुरु-दक्षिणाके लिये कुछ न कुछ जतन करता हूँ ॥२५॥ यह मुनकर कौत्स बड़े प्रसन्न हुए और उन्होंने सत्यवादी रघुकी बात मानली। रघुने भी देखा कि पृथ्वीपर तो धन है नहीं, इसलिये उन्होंने निश्चय किया कि कुबेरसे ही धन लिया जाय ॥२६॥ जैसे वायुके भोकोंमें मेष कहीं भी जा सकता है वैसे ही वशिष्ठजीके मन्त्रोंसे पवित्र किया हुआ रघुका रथ भी समुद्र, आकाश और पर्वत कहीं भी आ-जा सकता था ॥२७॥ रघुने सोचा कि उसी रथपर चढ़कर मैं अकेला ही महाप्रतापी कौलासके स्वामी कुबेरको छोड़ते राजाके समान सहज में जीत लूँगा। यह निश्चय करके वे मार्ग होते ही अस्त्र-शस्त्र ठीक करके रथमें ही जाकर सो रहे ॥२८॥ दूसरे दिन तड़के जैसे ही रघु चलनेका हुए वैसे ही राजकोशके रक्षकोंने आकर यह अचरज-भर्य समाचार दिया कि कोशमें बहुत देर तक सोनेकी वर्षा होती रही है ॥२९॥ [बात यह हुई थी कि]

जनस्य साकेतनिवासिनस्तौ द्वावप्यभूतामभिनन्द्यसत्त्वौ ।
गुरुप्रदेयाधिकनिःस्पृहोऽर्धी नृपाऽर्थिकामादधिकप्रदश्च ॥३१॥
अथोष्ट्रवामीशतबाहितार्थं प्रजेश्वरं प्रीतमना महर्षिः ।
स्पृशन्करेणानतपूर्वकार्यं संप्रस्थितो वाचमुवाच कौत्सः ॥३२॥
किमत्र चित्रं यदि कामध्वर्भूर्बुधे स्थितस्याधिपतेः प्रजानाम् ।
अचिन्तनीयस्तु तव प्रभावो मनीषितं द्यौरपि येन दुग्धा ॥३३॥
आशास्यमन्यत्पुनरुक्तभूतं श्रेयांसि सर्वाण्यधिजग्मुषस्ते ।
पुत्रं लभस्वात्मगुणानुरूपं भवन्तमीढ्यं भवतः पितेव ॥३४॥
इत्थं प्रयुज्याशिषमग्रजन्मा राज्ञे प्रतीयाय गुरोः सकाशम् ।
राजापि लेभे सुतमाशु तस्मादालोकमर्कादिव जीवलोकः ॥३५॥
ब्राह्मे मुहूर्ते किल तस्य देवी कुमारकल्पं सुषुवे कुमारम् ।
अतः पिता ब्रह्मण एव नाम्ना तमात्मजन्मानमजं चकार ॥३६॥

रघुकी चढ़ाई की बात कानमें पड़नेही कुबेरने रातको ही सोनेकी वर्षा कर दी थी । वह सोनेका ढेर ऐसा चमक रहा था जैसे किसीने बज्रसे मुमेरु पर्वतका एक टुकड़ा काटकर गिरा दिया हो । रघुने वह सारा सोना कौत्सको भेंट कर दिया ॥३०॥ [उसे देखकर कौत्सने कहा—मैं इतना सोना लेकर क्या करूँगा । मुझे तो गुरु-दक्षिणा चुकाने भरको धन चाहिए । इमपर रघु बोले—यह नहीं हो सकता । यह सारा धन आप ही ले जाइये ।] अयोध्या-निवासियोंने इन दोनोंको बड़ी प्रशंसा की क्योंकि उन दोनों मे एक तो इतना सन्तोषी था कि आवश्यकतासे अधिक एक कौड़ी लेनेको उद्यत नहीं था और दूसरा इतना बड़ा दाता था कि माँगसे अधिक धन देनेपर तुला हुआ था ॥३१॥ रघुने उस सारे धनको सैंकड़ों ऊँटों और खच्चरोपर लदवा दिया और जब कौत्स चलने लगे तब राजाने बड़ी नम्रतासे उन्हें प्रणाम किया । कौत्स बड़े प्रसन्न थे और उन्होंने राजाके सिर-पर हाथ धरते हुए कहा ॥३२॥ धर्मात्मा राजाओके लिए यदि पृथ्वी उनकी इच्छाके अनुसार धन दे तो कोई अचरज नहीं है, पर तुम्हारे प्रभावको देखकर तो सचमुच बड़ा आश्चर्य होता है क्योंकि तुमने तो स्वर्गसे भी जितना चाहा उतना धन ले लिया ॥३३॥ संसारकी सभी वस्तुएँ तुम्हें प्राप्त हो सकती हैं इसलिये तुम्हें उनके लिये आशीर्वाद देना तो व्यर्थ है तो भी मैं तुम्हें यह आशीर्वाद देता हूँ कि जैसे तुम्हारे पिता दिलीपको तुम्हारे जैसा श्रेष्ठ पुत्र मिला वैसे ही तुम्हें भी तुम्हारे ही समान प्रतापी पुत्र प्राप्त हो ॥३४॥ राजाको यह आशीर्वाद देकर ब्राह्मण कौत्स तो अपने गुरुजीके पास चले गए और जैसे सूर्यसे संसारको प्रकाश मिलता है वैसे ही ब्राह्मणके आशीर्वाद्से थोड़े ही दिनमें रघुको भी पुत्र-रत्न प्राप्त हुआ ॥३५॥ रघुकी रानीकी कोखसे तबके ब्राह्मण मुहूर्तमें कार्तिकेयके समान तेजस्वी पुत्र जनमा तो ब्राह्मण मुहूर्तमें जन्म होनेसे पिताने ब्राह्मणके नामपर पुत्रका नाम अज रख दिया ॥३६॥

रूपं तदोजस्वि तदेव वीर्यं तदेव नैसर्गिकमुन्नतत्वम् ।
 न कारणात्स्वादिभिदे कुमारः प्रवर्तितो दीप इव प्रदीपात् ॥३७॥
 उपात्तविद्यं विधिवद्गुरुभ्यस्तं यौवनोद्भेदविशेषकान्तम् ।
 श्रीः साभिलाषापि गुरोरनुज्ञां धीरेव कन्या पितुराचकाञ्छ ॥३८॥
 अथेश्वरेण क्रथकैशिकानां स्वयंवरार्थं स्वसुरिन्दुमत्याः ।
 आप्तः कुमारानयनोत्सुकेन भोजेन दूतो रघवे विसृष्टः ॥३९॥
 तं श्लाघ्यसंबन्धमसौ विचिन्त्य दारक्रियायोग्यदशं चपुत्रम् ।
 प्रस्थापयामास ससैन्यमेनमृद्धां विदर्भाधिपराजधानीम् ॥४०॥
 तस्योपकार्यारचितोपचारा वन्येतरा जानपदोपदाभिः ।
 मार्गं निवासा मनुजेन्द्रं स्रनोर्बभूवुरुद्यानविहारकल्पाः ॥४१॥
 स नर्मदारोधसि सीकराद्रैर्मरुद्भिरानर्तितनक्तमाले ।
 निवेशयामास विलङ्घिताध्वा क्लान्तं रजोधूसरकेतु सैन्यम् ॥४२॥
 अथोपरिष्टाद्भ्रमरैर्भ्रमद्भिः प्राक्मूचितान्तःसलिलप्रवेशः ।
 निर्धौतदानामलगण्डभित्तिर्वन्यः सरित्तो गज उन्ममज्ज ॥४३॥

जैसे एक दीपकमें जलाए जानेपर दूसरे दीपकमें भी ठीक वैसी ही लौ और ज्योति होती है वैसे ही भ्रज भी रूप, गुण, बल सभी बातोंमें रघुके जैसा ही था, किसी भी बातमें कम नहीं था ॥३७॥ जैसे शीलवती कन्या अपनी इच्छाके अनुसार रूप-गुणवाले वरको चुनकर भी विवाहके लिये पिताकी आज्ञा ले लेना चाहती है वैसे ही राज्य-लक्ष्मी भी यद्यपि सुन्दर युवा भ्रजको स्वामी बनाना चाहती थी फिर भी वह रघुकी आज्ञाकी बाट जोह रही थी कि वे कब भ्रजको राज्य सौंपें ॥३८॥ इसी बीचमें विदर्भ देशके राजा भोजने अपनी बहन इन्दुमतीके स्वयंवरमें भ्रजको बुलानेके लिये एक अपना विश्वासपात्र दूत रघुके पास भेजा ॥३९॥ रघुने भी सोचा कि भोजके वंशके साथ अपने कुत्रका सम्बन्ध करना ठीक ही होगा और कुमार भ्रज भी विवाहके योग्य हो गए हैं । इसलिये उन्होंने सेनाके साथ भ्रजको विदर्भ देशकी राजधानी जानेके लिये बिदा किया ॥४०॥ मार्गमें भ्रजके ठहरनेके लिये भ्रनक प्रकारके ऐसे वितानोंका प्रबन्ध किया गया था जिनमें सब प्रकारके सुखकी सामग्री एकत्र कर दी गई थी और वहाँके पासके गाँववालोंने भी भ्रजके लिये अच्छी-अच्छी वस्तुएँ भेंटमें ला लाकर देदी । [इन सबके कारण] वे ग्रामीण स्थान भी ऐसे लगने लगे मानो भ्रज राजसी विलास उद्यानोंमें आकर ठहरे हों ॥४१॥ वहाँसे चलकर भ्रजने नर्मदा नदीके किनारे अपनी उस बकी हुई सेनाका पशव डाला जिसकी पताका मार्गकी धूल लगनेसे मटमली हो गई थी । वहाँ बड़ा शीतलवायु वह रहा था और उसके भोकोमें करजकके पेड़ भूम रहे थे ॥४२॥ इसी बीच एक जंगली हाथी नर्मदाके जलमेंसे भूमता हुआ निकला । जिसके जलमें घुसनेकी सूचना जलके ऊपर ही भन-भनाने वाले भारे दे रहे थे और जलमें स्नान करनेके कारण जिसके माथेके दोनों ओरका भव

निःशेषविद्यालितघातुनापि वप्रक्रियामृक्षवतस्तदेषु ।
नीलोर्ध्वरेखाशबलेन शंसन्दन्तद्वयेनाश्मबिक्वुयित्तेन ॥४४॥
संहाराविक्षेपलघुक्रियेण हस्तेन तीराभिमुखः सशन्दम् ।
बभौ स भिन्दन्वृहतस्तरंगान्वार्यर्गलाभङ्ग इव प्रवृत्तः ॥४५॥
शैलोपमः शैवलमञ्जरीणां जालानि कर्षन्नुरसा स पश्चात् ।
पूर्वं तदुत्पीडितवारिराशिः सरित्प्रवाहस्तदमुत्ससर्प ॥४६॥
तस्यैकनागस्य कपोलभिच्योर्जलावगाहक्षणमात्रशान्ता ।
वन्येतरानेकपदर्शनेन पुनर्दिदीपे मददुर्दिनश्रीः ॥४७॥
सप्तच्छदक्षीरकदुप्रवाहमसङ्गं भाग्राय मदं तदीयम् ।
विलङ्घिताधोरणतीव्रयत्नाः सेनागजेन्द्रा विमुखा बभूवुः ॥४८॥
स च्छिन्नबन्धद्रुतयुग्यशून्यं भग्नाक्षपर्यस्तस्थं क्षणेन ।
रामापरित्राणविहस्तयोधं सेनानिवेशं तुमुलं चकार ॥४९॥
तमापतन्तं नृपतेरवध्यो वन्यः करीति भ्रुतवान्कुमारः ।
निवर्तयिष्यन्विशिखेन कुम्भे जधान नात्यायतकृष्टशाङ्गः ॥५०॥

घुन गया था ॥४३॥ यद्यपि नहानेसे उसके दाँतोमे लगी गेरुकी लाली तो छूट गई थी फिर भी टीलोपर टक्कर मारनेसे उसकी दाँतोपर जो नीली-नीली रेखाएँ बन गई थी उनसे जान पड़ता था कि उसने ऋक्षवान पर्वतकी शिलाघोमं टक्करें मारी है ॥४४॥ वह हाथी ज्यो-ज्यो तटकी घोर बढने लगा त्यो-त्यो भ्रपनी सूँड फँला और सिकोडकर चिन्घाडता हुआ जलकी लहरोको चीरने लगा । उस समय वह ऐसा जान पड़ता था मानो वह झलानकी साँकले तोड़ रहा हो ॥४५॥ वह पहाडके समान लम्बा-चौडा हाथी भ्रपनी छातीसे सेवारको अपने साथ खीचता हुआ तटपर आ पहुँचा । इससे जलमे जो लहरे उठी थी वे उससे भी पहले तटपर पहुँच चुकी ॥४६॥ यद्यपि नदीमें नहानेसे उस हाथीके मायेका सब मद धुल चुका था । फिर भी भ्रजकी सेनाके हाथियोको देखकर वह बलवान् हाथी क्रोधसे तमतमा उठा और उसके मायेसे फिर धुआँधार मद बरसने लगा ॥४७॥ जब भ्रजके हाथियोने उसके छितवनके दूधके समान कसँले मदकी गन्ध पाई तब वे हाथीवानोंके बार-बार रोकनेपर भी इधर-उधर भाग चले ॥४८॥ उस विशाल जगली हाथीको देखते ही सब घोड़े भी रस्ता तुड़ा-तुड़ाकर भाग चले । इस भगदडमे जिन रथोके घुरे टूट गए वे जहाँ-तहाँ गिर पड़े थे । उस झकेले हाथीने सेनामें इतनी भगदड मचादी कि लोग भ्रपनी भ्रपनी स्त्रियोंको छिपानेके लिये सुरक्षित स्थान ढूँढने लगे ॥४९॥ वह हाथी भ्रजकी घोर चला आ रहा था किन्तु भ्रजने सोचा कि यह जंगली हाथी है । इसको मारना ठीक नहीं है । इसलिए उन्होंने अपने घनुषको थोड़ा

स विद्धमात्रः किल नागरूपमुत्सृज्य तद्विस्मितसैन्यदृष्ट ।
 स्फुरत्प्रभामण्डलमध्यवर्ति कान्तं वपुर्व्योमचरं प्रपेदे ॥५१॥
 अथ प्रभावोपनतैः कुमारं कल्पद्रुमोत्थैरवकीर्य पुष्पैः ।
 उवाच वाग्मी दशनप्रभाभिः संवर्धितोरःस्थलतारहारः ॥५२॥
 मतङ्गशापादवलेपमूलादवाप्तवानस्मि मतङ्गजत्वम् ।
 अवेहि गन्धर्वपतेस्तनूजं भ्रियंवदं मां प्रियदर्शनस्य ॥५३॥
 स चानुनीतः प्रणतेन पश्चान्मया महर्षिर्मृदुतामगच्छत् ।
 उष्णत्वमग्न्यातपसप्रयोगाच्छैत्यं हि यत्सा प्रकृतिर्जलस्य ॥५४॥
 इच्छाकुर्वंशप्रभवो यदा ते मेत्स्यत्यजः कुम्भमयोमुखेन ।
 संयोच्यसे स्वेन वपुर्महिम्ना तदेत्यवोचत्स तपोनिधिर्मां ॥५५॥
 संमोचितः सत्त्वता त्वयाहं शापाच्चिरप्रार्थितदर्शनेन ।
 प्रतिप्रियं चेद्भवतो न कुर्यां वृथा हि मे स्यात्स्वपदोपलब्धिः ॥५६॥
 संमोहन नाम सखे ममास्त्रं प्रयोगसंहारविभक्तमन्त्रम् ।
 गान्धर्वमादत्स्व यतः प्रयोक्तुर्न चारिर्हिंसा विजयश्च हस्ते ॥५७॥

सा स्त्रीचकर एक बाण उसके मस्तकमें इसलिए मारा कि वह लोट जाय ॥५१॥ बाण लगने ही वह अपना हाथीका शरीर छोड़कर देवताओंके समान मुन्दर और नेत्रपूगं शरीर वाला बनकर खड़ा हो गया । यह देखकर अजके मंत्रिक तो आँसू फाड़कर अचरजमें देखते हुए जहाँके तहाँ खड़े रह गए ॥५१॥ उस देवताका वेष धारण करनेवाले पुरुषने अपने प्रभावसे कल्पवृक्षके फूल मँगाकर अजके ऊपर बरसाए और जब उसने बालनेके लिए मुँह खोला तब उसके दाँतोकी चमकमें उसके गलेमें पड़ा हुआ हार दमक उठा ॥५२॥ [वह बोला] मैं गन्धर्वके राजा प्रियदर्शनका पुत्र प्रियम्बद हूँ । एक बार मैंने अभिमानमें आकर मतग ऋषिका अपमान कर दिया था उन्हींके शापसे मैं हाथी हो गया ॥५३॥ जब मैंने ऋषिके बहुत हाथ-पाँव जोड़े तब उन्हें दया आ गई क्योंकि जल तो प्राणकी गर्मी पाकर ही गर्म होता है, उसका अपना स्वभाव तो ठंडा ही होता है ॥५४॥ तब प्रसन्न होकर उस तपस्वीने कहा—इधवाकु वंशमें अज नामके कुमार उत्पन्न होंगे जब वे नुम्हारे माथेपर सोहेके फलवाला बाण मारेगे तब नुम्हें फिरसे अपना वास्तविक शरीर प्राप्त हो जायगा ॥५५॥ उसी दिनसे मैं हाथी होगया और तबसे सदा आपके आनेकी बाट देखा करता था । आज बड़े भाग्यसे आपने आकर मुझे शापसे छुड़ा दिया । इस उपकारके बदलेमें यदि मैंने आपकी कोई भलाई न की तो मेरा यह शरीर पाना व्यर्थ ही है ॥५६॥ देखिये ! मेरे पास यह सम्मोहन नामका गन्धर्वस्त्र है, जिसके चलाने और रोकनेके अलग-अलग मन्त्र हैं । इस दुर्लभ अस्त्रको आप ले लीजिए । इसमें यह विशेषता है कि जब आप इसे चलावेगे तब आप शत्रुके प्राण लिए बिना ही उसे जीत लेंगे ॥५७॥ जान पड़ता है कि

अलं ह्रिया मां प्रति यन्मूर्हतं दयापरोऽभूः प्रहरन्नपि त्वम् ।
 तस्मादुपच्छन्दयति प्रयोज्यं मयि त्वया न प्रतिषेधरौच्यम् ॥५८॥
 तथेत्युपस्पृश्य पयः पवित्रं सोमोद्भवायाः सरितो नृसोमः ।
 उदह्मुखः सोऽस्रविदस्रमन्त्रं जग्राह तस्माभिगृहीतशापात् ॥५९॥
 एवं तयोरध्वनि दैवयोगादासेदुषोः सख्यमचिन्त्यहेतु ।
 एको ययौ चैत्ररथप्रदेशान्सौराज्यरम्यानपरो विदर्भान् ॥६०॥
 तं तस्थिवासं नगरोपकण्ठे तदागमारूढगुरुप्रहर्षः ।
 प्रत्युज्जगाम क्रथकैशिकेन्द्रश्चन्द्रं प्रवृद्धोर्मिरिवोर्मिमाली ॥६१॥
 प्रवेश्य चैनं पुरमग्रयायी नीचैस्तथोपाचरदर्पितश्रीः ।
 मेने यथा तत्र जनः समेतो वैदर्भमागन्तुमजं गृहेशम् ॥६२॥
 तस्याधिकारपुरुषैः प्रणतैः प्रदिष्टां प्राग्द्वारवेदिविनिवेशितपूर्णकुम्भाम् ।
 रम्यां रघुप्रतिनिधिः स नवोपकार्यां वाख्यात्परामिव दशां मदनोऽध्युवास ॥६३॥
 तत्र स्वयंवरममाहृतगजलोकं कन्याललाम कमनीयमजस्य लिप्तोः ।
 भावावबोधकलुषा दयितेव रात्रौ निद्रा चिरणे नयनाभिमुखी बभूव ॥६४॥

आपने जो मेरे ऊपर बाण चलाया है उसमे आपके मनमे कुछ सकोच हो रहा है । पर इसमें लजाने-
 की क्या बात है, क्योंकि बाण चलाने समय भी आपके मनमे मुझे मारनेकी इच्छा तो थी नहीं ।
 आपने तो दया करके ही बाण चलाया था । अब मैं आपसे यह प्रार्थना करता हूँ कि आप यह अस्त्र
 ले लीजिए, आना-बानी न कीजिए ॥५८॥ चन्द्रमाके ममान सुन्दर भ्रजने गन्धर्वका कहना मान
 लिया । उन्होंने पहने चन्द्रमासे निकली हुई नर्मदाके जलका आचमन किया और फिर उत्तर की ओर
 मुँह करके शापसे छूटे हुये उम गन्धर्वमे वह अस्त्र ले लिया और उसके चलाने और रोकनेका मन्त्र भी
 सीख लिया ॥५९॥ इस प्रकार दैवयोगसे भ्रज और प्रियम्बदकी मार्गमे ही भिन्नता हो गई । वहाँसे
 प्रियम्बद तो कुबेरके चित्ररथ नामक उपवनकी ओर चल गया और भ्रज उस विदर्भ देशकी ओर
 चल पड़े जो अच्छे शासनके कारण बड़ा सुन्दर हो गया था ॥६०॥ जब विदर्भके राजाको समाचार
 मिला कि भ्रज आगए है तब वे बड़े प्रसन्न हुए और जैसे समुद्र अपनी लहरें ऊँचे उठाकर चन्द्रमाका
 स्वागत करता है वैसे ही उन्होंने भी नगरके बाहर भ्रजके पडावमे जाकर उनका स्वागत किया ॥६१॥
 राजा भोज अपने साथ भ्रजको नगरमे ले गए और वहाँ उन्हें अपना सब कुछ भेंट करके ऐसी नम्रताके
 साथ उनका सत्कार किया कि लोग यही समझने लगे कि भ्रज ही इस घरके स्वामी हैं और भोज
 प्रतिधि है ॥६२॥ वहाँसे भोज-राजके सेवक, भ्रजको बड़ी नम्रतासे उस मनोहर राज-मंदिरमें ले
 गए जिसके द्वारकी चौकियोंपर जलसे भरे मंगल-कलश रखे हुए थे । उस भवनमें रघुके प्रतिनिधि
 भ्रज ऐसे रहने लगे मानो कामदेवने अपना बचपन बिताकर जवानोंमें पैर धरा हो ॥६३॥ अब भ्रजको
 यह चाह हुई कि किसी प्रकार उस कन्याको प्राप्त करें जिसे पानेके लिये सैकड़ों राजा स्वयम्बरमें आए

तं कर्णभूषणनिपीडितपीवरांसं शय्योत्तरच्छदविमर्दकृशाङ्गरागम् १
 सूतात्मजाः सबधमः प्रथितप्रबोधं प्राबोधयन्नुषसि वाग्मिरुदारवाचः ॥६५॥
 रात्रिर्गता मतिमतांवरं मुञ्च शय्यां धात्रा द्विधैव ननु धूर्जगतो विभक्ता ।
 तामेकतस्तव विभर्ति गुरुर्विनिद्रस्तस्या भवानपरधुर्यपदावलम्बी ॥६६॥
 निद्रावशेन भवताप्यनवेद्यमाणा पर्युत्सुकत्वमबला निशि खण्डितेव ।
 लक्ष्मीविनोदयति येन दिगन्तलम्बी सोऽपि त्वदाननरुचिं विजहाति चन्द्रः ॥६७॥
 तद्वल्गुना युगपदुन्मिषितेन तावत्सद्यः परस्परतुलामधिरोहतां द्वे ।
 प्रस्पन्दमानपरुषेतरतारमन्तश्चक्षुस्तव प्रचलितभ्रमरं च पद्मम् ॥६८॥
 वृन्ताच्छूलथं हरति पुष्पमनोकहानां मंमृज्यते सरसिर्जररूणांशुभिर्भैः ।
 स्वाभाविकं परगुणेन विभातवायुः सौरभ्यभीप्सुरिव ते मुखमारुतस्य ॥६९॥
 ताम्रोदरेषु पतितं तरुपल्लवेषु निर्धौतहारगुलिकाविशदं हिमाम्भः ।
 आभाति लब्धपरभागतयाधरोष्ठे लीलास्मितं मदशनार्चिरिव त्वदीयम् ॥७०॥

है । इसी उलझनमें पड़े रहनेके कारण रघुकी आँखोंमें रातको उसी प्रकार बहुत विलम्बसे नींद आई
 जैसे अपने पतिके मनको न जाननेवाली नई बहू अपने पतिके पास विनम्बसे जाती है ॥६४॥ एक
 करवट सोनेके कारण अजके भरे हुए कन्धोपर कुण्डलके दबनेमें उसका चिह्न पड़ गया और विछोनेकी
 रगड़से उनके शरीरपर लगा हुआ अमराग भी फूँक गया । दिन निकलते ही उनकी समान भ्रमस्थावाने
 और मधुर बोलनेवाले सूनोके पुत्र यह स्तुति गा-गाकर बुद्धिमान अजको जगाने लगे ॥६५॥

हे परम बुद्धिमान ! रात ढल गई है, अब शय्या छोड़िए । ब्रह्माने पृथ्वीका भार केवल दो
 भागोंमें बाँटा है, जिसे एक और तो तुम्हारे पिता सदा सजग होकर संभालते हैं और दूसरी और
 तुम्हें जागकर संभालना है ॥६६॥ देखो, तुम्हारी सौंदर्य-लक्ष्मीने जब यह देखा कि तुम निद्रा रूपी
 हमरी स्त्रीके वगम हो तब वह तुम्हें चाहते रहनेपर भी रुष्ट होकर तुम्हारे ही मुखके समान
 मुन्दर चन्द्रमाके पास चली गई थी पर इस समय चन्द्रमा भी मलिन हो गया है और इसलिये वह
 सौंदर्य-लक्ष्मी बेचारी निराधार हो गई है, [क्योंकि तुम्हारे मुखकी बराबरी करनेवाला और कोई
 मुन्दर पदार्थ तो है नहीं, जिसके पाम वह जा सके ।] इसलिये जागकर तुम उसे फिर अपनेनाभो
 ॥६७॥ इस समय तुम्हारी बन्द आँखोंमें पुतलियाँ घूम रही हैं और तालोमें कमलोंके भीतर
 भौंरे गुँज रहे हैं । इस समय उठो तो सूर्यके निकलने पर तुम्हारे नेत्र और कमल एक साथ खिलकर
 एक जैसे मुन्दर लगने लगे ॥६८॥ प्रातःकालका पवन वृत्तीकी शाखाओंपर झूलने वाले ढीले
 कोरवाने फूलोंको गिराता हुआ सूर्यकी किरणोंसे बिले हुए, कमलोंको झूता हुआ चल रहा है मानो
 तुम्हें जगा हुआ न देखकर वह तुम्हारे मुखकी स्वाभाविक सुगन्धि दूसरोसे लेने का प्रयास कर रहा हो
 ॥६९॥ हारके उजले मोतियोंके समान निर्मल ओसके कण वृत्तीके लाल-लाल पत्तोंपर गिरकर जैसे ही
 मुन्दर लग रहे हैं जैसे तुम्हारे हैंसनेके समय तुम्हारे लाल-लाल ओठोंपर पड़ी हुई तुम्हारे दाँतोंकी

यावत्प्रतापनिधिराक्रमते न भानुरह्वाय तावदरुणेन तमो निरस्तम् ।
 आयोधनाग्रसरतां त्वयि वीर याते किं वा रिपूँस्त्वव गुरुः स्वयमुच्छिन्नति ॥७१॥
 शय्यां जहत्युभयपक्षविनीतनिद्राः स्तम्बेरमा मुखरभृङ्गलकर्षिणस्ते ।
 येषां विभान्ति तरुणारुणारागयोगान्निन्नाद्रिगैरिक्तटा इव दन्तकोशाः ॥७२॥
 दीर्घेष्वमी नियमिताः पटमण्डपेषु निद्रां विहाय वनजाह्न वनायुदेश्याः ।
 वक्रोष्मणा मलिनयन्ति पुगेगतानि लेह्यानि सैन्धवशिलाशकलानि बाहाः ॥७३॥
 भवति विरलमक्तिर्म्लानिपुष्पोपहारः स्वकिरणपरिवेषोद्भेदशून्याः प्रदीपाः ।
 अयमपि च गिरं नस्वत्प्रबोधप्रयुक्तामनुवदति शुक्लस्ते मञ्जुवाक्पञ्जरस्थः ॥७४॥
 इति विरचितवाग्भिर्बन्दिपुत्रः कुमारः सपदि विगतनिद्रस्तल्पमुज्ज्भांचकार ।
 मदपटुनिनदद्भिर्वोधितो राजहंसैः सुरगज इव गाङ्गं सैकतं सुप्रतीकः ॥७५॥
 अथ विधिमवसाय्य शास्त्रदृष्टं दिवसमुखोचितमश्रितान्निपद्मा ।
 कुशलविरचितानुकूलवेषः क्षितिपसमाजमगात्स्वयंवरस्थम् ॥७६॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये अजस्वयवराभिगमनो नाम पञ्चमः सर्गः ॥

चमक सुन्दर लगती है ॥७०॥ सूर्यके उदय होनेके पहले ही उनका चतुर सारथी अरुण संसारसे
 अंधेरे को भगा देता है । यह ठीक भी है, क्योंकि जब सेवक चतुर रहता है तब स्वामीको स्वयं कार्य
 करनेका कष्ट नहीं उठाना पडता । देखो, जब तुम्हारे जैसे योग्य पुत्र युद्धमे जाकर लड़ने है तब
 तुम्हारे पिताजीको क्या कभी शत्रुओंको स्वयं मारनेका कष्ट उठाना पडता है, कभी नहीं ॥७१॥
 तुम्हारी सेनाके हाथी, दोनो ओर करवटे बदलकर खनखनाती हुई सकल खींचते हुए उठ खड़े हुए
 हैं । लाल सूर्यकी किरणें पड़नेमे उनके दांत ऐंसे लगते है मानो वे अभी गुरू का पहाड़ खोदे चले
 आ रहे हो ॥७२॥ हे कमलके समान नेत्रवाने ! बड़े-बड़े पट मडपोंमे बँधे हुए तुम्हारे वनायु (काबुल)
 देशके घोड़े नींद छोडकर संधे नमकके उन टुकड़ोंको अपने मुँहकी भापसे मिला कर रेंते है जो चाटनेके
 लिये उनके आगे रखे हुए है ॥७३॥ रातकी सजावटके फूल मुरझाकर झड गए है । उजाला हो
 जानेके कारण दीपकका प्रकाश भी अब अपनी लौसे बाहर नहीं जाता और पिजरेंमे बँठा हुआ
 मोठी बोली बोलनेवाला तुम्हारा यह मुग्धा भी हमारी ही बातें दुहरा रहा है ॥७४॥ जैसे
 आकाशगंगाकी रेतोंमे लेटा हुआ सुप्रतीक नामका देवताओंका हाथी, राजहंसोंका शब्द सुनकर जाए
 उठता है बैसे ही चारणोंकी सुरचित बाणी सुनकर राजकुमार अजकी नींद खुल गई और वे उठ
 बैठे ॥७५॥ सुन्दर पलकोंवाले राजकुमार अजने उठकर शास्त्रसे बताई हुई प्रातःकालकी सब उचित
 क्रियायें की और फिर उनके चतुर सेवकोंने उन्हें बहुत सुन्दर वस्त्र पहनाए। इस प्र कार सज-धजकर
 वे स्वयंवरके राज-समाजकी ओर चल दिए ॥७६॥

महाकवि कालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें अजका स्वयंवर-गमन नामका
 पाँचवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ षष्ठः सर्गः ॥

स तत्र मञ्चेषु मनोज्ञवेपान्सिंहासनस्थानुपचारवत्सु ।
 वैमानिकानां मरुतापमश्रयदाकृष्टलीलाभरलोकपालान् ॥ १ ॥
 रतेर्गृहीतानुनयेन कामं प्रत्यर्पितस्वाङ्गमिवेश्वरेण ।
 काकुत्स्थमालोक्यतां नृपाणां मनो बभूवेन्दुमतीनिराशम् ॥ २ ॥
 वैदर्भनिर्दिष्टमसौ कुमारः क्लृप्तेन सोपानपथेन मञ्चम् ।
 शिलाविभंगैर्मृगराजाशावस्तुङ्गं नगोत्संगमिवाहरोह ॥ ३ ॥
 परार्ध्यवर्णास्तरणोपपन्नमासेदिवात्रत्नवदासनं मः ।
 भूयिष्ठमाभीदुपमेयकान्तिर्मगूषृष्ठाश्रयिणा गुहेन ॥४॥
 तामु श्रिया राजपरम्परामु प्रभाविशेषोदयदुर्निरीच्यः ।
 सहस्रधात्मा व्यरुचद्विभक्तः पयोमुचां पंक्तिषु विद्युतेव ॥५॥
 तेषां महार्हामनसंस्थितानामुदारनेपध्यभृतां स मध्ये ।
 रराज धाम्ना रघुसूनुरेव कल्पद्रुमाणामिव पारिजातः ॥६॥
 नेत्रत्रजाः पौरजनस्य तस्मिन्विहाय सर्वान्नुपतीन्निपेतुः ।
 भदोन्कटे रञ्चितपुष्पवृक्षा गन्धद्विपे वन्य इव द्विरेफाः ॥ ७ ॥

छठा सर्ग

[स्वयम्बरको सभामे जाकर अन्नने देवा कि] मजे हुए मचोपर बैठे हुए, राजा लोग ऐसे मुन्दर लग रहे है जैसे विमानोपर देवता बंटे हुए हो ॥१॥ जब दूसरे राजाओंने अन्नको देवा तब उन्होंने इन्दु-मतीको पानिकी सब आगारों छोड़दी क्योंकि अन्न ऐसे लग रहे थे मानो साक्षात् कामदेव हो, जिसे शिवजीने रतिकी प्रार्थनापर क्रममे जीवित कर दिया हो ॥२॥ जैसे सिंहका बच्चा एक-एक शिनापर पर रहता हुआ पहाडपर लड जाता है वैसे ही राजकुमार अन्न भी मुन्दर मीढीपर चढ़कर भोजके बताए हुए मचपर जाकर बैठ गए ॥३॥ जिस सिंहासनपर वे जाकर बैठे, वह सोनेका बना हुआ था, उसमे रत्न उड़े थे और उसपर रग-बिरमे वस्त्र बिछे हुये थे । उसपर बैठे हुए वे ऐसे मुन्दर लग रहे थे मानो स्वय कार्तिकेय ही अन्नने मोरपर चडे बैठे हो ॥४॥ वहाँ बैठे हुए राजाओंके ठाट-बाट और उनको तडक-भडक देखकर अस्त्रे चौधिया जाती थी और ऐसा जान पड़ता था मानो लक्ष्मीने अन्ननी शोभा उन लोगोंमे उगी प्रकार बाँट दी हो जैसे विजली अन्ननी चमक बादलोमे बाँट देती है ॥५॥ जैसे नन्दन वनके वृक्षोंमे पारिजात ही सबसे अधिक मुन्दर है वैसे ही बहुमूल्य सिंहासनोपर बैठे हुए और बड़े ठाट-बाटसे सजे हुए राजाओंके बीचमे अकेल अन्न ही खिल रहे थे ॥६॥ जैसे फूलवाले वृक्षोंको छोड़कर मध बहानेवाले जगली हाथियोंपर भौरे भुक-भुक पड़ते हैं, वैसे ही नगरवासियोंकी

अथ स्तुते बन्दिभिरन्वयज्ञैः सोमार्कवश्ये नरदेवलोके ।
संचारिते चागुरुसारयोनी धूपे समुत्सर्पति वैजयन्तीः ॥ ८ ।
पुरोपकण्ठोपवनाश्रयाणां कलापिनामुद्धतनृत्यहेतौ ।
प्रध्मातशङ्खे परितो दिगन्ताँस्तूर्यस्वने मूर्च्छति मङ्गलार्थे ॥ ९ ॥
मनुष्यबाह्वं चतुरस्रयानमध्यास्य कन्या परिवारशोभि ।
विवेश मञ्चान्तरराजमार्गं पतिंवरा कल्पविवाहवेषा ॥१०॥
तस्मिन्विधानातिशये विधातुः कन्यामये नेत्रशतैकलक्ष्ये ।
निपेतुरन्तःकरणैर्नरेन्द्रा देहैः स्थिताः केवलमासनेषु ॥११॥
तां प्रत्यभिध्यक्तमनोरथानां महीपतीनां प्रणयाग्रदूत्यः ।
प्रवालशोभा इव पादपानां शृङ्गारचेष्टा विविधा बभूवुः ॥१२॥
कश्चित्कराभ्यामुपगूढनालमालोलपत्राभिहतद्विरेफम् ।
रजोभिरन्तःपरिवेषबन्धि लीलारविन्दं भ्रमयांचकार ॥१३॥
विस्त्रमंसादपरो विलासी रत्नानुविद्धाङ्गदकोटिलग्नम् ।
प्रालम्बमुत्कृष्य यथावकाशं निनाय साचीकृतचारुवक्त्र ॥१४॥

प्राखिं सब राजाभ्रोसे हटकर अत्रपर ही जा टिकी थी ॥७॥ इतनेमे सब राजाभ्रोंका बस जाननेवाले माटोने सूर्य और चन्द्रके बशमें उत्पन्न होनेवाले उन सब राजाभ्रोंकी प्रशंसा प्रारंभ करदी। उपर अग्रके सारसे बनाई हुई धूप-वस्तियोंका धुंधा चारो ओर उडता हुआ पहूँकारो हुई भडियोतक चढ़ गया ॥८॥ जिन शखो और मंगल बाजोंके बजनेपर नगरके घास-पासकी अमराइयोमे रहनेवाले मोर उसे बादल का गरजना ममभकर नाच उठने है उन बाजोंकी ध्वनिसे दमों दिशाएँ गूज उठी ॥९॥ इसी बीच वर चुननेके लिये विवाहके समयका वेश धारण किए हुए इन्दुमती, पानकीपर चढ़कर मंचोके बीचवाले राजमार्गसे घाई । वह पालकी मनुष्य हो रहे थे और उसके चारो ओर दासियाँ पैदल चलती आ रही थी ॥१०॥ वह कन्या क्या थी ब्रह्माकी रचनाका बड़ा ही सुन्दर कौशल था जिसे सँकड़ो प्राखिं एकटक होकर देख रही थी । उसकी सुन्दरता देखते ही सब राजाभ्रोंके मन तो उसके पास चले गए, केवल उनके शरीर भर मंचोपर रह गए ॥११॥ राजाभ्रो ने अपना प्रेम जतानेके लिये जो वृक्षोंके पत्तोंके समान अनेक प्रकारसे भौंह धादि चलाकर शृङ्गार-चेष्टाएँ की वे मानो उनके प्रेमको इन्दुमतीतक पहुँचानेवाली दूतियाँ थी ॥१२॥ कोई राजा हाथमे सुन्दर कमल लेकर उसकी ठल पकड़कर घुमाने लगा । उसके घूमनेसे भौरे तो इधर-उधर भाग गए पर उसमें जो पराग भरा हुआ था, उसके फैलनेसे कमलके भीतर चारो ओर एक कुण्डली सी बन गई । [उसे घुमाकर वह यह प्रकट करता था कि विवाह कर लेनेपर हम भी तुम्हारे हाथमे इसी प्रकार नाच सकते है] ॥१३॥ दूसरा एक विलासी राजा, थोड़ा मुँह घुमाकर कन्धसे सरकी हुई और मुजबन्धमे उलभी हुई रत्नोंकी माला उठाकर फिर उसे गलेमें डीकसे पहनने लगा । [इससे उद्यने संकेत किया कि मैं सदा तुम्हे गलेकी

आकुञ्चिताग्राङ्गुलिना ततोऽन्यः किञ्चित्समावर्जितनेत्रशोभः ।
 तिर्यग्विससर्पिनखप्रमेण पादेन हैमं विलिलेख पीठम् ॥१५॥
 निवेश्य वामं भुजमासनार्धे तत्संनिवेशादधिकोन्नतांसः ।
 कश्चिद्विवृतत्रिकभिन्नहारः सुहृत्समाभाषणतत्परोऽभूत् ॥१६॥
 विलासिनीविभ्रमदन्तपत्रमापाण्डुरं केतकवर्हमन्यः ।
 प्रियानितम्बोचितमंनिवेशैर्विपाटयामाम युवा नखाग्रैः ॥१७॥
 कुशेशयाताम्रतलेन कश्चित्करेण रेखाध्वजलाञ्छनेन ।
 रत्नाङ्गुलीयप्रभयानुविद्धानुदीरयामास सलीलमच्चान् ॥१८॥
 कश्चिद्यथाभागमवस्थितेऽपि स्वमंनिवेशाद्रथतिलङ्घिनीव ।
 वज्रांशुगर्भाङ्गुलिरन्ध्रमेकं व्यापारयामाम करं किरीटे ॥१९॥
 ततो नृपाणां श्रुतवृत्तवंशा पुवत्प्रगल्भा प्रतिहाररक्षी ।
 प्राक्संनिकर्षं मगधेश्वरस्य नीत्वा कुमारीमवदत्सुनन्दा ॥२०॥
 असौ शरण्यः शरणोन्मुखानामगाधसच्चो मगधप्रतिष्ठः ।
 राजा प्रजारञ्जनलब्धवर्णः परंतपो नाम यथार्थनामा ॥२१॥

हार बनाए रखूँगा ॥१५॥ तीसरा राजा भी है मटकाकर, पैरकी उँगलियाँ मोडकर, पैरके नखों की चमक तिरछी डालते हुए पैरकी उँगलियोंसे सोनेके पाँव-पीठेपर कुछ लिख रहा था । [इस संकेतसे वह इन्दुमतीको अपने पास बुला रहा था] ॥१५॥ कोई राजा सिंहासनके एक घोर बाईं भुजा टेककर बैठा था और अपने पास बैठे हुए मित्रसे इस प्रकार बान करने लगा कि उसका बायाँ कंधा उठ गया और गलेकी माला भी पीठपर लटक गई । [इससे उसने यह संकेत किया कि मैं सदा तुम्हें अपनी बाईं घोर बिठाऊँगा] ॥१६॥ एक दूसरा युवा राजा था, जिसके नख मानो प्रियाके नितम्बोपर चिह्न बनानेके लिये ही बने थे । वह उन नखोंके केतकीके उन धीले पत्तोंको नोच रहा था जो किसी विलासी स्त्रीके भृङ्गारके लिये कानके ग्राभूषणके रूपमें कटे हुए थे । [इस संकेतसे उसने प्रकट किया कि हम इसी प्रकार तुम्हारे नितम्बोपर नख-चिह्न लगावेंगे] ॥१७॥ एक दूसरे राजा थे, जिनकी हथेली कमलके समान लाल थी और जिसपर ध्वाजाकी रेखाएँ बनी हुई थी । वे अपने हाथमें पासे उछाल रहे थे और उनकी भ्रष्टीकी झूक पासोपर पड़ रही थी । [वे संकेत कर रहे थे कि तुम्हारे साथ विवाह होनेपर हम दिन-रात तुम्हारे साथ पासा खेला करेंगे] ॥१८॥ एक दूसरा राजा बार-बार अपने हाथसे उस मुकुटकी सीधा कर रहा था जो पहलसे ही सीधा था । ऐसा करनेमें उसके हाथोंकी उँगलियोंके बीचका भाग रत्नोंकी किरणोंसे चमक उठता था । [इससे वह संकेत करता था कि मैं तुम्हें सदा सिर-आँखोंपर बिठाए रखूँगा] ॥१९॥ इसी बीच पुरुषोंके समान बीठ और राजाओंके बच्चोंकी कथा जाननेवाली रनिवासकी प्रतिहारी सुनन्दा, सबसे पहले इन्दुमतीको मगध-नरेशके प्रांगे ले गई और बोली ॥२०॥ ये राजा बड़े पराक्रमी है और अपनी शरणमें आनेवालाका रक्षा करत है । अपनी प्रजाको मुख देकर इन्होंने बड़ा नाम कमाया है । इनका नाम

कर्म नृपाः सन्तु सहस्रशोऽन्ये राजन्वतीमाहुरनेन भूमिम् ।
 नक्षत्रताराग्रहसंकुलापि ज्योतिष्मती चन्द्रमसैव रात्रिः ॥२२॥
 क्रियाप्रबन्धादयमध्वराणामजस्रमाहृतसहस्रनेत्रः ।
 शच्याश्विरं पाण्डुकपोललम्बान्मन्दारशून्यानलकाँश्चकार ॥२३॥
 अनेन चेदिच्छसि गृह्यमाणं पाणिं वरेण्येन कुरु प्रवेशे ।
 प्रासादवातायनसंश्रितानां नेत्रोत्सवं पुष्पपुराङ्गनानाम् ॥२४॥
 एवं तयोक्ते तमवेच्य किञ्चिद्विस्त्रंसिद्वाङ्कमधूकमाला ।
 ऋजुप्रणामक्रिययैव तन्वी प्रत्यादिदेशैनमभाषमाणा ॥२५॥
 तां सैव वेत्रग्रहणे नियुक्ता राजान्तरं राजसुतां निनाय ।
 समीरणोत्थेव तरङ्गलेखा पद्मान्तरं मानसराजहंसाम् ॥२६॥
 जगाद चैनामयमङ्गनाथो सुराङ्गनाप्राथितयैवनिश्रीः ।
 विनीतनागः किल सूत्रकारैरैन्द्र पदं भूमिगतोऽपि भुङ्क्ते ॥२७॥
 अनेन पर्यासयताश्रुविन्दुमुक्ताफलस्थूलतमान्स्तनेषु ।
 प्रत्यर्पिताः शत्रुविलासिनीनाम्नुमुच्य सूत्रेण विनैव हाराः ॥२८॥

परंतप है और ये सचमुच पर-तप [शत्रुघ्नोको ताप देनेवाले] हैं ॥२१॥ जैसे तारों, ग्रहों और नक्षत्रोंसे भरी रहनेपर भी रात तभी चाँदनी रात कहलाती है जब चन्द्रमा खिला हुआ हो, वैसे ही यद्यपि संसारमे सहस्रों राजा हैं किन्तु पृथ्वी इन्हीके रहनेसे राजावाली कहलाती है ॥२२॥ इन्होंने एकपर एक यज्ञ करके बार-बार इन्द्रको अपने यहाँ बुलाया जिसका फल यह हुआ कि इन्द्राणीके सिरकी चोटी कल्पवृक्षके फूलोंका शृङ्गार न होनेसे पीले गालोपर झूलने लगी, [क्योंकि पतिके पास न रहनेसे उन्होंने शृङ्गार करना ही छोड़ दिया था] ॥२३॥ यदि इनके साथ तुम विवाह करना चाहती हो तो अवश्य करो । क्योंकि जब तुम विवाह करके इनके साथ इनकी राजधानी [पाटलिपुत्रमें] पहुँचोगी तब वहाँकी स्त्रियाँ भरोखोंमें बैठकर तुन्हें देखेंगी और तुम्हारी सुन्दरता देखकर उनकी आँखोंको मुख मिलेगा ॥२४॥ सुनन्दाकी बात सुनकर इन्दुमतीने तनिक सी आँख उठाकर राजाको देखा । उसके हाथकी दूबमें गुथी हुई महएकी माला कुछ सरक गई और बिना कुछ कहे-मुने सीधा-सा प्रणाम करके उसे अस्वीकार करती हुई वह भागे बड़ गई ॥२५॥ जैसे वायुसे उठी हुई लहरके सहारे मानसरोवरकी राजहंसिनी एक कमलसे दूसरे कमलतक पहुँच जाती है, उसी प्रकार सुनन्दा भी राजकुमारी इन्दुमतीको दूसरे राजाके धागे पहुँचाकर खड़ी हो गई ॥२६॥ और बोली-ये भ्रम देशके राजा हैं । इनके जीवनको देवताओंकी स्त्रियाँ भी चाहती हैं । हाथियोंकी विद्याके बड़े-बड़े गुणी लोग इनके हाथियोंकी सिखाते हैं । ये पृथ्वीपर रहते हुए भी इन्द्र ही समझे जाते हैं ॥२७॥ [इन्होंने जिन राजाओंको युद्धमें मार डाला था] उनकी स्त्रियोंने अपने पतियोंके शोकमें मोतियोंके हार तो उतार फेंके थे पर उनके रोनेसे उनके स्तनोंपर गिरती हुई आँसुओंकी बूँदें बड़े-बड़े मोतियोंके समान लगती थी उन्हे देखकर ऐसा लगता था मानो

निसर्गभिन्नास्पदमेकसंस्थमस्मिन्द्वयं श्रीश्च सरस्वती च ।
 कान्त्या गिरा स्रुतया च योग्या त्वमेवकल्याणि तयोस्तृतीया ॥२६॥
 अथाङ्गराजादवतार्य चक्षुर्याहीति जन्यामवदत्कुमारी ।
 नासौ न काम्यो नच वेद सम्यग्द्रष्टुं न सा भिन्नरुचिर्हि लोकः ॥३०॥
 ततः परं दुष्प्रसहं द्विषद्भिर्नृपं निधुक्ता प्रतिहारभूमौ ।
 निदर्शयामास विशेषदृश्यमिन्दुं नवोत्थानमिवेन्दुमर्त्यै ॥३१॥
 श्रवन्तिनाथोऽयमुदग्रवाहुर्विशालवक्षास्तनुषुत्तमध्यः ।
 आरोप्य चक्रभ्रममुष्णतेजास्त्वष्ट्रेव यत्नोल्लिखितो विभाति ॥३२॥
 अस्य प्रयाणेषु समग्रशक्तेरग्रेसरैर्वाजिभिरुत्थितानि ।
 कुर्वन्ति सामन्तशिखामणीनां प्रभाप्ररोहास्तमयं रजांसि ॥३३॥
 असौ महाकालनिकेतनस्य वसन्नदरे किल चन्द्रमौलेः ।
 तमिस्रपक्षेऽपि सह प्रियाभिर्ज्योत्स्नावतो निर्विशति प्रदोषान् ॥३४॥
 अनेन यूना सह पार्थिवेन रम्भोरु कच्चिन्मनसो रुचिस्ते ।
 सिप्रातरङ्गानिलकम्पितासु विहर्तुमुद्यानपरम्परासु ॥३५॥

इन्होने शत्रुघ्नोकी स्त्रियोके गलेसे मोतियोके हार उतार कर उन्हें बिना डोरेवाले [शत्रुघ्नोके]
 हार पहना दिये हो ॥२८॥ यो तो तुम जानती ही हो कि लक्ष्मी और सरस्वती दोनोंमे कभी नहीं
 बनती, पर इनके पास दोनों ही मिलकर रहती है । इसलिये हे कल्याणा ! तुम सुन्दर भी हो और
 तुम्हारी मधुर वाणी भी है, तुम उन दोनोंके साथ तीसरी बनकर पहुँच सकती हो ॥२६॥
 इन्दुमतीने उस अंग देशके राजापरसे आँखे हटाई और गुनन्दासे कहा आगे चलो - यह बात
 नहीं थी कि वह राजा सुन्दर न हो और न यही बात थी कि इन्दुमतीने उमे टीकसे देखा न हो ।
 पर सबकी अपनी-अपनी रचि ही तो है [किसीको कोई अच्छा लगता है किसीको कोई] ॥३०॥ वहाँसे
 आगे बढ़कर प्रतिहागी गुनन्दाके एक दूसरे राजाको दिवाया जिससे भव शत्रु काँपते थे और जिसका
 रूप और यौवन पूनाके उठने हुए चन्द्रमाके समान सुन्दर था । उसे दिखाकर गुनन्दा बोली ॥३१॥
 'देखो, ये जो नम्बी पुत्रा, चौड़ी छाती और पतली गोल कमरवाले राजा सूर्यके समान चमक रहे हैं,
 ये भवन्तीदेवके राजा हैं और ऐसा जान पड़ता है कि विश्वकर्मने अपने शान चढानेके चक्रपर इन्हें
 बड़े मत्से नरार दिया है ॥३२॥ जब ये शक्तिशाली राजा शत्रुघ्नोपर चढ़ाई करते हैं तब सेनाके
 आगे चलनेवाले घोडोकी टापोंमे उठी हुई धूलमे शत्रुघ्नोके मुकुटोकी चमक धूँधली पड़ जाती है
 ॥३३॥ इनका राज-भवन महाकाल मन्दिरमे बँट हुआ और सिरपर चन्द्रमा धारण करनेवाले शिवजीके
 पास ही है । इसलिये अंधेरे पाखमे भी शिवजीके सिरपर बने हुए चन्द्रमाकी चाँदनीसे ये अपनी
 स्त्रियोंके साथ सदा उजले पाखमा ही आनन्द लेते हैं । केलेके खम्भेके समान [चिकनी और ढलवाँ]
 जाँघवाली इन्दुमती ! क्या तुम भवन्तीके उन उद्यानोंमें विहार करना चाहती हो जिनमें दिन-

तस्मिन्नभिधोतितवन्धुपद्मे प्रतापसंशोषितशत्रुपङ्के ।
 बबन्ध सा नोत्तमसौकुमार्या कुमुदती भानुमतीव भावम् ॥३६॥
 तामग्रतस्तामरसान्तरामामनूपराजस्य गुणैरनुनाम् ।
 विधाय सृष्टिं ललितां विधातुर्जगाद भूयः सुदतीं सुनन्दा ॥३७॥
 सङ्ग्रामनिर्विष्टसहस्रबाहुरष्टादशद्वीपनिखातयूपः ।
 अनन्यसाधारणराजशब्दो बभूव योगी क्लिप्तकार्चवीर्यः ॥३८॥
 अकार्यचिन्तासमकालमेव प्रादुर्भवेत्श्रापधरः पुरस्तात् ।
 अन्तःशरीरेष्वपि यः प्रजानां प्रत्यादिदेशाविनयं विनेता ॥३९॥
 ज्यावन्धनिष्पन्दभुजेन यस्य विनिःश्वसद्वक्त्रपरम्परेण ।
 कारागृहे निर्जितवासवेन लङ्केश्वरेणोषितमाप्रसादात् ॥४०॥
 तस्यान्वये भूपतिरेष जातः प्रतीप इत्यागमवृद्धसेवी ।
 येन श्रियः मंत्रयदोपरूढं स्वभावलोलेत्ययशः प्रमृष्टम् ॥४१॥
 आयोधनेन कृष्णगतिं सहायमवाप्य यः क्षत्रियकालरात्रिम् ।
 धारां शितां रामपरश्वधस्य संभावयत्युत्पलपत्रसाराम् ॥४२॥

रात सिप्रा नदीका ठडा वायु हरहराता रहता है ३५॥ मुनन्दाकी बात सुनकर भी मुकुमारी इन्दुमती-
 को वह मित्रोको प्रमन्न करनेवाला और शत्रुओंको मारनेवाला प्रतापी राजा उसी प्रकार अच्छा नहीं
 लगा जैसे कुमुदिनीको वह सूर्य नहीं भाता जो कमलको खिलाता और कीचडको मुखा देता
 है ॥३६॥ कमलके समान मुन्दरी, बड़ी गुणवती, विधाताकी सुन्दर रचना और सुन्दर दाँतोंवाली
 इन्दुमतीको वहाँसे अनूप राजाके प्राये ले जाकर मुनन्दा बोली—॥३७॥ 'बहुत दिनोंकी बात है,
 एक कार्त्तवीर्य नामके बड़े योगी हो गये है । उनमें बड़ी भारी वान यह थी कि जब वे लड़ने जाते
 थे तब उनके सहस्रो हाथ निकल आते थे । उन्होंने अठारह द्वीपोंमें जाकर यज्ञके सम्भे गाड़ दिए
 थे । वे ऐसे प्रतापी थे कि उनके सामने कोई अपनेको राजा ही नहीं कह सकता था ॥३८॥ उनके
 समयमें यदि कोई पाप करनेका विचार भी करता था तो वे धनुष-बाण लेकर उसके सिरपर जा
 चढ़ते थे । इस ढंगसे उस दंडधारीने सब लोगोंके मनसे पाप निकाल डाला था ॥३९॥ जिस रावणने
 इन्द्रको भी जीत लिया था उसको भी उन्होंने अपने कारागारमें बन्दी रख छोड़ा था । उन्होंने
 रावणकी भुजाएँ इस प्रकार धनुषकी डोरीसे कसकर बाँध दी थी कि वह बेचारा दिनरात उसीसे
 भरता रहता था और जबतक कार्त्तवीर्य उसपर प्रसन्न नहीं हुए तबतक उन्होंने उसे छोड़ा नहीं ॥४०॥
 उन्हीं प्रसिद्ध राजाके वशमें ये उत्पन्न हुए हैं, ये वेदो और बड़े-बूढ़ो [अथवा वेदके पण्डितों] की बड़ी
 सेवा करते हैं । लक्ष्मीको जो चंचलताका दोष लगाया जाता था उनका वह दोष भी तबसे धुल गया
 जबसे वह इनके साथ रहने लगी [क्योंकि लक्ष्मी तो उसी पुरुषको छोड़कर चंचला होकर जाती
 है जो व्यसननी होते हैं । इनमें कोई व्यसन नहीं, इसलिये इन्हें कर्णों छोड़कर जायें] ॥४१॥ ये राजा
 इतने बलवानु हैं कि अग्निकी सहायता पा लेनेसे, ये परशुरामजीके उस फरसेकी तेज धाराको भी

अस्याङ्गलक्ष्मीर्भव दीर्घबाहोर्माहिष्मतीवप्रनितम्बकाञ्चीम् ।
 प्रासादजालैर्जलवेणिरम्यां रेवां यदि प्रेक्षितुमस्ति कामः ॥४३॥
 तस्याः प्रकामं प्रियदर्शनोऽपि न स क्षितीशो रुचये बभूव ।
 शरत्प्रमृष्टाम्बुधरोपरोधः शशीव पर्याप्तकलो नलिन्याः ॥४४॥
 सा शूरसेनाधिपतिं सुषेणमुद्दिश्य लोकान्तरगीतकीर्तिम् ।
 आचारशुद्धोभयवंशदीपं शुद्धान्तरच्या जगदे कुमारी ॥४५॥
 नीपावन्वयः पार्थिव एष यज्जा गुणैर्यथाश्रित्य परस्परेण ।
 सिद्धाश्रमं शान्तमिवैत्य सन्वैर्नैर्मर्गिकोऽप्युत्ससृजे विरोधः ॥४६॥
 यस्यात्मगेहे नयनाभिरामा कान्तिर्हिमांशोरिव सनिविष्टा ।
 हर्म्याग्रसरूढतृणाङ्कुरेषु तेजोऽविषद्वा रिपुमन्दिरेषु ॥४७॥
 यस्यावरोधस्तनचन्दनानां प्रक्षालनाद्वाग्विहारकाले ।
 कलिन्दकन्या मधुरां गतापि गङ्गोर्मिससक्तजलेव भाति ॥४८॥
 त्रस्तेन ताच्यात्किल कालियेन मर्षिं विमृष्टं यमुनौकसा यः ।
 वत्तःस्थलव्यापिरुचं दधानः सकौस्तुभं हेपयतीव कृष्णम् ॥४९॥

कमलकी पल्लवीके समान कोमल समभ्रते है जिसने युद्धमे क्षत्रियोका महासंहार कर डाला था ॥४२॥
 तुम यदि राजभवनके भूरोखोसे उस सुन्दर लहरोंवाली नर्मदा का मनोहर दृश्य देखना चाहो जो
 माहिष्मती नगरीके चारो ओर तगडी-जैसी घूम गई है तो इस महाबाहु राजासे विवाह करलो ॥४३॥
 जैसे खुले आकाशवाली शरदऋतुका मनोहर चन्द्रमा भी कमलनीकी नही भाता वैसे ही वह सुन्दर
 राजा भी इन्दुमतीके मनमे नही जँचा ॥४४॥ तब रनिवासकी सेविका सुनन्दा, राजकुमारीको मधुराके
 उस राजा सुपेणके आगे ले गई जिसकी कीर्ति स्वर्गके देवता भी गाते थे और जिसने अपने
 शुद्ध चरित्रसे माता और पिताके दोनो कुलोंको उजागर कर दिया था । उन्हे दिखाकर सुनन्दा
 बोनी — ॥४५॥ 'ये राजा बडी विधिमे यज्ञ करते है और प्रशंसनीय बशमे उत्पन्न हुए हैं । जैसे
 ऋषियोके शान्त आश्रमोमे सब जीव बँर छोड़कर एक साथ रहते हैं वैसे ही विद्वत्ता और मोन रहना
 ये परस्पर विरोधी गुण भी इनमे एक साथ रहते हैं ॥४६॥ चन्द्रमाकी चाँदनीके समान धाँसोंकी
 मुख देनेवाला इनका प्रकाश तो घरमे रहता है और सूर्य के समान प्रचण्ड तेज शत्रुओंके उन राज-
 भवनोंपर दिखाई देना है जिनके उजड़ जानेपर उनमे घास जम घाई है ॥४७॥ जब ये जल-
 विहार करते है और इनकी रानियोंके स्तनोंपर लगा हुआ चन्दन जलमे मिलकर यमुनामें बहने
 लगता है उस समय मधुरामे भी यमुनाजीका रग ऐसा प्रतीत होता है मानो वहींपर जनका
 गंगाजीकी लहरोंसे मगम हो गया हो ॥४८॥ जब ये अपने गलेमे वह मर्षि पहन लेते हैं, जो
 उन्हे उस कालिय नागने दी थी जो गरुडके डरमे यमुनाके जलमें रहने लगा था, तब इनकी
 शोभाके आगे कौस्तुभ मर्षि पहने हुए श्रीकृष्णजीकी शोभा भी फीकी पड़ जाती है ॥४९॥

संभाव्य भर्तारमसुं युवानं मृदुप्रबालोत्तरपुष्पशय्ये ।
 वृन्दावने चैत्ररथादनूने निर्विशयतां सुन्दरि यौवनश्रीः ॥५०॥
 अध्यास्य चाम्भः पृषतोक्षितानि शौलेयगन्धीनि शिलातलानि ।
 कलापिनां प्रावृषि पश्य नृत्यं कान्तासु गोवर्धनकन्दरासु ॥५१॥
 नृपं तमावर्चमनोज्ञनाभिः सा व्यत्यगादन्यवधूर्भविव्री ।
 महीधरं मार्गवशादुपेतं स्रोतोवहा सागरगामिनीव ॥५२॥
 अथाङ्गदारिलष्टभुजं भुजिप्या हेमाङ्गदं नाम कलिङ्गनाथम् ।
 आसेदुषीं सादितशत्रुपक्षं बालामबालेन्दुमुखीं वभाषे ॥५३॥
 असौ महेन्द्राद्रिसमानसारः पतिर्महेन्द्रस्य महोदधेश्च ।
 यस्य चरत्सैन्यगजच्छलेन यात्रासु यातीव पुरो महेन्द्रः ॥५४॥
 ज्याघातरेखे सुभुजो भुजाभ्यां त्रिभर्ति यश्चापभृतां पुरोगः ।
 रिपुश्रियां साञ्जनवाप्पसेके वन्दीकृतानामिव पद्मती द्वे ॥५५॥
 यमात्मनः सद्यनि संनिकृष्टो मन्द्रध्वनित्याजितयामतूर्यः ।
 प्रासादवातायनदृश्यवीचिः प्रबोधयत्यर्णव एव सुप्तम् ॥५६॥

हे सुन्दरी! इनके साथ विवाह करके आप कुबेरके चैत्ररथ नामके उद्यानसे भी बढकर सुन्दर वृन्दावनमें कोमल पत्तो और फूलोंकी शय्याओपर विहार करना ॥५०॥ और वपकि दिनमें गोवर्धन पर्वतकी मुहावनी गुफाओंमें पानीकी फुहारोंसे भीगी हुई शिलाजीतकी गन्धकाली पत्थरकी पाटियोपर बैठकर मोरोंका नाच देखना ॥५१॥ पानीकी भँवरके समान गह्वरी नाभिवाली और किसी अन्यसे विवाह करने की इच्छावाली इन्दुमती, राजा सुपेरणको छोड़कर उसी प्रकार भागे बढ गई जैसे समुद्रकी और बढती हुई नदी बीचमें पड़ते हुए पहाड़को छोड जाती है ॥५२॥ वहाँसे सुनन्दा दासी पूनोके चन्द्रमाके समान मुखवाली इन्दुमतीको उस कलिग देशके राजा हेमाङ्गदके आगे ले गई जो अपनी बाँहमें भुजबन्ध पहने हुए थे और जिन्होंने अपने शत्रुओंको नष्ट कर डाला था । उन्हें दिखाती हुई सुनन्दा बोली ॥५३॥ 'इनको देखती हो ! ये महेन्द्र पर्वतके समान शक्तिवाले है और महेन्द्र पर्वत और समुद्र दोनोंपर इनका अधिकार है । जब ये युद्धके लिये चलते है उस समय इनके आगे-आगे चलने वाले मतवाले हाथी ऐसे लगते है मानो हाथियोंका वेप बनाकर स्वयं महेन्द्र पर्वत चला जा रहा हो ॥५४॥ इनको देखती हो न, कंसो सुन्दर इनकी भुजाएँ हैं और धनुषधारियोंमें तो इनसे बढकर कोई है ही नहीं । इनकी भुजाओपर जो दो काली-काली रेखाएँ धनुषकी डोरी खींचनेसे बन गई हैं, वे ऐसी जान पडती है मानो ये शत्रुओंकी उस राज्य-लक्ष्मीके आनेकी दो पगडंडियाँ हैं जो उन्होंने शत्रुओंसे छीन ली हों और जिसके कजरारे नेत्रोंसे बहे आँसुओंके कारण ये काले पड़ गए हो ॥५५॥ ठीक इनके राजभवनके नीचे ही समुद्र हिलोरे लेता है । उसकी लहरें राजभवनके भरोखोंसे स्पष्ट दिखाई देती हैं । जब ये अपने राजभवनमें सोते है तब वह समुद्र ही नगाड़ेकी ध्वनिसे भी

अनेन सार्धं विहराम्बुराशेस्तीरेषु । तालीवनमर्मरेषु ।
 द्वीपान्तरानीतलवङ्गपुष्पैरपाकृतस्वेदलवा मरुद्भिः ॥५७॥
 प्रलोभिताप्याकृतिलोभनीया विदर्भराजावरजा तयैवम् ।
 तस्मादपावर्तत दूरकृष्टा नीत्येव लक्ष्मीः प्रतिकूलदैवात् ॥५८॥
 अथोरगाख्यस्य पुरस्य नाथं दौवारिकी देवसरूपमेत्य ।
 इतश्चक्रोरात्रि विलोकयेति पूर्वानुशिष्टां निजगाद भोज्याम् ॥५९॥
 पाण्डवोऽयमंसापितलम्बहारः क्लृप्ताङ्गरागो हरिचन्दनेन ।
 आभाति बालातपरक्तमानुः सनिर्भरोद्गार इवाद्रिराजः ॥६०॥
 विन्ध्यस्य संस्तम्भयिता महाद्रेनिःशेषपीतोज्जितसिन्धुराजः ।
 प्रीत्याश्रवमेधावभृथार्द्रमूर्तेः सौस्नातिको यस्य भवत्यगस्त्यः ॥६१॥
 अस्त्रं हरादाप्तवता दुरापं येनेन्द्रलोकावजयाय द्रुप्तः ।
 पुरा जनस्थानविमर्दशङ्की संधाय लङ्काधिपतिः प्रतस्थे ॥६२॥
 अनेन पाशौ विधिवद्गृहीते महाकुलीनेन महीव गुर्वी ।
 रत्नानुविद्वार्षवमेखलाया दिशः सपत्नी भव दक्षिणस्या ॥६३॥

गभीर अपने गर्जनसे इन्हे प्रातः जगा देता है ॥५६॥ तुम चाहो तो इनके साथ विवाह करके समुद्रके उन तटोपर विहार करो जहाँ दिनरान ताड़के जंगलोकी तडतडाहट सुनाई देती है, और वहाँ जब तुम्हें पसीना हुआ करेगा तब लोकोकी मृगन्यमे बसा हुआ दूसरे द्वीपमें आता हुआ शीतल पवन तुम्हारा पसीना पोछे दिया करेगा ॥५७॥ विदर्भराजकी छोटी बहन मुन्दरी इन्दुमती अपनी दासीकी लुभावनी बातें सुनकर भी उम राजाको छोड़कर उसी प्रकार आगे बढ़ गई जैसे पुरुषार्थसे लार्ड हर्ष मग्नि भाग्यके फेरमे छोड़कर चली जाती है ॥५८॥ तब सुनन्दा उसे देवताके समान मनोहर नागपुरीके राजाके पाम ले जाकर बोली—'अरी चकोर-जैसे नेत्रवाली ! इधर तो देख ॥५९॥ ये पाण्डव देवके राजा हैं जिनके कंधेपर बड़ा-सा हार लटका हुआ है और जिनके शरीरपर हरिचन्दन-का लेप किया हुआ है । इस वेशमें ये उस हिमालयके शिखरके समान सुन्दर लग रहे हैं जो प्रातः-कालकी धूपमें लाल हो गया हो और जिस परसे अनेक पानीके भरने गिर रहे हों ॥६०॥ जब ये अश्रमेध यज्ञ करके स्नान करते हैं तब इनसे वे महाप्रतापी अगस्त्य ऋषि आकर कुशल पूछते हैं जिन्होंने विन्ध्याचलको आगे बढ़नेसे रोक दिया था और पूरे समुद्र को पीकर फिर मुँहसे निकाल दिया था ॥६१॥ अब महाप्रतापी रावण इन्द्रको जीतने चला, तब उसने इस डरसे इनसे सन्धि करली थी कि कहीं ऐसा न हो कि मेरी पीठ पीछे ये मेरे देसको तहस-नहस करदे, क्योंकि इन्होंने भी शिवजीसे बड़ा प्रतापी अस्त्र प्राप्त कर रक्खा है ॥६२॥ ये सब अर्च्छे कुलम उत्पन्न हुए हैं और तुम भी पृथ्वीके समान महान् हो । इनके साथ विधिपूर्वक पाणिग्रहण करके तुम रत्नोसे भरी उस दक्षिण देसकी

ताम्बूलवल्लीपरिणद्धपूशास्वेलालतालिक्रितचन्दनासु ।
 तमालपत्रास्तरयासु रन्तुं प्रसीद शश्वन्मलयस्थलीषु ॥६४॥
 इन्दीवरश्यामतनर्नृपोऽसौ त्वं रोचनागौरशरीरयष्टिः ।
 अन्योन्यशोभापरिवृद्धये वां योगस्तडित्तोयदयोरिवास्तु ॥६५॥
 स्वसुविदभाधिपतेस्तदीयो लेभेऽन्तरं चेतसि नोपदेशः ।
 दिवाकरादर्शनवद्धकोशे नक्षत्रनाथांशुरिवारविन्दे ॥६६॥
 संचारिणादीपशिखेवरात्रौ यं व्यतीयाय पतिंवरा सा ।
 नरेन्द्रमार्गाद्दृ इव प्रपदं विवर्णाभावं स स भूमिपालः ॥६७॥
 तस्यां रघोः स्रनुरुपस्थितायां वृणीत मांनेति समाकुलाऽभूत् ।
 वामेतरः संशयमस्य बाहुः केयूरबन्धोच्छ्वसितैर्नुनोद ॥६८॥
 तं प्राप्य सर्वावयवानवद्यं व्यवर्त्तान्योपगमान्कुमारी ।
 न हि प्रफुल्लं सहकारमेत्य वृक्षान्तरं काङ्क्षति पट्पदाली ॥६९॥
 तस्मिन्समावेशिनचित्तवृत्तिमिन्दुप्रभामिन्दुमतीमवेक्ष्य ।
 प्रचक्रमे वृक्तमनुक्रमज्ञा मविस्तरं वाक्यमिदं सुनन्दा ॥७०॥

पृथ्वीकी सौत बन जाओ जिसकी तगड़ी स्वयं रत्नोसे भरा समुद्र है ॥६३॥ यदि तुम सदा मलय पर्वतकी उन घाटियो मे विहार करना चाहो, जिनमे पानकी बेलोसे ढके हुए सुपारीके पेड़ खड़े हैं, इलायचीकी बेलोसे लिपटे हुए चन्दनके पेड़ लगे हैं और स्थान-स्थानपर ताडके पत्ते फैले हुए हैं, तो तुम इनसे विवाह कर लो ॥६४॥ फिर ये तीन कमलके समान साँवले हैं और तुम गोरोचन जैसी गोरी हो, इसलिये यदि तुम दोनोका विवाह हो जायगा तो तुम ऐसी सुन्दर नगोगी जैसे बादलके साथ बिजली ॥६५॥ सुनन्दाकी बातें इन्दुमतीके मनमे बँसे ही नहीं घर कर सकी जैसे सूर्यके न दिखाई देनेपर बन्द कमलके भीतर चन्द्रमाकी फिरणे नहीं पहुँच पाती ॥६६॥ रातको जब हम दीपक लेकर चलते हैं तब जो-जो राजमार्गके भवन पीछे छूटते चलते हैं वे अंधेरेमे पड़कर धुंधले पड़ते जाते हैं, वैसे ही जिन-जिन राजाओंको छोड़कर इन्दुमती आगे बढ़ गई उनका मूँह उदास पड़ गया ॥६७॥ जब वह रघुके पुत्र अजके आगे आकर खड़ी हुई तब अजके मनमे भी यह धुकधुकी होने लगी कि यह मुझे बरेगी या नहीं । पर उसी समय भुजबन्धके पास उनकी दाईं भुजा फड़क उठी जिससे उनकी बाँका दूर हो गई ॥६८॥ इन्दुमतीने जब उन सर्वाङ्ग-सुन्दर राजा अजको देखा तब वह वहीं रुक गई और फिर किसी राजाके आगे नहीं जा सकी क्योंकि जब भौरोका भ्रुण्ड आगके वृक्षपर पहुँच जाता है तब उन्हे दूसरे वृक्षोके पास जानेकी चाह नहीं रहती ॥ ६९ ॥ सुनन्दा तो बात चलानेका बड़ा ढंग जानती थी इसलिये जब उसने देखा कि चन्द्रमाके समान मुखवाली इन्दुमती अजके रूपपर

इच्चाकुर्वन्शयः ककुदं नृपाणां ककुत्स्थ इत्याहितलक्ष्णोऽभूत् ।
 काकुत्स्थशब्दं यत उन्नतेच्छाः श्लाघ्यं दधत्युत्तरकोशलेंद्राः ॥७१
 महेन्द्रमास्थाय महोत्तरूपं यः संयति प्राप्तपिनाकिलीलः ।
 चकार बाहौरसुराङ्गनानां गण्डस्थलीः प्रोषितपत्रलेखाः ॥७२॥
 ऐरावतास्फालनविश्लथं यः संघट्टयन्नङ्गदमङ्गदेन ।
 उपेयुषः स्वामपि मूर्तिमग्रयामर्धासनं गोत्रभिदोऽधितष्ठौ ॥७३॥
 जातः कुले तस्य किलोरुकीर्तिः कुलप्रदीपो नृपतिर्दलीपः ।
 अतिष्ठदेकोनशतक्रतुत्वे शक्राभ्यसूयाविनिवृत्तये यः ॥७४॥
 यस्मिन्महीं शासति वाणिनीनां निद्रां विहारार्धपथेगतानाम् ।
 वातोऽपि नास्त्रंसयदंशुकानि को लम्बयेदाहृणाय हस्तम् ॥७५॥
 पुत्रो रघुस्तस्य पदं प्रशास्ति महाक्रतोर्विश्वजितः प्रयोक्ता ।
 चतुर्दिगावर्जितसंभृतां यो मृत्पात्रशेषामकरोद्विभृतिम् ॥७६॥
 आरूढमद्रीनुदधीन्वितीर्णं भुजगमानां वसतिं प्रविष्टम् ।
 ऊर्ध्वं गतं यस्य न चानुबन्धि यशः परिच्छेतुमियत्तयालम् ॥७७॥

लट्टू हो गई है तब वह बहुत बड़ा-चड़ाकर बात बनाती हुई बोली—॥७०॥ 'देखो ! इक्ष्वाकुके
 वंशमें, राजाप्रोमे श्रेष्ठ और मुन्दर लक्षणों वाले एक ककुत्स्थ नामके राजा हो गए हैं, जिनके कारण
 उनके पीछे उत्तर कोशलके सभी राजा अपनेको काकुत्स्थ कहते आये हैं ॥७१॥ उन ककुत्स्थ राजाने
 जब युद्धमें अमुरको मारा था तब बल्लभ चढ़े हुए वे शिवजीके समान लगते थे । [और जानती हो
 उनका बल्ल कौन था ।] स्वयं इन्द्र भगवान् उनके लिए बल्ल बने हुए थे और उस युद्धमें उन्होंने
 जिन असुरोंको मार डाला था उनकी स्त्रियोंने पतियोंसे विछोह होनेके कारण अपने कपोलोंको चीतनाही
 छोड़ दिया था ॥७२॥ युद्ध समाप्त हो जानेपर जब इन्द्र अपना रूप धारण करके ऐरावतपर चढ़कर
 स्वर्ग जाने लगे तब उनके साथ ककुत्स्थ भी बैठे हुए थे । उस समय वे इन्द्रके साथ ऐसे सटे हुए
 बैठे थे कि ऐरावतको बार-बार अक्षुण्ण लगानेसे इन्द्रके जो भुजबन्ध ढीले पड़ गए थे, वे ककुत्स्थके
 भुजबन्धमें रगड़ खाने चलेते थे ॥७३॥ उन्हीं प्रतापी ककुत्स्थके वंशमें यशस्वी राजा दिलीपने
 जन्म लिया जो केवल निव्यानवे यज्ञ करके ही इसलिये चुप हो गए कि कहीं सी यज्ञ पूरे करनेसे
 इन्द्रको कष्ट न हो ॥७४॥ वे प्रतारपी राजा ऐसे अच्छे बंगसे अपना राज चलाते थे और उनका
 ऐसा दबदबा था कि उपवनो में मद पीकर सोई स्त्रियोंके वस्त्रोंको बायु भी नहीं हिला सकता था
 फिर उन्हे हटानेका साहस तो भला कौन करता ॥७५॥ उन्हींके पुत्र रघु उनके पीछे राजा हुए,
 जिन्होंने सब देशोंको जीतकर अपना धन इकट्ठा किया और विश्वजित् यज्ञमें अपना सब कुछ बाँट
 दिया केवल मिट्टीका पात्र भर उनके पास बच रहा ॥७६॥ उनका यश कर्हातक फैला हुआ है
 उसका ठिकाना ढोंगे ही है । पर्वतोंपर, समुद्रके पार, पातालमें, नागोंके देशमें, सब दिशाओं-

असौ कुमारस्तमजोऽनुजातस्त्रिविष्टपस्येव पतिं जयन्तः ।
 गुर्वी धुरं योमुवन्स्य पित्रा धुर्येण दम्यः सदृशं विभर्ति ॥७८॥
 कुलेन कान्त्या वयसा नवेन गुणैश्च तैस्तैर्विनयप्रधानैः ।
 त्वमात्मनस्तुल्यममुं वृथीष्व रत्नं समागच्छतु काञ्चनेन ॥७९॥
 ततः सुनन्दावचनावसाने लज्जां तनूकृत्य नरेन्द्रकन्या ।
 दृष्ट्वा प्रसादामलया कुमारं प्रत्यग्रहीत्संवरणस्रजेव ॥८०॥
 सा यूनि तस्मिन्नभिलाषबन्धं शशाकशालीनतया नवक्तुम् ।
 रोमाञ्चलच्येण स गात्रयष्टि भित्वानिराक्रामदरालकेभ्याः ॥८१॥
 तथागतयां परिहासपूर्वं सख्यां सखी वेत्रभृदावभाषे ।
 आर्ये व्रजामोऽन्यत इत्यर्थेनां वधूरस्रयाकुटिलं ददर्श ॥८२॥
 सा चूर्णगौरं रघुन्दनस्य धात्रीकराभ्यां करभोपमोरुः ।
 आसज्जयामास यथाप्रदेशं कण्ठे गुणं मूर्चमिवानुरागम् ॥८३॥
 तथा स्रजा मङ्गलपुष्पमग्या विशालवक्षःस्थललम्बया सः ।

अमँस्त कण्ठार्पितबाहुपाशां विदर्भराजावरजां वरेण्यः ॥८४॥
 शशिनमुपगतेय कौमुदी मेघमुक्तं जलनिधिमनुरूपं जह्नु कन्यावतीर्णा ।
 इति समगुणयोगप्रीतयस्तत्रपौराः श्रवणकटु नृपाणामेकदाक्यं विवब्रुः ॥८५॥

में श्रीर भूत, भविष्य, वर्त्तमान तीनों कालोमें सब कहीं तो उनका यश फैला हुआ है ॥७७॥ जैसे इन्द्रके पुत्र जयन्त बड़े प्रतापी हुए थे वैसे ही कुमार भ्रज भी उन्हीं प्रतापी रघुके पुत्र हैं श्रीर ये भी अपने प्रतापी पिताके समान ही राज्यका सब काम संभालते हैं ॥७८॥ इनका कुल, रूप, यौवन, शौर नम्रता आदि गुण सब तुम्हारे ही जैसे हैं । तुम इनसे भ्रवश्य विवाह करो जिस रत्न श्रीर सोनेका ठीक-ठीक मेल हो जाय ॥७९॥ जब सुनन्दा कह चुकी तब इन्दुमतीने सकोच छोड़कर अपनी हँसती हुई आँखें भ्रजपर डाली श्रीर आँखों-आँखोंमें इस प्रकार उन्हे बर लिया मानो वह दृष्टि ही स्वयंवरकी माला हो ॥८०॥ लाजके मारे इन्दुमती अपने प्रेमकी बात भ्रजसे कह तो न सकी पर उस प्रेमके कारण उसे रोमांच हो आया श्रीर धुंधराले बालीबाली इन्दुमतीके हृदयका वह प्रेम छिपाने पर भी न छिप सका मानो खड़े हुये रोगटोंके रूपमें वह प्रेम शरीर फोड़कर निकल आया हो ॥८१॥ सुनन्दाने इन्दुमतीकी यह दशा देखकर ठिठोली करते हुए कहा—आर्ये, बलिये भागे बढ़िए । इसपर इन्दुमतीने आँखें तरेरकर सुनन्दाकी ओर देखा ॥८२॥ हाथी की सूँड़के समान जंघाभोंबाली इन्दुमतीने सुनन्दाके हाथों रघुके पुत्र भ्रजके गलेमें वह स्वयंवरकी माला पहनवा दी जिसके शोरेमें लगी हुई रोली साक्षात् अनुरागके समान ही शोभा दे रही थी ॥८३॥ जब भ्रजके गलेमें वह फूलों की मगल माला पड़ी श्रीर उनकी चौड़ी छातीपर झूल गई तब उसे देखकर भ्रजने यही समझा

प्रमुदितवरपद्ममेकतस्तत्क्षितिपतिमण्डलमन्यतो वितानम् ।
उपसि सर इव प्रफुल्लपद्मं कुमुदवनप्रतिपन्ननिद्रमासीत् ॥८६॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतो रघुवंशे महाकाव्ये
स्वयंवरवर्णनो नाम षष्ठः सर्गः ॥

मानो इन्दुमतीने भेरे गलेमे अपनी भुजाएँ ही डाल दी हो ॥८४॥ जब वहाँके नगर-वासियोंने देखा कि समान गुणवाले अज और इन्दुमतीका सम्बन्ध हो गया तब वे एक साथ बोल उठे—‘यह तो चाँदनी और चन्द्रमा का मेल हुआ है और गंगाजी समुद्रमें मिल गई हैं।’ दूसरे राजा लोग ज्यो-ज्यो ये सब बातें सुनते जा रहे थे, त्यों-त्यों मनमें कुड़ते जा रहे थे ॥८५॥ स्वयंवरके मंडपमें एक ओर अजके साथी हँसते हुए खड़े थे और दूसरी ओर उदास मुँहवाले राजा लोग । उस समय वह मण्डप प्रातःकालके उस सरोवर जैसा लगने लगा जिसमें एक ओर खिले हुए कमल दिखाई दे रहे हो और दूसरी ओर मुँदे कुमुदोका झुण्ड खड़ा हो गया हो ॥८६॥

महाकवि कालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें इन्दुमती-स्वयंवर नामका छठा सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ सप्तमः सर्गः ॥

अथोपयन्त्रा सदृशेन युक्तां स्कन्देन साक्षादिव देवसेनाम् ।
 स्वसारमादाय विदर्भनाथः पुरप्रवेशाभिमुखो बभूव ॥ १ ॥
 सेनानिवेशान्पृथिवीक्षितोऽपि जग्मुर्विभातग्रहमन्दभासः ।
 भोज्यां प्रति व्यर्थमनोरथत्वादूपेषु वेषेषु च साम्यस्रयाः ॥ २ ॥
 सानिध्ययोगात्किल तत्र शच्याः स्वयंवरक्षोभकृतामभावः ।
 काकुत्स्थमुद्दिश्य समत्सरोपि शशाम तेन क्षितिपाललोकः ॥ ३ ॥
 तावत्प्रकीर्णाभिनवोपचारमिन्द्रायुधद्योतिततोरणाङ्गम् ।
 वरः स वध्वा मह राजमार्गं प्राप ध्वजच्छायनिवारितोष्णम् ॥ ४ ॥
 ततस्तदालोकनतत्पराणां सौधेषु चामीकरजलावत्सु ।
 बभूवुरित्थं पुरमुन्दरीणां त्यक्तान्यकार्याणि विचेष्टितानि ॥ ५ ॥
 आलोकमार्गं सहसा व्रजन्त्या कयाचिदुद्दृष्टनवान्तमाल्यः ।
 बद्धुं न मंभावित एव तावत्करेण रुद्धोऽपि च केशपाशः ॥ ६ ॥

सातवां सर्गं

स्वयंवर हो चुकने पर योग्य पतिसे ब्याही हुई अपनी बहन इन्दुमतीको साथ लेकर विभर्द-
 नरेश नगरकी ओर चले । अपनी पत्नी इन्दुमती के साथ जाते हुए अज ऐसे लग रहे थे मानो साक्षात्
 देवसेना के साथ स्कन्द जा रहे हों ॥१॥ दूसरे राजा लोग भी प्रातःकालके तारोके समान अपना
 उदास मुंह लेकर अपने-अपने डेरो में यह कहते हुए लौट गए कि जब इन्दुमती ही नहीं मिली
 तब हम लोगोंका यह रूप और यह वेश रहा किस कामका ॥२॥ उस स्वयंवर में स्वयं इन्द्राणी
 उपस्थित थी इसलिये वहाँ किसीका साहस नहीं हुआ कि कुछ गड़बड़ी कर सके । यों तो जितने
 हारे हुए राजा थे वे सभी अजसे मन ही मन कुदते थे किन्तु इन्द्राणीके रहनेसे उनका भी क्रोध
 ठण्डा पड़ गया ॥३॥ उस समय अज अपनी पत्नीके साथ नगरके बीचसे राजपथपर चले जा रहे
 थे । स्थान-स्थानपर मुन्दर नये फूल उनपर बरसाए जा रहे थे और इन्द्रधनुषके समान रंग-बिरंगे
 तोरण उनके स्वागतमें सजाए गए थे । नगरमें इतनी भण्डियाँ लगाई गई थी कि धूप भी रुक गई
 थी ॥४॥ उनकी देखनेके लिये नगर की मुन्दरियाँ अपना-अपना काम छोड़कर अपने-अपने भवनों के
 झरोखों की ओर दौड़ पड़ी ॥५॥ एक मुन्दरी उन्हें देखने के लिये जब झरोखेकी ओर लपकी तब
 सहसा उसका झूझा खुल गया । उस हड़बड़ीमें अपना झूझा बाँधनेकी भी उसे सुध न रही और वह
 अपने केश हाथमें धामे ही खिड़कीपर पहुँच गई । बालों के ढीले पड़ जानेसे उनमें गुणे हुए फूल

प्रसाधिकालम्बितमग्रपादमाक्षिप्य काचिद्द्रवरागमेव ।
 उत्सृष्टलीलागतिरागवाक्षादलक्तकाङ्क्षां पदवीं ततान ॥७॥
 विलोचनं दक्षिणमञ्जनेन संभाव्य तद्वञ्चितवामनेत्रा ।
 तथैव वातायनसंनिकर्षं ययौ शलाकामपरा वहन्ती ॥८॥
 जालान्तरप्रेषितदृष्टिरन्या प्रस्थानभिक्तां न बबन्ध नीवीम् ।
 नाभिप्रविष्टाभरणप्रभेण हस्तेन तस्थावधलम्ब्य वासः ॥९॥
 अर्धाञ्चिता सत्वरमुत्थितायाः पदे पदे दुर्निमिते गलन्ती ।
 कस्याश्चिदासीद्रशना तदानीमङ्गुप्रमूलापिंतसूत्रशेषा ॥१०॥
 तासां मुखैरासवगन्धगर्भैर्व्याप्तान्तराः सान्द्रकुतूहलानाम् ।
 विलोलनेत्रभ्रमरैर्गवाक्षाः सहस्रपत्राभरणा इवासन् ॥११॥
 ता राघवं दृष्टिभिरापिबन्त्यो नार्यो न जग्मुर्विषयान्तराणि ।
 तथाहि शेषेन्द्रियवृत्तिरासां सर्वात्मना चक्षुरिव प्रविष्टा ॥१२॥
 स्थाने वृता भूपतिभिः परोक्षैः स्वयंवरं साधुममँस्त भोज्या ।
 पद्मेव नारायणमन्यथासौ लभेत कान्तं कथमात्मतुल्यम् ॥१३॥

बराबर नीचे गिरते जाते थे ॥६॥ एक दूसरी स्त्री अपनी शृङ्गार करनेवाली दासीसे परोमें महावर
 लगवा रही थी । वह भी अपने पैर खीचकर गीले पैरो से ही भरोखेकी ओर दौड़ पड़ी जिससे
 भरोखेतक लाल पैरो के छापकी पाँत-सी बननी चली गई ॥७॥ एक तीसरी स्त्री अपनी छाँखों में
 प्राँजन लगा रही थी । दाईं छाँखमें तो लगा चुकी थी पर बाईं छाँख में प्राँजन लगाए बिना ही
 वह सलाई हाथ में लिए भरोखेकी ओर दौड़ पड़ी ॥८॥ एक ओर स्त्री भरोखेमें छाँख लगाए सड़ी
 थी । उसका नाड़ा छुल गया था पर उसे बाँधने की सुझ ही उसे नहीं थी । वह अपने कपड़े हाथसे
 थामे इस प्रकार खड़ी थी कि उसके हाथके प्राँभूपरोंकी चमक उसकी नाभितक पहुँच रही थी
 ॥९॥ एक स्त्री दंठी हुई मणियों की तगड़ी गूँथ रही थी जिसका एक छोर उसने एक पैर के
 धँगुड़ेमें बाँध रक्खा था । वह अभी आधी ही पिरो पाई थी कि सहसा उठकर धजकी देखनेके लिये
 भरोखे की ओर लपकी चली गई । फल यह हुआ कि वहाँ पहुँचते-पहुँचते मणिले तो सब निकल-
 निकलकर इधर-उधर बिलर गए, केवल डोरा-भर पाँवमें बँधा रह गया ॥१०॥ मदिराकी
 गन्धसे मुबामित मुखोंवाली, भरोखोंमें उत्सुकुनाके साथ भाँकती हुई वे स्त्रियाँ ऐसी जान पड़ती थीं
 मानो भगोखोमे बहुतसे कमल सजे हुए हो और उनपर बहुत से भौरि धा बँडे हों क्योंकि
 उनके सुन्दर मुखोंपर छाँखें ऐसी जान पड़ती थी जैसे कमलपर भौरि बँडे हों ॥११॥
 वे स्त्रियाँ ऐसी एकटक होकर अपने नेत्रोमे धजका रूप पी रही थी कि उनका ध्यान
 किसी और कामकी ओर गया ही नहीं मानो उनकी सब इन्द्रियोंकी शक्ति एक छाँखोंमें
 ही आ बसी हो ॥१२॥ [स्त्रियाँ प्रापसमें कह रही थी] यों तो बहुतसे राजाधोने अपने

परस्परं स्पृहणीयशोभं न चेदिदं द्वन्द्वमयोजयिष्यत् ।
 अस्मिन्द्वये रूपविधानयत्नः पत्युः प्रजानां वितथोऽभविष्यत् ॥१४॥
 रतिस्मरौ नूनमिमावभूतां राज्ञां सहस्रेषु तथाहि बाला ।
 गतेयमात्मप्रतिरूपमेव मनो हि जन्मान्तरसङ्कृतिज्ञम् ॥१५॥
 इत्युद्रताः पौरवधूसुखेभ्यः शृण्वन्कथाः श्रोत्रसुखाः कुमारः ।
 उज्जासितं मङ्गलमंविधाभिः संबन्धिनः सद्यः समाससाद ॥१६॥
 ततोऽवतीर्याशु करेणुकायाः स कामरूपेश्वरदत्तहस्तः ।
 वैदर्भनिर्दिष्टमथो विवेश नारीमनांसीव चतुष्कमन्तः ॥१७॥
 महार्हसिंहासनसंस्थितोऽसौ सरत्नमर्घ्यं मधुपर्कमिश्रम् ।
 भोजोपनीतं च दुकूलयुग्मं जग्राह सार्धं वनिताकटाक्षैः ॥१८॥
 दुकूलवासाः स वधूसमीपं निन्ये विनीतैरवरोधरक्षैः ।
 वेलासकाशं स्फुटफेनराजिर्नवैरुदन्वानिव चन्द्रपादैः ॥१९॥
 तत्राचितो भोजपतेः पुरोधो हृत्वाग्निमाज्यादिभिरग्निक्लपः ।
 तमेव चाधाय विवाहसाच्ये वधुवरौ संगमयांचकार ॥२०॥

प्राप प्राकर इन्दुमतीसे विवाहकी प्रार्थना की थी, पर राजकुमारीने स्वयंवर करके ही अपना विवाह करना उचित समझा और यह ठीक भी किया । जैसे स्वयंवरमें लक्ष्मीने नारायणको वर लिया वैसे ही इन्दुमतीने भी अजको वर लिया है । बताओ तो बिना स्वयंवरके उसे ऐसा योग्य वर कैसे मिल पाता ॥१३॥ यदि ब्रह्मा यह सुन्दर जोड़ी न मिलाते तो इन दोनोंको सुन्दर बनानेका उनका सब परिश्रम ही व्यर्थ जाता ॥१४॥ ये दोनों पिछले जन्ममें रति और कामदेव ही रहे होंगे । इसीलिये तो सहस्रों राजाओंके बीचमें इन्दुमतीने उन्हें प्राप्त कर लिया क्योंकि पिछले जन्मके सम्बन्धको मन तो भली भाँति पहचान ही लेता है ॥१५॥ नगरकी महिलाओंके मुँहसे इस प्रकारकी बातें सुनते हुए कुमार अज अपने सम्बन्धी भोजके उस राज-भवनमें जा पहुँचे जो मंगल सामग्रियोंकी सजावटसे जगमगा रहा था ॥१६॥ वहाँ पहुँचकर वे भटसे हथिनीसे नीचे उतरे और कामरूपके राजाके हाथमें हाथ देकर विदर्भराजके बताये हुए भीतरी चौकमें ऐसे पैठ गये मानो वे बहूँकी स्त्रियोंके मन में भी पैठ गए हों ॥१७॥ वहाँ वे सुन्दर बहुभूय सिंहासनपर जानकर बैठ गए । भोजने उन्हें रेखामें वस्त्रोंके एक जोड़ेके साथ जो [वही, मधु और घी मिला हुआ] मधुपर्क भेंट किया उसे उन्होंने बहूँकी नवेलियों की बाँकी चितवनकें साथ-साथ स्वीकार कर लिया १८॥ अन्धमाकी नई किरणें समुद्रकी उजली भागवाली लहरोंको खींचकर दूर किनारेतक ले जाती हैं वैसे ही रतिबासके नन्न सेवक अजको इन्दुमतीके पास ले गये ॥१९॥ वहाँ विदर्भराजाके अग्निके समान तेजस्वी पुरोहितने घी घ्रादि सामग्रियों से हवन करके और उसी अग्निको साक्षी बनाकर वर-बधुका

हस्तेन हस्तं परिगृह्य बध्वाः स राजद्वजुः सुतरां चकासे ।
 अनन्तराशोकलताप्रवालं प्राप्येव चृतः प्रतिपल्लवेन ॥२१॥
 आसीद्वरः कण्टकितप्रकोष्ठः स्वभांगुलिः संवष्टते कुमारी ।
 तस्मिन्द्रये तत्क्षणमात्मवृत्तिः समं विभक्तेव मनोभवेन ॥२२॥
 तयोरपाङ्गप्रतिसारितानि क्रियासमापत्तिनिवर्तितानि ।
 ह्यीयन्त्रगामानशिरे मनोज्ञामन्योन्यलोलानि विलोचनानि ॥२३॥
 प्रदक्षिणप्रक्रमणात्कृशानोरुदक्षिणस्तन्मिथुनं चकासे ।
 मेरोरुपान्तेष्विव वर्तमानमन्योन्यसंसक्तमहस्त्रियाम् ॥२४॥
 नितम्बगुर्वी गुरुणा प्रयुक्ता वधूर्विधाटुप्रतिमेन तेन ।
 चकार सा मत्तचकोरनेत्रा लज्जावती लाजविसर्गमग्नौ ॥२५॥
 हविःशमीपल्लवलाजगन्धी पुण्यः कृशानोरुदियाय धूमः ।
 कपोलसंसर्पिशिखः स तस्या मुहूर्तकर्णोत्पलतां प्रपेदे ॥२६॥
 तदञ्जनक्रेदसमाकुलाक्षं प्रभ्लानवीजाङ्कुरकर्णपूरम् ।
 वधुमुखं पाटलगण्डलेखमाचारधूमग्रहणाद्भूव ॥२७॥
 तौ स्नातकैर्वन्धुमता च राज्ञा पुरंघ्रिभिश्च क्रमशः प्रयुक्तम् ।
 कन्याकुमारौ कनकासनस्थावाद्रक्षितारोपणमन्वभूताम् ॥२८॥

गैठजोडा कर दिया ॥२०॥ जैसे ग्रामका पेड़ अपनी पत्तियोंके साथ-साथ अशोक लताकी लाल पत्तियोंके मिल जानेसे मनोहर लगता है वैसे ही जब अजने अपनी बहूका हाथ धामा तब वे भी बहुत सुन्दर लगने लगे ॥२१॥ बहूके हाथ धामनेसे अजके गट्टेके पास रोमाच हो घाया और इन्दुमती की उँगलियोंमें पसीना धाने लगा । उस समय ऐसा प्रतीत हुआ मानो कामदेवने अपने प्रेमका भाव उन दोनोंमें बराबर बाँट दिया हो ॥२२॥ वे कनखियोंसे एक दूसरेकी ओर देखते थे और आँखें चार होते ही एक दूसरेको देखकर लज्जासे आँखें नीची कर लेते थे । उनका यह लाजभरा संकोच देख-नेवालोंका मन मोह ले रहा था ॥२३॥ प्रज और इन्दुमती दोनों जब हवनकी अग्निमें फेंके देने लगे उस समय ऐसा जान पड़ा था मानो दिन और रातका जोडा मिलकर सुमेरु पर्वतकी फेरी दे रहा हो ॥२४॥ तब बड़े-बड़े नितम्बोंवाणी मत्त चकोरके समान आँखोंवाली, लजीली इन्दुमतीने बहूके समान पूज्य पुरोहितके कहनेसे अग्निमें धानकी खीले छोड़ी ॥२५॥ धी धमीके पत्तों और धानकी खीलौकी गन्धसे भरा हुआ पवित्र धुआँ अग्निमें निकलकर जब इन्दुमतीके कपोलतक पहुँचा तब ऐसा जान पड़ा मानो इन्दुमतीने नीले कमलका कर्णफूल पहन लिया हो ॥२६॥ उस विवाहकी अग्निका धुआँ लगनेसे इन्दुमतीको आँखोंसे धाँजन मिला हुआ धूम बहने लगा, कानोंके कर्णफूल कुम्हला गए और गाल लान हो गए ॥२७॥ फेंके हो चुकनेपर सोनेके सिंहामलपर बैठे हुए बर-बधूके ऊपर स्नातकोने, कुटुम्बियोंनि, भोजराजने और पुरोहित नीने बारी-बारीसे घघत गीले छोड़कर आधीवाँध

इति स्वसुर्भाजकुलप्रदीपः संपाद्य पाणिग्रहणं स राजा ।
 महीपतीनां पृथगर्हणार्थं समादिदेशाधिकृतानधिश्रीः ॥२६॥
 लिङ्गैर्भुदः संवृतविक्रियास्ते हृदाः प्रसन्ना इव गूढनकाः ।
 वैदर्भमामन्त्र्य ययुस्तदीयां प्रत्यर्प्य पूजासुपदाच्छलेन ॥३०॥
 स राजलोकः कृतपूर्वसंविदारम्भसिद्धौ समयोपलभ्यम् ।
 आदास्पमानः प्रमदामिषं तदावृत्य पन्थानमजस्य तस्यौ ॥३१॥
 भर्चापि तावत्क्रथकैशिकानामनुष्ठितानन्तरजाविवाहः ।
 सत्त्वानुरुपाहरणीकुतश्रीः प्रास्थापयद्राघवमन्वगाच्च ॥३२॥
 तिस्रस्त्रिलोकप्रथितेन सार्धमजेन मार्गं वसतीरुषित्वा ।
 तस्मादपावर्तत कुण्डनेशः पर्वात्यये सोम इवोष्णरश्मेः ॥३३॥
 प्रमन्यवः प्रागपि कोशलेन्द्रे प्रत्येकमात्तस्वतया बभूवुः ।
 अतो नृपाश्चक्षुमिरे समेताः स्त्रीरत्नलाभं न तदात्मजस्य ॥३४॥
 तमुद्रहन्तं पथि भोजकन्यां रुरोध राजन्यगणः स हप्तः ।
 बलिप्रदिष्टां श्रियमाददानं त्रैविक्रमं पादमिवेन्द्रशत्रुः ॥३५॥

दिए ॥२६॥ उस भोज-कुलके दीपक, लक्ष्मीवान् राजाने अपनी बहन का विवाह-संस्कार पूरा करके सेवकोंको आज्ञा दी कि वे अलग-अलग सब राजाओंका आदर-सत्कार करे ॥२६॥ जैसे तालके निर्मल जलके भीतर ही घड़ियाल भी रहते हैं वैसे ही दूसरे राजा भी ऊपरसे तो बड़े प्रसन्न दिखाई देते थे पर मनमें बड़े क्रुडे हुए थे । वे सब विदर्भराजसे आज्ञा लेकर उनकी दी हुई सामग्रीको भेंटके बहानेसे लौटा-नौटाकर अपने-अपने देशको लौट चले ॥३०॥ इन राजाओंने मिलकर पहले ही निश्चय कर लिया था कि जब भ्रज इन्दुमतीको लेकर चले तो उन्हें घेर लिया जाय और उनसे सुन्दरी इन्दुमतीको छीन लिया जाय इसलिये वे सब मिलकर आगे भ्रजका मार्ग रोककर बीचमें ठहर गए ॥३१॥ इधर छोटी बहिनका विवाह करके विदर्भ-राजने भी अपने सामर्थ्यके अनुसार घन देकर रघुके पुत्र भ्रजको विदा दी और उनके साथ-साथ जाकर कुछ दूरतक उन्हें पहुँचा प्राए ॥३२॥ कुण्डिनपुरके राजा भोजने तीनों लोकोंमें विख्यात भ्रजके साथ मार्गमें तीन रातें बिताई और फिर वैसे ही लौट प्राए जैसे भ्रमावस्था होनेपर सूर्यके पाससे चन्द्रमा लौट प्राता है ॥३३॥ जो राजा मार्गं रोके खड़े हुए थे, उनका कोशलपति रघुने दिग्विजयके समय घन छीन लिया था इसलिये वे तो पहलेसे ही उनसे जले बँडे थे । इसीलिये वे यह भी नहीं सह सके कि रघुका पुत्र हम लोगोंके रहते हुए स्त्रियोंमें रत्न इन्दुमतीको लेकर चला जाय ॥३४॥ जब भ्रज इन्दुमतीको साथ लिए चले जा रहे थे उस समय उन भूमिमानी राजाओंने भ्रजको उसी प्रकार रोक लिया जैसे इन्द्रके शत्रु वृथासुरने वामनके चरणोंको उस समय रोक लिया था जब वे बलिकी राज्य-लक्ष्मी लेकर चले थे ॥३५॥

तस्याः स रक्षार्थमनल्पयोधमादिश्य पित्र्यं सचिवं कुमारः ।
 प्रत्यग्रहीत्यार्थिववाहिनीं तां भागीरथीं शोण इवोत्तरंगः ॥३६॥
 पत्तिः पदातिं रथिनं रथेशस्तुरङ्गसादी तुरगाधिरूढम् ।
 यन्ता गजस्याभ्यपतद्गजस्थं तुल्यप्रतिद्वन्द्वि बभूव युद्धम् ॥३७॥
 नदत्सु तूर्येष्वविभाव्यवाचो नोदीरयन्ति स्म कुलोपदेशान् ।
 बाणाक्षरैरेव परस्परस्य नामोर्जितं चापभृतः शशंसुः ॥३८॥
 उत्थापितः संयति रेणुरश्वैः सान्द्रीकृतः स्यन्दनवंशचक्रैः ।
 विस्तारितः कुञ्जरकर्णतार्लैर्नेत्रक्रमेणोपरुरोध सूर्यम् ॥३९॥
 मत्स्यध्वजा वायुवशाद्विदीर्णैर्मुखैः प्रवृद्धध्वजिनीरजांसि ।
 बभूवः पिबन्तः परमार्थमत्स्याः पर्याविलानीव नवोदकानि ॥४०॥
 रथो रथाङ्गध्वनिना विजज्ञे विलोलघण्टास्वणितेन नागः ।
 स्वभर्तृनामग्रहणाद्बभूव सान्द्रे रजस्यात्मपरावबोधः ॥४१॥
 आवृण्वतो लोचनमार्गमाजौ रजोऽन्धकारस्य विजृम्भितस्य ।
 शस्त्रक्षताश्वद्विपवीरजन्मा बालारुणोऽभूद्रुधिरप्रवाहः ॥४२॥

अजने अपने पिताके मंत्रीको आज्ञा दी कि थोड़ेसे योद्धा साथ लेकर इन्दुमतीकी रक्षा करो और वे स्वयं उस सेनाको रोककर उसी प्रकार खड़े हो गए जैसे बाढ़के दिनोंमें ऊँची तरगोवाला शोगुनद गङ्गाजीकी धाराको रोक लेता है ॥३६॥ लड़ाई छिड़ गई। पंदल पंदलो से भिड़ गये, रथवाले रथवालों से झूक गए, घुड़सवार घुड़सवारों से उलझ पड़े, हाथी-सवार हाथी सवारों पर दूट पड़े। इस प्रकार बराबर जोरकी लड़ाई होने लगी ॥३७॥ वहाँ इतनी तुरहियाँ बज रही थी कि किसीकी कुछ सुनाई नहीं देता था। इसलिये धनुषधारी अपना कुन और नाम भी नहीं पुकार रहे थे। पर वे जो बाण चला रहे थे उनपर खुदे हुए अक्षरोसे ही उनके नामोका ज्ञान हो जाता था ॥३८॥ युद्ध-क्षेत्रमें घोड़ोंकी टापो से जो धूल उठी, उसमें रथके पहियोंसे उठी हुई धूल मिलकर और भी घनी हो गई। हाथियोंके कानोंके डुलानेसे ऐसी धूल चारों ओर फैल गई मानो सूर्यको कपड़ेसे ढक दिया गया हो ॥३९॥ वायुके कारण सेनाकी मछलीके आकारवाली झंडियोंके मुँह खुल गये थे। उनमें जब धूल घुस रही थी तब वे ऐसी जान पड़ती थी मानो वर्षाका गदला पानी पीती हुई सच्ची मछलियाँ हों ॥४०॥ धूल इतनी गहरी छा गई थी कि उम युद्ध क्षेत्र में पहियोंका शब्द सुनकर ही वे समझ पाते थे कि रथ आ रहा है और अपना-पराया तब गमभने थे जब दोनों ओरके सैनिक अपने-अपने राजा-ओंका नाम ले-लेकर युद्ध करते थे ॥४१॥ अस्त्रोंके आगे भँवरा छा देनेवाली और युद्धभूमिमें ली हुई धूलके अधियारमें, शस्त्रोंसे घायल घोड़ों, हाथियों और योद्धाओंके शरीरसे निकला हुआ

स च्छिन्नमूलः क्षतजेन रेणुस्तस्योपरिष्ठात्पवनावधृतः ।
 अङ्गारशेषस्य हुताशनस्य पूर्वोत्थितो धूम इवावभासे ॥४३॥
 प्रहारमूर्च्छापिगमे रथस्था यन्तृनुपालभ्य निवर्तिताश्रान् ।
 यैः सादिता लक्षितपूर्वकेतूस्तानेव सामर्षतया निजघ्नुः ॥४४॥
 अप्यर्धभागैः परबाणलुना धनुर्भृतां हस्तवतां पृषत्काः ।
 संप्रापुरेवात्मजवानुवृत्त्या पूर्वार्धभागैः फलिभिः शरव्यम् ॥४५॥
 आधोरशानां गजसंनिपाते शिरांसि चक्रैर्निशितैः क्षुराग्रैः ।
 हुतान्यपि श्येननखाग्रकोटिव्यासक्तकेशानि चिरेण पेतुः ॥४६॥
 पूर्वं प्रहर्ता न जघान भूयः प्रतिप्रहाराक्षममश्रमादी ।
 तुरङ्गमस्कन्धनिषण्णदेहं प्रत्याश्वसन्तं रिपुमाचक्राद्ब्रह्म ॥४७॥
 तनुत्यजां वर्मभृतां विकोर्भृशैहत्सु दन्तेष्वसिभिः पतद्भिः ।
 उद्यन्तमर्गिन शमयावभूवुर्गजा विविग्नाः करशीकरेण ॥४८॥
 शिलीमुखोत्कृत्तशिरः फलाढ्या च्युतैः शिरस्त्रैश्चषकोचरेव ।
 रणक्षितिः शोणितमद्यङ्कुल्या रराज मृत्योरिव पानभूमिः ॥४९॥

लहू, प्रातःकालके सूर्यको लाली जैसा लगने लगा ॥४२॥ पृथ्वीपर इतना रक्त बहा कि नीचेकी धूल दब गई और जो धूल उठ चुकी थी वह वायुके सहारे इधर-उधर फैलकर उस धुँए जैसी लगने लगी जो अग्निसे उठकर ऊपर फैल चुका हो और नीचे केवल अगार बचे रह गये हों ॥४३॥ जो योद्धा चोट लगनेसे मूर्च्छित हो गये थे उनको उनके सारथी रथपर डालकर लौटा लाए । पर जब उनकी मूर्च्छा दूर हुई तो वे अपने सारथियोंको बहुत बुरा-भला कहने लगे और जिनकी मारसे वे घायल हुए थे उन्हें रथके भण्डोसे पहचान-पहचानकर मारने लगे ॥४४॥ जिन धनुषधारियोंके हाथ बाण चलानेमें सधे हुए थे उनके बाण यद्यपि शत्रुओंके बाणोंसे बीचमें-ही दौ टूक हो जाते थे फिर भी उनमें इतना वेग होता था कि उनका फल लगा हुआ अगला भाग लक्ष्यपर पहुँच ही जाता था ॥४५॥ जहाँ हाथियोंका युद्ध हो रहा था वहाँ पंने छुरेवाले चक्रोंसे जिन हाथीवानोंके सिर कट गए थे वे सिर बहुत देरसे पृथ्वीपर गिरते थे, क्योंकि उनके लम्बे-लम्बे बाल बाजों के नलों में उलझनेसे बहुत देरतक ऊपर ही टँगे रह जाते थे ॥४६॥ एक घुड़सवारने अपने शत्रु घुड़सवारपर पहले चोट की । चोट खातेही वह घोड़ेके कन्धेपर झुक गया और उसमें इतनी भी शक्ति न रही कि सिरतक उठा सके । जिस घुड़सवारने प्रहार किया था उसने यह देखकर फिर उसपर हाथ नहीं उठाया, उलटे यह मनाने लगा कि वह फिरसे जी उठे [और फिर उससे लड़ा जाय क्योंकि मरेको मारना कायरता है] ॥४७॥ जो कवचधारी योद्धा अपने प्राण हथेली पर लिए लड़ रहे थे, उन्होंने नंगी तलवारसे जब हाथियोंके दौलोपर चोट की तब चिनगारी निकलने लगी । उस चिनगारी से हाथी इतने डर गए कि वे अपनी सूँड़के जलसे उस भागको बुझाने लगे ॥४८॥ वह युद्धक्षेत्र मृत्यु

उपान्तयोनिष्कृषितं विहंगैराक्षिप्य तेभ्यः पिशितप्रियापि ।
 केयूरकोटिद्वततालुदेशा शिवा भुजच्छेदमपाचकार ॥५०॥
 कश्चिद्द्विषस्वङ्गहृतोत्तमाङ्गः सद्यो विमानप्रभुतामुपेत्य ।
 वामाङ्गसंमत्कमुराङ्गनः स्वं नृत्यत्कवन्धं समरे ददर्श ॥५१॥
 अन्योन्यमृतोन्मथनादभूतां तावेव स्रुतौ रथिनौ च कौचित् ।
 व्यश्नौ गदाव्यायतसंप्रहारौ भग्नायुधौ बाहुविमर्दनियौ ॥५२॥
 परस्परेण क्षतयोः प्रहत्रोरुत्क्रान्तवाग्धोः समकालमेव ।
 अमर्त्यभावेऽपि कयोश्चिदासीदेकाप्सरःप्राथितयोर्विवादः ॥५३॥
 व्यूहायुधौ तावितरेतरस्माद्भङ्गं जयं चापतुरव्यवस्थम् ।
 पश्चात्पुरोमारुतयोः प्रवृद्धौ पर्यायवृत्त्येव महार्थबोर्मा ॥५४॥
 परेण भग्नेऽपि बले महौजा ययावजः प्रत्यरिसैन्यमेव ।
 धूमो निवर्त्येत समीरणेन यतस्तु कक्षस्तत एव वह्निः ॥५५॥
 रथी निपङ्गी क्वर्चा धनुष्मान्दृप्तः स राजन्यकमेकवीरः ।
 निवारयामास महावराहः कल्पक्षयोदृत्तमिवाण्वाम्भः ॥५६॥

देवके उस मँदिरालय-सा जान पड़ने लगा जिसमें बाणसे कटे हुए सिर ही मानो फल हो, उलटकर गिरे हुए कूड़े ही मानो प्याले हो और बहता हुआ रक्त ही मानो मदिरा हो ॥८६॥ एक स्थानपर किसीके बाँहका टुकड़ा कटा पड़ा था, जिसे गिद्ध आदि पक्षियोंने नोच रक्खा था । उसे माँसके लोभसे सियारिन लीच ले गई, पर ज्योंही उमने उसपर मुँह मारा त्योंही बाँहमें बंधे हुए भुवन्ध का नोकसे उसका ताखू छिद गया और उसने उसे वहींपर छोड़ दिया ॥५०॥ एक योद्धाका सिर शत्रुकी तलवारसे कट गया । युद्धमें मृत्यु होनेसे वह देवता हो गया और अपने बाएँ एक अप्सारा लिए हुए विमानपर चढ़कर आकाशसे यह देवने लगा कि मेरा घड़ रणभूमिमें किम प्रकार नाच रहा है ॥५१॥ दो योद्धाघोके सारथी मारे जा चुके थे इसलिये वे अपने आप रथ भी चला रहे थे और लड़ भी रहे थे । पर जब उनके घोड़े भी मारे जा चुके तब वे रथसे उतरकर पैदल ही गदा लेकर लड़ने लगे और जब गदाएँ भी टूट गई तब वे मल्ल-युद्ध करने लगे ॥५२॥ दो वीर एक दूसरेके प्रहारसे एक साथ मारे गए । दोनों देवता होकर जब स्वर्गमें पहुँचे तब वहाँ एक ही अप्सारापर दोनों रीभ गए और वहाँ भी वे आपसमें भगड़ने लगे ॥५३॥ जैसे समुद्रकी दो लहरें प्रागे-पीछे भोंका लेनेवाले वायुसे हटती-बढ़ती रहती है वैसे ही वे दोनों सेनाएँ भी कभी जीतती थी और कभी हारती थी ॥५४॥ यद्यपि शत्रुघोने अन्नकी सेनाको मागकर भगा दिया था पर मगधराजकी अन्न, शत्रुकी सेनामें बटने ही चले गए क्योंकि वायु धुरैको भले ही उडा दे पर आग तो उसके सहारे घासफूसको पकडती ही चली जाती है ॥५५॥ जैसे प्रलयके समय वराह भगवान् समुद्रके बड़े हुए जलको चीरने हुए चलते थे वैसे ही घोड़ेपर चढ़े

स दक्षिणं तूष्णमुखेन वामं व्यापारयन्हस्तमलक्ष्यताजौ ।
 आकर्णकृष्टा सकृदस्य योद्धुर्मौर्वीव बाणान्सुपुवे रिपुघ्नान् ॥५७॥
 स रोषदृष्टाधिकलोहितौर्ध्वैर्व्यक्तोर्ध्वरेखा भ्रुकुटीर्वहद्विः ।
 तस्तार गां भल्लनिकृत्तकण्ठैर्हूँकारगर्भैर्द्विपतां शिरोभिः ॥५८॥
 सर्वैर्बलाङ्गैर्द्विरदप्रधानै सर्वायुधैः कङ्कटभेदिभिश्च ।
 सर्वप्रयत्नेन च भूमिपालास्तस्मिन्प्रजह्युर्धुधि सर्व एव ॥५९॥
 सोऽस्त्रव्रजैश्छन्नरथः परेषां ध्वजाग्रमात्रेण बभूव लक्ष्यः ।
 नोहारमग्नौ दिनपूर्वभागः किञ्चित्प्रकाशेन विवस्वतेव ॥६०॥
 प्रियंवदात्प्राप्तमसौ कुमारः प्रायुङ्क्त राजस्वधिराजसूनुः ।
 गान्धर्वमस्रं कुमुमास्त्रकान्तः प्रस्वापनं स्वप्ननिवृत्तलौल्यः ॥६१॥
 ततो धनुष्कर्षणमूढहस्तमेकांसपर्यस्तशिरस्त्रजालम् ।
 तस्थौ ध्वजस्तम्भनिपण्णदेहं निद्राविधेय नरदेवसैन्यम् ॥६२॥
 ततः प्रियोपात्तरसेऽधरोष्ठे निवेश्य दध्मौ जलजं कुमारः ।
 तेन स्वहस्ताजितमेकवीरः पिबन्यशो मूर्तमिवावभासे ॥६३॥
 शङ्खस्वनभिज्ञतया निवृत्तास्तं सन्नशत्रुं ददृशुः स्वयोधाः ।
 निमीलितानामिव पङ्कजानां मध्ये स्फुरन्तं प्रतिमाशशाङ्कम् ॥६४॥

तूष्णीर बांधे स्वाभिमानी वीर अज अकेले ही शत्रुप्रोकी सेनाको चीरते चले जा रहे थे ॥५६॥ वे इतनी फुर्तीसे बाण चला रहे थे कि यह पता ही नहीं चलता था कि उन्होंने कब अपना हाथ तूष्णीरमें डाला और कब बाण निकाला । वरन् ऐसा जान पड़ता था कि वे जब कानतक धनुषकी डोरी खींचते थे तब उसीमेंसे शत्रुप्रोका नाश करनेवाले बाण निकलते चले जा रहे थे ॥५७॥ जिन राजाप्रोने क्रोधसे चबा-चबाकर भोठोको लाल कर लिया था और जो मोहते तान-तानकर हूँकार करते हुए आगे बढ़ रहे थे उनके सिर काट-काट कर अजने पृथ्वी पाटदी ॥५८॥ जब उन राजाप्रोने यह देखा तब वे रथ, घोड़े और पैदल लेकर कवचतक काट देनेवाले पंने ब्रह्मोसे पूरा बल लगाकर एक साथ अजपर प्रहार करने लगे ॥५९॥ इन राजाप्रोने अजपर इतने अस्त्र बरमाए कि उनका रथ ढक गया । जैसे कोहरेके दिन प्रभात होनेका ज्ञान बंधुले सूर्यकां देखकर होता है वैसे ही अजका पता उनके रथकी पताकाके सिरको देखकर ही मिलता था ॥६०॥ तब महाराज रथके पुत्र, कामदेवके समान सुन्दर, सावधान अजने प्रियंवदका दिया हुआ वह गन्धर्व अस्त्र राजाप्रोपर छोड़ा जिससे निद्रा आ जाती है ॥६१॥ अस्त्र छोड़ते ही उन राजाप्रोकी सेनाके हाथ ऐसे रुक गए कि वे अपने धनुषतक न खींच पाए । उनकी पगधियां गिरकर कन्धोंपर झूल गईं और सारी सेना भंडियोंके डंडोंके सहारे सो गई ॥६२॥ उस समय इन्द्रमतीके बुम्बनका रस लेनेवाले अपने भोठोसे शख फूंकते हुए अज ऐसे जान पड़ते थे मानो अपने बाहुबलसे उत्पन्न किए हुए मूर्तिमान यशको ही पी रहे हों ॥६३॥ शखकी ध्वनिको पहचानकर

सशोखितैस्तेन शिलीमुख्याग्रैर्निक्षेपिताः केतुषु पार्थिवानाम् ।
यशोऽहृतं संप्रति राघवेण न जीवितं वः कृपयेति वर्णाः ॥६५॥
स चापकोटीनिहितैकबाहुः शिरस्त्रनिष्कर्षणभिन्नमौलिः ।
ललाटबद्धश्रमवारिविन्दुर्भीतां प्रियामेत्य वचो बभाषे ॥६६॥
इतः परानर्भकहार्यशस्त्रान्वैदर्भि पश्यानुमता मयासि ।
एवंविधेनाहवचेष्टितेन त्वं प्रार्थ्यसे हस्तगता ममैभिः ॥६७॥
तस्याः प्रतिद्वन्द्विभवाद्विषादात्सद्यो विमुक्तं मुखमाबभासे ।
निःश्वासवाष्पापगमात्प्रपन्नः प्रसादमात्मीयमिवात्तमदर्शः ॥६८॥
हृष्टापि सा ह्रीविजिता न साक्षाद्वाग्भिः सखीनां प्रियमभ्यनन्दत् ।
स्थली नवाम्भःपृपताभिष्टृष्टा मयूरकेकाभिरिवाभ्रवृन्दम् ॥६९॥
इति शिरमि स वामं पादमाधायराज्ञा-

मुदवहदनवधां

तामवधादपेतः ।

रथतुरगरजोभिस्तस्य

रूचालकाग्रा

समरविजयलक्ष्मीः मैत्र मूर्त्ता बभूव ॥७०॥

अजके योद्धा लीट आए । सोते हुए शत्रुघ्नोके बीच अज उन्हें ऐसे लगे मानो मुँदे हुए कमलोंके बीचमें चन्द्रमा चमक रहा हो ॥६४॥ तब उन मूर्च्छित पड़े हुए राजाघों की ध्वजाधोपर रुधिरसे सने बागोंकी नोकोंमें यह लिख दिया गया—‘हे राजाघों ! इस समय राजकुमार अजने तुम लोगों का यज्ञ तो ने लिया पर दया करके प्राण नहीं लिए ॥६५॥ अजने अपने सिरका कूड़ उतारा तो उनके बाल झिनरा गए, उनके माथेपर पसीना छा गया घोर धनुषके एक छोरपर बाँह टेककर बे इन्दुमतीके पास आकर बोले ॥६६॥ ‘इन्दुमती ! चलो देखो, युद्धभूमि में राजा लोग इस प्रकार झोए पड़े हैं कि बालक भी उनके शस्त्र छीन लावें । देखो, इसी बदनपर ये तुम्हरे मेरे हाथोंसे छीनने चले थे ॥६७॥ जब इन्दुमतीको विचित्र हो गया कि शत्रु मारे गए तब उसका मुँह उस दर्पणके समान सुन्दर लगने लगा जिसपर पट्टी हुई मँसकी भाप पोछ दी गई हो ॥६८॥ अपने पतिका पराक्रम देखकर इन्दुमती प्रमन्न तो हुई पर वह इतनी लजा गई कि उसके मुँहसे उनके अभिनन्दन के लिए शब्द तक निकले । पर जैसे नये बादलोंकी बूँदोंसे भीगी हुई पृथ्वी मोर के शब्दोंसे मेघोंका स्वागत करती है वैसे ही उनकी सखियोंने जो अजकी प्रशंसा की वह मानो इन्दुमतीने ही उनका अभिनन्दन किया हो ॥६९॥ इस प्रकार पवित्र अज उन राजाघोंके सिरोंपर बायाँ पैर रखकर सुन्दरी इन्दुमतीको लेकर चले । उनके रथके घोड़ोंकी टापोंसे उठी हुई धूलसे इन्दुमतीके केश भर गए थे

प्रथमपरिगतार्थस्तं रघुः संनिवृत्तं
 विजयिनमभिनन्द्य श्लाध्यजायासमेतम् ।
 तदुपहितकुटुम्बः शान्तिमार्गोत्सुकोभूत्
 न हि सति कुलधुर्ये सूर्यवंश्या गृहाय ॥७१॥

इति महाकवि श्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये भ्रजेनेन्दुमतीपाणि-
 ग्रहणो नाम सप्तमः सर्गः ॥



श्रीर वह साक्षात् विजयलक्ष्मी जैसी जान पड रही थी ॥७०॥ रघुको यह समाचार पहले ही मिल चुका था इसलिये उन्होने सुन्दरी पत्नी के साथ घ्राए हुए विजयी भ्रजका स्वागत किया श्रीर फिर उन्हें कुटुम्बका भार सौंपकर मोक्षकी साधनामें लग गए, क्योंकि सूर्यवंशी राजाश्री का यह नियम है कि जब पुत्र कुलका भार सँभालने के योग्य हो जाता है तब वे घरमें नहीं रहते ॥७१॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमे भ्रजका विवाह नामक सातवाँ सर्ग समाप्त हुआ



॥ अष्टमः सर्गः ॥

अथ तस्य विवाहकौतुकं ललितं विभ्रत एव पार्थिवः ।
 बसुधामपि हस्तगामिनीमकरोदिन्दुमतीमिवापराम् ॥१॥
 दुरितैरपि कर्तुमान्मसात्प्रयतन्ते नृपसूत्रवो हि यत् ।
 तदुपस्थितमग्रहीदजः पितुराज्ञेति न भोगतृष्ण्या ॥२॥
 अनुभूय वशिष्ठसंभृतैः सलिलैस्तेन सहाभिपेचनम् ।
 विशदोच्छ्वसितेन मेदिनी कथयामास कृतार्थतामिव ॥३॥
 स वभूव दुरामदः परैर्गुरुणाथर्वविदा कृतक्रियः ।
 पवनाग्निसमागमो ह्ययं सहितं ब्रह्म यदस्त्रतेजसा ॥४॥
 रघुमेव निवृत्तयौवनं तममन्यन्त नवेश्वरं प्रजाः ।
 स हि तस्य न केवलां श्रियं प्रतिपेदे सकलान्गुणानपि ॥५॥
 अधिकं शुश्रुभे शुभं युता द्वितयेन द्वयमेव सङ्गतम् ।
 पदमृद्धमजेन पैतृकं विनयेनास्य नवं च यौवनम् ॥६॥
 सदयं वृक्षुजे महाभुजः सहस्रोद्वेगमियं व्रजेदिति ।
 अचिरोपनतां स मेदिनीं नवपाणिग्रहणां वधूमिव ॥७॥

आठवाँ सर्ग

अभी अजने विवाह का मुन्दर मङ्गल-मूत्र उतारा भी नहीं था कि रघुने अजके हाथोमे सारी पृथ्वी इस प्रकार सौंप दी मानों वह भी दूमरी इन्दुमती ही ॥१॥ जिस राज्यको पानेके लिये दूसरे राजकुमार खोटे उपायोका प्रयोग करनेमे भी नहीं मकोव करते, उसी राज्यको अजने केवल अपने पिताकी आज्ञा मानकर ही स्वीकार कर लिया, भोगकी इच्छामे नहीं ॥२॥ जिस समय अजका राज्याभिषेक हुआ उस समय वशिष्ठजीने उनके ऊपर जो पवित्र जल छिड़का वह पृथ्वीपर भी पड़ा । उसके कारण पृथ्वीम जो भाप निकली वह मानो यह सूचित करती थी कि उसे भी अजके राजा होनेसे सन्तोष है ॥३॥ अथर्ववेदके जाननेवाले वशिष्ठजीने जब उनका राज्याभिषेक कर दिया तब वे इतने तेजस्वी हो उठे कि उनके सब शत्रु काँप गए क्योंकि जब क्षात्र तेजके साथ ब्रह्मतेज मिल जाता है तब वह वैसा ही बलशाली हो जाता है जैसे वायुका सहारा पाकर अग्नि ॥४॥ वहाँकी प्रजाने भी अजके राजा होनेपर यही समझा मानो रघु ही फिरसे युवा हो गये हो क्योंकि अजने केवल रघुकी राज्य-लक्ष्मीको ही नहीं पाया था वरन् रघुके सब गुण भी उनमें आ गए थे ॥५॥ उस समय संसारमें केवल दो ही वस्तुएँ एक दूसरेने मिलकर मुन्दर जँची, एक तो पिताका भरापूरा राज्य पाकर अज और दूसरे अजकी नम्रता पाकर उनका नया यौवन ॥६॥ महाबाहु अजने नई पाई हुई पृथ्वीका पालन यह समझकर दयानुताके साथ करना प्रारम्भ किया कि कहीं अधिक कठोरताका व्यवहार

अहमेव मतो महीपतेरिति सर्वः प्रकृतिष्वचिन्तयत् ।
 उदधेरिव निम्नगाशतेष्वभवन्नास्य विमानना क्वचित् ॥ ८ ॥
 न खरो न च भूयसा मृदुः पवमानः पृथिवीरुहामिव ।
 स पुरस्कृतमध्यमक्रमो नमयामास नृपाननुद्धरन् ॥ ९ ॥
 अथ वीक्ष्य रघुः प्रतिष्ठितं प्रकृतिष्वात्मजमात्मवचया ।
 विषयेषु विनाशधर्मसु त्रिदिवस्थेष्वपि निःस्पृहोऽभवत् ॥ १० ॥
 गुणवत्सुतरोपितश्रियः परिणामे हि दिलीपवशजाः ।
 पदवीं तरुवल्कवाससां प्रयताः संयमिनां प्रपेदिरे ॥ ११ ॥
 तमरण्यसमाश्रयान्मुखं शिरसा वेष्टनशोभिना सुतः ।
 पितरं प्रणिपत्य पादयोरपरित्यागमयाचतात्मनः ॥ १२ ॥
 रघुरश्रुमुखस्य तस्य तत्कृतवानीप्सितमात्मजप्रियः ।
 न तु सर्प इव त्वचं पुनः प्रतिपेदे व्यपवर्जितां श्रियम् ॥ १३ ॥
 स किलाश्रममन्त्यमाश्रितो निवसन्नावसथे पुराद्रहि ।
 समुपास्यत पुत्रभोग्या स्नुपयेवाविकृतेन्द्रियः श्रियाः ॥ १४ ॥

करनेसे वह भी उसी प्रकार न घबरा जाय जैसे नई ब्याही हुई बहू कठोर व्यवहार से घबरा जाती है ॥७॥ वे अपनी प्रजाको बहुत प्यार करते थे । इससे सब लोग अपने-अपने मनमें यही सोचते थे कि वे हमे ही सबसे अधिक मानते है । बात यह थी कि जैसे समुद्र संकड़ो नदियोसे एकसा ही व्यवहार करता है वैसे ही वे भी न किसीका बुरा चाहते थे न किसीसे बैर करते थे ॥८॥ वे न तो बहुत कठोर थे और न बड़े कोमल । उन्होने बीचका मार्ग पकड़ा था और अपने शत्रु राजाओंको राजगद्दीसे उतारे बिना ही उनको उसी प्रकार नष्ट कर दिया जैसे मध्यम गतिसे बहनेवाला वायु वृक्षोको उखाड़ता तो नहीं पर झुका भवश्य देता है ॥९॥ जब रघुने देखा कि हमारे पुत्र अजका प्रजामें बड़ा घादर है और वह भली-भाँति राज कर रहा है तब उन्हें इतना आत्मज्ञान हो गया कि स्वर्गके उन सुखो की चाह भी उन्होंने छोड़ दी जो कभी न कभी नष्ट हो ही जाते हैं ॥१०॥ दिलीप के बशमे जितने राजा हुए वे बुद्धीमे सब राज-काज अपने मुखवाव पुत्रको सौंपकर नियमसे पेड़की छान का वस्त्र पहननेवाले संन्यासियोके समान जंगलमे चले जाते थे ॥११॥ इसलिए जब राजा रघु जंगलमें जाने को उद्यत हुए तब अजने मनोहर पगड़ी-वाला अपना सिर उनके चरणों मे नवाकर प्रार्थना की कि आप मुझे छोड़कर न जाइये ॥१२॥ अपने पुत्र अजको रघु बहुत प्यार करते थे, इसलिये अजकी आँखोंमें आँसू देखकर वे रुक तो गए पर जैसे सौं अपनी कँठुली छोड़कर फिर उसे नही ग्रहण करता वैसे ही उन्होने जिस राज्य-लक्ष्मीको एक बार छोड़ दिया फिर स्वीकार नहीं किया ॥१३॥ वे संन्यास लेकर नगरके बाहर एक कुटियाबें रहने लगे । जिस भूमिपर उनके पुत्र राज्यकर रहे थे वह जितेन्द्रिय रघुको फल-फूल देकर उसी

प्रशमस्थितपूर्वपार्थिवं कुलमभ्युद्यतनूतनेश्वरम् ।
 नभसा निभृतेन्दुना तुलामुदिताकेशेण समारोह तत् ॥१५॥
 यतिपार्थिवलिङ्गधारिणौ ददृशाते रघुराघवौ जनैः ।
 अपवर्गमहोदयार्थयोर्भुवमंशाविव धर्मयोगतौ ॥१६॥
 अजिताधिगमाय मन्त्रिभिर्युज्जे नीतिविशारदैरजः ।
 अनपायिपदोपलब्धये रघुराप्तैः समियाय योगिभिः ॥१७॥
 नृपतिः प्रकृतीरवेक्षितुं व्यवहारासनमाददे युवा ।
 परिचेतुमुपांशु धारणां कुशपूतं प्रवयास्तु विष्टरम् ॥१८॥
 अनयत्प्रभुशक्तिसंपदा वशमेको नृपतीननन्तरान् ।
 अपरः प्रशिधानयोग्यया मरुतः पञ्च शरीरगोचरान् ॥१९॥
 अक्रोदचिरेश्वरः क्षितौ द्विषदारम्भफलानि भस्मसात् ।
 इतरो दहने स्वकर्मणां चवृते ज्ञानमयेन वह्निना ॥२०॥
 पण्वन्धमुखान्गुणानजः षडुपायुङ्क्त समीच्य तत्फलम् ।
 रघुरप्यजयद्गुणत्रयं प्रकृतिस्थं समलोष्टकाञ्चनः ॥२१॥

प्रकार सेवा कर रही थी मानो उनकी पतोहू ही हो ॥१४॥ उस समय सूर्य-वश उस आकाशके समान लग रहा था जिसमें एक ओर चन्द्रमा छिप रहे हों और दूसरी ओर सूर्य निकल रहे हो, [क्योंकि एक ओर राजा रघु सन्यास लेकर शान्तिका जीवन पिता रहे थे और दूसरी ओर ऐश्वर्यशाली भ्रज राजा बनकर गद्दीपर बैठे थे] ॥१५॥ सन्यासी बने हुए रघु और राजा बने हुए भ्रजको देखकर लोगोंने यह समझ लिया कि मोक्ष और ऐश्वर्य देनेवाले धर्मोंके दो भ्रज पृथ्वीपर साथ-साथ चले आए हैं ॥१६॥ एक ओर भ्रज नीति जाननेवाले मंत्रियोंके साथ दिग्विजयका विचार करने लगे, दूसरी ओर रघु भी मोक्ष पद पाने के लिये तत्त्वदर्शी योगियोंके साथ शास्त्र-चर्चा करने लगे ॥१७॥ इधर युवा राजा भ्रज जनताके कामोकी देखभाल करनेके लिये न्यायके आसनपर बैठते थे, उधर बूढ़े रघु अपने मनको साधनेका अभ्यास करनेके लिये अकेलेमें कुशाके पवित्र आसनपर बैठते थे ॥१८॥ भ्रजने तो अपने प्रभुत्व और अपनी शक्तिसे आस-पास के शत्रु राजाओंको वशमे कर लिया और रघुने अपने योगबलसे शरीरके भीतर रहनेवाले [प्राण, अपान, समान, उदान और ध्यान इन] पाँचों पवनोको अपने वशमें कर लिया था ॥१९॥ भ्रजने पृथ्वीपर शत्रुओंकी सब चालें नष्ट कर डालीं और रघुने ज्ञानकी श्रमिसे अपने सारे कर्मों को राख कर डाला ॥२०॥ एक ओर भ्रज [संधि, विग्रह, पान, आसन, आश्रय और द्वैधीभाव इन] छह नीतियोंका परिणाम समझकर प्रयोग करते थे, दूसरी ओर मिट्टी और सोना दोनोंको बराबर समझनेवाले रघुने भी प्रकृतिके सत्त्व, रज और

न नवः प्रभुराफलोदयात्स्थिरकर्मा विरराम कर्मणः ।
 न च योगविधेर्नवेतरः स्थिरधीरा परमात्मदर्शनात् ॥२२॥
 इति शत्रुषु चेन्द्रियेषु च प्रतिषिद्धप्रसरेषु जाग्रतौ ।
 प्रसितानुदयापवर्गयोर्हभर्यां सिद्धिस्तुभाववापतुः ॥२३॥
 अथ काश्चिदजच्यपेक्षया गमयित्वा समदर्शनः समाः ।
 तमसः परमापदच्ययं पुरुषं योगसमाधिना रघुः ॥२४॥
 श्रुतदेहविसर्जनः पितृश्रिमश्रूणि विमुच्य राघवः ।
 विदधे विधिमस्य नैष्ठिकं यतिभिः सार्धमनग्निमग्निचित् ॥२५॥
 अकरोत्स तदौर्ध्वदैहिकं पितृभक्त्या पितृकार्यकल्पवित् ।
 न हि तेन पथा तनुत्यजस्तनयार्जितपिण्डकाङ्क्षिणः ॥२६॥
 स परार्ध्यगतेरशोच्यतां पितुरुद्दिश्य सदर्थवेदिभिः ।
 शमिताधिरधिज्यकार्मुकः कृतवानप्रतिशासनं जगत् ॥२७॥
 क्षितिरिन्दुमती च भामिनी पतिवासाद्य तमश्रयपौरुषम् ।
 प्रथमा बहुरत्नसूरभूदपरा वीरमजीजनत्सुतम् ॥२८॥

तम इन तीन गुणोंको जीत लिया ॥२१॥ दृढ़ प्रतिज्ञावाले भ्रज जब किसी कामको उठाते थे तो, उसे तबतक नहीं छोड़ते थे जबतक वह पूरा नहीं हो जाता था, वैसे ही स्थिर चित्तवाले रघुने भी तबतक योगक्रिया नहीं छोड़ी जबतक उन्हें परमात्माका दर्शन नहीं हो गया ॥२२॥ इस प्रकार एक और भ्रज सारे ससारके ऐश्वर्यको प्राप्त करनेमें लगे हुये थे और दूसरी और रघु मोक्ष प्राप्त करनेमें मन लगाए हुए थे । भ्रजने अपने शत्रुघोका बढना रोककर और रघुने इन्द्रियोंको वशमें करके अपनी-अपनी सिद्धियाँ प्राप्त कर ली ॥२३॥ सबको समान समझनेवाले रघुने भ्रजके कहनेसे कुछ वर्ष ससारमें और बिताए । फिर योगबलसे सदा प्रकाशमान, भविनाशी परमात्मामे लीन हो गए ॥२४॥ अपने पिताके देहत्यागका समाचार पाकर अग्निहोत्र करनेवाले भ्रज बहुत रोए । उन्होंने अपने पिताके शरीरका दाहसंस्कार नहीं किया वरन् योगियोंके साथ उनके शरीरको ले जाकर पृथ्वीमे समाधि दे दी [क्योंकि सन्यासियोंका दाहसंस्कार नहीं किया जाता] ॥२५॥ यद्यपि रघु जैसे-जो महात्मा योग बलसे शरीर त्याग करके मुक्त हो जाते हैं उन्हें अपने पुत्रों से पिण्डदान की आवश्यकता नहीं रहती, फिर भी भ्रज तो यह जानते ही थे कि पिताका संस्कार किस प्रकार करना चाहिये । इसलिये उन्होंने बड़ी भक्तिये अपने पिताके श्राद्ध आदि संस्कार किए ॥२६॥ तत्त्वज्ञानी पण्डितोंने जब भ्रजको समझाया कि तुम्हारे पिताने मोक्ष पा लिया है तब उन्हें धीरज हुआ और उनका शोक कम हुआ । तब वे धनुष-बाण लेकर सारे संसारपर एकछत्र राज्य करने लगे ॥२७॥ पृथ्वी और इन्दुमती दोनों भ्रज जैसे महापराक्रमीको पतिके रूपमे पाकर बड़ी प्रसन्न हुई और बदलेमें पृथ्वीने बहुतसे रत्न उत्पन्न किए

दशरश्मिशतोपमद्युतिं यशसा दिक्षु दशस्वपि श्रुतम् ।
 दशपूर्वरथं यमाख्यया दशकण्ठारिगुरुं विदुर्बुधाः ॥२६॥
 ऋषिदेवगणस्वधाभुजां श्रुतयागप्रसवैः स पार्थिवः ।
 अनृण्यत्वमुपेयिवान्बभौ परिधेर्मुक्त इवोष्णदीधितिः ॥३०॥
 बलमार्तभयोपशान्तये विदुषां सत्कृतये बहुश्रुतम् ।
 वसु तस्य विभोर्न केवलं गुणवत्तापि परप्रयोजना ॥३१॥
 स कदाचिदवेक्षितप्रजः सह देव्या विजहार सुप्रजा ।
 नगरोपवने शचीसम्बो मरुतां पालयितेव नन्दने ॥३२॥
 अथ रोधसि दक्षिणोदधेः श्रितगोर्कर्णनिकेतमीश्वरम् ।
 उपवीणयितुं ययौ रवेरुदयावृत्तिपथेन नारदः ॥३३॥
 कुमुमैर्ग्रथितामपार्थिवैः सज्जमातोद्यशिरोनिवेशिताम् ।
 अहरत्किल तस्य वेगवानधिवासस्पृहयेव मारुतः ॥३४॥
 भ्रमरैः कुसुमानुसारिभिः परिक्रीणां परिवादिनी मुनेः ।
 दृश्ये पवनालेवपजं सृजती बाष्पमिवाञ्जनाविलम् ॥३५॥

श्रीर इन्दुमतीने वीर पुत्रको जन्म दिया ॥२६॥ ये अज के पुत्र वहीये जो दम सी किरणोवाले मूर्यके समान तेजस्वी थे, जिनका यश दमो दिवाभ्रोंमें फैला था, जो उस रामके पिता थे जिन्होंने दस भिरवाने रावणको मारा था श्रीर जिन्हें पंडित लोग दशरथ कहते हैं ॥२६॥ इन प्रकार वेदोंका अध्ययन करके ऋषियोंके ऋणसे, यज्ञ करके देवनाथोंके ऋणसे श्रीर पुत्र उत्पन्न करके अपने पितरोंके ऋणसे मुक्त होकर अज वंश ही शोभित हुए जैसे मण्डलमें छूटकर सूर्य शोभा देता है ॥३०॥ अजने केवल अपने धनमें ही दूमरोंको लाभ नहीं पहुँचाया वरन् अपने गुणोंमें भी लोगोंका उपकार किया . क्योंकि अपने पराक्रमसे तो उन्होंने दोन-दुबंलोकका डर दूर किया श्रीर अपने शास्त्रके ज्ञानसे विद्वानोंका सत्कार किया ॥३१॥ एक दिन अच्छी मतानवाले, प्रजापालक राजा अज अपने रानी इन्दुमतीके साथ नगरके उपवनमें उसी प्रकार विहार कर रहे थे जैसे देवताओंका पालन करनेवाले इन्द्र नन्दन वनमें इन्द्राणीके साथ विहार करते हैं ॥३२॥ उसी समय दक्षिणी समुद्रके किनारेपर गोकर्णमें बसे हुए शकरजीको वीणाके साथ माना सुनाने के लिये नारदजी आकाशसे चले जा रहे थे ॥३३॥ उनकी वीणाके सिरेपर स्वर्गीय फूलोंमें गुँधी हुई माना लटकी हुई थी । कहा जाता है कि उस समय वेगसे चलनेवाले वायुके कारण वह माला खिसककर तीचे गिर गई मानो वायुने ही गन्धके लोभमें उसे वहाँमें उतार लिया हो ॥३४॥ वह माला तो गिर गई पर फूलोंके साथ लगे हुए श्रीर अभी तक नारदजीका गीणापर मँडरा रहे थे । उन्हें देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो वायुसे अपमानित होकर वीणा भी काबल मिले हुए भ्राम्रू बहा रही हो ॥३५॥ उस स्वर्गीय मालामें

अभिभूय विभूतिमार्तवीं मधुगन्धातिशयेन वीरुधाम् ।
 नृपतेरमरस्रगाप सा दयितोरुस्तनकोटिसुस्थितम् ॥३६॥
 ब्रह्ममात्रसखीं सुजातयोः स्तनयोस्तामवलोक्य विह्वला ।
 निमिमील नरोत्तमप्रिया हृतचंद्रा तमसेव कौमुदी ॥३७॥
 वपुषाकरखोज्झितेन सा निपतन्ती पतिमप्यपातयत् ।
 ननु तैलनिपेकविन्दुना सह दीपाचिंरुपैति मेदिनीम् ॥३८॥
 उभयोरपि पार्श्ववर्तिनां तुमुलेनार्तरवेण वेजिताः ।
 विहगाः कमलाकरालयोः समदुःखा इव तत्र चुक्रुशुः ॥३९॥
 नृपतेर्व्यजनादिभिस्तमो जुनुदे सा तु तथैव संस्थिता ।
 प्रतिकारविधानमायुषः सति शेषे हि फलाय कल्पते ॥४०॥
 प्रतियोजयितव्यवल्लकीसमवस्थामथ सत्त्वविह्वलात् ।
 स निनाय नितान्तवत्सलः परिगृह्योचितमङ्गमङ्गनाम् ॥४१॥
 पतिरङ्गनिपण्याया तया करणापायविभिन्नवर्णया ।
 समलक्ष्यत विभ्रदाविलां मृगलेखामुपसीव चन्द्रमाः ॥४२॥
 विललाप स बाष्पगद्गदं सहजामप्यपहाय धीरताम् ।
 अभिनप्तमयोऽपि मार्दवं भजते कैव कथा शरीरिषु ॥४३॥

इतना अधिक मधु और इतनी अधिक गन्ध थी कि उसके आगे बसन्तके वृक्षों और लताओंका मधु और सुवास लजा जाता था । वही माला अचानक रानी इन्दुमतीके बड़े-बड़े स्तनोंके ठीक बीचमें आकर गिरी ॥३६॥ क्षणभरके लिये अजकी प्रियतमाने अपने स्तनोंकी सखी उस मालाको देखा और देखते ही उसने व्याकुल होकर आंखें मूंद लीं मानो चन्द्रमाको राहुने ग्रस लिया हो ॥३७॥ प्राणहीन होनेसे वह गिर पड़ी और उसके साथ-साथ अज भी गिर पड़े क्योंकि गिरते हुए तेलकी बूंदों के साथ क्या दीपककी लौ पृथ्वीपर नहीं गिर पड़ती ॥३८॥ उनके सेवकोंने घबराकर रोना-चिल्लाना प्रारम्भ कर दिया और उनसे डरकर तालाबोमें रहनेवाले पक्षी भी इन प्रकार चिल्ला उठे मानो वे भी उनके दुःखमें दुःखी हो ॥३९॥ पंखा डुलाने और दूसरे उपायोंसे किसी प्रकार अजकी सूखा तो दूर हो गई पर रानी इन्दुमती अजो की त्यों पड़ी रही क्योंकि भीषण तो तभी काम करती है न जब आयु शेष हो ॥४०॥ तब उस अत्यन्त प्यारे राजाने अपनी मृत पत्नीको अपनी गोदमें उठाकर उसी प्रकार रख लिया जैसे तार मिलानेके समय वीणा रखली जाती है ॥४१॥ प्राण निकल जानेसे इन्दुमतीके शरीरका रंग पीला पड़ गया था । उसे गोदीमें लिटाये हुए राजा उस प्रातःकालके चन्द्रमा के समान दिखाई दे रहे थे जिसकी गोदमें धुंधली मृगकी छाया हो ॥४२॥ उनका स्वाभाविक धीरज जाता रहा, गला भर आया और वे डाढ़ मारकर रोने लगे, क्योंकि तपनेपर लोहा भी नरम हो जाता है फिर देहधारियोंकी तो बात ही क्या है ॥४३॥ [ये रोते हुए कहते जा रहे थे]—

कुसुमान्यपि गात्रसंगमात्प्रभवन्त्यायुरपोहितुं यदि ।
 न भविष्यति हन्त साधनं किमिवान्यत्प्रहरिष्यता विधेः ॥४४॥
 अथवा मृदु वस्तु हिंसितुं मृदुनैवारभते प्रजान्तकः ।
 हिमसेकविपचिरत्र मे नलिनी पूर्वनिदर्शनं मता ॥४५॥
 स्रगियं यदि जीवितापहा हृदये किं निहिता न हन्ति माम् ।
 विषमप्यमृतं क्वचिद्भवेदमृतं वा विषमीश्वरेच्छया ॥४६॥
 अथवा मम भाग्यविप्लवादशनिः कल्पित एष वेधसा ।
 यदनेन तरुर्न पातितः क्षपिता तद्विटपाश्रिता लता ॥४७॥
 कृतवत्यसि नावधीरखामपराद्धेऽपि यदा चिरं मयि ।
 कथमेकपदे निरागमं जनमाभाष्यमिमं न मन्यसे ॥४८॥
 ध्रुवमस्मि शठः शुचिस्मिने विदितः कैतववत्मलस्तत्र ।
 परलोकमसंनिवृत्तये यदनापृच्छथ गतासि मामितः ॥४९॥
 दयितां यदि तावदन्वगाद्विनिवृत्तं किमिदं तया विना ।
 सहतां हतजीवितं मम प्रबलामात्कृतेन वेदनाम् ॥५०॥
 सुरतश्रमसंभृतो मुखे ध्रियते स्वेदलवोद्गमोऽपि ते ।
 अथ चास्तमिता त्वमात्मना धिगिमां देहमृतामसारताम् ॥५१॥

हाय ! जब फूल भी शरीरको छूकर प्राण ले सकते हैं तब तो देव चाहे जिस वस्तु से किसी को भी मार सकता है ॥४४॥ या मभवत कोमल वस्तुको मारनेके लिये देव कोमल वस्तुका ही प्रयोग करता हो, क्योंकि मैंने पहले ही देख लिया है कि नलिनीको नष्ट करनेके लिये पाला ही बहुत होता है ॥४५॥ और यदि इस मालामें ही प्राण हरनेकी शक्ति है तो लो मैं भी इसे छाती पर रखे लेता हूँ पर यह मुझे क्यों नहीं मार डालती है । यह ईश्वरकी इच्छा ही तो है, कहीं विष भी अमृत हो जाता है और कहीं अमृत भी विष हो जाता है ॥४६॥ या यह मेरा दुर्भाग्य ही समझना चाहिए कि विद्यादाने इस मालाको ऐसी विजनी बनाकर गिराया है जिम्ने पेड़को तो छोड़ दिया पर उसके साथ निपटी हुई लताको जला दिया ॥४७॥ हे इन्दुमती ! मैंने बहुत अपराध किए पर तुमने कभी मेरा निरन्कार नहीं किया फिर आज एकागक बिना अपराधके ही तुम मुझे बात करने के योग्य भी क्यों नहीं समझ रही हो ॥४८॥ हे मधुर हँसी हँसनेवाली ! तुमने सचमुच यह समझा है कि मैं तुमसे भूछा प्रेम करना हूँ इसीलिये तो मुझने बिना पूछे तुम सदाके लिये परलोकको चलदी ॥४९॥ मेरे ये नीच प्राण जब प्रियाके साथ-साथ एक बार चले गए थे तब ये लौट क्यों आए । जब इनकी परती ही ऐसी है तब ये भोगे दुःख । मैं क्या कर सकता हूँ ॥५०॥ अभी तुम्हारे मुँहपरने सम्भोगकी शकावटके पसीनेकी बूँदें भी नहीं सूखी और तुम चल बसीं । धिक्कार है मनुष्यकी इस नश्वरताको ॥५१॥ मैंने कभी मनसे भी तुम्हारी बुराई नहीं की, फिर

मनसापि न विप्रियं मया कृतपूर्वं तव किं जहासि माम् ।
 ननु शब्दपतिः क्षितेरहं त्वयि मे भावनिबन्धना रतिः ॥५२॥
 कुसुमोत्खचितान्वलीभृतश्रलयन्भृङ्गरुचस्तवालकान् ।
 करभोरु करोति मारुतस्त्वदुपावर्चनशङ्कि मे मनः ॥५३॥
 तदपोहितुमर्हसि प्रिये प्रतिबोधेन विषादमाशु मे ।
 ज्वलितेन गुहागतं तमस्तुहिनाद्रेरिव नक्तमोषधिः ॥५४॥
 इदमुच्छ्वसितालकं मुखं तव विश्रान्तकथं दुनोति माम् ।
 निशि सुप्तमिवैकपङ्कजं विरताभ्यन्तरषट्पदस्वनम् ॥५५॥
 शशिनं पुनरंति शर्वरी दयिता द्वन्द्वचरं पतत्रिणम् ।
 इति तौ विरहान्तरक्षमौ कथमत्यन्तगता न मां दहेः ॥५६॥
 नवपल्लवसंस्तरेऽपि ते मृदु दृयेत यदङ्गमर्पितम् ।
 तदिदं विपहिष्यते कथं वद वामोरु चिताधिरोहणम् ॥५७॥
 इयमप्रतिबोधशायिनीं रशना त्वां प्रथमा रहःसखी ।
 गतिविभ्रसादनीरवा न शुचा नानुमृतेव लक्ष्यते ॥५८॥
 कलमन्यभृतासु भाषितं कलहंसीषु मदालसं गतम् ।
 पृषतीषु विलोलमीक्षितं पवनाधृतलतासु विभ्रमाः ॥५९॥

तुम मुझे क्यों छोड़े जा रही हो । [सत्य पूछो तो] मैं पृथ्वीका पति तो नाम भरको हूँ; मेरा सच्चा प्रेम तो केवल तुमसे ही है ॥५२॥ हे सुन्दर जर्घोंवाली ! फूलोंसे गुँधी और भीरों के समान काली तुम्हारी लटें जब वायुसे हिलती हैं तब मेरे मनमें यही आशा होने लगती है कि तुम अवश्य जी उठोगी ॥५३॥ इसलिये हे प्रिये ! जैसे रातमें चमकनेवाली बूटियाँ अपने प्रकाशसे हिमालयकी शंभेरी गुफामें भी चाँदनी कर देती हैं वैसे ही तुम भी फिरसे जागकर मेरा दुःख मिटाओ ॥५४॥ मौन भीरोंसे भरे हुए और रातमें मुँदे अकेले कमलके जैसा लगनेवाला तुम्हारा बिल्ली अलकोंसे ढका मौन मुख देखकर मेरा हृदय फटा जा रहा है ॥५५॥ देखो चन्द्रमाको रात्रि फिर मिल जाती है, चक्रवर्ती चक्रवी भी प्रातः मिल ही जाती है इसलिये उन्हें बिछोहका दुःख थोड़ी ही देरतक रहता है पर तुम तो सदाके लिये चली जा रही हो, फिर बतानो मैं विरहकी प्रागमे जलकर क्यों न भस्म हो जाऊँ ॥५६॥ कोमल पल्लवोंका बिछोना भी जिसके शरीरमें चुभता था, हे सुन्दर जंघावाली ! बतानो वही शरीर चितापर कैसे चढ़ सकेगा ॥५७॥ क्या तुम नहीं देख रही हो कि तुम्हारी हावबारी बालके बन्द हो जानेसे तुम्हारी एकान्त सखी यह तगड़ी भी तुम्हें सदाके लिये सोती देखकर तुम्हारे शोकमें मरी सी दिव्साई दे रही है ॥५८॥ तुम्हारी मीठी बोली कोयलोंसे ले ली, तुम्हारा भीरे-भीरे चलना कलहसिनियोंसे ले लिया, तुम्हारी चंचल चितवन हरिणियोंको मिल गई और तुम्हारा चुन-

त्रिदिवोत्सुक्याप्यवेद्य मां निहिताः सत्यममी गुणास्त्वया ।
 विरहे तव मे गुरुव्यथं हृदयं न त्ववलाम्बितुं क्षमाः ॥६०॥
 मिथुनं परिकल्पितं त्वया सहकारः फलिनी च नन्विमौ ।
 अविधाय विवाहसत्क्रियामनयोर्गम्यत इत्यसांप्रतम् ॥६१॥
 कुसुमं कृतदोहदस्त्वया यदशोकोऽयमुदीरयिष्यति ।
 अलमाभरणं कथं नु तत्तव नेष्यामि निवापमात्यताम् ॥६२॥
 स्मरतेव सशब्दनूपुरं चरणानुग्रहमन्यदुर्लभम् ।
 अमुना कुसुमाश्रुवर्षिणा त्वमशोकेन सुगात्रि शोच्यसे ॥६३॥
 तव निःश्वसितानुकाग्भिर्बकुलैर्गर्धचित्तां ममं मया ।
 असमाप्य विलासमेखलां किमिदं किञ्चकण्ठिष्ठ सुष्यते ॥६४॥
 सदुमःखसुखः सखीजनः प्रतिपच्चन्द्रनिभोऽयमात्मजः ।
 अहमेकरसस्तथापि ते व्यवसायः प्रतिपत्तिनिष्ठुरः ॥६५॥
 धृतिरस्तमिता रतिश्च्युता विरतं गेयमृतुर्निरुत्सवः ।
 गतमाभरणप्रयोजनं परिशून्यं शयनीमद्य मे ॥६६॥

बुलापन वामुमे हिलनी हुई लताघो में पहुँच गया ॥६१॥ अपने स्वर्ग जानेकी उतावलीमे यद्यपि तुमने मुझे बहलानेके लिये अपने गुण यही छोड़ दिए हैं पर तुम्हारे विछोहसे तो मैं इतना अधीर हो गया हूँ कि इन सबसे मेरे हृदयको किनी प्रकार भी सन्तोष नहीं मिल रहा है ॥६०॥ प्रिये ! तुमने उस आम और प्रियगुलताका विवाह करना पक्का किया था । इन दोनोंका विवाह किए बिना तुम्हारा जाना ठीक नहीं ॥६१॥ देखो ! त्रिम अशोकको तुमने अपने चरणोंकी टोकर लगाई थी वह जब आगे चलकर फूलेगा तब तुम्हारे केशोंको मजानेवाले उनके फूलोंको मैं जलदानकी प्रश्रुतिमें कैसे ले सकूँगा ॥६२॥ हे सुन्दरी ! तुम्हारे भुनभुनाने विद्युत्प्रवाले चरणकी टोकर किसीको नहीं मिलती पर तुमने बड़ी कृपा करके उस अशोककी टोकर लगाई थी । अब उन तुम्हारे चरणोंकी कृपाको स्मरण करके ही यह अशोक वृक्ष फूलके आँसू बरसाकर तुम्हारे लिए रो रहा है ॥६३॥ हे मधुर-भाषिणी ! अपने ध्वामके समान मुगन्ध वाले मौजसिरीके फूलोंकी जो सुन्दर माला तुम मेरे साथ गूँथ रही थी उसे प्रघर्षुंही ही छोड़कर क्यों सो रही हो ॥६४॥ तुम्हारे मुखदुःखकी साधिन ये सखियाँ खड़ी है, सुकल पक्षके चन्द्रमाके समान प्रसन्न मुखवाला तुम्हारा पुत्र भी यही है और तुम्हारा यह अनन्य प्रेमी मैं भी तुम्हारे पास हूँ, फिर हम लोगोंको छोड़कर चले जानेकी जो तुमने ठान ली है तुम्हारी बड़ी कठोरता है ॥६५॥ यात्र मेरा धीरज छूट गया, आनन्द जाता रहा, गाना-बजाना बुर चला गया, ऋतुएँ फीकी पड़ गईं, पहनना-धोदना बेकाम हो गया और शय्या भी सूनी हो गई ॥६६॥

गृहिणी सचिवः सखी मिथः प्रियशिष्या ललिते कलाविधौ ।
 करुणाविमुखेन मृत्युना हरता त्वां वद किं न मे हृतम् ॥६७॥
 मदिराक्षि मदाननार्पितं मधु पीत्वा रसवत्कथं नु मे ।
 अनुपास्यसि बाष्पदूषितं परलोकोपनतं जलाञ्जलिम् ॥६८॥
 विभवेऽपि सति त्वया विना सुखमेतावदजस्य गण्यताम् ।
 अहृतस्य विलोभनान्तरैर्मम सर्वे विपयास्त्वदाश्रयाः ॥६९॥
 विलपन्निति कोशलाधिपः करुणार्थग्रथितं प्रियां प्रति ।
 अकरोत्पृथिवीरुहानपि स्नुतशाखारसबाष्पदूषितान् ॥७०॥
 अथ तस्य कथंचिदङ्कतः स्वजनस्तामपनीय मुन्दरीम् ।
 विससर्ज तदन्त्यमण्डनामनलायागुरुचन्दनैधर्मैः ॥७१॥
 प्रमदामनु संस्थितः शुचा नृपतिः सन्निति वाच्यदर्शनात् ।
 न चकार शरीरमग्निसात्सह देव्या न तु जीविताशया ॥७२॥
 अथ तेन दशाहतः परे गुणशेषामुपदिश्य भामिनीम् ।
 विदुषा विधयो महर्द्धयः पुर एवोपवने समापिताः ॥७३॥
 स विवेश पुर्णिं तया विना क्षणदापायशशाङ्कदर्शनः- ।
 परिवाहमिवावलोक्यन्स्वशुचः पौरवधृमुखाश्रुषु ॥७४॥

तुम्ही मेरी स्त्री थी, सम्मति देनवाणी मित्र थी, एकान्तकी सखी थी और गान-विद्या आदि कलाओं-
 के ललित कलाओंमे शिष्या थी । तुम्ही बताओ तुम्हे मुझसे छीनकर निर्दयी विधाताने मेरा क्या नहीं
 छीन लिया ॥६७॥ हे मदभरे नयनोंवाली ! तुमने मेरे मुँहसे छूटे हुए स्वादिष्ट आसवको पीया है,
 अब, तुम आँसुओंके जलसे मिली हुई गंदली जलाञ्जलिको परलोकमे कैसे पी सकोगी ॥६८॥ इतना
 ऐश्वर्य होनेपर भी तुम्हारे विना अजका सारा सुख मिट्टी हो गया है क्योंकि मुझे और किसी वस्तुसे
 तो प्रेम है नहीं, मेरे तो सब सुखोंका केन्द्र तुम्ही थी ॥६९॥ जब कोशलनरेश अज अपनी प्रियाके
 लिये इस प्रकार शोक करके रो रहे थे उस समय उन्हें देखकर वृक्ष भी मानो अपनी शाखाओंसे रस
 बहाकर रोने लगे ॥७०॥ कुटुम्बियोंने अजकी गोदीसे ज्यो-त्यो करके इन्दुमतीका शरीर हटाया और
 उसी पुष्पमालासे उसका शृङ्गार करके अजर और चन्दनकी लकड़ियोंसे उसका दाह-संस्कार किया
 ॥७१॥ अपनी पत्नीके वियोगमें राजा अज इतने व्याकुल हो गए कि उन्हें जीनेकी साध जाती
 रही किन्तु वे इन्दुमतीके साथ इसलिये चितापर नहीं चढ़े कि कहीं लोग यह न कहने लगे कि राजा
 अजने विद्वान् होकर भी अपनी स्त्रीके पीछे प्राण दे दिए ॥७२॥ जिस इन्दुमतीके केवल गुण भर
 बचे रह गए थे उस प्रियाके सब क्रिया-कर्म शास्त्र जाननेवाले अजने दस दिन बीत जानेपर लसी
 उपवनमें बड़े धूम-धामसे पूरे किए ॥७३॥ इन्दुमतीके वियोगमें अज ऐसे उदास लगने लगे जैसे
 रात बीत जानेपर चन्द्रमा मन्द पड़ जाता है । जब वे नगरमें बूसे तब उन्हें देखकर नगर भरकी

अथ तं सवनाय दीक्षितः प्रशिष्यानाद्गुरुराश्रमस्थितः ।
 अभिषङ्गजडं विजज्ञिवानिति शिष्येण किलान्वबोधयत् ॥७५॥
 असमाप्तविधिर्यतो मुनिस्तव विद्वानपि तापकारणम् ।
 न भवन्तमुपस्थितः स्वयं प्रकृतौ स्थापयितुं पथश्च्युतम् ॥७६॥
 मयि तस्य सुवृत्त वर्तते लघुसंदेशपदा सरस्वती ।
 शृणु विश्रुतसत्त्वसार तां हृदि चैनामुपधातुमर्हसि ॥७७॥
 पुरुषस्य पदेष्वजन्मनः समतीतं च भवच्च भावि च ।
 स हि निष्प्रतिघेन चक्षुषा त्रितयं ज्ञानमयेन पश्यति ॥७८॥
 चरतः किल दुश्चरं तपस्तृणचिन्दोः परिशङ्कितः पुरा ।
 प्रजिघाय समाधिभेदिनीं हरिरस्मै हरिणीं सुराङ्गनाम् ॥७९॥
 स तपःप्रतिबन्धमन्युना प्रमुखाविष्कृतचारुविभ्रमाम् ।
 अशपद्भव मानुषीति तां शमवेलाप्रलयोर्मिणा भुवि ॥८०॥
 भगवन्परवानर्यं जनः प्रतिकूलाचरितं क्षमस्व मे ।
 इति चोपनतां क्षितिस्पृशं कृतवाना सुरपुष्पदर्शनात् ॥८१॥
 क्रथकैःशिकवशसंभवा तव भूत्वा महिषी चिराय सा ।
 उपलब्धवती दिवश्च्युतं विवशा शापनिवृत्तिकारणम् ॥८२॥

स्त्रियाँ फूट-फूटकर रोने लगी मानो अजका शोक इतनी आँखोंसे वह निकला हो ॥७५॥ उन दिनों
 वशिष्ठजी यज्ञ कर रहे थे । उन्होंने आश्रममें ही योगबलसे राजाके शोकका कारण जान लिया और
 एक शिष्यसे अजके पाम सन्देश भेजा । शिष्यने अजसे आकर कहा—॥७५॥ 'वशिष्ठ मुनिका यज्ञ
 समाप्त नहीं हुआ है इसलिये आपके दुःखको जानते हुए भी न तो वे आ ही सके और न आपके इस
 शोकमें धीरज ही बंधा सके ॥७६॥ हे सम्भरिच राजा ! मैं उनका एक छोटासा सन्देश लाया हूँ,
 उसे आप धीरज रखकर सुनिए और समझिए ॥७७॥ वे अपने ज्ञानके नेत्रोंसे तीनों लोकोंकी बीबी
 हुईं, होती हुईं और होनेवाली सभी बातें जानते हैं ॥७८॥ एक बार तृणचिन्दु नामक ऋषि तप कर
 रहे थे । उनकी तपस्यासे डरकर इंद्रने उनका तप भंग करने के लिये हरिणी नामकी अम्परा भेजी
 ॥७९॥ जैसे प्रलय कालकी लहर समुद्र तटको ढाह देती है वैसे ही ऋषिका तप ढिगानेके लिये वह
 अम्परा भी वहाँ पहुँची । अम्पराको देखते ही मुनिने क्रोधित होकर शाप दिया कि जा तू ससारमें मनु-
 ष्यकी स्त्री हो ॥८०॥ शाप सुनते ही अम्परा घबरा उठी । वह हाथ जोड़कर गिड़गिड़ाकर बोली—
 हे भगवन् ! मैंने दूसरों के कहनेसे यह काम किया है, मेरा इसमें कुछ भी दोष नहीं है, मुझे क्षमा
 कीजिये । इसपर ऋषिने कहा—जब तक तुम्हें रजगीय पुष्प नहीं दिखाई पड़ेगे तबतक तुम्हें पृथ्वीपर
 रहना ही पड़ेगा ॥८१॥ वही अम्परा ऋषकंशिक (विदर्भ) वंशमें जन्म लेकर तुम्हारी रानी हुईं और
 इतने दिनोबाद जैसे ही उसे स्वर्गीय पुष्प दिखाई पड़े, वैसे ही वह शापसे छूटकर शरीर छोड़कर चलीगी

तदलं तदपायचिन्तया विपदुत्पत्तिमतामुपस्थिता ।
 वसुधेयमवेच्यतां त्वया वसुमत्या हि नृपाः कलत्रिणः ॥८३॥
 उदये मदवाच्यमुज्ज्वता श्रुतमात्रिकृतमात्मदत्त्वया ।
 मनसस्तदुपस्थिते ज्वरे पुनरक्रीवतया प्रकाश्यताम् ॥८४॥
 रुदता कुत एव सा पुनर्भवता नानुमृतापि लभ्यते ।
 परलोकजुषां स्वकर्मभिर्गतयो भिन्नपथा हि देहिनाम् ॥८५॥
 अपशोकमनाः कुटुम्बिनीमनुगृह्णीष्व निवापदत्तिभिः ।
 स्वजनाश्रु क्लिलातिशततं दहति प्रेतमिति प्रचक्षते ॥८६॥
 मरणं प्रकृतिः शरीरिकां विकृतिर्नाशितमुच्यते बुधैः ।
 क्षणमप्यवतिष्ठते स्वमन्यदि जन्तुर्ननु लाभवानसौ ॥८७॥
 अवगच्छति मृदचेतनः प्रियनाशं हृदि शल्यमर्षितम् ।
 श्विथरधीस्तु तदेव मन्यते कुशलद्वारतया समुद्धृतम् ॥८८॥
 श्वशरीरशरीरिणावपि श्रुतसंयोगविपर्ययौ यदा ।
 विरहः किमिवानुतापयेद्बद्ध बाह्यं विपर्ययं विपरिच्यतम् ॥८९॥

॥८२॥ इसीलिए अब आप उमंगी मृत्युका शोक न कीजिए, क्योंकि जो जन्म लेता है वह मरता ही है। इसलिये सब शोक छोड़कर मावधान होकर आप पृथ्वीका पालन कीजिए, क्योंकि राजाओं की सच्ची सहस्रमंचारिणी तो पृथ्वी है ॥८२॥ ऐश्वर्य पाकर राजा लोग मतवाले हो जाते हैं, किन्तु आप सुखंत दिनोंमें भी इस वायव्यो वचें रहें और अभिमान छोड़कर प्रापने अपने आत्मज्ञानका परिचय दिया। वैसे ही इस दुःखत समयमें भी शीरज धरकर आप फिर उसी अध्यात्मज्ञानका प्रकाश कीजिए ॥८४॥ रोने की तो बात ही तथा, यदि प्राप मर भी जायें तब भी इन्दुमती आपको नहीं मिल सकती, क्योंकि मरनेपर सब प्राणी अपने-अपने कर्षक अनुसार अलग-अलग मार्गों जाते हैं ॥८५॥ अब आप सब शोक छोड़कर पिण्डशन प्रादि करके अपनी पत्नीका पशुत्वक मुधारिए क्योंकि शास्त्र कहते हैं कि जब कुटुम्बी बहुत रोने है तब उससे प्रेतात्माको यज्ञ कष्ट होता है ॥८६॥ देखिए, जिसने देह धारण की है उमंग मरना तो स्वाभाविक है। विद्वानोंका तो यह कहना है कि वास्तवमें जीना ही बड़ा भारी विकार है। इसलिये प्राणी जितन क्षण जी जाय उतनेसे ही उसे सन्तोष करना चाहिए ॥८७॥ प्रियजनकी मृत्युको मूर्ख लोग बेंसा ही कष्टकारक मानते हैं जैसे छातीमें कील गड़ गई हो, पर विद्वान् लोग यह समझते हैं कि जो मर गया वह सब भङ्गटो से छूट गया। उनकी समझमें मृत्युसे बेंसा ही सुख मिलता है जैसे हृदयमें गड़ी हुई कील निकालनेमें ॥८८॥ आपही बताइए कि जब शरीर और आत्मा भी आपस में बिछुडने वाले माने गए हैं, तब पुत्र, स्त्री प्रादि बाहरी सम्बन्धियों के बिछोडसे विद्वानोंको क्या दुःख हो ॥८९॥ और फिर आप तो जितेन्द्रियों में

न पृथग्जनवच्छुचो वशं वशिनामुत्तम गन्तुमर्हसि ।
 द्रुमसानुमतां किमन्तरं यदि वायौ द्वितयेऽपि ते चलाः ॥६०॥
 स तथेति विनेतुरुदारमतेः प्रतिगृह्य वचो विसमर्जं मुनिम् ।
 तदलब्धपदं हृदि शोकघने प्रतियातमिवान्तिकमस्य गुरोः ॥६१॥
 तेनाष्टौ परिगमिता समाः कथंचिद्ब्रालत्वादवितथस्रृतेन स्रुतोः ।
 सादृश्यप्रतिकृतिदर्शनैः प्रियायाः स्वप्नेषु क्षणिकसमागमोत्सवैश्च ॥६२॥
 तस्य प्रसह्य हृदयं किल शोकशंकुः प्लक्षप्ररोह इव सौधतलं विभेद ।
 प्राणान्तहेतुमपि तं भिषजामसाध्यं लाभं प्रियानुगमने त्वरया स मेने ॥६३॥
 सम्यग्विनीतमथ वर्महरं कुमारमादिश्य रक्षणविधौ विधिवत्प्रजानाम् ।
 रोगोपसृष्टतनुदुर्वसति मुमुक्षुः प्रायोपवेशनमतिर्नृपतिर्वभूव ॥६४॥
 तीर्थेतीत्यव्यतिक्रमवे जह्नु कन्यामरव्योर्देहत्यागादमरगणनालेख्यमासाद्य सद्यः ।
 पूर्वाकाराधिकतररुचा मंगतः क्रान्तयासौ लीलागारेष्वरमन पुनर्नन्दनाभ्यन्तरेषु ॥६५॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये
 अजविलापो नाम अष्टमः सर्गः ॥

सर्वश्रेष्ठ है। आप साधारण लोगोंके समान शोक मन कीजिए। यदि पर्वत भी वृक्षकी भाँति ऋषीसे हिल उठेगा तो उन दोनोंमें प्रन्तर ही क्या रहा ॥६०॥ विद्वान् शिक्षक गुरु वशिष्ठजीका उपदेश राजाने स्वीकार किया और उनके शिष्यको इस प्रकार बिदा किया मानो अपने शोकभरे हृदयमें स्थान न दे सकनेमें उनका उपदेश ही लौटा दिया हो ॥६१॥ प्रिय, सत्यभाषी अजने अपने पुत्रके बचपन का ध्यान करके और प्रियाके चित्रको देख-देखकर तथा स्वप्नमें प्रियामें क्षणभरके समागमका आनन्द लेकर किसा प्रकार घाट बर्ष काट दिए ॥६२॥ कहा जाता है कि जैसे बड़की जटाएँ भवन की तलीको छेदकर नीचे पुन जाती है वैसे ही शोककी बर्षाएँ राजाके हृदयको बलपूर्वक आरपार बेध दिया था। पर अपने प्रियाके पीछे प्राण देनेको वे इनमें उतावले थे कि उन्होंने प्राण हर लेनेवाली और बँधोसे अच्छी न होने वाली उस शोककी बर्षाको भी महायक ही समझा ॥६३॥ तब सुशिक्षित कवचधारी कुमार दशरथको शास्त्रके अनुसार प्रजाका पालन करनेका उपदेश देकर वे रोगी शरीरसे छुटकारा पाने के लिये अलग करने लगे ॥६४॥ थोड़े दिनोंमें ही गंगा और सरयूके संगमपर उन्होंने अपना शरीर छोड़ दिया और तत्काल देवता बनकर पहले शरीरसे भी अधिक सुन्दर शरीरवाली भायकिसे साथ नन्दन बनके विलास-भवनो में विहार करने लगे ॥६५॥

महाकवि कालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें
 अज-विलाप नाम का आठवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ नवमः सर्गः ॥

पितुरनन्तरमुत्तरकोशलान्समधिगम्य समाधिजितेन्द्रियः ।
 दशरथः प्रशशास महान्थो यमवतामवतां च धुरि स्थितः ॥ १ ॥
 अधिगतं विधिवद्यदपालयत्प्रकृतिमएडलमात्मकुलोचितम् ।
 अभवदस्य ततो गुणवत्तरं सनगरं नगरन्धकरौजसः ॥ २ ॥
 उभयमेव वदन्ति मनीषिणः समयवर्षितया कृतकर्मणाम् ।
 बलनिषूदनमर्थपतिं च तं श्रमनुदं मनुदएडधरान्वयम् ॥ ३ ॥
 जनपदं न गदः पदमादधावभिभवः कुत एव सपत्नजः ।
 क्षितिर्भूत्फलवत्यजनन्दने शमरतेऽमरतेजसि पार्थिवे ॥ ४ ॥
 दशदिगन्तजिता रघुणा यथा श्रियमपुष्यदजेन ततः परम् ।
 तमधिगम्य तथैव पुनर्वभौ न न महीनमहीनपराक्रमम् ॥ ५ ॥
 समतया वमुद्युष्टिविसर्जनैर्वनियमनादसतां च नराधिपः ।
 अनुययौ यमपुण्यजनेश्वरौ सवरुणावरुणाग्रसरं रुचा ॥ ६ ॥

नवां सर्गं

समयसे अपनी इन्द्रियोकी जीत लेनेवाले योगियों और प्रजाका पालन करनेवाले राजाओंमें सर्वश्रेष्ठ दशरथजीने अपने पिताके पीछे उत्तर कोशलका राज्य बड़ी योग्यतासे मँभाला ॥१॥ कौञ्च पहाड़को फाड़ देनेवाले कार्तिकेयके समान वे बलवान् थे । उन्होंने अपने पुरुखोंसे पाई हुई राजधानी और मण्डलका ऐसे अच्छे ढंगसे पालन किया कि सारी प्रजा उन्हें पहलेके सभी राजाओंसे बढ़कर मानने लगी ॥२॥ विद्वानोंका कहना है कि ससारमें दो ही तो ऐसे हुए हैं जिन्होंने कर्तव्य-पालन करनेवाले लोगोंको उनके परिश्रमका ठीक-ठीक पुरस्कार दिया है । उनमें से एक तो है इन्द्र जिन्होंने समयपर वर्षा करके किसानोंका परिश्रम सफल किया और दूसरे हैं मनुवंशी दशरथ, जिन्होंने सुकर्मियोंको धन देकर उनका पालन-पोषण किया ॥३॥ दशरथजी देवताओंके समान तेजस्वी थे और उनका मन भी सब प्रकारसे शान्त था । राज्यको हाथमें लेते ही उनका देश धन-धान्यसे भर गया, रोग भी उनके राज्यकी सीमामें पैर न रख सके, फिर शत्रुओंके आक्रमणकी तो सभावना ही कहाँ थी ॥४॥ जैसे दसों दिशाओंके जीतनेवाले रघुने और उनके पीछे उनके पुत्र अजने पृथ्वीकी शोभा बढ़ाई थी उसी प्रकार उन्हीं दोनोंके समान शक्तिशाली महापराक्रमी दशरथको पाकर पृथ्वीकी शोभा न बढ़ी ही यह बात नहीं है ॥५॥ जैसे यम सबको एक समान समभते है वैसे ही वे भी सबसे एक-सा व्यवहार करते थे, जैसे कुंवर धन बरसाते है वैसे ही वे भी धन बाँटते थे, जैसे बरुण दुष्टोंको दंड देते हैं वैसे ही वे भी दुष्टोंको दंड देते थे और जैसे सूर्यका बड़ा तेज है वैसे ही उनका भी तेज था ॥६॥

न मृगयाभिरतिर्न दुर्गोदरं न च शशिप्रतिमाभरणं मधु ।
 तमुदयाय न वा नवयौवना श्रियतमा यत्तमानमपाहरत् ॥७॥
 न कृपणा प्रभवन्त्यपि वामने न वितथा परिहासकथास्ववि ।
 न च सप्तनजनेष्वपि तेन वागपरुषा परुषाक्षरमीरिता ॥८॥
 उदयमस्तमयं च रघुद्विहादुभयमानशिरं वसुधाधिपाः ।
 स हि निदेशमलङ्घयतामभूत्सुहृदथोहृदयः प्रतिगर्जताम् ॥९॥
 अजयद्रेकरथेन स मेदिनीमुदधिर्नाममध्विज्यशरामनः ।
 जयमघोषपदस्य त् केवल राजवती अघनीमदया चमूः ॥१०॥
 अवनिकेकथेन वरुथिना जितवतः किल तस्य धनुर्भूतः ।
 विजयदुन्दुभिर्तां यगुरर्षिवा घनरवा नरवाहनस्यपदः ॥११॥
 शमितपक्षवतः शतकोटिना शिगरिणां कुलिशेन पुरदरः ।
 सशरघृष्टिमुचा धनुषा द्विषां स्वनवता नवतामग्गाननः ॥१२॥
 चरग्योर्नखरागममृद्धिभिर्मुकुटगन्मरीचिभिरम्युशान् ।
 नृपतयः शतशो मरुतो यथा शतसभ्यं तमग्नशिडतर्षारूपम् ॥१३॥
 निववृते स महागर्भरोधयः राचिनकारितशालमुताञ्जलीव ।
 ममनुक्रम्य सपत्नपग्निग्रधानलकानलकानवभां पुरीम् ॥१४॥

सामाजिक तन्त्रव्यवस्थाके वयोवृद्धि के लिये लगे हुए थे कि शांतिवत् व्यवस्त, ज्ञानका मेत, चन्द्रगाकी परछाही
 पडी हुई मदिगा धीर मयवोचना पत्नी, गोडी भी उन्हे न लुभा सका ॥७॥ वे इतने मनस्वी थे कि
 इन्द्रतकके आने के कभी नहीं गिडगिडाए, जैसी भी उन्होंने भूट नती बोला और क्रोधित होनेकी तो
 बात ही दूर है, उन्होंने अपने जश्वकी भी गोडी भी कडीर जवद नहीं करा ॥८॥ उन रघुकुलमे श्रेष्ठ
 दशरथके हाथो बहुतने राजा बने धीर बहुतने विगडे क्योंकि वो उनका कहा मान लेते थे उन्हें तो
 वे दया करके छोड देने थे पर जो मुठकर उनमे टक्कर देने आगे पाते थे उन्हे वे मिटाकर ही छोडने थे
 ॥९॥ एक घनुष देकर धीर अपने एक रघुपर चढकर ही उन्होंने ममुद्रनक फैली हुई सारी पृथ्वी
 जीत ली । वेगमे चलनेवाले हाथी घोडोंकी उनकी सेना तो केवल जय-जयकार भर करती थी ॥१०॥
 जिस समय अनेक मुरखिन रथार चडे कुंवरके गगन सम्पत्तिशाली धनुषवासी दशरथजी पृथ्वी जीतते
 हुए चलते थे उस समय बादलके समान गरजता दृक्षा ममुद्र उनकी विजय-दुंदुभी बजाता था ॥११॥
 जैसे इन्द्रने अपने सी नाबाबा न बखी पत्नीके पय काट दिथे थे वैसे ही नये कमलके समान सुन्दर
 मुखवाले दशरथजीने अपने वागु वरमानिवाले धनुषने जश्वको मारकर बिल्हा दिया ॥१२॥ धीर
 जैसे देवता लोग इन्द्रके चरण लने से बने ही संकडाने पराक्रमी दशरथके चरणोपर अपने
 वे मुकुट बाल सिर रख दिए जिनके गणित दशरथजीके पूंरके तथाकी ललाई से दमक उठते थे ॥१३॥
 उन्होंने जिन-जिन देवोके राजाओकी मार डाला था उनकी रानियां अपने पुत्रोकी लेकर राजा दश-

उपगतोऽपि च मण्डलनाभितामनुदितान्यसितातपवारणः ।
 श्रियमवेक्ष्य स रन्ध्रचलामभूदनलमोऽनलसोमसमद्युतिः ॥१५॥
 तमपहाय ककुत्स्थकुलोद्भवं पुरुषमात्मभवं च पतिव्रता ।
 नृपतिमन्यमसेवत देवता सकमला कमलाधवमधिपु ॥१६॥
 तमलभन्त पतिं पतिदेवताः शिखरिणामिव सागरमापगाः ।
 मगधक्रोशलक्रेक्यशामिनां दुहितरोऽपितरोपितमार्गणम् ॥१७॥
 प्रियतमाभिरमौ तिमृभिर्वभौ तिमृभिरेव भुवं सह शक्तिभिः ।
 उपगतो विनिनीपुरिव प्रजा हरिहयोऽरिहयोगविचक्षणः ॥१८॥
 स क्लिभंयुगमूध्न सहायतां मघवतः प्रतिपद्य महारथः ।
 स्वभुजवीर्यमगापयदुच्छ्रितं सुरवधूरवधृतभयाः शरैः ॥१९॥
 क्रतुषु तेन विमज्जितमौलिना भुजसमाहृतदिग्बमुना कृताः ।
 कनकयूपममुच्छ्रयशोभिना वितमसा तमसामरयूतटाः ॥२०॥

रथके आगे आई और उन देवोंके मंत्रियोंने उन राजपुत्रोंको दशरथके आगे हाथ जोड़कर खड़ा कर दिया । उन खुले केशवाली शत्रुघ्नोकी रानियोंके साथ दशरथजीने बड़ी दयावा व्यवहार किया और उस महासमुद्रके तटसे वे अपनी उस अयोध्या राजधानीको लौट आए जो कुंभरकी राजधानी धलकासे किमी प्रकार कम नहीं थी ॥१५॥ चारों ओरके राजाओंका मण्डल उनके हाथमें आ गया जिससे वे अग्नि और चन्द्रमाके समान तेजस्वी लगने लगे । उनका प्रनाप इतना बढ़ गया कि उनके आगे कोई भी दूसरा राजा श्वेत छत्र नहीं लगा सकता था । पर चक्रवर्ती हो जानेपर भी आलस्यको वे अपने पास नहीं फटकने देते थे क्योंकि वे जानते थे कि जहाँ एक भी दोग आया कि लक्ष्मी हमें छोड़कर भागी ॥१५॥ और फिर भगवान् विष्णु और दशरथको छोड़कर और दूसरा राजा ही कौन-सा था, जिसके यहाँ हाथमें वामल धारण करनेवाली पतिव्रता लक्ष्मी स्वयं जाकर रहती ॥१६॥ जैसे पूर्वतोंसे निकलनेवाली नदिनां समुद्रको पा लेती है वैसे ही कोशल, मगध और केकय देशके राजाओंकी कौशल्या, मुनित्रा और कैकेयी नामकी कन्याओं ने शत्रुघ्नोपर बाग्य बतानेवाले दशरथजीको पतिके रूपमें पा लिया ॥१७॥ शत्रुघ्नोका नाज करनेवाले दशरथजी अपनी तीनों रानियोंके साथ ऐसे जान पड़ते थे मानो पृथ्वीपर राज्य करनेके लिये स्वयं इन्द्र ही [प्रभाव, उत्साह और मन्त्र नामकी] अपनी तीनों शक्तियोंके साथ अवतार लेकर बने आये हो ॥१८॥ कहा जाता है कि महारथी दशरथने युद्धमें इन्द्रकी सहायता करके और अपने बाग्यो से उनके शत्रुघ्नोका नाश करके देवताओंकी स्त्रियोंका सब डर दूर कर दिया और वे सब दशरथजीके बाहुबलके गीत गाने लगी ॥१९॥ उन्होंने अपने बाहुबलसे चारों ओरका धन लाकर इकट्ठा किया था और उनमें नामको भी तामसी भाव नहीं था । उन्हीं राजा दशरथने अपना मुकुट उतारकर अश्वमेध यज्ञ करते समय तमसा और सरयूके किनारे

अजिनदण्डभृतं कुशमेखलां यतगिरं मृगशृङ्गपरिग्रहाम् ।
 अश्विसैस्तनुमध्वरदीक्षितामसमभासमभासयदीधरः ॥२१॥
 अवभृथप्रयतो नियतेन्द्रियः सुरसमाजसमाक्रमणोचितः ।
 नमयति स्म स केवलमुन्नतं वनमुचे नमुचेररये शिरः ॥२२॥
 असकृदेकरथेन तरस्विना हरिहयाग्रसरेण धनुर्भुता ।
 दिनकराभिमुख्वा रणरेणवो रुरुधिरे रुधिरेण सुरद्विषाम् ॥२३॥
 अथ समाववृते कुमुमैर्नवैस्तमिव सेवितुमेकनराधिपम् ।
 यमकुबेरजलेश्वरवज्रिणां समधुरं मधुरञ्चितविक्रमम् ॥२४॥
 जिगमिषुर्धनपाध्युषितां दिशं रथयुजा परिवर्तितवाहनः ।
 दिनमुखानि रविर्हिमनिग्रहैर्विमलयन्मलय नगमत्यजत् ॥२५॥
 कुसुमजन्म ततो नवपल्लवास्तदनु पट्पदकोक्लिक्लूजितम् ।
 इति यथाक्रममाविरभून्मधुर्द्रुमवतीमवतीर्य वनस्थलीम् ॥२६॥
 नयगुणोपचितामिव भूपतेः सदुपकारफलां श्रियमर्थिनः ।
 अभिययुः सरसो मधुसंभृतां कमलिनीमलिनीरपतत्रिणः ॥२७॥

सोनेके यज्ञ-स्तम्भ खड़े कर दिए ॥२०॥ जब वे मृगछाला पहनकर, हाथमे दण्ड लेकर, कुशाकी तगड़ी बांधकर चुपचाप हरिणकी सींग लिए यज्ञकी दीक्षा लेकर बैठे, उस समय भगवान् प्रष्टभूति महादेव उनके शरीरमे पंठ गए जिससे उनकी शोभा और भी अधिक बढ़ गई ॥२१॥ यज्ञ समाप्त हो चुकनेपर जब वे स्नान करके पवित्र हुए तब देवनाग्नोके साथ बैठने-योग्य मयरी राजा दशरथने केवल नमुचि राक्षसके शत्रु तथा जन बरसानेवाले एक इन्द्रके प्रागे ही अपना ऊँचा मस्तक झुकाया ॥ २॥ अकेले रखपर चढ़कर युद्ध करनेवाले पराक्रमी, धनुर्धर और युद्धमे इद्रमे भी भागे चलनेवाले दशरथने कई बार मूर्खपर छाई हुई युद्धकी धूल राक्षसोके रक्तसे सींच-सींचकर दबाई ॥२३॥ यम, कुबेर, वरुण और इद्रके समान पराक्रमी उन एकच्छत्र राजाका अभिनन्दन करनेके लिए वसतःकृतु भी नये-नये फूलोकी भेट लेकर वहाँ आ पहुँची ॥२४॥ सूर्य भी उत्तर की ओर घूम जाना चाहते थे इसलिये उनके मारकी अरुणने घोड़ोकी रास उधर ही मोड़ दी । सदाँ दूर करके, प्रातःकालका पाना हटाकर उसे और भी अधिक चमकते हुए सूर्यने मलय पर्वतसे बिदा ली ॥२५॥ पहले फूल खिले, फिर नई कोपले फूटी, फिर और गुँथने लगे और तब कोयलकी कूक भी सुनाई पडने लगी । इस क्रमसे धीरे-धीरे वनस्थलीमे वसन्तने पैर बढ़ाये ॥२६॥ राजा दशरथकी चतुर नीतिसे उनके पास बहुत धन इकट्ठा हो गया था और उस धनसे वे अपनी प्रजाका बहुत उपकार भी करते थे । इसलिये जैसे उनकी लक्ष्मीके प्रागे बहुतसे मँगते हाथ फैलाया करते थे वैसे ही वसतकी शोभासे सदाँ हुई तालकी कमलिनीके घासपास और और हंस भी मँडराने लगे ॥२७॥ उन दिनों वसतमेँ फूले हुए अशोकोके

कुसुममेव केवलमार्तवं नवमशोक्तरोः स्मरदीपनम् ।
 किसलयप्रसवोऽपि विलासिनां मदयिता दयिताश्रवणार्पितः ॥२८॥
 विरचिता मधुनोपवनश्रियामभिनवा इव पत्रविशेषकाः ।
 मधुलिहां मधुदानविशारदाः कुरवका रवकारणतां ययुः ॥२९॥
 सुवदनावदनासवसंभृतस्तदनुवादिगुणः कुसुमोद्गमः ।
 मधुकरैरकरोन्मधुलोतुपैर्वकुलमाकुलमायतङ्क्तिभिः ॥३०॥
 उपहितं शेशिरापगमश्रिया मुकुलजालमशोभत किंशुके ।
 प्रणयिनीव नखक्षतमण्डनं प्रमदया मदयापितलज्जया ॥३१॥
 ब्रह्मगुरुप्रमदाधरदुसहं जघननिर्विषयीकृतमंखलम् ।
 न खनु तावदशेषमपोहितुं रविरलं विरलं कृतवान्हिमम् ॥३२॥
 अभिनयान्परिचेतुमिवोद्यता मलयमारुतकम्पितपल्लवा ।
 अमदयत्सहकारलतामनः सकलिका कलिकामजितामपि ॥३३॥
 प्रथममन्यभृताभिरुदीरिताः प्रविरला इव मुग्धवधूकथाः ।
 सुरभिगन्धिषु शुश्रुविरे गिरः कुसुमितासु मिता वनराजिषु ॥३४॥

फूलोंको देखकर ही कामोद्दीपन नहीं होता था वरन् कामियोंको मतवाला बनानेवाले जो कोमल कोंप-
 लोंके गुच्छे स्त्रियोने अपने कानोपर रख लिए थे उन्हें देखकर भी मन हावसे निकल जाता था ॥२८॥
 वनमे खड़े हुए कुरवकके पेड़ ऐसे जान पड़ते थे मानो वसतमें वनश्रीके शरीरपर वेलवूटे चीतकर उसका
 शृङ्गार किया गया हो । उन पेड़ोसे इतना मधु बह रहा था कि भीरे मस्त होकर उन्हीपर गुनागुना रहे
 थे ॥२९॥ वकुलके जो वृक्ष सुन्दरी स्त्रियोके मुखकी मदिराके छीटेसे फूल उठे थे और जिनमें उन्हीं
 स्त्रियोके समान गुण भी भरे थे, उनको भ्रूण्डमे उड़ते हुए मधुके लोभी भोरोंने बड़ा झकझोर
 ॥३०॥ वसतके आनेमे पलासमे फूट निकली हुई कलियाँ ऐसी जान पड़ती थी मानो कामके
 आवेशमे लाज छोडकर किसी कामिनीने अपने प्रियतमके शरीरपर अपने नख-क्षत कर डाले
 हों ॥३१॥ अभी वह ठंड भली प्रकार दूर नहीं हुई थी जिसमें पत्तियोके दाँतोसे धायल हुए स्त्रियों
 के भ्रोट डुल्ला करते हैं और स्त्रियाँ अपने कमरकी तगड़ी भी ठण्डी होनेके कारण उतार डालती हैं ।
 पर हाँ, सूर्यने कुछ जाड़ा कम प्रवश्य कर दिया था ॥३२॥ नये बीरे हुए आमके वृक्षोंकी डालियाँ
 मलयके बायुसे भूम उठी मानो उन्होने अभिनय सीखना प्रारंभ कर दिया हो । उन्हें देखकर राग-
 द्वेषकी जीतने वाले योगियोका मन भी मचल उठा ॥३३॥ जिस समय मनहर सुगन्धबानी वनकी
 लताओपर बैठकर कोयलने कूक सुनाई तो ऐसा जान पड़ा मानो कहीं कोई मुग्धा नायिका ही बोस

श्रुतिसुखभ्रमरस्वनगीतयः कुसुमकोमलदन्तरुचो बभुः ।
 उपवनान्तलताः पवनाहर्तैः किसलयैः सलयैरिव पाणिभिः ॥३५॥
 ललितविभ्रमबन्धविचक्षणं सुरभिगन्धपराजितकेसरम् ।
 पतिषु निर्विविशुर्मधुमङ्गनाः स्मरसखं रसखण्डनवर्जितम् ॥३६॥
 शुशुभिरं स्मितचारुतरानना स्त्रिय इव श्लथशिञ्जितमेखलाः ।
 विकचतामरसा गृहर्दीर्घिका मदकलोदकलोलविहंगमाः ॥३७॥
 उपययौ तनुतां मधुग्वण्डिता हिमकरोदय ॥एडुमुखच्छ्रविः ।
 मटशमिष्टसमागमनिर्वृतिं वनितयान्तितया रजनीवधुः ॥३८॥
 अर्पतुपारतया विशदप्रभं सुरतसङ्गपरिश्रमनोदिभिः ।
 कुसुमचापमनेजयदंशुभिर्हिमकरो मकरोर्जितकेतनम् ॥३९॥
 हुतद्वृताशनदीक्षिन्नश्रियः प्रतिनिधिः कनकाभरणस्य यत् ।
 युवतयः कुसुमं दधुराहित तदलके दलकेमग्पेशलम् ॥४०॥
 अलिभिरजनविन्दुमनोहरं कुसुमपङ्क्तिनिपातिभिरङ्कित ।
 नखलुशोभयति स्म वनस्थलीन तिलकस्तिलकः प्रमदामिव ॥४१॥

उठी हो ॥३८॥ वनके किनारे बड़ी हुई लताएं ऐसी सर्पवन्सी जान पड़ती थी मानो कानोको मुख देनेवाली भोरोकी गुझार ही उनके गान ही, खिंचे हुए, कोमल फूल ही उनकी हँसीके दाँत ही और वायुमे हिली हुई जालाप्रोवाले हाथोमे वे अनेक प्रकारके शय-भान दिग्ग रही हो ॥३५॥ चितवन आदि मधुर हाव-भाव करानेको उरगानेवाले और यकुलको भी अपने मन्थसे, गानवाले कामदेवके साथी मन्दको स्त्रियोमे अपने पतिके प्रेममे बिना बाधा दिए ही तो लिया ॥३६॥ लोगोके घरोंके भीतर बनी हुई वावनियोमे जो कमल खिले हुए थे और वहाँ मधुर शब्द करने हुए जो जल-पक्षी तैर रहे थे उनमे वे वावनियो ऐसी सुन्दर जान पड़ती थी मानो उनमे मुनकराती हुई सुन्दर मुखवाली और डीली हाँके कारण बरानी हुई तगठी (करवनी) वाली स्त्रियाँ बिहार कर रही हो ॥३७॥ जैसे अपने प्रियतममे समागम न होनेके कारण खड्डिता नायिका मुखती जाती है वैसे ही रात्रि रूपी नायिका भी बमलके आनेमे छोटी छोटी बनी गई और उसका चन्द्रमावाला मुख भी पीला पड़ना गया ॥३८॥ पापा दूर हो जानेमे चन्द्रमा निर्मल हो गया । मभोगकी धकावटको दूर करनेवाली उसकी ठड़ी किरणो से कामदेवके फूलोके धनुषको मानो और भी अधिक बन मिल गया हो ॥३९॥ हवनकी आगिके समान चमकने हुए कर्नरके फूल वनलक्ष्मीके कानोके कराँफूल जैसे जान पड़ते थे । अपने प्रियतमोके हाथोसे बूझोमे खोमे हुए वे सुन्दर पखड़ा और परागवाले फूल स्त्रियोके केशोमे बड़े सुन्दर लग रहे थे ॥४०॥ तिलकके वृक्षमे भी वनस्थलीकी कम जोसा नहीं बढ़ाई । जैसे किसी युवतीके शृंगारके लिये उसका मुँह चीता जाता है वैसे ही उस तिलक वृक्षके फूलोपर मँडराते हुए काजलकी बुदियोके समान सुन्दर भोरे एमे जान पड़ते थे मानो वनस्थलियोका मुख भी चीत दिया गया हो

अमदयन्मधुगन्धसनाथया किसलयाधरसंगतया मनः ।
 कुसुमसंभृतया नवमल्लिका स्मितरुचा तरुचारुविलासिनी ॥४२॥
 अरुणारागनिपेधिभिरंशुकैः श्रवणलब्धपदैश्च यवांकुरैः ।
 परभृताविरुतैश्च विलासिनः स्मरवलैरवलैकरसाः कृताः ॥४३॥
 उपचितावयवा शुचिभिः कर्णैरलिकदम्बकयोगमुपेयुषी ।
 सदृशकान्तिरलक्ष्यत मञ्जरी तिलकजालकजालकमौक्तिकैः ॥४४॥
 ध्वजपटं मदनस्य धनुर्भृतशङ्खविकरं मुखचूर्णमृतुश्रियः ।
 कुसुमकैसरैरुमलिव्रजाः सपवनोपवनोत्थितमन्वयुः ॥४५॥
 अनुभवन्नवदोलमृत्तम्रं पटुरपि प्रियकण्ठजिघृक्षया ।
 अनयदासनरज्जुपरिग्रहे भुजलतां जलतामवलजानः ॥४६॥
 त्यजत मानमलं वत विग्रहैर्न पुनरेति गतं चतुरं वयः ।
 परभृताभिरितीव निवेदिते स्मरमते रमते स्म वधुजनः ॥४७॥
 अथ यथासुखमार्तवसृत्सवं समनुभूय विलासवतीसखः ।
 नरपतिश्चक्रमे मृगयारतिं स मधुमन्मधुमन्मथसंनिभः ॥४८॥

॥४१॥ वहाँ वृक्षोकी सुन्दरी नायिका नममल्लिका लता भी थी । वह अपने मकरन्द-रूपी मखकी गन्धसे भरी लाल-लाल-पत्तोंके झोंटोंपर फूलोंकी मुसकान लेकर देखने वानोंकी भी पागल बनाए डाल रही थी ॥४२॥ प्रातः कालकी लनाईसे भी अधिक लाल बल्लोने, कानपर रक्ते हुए जीके अकुरोंने और कोयलकी कूकोकी सेना लेकर चलनेवाले कामदेवने ऐसा जान बिछाया कि सभी विलासी पुरुष युवती स्त्रियोंके प्रेमसे मुग्ध-मुग्ध लो बैठे ॥४३॥ तिलकके फूलोंके गुच्छे उजले परागसे भरे बड़ चुके थे । उनपर भँडराने हुए भीरोके झुण्डके कारण वे ऐसे सुन्दर लगने लगे जैसे किमी स्त्रीने अपने सिरपर मोतियोंकी जाली पहन ली हो ॥४४॥ उपवनके फूलोंका पराग जो वायुने उड़ाया तो भीरोंके झुण्ड भी उनके पीछे-पीछे उड़ चले । वह उड़ता हुआ पराग ऐसा जान पड़ता था मानो धनुषधारी काम-देवका झण्डा हो या वनतथीके मुखपर लगानेका शृङ्गार-चूर्ण हो ॥४५॥ जो स्त्रियाँ वसन्तोत्सवमें नये झूलोंपर सावधान होकर झूल रही थी वे भी अपने हाथसे पकड़ी हुई रस्सीको इसलिये ढीला छोड़ देती थी कि हाथ छूटनेपर हमारे प्रियतम हमें याम ही लगे और इस प्रकार हम उनके गलेसे भी लग जायेंगी ॥४६॥ उन दिनों कोयलकी कूक मानो कामदेवका यह आदेश सुना रही थी कि हे स्त्रियो ! कठना छोड़ दो, लड़ाई-भगड़ा छोड़ो, बीता हुआ यौवन फिर हाथ नहीं घाता । यह सुन-सुनकर सभी स्त्रियाँ अपने पतियोंके साथ फिर रमण करने लगी ॥४७॥ विप्लुके समान पराक्रमी, वसंत ऋतुके समान प्रसन्न और कामदेवके समान सुन्दर दशरथजीने भी सुन्दरी स्त्रियोंके साथ वसंत ऋतुका

परिचयं चललक्ष्यनिपातने भयरूपोश्च तदिङ्गितबोधनम् ।
 श्रमजयात्प्रगुणां च करोत्यसौ तनुमतोऽनुमतः सचिवैर्ययौ ॥४६॥
 मृगवनोपगमक्षमवेपभृद्विपुलकण्ठनिषक्तशरासनः ।
 गगनमश्वसुरोद्धतरेणुभिर्मुसवेता स वितानमिवाकरोत् ॥५०॥
 ग्रथितमौलिरसौ वनमालया तरुपलाशसवर्णतनुच्छदः ।
 तुरगवलग्नचञ्चलकुण्डलो विरुरुचे रुरुचेष्टितभूमिषु ॥५१॥
 तनुलताविनिवेशितविग्रहा भ्रमरसंक्रमितेक्ष्णवृत्तयः ।
 ददृशुरध्वनि त वनदेवताः सुनयनं नयनन्दितकोशलम् ॥५२॥
 श्वगण्णिवागुरिकैः प्रथमास्थितं व्यपगतानलदस्यु विवेश सः ।
 स्थिरतुरंगमभूमि निपानवन्मृगवयोगवयोपचितं वनम् ॥५३॥
 अथ नभस्य इव त्रिदशायुधं कनकपिङ्गतडिद्रुणसंयुतम् ।
 धनुरधिज्यमनाधिरूपाददं नरवरो रवरोपितकेसरी ॥५४॥

तस्य स्तनप्रणयिभिर्मुद्गुरेशशार्वैर्व्याहन्यमानहरिणीगमनं पुरस्तात् ।

आविर्भव कुशगर्भमुखं मृगाणां यूथं तदग्रसरगर्वितकृष्णसारम् ॥५५॥

आनन्द निया और फिर उनके मतमें आखेट करनेकी इच्छा होने लगी ॥५६॥ आखेटसे बड़े लाभ भी होते हैं । पहली बात तो यह है कि उससे चलते हुए लक्ष्यको वेधनेका अभ्यास हो जाता है । फिर उसमें जीवों के भय और क्रोध आदि भावोंकी पहचान हो जाती है और परिश्रम करनेसे क्षीर भी भली प्रकार गठ जाता है । इसलिये मंत्रियोंसे सम्मति लेकर वे आखेटके लिये निकल पड़े ॥५६॥ जब अहेरीका वेष बनाकर, अपने ऊँचे कन्धेपर धनुष टांगे, तेजस्वी राजा दशरथ घोड़ेपर चढ़कर चले तब उनके घोड़ोंकी टांपोंसे इनकी धूल उठी कि आकाशमें चंदोवा सा तन गया ॥५०॥ उनके केशोंमें वनमाला गुंभी हुई थी । वे वृक्षके पत्तोंके समान गहरे रंगका कवच पहने हुए थे और घोड़ोंके वेगसे चलनेके कारण उनके कानोंके बुण्डल भी हिल रहे थे । इन्हें वेपमें चलते-चलते वे उस जंगलमें जा पहुँचे जहाँ रुरु जानिके हरिण बहुत घूमा करते हैं ॥५१॥ कोमल लताओंका रूप धारण करके भीरोंकी आँखोंसे वनदेवता भी उन सुन्दर नेत्रवाले और कोशलकी प्रजाको सदा सुख पहुँचानेवाले राजा दशरथको देखने के लिये वहाँ पहुँच गए ॥५२॥ तब वे उस जंगल में पहुँचे जहाँ पहलेसे ही जाल और गिकारी कुत्ते लेकर उनके सेवक पहुँच चुके थे । वहाँ न तो अग्निका भय था न चोरों का । वहाँ की पृथ्वी घोड़ोंके चिये पक्की थी । वहाँ बहुतसे ताल थे जिनके चारों ओर बहुतसे हरिण, पक्षी और वनैली गार्गें घूमा करती थी ॥५३॥ तब उस सुन्दर स्वस्थ राजाने अपना वह चढ़ा हुआ धनुष उठाया जिसकी टंकार मुत्तकर सिंह भी गरज उठे । उस समय वे उस भादोंके महीनेके समान लग रहे थे जिसमें इन्द्रधनुष निकला हुआ हो और जिसमें सोनेके रंगकी पीनी बिजली की डोरी बँधी हो ॥५४॥ उन्होंने देखा कि प्रागे हरिणों का मुण्ड चला जा रहा है जिसमें बहुत सी हरिणियाँ भी हैं जो अपने

तत्प्रार्थितं जवनवाजिगतेन राज्ञा तूष्णीमुखोद्धृतशरेण विशीर्णपङ्क्ति ।
 श्यामीचकार वनमाकुलदृष्टिपातैर्वातेरितोत्पलदलप्रकरैरिवाद्भ्रैः ॥५६॥
 लक्ष्मीकृतस्य हरिणस्य हरिप्रभावः प्रेक्ष्य स्थितां सहचरीं व्यवधाय देहम् ।
 आकर्ण्यकृष्टमपि कामितया स धन्वी बाणं कृपाभृदुमनाः प्रतिसंजहार ॥५७॥
 तस्यापरेष्वपि मृगेषु शरान्मुमुक्षोः कर्णान्तमेत्य विभिदे निविडोऽपि मुष्टिः ।
 त्रासातिमात्रचटुलैः स्मरयत्सु नैर्द्वैः प्रौढप्रियानयनविभ्रमचेष्टितानि ॥५८॥
 उचस्थुषः सपदि पल्लवपङ्कमध्यान्मुस्ताप्ररोहकवलावयवानुकीर्णम् ।
 जग्राह स द्रुतवराहकुलस्यमार्गं सुव्यक्तमार्द्रपदपङ्क्तिभिरायताभिः ॥५९॥
 तं वाहनादवनतोचरकायमीपद्विध्यन्तमुद्धतसटाः प्रतिहन्तुमीषुः ।
 नात्मानमस्य विविदुः महसा वराहा वृक्षेषु विद्धमिषुभिर्जघनाश्रयेषु ॥६०॥
 तेनाभिघातभ्रमस्य विकृष्य पत्री वन्यस्य नेत्रविवरं महिषस्य मुक्तः ।
 निर्भिय विग्रहमशोणितलिप्तपुङ्खस्तं पातयां प्रथम मास पपात पश्चात् ॥६१॥

उन छीनों के कारण रुकती चलती हैं जो कुशा चवाते-चवाते अपनी माँके स्तनोसे दूध पीनेके लिये बीच-बीचमें खड़े हो जाते हैं । इस झुण्डके आगे-आगे एक गर्वीला काला हरिण भी चला आ रहा था ॥५५॥ राजाने ज्योही अपने वेणुगामी घोड़ेपर चढ़कर और अपने तूणीरमें से बाण निकालकर उनका पीछा किया कि वह झुण्ड तितर-बितर हो गया और उनकी धवराई हुई झालोसे भरा हुआ वह सारा जंगल ऐसा लगने लगा मानो बायुने नीले कमलोकी पंखड़ियाँ लाकर वहाँ बिनेर दी हों ॥५६॥ इन्द्र के समान शक्तिशाली चतुर धनुषधारी राजा दगरधने देखा कि वे जिस हरिणको मारना चाहते थे उसकी हरिणो बीचमें आकर खड़ी हो गई । वे स्वयं भी प्रेमी थे । अपने हरिणके लिए हरिणका यह प्रेम देखकर उनका हृदय भी दयाने भर आया और उन्होंने कानतक खीचा हुआ भी धपना बाण उतार लिया ॥५७॥ वे दूसरे हरिणोपर बाण चलाना चाहते थे और उन्होंने धागकी छुटकी कानतक खीच भी ली थी पर जब उन्होंने उन हरिणोकी डरी हुई झालोको देखा तो उन्हें अपनी युवती प्रियतयाके चंचल नेत्रोका स्मरण हो आया और उनके हाथ ढीले पड़ गए ॥५८॥ उन्हें छोड़कर दशरथजी उधर धूम पड़े जिधर आधे वचे हुए मोघकी घासके मुठ्ठे स्थान-स्थान पर बिखरे पड़े थे और पैरकी गीली छापीकी पीतकी देखकर जान पड़ता था कि तालोके बीचडंस निकल-निबलकर बनैले सूग्रोका झुण्ड उधरको भागा है ॥५९॥ ज्यों ही उन्होंने घोड़ेपर चढ़े हुए अपने शरीरको आगे झुकाकर उन सूग्रोपर बाण चलाए त्योंही वे भी अपने कड़े बाल खड़े करके राजा दशरथपर झपट पड़े किन्तु उन्होंने तत्काल ऐसे कसकर बाण मारे कि सूग्रोको जान ही नहीं पड़ा कि वे उन पेड़ोंमें बाणके साथ कब चिपक गए जिनके सहारे वे खड़े थे ॥६०॥ इतनेमें ही उन्होंने देखा कि एक जगली भैंसा उनकी ओर झपटा चला आ रहा है । उन्होंने उसकी आँखमें ऐसा बाण मारा कि वह भैंसेके शरीरमें से इतनी फुर्तीसे पार हो गया कि बाणके पंखमें तनिक-सा भी रक्त नहीं लगा और विशेषता यह थी कि कस

प्रायो विषाणपरिमोजलघूत्तमाङ्गान्खङ्गाँश्चकार नृपतिर्निशितैः क्षुरप्रैः ।
 शृङ्गं सटमविनयाधिकृतः परेषामत्युच्छ्रितं न ममृषे न तु दीर्घमायुः ॥६२॥
 व्याघ्रानभीरभिसुखोत्पतितान्गुहाभ्यः फुल्लासनाग्रविटपानिव वायुरुग्णान् ।
 शिन्धाविशेषलघुहस्ततया निमेषाच्छीचकार शरपूरितवक्रत्रन्धान् ॥६३॥
 निर्घातोऽग्रैः कुञ्जलीनाञ्जिघांमुज्यानिर्घोषैः क्षोभयामास सिंहान् ।
 नूनं तेषामभ्यसूयापरोऽभृद्धीर्योदग्रे राजशब्दे मृगेषु ॥६४॥
 तान्हत्वा गजकुलवद्धतीव्रवैरान्काकुत्स्थः कुटिलनखाग्रलग्नमुक्तान् ।
 आत्मानं रणकृतकर्मणां गजानामानृष्यं गतमिव मार्गशैरभैस्त ॥६५॥
 चमरान्परितः प्रवर्तितश्वः क्वचिदाकर्णविकृष्टभल्लवर्षी ।
 नृपतीनिव तान्वियोज्य मद्यः मितबालव्यजनैर्जगाम शान्तिम् ॥६६॥
 अपि तुरगसमीपादुत्पतन्तं मयुरं न स रुचिगकलापं बाणलक्ष्मीचकार ।
 सपदि गतमनस्कश्चित्रमाल्यानुकीर्णैरतिविगलितवन्द्ये केशपाशे प्रियायाः ॥६७॥

तो देखे गिरा किन्तु भैया पहले ही पृथ्वीपर गिर पडा ॥६१॥ इननेमे उन्हें बारहसिंहोंका झुण्ड दिखाई दिया । राजा दशरथने अर्द्धचन्द्र वाग्गोमे उनके सींग काटकर उनके सिरका बोझ हलका कर दिया । वे सिर उठाकर चलनेवालोका दमन अवश्य करने थे इसलिए उन्होंने ऐंठकर चलनेके साधन सींगोंको काट डाला यद्यपि राजाको उनके प्राणोंमे कोई बर नहीं था ॥६२॥ जब सिंह अपनी गुफाघों-मेसे निकलकर उनकी ओर झपटे तब निर्भय राजा दशरथने अपनी शीघ्रतामे उनपर बाण चलाए कि उन सिंहोंके खुरे टूट गये मूँह उनके बाणोंके तूंगीर धत गए और वे गूमे जान पड़ने लगे जैसे आँधीसे उखड़े हुए फूलने आननके पेड़की फुलगियाँ हो ॥६३॥ भाड़ियों मे लेटे हुए सिंहोंको मारनेके लिये पहले उन्होंने प्राणिके समान भयकर शब्द करनेवाली धपने धनुषकी डोरीमे टंकार की, जिसे सुनते ही सिंह भटक उठे । वान यह थी कि राजा दशरथको उन अन्यन्त शक्तिशाली सिंहोंकी इस बातसे चिह्न हो रही थी कि वे जीवोंके राजा क्यों कहलाते है ॥६४॥ बस, उन्होंने हाथियोंसे बँर रखनेवाले उन सिंहोंको मार डाला जिनके नोकोंने गले पजोमे अन्नतक गज-मुक्ताग्रे उलभी हुई थीं । इस प्रकार ककुत्स्थ-वशी राजा दशरथने मानो अपने बाणोंसे उन हाथियोंका ऋण चुका दिया जो युद्धमे उनकी सेनामे काम आ रहे थे ॥६५॥ चामर मृगोंके चारो ओर धपना छोडा दौडाते हुए भालेकी नोक-वाले बाण बरसाकर उन्होंने उन मृगोंकी चँवरवाली पंछे काट डाली । इसमे उन्हें ऐसा सन्तोष हुआ मानो चँवरधारी राजाओंके चँवर ही उन्होंने छीन लिए हो ॥६६॥ कभी-कभी उनके पाससे सुन्दर चमकीली पँछोंवाले मोर भी उड़ जाते थे । पर वे उनपर धाए नहीं चलाते थे क्योंकि उन्हें देखकर दशरथजीको रग-विरगी मानाओ से गूँधे हुए और सभोगके वारण लुटे हुए अपनी प्रियाके केशोंका

तस्य कर्कशविहारसंभवं स्वेदमाननविलग्नजालकम् ।
 आचक्षाम सतुपारशीकरो भिन्नपल्लवपुटो वनानिलः ॥६८॥
 इति विस्मृतान्यकरणीयमात्मनः सचिवावलम्बितधुरं धराधिपम् ।
 परिवृद्धरागमनुबन्धसेवया मृगया जहार चतुरेव कामिनी ॥६९॥
 स ललितकुसुमप्रवालशय्यां ज्वलितमहौषधिदीपिकासनाथाम् ।
 नरपतिरतिवाहयांबभूव क्वचिदसमेतपरिच्छदस्त्रियामाम् ॥७०॥
 उपसि स गजयूथकर्णतालैः पटुपटहध्वनिभिर्विनीतनिद्रः ।
 अरमत मधुराणि तत्र शृण्वन्बिहगविक्रूजितबन्दिमङ्गलानि ॥७१॥
 अथ जातु रुरोगृहीतवर्त्मा विपिने पार्श्वचरैरलक्ष्यमाणः ।
 श्रमफेनमुचा तपस्विगाढां तमसां प्राप नदीं तुरंगमेण ॥७२॥
 कुम्भपूरणभवः पटुरुच्चैरुच्चचार निनदोऽम्भसि तस्याः ।
 तत्र स द्विरदवृंहितशङ्की शब्दपातिनमिषुं विससर्ज ॥७३॥
 नृपतेः प्रतिपिद्धमेव तत्कृतवान्पङ्क्तिरथो विलङ्घ्य यत् ।
 अपथे पदमर्षयन्ति हि श्रुतवन्तोऽपि रजोनिमीलिताः ॥७४॥
 हा तातेति क्रन्दितमाकर्यं विपरणस्तस्यान्विष्यन्वेतसगूढं प्रभवं सः ।
 शल्यप्रोतं प्रेक्ष्य सकुम्भं मुनिपुत्रं तापादन्तःशल्य इवामीत्क्षितिपोऽपि ॥७५॥

स्मरण ही घाता था ॥६७॥ कठिन परिश्रमसे उनके मुँहपर जो पसीना छा गया था उसे वनके उस बायुने मुखा दिया जो जलके कणोसे शीतल होकर पत्तों और कलियोंको गिराता चल रहा था ॥६८॥ इस प्रकार अपना सब काम भूने हुए और राज्यका भार मंत्रियोंपर छोडकर वनमे घ्राए हुए राजा दशरथका मन आखेटके व्यसनने उसी प्रकार लुभा लिया जैसे कोई स्त्री अपने पतिकी सेवा करके उसे अपने वशमे कर लेती है ॥६९॥ यह आखेटका व्यसन उन्हें ऐसा लगा कि कभी-कभी उन्हें सारी रात फूल-पत्तोंकी सौंघरपर, रातको चमकनेवाली वृटियोंके प्रकाशके सहारे, बिना किसी सेवकके अकेले ही काटनी पडती थी ॥७०॥ और प्रातःकाल जब नगाडों के समान शब्द करनेवाले हाथियोंके कानोंकी फटफट होती थी तब उनकी अखिं खुलती थी और उस समय वनके पक्षी चारणोके समान जो मङ्गल-गीत गाते थे उन्हें सुनकर ही वे मगन हो जाते थे ॥७१॥ एक दिन जंगलमे रह मृगका पीछा करते हुए वे अपने साथियोंसे बहुत दूर भटक गए । थकावटके कारण उनका घोंडा मुँहसे भाग फेंकने लगा, पर उसी पर चढ़े हुए वे तमसा नदीके उस नटपर निकल गए जहाँ बहुतसे तपस्वियोंके आश्रम बने हुए थे ॥७२॥ वहाँ जलमे कोई घड़ा भर रहा था, इन्होंने समझा कि यह कोई हाथी है । बाएँ निकाला और शब्दपर लक्ष्य करके उन्होंने भट शब्दवेधी बाण चला ही तो दिया ॥७३॥ हाथीको मारना शास्त्रसे विरुद्ध है । इसलिये दशरथने जो किया वह राजाके लिये ठीक नहीं था पर कभी-कभी विद्वान् लोग भी जब आवेशसे ग्रंथे हो जाते हैं तब वे भी उलटा काम कर ही बैठते हैं ॥७४॥ सहसा कोई

तेनावतीर्य तुरगात्प्रथितान्वयेन पृष्टान्वयः स जलकुम्भनिषण्ण देहः ।
 तस्मै द्विजेतरतपस्विमुतं स्वलङ्घिरात्मानमक्षरपदैः कथयांबभूव ॥७६॥
 तच्चोदितश्च तमनुद्धृतशल्यमेव पित्रोः सकाशमवसन्नदशोर्निनाय ।
 ताभ्यां तथागतमुपेत्य तमेकपुत्रमज्ञानतः स्वचरितं नृपतिः शशंस ॥७७॥
 तौ दंपती बहु विलप्य शिशोः प्रहर्त्रां शल्यं निखातमुदहारयतामुरस्तः ।
 सोऽभूत्परासुरश्च भूमिपतिं शशाप हस्तार्पितैर्नयनवारिभिरेव वृद्धः ॥७८॥
 दिशन्तमाप्स्यति भवानपि पुत्रशोकादन्त्ये वयस्यहमिवेति तमुक्तवन्तम् ।
 आक्रान्तपूर्वमिव मुक्तविषं भुजंगं श्रोवाच कोशलपतिः प्रथमापाद्गः ॥७९॥
 शापोऽप्यदृष्टतनयाननपन्नशोभे सानुग्रहो भगवता मयि पातितोऽयम् ।
 कृप्यां दहन्नपि खलु क्षितिमिन्धनेद्धो बीजप्ररोहजननीं ज्वलनः करोति ॥८०॥
 इत्थंगते गतघृणः किमयं विधत्तां वध्यस्तवेत्यभिहितो वसुधाधिपेन ।
 एधान्हुताशनवतः स मूर्धनिर्ययाचे पुत्रं परामुमनुगन्तुमनाः सदारः ॥८१॥

चिल्लाया—हाय पिता ! यह मुनकर इनका माथा ठनका और ये ऋत उसे बूढ़ने बढ चले । आगे बढते ही देखते क्या है कि नरकटकी भाडियों मे बाँएसे बिधा हुआ, घड़ेपर झुका हुआ किसी मुनि का पुत्र पडा है । उसे देखकर उनको ऐसा कष्ट हुआ मानो इन्हे भी बाण लग गया हो ॥७५॥ जब श्रेष्ठ वध वाले राजा दशरथने घड़ेपर झुके हुए मुनि-पुत्रसे उसका वंश-परिचय पूछा तब उसने लङ्कड़ाती वारणीसे बताया कि मैं ब्राह्मण नहीं हूँ, मेरे पिता वैश्य हैं और मेरी माता गृध्रा हैं ॥७६॥ उसने राजा दशरथमे कहा कि मुझे मेरे अंधे माता-पिताके पास ले चलो । राजा दशरथने उस बाणसे बिधे मुनि-पुत्रको उठाया और उनके माता-पिताके पास ले गए । वहाँ पहुँचकर उन्होंने उनसे सब कथा बता दी कि भूलमे मैंने आपके एकलौते पुत्रपर किस प्रकार बाण चला दिया है ॥७७॥ यह मुनने ही वे दोनो तो डाढ मारकर रोने लगे और उन्होंने अपने पुत्रके हत्यारेको आज्ञा दी कि मेरे पुत्रकी छातीमेमे बाण निकाल लो । बाण निकालते ही मुनि-कुमारके प्राण भी निकल गए । इस पर बूढ़े तपस्वीने अपने प्रामुधोने अपनी अंजली भरकर राजाको शाप दिया— ॥७८॥ 'हे राजा ! जाओ तुम भी हमारे ही समान बुढापेमें पुत्र-शोकमे प्राण छोडोगे ।' परसे दबनेपर सपं जैसे विप उगलकर शान्त हो जाता है वैसे ही शाप देकर जब वे बूढ़े मुनि शान्त हो गए तब पहले-पहल प्रपराध करनेवाले राजा दशरथ उनमे बोले— ॥७९॥ 'हे मुनि ? मुझे आज्ञातक पुत्रके मुक्त-कमलका दर्शन तक नहीं हुआ है, इसलिये मैं आपके शापको बरदान ही समझता हूँ क्योंकि इसी बहाने मुझे पुत्र तो प्राप्त होगा । जगलका लकडीकी प्राग जाहे एक बार पृथ्वी को भले ही जला दे किन्तु वह पृथ्वी को इतनी उपजाऊ बना देती है कि आगे उममे बढी भच्छी उपज होती है ॥८०॥ यह कहकर राजाने फिर उनसे कहा— 'मैं तो इसी योग्य हूँ कि आप मेरा वध करें । अब मुझ-नीचके लिये आपकी क्या आज्ञा होती है ।' यह मुनकर उस मुनिने कहा कि 'हम और हमारी स्त्री अब अपने पुत्रके साथ ही शरीर छोड देगे । इसलिये अब हमारे लिए इंधन और अग्नि

प्राप्तानुगः सपदि शासनमस्यराजा

संपाद्य पातकविलुप्तशृतिर्निवृत्तः ।

अन्तर्निविष्टपदमात्मविनाशहेतुं

शापं दधज्ज्वलनमौर्वमिवाम्बुराशिः ॥८२॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृती रघुवंशे महाकाव्ये
मृगयावर्णनो नाम नवमः सर्गः ॥

जुटाओ ॥८१॥ राजा दशरथके अनुचर भी तबतक पहुँच गए थे । तत्काल ईंधन और अग्नि जुटा दी गई । जैसे समुद्रके हृदयमें बडवानल जला करता है वैसे ही, अपने पापसे अधीर हृदयमें मुनिके शापकी ज्वाला आग लिए हुए वे [किसी-किसी प्रकार] घर लौटे ॥८२॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे रघुवंश महाकाव्यमें आखेट-वर्णन नामक नवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥



॥ दशमः सर्गः ॥

पृथिवीं शासतस्तस्य पाकशासनतेजसः ।
 किञ्चिदनमनून्द्धेः शरदामयुतं ययौ ॥ १ ॥
 न चोपलेभे पूर्वेषामृणनिर्मोक्षसाधनम् ।
 सुताभिधानं स ज्योतिः सद्यः शोकतमोपहम् ॥ २ ॥
 अतिष्ठत्प्रत्ययापेक्षसंततिः स चिरंनृपः ।
 प्राङ्मन्थादनभिव्यक्तरत्नोत्पत्तिरिवार्णवः ॥ ३ ॥
 ऋष्यशृङ्गादयस्तस्य सन्तः संतानकाङ्क्षिणः ।
 आरंभिरे जितात्मानः पुत्रीयाभिष्टिमृत्विजः ॥ ४ ॥
 तस्मिन्नवसरे देवाः पौलस्त्योपप्लुता हरिम् ।
 अभिजग्मुर्निदाघार्ताश्लयावृक्षमिवाध्वगाः ॥ ५ ॥
 ते च प्रापुरुदन्वन्तं बुबुधे चादिपूरुषः ।
 अव्याक्षेपो भविष्यन्त्याः कार्यसिद्धेहिं लक्ष्णम् ॥ ६ ॥
 भोगिभोगामनासीनं ददृशुस्तं दिवौकसः ।
 तत्फणामण्डलोदचिर्मणिद्योतितविग्रहम् ॥ ७ ॥
 श्रियः पद्मनिषण्णायाः क्षौमान्तरितमेखले ।
 अङ्गे निक्षिप्तचरणमास्तीर्णकरपल्लवे ॥ ८ ॥

दसवां सर्गं

अपार धनवाले और इन्द्रके समान तेजस्वी राजा दशरथको पृथ्वीपर राज करते-करते लगभग दस सहस्र शरद् बीत गए ॥१॥ पर तब भी पितरोके ऋणसे टूटाकारा दिलानेवाली और शोकके अंधेरेकी दूर करनेवाली वह ज्योति उन्हे नहीं मिल सकी जिसे पुत्र कहते है ॥२॥ जैसे समुद्रको रत्न उत्पन्न करनेके लिये मथे जानेतक ठहरना पड़ा था वैसे ही संतानके लिये उपाय होनेतक राजा दशरथको भी ठहरना पड़ा ॥३॥ तब ऋष्यशृङ्ग आदि जितेन्द्रिय और सन्त यज्ञ करनेवाले ऋषियोने मतान चाहनेवाले राजा दशरथके लिये पुत्रेष्टि यज्ञ करना प्रारंभ किया ॥४॥ ठीक उसी समय रावणके अत्याचारसे घबराकर देवता लोग उसी प्रकार विष्णुकी शरणमे गए जैसे धूपसे व्याकुल पक्षिक बढकर छायावाले वृक्षके नीचे पहुँच जाते हैं ॥५॥ ज्यों ही देवता लोग क्षीर सागरमे पहुँचे त्यो ही विष्णु भगवान् भी योग-निद्रासे जाग उठे । काममें देर न होना ही उसके पूरे होनेका सबसे बड़ा लक्षण है ॥६॥ देवताओने देखा कि विष्णु भगवान् क्षेप-शय्यापर लेटे हुए है और क्षेपके फणुकी मणिमोसे उनका शरीर और भी अधिक चमक उठा है ॥७॥ उन्हीके पाग कमलपर लक्ष्मी बंठी हुई थी जिनकी कमरमे देवामी वस्त्र पड़ा हुआ था

प्रबुद्धपुण्डरीकाक्षं बालातपनिभांशुकम् ।
 दिवसं शारदमिव प्रारम्भसुखदर्शनम् ॥ ६ ॥
 प्रभानुलिप्तश्रीवत्सं लक्ष्मीविभ्रमदर्पणम् ।
 कौस्तुभाख्यमपां सारं विभ्राणं बृहतोरसा ॥ १० ॥
 बाहुभिर्विटपाकारैर्दिव्याभरणभूषितैः ।
 आविर्भूतमपां मध्ये पारिजातमिवापरम् ॥ ११ ॥
 दैत्यस्त्रीगणहलेखानां मदरागविलोपिभिः ।
 हेतिभिश्चेतनावद्भिरुदीरितजयस्वनम् ॥ १२ ॥
 मुक्तशेषविरोधेन कुलिशव्रणलक्ष्मणा ।
 उपस्थितं प्राञ्जलिना विनीतेन गरुत्मता ॥ १३ ॥
 योगनिद्रान्तविशदैः पावनैरवलोकनैः ।
 भृग्वादीननुगृह्यन्तं सौखशायनिकानृपीन् ॥ १४ ॥
 प्रणपत्य सुरास्तस्मै शमयित्रे सुरद्विषाम् ।
 अर्थेनं तुष्टवुः स्तुत्यमवाङ्मनसगोचरम् ॥ १५ ॥

श्रीर जो विष्णु भगवान्के चरण प्रपनी गोदमे लेकर पलोट रही थी ॥८॥ जैसे खिले हुए कमलों-
 से श्रीर कन्याराशिके सूर्य से शरद् ऋतु के प्रारम्भिक दिन बड़े सुहावने लगते हैं वैसे ही खिले हुए
 कमल जैसी भाँसों वाले, प्रातःकालकी धूपके समान सुनहले वस्त्र पहने श्रीर ध्यानमग्न योगियोंको सर-
 लतासे दर्शन देनेवाले, विष्णु भी बड़े सुन्दर लग रहे थे ॥९॥ उनके चौड़े वक्षस्थलपर वह कौस्तुभ मणि
 चमक रहा था जिसमे लक्ष्मीजी शृङ्गारके समय अथवा हाव-भाव करते हुए प्रपना मुँह देखा करती है
 श्रीर जिसकी चमकसे भृगुके चरणके प्रहारसे बना हुआ श्रीवत्स चिन्ह भी चमक उठता था ॥१०॥
 भाभूषणोंसे सजी हुई उनकी बड़ी-बड़ी भुजाएँ वृक्षकी शाखाओंके समान थी श्रीर उनसे वे ऐसे लगते
 थे मानो समुद्रमे दूसरा कल्पवृक्ष निकल आया हो ॥११॥ असुरोंको मारकर उनकी स्त्रियोंके गालोंसे
 मदकी लाली मिटानेवाले उनके चक्र, गदा आदि अस्त्र सजीव होकर उनकी जयजयकार कर रहे
 थे ॥१२॥ शेषनागसे स्वाभाविक विरोध छोड़कर इन्द्रके वज्रकी चोटका चिह्न धारण किए हुए गरुड-
 जी बड़ी नम्रतासे हाथ जोड़कर उनकी सेवामें लड़े थे ॥१३॥ वे लोग-निद्रासे उठकर प्रपनी स्वच्छ
 श्रीर पवित्र चितवनसे उन भृगु आदि ऋषियोंको अनुगृहीत कर रहे थे जो उनसे पूछ रहे थे—“भगवन्
 आप सुखसे तो सोए हैं ॥१४॥ तब देवता लोग दैत्योंके नाश करनेवाले विष्णु भगवान्को
 प्रणाम करके उन प्रशंसनीय विष्णुकी स्तुति करने लगे जिनतक न तो बाणी ही पहुँचती है
 श्रीर न तो मन ही पहुँच सकता है । वे बोले— ॥१५॥ विश्वको बनाने, पालन करने श्रीर

नमो विश्वसृजे पूर्वं विश्वं तदनु विभ्रते ।
 अथ विश्वस्य संहर्त्रे तुभ्यं त्रेधास्थितात्मने ॥१६॥
 रसान्तराण्येकरसं यथा दिव्यं पयोऽश्नुते ।
 देशे देशे गुणेष्वेवमवस्थास्त्वमविक्रियः ॥१७॥
 अमेयो मितलोकस्त्वमनर्था प्रार्थनावहः ।
 अजितो जिष्णुरत्यन्तमव्यक्तो व्यक्तकारणम् ॥१८॥
 हृदयस्थमनासन्नमकामं त्वां तपस्विनम् ।
 दयालुमनघस्पृष्टं पुराणमजरं विदुः ॥१९॥
 सर्वज्ञस्त्वमविज्ञातः सर्वयोनिस्त्वमात्मभूः ।
 सर्वप्रभुरनीशस्त्वमेकस्त्वं सर्वरूपभाक् ॥२०॥
 सप्तसामोपगीतं त्वां सप्तार्णवजलेशयम् ।
 सप्ताचिर्मुखमाचगव्युः सप्तलोकैकसंश्रयम् ॥२१॥
 चतुर्वर्गफलं ज्ञानं कालावस्थाश्चतुर्युगाः ।
 चतुर्वर्णमयोलोकस्त्वत्तः सर्वं चतुर्मुखात् ॥२२॥

अतमे उसका संहार करनेवाले तीनों रूप आप अपनेमे धारण करते हैं। आपको प्रणाम है ॥ १६॥ जैसे एक स्वादवाला बर्षिका जल अलग-अलग देगोमे बरभकर अलग-अलग स्वादवाला हो जाना है वैसे ही आप मव प्रकारके विकारोसे दूर होते हुए भी सत्त्व, रज और तम तीनों गुणो लेकर बहूनेने रूप धारण कर लेते हैं ॥१७॥ हे भगवद् ' आप कितने बड़े हैं यह तो कोई नहीं माप सकता पर आपने सब लोक माप डाले हैं। आपकी स्वयं कोई इच्छा नहीं है पर आप सबकी इच्छाएँ पूरी करते हैं। आपको कोई नहीं जीत सकता पर आपने मवको जीत लिया है। आप किसीको नहीं दिखाई देते पर आपने ही इस दिखाई देनेवाले समारको उत्पन्न किया है ॥१८॥ हे भगवद् ! विद्वानोका कहना है कि आप मवके हृदयमे रहते हुए भी दूर हैं। आप कोई इच्छा नहीं करते, फिर भी [नर-नारायणके रूपमे बदरिकाश्रममे] तपस्या करते हैं। आप दयानु हैं पर आपको पुण्य नहीं छूता। आपको लोग पुराण [अर्थात् पुरानन पुरुष] कहते हैं पर आप कभी बूढ़े नहीं होते ॥१९॥ आप सबको जानते हैं पर आपको कोई नहीं जानता। आपने सारी सृष्टि उत्पन्न की है, आपको किसीने उत्पन्न नहीं किया है। आप सबके स्वामी हैं, आपका कोई स्वामी नहीं है और एक रूप होने हुए भी आप समारके सब रूप धारण किए हुए हैं ॥२०॥ विद्वानोका कहना है कि सामवेदके सातो प्रकारके गीतोमे आपके ही गुणो के गीत हैं। आप ही सातो समुद्रोंके जल-मे निवास करते हैं। सातो प्रकारके अग्नि आपके ही मुख है और सातो लोकोंके आप ही एक सहारे हैं ॥२१॥ आपके ही चारों मुखोंसे धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष फल देनेवाला ज्ञान उत्पन्न हुआ है। मतयुग, त्रेता, द्वापर और कलि इन चार युगोमे बँटा हुआ समय भी आपने ही उत्पन्न

अश्यासनिगृहीतेन मनसा हृदयाश्रयम् ।
 ज्योतिर्मयं विचिन्वन्ति योगिनस्त्वां विमुक्तये ॥२३॥
 अजस्य गृह्णतो जन्म निरीहस्य हतद्विषः ।
 स्वपतो जागरूकस्य याथार्थ्यं वेद कस्तव ॥२४॥
 शब्दादीन्विषयान्भोक्तुं चरितुं दुश्चरं तपः ।
 पर्याप्तोऽसि प्रजाः पातुमौदासीन्येन वर्तितुम् ॥२५॥
 बहुधाप्यागमैर्भिन्नाः पन्थानःसिद्धहेतवः ।
 त्वय्येव निपतन्त्योषा जाह्नवीया इवार्शवे ॥२६॥
 त्वय्यावेशितचित्तानां त्वत्समर्पितकर्मणाम् ।
 गतिस्त्वं वीतरागाणामभूयः संनिवृत्तये ॥२७॥
 प्रत्यक्षोऽप्यपरिच्छेद्यो मह्यादिर्महिमा तव ।
 आम्नवागनुमानाभ्यां साध्यं त्वां प्रति का कथा ॥२८॥
 केवलं स्मरणेनैव पुनासि पुरुषं यतः ।
 अनेन वृत्तयः शेषा निवेदितफलास्त्वयि ॥२९॥

किया है और चार वर्गोंवाला यह समार भी आपका ही बनाया हुआ है ॥२२॥ योगी लोग सदा प्राणायाम आदिसे मनको वजमे करके मुक्ति पानेके लिये अपने हृदयोमे बँडे हुए आपके ही ज्योतिस्वरूप की खोज किया करते है ॥२३॥ हे भगवन् ! आप अजन्मा कहलाकर भी जन्म लेते हैं और कर्म-रहित होकर भी शत्रुओंका संहार करते है । योग-निद्रामे मोने हुए भी आप जागते ही रहते हैं, फिर बताइए, आपका सच्चा भेद कौन जान सकता है ॥२४॥ आप [कृष्ण आदि रूपमे] शब्द, स्पर्श, रूप, रस गन्ध आदिका भोग करते है । [नर-नारायण रूपसे] कठोर तपस्या करते हैं । [राम आदि रूप धारण करके] प्रजा का पालन करते है और [बुद्ध आदि] शान्त रूप धारण करके उदासीन भी बन जाते हैं ॥२५॥ जैसे गंगाजीकी सभी धाराएँ समुद्रमे ही गिरती हैं उसी प्रकार परमानन्द पानेके जितने मार्ग बताए गए है वे अलग-अलग ज्ञानोमे अलग-अलग रूपसे बताए जानेपर भी सब आप ही तक पहुँचते है ॥२६॥ जो योगी लोग सदा आपका ही ध्यान करते है, जिन्होंने अपने सब कर्म आपको ही समर्पित कर दिए है और जो राग द्वेषसे दूर हैं उन योगियोंको तो आप ही जन्म-मरणके बन्धनसे छुटकारा देते है ॥२७॥ यद्यपि पृथ्वी आदिको देखनेसे आपकी महिमा प्रकट हो जाती है पर उतनेसे ही ठीक-ठीक आपका परिचय नहीं हो पाता । फिर भला वेदों के वर्णनसे और अनुमानसे आपका कैसे ज्ञान हो सकता है ॥२८॥ आपके स्मरण मात्रसे ही लोग पवित्र हो जाते हैं । फिर यदि उन्हें आपका दर्शन हो जाय, वे आपका चरण छू सकें और आपकी वाणी सुन सकें तो उससे जितना पुण्य होगा उसका वर्णन कौन कर सकता है ॥२९॥ जैसे समुद्रके रत्न और सूर्यकी

उदधेरिव रत्नानि तेजासीव विवस्वतः ।
 स्तुतिभ्यो व्यतिरिच्यन्ते दृगाणि चरितानि ते ॥३०॥
 अनवाप्तमवाप्तव्यं न ते किंचन विद्यते ।
 लोकानुग्रह एवैको हेतुस्ते जन्मकर्मणोः ॥३१॥
 महिमानं यदुत्कीर्त्य तव संहियते वचः ।
 श्रमेण तदशक्त्या वा न गुणानामियचया ॥३२॥
 इति प्रसादयामासुस्ते सुरास्तमधोक्षजम् ।
 भृतार्थव्याहृतिः सा हि न स्तुतिः परमेष्ठिनः ॥३३॥
 तस्मै कुशलसंप्रश्नव्यञ्जितप्रीतये सुराः ।
 भयमप्रलयोद्वेलादाचर्युनैर्ऋतोदधेः ॥३४॥
 अथ वेलासमामन्नशैलगन्धानुनादिना ।
 स्वरेणोवाच भगवान्परिभृतार्थवध्वनिः ॥३५॥
 पुराणस्य कवेस्तस्य वर्णस्थानसमीगिता ।
 बभूव कृतमंस्कागा चरितार्थैव भारती ॥३६॥
 बभौ मदशनज्योत्स्ना सा विभोर्वदनोद्रता ।
 निर्यातशेषा चरणाद्रङ्गे बोर्ध्वप्रवर्तिनी ॥३७॥

किरणों गिनी नहीं जा सकती वैसे ही स्तुति करने आपके पूरे चरित्रका वर्णन नहीं हो सकता ॥३०॥
 मनारसे प्राप्त करने योग्य कोई भी ऐसी वस्तु नहीं है जो आपके हाथमें न हो । फिर भी आप जो
 जन्म लेते हैं और कर्म करने हैं उसका एक मात्र उद्देश्य यही है कि आप ससारपर अनुग्रह
 करना चाहते हैं ॥३१॥ आपकी मरत्ताकी प्रशंसा करके जो हम छुप हो रहे हैं, इसका
 यह कारण नहीं है कि हमने आपके सब गुण बखान डाले, वरन् हमका कारण यही है
 कि हम थक गए हैं और आपके बोलनेकी शक्ति हममें नहीं रह गई है ॥३२॥ जो भगवान् किसी
 भी इन्द्रियमें प्राण नहीं होते हैं उनकी स्तुति करके देवताओंने उन्हें प्रसन्न कर लिया । वह स्तुति भी
 उनकी भूटी प्रशंसा नहीं थी वरन् सब बाले गच्छी ही थी ॥३३॥ विष्णु भगवान्ने प्रसन्न होकर
 उनमें कुशल-मंगल पूछा, जिसके उत्तरमें देवताओंने कहा कि आज-कल ऐसे राक्षस उत्पन्न हो गए हैं
 जिन्होंने बिना प्रणय काल ध्यान ही सारे समारकी मर्यादा भंग करके चारों ओर हाहाकार मचा दिया
 है ॥३४॥ यह मुनिकर समुद्रमें भी बड़कर गभीर ध्वनिमें जब भगवान् उत्तर देने लगे तब क्षीर-
 सागरके तटपर लंबे हुए पहाड़ोंकी मुकाबलमें उनके शब्द गूँज उठे ॥३५॥ विष्णु भगवान् तो सबसे
 पुराने कवि हैं इसलिए जब उनके मुखके भीतर कण्ठ, नासु, दंत, श्रोत्र आदि उच्चारणके स्थानोंसे बली
 भाँति बाएँ निकलीं तब मानो भस्वतीने अपने जन्म लेनेका फल पा लिया ॥३६॥ उनके दाँतोंकी चमक
 से जगमगानी हुई उनकी बाएँ मुखसे निकलती हुई ऐसी शोभा देने लगी मानो उनके चरणोंसे

जाने वो रक्षसाक्रान्तावनुभावपराक्रमौ ।
 अङ्गिनां तमसेवोभौ गुणौ प्रथममध्यमौ ॥३८॥
 विदितं तप्यमानं च तेन मे भुवनत्रयम् ।
 अकामोपनतेनेव साधोर्हृदयमेनसा ॥३९॥
 कार्येषु चैककार्यत्वादभ्यर्ध्योंऽस्मि न वज्रिणा ।
 स्वयमेव हि वातोऽग्नेः सारथ्यं प्रतिपद्यते ॥४०॥
 स्वामिधारापरिहृतः कामं चक्रस्य तेन मे ।
 स्थापितो दशमो मूर्धा लभ्यांश इव रक्षसा ॥४१॥
 स्रष्टुर्वरातिसर्गाक्षु मया तस्य दुरात्मनः ।
 अत्यारूढं रिपोः सोढं चन्दनेनेव भोगिनः ॥४२॥
 धातारं तपसा प्रीतं ययाचे स हि राक्षसः ।
 दैवात्सर्गादवध्यत्वं मर्त्येष्वास्थापराङ्मुखः ॥४३॥
 सोऽहं दाशरथिर्भूत्वा रणभूमेर्वलिहमम् ।
 करिष्यामि शरैस्तीक्ष्णैस्तच्छिरः कमलोच्चयम् ॥४४॥
 अचिराद्यज्वभिर्भागं कल्पितं विधिवत्पुनः ।
 मायाविभिरनालीढमादास्यध्वे निशाचरैः ॥४५॥

निकलकर गगाजी ऊपरको जा रही हों ॥३७॥ विष्णु भगवान् बोले—ऽ देवताधो ! जैसे ससारके जीवोंके सन्वगुण और रजोगुणको उनका तमोगुण दबा लेता है वैसे ही आपके तेज और बलको रावण दबा बैठा है ॥३८॥ मैं यह भी जानना हूँ कि जैसे अनजानमें किए हुए पापसे सज्जनका मन घबरा जाता है वैसे ही सारा मसार रावणके अत्याचारसे घबरा उठा है ॥३९॥ इसलिए रावणको मिटा डालनेका काम जैसा इन्द्रका है वैसा ही मेरा भी है । इसके लिये इन्द्रने जो मेरी प्रार्थना की है उसकी मैं कोई आवश्यकता नहीं समझता हूँ क्योंकि आगकी सहायताके लिये वायुसे कहना नहीं पड़ता, वह तो स्वयं आगको उभाड़ देता है ॥४०॥ शिवजीको प्रसन्न करनेके लिये रावणने अपने नौ सिर काटकर चढ़ा दिए थे । अब जान पड़ता है कि उस राक्षसने अपने दसवाँ सिर मेरे चक्रसे काटे जाने के लिये रख छोड़ा है ॥४१॥ ब्रह्माजीने जो उसे वरदान दे दिया है उसीमे मैंने उस दुष्टका दिन-दिन ऊपर चढ़ना उसी प्रकार सहा है जैसे अपने ऊपर चढ़ते हुए माँपको चन्दनका पेड़ सह लेता है ॥४२॥ जब ब्रह्माजी उसकी तपस्यासे प्रसन्न हुए, तब उसने यही वरदान माँगा कि मैं देवताओंके हाथसे न मारा जा सकूँ क्योंकि मनुष्योंको तो वह कुछ समझता ही नहीं है ॥४३॥ इसलिये मैं राजा दशरथके यहाँ जन्म लेकर अपने तीसरे बाएँसे उसके सिरोंको कमलके समान उतारकर रणभूमिको भेंट चढ़ाऊँगा ॥४४॥ हे देवताधो ! यजमान लोग जो बिधिसे दिया हुआ यज्ञका भाग तुम्हे दे देंगे उसे अब राक्षस लोग छीनकर नहीं खा

वैमानिकाः पुण्यकृतस्त्यजन्तु मरुतां पथि ।
 पुष्पकालोकसंक्षोभं मेघावरणतत्पराः ॥४६॥
 मोक्षध्वे स्वर्गवन्दीनां वेशीवन्धानदृषितान् ।
 शापयन्त्रितपौलस्त्यबलात्कारकचग्रहैः ॥४७॥
 रावणावग्रहबलान्तमिति वागभृतेन सः ।
 अभिवृध्य मरुत्सस्यं कृष्णमेघस्तिरोदधे ॥४८॥
 पुरुहूतप्रभृतयः सुरकार्योद्यतं सुराः ।
 अंशैरनुययुर्विष्णुं पुष्पैर्वायुमिव द्रुमाः ॥४९॥
 अथ तस्य विशाप्तयुग्न्ते काम्यस्य कर्मणः ।
 पुरुषः प्रवभूवाग्नेर्विष्मयेन सहत्विजाम् ॥५०॥
 हेमपात्रगतं दोर्भ्यामादधानः पयश्चरुम् ।
 अनुप्रवेशादाद्यस्य पुंसस्तेनापि दुर्वहम् ॥५१॥
 प्राजापत्योपनीतं तदन्नं प्रत्यग्रहीन्नुपः ।
 वृषेव पयसां सारमाविष्कृतमुदन्वता ॥५२॥
 अनेन कथिता राज्ञो गुणान्तस्यान्यदुर्लभाः ।
 प्रसूतिं चकमे तस्मिन्त्रैलोक्यप्रभवोऽपि यत् ॥५३॥

सकने । सब आप लोगोको ही मिलेगा ॥४५॥ अब आप लोग निडर
 होकर अपने-अपने विमानोपर चढ़कर आकाशमें घूमिए और रावणके पुण्यक विमानको
 देखकर और उसमें डरकर वादलोमें छिपना छोड़ दीजिए ॥४६॥ रावणने स्वर्गकी जिन
 स्त्रियोंको अपने यहाँ बन्दी किया है उनके जूड़ोको नलकूबरके शापके डरसे उसने हाथ नहीं
 लगाया है । अब आप लोग ही उन बन्दी स्त्रियोंके बूढ़े अपने हाथमें खोलेंगे ॥४७॥ जैसे सूक्ष्मे
 दिनोमें धानके सेतपर कोई बादन जब बरगाकर निकल जाय वैसे ही रावणके डरसे सूक्ष्मे हुए
 देवताओपर अपने मधुर वचन बरमाकर विष्णु भगवान् भी अन्तर्धान हो गए ॥४८॥ जैसे वायुके
 चलनेपर वनके वृक्ष स्वयं उनके पीछे न जाकर अपने फूल उनके साथ भेज देते हैं वैसे ही अब
 भगवान् विष्णु देवताओका कार्य करनेके लिये चलें तब इन्द्र आदि देवताओने भी अपने-अपने
 अथ उनके साथ भेज दिए ॥४९॥ इधर ज्यों ही राजा दशरथका पुत्रेष्टि यज्ञ समाप्त हुआ त्यों ही
 यज्ञकी अग्निमेंसे एक पुच्छ प्रकट हुआ जिसे देखकर यज्ञ करनेवाले सभी ऋषि बड़े प्रचरजमें पड़
 गए ॥५०॥ उस पुच्छके हाथमें खीरसे भरा हुआ मोनेका कटोरा था । उस खीरमें सारे ब्रह्माण्डको
 संभालनेवाले विष्णु भगवान् पड़े हुए थे इमलिये वह दिव्य पुच्छ भी उस कटोरेको बड़ी कठिनाईसे
 संभाल पा रहा था ॥५१॥ जैसे इन्द्रने समुद्रोमेंसे निकले हुए अमृतके कलशको धाम लिया था
 वैसे ही राजा दशरथने भी उस दिव्य पुच्छके हाथसे वह खीर ले ली ॥५२॥ उस दिव्य पुच्छने

स तेजो वैष्णवं पत्न्योर्विभेजे चरुसंज्ञितम् ।
 द्यावापृथिव्योः प्रत्यग्रमहर्षतिरिवातपम् ॥५४॥
 अचिंता तस्य कौशल्या प्रिया केकयवंशजा ।
 अतः संभावितां ताभ्यां सुमित्रामैच्छदीश्वरः ॥५५॥
 ते बहुज्ञस्य चित्तज्ञे पत्न्यौ पत्युर्महीक्षितः ।
 चरोरर्धार्धभागाभ्यां तामयोजयतामुभे ॥५६॥
 सा हि प्रणयवत्यासीत्सपत्न्योरुभयोरपि ।
 भ्रमरी वारणस्येव मदनिस्पन्दरेखयोः ॥५७॥
 ताभिर्गर्भः प्रजाभूत्यै दध्नेदेवांशसंभवः ।
 सौरीभिरिव नाडीभिरमृताख्याभिरम्मयः ॥५८॥
 सममापन्नसत्त्वास्ता रेजुरापाण्डुरत्विषः ।
 अन्तर्गतफलारम्भाः सस्यानामिव संपदः ॥५९॥
 गुप्तं ददृशुरात्मानं सर्वाः स्वप्नेषु वामनैः ।
 जलजासिगदाशाङ्गचक्रलाञ्छितमूर्तिभिः ॥६०॥
 हेमपद्मप्रभाजालं गगने च वितन्वता ।
 उह्यन्ते स्म सुपर्णेन वेगाकृष्टपयोमुचा ॥६१॥

राजा दशरथके अमाधारण गुणोकी इतनी प्रशंसा की कि विष्णु भगवान्को भी उनके यहाँ जन्म लेनेकी इच्छा होने लगी ॥५३॥ जैसे सूर्य अपनी नई धूप पृथ्वी और आकाश दोनोंमें बाँट देता है वैसे ही खीरके रूपमें पाये हुए विष्णुके तेजको राजाने कौशल्या और कँकेयीमें बराबर बाँट दिया ॥५४॥ कौशल्या उनकी बड़ी रानी थी और कँकेयी उनकी प्यारी रानी थी इसलिये वे चाहते थे कि वे दोनों रानियाँ ही अपने-अपने भागमेंसे स्वयं कुछ भाग देकर सुमित्राका सम्मान करें ॥५५॥ सब कुछ जाननेवाले राजा दशरथकी उन दोनों रानियोंने अपनी-अपनी खीरका आधा-आधा भाग सुमित्राको दे दिया ॥५६॥ जैसे हाथीके दाँते कसोलीसे निकलनेवाली मदकी दोनों धाराओंसे भौरी बराबर प्रेम करती है वैसे ही सुमित्रा भी अपनी दोनों सौते से बराबर प्रेम करती थी ॥५७॥ जैसे अमृत नामकी जल बरसानेवाली सूर्यकी किरणें ससारके कल्याणके लिये जल लिए रहती हैं वैसे ही उन तीनों रानियोंने लोकके कल्याणके लिये विष्णुके अंशसे भरा गर्भ धारण किया ॥५८॥ एक साथ गर्भ धारण करनेवाली रानियाँ गर्भसे पीली पड़नेके कारण अनाजकी उन बालोंके समान पीली लगती थीं जिनमें दाँते पड़ गए हों ॥५९॥ उन्हें यह स्वप्न दिखाई देता था कि कमल, तलवार, गदा, शाङ्ग धनुष और चक्र लिए हुए कोई बौना-सा पुरुष बराबर हमारी रक्षाकर रहा है ॥६०॥ और अपने सोनेके पंखोंसे प्रकाश फैलता हुआ अपने वेगके कारण अपने साथ बादलोंको भी खींचकर ले जाता

विभ्रत्या कौस्तुभन्यासं स्तनान्तरविलम्बिनम् ।
 पर्युपास्यन्त लक्ष्म्या च पद्मव्यजनहस्तया ॥६२॥
 कृताभिषेकैर्दिव्यायां त्रिस्रोतसि च सप्तभिः ।
 ब्रह्मर्षिभिः परं ब्रह्म गृणद्भिरुपतस्थिरे ॥६३॥
 ताभ्यस्तथाविधान्स्वप्नाञ्छ्रुत्वा प्रीतो हि पार्थिवः ।
 मेने परार्ध्यमात्मानं गुरुत्वेन जगद्गुरोः ॥६४॥
 विभक्तात्मा विशुस्तासामेकः कुक्षिष्वनेकधा ।
 उवाम प्रतिमाचन्द्रः प्रसन्नानामयामिव ॥६५॥
 अथाश्रयमहिषी राज्ञः प्रसूतिममये सती ।
 पुत्रं तमोपहं लेभे नक्तं ज्योतिरिवीषधिः ॥६६॥
 राम इत्यभिरामेण वपुषा तस्य चोदितः ।
 नामधेयं गुरुश्वके जगत्त्रयममङ्गलम् ॥६७॥
 रघुवंशप्रदीपेन तेनाप्रतिमतेजसा ।
 रक्षागृहगता दीपाः प्रत्यादिष्टा इवाभवन् ॥६८॥
 शय्यागतेन रामेण माता शातोदरी बभौ ।
 सैकताभोजवलिना जाह्नवीव शरत्कृशा ॥६९॥

हुआ गहड़ हमें आकाशमें उडाकर ले जा रहा है ॥६१॥ और बधस्थानपर कौस्तुभमणि पहले
 हुए लक्ष्मी भी हाथमें कमलका पत्ता लेकर हमारी सेवा कर रही है ॥६२॥ इतना ही नहीं, आकाश-
 गङ्गा में स्नान करके सप्तर्षि भी वेद-पाठ करते हुए हमारी ही उपासना कर रहे हैं ॥६३॥ जब
 रानियोने राजाको अपने ये स्वप्न सुनाए तब वे बड़े प्रसन्न हुए और उन्होंने समझ लिया कि अब
 संसारमें मुझमें बढकर कोई नहीं है क्योंकि मैं संसारके कुछ विध्वंसुज्जी का भी पिता बन रहा हूँ ॥६४॥
 यद्यपि विष्णुका एक ही रूप है पर जैसे निर्मल जलमें चन्द्रमाके बहुतेसे प्रतिबिम्ब पड़ जाते हैं वैसे
 ही वे भी तीनों रानियोके गर्भों में अलग-अलग निवास कर रहे थे ॥६५॥ जैसे पर्वतकी बहुतेसी
 झूलियोमें रातवः अंधेरा दूर करनेवाला प्रकाश आ जाता है वैसे ही राजाकी पटरानी कौषल्याने
 समीपको दूर करनेवाला पुत्र उत्पन्न किया ॥६६॥ उस बालकका मनोहर शरीर देखकर वसिष्ठजीने
 उनका समारंभ सबसे अधिक मङ्गलकारी नाम 'राम' रख दिया ॥६७॥ रघुवशको उजागर करनेवाले
 उस बालकका इतना तेज था कि सोरी बरक सब दीपको की ज्योति उसके आगे मन्द पड़ गई ॥६८॥
 प्रसव में चुन्नी माता कौषल्या, गर्भमें रामको लिए हुए पलंग पर लेटी हुई ऐसी सुन्दर जान पड़ती
 थी जैसे अरुण धनुमें तनी धारवाली गङ्गाजीके तट पर किमीका चढ़ाया हुआ नीला कमल रक्ता

कैकेय्यास्तनयो जज्ञे भरतो नाम शीलवान् ।
 जनयित्रीमलंचक्रे यः प्रथ्र य इव श्रियम् ॥७०॥
 सुतौ लक्ष्मणशत्रुघ्नौ मुमित्रा सुषुवे यमौ ।
 सम्यगाराधिता विद्या प्रबोधविनयाविध ॥७१॥
 निर्दोषमभवत्सर्वमाविष्कृतगुणं जगत् ।
 अन्वगादिव हि स्वर्गो गां गतं पुरुषोत्तमम् ॥७२॥
 तस्योदये चतुर्मतः पौलस्त्यचक्रिनेश्वराः ।
 विरजस्कैनभस्वद्भिर्दश उच्छ्र्वसिता इव ॥७३॥
 कृशानुरपधुमत्वात्प्रसन्नत्वात्प्रभाकरः ।
 रक्षोविप्रकृतावास्तामपविद्धशुचाविव ॥७४॥
 दशाननकिरीटभ्यस्तत्त्वखण्डसश्रियः ।
 मणिव्याजेन पर्यस्ताः पृथिव्यामश्रुविन्दवः ॥७५॥
 पुत्रजन्मप्रवेश्यानां तूर्याणां तस्य पुत्रिणः ।
 आरम्भं प्रथमं चक्रुर्देवदुन्दुभयो दिवि ॥७६॥
 संतानकमयी वृष्टिर्भवने चास्य पेतुपी ।
 सन्मङ्गलोपचाराणां सैवादिरचनाभवत् ॥७७॥

हुआ हो ॥६९॥ कैकेयीने भरतको जन्म दिया । उन्हे पाकर वे ऐसी शोभा दे रही थी जैसे संपत्तिके साथ आदर शोभा देता है ॥७०॥ जैसे अभ्यास से पाई हुई विद्या से ज्ञान और विनय दोनों मिल जाते हैं वैसे ही मुमित्राके लक्ष्मण और शत्रुघ्न नामके दो जुड़वाँ पुत्र उत्पन्न हुए ॥७१॥ उस समय संसारसे सारे दोष भाग गए और चारों ओर गुण ही गुण फैल गए मानो विष्णु भगवान् के साथ-साथ स्वर्ग भी पृथ्वी पर उतर आया हो ॥७२॥ दशो दिशाओमें बिना धूलकी जो स्वच्छ बयार चलने लगी वह ऐसी लगती थी मानो रावणसे डरे हुए कुबेर आदि दिग्पालोंने पृथ्वीपर चार रूपों में आये हुए भगवान्को पाकर सन्तोष की साँस ली हो ॥७३॥ रावणसे पीड़ा पाये हुए अग्निदेवका धुँआ निकल गया और सूर्य भी निर्मल हो गए मानो दोनों का शोक दूर हो गया हो ॥७४॥ उसी समय रावणके मुकुटके कुछ मणि पृथ्वीपर गिर पड़े मानो राक्षसों की लक्ष्मीके आँसू ही हुलक पड़े हों ॥७५॥ पुत्रवान् राजा दशरथके यहाँ पुत्र-जन्मके समय, नगाडे आदि बाजे पीछे बजे, पहले देवताओंने ही स्वर्गमें बघाईकी दुन्दुभी बजाई ॥७६॥ और उनके राजभवनपर आकाशसे कल्पवृक्षोंके फूलोंकी जो वर्षा हुई उसीसे उनके माङ्गलिक संस्कारों का आरम्भ हुआ ॥७७॥ जातकमें आदि संस्कार हो

कुमारः कृतसंस्कारास्ते धात्रीस्तन्यपायिनः ।
 आनन्देनाग्रजेनेव समं ववृधिरे पितुः ॥७८॥
 स्वाभाविकं विनीतत्वं तेषां विनयकर्मणा ।
 मुमुञ्च्य सहजं तेजो हविषेव हविर्भुजाम् ॥७९॥
 परस्पराविरुद्धास्ते तद्रघोरनघं कुलम् ।
 अलमुद्घोतयामासुर्देवारण्यमिवर्तवः ॥८०॥
 ममानेऽपि हि सौभ्रात्रे यथोभौ रामलक्ष्मणौ ।
 तथा भरतशत्रुघ्नौ प्रीत्या द्वन्द्वं बभूवतुः ॥८१॥
 तेषां द्वयोर्द्वयोरैक्यं विभिदे न कदाचन ।
 यथा वायुविभावस्त्रोर्यथा चन्द्रसमुद्रयोः ॥८२॥
 ते प्रजानां प्रजानाथास्तेजसा प्रश्रयेण च ।
 मनो जह्नुर्निदाधान्ते श्यामाभ्रा दिवसा इव ॥८३॥
 स चतुर्धा बभौ व्यस्तः प्रभवः पृथिवीपतेः ।
 धर्मार्थकाममोक्षाणामवतार इवाङ्गभाक् ॥८४॥
 गुणैराराधयामासुस्ते गुरुं गुरुवत्मलाः ।
 तमेव चतुरन्तेशं रत्नैरिव महार्णवाः ॥८५॥

चुकने पर धायका रूप पी-पीकर जैसे-जैसे राजकुमार बढने लगे वैसे वैसे ही बैसे राजा दशरथका आनन्द भी बढने लगा मानो यह आनन्द उन चारो राजकुमारो का जेठा भाई हो ॥७८॥ जैसे धी धादि पडनेसे हवनकी अग्निका स्वाभाविक तैज बढ जाना है वैसे ही धिज्ञा पानेसे उन चारो राजकुमारों की स्वाभाविक नम्रता और भी अधिक बढ गई ॥७९॥ जैसे ऋतुएँ नन्दनवनको चमका देती हैं वैसे ही परस्पर प्रेमसे उन चारो कुमारोंन पवित्र रघुकुलको उजागर कर दिया ॥८०॥ यद्यपि चारोंमें परस्पर बहुत प्रेम था, फिर भी विशेष प्रेमके कारण जैसे राम और लक्ष्मणकी एक जोट हो गई वैसे ही भरत और शत्रुघ्नकी भी जोट हो गई ॥८१॥ जैसे वायु और अग्निका तथा चन्द्रमा और समुद्रका जोड़ा कभी अलग नहीं होता वैसे ही राम और लक्ष्मणका तथा भरत और शत्रुघ्नका साथ कभी नहीं छूटा ॥८२॥ जब प्रजावै स्वामी राजकुमारोंने अपने तैज और नम्र व्यवहारसे अपनी प्रजाका मन उसी प्रकार हर लिया जैसे गर्मीके अतमे काले वादन लोगोंके मन धाकूट कर लेते है ॥८३॥ राजाकी चारो मनाने ऐसी शोभा दे रही थी मानो, धर्म, प्रथ, काम और मोक्ष चारोंने अवतार ले लिया हो ॥८४॥ चारो पितृभक्त राजकुमारोंने राजा दशरथको अपने गुणोंसे उसी प्रकार चमन कर लिया जैसे चांगे समुद्रोंने पत्तन दर चारो दिशाओके स्वामी राजा दशरथ को

सुरगज इव दन्तैर्भग्नदैत्यासिधारै
 नय इव पणवन्धव्यक्तयोगैरुपायैः ।
 हरिरिव युगदीर्घैर्दीर्घैर्भिरशैस्तदीयैः
 पतिरवनिपतीनां तैश्चकाशे चतुर्भिः ॥ ८६ ॥

इति महाकविश्रोकालिदासकृतौ रघुवशे महाकाव्ये
 रामावतारो नाम दशमः सर्गः ॥

प्रसन्न कर लिया था ॥८५॥ जैसे असुरोकी तलवारोकी धार कुंठित करनेवाले अपने चार दाँतोंसे ऐरावत शोभा देता है, जैसे साम, दाम, दण्ड और भेद इन चार उपायोंसे राजनीति शोभा देती है और जैसे रथके जुगके समान अपनी लम्बी-लम्बी चार भुजाओंसे विष्णु भगवान् शोभा देते हैं वैसे ही राजा दशरथ भी अपने चार सुयोग्य पुत्रोंसे सुशोभित हुए ॥८६॥

महाकवि कालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें
 रामावतार नाम का दसवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ एकादशः सर्गः ॥

कौशिकेन स किल त्रितीक्षरो राममध्वरविधातशान्तये ।
 काकपक्षधरमेत्य याचितस्तेजसां हि न वयः ममीक्ष्यते ॥ १ ॥
 कृच्छ्रलब्धमपि लब्धवर्णभाक्तं दिदेश मुनये सलक्ष्मणम् ।
 अप्यमुप्रणयिनां रघोः कुले न व्यवहृत्यत कदाचिदर्थिता ॥ २ ॥
 यावदादिशति पार्थिवस्तयोर्निर्गमाय पुरमार्गमस्क्रियाम् ।
 तावदाशु विदधे मरुत्सर्वैः सा मपुष्पजलवापिभिर्धनैः ॥ ३ ॥
 तौ निदेशकर्यांश्चतौ पितुर्धन्विनौ चरणयोर्निपेततुः ।
 भूपतेरपि तयोः प्रवत्स्यतोर्नम्रयोरुपरि वाप्यवन्दिवः ॥ ४ ॥
 तौ पितुर्नयनजेन वारिणा किञ्चिदुच्चितशिखण्डकायुभौ ।
 धन्विनौ तमुपिमन्वगच्छतां पौरदृष्टिकृतमार्गतोरणौ ॥ ५ ॥
 लक्ष्मणानुचरमेव राघवं नेतुमैच्छदपिरित्यसौ नृपः ।
 आशिषं प्रयुयुजे न वाहिनीं मा हि रक्षणविधौ तयोः क्षमा ॥ ६ ॥
 मातृवर्गचरणस्पृशौ मुनेस्तौ प्रपद्य षट्त्वां महोजमः ।
 रंजतुर्गतिवशात्प्रवर्तिनौ भास्करस्य मधुमाधवाविव ॥ ७ ॥

ग्यारहवां सर्ग

एक दिन विद्यामित्रजी राजा दशरथके पास गए और उन्होंने कहा कि मेरे यज्ञकी रक्षाके लिये काकपक्ष-धारी रामको हमने माथ भेज दीजिए । ठीक ही है, जो तेजस्वी होते हैं, उनके लिये यह नहीं विचार किया जाना कि वे छोटे हैं या बड़े ॥१॥ यद्यपि दशरथजीने राम और लक्ष्मणको बड़ी नपस्यामे पाया था पर वे विद्वानोंके इतने भक्त थे कि उन्होंने तत्काल राम-लक्ष्मणको मुनिके माथ भेज दिया क्योंकि रघुकुलकी सदासे यह रीति रही है कि यदि कोई प्राण भी मणि तो उसे विमुख नही लीगने ॥२॥ अगो राजा दशरथ उनकी विदार्थके लिये मड़क सजानेकी आज्ञा अपने सेवकोंको दे रहे थे कि इतनेमे बापुने फूट और बादलोंमें जल लाकर सड़कोपर बरसा ही तो दिये ॥३॥ पिताकी आज्ञा पालन करनेको प्रस्तुत होकर दोनों राजकुमार अपने पिताके चरणोंमें प्रणाम करनेको मुके ही थे कि दशरथजीकी आँखोंमें उन दोनों पर अंसू टपक पड़े ॥४॥ और उन आँसुओं ने दोनों राजकुमारोंकी चोटियाँ भीग गईं । जिस समय धनुष लेकर दोनों राजकुमार विद्या-मित्रजीके पीछे पीछे चले जा रहे थे उन समय उन्हें देखने हुए पुरवाभियोकी आँखें ऐसी जान पड़ती थी मानो नेत्रोंकी बदलवारे बाँध धी गई हो ॥५॥ विद्यामित्रजी केवल राम और लक्ष्मणको ही ले जाना चाहते थे । पर राजने उनको महायत्नाके लिये अपना आशीर्वाद ही दिया, सेना नहीं । क्योंकि उनका आशीर्वाद ही उनकी रक्षाके लिए पर्याप्त था ॥६॥ माताओंके चरण छूकर दोनों राजकुमार उन

वीचिलोलभ्रजयोस्तयोर्गतं शैशवाच्चपलमत्यशोभत ।
 तोयदागम इवोद्धयभिययोर्नामधेयसदृशं विचेष्टितम् ॥ ८ ॥
 तौ बलातिबलयोः प्रभावतो विद्ययोः पथि मुनिप्रदिष्टयोः ।
 मम्लतुर्न मणिकुट्टिमोचितौ मातृपार्श्वपरिवर्तिनाविष ॥ ९ ॥
 पूर्ववृत्तकथितैः पुराविदः सानुजः पितृसम्बन्धस्य राघवः ।
 उद्यमान इव वाहनोचितः पादचारमपि न ध्यभावयत् ॥ १० ॥
 तौ सर्गमि रमवद्भिर्गम्बुभिः कूजितैः श्रुतिमुखैः पतत्रिणः ।
 वायवः सुरभिपुष्परेणुभिश्चायया च जलदाः सिषेविरे ॥ ११ ॥
 नाम्भसां कमलशोभिनां तथा शाखिनां च न परिश्रमच्छिद्राम् ।
 दर्शनेन लघुना यथा तयोः प्रीतिमापुरुभयोस्तपस्विनः ॥ १२ ॥
 स्थाणुदग्धवपुषस्तपोवनं प्राप्य दाशगथिरात्तकामुकः ।
 विग्रहेण मदनस्य चारुणा सोऽभवत्प्रतिनिधिर्न कर्मणा ॥ १३ ॥
 तौ मुकेतुस्तया खिलीकृते कौशिकाद्रिदितशापया पथि ।
 निन्यतुः स्थलनिवेशिताटनी लीलर्यैव धनुषी अघ्नियताम् ॥ १४ ॥

तेजस्वी मुनिके पीछे चलते हुए मेसे शोभित होते थे मानो सूर्यके पीछे-पीछे चंद्र और वंशाक्ष मास चले जा रहे हों ॥७॥ वचनके कारण लहरोके समान चलन बाँहोवाले राजकुमारोका चुलबुलापन ऐसा सुन्दर लग रहा था मानो वर्षा ऋतुमे दोनो उद्भव और भिद्य नदियाँ लहरानी इटलाती तटोको डाती हुई चली जा रही हों ॥८॥ [आजतक उन तालकोने घरमे वाहर तो पैर रक्खा ही न था, इसलिये] मार्ग में ही विश्वामित्रजीने उन्हे बना और अतिबना नामकी दोनो निष्ठाएँ मिला दी जिससे ऊबड़-खाबड़ बनके मार्गमें चलते हुए उन्हे थकान नहीं हो रही थी और बैसा ही सुख हो रहा था जैसे वे मगियो मे जटे हुए अरुने भवनों मे अरुनी माताके आमपास घूम रहे हो ॥९॥ जो राम और लक्ष्मण सदा दिव्य रथोपर चढ़कर चलते थे उन्हें तनिक भी थकावट नहीं हुई क्योंकि उनके पिताके मित्र विश्वामित्रजी उन्हे मार्गमे पुरानी कथाएँ सुनाते चले जा रहे थे ॥१०॥ सरोवरोने अरुना मीठा जल पिलाकर, पक्षियोंने मधुर गीत सुनाकर, वायुने मुगन्धित पराग फँलाकर और बादलोंने शीतल छाया देकर मार्गमे उन दोनो की बड़ी सेवा की ॥११॥ कमलौसे अरे हुए सरोवरो तथा थकावट हरनेवाले वृक्षोंकी छायाको देखकर भी आश्रमके तपस्वी उतने प्रसन्न कभी नहीं हुए थे जिनने इन दोनों राजकुमारोको देखकर प्रसन्न हुए ॥१२॥ जिस तपोवनमें शिवजीने कामदेवको भ्रम किया था वहाँ जब सुन्दर शरीरवाले राम धनुष उठाए हुए पहुँचे तब जान पड़ा मानो वे वहाँ कामदेवकी सुन्दरता के प्रतिनिधि बनकर आए हों, उनके कार्यों के नहीं ॥१३॥ वही मार्गमें उन्हें वह मुकेतु की कन्या ताडका राक्षमी मिली जिसने सारे मार्गको उजाड़ बना दिया था और जिसके शापकी कथा महर्षि विश्वामित्रने पहले ही रामको सुना दी थी । उसे देखते ही उन दोनों भाइयोने अरुने धनुषोको पृथ्वीपर

ज्यानिनादमथ गृह्णती तयोः प्रादुरास बहुलक्षपाद्भविः ।
 ताडका चलकपालकुण्डला कालिकेव निविडा बलाकिनी ॥१५॥
 तीव्रवेगधुतमार्गद्वन्द्वया प्रेतचीवरवसा स्वनीग्रया ।
 अभ्यभावि भरताग्रजस्तया वात्ययेव पितृकाननौत्थया ॥१६॥
 उग्रतैकभुजयष्टिमायतीं श्रोणिलम्बिपुरुषान्त्रमेखलाम् ।
 तां विलोक्य वनितावधे घृणां पत्त्रिणा सह मुमोच राघवः ॥१७॥
 यच्चकार विवर शिलाघने ताडकोरसि स रामसायकः ।
 अप्रविष्टविषयस्य रक्षसां द्वारतामगमदन्तकस्य तत् ॥१८॥
 बाणभिन्नहृदया निपेतुषी सा स्वकाननभ्रवं न केवलाम् ।
 विष्टपत्रयपराजयस्थिरां रावणश्रियमपि व्यकम्पयत् ॥१९॥
 राममन्मथशरेण ताडिता दुःसहेन हृदये निशाचरी ।
 गन्धवद्रुधिरचन्दनोद्धिता जीवितेशवसतिं जगाम सा ॥२०॥
 नैर्ऋतधनमथ मन्त्रवन्मुनेः प्रापदस्त्रमवदानतोषितात् ।
 ज्योतिरिन्धननिपाति भास्करात्सूर्यकान्त इव ताडकान्तकः ॥२१॥
 वामनाश्रमपदं ततः परं पावनं श्रुतमृषेरूपेयिवान् ।
 उन्मनाः प्रथमजन्मचेष्टितान्यस्मरन्नपि बभूव राघवः ॥२२॥

टेककर डोरियां चढाली ॥१४॥ उनके धनुषकी डोरीकी टकार सुनते ही, कानोमे लटकी हुई मनुष्यकी खोपड़ियोका कुण्डल हिलती हुई अभावस्याकी रात्रिके समान काली कसूटी ताडका उनके आगे धाकर इस प्रकार खड़ी हो गई मानो बगुलोकी पातोसे भरी काली बदली हो ॥१५॥ बड़े वेगसे मार्गके वृक्षोंको ढाती हुई प्रेतोंके वस्त्र पहने हुई, शीर भयकर गरजनेवाली तथा भ्रमणसे उठे हुए बबडरके समान आकृति वाली ताडका, रामके ऊपर दूट पड़ी ॥१६॥ वृक्षकी शाखाके समान प्रयत्नी बाँह उठाती हुई शीर कमरमे आतीकी तगड़ी (करघन) पहने हुई उस ताडकाको देखकर रामने स्त्रीको मारनेकी घुर्रा शीर बाण दोनों एक साथ छोड़े ॥१७॥ रामके उस बाणने पत्थरकी चट्टानके समान कठोर ताडकाकी छातीमे जो छेद किया वह मानो राक्षसोंके उस देशमें यमराजके प्रवेश करनेके लिये द्वार खोल दिया हो जहाँ अभीतक वह जा नहीं पाया था ॥१८॥ रामके बाणसे ताडकाकी छाती फट गई शीर वह नीचे गिरी नव उसके गिरनेसे वह जङ्गल ही नहीं बरन् तीनो लोकोंको जीतनेसे पाई हुई रावणकी राजलक्ष्मी भी काँप उठी ॥१९॥ रामके बाणमे बिषकर दुर्गन्धधरे रुधिरसे लिपटी हुई ताडका इस प्रकार सीधे यमलोक चली गई मानो कामके बाणसे धायल हुई कोई अधिसारिका चन्दनका लेप करके अपने प्रियके घर जा रही हो ॥२०॥ जैसे सूर्य, लकड़ी जलानेका तेज सूर्यकाम्त मणिको दे देता है वैसे ही ताडकाके भरनेसे महर्षि विभ्रामित्र इतने प्रसन्न हुए कि उन्होंने रामको राक्षसोंका संहार करनेवाला दिव्य अस्त्र मय-सहित दे दिया ॥२१॥ वहाँसे रामचन्द्रजी वामनके उस पवित्र

आससाद मुनिरात्मनस्ततः शिष्यवर्गपरिकल्पितार्हणम् ।
 बद्धपद्मवपुटाञ्जलिद्रुमं दर्शनोन्मुखमृगं तपोवनम् ॥२३॥
 तत्र दीक्षितमूर्षिं ररक्षतुर्विघ्नतो दशरथात्मजौ शरैः ।
 लोकमन्धतमसान्क्रमोदितौ रश्मिभिः शशिदिवाकराविव ॥२४॥
 वीच्य वेदिमथ रक्तविन्दुभिर्वन्धुजीवपृथुभिः प्रदृषिताम् ।
 संभ्रमोऽभवदपोढकर्मणामृत्विजां च्युतविकङ्कतसुचाम् ॥२५॥
 उन्मुखः सपदि लक्ष्मणाग्रजो बाणमाश्रयमुखात्समुद्भरन् ।
 रक्षसां बलमपश्यदम्बरे गृध्रपक्षपवनेरितध्वजम् ॥२६॥
 तत्र यावधिपती मखद्विषां तौ शरव्यमकरोत्स नेतरान् ।
 किं महोरगविसर्पिविक्रमो राजिलेषु गरुडः प्रवर्तते ॥२७॥
 सोऽस्त्रमुग्रजवमस्त्रकोविदः संदधे धनुषि वायुदैवतम् ।
 तेन शैलपुरुमप्यपातयत्पांडुपत्रमिव ताडकासुतम् ॥२८॥
 यः सुवाहुरिति राक्षसोऽपरस्तत्र तत्र विससर्प मायया ।
 तं क्षुरप्रशकलीकृतं कृती पत्त्रिणां व्यभजदाभ्रमाद्बहिः ॥२९॥

आश्रममे गए जिसके विषयमे विश्वामित्रजीने उन्हें सब बता दिया था । वहाँ अपने पूर्व जन्मके वामनावतारकी लीलाप्रोका ठीक-ठीक स्मरण न होनेपर भी वे कुछ उत्कंठितसे हो गए ॥२२॥ वहसि मुनि अपने उस आश्रमपर पहुँचे जहाँ शिष्योंने पूजाकी सब सामग्री इकट्ठी कर रखी थी, जहाँ वृक्ष भी अपने पत्तोंकी अञ्जलि बाँधे खड़े थे और जहाँ मृग भी बड़ी उत्सुकतासे इन लोगोंको देख रहे थे ॥२३॥ जैसे सूर्य और चन्द्रमा बारी-बारीसे अपनी किरणोंसे पृथ्वीका अँधेरा दूर करते हैं वैसे ही आश्रममे बारी-बारीसे राम और लक्ष्मण यज्ञ करनेवाले ऋषिके विघ्न दूर कर रहे थे ॥२४॥ इतनेमें ही यज्ञकी वेदीपर बन्धुजीव (डुगहरिया) के फूलके समान बड़ी-बड़ी रक्तकी बूँदें देखकर ऋषियोंको बड़ा आश्चर्य हुआ और उन्होंने यज्ञ करना बन्द करके अपने-अपने खँरके छूँवे रख दिए ॥२५॥ उसी समय रामने अपने तूणीरसे बाण निकाले और ऊपर मुँह करके आकाशकी ओर देखा कि दिग्दके पंखोंके समान हिलती हुई ध्वजाप्रोवाली राक्षसकी सेना डटी खड़ी है ॥२६॥ रामने और सबको छोड़कर उन्हीं दो राक्षसोंको बाण मारे जो उस सेनाके सेनानायक थे और जो यज्ञसे घृणा करते थे क्योंकि भला बड़े-बड़े सर्पोंपर आक्रमण करनेवाला गरुड क्या कभी जलके छोटे-छोटे सर्पोंपर आक्रमण किया करता है ॥२७॥ दिव्य अस्त्र चलानेमें रामका हाथ ऐसा सधा हुआ था कि उन्होंने ऋत अपने धनुषपर वायव्य अस्त्र चढाया और पर्वतसे भी बड़े ताड़काके पुत्र मारीचको उस बाणसे उड़ाकर बैसे ही दूर फेंक दिया जैसे कोई मूला पत्ता उड़ा दिया हो ॥२८॥ सुबाहु नामका जो दूसरा राक्षस अपनी मायासे हथर-उधर घूम रहा था उसे भी रामने अपने बाणोंसे टुकड़े-टुकड़े करके आश्रमके बाहर मार गिराया जिसे पक्षियोंने क्षण भरमे बाँट लाया ॥२९॥

इत्यपास्तमखविघ्नयोस्तयोः सांयुगीनमभिनन्द्य विक्रमम् ।
 ऋत्विजः कुलपतेर्यथाक्रमं वाग्यतस्य निरवर्तयन्क्रियाः ॥३०॥
 तौ प्रणामचलकाकरक्षकौ भ्रातराववभृथाप्नुतो मुनिः ।
 आशिषामनुपदं समस्पृशद्भर्पाटिततलेन पाणिना ॥३१॥
 तं न्यमन्त्रयत संभृतक्रतुर्मैथिलः स मिथिलां प्रजन्वशी ।
 राघवावपि निनाथ विभ्रती तद्धनुःश्रवणजं कुतूहलम् ॥३२॥
 तैः शिवेषु यमतिर्गताध्वभिः भायमाश्रमतरुत्वगृह्यत ।
 येषु दीर्घतपसः परिग्रहो वामवक्षःशकलव्रतां ययौ ॥३३॥
 प्रत्ययप्रथ चिराय यत्पुनश्चारु गौतमवभृः शिलाभर्या ।
 स्वं यपुः स क्लिप्तक्लिपच्छिद्रां रामाद्भ्रजामनुग्रहः ॥३४॥
 राघवान्वितम्बुपस्थितं मुनिं तं निशम्य जनकां जनश्वरः ।
 अर्थकाममहितं गपर्यया देहवद्धमिव धर्ममभ्यगान् ॥३५॥
 तौ विदेहनगरीनिवाभिजां गां गताविव दिवः पुनर्वक्ष् ।
 मन्यते स्म पितृतां विलोचनैः पद्मपालमपि वञ्चनां मनः ॥३६॥

जब यज्ञ करनेवाले ऋषियोंने देखा कि थोड़े ही समयमें रामने गय जिन दूर कर दिए तो उन्होंने राम और लक्ष्मणके पराक्रमकी बड़ी प्रशंसा की और मोन धारणु किए विष्णुमित्रजीने विधिके साथ प्रणाम यज्ञ पुरा कर लिया ॥३०॥ यज्ञ पूर्ण होने पर, ज्ञान करके महर्षि विष्णुमित्रने उन राम और लक्ष्मणको बड़ा आशीर्वाद दिया जिनकी लटे प्रणाम करते मगन भूया रही थी । ऋषिने कुशासि छिन्ती हुई अपनी हृदयेनी उनके गिरपर रखकर उनपर प्रणाम बड़ा स्नेह दिखाया ॥३१॥ उन्ही दिनों राजा जनकने धनुष-यज्ञ ठान रक्खा था जिसमें उन्होंने मुनियोंको भी निमंत्रण दिया था । धनुषयज्ञ की बात सुनकर दोनों राजकुमारोंको बड़ा कुतूहल हुआ, इनलिये विश्वामित्रजी उन दोनों को साथ लेकर मिथिलापुरीकी ओर चल दिए ॥३२॥ वे कुछ दूर चले होंगे कि साँझ हो गई और वे उस आश्रमके सुन्दर वृक्षके तले टिक गए । वहाँ महातपस्वी गौतमकी स्त्री अहिण्या थोड़ी देरके लिये इन्द्रकी पत्नी बन गई थी ॥३३॥ रामके चरणोंकी धूल सब पापों को हरनेवाली थी इसलिये उसके चूते ही पतिके श्रापने परत्थर बनी हुई अहल्या को फिर उतन दिनों पाछे वही पहलेवाला सुन्दर शरीर मिल गया ॥३४॥ जब राजा जनकजीको यह समाचार मिला कि विश्वामित्रजीके साथ राम और लक्ष्मण भी आये हुए हैं तब वे पूजाकी सामग्री लेकर उनकी अग्रवाणीके लिये मिलने चले । जनकजीको वे ऐसे लगे मानो धर्मके साथ अर्थ और काम ही चल प्राण हो ॥३५॥ वे दोनों राजकुमार ऐसे सुन्दर लग रहे थे मानो वे पुनर्वसु नक्षत्र ही पृथ्वीपर उतर आये हों । जनकपुरके निवासी ऐसे मगन होकर अपनी आँसुमें उनका रूप पी रहे थे कि पलकोंका गिरना भी उन्हें बड़ा अखर रहा था ॥३६॥

पुपवत्यवसिते क्रियाविधौ कालविन्कुशिकवंशवर्द्धनः ।
 राममिष्वसनदर्शनोत्सुकं मैथिलाय कथयांभवू सः ॥३७॥
 तस्य वीच्य ललितं वपुः शिशोः पार्थिवः प्रथितवंशजन्मनः
 म्बं विचिन्त्य च धनुर्दुरानमं पीडितो दुहितृशुल्कसंस्थया ॥३८॥
 अत्रवीच्य भगवन्मतङ्गजैर्यद्वृहद्भिरपि कर्म दुष्करम् ।
 तत्र नाहमनुमन्तुमुत्सहे मोघवृत्ति क्लमस्य चेष्टितम् ॥३९॥
 ह्ये पिता हि बहवो नरेश्वरास्तेन तात धनुषा धनुर्भृतः ।
 ज्यानिघातकठिनत्वचो भुजान्स्वान्विधूय धिगिति प्रतस्थिरे ॥४०॥
 प्रत्युवाच तमृषिर्निशम्यतां सारतोऽयमथवा गिरा कृतम् ।
 चाप एव भवता भविष्यति व्यक्तशक्तिरशनिर्गिराविव ॥४१॥
 एवमाप्तवचनात्स पौरुषं काकपक्षकधरेऽपि गधवे ।
 श्रद्धे त्रिदशगोपमात्रके दाहशक्तिमिव कृष्णवर्त्मनि ॥४२॥
 व्यादिदेश गणशोऽथ पार्श्वगान्कार्मुकाभिहरणाय मैथिलः ।
 तैजसस्य धनुषः प्रवृत्तये तोयदानिव सहस्रलोचनः ॥४३॥
 तत्रप्रगुप्तभुजगेन्द्रभीषणं वीच्य दाशरथिराददे धनुः ।
 विद्रुतक्रतुमृगानुसारिणं येन वाणमसृजद्वृषध्वजः ॥४४॥

जब धनुष्यज्ञकी सब क्रियाएँ समाप्त हो गईं तब ठीक अबसर ममभकर विद्वामित्रजीने जनकजीसे कहा कि राम भी वह धनुष देवता चाहते हैं ॥३७॥ अब जनकजीने एक और प्रसिद्ध वधमे उत्पन्न हुए बालक रामके कोमल शरीरकी देखा और दूमरी और अपने उस कठोर धनुषपर दृष्टि डाली जिसे बड़े-बड़े वीर भी नहीं भुका मके थे, तब उन्हें डम वातका बड़ा पछतावा हुआ कि मैंने अपनी कन्याके विवाहके लिये यह धनुष तोड़नेका अडगा क्यों लगा दिया ॥३८॥ वे विद्वामित्रजीसे बोले— 'हे भगवन् ! जो काम बड़े बड़े मतवाले हाथी नहीं कर सकते, उसे हाथीके बच्चेसे कराना व्यर्थका खेलवाड़ है । इसलिए मेरा मन तो नहीं चाहता कि इनसे धनुष उठवाया जाय ॥३९॥ इस धनुषके उठाने मे बड़े-बड़े धनुषधारी राजा अपना-सा मूँह लेकर रह गए और अपनी उन भुजाओंको धिक्कारते हुए चले गये जिनपर धनुषकी डोरीकी फटकारसे बड़े-बड़े घट्टे पड़े हुए थे ॥४०॥ यह सुनकर मुनि बोले— 'राजन् ! इनकी शक्ति मैं आपको बतलाता हूँ । पर कहनेसे होता क्या है । जैसे वज्रकी शक्तिकी परीक्षा पहाड़पर होती है वैसे ही इनकी शक्तिकी परीक्षा धनुषपर ही हो जायगी, ॥४१॥ मुनिके कहनेसे जनकजीको कुछ-कुछ विस्वास होने लगा कि जैसे वीरब्रह्मके बराबर नहीं सी चिनगारीमे भी जलानेकी शक्ति छिपी रहती है वैसे ही काकपक्षधारी राममे भी धनुष उठाने की शक्ति अवश्य होगी ॥४२॥ इसलिए जनकजीने अपने सेवकोंको उसीप्रकार धनुष लानेकी आज्ञा दी जैसे इन्द्र भगवान् बादलोंको अपना धनुष प्रकट करने की आज्ञा देते हैं ॥४३॥ धनुष लाया गया । वह ऐसा जान

आततज्यमकरोत्स संसदा विस्मयस्तिमितनेत्रमीक्षितः ।
 शैलसारमपि नातियत्नतः पुष्पचापमिव पेशलं स्मरः ॥४५॥
 भज्यमानमतिमात्रकर्षणात्तेन वज्रपरुषस्वनं धनुः ।
 भार्गवाय दृढमन्यवे पुनः क्षत्रमुद्यतमिव न्यवेदयत् ॥४६॥
 दृष्टसारमथ रुद्रकामुके वीर्यशुल्कमभिनन्द्य मैथिलः ।
 राघवाय तनयामयोनिजां रूपिणीं श्रियमिव न्यवेदयत् ॥४७॥
 मैथिलः सपदि सत्यसङ्गरो राघवाय तनयामयोनिजाम् ।
 संनिधौ द्युतिमनस्तपोनिधेरग्निसाक्षिक इवातिमृष्टवान् ॥४८॥
 प्राहिणोच्च महितं महाद्युतिः कोशलाधिपतये पुरोधमम् ।
 भृत्यभावि दुहितुः परिग्रहाद्दृश्यतां कुलमिदं निमेरिति ॥४९॥
 अन्वयेप सदृशीं स च स्तुपां प्राप चैनमनुकूलवाग्द्विजः ।
 सद्य एव मुकुतां हि पच्यते कल्पवृक्षफलधर्मि काञ्चनम् ॥५०॥
 तस्य कल्पितपुरस्क्रियाविधेः शुश्रुवान्वचनमग्रजन्मनः ।
 उच्चाल बलभित्सखो वशी सैन्यरेणुमुपितार्कदीधितिः ॥५१॥

पढ़ता था मानो कोई बड़ा भारी अजगर सीया हुआ हो । रामने देखते-देखते शङ्करजीके उस धनुषको उठा लिया जिसे हाथमे लेकर शङ्करजीने मृतके रूपमे दीउनेवाले गङ्गादेव जाने ऊपर बाग छोड़े थे ॥४५॥ यह देखकर सब मभासदोको बड़ा आश्चर्य हुआ जब रामने उस पर्वतके समान भारी धनुषपर बैसी ही मरनेतासे डोरी चढ़ा दी जैसे कामदेव अपने फूलोंके धनुषपर डोरी चढ़ाना है ॥४६॥ रामने धनुषको इतना तान लिया कि वह बज्जके समान भयङ्कर शब्द करके उस प्रकार कड़कडाता हुआ द्रुट गया, मानो उसने महाकापी परशुरामको चुचना दे दी हो कि जिनियोंके सब फिर फिर उठाना प्रारम्भ कर दिया है ॥४६॥ राजा जनकने जब देखा कि धनुष तोड़कर रामने अपना पराक्रम दिखला दिया है तब उन्होंने रामका बड़ा आदर किया और पृथ्वीमे उत्पन्न हुई अपनी कन्या जानकी उसी प्रकार रामके हाथ नीप दी मानो साक्षात् अपनी लक्ष्मी ही उन्हें दे डाली हो ॥४७॥ सत्य प्रतिज्ञा करनेवाले जनकने विश्वामित्रजीको ही विवाह का माधी भ्रमि ममक लिया और तत्काल उन्हींके प्राण रामकी मोता समर्पित कर दी ॥४८॥ तब महानेत्ररी राजा जनकने अपने पूज्य पुरोहितसे दशरथजीके पास कहना भेजा कि मेरी पुत्री सीताको स्वीकार करके इस निमि-कुलपर बैसी ही रूप की लिए बैसी प्राण अपने नेत्रकोपर करने है ॥४९॥ उधर दशरथ यह विचार ही रहें थे कि योग्य पत्ने ही हमारे घरमे प्राये कि इतनमे जनकजीके पुरोहित भी राजा दशरथजी की इच्छा पूरी होनेका समाचार लेकर जा ही तो पहुँचे । ठीक भी है, पुण्यवानोंकी अभिलाषा कल्पवृक्षके समान तत्काल फल देनेवाली होती भी है ॥५०॥ इन्द्रके मिथ, जितेन्द्रिय दशरथने पुरोहितजीका बड़ा सत्कार किया । जनकी बातें सुनकर वे इतनी सेना लेकर चले कि उससे उठी हुई धूलसे मूयं भी बक गया ॥५१॥

आससाद मिथिलां स वेष्टयन्पीडितोपवनपादपां बलैः ।
 प्रीतिरोधमसहिष्ट सा पुरी स्त्रीव क्रान्तपरिभोगमायतम् ॥५२॥
 तौ ममेत्य समये स्थिताबुभौ भूपती वरुणवासवोपमौ ।
 कन्यकातनयकौतुकक्रियां स्वप्रभावसदृशीं वितेनतुः ॥५३॥
 पार्थिवीमुदवहद्रघृद्वहो लक्ष्मणस्तदनुजामथोर्मिलाम् ।
 यौ तयोरवरजौ वरौजसौ तौ कुशध्वजसुते सुमध्यमे ॥५४॥
 ते चतुर्थसहितास्त्रयो बभुः सूनवो नववधूपरिग्रहाः ।
 सामदानविधिभेदनिग्रहाः सिद्धिमन्त इव तस्य भूपतेः ॥५५॥
 ता नराधिपसुता नृपात्मजैस्ते च ताभिरगमन्कृतार्थताम् ।
 मोऽभवद्वरवधूममागमः प्रत्ययप्रकृतियोगसन्निभः ॥५६॥
 एवमात्तरितरात्मसंभवाँस्तान्निवेश्य चतुरोऽपि तत्र सः ।
 अध्वसु त्रिषु विसृष्टमैथिलः स्वां पुर्गं दशरथो न्यवर्तत ॥५७॥
 तस्य जातु मरुतः प्रतीपगा वनमसु ध्वजतरुप्रमाथिनः ।
 चिक्लिशुर्भुशतया वरूथिनीमुत्ता इव नदीरयाः स्थलीम् ॥५८॥
 लक्ष्यते स्म तदनन्तरं रविर्वद्वभीमपरिवेपमण्डलः ।
 वैननेयशमितस्य भोगिनो भोगवेष्टित इव च्युतो मणिः ॥५९॥

वे इस ठाठ-बाटमे मिथिला पहुँचे मानो उमे घेरते हुए घाये हो । बाहर मिथिलाके उपवनको तो उनकी सेनाने रोद ही टाला । पर इस प्रेमके घेरेको उस नगरीने उसी प्रकार सहन किया जैसे कोई स्त्री अपने प्रियतमके कठोर संभोगको सहन करती है ॥५२॥ वरुण और इन्द्रके समान उन दोनों प्रतापी राजाओंने मिलकर शास्त्रकी विधिमें अपने ऐश्वर्यके अनुकूल अपने पुत्रो और कन्याओंका विवाह कर दिया ॥५३॥ रामका सीतामें और लक्ष्मणका सीताजीकी छोटी बहन उर्मिलासे विवाह हुआ । भरत और शत्रुघ्नका विवाह जनकजीके छोटे भाई कुशध्वजकी माण्डवी और श्रुतिकीति नामकी कन्याओंसे हुआ ॥५४॥ वे चारों भाई नई बहूओंके साथ ऐसे सुगोभित हुए मानो राजा दशरथके साम, दाम, दण्ड और भेद, इन चारो उपायोंको सिद्धियाँ मिल गई हों ॥५५॥ उन चारों राजकुमारोको पाकर राजकन्याएँ और राजकन्याओंको पाकर राजकुमार निहाल हो गए । वह वर और बधुओंका मिलन ऐसा हुआ जैसे दाढ़के मूल रूपोंमें प्रत्यय जुड़ गए हों ॥५६॥ इस प्रकार दशरथने चारों पुत्रोंका विवाह करके तीन पडाव पहुँचकर वहाँसे जनकजीको लौटा दिया और स्वयं बड़े प्रसन्न मनमें अयोध्याकी ओर बड़े ॥५७॥ जैसे बड़ी हुई नदीकी धारा आस-पासकी भूमिको उजाड़ देती है वैसे ही एक दिन मार्गमें सेनाके ध्वजारूपी वृक्षोंको झकझोरनेवाले वायुने सारी सेनाको व्याकुल कर दिया ॥५८॥ उससे सूर्यके चारो ओर एक बड़ा भारी मण्डल बन गया और वह ऐसा लगने लगा जैसे गरुडसे मारा हुआ कोई साँप अपने सिरसे गिरी हुई मणिके चारों ओर कुण्डली

श्येनपक्षपरिभ्रूसरालकाः माध्यमेघरुधिरार्द्रवाससः ।
 अङ्गना इव रजस्वला दिशो नो वभ्रुवुग्बलोकनक्षमाः ॥६०॥
 भास्करश्च दिशमध्युवाय यांतां श्रिताः प्रतिभयं वत्रामिरे ।
 क्षत्रशोभितपितृक्रियोचितं चोदयन्त्य इव भार्गवं शिवाः ॥६१॥
 तन्प्रतीपपचनादि वैकृतं प्रेक्ष्य शान्तिमधिकृत्य कृत्यवित् ।
 अन्वयुद्धुक्त गुरुमीश्वरः वितेः म्वन्नमित्यलघयत्स तद्ग्रथाम् ॥६२॥
 तेजसः सप्तदि गशिरुन्थितः प्रादुरास किल वाहिनीमुखे ।
 यः प्रष्टव्य नयनानि गैनिर्द्वैलक्ष्मीयपुरुषाकृतिश्चिगत ॥६३॥
 पित्र्यमंशमृषधीतज्जलणं मातृकं च धनुर्ऋतं दधत् ।
 यः मगोत्सव धर्मदीधितिः स द्विजिह्व इव चन्दनद्रुमः ॥६४॥
 येन रोषपरुषान्मनः पितुः शामने स्थितिभिद्रोऽपि तन्धुषा ।
 वेपमानजननीशिरश्छिद्रा प्रामर्जीयत घृणा ततो मही ॥६५॥
 अर्द्धार्जयलयेन निर्वभौ दक्षिणश्रवणमंस्थितेन यः ।
 क्षत्रियान्तकरसैकविंशतेर्याजपूर्वगणनाभिषोडहन् ॥६६॥

मारे पडा हुआ हो ॥६१॥ जैसे क्वे, मैन वालीवाली तथा रत्तने मान कपरोवाली रजस्वला स्त्री
 देखनेमें अच्छी नहीं लगती उसी प्रकार उन समय चारों ओरकी वे विद्याएँ भी आँखोंकी नहीं सुहा
 रही थी जिनमें मटमने बाजोंके पख उतर उधर उड़ रहे थे और मन्ध्याके लाल बादल छाए हुए
 थे ॥६०॥ जिधर सूर्य था उधर ही मियारिनिका भयानक रूपसे रोने लगी मानो क्षत्रियो के रत्तसे
 अपने पिता का गर्व करनेवाले परशुरामको वे पुकार-पुकारकर बुला रही हो ॥६१॥ विरोधी पवनके
 चलने आदि प्रकृत होने देखकर उसकी नातिके निये दया-धरतीने अपने गुरुमें पूछा कि अब क्या करना
 चाहिए। उस पर गुरुजीने कहा-चिन्ताकी कोई बात नहीं है। हमका फल अच्छा ही होगा। यह सुनकर
 दमरुश्रीके मनमें कुछ डाढ़न बँधा ॥६२॥ दृष्टी थीव अनात्मक एक ऐसा प्रकाशका पुञ्ज सेनाके
 प्रागे उटना दिगदर्दी दिवा जिन देखकर सब मूर्तिहोकी आँखें चौधिया गईं। आँखें भलकर
 देखने पर वह प्रकाशका पुञ्ज सादान् पुरुषके रूपमें दिखाई देने लगा ॥६३॥ उन तेजस्वी पुरुषके
 सरीपर आद्वय पिताके अजका सूचक यज्ञोपवीत शोभा द रहा था और कन्धेपर क्षत्रिय माताका
 अण मुचिन करनेवाला धनुष लटक रहा था। उस बेगने वे तमे जान पड़ते थे जैसे सूर्यके साथ
 चन्द्रमा हो या चन्द्रके पक्षमें नाप लिपटे हो ॥६४॥ उन्होंने नि.म समय क्रोधसे कठोर
 हृदयवाले और उचित-अनुचितका विचार छोड़ देनेवाले अपने पिताकी आज्ञा मानकर अपनी काँपती
 हृद माताका शिर काट लिया था उन समय उ-होंने पहले वा छुगाको भीत किया और फिर पृथ्वीको
 भीत किया था ॥६५॥ उनके दाएँ बालपर उड़ींग देनेकी रक्षाको माला लटक रही थी मानो वह
 उसकी बाल-ताँवरों का नाव करनेकी गिनती करनेके निये ही उन्होंने पहन रखी हो ॥६६॥

तं पितुर्वधभवेन मन्युना राजवंशनिधनाय दीक्षितम् ।
 बालस्यनुरवलोक्य भार्गवं स्वां दशां च विषसाद पार्थिवः ॥६७॥
 नाम राम इति तुल्यमात्मजे वर्तमानमहिते च दारुणे ।
 हृद्यमस्य भयदायि चाभवद्रत्नजातमिव हारसर्पयोः ॥६८॥
 अर्घ्यमर्घ्यमिति वादिनं नृपं सोऽनवेक्ष्य भरताग्रजो यतः ।
 क्षत्रकोपदहनार्चिषं ततः संदधे दृशमुदग्रतारकाम् ॥६९॥
 तेन कामुर्कनिपक्तमुष्टिना राघवो विगतभीः पुरोगतः ।
 अङ्गुलीविवरचारिणं शरं कुर्वता निजगदे युयुत्सुना ॥७०॥
 क्षत्रजातमपकारवैरि मे तन्निहत्य बहुशः शर्मं गतः ।
 सुमसर्प इव दण्डघट्टनाद्रोषितोऽस्मि तव विक्रमश्रवात् ॥७१॥
 मैथिलस्य धनुरन्यपार्थिवैस्त्वं किलानमितपूर्वमक्षणाः ।
 तन्निशम्य भवता समर्थये वीर्यशृङ्गमिव भग्नमात्मनः ॥७२॥
 अन्यदा जगति राम इत्ययं शब्द उच्चरित एव मामगात् ।
 व्रीडमावहति मे स मंप्रति व्यस्तवृत्तिरुदयोन्मुखे त्वयि ॥७३॥
 विभ्रतोऽस्त्रमचलेऽप्यकुण्ठितं द्रौ गिपू मम मतौ ममागसौ ।
 धेनुवन्महरणाच्च हैहयस्त्वं च कीर्तिमपहर्तुमुद्यतः ॥७४॥

जब दशरथजीने उन परशुरामको देखा जिन्होंने अपने पिताके मारे जानेपर क्रोधसे क्षत्रियोंका नाश करने की प्रतिज्ञा कर ली थी तब दशरथजीको अपनी दगा देगकर बड़ी चिन्ता हुई क्योंकि उनके पुत्र अभी बच्चे ही थे ॥६७॥ उनके पुत्र और परशुराम दोनोंमे राम नाम था । इनलिये जैसे गलेके हार और सर्प दोनोंमे रहनेवाली मणि आनन्द भी देती है और भय भी, वैसे ही अपने पुत्र और परशुराम दोनोंमे आग हुए रामनामसे उन्हे भय भी हुआ और आनन्द भी ॥६८॥ दशरथजी अभी कहते ही रह गए कि आपके सत्कारके लिये यह अर्घ्य है, यह अर्घ्य है किन्तु परशुरामजीने उधर ध्यान भी न देकर क्षत्रियोंको जलानेवाली अपनी टेढ़ी नितबनसे रामको देखा ॥६९॥ युद्धके लिए उद्यत और मुट्टीमें धनुष पकड़कर उँगलियोंसे दाग चढ़ाने हुए परशुरामजीने अपने आगे निट्टर खड़े हुए रामसे कहा ॥७०॥ मेरे पिताका धा करके क्षत्रियोंने मुझे शत्रुता मोल ले ली है । उन्हे बहुत ब्राह्मण मारकर मुझे कुछ क्षान्ति मिली थी । पर जैसे डंडेसे छेद देनेपर साँप फुफकार उठता है वैसे ही तुम्हारा पराक्रम सुनकर मेरे शरीरमें भी आग लग गई है ॥७१॥ जनकजीके जिस धनुषको कोई राजा भुक्ता भी न सका उसीको तुमने तोड़ दिया है । यह सुनकर मैंने यही समझा है कि आजतक जो मैं सबसे बड़कर बलवान् समझा जाता था वह यश मानो आज नष्ट हो गया हो ॥७२॥ पहले ससारमे राम कहनेसे लोग मुझे ही समझते थे पर ज्यों-ज्यों तुम ऊँचे चढ़ते चले जा रहे हो त्यों-त्यों वह अर्थ तुम्हारे नामके साथ लगता जा रहा है । यह सब देखकर मुझे लज्जा लगने लगी है ॥७३॥ जिस परशुरामके अस्त्र

व त्रियान्तकरणोऽपि विक्रमस्तेन मामवनि नाजिते त्वयि ।
 पावकस्य महिमा स गणयते कच्चवज्ज्वलति सागरेऽपि यः ॥७५॥
 विद्धि चात्तत्रलमोजसा हररैश्वरं धनुरभाजि यत्त्वया ।
 खातमूलमनिलो नदीरयैः पातयत्यपि मृदुस्तटद्रुमम् ॥७६॥
 तन्मदीयमिदमायुधं ज्यया सङ्गमस्य सशरं विकृष्यताम् ।
 तिष्ठन्तु प्रधनमेवमप्यहं तुल्यबाहुतरसा जितस्त्वया ॥७७॥
 कातरोऽसि यदि वोद्गताचिषा तर्जितः परशुधारया मम ।
 ज्यानिघातकठिनाङ्गुलिर्वृथा ब्रध्यतामभययाचनाञ्जलिः ॥७८॥
 एवमुक्तवति भीमदर्शने भार्गवे स्मितविकम्पिताधरः ।
 तद्गनुर्ग्रहणमेव राघवः प्रत्यपद्यत समर्थमुत्तरम् ॥७९॥
 पूर्वजन्मधनुषा समागतः मोऽतिमात्रलघुदर्शनोऽभवत् ।
 कंचलोऽपि सुभगो नवाम्बुदः किं पुनस्त्रिदशचापलाञ्छितः ॥८०॥
 तेन भूमिनिहितैककोटि तत्कार्मुकं च बलिनाधिरोपितम् ।
 निष्प्रभश्च रिपुरास भूभृतां धूमशेष इव धूमकेतनः ॥८१॥

पहाड़ोंमें टकराकर भी नुगिठल नहीं होते उनके दो ही शत्रु श्रावकक समान अपराध करनेवाले हुए हैं, उनमें पहला तो था सहस्रबाहु जो मेरे पितसे कामधेनुका बछड़ा छीनकर ले गया था और दूसरे हो तुम, जो मेरी क्रीमि छीननेपर तुले बँडे हो ॥७५॥ इसलिये क्षत्रियोंका नाश करनेवाला मेरा पराक्रम तबतक मुझे अच्छा नहीं लगता जबतक मैं तुम्हें जीत न लूं क्योंकि घमिनका प्रताप तभी सराहनीय होता है जब वह मयुद्धमें भी बँडे ही भडककर जने जैसे गूँधी घानके डेरमें ॥७५॥ तुम्हें यह समझ रखना चाहिए कि शिवजीके जिम धनुषको तोड़कर तुम गेट रहे हो उसकी कठोरता तो विष्णुजीने पहले ही हर ली थी । इसलिये उन तोड़कर तुमने कोई वीरताका काम नहीं किया है, क्योंकि जिस वृक्षकी जड़े नदीकी प्रचण्ड धाराने पहले ही खोखली कर दी हो उसे वायुके तनिकसे झोकेंमें ही डह जानेमें क्या डेर लगती है ॥७६॥ देखो राम ! युद्ध तो पीछे होगा, पहले तुम मेरे इस धनुषपर डोरी चढ़ाकर ऐसे वाशकें गांध मीचो तो । यदि तुम इतना भी कर लोगे तो मैं समझूंगा कि तुम मेरे ही समान दलवारू हो और मैं जतनेमें ही डार मानकर लौट जाऊँगा ॥७७॥ और यदि तुम मेरे फरसेको चमकती हुई धारको देखकर डर गए हो तो अपने उन हाथोंको जोड़कर अभयकी मिश्रा मर्गो त्रिनकी उँगलियोंमें धनुषकी धोरीको फटककरमें व्यर्थ ही घट्टे पड गए हैं ॥७८॥ भयङ्कर वेशधारी परशुगमजीन जब यह कहा तो रामने जंपने-हंपने इस प्रकार वह धनुष हाथमें ले लिया मानो-परशु-रामजीके पचनोका वही शीक उत्तर हो ॥७९॥ जैसे ही उन्होंने अपने पिछले जन्मवाला वह धनुष हाथमें लिया तबही उनकी शोभा और भी बढ गई, क्योंकि एक तो नया बावल यों ही सुन्दर लगता है, फिर यदि उसमें दण्ड धनुष भी दन, जय तब तो उसकी गोमात्का कहना ही क्या ॥८०॥ पराक्रमी रामने उस धनुषकी एक छोटी पृथ्वीपर टककर जैसे ही उत्तरपर शोरी चढ़ाई वैसे ही क्षत्रियोंके शत्रु

तावुभावपि परस्परस्थितौ वर्धमानपरिहीनतेजसौ ।
 पश्यति स्म जनता दिनात्यये पार्वणौ शशिदिवाकराविव ॥८२॥
 तं कुपामृदुरवेक्ष्य भार्गवं राघवः स्वखलितवीर्यमात्मनि ।
 स्वं च संहितममोघमाशुगं व्याजहार हरस्रनुमंनिभः ॥८३॥
 न ग्रहर्तुमलमग्नि निर्दयं विप्र इत्यभिभवत्यपि त्वयि ।
 शंस किं गतिमनेन पत्त्रिणा हन्मि लोकमुतने मखार्जितम् ॥८४॥
 प्रत्युवाच तमृषिर्न तत्त्वतस्त्वां न वेद्मि पुरुषं पुरातनम् ।
 गां गतस्य तव धाम वैष्णवं कोपितो ह्यासि मया दिदृक्षुणा ॥८५॥
 भस्मसात्कृतवतः पितृद्विषः पात्रसाञ्च वसुधां मसागराम् ।
 आहितो जयविपर्ययोऽपि मे श्लाघ्य एव परभेष्टिनात्वया ॥८६॥
 तद्रतिं मतिमतां चरोप्सितां पुण्यतीर्थगमनाय रक्ष मे ।
 पीडयिष्यति न मां खिलीकृता स्वर्गपद्धतिरभोगलोलुपम् ॥८७॥
 प्रत्यपद्यत तथेति राघवः प्राहूमुखश्च विससर्ज सायकम् ।
 भार्गवस्य सुकृतोऽपि सोऽभवत्स्वर्गमार्गपरिधो दुरत्ययः ॥८८॥

परशुरामजी उसी अग्निके समान निस्तेज हो गए जिसमे केवल धुंधा भर रह गया हो ॥८१॥
 आमने-सामने खड़े हुए राम और परशुराममेसे एकका तेज बढ गया और दूसरेका घट गया और
 इस प्रकार वे दोनों ऐसे जान पडने लगे जैसे वे सन्ध्या समयके चन्द्रमा और सूर्य हों
 ॥८२॥ कार्तिकेयके समान तेजस्वी दयानु रामचन्द्रजीने एक बार निस्तेज परशुरामजीको
 और फिर धनुषपर चढे हुए अपने अचूक बाणकी देखा और बोले ॥८३॥—‘यद्यपि आपने हमारा
 अपमान किया है पर आप बाह्यण है, इसलिये मैं निर्दय होकर आपको मारूँगा नहीं। पर यह
 बताइए कि प्रव इस बाणमे मैं आपकी गति रोकूँ या आपका उन दिव्य लोकमें पहुँचना रोक दूँ
 जो आपने यज्ञ करके जीत लिए है ॥८४॥ यह सुनकर परशुरामजी बोले—‘यह बात नहीं है कि
 आपको देखते ही मैं पहचान न गया हूँ कि आप ही साक्षात् पुरातन पुरुष हैं, किन्तु मैंने यह जाननेके
 लिए आपको कष्ट दिया था कि देखूँ आप विष्णुका कितना तेज लेकर पृथ्वीपर उतरे हैं ॥८५॥
 पिताके शत्रुओका नाश करनेवाले और सागरतक फैली हुई पृथ्वी बाह्यणोंको दान देनेवाले मुझे
 परशुरामके लिए आप परम पुष्पके हाथों हारना भी गौरवकी ही बात है ॥८६॥ इसलिये आप
 मेरी गति न रोकिए जिससे मैं पवित्र तीर्थोंमें आ-जा सकूँ। मुझे भोगकी तो इच्छा है नहीं इसलिये
 यदि मुझे स्वर्ग न भी मिले तो कुछ दुःख नहीं होगा’ ॥८७॥ रामने परशुरामजीका कहना मान
 लिया और पूरवकी ओर मुँह करके बाण छोड दिया। यद्यपि परशुरामजीने बहुत पुण्य किए थे
 किन्तु वह बाण सदाके लिये परशुरामजीके स्वर्गका मार्ग रोककर सदा हो गया ॥८८॥ तब रामने

राघवोऽपि चरणौ तपोनिधेः क्षम्यतामिति वदन्ममस्पृशत् ।
 निजितेषु तरसा तगस्विनां शत्रुषु प्रणतिरेव कीर्तये ॥८६॥
 राजसन्धमवधृय मातृकं पित्र्यमस्मि गमितः शमं यदा ।
 नन्वनिन्दितफलो मम त्वया निग्रहोऽप्ययमनुग्रहीकृतः ॥८७॥
 साधयाम्यहमविघ्नमस्तु ते देवकार्यमुपपादयिष्यतः ।
 ऊचिवाभिति वचः मलक्ष्मणं लक्ष्मणाग्रजमृषिस्तिरोदधे ॥८९॥
 तस्मिन्गाने विजयिनं परिभ्य गमं स्नेहादमन्यत पिता पुनरेव जातम् ।
 तस्याभवत्क्षणाशुचः परितोपलाभः कदागित्तद्धिततरोरिव वृष्टिपातः ॥९२॥
 अथ पथि गमयित्वा ऋतुरभ्योपकार्ये कतिचिद्वनिपत्तलः शर्वरीः शर्वकल्पः ।
 पुरमविशदयोध्यां मैथिलीदर्शिनीनां कुवलयितगवाक्षां लोचनैरङ्गनानाम् ॥९३॥

इति महाकाव्यश्रीकालिदासकृतो रघुवंशे महाकाव्ये
 सीता विवाहवर्णनो नामैकादशः सर्गः ॥

परशुरामजीसे क्षमा माँगने हुए उनके चरणोंमें प्रणाम किया, क्योंकि जब कोई पराक्रमी अपने बान्से अपने शत्रुको जीत लेता है तब यदि वह नश्वरता भी दिखाने ला उसको कीर्ति ही बढ़ती है ॥८६॥ परशुरामजी बान्से-आपने मुझे यह दण्ड देकर मेरा बड़ा भारी उपकार किया है । इनमें मेरा बड़ा भारी लाभ तो यह हुआ कि आपने क्षत्रिय मातामें पाए हुए मेरे रजोगुणको दूर करके मुझे पिताका सन्धुगुण प्रदान कर दिया ॥८७॥ मैं अब जाना हूँ । आप देवनाथोंका जो कार्य करनेके लिए आए हैं वह बिना विघ्नके पूरा हो । राम और लक्ष्मणमें यह कहकर परशुराम भी प्रस्थान ही गए ॥८९॥ उनके चले जानेपर विजयी रामको दशरथजीने गलेमें लगा लिया और वे स्नेहमें भरकर यह ममभक्ते लगे कि रामका दूसरा जन्म हुआ है । इस थोटी दरके दुखके पश्चात् उन्हे अपना सतीय मिला जैसे जगल की आगमें भुलने पेड़को वर्षाका जल मिल जाय ॥९०॥ तब शिवके समान राजा दशरथने कुछ राते तो उन मार्गमें चिनाई बहाँ उनके लिए मुन्दर डेर लने हुए थे । फिर वे उस प्रयोध्या नगरीमें पहुँचे जहाँ सीताजीको देखनेके लिए उन्मुक नगरकी मुन्दर स्थिथीकी आँखें भरोखोमें कमलके समान उलकी दिखाई पड़ रही थी ॥९३॥

महाकाव्य श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें सीताजीके विवाहका
 वर्णन नामका स्यादहोवाँ सर्गें राम प्त हुआ ।

॥ द्वादशः सर्गः ॥

निर्विष्टविषयस्नेहः स दशान्तमुपेयिवान् ।
 आसीदासन्ननिर्वाणः प्रदीपाचिरिवोपसि ॥ १ ॥
 तं कर्णमूलमागत्य रामे श्रीर्न्यस्यतामिति ।
 कैकेयीशङ्कयेवाह पलितच्छन्नना जरा ॥ २ ॥
 सा पौरान्पौरकान्तस्य रामस्याभ्युदयश्रुतिः ।
 प्रत्येकं ह्लादयांचक्रे कुल्येवोद्यानपादपान् ॥ ३ ॥
 तस्याभिषेकसंभारं कल्पितं क्रूरनिश्चया ।
 दृषयामास कैकेयी शोकोप्लैः पार्थिवाश्रुभिः ॥ ४ ॥
 सा किलाश्वासिता चण्डी भर्त्रा तत्संश्रुतौ वरौ ।
 उद्वामेन्द्रसिक्ता भूर्बिलमग्नाविवोरगौ ॥ ५ ॥
 तयोश्चतुर्दशैकेन रामं प्राब्राजयत्समाः ।
 द्वितीयेन सुतस्यैच्छद्वैधव्यैकफलां श्रियम् ॥ ६ ॥
 पित्रा दत्तां रुदन्नामः प्राङ्महीं प्रत्यपद्यत ।
 पश्चाद्द्वनाय गच्छेति तदाज्ञां मुदितोऽग्रहीत् ॥ ७ ॥

बारहर्षा सर्ग

राजा दशरथने ससारके सब मुख भोग लिए और बूढ़े हो चले । अब उनकी दशा प्रातः कालके उस दीपक जैसी हो गई थी जिसका तेल चुक गया हो और बस वह बुझने ही वाला हो ॥१॥ उनकी कनपटीके पास बाल पक गए थे मानो बुढापा भी कैकेयीसे शकित होकर राजाके कानमें धाकर यह कह रहा हो कि अब रामको राज्य सौंप ही देना चाहिए ॥२॥ जैसे पानीकी गूलसे सिबकर पूरे उद्यानके वृक्ष हरे-भरे हो जाते है वैसे ही नगरवासियोंके प्यारे रामके राज्याभिषेकका समाचार सुनकर धयोप्याके लोग फूले नहीं समाए ॥३॥ पर निठुर कैकेयीने ऐसा चक्र चलाया कि राज्याभिषेकका सारा उत्सव शोकसे तपे हुए राजा दशरथके श्रांसुओसे लिप गया ॥४॥ जब राजा दशरथने उस कठोर स्वभाववाली कैकेयीको बहुत मनाया तब उसने वे दो वर मांगे जिनके लिये राजा दशरथ पहलेसे ही वचन दे चुके थे । ये दो वर ऐसे ही थे जैसे वर्षसि भीगी हुई पृथ्वीके छेदोमेसे दो सौंप निकल पड़े हों ॥५॥ कैकेयीने एक वर तो यह मांगा कि चौदह वर्षके लिये राम वनमें चले जायें और दूसरा यह कि मेरे बेटे भरतको राज्य मिले । पर इस वर मांगनेका एकमात्र फल यही निकला कि कैकेयी विधवा हो गई ॥६॥ जब दशरथजी रामको राजगद्दी दे रहे थे उस समय रामने श्रांखोंमें श्रांसू भरकर उसे स्वीकार किया था और जब उनसे कहा गया कि वन चले जाओ तब रामने इस

दधतो मङ्गलक्षौमे वसानस्य च वल्कले ।
 ददशुर्विस्मितास्तस्य मुखरागं समं जनाः ॥ ८ ॥
 स सीतालक्ष्मणसखः सत्याद्गुरुमलोपयन् ।
 विवेश दण्डकारण्यं प्रत्येकं च सतां मनः ॥ ९ ॥
 राजाऽपि तद्वियोगार्तः स्मृत्वा शापं स्वकर्मजम् ।
 शरीरत्यागमात्रेण शुद्धिलाभममन्यत ॥ १० ॥
 विप्रोपितकुमारं तद्राज्यमस्तमितेश्वरम् ।
 रन्ध्रान्वेषदक्षाणां द्विषामामिपतां ययौ ॥ ११ ॥
 अथानाथाः प्रकृतयो मातृवन्धुनिवासिनम् ।
 मौलैरानाययामागुर्भरतं स्तम्भिताश्रुभिः ॥ १२ ॥
 श्रुत्वा तथाविधं मृत्युं क्रौंकेयीतनयः पितुः ।
 मातुर्न केवलं स्वस्या श्रियोऽप्यामीत्पराङ्मुखः ॥ १३ ॥
 ससैन्यश्चान्वगाद्रामं दशितानाश्रमालयैः ।
 तस्य पश्यन्समौमित्रेहृत्श्रुर्वमतिदुमान् ॥ १४ ॥
 चित्रकूटवनस्थं च कथितस्वर्गतिर्गुरोः ।
 लक्ष्म्या निमत्रयांचक्रे तमनुच्छिष्टसंपदा ॥ १५ ॥

आज्ञाको हँसते-हँसते सिर माथे चढ़ा लिया ॥७॥ यह देखकर लोगोंके आश्चर्यका ठिकाना न रहा कि रामके मुँहका भाव जैसा राज्याभिषेकके प्रेमी वस्त्र पहनते समय था ठीक वैसा ही बन जानेके लिये पेटकी छालके वस्त्र पहनते समय भी था ॥८॥ अपने पिताके वचन मरण करनेके लिए वे सीता और लक्ष्मणके साथ केवल दण्डक वनमें ही नहीं पहुँचे वरन् अपने इग मरण व्यवहारसे उन्होंने सज्जनोंके मनमें भी घर कर लिया ॥९॥ उनके वियोगमें राजा दण्डकारण्ये नडा दुःख हुआ । उन्हें मुनिका शाप स्मरण ही आया और उन्होंने समझ लिया कि जब प्रामा देकर ही मेरी मृत्ति होगी ॥१०॥ दण्डकारण्यके शत्रु तो ऐसे अश्वमेधकी ताकमें ही थे । जब उन्होंने देखा कि अयोध्याके राजा स्वर्ग चले गए और राजकुमार भी राज्य छोड़कर चल दिए तो उन्होंने भट अयोध्यापर धावा बोल दिया ॥११॥ यह देखकर अयोध्याकी अनाथ प्रजाते उन कुल-मन्त्रियोंकी भेजकर भरतको उनकी ननिहालसे बुलाया जिन्होंने अपने अमी नुकनने नहीं दिए थे ॥१२॥ जब भरतजीको अपने पिताकी मृत्युका सब समाचार मिला तब वे केवल अपनी मर्मा ही नहीं वरन् अयोध्याकी राज-लक्ष्मीमें भी बड़े चिढ़ गए ॥१३॥ उन्होंने अपने नाथ मेना ली और रामको ढूँढने निकल पड़े । जब मार्गके आश्रमवासियोंने उन्हें वे वृद्ध दिखाए जिनके तले राम और लक्ष्मण जाते हुए टिके थे तो उनकी अश्लीलमें कामू ध्वनक आए ॥१४॥ उन दिनों राम चित्रकूट-वनमें रहते थे । वहाँ जाकर

स हि प्रम तस्मिन्नकृतश्रीपरिग्रहे ।
 परिवेत्तारमात्मानं मेने स्वीकरणाद्भुवः ॥१६॥
 तमशक्यमपाक्रष्टं निदेशात्स्वर्गिणः पितुः ।
 ययाचे पादुके पश्चात् कर्तुं राज्याधिदेवते ॥१७॥
 स विस्मृष्टस्तथेत्युक्त्वा भ्रात्रा नैवाविशत्पुरीम् ।
 नन्दिग्रामगतस्तस्य राज्यं न्यासमिवाभ्युनक् ॥१८॥
 दृढभक्तिरिति ज्येष्ठे राज्यतृष्णापराद्भ्युत्सवः ।
 मातुः पापस्य भरतः प्रायश्चित्तमिवाकरोत् ॥१९॥
 रामोऽपि सह वैदेह्या वने वन्येन वर्तयन् ।
 चचार सानुजः शान्तो वृद्धेच्चाकुव्रतं युवा ॥२०॥
 प्रभावस्तम्भिनच्छायमाश्रितः स वनस्पतिम् ।
 कदाचिदङ्गे सीतायाः शिश्ये किञ्चिदिव श्रमात् ॥२१॥
 ऐन्द्रिः किल नखैस्तस्या विददार स्तनौ द्विजः ।
 प्रियोपभौगचिह्नेषु पौरौभाग्यमिवाचरन् ॥२२॥

भरतजीने उन्हे दशरथजीकी मृत्युका समाचार सुनाया और कहा कि भयोध्याकी राजलक्ष्मीकी मैंने छुआ भी नहीं है, आप ही उसे चलकर संभालिए ॥१६॥ क्योंकि जिस राज्यको बड़े भाईने स्वीकार नहीं किया उसे लेना मैं उतना ही बड़ा पाप समझता हूँ जितना बड़े भाईके अविवाहित रहनेपर छोटे भाईका विवाह कर लेना ॥१७॥ किन्तु राम अपने स्वर्गीय पिताकी आज्ञासे तनिक भी टससे मस नहीं हुए । तब भरतजीने उनसे प्रार्थना की कि आप मुझे अपनी खड़ाऊँ दे दीजिए जिन्हे मैं आपके स्थानपर रखकर राज्यका काम चलाऊँ ॥१७॥ रामने अपनी खड़ाऊँ दे दी । उसे लेकर भरतजी लौटे तो सही पर भयोध्यामे नहीं आए । उन्होने नन्दिग्राममे डेरा डाला और वहीसे भयोध्याके राज्यकी उसी प्रकार रक्षा की मानो अपने भाईकी धरोहर संभाल रहे हों ॥१८॥ इस प्रकार अपने बड़े भाईमे भक्ति निभाकर और राजपदको ठुकराकर मानो भरतजीने अपनी माताके पापका प्रायश्चित्त कर डाला ॥१९॥ उधर राम भी सीता और लक्ष्मणके साथ कन्द मूल फल खाते हुए युवावस्थामे ही वह व्रत करने लगे जो इन्वाकुवशवाले बुढ़ापेमें किया करते हैं ॥२०॥ एक बार वे थके हुए सीताजीकी गोदीमें सिर रखे एक ऐसे वृक्षके नीचे लेटे हुए थे जिसकी छाया उन्होने अपने भ्रूलोकिक प्रभावसे बाँध दी थी ॥२१॥ इसी बीच इन्द्रका पुत्र जयन्त कौवा बनकर आया और उसने अपने नखोंसे सीताजीके स्तनोपर डूंग मारी मानो वह सीताजीके स्तनोंपर रामके हाथसे बने हुए नखशतोंको प्रकट कर अपनी यह दान बता रहा हो कि मेरा काम ही दूसरोंका बोध

तस्मिन्नास्थदिपीकास्त्रं रामो रामावबोधितः ।
 आत्मानं मुमुचे तस्मादेकनेत्रव्ययेन सः ॥२३॥
 रामस्त्वासन्नदेशत्वाद्भ्रतागमनं पुनः ।
 आशङ्क्योत्सुकसारङ्गां चित्रकूटस्थलीं जहौ ॥२४॥
 प्रययावातिथेयेषु वसन् ऋषिकुलेषु सः ।
 दक्षिणां दिशमुत्सेषु वार्षिकेष्विव भास्करः ॥२५॥
 वभी तमनुगच्छन्ती विदेहाधिपतेः सुता ।
 प्रतिपिद्वापि कैंकेय्या लक्ष्मीरिव गुणोन्मुखी ॥२६॥
 अनसूयातिसृष्टेन पुण्यगन्धेन काननम् ।
 सा चकाराङ्गरागेण पुष्पोच्चलितषट्पदम् ॥२७॥
 संध्याभ्रकपिशस्तस्य विराधो नाम राक्षसः ।
 अतिष्ठन्मार्गमावृत्य रामस्येन्दोरिव ग्रहः ॥२८॥
 स जहार तयोर्मध्ये मैथिलीं लोकशोषणः ।
 नभोनभस्ययोर्दृष्टिमवग्रह इवान्तरे ॥२९॥
 तं विनिष्पिष्य क्राकुत्स्थौ पुरा दूषयति स्थलीम् ।
 गन्धेनाशुचिना चेति वसुधायां निचरन्तुः ॥३०॥

ईदना है ॥२२॥ भट सीताजीने रामको जगाया । तत्काल रामने उसपर सीकका बाण छोड़ा ।
 उससे बचनेके लिये वह कौवा बहुत उधर-उधर चक्कर काटता रहा पर जबतक उसने अपनी एक आँख
 नहीं दे दी तबतक उसे घटकारा नहीं मिला ॥२३॥ थोड़े दिनों पीछे ही रामने चित्रकूटका यह
 आश्रम छोड़ दिया जहाँके हरिण उसने इतने हिलमिल गए थे कि दिन-रात उन्हें ही देखते रहते थे ।
 रामने इस हरसे चित्रकूट छोड़ा कि अयोध्या पासमे ही है, ऐसा न हो कि भरत फिर यहाँ पहुँच
 जाय ॥२४॥ जैसे वर्षाके दस नक्षत्रमे ठहरता हुआ सूर्य दक्षिणको घूम जाता है वैसे ही
 अग्निवि मत्कार करनेवाले ऋषियोंके आश्रममे टिकते हुए राम भी दक्षिणकी ओर बढ़ चले ॥२५॥
 यद्यपि कैंकेयोंने रामको राजलक्ष्मीसे हटा दिया था फिर भी उनके पीछे-पीछे चलनेवाली सीता ऐसी
 जान पड़ती थी मानां गुणोंके पीछे चलनेवाली साक्षात् लक्ष्मी ही हों । २६॥ अग्नि ऋषिके आश्रममें
 जब वे पहुँचे तब उनकी पत्नी अनसूयाजीने सीताजीके शरीरमे ऐसा सुगन्धित अङ्गराग लगाया
 कि अपनी पवित्र गन्ध पाकर भौरे भी जगली फूलोंसे उड़ उड़कर उधर ही दूट पड़े ॥२७॥ जैसे
 चन्द्रमाका मार्ग राहु रोक लेता है वैसे ही सन्ध्याके बादलके समान लाल रगवाला विराध राक्षस
 भी रामका मार्ग रोककर खड़ा हो गया ॥२८॥ जैसे कोई लोटा ग्रह सावन धौरे भादोंके महीनोंके
 बीचसे वर्षाकी न बीतता है, वैसे ही उस राक्षसने राम और लक्ष्मणके बीचसे सीताजीको हर लिया
 ॥२९॥ पर राम-लक्ष्मणने उसे तत्काल मार डाला और यह सोचकर उसे पृथ्वीमे गाड़ दिया कि

पञ्चवय्यां ततो रामः शासनात्कुम्भजन्मनः ।
 अनपोढस्थितिस्तस्थौ विन्ध्याद्रिः प्रकृताविव ॥३१॥
 रावणावरजा तत्र राघवं मदनातुरा ।
 अभिपेदे निदाघार्ता व्यालीव मलयद्रुमम् ॥३२॥
 सा सीतासंनिधावेव तं वब्रे कथितान्वया ।
 अत्यारूढो हि नारीणामकालज्ञो मनोभवः ॥३३॥
 कलत्रवानहं बाले कनीयांसं भजस्व मे ।
 इति रामो वृषस्यन्तीं वृषस्कन्धः शशास ताम् ॥३४॥
 ज्येष्ठाभिगमनात्पूर्वं तेनाप्यनभिनन्दिता ।
 साभूद्रामाश्रयाभूयो नदीवोभयकूलभाक् ॥३५॥
 संरम्भं मैथिलीहासः क्षणसौम्यां निनाय ताम् ।
 निवातस्तिमितां वेलां चन्द्रोदय इवोदधेः ॥३६॥
 फलमस्योपहासस्य सद्यः प्राप्स्यसि पश्य माम् ।
 मृग्या परिभवो व्याघ्र्यामित्यवेहित्वया कृतम् ॥३७॥

कही इसके शरीरकी दुगन्धि इस देशमे न फल जाय ॥३०॥ जैसे भ्रगस्तयजीकी आज्ञासे विन्ध्याचल अपनी मर्यादामे ही रह गया था वैसे ही राम भी मर्यादापूर्वक पञ्चवटीमें रहने लगे ॥३१॥ जैसे घूपसे घबराकर कोई नागिन चन्दनके पेड़के पास पहुँच गई हो वैसे ही कामसे पीड़ित रावणकी छोटी बहन शूर्पणखा रामके पास जा पहुँची ॥३२॥ पहले तो उसने अपने कुलका परिचय दिया और फिर सीताजीके सामने ही रामसे कहने लगी कि मैं तुम्हे अपना पति मानती हूँ क्योंकि स्त्रियाँ जब बहुत अधिक कामासक्त हो जाती है तब उन्हें इस बातका ध्यान ही नहीं रहता कि हमे किस समय क्या करना चाहिए क्या न करना चाहिए ॥३३॥ कामासक्त शूर्पणखाकी यह बात सुनकर साइकेसे ऊँचे कन्धोंवाले राम बोले—बाले ! मेरा तो विवाह हो चुका है । तुम मेरे छोटे भाईके पास जाओ ॥३४॥ वह भट लक्ष्मणके पास पहुँची । लक्ष्मणने उसमें कहा—तू पहले मेरे बड़े भाईके पास विवाहकी इच्छासे जा चुकी है इसलिये तू मेरी माताके समान है । मैं तुम्हसे विवाह नहीं कर सकता । यह सुनकर वह फिर रामके पास पहुँची । राम और लक्ष्मणके पास आते-जाते उसकी दशा उस नदीके समान हो गई जो बारी-बारीसे अपने दोनों तटोंको छूती हुई बह रही हो ॥३५॥ जैसे वायुके रुके रहनेसे शान्त समुद्रका तट चन्द्रमाके निकलनेपर हिलोरें लेने लगता है वैसे ही सीताजीको हँसते देखकर क्षण-भरके लिये सुन्दर रूप धारण करनेवाली वह कुरूप शूर्पणखा भी एकदम बिगड लड़ी हुई ॥३६॥ और बोली—‘अच्छा ! तुम्हें इस हँसीका फल अभी चखाती हूँ । तुमने वैसे ही मेरा अपमान किया है जैसे कोई हरिणी किसी बाघिनका अपमान करे। समझी ! ॥३७॥ सीताजी तो यह सुनते ही डरके मारे रामकी

इत्युक्त्वा मैथिलीं भर्तुरङ्केनिविशतीं भयात् ।
 रूपं शूर्पणखा नाम्नः सदृश प्रत्यपद्यत ॥३८॥
 लक्ष्मणः प्रथमं श्रुत्वा कोकिलामञ्जुवादिनीम् ।
 शिवाघोरस्वनां पश्चाद्बुबुधे विकृतेति ताम् ॥३९॥
 पर्णशालामथ क्षिप्रं विकृष्टासिः प्रविश्य सः ।
 वैरूप्यपौनरुक्त्येन भीषणां तामयोजयत् ॥४०॥
 सा वक्रनखधारिण्या वेणुकर्कशपर्वया ।
 अङ्कुशाकारयाङ्गुल्या तावतर्जयदम्बरे ॥४१॥
 प्राप्य चाशु जनस्थानं खरादिभ्यस्तथाविधम् ।
 रामोपक्रममाचख्यौ रक्षः परिभवं नचम् ॥४२॥
 मुखावयवलूनां तां नैर्ऋता यन्पुगे दधुः ।
 रामाभियायिनां तेषां तदेवाभूदमङ्गलम् ॥४३॥
 उदायुधानापततस्तान्दत्तान्प्रेक्ष्य राघवः ।
 निदधे विजयाशंसां चापे सीतां च लक्ष्मणे ॥४४॥
 एको दाशरथिः कामं यातुधाना सहस्रशः ।
 ते तु यावन्त एवाजौ तावाँश्च ददृशे स तैः ॥४५॥

टमे जा छिपी और शूर्पणखाने अपने नामके अनुमार [सूपके समान बड़े-बड़े नखवाला]
 अपना भयङ्कर रूप प्रकट कर दिखाया ॥३८॥ जब लक्ष्मणने देखा कि अग्नी तो यह कोयलके
 समान मधुर बोल रही थी और प्रव मियारिनके समान हुआ-हुआ कर रही है तब उन्होंने
 समझ लिया कि यह स्त्री बड़ी खोटी है ॥३९॥ और यह समझने ही वे भट अपना कुटियामे
 गए और वहाँमे तलवार लाकर उन्होंने शूर्पणखाके नाक-कान काट लिए । नाक-कान कट जानेपर
 वह और भी अधिक क्रुप दिखाने लगी ॥४०॥ नकटी-बूची होकर वह आकाशमे उड़ी और
 अकुश-जैसी टेढ़े-टेढ़े नखोवाली और बौसकेसे भड़े पोरोवाली अपनी उंगलियाँ चमका-चमकाकर
 राम-लक्ष्मणको धमकाने लगी ॥४१॥ वहाँसे चलकर वह नत्काल जनस्थानमे पहुँची और खर आदि
 राक्षसोको उभाठा कि आज पहली बार रामने इस प्रकार राक्षसोका अपमान किया है ॥४२॥
 आगे-आगे नकटी-बूची शूर्पणखा और उसके पीछे-पीछे वे सब राक्षस रामसे लड़ने निकल पड़े
 पर इस नकटीको प्रागे करके उन लोगोंने पहले ही अपना सगुन बिगाड़ लिया ॥४३॥ रामने
 दूरसे देखा कि हाथमे शस्त्र उठाये घमण्टी राक्षस प्रागे बढ़े चले आ रहे हैं तो उन्हे विश्वास हो
 गया कि इन्हे तो हम अकेले अपने अनुपसे ही जीत लेंगे । इनलिये उन्हीने सीताकी रक्षाका
 भार लक्ष्मणको सौंप दिया ॥४४॥ राम अकेले थे और राक्षस सहस्रों थे पर राम इस प्रकार
 लड़ रहे थे कि वहाँ जितने राक्षस थे उन्हे उतने ही राम दिखाई पड़ रहे थे ॥४५॥ जिस प्रकार

असज्जनेन काकुत्स्थः प्रयुक्तमथ दूषणम् ।
 न चक्षमे शुभाचारः स दूषणमिवात्मनः ॥४६॥
 तं शरैः प्रतिजग्राह खरत्रिशिरसौ च सः ।
 क्रमशस्ते पुनस्तस्य चापात्सममिवोद्युयुः ॥४७॥
 तैस्त्रयाणां शितैर्बाणैर्यथापूर्वत्रिशुद्धिभिः ।
 आयुर्देहातिगैः पीत रुधिरं तु पतत्रिभिः ॥४८॥
 तस्मिन् रामशरोत्कृचे बले महति रक्षसाम् ।
 उत्थितं ददृशेऽन्यच्च कवन्धेभ्यो न किञ्चन ॥४९॥
 सा बाणवर्षिणं रामं योधयित्वा सुरद्विषाम् ।
 अप्रबोधाय सुष्वाप गृध्रच्छाये वरूथिनी ॥५०॥
 राघवास्त्रविदीर्णानां रावणं प्रति रक्षसाम् ।
 तेषां शूर्पणखैर्वैका दुष्प्रवृत्तिहराऽभवत् ॥५१॥
 निग्रहात्स्वसुराप्तानां वधाच्च धनदानुजः ।
 रामेण निहितं मेने पदं दशसु मूर्धसु ॥५२॥
 रक्षसा मृगरूपेण वञ्चयित्वा स राघवौ ।
 जहार सीतां पक्षीन्द्रप्रयासक्षणाविघ्नितः ॥५३॥

सदाचारी पुरुष अपने ऊपर, नीच पुरुषों-द्वारा लगाया हुआ दूषण या कलङ्क नहीं मह सकते
 वैसे ही राम भी युद्धमे दूषण राक्षसका आना नहीं सह सके ॥४६॥ उन्होंने दूषण, खर और
 त्रिशिरापर यद्यपि एक-एक करके बाण चलाए तथापि अत्यन्त शीघ्रतासे चलाए जानेके कारण
 वे बाण ऐसे जान पड़ते थे मानो वे एक साथ वनूपसे छूटे हों ॥४७॥ वे बाण उनके शरीरको
 छेद कर इतने वेगसे बाहर निकल गए कि उनमें रक्त भी नहीं लग सका, क्योंकि बाण तो उनकी
 आयु पीनेके लिये गये थे, उनका रक्त तो पिया पक्षियोंने ॥४८॥ रामने अपने बाणोंसे राक्षसोंकी
 पूरी सेनाको इस प्रकार काट डाला कि युद्ध-भूमिमें राक्षसोंके घडोंको छोड़कर और कुछ भी नहीं
 दिखाई दे रहा था ॥४९॥ बाण बरसानेवाले रामसे लड़कर वह राक्षसोंकी सेना तो गिद्धों-
 के पंखोंकी छायामें सदाके लिए सो गई ॥५०॥ और रामके अस्त्रसे मारे हुए उन राक्षसोंकी मृत्युका
 समाचार रावणके पास पहुँचानेके लिये अकेली शूर्पणखा ही बच रही ॥५१॥ बहूतका अपमान और
 खर-दूषण आदि अपने संबन्धियोंका वच, रावणको इतना अपमानजनक जान पड़ा मानो रामने
 उसके दसों सिरोंपर पैर रख दिया हो ॥५२॥ तब उसने मारीचको माया-मृग बनाया और राम-
 लक्ष्मणको धोखा देकर सीताजीकी चुराकर लङ्कामें ले गया । मार्गमें शृद्धराज जटायु उससे लड़ा भी

तौ सीतान्वेषिणौ गृध्रं लूनपक्षमपश्यताम् ।
 प्राणैर्दशरथप्रीतेरनृणं कण्ठवर्तिभिः ॥५४॥
 स रावणहृतां ताभ्यां वचसाचष्ट मैथिलीम् ।
 आत्मनः सुमहत्कर्म ब्रह्मैरावेद्य संस्थितः ॥५५॥
 तयोस्तस्मिन्नबीभूतपितृव्यापत्तिशोकयोः
 पितरीवाग्निं संस्कारात्परा ववृत्तिरे क्रियाः ॥५६॥
 वधनिर्धूतशापस्य क्वन्धस्योपदेशतः ।
 मुमुर्च्छ सख्यं रामस्य समानव्यसने हरौ ॥५७॥
 स हत्वा बालिनं वीरस्तत्पदे चिरकाङ्क्षिते ।
 धातोः स्थान इवादेशं सुग्रीवं संन्यवेशयत् ॥५८॥
 इतस्ततश्च वैदेहीमन्वेष्टुं भर्तृचोदिताः ।
 कपयश्चेरारतस्य रामस्येव मनोरथाः ॥५९॥
 प्रवृत्तावुपलब्धायां तस्याः संपातिदर्शनात् ।
 मारुतिः सागरं तीर्थः संसारमिव निर्ममः ॥६०॥

पर वह कुछ कर न सका ॥५३॥ राम और लक्ष्मण अब सीताको ढूँढने निकले । उन्होंने मार्गमें जटा-
 युको पड़े देखा जिसके पक्ष कट गए थे और जिसके प्राण कण्ठ-तक ध्रागए थे पर उमने सीताके चुरा ले
 जाने वाले रावणसे लड़कर अपने मित्र दशरथका ऋण चुका दिया था ॥५४॥ वह राम-लक्ष्मणसे
 बोला कि सीताजीको रावण ले गया है । जटायुके घावोको ही देखकर यह स्पष्ट था कि वह कितने
 जी-जानसे रावणसे लड़ा था ॥५५॥ केवल इतना ही कह कर जटायु बेचारा चल बसा । उसके
 मरनेसे राम-लक्ष्मणको उनना ही शोक हुआ जितना उन्हें अपने पिताके मरनेपर हुआ था । उसका
 विधिवत् दाह-संस्कार करके उन्होंने उनका श्राद्ध आदि किया ॥५६॥ वहाँसे वे आगे बढ़े तो उन्हें
 क्वन्ध मिला जो किसी ऋषिके शापसे राक्षस हो गया था । रामने उसकी बाहे काट डाली जिससे
 उसका शाप छूट गया और वह फिर देवता हो गया । उसने प्रसन्न होकर सुग्रीवका ठिकाना बताया ।
 इस सुग्रीवके राज्य और उसकी स्त्रियोंका उसका बड़ा भाई बालि छीन ले गया था,
 इतलिये उसने स्त्रीसे विछुड़े हुए रामसे शीघ्र ही मित्रता कर ली ॥५७॥ पराक्रमी
 रामने बालिको मारकर उसके सिंहासनपर सुग्रीवको बंसे ही बैठा दिया जैसे कोई बैयाकरण, लिट्ट-
 लुट्ट आदि लकारोंमें अस् धातुके बदले भू धातुको बैठा देता है ॥५८॥ सुग्रीवने जानकारोंको
 आज्ञा दी कि जाओ और जाकर सीताजीकी खोज लगाओ । जैसे विरही रामका मन सीताजीकी
 खोजमें इधर-उधर भटकता था वैसे ही बानर भी इधर-उधर घूमकर सीताजीकी खोज करने लगे
 ॥५९॥ मार्गमें जटायुके भाई सम्पातीसे उनकी भेंट हुई । उसने बतलाया कि समुद्र पार लङ्काद्वीपका
 राजा रावण सीताजीको हर ले गया है । यह सुनकर इनुमानजी उसी प्रकार ममुद्रको लौच गए जैसे

दृष्टा विचिन्वता तेन लङ्कायां राक्षसीवृता ।
जानकी विषवल्लीभिः परीतेव महौषधिः ॥६१॥
तस्यै भर्तुरभिज्ञानमङ्गुलीयं ददौ कपिः ।
प्रत्युद्गतमिवानुष्णैस्तदानन्दाश्रुविन्दुभिः ॥६२॥
निर्वाप्य प्रियसंदेशैः सीतामक्षवधोद्धतः ।
स ददाह पुरीं लङ्कां चणसोढारिनिग्रहः ॥६३॥
प्रत्यभिज्ञानरत्नं च रामायादर्शयत्कृती ।
हृदयं स्वयमायातं वैदेह्या इव मूर्तिमत् ॥६४॥
स प्राप हृदयन्यस्तमणिसपर्शनिमीलितः ।
अपयोधरसंसर्गा प्रियालिङ्गननिर्वृतिम् ॥६५॥
श्रुत्वा रामः प्रियोदन्तं मेने तत्सङ्गमोत्सुकः ।
महार्णवपरिक्षेपं लङ्कायाः परिखा लघुम् ॥६६॥
स प्रतस्थेऽरिनाशाय हरिसैन्यैरनुद्गतः ।
न केवलं भुवः पृष्ठे व्योम्नि सबाधवर्त्मभिः ॥६७॥
निविष्टमुदधेः कूले तं प्रपदे विभीषणः ।
स्नेहाद्रान्नसलक्ष्म्येव बुद्धिमादिश्य चोदितः ॥६८॥

निर्मोही पुष्प ससार-सागरको पार कर जाता है ॥६०॥ लङ्कामे पहुँचकर दूँ बते-डाढते उन्होने एक स्थानपर सीताजीको देखा । चारों ओर राक्षसियोसे घिरी हुई वे ऐसी लग रही थी जैसे विषकी लताओके बीचमे सजीवनी बूटी हो ॥६१॥ उनके पास जाकर हनुमानजीने रामकी झँगूठी उन्हे दी, जिसका स्वागत सीताजीने भ्रानन्दके ठण्डे हाँसुओसे किया ॥६२॥ पहले तो उन्होने राम-चन्द्रजीका प्यार-भरा सन्देश सुनाकर सीताजीको ढाढस बँधाया फिर रावणके पुत्र अक्षयको मार डाला और थोड़ी देर तक शत्रुओके हाथ बन्दी रहकर उन्होने लङ्कामे भ्राग लगादी ॥६३॥ फिर सीताजीसे मिलनेकी पहचानके लिये उनसे चूडामणि लेकर वे रामके पास लौट आए, वह मणि पाकर रामको बँसा ही भ्रानन्द हुआ मानो साक्षात् सीताजीका हृदय ही स्वयं चला आया हो ॥६४॥ उस मणिकी हृदयसे लगाकर वे सुध-नुष भूलकर मग्न हो गए । उन्हे उस समय बँसी ही प्रसन्नता हो रही थी मानो स्तनके स्पर्शको छोड़कर सीताजी ही हृदयसे प्रा लगी हों ॥६५॥ प्रियाका सन्देश सुनकर राम उनसे मिलनेके लिये उतावले हो गए । इस उत्साहमें उन्हे लङ्काके चारों ओर का चौड़ा और गहरा समुद्र खाईसे भी कम चौड़ा जान पड़ने लगा ॥६६॥ वे वानरोंकी अपार सेना लेकर शत्रुका संहार करने लगे । वह सेना इतनी अधिक थी कि पृथ्वीकी कौल कहे, आकाशमें भी बढ़ी कठिनाईसे चल पाती थी ॥६७॥ जब राम समुद्रके तटपर पहुँचे तो रावणका भाई विभीषण उनसे मिलने आया मानो राक्षसोंकी राजलक्ष्मीने उसकी बुद्धिमें पैठकर यह समझा

तस्मै निशाचरैश्वर्य प्रतिशुश्राव राघवः ।
 काले खलु समारब्धाः फलं बध्नन्ति नीतयः ॥६६॥
 स सेतुं बन्धयामास प्लवगैर्लवणाम्भसि ।
 रसातलादिवोन्मग्नं शेषं स्वप्नाय शाङ्गिणः ॥७०॥
 तेनोत्तीर्य पथा लङ्कां रोधयामास द्विजलैः ।
 द्वितीयं हेम प्राकारं कुर्वद्भिरिव वानरैः ॥७१॥
 रणः प्रववृते तत्र भीमः प्लवगरक्षताम् ।
 दिग्विजम्भितकाकुत्स्थपौलस्त्यजयघोषणः ॥७२॥
 पादपाविद्धपरिघः शिलानिष्पिष्टमुद्गरः ।
 अतिशस्त्रनखन्यामः शैलरुग्णमतगजः ॥७३॥
 अथ रामशिरश्छेददर्शनोद्भ्रान्तचेतनाम् ।
 मीतां मायेति शसन्ती त्रिजटा समजीवयन् ॥७४॥
 कामं जीवति मे नाथ ३ति मा विजहौ शुचम् ।
 प्राह्मत्वा सत्यमस्यान्तं जीवितास्मीति लज्जिता ॥७५॥

दिया हो कि श्रेष्ठ रामकी शरणा में जाने पर ही तुम्हारा कल्याण होगा ॥६६॥ रामने भी उससे यह प्रतिज्ञा करली कि हम तुम्हें राक्षसोका राजा बना देगे । ठीक भी है । समयपर काममें लाई हुई कूट नीति आगे चलकर अवश्य ही फल देती है ॥६६॥ रामने वानरो को लगाकर समुद्रपर ओ पन्थरोक। पुल बँधवाया वह ऐसा जान पड़ता था मानो विष्णुको अपने ऊपर गुलानेके लिए स्वयं शेषनाग हो उतर आए हो ॥७०॥ उस पुलसे समुद्र पार करके पीले-पीले वानरोने लङ्काको चारों ओरसे घेर लिया । उनसे घिरी हुई लङ्का ऐसी जान पड़ती थी मानो लङ्काके चारों ओर सोनेका एक दूसरा परकोटा बन गया हो ॥७१॥ वहाँ वानरो और राक्षसोका ऐसा भयङ्कर युद्ध होने लगा कि राम और रावणकी जय-जयकारोंसे दिशाएँ फटी पड़ रही थी ॥७२॥ उस युद्धमें वानर पड़ोस मार-मारकर राक्षसोकी लोहेकी गदाएँ तोड़े डाल रहे थे, पत्थर बरसाकर उनके मुँदर पीसे डाल रहे थे, अपने नखोंसे ऐसे भयङ्कर घाव कर रहे थे कि शस्त्रोंसे भी बँस घाव नहीं हो सकते थे और लड़ाकू हाथियोंके सिरोंपर बड़ी चट्टानें पटक-पटककर उनका कचूमर निकाल देते थे ॥७३॥ उसी समय एक राक्षसने मायामें रामका सिर बनाकर सीताजीके आगे ला पटकवा । उसे देखते ही सीताजी भूँझत होकर गिर पड़ी । पर जब त्रिजटाने उन्हें समझाया कि यह सब राक्षसी माया है तब सीताजीकी जानमें जान आई ॥७४॥ यह जानकर उनका शोक तो छूट गया कि मेरे पतिदेव जीवित है पर उन्हें इस बातकी बड़ी लज्जा हुई कि पतिके मारे जानेका सभाचार सुनकर भी

गरुडापातविरलितमेघनादांस्त्रक्त्वक्काङ्कितान्प्रो
 दाशरथ्योः क्षणक्लेशः स्वमवृत्त इषामभवत् ॥७६॥
 ततो विभेद पौलस्त्यःशक्त्या वक्षसि लक्ष्मणम् ।
 रामस्त्वनाहतोऽप्यामीद्विदीर्घहृदयः शुचा ॥७७॥
 स भारतिसमानीतमहौषधिहृतव्यथः ।
 लङ्कास्त्रीणां पुनश्चक्रे विलापाचार्यकं शरैः ॥७८॥
 स नादं मेघनादस्य धनुश्चेन्द्रायुधप्रभम् ।
 मेघस्येव शरत्कालो न किञ्चित्पर्यशेषयत् ॥७९॥
 कुम्भकर्णः कपीन्द्रेण तुल्यावस्थः स्वसुः कृतः ।
 हरोध रामं शृङ्गीव टङ्कच्छिन्नमनःशिलः ॥८०॥
 अकान्तेःबोधितो भ्रात्रा प्रियस्वप्नो वृथा भवान् ।
 रामेषुभिरितीवासौ दीर्घनिद्रां प्रवेशितः ॥८१॥
 इतराण्यपि रक्षांसि पेतुर्वानरकोटिषु ।
 रजांसि समरोत्थानि तच्छोणितनदीष्विव ॥८२॥
 निर्ययावथ पौलस्त्यः पुनर्युद्धाय मन्दिरात् ।
 अरावणरामं वा जगदद्येति निश्चितः ॥८३॥

मैं जीवित रह गई, मरी नहीं ॥७५॥ उसी समय मेघनादने राम और लक्ष्मणको नागपाशमें बाँध लिया पर तभी गरुड़ने प्राकर वह फटा तुरत काट दिया, पादमें बँधनेका वह क्षण भरका क्लेश भी उन दोनों भाइयोंको ऐसा जान पडा मानो स्वप्नमें हुआ हो ॥७६॥ तब मेघनादने खीचकर लक्ष्मणको छातीमें शक्ति-बाण मारा । लक्ष्मण गिर गए और उन्हे देखकर रामका हृदय शोकसे फटने लगा ॥७७॥ हनुमानजी तत्काल हिमालयसे जाकर सजीवनी वृटी ले आए, जिनके पिलाते ही लक्ष्मणकी सारी पीडा जाती रही और फिर उठकर उन्होंने अपने बाणोंमें अतगिनत राक्षसोंको मारकर लङ्कामें कुहराम मचा दिया ॥७८॥ जैसे शरद् ऋतुके आनेपर न तो बादलका गर्जन रह पाता है न इन्द्रधनुष ही दिखाई देता है वैसे ही लक्ष्मण भी मेघनादके गर्जनको और इन्द्रधनुषके समान धनुषको क्षणभरमें ले बीते ॥७९॥ उधर सुग्रीवने कुम्भकर्णकी नाक-काटकर उसे शूर्पणखाके समान बना दिया था और वह रामका मार्ग रोककर उसी प्रकार खडा हो गया जैसे टाँकीसे कटी हुई कोई मैनसिलकी चट्टान आ गिरी हो ॥८०॥ राक्षके बाणोंसे घायल होकर वह गिरकर मर गया, मानो रामके बाणोंने उसे यह कहकर गहरी नीदमें सुला दिया हो कि तुमको नीद बड़ी प्यारी है, तुम्हारे भाईने व्यर्थ ही तुम्हें प्रसमयमें जगा दिया ॥८१॥ और भी बहुतसे राक्षस करोड़ों वानरोंकी सेनाके बीचमें इस प्रकार गिर रहे थे मानो राक्षसोंके रक्तकी नदीमें रणश्रेत्रसे उठी हुई धूल पड़ रही हो ॥८२॥ जब रावणने सब काण्ड सुना तब वह अपने राजभवनसे निकलकर रण-भूमिमें चला आया । उसने मनमें ठान लिया था कि प्राज

रामं पदात्तिमालोक्य लङ्केशं च बरुथिनम् ।
 हरियुग्यं रथं तस्मै प्रजिघाय पुरंदरः ॥८४॥
 तमाधृतध्वजपटं व्योमगङ्गोमिं वायुभिः ।
 देवसूतभुजालम्बी जैत्रमध्यास्त राघवः ॥८५॥
 मातलिस्तस्य माहेन्द्रमाश्रुमोच तनुच्छदम् ।
 यत्रोत्पलदलकलैर्व्यमस्त्राशयापुः सुरद्विषाम् ॥८६॥
 अन्योन्यदर्शनप्राप्तविक्रमावसरं चिरात् ।
 रामरावणयोर्युद्धं चरितार्थमिवाभवत् ॥८७॥
 भुजमूर्धोरुवाहल्यादेकोऽपि घनदातुजः ।
 ददृशे ह्ययथापूर्वो मातृवंश इव स्थितः ॥८८॥
 जेतारं लोकपालानां स्वमुखैरचितेश्वरम् ।
 रामस्तुलितकैलासमरातिं बह्वमन्यत ॥८९॥
 तस्य स्फुरति पौलस्त्यः मीतामंगमशंसिनि ।
 निचखानाधिकक्रोधः शरं सव्येतरं भुजे ॥९०॥
 रावणस्यापि रामास्तो भित्त्वा हृदयमाशुगः ।
 विवेश भुवमाख्यातुमुग्रगेभ्य इव प्रियम् ॥९१॥

मसागमे या तो रावण ही नहीं रहेगा या राम ही नहीं रहेंगे ॥८३॥ रावणको रथपर और रामको पैदल देखकर इन्द्रने अपना वह रथ भेजा जिसमें पीले रंगके घोड़े जुते हुए थे ॥८४॥ उस रथकी ध्वजा धाकाश-गङ्गाकी लहरोंके पवनसे पटकटाती चल रही थी, इद्रके सारथी मातलिका हाथ धामकर रामचन्द्रजी उसपर चढ़ गए ॥८५॥ मातलिने उन्हे इन्द्रका वह कवच भी पहना दिया जिसपर राक्षसोंके शस्त्र ऐसे लगते थे मानो वे शस्त्र न हों वरन् कमलके फूल हो ॥८६॥ आज बहुत दिनोंपर राम और रावणने एक दूसरेको देखा । आज उन दोनोंको अपनी बीरता दिखानेका अवसर मिला और इस प्रकार तीनों लोकोंमें जो राम-रावणका युद्ध प्रसिद्ध था वह आज सफल हो गया ॥८७॥ राक्षसोंके मारे जानेके कारण रावण अकेला रह गया था फिर भी अपनी बहुतसी बाहों और बहुतसे मुखों के कारण वह ऐसा जान पड़ता था मानो उसके साथ बहुतसे राक्षस हों ॥८८॥ जिस रावणने इन्द्र आदि लोकपालोंको जीत लिया था, जिसने अपने सिर काट-काटकर शिवजीको चढ़ा दिए थे और जिसने कैलास पर्वतको उंगलियोंपर टांग लिया था उसे देखकर रामने समझ लिया कि वह कुछ कम पराक्रमी नहीं है ॥८९॥ रावणने बड़ा क्रोध करके रामकी उस दाहिनी भुजाके बाग मारा जो फड़कती हुईं धुभ मूचना दे रही थी कि शत्रु नीताने प्राप्त होनेमे देर नहीं है ॥९०॥ रामने जो बाण छोड़ा वह रावणकी छातीको छेदकर पातालकी चला गया मानो पाताल-वासियोंको रावणके मरनेकी धुभ सूचना

वचसैव तयोर्वाक्यमस्त्रमस्त्रेण निघ्नतोः ।
 अन्योन्यजयसंरम्भो ववृधे वादिनोरिव ॥६२॥
 विक्रमव्यतिहारेण सामान्याभूद्वयोरपि ।
 जयश्रीरन्तरा वेदिर्मत्तवारणयोरिव ॥६३॥
 कृतप्रतिकृतप्रतीतैस्तयोर्मुक्तां सुरासुरैः ।
 परस्परशरघ्राताः पुष्पवृष्टिं न सेहिरे ॥६४॥
 अयःशंकुचितां रक्षः शतघ्नीमथ शत्रवे ।
 हृतां वैवस्वतस्येव कूटशाल्मलिमक्षिपत् ॥६५॥
 राघवो रथमप्राप्तां तामाशां च सुरद्विषाम् ।
 अर्द्धचन्द्रमुखैर्बाणैश्चिच्छेद कदलीसुखम् ॥६६॥
 अमोघं संदधे चास्मै धनुष्येकधनुर्धरः ।
 ब्राह्ममस्त्रं प्रियाशोकशाल्यनिष्कर्षणीषधम् ॥६७॥
 तद्वथोम्नि शतधा भिन्नं ददृशे दीप्तिमन्मुखम् ।
 वपुर्महोरगस्येव करालफणमण्डलम् ॥६८॥

देने पहुँच गया हो ॥६१॥ वे दोनों क्रोध करके एक दूसरेको ललकारते हुए और अस्त्रको शस्त्रसे काटते हुए लड़ रहे थे । उनका क्रोध उसी प्रकार बढ़ता जा रहा था जैसे विजयके लिये शास्त्रार्थ करनेवालोका क्रोध बढ़ता चलता है ॥६२॥ कभी राम अधिक पराक्रम दिखाते थे और कभी रावण । इसलिये विजयश्री कभी रामके पास जाती थी तो कभी रावणके पास । उसकी दशा बँसे ही हो गई जैसे लड़ते हुए मतवाले हाथियोंके बीचकी दीवार की हो ॥६३॥ जब राम बाण चलाते या रावणका वार रोकते तब देवता उनके ऊपर फूल बरसाने लगते और जब रामपर रावण प्रहार करता या उनका वार रोकता तब असुर उसपर फूल बरसाने लगते । पर रामके अस्त्र रावणके ऊपर बरसते हुए फूलोंको ऊपर ही तितर-बितर करदेते और रावणकेबाग रामपर बरसनेवाले फूलोंको आकाशमें ही छितरा देते थे ॥६४॥ रावणने लोहेकी कीलसे जडी हुई वह शतघ्नी रामपर चलाई जो यमराजके अस्त्र कूटशाल्मलीके समान भयङ्कर थी ॥६५॥ उस समय राक्षसोंकी पूरी आशा होगई कि इस अस्त्रसे तो राम अवश्य ही समाप्त हो जायँगे । पर रामने उस शतघ्नीको रथतक पहुँचनेके पहले ही तिरछी नोकवाले बाणोंसे ऐसी सरलतासे टुकड़े-टुकड़े कर डाला मानो केला छील रहे हों । यह देखकर राक्षसोंकी रही-सही आशा भी भङ्ग हो गई ॥६६॥ रामकोई साधारण धनुषधारी थोड़े ही थे । उन्होने रावणको मारनेके लिये धनुषपर वह ब्रह्मास्त्र चढाया जो कभी व्यर्थ ही नहीं जाता । वह ऐसा था मानो सीताके शोकरूपी काँटोंको निकालनेकी अचूक औषधि हो ॥६७॥ वह ब्रह्मास्त्र आकाशमें जाते ही दस भागोंमें फट गया और उसमेंसे जो भाग निकली वह ऐसी थी मानो फणोंका

तेन मन्त्रप्रयुक्तेन निमेषार्धादिपातयत् ।
 स रावणशिरः पङ्क्तिमज्ञातव्रणवेदनाम् ॥६६॥
 बालार्कप्रतिमेवाप्सु वीचिभिन्ना पतिष्यतः ।
 रराज रत्नःकायस्य कण्ठच्छेदपरम्परा ॥१००॥
 मरुतां पश्यतां तस्य शिरांसि पतितान्यपि ।

मनो नातिविश्वासा पुनः संधानशङ्किनाम् ॥१०१॥
 अथ मदगुरुपत्नैर्लोकपालद्विपानामनुगतमलिशृन्दैर्गण्डभिर्नीर्विहाय ।
 उपनतमणिवन्धे मूर्ध्नि पौलस्त्यशत्रोः सुरभि सुरविमुक्तं पुष्पवर्षं पपात ॥१०२॥
 यन्ता हरेः सपदि मंहतकार्मुकज्यमापृच्छथ राघवमनुष्ठितदेवकार्यम् ।
 नामाङ्गरावणशराङ्कितकेतुयष्टिमूर्ध्वं रथं हरिसहस्रयुजं निनाय ॥१०३॥

रघुपतिरपि जातवेदोविशुद्धां प्रगृह्य प्रियां
 प्रियसुहृदि विभीषणे संगमय्य श्रियं वैरिणः ।
 रविसुतसहितेन तेनानुयातः समौमित्रिणा

भुजविजितविमानरत्नाधिरुदःप्रनस्थे पुरीम् ॥१०४॥
 इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये
 रावणवधो नाम द्वादशः सर्गः ॥

चमकीला मण्डल लिए हुए घेपनाग ही उतर आए हो ॥६८॥ मन्त्रसे चलाए हुए उस ब्रह्मास्त्रसे रामने रावणके दनों सिरोंकी धाँधे पलमे काटकर पृथ्वीपर गिरा दिया जिससे रावणको तनिक भी कष्ट न हुआ ॥६९॥ रावणके सिर कटकर गिरते हुए गेमे अच्छे लगते थे जैसे चचल लहरोंमे प्रातः-कालके सूर्यका प्रतिबिम्ब शोभा देता है ॥१००॥ रावणके कटे हुए सिरोंको देखकर भी देवताओंको विश्वास नहीं हुआ क्योंकि उन्हें यह डर था कि कहीं ये फिर न जुड़ जायें ॥१०१॥ जिस रामपर राज्याभियेक का जल छिड़का जानेवाला था उन्हींके गिरपर देवताओंने वे फूल बरमाए जिनकी मुगन्ध पाकर मदमे भाँगः हुई पाँवोंवाले भीरे दिशाओंके हाथियोंके मद बहानेवाले कपोलोंको छोड़कर रस लेने उनके पीछे-पीछे दौड़ पड़े ॥१०२॥ रामने घनुषकी डोरी उतार दी क्योंकि उन्होंने देवताओंका काम पूरा कर दिया था । उन्हेके मारथी मातलि उनसे आज्ञा लेकर अपना सहस्रों घोड़ोंवाला रथ लेकर स्वर्गमे चला गया । उस रथकी चञ्चापर अभीतक रावणके नाम सुदे हुए दागोंके चिह्न पड़े हुए थे ॥१०३॥ रामने रावणकी राज्यथी विभीषणको सौंप दी थीर फिर सीताजीको अग्निमे शुद्ध करके सुधीव विभीषण और लक्ष्मणके साथ अपने बाहुबलसे जीते हुए पुष्पक विमानपर चढ़कर अयोध्याकी ओर लौट चले ॥१०४॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमे रावण-वध नामका
 बारहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

॥ त्रयोदशः सर्गः ॥

प्रधात्मनः शब्दगुणं गुणज्ञः पदं विमानेन विगाहमानः ।
 रत्नाकरं वीक्ष्य मिथः सजायां रामाभिधानो हरिरित्युवाच ॥१॥
 वैदेहि पश्यामलयाद्विभक्तं मत्सेतुना फेनिलमम्बुगाशिम् ।
 छायापथेनेव शरत्प्रसन्नमाकाशमाविष्कृतचारुतारम् ॥२॥
 गुरोरियिद्यत्नोः कपिलेन मध्ये रसातलं संक्रमिते तुरंगे ।
 तदर्थमुर्वामवदारयद्भिः पूर्वं क्लिष्यं परिवर्धितो नः ॥३॥
 गर्भं दधत्यर्कमरीचयोऽस्माद्विवृद्धिमत्राश्रनुवते वसूनि ।
 अविन्धनं बह्निमसौ विभर्ति प्रह्लादनं ज्योतिरजन्त्यनेन ॥४॥
 तां तामवस्थां प्रतिपद्यमानं स्थितं दश व्याप्य दिशो महिम्ना ।
 विष्णोर्गिवास्यानवधारणीयमीदृक्तया रूपमियत्तया वा ॥५॥
 नाभिप्ररूढाम्बुरुहामनेन संस्तूयमानः प्रथमेन धात्रा ।
 अमुं युगान्तोचितयोगनिद्रः संहृत्य लोकान्पुरुषोऽधिरोते ॥६॥

तेरहर्षां सर्गं

जिसका गुण शब्द है उस आकाशमे विमानपर चढ़े जाते हुए गुणी तथा राम कह-
 लानेवाले विष्णु भगवान्, समुद्रको देखकर भीताजीसे एकान्तमे बोले ॥१॥ हे सीते ! इस फेनसे भरे
 हुए समुद्रको तो देखो जिसे मेरे बनाए हुए पुलने मलय पर्वततक दो भागमे बँसे ही बाँट दिया
 है जैसे सुन्दर तारोसे भरे हुए शरद् ऋतुके खुले आकाशको आकाशगङ्गा दो भागमे बाँट देती
 है ॥२॥ [जानती हो समुद्र कैसे बना है] जब हमारे पुरखे महाराजा सगर प्रथमेध यज्ञ
 कर रहे थे तब कपिलने उनका घोडा पाताल लोकमे चुरा ले गए । उस समय सगरजीके
 पुत्रोंने घोड़ेकी खोज करनेके लिये जो सारी पृथ्वी खोद डाली थी उसीसे यह इतना लम्बा-चौड़ा
 समुद्र बन गया है ॥३॥ [यह समुद्र है बड़े कामका ।] देखो इसीमेसे सूर्यकी किरणें जल खींचती
 हैं और [पृथ्वीपर बरसाती है ।] इसीमे रत्न बढते है, अपने शत्रु बड़वानलको भी यह
 अपने गोदमे पालता है और सुखकारी प्रकाशवाला चन्द्रमा भी इसीमेसे उत्पन्न हुआ है ॥४॥
 यह अपना रूप भी सदा बदलता रहता है और यह इतना बड़ा है कि दसों दिशाओंमें दूरतक
 फैला हुआ है । इसलिये जैसे विष्णु भगवाणके विषयमें नहीं कहा जा सकता कि वे ऐसे और
 इतने बड़े है वैसे ही इसके विषयमे भी यह नहीं कहा जा सकता कि यह ऐसा है या इतना बड़ा
 है ॥५॥ जब घादिपुरुष विष्णु भगवान् तीनो लोकोंका सहार कर चुकते हैं तब यहीं पट्टेबकर
 योगनिद्रामे सोते है और इनकी नाभिसे निकले हुए कमलसे उत्पन्न होनेवाले ब्रह्माजी सदा

पक्षच्छिदा गोत्रभिदात्तगन्धाः शरण्यमेनं शतशो महीश्राः ।
 नृपा इवोपप्लविनः परेभ्यो धर्मोत्तरं मध्यममाश्रयन्ते ॥७॥
 रसातलादादिभवेन पुंसा भुवः प्रयुक्तोद्बहनक्रियायाः ।
 अस्याच्छ्रमम्भः प्रलयप्रवृद्धं मुहूर्तवक्त्राभरणं बभूव ॥८॥
 मुखार्पणेषु प्रकृतिप्रगल्भाः स्वयं तरङ्गाधरदानदक्षः ।
 अनन्यसामान्यकलत्रवृत्तिः पिवत्यसौ पाययते च सिन्धुः ॥९॥
 ससत्त्वमादाय नदीमुखाम्भः संमीलयन्तो विवृताननत्वात् ।
 अमी शिरोभिस्तिमयः सरन्ध्रैरूर्ध्वं वितन्वन्ति जलप्रवाहान् ॥१०॥
 मातङ्गनक्रैः सहसोत्पतद्भिर्भिन्नान्दिद्रधा पश्य समुद्रफेनान् ।
 कपोलसंसर्पितया य एषां व्रजन्ति कर्णक्षणाचामरत्वम् ॥११॥
 वेलानिलाय प्रसृता भुजङ्गा महोर्मिविस्फूर्जधुनिर्विशेषाः ।
 सूर्याशुसंपर्कसमृद्धरागैर्व्यज्यन्त एते मणिभिः फणस्थैः ॥१२॥
 तवाधरस्पधिषु विद्रुमेषु पर्यस्तमेतत्सहसोर्मिवेगात् ।
 ऊर्ध्वाङ्कुरप्रोतमुखं कथंचित्क्लेशादपक्रामति शङ्खयूथम् ॥१३॥
 प्रवृत्तमात्रेण पर्यासि पातुमावर्त्तवेगाद्भ्रमता घनेन ।
 आभाति भ्रूयिष्ठमयं समुद्रः प्रमथ्यमानो गिरिशेव भूयः ॥१४॥

इनके गुण गाया करते हैं ॥६॥ जैसे जनुभोके डरसे राजा लोग किसी धर्मात्मा और तटस्थ राजाकी शरण लेते हैं वैसे ही उन सैकड़ों पहाड़ोंने भी इसकी शरण ली थी जिनके पक्ष इन्द्रने काट दिए थे और जिनका अभिमान इन्द्रने चूर कर दिया था ॥७॥ सृष्टिके आरम्भमें जब बराह भगवान् पृथ्वीको पातालसे ले जा रहे थे उस समय प्रलयसे बड़ा हुआ इनका स्वच्छ जल क्षण भरके लिये उनका पृष्ठ बन गया था ॥८॥ देखो ! दूसरे लोग केवल स्त्रियों का अधरपान करते हैं, अपना अधर उन्हे नहीं पिलाते । पर समुद्र इस बातमें भी औरोंसे बढ़कर है क्योंकि जब नदियाँ ढीठ होकर चुम्बनके लिये अपना मुख इसके सामने बढ़ाती हैं तब यह बड़ी चतुराईसे अपना तरङ्गरूपी अधर उन्हे पिलाता और उनका अधर स्वयं पीता है ॥९॥ यह देखो ये बड़े-बड़े मगरमच्छ अपना मुँह खोलकर मछलियों को लिए-दिए समुद्रका जल पी जाते हैं और फिर मुँह बन्द करके अपने तिरके छेदोंसे पानीकी जल-धाराएँ छोड़ने लगते हैं ॥१०॥ इन मगरमच्छों के अधरानक उठनेसे समुद्रकी फटी हुई फेनको तो देखो । इनके गलोपर क्षण भरके लिए लगी हुई यह फेन ऐसी दिखाई देती है मानो इनके कानोपर चँवर टेंगे हुए हों ॥११॥ तटपर बड़ी-बड़ी लहरोंके जैसे दिखाई देने वाले ये सर्प हैं जो तटका वायु पीनेके लिए बाहर निकल आए हैं । पर जब सूर्यकी किरणोंसे इनके मणि चमक जाते हैं तब ये पहचानमें आ जाते हैं ॥१२॥ देखो, लहरोंकी भोकमें तुम्हारे अधरोंके समान लाल-लाल मूँगेका चट्टानमें टकरा जानेसे इन जीवित शंखों के मुँह छिद गए हैं और उस पीड़ासे ये बेचारे बड़ी कठिनाईमें द्वावर-उधर चल पा रहे हैं ॥१३॥ वह देखो ! काने-काने बादल समुद्रका पानी

दूरादयश्चक्रनिभस्य तन्वी तमालतालीवनराजिनीला ।
 आभाति वेला लवणाम्बुराशेर्धारा निबद्धेव कलङ्करेखा ॥१५॥
 वेलानिलः केतकरेणुभिस्ते संभावयत्याननमायताच्चि ।
 मामक्षमं मण्डनकालहानेर्वेत्सीव विम्बाधरबद्धतृष्णम् ॥१६॥
 एते वयं सैकतभिन्नशक्तिपर्यस्तमुक्तापटलं पयोधेः ।
 प्राप्ता मुहूर्त्तेन विमानवेगात्कूलं फलावर्जितपूगमालम् ॥१७॥
 कुरुष्व तावन्करभोरु पश्चान्मार्गे मृगप्रेक्षिणि दृष्टिपातम् ।
 एषा विदूरीभवतः समुद्रात्सकानना निष्पततीव भूमिः ॥१८॥
 क्वचित्पथा संचरते सुराणां क्वचिद्नानां पततां क्वचिच्च ।
 यथाविधो मे मनसोऽभिलाषः प्रवर्तते पश्य तथा विमानम् ॥१९॥
 अमौ महेन्द्रद्विपदानगन्धिस्त्रिभार्गगावीचिविर्मर्दशीतः ।
 आकाशवायुर्दिनयौवनोत्थानाचामति स्वेदलवान्मुखे ते ॥२०॥
 करेण वातायनलम्बिते नस्पृष्टस्त्वया चखिड कुतूहलिन्या ।
 आम्रञ्चतीवाभरणं द्वितीयमुद्गिन्नविद्युद्बलयो घनस्ते ॥२१॥

लेने आए है और समुद्रकी भँवरके साथ-साथ बड़ी तीव्र गतिसे चक्कर काट रहे है । इस समय यह समुद्र ऐसा जान पड़ रहा है मानो मन्दराचल फिर इसे मये डाल रहा हो ॥१४॥ देखो ! दूर होनेसे पहिएकी हालके समान बहुत पतला और ताड़ तथा तमाल आदि वृक्षोंके कारण नीला दिखाई देनेवाला समुद्र-तट ऐसा जान पड़ रहा है जैसे चक्रकी धारपर मुर्चा जप गया हो ॥१५॥ हे सुलोचने ! समुद्रतटका वायु तुम्हारे मुखपर केतकीका पराग छिड़क रहा है मानो वह यह जान गया है कि मैं तुम्हारे अधरोको चूमने ही वाला हूँ और अब अधिक शृङ्गारकी बात नहीं देखूँगा ॥१६॥ यह देखो हम लोग विमानके तीव्र चलनेके कारण क्षण भरमें ही समुद्रके उस तटपर पहुँच गए जहाँ बालूपर सीपोंके फँल जानेसे मोती बिखरे पड़े है और फलोंके भारसे सुपारीके पंड़ भुके खड़े हैं ॥१७॥ हे कदलीके समान जाँघोवाली मृगनयनी ! पीछेकी ओर तो देखो ! दूर निकल आनेसे यह जगलोंसे भरी हुई भूमि ऐसी दिखाई पड़ रही है मानो समुद्रमेंसे अभी अचानक निकल पड़ी हो ॥१८॥ देखो ! मैं जिधर चाहता हूँ उधर ही यह विमान घूम जाता है । यह कभी तो देवताओंके मार्गमें उड़ता चलता है, कभी बादलोंके मार्गमें पहुँच जाता है और कभी पक्षियोंके मार्गमें उड़ने लगता है ॥१९॥ ऐरावतके मदकी गन्धमें बसा हुआ और आकाशगङ्गाकी लहरोंसे ठण्डाया हुआ आकाशका वायु तुम्हारे मुखपर दोपहरकी गर्मसि छाई हुई पसीनेकी बूंदोंको पीता चल रहा है ॥२०॥ हे चण्डी ! जब तुम खेल-खेलमें अपना हाथ विमानसे बाहर निकालकर बादलको छू लेती हो तब तुम्हारे मणिबन्धके चारों ओर विजली कौध जाती है । उस समय ऐसा जान पड़ता है मानो बादल तुम्हारे हाथमें दूसरा कंगन पहना रहे हो ॥२१॥ नीचे देखो ! रावण आदि पादासोंके मारे जानेकी बात

अमी जनस्थानमपोढविन्दं मत्वा समारब्धनवोटजानि ।
 अध्यासते चीरभृतो यथास्वं चिरोज्झितान्याश्रममण्डलानि ॥२२॥
 सैषा स्थली यत्र विचिन्वता त्वां भ्रष्टं मया नूपुरमेकमुर्व्याम् ।
 अदृश्यत त्वच्चरणविन्दविश्लेषदुःखादिव बद्धमौनम् ॥२३॥
 त्वं रक्षसा भीरु यतोऽपनीता तं मार्गमेताः कृपया लता मे ।
 अदर्शयन्वक्तुमशक्नुवत्यः शाखाभिरावर्जितपल्लवाभिः ॥२४॥
 मृग्यश्च दर्भाङ्कुरनिर्व्यपेक्षास्तवागतिज्ञं समबोधयन्माम् ।
 व्यापारयन्त्यो दिशि दक्षिणस्यामुत्पन्नमराजीनि विलोचनानि ॥२५॥
 एतद्गिरेर्माल्यवतः पुरस्तादायिर्भवत्यम्बरलेखि शृङ्गम् ।
 नवं पयो यत्र घनैर्भया च त्वद्विप्रयोगाश्रु समं विमृष्टम् ॥२६॥
 गन्धश्च धाराहतपल्वलानां कादम्बमर्धोद्भूतकेसरं च ।
 स्निग्धाश्च केकाः शिखिनां बभ्रुवुर्यस्मिन्नसखानि विना न्वया मे ॥२७॥
 पूर्वानुभूत स्मरता च यत्र कम्पोत्तरं भीरु तथोपगृहम् ।
 गुहाविसारीण्यतिवाहितानि मया कथंचिद्धनगर्जितानि ॥२८॥
 आसारसिक्ताच्चिन्तिबाष्पयोगान्मामन्निशोद्यत्र विभिन्नकोशैः ।
 बिडम्ब्यमाना नवकन्दलैस्ते विवाहधृमारुणलोचनश्रीः ॥२९॥

सुनकर इन चीरधारी तपस्विनो ने समझ लिया है कि अब कोई खटका नहीं रहा और इसलिये वे नई कुटिया बना-बनाकर, तपोवनमें मुषते बसने लगे हैं ॥२२॥ देखो ! यह वही स्थान है जहाँ तुम्हें छुंठते हुए मैंने पृथ्वीपर पड़ा हुआ तुम्हारा बिजुआ देखा था । चुपचाप पड़ा हुआ वह ऐसा लग रहा था मानो तुम्हारे चरणोंमें अलग हो जानेके दुःखसे चुप हो गया हो ॥२३॥ हे भीरु ! रावण तुम्हें जिस मार्गसे ले गया था उस मार्गको लताएं मुझे कृपा करके तुम्हारे जानेका मार्ग बताना चाहती थी पर बोल न सकने के कारण उन्होंने अपनी पत्तोवाली डालियाँ ही उधर भुकाकर मुझे तुम्हारा ठिकाना दिया था ॥२४॥ हरिणियोने भी जब देखा कि मुझे तुम्हारे जानेके मार्गका ज्ञान नहीं है तब वे अपनी उठी हुई पलकोंवाली झालें दक्षिण दिशाकी ओर करके मुझे मार्ग समझाने लगी थी ॥२५॥ देखो ! यह जो प्राणै माल्यवान् पर्वतकी ऊँची चोटी दिसाई देती है, यहाँ जब बादलोने नया जल बरसाना प्रारम्भ किया, उस समय तुम्हारे न रहनेसे मेरी झालें भी जल बरसाने लगी थी ॥२६॥ उस समय वपकि कारण पोखरोमेंसे उठी हुई सोधी गन्ध, अघखिली मज्जरियोवाले कदम्बके फूल और भौरोंके मनोहर स्वर तुम्हारे बिना मुझे बड़े अखरे ॥२७॥ जब बादल गरजते थे और गुफाओंमें उसकी प्रतिध्वनि होने लगती थी तब मुझे वे दिन स्मरण हो आए जब बादलोके गर्जनसे डरकर तुम मुझसे सिपट जाती थी । तुम समझ नहीं सकती कि माल्यवान् पर्वतपर वे पावसके दिन मैंने कितने कष्टसे बिताए ॥२८॥ वपकि कारण वहाँकी घरनीसे जो प्राण निकली, उससे कंदलियोकी कलियाँ खिल उठीं और बैसी

उपान्तवानीरवनोपगूडान् लालचयपारिप्लवसारसानि ।
 दूरावतीर्णं पिबतीव खेदादमूनि पम्पासलिलानि दृष्टिः ॥३०॥
 अत्रावियुक्तानि रथाङ्गनाम्नाभन्योन्यदचोत्पलकैमराणि ।
 द्वन्द्वानि दूरान्तरवर्तिना ते मया प्रिये सस्पृहमीक्षितानि ॥३१॥
 इमां तटाशोकलता च तन्वीं स्तनाभिरामस्तवकाभिनभ्राम् ।
 त्वत्प्राप्तिवुद्ध्या परिरब्धुकामः सौमित्रिणा साश्रुरहं निषिद्धः ॥३२॥
 अमूर्विमानान्तरलम्बिनीनां श्रुत्वा स्वनं काञ्चनकिङ्किणीनाम् ।
 प्रत्युद्ब्रजन्तीव खमुत्पतन्त्यो गोदावरीसारसपङ्क्तयस्त्वाम् ॥३३॥
 एषा त्वया पेशलमध्ययापि घटाम्बुसंवर्धितबालचूता ।
 आनन्दयत्युन्मुखकृष्णसारा दृष्ट्वा चिरात्पषञ्चवटी मनो मे ॥३४॥
 अत्रानुगोदं मृगयानिवृत्तस्तरंगवातेन विनीतस्त्रेदः ।
 रहस्त्वदुत्सङ्गनिषण्णमूर्धा स्मरामि वानीरगृहेषु सुप्तः ॥३५॥
 भ्रूभेदमात्रेण पदान्मघोनः प्रभ्रंशयां यो नहुषं चकार ।
 तस्याविलाम्भः परिशुद्धिहेतोर्भौमो मुनेः स्थानपरिग्रहोऽयम् ॥३६॥

ही लाल-लाल हो गई जैसे विवाहके समय हवनका धुआं लगनेसे तुम्हारी भ्राँखें लाल हो गई थी । अतः
 उन्हे देखकर तुम्हारा स्मरणहो आनेसे मैं बेचैन होजाता था ॥३०॥ देखो ! बहुत ऊँचेसे देखनेके कारण
 और बेतके जगलोसे ढके होनेके कारण पम्पा सरोवरका जल ठीक-ठीक दिखाई नहीं दे रहा है। फिर भी
 जलपर तँरते हुए सारम कुछ-कुछ दिखाई पड़जाते है ॥३०॥ हेप्रिये ! यहाँ चकवा-चकवीके जोड़े एक
 दूसरेको प्रेमपूर्वक कमलका केसर दिया करते थे, तुमसे इतनी दूर होनेके कारण उन्हे देख-देखकरमे यही
 सोचा करता था कि मुझे भी ये दिन कब देखनेको मिलेंगे ॥३१॥ तुम्हारे वियोगमें मैं ऐसा पागल हो
 गया था कि एक दिन स्तनके समान गुच्छोवाली इस पतली अशोक लताको मैंने यह समझकर गले
 लगाना चाहा था कि तुम ही हो । जैसे ही मैं उमे गले लगाने चला तो मेरा यह पागलपन देखकर
 रोते हुए लक्ष्मणने मुझे वहाँसे हटा लिया ॥३२॥ यह देखो ! विमानके नीचे लटकती हुई सोनेकी
 किङ्किणियोका शब्द सुनकर गोदावरी नदीके सारसोकी पाँते ऊपर उड़ी चली आ रही हैं मानो ये
 तुम्हारी भ्रगवानी करने आ रही हो ॥३३॥ आज बहुत दिनोंपर इस पञ्चवटीको देखकर मेरा जी
 खिल उठा है । वह देखो ! वहाँके मृग ऊपर सिर उठाकर विमानको देख रहे हैं । यहीपर तो तुमने
 अपनी पतली कमरपर घड़े ले लेकर आमके वृक्षोंको सीचकर पाला-पोसा था ॥३४॥ मुझे वे दिन
 स्मरण हो रहे हैं जब मैं यहाँ एकान्तमे- बँतकी भोंपड़ीमे तुम्हारी गोदमें सिर रखकर सोया करता था
 और गोदावरीका ठण्डा वायु मेरे आँखेटकी षकावट मिटाया करता था ॥३५॥ यह देखो ! आगे ही
 उन लपटवी भ्रगस्त्य श्रुषिका आश्रम है, जिन्होंने केवल भौहे तानकर ही राजा नहुषको इन्द्रके पबसे
 नीचे ढकेल दिया था । ये ही जब उदय होते है तब वर्षाका सब गँदला जल स्वच्छ कर देते हैं ॥३६॥

त्रे ताग्निध्रुमाग्रमनिन्द्यकीर्तस्तस्येदमाक्रान्तविमानमार्गम् ।
 घ्रात्वा हविर्गन्धि रजोविमुक्तः मश्नुमते मे लघिमानमात्मा ॥३७॥
 एतन्मुनेर्मानिनि शातकर्णोः पञ्चाप्सरो नाम विहारवारि ।
 आभाति पर्यन्तवर्नं विदुरान्मेघान्तरालच्यमिवेन्दुविम्बम् ॥३८॥
 पुरा स दर्भाङ्कुरमात्रवृत्तिश्चरन्मृगैः मार्धमृषिर्मघोना ।
 समाधिभीतेन किलोपनीतः पञ्चाप्सरोयौवनकूटबन्धम् ॥३९॥
 तस्यायमन्तर्हितमौधभाजः प्रमक्तसंगीतमृदङ्गघोषः ।
 वियद्गतः पुष्पकचन्द्रशालाः क्षणं प्रतिश्रुन्मुखराः करोति ॥४०॥
 हविर्भुजाभेधवतां चतुर्णां मध्ये ललाटंनपसप्तमतिः ।
 असौ तपस्यत्यपरस्तपस्वी नाम्ना सुतीक्ष्णश्चरितेन दान्तः ॥४१॥
 अमुं सहासप्रहितेक्षणां व्याजार्धसंदर्शितमेखलानि ।
 नालं विकर्तुं जनितेन्द्रशङ्कं मुगाङ्गनाविभ्रमचेष्टितानि ॥४२॥
 एषोऽक्षमालावलय मृगाणां कण्डूयितारं कुशसूचिलाव्रम् ।
 सभाजने मे भुजमूर्ध्वबाहुः मध्येतरं प्राध्वमितः प्रयुङ्क्ते ॥४३॥
 वाचंयमत्वात्प्रणति ममैष कम्पेन किञ्चित्प्रतिगृह्य मूर्धनः ।
 दृष्टिं विमानव्यवधानमुक्तां पुनः सहस्रान्निषि मनिधत्ते ॥४४॥

उनी यशस्वी ऋषिकी, मार्गपत्य धोर आहवनीय अग्नियीमे हवन सामग्रीकी गन्धसे मिला हुआ वह
 धुआँ विमानके पासतक उठा चला आ रहा है जिसे सूँघते ही मेरा घ्रात्मा पवित्र हो गया है ॥३७॥
 हे भाषिणी ! यह आगे शातकर्णी ऋषिका पञ्चाप्सर नामका क्रीडा-सरोवर है जो चारो धोर काले-काले
 जङ्गलोमे घिरा हुआ दूरमे ऐसा दिखाई पड रहा है मानो बादलोके बीचमे कुछ-कुछ दिखाई देनेवाले
 चन्द्रमा हो ॥३८॥ पहले ये महर्षि तपस्या करते समय मृगोके साथ चास चरा करते थे । इनकी
 पैनी तपस्या देखकर इन्द्रको यह भय हुआ कि वही ये हमारा इन्द्रासन न छीन लें, इसलिये इनका
 तप डिग्राहिके लिये इन्द्रने, एक साथ पाँच अप्सराओका जाल इनपर फँका और ये बेचारे फँस गए
 ॥३९॥ यह जो नाच-गाना सुनाई दे रहा है यह जलके भीतर बने हुए, उन्हीके भवनका है । वहीके
 मृदङ्गकी ध्वनि आकाशमे पुष्पक-विमानकी छतरीसे टकराकर गूँज रही है ॥४०॥ यह जो चार
 धगिनयोंके बीचमें धोर ऊपर मूर्धकी किरणोंसे तपने हुए तपस्वी बँडे हैं इनका नाम तो सुतीक्ष्ण
 [अर्थात् बडा नीला] है पर ये हैं बडे सीधे ॥४१॥ इनके तपसे डरकर इन्द्रने इनके पास भी
 अप्सराओको भेजा वे मुसकरा-मुसकराकर इनपर तिरछी चितवन चलाती थी और किसी न किसी
 बढान अपनी तनवी भी उवाडकर इन्हे दिला देती थी पर उनकी यह सब चटक-मटक इन्हें न लुमा
 सकी ॥४२॥ उन्ही ! वे मुझे देखकर रदाक्षकी माला बँधी हुई, मृगोंको सहलानेवाली धोर कुश
 उपाडनवाली अपनी दाहिनी भुजा उठाकर मेरा स्वागत कर रहे हैं ॥४३॥ ये मौन रहते हैं इसलिये

अदः शरशयं शरभङ्गनाम्नस्तपोवनं पावनमाहिताग्नेः ।
 चिराय संतर्प्य समिद्भरिग्निं यो मन्त्रपूतां तनुमप्यहौषीत् ॥४५॥
 छायाविनीताध्वपरिश्रमेषु भूयिष्ठसंभाव्यफलेष्वमीषु ।
 तस्यातिथीनामधुना सपर्यां स्थिता सुपुत्रेष्विव पादपेषु ॥४६॥
 धारास्वनीद्धारिदरीमुखोऽसौ शृङ्गाशलग्नाम्बुदवप्रपङ्कः ।
 बध्नाति मे बन्धुरगात्रि चक्षुर्दृप्तः कुकुषानिव चित्रकूटः ॥४७॥
 एषा प्रसन्नस्तिमितप्रवाहा सरिद्विदूरान्तरभावतन्वी ।
 मन्दाकिनी भाति नगोपकण्ठे मुक्तावलीकण्ठगतेव भूमेः ॥४८॥
 अयं सुजातोऽनुगिरं तमालः प्रवालमादाय सुगन्धि यस्य ।
 यवाङ्कुरापाण्डुकपोलशोभी मयाग्रंतमः परिकल्पितस्ते ॥४९॥
 अग्निग्रहत्रामविनीतसन्धमपुष्पलिङ्गान्फलबन्धिबृक्षम् ।
 वनं तपःसाधनमेतदत्रेगाविष्कृतोदग्रतरप्रभावम् ॥५०॥
 अत्राभिषेकाय तपोधनानां सप्तर्षिहस्तोद्धतहेमपञ्चाम् ।
 प्रवर्तयामास किलानस्रया त्रिस्रोतसं त्र्यम्बकमौलिमालाम् ॥५१॥

केवल सिर हिलाकर ही इन्होंने मेरे प्रणामको स्वीकार किया है । विमानके बीचमे आजायनेसे जो इनकी दृष्टि सूर्यसे प्रलग हो गई थी वह फिर इन्होंने सूर्यसे लगा ली है ॥४४॥ यह आगे शरशुभातकी रक्षा करनेवाले अग्निहोत्री शरभङ्ग ऋषिवा तपोवन है जिन्होंने बहुत दिनोंके अग्निको समिधसे तुप्त करके अन्तमे अपना पवित्र शरीरभी उसमें हवन कर दिया था ॥४५॥ जैसे सुपुत्र अपने पिताके धर्मका पालन करते हैं वैसे ही अतिथि-सेवाका काम उनके बदले ये आश्रमके वृक्ष करते हैं जिनकी छायामे बैठकर पथिक अपनी थकावट दूर करते हैं और जिनमे बड़े मीठे-मीठे फल भी लगते हैं ॥४६॥ हे सुन्दरी । मस्त गाँडके समान यह चित्रकूट पर्वत मुझे बड़ा मुहलवाना लग रहा है । इसकी गुफा ही इसका मुख है, इससे निकलनेवाली जलकी धाराका शब्द ही साँडकी उकार है, इसकी चोटी ही उसकी सीमें है और उसपर छाए हुए वादन ही मानो सींगोपर लगी हुई कीचड़ है ॥४७॥ यह लो मन्दाकिनी आ गई । इनका जल कौशा स्वच्छ और धीरे-धीरे बह रहा है । दूर होनेके कारण ये कितनी पतली दिखाई दे रही हैं । चित्रकूट पर्वतके नीचे बहती हुई ये ऐसी जान पड़ती हैं मानो पृथ्वी-रूप नायिकाके गलेमे मोतियोंकी माला पड़ी हुई हो ॥४८॥ पहाडके ढालपर जो तमालका वृक्ष दिखाई दे रहा है यह वही है जिसकी कोपलका कर्णफूल बनाकर मैंने तुम्हारे कानमे पहनाया था और जो तुम्हारे जोके अङ्गुरके समान पीले गालोंपर लटकता हुआ बड़ा सुन्दर लगता था ॥४९॥ यह आगे अग्नि मुनिका तपोवन है जहाँके सिंह आदि पशु बिना मारे-पीटे ही ऐसे सीधे हो गए हैं कि किसीसे कुछ बोलते नहीं । यह तपोवन इतना प्रभावशाली है कि यहाँ बिना फूल आए ही वृक्षोंमें फल लग जाते हैं ॥५०॥ अग्निकी पत्नी धनसूयाजी ऋषियोंके स्नानके लिये उन त्रिपथगा गङ्गाजीको यहाँ

वीरासनैर्ध्यानजुषामृषीणाममी समध्यासितवेदिमध्याः ।
 निवातनिष्कम्पतया विभान्ति योगाधिरूढा इव शाखिनोऽपि ॥५२॥
 त्वया पुरस्तादुपयाचितो यः सोऽयं वटः श्याम इति प्रतीतः ।
 राशिर्मणीनामिव गारुडानां सपञ्चरागः फलितो विभाति ॥५३॥
 क्वचित्प्रभालेपिभिरिन्द्रनीलैर्मुक्तामयी यष्टिरिवानुविद्धा ।
 अन्यत्र माला सितपङ्कजानामिन्दीवरैरुत्खचितान्तरेव ॥५४॥
 क्वचित्स्वगानां प्रियमानसानां कादम्बरसंसर्गवतीव पङ्क्तिः ।
 अन्यत्र कालागुरुदचपत्रा भक्तिर्भुवश्चन्दनकल्पितेव ॥५५॥
 क्वचित्प्रभा चान्द्रमसी तमोभिश्छायाविलीनैः शबलीकृतेव ।
 अन्यत्र शुभ्रा शरदभ्रलेखा रन्ध्रेष्विवालच्यनभः प्रदेशा ॥५६॥
 क्वचिच्च कृष्णोरगभूषणेव भस्माङ्गरागा तनुरीश्वरस्य ।
 पश्यानवद्याङ्गि विभाति गङ्गा भिन्नप्रवाहा यमुनातरङ्गैः ॥५७॥
 समुद्रतन्योर्जलसंनिपाते पृतात्मनामत्र किलाभिषेकात् ।
 तच्चावबोधेन विनापि भूयस्तनुत्यजां नास्ति शरीरबन्धः ॥५८॥

ले घाई है जिससे सर्वापिगण स्वर्ण कमल चुना करते है और जो शिवजीके मिरपर मानाके समान सुन्दर लगती है ॥५१॥ इस आश्रमके वृक्षोंके तले वेदियोपर तपस्वी लोग वीरासन लगा-लगाकर ध्यान करने है और यहाँके वृक्ष भी वायु न चलनेके कारण ऐसे स्थिर खडे है मानो वे भी योग साध रहे हो ॥५२॥ यह काला-काला वही बडका पेड है जिसकी तुमने मनोती मानी थी । इसमे जो लाल-लाल बड-बीपनियां फली है उनमे यह पेड तेमा लग रहा है जैसे नीलमके डेरमें बहुतेसे लाल भरे हो ॥५३॥ हे मुन्दरी ! देखो यमुनाकी साँवली लहरोसे मिली हुई उजली लहरोंवाली गङ्गाजी कैसी सुन्दर लग रही है । कही तो ये चमकनेवाली इन्द्रनील मणियोंमे गुँधी हुई माला-जैसी लगती है, कही, नीले और श्वेत कमलोंकी मिली हुई माला-जैसी दिखाई पड़ रही है ॥५४॥ कही साँवले रगके र्मांमे मिले हुए उजले रगके राजहंसोंकी पाँतके समान गोभा दे रती है, कहीं श्वेत बन्दनसे चीती हुई पृथ्वीपर बीच-बीचमे काले अगारसे चीती हुई-सी लग रही है ॥५५॥ कही-कही ये वृक्षके नीचेकी उस वाँदनीक ममान लगती है जिसके बीच-बीचमे पत्तोंकी छाया पडी हो और कहीं कही पर जग्द् ऋतुके उन उजले बादलोंके ममान जान पड़ती हैं जिनके बीच-बीचमे नीला आकाश भाँक रहा हो ॥५६॥ और कहीपर भम्म पुते हुए शिवजीके शरीरके समान दिखाई पड़ रहे हैं जिसपर कालि-कालि मर्प लिपटे हुए हो ॥५७॥ समुद्रकी इन दो पत्नियो अर्थात् गङ्गा-यमुनाके सङ्गममें जो स्नान करके पाँच होते है वे तत्त्वज्ञानी न होनेपर भी ससारके बन्धनसे छूट जाते है ॥५८॥

पुरं निषादाधिपतेरिदं तद्यस्मिन्मया मौलिमणिं विहाय ।
 जटासु बद्धास्वरुदत्सुमन्त्रः कँकेयि कामाः फालितास्तवेति ॥५६॥
 पयोधरैः पुण्यजनाङ्गनानां निर्विष्टहेमाम्बुजरेणु यस्याः ।
 ब्राह्मं सरः कारणमाप्तवाचो बुद्धेरिवाव्यक्तमुदाहरन्ति ॥६०॥
 जलानि या तीरनिखातयूपा वहत्ययोध्यामनु राजधानीम् ।
 तुरंगमेधावभृथावतीर्णैरिचिवाकुभिः पुष्यतरीकृतानि ॥६१॥
 यां सैकतोत्सङ्गसुखोचितानां प्राज्यैः पयोभिः परिवर्धितानाम् ।
 सामान्यधात्रीमिव मानसं मे संभावयत्युत्तरकोशलानाम् ॥६२॥
 सेयं मदीया जननीव तेन मान्येन राज्ञा मरयुर्वियुक्ता ।
 दूरे वसन्तं शिशिरानिलैर्मां तरंगहरसैरुपगूहतीव ॥६३॥
 विरक्तमध्याकपिशं पुरस्ताद्यतो रजः पार्थिवशुज्जिहीते ।
 शङ्के हनूमत्कथितप्रवृत्तिः प्रत्युद्गतो मां भरतः ससैन्यः ॥६४॥
 अद्धा श्रियं पालितसंगराय प्रत्यर्पयिष्यत्यनघां स साधुः ।
 हत्वा निवृत्ताय मृधे खरादीन्मंरक्षितां त्वामिव लक्ष्मणो मे ॥६५॥

यह प्रागे वही निषादराज गुहका नगर है जहाँ मैंने मुकुटमणि उतारकर जटा बाँधी थी और जिसे देखकर सुमन्त्र यह कहकर रोने लगे थे कि हे कँकेयी ! तेरी इच्छा सफल हो गई ॥५६॥ जैसे ऋषि लोग कहते हैं कि अश्वत्थसे [अर्षान् प्रकृतिसे] बुद्धि उत्पन्न हुई वैसे ही यह सरयू नदी भी उस मानसरोवरसे निकली है, जिसके कमलका पराग यक्षोकी स्त्रियाँ अपने स्तनोमें लगाती हैं ॥६०॥ यह नदी इच्चाकुवशी राजाश्रीकी राजधानी अयोध्यासे लगी बहती है । इसके तटपर जहाँ तहाँ यज्ञोके खम्भे गाड़े हुए हैं जिनमें बाँधकर पशुश्रीकी बलि दी जाती थी । अश्वमेध करनेके अन्तमें सूर्यवंशी राजाश्रीने जो इसमें स्नान किया किया है उससे इसका जल पवित्र हो गया है ॥६१॥ मैं इस नदीका बड़ा भादर करता हूँ क्योंकि यह उत्तरकोशलके राजाश्रीकी धाय है । इसीके बालूमे खेल-खेलकर वे सब पलते हैं और इसीका मीठा जल पीकर पुष्ट होते हैं ॥६२॥ माननीय महाराज दशरथसे विछुड़ी हुई मेरी माताके ही समान यह सरयू अपने ठंडे वायुवाले तरंग-रूपी हाथ उठा रही है मानो इतने ऊँचे परसे ही मुझे गले लगाना चाहती हो ॥६३॥ देखो ! लाल सन्ध्याके समान जो धूल पृथ्वीसे उठ रही है उससे जान पड़ता है कि हनुमानश्रीसे मेरे आनेका समाचार मुनकर भरतजी सेना लेकर मेरा स्वागत करने प्रा रहे है ॥६४॥ खर-दूषण आदि राक्षसोंकी मारकर मैं जब लौटा था उस समय जैसे लक्ष्मणने तुम्हें मेरे हाथ सुरक्षित रूपसे सौंप दिया था वैसे ही अब मैं अश्वि पुरों करके जो लौटा हूँ तो जान पड़ता है कि सज्जन भरत मुझे सुरक्षित राज्यलक्ष्मी सौंप देंगे ॥६५॥ चीर पहने, पैदल चलते हुए हाथमें पूजाकी सामग्री लिए मन्त्रियोंके

असौ पुरस्कृत्य गुरुं पदातिः पश्चादवस्थापितवाहिनीकः ।
 वृद्धैरमात्यैः सह चीरवासा मामर्घ्यपाणिर्भरतोऽभ्युपैति ॥६६॥
 पित्रा विमृष्टां मदपेक्षया यः श्रियं युवाप्यङ्गतामभोक्ता ।
 इयन्ति वर्षाणि तथा सहोग्रमभ्यस्यतीव व्रतमासिधारम् ॥६७॥
 एतावदुक्तवति दाशरथौ तदीयामिच्छां विमानमधिदेवतया विदित्वा ।
 ज्योतिष्पथादवतताग सविस्मयाभिरुद्गीक्षितं प्रकृतिभिर्भरतानुगाभिः ॥६८॥
 तस्मात्पुरःसरविभीषणदर्शितेन सेवाविचक्षणहरीश्वरदत्तहस्तः ।
 यानादवातरददूरमहीतलेन मार्गेण भङ्गिरचितस्फटिकेन रामः ॥६९॥
 इक्ष्वाकुवंशगुरवे प्रयतः प्रणम्य स भ्रातरं भरतमर्घ्यपरिग्रहान्ते ।
 पर्यश्रुरस्वजत मूर्धनि चोपजघ्नौ तद्भक्त्यपोटपितृगज्यमहाभिषेके ॥७०॥
 रमश्रुप्रवृद्धिजनिताननविक्रियाँश्च लक्षान्प्ररोहजटिलानिव मन्त्रिशृद्धान् ।
 अन्वग्रहीन्प्रणमतः शुभदृष्टिपातैर्वार्तानुयोगमधुगान्तरया च वाचा ॥७१॥
 दुर्जातवन्धुरयमृत्तहरीश्वरो मे पौलस्त्य एष समरेषु पुरः प्रहर्ता ।
 इत्याहतेन कथितौ रघुनन्दनेन व्युत्क्रम्य लक्ष्मणमुभौ भरतो ववन्दे ॥७२॥

साथ भरत मेरे ही पास आ रहे हैं। देखो, इनके आगे-आगे वशिष्ठजी चल रहे हैं और पीछे-पीछे सेना चली आ रही है ॥६६॥ जैसे किसी युवा पुरुषकी गोदमे कोई मुन्दर स्त्री आकर बैठ जाय और वह उससे भोग न करके तलवारकी धारपर चलनेके समान कठोर, इन्द्रियोंको बशमे रखनेका व्रत कर ले वैसे ही भरतने भी पिताकी दी हुई राज्यलक्ष्मीको भोग करनेकी शक्ति रहते हुए भी मेरे कारण उसका भोग न करके कठिन अतिथार व्रतका पालन किया है ॥६७॥ जब राम ऐसा कह रहे थे उसी समय रामकी इच्छाकी ही विमानका चालक मानकर वह विमान आकाशसे नीचे उतर आया और भरतजीके पीछे चलनेवाली सारी जनता आँख फाड़-फाड़कर उन्हें देखने लगी ॥६८॥ सेवामे चतुर सुग्रीवके हाथोंके सहारे स्फटिक मणियोंमे जड़ी हुई सीढ़ीसे रामचन्द्रजी विमानसे उतरे और विभीषण आगे-आगे मार्ग दिखाते चले ॥६९॥ विनोत रामने पहले इक्ष्वाकुवंशके गुरु वशिष्ठजीको प्रणाम किया। फिर अर्घ्य ग्रहण करके आँखमे ओंभू भरकर उन्होंने पहले भरतजीको छातीसे लगा लिया फिर उनके उस मस्तकको मूँधा* जिसने रामकी भक्तिके कारण राज्याभिषेक भी भस्वीकार कर दिया था ॥७०॥ फिर उन वृद्ध मन्त्रियोंमे मिले जो मूँछ और डाढ़ी बढ़ जानेसे ऐसे दिखाई दे रहे थे जैसे पत्ते बरोहवाने बड़के वृक्ष हो। रामने प्रेम-भरी आँखोंसे मधुर भाषामे उनसे कृपापूर्वक कुशल-मङ्गल पूछा ॥७१॥ भरतजीसे सुग्रीवका परिचय देते हुए रामने कहा कि ये वानरों और भालुओंके सेनापति हैं और बड़े गाढ़े दिनोंमे हमारे काम आए हैं। फिर विभीषणका परिचय देते हुए कहा कि ये पुत्रम्य कुलमे उत्पन्न हुए विभीषण हैं। ये युद्धके समय हमसे आगे बढ़-बढ़कर शत्रुभोपर पहार करने थे। यह गुनकर भरतजीने लक्ष्मणको छोड़कर पहले उन्हीं दोनोंका स्वागत

सौमित्रिष्ठा तदनु संससुजे स चैनमुत्थाप्य नम्रशिरसं भृशमालिलिङ्ग ।
रूढेन्द्रजित्प्रहरणव्रणकर्कशेन किरयन्निवास्य भुजमध्यमुरःस्थलेन ॥७३॥
रामाज्ञया हरिचमूपतयस्तदानीं कृत्वा मनुष्यवपुरारुरुहुर्गजेन्द्रान् ।
तेषु चरत्सु बहुधा मदवारिधाराः शैलाधिरोहणसुखान्युपलेभिरंते ॥७४॥
सानुस्रवः प्रभुरपि क्षणदाचगणां भेजे रथान्दशरथप्रभवानुशिष्टः ।
मायाविकल्परचितैरपि ये तदीर्यैर्न स्यन्दनैस्तुलितकृत्रिमभक्तिशोभाः ॥७५॥
भूयस्तनो रघुपतिर्विलसत्पताकमध्यास्त कामगति सावरजो विमानम् ।
दोषातनं बुधवृहस्पतियोगदृश्यस्तारापतिस्तरलविद्युदिवाभ्रवृन्दम् ॥७६॥
तत्रेश्वरेण जगतां प्रलयादिवोर्वी वर्षात्ययेन रुचमभ्रघनादिवेन्दोः ।
रामेण मैथिलमुतां दशकण्ठकृच्छ्रात्प्रन्युद्धृतां श्रुतिमयीं भरतो ववन्दे ॥७७॥
लङ्केश्वरप्रणतिभङ्गदृढव्रतं तद्वन्द्यं युगं चरणयोर्जनकात्मजायाः ।
ज्येष्ठानुवृत्तिजटिलं च शिरोऽस्य साधोरन्योन्यपावनमभूदुभय समेत्य ॥७८॥

किया ॥७२॥ तत्र भरतजी लक्ष्मणसे मिले और प्रणामके लिये भुजा हुआ लक्ष्मणका सिर उठाकर मेघनादके प्रहारोसे कठोर हुई उनकी छातीको अपनी भुजाप्रोमे दबाते हुए उन्हें अपनी छातीसे लगा लिया ॥७३॥ रामके कहनेसे वानरों और भानुशोके सेनापति मनुष्योंका वेश बना-बनाकर हाथियोपर चढ़ गए । उन हाथियोके मस्तकसे मदकी धारा वह रही थी, इसलिये उनपर चढ़ते समय उनको वही आनन्द मिला मानो भरनोवाले पहाड़ोंपर ही चढ़े हुए हो ॥७४॥ रामकी आज्ञासे विभीषण और उनके साथी भी रथोंपर चढ़ गए । वे रथ यद्यपि मनुष्योंने बनाए थे फिर भी वे इतने सुन्दर थे कि राजसोंकी मायासे बनाए हुए रथ भी उनकी सुन्दरताके प्राये पानी भरते थे ॥७५॥ जैसे बुध और वृहस्पतिका साथ होनेसे विशेष दर्शनीय चन्द्रमा सन्ध्याको बिजलीवाले बादलोंपर बँठता है वैसे ही रामजी भरत और लक्ष्मणके साथ पताकाओंसे सजे हुए और इच्छानुसार चलनेवाले पुष्पक विमानपर चढ़ गए ॥७६॥ जैसे आदि वराहने प्रलयसे पृथ्वीको उबार लिया था, जैसे वर्षा बौतनेपर शरद ऋतु बादलोंसे चाँदनी छीन लेती है वैसे ही रामने रावण-रानी सङ्कटसे जिसे उबार लिया था उस विमानमे बँठी हुई सीताजीको भरतजीने जाकर प्रणाम किया ॥७७॥ सीताजीके जिन पवित्र चरणोंने रावणकी प्रणय-प्रार्थनाको दृढ़तापूर्वक टुकरा दिया था उनपर जब भरतजीने बड़े भाईकी भक्तिके कारण बढ़ी हुई जटावाला अपना सिर रक्खा तो इन दोनोंने आपसमे मिलकर एक दूसरेको पवित्र कर दिया ॥७८॥ आगे-आगे अयोध्याकी जनता चल

कोशार्धं प्रकृतिपुरःसरेण गत्वा काकुत्स्थः स्तिमितजवेन पुष्पकेण ।
शत्रुघ्नप्रतिविहितोपकार्यमार्यः साकेतोपवनमुदारमध्युवास ॥७६॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये
दण्डकात्प्रत्यागमनो नाम त्रयोदशः सर्गः ॥

रही थी और पीछे-पीछे वह पुष्पक विमान धीरे-धीरे चला जा रहा था जिसपर राम बैठे हुए थे ।
इस प्रकार आध कोस तक चलकर उन्होंने अयोध्याके उम मुन्दर उपवनमें डरा जमाया जिसे पहलेसे
ही शत्रुघ्नने भली-भाँति सजा दिया था ॥७६॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें दण्डकवनमें लीटना
नामका तेरहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

॥ चतुर्दशः सर्गः ॥

भर्तुः प्रणाशादथ शोचनीयं दशान्तरं तत्र समं प्रपन्ने ।
 अपश्यतां दाशरथी जनन्यौ छेदादिवोषध्नतरोर्व्रतत्यौ ॥१॥
 उभावुभाभ्यां प्रणतौ हतारी यथाक्रमं विक्रमशोभिनौ तौ ।
 विस्पष्टमस्त्रान्धतया न दृष्टौ ज्ञातौ सुतस्पर्शसुखोपलम्भात् ॥२॥
 आनन्दजः शोकजमश्रु-वाप्पस्तयोरशीतं शिशिरो विभेद ।
 गङ्गासरय्वोर्जलमुष्णतप्तं हिमाद्रिनिस्यन्द इवावतीर्णः ॥३॥
 ते पुत्रयोर्नैच्छतशस्त्रमार्गानाद्रानिवाङ्गे सदयं स्पृशन्त्यौ ।
 अपीप्सितं क्षत्रकुलाङ्गनानां न वीरसूशब्दमकामयेताम् ॥४॥
 क्लेशावहा भर्तुरलक्षणाहं मीतेति नाम स्वमुदीरयन्ती ।
 स्वर्गप्रतिष्ठस्य गुरोर्महिष्यावभक्तिभेदेन बधुर्वन्दे ॥५॥
 उत्तिष्ठ वत्से ननु सानुजोऽसौ वृत्तेन भर्ता शुचिना तवैव ।
 कृच्छ्रं महतीर्ण इति प्रियार्हां ताम्चतुस्ते प्रियमप्यमिध्या ॥६॥
 अथाभिपेकं रघुवंशकेतोः प्रारब्धमानन्दजलैर्जनन्योः ।
 निर्वर्तयामासुरमात्यवृद्धास्तीर्थाहर्तैः काञ्चनकुम्भतोयैः ॥७॥

सौदहर्वां सर्ग

उस उपवनमें पहुँचकर राम अपनी माताओंसे मिले जो उसी प्रकार उदास लग रही थीं जैसे वृषभके कट जानेपर उसके सहारे चढ़ी हुई लताएँ मुरझा जाती हैं ॥१॥ पराक्रमी राम और लक्ष्मणने बारी बारीसे कौशल्य और मुमित्राको प्रणाम किया । अपने पुत्रोंको देखते ही दोनों माताओंकी आँखोंमें आँसू छलछला आए इसलिये वे आँसू भर उन्हे देख तो नहीं सकी पर पुत्रोंको प्यारसे पुचकारते समय उन्हे पहचान गई ॥२॥ जैसे गर्मीके दिनोंमें हिमालयका शीतल जल गंगा और सरयूके गर्म जलको ठंडा कर देता है वैसे ही उन दोनों नारियोंकी आँखोंसे बहे हुए आनन्दके ठंडे आँसुओंने शोकके गरम आँसुओंको ठंडा कर दिया ॥३॥ पुत्रोंके शरीरके जिन अंगोंपर राक्षसोंके शस्त्रोंके धाव बने थे वहाँ दोनों माताएँ इस प्रकार सहलाने लगीं मानो धाव अभी हरे ही हों । उस समय अपने पुत्रोंकी चोटें देखकर वे इतनी व्याकुल हो गईं कि उन्हें वीर पुत्रकी माँ कहलाना भी अच्छा नहीं लगा ॥४॥ मैं ही पतिको कष्ट देनेवाली कुलक्षणा सीता हूँ—यह कहते हुए सीताजीने एक-भी भक्तिसे स्वर्गवासी समुरकी दोनों रानियोंके चरण छुए ॥५॥ माताओंने सीताजीको उठाते हुए बड़ी प्यारी और सच्ची बात कही—'उठो बेटी ! तेरे ही पातिव्रतके प्रभावसे राम और लक्ष्मण इस बड़े भारी संकटसे पार हुए हैं ॥६॥ जिस राज्याभिषेकका आरम्भ माताओंके हर्ष-भरे आँसुओंसे हुआ था, उस अभिषेकको सोनेके घड़ोंमें भरे तीर्थसे लाए हुए जलसे रामको

मरित्समुद्रान्सरसीश्व गत्वा रक्षाःकूपीन्द्रैरुपपादितानि ।
 तस्यापतन्मूर्ध्नि जलानि जिष्णोर्विन्ध्यस्य मेघप्रभवा इवापः ॥८॥
 तपस्विवेपक्रिययापि तावद्यः प्रेक्षणीयः सुतरां बभूव ।
 राजेन्द्रनेदथ्यविधानशोभा तस्योदिताऽऽर्त्सिपुनरुक्तदोषा ॥९॥
 समौलरक्षोहरिभिः समैन्यस्तूर्यस्वनानन्दितापौरवर्गः ।
 विवेश सौधोद्गतलाजवर्षामुत्तोरणामन्वयराजधानीम् ॥१०॥
 सौमित्रिणा मावर्जेन मन्दमाधृतबालव्यजनो रथस्थः ।
 धृतातपत्रो भरतेन माक्षादुपायमंघ्रात इव प्रवृद्धः ॥११॥
 प्रामादकालागुरुधृमराजिस्तत्याः पुरो वायुवशेन भिन्ना ।
 वनान्निहृतेन रघुत्तमेन मुक्ता स्वयं वेणिरिवावभासे ॥१२॥
 श्वश्रजनानुष्ठितचारुवेपां कर्णीरथस्थां रघुवीरपत्नीम् ।
 प्रामादवातायनदृश्यबन्धैः साकेतनार्योऽञ्जलिभिः प्रणम्युः ॥१३॥
 स्फुरत्प्रभामण्डलमानुमय सा विभ्रती शाश्वतमङ्गरागम् ।
 रराज शुद्धेति पुनः स्वपुर्यै संदर्शिता वह्निगतेव भर्त्रा ॥१४॥

नह्लाकर बूढ़े मन्त्रियोने पूरा कर दिया ॥७॥ राक्षसों और वानरोंके नायकोंने तदियो, समुद्रों
 और तालोंमें जो जल लाकर दिया वह अभिषेकके समय रामके सिरपर बँधे ही बरस रहा था जैसे
 विन्ध्याचलकी चोटीपर बादलोंका लाया हुआ जल बरसा करता है ॥८॥ जो राम तपस्वीके बंधामे
 भी बहुत मुन्दर लगते थे वे इस समय राजसी वस्त्र पहनकर और भी सुन्दर लगने लगे ॥९॥
 बृद्ध मन्त्रियों, राक्षसों और वानरोंको साथ लेकर रामने अपनी मेनाके साथ उस राजधानी अयोध्यामें
 पैर रखे जो चारों ओर बन्दनवारोंमें सजाई गई थी, जहाँके ध्वेल भवनोपरसे घानकी खीलें बरस
 रही थी और जहाँके निवासी सुरही आदि बाजोंको मुन-मुनकर बड़े प्रसन्न हो रहे थे ॥१०॥
 लक्ष्मण और शत्रुघ्न रामपर चढ़र डुला रहे थे और भरत हाथमें छत्र लिए हुए थे । उस प्रकार जब
 राम अपने भाइयोंके साथ अयोध्यामें प्रविष्ट हुए तब चारों भाई ऐसे जात पड़ रहे थे मानो साम,
 दाम, दण्ड और भेद ये चारों उपाय इकट्ठे हो गए हो ॥११॥ भवनों के ऊपर वायुसे छितराया
 हुआ काने धगरका धुआँ ऐसा लग रहा था मानो वनसे लोटकर रामने अयोध्यापुरीका सूड़ा ही
 अपने हाथमें खोलकर छितरा दिया हो ॥१२॥ भवनोके भंगोलोंमें हाथ बाँधे दिखाई पड़नेवाली
 अयोध्याकी महिमाओंने हाथ जोड़कर उन मीताजीको प्रणाम किया जो उस समय पालकीपर बैठी
 चतुरही थी और जिन्हें कौशल्य आदि गणोंने बड़े मनोहर ढंगमें बख्त और आभूषणोंसे सजा
 रखा था ॥१३॥ मीताजीके शरीरपर अब भी अमिट कान्तिवाला अङ्गराग लगा हुआ था
 जो अमंगुलाजीने उनके शरीरमें लगा दिया था । उसमें अग्निके सपान प्रकाशमान उनका
 शरीर तेजा दिखाई पड़ रहा था मानो पुरवासियोंको मीताजीकी शुद्धता दिखलानेके लिये रामने उन्हें

वेश्मानि रामः परिश्र्वन्ति विश्राण्य सौहार्दनिधिः सुहृद्भ्यः ।
 बाष्पायमागो बलिमन्निकेतमालेरुयशेषस्य पितुर्विवेश ॥१५॥
 कृताञ्जलिस्तत्र यद्भ्रम सत्यान्नाभ्रश्यत स्वर्गफलाद्गुरुर्नः ।
 तच्चिन्त्यमानं सुकृतं तवेति जहार लज्जां भरतस्य मातुः ॥१६॥
 तथैव सुग्रीवविभीषणादीनुपाचरत्कृत्रिमसंविधाभिः ।
 संकल्पमात्रोदितसिद्धयस्ते क्रान्ता यथा चेतसि विस्मयेन ॥१७॥
 सभाजनायोपगतान्स दिव्यान्मुनीन्पुरस्कृत्य हतस्य शत्रोः ।
 शुश्राव नेभ्यः प्रभवादि वृत्तं स्वविक्रमे गौरवमादधानम् ॥१८॥
 प्रतिप्रयातेषु तपाधनेषु सुखादविज्ञातगतार्थमासान् ।
 सीतास्वहस्तोपहृताश्रयपूजान् रक्षःकपीन्द्रान्विससर्ज रामः ॥१९॥
 तच्चात्मचिन्तासुलभं विमानं हृतं सुरारैः सह जीवितेन ।
 कैलामनायोद्वहनाय भूयः पुष्पं दिवः पुष्पकमन्वमँस्त ॥२०॥
 पितुर्नियोगाद्वनवासमेवं निस्तीर्य गमः प्रतिपन्नराज्यः ।
 धर्मार्थकामेषु समां प्रपेदे यथा तथैवावरजेषु वृत्तिम् ॥२१॥

फिर अग्निमे बँठा दिया हो ॥१४॥ मित्र-प्रेमी रामने पहले तो मुग्रीव आदि मित्रोंको सब प्रकारकी सामग्रीसे मजे भवनोमे ठहराया और तब वे अपने पिताजीके पूजाचरमे गए । वहाँ दशरथजीका अकेला चित्र देखकर रामकी आँखोंमे आँसू आ गए ॥१५॥ कँकेयी वहाँ उदाग बँठी हुई थी । रामने हाथ जोड़कर कँकेयीसे कहा—‘माँ ! तुम्हारे ही पुष्पके प्रनापसे हमारे पिताजी उस सत्यसे नहीं डिगे जिससे स्वर्ग मिलती है । यदि तुम उनसे वरदान न माँगती तो उन्होने जो तुम्हे वरदान देनेकी प्रतिज्ञा की थी वह झूठी हो जाती । यह गुनकर कँकेयीके मनमे जो आत्मग्लानि भरी हुई थी कि राम मेरे लिये न जाने क्या सोचने होंगे और मैं उन्हे कैसे मँह दिम्बाऊँगी, वह सब जाती रही ॥१६॥ वहाँमे आकर उन्होने मुग्रीव और विभीषण आदि मित्रोंका भली-भाँति स्वागत-सत्कार किया । उन लोगोको यह देखकर बडा आश्चर्य हुआ कि हम जो कुछ चाहते है वह भट बिना कहे ही मिल जाता है ॥१७॥ तब रामने उन अगस्त्य आदि ऋषियोका सत्कार किया जो उन्हे बधाई देने आये थे । फिर उन ऋषियोसे उन्होने अपने दात्र रावणके जन्ममे मृत्यु तकका वह वृत्तान्त सुना जो उन्हीका गौरव बढ़ाने वाला था ॥१८॥ ऋषियोके चले जाने पर उन राक्षसो और बानर-सेनापतियोको बिदा किया जो अयोध्यामें इतने आनन्दसे रहे कि उन्हे यही न ज्ञात हो पाया कि आधा महीना कब बीत गया । चलते समय सीताजीने स्वयं अपने हाथोंसे उनकी पूजा की ॥१९॥ तब रामने उस स्वर्गके फूलके समान पुष्पकविमानको भी कुँवरके पाम जानेकी आज्ञा दे दी जो सदा इच्छा करते ही उनकी सेवाके लिये आ जाता था और जिसे उन्होने रावणके प्राणके साथ-साथ उससे छीन लिया था ॥२०॥ इस प्रकार पिताकी आज्ञासे बनवासकी भवधि बिताकर रामने अपने पिताका राज्य फिरसे पाया । जँसा वे धर्म, धर्म और कामके साथ समान व्यवहार करते थे उसी प्रकार वे अपने भाइयोके साथ भी समान प्रेमका व्यवहार करते ॥२१॥ जैसे स्वामिकार्तिकेय

सर्वासु मातृष्वपि वत्सलत्वात्म निर्विशेषप्रतिपचिरासीत् ।
 षडाननापीतपयोधरासु नेता चमूनामिव कृत्तिकासु ॥२२॥
 तेनार्थवैल्लोमपराङ्मुखेन तेन घ्नता विघ्नभयं क्रियावान् ।
 तेनास लोकः पितृमान्विनेत्रा तेनैव शोकापनुदेन पुत्री ॥२३॥
 स पौरकार्याणि समीक्ष्य काले रेमे विदेहाधिपतेर्दुहित्वा ।
 उपस्थितश्चारु वपुस्तदीयं कृत्वोपभोगोत्सुकयेव लक्ष्म्या ॥२४॥
 तयोर्व्यथाप्रार्थितमिन्द्रियार्थानासेदुषोः सद्यसु चित्रवत्सु ।
 प्राप्तानि दुःस्वान्यपि दण्डकेषु संचिन्त्यमानानि सुस्वान्यभूवन् ॥२५॥
 अथाधिकस्निग्धविलोचनेन मुखेन सीता शरपाण्डुरेण ।
 आनन्दयित्री परिशेत्तरामीदनक्षरच्यञ्जितदोहदेन ॥२६॥
 तामङ्कमारोप्य कृशाङ्ग्यष्टिं वर्णान्तराक्रान्तपयोधराम् ।
 विलज्जमानां रहसि प्रतीतः पप्रच्छ रामां रमण्योऽभिलाषम् ॥२७॥
 सा दष्टनीवारबलीनि हिंस्रैः संवद्धवैस्नानसकन्यकानि ।
 इयेष भूयः कुशवन्ति गन्तुं भागिरथीतीरतपोवनानि ॥२८॥
 तस्यै प्रतिश्रुत्य रघुप्रवीरस्तदीप्सितं पार्श्वचरानुयातः ।
 आलोकयिष्यन्मुदितामयोध्यां प्रासादमभ्रंलिहमारुहोह ॥२९॥

ध्रपने छः मुखोते छप्रो कृत्तिकाप्रोका स्तन पीकर समान रूपसे प्रेम दिखलाते थे, वैसे ही रामचन्द्रजी भी सभी माताप्रोको बराबर प्यार करते थे ॥२२॥ वे निर्लोभ थे इसीलिए उन्होंने प्रजापर कोई कर नहीं लगाया । फल यह हुआ कि थोड़े ही दिनोमें प्रजा धनी हो गई । वे कही भी विघ्न धाने ही नहीं देते थे, इननिये सब लोग प्रमन्नतासे यज्ञ आदि क्रियायें करने लगे । वे सबको ठीक मार्गपर चलाते थे इसनिये सब उन्हें पिताके समान मानते थे और विपत्ति पडनेपर वे सबको सहायता करते थे इसनिये वे प्रजाके पुत्र भी थे ॥२३॥ वे ठीक समयपर प्रजाका काम देख-भालकर सीताजीके साथ रमण भी करते थे । ऐसा जान पड़ता था मानो राज्यलक्ष्मीने ही रामके साथ रमण करनेकी इच्छासे मीनाका मुन्दर रूप धर लिया हो ॥२४॥ वे दोनो उस भवनमें इच्छानुसार विलास करते थे, जिनमें वनवागके समयके चित्र टेंगे हुए थे । उन चित्रोंको देखकर वनवासके दुःखोंका स्मरण करके भी उन्हें मुख ही मिलता था ॥२५॥ धीरे-धीरे सीताजीके नेत्रोंकी शोभा बढ़ने लगी और उनका मुख उनके सरपतके समान पीला पडने लगा । इन गर्भके लक्षणोंको देखकर राम बड़े प्रमन्न हुए ॥२६॥ जब उन्हें पक्का विश्वास हो गया कि सीताजी गर्भिणी हैं तब वे दुबली तथा काली घुण्टीके स्तनोवाली लजीली सीताजीको एकान्तमें गोदमें बँटाकर पृच्छने लगे—'बताओ, तुम्हें क्या-क्या चाहिए' ॥२७॥ सीताजी बोनी—'मैं यज्ञाजीके तटके उन तपवनों को देखना चाहती हूँ जहाँके हिमक वन्यु माँस न खाकर नीवार ही खाते हैं, जहाँ मेरी सखियाँ तपस्विधोकी कन्याएँ रहती हैं और जहाँ कुत्ता भोपड़ियाँ चागें और खड़ी हैं ॥२८॥ रामचन्द्रजीने कहा—

ऋद्धापखं राजपथं स पश्यन्विगाह्यमानां सरयुं च नौभिः ।
 विलासिभिरचाध्युषितानि पौरैः पुरोपकण्ठोपवनानि रेमे ॥३०॥
 स किंवदन्तीं वदतां पुरोगः स्ववृत्तमुद्दिश्य विशुद्धवृत्तः ।
 सर्पाधिराजोहृष्टुजोऽपसर्पं पप्रच्छ भद्रं विजितारिभद्रः ॥३१॥
 निर्वन्धपृष्टः मज्जाद सर्वं स्तुवन्ति पौराश्चरितं त्वदीयम् ।
 अन्यत्र रक्षोभवनोषितायाः परिग्रहान्मानवदेव देव्याः ॥३२॥
 कलत्रनिन्दाम्गुरुणा किलैवमभ्याहृतं कीर्तिविपर्ययेण
 श्रयोघनेनाय इवभित्तपतं वैदेहिवन्धोर्हृदयं विदद्रे ॥३३॥
 किमात्मनिर्वादकथामुपेक्षे जायामदोषामृत संत्यजामि ।
 इत्येकपक्षाश्रयविक्रवत्वादासीत्स दोलाचलचित्तवृत्तिः ॥३४॥
 निश्चित्य चानन्यनिवृत्ति-वाच्यं त्यागेन पत्न्याः परिमार्ष्टुमैच्छत् ।
 अपिस्वदेहात्किमुतेन्द्रियार्थाद्यशोधनानां हि यशो गरीयः ॥३५॥
 स सनिपात्यावरजान्हतौजास्तद्विक्रियादर्शनलुप्तहार्त्नम् ।
 कौलीनमात्माश्रयमाचक्षते तेभ्यः पुनश्चेदमुवाच वाक्यम् ॥३६॥

'अच्छी बात है । हम तुम्हें उस तपोवनमें अवश्य भेजेंगे ।' वहसि उठकर वे अपने सेवकके साथ सुन्दर श्रयोध्याकी छटा निहारनेके लिये आकाशसे बात करनेवाले अपने ऊँचे राजभवनकी छतपर जा चढ़े ॥२६॥ वहसि उन्होंने देखा कि राजमार्गकी दुकाने धनधान्यसे भरी हुई हैं, सरयूमें नावे चल रही हैं और श्रयोध्याके उद्यानमें विलासी पुरवाभी प्रसन्न होकर विलास कर रहे हैं ॥३०॥ नगरीकी यह शोभा देखकर सुन्दर बोलनेवाले, सदाचारी और शेषनागके समान बड़ी-बड़ी बाँहो और जाँघोंवाले शत्रुविजयी रामने अपने भद्र नामके दूतसे पूछा—'कहो भद्र ! हमारे विषयमें प्रजा क्या कहती है' ॥३१॥ पहले तो भद्र चुप रहा पर जब राम बार-बार उससे पूछने लगे तब वह बोला—'हे नरश्रेष्ठ ! जनता आपकी सब बातोंकी प्रशंसा करती है, किन्तु आपने राक्षसके घरमें रहनेवाली देवी सीताको फिरसे ग्रहण कर लिया है, उसे लोग अच्छा नहीं समझते ॥३२॥ अपनी पत्नीपर लगाए हुए इस भीषण कलङ्कको सुनकर सीतापति रामका हृदय बैसे ही फट गया जैसे धनकी चोटसे तपाया हुआ लोहा फट जाता है ॥३३॥ वे मनमें सोचने लगे कि अब दो ही उपाय हैं । या तो मैं इस बातको अनसुनी ही कर दूँ और टाल जाऊँ या फिर निर्दोष पत्नीको सदाके लिये छोड़ दूँ । उस समय उनका चित्त हिंडोला बना हुआ था वे निश्चय ही नहीं कर पा रहे थे कि इन दोनोंमें क्या करना चाहिए क्या नहीं ॥३४॥ पर उस कलङ्कको मिटानेका कोई दूसरा मार्ग नहीं था । इसलिये उन्होंने निश्चय कर लिया कि सीताको त्याग कर ही यह कलंक मिटाना चाहिए क्यों कि यथास्वियोंको अपना यश अपने शरीरसे भी अधिक प्यारा होता है फिर स्त्री प्रादि भोगकी वस्तुओं की तो बात ही क्या ॥३५॥ उदात्त मूँहसे रामने भाइयोंको बुलाया तो वे भी उनकी

राजर्षिवशास्य रविप्रसूतेरुपस्थितः पश्यत क्रीडशोऽयम् ।
 मत्तः मदाचारशुचैः कलङ्कः पयोदवातादिव दर्पणस्य ॥३७॥
 पौरैषु सोऽहं बहुलीभवन्तमपां तरङ्गेष्विव तैलविन्दुम् ।
 सोढुं न तत्पूर्वमवर्णमीशे आलानिकस्थाणुमिव द्विपेन्द्रः ॥३८॥
 तस्यापनोदाय फलप्रवृत्तावुपस्थितायामपि निर्व्यपन्नः ।
 त्यच्यामि वैदेहसुतां पुरस्तात्समुद्रनेमिं पितुराज्ञयेव ॥३९॥
 आवैमि चैनामनघेति किंतु लोकापवादो बलवान्मतो मे ।
 छाया हि भूमेः शशिनो मलत्वेनारोपिता शुद्धिमतः प्रजाभिः ॥४०॥
 रत्नोवधान्तो न च मे प्रयाप्तो व्यर्थः सर्वप्रतिमोचनाय ।
 अमर्षणःशोभितकालक्षया किं पदा सृशन्तं दशति द्विजिह्वः ॥४१॥
 तदप सर्गः करुणार्द्रचिचैर्न मे भवद्भिः प्रतिपधनीयः ।
 यद्यर्थिता निर्वृतवाच्यशल्यान्प्राणान्मया धारयितुं चिरं वः ॥४२॥
 इत्युक्तवन्तं जनकात्मजायां नितान्तरूक्षाभिनवेशमीशम् ।
 न कश्चन भ्रातृषु तेषु शक्तो निपद्भुमासीदनुमोदि वातुं ॥४३॥

दत्ता देखकर सन्त रह गए। अपने भाइयोसे राम बोले—॥३६॥ 'यद्यपि मैं सदाचारी होनेके कारण पवित्र हूँ फिर भी जैसे भाप पडनेसे स्वच्छ दर्पण भी धुंधला हो जाता है, वैसे ही देखो, सूर्यवशी राजर्षियोंके कुलमे मेरे कारण कैसा कलङ्क लग रहा है ॥३७॥ जैसे पानीकी लहरोंके ऊपर तेलकी बूंद फैल जाती है वैसे ही इस समय घर-घर मेरी निन्दा फैल रही है। इस-लिये जैसे हाथी अपने अलानमे लीक कर उसे उम्बाड़नेकी चेष्टा करता है वैसे ही मैं भी अपने इस कलङ्कको अब नहीं सह सकता ॥३८॥ इस समय यद्यपि सीताको पुत्र होनेवाला है तो भी अपने कलङ्कको मिटानेके लिये मैं सब मोह तोड़कर उसे वैसे ही छोड़ दूंगा जैसे पिताकी आज्ञासे मैंने राज्य छोड़ दिया था ॥३९॥ मैं जानता हूँ कि वह निर्दोष है पर बदनामी सत्यसे भी अधिक बलवती होती है। देखो ! निर्मल चन्द्र-बिम्बके ऊपर पडी हुई पृथ्वीकी छायाको लोग चन्द्रमाका कलङ्क कहते हैं और भूठ होनेपर भी मारा ससार इसे ही ठीक मानता है ॥४०॥ तुम यह कहोगे कि यदि ऐसा ही था तो राक्षसोंको क्यों मारा। उसका उत्तर यह है कि सीताको छुड़ानेके लिये मैंने जो राक्षसोंको मारा वह मेरा प्रयत्न सीताको निकाल देनेसे बेकार नहीं कहा जायगा क्योंकि वह तो मैंने अपनी स्त्रीके हरगुणका उन राक्षसोंमे बदला लिया है। क्योंकि जब कोई साँप पैरके नीचे दब जाता है तब वह रत्नके लोमसे धाड़े ही उँसता है, वह तो बदला लेनेके लिये ही उँसता है ॥४१॥ इसलिये यदि तुम लोग इस कलङ्कके बागुको मेरे हृदयसे निकालकर मुझे जीवित रखना चाहते हो तो केवल सीताकी दशापर दया करके उसका पक्ष लेकर तुम मेरे इस निश्चयका विरोध मत करो ॥४२॥ जब भाइयोने दत्ता कि राजा इतनी निगुराई करना चाहते थे तब भाइयोसे न तो कोई उनका

स लक्ष्मणं लक्ष्मणपूर्वजन्मा विलोक्य लोकत्रयगीतकीर्तिः ।
 सौम्येति चाभाष्य यथार्थभाषी स्थितं निदेशे पृथगादिदेश ॥४४॥
 प्रजावती दोहदशंसिनी ते तपोवनेषु स्पृहयालुरेव ।
 स त्वं रथीत द्वयपदेशनेयां प्रापय्य वाल्मीकिपदं त्यजैनाम् ॥४५॥
 स शुश्रुवान्मातरि भार्गवेण पितुर्नियोगात्प्रहृतं द्विपद्वत् ।
 प्रत्यग्रहीदग्रजशासनं तदाज्ञा गुरूणां ह्यविचारणीया ॥४६॥
 अधानुकूलश्रवणप्रतीतामत्र स्तुभियुक्तधुरं तुरंगैः ।
 रथं सुमन्त्रप्रतिपन्नरश्मिमारोप्य वैदेहसुतां प्रतस्थे ॥४७॥
 सा नीयमाना रुचिरान्प्रदेशान्प्रियं करो मे प्रिय इत्यनन्दत् ।
 नाबुद्ध कल्पद्रुमतां विहाय जातं तमात्मन्यसिपत्रवृष्टम् ॥४८॥
 जुगूह तस्याः पथि लक्ष्मणो यत्सव्येतरेण स्फुरता तदच्छा ।
 आख्यातमस्यै गुरु भावि दुःखमत्यन्तलुप्तप्रियदर्शनेन ॥४९॥
 सा दुर्निमित्तोपगताद्विषादात्सद्यः परिम्लानमुखारविन्दा ।
 राज्ञः शिवं सावरजस्य भूयादित्याशशंसे करशौरबाह्यैः ॥५०॥

समर्थन ही कर सका, न विरोध ही ॥४३॥ तीनों लोकोंमें प्रसिद्ध यक्षस्त्री, अपनी बातके पक्के रामने जब देखा कि लक्ष्मण उनकी आज्ञा माननेको तत्पर है तब वे लक्ष्मणसे कहने लगे—'लक्ष्मण ! तुम बड़े अच्छे हो ।' और यह कहकर उन्हें एकान्तमे ले गए और बोले—॥४४॥ 'तुम्हारी गन्धरी भार्गी तपोवन देखना चाहती ही है इसलिये तुम उन्हें इसी बहानेसे रथपर लेजाकर वाल्मीकिजीके आश्रम-तक पहुँचाकर छोड़ आओ' ॥४५॥ लक्ष्मणने मुन ही रक्खा था कि पिताकी आज्ञा पाकर परशुरामजीने अपनी माताको बँसे ही निर्दयताके साथ मार डाला जैसे कोई अपने शत्रुको मारे । इसलिये उन्होंने पिताके समान रामकी आज्ञा सिर चढ़ा ली, क्योंकि बड़ोकी आज्ञामें मीन-मेख निकालना ठीक नहीं है ॥४६॥ सीताजी यह सुनकर बड़ी प्रसन्न हुई कि लक्ष्मण हमें तपोवन दिखाने ले जा रहे हैं । लक्ष्मणजी उन्हें ऐसे रथपर चढ़ाकर ले चले जिसे स्वयं सुमन्त्र हाँके रहे थे और जिसके घोड़े ऐसे सवे हुए थे कि रथके चलते समय गन्धरी सीताको तनिक भी हचक नहीं लगने पाती थी ॥४७॥ मनोहर प्रदेशोंमेंसे रथपर जाती हुई सीताजी यह सोचकर बड़ी प्रसन्न हुई कि मेरे प्राणप्रिय सदा मेरे मनकी ही बात करते हैं । वे क्या जानती थीं कि इस समय वे मेरे लिये मनोरथ पूरा करनेवाले कल्पवृक्षके बदले उस असिपत्रके वृक्षके समान कष्टदायक हो गए हैं जिसके पत्ते तलवारके समान पँने होते हैं ॥४८॥ लक्ष्मणने सीताजीसे मार्गमें कुछ भी नहीं बताया कि तुमपर क्या विपत्ति आनेवाली है पर सीताजीके दाहिने नेत्रने फटकर आगे आनेवाले दुःखकी सूचना दे ही तो दी ॥४९॥ यह असुगुन होते ही उनका मुँह उदास हो गया और वे मन ही मन मनाने लगी कि भाइयोंके साथ राजा सुखसे रहें, उनपर कोई आँच न आये ॥५०॥ मार्गमें गङ्गाजी पड़ी । उनमें जो लहरें उठ रही थी वे बड़े भाईकी

गुरोर्नियोगाद्गनितां वनान्ते सार्ध्वीं सुमित्रातनयो विहास्यन् ।
 अचार्यं तेषोत्थितवीचिहस्तैर्जहोर्दुहित्रा स्थितया पुरस्तात् ॥५१॥
 रथात्स यन्त्रा निगृहीतवाहात्तां भ्रातृजायां पुलिनेऽवतार्य ।
 गङ्गा निषादाहृतनौविशेषस्ततार संधामिव सत्यसंधः ॥५२॥
 अथ व्यवस्थापितवाक्कथंचित्सौमित्रिरन्तर्गतवाष्पकण्ठः ।
 औत्पातिको मेघ इवाश्मवर्षं महीपतेः शासनमुज्जगार ॥५३॥
 ततोऽभिषङ्गानिलविप्रविद्धा प्रभ्रश्यमानाभरणप्रसूना ।
 स्वमूर्तिलाभप्रकृतिं धरित्रीं लतेव सीता सहसा जगाम ॥५४॥
 इच्छाकुवंशप्रभवः कथं त्वां त्यजेदकस्मात्पतिरार्यवृत्तः ।
 इति क्षितिः मंशयितेव तस्यै ददौ प्रवेशं जननी न तावत् ॥५५॥
 सा लुप्तसंज्ञा न विवेद दुःखं प्रत्यागतासुः समतप्यतान्तः ।
 तस्याः सुमित्रात्मजयत्नलब्धो मोहादभूत्कण्ठतरः प्रबोधः ॥५६॥
 न चावद्भर्तुर्वर्णमार्या निराकरिष्णोर्बृजिनादृतेऽपि ।
 आत्मानमेव स्थिरदुःखभाजं पुनःपुनर्दुष्कृतिनं निनिन्द ॥५७॥
 आश्वास्य रामावरजः सर्तीं तामाख्यातवाल्मीकिनिकेतमार्गः ।
 निघ्नस्य मे भर्तुर्निदेशरौच्यं देवि क्षमस्वेति बभूव नम्रः ॥५८॥

आज्ञासे पतिव्रता सीताको वनमे छोड़नेके लिये ले जाते हुए लक्ष्मणसे मानो हाथ हिलाकर कह रही थी कि ऐसा न करो, ऐसा न करो ॥५१॥ गङ्गाजीके तटपर पहुँचकर सारथीने रास खींच ली । सच्ची प्रतिज्ञा करनेवाले लक्ष्मणने सीताजीको गेतीपर उतार लिया और केवटने जो नाव लाकर दी उसपर चढ़कर सीता श्रीके साथ गङ्गाजीसे भी पार हो गए और अपनी उस प्रतिज्ञासे भी पार हो गए जो उन्होंने सीताको गङ्गापार छोड़नेके लिये रामसे की थी ॥५२॥ पार पहुँचकर लक्ष्मणने श्रासू रोककर, रुँधे हुए गलेसे सीताजीको राजाकी आज्ञा इन प्रकार गुन्तार्ई जैसे कोई भयङ्कर बादल झोलें बरसा रहा हो ॥५३॥ जैसे लू लगनेसे लताके फूल झड़ जाते हैं और वह सूखकर पृथ्वीपर गिर पड़ते हैं वैसे ही इस अपमानजनक बातको सुनकर सीताके आभूषण भी गिर पड़े और वे भी अपनी माँ पृथ्वीकी गोदमें गिर पड़ी ॥५४॥ उस समय पृथ्वीने सीताजाको मानो दुविधाके कारण अपनी गोदमे नहीं समा लिया कि इधवाकु-वशी सदाचारी पति इस प्रकार सीताजीको प्रचानक क्यों छोड़ देगे ॥५५॥ मूर्छा आ जानेसे उन्हें उस समय तो दुःख नहीं हुआ पर जब वे मूर्छासे जगी तब उनके हृदयमें बड़ी व्यथा हुई । लक्ष्मणने प्रयत्न करके जो उनकी मूर्छा दूर की यह बात उन्हें मूर्छासे भी अधिक कष्ट देनेवाली जान पड़ी ॥५६॥ वे इतनी साध्वी थी कि निरपराध पत्नीको निकालनेवाले अपने पतिको उन्होंने कुछ भी बुरा-भला नहीं कहा वरन् बार-बार वे अपने भाग्यकी ही कोयले लगी ॥५७॥ लक्ष्मणने उन्हें बहुत समझाया-बुझाया और वात्मीकिका आश्रम दिलाकर कहा-देवि ! मैं पराधीन हूँ । इसलिये स्वामीकी आज्ञासे मैने आपके साथ जो कठोर व्यवहार

सीता तमुत्थाप्य जगाद वाक्यं प्रीतास्मि ते सौम्य चिराय जीव ।
 विडौजसा विष्णुरिवाग्रजेन भ्रात्रा यदित्थ परवानसि त्वम् ॥५६॥
 श्वश्रूजनं सर्वमनुक्रमेण विज्ञापय प्रापितमत्प्रणामः ।
 प्रजानियेकं मयि वर्तमानं सूनोरनुध्यायत चेतसेति ॥६०॥
 वाच्यस्त्वया भद्रचनात्स राजा वह्नौ विशुद्धामपि यत्समक्षम् ।
 मां लोकवादश्रवणादहासीः श्रुतस्य किं तत्सदृशं कुलस्य ॥६१॥
 कल्याणबुद्धेरथवा तवायं न कामचारो मयि शङ्कनीयः ।
 ममैव जनमान्तरपातकानां विपाकविस्फूर्जधुरप्रसङ्गः ॥६२॥
 उपस्थितां पूर्वमपास्य लक्ष्मीं वनं मया सार्धमसि प्रपन्नः ।
 तदास्पदं प्राप्य तयातिरोपात्सोढास्मि न त्वद्भवने वसन्ती ॥६३॥
 निशाचरोपप्लुतभर्तृकाणां तपस्विनीनां भवतः प्रसादात् ।
 भूत्वा शरण्या शरणार्थमन्यं कथं प्रपत्स्ये त्वयि दीप्यमाने ॥६४॥
 किंवा तवान्यन्तवियोगमोघे कुर्यामुपेक्षां हतजीवितेऽस्मिन् ।
 स्याद्रक्षणीयं यदि मे न तेजस्त्वदीयमन्तर्गतमन्तरायः ॥६५॥
 साहं तपः सूर्यनिविष्टदृष्टिरूर्ध्वं प्रसूनेश्वरितुं यत्पिप्ये ।
 भूयो यथा मे जनान्तरेऽपि त्वमेव भर्ता न च विप्रयोगः ॥६६॥

किया है उसे आप क्षमा क़ीजिए ॥५८॥ सीताजी उठी और लक्ष्मणसे बोली ! मैं तुमपर प्रसन्न हूँ । तुम बहुत दिन तक जियो क्योंकि जैसे इन्द्रके छोटे भाई विष्णु सदा अपने बड़े भाईकी आज्ञा मानते हैं वैसे ही तुम भी अपने बड़े भाईकी आज्ञा माननेवाले हो ॥५९॥ तुम जाकर सभी सासोंसे मेरा प्रणाम कहकर निवेदन करना कि मेरे गर्भमें आपके पुत्रका तेज है । इसलिये आप क्षोण हृदयसे उसकी कुशल मनाते रहिएगा ॥६०॥ और राजासे जाकर तुम मेरी ओरसे कहना कि आपने अपने सामने ही मुझे अग्निमें शुद्ध पाया था इस समय अपजसके डरसे जो आपने मुझे छोड़ दिया है वह क्या उस प्रसिद्ध कुलको शोभा देता है जिसमें आपने जन्म लिया है ॥६१॥ पर नहीं, आप तो सबकी भलाई करनेवाले हैं आप अपने मनसे हमारे साथ ऐसा व्यवहार नहीं कर सकते । यह सब मेरे पूर्व जन्मके पापोंका ही फल है ॥६२॥ जान पड़ता है कि कुछ समय पहले आप जिस राजलक्ष्मी का तिरस्कार करके मेरे साथ वनमें चले गए थे वह राज्यलक्ष्मी मुझसे रुष्ट हो गई और वह आपके घरमें मेरा प्रतिष्ठा-पूर्वक रहना देख नहीं सकी ॥६३॥ पिछली बार आपकी कृपासे मैंने वनवासके समय बहुतसी ऐसी तपस्विनियोंकी अपने यहाँ आश्रय दिया था जिनके पतियोंकी राक्षसोंने सता रक्खा था । अब आप ही बताइये कि आपके रहते हुए मैं किस भूहते उन्ही तपस्विनियोंकी आश्रिता होकर रहूँगी ॥६४॥ यदि मेरे गर्भमें आया हुआ आपका वह तेज बाधा न देता जिसकी रक्षा करना आवश्यक है, तो मैं आपसे सदाके लिये बिछुड़े हुए अपने प्राण भी छोड़ देती ॥६५॥ पर पुत्र हो जानेपर मैं सूर्यमें दृष्टि बाँधकर

नृपस्य वर्णाश्रमपालनं यत्स एव धर्मो मनुना प्रणीतः ।
 निर्वासिताप्येवमतस्त्वयाहं तपस्त्रिसामान्यमवेक्षणीया ॥६७॥
 तथेति तस्याः प्रतिशृङ्ख वाचं रामानुजे दृष्टिपथं व्यतीते ।
 सा मुक्तकण्ठं व्यसनातिभाराच्चक्रन्द विग्ना कुररीव भूयः ॥६८॥
 नृत्यं मयूराः कुसुमानि वृक्षा दर्भानुपात्तान्विजहुर्हरिण्यः ।
 तस्याः प्रपन्ने समदुःखभावमत्यन्तमासीद्द्रुदित वनेऽपि ॥६९॥
 तामभ्यगच्छद्द्रुदितानुसारी कविः कुशेध्माहरणाय यातः ।
 निषादविद्वाण्डजदर्शनोत्थः श्लोकत्वमापद्यत यस्य शोकः ॥७०॥
 तमश्रु नेत्रावरणं प्रमृज्य सीता विलापाद्विरता ववन्दे ।
 तस्यै मुनिदोहदल्लिङ्गदर्शी दाक्षान्सुपुत्राशिषमित्युवाच ॥७१॥
 जाने विसृष्टां प्रशिधानतस्त्वां मिथ्यापवादक्षुभितेन भर्त्रा ।
 तन्मा व्यथिष्ठा विषयान्तरस्थं प्राप्तसि वैदेहि पितुर्निकेतम् ॥७२॥
 उत्सातलोकत्रयकण्ठकेऽपि सत्यप्रतिज्ञेऽप्यविकृत्यनेऽपि ।
 त्वां प्रत्यकस्मात्कलुषप्रवृत्तावस्त्येव मन्युर्भरताग्रजे मे ॥७३॥
 तवोरुकीर्तिः श्वशुरः सखा मे सतां भवोच्छेदकरः पिता ते ।
 धुरि स्थिता त्वं पतिदेवतानां किं तन्न येनासि ममानुकम्प्या ॥७४॥

ऐसी तपस्या करूँगी कि अगले जन्ममे भी आप ही मेरे पति हों, आपसे मुझे अलग न होना पड़े ॥६६॥
 मनुने कहा है—राजाश्रोका धर्म वर्णों और आश्रमोंकी रक्षा करना है इसलिये घरसे निकाल देने—
 पर भी आप यह समझकर मेरी देख-भाल करते रहिएगा कि सीता भी आपकी प्रजा और
 तपस्विनी है ॥६७॥ यह सुनकर लक्ष्मण बोले—‘मैं सब कह दूँगा’। यह कहकर ज्योंही वे वहाँसे
 चलकर आँखोंसे भोझल हुए कि विपत्तिके भारसे व्याकुल होकर सीताजी, डरी हुई कुररीके समान डाढ़
 मार-मारकर रोने लगीं ॥६८॥ उनका रोना सुनकर मोरोंने नाचना बन्द कर दिया, वृक्ष फूलके
 श्रांस गिराने लगे और हरिणियोंने मुँहमे भरी हुई घासका कौर गिरा दिया। सीताजीके दुःखसे दुखी
 होकर सारा जंगल रोने लगा ॥६९॥ जिन महाफ़ालु वाल्मीकि ऋषिका शोक व्यापकके हाथसे मारे
 हुए कौशिकके देखकर श्लोक बनकर निकल पडा था वे उस समय कुश उपाड़ने निकले थे। रोनेका
 शब्द सुनकर वे सीताजीकी ओर आए। उन्हें देखकर सीताजीने श्रांस पोंछकर चुप-चाप उन्हें प्रणाम
 किया। ऋषिने गर्भके चिह्न देखकर उन्हें आशीर्वाद दिया कि तुम पुत्रवती हो। आशीर्वाद देकर
 वे बोले—॥७१॥ ‘बेटा ! मैंने योगबलसे ज्ञान लिया है कि तुम्हारे पतिने भूठे भ्रमजससे डरकर तुम्हें
 घरसे निकाल दिया है। बेटा ! यहाँ भी तुम अपने पिताका ही घर समझो और शोक छोड़ दो ॥७२॥
 यद्यपि राम तीनों लोकोंका दुःख दूर करनेवाला है, अपनी प्रतिज्ञाके पक्के हैं और अपने मुँहसे अपनी
 बड़ाई भी नहीं करते फिर भी तुम्हारे साथ जो उन्होंने यह भद्दा व्यवहार किया है इसे देखकर
 मुझे उनपर बड़ा क्रोध आ रहा है ॥७३॥ तुम्हारे यशस्वी श्वशुरजी मेरे मित्र थे और तुम्हारे पिता

तपस्विंसंसारविनीतसत्त्वे तपोवने वीतभया वसास्मिन् ।
 इतो भविष्यत्यनघप्रसूतेरपत्यसंस्कारमयो विधिस्ते ॥७५॥
 अशून्यतीरां मुनिसंनिवेशैस्तमोपहन्त्रीं तमसां वगाह्य ।
 तत्सैकतोत्सङ्गलिक्रियाभिः संपत्स्यते ते मनसः प्रसादः ॥७६॥
 पुष्पं फलं चार्तवमाहरन्त्यो बीजं च बालेयमकृष्टरोहि ।
 विनोदयिष्यन्ति नवाभिषङ्गाद्युदारवाचो मुनिकन्यकास्त्वाम् ॥७७॥
 पयोघटैराश्रमबालवृद्धान्संवर्धयन्ती स्वबलानुरूपैः ।
 असंशयं प्राक्तनयोपपत्तेः स्तनंधयप्रीतिमवाप्स्यसि त्वम् ॥७८॥
 अनुग्रहप्रत्यभिनन्दिनीं तां वाल्मीकिरादाय दयार्द्रचेताः ।
 सायं मृगाध्यासितवेदिपार्श्वं स्वमाश्रमं शान्तमृगं निनाय ॥७९॥
 तामर्पयामास च शोकदीनां तदागमप्रीतिषु तापसीषु ।
 निर्विष्टसारां पितृभिर्हिमांशोरन्त्यां कलां दर्श इवौपधीषु ॥८०॥
 ता इङ्गुदीस्नेहकृतप्रदीपमास्तीर्णमेध्याजिनतल्पमन्तः ।
 तस्यै सपर्यानुपदं दिनान्ते निवासहेतोरुजं वितेरुः ॥८१॥

जनकजी भी ज्ञानोपदेश देकर बहुतसे विद्वानोंको संसारके बंधनसे छुड़ाते रहते हैं, तुम स्वयं पतिव्रताओंमें सर्वश्रेष्ठ हो और फिर तुममें ऐसा दोष ही कौन-सा है जो मैं तुम्हारे ऊपर कृपा न करूँ ॥७५॥ देखो, तपस्वियोंके साथ रहते-रहते यहाँके सब जीव बड़े सीधे हो गए हैं । ये किसीसे कुछ कहते-मुनते नहीं । इसी आश्रममें तुम निर्भय होकर रहो । तुम्हारी पवित्र संतानके जातकर्म आदि संस्कार मैं यही करूँगा ॥७६॥ पाप मिटानेवाली जिस तमसाके किनारे तपस्वी लोग सदा सन्ध्या-पूजा करते हैं उसमें स्नान करके तुम उसकी रेतीपर देवताओंको बलि दिया करो, इससे तुम्हारा मन प्रसन्न रहेगा ॥७६॥ यहाँ की मुनि-कन्याएँ तुम्हें सब ऋतुओंमें उत्पन्न होनेवाले फूल-फल और पूजाके योग्य घन लालकर रख दिया करेंगी और मीठी-मीठी बातें करके तुम्हारा मन भी बहलाया करेंगी ॥७७॥ जो जलके षडे तुमसे उठ सकें उन्हें लेकर तुम आश्रमके पीपोंको प्रेमसे सींचा करो । इससे बड़ा लाभ यह होगा कि बच्चा होनेके पहले ही तुम यह सीख जाओगी कि बच्चोंसे कैसे प्रेम करना चाहिए ॥७८॥ सीताजीने उनकी कृपाको बहुत सहारा और दयालु वाल्मीकिके साथ उनके आश्रममें चली गई । साँझ हो जानेके कारण बहुतसे मृग वहाँ वेदीको घेरकर बैठे हुए थे और सिंह आदि जन्तु भी छुपचाप ब्राह्म मूँदे पड़े थे ॥७९॥ जैसे भ्रमावास्या जड़ी-बूटियों और लता-वृक्षोंको चन्द्रमाकी वह सारहीन अन्तिम कला सौंप देती है जिसका अमृत पितर खींच लेते हैं, वैसे ही ऋषिने भी शोकसे व्याकुल सीताको आश्रमकी उन तपस्विनियोंके हाथ सौंप दिया जो सीताजीके वहाँ आ जानेसे बड़ी प्रसन्न हो गई थीं ॥८०॥ पूजा हो चुकनेपर उन तपस्विनियोंने सीताके रहनेके लिये एक पत्तोंकी कुटिया दे दी जिसमें हिमोटके तेलका दीया जल रहा था और जिसमें नीचे

तत्राभिषेकप्रयत्ना वसन्ती प्रयुक्तपूजा विधिनातिथिभ्यः ।
 वन्येन सा बलकलिनी शरीरं पत्युः प्रजासंततये बभार ॥८२॥
 अपि प्रभुः सानुशयोऽधुना स्यात्किमुत्सुकः शक्रजितोऽपि हन्ता ।
 शशंस सीतापरिदेवनान्तमनुष्ठितं शासनमग्रजाय ॥८३॥
 बभूव रामः सहसा सवाप्पस्तुपारवर्षाव सहस्यचन्द्रः ।
 कौलीनभीतेन गृहान्निस्ता न तेन वैदेहसुता मनस्तः ॥८४॥
 निगृह्य शोकं स्वयमेव धीमान्वर्णाश्रमावेक्षणजागरूकः ।
 स भ्रातृसाधारणभोगमृद्धं राज्यं रजोरिक्तमनाः शशास ॥८५॥
 तामेकभार्यां परिवादभीरोः साध्वीमपि त्यक्तवतो नृपस्य ।
 वक्षस्यसंघट्टसुखं वसन्ती रेजे सपत्नीरहितेव लक्ष्मीः ॥८६॥
 सीतां हित्वा दशमसुरिपुर्नोपयेमे यदन्यां

तस्या एव प्रतिकृतिसखो यत्क्रतूनाजहार ।

वृत्तान्तेन श्रवणविषयप्रापिणा तेन भर्तुः

सा दुर्वारं क्रथमपि परित्यागदुःखं विषेहे ॥८७॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये

सीतापरित्यागो नाम चतुर्दशः सर्गः ॥

मृगचर्म बिछा हुआ था ॥८१॥ वहाँ सीताजी प्रतिदिन स्नान करके बड़े नियमसे रहती थी, ठीक विधिसे प्रतिथियोकी पूजा करती थी, वृक्षोंकी छालके कपड़े पहनती थी और केवल पतिका बश चलावेकी इच्छासे ही कन्द-मूल खाकर शरीर धारण करती थी ॥८२॥ सीताजीने रो-रोकर जो बातें कही थी वे सब अयोध्या पहुँचकर लक्ष्मणजीने रामसे यह सोचकर कह दी कि देखे राम अब भी पछताते है या नहीं ॥८३॥ उन बातों को सुनकर श्रीस बरसानेवाले पूसके चन्द्रमाके समान रामकी आँखों से टपटप आँसू गिरने लगे क्योंकि उन्होंने सीताजीको अपनी इच्छासे नहीं बरनू कलकूके डरसे ही छोड़ा था ॥८४॥ बलाश्रम-धर्मके रक्षक बुद्धिमान् राम संसारके मुष्कोका मोह छोड़कर और शोक रोककर भाइयोंके साथ अपने भरे-पूरे राज्यका शासन करने लगे ॥८५॥ राजाने कलकूके डरसे अपनी रानीको छोड़ दिया इसलिये मानो बिना सौतकी होकर राज्यलक्ष्मी ही उनके हृदयमें मुखसे निवास करने लगी ॥८६॥ रामने सीताको त्यागकर किसी दूसरी स्त्रीसे विवाह नहीं किया बरनू भ्रद्वमेघ यज्ञ करते समय उन्होंने सीताजीकी सोनेकी मूर्तिको ही अपने बाएँ बैठाय़ा था । जब सीताजीने अपने पतिकी ये बातें सुनी तब उनके मनमें जो छोड़े जानेकी कसक थी वह पूर्णतः मिट गई ॥८७॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें सीता-परित्याग नामका चौदहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

पञ्चदशः सर्गः

कृतसीतापरित्यागः स रत्नाकरमेखलाम् ।
 बुभुजे पृथिवीपालः पृथिवीमेव केवलाम् ॥१॥
 लवणेन विलुप्तोज्यास्तामिस्रेण तमभ्ययुः ।
 मृनयो यमृनाभाजः शरण्यं शरणार्थिनः ॥२॥
 अवेक्ष्य रामं ते तस्मिन्न प्रजहुः स्वतेजसा ।
 त्राणाभावे हि शापास्त्राः कुर्वन्ति तपसो व्ययम् ॥३॥
 प्रतिशुश्राव काकुत्स्थस्तेभ्यो विघ्नप्रतिक्रियाम् ।
 धर्मसंरक्षणार्थं प्रवृत्तिर्भुवि शार्ङ्गिणः ॥४॥
 ते रामाय वधोपायमाचख्युर्विवुधद्विषः ।
 दुर्जयो लवणः शूली विशूलः प्रार्थ्यतामिति ॥५॥
 आदिदेशाथ शत्रुघ्नं तेषां क्षेमाय राघवः ।
 करिष्यन्निव नामास्य यथार्थमरिनिग्रहात् ॥६॥
 यः कश्चन रघूणां हि परमेकः परंतपः ।
 अपवाद इवोत्सर्गं व्यावर्तयितुमीश्वरः ॥७॥

पन्द्रहवाँ सर्ग

सीताजीको छोड़ देनेपर राजा रामचन्द्रजीने केवल समुद्रोंसे घिरी हुई पृथ्वीका ही भोग किया किसी दूसरी स्त्रीसे विवाह नहीं किया ॥१॥ इसी बीच एक दिन यमुना-तटपर रहनेवाले कुछ तपस्वी, शरणागतवत्सल रामके पास शरण मांगने आए, क्योंकि लवणामुर राजसके उपद्रवोंके कारण उनकी यज्ञ आदि क्रियाएँ बन्द हो गई थी ॥२॥ वे तपस्वी यदि चाहते तो अपने तेजसेही लवणामुरको मसम कर डालते किन्तु उन्होंने ऐसा करना ठीक नहीं समझा क्योंकि जिन लोगोंमें क्षाप देकर भस्म करनेकी शक्ति होती है वे तपस्यासे बटोरे हुए तेजको ऐसे काममें तभी लगाते है, जब कोई दूसरा उनका रक्षक न हो ॥३॥ रामने उनके विघ्न दूर करनेकी प्रतिज्ञा की क्योंकि धर्मकी रक्षाके लिये ही तो वे संसारमे अवतार लेते हैं ॥४॥ नब मुनियोंने रामको बताया कि जबतक लवणामुरके हाथमें भाला रहेगा तबतक उसका हारना कठिन है इसलिये उसपर ऐसे समय आक्रमण करना चाहिए जब उसके हाथमें भाला न हो ॥५॥ रामने उन मुनियोंकी रक्षाका भार शत्रुघ्नको सौंपा मानो शत्रुघ्नके हाथो शत्रुका संहार कराकर उनका शत्रुघ्न नाम सच्चा करा देना चाहते हों ॥६॥ जैसे व्याकरणमें कोई अपवादवाला सूत्र व्यापक नियमवाले सूत्रको भी उलट देता है वैसे ही रघुके बंधका बच्चा-बच्चा इतना बलवान् होता था कि वह शत्रुको पछाड़ सकता था ॥७॥ जब शत्रुघ्न

अग्रजेन प्रयुक्ताशीस्ततो दाशरथी रथी ।
 ययौ वनस्थलीः परयन्पुष्पिताः सुरभीरभीः ॥८॥
 रामादेशानुगता सेना तस्यार्थसिद्धये ।
 पश्चादध्ययनार्थस्य धातोरधिरिवाभवत् ॥९॥
 आदिष्टवन्मा मुनिभिः स गच्छेत्तपतां वरः ।
 विरराज रथप्रष्टैर्वालखिल्यैरिवांशुमान् ॥१०॥
 तस्य मार्गवशादेका बभूव वसतिर्यतः ।
 रथस्वनोत्कण्ठमृगे वाल्मीकीये तपोवने ॥११॥
 तमृषिः पूजयामास कुमारं क्लान्तवाहनम् ।
 तपःप्रभावसिद्धाभिर्विशेषप्रतिपत्तिभिः ॥१२॥
 तस्यामेवास्य यामिन्यामन्तर्वल्नी प्रजावती ।
 सुतावसूत संपन्नौ कोशदण्डाविव क्षितिः ॥१३॥
 संतानश्रवणाद्भातुः सौमित्रिः सौमनस्यवान् ।
 प्राञ्जलिर्मुनिमामन्त्र्य प्रातर्युक्तरथो ययौ ॥१४॥
 स च प्राप मधूपध्नं कुम्भीनस्याश्च कुक्षिजः ।
 वनात्करमिवादाय सत्त्वराशिमुपस्थितः ॥१५॥

निडर होकर रथपर चढ़े तब रामने उन्हें आशीर्वाद दिया और वे सुगन्धित बनोकी छटा
 निहारते हुए चल पड़े ॥८॥ रामकी आज्ञासे शत्रुघ्नके साथ जो सेना गई वह वैसे ही व्यर्थ थी जैसे
 अध्ययन शब्दमें 'इड्' धातुके साथ लगा हुआ 'अधि' उपसर्ग । [क्योंकि 'इड्' का ही अर्थ अध्ययन
 होता है, उसमें अधिसे कोई विशेषता नहीं बढ़ती ।] इसी प्रकार लवणामुरको शत्रुघ्न अकेले जीत
 सकते थे, चाहे सेना जाती या न जाती ॥९॥ जैसे रथपर चढ़े हुए सूर्यको बालखिल्य नामके
 ऋषि लोग मार्ग दिखाते चलते हैं वैसे ही रथपर चढ़े हुए शत्रुघ्नको भी मुनि लोग धागे-धागे मार्ग
 दिखाते चले ॥१०॥ मार्गमें जाते हुए उन्होंने पहली रात तो वाल्मीकिजीके उस आश्रममें बिताई
 जहाँके मृग उनके रथके शब्दको सुनकर बढ़े चाबसे उधर देखने लगे थे ॥११॥ शत्रुघ्नजीके घोड़े
 भी थक गए थे इसलिये रुकना आवश्यक हो गया । तब वाल्मीकिजीने अपनी तपस्याके प्रभावसे
 आतिथ्यकी सब सामग्री जुटाकर शत्रुघ्नका बड़ा सत्कार किया ॥१२॥ उसी रातको इनकी गन्धिवी
 भाभी सीताने दो तेजस्वी पुत्रोंको उसी प्रकार जन्म दिया जैसे पृथ्वी अपने राजाके लिये धन और
 सैन्य उत्पन्न करती है ॥१३॥ भाईके पुत्र होनेकी बात सुनकर शत्रुघ्नका जी खिल गया और
 अगले दिन तबके ही वे हाथ जोड़कर मुनिसे आज्ञा लेकर रथपर चढ़कर धागे बढ़े ॥१४॥ जिस
 समय वे मधूपध्न नगरमें पहुँचे, उसी समय रावणकी बहन कुम्भीनसीका बेटा लवणामुर बहुतसे

धूमधूमो वसागन्धी ज्वालावभ्रुशिरोरुहः ।
 क्रव्याद्गणपरीवारश्चिताम्भिरिव जंगमः ॥१६॥
 अपशूल तमासाद्य लवणं लक्ष्मणानुजः ।
 हरोध मंमुखीनो हि जयो रन्ध्रप्रहारिणाम् ॥१७॥
 नातिपर्याप्तमालचय मन्कुक्षेरद्य भोजनम् ।
 दिष्टया त्वमसि मे धात्रा भीतेनेवोपपादितः ॥१८॥
 इति संतर्ज्यं शत्रुघ्नं गच्छसस्तज्जिघांसया ।
 प्रांशुमुन्पाटयामास मुस्तास्तम्बमिव द्रुमम् ॥१९॥
 मौमित्रेर्निशितैर्बाणैरन्तरा शकलीकृतः ।
 गात्रं पुष्परजः प्राप न शाम्बी नैऋतेरितः ॥२०॥
 विनाशात्तस्य वृक्षस्य रक्षस्तस्मै महोपलम् ।
 प्रजिघाय कृतान्तस्य मुष्टिं पृथगिव स्थितम् ॥२१॥
 ऐन्द्रमस्त्रमुपादाय शत्रुघ्नेन स ताडितः ।
 सिकतात्वादपि परां प्रपेदे परमाणुताम् ॥२२॥

पशुघ्नोको मारकर वनसे इस प्रकार लौटा चला आ रहा था मानो वनने उसे यह सब भेंटमें दिया हो ॥१६॥ उसका रंग धुंसे जैसा काना था, उसकी देहमें चर्बीकी गन्ध निकल रही थी, आगकी लपटोके समान उसके बिल्वरे हुए बाल थे और मांस खानेवाले राक्षस उसके चारो ओर चल रहे थे । इस प्रकार वह उस चिताकी अग्निके समान लग रहा था जो धुंसे धुंधली हो, जिससे चर्बीकी गन्ध निकलती हो, जिसमें लपटे निकल रही हो और जिसके आसपास कुत्ते और गिद्ध आदि मांस भक्षी पशु-पक्षी घूम रहे हो ॥१६॥ शत्रुघ्ने देखा कि यह अचरस ठीक है क्योंकि इसके हाथमें भाला नहीं है । बम भट उन्हीने लवणासुरको घेर लिया क्योंकि जो शत्रुके शक्तिहीन होनेपर प्रहार करता है वह अचरस विजयी होता है ॥१७॥ शत्रुघ्नको देखकर लवणासुर गरज उठा - आज मेरे भोजनकी सामग्री कम थी, यह देखकर ब्रह्माने डरकर मेरा भोजन पूरा करनेके लिये तुम्हे यहाँ भेज दिया है ॥१८॥ यह कहकर उसने शत्रुघ्नको मारनेके लिये एक बड़ा भारी पेड़ ऐसे धीरेसे उखाड़ लिया जैसे मोथा उखाड़ लिया जाता है ॥१९॥ लवणासुरने ज्योंही वह वृक्ष शत्रुघ्नपर फेका त्योंही उन्होंने उसे बीचमें ही टुकड़े-टुकड़े कर डाला । इस प्रकार वह वृक्ष तो उनके शरीरतक नहीं पहुँच सका केवल उसके फूलोका परागभर उनतक पहुँच पाया ॥२०॥ उस वृक्षसे टुक-टुक हो जानेपर उस राक्षसने एक ऐसी भयङ्कर शिला उठाकर शत्रुघ्नपर फेकी मानो वह यमराजका धूँसा ही हो ॥२१॥ पर शत्रुघ्नेने ऐन्द्र अस्त्र चलाकर उसे चूर-चूर कर दिया ॥२२॥ तब वह राक्षस

तमुपाद्रवदुद्यम्य दक्षिणं दोर्निशाचरः ।
 एकताल इवोत्पातपवनप्रेरितो गिरिः ॥२३॥
 काष्णो न पत्रिणा शत्रुः स भिन्नहृदयः पतन् ।
 आनिनाय भुवः कम्पं जहाराश्रमवासिनाम् ॥२४॥
 वयसां पङ्क्तयः पेतुर्हृतस्योपरि विद्विषः ।
 तत्प्रतिद्वन्द्विनो मूर्ध्नि दिव्याः कुसुमवृष्टयः ॥२५॥
 स हत्वा लवणं वीरस्तदा मेने महौजसः ।
 भ्रातुः सोदर्यमात्मानमिन्द्रजिद्वधशोभिनः ॥२६॥
 तस्य संस्तूयमानस्य चरितार्थैस्तपस्विभिः ।
 शुशुभे विक्रमोदग्रं व्रीडयावनतं शिरः ॥२७॥
 उपकूलं स कालिन्याः पुरीं पौरुषभूषणः ।
 निर्ममे निर्ममोऽर्थेषु मधुरां मधुराकृतिः ॥२८॥
 या सौराज्यप्रकाशाभिर्बभौ पौरविभूतिभिः ।
 स्वर्गाभिष्यन्दवमनं कृत्वेवोपनिवेशिता ॥२९॥
 तत्र सौधगतः पश्यन्यमुनां चक्रवाकिनीम् ।
 हेमभक्तिमतीं भूमेः प्रवेक्षीमिव पिप्रिये ॥३०॥
 सखा दशरथस्यापि जनकस्य च मन्त्रकृत् ।
 मन्त्रस्कारोभयप्रीत्या मैथिल्यौ यथाविधि ॥३१॥

धपना दाहिना हाथ ऊपर उठाये हुए शत्रुघ्नकी घोर भपटा । उस समय वह ऐसा लगा मानो बर्बडर
 से उठाया हुआ कोई गेसा पहाड चला आ रहा हो जिसकी चोटीपर ताड़का पेड खड़ा हो ॥२३॥
 वेष्णव बाण लगते ही वह राक्षस पृथ्वीपर जा गिरा । उसके गिरनेसे ऐसी धमक हुई कि धरती काँप
 उठी, पर हाँ, आश्रमवासियोंका काँपना दूर हो गया ॥२४॥ मरे हुए शत्रुके ऊपर गिड भादि पक्षी
 दूट पडे घोर शत्रुघ्नके ऊपर स्वर्गसे फूलोकी वर्षा होने लगी ॥२५॥ शत्रुघ्नजी जब लवणासुरको
 मार चुके तब उन्हे यह सन्तोष हुआ कि अब मैं मेघनादको मारनेवाले तेजस्वी लक्ष्मणका सचमुच
 मगा भाई हूँ ॥२६॥ जब तपस्वियोंका काम पूरा हो गया तब वे शत्रुघ्नकी बडाई करने लगे । धपनी
 प्रशंसा सुनकर शत्रुघ्नजी शीलके मारे लजा गए ॥२७॥ तब पराक्रमी, संयमी घोर सुन्दर शत्रुघ्नने
 यमुनाके किनारे मधुरा नामकी नगरी बसाई ॥२८॥ अच्छा राजा पा जानेसे उस नगरीके लोग ऐसे
 धनी घोर सुखी हो गए मानो स्वर्गमे जनसख्या बढ जानेके कारण वहाँके कुछ लोग यहाँ लाकर बसा
 दिए गए हो ॥२९॥ शत्रुघ्नने मयूराके एक ऊँचे भवनपर चढकर उस नीले जलवाली यमुनाको देखा
 किमने बहनेसे चक्रे चहचहा रहे थे । उस समय यमुना उन्हे ऐसी मुन्दर दिखाई पड़ी मानो वह
 मुनहरी पुन्दीवाली पृथ्वीकी चाटी हो ॥३०॥ इधर मन्त्रद्रष्टा वाल्मीकिजीने दशरथ और जनक दोनोंके

स तौ कुशलवो मृष्टगर्भकलेदौ तदाख्यया ।
 कविः कुशलवावेव चकार किल नामतः ॥३२॥
 साङ्गं च वेदमध्याप्य किञ्चिदुत्क्रान्तशैशवौ ।
 स्वकृतिं गापयामास कविपथमपद्धतिम् ॥३३॥
 रामस्य मधुरं वृत्तं गायन्तौ मातुरग्रतः ।
 तद्वियोगव्यथां किञ्चिच्छ्रुथिलीचक्रतुः सुतौ ॥३४॥
 इतरेऽपि रघोर्वश्यास्त्रयस्त्रेताभिन्नेजसः ।
 तथोगान्पतिवत्नीषु पत्नीष्वासन्दिग्धनवः ॥३५॥
 शत्रुघातिनि शत्रुघ्नः सुबाहौ च बहुभ्रुते ।
 मधुराविदिशे सून्वोर्निदधे पूर्वजोत्सुकः ॥३६॥
 भूयस्तपोव्ययो मा भूद्वाल्मीकेरिति सोऽत्यगात् ।
 मैथिलीतनयोद्गीतनिःस्पन्दमृगमाश्रमम् ॥३७॥
 वशी विवेश चायोध्यां रथ्यासंस्कारशोभिनीम् ।
 लवणस्य वधात्पौरैरीक्षितोऽत्यन्तगौरवम् ॥३८॥
 स ददर्श सभामध्ये सभासद्भिरुपस्थितम् ।
 रामं सीतापरित्यागादसामान्यपतिं भुवः ॥३९॥

मित्र होनेके नाते सीताजीके पुत्रोंके जातकर्म आदि सब सस्कार बड़ी विधिसे किए ॥३१॥ जेठे लड़के लव
 के उत्पन्न होते समय सीताजीकी प्रसव-पीडा गायकी पूछके बालसे दूर हुई और छोटेके समय कुशासे ।
 इसलिये वाल्मीकिजीने दोनो बच्चोका नाम इन्होंने दोनोबस्तुओके नामपर लव और कुश रख दिया ॥३२॥
 जब वे बच्चे बड़े हुए तो ऋषिये उन दोनोको वेद-वेदाङ्ग पढाया और फिर उन्हें अपनी रचना आदि
 काव्य रामायणका गाना सिखाया ॥३३॥ उन दोनों बालकोने अपनी माताके आगे रामकाव्य
 गा-गाकर उनका बहुत मन बहलाया ॥३४॥ दाक्षिणात्य, गार्हपत्य और ब्राह्मण्य इन तीन अग्नि-
 योंके समान तेजस्वी भरत, लक्ष्मण और शत्रुघ्न इन तीनों भाइयोंने भी अपनी-अपनी पत्नियोंके
 साथ संभोग करके दो-दो पुत्र उत्पन्न किए ॥३५॥ शत्रुघ्न अपने बड़े भाइयेंसि मिलनेको धातुर के
 इसलिये उन्होंने शत्रुघाती और सुबाहु नामक अपने दो विद्वान् पुत्रोंको मधुरा और विदिशाका
 राज्य सौंप दिया ॥३६॥ लोटते समय शत्रुघ्नजी वाल्मीकिके उस तपोवनमें नहीं गए जहाँके मृग
 शान्त होकर लव और कुशके गीत सुना करते थे, क्योंकि शत्रुघ्नने यह सोचा कि मेरे जानेपर वाल्मी-
 किजी अपनी सिद्धियोंके बलसे मेरे सस्कारकी सामग्री जुटाने लगेये, जिससे व्यर्थ ही उनकी तपस्याकी
 शक्ति कम होगी ॥३७॥ यहाँसे चलकर जितेन्द्रिय शत्रुघ्नजी उस अयोध्यामें पहुँचे जहाँकी सड़कें
 उनके स्वागतमें बड़ी सुन्दरतासे सजाई गई थी । वे लवणासुरको मारकर लौटे थे इसलिये पुरबासी
 उन्हें बड़े आदरसे देख रहे थे ॥३८॥ राज-सभामें पहुँचकर उन्होंने देखा कि राम बैठे हुए हैं,

तमभ्यनन्दत्प्रणतं लवस्थान्तकमग्रजः ।
 कालनेमिवधात्प्रीतस्तुराषाडिव शाङ्गिणम् ॥४०॥
 स पृष्टः सर्षतो वार्तमाच्यद्राज्ञे न संततिम् ।
 प्रत्यर्पयिष्यतः काले कवेराद्यस्य शासनात् ॥४१॥
 अथ जानपदो विप्रः शिशुमप्राप्तयौवनम् ।
 अथतार्याङ्कुशय्यास्थं द्वारि चक्रन्द भूपतेः ॥४२॥
 शोचनीयासि वमुधे या त्वं दशरथाच्छ्युता ।
 रामहस्तमनुप्राप्य कष्टात्कष्टतरं गता ॥४३॥
 श्रुत्वा तस्य शुचो हेतुं गोभा जिहाय राघवः ।
 न ह्यकालभवो मृत्युर्निश्चिकुपटमस्पृशत् ॥४४॥
 स मुहूर्तं क्षमस्वेति द्विजमाश्रास्य दुःग्वितम् ।
 यानं सस्मार कौवेरं वैवस्वतजिगीषया ॥४५॥
 आत्तशस्त्रस्तदध्यास्य प्रस्थितः म रघुद्रहः ।
 उच्चचार पुरस्तस्य गृढरूपा मरस्वती ॥४६॥
 राजन्प्रजामु ते कश्चिदपचारः प्रवर्तते ।
 तमन्विष्य प्रशमयेर्भवितासि ततः कृती ॥४७॥

बहुतसे सभासद् उनकी सेवा कर रहे हैं और सीताजीको छोड़ देनेपर अब वे एकमात्र पृथ्वीके ही स्वामी रह गए हैं ॥३९॥ जेम इन्द्रने प्रमन्न होकर कालनेमिको मारनेवाले विष्णुका स्वागत किया था वैसे ही जब लवणामुरको मारनेवाले शत्रुघ्नजी उन्हें प्रणाम करनेको भुके तब रामने भी उनका अभिनन्दन किया ॥४०॥ रामके पृच्छनेपर उन्होंने श्रीर सब बातें तो कह मुनाई, पर पुत्र होनेकी बात नहीं कही क्योंकि बान्मीकिजीन उन्हें कह दिया था कि समय आनेपर हम स्वयं दोनों पुत्र रामको दीप देगे तुम मन कहना ॥४१॥ थोड़े दिनों पीछे एक दिन उसी जनपदका रहनेवाला एक ब्राह्मण अपने मरे हुए नवयुवक पुत्रको राजाकी छोटीपर गोदसे उतारकर यह कह-कहकर फूट-फूटकर रोने लगा ॥४२॥—हे पृथ्वी ! तुम दशरथके हाथसे छूटकर रामके हाथमें आकर बड़े कष्टमें पड़ गई हो । तुम्हारी दशा बड़ी शोचनीय हो गयी है ॥४३॥ प्रजापालक रामने जब उसके शोककी बात सुनी तब उन्हें बड़ी लज्जा आई क्योंकि इशवाकुवशी राजाओंके राज्यमें किसीकी भी भ्रकाल-मृत्यु नहीं होनी थी ॥४४॥ रामने उस दुखी ब्राह्मणको यह कहकर ढाढस बंधाया कि तुम थोड़ी देर ठहरो मैं अभी तुम्हारा शोक दूर किए देता हूँ, यह कहकर यमराजको जीतनेकी इच्छासे उन्होंने पुष्पक विमानको स्मर- किया ॥४५॥ जब वे अन्न-शस्त्र से लैम होकर पुष्पक विमानपर बैठकर चलने लगे तब यह आकाश बारी मुनाई पड़ी—॥४६॥ हे राजन् ! आपकी प्रणामे कुछ [वर्ण-धर्म सम्बन्धी] दोष प्रा

इत्याप्तवचनाद्रामो विनेष्यन्वर्णविक्रियाम् ।
 दिशः पपात पन्त्रेण वेगनिष्कम्पकेतुना ॥४८॥
 अथ धूमाभिताम्राक्षं वृक्षशाखावलम्बिनम् ।
 दददर्शं क्वचिर्दत्त्वाकस्तपस्यन्तमधोमुखम् ॥४९॥
 पृष्टनामान्वयो राज्ञा स किलाचष्ट धूमपः ।
 आत्मानं शम्बुकं नाम शूद्रं सुरपदार्थिनम् ॥५०॥
 तपस्यनधिकारित्वात्प्रजानां तमघावहम् ।
 शीर्षच्छ्रेयं परिच्छेद्य नियन्ता शस्त्रमाददे ॥५१॥
 स तद्वक्त्रं हिमक्लिष्टकिञ्जल्कमिव पङ्कजम् ।
 ज्योतिष्कणाहतशमश्रु कण्ठनालादपातयत् ॥५२॥
 कृतदण्डः स्वयं राज्ञा लेभे शूद्रः सतां गतिम् ।
 तपसा दुश्चरेणापि न स्वमार्गविलाङ्घिना ॥५३॥
 रघुनाथोऽप्यगस्त्येन मार्गसंदर्शितात्मना ।
 महौजसा संयुयुजे शरत्काले द्ध्वेन्दुना ॥५४॥
 कुम्भयोनिरलंकारं तस्मै दिव्यपरिग्रहम् ।
 ददौ दत्तं समुद्रेण पीतेनेवात्मनिष्क्रयम् ॥५५॥

गया है उसे खोजकर दूर करो, तभी तुम्हारा उद्देश्य पूरा होगा ॥४७॥ इस विश्वास-भरे वचनको सुनकर वेगसे चलनेके कारण काँपती हुई ध्वजावाले पुष्पक विमानपर चढ़कर राम यह देखनेके लिये सब दिशाओंमें चक्कर काटने लगे कि वरुण-धर्ममें कहीं दोष आया है ॥४८॥ घूमते-घामते एक स्थानपर राम क्या देखते है कि एक पेड़की शाखापर उलटा लटका हुआ एक मनुष्य नीचे जलती हुई आगका धुआँ पी-पीकर तप कर रहा है और धुआँ लगनेमें उसकी आँखें लाल हो गई है ॥४९॥ रामने उससे पूछा—'आपका नाम क्या है और आप किस वंशके है' । वह तपस्वी बोला—'मैं देवपद पानेके लिये तप कर रहा हूँ । मेरा नाम शम्बुक है और मैं शूद्र हूँ ॥५०॥ शूद्रको तप करनेका अधिकार नहीं है । इसी अनधिकार कामके करनेसे प्रजामें पाप फैल रहा था । इसलिये रामने निश्चय कर लिया कि इसका बध करना ही होगा । उन्होंने हाथमें शस्त्र उठा लिया ॥५१॥ और उसका सिर उसी प्रकार गले परसे काट दिया जैसे कमलकी डंडी परसे कमल उतार दिया गया हो । आगकी चिनगारियोंसे झुलसी दाढ़ीवाला उनका सिर ऐसा लग रहा था जैसे पालिसे जली हुई केदारवाला कमलगद्दा हो ॥५२॥ राजासे दण्ड पानेके कारण शूद्रको वह सद्गति मिल गई जो वह अपने उस कठोर तपसे कभी न पाता जो वह अपने वरुण-धर्मका उत्तलङ्घन करके चाह रहा था ॥५३॥ जैसे चन्द्रमा शरद् ऋतुसे मिलता है वैसे ही रामको मार्गमें भ्रमस्तय ऋषि भी मिले ॥५४॥ ऋषिने उन्हे वे सुन्दर आभूषण दिए जो उन्हे समुद्रने उस समय दण्डके रूपमें दिए थे, जब उन्होंने समुद्रको पी डाला था ॥५५॥ रामने

तं दधन्मैथिलीकण्ठनिर्व्यापारेण बाहुना ।
 पश्चान्निवृत्ते रामः प्राक्परासुद्विजात्मजः ॥५६॥
 तस्य पूर्वोदितां निन्दां द्विजः पुत्रसमागतः ।
 स्तुत्या निवर्तयामास त्रातुर्वैवस्वतादपि ॥५७॥
 तमध्वराय मुक्ताश्वं रक्षःकपिनरेश्वराः ।
 मेषाः शस्यमिवाम्भोभिरभ्यवर्षक्षुपायनैः ॥५८॥
 दिग्भ्यो निमन्त्रितारश्चैनमभिजग्मुर्महर्षयः ।
 न भौमान्येव धिष्यायानि हित्वा ज्योतिर्मयान्यपि ॥५९॥
 उपशलयनिविष्टैस्तैश्चतुर्द्वारिमुखी बभौ ।
 अयोध्या सुष्टलोकेव सद्यः पैतामही तनुः ॥६०॥
 श्लाघ्यस्त्यागोऽपि वैदेह्याः पत्युः प्राग्वंशवासिनः ।
 अनन्यजानेः सैवासीद्यस्माज्जायाहिरण्यमयी ॥६१॥
 विधेरधिकसंभारस्ततः प्रवृत्ते मसः ।
 आसन्यत्र क्रियाविघ्ना राज्ञसा एव रक्षिणः ॥६२॥
 अथ प्राचेतसोपज्ञं रामायणमितस्ततः ।
 मैथिलेयौ कुशलवौ जगतुर्गुरुचोदितौ ॥६३॥

वे आभूषण लेकर अपनी उन भुजाओंमें बाँध लिये जो सीताजीके वन चले जानेसे सीताजीके कण्ठमें पढ़नेसे बँचित हो रहे थे । जब राम अयोध्या लौटे तब उन्हें ज्ञात हुआ कि उनके घानेके पहले ही ब्राह्मणका पुत्र जो उठा था ॥५६॥ पुत्रके जो उठनेपर उस ब्राह्मणने रामकी बड़ी स्तुति की और पहले जो निन्दा की थी उसे अपनी स्तुतिसे धो डाला क्योंकि रामने उसके पुत्रको यमराजके हाथसे छुड़ाया था ॥५७॥ कुछ दिन पीछे रामने भद्रवमेघ यज्ञके लिये छोड़ा छोड़ा । जैसे बादल धानके क्षेत्रपर जल बरसाते हैं वैसे ही सुधीव-विभीषण आदिने आकर रामके प्रागे भँटके धनकी बर्षा कर दी ॥५८॥ यज्ञके लिये रामने तीनों लोको के ऋषियोंको आमन्त्रित किया था । वे ऋषि पृथ्वीसे ही नहीं, वरन् सप्तर्षि-मण्डल आदि दिव्य स्थानोंसे भी रामके पास आए ॥५९॥ वे लोग आकर नगरके घास-पासके देहातीमें टिके हुए थे । जब वे अयोध्याके चारों द्वारोंसे नगरमें पँडे तब चार द्वारोवानी वह अयोध्या ऐसी जान पडने लगी मानो तत्काल सृष्टि करनेवाले ब्रह्माकी चतुर्भुजी मूर्ति हो ॥६०॥ सीताके त्यागसे रामकी एक यह भी प्रशंसा हुई कि रामने किसी दूसरी स्त्रीसे अपना विवाह नहीं किया । इसलिये यज्ञमें सोनेकी मीठा बनाकर रामने अपनी पत्नीके स्थानपर उसे बैठा दिया ॥६१॥ इस प्रकार वह प्रसिद्ध यज्ञ प्रारम्भ हुआ जिसमें धावश्यकतासे अधिक तो सामग्री एकट्ठी हुई थी और विशेषता यह थी कि यज्ञ-क्रियामें विघ्न करनेवाले राजस ही उसकी रक्षायत्री कर रहे थे ॥६२॥ तब वाल्मीकिजीकी आज्ञासे सीताजीके पुत्र लव और कुश उनका बनाया हुआ

वृत्तं रामस्य वाल्मीकेः कृतिस्तौ किन्नरस्वनौ ।
 किं तद्येन मनो हर्तुमलंस्यातां न शृण्वताम् ॥६४॥
 रूपे गीते च माधुर्यं तयोस्तज्ज्ञैर्निवेदितम् ।
 ददर्श सानुजो रामः शुश्राव च कुतूहली ॥६५॥
 तद्वीतश्रवणैकाग्रा संसदश्रुमुखी बभौ ।
 द्विमनिष्यन्दिनी प्रातर्निर्वातेव वनस्थली ॥६६॥
 वयोवेषविसंवादी रामस्य च तयोस्तदा ।
 जनता प्रेक्ष्य सादृश्यं नाक्षिकम्पं व्यतिष्ठित् ॥६७॥
 उभयोर्न तथा लोकः प्रावीण्येन विसिष्मये ।
 नृपतेः प्रीतिदानेषु वीतस्पृहतया यथा ॥६८॥
 गेये को नु विनेता वां कस्य चेयं कृतिः कवेः ।
 इति राज्ञा स्वयं पृष्टौ तौ वाल्मीकिमशंसताम् ॥६९॥
 अथ सावरजो रामः प्राचेतसमुपेयिवान् ।
 उरीकृत्यात्मनो देहं राज्यमस्मैन्यवेदयत् ॥७०॥
 स तावाख्याय रामाय मैथिलेयौ तदात्मजौ ।
 कविः कारुणिको वज्रे सीतायाः संपरिग्रहम् ॥७१॥

रामायण गाने हुए इधर-उधर घूमने लगे ॥६३॥ एक तो रामका चरित, उसपर वाल्मीकिजी उसके रचयिता और फिर किन्नरों के समान मधुर कण्ठवाले लव और कुश उसके गायक फिर बताइए उसमें रह ही क्या गया था कि लोग उसे सुनकर लट्टू न हो जाते ॥६४॥ यह बात रामके कानोतक भी पहुँची । उन्होंने बालकोको बुला भेजा और अपने भाइयोंके साथ उन दोनों बालकोके रूप और गीतकी मधुरता को आश्चर्यके साथ देखा और सुना ॥६५॥ सारी सभा यूँगी होकर उनका गीत सुनती जा रही थी और झींझोसे झींझो बहाती जा रही थी । उस समय वह सभा प्रातःकालकी उस शान्त वनस्थलीके समान दिव्वाह देने लगी जिसमें वृक्षोंसे टपटप आसकी बूँदे गिर रही हो ॥६६॥ लोगोंने एकटक होकर राम और उन दोनों बालकोका एकदम मिलता-जुलता वह रूप देखा जिसमें अंतर इतना ही था कि वे दोनों अभी कुमार थे तथा वनवासियोंके-से वस्त्र पहने हुए थे और राम प्रोढ़ थे तथा राजसी वस्त्र पहने हुए थे ॥६७॥ जनताकी इनके गानेका कौशल देखकर उतना आश्चर्य नहीं हुआ जितना इस बातपर हुआ कि राजाने उन्हें प्रेमसे जो दान दिया वह भी उन्होंने लौटा दिया ॥६८॥ जब रामने उनसे पूछा कि तुम्हें किसने संगीत सिखाया है और यह किस कविकी रचना है तब उन्होंने वाल्मीकिजीका नाम बता दिया ॥६९॥ अपने भाइयोंको साथ लेकर रामचन्द्रजी वाल्मीकिजीके पास गए । उन्होंने वाल्मीकिजीके पास जाकर अपनेको छोड़कर शेष सारा राज्य उनको भेंट कर दिया ॥७०॥ दयानुश्रुतिने रामसे कहा कि ये दोनों गायक कुमार सीताजीके गर्भसे उत्पन्न हुए है और तुम्हारे पुत्र हैं ।

तात शुद्धा समक्षं नः स्तुषा ते जातवेदसि ।
 दौरात्म्याद्रक्षसस्तां तु नात्रत्याः श्रद्भुःप्रजाः ॥७२॥
 ताः स्वचारित्रमुद्दिश्य प्रत्याययतु मैथिली ।
 ततः पुत्रवतीमेनां प्रतिपत्स्ये त्वदाज्ञया ॥७३॥
 इति प्रतिश्रुते राज्ञा जानकीमाश्रमान्मुनिः ।
 शिष्यैरानाययामास स्वसिद्धिं नियमैरिव ॥७४॥
 अन्येद्युरथ काकुत्स्थः मंनिपात्य पुरौकसः ।
 कविमाह्वाययामास प्रस्तुतप्रतिपत्तये ॥७५॥
 स्वरमंस्कारवत्यासौ पुत्राभ्यामथ सीतया ।
 ऋचेवोदक्षिषं सूर्यं रामं मुनिरुपस्थितः ॥७६॥
 काषायपरिवीतेन स्वपदार्पितचक्षुषा ।
 अन्वमीयत शुद्धेति शान्तेन वपुषैव सा ॥७७॥
 जनास्तदालोक्यथात्प्रतिमंहतचक्षुषः ।
 तस्थुस्नेऽवाङ्मुखाः सर्वे फलिता इव शालयः ॥७८॥
 तां दृष्टिविषये भर्तुर्मुनिरास्थितविष्टरः ।
 कुरु निःसंशयं वत्से स्ववृत्ते लोकमित्यशात् ॥७९॥

अब तुम्हे चाहिए कि सीताजीको स्वीकार कर लो ॥७१॥ रामने कहा कि आपकी पत्नी ही सीता हमारे सामने ही अग्निमें शुद्ध हो चुकी हैं, पर रावणकी दुष्टताका विचार करके यहाँकी प्रजाको विश्वास नहीं होता ॥७२॥ इसलिये यदि सीता अपनी शुद्धताका प्रमाण देकर प्रजाको विश्वास दिलावे, तब मैं आपकी आज्ञानुसार पुत्रोंके साथ उन्हें ग्रहण कर लूँगा ॥७३॥ रामका ऐसी प्रतिज्ञा सुनकर वाल्मीकिजीने शिष्योंको भेजकर सीताजीको इस प्रकार बुलाया मानो वे नियमोंके द्वारा अपनी सिद्धि बुला रहे हों ॥७४॥ दूसरे दिन रामने इस कामके लिये प्रजाको इकट्ठा करके वाल्मीकिजीको बुलाया ॥७५॥ वाल्मीकिजी लव, कुश और सीताजीको साथ लेकर रामके आगे उपस्थित हुए। पुत्रोंके साथ रामके पास जाती हुई सीताजी ऐसी लगती थीं मानो स्वर और सस्कारोंके साथ गायत्री, सूर्यके पास जा रही हों ॥७६॥ गेरुए वस्त्र पहने और अपनी आँखें नीची किए हुए, सीताजी अपने शान्त शरीरसे ही पवित्र दिखाई देती थीं ॥७७॥ उन्हें देखते ही सब लोगोंने उसी प्रकार अपनी आँखें नीची कर लीं जैसे फले हुए धानके कलम भुक जाते हैं क्योंकि उन्हें लज्जा लगी कि हम लोगोंने धर्म ही इस साध्वीपर कलक लगाया ॥७८॥ आमतपर बैठे हुए, वाल्मीकिजीने सीताजीसे कहा—बेटो ! जनताके मनमें तुम्हारे चरित्रके विषयमें जो भ्रम है वह तुम अपने पतिके आगे ही मिटा दो ॥७९॥ वाल्मीकिजीके निष्यने पवित्र जल लाकर सीताजीको दिया और उनका आचमन करके सीताजीने यह

अथ वाल्मीकिशिष्येण पुण्यमावर्जितं पयः ।
 आचम्योदीरयामास सीता सत्यां सरस्वतीम् ॥८०॥
 वाङ्मनःकर्मभिः पत्यौ व्यभिचारो यथा न मे ।
 तथा विश्वंभरे देवि मामन्तर्धातुमर्हसि ॥८१॥
 एवमुक्ते तया साध्व्या रन्ध्रात्सद्योभवाद्भुवः ।
 शातहृदमिव ज्योतिः प्रभामण्डलमुद्ययौ ॥८२॥
 तत्र नागफणोत्तिसप्तसिंहासननिषेदुषी ।
 समुद्रशना साक्षात्प्रादुरासीद्वसुंधरा ॥८३॥
 सा सीतामङ्गमारोप्य भर्तृप्रणिहितेक्षणाम् ।
 मा मेति व्याहरत्येव तस्मिन्पातालमभ्यगात् ॥८४॥
 धरायां तस्य संरम्भं सीताप्रत्यर्पणैषिणः ।
 गुरुर्विधिवत्प्रापेक्षी शमयामास धन्विनः ॥८५॥
 ऋषीन्विसृज्य यज्ञान्ते सुहृदश्च पुरस्कृतान् ।
 रामः सीतागतं स्नेहं निदधे तदपत्ययोः ॥८६॥
 युधाजितश्च संदेशात्स देशं सिन्धुनामकम् ।
 ददौ दत्तप्रभावाय भरताय भृतप्रजः ॥८७॥
 भरतस्तत्र गन्धर्वान्युधि निर्जित्य केवलम् ।
 आतोद्यं ग्राहयामास समत्याज्यदायुधम् ॥८८॥

सत्य वचन कहा ॥८०॥—यदि मैंने मन, वचन, कर्म किसी प्रकारसे भी अपनी पतिव्रत भङ्ग न किया हो तो हे भरती माता ! तुम मुझे अपनी गोदमें ले लो ॥८१॥ पतिव्रता सीताके ऐसा कहते ही पृथ्वी घड़घड़ाकर फट गई और उसमेंसे बिजलीके समान चमकीला एक तेजोमण्डल निकला ॥८२॥ उसमेंसे नागके फणपर रखे हुए सिंहासनपर बैठी हुई, समुद्रकी तगड़ी पड़ने साक्षात् भरती माता प्रकट हुई ॥८३॥ उन्होंने उन सीताजीको अपनी गोदमें ले लिया जो रामकी और टकटकी बाँधे थी । राम कहते ही रह गए—है ! है ! यह क्या करती हो, यह क्या करती हो; पर वे सबके देखते-देखते पातालमें समा गई ॥८४॥ रामको पृथ्वीपर बड़ा क्रोध धाया और पृथ्वीसे सीताको लौटा लेनेके लिये उन्होंने अपनी धनुष उठाया । पर ब्रह्माजी तो सब कुछ जानते ही थे, उन्होंने धाकर रामको समझाया और उनका क्रोध क्षान्त किया ॥८५॥ किसी प्रकार यज्ञ समाप्त हुआ और यज्ञ हो जानेपर रामने ऋषियोंको छुट्टी दी । अब वे अपने पुत्रोंसे उतना ही प्रेम करने लगे जितना सीताजीसे करते थे ॥८६॥ प्रजापालक रामने भरतके मामा युधाजित्के कहनेपर सिन्धु देशका राज्य प्रभावशाली भक्तको दे दिया ॥८७॥ भरतने गन्धर्वों को जीतकर उनके हाथमें केवल बीशा तो रहने दी किन्तु

स तत्रपुष्कलौ पुत्रौ राजधान्यास्तदागव्ययोः ।
 अभिषिच्य्याभिषेकाहौ रामान्तिकमगात्पुनः ॥८६॥
 अङ्गदं चन्द्रकेतुं च लक्ष्मणोऽप्यात्मगर्भवौ ।
 शासनाद्रघुनाथस्य चक्रे कारापथेश्वरी ॥८७॥
 इत्यारोपितपुत्रास्ते जननीनां जनेश्वरः ।
 भर्तृलोकप्रपन्नानां निवापान्विदधुः क्रमात् ॥८८॥
 उपेत्य मुनिवेषोऽथ कालः प्रोवाच राघवम् ।
 रहः संवादिनौ पश्येदावां यस्तं त्यजेरिति ॥८९॥
 तथेति प्रतिपन्नाय विवृतान्मा नृपाय सः ।
 आचरन्व्यौ दिवमध्यास्व शासनात्परमेष्ठिनः ॥९०॥
 विद्वानपि तयोर्द्वाःस्थः समर्थं लक्ष्मणोऽभिनत ।
 भीतो दुर्वात्मः शापाद्राममन्दसुनार्थिनः ॥९१॥
 स गत्वा सस्यूतीरं देहत्यागेन योगवित् ।
 चकारावितथां भ्रातुः प्रतिज्ञां पूर्वजन्मनः ॥९२॥

घनुष पुटवा दिया ॥८६॥ उन्होंने तब श्रीर पुष्कल नामक योग्य पुत्रोको, तथा श्रीर पुष्कल राज-
 धानियोका राजा बना दिया श्रीर स्वयं रामके पास लोट प्राण ॥८६॥ रामकी आज्ञामें लक्ष्मणने
 अङ्गद और चन्द्रकेतु नामके अपने दोनो पुत्रोको कारापथका राजा बना दिया ॥८७॥ इस प्रकार
 पुत्रोको राज्य देकर उन तारोने अपनी स्वर्गीया माताओके धाढ़ प्रादि सम्कार किए ॥८८॥ यह
 सब हो जानेपर एक दिन रामके पास मुनिका वेग बनाकर काल प्राया श्रीर बोला—'मैं आपसे
 एकात्मने कुछ बाने करना चाहता हूँ । जो भी कोई हम लोगोकी बातके बीचमें आवे उसे आप देश
 निकाला दे दीजिए ॥८९॥ रामने कहा—'अच्छी बात है ।' तब उसने अपना सच्चा रूप दिखाया
 श्रीर कहा कि ब्रह्माकी आज्ञा है कि अब आप चलकर वैकुण्ठमें रहे ॥९०॥ यह बात हो ही रही थी
 कि इसी बीच दुर्वासानी कहोने प्रा रामके । उन्होंने द्वारपर बैठे हुए लक्ष्मणसे कहा कि अभी
 जाकर रामसे कहो कि मैं प्राया हूँ, नही तो नुसारे कुलको अभी आपसे भस्म कर दूँगा । लक्ष्मण-
 जी जानने ही थे कि जो उम समय रामके पास जायगा उसे देश-निकाला होगा फिर भी बातचीतके
 बीचमें ही पलकर उन्होंने सूचना दे दी ॥९१॥ उन्होंने लोटकर योगमार्गके जानेवाले लक्ष्मणने
 सस्यूके किनारे जाकर योग ब्रह्मने योगी छोड़कर बड़े भाईकी प्रतिज्ञाकी रक्षा कर ली ॥९२॥ अपने

तस्मिन्नात्मचतुर्णां प्राङ्नाकमधितस्थुषि ।
 राघवः शिथिलं तस्थौ भुवि धर्मस्त्रिपादिव ॥६६॥
 स निवेश्य कुशावत्यां रिपुनागाङ्कशं कुशम् ।
 शरावत्यां सतां सूक्तैर्जनिताश्रुलवं लवम् ॥६७॥
 उदक्प्रतस्थे स्थिरधीःसानुजोऽग्निपुरःसरः ।
 अन्वितः पतिवात्सल्याद्गृह्वर्जमयोध्यया ॥६८॥
 जगृहस्तस्य चितज्ञाः पदवीं हरिराजसाः ।
 कदम्बमुकुलस्थूलैरभिवृष्टां प्रजाश्रुभिः ॥६९॥
 उपस्थितविमानेन तेन भक्तानुकम्पिना ।
 चक्रे त्रिदिवनिश्रेणिः सरयूरनुषाधिनाम् ॥१००॥
 यद्गोप्रतरकल्पोऽभूत्संमर्दस्तत्र मज्जताम् ।
 अतस्तदारुण्यया तीर्थं पावनं भुवि पप्रथे ॥१०१॥
 स विभुर्विबुधांशेषु प्रतिपन्नात्ममूर्तिषु ।
 त्रिदशीभूतपौराणां स्वर्गान्तरमकल्पयत् ॥१०२॥

चौधार्द अश लक्ष्मणके स्वर्ग चले जानेपर राम उसी प्रकार ढीले पड़ गए जैसे पृथ्वीपर नेता युगमे तीन पैरवाला धर्म ढीला पड़ जाना है ॥६६॥ स्थिर बुद्धिवाले रामने शत्रु-रूपो हाथियोके लिये भ्रुकुशके समान भयदायक कुशको कुशावतीका राज्य दे दिया और अपने मधुर वचनोसे सज्जनोंकी प्राँखोसे आँसूकी धार बहानेवाले लवको उन्होने शरावतीका राजा बनाया ॥६७॥ फिर अग्नि-होत्रकी अग्नि आगे करके भाइयोके साथ वे उत्तरकी ओर चले । जब अयोध्यावासियोने यह मुना तो रामके प्रेममें वे सब भी केवल अपने-अपने घर पीछे छोड़कर उनके साथ हो लिए ॥६८॥ रामके मनका बात जाननेवाले वानर और राक्षस भी उनके पीछे-पीछे चले । जिस मार्गसे राम चले जा रहे थे वह मार्ग रामके पीछे-पीछे जाने वाली अनताके आँसुओने गीला हो चला ॥६९॥ भक्तोपर कृपा करनेवाले राम विमानपर चढ़कर स्वर्ग चले गए और सरयूको उन्होने अपने पीछे धानेवालोके लिये स्वर्गकी सीढी बना दिया [अर्थात् जो मरयूमे स्नान करता था वह तुरन्त स्वर्ग चला जाता था] ॥१००॥ वहाँ स्नान करनेवालोंकी बँसी ही भीड़ हुई जैसी गौओको पार कराते समय होती है, इसलिये उस पवित्र तीर्थका नामही ससारमें गोप्रतर प्रसिद्ध हो गया ॥१०१॥ देवताओके अशधारी रीछ, वानरोंने भी अपना देवरूप धारण कर लिया इसलिये इतने लोग स्वर्गमें पहुँच गए कि सामर्थ्यशाली रामको देवपद प्राप्त करनेवाले अयोध्यावासियोके रहनेके लिये एक

निर्वर्त्यैवं दशसुखशिरश्छेदकार्यं सुराणाम्
 विष्वक्सेनः स्वतनुमविशत्सर्वलोकप्रतिष्ठाम् ।
 लङ्कानाथं पवनतनयं चोभयं स्थापयित्वा
 कीर्तिस्तम्भद्वयमिव गिरौ दक्षिणे चोत्तरे च ॥१०३॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये
 रामस्वर्गारोहणो नाम पञ्चदशः सर्गः ॥

दूसरा स्वर्ग बनाना पडा ॥१०२॥ विष्णु भगवान्ने इस प्रकार रावणका वध करके देवताओंका कार्य पूरा किया और उत्तरगिरि हिमालयपर हनुमानजीको तथा दक्षिणगिरि त्रिकूटपर विभीषणजीको अपने दो कीर्तिस्तम्भोंके रूपमें स्थापित करके तीनों लोकोंको धारण करनेवाले भगवान् अपने विराट् शरीरमें लीन हो गए ॥१०३॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें रामका स्वर्गारोहण
 नामका पन्द्रहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

॥ षोडशः सर्गः ॥

अथेतरे सप्त रघुप्रवीरा ज्येष्ठं पुरोजन्मतया गुणैश्च ।
 चक्रुः कुशं रत्नविशेषभाजं सौभ्रात्रमेषां हि कुलानुसारि ॥१॥
 ते सैतुवार्त्तागजबन्धमुख्यैरभ्युच्छिताः कर्मभिरप्यवन्ध्यैः ।
 अन्योन्यदेशप्रविभागसीमां वेलां समुद्राद्भव न व्यतीयुः ॥२॥
 चतुर्भुजांशप्रभवः स तेषां दानप्रवृत्तेरनुपारतानाम् ।
 सुरद्विपानामिव सामयोनिभिन्नोऽण्डधा विप्रससार वंशः ॥३॥
 अथार्धरात्रे स्तिमितप्रदीपे शय्यागृहे सुप्तजने प्रबुद्धः ।
 कुशः प्रवासस्थकलत्रवेषामदृष्टपूर्वा वनितामपश्यत् ॥४॥
 मा साधुसाधारणपार्थिवर्द्धेः स्थित्वा पुरस्तात्पुरुहूतभासः ।
 जेतुः परेषां जयशब्दपूर्वं तस्याञ्जलिं बन्धुमतो बबन्ध ॥५॥
 अथानपोढाग्लमप्यगारं छायामिवादशतलं प्रविष्टाम् ।
 सविस्मयो दाशरथेस्तनूजः प्रोवाच पूर्वार्धविसृष्टतल्पः ॥६॥
 लब्धान्तरा सावरखेऽपि गेहे योगप्रभावो न च लच्यते ते ।
 विभर्षिं चाकारमनिर्घृतानां मृणालिनी हैममिवोपरागम् ॥७॥

सोलहवां सर्ग

नव आदि सात रघुवशी बीरोंने अपने सबसे बड़े भाई कुशको अपना मुखिया बनाया क्योंकि
 भ्रातृप्रेम तो उनके कुलका धर्म ही था ॥१॥ वे सभी पुल बाँधने, कृषिकी रक्षा करने और हाथियों
 को दृकट्टा करनेमें कुशल थे । फिर भी जैसे समुद्र अपने तटका उलङ्घन नहीं करता है, वैसे ही
 उनमेंसे किसीने भी अपने राज्यकी सीमा लाँचकर दूसरे भाईके राज्यकी सीमामें प्रवेश करनेका यत्न
 नहीं किया ॥२॥ जैसे सामवेदके कुलमें उत्पन्न मतवाले दिग्गशोका कुल आठ भागमें बँट गया था
 वैसे ही विष्णुके अंशसे उत्पन्न हुए रामका दानी कुल भी आठ भागमें फँला ॥३॥ एक दिन आधी
 रातको, जब शयन-गृहका दीप टिमटिमा रहा था और सब लोग सोए हुए, कुशको एक स्त्री दिखाई
 दी । उसे उन्होंने पहले कभी नहीं देखा था पर उसका वेश देखनेसे जान पड़ता था कि उसका पति
 परदेश चला गया है ॥४॥ अपनी सम्पत्तिसे सज्जनोका उपकार करनेवाले, इन्द्रके समान तेजस्वी
 और शत्रुशोको जीतनेवाले कुशके आगे वह स्त्री हाथ जोड़कर खड़ी हो गई ॥५॥ जैसे दर्पणमें मूँह-
 का प्रतिबिम्ब पैठ जाता है, वैसे ही द्वार बन्द रहनेपर भी वह स्त्री घरके भीतर आ गई थी । उसे देख
 कर कुशको बड़ा आश्चर्य हुआ । वे शय्यापर आधे उठकर उससे बोले ॥६॥ तुम हमारे इस बन्द
 बचनमें घुस तो भाई हो, पर तुम्हारे मुखसे यह नहीं प्रकट होता कि तुम योगिनी हो, क्योंकि तुम
 पालेसे मारी हुई कमलिनीके समान उपास दिखाई दे रही हो ॥७॥ दे खुभे ! तुम कौन हो । तुम्हारे

का त्वं शुभे कस्य परिग्रहो वा किंवा मदभ्यागमकारणं ते ।
 आचच्च मत्वा वशिनां रघूणां मनः परस्त्रीविमुखप्रवृत्ति ॥ ८ ॥
 तमब्रवीत्सा गुरुणानवद्या या नीतपौरा स्वपदोन्मुखेन ।
 तस्याः पुरः संप्रति वीतनाथां जानीहि राजन्नधिदेवतां माम् ॥ ९ ॥
 वस्रौकसारामभिभूय साहं सौराज्यवद्धोत्सवया विभूत्या ।
 समग्रशक्तौ त्वयि सूर्यवंश्ये सति प्रपन्ना करुणामवस्थाम् ॥ १० ॥
 विशीर्णतल्पादृशतो निवेशः पर्यस्तशालः प्रभुणा विना मे ।
 विडम्बयत्यस्तनिमग्नसूर्यं दिनान्तमुग्रानिलभिन्नमेघम् ॥ ११ ॥
 निशागु भास्वत्कलनूपुराणां यः संचरोऽभूदभिसारिकाणाम् ।
 नदन्मुखोल्काविचितामिपाभिः स बाह्वते राजपथः शिवाभिः ॥ १२ ॥
 आस्फालितं यत्प्रमदाकराग्रैर्मृदङ्गधीरध्वनिमन्वगच्छत् ।
 वन्यैरिदानीं महिषैस्तदम्भः शृङ्गाहतं क्रोशति दीर्घिकाणाम् ॥ १३ ॥
 वृत्तेशया यष्टिनिवामभङ्गान्मृदङ्गशब्दापगमादलास्याः ।
 प्राप्ता दवोल्काहतशेषवर्हाः क्रीडामयूरा वनर्हिणन्वम् ॥ १४ ॥
 सोपानमार्गेषु च येषु रामा निक्षिप्तवत्यश्वरुणान् सरागान् ।
 सद्यो हतन्यङ्कुभिरस्रदिग्धं व्याघ्रैः पदं तेषु निधीयते मे ॥ १५ ॥

पतिका क्या नाम है और मेरे पास किस लिए पाई हो। तुम यह समझकर मुँह खोलना कि रघु-
 वशियोक चित्त पराई स्त्रीकी और कभी नहीं जाता ॥८॥ उम स्त्रीने उत्तर दिया-हे राजन्! जब
 भगवान् राम बैकुण्ठ जाने लगे, तब जिन निर्दोष अयोध्यापुरीके निवासियोंको वे अपने साथ लेते गए
 उमी अनाथ अयोध्यापुरीकी मैं नगरदेवी हूँ ॥९॥ पहले अच्छा राज होनेके कारण मैं हतनी ऐश्वर्य
 शालिनी होगई थी कि मेरे आगे कुंवरकी अलकापुरी भी फीकी लगती थी आजकल तुम्हारे ऐसे प्रतापी
 राजाके रहते हुए भी मेरी बहुत घुरी दशा हो गई है ॥१०॥ स्वामीके न रहनेमें कोटे भटारियोंके टूट
 जानेमें मेरी निवासभूमि अयोध्या ऐसी उदास लगती है जैसे मूयास्तके समयकी वह सन्ध्या,
 जिसमें वायुके वेगमें इधर-उधर छितराए हुए बादल दिखाई देते हो ॥११॥ रातके समय पहले जिन
 सडकोपर चमकते हुए बिजुझोवाली अभिसारिकाएँ चलती थी, उन्हीपर आजकल ऐसी सियारिने घूमती
 है जिनके मुपने चिल्लाने समय विनगारियाँ निकलती हैं ॥१२॥ नगरकी जिन वावलियोंका जल पहले
 जलक्रीडा करनेवाली गुन्दरियोंके हाथके घण्टोसे मृदङ्गके समान गम्भीर शब्द करता था, वह आज-
 कल जङ्गलों मेंगोके मीगोकी चोटोंमें कान फोड़े डालता है ॥१३॥ अडोके टूट जानेसे यहलके
 मोर अब वृशोपर जाकर बैठते हैं और मृदङ्ग न बजनेके कारण उन्हीने नाचना भी बन्द कर दिया है
 अब वे उन जगनी मोरोके समान लगते हैं, जिनकी पूँछे वनकी घागसे जल गई हों ॥१४॥ और
 क्या कहें, पहले जिन सीढियोंपर सुन्दरियाँ अपने महावर लगे लाल-लाल पैर रखती
 चलती थी, उन्हीपर मृग मारनेवाले बाघ अपने रक्तसे सने लाल पैर रखते चलते हैं ॥१५॥

चित्रद्विपाः पद्मवनावतीर्णाः करेणुभिर्दत्तमृगालभङ्गाः ।
 नखाङ्कुशाघातविभिन्नकुम्भाः संरब्धसिंहप्रहृतं वहन्ति ॥१६॥
 स्तम्भेषु योषित्प्रतियातनानामुत्क्रान्तवर्षाक्रमधूसराणाम् ।
 स्तनोत्तरीयाणि भवन्ति सङ्गाभिर्मोकपट्टाः फणिभिर्विमुक्ताः ॥१७॥
 कालान्तरश्याममुधेषु नक्तमितस्ततो रूढतृणाङ्कुरेषु ।
 त एव मुक्तागुणशुद्धयोऽपि हर्म्येषु मूर्च्छन्ति न चन्द्रपादाः ॥१८॥
 आवर्ज्यशाखाः मदयं च यासां पुष्पाण्युपात्तानि विलासिनीभिः ।
 वन्यैः पुलिन्दैर्ग्विवानरैस्ताः क्रिश्यन्त उद्यानलता मदीयाः ॥१९॥
 रात्रावनाविष्कृतदीपभासः कान्तामुखश्रीविधुता दिवापि ।
 तिरस्क्रियन्ते कृमितनुजालैर्विच्छन्नधूमप्रसरा गवाक्षाः ॥२०॥
 बलिक्रियावर्जितसैकतानि स्नानीयसंसर्गमनाप्नुवन्ति ।
 उपान्तवानरीरगृहाणि दृष्ट्वा शून्यानि दृये सरयूजलानि ॥२१॥
 तदर्हमीमां वसतिं विस्मृज्य मामभ्युपैतुं कुलराजधानीम् ।
 हित्वा तनुं कारणमानुषीं तां यथा गुरुस्ते परमात्ममूर्तिम् ॥२२॥

जिन चित्रोमे ऐसा दिखाया गया था कि हाथी कमलके तालमें उतर रहे हैं और हथिनियाँ उन्हें सूँडसे कमलके डण्डल तोड़कर दे रही है, उन चित्रित हाथियोंके मस्तकोको सिंहोंने सच्चे हाथीका मस्तक समझकर नखोंसे फाड़ दिया है ॥१६॥ जिन बहुतसे खभोंमें स्त्रियोंकी मूर्तियाँ बनी हुई थीं आजकल उन मूर्तियोंका रंग उड़ गया है । उन खभोंको चन्दनका वृक्ष समझकर जो साँप उनमें लिपटे हैं उनकी केचुले छूटकर उन मूर्तियोंसे सट गई है और वे ऐसी लगती हैं मानो उन पत्थरकी स्त्रियोंने स्तन ढकनेके लिये कोई कपड़ा डाल लिया हो ॥१७॥ जिन भवनोपर कभी मोतीकी मालाके समान शुभ्र चाँदनी चमका करती थीं उनपर अब चाँदनी भी नहीं चमकती क्योंकि बहुत दिनोंमें मरम्मत न होनेके कारण कोटोके चूनेका रंग काला पड़ गया है और उनपर जहाँ-तहाँ घास जम भाई है ॥१८॥ पहले उद्यानका जिन लताओंको धीरेसे भुकाकर नुन्दरी स्त्रियाँ फूल उतारा करती थीं उन भेरी प्यारी लताओंको जगली म्लेच्छोंके समान उरपाती बन्दर भकभोरे डाल रहे हैं ॥१९॥ आजकल भटारियोंके भरोखोंसे न तो रातको दीपकोंकी किरणें निकलती हैं, न दिनमें सुन्दरियोंका मुख दिखाई देता है और न कहींसे अगस्का धूँभा ही निकलता है । अब वे भरोखे मकड़ियोंके जालोंसे ढक गए हैं ॥२०॥ मुझे यह देखकर बड़ा दुःख होता है कि अब न तो सरयूके घाटोंपर देवताओंके लिये बलि दी जाती है और न स्त्रियोंके स्नान करनेसे उसमेंसे अगराग आदिकी गन्ध ही निकल रही है । सरयूके तटपर बनी हुई बेतकी भोपड़ियाँ भी सूनी पड़ी रहती हैं ॥२१॥ इसलिये जैसे तुम्हारे पिता रामने राक्षसोंको मारनेके लिये जो मनुष्य क्षरीर धारण किया था उसे छोड़कर परमात्मामें पहुँच गए वैसे ही तुम भी हम नई राजधानी कुन्दावतीको छोड़कर अपनी कुल-

तथेति तस्याः प्रणयं प्रतीतः प्रत्यग्रहीतप्राग्रहरो रघूणाम् ।
 पूरप्यभिष्यक्तमुलप्रसादा शरीरबन्धेन तिरोबभूव ॥२३॥
 तदद्भुतं संसदि रात्रिवृत्तं प्रातर्द्विजेभ्यो नृपतिः शशंस ।
 श्रुत्वा त एनं कुलराजधान्याः साक्षात्पतित्वे वृतमभ्यनन्दन् ॥२४॥
 कुशावतीं श्रोत्रियसात्स कृत्वा यात्रानुकूलेऽहनि सावरोधः ।
 अनुद्रतो वायुरिवाभ्रवृन्दैः सैन्यैरयोध्याभिमुखः प्रतस्थे ॥२५॥
 सा केतुमालोपवना वृहद्भिर्विहारशैलानुगतेषु नागैः ।
 सेना रथोदारगृहा प्रयागे तस्याभ्रवृज्जंगमराजधानी ॥२६॥
 तेनातपत्रामलमण्डलेन प्रस्थापितः पूर्वनिवासभूमिम् ।
 बभौ बलौघः शशिनोदितेन वेलामुदन्वानिव नीयमानः ॥२७॥
 तस्य प्रयातस्य वरूथिनीनां पीडामपर्याप्तवतीव मोदुम् ।
 वसंधरा विष्णुपदं द्वितीयमध्याह्नरोहेव रजश्चलेन ॥२८॥
 उग्रच्छमाना गमनाय पश्चात्पुरो निवेशे पथि च व्रजन्ती ।
 सा यत्र सेना दृश्ये नृपस्य तत्रैव सामग्र्यमतिं चकार ॥२९॥
 तस्य द्वियानां मदवारिसैकात्सुराभिघाताच्च तुरंगमाणाम् ।
 रेणुः प्रपेदे पथि पङ्कभावं पङ्कोऽपि रेणुत्वमियाय नेतुः ॥३०॥

परपराकी राजधानी अयोध्यामे चलकर रहो ॥२२॥ कुशने उसकी प्रार्थना स्वीकार करली और
 कहा—ऐसा ही करेगे । यह सुनकर अयोध्याकी नगरदेवी भी अन्तर्धान हो गई ॥२३॥ राजाने
 रातकी वह अचरजभरी घटना प्रातःकाल सभामे ब्राह्मणोंसे कही । यह सुनकर ब्राह्मणोंने उनकी
 बड़ी प्रशंसा की कि आप धन्य हैं, जिन्हें कुल-राजधानीने अपनी इच्छासे अपना पति चुना है ॥२४॥
 उन्होंने कुशावती तो वेदपाठी ब्राह्मणोंकी सीप दी और जैसे वायुके पीछे-पीछे बादल चलते हैं वैसे
 ही पीछे चलनेवाली सेनाके साथ शुभ मुहूर्तमें अयोध्याके लिये प्रस्थान किया ॥२५॥ यात्राके समय
 चलती हुई कुशकी सेना चलती फिरती राजधानीके समान लगती थी क्योंकि उसका ध्वजाभ्रोंवाला
 भाग लतावाले उपवनों-जंगल लग रहा था, बड़े-बड़े हाथी बनावटी पर्वतों-जैसे जान पड़ते थे और
 रथ ऊँची-ऊँची अटारियों-जैसे लग रहे थे ॥२६॥ जैसे चन्द्रमा उदित होकर समुद्रको तटतक
 खींच लाता है, वैसे ही श्वेत छत्रधारी कुश अपनी सेनाको रघुकुलकी पुरानी राजधानी अयोध्याकी
 ओर ले चले ॥२७॥ चलते समय कुशकी सेनाका भार पृथ्वी नहीं संभाल सकी, इसीलिये उड़ती
 हुई धूल ऐसी जान पड़ रही थी मानो पृथ्वी जिष्णुके दूसरे पद [आकाश] में पहुँच गई हो । २८॥
 कुशावतीसे चलती हुई यात्राके पड़ावपर पहुँची हुई या मार्गमें चलनेवाली जितनी भी कुशकी
 सेनाकी टुकड़ियाँ थी, वे सब पुरी सेना ही प्रतीत होती थी ॥२९॥ कुशके हाथियोंके मचकससे

मार्गैपिथी सा कटकान्तरेषु वैन्ध्येषु सेना बहुधा विभिन्ना ।
 चकार रेवेव महाविरावा बद्धप्रतिश्रुन्ति गुहामुखानि ॥३१॥
 स धातुभेदारुणयाननेमिः प्रभुः प्रयाणध्वनिमिश्रतूर्यः ।
 व्यलङ्घयद्विन्ध्यमुपायनानि पश्यन्पुलिन्दैरुपपादितानि ॥३२॥
 तीर्थे तदीये गजसेतुबन्धात्प्रतीपगामुत्तरतोऽस्य गङ्गाम् ।
 अयत्नवालच्यजनीबभूवुर्हसा नमोलङ्घनलोलपत्ताः ॥३३॥
 स पूर्वजानां कपिलेन रोषाद्भस्मावशेषीकृतविग्रहाणाम् ।
 सुराऽलयप्राप्तिनिमित्तमम्भस्त्रैस्त्रोतसं नौ लुलितं ववन्दे ॥३४॥
 इत्यध्वनः कैश्चिदहोभिरन्ते कूलं समासाद्य कुशः सरय्वाः ।
 वेदिप्रतिष्ठांस्विताध्वराणां यूपानपश्यच्छतशो रघूणाम् ॥३५॥
 आधुय शाखाः कुसुमद्रुमाणां स्पृष्ट्वा च शीतान्सरयूतरङ्गान् ।
 तं क्लान्तसैन्यं कुलराजधान्याः प्रत्युज्जगामोपवनान्तवायुः ॥३६॥
 अथोपशल्ये रिपुमग्नशल्यस्तस्याः पुरः पौरसखः स राजा ।
 कुलध्वजस्तानि चलध्वजानि निवेशयामास बली बलानि ॥३७॥
 तां शिल्पिसंघाः प्रभ्रुणा नियुक्तास्तथागतां संभृतसाधनत्वात् ।
 पुरं नवीचक्रुरपां विसर्गान्मेघा निदाघग्लपितामिवोर्वीम् ॥३८॥

मार्गकी धूल कीचड़ बन गई और कीचड़ भी घोड़ोंकी टापोसे धूल बन गई ॥३०॥ मार्ग भूल जानेके कारण वह सेना विन्ध्याचलके आस-पास मार्ग ढूँढने लगी और कई भागोमे बँट गई । उस सेनाने नर्मदाके समान जो गम्भीर गर्जन किया उससे पर्वतकी गुफाएँ भी गूँज उठीं ॥३१॥ गेरू आदि धातुभ्रोंसे जिसके रथके पहिए लाल हो गए थे और जिसकी चलती हुई सेनाके शब्दसे तुरहीके शब्द भी दब गए थे वह कुश विन्ध्याचलवासी किरातोके हाथसे पाई हुई भेट की सामग्रियाँ देखते हुए आगे बढ़ चले ॥३२॥ वहाँ पास ही उलटी पश्चिमकी ओर बहनेवाली गङ्गाजीपर हाथियोका पुल बनाकर वे पार उतरने लगे । उस समय आकाशमें जो चञ्चल पंखोवाले हंस उड़ते थे वे कुशपर ढुलते हुए चँवरके समान लग रहे थे ॥३३॥ कुशने नावोंके चलनेसे चंचल जलवाली गङ्गाजीको प्रणाम किया क्योंकि कपिलके कोपसे जले हुए उनके पूर्वज सगरके पुत्र उसी जलकी कृपासे स्वर्ग पहुँचे थे ॥३४॥ इस प्रकार मार्गमें कुछ दिन बिताकर कुश भी सरयूके किनारे पहुँचे । वहाँ उन्हें बड़े-बड़े यज्ञ करनेवाले रघुवंशी राजाभोंके गाँठे हुए सँकड़ों यज्ञके खम्भे दिखाई दिए ॥३५॥ अयोध्याके उपवनोमें फूले हुए वृक्षोंकी डालियोंको हिलाता हुआ तथा सरयूके क्षीतल जलके स्पर्शसे ठण्डे वायुने आगे बढ़कर सेनाके साथ धके हुए कुशका स्वागत किया ॥३६॥ शत्रुविनाशक प्रजा-हितपी राजाने फहराती हुई ध्वजवाली धपनी सेनाको नगरके आस-पासके स्थानोमें ठहरा दिया ॥३७॥ जैसे इन्द्रकी आज्ञासे बादल, जल बरसाकर गरमीसे तपी हुई पृथ्वीको हरा-भरा कर देते हैं, वैसे ही कुशकी

ततः सपर्यां सपशूपहारां पुरः परार्ध्वप्रतिमागृहायाः ।
 उपोषितैर्वास्तुविधानविद्धिर्निर्वर्तयामास रघुप्रवीरः ॥३६॥
 तस्याः म्र राजोपपदं निशान्तं कामीव कान्ताहृदयं प्रविश्य ।
 यथाहर्मन्यैरनुजीविलोकं मंभावयामास यथाप्रधानम् ॥४०॥
 सा मन्दुरासंश्रयिभिस्तुरंगैः शालाविधिस्तम्भगतैश्च नागैः ।
 पूरावभासे विपणिस्थपस्या सर्वाङ्गनद्धाभरणेषु नारी ॥४१॥
 वसन्म तस्यां वसती रघूणां पुराणशोभामधिरोपितायाम् ।
 न मैथिलेयः स्पृहयांबभूव भर्त्रे दिवो नाप्यलकेधराय ॥४२॥
 अथास्य रत्नग्रथितोत्तरीयमेकान्तपाण्डुस्तनलम्बिहारम् ।
 निःश्वामहार्यांशुकमाजगाम वर्मः प्रियावेषमिवोपदेष्टुम् ॥४३॥
 अगस्त्यचिह्नादयनात्समीपं दिगुत्तरा भाम्बति मंनिवृत्ते ।
 आनन्दशीतामिव वाष्पवृष्टिं हिमस्रुतिं ह्रैमवर्ता मसर्ज ॥४४॥
 प्रशुद्धतापो दिवसोऽतिमात्रमत्यर्थमेव क्षणदा च तन्वी ।
 उभौ विरोधक्रियया विभिन्नौ जायापती सानुशयाविवास्ताम् ॥४५॥
 दिने दिने शैवल्वन्त्यधस्तात्सोपानपर्वाणि विमुञ्चदम्भः ।
 उदण्डपथं गृहदीर्घिकाणां नारीनिनतम्बद्वयसंबभूव ॥४६॥

आशासे कारीगरोंने अपने यन्त्रोंकी सहायतासे अयोध्याका कायापलट कर दिया ॥३६॥ फिर व्रत और उपवास करनेवाले वास्तु-विद्याके पण्डितोंमें रघुवीर कुण्ठे अनमोल मूर्तियोंसे भरे घरोंवाली अयोध्याका विधिपूर्वक पूजन कराया और पशुप्रोक्ता बलिदान भी कराया ॥३६॥ जैसे कामी पुरुष स्त्रीके हृदयमें पैठ जाता है वैसे ही कुश भी अयोध्याके राजभवनमें प्रविष्ट हो गए और उन्होंने अपने मन्त्रियों आदिके रहनेके लिये दूसरे बहुतसे भवन दे दिए ॥४०॥ अयोध्याकी हाटोंमें सुन्दर-सुन्दर यस्नुरों विकनेको सजी हुई थी, घुड़सालमें घोड़े बँधे हुए थे, हथमारोंके लम्बोसे हाथी बँधे हुए थे । इस प्रकार वह नगरी ऐसी सुन्दर लगने लगी : जैसे सारे शरीरपर गहना पहने हुए कोई स्त्री ही ॥४१॥ अयोध्या फिर पहले जैसी सुन्दर लगने लगी । उनमें निवास करके जानकीजीके पुत्र कुशको ऐसा मुल मिला कि न तो उन्हें सुन्दर-सुन्दर अप्सराओंसे भरे स्वर्गके स्वामी बननेकी इच्छा रह गई और न असख्य रत्नोंवाली अलकापुरीको ही लेने की ॥४२॥ इतनेमें श्रीष्म ऋतु प्राई जिसने मानो इन्हें अपनी उस प्रियाका स्मरण करा दिया जिसकी ओढनीमें रत्न लगे हों, जिसके गोरे-गोरे स्तनोंपर मोतियोंका हार लटका हो और जो सँगसे उड़नेवाले महीन कपड़े पहने हुए हो ॥४३॥ गर्मीमें जो हिम लगने लगा वह ऐसा लगना था मानो दक्षिण दिशासे सूर्यके लौट आनेकी प्रसन्नतामें उत्तर दिशामें आनन्दके ठंढे धामुओंके समान पानीकी ठंडी धारा हिमालयसे बहाई हो ॥४४॥ अत्यन्त सन्तापसे भरे दिन और अत्यन्त छोटी रातें, ये दोनों उन पङ्कताते हुए पति-पत्नीके समान दिखाई देने लगे जो आसनेमें झगड़ा करके एक दूसरेसे रूठ बैठे हों ॥४५॥ गर्मीके कारण घरकी बाब बियाँ

वनेषु सायंतनमल्लिकानां विजृम्भशोद्रन्धिषु कुड्मलेषु ।
 प्रत्येकनिक्षिप्तपदःसशब्दं संख्यामिदेषां भ्रमरश्चकार ॥४७॥
 स्वेदानुविद्धार्द्रनखक्षताङ्के भूयिष्ठसंदष्टशिखं कपोले ।
 च्युतं न कर्णादपि कामिनीनां शिरीषपुष्पं सहसा पपात ॥४८॥
 यन्त्रप्रवाहैः शिशिरैः परीतान् रसेन धौतान्मलतोद्भवस्य ।
 शिलाविशेषानधिशय्य निन्युर्धारागृहेष्वातपमृद्धिमन्तः ॥४९॥
 स्नानार्द्रमुक्तेष्वनुधूपवामं विन्यस्तसायंतनमल्लिकेषु ।
 कामो वसन्तात्ययमन्दवीर्यः केशेषु लेभे वलमङ्गनानाम् ॥५०॥
 आपिञ्जरा वद्वरजःकण्ठवान्मञ्जूर्युदारा शुशुभेऽर्जुनस्य ।
 दग्ध्वापि देहं गिरिशेन गोधान्खण्डीकृता ज्येव मनोभवस्य ॥५१॥
 मनोज्ञगन्धं सहकारभङ्गं पुराणशीधुं नवपाटलं च ।
 संबन्धता कामिजनेषु दोषाः सर्वे निदाघावधिना प्रमृष्टाः ॥५२॥
 जनस्य तस्मिन्मयमे विगाढे बभूवतुर्द्वौ सविसेषकान्तौ ।
 तापापनोदक्षमारादसेवौ स चोदयस्थौ नृपतिः शशी च ॥५३॥
 अयोर्मिलोलोन्मदराजहंसे रोधोलतापुष्पवहे सरय्वाः ।
 दिवर्तुमिच्छा वनितासखस्य तस्याम्भसि ग्रीष्ममुखे बभूव ॥५४॥

भी सेवार जमी हुई सीढियोंको छोड़कर पीछे हटने लगी [अर्थात् उनका पानी सूखने लगा] उनमें कमलकी डडियाँ दिखाई देने लगी और पानी घटकर स्त्रियोंकी कमर तक रह गया ॥४९॥ वनोंमें चमेली खिल गई और उसकी सुगन्ध चारों ओर फैलने लगी । सन्ध्याको गुनगुनाते हुए भीरे उसके एक-एक फूल पर बैठकर मानो फूलोंकी गिनती करने लगे ॥४७॥ स्त्रियोंके गालोपर प्रियतमके हाथोंसे बने नखदातोंपर पसीनेकी बूँदें फैल जाती थी और कानपर रबखे हुए सिरसके फूलोंका केसर उनसे सट जाता था । इसलिये जब वे फूल कान परसे गिरते भी थे तो सहसा पृथ्वीपर नहीं गिर पाते थे ॥४८॥ धनी लोग गर्ममें ठंडी रहनेवाली उन विशेष प्रकारकी शिलाओंपर सोकर दुपहरी बिताते थे जो चन्दनसे धुली होती थी और जिनके चारों ओर जल-धाराएँ छूटती रहती थी ॥४९॥ वसन्त बीत जानेके कारण जो कामदेव मन्द पड गया था वह स्त्रियोंके उन केशोंमें जाकर बस गया जो स्नान करनेपर खोल दिए जाते थे और जिसमें धूपसे सुगन्धित करके घामको फूलनेवाली चमेलीके सुगन्धित फूल खोस लिए जाते थे ॥५०॥ परागसे भरी कुछ पीली-पीली अर्जुनकी मञ्जरी ऐसी लगती थी मानो कामदेवका शरीर भस्म करनेके पश्चात् शिवजीके हाथसे तोड़ी हुई कामदेवके धनुषकी डोरी हो ॥५१॥ मनोहर गन्धवाली आमकी बीर, पुरानी मदिरा और नये पाटलके फूल लाकर ग्रीष्म ऋतुने कामी पुरुषोंकी सब कमी पूरी कर दी ॥५२॥ उस कठिन ग्रीष्म समयमें उदित होकर दो ही तो प्रजाके बहुत प्यारे हुए । एक तो सेवासे प्रसन्न होकर निर्धनता आदि सन्तापोंको दूर करनेवाले राजा कुश और दूसरे शीतल किरणों से गर्मीका ताप दूर करनेवाले चन्द्रमा ॥५३॥ एक दिन कुसाकी

स तीरभूमौ विहितोपकार्यामानायिभिस्तामपकृष्टनकाम् ।
 विगाहितुं श्रीमहिमानुरूपं प्रचक्रमे चक्रघरप्रभावः ॥५५॥
 सा तीरसोपानपथावतारादन्योन्यकेयूरविघट्टिनीभिः ।
 सनूपुरचोभपदाभिरामीदुद्धिग्रहंसा सरिदङ्गनाभिः ॥५६॥
 परम्पराभ्युत्थतत्पराणां तासां नृपो मज्जनरागदर्शी ।
 नौमंश्रयः पार्श्वगतां किरातीमुपात्तवालव्यजनां बभासे ॥५७॥
 पश्यावरोधैः शतशो मदीयैर्विगाह्यमानो गलिताङ्गरागैः ।
 संध्योदयः साभ्र इवैष वर्णं पुष्यत्यनेकं सरयुप्रवाहः ॥५८॥
 विलुप्तमन्तःपुरसुन्दरीणां यदञ्जनं नौललिताभिरङ्घ्रिः ।
 तद्भ्रन्तीभिर्मदरागशोभां विलोचनेषु प्रतिमुक्तमाशाम् ॥५९॥
 एता गुरुश्रोणिपयोधरन्वादात्मानमुटोढुमशक्नुवत्यः ।
 गाढाङ्गर्द्धाङ्गुभिरप्सु बालाः क्लेशोत्तरं रागवशात्प्लवन्ते ॥६०॥
 अमी शिरीषप्रसवावतंसाः प्रभ्रंशिनी वारिविहारिणीनाम् ।
 पारिप्लवाःस्रोतमि निम्नगायाःशैवाललोलाँश्छलयन्ति मीनान् ॥६१॥
 आसां जलास्फालनतत्पराणां मुक्ताफलस्पर्धिषु शीकरेषु ।
 पयोधरोत्सर्पिषु शीर्यमाणः मंलच्यते न च्छिद्रुरोऽपिहारः ॥६२॥

इच्छा हुई कि लहरोके लहरानेसे मतवाले बने हुए हसोवाले, तटकी लताग्रोके फूलोको बहानेवाले
 और गर्मीमें मुक्त देनेवाले गरयुके जलमे धपनी रानियोके साथ विहार करे ॥५५॥ यह निश्चय
 करके विष्णुके ममान प्रभावशाली कुशा, सरयुके जलमे विहार करने चले । सरयुके तटपर डेरे डाल
 दिये गए और मत्लाहोने जाल डालकर ग्राह आदि सब जीव-जन्तु उसमेसे निकाल डाले ॥५६॥
 जब कुशाकी रानियां भीडियोसे पानीमे उतरने लगी, उस समय उनके भुजबन्द एक दूसरेसे रगड़
 खाने लगे, पैरके बिलुप वजने लगे और इन शब्दोको सुन-सुनकर सरयुके हस मचल उठे ॥५७॥
 रानियाँ एक दूसरेपर जनके छोड़े उडाने लगी । उन रानियोके स्नानकी शोभा देखकर नावपर
 बैठे हुए राजा पानमे चँवर लेकर खड़ी हुई किरातिये कहने लगे ॥५७॥ 'देख तो ! मेरे रजवास
 की मँकडो रानियोके स्नान करनेसे और उनके शरीरसे धुने हुए अगारके मिल जानेसे सरयुकी
 धारा ऐसी रम-विरगी लगने लगी है जैसे बादलोमे भरी सन्ध्या ॥५८॥ नावोके चक्केसे
 जलमें जो लहरे उठती है उन्होने इन मुन्दरियोकी आँखोका प्रञ्जन धो दिया है और उसके बदलेमें
 भवपानके समयकी लानी इनकी आँखोमे भरदी है ॥५९॥ भारी नितम्बों और स्तनोंके कारण
 ये रानियाँ भली भाँति तैर नहीं पानी फिर भी खेलमें सम्मिलित होनेके कारण ये अपने मोटे-मोटे भुज
 बन्दोवालो बाँहोमे जलमे वड़ी कठिनाईसे तैर रही हैं ॥६०॥ इन जल-क्रीड़ा करनेवाली रानियोके
 कानोमे गिरके कर्णाफूल खिसककर नदीमें गिरकर तैर रहे हैं । इनको देखकर मछलियोको
 सेवारका भ्रम हो रहा है और वे इनपर मुँह मारनेको भ्रपट रही हैं ॥६१॥ देख, जलक्रीड़ामें

आवर्तशोभा नतनाभिकान्तेर्भङ्गो भ्रुवां इन्दचराः स्तनानाम् ।
 जातानि रूपावयवोपमानान्यदूरवर्तीनि विलासिनीनाम् ॥६३॥
 तीरस्थलीबर्हिं भिरुत्कलापैः प्रस्निग्धकैरभिनन्द्यमानम् ।
 श्रोत्रेषु संमूर्च्छति रक्तमासां गीतानुगं वारिमृदङ्गवाद्यम् ॥६४॥
 संदष्टवस्त्रेष्ववलानितम्बेष्वितदु प्रकाशान्तरितोद्दुत्सुयाः ।
 अग्नी जलापूरितध्वजमार्गा मौनं भजन्ते रशनाकलापाः ॥६५॥
 एताः करोत्पीडितवारिधारा दर्पात्सखीभिर्वदनेषु सिक्ताः ।
 वक्रेतराग्रैरलकैस्तरुण्यश्चूर्णारुणान्वारिलवान्वमन्ति ॥६६॥
 उद्धन्धकेशश्च्युतपत्रलेखो विश्लेषिमुक्ताफलपत्रवेष्टः ।
 मनोज्ञ एव प्रमदामुखानामम्भोविहारकुलितोऽपि वेषः ॥६७॥
 स नौविमानादवतीर्य रमे विलोलहारः सह ताभिरप्सु ।
 स्कन्धोवलग्नोद्धृतपद्मनीकः करेणुभिर्वन्य इव द्विपेन्द्रः ॥६८॥
 ततो नृपेणानुगताः स्त्रियस्ता आजिष्णुना सातिशयं विरेजुः
 प्रागेव मुक्ता नयनाभिरामाः प्राप्येन्द्रनीलं किमुतोन्मयूखम् ॥६९॥

लगी हुई इन रानियोको यह भी नहीं सुध है कि हमारे हार टूट गए है और मोती बिखर गए हैं ।
 मोतियोके समान बूंदोको ही मोती मानकर ये समझे बँठी है कि हार टूटा नहीं है ॥६२॥ देख,
 सुन्दरी स्त्रियोके शरीरके अंगोके समान जो बरतुएँ ससारमे प्रसिद्ध है वे सब इन सुन्दरियोके
 आस-पास जुट आई है । ये पानीकी भँवरे इनकी गहरी नाभिके समान है, लहरे इनकी भौंहोके
 समान है और चकवा-चकवी इनके स्तनोके समान हैं ॥६३॥ ये गा-गाकर जो मृदंग बजानेके
 समान धपकी दे-देकर जल ठोक रही है उसे सुनकर बँडे हुए मोर अपनी पूंछ उठाकर और
 बोलकर उनका अभिनन्दन कर रहे हैं ॥६४॥ इन रानियोने अपने नितम्बोपर श्वेत वस्त्र लपेट
 लिया है जिसके नीचे तगड़ीके धँधुके ऐसे दिखाई देते है जैसे चाँदीसे ढके हुए तारे हो । तगड़ीके
 डोरोमे जल भर जानसे इन स्त्रियोके इधरसे उधर दौड़नेपर भी ये बज नहीं रहे हैं ॥६५॥ जब
 इनकी सखियाँ इनके मुँहपर पानी डालती हैं और ये अहकारसे अपनी सखियोंपर पानी उछालती हैं
 तब इनके सीधे लटके हुए बालोसे कुकुम मिली हुई लाल रगकी बूँदे चूने लगती है ॥६६॥ यद्यपि
 स्नानके कारण बाल खुल जानेसे, मुँह पर और स्तनोपर बनी हुई चित्रकारीके धुल जानेसे, तथा
 मोतियोके कर्णफूल कानसे निकल जानेसे इन स्त्रियोंका वेश बेढंगा हो गया है फिर भी देख, ये
 कितनी मनोहर लग रही है ॥६७॥ यह कहकर कुश भी पानीमें उतर पड़े और जैसे कमलिनियोंको
 उखाड़कर कन्धेपर लटका कर हाथी अपनी हथिनियोंके साथ जलक्रीड़ा करता है वैसे ही वे भी उन
 स्त्रियोके साथ जल विहार करने लगे ॥६८॥ उस कान्तिमान् राजाके साथ क्रीड़ा करती हुई वे
 रानियाँ पहलेसे भी अधिक सुन्दर लगने लगीं क्योंकि मोती तो यों ही सुन्दर होता है और फिर

वर्षोदकैः काञ्चनभृङ्गसुक्तैस्तमायतात्प्यः प्रणयादसिञ्चन् ।
 तथागतः सोऽतितरां ब्रभासे सधातुनिष्पन्द इवाद्रिराजः ॥७०॥
 तेनावरोधप्रमदासन्वेन विगाहमानेन सरिद्धरां ताम् ।
 आकाशगङ्गारतिरप्सरोभिर्वृत्तो मरुत्वाननुयातलीलः ॥७१॥
 यत्कुम्भयोनेरधिगम्य रामः कुशाय राज्येन समं दिदेश ।
 तदस्य जैत्रामरणं विहर्तुरज्ञातपातं सलिले ममज्ज ॥७२॥
 स्नात्वा यथाकाममसौ सदारस्तीरोपकार्या गतमात्र एव ।
 दिव्येन शून्यं बलयेन बाहुमपोढनेपथ्यविधिर्ददर्श ॥७३॥
 जयश्रियः संवननं यतस्तदमुक्तपूर्वं गुरुणा च यस्मात् ।
 सेहेऽस्य न भ्रंशमतो न लोभात्स तुल्यपुष्पाभरणो हि धीरः ॥७४॥
 ततः समाज्ञापयदाशु सर्वानानागिनस्तद्विचये नदीष्णान् ।
 बन्ध्यश्रमास्ते सरयूं विगाह्य तमूचुरम्लानमुखप्रसादाः ॥७५॥
 कृतः प्रयत्नो न च देव लब्धं मग्नं पयस्याभरणोत्तमं ते ।
 नागेन लौल्यात्कुमुदेन नूनमुपात्तमन्तर्हृदवासिना तत् ॥७६॥
 ततः स कृत्वा धनुराततज्यं धनुर्धरः कोपविलोहिताक्षः ।
 गारुत्मतं तीरगतस्तरस्वी भुजंगनाशाय समाददेऽस्त्रम् ॥७७॥

यदि वह इन्द्र नीलमणिके साथ गूँथ दिया जाय तब तो कहना ही क्या ॥६६॥ वे विषयी सोनेकी
 पिचकारियोमे रंग छोड़-छोड़कर उन्हे भिगोने लगी । उस समय वे ऐसे बजने लगे जैसे पर्वतराज
 हिमालय परसे गेरुका भरना गिर रहा हो ॥७०॥ स्त्रियोके माथ सरयूमें जल, क्रीड़ा करते समय
 कुश ऐसे लगते थे मानो देवराज इन्द्र अम्पराओंके साथ आकाशगङ्गामे जलक्रीड़ा कर रहे हो ॥७१॥
 रामको अगम्य ऋषिने जैत्र [अर्थान् सदा जितानेवाला] जो धाभूषण दिया था उसे रामने राज्यके
 साथ ही कुशको दे दिया था जल-क्रीड़ा करते समय वह धाभूषण पानीमें गिर पडा और किसीको
 इसका मान भी नहीं हुआ ॥७२॥ रानियोके माथ इच्छानुसार जल-क्रीड़ा करके जब कुश बाहर
 निकले और धरेमे गए तब कपड़े बदलनेके पहले ही उन्होंने देखा कि भुजापर वह दिव्य धाभूषण
 नहीं है ॥७३॥ बुद्धिमान् राजा कुश, फूल और धाभूषण दोनोंको बराबर समझते थे । अतः उन्हे
 उस धाभूषणके स्तनिका इसलिये दुःख नहीं था कि वह बहुमूल्य था, वरन् इसलिये दुःख हुआ कि वह
 धाभूषण विजय-वधमी प्राप्त करनेवाला था और पिताका चिह्न था ॥७४॥ तब उन्होंने सब धीवरोको
 धाभूषण ढूँढनेकी आज्ञा दी । बहुत देरतक उन लोगोने पानी झकोरा पर उनका सब परिश्रम
 व्यर्थ गया । वे कुशके पास आकर बोले— ॥७५॥ 'हे देव ! बहुत परिश्रम करनेपर भी हम लोथ
 जलमे पडा हुआ धाषणका धाभूषण नहीं पा सके । जान पडता है कि इस जलमे रहनेवाले कुमुद
 नामके नागने सोभमे उने चुरा लिया है ॥७६॥ यह सुनते ही कुशकी आँखें क्रोधसे लाल हो गई

तस्मिन्हृदः संहितामात्र एव क्षोभात्समाविद्धतरङ्गहस्तः ।
 रोधांसि निघ्नन्नवपातमग्नः क्रीड वन्यः परुषं ररास ॥७८॥
 तस्मात्समुद्रादिव मध्यमानादुद्धृत्तनक्रात्सहसोन्मज्ज ।
 लक्ष्म्येव सार्धं सुरराजवृक्षः कन्यां पुरस्कृत्य भुजंगराजः ॥७९॥
 विभूषणप्रत्युपहारहस्तस्युपस्थितं वीक्ष्य विशांपतिस्तम् ।
 सौपर्णमस्त्रे प्रतिसंजहार प्रह्वेष्वनिर्वन्धरूपो हि सन्तः ॥८०॥
 त्रैलोक्यनाथप्रभवं प्रभावात्कुशं द्विषामङ्कशमस्त्रविद्वान् ।
 मानोन्नतेनाप्यभिवन्द्य मूर्ध्ना मूर्धाभिषिक्तं कुमुदो वभाषे ॥८१॥
 अर्धमि कार्यान्तरमानुषस्य विष्णोःसुताख्यामपरां तनुं त्वाम् ।
 मोऽह कथं नाम तवाचरेयमाराधनीस्य श्रुतेर्विधातम् ॥८२॥
 कराभिघातोत्थितकन्दुकैयमालोक्य बालातिकुतहलेन ।
 हृदात्पतज्ज्योतिरिवान्तरिक्षादादत्त जैत्राभरणं त्वदीयम् ॥८३॥
 तदेतदाजानुविलम्बिना ते ज्याघातरंखाकिणलाञ्छनेन ।
 भुजेन रक्षापरिषेण भूमेरुपैतु योगं पुनरंसलेन ॥८४॥
 इमां स्वसारं च यवीयसीं मे कुमुद्वतीं नाहसि नानुमन्तुम् ।
 आत्मापराधं नुदतीं चिराय शुश्रूषया पार्थिव पादयोस्ते ॥८५॥

श्रीर वही तटपर खड़े होकर उन्होंने धनुषको ठीक किया और उसपर नागोका नाज करनेवाला गारुडास्त्र चढ़ाया ॥७७॥ उनके धनुष चढ़ाते ही वहाँका जल, खनबलाता हुआ, अपने तरंग-रूपी हाथ जोड़े हुए, तटको तोड़ना हुआ ऐसे गरजने लगा जैसे गड्ढेमें पडा हुआ कोई हाथी चिन्घाड रहा हो ॥७८॥ उस जलको समुद्रके समान मथा जाता देखकर घड़ियाल आदि जीव घबरा उठे । इतनेमें ही उस जलमेंसे प्रचानक एक कन्याको आगे किए हुए नागराज कुमुद इस प्रकार निकले मानो लक्ष्मीको माथ लेकर कल्पवृक्ष निकल आया हो ॥७९॥ कुशने देखा कि कुमुदके हाथमें वही आभूषण है, इसलिये उन्होंने धनुषपरसे गारुडास्त्र उतार जियां बयोकि सज्जन लोग उनपर क्रोध नहीं करते जो नम्र होकर उनके आगे आते हैं ॥८०॥ त्रिलोकीनाथ रामके पुत्र तथा शत्रुघ्नोको भङ्कुशके समान दुःख देनेवाले राजा कुशके आगे मानसे उठा हुआ अपना सिर नवाकर कुमुदने प्रणाम किया क्योंकि वह कुशके बालुकी शक्ति भली भाँति जानता था । प्रणाम करके वह बोला — ॥८१॥ मैं यह जानता हूँ कि आप राक्षसोका नाश करनेके लिये मनुष्यका शरीर धारण करनेवाले विष्णुके ही दूसरे रूप अर्थात् पुत्र है, इसलिये आप पूजनीय हैं । फिर मैं भला आपसे कैसे बेर कर सकता हूँ ॥८२॥ यह मेरी कन्या गेद खेल रही थी । इसकी धपकीसे गेद ऊपर उछल गई । उसे देखनेके लिये उसने जो ऊपर आँखें उठाई तो देखा कि आकाशसे गिरते हुए तारेके समान आपका आभूषण नीचे चला आ रहा है । इसने झट उसे पकड़ लिया ॥८३॥ आप इसे लीजिए और अपनी उस मोटी और घुटनों तक लम्बी भुजामें फिर बाँध लीजिए जिसमें धनुषकी डोरीकी फटकारसे घट्टे बड़ गए हैं और जो पृथ्वीकी रक्षा करती है ॥८४॥ हे राजन् ! यह मेरी छोटी बहन कुमुद्वती

इत्युचिवानुपहृताभरणः क्षितीशं
 श्लाघ्यो, भवान्स्वजन इत्यनुभाषितारम् ।
 संयोजयां विधिवदास समेतबन्धुः,
 कन्यामयेन कुमुदः कुलभूषणेन ॥८६॥
 तस्याः स्पृष्टे मनुजपतिना साहचर्याय हस्ते,
 माङ्गल्योर्खावलियिनि पुरः पावकस्योच्छिखस्वय ।
 दिव्यस्तूर्यध्वनिरुदचरद्व्यश्नुवानो दिगन्तान्,
 गन्धोदग्रं तदनु ववृषुः पुष्पमाश्चर्यमेघाः ॥८७॥
 इत्थं नागस्त्रिभुवनगुरोरौरमं मैथिलेर्यं,
 लब्ध्वा बन्धुं तमपि च कुशः पंचमं तक्षकस्य ।
 एकः शङ्कां पितृवधरिपोरत्यजद्वैनतेया,
 च्छान्तव्यालामवनिमपरः पौरकान्तः शशास ॥८८॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये
 कुमुदतीपरिणयो नाम षोडशः सर्गः ॥

जीवन भर आपकी सेवा करके अपना अंपराध मिटाना चाहती है, इसलिये आप इसे अपनी पत्नीके रूपमें ग्रहण कर लीजिए ॥८५॥ यह कहकर कुमुदने वह आभूषण कुशको दे दिया । कुश बोले—'आजसे आप मेरे आदरणीय सम्बन्धी हुए' । यह सुनकर कुमुदने अपने कुटुम्बियोंको बुलाया और बड़ी धूमधामसे अपनी कन्या कुशको व्याह दी ॥८६॥ जब राजा कुशने अग्निसे आगे उस कन्याका ऊनी कगन बैधा हुआ हाथ पकड़ा, उस समय तुरही आदि बाजोंकी ध्वनिसे दिशाएँ गूँज उठी और विचित्र प्रकारके मेघोंने आकर आकाशसे सुगन्धित फूल बरसा दिए ॥८७॥ इस प्रकार नागराज कुमुदने त्रिलोकनाथ विष्णु अर्थात् रामके सच्चे पुत्र कुशको अपना सम्बन्धी बनाकर गरुडने डरना छोड़ दिया क्योंकि अब वह उसके सम्बन्धीके पिताका वाहन मात्र था । कुशने भी नागराज तक्षकके पाँचवें पुत्र कुमुदको सम्बन्धी बना लिया जिससे सर्प शान्त हो गए और कुश पृथ्वीपर भली भाँति राज करने लगे ॥८८॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें कुमुदतीका विवाह नामका सोलहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

सप्तदशः सर्गः

अतिथिं नाम काकुत्स्थात्पुत्रं प्राप कुमुद्वती ।
 पश्चिमाद्यामिनीयामात्प्रसादमिव ज्वेतना ॥१॥
 स पितुः पितृमान्बंधं मातुश्चानुपमद्युतिः ।
 अपुनात्सवितेवोभौ मार्गावुत्तरदक्षिणौ ॥२॥
 तमादौ कुलावेद्यानामर्थमर्थविदां वरः ।
 पश्चात्पार्थिवकन्यानां पाश्चिमग्राहयत्पिता ॥३॥
 जात्यस्तेनाभिजातेन शूरः शौर्यवता कुशः ।
 अमन्यतैकमात्मानमनेकं वशिना वशी ॥४॥
 स कुलोन्नितमिन्द्रस्यसहायकमुपेयिवान् ।
 जघान समरे दैत्यं दुर्जयं तेन चावधि ॥५॥
 तं स्वसा नागराजस्य कुमुदस्य कुमुद्वती ।
 अन्वगात्कुमुदानन्दं शशांकमिव कौमुदी ॥६॥
 तयोर्दिवस्पतेरासीदेकः सिंहासनार्धभाक् ।
 द्वितीयापि सखी शच्याः पारिजातांशभागिनी ॥७॥
 तदात्मसंभवं राज्ये मन्त्रिवृद्धाः समादधुः ।
 स्मरन्तः पश्चिमामाज्ञां भर्तुः संग्रामयायिनः ॥८॥

सत्रहर्षां सर्ग

जैसे रातके चौथे पहर [अर्थात् ब्राह्म मुहूर्त्त] में बुद्धिको नयापन मिल जाता है वैसे ही कुशको कुमुद्वतीसे अतिथि नामका पुत्र प्रातः हुआ ॥१॥ जैसे तेजस्वी सूर्य अपने प्रकाशसे उत्तर और दक्षिण दोनों दिशाओको पवित्र कर देता है, वैसे ही सुशिक्षित अतिथिने माता और पिताके दोनों कुलोको पवित्र कर दिया ॥२॥ पिता कुशने पहले उसे आन्वीक्षिकी, त्रयी, वार्ता और दण्डीति ये चारों विद्याएँ सिखाई फिर राजाओकी कन्याओसे उसका विवाह करा दिया ॥३॥ अतिथि भी कुशके समान ही कुलीन, शूर और जितेन्द्रिय थे इसीलिये कुश अपने पुत्रको अपना ही दूसरा रूप समझते थे ॥४॥ अपने कुलकी चलनके अनुसार कुश भी एक बार युद्धमें इन्द्रकी सहायता करने गए । वहाँ शक्तिशाली दुर्जय नामके राक्षसको मारकर वे स्वयं भी वीरगतिको प्राप्त हुए ॥५॥ जैसे कुमुदोंको खिलानेवाले चन्द्रमाके अस्त होनेके साथ-साथ चाँदनी भी छिप जाती है, वैसे ही नागराज कुमुदकी बहन कुमुद्वती भी कुशके साथ ही सती हो गई ॥६॥ कुशको तो इन्द्रके सिंहासनका आधा भाग मिला और कुमुद्वती जाकर इन्द्राणीके साथ पारिजातमे आधा भाग ले बैठी ॥७॥ लड़ाईमें जाते समय कुशने जो आज्ञा दी थी उसके अनुसार मंत्रियोंने उनके पुत्र अतिथिको राजा बनाया ॥८॥

ते तस्य कल्पयामासुरभिपेकाय शिल्पिभिः ।
 विमानं नवमुद्वेदि चतुःस्तम्भप्रतिष्ठितम् ॥६॥
 तत्रैनं हेमकुम्भेषु संभृतैस्तीर्थवारिभिः ।
 उपतस्थुः प्रकृतयो भद्रपीठोपवेशितम् ॥१०॥
 नदद्भिः स्निग्धगम्भीरं तूयैराहतपुष्करैः ।
 अन्वमीयत कल्याणं तस्याविच्छिन्नसंततिः ॥११॥
 दूर्वायवाङ्कुरप्लक्षत्वगभिन्नपुटोत्तरान् ।
 ज्ञातिवृद्धैः प्रयुक्तान्स भेजे नीराजनाविधीन् ॥१२॥
 पुरोहितपुरोगास्तं जिष्णुं जैत्रैरथर्वभिः ।
 उपचक्रमिरे पूर्वमभिपेक्तुं द्विजातयः ॥१३॥
 तस्यौघमहती मूर्ध्नि निपतन्ती व्यरोचत ।
 सशब्दमभिपेकश्रीर्गङ्गेव त्रिपुरद्विपः ॥१४॥
 स्तूयमानः क्षणे तस्मिन्नलच्यत स वन्दिभिः ।
 प्रवृद्ध इव पर्जन्यः सारङ्गैरभिनन्दितः ॥१५॥
 तस्य सन्मन्त्रपूताभिः स्नानमद्भिः प्रतीच्छतः ।
 वधुषे वैद्युतस्यग्नेर्वृष्टिसेकादिव द्युतिः ॥१६॥
 स तावदभिपेकान्ते स्नातकेभ्यो ददा वसु ।
 यावतैषां समाप्येरन्वजः पर्याप्तदक्षिणाः ॥१७॥

मन्त्रियोने उसके अभिपेकके लिये कारीगरोंसे चार खंभोंका नया मउप बनवाया ॥६॥ प्रजाने
 भद्रपीठपर बैठे हुए राजा अतिथिको सोनेके षडोमे भरे हुए तीर्थोंके जलमे नट्नाया ॥१०॥ थाप पडने
 पर मृदग आदि बाजोंमे जो मीठा और गम्भीर शब्द निकल रहा था वह यह सूचना दे रहा था कि
 राजा अतिथिका सदा कल्याण होगा ॥११॥ दूब, जोके अंकुर बडकी छाल और महुए के फूल दोनोंमे
 रखकर कुलके बूटोने जो आरती की, उसे राजा अतिथिने बडे आदरसे स्वीकार किया ॥१२॥
 तब पुरोहितजोको आगे करके ब्राह्मण आए और उन्होंने विजयी राजाको अथर्ववेदके उन मंत्रोंको
 पढकर नहलाना प्रारम्भ किया जिनसे विजय प्राप्त होती है ॥१३॥ उनके सिरपर गिरती हुई
 अभिपेकके जलकी धारा गेमी मुन्दर लगती थी मानो सिवजीके सिरपर गङ्गाजीकी धारा गिर
 रही हो ॥१४॥ उस समय भाट और चारण जब उनका विरद बघानने लगे तो ऐसा लगता था
 मानो बहुते चानक मिलकर बादलके गुण गा रहे हो ॥१५॥ मन्त्रोंसे पवित्र हुए जलसे स्नान
 करते समय उनके शरीरका तेज बैसे ही बड गया जैसे वर्षोंके जलसे बिजलीकी चमक बड
 जाती है ॥१६॥ अभिपेकके पश्चात् उन्होंने यज्ञ करानेवाले ब्राह्मणोंको इतना धन दिया कि उस

ते प्रीतमनमस्तस्मै यामाशिषमुदैरयन् ।
 सा तस्य कर्मनिर्वृचैर्द्वरं पश्चात्कृता फलैः ॥१८॥
 बन्धच्छेदं म वद्भानां बधार्हाणामवध्यताम् ।
 धुर्याणां च धुरो मोक्षमदोहं चादिशद्भवाम् ॥१९॥
 क्रीडापतत्रिणोऽप्यस्य पञ्जरस्थाः शुक्रादयः ।
 लब्धमोक्षास्तदादेशाद्यथेष्टगतयोऽभवन् ॥२०॥
 ततः कच्यान्तरन्यस्तं गजदन्तासनं शुचिः ।
 सोत्तरच्छ्रुदमध्यास्त नैपथ्यग्रहणाय सः ॥२१॥
 तं धृपाशयानकेशान्तं तोयनिर्गिक्तपाणयः ।
 आकल्पसाधनैस्तैस्त्वरूपसेदुः प्रसाधकाः ॥२२॥
 तेऽस्य मुक्तागुणोऽद्भं मौलिमन्तर्गतस्रजम् ।
 प्रन्युपुः पद्मरागेण प्रभामखलशोभिना ॥२३॥
 चन्दनेनाङ्गरागं च मृगनाभिसुगन्धिना ।
 ममापथ्य ततश्चक्रः पत्रं विन्यस्तरोचनम् ॥२४॥
 आमुक्ताभरणः स्रग्धी हंसचिह्नदुकूलवान् ।
 आसीदतिशयप्रेच्छः स राज्यश्रीवधुवरः ॥२५॥

घनसे वे स्वयं महरी दक्षिणा दे-देकर अपना एक-एक यज्ञ कर सकते थे ॥१७॥ ब्राह्मणोंने प्रसन्न होकर उन्हे जो आशीर्वाद दिया उस आशीर्वादको फलीभूत होनेके लिये बहुत दिन देखने पड़े क्योंकि आशीर्वादके समय तो राजा अतिथि अपने पूर्वजन्मके सत्कर्मों का ही फल भोग रहे थे, [आशीर्वादका फल तो उस फलके समाप्त होनेपर प्रारंभ होता] ॥१८॥ राज्याभिवेककी प्रसन्नतामें अतिथिने आज्ञा दी कि बन्दिषको छोड़ दिया जाय, मृत्यु-दण्ड पाए हुए मारे न जायें, बौद्ध होनेवाले पशुओंके कन्धेपरसे जुए उतार लिए जायें और गौओंका दूध बछड़ोंकी पीनेके लिये छोड़ दिया जाय ॥१९॥ उनकी आज्ञामें पिजड़ेके मुग्गे आदि पक्षी भी छोड़ दिए गए जो अपने मनसे इधर-उधर उड़ कर घूमने लगे ॥२०॥ तब वह अपना राजसी सिंगार करानेके लिये हाथी-दाँतके बने उस सिंहासनपर बैठा जो राजभवनमें एक और रक्खा हुआ था और जिसपर बिछावन बिछा हुआ था ॥२१॥ सिंगारियोने स्वच्छ हाथोंसे, धूपसे सुगंधित केशवाले राजा अतिथिको सब प्रकारसे सजा दिया ॥२२॥ फूल और मोतियोंकी मालाओंसे गुंथे हुए राजाके सिरपर उन्होंने वह पद्मराग मणि बौधा जिसकी सुन्दर चमक चारों ओर फैल गई ॥२३॥ तब उन्होंने कस्तूरीमें बसे हुए चन्दनका अंगराग लगाकर मोरोचनसे राजाका मुँह धोता ॥२४॥ आभूषण और माला पहने हुए, हंस छपा हुआ दुपट्टा ओढ़े हुए राजा अतिथि उस

नेपथ्यदर्शिनश्छाया तस्यादर्शे हिरण्मये ।
 विरराजोदिते सूर्ये मेरौ कल्पतरोरिव ॥२६॥
 स राजककुदव्यग्रपाणिभिः पार्श्ववर्तिभिः ।
 ययावुदीरितालोकः सुधर्मानवमां सभाम् ॥२७॥
 वितानसहितं तत्र भेजे पैतृकमासनम् ।
 चूडामणिभिरुद्धृष्टपादपीठं महीक्षिताम् ॥२८॥
 शुशुभे तेन चाक्रान्तं मङ्गलायतनं महत् ।
 श्रीवत्सलक्षणं वक्षः कौस्तुभेनेव कैशवम् ॥२९॥
 वभौ भूयः कुमारत्वादाधिराज्यमवाप्य सः ।
 रेखाभावादुपारूढः सामश्रयंमिव चन्द्रमाः ॥३०॥
 प्रसन्नमुखरागं तं स्मितपूर्वाभिभाषिणम् ।
 मूर्तिमन्तममन्यन्त विश्वासमनुजीविनः ॥३१॥
 स पुरं पुरुहूतश्रीः कल्पद्रुमनिभध्वजाम् ।
 क्रममाणश्चकार द्वां नागेनैरावतौजसा ॥३२॥
 तस्यैकस्योच्छ्रितं छत्रं मूर्ध्नि तेनामलत्विषा ।
 पूर्वराजवियोगौघ्यं कृत्स्नस्य जगतो हृतम् ॥३३॥

समय ऐसे मुन्दर दिखाई देने थे मानो राजलक्ष्मीरूपी बहके दुन्दुहे हो ॥२५॥ सोनेके-चौखटेवाले दर्पणमे जब वे अपनी मजावट देखने लगे उस समय उनका प्रतिबिम्ब ऐसा लग रहा था मानो सूर्योदयके समय सुमेरु पर्वतपर कल्पवृक्षका प्रतिबिम्ब पड रहा हो ॥२६॥ तब वे अपनी उस सभा-की ओर चले जो किमी भी प्रकार देवताओंकी सभासे कम नहीं थी । उनके पीछे-पीछे बहुतसे सेवक हाथमे चौर हुलाते और जय-जयकार करते चल रहे थे ॥२७॥ वहाँ चंदोवा लगे हुए अपने पूर्व पुरखोंके सिंहासनपर वे तत्काल जा बैठे । उनके पंरके नीचे रक्खा हुआ पीड़ा प्रणाम करनेवाले राजाओंके मिरकी मणियोंकी रगडमे चिस गया ॥२८॥ जैसे भृगुके चरणकी चोटसे बने हुए श्रीवत्सके विह्ववाला विष्णुका वक्ष स्थल कौस्तुभ मणिले चमक उठता है वैसे ही राजा अतिथिके बैठनेसे वह सभा-भवन भी जगमगा उठा ॥२९॥ राजा अतिथिको युवराज बननेका अवसर ही नहीं प्राया क्योंकि वे कुमार अयस्याके पश्चात् तुरन्त ही इस प्रकार महाराज हो गए मानो एक कलावाले चन्द्रमामे तुरन्त सोलहो कनारों या गई हो ॥३०॥ उनका मुख सदा प्रसन्न रहता था और वे सबसे हँसकर बोलते थे इसलिये उनके सेवक उन्हे साक्षात् विश्वासके समान मानते थे ॥३१॥ इन्द्रके नामान ऐश्वर्यशाली राजा अतिथि जब ऐरावतके समान बलवान् हाथीपर चढ़कर प्रयोध्यामे घूमने निकले तब कल्पवृक्षके समान ध्वजाओंवाली अयोध्या नगरी स्वर्गके समान लगने लगी ॥३२॥ यद्यपि राज-छत्र केवल अतिथिके सिरपर ही लगा हुआ था पर

धूमादग्नेः शिखाः पश्चादुदयादंशवो रवेः ।
 सोऽतीत्य तेजमां वृत्तिं सममेवोत्थितो मुखैः ॥३४॥
 तं प्रीतिविशदैनैर्त्रैरन्वयुः पौरयोषितः ।
 शरत्प्रसन्नैर्ज्यातिभिर्विभावर्य इव ध्रुवम् ॥३५॥
 अयोध्यादेवताश्चैनं प्रशस्तायतनार्चिताः ।
 अनुदधुरनुध्येयं सानिध्यैः प्रतिमागतैः ॥३६॥
 यावन्नाश्यायने वेदिरभिषेकजलाप्लुता ।
 तावदेवास्य वेलान्त प्रतापः प्राप दुःसहः ॥३७॥
 वशिष्ठस्य गुरोर्मन्त्राः सायकास्तस्य धन्विनः ।
 किं तत्साध्यं यदुभये साधयेयुर्न संगताः ॥३८॥
 स धर्मस्थसखः शश्वदर्थिप्रत्यर्थिनां स्वयम् ।
 ददर्श संशयच्छ्रेयान्वयवहारानतन्द्रितः ॥३९॥
 ततः परमभिव्यक्तसौमनस्यनिवेदितैः ।
 युयोज पाकाभिमुखैर्भृत्यान्विज्ञापनाफलैः ॥४०॥
 प्रजास्तद्गुरुणा नद्यो नभसेव विवर्धिताः ।
 तस्मिंस्तु भूयसीं वृद्धिं नभस्ये ता इवायुः ॥४१॥

उस श्वेत रगके छत्रने सारे ससारके उस तापको दूर कर दिया जो कुशके वियोगसे उत्पन्न हो गया था ॥३३॥ आगकी लपटे धुप्रां निकलनेके पीछे उठती हैं और किरणें सूर्यके उदय होनेके पीछे दिखाई देती हैं पर अतिथिने इन तेजस्वियोंके नियमोंको भी उलट दिया क्योंकि उनके गुरु उनके राजा बननेके साथ-साथ प्रकट हो गए ॥३४॥ जैसे शरद् ऋतुकी निर्मल रातोंके तारे ध्रुवके चारों ओर घूमते हैं, वैसे ही नगरकी स्त्रियोंकी प्रेम-भरी आँखें भी अतिथिपर लट्टू हो गईं ॥३५॥ अयोध्याके बड़े-बड़े मन्दिरोंमें जिन देवताओंकी पूजा की गई उन्होंने अपनी मूर्तियोंमें पंठ-पंठकर कृपाके योग्य राजा अतिथिपर बड़ी कृपा की ॥३६॥ अभी अभिषेकके जलसे भीगी हुई वेदी सूखने भी न पाई थी कि उनका दुस्सह प्रताप समुद्रके तटतक पहुँच गया ॥३७॥ गुरु वशिष्ठके मन्त्र और धनुषधारी राजाके बाण दोनोंने, कोई ऐसा कार्य नहीं था जिसे मिलकर पूरा न कर डाला हो ॥३८॥ धर्मात्माओंके मित्र राजा अतिथि, भालस्य छोड़कर बादौ-प्रतिवादियोंके पेशीदे भगड़े स्वयं निपटाते थे ॥३९॥ जैसे वृक्षको फूला हुआ देखकर वह जान लिया जाता है कि इससे इतने फल मिलेंगे वैसे ही राजा अतिथिके प्रसन्न मुखको देखकर ही उनके सेवक जान जाते थे कि हमें इतना धन मिलेगा ॥४०॥ कुशके समयमें जो प्रजा सावनक नदीके समान भरी-पूरी रहती थी वह फिर अतिथिके राज्यमें भादोंकी नदीके समान धीर भी

यदुवाच न तन्मिथ्या यद्दौ न जहार तत् ।
 सोमूद्गमनव्रतः शत्रूनुद्धृत्य प्रतिरोपयन् ॥४२॥
 वयोरूपविभूतीनामेकैकं मदकारणम् ।
 तानि तस्मिन्समस्तानि न तस्योत्सिषिचे मनः ॥४३॥
 इत्थं जनितरागासु प्रकृतिष्वनुवासरम् ।
 अज्ञोभ्यः स नवोऽप्यासीद्दृढमूल इव द्रुमः ॥४४॥
 अनित्याः शत्रवो बाह्या विप्रकृष्टाश्च ते यतः ।
 अतः सोऽभ्यन्तराभित्यान्वत्पूर्वमजयद्रिपूत् ॥४५॥
 प्रसादाभिमुखे तस्मिँश्चपलापि स्वभावतः ।
 निकषे हेमरेखेव श्रीरासीदनपायिनी ॥४६॥
 कातर्यं केवला नीतिः शौर्यं श्वापदचेष्टितम् ।
 अतः सिद्धिं समेताभ्यामुभाभ्यामन्वियेष सः ॥४७॥
 न तस्य मण्डले राज्ञो न्यस्तप्रणिधिर्दीधितेः ।
 अदृष्टमभवत्किंचिद्व्यभ्रस्येव विवस्वतः ॥४८॥
 रात्रिं दिवविभागेषु यदादिष्ट महीक्षिताम् ।
 तत्सिपेवे नियोगेन स विकल्पपराङ्मुखः ॥४९॥

अधिक उतराने लगी ॥४१॥ राजा अतिथिने मुँहसे जो कह दिया उसे पूरा कर दिखाया, जिसे जो दे दिया उससे फिर लिया नहीं । पर हाँ, शत्रुओंको उखाडकर उन्हें फिर जमाते समय उन्होंने यह नियम तोड दिया था ॥४२॥ यौवन, सौन्दर्य और ऐश्वर्य, इनमेसे एक भी वस्तु जिसके पास होती है वह मतवाला हो जाता है पर राजा अतिथिके पास ये सभी थे फिर भी उन्हें अभिमान छू तक न गया था ॥४३॥ इस प्रकार प्रजा उनसे दिनपर दिन अधिक प्रेम करने लगी और नये राजा होनेपर भी वे गहरी जड़वाले वृक्षके समान अचल हो गए ॥४४॥ यह सोचकर कि बाहरी शत्रु तो सदा होते नहीं और होते भी हैं तो दूर रहते हैं, इसलिये उन्होंने शरीरके भीतर सदा रहनेवाले छहो [काम, क्रोध, लोभ, मोह, मद, मत्सर] शत्रुओंको पहले ही जीत लिया ॥४५॥ स्वभावमे चंचल लक्ष्मी भी प्रमत्न मुखवाले अतिथिके पास आकर उसी प्रकार अचल होकर बैठ गई जैसे कसौटीपर धनी हुई सोनेकी लकीर पक्की होकर बँठ जाती है ॥४६॥ केवल कूटनीतिमे काम लेना कायरता है और मारकाटसे जीतना हिंसक पशुओंका स्वभाव है, इसलिये उन्होंने कूटनीति और मारकाट दोनोंको मिलाकर शत्रुओंको जीता ॥४७॥ जैसे खुले आकाशमे मूर्यंकी किरणोंके फैल जानेसे कुण्ड भंग छिपा नहीं रह जाता, वैसे ही अतिथिने चारो ओर दूनोका ऐसा जाल बिछा दिया कि प्रजाकी कोई बात उनसे छिपी नहीं रह पाती थी ॥४८॥ शास्त्रोने राजाओंके लिए दिन और रातके जो कर्तव्य निर्धारित किए हैं

मन्त्रः प्रतिदिनं तस्य बभूव सह मन्त्रिभिः ।
 स जातु सेव्यमानोपि गुप्तद्वारो न सूच्यते ॥५०॥
 परेषु स्वेषु च क्षिप्तैरविज्ञातपरस्परैः ।
 सोऽपसर्पैर्जजागार यथाकालं स्वपन्नपि ॥५१॥
 दुर्गाणि दुर्ग्रहाण्यासँस्तस्य रोद्धुरपि द्विषाम् ।
 न हि सिंहो गजास्कन्दी भयाद्भिरिगुहाशयः ॥५२॥
 भव्यमुख्याः सभारम्भाः प्रत्यवेच्या निरत्ययाः ।
 गर्भशालिसधर्माणस्तस्य गूढं विपेचिरे ॥५३॥
 अपथेन प्रवृत्ते न जातृपचितोऽपि सः ।
 वृद्धौ नदीमुखेनैव प्रस्थानं लवणाम्भसः ॥५४॥
 कामं प्रकृतिवैराग्यं सद्यः शामयितुं क्षमः ।
 कस्य कार्यः प्रतीकारः स तन्नैवोदपादयत् ॥५५॥
 शक्येष्वेवाभवद्यात्रा तस्य शक्तिमतः सतः ।
 समीरणसहायोऽपि नाम्भःप्रार्थी दवानलः ॥५६॥

उन सबको राजा भतिथि विश्वासके साथ नियमपूर्वक पालते थे ॥४९॥ वे प्रतिदिन मन्त्रियोंके साथ राज्यकी बाते करते थे, पर वे बाते इतनी गुप्त रक्खी जाती थी कि प्रतिदिन व्यवहारमें आनेपर भी किसीको उनका ज्ञान नहीं हो पाता था ॥५०॥ उन्होंने अपने कर्मचारियों तथा शत्रुओंका भेद जानेके लिये ऐसी चतुराईसे उनके पीछे दूत लगा रखे थे कि वे दूत भी आपसमें एक दूसरेको नहीं पहचान पाते थे । उन दूतोंसे सब समाचार मिलते रहनेके कारण वे सोते हुए भी मानो जागते रहते थे ॥५१॥ यद्यपि वे युद्धमें ही शत्रुओंको घेरते थे फिर भी उन्होंने राजधानीके चारों ओर बहुत बड़े-बड़े दुर्ग बना दिये थे क्योंकि हाथियोंको मारनेवाला सिंह गुफामें हाथियोंके भयसे नहीं सोता है वरन् उसका स्वभाव हा बैसा होता है ॥५२॥ वे जो काम करते थे सब कल्याणकारी होते थे । वे कोई काम करनेके पहले उसपर भलीभाँति विचार भी करते थे । इसलिए उसमें किसी प्रकारकी बाधा नहीं पड़ती थी । जैसे धानका वाना भीतर ही भीतर पक जाता है वैसे ही उनका काम भी गुप्त रूपसे ही आरम्भ होकर पूरा हो जाता था ॥५३॥ ऐश्वर्यशाली होकर भी उन्होंने छोटे मार्गमें पैर नहीं धरा क्योंकि ज्वारके समय भी जब समुद्र बढ़ता है तब नदियोंके मार्गसे ही बढ़ता है दूसरे मार्गोंसे नहीं ॥५४॥ उनमें इतनी शक्ति थी कि प्रजामें यदि किसी कारण असन्तोष हो तो उसे क्षण भरमें दूर कर दें पर उन्होंने प्रजामें कोई ऐसा असन्तोष उत्पन्न ही नहीं होने दिया जिसे दूर करने की आवश्यकता पड़े ॥५५॥ वे शक्तिमान् थे इसलिये शक्तिशाली राजाओंपर ही चढ़ाई करते थे, दुर्बलोंपर नहीं क्योंकि वायुकी सहायता मिलने पर भी बनमें लगी

न धर्ममर्थकामाभ्यां बवाधे न च तेन तौ ।
 नार्थं कामेन कामं वा मोऽर्थेन सदृशस्त्रिषु ॥५७॥
 हीनान्यनुपकर्तृणि प्रवृद्धानि विकुर्वते ।
 तेन मध्यमशक्तीनि मित्राणि स्थापितान्यतः ॥५८॥
 परात्मनोः परिच्छिद्य शक्त्यादीनां बलाबलम् ।
 ययावेभिर्दलिष्ठश्चेत्परस्मादास्त सोऽन्यथा ॥५९॥
 कोशेनाश्रयणीयत्वमिति तस्यार्थसंग्रहः ।
 अम्बुगर्भो हि जीमूतश्चातकैरभिनन्द्यते ॥६०॥
 परकर्मापहः सोऽभूदुद्यतः स्वेषु कर्मसु ।
 आशृणोदात्मनोरन्ध्रं रन्ध्रेषु प्रहरन्निपून ॥६१॥
 पित्रा संवर्धितो नित्यं कृतास्त्रः सांपरायिकः ।
 तस्य दण्डवतो दण्डः स्वदंहान्न व्यशिष्यत ॥६२॥
 सर्पस्येव शिरोरत्नं नास्य शक्तित्रयं परः ।
 स चकर्ष परस्मात्तदयस्कान्त इवायमम् ॥६३॥
 वापीष्विव स्रवन्तीषु वनेपृष्वनेष्विव ।
 सार्थाः स्वैरं स्वकीयेषु चेरुर्वेश्मस्विवाद्रिषु ॥६४॥

हुई प्राण, कभी पानीको नहीं जलाती ॥५६॥ उन्होने अर्थ और कामके लिये कभी धर्मको नहीं छोड़ा और धर्मसे बंधकर अर्थ और कामको नहीं छोड़ा और न अर्थके कारण कामको या कामके कारण अर्थको छोड़ा वरन् धर्म, अर्थ और काम तीनोंके साथ वे एक-सा व्यवहार करते थे ॥५७॥ यदि नीच मित्र मिल जाते हैं तो कुछ न कुछ खोट अवश्य करते हैं यदि धनी मिल जाते हैं तो कुछ न कुछ बाधा डालते हैं, इसलिए उन्होने ऐसे लोगोंको मित्र बनाया जो न नीच ही थे, न धनी ही थे ॥५८॥ चढाई करनेके पहले वे अपने और अपने शत्रुके बल और त्रुटिको भलीभाँति तौल लेते थे । जब शत्रुसे अपना बल अधिक देखते थे तभी उसपर आक्रमण करते थे नहीं तो चुप बैठ रहते थे ॥५९॥ उन्होने इसलिये धन इकट्ठा किया कि एक ताँ इसमें धादर होता है और दूसरे, दीन लोग धाकर धाव्य लेते हैं क्योंकि चातक उन्ही बादलाका स्वागत करते हैं जिनमें पानी भरा होता है ॥६०॥ शत्रुओंका उद्योग नष्ट करके वे अपने उद्योगमें लग गए । उन्होंने शत्रुओंके दोषों का लाभ उठाकर उन्हें नष्टकर दिया और अपने दोष दूर कर लिए ॥६१॥ कुशके प्रयत्नसे ही बड़ी हुई शस्त्रास्त्र चलाना जाननेवाली और युद्ध करनेमें समर्थ जो उनकी सेना थी उसे दण्डधर अतिथि अपने शरीरके समान संभाल कर रखते थे ॥६२॥ जैसे सर्पके सिरमें मणि नहीं निकाली जा सकती वैसे ही शत्रु इनके प्रभाव, उसाह और मन्त्र इन तीन शक्तियोंको अपनी ओर नहीं खींच सके । पर जैसे घुम्बक लोहेको अपनी ओर खींच लेता है वैसे ही उन्होने शत्रुओंकी उन तीनों शक्तियोंको अपनी ओर खींच लिया ॥६३॥ अतिथिका इतना प्रताप था कि व्यापारी लोग ऐसे बे-मोक-टोक व्यापार करते थे कि नदिवाँ

तपो रक्षन्स विघ्नेभ्यस्तस्करेभ्यश्च संपदः ।
 यथास्वमाश्रमैश्चक्रे वर्णैरपि षडंशभाक् ॥६५॥
 खनिभिः सुषुवे रत्नं क्षेत्रैः सस्यं वनैर्गजान् ।
 दिदेश वेतनं तस्मै रक्षासदृशमेव भूः ॥६६॥
 स गुणानां बलानां च षण्णां षण्मुखविक्रमः ।
 बभूव विनियोगज्ञः साधनीयेषु वस्तुषु ॥६७॥
 इति क्रमात्प्रयुञ्जानो राजनीतिं चतुर्विधाम् ।
 आतीर्थदिप्रतीघातं स तस्याः फलमानशे ॥६८॥
 कूटयुद्धविधिज्ञेऽपि तस्मिन्सन्मार्गयोधिनि ।
 भेजेऽभिसारिकावृत्तिं जयश्रीर्वीरगामिनी ॥६९॥
 प्रायः प्रतापमन्तत्वादरीणां तस्य दुर्लभः ।
 रणो गन्धद्विपस्येव गन्धभिन्नान्यदन्तिनः ॥७०॥
 प्रवृद्धौ हीयते चन्द्रः समुद्रोऽपि तथाविधः ।
 स तु तत्समवृद्धिश्च न चाभूत्ताविव क्षयी ॥७१॥

उनके लिए बावड़ियों जैसी घरेलू वन भी उद्यान जैसे मुखकर, धीर पहाड़ अपने भवन जैसे सुगम हो गये ॥६४॥ उन्होंने विघ्नोसे तपस्वियोके तपकी रक्षा की, चोरोसे प्रजाको सम्पत्तिको बचाया धीर चारों आश्रमो तथा चारो वर्णोंसे उनके वनके अनुसार छटा भाग पाया ॥६५॥ जिस प्रकार वे रक्षा कर रहे थे उसी प्रकार पृथ्वी भी उन्हें ऐश्वर्य देती जा रही थी । खानोने रत्न दिए, खेतोने धान्न दिया धीर वनोने उन्हें हाथी दिए ॥६६॥ कात्तिकेयके समान पराक्रमी राजा प्रतिधि बह मलीभाति जानते थे कि [सन्धि, विग्रह, यान, घासन सश्रय धीर द्वैधीभाव इन] छह राजगुणों को कैसे व्यवहारमें लाना चाहिए तथा छह प्रकारकी सेनाघोके साथ कैसा बर्ताव करना चाहिए ॥६७॥ इस प्रकार साम, दाम, दण्ड, भेद इन चार उपायोके साथ राजनीति चलाते हुए उन्होंने मन्त्रियों आदिकी सहायतासे उन उपायोका निविघ्न फल पा लिया ॥६८॥ वे कपट युद्ध भी जानते थे पर युद्धक्षेत्रमें वे धर्मको लड़ाई ही लड़ते थे, इसलिये वीरोकी सखी विजयश्री उनके पास अभिसारिकाके समान ब्रुकसे पहुँच जाती थी ॥६९॥ युद्ध-क्षेत्रमें प्रतिधिको देखते ही सन्धोके लक्षके छूट जाते थे धीर वे प्राण लेकर भाग खड़े होते थे, इसलिये जैसे बिना मदवाले हाथी, मतवाले हाथीसे नहीं लड़ पाते वैसे ही प्रतापी राजा प्रतिधिसे लड़नेका कोई साहस ही नहीं करता था ॥७०॥ पूरा बड़ ब्रुकनेपर चन्द्रमा घटने लगता है धीर समुद्रकी भी यही दशा होती है, पर प्रतिधिके साथ बात उलटी थी । वे चन्द्रमा धीर समुद्रके समान बड़े तो सही पर उनके समान घटे नहीं ॥७१॥

सन्तस्तस्याभिगमनादत्यर्थं महतः कृशाः ।
 उदधेरिव जीमूता प्रापुर्दातृत्वमर्थिनः ॥७२॥
 स्तुयमानः स जिहाय स्तुत्यमेव समाचरन् ।
 तथापि बबुधे तस्य तत्कारिद्वेषिणो यशः ॥७३॥
 दुरितं दर्शनेन ध्नँस्तत्त्वार्थेन नुदँस्तमः ।
 प्रजाः स्वतन्त्रयांचक्रे शश्वत्सूर्य इवोदितः ॥७४॥
 इन्दोरगतयः पद्मे सूर्यस्य कुमुदँऽशवः ।
 गुणास्तस्य विपक्षेऽपि गुणिनो लेभिरेऽन्तरम् ॥७५॥
 पराभिसंधानपरं यद्यप्यस्य विचेष्टितम् ।
 जिगीषोरश्वमेधाय धर्म्यमेव बभूव तत् ॥७६॥
 एवमुद्यन्प्रभावेण शास्त्रनिर्दिष्टवर्त्मना ।
 वृषेव देवो देवानां राज्ञां राजा बभूव सः ॥७७॥
 पञ्चमं लोकपालानामूचुः साधर्म्ययोगतः ।
 भूतानां महतां पृथमष्टमं कुलभूभृताम् ॥७८॥
 दूरापवर्जितच्छत्रैस्तस्याज्ञां शासनापिताम् ।
 दधुः शिरोभिर्भूपाला देवाः पौरंदरीमिव ॥७९॥

जैसे बिना पानीके भेष समुद्रके पास जाते है श्रीर वह उन्हे दानना जल दे देता है कि वे संसार भरको जल बाँटने लगते है, वैसे ही जो बहुतसे निर्धन विद्वान् अतिथिके पास आते थे उन्हे वे इतना धन दे देते थे कि वे विद्वान् स्वयं भी दूमरोको दान देने लगते थे ॥७२॥ उनके सभी काम प्रशंसाके योग्य होते थे पर जब कोई उनकी प्रशंसा करता था तब वे सकुचा जाते थे पर प्रशंसाकी इच्छा न करनेपर भी उनका यश बढ़ता ही गया ॥७३॥ जैसे निकलते हुए सूर्यके दर्शनसे पाप दूर हो जाते है वैसे ही उनके दर्शनसे पाप भाग जाते थे । वे ज्ञानी भी थे इसलिए वे दूसरोको तत्त्व-ज्ञान सिखाकर भ्रजानका अंधेरा भी मिटाते थे । इसलिये उन्होंने प्रजाको सब प्रकारसे अपनी मुट्टीमे कर लिया ॥७४॥ चन्द्रमाकी किरणो कमलोमे तथा सूर्यको किरणो कुमुदोमे नही पंठ पाती, पर अतिथिके गुणोने शत्रुओके हृदयमे भी घर कर लिया और शत्रु भी उनके गुणोका लोहा मानते थे ॥७५॥ अथवभेषके लिए जब वे दिग्विजय करने निकले तब दानका काम यद्यपि शत्रुओको जिस-तिस प्रकार हराना ही था पर उस समय भी उन्होंने धर्मसे ही काम लिया, कूटनीति अथवा छलसे नही ॥७६॥ इस प्रकार शास्त्रोके अनुसार चलनेसे अतिथिका प्रभाव बढ गया और जैसे इन्द्र देवताओके देवता है वैसे ही वे भी राजाओके राजा हो गए ॥७७॥ इन्द्र आदि चारो लोकपालोके समान पराक्रम होनेके कारण लोग उन्हे पाँचवाँ लोकपाल कहने लगे थे [पृथ्वी, जल, अग्नि, वायु, आकाश इन] पाँचो तत्वोके समान महान् होनेके कारण लोग उन्हे छठा तत्त्व कहते थे और हिमालय आदि सात कुल-पर्वतोके समान विद्याल होनेके कारण वे आठवे-कुल पर्वत कहलाते थे ॥७८॥ जैसे देवता लोग

ऋत्विजः स तथाऽऽनर्चं दक्षिणाभिर्महाक्रतौ ।
 यथा साधारणीभूतं नामास्य धनदस्य च ॥८०॥
 इन्द्राद्दृष्टिर्नियमितगदोद्रेकवृत्तिर्यमोऽभू
 धादोनाथः शिवजलपथः कर्मणे नौचराणाम् ।
 पूर्वापेक्षी तदनु विदधे कोपवृद्धिं कुबेर
 स्तस्मिन्दण्डोपनतचरितं भेजिरे लोकपालाः ॥८१॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये
 अतिथिवर्णनो नाम सप्तदशः सर्गः ॥

इन्द्रकी आज्ञा मानने है वैसे ही राजालोग भी अपने छत्र उतारकर उनकी आज्ञा अपने सिर-माथे चढ़ाते थे ॥७९॥ अश्वमेधके समय जिन ब्राह्मणोंने यज्ञ कराया था उनका अतिथिने इतना सत्कार किया कि लोग इन्हे भी दूसरा कुबेर कहने लगे ॥८०॥ इन्द्रने उनके साम्राज्यपर वर्षाकी, यमराजने रोगोंका बढ़ना रोका, वरुणने नाव चलानेवालोंके लिये जलके मार्ग खोल दिए और कुबेरने इनका राज-कोश भर दिया । इस प्रकार इन्द्र आदि लोकपाल मानो इनके प्रतापसे ही डरकर इनकी सेवा कर रहे थे ॥८१॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें अतिथि-वर्णन नामका सत्रहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

॥ अष्टादशः सर्गः ॥

स नैषधस्यार्थपतेः सुतायामुत्पादयामास निषिद्धशत्रुः ।
 अनूनसारं निषघान्नगेन्द्रात्पुत्रं यमाहुर्निषघाख्यमेव ॥१॥
 तेनोरुचीर्येण पिता प्रजायै कल्पिष्यमाणेन ननन्द यूना ।
 सुवृष्टियोगादिव जीवलोकः सस्पेन संपत्तिफलान्मुखेन ॥२॥
 शब्दादि निर्विशय सुखं चिराय तस्मिन्प्रतिष्ठापितराजशब्दः ।
 कौमुद्रतेयः कुमुदावदातैर्धाम्जितां कर्मभिरारुरोह ॥३॥
 पौत्रः कुशस्यापि कुशेशयातः ससागरां सागरधीरचेताः ।
 एकातपत्रां भुवमेकवीरः पुरार्गलादीर्घभुजो बुभोज ॥४॥
 तस्यानलौजास्तनयस्तदन्ते वंशश्रियं प्राप नलाभिधानः ।
 यो नड्वलानीव गजः परेषां बलान्यमृद्भ्रालिनाभवक्त्रः ॥५॥
 नभश्चरैर्गीतयशाः स लेभे नभस्तलश्यामतनुं तनूजम् ।
 ख्यातं नभःशब्दमयेन नाम्ना कान्तं नभोमासमिव प्रजानाम् ॥६॥
 तस्मै विमृज्योत्तरकोशलानां धर्मोत्तरस्तत्प्रभवे प्रभुत्वम् ।
 मृगैरजर्यं जरसोपदिष्टमदेहबन्धाय पुनर्बन्ध ॥७॥

अठारहवां सर्ग

शत्रुघ्नोका नाश करनेवाले राजा अतिथिकी रानी निषध-राजकी पुत्री थी । उस रानीसे अतिथिने
 निषध पर्वतके समान बलवान् पुत्र उत्पन्न किया और उसका नाम भी निषध रक्खा ॥१॥ जैसे
 समयकी वर्षसे फले हुए अनाजके खेतोको देखकर संसारके प्राणी प्रसन्न हो जाते हैं, वैसे ही अत्यन्त
 प्रतापी युवराज निषधको देखकर राजा अतिथि भी प्रसन्न हुए ॥२॥ कुमुद्रतीके पुत्र अतिथिने बहुत
 दिनोंतक सुख भोगा और फिर निषधको राजपाट सौंपकर अपने पुष्योंके बलसे पाए हुए स्वर्गलोकमें
 सुख भोगने चले गए ॥३॥ कमलके समान नेत्रवाले, समुद्रके समान गम्भीर चित्तवाले और नगरके
 प्रधान फाटककी धर्मलाके समान बड़ी-बड़ी बाहोवाले अद्वितीय वीर निषधने भी सागररत्न फँसे हुई
 पृथ्वीका भोग किया ॥४॥ उनके पीछे उनके अग्निके समान तेजस्वी पुत्र नल राजा हुए ।
 उस कमलके समान सुन्दर मुखवाले राजाने शत्रुघ्नोके बलको जैसे ही तोड़ डाला वैसे हारकी
 नरकटके गट्टोको तोड़ डालता है ॥५॥ वे इतने यक्षस्वी थे कि आकाशमें गन्धर्व लोग उनका
 यश गाते थे । उन्हें आकाशके समान साँवला नभ नामका पुत्र उत्पन्न हुआ जो लोगोंको वैसे ही व्याप
 लगा जैसे सावनका महीना ॥६॥ धर्मात्मा नलने उस पुत्रको उत्तर कोशलका राज्य सौंप दिया
 और स्वयं बुढापेके कारण जंगलमें जाकर मृगोंके साथ इसलिये रहने लगे कि फिर संसारमें जन्म

तेन द्विपानामिव पुण्डरीको राज्ञामजय्योऽजनि पुण्डरीकः ।
 शान्ते पितर्याहृतपुण्डरीका यं पुण्डरीकाक्षमिव भिता श्रीः ॥८॥
 स क्षेमघन्वानममोघधन्वा पुत्रं प्रजाक्षेमविधानदक्षम् ।
 क्त्वा लम्भयित्वा क्षमयोपपन्नं बने तपः क्षान्तरश्चचार ॥९॥
 अनीकिनीनां समरेऽग्रयायी तस्यापि देवप्रतिमः सुतोऽभूत् ।
 व्यभूयतानीकपदावसानं देवादि नाम त्रिदिवेऽपि यस्य ॥१०॥
 पिता समाराधनतत्परेण पुत्रेण पुत्री स यथैव तेन ।
 पुत्रस्तथैवात्मजवत्सलेन स तेन पित्रा पितृमान्बभूव ॥११॥
 पूर्वस्तयोरात्मसमे चिरोढामात्मोद्भवे वर्षाचतुष्टयस्य ।
 धुरं निर्धार्यैकनिधिर्गुह्यानां जगाम यज्वा यजमानलोकम् ॥१२॥
 वशी सुतस्तस्य वशंवदत्वात्स्वेषामिवासीद्विषतामपीष्टः ।
 सकृद्विबिन्नानपि हि प्रयुक्तं माधुर्यमीष्टे हरिणान् ब्रहीतुम् ॥१३॥
 अहीनगुर्नाम स गां समग्रामहीनबाहुद्रविष्णुः शशास ।
 यो हीनसंसर्गपराङ्मुखत्वाद्युवाप्यनर्थैर्व्यसन्नैर्विहीनः ॥१४॥
 गुरोः स क्षान्तरमन्तरज्ञः पुंसां पुमानाद्य श्वावतीर्थः ।
 उपक्रमैरस्खलितैश्चतुर्भिश्चतुर्दिगीशश्चतुरो बभूव ॥१५॥

म सेना पड़े ॥७॥ नभको पुण्डरीक नामका पुत्र हुआ और जैसे हाथियोंमें पुण्डरीक नामका हाथी सर्वश्रेष्ठ है वैसे ही उस समयके राजाओंमें वे ही सर्वश्रेष्ठ थे । पिताके स्वयं चले जानेपर कमल चारण करनेवाली लक्ष्मीने उन्हें ही विष्णु मानकर वर लिया ॥८॥ उन सफल धनुषधारी पुण्डरीकने प्रजाका कल्याण करनेमें समर्थ और शान्त स्वभाववाले अपने पुत्र क्षेमघन्वाको राज सौंप दिया और स्वयं शान्त होकर जङ्गलमें तपस्या करने चले गए ॥९॥ उस क्षेमघन्वाको भी इन्द्रके समान पुत्र हुआ जो युद्धमें सेनाके भागे-भाग्ये चलता था और जिसका देव शब्दसे प्रारम्भ होनेवाला और अनीक शब्दसे अन्त होनेवाला देवानीक नाम स्वयंमें भी प्रसिद्ध हो गया ॥१०॥ वैसे इस पितृभक्त पुत्रको पाकर क्षेमघन्वा सुपुत्रवान् हुए, वैसे ही पुत्रको प्यार करनेवाले पिताको पाकर देवानीक भी पितावाले हुए ॥११॥ बड़े-बड़े यज्ञ करनेवाले गुणी क्षेमघन्वा अपने हा समान तेजस्वी पुत्रको चारों बलोंकी रक्षाका भार सौंपकर स्वयं चले गए ॥१२॥ उनके जितेन्द्रिय पुत्र देवानीक इतना मधुर बोलते थे कि शत्रु भी उनका बैसा ही भादर करते थे जैसे मित्र । क्योंकि मधुर वचनमें ऐसा प्रभाव होता है कि एक बार डराए हुए हरिण भी चलमें हो जाते हैं ॥१३॥ देवानीकके पुत्रका नाम अहीनग था । उनकी बहिं बड़ी शक्ति-शालिनी थीं । उन्होंने कभी नीच लोगोंका साथ नहीं किया, इसलिये व्यसनसे दूर रहकर युवास्थामें ही वे सारी पृथ्वीपर शासन करने लगे ॥१४॥ वे बड़े चतुर थे और सबके मनकी बातें जान लेते थे । पिताके पीछे राजा होकर वे लफलाके साथ साम-दाम-दंड भेदका प्रयोग करके शीघ्र ही विष्णुके समान चारों दिशाओंके

तस्मिन्प्रयाते परलोकयात्रां जेत्यरीणां तनयं तदीयम् ।
 उच्चैःशिरस्त्वाग्जितपारियात्रं लक्ष्मीःसिषेवे किल पारियात्रम् ॥१६॥
 तस्याभवत्सुनुरुदारशीलः शिलः शिलापट्टविशालवक्षाः ।
 जितारिपक्षोऽपि शिलीमुखैर्यः शालीनतामब्रजदीड्यमानः ॥१७॥
 तमात्मसंपन्नमनिन्दितात्मा कृत्वा युवानं युवराजमेव ।
 सुखानि सोऽभ्युङ्क्त सुखोपरोधि वृत्तं हि राज्ञामुपरुद्धवृत्तम् ॥१८॥
 तं रागवन्धिष्ववितृप्तमेव भोगेषु सौभाग्यविशेषभोग्यम् ।
 विलासिनीनामरतिक्षमापि जरा वृथा मत्सरिणी जहार ॥१९॥
 उन्नाभ इत्युद्गतनामधेयस्तस्यायथार्थोन्नतनाभिरन्ध्रः ।
 सुतोऽभवत्पङ्कजनाभकल्पः कृत्स्नस्य नाभिर्नृपमण्डलस्य ॥२०॥
 ततः परं वज्रधरप्रभावस्तदात्मजः संयति वज्रघोषः ।
 बभूव वज्राकरभूषणायाः पतिः पृथिव्याः किल वज्रणाभः ॥२१॥
 तस्मिन्नाते द्यां सुकृतोपलब्धां सत्संभवं शङ्खमण्यवान्ता ।
 उत्खातशत्रुं वसुधोपतस्थे रत्नोपहारैरुदितैः खनिभ्यः ॥२२॥
 तस्यावसाने हरिदश्वधामा पित्र्यं प्रपदे पदमश्विरूपः ।
 वेलातटेऽपिपितसैनिकाश्वं पुराविदो यं व्युपिताश्वमाहुः ॥२३॥

स्वामी हो गए ॥१५॥ उस शत्रुविजयी राजाके स्वर्ग चले जानेपर अयोध्याकी राज लक्ष्मी उनके प्रतापी पुत्र पारियात्रकी सेवा करने लगी जिन्होंने अपने सिरकी ऊँचाईमें पारियात्र पर्वतकी भी नीचा दिखा दिया था ॥१६॥ उन्हें शिल नामका बड़ा शीलवान् पुत्र हुआ जिसकी छाती पत्थरकी पाटी जैसी चौड़ी थी । यद्यपि उन्होंने बायोसे शत्रुओंको जीत लिया फिर भी स्वयं वे नम्र ही रहे ॥१७॥ शुद्ध चरित्रवाले पारियात्रने बुद्धिमान् शिलको युवराज बनानेपर ही सुख भोगना प्रारंभ किया, क्योंकि राजा रहते हुए उन्हें इतने अधिक काम थे कि उन्हें सुख भोगनेके लिये अवसर ही कहाँ मिलता था ॥१८॥ वे अभी भोगोसे अर्थात् नहीं थे और मुन्दरी स्त्रियोसे भोग कर ही रहे थे कि उन्हें उस वृद्धावस्थाने आ वेरा जो स्वयं भोगने योग्य न होनेपर भी मुन्दरियोसे व्यर्थ ही ईर्ष्या करती है ॥१९॥ शिलको उन्नाभ नामका प्रसिद्ध पुत्र हुआ जिनकी नाभि गहरी थी और जो विष्णुके समान पराक्रमी होनेके कारण संसारके सभी राजाओंके मुखिया बन गए ॥२०॥ उनके पीछे उनके पुत्र वज्रनाभ, हीरेकी खानोका भूषण पहननेवाली पृथ्वीके स्वामी हुए । वे इन्द्रके समान प्रभावशाली थे और युद्धक्षेत्रमें वज्रके समान गरजते थे ॥२१॥ उन्होंने अपने पुण्यके लसे स्वर्ग प्राप्त किया और उनके पीछे शल्य नामका उनका शत्रुविनाशक पुत्र सारी पृथ्वीका शासक हुआ ॥२२॥ उनके पीछे उनके अश्विनीकुमारके समान मुन्दर और सूर्यके समान तेजस्वी पुत्र राजा हुए जिन्होंने सब देशोंको जीतकर अपनी मेन और घोड़ोंको समुद्रके तटपर ठहराया । इसलिये वृद्धोंने उनका नाम व्युपिताश्व [अर्थात् बहुत दूरतक घोड़ोंको ले जानेवाला] रक्खा ॥२३॥

आराध्य विश्वेश्वरमीश्वरेण तेन क्षितेर्विश्वसहो विजज्ञे ।
 मार्तुं सहो विश्वसह्यः समग्रां विश्वंभरामात्मजमूर्तिराम् ॥२४॥
 अंशे हिरण्यान्नरिपोः स जाते हिरण्यनामे तनये नयज्ञः ।
 द्विषामसह्यः सुतरां तरूणां हिरण्यरेता इव सानिलोऽभूत् ॥२५॥
 पिता पितृणामनृणस्तमन्ते वयस्यनन्तानि सुखानि लिप्सुः ।
 राजानमाजानुविलम्बिबाहुं कृत्वा कृती वल्कलवान्भूव ॥२६॥
 कौशल्य इत्युत्तरकोशलानां पत्युः पतङ्गान्वयभूषणस्य ।
 तस्यौरमः सोमसुतः सुतोऽभून्नेत्रोत्सवः सोम इव द्वितीयः ॥२७॥
 यशोभिराब्रह्मसमं प्रकाशः स ब्रह्मभूयं गतिमाजगाम ।
 ब्रह्मिष्ठमाधाय निजेऽधिकारे ब्रह्मिष्ठमेव स्वतनुप्रसूतम् ॥२८॥
 तस्मिन्कुलापीडनिमे विपीडं सभ्यङ्महीं शासति शासनङ्काम् ।
 प्रजाश्विरं सुप्रजसि प्रजेशे ननेन्दुरानन्दजलाविलाच्यः ॥२९॥
 पात्रीकृतात्मा गुरुसेवनेन स्पष्टाकृतिः पत्ररथेन्द्रकेतोः ।
 तं पुत्रिणां पुष्करपत्रनेत्रः पुत्रः समारोपयदग्रसंख्याम् ॥३०॥
 वंशस्थितिं वंशकरेण तेन संभाव्य भावी स सखा मघोनः ।

उपस्पृशानस्पृशनिवृत्तलौल्यस्त्रिपुष्करेषु त्रिदशत्वमाप ॥३१॥

उन्होने काशीके विश्वेश्वरकी आराधना करके विश्वसह नामक पुत्र पाया जो संसारमे बड़े प्रिय हुए और जिन्होंने सारी पृथ्वीपर शासन किया ॥२४॥ उस नीतिज्ञ विश्वसहको हिरण्यनाभ नामक पुत्र उत्पन्न हुआ जो साक्षान् विष्णुका अंश था । ऐसे पुत्रको पाकर विश्वसह शत्रुओंके लिये वैसेही भयंकर हो गए जैसे वायुकी सहायता पाकर वृक्षोंके लिये अग्नि भयंकर हो उठती है ॥२५॥ अब वे पिताके ऋणमे उच्छ्रय हो गए और बहुत मुख भोगकर वृद्धावस्थामे पुत्रको राज्य देकर स्वयं वल्कल पहनकर वनमे चले गए ॥२६॥ उत्तर कोशलके स्वामी और सूर्यकुलके भूषण उन हिरण्यनाभको कौशल्य नामका पुत्र हुआ, जो सबकी धार्मिकोंको उसी प्रकार आनन्द देनेवाला था मानो दूसरा चन्द्रमा ही हो ॥२७॥ कौशल्याका यश ब्रह्माकी सभा तक प्रसिद्ध हो गया । वृद्धावस्थामे उन्होने ब्रह्मिष्ठ नामके अपने ब्रह्मज्ञानी पुत्रको राज्य दे दिया और स्वयं ब्रह्म प्राणिके लिये वनमे तप करने चले गए ॥२८॥ भली सन्तानवाले ब्रह्मिष्ठ भी अपने कुलके शिरोमणि थे । उन्होने बड़ी योग्यतासे शासन किया । उनके सुन्दर शासनको देखकर प्रजाको आनन्दके भ्रामू भा जाते थे । उनके शासनमें प्रजा बहुत दिनोंतक सुख भोगती रही ॥२९॥ उनके मुपुत्रने उन्हें पुत्रवानोंका शिरोमणि बना दिया । पिताकी सेवाशुभ्रवा करनेसे वे बड़े योग्य हो गए थे । वे गरुडध्वज विष्णुके समान सुन्दर थे और उन कमललोचनका नाम भी पुत्र ही था ॥३०॥ विषय-वासनाओंसे दूर रहकर इन्द्रके भावी मित्र ब्रह्मिष्ठने अपनी कुल प्रतिष्ठा अपने पुत्र नामवाले पुत्रको सौप दी और स्वयं त्रिपुष्कर क्षेत्रमें स्नान करके स्वयं चले गए ॥३१॥

तस्य प्रभानिर्जितपुष्परागं पौष्यां तिथौ पुष्यमसूत पत्नी ।
 तस्मिन्पुष्यन्नुदिते समग्रां पुष्टिं जनाः पुष्य इव द्वितीये ॥३२॥
 महीं महेच्छः परिकीर्यं धनीं मनीषिणे जैमिनयेऽर्पितात्मा ।
 तस्मात्सयोगादधिगम्य योगमजन्मनेऽकल्पत जन्मभीरुः ॥३३॥
 ततः परं तत्प्रभवः प्रपेदे ध्रुवोपमेयो ध्रुवसंधिर्ध्रुवम् ।
 यस्मिन्नभूज्ज्यायासि सत्यसंबे संधिर्ध्रुवः संनमतामरीशाम् ॥३४॥
 सुते शिशावेव सुदर्शनाख्ये दशांत्ययेन्दुप्रियदर्शने सः ।
 मृगायताद्यो मृगयाविहारी सिंहादवापद्विपर्दं नृसिंहः ॥३५॥
 स्वर्गामिनस्तस्य तमैकमत्यादमात्यवर्गः कुलतन्तुमेकम् ।
 अनाथदीनाः प्रकृतीरवेच्य साकेतनाथं विधिवच्चकार ॥३६॥
 नवेन्दुना तन्नमसोपमेयं शावैकसिंहेन च काननेन ।
 रघोः कुलं कुड्मलपुष्करं तोयेन चाप्रौढनरेन्द्रमासीत् ॥३७॥
 लोकेन भावी पितुरेव तुल्यः संभावितो मौलिपरिग्रहात्सः ।
 दृष्टो हि वृष्वन्कलमप्रमाणोऽप्याशाः पुरोवातमवाप्य मेघः ॥३८॥
 तं राजवीथ्यामधिहस्ति यान्तमाधोरखालम्बितमग्यवेशम् ।
 षड्वर्षदेशीयमपि प्रभृत्वात्प्रैक्षन्त पौराः पितृगौरवेण ॥३९॥

राजा पुत्रकी पत्नीसे पुसकी पूषिमाके दिन पयराग मणिसे भी अधिक कान्तिमान् पुष्प नामक पुत्र
 हुआ । उसके जन्म होनेसे प्रजा उसी प्रकार घन-घान्यसे भरपूर हो गई मानो हूसरा पुष्य नक्षत्र ही
 निकल आया हो ॥३२॥ राजा पुत्र बड़े उदार हृदयवाले थे । वे संसारमें फिर जन्म लेना नहीं चाहते
 थे इसीलिये उन्होंने पृथ्वीका भार धरने पुत्र पुष्यको सौंप दिया और स्वयं जैमिनि ऋषिके शिष्य
 होकर उनसे योग सीखकर धावागमनसे मुक्त हो गए ॥३३॥ पुष्यके पीछे उनके ध्रुवके समान
 निश्चल पुत्र ध्रुवसन्धि राजा हुए जिनसे डरकर शत्रुधोंने सन्धि कर ली । उनका सिखा हुआ सन्धिपत्र
 पक्का होता था क्योंकि वे अपनी बातके धनी थे ॥३४॥ उनके नेत्र मृगोंके नेत्रोंके समान बड़े-बड़े
 थे और वे पुरुषोंमें सिंहके समान थे । एक दिन वे जंगलमें घ्राणेत करते हुए मारे गए । उस समय-
 तक द्वितीयाके चन्द्रमाके समान सुन्दर लगनेवाला सुदर्शन नामका उनका पुत्र बालक ही था ॥३५॥
 उन स्वर्गगामी राजाके मन्त्रियोंने राजाके न होनेसे प्रजाकी दीनदशा देखकर सर्वसम्मतिसे उनके
 एकलौटे पुत्र सुदर्शनको विधिपूर्वक साकेतका स्वामी बना दिया ॥३६॥ इस बालकसे राजा रघुका
 कुल बंस ही घोभा देने लगा जैसे द्वितीयाके चन्द्रमासे आकाश, सिंहके बच्चेसे वन और कमलकी
 कलीसे ताल घोभा देता है ॥३७॥ उस बालक सुदर्शनने जब सिरपर मुकुट धारण किया तभी
 प्रजाने धाँक लिया कि यह पिताके समान ही तेजस्वी होगा, क्योंकि हाथीके बच्चेके समान छोटा
 दिक्काई देनेवाला बादल भी पुरवा पवनका सहारा पाकर चारों दिशाओंमें फैल जाता है ॥३८॥
 जब वे छह वर्षके छोटेसे राजा हाथीपर चढ़कर राज-भागसे निकलते थे तब हाथीवाग उनके राजसी

कामं न सोऽकल्पत पैतृकस्य सिंहासनस्य प्रतिप्रणाय ।
 तेजोमहिम्ना पुनरावृतात्मा तद्दद्याप चामीकरपिञ्जरेण ॥४०॥
 तस्मादधः किञ्चिदिवावतीर्णविमंस्पृशन्तौ तपनीयपीठम् ।
 सालक्तकौ भूपतयः प्रसिद्धैर्ववन्दिरे मौलिभिरस्य पादौ ॥४१॥
 मणौ महानील इति प्रभावादल्पप्रमाणेऽपि यथा न मिथ्या ।
 शब्दो महाराज इति प्रतीतस्तथैव तस्मिन्पुत्रजेऽर्भकेऽपि ॥४२॥
 पर्यन्तसंचारितचामरस्य कपोललोलोभयकाकपद्मात् ।
 तस्याननादुच्चरितो विवादश्चस्वाल वेलास्वपि नार्थवानाम् ॥४३॥
 निर्वृत्तजाम्बूनदपट्टशोभे न्यस्तं ललाटे तिलकं दधानः ।
 तेनैव शून्यान्यरिसुन्दरीणां मुखानि स स्मेरमुखश्चकार ॥४४॥
 शिरीषपुष्पाधिकसौकुमार्यः खेदं स यायादपि भूषणेन ।
 नितान्तगुर्वीमपि सोऽनुभावाद्भ्रं धरिच्या विभ्रांभूव ॥४५॥
 न्यस्ताक्षरामक्षरभूमिकायां कात्स्न्येन गृह्णाति लिपिं न यावत् ।
 सर्वाणि तावच्छ्रुतवृद्धयोगात्फलान्युपायुङ्क्त स दण्डनीतेः ॥४६॥
 उरस्यपर्याप्तनिवेशभागा प्रौढीभविष्यन्तमुदीक्षमाणा ।
 संजातलज्जेव तमातपत्रच्छायाच्छ्लेनोपजुगूह लक्ष्मीः ॥४७॥

बालके कोनेको धामे रखता था कि कहीं वे गिर न पड़े । उस समय भी उन्हें देखकर जनता अपने पिताके समान ही उनका आदर करती थी ॥३९॥ वे छोटे थे इसलिये जब वे अपने पिताके सिंहासनपर बैठते थे तो वह पूरा भरता नहीं था । पर उनके शरीरसे जो सुवर्णके ममान तेज निकलता था उससे वह सिंहासन भरा-सा ही जान पड़ता था ॥४०॥ उस सिंहासनसे उनके पैर लटकते रहते थे क्योंकि छोटे होनेके कारण पाद-पीठतक पहुँच नहीं पाते थे पर राजा लोग अपने प्रसिद्ध मुकुटोंसे उन महावर लगे पैरोका बन्दन करते रहते थे ॥४१॥ जैसे छोटा होनेपर भी मगिका महानील नाम निरर्थक नहीं होता, वैसे ही बालक राजा सुदर्शनका महाराज नाम भी उन्हें बड़ा फ़व्वता था ॥४२॥ उनके पास-पास चँवर हुलाए जाते थे और उनके गानोपर लटे लटकती रहती थी । इस बालक भ्रवस्थामे भी उन्होंने जो आज्ञाएँ दीं उन्हें समुद्रके तटवाले लोगोंने भी नहीं टाला, फिर पास रहनेवालोंकी तो बात ही क्या ॥४३॥ सोनेका पट्टा बंधे हुए अपने ललाटपर वे स्वयं तिलक लगाते थे और सदा हँसमुख रहते थे, पर सभामें शत्रुओंको नष्ट करके उन्होंने शत्रुओंकी स्त्रियोंके मुख-परका तिलक और उनकी मुस्कराहट दोनों छीन ली ॥४४॥ वे सिंहासे फूलसे भी अधिक सुकुमार थे इसलिये यद्यपि उन्हें गहने पहननेमें भी कष्ट होता था फिर भी उनमें आत्मशक्ति इतनी थी कि उन्होंने पृथ्वीके अत्यन्त भारी भारको सँभाल लिया ॥४५॥ अभी वे पटियापर भली भाँति धरर भी लिखना नहीं सीख पाए थे कि विद्वानोंके संसर्गसे वे दण्डनीति और राजनीतिकी सारी बातें जान गए ॥४६॥ बालक राजाके हृदयको अभी छोटा समझकर लक्ष्मी

अनश्नुवानेन युगोपमानमबद्धमौर्वीकिणलाञ्छनेन ।
 अस्पृष्टखङ्गत्सरुखापि चासीद्रहावती तस्य भुजेन भूमिः ॥४८॥
 न केवलं गच्छति तस्य काले ययुः शरीरावयवा विशृद्धेम् ।
 वंश्या गुणाः खल्वपि लोकक्रान्ताः प्रारम्भसूक्ष्माः प्रथिमानमापुः ॥४९॥
 स पूर्वजन्मान्तरदृष्टपाराः स्मरन्निवाक्लेशकरो गुरूणाम् ।
 तिस्रस्त्रिवर्गाधिगमस्य मूलं जग्राह विद्याः प्रकृतीश्च पित्र्याः ॥५०॥
 व्यूह स्थितः किंचिदिवोचरार्धमुन्नद्धचूडोऽञ्चितसव्यजानुः ।
 आकर्णमाकृष्टसबाखधन्वा व्यरोचतास्त्रेषु विनीयमानः ॥५१॥
 अथ मधु वनितानां नेत्रनिर्वेशनीयं मनसिजतरुपुष्पं रागबन्धप्रवालम् ।
 अकृतकविधि सर्वाङ्गीणमाकल्पजातं विलसितपदमाद्यं यौवनं स प्रपेदे ॥५२॥
 प्रतिकृतिरचनाभ्यो दृतिसंदर्शिताभ्यः समधिकतररूपाः शुद्धसंतानकामैः ।
 अधिविदुरमात्यैराहूतास्तस्य यूनः प्रथमपरिगृहीते श्रीभुवौ राजकन्याः ॥५३॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये
 वंशानुक्रमो नामाष्टादशः सर्गः ॥

उनके युवा होनेकी आशा लगाए बंठी थी पर बीच-बीचमें छत्रकी छाया बनकर उनका आलिङ्गन कर
 ही लेती थी मानो छोटा पति होनेके कारण उनसे खूनकर गने लगनेमें लजा रही हो ॥४७॥
 यद्यपि उनकी भुजा जुएके समान मोटी और लम्बी नहीं हुई थी, धनुषकी डोरी खींचनेसे कड़ी भी नहीं
 हो पाई थी और तलवारकी मूठ भी नहीं छू सकी थी फिरभी उसने पृथ्वीकी रक्षा भली भाँति करली
 ॥४८॥ कुछ ही दिनोंमें केवल उनके शरीरके अंग ही नहीं बड़े वरन् उनके वे वश-परम्परावाले
 गुण भी बड़े जो पहले छोटे ही थे और जो प्रजाको बहुत प्यारे लगते थे ॥४९॥ उन्होंने धर्म, अर्थ
 और काम फल देनेवाले त्रयी (तीनो वेद), वार्ता (कृषि) और दण्डनीति तीनों विद्याओंको इतनी
 शोघ्रतासे सीख लिया मानो पूर्व जन्ममें ही वे उन्हे पढ़ चुके हों । साथ ही अपने पिताकी प्रजाको भी
 उन्होंने अपने वशमें कर लिया ॥५०॥ जब वे धनुर्विद्या सीखने समय अपने शरीरका ऊपरी भाग
 कुछ आगे बढ़ा देते थे, बाल ऊपर बाँध लेते थे, बाईं जाँघ कुछ झुका लेते थे और बाएँ चढाकर
 धनुषकी डोरी कानतक लीचते थे उस समय वे बड़े सुन्दर लगते थे ॥५१॥ तब मुदर्शनके शरीर में
 वह जबानी घा गई जो स्त्रियोंकी आँखोंकी मदिरा होती है, शरीरकी स्वाभाविक शोभा होती है और
 विनासका पहला अङ्क होता है ॥५२॥ दूतियों भिन्न-भिन्न राजधानियोंमें जाकर सुन्दर-सुन्दर
 राजकुमारियों का चित्र ले आई और राजाको संतान होनेकी इच्छासे मन्त्रियोंने चित्रसे बढ़कर सुन्दरी
 उन राजकुमारियोंका विवाह महाराज मुदर्शनमें करा दिया । विवाह हो जानेपर वे सब राजकुमारियाँ,
 राजाकी पहली रानियोंकी, पृथ्वीकी और राजवश्वीकी सौनके समान हो गई ॥५३॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें वंशानुक्रम
 नामका अठारहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

एकोनविंशः सर्गः

अग्निवर्षामभिषिच्य राघवः स्वे पदे तनयमग्निते जसम् ।
 शिश्रिये श्रुतवतामपश्चिमः पश्चिमे वयसि नैमिषं वशी ॥ १ ॥
 तत्र तीर्थसलिलेन दीर्घिकास्तल्पमन्तरितभूमिभिः कुशैः ।
 सौधवासमुटजेन विस्मृतः संचिकाय फलनिःस्पृहस्तपः ॥ २ ॥
 लब्धपालनविधौ न तत्सुतः खेदमाप गुरुणा हि मेदिनी ।
 भोक्तुमेव भुजनिर्जितद्विषा न प्रसाधयितुमस्य कल्पिता ॥ ३ ॥
 सोऽधिकारमभिकः कुलोचितं काश्चन स्वयमवर्तयत्समाः ।
 संनिवेश्य सचिवेष्वृतः परं स्त्रीविधेयनवयौवनोऽभवत् ॥ ४ ॥
 कामिनीसहचरस्य कामिनस्तास्य वेश्मसु मृदङ्गनादिषु ।
 ऋद्धिमन्तमधिकर्द्विरुत्तरः पूर्वमुत्सवमपोहदुत्सवः ॥ ५ ॥
 इन्द्रियार्थपरिशून्यमक्षमः सोढुमेकमपि स क्षणान्तरम् ।
 अन्तरेव विहरन्दिवानिशं न व्यपैक्षत् समुत्सुकाः प्रजाः ॥ ६ ॥
 गौरवाद्यादपि जातु मन्त्रिणां दर्शनं प्रकृतिकाङ्क्षितं ददौ ।
 तद्रवाक्षविवरावलम्बिना केवलेन चरणेन कल्पितम् ॥ ७ ॥

उन्नीसवां सर्ग

विद्वान् राजा सुदर्शनने बुढापेमें अपने अग्निके समान तेजस्वी पुत्र अग्निवर्णको राजा बना दिया और स्वयं नैमिषारण्यमे रहने लगे ॥१॥ वहाँ वे तीर्थ-जलके आगे घरकी बाबलियोंको, भूमिपर बिछे हुए कुशके आगे राजसी पलंगको तथा कुटियाके आगे बड़े-बड़े महनोको भूल गये और फलकी इच्छा छोड़कर तप करने लगे ॥२॥ पितासे पाई हुई पृथ्वीका पालन करनेमें अग्निवर्णको कोई कठिनाई नहीं हुई क्योंकि उनके पिताने शत्रुओंको पहले ही हरा दिया था । इसलिये इन्हे तो केवल भोग करनेके लिये ही राज्य मिला था, राज्यके शत्रुओंको मिटानेके लिये नहीं ॥३॥ इसका फल यह हुआ कि अग्निवर्ण कामुक हो गए । कुछ दिनोंतक तो उन्होंने स्वयं राजकाज देखा पर फिर मन्त्रियोंपर राज्यका भार डालकर जवानीका रस लेने लगे ॥४॥ वह कामी राजा कामिनियोंके साथ उन भवनों में दिन रात पड़ा रहने लगा जिसमें बराबर मृदंग बजते रहते थे और प्रतिदिन एकसे एक बढकर ऐसे उत्सव होते रहते थे कि अगले दिनके उत्सवके धूम-धड़ाके के आगे पहले दिनका उत्सव फीका पड़ जाता था ॥५॥ उसे ऐसा चसका लग गया कि वह क्षण भर भी भोगविलासके बिना नहीं रह सकता था । इसलिये वह सदा रनिवासके भीतर रहकर ही विहार करने लगा । उसके दर्शनके लिये जनता अघोर रहती थी पर वह कभी उनकी सुध नहीं लेता था ॥६॥ यदि कभी मन्त्रियोंके कहने-सुननेसे वह प्रजाको दर्शन भी देता तो बस इतना ही कि ऋरोखेसे एक पैर बाहर लटका देता था ॥७॥

तं कृतप्रणतयोऽनुजीविनः कोमलात्मनखरागरूपितम् ।
 भेजिरे नवदिवाकरातपस्पृष्टपङ्कजतुलाधिरोहणम् ॥८॥
 यौवनोन्नतविलासिनीस्तनत्रोभलोलकमलाश्च दीर्घिकाः ।
 गूढमोहनगृहास्तदम्बुभिः स व्यगाहत विगाढमन्मथः ॥९॥
 तत्र सेकहतलोचनाञ्जनैर्धौतरागपरिपाटलाधरैः ।
 अञ्जनास्तमधिकं व्यलोभयन्नर्पितप्रकृतकान्तिभिर्मुखैः ॥१०॥
 प्राणकान्तमधुगन्धकर्षिणीः पानभूमिरचनाः प्रियासखः ।
 अभ्यपद्यतस वासिताः पुष्पिता कमलिनीरिव द्विपः ॥११॥
 सातिरेकमदकारणं रहस्तेन दत्तमभिलेपुरङ्गनाः ।
 ताभिरप्युपहृतं मुखासवं मोऽपिबद्धकुलतुल्यदोहदः ॥१२॥
 अङ्गमङ्कपरिवर्तनोचिते तस्य निन्यतुरशून्यतामुभे ।
 वल्लकी च हृदयङ्गमस्वना वन्गुवागपि च वामलोचना ॥१३॥
 स स्वयं प्रहतपुष्करः कृती लोलमाल्यवलयो हरन्मनः ।
 नर्तकीरभिनयातिलङ्घिनीः पारर्ववतिषु गुरुष्वलज्जयत् ॥१४॥
 चारु नृत्यनिगमं च तन्मुखं स्वेदभिन्नतिलकं परिश्रमात् ।
 प्रेमदत्तवदनानिलः पिवन्नृत्यजीवद्भरालकेश्वरौ ॥१५॥

राजकर्मचारी उनके नखोंकी लालीवाले उस चरणका नमस्कार करके आराधना करते थे जो प्रभातक
 लाल किरणोसे भरे हुए कमलक समान था ॥८॥ यह महाकामी राजा उन बावलियोंमें सुन्दर स्त्रियों
 के साथ बिहार करता था जिनमें विलास-घर भी बने हुए थे । स्त्रियोके ऊँचे-ऊँचे रतन जब बावलीमें
 कमलोसे टकराते थे तब वे कमल हिलने लगते थे ॥९॥ जलमें स्नान करनेमें जब उन स्त्रियोके
 शौलोका शौजन छूट जाता था और श्रोत्रोपर लगी हुई लानी घुल जाती थी तब उनकी स्वाभाविक
 सुन्दरताको देखकर वह श्रोत्र भी अधिक मोहित हो उठता था ॥१०॥ हाथी जैसे खिनी हुए
 कमलिनियोकी गन्धसे भरे सरोवरमें हृदिनियोके साथ पैठना है, वैसे ही अग्निवर्ग भी सुन्दरी स्त्रियोंमें
 साथ मद्यके गन्धमें बसी हुई पानशाला या मदिराघरमें पहुँचता था ॥११॥ वहाँ वे स्त्रियाँ अग्निवर्गके
 सूटा मदकारी आसव बड़े प्रेमसे पीती थी । जैसे मौलसिरीका पेठ स्त्रियोके मुखका आसव पानेके
 तरसा करता है उसी प्रकार उन स्त्रियोके मुखमें आसव पीनेकी इच्छा करनेवाला अग्निवर्ग भी उनमें
 मुँहका आसव पिया करता था ॥१२॥ गोदमें बैठाने योग्य दो ही तो वस्तुएँ हैं—एक तो मनोह
 शब्दावली बीरगा और दूसरी मधुर-आपिणी कामिनी । इन दोनोंमें उसकी गोदकी सदा भरपूर रक्ष
 ॥१३॥ जब नर्तकियोके नाचते समय वह स्वयं मृदंग बजाने लगता था तब उसके गलेकी मास
 हिल उठती थी । उस समय वह ऐसा सुन्दर लगता थाकि नर्तकियाँ मुध-बुध श्लोकर नाचना भी भू
 जाती थी । इसका फल यह होता था कि उन्हें नाचना सिखानेवाले उनके जो गुह वहाँ बैठे रहते ।
 उनके आगे वे अपनी इस बातपर लजा जाती थी ॥१४॥ जब नृत्य समाप्त हो जाता था और

तस्य सावरणदृष्टसंधयः काम्यवस्तुषु नवेषु सङ्गिनः ।
 बल्लभाभिरुपसृत्य चक्रिरे सामिश्रुक्तविषयाः समागमाः ॥१६॥
 अङ्गुलीकिसलयाग्रतर्जनं भ्रूविभङ्गकुटिलं च वीक्षितम् ।
 मेखलाभिरसकृच्च बन्धनं वञ्चयन्प्रणयिनीरवाप सः ॥१७॥
 तेन दूतिविदितं निषेदुषा पृष्ठतः सुरतवाररात्रिषु ।
 शुश्रुवे प्रियजनस्य कातरं विप्रलम्भपरिशङ्किनो वचः ॥१८॥
 लौन्यमेत्य गृहिणीपरिग्रहान्नर्तकीष्वसुलभासु तद्रूपः ।
 वर्तते स्म स कथंचिदालिखन्नङ्गुलीक्षरणसन्नवर्तिकः ॥१९॥
 प्रेमगर्वितविपन्नमत्सरादायताच्च मदनान्महीक्षितम् ।
 निन्युरुत्सवविधिच्छलेन तं देव्य उज्जितरूपः कृतार्थताम् ॥२०॥
 प्रातरेत्यपरिभोगशोभिना दर्शनेन कृतस्वण्डनव्यथाः ।
 प्राञ्जलिः प्रणयिनीः प्रसादयन्सोऽधुनोत्प्रणयमन्धरः पुनः ॥२१॥

नाचनेके परिश्रमसे उनके मुखपर पसीनेकी बूंदें छा जाती थीं तब राजा अग्निवर्ण प्रेमपूर्वक फूक मार-
 मारकर उनके मुखको चूमने लगता था । उस समय वह समझता था कि मैं इन्द्र और कुबेरसे भी
 बढ़कर सुखी और भाग्यवान् हूँ ॥१६॥ वह सदा नई-नई भोगकी सामग्रियाँ चाहता था । जिस
 वस्तुसे उसका मन भर जाता था उसे वह छोड़ देता था इसलिये स्त्रियाँ सभोगके समय राजासे
 धापी ही रति करके उठ खड़ी होती, पुरी नहीं । क्योकि उन्हें डर था कि यदि राजा पूर्णरूपसे तृप्त
 हो जायगा तो हमें छोड़ देगा ॥१६॥ कभी-कभी जब वह राजा इन कामिनियोको धोखा या चकमा
 दे जाता था तब वे बिगड़कर अपनी लाल-लाल उँगलियाँ चमका-चमकाकर घमकाती थी, भौंहे तरेरती
 थीं और राजाको अपनी करघनीसे बांध देती थी ॥१७॥ जिस दिन रातको उसे किसी स्त्रीसे सभोग
 करने जाना होता तो दूतीसे सब बातें बताकर वह पास ही छिपकर बैठ जाता । वह स्त्री जब आती
 और विप्रलब्ध नायिकाका समान दूतीसे विरहकी (इस प्रकार) बातें करने लगती [कि पता नहीं
 वे कब धावेगे, अभीतक आए क्यो नहीं इत्यादि,] तब वह उन बातोंको छिपे-छिपे बड़े प्रेमसे सुनता
 था ॥१८॥ जब कभी उसे रानियाँ रोक लेती, तब नर्तकियोंके न मिलनेसे विरह-कातर हो जाता
 और हाथमे तूलिका लेकर किसी नर्तकीका चित्र बनाने लगता था । उस समय उसे वह नर्तकी स्मरण
 हो आती और सात्त्विक भावके कारण उनकी उँगलियोंमे पसीना आ जाता और कूची किसल पड़ती
 थी । इस प्रकार वह बड़ी कठिनाईसे चित्र बना पाता था ॥१९॥ यदि राजा किसी रानीसे प्रेम
 करता तो वह गर्वसे फूली न समाती । यह देखकर उसकी सोलें जल उठती थी और कामानुर हो
 जाती थी और किसी उत्सवका बहाना करके राजाको अपने यहाँ बुलाकर उसके साथ अपनी
 तपन बुझाती थी ॥२०॥ रातमे बाहर किसी स्त्रीसे सभोग करके जब राजा प्रातःकाल घर
 लौटता था तब रातके भोगवाले सुन्दर वेशमें उसे देखकर उसकी प्रेमिकाएँ खंडिता
 नायिकाके समान धासू बहाने लगती थीं और राजा हाथ जोड़कर उन्हें मना लेता था ।

स्वभक्तीर्तितविपद्मङ्गनाः प्रत्यभैत्सुरवदन्त्य एव तम् ।
 प्रच्छदान्तगलिताश्रुविन्दुभिः क्रोधभिन्नवलयेर्विवर्तनैः ॥२२॥
 क्लृप्तपुष्पशयनलल्लतागृहानेत्य दतिकृतमार्गदर्शनः ।
 अन्वभून्परिजनाङ्गनारतं सोऽवरोधभयवेपथूत्तरम् ॥२३॥
 नामवल्लभजनस्य ते मया प्राप्य भाग्यमपि तस्य काङ्क्ष्यते ।
 लोलुपं ननु मनो ममेति तं गोत्रविस्खलितमूचुरङ्गनाः ॥२४॥
 चूर्णवभ्रुलुलितस्रगाकुलं छिन्नमेखलमलककाङ्कितम् ।
 उत्थितस्य शयनं विलासिनस्तस्य विभ्रमरतान्यपावृणोत् ॥२५॥
 स स्वयं चरणरागमादधे योषितां न च तथा समाहितः ।
 लोभ्यमाननयनः श्लथांशुकैर्मैखलागुणपदैर्नितम्बिभिः ॥२६॥
 चुम्बने विपरिवर्तिताधरं हस्तरोधि रशनाविघट्टने ।
 विघ्नितेच्छमपि तस्य सर्वतो मन्मथेन्धनमभूद्रधूरतम् ॥२७॥
 दर्पणेषु परिभोगदर्शिनीर्नर्मपूर्वमनुपृष्टमस्थितः ।
 द्वायया स्मितमनोज्ञया वधूह्नीनिमीलितमुखीश्चकार सः ॥२८॥

पर जब रातकी थकावटके कारण वह उनसे भरपूर प्रेम नहीं करता था तो वे फिर व्याकुल हो उठती थी ॥२१॥ जब स्त्रियाँ देखती कि राजा स्वप्नमे बड़बड़ाते हुए किसी दूसरी स्त्रीकी बड़ाई कर रहा है तब वे कामिनियाँ बिना बोले ही बिस्तरके कोनेपर घ्रासू गिराती हुई, क्रोधसे कँगन तोड़ कर उनसे पीठ फेरकर सो जाती थी और इस प्रकार उनसे रूठ जाती थीं ॥२२॥ कभी-कभी द्वितियाँ राजाको मार्ग दिखाती हुई उस स्थान पर ले जाती जहाँ लताओंके बीचमे सम्भोगके लिये फूलोंकी सेज बिछी रहती थी । उस समय उसे यह डर होता कि कहीं ये दासियाँ जाकर रानियोसे न कह दें । इसलिये दासियोंको फुमलानेके लिये वह उन दासियोंसे सम्भोग करके उन्हें प्रसन्न कर देता था ॥२३॥ कभी-कभी वह भूलसे स्त्रियोंके प्रागे किसी बाहरी प्रेमिकाका नाम ले लेता । उसे सुनकर वे स्त्रियाँ कहने लगती कि बड़ा भ्रच्छा हुआ जो आपने अपनी प्रेमिकाका नाम बता दिया । धन्य है उसका भाग्य ! पर क्या करे, हमारा भी तो लोभी मन नहीं मानता । आपको कैसे छोड़ दे ? ॥२४॥ जब वह मोकर उठता तब उसका पनग, फले हुए केसरके चूर्णसे सुनहरा दिखाई देता था । उसपर फूलोंकी मसली हुई मालाएँ और टूटी हुई तगड़ियाँ पड़ी रहती थी और जहाँ-तहाँ महाावरकी छाप पड़ी रहती थी, जिसे देखकर प्रकट होता था कि वह कितना विलासी है ॥२५॥ कभी-कभी वह स्त्रियोंके पँरोमे स्वयं महाावर लगाने बँठ जाता । पर उसी समय उसकी दृष्टि स्त्रियोंके उन नितम्बोपर पड़ जाती थी जिनपरसे कपड़ा सरका हुआ रहता था । उन्हें देखकर वह ऐसा मुग्ध हो जाता कि भलीभाँति महाावर भी नहीं लगा पाता था ॥२६॥ सम्भोगके समय जब वह स्त्रियोंके धोठ चूमने लगता तब वे मूँह फेर लेती थी और जब कमरका नाड़ा लोलने लगता तब हाथ धाम लेती । इस प्रकार वह जो कुछ करना चाहता, स्त्रियाँ कुछ भी नहीं करने देती थीं, फिर भी उसका काम बढ़ता ही गया ॥२७॥ जब कभी स्त्रियाँ दर्पणके प्रागे खड़ी होकर दाँत काटने या चूटने प्रादि

कण्ठसक्तमृदुवाहुवन्धनं न्यस्तपादतलमग्रपादयोः ।
 प्रार्थयन्त शयनोत्थितं प्रियास्तं निशात्ययविसर्गचुम्बनम् ॥२६॥
 प्रेक्ष्य दर्पणतलस्थमात्मनो राजवेशमतिशक्रशोभिनम् ।
 पिप्रिये न स तथा यथा युवा व्यक्तलक्ष्म परिभोगमण्डनम् ॥३०॥
 मित्रकृत्यमपदिश्य पार्श्वतः प्रस्थितं तमनवस्थितं प्रियाः ।
 विभ्र हे शठ पलायनच्छलान्यञ्जसेति रुरुधुः कचग्रहैः ॥३१॥
 तस्य निर्दयरतिश्रमालसाः कण्ठद्वत्रमपदिश्य योषितः ।
 अध्यशेरत बृहद्भुजान्तरं पीवरस्तनविलुप्तचन्दनम् ॥३२॥
 संगमाय निशि गूढचारिणं चारदृत्तिकथितं पुरोगताः ।
 वञ्चयिष्यसि कुतस्तमोवृतः कामुकेति चकृषुस्तमङ्गनाः ॥३३॥
 योषितामुडुपतेरिवाचिषां स्पर्शनिर्भृतिमसाववाप्नुवन् ।
 आरुरोह कुमुदाकरोपमां रात्रिजागरपरो दिवाशयः ॥३४॥
 वेणुना दशनपीडिताधरा वीणया नखपदाङ्कितोरवः ।
 शिल्पकार्य उभयेन वेजितास्तं विजिह्वनयना व्यलोभयन् ॥३५॥

संभोगके चिह्नोको देखने लगती थी, तब राजा उनके पीछे चुपकेसे आकर खड़ा हो जाता और मुसकरा देता । जब दर्पणमें उसका प्रतिबिम्ब स्त्रियाँ देख लेती तब वे भ्रंशकर मूँह नीचा कर लेती थी ॥२८॥ जब वह प्रातःकाल पर्लंगसे उठकर जाने लगता तब स्त्रियोंको इच्छा होती कि विबुडुनेके पहले राजा एक बार गलेमें बाँह डालकर चूम तो ले ॥२९॥ वह राजा इन्द्रके वस्त्रोंसे भी सुन्दर अपने राजसी वस्त्रको दर्पणमें देखकर उतना प्रसन्न नहीं होता था जितना संभोगके चिह्नोको देखकर ॥३०॥ कभी-कभी अपनी रानियोंके पास बैठे-बैठे उसके मनमें किसी प्रियतमाके पास जानेकी इच्छा होती तो वह यह कहकर उठने लगता—अरे मुझे एक मित्रसे मिलने जाना है । यह सुनकर रानियाँ ताड़ जाती और कहने लगती कि हम भी भलीभाँति जानती है कि तुम किस मित्रके यहाँ जा रहे हो और फिर बाल पकड़कर उसे रोक लेती ॥३१॥ जब कभी उसके साथ बहुत देरतक संभोग करनेके कारण स्त्रियाँ थलसा जाती थीं तब वे अपने मोटे-मोटे स्तनोंसे राजाकी छातीके चन्दनको पीछती हुई उसके वक्षस्थलपर इस प्रकार सो जाती थी मानो वे संभोगका वह कंठसूत्र नामका भासन साज रही हों जिसमें स्त्रियाँ पतिके ऊपर सोकर अपने स्तनोंसे धीरे-धीरे अपने प्रियतमकी छातीको धपकते हुए कसकर छातीसे लिपट जाती हैं ॥३२॥ रातको वह संभोगकी इच्छासे छिपकर जब बाहर जानेको होता था तो दूतियोंसे समाचार पाकर उसकी स्त्रियाँ उसके प्रागे पहुँच जाती थीं और यह कहते हुए खींच लाती थीं कि कहिए चकमा देकर रातको फिघर चले ॥३३॥ स्त्रियोंके स्पर्शसे उसे वैसा ही भ्रानन्द मिलता था जैसा चन्द्रमाकी किरणोंसे । अतः वह कुमुदोंके समान रातभर जागता रहता और दिनभर सोता रहता ॥३४॥ उसने गानेवाली स्त्रियोंके भीठोपर अपने दाँतके और उनकी जाँघोपर चूट-चूटकर नखोंके ऐसे घाब कर दिए थे कि जब वे अपने अधरोंपर बसुरी और

अङ्गसन्धवचनाश्रयं मिथः स्त्रीषु नृत्यमुपधाय दर्शयन् ।
 स प्रयोगनिपुणैः प्रयोक्तृभिः संजघर्ष मह मित्रसन्धिधौ ॥३६॥
 अंसलम्बिकुटुजार्जुनस्रजस्तस्य नीपरजसाङ्गरागिणः ।
 प्रावृषि प्रमदवर्हिणेष्वभूत्कृत्रिमाद्रिषु विहारविभ्रमः ॥३७॥
 विग्रहाच्च शयने पराङ्मुखीर्नानुनेतुमवलाः स तत्त्वरे ।
 आचकाङ्क्ष घनशब्दविक्रवास्ता विवृत्य विशतीर्भुजान्तरम् ॥३८॥
 कार्तिकीषु सवितानहर्म्यभाग्यामिनीषु ललिताङ्गनासखः ।
 अन्वभुङ्क्त सुरतश्रमापहां मेघमुक्तविशदां स चन्द्रिकाम् ॥३९॥
 सैकतं च सरयू विवृण्वतीं श्रोणिबिम्बमिव हंसमेखलम् ।
 स्वप्रियाविलसितानुकारिणीं सौधजालविवरैर्व्यलोकयत् ॥४०॥
 मर्मरैरगुरुधूपगन्धिभिर्यत्कहेमगर्शनैस्तमेकतः ।
 जह्यु राग्रथनमोक्षलोलुपं हैमनैर्निवसनैः सुमध्यमाः ॥४१॥
 अपिंतस्तिमितदीपदृष्टयो गर्भवेश्मसु निवातकुक्षिषु ।
 तस्य सर्वसुरतान्तरक्षमाः साक्षितां शिशिररात्रयो ययुः ॥४२॥

जाँघपर वीणा रखती तब उन्हे बड़ा कष्ट होता और वे टेढ़ी भौंहोसे राजाकी ओर देखने लगती थी
 [कि यह सब आपकीही करतूतहै।]उनकी यह भावभंगी देखकर राजा और भी रोभ उठना था ॥३६॥
 इतना ही नहीं, जब वह एकान्तमे स्त्रियोको प्रागिक, सात्त्विक और वायविक तीनों प्रकारका अभिनय
 सिखाकर अपने मित्रोके आगे उनका प्रदर्शन करता था उस समय वह बड़े-बड़े नाट्यशास्त्रियोके
 भी कान काटता था ॥३६॥ वर्षा ऋतुमे वह कुटज और अर्जुनकी माना गलेमें पहनकर तथा
 शरीरमे कदम्बके परागका अगराग लगाकर, मतवाने मोरमे भरे हुए क्रीडा-पर्वतोपर विहार किया
 करता था ॥३७॥ जब पलंगपर सोई हुई स्त्रियाँ हठकर पीठ फेरकर सो जातीं थी तब राजा उन्हें
 मनाना नहीं चाहता था वरन् यह चाहता था कि किनी प्रकार बादल गरज उठे जिससे डरकर
 ये मेरी छातीसे आ चिपटें ॥३८॥ कार्तिककी रातोमे वह राजभवनके ऊपर चँदोवा तनवा देता
 था और सुन्दरियोके साथ उस चाँदनीका आनन्द लेता था जो संभोगका श्रम दूर करती है और
 जो बादलोके न रहनेसे बराबर फँसी रहती है ॥३९॥ वह अपने राजभवनके भरोखे से सरयूको
 देखता था जिसके तटपर उजले हंसोंकी पातें बैठी रहती थी। वह दृष्य ऐसा दिखाई देता मानो
 सरयू, उन सुन्दरियोका अनुकरण कर रही हो जिनके नितम्बोपर तगड़ी पड़ी हो ॥४०॥
 पतली कमरवाली स्त्रियाँ जाड़ेके ऐसे कपड़े पहनती थी जो माड़ीके कारण फरकराते थे और जिनके
 नीचे भ्रुकती हुई सोनेकी तगड़ीको बाँधने और खोलनेके लिये लालायित रहनेवाला वह राजा
 मोहित हो जाता था ॥४१॥ सब प्रकारकी समोग-क्रीडा करने योग्य हेमन्त ऋतुकी बड़ी-बड़ी
 रातोमे वह राज-भवनकी भीतरी कोठियोमे विहार किया करता था जहाँ उसके साक्षी केवल

दक्षिणेन पवनेन संभृतं प्रेक्ष्य चूतकुसुमं सपत्न्यवम् ।
 अन्वनैपुरवभूतविग्रहास्तं दुरुत्सहवियोगमङ्गनाः ॥४३॥
 ताः स्वमङ्कधिमोष्य दोलया प्रेङ्खयन्परिजनापविद्धया ।
 मुक्तरज्जु निविडं भयच्छलात्कण्ठबन्धनमवाप बाहुभिः ॥४४॥
 त पयोधरनिषिक्तचन्दनैर्मौक्तिकप्रथितचारुभूपणैः ।
 ग्रीष्मवेपविधिभिः सिषेविरै श्रोणिलम्बिमण्डिमेखलैः प्रियाः ॥४५॥
 यत्स लम्पसहकारमामवं रक्तपाटलममागमं पपौ ।
 तेन तस्य मधुनिर्गमात्कृशश्चित्तयोनिरभवत्पुनर्नवः ॥४६॥
 एवमिन्द्रियमुखानि निर्विशन्नन्यकार्यविमुखः स पार्थिवः ।
 आत्मलक्ष्णनिवेदितानृतृत्यवापयदनङ्गवाहितः ॥४७॥
 तं प्रमत्तमपि न प्रभावतः शंकराक्रमितुमन्यपार्थिवाः ।
 आमयन्तु रतिरागसंभवो दक्षशाप इव चन्द्रमच्छिणोत् ॥४८॥
 दृष्टदोषमपि तन्न सोऽत्यजत्सङ्गवस्तु भिषजामनाश्रवः ।
 स्वादुभिस्तु विषयैर्हृतस्ततो दुःखमिन्द्रियगणो निवार्यते ॥४९॥
 तस्य पाण्डुवदनान्पभूषणा सावलम्बगमना मृदुस्वना ।
 राजयन्मपरिहानिराययौ कामयानसमवस्थया तुलाम् ॥५०॥

वे दीप थे जो वायुके न आनेसे एकटक होकर सबको देख रहे थे ॥४२॥ मलय पर्वतसे आए हुए दक्षिण पवनसे आगोमे बौर छागए जिन्हे देखकर प्रेमिकाधोने कामोन्मत्त होकर राजासे रुठना छोड़ दिया और उनके विरहमे व्याकुल होकर स्वयं उन्हे बूँदने लगी ॥४३॥ उन स्त्रियोको गोदमे बँठाकर वह उन भूलोमे भूलने लगा जिन्हे नोकर भुला रहे थे । राजाने एक बार भूलेको जो ऋटका दिया तो उन स्त्रियोने भयका बहाना करके रस्ती छोड़ दी और राजाके गलेमें बाँह डालकर उनसे लिपट गई ॥४४॥ ग्रीष्म ऋतुमें स्तनोपर चन्दन लगाकर, मोतियोंका आभूषण पहनकर और नितम्बपर मणिको तगड़ी लटकाकर वे स्त्रियाँ उस राजाके साथ सभोग करके उसे प्रसन्न करती थी ॥४५॥ उस समय वह धामकी बौर और पाटलका लाल फूल पात्रमे लगाकर आसव पीता था जिससे बसत बीतनेसे मद पड़ा हुआ उसका काम फिर जाग उठता था ॥४६॥ इस प्रकार वह कामी राजा राज-काज छोड़कर इन्द्रिय-मुखोंका रस लेता हुआ ऋतुएँ बिताने लगा । वह काम-क्रीडाके लिये भिन्न-भिन्न ऋतुओ मे भिन्न-भिन्न प्रकारका वेश बनाया करता था, इसलिये उसके वेशको देखकर ज्ञात हो जाता था कि किस समय कौनसी ऋतु है ॥४७॥ इतना व्यसनमें लीन होनेपर भी दूसरे राजा उसके राज्यपर आक्रमण नहीं करते थे । फिर भी जैसे दक्षके शापसे चन्द्रमाको क्षय रोग हो गया था वैसे ही अधिक भोग-विलास करनेसे उसे भी क्षय रोग हो गया और धीरे-धीरे बढ़ने लगा ॥४८॥ बँशोंके बार-बार रोकनेपर भी उसने कामको जगानेवाली ये वस्तुएँ नहीं छोड़ी क्योंकि जब इन्द्रियाँ एक बार विषयोंमे फँस जाती हैं तब उन्हेँ रोकना कठिन हो जाता है ॥४९॥ धीरे-धीरे उसका शरीर पीना पड़ गया, दुर्बलताके कारण उसने आभूषण पहनना भी छोड़ दिया,

व्योम पश्चिमकलास्थितेन्दु वा पङ्कशेषमिव धर्मपल्वलम् ।
 राज्ञि तत्कुलमभूत्क्षयातुरे वामनाचिरिव दीपभाजनम् ॥५१॥
 बाढमेष दिवसेषु पार्थिवः कर्म साधयति पुत्रजन्मने ।
 इत्यदर्शितरुजोऽस्य मन्त्रिणः शश्वदचुरघशङ्किनीः प्रजाः ॥५२॥
 स त्वनेकवनितासखोऽपि सन्यावनीमनवलोक्य संततिम् ।
 वैद्ययत्नपरिभाविनं गदं न प्रदीप इव वायुमत्यगात् ॥५३॥
 तं गृहोपवन एव संगताः पश्चिमक्रतुविदा पुरोधसा ।
 रोगशान्तिमपदिश्य मन्त्रिणः संभृतेऽशिखिनि गूढमादधुः ॥५४॥
 तैः कृतप्रकृतिमुख्यसंग्रहैराशु तस्य सहधर्मचारिणी ।
 साधु दृष्टशुभगर्भलक्षणा प्रत्यपद्यत नराधिपश्रियम् ॥५५॥
 तस्यास्तथाविधनरेन्द्र विपत्तिशोका ।

दुष्पौर्विलोचनजलैः प्रथमाभितप्तः ।

निर्वापितः कनककुम्भमुखोज्ज्वलेन ।

वंशाभिषेकविधिना शिशिरेण गर्भः ॥५६॥

वह नीकरोके कन्धेपर सहारा देकर चलने लगा, उसकी दोनी धीमी पड़ गई और यक्ष्मा रोगसे
 सूखकर वह ठीक बिरहियोकें समान दिखाई देने लगा ॥५०॥ राजाके क्षय रोगसे रोगी होनेपर
 सूर्यकुल ऐसा रह गया जैसे एक कला भर बचा हुआ कृष्ण पत्रकी चतुर्दशिका चन्द्रमा हो या
 कीचड़-भर बचा हुआ गर्भकि दिनाका ताल हो या तनिक-सी बची हुई दीपककी लौ हो ॥५१॥
 जब प्रजा पूछती थी कि राजाको कोई भयानक रोग तो नहीं है, उस समय मन्त्री लोग प्रजाको यह
 कहकर समझाते थे कि राजा इस समय पुत्रोत्पत्तिके लिये व्रत आदि कर रहे हैं, इसलिये दुर्बल होते
 जा रहे हैं। इस प्रकार वे लोग राजाके रोगकी बात जनतासे छिपा रहे थे ॥५२॥
 अनेक रानियोंके होते हुए भी वह राजा पुत्रका मुँह नहीं देख सका और वंश लोग राजाको अच्छा
 नहीं कर सके। जैसे वायुके आगे दीपकका कुछ भी बस नहीं चलता वैसे ही राजा भी रोगसे
 नहीं बचाया जा सका ॥५३॥ अन्त्येष्टिकी विधि जाननेवाले पुरोहितसे मिलकर मन्त्रियोने रोग
 शान्तिके बहानेसे राजाके शवको राजभवनके उपवनमें ही चुपचाप जलती अग्निमें रख दिया कि कहीं
 बाहर ले जानेसे यह रोग प्रजामें न फैल जाय ॥५४॥ मन्त्रियोने शीघ्र ही प्रजाके नेताओंको एकट्ठा
 किया और उनकी सम्मतिसे राजाकी उस पटरानीको सिंहासनपर बैठा दिया जिसमें गर्भके शुभ चिन्ह
 दिखाई दे रहे थे ॥५५॥ राजाकी ऐसी दुःखद मृत्युसे महारानीकी आँसुओंके गरम-गरम आँसुओंसे
 तपे हुए गर्भपर जब कुल-परम्पराके अनुसार होनेवाले अभिषेकके समय सोनेके षडैसे शीतल जल
 पड़ा तब वह गर्भ शीतल हो गया ॥५६॥ जैसे सावनमें बौए हुए मुट्टी भर बीजोंको पृथ्वी छिपाए

तं भावार्थप्रसवसमयः कण्ड्विखीनां प्रजाना ।
 मन्तर्गुढं क्षितिरीव नभोबीजमुष्टिं दधाना ।
 मौलैः सार्धं स्थविरसचिवैर्हेममिहासनस्था ।
 राज्ञी राज्यं विधिवदशिपुर्द्भृत्तुरव्याहताज्ञा ॥५७॥

इति महाकाव्यश्रीकालिदासकृतौ रघुवशे महाकाव्ये
 अग्निवर्गशृङ्गारो नामैकोनविंशः सर्गः ॥

॥ इति रघुवंशम् ॥

रहती है वैसे ही महारानी भी अपनी उम्र प्रजाकी भलाईके लिये गर्भ धारण किये हुए थीं जो पुत्र उत्पन्न होनेकी वाट जोह रही थी । इस प्रकार जिसका कहना कोई टाल नहीं सकता था वह गर्भवती महारानी बड़े मन्त्रियोंकी सम्मतिके अनुसार राजकाज चलाने लगी ।

महाकाव्य श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवश महाकाव्यमे अग्निवर्णका शृङ्गार नामका उन्नीसवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ रघुवंश महाकाव्य समाप्त हुआ ॥

॥ कुमारसम्भवम् ॥

॥ श्री ॥

॥ कुमारसम्भवम् ॥

॥ प्रथमः सर्गः ॥

अस्त्युत्तरस्यां दिशि देवतात्मा हिमालयो नाम नगाधिराजः ।
पूर्वापरौ तोयनिधीवगाह्य स्थितः पृथिव्या इव मानदण्डः ॥१॥
यं सर्वशैलाः परिकल्प्य वत्सं मेरौ स्थिते दोग्धरि दोहदत्त्रे ।
भास्वन्ति रत्नानि महौषधीश्च पृथूपदिष्टां दुदुहूर्धरित्रीम् ॥२॥
अनन्तरत्नप्रभवस्य यस्य हिमं न सौभाग्यविलोपि जातम् ।
एको हि दोषो गुणसन्निपाते निमज्जतीन्द्रोः किरणेष्विवाङ्कः ॥३॥
यश्चाप्सरोविभ्रमण्डनानां संपादयित्रीं शिखरैर्विभर्ति ।
वलाहकच्छेदविभक्तरागामकालसंध्यामिव धातुमचाम् ॥४॥
श्रामेखलं संचरतां घनानां छायामधःसानुगतां निषेच्य ।
उद्वेजिता वृष्टिभिराश्रयन्ते शृङ्गाणि यस्यातपवन्ति सिद्धाः ॥५॥

॥ पहला सर्ग ॥

भारतके उत्तरमें देवताके समान पूजनीय हिमालय नामका बड़ा भारी पहाड़ है। यह पूर्व और पश्चिमके समुद्रों तक फैला हुआ ऐसा लगता है मानो वह पृथ्वीको नापने-तोलनेका मापदंड हो ॥१॥ राजा पुत्रुके कहनेसे सब पर्वतोंने मिलकर इसे बखड़ा बनाया और दुहनेमें चतुर मेघ पर्वतको ग्वाला बनाकर पृथ्वी रूमी गोसे चमकाले रत्न और जड़ी-बूटियां दुधकर निकाल लीं ॥२॥ अनगिनत रत्न उत्पन्न करनेवाले इस हिमालयकी शोभा हिमके कारण कुछ कम नहीं हुई क्योंकि जहाँ बहुतसे गुण हों वहाँ यदि एक-आध भवगुण भी आ जाय तो उसका बँसे ही पता नहीं पड़ता जैसे चन्द्रमाकी किरणोंमें उसका कलक छिप जाता है ॥३॥ हिमालयकी कुछ चोटियोंपर मेघ आदि धातुओंकी अनेक रंग-बिरंगी चट्टानें हैं। इसलिये कभी-कभी उन चट्टानोंके पास पहुँचे हुए बादलोंके टुकड़े उनके रंगकी छाया पड़नेसे सन्ध्याके बादलों-जैसे रंग-बिरंगे दिखाई पड़ने लगते हैं। उन्हें देखकर सन्ध्या होनेके पहले ही वहाँकी अस्तराओंको यह भ्रम हो जाता है कि सन्ध्या हो गई और इस हड़बड़ीमें वे सायकालके नाच-नाचके लिये धपना शृङ्गार करना प्रारम्भ कर देती हैं ॥४॥ इसकी कुछ चोटियां इतनी ऊँची उठी हैं कि मेघ भी उनके बीचतक ही पहुँचकर रह जाते हैं, उनके ऊपरका आधा भाग मेघोंके ऊपर निकला रहता है। इसलिये निचले भागमें छायाका आनन्द लेनेवाले सिद्ध लोग जब प्राधिक वर्षा होनेसे षडङ्गा उठते हैं, तब वे बादलोंके ऊपर उठी हुई उन चोटियोंपर जाकर रहने लगते हैं जहाँ उस समय

पदं तुपारस्रुतिधौतरक्तं यस्मिन्नदृष्ट्यापि इतद्विपानाम् ।
 विदन्ति मार्गं नखरन्ध्रमुक्तैर्मुक्ताफलैः केशरिणां किराताः ॥६॥
 न्यस्ताक्षरा धातुरसेन यत्र भूर्जत्वचः कुञ्जरविन्दुशोशाः ।
 व्रजन्ति विद्याधरगुन्दरीणांमनङ्गलेखक्रिययोपयोगम् ॥७॥
 यः पूरयन्क्रीचकरन्ध्रभागान्दरीमुखोत्थेन समीरणेन ।
 उद्गास्यतामिच्छति किन्नराणां तानप्रदायित्वमिषोपगन्तुम् ॥८॥
 कपोलकण्डूः करिभिर्विनतुं विघट्टितनां सरलद्रुमाणाम् ।
 यत्र स्रुतक्षीरतया प्रसृतः सानूनि गन्धः सुरभीकरोति ॥९॥
 वनेचराणां वनितासखानां दरीगृहोत्सङ्गनिषक्तभायः ।
 भवन्ति यत्रौषधयो रजन्यामतैलपूराः सुरतप्रदीपाः ॥१०॥
 उद्वेजयत्यङ्गुलिपार्णिभागान्मार्गं शिलीभूतहिमेषु यत्र ।
 न दुर्वहश्रोणिपयोधरार्ता भिन्दन्ति मन्दां गतिमश्वमुग्न्यः ॥११॥
 दिवाकगद्रक्षति यो गुह्यामु लीनं दिवाभीतमिवान्धकारम् ।
 नुद्रेऽपि नूनं शरणां प्रपन्ने ममत्वमुच्चैःशिरमां सतीव ॥१२॥

घूष बनी रहती है ॥१५॥ यहाँके सिंह जब हाथियोंकी मारकर चले जाते है तब रक्तसे लाज उनके पञ्जोकी पड़ी हुई छाप हिमकी धारासे धुल जाती है । फिर भी उन सिंहोके नखोसे गिरी हुई गज-मुकाओको देखकर ही यहाँक किरात जान लेते है कि सिंह किधर गए है ॥६॥ इन पर्वतपर उत्पन्न होनेवाले जिन भोज-पत्रोपर लिखे हुए अक्षर हाथीकी सूँडपर बनी हुई लाल बुँदकियो-जैसे दिखाई पडते है उन्हें विद्याधारियां अपने प्रेम-पत्र लिखनेके काममें लाया करती है ॥७॥ इस पहाड़पर ऐसे छेदवाले वाँसे बहुतायतसे होते है जो वायु भर जानेपर वजने लगते हैं । तब ऐसा जान पडता है मानो ऊँचे स्वरसे गानेवाले किन्नरोके गीतोंके साथ ये संगत कर रहे हों ॥८॥ जब यहाँके हाथी अपनी कनपटी खुजलानेके लिये देवदारुके पेड़ोमे माथा रगडते हैं तब उनसे ऐसा सुगन्धित दूध बहने लगता है कि उसकी महकसे इस पर्वतकी सभी चोटियां एक साथ गमक उठती हैं ॥९॥ यहाँकी गुफाओमे रातको चमकनेवाली जड़ी-बूटियां भी बहुत होती है । इसलिये यहाँके किरान लोग जब अपनी-अपनी प्रियतमाओके साथ उन गुफाओमें विहार करने आते हैं तब ये चमकीनी जड़ी-बूटियां ही उनकी काम-क्रीडाके समय बिना तेलके दीपक बन जाती है ॥१०॥ वहाँकी किन्नरियां जब जमे हुए हिमके मार्गोंपर चलती हैं तब उनकी उँगलियां और एडियां एँठ जाती हैं, पर वे करें क्या ! अपने भारी नितम्बों और स्तनोंके बोझके मारे वे बेचारी शीघ्रतासे चल नही पाती और चाहते हुए भी वे अपनी स्वाभाविक मन्द गतिको छोड़ नही पाती ॥११॥ हिमालयकी लम्बी गुफाओमे दिनमे भी अँधेरा छाया रहताहै । ऐसा लगता है मानो अँधेरा भी दिनसे डरनेवाले उल्लूके सामान इसकी गहरी गुफाओमें जाकर दिनमे छिप जाता है और हिमालय उसे अपनी गोदमे शरण दे देता है क्योंकि जो महान् होते है वे अपनी शरणमें आए हुए नीच लोगोमे भी वँसा ही अपनापन बनाए रहते हैं जैसा सज्जनोंके साथ ॥१२॥

लाङ्गुलविलेपविसर्पिशोर्भरितस्ततश्चन्द्रमरीचिगौरैः ।
यस्यार्थयुक्तं गिरिराजशब्दं कुर्वन्ति बालव्यजनैश्चर्मयः ॥१३॥
यत्रांशुकाक्षेपविलज्जितानां यदृच्छया किंपुरुषाङ्गनानाम् ।
दरीगृहद्वारविलम्बिम्बास्तिरस्करिण्यो जलदा भवन्ति ॥१४॥
भागीरथीनिर्भरसीकराणां वोढा मुहुः कम्पितदेवदारुः ।
यद्वायुरन्विष्टमृगैः किरातैरासेच्यते भिन्नशिखण्डिवर्हः ॥१५॥
सप्तर्षिदस्तावचितावशेषाण्यधो विवस्वान्परिवर्तमानः ।
पद्मानि यस्याग्रसरोरुहाणि प्रबोधयन्पृथ्वीमुखैर्मयूखैः ॥१६॥
यज्ञाङ्गयोनित्वमवेक्ष्य यस्य सारं धरित्रीधरणक्षमं च ।
प्रजापतिः कल्पितयज्ञभागं शैलाधिपत्यं स्वयमन्वतिष्ठन् ॥१७॥
स माननीं मेरुसखः पितृणां कन्यां कुलस्य स्थितये स्थितिज्ञः ।
मेनां मुनीनामपि माननीयामान्मानुरूपां विधिनोपयेमे ॥१८॥
कालक्रमेणाथ तयोः प्रवृत्ते स्वरूपयोग्ये सुरतप्रसङ्गे ।
मनोरम यौवनमुद्ग्रहन्त्या गर्भोऽभवद्भूधरराजपत्न्याः ॥१९॥

जिन हिरण्यिकी पृथ्वीके चँवर वनते है वे चमरी हरिणियाँ जब यहाँ चन्द्रमाकी किरणोंके समान अपनी धौलं पृथ्वीको इधर-उधर घुमाती हुई चलती हैं तब ऐसा प्रतीत होता है मानो वे इस पर्वत-राजपर पृथ्वीके चँवर टुलाकर इनका गिरिराज नाम सच्चा कर रही हो ॥१३॥ जब यहाँकी गुफा-घोमे किन्नरियाँ अपने प्रियतमोंके साथ काम-क्रीडा करती रहती है उस समय जब वे शरीरपरसे वस्त्र हट जानेके कारण लज्जाने लगती हैं तब बादल उन गुफाघोमे द्वारोपर आकर ओट करके अंधेरा कर देते है ॥१४॥ गंगाजीके भरनोकी फुहारोमे लदा दुग्धा, बार-बार देवदारुके वृक्षको कँपानेवाला और किरातोकी गंटीमे बँधे हुए मोरपखोंको फरफराने वाला यहाँका शीतल-मद-मुग्ध पवन उन किरातोकी एकान मिटाता चलता है जो मृगोकी खोजमे हिमालयपर इधर-उधर घूमते रहते हैं ॥१५॥ इसकी ऊँची चोटियोपरके तालोमे खिलनेवाले कमलोको स्वयं सप्तर्षिगण पूजाके लिये अपने सप्तर्षि मण्डलसे आकर तोड़ ले जाया करते है । उनके चुननेसे जो कमल बब रहते है उन्हें नीचे उदय होनेवाला सूर्य अपनी किरणों ऊँची करके खिलाया करता है ॥१६॥ यज्ञमे काम आनेवाली सामन्तियोंको उत्पन्न करनेके कारण और पृथ्वीको सँभाले रखनेकी शक्ति होनेके कारण इस हिमालयको स्वयं ब्रह्माजीने उन पर्वतोका स्वामी बना दिया जिन्हे यज्ञमे भाग पानेका अधिकार मिला दुग्धा है ॥१७॥ सुमेरुके मित्र और मर्यादा जाननेवाले हिमालयने अपना वंश चलानेके लिये मेना नामकी उस कन्यासे शास्त्रके अनुसार विवाह किया जो पितरोके मनसे उत्पन्न हुई थी, जिसका मुनि लोग भी आदर करते हैं और जो हिमालयके समान ही ऊँचे कुल और शीलवाली थी ॥१८॥ विवाह हो जानेपर हिमालय और मेना दोनोंने मनचाहा भोग-विलास किया और कुछ दिनोंमे हिमालयकी यह सुन्दर और युवती पत्नी

अमृत सा नागवधूपभोग्य मैनाकमम्भोनिधिवद्भसख्यम् ।
 क्रुद्धेऽपि पक्षच्छिदि वृत्रशत्राववेदनाज्ञं कुलिशक्षतानाम् ॥२०॥
 अथावमानेन पितुः प्रयुक्ता दत्तस्य कन्या भवपूर्वपत्नी ।
 मती मती योगविमृष्टदेहा तां जन्मने शैलवध्वं प्रपेदे ॥२१॥
 सा भूधराणामधिपेन तस्यां समाधिमत्यामुदपादि भव्या ।
 सम्यक्प्रयोगादपरिचितायां नीताविवोन्साहगुणेन संपत् ॥२२॥
 प्रसन्नदिकपांगुविविक्तवातं शङ्खस्वनानन्तरपुष्पवृष्टि ।
 शरीरिणां स्थावरजंगमानां सुखाय तज्जन्मदिनं बभूव ॥२३॥
 तथा दुहित्रा सुतरां सवित्री स्फुरत्प्रभामण्डलया चक्रासे ।
 विदूरभूमिर्नवमेषशब्दादुद्भिन्नया रत्नशलाकयेव ॥२४॥
 दिने दिने सा परिवर्धमाना लब्धोदया चान्द्रमसीव लेखा ।
 पुपोपलावस्यमयान्विशेषाञ्ज्योन्मान्तराणीव क्लान्तराग्निः ॥२५॥
 तां पार्वतीत्याभिजनेन नाम्ना बन्धुप्रियां बन्धुजनो जुहाव ।
 उमेति मात्रा तपसो निषिद्धः पश्चादुमाख्यां सुमुखी जगाम ॥२६॥

मैना पर्ववती हो गई। ११। मैनाके उस गर्भसे मैनाक नामका बच्चा प्रतापी पृथ उत्पन्न हुआ जिसने नाग-
 कन्याके साथ विवाह किया, समुद्रके साथ मित्रता की और पर्वतोंके पक्ष कायतवाने इन्द्रके रूप
 होनेपर भी उनके बखकी चोट अपने शरीर पर नहीं लगने दी ॥२०॥ मैनाकके जन्मके कुछ ही
 दिनों पीछे ऐसा हुआ कि महादेवजीकी पत्नी पत्नी और दयाकी कन्या परम साध्वी सतीने
 अपने पितासे अपनाहित होनेके कारण योग-बलसे अपना शरीर छोड़ दिया और दूसरा जन्म
 लेनेके लिये वे मैनाकी कोलमे आ बसी ॥२१॥ और जैसे ठीक-ठीक काममें लार्द जानेसे त
 बिगडनेवासी नीति जिस प्रकार उत्साहका मेल पाकर बड़ी सम्पत्ति उत्पन्न करती है, उसी प्रकार
 हिमालयने पतिव्रता मैना के द्वारा उस कल्याणीको जन्म दिया ॥२२॥ उनके जन्मके दिन आकाश
 खुला हुआ था । पवनमें धूल का नाम भी नहीं था, आकाशमें साथ तपनके साथ-साथ फूल बरस रहे
 थे और चर-प्रचर सभी उनका जन्मसे प्रगल्भ हो उठे थे ॥२३॥ जैसे नये मेषके गरजनेपर विदूर
 पर्वतके रत्नोंमें अकुर फूट आते हैं और उनके प्रकाशसे विदूर पर्वतकी भूमि चमक उठती है
 वैसे ही तेजोमण्डलसे भरे मुखवासी उस कन्याको गोदमें पाकर मैना भी खिल उठी ॥२४॥ धीरे-
 धीरे पार्वतीजी चन्द्रकलाके समान दिन-दिन बढ़ने लगी, और जैसे चाँदनीके बढ़नेके साथ-साथ
 चन्द्रमाकी और मभी कलार्ण भी बढ़ने लगी है वैसे ही ज्यो-ज्यो पार्वतीजी बढ़ने लगी त्यों-त्यों
 उनके मुन्दर अंग भी सुडील होकर बढ़ने लगे ॥२५॥ पर्वतमें उत्पन्न होनेके कारण पिताने और
 कुटुम्बियोंने सब ही दुलारी उस कन्याको पार्वती कहकर पुकारना आरम्भ कर दिया । पीछे जब पार्वती
 को उनकी माताने उमा [उ=हे (वत्से) मा= (तप मतकरो)] कहकर तपस्या करनेसे रोका था

महीभृतः पुत्रवतोऽपि दृष्टिस्तस्मिन्नप्ये न जगाम तृप्तिम् ।
 अनन्तपुष्पस्य मधोर्हि चूते द्विरेफमाला सविशेषसङ्गा ॥२७॥
 प्रभामहत्या शिखयेव दीपत्रिमार्गयेव त्रिदिवस्य मार्गः ।
 संस्कारवन्येव गिरा मनीषी तया म पूतश्च त्रिभूपितश्च ॥२८॥
 मन्दाकिनीसैकतवेदिकाभिः सा कन्दुकैः कृत्रिमपुत्रकैश्च ।
 रेमे मुहुर्मध्यगता मस्त्रीनां क्रीडारसं निर्विशतीव बाल्ये ॥२९॥
 तां हंममालाः शरदीव गङ्गां महौपधिं नक्तमिवात्मभामः ।
 स्थिरोपदेशामुपदेशकाले प्रपेदिरे प्राक्तनजन्मविद्याः ॥३०॥
 अमंभृतं मण्डनमङ्गयष्टेरनामवारुण्यं करुणं मदस्य ।
 कामस्य पुष्पव्यतिरिक्तमस्त्रं बाल्यात्परं साथ वयःप्रपेदे ॥३१॥
 उन्मीलितं तूलिकयेव चित्रं सूर्याशुभिर्भिन्नमिवारविन्दम् ।
 बभूव तस्याश्चतुरस्रशोभि वपुर्विभक्तं नवयौवनेन ॥३२॥
 अभ्युन्नताङ्गुष्ठनखप्रभाभिर्निलेपणाद्रागमिवोद्गिरन्ती ।
 आजहत्स्तच्चरुणौ पृथिव्यां स्थलारविन्दश्रियमव्यवस्थाम् ॥३३॥

तबसे उनका नाम उमा पड गया था ॥२६॥ जैसे भोगीकी पति वसन्तके डेगे फूलोको छोड़कर
 ग्रामकी मंजरियोपर ही मँडरानी रहती है वैसे ही अनेक सतानोंके होते हुए भी हिनवानकी छाँसे
 पार्वतीपर ही अटकती रहती थी ॥२७॥ जैसे ग्रन्थत प्रकाशमान लोको पाकर दीपक, मन्दाकिनीको पाकर
 स्वर्गका मार्ग और व्याकरणमे बुद्ध वाणी पाकर विद्वान् लोग पवित्र और मुन्दर लगने लगते है ।
 वैसे ही पार्वतीजीको पाकर हिमवान् भी पवित्र और मुन्दर हो गए ॥२८॥ पार्वतीजी अपनी सखियो
 के साथ कभी तो गंगाजीके वनपु तटपर वेदियाँ बनाती थी, कभी गेद खेलती थी और कभी गुडियाँ
 बना-बनाकर मजाती थी । इस प्रकार खेल-कूदमे उनका पूरा बचपन बीत गया ॥२९॥ जब
 अत्यन्त तीव्र बुद्धिवाली पार्वतीजीमे पढ़ना प्रारम्भ किया उस समय पूर्व जन्मकी सभी विद्याएँ
 उन्हें उसी प्रकार अपने आप रमरए हो आईं जैंग शरद् ऋतुके आजानेपर गंगाजीमे हंस आ
 जाते है या जैसे अपने आप चमकनेवाली जडो-कूटियोंमे रातको चमक आ जाती है ॥३०॥ इस
 प्रकार धीरे-धीरे उनका बचपन बीत गया और उनके शरीरमे वह यौवन फूट पड़ा जो शरीरकी
 लनाका स्वाभाविक सिंघार है, जो मदिराके बिना ही मनको मतवाला बना देता है और जो
 कामदेवका बिना फूलोवाला बाण है ॥३१॥ जैसे कूँबीसे ठीक-ठीक रंग भरनेपर चित्र खिल उठता है और
 सूर्यकी किरणोका परस पाकर कमलका फूल हँस उठता है वैसे ही पार्वतीजीका शरीर भी नया
 यौवन पाकर बहुत खिल उठा ॥३२॥ जब वे चलती थी तब उनके स्वाभाविक लाल और कोमल
 पैरोके उठे हुए अँगूठोके नखोंमे निकलनेवाली चमकको देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो वे पैर
 सलाई उगल रहे हो और जब वे अपने इन चरणोको उठा-उठाकर रखती चलती थी तब तो ऐसा

सा राजहंसैरिव संनताङ्गी गतेषु लीलाञ्छितविक्रमेषु ।
 व्यनीयत प्रन्युपदेशलब्धैरादित्सुभिर्नृपुगसिञ्जितानि ॥३४॥
 वृत्तानुपूर्वे च न चातिदीर्घे जङ्घे शुभे सृष्टवतस्तदीये ।
 शेषाङ्गनिर्माद्यविधौ विधातुर्लावण्य उत्पाद्य ॥वास यतनः ॥३५॥
 नागेन्द्रहस्ताम्बुचि कर्कशत्वादेकान्तशैत्यात्कदलीविशेषाः ।
 लब्ध्वापि लोके परिणहि रूपं जातास्तद्वैरुपमानवाह्याः ॥३६॥
 एतावता नन्यनुमेयशोभि कञ्चीगुरुस्थानमनिन्दितायाः ।
 आरोग्यं यद्विरिंशत पश्चादनन्यनारीकमनीयमङ्गम् ॥३७॥
 तस्याः प्रविष्टा नतनाभिरन्ध्रं रराज तन्वी नयलोमराजिः ।
 नीवीमतिक्रम्य सितेतरस्य तन्मेखलाःमध्यमशेखिवाचिः ॥३८॥
 मध्येन मा वेदविलग्नमध्या वलित्रयं चारु वभार बाला ।
 आरोहणार्थं नववीवनेन कामस्य भोपानमिव प्रयुक्तम् ॥३९॥
 अन्योन्यमुत्पीडयदुत्पलाच्याः स्तनद्वयं पारङ्गु तथा प्रवृद्धम् ।
 मध्ये यथा श्याममुखस्य तस्य मृणालसूत्रान्तरमप्यलभ्यम् ॥४०॥

जान पड़ता था मानो वे पग-पगपर स्थल कमल उगाती चल रही हो ॥३३॥ यौवनके भारसे भुकी हुई जब वे हाव-भावसे चलती थी उस समय ऐसा जान पड़ता था मानो उनके बिछुओने निकलनेवाली मधुर ध्वनिको मोखनेके लिए लज्जाचाम्य हुए राजहंसोने अपनी हाव-भरी बाल उन्हें पहले ही बदनमे सिखादी हो ॥३४॥ उनके समूचे शरीरको सुन्दर बनानेके लिये ब्रह्माने सुन्दरताकी जितनी सामग्रियाँ इकट्ठी की थी वे सब तो उनकी बढाव-उत्तारवाली, गोल और ठीक मोटाईवाली जाँघोके बनानेमे ही समाप्त हो गई । इसलिये शेष भ्रंगोवो बनानेके लिये सुन्दरताकी और सामग्रियाँ फिर जुटानेमे ब्रह्माजीको बड़ा कष्ट उठाना पडा ॥३५॥ पार्वतीको उन दोनों मोटी जाँघोकी उपमा दो ही वस्तुओमे दी जा सकती थी—एक तो हाँघोके सूँठमे और दूसरे केलके खम्भेसे । पर हाँघोकी सूँठ कडो होती है और केलका खम्भा बड़ा टण्डा होता है इसलिये पार्वतीजीकी बड़ी-बड़ी जाँघोके जोड़की कोई भी ठीक वस्तु न मिल सकी ॥३६॥ उन अत्यन्त सुन्दर भ्रंगोंवालीके नितम्ब कितने सुन्दर रहे होंगे यह तो हमी बातसे धाँका जा सकता है कि विवाह करनेपर स्वयं शिवजीने उन नितम्बोको अपनी उन गोदमे रक्खा जहाँ तक पहुँचनेकी कोई और स्त्री साथ भी नहीं कर सकती ॥३७॥ नाइके ऊपर गहरी नाभितक पहुँची हुई और नये यौवनके आनेके कारण बालोंको जो नई लगी पतनी रेखा बन गई थी उमे देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो नाइके ऊपर बँधी हुई उनकी तण्डुँके बीचोबीच जडा हुआ नीलम चमक उठा हो ॥३८॥ उन पतली कमरवाली और नये यौवनवालीके पेटपर जो तीन सिकुटन की रेखाएँ पड़ी हुई थीं उन्हें देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो कामदेवको ऊपर स्तन आदि भ्रंगोतक चडा लेजानेके लिये नये यौवनने सीढ़ी बनादी हो ॥३९॥ उा कमरके समान गोखोवाली पार्वतीके, मखनी भूडियोवाले गोरे-गोरे दोनों स्तन बढकर प्रायसमे इतने सट गये थे कि उनके बीचमें इतना भी स्थान नहीं रह गया कि कमलकी नालका एक

शिरीषपुष्पाधिकसौकुमार्यौ बाहू तदीयाविति मे वितर्कः ।
 पराजितेनापि कृतौ हरस्य यौ कण्ठपाशौ मकरध्वजेन ॥४१॥
 कण्ठस्य तस्याः स्तनबन्धुरस्य मुक्ताकलापस्य च निस्तलस्य ।
 अन्योन्यशोभाजननाद्भूव साधारण्यो भूषणभूष्यभावः ॥४२॥
 चन्द्रं गता पद्मगुणान्न भुङ्क्ते पद्माश्रिता चान्द्रमसीमभिरव्याम् ।
 उमामुखं तु प्रतिपद्य लोला द्विमंश्रयां प्रीतिमवाप लक्ष्मीः ॥४३॥
 पुष्पं पवालोपहितं यदि स्यान्मुक्ताफलं वा स्फुटविद्रुमस्थम् ।
 ततोऽनुकुर्याद्विशदस्य तस्यास्ताम्रौष्ठपर्यस्तरुचः स्मितस्य ॥४४॥
 स्वरेण तस्याममृतस्रनेव प्रजल्पितायामभिजातवाचि ।
 अप्यन्यपुष्टा प्रतिकूलशब्दा श्रोतुर्वितन्त्रीरिव ताड्यमाना ॥४५॥
 प्रवातनीलोत्पलनिर्विशेषमधीरविप्रेक्षितमायताच्या ।
 तथा गृहीतं तु मृगाङ्गनाभ्यस्ततो गृहीतं तु मृगाङ्गनाभिः ॥४६॥
 तस्याः शलाकाङ्गननिर्मितेव कान्तिभ्रुवोरायतलेखयोर्या ।
 तां दीच्य लीलाचतुरामनङ्गः स्वचापसौन्दर्यमदं मुमोच ॥४७॥

सूत भी उममे रामा मके ॥४०॥ मेरी ममभ्रमे पार्वतीजीकी भुजाएँ सिरसके फूलसे भी अधिक कोमल थी, इसीलिये तो फूलोंके अश्रववाले कामदेवने शिवजीमे हार जानेपर उनके गलेमे इन्हीं भुजाओंका पन्दा बनाकर डाल दिया था ॥४१॥ पार्वतीजीका गोल-गोल गला और उममेसे उनके ऊँचे स्तनोंपर लटका हुआ गोल मोतियांका हार, दोनों एक दूसरेकी शोभा बढ़ा रहे थे । पार्वतीजीके कण्ठीकी शोभा हार बढ़ा रहा था और उम हारकी शोभा उनका कण्ठ बढ़ा रहा था ॥४२॥ [जबतक वे उत्पन्न नहीं हुई थी तबतक] चंचल शोभावाली लक्ष्मी बड़ी दुविधामे पड़ी रहती थी क्योंकि रातको जब वे चन्द्रमामे पहुँचनी थी तब उन्हे कमलका आनन्द नहीं मिल पाता था और जब दिनमे वे कमलमे आ बसनी थी तब रातके चन्द्रमाका आनन्द उन्हें नहीं मिल पाता था । पर जबमे वे [चन्द्रमा और कमल दोनोंके गुणवाले] पार्वतीजीके मुखमे आ बसी तबसे उन्हे [चन्द्रमा और कमल] दोनोंका आनन्द एक साथ मिलने लगा ॥४३॥ उनके लाल-लाल ओठोंपर फैली हुई उनकी मुस्कंराहटका उजवापन ऐसा गुन्दर लगता था जैसे लाल कोपलमें कोई उजला फूल रखना हुआ हो या स्वच्छ मूँगेके बीचमे मौनी जटा हुआ हो ॥४४॥ वे मधुर वाणीवाली जब बोलने लगती थी तब मानी अमृतकी धारा फूट निकलती थी । उनकी भीठी बोलोके आगे कोयलकी कूक कानोंको ऐसी कड़वी लगती थी जैसे किमी मनाछोने अनमिमी बीणाके बेगुरे तार छेड़ दिए हों ॥४५॥ उन बड़ी-बड़ा प्राँखोंवालीकी चितवन, आँधीसे झिलते हुए नीले कमलोंके समान चंचल थी । उसे देखकर यह पता ही नहीं चल पाता था कि यह कला उन्होने हरिणियोंसे सीखी थी या हरिणियोंने ही उनमे सीखी थी ॥४६॥ उनका लम्बी और मनोहर भौंहें ऐसी लगती थी जैसे किसी ने तूलिका लेकर बनाई हो । वे भीहे इतनी सुन्दर थी कि कामदेव भी अपने धनुषकी सुन्दरताका

लज्जा तिरश्चां यदि चेतमि स्यादमंशयं पर्वतराजपुत्र्याः ।
 तं केशपाशं प्रसमीच्य कुर्युर्वालप्रियत्वं शिथिलं चमर्यः ॥४८॥
 सर्वोपमाद्रव्यसमुच्चयेन यथाप्रदेशं विनिवेशतेन ।
 सा निर्मिता विश्वसृजा प्रयत्नादेकस्थसौन्दर्यदिदृक्षयेव ॥४९॥
 तां नारदः कामचरः कदाचित्कन्यां किल प्रेक्ष्य पितुः समीपे ।
 समादिदेशं कवधूं भवित्रीं प्रेम्णा शरीराधैहरां हरस्य ॥५०॥
 गुरुः प्रगल्भेऽपि वयस्यतोऽस्यास्तस्थौ निवृत्तान्यवराभिलापः ।
 ऋते कृशानोर्न हि मन्त्रपूतमर्हन्ति तेजस्यपराणि हव्यम् ॥५१॥
 अयाचितारं नहि देवदेवमद्रिः सुतां ग्राहयितुं शशाक ।
 अभ्यर्थनाभङ्गभयेन माधुर्माध्यस्थ्यमिष्टेऽप्यवलम्बतेऽर्थे ॥५२॥
 यदैव पूर्वे जनने शरीरं सा दक्षगोपान्मुदती ममर्ज ।
 तदाप्रभृत्येव विमुक्तसङ्गः पतिः पशूनामपग्निरहोऽभूत् ॥५३॥

जो घमण्ड लिए फिरते थे वह इन भीहोके आगे चूर-चूर हो गया ॥४७॥ उनके बाल इतने मुन्दर थे कि यदि पशु-पक्षियोमे भी मनुष्यके समान लज्जा हुआ करता तो अपने बानोपर इतगनेवाली चोरी हरिणियां भी उनके बाल देखकर अपने चंबरोपर इठलाना भूल जाती ॥४८॥ पार्वतीजीको देखकर ऐसा जान पड़ता था कि समारको बनानेवाले ब्रह्माजी पृथ्वीपरकी भारी मुन्दरना एक साथ देखना चाहते थे । इसीलिये तो उन्होंने मुन्दर अङ्गोकी उपमामे आनेवाली सब वस्तुओको जतनसे बटोरकर उन्हें सब अङ्गोपर यथास्थान मजाकर मुन्दरनाकी मूर्ति पार्वतीजीको बनाया था ॥४९॥ अपने मनसे इधर-उधर घूमनेवाले नारदजी एक दिन घूमते-घामते हिमालयक यहाँ पहुँचे तो क्या देखते हैं कि हिमालयके पाग उनकी कन्या भी बँठी हुई है । उन्हें देखते ही नारदजीने यह भविष्य-वाणी कर दी कि यह कन्या अपने प्रेममे शिवजीके आगे शरीरकी म्यामिनी और उनकी अबली पत्नी बनकर रहेगी ॥५०॥ यद्यपि पार्वतीजी सयानी होना चली जा रही थी पर नारदजीकी वानसे हिमालय इतने निश्चिन्त हो गए कि उन्होंने दूसरा नर योजनेके बिना ही छोड़ दी क्योंकि जैसे मन्त्रसे दी हुई हवनकी सामग्री, अग्निको छोड़कर और कोई नहीं ले सकता वैसे ही महादेवजीको छोड़कर पार्वतीजीको और ब्रह्मण ही कौन कर सकता था ॥५१॥ पर हिमालयने सोचा कि जबतक स्वयं महादेवजी ही कन्या माँगने नहीं आते तबतक अपने-आप उन्हें कन्या देने जाना ठीक नहीं जँचता । इसीलिये जहाँ सज्जन लोगोको निरादरका डर होता है वहाँ वे अपने काममे किसी बिचवईको साथ ले लेते हैं ॥५२॥ इधर जबसे सतीने अपने पिता दक्षके हाथों महादेवजीका अपमान होनेपर क्रोध करके यज्ञकी अग्निसे अपना शरीर छोड़ा था तभीसे महादेवजीने

स कृत्तिवासास्तपसे यतात्मा गङ्गाप्रवाहोच्चितदेवदारु ।
 प्रस्थं हिमाद्रेर्मृगनाभिर्गन्धि किञ्चित्त्वक्वर्णत्किनरमधुवास ॥५४॥
 गणा नमेरुप्रसवावतंसा भूर्जत्वचः स्पर्शवतीर्दधानाः ।
 मनःशिलाविच्छुरिता निषेदुः शैलेयनद्वेषु शिलातलेषु ॥५५॥
 तुपारमंघातशिलाः सुराग्रैः समुल्लिखन्दर्पकलः ककुब्जान् ।
 दृष्टः कथंचिद्रवयैर्विविग्नैरसोढसिहध्वनिरुन्ननाद ॥५६॥
 तत्राग्निमाधाय ममित्ममिदं स्वमेव मूर्त्यन्तरमष्टमूर्तिः ।
 स्वयं विधाता तपसः फलानां केनापि कामेन तपश्चचार ॥५७॥
 अन्धर्मध्वंशं तमद्रिनाथः स्वर्गौकसामर्चितमर्चयित्वा ।
 आराधनायास्य सखीयमेतां समादिदेश प्रयतां तनूजाम् ॥५८॥
 प्रन्यर्थिभूतामपि तां समाधेः शुश्रूषमाणां गिरिशोऽनुमेने ।
 विकारहेतौ सति विक्रियन्ते येषां न चेतांसि त एव धीराः ॥५९॥

भी सब भोग-विलास छोड़ दिए थे और दूसरा विवाह नहीं किया था ॥५३॥ इतना ही नहीं अपनी इन्द्रियोंको जीतनेवाले श्रीर खाल छोड़नेवाले भगवान् शङ्करजी कस्तूरीकी गन्धमे बसी हुई हिमालयकी एक ऐसी गुन्दर चोटीपर जाकर तप करने लगे जहाँके देवदासके वृक्षोको गगाजीकी धारा बराबर मीचनी थी और गन्धर्व दिन-रात गाते रहते थे ॥५४॥ उनके पास ही सिरपर नमरुके कोमल फूलोकी माला बाँधे, शरीरपर भोजपत्र लपेटे और मँनमिलके रङ्गसे अपने शरीर रँगे हुए उनके प्रमथ आदि गंगा लोग शिलाजीतसे पुती हुई चट्टानोपर बँडे पहरा देते रहते थे ॥५५॥ उनके पास ही उनका गर्वीया नन्दी साँड भी रहना था जो गरजते हुए सिंहकी दहाडको न सह सकनेके कारण जब अपने खुरोसे हिमकी चट्टानोको खँदता हुआ डकार उठना था तब नीलगाएँ घबराकर उठे देखनी रह जाती थी कि यह सिंह-जैसा गरजनेवाला दूसरा कौन आ पहुँचा ॥५६॥ उसी चोटीपर सब तपस्याप्रोका स्वयं फल देनेवाले शिवजीने अपना ही दूसरी मूर्ति अग्निको समिधासे जगाकर न जाने किस पतकी इच्छासे तप करना प्रारंभ कर दिया था ॥५७॥ जिन महादेवजीको स्वर्गके देवता पूजते है, उनकी पूजाके लिये हिमालय अपनी पुत्रीके साथ महादेवजीकी सेवामे बहूमूल्य पूजाकी सामग्री लेकर पहुँचे । पहले उन्होने स्वयं उनकी पूजा की और फिर अपनी कन्याको आज्ञा दी कि अपनी सखियोंके साथ जाकर शिवजीकी पूजा करो ॥५८॥ यद्यपि पार्वतीजीके वहाँ रहनेसे शिवजीके तपमे बाधा पड़ सकती थी, फिर भी उन्होने पार्वतीजीकी सेवां ली, क्योंकि सच्चा धीर महात्मा उन्हे ही समझता चाहिये जिनका मन विकार उत्पन्न करनेवाली

अवचितबलिपुष्पा वेदिसंमार्गदत्ता
 नियमविधिजलानां बहिषां चोपनेत्री ।
 गिरिशमुपचचार प्रत्यहं सा सुकेशी
 नियमितपरिखेदा तच्छिरश्चन्द्रपादैः ॥६०॥

इति महाकवि श्रीकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे महाकाव्ये
 उमोत्पत्तिर्नाम प्रथमः सर्गः ॥

वस्तुशोके बीच रहकर भी तिलभर न डिगे ॥५२॥ सुन्दर बालोवाली पार्वतीजी वहाँ रहकर नियमसे प्रति-दिन पूजाके लिये फूल चुनकर बडे अच्छे ढगसे वेदीको धो-पोछकर और नित्य कर्मके लिये जल और कुश लाकर बिना थकावट माने उनकी सेवा किया करता क्योंकि महादेवजीके माथेपर बैठे हुए चन्द्रमाकी ठण्डी किरणें पार्वतीकी शकान सदा मिटाती रहती थी ॥६०॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसम्भव नामके महाकाव्यमें उमाका जन्म नामका पहला सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ द्वितीयः सर्गः ॥

तस्मिन्विप्रकृताः काले तारकेण दिवौकसः ।
 तुरासाहं पुरोधाय धाम स्वार्थंशुवं ययुः ॥१॥
 तेषामाविरभूद्ब्रह्मा परिम्लानमुखश्रियाम् ।
 सरसां सुप्तपद्मानां प्रातर्दीधितिमानिव ॥२॥
 अथ सर्वस्य घातारं ते सर्वे सर्वतोमुखम् ।
 वागीशं वाग्भिरध्याभिः प्रशिपत्योपतस्थिरे ॥३॥
 नमस्त्रिमूर्तये तुभ्यं प्राक्सृष्टेः केवलात्मने ।
 गुणत्रयविभागाय पश्चाद्भेदमुपेयुषे ॥४॥
 यदमोघमपामन्तरूपं बीजमज त्वया ।
 अतश्चराचरं विश्वं प्रभवस्तस्य गीयसे ॥५॥
 तिसृभिस्त्वमवस्थाभिर्महिमानमुदीरयन् ।
 प्रलयास्थितिसर्गाणामेकः कारणतां गतः ॥६॥
 स्त्रीपुंसावात्मभागौ ते भिन्नमूर्तेः सिसृक्षया ।
 प्रद्यतिभाजः सर्गस्य तावेव पितरौ स्मृतौ ॥७॥

दूसरा सर्ग

उन्हीं दिनों तारक नामके राक्षसने देवताओंको इतना सता रक्खा था कि वे सब इन्द्रको भ्रामे करके ब्रह्माजीके पास पहुँचे ॥१॥ उदास मुँहवाले देवताओंके सामने ब्रह्माजी उसी प्रकार भ्रामकर प्रकट हो गए जैसे तालमें सोए कमलके भ्रामे प्रातःकालका सूर्य निकलता है ॥२॥ ब्रह्माजीको सामने देखते ही वे सब देवता चार मुँहवाले और सारे जगत्को बनानेवाले ब्रह्माजीको प्रणाम करके बड़े भेद-भरे शब्दोंमें यह स्तुति करने लगे ॥३॥ 'हे भगवन् ! संसारको रचनेके पहले एक ही रूपमें रहनेवाले और संसार रचते समय, सत्त्व, रज और तम तीन गुण उत्पन्न करके ब्रह्मा, विष्णु और महेश नामसे तीन रूपके बन जानेवाले आपको प्रणाम है ॥४॥ हे ब्रह्मन् ! आपने सबसे पहले जल उत्पन्न करके उनमें ऐसा बीज बो दिया जो कभी भ्रकारण नहीं जाता और जिसमें एक ओर वे पशु, पक्षी, मनुष्य आदि चलनेवाले जीव और दूसरी ओर वृक्ष, पहाड़ आदि न चलनेवाला जगत् उत्पन्न हुआ है । इसीलिये आपको ही सब लोग संसारका उत्पन्न करनेवाला बताते हैं ॥५॥ आप ही शिव, विष्णु और हिरण्यगर्भ इन तीन रूपोंसे अपनी शक्ति प्रकट करके संसारका नाश, पालन और उत्पादन करते हैं ॥६॥ आप ही जब स्त्री और पुरुषकी सृष्टि करने चलते हैं, उस समय आपके ही स्त्री और पुरुष दो रूप बन जाते हैं । वे ही दोनों रूप

स्वकालपरिमाणेन व्यस्तरात्रिन्दिवस्यते ।
 यौ तु स्वप्नावबोधौ तौ भूतानां प्रलयोदयौ ॥८॥
 जगद्योनिरयोनिस्त्वं जगदन्तो निरन्तकः ।
 जगदादिरनादिस्त्वं जगदीशो निरीश्वरः ॥९॥
 आत्मानमात्मना वेत्सि सृजस्यात्मानमात्मना ।
 आत्मना कृतिना च त्वमात्मन्येव प्रलीयसे ॥१०॥
 द्रवः संघातकठिनः स्थूलः सूक्ष्मो लघुर्गुरुः ।
 व्यक्तोच्यक्तेतरश्चासि प्राक्काम्यं ते विभूतिषु ॥११॥
 उद्धातः प्रणवो यासां न्यायैस्त्रिभिरुदीरणम् ।
 कर्म यज्ञः फलं स्वर्गस्तासां त्वं प्रभवो गिराम् ॥१२॥
 त्वामामनन्ति प्रकृतिं पुरुषार्थप्रवर्तिनीम् ।
 तद्दर्शिनमुदासीनं त्वामेव पुरुषं विदुः ॥१३॥
 त्वं पितृणामपि पिता देवानामपि देवता ।
 परतोऽपि परश्चासि विधाता वेधसामपि ॥१४॥
 त्वमेव हृद्यं होता च भोज्यं भोक्ता च शाश्वतः ।
 वेद्यं च वेदिता चासि ध्याता ध्येयं च यत्परम् ॥१५॥

सारे संसारके माता-पिता कहे जाते हैं ॥७॥ आपने समयको जो माप बना रक्खी है उसके अनुसार जो दिन और रात होते हैं, उसमे जब आप सोते हैं तब संसारका महाप्रलय हो जाता है और जब आप जागते हैं तब संसारकी सृष्टि होती है ॥८॥ संसारको आपने उत्पन्न किया है पर आपको किसीने उत्पन्न नहीं किया । आप संसारका अन्त करते हैं पर आपका कोई अन्त नहीं कर सकता । आपने संसारका प्रारम्भ किया है पर आपका कभी प्रारम्भ नहीं हुआ । आप संसारके स्वामी हैं पर आपका कोई स्वामी नहीं है ॥९॥ आप, अपनेको अपनेमे ही जानते हैं और अपने आप अपनेको उत्पन्न करते हैं और जब अपना काम पूरा कर चुकते हैं तब अपनेको अपनेमें ही लीन कर लेते हैं ॥१०॥ आप तरल भी हैं, कठोर भी, मोटे भी हैं, पतले भी, छोटे भी हैं, बड़े भी, आप दिखाई भी देते हैं और नहीं भी दिखाई देते । इस प्रकार जिनमे भी सिद्धियाँ हैं वे सब आपके हाथ में हैं । आप जैसा चाहें वैसा बन सकते हैं ॥११॥ आपने ही वेदकी वह वाणी उत्पन्न की है जिसका प्रारम्भ अकारसे होता है, जिसका उच्चारण उदात्त, अनुदात्त और स्वरित इन तीनों स्वरोसे होता है और जिसके मन्त्रोंसे यज्ञ करके लोग स्वर्ग प्राप्त कर लेते हैं ॥१२॥ आपको ही धर्म, अर्थ, काम और मोक्षके लिये मनुष्यको उक्तसन्निवाली मूल प्रकृति कहते हैं और आप ही उस प्रकृति का दर्शन करनेवाले उदासीन पुरुष भी माने जाते हैं ॥१३॥ आप पितरोंके भी पिता, देवताओंके भी देवता, अर्चकोंसे भी अर्च्ये और सृष्टि करनेवाले प्रजापतियोंकी भी सृष्टि करनेवाले हैं ॥१४॥ आप ही सदा हवनकी सामग्री भी हैं और आप ही हवन करनेवाले भी हैं । आप ही

इति तेभ्यः स्तुतीः श्रुत्वा यथार्था हृदयंगमाः ।
 प्रसादाभिमुखो वेधाः प्रत्युवाच दिवौकसः ॥१६॥
 पुराणस्य कवेस्तस्य चतुर्मुखसमीरिता ।
 प्रश्रुत्तिरासीच्छब्दानां चरितार्था चतुष्टयी ॥१७॥
 स्वागतं स्वानधीकारान्प्रभावैरवलम्ब्य वः ।
 युगपद्युगवाहुभ्यः प्राप्तेभ्यः प्राज्यविक्रमाः ॥१८॥
 किमिदं द्युतिमात्मीयां न विभ्रति यथा पुरा ।
 हिमक्रिष्टप्रकाशानि ज्योतीषीव मुखानि वः ॥१९॥
 प्रशमादचिषामेतदनुद्रीर्णसुरायुधम् ।
 वृत्रस्य हन्तुः कुलिशं कुण्ठिता श्रीव लच्यते ॥२०॥
 किंचायमरिदुर्वारः पाण्डौ पाशः प्रचेतसः ।
 मात्रेण हतवीर्यस्य फणिनो दैन्यमाश्रितः ॥२१॥
 कुबेरस्य मनःशल्यं शंसतीव परामवम् ।
 अपविद्धगदो बाहुर्भग्नशास्त्र इव द्रुमः ॥२२॥
 यमोऽपि विलिखन्भूमिं दंडेनास्तमितत्विषा ।
 कुरुतेऽस्मिन्नमोघेऽपि निर्वाणालातलाघवम् ॥२३॥

भोगकी वस्तुएँ भी है और प्राप ही भोग करने वाले भी है । प्राप ही जाननेके योग्य है और प्राप ही जाननेवाले हैं । प्राप ही ध्यान करनेवाले हैं और प्राप ही वह सर्वश्रेष्ठ हैं जिनका ध्यान भी किया जाना चाहिए ॥१५॥ देवताओंसे सच्ची और मनभावनी स्तुति सुनकर दयालु ब्रह्माजी जिस समय देवताओं से बोलने लगे ॥१६॥ उस समय सबसे पुराने कवि ब्रह्माजीके चारों मुँहोंसे निकली हुई वाणोंने अपना चार [परा, पश्यन्ती, मध्यमा और वैखरी] रूपोंवाला होना सच्चा कर दिया ॥१७॥ ब्रह्माजी बोले - एक साथ मिलकर प्राण हुए, अपनी सत्तिते अपने-अपने अधिकारोंकी रक्षा करनेवाले और बड़ी-बड़ी बाहोवाले हे शक्तिशाली देवताओं ! मैं प्राप लोगोंका स्वागत करता हूँ ॥१८॥ पर यह तो बताइए कि प्राप लोगोंके मुँहकी पहले वाली कान्ति कहाँ चली गई । प्राप लोग कुहरेसे ढके हुए धुँधले तारेके समान उदास क्यों दिखाई दे रहे हैं ॥१९॥ वृत्रको मारने वाला और इन्द्रधनुषके समान चमकीला वज्र भी आज चमक खीकर कुण्ठितसा क्यों दिखाई दे रहा है ॥२०॥ शत्रुओंको नाश करनेवाला यह वरुणदेवके हाथका फन्दा बँधे हुए सौपके समान हतना दीन क्यों दिखाई दे रहा है ॥२१॥ कुबेरका यह बाहु भी गदाके बिना ऐसा क्यों लग रहा है जैसे कटी हुई शाखावाला वृक्षका ठूठ हो । यह बता रहा है कि किसी बड़े तगड़े शत्रुसे हार जानेका क्रांदा इनके हृदयमें कसक रहा है ॥२२॥ अपने निस्तेज दण्ड से पृथ्वीको कुरेदते हुए यमराज ऐसे क्यों लग रहे हैं मानो उनका करारा दण्ड भी बुझी हुई लूक जैसा बेकाम हो गया है ॥२३॥

अमी च कथमादित्याः प्रतापक्षतिशीतलाः ।
 चित्रन्यस्ता इव गताः प्रकामालोकनीयताम् ॥२४॥
 पर्याकुलत्वान्मरुतां वेगभङ्गोऽनुमीयते ।
 अम्भसामाघसंरोधः प्रतीपगमनादिव ॥२५॥
 आवर्जितजटामौलिविलम्बिशशिकोटयः ।
 रुद्राणामपि मूर्धानः क्षतहुंकारशंसिनः ॥२६॥
 लब्धप्रतिष्ठाः प्रथमं यूयं किं बलवत्तरैः ।
 अपवादैरिवोत्सर्गाः कृतव्यावृत्तयः परैः ॥२७॥
 तद्ब्रूत वत्साः किमितः प्रार्थयध्वं समागताः ।
 मयि सृष्टिर्हि लोकानां रक्षा युष्मास्ववस्थिता ॥२८॥
 ततो मन्दानिलोद्भूतकमलाकरशोभिना ।
 गुरुं नेत्रसहस्रेण नोदयामास वासवः ॥२९॥
 स द्विनेत्रं हरेश्चक्षुः सहस्रनयनाधिकम् ।
 वाचस्पतिरुवाचेद् प्राञ्जलिर्जलजासनम् ॥३०॥
 एवं यदात्थ भगवन्नामृष्टं नः परैः पदम् ।
 प्रत्येकं विनियुक्तात्मा कथं न ज्ञास्यसि प्रभो ॥३१॥

यह बारह आदित्य भी अपना तेज गँवाकर ठण्डे पड़े हुए, ऐसे चित्र लिखे से प्रौर मंदे क्यों दिखाई दे रहे हैं कि कोई भी जबतक चाहे उन्हें भ्राँस गड़ाकर देखता रह जाय ॥२४॥ जैसे ऊँचेकी प्रौर बहनेवाले जलका बहाव धीमा पड़ जाता है वैसे ही उनवासों पवन ऐसे क्यों दिखाई पड़ रहे हैं जैसे वे भी बबराहटसे मन्दे पड़ गये हों ॥२५॥ खुली जटाओंमें लटकती प्रौर हारके दुःखसे झुकी हुई चन्द्रकलाओंवाले ग्यारह रुद्रोंके माथे भी बता रहे है कि उनकी हुंकार करनेकी शक्ति भी जाती रही है ॥२६॥ जैसे व्याकरण आदि शास्त्रोंमें किसी व्यापक नियमको अपवादवाला नियम व्यर्थ कर देता है वैसे ही क्या आप लोग भी किसी पराक्रमी शत्रुसे अपना अपना अधिकार छुटवा बैठे हैं ॥२७॥ हे देवताओ ! मुझे बताइए कि आप लोग मेरे पास इकट्ठे होकर क्या कहनेके लिये आए हैं, क्योंकि हमारा काम तो केवल संसारकी सृष्टि करना भर है, उसकी रक्षा करना तो आप ही लोगोंके हाथमें है ॥२८॥ ब्रह्माजीकी यह बात सुनकर इन्द्रने अपने सहस्र नेत्रोंको इस प्रकार चलाकर बृहस्पतिजीको बोलनेके लिये संकेत किया जैसे मन्द पवनके चलनेपर कमलका बन हिल उठता है ॥२९॥ जिनके दो नेत्रोंमें ही इन्द्रके सहस्र नेत्रोंसे भी बढ़कर देखनेकी शक्ति थी वे बृहस्पतिजी, हाथ जोड़कर ब्रह्माजीसे कहने लगे ॥३०॥ हे ब्रह्मा ! आप जो कुछ कहते हैं वह सब सत्य है । हम लोगोंके सब स्थान शत्रुओंने अपने हाथमें कर लिए हैं । आप, तो

भवल्लम्बचरोदीर्णस्तारकाख्यो महासुरः ।
 उपस्रवाय लोकानां धूमकेतुरिवोत्थितः ॥३२॥
 पुरे तावन्तमेवास्य तनोति रविरातपम् ।
 दीर्घिकाकमलोन्मेषो यावन्मात्रेण साध्यते ॥३३॥
 सर्वाभिः सर्वदा चन्द्रस्तं कलाभिर्निषेवते ।
 नादचे केवलां लेखां हरचूडामणीकृताम् ॥३४॥
 व्यावृत्तगतिरुद्याने कुसुमस्तेयसाध्वसात् ।
 न वाति वायुस्तन्पाशर्वं तालघृन्तानिलाधिकम् ॥३५॥
 पर्यायसेवामुत्सृज्य पुष्पसंभारतत्पराः ।
 उद्यानपालसामान्यमृतवस्तमुपासते ॥३६॥
 तस्योपायनयोऽग्र्यानि रत्नानि सरितांपतिः ।
 कथमप्यम्भसामन्तरानिष्पत्तेः प्रतीक्षते ॥३७॥
 ज्वलन्मणिशिखाश्चैनं वासुकिप्रमुखा निशि ।
 स्थिरप्रदीपतामेत्य भ्रुजंगाः पर्युपासते ॥३८॥
 तत्कृतानुग्रहापेक्षी तं मुहुर्दतहारितैः ।
 अनुकूलयतीन्द्रोऽपि कल्पद्रुमविभूषणैः ॥३९॥

सबके घट-घटमें रमे हुए हैं, भला आपसे कोई बात छिपी थोड़े रहती है ॥३१॥ हे भगवन् ।
 आपका वरदान पाकर तारक नामका राक्षस ठीक उसी प्रकार सिर उठाता चला जा रहा है जैसे
 संसारका नाश करनेके लिये पुच्छछल (धूमकेतु) तारा निकल आया हो ॥३२॥ प्रचण्ड किरणोंवाला
 सूर्य भी उससे डरना डरता है कि उसके नगरपर वह केवल उतनी ही किरणों फंलाता है जिनसे
 तालके कमल भर खिल उठे ॥३३॥ चन्द्रमा वहाँ पूरे महीने भर अपनी पूरी कला लेकर चमका
 करता है, केवल उस एक कलाको छोड़ देता है जिसे शिवजीने अपने मस्तकका मणि बना
 लिया है ॥३४॥ पवन भी उसके पास पक्षेके वायुसे अधिक वेगसे नहीं धहता क्योंकि उसे
 डर है कि कहीं तारकामुरकी फुलवारीके फूल झड़ जायँ और उसे चोरका दण्ड भोगना पड़े ॥३५॥
 छर्छों ऋतुएँ अपने समयका विचार छोड़कर एक नाथ फुलवारीकी मालिनीके समान एक
 दूसरी ऋतुके फूलोंको बिना छोड़े हुए, अपने-अपने ऋतुके फूल उपजाकर तारकामुरकी सेवा करती
 हैं ॥३६॥ समुद्र भी उसके पास भेटके योग्य रत्न भेजनेके लिये तबतक जलके भीतर बाट जोहता
 रहता है जबतक कि वे रत्न ठीक बड़े न जायँ ॥३७॥ चमकते हुए मणिके मनवाले वासुकि आदि
 बड़े-बड़े साँप रातको अपने मणियोंके न बुझनेवाले दीप ले-लेकर उसकी सेवा किया करते हैं ॥३८॥
 इन्द्र भी उसकी कृपा पानेके लिये बार-बार अपने दूतोंके हाथ कल्पवृक्षके सुन्दर रत्न उसके

इत्थमाराध्यमानोऽपि क्लिश्रति भुवनत्रयम् ।
 शाम्येत्प्रत्यपकारेण नोपकारेण दुर्जनः ॥४०॥
 तेनामरवधूहस्तैः सदयालूनपल्लवाः ।
 अभिज्ञाश्छेदपातानां क्रियन्ते नन्दनद्रुमाः ॥४१॥
 वीज्यते स हि संसुप्तः श्वाससाधारणानिलैः ।
 चामरैः सुरबन्दीनां वाष्पसीकरवर्षिभिः ॥४२॥
 उत्पाद्य मेरुशृङ्गाणि क्षुण्णानि हरितां सुरैः ।
 आक्रीडपर्वतास्तेन कल्पिताः स्वेषु वेश्मसु ॥४३॥
 मन्दाकिन्याः पयः शेषं दिग्वारणमदाविलम् ।
 हेमाम्भोरुहसस्यानां तद्वाप्यो धाम सांप्रतम् ॥४४॥
 भुवनालोकनप्रीतिः स्वर्गिभिर्नानुभूयते ।
 खिलीभूते विमानानां तदापातभयात्पथि ॥४५॥
 यज्वभिः संभृतं हृद्यं विततेष्वध्वरेषु सः ।
 जातवेदोमुखान्मायी मेषतामाच्छिनत्ति नः ॥४६॥
 उच्चैरुच्चैःश्रवास्तेन ह्यरत्नमहारि च ।
 देहबद्धमिवेन्द्रस्य चिरकालार्जितं यशः ॥४७॥

पास भेजकर उसे प्रसन्न रक्खा करते है ॥३९॥ इतनी सेवा करनेपर भी वह असुर तीनों भुवनोंको पीड़ा देता जा रहा है क्योंकि लातके देवता बातसे नहीं मानते ॥४०॥ नन्दन वनके जिन वृक्षोंके कोमल पत्तोंको देवताओंकी क्लियाँ बड़ी कोमलता के साथ अपने कनफूल बनानेके लिये तोड़ा करती थी उन्हीको वह राक्षस बड़ी निर्दयतासे काट-काटकर गिरा रहा है ॥४१॥ जब वह सोया करता है उस समय देवताओंकी बन्दी क्लियाँ गरम-गरम उससे लेती और आँसू बहाती हुई उसपर चँवर डुलाया करती है ॥४२॥ सूर्यके घोड़ोंसे डीली पड़ी हुई मेरुकी चोटियोंको उखाड़-उखाड़कर उसने अपने घरमें लेजा-लेजाकर खेलके पहाड़ बना डाले है ॥४३॥ मन्दाकिनिके सोनकमल उखाड़-उखाड़कर उसने अपने घरकी बाबलियोंमें लगा लिए है और इसलिये मन्दाकिनिके प्राञ्ज-कल केवल दिग्गजोंके मद से गँदला जल भर दिखाई दिया करता है ॥४४॥ पहले देवता लोग विमानोंपर चढ़कर इस लोकसे उस लोकमें घूमते-फिरते थे, पर अब उसके प्राक्रमणके बरसे प्राकाशमें निकलना भी दूभर हो गया है ॥४५॥ वह ऐसा भारी छलिया है कि जब यज्ञमे यजमान ह्य लोगोंको प्राहुति देता है तब वह हम लोगोंके देखते-देखते अग्निके मुँहसे हमारा भाग छीन लेता है ॥४६॥ उसने उच्चैःश्रवा नामका वह सुन्दर घोड़ा छीन लिया है जो बहुत दिनोंसे

तस्मिन्नुपायाः सर्वे नः क्रूरे प्रतिहतक्रियाः ।
 वीर्यवन्त्यौषधानीव विकारे साभिपातिके ॥४८॥
 जयाशा यत्र चास्माकं प्रतिघातोत्थिताचिषा ।
 हरिचक्रेण तेनास्य कण्ठे निष्कमिवार्पितम् ॥४९॥
 तदीयास्तोयदेष्वद्य पुष्करावर्तकादिषु ।
 अभ्यस्यन्ति तटाघातं निजितैरावता गजाः ॥५०॥
 तदिच्छामो विभो स्रष्टुं सेनान्यं तस्य शान्तये ।
 कर्मबन्धच्छिदं धर्मं भवस्येव मुमुक्षवः ॥५१॥
 गोप्तरं सुरसैन्यानां यं पुरस्कृत्य गोत्रमित् ।
 प्रत्यानेष्यति शत्रुभ्यां बन्दीमिवजयश्रियम् ॥५२॥
 वचस्यवसिते तस्मिन्ससर्ज गिरमात्मभूः ।
 गजितानन्तरां वृष्टिं सौभाग्येन जिगाय सा ॥५३॥
 संपत्स्यते वः कामोऽयं कालः कश्चित्प्रतीच्यताम् ।
 न त्वस्य सिद्धौ यास्यामि सर्गव्यापारमात्मना ॥५४॥
 इतः स दैत्यः प्राप्तश्रीर्नेत एवार्हति क्षयम् ।
 विषवृक्षोऽपि संवर्ध्य स्वयं छेत्तुमसांप्रतम् ॥५५॥

इकट्टे किए हुए इन्द्रके यशके समान ही महान् था ॥४७॥ जैसे सन्निपातमें बड़ी-बड़ी शीपधियाँ भी काम नहीं कर पाती उसी प्रकार हम भी उस दुष्टको मारनेके लिये जितने उपाय करते हैं वे सब व्यर्थ होते जा रहे हैं ॥४८॥ विष्णुके जिस चक्रपर हम लोग जीतकी भास लगाए बैठे थे, वह भी जब उसके गलेपर जाकर टकराता है तब उससे निकली हुई चिनगारियाँ ऐसी जान पड़ती हैं मानो उस राक्षसके गलेमें माला पहना दी गई हो ॥४९॥ आज ऐरावतको भी हरा देनेवाले उसके हाथी पुष्करावर्तक आदि बादलोसे टक्कर ले-लेकर अपना टीले ढाहनेका खेलवाड़ किया करते हैं ॥५०॥ इसलिये हे प्रभो ! जिस प्रकार मोक्ष पानेकी इच्छा करनेवाले लोग जन्म-मरणसे छूटनेके लिये-कर्मके बन्धनों को काटनेवाला उपाय खोजा करते हैं वैसे ही हम लोग भी उस राक्षसको नष्ट करनेके लिये एक ऐसा सेनापति उत्पन्न करना चाहते हैं ॥५१॥ जिसे देवताओंकी सेनाका रक्षक बनाकर और उसे सेनाके आगे करके भगवान् इन्द्र, शत्रुओंके हाथमें बन्दीके समान पड़ी हुई विजय-श्रीको लौटा लावें ॥५२॥ उनके कह चुकनेपर ब्रह्माजी ऐसी मधुर वाणी बोले जो मेघके गर्जनके पीछे होनेवाली वर्षाके समान भली लगती थी ॥५३॥ वे बोले प्राप लोगोंकी इच्छा तो पूरी हो ही जायगी पर प्राप लोगोंको थोड़े दिन और बाट जोहनी पड़ेगी क्योंकि तारकासुरको मारनेके लिये मैं स्वयं भ्रवतार ले नहीं सकता ॥५४॥ क्योंकि उस राक्षसको मैंने ही वरदान दिया है इसलिये अपने हाथसे उसे मारना मुझे ठीक नहीं लगता । अपने हाथसे लगाए हुए विषके

वृचं तेनेदमेव प्राङ्मया चास्मै प्रतिश्रुतम् ।
 वरेण शमितं लोकानलं दग्धुं हि तत्पतः ॥५६॥
 संयुगे सांयुगीनं तमुद्यतं प्रसहेत कः ।
 अंशादते निषिक्तस्य नीललोहितरेतसः ॥५७॥
 स हि देवः परंज्योतिस्तमः पारे व्यवस्थितम् ।
 परिच्छिन्नप्रभावर्द्धिर्न मया न च विष्णुना ॥५८॥
 उमारूपेण ते यूयं संयमस्तिमितं मनः ।
 शंभोर्यतध्वमाक्रुष्टुमयस्कान्तेन लौहवत् ॥५९॥
 उमे एव क्षमे वोढुमुभयोर्वीजमाहितम् ।
 सा वा शंभोस्तदीया वा मूर्तिर्जलमयी मम ॥६०॥
 तस्यात्मा शितिकण्ठस्य सैनापत्यमुपेत्य वः ।
 मोक्ष्यते सुरबन्दीनां वेणीवीर्यविभूतिभिः ॥६१॥
 इति व्याहृत्य विबुधान्विश्वयोनिस्तिरोदधे ।
 मनस्याहितकर्चव्यास्तेऽपि देवा दिवं ययुः ॥६२॥
 तत्र निश्चित्य कन्दर्पमगमत्पाकशासनः ।
 मनसा कार्यसंसिद्धौ त्वराद्विगुणरंहसा ॥६३॥

पेड़को भी अपने ही हाथसे काटना ठीक नहीं होता ॥५५॥ उसने मुझसे उस समय जो वरदान मांगा था यदि मैं उसे न देता तो उसकी तपस्यासे सारा संसार जल उठता ॥५६॥ महादेवजीके वीर्यसे उत्पन्न होनेवाले पुत्रके अतिरिक्त उस युद्ध-भूमिमें सड़नेवाले प्रसिद्ध लड़ाके तारकामुगका नाश और कोई दूसरा नहीं कर सकता ॥५७॥ क्योंकि शंकर भगवान् भ्रन्वकारके पार रहनेवाले वे परम तेज है जिन्हें अविद्या छू नहीं पाती । इसलिये हम और विष्णु भी उनकी महिमाका ठिकाना अबतक नहीं लगा पाए हैं ॥५८॥ अब आप लोग कोई ऐसा जतन कीजिए कि जेमे चुम्बकसे लोहा खिंच आता है वैसे ही समाधि लगाए हुए शंकरजीका मन भी पार्वतीजीके रूपकी ओर खिंच आवे ॥५९॥ क्योंकि हमारे और शिवजीके वीर्यको धारण करना कोई हँसी-ठट्टा नहीं है । शिवजीके वीर्यको केवल पार्वतीजी धारण कर सकती हैं और हमारे वीर्यको जलका रूप धारण करनेवाली शिवजीकी भूर्ति धारण कर सकती है ॥६०॥ उन्हीं पार्वतीजीसे शंकरजीका जो पुत्र होगा वही आप लोगका सेनापति होकर अपने पराक्रमसे देवताओंकी बन्दी स्त्रियोंको छुड़ाकर उनके उलभे हुए बाल मुलभ्रा सकेगा ॥६१॥ संसारको उत्पन्न करनेवाले ब्रह्माजी इतना कष्टकर प्राप्तसे भोक्तव्य हो गए और देवता लोग भी आगेका काम सोच-विचारकर स्वर्गलोकको चले गए ॥६२॥ इन्द्रने स्वर्गलोकमें पहुँचकर भली भाँति सोच-विचारकर अपने कामके

अथ स ललितयोषिद्भ्रूलताचारुशृङ्ग'
रतिवलयपदाङ्गे चापमासज्य कण्ठे ।
सहचरमधुहस्तन्यस्तचूताङ्कुरास्त्रः

शतमखस्रुपतस्थे प्राञ्जलिः पुष्पधन्वा ॥६४॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये
ब्रह्मसाक्षात्कारो नाम द्वितीयः सर्गः ॥

लिये वेगसे दीडनेवाले मनमें कामदेवको स्मरण किया ॥६३॥ स्मरण करते ही रतिके कंगनकी छाप पड़े हुए गलेमें सुन्दर स्त्रीकी भौंहोके समान सुन्दर धनुष कंधेपर लटकाकर और अपने साथी वसन्तके हाथमें आमके बीरका वाण देकर, कामदेव हाथ जोड़कर इन्द्रके प्रागे धा खड़ा हुआ ॥६४॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें ब्रह्मसे भेंट
नामका दूसरा सर्ग समाप्त हुआ ॥

॥ तृतीयः सर्गः ॥

तस्मिन्मघोनस्त्रिदशान्विहाय सहस्रमच्छां युगपत्पपात ।
 प्रयोजनापेक्षितया प्रभृणां प्रायश्चलं गौरवमाश्रितेषु ॥ १ ॥
 स वासवेनासनसंनिष्ठमिती निषीदिति विस्मृष्टभूमिः ।
 भर्तुः प्रसादं प्रतिनन्द्य मूर्ध्ना वक्तुं मिथः प्राक्रमतैवमेनम् ॥ २ ॥
 आज्ञापय ज्ञातविशेष पुंसां लोकेषु यत्ते करणीयमस्ति ।
 श्रुतग्रहं संस्मरन्प्रवृत्तमिच्छामि संवर्द्धितमाज्ञया ते ॥ ३ ॥
 केनाभ्यसूया पदकाङ्क्षिणाते नितान्तदीर्घैर्जनिता तपोभिः ।
 यावद्भवत्याहितसायकस्य मत्कार्मुकस्यास्य निदेशवती ॥ ४ ॥
 असम्मतः कस्तव मुक्तिमार्गं पुनर्भवक्लेशभयात्प्रपन्नः ।
 बद्धश्चिरं तिष्ठतु सुन्दरीणामारेचितभ्रूचतुरैः कटाक्षैः ॥ ५ ॥
 अध्यापितस्योशनसापि नीतिं श्रुत्तरागप्रशिधिर्द्विषस्ते ।
 कस्यार्थधर्मौ वद पीडयामि सिन्धोस्तटावाघ इव प्रवृद्धः ॥ ६ ॥
 कामेकपत्नीव्रतदुःखशीलां लोलं मनश्चारुतया प्रविष्टाम् ।
 नितम्बिनीमिच्छसि मुक्तलजां कण्ठे स्वयंप्राहनिपक्तवानुम् ॥ ७ ॥

तीसरा सर्ग

कामदेवके आते ही इन्द्रकी सहस्रो माँखे देवताओंपरसे हटकर एक साथ आदरके साथ कामदेवकी ओर घूम गई क्योंकि प्रायः ऐसा होना है कि स्वामीको अपने सेवकोमे जब जैसा काम निकालना होता है उसीके अनुसार वे उनका आदर भी किया करते हैं ॥१॥ इन्द्रने कामदेवसे कहा—‘आओ यहाँ बैठो’। यह कहकर उसे अपने पास ही बैठा लिया। उसने भी गिर झुकाकर इन्द्रकी कृपा स्वीकार करनी और उनसे गुप-चुप बातचीत करने लगा ॥२॥ वह बोला—सबके गुणोंको पहचाननेवाले हे स्वामी ! आप आज्ञा दीजिए, तीनो लोकोमे ऐसा कौनसा काम है जो आप मुझसे कराना चाहते हैं क्योंकि मुझे स्मरण करके आपने जो कृपा की है उसे मैं आपकी आज्ञाका पालन करके और भी बढ़ाना चाहता हूँ ॥३॥ कहिए तो ऐसा कौन पुरुष उत्पन्न हो गया है जिसने बहुत बड़ी-बड़ी तपस्याये करके आपके मनमे ईर्ष्या जगा दी है। आप मुझे उसका नाम भर बतला दीजिए फिर तो मैं अभी जाकर उसे अपने इस बाण चढ़े हुए धनुषसे बातकी बातमें जीते लाता हूँ ॥४॥ बनाइए तो ऐसा कौन पुरुष है जो आपका शत्रु बनकर ससारके कण्ठो से घबराकर मोक्षकी ओर चल पड़ा है। मैं उसे अभी उन सुन्दरियोंके नेत्रोमे बहुत दिनोंके लिये फँसाए देता हूँ जो बाँकी चितवन चलाने मे बड़ी चतुर है ॥५॥ आपका वह शत्रु यदि शुक्राचार्य से भी नीतिशास्त्र पढ़कर आया होगा तो भी अत्यन्त भोगकी इच्छाको ऐसा दूत बनाकर मैं उसके पास भेजता हूँ जो उसका धर्म और अर्थ दोनों उसी प्रकार नाश कर देगा जैसे बरसातमे बड़ों हुई नदीका बहाव दोनो तटोंको बहा ले जाता है ॥६॥ या कौन सी ऐसी

कयासि कामिन्सुरतापराधात्पादानतः कोपनयावधृतः ।
 तस्याः करिष्यामि दृढानुतापं प्रवालशय्याशरखं शरीरम् ॥८॥
 प्रसीद विश्राम्यतु वीर वज्रं शरैर्मदीयैः क्तमः सुरारिः ।
 विभेतु मोघीकृतबाहुवीर्यः स्त्रीभ्योऽपि कोपस्फुरिताऽधराभ्यः ॥९॥
 तव प्रसादात्कुसुमायुधोऽपि सहायमेकं मधुमेव लब्ध्वा ।
 कुर्यां हरस्यापि पिनाकपाशेर्धैर्यच्युतिं के मम धन्विनोऽन्ये ॥१०॥
 अथोरुदेशादवतार्य पादमाक्रान्तिसंभावितपादपीठम् ।
 संकल्पितार्थं विवृतात्मशक्तिमाखण्डलः काममिदं वभाषे ॥११॥
 सर्वं सखे त्वय्युपपन्नमेतद्गुभे ममास्त्रे कुलिशं भवांश्च ।
 वज्रं तपोवीर्यमहत्सु कुण्ठं त्वं सर्वतो गामि च साधकं च ॥१२॥
 अर्धमि ते सारमतः खलु त्वां कार्ये गुरुण्यात्मसमं नियोच्ये ।
 व्यादिश्यते भूधरतामवेक्ष्य कृष्णेन देहोद्बहनाय शेषः ॥१३॥
 आशंसता वाण्यगतिं वृषाङ्के कार्यं त्वया नः प्रतिपन्नकल्पम् ।
 निबोध यज्ञांशुजामिदानीमुच्चैर्द्विषामीप्सितभेतदेव ॥१४॥

सुन्दरी और हठीली प्रतिव्रता आपके चञ्चल मनमें बैठ गई है। मैं अभी उस सुन्दरी-पर ऐसा बात चलाता हूँ कि वह सब लाज-शील छोड़कर आपके गलेसे घा लये ॥७॥ हे कामी ! ऐसी कौन सी स्त्री है जो आपका सम्भोग न पानेपर क्रोध करके आपसे इतनी कड़ी बैठी है कि पंरोंपर गिरकर मनानेपर भी अभी तक नहीं मानी है। मैं उसके मनमें ऐसा पक्ष-तावा उत्पन्न करता हूँ कि वह अपने आप आकर साल कोपलोके ठण्डे बिछोनेपर लेट जायगी ॥८॥ हे वीर ! आप विन्ता छोड़कर अपने वज्रको भी विश्राम कर लेने दें। मुझे बताइए वह कौन-सा देव्य है जो मेरे बाणोंकी भारसे ऐसा शक्तिहीन हो जाना चाहता है कि क्रोधसे काँपते हुए झोठोवाली नारी तक उसे डरा दें ॥९॥ आपकी कृपा हो तो मैं केवल वसन्तको अपने साथ लेकर अपने फूलके बाणोंसे ही पिनाक धारण करनेवाले स्वयं महादेवजीके छनके छुड़ा दूँ, फिर और दूसरे धनुषधारियोंकी तो गिनती ही क्या ॥१०॥ यह बात सुनकर इन्द्रको कुछ ढाडय हुआ और उन्होंने अपने पैर खोलकर पाँव पीड़ेपर रखे और जिस कामदेवने उनके सोचे हुए काममें अपने आप इतना उत्साह दिखाया था उससे बोले—॥११॥ हे मित्र ! तुम सब कुछ कर सकते हो क्योंकि तुम और वज्र, ये ही तो मेरे दो अस्त्र हैं। पर इनमेंसे वज्र की धार तो शत्रुओं की तपस्याने उतार दी है। अब तुम्हीं ऐसे बच रहे हो जो बेरोक-टोक सब धोर जा भी सकते हो और हमारा काम भी कर ला सकते हो ॥१२॥ मैं तुम्हारी शक्ति षली-भाति जानता हूँ, इसलिये मैं तुम्हें अपने-जैसा मानकर इस बड़े काममें लगाना चाहता हूँ। जानते हो, प्रलय होनेपर अपने सोनेके लिये भगवानने शेषको ही अपनी शय्या क्यों बनाया था ? क्योंकि वे देख चुके थे कि शेषनाग जब पृथ्वीको धारण कर सकते हैं तो मेरा बोध भी सह लेंगे ॥१३॥ अभी-अभी तुमने कहा है कि हम अपने बाणोंसे शंकरजीको भी वधमें कर

अमी हि वीर्यप्रभवं भवस्य जयाय सेनान्यमुशन्ति देवाः ।
 स च त्वदेकेषुनिपातसाध्यो ब्रह्माङ्गभूर्ब्रह्मणि योजितात्मा ॥१५॥
 तस्मै हिमाद्रेः प्रयतां तनूजां यतात्मने रोचयितुं यतस्व ।
 योषित्सु तद्वीर्यनिषेकभूमिः सैव क्षमेत्यात्मभुवोपदिष्टम् ॥१६॥
 गुरोर्नियोगाच्च नगेन्द्रकन्यास्थाणुं तपस्यन्तमधित्यकायाम् ।
 अन्वास्त इत्यप्सरसां मुखेभ्यः श्रुतं मया मत्प्रणिधिः सवर्गः ॥१७॥
 तद्रच्छ सिद्धैश्च कुरु देवकार्यमर्थोऽयमर्थान्तरभाव्य एव ।
 अपेक्षते प्रत्ययमुत्तमं त्वां बीजाङ्कुरः प्रागुदयादिवाम्भः ॥१८॥
 अस्मिन्सुराणां विजयाभ्युपाये तवैव नामास्त्रगतिः कृती त्वम् ।
 अप्यप्रासिद्धं यशसे हि पुंसामनन्यसाधारणमेव कर्म ॥१९॥
 सुराः समभ्यर्थयितार एने कार्यं त्रयाणामपि विष्टपानाम् ।
 चापेन ते कर्म न चातिर्हिंस्रमहो वतासि स्पृहणीयवीर्यः ॥२०॥
 मधुश्च ते मन्मथ साहचर्यादसावनुक्तोऽपि सहाय एव ।
 समीरणो नोदयिता भवेति व्यादिश्यते केन हुताशनस्य ॥२१॥

सक्ते हैं। इसलिये एक प्रकारसे तुमने हमारा काम करनेका बीडा ही उठा लिया है। इसलिये समझ लो कि बलवाम् शत्रुसे सताए हुए और डरे हुए देवता तुमसे यही काम कराना चाहते हैं ॥१५॥ ये देवता लोग चाहते हैं कि शत्रुको जीतने के लिये शिवजी के वीर्यसे हमारा सेनापति उत्पन्न हो। इसलिये मन्त्रके बलसे ब्रह्ममें ध्यान लगाए हुए महादेवजीकी समाधि तुम्हीं अपने एक बागसे तोड़ सकते हो ॥१५॥ अब तुम ऐसा जतन करो कि समाधिमें बैठे हुए महादेव-जीके मनमें हिमालयकी कन्या पार्वतीके लिये प्रेम उत्पन्न हो जाय, क्योंकि ब्रह्माजीने स्वयं यह बात बताई है कि स्त्रियोंमें वे ही एक ऐसी हैं जो शिवजीका वीर्य धारण कर सकती हैं ॥१६॥ गुप्तचरका काम करनेवाली अपनी अप्सराओंके मुँहसे हमने सुना है कि पार्वतीजी अपने पिताकी आज्ञासे हिमालय पहाड़पर तप करते हुए महादेवजीकी सेवा कर रही हैं ॥१७॥ इसलिये तुम जाओ और देवताओंका यह काम कर डालो क्योंकि इस काममें बस एक कारण भर चाहिए था। जैसे बीजको अकुर बननेके लिये जलकी आवश्यकता पड़ती है वैसे ही यह काम भी तुम्हारी सहायताके भरोसे ही अटका हुआ था ॥१८॥ देवताओंकी जीत तुम्हारे ही बाणसे हो सकती है। तुम सचमुच बड़े भाग्यशाली हो क्योंकि संसारमें ऐसा घनाधारण काम करनेसे ही यश मिलता है जिसे कोई दूसरा कर न सके ॥१९॥ और फिर एक तो सब देवता लोग तुमसे इस कामके लिये भीख माँग रहे हैं दूसरे यह कार्य तीनों ही लोकवालोंका है और तीसरी बात यह है कि यद्यपि इस काममें तुम्हारा धनुष काम आवेगा सही, पर इससे किसीकी हिंसा नहीं होगी। आज तुम्हें देखकर सबके मनमें यह इच्छा जग उठी है कि हमें भी तुम्हारी-जैसी ही शक्ति मिल जाय ॥२०॥ हे कामदेव ! हमने तुम्हारी सहायताके लिये वसन्तका नाम इसलिये नहीं लिया कि वह तो तुम्हारा साथी है ही।

तथेति शेषामिव भर्तुराज्ञामादाय मूर्ध्ना मदनः प्रतस्थे ।
 ऐरावतास्फालनकर्कशेन हस्तेन पस्पर्श तदङ्गमिन्द्रः ॥२२॥
 स माधवेनाभिमतेन सन्व्या रत्या च साशङ्कमनुप्रयातः ।
 अङ्गव्ययप्रार्थितकार्यसिद्धिः स्थाएवाभ्रमं हैमवतं जगाम ॥२३॥
 तस्मिन्वने संयमिनां मुनीनां तपः समाधेः प्रतिकूलवर्ती ।
 संकल्पयोनेरभिमानभूतमात्मानमाधाय मधुर्जजम्भे ॥२४॥
 कुबेरगुप्तां दिशमुष्णरश्मौ गन्तुं प्रवृत्ते समर्यं विलङ्घ्य ।
 दिग्दक्षिणा गन्धर्वहं मुखेन व्यलीकनिःश्वासमिवोत्ससर्ज ॥२५॥
 असूत मद्यः कुसुमान्यशोकः स्कन्धात्प्रभृत्येव सपल्लवानि ।
 पादेन नापैक्षत मुन्दरीणां संपर्कमामिञ्जितनूपुरेण ॥२६॥
 मद्यः प्रवालोद्गमचारुपत्रे नीते समार्तिं नवचूतबाणे ।
 निवेशयामास मधुर्द्विरेफाक्षामाक्षराणीव मनोभवस्य ॥२७॥
 वर्षाप्रकर्षे सति कर्षिकारं दुनोति निर्गन्धतया स्म चेतः ।
 प्रायेण सामद्रयविधौ गुणानां पराङ्मुखी विश्वसृजः प्रवृत्तिः ॥२८॥
 बालेन्दुवक्त्राण्यविक्रामभावाद्बभूवः पलाशान्यतिलोहितानि ।
 सद्यो वसन्तेन समागतानां मखक्षतानीव वनस्थलीनाम् ॥२९॥

क्योंकि भला पवनको कही यह धोडे ही कहा जाता है कि तुम जाकर आगकी सहायता करो । यह तो आगको भडकाता ही है चाहे कोई कहे या न कहे ॥२१॥ कामदेव बोला—'जैसी आजा' । और जैसे कोई उपहारमें दी हुई माला लेकर सिरपर चढा लेता है वैसे ही कामदेवने इन्द्रकी आज्ञा सिर चढा ली । जब वह चलने लगा तब इन्द्रने उसकी पीठपर अपना यह हाथ फेरकर उसे उत्साहित किया जो ऐरावतको अकुश लगाते-लगाते कड़ा पड़ गया था ॥२२॥ उसने निश्चय कर लिया कि प्राण देकर भी मैं देवताओंका काम करूँगा । फिर वह वसन्तको साथ लेकर उधर चल दिया जिधर शिवजी बैठे तपस्या कर रहे थे । इनके पीछे-पीछे बेचारी रति भी मनमें डरती चली जा रही थी कि आजा न जाने क्या होनेवाला है ॥२३॥ उस वनमें पहुँचकर मुनियोंके तपकी समाधिकी डिगानेवाला और कामदेवका महायक बननेका घमण्ड करनेवाला वसन्त अपना पूरा रूप खोलकर चारों ओर छा गया ॥२४॥ वसन्तके छाते ही असमयमें ही सूर्य भी दक्षिणायनसे उत्तरायण चले आए । उस समय दक्षिणसे बहता हुआ मलय पवन ऐसा प्रतीत होता था मानो अपने पति सूर्यके चले जानेपर दक्षिण दिशा दुखी होकर अपने मूँहमें लम्बी-लम्बी उसाँसें छोड़ रही हो ॥२५॥ अशोकका वृक्ष भी तत्काल नीचे से ऊपरतक फूल-पत्तोंसे लद गया और झन-झनाते बिजुधोवाली मुन्दरियोंके चरणोंके प्रहारकी बाट भी उसने नहीं देखी ॥२६॥ सुन्दर वसन्तने नई कोपलोकके पंख लगाकर आगकी मंजरियोंके बाण तैयार कर दिए । उनपर उसने जो भीरे बँटाए वे ऐसे लगते थे मानो उन बाणोपर कामदेवके नामके अक्षर लिखे हुए हों ॥२७॥ वहाँ फूले हुए कर्णिकार देखनेमें तो सुन्दर थे पर गन्ध न होनेके कारण मनको भाते न थे । ब्रह्माकी कुछ ऐसी बान ही पड़ गई है कि वे किसी भी वस्तुमें पूरे गुण भरते ही नहीं ॥२८॥ वसन्तके भाते ही ब्रह्मके चन्द्रमाके समान टेढ़े, अत्यन्त-

लम्बद्विरेफाञ्जनभक्तिचित्रं मुखे मधुश्रीस्तिलकं प्रकारय ।
 राग्ध्र्या बालारुणकोमलेन चूतप्रवालोगुमलंचकार ॥३०॥
 मृगाः प्रियालद्रममञ्जरीणां रजःकण्ठैर्विधिनतदृष्टिपाताः ।
 मदोद्धताः प्रत्यनिलाः विचेरुर्वनस्थलीर्मर्मरपत्रमोक्षाः ॥३१॥
 चूताङ्कुरास्वादकषायकण्ठः पुंस्कोकिलो यन्मधुरं लुकूज ।
 मनस्विनीमानविघातदह्नं तदेव जातं वचनं स्मरस्य ॥३२॥
 हिमच्यपायाद्विशदाधराणामापाण्डुरीभूतमुखच्छवीनाम् ।
 स्वेदोद्गमः किम्पुरुषाङ्गनानां चक्रे पदं पत्रविशेषकेषु ॥३३॥
 तपस्विनः स्थाणुवनौकसस्तामाकालिकीं वीच्य मधुप्रवृत्तिम् ।
 प्रयत्नसंस्तम्भितविक्रियाणां कथंचिदीशा मनसां बभूवुः ॥३४॥
 तं देशमारोपितपुष्पचापे रतिद्वितीये मदने प्रपन्ने ।
 काष्ठागतस्नेहसानुविद्धं द्वन्द्वानि भावं क्रियया विवदुः ॥३५॥
 मधु द्विरेफः कुसुमैकपात्रे पपौ प्रियां स्वामनुवर्षमानः ।
 शृङ्गण च स्पर्शनिमीलितार्त्वी मृगीमकण्डूयत कृष्णसारः ॥३६॥
 ददौ रसात्पङ्कजरेणुगन्धिं गजाय गण्डूषजलं करेणुः ।
 अर्द्धोपशुक्तेन विसेन जायां संभावयामास-रथाङ्गनामा ॥३७॥

लाल-लाल धधकिले टेसूके फूल वनभूमिमें फैले हुए ऐसे लग रहे थे मानो वनन्तने वनस्थलियोंके साथ विहार करके उनपर अपने नखोंके नये चिह्न बना दिये हो ॥२६॥ वहाँ उड़ते हुए भँरे खिले हुए तिलकके फूल और प्रातःकालके सूर्यकी लालीसे चमकनेवाली कोपलें ऐसी लगती थी मानो वनन्तकी शोभा-रूपी स्त्रीने भँरे-रूपी प्राँजनसे अपना मूँह चीतकर, अपने माथेपर तिलकके फूलका तिलक लगाकर और प्रातःकालके सूर्यकी कोमल लालीसे चमकनेवाले ग्रामकी कोपलोंसे अपने ओठ रंग लिए हो ॥३०॥ घाँवोंमें प्रियालके फूलोंके परागके उड़-उड़कर पड़नेसे जो मतवाले हरिण भली-भाँति देख नहीं पा रहे थे वे पवनसे भडे हुए सूखे पत्तोंसे मर्मर करती हुई वनकी भूमिपर इधर-उधर दौड़ते फिर रहे थे ॥३१॥ ग्रामकी मञ्जरियाँ ला लेनेसे जिस कोकिलका कंठ मीठा हो गया था वह जब मीठे स्वरसे कूंक उठता था तब उसे सुन-सुनकर रूठी हुई स्त्रियाँ अपना रूठना भी भूल जाती थी ॥३२॥ जाडके बीतने और गर्मीके आ जानेसे कोमल ओठों और सुन्दर गोरे मुँहोंवाली किन्नरियोंके मुखपर चीती हुई चित्रकारीपर पसीना आने लगा ॥३३॥ महादेवजीके साथ उस वनमें रहनेवाले तपस्वी लोगोंने असमयमें वसन्तको आया हुआ देखकर अपना मन विकारोंसे हटाकर बड़ी कठिनाईसे रोक रक्खा था ॥३४॥ फिर जब अपने फूलके धनुषपर बाण चढाकर रतिको साथ लेकर कामदेव आया तब चर और अचरोंकी प्रयत्न बढी हुई सम्भोगकी इच्छा उनमें दिखाई देने लगी ॥३५॥ भौरा अपनी प्यारी भँरीके साथ एक ही फूलकी कटोरीमें मकरन्द पीने लगा । काला हरिण अपनी उस हरिणीको सींगसे खुजलाने लगा जो उसके स्पर्शका मुख लेती हुई आँसू मूँदे बँठी थी ॥३६॥ हृषीनी बड़े प्रेमसे कमलके परागमें बसा हुआ सुगन्धित जल अपनी सूँडसे निकालकर अपने हाथोंको

गीतान्तरेषु श्रमवारिलेशैः किञ्चित्समुच्छ्वासितपत्रलेखम् ।
 पुष्पासवाघृक्षितनेत्रशोभि प्रियासुखं किम्पुरुषश्चतुम्ब ॥३८॥
 पर्याप्तपुष्पस्तवकस्तनाभ्यः स्फुरत्प्रवालौष्टमनोहराभ्यः ।
 लतावधूम्यस्तरवोऽप्यवापुर्विनम्रशाखाभुजबन्धनानि ॥३९॥
 श्रुताप्सरोगीतिरपि क्षणेऽस्मिन्हरः प्रसंग्यानपरो बभूव ।
 आत्मेश्वराणां नहि जातु विघ्नाः समाधिमेदप्रभवो भवन्ति ॥४०॥
 लतागृहद्वारगतोऽथ नन्दी वामप्रकोष्ठापितहेमवेत्रः ॥
 सुखापितैकाङ्गुलिसंज्ञयैव मा चापलायेति गह्वान्वयनैषीत् ॥४१॥
 निष्कम्पवृक्षं निभृतद्विरेफं मूकाण्डजं शान्तमृगप्रचारम् ।
 तच्छ्लासनात्काननमेव सर्वं चित्रार्पितारम्भमिवावतस्थे ॥४२॥
 दृष्टिप्रपातं परिहृत्य तस्य कामः पुरः शुक्रमिव प्रयागे ।
 प्रान्तेषु संसक्तनमरुशाखं ध्यानास्पदं भूतपतेर्विवेश ॥४३॥
 स देवदारुद्रुमवेदिकायां शार्दूलचर्मव्यवधानवत्याम् ।
 आमीनमासन्नशरीरपातस्त्रियम्बकं संयमिनं ददर्श ॥४४॥
 पर्यङ्कबन्धस्थिरपूर्वकायमृज्वायतं सन्नमितोमयांसम् ।
 उत्तानपाणिद्वयसन्निवेशात्प्रफुल्लराजीवमिवाङ्कमध्ये ॥४५॥

पिलाने लगी और चकवा भी आधी कुतरी हुई कमलकी नाल लेकर चकनीको भेट करने लगा ॥३७॥ किन्नर लोग गीतोंके बीचमें ही अपनी प्रियाओंके वे मुख चूमने लगे जिनपर थकावटके कारण पसीना छा गया था, जिनपर चीती हुई चित्रकारी लिप गई थी और जिनके नेत्र फूलोंकी मदिरासे मतवाले होनेके कारण बड़े लुभावने लग रहे थे ॥३८॥ वृक्ष भी अपनी मुकी हुई डालियोंको फंला-फंलाकर उन लताओंसे लिपटने लगे जिनके बड़े-बड़े फूलोंके गुच्छोंके रूपमें स्तन लटक रहे थे और पत्तोंके रूपमें जिनके सुन्दर झोठ हिल रहे थे ॥३९॥ इसी बीच अप्सराओंने भी अपना नाच-गाना आरम्भ कर दिया पर महादेवजी तससे मस न हुए और अपने ध्यानमें ही मग्न रहे क्योंकि जो लोग अपना मन बचामें कर लेते हैं उनकी समाधि क्या भला कोई खुड़ा सकता है ॥४०॥ उस समय नन्दी अपने बाएँ हाथमें सोनेका डडा लिए हुए लता-मंथपके द्वारपर बैठे मूँहपर उँगली रखकर सब गणोंको संकेतसे मना कर रहा था कि तुम लोग नटखटपन छोड़कर चुपचाप बैठो ॥४१॥ उनकी आज्ञा पाते ही वृक्षोंने हिलना बन्द कर दिया, औरोंने गूँजना बन्द कर दिया, सब जीव-जन्तु चुप हो गए और पशु भी जहाँके तहाँ खड़े रह गए, यहाँ तक कि सारा वन उस एक ही संकेतमें ऐसा लगने लगा मानो चित्रमें खिंचा हुआ हो ॥४२॥ जैसे यात्रा करनेके समय लोग सामनेके शुककी दृष्टि बचाते हैं वैसे ही कामदेव भी नन्दीकी आँखें बचाकर नमस्की शाखाओंसे घिरे हुए उस स्थानमें जा चुका जहाँ महादेवजी समाधि लगाए बैठे थे ॥४३॥ थोड़ी ही देरमें मृत्युके मूँहमें पहुँचनेवाला वह कामदेव देखता क्या है कि देवदारके पेड़की जड़में पत्थरकी पाटियोंसे बनी हुई चौकीपर बाधम्बर बिछा हुआ है और उसपर महादेवजी समाधि लगाए बैठे हुए हैं ॥४४॥ उन्होंने नीरासन लगा रक्खा है, अपना घड़ सीधा और अक्ष

भुजंगमोन्नद्धजटाकलापं कर्णविसक्तद्विगुणाक्षसूत्रम् ।
 कण्ठप्रभासङ्गविशेषनीलां कृष्णत्वचं ग्रन्थिमतीं दधानम् ॥४६॥
 किञ्चित्प्रकाशस्तिमितोग्रतारैर्भ्रुविक्रियायां विरतप्रसङ्गैः ।
 नेत्रैरविस्पन्दितपद्ममालैर्लक्ष्मीकृतप्राणमधोमयूखैः ॥४७॥
 अवृष्टिसंरम्भमिवाभ्युवाहमपामिवाधारमनुत्तरंगम् ।
 अन्तश्चराणां मरुतां निरोधान्निर्वातनिष्कम्पमिव प्रदीपम् ॥४८॥
 कपालनेत्रान्तरलब्धमार्गैर्ज्योतिःप्ररोहैरुदितैः शिरस्तः ।
 मृणालसूत्राधिकसौकुमार्यां बालस्य लक्ष्मीं ग्लपयन्तमिन्दाः ॥४९॥
 मनो नवद्वारनिषिद्धवृत्ति हृदि व्यवस्थाप्य समाधिवश्यम् ।
 यमन्तरं क्षेत्रविदो विदुस्तमात्मानमात्मन्यवलोकयन्तम् ॥५०॥
 स्मरस्तथाभूतमयुग्मनेत्रं पश्यन्नद्गन्मनसाप्यधृष्यम् ।
 नालक्षयत्साध्वससन्नहस्तः स्रस्तं शरं चापमपि स्वहस्तात् ॥५१॥
 निर्वाणभूयिष्ठमथास्य वीर्यं संपुङ्गयन्तीव वपुर्गुणेन ।
 अनुप्रयाता वनदेवताभ्यामदृश्यत स्थावरराजकन्या ॥५२॥
 अशोकनिर्त्सितपञ्चरागमाकृष्टहेमद्युतिकर्णिकारम् ।
 मुक्ताकलापीकृतसिन्दुवारं वसन्तपुष्पाभरणं वहन्ती ॥५३॥

कर लिया है और अपने दोनो कन्धे भुकाकर अपनी गोदमे कमलके समान दोनों हथेलियोंको ऊपर किए वे बिना हिले-डुले बैठे हैं ॥४५॥ साँपसे उनकी जटा बँधी हुई है। दाहिने कानपर दुहरी रुदाक्षकी माला टेंगी है और गलेकी नीली चमक से और भी अधिक सौवली दिखाई पड़नेवाली मृगछाला उनके शरीरपर गाँठ मारकर कसी हुई हैं ॥४६॥ भीहे तानकर कुछ-कुछ प्रकाश देनेवाली, निश्चल, उग्र तारोवाली और अपनी किरणों नीचे डालनेवाली आँखोंसे नाकके प्रगले भागपर दृष्टि धमाए वे बैठे हुए हैं ॥४७॥ और शरीरके भीतर चलनेवाले सब पवनको रोककर वे ऐसे प्रचल हुए बैठे हैं जैसे न बरसनेवाला बादल हो, बिना लहरोंवाला निश्चल ताल हो या पवन-रहित स्थानमे खड़ी लौ वाला दीपक हो ॥४८॥ उस समय उनके सिर और नेत्रोंसे जो तेज निकल रहा था उसके धामे कमलके तन्तुसे भी अधिक कोमल बाल-चन्द्रमाकी घोभा भी कुछ नहीं थी ॥४९॥ वहाँ समाधिमें बैठे हुए शंकरजी अपने उस अधिनाशी आत्माकी ज्योतिको अपने भीतर देख रहे थे जिसे ज्ञानी-लोग अपनी नवों इन्द्रियोंके द्वार रोककर मनको समाधिसे बधामे करके हृदय में रखकर जाने पाते हैं ॥५०॥ तीन नेत्रवाले शंकरजी का जो रूप बुद्धि और मनसे भी परे था उसी रूपको इतने पाससे देखकर कामदेवके हाथ डरके मारे ऐसे डीले पड़ गए कि वह यह भी न जान सका कि मेरे हाथसे धनुष बाण छूटकर गिर कब गए ॥५१॥ डरके मारे कामदेवकी शक्ति तो नष्ट हो गई थी पर जब उसने मालिनी सौर विजया नामकी वन-देवियोंके साथ धरत्यन्त सुन्दरी पार्वतीका मनोहर रूप देखा तब मानो उसकी खोई हुई शक्ति फिर जाग उठी ॥५२॥ उस समय

आर्वाजिता किंचिदिव स्तनाभ्यां वासो वसाना तरुणाकर्करागम् ।
 पर्याप्तपुष्पस्तवकावनम्रा संचारिणी पल्लविनी लतेव ॥५४॥
 स्रस्तां नितम्बादवलम्बमाना पुनः पुनः केसरदामकाञ्चीम् ।
 न्यासीकृतां स्थानविदा स्मरेण मौर्वीद्वितीयामिव कार्मुकस्य ॥५५॥
 सुगन्धिनिश्वासविवृद्धतृप्यां विम्बाधरासन्नचरं द्विरेफम् ।
 प्रतिक्षणं संभ्रमलोलदृष्टिर्लालारविन्देन निवारयन्ती ॥५६॥
 तां वीक्ष्य सर्वावयवानवद्यां रतेरपि ह्रीपदमादधानाम् ।
 जितेन्द्रिये शूलिनि पुष्पचापः स्वकार्यसिद्धिं पुनराशशंस ॥५७॥
 भविष्यतः पत्युरुमा च शंभोः समाससाद प्रतिहारभूमिम् ।
 योगात्स चान्तः परमात्मसंज्ञं दृष्ट्वा परं ज्योतिरूपाराम ॥५८॥
 ततो भुजंगाधिपतेः फणाग्रैरघः कथंचिद्धृतभूमिभागः ।
 शनैः कृतप्राणविमुक्तिरीशः पर्यङ्कबन्धं निविडं विभेद ॥५९॥
 तस्मै शशंस प्रशिपत्य नन्दी शुश्रूषया शैलसुतामुपेताम् ।
 प्रवेशयामास च भर्तुरेनां भ्रूक्षेपमात्रानुमतप्रवेशाम् ॥६०॥

पार्वतीजीके शरीरपर लाल मणिको लज्जित करनेवाले प्रशोकके पत्तोंके, सोनेकी चमकको घटानेवाली
 कणिकारके फूलोंके और मोतियोंकी मालाके समान उजले सिन्धुवारके वासन्ती फूलोंके आभूषण सजे
 हुए थे ॥५३॥ स्तनोंके बोझसे झुके हुए शरीरपर प्रातःकालके सूर्यके समान लाल कपड़े पहने हुए
 वे ऐसी लग रही थी जैसे फूलोंके गुच्छेके भारसे झुकी हुई नई लाल-लाल कोंपलोंवाली चलती-
 फिरती लता हो ॥५४॥ उनकी कमरमे पड़ी हुई केसरके फूलोंका तगड़ी (करधनी) जब-जब नितम्बसे
 नीचे खिसक आती थी तब-तब वे उसे अपने हाथमे पकड़कर ऊपर सरका लेती थी । वह तगड़ी ऐसी
 लगती थी मानो कहाँ क्या पहनना चाहिए । इस बातको जाननेवाले कामदेवने अपने हाथसे उनकी
 कमरमे अपने धनुषकी दूसरी डोरी पहना दी हो ॥५५॥ कामदेवने देखा कि उनकी सुगन्धित
 साँसपर ललचे हुए भौरे जब-जब उनके लाल-लाल ओठोंके पास आते हैं तब-तब वे घबराहटसे
 आँखें नचाती हुई छोटे-छोटे कमलोसे मारकर उन्हें भगा देती हैं ॥५६॥ कामदेवने जब रतिको भी
 सजानेवाली, अधिक सुघर भ्रंगोंवाली पार्वतीजीको देखा तब उसके मनमें जितेन्द्रिय महादेवजीको
 बशमें करनेकी आशा फिर हरी हो उठी ॥५७॥ इसी बीच पार्वतीजी भी अपने भावी पति शंकरजीके
 आश्रमके द्वारपर आ पहुँची । ठीक उसी समय महादेवजीने भी परमात्माकी परम ज्योतिका
 दर्शन करके अपनी समाधि तोड़ी ॥५८॥ आँखें खोलकर उन्होंने धीरे-धीरे साँस लेना प्रारम्भ कर
 दिया और अपनी कठोर पलथी भी खोल दी । इसीलिये उनका वह शरीर जो समाधिके समय बहुत
 हल्का हो गया था अब इतना भारी हो गया कि उनके बैठनेकी भूमिको षोष भगवान बड़ी कठिनाईसे
 अपने फणोंपर संभाल पाए ॥५९॥ उनकी समाधि खुली देखकर नन्दीने जाकर उन्हें प्रणाम करके
 कहा कि आपकी सेवा करनेके लिये पार्वतीजी आई हुई हैं । महादेवजीने अपनी गीहोसे उन्हें

तस्याः सखीभ्यां प्रणिपातपूर्वं स्वहस्तलूनः शिशिरात्ययस्य ।
 व्यकीर्यत त्र्यम्बकपादभूले पुष्पोच्चयः पल्लवभङ्गभिन्नः ॥६१॥
 उमापि नीलालकमध्यशोभि विसंसयन्ती नवकणिकारम् ।
 चकार कर्णच्युतपल्लवेन मूर्ध्ना प्रणामं वृषभध्वजाय ॥६२॥
 अनन्यभाजं पतिमाप्नुहीति सा तथ्यमेवाभिहिता भवेन ।
 न हीश्वरव्याहृतयः कदाचित्पुष्णन्ति लोके विपरीतमर्थम् ॥६३॥
 कामस्तु बाणावसरं प्रतीच्य पतङ्गवद्वह्निमुखं विविद्धुः ।
 उमासमक्षं हरवद्गलच्चयः शरामनज्यां मुहुराममर्श ॥६४॥
 अथोपनिन्ये गिरिशाय गौरी तपस्विने ताग्ररुचा करेण ।
 विशोपितां भानुमतो मयूखैर्मन्दाकिनीपुष्करबीजमालाम् ॥६५॥
 प्रतिग्रहीतुं प्रणयिप्रियत्वात्त्रिलोचनस्तामुपचक्रमे च ।
 संमोहनं नाम च पुष्पधन्वा धनुष्यमोघं समधत्त बाणम् ॥६६॥
 हरस्तु किञ्चित्परिलुप्तधैर्यैश्चन्द्रोदयारम्भ इवाम्बुगशिः ।
 उमासुखे बिम्बफलाधरोष्ठे व्यापारयामास विलोचनानि ॥६७॥

बुनानेका सकेत किया और पार्वतीजीको नन्दी भीतर ले आए ॥६०॥ पहले पार्वतीजीकी दोनों सखियोंने शकरजीको प्रणाम किया और फिर अपने हाथसे चुने हुए, पत्तोंके टुकड़े मिले हुए वासन्ती फूलोका डेर उनके परोपर चढा दिया ॥६१॥ पार्वतीजीने भी शिवजीको प्रणाम करनेके लिये ज्योही अपना सिर झुकाया त्योही उनके काले-काले बालोंमें पँथे हुए कर्णिकारके फूल और कामपर धरे हुए पत्ते पृथ्वीपर गिर पड़े ॥६२॥ प्रणाम करती हुई पार्वतीजीको भगवान् शकरने यह सत्य आशीर्वाद दिया कि तुम्हे ऐसा पति मिले जो किसी भी स्त्रीको न मिला सका हो । ठीक ही है, ऐसे ऐश्वर्यशालियोंकी बाणी कभी झूठी धोड़े ही होती है ॥६३॥ जैसे कोई पतंगा आगमें कूदनेको उतावला हो वैसे ही कामदेवने भी सोचा कि बस बाण छोड़नेका यही ठीक अवसर है । बस वह पार्वतीजीके आगे बैठे हुए शिवजीपर ताक-ताककर धनुषकी डारी खींचने ही तो लगा ॥६४॥ उधर पार्वतीजीने प्रणाम करके समाधिसे जगे हुए शकरजीके गलेमें धूपमें सुलाये हुए मन्दाकिनीके कमलके बीजोंकी माला अपने लाल-लाल हाथोंसे पहना दी ॥६५॥ शिवजीने भक्तपर प्रेम करनेके नाते पार्वतीजीकी वह माला पहनी ही थी कि कामदेवने भी सम्मोहन नामका अचूक बाण अपने धनुष पर चढा लिया ॥६६॥ जैसे चन्द्रमाके निकलनेपर समुद्रमें उबार धा जाता है वैसे ही पार्वतीजीको देखकर महादेवजीके हृदयमें भी कुछ हलचल-सी होने लगी और वे पार्वतीजीके बिम्बाके समान लाल-लाल ओठोंपर अपनी ललचाई आँखें

विवृण्वती शैलसुतापि भावमङ्गैः स्फुरद्भालकदम्बकल्पैः ।
 साचीकृता चारुतरेण तस्थौ मृखेन पर्यस्तविलोचनेन ॥६८॥
 अथेन्द्रियक्षोभमयुग्मनेत्रः पुनर्वशित्वाद्भ्रूलवन्निगृह्य ।
 हेतुं स्वचेतोविकृतेर्दिद्वक्षुर्दिशामुपान्तेषु ससर्ज दृष्टिम् ॥६९॥
 स दक्षिणापाङ्गनिविष्टमुष्टिं नतांसमाकुञ्चितसव्यपादम् ।
 ददर्श चक्रीकृतचारुचापं प्रहर्षुमभ्युद्यतमात्मयोनिम् ॥७०॥
 तपःपरामर्शविद्वद्भ्रमन्योर्भ्रमद्गदुप्रेक्ष्यमुखस्य तस्य ।
 स्फुरद्भुदक्षिः सहसा तृतीयादक्ष्यः कृशानुः किल निष्पपात ॥७१॥
 क्रोधं प्रभो संहर संहरेति यावद्गिरः खे मरुतां चरन्ति ।
 तावत्स वह्निर्भवनेत्रजन्मा भस्मावशेषं मदनं चकार ॥७२॥
 तीव्राभिपङ्गप्रभवेण वृत्तिं मोहेन संस्तम्भयतेन्द्रियाणाम् ।
 अज्ञातभर्तृव्यसना मुहूर्तं कृतोपकारेव रतिर्बभूव ॥७३॥
 तमाशु विघ्नं तपसस्तपस्वी वनस्पतिं वज्र इवावभज्य ।
 स्त्रीसनिकर्षं परिहर्तुमिच्छन्नन्तर्दधे भूतपतिः सभूतः ॥७४॥

डालने लगे ॥६७॥ श्रीर पार्वतीजी भी फले हुए नये कदंबके समान पुलकित भ्रंगोंसे प्रेम जललाती हुई,
 लजीली आँखोंसे अपना अत्यन्त सुन्दर मुख कुछ तिरछा करके खड़ी रह गई ॥६८॥
 पर महादेवजी तत्काल संभल गए । संयमी होनेके कारण उन्होंने तत्काल इन्द्रियों की चंचलताको
 बलपूर्वक रोक लिया और यह देखनेके लिये चारों ओर दृष्टि दोड़ाई कि मेरे मनमे यह विकार लाया
 कौन ॥६९॥ शकरबी देखते क्या हैं कि अपना धनुष खींचकर गोल किये हुए, दाहिनी
 आँखकी कोरतक चुटकीसे डोरी खींचे हुए, दाहिना कन्धा झुकाकर बाएँ पैरका घुटना मारे हुए
 कामदेव मुझपर बाण चलाने ही वाला है ॥७०॥ अपने तपमे बाधा डालनेवाले कामदेवपर
 महादेवजीको इतना क्रोध आया कि उनकी खड़ी भीहोके बीच वाला नेत्र देखा नहीं जाता था ।
 ऋत उनका वह तीसरा नेत्र खुला और उसमेसे सहसा जलती हुई धागकी लपटें निकल पड़ी ॥७१॥
 यह देखते ही एक साथ सब देवता आकाशमें चिल्ला उठे-है, है, रोकिए रोकिए अपने क्रोधको प्रभो !
 पर इतनी देरमें तो महादेवजीकी आँखोंसे निकलनेवाली उस धागने कामदेवको जलाकर राख
 ही कर डाला ॥७२॥ अपने सिरपर आई हुई इस भारी विपत्तिको देखकर कामदेवकी
 स्त्री तो मूर्च्छित होकर गिर पड़ी, उसकी इन्द्रियाँ स्तब्ध हो गईं और ऐसा जान पड़ा मानो भगवान्ने
 कृपा करके उसनी देरके लिये पत्निकी मृत्युका ज्ञान हर कर उसे दुःखसे बचाए रखवा ॥७३॥ जैसे
 बिजली किसी पेड़पर गिरकर उसे तोड़ डालती है उसी प्रकार अपनी तपस्यामे बाधा डालनेवाले
 कामदेव को जलाकर शिवजी ने निश्चय किया कि स्त्रियों का साथ छोड़ देना चाहिए । इसलिए
 तपस्वी महादेवजी तत्काल अपने भूतों-प्रेतोंको साथ लेकर अन्तर्धान हो गए ॥७४॥

शैलात्मजापि पितुरुच्छिरसोऽभिलाषं
 व्यर्थं समर्थं ललितं वपुरात्मनश्च ।
 सख्योः समक्षमिति चाधिकजातलज्जा
 शून्या जगाम भवनाभिमुखी कथंचित् ॥७५॥
 सपदि मुकुलिताक्षीं रुद्रसंरम्भभीत्या
 दुहितरमनुकम्प्यामद्रिरादाय दोर्भ्याम् ।
 सुरगज इव त्रिभ्रत्पभिनीं दन्तलग्नां
 प्रतिपथगतिरासीद्वेगदीर्घीकृताङ्गः ॥७६॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतो कुमारसंभवे महाकाव्ये
 मदनदहनो नाम तृतीयः सर्गः ॥

यह देखकर पार्वतीजीको इस बातकी बड़ी लज्जा हुई कि आज सखियोंके घागे मेरे ऊँचे सिरवाले
 पिताका मनोरथ और मेरी सुन्दरता दोनों अकारण हो गई और वे बड़े उदास मनसे किसी-किसी
 प्रकार घर लौट चली ॥७५॥ तत्काल हिमालय भी वहाँ आ पहुँचे और जैसे ऐरावत अपने दाँतोंपर
 कमलनीको उठा ले वैसे ही महादेवजीके क्रोधसे डरकर झूल बन्द करके जाती हुई अपनी
 दुखी कन्याको हिमालयने गोदमें उठा लिया और वेगसे सीधा शरीर किए हुए जिधरसे आए थे
 उधर ही लौट गए ॥७६॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव नामके महाकाव्यमे मदन-दहन
 नामका तीसरा सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ चतुर्थः सर्गः ॥

अथ मोहपरायणा सती विवशा कामवधुर्विबोधिता ।
 विधिना प्रतिपादयिष्यता नववैधव्यमसह्यवेदनम् ॥१॥
 अवधानपरे चकार सा प्रलयान्तोन्मिषिते विलोचने ।
 न विवेद तयोरतृप्तयोः प्रियमत्यन्तविलुप्तदर्शनम् ॥२॥
 अयि जीवितनाथ जीवमीत्यभिधायोन्थितया तया पुरः ।
 ददृशे पुरुषाकृति क्षितौ हरकोपानलभस्म केवलम् ॥३॥
 अथ सा पुनरेव विह्वला वसुधालिङ्गनधूसरस्तनी ।
 विललाप विकीर्णमूर्धजा समदुःखामिव कुर्वती स्थलीम् ॥४॥
 उपमानमभूद्विलासिनां करुणं यच्च कान्तिमत्तया ।
 तदिदं गतभीदृशीं दशां न विदीर्ये कठिनाः खलु स्त्रियः ॥५॥
 क नु मां त्वदधीनजीवितां विनिकीर्य क्षणभिन्नसौहृदः ।
 नलिनीं क्षतसेतुबन्धनो जलसंघात इवासि विद्रतः ॥६॥
 कृतवानसि विप्रियं न मे प्रतिकूलं न च ते मया कृतम् ।
 किमकारणमेव दर्शनं विलपन्त्यै रतये न दीयते ॥७॥

चौथा सर्ग

महादेवजीके अन्तर्धान हो जानेपर और पार्वतीजीके चले जानेपर अकेली काठके समान मूर्च्छित पड़ी हुई कामदेवकी पतिव्रता पत्नीको ब्रह्माने नये विघवापनका दुःख सहनेके लिये जगा दिया ॥१॥ मूर्छा हटते ही वह चारों ओर आँखें फाड़-फाड़कर देखने लगी, पर वह जान ही नहीं पाई कि उसे सदा अपने आगे देखते रहने पर भी आँखें अघाती नहीं थी वही प्यारा सदाके लिये आँखोंसे कब भोझल हो गया ॥२॥ हे प्राणनाथ ! क्या तुम जीते हो—यह कहती हुई ज्योंही वह खड़ी हुई तो देखती क्या है कि महादेवजीके क्रोधसे जली हुई पुरुषके आकारकी एक राखकी ढेर सामने पृथ्वीपर पड़ी हुई है ॥३॥ उस राखकी ढेरको देखते ही रति बेहाल हो उठी और मिट्टीमें लोट-लोट कर, बाल बिलेरकर ऐसी बिलख-बिलखकर रोने लगी मानो समूची वन-भूमि ही उसके साथ साथ रो रही हो ॥४॥ वह रो-रोकर कहती जा रही थी—हे प्यारे ! आजतक बिलासियोंके शरीरकी तुलना तुम्हारे जिस मुन्दर शरीरसे की जाती थी उसे इस दशामें देखकर भी मेरी छाती फट नहीं गई । सचमुच स्त्रियोंका हृदय बड़ा कठोर होता है ॥५॥ जैसे पानीका बहाव बाँधको तोड़कर जलमें बहनेवाली कमलिनीको वही छोड़कर भटसे निकल जाता है वैसे ही तुम्हारे हाथमें अपने प्राण सौपनेवाली मुझ अभागिनसे नाता तोड़कर तुम इतनी शीघ्रतासे रूठकर कहाँ चले गए ॥६॥ प्यारे ! तुमने कभी मेरी अन्वधाही बात नहीं की और मैंने भी कभी तुम्हारी बात नहीं

स्मरसि स्मर मेखलागुर्खैरुत गोत्रस्खलितेषु बन्धनम् ।
 व्युतकेशरदृषितेक्ष्णान्यवतंसोत्पलताडनानि वा ॥ ८ ॥
 हृदये वससीति मत्प्रियं यदवोचस्तदवैमि कैतवम् ।
 उपचारपदं न चेदिदं त्वमनङ्गः कथमक्षता रतिः ॥ ९ ॥
 परलोकनवप्रवासिनः प्रतिपत्स्ये पदवीमहं तव ।
 विधिना जन एष वञ्चितस्त्वदधीनं खलु देहिनां सुखम् ॥१०॥
 रजनीतिमिरावगुण्ठिते पुरमार्गे घनशब्दविक्रवाः ।
 वसतिं प्रिय कामिनां प्रियास्त्वदृते प्रापयितुं क ईश्वरः ॥११॥
 नयनान्यरूपानि घूर्णयन्वचनानि स्खलयन्पदे पदे ।
 अस्मति त्वयि वारुणीमदः प्रमदानामधुना विहम्बना ॥१२॥
 अत्रगम्य कथीकृतं वपुः प्रियवन्धोस्तव निष्फलोदयः ।
 बहुलेऽपि गते निशाकरस्तनुतां दुःखमनङ्ग मोचयति ॥१३॥
 हरितारुण्यचारुबन्धनः कलपुँस्कोकिलशब्दमूचितः ।
 वद संप्रति कस्य बाणतां नवचूतप्रसवो गमिष्यति ॥१४॥

टाली । फिर बिना बातके ही मुझ बिलखती हुईको तुम दर्शन क्यों नहीं दे रहे हो ॥७॥ हे कामदेव ! पहले एकबार जब भूलसे तुमने अपनी किसी दूसरी प्यारीका नामले डाला था उसपर मैंने जो तुम्हें अपनी तगड़ीसे बाँध दिया था, क्या वही स्मरण करके तो तुम मुझसे नहीं रूठ बैठे हो ! या जब मैंने अपने कानमें पहने हुए कमलसे तुम्हें पीटा था उस समय उसका पराग पड़ जाने से जो तुम्हारी आँखें दुखने लगी थी, क्या उसको स्मरण करके तो मुझमें नहीं रूठ गए हो ॥८॥ तुम मुझसे जो यह मीठी-मीठी बात बनाया करते थे कि तुम मेरे हृदयमें सदा रहती हो वह सब मेरी समझमें झूठ थी, क्योंकि यदि वह बात केवल मेरा मन रखने भरको न होती तो तुम्हारे राख हो जानेपर तुम्हारी यह रति भला कैसे जीती बची रह जाती ॥९॥ तुम अभी-अभी स्वर्गको गए हो, मैं भी तुम्हारे पीछे-पीछे वही चली आ रही हूँ । ऋद्धाने मुझे भूलित करके बड़ा धोखा दे दिया, नहीं तो मैं उसी समय तुम्हारे साथ चल देती क्योंकि मेरा ही नहीं वरमू सारे ससारका सुख तुम अपने साथ लिए चले गए हो ॥१०॥ बताओ प्यारे ! अब वर्षाके दिनोंमें रातकी घनी श्रृंगियारीसे भरे डरावने नगरके भागमें विजलीकी कड़कडाहटसे डर उठनेवाली कामिनियोंको उनके प्यारोंके घर तुम्हारे बिना कौन पहुँचावेगा ॥११॥ अपने लाल-लाल नेत्र घुमाती हुई और एक-एक शब्दपर रुक-रुककर बोलती हुई प्रमदाप्रोका मदिरा पीना अब तुम्हारे न रहनेपर भला किस कामका होगा ॥१२॥ हे भगन ! तुम चन्द्रमाके बड़े प्यारे मित्र थे । जब उसे ज्ञात होगा कि तुम्हारा शरीर केवल कहानी भर रह गया है तब वह प्रकारध उगा हुआ चन्द्रमा शुक्ल पक्षमें भी बड़ी कठिनाईसे अपना दुबलापन छोड़ पावेगा ॥१३॥ सुन्दर, हरे और लाल रंगमें बँधा हुआ और कोयलकी मीठी झुकसे गूँजता हुआ प्रामका नया बौर, बताओ अब किसका बाण बना करेगा ॥१४॥

अलिपंक्तिरनेकशस्त्वया गुणकृत्ये धनुषो नियोजिता ।
 विरुतैः करुणस्वनैरियं गुरुशोकामनुरोदितिव माम् ॥१५॥
 प्रतिपद्य मनोहरं वपुः पुनरप्यादिश तावदुत्थितः ।
 रतिदृतिपदेषु कोकिलां मधुरालापनिसर्गपण्डिताम् ॥१६॥
 शिरसाः प्रणिपत्य याचितान्युपगूढानि सवेपथूनि च ।
 सुरतानि च तानि ते रहः स्मर संस्मृत्य न शान्तिरस्ति मे ॥१७॥
 रचितं रतिपण्डित त्वया स्वयमङ्गेषु ममेदमार्तवम् ।
 प्रियते कुमुमप्रसाधनं तव तच्चारु वपुर्न दृश्यते ॥१८॥
 विद्युद्यैर्गमि यस्य दारुणैरसमाप्ते परिकर्मणि स्मृतः ।
 तमिमं कुरु दक्षिणोत्तरं चरणं निर्मितरागमेहि मे ॥१९॥
 अहमेत्य पतङ्गवर्त्मना पुनरङ्गाश्रयणी भवामि ते ।
 चतुरैः सुरकामिनीजनैः प्रिय यावन्न विलोभ्यसे दिवि ॥२०॥
 मदनेन विनाकृता रतिः क्षणमात्रं किल जीवितेति मे ।
 वचनीयमिदं व्यवस्थितं रमण त्वामनुयामि यद्यपि ॥२१॥
 क्रियतां कथमन्त्यमखडनं परलोकान्तरितस्य ते मया ।
 सममेव गतोऽस्यतार्कितां गतिमङ्गेन च जीवितेन च ॥२२॥

जिन भौरोंकी पाँतोंकी तुम अपने बार अपने धनुषकी डोरी बना चुके हो उनकी दुल्लभरी गुजार अब
 ऐसी जान पड़ती है मानो वे भी मुझ दुखमें डिलखती हुईके साथ-साथ रो रही हों ॥१५॥
 हे काम ! तुम अपने इस राक्षके शरीरको छोड़कर पहले जैसा सुन्दर शरीर प्राण करके स्वभावसे ही
 मधुर बोलनेमें चतुर इस कोयलको आज्ञा दो कि यह अपनी मधुर कूकते प्रेमियोंको मिलनेका स्थान
 भताना आरंभ कर दे ॥१६॥ हे कामदेव ! मुझे रूठी हुईको मनानेके लिये जब तुम मेरे पैरों
 पड़कर काँपते हुए मुझे मनाकर गलेमें लगाया करते थे और फिर मेरे साथ अपने प्रकारसे संभोग
 किया करते थे, अब उन बातोंका स्मरण कर-करके मेरा जो फटा जाता है ॥१७॥ हे काम-क्रीड़ाओंमें
 चतुर ! तुमने अपने हाथोंसे मेरा जो वामन्ती सिंगार किया था वह तो अभी ज्योंका त्यों बना हुआ
 है पर तुम्हारा सुन्दर शरीर अब कहीं देखनेको नहीं मिल रहा ॥१८॥ अभी थोड़ी देर पहले जब
 तुम मेरे पैरोंमें महावर लगाने बैठे थे और केवल दाहिने पाँवमें ही लगा पाए थे कि इसी बीच कठोर
 हृदयवाले देवताओंने तुम्हें अपने कामके लिये बुला भेजा था । अब आकर मेरे इस बाएँ पैरमें भी
 महावर क्यों नहीं लगा जाते ॥१९॥ हे प्यारे ! जबतक स्वर्गकी चतुर अक्षराएँ तुम्हें अपने रूपसे
 सुभावेँ उससे पहले ही मैं आगमें जलकर तुम्हारी गोदमें जा पहुँचती हूँ ॥२०॥ हे रमण ! यह तो
 निश्चय है कि मैं तुम्हारे पीछे-पीछे आ रही हूँ, फिर भी मुझपर यह कलकका टीका तो सदाके लिये
 लग ही गया कि कामदेवके न रहनेपर रति थोड़ी देर तक जीती रह गई ॥२१॥ मुझे इसी बातका
 शोक है कि तुम अपना शरीर और प्राण दोनों एक साथ लेकर स्वर्ग चले गए अब मेरी समझमें ही

ऋजुतां नयतः स्मरामि ते शरमुत्सङ्गनिषण्णधन्वनः ।
 मधुना सह सस्मितां कथां नयनोपान्तविलोकितं च तत् ॥२३॥
 क्व नु ते हृदयङ्गमः सखा कुसुमायोजितकार्मुको मधुः ।
 न खलुग्रहणा पिनाकिना गमितः सोऽपि सुहृद्गतां गतिम् ॥२४॥
 अथ तैः परिदेविताक्षरैर्हृदये दिग्धशरैर्गिवाहतः ।
 रतिमभ्युपपत्तुमातुरां मधुरात्मानमदर्शयत्पुरः ॥२५॥
 तमवेक्ष्य रुरोद सा भृशं स्तनसंवाधमुरो जघान च ।
 स्वजनस्य हि दुःखमग्रतो विवृतद्वारमिवोपजायते ॥२६॥
 इति चैनमुवाच दुःखिता सुहृदः पश्य वसन्त किं स्थितम् ।
 तदिदं कणशो विकीर्यते पवनैर्भस्म कपोतकुर्वुरम् ॥२७॥
 अयि संप्रति देहि दर्शनं स्मर पर्युत्सुक एष माधवः ।
 दयितास्वनवस्थितं नृणां न खलु प्रेम चलं सुहृज्जे ॥२८॥
 अमुना ननु पार्श्ववर्तिना जगदाज्ञां ससुरासुरं तव ।
 विसतन्तुगुणस्य कारितं धनुषः पेलवपुष्पपत्त्रिणः ॥२९॥
 गत एव न ते निवर्चते स सखा दीप इवानिलाहतः ।
 अहमस्य दशैव पश्य मामविषद्वय्यसनेन धूमिताम् ॥३०॥

नहीं आ रहा है कि तुम्हारे परलोक चले जानेपर मैं तुम्हारे शरीरका अतिम सिंघार कैसे करूँ ॥२२॥
 तुम्हारा यह गोदमे धनुष रखकर बाण सीधा करना, बसन्तके माथ हँस हँसकर धाते करना और बीच
 बीचमें मेरी ओर तिरछी चितवनसे देखना मुझे भूलता नहीं है ॥२३॥ अथ कहा गया वह तुम्हारे
 लिये फूलोका धनुष बनानेवाला प्यारा मित्र वसन्त ! कही वह भी महादेवजीके तीखे क्रोधकी आगमें
 अपने मित्रके साथ-साथ भस्म तो नहीं हो गया ॥२४॥ यह सुनते ही बिलखती हुई वियोगिनी
 रतिको ढाडस बंधानेके लिये वसन्त वहाँ आ खड़ा हुआ । वह ऐसा दुःखी जान पड़ रहा था मानो
 उसके हृदयको रतिके बिनापके वचनोके बाणोने बीच डाला हो ॥२५॥ वसन्तको देखकर वह और
 भी फूट-फूटकर और छाती पीट-पीटकर रोने लगी क्योंकि दुःखमें अपने स्वजनको देखते ही
 दुःख उसी प्रकार बढ़ जाता है जैसे रुकी वस्तुको बाहर निकालनेके लिये बड़ा भारी द्वार मिल
 जाय ॥२६॥ वह रोती हुई वसन्तसे बोली— हे वसन्त ! बताओ तो, तुम्हारे मित्रकी यह दशा
 कैसे हो गई । वह देखो ! तुम्हारा मित्र राख बना हुआ पड़ा है । और देखो ! कबूतरके पंखके समान
 उसकी भूरी राखको यह पवन इधर-उधर बिखेर रहा है ॥२७॥ हे कामदेव ! तुम्हारा मित्र वसन्त
 तुम्हें देखनेके लिये बड़ा उतावला है, आकर इसे दर्शन तो दो । क्योंकि पुरुष अपनी स्त्रीसे प्रेम
 करनेमें भले ही दिनाई कर दे पर अपने प्रेमी मित्रोंमें तो उसका प्रेम घटल ही होता है ॥२८॥
 तुम्हारे इस साथी वसन्तके ही कारण तो ये सब देवता और राक्षस तुम्हारे कमलकी तन्तुसे बनी हुई
 डोरीवाले फूलोके बाणवाले धनुषका लोहा मानते थे ॥२९॥ हे वसन्त ! देखो तुम्हारा मित्र पवनके

विधिना कृतमर्द्धवैशसं ननु मां कामवधे विमुञ्चता ।
 अनपायिनि संश्रयद्रुमे गजभग्ने पतनाय वल्लरी ॥३१॥
 तदिदं क्रियतामनन्तरं भवता बन्धुजनप्रयोजनम् ।
 विधुरां ज्वलनातिसर्जनाञ्च नु मां प्रापय पत्थुरन्तिकम् ॥३२॥
 शशिना सह याति कौमुदी सह मेषेन तडित्प्रलीयते ।
 प्रमदाः पतिवर्त्मगा इति प्रतिपन्नं हि विचेतनैरपि ॥३३॥
 अमुनैव कृपायितस्तनी सुभगेन प्रियगात्रभस्मना ।
 नवपल्लवसंस्तरे यथा रचयिष्यामि तनुं विभावसौ ॥३४॥
 कुसुमास्तरणौ सहायतां बहुशः सौम्य गतस्त्वभावयोः ।
 कुरु संप्रति तावदाशु मे प्रणिपाताञ्जलियाचितश्रिताम् ॥३५॥
 तदनु ज्वलनं मदपितं त्वरयेदक्षिणावतवीजनैः ।
 विदितं खलु ते यथा स्मरः क्षणमप्युत्सहते न मां विना ॥३६॥
 इति चापि विधाय दीयतां सलिलस्याञ्जलिरैक एव नौ ।
 अविभज्य परत्र तं मया सहितः पास्यति ते स बान्धवः ॥३७॥

भोंके से बुझे हुए दीपकके समान जाकर अब लौटता नहीं है । अब अत्यन्त दुःखमें भरी हुई मैं उस बुझे हुए दीपककी धुंधघ्राती हुई बत्ती भर बची रह गई हूँ ॥३०॥ हे वसन्त ! क्या तुम समझते हो कि ब्रह्माने मुझे जीता छोड़कर मेरे भावे अंग कामदेवका वध करके केवल आधा ही वध किया है । उसने मुझे भी मार डाला है क्योंकि तुम्हीं बताओ भला हाथीकी टक्करसे वृक्षके टूट जानेपर उसके सहारे चड़ी हुई लता क्या कभी बची रह पाती है ॥३१॥ अब तुम बन्धु होनेके नाते मेरे लिये इतना तो कर दो कि मेरा दाह करके मुझे मेरे पतिके पास पहुँचा दो ॥३२॥ देखो ! चाँदनी चन्द्रमाके साथ चली जाती है, बिजली बादलके साथ ही खिप जाती है, इसलिये पतिके साथ जाना तो जड़ोंमें भी पाया जाता है फिर मैं चेतन होकर अपने पतिके पास क्यों न जाऊँ ॥३३॥ अब मैं अपने सामने पड़े हुए प्यारेके शरीरकी मुन्दर भस्मसे अपने स्तनोंका शृङ्गार करके चिताकी आगमें चढ़कर उसी प्रकार लोट रहूँगी जैसे कोई नई-नई लाल कोंपलोंसे सजी हुई सेज पर जा सोवे ॥३४॥ हे वसन्त ! तुमने बहुत धार हम लोगोंको फूलके बिछौने बनानेमें सहायता दी है अब मैं तुमसे हाथ जोड़कर परों पड़कर यह भीख माँगती हूँ कि तुम मेरे लिये शीघ्र ही चिता रच डालो ॥३५॥ और फिर शीघ्रतासे दक्षिण पवनका पंखा झूलकर उसमें बड़ी लपटें भी उठा दो जिससे मैं अत्यन्त शीघ्र जलकर राख हो जाऊँ, क्योंकि तुम जानते ही हो कि मेरा प्यारा कामदेव मेरे बिना एक क्षण नहीं रह सकता है ॥३६॥ और जब मैं जल जाऊँ तब तुम हम दोनोंके लिये एक साथ जलसे तर्पण करना जिससे परलोकमें गया हुआ तुम्हारा मित्र मेरे ही साथ जल पी सके ॥३७॥

परलोकविधौ च भावव स्मरसुहृदिर्य विलोलपल्लवाः ।
 निवपेः सहकारमञ्जरीः प्रियचूतप्रसवो हि ते सखा ॥३८॥
 इति देहविद्युक्तये स्थितां रतिमाकाशमवा सरस्वती ।
 शफरीं हृदशोषविक्लवां प्रथमा वृष्टिरिचान्वकम्पयत् ॥३९॥
 कुसुमायुधपत्नि दुर्लभस्तव मर्ता न चिराद्भविष्यति ।
 शृणु येन स कर्मणा गतः शलभत्वं हरलोचनाचिषि ॥४०॥
 अभिलाषशुदीरितेन्द्रियः स्वसुतायामकरोत्प्रजापतिः ।
 अथ तेन निगृह्य विक्रियामभिशमः फलमेतदन्वभूत् ॥४१॥
 परिशेष्यति पार्वतीं यदा तपसा तत्प्रवशीकृतो हरः ।
 उपलब्धसुखस्तदा स्मरं वपुषा स्वेन नियोजयिष्यति ॥४२॥
 इति चाह स धर्मयाचितः स्मरशापावधिदां सरस्वतीम् ।
 अशनेरमृतस्य चाभयोर्वशिनश्चाम्बुधराश्च योनयः ॥४३॥
 तदिदं परिरक्ष शोभने भवित्तद्यप्रियसंगमं वपुः ।
 रविपीतजला तपात्यये पुनरोधेन हि युज्यते नदी ॥४४॥

हे वसन्त ! जब तुम कामदेवका श्राद्ध करना तब उनके लिये पत्तोवाली ग्रामकी मंजरी अवश्य देना क्योंकि तुम्हारे मित्रको ग्रामकी मञ्जरी बहुत प्यारी थी ॥३८॥ जैसे अचानक बरसनेवाली वर्षाकी पहली बूँदें सूखते हुए तालाबकी व्याकुल मछलियोंको जिला देती है वैसे ही अचानक सुनाई देनेवाली आकाशवाणीने भी प्राण छोड़नेको उत्तारू रतिपर यह कृपाकी वाणी बरसा दी ॥३९॥ हे कामदेवकी पत्नी ! तुम्हारा पति तुम्हें छोड़े ही दिनोंमें मिल जायगा । यह महादेवजीकी आज्ञाकी जबालामें पतन बनकर कैसे जला वह सुनो ॥४०॥ ब्रह्माजीने सृष्टि करते समय जब सरस्वतीको उत्पन्न किया था उस समय कामदेवने उनके मनमें ऐसा पाप भर दिया कि वे सरस्वतीके रूपपर मोहित हो गए और उससे संभोग करनेकी इच्छा करने लगे । पर इतनेमें ही वे कामदेवकी काली करतूत जान गए और उन्होने अपने मनको रोककर कामदेवको शाप दिया कि जाग्रो, तुम शिवजीके तीसरे नेत्रकी अग्निसे जलकर राख बन जाओगे । उसीका यह सब फल है ॥४१॥ पर जब धर्मने ब्रह्माजीसे सृष्टिकी रक्षाके लिये कामदेवको जिलानेकी प्रार्थना की तब ब्रह्माजीने कहा कि जब पार्वतीजीकी तपस्यासे प्रसन्न होकर महादेवजी उनके साथ विवाह कर लेंगे तब कामदेवकी अपना सहायक समझकर उसे पहले जैसा शरीर दे देंगे और तभी हमारा शाप भी छूट जायेगा । सत्य है जैसे बादलों में बिजली और जल दोनों साथ-साथ रहते हैं वैसे ही संयमी लोगोंके मनमें क्रोध और क्षमा दोनों एकट्ठे ही रहते हैं ॥४२-४३॥ इसलिये हे सुन्दरी ! अपने प्यारसे मिलनेके लिये तुम अपने शरीर की रक्षा करो । देखो ! जो नदियाँ गर्ममें सूँपकी किरणोंको अपना जल पिलाकर छिछकती

इत्थं रतेः किमपि भूतमदृश्यरूपं
 मन्दीचकार मरणव्यवसायबुद्धिम् ॥
 तत्प्रत्ययाच्च कुमुमायुधबन्धुरेना
 माश्वासयत्सुचरितार्थपदैर्वचोभिः ॥४५॥
 अथ मदनवधूरुपस्रवान्तं
 व्यसनकृशा परिपालयांबभूव ॥
 शशिन इव दिवातनस्य लेखा
 किरणपरिचतधूसरा प्रदोषम् ॥४६॥

इति महाकवि श्रीकालिदासकृती कुमारसंभवे महाकाव्ये
 रतिविलापो नाम चतुर्थः सर्गः ॥

हो जाती हैं उन्हीं नदियोंमें वर्षा आनेपर बाढ़ आ जाती है ॥४४॥ इस प्रकार आकाशवाणी सुनकर रतिने अपने प्राण देनेका विचार छोड़ दिया और उस आकाशवाणीपर विश्वास करके कामदेवके मित्र वसन्तने भी बहुत कुछ समझा-बुझाकर उसे डाढस बँधाया ॥४५॥ आकाशवाणी और वसन्तके धीरज बँधानेपर शोकसे दुबली रति भी कामदेवके शाप भीतनेकी अवधिकी उसी प्रकार बाट जोहने लगी जैसे दिनमें दिखाई देनेवाले निस्तेज चन्द्रमाकी किरणों भी सँक होनेकी बाट जोहती है ॥४६॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव नामके महाकाव्यमें रति-विलाप नामका चौथा सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ पञ्चमः सर्गः ॥

तथा समर्द्धं दहता मनोभवं पिनाकिना भग्मननोरथा सती ।
 निनिन्द रूपं हृदयेन पार्वती प्रियेषु सौभाग्यफला हि चारुता ॥ १ ॥
 इ्येष सा कर्तुमवन्ध्यरूपतां समाधिमास्थाय तपोभिरात्मनः ।
 अवाप्यते वा कथमन्यथा द्वयं तथाविधं प्रेम पतिश्च तादृशः ॥ २ ॥
 निशम्य चैनां तपसे कृतोद्यमां सुतां गिरीशप्रतिमक्तमानसाम् ।
 उवाच मेना परिरभ्य वक्षसा निवारयन्ती महतो मुनिव्रतात् ॥ ३ ॥
 मनीषिताः सन्ति गृहेषु देवतास्तपः क वत्से क च तावर्कं वपुः ।
 पदं सहेत भ्रमरस्य पेलवं शिरीषपुष्पं न पुनः पतत्त्रिणः ॥ ४ ॥
 इति ध्रुवेच्छामनुशासती सुतां शशाक मेना न नियन्तुमुग्रमात् ।
 क ईप्सितार्थस्थिरनिश्चयं मनः पयश्च निम्नाभिमुखं प्रतीपयेत् ॥ ५ ॥
 कदाचिदासन्नसखीमुखेन सा मनोरथज्ञं पितरं मनस्विनी ।
 अयाचतारण्यनिवासमात्मनः फलोदयान्ताय तपःसमाधये ॥ ६ ॥

पाँचवाँ सर्ग

महादेवजीने देखते-देखते कामदेवको भस्म कर डाला । यह देखकर पार्वतीजीकी सब भाशाएँ धूलमे मिल गई और वे जी भरकर अपनी सुन्दरताको कोसने लगी, क्योंकि जो सुन्दरता अपने प्यारको न रिभा सके उसका होना न होना दोनों बराबर है ॥१॥ बस उन्होंने ठान लिया कि जिसे मैं रूपमे नहीं रिभा सकी उसे अब मच्छे मनसे तपस्या करके पाऊँगी । बात भी ठीक है क्योंकि ऐसा निराला प्रेम और ऐसा निराला पति बिना तपस्याके भी कहीं मिला करता है ॥२॥ जब उनकी माँ मेनाने मुना कि हमारी पुत्री शिवजीपर रीझकर उनके लिये तप करनेपर तुनी हुई है तब पार्वतीजीका गलेसे लगाकर उन्हें इतनी कड़ी तपस्या करनेसे बरजता हुई वे बोली ॥३॥ वत्से ! तुम्हारे घरमें ही हतने बड़े-बड़े देवता हैं कि तुम जो चाहो उनसे माँग लो । फिर तपस्या करना कोई हँसी खेल थोड़े ही है । बताओ, कहीं तो तपस्या और कहीं तुम्हारा कोमल शरीर । देखो ! शिरीषके फूलपर और भले ही घाकर बँठ जायें पर यदि कोई पक्षी उसपर आकर बँठने लगे तब तो वह नन्हीं सा फूल भङ्ग ही जायगा ॥४॥ पर सब कुछ समझानेपर भी वे अपनी पुत्रीकी टेक नहीं टाल पाई क्योंकि अपनी बातके घनी लोणोंका मन और नीचे गिरते हुए पानीका वेग भला कौन टाल सकता है ॥५॥ हिमालय तो पार्वतीजीके मनकी बात जानते ही थे । इसी बीच एक दिन पार्वतीजीने अपनी प्यारी सखीसे कहलाकर अपने पिताजीसे पुछवाया कि क्या मैं तबतकके लिये वनमें जाकर तपस्या कर सकती हूँ जबतक शिवजी मुझपर प्रसन्न न हो जायें ॥६॥ जब हिमालयने समझ

अथानुरूपाभिनिवेशतोपिषा कृताभ्यनुज्ञा गुरुषा गरीयसा ।
 प्रजासु पश्चात्प्रथितं तदाख्यया जगाम गौरीशिखरं शिखण्डिमत् ॥ ७ ॥
 विमुच्य सा हारमहार्यनिश्चया विलोलयष्टिप्रविलुप्तचन्दनम् ।
 बबन्ध बालारूपावभ्रु बल्कलं पयोधरोत्सेधविशीर्षसंहति ॥ ८ ॥
 यथा प्रसिद्धैर्मधुरं शिरोरुहैर्जटाभिरप्येवमभूत्तदाननम् ।
 न पटपदश्रेणिभिरेव पङ्कजं सशैवलासङ्गमपि प्रकाशते ॥ ९ ॥
 प्रतिक्षणं सा कृतरोमविक्रियां व्रताय मौञ्जीं त्रिगुणां बभार याम् ।
 अकारि तत्पूर्वनिबद्धया तया सरागमस्या रशनागुणास्पदम् ॥ १० ॥
 विसृष्टरागादधराभिवर्तितस्तनाङ्गरागारुणिताच्च कन्दुकात् ।
 कुशाङ्गरादानपरिल्लताङ्गुलि कृतोऽन्नसूत्रप्रणयी तया करः ॥ ११ ॥
 महार्हशय्यापरिवर्तनच्युतैः स्वकेशपुष्पैरपि या स्म दृयते ।
 अशेत मा बाहुलतोपधायिनी निपेदुषी स्थण्डिल एव केवले ॥ १२ ॥
 पुनर्ग्रहीतुं नियमस्थया तया द्वयेऽपि निक्षेप इवार्पितं द्वयम् ।
 लतासु तन्वीषु विलासचेष्टितं विलोलदृष्टं हरिणाङ्गनासु च ॥ १३ ॥

लिया कि पावतीजी अपनी सच्ची टेकसे डिगेगी नहीं तब उन्होंने पावतीजीको तप करने की आज्ञा दे दी । अपने पूज्य पितासे आज्ञा पाकर वे हिमालयकी उस चोटीपर तप करने पहुँची जहाँपर बहुतसे मोर रहा करते थे और पीछे जिसका नाम उन्हीके नामपर गौरीशिखर पड़ गया ॥७॥ अपनी टेककी पक्की पावतीजीने अपना वह हार उतार फेंका जिसके सदा हिलते रहतेसे उनकी छाली परका हरिचन्दन उसमे पुछ कर लगा हुआ था । उसके स्थानपर उन्होंने प्रातःकालके सूर्यके सपान लाल-लाल बल्कल लपेट लिया ॥८॥ जटा रख लेनेपर भी उनका मुख वैसा ही प्यारा लगता था जैसा पहले सजी हुई वेणियो से लगता था । क्योंकि केवल भौंरोसे ही कमल अच्छा नहीं लगता वरन् सेदारसे लिपटा होनेपर भी वह वैसा ही सजीला लगता है ॥९॥ उन्होंने तपस्याके लिये अपनी कमरमे जो मूँजकी तिहरी तगडी बाँध रखी थी वह उनके कोमल शरीरपर इतनी चुभती थी कि उससे घड़ी-घड़ी वे काँप उठती थी और पहले पहल उसे पहननेसे उनकी सारी कमर लाल पड़ गई थी ॥१०॥ कहाँ तो वे अपने हाथोसे थोठ रँग करती थी और स्तनके अग्रभागसे लाल रँगी हुई गेद खेला करती थी, कहाँ उन कोमल हाथोमें उन्होंने रुद्राक्षकी माला ले ली और कुवाके अंकुर उखाड़कर अपने उन्ही हाथोकी उँगलियों में घाव कर लिए ॥११॥ अपने पिताके घर पर ठाट बाटसे सजे हुए पलंगपर करवटे लेते समय अपने बालोसे ढके हुए फूलोंके दबनेसे जो पावतीजी सी-सी कर उठती थीं वे ही अपने हाथोंका तकिया बनाकर बिना बिछी हुई भूमिपर बँठी-बँठी सो जाती थीं ॥१२॥ तपके समय वे ऐसी शान्त हो गई थीं मानो तप करनेके समय तकके लिये उन्होंने अपना हाव-भाव कोमल लताओंको और अपनी चंचल चितवन हरिणियोंको धरोहर बनाकर दे दी हो ॥१३॥ आलस छोड़कर उन्होंने वहाँके जिन छोटे-छोटे पोषोंको अपने

अतन्द्रिता सा स्वयमेव हुच्चकान्घटस्तनप्रसन्नवक्षीर्व्यवर्धयत् ।
 गुहोऽपि येषां प्रथमाप्तजन्मनां न पुत्रवात्सव्यमपाकरिष्यति ॥१४॥
 अरण्यबीजाञ्जलिदानह्यालितास्तथा च तस्यां हरिणा विशश्वसुः ।
 यथा तदीर्यनयनैः कुतूहलात्पुरः सखीनामभिगीत लोचने ॥१५॥
 कृताभिषेकां हुतजातवेदसं स्वगुचारासङ्गवतीमधीतिनीम् ।
 दिदृक्ष्वस्तामृषयोऽभ्युपागमश्च धर्मवृद्धेषु वयः समीच्यते ॥१६॥
 विरोधिसत्त्वोऽभिमतपूर्वमत्सरं द्रुमैरभीष्टप्रसवार्चितातिथि ।
 नवोटजाभ्यन्तरसंभृतानलं तपोवनं तच्च बभूव पावनम् ॥१७॥
 यदा फलं पूर्वतपःसमाधिना न तावता लभ्यममैस्त काङ्क्षितम् ।
 तदानपेक्ष्य स्वशरीरमार्दवं तपो महत्सा चरितुं प्रचक्रमे ॥१८॥
 क्लमंययौ कन्दुकलीलयापि या तथा मुनीनां चरितं व्यगाह्यत ।
 ध्रुवं वपुः काञ्चनपद्मनिमित्तं मृदु प्रकृत्या च ससारमेव च ॥१९॥
 शुचौ चतुर्णां ज्वलतां हविर्भुजां शुचिस्मिता मध्यगता सुमध्यमा ।
 विजित्य नेत्रप्रतिघातिनीं प्रभामनन्यदृष्टिः सवितारमैक्षत ॥२०॥

स्तनों के जैसे षड़ोके जलसे सींच-सींचकर पाला था उन्हें वे पुत्रोंके समान इतना प्यार करती थी कि पीछे जब स्वामी कार्तिकेयका जन्म हो गया तब भी उनका वात्सल्य प्रेम इन पौधों पर कम नहीं हुआ ॥१४॥ बड़ोके जिन हरिणोंको उन्होंने अपने हाथसे तिन्नीके शाने खिला खिलाकर पाला पोसा था वे इतने परच गये थे कि कभी-कभी मन बहलावके लिए अपनी सखियोंके प्रागे उन्हें लाकर वे उन हरिणोंके नेत्रोंसे अपने नेत्र मापा करती थी ॥१५॥ यद्यपि पार्वतीजी छोटी-सं ही थी फिर भी वे स्नान करके, हवन करके, बत्कलकी ओढनी ओढकर बैठी पाठ पूजा किया करती थी, उस समय उन्हें देखनेके लिये दूर-दूरसे बड़े-बड़े ऋषि-मुनि उनके पास आया करते थे । क्योंकि जो धर्मका जीवन बितानेमें बड़े-बड़े होते हैं उनके लिए फिर यह नहीं देखा जाता कि वे छोटे हैं या बड़े ॥१६॥ उस तपोवनमें रहनेवाले सब पशु-पक्षियोंने अपना पिछला आपसका बँर छोड़ दिया था, वहाँके वृक्ष इतने फल फूलसे लद गए थे कि ध्राए हुए अतिथि जो चाहते थे वही उन्हें मिल जाता था और वहाँ नई परलकुटीमें सदा हवनकी अग्नि जलती रहा करती थी । इन सब बातोंसे वह तपोवन बड़ा पवित्र हो गया था ॥१७॥ पार्वतीजीने जब देखा कि इन प्रारम्भिक नियमोंसे काम नहीं सघता तब उन्होंने अपने शरीरकी कोमलता का ध्यान छोड़कर बड़ी कठोर तपस्या आरम्भ कर दी ॥१८॥ जो पार्वतीजी पहले मँद खेलनेमें भी थक जाया करती थीं उन्होंने ही जब मुनिवोंका कठोर बाना ले लिया तब ऐसा जान पड़ने लगा मानों उनका शरीर सोनेके कमलसि बना था, जो कमलसे बने होनेके कारण स्वभावसे कोमल भी था पर साथ ही साथ सोनेका बना होनेसे ऐसा पक्का भी था कि तपस्यासे कुंमला न सके ॥१९॥ पतली कमरवाली हँसमुख पार्वतीजी गरभीके दिनोंमें अपने चारों ओर जलाकर उसीके बीच लड़ी रहने लगीं और चकाचौंध करनेवाले सूर्यके प्रकाशको भी भीतकर वे सूर्यकी

तथातितप्तं सवितुर्गमस्तिभिर्मुर्खं तदीयं कमलाभिर्यं दधौ ।
 अपाङ्गयोः केवलमस्य दीर्घयोः शनैः शनैः श्यामिकया कूर्तं पदम् ॥२१॥
 अयाचितोपस्थितमम्बु केवलं रसात्मकस्योद्दुगतेश्च रश्मयः ।
 बभूव तस्याः किल पारणाविधिर्न वृक्षवृत्तिव्यतिरिक्तसाधनः ॥२२॥
 निकामतप्ता विविधेन बह्विना नमश्चरेशेन्धनसंभृतेन सा ।
 तपात्यये वारिभिरुक्षिता नवैर्भुवा सहोष्माणममुञ्चदूर्ध्वगम् ॥२३॥
 स्थिताः क्षणं पक्ष्मसु ताडिताधराः पयोधरोत्सेधनिपातचूर्खिताः ।
 वलीपु तस्याः स्वलिताः प्रपेदिरे चिरेण नाभिं प्रथमोद्विन्दन् ॥२४॥
 शिलाशयां तामनिकेतवासिनीं निरन्तरास्वन्तरवातवृष्टिषु ।
 व्यलोक्यञ्जनिमथितैस्तडिन्मयैर्महातपः साक्ष्य इव स्थिताः क्षपाः ॥२५॥
 निनाय सात्यन्तहिमोत्किरानिलाः सहस्यरात्रीरुदवासतत्परा ।
 परस्पराक्रन्दिनि चक्रवाकयोः पुरो विथुक्ते मिथुने कृपावती ॥२६॥
 मुखेन सा पद्मसुगन्धिना निशि प्रवेपमानाधरपत्रशोभिना ।
 तुपारवृष्टिच्छतपद्मसंपदां सरोजसन्धानमिवाक्रोदपाम् ॥२७॥

धोर एकटक होकर देखती रहने लगी ॥२०॥ इस प्रकार तप करते रहनेपर भी उनका मुख सूर्यकी किरणोंसे तपकर कुम्हलाया नहीं बरत्त कमलके समान खिल उठा । हाँ, इतना प्रश्नचक्षु हुष्या कि उनकी बड़ी-बड़ी आँसुकी कोरोमि धीरे-धीरे कुछ साँवलापन आने लगा ॥२१॥ फिर वर्षाके दिनोंमें वे एक तो बिना मगि अपने आप बरसे हुए जलको पीकर और दूसरे प्रमत्तसे भरी चन्द्रमयी किरणोंको पीकर ही रह जातीं । वस यह समझ लीजिये कि उन दिनों पार्वतीजीका खाना पीना वही था जो वृत्रोंका होता है ॥२२॥ वर्षा होनेपर उधर तो गर्मीसे तपी हुई पुष्पीसे आप निकल उठी और इधर ईष्यकी भाग तथा सूर्यकी गर्मीसे तपे हुए पार्वतीजीके शरीरसे आप निकल उठी ॥२३॥ उनके सिर पर जो वर्षाका जल पड़ता था वह पलभर तो उनकी पलकोंमें टिकता था फिर बहसि तुलककर उनके ध्रौंघोर जा पड़ता था, बहसि उनके कठोर स्तनोंपर गिरकर बूँद-बूँद बनकर छितरा जाता था और फिर उनके पेटपर बनी हुई सिकुडनोमें होता हुआ बह बड़ी देरमें नाभितक पहुँच पाता था ॥२४॥ जिन दिनों धनधोर वर्षाके साथ-साथ रात-रातभर प्राँधियाँ चला करती थी उन दिनों भी ये खुले मैदानमें पत्थरकी पटियापर ही पड़ी रहा करती थी और अँधेरी रातों धपनी बिजलीकी धाँखें खोल-खोलकर इस प्रकार उन्हें देखा करती थी मानो वे उनके कठोर तपकी साक्षी हों ॥२५॥ पूसकी जिन रातोंमें बहँका सरसरताता हुष्या पवन चारों ओर हिम ही हिम बिलेरता चलता था, उन दिनों वे रात-रातभर जलमें बैठी बिता देती थी और उनके सामने ही चकवे और चकवीका जो जोड़ा एक दूसरेसे बिलुडड़ा हुष्या जिल्लया करता था उगहे वे डाडस बँवाया करती थी ॥२६॥ उन जाड़े की रातोंमें जलके ऊपर पार्वतीजीका मुँह भर दिखाई पड़ता था जादेसे उनके ध्रौठ काँपते थे और उनकी साँसे कमलकी गन्धके समान जो सुगन्ध निकल रही थी उसकी गमक चारों ओर फैल जाती थी । उस समय जलमें खड़ी हुई वे

स्वयं विशीर्षेद्रुमपर्शवृत्तिता परा हि काष्ठा तपसस्तया पुनः ।
 तदप्यपाकीर्षमत्तः प्रियंवदां वदन्त्यपशेति च तां पुराविदः ॥२८॥
 मृशालिकापेलवमेवमादिभिर्व्रतैः स्वमङ्गं ग्लपयन्त्यहर्निशम् ।
 तपः शरीरैः कठिनैरुपार्जितं तपस्विनां दूरमधश्चकार सा ॥२९॥
 अथाजिनाषाढधरः प्रगल्भवाग्ज्वलन्निव ब्रह्ममयेन तेजसा ।
 विवेश कश्चिज्जटिलस्तपोवनं शरीरवद्धः प्रथमाश्रमो यथा ॥३०॥
 तमातिथेयी बहुमानपूर्वया सपर्यया प्रत्युदियाय पार्वती ।
 भवन्ति साम्येऽपि निविष्टचेतसां वपुर्विशेषेष्वतिगौरवाः क्रियाः ॥३१॥
 विधिप्रयुक्तां परिगृह्य सत्क्रियां परिश्रमं नाम विनीय चक्षुषम् ।
 उमां स परयन्नृजुनैव चक्षुषा प्रचक्रमे वक्तुमनुजिभ्रतक्रमः ॥३२॥
 अपि क्रियार्थं सुलभं समित्कुशं जलान्यपि स्नानविधिज्ञमास्थि ते ।
 अपि स्वशक्त्या तपसि प्रवर्तसे शरीरमाद्यं खलु धर्मसाधनम् ॥३३॥
 अपि त्वदावर्जितवारिसंभृतं प्रवालमासामनुबन्धि वीरुधाम् ।
 चिरोजिभ्रतालक्तकपाटलेन ते तुलां यदारोहति दन्तवासमा ॥३४॥

ऐसी लगती थीं मानो पालेसे मारे हुए कमलके जल जानेपर उनके मुखके कमलने ही उस तालको कमलवाला बनाए रखेगा हो ॥२७॥ अपने प्राण झड़कर गिरे हुए पत्तको खाकर रहना ही तपकी पराकाष्ठा समझी जाती है पर पार्वतीजीने पत्ते खाने भी छोड़ दिए, इमीलिए, मधुर भाषिणी पार्वतीजीको पण्डित लोग पीछे पत्ते न खानेवाणी अपरणा भी कहने लगे ॥२८॥ कमलिनीके समान अपने कोमल अङ्गको इस प्रकारकी तपस्यासे रात दिन सुखाकर पार्वतीने कठोर शरीरवाले तपस्वियोंको भी लजा दिया ॥२९॥ इसी बीच एक दिन ब्रह्मचर्यके तेजसे चमकता हुआ-मा हिरण्मयी छाल छोड़े और पलासका दंड हाथमे लिए हुए, गठीले शरीरवाला और चतुराईके माथ बोलनेवाला एक जटाधारी ब्रह्मचारी उस तपोवनमे आया । वह ऐसा जान पड़ता था मानो साक्षात् ब्रह्मचर्याश्रम ही उठा चला आ रहा हो ॥३०॥ प्रतिष्ठाका सत्कार करनेवाली पार्वतीजीने बड़े आदरसे आगे बढ़कर उसकी पूजा की, क्योंकि जिन्होंने अपने मनको भली प्रकार साध लिया है वे यदि अपनी बराबरकी प्रवस्थावाले तेजस्वी पुरुषसे भी मिलते हैं तो बड़े आदरसे मिलते हैं ॥३१॥ उस ब्रह्मचारीने भेंट-पूजा लेकर और पलभर अपनी थाकावट मिटाकर पार्वतीजीकी ओर एकटक देखते हुए बिना रुके बोलना प्रारम्भ कर दिया ॥३२॥—कहिए, आपको इस तपोवनमें हवनके लिये समिधा, कुश और स्नान करने योग्य जल तो मिल जाता है न ! और अपने शरीरकी शक्तिके अनुसार ही तप कर रही हैं न ! क्यों कि देखिए ! धर्मके जितने काम हैं उनमें शरीरकी रक्षा करना सबसे पहला काम है ॥३३॥ हाँ, आपके हाथमे सीसी हुई इन लताधोमे कोमल लाल-लाल पत्तियोंवाली वे कोपलें तो फूट भाई होगी आपके उन भोटोसे होड़ करती होंगी जो बहुत दिनोंसे महावरसे न रँगे जानेपर भी लाल हैं ॥३४॥ और हे कमलनयनी ! आपके हाथमे प्रेमने कुशा छीनकर खानेवाले

अपि प्रसन्नं हरिणेषु ते मनः करस्थदर्भप्रखयापहारिषु ।
य उत्पलाब्धिं प्रचलैर्विलोचनैस्तवाक्षिसादृश्यमिव प्रयुञ्जते ॥३५॥
यदुच्यते पार्वति पापवृत्तये न रूपमित्यन्यभिचारि तद्वचः ।
तथाहि ते शीलमुदारदर्शने तपस्विनामप्युपदेशतां गतम् ॥३६॥
विकीर्णसप्तर्षिबलिप्रहासिभिस्तथा न गाङ्गैः सलिलैर्दिवश्च्युतैः ।
यथा त्वदीयैश्चरितैरनाविलैर्महीधरः पावित एव सान्वयः ॥३७॥
अनेन धर्मः सविशेषमद्य मे त्रिवर्गसारः प्रतिभाति भाविनि ।
त्वया मनोनिर्विषयार्थकामया यदेक एव प्रतिगृह्य सेच्यते ॥३८॥
प्रयुक्तसत्कारविशेषमात्मना न मां परं संप्रतिपत्तुमर्हसि ।
यतः सतां सन्नतगात्रि संगतं मनीषिभिः साप्तपदीनमुच्यते ॥३९॥
अतोऽत्र किञ्चिद्भवतीं बहुक्षमां द्विजातिभावादुपपन्नचापलः ।
अयं जनः प्रष्टुमनास्तपोधने न चेद्रहस्यं प्रतिवक्तुमर्हसि ॥४०॥
कुले प्रसूतिः प्रथमस्य वेधसखिलोकसौन्दर्यमिवोदितं वपुः ।
अमृग्यमैश्वर्यसुखं नवं वयस्तपःफलं स्यात्किमतः परं वद ॥४१॥
भवन्पनिष्ठादपि नाम दुःसहान्मनस्विनीनां प्रतिपत्तिरिदृशी ।
विचारमार्गग्रहितेन चेतसा न दृश्यते तच्च कृशोदरि त्वयि ॥४२॥

इन हरिणोंमें तो आपका मन बहला रहता है न, जिनकी आँखें आपकी आँखोंके समान ही चञ्चल है ॥३५॥ हे पार्वतीजी ! यह ठीक ही कहा जाता है कि सुन्दरता पापकी और कभी नहीं भुङ्कती, क्योंकि हे सुन्दरी ! आपका ही रहन-सहन देखें तो वह इतना सच्चा है कि बड़े-बड़े तपस्वी भी उसमें सीख ले सकते हैं ॥३६॥ यो तो सप्तऋषियोंके हाथसे चढाए हुए पूजाके फूल और घाकाशसे उतरी हुई गंगाकी धाराएँ हिमालयपर गिरती हैं, पर इन सबसे भी हिमालय उतना पवित्र नहीं हुआ जितना आपके पवित्र रहन-सहनसे हुआ है ॥३७॥ हे देवि ! आपके इस आचरणसे ही मैं समझ रहा हूँ कि धर्म, धर्म और काम 'इन तीनोंमें धर्म ही सबसे बढ़कर है क्योंकि आप धर्म और कामसे अपने मनको हटाकर अकेले धर्मका पला धामकर उसकी सेवा कर रही हैं ॥३८॥ हे सुन्दरी ! यह कहा जाता है कि सज्जन लोगोंकी पहली ही भेंटमें उनकी मित्रता पक्की हो जाती है, इसलिये आपने जो मेरा सत्कार किया है उसीसे यह सिद्ध है कि आप मुझे कोई पराया नहीं समझती ॥३९॥ हे तपस्विनी ! यदि उसी अपनेपनके नाते मे ब्राह्मण होनेकी डिठाई करके आपसे कुछ ऐसी बंसी बातें पूछ बँदूँ तो आप बुरा न मानिएगा और यदि कोई छिपानेकी बात न हो तो आप कृपा करके उत्तर भी दे दीजिएगा ॥४०॥ मैं यही पूछना चाहता हूँ कि ब्रह्माके वंशमें तो आपका जन्म, शरीर भी आपका ऐसा सुन्दर मानो तीनों लोकोकी सुन्दरता आपमें ही लाकर भरी हो, धनका सुख इतना कि कुछ पूछना ही नहीं और जबानी भी धमी फूट ही रही है; फिर बताइए कि आपको तप करनेकी आवश्यकता क्या आ पड़ी ॥४१॥ हाँ, कभी-कभी ऐसा भी होता है कि अपने बँरीसे बदला लेनेके लिये भी मानिनी खियाँ कठोर

अलभ्यशोकाभिभवेयमाकृतिर्विमानना सुभ्रु कुतः पितुर्गृहे ।
 पराभिमर्शो न तवास्ति कः करं प्रसारयेत्पन्नगरत्नसूचये ॥४३॥
 किमित्यपास्याभरणानि यौवने धृतं त्वयावार्द्धकशोभि वल्कलम् ।
 वद प्रदोषे स्फुटचन्द्रतारका विभावरी यद्यरुणाय कल्पते ॥४४॥
 दिवं यदि प्रार्थयसे वृथा श्रमः पितुः प्रदेशास्तव देवभूमयः ।
 अथोपयन्तारमलं समाधिना न रत्नमन्विष्यति मृग्यते हि तत् ॥४५॥
 निवेदितंनिश्चसितेन सोप्मणा मनस्तु मे संशयमेव गाहते ।
 न दृश्यते प्रार्थयितव्य एव ते भविष्यति प्रार्थितदुर्लभः कथम् ॥४६॥
 अहो स्थिरः कोऽपि तवेप्सितो युवा चिराय कर्णोत्पलशून्यतां गते ।
 उपेक्षते यः श्लथलम्बिनीर्जटाः कपोलदेशे कलमाग्रपिङ्गलाः ॥४७॥
 मुनिव्रतैस्त्वामतिमात्रकर्षितां दिवाकरप्लुष्टविभूषणास्पदाम् ।
 शशाङ्गलेखाभिव पर्यतो दिवा सचेतसः कस्य मनो न दूयते ॥४८॥

तपस्या कर बैठती हैं पर जहाँतक मैं समझता हूँ, ऐसी भी कोई बात आपके साथ नहीं है ॥४३॥
 क्योंकि हे सुन्दर भोहोवाली ! आपका रूप ही ऐसा है कि न तो आपपर कोई क्रोध ही कर सकता
 है न आपका निरादर । क्योंकि पिताने घरमे तो आपका निरादर करनेवाला कोई है नहीं,
 और यह भी नहीं हो सकता कि कोई शत्रु आकर आपका अपमान करे, क्योंकि ऐसा कौन माईका
 लाल जन्मा है जो साँपकी मणि लेनेके लिये उसपर हाथ डालेगा ॥४३॥ इसलिये हे गौरी ! आप
 यह तो बताइए कि इस भरी जवानोमे आपने सुन्दर गहने छोड़कर ये बुद्धियोवाने वल्कल
 क्यों पहन लिए है । बताइए भला बहती हुई रातकी सजावट खिले हुए चन्द्रमा और तारोसे होती
 है या सवेरेके नूर्यकी लालीसे ? ॥४४॥ और यदि आप स्वयं पानेकी इच्छासे तप कर रही हो तब
 तो आपका सारा परिश्रम प्रकारय है क्योंकि आपके पिता हिमालय का जितना राज्य है उतनेमें ही तो
 सब देवता रहते हैं, और यदि आप अपने योग्य पति पानेके लिये तपस्या करती हों तब भी
 तपस्या व्यर्थ है क्योंकि मणि किसीको खोजने नहीं जाता, उल्टे मणिको ही लोग खोजते फिरते
 हैं ॥४५॥ आपने जो लम्बी साँस ली है इसमें मैं समझ रहा हूँ कि आप योग्य पति पानेके लिये ही तपस्या
 कर रही है, पर मेरे जीमे यह बड़ा भारी सन्देह उठ खड़ा हुआ है कि भला आप जिसे चाहती हो वह
 आपको न मिले, यह बात हो कैसे नकती है; क्योंकि मुझे तो ससारमें कोई ऐसा पुरुष नहीं जँचता
 जिसके पीछे आपको दौड़ना पड़े ॥४६॥ यह सचमुच बड़े अचरजकी बात है कि जिस युवकको
 आप चाहती हो वह ऐसा हठी हो कि बहुत दिनोंसे कर्णफूलसे सून आपके गालोपर लटकी हुई इन
 धानके बालोके समान पीली जटाओको देखकर भी न पिघलता हो ॥४७॥ ऐसा कौन जीता-जागता
 पुरुष होगा जिसका जी तपस्यामे अत्यन्त सूखे हुए आपके इस शरीरको देखकर रो न पड़े जिसपर
 आभूषण पहनने से अंग मूर्यकी किरणोसे झुनम गए है और जो दिनके चन्द्रमाकी लेखाके समान
 उदास दिखाई पड़ रहा है ॥४८॥ मैं समझता हूँ कि आप जिसे प्यार करती हैं वह आपनी
 सुन्दरताका भूटा घमण्ड लिए फिरता है नहीं तो उसे अबतक यहाँ आकर अपने मुँहको आपकी

अवेमि सौभाग्यमदेन वञ्चितं तव प्रियं यश्चतुरावलोकिनः ।
 करोति लक्ष्यं चिरमस्य चक्षुषो न वक्त्रमात्मीयमरालपद्मणः ॥४६॥
 कियच्चिरं श्राम्यसि गौरि विद्यते ममापि पूर्वाश्रमसंचितं तपः ।
 तदर्द्धभागेन लभस्व काङ्क्षितं वरं तमिच्छामि च साधु वेदितुम् ॥५०॥
 इति प्रविश्याभिहिता द्विजन्मना मनोगतं सा न शशाक शंसितुम् ।
 अथो वयस्यां परिपार्श्ववर्तिनीं विवर्तितानजननेत्रमैक्षत ॥५१॥
 सखी तदीया तमुवाच वर्णिनं निबोध साधो तव चेत्कुतूहलम् ।
 यदर्थमम्भोजमिवोष्णवारणं कृतं तपः साधनमेतया वपुः ॥५२॥
 इयं महेन्द्रप्रभृतीनाधिश्रियश्चतुर्दिगीशानवमत्य मानिनी ।
 अरूपहार्यं मदनस्य निग्रहात्पिनाकपाणिं पतिमाप्तुमिच्छति ॥५३॥
 असह्यङ्गकारनिवर्तितः पुग पुरारिमप्राप्तमुखः शिलीमुखः ।
 इमां हृदि व्यायतपातमक्षिणोद्दिशीर्णमूर्तेरपि पुष्पधन्वनः ॥५४॥
 तदाप्रभृत्युन्मदना पितुर्गृहे ललाटिकाचन्दनधूमरालका ।
 न जातु बाला लभते स्म निर्धृतिं तुपारसंघातशिलातलेष्वपि ॥५५॥

कटौली भौहोवाने सुन्दर नैनोका लक्ष्य बनाना चाहिए था ॥४६॥ अच्छा, यह तो बताइए गौरीजी !
 कि आप कब तक यह तपस्या करती रहेगी ? देखिए, ब्रह्मचर्यकी अवस्थामें मैंने
 बहुत सी तपस्या इकट्ठीकर रखी है । उसका आधा भाग आप ले लीजिए और आपकी जो भी साधें
 हों, सब उनसे पूरी कर लीजिए । पर हाँ, इतना तो कमसे कम बता दीजिए कि वह है कौन ॥५०॥
 उस ब्राह्मणने इन ढगसे बातें कही मानो पार्वतीजीके हृदयमें पँठकर सब बातें जान ली हो ।
 उन्हें सुनकर पार्वतीजी ऐसी लजा गई कि वे अपने मनकी बात भी अपने मुँहसे कह न पाई ।
 इसलिये अपने बिना काजल लगे नेत्र पास बँठी हुई सखीकी और घुमाकर उन्होंने उसे बोलनेके
 लिये संकेत किया ॥५१॥ तब पार्वतीजीकी सखी उस ब्रह्मचारीसे बोली—हे साधो ! यदि आप
 सुनना ही चाहते हो तो मैं बताती हूँ कि जैसे कोई घूप बचानेके लिये कमलका छाता लगा ले
 वैसे ही इन्होंने भी अपना कोमल शरीर कठोर तपस्यामें बयो लगा दिया ॥५२॥ महेन्द्र आदि
 बड़े-बड़े चारों दिग्पालोको छोड़कर ये मानिनी उन महादेवजीसे विवाह करनेपर तुली हुई है जो
 भव कामदेवके नष्ट हो जानेपर केवल रूप दिखाकर नहीं रिम्भाए जा सकते ॥५३॥ उस समय
 कामदेवने शिवजीके ऊपर जो बाण चलाया था वह उस समय तो उनकी हुंकार सुनकर ही लौट
 गया पर उस जलकर राख बने हुए कामदेवका वह बाण मेरी सखीके हृदयमें लगकर बड़ा भारी
 घाव कर गया है ॥५४॥ तभीसे ये बेचारी अपने पिताके घर इतनी प्रेमकी पीड़ासे व्याकुल
 हुई पड़ी रहती थीं कि मायेपर पुते हुए चन्दनसे बाल भर जानेपर भी और जमे हुए हिमकी
 पटियोंपर लेटे रहनेपर भी इन्हे चैन नहीं मिलती थी ॥५५॥ जब ये महादेवजीके गीत गाने

उपात्तवर्षे चरिते पिनाकिनः सवाष्पकण्ठस्खलितैः पदैरियम् ।
 अनेकशः किन्नरराजकन्यका वनान्तसंगीतसखीरोदयत् ॥५६॥
 त्रिभागशेषासु निशासु च क्षणं निमील्य नेत्रे सहसा व्यबुध्यत ।
 क नीलकण्ठ व्रजसीत्यलक्ष्यवागसत्यकण्ठार्पितवाह्वन्धना ॥५७॥
 यदा बुधैःसर्वगतस्त्वमुच्यसे न वेत्सि भावस्थमिमं कथं जनम् ।
 इति स्वहस्तोन्मिलितश्च मुग्धया रहस्युपालभ्यत चन्द्रशेखरः ॥५८॥
 यदा च तस्याभिगमे जगत्पतेरपश्यदन्यं न विधिं विचिन्वती ।
 तदा सहास्माभिरनुज्ञया गुरोरिर्यं प्रपन्ना तपसे तपोवनम् ॥५९॥
 द्रुमेषु सख्या कृतजन्मसु स्वयं फलं तपःसाक्षिषु दृष्टमेध्वपि ।
 न च प्ररोहाभिमुखोऽपि दृश्यते मनोरथोऽस्याः शशिमौलिसंश्रयः ॥६०॥
 न वेधि स प्रार्थितदुर्लभः कदा सखीभिरसोचरमीक्षितामिमाम् ।
 तपःकृशामभ्युपपत्स्यते सखीं वृषेव मीतां तदवग्रहक्षताम् ॥६१॥
 अगूढसद्भावमितीक्ष्णतज्ञया निवेदितो नैष्ठिकमुन्दरस्तया ।
 अयीदमेवं परिहास इत्युभामपृच्छदव्यजितहर्षलक्षणः ॥६२॥

सगती थी तब वे बनवासिनी किन्नरी राज-कुमारियाँ भी इनके हँसे हुए गलेसे निकल हुए शब्दोंको सुन-सुनकर बहुत बार रो देती थीं जो इनकी सगीतकी सखियाँ थी ॥५६॥ रातके पहले ही पहरमें क्षण भरके लिये घ्राँख लगी नहीं कि बिना बातके ये चौककर बरबराती हुई जाग उठती थीं कि हे नीलकण्ठ ! तुम कहाँ जा रहे हो और उसी सपनेके धोखेमे ये अपने हाथ ऐसे फँलाती थी मानो शिवजीके गलेमें हाथ डालकर उन्हें रोक रही हो ॥५७॥ इस प्रकार नीदमे उठकर ये अपने हाथसे बनाए हुए शंकरजीके चित्रको ही सच्चे शंकरजी समझकर उन्हें यह कह कहकर उलाहना देने लगती थी कि आपके लिये पंडित लोग तो कहते हैं कि आप घट-घटकी बातें जानते हैं फिर आप मेरे जीकी जलन क्यों नहीं जान पाते जो आपको सच्चे मनसे प्यार करती है ॥५८॥ जब उन संसारके स्वामी शिवजीको पानेका उन्हें कोई दूसरा उपाय न मूझा तो ये अपने पिताकी आज्ञा लेकर हम लोगोंके साथ तप करनेके लिये यहाँ तपोवनमे चली आई ॥५९॥ हमारी सखीको यहाँ तपस्या करते हुए इतने दिन हो गए कि इनके हाथके रोपे हुए जिन वृक्षोंने इनके तपको खड़े-खड़े देखा है वे भी फल गए पर महादेवजीको पानेकी जो इनकी साथ थी उसमें धमी भँकुर भी नहीं फूट पाये ॥६०॥ तपने इन्हे ऐसा सुखा दिया है कि इन्हे देखकर हमारी सखियोंकी घ्राँखें भी खलबला घ्राती हैं । इतने पर भी जिस दुर्लभ बरको पानेके लिये ये इतनी साँस भोग रही हैं वह देखे कब हमारी सखीपर उसी प्रकार कृपा बरसाता है जैसे जुती हुई होनेपर भी पानी न बरसनेसे सूखी हुई धरतीपर इन्द्र पानी बरसा देते हैं ॥६१॥ इस प्रकार पार्वतीके मनकी बात जाननेवाली सखीने तपस्या करनेका ठीक-ठीक कारण बता दिया । यह सुनकर उस ब्रह्मचारी और मुन्दर पुरुषने अपने मुखपर प्रसन्नताकी एक रेखा भी नहीं पढ़ने दी और उलटे पार्वतीजीसे

अथाग्रहस्ते मुकुलीकृताङ्गुलौ समर्पयन्ती स्फटिकाक्षमालिकाम् ।
 कथञ्चिदद्रेस्तनया मिताक्षरं चिरव्यवस्थापितवागभाषत ॥६३॥
 यथा श्रुतं वेदविदां वर त्वया जनोऽयमुच्चैः पदलङ्घनोत्सुकः ।
 तपः किलेदं तदवाप्तिसाधनं मनोरथानामगतिर्न विद्यते ॥६४॥
 अथाह वर्णा विदितो महेश्वरस्तदर्थिनी त्वं पुनरेव वर्चसे ।
 अमङ्गलाभ्यासरतिं विचिन्त्य तं तवानुष्टुचिं न च कर्तुमुत्सहे ॥६५॥
 अवस्तुनिर्वन्धपरे कथं नु ते करोऽयमास्तुक्त्वाहकौतुकः ।
 करेण शंभोर्वलयीकृताहिना सद्विष्यते तत्प्रथमावलम्बनम् ॥६६॥
 त्वमेव तावत्परिचिन्तय स्वयं कदाचिदेते यदि योगमर्हतः ।
 बभूदुकूलं कलहंसलक्षणं गजाजिनं शोणितत्रिन्दुवर्षिं च ॥६७॥
 चतुष्कपुष्पप्रकरावकीर्णयोः परोऽपि को नाम तवानुमन्यते ।
 अलक्तकाङ्कानि पदानि पादयोर्विकीर्णकेशासु परेतभूमिषु ॥६८॥
 अयुक्तरूपं किमतः परं वद त्रिनेत्रवक्षःसुलभं तवापि यत् ।
 स्तनद्वयेऽस्मिन्हरिचन्दनास्पदे पदं चिताभस्मरजः करिष्यति ॥६९॥

पूछने लगा कि ये जो कुछ कह रही हैं वह क्या सत्य है, या ये हँसी कर रही हैं ॥६२॥
 बहुत देरतक तो पार्वतीजी लाजके कारण कुछ भी नहीं बोली पर उन्होंने अपनी अंगुलियोंको
 समेटकर स्फटिककी माला हाथमे पहन ली और बड़े नपे-नुपे अक्षरोमे वे किसी-किसी प्रकार बोली
 ॥६३॥ हे वेदके परम पंडित ! आपने जैसा मुना है मेरे मनमे वैसा ही ऊँचा पद पानेकी साध
 जाग उठी है और यह तप भी मैं उन्हीको पानेके लिये कर रही हूँ, क्योंकि मनुष्य-साध कहीं तक
 पहुँचती है इसका कोई ठिकाना तो है ही नहीं ॥६४॥ पार्वतीजीकी बात सुनकर ब्रह्मचारी बोला
 कि जिसने पहले ही आपके प्यारको ठुकरा दिया, उसके पानेके लिए क्या प्रापके मनमे अभी तक
 साध बनी हुई है ? जब मैं उन भोड़े वेशवाले शिवजीका विचार करता हूँ तब मेरा मन तो
 नहीं करता कि आपको इसके लिये सम्मति दूँ ॥६५॥ पार्वतीजी ! आप भी किस बेगुकेसे
 प्रेम करने चली हैं । बताइए तो, पाणिग्रहणके समय विवाहके मंगल सूत्रसे सजा हुआ
 आपका यह हाथ शंकरजीके सौंप लिपटे हुए हाथको कैसे छू पावेगा ? ॥६६॥ आप स्वयं
 सोचिए कि कहीं तो हंस छपी हुई वृंदरी ओढे हुए आप और कहीं रक्तकी बूँद टपकाती
 हुई महादेवजीके कन्धेपर पड़ी हुई हाथीकी खाल ! भला ये दोनों कहीं मेल ला सकती है ॥६७॥
 आप अभी तक फूल बिछे हुए चौकमें चलती आई है । अब बताइए आप अपने
 महाबरसे रंगे पंरोंको उस श्मशानकी भूमिमे कैसे रखेगी जहाँ ह्वर-उधर भूत-प्रेतोंके
 बाल बिखरे पड़े होंगे । यह बात तो आपका शत्रु भी आपके लिये नहीं चाहेगा ॥६८॥ और
 बताइए, यदि शिवजी आपके मिल भी जायें तो भी इससे बढ़कर भद्दी और क्या बात होगी
 कि आपके जिन स्तनोपर हरिचन्दन पुता हुआ है उनपर चिताकी भस्म लाकर पोती जाय ॥६९॥
 और सबसे भद्दी हँसीकी बात तो तब होगी जब आप हाथी छोड़कर उनके बड़े बँलपर चढ़कर अपनी

इयं च तेऽन्या पुरतो विडम्बना यदूढया वारणाजहार्यया ।
 विलोक्य बृद्धोन्नमधिष्ठितं त्वया महाजनः स्मेरमुखो भविष्यति ॥७०॥
 इयं गतं संप्रति शोचनीयतां समागमप्रार्थनया पिनाकिनः ।
 कला च सा कान्तिमती कलावतस्त्वमस्य लोकस्य च नेत्रकौमुदी ॥७१॥
 वपुर्विरूपाक्षमलचयजन्मता दिगम्बरत्वेन निवेदितं वसु ।
 वरेषु यद्भालमृगाक्षि मृग्यते तदस्ति किं व्यस्तमपि त्रिलोचने ॥७२॥
 निवर्तयास्मादसदीप्नितान्मनः क्व तद्विधस्त्वं क्व च पुण्यलक्षणा ।
 अपेक्ष्यते साधुजनेन वैदिकी श्मशानशूलस्य न गृपसत्क्रिया ॥७३॥
 इति द्विजातौ प्रतिकूलवादिनि प्रवेपमानाधरलक्ष्यकोपया ।
 विकुञ्चितभ्रूलतमाहिते तया विलोचने तिर्यगुपान्तलोहिते ॥७४॥
 उवाच चैनं परमार्थतो हरं न वेत्ति नूनं यत एवमात्थ माम् ।
 अलोकसामान्यमचिन्त्यहेतुकं द्विपन्ति मन्दाश्चरितं महात्मनाम् ॥७५॥
 विपत्प्रतीकारपरेण मङ्गलं निषेच्यते भूतिसमुत्सुकेन वा ।
 जगच्छरण्यस्य निराशिपः सतः किमेभिराशोपहतात्मवृत्तिभिः ॥७६॥

समुरालको चलेगी और नगरके भलेमानुम सब प्रापको देखकर तालियाँ बजावेंगे ॥७०॥
 मैं तो समझता हूँ कि शिवजीको पानेके फेरमें दोके भाग फूट गए, एक तो चन्द्रमाकी कलाके,
 जो उनके माथेपर है और दूसरे प्रापके जो संसारके नेत्रको खिलानेवाली हैं ॥७१॥
 और देखिए, तीन तो उनके भ्राँख, जन्मका उनके कोई टिकाना नहीं, और उनके सदा नये रहनेसे
 ही प्राप समझ सकती होगी कि उनके घरमे क्या होगा । इसलिये हे मृगके छीनेकी भ्राँख जैसी
 भ्राँखवाली पार्वतीजी ! वरमें जो गुण खोजे जाते है उनमेंसे एक भी तो महादेवजीमे नहीं है ।
 [न रूप है, न कुल है और न धन है] ॥७२॥ इसलिये आप अपने मनमें यह भौंडी इच्छा हटा
 ही दीजिए । कहाँ तो महादेव और कहाँ सुन्दर लक्ष्मणवाली प्राप । देखिए, शूली देनेके लिये
 श्मशानमें जो खभा गड़ा रहता है उससे जिस प्रकार सज्जन लोग यज्ञके खभेका काम नहीं लेते
 हैं वैसे ही इन महादेवजीकी पति बनाना भी आपको बोधा नहीं देता ॥७३॥ उस ब्राह्मणकी
 ऐसी उल्टी-सीधी बातें सुनकर पार्वतीजीके ओठ क्रोधसे काँपने लगे, उनकी भ्राँखें लाल हो गईं
 और उग्होने भौंहेँ लानकर उस ब्रह्मचारीकी ओर भ्राँखें तरेरकर देखा ॥७४॥ और बोलों—
 तब आप महादेवजीकी भली प्रकार जानते ही नहीं जो मुझसे इस प्रकार कह रहे हैं । जो छोटे
 लोग होते : वे उन महात्माओके मनोबे कामोको बुरा बनाते ही है जिन्हें पहचाननेकी उनमें
 योग्यता नहीं होती ॥ ७५ ॥ लोग जो गन्ध आदि मंगल वस्तु काममें लाते हैं उसका कारण
 यह है कि या तो वे भ्रमंगल दूर करनेके लिये ऐसा करते हैं या फिर अपनी लडक-भडक दिखलानेके
 लिए पर जो तीनो लोकोकी रक्षा करनेवाले है और जिनके मनमें कोई इच्छा ही नहीं रहती
 वे शंकरजी इन वस्तुओको लेकर करेगे ही क्या ? ॥ ७६ ॥ पासमे कुछ न होते हुए भी सारी

अक्रिञ्चनः सन्प्रभवः स सम्पदां त्रिलोकनाथः पितृमन्मगोचरः ।
 स भीमरूपः शिव इत्युदीर्यते न सन्ति याथार्थ्यविदः पिनाकिनः ॥७७॥
 विभूषणोद्भासि पिनद्धभोगि वा गजाजिनलम्बि दुकूलधारि वा ।
 कपालि वा स्यादथवेन्दुशेखरं न विश्वमूर्तेरवधार्यते वपुः ॥७८॥
 तदङ्गसंसर्गमवाप्य कल्पते ध्रुवं चिताभस्म रजोविशुद्धये ।
 तथाहि नृत्याभिनयक्रियाच्युतं विलिप्यते मौलिभिरम्बरौकसाम् ॥७९॥
 असम्पदस्तस्य वृषेण गच्छतः प्रभिन्नदिग्वारणवाहनो वृषा ।
 करोति पादानुपगम्य मौलिना विनिद्रमन्दाररजोरुखाङ्गुली ॥८०॥
 विवक्षता दोषमपि च्युतात्मना त्वयैकमीशं प्रति साधु भाषितम् ।
 यमामनन्त्यात्मभ्रुवोऽपि कारुणं कथं स लच्यप्रभवो भविष्यति ॥८१॥
 अलं विवादेन यथा श्रुतस्त्वया तथाविधस्तावदशेषमस्तु सः ।
 ममात्र भावैकरमं मनः स्थितं न कामवृत्तिर्वचनीयमीक्षते ॥८२॥
 निवार्यनामालि किमप्ययं बटुः पुनर्विवक्षुः स्फुरितोत्तराधरः ।
 न केवलं यो महताऽपभाषते शृणोति तस्मादपि यः स पापभाक् ॥८३॥

सम्पत्तिप्राप्ति उन्हीमे उत्पन्न होती है, श्मशानमे रहते हुए भी वे तीनों लोकोके स्वामी है और डरावने दिखाई देनेपर भी वे सबका कल्याण करनेवाले कहे जाते है, इसलिये उनका मन्त्रा रूप संसारमे कोई ठीक-ठीक समझ नहीं पाता है ॥७७॥ ससारमे जितने रूप दिखाई देते हैं वे सब उन्हीके होते है इसलिये उनका शरीर गहनोमे चमकता हो या सांपोसे लिपटा हुआ हो, हाथीकी खाल लटकाए हुए हो या बस्त्र ओढ़े हुए हो, गलेमे खोपड़ियोंकी माला पहने हुए हो या माथेपर चन्द्रमा सत्राये हुए हो पर उसपर यह विचार नहीं किया जाता कि वह कैसा है कैसा नहीं ॥७८॥ उनके शरीरसे लगकर चिताकी राख भी पवित्र हो जाती है इसलिये तो जब वे ताडव नृत्य करने लगते हैं उस समय उनके शरीरमे झड़ी हुई भस्मको देवता लोग बड़ी श्रद्धासे अपने माथे चढाते है ॥७९॥ जिन्हे आप दरिद्र बताते है वे जब अपने बदनपर चढ़कर चलने लगते है तब मतधाने ऐरावतपर चढनेवाला इन्द्र भी आकर उनके पंरोपर मस्तक नवाया करता है और फूले हुए कल्पवृक्षके परागसे उनके पंरोकी उंगलियां रंगा करता है ॥८०॥ आपने अपने कुछ स्वभावसे कहते-कहते कमसे कम एक बात तो उनके लिये ठीक कह दी कि जो ब्रह्म तकको उत्पन्न करनेवाला बताया जाता है उस ईश्वरके जन्म और कुलको कोई जानही कैसे सकता है ॥८१॥ इसलिए, अब यह भगवां जाने दांजिए । आपने उन्हे जैसा सुना, वे वैसे ही सही पर मेरा मन सो उन्हीमें रम गया है । जब किसीका मन किसीपर लग जाता है तब वह किसीके कहने मुननेपर ध्यान धोड़े ही देता है ॥८२॥ इतनेमे उन्हीने देखा कि ब्रह्मचारी कुछ और बोलना चाहता है । यह देखकर वे अपनी सखीसे बोली-देखो सखी ! इन ब्रह्मचारीके ओठ फड़क रहे हैं । ये फिर कुछ कहना चाहते है । इनसे कह दो कि अब एक बात भी न बोलें क्योंकि जो बड़ो की निन्दा

इतो गमिष्याम्यथवेति वादिनी चचाल बाला स्तनभिन्नवल्कला ।
स्वरूपमास्थाय च तां कृतस्मितः समाललम्बे वृषराजकेतनः ॥८४॥

तं वीक्ष्य वेपथुमती सरसाङ्गयष्टि

निक्षेपणाय पदमुद्धृतमुद्धहन्ती ।

मार्गाचलव्यतिकराकुलितेव सिन्धुः

शैलाधिराजतनया न ययौ न तस्थौ ॥८५॥

अद्यप्रभृत्यवनताङ्गि तवास्मि दासः

क्रीतस्तपोभिरिति वादिनि चन्द्रमौलौ ।

अह्नाय सा नियमजं क्लममुत्ससर्ज

वल्गेशः फलेन हि पुनर्नवतां विधत्ते ॥८६॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये
तप.फलोदयो नाम पञ्चमः सर्गः ॥

करता है केवल वही पापी नहीं होता वरन् जो मुनता है उसे भी पाप लगता है ॥८३॥
या तो मैं ही यहाँसे उठकर चली जाती हूँ । यह कहकर वे उठी । इस हड़बडीमें उनके स्तनपर
पड़ा हुआ वल्कल फट गया और ज्योंही उन्होंने चलनेको पैर बढ़ाया त्योती महादेवजीने अपना
सच्चा रूप धारण करके मुस्कराते हुए उनका हाथ थाम लिया ॥८४॥ महादेवजीको देखने ही
पार्वतीजीके शरीरमें कँपकँपी छूट गई । वे पसीने-पसीने हो गईं और आगे चलनेको उठाए हुए,
अपने पैरको उन्होंने जहाँका तहाँ रोक लिया । जैसे धाराके बीचमें पहाड़ पड़ जानेसे न तो नदी
आगे बढ़ पाती है न पीछे हट पाती है वैसे ही हिमालयकी कन्या भी न तो आगे ही बढ़ पाई
न खड़ी ही रह पाई ॥८५॥ शिवजी बोले—हे कोमल शरीरवाली ! आजसे तुम मुझे तपसे
मोच लिया हुआ अपना दास समझो । इतना सुनना भर था कि तपस्याने पार्वतीजीको जितना
कष्ट हुआ था वह सब जाता रहा क्योंकि जब काम पूरा हो जाता है तब उसके लिये किया हुआ
कष्ट फिर खटकता नहीं ॥८६॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें तपका
फल नामक पाँचवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ षष्ठः सर्गः ॥

अथ विश्वात्मने गौरी संदिदेश मिथः सखीम् ।
 दाता मे भूभृतां नाथः प्रमाणीक्रियतामिति ॥१॥
 तया व्याहृतसंदेशा सा बभौ निभृता प्रिये ।
 चूत यष्टिरिवाभ्याशे मध्वौ परभृतोन्मुखी ॥२॥
 स तथेति प्रतिज्ञाय विसृज्य कथमप्युमाम् ।
 ऋषीञ्ज्योतिर्मयान्सप्त सस्मार स्मरशासनः ॥३॥
 ते प्रभामण्डलैर्व्योम द्योतयन्तस्तपोधनाः ।
 सारुन्धतीकाः सपदि प्रादुरासन्पुरः प्रभोः ॥४॥
 आप्लुतास्तीरमन्दारकुसुमोत्तिकरवीचिषु ।
 व्योमगङ्गाप्रवाहेषु दिङ्नागमदगन्धिषु ॥५॥
 मुक्तायज्ञोपवीतानि विभ्रतो हैमवल्कलाः ।
 रत्नाक्षसूत्राः प्रव्रज्यां कल्पवृक्षा इवाश्रिताः ॥६॥
 अधः प्रस्थापितारवेन समावर्जितकेतुना ।
 सहस्ररश्मिना साक्षात्सप्रमाणमुदीक्षिताः ॥७॥

छठा सर्ग

तब पार्वतीजीने, घट-घटमे रमनेवाले शंकरजीको अपनी सखीके मुँहसे धीरेसे कहलाया कि मेरा विवाह करने या न करनेवाले मेरे पिता हिमालय है, इसलिये यदि आप मुझसे विवाह करना चाहते हों तो पहले उन्हे जाकर मना लीजिए ॥१॥ प्रेममे पगी हुई पार्वतीजी अपनी सखीके मुँहसे महादेवजीको यह सन्देश कहलाती हुई बैसी ही सुघोषित हुई जैसे कोयलकी बोलीमें बसन्तके पास अपना सन्देश भेजती हुई आमकी डाल शोभा देती है ॥२॥ महादेवजीने कहा — अच्छी बात है और उन्होंने भारी मनसे पार्वतीजीको किसी न किसी प्रकार घर जानेकी आज्ञा दी । पार्वतीजी के चले जानेपर उन्होंने तेजसे जगमगानेवाले सप्त ऋषियोंको ऋटसे स्मरण किया ॥३॥ स्मरण करते ही अपने तेजोमण्डलोसे उत्राला करते हुए अरुन्धतीको साथ लेकर तत्काल शंकरजीके आगे वे सातों तपस्वी आकर खड़े हो गए ॥४॥ उन्होंने उस आकाश-गंगामें स्नान कर रक्खा था जो अपने तीरपर गिरे हुए कल्पवृक्षके फूलोंको अपनी लहरोपर उछालती चलती है और जिसके जलमें दिग्गजोंके मदकी सुगन्ध आया करती है, ॥५॥ उनके कर्णोंपर मोतीके यज्ञोपवीत लटक रहे थे, पीठपर सोनेके बल्कल पड़े हुए थे, हाथमे रत्नोंकी मालाएँ थीं और जो इस वेश में ऐसे जान पड़ते थे मानो कल्पवृक्षोंने संन्यास ले लिया हो ॥६॥ उनके तलेसे जाता हुआ सूर्य अपने घोड़े नीचे रोककर और भंडी उतारकर बड़ी नम्रतासे उन्हे ऊपर घ्राँव उठाकर प्रणाम किया करता है ॥७॥

आसक्तबाहुलतया सार्धमुद्धृतया भुवा ।
 महावराहदंष्ट्रायां विश्रान्ताः प्रलयापदि ॥८॥
 सर्गशेषप्रणयनाद्विश्वयोनेरनन्तरम् ।
 पुरातनाः पुराविद्धिर्धातार इति कीर्तिताः ॥९॥
 प्राक्तनानां विशुद्धानां परिपाकमुपेयुषाम् ।
 तपसाष्टपञ्चजानाः फलान्यपि तपस्विनः ॥१०॥
 तेषां मध्यगता साध्वी पत्युः पादापितेक्षणा ।
 साक्षादिव तपः सिद्धिर्भासे बह्वरुन्धती ॥११॥
 तामगौरवभेदेनमुनींश्चापश्यदीश्वरः ।
 स्त्रीपुमानित्यनास्थैषा वृचं हि महितं सताम् ॥१२॥
 तदर्शनादभूच्छंभोर्भूयान्दारार्थमादरः ।
 क्रियाणां खलु धर्म्याणां सत्पत्न्यो मूलकारणम् ॥१३॥
 धर्मैणापि पदं शर्वे कारिते पार्वतीं प्रति ।
 पूर्वापराधभीतस्य कामस्योच्छ्वसितं मनः ॥१४॥
 अथ ते मुनयः सर्वे मानयित्वा जगद्गुरुम् ।
 इदमूचुरनूचानाः प्रीतिकण्टकितत्वचः ॥१५॥

जो प्रलयके समय वराह भगवानके जबड़ोसे उबारी हुई पृथ्वीके साथ अपना हाथ रूपी लता लगाए रखनेके कारण पृथ्वीके साथ ही उनके जबड़ोमे विश्राम किया करते है उनके किसे लोग कहते है कि ब्रह्माके सृष्टि कर चुकनेपर इन्ही ऋषियोंने ही सृष्टि की थी और इसीलिए उन्हे इतिहास जाननेवाले पुराने लोग विधाता कहा करते है ॥९॥ वे अपने पूर्व जन्मकी तपस्या और पुण्य कर्मोंका फल भोगते रहनेपर भी अबतक तपस्या करते चले जाते है ॥१०॥ उनके बीचमें, अपने पति विशिष्टजीके चरणोंकी और निहारती हुई सती अरुन्धती ऐसी लगती थी मानो साक्षात् तपकी सिद्धि ही आकर खड़ी हो गई हो ॥११॥ शकरजीने अरुन्धतीजीको और ऋषियोंको बिना स्त्री-पुरुषके भेद-भाव किए समान आदरसे देखा क्योंकि सृजन लोगोंसे व्यवहार करते समय यह नहीं देखा जाता कि यह पुरुष है या स्त्री, वरन् यही विचार किया जाता है कि इनका चरित्र कैसा है ॥१२॥ शिवजीने जब अरुन्धतीजीको देखा तब उनके मनमें यह बात और भी पक्की जम गई कि बिना पतिव्रता पत्नीसे विवाह किए धार्मिक क्रियाएँ पूरी नहीं हो सकती ॥१३॥ शकरजीके मनमें पार्वतीजीसे विवाह करनेकी इच्छा देखकर उस कामदेवके मनमें भी कुछ-कुछ ढाड़स होने लगा जो अभी तक अपने एक वारके किए हुए अपराधसे डरा बैठा था ॥१४॥ तब वेद-वेदाङ्गको जाननेवाले और प्रेमसे पुलकित

यद्ब्रह्म सम्यगाभ्नातं यदग्नौ विधिना हुतम् ।
 यच्च तप्तं तपस्तस्य विपक्वं फलमद्य नः ॥१६॥
 यदध्यक्षेण जगतां वप्रमारोपितास्त्वया ।
 मनोरथस्याविषयं मनोविषयमात्मनः ॥१७॥
 यस्य चेतसि वर्तेथाः स तावत्कृतिनां वरः ।
 किं पुनर्ब्रह्मयोनेर्यस्तव चेतसि वर्तते ॥१८॥
 सत्यमर्काच्च सोमाच्च परमध्यास्महे पदम् ।
 अद्य तूच्चैस्तरं ताभ्यां स्मरणानुग्रहात्तव ॥१९॥
 त्वत्संभावितमात्मानं बहुमन्यामहे वयम् ।
 प्रायः प्रत्ययमाधत्ते स्वगुणेषूत्तमादरः ॥२०॥
 या नः प्रीतिर्विरूपाच्च त्वदनुध्यानसंभवा ।
 सा किमावेद्यते तुभ्यमन्तरात्मासि देहिनाम् ॥२१॥
 साक्षाद्दृष्टोऽसि न पुनर्विद्यस्त्वां वयमञ्जसा ।
 प्रसीद कथयात्मानं न धियां पथि वर्तसे ॥२२॥
 किं येन सृजसि व्यक्तमुत येन विभर्षि तत् ।
 अथ विश्वस्य संहर्ता भागः कतम एष ते ॥२३॥

शरीरवाले सप्तऋषियोने शकरजीका पूजन करके उनसे कहा कि भली प्रकार वेद पढ़नेका, विधिपूर्वक हवन करनेका और तप करनेका जो कुछ भी फल हो सकता है वह सब आज हमे मिल गया ॥१६॥ क्योंकि आपके जिस मनतक किसीकी इच्छाएँ भी नहीं पहुँच सकती उसी मनसे आप संसारके स्वामीने हम लोगोको स्मरण किया ॥१७॥ यों तो आप जिसके मनमें बसते हैं वही सबसे बड़ा पुण्यात्मा है, पर जो आपके चित्तमें आकर बसता हो उसका तो फिर कहना ही क्या ॥१८॥ यद्यपि हम लोग सूर्य और चन्द्रमा दोनोंसे यो ही ऊपर रहते हैं पर आज आपने स्मरण करके हमे उनसे और भी ऊँचा बढ़ा दिया है ॥१९॥ आपसे यह आदर पाकर हम अपने मनमें फूले नहीं समाते क्योंकि अपने गुणोंपर लोगोको तभी सच्चा विश्वास होता है जब सज्जन लोग उसके गुणोंका आदर करें ॥२०॥ हे शिवजी ! आपने हमको जो स्मरण किया है उससे हमारे मनमें आपके लिये जो प्रेम उत्पन्न हुआ है उसे हम अपने मुँहसे आपके आगे क्या कहे, क्योंकि आप तो घट-घटकी जाननेवाले हैं ॥२१॥ हे देव ! यद्यपि हम आपको अपनी आँखोंके आगे खड़ा देख रहे हैं फिर भी हम आपका भेद ठीक-ठीक जान नहीं पा रहे हैं इसलिये आप कृपा करके प्रपत्ता स्वरूप तो बताइए क्योंकि हमारी बुद्धि तो आप तक पहुँच नहीं पाती ॥२२॥ यह तो बताइए कि आपकी जो मूर्ति हम देख रहे हैं, यह क्या वही है जिससे आप सृष्टि उत्पन्न करते हैं, या वह है जिससे पालन करते

अथवा सुमहत्पेषा प्रार्थना देव तिष्ठतु ।
 चिन्तितोपस्थितास्तावच्छाधि नः करवाम किम् ॥२४॥
 अथ मौलिगतस्येन्दोर्विशदैर्दशनांशुभिः ।
 उपचिन्वन्प्रभां तन्वीं प्रत्याह परमेश्वरः ॥२५॥
 विदितं वो यथा स्वार्था न मे काश्चित्प्रवृत्तयः ।
 ननु मूर्तिभिरष्टाभिरित्थंभृतोऽस्मि सूचितः ॥२६॥
 सोऽहं तृष्णातुरैर्वृष्टिं विद्युत्वानिव चातकैः ।
 अरिविप्रकृतैर्देवैः प्रसूतिं प्रति याचितः ॥२७॥
 अत आहर्तुमिच्छामि पार्वतीमात्मजन्मने ।
 उत्पत्तये हविर्भोक्तुर्यजमान इवारणम् ॥२८॥
 तामस्मदर्थे युष्माभिर्याचितव्यो हिमालयः ।
 विक्रियायै न कल्पन्ते संबन्धाः सदनुष्ठिताः ॥२९॥
 उन्नतेन स्थितिमता धुरमुद्रहता भुवः ।
 तेन योजितसंबन्धं वित्त मामप्यवञ्चितम् ॥३०॥
 एवं वाच्यः स कन्यार्थमिति वो नोपदिश्यते ।
 भवत्प्रणीतमाचारमामनन्ति हि साधवः ॥३१॥

है या वह है जिससे ससारका सहार करते है ॥२३॥ पर देव । यह तो बड़ी लम्बी कथा है । इसे
 अभी रहने दीजिए और पहले यह बताइए कि आपने हमे इस समय किस कामके लिये स्मरण किया
 है । कहिए, हमें क्या करना होगा ॥२४॥ अपनी मन्द हेमीके कारण चमकते हुए दाँतोंकी दमकसे
 सिरपर बैठे हुए बाल चन्द्रमाकी मन्दी चमकको बढाते हुए महादेवजी उन सप्तऋषियोंसे बोले
 ॥२५॥ हे मुनियो ! आप लोग तो जानते ही है कि हम अपने लिये कुछ नहीं करते और हमारी
 घाटो मूर्तियाँ—पृथ्वी, जल, अग्नि, वायु, आकाश, सूर्य, चन्द्र और होता—(हवन करनेवाले)
 इस बातके साक्षी भी है ॥२६॥ जैसे प्यासे चातक, बादलोसे जलकी बूँदें माँगते हैं वैसे ही शत्रुघोसे
 सताए हुए देवता लोग भी मुझसे पुत्र उत्पन्न कराना चाहते हैं ॥२७॥ इसलिये पुत्र उत्पन्न करने
 की इच्छासे मैं पार्वतीजीको उसी प्रकार लाना चाहता हूँ जैसे अग्नि उत्पन्न करनेके लिये यजमान
 अरणि (रगड़कर आग उपजानेवाली लकड़ी) लाता है ॥२८॥ तो आप लोग भेरी धोरसे जाकर
 हिमालयसे पार्वतीजीको माँग लीजिए क्योंकि सज्जन लोग बीचमें पड़कर जो सम्बन्ध करा देते हैं
 उसमें फिर किसी प्रकारकी भ्रष्ट नही होती ॥२९॥ फिर ऐसी ऊँची प्रतिष्ठावाले और पृथ्वीको
 धारण करनेवाले हिमालयसे सम्बन्ध करके मैं भी अपनेको धन्य समझूँगा ॥३०॥ आप लोगोंको यह
 तो समझाना नही है कि कन्याको माँगनेके लिये ऐसे कहिएगा । क्योंकि इस प्रकारके शिष्टाचारकी
 ओ बातें दूसरे पण्डित लोग काममें ला रहे हैं वे सब आप ही लोगोंने तो बनाई हैं ॥३१॥

आर्याप्यरुन्धती तत्र व्यापारं कर्तुमर्हति ।
 प्रायेणैवंविधे कार्ये पुरंध्रीणां प्रगल्भता ॥३२॥
 तत्प्रयातौषधीप्रस्थं सिद्धये हिमवत्पुरम् ।
 महाकोशीप्रपातेऽस्मिन्संगमः पुनरेव नः ॥३३॥
 तस्मिन्संयमिनामाद्ये जाते परिणयोन्मुखे ।
 जहुः परिग्रहव्रीडां प्राजापत्यास्तपस्विनः ॥३४॥
 ततः परममित्युक्त्वा प्रतस्थे मुनिमण्डलम् ।
 भगवानपि संप्राप्तः प्रथमोद्दिष्टमास्पदम् ॥३५॥
 ते चाकाशमसिश्यामद्युत्पत्थ परमर्षयः ।
 आसेदुरोषधिप्रस्थं मनसा समरंहसः ॥३६॥
 अलकामतिवाह्वैव वसति वसुसंपदाम् ।
 स्वर्गाभिष्यन्दवमनं कृत्वेषोपनिवेशितम् ॥३७॥
 गङ्गास्रोतः परिक्षिप्तं वप्रान्तर्ज्वलितौषधि ।
 बृहन्मणिशिलासालं गुप्तावपि मनोहरम् ॥३८॥
 जितसिंहमया नागा यत्राश्वा बिलयोनयः ।
 यक्षाः किम्पुरुषाः पौरा योपितो वनदेवताः ॥३९॥

हाँ, आर्या अरुन्धती भी इस काममें सहायता कर सकती है क्योंकि इन बातोंमें प्रायः स्त्रियाँ अधिक चतुर होती हैं ॥३२॥ इसलिये अब आप लोग हिमालयके औषधिप्रस्थ नगरमें जाकर काम बनाइए और वहाँसे लौटकर महाकोशी नदीके भरनेपर आकर आप लोग मुझसे मिल लीजिएगा ॥३३॥ जब सप्त ऋषियोने देखा कि संयमियोंमें श्रेष्ठ महादेवजी ही विवाहके लिए इतने उतावले हैं तब उन लोगोंके मनमें विवाहकी बातोंसे भ्रमक हुआ करती थी वह सब जाती रही ॥३४॥ तब ऋषि लोग अँ कहकर चल दिए और भगवान् शंकर भी वहाँ पहुँच गए जहाँ उन्होंने ऋषियोसे मिलनेको कहा था ॥ ५॥ मनके समान वेपसे चलनेवाले वे परम ऋषि लोग कृपाणके समान नीले आकाशमें उड़ते हुए औषधिप्रस्थ नगरमें पहुँच गए ॥३६॥ वह नगर ऐसा भरापूरा था मानो उसने धन-सम्पत्तिसे भरी हुई अलकाको भी नीचा दिखा दिया हो और ऐसा जान पड़ता था मानो स्वर्गका बड़ा हुआ धन निकालकर इसमें ही ला भरा गया हो ॥३७॥ उस नगरके चारो ओर गंगाजीकी धाराएँ बहती थी, चमकनेवाली जड़ी-बूटियाँ वहाँ प्रकाश करती थी और मणियोंके ऊँचे-ऊँचे परकोटोंमें छिपे रहने पर भी वह नगर बड़ा सुन्दर लग रहा था ॥३८॥ वहाँके हाथी ऐसे लगते थे कि सिंहको भी पावें तो पछाड़ दें, और घोड़े तो सभी बिल जातिके थे । वहाँके नागरिक भी या तो यक्ष थे या किन्नर, और स्त्रियाँ तो सब वनदेवियाँ ही थी ॥३९॥ इस नगरके घरोंपर दिन-रात

शिखरासक्तमेधानां व्यज्यन्ते यत्र वेशमनाम् ।
 अनुगर्जितसंदिग्धाः करणैर्मुंरजस्वनाः ॥४०॥
 यत्रकल्पद्रुमैरेव विलोलविटपांशुकैः ।
 गृह्यन्त्रपताकाश्रीरपौरादरनिर्मिता ॥४१॥
 यत्र स्फटिकहर्म्येषु नक्तमापानभूमिषु ।
 ज्योतिषां प्रतिविम्बानि प्राप्नुवन्त्युपहारताम् ॥४२॥
 यत्रौषधीप्रकाशेन नक्तं दर्शितसंचराः ।
 अनभिज्ञास्तमिस्राणां दुर्दिनेष्वभिसारिकाः ॥४३॥
 यौवनान्तं वयो यस्मिन्नान्तकः कुसुमायुधात् ।
 रतिखेदसमुत्पन्ना निद्रा संज्ञाविपर्ययः ॥४४॥
 भ्रूमेदिभिः सकम्पोष्ठैर्ललिताङ्गुलितर्जनेः ।
 यत्र कोपैः कृताः स्त्रीणामाप्रसादार्थिनः प्रियाः ॥४५॥
 संतानकतरुच्छायासुप्तविद्याधराध्वगम् ।
 यस्य चोपवनं बाह्यं गन्धवद्गन्धमादनम् ॥४६॥
 अथ ते मुनयो दिव्याः प्रेक्ष्य हैमवतं पुरम् ।
 स्वर्गाभिसंधिसुकृतं वञ्चनामिव मेनिरे ॥४७॥

बादल छाए रहते थे और जब कभी उन घरोंमें मृदग बजने लगता था तब लोगोको पहले यही भ्रम होने लगता था कि यह बादलोकी गरजकी शूँज है पर फिर उनकी तालसे समझ जाते थे कि ये बादल नहीं गरजते वरन् मृदग बज रहे हैं ॥४०॥ कल्पवृक्षकी चंचल शाखाएँ ही उस नगरीकी भंडियाँ थी और यद्यपि उन्हें किसी नागरिक ने बनाया नहीं था फिर भी वे ऐसी लग रही थी मानो शरोपर डंठे लड़े करके उनमें भंडियाँ बाँध दी गई हो ॥४१॥ स्फटिकके भवनोमे सजे हुए मदिरालयपर रातको जब तारोकी परछाईं पड़ती थी तब ऐसा जान पड़ता था मानो किसीने फूल बिखेर दिए हों ॥४२॥ बरसातके दिनोंमे रातको चमकने वाली जड़ी-बूटियाँ ऐसा प्रकाश देती थी कि वहाँकी अभिसारिकाओंको बरसातकी घनी भ्रंघियारोंमे भी भ्रंघरेका पता नहीं चलता था ॥४३॥ वहाँके लोग सदा जवान थे, कामदेवको छोड़कर और कोई किसीको मारता नहीं था और सभोगकी धकावटसे जो नींद आती थी वही वहाँकी मूर्छा थी ॥४४॥ जो तो वहाँ कोई किसीको डौंटाटा-डपटता नहीं था पर हाँ, वहाँकी स्त्रियाँ भीहे चढा-चढ़ाकर, झोठ कँपा-कँपाकर और सुन्दर उँगलियाँ चमका-चमकाकर अपने प्रेमियोंको तबतक अवश्य डौंटाती थी जब तक वे प्रेमी आगेके लिये कान न पकड़ लें ॥४५॥ गन्धमादन नामका सुगन्धित पर्वत ही उस नगरके बाहरका उपवन था जिसके कल्प-वृक्षोंकी छाया-मे विद्याधर लोग चलते-चलते धकनेपर नींद लेते थे ॥४६॥ हिमालयकी उस राजधानीको देखकर उन दिव्य मुनियोंने सोचा कि स्वर्गके लिए इतनी तपस्या करके हम लोग ठगे ही गए ॥४७॥ चित्रमें

ते सन्ननि गिरेर्वेगादुन्मुखद्वाःस्थवीचिताः ।
 श्रवतेरुर्जटाभारैर्लिखितानलनिश्वलैः ॥४८॥
 गगनादवतीर्णा सा यथाशृद्धपुरस्सरा ।
 तोयान्तर्भास्करालीव रेजे मुनिपरम्परा ॥४९॥
 तानर्घ्यानर्घ्यमादाय दूरात्प्रत्युद्ययौ गिरिः ।
 नमयन्सारगुरुभिः पादन्यासैर्वसुंधराम् ॥५०॥
 धातुताम्राधरः प्रांशुर्देवदारुहृद्भुजः ।
 प्रकृत्यैव शिलोरस्कः सुच्यक्तो हिमवानिति ॥५१॥
 विधिप्रयुक्तसत्कारैः स्वयं मार्गस्य दर्शकः ।
 स तैराक्रमयामास शुद्धान्तं शुद्धकर्मभिः ॥५२॥
 तत्र वेत्रासनासीनान्कृतासनपरिग्रहः ।
 इत्युवाचेश्वरान्वाचं प्राञ्जलिर्भूधरेश्वरः ॥५३॥
 अपमेघोदयं वर्षमदृष्टकुसुमं फलम् ।
 अतर्कितोपपन्नं वो दर्शनं प्रतिभाति मे ॥५४॥
 मूढं बुद्धमिवात्मानं हैमीभूतमिवायसम् ।
 भूमेर्दिवमिवारूढं मन्ये भवदनुग्रहात् ॥५५॥

बनी हुई आगकी निश्चल लपटोके समान अपनी जटाएँ लिए-दिए जब वे बड़े वेगसे हिमालयके भवन पर उतरे तब हिमालयके द्वार-रक्षक ऊपर मुँह उठा-उठाकर उन्हे अचरजके साथ देखने लगे ॥४८॥ आकाशसे एक-एक करके उतरते हुए वे मुनि ऐसे शोभा देते थे जैसे चलते हुए जलमे पड़ी हुई सूर्यकी बहुत सी परछाइयाँ हो ॥४९॥ उन्हे देखकर हाथमें अर्घ्य पात्र लेकर दूरसे ही उनकी पूजा करनेके लिये जब हिमालय अपने ठोस बोभिले पैर बढ़ाता हुआ चला तो उसके पैरोंकी धमकसे पृथ्वी भी पग-पगपर झुकती चली ॥५०॥ मुनियोंने देखते ही पहचान लिया कि यह गेरु भादि धातुधोंकी लान चट्टानोंके से ओठोवाला, देवदारुके बड़े-बड़े वृक्षोंकी भुजाओंवाला और स्वभावसे ही पत्थरकी शिलाओंवाली जोड़ी और पक्की छातीवाला हिमालय ही है ॥५१॥ हिमालयने बड़ी विधिके साथ उन ऋषियोंकी पूजा की और उन सत्कर्म करनेवाले ऋषियोंको मार्ग दिखाता हुआ उन्हे अपने साथ रनिवास मे लेगया ॥५२॥ हिमालयने इन ऋषियोंको बँतके प्रासनोंपर बँटा दिया और फिर हाथ जोड़कर उनसे कहा ॥५३॥ आपका इस प्रकार अचानक आना मुझे ऐसा लग रहा है जैसे बिना बादलोके वर्षा हो गई हो या बिना फूलके आए ही फल निकल आया हो ॥५४॥ मैं अपनेको आज ऐसा समझ रहा हूँ मानो मुझ मूलोंको ज्ञान मिल गया हो, लोहेसे सोना बन गया हूँ और पृथ्वीपर रहते हुए भी स्वर्गमें चढ़ गया

अद्यप्रभृति भूतानामधिगम्योऽस्मि शुद्धये ।
 यदध्यासितमर्हद्भिस्तद्वि तीर्थं प्रचक्षते ॥५६॥
 अथैमि पूतमात्मनं द्वयेनैव द्विजोत्तमाः ।
 मूर्ध्नि गङ्गाप्रपातेन धौतपादाम्भसा च वः ॥५७॥
 जङ्गमं प्रैष्यभावे वः स्थावरं चरणाङ्कितम् ।
 विभक्तानुग्रहं मन्ये द्विरूपमपि मे वपुः ॥५८॥
 भवत्संभावनोत्थाय परितोषाय मूर्च्छते ।
 अपि व्याप्तदिगन्तानि नाङ्गानि प्रभवन्ति मे ॥५९॥
 न केवलं दरीसंस्थं भास्वतां दर्शनेन वः ।
 अन्तर्गतमपास्तं मे रजसोऽपि परं तमः ॥६०॥
 कर्तव्यं वो न पश्यामि स्याच्चेत्किं नोपपद्यते ।
 मन्ये मत्पावनायैव प्रस्थानं भवतामिह ॥६१॥
 तथापि तावत्कस्मिंश्चिदाङ्गां मे दातुमर्हथ ।
 विनियोगप्रसादा हि क्रिङ्कराः प्रभविष्णुषु ॥६२॥
 एते वयममी दाराः कन्येयं कुलजीवितम् ।
 ब्रूत येनात्र वः कार्यमनास्था बाह्ववस्तुषु ॥६३॥

हैं ॥५५॥ मैं आजसे अपनेको ऐसा बड़ा भारी तीर्थ समझने लगा हूँ जहाँ आते ही लोग
 घुड़ हो जायें, क्योंकि सज्जन लोग जहाँ आकर बस जायें वही तो तीर्थ हो जाता है ॥५६॥
 हे ब्रह्माश्रुषियो ! मैं अपने को दो प्रकार से पवित्र मानता हूँ, एक तो सिरपर गंगाजीकी धारा
 गिरनेसे, दूसरे आप लोगोके चरणकी धोवन पा लेनेसे ॥५७॥ हे मुनियो ! मुझे ऐसा
 जान पड़ता है कि आप लोगोंने मेरे चल और अचल दोनों शरीरों पर अलग-अलग कृपा की
 है क्योंकि मेरे चल शरीरको तो आपने अपना दास बना लिया है और मेरे अचल शरीरपर आपने
 अपने पवित्र चरण धरे है ॥५८॥ आप लोगोंने यहाँ आकर जो कृपा की है उससे मुझे इतनी
 प्रसन्नता हो रही है कि दूर-दूरतक फले हुए अपने इन बड़े अङ्गोंमें भी मैं फूला नहीं समा
 रहा हूँ ॥५९॥ आप-जैसे तेजस्वियोंके दर्शनसे केवल मेरी गुफाओंका ही अँधेरा नहीं
 मिटा बरन् मेरे हृदयके अज्ञानका अँधेरा भी जाता रहा ॥६०॥ मेरी समझमें आप किसी
 कामसे तो यहाँ आए नहीं होगे । क्योंकि आपमें तो स्वयं इतनी शक्ति है कि किसी भी
 कामको बातकी बानमं पूरा करलें । इसलिये मैं तो यहाँ समझता हूँ कि केवल मुझको
 पवित्र करनेके लिय ही आप लोगोंने यहाँ आनेका कष्ट किया है ॥६१॥ पर जब आप
 आ ही गये हैं तो मेरे लिए कोई सेवा बताइए । स्वामीको तभी प्रसन्न समझना चाहिए जब
 वे सेवकसे कुछ काम करनेको कहे ॥६२॥ यहाँ आपकी आज्ञाका पालन करनेके लिये

इत्युचिवाँस्तमेवार्थगुह्यासुखविसर्पिणा ।
 द्विरिव प्रतिशब्देन व्याजहार हिमालयः ॥६४॥
 अथाङ्गिरसमग्रयमुदाहरणवस्तुषु ।
 ऋषयो नोदयामासुः प्रत्युवाच स भूधरम् ॥६५॥
 उपपन्नमिदं सर्वमतः परमपि त्वयि ।
 मनसः शिखराणां च सद्यशी ते समुन्नतिः ॥६६॥
 स्थाने त्वां स्थावरात्मानं विष्णुमाहुस्तथा हि ते ।
 चराचराणां भूतानां कुक्षिराधारतां गतः ॥६७॥
 गामधास्यत्कथं नागो मृणालमृदुभिः फलैः ।
 आरसातलमूलात्चमवालम्बिष्यथा न चेत् ॥६८॥
 अच्छिन्नमलमंतानाः समुद्रोर्भ्यनिवारिताः ।
 पुनन्ति लोकान्पुण्यत्वात्कीर्तयः सरितश्च ते ॥६९॥
 यथैव श्लाघ्यते गङ्गा पादेन परमेष्ठिनः ।
 प्रभवेण द्वितीयेन तथैवोच्छिरसा त्वया ॥७०॥

मैं आपके प्रागे खड़ा ही हूँ, ये मेरी ज़िर्गा है और यह मेरे घर भरकी प्यारी कन्या है । इनमेसे जिससे भी आपका काम बने उमे आज्ञा दीजिए, क्योंकि धन-सम्पत्ति आदि जितनी बाहरी वस्तुएं है वे तो आपकी सेवाके लिये तुच्छ है इसलिये उनका नाम लेते हुए भी मुझे हिचक हो रही है ॥६३॥ हिमालयके कह चुकनेपर गुफाश्रोमे मे जो गूब निकली वह ऐसी जान पड़ती थी मानो हिमालयने अपनी बात फिरसे दुहरा दी हो ॥६४॥ तब ऋषियोंने महादेवजीका सदेश हिमालयने कहनेके लिये अपनेमेमे उन अंगिरा ऋषिको उकसाया जो बातचीत करनेमें बड़े चतुर थे । तब अंगिरा ऋषिने हिमालयने कहा ॥६५॥ हे हिमालय ! जो कुछ आपने कहा है वह और उससे भी अधिक जो कुछ कहा जाय, सब आपको शोभा देता है । क्योंकि आपका मन बंसा ही ऊँचा है जैसी आपकी चोटियाँ ॥६६॥ आपको जो सब प्रचल पदार्थों का विष्णु कहा जाता है, वह ठीक ही है, क्योंकि चर और अचर सब आपकी गोदसे ही सहारा पाते है, जितने रत्न है वे सब आपकी गोदमे होते है और आपकी ही गोदसे निकली हुई नदियोसे आर्वावर्त्त जो रहा है ॥६७॥ यदि आप पातालके नीचेतक पृथ्वीको अपने बोझसे न दबाए रहे तो बताइए शेषनाग अपने कमलकी नालके समान कोमल फणोंपर पृथ्वीको कैसे संभालते ॥६८॥ जैसे आपके यहाँसे निकलती हुई, निरन्तर बहती हुई और समुद्रकी सहरोसे भी टककर लेनेवाली निर्मल नदियाँ अपनी पवित्रतासे सारे संसारको पवित्र करती हैं वैसे ही आपकी कीर्ति भी सब लोकोंको पवित्र करती है ॥६९॥ जैसे गंगाजी विष्णुके, चरणोंसे निकलकर अपनेको बहुत बड़ा मानती हैं उसी प्रकार आपके शिखरसे निकलकर

तिर्यगूर्ध्वमधस्ताच्च व्यापको महिमा हरेः ।
 त्रिविक्रमोद्यतस्यासीत्स तु स्वाभाविकस्तव ॥७१॥
 यज्ञभागभुजां मध्ये पदमातस्थुषा त्वया ।
 उरुचैर्हिरण्यमयं शृङ्गं सुमेरोर्वितथीकृतम् ॥७२॥
 काठिन्यं स्थावरे काये भवता सर्वमर्षितम् ।
 इदं तु ते भक्तिनम्रं सतामाराधनं वपुः ॥७३॥
 तदागमनकार्यं नः शृणु कार्यं तवैव तत् ।
 श्रेयसामुपदेशाच्च वयमत्रांशभागिनः ॥७४॥
 अणिमादि गुणोपेतमस्पृष्टपुरुषान्तरम् ।
 शब्दमीश्वर इत्युच्चैः सार्द्धचन्द्रं विभर्ति यः ॥७५॥
 कलितान्योन्यसामर्थ्यैः पृथिव्यादिभिरात्मभिः ।
 येनेदं ध्रियते विश्वं धुर्यैर्यानमिवाध्वनि ॥७६॥
 योगिनो यं विचिन्वन्ति क्षेत्राभ्यन्तरवर्तिनम् ।
 अनावृत्तिभयं यस्य पदमाहुर्मनीषिणः ॥७७॥
 स ते दुहितरं साक्षात्साक्षी विश्वस्य कर्मणाम् ।
 वृणुते वरदः शंभुरस्मत्संक्रामितैः पदैः ॥७८॥

बहनेमें भी वे अपनी बड़ाई ही समझती है ॥७०॥ भगवान् विष्णुकी महिमा संसारमें तब फँली जब उन्होंने ऊपर, नीचे और तिरछे पंर रखकर वामन अवतार धारण करके तीन लोकोको माप डाला, पर आपकी महिमा तो पहलेमें ही तीनों लोकोम फँली हुई है ॥७१॥ यज्ञका भाग पानेवाले देवताग्रामे स्थान पाकर आपने सुमेरु पर्वतकी सुनहरी और ऊँची चोटियोंको भी नीचा दिखा दिया ॥७२॥ आपने अपनी सारी कठोरता अपने अचल शरीरमें भर ली है । आपका यह चल शरीर भक्तिसे ऐसा भुका हुआ है कि सज्जन लोग आ-आकर इसकी पूजा किया करते हैं ॥७३॥ इसलिये हम आपको भानेका कारण बताते हैं और वह काम ऐसा है जिसमें आपकी ही भलाई है और यह भली बात आपको समझानेके बहाने हम लोगोंको भी थोड़ी-सी बड़ाई मिल जायगी ॥७४॥ आप तो जानते ही होगे कि अणिमा आदि आठों सिद्धियोंके जो स्वामी हैं, जिन्हें छोड़कर दूसरा कोई ईश्वर कहला नहीं सकता, जिनके मायेपर आधा चन्द्रमा बसा हुआ है, जो अपने पृथ्वी-जल आदि उन आठों शरीरोसे पृथ्वीको जिलाए रहते हैं जो एक दूसरेकी शक्ति बढानेवाले और संसारको इस प्रकार ठीकसे चलानेवाले हैं जैसे घोड़े मार्गमें रथको लीकमें बाँधे रहते हैं, जिन्हें योगी लोग अपने शरीरके गीतर बैठा हुआ पाते हैं और जिनके लिये विद्वानोंका कहना है कि वे जन्म-मरणके बन्धनोंसे बाहर ही हैं, उन्हीं सत्तार भ्रके कामोंको देखनेवाले और वर देनेवाले शकर-जिने हम लोगोंके मुँहसे संदेशा भेजकर स्वयं अपने लिये आपकी

तमर्थमिव भारत्या सुतया योक्तुमर्हसि ।
 अशोच्या हि पितुः कन्या सद्गर्तुप्रतिपादिता ॥७६॥
 यावन्त्येतानि भूतानि स्थावराणि चराणि च ।
 मातरं कल्पयन्त्वेनामीशो हि जगतः पिता ॥८०॥
 प्रणम्य शितिकण्ठाय विबुधास्तदनन्तरम् ।
 चरणौ रञ्जयन्त्वस्याश्चूडामणिमरीचिभिः ॥८१॥
 उमा वधूर्भवान्दाता याचितार इमे वयम् ।
 वरः शंभुरलं ह्येष त्वत्कुलोद्भूतये विधिः ॥८२॥
 अस्तोतुः स्तूयमानस्य वन्द्यस्यानन्यवन्दिनः ।
 सुतासंबन्धविधिना भव विश्वगुरोर्गुरुः ॥८३॥
 एवं वादिनि देवर्षीं पार्श्वे पितुरधोमुखी ।
 लीलाकमलपत्राणि गणयामास पार्वती ॥८४॥
 शैलः संपूर्णकामोऽपि मेनामुखमुदैक्षत ।
 प्रायेण गृहिणीनेत्राः कन्यार्थेषु कुटुम्बिनः ॥८५॥
 मेने मेनापि तत्सर्वं पत्युः कार्यमभीप्सितम् ।
 भवन्त्यव्यभिचारिण्यो भर्तुरिष्टे पतिव्रताः ॥८६॥

पुत्री पार्वती मांगी है ॥७५-७८॥ इसलिये आप शिवजीसे अपनी पुत्रीका वंसे ही अद्भूत सम्बन्ध कर दीजिए जैसे बाणीका अर्थसे हो गया है, क्योंकि अर्धे पतिसे कन्याका विवाह हो जाय तो पिताकी चिन्ता मिट जाती है ॥७६॥ आप यह समझ लीजिए कि महादेवजी ससारके पिता हैं इसलिये पार्वतीजी भी ससारके चर और अचर सब प्राणियोंकी माता बन जायेंगी और फिर इतनी पूजनीय हो जायेंगी कि देवता लोग महादेवजीको प्रणाम करके अपने सिरपर धरे हुए मणियोंकी किरणोंसे पार्वतीजीके ही चरण रंगा करेंगे ॥८०-८१॥ और संयोग तो देखो कि उमा हो बहू, आप हो कन्या दान करनेवाले, हम हों विवाहके लिये कहनेवाले और महादेवजी हों वर । बताओ, तुम्हारे कुलके लिये इससे बड़कर और कौन-सी प्रतिष्ठाकी बात होगी ॥८२॥ और फिर, उनसे अपनी पुत्रीका विवाह करके आप उन महादेवजीके भी बड़े वन जाइए जो स्वयं किसी की स्तुति नहीं करते पर ससार जिनकी स्तुति करता है और जो स्वयं किसीकी वन्दना नहीं करते पर ससार जिनकी वन्दना करता है ॥८३॥ देवर्षि लोग जिस समय यह कह रहे थे उस समय पार्वतीजी अपने पिताके पास नीचा मुँह किए खिलौनेके कमलके पत्ते बँठी गिन रही थी ॥८४॥ यद्यपि हिमालय स्वयं तो इससे सहमत थे फिर भी उन्होंने इसका उत्तर पाने के लिये मेनाकी ओर देखा क्योंकि जब कभी कन्याके सम्बन्धकी कोई बात होती है तो गृहस्थ लोग अपनी स्त्रियोंसे ही सम्मति लिया करते हैं ॥८५॥ मेनाने भी अपने

इदमत्रोत्तरं न्याय्यमिति बुद्ध्या विमृश्य सः ।
 आददे वचसामन्ते मङ्गलालङ्कृतां सुताम् ॥८७॥
 एहि विश्वात्मने वत्से भिचासि परिकल्पता ।
 अर्थिनो म्रुनयः प्राप्तं गृहमेधिफलं मया ॥८८॥
 एतावदुक्त्वा तनयामृषीनाह महीधरः ।
 इयं नमति वः सर्वास्त्रिलोचनवधूरिति ॥८९॥
 ईप्सितार्थक्रियोदारं तेऽभिनन्द्य गिरेर्वचः ।
 आशीर्भिरधयामासुः पुरःपाकाभिरम्बिकाम् ॥९०॥
 तां प्रणामादरस्त्रस्तजाम्बूनदवतंसकाम् ।
 अङ्गमारोपयामास लज्जमानामरुन्धती ॥९१॥
 तन्मातरं चाश्रुमुखीं दुहितृस्नेहविकलवाम् ।
 वरस्यानन्यपूर्वस्य विशोकामकरोद्गुणैः ॥९२॥
 वैवाहिकीं तिथिं पृष्टास्तत्क्षणं हरबन्धुना ।
 ते त्र्यहादूर्ध्वमाख्याय चेरुश्वीरपरिग्रहाः ॥९३॥
 ते हिमालयमामन्त्र्य पुनः प्राप्य च शूलिनम् ।
 सिद्धं चास्मै निवेद्यार्थं तद्विमुष्टाः खमुद्ययुः ॥९४॥

पतिकी ह्रीं में ह्रीं मिलाकर सब बातें मानली क्योंकि जो सती स्त्रियाँ हुष्रा करती हैं वे किसी भी बातमें पतिसे बाहर नहीं होती ॥८६॥ ऋषियोसे कह चुकनेपर हिमालयने सुन्दर मागलिक बल्लोसे सजी हुई अपनी कन्याको बुलाया और कहा—यहाँ आओ वरसे ! देखो, घट-घटमें रमनेवाले शिवजीने मुझसे तुम्हें माँगा है और वह भिक्षा लेनेके लिये ये सप्तऋषि लोग आए हुए हैं सचमुच आज मुझे गृहस्थ होनेका सच्चा फल मिला है कि ऐसे माँगनेवाले मेरे द्वारपर पधारे ॥८७-८८॥ अपनी पुत्रीसे इतना कहकर वे ऋषियोसे बोले— यह महादेवजीकी पत्नी आपको प्रणाम करती है ॥८९॥ अपना काम पूरा हुआ देखकर सप्तऋषियोने हिमालयकी प्रशंसा की । उन्होने अम्बिकाको ऐसे आशीर्वाद दिए जो तत्काल फल देनेवाले हों ॥९०॥ ऋषियोको प्रणाम करनेके लिए पार्वतीजी ज्योंही लजाती हुई झुकी कि उनके कानोंसे सोनेका कुण्डल खिसक गया और अरुन्धतीजीने उन्हें भट उठाकर अपनी गोदमें बैठा लिया ॥९१॥ मेना अपनी पुत्रोके स्नेहमें इतनी अचीर हो गई कि उनकी आँखें डबडबा आईं पर अरुन्धतीजीने उन्हें अनोखे वरके गुण मुना गुनाकर बड़ा धीरव बँधाय ॥९२॥ विवाहकी तिथि पूछे जानेपर सप्तऋषियोने बताया कि तीन दिन पीछे विवाह करना ठीक होगा यह कहकर वे सब ऋषि बहसि बिदा हो गए । ॥९३॥ हिमालयसे बिदा होकर उन्होने महादेवजीसे जाकर बताया कि

पशुपतिरपि तान्यहानि कृच्छ्राद्-

गमयदद्रिसुतासभागमोत्कः ।

कमपरमवशं न विप्रकुर्यु

विभ्रमपि तं यदमी स्पृशन्ति भावाः ॥६५॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये
उमाप्रदानो नाम षष्ठः सर्गः ॥

सब ठीक हो गया है और फिर उनसे आज्ञा लेकर वे आकाशमें उड़ गए ॥६४॥ पार्वतीजीसे मिलनेके लिये महादेवजी इतने उत्सावलं हो गए कि तीन दिन भी उन्होंने बड़ी बड़ी कठिनाईसे काटे । बताइए जब महादेवजी जैसोकी प्रेममें यह दशा हो जाती हो तब भला दूसरे लोग अपने मनको कैसे सँभाल सकते हैं ॥६५॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव नामके महाकाव्यमें पार्वतीजीकी मँगनी नामका छठा सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ सप्तमः सर्गः ॥

अथौषधीनामधिपस्य बृद्धौ तिथौ च जोमित्रगुणान्वितायाम् ।
 समेतबन्धुहिंमवान्सुताया विवाहदीक्षाविधिमन्वतिष्ठत् ॥ १ ॥
 वैवाहिकैः कौतुकसंविधानैर्गृहे गृहे व्यग्रपुरन्ध्रवर्गम् ।
 आसीत्पुरं सातुमतोऽनुरागादन्तःपुरं चैककुलोपमेयम् ॥ २ ॥
 संतानकाकीर्णमहापथं तन्वीनांशुकैः कल्पितकेतुमालम् ।
 भासोज्ज्वलत्काञ्चनतोरणानां स्थानान्तरं स्वर्गं इवावभासे ॥ ३ ॥
 एकैव सत्यामपि पुत्रपङ्क्तौ चिरस्य दृष्टेव मृतोत्थितेव ।
 आसन्नपाणिग्रहणेति पित्रोरुमा विशेषोच्छ्वसितं बभूव ॥ ४ ॥
 अङ्गाययावङ्कमुदीरिताशीः सा मण्डनान्मण्डनमन्वभुङ्क्त ।
 संबन्धिभिन्नोऽपि गिरेः कुलस्य स्नेहस्तदेकायतनं जगाम ॥ ५ ॥
 मैत्रे मुहूर्ते शशलाञ्छनेन योगं गतास्तत्रफलगुनीषु ।
 तस्याः शरीरे प्रतिकर्म चक्रुर्बन्धुस्त्रियो याः पतिपुत्रवत्यः ॥ ६ ॥
 सा गौरसिद्धार्थनिवेशवद्भिर्दूर्वाप्रबालैः प्रतिभिन्नशोभम् ।
 निर्नाभि कौशेयमुपात्तवाणमभ्यङ्गनेपथ्यमलञ्चकार ॥ ७ ॥

सातवाँ सर्ग

तीन दिन पीछे हिमालयने लग्नसे सातवें घरमे पड़ी हुई शुक्ल पक्षकी शुभ तिथिको अपने भाई-
 बन्धुओं को बुलाकर शंकरजीके साथ अपनी पुत्रीका विवाह कर दिया ॥१॥ वहाँके सब लोग
 हिमालयसे ऐसा प्रेम करते थे कि उस नगरके घर-घरमे सब स्त्रियाँ बड़ी धूमधामके साथ विवाहका
 उत्सव मना रही थीं । घर और बाहरके लोग ऐसे हिलमिलकर काम कर रहे थे मानो सब एक
 ही कुलके हो ॥२॥ बड़ी-बड़ी सड़कोपर कल्प-वृक्षके फूल बिछे हुए थे, दोनो और रेशमी भंडियाँ
 पातोंमें टँगी हुई थी और द्वार-द्वार पर सोनेके बन्दनवार बँधे हुए थे । इन सबकी चमकसे जगम-
 गाता हुआ वह नगर ऐसा जान पड़ता था मानो स्वर्ग ही उतर कर वहाँ चला आया हो ॥३॥
 यद्यपि हिमालयके बहुतसे पुत्र थे फिर भी उन समय हिमालय और मेना दोनोंको पार्वतीजी ऐसी
 प्राणसे बढकर प्यारी लग रही थी मानो बहुत दिनोंपर मिली हो या अभी जी कर उठी हों क्योंकि
 विवाह हो जाने पर वे अभी वहाँसे चली जाने वाली थी ॥४॥ सब कुटुम्बियोंने पार्वतीजीको बारी-
 बारीसे अपनी-अपनी गोदी में बैठाकर आशीर्वाद दिया और एक-से-एक बढकर गहने दिए । ऐसा
 जान पड़ता था मानो हिमालयके सब कुटुम्बियोंका स्नेह पार्वतीजीमें ही आकर भर गया हो ॥५॥
 सूर्य निकलनेके तीन मुहूर्त पीछे उत्तरा फाल्गुनी नक्षत्रमे कुटुम्बकी मुहागिन और पुत्रवती स्त्रियाँ
 पार्वतीजी का सिंगार करने लगी ॥६॥ पहले दूबके अंकुरों और सरसोके दानोंसे उनका सिंगार
 किया गया फिर उन्हें नामितक ऊँची रेशमी साड़ी पहना कर उसमें एक बाण खोस दिया गया ।

बभौ च संपर्कमुपेत्य बाला नवेव दीक्षाविधिसायकेन ।
करेण भानोर्बहुलावसाने संधुक्ष्यमाणेव शशाङ्करेखा ॥८॥
तां लोध्रकण्ठकेन हृताङ्गत्तैलामाश्रयानकालेयकृताङ्गरागाम् ।
वासो वसानामभिषेकयोग्यं नार्थश्चतुष्काभिमुखं व्यनैषुः ॥९॥
विन्यस्तवैर्दूर्यशिलातलेऽस्मिन्नावद्भुक्ताफलभक्तिचित्रे ।
आवर्जिताष्टापदकुम्भतोयैः सतूर्यमेनां स्नपयांश्चतुः ॥१०॥
सा मङ्गलस्नानविशुद्धगात्री गृहीतपत्युद्रमनीयवस्त्रा ।
निर्वत्तपर्जन्यजलाभिषेका प्रफुल्लकाशा वसुधेव रेजे ॥११॥
तस्मात्प्रदेशाच्च वितानवन्तं युक्तं मण्डिस्तम्भचतुष्टयेन ।
पतिव्रताभिः परिगृह्य निन्ये क्लृप्तासनं कौतुकवेदिमध्यम् ॥१२॥
तां प्राङ्मुखीं तत्र निवेश्य तन्वीं चणं व्यलम्बन्त पुरोनिषण्णाः ।
भूतार्थशोभाह्वियमाणनेत्राः प्रसाधने सन्निहितेऽपि नार्यः ॥१३॥
धूपोष्मणा त्याजितमार्द्रभावं केशान्तमन्तःकुसुमं तदीयम् ।
पर्यान्निपत्काचिदुदारबन्धं दूर्वावता पाण्डुमधुकदाम्ना ॥१४॥
विन्यस्तशुक्लागुरु चक्रुरङ्गं गौरोचनापत्रविभक्तमस्याः ।
सा चक्रवाकाङ्कितसैकतायास्त्रिस्रोतसः कान्तिमतीत्य तस्थौ ॥१५॥

इस प्रकार तेल लगाकर सिंगार करनेकी सजावट पूरी हो गई ॥७॥ इस नये विवाह का वाण कमरमें खोसकर पार्वतीजी ऐसे चमकने लगी जैसे शुक्ल पक्षमें सूर्यकी किरण पाकर चन्द्रमा चमकने लगता है ॥८॥ तब सुहागिन स्त्रियोने उनके शरीरपर मले हुए तेलको लोधकी बुकनीसे सुलाया और कुछ-कुछ गीला सुगन्धित लेप लेकर उनका शरीर रंगा । तब स्नान करनेका कपड़ा पहनाकर वे उन्हें चौकोर स्नानघरमें लिवा ले गई ॥९॥ उस स्नानघरमें नीलमणिकी एक सुन्दर चौकी बिछी हुई थी और चारों ओर रंग विरंगी मोतियोकी माला सजी हुई थी उस चौकीपर उन स्त्रियोने उमाको बैठाया और गाले-बजाते हुए सोनेके घड़ोंके जलसे पार्वतीजीको नहला दिया ॥१०॥ मंगल स्नान करनेसे पार्वतीजीका शरीर अत्यन्त निर्मल हो गया और उन्होंने विवाहके वस्त्र पहन लिए । उस समय वे ऐसे लगने लगी मानो गरजते हुए बादलोंके जलसे धुनी हुई और कौसके फूलसे भरी हुई धरती शोभा दे रही हो ॥११॥ यो नहला-धुलाकर वे सुहागिनी पतिव्रताएँ पार्वतीजीको सहारा देकर उस एकान्त भवनमें ले गई जहाँ मणिकी खंभोंपर चँदबा तना हुआ था, बीचमें मंगल-वेदी बनी हुई थी और उसपर सजा हुआ आसन बिछा हुआ था ॥१२॥ वहाँ उन्होंने पार्वतीजीको पूरवकी ओर मुँह करके बैठा दिया । सिंगारकी सब वस्तुएँ पासमें होनेपर भी वे सब पार्वतीजीकी स्वामाधिक शोभापर ही इतनी लट्ट हो गई कि कुछ देरतक तो वे सुवबुध भूतकर उनकी ओर एकटक निहारती हुई बैठी रहीं ॥१३॥ फिर, किसीने तो भ्रगर-चन्दनके घुँसे उनके बाल सुलाकर बालोंमें फूल गंधे और फिर दूबमें पिटोई हुई पीले महुएके फूलोंकी माला उनके जूबेमें लपेटो ॥१४॥ किसीने

लग्नद्विरेफं परिभूय पद्मं समेषलेखं शशिनश्च विम्बम् ।
 तदाननश्रीरलकैः प्रसिद्धैश्चिच्छेद सादृश्यकथाप्रसङ्गम् ॥१६॥
 कर्णापिंतो लोभ्रकषायरूक्षे गीरोचनाक्षेपनितान्तगौरै ।
 तस्याः कपोले परभागलाभाद्भवन्ध चर्बूषि यवप्ररोहः ॥१७॥
 रेखाविभक्तः सुविभक्तगात्र्याः किञ्चिन्मधूच्छ्रष्टविमृष्टरागः ।
 कामप्यभिरुष्यां स्फुरितैरपुष्यदासन्नलावण्यफलोऽधरोष्ठः ॥१८॥
 पत्युः शिरश्चन्द्रकलामनेन स्पृशेति सख्या परिहासपूर्वम् ।
 सा रञ्जयित्वा चरणौ कृताशीमाल्येन तां निर्वचनं जघान ॥१९॥
 तस्याः मुजातोत्पलपत्रकान्ते प्रसाधिकाभिर्नयने निरीक्ष्य ।
 न चक्षुषोः कान्तिविशेषबुद्ध्या कालाञ्जनं मङ्गलमित्युपात्तम् ॥२०॥
 सा संभवद्भिः कुसुमैर्लतेव ज्योतिर्भिरुद्यद्भिरिव त्रियामा ।
 सरिद्विहङ्गैरिव लीयमानैरामुच्यमानाभरणा चक्रासे ॥२१॥
 आत्मानमालोक्य च शोभमानमादर्शविम्बे स्तिमितायताक्षी ।
 हरोपयाने त्वरिता बभूव स्त्रीणां प्रियालोकफलो हि वेषः ॥२२॥

उजले अग्रसे बनाया हुआ अग्रराग उनके शरीरपर मला और फिर अत्यन्त लाल गीरोचनसे उनका शरीर चीता । उस समय पार्वतीजी इतनी सुन्दर लग रही थी कि उनके रूपके आगे उजली धारा-वाली उन गंगाजीकी गोभा भी फीकी पड़ गई जिनके तीर परकी बालूमें चकवे बैठे हों ॥१५॥ भौरोंसे घिरा हुआ कमल और बादलके टुकड़ोंमें निपटा हुआ चन्द्रमा, कोई भी ऐसा न दिखाई दिया जो उनके गुथी हुई चोटीवाले मुखकी सुन्दरताके आगे टहर सकें ॥१६॥ उनके कानोपर लटकते हुए जोके अंकुर और लोधसे पुते तथा गीरोचन लगे हुए गोरे-गोरे गाल इतने सुन्दर लगने लगे कि सबकी आंखें बरबस उनकी ओर खिंची जाती थी ॥१७॥ मुडोल भंगोवाली पार्वती-जीका जो निचला झोठ ऊपरके झोठसे एक रेखासे अलग हो गया था, जिसपर लगी हुई चिकनाईने उसपर और भी लाली चढाकर उसे सुन्दर बना दिया था और जिसकी सुन्दरता बस फलने ही वाली थी वह झोठ जब फडकता था उस समयकी उसकी गोभा कही नहीं जा सकती ॥१८॥ पार्वतीजीके चरणोंमें जब सखी महावर लगा चुकी तब उसने ठिठोली करते हुए आशीर्वाद दिया कि भगवान करे तुम इन पैरोंसे अपने पतिके पिरकी चद्रकलाको छूओ । इसपर पार्वतीजी मुंहसे तो कुछ न बोली पर एक माला उठाकर उसकी पीठपर उन्होंने जड़ ही दी ॥१९॥ सिंगार करनेवाली स्त्रीने पार्वतीजीको नीले कमल जैसे बड़ी-बड़ी और काली काली आंखोंमें जो काजल लगाया वह इसलिये नहीं कि आंजनसे उनकी आंखोंको कुछ शांता बंगी वरन् इसीलिये कि वह भी मंगल सिंगारकी एक चसन थी ॥२०॥ जैसे फूल जानेपर लताएँ स्वयं भी खिल उठती हैं या जैसे तारे निकलनेपर रात जगमगाने लगती है या जैसे रंगविरने पक्षियोंके या ज्ञानसे नदी मुहावनी लगने लगती है, वैसे ही मणियों, मोतियों और सोनेके गहने पहना दिए जानेपर पार्वतीजीकी स्वाभाविक सुन्दरता और भी निवर उठी ॥२१॥ अपने इस सजीले रूपको दर्पणमें देखकर पार्वतीजी भी ठक रह

अथाङ्गुलिभ्यां हरितालमार्द्रं माङ्गल्यमादाय मनःशिलां च ।
 कर्षावसक्तामलदन्तपत्रं माता तदीयं मुखमुन्नमय्य ॥२३॥
 उमास्तनोद्भेदमनु प्रवृद्धो मनोरथो यः प्रथमं बभूव ।
 तमेव मेना दुहितुः कथंचिद्विवाहदीक्षातिलक चकार ॥२४॥
 बबन्ध चास्त्राकुलदृष्टिरस्याः स्थानान्तरे कल्पितसन्निवेशम् ।
 धान्यङ्गुलीभिः प्रतिसार्यमाणभूष्णमियं कौतुकहस्तसूत्रम् ॥२५॥
 क्षीरोदवेलेव सफेनपुञ्जा पर्याप्तचन्द्रेव शरत्त्रियामा ।
 नवं नवक्षौमनिवासिनी सा भूयो वभौ दर्पणमादधाना ॥२६॥
 तामर्चिताभ्यः कुलदेवताभ्यः कुलप्रतिष्ठां प्रणमय्य माता ।
 अकारयत्कारयितव्यदक्षा क्रमेण पादग्रहणं सतीनाम् ॥२७॥
 अखण्डितं प्रेम लभस्व पत्युरित्युच्यते ताभिरुमा स्म नम्रा ।
 तथा तु तस्यार्द्धशरीरभाजा पश्चात्कृताः स्निग्धजनाशिषोऽपि ॥२८॥
 इच्छाविभूत्योरनुरूपमद्रिस्तस्याः कृती कृत्यमशेषयित्वा ।
 सभ्यः सभायां सुहृदास्थितायां तस्थौ वृषाङ्गागमनप्रतीक्षः ॥२९॥

गई और महादेवजीसे मिलनेके लिये मचल उठी क्योंकि खियोका शृङ्गार तभी सफल होता है जब पति उसे देखे ॥२२॥ इतनेमे पार्वतीजीकी माता मेना वहाँ आई और उन्होंने उमाका वह मुखड़ा ऊपर उठाया जिसके दोनों और कानोंमे सुन्दर कर्णफूल भूल रहे थे । उस रूपको देखकर वे भ्रानन्दसे बेमुग्ध हो गई पर किसी प्रकार उन्होंने अपनी दो उँगलियोसे गीली हरताल और मगल-सूचक मैनसिल लेकर अपनी पुत्रीके माथेपर विवाहका तिलक कर दिया । उस समय ऐसा जान पड़ा मानो मेनाने यह तिलक लगाकर, पार्वतीजीके मनमे जो जवानी आनेके समयसे ही शंकरजीको पानेकी साध बराबर बट रही थी वह पूरी कर दी ॥२३-२४॥ भ्रानन्दके मारे मेनाकी आँसूमे आँसू भर आये, इसलिये ठीक-ठीक देख न सकनेके कारण उन्होंने पार्वतीजीके हाथमे जहाँ कगना बाँधना था वहाँ न बाँधकर कही और बाँध दिया । पर उनकी ध्यान अपनी उँगलियोसे खिसकाकर उनके कगनको ठीक स्थानपर पहुँचा दिया ॥२५॥ नई साड़ी पहने हुए और हाथमे नये दर्पण लिए हुए वे ऐसी लगने लगी मानो वे क्षीरसमुद्रकी उतराते हुए फेनवाली लहर हों ॥२६॥ विवाहके सब रीत-ढंग जाननेवाली मेनाने अपने कुलका यश बढ़ानेवाली पार्वतीजीसे सब कुलके वैवताओंको प्रणाम करवाया और फिर सब सखियोके पैर छुआए ॥२७॥ लाजसे सकुचाती हुई पार्वतीजीको सब सखियोने यह आशीर्वाद दिया कि तुम्हारे पति तुम्हें तन-मनसे प्यार करें । पर पार्वतीजीने भगवान् शंकरके आगे शरीरमें बसकर अपनी सखियोंके आशीर्वाद छोटे कर दिए ॥२८॥ द्विमासयने भी बड़े उत्साहसे जो खोलकर पार्वतीजीके विवाहके समय के प्रारम्भिक काम निपटा दिए और फिर छत्रमे बैठकर भगवान् शंकरजीके आनेकी बाट जोहने लगे । उसी समय कैलास पर्वतपर भी सप्तमाताओं ने आकर शृङ्गारकी वे गव सामग्रियाँ लाकर महादेवजीके आगे रखदी जो उनके पहले

तावद्भवस्यापि कुबेरशैले तत्पूर्वपाणिग्रहणानुरूपम् ।
 प्रसाधनं मातृभिराद्यताभिर्न्यस्तं पुरस्तात्पुरशासनस्य ॥३०॥
 तद्गौरवान्मङ्गलमण्डनश्रीः सा पस्पृशे केवलमश्वरेण ।
 स एव वेपः परिणेतुरिष्टं भावान्तरं तस्य विभोः प्रपेदे ॥३१॥
 बभूव भस्मैव सिताङ्गरागः कपालमेवामलशेखरश्रीः ।
 उपान्तभागेषु च रोचनाङ्को गजाजिनस्यैव दुकूलभावः ॥३२॥
 शङ्खान्तरद्योति विलोचनं यदन्तर्निविष्टामलपिङ्गतारम् ।
 साभिध्यपक्षे हरितालमय्यास्तदेव जातं तिलकक्रियायाः ॥३३॥
 यथाप्रदेशं भुजगेश्वराणां करिष्यतामाभरणान्तरत्वम् ।
 शरीरमात्रं विकृतिं प्रपेदे तथैव तस्युः फणरत्नशोभाः ॥३४॥
 दिवापि निष्पृतमरीचिभासा बाह्यादनाविष्कृतलाञ्छनेन ।
 चन्द्रेण नित्यं प्रतिभिम्बमौलेश्चूडामणोः किं ग्रहणं हरस्य ॥३५॥
 इत्यद्भुतैकप्रभवः प्रभावात्प्रसिद्धनेपथ्यविधेर्विधाता ।
 आत्मानमासन्नगणोपनीते खड्गे निपक्तप्रतिमं ददर्श ॥३६॥
 स गोपतिं नन्दिभुजावलम्बी शार्दूलचर्मान्तरितोरुपृष्टम् ।
 तद्भक्तिसंचिप्तवृहत्प्रमाणमारुह्य कैलासमिव प्रतस्थे ॥३७॥

विवाहमे काम आई थीं ॥३०॥ शकरजीने माताओंका आदर करनेके लिये वे मङ्गल शृङ्गारकी
 सामग्रियाँ छू भर दी, पहनी नहीं । उन्होंने अपनी शक्तिसे अपने ही वेपको विवाहके योग्य बना
 लिया ॥३१॥ उनके शरीरपर पुती हुई चिताकी भस्म उजला अगराग बन गई, कपाल ही गलेके
 सुन्दर आभूषण बन गए और हाथीका चर्म ही ऐसा रेशमी वस्त्र बन गया जिसके आँचलोंपर गोरो-
 धनसे हंसके जोड़े छोटे हुए थे ॥३२॥ और उनके माथेमें पीली पुतलीवाला जो चमकता हुआ
 नेत्र था वही हरतालका सुन्दर तिलक बन गया ॥३३॥ उनके शरीरके बहूतसे अंगोंमें जो साँप
 लिपटे हुए थे वे भी उन-उन अंगोंके आभूषण बन गए पर उनके फणोंपर जो मणियाँ थे वे ज्यो के त्यों
 चमकते रहे गए ॥३४॥ उनके मुकुटपर सदा रहनेवाला जो चन्द्रमा दिनमें भी अपनी किरणों
 चमकाता था और जिसके छोटे होनेके कारण उसमेंका कलक दिखाई नहीं देता था वह चन्द्रमा ही
 उनका चूडामणि बन गया था इसलिये वे दूसरा चूडामणि लेकर करते ही क्या ॥३५॥ अपनी
 शक्तिसे संसारके सभी धिगरको बनाने वाले और सदा अनोखा ही काम करनेवाले महादेवजी अपने
 पास बैठे हुए गणसे खड्ग मँगाकर उसमें अपनी मूँह देखा ॥३६॥ फिर नन्दीके हाथका सहारा
 लेकर वे अपने उस लम्बे चौड़े डील-डोलवाले बँलकी पीठपर बैठे जिसपर सिहकी झाल बिछी हुई थी
 और जो ऐसा दिखाई पड़ता था मानो शकरजीमें भक्ति रखनेके कारण कैलाशने ही अपने बड़े रूपको
 छोटा बना लिया हो ॥३७॥ अपने तेजोमण्डलकी चमकसे गोरे-गोरे मुखवाली सुन्दर माताएँ अब

तं मातरो देवमनुव्रज्यन्त्यः स्ववाहनक्षोभचलावतंसाः ।
 मुखैः प्रभामण्डलरेणुगौरैः पद्माकरं चक्रुरिवांतरीक्षम् ॥३८॥
 तासां च पश्चात्कनकप्रभासां काली कपालाभरणा चकासे ।
 बलाकिनी नीलपयोदराजी दूरं पुरःक्षिप्तशतहृदेव ॥३९॥
 ततो गणैः शूलभृतः पुरोगैरुदीरितो मङ्गलतूर्यघोषः ।
 विमानभृङ्गाण्यवगाहमानः शशंस सेवावसरं सुरेभ्यः ॥४०॥
 उपाददे तस्य सहस्ररश्मिस्त्वष्ट्रा नवं निर्मितमातपत्रम् ।
 स तदुकूलादविदूरमौलिर्धूमौ पतद्रङ्ग इवोत्तमाङ्गे ॥४१॥
 मूर्ते च गङ्गायमुने तदानीं सचामरे देवमसेविषाताम् ।
 समुद्रगारूपविपर्ययेऽपि सहंसपाते इव लच्यमाणे ॥४२॥
 तमभ्यगच्छन्प्रथमो विधाता श्रीवत्सलचमा पुरुषश्च साक्षात् ।
 जयेति वाचा महिमानमस्य संवर्द्धयन्तौ हविषेव वद्धिम ॥४३॥
 एकैव मूर्तिर्विभिदे त्रिधा सा सामान्यमेपां प्रथमावरत्वम् ।
 विष्णोर्हरस्तस्य हरिः कदाचिद्वेधास्तयोस्तावपि धातुराद्यौ ॥४४॥

अपने-अपने रथोपर बैठकर पीछे-पीछे चली तो रथोंके भटकेसे उनके कर्णफूल हिलने लगे ।
 उस समय उनके मूह आकाशमें ऐसे लग रहे थे मानों किसी तालमें बहुतेके कमल झिल गए हों ।
 ॥३८॥ सोनेके सनान चमकनेवाली उन माताओंके पीछे-पीछे उजले खप्परोसे देह सजाए हुए
 भद्रकालीजी या रही थी जो ऐसी लग रही थीं मानों बगुलोसे भरी हुई धीर दूर तक चमकती
 हुई बिजलीवाली नील बादलों की घटा चली आ रही हो ॥३९॥ महादेवजीके आगे-आगे
 चलनेवाले गणोंने जो मङ्गल सुरही बजाई उसकी ध्वनिने देवताओंके विमानोंकी
 छतरियोंमें गूँजकर यह सूचना दी कि अब सबको अपने अपने काम में जुट जाना चाहिए
 ॥४०॥ भट सूर्यने विश्वकर्माके हाथका बनाया हुआ नया छत्र लेकर शिवजी पर लगा दिया ।
 उस समय शिवजीके सिरके पास छत्रसे लटकता हुआ कपड़ा ऐसा जान पड़ता था मानों
 गंगाजीकी धारा ही गिर रही हो ॥४१॥ गंगा धीर यमुना भी अपना नदीका रूप छोड़कर
 महादेवजीपर खँवर हुलाने लगी । वे खँवर ऐसे जगते थे मानों हंस उड़ रहे हो ॥४२॥
 जैसे आगमें धी झालनेसे उसकी लपट बढ़ जाती है वैसे ही ब्रह्मा धीर विष्णु ने धाकर
 उनकी जयजयकार करके उनकी महिमा धीर भी बढ़ा दी ॥४३॥ सखी बात तो यह है कि
 ब्रह्मा, विष्णु धीर महेश एक ही मूर्तिके तीन रूप हो गए हैं धीर में सब बराबर आपसमें
 एक दूसरेसे छोटे-बड़े हुआ ही करते हैं । कभी शिवजी विष्णुसे बढ़ जाते हैं, कभी ब्रह्मा इन
 दोनोंसे बढ़ जाते हैं धीर कभी ये दोनों ब्रह्मासे बढ़ जाते हैं ॥४४॥ वहाँ अपना राजसी ठाट
 छोड़कर धीर बिनीत बेश बनाकर इन्द्र आदि लोकपाल जब उनके दर्शन करनेको आए तो

तं लोकपालाः पुरुहूतमुख्याः श्रीलक्ष्णोत्सर्गविनीतवेधाः ।
 दृष्टिप्रदाने कृतनन्दिस्त्रास्तदृशिताः प्राञ्जलयः प्रखेमुः ॥४५॥
 कम्पेन मूर्ध्नः शतपत्रयोनिं वाचा हरिं वृत्रहणं स्मितेन ।
 आलोकमात्रेण सुरानशेषान्सम्भावयामास यथा प्रधानम् ॥४६॥
 तस्मै जयाशीः समृजे पुरस्तात्सप्तर्षिभिस्तान्स्मितपूर्वमाह ।
 विवाहयज्ञे विततेऽत्र यूयमध्वर्यवः पूर्ववृता मयेति ॥४७॥
 विश्वावसुप्राग्रहरैः प्रवीणैः संगीयमानत्रिपुरावदानः ।
 अध्वानमध्वान्तविकारलङ्घ्यस्ततार ताराधिपखण्डधारी ॥४८॥
 खे खेलगामी तमुवाह बाहः सशब्दचामीकरकिंकिणीकः ।
 तटाभिघातादिव लग्नपङ्के धुन्वन्मुहुः प्रोतघने विपाणे ॥४९॥
 स प्रापदप्राप्तपराभियोगं नगेन्द्रगुप्तं नगरं मुहूर्तात् ॥
 पुरोविलम्बैर्हरदृष्टिपातैः सुवर्णस्रैरिव कृष्यमाणः ॥५०॥
 तस्योपकण्ठे घननीलकण्ठः कुतूहलादुन्मुखपौरदृष्टः ।
 स्ववाणचिह्वादवतीर्य मार्गादासन्नभूपृष्टमियाय देवः ॥५१॥

नन्दिने सकेतसे इन लोगोंको महादेवजीके दर्शन करा दिए और तब इन लोगोंने हाथ जोड़कर शिवजीको प्रणाम किया ॥४५॥ शिवजीने ब्रह्माजीकी ओर सिर हिलाकर, विष्णुजीसे कुशल मंगल पूछकर, इन्द्रकी ओर मुस्कराकर और जितने देवता थे उन सबको केवल देखकर जो जैसा बड़ा छोटा या बैसे ही सबका आदर किया ॥४६॥ फिर जब सप्तऋषियोंने जय कहकर उन्हें आशीर्वाद दिया, तब शिवजी उनमें बोले कि इस बड़े भारी विवाहके काममें पुरोहितका काम मैंने पहलेसे ही आपके लिये रख छोड़ा है ॥४७॥ सब विकारोंसे परे रहनेवाले महादेवजी जब चलने लगे उस समय उनके आगे-आगे विदवावसु आदि प्रसिद्ध गंधर्व गण्डे त्रिपुरामुरपर विजय पानेके गीत गाते चल रहे थे ॥४८॥ बड़ी मीठी चालसे चलनेवाला और अपने गलेमें लटकी हुई सोनेकी छोटी-छोटी घंटियोंको टनटनाता हुआ वह बँल उन बादलोंको अपने सींगोंसे बार-बार झुंकारता हुआ चला जा रहा था जो उसके भीगोंमें इस प्रकार लगे हुए थे मानो नदीके तीर परके टीले ढाते समय उनमें कीचड़ लग गई हो ॥४९॥ किसीसे भी कभी न हारनेवाला वह बँल हिमालयके श्योषधिप्रस्थ नामवाले नगरमें इस प्रकार क्षण भरमें पहुँच गया मानो आगे पड़ती हुई शिवजीकी चितवनकी सोनेकी डोरियाँ उसे खींचती ले गई हों ॥५०॥ उसी नगरके पास बादलोंके समान नीले कण्ठवाले महादेवजी उस आकाशसे पृथ्वीपर उतरे जिसमें उन्होंने त्रिपुरामुरको मारते समय बहुतसे बाण चलाकर बिन्ध बना दिए थे । वे जब उतर रहे थे तो वहाँके निवासी बड़े चावसे ऊपर मुँह उठाए हुए उन्हें देख रहे थे ॥५१॥ महादेवजीके आनेसे पर्वतराज हिमालय बड़े प्रसन्न हुए और अपने उन घनी कुटुम्बियोंकी हाथोंपर चढ़ा-चढ़ाकर शिवजीकी भगवानीके लिये ले चले जो

तस्मद्धिमन्ध्रन्धुजनाधिरूढैर्वृन्दैर्गजानां गिरिचक्रवर्ती ।
 प्रत्युज्जगामागमनप्रतीतः प्रफुल्लवृक्षैः कटकैरिव स्त्रैः ॥५२॥
 वर्गाबुभौ देवमहीधराणां द्वारे पुरस्योद्धटितापिधाने ।
 समीयतुर्दूरविसर्पिघोषौ भिन्नैकसेतू पयसामिवौघौ ॥५३॥
 ह्रीमानभूद्भूमिधरो हरंश्च त्रैलोक्यबन्धेन कृतप्रणामः ।
 पूर्वं महिम्ना स हि तस्य दूरमावर्जितं नात्मशिरो विवेद ॥५४॥
 स प्रतियोगाद्विकसन्मुखश्रीर्जामातुरग्रेसरताम्रपेत्य ।
 प्रावेशयन्मन्दिरमृद्धमेनमागुल्फकीर्णापणमार्गपुष्पम् ॥५५॥
 तस्मिन्सुहूर्ते पुरसुन्दरीशामीशानसंदर्शनलालसानाम् ।
 प्रासादमालासु बभूवुरित्थं त्यक्तान्यकार्याणि विचेष्टितानि ॥५६॥
 श्रालोकमार्गं सहसा व्रजन्त्या कयाचिदुद्वेष्टनवान्तमाल्यः ।
 बद्धुं न संभावित एव तावत्करेण रुद्धोऽपि च केशपाशः ॥५७॥
 प्रसाधिकाऽऽलम्बितमग्रपादमालिष्य काचिद्द्वरागमेव ।
 उत्सृष्टलीलागतिरागवादादलक्तकाङ्कां पदवीं ततान ॥५८॥
 विलोचनं दक्षिणमञ्जनेन संभाव्य तद्वञ्चितवामनेत्रा ।
 तथैव वातायनसन्निकर्षं ययौ शलाकामपरा वहन्ती ॥५९॥

उसी प्रकार सुसज्जित थे जैसे हिमालयकी ढालपर फूलों से लदे हुए वृक्ष ॥५२॥ इन दोनों ही दलोंका हल्ला दूरतक सुनाई पड रहा था और वे जब हिमालयकी राजधानीके खुले फाटकों वाले द्वारपर आकर मिले तो ऐसे लगने लगे मानो बाँध टूट जाने पर जलकी दो धाराएँ आकर आपसमें मिल गई हों ॥५३॥ शंकरजीने जब पहले हिमालयको प्रणाम किया तो वह साजसे गड़ गया, पर उसे यह नहीं पता चला कि प्रणाम करनेके पहले ही उनकी महिमासे ही उसका सिर झुक चुका था ॥५४॥ इस सुन्दर सम्बन्धसे हिमालय बड़े प्रसन्न थे । आगे-आगे चलकर वे मणियों और बेलवटोंमें सजे हुए अपने जामाताको उस मार्गसे ले गए जहाँ इतने फूल बिछे थे कि उन फूलोंमें पैर धँसे जा रहे थे ॥५५॥ उसी समय महादेवजीके दर्शनके लिये चावसे भरी हुई नगरकी सब सुन्दरियाँ अपना-अपना सब काम-काज छोड़कर अपने भवनोकी छतोंपर आ खड़ी हुई ॥५६॥ एक स्त्री ज्यों ही खिड़कीकी ओर हड़बड़ी में भागी कि उसके झूड़ेमें बाँधी हुई फूलकी माला खुल गई और वह उसे अपने हाथसे पकड़े हुए ही चल दी उसे बाँधनेकी सुध न रही ॥५७॥ एक स्त्री अपने पैरमें महावर लगवा रही थी कि उसे अधूरा छोड़कर ही वह भटपट खिड़कीके पासतक अपने महावर लये पैरोंकी छाप बनाती हुई दौड़ गई ॥५८॥ एक स्त्री अपनी दाईं धाँसमें तो काजल लगा चुकी थी पर बाईं धाँसमें बिना लगाए हाथमें सलाई लिए हुए ही खिड़कीकी ओर लपकी ॥५९॥ एक स्त्री ज्योंही

जालान्तरप्रेषितदृष्टिरन्या प्रस्थानभिन्नां न बबन्ध नीवीम् ।
 नाभिप्रविष्टाभरणप्रमेष हस्तेन तस्याववलम्ब्य वासः ॥६०॥
 अर्द्धाचिता सत्वसमृत्थितायाः पदे पदे दुर्निमित्ते गलन्ती ।
 कस्याश्चिदासीद्रशना तदानीमङ्गुष्ठमूलापित्तस्रशेषा ॥६१॥
 तासां मुखैरासवगन्धगर्भैर्व्याभ्रान्तराः सान्द्रकुतूहलानाम् ।
 विलोलनेत्रभ्रमरैर्गवाक्षाः सहस्रपत्राभरणा इवासन् ॥६२॥
 तावत्पताकाकुलमिन्दुमौलिरुत्तोरणं राजपथं प्रपेदे ।
 प्रासादभृङ्गाणि दिवापि कुर्वञ्ज्योत्स्नाभिषेकद्विगुणद्युतीनि ॥६३॥
 तमेकदृश्यं नयनैः पिबन्त्यो नार्यो न जग्मुर्विषयान्तराणि ।
 तथाहि शेषेन्द्रियवृत्तिरासां सर्वात्मना चक्षुरिव प्रविष्टा ॥६४॥
 स्थाने तपो दुश्चरमेतदर्थमपर्णया पेलवयापि तप्तम् ।
 या दास्यमप्यस्य लभेत नारी सा स्यात्कृतार्था किमुताङ्कशय्याम् ॥६५॥
 परस्परेण स्पृहणीयशोभं न चेदिदं द्वन्द्वमयोजयिष्यत् ।
 अस्मिन्द्वये रूपविधानयत्नः पत्युः प्रजानां विफलोऽभविष्यत् ॥६६॥

खिड़कीकी जालियोंमें जाकर भाँकने लगी कि उसकी कमरका नाड़ा खुल गया और बिना
 बाँधे ही उसे हाथसे पकड़े जो खड़ी हुई तो उसके हाथके कंगनके रत्नकी चमकसे उसकी नाभि
 चमकती दिखाई देने लगी ॥६०॥ एक स्त्री डोरेमें मणियाँ पहिरी रही थी । इतनेमें ही शकरजीकी
 बरातका हल्ला सुनकर वह हड़बड़ाकर उठी और खिड़कीकी ओर दौड़ी । हुआ यह कि खिड़की
 तक पहुँचते-पहुँचते मणियोंके दाने तो सब बिखर गए पर पैरके अँगूठेमें बँधा हुआ डोरा
 क्योंका क्यों फँसा रह गया ॥६१॥ उन आवभरे-नैन-जालियोंके आसवसे महकते हुए और
 बँबल नेत्रवाले मुख खिड़कियोंमें भाँकते हुए ऐसे प्रतीत हो रहे थे मानो खिड़कियोंकी
 जालियोंमें भीरोसे भरे कमल टाँग दिए गये हों ॥६२॥ इतनेमें ही उन चूनेसे पुते हुए उमले
 भवनोंके कंगूरोको धपने सिरके चंद्रमाकी चाँदनीसे और भी अधिक चमकाते हुए महादेवजीने
 ध्वजाधों और पताकाधोंसे सजे हुए राजमार्गमें प्रवेश किया ॥६३॥ नगरकी स्त्रियाँ सब
 सुचबुध भूलकर इस प्रकार एकटक देखती हुई उन्हे धपने नेत्रोंसे पी रहीं थीं मानो उनकी
 सब इन्द्रियाँ धाकर धाँसोंमें ही समा गई हों ॥६४॥ वे सोचने लगीं कि ऐसे बरके
 जिये सुकुमार पार्वतीका तप करना ठीक ही था क्योंकि ये तो ऐसे सुन्दर हैं कि जो स्त्री
 इनकी दासी भी हो जाय वह भी धन्य हो जाय फिर जो इनकी गोदमें जाकर लेटे उसका
 तो कहना ही क्या है ॥६५॥ सुन्दरतामें एक दूसरेसे बड़े-बड़े हुए इस जोड़ेका यदि विवाह
 न होता तो हम यही समझते कि ब्रह्माजीने इन दोनोंका रूप गढ़नेमें जो परिश्रम किया वह सब
 धकारण ही था ॥६६॥ अब हमारी समझमें आ रहा है कि इन्होंने कामदेवको क्रोधकरके अस्म

न नूनमारूढरुषा शरीरमनेन दग्धं कुसुमायुषस्य ।
 श्रीहादामुं देवमुदीच्य मन्ये संन्यस्तदेहः स्वयमेव कामः ॥६७॥
 अनेन संबन्धमुपेत्य दिष्टया मनोरथप्रार्थितमीरवरेण ।
 मूर्धानमालि क्षितिधारणोच्चमुच्चैस्तरं वक्ष्यति शैलराजः ॥६८॥
 इत्योषधिप्रस्थविलासिनीनां मृणवन्कथाः श्रोत्रसुखास्त्रिनेत्रः ।
 केयूरचूर्णाकृतलाजमुष्टिं हिमालयस्यालयमाससाद ॥६९॥
 तत्रावतीर्याच्युतदत्तहस्तः शरद्धनादीधितिमानिवोच्छ्रयः ।
 क्रान्तानि पूर्वं कमलासनेन कक्ष्यान्तरायद्विपतेर्विवेश ॥७०॥
 तमन्वगिन्द्रप्रमुखाश्च देवाः सप्तर्षिपूर्वाः परमर्षयश्च ।
 गणाश्च गिर्यालयमभ्यगच्छन्प्रशस्तमारम्भमिवोचमार्थाः ॥७१॥
 तत्रेश्वरो विष्टरभाग्यभावात्सरत्नमर्घ्यं मधुमच्च गव्यम् ।
 नवे दुकूले च नगोपनीतं प्रत्यग्रहीत्सवममन्त्रवर्जम् ॥७२॥
 दुकूलवासाः स वधूसमीपं निन्ये विनीतैरवरोधदक्षैः ।
 वेलाममीपं स्फुटफेनराजिर्नवैरुदन्वानिव चन्द्रपादैः ॥७३॥
 तथा प्रवृद्धाननचन्द्रकान्त्या प्रफुल्लचक्षुः कुमुदः कुमार्या ।
 प्रसन्नचेतःसलिलः शिवोऽभूत्संसज्यमानः शरदेव लोकः ॥७४॥

नहीं किया है वरन् कामदेव ही इनकी मुन्दरता को देखकर टीसके मारे स्वयं जल मरा ॥६७॥
 हे सखी ! पर्वतेश्वर हिमालय बड़े भाग्यवान् हैं । एक तो पृथ्वी धारण करने से उनका सिर
 वैसे ही ऊँचा था उसपर अपने मनचाहे वर भगवान् शंकरजीसे सम्बन्ध करके उनका सिर
 और भी ऊँचा हो जायगा ॥६८॥ ओषधिप्रस्थकी स्त्रियोंकी ऐसी मीठी-मीठी बातें सुनते हुए-महा-
 देवजी हिमालयके उस घरमें पहुँचे जहाँ इतनी भीड़ थी कि कुमारियोंने धाँवर दिखलानेके
 लिये जो खीले बिखेरी थी वे वहाँके लोगोंके भुजबधोंकी रगड़से ही पिसकर चूर्ण बन गई थीं
 ॥६९॥ वहाँ पहुँचनेपर विष्णुजी ने हाथका सहारा देकर महादेवजीको इस प्रकार बँससे उतार
 लिया मानो शरदके उजले बादलोंसे सूर्यको उतार लिया हो । वहाँसे वे हिमालयके भवनकी
 उस भीतरकी कोठरीमें पहुँचे जहाँ ब्रह्माजी पहलेसे बैठे हुए थे ॥७०॥ उनके पीछे-पीछे इन्द्र
 प्रादि देवता सप्तर्षियोंके साथ सब महर्षि और महादेवजीके सभी गण हिमालयके घरमें उसी
 प्रकार बैठे जैसे किसी काम के ठीक-ठीक प्रारंभ हो जानेपर उसके पीछे और भी बहुतसे बड़े-बड़े
 काम सध जाते हैं ॥ ७१ ॥ वहाँ आसनपर महादेवजीको बैठकर हिमालयने रत्न, धर्म्य, मधु,
 वही और नये वस्त्र, जो कुछ लाकर दिए वे सब उन्होंने मंत्रोंके साथ ले लिए ॥ ७२ ॥
 रत्नमी वस्त्र पहने हुए महादेवजीको रनिवासके सेवक उसी प्रकार पार्वतीजीके पास ले गए
 जैसे चंद्रमाकी किरणों फेनवाले समुद्रको तटतक पहुँचा देती हैं ॥७३॥ जैसे शरदके आनेपर लोग
 प्रसन्न हो जाते हैं वैसे ही अत्यन्त चमकते हुए चन्द्रपाके समान मुखवाली पार्वतीको देखकर

तयोः समापचिषु कातराणि किञ्चिद्व्यवस्थापितसंहृतानि ।
 ह्यीयन्त्रणां तत्क्षणमन्वभूवन्नन्योन्योलोलानि विलोचनानि ॥७५॥
 तस्याः करं शैलगुरूपनीतं जग्राह ताम्राङ्गुलिमण्डमूर्तिः ।
 उमातनौ गूढतनोः स्मरस्य तच्छङ्किनः पूर्वमिव प्ररोहम् ॥७६॥
 रोमोद्गमः प्रादुरभूदुमायाः स्विन्नाङ्गुलिः पुङ्गवकेतुरासीत् ।
 वृत्तिस्तयोः पाणिसमागमेन समं विभक्तेव मनोभवस्य ॥७७॥
 प्रयुक्तपाणिग्रहणं यदन्यद्वधुवरं पुष्यति कान्तिमग्न्याम् ।
 साबिध्ययोगादनयोस्तदानीं किं कथ्यते श्रीरुभयस्य तस्य ॥७८॥
 प्रदक्षिणप्रक्रमणात्कृशानोरुदचिपस्तन्मिथुनं चक्राम् ।
 मेरोरुपान्नेष्विव वर्तमानमन्योन्यसंसक्तमहस्त्रियामम् ॥७९॥
 तौ दंपती त्रिः परिखीय बह्निमन्योन्यसंस्पर्शनिमीलिताक्षौ ।
 स कारयामास बधुं पुरोधास्तस्मिन्समिद्धार्चिषि लाजमोक्षम् ॥८०॥
 सा लाजधूमाञ्जलिमिष्टगन्धं गुरुपदेशाद्भदनं निनाय ।
 कपोलसंसर्पिशिखः स तस्या मुहूर्तकर्णोत्पलतां प्रपेदे ॥८१॥

शकरजीके नेत्ररूपी कुमुद खिल गए और उनका मन जलके समान निर्मल हो गया ॥७५॥
 पार्वतीजीके और शंकरजीके नेत्र थोड़ी देरके लिये मिलकर फिर हट जाते थे और इस प्रकार एक
 दूसरे को चाह-भरी चितवन से देखकर उनके हृदयमें फिर बड़ी लज्जा भी आ जाती थी कि हमें
 देखकर दूसरे क्या कहते होंगे ॥ ७५ ॥ तब हिमालयके पुरोहितने पार्वतीजीका हाथ आगे बढ़ाकर
 शकरजीके हाथ पर रख दिया । पार्वतीजीका वह लाल-लाल उंगलियोवाला हाथ ऐसा लगता
 था मानो महादेवजीके डरने छिपे हुए कामदेवके अंकुर पहले-पहल निकल रहे हो ॥ ७६ ॥ हाथ
 पकड़ते ही पार्वती जीको भी रोमांच हो आया और महादेव जी की उंगलियोमे भी पसीना छूटने
 लगा । ऐसा जान पड़ा मानो उन दोनों का हाथ मिलाकर कामदेवने दोनों को एक साथ अपने
 बसमें कर लिया हो ॥ ७७ ॥ जो पार्वती और शकर संसार भर में विवाहके समय स्मरण किए
 जानेपर बहू और बरोंकी शोभा बढ़ाते है उन्ही पार्वती और शकरका जब स्वयं ही विवाह हो रहा हो
 तब उनकी शोभाका तो कहना ही क्या है ॥ ७८ ॥ ईधनसे जली हुई अग्निका फेरा देते समय
 पार्वती और शंकरजी इस प्रकार शोभित हुए मानो रात और दिन दोनों मिलकर सुमेरु पर्वतका फेरा
 लगा रहे हों ॥ ७९ ॥ एक दूसरेको छूनेके कारण पार्वती और शकरजी आंख मूंदकर आनन्द लेते
 हुए अग्निका फेरा लगा रहे थे । जब तीन बार जलती हुई अग्निके फेरे हो गए तब पुरोहितजीने
 अग्नि में धानकी खीलोंका हवन कराया ॥८०॥ पार्वतीजीने पुरोहितजीके कहनेसे उस खीलके होमसे
 उठे हुए मुगन्धित धुएँको अपने हाथकी अंगुलीसे सूँधा । वह धुआँ उनके गालों के पास पहुँचकर
 क्षण भरके लिये उनके कानोंका कर्णफूल बन जाता था ॥८१॥ उस हवनके गरम धुएँ से पार्वती-

तदीषदाद्रारुणगरहलेखमुच्छ्वासिकालाञ्जनरागमच्छोः ।
 बधुमुखं क्लान्तयवावतंसमाचारधूमग्रहणाद्बभूव ॥८२॥
 वधूं द्विजः प्राह तवैष वत्से वह्निर्विवाहं प्रति कर्मसाक्षी ।
 शिवेन भर्त्रा सह धर्मचर्या कार्या त्वया मुक्तविचारयेति ॥८३॥
 आलोचनान्तं श्रवणे वितत्य पीतं गुरोस्तद्वचनं भवान्या ।
 निदाघकालोन्वगतापयेव माहेन्द्रमम्भः प्रथमं पृथिव्या ॥८४॥
 ध्रुवेण भर्त्रा ध्रुवदर्शनाय प्रयुज्यमाना प्रियदर्शनेन ।
 सा दृष्टं इन्याननमुन्नमस्य हीसन्नकण्ठी कथमप्युवाच ॥८५॥
 इत्थं विधिज्ञेन पुरोहितेन प्रयुक्तपाणिग्रहणोपचारैः ।
 प्रथमेतुस्तौ पितरौ प्रजानां पद्मासनस्थाय पितामहाय ॥८६॥
 वधूर्विधात्रा प्रतिनन्द्यते स्म कल्याणि वीरप्रसवा भवेति ।
 वाचस्पतिः सन्नपि सोऽष्टमूर्तौ त्वाशास्यचिन्तास्तिमितो बभूव ॥८७॥
 क्लृप्तोपचारां चतुरस्रवेदीं तावेत्य पश्चात्कनकासनस्थी ।
 जायापती लौकिकमेपणीयमाद्राक्षितारोपणमन्वभूताम् ॥८८॥
 पत्रान्तलम्पैर्जलचिन्दुजालैराकृष्टमुक्ताफलजालशोभम् ।
 तयोरुपर्यायतनालर्दंडमाधत्त लक्ष्मीः कमलातपत्रम् ॥८९॥
 द्विधा प्रयुक्तेन च वाङ्मयेन सरस्वती तन्मिथुनं नुनाव ।
 संस्कारपूतेन वरं वरेण्यं वधूं सुखग्राह्यनिबन्धनेन ॥९०॥

जीके गाल कुछ लाल हो गए, मुँहपर पसीनेकी बूँदें छा गईं, आँखोंका काला आजन फैल गया और कानोपर धरे हुए जबे भी घुँघले पड़ गए ॥८२॥ तब पुरोहितजीने पावँतीजीसे कहा कि हे वत्से ! यह अग्नि तुम्हारे विवाहका साक्षी है । आजसे तुम सब प्रकारकी शंका छोड़कर सदा शिवजीके साथ धर्मके काम करना ॥८३॥ आँखोंतक अपने कान फेलाकर पावँतीजीने पुरोहितजीकी बात बैसे ही आदरसे सुनी जैसे गर्मसि तपी हुई पृथ्वी वर्षाकी पहली बूँदें ग्रहण करती है ॥८४॥ जब शंकरजीने कहा कि ध्रुवकी ओर देखो तब पावँतीजीने ऊपर मुँह उठाकर बहुत लजाते हुए किसी-किसी प्रकार इतना कहा—हाँ देख लिया ॥८५॥ हम प्रकार कर्मकाण्ड जाननेवाले पुरोहितजीने संसारके माना-पिता पावँती और शंकरजीका विवाह पूरा करा दिया । तब कमलके आसनपर बैठे हुए ब्रह्माजीको दोनोंने प्रणाम किया ॥८६॥ ब्रह्माजीने बहूको तो यह आशीर्वाद दे दिया कि हे कल्याणी ! तुम वीरपुत्रकी माता बनो, किन्तु वाणीके स्वामी होते हुए भी उनकी यह सभकमें नहीं पाया कि सब इच्छाओंमें परे रहनेवाले शंकरजीको हम क्या आशीर्वाद दें ॥८७॥ वहसि महादेवजी और पावँतीजी, फूलोंसे सजे हुए चौकमें लाए गए और सोनेके आसनपर बैठा दिए गए । तब उनके ऊपर लौकिक विधिसे लोगोंने गीसे और पीले अक्षत छिड़के ॥८८॥ उस समय स्वयं लक्ष्मीजी, पत्तीके कोरोंपर लटकती हुई और मोतीके समान चमकती हुई जलकी बूँदोंसे भरे हुए लम्बी डंठल-वाले कमलका छत्र उनके ऊपर लगाकर खड़ी हो गई ॥८९॥ और सरस्वतीजी भी संस्कृत और

तौ सन्धिषु व्यञ्जितवृत्तिभेदं रसान्तरेषु प्रतिबद्धरागम् ।
 अपश्यतामप्सरसां मुहूर्तं प्रयोगमाद्यं ललिताङ्गहारम् ॥६१॥
 देवास्तदन्ते हरमूढभार्यं किरीटवद्भाञ्जलयो निपत्य ।
 शापावसाने प्रतिपन्नमूर्चेर्ययाचिरे पञ्चशरस्य सेवाम् ॥६२॥
 तस्यानुमेने भगवान्विमन्युर्व्यापारमात्मन्यपि सायकानाम् ।
 कालप्रयुक्ता खलु कार्यविद्धिर्विज्ञापना भर्तृषु सिद्धिमेति ॥६३॥
 अथ विबुधगणाँस्तानिन्दुमौलिर्विसृज्य,
 क्षितिधरपतिकन्यामाददानः करेण ।
 कनककलशयुक्तं भक्तिशोभासनाथं,
 क्षितिविरचितशय्यं कौतुकागारमागात् ॥६४॥
 नवपरिणयलजाभूषणां तत्र गौरीं,
 वेदनमपहरन्तीं तन्कृताक्षेपमीशः ।
 अपि शयनसखीभ्यो दत्तवाचं कथञ्चित्,
 प्रमथमुखविकारैर्हामयामास गूढम् ॥६५॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये
 उमापरिणयो नाम सप्तमः सर्गः ॥

प्राकृत दोनो भाषाभ्रोमे शिव और पार्वतीजीकी प्रशंसा करने लगी । सरकृतमें तो उन्होंने प्रशंसनीय
 वरकी और सरलतासे समझमें आनेवाली प्राकृत भाषामें उन्होंने वधुकी प्रशंसा की ॥६०॥ तब
 पार्वती और शकरने शृङ्गार आदि रसोवाला और सुन्दर हाव-भावमें भरा और पाँचों सधियोंमें अलग
 अलग भाषा-शैलियोंसे सजा हुआ नाटक थोड़ी देर तक देखा जो अप्सराभ्रोंमें खेला था ॥६१॥
 नाटक समाप्त हो चुकनेपर इन्द्र आदि देवता विवाहित शकरजीके पास आग और अपने किरीट बाँधे
 हुए शिरपर हाथ जोडकर यह प्रार्थना की कि आपका विवाह हो जानेसे आपका दिया हुआ शाप
 भी समाप्त हो गया, इसलिये आप आज्ञा दे तो कामदेव फिरसे जी उठे और आपकी सेवा करे ॥६२॥
 प्रसन्न मनवाले शंकरजीने कहा—अच्छी बात है, अब कामदेवमें कह दो कि वह जी भरकर हृषपर
 अपने बाण चलावे । ठीक ही है, जो चतुर सेवक यह जानते हैं कि स्वामीसे कौनसी बात कब कहनी
 चाहिए तो वे स्वामीसे जो प्रार्थना करते हैं वह अवश्य ही पूरी होती है ॥६३॥ तब शंकरजीने इन्द्र
 आदि सब देवताभ्रोंको बिदा किया और पार्वतीजीका हाथ अपने हाथमें लेकर उस शयन-भरमें पहुँचे
 जहाँ सेज बिछी हुई थी, फूलोंकी मालाएँ सजी हुई थी और सोनेका कलश भरा घरा था ॥६४॥
 नया विवाह होनेसे लज्जिली, महादेवजीके हाथसे आँचल खींचे जानेपर अपनी मूँह छिपानेवाली और
 सखियोंकी चुटकियोंका ज्यों-र्यों उत्तर देनेवाली पार्वतीजीके आगे आकर जब प्रमथ आदि गण
 अनेक प्रकारके मूँह बनाने लगे तो पार्वतीजी भी मन ही मन हँस दी ॥६५॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें पार्वतीजीके
 विवाह वर्णन नामका सातवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ अष्टमः सर्गः ॥

पाशिपीडनविधेरनन्तरं शैलराजदुहितुर्हरं प्रति ।
 भावसाध्वसपरिग्रहादभूत्कामदोहदमनोहरं वपुः ॥१॥
 व्याहृता प्रतिवचो न सन्दधे गन्तुमैच्छदवलम्बितांशुका ।
 सेवते स्म शयनं पराङ्मुखी सा तथापि रतये पिनाकिनः ॥२॥
 कैतवेन शयिते कुतूहलात्पार्वती प्रतिमुखं निपातितम् ।
 चक्षुरुन्मिषति सस्मितं प्रिये विद्युताहतमिव न्यमीलयत् ॥३॥
 नाभिदेशनिहितः सकम्पया शंकरस्य रुरुधे तथा करः ।
 तद्कूलमथ चाभवत्स्वयं दूरमुच्छ्वसितनीविबन्धनम् ॥४॥
 एवमालि निगृहीतसाध्वमं शंक्रो रहसि सेव्यतामिति ।
 सा सखीभिरुपदिष्टमाकुला नास्मरत्प्रमुखवर्तिनि प्रिये ॥५॥
 अप्यवस्तुनि कथाप्रवृत्तये प्रश्नतत्परमनङ्गशासनम् ।
 वीक्षितेन परिवीच्य पार्वती मूर्धकम्पमयमुत्तरं ददौ ॥६॥
 शूलिनः करतलद्वयेन सा संनिरुध्य नयने हृतांशुका ।
 तस्य पश्यति ललाटलोचने मोघयत्नविधुरा रहस्यभूत् ॥७॥

आठवाँ सर्ग

विवाह हो जानेपर पार्वतीजी यह तो चाहती ही थी कि शिवजीसे दूर न रहें पर साथ ही कुछ झिझकती भी थी । उनके इस प्रेमे और झिझकसे भरे सुन्दर शरीरको ही देख-देखकर महादेवजी उन पर लट्टू हुए जा रहे थे ॥१॥ वे इतनी लजात थी कि शिवजी कुछ पूछते भी ये तो वे बोलती न थीं, यदि वे इनका आँचल धाम लेते तो वे उठकर भागने लगती थी और साथ सोते समय भी वे दूसरी ओर मुँह फेरकर ही सोती थी । पर शिवजीको इन बातोंमें भी कम आनन्द नहीं मिलता था ॥२॥ जब कभी शिवजी सोनेका बहाना करके आँख मूंदकर लेट जाते तब पार्वतीजी उनकी ओर घूमकर उन्हें टकटकी बाँधकर देखा करती । इतनेमें ही शिवजी मुस्कराकर आँखें खोल देते और ये बट इस फुर्तीमें अपनी आँखें मीच लेती मानो बिजलीकी चकाचौंधसे आँखें मिच गई हो ॥३॥ जब शंकरजी अपने हाथ उनकी नाभिकी ओर बढ़ाते तब पार्वतीजी काँपते हुए उनका हाथ धाम लेती, पर न जाने कैसे इनकी साड़ीकी गाँठ ढीली पड़कर अपने आप खुल जाती ॥४॥ पार्वतीजीकी सखियाँ इन्हें सिखाया करती कि देखो सखी, तुम डरना मत और जैसे-जैसे हम सिखाती हैं वैसे ही वैसे प्रकेले में शंकरजीके पास रहना, पर शिवजीके सामने पहुँचते ही वे इतनी धवरा जाती कि सखियोंकी सब सीख इनके ध्यानसे उतर जाती ॥५॥ जब कभी बात-बात में शिवजी ऊट-पटांग बातें छेड़ कर इनसे उत्तर माँगते तो ये अपने मुँहसे तो कुछ न कहतीं, बस अपनी आँखें ऊपर उठाकर और सिर घुमाकर यह जता देती कि मैं आपकी सब बातें मानती हूँ ॥६॥ जब कभी प्रकेलेमें शिवजी इनके कपड़े खींचकर इन्हें उधाड़ देते तो वे अपनी दोनों हथेलियोंसे शिवजीके दोनों नेत्र बन्द कर लेतीं जिससे वे

चुम्बनेश्वधरदानवर्जितं खिन्नहस्तसदयोपगूहनम् ।
 क्लिष्टमन्मथमपि प्रियं प्रभोर्दुर्लभप्रतिकृतं वधूरतम् ॥८॥
 यन्मुखग्रहणमक्षताधरं दानमत्रणपदं नखस्य यत् ।
 यद्रतं च सदयं प्रियस्य तत्पार्वती विषहते स्म नेतरत् ॥९॥
 रात्रिवृत्तमनुयोक्तुं द्यतं सा प्रभातसमये सखीजनम् ।
 नाकरोदपकुतूहलं हिया शंसितुं तु हृदयेन तत्वरं ॥१०॥
 दर्पणे च परिभोगदर्शिनीं पृष्ठतः प्रणयिनो निषेदुषः ।
 प्रेक्ष्य बिम्बसुपबिम्बमात्मनः कानि कानि न चकार लज्जया ॥११॥
 नीलकण्ठपरिशुक्तयौवनांतां विलोक्य जननी समाश्रमत् ।
 भर्तृवल्लभतया हि मानसीं मातुरस्यति शुचं वधृजनः ॥१२॥
 वासराणि कतिचित्कथञ्चन स्थाणुना रतमकारि चानया ।
 ज्ञातमन्मथरसाशनैःशनैः सामुमोच रतिदुःखशीलनाम् ॥१३॥
 सस्वजे प्रियसुरोनिपीडनं प्रार्थितं मुखमनेन नाहरत् ।
 मेखलाप्रणयलोलतां गतं हस्तमस्य शिथिलं रुोध मा ॥१४॥

देख न पावे । पर शिवजी भी ऐसे गुरु थे कि भट अपना तीमरा नेत्र खोल लेते और
 ये हार मानकर बैठ जाती ॥७॥ महादेवजी जब इन्हे चूमना चाहते तो ये अपना ओठ ही
 न बढ़ाती और जब वे इन्हे कसकर छाती लगाना चाहते तो ये अपने हाथ तक न उठाती ।
 इस प्रकार बाघाघोंके साथ भ्रष्टरे उसके साथ भी शिवजीने यद्युक्त साथ जो सभोग किया उसमें
 उन्हें आनन्द ही मिला ॥८॥ धीरे-धीरे पार्वतीजीकी क्रिष्णक मिटने लगी और इसलिये
 जब कभी महादेवजी इन्हे चूमते समय काटते नहीं थे, चूमते हुए पाथ नहीं करते थे और बहुत
 धीरे-धीरे सभोग करते थे तो ये आनाकानी नहीं करती थी । पर जहाँ वे डगले आगे बढ़े कि ये पवरा
 उठती ॥९॥ पार्वतीजी इतनी लज्जाली थी कि जब इनकी मखियाँ इनसे रातकी वाते पूछने लगतीं
 तो ये चाहते हुए भी लज्जाके मारे उनसे बताने नहीं पाती थी ॥१०॥ जब ये हाथमे दर्पण लेकर
 उसमें अपने शरीरपर बने हुए सभोगके चिन्ह बँठी देखती और उस गमय कही पीछेसे छुपचाप
 शिवजी पहुँच जाते तो उनकी परछाही दर्पणमें पडते ही वे ऐसी लजा जाती कि भेपके मारे क्या-क्या
 नहीं करने लगती थी ॥११॥ मेनको यह देखकर बड़ा सन्तोष हुआ कि महादेवजी हमारी
 कन्याके यौवनका उपभोग कर रहे हैं, क्योंकि जब माना यह देख लेती है कि मेरी कन्याका
 पति कन्याको प्यार करता है तो उसका जी हल्का हो जाता है ॥१२॥ कुछ दिनों तक तो महादेवजी
 ज्यों-ज्यों करके पार्वतीजीसे संभोग करते रहे पर धीरे-धीरे जब पार्वतीजीको भी सभोगका
 रस मिलने लगा तब इनकी भी क्रिष्णक धीरे-धीरे जाती रही ॥१३॥ और इसलिये जब
 महादेवजी इन्हे कसकर छातीसे लगाते तो ये भी उन्हें दोनों हाथोंसे कस लेती, जब वे
 चूमनेको मुँह बढ़ाते तो ये अपना मुँह हटाती नहीं थी और जब शंकरजी इनकी

भावसूचितमदृष्टविप्रियं दाढ्यर्थाकक्षयवियोगकातरम् ।
 कैश्विदेव दिवसैस्तथा तयोः प्रेमगूढमितरेतराश्रयम् ॥१५॥
 तं यथात्मसदृशं वरं वधूरन्वरज्यत वरस्तथैव ताम् ।
 सागरादनपगा हि जाह्नवी सोऽपि तन्मुखरसैकवृत्तिभाक् ॥१६॥
 शिष्यतां निधुवनोपदेशिनः शंकरस्य रहसि प्रपन्नया ।
 शिचितं युवतिर्नैपुणं तथा यत्तदेव गुरुदक्षिणीकृतम् ॥१७॥
 दष्टमुक्तमधरोष्ठमम्बिका वेदनाविधुतहस्तपल्लवा ।
 शीतलेन निरवापयत्क्षयं मौलिनन्दशकलेन शूलिनः ॥१८॥
 चुम्बनादलकचूर्णदूषितं शंकोरोऽपि नयनं ललाटजम् ।
 उच्छ्वसत्कमलगन्धये ददौ पार्वतीवदनगन्धवाहिने ॥१९॥
 एवमिन्द्रियसुखस्य वर्त्मनः सेवनादनुगृहीतमन्मथः ।
 शैलराजभवने सहोमया मासमात्रमवसद्ब्रुवध्वजः ॥२०॥
 सोऽनुमान्य हिमवन्तमात्मभूरात्मजाविरहदुःखखेदितम् ।
 तत्र तत्र विजहार मंपतन्नप्रमेयगतिना ककुभ्रता ॥२१॥

तगड़ी पकड़कर खींचते तो ये प्राधे मनसे ही उनका हाथ रोकती ॥१४॥ थोड़े ही दिनोंमें दोनोंकी चाल-हालमें यह जान पड़ने लगा कि अब ये बहुत घुल-मिल गये हैं क्योंकि दोनों एक दूसरेकी बड़ाई करते प्रघाते न थे। और जो कहीं क्षण भरके लिये भी एक दूसरेसे प्रलग हुए कि बस तड़पने लगते ॥१५॥ जैसे—समुद्रके पास जाकर और मिलकर गंगाजी वहाँसे लौटनेका नाम तक नहीं लेती और समुद्र भी उन्हींके मुखका जल ले-लेकर बराबर उनके प्रेम किया करता है वैसे ही पार्वतीजी भी जैसे-जैसे अपने प्रियतमका मन बहलाती वैसे-वैसे महादेवजी भी उनके मनकी ही बातें किया करते थे ॥१६॥ पार्वतीजीने शंकर जीसे अकेलेम जो काम-कलाकी शिक्षा ली थी उस कलाके अनुसार इन्होंने महादेवजीके साथ नई नवेलियोंकी चटक-मटकसे भरा जो सभोग किया वही मानी कला मीखनेकी गुरुदक्षिणा थी ॥१७॥ जब कभी पार्वतीजीका ओठ महादेवजी काट लेते तो वे पीडासे अपने हाथ भट-कने लगती और फिर तत्काल महादेवजीके सिरपर बसे हुए चन्द्रमापर ज्यो ही ओठ रखतीं त्यो ही उन्हे ऐसी ठठक मिलती कि उनकी सब पीडा जाती रहती ॥१८॥ इसी प्रकार चुम्बन लेते समय जब पार्वतीजीके केशोका चूर्ण भटकर शिवजीके तीसरे नेत्रमें पड़ता तो वह नेत्र दुसने लगता। तब खिले हुए कमलकी गंधवाले पार्वतीजीके मुँहकी फूँक पानेके लिये वे अपना नेत्र उठाकर उनके मुँहक पहुँचा देते ॥१९॥ इस प्रकार जवानीका रस लेकर महादेवजी ने कामदेवपर बड़ी कृपा की और हिमालयके घरपर उमाके साथ रहते हुए उन्होंने एक महीना बिता दिया ॥२०॥ तब उन्होंने हिमालयसे जानेकी आज्ञा माँगी। कन्याको अपनेसे प्रलग करनेमें हिमालयको दुःख तो बहुत हुआ पर उसने बिदा दे दी। वहाँसे अपने बेरोक

मेरुमेत्य मरुदाशुगोक्षकः पार्वतीस्तनपुरस्कृतान्कृती ।
 हेमपल्लवविभङ्गसंस्तरानन्वभूत्सुरतमर्दनक्षमान् ॥२२॥
 पद्मनाभचरणाङ्कितारमसु प्राप्तवत्स्वमृतविप्रुपो नवाः ।
 मन्दरस्य कटकेषु चावसत्पार्वतीवदनपद्मपट्टपदः ॥२३॥
 रावणध्वनितभीतया तया कण्ठसक्तदृढबाहुबन्धनः ।
 एकपिङ्गलगिरौ जगद्गुरुर्निर्विवेश विशदाः शशिप्रभाः ॥२४॥
 तस्य जातु मलयस्थलीरते धृतचन्दनलतः प्रियाक्लमम् ।
 आचचाम सलवङ्गकेसरश्चादुकार इव दक्षिणानिलः ॥२५॥
 हेमतामरसताडितप्रिया तत्कराम्बुविनिमीलितेक्षणा ।
 सा व्यगाहत तरङ्गिणीमुमा मीनपङ्क्तिपुनरुक्तमेखला ॥२६॥
 तां पुलोमतनयालकोचितैः पारिजातकुसुमैः प्रसाधयन् ।
 नन्दने चिरमयुग्मलोचनः सस्पृहं सुरवधुभिरीक्षितः ॥२७॥
 इत्यभौममनुभूय शंकरः पार्थिवं च दयितासखः सुखम् ।
 लोहितायति कदाचिदातपे गन्धमादनवनं व्यगाहत ॥२८॥

टोक चलनेवाले नन्दीपर चढकर वे जहाँ-तहाँ घूम-घूमकर विहार करने लगे ॥२१॥ पवनके समान वेगसे चलनेवाले उस बेलपर चढकर और आगे पार्वतीजीको बँठाकर उनके स्तन पकड़े हुए वे मेरु पर्वतपर जा पहुँचे और वहाँ मुनहरे पत्तोसे बिली हुई शय्यापर उन्होंने एक रात संभोग किया ॥२२॥ पार्वतीजीके मुख-कमनका रस लेनेवाले महादेवजी वहसि चलकर मन्दराचलके उस ढालपर पहुँचे जहाँकी चट्टानोंपर विष्णुके चरणोंकी छाप और समुद्र-मंथन के समय उड़े हुए अमृतकी बूँदोंके नये-नये छीटे पड़े हुए थे ॥२३॥ वहसि चलकर वे कुबेरकी राजधानी कैलासपर पहुँचे जहाँ रावणकी लनकार मुनकर पार्वतीजी ऐसी डर गई कि अपनी कोमल भुजाएँ शिवजीके गनेमे ढालकर उनसे लिपट गईं। वहाँ रहकर शंकरजीने उजली चाँदनीका भरपूर आनन्द लूटा ॥२४॥ वहाँमे घूमते-घामते वे मलय पर्वतपर पहुँच गए जहाँ चन्दनकी कोमल शाखाओंको हिलानेवाला और लोगके फूलोंकी केसर उड़ानेवाला दक्षिणका वायु सभोगसे थकी हुई पार्वतीजीकी थकावट उसी प्रकार दूर कर रहा था जैसे कोई मीठी-मीठी बातें करके किसी थके हुएका मन बहला रहा हो ॥२५॥ कभी पार्वतीजी उस आकाश-गंगामें जल-विहार करने लगती जहाँ उनकी कमरके चारों ओर खेलनेवाली मछलियाँ ऐसी लगती थी मानों उन्होंने दूसरी करघनी पहनली हो। वहाँ वे सोनेके कमल तोड़-तोड़कर उनसे महादेवजीको मारती और महादेवजी भी ऐसा पानी उछालते कि इनका आखें बन्द हो जाती ॥२६॥ वहसि नन्दनवनमें पहुँचकर महादेवजी पारिजानके उन फूलोंसे बहुत दिनों तक पार्वतीजीका शृङ्गार करते रहे जिनसे इन्द्राणीके केश सजाए जाते थे। वहाँकी अप्सराएँ महा-देवजीकी इस कलाको बड़े चावसे निहारा करती ॥२७॥ इस प्रकार अपनी प्राणव्यापीके साथ सांसारिक और स्वर्गिय दोनों सुख भोगते हुए वे एक दिन गन्ध-मादन पर्वतपर जा पहुँचे ।

तत्र काञ्चनशिलातलाश्रयो नेत्रगम्यमवलोक्य भास्करम् ।
दक्षिणोत्तरभुजव्यपाश्रयां व्याजहार सहधर्मचारिणीम् ॥२६॥
पद्मकान्तिमरुणत्रिभागयोः संक्रमय्य तव नेत्रयोरिव ।
संक्षये जगदिव प्रजेश्वरः संहृत्यहरसावहर्षतिः ॥३०॥
सीकरव्यतिकरं मरीचिभिर्दूरयत्यवनते विवस्वति ।
इन्द्रचापमरिवेषशून्यतां निर्भरास्तव पितुर्व्रजन्त्यमी ॥३१॥
दष्टतामरसकेसरस्रजोः क्रन्दतोर्विपरिवृत्तकण्ठयोः ।
निघ्नयोः सरसि चक्रवाकयोरन्यमन्तरमन्यतां गतम् ॥३२॥
स्थानमाह्निकमपास्य दन्तिनः सल्लकीविटपभङ्गवासितम् ।
आविभातचरणाय शृङ्खते वारि वारिरुहबद्धषट्पदम् ॥३३॥
पश्य पश्चिमदिगन्तलम्बिना निर्मितं मितकथे विवस्वता ।
लब्धया प्रतिमया सरोम्भसां तापनीयमिव सेतुबन्धनम् ॥३४॥
उत्तरन्ति विनिकीर्य पल्वलं गाढपङ्कमतिवाहितातपाः ।
दंष्ट्रिणो वनवराहयूथपा दष्टभङ्गुरविसाङ्कुरा इव ॥३५॥

उस समय साँझ हो चली थी और सूर्य लाल-नाल दिखाई पड़ रहे थे ॥२६॥ वहाँ पहुँचकर वे सोनेकी एक चट्टानपर बैठ गए । उस समय सूर्यका तेज इतना कम हो गया था कि उसकी ओर भली भाँति देखा जा सकता था । उसे देखकर अपनी बाईं भुजाके सहारे बैठी हुई अपनी धर्मपत्नीसे महादेवजी बोले— ॥२६॥ देखो प्यारी ! इस समय सूर्य ऐसा दिखाई पड़ रहा है मानो यह तुम्हारी तिहाई लाल आँखोंके समान सुन्दर कमलकी शोभाको लजाकर उड़ी प्रकार दिनको समेट रहा है जैसे प्रलयके समय ब्रह्माजी सारे संसारको समेट लेते हैं ॥३०॥ देखो ! ज्यों-ज्यों दिन ढलता जाता है, त्यों-त्यों सूर्यकी किरण हिमालयके भरनोकी फुहारोंसे हटती जाती हैं और उनके हटते ही उन फुहारोमे बने हुए इन्द्र-धनुष जी छिपते जा रहे हैं ॥३१॥ फूले हुए कमलकी केसर चोचमे उठाकर ये चकवी-चकवे एक दूसरेके कंठसे अलग होकर चिल्लाने लगे हैं और तालाबका छोटासा पाट भी इनके लिये बहुत बड़ा हो गया है ॥३२॥ सलईके वृक्षोंके टूटनेसे जहाँ गन्ध फैल गई है और जहाँ हाथी दिनमें रहा करते थे उन स्थानोंको अगले दिन तकके लिये छोड़-छोड़कर ये हाथी उस तालकी ओर बढ़े चले जा रहे हैं जहाँ कमलोंमे भोरे बन्द पड़े हैं ॥३३॥ हे मिठबोली ! देखो पच्छिममे लटके हुए सूर्यने अपनी परछाईसे तालके जलमें एक सुनहरा पुल-सा बना डाला है ॥३४॥ देखो ! तालोंकी मधकर उनके गाढ़े कीचड़मे लोट-लोटकर दिनभरकी गर्मी बितानेवाले ये जो बड़े-बड़े दाँत-वाले लंबे-चोड़े जंगली सूभर निकले चले घा रहे हैं, इनके दाँत ऐसे दिखाई देते हैं मानो इनके जबड़ोंमें छाप हुए कमलकी ढंठले अटकती हुई हों ॥३५॥ सामने पड़की शाखापर बैठे

एष वृक्षशिखरे कृतास्पदो जातरूपरसगौरमण्डलम् ।
 हीयमानमहरत्ययातपं पीवरोरु पिबतीव बर्हिणः ॥३६॥
 पूर्वभागतिमिरप्रवृत्तिभिर्व्यक्तपङ्कमिव जातमेकतः ।
 स्वं हृतातपजलं विवस्वता भाति किञ्चिदिव शेषवत्सरः ॥३७॥
 आविशन्निरुटजाङ्गणं मृगैर्मूलसेकसरसैरच वृक्षकैः ।
 आश्रमाः प्रविशदग्रधेनवो विभ्रति श्रियमुदीरिताग्नयः ॥३८॥
 बद्धकोशमपि तिष्ठति क्षणं सावशेषविवरं कुशेशयम् ।
 षट्पदाय वसति ग्रहीष्यते प्रीतिपूर्वमिव दातुमन्तर्गम् ॥३९॥
 दूरमग्रपरिमेयरश्मिना वारुणी दिगरुणेन भानुना ।
 भाति केसरवतेव मण्डिता बन्धुजीवतिलकेन कन्यका ॥४०॥
 सामभिः सहचराः सहस्रशः स्यन्दनारवहृदयङ्गमस्वनैः ।
 भानुमग्निपरिकीर्णनेजसं संस्तुवन्ति किरणोष्मपायिनः ॥४१॥
 सोऽयमानतशिरोधरैर्हयैः कर्णचामरविघट्टितैर्क्षयैः ।
 अस्तमेति युगभृङ्गकेशरैः सन्निधाय दिवसं महोदधौ ॥४२॥

हुए मोरकी पंछमे बसी हुई गोल-गोल और सोनेके णानीके समान सुन्दरी चन्द्रिकाओंको
 देखनेसे ऐसा लगता है मानो यह बँठा हुआ साँझकी सब धूप पीए डाल रहा हो और उसीसे दिन
 ढलता जा रहा हो ॥३६॥ देखो ! सूर्यने आकाशमें धूपका पानी खींच लिया है इसलिये
 आकाश उस तालाबके समान दिन्नाई दे रहा है जिनमें पूर्वकी ओर अंधेरा बढ़ आनेमें यह
 जान पड़ता है कि उधर कीचड़ बचा रह गया है और पच्छिममें कुछ-कुछ उजाला रहनेसे
 ऐसा लग रहा है कि उधर अभी थोड़ा-थोड़ा पानी बचा रह गया है ॥३७॥ पर्या-कुटियोंके
 घाँगनमें आते हुए हिरणोंसे, सीचे हुए जड़वाले हरे-भरे पीथोंसे, लोटकर आती हुई सुन्दर
 कुषारू गोप्रोसे और हवनकी जलती हुई अग्निसे ये आश्रम कैसे मुहाने लग रहे हैं ॥३८॥ देखो !
 ये कमल इस समय मुँद चले, फिर भी पल भरके लिये अपना मुँह थोड़ा-सा इसलिये खुला
 रखे हुए हैं कि जो भीरे बाहर रह गए हो उन्हें हम प्रेमसे भीतर बसा लें ॥३९॥ हे
 सुन्दरी ! बहुत दूरपर सूर्यकी हल्की-सी झलक दिखाई पड़नेसे पच्छिम दिशा उस कन्याके समान
 लग रही है जिसने अपने माथेपर केशरसे भरे बन्धुजीवके फूलका निलक लगा रक्खा हो ॥४०॥
 किरणोंकी गर्मी पी जानेवाले और महसूँके भुण्डमें रहनेवाले बालविलिय आदि ऋषि इस समय
 सूर्यके रथके घोड़ोंको भला लगनेवाला सामवेद गा-गाकर उस सूर्यकी स्तुति कर रहे हैं जिन्होंने
 इस समय अपना तेज अग्निकी सौंप दिया है ॥४१॥ दिनको समुद्रमें डुबोकर और अपने उन
 घोड़ोंको लिए हुए सूर्य अस्ताचलकी ओर जा रहे हैं जिनके मिर नीचेकी ओर उतरनेके
 कारण फुके हुए हैं, जिनके कानोंकी चौरियाँ रह-रहकर आँधोंपर झूल जाती हैं और जिनके केशर
 कवेपर रखे हुए जूएसे लग-लगकर छिपता गए हैं ॥४२॥ सूर्यके छिपते ही सारा आकाश सोया

खं प्रसुप्तमिव संस्थिते रवौ तेजसो महत ईदृशी गतिः ।
 तत्प्रकाशयति यावदुद्गतं मीलनाय खलु तावत्श्रुत्युत्तम् ॥४३॥
 संध्ययाप्यनुगतं रवेर्वपुर्वन्द्यमस्तशिखरे समर्पितम् ।
 येन पूर्वश्रुदये पुरस्कृता नानुयास्यति कथं तमापदि ॥४४॥
 रक्तपीतकपिशाः पयोश्रुचां कोटयः कुटिलकेशि भान्त्यमूः ।
 द्रच्यसि त्वमिति संध्ययानया वर्तिकाभिरिव साधुमण्डिताः ॥४५॥
 सिंहकेसरसटासु भ्रूभृतां पल्लवप्रसविषु द्रुमेषु च ।
 पश्य धातुशिखरेषु भानुना संविभक्तमिव सांध्यमातपम् ॥४६॥
 अद्रिराजतनये तपस्विनः पावनाम्बुधिहिताञ्जलिक्रियाः ।
 ब्रह्म गूढमभिसंध्यमाहताः शुद्धये विधिविदो गृह्यन्त्यमी ॥४७॥
 तन्मुहूर्त्तमनुमन्तुमर्हसि प्रस्तुताय नियमाय मामपि ।
 त्वां विनोदनिपुणः सखीजनो वल्गुवादिनि विनोदयिष्यति ॥४८॥
 निर्विश्रुज्य दशनच्छदं ततो वाचि भर्तुरवधीरखापरा ।
 शैलराजतनया समीपगामाललाप विजयामहेतुकम् ॥४९॥
 ईश्वरोऽपि दिवसात्ययोचितं मन्त्रपूर्वमनुतस्थिवान्विधिम् ।
 पार्वतीमवचनामस्त्रयया प्रत्युपेत्य पुनराह सस्मितम् ॥५०॥

हुआ-सा जान पड़ रहा है । देखो ! तेजस्वियोंकी ऐसी ही वान होती है कि वे जहाँ निकलते हैं वहाँ उजाला हो जाता है और जहाँ वे छिपते हैं वहाँ अंधेरा छा जाता है ॥४३॥ देखो ! पूजनीय सूर्य अस्ताचलको चले तो सन्ध्या भी उनके पीछे-पीछे चल दी, क्योंकि तड़के उदयके समय जो सूर्यके आगे-आगे रही वह सूर्यकी विपत्तिके समय उनका साथ भला कैसे छोड़ दे ॥४४॥ हे घुंघराले बालोवाली ! ये सामने लाल-पीले और भूरे बादलके टुकड़े फैल हुए ऐसे लग रहे हैं मानो सन्ध्याने उन्हें यह समझकर तुलिकासे रंग दिया हो कि तुम उन्हें देखोगी ॥४५॥ हिमालयके सिंहके लाल-लाल केसरोकी, नये-नये पत्तोंसे लदे हुए वृक्षोंकी और रंगीन धातुवाली हिमालयकी चोटियोंकी देखनेसे ऐसा जान पड़ रहा है मानो अस्त होते हुए सूर्यने अपनी लाल धूप इन सबको बाँट दी है ॥४६॥ हे पार्वती ! सब क्रिया जाननेवाले ये तपस्वी, पवित्र जलसे सूर्यको सन्ध्या समय अर्घ्य देकर बड़ी श्रद्धाके साथ अपनी आत्म-शुद्धिके लिये रहस्य-भरे गायत्री मंत्रका जप कर रहे हैं ॥४७॥ हे मिठवाली ! अब साँझ हो चली है, इसलिये तुम भी मुझे थोड़ी देरकी छुट्टी दो तो मैं सन्ध्या कर डालूँ । उतनी देर तक मनबहलावके काममें चतुर तुम्हारी सखियाँ तुम्हारा मन बहलाती रहेंगी ॥४८॥ यह सुनकर पार्वतीजीने महादेवजीकी बात अनसुनी-सी करके अपना ओठ बिचका दिया और पाम बँटी हुई विजयासे उन्होंने इधर-उधरकी बेसिर-पैरकी बातें छेड़ दी ॥४९॥ मन्त्रोंके साथ अपनी सन्ध्या पूरी करके महादेवजी उन पार्वतीजीके पास पहुँचे जो छुप्पी साधकर ऋती हुई बँटी थी । महादेवजी उनसे मुस्कराते हुए कहने लगे ॥५०॥ बिना बातके झोठ करने

मुञ्च कोपमनिमिचक्रोपने संध्यया प्रणमितोऽस्मि नान्यया ।
 किं न वेत्सि सहधर्मचारिणं चक्रवाकसमवृत्तिमात्मनः ॥५१॥
 निर्मितेषु पितृषु स्वयंभुवा या तनुः सुतनुः पूर्वसृजिभता ।
 सेयमस्तमुदर्यं च सेवते तेन मानिनि ममात्रं गौरवम् ॥५२॥
 तामिमां तिमिरवृद्धिपीडितां शैलराजतनयेऽधुना स्थिताम् ।
 एकतस्तटतमालमालिनीं पश्य धातुरसनिम्नगामिव ॥५३॥
 सान्ध्यमस्तमितशेषमातपं रक्तलेखमपरा विभर्ति दिक् ।
 सांपरायवसुधासशोणितं मण्डलाग्रमिव तिर्यगुज्जितम् ॥५४॥
 यामिनीदिवससन्धिसम्भवे तेजसि व्यवहिते सुमेरुणा ।
 एतदन्धतमसं निरङ्कुशं दिक्षु दीर्घनयने विजृम्भते ॥५५॥
 नोर्ध्वमीक्ष्यगतिर्न चाप्यधो नाभितो न पुरतो न पृष्ठतः ।
 लोक एष तिमिरौघवेष्टितो गर्भवास इव वर्तते निशि ॥५६॥
 शुद्धभाविलमवस्थितं चलं वक्रमार्जवगुणान्वितं च यत् ।
 सर्वमेव तमसा समीकृतं धिङ्महच्चमसतां हृतान्तरम् ॥५७॥
 नूनमुन्नमति यज्वनां पतिः शार्वरस्य तमसो निषिद्धये ।
 पुण्डरीकमुखि पूर्वदिङ्मुखं केतकैरिव रजभिराहतम् ॥५८॥

वाली भामिनी ! देखो, क्रोध न करो ! मैं सन्ध्या करने ही तो गया था । सदा तुम्हारे ही साथ धर्मका काम करनेवाले मुझको क्या तुम चकवेके जैसा सच्चा प्रेमी नहीं समझती हो ॥५१॥ देखो सुन्दरी ! ब्रह्माने जब पितरोंको रचा था उस समय उन्होंने अपनी एक छोटीसी मूर्ति बना छोड़ी थी । वही मूर्ति सूर्योदय और सूर्यास्त के समय सन्ध्याके रूपमें पूजी जाती है । इसीलिये हे रूठनेवाली ! मैं भी सन्ध्याका इतना आदर करता हूँ ॥५२॥ हे पार्वती ! एक ओरसे बढ़ते हुए अन्धकारसे घिरी हुई सन्ध्या इस समय ऐसी जान पड़ रही है मानो बढ़ते हुए गेरूकी धाराके एक किनारे तमालके पेड़ छाए हुए हो ॥५३॥ और दूसरी ओर अस्त होनेसे बचे हुए सन्ध्याके प्रकाशकी लाल रेखा पच्छिममें ऐसी दिखाई पड़ रही है मानो युद्ध-भूमिमें टेढ़ी चलाई हुई लहूभरी करवाल हो ॥५४॥ हे बड़ी-बड़ी आँसोंवाली ! सूर्यास्त हो जानेसे रात और दिनका मेल करनेवाली साँभका सब प्रकाश सुमेरु पर्वतके बीचमें आ जानेसे जाता रहा और अब यह घोर अंधेरा मनमाने ढगसे चारों ओर फँसता जा रहा है ॥५५॥ अंधेरा फँस जानेसे न तो इस समय ऊपर कुछ दिखाई दे रहा है न नीचे, न आस-पास, न आगे-पीछे । इस रातके समय सारा संसार इस प्रकार अंधेरेमें घिर गया है जैसे गर्मकी भिखलीमें लिपटा हुआ बालक पड़ा हो ॥५६॥ इस समय अंधेरेमें, उजले और मँले, खड़े और चलते, सीधे और टेढ़े सब एकसे हो गए हैं । भाड़में आय ऐसे दुष्टोंका राज, जहाँ भले-बुरे एक घाट उतारे जाते हो ॥५७॥ हे कमलके समान मुखवाली ! पूर्व दिशाका अगला भाग कुछ-कुछ ऐसा उजला दिखाई पड़ रहा है मानो केतकीके फूलका पराग उषर फँला हुआ हो । इससे यह निश्चय

मन्दरान्तरितमूर्तिना निशा लक्ष्यते शशभृता सतारका ।
 त्वं मया प्रियसखीसमागता श्रोण्यतेव वचनानि पृष्ठतः ॥५६॥
 रुद्धनिर्गमनमादिनक्षयात्पूर्वदृष्टतनु चन्द्रिकास्मितम् ।
 एतदुद्गिरति चन्द्रमण्डलं दिग्ग्रहस्यमिव रात्रिनोदितम् ॥६०॥
 पश्य पक्कफलिनीफलत्विषा विम्बलाञ्छितवियत्सरोम्भसा ।
 विप्रकृष्टविवरं हिमांशुना चक्रवाकमिधुनं विडम्ब्यते ॥६१॥
 शक्यमोषधिपतेर्नवोदयाः कर्णपूरचनाकृते तव ।
 अग्रगल्भयवस्रचिकोमलाश्छेतुमग्रनखसम्पुटैः कराः ॥६२॥
 अङ्गुलीभिरिव केशसंचयं सन्निगृह्य तिमिरं मरीचिभिः ।
 कुङ्मलीकृतसरोजलोचनं चुम्बतीव रजनीमुखं शशी ॥६३॥
 पश्य पार्वति नवेन्दुरशिमभिर्भिन्नसान्द्रतिमिरं नभस्तलम् ।
 लक्ष्यते द्विरदभोगदृषितं सप्रसादमिव मानसं सरः ॥६४॥
 रक्तभावमपहाय चन्द्रमा जात एष परिशुद्धमण्डलः ।
 विक्रिया न खलु कालदोषजा निर्मलप्रकृतिषु स्थिरोदया ॥६५॥

जान पड़ रहा है कि रातका अंधेरा दूर करनेके लिये चन्द्रमा निकले चले आ रहे हों ॥५६॥ यद्यपि अभी चन्द्रोदय हुआ नहीं है पर आकाशमें तारे निकल आए हैं । इसलिये इस समय मन्दराचलके पीछे छिपे हुए चन्द्रमा इस तारोंवाली रातमें ठीक ऐसे लगते हैं जैसे मैं तुम्हारे पीछे आकर तुम लोगोकी बात उस समय सुनता हूँ जब तुम अपनी सखियोंके साथ बैठकर बातें करती होती हो ॥५६॥ जो चन्द्रमा दिनभर दिखाई नहीं देता था, वह इस समय निकला हुआ ऐसा लगता है मानो रातके कहनेसे यह चाँदनीके रूपमें मुञ्चुराता हुआ पूर्व दिशाके सब भेद खोले दे रहा हो ॥६०॥ हे पार्वती ! यह उदय होता हुआ चन्द्रमा इस समय पके हुए पियगुके फलके समान लाल दिखाई पड़ रहा है । इस समय आकाशका चन्द्रमा और तालके पानीमें पडी हुई चन्द्रमाकी परछाई दोनों ऐसे लगते हैं मानो रात होनेसे चकवी-चकवेका जोड़ा दूर-दूर जा पड़ा हो ॥६१॥ चन्द्रमाकी निखरती हुई नई किरणों नये और कोमल जोके अँकुवोके ममान कोमल हैं । तुम चाहो तो अपने कनफूल बनानेके लिये अपने नखोंकी नोकसे उन्हें तोड़ लो ॥६२॥ इस समय कमल मुँद गए हैं और चाँदनी फल जानेसे अंधेरा मिट गया है । इसलिये इस समय चन्द्रमा ऐसा लग रहा है मानो वह अपनी किरण-रूपी उँगलियोंमें रात-रूपी नायिकाके मुँहपर फँले हुए अंधेरे-रूपी बालोंकी हटाकर उसका मुँह बूम रहा हो और रात भी उस चुम्बनका रस लेनेके लिये अपने कमल-रूपी नेत्र मुँदे बँठी हो ॥६३॥ हे पार्वती ! उठे हुए चन्द्रमाकी किरणोंसे बना अंधेरा मिट जानेपर आकाश ऐसा जान पड़ रहा है मानो हाथियोंकी जल-क्रीड़ासे गँदला मानसरोवर निर्मल हो चला हो ॥६४॥ अब चन्द्रमाका मण्डल ललाई छोड़कर धीरे-धीरे उजाला होने लगा है । ठीक भी है, क्योंकि जो निर्मल स्वभाववाले होते हैं उनमें यदि

उन्नतेषु शशिनः प्रभा स्थिता निम्नसंश्रयपरं निशातमः ।
 नूनमात्मसदृशी प्रकल्पिता वेधसा हि गुणदोषयोर्गतिः ॥६६॥
 चन्द्रपादजनितप्रवृत्तिभिश्चन्द्रकान्तजलविन्दुभिर्गिरिः ।
 मेखलातरुषु निद्रितानमून्वीध्यत्यसमये शिखण्डिनः ॥६७॥
 कल्पवृक्षशिखरेषु संप्रति प्रस्फुरद्गिरिव पश्य सुन्दरि ।
 हारयष्टिरचनामिवांशुभिः कर्तुमागतकुतूहलः शशी ॥६८॥
 उन्नतावनतभाववृत्तया चन्द्रिका सतिमिरा गिरेरियम् ।
 भक्तिभिर्वहुविधाभिर्गर्षिता भाति भूतिरिव मचहस्तिनः ॥६९॥
 एतदुच्छ्वसितपीतमैन्दवं वोढुमन्त्रममिव प्रभारसम् ।
 मुक्तपदपदविरावमञ्जसा भिद्यते कुमुदमानिवन्धनात् ॥७०॥
 पश्य कल्पतरुलम्बि शूद्रया ज्योत्स्नया जनितरूपमंशयम् ।
 मारुते चलति चण्डिके बलाद्ब्रह्मज्यते विपरिवृत्तमंशुकम् ॥७१॥
 शक्यमङ्गुलिभिरुत्थितैरधः शाखिना पतितपुष्पपेशलैः ।
 पत्रजर्जरशशिप्रभालवैरैभिरुत्कचयितुं तवालकान् ॥७२॥

समयके फेरसे कभी कोई दोष आ भी जाता है तो वह बहुत दिनोंतक नहीं टिक पाता ॥६५॥
 पर्वतकी चोटियोंपर तो चाँदनी फल गई है पर घाटियों और खड्डोंमें अभी झँधरा बना हुआ
 है । सचमुच ब्रह्माने गुण और दोषकी कुछ चाल ही ऐसी बनाई है कि गुण तो ऊँचे पर रहता
 है और दोष नीचेकी ओर चला जाता है ॥६६॥ चन्द्रमाकी किरण पडनेके कारण इन पर्वतके
 चन्द्रकान्त मणिकी चट्टानोंसे जलकी बूँदे टपक रही है । इसलिये पर्वनकी ढालपर वृक्षोंकी छायामें
 सोए हुए मोर, इन बूँदोंकी वर्षाकी बूँदे समझकर बिना वर्षा भ्राए ही जाग खड़े हुए है ॥६७॥
 हे मुन्दरी ! इस समय कल्पवृक्षकी फुलगियोंपर चमकनी हुई किरणोंको देखकर ऐसा जान पड़
 रहा है मानो चन्द्रमा अपनी किरणोंमें कल्पवृक्षोंमें चन्द्रहार बनाने आ पहुँचा हो ॥६८॥
 पहाड़के ऊँचे-नीचे होनेसे कहीं तो चाँदनी पड़ रही है और कहीं झँधरा है । इसलिये यह ऐसा
 दिखाई पड़ रहा है मानो किसी मतवाले हाथीपर अनेक प्रकारकी चित्रकारी कर दी गई हो ॥६९॥
 यह जो भौरोकी गूत्रसे भरा हुआ कुमुद ग्विल रहा है, वह ऐसा लगता है मानो साँस ले-लेकर
 इसने जो भरपेट चाँदनी पी ली थी उसे पचा न सकनेके कारण इसका पेट फट गया हो और
 यह कराह रहा हो ॥७०॥ हे चण्डिके ! कल्पवृक्षमें लटके हुए कपडों और चन्द्रमाकी निर्मल
 किरणोंके एकमे होनेके कारण उनमें घोखा हो जाता है, पर वायुके चलनेपर जब कपडे हिलने
 लगते हैं तब अपने आप पना चल जाता है कि यह कपडा ही है ॥७१॥ पत्तोंके बीचसे छनकर
 धरतीपर पडनेवाली चाँदनी ऐसी मुन्दर और मृदावनी दिखाई दे रही है जैसे पेड़ोंसे झड़े हुए
 फूल हो, इसलिये तुम चाहो तो फूलोंके समान दिखाई पडनेवाले इन चाँदनीके फूलोंसे ही तुम्हारे
 केश गूथ दिए जायें ॥७२॥ जैसे नई-नई बहू पहली बार संभोगके डरसे काँपती हुई अपने पतिके

एष चारुमुखि योग्यतारया युज्यते तरलबिम्बया शशी ।
साध्वसादुपगतप्रकम्पया कन्ययेव नवदीक्षया वरः ॥७३॥
पाकभिन्नशरकाण्डगौरयोरुल्लसत्प्रकृतिजप्रसादयोः ।
रोहतीव तव गण्डलेखयोश्चन्द्रबिम्बनिहिताच्छि चन्द्रिका ॥७४॥
लोहितार्कमणिभाजनार्पितं कल्पवृक्षमधु बिभ्रति स्वयम् ।
त्वामियं स्थितिमतीमुपागता गन्धमादनवनाधिदेवता ॥७५॥
आर्द्रकैसरसुगन्धि ते मुखं मत्तरक्तनयनं स्वभावतः ।
अत्र लब्धवसतिर्गुणान्तरं किं विलासिनि मदः करिष्यति ॥७६॥
मान्यभक्तिरथवा सखीजनः सेव्यताभिदमनङ्गदीपनम् ।
इत्युदारमभिधाय शंकरस्तामपाययत पानमम्बिकाम् ॥७७॥
पार्वतीं तदुपयोगसम्भवां विक्रियामपि सतां मनोहराम् ।
अप्रतर्क्यविधियोगनिर्मितामाप्रतेव सहकारतां ययौ ॥७८॥
तन्क्षणं विपरिवर्तितहियोर्नेष्यतोः शयनमिद्धरागयोः ।
सा बभूव वशवर्तिनी द्वयोः शूलिनः सुवदना मदस्य च ॥७९॥
धूर्णमाननयनं स्खलत्कथं स्वेदबिन्दु मदकारणस्मितम् ।
आननेन न तु तावदीश्वरश्चक्षुषा चिरमुमामुखं पपौ ॥८०॥

पास जाती है बंसे ही हे सुन्दरी ! ये टिमटिमाती हुई तरयें भी कांपती हुई चन्द्रमाके पास जा रही है ॥७३॥ हे सुन्दरी ! तुम जो चन्द्रमाकी और टकटकी लगाकर देख रही हो तो पके हुए सरकंडके समान गोरे-गोरे और अपनी स्वाभाविक प्रसन्नतासे खिले हुए तुम्हारे गाल ऐसे लग रहे हैं मानो उनपर चाँदनी चढ़ती आ रही हो ॥७४॥ लो, तुम्हे यहाँ बँठी हुई देखकर साच सूर्यकान्तमणिके प्यालेमें कल्पवृक्षकी मदिरा लिए हुए गन्धमादनका वनदेवी अपने आप तुम्हारी धावभगत करने आ पहुँची हैं ॥७५॥ तुम्हारी मतवाली आँखें भी स्वभावसे ही लाल हैं इसलिये मदिरा पीनेसे भी तुमपर कोई विशेष प्रभाव तो पड़ेगा नहीं ॥७६॥ और फिर सल्लियोका आग्रह डालना भी नहीं चाहिए, इसलिये लो, यह कामको उकसानेवाली मदिरा पी ही डालो। यह लुभावनी बात कहकर शंकरजीने बड़ी उदारतासे वह मदिरा पार्वतीजीको पिला दी ॥७७॥ जैसे वसन्तमें ब्रह्माकी कृपासे आमका पेड़ अधिक सुगन्धित होकर सहकार बन जाता है बंसे ही मदिरा पीनेसे पार्वतीजीका रूप कुछ ऐसा हो गया कि उनकी स्वाभाविक सुन्दरता और भी बढ़ गई ॥७८॥ मदिरा पीनेसे सुन्दर मुखवाली पार्वतीजी ऐसी मदमें चूर होकर शंकरजीकी गोदमे गिरी कि उनकी लाज जाती रही, उनका काम बढ़ गया और उसी दशामें वे शयनागारमे पहुँचाई गई ॥७९॥ पार्वतीजीकी आँखे चचलतासे नाच रही थीं मदके कारण मुँहसे सीधी बोली नहीं निकल रही थी, मुँहपर पसीनेकी बूंद झलक रही थी और बिना बातके ही वे हँस-हँस पड़ रही थी। पार्वतीजीके

तां विलम्बितपनीयमेखलामुद्रहञ्जघनभारदुर्वहाम् ।
 ध्यानसंभृतविभूतिरीश्वरः प्राविशन्मणिशिलागृहं रहः ॥८१॥
 तत्र हंसधवलोरच्छदं जाह्नवीपुलिनचारुदर्शनम् ।
 अघ्यशेत शयनं प्रियासखः शारदाभ्रमिव रोहिणीपतिः ॥८२॥
 विलष्टकेशमवलुप्तचन्दनं व्यत्ययापितनखं समत्सरम् ।
 तस्य तच्छिदुरमेखलागुणं पार्वतीरतमभून्न तृप्तये ॥८३॥
 केवलं प्रियतमादयालुना ज्योतिषामवनतासु पङ्क्तिषु ।
 तेन तत्प्रतिगृहीतवक्षसा नेत्रमीलनकुतूहलं कृतम् ॥८४॥
 स व्यञ्ज्यत बुधस्तवोचितः शातकुम्भकमलाकरैः समम् ।
 मूर्च्छनापरिगृहीतकैशिकैः किभरैरुपसि गीतमङ्गलः ॥८५॥
 तौ क्षणं शिथिलितोपगृहनौ दम्पती चलितमानसोरम्यः ।
 पद्मभेदपिशुनाः सिषेविरे गन्धमादनवनान्तमारुताः ॥८६॥
 ऊरुमूलनखमार्गराजिभिस्तत्क्षणं हृतविलोचनो हरः ।
 वाससः प्रशिथिलस्य संयमं कुर्वतीं प्रियतमामवारयत् ॥८७॥

उस मुखकी भगवान् शंकरने अपने मुहसे चूमा नहीं, वरन् बहुत देर तक अपनी छाँसे ही उनकी सुन्दरताकी पीते रहे ॥८०॥ सोनेकी करघनी लटकाकर अपने भारी नितम्बोंके बोझसे धीरे-धीरे चलनेवाली पार्वतीकी लिए हुए भगवान् शिव, मणिशिलाके बने हुए उस सुनसान घरमें पहुँचे जहाँ मुखकी सभी सामग्रियाँ उनके सोचने भरसे उत्पन्न हो गई थीं ॥८१॥ जैसे रोहिणीके पति चन्द्रमा उजले बादलोंमें विश्राम करते-से जान पड़ते हैं वैसे ही उस क्षयनागरमें हंसके समान उजली चादरवाले और गंगातीरके समान मनोहर दिखाई देनेवाले पलंगपर भगवान् शंकर अपनी प्रियतमाके साथ लेट गए ॥८२॥ दोनों एक दूसरेको हरानेके लिए तुले हुए थे, इसलिये उमा और शंकरजीने ऐसा संभोग किया कि दोनोंके केश छितरा गए, चन्दन पुछ गया, नख-चिह्न भी इधरके उधर हो गए और पार्वतीजीकी करघनी भी टूट गई फिर भी पार्वतीजीके साथ संभोग करके शंकरजीका जी नहीं भरा ॥८३॥ पर रातके पिछले पहरमें जब तारे छिपने जा रहे थे तब केवल अपनी प्रियतमापर दया करके शंकरजीने उमाके हाथोंमें बँधे-बँधे ही सोनेके लिये अपनी छाँसें मूँद ली ॥८४॥ और जब सुनहले कमल खिलने लगे और वीणा-धारी गन्धर्व असाप भरते हुए शंकरजीका मंगल-गान करने लगे, उस उषा-कालमें देवताओंके पूज्य शिवजी जाग उठे ॥८५॥ उस समय गन्धमादन वनका जो पवन मानसरोवरमें लहरियाँ उठाता हुआ मन्द-मन्द बह रहा था और जिसे छू जानेसे ही मानो कमल खिलते जा रहे थे, उस वायुका उन दोनोंने षोढी देर तक प्रलग्न होकर प्रानन्द लिया ॥८६॥ वायुके भोँकेसे कपड़ा हट जानेसे पार्वतीकी नंगी जाँघोंपर जो नखोंके चिन्होंकी पाँत दिखाई दे रही थी उसे शिवजी एकटक होकर देख रहे थे और जब अपने उधड़े हुए कपड़ेको पार्वतीजी ठीक करने लगीं तो शिवजीने उनका

स प्रजागरकषायलोचनं गाढदन्तपरिताडिताधरम् ।
 आङ्गुलालकमरुँस्त रागवान्प्रेच्य भिन्नतिलकं प्रियाम्मुखम् ॥८८॥
 तेन भिन्नविषमोत्तरच्छन्दं मध्यपिण्डितविस्मृत्रमेखलम् ।
 निर्मलेऽपिशयनं निशात्यये नोज्झितं चरशरागलाञ्छितम् ॥८९॥
 स प्रियाम्मुखरसं दिवानिशं हर्षवृद्धिजननं सिषेविषुः ।
 दर्शनप्रणयिनामदृश्यतामाजगाम विजयानिवेदनात् ॥९०॥
 समदिवसनशीथं सङ्गिनस्तत्र शंभोः
 शतमगमदृत्नां साग्रमेका निशेव ।
 न तु सुरतमुखेभ्यश्छिन्नतृण्यो बभूव
 ज्वलन इव समुद्रान्तर्गतस्तज्जलौघैः ॥९१॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये
 उमासुरतवर्णनं नामाष्टमः सर्गः ॥

हाथ याम लिया ॥८७॥ रातभर जागनेसे पार्वतीजीकी आँखें लाल हो रही थी, ओठोपर शिवजीके दाँतोके घाव भरे पड़े थे, सँवारे हुए केश इधर-उधर छितरा गये थे और उनका तिलक भी फुँछ गया था । अपनी प्रियतमाके ऐसे मुखको देखकर प्रेमी भगवान् शंकर मगन हो उठे ॥८८॥ जिस पलंगपर वे सोए थे उसकी चादरमे सलबटे पड़ गई थी, बिना डोरीवाली टूटी करघनी उसपर इकट्ठी हुई पड़ी थी और उसपर कहीं-कहीं पाँवके महावरकी छाप भी जहाँ-तहाँ लगी हुई थी । वह पलंग महादेवजीको ऐसा प्यारा हो गया था कि दिन निकल घानेपर भी उन्होंने पलंग छोड़नेका नाम न लिया ॥८९॥ प्रियतमाके मुख बढ़ानेवाले ओठोंका रस दिन-रात पीनेकी इच्छा करनेवाले शिवजीकी यह दशा हो गई कि यदि कोई उनके दर्शनको प्राप्ता तो विजयासे सूचना पाये-पर भी वे दर्शन देनेतकको बाहर न निकलते ॥९०॥ भगवान् शंकरने बराबर दिनरात पार्वतीजीके साथ संभोग करते हुए सैंकड़ों वर्ष ऐसे बिता दिए मानो एक रात हो । पर भगवान् शंकरजीका जी इतने संभोगसे भी उसी प्रकार नहीं भरा जँसे समुद्रके जलमे रहनेपर भी बडवानलकी व्यास नहीं झुक पाती ॥९१॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें शंकर-पार्वतीजीकी
 काम-क्रीडा वर्णन नामका आठवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ नवमः सर्गः ॥

तथाविधेऽनङ्गरसप्रसङ्गं मुखारविन्दे मधुपः प्रियायाः ।
 संभोगवेश्म प्रविशन्तमन्तर्ददर्श पारावतमेकमीशः ॥१॥
 सुकान्तकान्तामखितानुकारं कूजन्तमाघूर्णितरक्तनेत्रम् ।
 प्रस्फारितोन्नप्रविनम्रकण्ठं मुहुर्मुहुर्न्यश्चितचारुपुच्छम् ॥२॥
 विशृङ्खलं पक्षतियुग्ममीषद्धानमानन्दगतिं मदेन ।
 शुभ्रांशुवर्णं जटिलाग्रपादमितस्ततो मण्डलकैश्चरन्तम् ॥३॥
 रतिद्वितीयेन मनोभवेन हृदात्सुधायाः प्रविगाह्यमानात् ।
 तं वीच्य फेनस्य चयं नवोत्थमिवाभ्यनन्दत्क्षमिन्दमौलिः ॥४॥
 तस्याकृतिं कामपि वीच्य दिव्यामन्तर्भवश्छद्मविहंगमग्निम् ।
 विचिन्तयन्संविदिदे स देवो भ्रूमङ्गभीमश्च रुपा वभूव ॥५॥
 स्वरूपमास्थाय ततो हुताशस्त्रसन्वलत्कम्पकृताञ्जलिः सन् ।
 प्रवेपमानो नितरां स्मरारिमिदं वचो व्यक्तमथाध्युवाच ॥६॥
 असि त्वमेको जगतामधीशः स्वर्गौकसां त्वं विपदो निहंसि ।
 ततः सुरेन्द्रप्रमुखाः प्रभो त्वाग्न्युपासते दैत्यवरैर्विधृताः ॥७॥

नवां सर्गं

जिन दिनो पार्वतीजीके मुख-कमलपर भौरिके समान लट्टू होकर शिवजी सभोग कर रहे थे
 उन्हीं दिनो एक बार शिवजी देखते क्या है कि जिस घरमे वे सभोग कर रहे थे उसीमें एक कबूतर
 घुस आया है ॥१॥ यह कबूतर बँसा ही मीठा बोल रहा था जैसे सभोगके समय सुन्दरियाँ बोलती
 हैं । उसकी लाल-लाल आँखें इधर-उधर नाच रही थीं, वह कभी अपना कंठ ऊँचा कर लेता था, कभी
 झुका लेता था और बार-बार अपने पंखों पंखों से सिकोड़ता जाता था ॥२॥ चन्द्रमाके समान उजले
 रंगवाला कबूतर अपने पंखों समेटे हुए दोनो पंख खोले मस्तीका आनन्द लेता हुआ इधर-उधर उड़ता
 हुआ चक्कर लगा रहा था ॥३॥ उस कबूतरको देखकर शिवजी बड़े प्रसन्न हुए क्योंकि वह उन्हें
 ऐसा दिखाई दे रहा था मानो वह उस अमृत कुण्डकी नई फेनका पिण्ड हो जिसमे कामदेवने रतिके
 साथ डुबकी लगा-लगाकर नहाया हो ॥४॥ पर जब भगवान् श्चकरने उसका रंग-रङ्ग कुछ देवताओं
 का-सा देखा तो उनका माथा ठनका और ध्यान लगाते ही वे समझ गए कि अग्नि ही यह कपट वेश
 बनाकर आया है । यह देखते ही क्रोधसे उनकी टेढ़ी भौंहें डरावनी बनकर तन गईं ॥५॥
 शिवजीका यह रूप देखकर अग्निने अपना सच्चा रूप बनाकर, दोनों काँपते हुए हाथ जोड़कर, डरसे
 धत्यन्त धरधराते हुए, सब बातें सच्ची-सच्ची कह सुनाई—॥६॥ भगवान् ! ससारके प्राण ही तो
 एक स्वामी हैं । प्राण ही स्वर्गमें रहनेवाले देवताओंकी विपत्तियोंको मिटानेवाले हैं । हे प्रभो ! इसीलिए

त्वया प्रियाप्रेमवशब्देन शतं व्यतीये सुरतादृताम् ।
 रहःस्थितेन त्वदवीक्षणातो दैन्यं परं प्राप सुरैः सुरेन्द्रः ॥ ८ ॥
 त्वदीयसेवावसरप्रतीक्षैरभ्यर्धितः शक्रमुखैः सुरैस्त्वाम् ।
 उपागतोऽन्वेष्टुमहं विहंगरूपेण विद्वन्समयोचितेन ॥ ९ ॥
 इति प्रभो चेतसि संप्रधाय तन्नोऽपराधं भगवन्त्वमस्व ।
 पराभिभूता वद किं क्षमन्ते कालातिपातं शरणार्थिनोऽमी ॥ १० ॥
 प्रभो प्रसीदाशु सृजात्मपुत्रं यं प्राप्य सेनान्यमसौ सुरेन्द्रः ।
 स्वर्लोकलक्ष्मीप्रभृतामवाप्य जगत्त्रयं पाति तव प्रसादात् ॥ ११ ॥
 स शंकरस्तामिति जातवेदोविज्ञापनामर्थवतीं निशम्य ।
 अभूत्प्रसन्नः परितोषयन्ति गीर्भिर्गिरीशा रुचिराभिरीशम् ॥ १२ ॥
 प्रसन्नचेता मदनान्तकारः स तारकारेर्जयिनो भवाय ।
 शक्रस्य सेनाधिपतेर्जयाय व्यचिन्तयच्चेतसि भावि किञ्चित् ॥ १३ ॥
 युगान्तकालाम्निमिवाविप्लवं परिच्युतं मन्मथरङ्गभङ्गात् ।
 रतान्तरैतः स हिरण्यरेतस्यथोर्ध्वरेतास्तदमोघमाधात् ॥ १४ ॥
 अधोष्णवाष्पानिलदूषितान्तर्विशुद्धमादर्शमिवात्मदेहम् ।
 बभार भूम्ना सहसा पुरारिरेतः परिक्षेपकुवर्णमग्निः ॥ १५ ॥

इन्द्र आदि देवता जब-जब देवोंसे हारते है तब-तब वे आपकी ही शरणमें आते हैं ॥७॥ आपने अपनी प्रियाके प्रेममें सौ वर्ष तो सभोग में ही बिता दिए और आप यहाँ ऐसे घकेलेमें रहने लगे कि आपका दर्शन न पानेसे इन्द्र और दूसरे देवता लोग सब बड़े घबराने लगे थे ॥८॥ हे भगवन् ! वे सब इन्द्र आदि देवता अब आपके दर्शनके लिये बैठे बाट जोह रहे है । उन्हीके कहनेसे मैं आपको ढूँढने निकला था । मैंने यही जानकर पक्षीका रूप बना लिया कि आप इस समय सभोग कर रहे होगे ॥९॥ इसलिये हे प्रभो ! आप मेरा प्रपराध क्षमा कीजिए । आप हूँ सोच देखिए कि शत्रुओंसे हारकर और अपमानित होकर आपकी शरणमें आए हुए देवता लोग भला कितने दिनोतक मन मारे बैठे रह सकते थे ॥१०॥ इसलिये हे प्रभो ! आप प्रसन्न होकर शीघ्र ही अपने वीर्यसे एक ऐसा पुत्र उत्पन्न कीजिए, जिसे सेनापति बनाकर इन्द्र भगवान् फिरसे स्वर्ग-लोकके स्वामी बनकर आपकी कृपासे तीनों लोकोंका पालन करें ॥११॥ अग्निकी ठीक-ठीक बात सुनकर शंकरजीका क्रोध जाता रहा । क्योंकि जिन्हे बात करनेका डङ्ग आता है वे अपनी बातोंसे अपने स्वामियोंको प्रसन्न कर ही लेते हैं ॥१२॥ तब कामदेवको जलानेवाले हैममुख शंकरजीने ऐसा पुत्र उत्पन्न करनेका विचार किया जो तारक राक्षसको जीत सके और सेनापति बनकर इन्द्रको जिता सके ॥१३॥ अपने वीर्यको ऊपर खींच सकनेवाले शंकरजीका अचूक वीर्य जो प्रलयकी आगके समान किसीसे सहा न जा सकनेवाला था, सभोगके अन्तमें निकल पड़ा उसे शंकरजीने अग्निको दे दिया ॥१४॥ उसे लेते ही

त्वं सर्वभक्षो भव भीमकर्मा कुष्ठाभिभूतोऽनलधूमगर्भः ।
 इत्थं शशापाद्रिसुता हुताशं रुष्टा रतानन्दसुखस्य भङ्गात् ॥१६॥
 दक्षस्य शापेन शशी क्षयीव प्लुष्टो हिमेनेव सरोजकोशः ।
 बहन्विरूपं वपुरुग्ररेतश्चयेन वह्निः किल निर्जगाम ॥१७॥
 स पावकालोकरुषा विलक्षां स्मरत्रपास्मेरविनम्रवक्त्राम् ।
 विनोदयामास गिरीन्द्रपुत्रीं शृङ्गारगर्भैर्मधुरैर्वचोभिः ॥१८॥
 हरो विकीर्णं घनघर्मतोयैर्नेत्राञ्जनाङ्कं हृदयप्रियायाः ।
 द्वितीयकौपीनचलाञ्चलेनाहरन्मुखेन्दोरकलङ्किनोऽस्याः ॥१९॥
 मन्देन स्विस्राङ्गुलिना करेण कम्पेन तस्या वदनारविन्दात् ।
 परामृशन्धर्मजलं जहार हरः सहेलं व्यजनानिलेन ॥२०॥
 रतिश्रुतं तत्कबरीकलापर्मसावसक्तं विगलत्प्रसूतम् ।
 स पारिजातोद्भवपुष्पमय्या स्रजा बबन्धामृतमूर्तिमौलिः ॥२१॥
 कपोलपाल्यां मृगनाभिचित्रपत्रावलीमिन्दुमुखः सुमुग्ध्याः ।
 स्मरस्य सिद्धस्य जगद्विमोहमन्त्राक्षरश्रेणिमिवोल्लिलेख ॥२२॥

अग्निका उजला शरीर एकदम ऐसा धुंधला पड़ गया जैसे मूँहकी भापसे दर्पण धुंधला पड़ जाता है ॥१५॥ उधर सभोगके सुखमें इस प्रकार बाधा पड़ जानेसे पार्वतीजी भी आगब-बूला हो उठी और उन्होंने अग्निको शाप दिया-जाओ, तुम आजसे पवित्र-अपवित्र सब वस्तुएँ खाओ और संसारकी वस्तुओ को जलानेका भयानक काम करो, कोठी हो जाओ और सदा घुँसे भरे रहो ॥१६॥ महादेवजीका वीर्य लेनेसे अग्निका रूप ऐसा बिगड़ गया जैसे दक्षके शापसे क्षय रोगवाले चन्द्रमाका रूप, या पालेसे मारे हुए कमलके कोशका रूप । वही रूप लेकर अग्नि वहाँसे बाहर निकले ॥१७॥ अग्निने अचानक सभोगके समय ही उन्हें देख लिया था इसीलिये पार्वतीजी क्रोधके मारे आगेसे बाहर हो गईं । काम और लाजके मारे अपनी भ्रूप मुस्कराहटमें छिपाती हुई और नीचा मुँह किए बिगड़ी बंठी हुई पार्वतीजीको प्रेम भरे मीठे वचनोसे शकर भगवान् बहलाने लगे ॥१८॥ घने पसीनेकी बूंदोके कारण पार्वतीजीकी आँखोंका आँजन उनके मूँहपर इधर उधर फैल गया था । शंकरजीकी प्राण-प्रियाके मुखचन्द्रपर वे आँजनके चिन्ह ऐसे लग रहे थे मानो वे चन्द्रमाके कलक हों । महादेवजीने फैला हुआ आँजन अपने कन्धके कौपीनसे पछि डाला ॥१९॥ अपनी गीली अँगुलियों वाले हाथोंको पंखेके समान झलकर शिवजीने धीरे-धीरे पार्वतीके मुख-कमलका सब पसीना मुखा दिया ॥२०॥ सभोगके समय जूड़ा खुल जानेसे पार्वतीजीके बाल कंधोंपर फैल गए थे और जूड़ेमें लगे हुए सब फूल भी निकल गये थे । उस जूड़ेको महादेवजीने फिरसे पारिजातके फूलोंकी मालासे बाँध दिया ॥२१॥ चन्द्रके समान मुखवाले शंकरजीने सुन्दर मुखवाली पार्वतीजीके गाल कस्तूरीके लेपसे चीत दिए । उसे देखकर यह जान पड़ा मानो वह चित्रकारी भी सिद्ध कामदेवके हाथोंसे लिखे हुए वे

रथस्य कर्णाविभि तन्मुखस्य ताटङ्कचक्रद्वितयं न्यधात्सः ।
जगज्जिगीषुर्विषमेषुरेष ध्रुवं यमारोहति पुष्पचापः ॥२३॥
तस्याः स कण्ठे पिहितस्तनाग्रां न्यधत्त मुक्ताफलहारवल्लीम् ।
या प्राप मेरुद्वितयस्य मूर्ध्नि स्थितस्य गाङ्गौघयुगस्य लक्ष्मीम् ॥२४॥
नखत्रयश्रेणिवरे बबन्ध नितम्बबिम्बे रशनाकलापम् ।
चलस्वचेतोमृगबन्धनाय मनोभ्रुवः पाशमिव स्मरारिः ॥२५॥
भालेक्षणाग्रौ स्वयमञ्जनं स भङ्क्त्वा दृशोः साधु निवेश्य तस्याः ।
नवोत्पलाच्याः पुलकोपगूढे कण्ठे विनीलेऽङ्गुलिमुज्ज्वर्ष ॥२६॥
अलक्तकं पादसरोरुहाग्रे सरोरुहाच्याः किल संनिवेश्य ।
स्वमौलिगङ्गामलिलेन हस्तारुण्यत्वमचालयदिन्दुचूडः ॥२७॥
भस्मानुलिप्ते वपुषि स्वकीये सहेलमादर्शतलं विमृज्य ।
नेपथ्यलक्ष्म्याः परिभावनार्थमदर्शयञ्जीवितवल्लभां सः ॥२८॥
प्रियेण दत्ते मण्णिदर्पणे सा संभोगचिह्नं स्ववपुर्विभाव्य ।
त्रपावती तत्र घनानुरागं रोमाश्चदम्भेन बहिर्बभार ॥२९॥

मत्र हो जिनसे वह ससारको बधमे कर लिया करता है ॥२२॥ शंकरजीने पार्वतीजीके दोनों कानों मे दो गोल कनफूल पहना दिए । उनसे इनका मुख ऐसा सुन्दर दिखाई पड़ने लगा मानो यह कामदेवका ऐसा रथ हो जिसपर बैठकर वह तीनो लोकोको जीतने निकला हो और ये दोनों कनफूल उस रथके दोनों पहिए हो ॥२३॥ शंकरजीने पार्वतीके गलेमें जो मोतियोका हार पहनाया वह उनके स्तनोकी घुडियोको छूकर छातीपर लटका हुआ ऐसा जान पड़ता था मानो दो मुमेरु पर्वतोकी चोटियोंमे गंगाजीकी दो धाराएँ गिर रही हो ॥२४॥ शंकरजीने पार्वतीजीके उन नितम्बोपर करघनी पहना दी जिनपर उनके हाथोसे बने हुए नखोके चिह्न चमक रहे थे । वह करघनी ऐसी लगती थी मानो कामदेवने अपने चञ्चल चित्त रूपी मृगको बाँधने के लिये फाँस लगादी हो ॥२५॥ उन्होंने अपने ललाटमें जलनेवाले नेत्रसे स्वयं अंजन पारकर नये कमल-जैसी आँखोंवाली पार्वतीजीके नयनोंमें काजल लगा दिया और फिर उँगली में लगा हुआ अंजन पोंछनेके लिए वह उँगली अपने नीले कंठमे रगड़ ली ॥२६॥ तब उन कमलनयनी पार्वतीजीके चरणुकमलके पंजोंमें शंकरजीने महावर लगाकर अपने सिरपर बहती हुई गंगाकी धारामें अपने हाथका रंग धो डाला ॥२७॥ यह सब करके बड़े मगन होकर उन्होंने अपने भस्म लगे हुए शरीरपर दर्पण रगड़कर पोंछा और फिर अपनी प्राण-व्यारीकी सिंगारकी सजावट दिखानेके लिये वह दर्पण उनके प्रागे कर दिया ॥२८॥ शंकरजीके हाथसे दिखाए हुए उस दर्पणमें अपने शरीरपर बने हुए संभोगके चिह्न देखनेसे उन्हें लाजके मारे जो रोमांच हो आया उसीसे उन्होंने जतला दिया कि हम शंकरजीसे कितना प्रेम करती हैं ॥२९॥ अपने प्यारे

नेपथ्यलक्ष्मीं दयितोपकल्पतां सस्मेरमादर्शितले विलोक्य ।
 अमँस्त सौभाग्यवतीषु धुर्यामात्मानमुद्भूतविलक्षभावा ॥३०॥
 अन्तः प्रविश्यावसरेऽथ तत्र स्निग्धे वयस्ये विजया जया च ।
 सुसंपदोपाचरतां कलानामङ्के स्थितां तां शशिखण्डमौलेः ॥३१॥
 व्यधुर्वहिर्मङ्गलगानमुच्चैर्वैतालिकाश्चित्रचरित्रचारु ।
 जगुश्च गन्धर्वगणाः सशङ्खस्वनं प्रमोदाय पिनाकपाशेः ॥३२॥
 ततः स्वसेवावसरे गुराणां गणाँस्तदालोकनतत्परायाम् ।
 द्वारि प्रविश्य प्रणतोऽथ नन्दी निवेदयामास कृताञ्जलिः सन् ॥३३॥
 महेश्वरो मानसराजहंमीं करे दधानस्तनयां हिमाद्रेः ।
 संभोगलीलालयतः सहेलं हरो बहिस्तानभि निर्जगाम ॥३४॥
 क्रमान्महेन्द्रप्रमुखाः प्रणोमुः शिरोनिवद्धाञ्जलयो महेशम् ।
 प्रालेयशैलाधिपतेस्तनूजां देवीं च लोकत्रयमातर ते ॥३५॥
 यथागतं तान्विवुधान्विमुज्य प्रमाद्य मानक्रियया प्रतस्ये ।
 स नन्दिना दत्तभुजोऽधिरुह्य वृषं वृपाङ्कः सह शैलपुत्र्या ॥३६॥
 मनोतिवेगेन ककुब्जता स प्रतिष्ठमानो गगनाध्वनोऽन्तः ।
 वैमानिकैः साञ्जलिभिर्वचन्दे विहारहेलागतिभिर्गिरीशः ॥३७॥

पतिके हाथसे किए हुए सिंगारकी शोभा जब उन्होंने दर्पणमे देखी तो वे मुस्फुरा दी और सब क्रोध छोड़कर ऐसी प्रसन्न हो गई कि वे अपनेको संगारकी सब सौभाग्यवती स्त्रियोमे सबने बढ़कर समझने लगीं ॥३०॥ तब जया और विजया नामकी सखियोने देखा कि भ्रव ठीक भ्रवसर है । वे भूट भीतर गईं और शंकरजीकी गोदमे बैठी हुई पार्वतीजीका शृङ्गार करने लगीं ॥३१॥ उसी समय शंकरजीको प्रसन्न करने के लिये चारणो ने उनके मुन्दर चरित्रके मनोहर भगल गीत गाने प्रारम्भ कर दिए और गन्धर्व लोग भी शंख बजा-बजाकर गाने लगे ॥३२॥ महादेवजीकी सेवा करनेका ठीक भ्रवसर जानकर नन्दी भी भीतर जा पहुँचे और उन्होंने शंकरजीसे प्रार्थना की देवता लोग आपके दर्शनके लिये बाहर आएँ सहे हैं ॥३३॥ यह सुनकर अपनी प्राण-प्यारीके हाथमे हाथ बाले भगवान् शंकर देवताओंसे मिलनेके लिये उस सभोग-घरसे बाहर निकल आएँ ॥३४॥ आते ही इन्द्र प्रादि देवताओंने धीरे-धीरे बारी-बारीसे गिबजीको तथा तोतो लोकोकी माता पार्वतीजीकी हाथ जोड़कर और सिर नवाकर प्रणाम किया ॥३५॥ शंकरजीने सब देवताओंका सम्मान करके उन्हें प्रसन्न किया और बिदा किया । तब नन्दीके हाथके सहारेसे पार्वतीजीके साथ बेलपर चढ़कर वे स्वयं बहगि चल पड़े ॥३६॥ मनसे भी अधिक वेगसे चलनेवाले उस बेलपर चढ़कर जब वे आकाश-मार्गमे जा रहे थे उस समय जो देवता लोग अपने-अपने विमानोंपर चढ़कर आकाशमे घूम रहे थे,

स्वर्वाहिनीवारिविहारचारी रतान्तनारीश्रमशान्तिकारी ।
 तौ पारिजातप्रसवप्रसङ्गो मरुत्सिपेवे गिरिजागिरीशौ ॥३८॥
 पिनाकिनापि स्फटिकाचलेन्द्रः कैलासनामा कलिताम्बरांशः ।
 श्रुतर्द्धसोमोऽद्भुतभोगिभोगो विभूतिधारी स्व इव प्रपेदे ॥३९॥
 विलोक्य यत्र स्फटिकस्य भित्तौ सिद्धाङ्गनाः स्व प्रतिबिम्बमारात् ।
 भ्रान्त्या परस्या विमृश्रीभवन्ति प्रियेषु मानग्रहिला नमत्सु ॥४०॥
 सुबिम्बितस्य स्फटिकांशुगुप्तेश्चन्द्रस्य चिह्नप्रकरः करोति ।
 गौर्यापितस्येव रसेन यत्र कस्तूरिकायाः शकलस्य लीलाम् ॥४१॥
 यदीयभित्तौ प्रतिबिम्बिताङ्गमात्मानमालोक्य रुषा करीन्द्राः ।
 मचान्यकुम्भिभ्रमतोऽतिभीमदन्ताभिघातव्यसनं वहन्ति ॥४२॥
 निशासु यत्र प्रतिबिम्बितानि ताराकुलानि स्फटिकालयेषु ।
 दृष्ट्वा रतान्तच्युततारहारमुक्ताभ्रमं विभ्रति सिद्धवध्वः ॥४३॥

उन सबने शिवजीको हाथ जोड़कर प्रणाम किया ॥३७॥ उस समय आकाश-गंगाके जलकी फुहारोंसे घीतल, पारिजातके फूलोमे बसे हुए श्रीर सभोग करके थकी हुई नारीकी थकावट मिटानेवाले पवनने आकर शकरजी और पार्वतीजीकी बडी सेवा की ॥३८॥ यो चलते-चलते भगवान् शकर स्फटिकके बने हुए पर्वतोमे श्रेष्ठ कैलासपर जा पहुँचे । यह पहाड़ शकरजीके समान ही लगता था क्योंकि अपने बहूपनसे शकरजी सारे आकाशमे व्याप्त हैं और कैलासके भी चारो ओर आकाश है । इसलिये दोनो ही आकाशसे सजे हैं । सोम कहलानेवाले भगवान् शकरजी इस पर्वतपर रहते हैं और सोम कहलानेवाला चन्द्रमा महादेवजीके माथेपर रहता है । इसीलिये दोनो ही सोमको धारण करनेवाले हैं । इस पर्वतपर भोगी या कामी अनूठा सभोग करते हैं और महादेवजीपर भोगी (अर्थात् साँप) अनूठे ढंगसे लिपटे रहते हैं । इसलिये दोनो ही अनूठे भोगीवाले हैं । इस पर्वतपर बहुत विभूति (अर्थात् रत्नमणि) आदि पाए जाते हैं और महादेवजीके शरीरपर विभूति (अर्थात् भस्म) है । इसलिये दोनो ही विभूति वाले भी हैं ॥३९॥ जब सिद्धोकी स्त्रियाँ अपने पतियोंके साथ कैलास पर्वतकी स्फटिककी दीवारोंके पास पहुँचकर अपनी परछाई देखती है तो उन्हें यह धोखा हो जाता है कि हमारे पति किसी दूसरी स्त्रीको तो साथ नही लिए हुए है । फल यह होता है कि अपने पतियोंके बनाते रहनेपर भी वे रुझी ही रहती हैं ॥४०॥ जब उस स्फटिकके बने हुए कैलासपर चन्द्रमाकी सुन्दर परछाही पड़ती है तब चन्द्रमाके कलककी छाया तो दिखाई पड़ती है पर चन्द्रकी छाया उसीमे मिल जाती है । वह कलककी छाया ऐसी लगती है मानो पार्वतीजीने कस्तूरी पीसकर और उसकी पिंडी बनाकर वहाँ छाप दी हो ॥४१॥ इसी पर्वतकी भीतोंपर अपने भ्रङ्गोकी छाया देखकर मतवाले हाथी उसे दूसरा मतवाला हाथी समझ बैठते हैं । इसलिये क्रोधमे भरकर अपने दाँतोंसे उनपर करारी टक्करें लेने लगते हैं ॥४२॥ यहाँके स्फटिकके बने हुए भवनोंपर जब तारोंकी परछाही पड़ती है तो सिद्धोंकी स्त्रियोंको यह धोखा हो जाता है कि ये कही संभोगके समय छूटकर गिरे हुए मोलियोंके दाने तो

नभश्चरीमण्डनदर्पणश्रीः सुभानिधिर्मुद्गनि यस्य तिष्ठन् ।
 अन्धर्वचूडामखितामुपैति शैलाधिनाथस्य शिवालयस्य ॥४४॥
 समीयिवांसी रहसि स्मरार्ता रिरंसवो यत्र सुराः प्रियाभिः ।
 एकाकिनोऽपि प्रतिबिम्बभाजो विमान्ति भूयोभिरिवान्विताः स्वैः ॥४५॥
 देवोऽपि गौर्या सह चन्द्रमौलिर्यदृच्छया स्फाटिकशैलशृङ्गे ।
 शृङ्गारचेष्टाभिरनारताभिर्मनोहरामिर्व्यहरच्चिराय ॥४६॥
 देवस्य तस्य स्मरस्यदनस्य हस्तं समालिङ्ग्य सुविभ्रमश्रीः ।
 सा नन्दिना क्षेत्रभृतोपदिष्टमार्गा पुरोगेण कलं चचाल ॥४७॥
 चलच्छिखाग्रो विकटाङ्गभङ्गः सुदन्तुरः शुक्लसुतीक्ष्णतुण्डः ।
 भ्रवोपदिष्टः स तु शंकरेण तस्या विनोदाय ननर्त भृङ्गी ॥४८॥
 कण्ठस्थलीलोलकपालमाला दंष्ट्राकरालाननमभ्यनृत्यत् ।
 प्रीतेन तेन प्रभुष्या नियुक्ता काली कलत्रस्य मुदे प्रियस्य ॥४९॥
 भयङ्करौ तौ विकटं नदन्तौ विलोक्य बाला भयविह्वलाङ्गी ।
 सरागमुत्सङ्गमनङ्गशत्रोर्गाढं प्रसङ्ग स्वयमालिलिङ्ग ॥५०॥
 उचुङ्गपीनस्तनपिण्डपीडं ससंभ्रमं तत्परिरम्भमीशः ।
 प्रपद्य सद्यः पुलकोपगूढः स्मरेण रूढप्रमदो ममाद ॥५१॥

नहीं हैं ॥४३॥ अक्सराओंके दर्पणके समान सुन्दर लगनेवाला चन्द्रमा जब इस कंलासकी चोटीपर
 आ पहुँचता है तब यह उस हिमालयका अनमोल चूडामणि-सा लगने लगता है जिसपर शिवजी
 निवास करते हैं ॥४४॥ कामसे पीडित देवता लोग अपनी-अपनी स्त्रियोंको साथ लेकर जब यहाँ
 एकान्तमें विहार करने आते हैं तब स्वयं अकेले होनेपर भी अनेक परछाइयाँ पड़नेके कारण उन्हें
 ऐसा जान पड़ता है मानो हमारे बहुतसे रूप हो गए हों ॥४५॥ उसी सुन्दर कंलासकी स्फटिककी
 चोटीपर शंकरजीने भी पार्वतीजीके साथ बहुत दिनोतक लगातार जी भरकर अनेक प्रकारकी काम-
 क्रीड़ाएँ की ॥४६॥ अपनी रसीली चटक-मटकसे जी लुभानेवाली पार्वतीजी भी शंकरजीके हाथमें
 हाथ दिए हुए उन पथोंपर घूमा करती थीं जहाँ हाथमें बेतका डण्डा लिए हुए नन्दी प्रागे-
 प्रागे मार्ग बताता चलता था ॥४७॥ शंकरजीकी भौंहोंका संकेत पाकर बड़े-बड़े दाँतोंवाले,
 लहराती हुई चोटीवाले, टेढ़े-मेढ़े भ्रंगोंवाले और उजले बेढंगे भूँहवाले भृगुने पार्वतीजीका
 मन बहलानेके लिये बड़ा नाच दिखालाया ॥४८॥ हँसमुख दिखाई पड़ने वाले शंकरजीकी आजा
 पाकर हिलती हुई खोपड़ियोंकी माला कण्ठमें पहननेवाली कालिकाने भी अपने डरावने दाँतोंवाला
 भूँह बना-बनाकर अपने स्वामीकी प्यारीका मन बहलानेके लिये नाच दिखालाया ॥४९॥ इस प्रकार
 विकट रूपसे भयंकर शब्द करते हुए भृंगी और कालीको देखते ही पार्वतीजीकी इस घबराहटमें उनके

इति गिरितनुजाविलासलीला
 विविधविभङ्गिभिरेष तोषितः स्म ।
 अमृतकरशिरोमणिर्गिरीन्द्रे
 कृतवसतिर्वशिभिर्गौर्ननन्द ॥५२॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृती कुमारसंभवे महाकाव्ये
 कैलासगमनो नाम नवमः सर्गः ॥

•

उठे हुए और मोटे-मोटे स्तनोंके अपनी छातीपर लगते ही शंकरजी मगन हो उठे और उनके मनमें इतना काम उत्पन्न हो गया कि वे प्रेममें मतवाले हो उठे ॥५१॥ इस प्रकार श्री पार्वतीजीकी अनेक हाव-भाव भरी लीलाओं और अनेक प्रकारके संभोगसे सन्तुष्ट होकर भगवानु शंकरजी अपने साथ कैलासपर रहनेवाले गणोंके साथ बड़े प्रसन्न हुए ॥५२॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें कैलास गमन नामका नवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

—

॥ दशमः सर्गः ॥

आससाद सुनासीरं सदसि त्रिदशैः सह ।
 एष त्रैयम्बकं तीव्रं वहन्वह्निर्महन्महः ॥१॥
 सहस्रेण दशामीशः कुत्सिताङ्गं च सादरम् ।
 दुर्दर्शनं ददर्शाङ्गि धूम्रधूमितमण्डलम् ॥२॥
 दृष्ट्वा तथाविधं वह्निमिन्द्रः क्षुब्धेन चेतसा ।
 व्यचिन्तयच्चिरं किञ्चित्कन्दर्पद्वेषिरोषजम् ॥३॥
 स विलच्यमुखैर्देवैर्वीच्यमाणः क्षणं क्षणम् ।
 उपाविशत्सुरेन्द्रेणादिष्टं सादरमासनम् ॥४॥
 हव्यवाह त्वयासादि दुर्दर्शयं दशा कुतः ।
 इति पृष्टः सुरेन्द्रेण स निःश्वस्य वचोऽवदत् ॥५॥
 अनातिक्रमणीयाचे शासनात्सुरनायक ।
 पारावतं वपुः प्राप्य वेपमानोऽतिसाध्वमात् ॥६॥
 अभिगौरि रतासक्तं जगामाहं महेश्वरम् ।
 कालस्येव स्मरारातेः स्वं रूपमहमामदम् ॥७॥
 दृष्ट्वा ह्यभविहङ्गं मां मुञ्जी विज्ञाय जम्भभित् ।
 ज्वलद्भालानले होतुं क्रोपतो माममन्यत ॥८॥

दसवां सर्गं

शंकरजीके उस जलते हुए वीर्यको लेकर अग्नि उस समामे पहुँचे, जहाँ इन्द्र भगवान् देवताओं के साथ बैठे हुए थे ॥१॥ इन्द्रने बड़े आदरके साथ अपनी सहस्रो आँखोंसे उन अग्निकी ओर देखा जिनके अंग वेढगे भड़े और धुँसे काले पड़ गए थे ॥२॥ अग्निका यह रूप देखकर इन्द्र बड़े दुखी हुए और थोड़ा देर सोचते ही वे समझ गए कि शंकरजीके क्रोधसे ही अग्निकी यह दशा हुई है ॥३॥ जिन अग्निकी ओर सब देवता बड़े दुखी होकर बराबर देख रहे थे उन्हें इन्द्रने सकेतसे एक आसनपर बैठा दिया ॥४॥ और उन्होंने अग्निदेवसे पूछा—‘कहिए ! आपकी यह दुर्दशा कैसे हो गई !’ तब लंबी साँस लेकर अग्निदेव कहने लगे—॥५॥ ‘हे देवेन्द्र ! आपकी अटल आज्ञासे मैं कबूतर बनकर बड़ा डरता-डरता महादेवजीके पास पहुँचा । उस समय वे पार्वतीजीके साथ संभोग कर रहे थे । मुझे पहुँचाने ही जब वे क्रोधके मारे महाकालके समान भयंकर हो गए, तब मैंने कबूतरका रूप छोड़कर उनके मारे अपना सच्चा रूप बना लिया ॥ ६-७ ॥ हे इन्द्र ! मुझे पक्षीके कपट वेपमें देखकर सब कुछ जाननेवाले शंकरजीको ऐसा क्रोध आया कि वे मुझे अपने सलाटकी

वचोभिर्मधुरैः सार्थैर्विनम्रेण मया स्तुतः ।
 प्रीतिमानभवद्देवः स्तोत्रं कस्य न तुष्टये ॥६॥
 शरण्यः सकलत्राता मामत्रायत शंकरः ।
 क्रोधाग्नेर्ज्वलतो ग्रासात्रासतो दुर्निवारतः ॥१०॥
 परिहृत्य परीरम्भरभसं दुहितुर्गिरैः ।
 कामकेलिरसोत्सेकाद्व्रीडया विरराम सः ॥११॥
 रङ्गभङ्गच्युतं रेतस्तदामोघं सुदुर्वहम् ।
 त्रिजगदाहकं सद्यो मद्विग्रहमधि न्यधात् ॥१२॥
 दुर्विषष्टेण तेनाहं तेजसा दहनात्मना ।
 निर्दग्धमात्मनो देहं दुर्वहं वोढुमक्षमः ॥१३॥
 रौद्रेण दक्षमानस्य महसातिमहीयसा ।
 मम प्राणपरित्राणप्रमुखो भव वासव ॥१४॥
 इति श्रुत्वा वचो बह्वैः परितापोपशान्तये ।
 हेतुं विचिन्तयामास मनसा विबुधेश्वरः ॥१५॥
 तेजोदग्धानि गात्राणि पाणिनास्य परामृशन् ।
 किञ्चित्कृपीटयोनिं तं दिवस्पतिरभापत ॥१६॥

जलती हुई आगमे भोक ही देते ॥ ८ ॥ पर मैंने बहुत गिड़गिड़ाकर बड़े अर्ध-भरे मीठे शब्दोंमें उनकी बड़ी स्तुति की तो वे पिघल गए, क्योंकि अपनी प्रशंसा भला किसको नहीं अच्छी लगती ॥ ९ ॥ यह तो आप जानते ही है कि शंकरजीकी शरणमें जो पहुँच जाता है उसकी और सारे जगतकी वे रक्षा करते ही हैं । इसलिए उनके क्रोधकी जलती हुई जिस आगसे कोई बच नहीं सकता उसकी आहूति बनते-बनते मैं बच गया ॥ १० ॥ उन्होंने भट पावतीजीके कसकर बंधे हुए हाथोंसे अपनेको छुड़ा लिया और लज्जाके कारण, सम्भोगके सुखकी इच्छा छोड़कर वे हट गए ॥ ११ ॥ सम्भोगके बीचमें ही रंगमें भंग होनेसे उनका जो तीनों लोकोंको जलानेवाला और किसीसे भी सहा न जा सकनेवाला अचूक वीर्य निकला, वह उन्होंने मेरे शरीरमें डाल दिया ॥ १२ ॥ अब मैं उस असह्य जलते हुए तेजसे इतना जला जा रहा हूँ कि मुझे अपना शरीर भी भारी हो रहा है ॥ १३ ॥ हे इन्द्र ! महादेवजीके इस अत्यन्त भयानक तेजसे मेरा सारा शरीर जला जा रहा है इसलिए अब आप किसी भी प्रकार मेरे प्राण बचानेका यत्न लीजिए ॥ १४ ॥ अग्निकी ये बातें सुनकर देवराज इन्द्र अपने मनमें कोई ऐसा उपाय सोचने लगे जिससे अग्निकी जलन भिट जाय ॥ १५ ॥ महादेवजीके तेजसे जलते हुए अग्निके अर्गोंपर

प्रीतः स्वाहास्वधाहन्तकारैः प्रीणयसे स्वयम् ।
 देवान्पितृन्मनुष्याँस्त्वमेकस्तेषां मुखं यतः ॥१७॥
 त्वयि जुह्वति होतारो हवींषि ध्वस्तकल्मषाः ।
 भुङ्गन्ति स्वर्गमेकस्त्वं स्वर्गप्राप्तौ हि कारणम् ॥१८॥
 हवींषि मन्त्रपूतानि हुताश त्वयि जुह्वतः ।
 तपस्विनस्तपःसिद्धिं यान्ति त्वं तपसां प्रभुः ॥१९॥
 निघत्से हुतमर्काय स पर्जन्योऽभिवर्षनि ।
 ततोऽन्नानि प्रजास्तेभ्यस्तेनासि जगतः पिता ॥२०॥
 अन्तश्चरोऽसि भूतानां तानि त्वत्तो भवन्ति च ।
 ततो जीवितभृतस्त्वं जगतः प्राणदोऽसि च ॥२१॥
 जगतः सकलस्यास्य त्वमेकोऽस्युपकारकृत ।
 कार्योपपादने तत्र त्वत्तोऽन्यः कः प्रगल्भते ॥२२॥
 अमीषां सुरसंघानां त्वमेकोऽर्थसमर्थने ।
 विपत्तिरपि संश्लाघ्योपकारव्रतिनोऽनल ॥२३॥
 देवी भागीरथी पूर्वं भक्त्यास्माभिः प्रतोषिता ।
 निमज्जतस्तवोदीर्णं तापं निर्वापयिष्यति ॥२४॥

हाथ फेरते हुए इन्द्र बोले—॥ १६ ॥ हे अग्नि ! देखो, जब हवन करनेवाले होता लोग स्वाहा, स्वधा और वषट् कहकर हवन करते हैं उस समय तुम प्रसन्न होकर देवों, पितरों और मनुष्योंको प्रसन्न करते हो, क्योंकि तुम्हारे ही मुखसे तो सबको अपना अपना भाग मिलता है ॥ १७ ॥ होता लोग तुमसे हवन करके पापसे छूटकर स्वर्गलोकमें जाकर सुख भोगते हैं। वे एक तुम्हारे ही सहारे तो स्वर्गतक पहुँच पाते हैं ॥१८॥ हे अग्नि ! यज्ञ करनेवाले तपस्वी लोग मन्त्र पढ़कर जो तुम्हें आहुति देते हैं, उससे वे अपनी तपस्याका पूरा फल पा जाते हैं क्योंकि तपके देवता भी तो तुम्हीं हो ॥१९॥ सूर्यके लिये जो आहुति दी जाती है उसे तुम धरोहरकी भाँति लेकर उन्हे दे देते हो । सूर्य उसे बादल बनाकर बरसा देते हैं, जिससे अन्न पैदा होता है और फिर उसी अग्निसे संसारके प्राणियोंका पेट पलता है । इस प्रकार सारे संसारके पिता भी तुम्हीं हो ॥२०॥ हे अग्नि ! सब प्राणियोंके भीतर तुम्हीं तो रहते हो और वे सब तुम्हींसे उत्पन्न होते हैं। इसलिये तुम्हीं संसारके जीवन और प्राण देनेवाले हो ॥ २१ ॥ इस समूचे संसारका भला करनेवाले एक तुम्हीं तो हो, इसलिए ऐसी साँसतका काम तुम्हें छोड़कर और सहन ही कौन कर सकता है ॥२२॥ हे अग्नि ! तुम्हीं तो एक ऐसे हो जो देवताओंका काम साध सकते हो । देखो ! जो दूसरोंकी भलाई करनेका बीड़ा उठाते हैं वे जो कष्ट सहते हैं वह भी बड़े गौरव और बढ़ाईकी बात होती है ॥२३॥ देखो !

गङ्गां तद्गच्छ मा कार्षीर्विलम्बं हव्यवाहन ।
 कार्येष्ववश्यकार्येषु सिद्धये क्षिप्रकारिता ॥२५॥
 शंभोरम्भोमयी मूर्तिः मैव देवी सुरापगा ।
 त्वत्तः स्मरद्विषो बीजं दुर्धरं धारयिष्यति ॥२६॥
 इत्युदीर्य शुनासीरो विरराम स चानलः ।
 तद्विसृष्टस्तमापृच्छथ प्रतस्थे स्वर्धुनीमभि ॥२७॥
 हिरण्यरेतसा तेन देवी स्वर्गतरङ्गिणी ।
 तीर्णाध्वना प्रपेदे सा निःशेषक्लेशनाशिनी ॥२८॥
 स्वर्गारोहणनिःश्रेणिमोक्षमार्गाधिदेवता ।
 उदारदुरितोद्गारहारिणी दुर्गतारिणी ॥२९॥
 महेश्वरजटाजूटवासिनी पापनाशिनी ।
 सगरान्वयनिर्वाणकारिणी धर्मधारिणी ॥३०॥
 विष्णुपादोदकोद्भूता ब्रह्मलोकादुपागता ।
 त्रिभिः स्रोतोभिरश्रान्तं पुनाना भुवनत्रयम् ॥३१॥
 जातवेदसमायान्तमूर्मिहस्तैः समुत्थितैः ।
 आजुहावार्थसिद्धयै तं सुप्रसादधरेव सा ॥३२॥

हम लोगोंने पहलेसे ही बहुत हाथ-पैर जोडकर गंगाजीको प्रसन्न कर लिया है। बस, ज्यों ही तुम उनकी धारामें स्नान करोगे त्योंही वे इस घोर जलनको शान्त कर देंगी ॥२४॥ इसलिए हे अग्नि ! तुम भटपट गंगाजीके पास जाओ, देर न करो, जिस कामको पूरा करनेकी बात जीमें ठान ली जाय उसे पूरा करनेमें देर नहीं करनी चाहिए ॥२५॥ देखो ! श्रीगंगाजी तो शंकरजीकी ही जलवाली मूर्ति है वे उनके तेजस्वी वीर्यको तुमसे लेकर अपनेमें रख लेगी ॥२६॥ इतना कहकर इन्द्र चुप हो गए और अग्निदेव भी उनसे विदा होकर गंगाजीकी घोर चल पड़े ॥२७॥ और चलकर उन गंगाजीके तीरपर जा पहुँचे जो सब दुखोको मिटा देती हैं, सीढ़ी बनाकर भक्तोंको स्वर्ग पहुँचा देती हैं, मोक्ष दे डालती हैं, बड़े-बड़े पाप हर लेती हैं, कठिनाइयाँ दूर कर देती हैं, शंकरजीके जटा-जूटमें रहती है, सगरके पुत्रोंको भी तारनेवाली हैं, धर्मकी रक्षा करनेवाली हैं, विष्णुके चरणसे जलके रूपमें निकलकर ब्रह्मलोकसे आई हैं और अपनी तीन धाराओंसे तीनों लोकोंकी सदा पवित्र करती हैं ॥२८-३१॥ वहाँ गंगाजीकी जो लहरें उठ रही थीं वे ऐनी लगती थीं मानी दूरसे आते हुए अग्निको देखकर वे प्रसन्न मनसे अपनी लहरोंके हाथोंसे उनका काम साधनेके लिये उन्हें दूरसे ही बुला रही हों ॥३२॥ वहाँ बहुतसे राजर्षिस एक साथ

संमिलद्भिर्मरालैः सा कलं कूजद्भिरुन्मदैः ।
 ददे श्रेयांसि दुःखानि निहन्मीति तमम्यधात् ॥३३॥
 कल्लोलैरुद्गतैरर्वाचीनं तटमभिद्रुतैः ।
 प्रीतेव तमभीयाय स्वर्धुनी जातवेदसम् ॥३४॥
 अथाभ्युपेतस्तापार्ता निममज्जानलः किल ।
 विपदापरिभूताः किं व्यवस्यन्ति विलम्बितुम् ॥३५॥
 गङ्गावारिणि कल्याणकारिणि श्रमहारिणि ।
 स मग््नो निर्वृतिं प्राप पुण्यभारिणि तारिणि ॥३६॥
 तत्र माहेश्वरं धाम संचक्राम हविर्भुजः ।
 गङ्गायामुत्तरंगायामन्तस्तापविपद्भृति ॥३७॥
 कृशानुरेतसो रेतस्यादृते सरिता तथा ।
 निश्चक्राम ततः सौर्य्यं हव्यवाहो वहन्वह ॥३८॥
 सुधासारैरिवाम्भोभिरभिषिक्तो हुताशनः ।
 यथागतं जगामाथ परां निर्वृतिमादधत् ॥३९॥
 सा सुदुर्विषहं गङ्गा धाम कामजितो महत् ।
 आदधाना परीतापमवाप व्योमवाहिनी ॥४०॥

मिलकर मतवाले बने हुए जो कलकल शब्द कर रहे थे वह ऐसा लग रहा था मानो गंगाजी अग्निसे कह रही हों कि मैं सबका भला किया करती हूँ और दुःख हर लिया करती हूँ ॥३३॥ गंगाजी की ऊँचा उठती हुई और हर-हर करके धामे बढ़ती हुई तरंगे जो डलुवे तटपर बढ़ती आ रही थी वे ऐसी लगती थी मानो गंगाजी कुछ धामे बढ़कर अग्निका स्वागत करने चली आ रही हो ॥३४॥ तापसे जलते हुए अग्निने वहाँ पहुँचकर भट गंगाजीमें डुबकी लगाई । सच है विपदाके मारे लोगोंको कहीं कुछ देर रुककर सोचनेकी सुध थोड़े ही रहती है ॥३५॥ सबका कल्याण करनेवाली, धकावट दूर करनेवाली, परम पवित्र तथा सबका तारनेवाली गंगाजीके जलमें डुबकी लगाकर अग्निको बड़ा मुब मिला ॥३६॥ अपना ज्वालासे दहकता हुआ शंकरजीका वीर्य अग्निसे निकलकर ऊँची तरंगवाली गंगाजीमें पहुँच गया ॥३७॥ जब गंगाजीने बड़े आदरसे शंकरजीका वीर्य ले लिया तब अग्नि देव बहुत प्रसन्न होकर जलसे बाहर निकल आए ॥३८॥ और अमृतकी धाराके समान गंगा-जलमें अत्यन्त ठंडे होकर और अत्यन्त सुख पाकर वे जहाँसे आए थे वहाँ चले गए ॥३९॥ शंकरजीके असह्य वीर्यको पाकर धाकाधामे बहनेवाली गंगाजी भी एकदम उबल उठी ॥४०॥

बहिरार्ता युगान्ताग्नेस्तप्तानीव शिखाशतैः ।
 हित्वोष्णानि जलान्यस्या निर्जग्मुर्जलजन्तवः ॥४१॥
 तेजसा तेन रौद्रेण तप्तानि सलिलान्यपि ।
 समुदञ्चन्ति चण्डानि दुर्धराणि बभार सा ॥४२॥
 जगच्चक्षुषि चण्डांशौ किञ्चिदभ्युदयोन्मुखे ।
 जग्मुः पट् कृत्तिका माघे मासि स्नातुं सुरापगाम् ॥४३॥
 शुभ्रंरंभ्रंकपैरुमिश्रतैः स्वर्गनिवासिनाम् ।
 कथयन्तीमिवालोकावगाहाचमनादिकम् ॥४४॥
 सुस्नातानां मुनीन्द्राणां बलिकर्मोचितैरलम् ।
 बहिः पुष्पात्करैः कीर्णतीरां दूर्वाक्षतान्वितैः ॥४५॥
 ब्रह्मध्यानपरैर्योगपरैर्ब्रह्मासनस्थितैः ।
 योगनिद्रागतैर्योगपट्टवन्धैरुपाश्रिताम् ॥४६॥
 पादाङ्गुष्ठाग्रभूमिस्थैः सूर्यसंबद्धदृष्टिभिः ।
 ब्रह्मर्षिभिः परं ब्रह्म गृणद्भिरुपसेविताम् ॥४७॥
 अथ दिव्यां नदीं देवीमभ्यनन्दन्विलोक्य ताः ।
 कं नाभिनन्दयत्येषा दृष्टा पीयूषवाहिनी ॥४८॥

जैसे प्रलयकी आगकी सैकड़ो लपटोसे तपे हुए गरम जलको छोड़कर जलके जीव पानीसे बाहर निकल आते हैं वैसे ही गंगाजीके तपते हुए जलको छोड़कर सब जीव भी घबराकर बाहर निकल आए ॥४१॥ रुद्रके उस भयानक तेजसे जब वह जल अत्यन्त तप चला तब वह भयंकर जल उबलकर ऐसा गरम हो गया कि दुआ तक नहीं जा सकता था, फिर भी गंगाजी उसे लिए ही रही ॥४२॥ एक दिन माघके महीनेमें जब सप्ताहके नेत्र रूप प्रचंड किरणोवाले भगवान् सूर्य थोड़े-थोड़े निकल रहे थे उस समय छत्रो कृत्तिकाएँ नहानेके लिये गंगाजीके तीरपर आईं ॥४३॥ उस समय गंगाजीकी उजली और आकाश चूमनेवाली सैकड़ो तरंगे उछल-उछलकर मानो यह बता रही थी कि स्वर्गमें रहनेवाले देवता लोग यही आकर दर्शन, स्नान और आचमन किया करते हैं ॥४४॥ वहाँ तीरपर फूल, दूब, अक्षत आदि वे सब पूजाकी सामग्री बिखरी पड़ी थी जो मुनियोने भली प्रकार स्नान पूजा करके वहाँ चढ़ा रखी थी ॥४५॥ उसी तीरपर कुशके आसनोपर पचासन बाँधकर ब्रह्मका ध्यान करते हुए और समाधि लगाए हुए ऋषि लोग कमरसे घुटने तक कपड़े ओढ़े सदा बैठे रहते हैं ॥४६॥ और वहीपर पाँवके अँगूठोपर सड़े होकर सूर्यकी और झल लगाए हुए ब्रह्मर्षि परम ब्रह्मका ध्यान किया करते हैं ॥४७॥ ऐसी दिव्य नदीको उन छत्रो कृत्तिकाघोने प्रणाम किया । भला ऐसी अमृतकी धारावाली गंगाजीको देखकर कौन नहीं

चन्द्रचूडामणिर्देवो यामुद्रहति मूर्धनि ।
 यस्या विलोकनं पुण्यं श्रद्धयुक्ता मुदा हृदि ॥४६॥
 दिव्यां विष्णुपर्दीं देवीं निर्वाणपददेशिनीम् ।
 निर्धूतकल्मषां मूर्ध्ना सुप्रह्लास्ता ववन्दिरे ॥५०॥
 सौभाग्यैः खलु सुप्रापां मोक्षप्रतिभुवं सतीम् ।
 भक्त्यात्र तुष्टुवुस्तां ताः श्रद्धाणा दिवोधुनीम् ॥५१॥
 मुक्तिस्त्रीसङ्गदत्यङ्गैस्तत्र ता विमलैर्जलैः ।
 प्रक्षालितमलाः सस्तुः सुस्नातास्तपसान्विताः ॥५२॥
 स्नात्वा तत्र सुलभ्यायां भाग्यैः परिपचेलिमैः ।
 चरितार्थं स्वमात्मानं बहु ता मेनिरे मुदा ॥५३॥
 कुशानुरेतसा रेतस्तासामभिकलेवरम् ।
 अमाघं संचचाराथ सद्यो गङ्गावगाहनात् ॥५४॥
 रौद्रं सुदुर्द्धरं धाम दधाना दहनात्मकम् ।
 परितापमवापुस्ता मग्ना इव विषाम्बुधौ ॥५५॥
 अक्षमा दुर्वहं वोढुमम्बुनो वहिरातुराः ।
 अग्निं ज्वलन्तमन्तस्ता दधाना इव निर्ययुः ॥५६॥

भुग्घ हो जायगा ॥४८॥ स्वयं भगवान् शंकर, जिन गंगाजीको मस्तकपर रखते है, जिनके दर्शन करनेसे ही पुण्य होता है उन गंगाजीको देखकर छत्रों कृत्तिकाएँ मनमे बड़ी प्रमन्न हुई और उनके मनमें गंगाजीके लिये बड़ी श्रद्धा जाग उठी ॥४९॥ उन कृत्तिकाओंने, मुक्ति देनेवाली, विष्णुके चरणोंसे निकलनेवाली और पापोंका नाश करनेवाली गंगाजीकी बड़ी भक्तिसे वन्दना की ॥५०॥ जिनका बड़े सौभाग्यसे दर्शन होता है और जो साक्षात् मोक्ष ही हैं उन गंगाजीकी स्तुति कृत्तिकाओंने बड़ी भक्तिके साथ की ॥५१॥ और तब उन तपस्विनी कृत्तिकाओंने जी भर मलमलकर गंगाजीके उस निर्मल जलमें स्नान किया जो ऐसा लगता था मानो मुक्तिके पास ही पहुँचा रहा हो ॥५२॥ जिन गंगाजीमें पिछले जन्मके पुण्यवान् लोग ही स्नान करपाते हैं उन गंगाजीमें बड़े प्रानन्द के साथ स्नान करके उन कृत्तिकाओंने अपने भाग्यको बढ़ा सराहा ॥५३॥ जब वे गंगाजीमें स्नान कर रही थी उस समय शंकरजीका प्रचूक वीर्य गंगाजीसे निकलकर उन कृत्तिकाओंके शरीरमें पैठ गया ॥५४॥ तब शिवजीके उस भयंकर असह्य अग्निके समान वीर्यके धाजानेसे वे बहुत तप्त हो उठी और उन्हे ऐसा जान पड़ा मानो हम विषके समुद्रमें ही डूब गई हैं ॥५५॥ निदान उस असह्य तेजको बहुत देर तक न सह सकनेके कारण वे भीतर ही भीतर जलती हुई उस तेजको लिए

अमोघं शांभवं बीजं सद्यो नद्योज्झितं महत् ।
 तासामभ्युदरं दीप्तं स्थितं गर्भत्वमागमत् ॥५७॥
 सुज्ञा विज्ञाय ता गर्भीभूतं तद्गोढुमक्षमाः ।
 विषादमदधुः सद्यो गाढं भर्तृभिया ह्रिया ॥५८॥
 अकामकरणं जातमकाण्डे भाविनोऽर्थतः ।
 संभूयान्योन्यमात्मानं शुश्रुवुस्तास्तदाविलम् ॥५९॥
 ततः शरवणे सार्धं भयेन व्रीडया च ताः ।
 तद्गर्भजातमुत्सृज्य स्वान्गृहानभिनिर्ययुः ॥६०॥

ताभिस्तत्रामृतकरकलाकोमलं भासमानं

तद्विचिप्तं क्षणमभिनभोगर्भमभ्युज्जिहानैः ।

स्वैस्तेजोभिर्दिनपतिशतस्पर्धमानैरमानै

र्वक्तैः षड्भिः स्मरहरगुरुस्पर्धयेवाजनीव ॥६१॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये
 कुमारोत्पत्तिर्नाम दशमः सर्गः ॥

जलसे बाहर निकली ॥५६॥ शकरजीका वह भभकता हुआ अचूक वीर्य गगाजीसे छूट जानेपर उन कृत्तिकाश्रीके पेटमे पहुँचकर गर्भ बन गया ॥५७॥ जब उन कृत्तिकाश्रीने देखा कि वह तेज तो गर्भ बन गया है और हमसे सँभाले नहीं सँभलेगा तब वे बुद्धिमती कृत्तिकाएँ अपने-अपने पतियोंके डरसे और लाजके मारे बड़ी दुखी हो गईं ॥५८॥ होनहार वाले उस अनिच्छित अनवतरके गर्भकी उन छहों कृत्तिकाश्रीने परस्पर मिलकर सेवा की ॥५९॥ और तब उस लज्जा और भयके कारण वे एक सरपतके जगलमे अपने-अपने गर्भ छोडकर अपने-अपने घर लौट गईं ॥६०॥ कृत्तिकाश्रीने उस सरपतके जगलमे जो चन्द्रमाकी किरणोके सपान कोमल और तेजस्वी गर्भ छोड़े थे वे ऐसे तेजस्वी बन गए कि उनका तेज उदय होते हुए सँकड़ों सूर्यों से भी होड़ करता था और अपने छः मुखोंसे वे चार मुखवाले ब्रह्माकी भी मानो चुनौती दे रहे थे ॥६१॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें
 कुमार का जन्म वर्णन नामका दसवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ एकादशः सर्गः ॥

अभ्यर्च्यमाना विबुधैः समग्रैः प्रह्वैः सुरेन्द्रप्रमुखैरुपेत्य ।
 तं पाययामास सुधातिपूर्णं सुरापगा स्वं स्तनमाशु मूर्ता ॥ १ ॥
 पिवन्स तस्याः स्तनयोः सुधौघं क्षणं क्षणं साधु समेधमानः ।
 प्रापाकृतिं कामपि षड्भरेत्य निषेच्यमाणः खलु कृत्तिकाभिः ॥ २ ॥
 भागीरथीपावककृत्तिकानामानन्दबाष्पाकुललोचनानाम् ।
 तं नन्दनं दिव्यमुपात्तुमासीत्परस्परं प्रौढतरो विवादः ॥ ३ ॥
 अत्रान्तरे पर्वतराजपुत्र्या समं शिवः स्वैरविहारहेतोः ।
 नभो विमानेन विगाहमानो मनोतिवेगेन जगाम तत्र ॥ ४ ॥
 निसर्गवात्सल्यवशाद्विवृद्धचेतःप्रमोदौ गलदश्रुनेत्रौ ।
 अपश्यतां तं गिरिजागिरीशौ पढाननं षट्दिनजातमात्रम् ॥ ५ ॥
 अथाह देवी शशिखण्डमौलिं कोऽयं शिशुर्दिव्यवपुः पुरस्तात् ।
 कस्याथवा धन्यतमस्य पुंसो मातास्य का भाग्यवतीषु धुर्या ॥ ६ ॥
 स्वर्गापगासावनलोऽयमेताः षट्कृत्तिकाः किं कलहायमानाः ।
 पुत्रो ममार्यं न तवायमित्यं मिथ्येति वैलज्यमुदाहरन्ते ॥ ७ ॥

धारहर्वां सर्गं

इन्द्र आदि सब देवताओंने जब गङ्गाजीके पास आकर बड़ी तन्नतासे प्रार्थना की तब वे स्त्रीका रूप धारण करके अपना अमृतसे भरा हुआ स्तन उस बालकको पिलाने लगी ॥१॥ यह छ. मुखी बाला बालक प्रभृतकी घारा पी-पीकर पल-पलमे वेगसे बढ़ने लगा और जब छहो कृत्तिकाएँ भी आकर उसकी देखभाल करने लगी तब तो उसका रूप-रंग कुछ अनोखे ही ढंगसे सुन्दर हो उठा ॥२॥ उस दिव्य रूपवाले बालकको देखकर, गंगाजी, अग्नि और छहो कृत्तिकाएँ सब आँखोंमे प्रेमके आँसू भरकर उस बालकको अपना-अपना पुत्र बनानेके लिये आपसमें बड़ा भगड़ा करने लगी ॥३॥ इसी बीच शिवजी भी पार्वतीजीके साथ यो ही घूमते-घामते मनके समान वेगसे चलनेवाले विमानपर चढ़े हुए आकाशमें उड़ते हुए वहाँ आ पहुँचे ॥४॥ छह दिनोंके उस छह मूँहवाले बालकको देखते ही शिवजी और पार्वतीजीकी आँखें स्वाभाविक पुत्र-प्रेमकी प्रसन्नताके मारने छलछला उठी ॥५॥ और शंकरजीसे पार्वतीजी पूछने लगी कि यह सामने दिव्य शरीरवाला बालक कौन है ? किस बड़भागीका पुत्र है और कौन सबसे बड़भागी स्त्री इसकी माता है ? ॥६॥ ये अग्नि, गङ्गा और छहों कृत्तिकाएँ सब आपसमें यह कह-कहकर क्योँ भगड़ा कर रही हैं कि यह मेरा पुत्र है, तुम्हारा नहीं । ये इस प्रकारकी बेलुकी और झूठी-झूठी बातें क्योँ बक रही हैं ॥७॥ हे ईश ! यह तीनों लोकोमे तिलकके समान सबका सिरमोर सुन्दर बालक इन तीनोंमेंसे

एतेषु कस्येदमपत्यमीशाखिलत्रिलोकीतिलकायमानम् ।
 अन्यस्य कस्याप्यथ देवदैत्यगन्धर्वसिद्धोरगराक्षसेषु ॥८॥
 श्रुत्वेति वाक्यं हृदयप्रियायाः कौतूहलिन्या विमलस्मितश्रीः ।
 सान्द्रप्रमोदोदयसौख्यहेतुभूतं वचोऽवोचत चन्द्रचूडः ॥९॥
 जगत्त्रयीनन्दन एष वीरः प्रवीरमातुस्तव नन्दनोऽस्ति ।
 कल्याणि कल्याणकरः सुराणां त्वत्तोऽपरस्याः क्रथमेव सर्गः ॥१०॥
 देवि त्वमेवास्य निदानमासीः सर्गे जगन्मङ्गलगानहेतोः ।
 सत्यं त्वमेवेति विचारयस्व रत्नाकरे युज्यत एव रत्नम् ॥११॥
 अतः शृणुष्वावहितेन वृत्तं बीजं यदग्नौ निहितं, मया तत् ।
 संक्रान्तमन्तस्त्रिदशापगायां ततोऽवगाहे सति कृत्तिकासु ॥१२॥
 गर्भत्वमाप्तं तदमोघमेतत्ताभिः शरस्तम्बमधि न्यधापि ।
 बभूव तत्रायमभूतपूर्वो महोत्सवोऽशेषचराचरस्य ॥१३॥
 अशपविश्वप्रियदर्शनेन धुर्या त्वमेतेन सुपुत्रिणीनाम् ।
 अलं विलम्ब्याचलराजपुत्रि स्वपुत्रमुत्सङ्गतले निधेहि ॥१४॥
 अथेति वादिन्यमृतांशुमौलौ शैलेन्द्रपुत्री रभसेन सद्यः ।
 सान्द्रप्रमोदेन सुपीनगात्री धात्री समस्तस्य चराचरस्य ॥१५॥

सचमुच किसका पुत्र है ? या यह इनकी छोड़कर किसी और ही देव, दैत्य, गन्धर्व, सिद्ध, नाग या राक्षसका पुत्र है ॥८॥ अपनी प्राणप्यारी पार्वतीकी यह चावभरी बात सुनकर निर्मल कान्ति फलानेवाली मुस्कराहटके साथ शंकरजीने बड़ी प्यारी बात कही—॥९॥ तीनों लोकोंको आनन्द देने-वाला यह बालक तुम वीर माताका ही वीर पुत्र है । हे कल्याणी ! तुम्हें छोड़कर देवताओंका कल्याण करनेवाला ऐसा पुत्र कौन उत्पन्न कर सकता है ॥१०॥ हे देवी ! समार भरके मंगलके कामोंमें जिस बालककी कीर्ति गाई जायगी वह तुम्हारा यही पुत्र है । तुम्हीं ठीक-ठीक विचारकर देख लो कि रत्न तो रत्नाकरसे ही निकल सकता है ॥११॥ हे पार्वती ! सावधान होकर इस बालकके उत्पन्न होनेकी कथा सुनो । देखो ! मैंने अपना जो अचूक वीर्य अग्निमें रखदिया था, उसे अग्निने गंगाजीमें छोड़ दिया और वह फिर स्नान करती हुई छत्रों कृत्तिकाओंके पेटमें पहुँचकर गर्भ बन गया और तब उस अचूक वीर्यको कृत्तिकाओंने सरपतके जगलमें डाल दिया । उसी गर्भसे चर और अचर प्राणियोंको हर्ष देनेवाला यह अमोक्षा बालक जन्मा है ॥१२—१३॥ हे पार्वती ! सारे संसारके प्यारे इस बालक की माता होनेसे तुम अपनेको सब पुत्रवती स्त्रियोंमें श्रेष्ठ समझो । अब डेर न करो और अपने पुत्रको उठाकर गोदमें ले लो ॥१४॥ शंकरजीकी यह बात सुनकर सारे संसारकी माता पार्वतीजी हर्षसे फूली न समाई और ऋत विमानसे उतरकर उस पुत्र-रत्नको गोदमें लेनेके लिये अधीर हो उठी । उस समय आकाशमें इन्द्र आदि देवता लोग अपने मुकुटोंपर हाथ जोड़कर और सिर

किरीटबद्धाञ्जलिभिर्नभःस्थैर्नमस्कृता सत्वरनाकिलोकैः ।
 विमानतोऽवातरदात्मजं तं ग्रहीतुमुत्कण्ठितमानसाभूत् ॥१६॥
 स्वर्गापगापावककृत्तिकादीन्कृताञ्जलीनानमतोऽपि भूयः ।
 हित्वोत्सुका तं सुतमाससाद पुत्रोत्सवे माद्यति का न हर्षात् ॥१७॥
 प्रमोदवाष्पाकुललोचना सा न तं ददर्श क्षणमग्रतोऽपि ।
 परिस्पृशन्ती करकुड्मलेन सुखान्तरं प्राप किमप्यपूर्वम् ॥१८॥
 सुविस्मयानन्दविकस्वरायाः शिशुर्गलद्वाष्पतरंगितायाः ।
 विवृद्धवात्सल्यरसोत्तराया देव्या दृशोर्गोचरतां जगाम ॥१९॥
 तमीक्षमाणा क्षणमीक्षणानां सहस्रमाप्तुं विनिमेषमैच्छत् ।
 सा नन्दनालोकनमङ्गलेषु क्षणं क्षणं तृप्यति कस्य चेतः ॥२०॥
 विनम्रदेवासुरपृष्ठगाम्यामादाय तं पाणिसरोरुहाभ्याम् ।
 नवोदर्यं पार्वणचन्द्रचारुं गौरी स्वमुत्सङ्गतलं निनाय ॥२१॥
 स्वमङ्गमारोप्य सुधानिधानमिवात्मनो नन्दनमिन्दुवक्रया ।
 तमेकमेवा जगदेकवीरं बभूव पूज्या धुरि पुत्रिणीनाम् ॥२२॥
 निमर्गवात्सल्यरसौधसिक्ता सान्द्रप्रमोदामृतपूरपूर्णा ।
 तमेकपुत्रं जगदेकमाताभ्युत्सङ्गिनं प्रस्रविष्ठी बभूव ॥२३॥

भुकाकर उन्हें प्रणाम करने लगे ॥१५-१६॥ गंगा, अग्नि और कृत्तिकाएँ सभी बार-बार भुका-भुकाकर उन्हें प्रणाम कर रही थीं पर पार्वतीजीका ध्यान उधर गयाही नहीं और उन्होंने बड़े चावसे उस पुत्रको अपनी गोदमे उठा लिया । भला कौन ऐसी माता होगी जो अपने पुत्रके प्रेममे सुध-बुध न खो बैठती हो ॥१७॥ श्रीलोकम आनन्दके आँसू छलक आनेसे वे थोड़ी दरतक तो अपने पुत्रको देख ही न पाई और कलीके समान अपने कोमल हावसे ही पुत्रको सहलाने भरसे वे अनोखा सुख लेती रहीं ॥१८॥ उन्हें वह मनोहर बालक तब दिखाई दिया । जब उनकी आँखे अचरज और आनन्दसे खिली जा रही थी, जी उमडा पड़ रहा था, आँसू बहे जा रहे थे और वात्सल्यभाव रोम-रोमसे छलका पड़ रहा था ॥१९॥ उस बच्चेकी ओर एकटक देखती हुई पार्वती-जी सोचने लगी कि यदि इस समय मुझे एक सहस्र आँखें मिल जातीं ता कितना अच्छा होता ! भला पुत्र दशानके समय किमका जी भरता है ॥२०॥ प्रणाम करनेके गमय भुके हुए देवताओ और देवियोंकी पीठपर अपने जो हाथ रखकर वे आशीष दिया करनी थी उन्हीं हाथोंसे पार्वतीजीने पुनोके चन्द्रमाके समान अपने सुन्दर पुत्रको अपनी गोदमे बिठा लिया ॥२१॥ चन्द्रमाके समान सुखवाली पार्वतीजीने संसारमे सबसे श्रेष्ठ अपने उम अनोखे वीरपुत्रको गोदमे इस प्रकार ले लिया मानो अमृतका कणश गोदमे रख लिया हो । उस समय वे पुत्रवतियों मे सबसे श्रेष्ठ पूजनीय हो उठी ॥२२॥ समारकी माता पार्वतीजीने जब उस अनोखे पुत्रको गोदमें उठा लिया तो वात्सल्य रसकी स्वाभाविक धारा उनके रोम-रोमसे उमड़ पड़ी, हृदयके अमृतकी बाढ़ आ गई

अशेषलोकत्रयमातुरस्याः षाण्मातुरः स्तन्यसुधामधासीत् ।
 सुरस्रवन्त्याः किल कृत्तिकाभिर्मुहुर्मुहुः सस्पृहमीच्यमाणः ॥२४॥
 सुखाश्रुपूर्णं मृगाङ्गमौलेः कलत्रमेकेन मुखाम्बुजेन ।
 तस्यैकनालोद्गतपञ्चपद्मलक्ष्मीं क्रमात्पङ्कजवदनीं चुचुम्बे ॥२५॥
 हैमी फलं हेमगिरेर्लतेव विकस्वरं नाकनदीव पद्मम् ।
 पूर्वेव दिङ्मूतनमिन्दुमाभाचं पार्वती नन्दनमादधाना ॥२६॥
 प्रीतात्मना सा प्रयतेन दत्तहस्तावलम्बा शशिशेखरेण ।
 कुमारमुत्सङ्गतले दधाना विमानमभ्रंलिहमारुरोह ॥२७॥
 महेश्वरोऽपि प्रमदप्ररूढरोमोद्गमो भूधरनन्दनायाः ।
 अङ्कादुपादत्त तदङ्गतः सा तस्यास्तु सोऽप्यात्मजवत्सलत्वात् ॥२८॥
 दधानया नेत्रमुधैकसत्रं पुत्रं पवित्रं सुतया तयाद्रेः ।
 संश्लिष्यमाणः शशिशेखरधारी विमानवेगेन गृहाङ्गगाम ॥२९॥
 अधिष्ठितः स्फाटिकशैलशृङ्गे तुङ्गे निर्जं धाम निकामरम्यम् ।
 महोत्सवाय प्रमथप्रमुख्यान्पृथून्गणाञ्छंशुरथादिदेश ॥३०॥
 पृथुप्रमोदः प्रगुणो गणानां गणः समग्रो वृषवाहनस्य ।
 गिरीन्द्रपुत्र्यास्तनयस्य जन्मन्यथोत्सवं सवद्युते विधातुम् ॥३१॥

और उनके स्तनसे दूधकी धारा बह चली ॥२३॥ जब क्रातिकेयजी सब लोकोकी माता पार्वती-
 जीके स्तनोका प्रभृत पीने लगे तब गंगाजी और कृत्तिकाएँ बड़े डाहसे उनकी और बार-बार
 देखने लगी ॥२४॥ शंकरजीकी प्यारी पार्वतीजीने हृषंके प्रांसू बहाते हुए अपने कमलके समान
 एक मुखमे उस पुत्रके उन छत्रो मुखोको चूमा जो ऐसे लगते थे मानो कमलकी एक डठलमे पाँच
 सुन्दर कमल निकल आये हो और उन पाँचोके बीचमें उन कमलोकी ही शोभा छटा कमल बनकर
 निकल आई हो ॥२५॥ गोदमे सुन्दर पुत्र लिए हुए पार्वतीजी ऐसी सुन्दर लग रही थी मानो
 सोनेके सुमेरु पर्वतपर उत्पन्न होनेवाली सुनहली लतामे फल निकल आया हो या आकाशगंगामें
 कमल खिल उठा हो या पूर्व दिशामे चन्द्रमा निकल आया हो ॥२६॥ पुत्रको गोदमे लिए हुए
 सुखी मनसे पार्वतीजी शंकरजीके हाथका सहारा लेकर आकाश चूमनेवाले ऊँचे विमानपर चढ़
 गई ॥२७॥ वे दोनों पुत्र-प्रेममें इतने मगन हो गए थे कि कभी तो पार्वतीजीकी गोदसे शंकरजी
 उस पुत्रको ले लेते थे और कभी उनकी गोदसे उसे पार्वतीजी ले लेती थी । इस प्रकार पुत्र-
 प्रेममें भरे हुए दोनों उसे खिला रहे थे ॥२८॥ आँखोको प्रभृतके समान सुख देनेवाले इस परम
 पवित्र पुत्रको गोदमें लिए और अपनी छातीसे लिपटी हुई पार्वतीजीको साथ लेकर भगवान् शंकर
 वेगसे चलनेवाले विमानपर चढ़कर कैलास लौट आए ॥२९॥ स्फटिकके बने हुए उस कैलासके
 ऊँचे शिखरपर अपने सुन्दर भवनमें बैठकर शंकरजीने अपने मुख्य-मुख्य प्रमथ आदि गणोंको आज्ञा
 दी कि पुत्र उत्पन्न होनेका उत्सव मनाओ ॥३०॥ बड़े भ्रानन्द और चावसे सभी गुरावान् गए

स्फुरन्मरीचिच्छुरिताम्बराणि संतानशास्त्रिप्रसवाञ्चितानि ।
 उच्चिच्छिपुः काञ्चनतोरणानि गणा वराणि स्फटिकालयेषु ॥३२॥
 दिक्षु प्रसर्पस्तदधीश्वराणामथामराणामिव मध्यलोके ।
 महोत्सवं शंसितुमाहतोऽन्यैर्दध्वान धीरः पटहः पटीयान् ॥३३॥
 महोत्सवे तत्र समागतानां गन्धर्वविद्याधरसुन्दरीणाम् ।
 संभावितानां गिरिराजपुत्र्या गृहेऽभवन्मङ्गलगीतकानि ॥३४॥
 सुमङ्गलोपायनपात्रहस्तास्तं मातरो मानुवदभ्युपेतः ।
 विधाय दूर्वाक्षतकानि मूर्ध्नि निन्युः स्वमङ्कं गिरिजातनूजम् ॥३५॥
 ध्वनत्सु तूर्येषु सुमन्द्रमङ्क्यालिङ्गथोर्ध्वकेश्वप्सरसो रसेन ।
 सुसन्धिवन्धं ननृतुः सुवृत्तगीतानुगं भावरसानुविद्धम् ॥३६॥
 वाता वतुः सौम्यकराः प्रसेदुगशा विधूमो हृतशुद्धिदीपे ।
 जलान्यभूवन्विमलानि तत्रोत्सवेऽन्तरिक्षं प्रससाद सद्यः ॥३७॥
 गम्भीरशङ्खध्वनिमिश्रमुच्चैर्गृहोद्भवा दुन्दुभयः प्रणेदुः ।
 दिवौकसां व्योम्नि विमानसंघा विमुच्य पुष्पप्रचयान्प्रसप्तुः ॥३८॥
 इत्थं महेशाद्रिसूतासुतस्य जन्मोत्सवे ममदयांचकार ।
 चराचरं विश्वमशेषमेतत्परं चकम्पे किल तारकश्रीः ॥३९॥

लोग पार्वतीजी और शंकरजीके पुत्रजन्मके उपलक्ष्यमे महोत्सव मनानेमे जुट गए ॥३१॥ कुछ गए तो स्फटिकमे चमकती हुई किरणोंके पड़नेसे रग-विरगे दिखाई देनेवाले कपडोसे और कल्पवृक्षके फूलों और पत्तोंसे बनाए हुए सुनहरे सुन्दर बन्दनवारोंसे अपने स्फटिकके भवन सजाने लगे ॥३२॥ और कुछ गगाने जो नगाड़े बजाए उनकी गभीर ध्वनि जब दशो दिशाओंमे फैली तो धरती से उठी हुई उसकी धमक मानो यह बताने लगी कि दिरपालो और देवताओंके लोकके समान ही यहाँ भी पुत्रोत्सव मनाया जा रहा है ॥३३॥ इस महोत्सवके उपलक्ष्यमे गन्धर्वों और विद्याधरोंकी सुन्दरियोंने घर आकर बर्षया गाई और पार्वतीजीने उन सबकी बड़ी आवभगत की ॥३४॥ ब्राह्मी आदि माताएँ भी बधावैकी सामग्री लेकर बालकके पास चनी घ्राई और उसके सिरपर दूब, अक्षत छिड़केकर सब उसे अपनी-अपनी गोदीमें लेने लगी ॥३५॥ वहाँ अक्य, अलिङ्गध और ऊर्ध्वक नामकी अनेक प्रकारकी नुरहियाँ मीठी-मीठी बज उठीं और भाव तथा रस भरे अच्छे-अच्छे छन्दोमे बँधे हुए गाने गाती हुई अप्सराएँ, बडे हाव-भावसे नाचने लगीं ॥३६॥ सुख देनेवाला पवन बहने लगा, दिशाएँ खिल उठीं, घुआँ मिट जानेसे प्राग चमक उठी और जल निर्मल हो गया, यहाँ तक कि उस उत्सवमें आकाश भी तत्काल खुल गया ॥३७॥ शास्त्री गम्भीर ध्वनिके साथ-साथ घर-घरके छोटे-छोटे नगाड़े भी बजने लगे । देवता लोग भी आकाशमें आकर विमानोसे फूल बरसाते और चले जाते ॥३८॥ इस प्रकार शंकरजी और पार्वतीजीके पुत्रके जन्मोत्सवसे संसारके सभी घर और अघर प्राणी तो हर्षसे फूल उठे पर तारक राक्षसकी राज-लक्ष्मी

ततः कुमारः स मुदां निदानैः स बाललीलाचरितैर्विचित्रैः ।
 गिरीशगौर्योर्हृदयं जहार मुदे न हृद्या किमु बालकेलिः ॥४०॥
 महेश्वरः शैलसुता च हर्षात्सतर्षमेकेन मुखेन गाढम् ।
 अजातदन्तानि मुखानि सूनोर्मनोहराणि क्रमतश्चुचुम्ब ॥४१॥
 क्वचित्स्खलद्भिः क्वचिदस्खलद्भिः क्वचित्प्रकम्पैः क्वचिदप्रकम्पैः ।
 बालः स लीलागलनप्रयोगैस्तयोर्मुदं वर्धयति स्म पित्रोः ॥४२॥
 अहेतुहासच्छ्रिताननेन्दुर्गृहाङ्गणक्रीडनधूलिधृम्नः ।
 मुहुर्वदन्किञ्चिदलचितार्थं मुदं तयोरङ्गतस्ततान् ॥४३॥
 गृह्णन्विपाणो हरवाहनस्य स्पृशन्नुमाकेसरिणं सलीलम् ।
 म भृङ्गिणः सूक्ष्मतरं शिखाग्रं कर्षन्वभूव प्रमदाय पित्रोः ॥४४॥
 एको नव द्वौ दश पञ्च सप्तेत्यजीगख्यन्नात्ममुखं प्रसार्य ।
 महेशकण्ठोरगदन्तपङ्क्ति तदङ्कगः शैशवमौग्ध्यमैशिः ॥४५॥
 कपर्दिकण्ठान्तकपालदाग्नोऽङ्गुलिं प्रवेश्याननकोटरेषु ।
 दन्तानुपाचुं रभमी वभूव मुक्ताफलभ्रान्तिकरः कुमारः ॥४६॥
 शंभोः शिरोऽन्तः सरितस्तरंगान्विगाह्य गाढं शिशिरान्रसेन ।
 म जातजाड्यं निजपाणिपद्मतापयद्भालविलोचनाम्नौ ॥४७॥

कांप उठी ॥३९॥ धीरे-धीरे वह बालक अपनी मनोहर और अनोखी बाल-लीलाओंसे शंकरजी और पार्वतीजीको आनन्द देने लगा ॥४०॥ वे हर्षसे मतवाले होकर अपने पुत्रके पोपले और मनोहर मुखोको बार-बार बड़े भावसे चूसा करते थे ॥४१॥ कहीं लडखडाता हुआ और कहीं नीचे चलता हुआ, कहीं कांपता-सा और कहीं तना हुआ-सा वह बालक अपनी खिलवाड़-भरी चालोसे उनका जी लुभाने लगा ॥४२॥ अपने माता-पिताकी गोदमे बैठे हुआ वह बालक, अनेक प्रकारसे उनका जी लुभाया करता था । कभी तो उसका मुखचन्द्र बिना किसी बातके ही हँसीसे चमक उठता था, कभी घरके आंगनमे बेनबनेसे उसका शरीर घूमने भर जाता था, कभी वह बार-बार तोतली बोली बोल-बोलकर अपने माता-पिताको रिझाया करता । कभी तो वह शंकरजीके बैलके सींग पकड़ता, कभी पार्वतीजीके मिहके केसर सहलाता और कभी अङ्गीकी चोटोके महीन बाल खींचने लगता । यह सब देखकर उसके माता-पिता हर्षसे फूले न समाते ॥४३-४४॥ कभी-कभी वह शंकरजीके कण्ठोमे पड़ी हुई मूँडमालाके मुमोमे उँगली डालकर उनके दाँतोको मोती समझकर उन्हें निकालने लग जाता था ॥४५॥ कभी वह शंकरजीके सिरपर रहनेवाली गंगाजीकी लहरोंमें अपनी हाथ डाल देता पर जब बहुत ठंड लगनेसे उसके हाथ गुनगुना हो जाते तब वह अपना कमल-सा कोमल हाथ शिवजीके माथेपर जलते हुए तीसरे नेत्रके आगे ले जाकर सेंक लेता ॥४६-४७॥ जब वह देखता कि शिवजीका कन्धा तनिक नीचा हो रहा है और उनके जटा-जूट झुक रहे हैं तब वह जटाके साथ नीचे लटकनेवाले उनके

किञ्चित्कलं भङ्गुरकंधरस्य नमज्जटाजूटधरस्य शंभोः ।
 प्रलम्बमानं किल कौतुकेन चिरं चुचुम्बे मुकुटेन्दुखण्डम् ॥४८॥
 इत्थं शिशोः शैशवकेलिवृत्तैर्मनोभिरामैर्गिरिजागिरीशौ ।
 मनोविनोदैकरसप्रसक्तौ दिवानिशं नाविदतां कदाचित् ॥४९॥
 इति बहुविधं बालक्रीडाविचित्रविचेष्टितं
 ललितललितं सान्द्रानन्दं मनोहरमाचरन् ।
 अलभत परां बुद्धिं षष्ठे दिने नवयौवनं
 स किल सकलं शास्त्रं शस्त्रं विवेद विभुर्यया ॥५०॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये
 कुमारबाललीलावर्णनं नामैकादशः सर्गः ॥

सिरपरके चन्द्रमाको ही बड़ी देर तक चूमता रहता ॥४८॥ इस प्रकार पुत्रकी मनोहर और
 खिलवाडसे भरी बाल-लीलाओंमें आनन्द लेते हुए शंकरजी और पार्वतीजी इतने मगन हो गए कि
 उन्हें यहाँ सुध नहीं रह गई कि कब दिन चढ़ा और कब रात आई ॥४९॥ यो अनेक प्रकारकी
 मन-नुभावनी और बड़ी सुहावनी बाल-लीलाएँ करते हुए वह बालक छठे दिन बड़ा बुद्धिमान् और
 जबान हो गया और छह ही दिनोंमें उसे सब शास्त्र और शस्त्र-विद्याएँ भली प्रकार घा गई ॥५०॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें
 कुमारकी बाललीलावर्णन नामका ग्यारहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ द्वादशः सर्गः ॥

अथ प्रपेदे त्रिदशैरशेषैः क्रूरासुरोपप्लवदुखितात्मा ।
 पुलोमपुत्रीदयितोऽन्धकारिं पत्रीव तृष्णातुरितः पयोदम् ॥१॥
 दृप्तारिसंत्रासखिलीकृतात्स कथंचिदम्भोदविहारमार्गात् ।
 अवातताराभि गिरिं गिरीशगौरीपदन्यासविशुद्धमिन्द्रः ॥२॥
 संक्रन्दनः स्यन्दनतोऽवतीर्य मेघात्मनो मातलिदत्तहस्तः ।
 पिनाकिनोऽथालयमुच्चचाल शुचौ पिपासाकुलितो यथाम्भः ॥३॥
 इतस्ततोऽथ प्रतिविम्बभाजं विलोकमानः स्फटिकाद्रिभूमौ ।
 आत्मानमप्येकमनेकधा स ब्रजन्विभोरास्पदमाससाद ॥४॥
 विचित्रचञ्चन्मणिभङ्गिसङ्गं सौवर्ण्यदण्डं दधतातिचण्डम् ।
 स नन्दिनाधिष्ठितमध्यतिष्ठत्सौधाङ्गणद्वारमनङ्गशत्रोः ॥५॥
 ततः स कक्षाहितहेमदण्डो नन्दी सुरेन्द्रं प्रतिपद्य सद्यः ।
 प्रतोषयामास सुगौरवेषु गत्वा शशंस स्वयमीश्वरस्य ॥६॥
 भ्रमज्ञयानेन कृताभ्यनुज्ञः सुरेश्वरं तं जगदीश्वरेण ।
 प्रवेशयामास सुरैः पुरोगः समं स नन्दी सदनं सदस्य ॥७॥
 स चण्डिभृङ्गिप्रमुखैर्गिरिष्ठैर्गौरनेकैर्विविधस्वरूपैः ।
 अधिष्ठितं संसदि रत्नमय्यां सहस्रनेत्रः शिवमालुलोके ॥८॥

बारहवाँ सर्ग

जैसे प्यास लगनेपर पपीहा बादलकी शरणमें जाता है, वैसे ही अत्याचारी तारकके उपद्रवबोसे दुखी इन्द्र भी, सब देवताओंको साथ लेकर शंकरजीके पास जा पहुँचे ॥१॥ उम घमण्डी शत्रु तारक के भयसे, देवता लोग किसी भी मांगसे आ जा नहीं सकते थे । इसलिये इन्द्र भी बादलके बीचसे छिपते-छिपाते किसी प्रकार उस कैलासपर जा उतरे जो शंकर और पार्वतीजीके चरण पङ्कनेसे पवित्र हो गया था ॥२॥ वहाँ मातलिके हाथका सहारा लेकर इन्द्र भी बादलके रथसे उतरे और शंकरजीके भवनकी ओर उसी प्रकार भ्रष्टकर बड़े जैसे गर्मसे कोई प्यामा मनुष्य पानीकी ओर दौड़े ॥३॥ स्फटिकसे बने हुए कैलासमें चारो ओर अपनी बहुतसी परछाइयाँ देखते हुए वे शंकरजीके भवनपर जा पहुँचे ॥४॥ शंकरजीके भवनकी देहलीपर पहुँचकर इन्द्र रुक गए । वहाँ रत्न-विरसे मणियोंकी पच्चीकारी की हुई थी और एक बड़ा-सा सोनेका डडा हाथमें लिए हुए नन्दी वहाँ बैठे थे ॥५॥ अपने सोनेके डडेको एक कोनेमें रखकर नन्दीने चटसे आगे बढ़कर आवभगत करके इन्द्रका स्वागत किया और स्वयं भीतर जाकर महादेवजीको उनके आनेकी सूचना दी ॥६॥ शंकरजीने भीहोसे ही उन्हें भीतर लानेका संकेत किया और उनकी आज्ञा पाकर नन्दीने आगे-आगे मार्ग दिखाते हुए इन्द्र और देवताओंको शंकरजीके पास पहुँचाया ॥७॥ इन्द्रने देखा कि वहाँ रत्न-जड़े सभा-मण्डपमें षण्डी, भृङ्गी आदि अनेक रूप-रगवाले बहुतसे बड़े बड़े गणोंसे घिरे हुए शिवजी बैठे हुए हैं ॥८॥

कपर्दमुद्गद्महीनमूर्धरत्नांशुभिर्भासुरमुल्लसद्भिः ।
 दधानमुच्चैस्तरमिद्धघातोः सुमेरुशृङ्गस्य समत्वमाप्तम् ॥६॥
 विभ्राणमुच्चुङ्गतरङ्गमालां गङ्गां जटाजूटतटं भजन्तीम् ।
 गौरीं तदुत्सङ्गजुषं हसन्तीमिव स्वफेनैः शरदभ्रशुभ्रैः ॥१०॥
 गङ्गातरङ्गप्रतिविम्बितैः स्वैर्बहुभवन्तं शिरसा सुधांशुम् ।
 चलन्मरीचिप्रचयैस्तुषारगौरैर्हिमद्योतितमुद्ग्रहन्तम् ॥११॥
 भालस्थले लोचनमेधमानधामाधरीभूतरवीन्दुनेत्रम् ।
 युगान्तकालोचितहव्यवाहं मीनध्वजप्लोषणमादधानम् ॥१२॥
 महार्हरत्नाश्रितयोरुदारं स्फुरत्प्रभामण्डलयोः समन्तात् ।
 कर्णस्थिताभ्यां शशिभास्कराभ्यामुपासितं कुण्डलयोरुल्लेन ॥१३॥
 स्ववद्भया कण्ठिकयेव नीलमाणिक्यमग्न्या कुतुकेन गौर्याः ।
 नीलस्य कण्ठस्य परिस्फुरन्त्या कान्त्या महत्या सुविराजमानम् ॥१४॥
 कालार्दितानां त्रिदशासुराणां चितारजोभिः परिपाण्डुराङ्गम् ।
 महन्महेभाजिनमुद्रताभ्रप्रालेयशैलश्रियमुद्ग्रहन्तम् ॥१५॥
 पाणिस्थितब्रह्मकपालपात्रं वैकुण्ठभाजापि निषेव्यमाणम् ।
 नरास्थिग्वण्डाभरणं रणान्तमूल त्रिशूलं कलयन्तमुच्चैः ॥१६॥

सांपोसे लिपटा हुआ शिवजीके सिरका जटा-जूट वासुकि आदि बड़े सांपोके पत्तोके मणियोंकी किरनोसे चमकता हुआ सुमेरु पर्वतकी चोटीके समान दिखाई पड़ रहा था ॥६॥ शिवजीके जटा-जूटके अगले भागमें बसी हुई ऊँची-ऊँची तरङ्गोंवाली गंगाजी, शरदके बादलोंके समान उजली फेन उछाल-उछालकर मानो शंकरजीकी गोदमें बँठी पार्वतीकी हँसी उड़ा रही थी कि देखो हम तो शिवजीके सिरपर बठी हुई हैं ॥१०॥ शिवजीके सिरके चन्द्रमाकी हिम-ज्रेमी उजली किरणोंकी जो परछाई गंगाजीकी तरंगोंमें बहुत रूपोंमें नाच रही थी वह ऐसी जान पड़ती थी मानो उस एक चन्द्रमाके बहुतसे चन्द्रमा बन गए हो ॥११॥ उनके माथेपर कामदेवकी जनानेवाला, प्रलयकी अग्निके समान वह तीसरा नेत्र चमक रहा था जिसके बढ़ते हुए तेजके आगे प्रलयके सूर्य और चन्द्ररूपी नेत्र भी भँप जाते हैं ॥१२॥ उनके कानोंमें किरणोंके घेरेसे घिरे हुए अनमोल रत्नोंमें जड़े दो कुण्डल ऐसे लटक रहे थे मानो इनके बहाने सूर्य और चन्द्र ही शंकरजीके दोनों कानोपर उगकी सेवा कर रहे हो ॥१३॥ उनका नीला कठ ठीक वैसा ही चमकता था जैसा कभी-कभी क्लिप्तबाहुमें नीलमका हार पहन लेनेपर पार्वतीजीका गला चमक उठता है ॥१४॥ मरे हुए देव-दानवोंकी चिताओंकी भस्म पुते हुए अपने उजले अंगपर हाथीकी खाल छोड़े हुए वे ऐसे दिखाई देते थे मानो बादलोंमें घिरा हुआ विशाल हिमायल हो ॥१५॥ उनके एक हाथमें ब्रह्म-कपालका पात्र था, गलेमें मरे हुएोंकी हड्डियोंके टुकड़ोंके गहने थे और दूसरे हाथमें युद्ध समाप्त करनेवाला

पुरातनीं ब्रह्मकपालमालां कण्ठे वहन्तं पुनराश्वसन्तीम् ।
उद्रीतवेदां मुकुटेन्दुवर्षत्सुधाभरीघाप्तलवणसंज्ञाम् ॥१७॥
सलीलमङ्गस्थितया गिरीन्द्रपुत्र्या नवाष्टापदवल्लिभामा ।
विराजमानं शरदभ्रखण्डं परिस्फुरन्त्याचिररोचिषेव ॥१८॥
द्वयान्धकप्राणहरं पिनाकं महासुरस्त्रीविधवात्वहेतुम् ।
करेण गृह्णन्तमगृह्यमन्यैः पुरा स्मरप्लोपणकेलिकारम् ॥१९॥
भद्रासनं काञ्चनपादपीठं महार्हमाणिन्यविभङ्गिचित्रम् ।
अधिष्ठितं चन्द्रमरीचिगौरैरुद्वीज्यमानं चमरैर्गण्डीभ्याम् ॥२०॥
शस्त्रास्त्रविद्याभ्यसनैकमक्ते सविस्मर्यैरेत्य गणैः सुदृष्टे ।
नीराज्यमाने स्फटिकाचलेन सानन्दनिर्दिष्टदृशं कुमारे ॥२१॥
तथाविधं शैलमुताधिनाथं पुलोमपुत्रीदयितो निरीक्ष्य ।
आसीत्क्षणं चोभपरो नु कस्य मनो न हि क्षुभ्यति धामधाम्नि ॥२२॥
विकस्वराभ्योजवनश्रिया तं दृशां सहस्रेण निरीक्षमाणः ।
रोमालिभिः स्वर्गपतिर्बभासे षुष्पोत्कराकीर्ण इवाग्रशास्त्री ॥२३॥
दृष्ट्वा सहस्रेण दृशां महेशमभूत्कृतार्थोऽतितरां महेन्द्रः ।
सर्वाङ्गजानं तदथो विरूपमिव प्रियाकोपकरं विवेद ॥२४॥

ऊपर उठा हुआ त्रिदूल था । इस ऊटपटांग वेपमे होनेपर भी वैकुण्ठवासी विष्णु उनकी सेवा कर रहे थे ॥१६॥ उनके गलेमें ब्रह्म-कपालोकी एक पुरानी माला पड़ी थी जो सिरपर बसे हुए चन्द्रमासे बरसी हुई भ्रमृतकी बूँदें पी-पीकर जीवित-सी हो-होकर वेद गा रही थी ॥१७॥ सोनेकी नई लताके समान सुन्दर पार्वतीजीको अपनी गोदमें बँटाए हुए वे ऐसे दिखाई पड़ते थे मानो चमकती हुई बिजलीवाला कोई शरदका बादल हो ॥१८॥ उनके हाथमें वह पिनाक धनुष था जिसने अन्धक नामके मतवाले दैत्यके प्राण ले लिए थे, बड़े-बड़े दानवोंको मारकर उनकी स्त्रियोंको विधवा बना दिया था, कामदेवको जलाकर राख कर दिया था और जिसे दूसरा कोई उठा भी नहीं सकता था ॥१९॥ भ्रनमोल मोती और मणियोंकी सजावटसे रंग-बिरंगे दिखाई देनेवाले उस सिंहासनपर वे बँटे हुए थे जिसके नीचे सोनेका पंर-पीढा रखता हुआ था और दोनों धोरसे दो गए उनपर चन्द्रकी किरणोंके समान उजले चँवर डूला रहे थे ॥२०॥ वे बँटे हुए बड़े चाबसे उन कुमार कात्तिकेयकी शस्त्र-विद्या और अस्त्र-विद्याका अभ्यास देख रहे थे, जिन्हें शंकरजीके गए भी बड़े आश्चर्यसे देख रहे थे और वह स्फटिकका पर्वत भी जिनकी आरती उतार रहा था ॥२१॥ ऐसे शंकरजीको देखकर थोड़ी देरके लिये इन्द्रका मन भी ललच उठा क्योंकि ध्यानक इतनी सुस्त-सम्पत्ति इकट्ठी देखकर भला किसका मन नहीं ललच उठेगा ॥२२॥ खिले हुए कमलोंके समान अपने सुन्दर सहस्रों नेत्रोंसे शंकरजीको देखते हुए इन्द्र, उस धामके पेड़के समान सुन्दर लगने लगे जो नीचेसे ऊपरतक मञ्जरियोंसे लदा हुआ हो ॥२३॥ अपनी सहस्रों आँखोंसे शंकरजीको

ततः कुमारं कनकाद्रिसारं पुरंदरः प्रेक्ष्य घृतास्त्रशस्त्रम् ।
 महेश्वरोपान्तिकवर्तमानं शत्रोर्जयाशां मनसा वचनम् ॥२५॥
 श्रीनीलकण्ठ द्युपतिः पुरोऽस्ति त्वयि प्रणामावसरं प्रतीच्छन् ।
 सहस्रनेत्रेऽत्र भव त्रिनेत्र दृष्ट्वा प्रसादप्रगुणो महेश ॥२६॥
 इति प्रबद्धाञ्जलिरेत्य नन्दी निधाय कक्षामभि हेमवेत्रम् ।
 प्रसादपात्रं पुरतो भविष्युरथ स्मरारातिमुवाच वाचम् ॥२७॥
 पुरा सुरेन्द्रं सुरसङ्घसेच्यं त्रिलोकसेच्यस्त्रिपुरासुगारिः ।
 प्रीत्या सुधासारनिधारिण्येव ततोऽनुजग्राह विलोकनेन ॥२८॥
 किरीटकोटिच्युतपारिजातपुष्पोत्करेणानमितेन मूर्ध्ना ।
 स्वर्गैकवन्द्यो जगदेकवन्द्यं तं देवदेवं प्रणनाम देवः ॥२९॥
 अनेकलोकैकनमस्क्रियाहं महेश्वरं तं त्रिदशेश्वरः सः ।
 भक्त्या नमस्कृत्य कृतार्थतायाः पात्रं पवित्रं परमं बभूव ॥३०॥
 सुभक्तिभाजामधिपादपीठं प्रान्तक्षितिं नम्रतरैः शिरोभिः ।
 ततः प्रथमोः पुरतो गणानां गणाः सुराणां क्रमतः पुगर्गिम् ॥३१॥
 गणोपनीते प्रभुणोपदिष्टः शुभासने हेमसये पुरस्तात् ।
 प्रापोपविश्य प्रमुदं सुरेन्द्रः प्रभुप्रसादो हि मुदे न कम्प ॥३२॥

देखकर इन्द्रने भयना बड़ा भाग्य सराहा पर इससे उनके शरीर भरम जो रोमाञ्च हो आया उसे देखकर उन्हे यह डर हुआ कि कहीं इन्द्राणी यह न समझ बैठे कि किन्ती दूसरो मुन्दगीको देखनेसे रोमाञ्च हो आया इसपर वह मोतिया डाल करके रूठ न बैठे ॥२८॥ इसका पश्चात् जब उन्होंने शकरजीके पास बैठे हुए, सुमेरुके समान बनवाले और प्रख-वस्त्र-नारी कुमारको देखा तो उनके मनमें यह आया होने लगी कि अब हम वायुको अवश्य जीत लेंगे ॥२५॥ उत्तममें भयने सोनेका डडा एक कोनेमें रखकर, आगे बैठकर और हाथ जोड़कर, शकरजीके कृपा पानवी उच्छ्वाससे नन्दीने शकरजीसे जाकर कहा कि हे नीलकण्ठ ! देवताओंके स्वामी इन्द्रदेव आपको प्रणाम करने की नाट जोहते हुए यहाँ खड़े हुए हैं, इसलिये कृपा करके इनकी और भी अपने कृपा, पिट घुमा लीजिएगा ॥२६-२७॥ यह सुनकर त्रिपुर राक्षसका नाश करनेवाले, समारके पूजनीय शकर भयवादी देवताओंके पूजनीय इन्द्रको अपनी भ्रमृतकी घारा बरसाती हुई-भी दृष्टिसे देखकर अनुग्रहीत किया ॥२८॥ स्वर्गमें जिनकी सब पूजा करते हैं, वे देवराज इन्द्र, जब याने समारके एक साथ पूजनीय और देवताओंके देवता महादेवजीको प्रणाम करनेके लिये भुके तो उनके मस्तकके किरीटकी लोकसे पारिजातके बहुतेसे फूल गिरकर बिखर गए ॥२९॥ सब लोकोंके एक मात्र पूजनीय भगवान् शकरकी भक्तिके साथ प्रणाम करके स्वर्गके स्वामी इन्द्रने अपनेको परम पवित्र और धन्य समझा ॥३०॥ और दूसरे देवताओंने भी प्रथम आदि गणोंके दखते-देखते बड़ी भक्तिके शंकरजीके पंर रखनेके पीठके पास धरतीपर माथा टेककर बारी-बारीसे उन्हें प्रणाम किया ॥३१॥ यह सब हो चुकनेपर शंकरजीकी आज्ञा पाकर एक गण जाकर एक आसन उठा लाया जिसपर

क्रमेण चान्येऽपि विलोकनेन संभाविताः सस्मितमीश्वरेण ।
 उपाविशँस्तोषविशेषमाप्ता दृग्गोचरे तस्य सुराः समग्राः ॥३३॥
 अथाह देवो बलवैरिमुख्यान्गीर्वाणवर्गान्करुणार्द्रचेताः ।
 कृताञ्जलीकानसुराभिभूतान्ध्वस्तश्रियः श्रान्तमुखानवेच्य ॥३४॥
 अहो वतानन्तपराक्रमाणां दिवौकसो वीरवरायुधानाम् ।
 हिमोदविन्दुग्लपितस्य किं वः पद्मस्य दैन्यं दधते मुखानि ॥३५॥
 स्वर्गौकमः स्वर्गपरिच्युताः किं स्वपुण्यराशौ सुमहत्तमेऽपि ।
 चिह्नं चिरोढं न तु यूयमेते निजाधिपत्यस्य परित्यजध्वम् ॥३६॥
 दिवौकसो देवगृहं विहाय मनुष्यसाधारणतामवाप्ताः ।
 यूयं कुतः कारणतश्चरध्वं महीतले मानभृतो महान्तः ॥३७॥
 अनन्यसाधारणमिद्धमुच्चैस्तदैवतं धाम निकामरम्यम् ।
 कस्मादकस्मान्भिरगाद्भवद्भवधिरार्जितं पुण्यमिवापचारात् ॥३८॥
 दिवौकसो वो हृदयस्य कस्मात्तथाविधं धैर्यमहार्यमार्याः ।
 अगादगाधस्य जलाशयस्य ग्रीष्मातितापादिवशादिवाम्भः ॥३९॥
 गुराः मुग्धाधीशुगःसराणां ममीयुषां वः सममातुराणाम् ।
 नद्व्रूत लोकत्रयजित्वरात्किं महासुराचारकतो विरुद्धम् ॥४०॥

बैठकर इन्द्रकी वटा आनन्द हुआ । भला क्षकरजीका प्रसाद पाकर कौन अपनेको धन्य नहीं मानेगा ॥३२॥ सब देवताप्रोकी घोर बारी-बारीमे मुस्कराते हुए देखकर शंकरजीने उन सबका भी सम्मान किया । इससे वे सब भी बड़े प्रसन्न होकर उनकी आखोंके सामने ही बैठ गए ॥३३॥ इन्द्र आदि जो देवता हाथ जोड़े आगे बैठे हुए थे घोर दैत्योंने हार जानेके कारण जिनके मुँह उदास और मुरझाए-से दिखाई पड़ रहे थे उनकी घोर देखकर करुणामे पिचले हुए हृदयवाने शिवजी बोले— ॥३४॥ हे देवताप्रो ! इतने बड़े-बड़े वीर होकर, एकसे एक बढ़कर अस्त्र-शस्त्रोंसे सजघजकर घोर स्वर्गमे रहकर भी आप लोगके मुख पाला मारे हुए कमलके समान उदास क्यों दिखाई दे रहे हैं ॥३५॥ हे देवताप्रो ! इतने बड़े पुण्य करनेपर भी आप लोग स्वर्गसे निकल कैसे आए । आप लोग इतने दिनोंसे जो छत्र-चंबर आदि राज-चिह्न साथ रखते आ रहे थे उन्हें आप लोग कभी छोड़िए मत ॥३६॥ आप लोग इतने मनस्वी, महिमाशाली घोर स्वर्ग-निवासी होकर भी स्वर्ग छोड़कर साधारण मनुष्योंके समान पृथ्वी-तलपर इधर-उधर क्यों मारे-मारे फिर रहे हैं ॥३७॥ जैसे पाप करनेसे बहुत दिनोंसे इकट्ठा किया हुआ पुण्य हाथसे निकल जाता है, वैसे ही बड़ी-बड़ी सिद्धियोंसे भरा हुआ बड़ा सुन्दर स्वर्ग भी आप लोगोंके हाथसे अचानक कैसे निकल गया ॥३८॥ हे देवताप्रो ! जैसे बहुत गर्मी पडनेसे गहरा तालाब भी सूख जाता है, वैसे ही आप लोगोंके हृदयमे रहनेवाला वह बड़ा भारी अटल घोरज कहीं चला गया ॥३९॥ आज व्याकुल होकर एक साथ आए हूये इन्द्र आदि देवताप्रो ! आप यह तो बताइए कि आप लोगोंने तीनों लोकों-

पराभवं तस्य महासुरस्य निषेद्धमेकोऽहमलं भविष्युः ।
 दावानलप्लोपविपत्तिमन्यो महाम्बुदात्किं हरते वनानाम् ॥४१॥
 इतीरिते मन्मथमर्दनेन सुराः सुरेन्द्रप्रमुखा मुखेषु ।
 सान्द्रप्रमोदाभ्रुतरङ्गितेषु दधुः श्रियं सत्वरमाश्वसन्तः ॥४२॥
 ततो गिरीशस्य गिरां विरामे जगाद लब्धावसरः सुरेन्द्रः ।
 भविन्त वाचोऽवसरे प्रयुक्ता ध्रुवं फलाविष्टमहोदयाय ॥४३॥
 ज्ञानप्रदीपेन तमोपहेनाविनश्वरेणास्खलितप्रमेण ।
 भूतं भवद्भावि च यच्च किञ्चित्सर्वज्ञं सर्वं तव गोचरं तत् ॥४४॥
 दुर्वारदोरुद्यमदुःसहेन यचारकेणामरघसमरेण ।
 तदीशतामाप्तवता निरस्ता वयं दिवोऽमी वद किं न वेत्सि ॥४५॥
 विधेरमोघं स वरप्रसादमासाद्य सद्यस्त्रिजगज्जिगीषुः ।
 मुरानशेषानहकप्रभ्रुव्यान्दोर्दण्डचण्डो मनुते तृणाय ॥४६॥
 स्तुत्या पुरास्माभिरूपासितेन पितामहेनेति निरूपितं नः ।
 सेनापतिः संयति दैत्यमेतं पुरः स्मरारातिमुतो निहन्ति ॥४७॥
 अहो ततोऽनन्तरमद्ययावत्सुदुःसहां तस्य पराभवार्तिम् ।
 विषेहिरे हन्त हृदन्तशान्यमाज्ञानिवेशं त्रिदिवीकसोऽमी ॥४८॥

को जीतनेवाले दत्यराज तारकसे भगइया तो मोल नहीं ले लिया है ॥४०॥ देखिए, उस महा-
 दैत्यने आप लोगोका जो अपमान किया है उसका बदला केवल मैं ही ले सकता हूँ क्योंकि जगलो-
 में लगी हुई आग बादलोकी बड़ी घटाको छोड़कर और कौन बुझा सकता है ॥४१॥ शंकरजी-
 के ऐसा कहनेपर इन्द्र आदि सभी देवतयोकी आत्मोमे अत्यन्त आनन्दके आसू छलछला आप
 और जब उन्हें यह ढाडस दे दिया गया कि अब आप लोगोकी प्राण-रक्षा हो जायगी तो वे सब
 खिल उठे ॥४२॥ भगवान् शंकरके कह चुकनेपर ठीक अबमर जानकर इन्द्रने कहना आरम्भ
 किया, क्योंकि अबसरपर कही हुई बातका अबश्य ही ठीक फल मिलता है—॥४३॥ हे प्रभु !
 आप घट-घटकी जाननेवाले हैं, आप अज्ञानको मिटानेवाले हैं, आपका कभी नाश नहीं होता,
 और अपने कभी न बुझनेवाले ज्ञानके प्रकाशसे आप संसारके भूत, भविष्य और वर्तमान इन
 तीनों कालोकी सब बातें जान जाते हैं ॥४४॥ इसलिए हे नाथ ! यह तो आप जानते ही होंगे
 कि अपने कठोर बाहुबलके पराक्रमसे मतवाला होकर, देवताओको पीड़ा देनेवाला तारक असुर
 स्वर्गका मालिक बन बैठा है और उसने हम सबको स्वर्गसे निकाल भगाया है ॥४५॥ वह तारक
 असुर ब्रह्माने अचूक वरदान पाकर अपनी भुजाओके बलसे तुरंत तीन लोकोंको जीत लेना
 चाहता है और मुझे तथा दूसरे बड़े-बड़े देवताओको भी तिनकेके बराबर तुच्छ समझता है ॥४६॥
 हे भगवन् ! हम लोगोंने पहले जब ब्रह्माजीकी स्तुति की थी तब उन्होंने प्रसन्न होकर हमें
 बताया था कि जब शंकरजीका पुत्र देवताओका सेनापति बनकर उससे लड़ेगा तभी वह दैत्य मारा
 जायगा ॥४७॥ तबसे आजतक सब देवता लोग तारक असुरके हाथसे हारनेकी कसक और

निदाघधामक्रमविकलवानां नवीनमम्भोदमिवौषधीनाम् ।
 सुनन्दनं नन्दनमात्मनो नः सेनान्यमेतं स्वयमादिश त्वम् ॥४६॥
 त्रैलोक्यलक्ष्मीहृदयैकशान्यं समूलमुत्खाय महासुरं तम् ।
 अस्माकमेपां पुरतो भवन्सन्दुःखापहारं युधि यो विधत्ते ॥५०॥
 महाहवेनाथ तवास्य सूनोः शस्त्रैः शितैः कृतशिरोधराणाम् ।
 महासुराणां रमणीविलापैर्दिशो दर्शता मुखरीभवन्तु ॥५१॥
 महारणक्षीणपशूपहारीकृतेऽमुरे तत्र तवात्मजेन ।
 वन्दिस्थितानां सुदृशां करोतु वेशीप्रमोक्षं सुरलोक एषः ॥५२॥
 इत्थं सुरेन्द्रे वदति स्मरारिः सुरारिदुश्चेष्टितजातरोषः ।
 कृतानुकम्पस्त्रिदशेषु तेषु भूयोऽपि भूताधिपतिर्वभाषे ॥५३॥
 अहो अहो देवगणाः सुरेन्द्रमुख्याः शृणुध्वं वचनं ममैतम् ।
 विचेष्टते शंकर एष देवकार्याय सज्जो भवतां सुताद्यैः ॥५४॥
 पुग मयाकारि गिरीन्द्रपुत्र्याः प्रतिग्रहोऽयं नियतात्मनापि ।
 तत्रैष हेतुः खलु तद्भवेन वीर्येण यद्वध्यत एव शत्रुः ॥५५॥
 अत्रोपपन्नं तदमी नियुज्य कुमारमेनं पृतनापतित्वे ।
 निघ्नन्तु शत्रुं सुरलोकमेष भुनक्तु भूयोऽपि सुरैः सहेन्द्रः ॥५६॥

हृदयमे चुभे हुए गाँसके समान कसनेवाली उसकी प्राज्ञाका अपमान सहते चले आ रहे हैं ॥४६॥ इगलिये हे भगवन् ! जैसे गर्मीके सूर्यकी तपनसे जले हुए लता-बुझोकी नये बादल हरा कर देने है वैसे ही प्रपने इस आनन्द-दायक पुत्रको हमारे सेनापति बननेकी आज्ञा देकर आप भी हमे जिला लीजिए ॥४९॥ तीनों लोकोके हृदयमे कटिके समान चुभनेवाले इस महा-दैत्यको जब आपके ये पुत्र बुद्धमे आगे बढ़कर मार डालेगे तभी हमारा दुःख मिट पावेगा ॥५०॥ हे नाथ ! ऐसा काँजिए कि जब इस महासंग्राममें आपके पुत्रके नुकीले बाणसे महादैत्योंके सिर कट-कटकर गिरे तब उन दैत्योकी स्त्रियोके विलापसे दसो दिशाएँ गूँज उठें ॥५१॥ और जब आपके पुत्र उस महासमर-भूमिमे उन दैत्योकी सियार आदि जन्तुओकी भेट चढावे तब स्वर्गमें बन्दी बनी हुई प्रपनी सुन्दर नेत्रोवाली स्त्रियोकी उलझी हुई एकलङ्गी वाली चोटियोंको ये देवता लोग जाकर खोलें ॥५२॥ इस प्रकार इन्द्रके मूँहसे तारकका अत्याचार सुनकर भूतपति शंकरजी क्रोधसे लाल हो उठे और उन देवताओंपर कृपा करते हुए ये फिर बोले ॥५३॥ हे इन्द्र आदि देवताओ ! आप लोग मेरी बातें सुनिए । अब मैं शंकर प्रपने पुत्रको लेकर तुम्हारा काम करनेके लिये तैयार हो गया हूँ ॥५४॥ हे देवो ! समाधिमें लगे होनेपर भी मैंने पार्वतीके साथ इसीलिये विवाह किया था कि इनका पुत्र तारकको मार डाले ॥५५॥ इसलिये आपका काम करनेवाले इस कुमारको सेनापति बनाकर आप शत्रुका नाश कीजिए और इन्द्रके साथ फिर स्वर्गका आनन्द लीजिए ॥५६॥ इतना कहकर शंकरजीने उस घोर संग्रामको एक महोत्सव मानकर उसके लिये

इत्युदीर्य भगवाँस्तमात्मजं घोरसंगरमहोत्सवोत्सुकम् ।
 नन्दनं हि जहि देवविद्विषं संयतीति निजगाद शंकरः ॥५७॥
 शासनं पशुपतेः स कुमारः स्वीचकार शिरसावनतेन ।
 सर्वथैव पितृभक्तिरतानामेष एव परमः खलु धर्मः ॥५८॥
 असुरयुद्धविधौ विबुधेश्वरे पशुपतौ वदतीति तमात्मजम् ।
 गिरिजया मुमुदे मुतविक्रमे सति न नन्दति का खलु वीरसूः ॥५९॥
 सुरपरिवृढः प्रौढं वीरं कुमारमुभापते,
 बलवदमरारातिस्त्रीणां दृगञ्जनभञ्जनम् ।
 जगदभयदं सद्यः प्राप्य प्रमोदपरोऽभवद्-
 ध्रुवमभिमते पूर्णे को वा मुदा न हि माद्यति ॥६०॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृती कुमारसंभवे महाकाव्ये
 कुमारसेनापत्यवर्णनं नाम द्वादशः सर्गः ॥

अपने पुत्रसे कहा—हे पुत्र ! तुम जाकर देवताओंके शत्रु तारक असुरको युद्धभूमिमें मार आओ ॥५७॥
 कुमार कार्तिकेयने मिर भुकाकर शकरजीकी आज्ञा स्वीकार करली । क्योंकि पिताके भक्त पुत्रको यही
 सच्चा धर्म है कि पिताकी आज्ञा मान लें ॥५८॥ सब देवताओंके स्वामी शिवजी जब अपने पुत्रको
 दैत्योसे युद्ध करनेकी बात समझाने लगे तो पार्वतीजीकी छाती दूनी हो गई, क्योंकि ऐसी भला कौन
 वीर माता होगी जो अपने पुत्रकी वीरताकी बातसे प्रसन्न न हो ॥५९॥ बलवान् दैत्योकी स्त्रियोंको
 रुलाकर उनके आँसूमें उनका आँसूका आँजन मिटानेवाले तथा ससारको अभय दान देनेवाले परम
 पराक्रमी कुमार कार्तिकेयको पाकर इन्द्र भगवान् आनन्दसे खिल उठे, क्योंकि समारमें ऐसा कौन है
 जो अपनी इच्छा पूरी हो जानेपर आनन्दसे पागल न हो उठता हो ॥६०॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें कुमारके सेनापति
 होनेका वर्णन नामका बारहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

॥ त्रयोदशः सर्गः ॥

प्रस्थानकालोचितचारुवेषः स स्वर्गिवर्गेरनुगम्यमानः ।
ततः कुमारः शिरसा नतेन त्रैलोक्यभर्तुः प्रणनाम पादौ ॥१॥
जहीन्द्रशत्रुं समरेऽमरेशपदं स्थिरत्वं नय वीर वत्स ।
इत्याशिषा तं प्रणमन्तमीशो मूर्द्धन्युपाघ्राय मृदाभ्यनन्दत् ॥२॥
प्रह्वीभवन्नप्रतरेण मूर्ध्ना नमश्चकाराङ्घ्रियुगं स्वमातुः ।
तस्याः प्रमोदाश्रुपयःप्रवृष्टिस्तस्याभवद्दीरवराभिषेकः ॥३॥
तमङ्कमारोप्य सुता हिमाद्रेरारिलप्य गाढं सुतवत्सला सा ।
शिरस्युपाघ्राय जगाद शत्रुं जित्वा कृतार्थीकुरु वीरसूं माम् ॥४॥
उदामदैत्येशविपत्तिहेतुः श्रद्धालुचेताः समरोत्सवस्य ।
आपृच्छन्नभक्त्या गिरिजागिरीशौ ततः प्रतस्थेऽभिदिवं कुमारः ॥५॥
देवं महेशं गिरिजां च देवीं ततः प्रणम्य त्रिदिवौकमोऽपि ।
प्रदक्षिणीकृत्य च नाकनाथपूर्वाः समस्तास्तमथानुजग्मुः ॥६॥
अथ व्रजद्विस्त्रिदशैरशेषैः स्फुरत्प्रभाभासुरमण्डलैस्तैः ।
नभो बभासे परितो विकीर्णं दिवापि नक्षत्रगणैरिवोग्रैः ॥७॥

तेरहर्षा सर्ग

लड़ाईका बाना पहनकर और सब देवताओंके प्रागे होकर कुमारने चरते समय तीनों लोकोंके स्वामी शिवजीके चरणोंमें प्रणाम किया ॥१॥ प्रणाम करते हुए पुत्रको उठाकर और उसका सिर सूँघकर शिवजीने यह आशीर्वाद देते हुए कुमारको उत्साहित किया कि हे वीर पुत्र ! जाओ युद्धमें इन्द्रके शत्रुको मारो और इन्द्रको उनके पदपर पिरसे भली भाँति बँटा दो ॥२॥ जिस समय कुमार अपने पिताजीके दोनों चरणोंमें भुजकर माथा टेके हुए प्रणाम कर रहे थे उस समय शिवजीकी आँखोंसे बरसे हुए प्रेमके आँसुओंके जलसे ही मानो सेनापति पदके लिए कुमारका अभिषेक हो गया ॥३॥ अपने पुत्रका लाड़-प्यार करनेवाली पार्वतीजीने कुमारको गोदमें लेकर कसकर अपने हृदयसे लगा लिया और उसका माथा सूँघकर आशीर्वाद दिया—‘हे पुत्र ! लड़ाईमें शत्रुको जीतकर यह बात सच्ची कर दो कि मैं वीरकी माता हूँ ॥४॥ तब उस बलवान दैत्यराज को मारने और संधामरूपी उत्सव मनानेके लिये उतावले बने हुए कुमार बड़ी भक्तिसे अपने माता पितासे आज्ञा लेकर स्वर्गकी ओर चल पड़े ॥५॥ इन्द्र आदि सब देवता भी भगवान् शंकर और भगवती पार्वतीजी को प्रणाम करके और उनकी प्रदक्षिणा करके कुमारके पीछे-पीछे चल पड़े ॥६॥ तब चारो ओर फँसी हुई कान्तिवाले उन सब देवताओंके एक साथ चलनेसे आकाश ऐसा जान पड़ने लगा मानो दिनमें चमकनेवाले बड़े-बड़े तारे चारो ओर निकल आए हों ॥७॥ आकाशमें चलते हुए देवताओंके

रराज तेषां ब्रजतां सुराणां मध्ये कुमारोऽधिककान्तिकान्तः ।
 नक्षत्रताराग्रहमण्डलानामिव त्रियामारमणो नभोन्ते ॥८॥
 गिरीशगौरीतनयेन सार्धं पुलोमपुत्रीदयितादयस्ते ।
 उत्तीर्य नक्षत्रपथं गृहूतात्प्रप्रेदिरे लोकमथात्मनीनम् ॥९॥
 ते स्वर्गलोकं चिरकालदृष्टं महासुरत्रासवशंवदत्वात् ।
 सद्यः प्रवेष्टुं न विषेहिरे तत्क्षणां व्यलम्बन्त सुराः समग्राः ॥१०॥
 पुरो भव त्वं न पुरो भवामि नाहं पुरोगोऽस्मि पुरःसरस्त्वम् ।
 इत्थं सुरास्तत्क्षणेव भीताः स्वर्गं प्रवेष्टुं कलहं वितेनुः ॥११॥
 सुरालयालोकनकौतुकेन मुदा शुचिस्मेरविलोचनास्ते ।
 दंभुः कुमारस्य मुखारविन्दे दृष्टिं द्विपत्साध्वसकातरान्ताम् ॥१२॥
 सहेलहासच्छ्रिताननेन्दुस्ततः कुमारः पुरतो भविष्युः ।
 स तारकापातमपेक्षमाणो रणप्रवीरो हि सुरानवोचत् ॥१३॥
 भीत्यालमद्य त्रिदिवीकसोऽमी स्वर्गं भवन्तः प्रविशन्तु सद्यः ।
 अत्रैव मे दृक्पथमेतु शत्रुर्महासुरो वः खलु दृष्टपूर्वः ॥१४॥
 स्वर्लोकलक्ष्मीकचकर्षणाय दोर्मण्डलं वल्गति यस्य चण्डम् ।
 इहैव तच्छोषितपानकेलिमहाय कुर्वन्तु शरा ममैने ॥१५॥

बीचमें भ्रपनी प्रत्यन्त चमकसे सुन्दर दिखाई पडनेवाले कुमार कार्तिकेय ऐसे सुन्दर लगते थे मानो नक्षत्र और तारोंके बीचमे चन्द्रमा चले जा रहे हों ॥८॥ कुमारके पीछे-पीछे इन्द्र आदि देवता थोड़ी ही देर मे आकाश पार करके स्वर्गलोक जा पहुँचे ॥९॥ दैत्यराज तारकके डरसे देवता स्वर्गमे जा नहीं पा रहे थे इसलिये वे भिन्नकके कारण एकदम भीतर न जा सके, थोड़ी देर ठिठके रहे ॥१०॥ उस समय वे सब डरे हुए देवता आपसमे एक दूसरेको ढकेलते हुए यह भगड़ा करने लगे—तुम चलो आगे । मैं आगे नहीं चलूँगा । मैं क्यों आगे चलूँ ? तुम्हीको आगे-आगे चलना चाहिए ॥११॥ उस समय स्वर्गको सामने देखकर मगन हो उठनेवाले उन देवताओंकी आँखें आनन्दसे खिल गईं पर शत्रुके डरसे उनकी आँखें कातर होकर कुमारके मुख-कमल पर जा पड़ी ॥१२॥ उस समय कुमारका मुख-चन्द्र खिलवाड-भरी हँसीसे खिल उठा और तारकके धावेकी बाट जोहते हुए रणवीर कुमार कार्तिकेयने आगे होकर देवताओंसे कहा—॥१३॥ हे देवो ! अब डरनेकी कोई बात नहीं है । आप लोग निडर होकर स्वर्गमें घुस चलिए । मैं चाहता हूँ कि भ्रपने जिस घोर शत्रु तारकको आप लोग देख चुके हैं वह यहीं मेरे आगे आ जाय ॥१४॥ मैं तो चाहता हूँ कि जिस तारक भ्रमुरकी भुजाएँ, बलपूर्वक लक्ष्मीके बाल पकड़कर उन्हे दुर्दशा करते हुए स्त्रीचनेके लिये मचली रहती है, उसका लहू पीनेका आनन्द मेरे नाखोंको ऋतसे यहींपर मिल जाय ॥१५॥ और वह चमकनेवाली, प्रत्यन्त तेजस्विनी, प्रतापशालिनी और स्वर्गलोककी राजलक्ष्मीका कष्ट दूर करनेवाली

शक्तिर्ममासावहतप्रचारा प्रभावसारा सुमहःप्रसारा ।
 स्वर्लोकलक्ष्म्या विपदावहारैः शिरो हरन्ती दिशतान्मुदं वः ॥१६॥
 इत्यन्धकारातिसुतस्य दैत्यवधाय युद्धोत्सुकमानसस्य ।
 सर्वं शुचिस्मेरमुखारविन्दं गीर्वाणवृन्दं वचसा ननन्द ॥१७॥
 सान्द्रप्रमोदात्पुलकोपगूढः सर्वाङ्गसंकुल्लसहस्रनेत्रः ।
 तस्योत्तरीयेण निजाम्बरेण निरुच्छ्रनं चारुचकार शक्रः ॥१८॥
 घनप्रमोदाश्रुतरंगिताक्षैर्मुखैश्चतुर्भिः प्रचुरप्रसादैः ।
 अथो अचुम्बद्विधिरादिवृद्धः षडाननं षट्सु शिरःसु चित्रम् ॥१९॥
 तं साधु साध्वित्यभितः प्रशस्य मुदा कुमारं त्रिपुरासुरारैः ।
 आनन्दयन्वीर जयेति वाचा गन्धर्वविद्याधरसिद्धसंघाः ॥२०॥
 दिव्यर्षयः शत्रुविजेष्यमाणं तमभ्यनन्दन्किल नारदाद्याः ।
 निरुच्छ्रनं चक्रुरथोत्तरीयैश्चामीकरीयैर्निजवल्कलैश्च ॥२१॥
 ततः सुराः शक्तिधरस्य तस्यावष्टम्भतः साध्वसमुत्सृजन्तः ।
 उत्संहिरै स्वर्गमनन्तशक्तेर्गन्तुं वनं यूथपतेरिवेभाः ॥२२॥
 अथाभिपृष्टं गिरिजासुतस्य पुरंदरारातिवधं चिकीर्षोः ।
 सुरा निरीयुस्त्रिपुरं दिघक्षोरिव स्मरारैः प्रमथाः समन्तात् ॥२३॥

मेरी शक्ति यहीपर शत्रुका सिर काटकर आप लोगोको आनन्द दे ॥१६॥ दैत्योका नाश करनेकी इच्छासे लड़ाई करनेपर उतारू होने वाले उन कुमारकी ये बातें सुनकर देवताओके सुन्दर मुख-कमल खिल उठे, और वे सभी प्रसन्न हो उठे ॥१७॥ अत्यन्त आनन्दके कारण इन्द्र भी इतने पुलकित हो उठे कि उनके शरीरकी सब आंखें खिल उठी । तब इन्द्र और कुमारने आपसमे एक दूसरेसे उत्तरीय बल्ल बल्लकर अपनी मित्रता पक्की करली ॥१८॥ देवताओमे सबसे बड़े ब्रह्माकी आंखें भी अत्यधिक आनन्दसे बहते हुए आसुओकी सहरोसे छल-छला आईं । उनके चारो मुख प्रसन्नतासे खिल उठे और उन्होने अपने चारो मुखोसे कुमारके छहों मुखोका बड़े विचित्र ढंगसे चुम्बन किया ॥१९॥ उस समय गन्धर्व, विद्याधर और सिद्धोने कुमारको 'साधु साधु' कह कर बड़े आनन्दके साथ उनकी बडाई करते हुए यह कहकर उन्हें आनन्दित किया कि हे वीर ! तुम्हारी जय हो ॥२०॥ देवर्षि नारद आदिने भी शत्रुको जीतनेवाले कुमारकी प्रशंसा की और उनके सुनहले उत्तरीय आदि बल्लोसे अपने बल्ल बदलकर उनसे भाईपनका नाता जोड़ लिया ॥२१॥ हाथमे शक्ति लिए हुए कुमारका इस प्रकार सहारा पाकर, देवता लोग निडर हो गए और वे उसी उत्साहसे स्वर्गमे पैठ गए जैसे किसी शक्तिशाली बड़े हाथीका सहारा पाकर छोटे हाथी भी जंगलमे घुस पड़ते हैं ॥२२॥ जैसे त्रिपुरासुरकी जलानेके लिये जाते समय शंकरजीके पीछे धनके प्रमथ आदि गए चले थे वैसे ही तारकको मारनेकी इच्छा करनेवाले कुमारके पीछे-पीछे देवता लोग भी स्वर्गमे घुस पड़े ॥२३॥

सुराङ्गणानां जलकेलिभाजां प्रक्षालितैः संततमङ्गरागैः ।
 प्रपेदिरे पिञ्जरवारिपरां स्वर्गौकसः स्वर्गधुनीं पुरस्तात् ॥२४॥
 दिग्दन्तिनां वारिविहारभाजां कराहतैर्भीमतरैस्तरंगैः ।
 आप्लावयन्तीं मुहुरालवालश्रेणि तरूणां निजनीरजानाम् ॥२५॥
 लीलारसाभिः सुरकन्यकाभिर्हिरण्मयीभिः सिकताभिरुच्चैः ।
 माणिक्यगर्भाभिरुपाहिताभिः प्रकीर्णतीरां वरवेदिकाभिः ॥२६॥
 सौरभ्यलुब्धभ्रमरोपगीर्तैर्हिरण्यहंसावलकेलिलोलैः ।
 चामीकरीयैः कमलैर्विनिर्द्रैश्च्युतैः परागैः परिपिङ्गतोयाम् ॥२७॥
 कुतूहलाद्द्रुमुपागताभिस्तीरस्थिताभिः सुरसुन्दरीभिः ।
 अभ्यूर्मिराजिप्रतिविम्बिताभिर्भृदं दिशन्तीं व्रजतां जनानाम् ॥२८॥
 ननन्द सद्यश्चिरकालदृष्टां विलोक्य शक्रः सुरदीर्घिकां ताम् ।
 अदर्शयत्सादरमद्रिपुत्रीमहेशपुत्राय ततः पुरोगः ॥२९॥
 स कार्तिकेयः पुरतः परीतः सुरैः समस्तैः सुरनिम्नगां ताम् ।
 अपूर्वदृष्टामवलोकमानः सविस्मयः स्मेरविलोचनोऽभूत् ॥३०॥
 उपेत्य तां तत्र किरीटकोटिन्यस्ताञ्जलिर्भक्तिपरः कुमारः ।
 गीर्वाणबुद्धैः प्रणुतां प्रणुत्य नम्रेण मूर्ध्ना मुदितो ववन्दे ॥३१॥

पहले पहल उन्हें वह आकाशगगा दिखाई दी जिसका जल, जल-विहार करनेवाली अप्सराओंके धुले हुए अङ्गोंसे छुटे हुए अङ्गरागसे रग जाया करता है, जिसके जलमें विहार करते समय दिग्पालोके हाथी, लहरोपर अपनी सूँठ पटक करते हैं और जिसकी लहरोके जलमें तीरपर खड़े हुए पेड़ोंके थाँवले सदा सिंचे रहते हैं, जहाँ खेल खेलनेके लिये भाई हुई देवकन्याओंके हाथोंकी बनी हुई मुनहले बालूकी वे ऊँची-ऊँची वेदिकाएँ दूर-दूरतक बनी हुई थी जो उन्होंने बीच-बीचमें मण्डि डाल-डालकर अपने खेलके लिये बना रक्खी थी, जहाँ मुग्धके लोभो भौर सदा गुनगुनाते रहते और मुनहले हस किनोल करते रहते हैं, जहाँ ऐंसे सोनेके कमल खिले रहते हैं जिनके गिरे हुए परागसे वहाँका जल भी पीला हो उठता है, जहाँ देवताओंकी मुन्दरियाँ मन बहलावके लिये आ-आकर तटपर बंठी रहती हैं और तरङ्गोंमें पड़ती हुई जिनकी परछाईँ उधरसे आने-जानेवाले पथिकोंका जी भी लुभाती रहती है ॥२४-२८॥ इतने दिनोपर उस देव-नदीको देखकर इन्द्र तुरन्त प्रसन्न हो उठे और आगे बढ़कर आवरके साथ उन्होंने कुमारको भी वह नदी दिखलाई ॥२९॥ सब देवताओंसे घिरे हुए कार्तिकेयजीको इस नई नदीको सामने देखकर बड़ा अचरज हुआ और प्रसन्नता से उनकी आँखें खिल गई ॥३०॥ जिस नदीकी सब देवता स्तुति करते हैं, उस मंदाकिनीके तटपर आकर कुमार कार्तिकेयने सिर मुकाकर अपने किरीटके सिरेपर हाथ जोड़कर बड़ी भक्तिसे प्रसन्न होकर उन्हें प्रणाम किया और उनकी वन्दना की ॥३१॥ उस समय, खिले हुए कमलोंको

प्रणतितस्मेरसरोजराजिः पुरः परीरम्भमिलन्महोर्मिः ।
 कपोलपालिश्रमवारिहारि भेजे गुहं तं सखितः समीरः ॥३२॥
 ततो ब्रजन्नन्दननामधेधं लीलावनं जम्भजितः पुरस्तात् ।
 विभिन्नभग्नोद्धृतशालसंधं प्रेक्षांचकार स्मरशत्रुसुनुः ॥३३॥
 सुरद्विपोपप्लुतमेवमेतद्वनं बलस्य द्विषतो गतश्चि ।
 इत्थं विचिन्त्यारुणलोचनोऽभूद्भ्रुभङ्गदुष्प्रेच्यमुखः स कोपात् ॥३४॥
 निर्लूनलीलोपवनामपर्यट्टःसंचरीभूतविमानमार्गाम् ।
 विध्वस्तसौधप्रचयां कुमारो विश्वैकसाराममरावतीं सः ॥३५॥
 गतश्रियं वैग्विराभिभृतां दशां सुदीनामभितो दधानाम् ।
 नारीमवीरामिव तामवेच्य स बाढमन्तः करुणापरोऽभूत् ॥३६॥
 दुश्चेष्टिते देवरिपौ सरोषस्तस्याविपण्णः समराय चोत्कः ।
 तथाविधां तां स विवेश पर्यन्सुरैः सुराधीश्वरराजधानीम् ॥३७॥
 दैतेयदन्त्यावलिदन्तघातैः क्षुण्णान्तराः स्फाटिकहर्म्यपङ्कतीः ।
 महाह्निर्मांकपिनद्भ्रजालाः स वीच्य तस्यां विपसाद सद्यः ॥३८॥
 उत्कीर्णचामीकरपङ्कजानां दिग्दन्तिदानद्रवदृषितानाम् ।
 हिरण्यहंसत्रजवर्जितानां विदीर्णवैदूर्यमहाशिलानाम् ॥३९॥

नचानवाले तरगोसे गले मिलकर चलनेवाले और गालोके पमीनेको सुखानवाले मदाकिनोके मन्द पवनने वहाँ प्राण हुए कुमारकी सेवा की ॥३२॥ वहाँसे चलकर कार्तिकेयने इन्द्रके विलासके नन्दन उपवनको देखा । वहाँके सब सालके पेड़ या तो तोड़ डाले गए थे या जड़से ही उखाड़ डाले गए थे ॥३३॥ कार्तिकेयने समझ लिया कि तारकामुरके भ्रत्याचारसे ही इन्द्रके इस सुन्दर वनकी यह शोभा बिगड़ी है । यह सोचते ही मारे क्रोधके उनका मुँह तमतमा उठा, भौंहे तन गई और आँखें लाल हो उठी ॥३४॥ वहाँसे और प्रागे बढ़कर कुमारने विश्वकी सर्वश्रेष्ठ नगरी भरमरावतीको देखा जिसके लीला-उपवन तहस-नहस कर डाले गए थे, ऊँचे-ऊँचे भवन गिरा दिए गए थे और सब ऐसा उजाड़ हो गया था कि उधर विमानपर चढ़कर जानेको भी किसीका जो नहीं करता था ॥३५॥ तारकके हाथों उजाड़ी हुई उस नष्ट-भ्रष्ट और सुनसान नगरीको देखकर कार्तिकेयको उसी प्रकार बड़ी दया आई जैसे किसी नपुंसककी स्त्रीको देखकर दया आती है ॥३६॥ भरमरावतीकी वह पुर्दशा देखते ही कुमार उस दुराचारी दैत्यपर बड़े क्रुद्ध हो उठे और युद्धके लिये बड़े उतावलेसे होकर वे देवताओंकी राजधानीमे घुसे ॥३७॥ वहाँके स्फटिकके बने हुए बड़े-बड़े भवन दैत्योंके हाथियोंके दातोकी टक्करोसे तडक गए थे और जहाँ तहाँ बड़े-बड़े सौपोंकी केबुलियाँ छुटी पड़ी थीं । यह सब देखकर कुमारको बड़ा दुःख हुआ ॥३८॥ उन्होंने देखा कि देवताओंके विलास-घरोंमें बनी हुई बावलियोंसे सोनेके कमल उखाड़ डाले गए थे, दिग्गजोंके मदसे उनका जल गंदला हो गया था, सुनहरे हंस वहाँसे उड़ गए थे, पत्नोंकी बनी-बड़ी पट्टिएँ भी टूट-फूट गई थीं और चारों ओर

आविर्भवद्भालतृणाञ्चितानां तदीयलीलागृहदीर्घिकाणाम् ।
 स दुर्दशां वीक्ष्य विरोधिजानां विषादचैलक्ष्यभरं बभार ॥४०॥
 तद्दन्तिदन्तक्षतहेमभित्ति सुतन्तुजालाकुलरत्नजालाम् ।
 निन्ये सुरेन्द्रेण पुरोगतेन स वैजयन्ताभिधमात्मसौधम् ॥४१॥
 निर्दिष्टवर्त्मा विबुधेश्वरेण सुरैः समग्रैरनुगम्यमानः ।
 स प्राविशचं विविधाशमरश्मिच्छिन्नेन सोपानपथेन सौधम् ॥४२॥
 निसर्गकल्पद्रुमतोरणं तं स पारिजातप्रसवस्रगाढ्यम् ।
 दिव्यैः कृतस्वस्त्ययनं मृनीन्द्रैरन्तःप्रविष्टप्रमदं प्रपेदे ॥४३॥
 पादौ महर्षेः किल कश्यपस्य कुलादिष्टद्वयस्य सुरासुराणाम् ।
 प्रदक्षिणीकृत्य कृताञ्जलिः सन्पङ्क्तिभिः शिरोभिः स नर्तैर्वन्दे ॥४४॥
 स देवमातुर्जगदेकवन्द्यौ पादौ तथैव प्रणनाम कामम् ।
 मृनेः कलत्रस्य च तस्य भक्त्या प्रह्वीभवञ्शलमुतातनूजः ॥४५॥
 स कश्यपः सा जननी सुराणां तमेधयामासतुराशिषा द्वौ ।
 तथा यया नैकजगज्जिगीषुं जेता मृधे तारकमुग्रवीर्यम् ॥४६॥
 स्वदर्शनार्थं समुपेयुषीणां सुदेवतानामदितिभ्रितानाम् ।
 पादौ वन्दे पतिदेवतास्तभाशीर्वचोभिः पुनरभ्यनन्दन् ॥४७॥

छोटी-छोटी घास उग आई थी, शत्रुओंके हाथो वहाँकी यह दुर्दशा देखकर उनका मन दुःखसे भारी हो उठा ॥३९-४०॥ तब इन्द्र भगवान् कुमारको अपने उस वैजयन्त नामके भवनमे ले गए जहाँकी सुनहली दीवालें दंत्योके हाथियोके दाँतोकी टङ्करोसे फट गई थी और जहाँ मकडियोने जाले तान दिए थे ॥४१॥ आगे-आगे इन्द्र चल रहे थे और पीछे-पीछे सब देवता चले जा रहे थे । इस प्रकार रत्नोंकी चमकसे सुहावनी लगनेवाली सीढियोपर चढ़कर कुमार उस भवनमे गए ॥४२॥ और सब लोग भी उस मुन्दर भवनमे पहुँचे जहाँ कल्पवृक्ष ही स्वयं बन्दनवार बना हुआ था, जहाँ डेरके डेर पारिजातके फूल बिखरे पड़े थे, जहाँ देवपियोने स्वस्ति-पाठ किया था और जहाँ एकसे एक बढकर अम्भराएँ रहती थी ॥४३॥ वहाँपर देव-दानव बशके सबसे बड़े बूढ़े महर्षि कश्यपके चरणोंकी प्रदक्षिणा करके कुमारने अपने छहों मिरोसे उन्हे प्रणाम किया ॥४४॥ कुमारने बढी भक्ति से कश्यपकी पत्नी और देवोंकी आदि माता अदितिके उन चरणोंको भी भली भाँति प्रणाम किया जिन्हे सारा संसार पूजता है ॥४५॥ तब कश्यप और देव-माता अदितिने कुमारको यह आशीर्वाद देकर उनका साहस बढ़ाया कि तीनो लोकोंके जीतनेवाले इस शक्तिशाली तारक असुरको तुम युद्धमे अवश्य हराओगे ॥४६॥ वहाँ अदितिके यहाँ और जो देवाङ्गनाएँ रहती थी वे भी कुमारको देखनेके लिए आ पहुँची । कुमारने उन सबको प्रणाम किया और उन सब पतिव्रता स्त्रियोने कुमारको आशीर्वाद देकर उनका बड़ा मान बढ़ाया ॥४७॥ तब कुमारने इन्द्रकी पत्नी शचीको प्रणाम किया और उन्हींने भी आशीष देकर इनका मान बढ़ाया

पुलोमपुत्रीं विबुधाधिभर्तुस्ततः शर्चीं नाम कलत्रमेव ।
 नमश्चकार स्मरशत्रुसुस्तमाशिषा सा समुपाचरच्च ॥४८॥
 अथादितीन्द्रप्रमदाः समेतास्ता मातरः सप्त घनप्रमोदाः ।
 उपेत्य भक्त्या नमते महेशपुत्राय तस्मै ददुराशिषः प्राक् ॥४९॥
 समेत्य सर्वेऽपि मृदं दधाना महेन्द्रमुख्यास्त्रिदिवीकसोऽथ ।
 आनन्दकलोलितमानसं तं समभ्यषिञ्चन्पृतनाधिपत्ये ॥५०॥
 सकलविबुधलोकः स्रस्तनिःशेषशोकः,
 कृतरिपुविजयाशः प्राप्तयुद्धावकाशः ।
 अजनि हरसुतेनानन्तवीर्येण तेना,
 खिलविबुधचमूनां प्राप्य लक्ष्मीमनूनाम् ॥५१॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृती कुमारसंभवे महाकाव्ये
 कुमारसंन्यापत्याभिषेको नाम त्रयोदशः सर्गः ॥

॥४८॥ तब कुमारने कश्यपजीकी उन सातों पत्नियोंके पास जाकर बड़ी भक्तिसे प्रणाम किया जो बड़े आनन्दसे भरी वही इकट्ठी बैठी हुई थी । उन्होने प्रणाम करनेसे पहले ही कुमारको विजय पानेका आशीर्वाद दे दिया था ॥४९॥ उस समय इन्द्र आदि सभी देवताओंने आनन्दके साथ इकट्ठी होकर हंसमुख कुमार कार्तिकेयको अपना सेनापति बना दिया ॥५०॥ इस प्रकार जब अनन्त शक्तिशाली कुमार कार्तिकेय, देवताओंकी समूची सेनाके सेनापति हो गए तो देवताओंको विश्वास हो गया कि अब हम लोग युद्धमें शत्रुओंको अवश्य जीत लेंगे और यह समझकर उनका सब शोक भी जाता रहा ॥५१॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें सेनापतिका
 अभिषेक नामका तेरहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ चतुर्दशः सर्गः ॥

रथोत्सुकेनान्धकशत्रुसूनुना समं प्रयुक्तैस्त्रिदशैर्जिगीषुणा ।
 महासुरं तारकमञ्जकं द्विषं प्रसह्य हन्तुं समनह्यत द्रुतम् ॥ १ ॥
 स दुर्निवारं मनसोऽतिवेगिनं जयश्रियः सन्नयनं मुद्गुःमहम् ।
 विजित्वरं नाम तदा महारथं धनुर्धरः शक्तिधरोऽध्यरोहयत् ॥ २ ॥
 सुरालयश्रीविपदां निवारणं सुरारिमंपत्परितापकारणम् ।
 केनापि दध्रेऽस्य विरोधिदारणं सुचारुचामीकरधर्मवारणम् ॥ ३ ॥
 शरच्चरञ्चन्द्रमरीचिपाण्डुरैः स वीज्यमानो वरचारुचामरैः ।
 पुरःसरैः किन्नरसिद्धचारणै रणेच्छुग्स्तूयत वाग्भिरुल्बगैः ॥ ४ ॥
 प्रयाणकालोचितचारुवेषशृङ्गं वहन्पर्वतपक्षदारणम् ।
 ऐरावतं स्फाटिकशैलसोदरं ततोऽधिरुह्य द्युपतिभ्तमन्वगान् ॥ ५ ॥
 तमन्वगच्छद्भिरिमृङ्गसोदरं मदोद्धतं मेघमधिष्ठितः शिखी ।
 विरोधिविद्वेषरुपाधिकं ज्वलन्महोमहीयस्तरमायुधं दधत् ॥ ६ ॥
 अथेन्द्रनीलाचलचण्डविग्रहं विषाणुविध्वस्तमहापयोधरम् ।
 अधिष्ठितः कासरमुद्गरं मुदा वैवस्वतो दण्डधग्स्तमन्वगात् ॥ ७ ॥

चीवहर्वां सर्गं

विजयकी इच्छासे लडनेके लिये उतारू कुमार कात्तिकेयके कहनेमे मव देवता मिलकर बल-
 पूर्बक तारकको मार डामनेके लिये अस्त्र-शस्त्र बाँधने लगे ॥१॥ तब धनुषधारी शक्तिधारी कुमार
 अपने 'विजित्वर' नामके उस बड़े भारी रथपर चढ़ गए जो मनमे भी अतिक वेगमे चलता था, जो
 किसीके रोके रुकता नहीं था और जिसपर चढ़कर लडनेसे सदा विजय मिलती ही है ॥२॥ उसी
 समय किसीने उनपर सोनेका वह शत्रु-नाशक छत्र लाकर लगा दिया जो स्वर्गकी लक्ष्मीकी मुखदेने-
 वाला और दैत्योंकी सपत्ति उजाड़ देनेवाला था ॥३॥ कुमारके दोनो और शरदके चन्द्रमाकी
 किरणोंके समान उजले मुन्दर चँवर ढुल रहे थे और उनके आगे बड़े-बड़े अस्त्राडिग किन्नर, सिद्ध और
 चारण उन युद्ध-प्रेमी कुमारकी बहाईके गीत गाते चल रहे थे ॥४॥ युद्धका टाट सजाकर और पर्वतों
 के पख काटनेवाला वज्र लेकर इन्द्र भी स्फटिकके पर्वतके समान उजले और ऊँचे ऐरावत हाथीपर
 चढ़कर उनके पीछे-पीछे हो लिए ॥५॥ शत्रुपर क्रोधके मारे और भी अधिक जलते हुए अग्निदेव भी,
 पर्वतकी चौटीके समान ऊँचे और बिगडैल मेडेपर चढ़कर और बड़ा भयकर दहलाता हुआ अन्न हाथमें
 लेकर कुमारके पीछे-पीछे चल दिए ॥६॥ हाथमे दण्ड लेकर यमराज भी अपने नीलमके पहाड जैसे ऊँचे
 और कलूटे उम गैसेपर चढ़कर कुमारके पीछे चलदिए जां अपने सींगोमे बादलोकी छाती चीरता चलता
 था ॥७॥ नैऋत्य दिशाका स्वामी नैऋत राक्षस भी तारकसे चढ़कर बड़ा भयानक हो गया और शत्रुसे

मदोद्धतं प्रेतमथाधिरूढवैस्तमन्धकद्वेषितनृजमन्वगात् ।
 महासुरद्वेषविशेषभीषणः सुरापणश्चण्डरणाय नैर्ऋतः ॥८॥
 नवोद्यदम्भोधरघोरदर्शने युद्धाय रूढो मकरे महत्तरे ।
 दुर्वारपाशो वरुणो रणोल्बलस्तमन्वियाय त्रिपुरान्तकात्मजम् ॥९॥
 दिगम्बराधिक्रमणोल्बलं क्षणान्मृगं महीयांसमरुद्धविक्रमम् ।
 अधिष्ठितः संगरेकेलिलालसो मरुन्महेशात्मजमन्वगाद्भुतम् ॥१०॥
 विरोधनां शोणितपारशैषिणीं गदामनुनां नरवाहनो वहन् ।
 महाहवाम्भोधिबिगाहनोद्धतं यियासुमन्वागमदीशनन्दनम् ॥११॥
 महाहिनिर्बद्धजटाकलापिनो ज्वलत्त्रिशूलप्रबलायुधा युधे ।
 रुद्रास्तुपागाद्रिमस्य महावृषं ततोऽधिरूढास्तमयुः पिनाकिनः ॥१२॥
 अन्येऽपि संनद्य महारणोत्सवश्रद्धालवः स्वर्गिगणास्तमन्वयुः ।
 स्ववाहनानि प्रबलान्यधिष्ठिताःप्रमोदविस्मेरमुखाम्बुजश्रियः ॥१३॥
 उदण्डहेमध्वजदण्डसंकुलाश्चद्विचित्रातपधारणोज्ज्वलाः ।
 चलद्भनस्यन्दनघोषभीषणाः करीन्द्रघण्टारवचण्डचीत्कृताः ॥१४॥
 स्फुरद्विचित्रायुधकान्तिमुण्डलैरुद्योतितशावलयाम्बरान्तराः ।
 दिवौकसां सोऽनुवहन्महाचमूः पिनाकपाणोस्तनयस्ततो ययौ ॥१५॥

लड़नेके लिये मतवाले प्रेतपर चढ़कर कुमारके पीछे चल दिया ॥८॥ अपनी अचूक फाँस लिए हुए बड़े बलवान् वरुणदेव अपने उम बड़े भारी घड़ियालपर बैठकर युद्धके लिये कुमारके पीछे चले जो उठी हुई घटाके समान एकदम काला था ॥९॥पवनदेव लड़ाईकी इच्छासे क्षण भरमे अपने उस पराक्रमी हरिणपर बैठकर कुमारके पीछे चल दिए जो पृथ्वी और आकाशमे सब कहीं बिना रुके चौकड़ी भरता उड़ता चलता था ॥१०॥ जो गदा शत्रुघ्नोका लहू पीकर ही युद्धका व्रत तोडनी थी, वह भारी गदा लेकर कुबेर उस पालकीपर चढ़कर कुमारके पीछे चले जिसे मनुष्य ढो रहे थे ॥११॥ अपने-अपने हाथोंमे पिनाक धनुष और जलते हुए त्रिशूल लेकर और अपने जटा-जूटोंको बड़े-बड़े सर्पों से कसकर हिमालयके समान उत्रने बँलोपर चढ़कर ग्यारहों रुद्र कुमारके पीछे-पीछे हो लिए ॥१२॥ महायुद्धके इस उन्मत्तमे रुचि रखनेवाले दूमरे सब देवता भी अपने-अपने तगड़े बाहनोपर चढ़कर ध्यानसे हँस-हँसकर अपना मुल्ल-कमल खिलाले हुए कार्तिकेयके साथ चल पड़े ॥१३॥ इस प्रकार सब ठाठोसे सजी हुई, अतगिनत सोनेके डडे ऊपर उठाकर चलती हुई, चमचमाते हुए रंग-बिरंगे छत्र चमकाती हुई, भुण्डके भुण्ड चलनेवाले रथोकी घनघनाहटसे भयंकर लगती हुई मतवाले हाथियोंके घंटोंकी टन-टन और उनकी चिन्घाड़ोसे कान फाड़ती हुई, अनेक प्रकारके भिलभिलाते हुए अस्त्र-शस्त्रोकी चमकसे चारों दिशाओ और आकाशको चमकाती हुई उस देवताओंकी महासेनाको लिए हुए वीर कुमार चले ॥१४-१५॥ उछलते-कूदते चलनेवाले देवताओंके हल्लेसे और उस बड़ी भारी सेनाकी ऊँची-ऊँची और बड़ी-बड़ी ज्वाभाँसे, दसो दिशाएँ आकाश और

कोलाहलेनोच्चलतां दिवौकसां महाचमूनां गुरुभिर्ध्वजव्रजैः ।
 घनैर्निरुच्छ्वासासमभूदनन्तरं दिङ्मण्डलं व्योमतलं महीतलम् ॥१६॥
 सुरारिलक्ष्मीपरिकम्पहेतवो दिक्चक्रवालप्रतिनादभेदुराः ।
 नभोन्तकुर्विभरयो घनाः स्वना निहन्यमानैः पटहैर्वितेतिरे ॥१७॥
 प्रमथ्यमानाम्बुधिगर्जितर्जनैः सुरारिनारीगणगर्भपातनैः ।
 नभश्चमूधूलिकुलैरिवाकुलं ररास गाढं पटहप्रतिस्वनैः ॥१८॥
 क्षुण्णं रथैर्वाजिभिराहतं सुरैः करीन्द्रकरैः परितः प्रसारितम् ।
 धृतं ध्वजैः काञ्चनशैलजं रजो वातैर्हतं व्योम समारुहत्क्रमात् ॥१९॥
 खातं सुरै रथ्यतुरङ्गपुङ्गवैरुपेत्यकाहाटकमेदिनीरजः ।
 गतं दिगन्तान्मुखरैः समीरणैः सुविभ्रमं भूरि बभार भूयसा ॥२०॥
 अधस्तथोर्ध्वं पुरतोऽथ पृष्ठतोऽभितोऽपि चामीकरेश्वरुच्चकैः ।
 चमूषु सर्पन्मरुदाहतोऽहरन्नवीनक्षर्यस्य च कान्तिवैभवम् ॥२१॥
 बलोद्धृतं काञ्चनभूमिजं रजो बभौ दिगन्तेषु नभःस्थले स्थितम् ।
 अकालमन्ध्याघनरागपिङ्गलं घनं घनानामिव वृन्दमुद्यतम् ॥२२॥
 हेमावनीषु प्रतिविम्बमात्मनो मुहुर्विलोक्याभिमुखं महागजाः ।
 रसातलोत्तीर्णगजभ्रमात्कुधा दन्तप्रकाण्डप्रहृतानि तेतिरे ॥२३॥

पृथ्वी सब एक से दिखाई पड़ने लगे ॥१६॥ उनके नगाडोंकी घोर ध्वनिकी गूँज चारो ओर सुनकर दैत्योकी राज-लक्ष्मी भी काँप उठी ॥१७॥ सेनाके चलनेसे उड़ी हुई धूलने भरा हुआ आकाश ऐसा लगता था मानो मथनेके समय ममुद्रके गर्जनसे भी अधिक डरावनी ध्वनिवाले घोर दैत्योकी खियोंके गर्भ गिरानेवाले नगाडोंकी धमक सुनकर आकाश रो उठा हो ॥१८॥ वहाँ सुमेरु पर्वतकी धूल इस ढंगसे आकाशमें पहुँचीकि पहलेतो रथोंने वहाँकी मिट्टी उखाड़ी, फिर घोड़ोंने अपने मुँहसे खूँद-खूँद-कर उसे महीन कर दिया, तब हाथियोंने अपने कान हिल-हिलाकर उसे चारो ओर फैला दिया, तब लहराती हुई ऋडियोंने उस धूलको और भी इधर-उधर बिखेर दिया और फिर वायु उसे आकाशमें उड़ा ले गया ॥१९॥ इतना ही नहीं, सुमेरुकी तनहटीसे उठी हुई वह सुनहरी धूल रथ कीचनेवाले बड़िया घोड़ोंके खुरोंसे पिमकर, हरहराते हुए पवनके सहारे सभी दिशाओंमें फैलकर धमक उठी ॥२०॥ पवनके सहारेसे सेनाके ऊपर-नीचे, आगे-पीछे और चारों ओर फैली हुई वह सुनहली धूल ऐसी सुन्दर लगती थी कि निकलते हुए सूर्यकी सुनहली धूप भी उसके आगे पानी भरती थी ॥२१॥ सेनाके चलनेसे उड़ी हुई सुनहली धूल सभी दिशाओं और आकाशमें भरकर ऐसी सुन्दर दिखाई पड़ने लगी मानो संध्या हुए बिना ही सुनहल बादलोंके झुंडके झुंड उमड़कर आकाशमें छा गए हों ॥२२॥ सेनाके साथ चलते हुए हाथियोंने वहाँकी सुनहली धरतीमें अपनी परछाईं देखी तो वे समझे कि ये पातालसे निकले हुए बड़े-बड़े हाथी हैं और इसीलिये बहुत

सुजातसिन्दूरपरागपिञ्जरैः कलं चलद्भिः सुरसैन्यसिन्धुरैः ।
 शुद्धासु चामीकरशैलभूमिषु नादश्यत स्वं प्रतिबिम्बमग्रतः ॥२४॥
 इति क्रमेणामरराजवाहिनी महाहवाम्भोधिविलासलालसा ।
 अवातरत्काञ्चनशैलतो द्रुतं कोलाहलाक्रान्तविधृतकन्दरा ॥२५॥
 महाचमूस्पन्दनचण्डचीत्कृतैर्विलोलघण्टेभपतेश्च बृहितैः ।
 सुरेन्द्रशैलेन्द्रमहागुहाशयाः सिंहा महत्स्वप्नसुखं न तत्यजुः ॥२६॥
 गम्भीरमेरिष्वनितैर्भयंकरैर्महागुहान्तप्रतिनादमेदुरैः ।
 महारथानां गुरुनेमिनिःस्वनैरनाकुलैस्तैर्मृगाजताजनि ॥२७॥
 समुत्थितेन त्रिदिवीकसां महाचमूरेणाद्रितटान्तदारिणा ।
 प्रपेदिरे केसरिणोऽधिकं मदं स्ववीर्यलक्ष्मीमृगराजतावशात् ॥२८॥
 भिया सुरानीकविमर्दजन्मना विदुद्रुबुर्दतरं द्रुतं मृगाः ।
 गुहागुहान्ताद्ग्रहिरेत्य हेलया तस्थुर्विशङ्कं नितरां मृगाधिपाः ॥२९॥
 विलोकिताः कौतुकिनामरावतीजनेन जुष्टप्रमदेन दूरतः ।
 सुराचलप्रान्तध्रुवः प्रपेदिरे सुविस्त्रतायाः प्रसरं सुसैनिकाः ॥३०॥

विगड़कर वे उस परछाहीइयोपर ही अपने बड़े-बड़े दाँतोसे टक्कर मारने लगे ॥२३॥ बडिया सिन्दूरकी बुकनीसे रंगे हुए और धीरे-धीरे चलनेवाले उन देवताओंकी सेनाके हाथियोंको सुमेरु गिरिकी चमकदार सोनेकी धरतीपर भी अपनी परछाही ठीक-ठीक नहीं दिखाई पड़ती थी, क्योंकि दोनोंका रंग एक-सा था ॥२४॥ इस प्रकार युद्धके समुद्रमे तैरनेकी उताह देवराजकी सेना अपने हल्लेसे गुफाओंको गुंजाती हुई सुमेरु पर्वतसे बड़े बेगसे नीचे उतरी ॥२५॥ देवताओंकी इस बड़ी भारी सेनाके रथोंकी धोर धरचराहट और बजते हुए घटों और बड़े-बड़े हाथियोंकी बिन्घाड़ोंकी इतनी ध्वनि होते हुए भी सुमेरु पर्वतकी लंबी-लंबी गुफाओंमें सोनेवाले सिंहोंने अपनी नींदके सपनोंका सुख नहीं छोड़ा, वे सोए ही पड़े रहे ॥२६॥ गुफाओंमे गुंजते हुए नगाड़ोंकी गंभीर और भयंकर ध्वनि और बड़े-बड़े रथोंके पहियोंकी चड़चड़ाहट गुफाओंसे टकराकर दूनी होकर गुंज रही थी, फिर भी वहाँके सिंह ज्योंके त्यों बँठे रहे और इस प्रकार उन्होंने यह सिद्ध कर दिया कि हम सचमुच मृगोंके राजा हैं ॥२७॥ सुमेरुकी चोटियोंकी फोड़नेवाली उस देवोंकी बहासेनाके चलनेसे जो हल्ला हो रहा था, उसे सुन-सुनकर वे सब सिंह और भी मतवाले हो उठे जो अपनी शक्तिके बलपर सब पशुओंके राजा बने हुए थे ॥२८॥ वहाँ जितने हरिण थे वे सब तो इस डरसे चौकड़ी भरकर दूर भाग गए कि कहीं देवताओंकी सेना हमें मार न डाले, पर जितने सिंह थे, वे अपनी गुफाओंके बाहर निबर होकर मस्तीके साथ निकल-निकलकर खड़े हो गए ॥२९॥ जब वे सँजिक उस ऊँचे सुमेरु पर्वतकी तलहटीमें उतरे, उस समय भ्रमरावतीमें रहनेवाले स्त्री-मुह्य सब उन्हें बड़े चावसे देख रहे थे ॥३०॥ सुमेरु पर्वतकी पीली, नीली, लाल और उजली चट्टानोंसे उड़ी

पीतासितारक्तसितैः सुराचलप्रान्तस्थितैर्धातुरजोभिरम्बरम् ।
 अयत्नगन्धर्वपुरोदयभ्रमं बभार भूमनोत्पतितैरितस्ततः ॥३१॥
 महास्वनः सैन्यविमर्दसंभवः कर्णान्तकूलंकषतामुपेयिवान् ।
 पयोनिधेः क्षुब्धतरस्य वर्धनो बभूव भूमना भुवनोदरम्भरिः ॥३२॥
 महागजानांगुरु वृंहितैस्ततैः सुहोषितैर्घोरतरैश्च वाजिनाम् ।
 घनै रथानां गुरुचण्डचीत्कृतैस्तिरोहितोऽभूत्पटहस्य निःस्वनः ॥३३॥
 महासुराणामवरोधयोषितां कचाक्षिपन्मस्तनमण्डलेषु च ।
 ध्वजेषु नागेषु रथेषु वाजिषु क्षणेन तस्थौ सुरसैन्यजं रजः ॥३४॥
 घनैर्विलोक्य स्थगितार्कमण्डलैश्चमूरजोभिर्निचितं नभःस्थलम् ।
 अयायि हंसैरभिमानसं घनभ्रमेषु सानन्दमनतिं केकिभिः ॥३५॥
 सान्द्रैः सुरानीकरजोभिरम्बरे नवाम्बुदानीकनिभैरभिश्रिते ।
 चक्राशिरे स्वर्णमया महाध्वजाः परिस्फुरन्तस्तडितां गणा इव ॥३६॥
 विलोक्य धूलीपटलैर्भृशं भृतं द्यावापृथिव्योरलमन्तरं महत् ।
 किमूर्ध्वतोऽधः किमधस्त ऊर्ध्वतो रजोऽभ्युपैतीति जनैरतर्क्यत ॥३७॥
 नोर्ध्वं न चाधो न पुरो न पृष्ठतो न पार्श्वतोऽभूत्खलु चक्षुषोर्गतिः ।
 सूच्यग्रभेदैः पृतनारजश्चयैराच्छादिता प्राणिगणस्य सर्वतः ॥३८॥

हुई धूलसे भरा हुआ आकाश ऐसा लगने लगा मानो बिना परिश्रमके ही वह अनेक रत्नोंसे भरा गन्धर्वपुर बन गया हो ॥३१॥ कानोंके परदोको फाड़नेवाला देवसेनाका वह उमड़ा हुआ घोर शब्द हड़भडाते हुए समुद्रकी कोलाहलसे भी अधिक बढ़कर सारे ब्रह्माण्ड में गूँजने लगा ॥३२॥ यहाँ तक कि मतवाले हाथियोंकी भारी चिन्घाड़ चारों ओर घोड़ोंकी हिनहिनाहट और चलते हुए रथोंकी घोर धरधराहटसे गम्भीर और कान फाड़नेवाली नगाडोंकी ध्वनि एकदम दब गई ॥३३॥ और क्षण-भरमे ही देवसेनाके चलनेसे उठी हुई वह धूल धीरे-धीरे देवोंकी क्लियोके बालों, उनकी आँखों, अलकों और स्तनोंपर बँठती हुई फिर उनकी पताकाओं, हाथियों, रथों और घोड़ोंपर जाकर जमने लगी ॥३४॥ जब सेना की धनी धूल सूर्यको ढककर आकाशमे छा गई तो हंस समके कि ये बादल हैं और बरसात जानकर वे मानसरोवरकी ओर उड़ चले और मोर मस्तीसे नाचने लगे ॥३५॥ सेनाके चलनेसे उड़ी हुई धनी धूल तो आकाशमे नये बादलोंकी पीतो-जैसी दिखाई देने लगी और सुनहरी पताकाएँ, चमकती हुई बिजलीकी लहंगे-सी चमकने लगी ॥३६॥ आकाश और पृथ्वीके ठीक बीचों बीच छाई हुई उस धूलको देखकर लोग यही सोचते रह गए कि यह धूल, ऊपरसे नीचे उतर रही है या नीचेसे ऊपरको चढ़ रही है ॥३७॥ सेनाके चलनेसे उठी हुई धूल ऐसी छा गई थी कि सूईकी नोकके बराबर स्थान भी खुला न रह गया था इसलिये सबकी आँखोंके प्राये ऐसा धँधेरा छा गया कि किसी को भी नीचे ऊपर, प्रागे-पीछे, दधर-उधर कही कुछ भी नदी दिखाई देता था ॥३८॥

दिगन्तदन्त्याबलिदानहारिभिर्विमानरन्ध्रप्रतिदानमेदुरैः ।
 अनेकवाद्यध्वनितैरनारतैर्जगज्ज गाढं गुरुभिर्नभस्तलम् ॥३६॥
 भुवं विगाह्य प्रययौ महाचमूः क्वचिन्न मान्ती महतीर्दिवं खलु ।
 सुसंकलायामपि तत्र निर्भरात्किं कान्दिशीकत्वमवाप नाकुला ॥४०॥
 उदामदानद्विपवृन्दं हितैर्नितान्तमुचुङ्गतुरङ्गहेषितैः ।
 चलद्वन्दस्पन्दननेमिनिःस्वनैरभृशिरुच्छ्वासमिवाकुलं जगत् ॥४१॥
 महागजानां गुरुभिस्तु गर्जितैर्विलोलघण्टारणितै रग्योल्बणैः ।
 वीरप्रणादैः प्रमदप्रमेदुरैर्वाचालतामादधिरेतरां दिशः ॥४२॥
 दन्तीन्द्रदानद्रववारिवीचिभिः सद्योऽपि नद्यो बहुधा पुपरिरे ।
 धारारजोभिस्तुरगैः क्षतैर्भृता याः पङ्कतामेत्य रथैः स्थलीकृताः ॥४३॥
 निम्नाः प्रदेशाः स्थलतामुपागमन्निम्नत्वमुच्चैरपि सर्वतश्च ते ।
 तुरंगमाणां व्रजतां सुरैः क्षता रथैर्गजेन्द्रैः परितः समीकृताः ॥४४॥
 नभोदिगन्तप्रतिघोषभीषणैर्महामहीभृत्तटदारणोन्वणैः ।
 पयोधिनिर्धूननकेलिभिर्जगद्भूव मेरीध्वनितैः समाकुलम् ॥४५॥
 इतस्ततो वातविधृतचञ्चलैर्नीरन्ध्रिताशागमनै र्ध्वजांशुकैः ।
 लक्षैः कण्टकाश्चनकिङ्किणीकुलैरभजि धूली-जलधौ नभोगते ॥४६॥

सेनामें ऐसे बहुतसे बाजे निरंतर बज रहे थे जिनकी धोर ध्वनि सुनकर मतवाले हाथियोंका मद भी सूख जाता था और जिनकी ध्वनि विमानोंकी छतरियोंमें टकराकर धोर भी दूनी गूँज उठती थी । उन्हें सुन-सुनकर ऐसा लगता था मानों आकाश ही घनघोर गरज रहा हो ॥३६॥ देवताओंकी यह महासेना पहले तो धरती में भर गई, पर वहाँ न समा सकनेके कारण आकाश में जा पहुँची और जब वहाँ भी न समा सकी तो मानो वह यह समझकर घबरा उठी कि अब यहाँसे कहाँ चला जाय ॥४०॥ ऊँचे-ऊँचे मतवाले हाथियोंकी चिंगाडों से, श्रत्यन्त ऊँचे घोडों की हिनहिनाहटोंसे धोर चलनेवाले रथों की घड़-घड़ाहटसे सब ऐसे घबडा उठे मानो सबकी साँस छुटी जा रही हो ॥४१॥ बड़े-बड़े हाथियोंकी धोर चिंगाड़, उनके हिलते हुए युद्धके घंटोंकी टन-टन धोर मतवाले वीरोंकी ललकार चारों धोर फँसी हुई ऐसी लगती थी मानो दशो दियाएँ कोलाहल मचा रही हों ॥४२॥ बड़े-बड़े हाथियोंका इतना मद बहा कि सूखी हुई नदियोंमें तुरन्त बाढ़ आ गई । और फिर घोडोंके मुँहोंकी खूँसे उठी हुई धूलभर जानेसे उन नदियोंमें कीचड़ ही कीचड़ हो गया और फिर रथोंके पहियोंसे दबकर वहीं फिर ज्योंकी त्यों धरती निकल आई ॥४३॥ चलते हुए घोडोंके खुरोंसे रौंदी जानेपर और रथों तथा हाथियोंके चलनेसे दब जानेपर नीचे स्थान ऊँचे हो गए और ऊँचे स्थान नीचे हो गए ॥४४॥ बड़े-बड़े पहाड़ोंको फोड़ देनेवाली धोर समुद्रमें हलचल मचा देनेवाली वह नगाड़ोंकी ध्वनि निकलकर आकाश धोर दिशाओंमें गूँजी तो उनकी धोर भी भयानक ध्वनि सुनकर सारा संसार घबडा उठा ॥४५॥ उस सेनाकी टन-टनाते हुए धुँधरुओंवाली लालों भंडियों जो सारे आकाश में भरकर सब मार्ग रोकते हुए वायुके

घण्टारवै रौद्रतरैर्निरन्तरं विसृत्वैर्गर्जरवैः सुभैरवैः ।
 मत्तद्विपानां प्रथयांबभविरे न बाहिनीनां पटहस्य निःस्वनाः ॥४७॥
 करालवाचालमृखाश्चमूस्वनैर्ध्वस्ताम्बरा वीच्य दिशो रजस्वलाः ।
 तिरोबभूवे गहनैर्दिनेश्वरो रजोन्धकारैः परितः कुतोप्यसौ ॥४८॥
 आक्रान्तपूर्वा रभसेन सैनिकैर्दिगङ्गना व्योमरजोभिदूषिता ।
 भेरीरवाखां प्रतिशब्दितैर्भनैर्जगर्ज गाढं धनमत्सरादिव ॥४९॥
 गुरुसमीरसमीरित भूधरा इव गजा गगनं विजगाहिरे ।
 गुरुतरा इव वारिधरां रथा भुवमितीह विवर्च इवाभवत् ॥५०॥
 बलमदसुरलोकानल्पकम्पान्तकाले
 निरवधय इवाम्भोराशयो घोरघाषाः ।
 गुरुतरपरिमज्जव्भूभृतो देवसेना
 वधधुरपि सुपूर्णा व्योमभूम्यन्तराले ॥५१॥
 इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये
 देवसेनाप्रयाणं नाम चतुर्दशः सर्गः ॥

भोंकोमें फरफरा रही थी । वे भी उस सेनाके चलनेसे उड़ी हुई धूलके समुद्रमें डूब गई ॥४६॥
 मतवाले हाथियोंकी गूँजती हुई चिंगड़ा और पल-पलमें भयकर होकर बढती हुई घण्टेकी ध्वनिके
 धागे सेनाके नगाड़ोका शब्द सुनाई ही नहीं पड़ रहा था ॥४७॥ जैसे किसी हल्ला मचानेवाली
 नगी रजस्वलाको देखकर सज्जन लोग धाड़ कर लेंते हैं वैसे ही सेनाके शब्दोंसे घोर कोलाहल
 करती हुई और आकाश-रूपी वस्त्रको फाड़कर रजसे भरी हुई दिशा-रूपी नायिकाको देखकर
 फँले हुए धूलके घने धँधरेकी घोट करके अपनेको छिया लिया ॥४८॥ वहाँ जो नगाड़े बज रहे थे
 उनकी ध्वनि ऐसी लग रही थी मानो आकाश-रूपी नायक धूलसे भरी हुई अपनी दिशा-रूपी
 रजस्वला नायिका पर सैनिकोंका इतना बड़ा घावा देखकर घोर ईर्ष्या से गरज उठा हो ॥४९॥
 बड़े-बड़े हाथी आकाश में इस प्रकार इधर-उधर घूम रहे थे जैसे किसी बड़ी भारी घाँधी से
 पहाड़की चट्टाने ऊपर उड़ रही हों । भूमिपर रब इस प्रकार चल रहे थे मानो बड़े-बड़े बादल
 चल रहे हों । इस युद्धमें ऐसा जान पड़ता था मानो पृथ्वीके पहाड़ तो आकाशमें उड़ने लगे हों
 और आकाशमें चलने वाले बादल पृथ्वी पर चलने लगे हों ॥५०॥ घोर कोलाहल मचाती हुई
 बड़े-बड़े राजाओं से भरी वह देवसेना अपनी प्रकार चारों ओर भरी होने पर भी और अधिक
 बढने लगी । इसे देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो बलवान् असुरोंके इस महाप्रलयके समय
 घोर रूपसे गरजता हुआ महासागर उमड़ा चला जा रहा हो ॥५१॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें
 देवसेनाका प्रस्थान नामका चौदहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ पञ्चदशः सर्गः ॥

सेनापतिं नन्दनमन्धकद्विषो युधे पुरस्कृत्य बलस्य शात्रवः ।
 सैन्यैरुपैतीति सुरद्विषां पुरोऽभूत्किंवदन्ती हृदयप्रकम्पिनी ॥ १ ॥
 चमूप्रभुं मन्मथमर्दनात्मजं विजित्वरीभिर्विजयश्रियाश्रितम् ।
 श्रुत्वा सुराणां पृतनाभिरागतं चिचे चिरं चुञ्चुभिरे महासुराः ॥ २ ॥
 समेत्य दैत्याधिपतेः पुरे स्थिताः किरीटबद्धान्जलयः प्रणम्य ते ।
 न्यवेदयन्मन्मथशत्रुसूनुना युयुत्सुना जम्मजितं सहागतम् ॥ ३ ॥
 दासीकृताशेषजगत्त्रयं मां जिगाय युद्धे कतिशः शचीपतिः ।
 गिरीशपुत्रस्य बलेन साम्प्रतं ध्रुवं विजेतेति स काकुतोऽहसत् ॥ ४ ॥
 ततः क्रुधा विस्फुरिताधराधरः स तारको दर्पितदोर्बलोद्धतान् ।
 युधे त्रिलोकीजयकेलिलालसः सेनापतीन्सन्नहानार्थमादिशत् ॥ ५ ॥
 महाचमूनामधिपाः समन्ततः सन्नह्य सद्यः सुतरामुदायुधाः ।
 तस्धुर्विनम्रचितिपालमंकुले तदङ्गनद्वारवरप्रकोष्ठके ॥ ६ ॥
 स द्वारपालेन पुरः प्रदर्शितान्कृतानतीन्बाहुवरानधिष्ठितान् ।
 महाहवाम्भोधिविधुननोद्धतान्ददर्श राजा पृतनाधिपान्वहून् ॥ ७ ॥

पन्द्रहवाँ सर्ग

उधर जब दैत्योके नगरमें यह हल्ला मचा कि शंकरजीके पुत्र कार्तिकेयको सेनापति बनाकर श्रीर देवताओंकी सेना साथ लेकर दैत्योके शत्रु इन्द्र यहाँ युद्ध करनेके लिये चले आ रहे है तो दैत्योंमें बड़ी खलबली मच गई ॥१॥ श्रीर जब उन्होने यह जान लिया कि जयलक्ष्मीके साथ देवताओंकी सेना लेकर विजयी कार्तिकेय सचमुच सेनापति बनकर आए है तब तो दैत्योके नगरके रहनेवाले बहुत देरतक ऐसे घबराए बैठे रहे मानो उन्हे काठ मार गया हो ॥२॥ दैत्योके राजा तारककी नगरीमें रहनेवाले सब दैत्य मिलकर तारकके पास पहुँचे श्रीर उनके आगे सिर झुकाकर प्रणाम करके कहने लगे कि युद्ध करनेको उताऊ कुमारको साथ लेकर इन्द्र आ पहुँचे है ॥३॥ यह सुनकर तारकने बड़े तानेके साथ हँसते हुए कहा—पिछले कई युद्धोमें तो मुझ त्रिलोक्य-विजयी को इन्द्र जीत नहीं सका अब कुमारके भरोसे लड़ने चला है तो भला क्या जीतेगा ॥४॥ यह कहते ही तीनों लोकोको खेल ही खेलमें जीतनेकी शक्ति रखनेवाले तारकके धोठ काँपने लगे श्रीर उसने अपने उन अस्त्राडिये सेनापतियोको युद्धके लिये सजने की आज्ञा दी जिन्हें अपने बाहुबल पर बड़ा धमण्ड था ॥५॥ तब अस्त्र-शस्त्र बाँधकर बड़े-बड़े दैत्य सेनापति तुरंत तारकके उस भारी फाटक वाले भ्रामनमें आ खड़े हुए जहाँ बहुतसे आज्ञाकारी राजा पहलेसे ही पूँछ दबाए खड़े थे ॥६॥ द्वारपर पहुँचकर जो जो प्रणाम करते जाते थे उनकी बड़ी-बड़ी भुजाओंवाले वीरोंको खेजा-खेजाकर द्वारपाल भी तारकासुरके सामने खड़ा करता जाता था । दैत्यराजने

बली बलारातिबलातिशातनं दिग्दन्तिनादद्रवनाशनस्वनम् ।
 महीधराम्भोधिनवारितक्रमं ययौ रथं घोरमथाधिरुह सः ॥ ८ ॥
 युगक्षयक्षुब्धपयोधिनिःस्वनाश्वलत्पताकाकुलवारितातपाः ।
 धरारजोग्रस्तदिगन्तभास्कराः पतिं प्रयान्तं पृथानास्तमन्वयुः ॥ ९ ॥
 चमूरजः प्राप दिगन्तदन्तिनां महासुरस्याभिसुरं प्रसर्पिण्यः ।
 दन्तप्रकाण्डेषु सिन्धुषु शुभ्रतां कुम्भेषु दानाम्बुघनेषु पङ्कनाम् ॥ १० ॥
 महीभृतां कन्दरदारणोन्वयैस्तद्वाहिनीनां पटहस्वर्नैर्धनैः ।
 उद्वेलिताश्चक्षुभिरे महार्थावा नभःस्रवन्ती सहसाम्भवर्धत ॥ ११ ॥
 सुरारिनाथस्य महाचमूस्वर्नैर्विगाह्यमाना तुमुलैः सुरापगा ।
 अम्युच्छ्रितैरुर्मिश्रितैश्च वारिजैरक्षालयन्नाकिनैकेतनावलीम् ॥ १२ ॥
 अथ प्रयाणाभिमुखस्य नाकिनां द्विषः पुरस्तादशुभोपदेशिनी ।
 आगाधदुःस्वाम्बुधिमच्यमज्जनं बभूव चोत्पातपरम्परा तव ॥ १३ ॥
 आगामिदैत्याशनकेलिकाङ्क्षिणी कुपक्षिणां घोरतरा परम्परा ।
 दधौ पदं व्योम्नि सुरारिवाहिनीरुपर्युपर्येत्यनिवारितातपा ॥ १४ ॥

देखा कि वे घनगिनती सेनापति, महायुद्धके हलचल मचामेमे एकसे एक बढकर हैं ॥७॥
 तब वह बलवान् दैत्य भी स्वयं उस भयंकर रथपर चढकर चल पडा जो धकेला ही इन्द्रकी
 सेनाको तहम-नहस कर सकता था, जिसकी घरघराहट सुनकर दिग्गजोका चिम्घाडना और मद
 बहाना बन्द हो जाता था और जो पर्वत और समुद्रमे कही भी बेरोक टोक चला जा सकता था
 ॥८॥ पुष्पसे उठी हुई धूलसे सब दिशाओं और आकाशको ढकती हुई दैत्योकी वह सेना भी
 अपने सेनापति तारकामुरके पीछे-पीछे चल पडी, जो प्रलय कालके हड़हडाते हुए समुद्रके समान
 घोर हल्ला मचा रही थी और जिसमे इतनी पताकाएँ हिल रही थी कि उनसे धूप तक हक गई
 थी ॥९॥ जब देवताओंसे लड़नेके लिये महादैत्य तारककी सेना चली तो उसके चलनेसे उठी हुई
 धूल दिग्गजोके उजले दाँतोपर पडकर उजली हो उठती थी और जब उनके मद बहते हुए गालों
 पर पडती थी तब कीचड बन जाती थी ॥१०॥ उसकी सेनाके नगाडोकी जो गम्भीर ध्वनि
 पहाडोकी कन्दराओको भी फोड़ सकती थी उसे सुनकर समुद्र भी हिनोरों लेकर अपने तटसे
 ऊपर उठ आया और आकाशगगामे भी अचानक बाढ आ गई ॥११॥ दैत्यराजकी बड़ी भारी
 सेनाका भयंकर हल्ला जो आकाशगगामें गुँजा तो उसमेसे उछनी हुई सुन्दर कमनोसे भरी
 मकडों लहरोने वहाँके भवन धो डाले ॥१२॥ जब वह दैत्यराज लड़नेके लिये चला तो उसके
 आगे ऐसे बुरे-बुरे असगुन होने लगे जिनमे यह जान पडता था कि वह दैत्य किसी भारी विपत्तिके
 समुद्रमे डूबनेवाला है ॥१३॥ उसी समय दैत्योका माँस पानेकी दोहमें बहतेसे गिद्ध, कीचे आदि
 भयंकर जीव-जन्तु पति बाँध-बाँधकर दैत्योकी सेनाके ऊपर टीक इस प्रकार मँडराने लगे कि

मुहुर्विभग्नातपवारणध्वजश्वलद्धराधूलिकलाकुलेक्षयः ।
 धृताश्वमातङ्गमहारथाकरानवेक्षणाऽभूत्प्रसर्गं प्रभञ्जनः ॥१५॥
 सद्यो विभिभाञ्जनपुञ्जतेजसो मुखैर्विषाग्निं विकिरन्त उच्चकैः ।
 पुरः पथोऽतीत्य महाभुजङ्गमा भयङ्कराकारभृतो भृशं ययुः ॥१६॥
 मिलन्महाभीमभुजङ्गभीषणां प्रभुर्दिनानां परिवेषमादधौ ।
 महासुरस्य द्विषतोऽतिमत्सरादिवान्तमासूचयितुं भयङ्करः ॥१७॥
 त्विषामधीशस्य पुरोऽधिमण्डलं शिवाः समेताः परुषं ववाशिरे ।
 सुरारिराजस्य रयान्तशोणितं प्रसह्य पातुं द्रुतस्रुत्सुका इव ॥१८॥
 दिवापि तारस्तरलास्तरस्विनीः परापतन्तीः परितोऽथ वाहिनीः ।
 विलोक्य लोको मनसा व्यचिन्तयत्प्राणव्ययान्तं व्यसनं सुरद्विषः ॥१९॥
 ज्वलद्भिरुच्चैरभितः प्रभाभरैरुद्भासिताशेषदिगन्तराम्बरम् ।
 रवेण रौद्रेण हृदन्तदारणं पपात वज्रं नभसो निरम्बुदात् ॥२०॥
 ज्वलद्भिरङ्गारचयैर्नभस्तलं ववर्ष गाढं सह शोणितास्थिभिः ।
 धूमं ज्वलन्तो व्यसृजन्मुखै रजो दधुर्दिशो रासभकरुठधूसरम् ॥२१॥
 निर्घातघोषो गिरिशृङ्गशातनो घनोऽम्बराशाकुहरोदरम्भरिः ।
 बभूव भूमना श्रुतिभित्तिभेदनः प्रकोपिकालार्जितगर्जितर्जनः ॥२२॥

उनकी छाया भी नीचे नहीं पड़ती थी ॥१४॥ आकाशमें बार-बार ऐसी आँधियाँ उठने लगी
 कि छत्र-चेंबर, पताकाएँ, सब टूट व फूट गईं, धूल उड़-उड़कर सबकी आँखोंमें भर गई और
 घोड़े, हाथी, रथ सबको उन आँधियोने भकभोर डाला ॥१५॥ तुरन्त पारे हुए काजलमें
 टूटकर गिरे हुए टुकड़ेके समान काले धोर विष-भरी आगकी ऊँची-ऊँची लपटें उगलने-वाले
 बड़े भयकर डील-डोलवाले साँप, सेनाका मार्ग काट-काटकर सामनेसे निकलने लगे ॥१६॥
 धोर बँरके कारण ही मानो सूर्यने भयंकर साँपोंकी कुण्डलीके समान बड़ा-सा मंडल चारों
 धोर डाल लिया था जो यह बता रहा था कि देवताओंके शत्रु तारक असुरके दिन पूरे हो चले
 हैं ॥१७॥ युद्धमें तारक असुरका लहू पीनेकी उतावलीमें सियारिनियाँ सूर्य-मण्डलके चारो धोर
 आ-आकर बड़े डरावने स्वरमें रोने लगीं ॥१८॥ दिनमें निकले हुए तारे उस सेनाके चारो धोर
 बड़े वेगसे टूट-टूटकर गिरने लगे और लोगोंको विश्वास हो गया कि ये सब उपद्रव तारकके
 नाशके लिये ही हो रहे हैं ॥१९॥ अपनी धोर और भयंकर तड़पसे हृदय फाड़ देनेवाली और
 अपनी जलती हुई चमकसे सारी दिशाओ और आकाशको चमका देनेवाली बिजली भी बिना
 बादलके ही आकाशसे टूट-टूटकर गिर रही थी ॥२०॥ आकाशमें घघकते हुए भगारोकी लहसी
 और हृदिद्योकी घनधोर वर्षा हो रही थी और दसो दिशाएँ गवेके गलेके रग-जँसा भूरा-भूरा
 धुम्राँ उगल रही थी ॥२१॥ चारों धोर आकाशमें और दसो दिशाओंमें ऐसा भयकर हल्ला
 हो रहा था जो क्रोधमें भरे हुए कालकी गरजके समान कानोंके पर्दे फाड़े डाल रहा था और

स्वल्पमहेमं प्रपत्तचुरङ्गमं परस्परारिलिष्टजनं समन्ततः ।
 प्रक्षुभ्यदम्भोधिबिम्बभूधराङ्गलं द्विषोऽभूद्वनिप्रकम्पात् ॥२३॥
 ऊर्ध्वीकृतास्या रविदत्तदृष्टयः समेत्य सर्वे सुरविद्विषः पुरः ।
 श्वानः स्वरेण श्रवणान्तशातिना मिथो रुदन्तः करुणेन निर्ययुः ॥२४॥
 श्रपीति पश्यन्परिखामदारुणां महत्तमां गाढमरिष्टसन्ततिम् ।
 दुर्दैवदष्टो न खलु न्यवर्तत क्रुधा प्रयाणव्यवसायतोऽसुरः ॥२५॥
 अरिष्टमाशङ्क्य त्रिपाकदारुणं निवार्यमाणोऽपि बुधैर्महासुरः ।
 पुरः प्रतस्थे महतां वृथा भवेदसद्ग्रहान्धस्य हितोपदेशनम् ॥२६॥
 क्षितौ निरस्तं प्रतिकूलवायुना तदीयन्नामीकरघर्मवारणम् ।
 रराज मृत्योरिव पारणाविधौ प्रकल्पितं हाटकभाजनं महत् ॥२७॥
 विजानता भाविशिरोनिकृन्तनं प्रज्ञेन शोकादिव तस्य मौलिना ।
 मुहुर्गलद्भिस्तरलैरलन्तरामरोदि मुक्ताफलवाष्पविन्दुभिः ॥२८॥
 निवार्यमाणैरभितोऽनुयायिभिर्ग्रहीतुकामैरिव तं मुहुर्मुहुः ।
 अपाति गृध्रैरभिमौलिमाकुलैर्भविष्यदेतन्मरणोपदेशिभिः ॥२९॥
 सद्यो निकृत्ताञ्जनसोदरद्युतिं फलामणिप्रज्वलदंशुमंडलम् ।
 निर्यद्विषोल्कानलगर्भफूत्कृतं ध्वजे जनस्तस्य महाहिमेक्षत ॥३०॥

जिसकी गूँसे पहाड़की चोटियाँ भी फटी पड़ रही थी ॥२२॥ इतनेमें ही ऐसा भूडोल आया कि समुद्र हिलोरे लेने लगा, पहाड़ोंमें दरारे पड़ गईं, तारकके सैनिक एक दूसरेको पकड़कर लिपट गए, बड़े-बड़े हाथी लडखड़ाने लगे और घोड़े जहाँ तहाँ पटपट गिरने लगे ॥२३॥ सूर्यकी ओर देखते हुए मुँह उठाकर एक साथ बहुतसे कुत्ते रोते हुए और बुरे ढगसे भूँकते हुए तारकके सामने निकल आए ॥२४॥ इस प्रकारके बुरे-बुरे डरावने असुगुन देखकर भी दुर्भाग्यके मारे उन दैत्यने क्रोधसे लड़ाईमें जानेसे मुँह नहीं मोड़ा ॥२५॥ ऐसे बड़े, डरावने और बुरे असुगुन देखकर विद्वानोंने उस महादैत्यको बहुत रोकना चाहा पर वह प्रांगे बढ़ता ही गया । जो लोग हठसे अन्धे हो जाते हैं उन्हें बड़े-बूढ़ों का उपदेश भी अच्छा नहीं लगता ॥२६॥ इतनेमें ही उल्टे बहते हुए वायुका ऐसा भोका आया कि मुनहरा राजछत्र भी भूमिमें धीँषा जा गिरा और ऐसा लगने लगा मानो उसकी मृत्युने अपना व्रत तोड़नेके समय भोजन करनेके लिये यह सोनेका थाल ला रक्खा हो ॥२७॥ तारकके किरीटके टूट-टूटकर गिरते हुए मोती ऐसे खग रहे थे मानो तारकका सिर कटनेकी बात पहलेसे जाननेवाला वह समझदार मुकुट अपने मोतीके भाँसू बार-बार बरसाकर रो रहा हो ॥२८॥ उसके खिरपर मेंडराते हुए गिद्धोंके उसके सेवक बराबर भगा रहे थे फिर भी वे गिद्ध व्याकुलताके साथ मिरपर ही गिरकर मानो यह बता रहे थे कि अब तुम्हारे दिन पूरे हो चले हैं ॥२९॥ इतनेमें लोगोंने देखा कि उसके मंडेपर तुरन्त पारे हुए काजलके समान काला, अपने फणकी मणिकी किरणोंके प्रकाशसे चमकते हुए

रथाश्वकेशावलिकर्णचामरं ददाह बाणासनबाणबाणधीन् ।
 अक्राण्डतश्चण्डतरो हुताशनस्तस्यातनुस्पन्दनधुर्यगोचरः ॥३१॥
 इत्याश्रिष्टैरशुभोपदेशिभिर्विहन्यमानोऽप्युसुरः पुनः पुनः ।
 यदा मदान्धो न गतान्यवर्तताम्बरात्तदाभून्मरुतां सरस्वती ॥३२॥
 मदान्ध मा गा भुजदण्डचण्डिमावलेपतो मन्मथहन्तृसूनुना ।
 सुरैः मनाथेन पुरन्दरादिभिः समं समन्तात्समरं विजित्वरैः ॥३३॥
 गुहाऽसुरैः षड्दिन जातमात्रको निदाघधामेव निशातमोभरैः ।
 विपद्यते नाभिमुखो हि सगरे कुतस्त्वया तस्य समं विरोधिता ॥३४॥
 अभ्रंलिहैः शृङ्गशतैः समन्तो दिक्चक्रवालैः स्थगितस्यभूतः ।
 क्रौञ्चस्य रन्ध्रं विशिखेन निर्ममे येनाहवस्तस्य सह त्वया कुतः ॥३५॥
 लब्ध्वा धनुर्वेदमनङ्गविद्विषस्त्रिसप्तकृत्वः समरे महीभुजाम् ।
 कृन्वाभिषेकं रुधिराम्बुभिर्धनैः स्वक्रोभवह्निं शमयांबभूव यः ॥३६॥
 न जामदग्न्यः क्षयकालरात्रिकृत्स क्षत्रियाणां समराय वल्गति ।
 येन त्रिलोकीमुभटेन तेन कुतोऽवकाशः सह विग्रहग्रहे ॥३७॥
 न्यजाशु गर्वं मदमूढ मा स्म गाः स्मरारिषुनोर्वरशक्तिगोचरम् ।
 तमेव नूनं शरणं ब्रजाधुना जगत्सुवीर स चिराय जीव तत् ॥३८॥

फनोवाला और भयानक विष-भरी प्राणकी फुंकार छोड़नेवाला एक बड़ा भारी साँप जा लिपटा है ॥३०॥ इतनेमें अचानक उसके रथके धुरेमें प्राणकी ऐसी भारी लपट उठी कि रथके घोड़ोंके बाल, कान और चौरियाँ झुनस गई और तारकके धनुष, बाण और तूणीर भी जल उठे ॥३१॥ बार-बार ऐसा धुरे-धुरे असगुन होनेपर भी जब वह घमडमें चूर दैत्य न लोटा, तब आकाशसे यह देवबाणी सुनाई दी ॥३२॥ — 'हे घमडमें चूर दैत्य तू अपने भुजदंडों पर घमड करके उन कार्तिकेयजीसे युद्ध करने न जा, जिनके साथ इन्द्र और विजयी देवता चले आ रहे हैं ॥३३॥ हे मतवाले दैत्य छह दिनके बालक कुमारके प्रागे युद्धमें दैत्योकी वही दुर्दशा होगी जो सूर्यके प्रागे रातके अंधेरेकी होती है । भला तू उनसे क्या लड़ पावेगा ॥३४॥ हे तारक ! जिस क्रौंच पर्वतकी संकड़ों चोटियों प्राकाश चूमती है और जो दसो विशाग्रमें फँला हुआ है उसे भी जिसने बाणोंसे वेध डाला है, उनके साथ तू क्या लड़ पावेगा ॥३५॥ जिन परशुरामजीने शकरजीसे अनुविद्या सीखकर इक्कीस बार युद्धमें राजाओंके गाँठे रक्तमें स्नान करके अपना क्रोध ठण्डा किया है ऐसे क्षत्रियोके नाशकी कालरात्रि बुलानेवाले परशुराम भी जिनसे लड़नेमें घबड़ाते हैं, उन त्रिभुवन-प्रसिद्ध महायोद्धासे लड़नेका तुममें दम कहाँ है ॥३६-३७॥ अरे घमंडसे ग्रन्थे दैत्य तू अपना घमड छोड़कर कुछ ऐसा उपाय कर कि जिससे तू कुमारकी शक्तिके प्रागे न आ सके । इस समय उन्हीकी शरणमें जानेसे ही तेरे प्राण बचे रहेंगे ॥३८॥ अपने क्रोधसे

श्रुत्वेति वाचं वियतो गरीयसीं क्रोधादहंकारपरो महासुरः ।
 प्रकम्पिताशेषजगत्त्रयोऽपि सन्नकम्पतोच्चैर्दिवमभ्यधाञ्च सः ॥३६॥
 किं ब्रूथ रे व्योमचरा महासुराः स्मरारिह्यनुप्रतिपन्नवर्तिनः ।
 मदीयबाणव्रणवेदना हि साऽधुना कथं विस्मृतिगोचरीकृता ॥४०॥
 कटुस्वरैः प्रालपथाम्बरस्थिताः शिशोर्वलात्पड्दिनजातकस्य किम् ।
 श्वानः प्रमत्ता इव कार्तिके निशि स्वैरं वनान्ते मृगधूर्चका इव ॥४१॥
 सङ्गेन वो गर्भतपस्विनः शिशुर्वराक एषोऽन्तमवाप्स्यति ध्रुवम् ।
 अतस्करस्तस्करसङ्गतो यथा तद्वो निहन्मि प्रथमं ततोऽप्यमुम् ॥४२॥
 इतीरयन्पुग्रतरं महासुरे महाकृपाशं कलयत्यलं क्रुधा ।
 परस्पोरत्पीडितजानवो भयान्नभक्षरा दूरतरं विदुर्बुधुः ॥४३॥
 ततोऽवलेपाद्रिकटं विहस्य स व्यधश्च कोशादसिमुत्तम बहिः ।
 रथं द्रुतं प्रापय वासवान्तिकं नन्वित्यवोचभ्रिजसारथि रथी ॥४४॥
 मनोतिवेगेन रथेन सारथिप्रणोदितेन प्रचलन्महासुरः ।
 ततः प्रपेदे सुरसैन्यसागरं भयङ्कराकारमपारमग्रतः ॥४५॥
 पुरः सुराणां पृतनां प्रथीयसीं विलोक्य वीरः पुलकं प्रमोदजम् ।
 बभार भूम्नाथ स बाहुदण्डयोः प्रचण्डयोः मङ्गरकेलिकौतुकी ॥४६॥

तीनों लोकोंको कँपानेवाला वह घमडी दैत्य भी ऐसी आकाश वाणी सुनकर एक बार स्वयं
 काँप उठा, पर फिर संभल कर आकाशकी ओर मुँह करके गरजघर बोला—॥३६॥ अरे
 कार्तिकेयकी बडाई करनेवाले आकाशमे घुमनेवाले देवताओ ! क्या आज तुम्हे मेरे बाणोंके
 घावोंकी पीडा भूल गई जो इस प्रकार बक-बक किए जा रहे हो ॥४०॥ अरे देवताओ !
 कार्तिकके महीनेमे जैसे पागल कुत्ते भूँका करते हैं और रातको वनमे सियार, लोमड़ी आदि
 घुतं पशु बोला करते हैं वैसे ही तुम लोग भी आकाशमे चढकर उस छह दिनेके बच्चे कुमारके
 बलकी क्या रिरिया-रिरियाकर झूठी शान बघार रहे हो ॥४१॥ अरे देवताओ !
 तुम लोगोंके साथ पडनेसे यह बेचारा तपस्वी बालक कार्तिकेय भी तुम लोगोंके साथ बँसे ही मारा
 जायगा जैसे चोरका साथ देने वाला भी दण्ड भोगता है ॥४२॥ यह कहकर उस महामुग्गे जो अपनी
 भारी और बड़ा भयाना कृपाण उठाया तो आकाशमे खडे हुए सब देवताओमे भगदड मच
 गई ॥४३॥ तब बडे घमडसे विकट हँसी हँसकर उसने म्यानसे अपनी करवाल बाहर निकाली
 और अपने सारथीसे कहा कि रथ बढाकर भटपट इन्द्रके सामने पहुँचाओ ॥४४॥ मनसे
 भी अधिक वेगसे चलनेवाले जिस रथको सारथी बढाए लिए चला जा रहा था उसपर
 बँठा हुआ वह महार्दैत्य देवताओंकी उस सेनाके आगे जा पहुँचा जो अघाह समुद्रके समान भयंकर
 दिखाई दे रही थी ॥४५॥ देवताओकी बड़ी भारी सेना सामने देखकर उस युद्धके लिये उतावले

ततो महेन्द्रस्य चराश्वमूचरा रणान्तलीलारभसेन भूयसा ।
 पुरः प्रचेलुर्मनसोऽतिवेगिना युयुत्सुभिः किं समरे विलम्ब्यते ॥४७॥
 पुरःस्थितं देवरिपोश्वमूचरा बलद्विषः सैन्यसमुद्रमभ्ययुः ।
 भ्रुजं समुत्क्षिप्य परेभ्य आत्मनोऽभिधानमुच्चैरभितो न्यवेदयन् ॥४८॥
 पुरोगतं दैत्यचमूमहार्णवं दृष्ट्वा परं चुञ्चुभिरे महासुराः ।
 पूरारिसूनोरन्यनैकक्रोणके मश्रुर्भटास्तस्य रणोऽवहेलया ॥४९॥
 द्विषद्बलत्रासविभीषिताश्वमूर्दिवौकसामन्धकशत्रुनन्दनः ।
 अपश्यदुद्दिश्य महारणोत्सवं प्रसादपीयूषधरेण चञ्चुषा ॥५०॥
 उन्माहिताः शक्तिधरस्य दर्शानामृधे महेन्द्रप्रमुखा मखाशनाः ।
 अहं मृधे जेतुमरीनरीरमश्व कस्य वीर्याय वरस्य संगतिः ॥५१॥
 परस्परं वज्रधरस्य सैनिका द्विपोऽपि योद्धुं स्वकरोद्धुतायुधाः ।
 वैतालिकश्राविततारविक्रमाभिधानमीयुर्विजयैषिणो रणो ॥५२॥

वीरके भारी भुजदडोके रोएँ खड़े हो गए और उसके हृदयमे युद्धका उत्साह उमड़ उठा ॥४६॥ तब इन्द्रके बड़े-बड़े रणबानूने और युद्धके लिये ललचाए हुए सैनिक, मनसे भी अधिक वेगसे दैत्यकी सेनापर दूट पड़े । सच है, जो लडाईके प्यासे होते हैं वे भ्रवसर आनेपर आगा-पीछा घोड़े ही देखते है ? ॥४७॥ और फिर दैत्य-सेनाके सैनिक भी आगे खड़ी हुई इन्द्रकी सेनाके समुद्रपर दूट पड़े और वे चारो ओर भुजाएँ उठा-उठाकर ललकार-ललकारकर अपना-अपना नाम शत्रुघोको सुनाने लगे ॥४८॥ अपने आगे समुद्रके समान हिलोरें लेती हुई उस दैत्य-सेनाको देखकर बड़े-बड़े देवताओके भी छक्के छूट गए, पर उस सारी दैत्य-सेनाको एक कनखीसे देखकर ही निडर कार्तिकेयने समझ लिया कि इस सेनामे कुछ घरा नही है ॥४९॥ दैत्योकी सेनाके डरसे घबराई हुई देवसेनाकी ओर अपने आनन्दके अमृतसे धुले हुए नेत्रोसे देखकर कुमारने सकेत किया कि डरो मत, युद्ध किए जाओ । जब देवताओने रणमे शक्तिशाली कार्तिकेयका दर्शन किया तो उनका उत्साह बढ़ गया और इन्द्र आदि सभी यह कहकर प्रसन्नतासे उछलने कूदने लगे कि मैं शत्रुघोको युद्धमे जीत लूंगा । ठीक है, भले लोगोका संग करनेसे किसका बल नही बढ़ता ॥५०-५१॥ अपने-अपने शस्त्र उठा-उठाकर देवताओँ और दैत्योके सैनिक अपने-अपने चारणोके गाए हुए अपने नामवाले पराक्रमके गीत सुनते हुए विजयकी इच्छासे समरमें आ जुटे ॥५२॥ जैसे प्रलय करनेके लिये अपनी मर्यादा तोड़कर चारों ओर फैले हुए और सारे

सङ्ग्रामं प्रलयाय संनिपततो वेलामतिक्रामतो

वृन्दारासुरसैन्यसागरयुगस्याशेषदिग्भ्यापिनः ।

कालातिथ्यभ्रुजोबभूववहलः कोलाहलः क्रोपणः

शैलोत्तालतटीविघट्टनपटुर्ब्रह्माण्डकुक्षिं भरिः ॥५३॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये
सुरासुरसैन्यसंघट्टो नाम पञ्चदशः सर्गः ॥

संसारको बुकोते-बहाते कालका भोजन बनाते हुए दो समुद्र एक दूसरेसे टकराते हुए बह चले ही
वैसे ही ताडके वृक्षोवाले पहाडकी तलहटीको फाड़ देने वाला यह देवनाभ्यो और दैत्योकी सेनाभ्योके
समुद्रोका भारी कोलाहल, यमको न्यौता देता हुआ सारे ब्रह्माण्ड मे फिर गया ॥५३॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमे देवता
और दैत्योकी लड़ाई नामका पन्द्रहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

॥ षोडशः सर्गः ॥

अथान्योन्यं विमुक्तास्त्रशस्त्रजालैर्मयंकरैः ।
 युद्धमासीत्सुनासीरसुरारिवलयोर्महत ॥ १ ॥
 पत्तिः पत्तिमभीयाय रणाय रथिनं रथी ।
 तुरंगस्थं तुरंगस्थो दन्तिस्थं दन्तिनि स्थितः ॥ २ ॥
 युद्धाय धावतां धीरं वीराणामितरेतरम् ।
 वैतालिकाः कुलाधीशा नामान्यलमुदाहरन् ॥ ३ ॥
 पठतां वन्दिवृन्दानां प्रवीरा विक्रमावलीम् ।
 क्षणं विलम्ब्य चित्तानि ददुर्युद्धोत्सुकाःपुरः ॥ ४ ॥
 संग्रामानन्दवर्धिष्णौ विग्रहे पुलकाञ्चिते ।
 आसीत्कवचविच्छेदो वीराणां मिलतां मिथः ॥ ५ ॥
 निर्दयं खड्गभिन्नेभ्यः कवचेभ्यः समुत्थितैः ।
 आसन्व्योमदिशस्तूलैः पलितैरिव पाण्डुराः ॥ ६ ॥
 खड्गा रुधिरसंलिप्ताश्चण्डाशुकरभासुराः ।
 इतस्ततोऽपि वीराणां विद्युतां वैभवं दधुः ॥ ७ ॥

सोलहवाँ सर्ग

तब इन्द्र धीर तारककी सेनाएँ एक दूसरेपर भयङ्कर घस्त्र-शस्त्र बरसा-बरसाकर घोर युद्ध करने लगी ॥१॥ पैदलसे पैदल जा भिड़े, रथवालोसे रथवाले जा उलभे, घुडमवारोसे घुडसवार जा जूभे और हाथीसवार हाथीसवारोसे भिड़ गए ॥२॥ जो सैनिक निडर होकर बैरियोपर चोट कर रहे थे उन्हें लड़नेको उभाड़नेके लिये दोनो धोरके चारण लोग उन वीरोको, कुलके उजागर बता-बताकर उनकी बड़ाई करते जा रहे थे ॥३॥ पर वे वीर युद्धमें ऐसे जी जानसे लड़ते थे कि उन्हें इतना प्रवकाश ही कहाँ था कि चारणोके मुँह धपने पराक्रमके गीत सुन सकें इसलिये जब वे बीच बीचमे कभी क्षणभर रुक जाते थे तो चारणोके गीत भी सुन लेते थे ॥४॥ उन्हें लड़ाईमें ऐसा आनन्द था रहा था कि उनके रों-रोएँ उत्साहसे फरफरा उठे थे और जब उनकी घापसमें भिड़न्त हो जाती थी तो उनके कवचोके टाँके तक खुल जाते थे ॥५॥ वहाँ सैनिक लोग इतने कस-कसकर करवाल चला रहे थे कि कवचोंके टूटनेसे उनके नीचे बँधी हुई रई घाकाश और बिशाघोंमें उड़ उड़कर ऐसी फँस गई कि सब दिसाएँ बूढ़ेके बालों जैसी धोली हो गई ॥६॥ जहाँ-तहाँ सूर्यकी किरणें पड़नेसे लहसे रंगी करवालें बिजलीके समान चमक उठती थीं ॥७॥

विसृजन्तो मुखैर्ज्वाला भीमा इव भुजंगमाः ।
 विसृष्टाः सुभटै रूष्टैर्व्योम व्यानशिरै शराः ॥ ८ ॥
 बाढं वपुषि निर्भिद्य धन्विनां निघ्नतां मिथः ।
 अशोणितमुख्वा भूमिं प्राविशन्दूरमाशुगाः ॥ ९ ॥
 निर्भिद्य दन्तिनः पूर्वं पातयामासुराशुगाः ।
 पेतुः प्रवरयोधानां प्रीतानामाहवोत्सवे ॥ १० ॥
 ज्वलदग्निमुखैर्वाणैर्नीरन्ध्रै रितरेतरम् ।
 उच्चैर्वै मानिका व्योम्नि कीर्णै दूरमपासरन् ॥ ११ ॥
 विभिन्नं धन्विनां बाणैर्व्यथार्तामिव विह्वलम् ।
 ररास विरसं व्योम श्येनप्रतिरवच्छलात् ॥ १२ ॥
 चापैराकर्णमाकृष्टैर्विमृक्ता दूरमाशुगाः ।
 अधावनरुधिरास्वादलुब्धा इव रणैपिण्णाम् ॥ १३ ॥
 गृहीताः पाणिभिर्वीरैर्विक्रोशाः खड्गराजयः ।
 कान्तिजालच्छलादाजौ व्यहसन्संमदादिव ॥ १४ ॥
 खड्गाः शोणितसंदिग्धा नृत्यन्तो वीरपाणिषु ।
 रजोघने रणेऽनन्ते विद्युतां वैभवं दधुः ॥ १५ ॥

क्रोधमें भर-भरकर वीरोने जो घाग उगलते हुए भयकर साँपोंके समान विपने बाण छोड़े उनसे सारा आकाश छा गया ॥८॥ वे एक दूसरेपर दूरसे जो बाण चला रहे थे वे दूसरी ओरके धनुषधारियोंके शरीरको ऐसी फुत्सि बेषते हुए पार निकलकर पृथ्वीमें जा धँसते थे कि उनमें लहतक नहीं लग पाता था ॥९॥ उम युद्धके उत्सवमें जो बड़े-बड़े योद्धा जी खोलकर लड़ रहे थे वे हथियारोंपर ऐसे कराटे बाण चला रहे थे कि हाथियोंका सिर तो पहले कटकर गिर जाता था, बाण पीछे गिरता था, ॥१०॥ जब आकाशमें जलती हुई लपेटोंवाले बाणोंकी घनी पातें भर गईं तो विमानोंपर चढ़े हुए देवता वहाँमें दूर हट गए कि कहीं हम न इनकी लपेटमें आ जायें ॥११॥ धनुषधारी सैनिकोंने इतने बाण छोड़े कि आकाशकी छाती चलनी हो गई और इसीलिए वह भी पीड़ासे व्याकुल होकर बाज पक्षीके डरावने शब्दोंमें रोने लगा ॥१२॥ लड़ाकू योद्धाओंने अपने कानों तक खीच-खीचकर जो बाण छोड़े वे मानो हथिर पीनेके लोभसे ही उतनी दूरतक दौड़े चले जा रहे हों ॥१३॥ संग्राममें वीरोंके हाथोंकी नगी करवालों मतवाली हो-होकर मानो अपनी पारकी चमकमें ही हँस रही हों ॥१४॥ वीरोंके हाथोंमें नाचनेवाली लहूसे लचपच करवालों, धूलसे पटे हुए उस दूरतक फैले हुए युद्ध क्षेत्रमें बिजलीके समान चमक उठती थी ॥१५॥

कुन्ताश्वकाशिरे चण्डमुज्ज्वलमन्तो रणार्थिनाम् ।
 जिह्वाभोगा यमस्येव लेलिहाना रणाङ्गणे ॥१६॥
 प्रज्वलत्कान्तिचक्राणि चक्राणि वरचक्रिणाम् ।
 चण्डांशुमण्डलश्रीणि रणच्योमनि बभ्रुमुः ॥१७॥
 केचिद्धीरैः प्रणादैश्च वीराणामभ्युपेयुषाम् ।
 निपेतुः क्षोभतो वाहादपरे मुमुहुर्मदात् ॥१८॥
 कश्चिदभ्यागते वीरे जिघांसौ मुदमादधौ ।
 परावृण्य गते क्षुब्धे विषसादाहवप्रियः ॥१९॥
 बहुभिः सह युद्ध्वा वा परिभ्रम्य रणोल्बन्धाः ।
 उद्दिश्य तानुपेयुः केऽपि ये पूर्ववृता रणे ॥२०॥
 अभितोऽभ्यागन्योद्धुं वीरान्रणमदोद्धतान् ।
 प्रत्यनन्दन्भुजादण्डरोमोद्गमभृतो भटाः ॥२१॥
 शस्त्रभिन्नेभकुम्भेभ्यो मौक्तिकानि च्युतान्यधः ।
 अध्याहवक्षेत्रमुत्कीर्तिवीजाङ्कुरश्रियम् ॥२२॥
 वीराणां विषमैर्घोषैर्विद्रुता वारणा रणे ।
 शास्यमाना अपि त्रासाद्भेजुर्धूताङ्गुशा दिशः ॥२३॥

युद्धमे लडनेवालोके चमकते हुए भयकर भाले यमराजकी लपलपाती जीभ जैसे दिखाई दे रहे थे ॥१६॥ चकाचौध करनेवाली चमकसे घिरे हुए घोर प्रचंड सूर्य-मण्डलके समान चमकवाले चक्रधारी वीरोंके चक्र, उस युद्ध-रूपी आकाशमे चारों ओर चक्कर लगा रहे थे ॥१७॥ जब कोई वीर सामने आकर गरजकर ललकार उठता था तो बहुतसे योद्धा उस ललकारको सुनकर ही घोड़ोंसे नीचे गिर पड़ते थे और बहुतसे हृदयके मारे ही भूछित होकर गिर पड़ते थे ॥१८॥ कोई कोई वीर ऐसे थे कि जब कोई उन्हें मारनेके लिये सामने आता तो वे प्रसन्न हो उठते थे कि चलो इसीसे दो-दो हाथ हो जायें, पर जब वह घबराकर लोट जाता था तब उन्हें इस बातका बड़ा दुःख होता कि हाथ, लड़ न पाए ॥१९॥ कुछ ऐसे भी रण-बाँकुरे थे जो बहूतोंके साथ लड़-भिड़कर और इधर-उधर घूम-घामकर उन वीरोंके पास पहुँच जाते थे, जिनसे लड़नेके लिये उन्होंने पहले ही सोच रक्खा था ॥२०॥ जब सच्चे योद्धाभी ने देखा कि युद्धके लिये मतवाले और लडनेके लिये फरफराती बाहोंवाले वीर चारों ओर आ गए हैं तो वे बड़े प्रसन्न हुए कि अब जी भरकर लडा तो जायगा ॥२१॥ शस्त्रोंसे कटे हुए हाथियोंके मस्तकोंसे भङ्गे हुए मोती वहाँ बिखरे हुए ऐसे शोभा दे रहे थे जैसे रणके खेतमे बोए हुए यशके अंकुर फूट निकले हों ॥२२॥ रणमे वीरोंकी भयानक ललकारोंसे आगे हुए हाथी, हाथीवानोंके अंकुश खा-

रखे बाणगखौं भिन्ना भ्रमन्तो भिन्नयोधिनः ।
 निममञ्जुर्मिलद्रक्तनिम्नगासु महागजाः ॥२४॥
 अपारेऽसृक्सरित्पूरे रथेषुच्चैस्तरैष्वपि ।
 रथिनोऽभिरिपुं क्रुद्धा हुंकृतैर्व्यसृजञ्शरान् ॥२५॥
 खड्गनिर्लूनमूर्धानो व्यापतन्तोऽपि वाजिनः ।
 प्रथमं पातयामासुरसिना दारितानरीन् ॥२६॥
 वीराणां शस्त्रभिन्नानि शिरांसि निपतन्त्यपि ।
 अधावन्दन्तदष्टोष्ठभीमान्यभिरिपुं क्रुधा ॥२७॥
 शिरांसि वरयोधानामर्द्धचन्द्रहृतान्यलम् ।
 आददाना भृशं पादैः श्येना व्यानशिरै नभः ॥२८॥
 क्रोधादभ्यापतद्वन्तिदन्तारूढाः पदातयः ।
 अश्वारोहा गजारोहप्राणान्प्रासैरपाहरन् ॥२९॥
 शस्त्रछिन्नगजारोहा विभ्रमन्त इतस्ततः ।
 युगान्तवातचलिताः शैला इव गजा वभुः ॥३०॥
 मिलितेषु मिथो योद्धुं दन्तिषु प्रसभ भटाः ।
 अगृह्णन्पृथ्यमानाश्च शस्त्रैः प्राणान्परस्परम् ॥३१॥
 रुषा मिथो मिलद्वन्तिदन्तसंघर्षजोऽनलः ।
 योधाञ्शस्त्रहतप्राणानदहत्सहस्यारिभिः ॥३२॥

स्नाकर जिघर-उधर भाग निकलते थे ॥२२॥ जिन हाथियोंके हाथीवान् युद्धमे शत्रुभोके बाणोंसे मार डाले गए थे, वे हाथी मनमाने घूमते हुए लहूकी नदीमें लाल हो उठे ॥२४॥ बड़े ऊँचे रथोंपर चढ़े हुए सैनिक, लहूकी नदीकी अपार धारा में डूबते रहनेपर भी क्रुद्ध होकर ललकारते हुए शत्रुके ऊपर बाण छोड़ रहे थे ॥२५॥ बहुतेसे ऐसे वीर भी थे कि शत्रुके करवालसे सिर कट जानेपर जब वे अपने घोड़ोंसे नीचे गिरते थे तो गिरते-गिरते भी अपने करवालसे शत्रुका गिर काट लिया करते थे ॥२६॥ शस्त्रोंसे कटकर गिरे हुए वीरोंके सिर क्रोधसे दाँत पीसते हुए शत्रुकी और दौड़ रहे थे ॥२७॥ अधावन्दे बाणोंने जो सिर काट दिए थे और जिन्हें बाज अपने पंजोंमें उड़ा ले गए उन बड़े-बड़े वीरोंके सिरोंसे सारा आकाश भर उठा ॥२८॥ पैदल और घुड़सवार सैनिकोंने क्रोधसे पागल होकर सामने पडनेवाले हाथियोंके दाँतोंपर चढ़-चढ़कर हाथी सवार सैनिकोंको भाले से छेद डाला ॥२९॥ हाथी सवारोंके मार डाले जानेपर उनके मनमाने घूमनेवाले हाथी ऐसे लगे रहे थे जैसे प्रलय की आंधीसे पहाड़ इधर-उधर उड़ रहे हों ॥३०॥ जब दो हाथी लड़नेके लिये भिड़ते थे तो उनपर बैठे हुए योद्धा आपसमें लड़कर बलपूर्वक एक दूसरेको मार डालते थे ॥३१॥ क्रोधसे परस्पर टक्कर लेनेवाले हाथियोंके दाँतोंकी चोटसे ऐसी आग उठती थी कि शत्रुके शस्त्रोंसे

आक्षिप्ता अपि दन्तीन्द्रैः कोपनैः पत्तयः परम् ।
 तदस्त्रनहरन्खड्गघातैः स्वस्य पुरः प्रभोः ॥३३॥
 उत्क्षिप्य करिभिर्दूरान्मुक्तानां योधिनां दिवि ।
 प्रापि जीवात्मभिर्दिव्या गतिर्वा विग्रहैर्मही ॥३४॥
 खड्गैर्धवलधारालैर्निहत्य करिणां करान् ।
 तैर्भुवापि समं विद्वान्संतोषं न भटा ययुः ॥३५॥
 आक्षिप्याभिर्दिवं नीताः पत्तयः करिभिः करैः ।
 दिव्याङ्गनाभिरादातुं रक्ताभिर्दुतमीषिरे ॥३६॥
 धन्विनस्तुरगारूढा गजारोहाञ्शरैः क्षतान् ।
 प्रत्यैच्छन्मूर्च्छितान्भूयो योद्धुमाश्वसतश्चिरम् ॥३७॥
 क्रुद्धस्य दन्तिनः पत्तिर्जिघृक्षोरसिना करम् ।
 निभिद्य दन्तमुसलावारुह जिघृक्षया ॥३८॥
 खड्गेन मूलतो हत्वा दन्तिनो रदनद्वयम् ।
 प्रातिपत्त्ये प्रविष्टोऽपि पदातिर्निर्गावद्द्रुतम् ॥३९॥
 करेण करिणा वीरः सुगृहीतोऽपि कोपिना ।
 अस्तिनासृञ्जहाराशु तस्यैव स्वयमक्षतः ॥४०॥

मारे हुए सैनिक अचानक जल उठते थे ॥३२॥ पैदल सैनिक ऐसे लड रहे थे कि यदि उन्हें अत्यन्त क्रुद्ध हाथी अपनी सूँडमे उठाकर उछाल भी देते थे तो वे अपने स्वामीके देखते-देखते उसकी सूँड अपने करवालसे काट डालते थे ॥३३॥ जिन वीरोको हाथियोंने उठाकर ऊपर उछाल दिया था, उनके प्राण तो स्वर्गमे चले गए और उन्हें दिव्य गति मिल गई, केवल उनके शरीर पृथ्वीपर आ गिरे ॥३४॥ यद्यपि योद्धा लोग उजली धारवाले अपने करवालसे हाथियोंकी सूँड ऐसे भटके से काट रहे थे कि उनके करवाल पृथ्वीमे आ धँसते थे, फिर भी उनका जी नहीं भर रहा था ॥३५॥ जिन वीरोने हाथियोंकी सूँडसे उछाले जानेपर वीर गति पाई थी, उन स्वर्गमे पहुँचे हुए सैनिकोको भटपट प्रेमसे अपना प्रेमी बनानेके लिये देवाङ्गनाएँ उतावली हो उठती थी ॥३६॥ जब कोई घुडसवार घनुषधारी सैनिक अपने बाणोंसे किसी हाथी-सवारको बाण मारकर मूर्च्छित कर देता था तब वह बहुत देरतक इस बाटमे खड़ा रह जाता था कि वह फिर उठे तो उससे युद्ध करें, क्योंकि जो मूर्च्छित हो जाता था उसे वे नहीं मारते थे ॥३७॥ एक विगडल हाथी एक पैदल सैनिकको अपनी सूँडमे लपेटना चाहता था, इतनेमें उसने क्या किया कि पहले करवालका एक हाथ जमाकर उसकी सूँड काट डाली और फिर उसके दाँत उखाड़नेके लिये उसके लम्बे-लम्बे दाँतोंपर चढ़कर बैठ गया ॥३८॥ एक दूसरा पैदल सैनिक, सज्जकी सेनामें घुसा और अपने करवालसे एक हाथीके दोनो दाँत जड़ तक काटकर भट अपनी सेनामें लौट आया ॥३९॥

तुरंगी तुरगारूढं प्रासेनाहत्य वक्षसि ।
 पततस्तस्य नाज्ञासीत्प्रासघातं स्वके हृदि ॥४१॥
 द्विषा प्रासहृतप्राणो वाजिपृष्ठदटासनः ।
 हस्तोद्धृतमहाप्रासो भुवि जीवन्निवाभ्रमत् ॥४२॥
 तुरंगसादिनं शस्त्रहृतप्राणं मतं भुवि ।
 अबद्धोऽपि महावाजी न साश्रनयनोऽन्यजत् ॥४३॥
 भस्त्रेण शितधारेण भिक्षोऽपि रिपुणाश्रमः ।
 नामूर्च्छित्कोपतो हन्तुमियेष प्रपतन्नपि ॥४४॥
 मिथः प्रासाहतौ वाजिच्युनौ भूमिगतौ रुषा ।
 शस्त्र्या युयुधतुः कौचित्केशाकेशि भुजाभुजि ॥४५॥
 रथिनो रथिभिर्बाणैर्हृतप्राणा दटासनाः
 क्षतकार्मुकसंभानाः सप्राणा इव मेनिरे ॥४६॥
 न रथी रथिनं भूयः प्राहरच्छस्त्रमूर्च्छितम् ।
 प्रत्याश्रसन्तमन्विच्छन्नातिष्ठयुधि लोभतः ॥४७॥
 अन्योन्यं रथिनौ कौचिद्रतप्राणौ दिवं गतौ ।
 एकामप्सरसं प्राप्य युयुधाते वरायुधौ ॥४८॥

क्रोध में भरे हुए हाथीकी सूँडमें कसकर लिपट जानेपर भी एक वीर अपनी तलवारसे हाथीको मारकर जीता जागता निकल आया ॥४०॥ एक घुड़सवार दूसरेकी छातीमें भाला मारकर ऐसा प्रसन्न हुआ कि जब उस घोड़ेसे गिरते हुए सैनिकने उलटकर उसपर भाला चलाया तो उसे यह भी जान न पडा कि मुझे चोट लगी है ॥४१॥ मारनेके लिये हाथमें भारी भाला उठाकर घोड़ेकी पीठपर जमकर बँठा हुआ एक सैनिक शत्रुके भालेसे मारे जानेपर भी ऐसा लग रहा था मानो वह अभी जीता जागता ही हो ॥४२॥ शस्त्रकी चोटसे जो घुड़सवार पृथ्वीपर मरा पड़ा था, उसका बड़ा सा घोड़ा डबडवाई हुई भालेसे अपने स्वामीको देखता हुआ वही खड़ा रहा, हटा नहीं ॥४३॥ शत्रुके तीखे भालेका धाव खाकर एक घुड़सवार लड़खड़ाता हुआ भी क्रोधके मारे मूर्छित नहीं होता था और चाहता था कि शत्रु मिले तो उसे अभी मार डालूँ ॥४४॥ दो घुड़सवार आपसमें एक दूसरेके भालेकी चोट खाकर भूमिमें गिरे हुए भी क्रोधके मारे एक दूसरेके बाल पकड़कर गुत्थमगुत्था होकर छुरीसे लड़ रहे थे ॥४५॥ एक रथवाले योद्धाको दूसरे रथवालेने मार डाला था, फिर भी वह अपनी टूटा हुआ घनुष भी सींचे हुए मरा हुआ रथपर ऐसा जमकर बँठा हुआ था मानो अभी जीता जागता हो ॥४६॥ एक रथसवार सैनिक दूसरे रथीको शस्त्रसे मूर्छित करके उसपर वार न करके यह बात जोहने लगा कि यह सचेत हो तो इससे लड़ा जाय ॥४७॥ दो रथसवार और श्रेष्ठ शस्त्रधारी योद्धा एक दूसरेको मारकर जब स्वर्गमें पहुँचे

मिश्रोऽर्द्धचन्द्रनिर्लूनमूर्धानौ रथिनौ रुचा ।
खेचरौ भ्रुवि नृत्यन्तौ स्वकबन्धावपश्यताम् ॥४६॥

रथाङ्गणे शोणितपङ्कपिच्छले
कथं कथञ्चिन्नृतुर्धृतायुधाः ।
नदत्सु तूर्येषु परेतयोषितां
गणेषु गायत्सु कबन्धराजयः ॥५०॥
इति सुररिपुर्वृत्ते युद्धे सुरासुरसैन्ययो
रुधिरसरितां मज्जदन्तिव्रजेषुतटेष्वलम् ।
अरुणनयनः क्रोधाद्भीमभ्रमद्भ्रुकुटीमुखः
सपदि ककुभामीशानभ्यामगतस युयुत्सया ॥५१॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृती कुमारसंभवे महाकाव्ये
सुरासुरसैन्यसंग्रामवर्णनं नाम षोडशः सर्गः ॥

तब वे दोनो वहाँ एक अप्सराके लिये आपसमे लड़ाई करने लगे ॥४८॥ अर्धचन्द्र बाणसे एक दूसरेका सिर काटकर दो रथी स्वर्गमें जा पहुँचे और वहाँसे वे अपने उन धड़ोका खेल देखते रहे जो बहुत देरतक हाथमे तलवार लिए युद्ध-भूमिमें नाच रहे थे ॥४९॥ उस युद्ध-क्षेत्रमे जहाँ-तहाँ नगाड़े बज रहे थे और भूत-प्रेतोंकी झियाँ गीत गा रही थी । वहाँ युद्धभूमिमे लहके कीचड़से इतनी फिसलन हो गई थी कि बाण लिए हुए बीरोके घड बड़ी कठिनाईसे नाच पा रहे थे ॥५०॥ इस प्रकार जब देव-दानवोंका युद्ध प्रारम्भ हो गया और लहकी नदीके तीरपर ही वे लड़ने लगे तब वह देवताओंका शत्रु तारक क्रोधके मारे भौंहे नचाकर और लाल-लाल धाँसे करके युद्ध करनेके लिए तुरंत इन्द्र आदि दिग्पालोंके प्रागे आ डटा ॥५१॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें देवताओं और दैत्योंकी सेनाओंके युद्धका वर्णन नामका सोलहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ सप्तदशः सर्गः ॥

इष्ट्वाभ्युपेतमथ दैत्यपतिं पुरस्तात्प्रग्रामकेलिकुतुकेन घनप्रमोदम् ।
 योद्धुं मदेन मिमिलुः ककुभामधीशा बाणान्धकारितदिगम्बरगर्भमेत्य ॥ १ ॥
 देवद्विषां परिशुद्धो विकटं विहस्य बाणावलीभिरमरान्विकटान्ववर्ष ।
 शैलानिव प्रवरवारिधरो गरिष्ठानद्भिः पराभिरथ गाढमनारताभिः ॥ २ ॥
 जम्भद्विषत्प्रभृतिदिक्पतिष्वापमुक्त्वा बाणाः शिता दनुजनायकबाणमङ्गान् ।
 अह्नाय तार्च्यनिवहा इव नागपूगान्सद्यो विचिच्छिदुरलं कणशो रणान्ते ॥ ३ ॥
 तान्प्रज्वलत्फलमुखैर्विषमैः सुरारिर्नामाङ्कितैः पिहितदिग्गगनान्तरालैः ।
 आच्छादितस्तृणचयानिव हृव्यवाहश्चिच्छेद सोऽपि सुगसैन्यशराञ्छरौघैः ॥ ४ ॥
 दैत्येश्वरो ज्वालितरोषविशेषभीमः सद्यो मुमोच युधि यान्विशिखान्महेलः ।
 ते प्रापुरुद्भटभुजंगमभीमभावं गाढं बबन्धुरपि ताँस्त्रिदशेन्द्रमुग्धान् ॥ ५ ॥
 ते नागपाशविशिखैरसुरेण बद्धाः श्वासानिलाकुलमुखा विमुखा रणस्य ।
 दिङ्नायका बलरिपुप्रमुखाः स्मरारिसूनोः समीपमगमन्विपदन्तहेतोः ॥ ६ ॥
 दृष्टिप्रपातवशतोऽपि पुरारिसूनोस्ते नागपाशघनबन्धविपत्तिदुःखान् ।
 इन्द्रादयो मुमुचिरे स्वयमस्य देवाः सेवां व्यधुर्निकटमेत्य महाजिगीषोः ॥ ७ ॥

सत्रहवाँ सर्ग

जिस दैत्यराजके रोम-रोम लड़ाईके चावसे फरफरा रहे थे और जिसने घुघ्राधार बाग बरसाकर धरती-घ्राकाश सबमे घँघेरा कर दिया था, उसे धाते हुए देखकर सब दिग्पाल, रणमे मनवाले होकर एक साथ उमसे लोहा लेनेके लिये धा जुटे ॥ १ ॥ जैसे सावन-भादोकी घनी घटाएँ लगातार जल बरसाकर बड़े बड़े पहाड़ोंको नीचेसे ऊपरतक भिगो देती हैं वैसे ही वह देवताग्रोका शत्रु तारक भी बड़ी डरावनी हैसी हैसता हुआ देवताओंपर भयकर रूपसे घुघ्राधार बाग बरसाने लगा ॥२॥ उस रण-क्षेत्रमें इन्द्र प्रादि दिग्पाल जो तीखे-तीखे बाण छोड़ते थे उन्हे चुन-चुनकर दैत्यराजके बाण वैसी ही फूर्तिसि काटते चले जा रहे थे जैसे बहुतसे गरुड मिथकर साँपोंके झुण्ड काटते चले जा रहे हों ॥३॥ देवताओंने उसपर जो बाणोंकी झडी लगाई उसे उमने धपने नाम खुदे हुए, प्रागके समान जलते हुए तीखे फलवाले और सब दिक्षाओं और घ्राकाशको पाट देनेवाले बाणोंसे उसी प्रकार तहस-तहस कर डाला जैसे धपने ऊपर छाए हुए घास-कूसको घथकती हुई प्राग जला डालती है ॥४॥ क्रोधसे लाल उस भयंकर दैत्यराजने उस युद्धको कुछ न समझते हुए जो बाण छोड़े वे तुरंत साँपोंकी भाँति भयकर बनकर इन्द्र प्रादि देवताग्रोके गलोंमें कसकर लिपट गए ॥५॥ उस दैत्यके बाणोंकी फाँसी गलेमें पड जानेपर सब देवताओंकी साँसें घुटने लगी और वे लड़ना-भिड़ना छोड़-छोड़कर इस विपदासे घुटकारा पानेके लिये कार्तिकेयके पास दौड पड़े ॥६॥ कार्तिकेयने उनकी ओर घ्राँस भर देख ही दिया कि इन्द्र प्रादि देवताओंके गलेमें कसे हुए वे नाग-फाँसके फन्दे धपने प्राप खुल

उदीप्तकोपदहनोऽथ सुरेन्द्रशत्रुरह्याय सारथिमवोचत चण्डबाहुः ।
 बद्धा मया सुरपतिप्रमुखाः प्रसह्य बालस्य धूर्जटिसुतस्य निरीक्षणेन ॥ ८ ॥
 मुक्ता बभ्रुवुरधुना तदिमान्विहाय कर्तास्म्यमुं समरभूमिपशूपहारम् ।
 तत्स्यन्दनं सपदि वाहय शंभुघ्नं द्रष्टास्मि दर्पितभुजाबलमाहवाय ॥ ९ ॥
 तत्स्यन्दनः सपदि सारथिसम्प्रणुन्नः प्रक्षुब्धवारिधरधीरगभीरघोषः ।
 चण्डश्चाल दलिताखिलशत्रुसैन्यमांसास्थिशोणितविपङ्क विलुप्तचक्रः ॥ १० ॥
 दृष्ट्वा रथं प्रलयवातचलद्विरीन्द्रकल्पं दलद्वलविरावविशेषरौद्रम् ।
 अभ्यागतं सुररिपोः सुरराजसैन्यं क्षोभं जगाम परमं भयवेपमानम् ॥ ११ ॥
 प्रक्षुब्धमाणमवलोक्य दिगीशसैन्यं शंभोः सुतं कलहकेलिकूतहलोत्कम् ।
 उद्दामदोः कलितकार्मुकदण्डचण्डः प्रोवाच वाचमुपगम्य स कार्तिकेयम् ॥ १२ ॥
 रे शंभुतापसशिशो वत मुञ्च मुञ्च दोर्दर्पमत्र विरम त्रिदिवेन्द्रकार्यात् ।
 शस्त्रैः किमत्र भवतोऽनुचितैरतीव बालत्वकोमलभुजातुलभारभूतैः ॥ १३ ॥

गए और तब वे सब देवता उन कार्तिकेयके पास जा-जाकर उनकी बड़ाई करने लगे जो दैत्योको जोतनेके लिये कमर ही कसे हुए थे ॥७॥ जब उस बड़ी-बड़ी भुजाधोवाले तारकने यह सब देखा तब वह क्रोधसे जल मरा और उसने तुरन्त अपने सारथीको आज्ञा दी कि मैंने जिन इन्द्र आदि बड़े-बड़े देवताओको फँदेमे बाँध लिया था, वे सब कार्तिकेयके देखने भरसे छूटकाग पा गए हैं इसलिये इन सब देवताओको छोड़कर मैं पहले इसीको गिद्ध-सियार आदिकी भेंट करता हूँ। तो तुम भटपट रथ बढ़ाकर उस शंकरजीके पुत्रके पास मुझे पहुँचाओ जिससे मैं भी तो देखूँ कि मुझसे लड़नेके लिये वह अपनी किन भुजाओके बलपर इतना ऐँठ रहा है ॥८-९॥ तत्काल सारथीने इस वेगसे रथ चलाया कि वह रथ प्रलयके उमड़े हुए बादलोंके समान धडधडाता हुआ भयंकर वेगसे चल पडा। वहाँ इतने दानु सैनिक कटकर गिरे हुए थे कि उनके माँस, हड्डी और लहके कीचडमें उस रथके पहिए तक छिप गए ॥१०॥ वह रथ चलता हुआ ऐसा लगता था मानो प्रलयकी आँधीमें हिमालय उडा चला जा रहा हो। उसके नीचे देवताओकी सेनाके जो सैनिक पिसे जा रहे थे उनके हाहाकारसे वह और भी मयकर हो गया था और जब वह रथ देवताओके एकदम पास आ गया तब तो उसे देखकर देवताओकी सेनाके प्राण ही सूख गए ॥११॥ उस देवताओकी घबड़ाई हुई सेनाको देखते हुए और अपनी बड़ी भारी भुजाओमें धनुषकी लकड़ी पकड़े हुए तारक, उन कार्तिकेयके पास पहुँचा जो ऐसे लगते थे मानो लड़नेके लिये अधीर हो रहे हो। वहाँ पहुँचकर तारकने का - केयजीसे कहा—॥१२॥ 'हे तपस्वी शंकरके पुत्र ! तुम अपनी भुजाओके बलपर मत ऐँठो और छोड़ो इन देवताओका साथ। बताओ कहाँ तो तुम्हारी ये छोटी-छोटी बचकानी कोमल भुजाएँ और कहाँ ये भारी-भारी शस्त्र। ये तुम्हारे हाथमें नहीं जँचते ॥१३॥ तुम पाबंती और

एवं त्वमेव तनयोऽसि गिरीशगौर्योः किं यासि कालविषयं विषमैः शरैर्मै ।
 संग्रामतोऽपसर जीव पितुर्जनन्यास्तूष्णं प्रविश्य वरमङ्कतलं विधेहि ॥१४॥
 सम्यक्स्वर्यं किल विमृश्य गिरीशपुत्र जम्भद्विषोऽस्य जहिहि प्रतिपन्नमाशु ।
 एष स्वर्यं पयसि मज्जति दुर्विगाहो पाषाणनौरिव निभज्जयते पुरा त्वाम् ॥१५॥
 इत्थं निशम्य वचनं युधि तारकस्य कम्पाधरो विकचकोकनदारुणाक्षः ।
 क्षोभात्रिलोचनसुतो धनुरीक्षमाणः प्रोवाच वाचमुचितां परिमृश्य शक्तिम् ॥१६॥
 दैत्याधिराज भवता यदवादि गर्वात्तत्सर्वमप्युचितमेव त्वैव किं तु ।
 द्रष्टास्मि ते प्रवरबाहुबलं वरिष्ठं शस्त्रं गृहाण कुरु कार्मुकमाततज्यम् ॥१७॥
 इत्युक्तवन्तमवदत्त्रिपुरारिपुत्रं दैत्यः क्रुधौष्ठमधरं किल निर्विभिध ।
 युद्धार्थमुद्भटभुजाबलदर्पितोऽसि बाणान्सहस्व मम सादितशत्रुपृष्ठान् ॥१८॥
 दुःप्रेक्षणीयमरिभिर्धनुराततज्यं सद्यो विधाय विषमान्विशिखान्व्यधत् ।
 स क्रोधभीमभुजगेन्द्रनिभं स्वचापं चण्ड प्रषञ्चयति जैत्रशरैः कुमारे ॥१९॥
 कर्णान्तमेत्य दितिजेन विकृष्यमाणं क्रोदण्डमेतदमितः सुध्रुवे शरौघान् ।
 व्योमाङ्गणे लिपिकरान्किरणप्ररोहैः सान्द्रैरशेषककुभां पलितं करिप्सून् ॥२०॥

शंकरके इकलिते पुत्र होकर मेरे तीखे बाणोंसे बिधकर क्यों काल के गालमें जाना चाहते हो ।
 जाओ, यहसि भागकर अपने प्राण बचाओ धीर भटसे जाकर अपने माता-पिताकी गोदमें
 छिप जाओ ॥१४॥ हे कार्तिकेय ! तुम स्वर्यं अपनी भला-बुरा सोचकर इन्द्रका साथ छोड़कर
 भग्न हो जाओ क्योंकि जब मैं इसपर बाण बरसाऊंगा, तब पत्थरकी नावके समान यह
 तो अपने आप गहरे जलमें डूबेगा ही, साथ ही तुम्हें भी ले डूबेगा ॥१५॥ तारककी ऐसी
 बातें सुनकर कार्तिकेयके धीरे क्रोधसे कांपने लगे धीर खिले हुए लाल कमलके समान उनकी
 भयानक लाल-लाल आँखें क्रोध से नाच उठीं । बड़े क्रोधसे अपने धनुषकी धोर देखते हुए अपने
 श्लकी समझकर उन्होंने तारककी यह मूढतोड़ उत्तर दिया—॥१६॥ 'हे दैत्यराज ! घमंडमे
 चूर होकर तुमने जो कुछ कहा है वह तुम्हें कहना ही चाहिए था, पर आज मुझे भी तुम्हारी
 इन बड़ी-बड़ी भुजाओंके बलकी थाह लेनेका मन कर गया है । इसलिये उठाओ अपने शस्त्र
 धीर चढ़ाओ अपने धनुषकी डोरी ॥१७॥ यह सुनकर तारकने क्रुद्ध होकर कार्तिकेयपर दौट
 पीसकर धीर दौतोंसे घोंठ चबाने हुए कहा—यदि तुम्हें युद्धके लिये अपनी इन प्रचण्ड
 भुजाओंका घमण्ड है तो आओ धीर शत्रुओंकी पीठको चलनी बना देनेवाले मेरे बाणोंकी
 चोट रसो तो ॥१८॥ जैसे साँप क्रोधसे पागल हो जाता है वैसे ही क्रुद्ध होकर कुमार अपने
 धनुषपर अपनी जीतनेवाला भयङ्कर बाण चढ़ा ही रहे थे इतनेमें तारकने वह बाण चढ़ाया
 जिसकी धोर देखनेमें भी शत्रु घबराते थे ॥१९॥ अपनी चमकसे आकाशको जगमगा देनेवाले
 धीर सब दिशाओंकी चमका देनेवाले बाण अपने धनुषपर चढ़ा-चढ़ाकर धीर धनुषको कानसक

बाणैः सुरारिधनुषः प्रसृतैरनन्तैर्निर्घाषभीषितमटो लसदंशुजालैः ।
 अन्धीकृताखिलसुरेश्वरसैन्य ईशश्वनुः कृतोऽपि विषयं न जगाम दृष्टेः ॥२१॥
 देवेन मन्मथरिपोस्तनयेन गाढमाकर्णकृष्टमभितो धनुराततज्यम् ।
 बाणानसूत निशितान्युधि यान्सुजैत्रास्तैः सायका विभिदेरे सहसा सुरारेः ॥२२॥
 रंजे सुरारिशरदुर्दिनके निरस्ते सद्यस्तरां निखिलखेचखेदहेतौ ।
 देवः प्रभाप्रभुरिव स्मरशश्रुधनुः प्रद्योतनः सुघनदुर्धरधामधामा ॥२३॥
 तत्राथ दुःसहतरं समरे तरस्थी धामाधिकं दधति धीरतरं कुमारे ।
 मायामय समरमाशु महासुरेन्द्रो मायाप्रचारचतुरो रचयाञ्चकार ॥२४॥
 अह्नाय कोपकलुपो विकटं विहस्य व्यर्था समर्थ्य वरशस्त्रयुधं कुमारे ।
 जिष्णुर्जगाद्विजयदुर्ललितः सहेलं वायव्यमस्त्रमसुरो धनुषि न्यधत् ॥२५॥
 संघानमात्रमपि यस्य युगान्तकालभूतभ्रमं परुषभीषणघोरघोषः ।
 उद्भूतधूलिपटलैः पिहिताम्बराशः प्रच्छन्नचण्डकिरणो व्यसरत्समीरः ॥२६॥
 कुन्दोज्ज्वलानि सकलातपवारणानि धृतानि तेन मरुता सुरमैनिकानाम् ।
 उड्डीयामनकलहंसकुलोपमानि मेघाभधूलिमलिने नभसि प्रसस्रुः ॥२७॥

तान-तानकर तारक बाण छोड़ने लगा ॥२०॥ उसके धनुषसे छूटे हुए चमचमानेवाले अनगिनत बाणोंकी भयंकर सनसनाहट देखकर सब सैनिक कांप उठे, सब देवताओंकी आँसुओंके आगे झँवेरा छा गया स्वयं कार्तिकेयकी भी थोड़ी देरतक कुछ न दिखाई दिया ॥२१॥ तब कार्तिकेयजीने भी पूरे बलके साथ धनुषकी डोरी कानतक खीच-खीचकर अपने तीखे और जीतनेवाले बाण बरसा-बरसाकर तारकके बाणोंके धुरे उड़ा दिए ॥२२॥ सब देवताओंको दुःख देनेवाली तारकके बाणोंकी घटा फट जानेपर शकरजीके पुत्र कार्तिकेयजी अपने घने और अपार तेजके कारण सूर्यक समान चमकते हुए शोभा देने लगे ॥२३॥ युद्धमे कार्तिकेयका ऐसा प्रबल प्रताप बढ़ता हुआ देखकर छलविद्यासे युद्ध करनेमे चतुर और बलवान् तारकने तुरन्त मायाका युद्ध करना धारम्भ कर दिया ॥२४॥ जिस विजयी तारकने सारे ससारको मुट्टीमे कर लिया था उसने जब यह समझ लिया कि और भ्रम लेकर कुमारके साथ लड़नेमे जीत न पाऊँगा तब उसने बड़े क्रोधके साथ किसीको कुछ न समझते हुए अन्धड़ चलानेवाला वायव्य नामका बाण अपने धनुषपर चढ़ाया ॥२५॥ उस बाणके धनुषपर चढ़ाते ही ऐसी वेगसे भयंकर घड़घड़ाती हुई आँधी चलने लगी कि लोग समझने लगे बस प्रलय आ गया । उसकी धूलसे सब आकाश और विशाँ भर गई और प्रचण्ड किरणोंवाले सूर्य भी छिप गए ॥२६॥ देवताओंके सैनिकोंके जो कुन्दनके फूलके समान उजले छत्र थे उन्हें उस भयंकर अन्धड़ने ऐसा भ्रमभोर कर उड़ा दिया कि वे धूलसे भरे हुए आकाशमें उड़ते हुए ऐसे दिखाई देने लगे मानो बादल छाए हुए आकाशमें राजहंस उड़े चले जा रहे हों ॥२७॥ उस अन्धड़ने देवताओंकी सेनाकी सब

विध्वंस्य तेन सुरसैन्यमहापताका नीता नभस्थलमलं नवमञ्जिकाभाः ।
 स्वर्गर्षपाजलमहौषसहस्रलीलां व्यातेनिरे दिवि सिताम्बरकैतवेन ॥२८॥
 धृतानि तेन सुरसैन्यमहागजानां सद्यः शतानि विधुराणि दलत्कुथानि ।
 पेतुः क्षितौ कुपितवासववज्रलून-पक्षस्य भूधरकुलस्य तुलां वहन्ति ॥२९॥
 तास्ताः खरैश्च मरुता रथराजयोऽपि दोधुयमाननिपतिष्णुतुरंगमाश्च ।
 विस्रस्तसारथिकुलप्रवराः समन्ताद्ब्रथावृत्य पेतुरवनौ सुरवाहिनीनाम् ॥३०॥
 हित्वायुधानि सुरसैन्यतुरङ्गवाहा वातेन तेन विधुराः सुरसैन्यमध्ये ।
 शस्त्राभिघातमनवाप्य निपेतुरुर्व्यां स्वीयेषु वाहनवरेषु पतन्सु सत्सु ॥३१॥
 तेनाहतास्त्रिदशसैन्यपदातयोऽपि स्रस्तायुधाः सुविधुराः परुषं रमन्तः ।
 वात्याविवर्तदलवद्भ्रममेत्य दूरं निपेतुरम्बरतलाद्रमुघ्रातलेऽस्मिन् ॥३२॥
 इत्थं विलोक्य सुरसैन्यमथो अशेषं दैत्येश्वरेण विधुरीकृतमस्त्रयोगात् ।
 स्वर्लोकनाथकमलाकुशलैकहेतुर्दिव्यं प्रभावमतनोदतनुः स देवः ॥३३॥
 तेनोज्झितं सकलमेव सुरेन्द्रसैन्यं स्वास्थ्यं प्रपद्य पुनरेव युधि प्रवृत्तम् ।
 दृष्ट्वासृजद्हनदैवतमस्त्रमिद्रमुद्गीप्तकोपदहनः सहसा सुरारिः ॥३४॥

ध्वजाग्रो और पताकाभ्रोंको नये खिले हुए चमेलीके फूलके समान तोड़-फोड़कर आकाशमे उड़ा दिया और वे आकाशमे उड़ती हुई उजले वस्त्रकी पताकाएँ ऐसी दिखाई दी मानो उस अन्धके आकाश-गंगाकी उछलती हुई सहस्रो लहरियाँ आकाशमें फँसा दी हो ॥२८॥ इस भयकर अंधके भोंकिमे पड़ी हुई देवसेनाके जो बहुतसे बड़े-बड़े हाथी अपनी भूले मसलते हुए देखते-देखते लड़-खड़ाकर गिरते हुए ऐसे दिखाई पड़ते थे मानो इन्द्रके वज्रसे पक्ष कट जानेपर बहुतसे पहाड़ पृथ्वीपर लुढ़कते चले जा रहे हो ॥२९॥ उस प्रचण्ड अन्धकी लपेटमे आकर देवसेनाके रथोके घनगिनत घोड़े लड़-खड़ाकर गिरने लगे, सारथी भी इधर-उधर फेका गए और उसक रथ भी उस युद्ध-भूमिमे इधर-उधर उलट-उलटकर गिर गए ॥३०॥ उसे भयकर अन्धकी भ्रकोरे खाकर देव-सेनाके धुड़सवार इतने खबड़ा उठे कि वे अपने अस्त्र-शस्त्र वही देव सेनापर फेंकने लगे और बिना किसी क्षत्रसे चोट खाए ही अपने उन घोड़ोंकी पीठमे गिरने लगे जो अन्धकी भ्रोकमे लुढ़कते चले जा रहे थे ॥३१॥ उस वायव्य अस्त्रसे देवसेनाके पंदल सैनिक भी इतने खबरा उठे कि सब अपने-अपने शस्त्र डालकर व्याकुल होकर रोने चिल्लाने लगे और बगडरकी भाँति घुमनी खाते हुए दूरतक आकाशमे उड़-उड़कर धरतीपर गिरने लगे ॥३२॥ दैत्यराज तारकने जो वायव्य अस्त्र चलाया था उससे देवसेनाको इस प्रकार तहस-नहस होते देखकर स्वर्गकी राजलक्ष्मीकी नाव चतुराईसे खेनेवाले कालिकेयने अपना अयोध्या और बड़ा भारी करतब दिखाना आरम्भ कर दिया ॥३३॥ उन्होंने कुछ ऐसा जादू फेका कि देवसेनापर छाया हुआ अन्ध दूर हो गया और सारी सेना हरी-भरी और नई-सी होकर फिर लड़ने लगी ।

वर्षातिकालजलदद्युतयो नभोन्ते गाढान्धकारितदिशो घनधूमसंधाः ।
 सद्यः प्रसुसुरसितोत्पलदामभासो दग्गोचरत्वमखिलं न हि सन्नयन्तः ॥३५॥
 दिक्चक्रवालगिलनैर्मलिनैस्तमोभिलिप्तं नभः स्थलमलं घनवृन्दसान्द्रैः ।
 धूमैर्विलोक्य मुदिताः खलु राजहंसा गन्तुं सरः सपदि मानसमीषुरुच्चैः ॥३६॥
 जज्वाल वह्निरतुलः सुरमैर्निकेषु कल्पान्तकालदहनप्रतिमः समन्तात् ।
 आशामुखानि विमलान्यखिलानि क्रीलाजालैरलं कपिलयन्सकलं नभोऽपि ॥३७॥
 उज्जागरस्य दहनस्य निरर्गलस्य ज्वालावलीभिरतुलाभिरनारताभिः ।
 कीर्णं पयोदनिवहैरिव धूमसंघैर्व्योमाभ्यलच्यत कुलैस्तडितामिवोच्चैः ॥३८॥
 गाढाद्भयाद्वियति विद्रुतस्त्रेचरेण दीप्तेन तेन दहनेन सुदुःसहेन ।
 दन्दह्यमानमखिलं सुरराजमैन्यमत्याकुलं शिवसुतस्य समीपमाप ॥३९॥
 इत्यग्निना घनतरेण ततोऽभिभूतं तद्देवमैन्यमखिलं विकलं विलोक्य ।
 सस्मेरवक्त्रक्रमलोऽन्धकशत्रुस्रुतुर्वाणासनेन समधत्त स वारुणास्रम् ॥४०॥
 घोरान्धकारनिकरप्रतिमो युगान्तकालानलप्रवलधूमनिभो नभोन्ते ।
 गर्जारवैर्विघटयन्नवनीधराणां शृङ्गाणि मेघनिवहो घनमुज्जगाम ॥४१॥

यह देखकर तां तारकके शरीरमे आग सी लग गई और इस बार उसने अपना सधा हुआ आग बरसानेवाला अग्निबाण चलाया ॥३४॥ उसके चलाते ही बरसातके काले-काले बादलोंके समान और नीले कमलके भुण्डके समान काला काला घना धूमा चारो ओर ऐसा छा गया कि कही कुछ सुभाई नहीं पड़ता था ॥३५॥ जब उस घने बादलके समान काले-काले धुएँसे सारा आकाश भर गया तो राजहंसोको यह भ्रम हुआ कि बरसात आ गई और वे प्रसन्न होकर मानसरोवरकी ओर चलनेकी तैयारी करने लगे ॥३६॥ इतनेमे ही देवसेनाके भीतर प्रलय कालकी आगके समान ऐसी भयानक आग उठी कि उसकी लपटोसे स्वच्छ आकाश और दिखाएँ भी पीली पड़ गई ॥३७॥ बिना रुके हुए धधक-धधककर जलती हुई आगकी बड़ी-बड़ी लगातार उठती हुई लपटोसे ऊपर फले हुए काले-काले धुएँसे भरा हुआ आकाश ऐसा दिखाई पड़ता था मानो वह ऊँचे ऊँचे बादलों और बिजलियोंसे भरा हुआ हो ॥३८॥ सब लोग आकाशमे फँली हुई इस धड़कती आगकी आरमे झुलसकर इधर-उधर भागने लगे और बार-बार झुलसी हुई सारी देवसेना बहुत धबकाकर फिर कार्तिकेयके पास जा पहुँची ॥३९॥ उस भयंकर आगसे झुलसी हुई सारी देवसेनाको देखकर कार्तिकेयने हँसते हुए अपने धनुषपर वह वारुणास्र चढ़ाया जिससे पानी बरमता था ॥४०॥ उसके चलाते ही भयंकर धँधेरा करती हुई प्रलयकी आगसे उठे हुए धुएँके समान काली काली घटाएँ आकाशमे उमड़ आई जिनकी गरजसे पहाड़ोंकी चोटियों तकमें दरारें पड़ गई ॥४१॥ इन बादलोंमे से बड़ी भयानक

विद्युल्लता विद्यति वारिद्वन्दमध्ये गम्भीरभीषणरवैः कपिशिकृताशा ।
 घोरा युगान्तचलितस्य भयंकराथ कालस्य लोलरसनेव चमच्चकार ॥४२॥
 कादम्बिनी विरुचे विषकण्टिकाभिरुत्तालकालरजनीजलदावलीभिः ।
 व्योम्न्युच्चकैरचिररुक्परिदीपितांशा दृष्टिच्छ्रदा विषमघोपविभीषणा च ॥४३॥
 व्योम्नस्तलं पिदधतां ककुमां मुखानि गर्जारवैरविरतैस्तुदतां मनांसि ।
 अम्भोभृतामतितरामनखीयसीभिर्धारावलीभिरभितो ववृषे समूहैः ॥४४॥
 घोरान्धकारपटलैः पिहिताम्बराणां गम्भीरगर्जनरवैर्व्यथितासुराणाम् ।
 वृष्टया तथा जलमुचां वरुणास्त्रजानां विश्वोदरम्भरिरपि प्रशशाम वद्विः ॥४५॥
 दैत्योऽपि रोषकलुषो निशितैः क्षुरप्रैराकर्णकृष्टधनुरुत्पतितैः स भीमैः ।
 तङ्गीतिविद्रुतसमस्तसुरेन्द्रसैन्यो गाढं जघान मकरध्वजशत्रुसुनुम् ॥४६॥
 देवोऽपि दैत्यविशिखप्रकरं सचापं बाणैश्चकर्त कणशो रणकेलिकारी ।
 योगीव योगविधिशुष्कमना येमाद्यैः सांसारिकं विषयसंघममोघवीर्यम् ॥४७॥
 भ्रूभङ्गभीषणमुखोऽसुरचक्रवर्ती संदीप्तकोपदहनोऽथ गथं विहाय ।
 क्रीडत्करालकरवालकरोऽसुरेन्द्रस्तं प्रत्यधावदभितस्त्रिपुरारिसुनुम् ॥४८॥

षडघडाहटके साथ भयकर बिजली तड़पी और उसकी चमकमे सब दिसाएँ पीली पड़ गईं । उस
 समय वह ऐसी लगती थी मानो प्रलय कालमे कालकी लपलपाती हुई भयकर जीभ हो ॥४२॥
 अपनी बिजलीकी चमकसे सब दिसाग्रोमे चकाचौंध कर देनेवाली और भयकर गर्जनसे भरी अत्यन्त
 भयंकर प्रलयके बादलोंके सामान अत्यन्त काली और जलसे भरी हुई घटाएँ ऊपर आकाशमें इस
 प्रकार झँधेरा करके छा गई कि आँखोंसे कुछ भी दिखाई नहीं देता था ॥४३॥ आकाशमें छाई
 हुई लगातार गरज-गरजकर लोगोका जो कँपाती हुई वे घटाएँ चारों ओर मूसलाधार पानी बरसाने
 लगी ॥४४॥ कार्तिकेयके चलाए हुए बाणखान्ने झँधेरा गुप्प करके आकाशको छिपा देनेवाले और
 अपनी कड़कसे दैत्योको कँपा देनेवाले जो बादल छा गए थे उनकी वर्षासे ससारमे फैली हुई
 सब प्राण तत्काल बुझ गई ॥४५॥ तब तारकने भी क्रोधसे लाल होकर कानतक खीच खीचकर
 पने और चमचमाते हुए क्षुरोवाले भयकर बाण बरसाकर देवसेनाको डराकर तितर-बितर
 कर दिया और कार्तिकेयपर भी बड़ा गहरा प्रहार किया ॥४६॥ कार्तिकेयजीने भी तारकके
 धनुष और बाण एक एक करके खेल-खेलमें ही इस प्रकार काट कर गिरा दिए जैसे योगी
 लोग यम, नियम भादि साधकर अपने मनकी सब सांसारिक इच्छाएँ मिटा डालते हैं ॥४७॥
 यह देखकर दैत्यराज ताकका क्रोध और भी भड़क उठा । अपनी तनी हुई भौंहोंके कारण
 और भी भयकर दिखाई देनेवाला वह दैत्य रथ छोड़कर हाथमें लपलपाती हुई भयंकर तलवार
 लेकर कार्तिकेयपर दूट पड़ा ॥४८॥ जब कार्तिकेयने देखा कि ऐसे भयंकर रूपवाला तारक

अभ्यापतन्तमसुराधिपमीशपुत्रो दुर्वारबाहुविभवं सुरसैनिकैस्तम् ।
 दृष्ट्वा युगान्तदहनप्रतिमां मुमोच शक्तिं प्रमोदविक्रसद्ददनारविन्दः ॥४६॥
 उद्ध्योतिताम्बरदिगन्तरमंशुजालैः शक्तिः पपात हृदि तस्य महासुरस्य ।
 हर्षाश्रुभिः सह समस्तदिगीश्वराणां शोकोष्णवाष्पसलिलैः सह दानवानाम् ॥५०॥
 शक्त्या हृतासुमसुरेश्वरमापतन्तं कन्यान्तवातहतभिन्नमिवाद्रिशृङ्गम् ।
 दृष्ट्वा प्ररूढपुलकाञ्चितचारुदेहा देवाः प्रमोदमगमँस्त्रिदशेन्द्रमुख्याः ॥५१॥
 यत्रापतत्स दनुजाधिपतिः परासुः संवर्तकालनिपतच्छिखरीन्द्रतुल्यः ।
 तत्रादधात्कण्णिपतिर्धरणीं फणाभिस्तवूभूरिभारविधुराभिरधो व्रजन्तीम् ॥५२॥
 स्वर्गापगामलिलसीकरिणी समन्तात्सौरभ्यलुब्धमधुपावलिसेव्यमाना ।
 कल्पद्रुमप्रसववृष्टिरभून्नभस्तः शंभोः सुतस्य शिरसि त्रिदशारिशत्रोः ॥५३॥
 पुलकभरविभिन्नवारबाणा भुजविभवं बहु तारकस्य शत्रोः ।
 सकलसुरगणा महेन्द्रमुख्याः प्रमदमुखच्छविमंपदोऽभ्यनन्दन् ॥५४॥

मुक्कपर झपट रहा है और देवताओंके सैनिकोंसे हराए नहीं हार रहा है तब उन्होंने हँसकर अपना प्रलयकी अग्निके समान भयंकर भाला उसपर फेंक कर मारा ॥४६॥ अपनी चमकसे सब दिशाओंको चमकाती हुई वह शक्ति ठीक तारकके हृदयमें जाकर लगी और उसके लगते ही देवताओंकी आँखोंमें हर्षके आँसू और दैत्यकी आँखोंसे शोकके आँसू साथ-साथ बह चले ॥५०॥ उस भालेकी चोटसे मरकर गिरा हुआ तारक ऐसा जान पड़ता था मानो प्रलयकी आँधीसे टूटकर गिरी हुई पहाड़की चोटी हो । ज्यों ही इन्द्र आदि देवताओंने उस तारक दैत्यको गिरा हुआ देखा कि वे सब हर्षसे उछल पड़े और उनके रोम-रोम फरफरा उठे ॥५१॥ जब वह दैत्यराज तारक प्रलय कालकी आँधीसे टूटकर गिरे हुए पहाड़के समान मरकर गिरा तो उसके भारी बोझसे चँपकर जो पृथ्वी नीचेकी बँसी तो नागराज वासुकीने उसे अपने फणोंपर किसी किसी प्रकार संभाला ॥५२॥ उस समय कार्तिकेयके सिर पर आकाश गंगाके जलकी फुहारोंसे भरे हुए और गन्धके लोभी भौरोंसे घिरे हुए कल्पतरुके फूल आकाशसे बरसने लगे ॥५३॥ आनन्दके मारे देवताओंके मुँह खिल उठे और वे मुझसे इतने फूल उठे कि उनकी छातियोंपर कसे हुए कवच भी लड़ातड़ टूटने लगे । इस प्रकार आनन्दमें झूमते हुए इन्द्र आदि सब देवता पास आकर तारकको मारनेवाले कुमारकी भुजाओंके बलकी बड़ाई करने लगे ॥५४॥ इस प्रकार विजयी

इति विषमशरारेः स्रजुना जिष्णुनाजौ
 त्रिभुवनवरशाल्ये प्रोद्धृते दानवेन्द्रे ।
 बलरिपुरथ नाकस्याधिपत्यं प्रपद्य
 व्यजयत सुरचूडारत्नघृष्टाग्रपादः ॥५५॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये
 तारकासुरवधो नाम सप्तदशः सर्गः ॥

॥ इति कुमारसंभवम् ॥

कार्तिकेयने जब तीनों लोकोंके हृदयमें काँठके समान खटकनेवाले उस तारक राक्षसको मार डाला तब इन्द्र फिर स्वर्गके स्वामी बन गए और उन्हें अपनेमे सबसे श्रेष्ठ समझकर सब देवता लोग अपने-अपने मुकुटके मणियो सहित अपने सिर उनके चरणोमे रखकर प्रणाम करने लगे ॥५५॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमे तारक राक्षसका वध नामका सत्रहवाँ सर्ग पूरा हुआ ।

कुमारसंभव समाप्त हुआ ।

✽ मेघदूतम् ✽

॥ श्रीः ॥

❀ मेघदूतम् ❀

॥ पूर्वमेघः ॥

कश्चित्कान्ताविरहगुरुणा स्वाधिकारान्प्रमत्तः
शापेनास्तंगमितमहिमा वर्षभोग्येण भर्तुः ।
यच्चश्रुके जनकतनयास्नानपुण्योदकेषु
स्निग्धच्छायातरुषु वसति रामगिर्याश्रमेषु ॥१॥
तस्मिन्नद्रौ कतिचिदबलाविप्रयुक्तः स कामी
नीत्वा मासान्कनकवलयभ्रंशरिक्तप्रकोष्ठः ।
आषाढस्य प्रथमदिवसे मेघमारिल्लष्टसानुं
वप्रक्रीडापरिणतगजप्रेक्षणीयं ददर्श ॥२॥
तस्य स्थित्वा कथमपि पुरः कौतुकाधानहेतो
रन्तर्वाष्पथिरमनुचरो राजराजस्य दध्यौ ।
मेघालोके भवति सुखिनोऽप्यन्यथावृत्ति चेतः
कस्यैवाश्लेषप्रणयिनि जने किं पुनर्दूरसस्थे ॥३॥

पूर्वमेघ

[भलकपुरीमें कुबेरके यहाँ एक यज्ञ प्रतिदिन मानसरोवर से स्वर्णकमल लानेके कामपर लगाया गया था, पर वह दिन-रात अपनी स्त्रीके पीछे ही पागल रहता था। इसी बेमुर्षीमे एक बार उसने अपने काममें कुछ दिनाई कर दी। बस कुबेरने भल्लाकर उठे यह कहकर देश-निकाला दे दिया कि अब एक वर्षतक तू अपनी पत्नीसे नहीं मिलने पायगा।] इस शापसे उसका सारा राग-रंग जाता रहा और सापके दिन काटनेके लिये उसने रामगिरिके उन आश्रमोमे जाकर बेरा डाला जहाँके कुँबों, ताम्बाबों और बावड़ियोंका जल श्रीजानकीजीके स्नानसे पवित्र हो गया था और जहाँ अपनी छायावाले बहुतसे वृक्ष जहाँ-तहाँ लहलहा रहे थे ॥१॥ अपनी पत्नीके बिना जो एक क्षण नहीं रह पाता था, वह बस अपने पत्नीसे बिछुड़नेपर सूखकर काँटा हो गया। उसके हाथके सोमके काँगन भी डीले होकर निकल गए और यों ही रोलें-कलपते उसने कुछ महीने तो उस पहाड़ीपर जैसे तैसे काट दिए। पर असाढ़के पहले ही दिन वह देखता क्या है कि सामने बादलोंसे लिपटी हुई पहाड़ीकी चोटी ऐसी लग रही है मानो कोई हाथी अपने माथेकी टक्करसे मिट्टीके टीलेको डहानेका खेल कर रहा हो ॥२॥ मनमे प्रेम उकसानेवाले उन बादलोंको देखकर महाराज

प्रत्यासन्ने नभसि दयिताजीवितालम्बनार्थी
जीमूतेन स्वकुशलमयीं हारयिष्यन्प्रवृत्तिम् ।
स प्रत्यग्रैः कुटजकुसुमैः कल्पितार्घ्याय तस्मै
प्रीतः प्रीतिप्रमुखवचनं स्वागतं व्याजहार ॥४॥

धूमज्ज्योतिःसलिलमरुतां संनिपातः क्व मेघः
सन्देशार्थाः क्व पटुकरशैः प्राणिभिः प्रापणीयाः ।
इत्यौत्सुक्यादपरिगणयन्गुह्यकस्तं ययाचे
कामार्चा हि प्रकृतिकृपणाश्वेतनाचेतनेषु ॥५॥

जातं वंशे भुवनविदिते पुष्करावर्तकानां
जानामि त्वां प्रकृतिपुरुषं कामरूपं मघोनः ।
तेनार्थित्वं त्वयि विधिवशाद्दूरवन्धुर्गतोऽहं
याञ्चा मोघा वरमधिगुणे नाधमे लब्धकामा ॥६॥

कुबेरका वह सेवक श्रीमू रोकें ज्यो-त्ष्यों खडा हुआ बहुत देरतक सोचता ही रह गया, क्योंकि बादलोको देखकर जब सुखी लोगोका मन भी डोल जाता है तब उस बिछोहीका तो कहना ही क्या, जो दूर देशमें पडा हुआ अपनी प्यारीके गले लगनेके लिये दिन-रात तडप रहा हो ॥३॥ बादलको देखते ही उसे ध्यान आया कि भसाड़ बीतते ही सावन भी आ जायगा और उस समय मेरी कोमल प्रिया अपनेको संभाल न पावेगी । इसलिये उसने सोचा कि अपनी प्यारीको ढाढस बँचानेके लिये और उसके प्राण बचानेके लिये क्यों न इन बादलोके हाथ ही अपना कुशल-समाचार भेज दूँ ! यह ध्यान आते ही वह मगन हो उठा । उमने भट कुटजके खिले हुए फूल उतारकर पहले तो मेघकी पूजा की और फिर कुशल-मंगल पूछकर उमका स्वागत किया ॥४॥ भला बताइए, कहाँ तो घुएँ, धूमि, जल और वायुके मेलसे बना हुआ बादल और कहाँ सदेसेकी वे बातें, जिन्हें बड़े चतुर लोग ही लाया पहुँचा सकते हैं । पर यक्षको अपने तन-मनकी तो सुध थी ही नहीं, फिर भला उमका ध्यान यहाँतक पहुँच कैसे पाता ! इसीलिये वह यक्ष अपना संदेशा भेजनेके लिये बादलके आगे गिड़गिड़ाने लगा । सब है, प्रेमियोंको यह जाननेकी सुध ही कहाँ रहती है कि कौन जड़ है और कौन चेतन ॥५॥ बादलकी बड़ाई करते हुए यक्ष कहने लगा—हे मेघ ! ससारमें पुष्कर और आवर्तक नामके जो बादलोके दो प्रसिद्ध और ऊँचे कुल हैं, उन्हींमें तुमने जन्म लिया है । मैं यह भी जानता हूँ कि तुम इन्द्रके दूत हो और बीसा चाहो बीसा अपना रूप भी बना सकते हो, इसीलिये अपनी प्यारीसे इतनी दूर लाकर पटक हुआ मैं अभाग्य तुम्हारे ही आगे हाथ पसार रहा हूँ, क्यों कि गुरगीके आगे हाथ फँला-कर रीते हाथों लौट आना अच्छा है, पर नीचसे सफलेच्छा हो जाना भी अच्छा नहीं ॥६॥ अकेले तुम्ही तो

संतप्तानां त्वमसि शरणं तत्पयोद प्रियायाः
 सन्देशं मे हर धनपतिक्रोधविश्लेषितस्य ।
 गन्तव्या ते वसतिरलका नाम यक्षेश्वराणां
 बाह्योद्यानस्थितहरशिरश्चन्द्रिकाधौतहर्म्या ॥७॥

न्वामारूढ पवनपदवीमुद्गृहीतालकान्ताः
 प्रेक्षिष्यन्ते पथिकवनिताः प्रत्ययादाश्वसन्त्यः ।
 कः संनद्धे विरहविधुरां त्वस्युपेक्षेत जायां
 न स्यादन्योऽप्यहमिव जनो यः परार्थीनवृत्तिः ॥८॥

तां चावश्यं दिवसगणनातत्परामेकपत्नी
 मव्यापन्नामविहतगतिर्द्रव्यसि भ्रातृजायाम् ।
 आशावन्धः कुसुमसदृशं प्रायशो ह्यङ्गनानां
 मद्यःपाति प्रणयि हृदयं विप्रयोगे रुणद्धि ॥९॥

मन्दं मन्दं नुदति पवनश्चानुकूलो यथा त्वां
 वामश्यायं नदति मधुरं चातकस्ते मगन्धः ।
 गर्भाधानक्षयपरिचयान्नुनमावद्धमालाः
 सेविष्यन्ते नयनसुभगं खे भवन्तं वलाकाः ॥१०॥

संसारके तपे हुए प्राणियोंको ठडक देनेवाले हों, इमलिये हे मेघ ! कुबेरके क्रोधसे निकले हुए श्रीर
 अपनी प्यारीसे दूर पटक के हुए मुझ बिलोहीका मदेशा भी तुम्ही मेरी प्यारीके पास पहुँचा आओ ।
 देखो ! यह सदेशा लेकर तुम्हे बड़े ठाठ-बाटसे रहनेवाले यक्षोंकी अलका नामकी उस बस्तीको
 जाना होगा, जहाँके भवनोम, बस्तीके बाहरवाले उद्यानमे बनी हुई शिवजीकी मूर्तिके
 सिरपर जड़ी हुई चन्द्रिकासे सदा उजाला रहा करता है ॥७॥ जब तुम वायुपर
 पैर रखकर ऊपर चढ़ोगे तब परदेमियोंकी न्त्रियाँ अपनी अलके ऊपर उठा-उठाकर बड़े
 भरोसेसे ढाड़स पाकर तुम्हारी ओर एकटक देखेंगी, क्योंकि मुझ-जैसे परार्थीनको छोड़कर और
 कौन ऐसा निर्दयी होगा जो तुम्हे उमडा हुआ देखकर भी बिलोहमे तडपनेवाली अपनी पत्नीसे
 मिलनेको उतावला न हो उठे ॥८॥ हे मेघ ! ऐसा कोई स्वान नहीं है, जहाँ तुम्हारी पहुँच
 न हो, इसलिये तुम अपनी उस पतिव्रता भाभीको अवश्य ही पा जाओगे जो बँठी मेरे लौटेने के दिन
 बिन रही होगी । क्योंकि देखो, प्रेमियोंका फूल जैसा कोमल हृदय, वस मिलनेको आशा
 पर ही अटका भरहता है । इसलिये न्त्रियोंके जो हृदय अपने प्रेमियोंसे बिछुड़नेपर एक क्षण नहीं
 टिके रह सकते, वे इसी आशाके सहारे उन स्त्रियोंको जिलाए रखते हैं ॥९॥ देखो ! सगुन भी सब
 अच्छे ही रहे हैं तुम्हारा साथी वायु धीरे-धीरे तुम्हे आगे बढ़ा रहा है । इधर अपनी आनका पक्का
 यह चातक भी बाईं ओर अपनी मोठी बोली बोल रहा है । अभी थोड़ी ही देरमे तुम्हारा यह आँखोंको

कर्तुं यच्च प्रभवति महीमुच्छ्रिलीन्ध्रामवन्ध्यां ।
 तच्छ्रुत्वा ते श्रवणसुभगं गर्जितं मानभोत्काः ।
 आर्कलासाद्विसकिसलयच्छेदपाथेयवन्तः ।
 संपत्स्यन्ते नभसि भवतो राजहंसाः सहायाः ॥११॥
 आपृच्छस्व प्रियसखममं तुङ्गमालिङ्ग्य शैलं ।
 वन्द्यैः पुसां रघुपतिपदैरङ्कितं मेखलासु ।
 काले काले भवति भवतो यस्य संयोगमेत्य ।
 स्नेहव्यक्तिश्चिरविरहजं मुञ्चतो वाष्पमुष्णम् ॥१२॥
 मार्गं तावच्छृणु कथयतस्त्वत्प्रयाणानुरूपं ।
 संदेशं मे तदनु जलद श्रोष्यसि श्रोत्रपेयम् ।
 खिन्नः खिन्नः शिखरिषु पदं न्यस्य गन्तासि यत्र ।
 क्षीणः क्षीणः परिलघुपयः स्रोतसां चोपभुज्य ॥१३॥
 अद्रेः शृङ्गं हरति पवनः किंस्विदित्पुन्मुखीभिः ।
 र्दष्टोत्साहश्चकितचकितं मुग्धसिद्धाङ्गनाभिः ।
 स्थानादस्मात्सरसनित्तुलादुत्पतोदङ्मुखः खं ।
 दिङ्नागानां पथि परिहरन्स्थूलहस्तावलेपान् ॥१४॥

सुहानेवाला रूप देखकर बगुलिया भी समझ लेगी कि हमारे गर्भ धारण करनेका समय आ गया है और वे पात बाध-बाधकर अपने पंखोंसे तुम्हें पंखा झलनेके लिये श्रवण ही आकाशमें उड़-उड़कर आ रही होंगी ॥१०॥ तुम्हारे जिस गर्जनसे कुकुरमुत्ते निकल आते हैं और धरती उपजाऊ हो जाती है, वही कानोंको भला लगनेवाला तुम्हारा गरजना सुनकर, मानसरोवर जानेको उतावले राजहंस अपनी चौंचोंमें कमलकी भगली डोल लिए कैलास पर्वततक तुम्हारे साथ-साथ आकाशमें उड़ते हुए जायेंगे ॥११॥ हे मेघ ! जिस पहाड़पर तुम लिपटे हुए हो, इसकी ढालों-पर भगवान् रामचन्द्रजीके उन पंखोंकी छाप जहाँ-तहाँ पड़ी है, जिन्हें सारा ससार पूजता है, और जब-जब तुम इससे मिलने आते हो, तब-तब यह भी बहुत दिनोंपर मिलनेके कारण तुम्हारे साथ अपने गरम-गरम श्वास बहाकर अपना प्रेम प्रकट करता है । इसलिये अपने इस प्यारे मित्र पहाड़की चोटीसे जी-भर गले मिलकर इससे बिदा ले लो ॥१२॥ अच्छा, पहले मैं तुम्हें वह मार्ग समझा दूँ जिधरसे जानेमें तुम्हें कोई कष्ट नहीं होगा । मार्ग समझा देनेपर मैं अपना प्यारा संदेश भी बता दूँगा । देखो ! मार्गमें चलते हुए जब कभी एकने लगे, तो मार्गमें पड़ती हुई पर्वतकी चोटियोंपर ठहरते जाना, और जब-जब तुम पानीकी कमीसे दुबले पढ़ने लगे तब-तब भरनोका हल्क-हल्का जल पीते हुए जाना ॥१३॥ सहलही बेंतोसे लदी हुई इस पहाड़ीसे जब तुम ऊपर उड़ोगे तब तुम्हारा उड़ना देखकर सिद्धोंकी भोली-

रत्नच्छायाव्यतिकर इव प्रेक्ष्यमेतत्पुरस्ता
 द्रुम्भीकाप्रात्प्रभवति धनुःखण्डमाखण्डलस्य ।
 येन श्यामं वपुरतितरां कान्तिमापत्स्यते ते
 बर्हेषेव स्फुरितरुचिना गोपवेषस्य विष्णोः ॥१५॥
 त्वय्यायत्तं कृषिफलमिति भ्रूविलासानभिज्ञैः
 प्रीतिस्निग्धैर्जनपदवधूलोचनैः पीयमानः ।
 सद्यः सीरोत्कषणसुरभि क्षेत्रमारुह्य मालं
 किञ्चित्पश्चाद्ब्रजलघुगतिर्भूय एवोत्तरेण ॥१६॥
 त्वामासारप्रशमितवनोपप्लवं साधु मूर्ध्ना
 वक्ष्यत्यध्वश्रमपरिगतं सानुमानाभ्रकूटः ।
 न क्षुद्रोऽपि प्रथमसुकृतापेक्षया संश्रयाय
 प्राप्ते मित्रे भवति विमुखः किं पुनर्यस्तथोच्चैः ॥१७॥
 छन्नोपान्तः परिणतफलद्योतिभिः काननाभ्रै
 स्त्वय्यारूढे शिखरमचलः स्निग्धवेणीसवर्णे ।
 नूनं यास्यत्यमरमिथुनप्रेक्षणीयामवस्थाम्
 मध्ये श्यामः स्तन इव भ्रुवः शेषविस्तारपाण्डुः ॥१८॥

भाली स्त्रियां भालि फाड़-फाड़कर तुम्हारी घोर देखती हुई सोचेगी कि कही पहाड़की चोटीको ही तो पवन नहीं उड़ाए लिए चला जा रहा है ? इस प्रकार ठाटसे उड़ते हुए तुम दिग्गजोंकी मोटी सूँडोंकी फटकारोंकी धकेलते हुए उत्तरकी घोर घूम जाना ॥१५॥ देखो ! वहाँ सामने बाँबीके ऊपर उठा हुआ इन्द्रधनुषका एक टुकड़ा ऐसा सुन्दर दिखाई पड़ रहा है मानो बहुतसे रत्नोंकी चमक, एक साथ वहाँ लाकर इकट्ठी कर दी गई हो । इस इन्द्र-धनुषसे सजा हुआ तुम्हारा सावला शरीर ऐसा सुन्दर लगने लगा है जैसे मोरमुकुट पहने हुए म्बालेका वेश बनाए हुए श्रीकृष्णजी ही घाकर खड़े हो गए हो ॥१५॥ देखो ! खेतोंका होना न होना भी सब तुम्हारे ही भरोसे है, इसलिये किसानोंकी वे भोली-भाली स्त्रियाँ भी तुम्हें बड़े प्रेम घोर घादरसे देखेंगी, जिन्हें भी चलाकर रिभाता नहीं घाता है । वहाँ तुम माल देशके उन खेतोंपर बरस जाना जहाँ धभी जोते जानेके कारण सोधी-सोधी मुगन्ध निकल रही हो । वहाँसे थोड़ा पच्छिमकी घोर घूमकर फिर ऋतपट उत्तरकी घोर बढ़ जाना ॥१६॥ जब तुम मूसलाघार पानी बरसाकर धाम्रकूट पहाड़के जंगलोंकी प्राग बुभाभागो तो वह तुम्हारा उपकार मानकर घोर तुम्हे थका हुआ समझकर, बड़े प्रेमसे तुम्हें मित्र बनाकर अपनी चोटीपर घादरके साथ ठहरावेगा, क्योंकि जब दरिद्र लोग भी धाए हुए मित्रके उपकारका ध्यान करके उसका सत्कार करनेमें नहीं चूकते तब धाम्रकूट-जैसे ऊँचोंका तो कहना ही क्या ॥१७॥ देखो ! पके हुए फलोसे लदे धामके वृक्षोंसे घिरा हुआ धाम्रकूट पर्वत पीला-सा हो गया होगा । उसकी चोटीपर जब तुम कोमल

अध्वक्लान्तं प्रतिमुखगतं सानुमानाभ्रकूट
 स्तुङ्गेन त्वां जलद शिरसा वक्ष्यति श्लाघ्यमानः ।
 आसारेण त्वमपि शमयेस्तस्य नैदाघमग्नि
 सद्भावाद्द्रुः फलति न चिरेणोपकारो महत्सु ॥१६॥
 स्थित्वा तस्मिन्वनचरवधुभुक्तकुञ्जे मुहूर्तं
 तोयोत्सर्गद्भुततरगतिस्तत्परं वर्त्म तीर्षाः ।
 रेवां द्रक्ष्यस्युपलविषमे विन्ध्यपादे विशीर्णा
 भक्तिच्छेदैर्निव विरचितां भूमिमङ्गे गजस्य ॥२०॥
 तस्यास्तितर्कैर्वनगजमदैर्वासितं वान्नवृष्टि
 र्जम्बुकुञ्जप्रतिहतरयं तोयमादाय गच्छेः ।
 अन्तःमारं घन तुलयितुं नानिलः शच्यति त्वां
 रिक्तः मर्वा भवति हि लघुः पूर्णता गौगवाय ॥२१॥
 नीपं दृष्ट्वा हरितकपिशं केमरैर्भस्वै
 राविर्भूतप्रथममुकुलाः कन्दलीश्वानुकच्छम् ।
 जग्ध्वारस्येष्वधिकसुरभिं गन्धमाघ्राय चोर्व्याः
 मारङ्गास्ते जललवमुचः सूचयिष्यन्ति मार्गम् ॥२२॥

बालोके जूड़ेके समान साँवला रंग लेकर चढोगे, तब वह पर्वत, देवताओंके दम्पतियोंको दूरसे
 ऐसा दिखाई देगा मानो वह पृथ्वीका उठा हुआ ऐसा स्तन हो, जिसके बीचमें काला हो और
 चारो ओर पीला हो ॥१६॥ हे मेघ ! जब तुम धककर आभ्रकूट पर्वतपर पहुँचोगे, तब वह
 प्रशंसनीय आभ्रकूट पर्वत तुम्हें अपनी ऊँची चोटीपर भली भाँति ठहरावेगा । उस समय तुम भी जल
 बरसाकर उसके जगलोमें लगी हुई गर्भों की आग बुझा देना क्योंकि यदि सच्चे मनमें बड़ोपर उप-
 कर किया जाय तो वे अपने ऊपर मलाई करनेवालेका आदर करनेमें देर नहीं लगाते ॥१६॥
 उस आभ्रकूटके जिन कुञ्जोंमें जगली स्त्रियों भ्रूमा करती है, वहाँ थोड़ी ही देर ठहरना और फिर
 डग बढ़ाकर चल देना, क्योंकि जल बरसा देनेमें तुम्हारी देहका भारीपन भी दूर हो जायगा
 और तुम्हारी चाल भी बढ़ जायगी । वहाँ से आगे चलनेपर तुम्हें विन्ध्याचलके ऊबड़-खाबड़ पठारपर
 बहुत सी धाराओंमें फँसी हुई रेवा नदी मिलेगी, जो तुम्हें ऊपरमें ऐसी दिखाई देगी मानो
 किमीने बड़ेमें हाथीका शरीर भभ्रतमें चीत दिया हो ॥२०॥ देखो ! वहाँ जल बरसा चुको, तो
 जंगली हाथियोंके मुगन्धित मदमें बसा हुआ और जामुनकी कुञ्जोंमें बहता हुआ रेवाका जल पीकर
 तब आगे बढना । जल पीकर जब तुम भारी हो जाओगे तो वायु तुम्हें इधर-उधर झुला नहीं
 मकेगा । देखो ! जिसके हाथ रीते होते हैं उसीको सब दुरदुराते हैं, और जो भरा-पूरा होता
 है, उसका सभी आदर करते हैं ॥२१॥ देखो ! जिस समय तुम जल बरसाते चले जा रहे होगे

अम्भोविन्दुग्रहणचतुरांश्चातकान्वीक्षमाणाः
 श्रेणीभूताः परिगणनया निर्दिशन्तो बलाकाः ।
 त्वामासाद्य स्तनितसमये मानयिष्यन्ति सिद्धाः
 सोत्कम्पानि प्रियसहचरीमंभ्रमालिङ्गितानि ॥२३॥
 उत्पश्यामि द्रुतमपि सखे मत्प्रियार्थं यियासोः
 कालक्षेप ककुभसुरभौ पर्वते पर्वते ते ।
 शुक्लापाङ्गैः मजलनयनैः स्वागतीकृत्य केकाः
 प्रत्युद्यतः कथमपि भवान्गन्तुमाशु व्यवस्येत् ॥२४॥
 पाण्डुच्छायोपवनवृत्तयः केतकैः सूचिभिर्नै
 नीडारम्भैर्गृहबलिभुजामाकुलग्रामचैत्याः ।
 त्वग्यासन्ने परिणतफलश्यामजम्बूवनान्ताः
 मंपत्स्यन्ते कतिपयदिनस्थायिदंमा दशार्णाः ॥२५॥
 नेपा दिक्षु प्रथितविदिशालक्षणा राजधानीं
 गन्वा मद्यः फलमविकल कामुकत्वस्व लब्धा ।
 तीरोपान्तस्तनितमुभग पास्यमि स्वादु यस्मान्
 मभ्रभङ्गं मुगमिव पयो वेत्रवत्याश्रलोमि ॥२६॥

उस समय प्रथपके हरे पीले कदम्बक फलार में डराते हुए भोरे दलदलोम नई फूली हुई कन्दलीकी पतियोको चरते हुए हरिण और बाला धरतीका तोखा ग व सधते हुए हाथी, तुम्हें मार्ग बताते चलने ॥२३॥ उपर ही उपर बढ घटते ग चातको को रखनवान और पात बाधकर उडती हुई बगुलियोको एक एक करके गिननवान सिद्धोकी प्यागी स्त्रियाँ जब तुम्हारा गजन सुनकर भ्रसे घबराकर उनके गन लग जायेंगी तत्र व मिद्ध लोग तुम्हारा बडा भला मनवागे ॥२३॥ मित्र यह तो मैं जानता हूँ कि तुम मरे कामक निय रिता स्के भत्पट जाना चाहोगे फिर भी मैं समझता हूँ कि कुटजके फूलोम लदे हुए उन मुगन्धित पहाडोपर तुम्हें ठहरते ही जाना हागा जहाँके मोर, नेत्रोमे आनन्दके आसू भरकर अपनी कूकने तुम्हारा स्वागत कर रह हगे । पर मुझ आशा है कि तुम वहाँसे जैसे भी होगा भत्पट चल दागे ॥२४॥ हे मेघ ! जब तुम दशाण देशके पास पहुँचोगे तब फूले हुए केवडोके कारण वहाँक फूल हुए उपवनो की बाड उजली दिखाई दनी, गौवके मन्दिर, कौप्रौ आदि पक्षियाव घोसनोसे भर मिलगे वहाँके जगल पका हुई काली जामुनोसे लदे मिलग और इस भी वहाँ पर कुछ दिनोके लिये आ बस हगे ॥२५॥ दशाण देशकी विदिशा नामकी प्रसिद्ध राजधानीम पहुँचते ही तुम्हे विलासकी सब सामग्री मिल जायगी क्योंकि जब तुम वहाँकी मुहावनी मनभावनी और नाचती हुई लहरोवाली वेत्रवती नदीके तीरपर गर्जन करके उसका मीठा जल पीओग तब तुम्हे ऐसा लगगा मानो तुम किसी कदीली

नीचैराख्यं गिरिमधिवसेस्तत्र विश्रामहेतो
 स्वत्संपर्कात्पुलकितमिव-प्रौढपुष्पैः कदम्बैः ।
 यः पण्यस्त्रीरतिपरिमलोद्गारिभिर्नागराणा
 मुद्दामानि प्रथयति शिलावेश्मभिर्यौवनानि ॥२७॥
 विश्रान्तः सन्व्रज वननदीतीरजातानि सिञ्च
 न्नुद्यानानां नवजलकर्णैर्यथिकाजालकानि ।
 गण्डस्वेदापनयनरुजाङ्गान्तकर्णोत्पलानां
 छायादानात्क्षणपरिचितः पुष्पलावीमुखानाम् ॥२८॥
 वक्रःपन्था यदपि भवतः प्रस्थितस्योत्तराशां
 सौधोत्सङ्गप्रणयविमुखो मा स्म भूरुञ्जयिन्याः ।
 विद्युदामस्फुरितचकितैस्तत्र पौराङ्गनानां
 लोलापाङ्गैर्यदि न रमसे लोचनैर्वञ्चितोऽसि ॥२९॥
 वीचिन्नोभस्तनितविहगश्रेणिकाञ्चीगुणायाः
 संसर्पन्त्याः स्वलितसुभगं दर्शितावर्तनामेः ।
 निर्विन्ध्यायाः पथि भव रसाभ्यन्तरः सन्निपत्य
 स्त्रीणांमाद्यं प्रणयवचनं विभ्रमो हि प्रियेषु ॥३०॥

भौंहोवाली कामिनीके ओटोका रस पी रहे हो ॥२६॥ वहाँ पहुँचकर तुम 'नीच' नामकी पहाड़ी-
 पर थकावट मिटानेके लिये उतर जाना । वहाँपर फूले हुए क्रदवके वृक्षोंको देखकर ऐसा जान
 पड़ेगा मानो तुमसे भेट करनेके कारण उनके रोम-रोम फहरा उठे हों । उसी पहाड़ीकी गुफाओंमेंसे
 उन सुगन्धित पदार्थों की गंध निकल रही होगी जो वहाँके छेले बेध्यामोके साथ रति करनेके समय
 काममें लाते है । इससे तुम्हे यह भी ज्ञात हो जायगा कि वहाँके नागरिक कितना खुल्लम-खुल्ला
 यौवनका रस लेते है ॥२७॥ वहाँ थकावट मिटाकर, तुम जगली नदियोंके तीरोपर उपवनमें खिली
 हुई जूहीकी कलियोंको अपने जलकी फुहारोसे सींचते हुए और वहाँकी फूल उतारनेवाली उन माखि-
 नोके भूँहपर छाया करके थोड़ीसी जान-पहचान बढ़ाते हुए घागे बढ जाना, जिनके कानोंमें षटके
 हुए कमलकी पंखडियोंके कनफूल उनके गालोंपर बहते हुए पसीनेसे लग लगकर मँले हो गए होंगे
 ॥२८॥ उत्तरकी ओर जानेमें यद्यपि उज्जयिनीवाला मार्ग कुछ टेडा पड़ेगा, फिर भी तुम उस नगरके
 राजभवनोंको देखना न भूलना । तुम्हारी बिजलीकी चमकसे डरकर वहाँकी स्त्रियाँ जो बंचल चितवन
 चलावेंगी उनपर यदि तुम न रीझे, तो समझलो कि तुम्हारा जन्म अकारण ही हुआ ॥२९॥ उज्जयिनी-
 की ओर जाते हुए तुम उतरकर उस निर्विन्ध्या नदीका भी रस ले-लेना जिसकी उखलती हुई लहरों-
 पर पक्षियोंकी चहचहाती हुई पातें ही करधनी-सी दिखाई देगी और जो इस सुन्दर ढंगसे रुक
 रुककर बह रही होगी कि उसमें पड़ी हुई भँवर तुम्हे उसकी नाभि जैसी दिखाई देगी, क्योंकि स्त्रियाँ

वेशीभूतप्रतनुसलिलाऽसावतीतस्य सिन्धुः
 पाण्डुच्छाया तटरुहतरुभ्रं शिभिर्जीर्णपथैः ।
 सौभाग्यं ते सुभग विरहावस्थया व्यञ्जयन्ती
 कार्यं येन त्यजति विधिना स त्वयैवोपपाद्यः ॥३१॥
 प्राप्यावन्तीनुदयनकथाकोविदग्रामश्चद्धान्
 पूर्वादिष्टामनुसर पुरीं श्रीविशालाम् विशालाम् ।
 स्वल्पीभूते सुचरितफले स्वर्गीणां गां गतानां
 शेषैः पुण्यैर्हृतमिवादिवः कान्तिमत्स्वण्डमेकम् ॥३२॥
 दीर्घाकुर्वन्पटु मदकलं कूजितं सारसानां
 प्रत्युषेषु स्फुटितकमलामोदमैत्रीकषायः ।
 यत्र स्त्रीणां हरति सुरतग्लानिमङ्गानुकूलः
 शिप्रावातः प्रियतम इव प्रार्थनाचातुकारः ॥३३॥
 हारांस्तारान्स्तरलगुटिकान्कोटिशः शङ्खशुक्तीः
 शप्पश्यामान्मरकतमणीनुन्मयूखप्ररोहान् ।
 दृष्ट्वा यस्यां विपश्चरचितान्विद्रुमाणां च भङ्गाम्
 संलक्ष्यन्ते सलिलनिधयस्तोयमात्रावशेषाः ॥३४॥

चटक-मटक दिखाकर ही अपने प्रेमियोंको अपने प्रेमकी बात कह देती है ॥३०॥ देखो ! निविन्ध्या
 नदीकी धारा तुम्हारे बिछोहमें चोटीके समान पतली होगई होगी और तीरके वृक्षोंके पीले पत्तोंके झड़-
 झड़कर गिरनेसे उसका रंग भी पीला पड़ गया होगा । इस प्रकार, हे बड़भागी मेघ ! अपनी यह
 वियोगकी दशा दिखाकर वह यही बता रही होगी कि मैं तुम्हारे वियोगमें सूखी जा रही हूँ । देखो
 तुम ऐसा उपाय करना कि उस बेचारीका दुबलापन दूर हो जाय [अर्थात् जल बरसाकर उसे भर
 देना] ॥३१॥ अचान्त देशमें पहुँचकर तुम धन-धान्यसे भरी हुई उस विशाला नगरीकी ओर चले
 जाना जिसकी चर्चा मैं पहलेही कर चुका हूँ और जहाँ गाँवके बड़े बड़े लोग, महाराजा उदयनकी
 कथा भली-प्रकार जानते-बूझते हैं । वह नगरी ऐसी लगती है मानो स्वर्गमें अपने पुण्योंका फल
 भोगनेवाले पुण्यात्मा लोग अपने पुण्य समाप्त होनेसे पहले ही, अपने बच्चे हुए पुण्यके बदले, स्वर्गका कोई
 कमकीला भाग लेकर उसे अपने साथ धरतीपर उतार लाए हों ॥३२॥ उस नगरीमें, मतवाले
 सारसोंकी मीठी बोलीको दूर-दूरतक फैलाता हुआ, तड़के खिले हुए कमलोंकी गन्धमें बसा हुआ
 और शरीरको सुहानेवाला शिप्राका वायु, स्त्रियोंकी सभोगकी थकावटको उसी प्रकार दूर कर रहा होगा
 जैसे चतुर प्रेमी, मीठी-मीठी बातें बनाकर, फुलेल सुँघाकर और पखा भलकर संभोगसे थकी हुई अपने
 प्यारीकी थकावट दूर कर देता है ॥३३॥ [उज्जयिनीकी हाटोंमें तुम्हें कही तो करोड़ों मोतियोंकी
 ऐसी मालाएँ सजी हुई दिखाई देंगी जिनके बीच-बीचमें बड़े बड़े रत्न गुंथे हुए होंगे, कही करोड़ों शंख

प्रद्योतस्य प्रियदुहितरं वत्सराजोऽत्र जह
 हैमं तालद्रुमवनमभूदत्र तस्यैव राज्ञः ।
 अत्रोद्भ्रान्तः किल नलागिरिः स्नग्धमुत्पाद्य
 दर्पादित्यागन्तूरमयति जनो यत्र बन्धूनभिज्ञः ॥३५॥
 जालोद्गीर्णैरुपचितवपुः केशमंस्कारधूपै
 र्वन्धुप्रीत्या भवनशिखिभिर्दत्तनृत्योपहारः ।
 हर्म्येष्वस्याः कुमुमसुरभिध्वध्वस्त्रेदं नयेथा
 लक्ष्मीं पश्यंल्ललितवनितापादरगाङ्गितेषु ॥३६॥
 भर्तुः कण्ठच्छविगिति गणैः सादरं वीच्यमाणः
 पुण्यं यायास्त्रिभुवनगुरोर्धाम चण्डीश्वरस्य ।
 धृतोद्यानं कुवलयरजोगन्धिभिर्गन्धवत्या
 स्तोयक्रीडानिरतयुवतिम्नानतिकर्मरुद्धिः ॥३७॥
 अप्यन्यस्मिञ्जलधर महाकालमामाद्य काले
 स्थातव्यं ते नयनविषयं यावद्रूप्येति भानुः ।
 कुर्वन्संध्यावलिपटहतां शूलिनः श्लाघनीया
 मामन्ट्राणां फलमविकलं लप्स्यमे गर्जितानाम् ॥३८॥

और सीपियाँ रक्खी हुई मिलेगी और कहीपर नई घासके गमान नीले और चमकीले नीलम बिछे
 दिखाई देगे । उन्हें देखकर यही जान पड़ेगा कि रत्न तो सब यहाँ निकालकर ला रक्खे गए हैं और
 समुद्रमे केवल पानी ही पानी बचा छोड़ दिया गया है] ॥३५॥ [वहाँके जानकर लोग, यह कथा
 सुना-सुनाकर बाहरसे आए हुए अपने सबन्धियोंका मन बहला रहे होंगे कि यहाँपर वत्स देशके राजा
 उदयनने उज्जयिनीके महाराज प्रद्योतकी प्यारी कन्या वासवदत्ताको हरा था, यही उनका बनाया हुआ
 ताड़के पेड़ोका सुनहरा उपवन था और यहीपर मदमे भरा हुआ नलगिरि नामका हाथी, खूटा उपाड़
 कर इधर-उधर पागल होकर घूमता फिरता था] ॥३६॥ वहाँकी स्त्रियोंके बालोको मुगधित करके,
 प्रगरकी धूपका जो धुआँ फरोखोसे निकलता होगा उमसे तुम्हारा शरीर बड़ेगाही और तुम्हे अपना सगा
 समझकर, वहाँके पालतु मोर भी नाच-नाचकर तुम्हारा सत्कार करेंगे । तब तुम फूलोके गन्धसे महकते
 हुए वहाँके उन भवनोकी सजावट देखकर अपनी धकावट दूर कर लेना जिनमे मुन्दिरयोके चरणोमें
 लगी हुई महावरसे लाल-पंरोकी छाप बनी हुई होंगी ॥३६॥ वहाँसे तुम तीनों लोकोके स्वामी और
 चंभीके पति महाकालके पवित्र मन्दिरकी ओर चले जाना । वहाँ शिवजीके गए, तुम्हे अपने स्वामी
 शिवजीके कठके समान ही नाला दखकर, तुम्हे बड़े आदरसे निहारेंगे । वहाँ जल-विहार करनेवाली
 युवतियोके स्नान करनेसे महकता हुआ और कमलके गंधमे बसी हुई गधवती नदीकी ओरसे आनेवाला
 पवन, इस मन्दिरके उपवनको बार-बार झुला रहा होगा ॥३७॥ हे मेघ ! यदि तुम महाकालके

पादन्यामैः कृणितरशनास्तत्र लीलावधृतै
 रत्नच्छायासुचितवलिभिश्चामरैः क्लान्तहस्ताः ।
 वेश्यास्त्वचो नखपदसुखान्प्राप्य वर्षाग्रविन्दू
 नामोच्यन्ते त्वयि मधुकुश्रेश्णिदीर्घान्कटाक्षान् ॥३६॥
 पश्चादुच्चैर्भुजतरुवनं मण्डलेनाभिलीनः
 मान्ध्र्यं तेजः प्रतिनवजपापुष्परक्तं दधानः ।
 नृत्तारम्भे हर पशुपतेराट्टनागाजिनेच्छां
 शान्तोद्वेगस्तिमितनयनं दृष्टभक्तिर्भवान्या ॥४०॥
 गच्छन्तीनां रमणवसतिं योपितां तत्र नक्तं
 रुद्रालाके नरपतिपथं सुचिभैर्यैस्तमोभिः ।
 सौटामन्या कनकनिकपस्निग्धया दर्शयोर्वी
 तोयोत्मर्गस्तनितमुखरो मा स्म भूर्विक्लावास्ताः ॥४१॥
 तां क्रम्यांचिद्भवनवलभौ सुमपारावतायां
 नीत्वा रात्रिं चिरविलसनात्खिन्नविद्युत्कलत्रः ।
 दृष्टे सूर्ये पुनरपि भवान्वाहयेदध्वशेषं
 मन्दायन्ते न खलु मुहूदामभ्युपेतार्थकृत्याः ॥४२॥

मन्दिरमें साँझ होनेसे पहले पहुँच जाओ तो वहाँ तबतक ठहर जाना जबतक सूर्य भली प्रकार आँखोंसे
 प्रीकृत न हो जाय और जब महादेवजीकी साँझकी सुहावनी आरती होने लगे तब तुम भी अपने
 गर्जनका नगाड़ा बजाने लगना । तुम्हें अपने मद गभीर गर्जनका पूरा-पूरा फल मिल जायगा ॥३६॥
 सन्ध्याको नाचमें पैरोपर थिरकती हुई जिन वेश्याओंकी करघनीके घंघरू बड़े मीठे-मीठे बज रहे होंगे
 और जिनके हाथ, कगनके नगोंकी चमकसे दमकते हुए डंडोवाल चँवर डुलाते-डुलाते धक गए होंगे,
 उन वेश्याओंके नख-क्षतोपर जब तुम्हारी ठडी-ठडी बूँदे पड़ेगी तब वे बड़े प्रेमसे अपनी भौंरोकी
 पाँतोंके समान बड़ो-बड़ी जितवन तुमपर डालेगी ॥३६॥ साँझकी पूजा हो चुकनेपर जब महाकाल
 ताण्डव नृत्य करने लगे, उस समय तुम साँझकी ललाई लेकर उन वृक्षोपर छा जाना जो उनकी ऊँची
 उठी हुई बाँहके समान खड़े होंगे । ऐसा करनेसे शिवजीके मनमें जो हाथीकी खाल घोड़नेकी इच्छा
 होगी वह भी पूरी हो जायगी । यह देखकर पहले तो पार्वती डर जायेंगी कि यह हाथीकी खाल
 आ कहाँसे गई, पर फिर तुम्हें पहचानकर उनका डर दूर हो जायगा और वे एकटक होकर शिवजीमें
 तुम्हारी उतनी भक्ति देखती रह जायेंगी ॥४०॥ वहाँपर जो स्त्रियाँ अपने प्यारोसे मिलनेके लिए
 ऐसी घनी श्रैथिरी रातमें निकली होगी, उन्हें जब सड़कोपर श्रैथिरेके मारे कुछ भी न सुझता होगा,
 तब तुम कमोटीमें सोनेके समान दमकनेवाली अपनी बिजली चमकाकर उन्हें ठीक-ठीक मार्ग दिखा
 देना; पर देना ! तुम परजना-परसना मत । नहीं तो वे धवरा उठेंगी ॥४१॥ बहुत देरतक
 चमकते-चमकते धकी हुई प्राणी प्यारी बिजलीकी लेकर तुम किसी ऐसे मकानके छज्जेपर रात बिता

तस्मिन्काले नयनसलिलं योषितां खंडितानां
 शान्तिं नेयं प्रशयिभिरतो वर्त्म भानोस्त्यजाशु ।
 प्रालेयास्रं कमलवदनात्सोऽपि हर्तुं नलिन्याः
 प्रत्यावृत्तस्त्वयि कररुधि स्यादनल्पाभ्यसूयः ॥४३॥
 गम्भीरायाः पयसि सरितश्चेतसीव प्रसभे
 छायात्माऽपि प्रकृतिमुभगो लप्स्यते ते प्रवेशम् ।
 तस्मादस्याः कुमुदविशदान्यर्हसि त्वं न धैर्या
 न्मोधीकर्तुं चटुलशफरोद्धर्तनप्रेक्षितानि ॥४४॥
 तस्याः किञ्चित्करघृतमिव प्राप्तवानीरशाखं
 हृत्वा नील सलिलवसनं मुक्तगोधोनितम्बम् ।
 प्रस्थानं ते कथमपि सखे लम्बमानस्य भावि
 ज्ञातास्वादो विवृतजघनां को विहातुं समर्थः ॥४५॥
 त्वन्निष्यन्दोच्छ्वसितवसुधागन्धसंपर्करम्यः
 स्रोतोरन्ध्रध्वनितसुभगं दन्तिभिः पीयमानः ।
 नीचैर्वास्यत्युपजिगमिषोर्देवपूर्वं गिरिं ते
 शीतो वायुः परिणमयिता काननोदुम्बराणाम् ॥४६॥

देना जिसमे कबूतर सोए हुए हो और फिर दिन निकलते ही वहाँसे चल देना, क्योंकि जो अपने मिश्रका काम करनेका बीडा उठाता है, वह झलसेट नहीं किया करता ॥४२॥ देखो ! उस समय बहुतसे प्रेमी लोग अपनी उन प्यारियोंके आसू पोछ रहे होंगे जिन्हें रातको प्रकेली झोडकर वे कहीं दूसरी ठौरपर रहे होंगे । इसलिए उस समय तुम सूर्यको भी मत डकना क्योंकि वे भी उस समय अपनी प्यारी कमलिनीके मुख-कमलपर पड़ी हुई आसकी बूँदें पोछनेके लिये आ गए होंगे । तुम उनके हाथ न रोक बैठना, नहीं तो वे बुरा मान जायेंगे ॥४३॥ हे मेघ ! तुम्हारे सहज-मलोने शरीरकी परछाही गंभीरा नदीके उम जलमें अवश्य दिखाई देगी, जो चित्त जैसे निर्मल है । उसमें किलोले करती हुई कुमुदके समान उजली मछलियोंको देखकर तुम यही समझना कि वह नदी तुम्हारी और अपनी प्रेम-भरी चंचल चितवन चला रही है । कहीं तुम अपनी रूखाईसे उसके प्रेमका निरादर न कर बैठना ॥४४॥ जब तुम गंभीरा नदीका जल पी लोंगे तो उसका जल कम हो जायगा और उसके दोनो तट नीचेतक दिखाई देने लगेंगे । उस समय जलमें भुकी हुई बेंतकी लताओंको देखनेसे ऐसा जान पड़ेगा मानो गंभीरा नदी अपने तटरूपी नितम्बोपरसे अपने जलके वल्ल खिसक जानेपर, लज्जामें अपनी बेतकी लताओंके हाथोंसे अपने जलका वल्ल धामे हुए है । यह सब देखकर भैया मेघ ! उसपर भुके हुए तुम वहाँसे जा न पाओगे, क्योंकि अबानीका रस ते चुकनेवाला ऐसा कौन रंगीला होगा जो कामिनीकी खुली हुई जाँघोंको देखकर उसका रस लिए बिना ही वहाँसे चल दे ॥४५॥ वहाँसे चलकर जब तुम देवगिरि पहाड़की ओर जाओगे तब वहाँ धीरे-धीरे बहता हुआ वह

तत्र स्कन्दं नियतवसति पुष्पमेधीकृतात्मा
 पुष्पासारैः स्नपयतु भवान्व्योमगङ्गाजलाद्रैः ।
 रत्नाहेतोर्नवशशिश्रुता वासवीनां चमूना
 मत्यादित्यं हुतवहमुखे संभृतं तद्धि तेजः ॥४७॥
 ज्योतिर्लखावलयि गलितं यस्य वहं भवानी
 पुत्रप्रेम्णा कुवलयदलप्रापि कर्णे करोति ।
 धौतापाङ्गं हरशशिरुचा पावकेस्तं मयूर
 पश्चादद्रिग्रहणगुरुभिर्गजितैर्नर्तयेथाः ॥४८॥
 आराध्यैर्न शरवणभवं देवमुल्लङ्घिताध्वा
 सिद्धद्वन्द्वैर्जलकणभयाद्रीणिभिर्मुक्तमार्गः ।
 व्यालम्ब्रेथाः सुरभितनयालम्भजां मानयिष्यन्
 स्रोतोमूर्त्यां भुवि परिणतां रन्तिदेवस्य कीर्तिम् ॥४९॥
 त्वय्यादातुं जलमवनते शाङ्गिणो वर्णचौरे
 तस्याः सिन्धोः पृथुमपि तनुं दूरभावात्प्रवाहम् ।
 प्रेक्षिष्यन्ते गगनगतयो नूनमावर्ज्यं दृष्टी
 रेकं मुक्तागुणमिव भुवः स्थूलमध्येन्द्रनीलम् ॥५०॥

शीतल पवन तुम्हारी मेवा किया करेगा जिसमें तुम्हारे बरसाए हुए जलसे आनन्दकी साँस लेती हुई धरतीकी गध भरी रहेगी, जिसे चिन्घाड़ते हुए हाथी अपनी सूँडोसे पी रहे होंगे और जिसके चलनेसे बनके गूलर पकने लग गए होंगे ॥४६॥ उसी देवगिरि पर्वतपर स्कन्द भगवान् भी सदा निवास करते हैं। इसलिये वहाँ पहुँचकर तुम फूल बरसानेवाले बादल बनकर उनपर आकाश-गगाके जलसे भीगे हुए फूल बरसाकर उन्हें स्नान करा देना। देखो ! स्कन्द भगवान्को तुम ऐसा-वैसा देवता न समझना। इन्द्रकी सेनाप्रीको बचानेके लिये शिवजीने सूर्यसे भी बढकर जलता हुआ अपना जो तेज अग्निमे डालकर इकट्ठा किया था, उसी तेजसे स्कन्दका जन्म हुआ है ॥४७॥ वहाँ पहुँचनेपर तुम अपनी गरजसे पर्वतकी गुफाप्रीको गुँजा देना उसे सुनकर स्वामी कार्तिकेयका वह मोर नाच उठेगा जिसके नेत्रोंके कोने सदा शिवजीके सिरपर धरे हुए चन्द्रमाकी चमकसे दमकते रहते हैं। उस मोरके भङ्गे हुए उन पंखोंसे चमकीली किरणें निकल रही होंगी, जिन्हें पार्वतीजी, पुत्रपर प्रेम दिखानेके लिये अपने उन कानोपर सजा लेती हैं, जिनपर वे कमलकी पँखड़ी सजाया करती थीं ॥४८॥ स्कन्द भगवान्की पूजा करके जब तुम आगे बढ़ोगे तो हाथोंमे वीणा लिए हुए अपनी स्त्रियोंके साथ वे सिद्ध लोग तुम्हें मिलेंगे जो अपनी वीणा भोगकर बिगड़ जानेके डरसे तुमसे दूर ही दूर रहेंगे। तब तुम कुछ दूर जाकर उस चर्मप्वती नदीका धाराद करनेके लिये नीचे उतर जाना जो राजा रन्तिदेवके भवाँलभ यज्ञ करनेकी कीर्ति बनकर धरतीपर बह रही है ॥४९॥ हे मेष ! जब तुम विष्णु भगवान्का साँवला रूप चुराकर

तामुत्तीर्थं व्रज पगिचितभ्रूलताविभ्रमाणां
 पचमोन्त्सेपादुपगि विलमतकृष्णशारप्रभाणाम् ।
 कुन्दक्षेपानुगमधुकरश्रीमुपामात्मविम्बं
 पात्रीकुर्वन्दशपुरवधृनेत्रकौतूहलानाम् ॥५१॥
 ब्रह्मावर्तं जनपदमथ च्छायया गाहमानः
 क्षेत्रं क्षत्रप्रधनपिशुनं कौरवं तद्भजेथाः ।
 राजन्यानां मितशरशतैर्यत्र गाण्डीवधन्वा
 धारापातैस्त्वमिव कमलान्यभ्यवर्षन्मुग्वानि ॥५२॥
 हित्वा हालामभिमतरसां रेवतीलोचनाङ्गां
 बन्धुप्रीत्या ममरविमुखो लाङ्गली याः गिपेवे ।
 कृत्वा तासामभिगममपां मौम्य सारस्वतीना
 मन्तः शुद्धस्त्वमपि भविता वर्णमात्रेणकृष्णः ॥५३॥
 तस्माद्दृच्छेरनुकनखलं शैलराजावतीर्णा
 जह्नेः कन्यां सगरतनयस्वर्गमोपानपङ्क्तिम् ।
 गौरीवक्त्रभ्रुकुटिरचनां या विहस्येव फेनैः
 शंभोः केशग्रहणमकरोदिन्दुलम्बोमिहस्ता ॥५४॥

चर्मण्वतीका जल पीनेके लिये भुक्तोगे, उस समय आकाशमे विचरनेवाले मिद्ध. गन्धर्व आदिके
 दूरसे पतली दिखाई देनेवाली उस नदीकी चौड़ी धाराके बीचमे तुम गेमे दिखाई दोगे मानो पृथ्वीके
 गलेमे पड़े हुए एकलड़े हारके बीचमे एक बड़ी मोटी-सी इन्द्रनीलमणि पोह दी गई हो ॥५०॥
 चर्मण्वती नदी पार करके तुम दणपुरकी ओर बढ़ जाना और अपना रूप दिग्गकर वहाँकी उन
 रमणियोंकी रिक्ताना, जिनकी काली-काली कँटीली भोजि गेसी जान पड़ेंगी मानो उम्होंने कुन्दके फूलोंपर
 मँडरानेवाले भीरोकी चमक चुरा ली हो ॥५१॥ वहाँमे चलकर ब्रह्मावर्त देसपर छाया करते हुए तुम
 उस कुरुक्षेत्रपर चले जाना जो कौरवों और पाण्डवोंकी घरेनू लडाईके कारण आजतक बदनाम है और
 जहाँ गाण्डीवधारी अर्जुनने अपने जन्म राजाओके मुखोंपर उसी प्रकार अनगिनत बार बारसाए थे जैसे
 कमलोपर तुम अपनी जलधारा बरसाते हो ॥५२॥ देखो ! कौरव और पाण्डव दोनोंपर एक-सा प्रेम
 करनेवाले जो बलरामजी, महाभारतके युद्धमें किसीकी ओरसे भी नहीं लड़े, वे अपनी प्यारी रेवतीके
 नेत्रोंकी छाया पडी हुई प्यारी मदिराको छोडकर जिम सरस्वती नदीका जल पीते थे, वही जल यदि
 तुम भी पी लगे तो बाहरसे काले होनेपर भी तुम्हारा मन उजला हो जायगा ॥५३॥ कुरुक्षेत्रसे
 चलकर तुम कनखन पहुँच जाना । वहाँ तुम्हें हिमालयकी घाटियोंमे उतरी हुई वे गंगाजी मिलेंगी
 जिन्होंने सीढी बनकर सगरके पुत्रोंको स्वर्ग पहुँचा दिया और जिनकी उजली फेन ऐसी लगती है
 मानो वे हम फेनकी हैमीसे बिल्ली उड़ाती हुई उन पार्वतीजीका निरादर कर रही हों जो सौतिया

तस्याः पातुं सुरगज इव व्योम्नि पश्चार्द्रलम्बी
 त्वं चेदच्छस्फटिकविशदं तर्कयेस्तिर्यगम्भः ।
 मंसर्पन्त्या सपदि भवतः स्रोतसि च्छाययाऽसौ
 स्यादस्थानोषगतयमुनासङ्गमेवाभिरामा ॥५५॥
 आमीनानां सुरभितशिलं नाभिगन्धर्मृगाणां
 तस्या एव प्रभवमचलं प्राप्य गौरं तुषारैः ।
 वच्यस्यध्वश्रमविनयने तस्य शृङ्गे निपण्णः
 शोभां शुभ्रत्रिनयनवृषोत्खातपङ्कोपमेयाम् ॥५६॥
 तं चेद्रायौ सरति सरलस्कन्धसंघट्टजन्मा
 बाधेतोल्काक्षपितचमरीवालभारो दवाग्निः ।
 अर्हस्येनं शमयितुमलं वारिधारासहस्रै
 रापन्नार्तिप्रशमनफलाः संपदो ह्युत्तमानाम् ॥५७॥
 ये मंरम्भोत्पतनरभसाः स्वाङ्गभंगाय तस्मिन्
 मुक्ताध्वानं मपदि शरभा लङ्घयेयुर्भवन्तम् ।
 नान्कुर्वाथास्तुमुलकरकावृष्टिपातावकीर्णानि
 के वा न स्युः परिभवपदं निष्फलारम्भयत्नाः ॥५८॥

शाहसे गगाजीपर भौंटे नरेर रही हो, श्रीर अपनी लहरोके हाथ चन्द्रमापर टेककर
 त्रिवलीके केश पकडकर पार्वतीकीको यह बना रही हो कि तुममे बढकर शिवजी मेरी मुट्टीमे हैं
 ॥५४॥ यदि वहाँ नहैचकर तुम दिग्गजोके समान अपना पिछला भाग ऊपर उठाकर श्रीर आगेका
 भाग झुकाकर, गगाजीका स्फटिकके समान उजला जल निरछे होकर पीना चाहोगे, तब तुम्हारी चलती
 हुई छाया, गगाजीकी धारामे पडकर ऐसी मुन्दर लगेगी मानो प्रयाग पहुँचनेके पहले हो गगाजीसे
 यमुनाजी मिल गई हो ॥५५॥ बहसि चलकर जब तुम हिमालयकी उस हिमसे ढकी चोटीपर
 बैठकर थकावट मिटाओगे जहसि गगाजी निकली है श्रीर जिसकी जिलागं बस्तुरी हरिणोंके सदा
 बैठनेसे महकती रहती है, तब उस चोटीपर बैठे हुए तुम बंस ही दिखलाई दोगे जैसे महादेव-
 जीके उजले साँडके सींगोंपर मिट्टीके टीलोपर टक्कर मारनेमे कीचड जम गया हो ॥५६॥ हे मेष
 अंधड चन्नेपर देवदारके वृक्षोके आंसमे रगडनेसे जब जगलमे आग लग जाय श्रीर उसके उड़ते
 हुए अंगारे, सुरागायके लबे-लबे रोएँ जलाने लगे, तब तुम धुआँधार पानी बरसाकर उसे बुझा देना
 क्योंकि भले लोगोके पास जो कुछ भी होता है वह दीन-दुखियोका दुःख मिटानेके लिये ही तो होता
 है ॥५७॥ देखो ! हिमालयपर जब शरभ जातिके हरिण तुम्हारे दूर होनेपर भी तुमपर बिगडकर
 उछलनेके लिये मचले श्रीर अपने हाथ-पैर लुडवानेके लिये तुमपर सीग चसानेको रूपटे, तब तुम
 उनके ऊपर धुआँधार भोले बरसाकर उन्हें तितर-बितर कर देना । क्योंकि जो बेकामका काम करने

तत्र व्यक्तं दृषदि चरणन्यासमधेन्दुमौलेः
 शश्वत्सिद्धैरुपचितवलिं भक्तिनम्रः परीयाः ।
 यस्मिन्दृष्टे करणविगमादूर्ध्वमुद्धूतपापाः
 कल्पिष्यन्ते स्थिरगणपदप्राप्तये श्रद्धाणाः ॥५६॥
 शब्दायन्ते मधुरमनिलैः कीचकाः पूर्यमाणाः
 संसक्ताभिलिखिपुरविजयो गीयते किञ्चरीभिः ।
 निर्हादस्ते मुरज इव चेतकन्दरेषु ध्वनिः स्यात्
 संगीतार्थो ननु पशुपतेस्तत्र भावी समग्रः ॥६०॥
 प्रालेयाद्रेरुपतटमतिक्रम्य ताँस्तान्विशेषान्
 हंसद्वारं भृगुपतियशोवर्त्म यत्क्रौञ्चरन्ध्रम् ।
 तेनोदीर्घी दिशमनुसरेस्तिर्यगायामशोभी
 श्यामः पादो बलिनियमनाभ्युद्यनस्येव विष्णोः ॥६१॥
 गत्वा चोर्ध्वं दशमुखभुजोच्छ्वासितप्रस्थसंधेः
 कैलासस्य त्रिदशवनितादर्पणस्यातिथिः स्याः ।
 शृङ्गोच्छ्वायैः कुमुदविशदैर्यो वितन्त्य स्थितः खं
 राशीभूतः प्रतिदिनमिव त्र्यम्बकस्याद्गुहासः ॥६२॥

लगते हैं, उन्हें ऐसे ही ठीक करना चाहिए ॥५८॥ वही हिमालय पर्वतकी एक शिलापर तुम्हें शिवजीके पैरकी छाप बनी हुई मिलेगी जिसपर सिद्ध लोग बराबर पूजा चढ़ाया करते हैं, तुम भी भक्ति-भावसे झुककर उसकी प्रदक्षिणा कर लेना क्योंकि श्रद्धा-भरे लोगोका पाप उसके दर्शनसे ही धुल जाता है और वे शरीर त्याग करनेपर सदाके लिये शिवजीके गए हो जाते हैं ॥५९॥ हे मेघ ! वहाँके पोसे बाँसोमे जब वायु भरने लगता है तब उनमेसे मीठे-मीठे स्वर निकलने लगते हैं और किन्नरोकी स्त्रियाँ भी स्वर मिलाकर त्रिपुर विजयका गीत गाने लगती है । उस समय यदि तुम भी गरजकर पहाड़की चोहोंके गुँजाकर मृदगके समान शब्द कर दोगे तो शिवजीके संगीतके सब अंग पूरे हो जायेंगे ॥६०॥ हिमालय पर्वतके प्राप-पास जितने सुहावने स्थान हैं, उन सबको देखकर तुम उस क्रौञ्च रघ्रमेसे होते हुए उत्तरकी ओर निकल जाना जिसमेसे होकर हंस भी मानसरोवरकी ओर जाते हैं और जिसे परशुरामजीने अपने बाणसे छेदकर अपना नाम अमर कर लिया है । उस सँकरे मार्गमे तुम वैसेही सबे ओर तिरछे होकर जाना जैसे बलिको छलनेके समय भगवान् विष्णुका साँवला चरण लवा और तिरछा हो गया था ॥६१॥ वहाँसे ऊपर उठकर तुम उस कैलास पर्वतपर पहुँच जाओगे जिसकी चोटियों के जोड़-जोड़ रावणके बाहुओंने हिला डाले थे, जिसमे देवताओंकी स्त्रियाँ अपना मुँह देखा करती हैं और जिसकी कुमुद जैसी उजली चोटियाँ आकाशमें इस प्रकार फँली हुई हैं मानो वह दिन-दिन

उत्पश्यामि त्वयि तटगते स्निग्धभिन्नाञ्जनामे
सद्यः कृत्तद्विरददशनच्छेदगौरस्य तस्य ।
शोभामद्रेः स्तिमितनयनप्रेक्षणीयां भवित्री
मंसन्यस्ते सति हलभृतो मेचके वाससीव ॥६३॥
हित्वा तस्मिन्भुजगवर्लयं शंभुना दत्तहस्ता
क्रीडाशैले यदि न विचरेन्पादचारेण गौरी ।
भङ्गी भक्त्या विरचितवपुः स्तम्भितान्तर्जलौघः
सोपानत्वं कुरु मणितटारोहयायाग्रयायी ॥६४॥
तद्भावश्यं वलयकुलिशोद्धुनोद्गीर्णतोयं
नेप्यन्ति त्वां सुरयुवतयो यन्त्रधारागृहत्वम् ।
ताभ्यो मोक्षस्तव यदि सखे धर्मलब्धस्य न स्यात्
क्रीडालोलाः श्रवणपरुषैर्गर्जितैर्भीषयेस्ताः ॥६५॥
हेमाम्भोजप्रसवि सलिलं मानसस्याददानः
कुर्वन्कामं क्षणमुखपटप्रीतिमैरावतस्य ।
धुन्वन्कल्पद्रुमकिसलयान्यंशुकानीव वातै
नानाचेष्टैर्जलद ललितैर्निर्विशेस्तं नगेन्द्रम् ॥६६॥

इकट्टा किया हुआ शिवजीका अट्टहास हो ॥६२॥ हे मेघ ! तुम तो हो चिकने घुटे हुए भ्राजनके समान कालि, और कैलास है तुरत काटे हुए हाथी दाँतके समान गोरा । इसलिये जब तुम कैलासके ऊपर पहुँचोगे उस समय तुम मेरी ममभ्रमे बलरामके कर्णोपर पड़े हुए चटकीले बल्लके समान ऐसे मनोहर लगोगे कि भ्रांखे एकटक तुम्हें ही देखती रह जायें ॥६३॥ उन कैलासपर जब पार्वतीजी उन महादेवजीके हाथमे हाथ डाले टहल रही हो जिन्होंने पार्वतीजीके डरसे अपने साँपोके कड़े हाथसे उतार दिए होंगे और वे मणि-शिखरोपर चढ़ रही हो, उस समय तुम बरसना मत, बरवू धागे बढकर सीढीके समान बन जाना जिससे उन्हें ऊपर चढनेमे सुविधा हो ॥६४॥ हे मित्र ! उस पर्वतपर बहुत-सी अपनराएँ अपने नग-जड़े कगनोकी नोक तुम्हारे शरीरमे चुभोकर तुम्हारे शरीरसे जल-धाराएँ निकाल लेंगी और तुम्हें फुहारेका घर बना डालेगी । उस समय यदि वे अपने गमं शरीरोंको ठडक मिलनेके कारण तुम्हें न छोड़ें तो तुम उन खिलाड़ी देवागनाओसे छुटकारा पानेके लिये कान फाड़नेवाला अपना गर्जन सुनाकर उन्हें डरा देना ॥६५॥ देखो ! वहाँ पहुँचकर पहले तो कुछ उस मानसरोवरका जल पीना जिसमे सुनहरे कमल खिला करते हैं । ऐरावतके रूँहपर थोड़ी देर कपड़े-सा छाकर उसका मन बहला देना, फिर जाकर कल्पद्रुमके कोमल पत्तोंको महीन कपड़ेकी भाँति हिला देना । ऐसे-ऐसे बहुत-से खेल करते हुए तुम कैलास पर्वतपर भी भरकर

तस्योत्सङ्गे प्रणयिन इव स्रस्तगंगादुकूलां
 न त्वं दृष्ट्वा न पुनरलकां ज्ञास्यसे कामचारिन् ।
 या वः काले वहति सलिलोद्गारमुच्चैर्विमाना
 मुक्ताजालप्रथितमलकं कामिनीवाभ्रवृन्दम् ॥ ६७ ॥

॥ इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ मेघदूते काव्ये पूर्वमेघ. समाप्त ॥

धूमना ॥ ६६ ॥ उसी कालाम पर्वतकी गोदमे अलकापुरी वैसे ही बसी हुई है जैसे अपने प्यारेकी गोदमे कोई कामिनी बंठी हो और वहाँसे निकली हुई गंगाजीकी धारा ऐसी लगती है मानो उस कामिनीके शरीरपरमे सरकी हुई उसकी साडी हो। यह नहीं हो सकता कि ऐसी अलकाको देखकर तुम पहचान न पाओ। ऊँचे-ऊँचे भवनीवाली अलकापर वर्षाके िनोंमे बरसते हुए बादल ऐसे छाए रहते हैं जैसे कामिनियोंके शिरपर मोती गुंथे हुए बूँदें ॥ ६७ ॥

॥ महाकवि श्रीकालिदासके बनाए हुए मेघदूत काव्यमे पूर्वमेघ समाप्त हुआ ॥

॥ उत्तरमेघः ॥

विद्युत्बन्तं ललितवनिताः सेन्द्रचापं सचित्राः
 संगीताय प्रहतपुरजाः स्निग्धगम्भीरघोषम् ।
 अन्तस्तोयं मणिमयभ्रुवस्तुङ्गमभ्रंलिहाग्राः
 प्रासादास्त्वां तुलयितुमलं यत्र तैस्तैर्विशेषैः ॥१॥
 हस्ते लीलाकमलमलके बालकुन्दानुविद्धं
 नीतग्लोभ्रप्रसवरजसा पाण्डुतामानने श्रीः ।
 चूडापाशे नवकुरवकं चारु कर्णे शिरीषं
 सीमन्ते च त्वदुपगमजं यत्र नीपं वधूनाम् ॥२॥
 [यत्रोन्मच्चभ्रमरमुखराः पादपा नित्यपुष्पा
 हंसश्रेणीरचितरशना नित्यपद्मा नलिन्यः ।
 केक्रीत्कण्ठा भवनशिखिनो नित्यभास्वत्कलापा
 नित्यज्योत्स्नाः प्रतिहततमोवृच्चिरम्याः प्रदोपाः] ॥३॥
 आनन्दोत्थं नयनसलिलं यत्र नान्यैर्निमित्तै-
 नान्यस्तापः कुसुमशरजादिष्टसंयोगसाध्यात् ।
 नाप्यन्यस्मात्प्रणयकलहाद्विप्रयोगोपपत्ति-
 विचेशानां न च खलु वयो यौवनादन्यदस्ति ॥४॥

उत्तरमेघ

हे मेघ ! झलकापुरीके ऊँचे-ऊँचे भवन सब बातोंमें तुम्हारे जैसे ही हैं । यदि तुम्हारे साथ बिजली है तो उन भवनोंमें भी चटकीली नारियाँ हैं, यदि तुम्हारे पास इन्द्रधनुष है तो उन भवनोंमें भी रंग-बिरंगे चित्र लटकते हुए हैं । यदि तुम मृदु-गम्भीर गर्जन कर सकते हो तो वहाँ भी सगीतके साथ मृदग बजते हैं, यदि तुम्हारे भीतर नीला जल है तो उनकी धरती भी नीलमसे जड़ी हुई है और यदि तुम ऊँचे चढ़े हुए हो तो उनकी अटारियाँ भी आकाश चूमती हैं ॥१॥ देखो ! वहाँकी कुलवधुरों हाथोंमें कमलके आभूषण पहनती हैं, अपनी चोटियोंमें नये खिले हुए कुन्दके फूल रूँधती हैं, अपने मूँहको लोभ्रके फूलोंका पराग मलकर गोरा करती हैं अपने जूड़ेमें नये कुरवकके फूल खोंसती हैं, अपने कानोंपर सिरसके फूल रखती हैं और वर्षा में फूल उठनेवाले कदबके फूलोंसे अपनी माँग सँवारा करती हैं ॥२॥ वहाँपर सदा फूलनेवाले ऐसे बहुतसे वृक्ष मिलेंगे, जिनपर मतवाले भीरे गुनगुनाते होंगे । वहाँ बारहमासी कमल और कमलिनियोंकी हंसोंकी पंते घेरे रहती है । वहाँ सदा चमकीले पखोंवाले पालतू मोर ऊँचा सिर किए हुए रात दिन बोलते रहते हैं और वहाँकी राते सदा चाँदनी रहनेसे बड़ी उजली और मनभावनी होती है ॥३॥ वहाँ रहनेवाले यक्षोंकी आँखोंमें केवल आनन्दके ही आँसू

यस्यां यक्षाः सितमखिमयान्येत्य हर्म्यस्थलानि
 ज्योतिरछायाकुसुमरचितान्युत्तमस्त्रीसहायाः ।
 आसेवन्ते मधु रतिफलं कल्पवृक्षप्रसृतं
 त्वद्रम्भीरध्वनिषु शनकैः पुष्करेष्वाहतेषु ॥५॥
 मन्दाकिन्याः सलिलशिशिरैः सेव्यमाना मरुद्भि-
 र्मन्दाराखामनुतटरुहां छायाया वारितोष्णाः ।
 अन्वेष्टव्यैः कनकसिकतामुष्टिनिक्षेपगुटैः
 संक्रीडन्ते मणिभिरमरप्रार्थिता यत्र कन्याः ॥६॥
 नीवीबन्धोच्छ्वसितशिथलं यत्र त्रिम्बाधराणां
 क्षौमं रागादनिभृतकरेष्वाक्षिपत्सु प्रियेषु ।
 अर्चिस्तुङ्गानभिमुखमपि प्राप्य रत्नप्रदीपान्
 हीमूढानां भवति विफलप्रेरणा चूर्णमुष्टिः ॥७॥
 नेत्रा नीताः सतगताना यद्विमानाग्रभूमि-
 रालेख्यानां नवजलकण्ठैर्दोषमुत्पाद्य सद्यः ।
 शङ्कास्पृष्टा इव जलमुच्चस्वादशा जालमार्गै-
 र्धूमोद्गारानुकृतिनिपुणा जर्जरा निष्पतन्ति ॥८॥

भाते है । प्यारेके मिलनेमे दूर हो जानेवाली विरहको जलनकी छोड़कर और किसी प्रकारकी जलन
 वहाँ नहीं होती । प्रेममे रूठनेको छोड़कर और कभी किसीका किमीसे बिछोह नहीं होता और जवानी-
 की अवस्थाको छोड़कर दूसरी अवस्था वहाँ नहीं पाई जाती ॥४॥ वहाँके यक्ष अपनी शलवेली स्त्रियोंको
 लेकर स्फटिक मण्डिसे बने हुए अपने उन भवनीपर बैठते है त्रिनकी गचपर पडी हुई तारोंकी छाया
 ऐसी जान पडती है मानो फूल टँके हुए हों । वहाँ बैठकर वे लोग कामदेवको उभारनेवाला वह मधु
 पी रहे होंगे जो उन बाजोके मन्द-मन्द बजनेपर कल्पवृक्षसे निकलता है जो तुम्हारे गंभीर
 गर्जनके समान ही गूँजा करते है ॥५॥ वहाँकी कन्याएँ इतनी गुन्दर है कि देवता भी उन्हे पानेके
 लिये तरसते हैं । वे कन्याएँ, मन्दाकिनीके जलकी फुहारसे ठंडाए हुए पवनमे, तटपर खडे हुए कल्प-
 वृक्षोंकी छायामें अपनी तपन मिटाती हुई, अपनी मुट्टियोंमें रत्न लेकर उनको मुनहरे बालूम डालकर
 छिपाने और ढूँढनेका खेल खेला करती हैं ॥६॥ वहाँके प्रेमी लोग मभोगके लिये अपने चंचल हाथोंसे
 अपनी प्यारियोंकी कमरकी गाँठ खोलकर जब उनको ढीली साड़ियोंको हटाने लगते हैं तब वे लाजसे
 इतनी सकुचा जाती हैं कि वे और कुछ न पाकर मुट्टीमें गुलाल भरकर ही जगमगाते हुए रत्न-दीपों-
 पर फेंकने लगती हैं, पर उनका गुलाल फेंकना सब प्रकारय ही जाता है ॥७॥ हे मेघ ! तुम्हारे जैसे
 बहुतसे बादल, वायुके झोकेके साथ वहाँके सत-खडे भवनोंके ऊपरी खडोमें घुसकर भीतपर टंगे
 हुए चित्रोको अपने जलकणोसे भिगोकर मिटा देते हैं और फिर, वे घुँएँका रूप बनानेमें चतुर
 दादल, डरके मारे ऋतसे ऋरोसोंकी जानियोमेसे छितरा-छितराकर निकल भागते हैं ॥८॥ वहाँ

यत्र स्त्रीणां प्रियतमभुजालिङ्गनोच्छ्वासिताना-
 मङ्गलानि सुरतजनितां तन्तुजालावलम्बाः ।
 न्वत्संरोधापगमविशदैश्चन्द्रपादैर्निशीथे
 व्यालुम्पन्ति स्फुटजललवस्यन्दिनश्चन्द्रकान्ताः॥६॥
 अक्षर्यान्तर्भवननिधयः प्रत्यहं रक्तकण्ठै-
 रुद्रायद्भिर्धनपतिपशः किन्नरैर्यत्र सार्धम् ।
 वैभ्राजाख्यं विबुधवनितावारमुख्यासहाया
 बद्धालापा बहिरुपवनं कामिनो निर्विशन्ति ॥१०॥
 गत्युत्कम्पादलकपतितैर्यत्र मन्दारपुष्पैः
 पत्रच्छेदैः कनककमलैः कर्णविभ्रंशिभिश्च ।
 मुक्ताजालैः स्तनपरिसरच्छिन्नस्रवैश्च हारै-
 र्नेशो मार्गः सवितुरुदये सूच्यते कामिनीनाम् ॥११॥
 वामश्चित्रं मधु नयनयोर्विभ्रमादेशदत्तं
 पुष्पोद्भेदं सह किसलयैर्भूषणानां विकल्पान् ।
 लालारामं चरणकमलन्यासयोग्यं च यस्या-
 मेकः स्रुते मकलमबलामण्डनं कल्पवृक्षः ॥१२॥

घाथी रातके समय, खुली चाँदनीमें, भालरोमे लटके हुए चन्द्रकान्त मणियोसे टपकता हुआ जल उन स्त्रियोकी थकावट दूर करता है जिनके शरीर प्रियतमकी भुजाओंमे कसे रहनेसे ढीले पड़ जाते हैं ॥६॥ वहाँ अथाह सपत्तिवाले कामी लोग, अस्सराओं के साथ बाते करते हुए और ऊँचे स्वरमें मोठे गलोंसे कुचेरका यश गानेवाले किन्नरोंके साथ बैठे हुए वैभ्राज नामके बाहरी उपवनमे रात-दिन विहार किया करते हैं ॥१०॥ वहाँ की कामिनी स्त्रियाँ जब रात को अपने प्रेमियोके पास जल्दी-जल्दी पैर बढाकर जाने लगती हैं, उस समय उनकी चोटियोमे गूँथे हुए कल्पवृक्षके फूल और पत्ते खिसकर निकल जाते हैं, कानोपर घरे हुए सोनेके कमल गिर जाते है और हारोंसे टूटे हुए मोती भी इधर-उधर बिखर जाते है । दिन निकलने पर इन वस्तुओंको मार्गमे बिखरा हुआ देखकर लोग समझ लेते है कि वे कामिनी स्त्रियाँ किधर-किधरसे होकर अपने प्रेमियो के पास पहुँची होंगी ॥११॥ वहाँ रंग-विरगे वस्त्र, नेत्रोमे बाँकापन बढानेवाली मदिरा, कोमल पत्ते और फूल, ढंग-ढंगके आभूषण, पैरोमे लगानेका महाबर आदि स्त्रियोके सिंगारकी जितनी वस्तुएँ हैं सब प्रकेले कल्पवृक्षसे ही मिल जाती है ॥१२॥ पत्तेके समान साँवले बहूँके धोड़े अपने रंग और अपनी चालमें सूर्यके धोड़ोंको भी कुछ नहीं समझते । पहाड-जैसे ऊँचे-ऊँचे ढील-ढीलवाले बहूँके हाथी वैसे ही मद बरसाते हैं जैसे तुम पानी बरसाते हो और वहाँ के लड़ाके अपने सब आभूषण छोड़कर बस उन घावोंके चिह्नोको ही आभूषण समझते हैं जो उन्होने रावणसे लड़ते

पत्रश्यामा दिनकरहयस्पर्धिनो यत्र बाहाः
 शैलोदग्रास्त्वमिव करिणो वृष्टिमन्तः प्रभेदात् ।
 योधाग्रण्यः प्रतिदशमुखं संयुगे तस्थिवांसः
 प्रत्यादिष्टाभरणरुचयश्चन्द्रहासत्रणाङ्कैः ॥१३॥
 मत्वा देवं धनपतिसखं यत्र साक्षाद्भसन्तं
 प्रायश्चापं न वहति भयान्मन्मथः षट्पदज्यम् ।
 सभ्रूभंगप्रहितनयनैः कामिलच्येष्वमोघै-
 स्तस्यारम्भश्चतुरवनिताविभ्रमैरेव सिद्धः ॥१४॥
 तत्रागारं धनपतिगृहानुसरेणास्मदीयं
 द्रान्त्वच्यं सुरपतिधनुश्चारुणा तोरणेन ।
 यस्योपान्ते कृतकतनयः कान्तया वर्धितो मे
 हस्तप्राप्यस्तवकनमितो बालमन्दारवृक्षः ॥१५॥
 वापी चास्मिन्मरकतशिलावद्भसोपानमार्गा
 हैमैरल्लम्बा विकचकमलैः स्निग्धवैदूर्यनालैः ।
 यस्यास्तोये कृतवसतयो मानसं संनिक्वृष्टं
 नाध्यास्यन्ति व्यपगतशुचस्त्वामपि प्रेक्ष्य हंसाः ॥१६॥
 तस्यास्तीरे रचितशिखरः पेशलैरिन्द्रनीलैः
 क्रीडाशैलः कनकदलीवेष्टनप्रेक्षणीयः ।
 मद्गोहिन्याः प्रिय इति सखे चेतसा क्रातरेण
 प्रेक्ष्योपान्तस्फुरिततडितं त्वां तमेव स्मरामि ॥१७॥

हुए उसकी चन्द्रहास नामकी करवालसे खाए थे ॥१३॥ वहीपर कुबेरके मित्र शिवजी भी रहा करते हैं इसलिये डरके मारे कामदेव भ्रपना भीरोंकी डोरीवाला धनुष वहाँ नहीं चढाता वरन् वहाँकी छवीली चतुर क्लियाँ जो भ्रपने प्रेमियोकी ओर बाँकी चितवन चलाती है उसीसे कामदेव भ्रपना धनुषका काम निकाल लेता है ॥१४॥ वही कुबेरके भवनसे उत्तरकी ओर इन्द्रधनुषके समान सुन्दर गोल फाटकवाला हमारा घर तुम्हे दूरसे ही दिखाई पड़ेगा । उसीके पास एक छोटा सा कल्पवृक्ष है जिसे मेरी स्त्रीने पुत्रके समान पाल रक्खा है । वह फूलोंके गुच्छोंसे इतना भुका हुआ होगा कि नीचे खड़े-खड़े ही वे गुच्छे हाथसे लोड़े जा सकते हैं ॥१५॥ भीत घरमे जानेपर तुम्हे एक बावड़ी मिलेगी जिसकी सीढ़ियोंपर नीलम जड़ा हुआ है और जिसमे चिकने वैदूर्य मणिकी डण्डलवाले बहुतसे मुनहरे कमल खिले हुए होंगे । उसके जलमे बसे हुए हंस इतने मुन्ही हैं कि मानसरोवरके इतने पास होते हुए भी तुम्हे देखकर वे वहाँ नहीं जाना चाहेंगे ॥१६॥ उस बावड़ीके तीरपर एक बनावटी पहाड़ है, जिसकी चोटी नीलमणिकी बनी हुई है और जो चारों ओरसे सोनेके केलों

रक्षाशोकश्चलकिसलयः केसरश्चात्र कान्तः

प्रत्यासन्नौ कुरवकवृतेर्माधवीमण्डपस्य ।

एकः सख्यास्तव सह मया वामपादाभिलाषी

काङ्क्षत्यन्यो वदनमदिरां दोहदच्छबनास्याः ॥१८॥

तन्मध्ये च स्फटिकफलका काञ्चनी वासयष्टि-

र्मूले वद्धा मणिभिरनतिप्रौढवंशप्रकाशैः ।

तालैः शिञ्जावल्यसुभगैर्नतितः कान्तया मे

यामध्यास्ते दिवसविगमे नीलकण्ठः सुहृद्वः ॥१९॥

एभिः साधो ! हृदयनिहितैर्लक्ष्णैर्लक्षयेथा

द्रारोपान्ते लिखितवपुषौ शङ्खपद्मौ च दृष्ट्वा ।

क्षामच्छायं भवनमधुना मद्वियोगेन नूनं

सूर्यापाये न खलु कमलं पुण्यति स्वामिभिर्याम् ॥२०॥

गत्वा सद्यः कलभतनुतां शीघ्रसंपातहेतोः

क्रीडाशौले प्रथमकथिते रम्यसानौ निपण्णः ।

अर्हस्यन्तर्भवनपतितां कर्तुमल्पाल्पभासं

खद्योतालीविलसितनिभां विद्युदुन्मेषदृष्टिम् ॥२१॥

से घिरा होनेके कारण देखते ही बनता है । देखो मित्र ! पर्वत मेरी घरवाली को बड़ा प्यारा है इसलिये जब मैं तुम्हें बिजलीके साथ देखता हूँ तब मेरा मन अकेला होनेसे उदास हो जाता है और वह पहाड़ मेरी आँखों के धागे नाचने लगता है ॥१७॥ उस बनावटी पर्वतपर कुरवकके वृक्षोंसे घिरे हुए माधवी-मंडपके पास ही एक तो चंचल पत्तोंवाला लाल अशोकका वृक्ष खड़ा है और दूसरा मौलसिरीका पेड़ है । जैसे मैं तुम्हारी सखीके पैरकी ठोकर खानेके लिये तरस रहा हूँ वैसे ही वह अशोक भी फूलनेका बहाना लेकर मेरी पत्तीके बाएँ पैरकी ठोकर खानेके लिए तरस रहा होगा और दूसरा मौलसिरीका पेड़ भी उसके मुँहसे निकले हुए मदिराके छीटे पाना चाहता होगा ॥१८॥ उन दोनों वृक्षोंमें नये बाँसके समान चमकोले मणियोंसे बनी हुई एक चौकी है, जिसके ऊपर स्फटिककी एक चौकोर पटिया रखी हुई है । उस पटियापर जड़ी हुई एक सोनेकी छड़पर तुम्हारा मित्र मोर नित्य सौभाग्यको धाकर बँटा करता है और मेरी स्त्री उसे अपने घुंघरूदार कडेवाले हाथोंसे तालियाँ बजा-बजाकर नचाया करती है ॥१९॥ हे साधु ! यदि तुम मेरे बताए हुए ये चिह्न भली भाँति स्मरण रखोने और मेरे द्वारपर शंख और पथके चित्र देख लोगे तो तुम मेरा घर अवश्य पहचान लोगे । मेरे बिना वह भवन बड़ा सूना-सूना-सा और उदास-सा दिखाई देता होगा क्योंकि सूर्यके क्षिप जानेपर तो कमल उदास हो ही जाता है ॥२०॥ देखो ! यदि तुम्हें मेरे घरमें अटते पैठना हो तो चटसे हाथीके बच्चे जैसे छोटे बनकर घरमें खेलके लिए बनाई हुई पहाड़ीकी मुहावनी चोटीपर जा

तन्वी श्यामा शिखरिदशना पङ्कविम्बाधरोष्ठी
 मध्ये क्षामा चकितहरिणीप्रेक्षणा निम्ननाभिः ।
 श्रीणीभारादलसगमना स्तोकनम्रा स्तनाभ्यां
 या तत्र स्याद्युवतिविषये सृष्टिराद्येव धातुः ॥२२॥
 तां जनीथाः परिमितकथां जीवितं मे द्वितीयं
 दूरीभूते मयि सहचरे चक्रवाकीमिवैकाम् ।
 गाढोत्कण्ठां गुरुषु दिवसेष्वेषु गच्छत्सु बालां
 जातां मन्ये शिशिरमथितां पद्मिनीं वान्यरूपाम् ॥२३॥
 नूनं तस्याः प्रबलरुदितोच्छूननेत्रं प्रियाया
 निःश्वासानामशिशिरतया भिन्नवर्णाधरोष्ठम् ।
 हस्तन्यस्तं मुखमसकलव्यक्ति लम्बालकत्वा-
 दिन्दोर्दैन्यं त्वदनुसरणक्लिष्टकान्तेर्विभर्ति ॥२४॥
 आलोके ते निपतति पुरा सा बलिव्याकुला वा
 मत्सादृश्यं विरहतनु वा भावगम्यं लिखन्ती ।
 पृच्छन्ती वा मधुरवचनां सारिकां पञ्जरस्थां
 कच्चिद्भर्तुः स्मरसि रसिके त्व हि तस्य प्रियेति ॥२५॥

बैठना और फिर अपनी बिजलीकी आँखें जुगनुयोके समान थोड़ी-थोड़ी-सी चमकाकर मेरे घरके भीतर भाँकना ॥२१॥ वहाँ जो दुबली-पतली, नन्हें-नन्हें दाँतोवाली, पके हुए बिबाफलके समान साल थोठोंवाली, पतली कमरवाली, डरी हुई हरिणी समान आँखोंवाली, गहरी नाभिवाली, नितम्बोंके बोझसे धीरे-धीरे चलनेवाली और स्तनोके भारसे कुछ आगेकी झुकी हुई युवती तुम्हें दिखाई दे वही मेरी पत्नी होगी । उसकी सुन्दरता देखकर यही जान पड़ेगा मानो ब्रह्माकी सबसे बढ़िया कारीगरी बही हो ॥२२॥ अपने साथीसे बिछुड़ी हुई चकवीके समान अकेली रहनेवाली और कम बोलनेवाली उस सुन्दरीको देखकर ही तुम समझ लोगे कि वह मेरा दूसरा प्राण ही है । विरहके कठोर दिन बड़ी उतावलीसे बिताते-निताने उसका रूप भी बदल गया होगा और उसे देखकर तुम्हें यह धोखा हो सकता है कि यह कोई बाला है या पालेसे मारी हुई कोई कमलिनी है ॥२३॥ देखो मेघ ! मेरे बिछोहमें रोते-रोते मेरी प्यारीकी आँखें मूज गई होंगी, गमं साँसोसे उसके थोठोंका रंग फीका पड़ गया होगा, चिन्ताके कारण गालोंपर हाथ धरनेसे और बालोंके मुँहपर आ जानेसे उसका अधूरा दिखाई देनेवाला मुँह मेघसे ढके हुए चन्द्रमाके समान धुँधला और उदास दिखाई दे रहा होगा ॥२४॥ देखो मेघ ! या तो वह तुम्हें वहाँ देवताओंको पूजा चढ़ाती मिलेगी या अपनी कल्पनासे मेरे इस विरहसे दुबले शरीरका चित्र बनाती मिलेगी या पिजड़ेमें बैठी हुई मिठबोली मँनासे यह पूछनी मिलेगी कि हे मँना ! तुम अपने जिस पतिकी प्यारी हो, उसे भी कभी स्मरण करती हो ? ॥२५॥ या भैया ! वह मँने कपड़े पहने हुए,

उत्सङ्गे वा मलिनवसने सौम्य निक्षिप्य वीक्षां
 मद्रोत्राङ्गं विरचितपदं गेयमुद्रातुकामा ।
 तन्त्रीमाद्रां नयनसलिलैः सारयित्वा कथञ्चि-
 द्भ्रूयो भूयः स्वयमपि कृतां मूर्च्छनां विस्मरन्ती ॥२६॥
 शेषन्मासान्विरहदिवसस्थापितस्यावधेर्वा
 विन्यस्यन्ती भ्रुवि गणनया देहलीदत्तपुष्पैः ।
 मत्सङ्गं वा हृदयनिहितारम्भमास्वादयन्ती
 प्रायेणैते रमणविरहेष्वङ्गनानां विनोदाः ॥२७॥
 मव्यापारामहनि न तथा पीडयेन्मद्वियोगः
 शङ्के रात्रौ गुरुतरशुचं निर्विनोदां सखीं ते ।
 मत्संदेशैः सुखयितुमलं परय साध्वीं निशीथे
 ताम्बुन्निद्रामवनिशयनां सौधवातायनस्थः ॥२८॥
 स्निग्धाः मरुयः कथमपि दिवा तां न मोचयन्ति तन्वी-
 मेकप्रख्या भवति हि ज्मात्यङ्गनानां प्रवृत्तिः ।
 म त्वं रात्रौ जलद शयनासन्नवातायनस्थः
 कान्तां सुप्ते सति परिजने वीतनिद्रामुपेयाः ॥२९॥

गोदमे बीणा लिए, ऊँचे स्वरसे मेरे नामवाले गीत गाती मिलेगी । उस समय वह अपनी प्राँलोकें
 आँसुप्रोसे भीगी हुई बीणाको तो जैसे-तैसे पीछे लेगी पर मेरा स्मरण आ जानेसे वह ऐसी बेसुध
 हो जायगी कि अपने सचे हुए स्वर्गके उतार चढावको भी वह बारबार भूलती जा रही होगी ॥२६॥
 या मेरे विरहके दिनसे ही वह देहलीपर जो फून नित्य रखती चलती है उन्हे धरतीपर फँलाकर
 गिन रही होगी कि अब विरहके कितने महीने बच गए हैं । या फिर वह मेरे साथ किए हुए
 सभोगके आनन्दका मन ही मन रस लेती हुई बँठी होगी, क्योंकि अपने प्यारोके बिछोहमे खियाँ
 प्रायः ऐसी ही बातोंमे अपने दिन काटती है ॥२७॥ हे मित्र ! तुम्हारी सखीके इन कामोंमें लगे
 रहनेके कारण दिनमें तो उमे मेरा बिब्रोह कुछ नहीं सताता होगा पर मुझे डर है कि रातके लिये
 कुछ काम न होनेसे उसकी रात बड़े कष्टसे बीतती होगी । इसलिये मेरा सदेश सुनाकर उसे सुख
 देनेके लिये तुम प्राची रातको मेरे भवनके भ्रूगोखोपर बैठकर उसे देखना, क्योंकि उस समय वह
 तुम्हे धरतीपर उनीची-सी पड़ी मिलेगी ॥२८॥ देखो ! उसकी प्यारी सखियाँ, उस कोमल देहवालीको
 दिनमें कभी झकेली नहीं छोड़ेंगी, क्योंकि ससारमें सभी खियाँ, अपनी सखियोंके दुःखमें कभी उनका
 साथ नहीं छोड़ती । इसलिये तुम उसके पलकके पासवाली झिड़कीपर बैठकर षोड़ी देर परखना
 और जब वे सखियाँ सो जायँ तब रातको मेरी जागती हुई प्यारीके पास पहुँच जाना ॥२९॥
 और वहाँ तुम मेरी प्यारीको ढँड लेना, जो वही कहीं धरतीपर एक करवट पड़ी होगी ।
 उसके पास-पास मोतियोंके हारके टूटे हुए टुकड़ोंके समान आँसू बिखरे हुए होंगे और वह
 अपने बड़े हुए नखोंवाले हाथसे अपनी उस इकहरी चोटीके उन रुखे और उलझे हुए

अन्वेष्टव्यामवनिशयने सन्निक्तीर्षिकपाश्वर्वा
 तत्पर्यङ्कप्रगलितनवैरिच्छन्नहारैरिवास्रैः ।
 भूयो भूयः कठिनविषमां सादयन्तीं कपोला-
 दामाक्तव्यामयमितनस्वनैकवेषीं करेण ॥ ३० ॥
 आधिक्षामां विरहशयने संनिषण्णैकपाश्वर्वा
 प्राचीमूले तनुमिव कलामात्रशेषां हिमांशोः ।
 नीता रात्रिः क्षण इव मया सार्धमिच्छारतैर्या
 तामेवोष्णैर्विरहमहतीमश्रुभिर्यापयन्तीम् ॥ ३१ ॥
 पादानिन्दोरमृतशिशिराञ्जालमार्गप्रविष्टा-
 न्पूर्वप्रीत्या गतमभिमुखं संनिवृत्तं तथैव ।
 चक्षुः खेदात्सलिलगुरुभिः पक्षमभिश्रद्धादयन्तीं
 साम्रेऽह्नीवस्थलकमलिनीं न प्रबुद्धां न सुप्ताम् ॥ ३२ ॥
 निःश्वासेनाधरकिसलयक्लेशिना विक्षिपन्तीं
 शुद्धस्नानात्परुषमलकं नूनमागण्डलम्वम् ।
 मत्संभोगः कथमुपनयेत्स्वप्नजोऽपीति निद्रा-
 माकाङ्क्षन्तीं नयनसलिलोत्पीडरुद्धावकाशाम् ॥ ३३ ॥

बालोको अपने गालोपरसे बार-बार हटा रही होगी जो अब शापके बीतनेपर ही सुलभाए जा सकेंगे ॥३०॥ देखो ! जो प्यारी, मेरे साथ जी भरकर सभोग करके पूरी रात क्षण भरके समान बिता देती थी वही आज बिछोहकी चिन्तामे सूखी हुई और सूने पलंगपर एक करबट लेटी हुई पूरबके क्षितिजपर पहुँचे हुए एक कला भर बच्चे हुए चन्द्रमाके समान दुबली होकर अपनी रातें गर्म ग्रासू बहा-बहाकर बिता रही होगी ॥३१॥ जालियोमेसे छनकर जो चन्द्रमाकी किरणें आ रही होगी उन्हें वह समझती होगी कि पहले सुखके दिनोमें वे जैसी अमृतके समान ठण्डो थी वैसी ही अब भी होगी और यही समझकर वह उन किरणोकी ओर मुँह करेगी पर फिर विरहके कारण जब वे किरणें उसे जलाने लगेंगी तब वह अपनी ग्रासू-भरी ग्रासूँ पलकोसे ढक लेगी । उस समय मेरी प्यारी ऐसी दिखाई देगी जैसे बदलीके दिन धरतीपर खिलनेवाली कोई अर्धखिली कमलिनी हो ॥३२॥ मेरे विरहमे वह आजकल कोरे जलसे ही नहाती होगी इसलिये उसके रूखे और बिना सँवारे हुए बाल, उसके गालोपर लटककर उसके पतले ओठोंको तपानेवाली साँसोसे हिल रहे होंगे । वह बारबार यह सोचकर अपनी ग्रासूँमें नीद बुला रही होगी कि किसी प्रकार स्वप्नमे ही प्यारेसे सभोग हो जाय पर ग्रासूँसे लगातार बहते हुए ग्रासूँ, उसकी ग्रासूँ भी नहीं लगने देते होंगे ॥३३॥ बिछुड़नेके दिनसे ही उसने अपने जूँकेकी माला खोलकर जो वह इकहरी चोटी बाँध ली थी जिस छूनेमें भी उसे पीड़ा होती है और जिसे शाप बीतने पर मैं ही सुखसे खोलकर बाँधूँगा, उसी उसकी ओर बिखरी हुई रूखी चोटीको वह अपने बड़े हुए नखोवाले हाथोसे अपने भरे हुए गालों परसे बार-बार

आद्ये बद्धा विरहदिवसे या शिखा दाम हित्वा
 शापस्यान्ते विगलितशुचा तां मयोद्वेष्टनीयाम् ।
 स्पर्शक्लिष्टामयमितनखेनासकृत्सारयन्तीं
 गण्डाभोगात्कठिनविषमामेकवेणीं करेण ॥३४॥
 सा संन्यस्ताभरणमबला पेशलं धारयन्ती
 शय्यात्सङ्गे निहितमसकृदुःखदुःखेन गात्रम् ।
 त्वामप्यस्त्रं नवजलमर्यं मोचयिष्यत्यवश्यं
 प्रायः सर्वो भवति करुणावृत्तिराद्रान्तरात्मा ॥३५॥
 जाने सरुयास्तव मयि मनः संभृतस्नेहमस्मा-
 दित्यंभृतां प्रथमविरहे तामहं तर्कयामि ।
 वाचालं मां न खलु सुभगम्मन्यभावः करोति
 प्रत्यक्षं ते निखिलमचिराद्भातरुक्तं मया यत् ॥३६॥
 रुद्धापाङ्गप्रसरमलकैरञ्जनस्नेहशून्यं
 प्रत्यादेशादपि च मधुनो विस्मृतभ्रूविलासम् ।
 त्वय्यासन्ने नयनमुपरिस्पन्दि शङ्के मृगाच्या
 मीनक्षोभाच्चलकुवलयश्रीतुलामप्यतीति ॥३७॥
 वामश्रास्याः कररुहपदैर्मुच्यमानो मदीयै-
 र्मुक्ताजाल चिरपरिचितं त्याजितो दैवगत्या ।

हटा रही होगी ॥३४॥ जब तुम देखोगे कि वह बेचारी बार-बार दुःखसे पछाड़ खा-खाकर पलंगके पास पड़ी हुई, किसी-किसी प्रकार अपने बिना आभूषणोंवाले कोमल शरीरको खँभाले हुए है तब तुम भी उसकी दशापर अपने नये जलके भ्रासू बहाए बिना न रह सकोगे क्योंकि दूसरोंका दुःख देखकर कौन ऐसा कोमल हृदयवाला है जो पसीज न जाय ॥३५॥ मैं जानता हूँ कि तुम्हारी सखी मुझे जी भरकर प्यार करती है इसीलिये मैं सोचता हूँ कि वह इस पहले पहलके बिछोहसे दुबली हो गई होगी। यह न समझो कि ऐसी पतिव्रता स्त्रीका पति होनेके सौभाग्यसे मैं इतना बढ़-बढ़कर बोल रहा हूँ वरन् भैया ! मैंने जो कुछ कहा है वह सब तुम्हारी भ्रातृओंके सामने ही आ जायगा ॥३६॥ जब तुम उसके पास पहुँचोगे तब उस मृगनयनीकी वह बाईं भ्रातृ फड़क उठेगी जिसपर बाण फेले हुए होंगे, जो भ्राजन लगनेसे रूखी हो गई होगी और जो बहुत दिनोंसे मदिरा न पीनेके कारण भीहँ चलाना भी भूल गई होगी। उस समय फड़कती हुई वह बाईं भ्रातृ उस नीले कमल-जैसी सुन्दर दिखाई देगी जो मछलियोंके इधर-उधर आने-जानेसे काँप उठा करता है ॥३७॥ तुम्हारे पहुँचते ही, नये केनेके खमेके समान उसकी वह गोरी-गोरी बाईं जाँघ भी फड़क उठेगी जिसे मैं संभोग कर चुकनेपर अपने हाथसे दबाया करता था। उस जाँघपर न तो तुम्हें मेरे हाथके नख-

संभोगान्ते मम समुचितो हस्तसंवाहनानां
 यास्यत्यूरुः सरसकदलीस्तम्भगौरश्वलत्वम् ॥३८॥
 तस्मिन्काले जलद यदि सा लब्धनिद्रामुखा स्या-
 दन्वास्यैनां स्तनितविम्वुखो याममात्रं सहस्व ।
 माभूदस्याः प्रणयिनि मयि स्वप्रलब्धे कथंचि-
 त्सद्यःकण्ठच्युतभुजलताग्रन्थि गाढोपगूढम् ॥३९॥
 तामुत्थाप्य स्वजलकणिकाशीतलेनानिलेन
 प्रत्याश्वस्तां सममभिनवैर्जालकैर्मालतीनाम् ।
 विद्युद्गर्भः स्तिमितनयनां त्वत्सनाथे गवाक्षे
 वक्तुं धीरः स्तनितवचनैर्मानिनीं प्रक्रमेथाः ॥४०॥
 भर्तुर्मित्रं प्रियमविधवे विद्धि मामम्बुवाहं
 तत्संदेशैर्हृदयनिहितैरागतं त्वत्समीपम् ।
 यो वृन्दानि त्वरयति पथि श्राम्यतां प्रोषितानां
 मन्द्रस्निग्धैर्ध्वनिभिरबलावेणिमोक्षोत्सुकानि ॥४१॥
 इत्याख्याते पवनतनयं मैथिलीवोन्मुखी सा
 त्वामुत्कण्ठाच्छ्वसितहृदया वीक्ष्य संभाव्य चैवम् ।
 श्रोष्यत्यस्मात्परमवहिता सौम्य सीमन्तिनीनां
 कान्तोदन्तः सुहृदुपनतः संगमार्त्तिकचिद्नः ॥४२॥

चिह्न ही बने मिलेगे धीर न दुर्भाग्यवश उसपर वह मोतियोंकी करघनी ही पडी मिलेगी जिसे वह
 बहुत दिनोंसे पहनती चली घ्रा रही थी ॥३८॥ हे मेघ ! तुम्हारे पहुँचनेपर यदि उसे कुछ नींद
 घाने लगे तो तुम उसके पीछे चुपचाप एक पहर ठहरे रहना जिससे यदि मेरी प्यारी कही स्वप्नमें
 मुझसे कसकर लिपटी हुई हो तो मेरे कंठमें पडी हुई उसकी भुजाएँ अचानक नींद टूटनेसे छूट न
 पडें ॥३९॥ एक पहर ठहरेनेपर भी वह आँखें न खोले तो तुम मालतीके नये फूलोंके समान
 कोमल मेरी प्यारीको, अपने जलकी फुहारोंसे ठण्डा किया हुआ वायु चलाकर, जगा देना ! आँखें
 खोलनेपर जब वह झरोखेसे तुम्हारी ओर एकटक होकर देखे तो तुम अपनी बिजलीको छिपा लेना
 और अपने धोमे गर्जनके शब्दोंमें उस मानिनीसे बात-चीत चला देना ॥४०॥ उससे कहना—
 हे सौभाग्यवती ! मैं तुम्हें यह बता दूँ कि मैं तुम्हारे पतिका प्रिय मित्र मेघ, तुम्हारे पास उनका
 संदेश लेकर आया हूँ । मैं अपनी धोमी और भीठी गरजसे उन धके हुए बटोहियों के मनमें भी घर
 लौटनेकी हड़बडी मचा देता हूँ जो अपनी स्त्रियोंकी उलझी हुई इकहरी चोटियाँ मुलझानेके लिये
 उतावले रहते हैं ॥४१॥ यह नुनकर मेरी प्यारी तुम्हारी ओर मुँह करके बड़े चावसे, बड़े खिले
 हुए जोसे धीर बड़े आदरसे कान लगाकर तुम्हारा सब संदेश उसी प्रकार सुनेगी जैसे सीताजीने

तामायुष्मन्मम च वचनादात्मनश्चोपकृतं
 ब्रूयादेवं तव सचहरो रामगिर्याश्रमस्थः ।
 अच्युतापन्नः कुशलमबले पृच्छति त्वां वियुक्तः
 पूर्वाभाष्यं सुलभविपदां प्राणिनामेतदेव ॥४३॥
 अङ्गेनाङ्गं प्रतनु तनुना गाढतप्तेन तप्तं
 सास्त्रेणाश्रुद्रुतमविरतोत्कण्ठमुत्कण्ठितेन ।
 उष्णोष्णवामं समाधेकतरोच्छ्वासिना द्रवती
 संकल्पैस्तेविंशति विधिना वैरिणा रुद्रमार्गः ॥४४॥
 शङ्काख्येयं यदपि किल ते यः सखीनां पुरस्ता-
 त्करणे लोलः कथयितुमभूदाननस्पर्शलोभात् ।
 सोऽतिक्रांतः श्रवणविषयं लोचनाभ्यामदृष्ट-
 स्त्वामुत्कण्ठाविरचितपदं मन्मखेनेदमाह ॥४५॥
 श्यामास्वङ्गं चकितहरिणीप्रेक्षणे दृष्टिपातं
 वक्त्रच्छायां शशिनि शिखिनां बर्हभारेषु केशान् ।
 उत्पश्यामि प्रतनुषु नदीवीचिषु भ्रुविलासान्
 हतैकस्मिन्कचिदपि न ते चखिड सादृश्यमस्ति ॥४६॥

हनुमानजीकी बाने मुनी थी । हे भैया ! मित्रके मुँहसे पतिका संदेश पाकर स्त्रियोंकी अपने प्रियके मिलनसे कुछ कम मुख बोडे ही मिलता है ? ॥४२॥ हे आयुष्मन् ! तुम मेरे कहनेसे और दूसरेकी भलाई करनेका पुण्य लेनेके लिये उनसे जाकर कहना—हे प्रबला ! तुम्हारा बिछुडा हुआ साथी रामगिरिके आश्रममे कुशलसे है और तुम्हारी कुशल जानना चाहता है क्योंकि देखो ! जिन लोगोंपर प्रचानक विपत्ति आ गई हो, उनसे पहले-पहल यही पूछना ठीक होता है ॥४३॥ उससे कहना—दूर बैठे हुए प्यारे साथीका मार्ग तो बंदी ब्रह्मा रोके बंठा है, इसलिये वह तुमसे मिल भले ही न सके, फिर भी वह अपने दुबलेपन, तपन, लगातार बढ़ते हुए आँसू, मिलनेका चाव और गर्म उर्साँसों को देख-देखकर ही मनमें समझ लेता है कि तुम भी वैसे ही बिछोहमे दुबली हो गई होगी, विरहसे तप रही होगी, आँसूमें भर-भर आँसू बहा रही होगी, मिलनेको उतावली होगी और दिन-रात लंबी लंबी गर्म उर्साँसों ले रही होगी ॥४४॥ हे प्रबला ! तुम्हारे प्यारेको जब तुमसे कोई ऐसी भी बात कहनी-होती थी जो तुम्हारी सखियोंके आगे ऊँचे स्वरसे कही जा सकती थी तब भी वह तुम्हारा मुँह चूमनेके लोभसे तुम्हारे कानमे ही कहनेको तुला रहता था । अब तुम अपने उस प्यारेकी न तो बातचीत ही सुन सकती हो और न उसे आँसू भर देख ही सकती हो, इसलिये उसने बड़े चावसे मेरे मुँहमे यह कहला भेजा है ॥४५॥ कि—हे प्यारी ! मैं यहाँ बंठा, प्रियंगुकी लतामें तुम्हारा शरीर, बरी हुई हरिणीकी आँसूमें तुम्हारी बितबन, चन्द्रमामें तुम्हारा मुख, मोरीके पंखोंमें तुम्हारे बाल और नदीकी छोटी-छोटी लहरियोमे तुम्हारी कटीली भीहे देखा करता हूँ । तो भी हे

त्वामालिख्य प्रणयकुपितां धातुरागेः शिलाया-
 मात्मानं ते चरणपतितं यावदिच्छामि कर्तुम् ।
 अस्रैस्तावन्मुहुर्रुपचितैर्दृष्टिरालुप्यते मे
 क्रूरस्तस्मिन्नपि न सहते संगमं नौ कृतान्तः ॥४७॥

[धारासिक्तस्थलसुरभिणस्त्वन्मुखस्यास्य बाले
 दूरीभूतं प्रतनुमपि मां पञ्चबाणः क्षिणोति ।
 घर्मान्तेऽस्मिन्विगणय कथं वासराणि व्रजेयु-
 दिक्संसक्तप्रविततघनव्यस्तसूर्यातपानि] ॥४८॥

मामाकाशप्रणिहितभुजं निर्दयाश्लेषहेतो-
 र्लब्धायास्ते कथमपि मया स्वप्नमं दर्शनेषु ।
 परयन्तीनां न खलु बहुशो न स्थलीदेवतानां
 मुक्तास्थूलास्तरुक्सलयेष्वश्रुलेशाः पतन्ति ॥४९॥

भित्त्वा सद्यः किसलयपुटान्देवदारुद्रुमाणां
 ये तत्क्षीरस्रुतिसुरभयो दक्षिणेन प्रवृत्ताः ।
 आलिङ्गयन्ते गुणवति मया ते तुषाराद्रिवाताः
 पूर्वं स्पृष्टं यदि किल भवेदङ्गमेभिस्तवेति ॥५०॥

चण्डी ! मुझे दुःख है कि इनमें से कोई एक भी पूरे ढगसे तुम्हारी बराबरी नहीं कर पाता ॥४६॥
 जब मैं पत्थरकी पटियापर गेरुसे तुम्हारी रूठी हुई मूर्तिका चित्र खींचकर यह बनाना चाहता हूँ कि
 तुम्हें मनानेके लिये मैं तुम्हारे पैरों पड़ा हूँ उस समय भ्रासू ऐसे उमड़े पड़ते हैं कि भर धौल देखने
 भी नहीं देते । निर्दयी कालको हमारा चित्रमें मिलना भी नहीं सुहाता ॥४७॥ हे बाला ! एक
 तो मैं यों ही तुम्हारे उस मुखसे दूर रहनेके कारण सूखा जा रहा हूँ जिससे ऐसी लोधी गंध आती
 है जैसे पानी पड़नेपर धरतीमेंसे आती है, उसपर यह पाँच बाणोवाला कामदेव मुझे घोर भी
 सताए जा रहा है । अब तुम्हीं सोच लो कि गर्मीके बीतनेपर जब चारो घोर उमड़ी हुई घने
 बादलोंकी घटा सूर्यपर छा जायगी उस समय मैं किसके सहारे अपने दिन काट पाऊँगा ॥४८॥ जब
 कभी मैं स्वप्नमें तुम्हें देखकर कसकर छातीसे लगानेके लिये अपने हाथ ऊपर फँसाता हूँ, उस समय
 वनके देवता भी मेरी दशापर तरस खाकर अपने मोतीके समान बड़े-बड़े भ्रासू वृक्षोंके कोमल पत्तोंपर
 बहुधा तुलकाया करते हैं ॥४९॥ हे गुणवती ! देवदारके कोमल पत्तोंको अपने भ्रोकोंसे तरकाल तोड़-
 कर घोर उसके रसकी गंध लेकर हिमालयके जो पवन दक्षिणकी घोर चले आ रहे हैं उन्हें मैं यही
 समझकर अपने हृदयसे लगा रहा हूँ कि ये उधरसे तुम्हारा शरीर छूकर आ रहे होंगे ॥५०॥

सच्चिप्येत क्षण इव कथं दीर्घयामा त्रियामा
 सर्वाविस्थास्वहरपि कथं मन्दमन्दातपं स्यात् ।
 इत्थं चेतश्चदुलनयने दुर्लभप्रार्थनं मे
 गाढोष्माभिः कृतमशरणं त्वद्वियोगव्यथाभिः ॥५१॥
 नन्वात्मानं बहु विगणयन्नात्मनैवावलम्बे
 तत्कल्याणि त्वमपि नितरां मा गमः कातरत्वम् ।
 कस्यात्यन्तं सुखमुपनतं दुःखमेकान्ततो वा
 नीचैर्गच्छत्युपरि च दशा चक्रनेमिक्रमेण ॥५२॥
 शापान्तो मे भुजगशयनादुत्थिते शार्ङ्गपाणौ
 शेषान्मासान्गमय चतुरो लोचने मीलयित्वा ।
 पश्चादावां विरहगुणितं तं तमात्माभिलाषं
 निर्वेद्यावः परिणतशरच्चन्द्रिकासु क्षपासु ॥५३॥
 भूयश्चाहं त्वमपि शयने कण्ठलग्ना पुरा मे
 निद्रां गत्वा किमपि रुदती सस्वनं विप्रबुद्धा ।
 सान्तर्हामं कथितमसकृत्पृच्छतश्च त्वया मे
 दृष्टः स्वप्ने कितव रमयन्कामपि त्वं मयेति ॥५४॥

हे चंचल नैनोवाली ! मैं मनसे यही मनाया करता हूँ कि किसी प्रकार रातके लबे-लबे तीन पहर क्षण भरके समान छोटे हो जायें और दिनकी तपन भी किसी प्रकार सदाके लिये जाती रहे । पर मेरी यह दुर्लभ प्रार्थना बेकार ही जाती है । उसपर हम तिल तिल जलानेवाली विछोहकी जलनसे तो मेरा जो बँठा जा रहा है ॥५१॥ पर हं कल्याणी ! बहुत कुछ सोच विचारकर मैं अपने मनको अपने से ही ढाढस बँधा लेता हूँ, इसलिये तुम भी बहुत दुखी मत होना । देखो ! दुःख या सुख किसी-पर सदा नहीं रहा करते । ये तो पहिणके चक्रके समान कभी नीचे कभी ऊपर यों ही घायी-जाया करते हैं ॥५२॥ देखो ! भ्रग्वती देवउठनी एकादशीको जब विष्णु भगवान् शेषनागकी शय्यासे उठेगी उसी दिन मेरा शाप भी बीत जायगा । इसलिये इन बच्चे हुए चार महानोंको भी किसी-किसी प्रकार शार्ङ्ग मूँदकर बिता डालो । फिर तो हम दोनों, विछोहके दिनोमे सोची हुई अपने मनकी सब साधें शरदकी मुहावनी चाँदनी रातमे पूरी कर ही डालेंगे ॥५३॥ हे भ्रबला ! तुम्हारे प्यारेने यह भी कहलाया है कि एक बार जब तुम मेरे गलेसे लगी हुई मेरे पल्लंगपर सो रही थी, उस समय तुम भ्रवानक चित्तलाकर रोती हुई जाग पड़ी थी और जब मैंने बार-बार तुमसे रोनेका कारण पूछा तब तुमने मीठी मुसकानके साथ उत्तर दिया था कि हे छली ! मैंने स्वप्नमे देखा कि तुम किसी दूसरी स्त्रीके साथ रमण कर रहे हो, इसीलिये मैं रो पड़ी थी ॥५४॥ हे काली भ्रातोंवाली ! इस पहचानसे

एतस्मान्मां कुशलिनमभिज्ञानदानाद्विदित्वा
 मा कौलीनाच्चकितनयने मय्यविश्वासिनी भूः ।
 स्नेहानाहुः किमपि विरहे ध्वंसिनस्ते त्वभोगा-
 दिष्टे वस्तुन्युपचितरसाः प्रेमराशीभवन्ति ॥५५॥
 आश्वास्यैवं प्रथमविरहोदग्रशोकां सखीं ते
 शैलादाशु त्रिनयनवृषोत्खातकूटाभिषुचतः ।
 साभिज्ञानप्रहितकुशलैस्तद्वचोभिर्ममापि
 प्रातः कुन्दप्रसवशिथिलं जीवितं धारयेथाः ॥५६॥
 कच्चित्सौम्य व्यवसितमिदं बन्धुकृत्यं त्वया मे
 प्रत्यादेशाच्च खलु भवतो धीरतां कल्पयामि ।
 निःशब्दोऽपि प्रदिशसि जलं याचितश्चातकेभ्यः
 प्रत्युक्तं हि प्रणयिषु सतामीप्सितार्थक्रियैव ॥५७॥
 एतत्कृत्वा प्रियमनुचितप्रार्थनावर्तिनो मे
 सौहार्दाद्वा विधुर इति वा मय्यनुक्रोशबुद्ध्या ।
 इष्टान्देशाञ्जलद विचर प्रावृषा संभृतश्री-
 मां भूदेवं क्षणमपि च ते विद्युता विप्रयोगः ॥५८॥

ही तुम समझ लेना कि मैं कुशलसे हूँ । लोगोके कहनेसे तुम मेरे प्रेममें सदेह न कर बैठना । न जाने लोग यह क्यों कहा करते है कि विरहमे प्रेम कम हो जाता है । सच्ची बात तो यह है कि जब चाही हुई वस्तुएँ नही मिलती तभी उन्हे पानेके लिये प्यास बढ जाती है और डेरो प्रेम धाकर इकट्ठा हो जाता है ॥५५॥ देखो मेघ ! पहली बारके विछोहसे दुखी घपनी भाभीको इस प्रकार डाढस बँधाकर, उससे कुशल समाचार पाकर और पहचान लेकर तुम मेरे पास जल्दी ही उस कैलास पर्वतसे लोट आना जिसकी चोटियाँ महादेवजीके साँडने उखाड दी है । और फिर यहाँ धाकर प्रातःकाल खिले हुए कुन्दके फूलके समान चू पड़नेवाले मेरे प्राणोकी रक्षा करना ॥५६॥ क्यों भैया ! तुमने मेरा यह प्यारा काम करनेकी ठान ली है या नही ? इस पूछनेसे यह न समझ बैठना कि मैं तुमसे हुकारी भरवानेपर ही तुम्हें इस कामके योग्य समझूँगा । तुम्हे मैं जानता हूँ कि जब पपीहे तुमसे जल माँगते है, तब तुम बिना उत्तर दिए उन्हे जल दे देते हो । सज्जनोकी रीति ही यह है कि जब कोई उनसे कुछ माँगे तो वे मुँहसे कुछ न कहकर, काम पूरा करके ही उत्तर दे डालते हैं ॥५७॥ हे मेघ ! मैंने जो तुमसे काम बताया है वह तुमसे कराना बडी डिठाई होगी, पर चाहे मित्रताके नाते, चाहे मुझ विछोही पर तरस खाकर तुम पहले मेरा प्यारा काम कर देना और फिर अपना बरसाती रूप लेकर जहाँ मन चाहे वहाँ झूमना । मैं यही मनाता हूँ कि प्यारी बिजलीसे एक क्षणके लिये भी तुम्हारा वैसा वियोग

[तस्मादद्रेर्निगदितमथो शीघ्रमेत्यालकायां
यक्षागारं विगलितनिभं दृष्टिचिन्हैर्विदित्वा ।
मत्संदिष्टं प्रक्षयमधुरं गुह्यकेन प्रयत्नात्
तद्गोहिन्या सकलमवदत्कामरूपी पयोदः ॥५६॥
इत्याख्याते सुरपतिसखः शैलकुल्यापुरीषु
रिथत्वा स्थित्वा धनपतिपुरीं वासरैः कैश्चिदाप ।
मत्वागारं कनकरुचिरं लश्वणैः पूर्वमुक्तैः
तस्योत्संगे क्षितितलगतां तां च दीनां ददर्श ॥६०॥
तं संदेशं जलधरवरो दिव्यवाचाचचक्षे
प्राणोस्तस्या जनहितरतो रक्षितुं यत्नवध्वाः ।
प्राप्योदन्तं प्रमुदितमना सापि तस्थौ स्वभर्तुः
केषां न स्यादभिमतफला प्रार्थना ह्युत्तमेषु ॥६१॥
श्रुत्वा वार्तां जलदकथितां तां धनेशोऽपि सद्यः
शापस्यान्तं सदयहृदयः संविधायास्तक्रोपः ।
संयोज्यैतौ विगलितशुचौ दंपती हृष्टचिचौ
भोगानिष्टानविरतसुखं भोजयामास शशवत् ॥६२॥

न हो, जैसा मैं भोग रहा हूँ ॥५८॥ यक्षकी ये बूले सुनकर मनचाहा रूप धारण करनेवाला वह बादल, रामगिरिसे चलकर झलका पहुँच गया और बताया हुए चिह्नोंको देखकर उसने यक्षका वह भवन पहचान लिया जिसकी सब शोभा फीकी पड़ गई थी । वहाँ उसने यक्षकी प्यारीसे वह प्यार-भरा मधुर संदेश सुनाया, जिसे यक्षने बड़े जतनसे भेजा था ॥५९॥ यह सुनकर बादल वहाँसे चलदिया और कभी पहाड़ियों पर, कभी नदियोंके पास और कभी नगरमें ठहरता हुआ थोड़े ही दिनोंमें कुबेरकी राजधानी झलकामे पहुँच गया । वहाँ अपने मित्रके बताए चिह्नोंसे उसने वियोगी यक्षका, सोनेके समान चमकता हुआ भवन पहचान लिया और उसने वहाँ देखा कि यक्षकी स्त्री बेचारी उस भवनमें धरतीपर पड़ी हुई है ॥६०॥ वहाँ पहुँचकर सबका भला करनेवाले उस भले मेघने देवी शब्दोंमें यक्षकी स्त्रीके प्राण बचानेके लिये सब संदेश सुना डाला । यक्षकी स्त्री भी, अपने प्यारेका कुशल-समाचार पाकर फूली न समाई । सच है, अच्छे लोगोसे कोई काम करनेकी कहा जाय तो वह प्रवश्य पूरा होता ही है ॥६१॥ जब कुबेरने यह बात सुनी कि बादलने यक्षकी स्त्रीको ऐसा संदेश दिया है तब उनके मनमें बड़ी दया आई, उनका क्रोध उतर गया और उन्होंने अपने शाप लौटाकर उन दोनों पति-पत्नीको फिर मिला दिया । इस मिलनेसे उनका सब दुःख जाता रहा और वे फिर बड़े प्रसन्न हो गए । कुबेरने उन दोनोंके लिये ऐसे मुख लूटनेका प्रबन्ध कर दिया कि उन्हें फिर कभी

इत्थंभूतं सुरचितपदं मेघदूतामिधानं
 कामक्रीडाविरहितजने विप्रयुक्ते विनोदः ।
 मेघस्यास्मिन्नतिनिपुणता बुद्धिभावः कवीनां
 नत्वार्यायाश्चरणकमलं कालिदासश्चकार ॥६३॥

॥ इति महाकविश्रीकालिदासकृतो मेघदूते काव्ये उत्तरमेघ. समाप्तः ॥

दुःख मिला ही नहीं ॥६२॥ कवि कालिदासने घार्यादेवी कालीके चरण-कमलो में प्रणाम करके सुन्दरतासे सजाए हुए शब्दोंमें यह ऊपर कही हुई मेघदूत नामकी कविता रची है। यह कविता वियोगके समय उन लोगोंका भी मन बहलावेगी जिन्हें विलास मिल्ने ही नहीं साथ ही इसमें मेघकी प्रत्यन्त चतुराईका और कवियोंकी कल्पनाका परिचय भी मिल जायगा ॥६३॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए मेघदूत काव्यमें उत्तरमेघ समाप्त हुआ ।

✽ ऋतुसंहारम् ✽

❀ ऋतुसंहारम् ❀

॥ प्रथमः सर्गः ॥

ग्रीष्मवर्षणम्

प्रचण्डसूर्यः स्पृहणीयचन्द्रमाः सदावगाहक्षतवारिसञ्चयः ।
 दिनान्तरम्योऽभ्युपशान्तमन्मथो निदाघकालोऽयमुपागतः प्रिये ॥१॥
 निशाः शशाङ्कतनीलराजयः क्वचिद्विचित्रं जलयन्त्रमन्दिरम् ।
 मखिप्रकाराः सरसं च चन्दनं शुचौ प्रिये यान्ति जनस्य सेव्यताम् ॥२॥
 सुवामितं हर्म्यतलं मनोहरं प्रियामुखोच्छ्वामविकम्पितं मधु ।
 सुतन्त्रिगीतं मदनस्य दीपनं शुचौ निशीथेऽनुभवन्ति कामिनः ॥३॥
 नितम्बविम्बैः सदुकूलमेखलैः स्तनैः सहाराभरणैः सचन्दनैः ।
 शिरोरुहैः स्नानकपायवासितैः स्त्रियो निदाघं शमयन्ति कामिनाम् ॥४॥
 नितान्तलाक्षारसारागरञ्जितैर्नितम्बिनीनां चरणैः सन्पूरैः ।
 पदे पदे हंसरुतानुकारिभिर्जनस्य चित्तं क्रियते समन्मथम् ॥५॥

पहला सर्ग

गर्मीका वर्णन

प्रिये ! गर्मीके दिन आ गए हैं। धूप बड़ी कड़ी होगई हे और चन्द्रमा बड़ा मुहावना लगता है। कोई चाहे तो आजकल दिन-रात गहरे जलमें स्नान कर सकता है। इन दिनों सौंभ बड़ी लुभावनी होती है और कामदेव तो एक-दम ठंडा पड़ गया है ॥१॥ देवो प्यारी ! आजकल तो लोग यह चाहते हैं कि चारों ओर बिले हुए चन्द्रमाकी चाँदनी छिटकी हुई हो, रंग-बिरंगे फव्वारोंके तले हम लोग बैठे हुए हों इधर-उधर ढंग-ढंगके रत्न बिखरे पड़े हो और सुगन्धित चन्दन चारों ओर छिड़का हुआ हो ॥२॥ और प्रेमियोंकी भी इन दिनों मन बहलानेके लिये ऐसी-ऐसी कामकी उभारनेवाली वस्तुएँ चाहिए जैसे सुन्दर सुगन्धित जल। घुला हुआ भवनका तल, प्यारीके मुँहकी भापसे उफनाती हुई मदिरा और सुन्दर वीणाके साथ गाए हुए गीत ॥३॥ इन दिनों सब प्रेमिकाएँ अपने गर्मसि सताए हुए प्रेमियोंकी तपन मिटानेके लिये उन्हें अपने उन नितम्बोपर लिटाती हैं जिनपर रेशमी वस्त्र और करघनी पड़ी होती है, अपने उन चन्दन पुते हुए ठंडे स्तनोसे लिटाती हैं जिनपर हार और दूसरे गहने पड़े होते हैं और अपने उन झुङ्गीकी गन्ध सुंधाती है जो उन्होंने स्नानके समय सुगन्धित फुलेलोंमें बसा लिए थे ॥४॥ आजकल स्त्रियोंके उन महावरसे रंगे पँरोंकी देखकर लोगोंका जी मचल उठता है जिनमें हंसोंके समान फनफुन करनेवाले विष्णु बजा करते हैं ॥५॥

पयोधराश्चन्दनपङ्कचचिंतास्तुषारगौरार्पितहारशेखराः ।
 नितम्बदेशाश्च सहेममेखलाः प्रकुर्वते कस्य मनो न मोन्सुकम् ॥६॥
 समुद्रतस्वेदचिन्ताङ्गसंधयो विमुच्य वासांसि गुरुणि साम्प्रतम् ।
 स्तनेषु तन्वंशुकमुन्नतस्तना निवेशयन्ति प्रमदाः सयौवनाः ॥७॥
 सचन्दनाम्बुच्यजनोद्भवानिलैः सहारयष्टिस्तनमण्डलार्पणैः ।
 सबल्लकीकाकलिगीतनिस्वनैर्विधोध्यते सुप्त द्वाद्य मन्मथः ॥८॥
 सितेषु हर्म्येषु निशासु योषितां सुखप्रसुप्तानि मुग्धानि चन्द्रमाः ।
 विलोक्य नूनं भृशमुत्सुकश्चिरं निशाक्षये याति ह्रियेव पाण्डुताम् ॥९॥
 असह्यवातोद्भूतरेणुमण्डला प्रचण्डसूर्यातपतापिता मही ।
 न शक्यते द्रष्टुमपि प्रवासिभिः प्रियावियोगानलदग्धमानमैः ॥१०॥
 मृगाः प्रचण्डातपतापिता भृशं तृषा महत्या परिशुष्कतालवः ।
 वनान्तरे तोयमिति प्रधात्रिता निरीच्य भिक्षाञ्जनसन्निभं नभः ॥११॥
 सविभ्रमैः सस्मितजिह्ववीक्षितैर्विलासवत्यो मनसि प्रवाग्मिनाम् ।
 अन्नङ्गसंदीपनमाशु कुर्वते यथा प्रदोषाः शशिचारुभूषणाः ॥१२॥

इन दिनों स्त्रियोंके हिमके समान उजले और अनूठे हारसे सजे हुए चन्दन-पुते स्तन देखकर और सुनहरी करधनीसे बंधे हुए नितम्ब देखकर भला किसका मन नहीं ललच उठेगा ॥६॥ ऊँचे-ऊँचे स्तनोवानी जिन युवतियोंके भ्रगोंके जोड़ जोड़मे गर्मके मारे पसीना छूटा करता है वे भी हम गर्ममें घपने मोटे वस्त्र उतारकर पतले-पतले कपड़े पहनने लगी है ॥७॥ आजकल लोग कामदेवको उसी प्रकार जगाया करते हैं जैसे कोई स्त्री, घपने सोए हुए प्रेमीको चन्दनमें बसे हुए ठंडे जलसे भीगे हुए पखोकी ठंडी बयार झनकर या मोतियोंके हारोंकी लटकनी हुई भालरोमे सजे हुए घपने गोल-गोल स्तन प्रेमीको छातीपर रखकर, या वीणाके साथ घपने मोटे गलेसे गीत गा-गाकर जगाया करती है ॥८॥ रातके समय उजले भवनमें मुखमें सोई हुई युवतीका मुख निहारनेको उतावला रहनेवाला चन्द्रमा जब बहुत देरतक उनका मुँह देख चुकता है तो साजके मारे वह रातके पिछले पहरमें उदास हो जाता है ॥९॥ परदेसमें गये हुए जिन प्रेमियोंका हृदय अपनी प्रेमिकाओंके बिछोहको तपनसे झुलस गया है, वे आँवोंके भोकोसे उठी हुई बूलके बबड़ोंवाली और कड़ी घूपकी लपटोसे तपी हुई धरतीकी धोर देखते हैं तो उनसे देखा नहीं जाता ॥१०॥ जलते हुए सूर्यकी किरणोंसे झुलसे हुए जिन जगनी पशुघोकी जीभ व्याससे बहुत सूख गई है वे धोलेमें उन जगलोंकी धोर दीड़े जा रहे हैं जहाँके आजनके समान नीले धाकाधाकी ही वे पानी समझ बैठे हैं ॥११॥ चमकते हुए चन्द्रमावाली साँझके समान जो सुन्दरियाँ चन्द्रमाके समान उजले चन्द्रहार आदि आभूषणोंसे सजी हुई बड़ी प्यारी लग रही हैं वे बड़ी चटक मटक धोर मुस्कराहटके साथ अपनी चितवन चलाकर परदेसियोंके मनमें भटसे कामदेव

रवेर्मयूखैरभितापितो भृशं विदह्यमानः पथि तप्तपांसुभिः ।
 अवाङ्मुखो जिह्वगतिः श्वमन्मुहुः फणी मयूरस्य तले निषीदति ॥१३॥
 तृषा महत्या हतविक्रमोद्यमः श्वसन्मुहुर्दूरविदारिताननः ।
 न हन्त्यदूरेऽपि गजान्मृगेश्वरो विलोलजिह्वश्चलिताग्रकेसरः ॥१४॥
 विशुष्ककण्ठोद्गतमीकराम्भसो गभस्तिभिर्भानुमतोऽनुतापिताः ।
 प्रष्टुद्धृत्पणोपहता जलार्थिनो न दन्तिनः केमग्निोऽपि बिभ्यति ॥१५॥
 हुताग्निक्लृपैः मवितुर्गभस्तिभिः कलापिनः क्लान्तशरीरचेतसः ।
 न भोगिनं घ्नन्ति समीपवर्तिनं कलापचक्रेषु निवेशिताननम् ॥१६॥
 सभद्रमुस्तं परिशुष्ककर्दमं सरः खनन्नायतपोत्तमखलैः ।
 रवेर्मयूखैरभितापितो भृशं वराहयूथो विशतीव भूतलम् ॥१७॥
 विवस्वता तीक्ष्णतरांशुमालिना सपङ्क्तोयात्सरसोऽभितापितः ।
 उन्प्लुत्य भेकम्तृपितस्य भोगिनः फयात्पत्रस्य तले निषीदति ॥१८॥
 समुद्धृताशेषमृणालजालकं विपन्नमीनं द्रुतभीतसारसम् ।
 परस्परोत्पीडनमंहर्षैर्गजैः कृतं सरः सान्द्रविमर्दकर्दमम् ॥१९॥

जगा देनी है ॥१२॥ देखो ! धूपसे एकदम तपा हुआ और पड़ेकी गर्म धूलसे भुलसा हुआ यह सर्प अपना मुँह नाँचे छिपाकर बार-बार फुफकारता हुआ मोरकी छायामें कुडल मारे बैठा हुआ है पर मोर भी गर्मीके मारे उसे कुछ नहीं कह रहा है ॥१३॥ देखो ! हाथियोंके पास होनेपर भी यह सिंह उन्हें मार नहीं रहा है क्योंकि गर्मी इतनी पड़ रही है कि बहुत व्यासके मारे इसका सब साहस ठंडा पड़ गया है, अपना पूरा मुँह खोलकर यह बार-बार हाँफ रहा है, अपनी जीभसे अपने घोंठ चाटता जा रहा है और हाँफनेसे इसके कंधेके बाल हिलते जा रहे हैं ॥१४॥ जो हाथी धूप और व्याससे बेचैन होकर अपने सूखे मुँहसे भाग फेंकते हुए पानीकी खोजमें इधर-उधर घूम रहे हैं वे इस समय सिंहमें भी नहीं डर रहे हैं ॥१५॥ हवनकी अग्निके समान जलते हुए, सूर्यकी किरणोंसे जिन मोरोंके शरीर और मन दोनों सुस्त पड़ गए हैं, वे अपने पास कुडल मारकर बैठे हुए साँपोंको भी नहीं मारते वरन् उल्टे धूपसे अपना मुँह बचानेके लिये अपना गना उनकी पृच्छती कुडलमें डाले चुप-चाप बैठे हुए हैं ॥१६॥ धूपसे एकदम भुनसा हुआ यह जगली सूअरोंका भुँड अपने लंबे-लंबे धूथनोंसे नागरमोथेसे भरे हुए बिना कीचड़वाले गड्ढेको खोदता हुआ ऐसा लगता है मानो धरतीमें घुसा जा रहा हो ॥१७॥ धूपसे तपे हुए मेढक, गँदले जलवाले पोखरेसे बाहर निकल निकलकर व्यासे साँपोंके फनकी छातीके नीचे घ्रा-घ्राकर बैठ रहे हैं ॥१८॥ यह देखो, यहाँपर हाथियोंने इकट्ठे होकर आपसमें लड़-भिडकर एस तालके सब कमल उखाड़ डाले, मछलियोंको रोद डाला और सब सारसोंको डराकर भगा दिया है ॥१९॥ जिस व्यासे साँपकी मणि सूर्यकी चमकसे और भी

रविप्रभोद्भिश्चशिरोमणिप्रभो विलोलजिह्वाद्वयनीढमारुतः ।
 विषाग्निघ्नैर्यतपतापितः फली न हन्ति मण्डककुल तृषाकुलः ॥२०॥
 सफेनलालावृत्तवक्त्रसंपुटं विनिःसृतालोहितजिह्वमुन्मुखम् ।
 तृषाकुलं निःसृतमद्रिगह्वरादवेक्षमाणं महिषीकुलं जलम् ॥२१॥
 पटुतरदवदाहोच्छुष्कसस्यप्ररोहाः परुषपवनवेगोत्तिक्षप्तसंशुष्कपर्णाः ।
 दिनकरपरितापक्षीणतोयाः समन्ताद्भिद्रधति अयमुच्चैर्वीच्यमाशा वनान्ताः ॥२२॥
 श्वसिति विहगवर्गः शीर्षार्णद्रुमस्थः कपिकुलमुपयाति क्लान्तमद्रेर्निकुञ्जम् ।
 भ्रमति गवययूथः सर्वतस्तोयमिच्छश्शरभकुलमजिह्वं प्रोद्धरत्यम्बु कृपात् ॥२३॥
 विकचनवकुसुम्भस्वच्छसिन्दूरभासा प्रबलपवनवेगोद्भूतवेगेन तूर्णम् ।
 तटविटपलताप्रालिङ्गनध्याकुलेन दिशि दिशि परिदग्धा भूमयः पावकेन ॥२४॥
 ज्वलति पवनवृद्धः पर्वतानां दरीषु स्फुटति पटुनिनादः शुष्कवंशस्थलीषु ।
 प्रसरति तृणमध्ये लब्धवृद्धिः क्षणेन ग्लपयति मृगवर्गं प्रान्तलग्नो दवाग्निः ॥२५॥
 बहुतर इव जातः शास्मलीनां वनेषु स्फुरति कनकगौरः कोटरेषु द्रुमाणाम् ।
 परिणतदलशाखानुत्पतनप्रांशुवृक्षान्भ्रमति पवनधृतः सर्वतोऽग्निर्वनान्ते ॥२६॥

चमक उठी है वह अपनी लपलपाती हुई दोनों जीभोंसे पवन पीता जा रहा है और धूपकी लपटें और अपने विषकी भारसे जलनेके कारण मेढकोंकी नहीं मार रहा है ॥२०॥ जुगानी करनेसे जिन मेंसेके मुँहसे भाग निकल रही है और लार बह रही है वे अपना मुँह खोलकर अपनी लाल-लाल जीभें बाहर निकाले हुए प्यासके मारे ऊपर मुँह उठाए पहाड़की गुफामें निकल निकलकर जलकी ओर लपकी चली जा रही हैं ॥२१॥ आजकल बन तो और भी डरावने लगने लगने हे क्योंकि वहाँ जगलकी आगकी बड़ी-बड़ी लपटोंसे सब वृक्षोंकी टहनियाँ झुलस गई है, अथवा पड़कर सूखे हुए पत्ते ऊपर उड़े जा रहे हैं और सूर्य ही गर्मसे वारों औरका जल सूख गया है ॥२२॥ जिन वृक्षोंके पत्ते झड़ गए हैं उनपर बैठी हुई सभी चिड़ियाँ हीफ रही है, उदास बदरोंके ऋड पहाड़की गुफामें घुसे जा रहे है, पशुओंके भुड चारों ओर पानीकी खोजमें घूम रहे है और आठ पँरोवाले शरभोंका भुड एक कुएँमें गटागट पानी पीता जा रहा है ॥२३॥ पूरे खिले हुए नये कुसुम्भी फूलके समान और स्वच्छ सिन्दूरके समान लाल-लाल चमकनेवाली, आँधीसे और भी घबक उठनेवाली और तीरपर खड़े हुए वृक्षों और लताओंकी फुनगियोंकी चूमती जानेवाली जगलकी आगसे जहाँ-तहाँ धरती जल गई है ॥२४॥ वनके बाड़ेसे उठती हुई और वायुमें और भी भडकी हुई अग्निकी लपट, पहाड़की घाटियोंमें फैलती हुई सभी पशुओंको जलाए डाल रही है, सूखे बाँसोंमें चटचटा रही है और क्षण भरमें आपे बडकर घास पकड़ ले रही है ॥२५॥ पवनमें भडकाई हुई और सेमरके वृक्षोंके कुजोंमें फैली हुई आग वृक्षके खोखलोंमें अपना सुनहला पीला प्रकाश चमकाती हुई और अँचे वृक्षोंपर उछलती हुई वनमें चारों ओर घूम रही है जिनकी डालियोंके पत्ते बहुत गर्मी पडनेसे पक-पककर झडते जा रहे

गजगवयमृगेन्द्रा वह्निसंतप्तदेहा सुहृद इव समेता द्रन्द्रभावं विहाय ।
हुतवहपरिखेदादाशु निर्गत्य कक्षाद्विपुलपुलिनदेशां निम्नगां संविशन्ति ॥२७॥

कमलवनचिताम्बुः पाटलामोदरम्यः

सुखसलिलनिषेकः सेव्यचन्द्रांशुहारः ।

ब्रजतु तव निदाघः कामिनीभिः समेतो

निशि सुललितगीते हर्म्यपृष्ठे सुखेन ॥२८॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतो ऋतुसंहारे श्रीष्मवर्णन नाम प्रथम सर्गः ॥

है ॥२६॥ आगमे घबराए हुए और झुलसे हुए हाथी, बँल और मिह, आज मित्र बनकर साथ-साथ इकट्ठे होकर घामके जगलमे झटपट निकल आए है और नदीके चौड़े और बलुए तीरपर आकर विश्राम कर रहे है ॥२७॥ जिस गर्मीकी ऋतुमे कमलोसे भरे हुए और खिले हुए पाटलकी गंधमे बसे हुए जलमे स्नान करना बहुत मुहाता है और जिन दिनो चन्द्रमाकी चाँदनी और मोतीके हार बहुत सुख देते है, वह ऋतु आपकी ऐसी बीते कि रातको आन अपने घरकी छतपर लेटे हो, सुन्दरियाँ आपको घेरे बैठी हों और मनोहर सगीत छिड़ा हुआ हो ॥२८॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए ऋतुसंहार नामके महाकाव्यमे
गर्मीका वर्णन नामका पहला सर्ग समाप्त हुआ ।

द्वितीयः सर्गः

प्रावृह्वर्णनम्

ससीकराम्भोधरमत्कुञ्जरस्तडित्पताकोऽशनिशब्दमर्दलः ।
 समागतो राजवदुद्धतद्युतिर्घनागमः कामिजनप्रियः प्रिये ॥१॥
 नितान्तनीलोत्पलपत्रकान्तिभिः क्वचित्प्रभिन्नाञ्जनाशिमनिभैः ।
 क्वचित्सगर्भप्रमदास्तनप्रभैः समाचितं व्योम घनैः समन्ततः ॥२॥
 तृषाकुलैश्चातकपद्मिणां कुलैः प्रयाचितास्तोयभरावलम्बिनः ।
 प्रयान्ति मन्दं बहुधारवर्षिणो बलाहकाः श्रोत्रमनोहरस्वनाः ॥३॥
 बलाहकाश्चाशनिशब्दमर्दलाः सुरेन्द्रचापं दधतस्तडिद्गुणम् ।
 सुतीक्ष्णधारापतनोऽस्यकैस्तुदन्ति चेतः प्रसभं प्रवासिनाम् ॥४॥
 प्रभिन्नवैदूर्यनिभैस्तृणाङ्कुरैः समाचिता प्रोत्थितकन्दलीदलैः ।
 विभाति शुक्लेतररत्नभूषिता वराङ्गनेव द्वितिरिन्द्रगोपकैः ॥५॥
 सदा मनोज्ञं स्वनदुत्सवोत्सुकं विकीर्णविस्तीर्णकलापिशोभितम् ।
 ससंभ्रमालिङ्गनचुम्बनाकुलं प्रवृत्तनृत्यं कुलमद्य बहिष्णाम् ॥६॥

दूसरा सर्ग

वर्षाका वर्णन

देखो प्यारी ! जलकी फुहारोसे भरे हुए बादलोंके मतवाले हाथोंपर चढ़ा हुआ, चमकती हुई बिजलियोंकी झडियोंकी फहराता हुआ और बादलोंकी गरजके नगाडे बजाता हुआ यह कामियोंका प्यारा पावस राजाशोक सा ठाट-बाट बनाकर आ पहुँचा है ॥१॥ कहीं तो भ्रत्यन्त नीले कमलकी पंखड़ी जैसे ताले, कहीं गभिराणिके स्तनोके समान पीले और कहीं घुटे हुए अर्जनकी डेरीके समान काले-काले बादल आकाशमें इधर-उधर छाए हुए हैं ॥२॥ देखो ! जिन बादलोसे पपीहे पिउ-पिउ करके पानी माँग रहे हैं, ऐसे पानीके भारसे नीचे झुके हुए धुआंधार पानी बरसानेवाले और कानोको भली लगनेवाली गडगडाहट करते हुए बादल धीरे-धीरे घिरते चले जा रहे हैं ॥३॥ मृदगके समान गड़गड़ाते हुए, बिजलीकी डोरीवाला इन्द्रधनुष चढ़ाए हुए ये बादल अपनी तीखी धारोके पने बाण बरसाकर परदेसमें पहुँचे हुए लोगोंका मन कसमसा रहे हैं ॥४॥ छितराई हुई वैदूर्यमणिके समान दिखाई देनेवाली घासके कोमल अंकुशोंसे भरी हुई, ऊपर निकले हुए कन्दलीके पत्तोंसे लदी हुई और बीरबहूटियोंसे छाई हुई घरती उस नायिका जैसी दिखाई दे रही है जो धीने रत्नको छोड़कर और सभी रंगके रत्नोंवाले आभूषणोंसे सजी हुई हो ॥५॥ देखो ! सदा मीठी बोली बोलनेवाले, गरजते हुए बादलोंकी शोभापर रीझकर मगन हो उठनेवाले और अपने पख खोलकर फैलानेसे सुहावने लगनेवाले ये मोरोंके भुण्ड, झटपट अपनी प्यारी मोरनियोंको गले लगाते हुए और चूमते हुए आज नाच उठे हैं ॥६॥ जैसे कुलटा जिम्मा प्रेममें अपनी होकर बिना सोचे-विचारे अपने को खो बैठती है,

निपातयन्त्यः परितस्तटद्रुमान्प्रवृद्धवेगैः सलिलैरनिर्मलैः ।
 स्त्रियः सुदुष्टा इव जातिविभ्रमाः प्रयान्ति नद्यस्त्वरितं पयोनिधिम् ॥ ७ ॥
 तृणोत्करैरुद्रतकोमलाङ्कुरैश्चितानि नीलैर्हरिणीमुखचतैः ।
 बनानि वैन्ध्यानि हरन्ति मानमं विभूषितान्युद्रतपल्लवैर्दुर्मैः ॥ ८ ॥
 विलोलनेत्रोत्पलशोभितानर्नमृगैः समन्तादुपजातसाध्वसैः ।
 समाचिता सैकतिनी वनस्थली समुत्सुकत्वं प्रकरोति चेतसः ॥ ९ ॥
 अभीक्षणमुच्चैर्ध्वनता पयोमुचा घनान्धकारीकृतशर्वरीष्वपि ।
 तडित्प्रभादर्शितमार्गभूमयः प्रयान्ति रागाद्भिसारिकाः स्त्रियः ॥ १० ॥
 पयोधरैर्भीमगभीरनिस्वनैस्तडिद्भिरुद्वेजितचेतसो भृशम् ।
 कृतापराधानपि योषितः प्रियान्परिष्वजन्ते शयने निरन्तरम् ॥ ११ ॥
 विलोचनेन्दीवगवारिविन्दुभिर्निपिक्तविम्ब्राधरचारुपल्लवाः ।
 निरस्तमान्याभरणानुलेपनाः स्थिता निराशाः प्रमदाः प्रवामिनाम् ॥ १२ ॥
 विपाण्डुरं कीटग्रजस्नुणान्वितं भुजंगवद्वक्रगतिप्रमर्षितम् ।
 ससाध्वमैर्भेककुलैर्निरीक्षितं प्रयाति निम्नाभिमुखं नवोदकम् ॥ १३ ॥
 विपत्रपुष्पां नलिनीं समुत्सुका विहाय भृङ्गाः श्रुतिहारिनिस्वनाः ।
 पतन्ति मूढाः शिखिनां प्रनृत्यतां कलापचक्रेषु नवोत्पलाशया ॥ १४ ॥

वैसे ही ये नदियां भी अपने मटमंले पानीकी बाढसे जहाँ-तहाँ अपने किनारे के वृक्षोंको बहाती हुई वेगसे दौड़ी हुई समुद्रकी घोर घनी जा रही है ॥७॥ हरिणियोंके मुँहकी कुतरी हुई हरी-हरी घासो घोर नई कोपलोवाले वृक्षोंसे छाए हुए विन्ध्याचलके जगल किसका मन नहीं लुभा लेते ॥८॥ कमलके समान मुहावनी चचल घ्राँसोंके कारण सुन्दर मुखवाले डरे हुए हरिणोंसे भरा हुआ रेतीला जगल हृदयको बरबस खींचे लिए जा रहा है ॥९॥ देखो ! लुक-छिपकर अपने प्यारेके पास प्रेमसे जानेवाली कामिनियाँ, गरजते हुए बादलोंसे घिरी हुई इस घनी घंघेरी रातमें भी बिजलीकी चमकसे आगेका मार्ग देखती हुई चली जा रही है ॥१०॥ बादलोंकी घोर कड़क सुनकर घोर बिजलीकी तड़पनसे चौकी हुई स्त्रियाँ सोते समय अपने दोषी प्रेमियोंसे भी लिपटी जाती है ॥११॥ परदेसमें गए हुए लोगोंकी स्त्रियाँ अपने विबाफल जैसे लाल और नई कोमल जैसे कोमल होठोंपर अपनी कमल जैसे घ्राँसोंसे घ्राँसू बरसाती हुई, अपनी माला, आभूषण, तेल, फुलेल, उबटन आदि सब कुछ छोड़कर गालपर हाथ धरे बँठी है ॥१२॥ छोटे-छोटे कीड़े, धूल और घासको बहाता हुआ मटमंला बरसाती पानी, साँपके समान टेढ़ा-मेढ़ा घूमता हुआ, ढालसे बहा या रहा है और बेचारे मेंढक उसे नाँप समझकर देख-देखकर डरे जा रहे हैं ॥१३॥ कानोंको सुहानेवाली मीठी तानें लेकर गुँजते हुए भौंरे, उस कमलको छोड़-छोड़कर चले जा रहे हैं जिसके पत्त और फूल झड़ गए हैं । वे भौंरे हड़बड़ीमें भूलसे, नाचते हुए मोरोंके खुले पंखोंको नये कमल समझकर उन्हीपर दूटे

वनद्विपानां नववारिदस्वनैर्मदान्वितानां ध्वनतां मुहुर्मुहुः ।
 कपोलदेशा विमलोत्पलप्रभाः सभृङ्गयुर्थैर्मदवारिभिश्चिताः ॥१५॥
 सितोत्पलाभाम्बुदचुम्बितोपलाः समाचिताः प्रस्रवणैः समन्ततः ।
 प्रवृत्तनृत्यैः शिखिभिः समाकुलाः समुत्सुकत्वं जनयन्ति भूधराः ॥१६॥
 कदम्बसर्जाजुनकेतकीवनं विकम्पयँस्तत्कुसुमाधिवासितः ।
 ससीकराम्भोधरसङ्गशीतलः समीरणः कं न करोति सोन्सुकम् ॥१७॥
 शिरोरुहैः श्रोणितटावलम्बिभिः कृतावतंसैः कुसुमैः सुगन्धिभिः ।
 स्तनैः सहारैर्वदनैः ससीधुभिः स्त्रियो रतिं संजनयन्ति कामिनाम् ॥१८॥
 वहन्ति वर्षन्ति नदन्ति भान्ति व्यायन्ति नृत्यन्ति समाश्रयन्ति ।
 नद्यो घना मत्तगजा वनान्ताः प्रियाविहीनाः शिखिनः प्लवङ्गाः ॥१९॥
 तडिल्लताशक्रधनुर्विभूषिताः पयोधरास्तोयभरावलम्बिनः ।
 स्त्रियश्च काश्चीमशिकुण्डलोज्ज्वला हगन्ति चेतो युगपत्प्रवासिनाम् ॥२०॥
 मालाः कदम्बनवकेमरकेतकीभिरायोजिताः शिरसि विभ्रति योपितोऽद्य ।
 कर्णान्तरेषु ककुभद्रुममञ्जरीभिरिच्छानुकूलरचिाननवतंसकैश्च ॥२१॥

पड रहे है ॥१४॥ नये-नये बादलोके गरजनेसे जब बनले हाथी मस्त हो जाते हैं और उनके माथेसे बहते हुए मदपर भौरे प्राकर लिपट जाते हैं, उस समय उन हाथियोंके माथे स्वच्छ नीले कमल जैसे दिखाई देने लगते है ॥१५॥ धीले कमलके समान उजने बादल जिन पहाडो चट्टानोंको चूमते चलते है और जिनपर मोर नाच रहे हैं उन चट्टानोपरसे बहनेवाले सेकडो भरनोको देखकर प्रेमियोंके मनमे हलचल मच जाती है ॥१६॥ कदम्ब, सर्ज, अर्जुन और केनकीसे भरे हुए जगलको कँपाता हुआ और उन वृक्षोके फूलोकी सुगन्धमे बसा हुआ और चन्द्रमाकी किरणोसे तथा बादलोसे ठडा होकर बहनेवाला वायु किसे मस्त नही कर देता ॥१७॥ घ्राजकल स्त्रियाँ, अपने भारी-भारी नितम्बोपर केश लटकाकर, अपने कानोमे सुगन्धित फूलोके कनफूल पहनकर, छातीपर माला डालकर और मदिरा पीकर अपने प्रेमियोंके मनमे प्रेम उकसा रही हैं ॥१८॥ बरसातमे नदियाँ बहती है, बादल बरसते है, मस्त हाथी चिंगघाड़ते हैं, जगल हरे-भरे हो जाते हैं, अपने प्यारोसे बिछुडी हुई स्त्रियाँ रोती-कल-पती है, मोर नाचते है, और बन्दर चुप मारकर गुफाओमे जा छिपते है ॥१९॥ एक और तो इन्द्र-घनुप और विजलीके चमकते हुए औरपतले धागोसे सजी हुई और पानीके भारसे झुकी हुई काली-काशी घटाएँ और दूसरी और करघनी तथा रत्न जड़े कुण्डलोसे सजी हुई स्त्रियाँ, ये दोनों ही परदेसमें बँडे हुए लोगोका मन एक साथ हर लेती हैं ॥२०॥ इन दिनों नई केसर, केतकी और कदम्बके नये फूलोकी मानाएँ गूँथकर स्त्रियाँ अपने जूझोमें बाँधती हैं, और ककुभके फूलोके मनचाहे ढपसे बनाए हुए कर्णफूल अपने कानोमे पहनती हैं ॥२१॥ जिन स्त्रियोके भ्रगोपर भ्रगर-मिला चन्दन लगा

कालागुरुप्रचुरचन्दनचर्चिताङ्गथः पुष्पावतंससुरभीकृतकेशपाशाः ।
 श्रुत्वा ध्वनिं जलमुचां त्वरितं प्रदोषे शय्यागृहं गुरुगृहात्प्रविशन्ति नार्यः ॥२२॥
 कुवलयदलनीलैरुन्नतैस्तोयनम्रैर्मृदुपवनविधृतैर्मन्दमन्दं चलद्भिः ।
 अपहृतमिव चेतस्तोयदैः सेन्द्रचापैः पथिकजनवधूनां तद्रियोगाकुलानाम् ॥२३॥
 मुदित इव कदम्बैर्जातपुष्पैः ममन्तात्पवनचलितशाखैः शाखिभिर्नृत्यतीव ।
 हतमिव विधत्ते सूचिभिः केतकीनां नवसलिलनिषेकच्छिन्नतापो वनान्तः ॥२४॥
 शिरसि बकुलमालां मालतीभिः समेतां विकसितनवपुष्पैर्युथिकाकुड्मलैश्च ।
 विकचनवकदम्बैः कर्णपूरं वधूनां रचयति जलदौघः कान्तवत्काल एषः ॥२५॥
 दधति वरकुचाग्रैरुन्नतैर्हारयष्टिं प्रतनुसितदुकूलान्यायतैः श्रोणिविम्बैः ।
 नवजलक्षणसेकादुद्रतां रोमराजीं ललितवलिबिभ्रमैर्मध्यदेशैश्च नार्यः ॥२६॥
 नवजलक्षणमङ्गाच्छीततामादधानः कुसुमभरनतानां लासकः पादपानाम् ।
 जनितरुचिरगन्धः केतकीनां रजोभिः परिहरति नभस्वान्प्रोषितानां मनांसि ॥२७॥
 जलभरनमितानामाश्रयोऽस्माकमुच्चैरयमिति जलसेकैस्तोयदास्तोयनम्राः ।
 अतिशयपरुषाभिर्ग्रीष्मबह्वः शिखाभिः समुपजनिततापं ह्लादयन्तीव विन्ध्यम् ॥२८॥

हुआ है, जिनके बाल फूलोंके गुच्छोंसे मँहक रहे हैं, वे बादलोंकी गडगडाहट सुनकर भट अपने घरके बड़े-बड़ोंके पाससे उठकर सही साँभको ही अपने शयनघरमें घुस जाती है ॥२२॥ कमलके पत्तोंके समान साँबले, पानीके भारसे झुक जानेके कारण बहुत थोड़ी ऊँचाईपर ही छाए हुए और धीमे-धीमे पवनके सहारे धीरे-धीरे चलनेवाले जिन बादलोंके इन्द्रधनुष निकल आया है उन्होंने परदेसमें गए हुए लोगोंकी उन स्त्रियोंकी सब सुघ-बुघ हर ली है जो प्यारोंके विद्योहमें व्याकुल हुई बैठी हैं ॥२३॥ वनमें चारों ओर खिले हुए कदम्बके फूल ऐसे लग रहे हैं मानो वर्षाके नये जलसे गर्मी दूर हो जानेपर जंगल मगन हो उठा हो । पवनसे झूमती हुई शाखाओंको देखकर ऐसा लगता है मानो पूराका पूरा जंगल अपने हाथ मटका-मटकाकर नाच रहा हो । और केतकीकी उजली कलियोंको देखकर ऐसा लगता है मानो जंगल खिलखिलाकर हँस रहा हो ॥२४॥ जैसे कोई प्रेमी अपनी प्यारी के लिये ढग-ढगके फूलोंके आभूषण बनावे वैसे ही वर्षा काल भी ऐसा लगता है मानो वह अपनी प्रेमिकाके लिये जूहीकी नई-नई कलियों तथा मालती और मौलसिरीके फूलोंकी माला गुथ रहा हो और उनके कानोंके लिए खिले हुए नये कदम्बके फूलोंके कर्णफूल बना रहा हो ॥२५॥ इन दिनों स्त्रियाँ, अपने बड़े-बड़े गोल-गोल उठे हुए सुन्दर स्तनोंपर मोतीकी मालाएँ पहनती हैं और अपने भारी-भारी गोल-गोल नितम्बोंपर महीन उजली रेशमी साड़ी पहनती हैं । उनके पेटपर दिखाई पड़नेवाली सुन्दर तिहरी सिक्कड़नोंपर जब वर्षाकी नई फुहार पड़ती है तो वहाँके नन्हे-नन्हें रोएँ सब्बे हो जाते हैं ॥२६॥ वर्षाके नये जनकी फुहारोंसे ठंडा बना हुआ पवन, फूलोंके बोभसे झुके हुए पेड़ोंको नचा रहा है, केतकीके फूलोंका पराग लेकर चारों ओर मनभावनी सुगंध फैला रहा है और परदेस गए हुए

बहुगुणरमणीयः कामिनीचित्तहारी

तरुविटपलतानां बान्धवो निर्विकारः ।

जलदसमय एष प्राणिनां प्राणभूतो

दिशतु तव हितानि प्रायशो वाञ्छितानि ॥२६॥

॥ इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ ऋतुसंहारे प्रावृद्धवर्णनं नाम द्वितीयः सर्गः ॥

प्रेमियोंके मन चुरा रहा है ॥२७॥ ये पानीके बोझसे भुके हुए बादल, गरमीकी आगकी लपटोंसे भुलसे हुए विन्ध्याचलकी तपन अपने ठंडे जलकी फुहारसे मानो यह समझकर बुझा रहे है कि जब हम पानीके बोझसे लदकर आते है तो यहीं हमे सहारा देता है ॥२८॥ अपने बहुतसे सुन्दर गुणोंसे मुहावनी लगनेवाली, स्त्रियोंका जी खिलानेवाली, पेशोंकी दर्शनियो और बेलोंकी सब्बी सखी तथा जीवोका प्राण बनी हुई यह वर्षा ऋतु आपके मनकी साथे पूरी करे ॥२९॥

महाकवि कालिदासके रचे हुए ऋतुसंहार नामके काव्यका दूसरा सर्ग समाप्त हुआ ।

तृतीयः सर्गः

शरद्वर्षानम्

काशांशुका विकचपद्मनाञ्जवक्त्रा सोन्मादहंसरवनूपुरनादरम्या ।
 आपकशालिरुचिरानतगात्रयष्टिः प्राप्ता शरद्वधुरिव रूपरम्या ॥१॥
 काशैर्मही शिशिरदीधितिना रजन्यो हसैर्जलानि सरितां कुमुदैः सरांसि ।
 सप्तच्छदैः कुसुमभारनतैर्वनान्ताः शुक्लीकृतान्युपवनानि च मालतीभिः ॥२॥
 चञ्चन्मनोज्ञशफरीरसनाकलापाः पर्यन्तसंस्थितसिताएडजपङ्क्तिहाराः ।
 नद्यो विशालपुलिनान्तनितम्बविम्बा मन्दं प्रयान्ति समदाः प्रमदा इवाद्य ॥३॥
 व्योम कचिद्रजतशङ्खमृगालगौरैस्त्यक्ताम्बुभिर्लघुतया शतशः प्रयातैः ।
 संलच्यते पवनवेशचर्लैः पयोदै राजेव चामरशतैरुपवीज्यमानः ॥४॥
 भिन्नाञ्जनप्रचयकान्ति नभो मनोज्ञं वन्धृकपुष्परजसाऽरुणिता च भूमिः ।
 वप्राश्च पक्ककलमावृतभूमिभागाः प्रोत्कण्ठयन्ति न मनो भुवि कस्य यूनः ॥५॥
 मन्दा निलाकुलितचारुतराग्रशाखः पुष्पोद्गमप्रचयकोमलपल्लवाग्रः ।
 मत्तद्विरेफपरिपीतमधुप्रसेकश्चिचं विदारयति कस्य न कोविदारः ॥६॥

तीसरा सर्ग

शरद का वर्णन

फूले हुए कांसके कपडे पहने, मस्त हसोंकी बोलीके सुहावने विछुए पहने, पके हुए धानसे मनोहर शरीरवाली और खिले हुए कमलके समान सुन्दर मुखवाली शरद ऋतु, नई व्याही हुई रूपवती बहूके समान धब धा पहुँची है ॥१॥ कांसकी भाड़ियोने धरतीको, चन्द्रमाने रातोको, हसोने नदियोके जलको, कमलोने तालाबोको, फूलोके बोझसे भुके हुए छतिवनके वृक्षोने जंगलको और मालतीके फूलोने फुलवारियोको उजला बना डाला है ॥२॥ इस ऋतुमे नदियाँ भी उसी प्रकार धीरे-धीरे बही जा रही हैं, जैसे करघनी और माला पहने हुए बड़े-बड़े नितम्बोंवाली कामिनियाँ चली जा रही हों क्योंकि उछलती हुई सुन्दर मछलियाँ ही उन नदियोकी करघनी हैं, तीरपर बँठी हुई उजली चिडियोकी पाँते ही उनकी मालाएँ हैं और ऊँचे-ऊँचे रेतीले टीले ही उनके गोल नितम्ब हैं ॥३॥ चाँदी, धाँस और कमलके समान उजले जो सहस्रों बादल पानी बरसनेसे हलके होकर, पवनके सहारे इधर-उधर घूम रहे हैं, उनसे भरा हुआ आकाश कहीं-कहीं ऐसा लगने लगता है मानो किसी राजा पर सँकड़ों चँवर डुलाए जा रहे हों ॥४॥ घुटे हुए धाँजनकी पिढी-जंसा नीला सुन्दर आकाश, दुपहरियाके फूलोसे लाल बनी हुई धरती और पके हुए धानसे सदे हुए सुन्दर खेत, इस संसारमें किस युष्कका मन डौबाडोल नहीं कर देते ॥५॥ जिसकी शाखाधोंकी सुन्दर फुनगियोको घोमा-धीमा पवन झुला रहा है, जिसपर बहुतेसे फूल खिले हुए हैं, जिसकी पत्तियाँ बड़ी कोमल हैं और जिसमेंसे बहते हुए मधुकी धारको मस्त भौरे धीरे-धीरे

तारागणप्रवरभूपखमुद्रहन्ती मेघावरोधपरिमुक्तशशाङ्कवक्त्रा ।
 ज्योत्स्नादुकूलममलं रजनी दधाना वृद्धिं प्रयात्यनुदिनं प्रमदेव बाला ॥७॥
 कारण्डवाननविघट्टितवीचिमालाः कादम्बसारसकुलाकुलतीरदेशाः ।
 कुर्वन्ति हंसविरुतैः परितो जनस्य प्रीतिं सरारुहरजोरुक्षितास्तटिन्यः ॥८॥
 नेत्रोत्सवो हृदयहारिमरीचिमालः प्रह्लादकः शिशिरसीकरवारिवर्षी ।
 पत्युर्वियोगविषदग्धशरक्षतानां चन्द्रो दहत्यतितरां तनुमङ्गनानाम् ॥९॥
 आकम्पयन्फलभरानतशालिजालान्यानर्तयैस्तरुवरान्कुसुमावनान्नाम् ।
 उत्फुल्लपङ्कजवनां नलिनीं विधुन्वन्धूनां मनश्चलयति प्रसभं नभस्वान् ॥१०॥
 सोन्मादहंसमिधुनैरुपशोभितानि स्वच्छप्रफुल्लकमलोत्पलभूषितानि ।
 मन्दप्रभातपवनोद्गतवीचिमालान्युत्कण्ठयन्ति सहसा हृदयं सरांसि ॥११॥
 नष्टं धनुर्वलभिदो जलदोदरेषु सौदामिनी स्फुरति नाद्य वियत्पताका ।
 धुन्वन्ति पक्षपवनेनैर्न नभो बलाकाः पश्यन्ति नोन्नतमुखा गगनं मयूराः ॥१२॥

घूम रहे हैं, ऐमा कोविदारका वृक्ष किसका हृदय टुकड़े-टुकड़े नहीं कर देता ॥६॥ बादल हटे हुए चन्द्रमाके मुँहवाली आजकलकी रात भी तारोके सुहावन गहनी वाली और चाँदनीको उजली साडी वाली अलबेनी छोकरोके समान दिन-दिन बढ़ती चली जा रही है ॥७॥ जिन नदियोंका जल कमलके परागमें नाल हो गया है, जिनपर हंस कूज रहे हैं, जिनकी लहरें जल-पक्षियोंकी चोचोंसे टकराती जा रही है, और जिनके तीरपर कदम्ब और सारस पक्षियोंके झुण्ड घूम रहे हैं, वे नदियाँ लोगीको बड़ी सुहावनी लगती हैं ॥८॥ सबकी आँखोंको बना लगनेवाले जिस चन्द्रमाकी किरणें मनको बरबस अपनी ओर खींच लेती हैं, वही सुहावना और ठण्डी फुहार बरसानेवाला चन्द्रमा, उन स्थियोंके अर्थात् बहुत भूने डाल रहा है जो अपने पतियोंके बिछोहके विष बुझे बाणोंमें घायल हुई घरोंमें पड़ी-पड़ी कलप रही हैं ॥९॥ अन्न भरी हुई बालियोंसे भुके धानके पीधोंको कँपाता हुआ फूलोंसे लदे हुए सुन्दर वृक्षोंको नचाता हुआ और खिले हुए कमलोंसे भरे तालोंकी कमलनियोंको हिलाता हुआ शीतल वायु, युवकोंका मन भकभरोरे डाल रहा है ॥१०॥ जिन तालोंके तीरपर मस्त हँसोंके जोड़े घूम रहे हैं, जिनमें स्वच्छ खिले हुए उजले और नीले कमल शोभा दे रहे हैं और जिनमें प्रातः कालके धीमे-धीमे पवनसे लहरें उठ रही हैं, वे ताल, अन्नानक हृदयको मस्त बनाए डाल रहे हैं ॥११॥ आजकल न तो बादलोंमें इन्द्रधनुष रह गए हैं, न बगले ही अपने पंख हिला-हिलाकर आकाशको पंला कर रहे हैं और न मोरोंके झुण्ड ही मुँह उठाकर आकाशकी ओर देख रहे हैं ॥१२॥ जिन मोरोंमें नाचना छोड़ दिया है उन्हें छोड़कर अब कामदेव उन हँसोंके पास पहुँच गया है जो बड़ी मीठी बोली में रनभुन-रनभुन कर रहे हैं । फूलों की सुन्दरता भी कदम्ब, कुटज, अर्जुन, सर्षप और

नृत्यप्रयोगरहिताञ्छिखिनो विहाय हंसानुपैति मदनो मधुरप्रगीतान् ।
 मुक्त्वा कदम्बकुटजार्जुनसर्जनीपानसप्तच्छदानुपगता कुसुमोद्गमश्रीः ॥१३॥
 शोफालिकाकुसुमगन्धमनोहराणि स्वस्थस्थिताण्डजकुलप्रतिनादितानि ।
 पर्यन्तसंस्थितमृगीनयनोत्पलानि प्रोत्कण्ठयन्त्युपवनानि मनांसि पुंसाम् ॥१४॥
 कङ्कारपद्मकुमुदानि मुहुर्विधुन्वंस्तत्संगमादधिकशीतलतामुपेतः ।
 उत्कण्ठयत्यतितरां पवनः प्रभाते पत्रान्तलम्पतुहिनाम्बुविधूयमानः ॥१५॥
 संपन्नशालिनिचयावृतभूतलानि स्वस्थस्थितप्रचुरगोकुलशोभितानि ।
 हंसैः समारमकुलैः प्रतिनादितानि सीमान्तराणि जनयन्ति नृणां प्रमोदम् ॥१६॥
 हंसैर्जिता सुललिता गतिरङ्गनानामम्भोरुहैर्विकसितैर्मुखचन्द्रकान्तिः ।
 नीलोत्पलैर्मदकलानि विलोचनानि भ्रूविभ्रामाश्च रुचिरास्तनुभिस्तरङ्गैः ॥१७॥
 श्यामा लताः कुसुमभारनतप्रवालाः स्त्रीणां हरिन्ति घृतभूषणवाहुकान्तिम् ।
 दन्तावभामविशदस्मितचन्द्रकान्ति कङ्कलिपुष्परुचिरा नवमालती च ॥१८॥
 केशाभितान्तघननीलविकुञ्चताग्रानापूरयन्ति वनिता नवमालतीभिः ।
 कर्णेषु च प्रवरकाञ्चनकुण्डलेषु नीलोत्पलानि विविधानि निवेशयन्ति ॥१९॥

अशोकके वृक्षोको छोड़कर छतिवनके पेड़पर जा बसी है ॥१३॥ जिन उपवनोमें शोफालिकाके फूलोकी मनभावनी मुगन्ध फली हुई है, जिनमें निर्झन्न बेंटी हुई चिडियोकी चहचहाहट चारो ओर गूंज रही है, जिनमें कमल-जैसी आँखोवाली हरिशियां जहाँ-तहाँ बेंटी पगुरा रही है, उन्हें देख-देखकर लोगोके मन हाथसे निकल-निकल जाते हैं ॥१४॥ प्रातःकाल पत्तोपर पडी हुई प्रोमकी बूँदें छितराता हुआ ओर कोकाबेल, कमल तथा कुमुदसे छू-छूकर ठडक लेता हुआ जो पवन धीमे-धीमे बह रहा है वह किसे मस्त नहीं बना देना ॥१५॥ जहाँके खेतोमें भरपूर घानके पोधे लहलहा रहे हो, जहाँ घासके मैदानमें बहुतसी गोएँ चर रही हो, जहाँ बहुतसे सारसों और हंसोके जोड़े अपनी मोठी बोली बोल रहे हो, ऐसे स्थान लोगोको आजकल बड़े अच्छे लगते हैं ॥१६॥ इन दिनों हंसोने मुन्दरियोकी मनभावनी चालको, कमलिनियोने उनके चन्द्रमुखकी चमकको नीले कमलोने उनकी मदभरी आँखोको और छोटी लहरियोने उनकी आँहोकी सुन्दर मटकको हरा दिया है ॥१७॥ जिन हरी बेलोकी टहनियाँ फूलोके बोझसे मुक गई हैं, उनको सुन्दरताने स्त्रियोकी गहनासे सजी हुई बाँहोकी सुन्दरता छीन ली है और ककेल तथा नई मालतीके सुन्दर फूलोने दाँतीकी चमकसे खिल उठने-वाली स्त्रियोकी मुस्कराहटकी चमकको लजा दिया है ॥१८॥ स्त्रियाँ अपनी घनी घुंघराली काली लटोमें नये मानतीके फूल गुँथ रही हैं और अपने जिन कानोमें वे सोनेके बढिया कुण्डल पहना करती थीं, उनमें उन्होंने अनेक प्रकारके नीले कमल लटका दिए हैं ॥१९॥ आजकल स्त्रियाँ बड़ी उमंगसे अपने स्तनोपर मोतिबोके हार पहनती और चन्दन पोतती हैं, अपने भारी-भारी नितम्बोपर

हारैः सचन्दनरसैः स्तनमण्डलानि श्रोणीतटं सुविपुलं रसनाकलापैः ।
 पादाम्बुजानि कलनूपुरशेखरैश्च नार्यः प्रहृष्टमनसोऽद्य विभूषयन्ति ॥२०॥
 स्फुटकुमुदचितानां राजहंसाश्रितानां मरकतमणिभासा वारिणा भूषितानाम् ।
 श्रियमतिशयरूपं व्योम तोयाशयानां बहति विगतमेघं चन्द्रतारावकीर्णम् ॥२१॥
 शरदि कुमुदसङ्गाद्वायवो वान्ति शीता विगतजलदृष्ट्वा दिग्विभागा मनोज्ञाः ।
 विगतकलुषमम्भः श्यानपङ्का धरित्री विमलकिरणचन्द्रं व्योम ताराविचित्रम् ॥२२॥
 करकमलमनोज्ञाः कान्तसंस्क्तहस्ता वदनविजितचन्द्राः काश्चिदन्यास्तरुण्यः ।
 रचितकुसुमगन्धि प्रायशो यान्ति वेश्म प्रबलमदनहेतोस्त्यक्तसंगीतरागाः ॥२३॥
 सुरतरसविलासाः सत्सखीभिः समेता असमशरविनोदं सूचयन्ति प्रकामम् ।
 अनुपममुखरागा रात्रिमध्ये विनोदं शरदि तरुणकान्ताः सूचयन्ति प्रमोदान् ॥२४॥
 दिवसकामयुखैर्बोध्यमानं प्रभाते वरयुवतिमुखामं पङ्कजं जृम्भतेऽद्य ।
 कुमुदमपि गतेऽस्तं लीयते चन्द्रविम्बे हसितमिव वधूनां प्रोषितेषु प्रियेषु ॥२५॥
 असितनयनलक्ष्मीं लक्ष्मित्वोत्पलेषु क्णितकनककाञ्चीं मत्तहंसस्वनेषु ।
 अधररुचिरशोभां बन्धुजीवे प्रियाणां पथिकजन इदानीं रोदिति भ्रान्तचित्तः ॥२६॥

करघनी बाँधती हैं और अपने कमल-जैसे कोमल सुन्दर पैरोंमें छम-छम बजनेवाले बिछुए पहनती हैं ॥२०॥ खिले हुए चन्द्रमा और छिटके हुए तारोंसे भरा हुआ आजकनका लुना आकाश उन तारोंके समान दिखाई पड़ रहा है जिनमें नीलमके समान चमकता हुआ जल भरा हुआ हो, जिनमें एक-एक राजहंस बैठा हुआ हो और जिनमें यहाँ-वहाँ बहुतसे कुमुद खिले हुए हों ॥२१॥ आजकल कमलोंको छूता हुआ शीतल पवन बह रहा है, बादलोंके उड़ जानेसे चारों ओर सब मुहावना दिखाई दे रहा है, पानीका गँदलापन दूर हो गया है, धरतीपरका सारा कीचड़ सूख गया है और आकाशमें स्वच्छ किरणोंवाला चन्द्रमा और तारे निकल घाए हैं ॥२२॥ चन्द्रमासे भी अधिक सुन्दर मुखवाली युवतियाँ अपना सब गाना-बजाना छोड़कर अत्यन्त कामातुर होकर अपने सुन्दर कमल जैसे हाथ अपने प्रेमीके हाथोंमें डालकर उन घरोंमें चली जा रही हैं जिनमें सुगंधित फूलोंकी सेज बिली हुई है ॥२३॥ शरदमें संभोगका रस लेनेवाली और झूठे प्रकारसे मूढ़ रंगनेवाली युवतियाँ जब अपनी सखियोंके साथ बैठती हैं तो आपसमें एक दूसरीको सब बातें बता डालती हैं कि रातमें कैसे-कैसे भ्रान्त्य लूटा गया ॥२४॥ प्रातःकाल जब सूर्य अपने करोंसे कमलको जगाता है तब वह कमल सुन्दरी युवतीके मुखके समान खिल उठता है और जैसे प्रियके परदेस चले जानेपर स्त्रियोंकी मुस्कराहट चली जाती है, वैसे ही चन्द्रमाके छिप जानेपर कोई भी सकुचा जाती है ॥२५॥ जब परदेसमें गए हुए लोग नीले कमलोंमें अपनी प्रियतमाकी काली छाँटोंकी सुन्दरता देखते हैं, मस्त हसोंकी ध्वनिमें उनकी सुनहली करघनीकी स्नग्ध सुनते हैं और बन्धुजीवनके फूलोंमें उनके निचले ओठोंकी चमकती हुई सुन्दरताकी चमक पाते हैं, तब तो वे बेचारे सब मुष-बुध

स्त्रीणां विहाय वदनेषु शशाङ्कलक्ष्मीं
 काम्यं च हंसवचनं मणिनूपुरेषु ।
 बन्धूककान्तिमधरेषु मनोहरेषु
 कापि प्रयाति सुभगा शरदागमश्रीः ॥२७॥
 विकचकमलवक्त्रा फुल्लनीलोत्पलाक्षी
 विकसितनवकाशश्वेतवासो वसाना ।
 कुमुदरुचिरकान्तिः कामिनीवोन्मदेयं
 प्रतिदिशतु शरदश्चेतसः प्रीतिमडयाम् ॥२८॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ ऋतुसंहारे शरद्वर्णनं नाम तृतीयः सर्गः ।

भूलकर रोने ही लग जाते है ॥२६॥ शरदकी सुन्दर शोभा कही तो चन्द्रमाकी चमकको छोड़कर
 स्त्रियाके मूँहपर पहुँच गई है, कही हसोकी मीठी बोली छोड़कर नवेलियो के रतन-जड़े बिन्दुधोमें
 चली गई है और कही बन्धूक फूलोकी लालीको छोड़कर उनके निचले धोठोमें जा चढी ॥२७॥
 भगवान् करे, यह खिले हुए उजले कमलके मुखवाली, फूले हुए नीले कमलकी शशिवाली कोईके
 सुन्दर शरीरवाली और फूले हुए काँसकी साडी पहननेवाली यह कामिनीके समान मस्त शरदू ऋतु
 आप लोगोके मनमे नई नई उमगे भरे ॥२८॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए ऋतुसंहार काव्यमे शरदका वर्णन नामका तीसरा सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ चतुर्थः सर्गः ॥

हेमन्तवर्णनम्

नवप्रवालौद्रमसस्यरम्यः प्रफुल्ललोध्रः परिपक्वशालिः ।
 विलीनपद्मः प्रपतत्तुषारो हेमन्तकालः समुपागतोऽयम् ॥१॥
 मनोहरैश्चन्दनरागगौरैस्तुषारकुन्देन्दुनिभैश्च हारैः ।
 विलासिनीनां स्तनशालिनीनां नालंक्रियन्ते स्तनमण्डलानि ॥२॥
 न बाहुयुग्मेषु विलासिनीनां प्रयान्ति सङ्गं वलयाङ्गदानि ।
 नितम्बविम्बेषु नवं दुकूलं तन्त्रशुकं पीनपयोधरेषु ॥३॥
 काञ्चीगुणैः काञ्चनरत्नचित्रैर्नो भूषयन्ति प्रमदा नितम्बान् ।
 न नूपुरैर्हंसरुतं भजद्भिः पादाम्बुजान्यम्बुजकान्तिभाञ्जि ॥४॥
 गात्राणि कालीयकचर्चितानि सपत्रलेखानि मृग्याम्बुजानि ।
 शिरांसि कालागुरुधूपितानि कुर्वन्ति नार्यः सुरतोन्मवाय ॥५॥
 रतिभ्रमन्नामविपाण्डुवक्त्राः संप्राप्तहर्षाभ्युदयास्तरूपयः ।
 हसन्ति नोच्चैर्दशनाग्रभिन्नान्प्रपीड्यमानानधरानवेच्य ॥६॥

चौथा सर्ग

हेमन्त वर्णन

देखो ! यह पाना गिराती हुई हेमन्त ऋतु आ गई है, जिसमे गेहूँ जो आदिके नये-नये अकुरोके निकल आनेमे चारों ओर सुझावना दिखाई देने लगा है, लोधके पेड़ फूलोसे लद गए हैं, घान पक चला है और कमल दिखाई नहीं देते ॥१॥ इन दिनों अलबेली स्त्रियां अपने बड़े-बड़े गोल-गोल स्तनोंपर हिम, कोई और चन्द्रमाके समान उजले और कुकुमके रगमे रंगे हुए मनोहर हार नहीं पहनती हैं ॥२॥ आजकल न तो ये कमिनियां अपनी दोनो भुजाओंपर कगन और भुजबन्ध ही पहनती हैं, न अपने गोल-गोल नितम्बोंपर नये रेशमी बस्त्र ही लपेटती है और न अपने मोटे-मोटे स्तनोंपर महीन कपड़े ही बाँधती हैं ॥३॥ न वे अपने नितम्बोंपर सोने और रत्नोंसे जड़ी हुई करधनो पहनती हैं और न अपने कमल-जैसे सुन्दर पैरोंमे हंसके समान छ्वनि करनेवाले बिछुए ही डालती हैं ॥४॥ आजकल अपने पतिले संभोगकी तैयारीमे युवतियां, अपने शरीरपर चन्दन मलती हैं, अपने कमल-जैसे मूँहपर अनेक प्रकारके बेल-बूटे बनाती हैं और कालागुरुका धूप देकर अपने केश सुगन्धित करती हैं ॥५॥ संभोगकी थकानसे पीले और गुरभाए हुए मुखोंवालो युवतियां, हँसनेकी बातपर भी यह समझकर मूँह खोलकर नहीं हँसती कि कही प्यारेके वने दाँतोसे काटे हुए थोठे दुलने न लगे ॥६॥ प्रातःकाल घासपर फैली हुई घोसकी बूंदोको देखकर ऐसा लगता है मानो युवतियोंके मोटे-मोटे स्तनोंको उनकी छातियों-

पीनस्तनोरःस्थलभागशोभामासाद्य तत्पीडनजातखेदः ।
 वृथाग्रलघ्नैस्तुहिनैः पतद्भिराक्रन्दतीवोषसि शीतकालः ॥७॥
 प्रभृतशालिप्रमर्वैश्चितानि मृगाङ्गनायूथविभूषितानि ।
 मनोहरकौञ्चनिनादितानि सीमान्तराण्युत्सुक्यन्ति चेतः ॥८॥
 प्रफुल्लनीलोत्पलशोभितानि सोन्मादकादम्बविभूषितानि ।
 प्रमन्नतोयानि सुशीतलानि सरांसि चेतांसि हरन्ति पुंसाम् ॥९॥
 मार्गं समीच्यातिनिरस्तनीरं प्रवासखिन्नं पतिमुद्रहन्त्यः ।
 अवेक्ष्यमाणा हरिखेच्छणाक्ष्यः प्रबोधयन्तीव मनोरथानि ॥१०॥
 पाकं व्रजन्ती हिमजातशीतैराधूयमाना सततं मरुद्भिः ।
 प्रिये प्रियङ्गुः प्रियविप्रयुक्ता विपाण्डुतां याति विलामिनीव ॥११॥
 पुष्पासवामोदसुगन्धिवक्त्रो निःश्वासवातैः सुरभीकृताङ्गः ।
 परस्पराङ्गच्यतिपङ्कशायी शोते जनः कामरसानुविद्धः ॥१२॥
 दन्तच्छदैः सत्रणदन्तचिह्नैः स्तनैश्च पाण्यग्रकृताभिलेखैः ।
 संमूच्यते निर्दयमङ्गनानां रतोपभोगो नवयौवनानाम् ॥१३॥
 काचिद्विभूषयति दर्पणसक्तहस्ता बालातपेषु वनिता वदनारविन्दम् ।
 दन्तच्छदं त्रियतमेन निपीत सारं दन्ताग्रभिन्नमवकृष्य निरीक्षते च ॥१४॥

पर देखकर सुखपानेवाला हेमन्त, उन स्तनोको प्रेमियोंके हाथसे मले जाते देखकर दुःखी होकर धांसू बहा रहा हो ॥७॥ गाँवके बाहर जिन खेतोंमें भरपूर घान सहलहा रहा है, हरिणियोंके भुङ्के भुङ्क चौकाईयां भर रहे है और सारस बोल रहे हैं, उन खेतोंको देखकर मन हाथसे निकल पड़ता है ॥८॥ जिन तालोमें खिले हुए नीले कमल फंले हुए है, मस्त कलहंस इधर-उधर तैर रहे है और ठंडा निर्मल जल भरा हुआ है, उन्हे देखकर लोगोका जी खिल उठता है ॥९॥ जिनके पति परदेस चले गए है, वे मृगनयनी स्त्रियाँ जब सूखे हुए मार्गको देखती हैं तो परदेसमें पड़े हुए अपने दुःखी पतियोंके आनेकी वाट जोहती हुई यह सोचती है कि जब हमारे पति आवेंगे, तब हम यो मिलेगी, यो बाने करेगी और यो रुठेगी ॥१०॥ हे प्यारी ! पालेसे भरे ठंडे वायुसे हिलती हुई यह पकी हुई प्रियङ्गुकी लता, वैसी ही पीली पड़ गई है जैसे अपने पतिसे अलग होनेपर युवती पीली पड़ जाती है ॥११॥ फूलोंके गंधकी भीनी और मीठी सुगंधवाले मूँहसे मूँह लगाकर और एक दूसरेकी साँसेसे सुगन्धित अंगोसे अंग मिलाकर सब स्त्री-पुरुष एक दूसरेसे लिपटकर सभोग करते हुए सोते हैं ॥१२॥ इस समय प्यारोने नवयुवतियोंके धोठोंपर दाँतसे घाव कर दिये है और उनके स्तनोपर अपने नखोसे चिन्ह बना दिए हैं इससे यह जान पड़ रहा है कि उनके प्यारे उनका जी-जानसे संभोग कर रहे हैं ॥१३॥ देखो एक स्त्री, हाथमें दर्पण लिए हुए प्रातःकालकी धूपमें बंठी अपने कमल-जैसे मुँहका सिगार कर रही है और

अन्या प्रकामसुरतश्रमखिन्नदेहा रात्रिप्रजागरविपाटलनेत्रपद्मा ।
 स्रस्तांसदेशलुलिताकुलकेशपाशा निद्रां प्रयाति मृदुसूर्यकराभितप्ता ॥१५॥
 निर्माल्यदाम परिश्रुक्तमनोज्जगन्धं मूर्ध्नोऽपनीय घननीलशिरोरुहान्ताः ।
 पीनोन्नतस्तनभरानतगात्रयष्टयः कुर्वन्ति केशरचनामपरास्तरुण्यः ॥१६॥
 अन्या प्रियेण परिश्रुक्तमवेच्य गात्रं हर्षान्विता विरचिताधरचारुशोभा ।
 कूर्पासकं परिदधाति नखक्षताङ्गी व्यालम्बिनीलललितालककुञ्चिताङ्गी ॥१७॥
 अन्याश्चिरं सुरतकेलिपरिश्रमेण खेदं गताः प्रशिथिलीकृतगात्रयष्ट्यः ।
 संहृष्यमाणपुलकोरूपयोधरान्ता अम्यञ्जनं विदधति प्रमदाः सुशोभाः ॥१८॥

बहुगुणरमणीयो योषितां चित्तहारी

परिणतबहुशालिन्याकुलग्रामसीमा ।

विनिपतिततुषारः क्रौञ्चनादोपगीतः

प्रदिशतु हिमयुक्तः काल एषः सुखं वः ॥१९॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतो ऋतुसंहारे हेमन्तवर्णनं नाम चतुर्थः सर्गः ॥

अपने जिन ओठोका प्यारेने रस पी लिया है और जिनपर प्यारेके दाँतोके घाव बने हुए है, उन ओठोंको खीच-खीचकर देख रही है ॥१४॥ अत्यन्त संभोगसे थक जानके कारण एक दूसरी स्त्रीकी कमल-जैसी आँखे रातभर जागनेसे लाल हो गई है, उसके कंधे झूल गये है, उसके बाल धर-उधर बिखर गए हैं और वह प्रातःकालके सूर्यको कोमल किरणोंमें धूप खाती हुई सो गई है ॥१५॥ लम्बे, काले और घने केशोंवाणी जिन स्त्रियोंके शरीर, मोटे और ऊँचे स्तनोंके कारण झुक गए है, वे अपने सिरसे वह मुरझाई हुई माला उतार रही है जिसकी मधुर सुगन्धका आनन्द रातमें ले चुकनेपर सबेरे फिरसे अपने बालोंको सँवार रही है ॥१६॥ नखोंके घावोंसे भरे हुए अंगोंवाली और लटकती हुई मुन्दर अलकोसे ढकी हुई आँखोंवाली एक दूसरी स्त्री, अपने प्यारेसे उपभोग किए हुए शरीरको देख-देखकर बड़ी मगन होती हुई अपने अधरोको फिर पहलेकी नाई सुन्दर बनाकर अपनी चोली पहनने लगी है ॥१७॥ इसी प्रकार बहुत देरतक संभोग करते-करते जो युवतियाँ थक गई है, जिनके कोमल और लचकीने शरीर ढीले पड़ गए हैं और जिनकी जाँघों और स्तनोंपर रोमाञ्च हो आया है, वे युवतियाँ बैठी अपने शरीरपर तेल मलवा रही है ॥१८॥ भगवान् करे यह हेमन्त ऋतु आपको सुख दे जो अपनेक गुणोंसे मनको मुग्ध करनेवाली और स्त्रियोंके चित्तको लुभानेवाली है, जिसमें गाँवोंके आस-पास पके हुए धानोंके खेत लहलहाते है, पाला गिरता है और सारम बोलते हैं ॥१९॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए ऋतुसंहार काव्यमें हेमन्त वर्णन

नामका चौथा सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ पञ्चमः सर्गः ॥

शिशिरवर्णनम्

प्ररूढशालीज्जुचयाशृतद्विति क्वचित्स्थितक्रीञ्चनिनादराजितम् ।
 प्रकामकामं प्रमदाजनप्रियं वरोरु कालं शिशिराह्वयं शृणु ॥१॥
 निरुद्धवातायनमन्दिरोदरं हुताशनो भानुमतो गभस्तयः ।
 गुरुणि वासांस्यबलाः सयौवनाः प्रयान्ति कालेऽत्र जनस्य सेव्यताम् ॥२॥
 न चन्दनं चन्द्रमरीचिशीतलं न हर्म्यपृष्ठं शरदिन्दुनिर्मलम् ।
 न वायवः सान्द्रतुषारशीतला जनस्य चित्तं रमयन्ति सांप्रतम् ॥३॥
 तुषारसंघातनिपातशीतलाः शशाङ्कभाभिः शिशिरीकृताः पुनः ।
 विपाण्डुनारागणचारभूषणा जनस्य सेव्या न भवन्ति रात्रयः ॥४॥
 गृहीतताम्बूलविलेपनस्रजः पुष्पासवाभोदितवक्त्रपङ्कजाः । ।
 प्रकामकालागुरुधूपवासितं विशन्ति शय्यागृहमुत्सुकाः स्त्रियः ॥५॥
 कृतापराधान्वहृशोऽभितर्जितान्सवेपथून्साध्वसलुप्तचेतसः ।
 निरीच्य भृत्सुरताभिलाषिणः स्त्रियोऽपराधान्समदा विसस्मरुः ॥६॥

पाँचवाँ सर्ग

शिशिरका वर्णन

हे सुन्दर जाँघोंवाली ! सुनो जिस ऋतुमें धान और ईश्वके के खेत भर जाते हैं, जिसमें कभी-कभी सारसकी बोली भी गूँज जाती है और काम भी बहुत बढ़ जाता है, वह स्त्रियोंकी प्यारी शिशिर ऋतु या षट्ठीची है ॥१॥ आजकल लोग अपने घरोंके भीतर लिङ्गिकियाँ बन्द करके, प्राग तापकर, धूप खाकर, मोटे-मोटे कपड़े पहनकर और युवती स्त्रियोसे लिपटकर दिन बिताते हैं ॥२॥ इन दिनों न किसीको चन्द्रमाकी किरणोंसे ठंडाया हुआ चन्दन ही अच्छा लगता है न शरदके चन्द्रमाके समान निर्मल छतें सुहाती हैं, न घनी ओसमें ठंडा बना हुआ वायु ही मनको भाता है ॥३॥ इन दिनों घने पालेसे कड़कड़ाते जाड़ोंवाली, चन्द्रमाकी किरणोंसे और भी ठंडी बनी हुई और पीले-पीले तारोंवाली रातोंमें कोई भी बाहर नहीं निकलता ॥४॥ फूलोंके घासव पीनेसे जिनका कमल जैसा मूँह सुगन्धित हो गया है वे स्त्रियाँ पान खाकर, फुलेल लगाकर और मालाएँ पहनकर, काले घरके धुँएँसे महकनेवाले अपने शयन-घरोंमें बड़े चावसे चली जा रही हैं ॥५॥ मदमाती स्त्रियोने अपने जिन पतियोंको अपराध करनेपर डाँटा-फटकारा था, वे जब काँपते हुए और डरसे घबराए हुए उनके पास संभोग करनेके लिये आते हैं तो उन्हें देखते ही वे स्त्रियाँ उनका सब अपराध भूलकर उनसे संभोग करने लगती है ॥६॥ जिन नवयुव-तियोंने युवकोंके साथ आजकलकी लम्बी रातोंमें बहुत देरतक जी भरकर और कसकर संभोगका

प्रकामकामैर्युवभिः सुनिर्दयं निशासु दीर्घास्वभिरामिताश्चिरम् ।
 भ्रमन्ति मन्दं भ्रमस्त्रेदितोरवः क्षपावसाने नवयौवनाः स्त्रियः ॥७॥
 मनोज्ञकूर्पासकपीडितस्तनाः सरागकौशेयकभूषितोरवः ।
 निवेशितान्तः कुसुमैः शिरोरुहैर्विभूषयन्तीव हेमागमं स्त्रियः ॥८॥
 पयोधरैः कुंकुमरागपिञ्जरैः सुखोपसेव्यैर्नवयौवनोष्मभिः ।
 विलासिनीभिः परिपीडितोरसः स्वपन्ति शीतं परिभूय कामिनः ॥९॥
 सुगन्धिनिःश्वासविकम्पितोत्पलं मनोहरं कामरतिप्रबोधकम् ।
 निशासु दृष्टा सह कामिभिः स्त्रियः पिबन्ति मद्यं मदनीयमुत्तमम् ॥१०॥
 अपगतमदरागा योषिदेका प्रभाते कृतनिविडकुचाग्रा पत्युरालिङ्गनेन ।
 प्रियतमपरिभुक्तं वीक्षमाखा स्वदेहं व्रजति शयनवासाद्वासमन्यं हसन्ती ॥११॥
 अगुरुसुरभिघृपामोदितं केशपाशं
 गलितकुसुममालं कुञ्चिताग्रं वहन्ती ।
 त्यजति गुरुनितम्बा निम्ननाभिः सुमध्या
 उपसि शयनमन्या कामिनी चारुशोभा ॥१२॥
 कनककमलकान्तैश्चारुताग्राधरोष्ठैः श्रवणतटनिषक्तैः पाटलोपान्तनेत्रैः ।
 उपसि वदनविम्बैरसंसक्तकेशैः श्रिय इव गृहमध्ये संस्थिता योषितोऽद्या ॥१३॥

आनन्द लूटा है, वे स्त्रियाँ, रातके परिश्रमसे दुखती हुई जाँघोंके कारण प्रातःकाल बड़े धीरे-धीरे चल रही हैं ॥७॥ सुन्दर चोलियोमे अपने स्तन कमे हुए, जाँघोपर रेशमी कपड़े पहने हुए और बालोमे फूल गूँथे हुए स्त्रियाँ ऐसी लग रही हैं मानो जाड़ेके स्वागतका उत्सव मनानेके लिये सिंगार कर रही हो ॥८॥ इन दिनों प्रेमी लोग केसरसे रंगे हुए लाल स्तनोंवाली और मुखसे लूटी जानेवाली जवानीकी गर्मसि भरी हुई कमनियोको कसकर छानीसे लिपटाए हुए जाड़ा भगाकर सोते हैं ॥९॥ इन दिनों स्त्रियाँ बड़े हर्षसे अपने प्रेमियोंके साथ रातको, रुचिकर, बढिया, मद्य बहानेवाली और काम-वासना जगानेवाली वह मदिरा पीती हैं, जिसमें पड़े हुए कमल, उन कामिनियोकी मुगंधित सौंससे बराबर हिलते रहते हैं ॥१०॥ देखो ! प्रातःकाल होनेपर एक स्त्री अपने प्रियतमसे उपभोग किए हुए अपने शरीरको देवती हुई अपने शयन-घरसे दूसरे घरमें चली जा रही है । इस समय इसके मुखपर मदकी लाली भी नहीं रह गई है और पतिकी छातीसे लगे रहनेके कारण उसके स्तनोंकी घुण्डियाँ भी कड़ी हो गई हैं ॥११॥ एक दूसरी भारी नितम्बवाली, गहरी, नाभिवाली, लचकदार कमरवाली और मनभावनी सुन्दरतावाली स्त्री भ्रगरके घुँरेमें बसी हुई अपनी बिना मालावाली चनी घुँघराली लटे हाथमे धामे प्रातःकाल पलंग छोडकर उठ रही है ॥१२॥ इन दिनों प्रातःकालके समय स्त्रियोंके सुन्दर लाल-लाल भोठोंवाले, लाल कोरोंसे सजी हुई बड़ी-बड़ी धाँखोंवाले, कंधोंपर फँसे हुए बाँधोंवाले और मुनहूले कमलके समान चमकनेवाले गोल-गोल मुखोंको देखकर ऐसा लगता है मानो घर-घरमे लक्ष्मी धा बसी हों ॥१३॥ अपने मोटे नितम्बोंके बोझसे दुखी, अपने स्तनोंके

पृथुजघनभरातीः किञ्चिदानम्रमध्याः स्तनभरपरिखेदान्मन्दमन्दं व्रजन्त्यः ।
 सुरतसमयवेषं नैशमाशु प्रहाय दधति दिवसयोग्यं वेशमन्यास्तरुण्यः ॥१४॥
 नखपदचितभागान्बीक्षमाणाः स्तनान्तानधरकिसलयार्द्रं दन्तभिर्ब्रं स्पृशन्त्यः ।
 अभिमतरतवेषं नन्दयन्त्यस्तरुण्यः सवितुरुदयकाले भूषयन्त्याननानि ॥१५॥
 प्रचुरगुडविकारः स्वादुशालीक्षुरम्यः

प्रबलसुरतकेलिर्जातकन्दर्पदर्पः ।

प्रियजनरहितानां चित्तसंतापहेतुः

शिशिरसमय एष श्रेयसे वोऽस्तु नित्यम् ॥१६॥

इति महाकविश्रीकालिदासविरचिते ऋतुमंहारकाव्ये शिशिरवर्णन नाम पञ्चमः सर्गः ॥

बोकले भुकी हुई कमरवाली और पकनेके कारण बहुत धीरे-धीरे चलनेवाली बहुत-सी स्त्रियाँ रातके संभोगवाले वस्त्र उतार उतारकर दिनमे पहननेके कपडे पहन रही हैं ॥१४॥ अपने प्यारेके नखोके घावोसे भरी अपनी छाती देखती हुई, प्यारेके दाँतोसे काटे हुए अपने कोंपलोके समान कोमल अधरोको छूनी हुई और इस प्रकार अपने मनचाहे संभोगके वेशपर खिलखिलाती हुई स्त्रियाँ प्रातः काल अपने मुँह सजा रही हैं ॥१५॥ जिस शिशिर ऋतुमे मिठाइयाँ बहुतायतसे मिलती हैं, स्वाद लगनेवाले चावल और ईख चारो ओर सुहाते हैं, लोग बहुत संभोग करते हैं, कामदेव भी पूरे वेगसे बढ जाता है और प्यारोके बिना अकेले दिन काटनेवाले लोग मन मसोसकर रह जाते हैं वह शिशिर ऋतु आप लोगोका भला करे ॥१६॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए ऋतुसंहार काव्यमें शिशिर ऋतुका

वर्णन नामका पाँचवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

॥ षष्ठः सर्गः ॥

वसन्तवर्णनम्

प्रफुल्लचूताङ्कुरतीक्ष्णसायको द्विरेफमालाविलम्बद्वन्दुर्गुणः ।
 मनांसि भेषु सुरतप्रसङ्गिनां वसन्तयोद्धा समुपागतः प्रिये ॥१॥
 द्रुमाः सपुष्पाः सलिलं सपद्मं स्त्रियः सकामाः पवनः सुगन्धिः ।
 सुखाः प्रदोषा दिवसाश्च रम्याः सर्वं प्रिये चारुतरं वसन्ते ॥२॥
 ईषत्तपारैः कृतशीतहर्म्यः सुवासितं चारु शिरश्च चम्पकैः ।
 कुर्वन्ति नार्याऽपि वसन्तकाले स्तनं सहारं कुसुमैर्मनोहरैः ॥३॥
 वापीजलानां मणिमेखलानां शशाङ्कभासां प्रमदाजनानाम् ।
 चूतद्रुमाणां कुसुमान्वितानां ददाति सौभाग्यमयं वसन्तः ॥४॥
 कुसुमभरागारुणितैर्दुकूलैर्नितम्बविम्बानि विलासिनीनाम् ।
 तन्वंशुकैः कुङ्कुमरागौरैरलंक्रियन्ते स्तनमण्डलानि ॥५॥
 कर्णेषु योग्यं नवकणिकारं चलेषु नीलेष्वलकेष्वशोकम् ।
 पुष्पं च फुल्लं नवमल्लिकायाः प्रयान्ति कान्तिं प्रमदाजनानाम् ॥६॥
 स्तनेषु हाराः सितचन्दनार्द्रा भुजेषु सङ्गं वलयाङ्गदानि ।
 प्रयान्त्यनङ्गातुरमानसानां नितम्बिनीनां जघनेषु काञ्च्यः ॥७॥

छठा सर्ग

वसन्तका वर्णन

लो प्यारी ! फूले हुए ध्रामकी मञ्जरियोके पने बाण लेकर और अपने धनुषपर भीरोंकी
 पातोंकी डोरी चढ़ाकर वीर वसन्त संभोग करनेवाले रसिकोको बेधने ध्रा पहुँचा है ॥१॥ देखो
 प्यारी ! वसन्तके ध्राते ही सब वृक्ष फूलोंसे लद गए हैं, जलमें कमल खिल गए हैं, स्त्रियाँ मतवाली
 हो गई हैं, वायुमें सुगन्ध आने लगी है, सौंके सुहावनी हो चली हैं और दिन लुभावने हो गए हैं ।
 सचमुच सुन्दर वसन्तमें सब कुछ सुहावना लगने ही लगता है ॥२॥ वसन्तमें घरोंकी छतोंपर ठंडी
 भोस छा गई है, चम्पेके फूलोंसे सबके झूड़े महकने लगे हैं और स्त्रियाँ भी अपने स्तनोंपर मनोहर
 फूलोंकी मालाएँ पहनने लगी हैं ॥३॥ वसन्तके ध्रातेसे बावडियोंका जल, मणियोंसे जड़ी करधनियाँ
 चाँदनी, स्त्रियाँ और मञ्जरीसे लदी ध्रामोंकी डालें सब और भी सुहावने लगने लगी हैं ॥४॥
 कामिनियोने अपने गोल-गोल नितम्बोंपर कुसुमके लाल फूलोंसे रंगी रेशमी साड़ी पहन ली है
 और स्तनोंपर केशरमें रंगी हुई महीन कपड़ेकी चोली पहन ली है ॥५॥ स्त्रियोंके कानोंमें
 सटके हुए सजीले कनैरके फूल बड़े सुहावने दिखाई पड़ रहे हैं और उनकी चंचल, काली, बुंधराली
 लटोंमें प्रशोकके फूल और नव मल्लिकाकी खिली हुई कलियाँ बड़ी सुहावनी लगने लगी हैं ॥६॥
 अपने प्रेमीसे संभोग करनेको उतावली नारियोने अपने स्तनोंपर धीले चन्दनसे भीगे हुए मोतीके

सपत्रलेखेषु विलासिनीनां वक्त्रेषु हेमाम्बुरुहोपमेषु ।
रत्नान्तरे मौक्तिकसङ्गरम्यः स्वेदागमो विस्तरतामुपैति ॥ ८ ॥
उच्छ्वासयन्त्यः श्लथबन्धनानि गात्राणि कंदर्पसमाकुलानि ।
समीपवर्तिष्वधुना प्रियेषु समुत्सुका एव भवन्ति नार्यः ॥ ९ ॥
तनूनि पाण्डूनि मदालसानि मुहुर्मुहुर्जृम्भणतत्पराणि ।
अङ्गान्यनङ्गः प्रमदाजनस्य करोति लावण्यससंभ्रमाणि ॥ १० ॥
छायां जनः समभिवञ्छति पादपानां नक्तं तथेच्छति पुनः किरणं सुधांशोः ।
हर्म्यं प्रयाति शयितुं सुखशीतलं च कान्तां च गाढमुपगूहति शीतलत्वात् ॥ ११ ॥
नेत्रेषु लोलो मदिरालसेषु गण्डेषु पाण्डुः कठिनः स्तनेषु ।
मध्येषु निम्नो जघनेषु पीनः स्त्रीणामनङ्गो बहुधा स्थितोऽद्य ॥ १२ ॥
अङ्गानि निद्रालसविभ्रमाणि वाक्यानि किञ्चिन्मदिरालसानि ।
भ्रूल्लेपजिह्वानि च वीक्षितानि चकार कामः प्रमदाजनानाम् ॥ १३ ॥
प्रियङ्गुकालीयककुङ्कुमाक्तं स्तनेषु गौरेषु विलासिनीभिः ।
आलिप्यते चन्दनमङ्गनाभिर्मदालसाभिर्मृगनाभियुक्तम् ॥ १४ ॥

हार पहन लिए हैं, हाथोंमें मुजबन्ध और कंगन डाल लिए हैं और अपने नितम्बोंपर करवनी बांध ली है ॥७॥ सुनहरे कमलके समान सुहावने और बेलबूटे चीते हुए स्त्रियोंके मुखोंपर फली हुई पसीनेकी बूँदें ऐसी दिखाई पड़ती हैं मानो अनेक प्रकारके रत्नोंके बीच बहुतसे मोती जड़ दिए गए हों ॥८॥ कामवासनासे पीड़ित स्त्रियाँ अपने प्रेमियोंके सामने अपने भ्रंग उघाड़ती हुई उन्हें ललचा भी रही हैं और अपनी अधीरता भी दिखा रही है ॥९॥ इन दिनों स्त्रियोंमें इतनी काम-वासना भर आती है कि उनके भ्रंग दुबले पतले और पीले पड़ जाते हैं, वे मदसे अलसाई-सी हो जाती है, बार-बार जँभाइयाँ लेती है और उनके सारे शरीरमें कुछ भ्रनोत्सा ही रसीलापन आ जाता है ॥१०॥ इन दिनों लोग दिनमें तो वृक्षोंकी शीतल छायामें रहना चाहते हैं, रातमें चन्द्रमाकी किरणोंका आनन्द लेना चाहते हैं, सोनेके लिये सुहावनी ठंडी कोठीमें पहुँच जाते हैं और थोड़ी-थोड़ी ठंड पड़नेके कारण अपनी प्यारियोंको कसकर छातीसे लिपटाए रहते हैं ॥११॥ इन दिनों कामदेव भी स्त्रियोंकी मदमाती आँखोंमें चञ्चलता, उनके गालोंमें पीलापन, स्तनोंमें कठोरता कमरमें गहरापन और नितम्बोंमें मोटापा बनकर आ बँटता है ॥१२॥ कामसे स्त्रियाँ अलसा जाती हैं, मदसे उनका चलना-बोलना भी कठिन हो जाता है और टेढ़ी भौंहोंसे उनकी चितवन बड़ी कँटीली जान पड़ने लगती है ॥१३॥ मदसे अलसाई हुई रसीली स्त्रियाँ प्रियङ्गु,

गुरुशि वासांसि विहाय तूर्णं तनूनि लाचारसरञ्जितानि ।
 सुगन्धिकालागुरुधूपितानि धचे जनः काममदालसाङ्गः ॥१५॥
 पुँस्कोकिलश्चूतरसासवेन मत्तः प्रियां चुम्बति रागहृष्टः ।
 कूजकूद्विरेफाऽप्ययमम्बुजस्थः प्रियं प्रियायाः प्रकरोति चाटु ॥१६॥
 ताम्रप्रवालस्तवकावनम्राश्चूतद्रुमाः पुष्पितचारुशाखाः ।
 कुर्वन्ति कामं पवनावधृताः पर्युत्सुकं मानसमङ्गनानाम् ॥१७॥
 आभूलतो विद्रुमरागताम्रं सपल्लवाः पुष्पचयं दधानाः ।
 कुर्वन्त्यशोका हृदयं सशोकं निरीच्यमाणा नवयौवनानाम् ॥१८॥

मत्तद्विरेफपरिचुम्बितचारुपुष्पा

मन्दानिलाकुलितनम्रमृदुप्रवालाः ।

कुर्वन्ति कामिमनसां सहसोत्सुकत्वं

बालातिष्ठुक्तलतिकाः समवेक्ष्यमाणाः ॥१९॥

कान्तामृखद्युतिजुषामचिरोद्गतानां

शोभां परां कुरवकद्रुममञ्जरीणाम् ।

दृष्ट्वा प्रिये सहृदयस्य भवेन्न कस्य

कंदर्पवाणपतनव्यथितं हि चेतः ॥२०॥

कालीयक और केसरके घोलमे कस्तूरी मिलाकर अपने गोरे-गोरे स्तनोपर चन्दनका लेप कर रही है ॥१४॥ इन दिनों कामदेवके मदमे अलसाई हुई स्त्रियाँ अपने मोटे वस्त्र उतारकर महावरसे रंगे हुए और कालागुरुके धुँएसे सुगन्धित किए हुए महीन कपड़े पहनती हैं ॥१५॥ देखो ! यह नए कोयल ग्रामकी मञ्जरियोंके रसमें मद मस्त होकर अपनी प्यारीको बड़े प्रेमसे प्रसन्न होकर चुन रहा है । कमलपर बँठकर गुनगुनाता हुआ यह भौरा भी अपनी प्यारीका मनचाहा काम कर रहा है ॥१६॥ लाल-लाल कोपलोके गुच्छोंसे भुके हुए और सुन्दर मञ्जरियोसे लदी हुई शाखाओं-वाले ग्रामके पेठ जब पवनके झोकैमे हिलने लगते हैं तो उन्हें देख-देखकर स्त्रियोंके मन उधलने लगते हैं ॥१७॥ अशोकके जिन वृक्षोंमे कोपले फूट निकली है और जिनमे मूँग जैसे लाल-साँध फूल नीचेसे ऊपरतक खिल आए हैं, उन अशोकके वृक्षोंको देखते ही नवयुवतियोंके हृदयमें धीक होने लगता है ॥१८॥ जिन छोटी-छोटी अतिमुक्त लताओंके फूलोंको मतवाले भौरें बूस रहे हैं और जिनके नये कोमल पत्ते मन्द-मन्द पवनमे झून रहे हैं, उन्हें देख-देखकर कामिनियोंका मन अवागक दबाडोल हो जाता है ॥१९॥ हे प्यारी ! अभी खिले हुए और जियोंके मुखके समान सुन्दर

आदीप्तवह्निसदृशैर्मरुताऽवधृतैः

सर्वत्र किंशुकवनैः कुसुमावनम्रैः ।

सद्यो वसन्तसमयेन समाचितेयं

रक्ताशुका नववधूरिव भाति भूमिः ॥२१॥

किंशुकैः शुकमुखच्छविभिर्न मिश्रं

किं कर्षिकारकुसुमैर्न कृतं नु दग्धम् ।

यत्कोकिलः पुनरयं मधुरैर्वचोभि-

र्यूनां मनः सुवदनानिहितं निहन्ति ॥२२॥

पुँस्कोकिलैः कलवचोभिरुपाचहर्षैः

कूजद्भिरुन्मदकलानि वचांसि भृङ्गैः ।

लज्जान्वितं सविनयं हृदयं क्षयेन

पर्याकुलं कुलगृहेऽपि कृतं वधूनाम् ॥२३॥

आक्रम्पयन्कुसुमिताः सहकारशाखा

विस्तारयन्परभृतस्य वचांसि दिक्षु ।

वायुर्विवाति हृदयानि हरन्नराणां

नीहारपातविगमात्सुभगो वसन्ते ॥२४॥

मगनेबाले कुरवकके फूलोंकी अनोखी शोभा देखकर किस रसिकका मन कामदेवके बाणसे घायल नहीं हो जाता ॥२०॥ वसन्तके दिनोमे पवनके भोकेसे हिलती हुई जिन पलासके वृक्षोंकी फूली हुई छायाएँ जलती हुई प्रागकी लपटोंके समान दिखाई देती है, ऐसे पलासके जंगलोसे ढकी हुई पृथ्वी ऐसी लग रही है मानो लाल साड़ी पहने हुए कोई नई कुलहिन हो ॥२१॥ अपनी प्यारियोंके मुखड़ोंपर रीभे हुए प्रेमियोंके हृदयको सुग्गेकी ठोरके समान लाल टेपूके फूलोंने ही कुछ कम टूक-टूक कर रक्खा था या कनैरके फूलोंने ही कुछ कम जला रक्खा था कि यह कोयल भी अपनी मीठी कूक सुना-सुनाकर उन्हे और मार डालनेपर उतारू हो रही है ॥२२॥ मगन होकर मीठे स्वरमें कूकनेबाले नर कोयलोंने और मस्तीसे गूँजते हुए भौरोंने सती स्त्रियोंके लाज और भयंदा-भरे हृदयोंको भी थोड़ी देरके लिये अधीर कर दिया है ॥२३॥ वसन्तमे पाला तो पड़ता नहीं है, इसलिए प्रागकल नज्जरियोंसे लदी प्रागकी डालोंको हिलानेबाला और कोयलके सदेशोंको चारों ओर

कुन्दैः सविभ्रमवधूहसितावदातै-
 रुदथोतितान्युपवनानि मनोहराणि ।
 चिचं मुनेरपि हरिन्त निवृत्तरागं
 प्रागेव रागमलिनानि मनांसि यूनाम् ॥२५॥

आलम्बिहेमरसनाः स्तनसक्तहाराः
 कंदर्पदर्पशिथिलीकृतगात्रयष्ट्यः ।
 मासे मधौ मधुरकोकिलभृङ्गनादै-
 नार्या हरन्ति हृदयं प्रसभं नराणाम् ॥२६॥

नानामनाञ्जकुसुमद्रुमभूषितान्ता-
 न्हृष्टान्यपुष्टनिनदाकुलसानुदेशान् ।
 शैलेयजालपरिखट्टशिलातलान्ता-
 न्हृष्टा नतः चित्तिभृतो मृदमेति सर्वः ॥२७॥

नेत्रे निमीलयति रोदिति याति शोकं
 ग्रायं करेण विरुणद्धि विरौति चोच्चैः ।
 कान्तावियोगपरिखेदितचित्तवृत्ति-
 र्दृष्ट्वाऽध्वगः कुसुमितान्सहकारवृत्तान् ॥२८॥

फैलानेवाला सुन्दर वसन्ती पवन लोगोका मन हरता हुआ बह रहा है ॥२५॥ कामिनियोंकी मस्तानी हँसीके समान उजले कुन्दके फूलोंसे चमकते हुए मनोहर उपवन जब मोह-मायासे दूर रहनेवाले मुनियों तकका मन हर लेते हैं तब नवयुवकोंके प्रेमी हृदयकी तो बात ही क्या ? ॥२५॥ चँतमे जब कोयलकी कूक सुनाई देने लगती है, भौरि गूँजने लगते हैं, उस समय कमरमें सोनेकी करघनी बांधे, स्तनोंपर मोतीके हार लटकाए और कामकी उत्तेजनासे डीसे दारीरवाली स्त्रियाँ बलपूर्वक लोगोका मन अपनी ओर खींचे लेती हैं ॥२६॥ जिन पर्वतोंकी चोटियोंके धीरे-धीरेपर सुन्दर फूलोंके पेड़ खड़े हैं, जिनपर कोयलोंकी कूक और भौरोंकी गूँज सुनाई दे रही है और जिनपर चट्टानें फैली हुई हैं, उन पथरीले पहाड़ोंको देख-देखकर सबको ध्यानन्द मिलता है ॥२७॥ अपनी स्त्रियोंसे दूर रहनेके कारण जिनका जी बेचैन हो रहा है वे यात्री जब मञ्जरियोंसे लदे हुए धामके षडोको देखते हैं तब अपनी भ्राँख बन्द करके रोते हैं; पछताते हैं, अपनी नाक बन्द कर लेते हैं कि कहीं मञ्जरियोंकी भीनी-भीनी महक नाकमें पहुँचकर स्त्रीकी याद न दिखादे और

समदमधुकराणां कोकिलानां च नादैः
 कुसुमितसहकारैः कर्णिकारैश्च रम्यः ।
 इषुभिरिव सुतीक्ष्णैर्मनसं मानिनीनां
 तुदति कुसुममासो मन्मथोद्दीपनाय ॥२६॥
 रुचिरकनककान्तीन्मुञ्चतः पुष्पराशी-
 न्मृदुपवनविधृतान्पुष्पितारचूतवृक्षान् ।
 अभिमुखमभिवीच्य चामदेहोऽपि मार्गं
 मदनशरनिघातैर्मोहमेति प्रवासी ॥३०॥
 परभृतकलगीतैर्हार्दिभिः सद्गचांसि
 स्मितदशनमयूखान्कुन्दपुष्पप्रभाभिः ।
 करकिसलयकान्तिं पल्लवैर्विद्रुभाभै
 रुपहसति वसन्तः कामिनीनामिदानीम् ॥३१॥
 कनककमलकान्तैराननैः पाण्डुगण्डै-
 रुपरिनिहितहारैश्चन्दनाद्रैः स्तनान्तैः ।
 मदजनितविलासैर्दृष्टिपातैर्मुनीन्द्रा-
 न्स्तनभरनतनार्यः कामयन्ति प्रशान्तान् ॥३२॥

फूट-फूटकर रोने लगते हैं ॥२८॥ कोयल और मदमाते भौरोंके स्वरोसे गूँजेवाले बोरें हुए घामके पेड़ोंसे भरा हुआ और मनोहर कनैरके फूलोंवाले अपने पंने बाणोंसे यह वसन्त मानिनी स्त्रियोंके मन इसलिये बीँध रहा है कि उनमें प्रेम जग जाय ॥२९॥ परदेसमें पडा हुआ यात्रो एक तो यों ही बिछोहसे दुबला-पतला हुआ रहता है तिसपर जब वह मन्द-मन्द बहनेवाले पवनके भोकेसे हिलते हुए और सुन्दर सुनहले बौर गिरानेवाले, बोरें हुए घामके वृक्षोंकी अपने सामने मार्गमें देखता है तो वह कामदेवके बाणोंकी चोट खाकर मूर्च्छित होकर गिर पड़ता है ॥३०॥ इस समय जी हुलसानेवाले कोकिलके गीत सुना सुनाकर यह वसन्त, सुन्दरियोंकी रसभरी बातोंकी खिल्ली उड़ा रहा है । अपने कुन्दके फूलोंकी चमक दिखाकर यह वसन्त स्त्रियोंकी मूसकानपर चमक उठनेवाले दाँतोंकी दमककी हँसी उड़ा रहा है और भूँगे जैसी लाल-लाल कोमल पत्तोंकी ललाई दिखाकर उन कामिनियोंकी कोंपलों-जैसी कोमल और लाल हथेलियोंको जमा रहा है ॥३१॥ स्तनोंके बोझसे झुकी हुई स्त्रियाँ अपने स्वर्ण कमलके समान सुनहरे गालोंवाले मुँहसे, नीले चन्दनसे पुते और मोतियोंके हार धरे

मधुसुरभि मुखान्जं लोचने लोभ्रताम्ने
 नवकुम्भकपूर्वः केशपाशो मनोज्ञः ।
 गुरुतरकुचयुग्मं श्रोत्रिविम्बं तथैव
 न भवति किमिदानीं योषितां मन्मथाय ॥३३॥
 आकम्पितानि हृदयानि मनस्विनीनां
 वार्तैः प्रफुल्लसहकारकृताधिवासैः ।
 उन्कूजितैः परभृतस्य मदाकुलस्य
 श्रोत्रप्रियैर्मधुकरस्य च गीतनादैः ॥३४॥
 रम्यः प्रदोषसमयः स्फुटचन्द्रभासः
 पुँस्कोकिलस्य विरुतं पवनः सुगन्धिः ।
 मत्तालियूथविरुतं निशि सीधुपानं
 सर्वं रसायनमिदं कुसुमायुधस्य ॥३५॥
 रक्ताशोकविकल्पिताधरमधुर्मत्तद्विरेफस्वनः
 कुन्दापीडविशुद्धदन्तनिकरः प्रोत्फुल्लपद्माननः ।
 चूतामोदसुगन्धिमन्दपवनः शृङ्गारदीप्तागुरुः
 कल्पान्तं मदन्प्रियो दिशतु वः पुष्पागमो मङ्गलम् ॥३६॥

हुए स्तनसे और मतवाली बचलता भरी चितवनसे, शान्त चित्तवाले मधुसुरयोका मन भी हिमा
 देती है ॥३२॥ आसवसे महकता हुआ स्त्रियोंका कमलके समान मुख उनकी बोध-जैसी लाल-लाल
 आँखें, नए कुम्भकके फूलोंसे सजे हुए उनके सुन्दर बड़े उनके बड़े-बड़े गोल-गोल स्तन और बड़े ही
 बड़े-बड़े गोल-गोल नितम्ब क्या लोगोंके मनमें कामदेवको नहीं जगा रहे हैं ॥३३॥
 धीरे हुए घामके पेड़ोंमें बसे हुए पवनसे मधुमस्त कोकिलकी कूकसे और भौरोंकी मन-
 भावनी गुँजारोसे मनस्विनी स्त्रियोंके मन भी हिल जाते हैं ॥३४॥ लुभावनी लीले, छिटकी
 लीले, कोयलकी कूक सुगन्धित पवन, मतवाले भौरोंकी गुँजार और रातमें आसव पीना, वे सब
 कामदेवको जगाए रखनेवाले रसायन ही हैं ॥३५॥ अमृत-भरे श्वरोंके समान लाल श्वरोंके मत-
 वाले भौरोंकी गुँजसे, दाँतोंकी चमकती हुई दाँतों जैसे उजले कुम्भके हारोंके, बन्धीभीति खिन्ने हुए
 कमलके समान मुखोंसे और घामके बोरोकी सुगन्धमें बसे हुए मन्द-मन्द पवनसे यह शृंगारकी सिखा

मलयपवनविद्धः कोकिलालापस्यः
सुरभिमधुनिषेकाल्लब्धगन्धप्रबन्धः ।

विविधमधुपयूथैर्वेष्टयमानः समन्ता-
द्भवतु तव वसन्तः श्रेष्ठकालः सुखाय ॥३७॥

आम्नी मञ्जुलमञ्जरी वरशरः सत्किशुकं यद्भवतु-
ज्यां यस्यालिकुलं कलङ्करहितं छत्रं सितांशुः सितम् ।
मत्तेभो मलयानिलः परभृता यद्भ्रन्दिनो लोकजि-
त्सोऽयं वो वितरीतरीतु वितनुर्भद्रं वसन्तान्वितः ॥३८॥

इति महाकविश्रीकालिदासविरचिते ऋतुसंहार काव्ये वसन्तवर्णनं नाम षष्ठः सर्गः ॥

देनेवाला और कामका मित्र वसन्त आप लोगोंका सदा प्रसन्न रखे ॥३६॥ मलयके वायुवाला,
कोकिलकी कूकसे जी लुभानेवाला, सदा सुगन्धित मधु बरसानेवाला और चारों ओर भौरीसे घिरा
हुआ वसन्त आपको सुखी और प्रसन्न रखे ॥३७॥ जिसके ग्रामके बौर ही बाण है, टेसू ही धनुष
है, भौरोंकी पीत डोरी है, मलयाचलसे आया हुआ पवन ही मतवाला हाथी है, कोयल ही गायक
है और शरीर न रहते हुए भी जिसने संसारको जीत लिया है वह कामदेव वसन्तके साथ आपका
कल्याण करे ॥३८॥

महाकवि श्रीकालिदासका रचा हुआ ऋतुसंहार काव्य में वसन्त-वर्णन नामका छठा सर्ग पूर्ण हुआ
॥ ऋतुसंहार काव्य पूर्ण हुआ ॥

द्वितीयं खण्डम्

महाकविश्रीकालिदासस्य
नाटकानि

महाकवि श्रीकालिदासके
नाटक

पात्र-परिचयः

पुरुषाः

सूत्रधारः—नाटकस्य प्रबन्धकर्त्ता ।
दुष्यन्तः—हस्तिनापुरस्य सम्राट् ।
भद्रसेनः—सेनापतिः ।
माढव्यः—विदूषकः ।
सर्वदमनः—दुष्यन्तस्य पुत्रः (भरतः)
सोमरातः—राज्ञः धर्मगुरुः ।
रैवतकः—दीवारिकः ।
करभकः—राजसेवकः ।
पाबंदायनः—कञ्चुकी ।
वैतालिकी—राजचारणी ।
वैखानस, शाङ्करवः
शारद्वतः, हारीशः, गौतम. } कण्व ऋषेरन्तेवासिनः ।
श्यामलः—दुष्यन्तस्य श्यालः, प्रधान राज-
पुरुषः ।
धीवर —मत्स्यग्राही ।
सूचकः, जानुकः—राजपुरुषौ ।
मातलिः—इन्द्रस्य सारथिः ।
भारीचः—(कश्यपः) प्रजापतिः ।
दुर्वासा—ऋषिः ।

स्त्रियः

नटी—सूत्रधारस्य पत्नी ।
शकुन्तला—कण्वस्य पालिता कन्या ।
अनसूया, प्रियवदा—शकुन्तलायाः सख्यौ ।
गौमती—एका तपस्विनी ।
चतुरिका
परभृतिका
मधुकारिका } राजसेविका ।
प्रतिहारी, यवनी—परिचारिके ।
सानुमती—एका अप्सरा ।
अदितिः—कश्यपस्य पत्नी ।

॥ श्रीः ॥

॥ अभिज्ञानशाकुन्तलम् ॥

प्रथमोऽङ्कः

या सृष्टिः स्रग्दुराद्या वहति विधिहुतं या हविर्या च होत्री

ये द्वे कालं विधत्तः श्रुतिविषयगुणा या स्थिता व्याप्य विश्वम् ।

यामाहुः सर्वबीजप्रकृतिरिति यया प्राणिनः प्राणवन्तः

प्रत्यक्षाभिः प्रपन्नस्तनुभिरवतु वस्ताभिरष्टाभिरीशः ॥ १ ॥

[नान्द्यन्ते]

सूत्रधारः—अलमतिबिस्तरेण । (नेपथ्याभिमुखमवलोक्य) धार्ये ! यदि नेपथ्यविधानमवसितम्
इतस्ताववागम्यताम् ।

अभिज्ञानशाकुन्तल

प्रथम अङ्क

शिवजी उस जलके रूपमे हमे प्रत्यक्ष दिखाई देते हैं जिसे ब्रह्माने सबसे पहले बनाया; उस अग्निके रूपमें दिखाई देते हैं जो विधिके साथ दी हुई हवन-सामग्री ग्रहण करती है; उस होताके रूपमें दिखाई देते है जिसे यज्ञ करनेका काम मिला है; उन चन्द्र और सूर्यके रूपमें दिखाई देते हैं जो दिन और रातका समय निश्चित करते हैं; उस आकाशके रूपमें दिखाई देते हैं जिसका मुख शब्द है और जो संसार भरमें रमा हुआ है; उस पृथ्वीके रूपमें दिखाई देते हैं जो सब बीजोंको उत्पन्न करनेवाली बताई जाती है; और उस वायुके रूपमें दिखाई देते हैं जिसके कारण सब जीव जी रहे हैं । जल, अग्नि, होता, सूर्य, चन्द्र, आकाश, पृथ्वी और वायुके इन आठ प्रत्यक्ष रूपोंमें जो भगवान् शिव सबको दिखाई देते है वे आप लोगोंका कल्याण करे ॥१॥

[मंगलावरण हो चुकनेपर]

सूत्रधारः—अब बहुत विस्तार करना ठीक नहीं है । [नेपथ्यकी ओर देखकर] धार्ये ! यदि शृङ्गार हो चुका हो तो इधर घा जाना ।

[प्रविश्य]

नटी—अजउत्त इधं भिह । अएवेदु अजो को एिधोओ अणुचिद्विअणुत्ति ।

(आर्यपुत्र इयमस्मि । आज्ञापयतु आर्यं को नियोगोऽनुष्ठीयतामिति ।)

सूत्रधारः—आर्ये इयं हि रसभावविशेषवीक्षागुरोर्विक्रमादित्यस्याभिरूपभूमिष्ठा परिषत् ।
अस्याञ्च कालिदासप्रचितबस्तुनाऽभिज्ञानशाकुन्तलनामधेयेन नवेन नाटकेनोपस्थातव्यस्ममाभिः ।
तत्प्रतिपात्रमाधीयतां यत्नः ।

नटी—सुविहित्वप्यधोअदाए अजस्स एण किं वि परिहावइस्सवि ।

(सुविहितप्रयोगताऽऽस्यं न किमपि परिहापयिष्यते ।)

सूत्रधारः—[सस्मितम्] आर्ये ! कथयामि ते भूतार्थम्—

आ परितोषाद्विदुषां न साधु मन्ये प्रयोगविज्ञानम् ।

बलवदपि शिक्षितानामात्मन्यप्रत्ययं चेतः ॥ २ ॥

नटी—[सविनयम्] अण एधं एवम् । अएन्तरकरएणज्जं वाव अजो अएवेदु ।

(आर्य एवमेतत् । अनन्तरकरणीय तावदायं आज्ञापयतु ।)

सूत्रधारः—आर्ये किमन्यवस्थाः परिषवः श्रुतिप्रभोबहेतोर्गोतात्करणीयमस्ति ।

नटी—अण कदमं उए उदुं अविकरिअ गाइस्सम् ।

(अथ कतमं पुनश्चैत्, अधिकृत्य गास्यामि ।)

[आकर]

नटी—आ गई आर्यपुत्र ! आज्ञा कीजिए कौन-सा नाटक खेला जाय ।

सूत्रधार—आर्ये ! रस और भावका चमत्कार दिखानेवाले कलाकारोंके आश्रयदाता महाराज विक्रमादित्यको इस सभाको आज विशेष रूप से बड़े-बड़े विद्वानोंने सुशोभित किया है इसलिये इन्हें कालिदासका नया रचा हुआ अभिज्ञान-शाकुन्तल नाटक ही दिखाना चाहिए । तो जाकर सब पात्रोंको ठीक कर डालो ।

नटी—आपने तो पहलेसे ही ऐसा अच्छा सलाहकर पक्का कर दिया है कि कोई उँगली नहीं उठा सकता ।

सूत्रधार—[मुसकराकर] आर्ये ! सच्ची बात बताता हूँ कि जबतक विद्वान् लोग न मान लें कि नाटक बढ़िया है तबतक मैं नाटकको सफल नहीं समझता क्योंकि पात्रोंको चाहे जितने भी अच्छे ढंगसे सिखाया जाय फिर भी मनको सन्तोष नहीं होता ॥२॥

नटी—[विनयके साथ] हाँ, यह तो ठीक है । आर्ये ! तो आप जो आज्ञा दें वही भ्रम किया जाय ।

सूत्रधार—आर्ये ! इस सभाके सदस्योंके कानोंको आनन्द देनेवाला बढ़िया गीत छेड़नेसे बढ़कर और क्या होगा ।

नटी—तो किस ऋतुपर गीत छेड़ा जाय ।

सूत्रधारः—आर्ये नन्दिममेव तावद्विपरवृत्तमुपभोगक्षमं श्रीष्मसमयमधिकृत्य गीयताम् ।
सम्प्रति हि—

सुभगसलिलावगाहाः पाटलसंसर्गिसुरभिवनवाताः ।

प्रच्छायसुलभनिद्रा दिवसाः परिणामरमणीयाः ॥३॥

नदी— तह । (तथा) [इति गायति]

ईसीसिचुंत्रिआई भमरेहिँ सुउभारदरकेसरसिहाईँ ।

ओदंसअंति दअमाणा पमदाओ सिरीसकुसुमाईँ ॥४॥

(ईषदोषचुम्बितानि भ्रमरैः सुकुमारतरकेसरशिसानि ।

धवतसयन्ति दयमानाः प्रमदाः शिरीषकुसुमानि ॥)

सूत्रधारः—आर्ये ! साधु गीतम् । अहो रागनिषिद्धचित्तवृत्तिरालिखित इव सर्वतो रङ्गः ।
तदिवानीं कृतमं प्रयोगमाधित्येनमाराधयामः ।

नदी—एवं अक्षमिस्तेहिँ पठमं एव्वा एणसं अहिण्णाराणसाउम्बलं एणम अपुष्वं एाडधं पओए
अधिकरोअवत्ति ।

(नन्वार्येभिः प्रथममेवाज्ञप्तमभिज्ञानशाकुन्तलं नामापूर्वं नाटक प्रयोगेऽधिक्रियतामिति ।)

सूत्रधारः—आर्ये सम्यगनुबोधितोऽस्मि । ननु अस्मिन्क्षणे जिस्मृतं लघु नया । कुतः—

तवास्मि गीतरागेण्य हारिणा प्रसभ हृतः ।

सूत्रधार—श्रीष्म ऋतु अभी-अभी आई ही है और बड़ी सुहावनी भी लगती है । इस-
लिये इस समय श्रीष्म ऋतुपर ही कोई राग छोड़ो । देखो—

इन दिनों नहानेमें जल बढ़ा सुहाता है, पाटलमें बसा हुआ बनका पवन भी बढ़ा
अच्छा लगता है वृक्षोंकी घनी छायामें नींद भी अच्छी आती है और आजकलकी सन्ध्या
तो इतनी सुहावनी होती है कि पूछना ही क्या ॥३॥

नदी— ठीक है । [गाती है]

जिन शिरीष-सुमनोंके कौमल केसर-दलकी मधुर शिखाएँ ।

चूम-चूमकर रसमय भौरे फिर-फिर बँठ-बँठ उड़ जाएँ ।

दया भावसे उनको चुनकर सहृदयतासे लेकर सत्वर ।

कर्णफूल रचकर कानोंमें पहन रही उनको प्रमदाएँ ॥४॥

सूत्रधार—वाह आर्ये ! बहुत ही अच्छा गाया । देखो ! तुम्हारे रागसे लोग ऐसे
बेसुष हो गए हैं कि सारी रंगशाला चित्र-लिखी-सी जान पड़ती है । तो अब कौन-सा नाटक
दिल्लाकर इनका मन बहलाया जाय ।

नदी—आपने अभी-अभी कहा था न कि अभिज्ञानशाकुन्तल नामका नया नाटक
खेसा जाय !

सूत्रधार— ओह ठीक स्मरण दिलाया आर्ये ! मैं तो भूल ही गया था । तुम्हारे गीतके मनो-
हर रागने मेरे मनको इनपूर्वक वैसे ही खींच लिया—

[कर्णं दत्त्वा]

एष राजेव दुष्यन्तः सारंगेणातिरंहसा ॥५॥

[इति निष्कांतौ]

॥ प्रस्तावना ॥

[ततः प्रविशति मृगानुसारी सशरचापहस्तो राजा रथेन सूतम् ।]

सूतः—[राजान मृगं चावलोक्य] ध्रापुष्मन् ।

कृष्णसारे ददच्चक्षुस्त्वयि चाधिज्यकामुके ।

मृगानुसारिणं साक्षात्पश्यामीव पिनाकिनम् ॥६॥

राजा—सूत ! दूरमग्नौ सारङ्गेण बभूवकृष्टाः अयं पुनरिवानीमपि—

श्रीवाभङ्गाभिरामं मुहुरनुपतति स्यन्दने बद्धदृष्टिः

पश्चार्धेन प्रविष्टः शरपतनभयाङ्गूयसा पूर्वाकायम् ।

दर्भैर्धावलीढैः श्रमविवृतमुखभ्रंशिभिः कीर्णवर्त्मा

पर्योदग्रप्लुतत्वाद्वियति बहुतरं स्तोकमूर्ध्व्यां प्रयाति ॥७॥

[सविस्मयम्] तवेष कथमनुपतत एव मे प्रयत्नप्रेक्षणीयः संवृतः ।

[कान लगाकर सुनते हुए]

जैसे यह वेगसे दौड़ता हुआ हरिण राजा दुष्यन्तको यहाँ खीच लाया है ॥५॥

[दोनोंका प्रस्थान]

[प्रस्तावना पूर्ण हुई]

[सारथिके साथ रथपर बैठे हुए धनुष-बाण-धारी राजा दुष्यन्त मृगका पीछा करते हुए प्रवेश करते हैं ।]

सारथी—[राजा धीर मृगको देखकर] ध्रापुष्मन् !

इस काले मृगपर धावें जमाए धीर धनुषकी डोरी बढाए हुए ध्राप ऐसे दिखाई पड रहे हैं मानो मृगके पीछे दौबेते हुए साक्षात् महादेवजी हो ॥६॥

राजा—सूत ! यह हरिण तो हमें बहुत दूर दौडा लाया है । धीर ध्रुव भी यह—

बार-बार पीछे मुड़कर इस रथको एकटक देखते हुए सुन्दर लगनेवाला हरिण बाण लगनेके डरमे अपने पिछले ध्राधे शरीरको सिकोड़कर ध्रागेके भागसे मिलाता हुआ कँसा दौडा चला जा रहा है । थकावटके कारण इसके खुले हुए मुँहसे ध्राधी चबाई हुई कुशा धारायें गिरती चली जा रही हैं धीर देखो ! यह इतनी लम्बी छलायें भर रहा है कि इसके पाँव भी पृथ्वीपर नहीं पड रहे हैं । ऐसा लगता है मानो यह ध्राकाष्ठमें उड़ा चला जा रहा हो ॥७॥

[ध्राश्चर्यके साथ]

ध्रुव ! हम ठीक इसके पीछे-पीछे ही लगे चले रहे हैं फिर भी हरिण ध्रासे धोक्ल कैसे हो गया ।

सूतः—आयुष्मन् उद्युधतिनी भूमिरिति मया रश्मिसंयमनाद्रथस्य मन्वीकृतो वेगः । तेन मृग एव विप्रकृष्टान्तरः संवृतः । संप्रति समवेशवर्तिनस्ते न दुरासवो भविष्यति ।

राजा—तेन हि मुष्यन्तामभीषवः ।

सूतः—यदाज्ञापयत्यायुष्मान् [रथवेगं निरूप्य] आयुष्मन् पश्य पश्य ।

मुक्तेषु रश्मिषु निरायतपूर्वकाया निष्कम्पचामरशिखा निभृतोर्ध्वकर्णाः ।

आत्मोद्धतैरपि रजोभिरलङ्कनीया धावन्त्यमी मृगजवाक्षमयेव रथ्याः ॥८॥

राजा—[सहषम्] नूनमतीत्य हरितो हरींश्च वर्तन्ते बाजिनः । तथा हि—

यदालोके सूक्ष्मं व्रजति सहसा तद्विपुलतां

यदर्धे विच्छिन्नं भवति कृतसंधानमिव तत् ।

प्रकृत्या यद्वक्रं तदपि समरेखं नयनयो-

र्न मे दूरे किञ्चित्क्षणमपि न पार्श्वे रथजवात् ॥९॥

सूत पश्यन् व्यापाद्यमानम् । [इति शरसंधानं नाटयति ।]

[नेपथ्ये]

भो भो राजन् ! आश्रममृगोऽयं न हन्तव्यो न हन्तव्यः ।

सारथी—आयुष्मन् ! ऊँची-नीची भूमि होनेके कारण मैंने रास खींचकर रथका वेग कम कर दिया था, इसीलिये मृग बहुत दूर निकल गया है । पर आगे समथल है, अब आप उसे हाथमें धरना ही समझिए ।

राजा—तो रास ढीली करो ।

सारथी—जैसी आयुष्मान्की आज्ञा । [रथका वेग देखकर] देखिए, देखिए आयुष्मन्—राम ढीलते ही अपने आगेका शरीर फँलाकर और माथेकी चोंरी सीधी खड़ी करके ये घोड़े इतने वेगसे दौड़ रहे हैं कि इनकी टापोसे उठी हुई धूल भी इन्हें नहीं छू पा रही है । ऐसा जान पड़ता है मानो हरिणकी दौड़से ये होड़ कर रहे हों ॥८॥

राजा—[असन्न होकर] सबमुख इन घोड़ोने तो सूर्य और इन्द्रके घोड़ोंको भी दौड़में पछाड़ डाला है क्योंकि जो वस्तु दूरसे पतली दिखाई देती थी वह तुरन्त मोटी हो जाती है जो बीचसे कटी जान पड़ती थी वह भट ऐसी जान पड़ने लगती है मानो उसे किसीने जोड़ दिया हो और जो स्वभावतः टेढ़ी वस्तुएँ हैं वे भीलको सीधी-सी दिखाई देती हैं । रथ इतने वेगसे दौड़ रहा है कि कोई वस्तु न तो मुझसे दूर ही रह पाती है न समीप ही ॥९॥

सारथी ! लो, हरिणको मारता हूँ ।

[बाँध चढ़ानेका अभिनय करता है ।]

[नेपथ्यमें]

है ! है ! राजन् ! यह आश्रमका मृग है । इसे नहीं मारना चाहिए ! नहीं मारना चाहिए ।

सूतः—[आकर्ष्यावलोक्य च] आयुष्मन् ! अस्य खलु ते बाणपाततिनः हृष्यसारस्थान्तर
तपस्विन उपस्थिताः ।

राजा—[ससंभ्रमम्] तेन हि प्रगृह्यन्तां वाजिनः ।

सूतः—तथा । [इति रथ स्थापयति ।]

[ततः प्रविशत्यात्मना तृतीयो वैश्वानसः]

वैश्वानसः—[हस्तमुद्यम्य] राजन् ! आश्रममृगोऽयं न हन्तव्यो न हन्तव्यः ।

न खलु न खलु बाणः सन्निपात्योऽयमस्मिन्

मृदुनि मृगशरीरे तूलराशाविवाग्निः ।

क वत हरिणकानां जीवितश्चातिलोलं

क च निशितनिपाता वज्रसाराः शरास्ते ॥१०॥

तत्साधुकृतसंधानं प्रतिसंहर सायकम् ।

आर्तत्राणाय वः शस्त्रं न प्रहर्तुमनागसि ॥११॥

राजा—एष प्रतिसंहतः [इति यद्योक्तं करोति ।]

वैश्वानसः—सहस्रमेतत्पुरुषवंशप्रदीपस्य भवतः ।

जन्म यस्य पुरोर्वशे युक्तरूपमिदं तव ।

पुत्रमेवं गुणोपेतं चक्रवर्तिनमाप्नुहि ॥१२॥

सारथी—[सुनकर और देखकर] आयुष्मन् ! जिस काले हरिणपर भाप अभी बाण
चला रहे हैं उसके बीचमें तपस्वी लोग घ्रा खड़े हुए हैं ।

राजा—[धवराकर] तो रोक लो घोड़ोको ।

सारथी—प्रच्छी बात है [रथ खड़ा कर लेता है ।]

[दो शिष्योके साथ वैश्वानस (तपस्वी) का प्रवेश ।]

वैश्वानस—[हाथ उठाकर] राजन् ! यह आश्रमका मृग है । इसे नहीं मारना चाहिए !
यहाँ मारना चाहिए !!

इसपर कभी बाण न चलाइएगा । आपका बाण इसके कोमल शरीरके लिये बैसा ही
भयंकर है जैसे कूड़के गट्टेके लिये अग्नि । बलाइए, कहीं तो बेचारे हरिणोंके कोमल प्राण
और कहीं बच्चेके समान कठोर आपके नोकीले बाण ॥१०॥ इसलिये यह जो आपने
तानकर बाण चढाया है इसे उतार लीजिए । क्योंकि आपके शस्त्र तो पीड़ितोंकी रक्षाके
लिये हैं निरपराधोंको मारनेके लिये नहीं ॥११॥

राजा—लीजिए उतार लेता हूँ । [बाण उतारता है ।]

वैश्वानस—आप जैसे पुरुषशके दीपकको यही घोभा देता है ।

जिसने पुरुषशयें जन्म लिया है उसके लिये यही उचित है । भगवान् करे आपको ऐसे ही
गुणोवाला चक्रवर्ती पुत्र प्राप्त हो ॥१२॥

इतरौ—[हस्तमुद्यम्य] सर्वथा चक्रवर्तिनं पुत्रमाप्नुहि ।

राजा—[सप्रणामम्] प्रतिगृहीतम् ।

बैखानसः—राजन् ! समिवाहरणाय प्रस्थिता वयम् । एव खलु कण्वस्य कुलपतेरनुमालिनी-
तीरमाश्रमो दृश्यते । न चेदन्वकार्यातिपातः तत्प्रविश्य प्रतिगृह्यतामातिथेयः सत्कारः ।
अपि च—

रम्यास्तपोधनानां प्रतिहतविघ्नाः क्रियाः समवलोक्य ।

ज्ञास्यसि क्रियद्भुजो मे रक्षति मौर्वीकिणाङ्क इति ॥१३॥

राजा—अपि संनिहितोऽत्र कुलपतिः ।

बैखानसः—इदानीमेव दुहितरं शकुन्तलामतिथिसत्काराय नियुज्य वैवमस्याः प्रतिकूलं
शमयितुं सोमतीर्थं गतः ।

राजा—भवतु तामेव द्रक्ष्यामि । सा खलु विवितर्भक्तिं मां महर्षेः करिष्यति ।

बैखानसः—साधयामस्तावत् ।] इति सशिष्यो निष्क्रान्तः ।]

राजा—सूत ! तूर्णं बोधयाभ्यान् । पुण्याश्रमदर्शनेन तावदात्मानं पुनोमहे ।

सूतः—यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । [इति भूयो रथवेग निरूपयति ।]

दोनों शिष्य. - [हाथ उठाकर] निश्चय ही चक्रवर्ती पुत्र प्राप्त हो ।

राजा—[प्रणाम करके] आपका प्राणीवाँद सिरमाथे ।

बैखानस—राजन् ! हम लोग समिधा लेने निकले हैं । यह सामने मालिनी नदी पर
कुलपति कण्वका आश्रम है । यदि आपके काम-काजमें अड़चन न हो तो चलकर अतिथि-सत्कार
ग्रहण कीजिएगा । धीर फिर—

वहाँ जब आप देखेंगे कि ऋषि लोग निविघ्न होकर सब क्रियाएँ कर रहे हैं तब आप
जान भी जायेंगे कि धनुषकी डोरीकी फटकारसे बने धट्टोवाली आपकी भुजा कहीं-कहीं तक
पहुँचकर रक्षा कर रही है ॥१३॥

राजा—क्या कुलपति जी यहाँ है ?

बैखानस—अभी थोड़ी देर पहले आपनी पुत्री शुकुन्तलाको अतिथि-सत्कारका काम सोप-
कर उसके छोटे ब्रह्मकी शान्तिके लिये सोमतीर्थ चले गए हैं ।

राजा—अच्छी बात है । मैं उसीसे मिल लूँगा । वही महर्षिको बता देगी कि मेरी उनमें
कितनी भक्ति है ।

बैखानस— तो हम लोग चलते हैं । [शिष्योंके साथ प्रस्थान]

राजा—सारथी ! थोड़े बड़ाभो । चलें, पवित्र आश्रमके दर्शनसे आत्मा ही पवित्र करें ।

सारथी—जैसी आशुष्मान्की आज्ञा । [फिर रथको वेगसे दौड़ाता है ।]

राजा—[समन्तादवलोक्य] सूत ! अकथितोऽपि ज्ञायत एव यथाऽयमात्मनाभोगस्तपोवन-
स्येति ।

सूतः—कथमिव ।

राजा—किं न पश्यति भवान् । इह हि—

नीवाराः शुकगर्भकोटरमुखभ्रष्टास्तरूणामधः

प्रस्निग्धाः क्वचिदिंगुदीफलभिदः सूच्यन्त एवोपलाः ।

विश्वासोपगमादभिन्नगतयः शब्दं सहन्ते मृगा-

स्तोयाधारपथाश्च वन्कलशिखानिष्यन्दरेखाङ्किताः ॥१४॥

अपि च

कुल्याम्भोभिः प्रस्तुतिचपलैः शाखिनो धौतमूलाः

भिन्नोरागः किसलयरुचामाज्यधूमोद्गमेन ।

एते चार्वागुपवनभुविच्छिन्नदर्भाकुरायां

नष्टाशङ्का हरिणशिशवो मन्दमन्दं चरन्ति ॥१५॥

सूतः—सर्वमुपपन्नम् ।

राजा—[स्तोकमन्तर गत्वा] तपोवननिवासिनामुपरोधो माभूत् । एतावत्येव रथं स्थापय
यावदवतरामि ।

सूतः—धृताः प्रग्रहाः अवतरत्वायुष्मान् ।

राजा—[चारों ओर देखकर] देखो सारथी ! बिना बताए ही जान पड़ता है कि हम
आश्रमके तपोवनमें पहुँच गए हैं ।

सारथी—जी, कैसे ?

राजा—देख नहीं रहे हो ? यहाँ—

कहीं तो वृक्षोंके तले सुगोंके घोंसलोसे गिरे हुए तिन्नीके दाने बिखरे पड़े हैं, कहीं
इधर-उधर पड़े हुए चिकने पत्थर बता रहे हैं कि इनपर हिगोटके फल कूटे गए हैं, कहीं
निडर खड़े हुए मृग विश्वाससे रथ का शब्द सुन रहे है कि आश्रममें कोई हमें छेड़ेगा
नहीं और कहीं नदी-तालाबोंपर आने-जानेकी बटियाओंमें मुनियोंके बल्कलोसे टपके हुए जलकी
रेखाएँ बनी हुई हैं ॥१४॥ और देखो ! वायुके कारण लहर लेनेवाली पानीकी गूलोंसे
यहाँके वृक्षोंकी जड़ें धुन गई हैं, घीके घुएँसे नई चमकीली कोंपलोंका रंग धुँधला पड़ गया
है और जहाँ-जहाँ उपवनसे कुशा उपाड़ ली गई है वहाँ मृग-छीने निडर होकर घीरे-घीरे
चर रहे हैं ॥१५॥

सारथी जी हूँ, यह सब तो है ।

राजा—[कुछ आगे बढ़कर] कहीं हम लोगोंके आजानेसे तपोवन-निवासियोंको कष्ट न
हो, इसलिये रथ यहीं रोक लो । मैं उतर जाता हूँ ।

सारथी—जीजिए मैंने रास स्त्रीच खी है । आयुष्मान् उतर जायें ।

राजा—[धवतीर्यं] सुत विनीतवेष्टेण प्रवेष्टव्यानि तपोवनानि नाम । इदं तावद्
गृह्यताम् । [इति सूनव्याभरणानि धनुश्रोपनीयार्पयति ।] सुत यावदाश्रमवासिनः प्रत्यवेक्ष्या-
ह्युपावर्त्तं तावदाश्रं पृच्छाः क्रियन्तां वाजिनः ।

सूतः—तथा । [इति निष्क्रान्तः ।]

राजा—[परिष्कम्यावलोक्य च] इवमाश्रमद्वारम् यावत्प्रविशामि ।

[प्रविश्य निमित्तं सूचयन्]

शान्तमिदमाश्रमपदं स्फुरति च बाहुः कुतः फलमिहास्य ।

अथवा भवितव्यानां द्वाराणि भवन्ति सर्वत्र ॥१६॥

[नेपथ्ये] इवो इवो सहोभो । (इत इतः सख्यो)

राजा—[कर्णं दत्त्वा] अये ! वक्षिणेन युलवाटिकामालाप इव श्रूयते । यावन्न गच्छामि ।
[परिष्कम्यावलोक्य च] अये ! एतास्तपस्विकन्यकाः स्वप्रमाणानुरूपैः सेचनघटैर्बालपादपेभ्यः पयो
वायुमित एवाभिवर्त्तन्ते । [निपुणं निरूप्य] अहो मञ्जुरमासां बर्वाणम्—

शुद्धान्तदुर्लभमिदं वपुराश्रमवासिनो यदि जनस्य ।

दूरीकृताः खलु गुणैरुद्यानलता वनलताभिः ॥ १७ ॥

राजा—[उतरकर] देखो सारथी ! आश्रममे सीधे-सादे वेशसे ही जाना चाहिए ।
इसलिये तब तक ये सब यहीं रक्खो । [अपने आभूषण और धनुष उतारकर सारथीको देते हुए]
और देखो सारथी ! जबतक हम आश्रम-वासियोसे मिलकर लौटते हैं तबतक तुम भी घोड़ोंको
ठंडा कर रक्खो ।

सारथी—जी, अच्छा । [प्रस्थान]

राजा—[घूमकर और देखकर] यही तो आश्रमका द्वार जान पड़ता है । इसीसे
भीतर चला जाय । [प्रवेश करके अच्छे शकुन होने की सूचना देते हुए]—इस शान्त तपोवनकी
भूमिमें मेरी दाहिनी भुजा क्यो फड़क रही है । यहाँ भला क्या मिलने-जुलने वाला है ।
पर हाँ, जो होनी होती है (वह तो कहीं भी होकर रहती है) उसके द्वार सब कहीं होते हैं ॥१६॥

[नेपथ्यमे]

इधर आओ सखियो, इधर आओ ।

राजा—[मुनकर] अरे ! कुलवारीके दाहिनी ओर किसीकी बातचीत-जैसी सुनाई
पड़ रही है । उधर ही चलता हूँ । [घूमकर और देखकर] आ हा ! ये तपस्वियोंकी कन्याएँ
अपने-अपने मेलके घड़े ले-लेकर छोटे-छोटे पौधोंको सींचनेके लिये इधर ही चली आ रही हैं ।
[ध्यान से देखकर] ओ हो ! ये तो बड़ी सुन्दर दिखाई पड़ती हैं ।—रनिवासकी रानियोंमें
भी जो सुन्दरता कठिनाई से देखने को मिलती है वह यदि इन आश्रमवासिनी कन्याओंको
मिली है । तो यही समझना चाहिये कि जंगलकी लताओं ने अपने गुणों से उद्यानकी लताओं
को भी सजा दिया है ॥ १७ ॥ अच्छा, इनके आनेतक मैं यही भोटमें खड़ा ही रहता हूँ ।
[देखता हुआ खड़ा रहता है ।]

भावविर्भा छायाभाश्रित्य प्रतिपालयामि । [इति विलोकयन्स्थितः ।]

[ततः प्रविशति यथोक्तव्यापारा सह मल्लीन्यां शकुन्तला ।]

शकुन्तला—इदो इदो सहीधो । [इत इत सख्यौ]

अनसूया—हला सउन्दले तुवत्तो वि तावकण्यएस अस्समहससभा पिअधरेत्ति तक्केमि जेएण
णोमालिआकुमुमपेलवा तुमं वि एदाएणं आलवालपूरणेण्णुत्ता ।

(हला शकुन्तले त्वतोऽपि तातकण्वस्याश्रमवृक्षका प्रियतरा इति तर्कयामि येन नवमालिका-
कुमुमपेलवा त्वमप्येतेषामालवालपूरणे नियुक्ता ।)

शकुन्तला—ए केवलं तावगिधोधो एव । अन्ध्रि मे सोदरसणंही वि एवेसु ।

(न केवलं तातनियोग एव । अस्ति मे मोदरस्नेहोऽप्येतेषु ।)

[इति वृक्षमेचन रूपयति ।]

राजा—कथमियं सा कण्वदुहिता । असाधुवर्षां लसु तत्रभवान् कण्वः य इमामाश्रमवधं
नियुक्ते ।

इदं किलाव्याजमनोहरं वपुस्तपःक्षमं साधयितुं य इच्छति ।

ध्रुवं स नीलोत्पलपत्रधारया शमीलतां छेत्तुमृपिर्व्यवस्यति ॥१८॥

भवतु । पावयान्तर्हित एव विश्रब्धं तावदेनां वदयामि । [इति तथा करोति ।]

तो यही समझना चाहिये कि जगलकी लताधोने अपने गुणोंसे उद्यानकी लताओंको भी लजा
दिया है ॥१७॥ अच्छा, इनके आनेतक मैं यही धोटेमें खड़ा हो रहता हूँ । देखता हुआ
खड़ा रहता है ।]

[अपनी सखियोंके साथ पीधोको भीचनी हुई शकुन्तलाका प्रवेश ।]

शकुन्तला—इधर आओ सखियों, इधर आओ ।

अनसूया—अरी शकुन्तला ! मैं समझती हूँ कि पिता कण्व इन आश्रमके पीधोंको
तुमसे अधिक प्यार करते है, नहीं तो भना चमेलीकी कली-जैसे कोमल अंगवाली तुमको से
थावले भग्ने का काम क्यों सौंप जाते ।

शकुन्तला—मैं केवल पिताजीकी आज्ञासे ही इन्हे नहीं सीचती हूँ, मैं स्वयं भी इनको
अपने सगे जैसा प्यार करती हूँ ।

[पीधोसे पानी देने का नाट्य करती है ।]

राजा—क्या यही कण्व ऋषिकी कन्या है । पूज्य कण्वकी यह बात सचमुच ठीक मही
लगती कि इसे भी उन्होंने आश्रमके कामसे जोन दिया है । जो ऋषि इसके सहज सुन्दर
शरीरको तपस्याके लिये साधना चाह रहे हैं वे सचमुच नीले कमलकी पंखड़ीकी धारसे
गमीका पेड़ काटने पर उतार लें हैं ॥ १८ ॥ अच्छा, तब तक निश्चिन्त होकर धुधोंकी धोटेसे
इसे आनभर देख तो लूँ ।

[ऐसा ही करता है ।]

शकुन्तला—सहि अणसूए । अविपिएडेरए बङ्कलेए पिअंबवाए शिएअन्तिव हिए । सिडिलेहि वाच एं ।

(सखि अनसूये । प्रतिपिनद्धेन वल्कलेन प्रियंवदया नियन्त्रिताऽस्मि । शिथिलय तावदेतत् ।)

अनसूया— तह । (तया) [इति शिथिलयति ।]

प्रियंवदा— [सहासम्] एत्थ पन्नोहरविस्वारइत्तन्नं अत्तणो जोव्वणं उवालह । मं कि उवालंभेसि । (अत्र पयोधरविस्तारयितुं आत्मनो यौवनमुपालभस्व । मां किमुपालभसे ।)

राजा—काममनुरूपमस्या वपुषो वल्कलं न पुनरलंकारभिर्यं न पुष्पति कुतः ।

सरसिजमनुविद्धं शैवलेनापि रम्यं मलिनमपि द्विमांशोर्लक्ष्म लक्ष्मीं तनोति ।

इयमधिकमनोज्ञा वल्कलेनापि तन्वी किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम् ॥१६॥

शकुन्तला—[अग्रतोऽवनोक्य] एसो वादेरिवपल्लवागुलीहि तुवरेदि विअ मं केसर-
वृक्षधो । जाव एं संभावेमि । (एष वातेरितपल्लवागुलीभिस्स्वरयतीव मा केसरवृक्षकः । यावदेन
सभावयामि) [इति परिक्रामति ।]

प्रियंवदा—हला सजन्बले ! एत्थ एव्व दाव मुहुत्तन्नं चिट्ठ जाव तुए उवगदाए लवासणाहो
विअ अन्नं केसरवृक्षधो णडिभादि ।

(हला शकुन्तले ! अत्रैव तावन्मुहूर्तं तिष्ठ यावत्त्वयोपगतया सतासनाथ इवायं केसरवृक्षकः
प्रतिभाति ।)

शकुन्तला—अधो ऋणु पिअंबवा सि तुमं (अत्र खनु प्रियंवदाऽसि त्वम् ।)

राजा—प्रियमपि तथ्यमाह शकुन्तला प्रियंवदा । अस्याः खनु—

शकुन्तला—सखी अनसूया ! इत प्रियंवदान एसा कसकर वल्कल वाध दिया है कि मैं
हिलडुल नहीं पा रही हूँ । आकर इसे ढीला तो कर दे ।

अनसूया—अच्छा । [ढीला करती है ।]

प्रियंवदा—[हँसते हुए ।] मुझे क्या उलाहना देती हो । अपने उस यौवनको क्यों नहीं
दोष देती जो तुम्हारे स्नानको इतना बढ़ाता चला जा रहा है ।

राजा—यद्यपि इसका कोमल शरीर वल्कलके योग्य नहीं है, फिर भी ये इसके शरीरको
अलंकारों के समान ही सुयोधित कर रहे हैं । क्योंकि—जैसे सेवारसे घिरा होनेपर भी कमल
सुन्दर लगता है और चन्द्रमामे पडा हुआ कलक भी उसकी शोभा ही बढ़ाता है वैसे ही
यह सुन्दरी भी वल्कल पहने हुए बड़ी भली दिखाई पड़ रही है । सच्ची बात तो यह
है कि सुन्दर शरीरपर सभी कुछ शोभा देने लगता है ॥१६॥

शकुन्तला—[सामने देखकर ।] यह केसरका वृक्ष पवनके भोंकों से हिलती हुई पत्तियोंकी
जँगलियोंसे मुझे बुला रहा है । जाऊँ इसका भी मन रख लूँ । [उधर घूमती है ।]

प्रियंवदा—अरी शकुन्तला, क्षणभर वहाँ खड़ी तो रह जा । जब तू पेड़से लगकर खड़ी
होती है तब यह केसरका वृक्ष ऐसा लगता है जैसे उससे कोई लता लिपटी हुई हो ।

शकुन्तला—इन्हीं सब बातों से तो तेरा नाम प्रियंवदा पड़ा है ।

राजा—प्रियंवदाने शकुन्तलासे बड़ी प्यारी और सच्ची ही बात तो कही है, सचमुच—

अधरः किसलपरागः कोमलविटपानुकारिणौ बाहू ।

कुसुममिव लोभनीयं यौवनमङ्गेषु संनद्धम् ॥२०॥

अनसूया—हला सउन्वले । इम सधंवरवहू बालसहभारस्स तुए किवरलामहेषा बरलजो-
सिरिएसि शोभालिध । एं विसुमरिदा सि ।

(हला शकुन्तले ! इयं स्वयंवरवधुः बालसहकारस्य त्वया कृतनामधेया वनज्योत्स्नेति
नवमालिका एनां विस्मृतासि ।)

शकुन्तला—तवा धराणं वि विसुमरिस्सं । [लतामुपेत्यावलोक्य च] हला रमणीए ऋ-
काले इमस्स लतापाध्रवमिहुरणस्स बहधरो संबुत्तो । एवकुसुमजोष्वरा बरणोसिणी बह-
फलदाए उचभोघकलमो सहधरो ।

तदा धात्मानमपि विस्मरिष्यामि । हला रमणीये खलु काले एतस्य लतापादपमिधूनस्य भ्यति-
करः संबृतः । नवकुसुमयौवना वनज्योत्स्नो बहफलतयोपभोगक्षमः सहकारः ।) [इति पश्यन्ती
तिष्ठति ।]

प्रियंवदा—[सस्मितम्] अणसूए । जाणासि कि रिणित्तं सउन्वला बरणोसिणी ध्रविमेत्तं
पेक्खविसि ?

(अनसूये ! जानासि कि निमित्तं शकुन्तला वनज्योत्स्नामतिमात्र प्रेक्षत इति ?)

अनसूया—ए ऋ ऋ विभावेमि । कहेहि । (न खलु विभावयामि । कथय ।)

प्रियंवदा—अह बरणोसिणी अणुखेण पाध्रवेण संगवा अवि राग एक्खं अहं
विधरत्तो अणुखं वरं लहेअंति । (यथा वनज्योत्स्ना अनुसूयेण पादपेन संगता ध्रपि नामं वमहम-
प्यात्मनोऽनुरूपं वरं लभेयेति ।)

इसके लाल-लाल धोठ लताकी कौपलो-जैसे लगते हैं, दोनों भुजाएँ कोमल-शाखाध्रों-जैसी
जान पड़ती हैं और इसके अंगोंमें खिला हुआ नया यौवन लुभावने फूलके समान दिखाई
दे रहा है ॥२०॥

अनसूया—शकुन्तला, यह बूढ़ी नई चमेली है न, जिसने धामके वृक्षसे स्वयंवर कर
लिया है और जिसका नाम तूने वनज्योत्स्ना (वनकी चाँदनी) रख छोड़ा है । इसे तो तू
भूले ही चली जा रही थी ।

शकुन्तला—वाह इसे भूलूंगी तब तो मैं अपने को भी भूल जाऊँगी, [लताके पास जाकर
और देखकर] सखी, सचमुच इस लता और वृक्षका मेल बड़े अच्छे दिनोंमें हुआ है । इधर
यह वनज्योत्स्ना खिले हुए फूल लेकर नवयौवना हुई है, उधर फलसे लदी हुई शाखाध्रों वाला
धामका वृक्ष भी उमार पर धारा हुआ है ।

[उसे देखती हुई खड़ी रह जाती है ।]

प्रियंवदा—[मुस्कराकर] अनसूया ! जानती हो यह शकुन्तला इतनी मगन होकर
वनज्योत्स्नाको क्यों देख रही है ?

अनसूया—नहीं सखी । मैं तो नहीं जानती तू ही बता डाल ।

प्रियंवदा—देखो यह सोच रही है कि जैसे यह वनज्योत्स्ना अपने योग्य वृक्षसे लिपट
गई है वैसे ही मुझे भी मेरे योग्य वर मिल जाय ।

शकुन्तला—एसो खूणं तुह अस्तगवो मसोरहो । (एष वृत्तं तवात्मगतो मनोरथः) [इति कलशमावर्जयति ।]

राजा—अपि नाम कुलपतेरियमसवर्णक्षेत्रसंभवा स्यात् । अथवा कृतं संवेहेन ।

असंशयं च त्रपरिग्रहहृत्मा यदार्यमस्यामभिलाषि मे मनः ।

सतां हि संदेहपदेषु वस्तुषु प्रमाख्यमन्तःकरखप्रघृत्तयः ॥ २१ ॥

तथापि तस्वत एनामुपलप्स्ये ।

शकुन्तला—[असंभ्रमम्] अन्मो ! सलिलसेअसंभ्रमगवो लोमालिखं उज्जिअ बघणं मे महुअरो अहिबट्टह । (अन्मो ! सलिलसेकसंभ्रमोद्गतो नवमालिकामुज्जिअत्वा वदनं मे मधुकरोऽभि-वर्तते ।) [इति अमरवाधां रूपयति ।]

राजा—[सस्पृहम्]

चलापाङ्ग दृष्टः स्पृशसि बहुशो वेपथुमतीं

रहस्याख्यायीव स्वनसि मृदु कर्णान्तिनचरः ।

करौ व्याधुन्वत्याः पिबसि रतिसर्वस्वमधरं

वर्यं तत्त्वान्वेषान्मधुकर हतास्त्वं खलु कृती ॥ २२ ॥

शकुन्तला—ए एसो बुद्धो विरमवि । अण्णवो गमिस्सं [पदान्तरे स्थित्वा सहृष्टिक्षेपम्] कहं इवो वि आअच्छवि । हला परित्ताअह मं इमिणा बुण्वणीवेण महुअरेण अहिहअमरणं ।

शकुन्तला—यह तो तू अपने मनकी बात कह रही है ।

[घड़ेका जल पेड़की जड़में छोड़ती है ।]

राजा—यह ऋषिकी कन्या कहीं दूसरे वरोंकी स्त्रीसे तो नहीं उत्पन्न हुई है । पर सन्देह किया ही क्यों जाय । क्योंकि जब मेरा शुद्ध मन भी इस पर रीझ उठा है तब यह निश्चय है कि इसका क्षत्रियसे विवाह हो सकता है । क्योंकि सज्जनोंके मनमें जिस बातपर शंका हो वही जो कुछ उनका मन कहे वही ठीक मान लेना चाहिए ॥२१॥ फिर भी मैं इससे ठीक-ठीक जानने का प्रयत्न करता हूँ ।

शकुन्तला—[घबराकर] अरे रे, जल पड़ने से घबराकर उड़ा हुआ यह भौरा चनेलीको छोड़र बार-बार मेरे ही मुंहपर मँडराने लगा है । [भौरासे पीड़ित होने का नाट्य करती है ५]

राजा—[ललचता हुआ ।] अरे भौरा, तुम सचमुच बड़े भाग्यवान् हो । इधर हम तो सच्ची बातकी खोजमें ही लुट गए, उधर तुम इसकी बखल वितवनसे देखे जाते हुए इस कौपती हुई बालाको बार-बार छूते जा रहे हो, उसके कानोंके पास जाकर ऐसे धीरे-धीरे गुनगुना रहे हो मानो कोई बड़े भेदकी बात उसे सुनाना चाहते हो और बार-बार उसके हाथों से झटके जाने पर भी तुम उसके रस-भरे अघरोंको रस पीते ही जा रहे हो ॥२२॥

शकुन्तला—अरे यह दुष्ट मानता ही नहीं है । चलूँ कहाँ और हट जाऊँ । [दूसरे स्थानपर

(न एष दुष्टो विरमति । अन्यतो गमिष्यामि । कथमितोऽप्या गच्छति । हला परित्रायेषां मामनेन दुर्विनीतेन मधुकरेण अभिभूयमानाम् ।)

उभे—[स्मितम्] का वषं परित्सावुं । दुस्तन्वं एष्व भ्रङ्गन्व । राअरभिल्लवण्वाइं तपोवणाईं स्याम ।

(के आवा परित्रानुम् । दुष्यन्तमेवाक्रन्द । राअरक्षितव्यानि तपोवनानि नाम ।)

राजा—अधसरोऽप्यात्मानं प्रकाशयितुम् । न भेतव्यं न भेतव्यम्—(इत्यर्थोक्ते स्वगतम्)

राजभावस्त्वभिज्ञातो भवेत् । भवतु एवं तावदभिधास्ये ।

शकुन्तला—[पदान्तरे स्थित्वासदृष्टिक्षेपम्] कहं इवोवि मं अणुसरवि ।

(कथमितोऽपि मामनुसरति)

राजा—[सत्वरमुपसृत्य] आः ।

कः पौरवे वसुमतीं शासति शासितरि दुर्विनीतानाम् ।

अयमाचरत्यविनयं मुग्धासु तपस्विक्वयकासु ॥२३॥

[सर्वा राजान दृष्ट्वा किञ्चिदिव सभ्रान्ता ।]

अनसूया—अण्ड ए षणु किषि अच्चाहिवं । इअं एणो पिअसहो दुहु महअरेण अहिह-
अमाणा कादरोभूदा । (आर्यं न खलुकिमप्यत्याहित । इय नो प्रियसखी दुष्टमधुकरेणाभिभूयमाना
कातरीभूता ।) [इति शकुन्तला दर्शयति ।]

राजा—[शकुन्तलाभिमुखो भूत्वा] अपि तपो वद्धंते ।

[शकुन्तला साध्वसावनतमुखी तिष्ठति ।]

जाकर और दृष्टि फेरकर ।] अरे, क्या यहाँ भी आ पहुँचा ? अब क्या करूँ ? अरी सखियो !
बचाओ ! बचाओ इस दुष्ट भोरेसे !' इसने तो मुझे बड़ा तग कर डाला है ।

दोनो—[मुस्कराकर ।] हम कौन होती है बचानेवाली ! दुष्यन्तको क्यों नहीं पुकारती
हो ! अरी ! तपोवनकी रक्षा करना तो राजाका काम है न !

राजा—अपना परिचय देनेका यह अच्छा अवसर है । डरो मत ! डरो मत ! [आधी
बात कहकर फिर मन ही मन । [किन्तु इससे तो ये संभ्रम जायँगी कि मैं राजा हूँ । अच्छा,
तो मैं फिर यों कहता हूँ ।

शकुन्तला—[थोड़ी दूर जाकर खड़ी होकर फिर दृष्टि फेरती है ।] क्या करूँ ? यह तो
यहाँ भी मेरा पोछा नहीं छोड़ता ।

राजा—[भटसे प्रकट होकर ।] ओह ! जबतक दुष्टोको दंड देनेवाला पुरुवंशी दुष्यन्त
पृथ्वीपर राज्य कर रहा है तबतक कौन ऐसा है जो भोली-भाली ऋषि-कन्याओं से
छेड़छाड़ करे ॥२३॥

[राजाको देखकर सब सकपका जाती है ।]

अनसूया—आर्य, ऐसी कोई बड़ी भारी विपत्ति नहीं है । हमारी इस प्यारी सखीको भीरे
ने तग कर रक्सा था, इसीसे यह कुछ घबरा सी गई है । [शकुन्तलाकी ओर संकेत करती है ।]

राजा—[शकुन्तलाके सामने जाकर] आपकी तपस्या तो सकल हो रही है न ? [शकुन्तला
नीचा मुँह करके चुप रह जाती है ।]

धनसूया—बाएँ भविष्यविशेषलाहेए । हला सउन्बले ! गच्छ उउधं फलमिस्सं अण्णं उउहए, इवं पापोदकं भविस्सदि ।

(इदानीमतिथिविशेषलाभेन । हना शकुन्तले ! गच्छोदकं फलमिधमर्घ्यमुपहर । इवं पापोदकं भविष्यति)

राजा—भवतीनां सुनुत्तयेव गिरा कुलमातिभ्यसु ।

प्रियंवदा—तेए हि इमस्सि दाव पच्छाअसीअलाए सत्तवण्णवेविआए मुहुत्तधं उउवि-
सिअ परिस्समविण्णोवं करेदु अण्णो ।

(तेन ह्यास्यां तावत् प्रच्छायाशीतलायां सप्तपर्णवेदिकायां मूर्हतंमुपविद्य परिश्रमविनोदं करोत्वायं: ।)

राजा—तूनं यूयमप्यनेन कर्मणा परिभ्रान्ताः ।

धनसूया—हला सउन्बले ! उइवं एो पञ्जुवासरणं अविहीणं । ता एहि एत्थ उउविस्सम्ह ।
(हला शकुन्तले ! उचितं नः पर्युपासनमतिथोनासु । तदेहि अत्रोपविशामः ।) इति सर्वे
उपविसन्ति ।]

शकुन्तला—[आत्मगतम्] किं शुं कसु इमं अणं पेविस्सअ तवोवण्णविरोहिणो विआ
रस्सं गमणीअम्हिं संवुत्ता । (किं नु खत्विमं जनं प्रेक्ष्य तपोवनविरोधिनो विकारस्य गमनीयाऽस्मि
सवृत्ता ।)

राजा—[सर्वां विलोक्य] अहो समवयोरूपरमणीयं भवतीनां सौहाहं सु ।

प्रियंवदा—[जनान्तिकम्] अणसुए ! को शुं कसु एतो अउरगम्भीरकिदो अहुरं पिअं
अलबन्धो यहाअबन्धो विअ लक्खीअदि । (धनसूये ! को नु खत्वेअ अतुरगम्भीराकृतिमंधुरं
प्रियमालपन्प्रभाववानिव लक्ष्यते ।)

धनसूया—जी हाँ, धाप जैसे धनूठे अतिथिके धा जाने से तपस्या सफल ही समझिए । अच्छा
शकुन्तला ! जा कुटीसे कुछ फल-फूलके साथ अर्घ्य तो ले धा । अरण्य घुनेका जल यहीं
मिल जायगा ।

राजा—धापकी मीठी-मीठी बातोंसे ही मेरा अतिथि-सत्कार हो गया ।

प्रियंवदा—तो धार्य ! अलए अनी आयाबाले अतिथिके तले जी शीतल अतरा है, अहीं
अण्णअर अंठकर अणनी अकाम मिटाइए ।

राजा—धाप सब भी तो काम करते-करते थक गई होंगी ।

प्रियंवदा—शकुन्तला ! अतिथिकी बात तो रखनी ही होगी । धापो, अलो अंठा जाय ।

शकुन्तला—[मन ही मन] उन्हे देखकर मेरे मनमें न जाने क्यों ऐसी उचल-मुचल हो
रही है जैसे तपोवनके निवासियोंके मनमें नहीं होनी चाहिए ।

राजा—[सबको देखकर] धाप लोग एक-सी रूपवाली अौर अवस्थावाली हैं । धाप
भोगोंका धापसका प्रेम मुझे बड़ा प्यारा लगता है ।

प्रियंवदा—[धीरेसे] धनसूया, ये अतुर अौर अम्भीर दिसाई देनेवाले तथा प्रिय अौर
अधुर बोलनेवाले कोई अड़े भारी अ्यक्ति जान पड़ते हैं ।

अनसूया—भहि मन वि अत्वि कोडूहलं । पुच्छिसं वाष एं [प्रकाशम्] अज्जस्त
मत्तुरालावजणिवो बीसम्भो मं मन्तावेदि कवमो अज्जेण राएसिणो बंसो अलंकारीअदि
अवमो वा विरहपञ्चुस्सुअजणो किओ वेसो । किणमित्तं वा सुअमारवरो वि तओअएणमस-
परिस्ममस्म अत्ता पवं उवणीवो ।

(सखि ममाप्यस्ति कौतूहलम् । पृच्छामि तावदेनम् । आर्यस्व मधुरालापजनितो विश्रम्भो मां
मन्त्रयते कतम आर्येण राजर्वेशोऽलंक्रियते कतमो वा विरहपर्युत्सुकजनः कृतो देशः किनिमित्तं वा
सुकुमारतरोऽपि तपोवनगमनपरिश्रमस्यात्मा पदमुपनीतः ।)

शकुन्तला—[आत्मगतम्] हिअन्न मा उत्तम्म । एत्ता तुए चिन्तिवाइँ अणसूया मन्तेवि ।
(हृदय मा उताम्य । एवा त्वया चिन्तितान्यनमूया मन्त्रयते ।)

राजा—[आत्मगतम्] कथमिदानीमात्मानं निवेद्यामि कथं वा आत्मापहारं करोमि ।
भवतु एवं तावदेनां वक्ष्ये—[प्रकाशम्] भवति यः पौरवेण राज्ञा धर्माधिकारे नियुक्तः
सोऽहमाश्रमिणामविघ्नक्रियोपलम्भाय धर्मरिष्यमिदभायातः ।

अनसूया—सणाहा वारिण धम्मआरिणो । (सनाथा इदानी धर्मचारिणः) [शकुन्तला
शृङ्गारलज्जां रूपयति]

सख्यो—(उभयोराकारं विदित्वा जनान्तिकम्) हला सउन्वले जइ एत्थ अज्ज ताओ
संणहिहो भवे । (हला शकुन्तले यद्यत्राद्य तातः सनिहितो भवेत् ।)

शकुन्तला—तवो कि भवे । (ततः कि भवेत् ।)

अनसूया—[प्रियवदासे धीरे से] सखी, मुझे भी जानने की बड़ी उत्कण्ठा है । चलो
इन्हीं से पूछे । [प्रकट] आर्य ! आपकी मीठी बातों जो हमें आपमें विश्वास उत्पन्न हो गया
है वह हमें आपसे यह पूछनेको उकसा रहा है कि आर्यने किस राजवंशको सुशोभित किया है,
किस देशकी प्रजाको अपने विरहसे व्याकुल करके आर्ये यहाँ पधारे है और ऐसा कौन-सा काम
आ पडा है जिसने आपके इस सुकुमार शरीरको इस तपोवन तक लाने का कष्ट दिया है ।

शकुन्तला—[मन ही मन] हृदय, उतावले मत बनो ! तुम्हारे ही मनकी बात अनसूया
पूछ रही है ।

राजा—[मन ही मन] भव अपना क्या परिचय दूं और कैसे अपनेको छिपाऊँ ? अच्छा
मैं इनसे यह कहता हूँ । [प्रकट] भद्रे पुरुवशी राजाने मुझे अपने राज्यकी धार्मिक क्रियाओं की
देख-भालका काम सौंप रक्खा है । इसलिये मैं यह देखने आया हूँ कि आश्रममें रहनेवाले
तपस्वियोंके कार्योंमें कोई विघ्न तो नहीं पड़ता ।

अनसूया—आर्य ! धर्म-क्रिया करनेवाले लोगोंपर आपने बड़ी कृपा की है ।

[शकुन्तला प्रेम और लज्जाका नाट्य करती है]

दोनो—[शकुन्तला और दुष्यन्तके मनकी बात ताड़कर धीरेसे] शकुन्तला ! यदि आज
पिताजी घर होते—

शकुन्तला—तो क्या होता !

सख्यो—इमं जीवितसम्बन्धेन वि अविहितसं किदत्थं करिस्सवि । इमं जीवितसवं-
स्वेनाप्पत्तिविधिकेणं कृतार्थं करिष्मति ।)

शकुन्तला—तुझे अबोध । किं वि हिअए करिअ भग्तेव । एव वो वधएणं सुरिणस्सं ।
(युवामपेतम् । किमपि हृदये कृत्वा मन्त्रयेये । न युवयोर्वचनं श्रोष्यामि ।)

राजा—वयमपि तावद्भूवत्योः सखीगतं किञ्चित् पृच्छामः ।

सख्यो—अञ्ज अनुगहो विअ इधं अन्नत्थएणा । (आयं अनुग्रह इवेयमन्वयना ।)

राजा—भगवान्कण्वः शाश्वते ब्रह्मरिषि स्थित इति प्रकाशः । इयं च वः सखी तदात्मजेति कथमेतत् ।

अनसूया—सुराबु अञ्जो । अत्थि को वि कोसिअोत्ति गोस्सणामहेअो महाप्पहावो राएसी ।
(श्रुणोस्वाम्यः । अत्ति कोऽपि कौशिक इति गोत्रनामधेयो महाप्रभावो राजर्षिः ।)

राजा—अस्ति श्रूयते ।

अनसूया—तं एवो पिअसहीए पह्वं अवगच्छ । उञ्जिअए सखीरसंवड्डएणाविहि तावकण्यो
से पिवा । (तमावयोः प्रियसख्याः प्रभवमवगच्छ । उञ्जितायाः शरीरसंबन्धादिभि-
स्तातकण्वोऽस्याः पिता ।)

राजा—उञ्जितशब्देन जनितं मे कौतूहलम् । आभूलाच्छ्रोतुमिच्छामि ।

दोनों—इन अनूठे प्रतिधिको अपने जीवनका सर्वस्व देकर भी इन्हें निहाल कर देते ।
शकुन्तला—चलो हटो, तुम लोग न जाने क्या-क्या मनमें लेकर बोलती हो । अब मैं
सुम्हारी बातें सुनूंगी ही नहीं ।

राजा—[अनसूया और प्रियंवदासे] हम भी आपकी सखीके विषयमें कुछ पूछना
चाहते हैं ।

दोनों—पूछिए आर्य, यह तो आपकी कृपा ही है ।

राजा—हमने तो सुन रक्खा था कि महर्षि कण्व जन्मसे ही ब्रह्मचारी हैं, फिर आपकी
ये सखी उनकी कन्या कैसे हो गई ?

अनसूया—मैं बताती हूँ आर्य ! कौशिक गोत्रके एक बड़े प्रतापी राजर्षि है न !

राजा—हाँ, हाँ हैं, मैंने सुना है ।

अनसूया—तो बस यही समझिए कि हमारी सखी उन्हींकी कन्या है । इसकी माता इसे
छोड़कर चल दी तो कण्व ऋषिने ही इसे पाल-पोसकर बड़ा किया । इसीलिये वे इसके पिता
कहलाते हैं ।

राजा—छोड़कर चल देनेकी बात सुनकर तो मेरी उत्कंठा और भी बढ़ गई है । मैं
इसकी पूरी कथा सुनना चाहता हूँ ।

धनसूया—मुलाहु अञ्जो । गौतमीतीरे पुरा किल तस्य राष्ट्रसिरो उग्रे तवसि बहूना-
लस्त किञ्चिन्नादसङ्गो हि देवेहि मेरुभा राम अञ्जरा पतिवा रिणमभिव्यक्तान्ति ।
(श्रुत्योत्वार्यः गौतमीतीरे पुरा किल तस्य राजर्षेरुषे तपसि वर्तमानस्य किमपि जातकुर्वन्नेवमेवका
नाम अप्सराः प्रेषिता नियमविघ्नकारिणी ।)

राजा—अस्थेतदन्यसमाभिरीक्ष्यं देवानाम् ।

धनसूया—तवो वसन्तोदारसमए से उम्भावइल्लमं ह्वं पेक्खिअ—(ततो वसन्तोदारसमये
तस्या उन्माद्यमित् प्रेक्ष्य—) [इत्यर्धोक्ते लज्जया विरमति ।]

राजा—परस्ताज्जायत एव । सर्वथा अप्सरः संभवेया ।

धनसूया—अह इं । (अथकिम् ।)

राजा—उपपद्यते

मानुषीषु कथं वा स्यादस्य रूपस्य संभवः ।

न प्रभातरलं ज्योतिरुदेति वसुधातलात् ॥२४॥

(शकुन्तला अघोमुखी तिष्ठति ।)

राजां—[प्रातमगतम्] हस्त सञ्चायकाशो मे मनोरथः । किन्तु सख्याः परिहासोबाहूतां
वरप्रार्थनां श्रुत्वा घृतहृत्वीभावकातरं मे मनः ।

प्रियंवदा—[स्मितं शकुन्तलां विलोक्य नायकामिमुखी भूत्वा] पुराणो वि वत्कामो
विभ्र अञ्जो । (पुनरपि वक्तुकाम इवार्यः ।)

[शकुन्तला सखीमङ्गुल्या तर्जयति ।]

धनसूया—तो सुनि ए धार्यं । बहुत दिनोकी बात है । गौतमी (गोदावरी) के तटपर बंटे
हुए के राजपि एक बार घोर तपस्या कर रहे थे । ऐसा कहा जाता है कि उनके तपसे कुछकर
देवताओंने उनका तप बिगानेके लिये मेनका नामकी अप्सरा भेजी ।

राजा—हाँ, यह तो है ही । श्रीरोंकी तपस्या देखकर देवता लोग कुडा ही करते हैं ।

धनसूया—तो वसन्तके प्रारम्भमें उसका मदभरा यौवन देखकर [प्राचा कहकर ही
सजा जाती है ।]

राजा—बस-बस प्राये मैं समझ गया । तो ये सचमुच अप्सराकी कन्या है ।

धनसूया—जी हाँ ।

राजा—ठीक भी है । नहीं तो मनुष्योंमें भला ऐसा रूप कहाँ मिल पाता है । चञ्चल
चमकवाली बिजली पृथ्वीतलसे थोड़े ही निकला करती है ॥२४॥

[शकुन्तला सिर झुका लेती है ।]

राजा—[मन ही मन] चलो, मेरे मनोरथको कुछ सहारा तो मिला । पर इसकी सखी
प्रियंवदाने हँसी-हँसीमें कुछ इसके वर मिलनेकी भी बात कही थी । इसीसे मेरा मन अथी
दुविधामें ही पड़ा हुआ है ।

प्रियंवदा—[मुस्कराकर पहले शकुन्तलाकी ओर फिर राजाकी ओर देखकर ।] क्या
धार्यं कुछ और भी पूछना चाहते हैं ?

[शकुन्तला सखीको उँगलीसे तरजती है ।]

राजा—सम्बन्धुवन्धितं भवत्या । अस्ति नः सञ्चरितध्वजश्लोभावन्यदपि प्रहृष्यम् ।

प्रियंवदा—अहं विचारिष्ये । अस्मिन्नस्तस्याप्युद्योतो तवस्तिअग्नौ स्ताम । (अहं विचार्यं अनियन्त्रणानुयोगस्तपस्विजनो नाम ।)

राजा—इति सर्वां ते ज्ञातुमिच्छामि—

वैखानसं किमनया व्रतमाप्रदानाद्व्यापाररोधि मदनस्य निषेवितच्यम् ।

अत्यन्तमेव मदिरेक्षखवल्लभाभिराहो निवत्स्यति समं हरिणाङ्गनाभिः ॥२५॥

प्रियंवदा—अज ! धम्माचरणे वि परवसो अहं जगो । मुदलो उरु से अङ्कुरवररूप-
वाणे संकल्पो । (धार्यं ! धर्माचरणेऽपि परवशोऽय जनः । गुरोः पुनरस्या अनुकूपवरप्रदाने संकल्पः ।)

राजा—[घ्रात्मगतम्] न कुरवापेयं क्लृप्तु प्रार्थना ।

भव हृदय साभिलाषं संप्रति संदेहनिर्णयो जातः ।

आशङ्कसे यदस्मि तदिदं स्पर्शचर्म रत्नम् ॥२६॥

शकुन्तला—[मरुयमिव] अग्नसूए गमिस्सं अहं । (अनुसूये ! गमिष्याम्यहम् ।)

अनसूया—किं शिमिस्सं । (किं निमित्तम् ।)

शकुन्तला—इमं असंबद्धप्यसाधिसि पिअंबवं अजाए गोवमीए शिवेवइस्सं ।

(इमामसंबद्धप्रलापिनी प्रियंवदामार्यायं गीतम्यं निवेदयिष्यामि ।)

राजा—घ्रापने हमारे मनकी बात ठीक ताड ली है । इनकी सुन्दर कथा सुननेके लोभसे हम कुछ और पूछना चाहते हैं ।

प्रियंवदा—तो संकोच न कीजिए ! तपस्वियोसे तो घ्राप बिना किभ्रकके कुछ भी पूछ सकते हैं ।

राजा—घ्रापकी सलोकै सम्बन्धमे हम यह जानना चाहते हैं कि—इन्होंने कामदेवकी गतिको रोकनेवाला यह जो तपस्वियोका-सा बाना बनाया है यह विवाह होनेतक ही रहेगा, अथवा ये अघना सारा जीवन, मदभरी शालोंके कारण प्यारी लगनेवाली हरिशियोके बीचमें रहकर यो ही बिता डालेंगी ॥२५॥

प्रियंवदा—धार्य ! धर्मके काम भी यह अघने मनसे नहीं कर सकती । फिर भी पिताजी का संकल्प है कि यदि इसके योग्य वर मिल जायगा तो विवाह कर देंगे ।

राजा—[मन ही मन] इस सङ्कल्पका पूरा होना तो कठिन नहीं है । हृदय, तू आशा न छोड़ । जो दुविधा थी वह तो जाती रही, क्योंकि जिसे तू अग्नि समझकर धूनेसे डरता था वह तो धूनेके योग्य रत्न निकल आया ॥२६॥

शकुन्तला—[स्त्रीभ्रकर] अनसूया, मैं चली जा रही हूँ ।

अनसूया—क्यों ! क्यों !

शकुन्तला—इस अटपट बकनेवाली प्रियंवदाकी सारी बातें जाकर धार्या गीतमीसे कहे जाती हैं ।

अनसूया—सखि ! एतं युक्तं । अस्वप्नवासिनो प्रकृतवस्त्रारं प्रविष्ट्विदितं वित्तजिघ्रसच्छन्दो गम्यते । (सखि न युक्तमकृतवस्त्रारमतिष्विविशेष विमुच्य स्वच्छन्दतो गमनम् ।)

[शकुन्तला न किञ्चिदुक्त्वा प्रस्थितैव ।]

राजा—[स्वगतम्] भ्राः कथं गच्छति । [प्रहीनुमिच्छन्निप्रह्लाथामानम्]

अनुयास्यन्धुनितनयां सहसा विनयेन वारितप्रसरः ।

स्थानादनुच्चलन्नपि गत्वेव पुनः प्रतिनिवृत्तः ॥२७॥

प्रियंवदा—[शकुन्तला निरुध्य] हला एतं दे युक्तं गन्तुं । (हला न ते युक्तं गन्तुम् ।)

शकुन्तला—[सभ्रमङ्गम्] किं विमित्तं । [किं निमित्तम् ।]

प्रियंवदा—अस्वप्नेभ्रते तुभे धारसि मे । एहि जाव भ्रताणं मोचयिष्य तवो गमिष्यसि । (वृक्षसेचने द्वेषारयसि मे । एहि तावत् भ्रतामानं मोचयित्वा ततो गमिष्यसि ।)

[इति बलादेनामिवर्तयति]

राजा—भद्रे ! वृक्षसेचनादेव परिभ्रान्तामत्रभवतीं लक्षये । भया ह्यस्याः—

स्रस्तांसावतिमात्रलोहिततलौ बाहू घटोत्सेपणा-

दद्यापि स्तनवेपथुं जनयति श्वासः प्रमाणाधिकः ।

बद्धं कर्णशिरीषरोधि वदने घर्माभ्रसां जालकं,

बन्धे संसिनि चैकहस्तयमिताः पर्याकुला मूर्धजाः ॥२८॥

तवहमेनामनुराणां करोमि । [इत्यंगुलीयं दातुमिच्छति ।]

[उभे नाममुद्राक्षराण्यनुवाच्य परस्परमवलोकयतः ।]

अनसूया—सखी, ऐसे बड़े अतिथिका सत्कार किए बिना उन्हें छोड़कर उठते चले जाना अच्छा नहीं है ।

[शकुन्तला बिना उत्तर दिए चलनेको प्रस्तुत होती है ।]

राजा—[मन ही मन] भरे, जाती क्यों हो ? [उसे रोकनेको उठते हैं फिर अपनेकी रोक लेते हैं ।] इस मुनि-कन्याके पीछे जाते-जाते लाजके कारण मैं महमा रुक गया हूँ और यद्यपि मैं अपने स्थानसे हिला तक नहीं फिर भी मुझे ऐसा लग रहा है मानो मैं कुछ दूर चलकर लौट आया होऊँ ॥२७॥

प्रियंवदा—[शकुन्तलाको रोककर ।] सखी तुम्हारा इस प्रकार चल देना ठीक नहीं है ।

शकुन्तला—[भीह चढ़ाकर] क्यों ?

प्रियंवदा—क्योंकि तुम भ्रमी दो पोषे और सीचने का काम मुझे हार चुकी हो अपना ऋण चुका लेना तब जाना ।

राजा—भद्रे, पौषोको सीचनेसे ही तो आपकी सखी थकी हुई दिखाई पड़ रही हैं ।

क्योंकि—घड़े उठाते-उठाते इनके कन्धे ढीले पड़ गए हैं, हथेलियाँ लाल हो गई हैं, इनके बार-बार उठते हुए स्तन बत्ता रहे हैं कि यकानसे इनकी साम फूल गई है, कानोंमें पहने हुए सिरसके फूल भी नहीं हिल रहे हैं क्योंकि पसीने की बूंदोंसे उनकी पंखड़ियाँ गालोंपर चिपक गई है और जबके झुल जानेसे ये अपनी बिलरी हुई लटें एक हाथसे किसी-किसी प्रकार संभाल पा रही हैं । ॥२८॥ इसलिये लीजिए इनका ऋण मैं चुकाए देता हूँ । [अपनी भ्रंशूटी देना चाहता है । दुष्यन्तका नाम भ्रंशूटीपर पढ़कर दोनो एक दूसरीको देखती हैं ।]

राजा—अलमस्मानन्यथा संभाव्य । राज्ञः परिग्रहोऽयमिति राजपुरुषं मामवगच्छन् ।
 प्रियवदा—तेषां हि स्मरिहृषि एवं अंगुलीभ्रमं अंगुलिविभ्रमं । अजस्र वज्रस्यैव
 अलिरिष्ठा बाण एसा । [किंचिद्विहस्य] हला सज्जने मोहबासि अणुअभिराणा अज्जेण
 अहवा महाराएण । गच्छ बाण । (तेन हि नाहुंस्येतदगुलीयकमंगुलिवियोगम् । आर्यस्य वचनेना-
 नुणा इदानोमेषा । हला शकुन्तले ! मोचितास्यनुकम्पिना आर्येण अथवा महाराजेन । गच्छेदानीम् ।)
 शकुन्तला—[आत्मगतम्] अइ अत्तएणे पृह्विस्सं [प्रकाशम्] का तुमं विसज्जिवव्वस्स
 शन्धिवव्वस वा । (यद्यारभनः प्रवविश्यामि । का त्वं विसज्जितव्यस्य रोद्धव्यस्य वा ।)

राजा—[शकुन्तलां विलोक्य आत्मगतम्] किं तु खलु यथा वयमस्यानेवनिवमप्यस्मान्प्रति
 स्यात् । अथवा लब्धावकाशा मे प्रार्थना । कुतः ।

वाचं न मिश्रयति यद्यपि मद्रचोभिः कर्णं ददात्यभिमुखं मयि भाषमाणे ।
 कामं न तिष्ठति मदाननसंमुखीना भूयिष्ठमन्यविषया न तु दृष्टिरस्याः ॥२६॥

[नेपथ्ये]

भो भोस्तपस्विनः संहितास्तपोवनसत्वरधार्यं भवत । प्रत्यासन्नः किल मृगयाविहारी
 पार्थिवो दुष्यन्तः ।

तुरगसुरहतस्तथा हि रेणुर्विटपनिषत्कजलार्द्रवल्कलेषु ।

पतति परिणतारुणप्रकाशः शलमसमूह इवाश्रमद्रुमेषु ॥३०॥

राजा—मुझे आप कोई और न समझ बैठिएगा । यह झंझूठी मुझे राजसे पुरस्कारमें
 मिली है । मुझे आप लोग राज-पुरुष ही समझिए ।

प्रियवदा—तब तो इस झंझूठीको आपकी उँगलीसे छलन करना ठीक नहीं है । आपके
 कदने ही भरसे इसका ऋण नुकता हो गया । शकुन्तला ! इनकी या यों कहो कि महा-
 राजकी कृपासे तुम ऋणसे मुक्त हो गई हो । अब जा सकती हो ।

शकुन्तला—[मन ही मन ।] अपना मन हाथमें हो तब तो जाऊँ । [प्रकट ।] मुझे
 जाने देनेवाली या रोकनेवाली तुम होती कौन हो ?

राजा—[शकुन्तलाको देखकर आपही आप] कही यह भी तो हमपर बैसे ही नहीं रीझ
 गई है जैसे हम इसपर रीझे है ? या फिर जान पड़ता है कि हमारे मनोरथोके फलनेके
 दिन आ गए । क्योंकि—यद्यपि यह स्वयं मुझसे बातचीत नहीं करती फिर भी जब मैं बोलने
 लगता हूँ तब कान लगाकर मेरी बातें सुनने लगती है और यद्यपि मेरे सामने यह मुँह करके
 नहीं बैठती फिर भी इसकी आँखें मुझपर ही लगी रहती हैं ।

[नेपथ्यमें]

हे तपस्विनो ! आकर तपोवनके प्राणियोंको बचाओ । घालेटका प्रेमी राजा दुष्यन्त
 पास ही था पहुँचा है । उसके षोड़होंकी टापोंसे उठी हुई और सौंझकी सलाईके समान लाल-लाल
 धूल टिड्डी दलके समान उड़कर आश्रमके उन वृक्षोंपर फैली पड़ रही है जिनकी शाखाओंपर
 गीरे उड़कनेके कब फैलाए गए हैं ॥३०॥

अपि च—

तीव्राघातप्रतिहततरुः स्कन्धलग्नैकदन्तः
पादाकृष्टव्रतविलयासङ्गसंजातपाशः ।
भूर्तो विघ्नस्तपस इव नो भिन्न सारङ्गयूथो
धर्मारण्यं प्रविशति गजः स्पन्दनालोकभीतः ॥३१॥
[सर्वाः कर्णं दत्त्वा किञ्चिदिव सन्मन्ताः ।]

राजा—[आत्मगतम्] अहो धिक् । सैनिका अस्मदन्वेदिण्यस्तपोवनमुपरुन्धन्ति ।
भवतु । प्रतिगमिष्यामस्तावत् ।

सख्यी—अज्ज इमिणा धारण्णाअवुत्तन्तेण पज्जाउत्त म्हा । अणुजाणीहि एणो उअअगम-
णस्स । (धार्यं अनेनारण्यकवृत्तान्तेन पर्याकुलाः स्म. । अनुजानोहि न उटजगमनाय ।)

राज—[असंभ्रमम्] गच्छन्तु भक्त्यः । अथमप्याथमपीडा यथा न भवति तथा प्रयति-
ष्यामहे ।

[सर्वे उत्सिष्टन्ति ।]

सख्यी—अज्ज असंभवाविदअदिहिसङ्कारं भूओ वि पेक्खण्णिमित्तं लज्जेओ अज्जं
विण्णविवुं ।

(धार्यं असंभाविततिथिस्तकारं भूयोऽपि प्रेक्षणमित्तं लज्जावहे धार्यं विज्ञापयितुम् ।)

राजा—मा संभम् । दर्शनेनैव भवतीनां पुरस्कृतोऽस्मि ।

[शकुन्तला राजानमवलोकयन्ती सध्याज विलम्ब्य सह सखीभ्या निष्क्रान्ता ।]

शौर देशो—राजाके रथसे डरा हुआ यह जंगली हाथी हमारी तपस्याके लिये साक्षात्
विघ्न बना हुआ हरिणोंके झुण्डको तितर-बितर करता हुआ तपोवनमें घुसा चला आ रहा है ।
इसने अपनी करारी टङ्करसे एक वृक्ष उखाड़ लिया है जिसमें उसका एक दाँत फँसा हुआ है ।
शौर दूटी हुई लताएँ फन्देके समान उसके पैरोंमें उनभी हुई हैं ॥३१॥

[सब कुमारियाँ सुनकर कुछ धबरा जाती हैं ।]

राजा—[मन ही मन] धरे, धिक्कार है इन सैनिकोंको । जान पड़ता है हमें दूँबनेके
लिये ये तपोवनको रौंदे डाल रहे हैं । अब हमें उधर चलना ही चाहिए ।

दोनों—धार्य ! इस जंगली हाथीकी बात सुनकर हम लोग डर गई हैं । हमें कुटीमें
जानेकी आज्ञा दीजिए ।

राजा—[शीघ्रतासे] आप लोग चलें । मैं भी प्रयत्न करता हूँ कि तपोवनमें
विघ्न न हो ।

दोनों—धार्य ! हम लोगोंने आपका कुछ भी सत्कार नहीं किया इसलिये—[सब उठती
हैं ।] धार्यसे यह प्रार्थना करते हुए बड़ा संकोच हो रहा है कि हमे फिर दर्शन दें ।

राजा—नहीं, नहीं ऐसा न कहिए । आप लोगोंके दर्शनसे ही हमारा सत्कार हो गया ।

[शकुन्तला राजा को देखती हुई कुशा चुभने शौर शास्त्रामे धोती फँसनेका बहाना करके
धोड़ा रकती है और फिर सखियोंके साथ चल देती है ।]

राजा—मन्वीस्तुक्थोऽस्मि नगरपमनं प्रति यावदनुयात्रिकान्समेत्य नातिदूरे तपोवनस्य निवेशयेयम् । न क्षत्रु शक्नोमि शकुन्तलाभ्यापारावात्मानं भिषर्तयितुम् । मम हि—

गच्छति पुरः शरीरं धावति पश्चादसंस्तुतं चेतः ।

चीनांशुकमिव केतोः प्रतिवातं नीयमानस्य ॥३२॥

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।]

इति प्रथमोऽङ्कः ।

राजा—नगरमें जानेका सारा हुसास ठडा पड़ गया है । इसलिये आश्रमके पास ही सैनिकोंके साथ डेरा डाले देता हूँ । जान पड़ता है कि शकुन्तलाके इस प्रेम-व्यवहारसे मैं छुटकारा न पा सकूँगा । क्योंकि—जैसे पवनके सामने झण्डा ले चलनेपर उसकी रेशमी झण्डी पीछे को फहराती चलती है वैसे ही ज्यों-ज्यों मेरा शरीर आगे बढ़ता है त्यो-त्यो मेरा अञ्जल मन पीछे को दौड़ता चलता है ।

[सबका प्रस्थान ।]

पहला अंक समाप्त

द्वितीयोऽङ्कः

[ततः प्रविशति विपण्णो विदूषकः ।]

विदूषकः—[निःश्वस्य] भो विद्वं एवस्स मग्गमासीलस्स रग्गो वग्गस्सभावेण सिग्गि-
ण्णो भिं । अग्गं मग्गो अग्गं वराहो अग्गं सव्वुल्लोत्ति मग्गभण्णे वि गिम्हविरग्गपाग्गवज्ज्जाग्गानु वल्लाराईनु
आहिण्णोअवि अग्गवीवो अग्गवी । पलसंकरकसाग्गाई कनुग्गाई गिरिण्णईजलाई पोअन्ति अरिण्णदवेलं
सुल्लभंसंत्तुद्दुद्दो आहारो । अग्गहीअवि तुरगाग्गुधावणकण्ण्डवसंविण्णो रत्तिम्मि वि सिण्णकामं सद्दव्वं
एत्थि । तवो महन्ते एव्व पच्चूत्ते वासीएपुत्तोह सज्जिण्णसुद्धएहि वल्लग्गहण्णकोलाहलेण पडिबोधिबो
भिं । एत्तएण वांणि वि पोधा ए सिण्णकमवि । तवो गण्णस्स उवरि पिण्णधा संवुत्तो । हिग्गो
किल अग्गेषु अग्गहीणेषु तत्तहोवो मग्गान्णसारेण अस्समपवं पविट्ठस्स तावसकण्णग्गमा सज्जन्वला
मम अग्गण्णदाए वंसिवा । संपवं एअग्गमग्गस्स मग्गं कहुं वि एण करेवि । अग्गं वि से तं एव्व
चिन्तमग्गस्स अग्गलोसु पभावं अस्ति । का गवी । जाव एणं किदाचारपरिक्कमं पेक्खामि । [इति
परिक्कम्यावलोक्य च] एसो बाणसण्णहत्थाहि अवलोहि वल्लपुक्कमालाधारिणोहि पडिबुवो इवो
एव्व आग्गण्णवि पिअग्गवस्सो । होवु । अग्गभग्गविअलो विअग्ग भविअग्ग चिट्ठिस्सं । जइ एव्वं वि
एणम विस्समं लहेअं ।

(भो हृष्टम् । एतस्य मृगयाशीलस्य राज्ञो वयस्यभावेन निविण्णोऽस्मि । अयं मृगोऽयं वराहोऽयं
शार्दूल इति मध्यान्तं ऽपि ग्रीष्मविरलपादपछायासु वनराजोऽम्बाहिष्कल्पेऽवतीतोऽवती । पत्रसंकरक-
चायाणि कद्दूनि गिरिनदीजलानि पीयन्ते । अनियतवेल क्षुल्यमांसभूयिष्ठ आहारो भुज्यते । तुरगानुधावन-

द्वितीय अङ्क

[उदास मन से विदूषकका प्रवेश ।]

विदूषक—[सम्बो सस भरता हुआ] बस देख लिया । इस अहेरी राजाकी मित्रतासे तो
जी पबरा उठा है ! भरी चुपहरीमे भी एक वनसे दूसरे वनमें भटकते हुए उन जगली प्रदेशोंमें
होकर चलना पड़ता है जहाँ गर्मीके कारण पेडोमे छाँह तक नहीं रह गई है और दिन-रात यही हल्ला
कान फोड़े डालता है—यह मृग भाया, वह सूअर निकला, यह रहा सिंह । फिर, सड़े हुए पत्तोंसे
मिले हुए जलवाली नदियोंका कसंसा और कड़वा पानी पीना पड़ता है और अवेर-सवेर लोहेकी
सीखोपर भुना हुआ मांस खानेको मिलता है । घोड़ेके पीछे दौड़ते-दौड़ते शरीरके जोड़-जोड़ ऐसे
झीले पड़ गए है कि रातमे आस भी ठीक नहीं लग पाती । तिसपर ये दासी-पुत्र चिड़ीमार
तड़के-तड़के चलो वनको, चलो वनको—चिल्ला-चिल्लाकर ऐसा हल्ला मचाते हैं कि आई-भवाई
नीद उचट जाती है । अभी यह विपत्ति टली नहीं थी कि उधर फोड़ेके ऊपर फुन्सीके समान दूसरी
विपत्ति आ घमकी है । सुनते है कि हम लोगोका साथ छूट जानेपर मृगका पीछा करते-करते
राजा भी तपस्विणोके आश्रममे जा पहुँचे । वहाँ मेरे दुर्भाग्यसे उन्हें मुनि-कन्या शकुन्तला दिखाई
दे गई । अब किसी भी प्रकार उनका मन नगर लौटने को करता ही नहीं । आज भी रातभय

कण्ठितसंघे रात्रोवपि निकामं शयितव्यं नास्ति । ततो महत्येव प्रत्यूषे दास्याःपुत्रैः शकुनिसुन्धकैर्बन-
ग्रहणकोलाहलेन प्रतिबोधितोऽस्मि । इयतेदानीमपि पीडा न निष्कामति । ततो गण्डस्थोपरि
पिण्डकः संवृतः । ह्यः किलास्मास्त्वबहूनेषु तत्रभवतो भृगानुसारेणाश्रमपदं प्रविष्टस्य तापसकन्यका
शकुन्तला ममाधन्यतया दर्शिता । सांप्रतं नगरगमनस्य मनः कथमपि न करोति । भद्यापि तस्य
तामेव चिन्तयतोऽङ्गोः प्रभातमासीत् । का गतिः । यावत्तं कृताचारपरिक्रमं पश्यामि । एष
बाणासनहस्ताभिर्यंबनीभिर्वनपुष्पमालाधारिणीभिः परिवृत इत एवागच्छति प्रियवयस्यः । भवतु ।
प्रङ्गमङ्गविकल इव भूत्वा स्थास्यामि । यद्येवमपि नाम विश्रमं सभेय ।)

[इति दण्डकाष्टमवलम्ब्य स्थितः ।]

[ततः प्रविशति यथानिदिष्टपरिवारो राजा ।]

राजा—

कामं प्रिया न सुलभा मनस्तु तद्भावदर्शनाशवासि ।

अकृतार्थेऽपि मनसिजे रतिमुभयप्रार्थना कुस्ते ॥१॥

[स्मितं कृत्वा] एवमात्माभिप्रायसंभावितेष्टजनचित्तवृत्तिः प्रार्थयिता विदम्ब्यते ।
तथा हि—

स्निग्धं वीक्षितमन्यतोऽपि नयने यत्प्रेरयन्त्या तया

यातं यच्च नितम्बयोर्गुरुतया मन्दं विलासादिव ।

मा गा इत्युपरुद्धया यदपि सा सास्रयमुक्ता सखी

सर्वं तत्किल भत्परायणमहो कामी स्वतां पश्यति ॥२॥

उसीकी चिन्तामें जागते हुए उनकी धाँसोंने सबेरा कर दिया । क्या करूँ । चर्चूँ, वे नित्य-क्रम
कर चुके हों तो उनसे दो बातें करूँ । [घूमकर घोर देखकर ।] भरे, मेरे मित्र तो इधर ही
चले घा रहे हैं जिनके साथ हाथ में धनुष लिए घोर गलेमें जंगली फूलोंकी माला पहने हुए बहुत
सी यवनी सेविकाएँ भी चली घा रही हैं । अच्छी बात है, मैं भी लूँज-पूँज-सा बनकर लड़ा हो
जाता हूँ । कौन-कुँजाने इसी प्रकार थोड़ा विश्राम मिल जाय । [साठी टेककर लड़ा हो जाता है ।]

[जँसा ऊपर कहा गया है, उस प्रकारकी सेविकाओं के साथ राजाका प्रवेश ।]

राजा—यद्यपि प्यारीका मिलना है तो बड़ा कठिन पर उसकी चाल-ढालसे मनको बड़ा
सहारा मिल रहा है । हम दोनोंका मिलन भले ही न हो पर इतना तो सन्तोष है कि मिलनेका चाव
दोनों घोर एक सा है ॥१॥ [मुसकराकर] जो प्रेमी अपनी प्रियतमाके मनको अपने मनसे
परखता है वह इसी प्रकार धोखा खाता है । और देखो—जब वह धाँसों चुमाती थी तब मैं
समझता था कि उसने मुझपर ही प्यार-भरी चितवन डाली है । नितम्बोंके भारी होनेके कारण
जब वह धीरे-धीरे चलती थी तब मैं समझता था कि वह मुझे अपनी चटक-मटक भरी चाल
दिखा रही है । जब उसकी सखियोंने उसे जानेसे रोका उस समय अपनी सखियोंपर जो वह
झाल-बीली हुई तब मैं समझा कि यह सब मेरे ही प्रेमके लिये हो रहा है । घाह, कामीको सब
बातें अपने ही मनकी दिखाई पड़ती हैं ॥२॥

विदूषकः—[उघास्थित एव] भो बध्नस्स ए मे हत्थयाभा पसरन्ति । ता वाघामेत्तएए
 धई करीयसि । जेवु जेवु भवं (भो वयस्य ! न मे हस्तपादाः प्रसरन्ति । तद् वाचामात्रेण
 जयीक्खियते । जयतु जयतु भवान् ।

राजा—कुतोऽयं गात्रोपघातः ।

विदूषकः—कुवो किल सधं भच्छी आउत्तीकरिअ अस्सुकारणं पुच्छेसि । (कुतः किल
 स्वयमक्ष्यांकुलीकृत्याशुकारणं पृच्छसि ।)

राजा—न खल्ववगच्छामि ।

विदूषकः—भो बध्नस्स जं वेदसो कुञ्जलीलं विड्ढेवि तं किं अत्तएणो पहावेए उव
 एईवेघस्स । (भो वयस्य ! यद्वेतसः कुञ्जलीला विडम्बयति तत्किमात्मनः प्रभावेण उत
 नदीवेगस्य ।)

राजा—नदीवेगस्तत्र कारणम् ।

विदूषकः—मम वि भवं । (ममापि भवान्)

राजा—कथमिव ।

विदूषकः—एव्वं राधकज्जाएण उज्झिअ तारिसे आउलपपेसे वणचरवुत्तिणा तुए
 होव्वं । जं सच्चं पच्चं साववसमुच्छारएणेहिं संखोहिअसंभिवन्धाएणं मम गत्तारणं अएीसो
 भिं संबुत्तो । ता पसावइस्सं विसज्जिदुं मं एक्काहं वि दाव विससिदुं । (एव राजकार्याण्यु-
 जिभत्ता तादृशे आकुलप्रदेशे वनचरवृत्तिना त्वया भवितव्यम् । यस्तस्य प्रत्यहं श्रापदसमुत्सारणैः
 संक्षोभितसंभिवन्धाना मम गात्राणामनीशोऽस्मि संवृत्तः । तत्प्रसादयिष्यामि विसर्जितुं मामेकाहमपि
 तावद्विश्रमितुम् ।)

विदूषक—[उसी मुद्रामे खडा हुआ] मेरे हाथ-पंर तो खुल नहीं रहे हैं, इसलिये मैं
 केवल मुँहसे ही आपकी जय-जयकार मनाता हूँ । आपकी जय हो ।

राजा—यह भंग-भंग कैसे हो गया ?

विदूषक—कैसे क्या ? आँखोमे उँगली कोंचकर पूछ रहे हैं कि धाँसू कहाँ से आए ?

राजा—मैं तो कुछ भी नहीं समझ पाया ।

विदूषक—अच्छा मित्र, यह तो बताइए कि नदीमें जो बँतकी लता कुबड़ी बनी खड़ी
 रहती है वह अपने मनसे बँसी रहती है या नदीके वेगके कारण ?

राजा—नदीका वेग ही उसका कारण है ।

विदूषक—तो मेरे भंग-भंगके भी आप ही कारण हैं ।

राजा—कैसे ?

विदूषक—आप तो सब राज्य-कार्य छोड़कर इस बीहड़ प्रदेशमें जंगलियोके समान धूम
 रहे हैं, यहाँ जंगली जन्तुओंका पीछा करते-करते मेरे भंगोंके जोड़ ऐसे टूट गए हैं कि हिंसा भी
 नहीं जाता । अब आप कृपा करके मुझे तो कमसे कम एक दिन विश्राम करनेकी आज्ञा दे ही
 दीजिए ।

राजा—[स्वगतम्] अयं खैबनाह । मयापि कण्वसुतामनुस्मृत्य मृगयाविवलभं चेतः ।
कृतः—

न नमयितुमधिज्यमस्मि शक्तो धनुरिदमाहितसायकं मृगेषु ।

सहवसतिष्णुपेत्य यैः प्रियायाः कृत इव मुग्धविलोकितोपदेशः ॥३॥

विदूषकः—[राज्ञो मुखं विलोक्य] अस्तभवं किं वि हिंसाए करिष्य मन्तेवि । धरण्या मए
वविषं भासि । (अत्रभवान्किमपि हृदये कृत्वा मन्त्रयते । धरण्या मया उदितमासीत् ।)

राजा—; सस्मितम्] किमन्यत् अनतिक्रमणीयं मे सुहृद्वाक्यमिति स्थितोऽस्मि ।

विदूषकः—चिरं जीष्य । (चिरं जीव ।) [इति गन्तुमिच्छति ।]

राजा—वयस्य तिष्ठ । सावशेषं मे वचः ।

विदूषकः—भ्राण्येषु भवं (भ्राजापयतु भवान् ।)

राजा—विश्रान्तेन भवता ममाप्यमायासे कर्मणि सहायेन भवितव्यम् ।

विदूषकः—किं मोदकखण्डिकायाम् । तेण हि अन्नं सुगहीवो खरणो । (किं मोदकखण्डिकायाम् ।
तेन ह्ययं सुगृहीतः अणुः ।)

राजा—यत्र वक्ष्यामि । कः कोऽत्र भोः ।

(प्रविश्य)

दीवारिकः—[प्रणम्य] भ्राण्येषु भट्टा । (भ्राजापयतु भर्ता ।)

राजा—रैवतक ! सेनापतिस्तावदाहूयताम् ।

राजा—[मन ही मन] इधर यह भी कह रहा है, उधर कण्वकी कन्याका ध्यान करते करते मेरा मन भी धाखेटसे ऊब-सा चला है । क्योंकि—जिन हरिणोंने शकुन्तलाके साथ रहकर उसे भोली चितवन सिखाई है उन्हें मारनेके लिए यह बाण चढ़ाया हुआ धनुष मुझसे खींचते ही नहीं बनता ॥३॥

विदूषक—[राजाका मुँह देखकर] आप तो न जाने क्या मन ही मन बहबड़ा रहे हैं । मैं इतना सब क्या जंगलमें ही रोता रहा ?

राजा—[मुसकराकर] नहीं, नहीं, मैं भी यही सोच रहा था कि मित्रकी बात टालनी नहीं चाहिए । इसीलिये मैं खुप हो गया ।

विदूषक—जीते रहिए । [जाना चाहता है ।]

राजा—ठहरो मित्र, अभी मेरी बात पूरी कहाँ हुई है ?

विदूषक—वह भी कह डालिए, महाराज ।

राजा—देखो, विश्राम कर चुको तो आकर मेरे भी एक काममें सहायता देना जिसमें तुम्हें कहीं धाना-जाना नहीं पड़ेगा ।

विदूषक—क्या सड़हू खाने हैं ? उसके लिए इससे बढ़कर धीर कौन सा ठीक धवसर होगा ।

राजा—ठहरो, बताता हूँ । धरे, कौन है ?

दीवारिक—[आकर प्रणाम करके ।] भ्राजा कीजिए स्वामी !

राजा—धरे रैवतक ! सेनापतिको बुला लाओ ।

दौवारिकः—तह । [इति निष्क्रम्य सेनापतिना सह पुनः प्रविश्य] एसो अण्णावचमण्ड-
कण्ठो भट्टा इवो विष्णुविट्ठी एव्व चिट्ठदि । उवसप्पुत्तु अज्जो । (तथा । एषम्राज्ञा वचनोत्कण्ठो
भर्ता इतो दत्तदृष्टिरेव तिष्ठति । उपसंपंस्वार्यः ।)

सेनापतिः—[राजानमवलोक्य स्वगतम्] दृष्टदोषार्जपि स्वामिनि मृगया केवलं गुण एव
संब्रुता । तथा हि वेवः—

अनवरतधनुज्यास्फालनक्रूरपूर्वं रविकिरणसहिष्णु स्वेदलेशैरभिक्रमम् ।
अपचितमपि मात्रं व्यायतत्वादलक्ष्यं गिरिचर इव नागः प्राणसारं विभर्ति ॥४॥

[उपेत्य] जयतु जयतु स्वामी गृहीतशवापवमरण्यम् । किमद्याप्यवस्वीयते ।

राजा—मन्वोत्साहः कृतोऽस्मि मृगयापवाविना मादभ्येन ।

सेनापतिः—[जनान्तिकम्] सखे स्थिरप्रतिबन्धो भव । अहं तावत्स्वामिनविचसद्बुद्धिमनु-
वर्तिष्ये । [प्रकाशम्] प्रलपत्स्येव संबोधयः । ननु प्रभुरेव निदर्शनम् ।

मेदरच्छेदकृशोदरं लघु भवत्युत्थानयोग्यं वपुः

सत्त्वानामपि लक्ष्यते विद्वृत्तिमच्चिचं भयक्रोधयोः ।

उत्कर्षः स च घन्विनां यदिपवः सिध्यन्ति लक्ष्ये चले

मिथ्यैव व्यसनं वदन्ति मृगयामीट्ठिग्विनोदः कुतः ॥५॥

दौवारिक—अच्छा । [बाहर जाकर सेनापतिको साथ लिए लौट आता है ।] यह सामने
इधर दृष्टि किए हुए स्वामी बंटे हैं और कुछ म्राज्ञा देने ही वाले हैं । आगे बढ़ चलिए धार्य !

सेनापति—[राजा को देखकर, मन ही मन] लोग म्राषेट को इतना बुरा बताते हैं, पर
स्वामीको तो इससे बड़ा लाभ हुआ है । क्योंकि—पहाड़ोंमें घूमनेवाले हाथीके समान इनके
बलवान् शरीरके आगेका भाग निरन्तर घनुषकी डोरी लींचनेसे ऐसा कड़ा हो गया है कि उसपर
न तो धूपका ही प्रभाव पड़ता है और न पत्तौना ही झूटता है । बहुत दौड़-धूपसे यद्यपि ये
दुबले पड़ गए हैं पर पुट्टोंके पक्के होनेके कारण इनका दुबलापन दिखाई नहीं पड़ता ॥४॥
[पास जाकर] स्वामीकी जय हो । हमने म्राषेटके पशुओंको वनमें घेर लिया है । अब विलम्ब
किसलिये है ?

राजा—इस म्राषेटके निन्दक मादभ्येने मेरा सारा उस्ताहू ठण्डा कर दिया है ।

सेनापति—[अलग विदूषकसे] अच्छा मित्र, करो तुम भी डटकर विरोध, और मैं भी
देखो स्वामीके मनको कैसे पसंटे देता है । [प्रकट] इस मूर्खको बकने दीजिए महाराज !
स्वामी ही स्वयं देख रहे हैं कि—म्राषेटसे चर्बी घट जाती है, तौंद छट जाती है, शरीर हलका
और फुर्तीला हो जाता है, पशुओंके मुंहपर जो भय और क्रोध दिखाई देता है उसका ज्ञान हो
जाता है और चलते हुए लक्ष्योंपर बाल चलानेमें हाथ सध जाते हैं, जो घनुषधारियोंके लिये बड़े
गौरवकी बात है । लोग झूठ-मूठ ही म्राषेटको बुरा बताते हैं, नहीं तो इतना मन-बहलाव
और मिल कहाँ सकता है ॥५॥

विदूषकः—अपेहि रे उत्साहहेतुषु अस्तभवं पकिविं आपण्यो । तुमं दाव अडवीवो अडवीं आहिण्डनी एरएसासिमानोलुवस्स जिण्णरिच्छस्स कस्स वि मुहे पडिस्ससि ।
(अपेहि रे उत्साहहेतुषु अन्नभवान्प्रकृतिमापन्नः । एव तावदटवीतोऽटवीमाहिण्डमानो नरनासिकासोलुपस्य जीरांक्षंस्य कस्यापि मुखे पतिष्यसि ।)

राजा—अन्न सेनापते आश्रमसंनिकृष्टे स्थिताः स्मः । अतस्ते बन्धो नाभिनन्वामि । अद्य तावत्—

गाहन्तां महिषा निपानसलिलं शृङ्गैर्मुहुस्ताडितं
छायावद्धकदम्बकं मृगकुलं रोमन्धमभ्यस्यतु ।
विश्रब्धं क्रियतां वराहपतिभिर्मुस्ताक्षतिः पन्चले
विश्रामं लभतामिदं च शिथिलज्याबन्धमस्मद्धनुः ॥६॥

सेनापतिः—यत्प्रभविष्यत्वे रोचते ।

राजा—तेन हि निवर्तय पूर्वगतान्वनप्राहिरणः । यथा न मे संनिकास्तपोवनयुपदन्धन्ति तथा निवेदय्याः । पश्य—

शमप्रधानेषु तपोधनेषु गूढं हि दाहात्मकमस्ति तेजः ।
स्पर्शानुकूला इव सूर्यकान्तास्तदन्यतेजोऽभिभवाद्भ्रमन्ति ॥७॥

सेनापतिः—यथाज्ञापयति स्वामी ।

विदूषकः—बंसदु वे उच्छ्राहवुत्तन्तो । (ध्वंसतां ते उत्साहवृत्तान्तः ।)

विदूषकः—अरे चल-चल उत्साह दिखानेवाले ! अब महाराज फिर मनुष्य बन गए हैं । तुम्हें तो एक दिन इसी प्रकार इस वनसे उस वनमें घूम-घूमकर घासेट करते-करते कभी न कभी कन्धुकी नाकके लोभी किसी बूढ़े भालूके मुँहमें पड़ना ही है ।

राजा—अन्न सेनापति ! देखो, हम लोग तपोवनके पास ठहरे हुए हैं । इसलिये तुम्हारी बात इस समय मुझे जँच नहीं रही है । आज तो—भंसोको छोड़ दो कि वे अपनी सींगोंसे पानीको हिलोरेते हुए तालोंमें तँदें, हरिणोंके झुण्ड पेड़ोंकी घनी छायामें घेरा बनाकर बैठें जुगाली करें, बड़े-बड़े सूअर निडर होकर छिछले तालोंमें नागरभोयेको जहँ खोवें घोर भेरे धनुषकी डोली डोरी भी कुछ देर विश्राम कर ले ॥६॥

सेनापति—जैसी महाराजकी इच्छा ।

राजा—तो जिन हँकवोंकी आगे भेज दिया है उन्हें लौटा लो घोर संनिकोंको समझ देना कि कोई ऐसा काम न कर बैठें जिससे तपोवनके काममें बाधा पड़े । देखो—सूर्य-कान्तमणि यों तो छूनेमे ठण्डी लगती है पर जब सूर्य उसपर अपना प्रकाश डालता है तब वह भी आग उगलने लगती है । उसी प्रकार ऋषि लोग यद्यपि बड़े धान्त होते हैं पर उनमें इतना तेज भी होता है कि यदि कोई उन्हें कष्ट दे तो उसे जलाकर भस्म भी कर दें ॥७॥

सेनापति—जैसी स्वामीकी आज्ञा ।

विदूषक—नाच हो तुम्हारी उत्साहकी बातोंक ।

[निष्क्रान्तः सेनापतिः ।]

राजा—[परिजनं विलोक्य] अप्रमथन्तु भवन्तो मृगयावेश्म । रंबतक ! त्वमपि स्वं
निबोधमशुभ्यं कुरु ।

परिजनः—जं देवो आणवेवि । (यद्देव आज्ञापयति) । [इति निष्क्रान्तः ।]

विदूषकः—किं भवता रिग्मच्छिन्नं संपवं एवस्ति पादवच्छायाए विरहदलवाचिबालवं-
सली आसणे रिगसीदतु भवं जाय अहं वि सुहासीणो होमि । (कृतं भवता निर्मोक्षिकम् । सांप्रतमे-
तस्यां पादपच्छायायां विरचितलतावितानवर्षनीयायामासने । नपीदतु भवान् यावदहमपि सुखासीनो
भवामि ।)

राजा—गच्छापतः ।

विदूषकः—एतु भवं । (एतु भवान् ।)

[इत्युभो परिक्रम्योपविष्टौ ।]

राजा—माधव्य ! अनवाप्तक्षत्रुःफलोऽसि येन त्वया वर्शनीय न दृष्टम् ।

विदूषकः—एवं भवं अग्गवो मे वट्टवि । (ननु भवानप्रतो मे वर्तते ।)

राजा—सर्वः क्षत्रु कान्तमात्मानं पश्यति । अहं तु तामाश्रमललाममूर्तां शकुन्तलामवि-
कृत्य ब्रवीमि ।

विदूषकः—[स्वगतम्] होतु । से अक्सरं एव दाइस्सं । [प्रकाशम्] भो वदस्स ते
तावत्त-कण्ठेआ अग्गभवलीआ दोसदि । (भवतु । अस्यावसरं न दास्ये । भो वयस्य ते तापसकन्य-
काऽभ्यर्चनीया इत्यते ।)

[सेनापति चला जाता है ।]

राजा—[अपने सेवकोंको देखकर] अब तुम लोग भी अपने आखेटके कपड़े उतार
ढालो । और रंबतक ! जाओ, तुम भी अपना काम देखो ।

सेवक—जैसी देवकी आज्ञा । [सब जाते हैं ।]

विदूषक—चलो अच्छा किया जो सब मक्खियाँ भगा दीं आपने । अब चलिए, वृक्षोंकी
घनी छायावाले लता-मण्डपके नीचे सुन्दर आसनपर आप भी चलकर बैठिए, और मैं भी
सुस्ता लेता हूँ ।

राजा—अच्छा, चलो आगे-आगे ।

विदूषक—आप भी आइए ।

[दोनों घूमकर बैठते हैं ।]

राजा—माधव्य ! यदि तुमने देखनेके योग्य वस्तुएँ नहीं देखी तो धीरे होनेसे तुम्हें
लाभ ही क्या हुआ ?

विदूषक—आप तो मेरी धीरेके आगे रहते हैं न !

राजा—अपनेको तो सभी सुन्दर समझते हैं, पर इस समय तो मैं शकुन्तलाकी बात कह
रहा हूँ जो इस आश्रमकी सोभा है ।

विदूषक—[आप ही आप] अच्छा, मैं इस बातको यही काटे देता हूँ [प्रकट] क्यों
मित्र, जान पड़ता है कि उस तपस्वीकी कन्यापर आप लट्ट हो गए हैं ।

राजा—सखे न परिहार्ये वस्तुनि पौरवार्णा मनः प्रवर्तते ।

सुरयुवतिसंभवं किल ध्रुनेरपत्यं तदुज्झिताधिगतम् ।

अर्कस्योपरि शिथिलं च्युतमिव नवमालिकाकुसुमम् ॥ ८ ॥

विदूषकः—[विहस्य] जह कस्स वि पिण्डसज्जुरेहि उम्भेजिबस्स तित्तिण्णोए अहिंसासो भवे तह इत्थिआरअरपरिभावियो भवदो इधं धम्मत्थएणा (यथा कस्यापि पिण्डसज्जुरेण्णो-जितस्य तित्तिण्णामभिलापो भवेत् तथा स्त्रीरत्नपरिभाविनो भवत इयमभ्यर्थना ।)

राजा—न तावदेनां पश्यसि येनैवमवावोः ।

विदूषकः—तं ऋणु रमण्णिज्जं जं भवदो विम्हधं उप्पावेहि (तत्सल्लु रमण्णियं यद्भवतोऽपि विस्मयमुत्पादयति ।)

राजा—वयस्य किं बहुना ।

चित्रे निवेश्य परिकल्पितसत्त्वयोगा रूपोच्चयेन मनसा विधिना कृता नु ।

स्त्रीरत्नसृष्टिरपरा प्रतिभाति सा मे धातुर्विभ्रुत्वमनुचिन्त्य वपुश्च तस्याः ॥९॥

विदूषकः—जइ एव्वं पच्चावेसो दाणिं ऋववोणां ।

(यद्येवम् प्रत्यादेश इदानीं रूपवतीनाम् ।)

राजा—इवं च मे मनसि वर्तते—

अनाघ्रातं पुष्पं किसलयमलूनं कररुहै-

रनाविद्धं रत्नं मधु नवमनास्वादितरसम् ।

राजा—मित्र ! पुरुवधियोंका मन कुपंधकी धीर बढ़ता ही नहीं है—सुना है, उसकी माँ कोई धरसरा थी। वह जब इसे बनने छोड़कर चली गई तब कण्व मुनि इसे उठा लाए। यह ठीक ऐसा ही हुआ मानो नवमल्लिकाका फूल अपनी डालीसे चूकर मदारपर भा गिरा हो ॥८॥

विदूषक—[हँसकर] जैसे कोई भीटा छुहारा खाते-खाते ऊबकर इमलीपर टूट पड़े वैसे ही घाप भी निवासकी एक-से-एक बढ़कर सुन्दरियोंको भुलाकर इसपर लट्ट हो उठे हैं।

राजा—तुमने धरमी उसे देखा नहीं है न, इसीलिये ऐसा कह रहे हो।

विदूषक—तो ठीक है। जब घाप भी उसे देखकर सुध-बुध भूले बैठे हैं तब वह सबकुच रूपवती होगी।

राजा—मित्र ! धीर तो क्या कहें। तुम बस यही समझ लो कि—ब्रह्माने जब उसे बनाया होगा तब पहले उसका चित्र बनाकर या मनमें संसारकी सभी सुन्दरियोंके रूपोंको इकट्ठा करके उनमें प्राण डाले होंगे। क्योंकि ब्रह्माकी कुशलता धीर शकुन्तलाकी सुन्दरता दोनोंपर बार-बार विचार करनेसे यही जान पड़ता है कि यह कोई निराले ही डंगकी सुन्दरी उन्हींने गढ़ी है ॥ ९ ॥

विदूषक—ऐसी बात है तब तो इसने सभी सुन्दरियोंको परास्त कर दिया।

राजा—मेरी समझमें तो उसका रूप बैसा ही पवित्र है जैसा बिना सूँघा हुआ फूल,

अस्त्रखण्डं पुण्यानां फलमिव च तद्रूपमनघं

न जाने भोक्तारं कमिह समुपस्थास्यति विधिः ॥१०॥

विदूषकः—तेरेण हि खलु परिस्ताग्रदु एं भवं । मा कस्तसि तवस्सिणो इङ्गुदीतेत्तमिस्स-
चिङ्गुयसीस्सस्स आरण्यग्रस्स हत्थे पडिस्सिदि । (तेन हि लघु परित्रायतामिनां भवान् । मा
कस्यापि तपस्विन इङ्गुदीर्तलमिश्चिक्कणणीधंस्य हस्ते पतिप्यति ।)

राजा—परबती खलु तत्रभवती । न च सनिहितोऽत्र गुरुजनः ।

विदूषकः—अस्तभवन्तं अन्तरेण कीदिसो से दिट्ठिराधो । (अत्रभवन्तमन्तरेण कीदृशस्तस्या
दृष्टिरागः ।)

राजा—वयस्य । निसगदिवाप्रगल्भस्तपस्विकन्याजनः । तथापि तु—

अभिमुखे मयि मंहतमीक्षितं हसितमन्यनिमित्तकृतोदयम् ।

विनयवारितवृत्तिरतस्तया न विवृतो मदनो न च संवृतः ॥११॥

विदूषकः—[विहस्य] एं खलु विट्ठमेत्तस्स तुह अंक्क समारोहदि । (न खलु दृष्टमात्रस्य
तवाङ्कं समारोहति ।)

राजा—मिथः प्रस्थाने पुनः शालीनतयाऽपि काममाविष्कृतो भावस्तत्रभवत्या ।
तथा हि—

दर्भाङ्कुरेण चरणः क्षत इत्यकाण्डे

तन्वी स्थिता कतिचिदेव पदानि गत्वा ।

नखोंसे झछूने पत्ते, बिना बिधा हुआ रत्न, बिना चला हुआ नया मधु और बिना भोगा
हुआ पुण्योका फल । पर यह नहीं समझने आता कि इस रूपको भोगने के लिये ब्रह्माने चुन किसे
रक्सा है ॥ १० ॥

विदूषक—तब आप इसे चठपट हथिया लीजिए नहीं तो कहीं हिणोटके तेलसे चिकनी खोपड़ी
वाले किसी तपस्वीके हाथमें न जा पड़े ।

राजा—अरे ! इसमें उसके वशकी बात थोड़े ही है, और फिर उसके पिता भी तो यहाँ
नहीं हैं ।

विदूषक—अच्छा, यह तो बताओ कि वह तुम्हारी और किस भावसे देख रही थी ।

राजा—मित्र ! ऋषियों की कन्याएँ स्वभावसे ही बड़ी मोली-माली होती हैं । फिर
भी—जब मैं उसकी ओर मुँह करता था तब वह आँखें चुरा लेती थी और किसी न किसी
बहाने हँस भी देती थी । वह शीलसे इतनी दबी हुई थी कि न तो वह अपने प्रेम को छिपा
ही पा रही थी और न खुल कर प्रकट ही कर पा रही थी ॥ ११ ॥

विदूषक—[हँसकर] तो क्या वह आपको देखते ही आपकी गोदमें आकर बैठ जाती !

राजा—अरे सुनो तो । जब वह जाने लगी उस समय शिट्टाकी रक्षा करते हुये भी
उसने अपना प्रेम जता ही दिया । क्योंकि—कुछ दूर चलनेपर वह सुन्दरी सहसा यह कह
कर रुक गई—अरे, मेरे पाँवमें दाभका काँटा चुभ गया है । और यद्यपि उसका वल्कल

आसीद्विशृत्तवदना च विमोचयन्ती

शाखासु वल्कलमसक्तमपि द्रुमागाम् ॥ १२ ॥

विदूषकः—तेरा हि गहीवपाहेभ्रो होहि । किंबं तुए उववणो तबोवरणं त्ति पेक्खामि ।
(तेन हि गृहीतपाथेयो भव । कृत त्वयोपवनं तपोवनमिति पश्यामि ।)

राजा—सखे तपस्विभिः कंश्चत्परिजातोऽस्मि । चिन्तय तावत्केनापदेनेन सकुवप्पाभ्रमेम वसामः ।

विदूषकः—को भवरो भववेसो तुह रराणो । एीवारच्छद्दुभाघं अह्माणं उवहरन्तु त्ति ।
(कोऽपरोऽपदेशस्तव राज्ञः । नीवारपट्टभागमस्माकमुपहरन्विति ।)

राजा—मूर्खं अन्यद्भागधेयमेतेषां रक्षणं निपतति यदन्तराज्ञीनपि विहायाभिनन्दाम् ।
पश्य—

यदुत्तिष्ठति वर्षेभ्यो नृपाणां क्षयि तत्फलम् ।

तपःषड्भागमक्षय्यं ददत्यारण्यका हि नः ॥ १३ ॥

[नेपथ्ये]

हन्त सिद्धार्थो स्वः ।

राजा—[कर्णं दत्त्वा] अये धीरप्रशान्तस्वरंस्तपस्विभिर्भवितव्यम् ।

[प्रविश्य]

कही उलझा नही था फिर भी धीरे-धीरे वल्कल सुलझानेका बहाना करके वह मेरी ओर देखती हुई कुछ देर खड़ी रह गई ॥ १२ ॥

विदूषक—तब आप अपना साज-समाज सब यही मंगा लीजिए, क्योंकि मैं देख रहा हूँ कि आप इस तपोवनको एकदम प्रमोदवन बनाए डाल रहे हैं ।

राजा—मित्र ! कुछ ऋषि मुझे पहचान गए हैं । अब सोच-विचारकर कोई ऐसा उपाय बताओ कि कमसे कम एक बार तो किसी बहाने प्राश्रममे हो सकूँ ।

विदूषक—आप राजाओंके लिये कोई बहाना बनानेकी क्या आवश्यकता है ? जाकर यही कहिए कि आप लोग राज-करके रूपमे हमे तिन्नी का छठा भाग दे डालिए ।

राजा—तू तो एकदम मूर्ख है । धरे, इन ऋषियोंकी रक्षाके बदले तो हमें ऐसा अनूठा कर मिलता है कि उसके प्रागे रत्नोका ढेर भी तुच्छ है । देखो—चारों वरुणोंसे राजाओंको जो कर मिलता है उसका फस तो नष्ट हो जाता है पर ये वनवासी ऋषि लोग अपने तपका जो छठा भाग हमें देते हैं वह कभी नष्ट नहीं होता ॥ १३ ॥

[नेपथ्यमे]

अहा, हम लोगोंके सब काम पूरे हो गए ।

राजा—[कान लगाकर] धरे, यह गम्भीर और शान्त स्वर तो ऋषियोंका-सा जान पड़ता है ।

[प्रवेश करके]

दीवारिकः—जेदु जेदु भट्टा । एके कुवे इसिकुमारघा पहिहारभूमि उबट्टिदा । (जयतु जयतु भर्ता । एतो दौ ऋषिकुमारी प्रतिहारभूमिमुपस्थितौ ।)

राजा—तेन ह्यविलम्बितं प्रवेशय तौ ।

दीवारिकः—एसो पबेसेमि । [इति निष्क्रम्य, ऋषिकुमाराभ्यां सह प्रविश्य] इवो इवो भवन्तौ । (एष प्रवेशयामि । इत इतो भवन्तौ ।)

[उभौ राजानं विसोकयतः ।]

प्रथमः—ग्रहो वीक्षितोऽपि विश्वसनीयताऽस्य वपुषः अथबोपपन्नमेतदृषिभ्यो नाति-
भिन्ने राजनि । कुतः ।

अध्याक्रान्ता वसतिरमुनाऽप्याश्रमे सर्वभोग्ये ।

रक्षायोगादयमपि तपः प्रत्यहं मंचिनोति ।

अस्यापि द्यां स्पृशति वशिनश्चारणद्वन्द्वगीतः

पुण्यः शब्दो मुनिरिति मुहुः केवलं राजपूर्वः ॥१४॥

द्वितीयः—गौतम अयं स बलभित्सलो दुष्यन्तः ।

प्रथमः—अथ किम् ।

द्वितीयः—तेन हि—

नैतच्चित्रं यदयमुदधिश्यामसीमां धरित्री-

मेकः कृत्स्नां नगरपरिघप्रांशुबाहुमुनक्ति ।

द्वारपाल—महाराजकी जय हो । दो ऋषिकुमार द्वारपर पघारे हैं ।

राजा—उन्हे तुरंत यहाँ ले आओ ।

द्वारपाल—अभी लाया । [प्रस्थान और ऋषिकुमारोको साथ लेकर फिर प्रवेश ।] इधरसे आइए भगवन्, इधर से ।

[दोनों राजाको देखते हैं ।]

पहला—ग्रहा ! ये इतने तेजस्वी हैं कि इन्हे देखकर हमारे मनको बड़ा भरोसा मिल रहा है । क्यों न हो—! ये राजा भी तो ऋषियोंके समान ही रहते हैं । जैसे ऋषि शोग धाश्रममें रहते हैं वैसे ही ये भी अपनी नगर छोड़कर सबको सुख देनेवाले इस धाश्रममें आ टिके हैं । अपनी प्रजाकी रक्षा करके ये भी नित्य तपस्या ही करते हैं । और चारण-चारणियाँ जो इन जितेन्द्रिय राजषिके गीत गाती हैं वे गीत प्रायः स्वर्गतक सुनाई पड़ते हैं ॥१४॥

दूसरा—गौतम ! क्या इन्द्रके मित्र राजा दुष्यन्त ये ही हैं ?

पहला—हाँ ये ही हैं ।

दूसरा—इसीजिये हमें यह देखकर तनिक भी आश्चर्य नहीं है कि नीले समुद्र से बिंदी हुई सारी पृथ्वीपर ये नगरके फाटककी अगलाके समान अपनी लम्बी भुजाओंसे धकेले

आशंसन्ते सुरयुवतयो बद्धवैरा हि दैत्यै-

रस्याधिज्ये धनुषि विजयं पौरुहूते च वज्रे ॥ १५ ॥

उभौ—[उपगम्य] विजयस्व राजन् ।

राजा—[आसनाहुत्वाय] अभिवाद्ये भवन्तौ ।

उभौ—स्वस्ति भवते । [इति फलान्युपहरतः ।]

राजा—[सप्रणामं परिगृह्य] भ्राज्जापयितुमिच्छामि ।

उभौ—विवितो भवानाश्रमसवामिहस्थः । तेन भवन्तं प्रार्थयन्ते ।

राजा—किमाज्ञापयन्ति ।

उभौ—तत्रभवतः कण्वस्य महर्षेरसानिध्याव्राक्षांसि न इष्टिविघ्नमुत्पादयन्ति । तत्कति-
प्यरार्त्रं सारथिद्वितीयेन भवता सनाथीक्रियतामाश्रम इति ।

राजा—अनुगृहीतोऽस्मि ।

विदूषकः—[अपवायं] एसा वारिण अणुऊला ते अअत्थणा । (एपेदानीमनुकुला
तेऽम्यर्थना ।)

राजा - [स्मितं कृत्वा] रंबतक ! महर्षिणादुच्यतां सारथिः सबाणासनं रथमुपस्थापयेति ।

दोवारिकः—जं देवो आणवेदि । (यदेव भ्राज्जापयति) [इति निष्क्रान्तः ।]

उभौ—[सहर्षंभु]—

अनुकारिणि पूर्वेषां युक्तरूपमिदं त्वयि ।

शासन करते हैं, और दैत्योंसे बँर बाँधनेवाली, देवताओंकी स्त्रियाँ इन्हीं के चढ़े हुए धनुष
और इन्द्रके वज्रपर अपने विजयकी भासा बाँधे रखती हैं ॥१५॥

दोनों—[पास जाकर] राजन्, आपकी जय हो ।

राजा—[आसनसे उठकर] आप लोगोंको प्रणाम करता हूँ ।

दोनों—आपका कल्याण हो । [फल भेंट करते हैं ।]

राजा—[प्रणाम करके फल लेकर] भ्राज्जा कीजिए ।

दोनों—सब आश्रमवासी जान गए हैं कि आप यहाँ ठहरे हुए हैं । इसलिए उनकी
प्रार्थना है ।

राजा—क्या भ्राज्जा है उनकी ।

दोनों—उन्होंने कहाया है कि आदरणीय महर्षि कण्वके न रहने के कारण राक्षस लोग हमारे
यज्ञ में बड़ा विघ्न डाल रहे हैं । इसलिये आप अपने सारथीके साथ यहाँ कुछ रातों बिताकर
इस आश्रमको सनाथ करें ।

राजा—बड़ी कृपा है उनकी ।

विदूषक—[भ्रमण] यही तो आप चाहते भी थे ।

राजा—[मुस्कराकर] रंबतक ! सारथी से कहना कि रथ और धनुष-बाण लेता थावे ।

द्वारपाल—जो भ्राज्जा महाराज की । [प्रस्थान]

दोनों—[प्रसन्न होकर] राजन् ! आप वही कर रहे हैं जो आपके पूर्वज करते आये हैं ।

आपन्नाभयसत्रेषु दीक्षिताः खलु पौरवाः ॥ १६ ॥

राजा—[सप्रणामम्] गच्छतां पुरो भवन्ती । अहमप्यनुपवमागत एव ।

उभौ—विजयस्व । [इति निष्कान्तौ]

राजा—माढव्य । अप्यस्ति शकुन्तलावशने कुतूहलम् ।

विदूषकः—पठमं सपरीवाहं प्राप्तं दारिणं रक्खसपुत्तन्तेणविन्नुं वि खावसेसिवो (प्रथमं सपरीवाहमासीत् । इदानीं राक्षसवृत्तान्तेन विन्दुरपि नावशेषितः ।)

राजा—मा श्रेयोः । ननु मत्समीपे वर्तिष्यसे ।

विदूषकः—एस रक्खसावो रक्खिवो म्हि (एष राक्षसाद्रिक्षितोऽस्मि ।)

[प्रविश्य]

दौवारिकः—सज्जो रथो भट्टिणो विजयप्रपत्थारं अवेक्खवि । एस उणं एणररावो वेवीणं प्राणत्तिहरओ करभओ आअवो । (सज्जो रथो भर्तुर्विजयप्रस्थानमपेक्षते । एष पुनर्नगराद्देवी-नामाजप्तिहरः करभक आगतः ।

राजा—[सादरम्] किमम्बाभिः प्रेषितः ।

दौवारिकः—अहं ईं । [प्रथं किम् ।]

राजा—ननु प्रवेश्यताम् ।

दौवारिकः—तह । [इति निष्क्रम्य करभकेण सह प्रविश्य] एसो भट्टा । उवसप्य । (तथा । एष भर्ता । उपसर्पं ।)

आश्रमकी रक्षा करना तो आपका धर्म ही है क्योंकि यह बात सभी जानते हैं कि शरणा में आये हुएोंको अभयदान देने से पुरबंधी कभी पीछे नहीं हटते ॥१६॥

राजा—आप लोग चलिए । मैं भी आ रहा हूँ ।

दोनों—आपकी विजय हो । [प्रस्थान]

राजा—माढव्य ! क्या शकुन्तलाको देखने की कुछ इच्छा है ?

विदूषक—पहले तो इच्छा की बाढ आगई थी, पर जबसे राक्षसोका नाम मुना तबसे बुँद भर भी नहीं रह गई है ।

राजा—डरो मत । तुम्हें हम अपने साथ रक्खेंगे ।

विदूषक—हाँ, तब तो राक्षसोसे प्राण बचे रहेंगे ।

द्वारपाल—[प्रवेश करके] महाराज ! रथ तैयार है और आपकी विजय-यात्राके लिये चलनेकी प्रतीक्षा कर रहा है । और हाँ, राजमाता की आज्ञा लेकर नगर से करभक भी आया है ।

राजा—[आदरके साथ] क्या माता जी ने भेजा है ?

द्वारपाल—जी हाँ ।

राजा—तो उसे यहाँ ले आओ ।

द्वारपाल—जो आज्ञा । [प्रस्थान । करभकको साथ लेकर फिर प्रवेश ।] महाराज ये बँठे हैं । आये बड़ जाओ ।

करभकः—जेतु भट्टा । बेबी ब्राणवेबि—ब्राह्मामिनि चउत्थविभहे पउत्तपारणे मे उववासो भविस्सदि । तर्हि बोहाउणा भवस्सं संभाविदव्वा स्ति । (जयतु भर्ता । देव्याज्ञापयति—
ब्राह्मामिनि चतुर्पदिवसे प्रवृत्तपारणे) मे उपवाजो भविष्यति । तत्र दीर्घायुषाऽवश्यं संभावितव्येति ।)

राजा—इतस्तपस्विकार्यम् इतो पुत्रजनात्मा । द्वयमप्यनतिक्रमणीयम् । किमत्र प्रतिबिधेयम् ।
विदूषकः—तिशाङ्कू विभ्र भन्तराले चिह्न । (त्रिशङ्कुरिवान्तराले तिष्ठ ।)

राजा—सत्यमाकुलीभूतोऽस्मि—

कृत्ययोर्भिन्नदेशत्वाद्द्वैधीभवति मे मनः ।

पुरः प्रतिहतं शैले स्रोतः स्रोतोवहो यथा ॥१७॥

[विचिन्त्य] सखे त्वमन्वया पुत्र इति प्रतिगृहीतः । अतो भवानितः प्रतिनिवृत्त्य तपस्वि-
कार्यव्यग्रमानस मामावेष्ट तत्रभवतीनां पुत्रकृत्यमनुष्ठानुमर्हति ।

विदूषकः—ए ऋभु मं रक्खोभोरुमं गण्णंसे । (न खलु मा रक्खोभोरुक गण्णयसि ।)

राजा—[सस्मितम्] कथमेतद्भवति संभाव्यते ।

विदूषकः—अहं राभाण्णएण गन्तव्व तहं गच्छामि । (यथा राजानुजेन गन्तव्यं तथा गच्छामि ।)

राजा—ननु तपोवनोपरोधः परिहरणीय इति सर्वानानुयाजिकांस्त्वयैव सह प्रस्थापयामि ।

करभक—महाराजकी विजय हो । माताजी ने कहसाया है कि आजसे चौथे दिन मेरे व्रतका पारण होगा । उस भवसरपर चिरञ्जीव भी भवदम उपस्थित रहें ।

राजा—इधर तो ऋषियोंका काम, उधर बड़ोंकी आज्ञा । दोनों ही नहीं टाले जा सकते । क्या करूँ ?

विदूषक—त्रिशांकुके समान बीचमे लटक जाओ ।

राजा—मैं तो सचमुच बड़ी उलझनमे पड़ गया हूँ । क्या बताऊँ ? दोनों कार्य दो भ्रम-
भ्रम स्थानोंमे पड़ रहे है । इसलिये इस समय दुविधामें पड़े हुए मेरे मनकी वही दशा हो रही है जो पहाड़से रुकी हुई नदीकी धाराकी होती है ॥१७॥ [सोचकर] मित्र ! देखो ! माताजी तुम्हे भी पुत्रके ही समान मानती हैं ; इसलिये तुम जाओ और माताजीसे कह देना कि मैं ऋषियोंकी रक्षामे लगा हुआ हूँ । और वहाँ जो कुछ मेरे करनेका काम हो सब तुम्हीं कर दाखना ।

विदूषक—यह न समझिए कि मैं राक्षसोंसे डरता हूँ ।

राजा—[मुस्कराकर] भला तुम्हारे विषयमे क्या कभी ऐसा सोचा भी जा सकता है ।

विदूषक—तो मैं कैसे ही डाट-बाटसे जाऊँगा जैसे राजाका छोटा भाई जाता है ।

राजा—ठीक है । जहाँतक हो तपोवनसे सब बसेड़ा दूर ही रखना चाहिए । इसलिये सेनाको भी तुम्हारे ही साथ भेजे देता हूँ ।

विदूषकः—[सगर्वम्] तेरा हि जुबराओ निह् दारिण संबुत्तो । [तेन हि युवराजोऽस्मोदानी संबुत्तः ।]

राजा—[स्वगतम्] क्षपलोऽयं बटुः । कवाचिवस्मत्प्रार्थनामन्तःपुरेभ्यः कथयेत् । भवतु । एनमेवं बक्ये—[विदूषक हस्ते गृहोत्वा प्रकाशम्] वयस्य ऋषिगौरवावाभ्रमं गच्छामि । न कसु सत्यमेव तापसकन्यकायां मनाभिलावः । पश्य—

क वयं क्व परोक्षमन्मथो मृगशावैः सममेधितो जनः ।

परिहासविजल्पितं सखे परमर्थेन न गृह्यतां ववः ॥१८॥

विदूषकः—अहं ईं । (अथ किम् ।)

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।]

इति द्वितीयोऽङ्कः ।

विदूषक—तब तो इस समय मैं युवराज ही बन गया हूँ !

राजा—[मन ही मन] वह ब्राह्मण बड़ा नटखट है । कहीं यह रनिवासमे जाकर मेरी सब बातें न कह डाले । अच्छा, इसे यों समझाता हूँ—[विदूषकका हाथ पकड़कर । प्रकट] मित्र, मैं ऋषियोंका बड़ा आदर करता हूँ इसीलिये उनके आश्रममें जाया करता हूँ । और उस ऋषिकन्याके लिये तो मेरे मनमें तनिक भी प्रेम नहीं है । क्योंकि—कहाँ तो हम, और कहीं प्रेमकी बातोंसे एकदम अनजान, मृगछीनोंके साथ पली हुई वह कन्या । मित्र, हमने हँसीमें जो इतनी बातें तुमसे कही हैं उन्हे तुम सत्य न समझ बैठना ॥१८॥

विदूषक—नही, नही, ठीक है ।

[सब चले जाते हैं ।]

दूसरा अंक समाप्त

तृतीयोऽङ्कः

[ततः प्रविशति कुशानादाय यजमानशिष्यः ।]

शिष्यः—ग्रहो महानुभावः पार्थिवो दुष्यन्तः प्रविष्टमात्रे एवाश्रम तत्रभवति राजनि निवृत्तवाणि नः कर्माणि प्रवृत्तानि भवन्ति ।

का कथा वाणसंधाने ज्याशब्देनैव दूरतः ।

हुंकारेणैव धनुषः स हि विघ्नानपोहति ॥ १ ॥

यावद्विमान्नेदिसंस्तरणार्थं बभ्रुस्त्विगम्य उपनयामि [परिक्रम्यावलोक्य च आकाशे] प्रियंवदे कस्येवमुशीरानुलेपनं मृणालवन्ति च नलिनोपत्राणि नीयन्ते । [आकर्ष्यं] किं ब्रवीषि । आतपलङ्कनाद्वलवदस्वस्था शकुन्तला तस्याः शरीररनिर्वापणायेति । तर्हि स्वरितं गम्यताम् । सा खलु भगवतः कण्वस्य कुसपतेरुच्छ्वसितम् । अहमपि तावद्वैतानिकं शान्त्युवक-मस्यं गीतमीहस्ते विसर्जयिष्यामि । [इति निष्क्रान्तः ।]

विष्कम्भकः ।

तृतीय अङ्क

[हाथमें कुशा लिए हुए कण्वके शिष्यका प्रवेश ।]

शिष्य—महाराज दुष्यन्तका प्रताप तो देखिए कि जबसे वे आश्रममे पधारे है तभीसे हमारे सब काम बेरोक-टोक होते चले जा रहे हैं—बाण चढानेकी तो बात ही क्या, केवल धरने धनुषकी टंकारसे ही वे विघ्नोंको दूर भगा देते हैं । ॥ १ ॥ तो चलो, ऋत्विजोके लिये वेदीपर बिछानेकी कुशा ले जाकर पहुँचा आऊँ । [घूमकर आकाशकी ओर देखते हुए ।] भरी प्रियंवदा, ये डंठलवाले कमलके पत्ते भीर खस मिला हुआ लेप किसके लिये ले जा रही हो । [सुननेका ताश्र्य करते हुए] क्या कहा कि शकुन्तला लू लग जानेसे बड़ी बेचैन हो गई है, उसके शरीरको ठडक पहुँचानेके लिये ही यह सब ले जा रही हैं ! तो तुरन्त जाओ क्योंकि वह भगवान् कुसपति कण्वके प्राणके समान है । मैं भी तबतक उसके लिये गीतमीके हाथ यज्ञका शान्ति-जल भेजता हूँ । [प्रस्थान]

विष्कम्भक ।

[ततः प्रविशति कामयमानावस्थो राजा ।]

राजा—[सचिन्तं निःश्वस्य]

जाने तपसो वीर्यं सा बाला परवतीति मे विदितम् ।

अलमस्मि ततो हृदयं तथापि नेदं निवर्तयितुम् ॥ २ ॥

[मदनवाधा निरूप्य] भगवन्कुसुमापुत्र ! त्वया चन्द्रमता च विश्वसनीयान्ध्यामति-
संशोष्यते कामिजनसार्धः । कुतः—

तव कुसुमशरत्वं शीतरश्मित्वमिन्दोर्द्वयमिदमयथाथं दृश्यते मद्दिधेषु ।

विस्तृजति हिमशर्भैरग्निमिन्दुर्मयूखैस्त्वमपि कुसुमवाणान्वज्रसारी करोषि ॥ ३ ॥

अथवा

अनिशमपि मकरकेतुर्मनमो रुजमावहन्नभिमतो मे ।

यदि मदिरायतनयनां तामधिकृत्य प्रहरतीति ॥ ४ ॥

[सखेद परिक्रम्य] श्व नु खलु संस्थिते कर्मणि सवस्परनुजातः अमश्लान्तमात्मानं
चिनोष्यामि । [निःश्वस्य] किं नु खलु मे प्रियावर्तनादृते शरणमन्यत् । यावदेनामन्विष्यामि ।
[सूर्यमवलोक्य] इमाद्युघातपवेलानां प्रायेणलताबलपवस्तु मालिनीतीरेषु ससखीजनां शकुन्तला
गमयति । तत्रैव तावद्गच्छामि [परिक्रम्य सस्पशं रूपयित्वा] अहो प्रवातसुभगोऽप्यमुद्देशः ।

[कामसे पीडित अवस्थामे राजा दुष्यन्तका प्रवेश ।]

राजा—[उससे भरकर ।] मैं तपस्विप्रीतिकी शक्ति मली भाँति पहचानता हूँ, इसलिये
मैं उसे हरकर भी नहीं ले जा सकता और यह भी जानता हूँ कि विवाह करना न
करना उस कुमारीके हाथमे नहीं है इसलिये वह स्वयं भी मेरे माथ नहीं जा सकती । फिर
भी न जाने क्या बात है कि मैं अपने मन उसपरसे हटा ही नहीं पा रहा हूँ ॥ ३ ॥ [काम
पीडाका नाट्य करते हुए ।]—हे फूलोंके धनुष-बाण धारण करनेवाले कामदेव ! तुमने और
चन्द्रमाने उन सब कामियोंको बड़ा धोखा दिया है जो तुमपर विश्वास किए बैठे थे ।
क्योंकि—तुम्हारा फूलोंके बाणवाला कहा जाना और चन्द्रमाका ठण्डी किरणोंवाला कहा
जाना, ये दोनों बातें मुझ-जैसे बिरहियोंको झूठी ही जान पड़ती है, क्योंकि चन्द्रमा तो
अपनी ठण्डी किरणोंसे आग बरसा रहा है और तुमने भी अपने फूलके बाणोंमें वज्रकी
कठोरता भर ली है ॥ ३ ॥ पर यदि तुम मदभरी और बड़ी-बड़ी आँखोंवाली उस शकुन्तलाके
कारण मेरा जी बार-बार दुखाए जा रहे हो तो तुम ठीक ही कर रहे हो ॥ ४ ॥ [दुखी होकर
धूमता हुआ] यज्ञ-पूर्ण हो जानेपर जब ऋषि लोग मुझे बिदा कर देगे तब मैं अपने दुखी प्राण
लेकर कहाँ मन बहलाऊँगा । [ठण्डी साँस भरकर] प्रियाका दर्शन छोड़कर अब और दूसरा
सहारा क्या है । चलो उसीकी ढूँढें । [सूर्यको देखकर] ऐसी भरी दुपहरीमें शकुन्तला
अपनी सखियोंके साथ मालिनीके तटपर बने लतामण्डपोंमे ही जाकर प्रायः बैठा करती
है । तो वही चलता हूँ ।] धूमकर और वायुका स्पर्श होनेका अभिनय करता हुआ] वाह, यहाँ

शक्यमरविन्दसुरभिः कण्ठवाही मालिनीतरङ्गाशाम् ।

अङ्गैरनङ्गतपैरविरलमालिङ्गितं पवनः ॥ ५ ॥

[परिक्रम्यावलोक्य च] अस्मिन्नेतसपरिक्षिप्ते लतामण्डपे संनिहितया शकुन्तलया भवित-
व्यम् । तथा [अघो विलोक्य]—

अभ्युन्नता पुरस्तादवगाढा जघनगौरवात्पश्चात् ।

द्वारेऽस्य पाण्डुसिकने पदपंक्तिर्दृश्यतेऽभिनवा ॥ ६ ॥

यावाद्द्विपान्तरेणावलोकयामि । [परिक्रम्य मया कृत्वा । सहर्षम्] अग्रे लब्धं नेत्रनिर्वाणम् ।
एषा मे मनोरथप्रियतमा सुकुमुस्तास्तरणं शिलापट्टमधिशायना सखीम्यामन्वास्यते । भवतु ।
अध्याम्यासां विलम्बकथितानि । [इति विलोक्यनु स्थितः ।]

[ततः प्रविशति यथोक्तव्यापारा सह सखीभ्यां शकुन्तला ।]

सख्यो—[उपवीज्य सन्नेहम्] हला सउन्वले ! अघि सुहेवि दे शलिणीपत्तवावो । (हसा
शकुन्तले अघि मुखयति ते नलिनीपत्रवातः ।)

शकुन्तला—किं वीअग्रन्ति मं सहीअो । (किं वीजयतो मां सख्यौ ।)

[सख्यो विपादं नाटयित्वा परस्परमवलोकयतः ।]

राजा—बलबदस्वस्थशरीरा शकुन्तला दृश्यते । [सवितर्कम्] तत्किमयमातपदोवः स्यात्
उत यथा मे मनसि तर्तते [साभिलाष निर्वण्य] अथवा कृतं संदेहेन ।

कसा अचछा पवन बह रहा है ।—कमलमे बसा हुआ और मालिनीकी सहरोकी फुहारोंसे लदा हुआ यह पवन, कम से तपे हुए अगोको बड़ा मुहावना लग रहा है ॥५॥ [घूमकर और देखकर]
बैतोंसे घिरे हुए इस लतामण्डपमे ही कही शकुन्तला बैठी होनी चाहिए । क्योंकि [नीचे देखकर]
इस कुंजके द्वार पर पीली रेतीमे भारी नितबवाली सखियों के पैरोंके नये पडे हुए चिह्न दिखाई
दे रहे हैं जो एड़ीकी और गहरे और आगेकी ओर उठे हुए है ॥६॥ अच्छा ! इन वृक्षोंकी ओटसे
देखता हूँ । [घूमकर और प्रसन्न होकर] वाह ! मेरी आंखे ठण्डी हो गई ! मेरी प्यारी यहाँ
सुन्दर फूलोंके बिछीनेवाली पटरकी पटियापर लेटी हुई है और दोनों सखियाँ इसकी सेवा कर
रही हैं । अच्छा ! अब मुझे तो कि ये आपसमे क्या बात करती है । [खडा होकर सुनता है ।]

[जैसा ऊपर कहा गया है उस दशमे शकुन्तलाके साथ सखियाँ दिखाई देती है ।]

सखियाँ—[बड़े प्यारसे पढ़ा भलती हुई] कयो सखी शकुन्तला ! कमलके पत्तोंके भलनेसे
कुछ ठण्डक मिल रही है ?

शकुन्तला—सखियो ! क्या तुम मुझे पढ़ा भल रही थी ?

[सखियाँ दुखी होनेका अभिनय करती हुई एक दूसरीको देखती हैं ।]

राजा—शकुन्तला तो बड़ी बेचैन दिखाई पड़ रही है । [सोचकर] क्या इसे लू लग गई है ?
या कहीं ऐसा न हो कि जो दशा मेरे मन की हो रही है वही इसके मन की भी हो । [ललचाई
आँखोंसे देखता हुआ] पर सन्देह किया ही क्यों जाय । क्योंकि—

स्तनन्यस्तोशीरं शिथिलितमृणालैकवलयं
 प्रियायाः साबाधं किमपि कमनीयं वपुरिदम् ।
 समस्तापः कामं मनसिजनिदाघप्रसरयो-
 र्न तु ग्रीष्मस्यैवं सुभगमपराद्धं युवतिषु ॥ ७ ॥

प्रियंवदा—[जनान्तिकम्] अणसूए तस्स राएसिणो पवमवंसएावो आरहिअ पज्जुस्सुआ
 विअ सज्जबला । कि णु ण्णु से तण्णिमित्तो अअं आतङ्को भवे । (अनसूये तस्य राजर्वः
 प्रथमदर्शनाधारभ्य पर्युत्सुकेव शकुन्तला । कि न खलु तस्यास्तग्निमित्तोऽयमातङ्को भवेत् ।)

अनसूया—सहि मम वि ईविसी आसङ्का हिअअस्स । होवु । पुण्णित्तं दाव रां । [प्रकाशम्]
 सहि पुण्णिवव्वासि कि पि । बलवं ण्णु वे संदावो । (सखि ममापोदृश्याशङ्का हृदस्य । भवतु ।
 प्रक्षयामि तावदेनाम् । सखि प्रष्टव्याऽसि किमपि । बलवान्खलु ते संतापः ।)

शकुन्तला—[पूर्वाधेन शयनादुत्थाय] हला कि वत्तुकामासि । (हला कि वत्तुकामासि ।)

अनसूया—हला सज्जबले ! अणअभन्तरा ण्णु अण्णे मवएणवस्स वुत्तन्तस्स । किडु जाविसी
 इविहासएिअब्बेसु कामअमारणां अवत्था सुएोअदि ताविसीं दे पेअ्खामि । कहेहि किण्णिमित्तं
 संदावो । विअरं ण्णु परमत्थवो अजाणिएअ अणारम्भो पडिअरस्स । (हला शकुन्तले ! अन-
 भ्यन्तरे खत्वावां मदनगतस्य वृत्तान्तस्य । किन्तु यादृशी इतिहासनिबन्धेषु कामयमानानामवस्था श्रूयते
 तादृशीं ते पश्यामि । कथय किनिमित्तं ते संतापः । विकारं खलु परमार्थतः अज्ञात्वाऽनारम्भः
 प्रतीकारस्य ।)

इसके स्तनोंपर खसका लेप लगा हुआ है और एक हाथमें कमलकी नालका ढीला कंगन बँधा
 हुआ है । पर इतनी बेचैन होनेपर भी इसका शरीर कुछ कम मुन्दर नहीं लग रहा है । यद्यपि
 लू लगने और प्रेममें पड़नेपर बेचैनी एक-सी ही होती है किन्तु लू लग जानेपर युवतियोंमें इतनी
 सुन्दरता नहीं रह जाती ॥७॥

प्रियंवदा—[अलग] अनुसूया ! जबसे शकुन्तलाने उस राजपिको देखा है तभीसे यह उनपर
 लट्टू हो गई है । कौन जाने यह बेचैनी उन्हींके कारण हो ।

अनसूया—सखी ! मैं भी कुछ ऐसी ही बात सोचती हूँ । अच्छा ! इसीसे पूछ देखती हूँ ।
 [प्रकट] सखी, मैं तुमसे कुछ पूछना चाहती हूँ । देखो, तुम्हारी बेचैनी बहुत बड़ चली है ।

शकुन्तला—[बिछीनेपर आधी उठकर] क्या पूछना चाहती हो सखी ?

अनुसूया—शकुन्तला ! हम लोग प्रेमकी बातें तो कुछ जानती नहीं हैं फिर भी कथा-
 कहानियोंमें हमने प्रेमियोंकी जो बातें सुनी हैं, ठीक वैसी ही दशा तुम्हारी भी दिखाई पड़ रही
 है । तो बताओ तुम किसके लिये इतनी बेचैन हो । क्योंकि जबतक रोगका पता न चले तबतक
 उसका उपाय कैसे किया जा सकता है ?

राजा—घनसूयामप्यनुगतो मवीयस्तर्कः । न हि स्वाभिप्रायेण मे वर्जाम्य् ।

शकुन्तला—[प्रातःप्रगतम्] बलवं क्वु मे ग्रहिरिषेसो । दासि चि सहसा एवाणं ए सङ्करोमि रिषेविबुं । (बलवान्क्वु मेऽभिनिवेशः । इदानीमपि सहस्रतयोनं शक्नोमि निवेदयितुम् ।)

प्रियंवदा—सहि सउन्वले ! सुदुः एसा भरणावि कि अस्तसो प्रातःक्व उवेक्कसि । अखुविअहं क्वु परिह्रिअसि अङ्ग्रेहि । केवलं लावण्यमई छाया तुमं ए मुखवि । (सखि शकुन्तले ! सुष्ठु एषा भएति । किमात्मन प्रातःक्वमुपेससे । अनुदिवस खलु परिहीयसेऽङ्ग्रेः । केवलं लावण्यमयी छाया त्वां न मुञ्चति ।)

राजा—अधितथमाह प्रियंवदा तथा हि—

क्षामक्षामकपोलमाननमुरः कठिन्यमुक्तस्तनं

मध्यः क्लान्ततरः प्रकामविनतावंसौ छविः पाण्डुरा ।

शोच्या च प्रियदर्शना च मदनक्लिष्टेयमालक्ष्यते

पत्राणामिव शोषणेन मरुता स्पृष्टा लता माधवी ॥८॥

शकुन्तला—सहि कस्तबा अणस्त कहइस्सं । आघासइत्तिआ दासि वो भविस्सं । (सखि कस्य वाऽन्यस्य कथयिष्यामि । आयासयित्रीदानीं वां भविष्यामि ।)

उभे—अबो एअ क्वु रिषेअन्वो । सिरिण्डजणसंविभत्तं हि दुक्कं सअभवेवणं होवि (प्रत एव (प्रत एव खलु निर्बन्धः । स्निग्धजनसंविभक्त हि दुःखः सङ्घवेदन भवति ।)

राजा—मैं जो बात समझ रहा था वही घनसूया भी सोच रही है । तो मैंने जो कुछ सोचा था वह केवल मेरे मनकी ही बात नहीं थी ।

शकुन्तला—[मन ही मन] सचमुच मेरा प्रेम बहुत प्रागे तक बढ़ गया है और मुझसे एकाएक कुछ कहते नहीं बन रहा है ।

प्रियंवदा—सखी शकुन्तला ! घनसूया ठीक कह रही है । तुम क्यों अपना रोग बढ़ाती जा रही हो । दिन पर दिन तुम इतनी सूखती चली जा रही हो कि तुम्हारे शरीर पर बस सुन्दरताकी झलक भर बची रह गई है ।

राजा—प्रियंवदा सच कहती है । क्योंकि—इसके गाल मुरझा गए हैं, मुँह सूख गया है, स्तनों की कठोरता जाती रही है, कमर और भी पतली हो गई है, कंधे झुक गए हैं और देह पीली पड़ गई है । वायुके परससे मुरझाई हुई पत्तियोंवाली माधवी लता के समान यह सुन्दर भी लयती है और इसपर दया भी आती है ॥८॥

शकुन्तला - तुमसे न कहूँगी तो किससे कहूँगी ? सखी ! अब तुम दोनोंको मेरे लिये कुछ कष्ट करना ही पड़ेगा ।

दोनों—इसीलिये हम तुमसे इतना आग्रह कर रही हैं । देखो, अपने स्नेहियोंसे दुःख बाँटलेनेपर वह कम हो ही जाता है ।

पृष्ठा जनेन समदुःखसुखेन बाला ।
 नेयं न वक्ष्यति मनोगतमाधिहेतुम् ।
 दृष्टो विवृत्य बहुशोऽप्यनया सत्पुण्य ।
 मत्रान्तरे श्रवणकातरतां गतोऽस्मि ॥ ६ ॥

शकुन्तला—सहि जदो पढुदि मम बंसणपहं ध्राअदो सो तबोवणरक्खिदा राएसी तबो धारहिअ तग्गवेण अहिलासेण एतदवस्थमिह संकुत्ता (सखि यतः प्रभृति मम दर्शनपथमागतः स तपोवनरक्षिता राजर्षिः ततः प्रारभ्य तद्गतेनाभिलाषेणैतदवस्थाऽस्मि संकुत्ता ।)

राजा—[सहर्षम्] श्रुतं श्रोतव्यम् ।

स्मर एव तापहेतुर्निर्वापयिता स एव मे जातः ।

दिवम इवार्धश्यामस्तपात्यये जीवलोकस्य ॥ १० ॥

शकुन्तला—तं जइ वो अणुमवं । ता तहवट्टह जह तस्स राएसिणो अणुकम्पणिअजा होमि । अणुहा अवस्सं सिअथ मे तिलोवअं । (तद्यदि वामनुमतम् तदा तथा वर्तव्याम् यथा तस्य राजपरनु-कम्पनीया भवामि । अन्यथा अवश्य सिञ्चत मे तिलोदकम् ।)

राजा— संशयच्छेदि बन्धनम् ।

प्रियंवदा—[जनान्तिकम्] अणसूए दूरगअमन्महा अणसमा इअं कालहरणस्स । जस्सि बद्धभावा एसा सो ललामभूदो पौरवाणं । ता जुलं से अहिलासो अहिएण्विदुं । (अनसूये ! दूरगत-मन्मथा अक्षमेयं कालहरणस्य । यस्मिन् बद्धभावेणा स लजामभूत् । पौरवाणाम् । तद्युक्तमस्या अभिलाषोऽभिनन्दितुम् ।)

राजा—दुख-मुख में साथ देनेवाली अपनी इन सखियोंके पुछनेपर तो यह बाला अवश्य ही अपने मनकी बात बता देगी । यद्यपि शकुन्तलाने उस समय बड़े प्यार से बार-बार मेरी ओर सलचाईं झाँकींसे देखा था, फिर भी मेरे जीमे बड़ी धुक्धुकी हो रही है कि देखें यह अपनी बेचनीका क्या कारण बताती है ॥६॥

शकुन्तला—सखी, आश्रमकी रक्षा करनेवाले वे राजर्षि जबमे मेरी झाँकीमे समाए हैं तभीसे उन्हीके प्रेममे मेरी यह दशा हो गई है ।

राजा—[हर्षसे] यही तो मैं सुनना चाहता था । जो कामदेव मुझे पीड़ा दे रहा था उसीने मुझे इस प्रकार जिला लिया जैसे गर्मीका दिन पहले तो जीवोंको व्याकुल कर देता है पर दिन ढल जाने पर वही सबका जी हरा भी कर देता है ॥१०॥

शकुन्तला—यदि तुम दोनों ठीक समझो तो कोई ऐसा उपाय करो कि उन राजर्षि की मुझपर कृपा हो जाय । नहीं तो मुझे तिलाञ्जलि देने के लिये तैयार हो जाओ ।

राजा—[मन ही मन] बस, यह बात सुनकर सब सन्देह जाता रहा ।

प्रियंवदा—[अनसूयासे अलग] सखी, इसकी प्रेम-व्यथा इतनी बड़ गई है कि कोई उपाय शीघ्र ही करना चाहिए । सचमुच इस बातकी तो सराहना करनी ही पड़ेगी कि शकुन्तलाने प्रेम किया तो पुरुवंशके भूषण दुष्यन्त से ही ।

धनसूया—तह जह भरसि । (तथा यथा भगामि ।)

प्रियंवदा— [प्रकाशम् ' सहि विद्विधा अयुक्तो वे ग्रहणिवेसो । साधरं उज्ज्वल कर्हि वा महाराई ओवरइ को बाण सहधरं धन्तरेण भविमुत्तलवं पल्लविवं सहैहि । (सखि दिष्ट्याऽनुरूपस्तेऽभिनवेशः । सागरमुज्ज्वत्वा कुत्र वा महानचवतरति कं इदानी सहकारमन्तरेणा-तिमुत्तलतां पल्लवितां सहते ।)

राजा—किमत्र चित्रं यदि विशाखे शशाङ्कलेखामनुवर्तते ।

धनसूया—को उर्य उवाधो भवे जेर्य भविलम्बिधं रिणुधं अ सहीए मनोरहं संपावेन्ह ।

(कः पुनरुपाया भवेद्येनाविलम्बितं निभृत च सख्या मनोरथ सपादयावः ।)

प्रियंवदा—रिणुधं त्ति चिन्तरिणुजं भवे । सिग्धं त्ति सुधरं । (निभृतमिति चिन्तनीयं भवेत् । शीघ्रमिति सुकरम् ।)

धनसूया—कहं विध । (कथमिव ।)

प्रियंवदा—एणं सो राएसो इमस्सि सिण्णिद्धविट्ठीए सुइवाहिलासो इमाइ विग्रहाइ पजाध-राकिसो लक्खोधवि । (ननु स राजषिरेतस्या स्निग्धदृष्ट्या सूचिताभिलाष एतान्दिवसान् प्रजागरकृतो लक्ष्यते ।)

राजा सत्यमित्थंभूत एवास्मि । तथा हि

इदमशिशिरैरन्तस्तापाद्विवर्णमणीकृतं ।

निशि निशि भुजज्यस्तापाङ्गप्रसारिभिरश्रुभिः ।

अनभिलुलितज्याघाताङ्कं मुहुर्मणिवन्धना ।

कनकवल्लयं स्रस्तंस्रस्तं मया प्रतिसार्यते ॥११॥

धनसूया—हाँ, यह तो है ।

प्रियंवदा— [प्रकट] सखी, तू बड़ी सोभान्यशालिनी है कि ऐसे योग्य पुरुष से तूने प्रेम किया । बता तो, भला सागरको छोड़कर महानदी और कहाँ जायगी ? आपके वृक्षको छोड़कर नये पत्तोवाली माधवी भला और किसका सहारा लेकर चढ़ेगी ?

राजा—यदि विशाखाके दोनों नक्षत्र चन्द्रकलाके पीछे-पीछे चले तो प्राश्चर्य ही क्या ?

धनसूया—तो कोई ऐसा उपाय बताओ कि इसकी इच्छा भी तुरन्त पूरी हो जाय और कोई जान भी न पावे ।

प्रियंवदा—तुरन्त-वाला उपाय तो हो सकता है, पर बात छिपी रहे, इसीके लिये थोड़ा सोचना पड़ेगा ।

धनसूया—क्यो ?

प्रियंवदा—सच्ची बात तो यह है कि राजवि भी शकुन्तलासे प्रेम करते है । तभी तो दिन-रात जागते रहनेके कारण इधर वे कुछ दुबलेसे दिखाई पड़ने लगे है ।

राजा—सचमुच मेरी दशा ऐसी ही हो गई है । मैं इतना दुबला हो गया हूँ कि सिरके तले लगी हुई झुजापर बँधा हुआ, रात-रात भर मरो भाँसोंकी कोरीसे छन-छनकर गिरे हुए गरम भाँसुधो से मँले रत्नोंवाला, यह सोनेका भुजबन्ध इतना ढीला पड़ गया है कि बार-बार ऊपर सरकाते रहनेपर भी यह गट्टेपर खिसक जाता है और घनुपकी डोरीकी फटकारसे पड़े हुए घट्टेपर भी नहीं ठहर पाता ॥ ११ ॥

प्रियंवदा—[विचिन्त्य] हला मधुरालेहो से करीबहु । इमं वेवप्यसावस्सावसेसेण सुमण्यो-
गोविबं करिअ से हृत्थधं पावइस्सं । (हला मदनलेखोऽस्य क्रियताम् । इम देवप्रसादस्यापदेशेन
सुमनोगोभित कृत्वा तस्य हस्त प्रापयिष्यामि ।)

अनसूया—रोधइ मे सुउमारो पाधोओ । कि वा सउन्वला भण्णावि । (रोचते मे सुकुमारः
प्रयोगः । कि व शकुन्तला भणति ।)

शकुन्तला—को एणओओ विकप्पीअवि । (को नियोगो विकल्प्यते ।)

प्रियंवदा—तेण हि अत्तणो उवण्णासपुब्बं चिन्तेहि वाव ललिअपवबन्धणं । (तेन ह्यात्मन
उपन्यासपूर्व चिन्तय तावत्कलितपदबन्धनम् ।)

शकुन्तला—हला चिन्तेमि अहं । अरवहीरणभीरुअं पुणो वेवइ मे हिअधं । (हला चिन्त-
याम्यहम् । अरवहीरणभीरुकं पुनर्वपते मे हृदयम् ।)

राजा—[सहषंम्]—

अयं स तिष्ठति संगमोत्सुको विशङ्कसे भीरु यतोऽवधीरणाम् ।

लमेत वा प्रार्थयिता न वा श्रियं श्रिया दुरापः कथमीप्सितो भवेत् ॥१२॥

सख्यो—अत्तगुणावमानिणि को वाणि सरोरणिव्वावत्तिअं सारविअं जोत्तिणि
पबन्तेण वारेवि । (आत्मगुणावमानिनि ! क इदानीं शरीरनिर्वापयित्री शारदी ज्योत्स्ना पटान्तेन
वारयति ।)

शकुन्तला—[सस्मितम्] एणओइअ वाणि म्हि । (नियाजितेदानीमस्मि ।) [इत्युपविष्टा
चिन्तयति ।]

प्रियंवदा—[सोचकर] सखी ! इससे एक प्रेम-पत्र लिखवाया जाय और उसे फूलोंमें
छिपाकर देवताका प्रसाद कहकर उन्हें दे दिया जाय ।

अनसूया—यह उपाय तो मुझे भी बड़ा सुन्दर जैचा । पर शकुन्तलासे भी तो पूछ लो ।

शकुन्तला—तुम्हारी बातमें भला मैं क्या मीन-मेख निकाल सकती हूँ ।

प्रियंवदा—तब अपनी दशाका वर्णन करते हुए एक सुन्दर-सी कविता बना डालो ।

शकुन्तला—कविता तो मैं बना लूंगी । पर मेरा हृदय यही सोच-सोचकर काँप उठता है कि
कहीं वे अस्वीकार न कर बैठें ।

राजा—[हर्षसे] तुम जिससे निरादरकी आशंका कर रही हो वह तुमसे मिलनेको स्वयं
उतावला हुआ खड़ा है । जो लक्ष्मीको पाना चाहता हो उसे लक्ष्मी भले ही न मिले पर
जिसे स्वयं लक्ष्मी चाहे वह लक्ष्मीको न मिले, यह कैसे हो सकता है ॥ १२ ॥

दोनों—तू अपनेको इतना बुरा क्यों समझे बैठी है ! भला बता तो ऐसा कौन मूर्ख होगा
जो शरीरको क्षाम्ति देनेवाली शरत्की चाँदनीको रोकनेके किये सिरपर कपड़ा तान ले ।

शकुन्तला—[मुस्कराकर] अच्छा, जो कहती हो वही कहती हूँ । [यह कहकर बैठी हुई
सोचती है ।]

राजा—स्थाने खलु विस्मृतनिमेवैण चक्षुषा प्रियामवलोकयामि । यतः—

उन्नमितैकभ्रूलतमाननमस्याः पदानि रचयन्त्याः ।

कण्टकितेन प्रथयति मय्यनुरागं कपोलेन ॥ १३ ॥

शकुन्तला—हला चिन्तितं मए गीतवत्सु । ए चक्षु सण्णहिवाणि उण तेहणसाहणणि ।
(हला चिन्तितं मया गीतवत्सु । न खलु सनिहितानि पुनर्लेखनसाधनानि ।)

प्रियंवदा— इमस्सि सुधोदरसुउमारे णलिणीपत्ते एहेहि णिबिल्लतवण्णं करेहि । (एतस्मि-
ञ्छुकोदरसुकुमारे नलिनीपत्रे नखैर्निसिप्तवर्णं कुच ।)

शकुन्तला—[यथोक्त रूपयित्वा] हला सुधुद वारिण संगदत्तं ण वेति । (हला श्रुतमिदानि
संगतार्थं न वेति ।)

उभे—प्रवहिवे ष्ह । (प्रवहिते स्वः ।)

शकुन्तला—[वाचयति]—

तुज्झ ण आणे हिअअं मम उख कामो दिवावि रत्तिम्मि ।

णिग्घिण तवइ बलीअं तुइ वुत्तमणोरहाइँ अङ्गाइँ ॥१४॥

(तव न जाने हृदय मम पुनः कामो दिवाऽपि रात्रिमपि ।

निर्घुण ! तपति बलीपस्त्वयि वृत्तमनोरथान्यङ्गानि ॥)

राजा—[मन ही मन] प्यारीको प्रालम्भर देखनेका यह अच्छा अवसर मिला है, क्योंकि—
सत्ताके समान चढी हुई एक भौहवाला प्रीर हर्षसे पुलकित गालोंवाला इस गीत बनानेवाली का
मुख ही बताए डाल रहा है कि यह मुझे कितना प्यार करती है ॥१३॥

शकुन्तला—सखी ! गीत तो मैंने सोच लिया है पर लिखनेकी सामग्री तो यहाँ कुछ भी
नहीं है ।

प्रियंवदा—सुग्गेकी छातीके समान कोमल इस कमलिनिकी पत्तेपर अपने नखोंसे ही लिख
डालो ।

शकुन्तला—[ऐसा ही करती हुई] सखी ! प्रब सुनो, यह ठीक भी बन गया है या नहीं ।

दोनों—हाँ, हम सुन रही हैं ।

शकुन्तला—[बोचती है ।]—

हे निर्दय ! मैं नहीं जानती, तेरे मनकी माया ॥

पर तेरे ही प्रेम-पाशमें पड़कर यह फल पाया ।

कामदेव दिन-रात तपाता मेरी कोमल काया ॥१४॥

राजा—[सहसोपसृत्य]

तपति तनुगात्रि मदनस्त्वामनिशं मां पुनर्दहत्येव ।

ग्लपयति यथा शशाङ्कं न तथा हि कुमुद्वतीं दिवसः ॥१५॥

सख्यो—[सहर्षम्] साध्वं अबिलम्बिणो मणोरहस्त । (स्वागतमविलम्बितो मनोरथस्य ।)
[शकुन्तलाऽभ्युत्थातुमिच्छति ।]

राजा—अलमलमायासेन ।

संदष्टकुसुमशयनान्याशुक्लान्तविसभङ्गसुरभीणि ।

गुरुपरितापानि न ते मात्राण्युपचारमर्हन्ति ॥१६॥

धनसूया—इदोसिलातलेङ्गसं भ्रलंकरेडु व अस्तो । (इतः शिलातलं कदेशमलकरोतु वयस्यः ।)
[राजोपविशति । शकुन्तला सलज्जा तिष्ठति ।]

प्रियंवदा—दुवेषं छ वो अण्णोप्पणाखुराओ पच्चक्खो । सहीसिण्हो मं पुण्हत्तवादिणि
करेवि । (द्वयोर्ननु युवयोरभ्योन्यानुरागः प्रत्यक्षः । सखीस्नेहो मा पुनरुक्तवादिनी करोति ।)

राजा—अग्ने नैतत्परिहार्यम् । विवक्षितं ह्यनुक्तमनुतापं जनयति ।

राजा—[क्षीघ्रतासे आगे बढ़कर ।] हे मुन्दरी ! तुम्हे तो कामदेव सताता भर है पर यहाँ तो वह निरन्तर जलाए ही डाल रहा है । क्योंकि दिन निकलने पर कुमुदिनी उतनी नहीं कुम्हलाती जितना चन्द्रमा कुम्हला जाता है ॥१५॥

सखियाँ—[हर्षसे] स्वागत है आपका ! हम लोग अभी आपके दर्शनकी बात सोच ही रही थीं कि आप स्वयं ही आ गए ।

[शकुन्तला उठना चाहती है ।]

राजा—कष्ट करने की आवश्यकता नहीं । विरहके अत्यन्त तापसे तुमने फूलके बिछीनेपर जो छूहर-उधर करवटें ली थी उसके कारण फूलकी पङ्कडियाँ तुम्हारे शरीरमें पसीनेसे चिपट गई हैं । तुमने कमलकी नालके जो आभूषण पहन रखे हैं वे भी मुरझा गए हैं । इससे जान पड़ता है कि तुम्हारा शरीर अभी बहुत विकल है और तुम इस योग्य नहीं हो वाई हो कि उठकर आदर सत्कार कर सको ॥१६॥

धनसूया—[राजासे] मित्र ! आप भी इसी पत्थरकी पाटीके एक कोनेको सुशोभित कीजिए ।

[राजा बैठ जाते हैं । शकुन्तला सकुचा जाती है ।]

प्रियंवदा—यद्यपि यह बात तो प्रत्यक्ष है कि आप दोनों एक दूसरेसे प्रेम करते हैं, फिर भी अपनी सखीके प्रेमके नाते मैं आपसे कुछ कहना चाहती हूँ ।

राजा—अग्ने ! अपने मनकी बात कह डालिए । क्योंकि मनमें आई हुई बात यदि मनमें ही रह जाती है तो पीछे बढ़ा पछताना होता है ।

प्रियंवदा—प्रापण्यस्स विसम्रणि वासिलो जणस्स अत्तिहरेण रण्णा होव्वं ति एसो वो धम्मो । (प्रापण्यस्य विषयनिवासिनो जनस्यातिहरेण राजा भवितव्यमित्येव युष्माकं धर्मः ।)

राजा—नास्मात्परम् ।

प्रियंवदा—तेण हि इमं एणो पिअसही तुमं उट्ठिसिअ इमं अक्खन्तरं भअवता सअण्णेष ञ्जारोविदा । ता अरहसि अअभुववत्तीए जीविदं ते अक्खन्दिअ । (तेन हीयं नो प्रियसखा त्वामुद्दिश्येदभवस्थान्तरं भगवता मदनेनारोपिता । तदहंस्यभ्युपपत्त्या जीवितं तस्या अक्खन्दिअ ।)

राजा - भद्रे साधारणोऽयं प्रलयः सर्वथाऽनुगृहीतोऽस्मि ।

शकुन्तला—[प्रियंवदामवलोक्य] हला कि अन्तेउरअिरहपय्ज्जुस्तुअस्स राएसिणो उवरो हेण । (हला किमन्तःपुरविरहपर्युत्सुकस्य राजर्षेरुपरोधेन ।)

राजा—सुन्दरि !

इदमनन्यपरायणमन्यथा हृदयसंनिहिते हृदयं मम ।

यदि समर्थयसे मदिरेक्षणे मदनबाणहतोऽस्मि हतः पुनः ॥१७॥

अनसूया—अअस्स अहक्खल्लाहा राअणोसुणी अन्ति । जह एणो पिअसही अन्नुअण्णसोअ रिण्णा ए होइ तह रिण्णवत्तं हि । (वयस्य बहुबल्लभा राजानः श्रूयन्ते । यथा नो प्रियसखी अन्नुजनशोचनीया न भवति तथा निर्वर्तय ।)

राजा—अभ्रे कि अह्णुना ।

परिग्रहबहुत्वेऽपि द्वै प्रतिष्ठे कुलस्य मे ।

समुद्रवसना चोर्वी सखीं च युवयोरियम् ॥ १८ ॥

प्रियंवदा—राजा होकर आपका यह धर्म है कि अपने राज्यमें रहनेवाले लोगोका कष्ट दूर करे ।

राजा—मैं कहीं इसमें हटता हूँ ।

प्रियंवदा—तो भगवान् कामदेवने आपके ही कारण हमारी सखीकी यह दशा कर दी है । अब आप ही कृपा करें तो उसके प्राण बचें ।

राजा—अभ्रे ! यह तो आपकी बड़ी कृपा है क्योंकि मेरी भी यहाँ यही दशा है ।

शकुन्तला—[प्रियंवदाको देखकर] सखी ! ये राजाधि तो रनिवासकी रानियोंके विरहमें ध्याकुल हो रहे होंगे, इन्हे इस फेरमें क्यों डाल रही हो ।

राजा—सुन्दरी ! मेरा हृदय तुम्हें छोड़कर और किसीको प्यार नहीं करता । फिर भी हे मदभरी चितवनवाली हृदयेश्वरी ! यदि तुम इसका विश्वास नहीं करती तो मैं यही समझूँगा कि कामदेवके बाणसे एक बार घायल हुएकी तुम दुबारा घायल कर रही हो ॥ १७ ॥

अनसूया—वयस्य ! सुनते हैं कि राजाओंके बहुतसी रानियाँ होती हैं । तो हमारी प्यारी सखीके लिये कुछ ऐसा प्रबन्ध कीजिएगा कि हम सगे-साथियोंको फिर पछताना न पड़े ।

राजा—अभ्रे ! मैं और तो क्या कहूँ । इतना ही कह देता हूँ कि—रनिवासकी इतनी रानियोंके होते हुए भी मेरे कुलमें दो ही बड़ी समझी जायेंगी—एक तो सागरसे चिरी हुई पृथ्वी, और दूसरी तुम्हारी सखी शकुन्तला ॥ १८ ॥

उभे—सिद्धबुद्ध म्हा । (निवृत्ते स्वः ।)

प्रियवदा—[सहृष्टिक्षेपम्] अरुणसूय ! जह एसो इवो विष्णुविट्ठी उत्सुधो भिन्नपोदधो मावरं अण्णोसदि । एहि । संजोएम एणं । (अनसूये ! यथंय इतो दत्तदृष्टिरुत्सुको मृगपोतको मातरम्-न्विष्यति । एहि । संयोजयाव एनम् ।) [इत्युभे प्रस्थिते ।]

शकुन्तला—हला असरण म्हा । अण्णवरर वो अण्णच्छवु । (हला असरणाऽस्मि । अण्य-तरा युवयोरगच्छतु ।)

उभे—पुह्वोए जो सहरणं सो तुह समीवे बट्टइ । (पृथिव्या यः शरणं स तव समीपे वर्तते ।)

[इति निष्क्रान्ते ।]

शकुन्तला—कहं गवाधो एव्व । (कथं गते एव ।)

राजा—अलमावेतेन । नन्वथमाराधयिता जनस्तव समीपे वर्तते ।

किं शीतलैः क्लमविनोदिभिरार्द्रवाता-
न्संचारयामि नलिनीदलतालवृन्तैः ।

अङ्गे निधाय करभोरु यथासुखं ते
संवाहयामि चरणान्वुत पद्मताम्रौ ॥ १६ ॥

शकुन्तला—ए माएणीएसु अत्तएणं अवररहइस्सं । (न माननीयेष्वात्मानमपराधयिष्ये ।)

[इत्युत्थाय गन्तुमिच्छति ।]

दोनों—तब हमें सन्तोष है ।

प्रियवदा—[बाहर देखकर] अनसूया ! देख, वह मृगछोना इधर देखता हुआ अपनी माँको ढूँढ रहा है । चल, इसे इसकी माँके पास पहुँचा दायें ।

[चलनेको उद्यत]

शकुन्तला—धरी सखियो ! मुझे किसके सहारे छोड़ जा रही हो ! दोनोंमें से एक तो ठहरो ।

दोनों—सारी पृथ्वीको सहारा देनेवाला तो तेरे पास ही बैठा है ।

[प्रस्थान ।]

शकुन्तला—धरे क्या चली गई ?

राजा—धवराती क्यों हो ? तुम्हारी सेवा करनेवाला यह सेवक तो यहाँ बैठा ही है । हाथी की सूँडके समान ढलवाँ जाँघोवाली ! इस समय जो तुम्हे सुहाता हो, मैं वही करनेको तत्पर हूँ । कष्टो तो इन थकावट दूर करनेवाले ठंडे कमलिनीके पत्तोसे पञ्खा भूलूँ या कहीं तुम्हारे लाल कमलों जैसे दोनों चरणोंको अपनी गोदमें रखकर धीरे-धीरे दबाऊँ ॥ १६ ॥

शकुन्तला—पूज्य लोगोसे सेवा कराकर मैं अपने सिर पाप नहीं लूँगी ।

[उठकर जाना चाहती है ।]

राजा—सुन्दरि ! अनिर्वाणो विवसः इयं च ते शरीरावस्था ।

उत्सृज्य कुसुमशयनं नलिनीदलकल्पितस्तनावरणम् ।

कथमातपे गमिष्यसि परिबाधपेलवैरङ्गैः ॥२०॥

[इति बलादेनां निवर्तयति ।]

शकुन्तला—पौरव ! रवण प्रविलासं । मधुरसंतताधि एव सु प्रसाणो पह्वामि । (पौरव ! रक्षादिनयम् । मदनसंतप्ताऽपि न खल्वात्मनः प्रभवामि ।)

राजा—भीरु ! अस्मिं गुरुजनभयेन । दृष्ट्वा ते विदितधर्मा तत्रभवान्नात्र बोधं प्रहीष्यति कुल-
पतिः । पश्य—

गान्धर्वेण विवाहेन बह्व्यो राजर्षिकन्यकाः ।

श्रूयन्ते परिणीतास्ताः पितृभिश्चाभिनन्दिताः ॥२१॥

शकुन्तला—मुञ्च राव मं । भूयो वि सहिजणं अयुमायइस्सं । (मुञ्च तावन्माम् ।
सूयोऽपि सखीजनमनुमानयिध्ये ।)

राजा—भवतु मोक्षयामि ।

शकुन्तला—कदा । (कदा)

राज—सुन्दरी ! अभी दिन भी नहीं डला है और इधर तुम्हारे शरीरकी भी यह
दशा है । इस दुपहरीमें फूलोंका बिस्तर छोड़कर और कमलके पत्तीसे स्नान ठककर, विरहमें
तपे हुये अपने दुर्बल अंगोंको लेकर तुम कहाँ जाओगी ? ॥२०॥

[शकुन्तला का हाथ पकड़कर उसे रोक लेता है ।]

शकुन्तला—पौरव ! कुछ तो शील का ध्यान रक्खो । प्रेमसे व्याकुल होने पर भी मैं
अपने मनसे कुछ नहीं कर सकती ।

राजा—धरी डरपोक ! गुरुजनोसे डरनेकी तो कोई बात ही नहीं है । पूज्य कुलपति
धर्म को भली भाँति जानते हैं । यदि वे सब बातें जान भी लेंगे तब भी इसे बुरा नहीं कहेंगे ।
देखो—बहुत से राजपियों की कन्याओंने गान्धर्व विवाह किया है और यह भी सुना जाता है
कि उनके पिताओंने उनका समर्थन ही किया ॥२१॥

शकुन्तला—अच्छा, अभी तो मुझे छोड़ दीजिये । मैं कम से कम सखियोंसे तो
पूछ लूँ ।

राजा—अच्छा, छोड़ दूँगा ।

शकुन्तला—कब !

राजा—

अपरिच्छितकोमलस्य यावत्कुसुमस्येव नवस्य षट्पदेन ।

अधरस्य पिपासता मया ते सदर्यं सुन्दरि गृह्यते रसोऽस्य ॥२२॥

[इति मुलमस्याः समुन्नमयितुमिच्छति । शकुन्तला परिहरति नाट्येन ।]

[नेपथ्ये]

चक्रवाकबहूए भ्रामन्तेहि सहधरं । उबद्धिआ रअणी (चक्रवाकबधुके भ्रामन्प्रयत्न सहचरम् ।
उपस्थिता रजनो ।

शकुन्तला—[ससभ्रमम्] पोरव ! असंसभ्रं मम शरीरबुलन्तोबलम्भस्स अज्जा गोवमी इवो
एव्व आअच्छवि ता विडव-तरिवो होहि । (पोरव ! असरायं मम शरीरवृत्तान्तोपलम्भायार्या
गौतमीत एवागच्छति तद्विष्टपान्तरितो भव ।)

राजा— तथा । [इत्यात्मानमावृत्त्य तिष्ठति]

[ततः प्रविशति पात्रहस्ता गौतमी सख्यो च ।]

सख्यो—इवो इवो अज्जा गोवमी । (इत इत पार्यां गौतमी ।)

गौतमी—[शकुन्तलामुपेत्य] जादे ! अवि लहुसंवावाहँ वे अज्जाहँ । (जाते ! अपि लघुसंता-
पानि तेऽङ्गानि ।)

शकुन्तला—अज्जे ! अत्थि मे विसेसो । (पार्यो ! अस्ति मे विशेषः ।)

गौतमी—इमिणा वड्ढोदएण शिराबाधं एव्व वे शरीरं भविस्सवि [शिरसि शकुन्तलामभ्युक्ष्य]
वण्णे ! परिणवो विअहो । एहि । उडजं एव्व गच्छम्ह । (अनेन दर्भोदकेन निराबाधमेव ते शरीरं
भविष्यति । वत्से परिणतो दिवसः । एहि । उडजमेव गच्छामः ।)

[इति प्रस्थिताः]

राजा—जैसे नये कोमल फूलका रस भोरा बड़े चावसे पीता है वैसे ही जब मुझ प्यासे
को तुम्हारे कोमल प्रधरोका रस पीनेको मिल जायगा तब छोड़ दूँगा ॥२२॥

[ऐसा कहकर उसका मुँह ऊपर उठाना चाहता है । शकुन्तला रोकनेका अभिनय करती है ।]

[नेपथ्यमे]

अरी चकवी ! अपने प्यारेसे बिदा ले । रात आ पहुँची है ।

शकुन्तला—[सिपटाकर] पोरव ! जान पडता है मेरे शरीरकी दशा जाननेके लिये
पार्यां गौतमी यही आ रही है । इसलिये आप जाकर इस वृक्षकी ओटमे छिप जाइए ।

राजा—अच्छा । [छिप जाता है ।]

[हाथमे एक पात्र लिये हुये दोनों सखियोंके साथ गौतमीका प्रवेश ।]

सखियाँ—इधर आइए आर्या गौतमी इधर ।

गौतमी—[शकुन्तलाके पास जाकर ।] वत्से ! तुम्हारे शरीर का ताप कुछ कम हुआ ?

शकुन्तला—हाँ, अब तो कुछ ठीक है ।

गौतमी—लो, इस कुशाके जलसे तुम अच्छी हो जाओगी । [शकुन्तलाके सिर पर जल
छिड़कती है ।] वत्से ! दिन ढल गया है । आभी बसो, कूटीमें चलें । [जाती है ।]

शकुन्तला— [आत्मगतम्] हिमप्र ! पदमं एष्व सुहोवणवे मणोरहे कावरभावं एष मुञ्चसि । साष्टतन्त्रविह्वलभस्स कहं वे संपवं संवाचो [पदान्तरे स्मित्वा प्रकाशम्] लतावलम्र संवाचहारम्र आमन्त्रेमि तुवं भूमो वि परिभोगस्त (हृदय ! प्रथममेव सुखोपनते मनोरथे कातरभावं न मुञ्चसि । सानुवायविषटितस्य कथं ते सांप्रतं संतःपः । लतावलय संतापहारक आमन्त्रये त्वां भूयोऽपि परिभोगाय) [इति दुःखेन निष्क्रान्ता शकुन्तला सहैतराभिः ।]

राजा— [पूर्वस्थानमुपेत्य सनिःश्वासम्] अहो विघ्नवत्यः प्राथितार्थसिद्धयः । मया हि—

मुहुरङ्गलिसंवृताधरोष्टं प्रतिषेधाक्षरविकलवाभिरामम् ।

मुखमंसविवर्ति पचमलाच्याः कथमप्युन्नमितं न चुम्बितं तु ॥२३॥

एव न खलु संप्रति गच्छामि । अथवा इहैव प्रियापरिभुक्तमुक्ते लतावलये मुहूर्तं स्थास्यामि ।
[सर्वतोऽवलोक्य]

तस्याः पुष्पमयी शरीरलुलिता शय्या शिलायामियं

क्लान्तो मन्मथलेख एष नलिनीपत्रे नखैरर्पितः ।

हस्ताद्भ्रष्टमिदं विसाभरणमित्यासज्यमानेक्षयो

निर्गन्तुंसहसा न वेतसगृहाच्छक्नोमि शून्यादपि ॥ २४ ॥

[आकाशे]

शकुन्तला—[मन ही मन] हृदय ! जब तुम्हारा प्यारा अपने अपने प्राप प्रा पहुँचा था तब तो तुम डरपोक बने रहे । अब पछताते हुए बिछुड़ जानेपर क्यों इतना रो-कलप रहे हो । [कुछ पग चलती है, फिर खड़ी होकर, प्रकट] हे सन्ताप हरनेवाले लतापुंज । विहारके लिये मैं तुम्हें फिर निमन्त्रण दे जाती हूँ । [दुःखके साथ शकुन्तलाका प्रस्थान ।]

राजा— [पहलेके स्थानपर पहुँचाकर ग्राह भरकर] ग्राह ! मनकी साथे पूरी होनेमें कितनी बाधाएँ या क्लवती हैं । क्योंकि—सुन्दर पलकीवाली शकुन्तलाके उस मुखको उठाकर मैं चूम भी नहीं पाया जिसके भोठको वह बार-बार अपने उँगलियोंसे ढकती जा रही थी, जो बार-बार नहीं-नहीं कहते हुए बड़ा सुन्दर लग रहा था और जिसे वह बार-बार अपने कन्पेकी ओर मोड़ती जा रही थी ॥२३॥ अब कहाँ जाऊँ ? अच्छा इसी लता-कुजमें थोड़ी देर ठहर जाता हूँ जहाँ प्यारी इतनी देर रहकर चली गई है । [चारों ओर देखकर] इस पटियापर उसके शरीरसे मसला हुआ यह फूलोंका बिछावन पड़ा है । कमलनीके पत्तेपर नल्लोसे लिखा हुआ और भुरभ्राया हुआ यह प्रेम पत्र भी रक्खा हुआ है । उसके हाथोंसे सूखकर गिरे हुए ये कमलनालके प्राभूषण भी बिखरे हुए हैं । इसलिये अपने नेत्रोंको उलझानेवाली इतनी वस्तुओंके होते हुए बँतोंसे घिरे हुए इस मूने लता-मण्डपको इतनी शीघ्र छोड़कर मैं कहीं भी जा नहीं पा रहा हूँ ॥२४॥

[आकाशमें]

राजन् !

सार्यतने सवनकर्मणि संप्रवृत्ते वेदीं हुताशनवतीं परितः प्रयस्ताः ।
छायाश्वरन्ति बहुधा भयमादधानाः संध्यापयोदकपिशाः पिशिताशनानाम् ॥२५॥

राजा—अयमयमागच्छामि । [इति निष्क्रान्तः ।]

इति तृतीयोऽङ्कः ।

राजन्—सार्यकालके यज्ञ कर्मके आरम्भ होते ही जलती हुई अग्निवाली वेदियोंके चारो ओर सभके बादलोंके समान काले-काले और साल-साल डरावने राक्षस इधर-उधर घूमने लगे हैं ॥२५॥

राजा—मैं आता हूँ । [प्रस्थान ।]

तीसरा अंक समाप्त ।

चतुर्थोऽङ्कः

[ततः प्रविशतः कुमुदावचय नाटयन्त्यो सख्यो ।]

अनसूया—पिप्रं वदे जइ वि गन्धर्वेण विहिणा रिण्वुत्तकल्लाराणा सउन्वला अशुक्ख-
भत्तुगामिणी संवुत्तेति रिण्वुवं मे हिप्रप्रं तह वि एत्तिप्रं चिन्तरिण्जं । (प्रियंवदे यद्यपि गान्ध-
र्वेण विधिना निवृत्तकल्याणा शकुन्तलाऽनुरूपभर्तृगामिनी संवृत्तेति मे हृदयं तथाप्येतावच्चि-
न्तनीयम् ।)

प्रियंवदा—कहं विप्र । (कथमिव ।)

अनसूया—अज्ज सो राएसी इट्ठि परिसमाविप्र इतीहि विसज्जिप्रो अत्तएो एअरं पवि-
सिप्र अन्तेउरसमागदो इवोगवं बुत्तन्तं सुमरदि वा ए वेत्ति । (अथ स राजर्षिरिष्टि परिस-
माप्य ऋषिभिर्विसजित आत्मनो नगरं प्रविश्यान्तःपुरसमागत इतोगतं वृत्तागतं स्मरति वा न वेति ।)

प्रियंवदा—बोसद्धा होहि । ए ताविसा आकिदिविसेसा गुणविरोहिणो होन्ति । तावो
दाएण इमं बुत्तान्तं सुएिअ ए जाएो कि पडिवज्जिस्सदि स्ति । (विस्मया भव । न तादृशा
प्राकृतिविशेषा गुणविरोधनो भवन्ति । तात इदानीमिम वृत्तान्तं श्रुत्वा न जाने कि प्रतिपस्यत इति ।

अनसूया—जह अहं देख्खामि तह तस्स अण्णमवं भवे । (यथाऽहं पश्यामि तथा
तस्यानुमतं भवेत् ।)

प्रियंवदा—कहं विप्र । (कथमिव ।)

चतुर्थ अङ्क

[फूल चुननेका अभिनय करती दृई दोनो सखियोंका प्रवेश]

अनसूया—प्रियंवदा ! इस बातसे तो लीको बड़ा संतोष हुआ कि शकुन्तलाका गान्धर्व
विवाह हो गया और उसे योग्य पति भी मिल गया, पर यही बड़ी चिन्ता है ।—

प्रियंवदा—क्या ?

अनसूया—यही कि आज यज्ञ हो चुकनेपर जब ऋषियोंसे बिदा लेकर ये राजा अपने
नगरके रनिवासमें पहुँच जायेंगे तब यहाँकी सुच उन्हें रह भी पावेगी या नहीं !

प्रियंवदा—इसकी चिन्ता न कर । क्योंकि ऐसी चाल-डालके लोग कपटी नहीं हुआ
करते । पर ये सब बातें सुनकर न जाने पिताजी क्या करेंगे ?

अनसूया—मैं जहाँतक समझती हूँ, वे इसका समर्थन ही करेंगे ।

प्रियंवदा—क्यों ?

अनसूया—गुणवदे कण्ठप्रा पडिवावणिएजेति अन्नं दाव पडमो संकप्यो । तं जइ देव्यं एव्यं संपावेदि एं अण्यभासेए किवत्थो गुवअणो । (गुणवते कन्यका प्रतिपादनीयेत्ययं तावत्-प्रथमः संकल्पः । तं यदि देवमेव प्राादयति नन्वप्रयासेन कृतार्यो गुरुजनः ।)

प्रियंवदा—[पुष्पभाजनं विलोक्य] सहि अयइवाइ वलिकम्मपण्णताइ कुसुमाइ । (सखि अवचितानि बालकर्मपर्याप्तानि कुसुमानि ।)

अनसूया—एणं सहीए सउन्वलाए सोहग्गवेवघा अच्चरणीया । (ननु सरूपाः शकुन्तलायाः सौभाग्यदेवताऽर्चनीया ।)

प्रियवदा—अुज्जदि । (युज्यते ।) [इति तदेव कर्मारभते ।]
[नेपथ्ये]

अयमहं भोः ।

अनसूया—[कणं दत्त्वा] सहि अदिधीणं विअ णिवेदिवं । (सखि प्रतिधीनामिव निवेदितम् ।)

प्रियंवदा—एणं उअजसंणिएहिवा सउन्वला । [धात्तमगतम्] अज्ज उएहिअएए अलं-णिएहिवा । (ननुतज मनिहिता शकुन्तला । अथ पुनहृदयेनासनिहिता ।)

अनसूया—होनु । अलं एत्तिएहि कुसुमेहि । (भवतु । अलमेतावद्भिः कुसुमैः ।)

[इति प्रस्थिते]
[नेपथ्ये]

अनसूया—क्योकि उनका तो संकल्प ही था कि कोई योग्य वर मिल जायगा तो इसका विवाह कर देगे और जब वह काम देवने ही पूरा कर दिया है तब तो बिना परिश्रमके ही उनका काम बन गया ।

प्रियवदा—[फूलोकी पिटारी देखकर] सखी, बलि-कर्मके लिये इतने फूल तो बहुत होंगे न !

अनसूया—क्यो ? अभी शकुन्तलाके सौभाग्य-देवताकी भी तो पूजा करनी है ।

प्रियवदा—हाँ, हाँ, ठीक कहती हो । [फूल चुनने लग जाती है]

[नेपथ्यमें]

अरे ! मैं प्राया हुआ हूँ ।

अनसूया—[कान लगाकर] यह तो किसी प्रतिषकी बोली जान पड़ती है ।

प्रियवदा—शकुन्तला तो कुटीमे है ही । [मन ही मन] पर आज वह कुछ अन्नमनी-सी हो रही है ।

अनसूया—चलो, इतने फूलोसे काम हो जायगा । [प्रस्थान]

[नेपथ्यमें]

माः अतिथि परिभाषिनि !

विचिन्तयन्ती यमनन्यमानसा तपोधनं वेत्सि न मासुपस्थितम् ।

स्मरिष्यति त्वानं स बोधितोऽपि सन् कथां प्रमत्तः प्रथमं कृतामिव ॥१॥

प्रियंवदा—हृदो हृदो । अप्पिअं एष्व संबुत्तं । कस्सि पि पूआरहे अवरद्धा सुण्णहिअभा सउन्वला । [पुरोऽवलोक्य] एण ह अस्सि कस्सि पि । एसो दुब्बासो सुलहकोवो महेसो सह सविअ वेअबलुप्फुल्लाए दुब्बाराए गईए पडिणिवुत्तो । को अप्पणो हुववहावो दहिबुं पहववि । (हा धिक् हा धिक् । अप्रियमेव सवृत्तम् । कस्मिन्नपि पूजाहेऽपराद्धा शून्यहृदया शकुन्तला । न खलु यस्मिन् कस्मिन्नपि । एष दुर्वासाः सुलभकोपो महर्षिस्तया शप्त्वा वेगबलोत्कुलया दुर्वारया गत्या प्रतिनिवृत्तः । कोऽप्यो हुतवहादृग्भू प्रभवति ।)

अनसूया—गच्छ पावेषु परामिय शिवत्तेहि एणं जाव प्रहं अग्घोवधं उपकप्पेमि । (गच्छ पादयोः प्रणम्य निवर्तयन्म् । यावदहमघोदकमुपकल्पयामि ।)

प्रियंवदा—तह । (तथा) [इति निष्क्रान्ता ।]

अनसूया—[पदान्तरे स्खलितं निरूप्य] अग्घो आवेअस्खलियाए गईए पअभट्टं मे अग्गहत्वावो पुक्फभाअणं । (अहो आवेगस्खलितया गत्या प्रअष्टं ममाग्रहस्तापुष्पमाजनम् ।) [इति पुष्पोच्चयं रूपयति ।]

(प्रविश्य)

प्रियंवदा—सहि पकिविबद्धो सो कस्स अण्णअणं पडिणेण्हवि । किं वि उणं साण्णहोसो कियो । (सखि प्रकृतिकः स कस्यानुनय प्रतिगृह्णाति । किमपि पुनः सानुक्रोधः कृतः ।)

धरी धो, अतिथिका अपमान करनेवाली ! जिसके ध्यानमें इतनी मग्न होकर तू भ्रुक जैसे तपस्वीके प्रानेकी भी सुख नहीं ले रही है वह बहुत स्मरण दिवानेपर भी तुझे उसी प्रकार भूल जायगा जैसे पागल मनुष्य अपनी पिछली बातें भूल जाता है ॥१॥

प्रियंवदा—हाय हाय ! यह तो बड़ा बुरा हुआ । जान पड़ता है कि अपने बेसुधपनमें शकुन्तलाने किसी पूजनीय महात्माका अपमान कर दिया है । [सामने देखकर] धीर वह भी किसी ऐसे-वैसेका नहीं ! ये तो तनिकसी बातपर बिगड खडे होने वाले महर्षि दुर्वासा ही हैं जो शाप देकर क्रोधसे कांपते हुए पैरोंसे वेगसे लौटे चले जा रहे हैं । भला आगको छोड़कर जलानेका काम धीर कौन करेगा ?

अनसूया—जा, उनके पैरों पड़कर उन्हें लौटा ला । तबतक मैं अर्घ्यका जल ले पाती हूँ ।

प्रियंवदा—अच्छी बात है । [प्रस्थान]

अनसूया—[दो एक पग चलकर ठोकर खा जाती है ।] हाय हाय ! भ्रुपटकर चलनेसे ऐसी ठोकर लग गई कि हाथ से फूलकी पिटारी ही छूट पड़ी । [फूल चुननेका अभिनय करती है ।]

प्रियंवदा—[प्रवेश करके] सखी, वे तो बड़े टेढ़े व्यक्ति हैं । वे क्या किसीकी सुनते हैं ? फिर भी मैंने उन्हें किसी प्रकार धोड़ा बहुत मना लिया है ।

अनसूया—[सस्मितम्] तस्मिन् बहु एवं पि । कहैहि । (तस्मिन्बहु तदपि । कथय ।)

प्रियंवदा—जब खिबलिबं ए इच्छति तदा विष्णोर्बिबो मए । भद्रवं पठमं त्ति वेक्खिअ
अविष्णोरावतवप्पहावस्स कुहिटुअएस्स भद्रवदा एकको अवरारहो मरिसिदब्बो त्ति । (यदा निवसितुं
नेच्छति तदा विज्ञापितो मया । भगवन् प्रथम इति प्रेक्ष्य अविज्ञाततप प्रभावस्य दुहितुजनस्य भगवते-
कोऽपराधो मर्षयितव्य इति ।)

अनसूया—तवो तवो । (ततस्ततः)

प्रियंवदा—ततो ए मे वधरणं अण्णहाभविवुं अरिहवि किवु अहिण्णणाभरणवंसरणेण सावो
खिबलिस्सदि त्ति मन्तअन्तो सअं अन्तरिहिवो । (ततो न मे वचनमन्यथाभवितुमर्हति किरवभिज्ञाना-
भरणदशनेन शापो निवर्तयते इति मन्त्रयन्स्वयमन्त्रितः ।)

अनसूया—सङ्कं दाणि अस्ससिदुं अस्सि तेण राएसिणा संपत्तिदेण सरणामहेअङ्कअं
अंगुलीअअं सुभरणीअं त्ति सअं पिण्ड । तस्मि साहीणोबाअा सउन्दला भविस्संदि । (शक्यमिदा-
नोमाश्रयितुम् । अस्ति तेन राजविणा सप्रस्थितेन स्वनामधेयाङ्कितमङ्गुलीयकं स्मरणीयमिति
स्वयं पिण्डम् । तस्मिन्स्वाधोनोपाया शकुन्तला भविष्यति ।)

प्रियंवदा—सहि एहि वेवकअं बाव से खिअवत्तेम्ह । (सखि एहि देवकार्यं तावदस्या
निर्वर्तयावः ।)

[इति परिक्रामतः ।]

प्रियंवदा—[दिलोक्य] अएसए वेक्ख बाव । वामहत्थोवहिववअणा अालिहिवा विअ
पिअसहो । अत्तुगबाए चिन्ताए अलाणं पि ए एसा विभावेदि कि उए अाअनुअं । (अनसूय पश्य
तावत् । वामहस्तोपहितवदनाऽऽलिखितेव प्रियसखी । अतृणतया चिन्तयाऽऽत्मानमपि नया
विभावयति कि पुनरागन्तुकम् ।)

अनसूया—[मुस्कराकर] इतना भी क्या कम है । कहो क्या किया ?

प्रियंवदा—जब वे किसी प्रकार भी लोटनेको तैयार न हुए तब मैंने प्रार्थना की कि भगवन् !
एक तो शकुन्तलाका यह पहला ही अपराध है, फिर वह आपके तेजका प्रभाव भी नहीं पहचानती
है, इसलिये कमसे कम इस बार तो उसे क्षमा कर ही दीजिए ।

अनसूया—तब ?

प्रियंवदा—तब वे इतना ही कहकर अन्तर्धान हो गए कि मेरा वचन तो झूठा हो नहीं सकता ।
हाँ, इतना हो सकता है कि यदि यह कन्या अपने प्रेमीको कोई पहचानका प्राप्पण दिखला दे
तो मेरा शाप छूट जायगा ।

अनसूया—चलो, कुछ तो जी हलका हुआ क्योंकि उस राजपिने चसते समय अपने नामवाली
अंगूठी दी थी । बस वह अंगूठी ही शकुन्तला के शापका सहज उपाय है ।

प्रियंवदा—सखी ! चलो तबतक देव-पूजनका काम पूरा कर डाले । [धूमती है ।]

प्रियंवदा—[देखकर] देखो तो, बाएँ हाथपर गाल रक्षे हुए प्यारी सखी कंसी बिच-बिखी
सी दिखाई दे रही है । पतिकी चिन्तामें जब यह अपनी ही सुच-बुध खो बैठी है, तब फिर
प्रतिधि की कौन कहे ।

भनसूया—पिप्रबदे दुबेरलं एव्ण खं एो मुहे एसो बुत्तन्तो चिट्ठु। रक्खिदव्वा क्खु पक्खिदियेत्तवा पिप्रसही। (प्रियंवदे द्वयोरेव ननु नो मुक्व एष वृत्तान्तस्तिष्यतु। रक्षितव्या खलु प्रकृतिपेलवा प्रियमखी।)

प्रियंवदा—को एगम उण्होवएण एोमालिप्रं सिञ्जेदि। (को नामोष्णोदकेन नवमालिकां सिञ्चति।)

[इत्युभे निष्क्रान्ते]

॥ विष्कम्भकः ॥

[ततः प्रविशति सुप्तोत्थितः शिष्यः ।]

शिष्यः—बेलोपलक्षणाथं मादिष्टोऽस्मि तन्नभवता प्रवासातुपावृत्तेन कण्वेन। प्रकाशं निर्गतस्तावद-
वलोकयामि कियदवशिष्टं रजन्या इति। [परिक्रम्यावलोक्य च] हन्त प्रभातम्। तथा हि—

यात्येकतोऽस्तशिखरं पतिरोषधीना-
माविष्कृतोऽरुणपुरःसर एकतोऽर्कः।

तेजो द्वयस्य युगपद्व्यसनोदयाभ्यां

लोको नियम्यत इवात्मदशान्तरेषु ॥ २ ॥

अपि च—

अन्तर्हिते शशिनि सैव कुमुद्वती मे दृष्टिं न नन्दयति संस्मरणीयशोभा।

इष्टप्रवामजनिता न्यबलाजनस्य दुःखानि नूनमतिमात्रमुदुःमहानि ॥ ३ ॥

भनसूया—प्रियवदा ! देखी यह बात हमारे तुम्हारे कान तक ही रहे। क्योंकि शकुन्तला बड़े कोमल स्वभावकी है। उसकी रक्षा तो करनी ही होगी।

प्रियवदा—हाँ हाँ, यह तो है ही। नवमल्लिकाकी लहलहाती लताको खोलते हुए पानीसे भला कौन सींचेगा। [प्रस्थान।]

॥ विष्कम्भक ॥

[सोकर उठे हुए एक शिष्यका प्रवेश।]

शिष्य—बाहरसे अभी लोटे हुए पूज्य कण्वने मुझे यह देखनेको कहा है कि अभी रात कितनी रह गई है। इसलिये चल्न बाहर चलकर देखूँ। [इधर-उधर घूमकर और धाकाशकी ओर देखकर।] अरे यह तो दिन निकल आया। क्योंकि—एक ओर अश्विनियोंके पति चन्द्रमा अस्ताचलको चले जा रहे हैं और दूसरी ओर अपने सारथी अरुणको आगे किए हुए सूर्य निकल रहे हैं। इन दो तेजस्वियोंके एक साथ उदय और अस्तको देखकर सप्तारको यही शिक्षा मिलती है कि दुःखके पीछे सुख और सुखके पीछे दुःख लगा ही रहता है ॥२॥

और भी देखो—चन्द्रमाके अस्त हो जाने पर अब कुमुदिनी आँकोंको नहीं भाती। उसकी शोभा केवल कल्पनामें ही रह गई है। सचमुच जिन स्त्रियोंके पति परदेश चले जाते हैं वे वियोगका दुःख कैसे सह पाती होंगी ॥३॥

[प्रविश्यापटीक्षेपेण]

अनसूया—जइ बि एगाम बिसअपरम्मुहस्स बि जणस्स एवं ए बिबिअं तह बि तेण रण्णा सउन्वलाए अण्णज्जं आअरिअं । (यद्यपि नाम विषयपराङ्मुखस्यापि जनस्मृतत्र विदितं तथापि तेन राज्ञा शकुन्तलायामनायं माचरितम् ।)

शिष्यः—यावदुपस्थितां होमवेलां गुरवे निवेदयामि । [इति निष्क्रान्तः ।]

अनसूया—पडिबुद्धा बि कि करिस्सं । ए मे उइवेसु बि रिणअकरिणज्जेसु हत्थपाआ पस-रन्ति । कामो दाणि सकामो होबु ेजेण असञ्चसंघे जण्णे अण्णएण्हिअभा सही पवं कारिता । अण्णवा बुब्बाससो कोवो एसो बिआरेदि । अण्णहा कहं सो राएसी तारिसाणिमन्तिअ एत्तिअस्स कालस्य लेह्मेत्तं पि ए बिसज्जेवि ता इदो अहिण्णएणं अंगुलीअअं से बिसज्जेम । बुब्बसलीले तअस्सिजण्णे को अअभत्थीअधु । एं सहीगामी दोसो ति अ्ववसिवा बि ए पारेमि पवासपडिणि-उत्तस्स तावकण्णस्स दुस्सन्तपरिणीवं आअण्णसत्तं सउन्वल रिणवेविबुं । इत्थंगए अम्मोहं कि करिणज्जं । (प्रतिबुद्धाऽपि कि करिष्ये । न मे उचितेष्वपि निजकार्येषु हस्तपादं प्रसरति । काम इदानी सकामो भवतु येनासत्यसंघे जने अनन्यहृदया सखी पद कारिता । अथवा दुर्वाससः कोप एव विकारयति । अन्यथा कथं स राजविस्ताहसानि मन्त्रयित्वैतावत्कालम्य लेखमात्रमपि न विसृजति । तदितोऽभिज्ञानमद्गुनीयक तस्य विसृजावः । दुःखशीले तपस्विजने कोऽप्यभ्यंताम् । ननु सखीगामी दोष इति व्यवसिताऽपि न पारयामि प्रवासप्रतिनिवृत्तस्य तातकण्वस्य दुष्यन्तपरि-णीतामापन्नसत्त्वा शकुन्तलां निवेदयितुम् । इत्थगनेऽस्माभिः कि करणीयम् ।)

[प्रविश्य]

[पश्चेको भटकेसे उठाकर अनसूया घाती है ।]

अनसूया—[आप ही आप] यद्यपि मैं प्रेमकी बाते कुछ भी नहीं जानती फिर भी इतना तो अवश्य कह सकती हूँ कि उस राजाने शकुन्तलाके साथ अच्छा व्यवहार नहीं किया ।

शिष्य—चलूँ गुरुजीसे चलकर बताऊँ कि हवनका समय हो गया है । [प्रस्थान]

अनसूया—जाग तो गई हूँ, पर क्या बताऊँ, यहाँ अपने नित्यके कामके लिये भी हाथ-पैर नहीं उठ रहे हैं । अब कामदेवका जी तो भर गया होगा कि मेरी सखी सखी उस झूठेका इतना विश्वास कर बैठे । या कौन जाने दुर्वासके शापका ही फल हो, नहीं तो बँसी मीठी-मीठी बातें करनेवाला वह राजाऽपि इतने दिन बीत जाने पर भी क्या एक पत्र तक न लिख भेजता । अब उसे सुख दिलानेके लिये उसके पास अँगूठी भेजनी ही पड़ेगी । पर कठोर जीवन बिताने-वाले इन तपस्वियोंमेंसे किससे अँगूठी पहँचानेकी कहा जाय । बाहरसे लीटे हुए तात कण्वसे मैं सखीके अपराधकी बात तो कह सकती हूँ पर उनसे यह नहीं कह पाऊँगी कि शकुन्तलाका राजा दुष्यन्तसे विवाह हो गया है और उसे गर्भ भी है । अब क्या करूँ ?

[आकर]

प्रियंवदा—[सहर्षम्] सहि तुबर तुबर सउन्वलाए पर्याणकोतुभं रिण्वत्तिदुं । (सखि स्वरस्व स्वरस्व शकुन्तलायाः प्रस्थानकोतुकं निर्वर्तयितुम् ।)

धनसूया—सहि कहं एवं । (सखि कथमेतत् ।)

प्रियंवदा—सुराहि । वारिण मुहसइनपुच्छिप्रा सउन्वलासभ्रासं गवम्हि । (शृणु । इदानीं मुखशयनपृच्छिका शकुन्तलासकार्शं गताऽस्मि ।)

धनसूया—तबो तबो । (ततस्ततः ।)

प्रियंवदा—तबो जाब एरां लज्जाबरणवमुहि परिस्सजिअ तावकण्णएण एववं अहिणन्दिवं—
विट्ठिआ धुमाउलिदविट्ठिणो वि जअमालस्स पाअए एव्व आहुवो पडिदा । वच्छे सुस्सिस्स परिदिण्णा बिज्जा विअ अतोअरिणज्जा संवुत्ता । अज्ज एव्व इसिरबिखवं तुमं भत्तएो सभ्रासं विसज्जेमि स्सि । (ततो यावदेना लज्जाधनतमुखी परिप्यज्ज तातकण्णेनैवमभिनन्दितम्-दिग्स्था धुमा-कुलितहृष्टेरपि यजमानस्य पावक एवाहुतिः पतिता । वरसे मुशिश्यपरिदत्ता विद्येवाशोचनीया संवृत्ता । अद्यैव ऋषिरक्षितां त्वा भर्तुः सकाशं विसर्जयामीति ।)

धनसूया—अह केण सुइवो तावकण्णस्स वुत्तन्तो । (अथ केन सूचितस्तातकण्वस्य वृत्तान्तः ।)

प्रियंवदा—अग्गिसरण पबिठ्ठस्स सरीरं बिणा छन्दोमईए वारिण्णए । (अग्गिसरणं प्रविष्टस्य शरीरं विना छन्दोमय्या वाण्या ।)

धनसूया—[सविस्मयम्] कहं अिअ । (कथमिव ।)

प्रियंवदा—[हर्षसे] सखी ! चलो ऋपटकर । शकुन्तलाकी विटाईका प्रबन्ध करना होगा ।

धनसूया—सखी ! यह तब कैसे हो गया !

प्रियंवदा—सुन ! मैं अभी शकुन्तलाके पास पूछने गई थी कि तू रातको मुझसे सोई है या नहीं !

धनसूया—तब-तब ?

प्रियंवदा—तबतक तात कण्व आ पहुँचे और लाजमे गड़ी शकुन्तलाको गलेसे लगाकर यह आनन्दकी बात बोले—वरसे ! आज आँसोमे धुआँ भर जानेपर भी सौभाग्यसे यजमानकी आहुति ठीक अग्निके बीचमे ही पड़ी । इसलिये जैसे योग्य शिष्यको शिक्षा देनेसे मनमें दुःख नहीं होता वैसे ही तुझे भी योग्य पतिके हाथमें देते हुए मुझे भी दुःख नहीं है मैं आज ही तुझे ऋषियोंके साथ तेरे पतिके पास भेज दूँगा ।

धनसूया—और तात कण्वको यह बताया किसने !

प्रियंवदा—जैसे ही तात कण्व यज्ञशालामे पहुँचे वैसे ही छन्दमें बँधी यह आकाश-वाणी सुनाई दी—

धनसूया—[आश्चर्यसे] क्या ?

प्रियवदा—[संस्कृतमाश्रित्य]

दुष्यन्तेनाहितं तेजो दधानां भूतये भुवः ।

अवेहि तनयां ब्रह्मन्नग्निगर्भां शमीमिव ॥४॥

अनसूया—[प्रियवदामादिलप्य] सहि पित्रं मे । किन्तु अरज एव सउन्दला एीप्रदि त्ति
उषकंठासाहारणं परितोसं अणुहोमि । (सखि प्रिय मे । किं त्वद्यैव शकुन्तला नीयन इत्युत्कण्ठा-
साधारणं परितोषमनुभवामि ।

प्रियवदा—सहि वध्नं दाव उक्कंठं विरोदइस्सामो । सा तवस्सिणी रिणुवुवा होवु । (सखि
ध्रावा तावदुत्कण्ठा विनोदयिष्याव । सा तपस्विनी निवृत्ता भवतु ।)

अनसूया—तेरा हि एवस्सि बूवसाहावलम्बिबे एरिएरसमुग्गए एतप्पिमिसं एण्णं
कालन्तरवखमा रिणुखिता मए केसरमालिध्रा । ता इमं हृत्पसंरिणुहिं करेहि जाव अहं पि
से मधलोधरेण तित्थमित्तिधं दुव्वाकिसलघ्राणि त्ति मगलसमालम्भणाणि विरएमि । (तेन
ह्येतस्मिश्चूनशाखावल्बिबे नारिकेलसमुद्गके एतन्निमित्तमेव कालान्तरक्षमा निक्षिप्ता मया केसर-
मालिका । तदिमा हस्तत्रनिहतां कुरु यावदहमपि तत्पर्यं मृगरोचनां तीर्थमृत्तिका दूवांकिसलयानीति
मंगलसमालम्भनानि विरचयामि ।)

प्रियवदा—तह करीधवु । (तथा क्रियताम् ।)

[अनसूया निष्क्रान्ता । प्रियवदा नाट्येन सुमनसो गृह्णाति ।]

[नेपथ्ये]

प्रियवदा—[संस्कृतमें बोलती है ।]

जैसे शमी वृक्षके भीतर होता है पावकका वाम ।

वैसे ब्रह्मन् ! इस कन्यामे जग-हित पौरव-तेज-निवास ॥४॥

अनसूया—[प्रियवदासे गले लगाकर ।] सखी ! मैं तो फूलो नहीं समती । पर इस हर्षमें
दुःखकी बात इतनी ही है कि शकुन्तला आज ही चली जायगी ।

प्रियवदा—हम लोग तो अपने मनको ज्यों-त्यों समझ लेंगे, पर वह बेचारी तो किसी
प्रकार सुखी रहे ।

अनसूया—वह जो ग्रामकी डालीपर मारियल सटक रहा है उसमें मैंने बहुत दिनोंतक
सुगन्धित रहनेवाली बकुलकी माला आजके ही लिये रख छोटी है । उसे उतार ले आ ।
तबतक मैं गौरोचन, तीर्थकी मिट्टी, कोमल दूबके धंकुवे प्रादि मंगल-सामग्रियाँ जुटाए
जाती हैं ।

प्रियवदा—अच्छा यही करो । [अनसूया जाती है । प्रियवदा माला उतारनेका नाट्य
करती है ।]

[नेपथ्यमे]

गौतमि ! आदिश्यन्तां शाङ्करबमिभ्राः शकुन्तलानयनाय ।

प्रियंवदा—[कणं दत्वा] भ्रष्टसूए तुवर तुवर । एदे ऋषु हृत्विणाउरगामिणी इतीभ्रो सहाधीभ्रमि । (अनसूये त्वरस्व त्वरस्व एते खलु हृत्विनापुरगामिन ऋषयः शब्दापयन्ते ।)

[प्रविश्य समालम्भनहस्ता ।]

अनसूया—सहि ! एहि गच्छम्ह । ! सखि ! एहि गच्छावः ।)

[इति परिक्रामतः ।]

प्रियंवदा—[विलोक्य] एसा मुज्जीवए एष्व सिहामज्जिवा पडिच्छिदणीवारहृत्पाहि सोत्थिवाभ्रणकार्हि तावसीर्हि अहिरण्वीभ्रमाणा सउन्दला चिट्टइ । उवसप्पम्ह णं । (एषा सूर्योदय एव शिखामज्जिता प्रतिष्ठितनीवारहस्ताभिः स्वस्तिवाचनिकाभिस्तापसीभिरभिनन्द्यमाना शकुन्तला तिष्ठति । उपसर्पाव एनाम् ।)

[इत्युपसर्पतः]

[ततः प्रविशति यथोद्दिष्टव्यापाराऽऽसनस्था शकुन्तला ।]

तापमीनामन्यतमा— [शकुन्तला प्रति] जावे भत्तुरो बह्ममाणसूषधं महादेईसवं लहेहि । (जाते भर्तुर्बहुमानसूचकं महादेवीशब्द लभस्व ।)

द्वितीया—बच्छे वीरप्पसविणी होहि । (वन्मे वीरप्रसविनी भव ।)

तृतीया—बच्छे भत्तुरो बह्मवदा होहि । (वस्से भर्तुर्बहुमता भव ।)

[इत्याशिषो दत्वा गौतमीवर्जं निष्क्रान्ता ।]

सख्यो—[उपमृत्य] सहि सुहमज्जए वे होवु । (सखि सुखमज्जन ते भवतु ।)

शकुन्तला—साभवं मे सहीणं । इवो रिणसीवह । (स्वागतं मे सख्योः । इतो निपीदतम् ।)

गौतमी ! शाङ्करव आदिसे कहे कि शकुन्तलाको पहुँचा आनेके लिये तैयार हो जाय ।

प्रियंवदा—[कान लगाकर] अनसूया ! चलो चलो, हृत्विनापुर जानेवाले ऋषियोंकी बुलाहट हो रही है ।

[हाथमे सामग्रों लिए हुए अनसूयाका प्रवेश ।]

अनसूया—आधो सखी, चले । [दोनों घूमती है]

प्रियंवदा—[देखकर] यह सो । शकुन्तला तो दिन निकले ही नहा धोकर बँठी है और ये सब तपस्विनियाँ हाथमे तिनोके दाने लेकर उसे आशीर्वाद दे रही है ! चलो हम भी वही चले । [आगे बढ़ती हैं ।]

[जैसा ऊपर कहा गया है उस रूपमे शकुन्तला दिखाई देती है ।]

पहली तपस्विनी—[शकुन्तला] वस्से ! तुम पतिसे आवर पानेवाली पटरानी बनो ।

दूसरी तपस्विनी—वस्से ! तुम वीर पुत्रकी माता बनो ।

तीसरी तपस्विनी—वस्से ! तू पतिकी प्यारी हो ।

[यह आशीर्वाद देकर गौतमीको छोड़कर और सब चली जाती है ।]

दोनों सखियाँ—[शकुन्तलाके पास जाकर] सखी ! तुम्हारा नहाना घौना फले-फूले ।

शकुन्तला—आधो सखियो ! स्वागत करती हूँ । आधो बैठ आधो ।

उभे—[मङ्गलपात्राण्यादाय उपविश्य] हला सज्जा होहि जाव दे मङ्गलसपालम्भर्ण
विरएम । (हला सज्जा भव, यावत्ते मङ्गलसपालम्भन विरचयावः ।)

शकुन्तला—इवं पि बहु मन्तव्यं दुल्लहं दाणि मे सहोमण्डणं भविस्सवि ति । (इदमपि
बहु मन्तव्यं दुर्लभमिदानी मे सखीमण्डन भविष्यतीति ।)] इति वाष्प विसृजति ।]

उभे—सहि उइअं ए दे मङ्गलकाले रोइवं । (सखि ! उचितं न ते मङ्गलकाले रोदितुम् ।)
[इत्यश्रुणि प्रमुञ्च नाट्येन प्रसाधयत् ।]

प्रियवदा—आहरणोइद रुवं अस्समसुलहेहि पसाहणे हि विप्पआरोअवि । (आहारणोचितं
रूपमाश्रममुलभैः प्रसाधनैविप्रकायंते ।)

[प्रविश्योपायनहस्तावृषिकुमारकी ।]

उभे—इदमलकरणम् । अलक्रियतामभवती ।

[सर्वा विलोक्य विस्मिता ।]

गौमती—वच्छ एारअ कुवो एवं । (वत्स नारद कुत एतत् ।)

प्रथमः—सातकण्वप्रभावात् ।

गौतम—किं माणसी मिट्ठी । (किं मानसी सिद्धि ।)

द्वितीयः—न खलु भूयताम् । तत्रभवता वयमाज्ञप्ताः शकुन्तलाहेतोर्बनस्पतिभ्यः कुमुमा-
न्याहरन्तेति । तत इदानीं -

दीनो—[मगल-पात्र लिए हुए बैठती है ।] अच्छा सखी ! तैयार हो जाओ । अब हम
तुम्हारा मगल-शुद्धार करंगी ।

शकुन्तला—यह तो बड़े सोभाग्यकी बात है, क्योंकि सखियोंके हाथका सिगार अब
मुझे भला मिल कहाँ पावेगा । [सिसकने लगती है ।]

दीनो—सखी ! ऐसे शुभ अवसरपर रोया नहीं जाता ।

[श्रीमू पीछकर उसे सजानेका नाट्य करती है ।]

प्रियवदा—सखी ! तुम्हारे रूपके लिए तो घोर वज्र-अच्छे आभूषण होने चाहिए
थे । आश्रमसे जुटाई हुई इन सिगारकी सामग्रियोसे तो तुम अच्छी नहीं लगती हो ।

[हाथोम उपहार लिए हुए दो ऋषि-कुमारोंका प्रवेश ।]

दीनो ऋषिकुमार—यह लीजिए, आभूषण, देवीको इनसे सजाइए ।

[देखकर सब चकित होती है ।]

गौमती—क्यों वत्स नारद ! यह सब तुम कहाँसे पा गए !

पहला—पिता कण्वके प्रभावसे ।

गौमती—क्या उनके तापके दलसे ?

दूसरा—नही जी ! मुनिए तो सही । पूज्य कण्वने हमें आज्ञा दी थी कि शकुन्तलाके लिये
सता-वृक्षोस फूल-पत्ते ले आओ । इसपर—

शौमं केनचिदिन्दुपाण्डुतरुणा माङ्गल्यमाविष्कृतं
निष्ठ्यूतश्वरखोपभोगमुलभो लाक्षारमः केनचिन् ।
अन्येभ्यो वनदेवताकरतलैर्गापर्वभागोत्थितै-
र्दत्तान्याभरणानि तत्किमलयोद्भूद्प्रतिद्विन्द्रिभिः ॥५॥

प्रियंवदा—[शकुन्तलां विलोक्य] हला इमाए अम्भुववलीए सूदया दे भत्तुरो गेहे अणु-
होवव्वा राअलच्छित्ति । (हला अनयाऽभ्युपपत्त्या सूचिता ते भर्तुर्गोहेऽनुभवितव्या राजलक्ष्मीरिति ।)

[शकुन्तला वीडां रूपयति ।]

प्रथमः—गौतम एह्येहि अभिवेकोत्तीर्णाय कण्वाय वनस्पतितेषां निवेदयावः ।

द्वितीयः—तथा ।

[इति निष्क्रान्तौ]

सख्यो—अए अणुववुत्तभूसरयो अन्नं अणो । चित्तकम्पपरिअएण अङ्गे सु वे आहरणविरिणभोअं
करेव्ह । (अये अनुपयुकभूपणोऽय जन । चित्रकर्मपरिचयेनाङ्गेपु ने आभरणविनियोग कुर्वः ।)

शकुन्तला—जाणे वो एउएणं । (जाने वा नंपुणम् ।)

[उभे नाट्येनालकुरुतः ।]

[ततः प्रविशति स्तानोत्तीर्णः कण्वः ।]

किसी वृक्षने शुभ्र मागलिक वस्त्र दे दिया, किमीने पंरमे लगानेकी महावर देदी और वन-
देवियोंने तो कोपलोसे होड़ करके वृक्षोममे कलाईतक अपने हाथ निकालकर बहुतसे आभूषण
दे डाले हैं ॥५॥

प्रियंवदा—[शकुन्तलाको देखकर] सखी ! ये लक्ष्मि बता रहे है कि पतिके घरमे तुम राज-
लक्ष्मी बनकर सुख भोगोगी ।

[शकुन्तला लजानेका नाट्य करती है ।]

पहला—चलो, गौतम ! स्नान करके गुरुजी आ गए होंगे । इन पेड़-पौधोने जो वस्तुएँ दी है
इसका समाचार उन्हे भी सुना आवे ।

दूसरा—चलो । [दोनोंका प्रस्थान ।]

दोनों सखियाँ—सखी ! हमने तो कभी आभूषण पहने नही है, पर चित्रोमे जैसा देखा और
सीखा है उसी ढंगसे तुम्हारे शरीरपर भी आभूषण पहना देनी है ।

शकुन्तला—मैं तुम दोनोंकी चतुरता भली भाँति जानती हूँ ।

[दोनों आभूषण पहनानेका नाट्य करती है ।]

[स्नान करके लौटे हुए कण्वका प्रवेश ।]

कण्वः—

यास्पत्यद्य शकुन्तलेति हृदयं संस्पृष्टमुत्कण्ठया
कण्ठः स्तम्भितवाष्पवृत्तिकलुपश्चिन्ताजडं दर्शनम् ।

वैक्लव्यं मम तावदीदृशमिदं स्नेहादरण्यौकसः
पीडयन्ते गृहिण्यः कथं नु तनयाविश्लेषदुःखैर्नवैः ॥६॥

[इति परिक्रामति]

सख्यो—हला सउन्दले ! अबसिदमण्डणासि परिषेहि संपवं लोमबुध्नं । (हला शकुन्तले
अबसितमण्डनासि । परिषत्स्व सांप्रत क्षीमयुगलम् ।)

[शकुन्तलोत्थाय परिषत्तं]

गौतमी— जादे ! एसो दे आणन्वपरिवाहिणा चक्षुरणा परित्सजन्तो विप्र गुरु उचट्टिवो ।
आभारं दाव पडिवज्जस्स । (जाते एप ते आणन्वपरिवाहिणा चक्षुपा परिष्वजनाय इव गुरुरुपस्थितः ।
आचारं तावत्प्रतिपद्यस्व ।)

शकुन्तला—[सत्रीडम्] ताव वन्दामि । (तात वन्दे ।)

कण्वः— वत्से !

ययातेरिव शर्मिष्ठा भर्तुर्वहुमता भव ।

सुतं त्वमपि सभ्राजं सेव पूरमवाप्नुहि ॥७॥

गौतमी—भभ्रवं बरो ऋषु एसो एण आसिसा । (भगवन् वरः खन्वेषः । नाशो ।)

कण्व—आज शकुन्तला चली जायगी, यह सोचने ही जी बँडा जा रहा है । आमुझोंको
रोकनेमे गला इतना रुध गया है कि मुँहसे शब्द नहीं निकल रहे हैं और इसी चिन्तामे मेरी
आँखें भी धँधनी पड गई हैं । जब मुझ-जैसे वनवासीको इननी व्यथा हो रही है तब उन बेचारे
गृहस्थोंको कितना कष्ट होना होगा जो पहले-पहल अपनी कन्याको विदा करते होगे ॥६॥

[धूमते हैं ।]

सखियाँ—शकुन्तला ! तुम्हारा सिगार तो पूरा हो गया । लो, अब यह रेशमी वस्त्रोंका
जोडा भी पहन लो ।

[शकुन्तला उठकर पहनती है ।]

गौतमी—वत्से ! तात कण्व इधर ही आ रहे हैं । आणन्वके आमुझोंसे छलकती हुई उनकी
आँखोंको देखकर जान पडता है मानो वे अपनी आँखोंसे ही तुम्हें गले लगा रहे हों । उन्हें
प्रणाम तो करो ।

शकुन्तला—[लभाती हुई] प्रणाम करती हूँ पिताजी !

कण्व—वत्से ! जैसे ययाति अपनी पत्नी शर्मिष्ठाका आदर करते थे वैसे ही तेरे पति भी
तेरा आदर करें और शर्मिष्ठाके पुत्र पुरुके समान ही तुम्हें चक्रवर्ती पुत्र भी प्राप्त हो ॥७॥

गौतमी—भगवन् ! यह तो आपने वरदान दिया है, आशीर्वाद नहीं ।

कण्वः— बरसे ! इतः सद्योऽह्नाग्नीन्द्रबक्षिणीकुलध्व ।

[सर्वे परिक्रामन्ति ।]

कण्वः— [ऋग्वेदसोऽऽस्तास्ते ।]—

अमी वेदिं परितः क्लृप्तधिष्ण्याः समिद्वन्तः प्रान्तसंस्तीर्णदर्भाः ।

अपघ्नन्तो दुरितं हव्यगन्धैर्वैतानास्त्वां वह्नयः पावयन्तु ॥८॥

प्रतिहृत्वेदानीम् । [सहृष्टिक्षेपम्] क्व ते शाङ्गं रवमिधाः ।

[प्रविश्य]

शिष्यः— भगवाम् इमे स्मः ।

कण्वः— भगिन्यास्ते मार्गमादेशय ।

शाङ्गं रवः— इत इतो भवती ।

[सर्वे परिक्रामन्ति ।]

कण्वः— भो भोः संनिहितवेवतास्तपोवनतरव ।

पातुं न प्रथमं व्यवस्यति जलं युष्मास्वपीतेषु या

नादत्ते प्रियमण्डनाऽपि भवतां स्नेहेन या पल्लवम् ।

आद्ये वः कुसुमप्रसूतिसमये यस्या भवत्युत्सवः

सेयं याति शकुन्तला पतिगृहं सर्वैरनुज्ञायताम् ॥ ९ ॥

कण्व— बरसे ! चलो, अग्निमें अभी आहुति पड़ी है, चलकर उसकी प्रदक्षिणा कर लो ।

[सब प्रदक्षिणा करते हैं ।]

कण्व— [ऋग्वेदके छन्दमें आशीर्वाद देते हैं ।]

गिरी कुशासे यथास्थान वेदीपर समिधासे जलती ।

हव्य गन्धकी गन्धभरी करदे पवित्र ये अग्नि तुझे ॥८॥

सब चलो । [इधर-उधर देखकर] भरे ! वे सब शाङ्गं रव आदि कहाँ है ?

शिष्य— [प्रवेश करके] भगवन् ! ये हैं हम लोग ।

कण्व— जाओ ! अपनी बहनको पहुँचा आओ ।

शाङ्गं रव— इधरसे आओ देवी, इधरसे ।

[सब घूमते हैं]

कण्व— वन-देवताओंसे भरे हुए तपोवनके वृक्षों !— जो पहले तुम्हें पिलाए बिना स्वयं जल नहीं पीती थी, जो आभूषण पहननेका प्रेम होने पर भी, तुम्हारे स्नेहके कारण तुम्हारे कोमल पत्तोंको हाथ नहीं लगाती थी, जो तुम्हारी नई कलियोंको देख-देख कर फूली नहीं समाती थी, वही शकुन्तला आज अपनी पतिके घर जा रही है । तुम सब इसे प्रेम से बिदा तो दो ॥९॥

[कोकिलरवं सूचयित्वा]

अनुमतगमना शकुन्तला तरुभिरियं वनवासबन्धुभिः ।
परभृतविरुतं कलं यथा प्रतिवचनीकृतमेभिरीदृशम् ॥१०॥

[आकाशे]

रम्यान्तरः कमलिनीहरितैः सरोभि-
रुद्धायाद्रुमैर्नियमिताः कर्मयूखतापः ।
भूयान्कुशेशयरजोमृदुरेणुरस्याः
शान्तात्सुकूलपवनश्च शिवश्च पन्थाः ॥११॥

[सर्वे सविस्मयमाकर्णयन्ति ।]

गौतमी—जादे ! एणाविजणसिण्णद्धाहि अणुण्णावगमणासि तवोवणदेववाहि । परणम
अणववीणं । (जाते ! ज्ञातिजनभिनग्धाभिरनुज्ञातगमनाऽसि तपोवनदेवताभिः । प्रणत भगवतीः ।)

शकुन्तला—[सप्रणामं परिक्रम्य जनान्तिकम्] हला पित्र्येवदे ! एं अज्जउत्तवंसणुस्सुप्राए वि
अस्समपवं परिअण्णन्तीए इवखेण मे चलणा पुरवो पषट्ठन्ति । (हला प्रियंवदे ! नन्वायंपुत्रदर्श-
नोत्सुकाया अप्याश्रमपद परित्यजन्त्या दुखेन मे चरणौ पुरतः प्रवर्तते ।)

प्रियंवदा—ए केवलं तवोवणविरहकादरा सही एव तए उवट्ठिविओअस्स तवोवणस्स
वि दाव समवत्था वीसइ । पेक्ख—

[कोयल की कूक मुनाई पडती है । उसकी श्रौर सकेत करके] शकुन्तलाके वनके साथी
वृक्षोंने कोयलके शब्दोंमें उमे जानेकी आज्ञा दे दी है ॥१०॥ [आकाशमें] कल्याणमय हो इस
शकुन्तलाकी यात्रा । इसके मार्गमें बीच-बीचमें नीली कमलियोंमें भरे हुए ताल हो, नियमसे
थोड़ी-थोड़ी दूरीपर लगे हुए, धूपसे बचानेवाली घनी छांहवाले वृक्ष हों, ध्रुवमें कमलके परागकी
कोमलता हो श्रौर मार्ग-भर सुख देनेवाला पवन बहता चले ॥११॥

[सब आश्चर्यमें मुनते हैं ।]

गौतमी—वस्से ! जो वन-देवियाँ तुम्हें सगे-सम्बन्धियोंके समान प्यारी है वे तुम्हें आशीर्वाद
दे रही हैं । इन्हे प्रणाम तो कर ले ।

शकुन्तला—[प्रणाम करती हुई धूमकर, अलग प्रियंवदासे] सखी प्रियंवदा ! यद्यपि इस
समय तुम्हें प्रार्यपुत्रके दर्शनकी बड़ी उतावली हो रही है, फिर भी आश्रमको छोड़ते हुए मेरे पैर
धामे नहीं बढ़ रहे हैं ।

प्रियंवदा—केवल तुम्हीं तपोवनके विरह से दुखी नहीं हो । ज्यों-ज्यों तुम्हारी विदाईकी घड़ी
पास आती जा रही है त्यों-त्यों तपोवन भी उदास दिखाई पड़ता जा रहा है । देखो—

उगगलिअदबभकवला मिआ परिचचत्तणच्चणा मोरा ।

ओमरिअपएडुपत्ता सुअन्ति अस्सु विअ लदाओ ॥१२॥

(न केवलं तपोवनविरहकातरा सख्येव स्वयोपस्थितवियोगस्य तपोवनस्यापि तावत्समवस्था दृश्यते ।) पश्य—

(उद्गलितदभंकवला मृगाः परित्यक्तनर्तना मयूराः ।

अपमृतपाण्डुश्रा मुञ्चन्त्यश्रुणीव लता ॥)

शकुन्तला—[स्मृत्वा] ताव लवाबहिरिणमं वणजोसिणि दाव आमन्तइस्सं (तात लता-
अग्निं वनज्योत्स्ना तावदामन्प्रविष्ये ।)

कण्वः—अवेमि ते तस्यां सोढयंस्नेहम् । इयं तावहक्षिणेन ।

शकुन्तला—[उपेत्य लतामालिङ्गय] वणजोसिणि । अणवसंगता वि भं पञ्चालिङ्ग इवोगदाहिं
साहावाहाहिं । अणप्पहुवि दूरपरिववृणी दे ष्णु भविस्स । (वनज्योत्स्ने । अणवसंगताऽपि मा
प्रत्यालिङ्ग इवोगताभि शाखावाहुभिः । अण्वप्रभृति दूरपरिवर्तिनी ते ष्णु भविष्यामि ।)

कण्व. -

संकल्पितं प्रथममेव मया तवार्थे

भर्तारिमात्मसदृशं सुकृतैर्गता त्वम् ।

चूनेन संश्रितवती नवमालिकेय-

मस्यामहं त्वयि च संप्रति वीतचिन्तः ॥१३॥

इतः पन्थानं प्रतिपद्यस्व ।

शकुन्तला—[सख्यो प्रति] हला एसा बुवेण वो हत्ये णिक्खेवो । (हवा एषा द्वयोर्बुवयो-
हंस्ते निक्षेप ।)

हरिण्यौ चबाई हुई कुशके कोर उगल रही है, मोरोने नाचना छोड़ दिया है और लनाओं-
से पीले-पीले पत्ते इस प्रकार झड़ रहे हैं मानो उनके श्रौं गिर रहे हों ॥१२॥

शकुन्तला—[स्मरण करके] तात ! मैं अपनी बहन वन-ज्योत्स्ना लतासे भी मिल लेना
चाहती हूँ ।

कण्व—मैं जानता हूँ कि तू उसे सगी बहन जैसा प्यार करती है । यह है वह, दाहिनी ओर ।

शकुन्तला—[लताके पास जाकर और उससे लिपटकर] प्यारी वनज्योत्स्ना ! तू आमके
वृक्षसे लिपटी होनेपर भी अपनी इधर फँसी हुई शाखाकी बाँहसे मुझसे भेट तो ले, क्योंकि
आजसे तो मैं तुझसे बहुत दूर जा पहुँगी ।

कण्व—मैंने तेरे लिये जैसे पतिका सकल्प किया था, तूने अपने पुण्य-प्रभावसे बँसा पति
पा लिया है और इस वन-ज्योत्स्नाको भी आमका ठीक सहारा मिल गया है । अब मैं तुम
दोनोंकी चिन्तासे छूट गया हूँ ॥१३॥ इधरसे चली आओ ।

शकुन्तला—[सखियोंसे] सखियों ! इस वन-ज्योत्स्नाको मैं तुम दोनोंके हाथ सौंपि
जाती हूँ ।

सख्यो—अन्नं जलो कस्स हत्थे समप्पिवो । (अन्नं जनः कस्य हस्ते समपितः ।) [इति
वाष्पं विसृजतः ।]

कण्व—अन्नसूये अलं हवित्त्वा । ननु भवतीन्यामेव स्थिरोकर्तव्या शकुन्तला ।

[सर्वे परिक्रामन्ति ।]

शकुन्तला—ताद एसा उडजपउजन्तचारिणी गम्भमन्थरा मअन्नहू जवा अण्णवप्पसवा
होइ तवा मे कपि पिअण्णिवेदइत्तअ विसज्जइस्सह । (तान एषोऽजपर्यन्तचारिणी गम्भमन्थरा
मृगवधूर्यदाज्जवप्रसवा भवति तदा महा कमपि प्रियनिवेदयितुक विसर्जयिष्यथ ।)

कण्वः—नेदं विस्मरिष्यामः ।

शकुन्तला—[गतिभङ्गं रूपयित्वा] को खू क्खु एसो णिवसणे मे मज्जइ । (को मु खल्वेष
निवसने मे सज्जते ।) [इति परावर्तते ।]

कण्वः—वत्से !

यस्य त्वया व्रणविरोपणमिङ्गुदीनां

तैलं न्यपिच्यत मुखे कुशमूचिचिद्वे ।

श्यामाकमुष्टिपरिवर्धितको जहाति

सोऽयं न पुत्रकृतकः पदवीं मृगस्ते ॥१४॥

दोनो—घोर हम लोगोंको किसके हाथ सौंपे जा रही हो ?

[रोने लगती है ।]

कण्व—रोओ मत अन्नसूया ! उलटा तुम्हें तो चाहिए कि शकुन्तलाको घोर घोरज बंधाओ ।

[सब घुमते हैं ।]

शकुन्तला—तात ! आश्रममें चारो घोर गर्भके भारसे फलसाती हुई चलनेवाली इस
हरिणीको जब मुखसे बच्चा हो जाय तब किसीके हाथ यह प्यारा समाचार मेरे पास
भिजवा दीजिएगा ।

कण्व—यह नहीं भूलेंगे ।

शकुन्तला—[चलनेमें रुकावटका अनुभव करती हुई-सी ।] भरे ! यह कौन मेरा अथल
पकड़कर खींचे जा रहा है ?

[पीछे घूमकर देखती है ।]

कण्व—वत्से ! कुशाके कटिसे छिदे हुए जिसके मुँहको अच्छा करनेके लिये तू उसपर
हिगोटका तेल लगाया करती थी वही तेरे हाथके दिए हुए मुट्ठी भर सविके दानोंसे पला
हुआ तेरा पुत्रके समान प्यारा हरिण मार्ग रोके खड़ा है ॥१४॥

शकुन्तला—बच्छ कि सहवासपरिचाइरिण मं अस्ससरसि । अचिरप्पसुवाए अण्णसीए
बिल्ला बडिइदो एव्व । बासि पि मए विरहिं तुमं तावो चिन्तइस्सदि । रिणवत्तेहि दाव ।
(वत्स ! कि सहवासपरिश्वागिनी मामनुसरसि । अचिरप्रसूतया जनन्या विना बधित एव । इदानीमपि
मया विरहितं त्वां तातश्चिन्तयिष्यति । निवर्तस्व तावत् ।) [इति रुदती प्रस्थिता ।]

कण्वः—

उत्पत्तमखोर्नयनयोरुपरुद्धवृत्ति

बाष्पं कुरु स्थितया विद्वतानुबन्धम् ।

अस्मिन्नलक्षितनतोन्नतभूमिभागे

मार्गे पदानि खलु ते विषमीभवन्ति ॥ १५ ॥

शाङ्करव—भगवन् भोवकान्तं स्निग्धो जनोऽनुगतव्य इति ध्रूयते । तदिवं सरस्तोरम् ।
अत्र संबिधय प्रतिगन्तुमर्हसि ।

कण्वः—तेन हीमां क्षीरबुक्षच्छायामाश्रयामः ।

[सर्वे परिक्रम्य स्थिताः ।]

कण्वः—[आरमगतम्] किं नु अस्तु तत्रभधतो दुष्यन्तस्य युक्तल्पमस्माभिः संवेष्टव्यम् ।
[इति चिन्तयति ।]

शकुन्तला—[जनान्तिकम्] हला पेक्ख । एण्णसीएत्तन्तरिं बि सहएअरं अयेक्खन्ती
आदुरा चक्कवाई आरडडि बुक्करं अहं करेमिंति तक्केमि । (हला पश्य । नलिनोपभ्रान्तरितमपि
सहचरमपर्यन्त्यातुरा चक्रवाक्यारटति दुक्करमहं करोमीति तर्क्यामि ।)

शकुन्तला—वत्स ! मुझ साथ छोड़कर जानेवालीके पीछे-पीछे तू कहाँ जा रहा है ?
तेरी माँ जब मुझे जन्म देकर मर गई थी उस समय मैंने तुझे पाल-पोसकर बड़ा किया
था । अब मेरे पीछे पिताजी तेरी देख-भाल करेंगे । जा, लौट जा । [रोती हुई आगे
बढ़ती है ।]

कण्व—वत्से ! धीरज धरकर अपने प्राँसू पोंछ डाल । इन प्राँसुपोंके कारण तेरी उठी
हुई बरौनियावाली आँखें ठीकसे देख नहीं पा रही है । इसलिये यहाँकी ऊबड़-खाबड़ धरती-
पर तेरे पैर उलटे सीधे पड़ते जा रहे हैं ॥ १५ ॥

शाङ्करव—भगवन् ! सुना है कि प्रियजनोको बिदा देते समय अलाशयतक पहुँचाकर लौट
जाना चाहिए । अब सरोवरका तट प्रा गया है इसलिये जो कुछ सन्देश कहलाना हो वह
यहीं बलाकर प्राप लोग आश्रमको लौट जायें ।

कण्व—ती चलो, इस पीपलकी छायामें थोड़ा बँठ लिया जाय ।

[सब घूमकर बैठ जाते हैं ।]

कण्व—[अपने ही प्राप] माननीय राजा दुष्यन्तके पास कौन-सा सन्देश भेजना ठीक
होगा [सोचते हैं ।]

शकुन्तला—[सखीसे प्रखग] सखी ! देख तो । कमलिनोके पत्तेकी घोटमे छिपे हुए
अपने चकवेको न देख सकनेसे यह चकवी कँसी घबराकर बिल्ला रही है । इसलिये मैं
बिच कापसे जा रही हूँ वह पूरा होता नहीं बिल्लाई देता ।

अनसूया—सहि ! मा एष्वं मन्तेहि ।

एसा वि पिण्ण विणा गमेइ रअणिं विसाअदीहअरं ।

गहअं पि विरहदुक्खं आसाबन्धो सहावेदि ॥ १६ ॥

(सखि ! भंव यन्त्रयस्व ।

एषाऽपि प्रियेण विना गमयति रजनी विषाददीर्घतराम् ।

गुर्वपि विरहदुःखामाशाबन्धः साहयति ॥)

कण्वः—शाङ्गैरव ! इति त्वया मद्बचनात्स राजा शकुन्तलां पुरस्कृत्य वक्तव्यः ।

शाङ्गैरवः—आज्ञापयतु भवान् ।

कण्वः—

अस्मान्साधु विचिंत्य संयमधनानुचर्चैः कुलं चात्मन-

स्त्वयस्याः कथमप्यवान्धवकृतां स्नेहप्रवृत्तिं च ताम् ।

सामान्यप्रतिपत्तिपूर्वकमियं दारेषु दृश्या त्वया

भाग्यायत्तमतः पर न खलु तद्वाच्यं वधूवन्धुभिः ॥ १७ ॥

शाङ्गैरवः—गृहीतः संवेशः ।

कण्वः—वत्से ! त्वमिदानीमनुशासनीयाऽसि । वनीकसोऽपि सन्तो लोकिकज्ञा वयम् ।

शाङ्गैरवः—न खलु धीमतां कश्चिदविषयो नाम ।

कण्वः—सा त्वमितः पतिकुलं प्राप्य—

अनसूया—सखी ! ऐसा नहीं सोचना चाहिए । जानती हो, यह चकवी विरहकी लंबी रातोको पतिके बिना अकेली काट देती है, क्योंकि विरहके समय भी इसे यह आशा बनी रहती है कि प्रातःकाल तो मिलन हो ही जायगा ॥ १६ ॥

कण्व—शाङ्गैरव ! शकुन्तलाको दुष्यन्तके हाथमें सोपते हुए मेरी ओरसे कहना—

शाङ्गैरवः—जो हूँ, आज्ञा कीजिए ।

कण्व—कहना कि—राजन् ! कहीं तो हम लोग सीधे-सीधे संयमी तपस्वी और कहीं आप ऊँचे घरानेके राजा । फिर भी आपने अपने आप इस कन्यासे विवाह कर लिया है । इन सब बातोंका ध्यान करके आप कमसे कम दूमरी रानियोंके समान तो शकुन्तलाका धादव भवश्य कीजिएगा । इससे बढ़कर इसे जो सौभाग्य मिले वह इसके भाग्यकी बात है । उसके लिये हम कन्याके धान्धव लोग भला क्या कह सकते हैं ॥ १७ ॥

शाङ्गैरव—जी हूँ सन्देश समझ गया ।

कण्व—वत्से ! आपो ! तुम्हें कुछ सीख देनी है । देखो, वनमें रहते हुए भी सांसारिक व्यवहार हम लोग भली भाँति जानते हैं ।

शाङ्गैरव—ऐसी कौन-सी बात है जिसे विद्वान् लोग न जानते हों ।

कण्व—देखो ! यहाँसे पतिके घर पहुँचकर घरके सब बड़े-बूढ़ोंकी सेवा करना । अपनी

शुश्रूषस्व गुरून्कुरु प्रियसखीवृत्तिं सपत्नीजने

पत्युर्विप्रकृताऽपि रोषणतया मास्म प्रतीपं गमः ।

भ्रूयिष्ठं भव दक्षिणा परिजने भाग्येष्वनुत्सेकिनी

यान्त्येवं गृहिणीपदं युवतयो वामाः कुलस्याधयः ॥१८॥

कण्वं वा गौतमी मन्यते ।

गौतमी—एतिभ्रो बहूजणस्स उब्वेसो । जादे ! एवं क्खु सव्वं भ्रोधारेहि । (एतावान्बधूजन-
स्योपदेशः । जाते ! एतस्मिन्सु सर्वमवधारय ।)

कण्व—वत्से ! परिश्रवजस्व मां सखीजनम् ।

शकुन्तला—ताव ! इवो एव्व किं पिअंवावाअणसूअ्राओ सहीओ णिवत्तिस्सन्ति । (तात ! इत्त
एव किं प्रियवदानसूये सख्यौ निर्वर्तिष्येते ।)

कण्वः—वत्से ! इमे अपि प्रदेये । न युक्तमनयोस्तत्र गन्तुम् । त्वया सह गौतमी यास्यति ।

शकुन्तला—[पितरमाश्लिष्य] कहं वारिण तावस्स अज्जुवो परिअभट्टा मलअतरम्मूलिअ
अन्दएत्तवा विअ वेत्तन्तरे जीविअं धारइस्सं । (कयं पिदानी तातस्याङ्कात्परिअष्टा मलयतरम्मूलिता
अन्दनलतेव देशान्तरे जीवितं धारयिष्यामि ।)

कण्वः—वत्से ! किमेवं कातरासि ।

अभिजनवतो भर्तुः श्लाघ्ये स्थिता गृहिणीपदे

विभवगुरुभिः कृत्यैस्तस्य प्रतिक्षणमाकुला ।

सौतोसे सखियों—जैसा प्रेम रखना । पति निरादर भी करे तो क्रोध करके उनसे भगडा मत कर
बैठना । दाम-दासियोंको बड़े प्यारमे रखना और अपने सौभाग्यपर बहुत ऐँठना मत । जो
स्त्रियाँ घरमें इस प्रकार चलनी हैं वे ही सच्ची गृहिणी होती हैं और जो इसका उलटा करती हैं
वे खोटी स्त्रियाँ तो अपने कुलकी नागिन होती हैं ॥१८॥ क्यों गौतमी ! ठीक है न !

गौतमी—कुलवधुओंके लिये इससे बढकर और क्या उपदेश होगा । वत्से ! ये सब बातें
गँठ बाँध लो ।

कण्व—वत्से ! आओ, मुझसे और अपनी सखियोंसे गले तो मिल लो ।

शकुन्तला—तात ! क्या प्रियवदा आदि सखियाँ यहाँसे लौट जायँगी ?

कण्व—वत्से । इनका भी तो विवाह करना है । इसलिये इनका वहाँ जाना ठीक नहीं है ।
तेरे साथ गौतमी तो जा ही रही हैं ।

शकुन्तला—[पितासे गले लगकर] पिताजीकी गोदसे अलग होकर मलय पर्वतसे उखाड़े हुए
हूँ अन्दनके पीछेके समान मैं परदेशमें पहुँचकर कैसे सुख पाऊँगी ?

कण्व—वत्से ! इतनी क्यों अधीर हो रही हो । जब तुम ऊँचे कुलवाले पतिकी पटरानी होकर
उनके घरके कामोंमें दिन-रात फँसी रहोगी और, जैसे पूर्व दिशा सूर्यको उत्पन्न करती है वैसे

तनयमचिरात्प्राचीवाकं प्रसूय च पावनं

मम विरहजां न त्वं वत्से शुचं गणयिष्यसि ॥१६॥

[शकुन्तला पितुः पावयोः पतति ।]

कण्वः—यदिच्छामि ते तवस्तु ।

शकुन्तला—[सख्याद्युपेत्य] हला तुवे वि मं समं एव्य परित्सजह् (हला द्वे अयि मां सममेव परिष्वजेयाम् ।)

सख्यो—[तथा कृत्वा] सहि जइ गाम सो रामा पचचिहण्णाणमन्यरो भवे तवो से इमं अत्तएगामहेअअक्खिअं अंगुलिअअं वंसेहि । (सखि ! यदि नाम स राजा प्रत्यभिज्ञानमन्यरो भवेत्त-
तस्तस्येदमात्मनामधेयाङ्कितमंगुलीयक दशयं ।)

शकुन्तला—इमिणा खवेहेण वो आकम्बिअन्निह् (अनेन संदेहेन वामाकम्पितास्मि ।)

सख्यो—मा भाआहि । सिणेहो पावसङ्की । (मा भैवी । स्नेह पावशङ्की ।)

शाङ्गं रवः—सुगान्तरआरुद्धः सविता । एवरतामअभवती ।

शकुन्तला—[आश्रमाभिमुखी त्यक्त्वा] ताव कदा ख भूओ तवोवणं पेक्खित्तं (तात कदा तु
भूयस्तपोवन प्रेक्षिष्ये ।)

कण्वः—भूयतासु—

भूत्वा चिराय चतुरन्तमहीमपत्नी

दौष्यन्तिमप्रतिरथं तनयं निवेश्य ।

भर्त्रा तदर्पितकुटुम्बभरेण साधं

शान्ते करिष्यसि पदं पुनराश्रमेऽस्मिन् ॥२०॥

ही पवित्र पुत्र उत्पन्न करोगी, उस समय तुम मुझसे विछुड़नेका सब दुख भूल जाओगी ॥१६॥

[शकुन्तला पिताके पंरो में पड़ती है ।]

कण्व—तुम्हारे लिये मैं जो-जो चाहता हूँ वह तुम्हें मिले ।

शकुन्तला—[सखियोंके पास जाकर] सखियो ! आओ तुम दोनों एक साथ मेरे गले लग जाओ ।

सखियाँ—[गले लगकर] सखी, देखो ! यदि वे राजा तुम्हे पहचाननेमें भूल करे तो यह उनके नामवाली अँगूठी तुम उन्हें दिखला देना ।

शकुन्तला—तुम्हारी इस सन्देह भरी बातने मेरे जी में खटका डाल दिया है ।

सखियाँ—नहीं नहीं, डरो मत । प्रेममें तो खटका हुआ ही करता है ।

शाङ्गं रव—देवी ! दिन बहुत चढ़ आया है । अब शीघ्रता करनी चाहिए ।

शकुन्तला—[आश्रमकी ओर मुँह करके] तान ! अब आश्रमके फिर कब दर्शन हो सकेंगे ?

कण्व—सुनो ! बहुत दिनोंतक इस पृथ्वीकी सीत बनकर और अपने प्रतितीय वीर पुत्रको राज्य और कुटुम्बका भार सौंपकर अब तुम अपने पतिके साथ आओगी तब इस शान्त आश्रममें सुखसे रहना ॥२०॥

गौतमी—जादे ! परिहीनवि गमणवेला । शिबस्तेहि पिवरं । अहवा चिरेण वि पुणो पुणो एसा एष्वं सन्तइस्सदि शिबस्तु भवं । (जाते ! परिहीयते गमनवेला । निवर्तय पितरम् । अथवा चिरेणापि पुनः पुनरेष्वं मन्त्रयिष्यते । निवर्ततां भवान् ।)

कण्वः—वत्से ! उपपद्यते तपोऽनुष्ठानम् ।

शकुन्तला—[भूयः पितरमादिलप्य] तवअक्षणीपीडितं तावसरीरं ता मा अदिमेलं मम किं उक्कण्ठितुम् । (तपश्चरणपीडितं तातशरीरम् तन्माऽतिमात्रं मम कृत उत्कण्ठितुम् ।)

कण्वः—[सनिःश्वासम्]—

शममेष्यति मम शोकः कथं नु वत्से त्वया रचितपूर्वम् ।

उटजद्वारविरूढं नीवारवलिं विलोकयतः ॥२१॥

गण्ड्य शिवास्ते पन्थानः सन्तु ।

[निष्क्रान्ता शकुन्तला सहयायिनश्च ।]

सख्यो—[शकुन्तलां विलोक्य] हद्दी हद्दी अन्तलिहिदा सउन्वला वणराईए । (हा धिक् हा धिक् अन्तर्हिता शकुन्तला वनराज्या ।)

कण्वः—[सनिःश्वासम्] अनसूये गतवती वां सहचर्मचारिणी । निगृह्य शोकमनुपपद्यतं मां प्रस्थितम् ।

उभे—ताव सउन्वलाविरहिवं सुष्णं विअ तवोवणं कहं पविसावो । (तात शकुन्तलाविरहितं सून्यमिव तपोवनं कथं प्रविशावः ।)

गौतमी—वत्से ! बिदाकी घडी बीतती जा रही है । जाने दो पिताजी को । [कण्वसे] घ्राप अब लौट जायें नहीं तो यह बहुत देरतक यो ही कुछ-न-कुछ कहती ही रहेगी ।

कण्व—वत्से ! अब जाओ । हमारे तपके कामोंमें देर हो रही है ।

शकुन्तला—[पितासे फिर भेंट करके] घ्राप तो यों ही तपके कारण बहुत दुबले हो गए हैं इसलिये घ्राप मेरी बहुत अधिक चिन्ता न कीजिएगा ।

कण्व—[लम्बी साँस लेकर] वत्से ! तुमने बलिके लिये जो तिलीके घान छीटे थे उनके अंकुर जबतक कुटीके द्वारपर दिखाई देते रहेगे तबतक मेरा शोक कैसे कम होगा ॥२१॥ जाओ ! तुम्हारा मार्ग मंगलमय हो ।

[साधियोंके साथ शकुन्तला जाती है ।]

दोनों सखियाँ—[शकुन्तलाको देखकर] हाय, हाय । शकुन्तला तो वृक्षोंकी ओटमें ओझल हो गई ।

कण्व—[लम्बी साँस लेकर] अनसूया ! तुम्हारी सखी तो चली गई । अब यह रोना-धोना छोड़ो और मेरे साथ लौट चलो ।

दोनों—हाय शकुन्तलाके बिना सूने आश्रम में हम कैसे चलेंगी ।

कण्वः—स्नेहप्रयुक्तिरेवंबोधिनी । [सविमर्शं परिक्रम्य] हन्त भोः शकुन्तलां पतिकुलं विसृज्य
लब्धमिदानीं स्वास्थ्यम् । कुतः ।

अर्थो हि कन्या परकीय एव तामद्य संप्रेष्य परिग्रहीतुः ।
जातो ममार्यं विशदः प्रकामं प्रत्यर्पितन्यास इवान्तरात्मा ॥२२॥

[इति निष्क्रान्ता. सर्वे ।]

इति चतुर्थोऽङ्कः ।

कण्व—प्रेममे ऐसा ही होता है । [कुछ विचारते हुए धूमकर] ओह ! शकुन्तलाको
पतिके घर भेजकर अब मेरे मनको छुट्टी मिली । क्योंकि—कन्या सचमुच पराई सम्पत्ति ही
होती है । आज जमे पतिके घर भेजकर मेरा मन वैसे ही निश्चिन्त हो गया है जैसे किसीकी
घरोहर लोटा दी हो ॥२२॥

[सब जाते हैं ।]

चौथा अंक समाप्त ।

पञ्चमोऽङ्कः

[ततः प्रविशत्यासनस्थो राजा विदूषकश्च]

विदूषकः—[कण्ठं दत्त्वा] भो वधस्स संगीतसालन्तरे भवधारणं देहि । कलविद्युद्वाए
गीवीए सरसजोघ्नो सुरगोभ्रवि । जागो तत्तहोवी हंसवविभ्रा वष्णपरिभ्रमं करोदित्ति ।
भो वयस्य संगीतशास्त्रान्तरेऽनधानं देहि । कनविद्युद्वाया गीतेः स्वरसंयोगं श्रूयते । जाने तत्रभवती
हंसपदिका वरगुंपरिचय करोतीति ।)

राजा—तूछणों भव यावदाकर्णयामि ।

[भाकाये गीयते ।]

अहिणवमहुलोलुवो भवं तह परिचुम्बिअ चूअमञ्जरिं ।
कमलवसइमेत्तणिवुदो महुअर विद्धरिअओ सि णं कहं ॥१॥

(अभिनवमधुलोलुपो भवास्तथा परिचुम्ब्य चूतमञ्जरीम् ।
कमलवसतिमात्रनिवृत्तो मधुकर विस्मृतोऽप्येना कथम् ॥)

राजा—अहो रागपरिवाहिनी गीतिः ।

विदूषकः—किं दाव गीवीए भवगघ्नो भस्तरत्थो (किं तावद्गीत्या भवगतोऽक्षरायं ।)

पञ्चम अङ्क

[राजा आसनपर बैठे है और पास ही विदूषक भी बैठा हुआ है ।]

विदूषक—[कान लगाकर] सुनो वयस्य ! समीत-शालाकी और कान लगाकर तो सुनो ।
कोई बड़े लय-तालसे अत्यन्त मीठे स्वरोंमें गीत गा रहा है । जान पड़ता है महारानी हंस-
पदिका स्वर साध रही हैं ।

राजा—अच्छा चुप हो जाओ तो सुनूँ ।

[नेपथ्यमें गीत]

नये नये मधुकै लोभी ओ मधुकर !

एक बार ही रसालकी मधुर मंजरी घूम गए तुम ।

क्यों निवास कर कमल-कोशमे मुझे भूलकर घूम गए तुम ॥

नये नये मधुकै लोभी ओ मधुकर ॥१॥

राजा—वाह, गीत में कौसी प्रेमकी धारा बह रही है ?

विदूषक—पर इस गीतमे जो चोट की गई है, वह भी समझ पाए हो ?

राजा—[स्मितं कृत्वा] सकृत्कृतप्रणयोज्यं जनः । तदस्या देवीवसुमतीमन्तरेण मनुष्या-
लम्भमवगतोऽस्मि । सखे मादव्य ! मद्रक्षनावुच्यतां हंसपदिका—निपुणमुपालम्भोऽस्मीति ।

विदूषकः—जं भवं आस्यवेदि । [उत्थाय] भो वधस्त ! गहोवस्त ताए परकीएह हर्षोह
सिंहद्वए ताडीभमारणस्त अचछराए बीहराअस्त विअ एण्णि दाएि मे मोक्खो । (यद्भवा-
नाज्ञापयति । भो वयस्य ! गृहीतस्य तथा परकीयैर्हस्तैः शिल्पण्डके ताडयमानस्याप्सरसा
वीतरागस्यैव नास्तीदानी मे मोक्षः ।)

राजा—गच्छ । नागरिकवृत्त्या संज्ञापयन्नाम् ।

विदूषकः—का गई । (का गतिः ।) [इति निष्क्रान्तः ।]

राजा—[धात्मगतम्] किं नु खलु गीतार्थमाकर्ष्येऽजनविरहाहतेऽपि बलवदुत्कण्ठितोऽ
स्मि । प्रथवा—

रम्याणि वीक्ष्य मधुराँश्च निशम्य शब्दान्पर्युत्सुकी भवति यत्सुखितोऽपि जन्तुः ।
तच्चेतसा स्मरति नूनमवोधपूर्वं भावस्थिराणि जननान्तरसौहृदानि ॥२॥

[इति पर्याकुलस्तिष्ठति ।]

[ततः प्रविशति कञ्चुकी ।]

कञ्चुकी—अहो नु खल्वीदृशीमवस्थां प्रतिपन्नोऽस्मि ।

आचार इत्यवहितेन मया गृहीता या वेत्रयष्टिरवरोधगृहेषु राज्ञः ।

काले गते बहुतिथे मम सैव जाता प्रस्थानविक्लवगतेरवलम्बनार्था ॥३॥

राजा—[मुसकराते ह्वए] हाँ, हाँ मैं समझ गया । मैंने रानीसे केवल एक ही बार प्रेम
किया है, इसलिये आजकल जो देवी वसुमतीसे मैं प्रेम करने लगा हूँ उसीपर ये छोटी कसे
जा रहे हैं । मित्र मादव्य ! मेरी धोरसे हंसपदिकासे जाकर कहना कि तुमने बड़ी मोठी
चुटकी ली है ।

विदूषक—जैसी आपकी आज्ञा । [अज्ञा होकर] पर वयस्य ! जैसे अप्सराओंके हाथोमे
पड़कर बड़े-बड़े विरागी ऋषि नहीं छूट पाते हैं वैसे ही जब अपनी दासियोसे मेरी चोटी
पकड़वाकर वे मुझे पीटने लगेंगी उस समय उनसे छुटकारा पाना मेरे लिये भी कठिन
हो जायगा ।

राजा—जाओ, चतुराईके साथ सन्देश देना ।

विदूषक—प्राप कह रहे हैं तो जाना ही पड़ेगा । [चला जाता है ।]

राजा—[मन ही मन] मेरे सभी सगे-प्यारे मेरे पास ही है फिर भी इस गीतको सुन-
कर मैं न जाने क्यों इतना अनमना-सा हो उठा हूँ या —

सुन्दर वस्तुएँ देखकर और भीठे शब्द सुनकर जब सुन्नो लोग भी उदास हो जायं तब यही
समझना चाहिए कि उनके मनमें पिछले जन्मके प्रेमियोके जो सस्कार बँठे हुए हैं वे ही अपने प्राप
जाग उठे हैं ॥२॥ [यह सोचकर व्याकुल हो उठता है ।]

कञ्चुकी—प्राह, मेरी भी क्या दशा हो चली है ।—जिस बेटकी छड़ीको कभी मैं रिनवासके
द्वारपालका नियम समझकर हाथमें लिए रहा करता था वही अब इस बुढापेमें

भोः कामं धर्मकार्यमनतिपात्यां देवस्य । तयापीदानीमेव धर्मासनादुत्थिताय पुनश्चपरो-
पकारि कण्वशिष्यागमनस्मै नोत्सहे निबेदितुम् । अथवाऽविश्वमोऽयं लोकतन्त्राधिकारः ।
कुतः ।

मानुः सकृद्युक्ततुरङ्ग एव रात्रिदिवं गन्धवहः प्रयाति ।

शेषः सदैवाहितभूमिभारः षष्ठांशवृत्तेरपि धर्म एषः ॥ ४ ॥

यावन्नियोगमनुतिष्ठामि । [परिक्रम्यावसोव्य च] एष देवः

प्रजाः प्रजाः स्वा इव तन्त्रयित्वा निषेवते शान्तमना विविक्तम् ।

यूथानि संचार्य रविप्रतप्तः शीतं दिवा स्थानमिव द्विपेन्द्रः ॥ ५ ॥

[उपगम्य] जयतु जयतु देवः । एते खनु हिमगिरेरुत्पत्कारव्यवांसिनः कण्वसंवेश-
मादाय सखीकास्तपस्विनः संप्राप्तः । श्रुत्वा देवः प्रमाणम् ।

राजा—[सादरम्] किं कण्वसंवेशहारिणः ।

कञ्चुकी—अथ किम् ।

राजा—तेन हि मद्रचनाद्विज्ञाप्यतामुपाध्यायः सोमरातः । अमुनाश्रमवासिनः शीतेन
विधिना सत्कृत्य स्वयमेव प्रवेशयितुमर्हतीति । अहमप्येतास्तपस्विवशानोचिते प्रवेशे स्थितः
प्रतिपालयामि ।

कञ्चुकी—यवाज्ञापयति देवः । [इति निष्क्रान्तः ।]

मुझ लडलडाते पॅरोंबालेका सहारा बन गई है ॥ ३ ॥ यह तो ठीक है कि महाराजको धर्म-
कार्य करना चाहिए । फिर भी अभी-अभी न्यायासनसे उठकर गए हैं । अब उन्हें फिरसे
कष्ट देनेके लिये जो ये कण्वके शिष्य भा धमके हैं, इनकी सूचना पहुँचानेको मेरा तो जी
नहीं करता । पर प्रजाके शासनके काममें विश्राम कहीं । क्योंकि—सूर्य एक ही बार अपने
घोड़े जोतकर अबतक चला जा रहा है, पवन भी रात-दिन बहता ही रहता है और शेष-
नाम भी इस पृथ्वीके भारको अपने ऊपर सदा धारण ही किए रहते हैं । ठीक यही दशा
उपजका छठा अंश लेनेवाले राजाकी भी है ॥ ४ ॥ इसलिये चर्लू में भी अपना कर्तव्य
पालन करूँ । [इधर उधर देखकर] ये महाराज अपनी सन्तान-जैसी प्रजाका काम करके,
थक जानेपर यहाँ एकान्तमें उसी प्रकार विश्राम कर रहे हैं जैसे दिनकी धूपसे तपा हुआ
गजराज हाथियोंके 'भुण्डको चरनेके लिये छोड़कर स्वयं ठंडे स्थानमें विश्राम लेता है ॥ ५ ॥
[पास जाकर] महाराजकी जय हो । हिमालयकी तराईमें रहनेवाले कुछ तपस्वी लोग
कण्वका सन्देश लेकर स्त्रियोंके साथ आए हुए हैं । अब जैसा देव ठीक समझें ।

राजा—[आदरसे] क्या महर्षि कण्वका सन्देश लेकर आए हैं ?

कञ्चुकी—जी हाँ !

राजा—तो कुल-पुरोहित सोमरातजीको कहला दो कि वे इन आश्रमवासियोंका वैदिक
रीतिसे सत्कार करके इन्हे अपने ही साथ लिवा लावें । मैं भी तबतक उधर चलकर बैठता
हूँ जहाँ ऋषियोंसे भेंट की जाती है ।

कञ्चुकी—जैसी महाराजको आज्ञा । [प्रस्थान]

राजा—[उत्थाय] वेधवति ! अग्निशरणाभार्यमादेशय ।

प्रतीहारी—इबो इबो बेबो । (इत इतो देवः ।)

राजा—[परिक्लामति । अधिकारक्षेदं निरूप्य] सर्वः प्रार्थितमर्षमधिगम्य सुखी त्वपद्यते
कन्तुः । राज्ञां तु परितार्पता दुःखान्तरैव ।

अतिसुक्यमात्रमवसाययति प्रतिष्ठा

क्लिभ्राति लब्धपरिपालनवृत्तिरेव ।

नातिश्रमापनयनाय च श्रमाय

राज्यं स्वहस्तधृतदण्डमिवातपत्रम् ॥ ६ ॥

[नेपथ्ये]

वैतालिकी—विजयतां देवः ।

प्रथमः—

स्वसुखनिरभिलाषः खिद्यसे लोकहेतोः

प्रतिदिनमथवा ते वृत्तिरेवंविधैव ।

अनुभवति हि मूर्ध्ना पादपस्तीत्रमुष्णं

शमयति परितार्पं ज्ञायया संश्रितानाम् ॥ ७ ॥

द्वितीयः—

नियमयसि विमार्गप्रस्थितानात्तदण्डः

प्रशमयसि विवादं कल्पसे रक्षणाय ।

राजा—[उठकर] वेधवनी ! चलो हमें यज्ञशाला तक पहुँचा दो ।

प्रतीहारी—इधरसे आइए महाराज, इधरसे ।

राजा—[घूमता है । राजकाजका दुःख बताते हुए] अपने मनकी साथ पूरी हो जानेपर
और सब जीवोंको तो सुख मिलता है पर हम लोगोंकी राजा बननेकी इच्छा जब पूरी हो
जाती है तब कष्ट ही कष्ट हाथ लगता है । राजा बनकर बड़ी प्रतिष्ठा पा लेनेसे मनकी
उमंग तो पूरी हो जाती है पर जब राज्यका पालन करना पड़ता है तब छटीका दूध याद
आ आता है । इसलिये राज्य उस छतरीके समान है जिसकी मूठ अपने हाथमे ले लेनेसे थकावट
ही अधिक होती है, विश्राम कम मिलता है ॥ ६ ॥

[नेपथ्यमे]

दो वैतालिक—महाराजकी जय हो ।

पहला—अपने सुखकी इच्छा छोड़कर आप प्रजाकी भलाईमे लगे रहते हैं । या यों
कहना चाहिए कि इस प्रकार आप अपना धर्म ही पाल रहे हैं, क्योंकि वृद्ध, अपने खिरपर
तो कड़ी धूप सहता है, पर अपने तले बँटे हुए जीवोंको ज्ञाया ही देता रहता है ॥ ७ ॥

दूसरा—दुष्टोंको आप अपने राजदण्डसे ठीक रखते हैं और सबके आपसी झगड़े

अतनुषु विभवेषु ज्ञातयः सन्तु नाम

त्वयि तु परिसमाप्तं बन्धुकृत्यं प्रजानाम् ॥८॥

राजा—एते क्लान्तमनसः पुनर्नवीकृताः स्मः । [इति परिक्लामति ।]

प्रतीहारी—एसो ग्रहिएबसम्मज्जएसस्सिरोओ सणिएहिएवहोमधेएणं ग्रणिएसरएणालिन्दो ।
आरोहणु देवो । (एव ग्रभिनवसंमाजंनसओकः संनिहितहोमधेनु रिनियारएणालिन्दः । आरोहणु देवः ।)

राजा—[आरुहण परिजनांमादसम्बी तिष्ठति] वेन्नवति ! किमुदिएस्य भगवता कण्ठेन मत्सकाश-
मृषयः प्रेषिताः स्युः ।

किं तावद्द्रतिनाम्युपोढतपसां विघ्नैस्तपो दृषितं

धर्मारण्यचरेषु केनचिदुत प्राणिष्वसच्चेष्टितम् ।

आहोस्वित्प्रसवो ममापचरितैर्विष्टम्भितो वीरुधा-

मित्यारूढवहुप्रतर्कमपरिच्छेदाकुलं मे मनः ॥९॥

प्रतीहारी—सुचरिवरांविणो इसीओ देवं सभाजइदं आधवेति तक्केमि । (सुचरितनन्दिन
ऋषयो देव समाजयितुपागता इति तर्कय मि ।)

[ततः प्रविशन्तिः गौतमीसहिता शकुन्तलां पुरस्कृत्य मुनयः । पुरस्चैवां कञ्चुकी पुरोहितश्च ।]

कञ्चुकी—इत इतो भवन्तः ।

मिटाकर धाय प्रजाकी रक्षा करते हैं । प्रजामे जो धनी लोग हैं उनके तो बहुतसे सगे सम्बन्धी हो सकते हैं पर साधारण प्रजाके तो माँ-बाप-भाई सब कुछ धाय ही हैं ॥८॥

राजा—मेरा उदास मन इनकी बातें सुनकर फिर हरा हो गया ।

[चारों ओर घूमते हैं]

प्रतीहारी—यह रही झाड़-बुहारकर सुन्दर की दुर्घ यज्ञशालाकी बेंठक जहाँ पास ही हवनके लिये घी-दूध देनेवाली गौ भी बंधी है । इसीमे चढ जायं महाराज ।

राजा—[चढ़कर परिचारकोंके कंधोंके सहारे खड़ा होता है ।] वेन्नवती ! भगवान् कण्ठने ऋषियोंको भला मेरे पास किस लिये भेजा होगा ? कही उपद्रवी राजसौंने बहुत प्रकारकी तपस्या करनेवाले इन ऋषियोंके तपमें तो बाधा नहीं डाल दी है ! या कहीं कोई तपोवनके प्राणियोंको तो नहीं सता बेंठा है ! या कहीं मेरे पापोंके कारण तपोवनकी लताओं और वृक्षोंका फलना-फूलना तो नहीं रुक गया है ! मेरे मनमें अनेक प्रकारकी ऐसी बुरी-बुरी घाशकाएँ उठ रही हैं कि कुछ ठीक-ठीक समझ न पानेसे मेरे जी मे खलबली मच गई है ॥९॥

प्रतीहारी—देव ! मैं तो समझती हूँ कि ये ऋषि लोग महाराजके अच्छे कामोंसे प्रसन्न होकर बचाई देने धायें होंगे ।

[शकुन्तलाकी धागे किए हुए गौतमीके साथ ऋषियोंका प्रवेश । धागे-धागे कञ्चुकी और पुरोहित ।]

कञ्चुकी—इधरसे धाएँ धाय लोग, इधरसे ।

शाङ्करवः—शारद्वत ।

महाभागः कामं नरपतिरभिन्नस्थितिरसौ
न कश्चिद्वर्णानामपथमपकृष्टोऽपि भजते ।
तथापीदं शश्वत्परिचितविविक्तेन मनसा
जनाकीर्णं मन्ये हुतवहपरीतं गृहमिव ॥१०॥

शारद्वतः—स्थाने भवान्पुरप्रवेशादित्थंभूतः संवृतः । ग्रहमपि—

अभ्यक्तमिव स्नातः शुचिरशुचिमिव प्रबुद्ध इव सुप्तम् ।
बद्धमिव स्वैरगतिर्जनमिह सुखसङ्गिनमवैमि ॥११॥

शकुन्तला—[निमित्तं सूचयित्वा] अम्महे किं मे वामेदरं राभ्रण विष्फुरदि । (ग्रहो किं मे वामेतर नयन विष्फुरति ।)

गीतमी—जावे पश्चिह्वं अमङ्गलं सुहाई वे भत्तुकुलवेववाभो वितरन्दु । [जाने प्रतिहतमङ्गलम् । मुखानि ते भर्त्तुकुलदेवताः वितरन्तु ।]

[इति परिक्लामति ।]

पुरोहितः—[राजानं निर्दिश्य] भो भोस्तपस्विनः असावन्नभवान्बर्णाश्रमाणां रक्षिता प्रागेव मुक्तासनो षः प्रतिपालयति । पश्यतेनम् ।

शाङ्करवः—भो महाब्राह्मण ! काममेतवभिनन्दनीयं तथापि वयमत्र मध्यस्थाः । कुतः ।

शाङ्करव—शारद्वत ! यह मैं मानता हूँ कि ये राजा इतने धर्मात्मा हैं कि कभी मर्यादाका उल्लंघन नहीं करते और इनके राज्यमें जो नीच-मे-नीच वर्णके लोग हैं, वे भी कभी कोई अशर्माका काम नहीं करते, पर इतने लोगोंसे भरे हुए भवनको देखकर ऐसा जान पड़ता है मानो यहाँ प्राणकी लपटें उठी हुई हो। मेरा अकेलेमें रमनेवाला मन तो ऐसा करता है कि यहाँमे भाग लड़ा होऊँ ॥१०॥

शारद्वत—नगरमे घानेपर ऐसा ही लगता है। मैं भी सांसारिक भोगोंमें पड़े हुए यहूके खोगोंको बँसा ही हीन समझता हूँ जैसे नहाया हुआ व्यक्ति तेल लगाए हुएको, पवित्र व्यक्ति अपवित्रको, जागता हुआ व्यक्ति सोते हुए का समझता है ॥११॥

शकुन्तला—[बुरा शकुन बताकर] हैं ! यह मेरी दाहिनी भ्रौंख क्यों फड़कने लगी ?

गीतमी—तेरे असगुन दूर हो, पुत्री ! तेरे पति-कुलके देवता सब भला ही करें ।

[धूमती है]

पुरोहित—[राजाको दिखलाकर] तपस्वियो ! देखिए, बर्णाश्रमका पालन करनेवाले महाराज पहलेसे ही घासन छोड़कर लड़े हुए प्राण लोगोंके घानेकी बाट देख रहे हैं। इन्हें देखिए तो ।

शाङ्करव—हे राजपुरोहित ! माना कि ये प्रणसाके योग्य हैं पर हम इसे कोई नई बात

भवन्ति नम्रास्तरवः फलागमैर्नम्बुभिर्दूरविलम्बिनो घनाः ।

अनुद्धताः सत्पुरुषाः समृद्धिभिः स्वभाव एवैष परोपकारिणम् ॥१२॥

प्रतिहारी—देव पस्यन्मसुहृवण्या दीप्तन्ति । जाणामि विसद्वक्त्रजा इसोभो । (देव प्रसन्नमुखवर्णां दृश्यन्ते । जानामि विश्रवकार्या ऋषयः ।)

राजा—[शकुन्तलां दृष्ट्वा] अथात्रभवती—

का स्विदवगुण्ठनवती नातिपरिस्फुटशरीरलावण्या ।

मध्ये तपोधनानां किमलयमिव पाण्डुपत्राख्याम् ॥१३॥

प्रतिहारी—देव कुतूहलगर्भोपहितो ए मे तद्भो पसरति । एवं बंसयोश्चा उए से ध्या किन्वी लक्ष्मीप्रावि । (देवकुतूहलगर्भोपहितो न मे तर्कः प्रसरति । ननु दर्शनीया पुनरस्या प्राकृतिलक्ष्यते ।)

राजा—भवतु । अनिर्वंशनीयं परकलत्रम् ।

शकुन्तला—[हस्तमुरारिं कृत्वा ध्यात्मगतम्] हिध्रम कि एव्वं वेवसि । ध्रजउत्तस्स भावं धोहाररिध्र धीरं वाव होहि । (हृदय किमेवं वेपसे । धार्यपुत्रस्य भावमवधार्यं धीरं तावद्भुव ।)

पुरोहितः—[पुरो गत्वा] एते विधिबध्नितास्तपस्विनः । कश्चिदेषामुपाध्यायसंदेशः । तं देव. भोतुमर्हति ।

राजा—अवहितोऽस्मि ।

नहीं समझते । क्योंकि—फल लगनेपर पेड़ झुकते ही हैं, नये जलसे भरे हुए बादल नीचे झुक ही जाते हैं और सज्जन लोग धन पाकर नम्र होते ही हैं । यह तो परोपकारियोंका स्वभाव ही होता है, इससे नई बात क्या है ॥१२॥

प्रतीहारी—महाराज ! ऋषि लोग प्रसन्न दिखाई पड़ रहे हैं । इसलिये मैं समझती हूँ कि ये लोग किसी अच्छे कामसे ही आए होंगे ।

राजा—[शकुन्तलाको देखकर] ये कौन देवी हैं ।—इन तपस्वियोंके बीचमें पीले पत्तोंमें नई कोंपलके समान दिखाई देनेवाली यह कौन हो सकती है जिसकी सुन्दरता, चूँपटके कारण ठीक-ठीक खुल नहीं पा रही है ॥१३॥

प्रतीहारी—महाराज ! मैं भी वही जाननेको उतावली हो रही हूँ पर ठीक ठीक समझ नहीं पा रही हूँ । फिर भी, जान पड़ता है कि यह है बड़ी सुन्दर ।

राजा—दृष्ट्वा करे । पराई स्त्रीपर झील नहीं डालनी चाहिए ।

शकुन्तला—[हृदयपर हाथ रखकर मन ही मन] इस प्रकार क्यों रहे हो, मेरे हृदय ! धार्यपुत्रके प्रेमका ध्यान करके धीरज तो धरो ।

पुरोहित—[ध्याये बद्धकर] महाराज ! इन तपस्वियोंका ठीक विधिसे धावर-सत्कार हो चुका है । ये धपने गुरुजीका कोई सन्देश लाए हैं, उसे देव सुन लें ।

राजा—हाँ, हाँ, कहे धाप लोग मैं सुन रहा हूँ ।

ऋषयः—[हस्तानुद्यम्य] विजयस्व राजम् ।

राजा—सर्वाभिषादये ।

ऋषयः—दृष्टेन पुण्यस्व ।

राजा—अपि निबिघ्नतपसो मुनयः ।

ऋषयः—

कुतो धर्मक्रियाविघ्नः सतां रक्षितरि त्वयि ।

तमस्तपति धर्माशौ कथमाविर्भविष्यति ॥१४॥

राजा—अर्थवान्कलु मे राजशब्दः । अथ भगवाँल्लोकानुग्रहाय कुशली कण्वः ।

ऋषयः—स्वाधीनकुशलाः सिद्धिमन्तः । स भवन्तमनामयप्रदन्-पूर्वकमिवमाह ।

राजा—किमाज्ञापयति भगवान् ।

शाङ्गरवः—यन्मिथः समयादिमां मवीयां बुहितरं भवानुपायंस्त तन्मया प्रीतिमता युवयोरनुज्ञातम् कृतः ।

त्वमर्हतां प्राग्रसरः स्मृतोऽसि नः शकुन्तला मूर्तिमती च सत्क्रिया ।

समानर्थंस्तुल्यगुणं वधूवरं चिरस्य वाच्यं न गतः प्रजापतिः ॥१५॥

तद्विदानीमापन्नसत्वेयं प्रतिगृह्यतां सहधर्मचरणायेति ।

ऋषि लोग—[हाथ उठाकर] महाराजकी जय हो ।

राज—मैं आप लोगको प्रणाम करता हूँ ।

ऋषि लोग—आपका मनोरथ पूरा हो ।

राजा—कहिये, ऋषियोगी तपस्यामे कोई विघ्न तो नहीं डाल रहा है ?

ऋषि लोग—जहाँ आप जैसे राजा पृथ्वीकी रक्षा कर रहे हों वहाँ सज्जनोंके धर्म-कार्योंमें भला कोई विघ्न डाल सकता है ? सूर्यके चमकते रहनेपर भला कहीं धँवरा भी रह पा सकता है ॥१४॥

राजा—आज मेरा राजा कहनाना सफल हुआ । अच्छा यह तो बताइए कि संसारका कल्याण करनेवाले भगवान् कण्व तो कुशलसे हैं न !

ऋषि लोग—कुशलता तां ऐसे सिद्ध पुरुषोके हाथमें रहती है । उन्होंने आपका कुशल पूछते हुए यह कहलाया है—

राजा—हाँ, भगवान् कण्वने क्या आज्ञा दी है ?

शाङ्गरव—उन्होंने कहलाया है कि आपने जो मेरी कन्यासे गुप्तगुप्त विवाह कर लिया है उसे मैं प्रसन्न होकर स्वीकार करता हूँ । क्योंकि—आदरणीय व्यक्तिवर्गमें आप सबसे प्रधान हैं और शकुन्तला पुण्यक्रियाकी साक्षात् मूर्ति है । आज बहुत दिनोंपर ब्रह्माने एक जैसे पुण्यवाले वर-वधू की जोड़ी रचकर आपनेको दोषी कहलानेसे बचा लिया है ॥१५॥ अब आप इस धर्मवतीको अपनी धर्मपत्नी बनाकर ग्रहण कर लीजिए ।

गौतमी—ब्रह्म किंपि वक्तुकाममिह ए मे वदन्नावसरो ऽस्ति । कर्हसि ।

शावेक्षिअओ गुरुअओ इमाए तुए पुच्छिदो ए वन्धुअओ ।

एककमेव चरिए भणामि किं एककमेककस्स ॥१६॥

(प्रार्थं किमपि वक्तुकामाऽस्मि । न मे वचनावसरोऽस्ति । कथमिति ।

नापेक्षितो गुरुजनोऽनया त्वया पृष्टो न बन्धुजनः ।

एककमेव चरिते भणामि किमेकमेकस्य ॥)

शकुन्तला—[आत्मगतम्] किं छु बन्धु अण्णउत्तो भलादि । (किं नु सत्त्वार्यपुत्रो भणति ।)

राजा— किमिदमुपपन्नस्तम् ।

शकुन्तला—[आत्मगतम्] पावधो बन्धु वदन्नावण्णासो । (पावकः खलु वचनोपन्यासः ।)

शाङ्गरव—कथमिदं नाम भवन्त एव सुतरां लोकमृसान्तनिष्णाताः ।

सतीमपि ज्ञातिकुलैकसंभ्रयां जनोऽन्यथा भर्तृमतीं विशङ्कते ।

अतः समीपे परिणतुरिष्यते प्रियाप्रिया वा प्रमदा स्वबन्धुभिः ॥१७॥

राजा—किं चात्रभवती मया परित्यक्तपूर्वा ।

शकुन्तला—[सविवादम् । आत्मगतम्] हिअअ संपदं दे आसङ्का । (हृदय सांप्रतं ते प्रासङ्का ।)

गौतमी—प्रार्थ ! मैं भी कुछ कहना चाहती हूँ । यद्यपि मुझे आप लोगोके बीचमें कुछ भी बोलना नहीं चाहिए क्योंकि—न तो इसीने अपने बहोंसे कुछ कहा-सुना, न आपने ही इसके सगे सम्बन्धियोंसे कोई पूछ-ताछ की । इसलिये जब आप लोगोंने आपसमें ही सब कुछ कर डाला है तब मैं आप दोनोंसे भला कहूँ क्या ॥ १६ ॥

शकुन्तला—[मनही मन] देखें, इस बातपर प्रार्थपुत्र क्या कहते हैं ?

राजा—आप लोग यह कह क्या रहे हैं ?

शकुन्तला—[मन ही मन] इन्होंने बातका प्रारम्भ क्या किया है कि आम उगल रहे हैं ।

शाङ्गरव—आप तो लोकाचारकी सभी बातें जानते हैं फिर ऐसा क्यों कह रहे हैं । जो सुहागिन स्त्री अपने पिताके घर रहती है वह चाहे जितनी भी पतिव्रता हो फिर भी उसके सम्बन्धमें लोग बड़ी उल्टी-सीधी बातें उड़ा दिया करते हैं । इसलिये वह युवती चाहे सबकी दुलारी ही क्यों न हो, पर उसके भाई-बन्धु लोग तो यही चाहते हैं कि वह अपने पतिके ही पास रहे ॥ १७ ॥

राजा—क्या इस देवीसे कभी पहले मेरा विवाह हो चुका है ?

शकुन्तला—[दुःखी होकर मन ही मन] हृदय ! तुम्हे जो खटका हो रहा था वह प्रागे था रहा है ।

शाङ्करवः—

किं कृतकार्यद्वेषो धर्मं प्रति विमुञ्चता कृतावज्ञा ।

राजा—कृतोऽयमसत्कल्पनाप्रदः ।

शाङ्करवः—

मूर्च्छन्त्यमी विकाराः प्रायेणैश्वर्यमत्तेषु ॥ १८ ॥

राजा—विशेषेण्यधिभिक्षोऽस्मि ।

गौतमी—जावे मुहुत्तधं मा लज्ज । अवरणइस्सं वाव वे ओउण्ठणं । तवो तुमं भट्टा
अहिजाणस्सवि । (जाते मुहुत्तं मा लज्जस्व । अपनेव्यामि तावत्तेऽजगुठन्म् । ततस्त्वा भर्ताऽभि-
जास्यति ।) [इति यथोक्त करोति ।]

राजा—[शकुन्तलां निबन्धं भ्रातृमगतम्]

इदमुपनतमेवं रूपमक्लिष्टकान्ति प्रथमपरिगृहीतं स्यान्न वेत्यव्यवस्यन् ।

अमर इव विभाते कुन्दमन्तस्तुषारं न च खलु परिभोक्तुं नैव शक्नोमि हातुम् ॥ १९ ॥

(इति विचारयन्निवृतः ।)

प्रतीहारी—[स्वगतम्] अहो धम्मावेक्खिअा भट्टिणो । ईविस्सं णाम सुहोवरणं क्वं
वेक्खिअ को अण्णो विअारेवि । (अहो धमविक्षिता भर्तुः । इदं नाम सुखोपनत रूप दृष्ट्वा
कोऽन्यो विचारयति ।)

शाङ्करव—आपको अपने किए पर पछतावा हो रहा है, या आप अपने कर्तव्यसे भाग रहे
हैं या जान-बूझकर अपने किए हुएको भुला देना चाहते हैं ?

राजा—आपने यह कहाँकी बसिर-परकी बातें छेड़ दी है ?

शाङ्करव—[क्रोधसे] जो ऐश्वर्यमें मतवाले हो जाते हैं वे ऐसे ही छोटे काम किया
करते हैं ॥ १८ ॥

गौतमी—बस ! थोड़ी देरके लिये लाज-सकोच छोड़ दो । मामो मैं तुम्हारा घुँघट उठा
दूँ, जिससे तुम्हारे पति तुम्हें पहचान तो ले ।

[घुँघट हटा देती है ।]

राजा—[शकुन्तलाको ध्यानसे देखकर मन ही मन] मैं ठीक-ठीक निश्चय ही नहीं कर
पा रहा हूँ कि यह जो अत्यन्त शोभावाली सुन्दरी यहाँ अपने आप आ पहुँची है, इसके साथ
मैंने पहले कभी विवाह किया भी है या नहीं । और इसीलिये, जैसे प्रातःकालकी धोस पड़े हुए
कुन्दके फूलपर मोरा न तो बैठता ही है न उसे छोड़कर ही जाता है, वैसे ही मैं भी, न तो इसे
ग्रहण ही कर पा रहा हूँ न छोड़ ही पा रहा हूँ ॥ १९ ॥

[राजा सोचता रह जाता है ।]

प्रतीहारी—[मन ही मन] हमारे महाराज धर्मका कितना ध्यान रखते हैं । नहीं तो,
अपने आप घ्राए हुए ऐसे रूपको पाकर भसा कौन इतना भागा-पीछा सोचेगा !

शाङ्करवः—भो राजन् किमिति शोचमास्यते ।

राजा—भोस्तपोधनाः चिन्तयप्रपि न क्षतु स्वीकरणमत्रभवत्याः स्मरामि । तत्कथमिमा मभिव्यक्तसत्त्वलक्षणां प्रत्यात्मानं क्षेत्रिणामाशङ्कमानः प्रतिपत्स्ये ।

शकुन्तला—[अथवायं] अजस्र परिणय एव संदेहो । कुबो वारिण मे दूराधरोहिणी प्राप्ता । (आर्यस्य परिणय एव संदेहः । कुत इदानी मे दूराधरोहिण्याशां ।)

शाङ्करवः—मा तावत्—

कृताभिमर्शामनुमन्यमानः सुतां त्वया नाम मुनिर्विमान्यः ।

मुष्टं प्रतिग्राहयता स्वमर्थं पात्रीकृतो दस्युरिवासि येन ॥ २० ॥

शारद्वतः—शाङ्करव ! बिरम स्वमिवानीम् । शकुन्तले वक्तव्यमुक्तमस्माभिः । सोऽयमत्र भवानेवमाह । वीयतामस्मै प्रत्ययप्रतिबचनम् ।

शकुन्तला—[अथवायं] इमं अवत्यन्तरं गये तारित्से अञ्जराए कि वा सुमराविदेण । अस्ता वारिण मे सोअणीओ ति ववसिबं एवं । [प्रकाशम्] अजजउत्त [इत्यर्धोन्ते] संसइवे वारिण ए एसो समुवाभारो । पोरव ए जुत्तं एगाम वे तह पुरा अस्तमपवे सहावुत्ताएहिअभं इमं जएणं समअपुव्वं पतारिअ ईवित्तेहि अक्खरेहि पथाअक्खिअवु । (इदमवस्यान्तरं गते तादृशेऽनुरागे कि वा स्मारितेन । आत्मेदानी मे शोचनीय इति व्यवसितमेतत् । आर्यपुत्र !

शाङ्करवः—क्यों महाराज ! आप चुप क्यों हो गए ?

राजा—तपस्वियो ! बार-बार स्मरण करनेपर भी इस देवीके साथ विवाह करनेकी बात मुझे स्मरण ही नहीं आ रही है, तब बताइये कि इस गर्भवतीके स्पष्ट लक्षणोंवाली देवीको स्वीकार करके दूसरेसे गर्भ धारण करानेवाली स्त्रीका पति कहलानेका प्रपञ्च मैं क्यों हूँ ।

शकुन्तला—[अथवायं] आर्यपुत्रको जब विवाहमे ही सन्देह हो रहा है तब मैंने धीरे जो बड़ी-बड़ी भाशाएँ बाँध रखी थी उनका तो फिर ठिकाना ही कहाँ है ।

शाङ्करवः—हाँ-हाँ, मत करो स्वीकार । तुमको ऋषिका अपमान करना ही चाहिए क्योंकि उन्होंने तुम्हारे साथ यह अलमनसाह्रत की है न, कि उनकी जिस कन्याको तुमने छलसे दूधित कर दिया है उसे वे तुम्हें योग्य पात्र समझकर उसी प्रकार सौंप रहे हैं जैसे कोई अपनी चोरी गई हुई वस्तु मिलनेपर फिर चोर को ही लौटा दे ॥२०॥

शारद्वतः—अच्छा शाङ्करव ! अब तुम चुप हो जाओ । [शकुन्तला से] देखो शकुन्तला ! हमे जो कुछ कहना था, कह चुके । इधर राजा भी ऐसी बातें कर रहे हैं । अब तुम्हीं इन्हे विश्वास दिलाओ ।

शकुन्तला—[मन ही मन] जब बात यहाँतक बढ चुकी है तब मैं उस प्रेमकी सुध दिलाकर ही क्या करूँगी । अब तो मुझे अपने भाग्यको कोसना ही भर रह गया है । [प्रकट] आर्यपुत्र ! [आधा कहकर रुक जाती है ।] पर जब इन्हें विवाहमे ही सन्देह हो रहा है तब इस प्रकार सम्बोधन ही करना ठीक नहीं है । हे पोरव ! मुझ भोली-भालीको प्राश्नमें अपनी मीठी-

संशयित इदानीं नैव समुदाचारः पौरव ! न युक्तं नाम ते तथा पुराऽऽश्रमपदे स्वभावोत्तानहृदयमिमं जनं समयपूर्वं प्रतापेहभौरक्षरैः प्रत्याख्यातुम् ।)

राजा—[कर्णा पिघाय] शान्तं पापम् ।

व्यपदेशमाविलयितुं किमीहसे जनमिमं च पातयितुम् ।

कूलं कपेव सिन्धुः प्रसन्नमम्भस्तटतरुं च ॥२१॥

शकुन्तला—होहु ! जइ परमत्यतो परपरिग्गहसङ्किणा तुए एव्वं वत्तुं पडत्तं ता अहिष्णान्ण इमिणा तुह आसङ्कुं भवणइस्सं । (भवतु ! यदि परमार्थतः परपरिग्रहसङ्किना त्वयैवं वक्तुं प्रवृत्तं तदभिज्ञानेनानेन तथाशंकांमपनेष्यामि ।

राजा—उवारः कल्पः ।

शकुन्तला—[मुद्रास्थानं परामृश्य ।] हृद्धी हृद्धी अङ्गुलीअप्रसुप्पणा मे अंगुली । (हा बिक् हा बिक् अंगुलीयकसून्या मेऽङ्गुलिः ।) [इति सविपाद गीतमीमवेक्षते ।]

गीतमी—एणं दे सङ्कावदारअभन्तरे सञ्जीतित्यसलिलं वन्दमानाएण पबभट्टं अंगुलीअप्रं (नूनं ते शक्रावताराम्यन्तरे शचीतीर्थसलिल वन्दमानायाः प्रअष्टमगुलीयकम् ।)

राजा—[सस्मितम्] इवं तत्प्रत्युत्पन्नमिति स्त्रैणमिति यदुच्यते ।

शकुन्तला—एत्थ दाव विहिणा वंसिवं पट्टत्तणं । अवरं दे कहिस्सं । (अत्र तावद्विधिना दर्शितं प्रभुत्वम् । अपरं ते कथयिष्यामि ।)

राजा—धोतव्यमिदानीं संवृत्तम् ।

मीठी बातोंके जानमे फाँसकर अब इस प्रकार मेरा निरादर करना आपको क्षोभा नहीं देता ।

राजा—[कान मूँदकर] शिव ! शिव ! क्या कह रही हो । अपने स्वच्छ जलको गँदला करनेके लिये तीरपर खड़े वृक्षको ढालनेवाली और तटको बहा ले जानेवाली नदीके समान आप अपना भी कुल क्यों कलंकित करना चाहती हो और मुझे भी क्यों विनाशको धोर ले जाना चाहती हो ॥२१॥

शकुन्तला—अच्छा, यदि आप सचमुच मुझे परार्द्र स्त्री समझे बैठे हैं तो मैं आपका सन्देश दूर करनेके लिये यह पहचान दिखाती हूँ ।

राजा—हाँ, दिखाइए ।

शकुन्तला—[जंगली टटोलकर] हाय हाय, मेरी जंगलीसे अँगूठी कहाँ निकल गई ?

(चँभासी-सी होकर गीतमीकी ओर देखती है ।)

गीतमी—जान पड़ता है कि शक्रावतारमें शचीतीर्थके जलको प्रणाम करते समय तुम्हारी अँगूठी निकल गई होगी ।

राजा—[मुस्कराकर] इसीको कहते हैं स्त्रियोंकी तुरत-बुद्धि ।

शकुन्तला—यहाँ भी मेरे दुर्भाग्यने मेरा पीछा न छोड़ा । अच्छा मैं दूसरी बात भी बताती हूँ ।

राजा—अच्छा अब सुनानेपर आ गई हो ?

शकुन्तला—एवं कस्ति दिग्धे एमालिघामण्डवे एलित्पीसभामण्डवमं उग्रमं तुह हृत्वे संलिहिवं आसि । (नन्देकस्मिन्दिवने नवमालिकामण्डवे नलिनोपत्रभाजनगतमुदकं तव हस्ते संनिहिनमासीत् ।)

राजा—शृणुमस्तावत् ।

शकुन्तला—तवखणं सो मे पुत्तकिवधो दीहापङ्को एवम भिन्नपोवधो उवट्टिमो । तुए धमं बाव पढमं पिअउ त्ति अणुअन्पिरा उवच्छन्दिवो उअएए । ए उए वे अपरिचन्नावो हृत्थकभासं उवगवो । पच्छा तस्सि एव्व मए गहिदे सलिलेणेण किवो एएधो । तवा तुमं इत्थं पहसिवो सि । सव्वो सगन्धेषु विस्ससिवि । बुवेवि एत्थ आरण्येआसि । (तत्क्षणं स मे पुत्रकृतको दीर्घापाङ्को नाम मृगपातक उपस्थितः । त्वया ध्रियं तावत्प्रथमं पितृत्वित्यनुकम्पिनो-पच्छन्दित उवकेन । न पुनस्ते अपरिचयाद्दस्ताभ्यासमुपगतः । पश्चात्स्मिन्नेव मया गृहीते सलिलेऽनेन कृतः प्रणयः । तदा स्वमित्थं प्रहसितोऽसि । सर्वः सगन्धेषु विश्वसिति । द्वावप्यत्रारण्यकाविति ।)

राजा—एवमाविभिरात्मकार्यनिर्वर्तिनीनाममृतमयबाङ्घुभिराकृष्यन्ते विषयिणः ।

गौतमी—महाभाग ए अरुहसि एव्वं मन्तिवुं । तवोवणसंवड्ढिमडवो अएभिण्णो धमं जणो कइववस्स । (महाभाग नाहंस्येवं मन्त्रयितुम् । तपोवनसर्वाघतोऽभिज्ञोऽयं जनः कंतवस्य ।)

राजा—तापसवृद्धे ।

स्त्रीणामशिक्षितपटुत्वममानुषीषु मंद्दश्यते किमुत याः प्रतिबोधवत्यः ।

प्रागन्तरिखगमनात्स्वमपत्यजातमन्यैर्द्विजैः परभृताः खलु पोषयन्ति ॥ २२ ॥

शकुन्तला—आपको स्मरण होगा कि एक दिन आप नवमालिकाके कुञ्जमें अपने हाथमें पानीसे भरा कमलके पत्तेका दोना लिए हुए थे ।

राजा—कहती बलिए ! मैं सब सुन रहा हूँ ।

शकुन्तला—इतनेमें ही वहाँ मेरा पुत्रके समान पाला हुआ दीर्घापांग नामका मृग-छोना भी था पहुँचा । आपने उसपर दया करके कहा—पहले इसे जल पी लेने दो । यह कहकर आप उसे जल पिलाने लगे । पर परिचित न होनेके कारण वह आपके पास गया ही नहीं । तब मैंने आपके हाथसे दोना ले लिया और वह मेरे हाथसे जल पीने लगा । उस समय आपने हँसकर कहा था कि अपने सगे-सम्बन्धियोंको सभी पहचानते हैं । तुम दोनों ही वनवासी हो न !

राजा—अपना काम साधनेवाली स्त्रियोंकी ऐसी झूठी और मीठी-मीठी बातोंमें कामी खोग ही फँसते हैं । समझी !

गौतमी—महाभाग ! आपको ऐसी बातें नहीं कहनी चाहिए । तपोवनमें पली हुई कन्या भला छल-बलकी बातें क्या जाने !

राजा—बूढ़ी तपस्विनीजी ! जो मानवी स्त्रियाँ नहीं हैं वे भी बिना सिखाए-पढ़ाए बड़ी चतुर हो जाती है फिर इन समझवाली स्त्रियोंका तो पूछना ही क्या । जानती हो ! जब-तक कोयलके बच्चे उड़ना नहीं सीख जाते तबतक वह दूसरे पक्षियोंसे ही उनका पालन कराती है ॥ २२ ॥

शकुन्तला—[सरोधम्] अरुण ! अस्तस्यो हिमप्राशुमालेख पेक्कसि । को वार्यस्य
अप्यस्यो घम्मकञ्चुअप्यवेसित्यो तिर्यच्छम्यकूबोवमस्त तव अशुकिदि पडिबविस्सदि ।
अनार्य ! आत्मनो हृदयानुमानेन प्रेक्षसे । क इदानीमन्यो घर्मकञ्चुकप्रवेशिनस्तुल्यच्छन्मकूपोप-
मस्य तवानुकृति प्रतिपस्यते ।]

राजा—[आत्मगतम्] संविग्धबुद्धि मां कुर्वन्नकंतव इवास्याः कोपो लक्ष्यते । तथा
ज्ञानया—

मग्येव विस्मरणादारुणचिन्तवृत्तौ वृत्तं रहः प्रणयमप्रतिपद्यमाने ।
भेदाद्भ्रुवो कुटिलयोरतिलोहिताच्या भग्नं शरासनमिवातिरुषा स्मरस्य ॥२३॥

[प्रकाशम्] भद्रे प्रथितं दुष्यन्तस्यस्य चरितम् । तथापीवं न लभ्ये ।

शकुन्तला—सुदृढ बाध अस्त सच्छन्वचारिणी किवन्हि जा अहं इमस्त पुरुवंसप्यच्छएएए
मुहमहुणो हिमपट्टिअविसस्त हत्यम्भासं उषगदा । (सुपु तु तावदन स्वच्छन्दचारिणी कृताऽस्मि
याऽहमस्य पुरुवंसप्रत्ययेन मुखमघोहं दयस्थितविषस्य हस्ताभ्याशमुपगता । [इति पटान्तेन
मुखभावृत्य रोदिति ।

शाङ्करवः—इत्यमात्मकृतं प्रतिहतं चापलं बहति ।

अतः परीच्य कर्तव्यं विशेषात्संगतं रहः ।

अज्ञातहृदयेष्वेवं वैरीभवति सौहृदम् ॥ २४ ॥

शकुन्तला—[क्रोधसे] अनार्य ! तुम सबके हृदयको अपने ही हृदयके समान खोटा
समझते हो ! तुम्हें छोड़कर और कौन ऐसा नीच होगा जो घास-फूससे ढँके हुए कुएँके
समान घर्मका ढोंग रचकर ऐसा खोटा काम कर सके ।

राजा—[मन ही मन] इसके क्रोधमें सचाई दिखाई पड़ रही है, इसीलिये मेरा मन
और भी सन्देहमें पड़ता जा रहा है । ठीक स्मरण न आनेसे अकेलेमें किए हुए प्रेमको जो
मैंने इतनी कठोरतासे अस्वीकार कर दिया है, उसपर लाल-लाल आँखें करके अत्यन्त
क्रोधसे शकुन्तलामें जो भौंहें चढ़ा ली हैं उन्होंने इस समय कामदेवके अनुषको भी दो टुक
कर डाला है । ॥ २३ ॥ [प्रकट] भद्रे ! दुष्यन्तके कामोंको सारा संसार जानता है । पर ऐसी
बात तो घाजतक नहीं सुनी गई ।

शकुन्तला—तुमने ठीक ही किया जो मुझे कुचाली स्त्री बना डाला, क्योंकि ऊँचे कुलके
घोषेमें आकर ऐसे नीचके हाथमें जा पड़ी जिसके मूँहमें मधु और हृदयमें विष भरा हुआ
है । [आँचलसे मूँह ढँककर रोने लगती है ।]

शाङ्करवः—बिना सीचे-समझे जो काम किया जाता है उसमें ऐसा ही दुःख मिला करता
है । इसलिये गुप्त प्रेम बहुत सोच-विचारकर करना चाहिये क्योंकि बिना जाने-बूझे स्वभाव-
वालेके साथ जो मित्रता की जाती है वह एक न एक दिन शत्रुता बनकर ही रहती
है ॥ २४ ॥

राजा—अपि भोः किमत्रभवतीप्रत्ययादेवास्मान्संभृतबोधाकारेण सिद्धय ।

शाङ्करवः—[सासूयम्] भूतं भवत्कुरधरोत्तरम् ।

अजन्मनः शाठ्यमशिक्षितो यस्तस्याप्रमार्शं वचनं जनस्य ।

परातिसंधानमधीयते यैर्विद्येति ते सन्तु किलाप्तवाचः ॥ २५ ॥

राजा—भोः सत्यथाविद् अन्वयपतं तावदस्माभिरेवम् । किं पुनरिन्मामतिसंधाय लभ्यते ।

शाङ्करवः—विनिपातः ।

राजा—विनिपातः पौरवैः प्रार्थयत इति न श्रद्धेयम् ।

शारद्वतः—शाङ्करव ! किमुत्तरेण । अनुष्ठितो गुरोः संदेशः । प्रतिनिधर्तामिहे वयम् ।

[राजानं प्रति]—

तदेषा भवतः कान्ता त्यज वैनां गृहाण वा ।

उपपन्ना हि दारेषु प्रभ्रुता सर्वतोमुखी ॥ २६ ॥

गौतमि ! गच्छाप्रतः ।

[इति प्रस्थिताः ।]

शकुन्तला—कहं इमिणा किबवेण विप्पलद्धमिह । तुम्हे वि भं परिच्छन्नह । (कथमनेन कितवेन विप्रलब्धाऽस्मि । यूयमपि मां परित्यजथ ।) [इत्यनुप्रतिष्ठते ।]

गौतमी—[स्थित्वा] वच्छ सङ्करव । अष्टगच्छवि इधं वञ्चु एणे कण्ठपरिवेदिणी

राजा—सुनिए तो ! इस देवीकी बातका विस्वास करके आप उल्टी-सीधी बातें कह-कहकर हमपर क्यों दोष लगा रहे हैं ?

शाङ्करव—[अपने साधियोंसे क्रोधसे] आपने सुनी इनकी उल्टी-सीधी बातें ! जिसने जन्मसे लेकर अब तक छलका नाम भी न सुना हो, उसकी बातें झूठ समझी जायें और जिन्होंने दूसरोंको धोखा देनेकी चालें विद्याके समान सीखी हों, वे सत्यवादी समझे जायें ॥२५॥

राजा—अच्छा सत्यवादीजी ! मान लीजिए, हम ऐसे ही हैं । पर यह तो बताइए कि इसे छलकर हमें मिल क्या जायगा ?

शाङ्करव—पतन ।

राजा—मैं इस बातको नहीं मानता कि पुरुबंशी पतनकी ओर जाना चाहेंगे ।

शारद्वत—शाङ्करव ! इस कहा-सुनीसे लाभ क्या है । गुरुजीका संदेश हम इन्हें दे ही चुके । चलो, अब डौट चला जाय । [राजासे] राजन् ! यह आपकी पत्नी है । इसे चाहे रखिए, चाहे निकालिए । क्योंकि पतिका आपनी स्त्रियोंपर पूरा अधिकार होता है ॥ २६ ॥ चलो गौतमी, आगे-आगे चलो । [चलते हैं ।]

शकुन्तला—इस धूर्तने तो मुझे छला ही है, अब क्या आप लोग भी मुझे छोड़कर चले जा रहे हैं ? [उनके पीछे-पीछे जाती है ।]

गौतमी—[झड़ी होकर] वत्स शाङ्करव ! यह शकुन्तला रोटी हुई हम लोगों के पीछे-

सउन्दला । पञ्चावैसपहसे भक्तुसि कि वा मे पुत्तिघ्ना करेदु । [वत्स शाङ्करव । अनुगच्छतीयं
खलु नः करुणपरिदेविनी शाकुन्तला । प्रत्यादेशपहसे भर्तरि कि वा मे पुत्रिका करोतु ।]

शाङ्करवः—[सरोषं निवृत्य] कि पुरोभागे स्वातन्त्र्यमवलम्बसे ।

[शाकुन्तला भीता वेपते]

शाङ्करवः - शाकुन्तले ।

यदि यथा वदति क्षितिपस्तथा त्वमसि किं पितुरुत्कुलया ।

अथ तु वेत्सि शुचित्रतमात्मनः पतिकुले तव दास्यमपि क्षमम् ॥ २७ ॥

तिष्ठ । साषयामो वयम् ।

राजा—भोस्तपस्विन् किमत्रभवती विप्रलभसे ।

कुमुदान्येव शशाङ्कः सविता बोधयति पङ्कजान्येव ।

वशिनां हि परपरिग्रहसंश्लेषपराङ्मुखी वृत्तिः ॥ २८ ॥

शाङ्करवः—यथा तु पूर्वंवृत्तमन्यसङ्गाद्विस्मृतो भवांस्तथा कथमधर्मभोरः ।

राजा—भवन्तमेवात्र पुरुलाघवं पृच्छामि ।

मूढः स्यामहमेपा वा वदेन्मिथ्येति संशये ।

दारत्यागी भवाम्याहो परस्त्रीस्पर्शपांमुलः ॥ २९ ॥

पुरोहितः—[विचार्य] यदि तावदेवं क्रियताम् ।

पीछे चली आ रही है । बताओ, अब ऐसे निर्दयीसे ठुकराई हुई मेरी बच्ची भला
कहाँ जाय ?

शाङ्करवः—[क्रोधसे लौटकर] बयोरी दुष्टे ! क्या तू अपनी मनमानी करना चाहती
है । [शाकुन्तला भयसे कांप उठती है ।] सुन शाकुन्तला ! यदि राजाकी बात सत्य है तो तुम्ह
जैसी कुल-कलंकिनीका पिताके घर कोई काम नहीं है और यदि तू अपनेको पवित्र समझती
है तो तुझे दासी बनकर भी अपने पतिके ही घरमे रहना चाहिए ॥ २७ ॥ बस यही रह,
हम जाते है ।

राजा—तपस्वी ! आप इसे क्यों भूठ-मूठ धोखेमे डाल रहे हैं—क्योंकि जैसे चन्द्रमा
केवल कुमुदोको ही खिलाता है और सूर्य केवल कमलोंको ही खिलाता है वैसे ही जितेन्द्रिय
सोम भी पराई स्त्रीको छूनेकी इच्छातक नहीं करते ॥ २८ ॥

शाङ्करवः—जब तुम अपनी दूसरी रानियोंके पास आकर अपनी पिछली बात भूल
सकते हो तब तुम्हें अधमसे क्या डर है ।

राजा—[पुरोहितसे] अब मैं आपसे ही पूछता हूँ कि ऐसी दुबिधामे मैं क्या करूँ क्योंकि
या तो मैं भूल गया हूँ या ये भूठ कह रह रही है । अब मैं अपनी पत्नीको छोड़नेका पाप
करूँ या पराई स्त्रीको छूनेका पाप सिरपर लूँ ॥ २९ ॥

पुरोहितः—[सोचकर] अब ऐसी दुबिधा है तो आप एक काम कीजिए ।

राजा—घनशास्तु मां भवान् ।

पुरोहितः—अत्रभवती तावदाप्रसवाद्दस्मद्गृहे तिष्ठतु । कुत इदमुच्यत इति चेत् । त्वं साधुभिरुद्दिष्टः प्रथममेव चक्रवर्तिनं पुत्रं जनयिष्यस्यति । स चेन्मुनिदोहितस्तल्लक्षणोपपन्नो भविष्यति अभिनन्द्य शुद्धान्तमेनां प्रवेशयिष्यसि । विपर्यये तु पितुरस्याः समीपनयनमवस्थितमेव ।

राजा—यथा गुरुम्यो रोचते ।

पुरोहितः—वत्से ! अनुगच्छ माम् ।

शकुन्तला— भगवति वसुहे ! देहि मे विवरं । (भगवति वसुहे ! देहि मे विवरम्) [इति रुदती प्रस्थिता । निष्क्रान्ता सह पुरोधसा तपस्विभिश्च ।]

[राजा शापव्यवहितस्मृतिः शकुन्तलागतमेव चिन्तयति ।]

[नेपथ्ये]

आश्रयंश्च आश्रयंश्च ।

राजा—[आकर्ष्यं] किं नु षणु स्यात् ।

[प्रविश्य]

पुरोहितः—[सविस्मयम्] देव अद्भुतं षणु संवृतम् ।

राजा—किमिव ।

राजा—हाँ, हाँ, बतलाइए ।

पुरोहितः—पुत्र उत्पन्न होनेके समयतक ये मेरे घरपर रहे। आप पूछें क्यों ? तो इसलिये कि आपकी ऋषियोने पहले ही आशीर्वाद दे दिया है कि आपके चक्रवर्ती पुत्र उत्पन्न होगा। यदि कण्व मुनिके नातीमे चक्रवर्तीके लक्षण मिल जायें तब तो इन्हें आदरके साथ रनिवासमें रख लीजिएगा और यदि लक्षण न मिले तो इन्हें इनके पिताके पास भेज दिया जायगा ।

राजा—जैसा गुरुजी ठीक समझे ।

पुरोहितः—वत्से ! आओ मेरे साथ चली आओ ।

शकुन्तला—भगवती वसुधरे ! तू फट जा और मुझे गोदमे ले ले ।

[रीती हुई शकुन्तला पुरोहित और ऋषियोंके पीछे पीछे चली जाती है ।]

[शापके कारण भूला हुआ राजा शकुन्तलाके सम्बन्धमें विचार करता है ।]

[नेपथ्यमें]

आश्चर्य है ! आश्चर्य है !

राजा—[सुनते हुए] अरे, क्या हुआ !

[पुरोहित का प्रवेश]

पुरोहितः—[आश्चर्यमें] महाराज, बड़े आश्चर्यकी बात हो गई है ।

राजा—क्या हुआ ?

पुरोहितः—वेव ! परावृत्तेषु कम्बशिष्येषु—

सा निन्दन्ती स्वानि भाग्यानि बाला वाहृत्क्षेपं क्रन्दितुं च प्रवृत्ता ।

राजा—किं च ।

पुरोहितः—

स्त्रीसंस्थानं चाप्सरस्तीर्थमारादुत्क्षिप्यैनां ज्योतिरेकं जगाम ॥ ३० ॥

[सर्वे विस्मयं रूपयन्ति ।]

राजा—भगवन् प्रागपि सोऽस्मान्निर्गमः प्रत्यादिष्ट एव । किं वृथा तर्कलान्विष्यते ।

विभ्राम्यन्तु भवात् ।

पुरोहितः—[विलोक्य] विजयस्व । [इति निष्क्रान्तः ।]

राजा—वेत्रवति ! पर्याकुलोऽस्मि । शयनभूमिमार्गमादेशय ।

प्रतीहारी—इवो इवो वेवो । (इत इतो देवः ।) [इति प्रस्थिता ।]

राजा—कामं प्रत्यादिष्टां स्मरामि न परिग्रहं मुनेस्तनयाम् ।

बलवच्च दूयमानं प्रत्याययतीव मे हृदयम् ॥ ३१ ॥

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।]

इति पञ्चमोऽङ्कः ।

पुरोहित—महाराज ! कण्वके शिष्योंके चले जानेपर वह ऋषिकन्या, ज्यों ही अपने भाग्यको कोसती हुई बाँहे पसार कर रोने लगी—

राजा—तब क्या हुआ ?

पुरोहित—ए्यों ही स्त्रीके जैसी एक ज्योति भाई प्रौर उसे अपनी गोदमे उठाकर अप्सरा-तीर्थकी ओर चली गई ॥३०॥

[सब आश्चर्य प्रकट करते हैं ।]

राजा—हृमने तो उसे पहले ही छोड़ दिया है इसलिये उसपर सोचना-विचारना व्यर्थ है । अब प्राप भी जाकर विश्राम करें ।

पुरोहित—[देखकर] महाराजकी जय हो । [जाता है ।]

राजा—वेत्रवती ! मैं कुछ अनमना सा हो गया हूँ । मुझे शयनघर पहुँचा दो तो ।

प्रतीहारी—इधरसे आइए महाराज, इधरसे । [चलती है ।]

राजा—यद्यपि विवाहकी सुख न होनेसे मैंने उसका अत्यन्त तिरस्कार कर दिया है फिर भी मेरा अत्यन्त कसकता हुआ हृदय न जाने क्यों रह-रह कर उसकी बातोंमें विश्वास करनेको मचल रहा है ॥३१॥

[सब चले जाते हैं ।]

पाँचवाँ अंक समाप्त ।

षष्ठोऽङ्कः

[ततः प्रविशति नागरिकः श्यालः पञ्चाब्दं पुरुषमादाय रक्षिणी च ।]

रक्षिणी—[ताडयित्वा] अस्ते कुम्भोलभा कहेहि कहि तुए एसे मणिवन्धखुण्णिण्णामहेए
लाभकोए अंगुलीभए क्षमाशाबिए । (अरे कुम्भोरक कथय कुत्र त्वयंतन्मणिवन्धनोत्कीर्णनामधेयं
राजकीयमंगुलीयकं समासादितम् ।)

पुरुषः—[भीतिनाटितकेन]पशीवन्तु भावमिच्छे । हये ए इविशकम्मकाली । (प्रसोदन्तु
भावमिच्छाः अहं नेटश कर्मकारी ।)

प्रथमः—किं शोहणे बम्हणोत्ति कलिअ रज्जा पडिग्गहे विण्णे । (किं शोभनो ब्राह्मण इति
कलयित्वा राज्ञा प्रतिग्रहो दत्तः ।)

पुरुषः—सुख्खुष बाणिए । हये शक्कावदालबभन्तरालवाशी धोबले । (शृणुते दानीम् । अहं
शक्कावताराम्यन्तरालवाशी धोवरः ।)

द्वितीयः—पाडक्कल ! किं अम्हेहि जादी पुच्छिवा । (पाटक्कर ! किमस्माभिर्जातिः पृष्टा ।)

श्यालः—सुअअ कहेतु शब्बं अण्णुमेए । मा एं अन्तरा पडिबन्धह । (सूचक कथयतु सर्वमनुष्-
मेण । मेनमन्तरा प्रतिबन्धय ।)

उभौ—अ आबुत्ते आणवेवि । कहेहि । (यदावुत्त आज्ञापयति । कथय ।)

पुरुषः—अहके जालुग्गालाविहि मच्छबन्धणोवाएहि कुडुम्बभलणं कलेमि । (अहं जालोद्गाला-
दिभिर्मत्यबन्धनोपायैः कुटुम्बभरणं करोमि ।)

पष्ठ अङ्क

[राजाका साला नगर-रक्षक और उसके पीछे-पीछे दो रत्नवाले एक पुरुषको बाँधे हुए प्रवेश
करते हैं ।]

दोनों—[बन्दीको पीटते हुए] बोल रे चोर ! यह राजाके नामवाली रतन-जड़ी अंगूठी तुझे
कहाँसे हाथ लगी ?

पुरुष—[डरनेका नाट्य करता हुआ] दया करो महाराज । मैं ऐसा काम कभी नहीं करता ।

पहली—तो क्या तुझे कोई सुपात्र ब्राह्मण समझकर राजाने यह दानमें दे डाली है ।

पुरुष—सुनिए तो ! मैं शक्कावतार गाँवके पास रहनेवाला एक मछुआ हूँ ।

दूसरा—अरे चोर ! हमने क्या तेरी जाति पूछी थी ?

श्याल—सूचक ! इसे सब बातें ठीकसे कहने दो, बीचमें टोको मत ।

दोनों—जैसी आपकी आज्ञा । हाँ, बता रे ।

पुरुष—मैं जाल, कँटिया और बसी डालकर मछली फँसाया करता हूँ और उसीसे अपने बाल-
बच्चोका पेट पालता हूँ ।

श्यालः—[विहस्य] बिशुद्धो बार्ण्ये प्राजीवो (विशुद्ध इदानीमाजीवः ।)

पुरुषः—भट्टा मा एवम् भण ।

शहजे किल जे विखिन्दिण्ण ह्य हु दे कम्म विवज्जणीअए ।

पशुमालणकम्मदालुणो अणुकम्पामिदु एव्व शोत्तिए ॥१॥

(भर्तः मंत्रम् मण ।)

सहजं किल यद्विनिन्दितं न खलु तत्कर्म विवर्जनीयम् ।

पशुमारणकर्मदारुणोऽनुकम्पामृदुरेव श्रोत्रियः ॥

श्यालः—तद्यो तद्यो (ततस्ततः ।)

पुरुषः—एकस्मिन्निश विघ्नतो खण्डशो लोहिघ्नमच्छे मए कप्पिदे । जाव तज्ज उवलवभन्तसे एव्व लवलाभायुलं अंगुलीअअं देविसअ पच्छा अहके शे विषकअअ वंशअन्ते गहिदे भावमिअोहि । भालेहि वा मुअिअेहि वा । अअं शे अअमबुलन्ते । (एकस्मिन्दिवसे खण्डशो रोहितमस्यो मया कल्पितो यावत् तस्योदराभ्यन्तर इदं रत्नभासुरमङ्गुलीयकं दृष्टवा पश्चादह तस्य विक्रमार्थं वर्धयन्मुहीतो भावमिअः । मारयत वा मुञ्चत वा । अयमस्यागमवृत्तान्तः ।)

श्यालः—जाअुअ विस्सगन्धी गोहावो मच्छबन्धो एव्व एिअसंसअं । अंगुलीअअवंसअं शे विअरिअिअव्वं । राअजलं एव्व गच्छामो । (जानुक विस्सगन्धी गोदाधी मत्स्यबन्ध एव निःसंशयम् । अङ्गुलीयकदर्शनमस्य विमर्शयितव्यम् । राजकुलमेव गच्छामः ।)

रक्षिणी—तह । गच्छ अले गअभेवअ (तथा । गच्छ अरे गअभेदक ।)

[सब परिक्रामन्ति ।]

श्याल—[हँसकर] बड़ा काम ले रक्खा है ।

पुरुष—ऐसा न कहिए, स्वामी !—जिस जातिको भगवानने जो बुरा-मला काम दे दिया है, वह छोड़ा थोड़े ही जाता है । देखिए पशुघ्नको मारना है तो बड़ा बुरा काम, पर बड़े-बड़े दयावानु और वेद जाननेवाले ब्राह्मण भी यज्ञके लिये पशुघ्नको मारते ही हैं ॥१॥

श्याल - अच्छा, अच्छा आगे बता क्या हुआ ?

पुरुष—एक दिन ज्योंही मैं एक रोहू मछली काट रहा था त्योंही उसमें यह रतन-बड़ी चमकीली अँगूठी दिखाई पड़ गई । उसे बेचनेके लिये लाकर मैं दिल्ली ही रहा था कि आपने मुझे बाँध लिया । यही तो इस अँगूठीके मिलनेकी कथा है । अब चाहे आप मुझे मारिए, चाहे छोड़िए ।

श्याल—जानुक ! इसमें तो सन्देह नहीं कि यह गोह खानेवाला मछुआ ही है क्योंकि इसके शरीरसे कच्चे माँसकी दुर्गन्ध आ रही है । यह जो अँगूठी मिलनेकी बात बता रहा है उसकी चलकर ठीक ठीक जाँच कर लेनी चाहिए । इसलिये चलो, राजाके पास चला जाय ।

दोनो बहुत अच्छा । रे गँठफटे ! चल ।

[सब धूमते हैं ।]

श्यालः—सूत्रध्र ! इमं गोपुरद्वारं अल्पमत्ता पडिबालह जाव इमं अंगुलीअध्रं जहाण-
मरुं भट्टियो खिबेविअ तवो सासएणं पडिच्छिअ खिण्णामि । (सूचक ! इमं गोपुरद्वारेऽप्रमत्तो
प्रतिपालयतं यावदिदमङ्गुलीयकं यथाऽऽममनं भर्तुनिवेद्य ततः शासनं प्रतीक्य निष्क्रमामि ।)

उभो—पविशतु आबुत्ते शामिपशावश । (प्रविशत्याबुत्तः स्वामिप्रसादाय ।)

[इति निष्क्रान्तः श्यालः ।]

प्रथमः—जाणुअ ! चित्ताअवि क्खु आबुत्ते । (जानुक ! चिरायते खल्वाबुत्तः ।)

द्वितीयः—एणं अक्खलोवशप्पणीया साआणो । (नन्ववसरोपसंपणीया राजानः ।)

प्रथमः—जाणुअ ! फुल्लन्ति मे हत्या इमशश बहस्स शुमएण पियण्णुम् । (जानुक ! प्रस्फुरतो
मम हस्तावस्य वषस्य सुममसः पिनण्णुम् [इति पुरुष निर्दिशति ।]

पुरुषः—ए अलुहवि भावे अकालएणमालएणं अविडुं । (नार्हति भावोऽकारणमारणो भवितुम् ।)

द्वितीयः—[विलोक्य] एशे अण्णाएणं शामी पत्तहत्थे साअशाअएणं पडिच्छिअ इवोणुहे
डेक्खीअवि । गिड्डबली भविअशशि, शुणो मुहं वा देखिअशशि । (एष नौ स्वामी पत्रहस्तो
राजशासनं प्रतीक्ष्येतीमुखो दृश्यते । पृथग्वलिर्भविष्यसि शुनो मुख वा द्रश्यसि ।)

[प्रविश्य]

श्यालः—सूत्रध्र मुञ्जेतु ऐसो जालोअजीवी । उववण्णो क्खु अंगुलीअध्रस्स आअमो ।
(सूचक ! मुच्यतामिष जालोपजीवी उपपन्नः खल्वङ्गुलीयकस्यागमः ।)

सूचकः—जह आबुत्ते भएावि । यथाऽऽबुत्तो भएति ।)

श्याल—सूचक ! जबतक मैं महाराजको अंगूठी मिलनेका समाचार सुनाकर और
उनकी आज्ञा लेकर लौट न आऊँ तबतक तुम दोनों नगरके फाटकपर सँभालकर इसकी
थोकसी करना ।

दोनों—हाँ, हाँ, जाइए जाइए, स्वामीकी कृपा पाइए ।

[श्याल जाता है ।]

पहला—जानुक ! बड़ी देर लगा दी उन्होंने तो ।

दूसरा—धरे भाई ! राजाके पास भवसर देखकर ही तो पट्टीचा जाता है ।

पहला—जानुक ! इसे मारनेके छिये लाल फूलोंकी भासा पहनानेको मेरे हाथ बड़े खुजला
रहे हैं । [मछुएकी धोर संकेत करता है ।]

पुरुष—भाई, बिना बातके मुझे क्यों मारने पर उतारू हो रहे हो ?

दूसरा—[देखकर] वह देखो ! हमारे स्वामी हाथमें राजाका आज्ञा-पत्र लिए चले आ
रहे हैं । अब या तो तू गिद्धोंका भोजन बनेगा या कुत्तोंसे नोचा जायगा ।

[श्यालका प्रवेश]

श्याल—सूचक ! छोड़ दो इस मछुएको । अंगूठी मिलनैका ठीक विवरण मिल गया ।

सूचक—जैसी स्वामीकी आज्ञा ।

द्वितीय—एषो जमशबरं पविशिश्र पञ्चिण्वुत्त । (एष यमसदनं प्रविश्य प्रतिनिवृत्तः ।)
[इति पुरुषं परिमुक्तबन्धनं करोति ।]

पुरुषः—[श्यालं प्रणम्य] भट्टा ! ग्रह कीलितो मे आजीवे । (भर्तः ! अथ कीदृशो मे प्राजीवः ।)

श्यालः—एसो भट्टिया अंगुलीअभ्रमुल्लसम्मिदो पसावो वि दाविदो । (एष भर्ताइगु-
प्लीयकमूल्यसंमितः प्रसादोऽपि दापितः ।) [इति पुरुषाय स्वं प्रयच्छति ।]

पुरुषः—[सप्रणामं प्रतिगृह्य] भट्टा ! अशुग्गहीबम्हि । (भर्तः ! धनुगृहीतोऽस्मि ।)

सूचकः—एषो एणम धनुग्गहे जे झूलादो अषवालिस्र हत्थियकन्धे पञ्चिटाविदो । (एष
नामानुग्रहो यच्छूलादवतार्यं हस्तिस्कन्धे प्रतिष्ठापितः ।)

जानुकः—आवुत्त ! पलिवोशं कहेहि तेण अंगुलअणएण भट्टियो जम्मदेण होवब्बं ।
(आवुत्त परितोषं कथय तेनाइगुलीयकेन भर्तुः संमतेन भवितव्यम् ।)

श्यालः—ए तस्सि महारहं रबरं भट्टियो बहूमवं त्ति तक्केमि । तस्स वंसरणेण भट्टियो
अभिमदो जणो सुमराविदो । मुहुत्तअं पकिविगम्भीरो वि पञ्जुत्सुअणअणो आसि । (न
तस्मिन्महाहं रत्नं भर्तुर्बहुमतमिति तर्कयामि । तस्य दर्शनेन भर्तुरभिमनो जनस्मारितः । मुहुर्तं
प्रकृतिगम्भीरोऽपि पर्युत्सुकनयन आसीत् ।)

सूचकः—वेविदं एणम आवुत्तेण । (सेवितं नामावुत्तेन ।)

जानुकः—एणं भण्णाहि इमवशा कए मच्छिआभत्तणोत्ति । (ननु भण अयस्य कृते मात्स्यक-
भर्तुरिति ।) [इति पुरुषमसूयया पश्यति ।]

दूसरा—अरे, यह तो यमराजके घर पहुँचकर लौट आया ।

[उसका बन्धन खोलता है ।]

पुरुष—[श्यालको प्रणाम करके] कहिए स्वामी ! मेरा काम कैसा निकला ?

श्याल—ले ! महाराजने इस अँगूठीके मोलके बराबर धन भी तुम्हें प्रसादमें दिया है ।

[मछुएको धन देता है ।]

पुरुष—[हाथ जोड़कर धन लेता है ।] बड़ी दया है आपकी, स्वामी !

सूचक—सचमुच दया तो इसीका नाम है कि शूलीसे उतारकर हाथीकी पीठपर
बँठा दिया है ।

जानुक—स्वामी ! इसे प्रसाद नहीं, पारितोषिक कहिए । क्योंकि जान पड़ता है कि वह
अँगूठी स्वामीको बड़ी अच्छी जँची है ।

श्याल—इस अँगूठीके रत्नोके कारण महाराजने उसका आदर नहीं किया वरन् उसे
देखते ही उन्हें धपने किसी प्यारेका स्मरण हो आया । क्योंकि यद्यपि स्वामी स्वभावसे
ही बड़े गम्भीर हैं फिर भी अँगूठीको देखकर वे थोड़ी देरके लिये धनमने-से हो गए थे ।

सूचक—तब तो सचमुच आपने राजाका बड़ा काम किया है ।

जानुक—यों कहो कि इस मछुएने राजाका काम किया है । [मछुएको ईर्ष्याकी दृष्टिसे
देखता है ।]

पुरुषः—भद्रालक ! इदो अर्धं तुम्हाणं शुभसौमुल्लं होडु । (भट्टारक ! इतोऽर्धं युष्माकं सुमनो-
मूल्यं भवतु ।)

जानुकः—एतके जुजई । (एतावजुज्यते ।)

ध्यालः—धीवर ! महत्तरो तुमं पिअधअस्सओ दाणिए मे संवुत्तो । कादम्बरीसक्खिअं
अम्हाणं पढमसोहिअं इच्छोअवि । ता सोण्डिआपणं एअ गच्छामो । (धीवर ! महत्तरस्सवं
प्रियवयस्यक इदानो मे संवुत्तः कादम्बरीसाक्षिकमस्माक प्रथमसोहृदमिष्यते । तच्छोण्डिकापणमेव
गच्छामः ।)

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।]

॥ प्रवेशकः ॥

[ततः प्रविशत्याकाशयानेन सानुमति नामाप्सराः ।]

सानुमती—एणव्वट्टिवं मए पज्जाअणिव्वत्तिएज्जं अच्छरातित्थसणिएज्जं जाअ साहुज-
णस्स अमिसेअकालो ति । रंपवं इमस्स राएसिणो उदन्तं पच्चवल्लीकरिस्सं । मेणआसअन्धेण
शरीरभूदा मे सउन्वला । ताए अ दुहिवुएणमित्तं आबिट्टपुअव्विह् । [समन्तादवलोक्य] कि
खु अल्लु उज्जुअधे वि एणइच्छवारम्भं विअ राअजलं वीसइ । अत्थि मे विहवो पणिएणारेण
सव्वं परिण्णावुं । कि वु सहीए आदरो मए माएणइअव्व होडु । इमाणं एअ उज्जाएणपालि-
आणं तिरअल्लरिणोपडिअअण्णा पस्सवत्तिणो भविअ उवलहिस्सं । (निर्वर्तितं मया पर्याय-
निर्वर्तनीयमप्सरस्तीर्थसंनिध्यं यावत्साधुजनस्याभिषेककाल इति । साप्रतमस्य राजर्षेरुदन्तं प्रत्यक्षी-
करिष्यामि । मेनकासम्बन्धेन शरीरभूता मे शकुन्तला । तथा च दुहितृनिमित्तमादिष्टपूर्वाऽस्मि । कि
नु खलु ऋतूत्सवेऽपि निरुत्सवारम्भमिव राजकुलं दृश्यते । अस्ति मे विभवः प्रणिधानेन सर्वं परिजानुम् ।

मधुआ—स्वामी ! इनमे से आधा आप अपने पान-फूलके लिये ले लीजिए ।

जानुक—यह तो इनका पद ही है ।

ध्याल—मधुए ! आजसे तुम हमारे बड़े प्यारे मित्र हो गए । चलो, हम-तुम चलें और
मदिराके आगे अपनी मित्रता पक्की कर लें । चलो, मदिराघरमें चला जाय ।

[सब जाते हैं ।]

॥ प्रवेशक ॥

[आकाशमें विमानपर चढ़ी हुई सानुमती अप्सराका प्रवेश ।]

सानुमती—साधुजनोंके स्नानके समय अप्सरातीर्थकी देख-भाल करनेकी आज मेरी
बारी थी । वह काम तो कर चुकी । चली अब चलकर अपनी आँखोंसे उस राजपिकी
दशा तो देख लूँ क्योंकि मेनकाकी कन्या होनेके नाते शकुन्तला भी मेरी कन्या ही हुई ।
उसी मेनकाने अपनी कन्याके लिये कुछ उपाय करनेको मुझे बहुत पहलेसे ही कह रक्खा
है । [चारों ओर देखकर] अरे ! बसन्तके उत्सवका दिन आ पहुँचा और यहाँ राज-भवनमें

किं तु सख्या भ्रादरोमया मानयितव्यः भवतु धनयोरेवोद्यानपालिकयोस्तिरस्करणी प्रतिच्छलाच्छन्ना पार्श्ववर्तिनी भूत्वोपलप्ये ।) [इति नाट्यं नावतीरस्थिता ।]

[ततः प्रविशति चूतांकुरमवलोकयन्ती चेटी । अपरा च पृष्ठतस्तस्याः ।]

प्रथमा—

आतम्महरिअपण्डुर जीविदसव्वं वसन्तमासस्स ।

दिट्ठो सि चूदकोरअ उदुमङ्गल तुमं पसाएमि ॥ २ ॥

(आताम्रहरितपाण्डुर जीवितसर्वं वसन्तमासस्य ।

दृष्टोऽसि चूतकोरक ऋतुमङ्गल त्वां प्रसादयामि ॥)

द्वितीया—गरुडविण् किं एआइणी मन्तेसि । (परभृतिके किमेकाकिनो मन्त्रयसे ।)

प्रथमा—महुअरिए चूवकलिअं वेक्खिअ उम्मतिअा परहुविअा होवि । (मधुकरिके चूत-कमिकां हृष्टोन्मत्ता परभृतिका भवति ।)

द्वितीया—[सहर्षं स्वरयोपगम्य] कहं उवट्ठिवो महमात्तो । (कथमुपस्थितो मधुमासः ।)

प्रथमा—महुअरिए तव आसि कालो एसो मदविअमगीआणं । (मधुकरिके तवेदानीं काल एव मदविअमगीतामां ।)

द्वितीया—सहि अलम्ब मं जाव अगपाविट्ठिअा अविअ चूवकलिअं वेक्खिअ कामवे-
वच्छणं करेमि । (सहि अलम्बस्व मा यावदग्रपादस्थिता भूत्वा चूतकलिकां गृहीत्वा कामदेवार्चनं करोमि ।)

एकदम सन्नाटा ! यद्यपि दिव्य दृष्टिसे मैं सब कुछ जान सकती हूँ, फिर भी अपनी सखीकी बात तो रखनी ही होगी। अच्छा, तिरस्करिणी विद्यासे अपनेको छिपाकर इन मालिनियोंके साथ-साथ चलकर यहाँका सब समाचार लिए लेती हूँ।

[विमानसे उतरनेका नाट्य करके नीचे खड़ी हो जाती है ।]

[भ्रामकी बौर देखती हुई एक परिचारिका आती है। उसके पीछे दूसरी परिचारिका है ।]

पहली—हे वसन्त ऋतुके जीवम-सर्वस्व ! वसन्तके मंगल स्वरूप ! हे लाख, हरे, पीले रंगवाले बौर ! आज पहले-पहल तुम्हारा दर्शन हो रहा है। तुम हमपर प्रसन्न हो जाओ जिससे हम लोगोंका वसन्त सुखसे बीते ॥२॥

दूसरी—भरी परभृतिका (कोयल) ! तू अकेले-अकेले क्यों कूक रही है ?

पहली—मधुकरिका (भौरी) ! भ्रामकी बौर देखकर परभृतिका (कोयल) तो मतवाली हो ही जाती है ।

दूसरी—[उल्लाससे भरी हुई क्षीघ्रतासे पाम जाती है] क्या वसन्त आ गया ?

पहली—मधुकरिका (भौरी) ! तेरे भो ली मस्तीके गीत गानेके ये ही दिन हैं ।

दूसरी—सखी ! मुझे सहारा दे तो पक्षियोंके बल खड़ी होकर पूजाके लिये भ्रामकी बौर उतार लूँ ।

प्रथमा—जइ मम वि क्खु अद्धं अक्खणफलस्स । (यदि ममापि खल्वर्धमार्चनफलस्य ।)

द्वितीया—अकहिंसे वि एयं संपज्जइ जवो एक्कं एव्व एणे जीविवं बुधाट्ठिवं सरीरं ।
[सलीमवलम्ब्य स्थिता चूताकुरं गृह्णाति] अए अप्पडिबुद्धो वि बूढप्पसवो एएव बन्धएभङ्ग-
सुरभी होवि । [इति कपोतहस्तकं कृत्वा]—

तुमं सि मए चूदंक्कुर दिएणो कामस्स गहिदधणुअस्स ।

पहिअजणजुवइलक्खो पञ्चअभहिअो सरो होही ॥ ३ ॥

(अकथितेऽप्येतत्संपद्यते यत् एकमेव नो जीवितम् द्विधा स्थित शरीरम् । अये अप्रतिबुद्धोऽपि
चूतप्रसवोऽत्र बन्धनभङ्गपुरभिर्भवति ।

त्वमसि मया चूताकुर ! वत्तः कामाय गृहीतवगुणे ।

पथिकजनयुवतिलक्ष्यः पञ्चाम्यथिकः शरो भव ॥)

[इति चूताकुरं क्षिपति ।]

[प्रविश्यावटीक्षेपेण कुपितः]

कंचुकी—मा तोवत् । अनात्मजे देवेन प्रतिषिद्धे वसन्तोत्सवे त्वमात्रकलिकाभङ्गं किमारभसे ।

उभे—[भीते] पसीवहु अज्जो । अगगहीवत्याओ वणं । (प्रसीदत्वार्यः । अगृहीताभौ
धावाम् ।)

पहली—पूजनका आधा फल मुझे भी मिले तो सहारा दूँ ।

दूसरी—वह तो बिना कहे ही मिल जाता क्योंकि हम तुम तो दो शरीर और एक प्राण हैं ।
[सलीके सहारेसे आमकी बोर उतारती है ।] वाह ! यद्यपि अभी बोर खिल नहीं पाई है फिर भी
डालसे तोड़ते ही कौसी सुगन्ध फटी पड़ रही है । [अञ्जली बाँधकर] भरी आमकी मञ्जरी !
मैं तुम्हें धनुष-भारी कामदेवके लिये भेंट करती हूँ । परदेसमें गए हुए लोगोंकी युवती स्त्रियोंकी
काम-पीड़ा देनेके लिये तुम कामदेवके पाँचो बाणोमे सबसे अधिक पैनी बन जाओ ॥३॥

[आमकी मंजरी डाल देती है ।]

[परदा भटककर कञ्चुकीका प्रवेश]

कंचुकी—[क्रोधित होकर] हैं, हैं ! यह क्या कर रही हो नासमझ छोकरियो ! जब राजाने
इस वर्ष वसन्तोत्सव रोक दिया है तब तुम लोग आमकी मञ्जरीकी क्यों छेड़े जा रही हो ?

दोनों—[बरी हुई-सी] क्षमा कीजिए आर्य ! हमे इसका ज्ञान नहीं था ।

कंचुकी—न किल धृतं युवाभ्यां यद्वासन्तिकैस्तद्यभिरपि देवस्य शासनं प्रमाणीकृतं तवाश्रयिभिः पत्रिभिश्च । तथा हि—

चूतानां चिरनिर्गताऽपि कलिका बध्नाति स्वं रजः

संनद्धं यदपि स्थितं कुरवकं तत्कोरकावस्थया ।

कण्ठेषु स्वखलितं गतेऽपि शिशिरे पुँस्कोकिलानां रुतं

शङ्के संहरति स्मरोऽपि चकितस्तृणार्धकृष्टं शरम् ॥४॥

सानुमती—एतस्य संदेहो । महाप्यहाधो राएसी । (नास्ति संदेहः । महाप्रभावो राजर्षिः ।)

प्रथमा—अज्ज कति विप्रहाइं अम्हाराणं मित्तावसुणा रट्टिएण भट्टिणीपाअमूलं पेसिदारणं एत्थ अ एो पमववएस्स पालकम्म समप्पिदं । ता आअन्नुअबाए अस्सुवपुब्बो अम्हेहि एसो बुत्तन्तो । (आर्य ! कति दिवसान्यावयोमिश्रावसुना राष्ट्रियेण भट्टिनीपादमूलप्रेषितयोः अत्र च नौ प्रमदवनस्य पालनकर्म समर्पितम् । तदागन्तुकतयाऽश्रुतपूर्वं आवाभ्यामेव वृत्तान्तः ।)

कंचुकी—भवतु । न पुनरेवं प्रवर्तितव्यम् ।

उभे—अज्ज ! कोतूहलं एो । जइ इमिएण जएएण सोदब्बं कहेडु अज्जो किएमिअं भट्टिएण वसन्नुस्सवो पडिसिद्धो । (आर्य ! कौतूहलं नौ । यद्यनेन जनेन श्रोतव्यं कथयत्वार्यः किं निमित्तं भर्ता वसन्तोऽसवः प्रतिषिद्धः)

सानुमती—उत्सवप्पिआ क्खु मणुत्ता । गुहणा कारणेण होवब्बं । (उत्सवप्रियाः खलुः मनुष्याः । गुहणा कारणेन भवितव्यम् ।)

कंचुकी—क्या मुम लोगोने नही सुना कि वसन्तमे फूलने-फलनेवाले वृक्षोने और उनपर बसेरा लेनेवाले पक्षियोने भी महाराजकी आज्ञा मान ली है । देखो—आमके बौर बहुत पहले फूट आए थे, पर उनमे पराग अभी तक नहीं आ पाया है । कुरवका फूल खिलना ही चाहता था, पर अभी ज्यो-का-त्यो बंधा पड़ा रह गया है । जाड़ा बीत जाने पर भी कोयलकी कूक उसके गले तक आकर ही रुक गई है । कामदेव भी अपने तूणीरसे बाण निकालता है पर डरकर फिर उसीमे रख लेता है, छोड़ नहीं पाता ॥४॥

सानुमती—इसमें क्या सन्देह है ! राजर्षिका बड़ा भारी प्रताप है ।

पहली—आर्य ! नगर-रक्षक मित्रावसुने हम लोगोको अभी छोड़े दिन पहले ही महाराजकी सेवामे प्रमद-वनकी रखवाली करनेके लिये भेजा है । इसलिये नई होनेके कारण हम लोगोको इस बातका पता ही नहीं था ।

कंचुकी—अच्छा, फिर कभी ऐसा काम न करना ।

दोनों—आर्य ! हम भी यह बात सुनना चाहती हैं । यदि सुनानेमे अड़बचन न हो तो कृपाकर बतला दीजिए कि महाराजने वसन्तोऽसव क्यो रोक दिया है ।

सानुमती—मनुष्योको तो मेले-उत्सवोका बड़ा चाव होता है, इसलिये उत्सव रोक देनेका कोई बहुत ही बड़ा कारण होगा ।

कञ्चुकी—बहुलीभूतमेतत्किं न कथ्यते । किमत्रभवत्योः कर्णपथं गायतां शकुन्तलाप्रत्या-
वेशकौलीनम् ।

उभे—सुवं रद्विग्रमुहाबो जाव भंगुलीभप्रवस्सणं । (धृतं राष्ट्रियमुखायावदंगुलीयकदर्शनम् ।)

कञ्चुकी—तेन ह्यल्पं कथयितव्यम् । यवंव खलु एषांगुलीयकदर्शनावनुस्मृतं देवेन सत्यमूढपूर्वा
मे तत्रभवती रहसि शकुन्तला मोहात्प्रत्यादिष्टेति । तदा प्रभृयेव पश्चात्तापमुपगतो देवः ।
तथा हि—

रम्यं द्वेष्टि यथा पुरा प्रकृतिभिर्न प्रत्यहं सेव्यते
शय्याप्रान्तविवर्तनेर्विगमयत्युन्निद्र एव क्षपाः ।
दाक्षिण्येन ददाति वाचमुचितामन्तःपुरेभ्यो यदा
गोत्रेषु स्वलितस्तदा भवति च व्रीडाविलक्ष्णिरम् ॥५॥

सानुमती—प्रियं मे । (प्रियं मे ।)

कञ्चुकी—अस्मात्प्रभवतो वंमनस्याद्भुत्सवः प्रत्याख्यातः ।

उभे—जुञ्जइ । (युज्यते ।)

[नेपथ्ये]

एतु एतु भवं । (एतु एतु भवान् ।)

कञ्चुकी—प्रच्छा, यह बात जब चारों ओर फैल गई है तब मैं भी कहे डालता हूँ । क्या
शकुन्तलाके छोड़े जानेकी बात तुम लोगोंके कानमें नहीं पड़ी है ?

दोनों—हाँ, राजाको भ्रँगूठी मिलने तककी बात तो नगर-रक्षकके मुँहसे हम सुन चुकी हैं ।

कञ्चुकी—तब तो थोड़ा ही सुनाना रह गया है । उस भ्रँगूठीको देखते ही महाराजको स्मरण
हो उठा कि मैंने शकुन्तलासे एकान्तमें विवाह किया था और भूलसे उसका निरादर कर दिया ।
तभीसे उन्हें बड़ा पछतावा हो रहा है और उनके मनको न तो अब कोई सुन्दर वस्तु ही भाती है
और न वे पहले के समान मन्त्रियोंके ही साथ नित्य बैठते हैं । परलगपर करवट बदलते हुए वे पूरी
रातें जाग-जागकर बिता देते हैं । जब रतिवासकी रानियाँ उनसे हठ करके इस उदासीका कारण
पूछती हैं तब भौंकेमें उनके मुँहसे शकुन्तलाका नाम निकल जाता है और वे बड़ी देर तक खजाए
रह जाते हैं ॥५॥

सानुमती—यही तो मैं सुनना चाहती थी ।

कञ्चुकी—बस, इसी दुःखके कारण वसन्तोत्सव रोक दिया गया है ।

दोनों—सब तो ठीक ही है ।

[नेपथ्यमें]

भाइए महाराज, भाइए ।

कञ्जुकी—[कण्ठं दत्त्वा] अये । इत एवाभिवर्तते देवः । स्वकर्मानुष्कीयताम् ।
उभे—तह । (तथा ।) [इति निष्क्रान्ते]

[ततः प्रविशति पश्चात्तापसदृशवेषो राजा विदूषकः प्रतीहारी च ।]

कञ्जुकी—[राजानमवलोक्य] अहो सर्वास्ववस्थासु रमणीयत्वमाहूतिविशेषाणां । एवमुत्सु-
कीऽपि प्रियवर्तनी देवः । तथा हि—

प्रत्यादिष्टविशेषमण्डनविधिवामप्रकोष्ठापितं

विभ्रत्काञ्चनमेकमेव वलयं श्वासोपरक्ताधरः ।

चिन्तालागारखप्रतान्तजनयनस्तेजोगुणादात्मनः

संस्कारोष्णस्त्रितो महामक्षिरिव चीखोऽपि नास्त्वप्यते ॥६॥

सानुमती—[राजानं दृष्ट्वा] ठाले बलु पच्चावेसविमाणिदा वि इमस्स किवे सउव्वला
किलम्मवि सि । (स्थाने खलु प्रत्यादेशविमानिताऽयस्य कृते शकुन्तला क्लाम्यतीति ।)

राजा—[ध्यानमन्दं परिक्रम्य]—

प्रथमं सारङ्गाद्या प्रियया प्रतिबोध्यमानमपि सुप्तम् ।

अनुशायदुःखायेदं हतहृदयं संप्रति विबुद्धम् ॥७॥

कञ्जुकी—[कान सगाकर] अरे ! महाराज तो इधर ही चले आ रहे हैं । अब जाओ, तुम
सोग भपना-भपना काम देखो ।

दोनो—बहुत अच्छा । [दोनो जाती हैं ।]

[विदूषक और प्रतीहारीके साथ पछताते हुए राजा आते हैं ।]

कञ्जुकी—[राजाको देखकर] अहा ! जो सुन्दर होते हैं वे सभी दशाश्रमोंमें अच्छे लगते हैं ।
देखो, उदास होते हुए भी महाराज कैसे अच्छे लग रहे हैं । क्योंकि—केवल बाएँ हाथ परके फोलेके
एक भुजबन्धनी छोड़कर उन्होंने शोभा बढ़ानेवाले सभी गहने उतार डाले हैं, उनकी ब्रह्मांतोके
नीचेका भ्रूथ भी लाल हो गया है और चिन्ताके कारण रातभर जागनेसे उनकी आँखें भी अलस
पई हैं । पर इस प्रकार दुःखी होनेपर भी वे उसी प्रकार दुबले नहीं लगते जैसे खारादकड़ काटा
हुआ वह महामणि, जो छोटा हो जाने पर भी भपनी चमकके कारण छोटा नहीं लगता ॥६॥

सानुमती—[राजाको देखकर] यद्यपि शकुन्तलाको छोड़कर इन्होंने उसका बड़ा भारी भ्रममान
किया है तिसपर भी शकुन्तलाका इनके लिये तड़पना ठीक ही जँचता है ।

राजा—[चिन्तामें धूमता हुआ] उस समय जब वह मृगके समान झल्लोवाली मेरी प्यारी
शकुन्तला बार-बार मुझे समझा रही थी तब तो मेरी आँखें खुली नहीं, अब केवल पछतावेका
दुःख घटनेके लिये मेरा यह अभाग हृदय जाग उठा है ॥७॥

सानुमती—एवं ईदृशित्वाणि तवस्तिस्त्रीए भाद्रहेभ्राणि । (नन्वीदृशानि तपस्विन्या माग-
वेयानि ।)

विदूषकः—[अपवायं] लींघिबो एसो भूषी चि सउन्तलाकाहिराणा । ए ध्राणे कर्हं
चिकिच्छिदवयो भविस्सदि ति । (लङ्कित एव भूयोऽपि शकुन्तलाभ्याधिना । न जाने कर्हं चिकि-
स्सित्तव्यो भविष्यतीति ।)

कञ्चुकी—[उपगम्य] जयतु जयतु देवः । महाराज ! प्रत्यवेक्षिताः प्रमदवनभूमयः । यथा-
काममध्यास्तां विनोदस्थानानि महाराजः ।

राजा—केत्रवति ! महत्त्वमाहमात्यमार्यपिशुनं ब्रूहि । चिरप्रबोधमानं संभावितकस्माभिरस्य
सर्वासनमप्यवसितु । अतप्रत्यवेक्षितं वीरकार्यंभार्येण तत्पत्रभारोप्य बोधताभिति ।

प्रतीहारी—जं देवो ध्राणवेदि । (यद्देव प्राज्ञापयति । [इति निष्क्रान्ता ।]

राजा—वातायन ! त्वमपि स्वं नियोगमधून्यं कुव ।

कञ्चुकी—यथाज्ञापयति देवः । [इति निष्क्रान्तः ।]

विदूषक—किवं भवता रिगम्मच्छिप्रं । संपदं सिशिरातपच्छेदरमणीए इमस्सि पमव-
बद्धसे अत्ताणं रमहस्ससि । (कृतं भवता निर्मलिकम् । सांप्रतं शिशिरातपच्छेदरमणीयेऽस्मिन्प्र-
मदवनोद्देशे धारमानं रमयिष्यसि ।)

सानुमति—क्या करें, बेचारी शकुन्तलाके भाग्य ही ऐसे हैं ?

विदूषक—[अलग] ओह ! शकुन्तलाके रोगने इन्हे फिर धा बेरा है । न जाने यह रोग
आयगा कैसे ?

कञ्चुकी—[पास जाकर] महाराजकी जय हो । प्रमद-वनकी भूमि झड़-बुहारकर ठीक
कर ही गई है । अब ध्राप चलकर जबतक चाहें तबतक उस मनबहुलावकी भूमिमें
विश्राम करें ।

राजा—प्रतीहारी ! जाकर मेरी ओरसे अमात्य धार्यपिशुनसे कहना कि ध्राज मैं देरसे
उठा हूँ, इसलिये न्याय करनेके लिये समा-भवनमें नहीं पहुँच पाऊँगा । प्रजाका जो कुछ भी
काम ही बह ध्राप लिखकर मेरे पास भिजवा दीजिएगा । समझी ।

प्रतीहारी—जैसी महाराजकी आज्ञा । [जाती है ।]

राजा—जाओ वातायन ! तुम भी अपना काम देखो ।

कञ्चुकी—जैसी देवकी आज्ञा [जाता है ।]

विदूषक—अच्छा किया जो सब मन्त्रियों उड़ा दीं । अब ध्राप चलकर उस प्रमदवनमें मन
बहुलाइए जहाँ न तो जड़की ठंडक ही है न गर्मीकी तपन ही ।

राजा—वयस्य यदुच्यते रन्ध्रोपनिपातिनोऽनर्था इति तदव्यभिचारि वचः कुतः ।

मुनिसुताप्रणयस्मृतिरोधिना मम च मुक्तमिदं तमसा मनः ।

मनसिजेन सखे प्रहरिष्यता धनुषि चूतशरश्च निवेशितः ॥ ८ ॥

विदूषकः—षिट्ट बाब । इमिया दण्डकट्टेण कन्वप्यबाणं एणसइस्सं । (तिष्ठ तावद् । धनेन दण्डकाष्ठेन कन्दर्पबाणं नाशयिष्यामि ।) [इति दण्डकाष्ठमुद्यम्य चूताङ्कुरं पातयितुमिच्छति ।]

राजा—[सस्मितम्] अबतु दृष्टं ब्रह्मवर्षसम् । सखे ! वयोपविष्टः प्रियायाः किञ्चिदनुकारिणीषु लतासु दृष्टं विलोभयामि ।

विदूषकः—एवं आसन्नपरिष्कारिणा चतुरिणा भवता संविष्टा माह्वारमण्डले इमं वेलं अविवाहिस्सं । तर्हि मे चित्रफलम्रगदं सहस्रलिहिदं तत्तहोवोए सउम्बलाए पडिक्किंवि आणेहि स्सि । (नन्वासन्नपरिचारिका चतुरिका भवता संविष्टा माघवीमण्डप इमां वेलामतिबाह्विष्ये । तत्र मे चित्रफलकयतां स्वहस्तलिखितां तत्रभवत्याः शकुन्तलायाः प्रतिकृतिमानयेति ।)

राजा—ईदृशं हृदयविनोदनस्थानम् । तत्तमेव मार्गमावेशय ।

विदूषकः—इवो इवो भवं । (इत इतो भवात् ।)

[उभो परिक्रामतः । सानुमत्यनुगच्छति ।]

राज—वयस्य ! किसीने बहुत ठीक कहा है कि विपत्ति सदा भवसरकी ताकमें रहा करती है । देखो—अभी मेरे मनसे शकुन्तलाको भुला देनेवाला मोह उतरा ही नहीं था कि मुझे मारनेके लिये अपने धनुषपर भ्रामके बौरका यह नया बाण बढ़ाकर कामदेव भी भ्रामकका ॥ ८ ॥

विदूषक—अच्छा रकिए । मैं अभी अपने डंठेसे कामके बाणको तोड़े डालता हूँ न । [अपना डंढा उठाकर बौर भाड़ना चाहता है ।]

राजा—[हँसते हुए] अच्छा-अच्छा, रहने दो । देख लिया तुम्हारा ब्रह्मतेज । अब चलो मित्र, कोई ऐसा स्थान बताओ जहाँ बैठकर प्रियासे कुछ-कुछ मिलती-जुलती लता-धोंको देखकर अपनी आँखें ठण्ठी की जायँ ।

विदूषक—पर आपने तो अभी रनिवासकी दासी चतुरिकाको कहा है न, कि हम माघवी-मंडपमें जाकर जी बहलाते हैं और तुम हमारे हाथका खीचा हुआ शकुन्तलाका चित्र वहाँ लेती भ्राना ।

राजा—हाँ वह स्थान तो है मनबहलावका । तो उधर ही ले चलो ।

विदूषक—तो इधरसे आइए महाराज, इधर से ।

[दोनों मुड़ते हैं, सानुमती पीछे हो लेती है ।]

विदूषकः—एसो मणिसिलापट्टकसणाहो माहवीमण्डबो उबध्माररमणिज्जदाए सिस्संसभं सासवेण विभ्र एो पडिच्छवि । ता पविसिभ्र सिस्सोवदु भवं । (एष मणिसिलापट्टकसनाथा माघवीमण्डप उपचाररखीयतया निःसंशयं स्वागतेनेव नो प्रतीच्छति । उत्प्रविश्य निधीदतु भवानु ।)

[उभौ प्रवेशं कृत्वापविष्टौ ।]

सानुमती—लवासंस्सिदा वेक्खिस्सं दाव सहीए पडिक्किदि । तवो से भत्तुणो बह्हुणुं अण्णुराभं सिवेवइस्सं । (लतासंश्रिता द्रव्यामि तावत्सख्याः प्रतिकृतिम् । ततोऽप्या भर्तुर्बहुमुख-मनुरागं निवेदयिष्यामि ।) [इति तथा कृत्वा स्थिता ।]

राजा—सखे सर्वमिदानीं स्मरामि शकुन्तलायाः प्रथमवृत्तान्तम् । कथितवानस्मि भवते ष । स भवान्प्रत्यादेशवेलायां भस्मनोपगतो नासीत् । पूर्वमपि न त्वया कदाचित्संकीर्तितं तत्रभवत्या नाम । कश्चिद्वह्मिभ विस्मृतवानसि त्वम् ।

विदूषकः—ए विमुमरामि । किंतु सखं कहिअ भवसाणे उण तुए परिहासविअण्णो एसो ए भूवत्थो ति अाचक्खिअं । मए वि मिप्पिअडुडिआ तह एअ्व गहीअं । अहवा भविअवादा खलु बलवती । (न विस्मरामि । किंतु सर्वं कथयित्वाऽनसने पुनस्त्वया परिहास-विजल्प एष न भूतायं इत्याख्यातम् । मयापि मृत्पिण्डबुद्धिना तथैव गृहीतम् । अथवा भवितव्यता खलु बलवती ।)

सानुमती एअ्वं खेअं । (एअं नु एतत् ।)

राजा [ध्वात्वा] सखे ! प्रायस्व माम् ।

विदूषक—देखिए ! फूलोंसे सजी हुई मणिसिलाकी सुन्दर चौकी बिछाकर यह माघवीकी कुंज मानो धापका स्वागत करनेकी बाट देख रही है । इसलिये वही चलकर बंठा जाय ।

[दोनों प्रवेश करके बंठते हैं ।]

सानुमती—अच्छा तबतक मैं लताकी धोतसे देखती हूँ कि मेरी सखीका चित्र कैसा बना है । तभी तो मैं जाकर उससे बता सकूंगी कि तुम्हारे पति तुमपर कितने प्रकारसे प्रेम दिखा रहे हैं । [बैसा करती है ।]

राजा—वयस्य ! अब शकुन्तलाकी सभी बातें स्मरण आ रही हैं और तुमसे तो मैं सब बता चुका हूँ । जब मैंने शकुन्तलाको यहाँसे लौटाया था उस समय न तो तुम थे ही और न तुमने वे सब बातें ही स्मरण दिलाईं । जान पड़ता है मेरे ही समान तुम भी भूल गये थे ।

विदूषक—भूला तो नहीं था । पर सब कुछ कह चुकनेपर आपने अतमें जब यह कह डाला कि ये सब बातें तो मैंने हँसोमें कही थीं तब मेरी मट्टीकी पिडवाली खोपड़ी भी वही सच समझ बैठी । या यों कहिए कि जो होनेवाला होता है वह होकर ही रहता है ।

सानुमती—यही बात है ।

राजा—[सोचकर] बचाओ मुझे मित्र !

विदूषकः—भो कि एवं । अण्डववप्यं क्वथु ईदिसं तुह । कदा वि सप्पुरिसा सोभवत्तव्या
ण हीन्ति । एं पवादे वि रिणकन्प्या गिरीधो । (भोः किनेतत् । अनुपपन्नं खल्वीहसं स्वयि ।
कवाऽपि सत्पुरुषः शोकवत्कव्या न भवन्ति । ननु प्रवातेऽपि निष्कम्प्या गिरयः ।)

राजा—वयस्य ! निराकरणविक्लबायाः प्रियाया समवस्थामनुत्सृज्य बलववशरणोऽस्मि ।
सा हि—

इतः प्रत्यादेशान्स्वजनमनुगन्तुं व्यवसिता
स्थिता तिष्ठेत्बुच्चैर्वदति गुरुशिष्ये गुरुसमे ।
पुनर्दृष्टिं वाष्पप्रसरकलुषामर्पितवती
मयि क्रूरे यत्तत्सविधमिव शन्यं दहति माम् ॥६॥

सानुमती—अम्महे । ईदिसी स्वकञ्जपरवा इमस्स संधावेण ग्रहं रमामि । (ग्रहो !
ईदिसी स्वकार्यपरता । ग्रस्य संतापेनाहं रमे ।)

विदूषकः—भो अस्थि मे तद्धो केण वि तत्तोहोवी आआसचारिणा एपीवे त्ति । (भोः
अस्ति मे तर्कः केनापि तत्रभवती आकाशचारिणा नीतेति ।)

राजा—कः पतिदेवतामन्यः परामर्ष्टुमुत्सहेत । मेनका किल सख्यास्ते जन्मप्रतिष्ठेति
श्रुतवानस्मि । तत्सहचारिणोभिः सखी ते हृतेति मे हृदयमाशङ्कते ।

सानुदती—संमोहो क्वथु विम्हप्रणज्जो ण पडिबोहो । (संमोहः खलु विस्मयनीयो न
प्रतिबोधः ।)

विदूषक—अरे आप यह क्या कर रहे हैं ? यह आपको शोभा नहीं देता । सज्जन लोग कभी
ऐसे दुखी नहीं होते । देखिए, आँधी आनेपर भी पहाड़ नहीं हिलना करते ।

राजा—मित्र ! जिस समय मैंने प्यारीको यहसे लौटाया उस समय उसको जो दशा थी उसे
स्मरण करके मैं आपे मे नहीं रह पाता । क्योंकि, उस समय वह—जब यहसे लौटा बी गई थीर
अपने साथियोंके पीछे चलने लगी तब गुरुके समान पूज्य गुरु शिष्योंने उसे डाँटकर कहा कि तुम
यही रही । वह खड़ी हो गई । उस समय आँखोंमें आँसू भरकर मुझ निष्ठुरकी ओर उखने लो
देखा या वह मुझे ऐसी पीड़ा दे रहा है जैसे किसीने बिपसे बुझे हुए शस्त्रसे मेरे शरीरमें धाव
कर दिया हो ॥६॥

सानुमती—अरे ! अपने किएपर इतना पछतावा ! इनके दुःखको देकर मेरे जी को बड़ा
सन्तोष मिल रहा है ।

विदूषक—महाराज ! मैं सोचता हूँ कि देवी शकुन्तलाको कोई स्वर्गीय दूत उठा ले गया होया ।

राजा—अरे, उस पतिव्रताको दूसरा खू कौन सकेगा । पर सुना है कि उसकी माँ मेनका है ।
मुझे डर है कि कहीं उसकी सखियाँ ही उसे न उठा ले गई हों !

सानुमती—इस समय राजाको जो इतनी बातें स्मरण हो रही हैं उन्हें सुनकर मुझे इतना
अचरज नहीं होता जितना इस बातपर कि उस समय वे भूल कैसे गए थे ।

विदूषकः—जइ एव्वं अस्थि बलु समाभ्रमो कालेण तत्तहोबीए । (यद्येवम् अस्ति खलु समागमः कालेन तत्र भवत्या ।)

राजा—कथमिदम् ।

विदूषकः—ए एव्वं मायापितरा भन्तुविमोभ्रतुक्खिसं दुह्मिबरं चिरं वेक्खिअं पारेन्ति । (न खलु मातापितरौ भर्तृवियोगदुःखितां दुहितरं चिरं द्रष्टुं पारयत ।)

राजा—कथस्य ।

स्वप्नो नु माया नु मत्तिभ्रमो नु क्लिष्टं नु तावत्फलमेव घुणयम् ।

असंनिवृत्त्यं तदतीतमेते मनोरथानामतटप्रपाताः ॥१०॥

विदूषकः—मा एव्वं । अंगुलीभ्रमं एव्वं सिद्धं ससं भवस्संभावी अचिन्तणज्जो समाभ्रमो होवि स्ति । (मंत्रम् । नन्दङ्गुलीयकमेव निदर्शनमवश्यं भाव्यचिन्तनीयं समाभ्रमो भवतीति ।)

राजा—[अंगुलीयक विलोक्य] अये इवं तावदसुखमस्यावभ्रंशि शोचनीयम् ।

तव सुचरितमङ्गुलीय नूनं प्रतनु ममेव विभाव्यते फलेन ।

अरुणानखमनोहरासु तस्याश्च्युतमसि लब्धपदं यदङ्गुलीषु ॥११॥

सानुमती—जइ अण्णहत्यगवं भवे सच्चं एव्व सोअण्णज्जं भवे । (यद्यन्यहस्तगतं भवेत् सख्यमेव शोचनीयं भवेत् ।)

विदूषकः—यदि उसकी सखियाँ ही उठा ले गई होंगी तब तो उसे षोडे दिनोंमें मिला ही समझिए ।

राजा—क्यों ?

विदूषकः—पतिसे बिछुड़ी हुई अपनी कन्याका दुःख माता-पिता अधिक दिनों तक नहीं देख सकते ।

राजा—मित्र ! मैं ठीक-ठीक समझ ही नहीं पा रहा हूँ कि शकुन्तलाका वह मिलाप सपना था, या जादू था, या भ्रम था, या किसी ऐसे पुण्यका फल था जिसका भोग पूरा हो चला था । सचमुच इन बातोंने मेरी सभी आशाओंको खड़े पहाड़से गिराकर चूर-चूर कर डाला है ॥१०॥

विदूषकः—ऐसा न कहिए । यह अंगूठी ही बतला रही है कि उससे भेंट भवश्य होगी ।

राजा—[अंगूठी देखकर] हाय ! इसपर भी मुझे बड़ा तरस आता है कि इतने सुन्दर स्थानपर पहुँचकर भी यह निकलकर कैसे गिर पड़ी । अरी अंगूठी ! तेरी इस दशासे ही ज्ञान हो जाता है कि मेरे ही समान तेरे पुण्यों का भी भोग पूरा हो चला था । नहीं तो शकुन्तलाके लाल नखोंवाली अंगुलियोंसे भला तू क्यों निकलकर गिरती ॥११॥

सानुमती—हाँ, यदि यह किसी दूसरेके हाथ लग गई होती तब तो सचमुच इसपर दया आती ।

विदूषकः—भो इमं राममुद्रा केल उम्बाबेल तस्तहोबिए हल्बाभ्मासं पाविवा । (भो इयं नाममुद्रा केनोद्घातेन तत्रभवत्या हस्ताभ्यासं प्रापिता ।)

सानुमती—मम वि कोदूहलेस भ्रष्टारिबो एसो । (ममापि कोदूहलेनाकारिता एषः ।)

राजा—भूतयाम् ! स्वनगराय प्रस्थित मां प्रिया सबाण्यनाह—कियबिदरेणार्ययुत्रः प्रतिर्षित वास्यतीति ।

विदूषकः—तबो तबो । (ततस्ततः ।)

राजा—पञ्चादिनां युत्रां तबद्गुली निवेशयता नया प्रत्यभिहिता—

एकैकमत्र दिवसे दिवसे मदीयं

नामाधरं गणय गच्छति यावदन्तम् ।

तावत्प्रिये मद्वरोधगृहप्रवेशं

नेता जनस्तव समीपमुपैष्यतीति ॥१२॥

तच्च वारुणात्मना मया मोहान्नामुद्धितम् ।

सानुमती—रमणीभो क्खु भ्रष्टही बिहिया विसंवाविबो । (रमणीयः सख्त्वविर्वाचिना विसंवादितः ।)

विदूषकः—अथ कहं धीवलकप्यधस्त लोहिधमच्छस्त उदलभन्तले प्राप्ति । (अथ कथं धीवरकल्पितस्य रोहितमत्स्यस्योदराम्यन्तरं प्राप्ति ।)

राज—शचीतीर्थं बन्वमानायाः सख्यास्ते हस्ताद्गङ्गालोतसि परिभ्रष्टम् ।

विदूषक—अच्छा, यह तो बताइए कि आपको यह भ्रंगूठी देवी शकुन्तलाके पास पहुँच कैसे गई ?

सानुमती—इसके मनमें भी इस बातको जाननेका वैसा ही चाव है जैसा मेरे मनमें है ।

राजा—अच्छा सुनो । जब मैं वनसे अपनी राजधानीको लौट रहा था उस समय प्यारीने भ्रालोमें भ्रूसू भर कर पूछा था—अब कितनों दिनोंमें सुख लीजिएगा ।

विदूषक—तब-तब ।

राजा—तब उनकी उँगलीमें यह भ्रंगूठी पहनाते हुए मैंने कहा था—प्यारी ! इस भ्रंगूठीपर लिखे हुए मेरे नामके अक्षरोंको प्रतिदिन गिनती रहना ! जब सभी अक्षर गिन चुकोगी तब रनिवासका कोई सेवक तुम्हें बुलानेके लिये यहाँ था पहुँचिगा ॥१२॥ पर मुझ-कठोर-हृदयसे ऐसा करते न बन पड़ा ।

सानुमती—बात लो बड़ा अच्छी थी पर देवने सब चौपट कर दिया ।

विदूषक—अच्छा तो उस मछुएने जिस रोहू मछलीको काटा था उसके पेटमें वह भ्रंगूठी कहाँ से पहुँच गई ?

राजा—जग शकुन्तला शचीतीर्थको हाथ जोड़कर प्रणाम कर रही थी उसी समय वह भ्रंगूठी उँगलीसे निकलकर गंगाजीकी धारामें जा गरी ।

विदूषकः—बुज्जइ । (युजयते ।)

सानुमती—अबो एख तबस्सिलीए सउन्दलए अधम्मभीरलो इमस्स राएसिलो परिखए सदेहो भासि । अहवा ईदिसो अखुराभो अहिष्णएणं अबेक्खवि । कहं विअ एवं । (अत एव प्रप्रदिवन्म्याः शकुन्तलाया अधर्ममीदोरस्य राजर्षेः परिग्रहे सन्देह भासीत् । अथवेद्वयोऽनुरागोऽभिज्ञान-मपेक्षते । कथमिदं तत् ।)

राजा—उपालप्पे तावविदमङ्गुलीयकम् ।

विदूषकः—[प्रात्मगतम्] गहीबो एए पन्था उम्मत्तमाएणम् । (गृहीतोऽनेन पन्था उन्मत्तानाम् ।)

राजा—

कथं नु तं बन्धुरकोमलाङ्गुलिं करं विहायासि निमग्गमम्भसि ।

अथवा—

अचेतनं नाम गुणं न लक्षयेन्मयैव कस्मादवधीरिता प्रिया ॥१३॥

विदूषकः—[प्रात्मगतम्] अहं षड् बुध्दुक्खाए जाविद्वज्जि । (अहं खलु बुध्दुशया खादितव्य इति ।)

राजा—अकारणपरित्यागानुशयतस्सहृदयस्तावबनुकम्प्यतामयं जतः पुनर्बर्त्सनेत् ।

[प्रविश्यापदीक्षेपेण चित्रफलकहस्ता]

चतुरिका—इअं चित्तगवा भट्टिणी । (इयं चित्रगता भट्टिनी ।)

[इति चित्रफलकं दर्शयति ।]

विदूषकः—अच्छा, यह बात है ।

सानुमती—जान पड़ता है कि इसीलिये इन राजपिने अधर्मके डरसे बेचारी शकुन्तलाके साथ विवाह होनेकी बातोंमें संदेह किया था । नहीं तो भला ऐसे प्रेममें क्या किसी पहचानकी आवश्यकता पड़ती है ।

राजा—मैं अभी इस भ्रैगूठीको डाँटता हूँ न ।

विदूषकः—[आप ही आप] भरे, ये तो अब पागल हो चले हैं ।

राजा—धरी भ्रैगूठी ! उन सुन्दर उँगलियोंको छोड़कर तू क्यों जलमें कूदने गई ! पर भ्रैगूठीमें तो जीव नहीं था इसलिये उसने गुणकी परख न की हो तो ठीक है, पर मैंने मनुष्य होकर उसका कैसे निरादर कर डाला ॥१३॥

विदूषकः—[आप ही आप] यदि थोड़ी देर भ्रैगूठी इनकी यही दशा रही तब तो मेरी भूख मुझे खा ही डालेगी ।

राजा—हे प्यारी ! तुम्हें बिना कारण छोड़ देनेकी जलनसे मैं जला जा रहा हूँ । मुझे अपना दर्शन देकर दया करके जिला तो लो ।

[परदा उठाकर चित्रफलक लिए हुए प्रवेश करके]

चतुरिका—यह रहा देवीका चित्र । [चित्रफलक दिखाती है ।]

विदूषकः—[आत्मगतम्] एतो अस्तमचं खवि अविह्वमिअ निअतिहिउका संकन्तो ।
[प्रकाशम्] ओ अवरं कि एत्थं तिहिउव्वं । (एवोऽअभवान्नीवीमतिकम्पे मृगतृष्णिकां सत्तन्तः ।
ओः अवरं किअत्र लिखितव्यम् ।)

सानुमती—ओ जो पदेशो संहोए मे अहिउव्वो तं तं अलिहिउकामी भवे । (यो यः ईदंशः
संथा मैऽअभिरूपस्तं तमासिखितुकामो भवेत् ।]

राजा—भूयताम्—

कार्या सैकतलीनहंसमियुना स्रोतीर्वहा मालिनी
पादांस्तामभितो निषण्णहरिखा गौरीगुरोः पावनाः ।
शाखालम्बितवल्कलस्य च तरोनिर्मातुमिच्छाम्यथः
भृङ्गे कृष्णमृगस्य वामनयनं कण्डूयमानां मृगीम् ॥ १७ ॥

विदूषकः—[आत्मगतम्] जह अहं वेक्खामि पूरिवव्वं खेए चित्तफलमं लम्बकुआलं
तावसाएणं कवम्भेहि । (यथाऽहं पश्यामि पूरितव्यमनेन चित्रफलकं लम्बकूचनां तांपसानां कदम्बः ।)

राजा—वयस्य अन्यथा । शकुन्तलायाः प्रसाधनमभिप्रेतमंत्रविस्मृतमस्माभिः ।

विदूषकः—कि विअ । (किमिव ।)

सानुमती—बलाबासस्त सोऽभारस्त अ जं सरिसं भविस्सवि । (वनवासस्य सोकुमार्यस्य
च यत्सदृशं भविष्यति ।)

विदूषक—[आप ही आप] यहाँ महाराज तो नदीको छोड़कर मृगतृष्णाके पीछे दौड़
पड़ रहे हैं । [प्रकट] कहीं मित्र ! अब इस चित्रमें धीर क्या बनाना रह गया है ?

सानुमती—मैं सोचती हूँ कि राजा अब चित्र के स्थान बनावने जो मेरी संझीकी बहुत
प्यारे थे ।

राजा—मुनो ! अभी मालिनी नदी बनानी है जिसकी रेतीमें हंसके जोड़े बैठें हों । उसके
दोनों धोर हिमालयकी वह तलहटी दिल्लीनी है जहाँ हरिण बैठे हुए हों । मैं एक ऐसा पेड़ भी
खोजना चाहता हूँ जिसपर वल्कलके बल्ल टंगे हुए हों धोर जिसके नीचे एक हरिणी अपनी बाईं
श्राँख काले हरिणको सींगसे रगड़कर खुजला रही हो ॥ १७ ॥

विदूषक—[आप ही आप] मेरी बात मानिए तो आप इस चित्रको लम्बी-लम्बी दाड़ी
वाले तपस्वियोंसे भर डालिए ।

राजा—वयस्य ! धीर अभी तो मैं शकुन्तलाको जो आभूषण पहनाना चाहता था वे ही
बनाना भूल गया हूँ ।

विदूषक—वे कौन-कौनसे ?

सानुमती—वे ही जो उसके जैसी सुकुमारी बनवासिनी कुमारियाँ पहना करती हैं ।

राजा—

कुर्वत मं कर्णापित्तबन्धनं सखे शिरीषमागण्डविलम्बिकेसरम् ।

न वा शरूचचन्द्रभरीचिकीमलं मृणालसूत्रं रचितं स्तनान्तरे ॥१८॥

विदूषकः—भी किं छु तसहोवी रस्तकुवलधपल्लवसोहिरा अगहत्थेणं भुहं भोवारिअ अइव-
केइवे विअं द्विधा । [सार्धधानं निरूप्य दृष्ट्वा] आ एसो दासीएपुत्तो कुसुमरसपाडचचरो तसहोवीए
अधरेणं अहिलेधोव भंहुधरो । (भी: किं नु तत्रंभवती रस्तकुवलधपल्लवसोमिनाऽग्रहस्तेन मुञ्चमपवार्य
चकितचकितव स्थिता । आ: एव दास्या: पृत्र: कुसुमरसपाटचचरस्तत्रभवत्या वदनमभिलङ्घति
मधुकरः ।

राजा—मनु वार्यतामेव छुट्टः ।

विदूषकः—भवं एव प्रविश्यावाराणं सासिवा इमस्स वारणे पहविस्सवि । (भवानेवाविनीतानां
सासिताऽस्य वारणे प्रभविष्यति ।)

राजा—युष्यते । अदि भो: कुसुमलताप्रियातिथे । किमत्र परिपतनखैवमनुभवसि ।

एषा कुसुमनिषण्णा तृषिताऽपि सती भवन्तमनुरक्ता ।

प्रतिपालयति मधुकरी न खलु मधु विना त्वया पिबति ॥१९॥

सानुमती—अज्ज वि अमिजावं वंशु एसो वारिवो । (अद्याप्यभिजातं लल्लेव वारितः ।)

विदूषकः—पडित्ठिआ वि वामा एसा जावी । (प्रतिषिद्धाऽपि वामेधा जातिः ।)

राजा—वयस्य; अभी तो मैं वह सिरसका फूल भी नहीं बना पाया जिसकी डठल उसने
कानोंपर धर रखी थी और जिनका पराग उसके गालोंपर फंला हुआ था । और अभी तो उसके
स्तनोंके बीचमें चन्द्रमाकी किरणके समान पतले कमलके तन्तुघोकी माला भी नहीं बनाई ॥१८॥

विदूषकः—क्यों मित्र ! देवी अपनी कमलकी पंखडीके समान कोमल और लाल हृदयलियोसि
अपना मूँह ढके बहुत डरी हुई-सी लड़ी क्यों दिखाई दे रही है । [व्यानसे देखकर] अरे ! देखिए,
यह कलौके रसका चोर नीच औरा देवीके मूँहपर आकर मँडराए जा रहा है ।

राजा—भगामो तो इस डीठको ।

विदूषकः—कुष्टोंको दंड देना तो आपका काम है इसलिये अब आप ही इसे भगाइए ।

राजा—अच्छी बात है ! ओ दे फूल और लताओंके प्यारे अतिथि ! तू क्यों इसके मूँहपर
मँडरानेका कष्ट कर रहा है । तेरे प्रेमकी प्यासी भीरी तेरी और आँख लगाए फूलपर बैठी हुई है
और तेरे बिना मकरन्द नहीं पी रही है ॥१९॥

सानुमती—इस अवस्थामें भी ये कितनी कोमलतासे औरिको चले जानेके लिये कह रहे हैं ।

विदूषकः—ऐसे छोटे लोग कहनेसे थोड़े ही मानते हैं ।

राजा—एवं भो न मे शासने तिष्ठसि । श्रूयतां तर्हि संप्रति—

अक्लिष्टबालतरुपल्लवलोभनीयं पीतं मया सदयमेव रतीत्सवेधु ।
बिम्बाधरं स्पृशसि चेद्भ्रमर प्रियायास्त्वां कारयामि कमलोदरबन्धनस्थम् ॥२०॥

विदूषकः—एवं तिक्लणदण्डस्स किं ए भाहस्सदि । [प्रहस्य प्रात्मगतम्] एसो दाव जम्मत्तो ।
अहं पि एवस्स संगेण ईदिसवण्णो विअ संबुत्तो । [प्रकाशम्] भो चित्तं वणु एवं (एव तीक्ष्णदण्डस्य
किं न भेष्यति । एव तावदुन्मत्त । अहमप्येतस्य सङ्गेनेट्ठसवणं इव सवृत्तः । भो. चित्रं खल्वेतत् ।)

राजा—कथं चित्रम् ।

सानुमती—अहं पि वारिणं अरवगवत्या । किं उण जहासिहिवाणुभावो एसो (अहमपीदानीमव-
गतायां । किं पुनर्ययालिखितानुभाष्येयः ।)

राजा—वयस्य किमिदमनुष्ठितं पौरोभाग्यम् ।

दर्शनसुखमनुभवत. साक्षादिव तन्मयेन हृदयेन ।
स्मृतिकारिणा त्वया मे पुनरपि चित्रीकृता कान्ता ॥२१॥

[इति वाण्यं विहरति ।]

सानुमती—पुष्पाधरविरोही अणुष्णो एसो विरहमग्गो । (पूर्वापरविरोध्यपूर्वं एव विरहमार्गः ।)

राजा—वयोरि ! तू मेरा कहना नहीं मानता । तो अब सुन—मेरी प्यारीका जो झोठ अछूते
नन्हें पोषेकी कोमल कोंपलोंके समान लाल है और जिसे मैंने रतिके समय भी बहुत बचा-बचाकर
पिया था । उसे यदि तूने छुआ तो मुझे कमलके कोशमे डालकर बन्दी करा दूंगा ॥२०॥

विदूषक—क्या तू ऐसे कठोर दण्ड देनेवालेसे भी नहीं डरता ? [हँसकर प्राप ही प्राप] अरे,
ये तो पागल हो ही गए हैं । अब इनके साथ रहनेसे मैं भी कुछ-कुछ बैसा ही हो चला हूँ । [प्रकट]
अरे महाराज ! यह तो चित्र है ।

राजा—अरे ! क्या चित्र है ?

सानुमती—स्वयं मैं ही अब समझ पा रही हूँ कि यह चित्र है, फिर भना उसका तो पूछना
ही क्या जिसने शाकुन्तलामें तल्लीन होकर उसका चित्र बनाया है ।

राजा—यह तुमने क्या दुष्कर्म कर डाला मित्र ! मैं तो बड़ा मगन होकर सामने खड़ी हुई
शाकुन्तलाके दर्शनका आनन्द ले रहा था । पर तुमने स्मरण दिलाकर मेरी प्यारीको चित्र ही
बना डाला ॥२१॥

[ऐसा कहकर प्रायः बहान लगता है ।]

सानुमती—यह तो विरहका निराला ही ढग देख रही हूँ कि जिसमें पहले कुछ था, अब कुछ
और ही है ।

राजा—वयस्य ! कथमेवमविधान्तुः क्षमनुभवामि ।

प्रजागरास्त्रिलीभूतस्तस्याः स्वप्ने समागमः ।

वाष्पस्तु न ददात्येनां द्रष्टुं चित्रगतामपि ॥२२॥

सानुमती—सण्णहा षमञ्जिबं तुए पञ्चावेसबुक्खं सउण्वलाए । (सर्वथा प्रमाजितं त्वया प्रत्यादेशदुःखं शकुन्तलायाः ।)

[प्रविश्य]

चतुरिका—जेतु जेतु भट्टा । वट्टिआकरण्डअं गेष्मिअ इदोमुहं पस्थिव म्मि । (जयतु जयतु भर्ता । वर्तिकाकरण्डकं शुहीत्वेतोमुख प्रस्थिताऽस्मि ।)

राजा—किं च ।

चतुरिका—सो मे हत्यादो अन्तरा तरलिआतुदीआए देवीए वसुमदीए अहं एव्व अज्ज-उत्तस्स उवणइस्सं ति सबलङ्कारं गहीदो । (स मे हस्तादन्तरा तरलिकाद्वितीयया देव्या वसु-मत्याऽहमेवायंपुत्रस्योपनेष्यामीति सबलात्कारं शुक्रीत ।)

विदूषकः—विट्ठिआ तुमं मुक्का । (विष्ट्या त्वं मुक्ता ।)

चतुरिका—जाव देवीए विडवलग्गं उत्तरीअं तरलिआ मोखेवि ताव मए एण्व्वाहिदो अत्ता । (यावद्देव्या विटपलग्नमुत्तरीयं तरलिका मोक्षयति तावन्मया निर्वाहितं प्राप्ता ।)

राजा—वयस्य उपस्थिता देवी बहुमानगर्विता च । भवानिमां प्रतिष्ठति रक्षतु ।

राजा—वयस्य ! जानते हो, इस समय मेरे हृदयपर क्या बीत रही है ? नीद न लगनेके कारण मैं उससे स्वप्नमे भी नहीं मिल पाता और सदा बहते रहनेवाले ये आँसू उसे चित्रमे भी नहीं देखने देते ॥ २२ ॥

सानुमती—तुमने शकुन्तलाको छोड़कर हम लोगोंके मनमे जो कसक भर दी थी वह आज तुमने सब धो डाली ।

[प्रवेश करके]

चतुरिका—जय हो, महाराजकी जय हो । चित्र-सामग्रीका डब्बा लिए हुए मैं इधर ही चली आ रही थी कि—

राजा—तो क्या हुआ ?

चतुरिका—बीचमे ही तरलिकाके साथ आती हुई महारानी वसुमतीने यह कहकर मुझसे बचपूरवकं वह डब्बा छीन लिया कि मैं स्वयं इसे आयुत्रके पास पहुँचा आती हूँ ।

विदूषक—अपना बड़ा भाग समझ कि तू उनके हाथसे बिना पिटे बचकर निकल आई ।

चतुरिका—उधर तरलिका वृक्षाकी डाली मे उलझी हुई महारानीकी ओढ़नी छुड़ानेमे लगी, इधर मैं चुपचाप लिसक आई ।

राजा—जान पड़ता है महारानी बड़ा मुँह फुलाए इधर ही चली आ रही हैं, इसलिये अब इस चित्रकी ले जाकर कहीं छिपा रखो ।

विदूषकः—अन्तासं लि भलाहि । [चित्रफूलकप्रादायोत्थाय च] जह भङ्गं अस्तेऽकाल-
 कृडावो मुञ्चोषिषि तवो मं मेहपण्डिच्छन्दे पासावे सद्वावेहि । (आश्चर्यामिति मया । यदि
 भवानन्तःपुरकालकूटाभ्योक्ष्यते तदा मा मेघप्रतिच्छन्दे प्रसादे शब्दापय) [इति द्रुतपद निष्क्रान्तः ।]
 सानुमती—अणुसंकन्तहिअप्रोवि पढमसंभावणं अवेकखवि । अविंसिडिलसोहवो दांलि एत्तो ।
 (अन्यसङ्क्रान्तद्वयोऽपि प्रथमसभाप्रतामपेक्षते । अतिक्षिपिलसोहोवां हदानोमेघः ।)

[प्रविश्य पत्रहस्ता]

प्रतीहारी—जेतु जेतु देवो । (जयतु जयतु देवः ।)

राजा—वेत्रवति । न अत्यन्तरा दृष्टा त्वया देवी ।

प्रतीहारी—अह इं । पत्तहत्थं मं देविसिध पविण्णजला । (अथ किम् । पत्रहस्ता मां प्रेष्य
 प्रतिनिवृत्ता ।]

राजा—कार्यजा कायोपरोधं मे परिहरति ।

प्रतीहारी—देव अमन्त्रो विष्णुदेवो—अत्यजावस्स गणणावहुलदाए एहं एध पोरककं
 अवेकखं तं देवो पलाळं पक्खलीकरेडु ति । (देव अमात्यो विज्ञापयति—अयं जातस्य
 गणनावहुलतयंकमेव पोरकार्यमेवेक्षित तद्देवः पत्राळं प्रत्यक्षीकरोत्विति ।)

राजा—इतः पत्रिकां वश्यं । [प्रतीहार्युपनयति ।]

विदूषक—यह क्यों नहीं कहते कि हमे ही छिपा लो ? [चित्रपट लेकर उठकर]
 अच्छा, जब आपकी रनिवासके चगुलसे छुटकारा मिल जाय तो मेघप्रतिच्छन्द भवनमें
 मुझे पुकार लीजिएगा ।

[भ्रष्टकर निकल जाता है]

सानुमती—इन्होंने दूसरेको हृदय दे डाला है सही, पर ये अपनी पहली रानीके प्रेमको
 भी ठेस नहीं लगने देना चाहते । पर सच्ची बात तो यह है कि राजाके मनमें रानीके लिये
 कुछ भी प्रेम बचा नहीं रह पाया है ।

[हाथमें पत्र लिए हुए प्रतीहारीका प्रवेश ।]

प्रतीहारी—जय हो, महाराजकी जय हो ।

राजा—वेत्रवती ! तुम्हे बीचमें महारानी तो नहीं मिली थी ?

प्रतीहारी—जी हाँ, मिली थी । पर मेरे हाथमें यह पत्र देखकर अभी उलटे पाँवों से
 गई हैं ।

राजा—वे समय प्रसमय पहचानती हैं इसीलिये मेरे काममें बाधा नहीं बनना चाहती
 होंगी ।

प्रतीहारी—महाराज ! अमात्यने कहलाया है कि आजका सारा दिन कई विभागोंको
 रूपरे-पैसेका जोड़ लगानेमें ही बीत गया । इसलिये प्रजाका केवल एक ही काम मैं देख पाया
 हूँ । उसे पत्रमें पढ़कर ही देव समझ लें ।

राजा—लाओ, पत्र देख दो ।

[प्रतीहारी पत्र ले जाकर देती है ।]

राजा—[अनुवाच्य] कथम् । समुद्रव्यवहारी सार्धंवाहो धनमित्रो नाम बौध्यसते विपन्नः । धनपत्यञ्च किल तपस्वी । राजगामी सत्यार्धंवाचय इत्येतन्ननात्येन लिखितम् । कथं सत्वमपत्यता । वेत्रवति ! बहुवनत्वाद्बहुपत्नीकेन तन्नमयता भवितव्यम् । विधीयतां यदि काचिदापन्मसत्त्वा तस्य भार्यासु स्यात् ।

प्रतीहारी—देव बर्हिण एव्य साकेवधस्त सेट्टिखो बुहिष्वा रिण्णुसपुंसवणा भाम्ना से जुस्सीवदि । (देव इदानीमेव साकेतस्य श्रेष्ठिनो दुहिता निवृत्तपुंसवना जायाऽस्य भ्रूयते ।)

• राजा—ननु गर्भः पित्र्यं रिच्यमर्हति । गच्छ । एवममात्यं ब्रूहि ।

प्रतीहारी—जं देवो भ्राणवेवी (यद्देव भाम्नापयति ।) [इति प्रस्थिता ।]

राजा—एहि तावत् ।

प्रतीहारी—इप्सम्हि । (इयमस्ति ।)

राजा—किमनेन संततिरस्ति नास्तीति ।

येन येन वियुज्यन्ते प्रजाः स्निग्धेन बन्धुना ।

स स पापादृते तासां दुष्यन्त इति घुष्यताम् ॥२३॥

प्रतीहारी—एवं एगम थोसइवव्वं । [निष्क्रम्य पुनः प्रविश्य] काले पबुद्धं विष्व घहिण्णुसिन्धिवं देवस्स सासणम् । (एवं नाम घोषयितव्यम् । काले प्रवृष्टमिवाभिमन्वितं देवस्य शासनम् ।)

राजा—[बाँचकर] धरे ! क्या समुद्रके व्यापारी धनमित्रकी नाव डूबनेसे मृत्यु हो गई । वेचारेके कोई सन्तान भी नहीं थी । और प्रधान मन्त्रीजी लिखते हैं कि उसका सब धन राज-कोषमें धा जाना चाहिए । निःसन्तान होना भी कितना कष्टदायक होता है । अच्छा वेत्रवती ! सेठजीके पास कोई कमी तो थी नहीं इसलिये उनके बहुतसी सेठानियाँ होंगी । पता तो लगाधो उनमेंसे कोई गभंवती भी है ?

प्रतीहारी—हाँ देव ! सुना जाता है कि भयोध्यावाले सेठकी जो कन्या उनसे ब्याही थी उसने धभी थोड़े दिन हुए पुंसवन सस्कार कराया है ।

राजा—तब जाकर भ्रमात्यसे कहना कि वह गर्भका बालक ही सेठके सब धनका स्वामी होगा ।

प्रतीहारी—जैसी महाराजकी आज्ञा ।

[यह कहकर चली जाती है ।]

राजा—अच्छा इधर तो सुनो !

प्रतीहारी—जी, भा गई ।

राजा—किसीको सन्तान होने या न होने से क्या ? जाकर डौंडी पिटवा दो कि पापियोंको छोड़कर हमारी प्रजाके और जितने लोग हैं उनके जो जो कुटुम्बी न रहे उनका कुटुम्बी दुष्यन्त समझा जाय ॥२३॥

प्रतीहारी—यही डौंडी पिटवा दो जायगी । [नीटकर] महाराजकी इस आज्ञाको सुनकर प्रजा बैसे ही भयन हो उठी है जैसे समय पर पानी बरसनेसे खेती लहलहा उठती है ।

राजा—[दीर्घमुष्णं च निःश्वस्य] एवं भोः संततिच्छेदनिरखलम्बानां कुलानां भूलपुरुषावसाने
संभवः परश्रुपतिच्छन्ति । मन्नाप्यग्ले पुरुवंशभिय एव एव वृत्तान्तः ।

प्रतीहारी—पट्टिह्वं धर्मंगलम् । (प्रतिहतममङ्गलम् ।)

राजा—धिष्णामुपस्थितभ्योऽध्वमानिनम् ।

सानुमती—धसं धसं सहि एष्य हिषए करिभ रिन्विदो एणए ऋष्या । (धसशयं सखीमेव ह्रदये
कृत्वा निन्दितोऽनेनात्मा ।)

राजा—संरोपितेऽप्यात्मनि धर्मपत्नी त्यक्ता मया नाम कुलप्रतिष्ठा
कल्पिष्यमाणा महते फलाय वसुन्धरा काल इवोत्सवीजा ॥२४॥

सानुमती—अपरिच्छिन्ना वारिण दे संबदो भविस्सवि । (अपरिच्छिन्नेदानी ते सन्तति-
भविष्यति ।)

चतुरिका—[जनान्तिकम्] अए इमिणा सत्यबाहवुत्तन्तेण विउच्छुब्धेधो भट्टा । एं अस्सा-
सिबुं मेहप्यडिच्छन्दावो अज्जं माडब्बं मेण्हिअ ध्याअच्छेहि । (अपि प्रनेन सार्धवाहवृत्तान्तेन द्विपुण्यो-
द्वेगो भर्ता । एनमाश्वासयितुं मेघप्रतिच्छन्दादार्यं माडब्ब्य गृहीत्वागच्छ ।)

प्रतीहारी—सुद्ध भण्णासि । (सुद्धु भण्णसि ।) [इति निष्कान्ता ।]

राजा—अहो दुष्यन्तस्य संशयमारूढाः पिण्डभाजः । कुतः ।

अस्मात्परं वत यथाश्रुति संभृतानि को नः कुले निवपनानि करिष्यतीति ।

राजा—[लक्ष्मी लीम लेकर] इसी प्रकार निपूनोंका कुछ धन उनके न रहने पर दूसरोंके
हाथ चला जाया करता है । मेरे पीछे पुरुवशकी राज्य-लक्ष्मीकी भी यही दशा होनेकी है ।

प्रतीहारी—भगवान् ऐसे बुरे दिन न दिखावे ।

राजा—घर आई लक्ष्मीका निरादर करनेवाले मुझ भ्रातेको धिक्कार है ।

सानुमती—इसमे सन्देह नहीं कि राजाने शकुन्तलावाली बातपर ही अपनेको धिक्कारा है ।

राजा—जैसे समयपर बीई हुई पृथ्वी फल देनेवाली होती है वैसे ही मुझमे गर्भ धारण करके
जो मेरे कुलको चलानेवाली धर्म-पत्नी थी उसे ही मैंने निरादरके साथ छोड़ दिया ॥२४॥

सानुमती—तुम्हारी सन्तान तुम्हारा वश चलानेवाली होगी ।

चतुरिका—[असल] धरी प्रतीहारी ! इस सेठवाणी बात सुनकर तो राजाका दुःख हुआ
बढ़ गया है । इसलिये इनके मन बहलानेके लिये ध्यायं माडब्ब्यकी मेघप्रतिच्छन्द्भवनसे बुला तो ला ।

प्रतीहारी—यह तो ठीक कहती हो ।

[जाती है ।]

राजा—दुष्यन्तके पितर भी बेचारे बड़े संदेहमें पड़ गए होंगे, क्योंकि—वे विकल होकर सोच
रहे होंगे कि दुष्यन्तके पीछे कौन हमारा वैदिक विधिसे तपण करेगा और इसी सोचमे वे मेरे

नूनं प्रसूतिविकलेन मया प्रसिक्तं धौताश्रुशेषमुदकं पितरः पिबन्ति ॥२५॥

[इति मोहमुपगतः]

चतुरिका—[ससंभ्रमबलोक्य] समस्तसद्यु समस्तसद्यु भट्टा । (समाश्वसितु समाश्वसितु भर्ता ।)

सानुमती—हृद्धी हृद्धी । सवि श्लु दीवे ववधारणबोसेण एसो धन्वधारबोसं धन्वहोवि । अहं वाशि एव्ब रिण्बवं करेमि । अहवा सुवं मए सउन्दलं समस्तासधन्तीए महेन्वजणणीए मुहाबो—जण्णभाबोसुधा देवा एव्ब तह धन्वधिहुस्सन्ति जइ धइरेण धम्मपरिणं भट्टा धहिएण्विस्सवि ति । ता ण जुत्तं एवं कालं पडिपालिदुं । जाव इमिणा बुसन्तेण पिअसाहि समस्तासेमि । (हा धिक् । हा धिक् । सति खलु दीपे व्यवधानदोयेणपोऽन्वकारदोषमनुभवति । धहमिदानीमेव निवृत्तं करोमि । अथवा श्रुत मया शकुन्तला समाश्वसयन्त्या महेन्द्रजनन्या मुसात्-पञ्चभागोसुका देवा एव तथानुष्ठास्यन्ति यथाऽचिरेण धर्मपत्नी भर्ताऽभिनन्दिष्यतीति । तन्न युक्तं कालं प्रतिपालयितुम् । यावदनेन वृत्तान्तेन प्रियसखीं समाश्वसायामि ।) [इत्युद्भ्रान्तकेन निष्क्रान्ता ।]

[नेपथ्ये]

धम्बहृण्णाम् । (अब्रह्मण्यम् ।)

राजा—[प्रत्यागतः कर्णं दत्त्वा] अये माधव्यस्येवातंस्वरः । कः कोऽत्र भोः ।

[प्रविश्य]

प्रतीहारी—[ससंभ्रमम्] परित्ताधनु देवो संसन्नगदं वधस्तस्म । (परित्रायतां देवः संशयगतं वयस्यम् ।)

हाथसे तर्पण किए हुए जलके कुछ भागसे तो अपने घासू धोते होंगे और जो बच जाता होगा बस उतना ही पी पाते होंगे । ॥२५॥

[ऐसा कहकर मूर्छित हो जाते हैं ।]

चतुरीका—[धबराहटके साथ देखकर] धीरज धरिए महाराज ! धीरज धरिए ।

सानुमती—हाय हाय ! जैसे दीपकके रहते हुए भी बीचमें थोट पड़ जानेसे धौबेरा हो जाता है वैसे ही इस राजाको भी मोह हो गया है । मैं इसकी चिन्ता अभी मिटा देती पर धरितिनै शकुन्तलाको समझाते हुए कहा था कि यज्ञमें भाग पानेके लिये उल्लुक् देवता लोग ही तुम्हारा धीर दुष्यन्तका मिलन करावेंगे । तो अब देर नहीं करनी चाहिए । चल् शकुन्तलाको ये सब बातें सुना भाऊँ तो उसे धीरज हो जाय ।

[भटकेसे ऊपर उड़ जाती है ।]

[नेपथ्यमें]

धरे मार डाला ब्राह्मणको, मार डाला ।

राजा—[सजग होकर कान लगाकर] धरे ! यह तो माधव्यका सा रोना सुनाई पड़ रहा है । धरे ! कोई है ?

प्रतीहारी—[प्रवेश करके धबराहटके स्वरमें] महाराज ! आपके मित्र बड़े संकटमें पड़ गए हैं । बचाइए चलकर उन्हें ।

राजा—केनासमन्धो न्नास्यकः ।

प्रतीहारी—अविदुक्त्वेण केण वि सत्तेण अविक्कमिध मेहप्पिच्छन्वस्स पासावस्स अण्ण-
भुवि अरौविधो । (अदृष्टरूपेण केनापि सावेनातिक्रम्य मेघप्रतिच्छन्दस्याग्रभूमिमारोपितः ।)

राजा—[उत्थाय] मा तावत् । ममापि सत्त्वेरभिभूयन्ते गृहाः ।

अथवा—

अहन्यहन्यात्मन एव तावज्जातुं प्रमादस्खलितं न शक्यम् ।

प्रजासु कः केन पथा प्रयातीत्यशेषतो वेदितुमस्ति शक्तिः ॥२६॥

[नेपथ्ये]

भो अधस्त अधिहा अधिहा । (भो वयस्य अधिहा अधिहा ।)

राजा—[गतिभेदेन परिक्रामन्] सखे ! न भेतव्यं न भेतव्यम् ।

[नेपथ्ये]

[पुनस्तदेव पठित्वा] कहं ख भाइस्सं । एस मं को वि पच्चएणवसिरोहरं इक्खं विध
तिष्णअभंगं करेवि । (कथं न भेष्यामि । एष मां कोऽपि प्रत्यवनतशिरोधरमिक्षुमिध विमङ्गं
करोति)

राजा—[सदृष्टिक्षेपम्] धनुस्तावत् ।

[प्रविश्य शङ्कं हस्ता]

यवनी—भट्टा एवं हत्याबावसहिर्बं सरासणं । (भर्तः एतद्वस्तावाप सहितं शरासनम् ।)

[राजा सघरं धनुरादत्ते ।]

राजा—माधव्यको किसने सता रक्खा है ?

प्रतीहारी—किसी भूत-प्रेतने उन्हें पकड़कर मेघ-प्रतिच्छन्द-भवनके मुँहरेपर ले जाकर
टांग दिया है ।

राजा—[उठकर] यह कैसे हो सकता है ? क्या मेरे घरमे भी भूत-प्रेत घड्डा जमाने
लगे हैं ? पर यह हो भी सकता है—क्योकि जब मनुष्य यही नहीं जानता कि वह स्वयं भूलसे
नित्य कितने पाप कर बैठता है तो यह कैसे जाना जा सकता है कि प्रजामें कौन किस समय
क्या कर रहा है ॥२६॥

[नेपथ्यमें]

दुहाई है मित्र, दुहाई !

राजा—[वेगसे घूमता हुआ] डरो मत मित्र, डरो मत ।

[नेपथ्यमें]

हाय, हाय ! डरू क्यों नहीं ! यहाँ कोई मेरे गलेको ईसके समान मरोड़कर तीन टुकड़े
किए डाल रहा है ।

राजा—[चारों ओर देखता हुआ] भरे, धनुष तो ले आओ ।

[हाथमें धनुष लिए हुए प्रवेश करके]

यवनी—महाराज ! यह लीजिए धनुष और हथरखा ।

[राजा धनुष-बाण लेते हैं ।]

[नेपथ्ये]

एष त्वामभिनवकण्ठशोणितार्थी शार्दूलः पशुमिव हन्मि चेष्टमानम् ।

आर्तानां भयमपनेतुमात्तधन्वा दुष्यन्तस्तव शरणां भवत्विदानीम् ॥२७॥

राजा—[सरोषम्] कथं मानेचोद्दिशति । तिष्ठ कुलपाशन । त्वनिवानीं न भविष्यसि ।
[शाङ्गमारोप्य] वेत्रवति ! सौपनसार्णमावेशय ।

प्रतीहारी—इवो इवो वेवो । (इत इतो देवः ।)

[सर्वे सस्वरमुपसर्पन्ति ।]

राजा—[समन्ताद्विलोक्य] शून्यं खल्विवम् ।

[नेपथ्ये]

अविहा अविहा । अहं अस भवन्तं वेक्खामि । तुभं मं ए वेक्खसि । बिडालगृहीवो मूसम्रो
विष्य शिरासो म्हि जीविवे संबुत्तो । (अविहा अविहा । अहमत्रभवन्तं पश्यामि । त्वं मां न
पश्यसि । बिडालगृहीतो मूपक इव निराधोऽस्मि जीविते संवृत्तः ।)

राजा—भोस्तिरस्करिणीगवित ! मदीयमस्त्रं त्वां इक्ष्यति । एष तमिधुं संबधे ।

यो हनिष्यति वर्धयं त्वां रक्षयं रक्षिष्यति द्विजम् ।

हंसो हि क्षीरमादत्ते तन्मिश्रा वर्जयत्यपः ॥ २८ ॥

[इत्यस्त्रं संबधते]

[नेपथ्यमें]

तेरे कंठके गरम हधिरका व्यासा में तेरा उसी प्रकार बध किए डालता हूँ जैसे तड़पते हुए
पशुको सिंह मार डालता है । अब आवें न पीड़ितोंके रक्षक धनुषधारी दुष्यन्त तुम्हे
बचाने ॥ २७ ॥

राजा—क्या तू मुझे भी चुनौती दे रहा है ? तो ठहर सड़ा मांस खानेवाले पिशाच ! मैं
अभी तुम्हे मारे डालता हूँ । [धनुष चढ़ाकर] वेत्रवतो ! चल तो प्रागे-प्रागे सीढ़ीपर ।

प्रतीहारी—इधरसे आइए देव, इधरसे ।

[सबका वेगसे प्रस्थान]

राजा—[चारों ओर देखकर] यहाँ तो कहीं कोई भी नहीं दिखाई दे रहा है ।

[नेपथ्यमें]

हाय ! हाय ! मैं आपको देख रहा हूँ, पर आप मुझे नहीं देख रहे हैं । मैं तो बिल्बीके
पंजोंमें पड़े हुए चूहेके समान अपने प्राणोंसे हाथ धोए बैठा हूँ ।

राजा—अच्छा रे छल विद्याके घमंडी ! अब मेरा बाण ही तुम्हे देख लेगा । देख ! मैं यह
बाण चढ़ाता हूँ धीर जैसे हंस, पनियल दूधमें से दूध-दूध पी जाता है और पानी-पानी छोड़
देता है जैसे ही यह भी तुम मारे जानेवालेको मार डालेगा और इस बचाए जानेवाले ब्राह्मणको
बचा लेगा ॥ २८ ॥

[बाण चढ़ाता है]

[ततः प्रविशति विदूषकमुत्सृज्य मातलिः ।]

मातलिः—

कृताः शरव्यं हरिणा तवासुराः शरासनं तेषु विकृष्यतामिदम् ।

प्रसादसौम्यानि सतां सुहृज्जने पतन्ति चक्षुषि न दारुणाः शराः ॥ २६ ॥

राजा—[सप्तभ्रममस्त्रमुपसंहरन्] अये मातलिः । स्वागतं महेन्द्रसारथे !

[प्रविश्य]

विदूषकः—अहं जेए इट्टिपशुमारं मारिवो सो इमिणा साअवेए अहिएण्वीअवि । (अहं येनेट्टिपशुमारं मारितः सोऽनेन स्वागतैनाभिनन्दते ।)

मातलिः—[सस्मितम्] आयुष्मन् ! श्रूयतां यवयंमस्मि हरिणा भवत्सकाशं प्रेषितः ।

राजा—अबहितोऽस्मि ।

मातलिः—अस्ति कालनेमिप्रसूतिर्दुर्जयो नाम दानवगणः ।

राजा—अस्ति । श्रुतपूर्वं मया नारदान् ।

मातलिः—

सख्युस्ते स किल शतक्रतोरजयस्तस्य त्वं रणशिरसि स्मृतो निहन्ता ।

उच्छेद्युं प्रभवति यन्न सप्त सप्तस्तन्नैशं तिमिरमपाकरोति चन्द्रः ॥ ३० ॥

स भवानात्सका एव इदानीं तमेन्द्ररथमारुह्य विजयाय प्रतिष्ठताम् ।

[विदूषकको छोड़कर मातलिका प्रवेश]

मातलि—इन्द्रने राजसौके मारनेका काम आपको सौंपा है । अब आप उन राजसौंपर हाँ चलकर अपने बाण चलाइए क्योंकि सज्जन लोग अपने मित्रोंपर बाण नहीं बरसाते, अपनी कृपा बरसाते हैं ॥ २६ ॥

राजा—[बाण उतारता हुआ] कौन ? मातलि ? आओ, स्वागत है इन्द्रके सारथी !

विदूषक—[प्रवेश करके] अरे ! जो मुझे बलिपशुके समान मारे डाल रहा था उसका यहाँ स्वागत किया जा रहा है ।

मातलि—[मुस्कुराकर] आयुष्मन् ! इन्द्रने मुझे जिस कामसे आपके पास भेजा है वह पहले मुन लीजिए ।

राजा—हाँ कहिए, मैं सुन रहा हूँ ।

मातलि—कालनेमिके वंशवाले दानवोंका एक ऐसा दल बन गया है जो हराए नहीं हार रहा है ।

राजा—हाँ, नारद मुनिने मुझसे बहुत दिन हुए बताया था ।

मातलि—आपके मित्र इन्द्र उन्हें जीत नहीं पा रहे हैं । अब यही समझा गया है कि आप ही उन्हें रणक्षेत्रमें पछाड़ सकते हैं, क्योंकि रातके जिस अँवरेको सूर्य नहीं दूर कर सकता उसे चन्द्रमा ही हरता है ॥ ३० ॥ अब आप यह अनुप-बाण लिए-लिए इसी इन्द्रके रथपर चढ़कर विजयके लिये चले बलिए ।

राजा—अनुग्रहीतोऽहमनया भयवतः संभावनया । अथ माधव्यं प्रति भवता किमेवं प्रयुक्तम् ।

मातलिः—तवपि कथ्यते । किञ्चिन्नमित्तावपि मनःसंतापावापुष्मान्मया विवक्ष्यते दृष्टः । पश्चात्कोपयितुमायुष्मन्तं तथा कृतवानस्मि । कुतः ।

ज्वलित चलितेन्धनोऽग्निर्विप्रकृतः पद्मगः फण्यां कुरुते ।

प्रायः स्वं महिमानं क्षोभात्प्रतिपद्यते हि जनः ॥३१॥

राजा—[जनान्तिकम्] वयस्य अतन्तिक्रमस्तीया विवक्ष्यतेराजा । तत्र परिगतार्थं कृतवा मद्दक्षनावमात्यपिशुनं ब्रूहि—

त्वन्मतिः केवला तावत्परिपालयतु प्रजाः ।

अधिज्यमिदमन्यस्मिन्कर्मणि व्यापृतं धनुः ॥३२॥

इति

विद्रूपक—जं भवं भ्राणवेदि । (यद्भूवानाज्ञापयति ।) [इति निष्क्रान्तः ।]

मातलिः—प्रायुष्मान् रथमारोहतु ।

[राजा रथाधिरोहणं नाटयति ।]

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।]

॥ इति षष्ठोऽङ्कः ॥

राजा—भगवान् इन्द्रने यह सम्मान देकर मुझ पर बड़ा अनुग्रह किया है । पर यह तो बताइए कि आपने माधव्यके साथ ऐसा व्यवहार क्यों किया था ।

मातलि—वह भी बताता है । मैंने आकर देखा कि आपका मन न जाने क्यों बड़ा दुखी हो रहा है । इसलिये आपका क्रोध जगानेके लिये मैंने यही ठीक समझा । क्योंकि प्राय तमी जगती है जब ईधनको हिला-डुला दिया जाय, धीर सोंप भी अपना फन उठाकर तमी फुफकारता है जब उसे कोई छेद दे । इसी प्रकार मनुष्यको भी जबतक कोई उकसाकर भड़का न दे तबतक वह अपना तेज नहीं दिखला पाता ॥३१॥

राजा—[विद्रूपकसे] वयस्य ! इन्द्र भगवान्की आज्ञा टाली तो जा नहीं सकती । इसलिये अमात्य पिशुनको यह सब समाचार सुना देना धीर मेरी ओरसे उनसे यह कह देना कि—जबतक मेरा धनुष उधर दूसरे काममें फँसा हुआ है तब तक अपनी बुद्धिसे ही प्रजाका पालन करें ॥३२॥

विद्रूपक—जैसी आपकी आज्ञा । [जाता है ।]

मातलि—बलें, प्रायुष्मान् रथपर चढ़ जायें ।

[राजा रथपर चढ़नेका नाट्य करते हैं ।]

[सबका प्रस्थान]

॥ छठा अंक समाप्त ॥

सप्तमोऽङ्कः

[ततः प्रविशत्याकाश्यानेन रथाधिरूढो राजा मातलिञ्च ।]

राजा—मातले ! अनुष्ठितनिवेशोऽपि मघवतः सत्क्रियाविशेषादनुपयुक्तनिवात्मानं समर्थये ।

मातलिः—[सस्मितम्] ध्रायुष्मन् ! उभयमप्यपरितोषं समर्थये ।

प्रथमोपकृतं मरुत्वतः प्रतिपत्त्या लघु मन्यते भवान् ।

गण्यत्यवदानविस्मितो भवतः सोऽपि न सत्क्रियागुणान् ॥१॥

राजा—मातले ! मा मेवम् । स खलु मनोरथानामप्यभूमिभिसंज्ञानावरसरसत्कारः मम हि द्विचौकसां समक्षमर्थासनोपवेशितस्य—

अन्तर्गतप्रार्थनमन्तिकस्थं जयन्तमुद्वीच्य कृतस्मितेन ।

आमृष्टवज्रोहरिचन्दनाङ्गा मन्दारमाला हरिणा पिनद्धा ॥२॥

मातलिः—किमिव नामायुष्मानमरेद्वराभ्राह्मंति । पश्य—

सप्तम अङ्क

[आकाशमे रथपर चढ़े हुए राजा दुष्यन्त धीर मातलि दिखाई देते हैं ।]

राजा—मातलि ! यद्यपि मैंने भगवान् इन्द्रकी आज्ञाका पालन माग किया था, पर जैसी धूम-धामसे उन्होंने मेरा स्वागत-सत्कार किया उसके सामने तो मेरी सेवा कुछ भी नहीं थी ।

मातलि—[मुस्करा कर] ध्रायुष्मन् ! मैं तो समझता हूँ कि आप दोनोका ही मन एक बूखरे का धावर करके भरा नहीं । राजन् ! इन्द्रका इतना बड़ा काम करके भी आप जो अपनी सेवाको तुच्छ समझ रहे हैं, उसका कारण यही है कि आप भगवान् इन्द्रको बहूप्यन देना चाहते हैं । और वे भी आपकी बीरतासे इतने भ्रवरजमें भर गए हैं कि आपका इतना सम्मान करके भी वे समझ रहे हैं कि आपका ठीक-ठीक धावर हो नहीं पाया ॥१॥

राजा—तही मातलि ! यह बात नहीं है ! वहाँ से चलते समय मेरा जो सरकार हुमा है उतने सम्मानकी तो कोई कल्पना भी नहीं कर सकता । उन्होने देवताओके सामने ही मुझे अपने भाषे सिंहासनपर बिठा लिया और अपनी छातीपर शोभा देती हुई हरिचन्दन लगी हुई वह मन्दारकी माला अपने गलेसे उतारकर मुस्कराते हुए मेरे गलेमें डाल दी जिसे पानेके लिये जयन्त लसलाई फलोंसे देख रहा था ॥२॥

मातलि—मुझे बताइए ऐसा कौनसा सम्मान है जो देवराज इन्द्रके हाथ आप नहीं पा

सुखपरस्य हरेरुभयैः कृतं त्रिदिवमुद्धृतदानवकण्टकम् ।
तव शरैरधुना नतपर्वभिः पुरुषकेसरिणश्च पुरा नखैः ॥३॥

राजा—अत्र षडु शतकृतोरेव महिमा स्तुत्यः ।

सिध्यन्ति कर्मसु महत्स्वपि यन्नियोज्याः
संभावनागुणमवेहि तमीश्वराणाम् ।
किं वाऽभविष्यदरुणस्तमसां विभेत्ता
तं चेत्सहस्रकिरणो धुरि नाकरिष्यत् ॥४॥

मातलिः—सहस्रमेवैतत् । [स्तोकमन्तरमतीत्य] इतः पश्य नाकपृष्ठप्रतिष्ठितस्य सौभाग्य-
मात्मयशसः ।

विच्छिन्तिशेषं सुरसुन्दरीणां वरुणैरमी कल्पलतांऽशुकेषु ।
विचिन्त्य गीतक्षममर्थजार्तं दिवौकसस्त्वच्चरितं लिखन्ति ॥५॥

राजा—मातले ! अमुरसंप्रहारेत्सुकेन पूर्वोद्योविषमविरोहता मया न लक्षितः स्वर्गमार्गः ।
कतमस्मिन्महतां पथि वर्तामहे ।

मातलिः—

त्रिस्रोतसं वहति यो गगनप्रतिष्ठां ज्योतींषि वर्तयति च प्रविभक्तरश्मिः ।

सकते । देखिए—सदा सुखका जीवन वितानेवाले इन्द्रके खिसे दो ही तो ऐसे हुए हैं जिन्होंने
राक्षस-रूपी कटि स्वर्गसे उखाड़ फेंके हैं—एक तो नृसिंह भगवान् थे जिन्होंने अपने नखोंसे
देवताओंके शत्रु हिरण्यकशिपुका पेट फाड़ डाला था और दूसरे प्राप हैं जिन्होंने इस बार अपने
चिकने-चिकने जोड़वाले बाणोंसे शत्रुओंको मार भगाया है ॥३॥

राजा—यह सब तो भगवान् इन्द्रकी ही महिमाका फल है । यदि कोई सेवक बहुत बड़ा
काम करके आवे तो यही समझना चाहिए कि स्वामीने वह काम सोपकर उसे जो बड़ा
भारी सम्मान दे दिया था उसीका वह फल है । यदि सूर्य, प्राणे-प्राणे अरुणको न ले चले तो
मला अरुणमें इतनी शक्ति कहीं कि वह अंधेरेको दूर भगा सके ॥४॥

मातलि—ऐसी बातें कहना प्रापका बड़प्पन है । [थोड़ी दूर चलकर] प्रायुष्मन् ! इधर
स्वर्गमें फंसी हुई अपनी कीर्तिकी छाक तो देखिए ।—देवता लोग आपके पराक्रमके गीत
बना-बनाकर कल्पवृक्षके फण्डोंपर उन रगोंसे बिछ रहे हैं जो अप्सराओंके सिंगारसे बने
रह गये हैं ॥५॥

राजा—मातलि ! मैं जब प्राया था तब राक्षसोंसे युद्ध करनेके ध्यानमें इतना धन था
कि उस बार स्वर्गका मार्ग भली भाँति देख ही नहीं पाया था । अच्छा यह तो बताओ कि हम
बोग इस समय पवनके किस तलमें चल रहे हैं ?

मातलि—यह वही तल है जिसे लोग कहते हैं कि वामन भगवानने अपने दूसरे पगसे
मापकर पवित्र कर दिया है । यहाँ परिवह नामका वह पवन चला करता है जिसमें आकाश-

तस्य द्वितीयहरिविक्रमनिस्तमस्कं वायोरिमं परिवहस्य वदन्ति मार्गम् ॥६॥

राजा—मातले ! अतः क्षत्रु सबाह्यान्तःकरणो ममान्तरात्मा प्रसोवति । [रथाङ्गमवलोक्य]
मेघपवधीमवतीर्णा स्वः ।

मातलिः—कथमवगम्यते ।

राजा—

अयमरविवरेभ्यश्चातकैर्निष्पतद्भिर्हरिभिरचिरभासां तेजसा चानुलिप्तैः ।

गतम्लुपरि घनांना वारिगर्भोदिराणां पिशुनयति रथस्ते शीकरक्लिन्ननेमिः ॥७॥

मातलिः—अद्यावापुष्मान्स्वाधिकारभूमौ वर्तिष्यते ।

राजा—[अधोऽवलोक्य] मातले ! वेगावतरणावाश्रयंबशानः संलप्यते मनुष्यलोकः ।
तथा हि—

शैलानामवरोहतीव शिखरादुन्मज्जतां मेदिनी

पर्श्वान्तरलीनतां विजहति स्कन्धोदयात्पादपाः ।

संतानंस्तनुभावनष्टसलिला व्यक्तं भजन्त्यापगाः

केनाप्युत्तिष्ठपतेव पश्य भुवनं मर्त्पार्श्वमानीयते ॥८॥

मातलिः—साधु दृष्टम् । [सबहुमानमवलोक्य] अहो उदाररमणीया वृषिबी ।

गंगा बहा करती है और जो अपनी वायु-धाराओंसे नक्षत्रोंको ठीक-ठीक चलाया करता है ॥६॥

राजा—मातलि ! यही कारण है कि मेरी भीतरी और बाहरी सब इन्द्रियोंके साथ-साथ मेरा अन्तरात्मा भी प्रसन्न हो उठा है । [रथके पहियोंको देखते हुए] अब हम आकाशके उस भागपर उतर आए हैं जिसमें बादल चला करते हैं ।

मातलि—यह आपने कैसे जाना ?

राजा—यह तो जल-कणोंसे भीगा हुआ आपके रथका धुरा ही बतला रहा है कि हम जल-भरे मेघोंके ऊपरसे चले जा रहे हैं क्योंकि बिजलीकी चमकसे घोड़े भी चमक उठते हैं और रथके पहियोंके धरोंके बीचमें निकल-निकलकर चातक इधर-उधर उड़ते फिर रहे हैं ॥७॥

मातलि—आपुष्मान् अणु भरमें ही अपने राज्यकी भूमिपर उतर जायेंगे ।

राजा—[नीचे देखकर] मातलि ! वेगसे उतरनेके कारण नीचेका मनुष्यलोक कितना विचित्र दिखाई पड़ रहा है । क्योंकि—देखो ! जान पड़ता है मानो धरती पहाड़ोंकी ऊँची ढोटीयोंसे नीचे उतर रही हो, पत्तोंमें छिपी हुई वृक्षोंकी शाखाएँ अब दिखाई पड़ती जा रही हैं, दूरसे पतली दिखाई देनेवाली नदियाँ चौड़ी होती जा रही हैं और यह पृथ्वी इस प्रकार हमारी ओर उठी चली आ रही है मानो कोई इसे ऊपरको उछाव रहा हो ॥८॥

मातलि—ठीक देखा आपने । [आदरसे देखकर] वाह ! धरती कैसी सुहावनी दिखाई पड़ रही है !

राजा—मातले ! कतमोऽयं पूर्वापरसमुद्रावगाढः कनकरत्ननिष्पन्वो सांध्य इव मेघपरिधः
सामुद्रानालोक्यते ।

मातलिः—आयुष्मन् ! एष खलु हेमकूटो नाम किपुष्यपर्वतस्तपः संसिद्धिभोजम् । पश्य—

स्वार्यं भुवान्मरीचैर्यः प्रवभूव प्रजापतिः ।

सुरासुरगुरुः सोऽत्र सपत्नीकस्तपस्यति ॥ ६ ॥

राजा—तेन ह्यनतिक्रमणीयानि । श्रेयांसि प्रवक्षिणोक्त्य भगवन्तं गन्तुमिच्छामि ।

मातलिः—प्रथमः कल्पः ।

[नाट्येनावतीर्णो]

राजा—[सविस्मयम्]—

उपोढशब्दा न रथाङ्गनेमयः प्रवर्तमानं न च दृश्यते रजः ।

अभूतलस्पर्शतयानिरुन्धतस्तवावतीर्णोऽपि रथो न लक्ष्यते ॥१०॥

मातलिः—एतावानेव शतक्रतोरायुष्मतश्च विशेषः ।

राजा—मातले ! कतस्मिन्प्रवेशे भारीचाश्रमः ।

मातलिः—[हस्तेन दर्शयन्]—

वल्मीकार्धनिमग्नमूर्तिरुरसा संदष्टसर्पत्वचा

कण्ठे जीर्णलताप्रतानवलयेनात्यर्थसंपीडितः ।

राजा—मातलि ! बताओ तो, यह पूर्व और पश्चिमके समुद्रोत्तक फंला हुआ, सुनहरी धारा बहानेवाला और सन्ध्याके मेघोंकी भीतके समान लम्बा-चौड़ा कौन सा पहाड़ दिखाई दे रहा है ?

मातलि—आयुष्मन् ! यह तो हेमकूट नामक पहाड़ है जिसमें किन्नर लोग रहते हैं और जहाँ तपस्या करनेवालोंको शीघ्र ही सिद्धि मिल जाया करती है । देखिए, यहाँ देवताओं और दानवोंके पिता स्वयम्भूमरीचके पुत्र प्रजापति कश्यप अपनी पत्नीके साथ बैठे तपस्या कर रहे हैं ॥ ६ ॥

राजा—तब तो हाथमें धाया सौभाग्य छोड़ना नहीं चाहिए । मैं चाहता हूँ कि भगवान् कश्यपकी प्रवक्षिणा कर लूँ तब जाऊँ ।

मातलि—यह तो आपने ठीक सोचा ।

[दोनों उतरनेका नाट्य करते हैं ।]

राजा—[आश्चर्यसे] धरे ! तुम्हारा रथ कब नीचे उतर आया यह तो जान ही नहीं पड़ा क्योंकि पृथ्वीसे न छूनेके कारण न तो इसके पहियोंकी घरघराहट ही सुनाई दी, न धूल ही उड़ी और न तुपने रास ही खींची ॥ १० ॥

मातलि—आयुष्मान्के और इन्द्रके रथमें बस यही तो अन्तर है ।

राजा—मातलि ! मरीचिके पुत्र कश्यपका आश्रम किधर है ?

मातलि—[हाथसे दिखलाते हुए] वह रहा कश्यप ऋषिका आश्रम, जहाँ वे ऐसी तपस्या

अंसव्यापि शकुन्तनीडनिचितं विभ्रज्जटामण्डलं

यत्र स्थाणुरिवाचलो मुनिरसावभ्यर्कविम्बं स्थितः ॥ ११ ॥

राजा—नमोऽस्मै कष्टतपसे ।

मातलिः—[सयतप्रग्रहं रथं कृत्वा] महाराज एतावदितिपरवर्षितमन्वारवृक्षं प्रजापते-
राभमं प्रविष्टौ स्वः ।

राजा—स्वर्गावधिकतरं निवृत्तिस्थानम् । अमृतहृदमिवावगाहोऽस्मि ।

मातलिः—[रथ स्थापयित्वा] अवतरत्वायुष्मान् ।

राजा—[अवतीर्य] मातले । भवान्कथमिदानीम् ।

मातलिः—संयन्त्रितो मया रथः । वयमप्यवतरामः । [तथा कृत्वा] इत आयुष्मन् ।

[परिक्रम्य] इदयन्तामन्नभवतामृषीणां तपोवनभूमयः ।

राजा—ननु विस्मयादवलोकयामि ।

प्राणानामनिलेन वृत्तिरुचिता सत्कल्पवृक्षे वने

तोये काञ्चनपद्मरेणुकपिशो धर्माभिषेकक्रिया ।

कर रहे हैं कि उनके प्राणों के शरीर तक दीमकों ने बाँधी उठा खी है, छावीपर साँपकी केचुलियाँ छुटी पड़ी हैं, गलेमें सूखी हुई बेलें उलझी हुई हैं, कन्धोंतक लटकी हुई जटाघोंमें चिड़ियोंने घोंसले बना लिए हैं और सूखे पेड़के टूँठके समान घबल होकर वे सूर्यपर प्राणों जमाए बैठे हैं ॥ ११ ॥

राजा—ऐसी कठोर तपस्या करनेवाले महात्माको मैं प्रणाम करता हूँ ।

मातलि—[रास खीचकर और रथ रोककर] महाराज ! हम लोग प्रजापति कश्यपके आश्रममें पहुँच गए हैं । यह देखिए, यह सुन्दर मन्दारके वृक्षोंकी पाँत छदितिवे अपने हाथसे लगाई है ।

राजा—यहाँ तो स्वर्गसे भी बढ़कर शान्ति फैली हुई है । ऐसा जान पड़ता है मानो मैं अमृत-कुण्डमें कूद पड़ा होऊँ ।

मातलि—[रथ रोककर] उतरें आयुष्मान् !

राजा—[उतरकर] मातलि ! अब प्राण क्या करेंगे ?

मातलि—मैंने भली भाँति रथ रोक लिया है । मैं भी आपके साथ ही उतर रहा हूँ । [उतरकर] इधरसे आइए आयुष्मन् ! [घूमते हुए] आइए, यहाँ ऋषियोंकी तपोभूमि देखिए ।

राजा—सचमुच मुझे तो यह देखकर बड़ा अचरज हो रहा है कि यहाँ ये तपस्वी लोग उन वस्तुओंके बीचमें बैठकर तपस्या कर रहे हैं जिन्हें पानेके लिये दूसरे ऋषि लोग तपस्या किया करते हैं । यहाँ पर ये लोग कल्पवृक्षोंके बनका वायु पी-पीकर जीते हैं, सुनहरे कमलके

ध्यानं रत्नशिलातलेषु विबुधस्त्रीसंनिधौ संयमो

यत्काङ्क्षन्ति तपोभिरन्यमुनयस्तस्मिंस्तपस्यन्त्यमी ॥१२॥

मातलिः—उत्सर्पिणी सखु महतां प्रार्थना । [परिक्रम्य आकाशे] अये वृद्धशाकल्य ! किमनु-
तिष्ठति भगवान्मारीचः । किं ब्रवीषि । दाक्षायण्या पतिव्रताधर्ममधिकृत्य पृष्टस्तस्य महर्षिपत्नीसहि-
तार्यं कथयतीति ।

राजा—[कर्णं दत्त्वा] अये प्रतिपाल्यावसरः सखु प्रस्तावः ।

मातलिः—[राजानमवलोक्य] अस्मिन्नशोकवृक्षमूले तावदास्तामापुष्मान् यावत्स्वामिन्द्रपुत्रवे
निवेदयितुमन्तरान्वेषी भवामि ।

राजा—यथा भवान्मन्यते । [इति स्थितः ।]

मातलिः—आयुष्मन् साधयाम्यहम् । [इति निष्क्रान्तः ।]

राजा—[निमित्तं सूचयित्वा]—

मनोरथाय नाशंसे किं बाहो स्पन्दसे वृथा ।

पूर्वावधीरितं श्रेयो दुःखं हि परिवर्धते ॥१३॥

[नेपथ्ये]

परागसे सुवासित जलमें स्नान करके पूजा-पाठ करते हैं, रत्न-शिलाघोंपर बैठकर समाधि लगाते
हैं और अन्तराधोंके बीचमें बैठकर तपस्या साधते हैं ॥१२॥

मातलि—ऐसे महापुरुषोंकी इच्छाएँ भी तो वैसी ही बढ़ी होती हैं । [घूमकर आकाशमें]
कहिए वृद्ध शाकल्यजी ! इस समय महात्मा कश्यप क्या कर रहे हैं ? क्या कहा कि दाक्षायणीने
पातिव्रत धर्मके सम्बन्धमें जो प्रश्न किया था उसका उत्तर वे उन्हे और ऋषिपत्नियोंको बैठे
सुना रहे हैं ?

राजा—[कान लगाकर] अरे, यह तो ऐसा कथा प्रसंग छिड़ गया है कि अब इसके समाप्त
होनेतक रुकना ही होगा ।

मातलि—[राजाको देखकर] जबतक मैं इन्द्रके पिता महर्षि कश्यपको आपके धानेकी सूचना
देनेका कोई अवसर ढूँढ निकालूँ तबतक आप इस अशोकके वृक्षके नीचे ही चलकर बैठिए ।

राजा—जैसा आप ठीक समझें । [बैठता है ।]

मातलि—अच्छा तो मैं जा रहा हूँ आयुष्मन् ! [चला जाता है ।]

राजा—[अच्छा शकुन देखकर] अपने मनोरथ पूरे होनेकी तो मुझे कोई आशा ही नहीं है
फिर तुम व्यर्थ ही क्यों फड़क रही हो मेरी भुजा ! सच है, जो भाई हुई लक्ष्मीको ठुकरा देता है
उसे पीछे ऐसे ही रोना भीकना पड़ता है ॥१३॥

[नेपथ्यमें]

मा बन्धु चावलं करेहि । कर्हं गवो जेव अस्तलो पकिदि । (मा खलु चावलं कुव । कर्षं नत्त एवात्मनः प्रकृतिम् ।)

राजा—[कर्णं दत्त्वा] अभूनिरियमविनयस्य । को नु खल्वेष निविष्यते । [शब्दानुसारेण्वावलो-
क्य सविस्मयम्] अथे को नु खल्वयमनुबध्यमानस्तपस्विनीभ्यामबालसखो बालः ।

अर्धपीतस्तर्न मातुरामर्दक्लिष्टकेसरम् ।
प्रक्रीडितुं सिंहशिशुं बलात्कारेण कर्षति ॥१४॥

[ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टकर्मा तपस्विनीभ्या सह बालः ।]

बालः—जिम्भ सिङ्गु वन्ताई वे गराइस्सं । (जृम्भस्व सिंह दन्तास्ते गण्णिय्ये ।)

प्रथमा—अबिणीव कि रो अण्णखण्णिव्विसेसाणि सत्ताणि विप्पभरेसि । हन्त बड्डइवे संरम्भो ।
ठारो बन्धु इसिजयेण सव्वदमरो सि किदणामहेभो सि । (प्रविनीत ! कि नोऽपरयनिविशेषाणि
सत्त्वानि विप्रकरोषि । हन्त । वर्धते तवसंरम्भः । स्थाने खलु ऋषियजनेन सर्वदमन इति कृतनाम-
धेयोऽसि ।)

राजा—कि न खलु बालेऽस्मिन्नोरस इव पुत्रे स्निह्यति मे मनः नूनमनपत्यता मां वत्सलयति ।

द्वितीया—एसा बन्धु केसरिणी तुमं लङ्घेदि जइ से पुत्तधं ए मुञ्चेसि । (एषा खलु केसरिणी
एवं लङ्घयिष्यति यदि तस्याः पुत्रकं न मुञ्चसि ।)

बस नटखटपन न कर । क्यों ? तू फिर अपने स्वभाव पर उतर आया ?

राजा—[कान लगाकर] अरे, यहाँ तो नटखटपन होना ही नहीं चाहिए फिर यहाँ कौन
किसे डाँट रहा है ? [जिधरसे बोली मुनाई देती है उधर देखकर आश्चर्यसे] अरे, यह कौन
पराक्रमी बालक है जिसके पीछे-पीछे दो तपस्विनियाँ चली आ रही हैं और जो—अपने खेलनेके
लिये सिहनीके स्तनोसे आधा दूध पीए हुए सिहनीके बच्चेको खेलनेके लिये बलपूर्वक पसीटे लिए
चला आ रहा है जिसके केसर इस लीचा-तानीमें छितरा गए हैं ॥१४॥

[ऊपर कहीं हुई दशामें तपस्विनियोंके साथ बालकका प्रवेश]

बालक—खोल ले (रे) छिछ (सिंह) अपना मुँह ! मैं तेले (तेरे) दाँत गिर्नुंगा ।

पहनी—अरे नटखट ! जिन पशुओंको हम लोगोंमें अपनी सन्तानके समान पाल रक्खा है
उन्हे तू क्यों इतना सताया करता है ? क्या कहें, तेरा नटखटपन दिन-दिन बढ़ता ही आ रहा
है । ऋषियोंमें तेरा नाम ठीक ही सर्वदमन रख छोड़ा है ।

राजा—इस बालकपर मेरे मनमें वैसा ही प्रेम हो रहा है मानो यह मेरा अपना ही पुत्र ही ।
पर जान पड़ता है कि पुत्र न होनेके कारण ही मेरे मनमें यह वात्सल्य प्रेम उमड़ आया है ।

दूसरी—इसके बच्चेको तू नहीं छोड़ेगा तो यह सिहनी तेरे ऊपर झपट पड़ेगी ।

बालः—[सस्मितम्] अन्हहे बलिभ्रं बलु भीवो न्हि । (बहो बलीयः ललु भीतोऽस्मि ।)
[इत्यथरं वक्ष्यति ।]

राजा—महतस्तेजसो बीजं बालोऽयं प्रतिभाति मे ।

स्फुलिङ्गावस्थया वह्निरधोपेक्ष इव स्थितः ॥१५॥

प्रथमा—बच्छ एवं बालमिदं नुब्रुव । अवरं दे कीलएषं वाइस्सं । (वरस एनं बाल-
मृगेन्द्र मुब्रुव । अपरं ते क्रीडनकं दास्यामि ।)

बालः—कहिं । वेहि एं । (कुत्र । देह्यं तत् ।) [इति हस्तं प्रसारयति ।]

राजा—कथम् । अक्रवतिलक्षणमप्यनेन धार्यते । तथा ह्यस्थ—

प्रलोभ्यवस्तुप्रणयप्रसारिता विभाति जालप्रथिताङ्गुलिः करः ।

अलक्ष्यपत्रान्तरमिद्धरागया नवोषसा भिन्नमिवैकपङ्कजम् ॥१६॥

द्वितीया—सुव्वदे । एण सङ्को एसो वाधामत्तेण विरमयिवुं । गच्छ तुमं । ममकेए उडए
सङ्खण्डेअस्स इत्तिकुमारअस्स बप्पणत्तिवो मित्तिधामोरधो विट्ठवि । तं से उवहर । (सुव्रते !
न शक्य एष वाचामानेण विरमयितुम् । गच्छ त्वम् । मदीये उटजे मार्कण्डेयस्यापिकुमारस्य वर्य-
चित्रितो मृत्तिकामयूरस्तिष्ठति । तमस्योपहर ।)

प्रथमा—तह । (तथा) [इति निष्कान्ता ।]

बालः—इमिया एव्व दाव कीलस्सं । (अनेनैव तावत्क्रीडिष्यामि ।) [इति तापसी
विशोक्य हसति ।]

बालक—[मुस्कराते ह्ये] अले (अरे) मैं तो बला (बड़ा) दल (डर) गया हूँ । [अठ
निकालकर मुँह बनाता है ।]

राजा यह बालक तो मुझे बड़े तेजस्वीका पुत्र जान पड़ता है और उस चिनगारी के
रूपमें रहने वाली अग्निके समान दिखाई पड़ रहा है जो अड़क उठनेके लिये बस ईंधनकी
बाट देल रही हो ॥१५॥

पहली—वत्स ! इस सिहके बच्चेको छोड़ दे । मैं तुझे और खिलौना लाए देती हूँ ।

[हाथ फँलाता है]

बालक—कहाँ है ? लाओ दो ।

राजा—अरे, इसके हाथमें तो चक्रवर्तियोंके भी लक्षण दिखाई दे रहे हैं । क्योंकि—
खिलौनेके लोभसे फँलाया हुआ यह जालके समान मिला हुई उँगलियों-वाला इसका हाथ
उस अकेले कमलके जंता दिखाई दे रहा है जो प्रातःकालकी लाधोसे चमक रहा हो और
जिसकी पंखड़ियाँ अभी पूरी खुल भी न पाई हों ॥१६॥

दूसरी—सुप्रता ! यह बातोंमें नहीं फुसलाया जा सकता । तू जा, मेरी कुटीमें जो ऋषि-
कुमार मार्कण्डेयका रँगा हुआ मिट्टीका मोर रक्खा है, उसे उठाती ला ।

पहली—अच्छा । [जाती है]

बालक—धोल (और) तबतक मैं इछीछे (इसीसे) खेलता हूँ । [यह कहकर तपस्विनीको
देखकर हँस देता है ।]

राजा—स्यूहयामि क्षतु दुर्ल्लितायास्मं ।

आलक्ष्यदन्तमुकुलाननिमित्तहासैरव्यक्तवर्णरमणीयवचःप्रवृत्तीन् ।

अङ्काश्रयप्रस्थयिनस्तन यान्वहन्ती धन्यास्तदङ्गरजसा मलिनीभवन्ति ॥१७॥

तापसां—होहु । ए म भ्रमं गलेबि । [पादर्वमवलोकयति] को एष्य इतिकुमाराणं । [राजानमवलोक्य] भद्रमुह ! एहि वाच । मोएहि इमिण्य दुम्भोमहृत्यग्गहेण डिम्भलीलाए बाहोभमाणं बालमिद्वन्ध्रं । (भवतु । न मामयं गणयति । कोऽत्र ऋषिकुमाराणाम् । भद्रमुख ! एहि तावत् । मोचयानेन दुर्मोकहस्तग्रहेण डिम्भलीलया बाध्यमान बालमृगेन्द्रम् ।)

राजा—[उपगम्य । सस्मितम्] अयि भो महर्षिपुत्र !

एवमाश्रमविरुद्धवृत्तिना संयमः किमिति जन्मतस्त्वया ।

सत्त्वसंश्रयसुखोऽपि दूष्यते कृष्णसर्पशिशुनेव चन्दनः ॥१८॥

तापसी—भद्रमुह ! ए क्षतु भ्रमं इतिकुमारभो । (भद्रमुख ! न खल्वयमृषिकुमारः ।)

राजा—आकारसदृशं चेष्टितमेवास्य कथयति । स्थानप्रत्ययात्तु वयमेवं तर्कणः । [यथा-
ऽभ्यास्यतमनुतिष्ठन्बालस्पर्शमुपसम्य, प्रात्सगतम्]

अनेन कस्यापि कुलाङ्कुरेण स्पृष्टस्य गात्रेषु सुखं ममैवम् ।

कां निर्वृतिं चेतसि तस्य कुर्याद्यस्यायमङ्गात्कृतिनः प्ररूढः ॥१९॥

राजा—मुझे तो यह नटखट बालक न जाने क्यों बड़ा प्यारा लगता है । वह भाग्यवान् बन्य है जिसकी गोदमें बैठकर यह स्वभावसे हँस मुख, कलीके समान कुछ-कुछ फलकते हुए दाँतोंवाला और तुतला-तुतला कर बातें करनेवाला बालक अपने भ्रमकी धूल उसके भ्रंगमें लगाता होगा ॥१७॥

तपस्विनी—भरे ! यह तो मेरी बात सुनता ही नहीं । [इधर-उधर देखकर] भरे कोई ऋषिकुमार यहाँ है ? [राजाको देखकर] हे भद्र ! तनिक भ्राप ही आकर इस बालकके हाथसे इस सिंहके बच्चेकी छुड़ा दीजिए । इसने इसे ऐसा कसकर पकड़ रक्खा है कि मेरे हाथसे तो छुड़ाए नहीं छूटता ।

राजा—[पास जाकर मुस्कराहटके साथ] भरे, ए महर्षिकुमार ! तुम यहाँ आश्रमके नियमसे उल्टा काम क्यों कर रहे हो ? ये बेचारे जीव जो जन्मसे ही सीधे सादे रहकर सुखी जीवन बिता रहे हैं उन्हें तुम उस प्रकार क्यों सता रहे हो जैसे काले सर्पका बच्चा चन्दनके पेड़को सताता है ॥१८॥

तपस्विनी—भद्र ! यह ऋषिकुमार नहीं है ।

राजा—इसके रूप और कामोसे ही जान पड़ रहा है कि यह ऋषिकुमार नहीं है । पर यहाँ तपोवनमें देखकर मैंने इसे ऋषिकुमार ही समझ लिया था । [जो भरकर बालकके शरीरपर हाथ फेरकर भ्राप-ही-भ्राप] न जाने यह बालक किस वंशका है । इसे एक बार ही छू लेनैसे जब मेरे शरीरको इतना सुख मिल रहा है तब उस भाग्यवान्की कितना आनन्द मिलता होगा जिसका यह सगा पुत्र है ॥१९॥

तापसी—[उभौ निर्वर्ण्यं] अर्च्छरिभं । अर्च्छरिभं ।

(प्राश्न्यम् । प्राश्न्यम् ।)

राजा—प्रायं किमिव ।

तापसी—इमस्स बालमस्स वे वि संवादिस्सि आकिदी सि विन्हाविदम्हि । अपरिइद स वि वे अप्पडिलोमो संबुत्तो सि (अस्य बालकस्य तेऽपि सवादिन्हाकृतिरिति विस्मापिताऽस्मि । अपरिचितस्यापि तेऽप्रतिलोमः संवृत्त इति ।)

राजा—[बालकमुपलायन्] न चेन्मुनिकुमारोऽयमथ कोऽस्य व्यपदेशः ।

तापसी—पुरुवंसो । (पुरुवंशः ।)

राजा—[घात्मगतम्] कथमेकान्वयो मम । अतः ससु भदनुकारिणभिनमत्रभवती सन्यते । प्रस्त्येतत्पौरवाणामन्यं कुलव्रतम् ।

भवनेषु रसाधिकेषु पूर्वं क्षितिरक्षार्थमुशान्ति ये निवासम् ।

नियतैकपतिव्रतानि पश्चात्तरुमूलानि गृहीभवन्ति तेषाम् ॥२०॥

[प्रकाशम्] न पुनरात्मगत्या मानुषाणामेव विषयः ।

तापसी—जह भद्गुहो भण्णावि । अर्च्छरासंबन्धेण इमस्स जण्णो एत्थ देवगुणो पसूया । (यथा भद्रमुखो भणति । अप्सरः सबन्धेनास्य जनन्यत्र देवगुरोस्तपोवने प्रसूता ।)

राजा—[अपवायं] हन्त द्वितीयमिदमाशाजननम् । [प्रकाशम्] अथ सा तत्रभवती किमाख्यस्य राजर्षेः पत्नी ।

तपस्विनी—[दोनोको देखकर] प्राश्न्यं है, प्राश्न्यं है ।

राजा—प्राश्न्यंकी क्या बात है, प्रायं !

तपस्विनी—तुम्हारा और इस बालकका एक-दम मिलता-जुलता रूप देखकर मैं तो अचरजमें भर गई हूँ और फिर देखिए कि धनजान होते हुए भी इतने ग्रापका कहना नहीं टाला ।

राजा—[बच्चेको दुलारते हुए तपस्विनीसे] अर्च्छा यह तो बताइए कि यह ऋषिकुमार नहीं है तो फिर किस वंशका है ?

तपस्विनी—पुरुवंशका ।

राजा—[मन ही मन] अरे क्या यह मेरे ही वंशका है ? तभी ये तपस्विनीजी मुझे इससे मेलता-जुलता बता रही हैं ।

पर पुरुवंशियोंकी तो यह बँधी हुई रीति है कि वे—युवावस्थामे पृथ्वीकी रक्षाके लिये वेलासकी सामग्रियोंसे अरे भवनोंमें रहना चाहते हैं और बुढापेमें अपनी पतिव्रता स्त्रीको साथ लेकर वृक्षके नीचे कुटिया बनाकर रहने लगते हैं ॥२०॥ [प्रकट] पर यहाँ अपनी शक्तिसे तो कोई अनुष्य पहुँच नहीं सकता ।

तपस्विनी—ग्राप ठीक कह रहे हैं । इसकी मैं अप्सरा की कन्या है । इसलिये उसने यहाँ रीचिके प्राश्रममें ही इसे जन्म दिया है ।

राजा—[अपने ग्राप] अरे ! यह तो मेरी प्राशाकी दूसरी सीढ़ी मिल गई । [प्रकट] अर्च्छा

तापसी—को तस्स धम्मदारपरिच्छाद्दणो एवम संकीर्तितुं चिन्तितस्सवि । (कस्तस्य धर्मदार-परित्यागिनो नाम संकीर्तयितुं चिन्तयिष्यति ।)

राजा—[स्वगतम्] इयं खलु कथा मामेव लक्ष्यीकरोति । यदि तावत्स्य शिक्षोर्मातरं नामतः
पृच्छामि शक्यवान्तर्यः परदारव्यवहारः ।

[प्रविश्य मृगयूरहस्ता]

तापसी—सख्यवमण ! सउन्वलावण्ण पेक्ख । (सर्वदमन ! शकुन्त-लावण्यं प्रेक्षस्व ।)

बासः—[सदृष्टिक्षेपम्] कर्हि वा मे अज्जू (कुत्र वा मम माता ।)

उभे—एवमसारिस्सेण बन्धितो माउवच्छलो । (नाम सादृश्येन बन्धितो मातृवत्सलः ।)

द्वितीया—अच्छ इमस्स मित्तिघामोरअस्स रम्मत्तणं देक्खत्ति भण्णितोऽसि । (वत्स प्रस्य मृत्तिकामयूरस्य रम्यत्व पश्येति भणितोऽसि ।)

राजा—[भारमगतम्] किं वा शकुन्तलेत्यस्य मातुरास्या । सन्ति पुनर्नमिधेयसादृश्यानि । अपि नाम, मृगदृष्टिणकेषु नाममात्रप्रस्तावो मे विधादाय कल्पते ।

बासः—अज्जुए । रोअदि मे एसो भद्दमोरओ । (मातः ! रोचते म एव भद्रमयूरः ।) [इति क्रीडनकमादत्ते ।]

प्रथमा—[विलोक्य सोद्वेगम्] अन्तहे रक्खाकरण्डअं से मण्णिवन्धे ए वीसवि । (ग्रहो रक्षा-करण्डकमस्य मण्णिवन्धे न दृश्यते ।)

यह तो बताइए कि वे देवी किन राजर्षि की पत्नी हैं ?

तपस्विनी—जिसने अपनी धर्म-पत्नी को छोड़ दिया हो, भला ऐसे पापीका भी कोई अपने मूँहसे नाम निकालता है ।

राजा—[आप ही आप] यह कथा तो पूरी-पूरी मुझपर ही लागू हो रही है ! अच्छा, माता-पिताका ही नाम पूछ देखूँ । किन्तु पराई स्त्रीके विषयमें कुछ पूछना भलमनसाहत नहीं है ।

[हाथसे मिट्टीका मोर लिए हुए तपस्विनी आती है ।]

तपस्विनी—सर्वदमन ! शकुन्त-लावण्य (इस पक्षीकी सुन्दरता) तो देख !

बासक—[चारों ओर देखता हुआ] कहाँ है मेरी माँ ?

दोनों—श्वश्री माँका इसे ऐसा मोह है कि उसके नामके अक्षर मुनने भरसे ही इसे धोखा हो गया ।

बूसरी—वत्स ! मैं कह रही थी कि तुम इस मिट्टीके मोरकी सुन्दरता देखो !

राजा—[आप ही आप] तो क्या इसकी माँका नाम शकुन्तला है । पर ससादमें एक-जैसे बहुरूपसे नाम होते हैं । कहीं यह नाम भी मेरे दुःखको ओर बढ़ानेके लिये मृग-तृच्छाके समानकही न प्रागया हो ।

बासक—माँ ! यह मोख (मोर) तो भला (बड़ा) अच्छा है । [खिलौना लेता है ।]

पहली—[देखकर घबराहटके साथ] प्ररे, इसके पट्टेपर बंधी हुई रक्षाकी जड़ी नहीं दिखाई दे रही है ।

राजा—अलमलमाकेनेन । मन्विदमस्य सिहृषा।बविमर्दात्परिभ्रष्टम् । [इत्यादासुधिच्छ्रितः ।]
उभे—मा कश्चु एवं अचलम्विध्र । कर्हं गहीवं खेए । (मा कल्विदमचलम्वय । कश्चु
गृहीतमनेन ।) [इति विस्मयापुरोनिहितहस्ते परस्परमवसोकयतः ।]

राजा—किमर्थं प्रनिविद्धाः स्मः ।

प्रथमा—सुणाहु महाराजो । एसा अचराजिहा एगाम अोसही इमस्स जातकम्मसअए
अचअवा मारीएण विष्णा । एवं किल माबापिवरो अप्पाखं अ वज्जिअ अचरो भूमिपतिवं
ख गेष्हावि । (श्रुणोतु महाराजः । एषाऽपराजिता नामीपधिरस्य जातकमंसमये भगवता मारीचेन
दत्ता । एतां किल मातापितरावात्मानं च वर्जयित्वाऽपरो भूमिपतितां न गृह्णाति ।)

राजा—अथ गृह्णाति ।

प्रथमा—तवो तं सप्यो भविअ बंसइ । (ततस्तं सर्पो भूत्वा दशति ।)

राजा—भवतोभ्यां कदाचिदस्याः प्रत्यकीकृता विक्रिया ।

उभे—अणोअसो । (धनेकथाः ।)

राजा—[सहर्षम् । आत्मगतम्] कथमिध संपूखंमपि मे मनोरथं नाभिनन्वामि । [इति
दार्ढपरिष्वजते ।]

द्वितीया—सुखवे एहि । इमं बुसन्तं लिअमअवाबुडाए सजन्त्वाए रिबेवेम्ह (सुव्रते ! एहि ।
इमं वृत्तान्तं नियमव्यापृतायै शकुन्तलायै निवेदयामः ।)

[इति निष्क्रान्ते]

राजा—अचराइए मत ! सिहके बच्चेसे खींचा-तानी करते समय वह यहीं गिर गई थी ।

[उठाना चाहता है ।]

दोनों—हैं हैं ! उसे छूड़िएगा मत ! अरे, इन्होंने तो उसे उठा लिया !

[आश्चर्यसे छातीपर हाथ रलकर एक दूसरीको देखती हैं ।]

राजा—आप लोगोंने उठानेसे मुझे रोका क्यों ?

पहली—सुनिए महाराज । जब इसका जात-कर्म संस्कार हो रहा था उस समय पृथ्वीपर
कश्यपने अचराजिता नामकी यह जड़ी इसके हाथमें बांधकर कहा था कि यदि यह पृथ्वीपर
गिर पड़े तो इसे, इसके माता-पिताको छोड़कर दूसरा कोई न उठावे !

राजा—धीर यदि दूसरा कोई उठा ले तो ?

पहली—तो यह साथ बनकर तत्काल डस लेगी ।

राजा—आप लोगोंने कभी इसका ऐसा परिवर्तन देखा है ?

दोनों—बहुत-बार देखा है ।

राजा—[आप ही आप] तब मैं अपने मनोरथ पूरे होनेपर क्यों न फूला समाऊँ ।

[बालकको छातीसे लगाता है ।]

दूसरी—अरे सुजते ! आओ, यह समाचार उस तपस्विनी शकुन्तलाको तो सुना थायें ।

[दोनों खली जाती हैं]

बासः—मुञ्च वं । जाव अज्जुए सध्वासं गमित्तं । (मुञ्च मां यावन्मातुः सकाशां गमिष्यामि ।)

राजा—पुत्रक ! मया सहैव मातरमभिनन्दिष्यसि ।

बासः—मम क्खु तावो दुस्सन्दो ए तुमं । (मम खलु तातो दुष्यन्तः, न त्वम् ।)

राजा—[सस्मितम्] एव विवाद एव प्रत्याययति ।

[ततः प्रविशत्येकवेणीधरा शकुन्तला]

शकुन्तला—विघ्नारकाले वि पकिदित्थं सव्वदमएस्स ओसंहि सुरिअ ए मे आसा आसि अत्तसो भाअहेएसु । अहवा जह साख्खमवीए आचक्खिदं तह संभावोअभि एवं । (विकारकालेऽपि प्रकृतिस्थां सर्वदमनस्थोपधि ध्रुत्वा न म आशाऽऽसीदात्मनो भागधेयेषु । अथवा यथा सानुमत्याऽऽख्यातं तथा संभाव्यत एतत् ।)

राजा—[शकुन्तलां विलोक्य] अये सेयमत्रभवती शकुन्तला । यथा—

वसने परिधूसरे वसाना नियमक्षाममुखी धूर्तकवेशिः ।

अतिनिष्करुणस्य शुद्धशीला मम दीर्घं विरहव्रतं विभर्ति ॥ २१ ॥

शकुन्तला—[पञ्चात्तापविवर्णं राजानं दृष्ट्वा] ए क्खु अज्जउत्तो विअ । तवो को एत्तो वारिण किवरक्खामङ्गलं वारअं मे गत्तसंसगेण दूमेदि । (न खत्वायंपुत्र इव । ततः क एष इदानीं कृतरक्षामङ्गलं वारकं मे गात्रसंसर्गेण द्रुपयति ।)

बालक—बोलो (छोड़ो) । हम अपने माँके पास दायेंगे (जायेंगे) ।

राजा—बस ! मेरे साथ ही चलकर अपनी माताको आनन्द देना ।

बालक—मेले (मेरे) पिता तुम नहीं, दुष्यन्त (दुष्यन्त) हैं ।

राजा—[मुस्कराकर] यह विरोध ही मेरे विश्वासको पक्का कर रहा है ।

[अपने बालको एक लटके बाँधे हुए शकुन्तला घाती है ।]

शकुन्तला—यह सुनकर भी मुझे अपने भाग्यपर भरोसा नहीं हुआ कि सर्वदमनके हाथसे गिरी हुई रक्षाकी जड़ी उनके छूनेपर साँप नहीं बनी । या फिर सानुमतीने जो कहा है, वह कौन जाने ठीक ही हो ।

राजा—[शकुन्तलाको देखकर] अरे ! ये ही तो वे देवी शकुन्तला हैं, जिनके शरीरपर मैले कपड़ोंका जोडा पड़ा हुआ है, तप करते-करते जिनका मुँह सूख गया है, जिनके बाल एक छटमें उलझे पड़े हैं और जो शुद्ध मनसे मुझ-जैसे निर्दयीके वियोगमें इतने दिनोंसे तप करती चली आ रही हैं ॥ २१ ॥

शकुन्तला—[पछतावेसे पीले पड़े हुए राजाको देखकर] ये तो धार्यपुत्र जैसे नहीं जान पड़ते । तब ये कौन हैं जो रक्षा बंधे हुए मेरे पुत्रको अपने शरीरसे लगा-लगाकर मँझा कर रहे हैं ।

बासः—[मातरमुपेत्य] अञ्जुए ! एतो कोवि पुरितो मं पुत्त त्ति भ्रातिल्लुक्खि । (मातः ! एष कोऽपि पुरुषो मां पुत्र इत्यालिङ्गति ।)

राजा—प्रिये ! कोर्यमपि मे त्वयि प्रयुक्तमनुकूलपरिणामं संबुत्तं ब्रह्मविद्वानां त्वयाऽप्रत्यभि-
ज्ञातमात्मानं पश्यामि ।

शकुन्तला—[भारतगतम्] हिषम समस्सत्त समस्सत्त । परिणत्तमच्छरेण अणुअप्यिअ
मिह् देव्वेण । अण्णउत्तो ष्णु एतो । (हृदय समाश्वसिहि । समाश्वसिहि । परित्यक्तमत्सरेणानु-
कम्पिताऽस्मि दैवेन । धार्यपुत्रः खल्वेवः ।)

राजा—प्रिये ।

स्मृतिभिन्नमोहतमसो दिष्ट्या प्रमुखे स्थिताऽसि मे सुमुखि ।

उपरामान्ते शशिनः समुपगता रोहिणी यागम् ॥२२॥

शकुन्तला—जेदु जेदु अण्णउत्तो...। (जयतु जयत्वार्यपुत्र...) [इत्यर्घोक्ते बाष्पकण्ठी
विरमति ।]

राजा—सुन्दरि !

बाष्पेण प्रतिषिद्धेऽपि जयशब्दे जितं मया ।

यत्ने दृष्टमसंस्कारपाटलोष्ठपुटं मुखम् ॥२३॥

बासः—अञ्जुए ! को एतो । (मातः ! क एयः ।)

शकुन्तला—बच्छ ! वे भाग्देभाई पुण्ण्हेहि । (वत्स ! ते भागधेयानि पृच्छ ।)

बालक—[माताके पास आकर] देखो माँ, ये कोई पुलुछ (पुरुष) मुझे (मुझे) बेटा
(बेटा) कहकर (कहकर) गले लगा लहे (रहे) है ।

राजा—प्रिये ! मैंने जो तुम्हारे साथ निठुराई की थी उसका यही ठीक दंड है कि तुम
अभीतक मुझे पहचान नहीं रही हो ।

शकुन्तला—[प्राप ही प्राप] धीरज धरो मेरे हृदय ! आज दैवने पिछला सब बँर
छोड़कर मेरी सुन ली है । सजमुच ये ही तो हैं धार्यपुत्र ।

राजा—प्रिये ! आज मेरा बड़ा सौभाग्य है कि मेरी स्मृतिपर पड़ा हुआ मोहका परदा
हट गया और तुम सुन्दरी आज मुझे वैसे ही मिल गई जैसे चन्द्र-ग्रहण बीत चुकनेपर
रोहिणी चन्द्रमासे आकर मिल जाती है ॥२२॥

शकुन्तला—जय हो धार्यपुत्र, जय.....[इतना प्राधा ही कहनेपर गला भर धानसे रुक
जाती है ।]

राजा—सुन्दरी ! तुमने अपने वँधे हुए गलेसे जो 'जय' शब्द कहा है उसीसे मेरी जीत
हो गई । क्योंकि आज मेरी आँखोंने तुम्हारे उस मुखको फिरसे देख पाया है जिसके ओठ रंग
न जानेके कारण पीले पड़ गए हैं ॥२३॥

बालक—क्यों माँ ! ये कौन हैं ?

शकुन्तला—अपने भाग्यसे पूछ बेटा !

राजा—[शकुन्तलायाः पावसोः प्रसिपत्य]—

सुतनु हृदयात्प्रत्यादेशव्यलीकमपैतु ते
किमपि मनसः संमोहो मे तदा बलवानभूत् ।
प्रबलतमसामेवंप्रायाः शुभेषु हि वृत्तयः
स्रजमपि शिरस्यन्धः त्रिभां धुनोत्यहिशङ्कया ॥२४॥

शकुन्तला—उड्डु अज्जउत्तो । रूणं मे सुप्रप्रिअप्पडिबन्धनं पुराकिवं तेसु विषहेसु परिणाममुहं प्रासि जेरण साण्णोसो वि अज्जउत्तो मइ विरसो संवुत्तो । (उतिष्ठत्वायंपुत्रः । नूनं मे सुचरितप्रतिबन्धकं पुराकृतं तेषु दिवसेषु परिणाममुखमासीद्येन सानुक्रोणोऽव्यायंपुत्रो मयि विरसः संवृतः ।)

[राजोत्तिष्ठति ।]

शकुन्तला—अहं कहं अज्जउत्तेण सुमरिवो दुक्खभाई अन्नं जणो । (अथ कथमायंपुत्रेण स्मृतो दुःखभाग्यं जनः ।)

राजा—उवृष्टतविषावशल्पः कथयिष्यामि ।

मोहान्मया सुतनु पूर्वमुपेक्षितस्ते यो वाष्पविन्दुरधरं परिबाधमानः ।
तं तावदाकुटिलपचमविलग्नमद्य वाष्पं प्रमृज्य विगतानुशयो भवेयम् ॥२५॥

[इति यथोक्तमनुतिष्ठति ।]

शकुन्तला—[नाममुद्रा दृष्ट्वा] अज्जउत्त ! एवं ते अशुलीअन्नं । (आयंपुत्र ! इदं तेऽङ्गुलीय-कम् ।)

राजा—[शकुन्तलाके परंपर गिरकर] सुन्दरी ! मैंने तुम्हारा जो निरादर किया था उसकी कसक तुम अपने मनमें निकाल डालो, क्योंकि उस समय न जाने कहाँसे मेरे मनमें अज्ञानका अंधेरा आकर छा गया था । सचमुच जो तमोगुणी होते हैं वे अच्छे कामोंमें भी ऐसी भूल कर बैठते हैं, क्योंकि अन्धके गलेमें कोई मान्ना भी पहनावे तो वह उसे सौंप समझकर झटकेसे उतार फेंकता है ॥२४॥

शकुन्तला—उठिए आयंपुत्र ! उन दिनों कोई पिछले जन्मका पाप-फल रहा होगा कि इतने दयालु आयंपुत्र भी मुझपर इतने कठोर हो गए थे ।

[राजा उठते हैं ।]

शकुन्तला—पर यह तो बताइए कि आयंपुत्रको इस दुःखियाका स्मरण कैसे हो आया ।

राजा—पहले मैं अपने जीकी गाँस निकाल डालूँ तब कहूँ । सुन्दरी ! तुम्हारी धीसंकिं प्राँसुओंकी जो बँदे उस दिन गालोंपरसे दुलककर अंधरोकी चोट पहुँचा रही थीं और जिनका मैंने उस दिन धनजाने निरादर कर दिया था वे आज भी तुम्हारी टेढ़ी बरौः नियोंमें उलझी हुई दिखाई दे रही हैं । उन्हें जबतक मैं अपने हाथसे पोंछ न लूँगा तबतक मनकी शान्ति नहीं मिलेगी ॥२५॥

[अपने हाथसे शकुन्तलाके प्राँसू पोंछते हैं ।]

शकुन्तला—[दुष्पन्तके हाथमें उनके नामवाली अँगूठी देखकर] आयंपुत्र ! यही तो आपकी वह अँगूठी है ।

राजा—धर्मपत्नीयोपलम्भाखलु स्मृतिवपलब्धा ।

शकुन्तला—विषमं किं एतेन जं तदा अजउत्तस्त पञ्चमकाले कुल्लहं ध्यासि । (विषमं कृतमनेन मत्तदाऽऽप्यं पुत्रस्य प्रत्ययकाले कुल्लं भमासीत् ।

राजा—तेन हि ऋतुसमवायिचिह्नं प्रतिपद्यतां लताकुसुमम् ।

शकुन्तला—ए से विस्ससामि । अजउत्तो एव्वं एं धारेवु । (नास्य विश्वसिमि । धार्यं पुत्र ! एवैतद्वारयतु ।)

[ततः प्रविशति मातलिः ।]

मातलिः—विष्या धर्मपत्नीसमागमेन पुत्रमुखदर्शनेन चायुष्मान्वयंते ।

राजा—अभूत्संपादितस्वावुफलो मे मनोरथः । मातले ! न खलु विदितोऽभ्यमस्त्वच्छनेन वृत्तान्तः स्यात् ।

मातलिः—[सस्मितम्] किमोश्चराणां परोक्षम् । एस्वायुष्मान् ! भगवान्मारोचस्ते दर्शनं वितरति ।

राजा—शकुन्तले ! अवलम्ब्यतां पुत्रः । त्वां पुरस्कृत्य भगवन्तं श्रुदुमिच्छामि ।

शकुन्तला—हिरिभ्रामि अजउत्तेण सह गुहसमीवं गन्तुं । (जिह्वंभ्यायं पुनेण सह गुहसमीवं गन्तुम् ।)

राजा—अप्याचरितम्यमभ्युदयकालेषु । एहो हि । [सर्वे परिक्रामन्ति ।]

राजा—इसी भ्रंगूठीके मिल जानेपर ही तो मुझे सारी बातें स्मरण हो आईं ।

शकुन्तला—इसने सबमुच बड़ा स्रोटा काम किया था कि जब मैं धार्यपुत्रको इसे दिखाकर विश्वास दिलाने चली ठीक उसी समय यह न जाने कहाँ चली गई ।

राजा—[भ्रंगूठी उतारकर शकुन्तलाको देते हुए ।] अच्छा, तो जैसे लतामें फूल लगनेसे यह जान लिया जाता है कि लताका वसन्तमे मिलन हो गया, वैसे ही तुम भी मुझे मिलनेकी पहचानके लिये यह भ्रंगूठी पहन लो ।

शकुन्तला—[हाथ उठाती हुई] नहीं, नहीं, अब मैं इसका विश्वास नहीं करती । धार्यपुत्र ही इसे पहने रहें ।

[मातलि जाता है ।]

मातलि—धर्मपत्नीसे मिलने और पुत्रका मुँह देखनेकी आयुष्मानुको बधाई है ।

राजा—मेरे मनोरथका तो सबमुच बड़ा मीठा फल हुआ है मातलि ! पर इन्द्र भगवानु तो यह बात जानते नहीं होंगे ।

मातलि—[हँसकर] भला देवताओंसे भी कोई बात छिपी रहती है । भाइए आयुष्मन् ! भगवानु मारीच भापको दर्शन देना चाहते हैं ।

राजा—शकुन्तला ! बालककी उँगली धाम लो । मैं तुम्हें साथ लेकर ही भगवानुके दर्शनके लिये चलना चाहता हूँ ।

शकुन्तला—बड़ोंके पास धार्यपुत्रके साथ जानेमे मुझे लाज लग रही है ।

राजा—हृषिके प्रवसरपर तो साथ ही चला जाता है । धामो, धामो !! [सब झुमते हैं]

[ततः प्रविशत्यदित्या सार्धमासनस्थो मारीचः ।]

मारीचः—[राजानमवलोक्य] दाक्षायणि !

पुत्रस्य ते रणशिरस्ययमग्रयायी दुष्यन्त इत्यभिहितो भुवनस्य भर्ता ।

चापेन यस्य विनिवर्तितकर्म जातं तत्कोटिमत्कुलिशमाभरणं मधोनः ॥२६॥

प्रदितिः—संभाषणोप्राणभाषा से आक्रिदी । (सभावनीयानुभावाऽप्याकृतिः ।)

मातलिः—आयुष्मन् एतो पुत्रप्रोतिपिद्युनेन चक्षुषा दिवोकसां पितरावापुष्मन्तमवलोकयतः ।
तामुपसर्ष ।

राजा—मातले एतो—

प्राहुर्द्वादशधा स्थितस्य मुनयो यच्चेजसः कारणं

भर्तारं भुवनत्रयस्य सुषुवे यद्यज्ञभागेश्वरम् ।

यस्मिन्नात्मभुवः परोऽपि पुरुषश्चक्रे भवायास्पदं

द्वन्द्वं दक्षमरीचिसंभवमिदं तत्सप्तदुरेकान्तरम् ॥२७॥

मातलिः—अथकिम् ।

राजा—[उपगम्य] उभाभ्यामपि वासवनिर्गम्यो दुष्यन्तः प्रणमति ।

मारीचः—वत्स ! त्विरं जीव । पृथिवीं पालय ।

[अदितिके साथ आसनपर बैठे हुए मारीच दिखाई देते हैं ।]

मारीच—[राजाको देखकर] दाक्षायणी ! ये ही समारका पालन करनेवाले राजा दुष्यन्त हैं जो तुम्हारे पुत्र इन्द्रकी लडाईमें सबसे आगे रहते हैं और जिनके अनुपने ही इतना काम कर वाला है कि इन्द्रका तांखो धारवाला वज्र उनका आभूषण भर बना बंटा रहता है ॥२६॥

प्रदिति—इनके डील-डोलसे ही इनके पराक्रमका ज्ञान हो रहा है ।

मातलि—आयुष्मन् ! देखो ! ये ही हैं देवताओंके माता-पिता, जो आपकी ओर ऐसे प्यारसे देख रहे हैं, जैसे माता-पिता अपने बच्चोंको देखते हैं । जाओ, उनके पास चले जाओ ।

राजा—मातलि ! क्या वे ही ये स्त्री-पुरुष हैं जो ब्रह्मसे एक पीढ़ी पीछे दक्ष और मरीचिसे उत्पन्न हुए हैं, जिन्हें ऋषि लोग बारहों आदित्योंके माता-पिता मानते हैं, यज्ञमें भाग लेनेवाले इन्द्रने जिनसे जन्म लिया है और अपनेमे से अपने आप उत्पन्न होनेवाले ब्रह्मा भी संसारका कल्याण करनेके लिये जिनकी गोदमे जन्म लिया करते हैं ॥२७॥

मातलि—हाँ, हाँ वे ही हैं ये ।

राजा—[पास पहुँचकर] सदा इन्द्रकी आज्ञा माननेवाला यह दुष्यन्त आप दोनोंको ब्रह्माम करता है ।

मारीच—बहुत दिनोंतक जीओ, वत्स ! और पृथ्वीका पालन करो ।

परिवृत्तिः—बच्छ ! अस्पृहिरहो होहि । (वस्स अप्रतिरब्धो भव ।)

शकुन्तला—दारकसहिवा भो पादबन्धनं करोमि । (दारकसहिता वा पादबन्धनं करोमि ।)

मारीचः—बत्से !

आस्त्रयद्वल्लसमो भर्ता जयन्तप्रतिमः सुतः ।

आशीरन्या न ते योग्या पौलोमीसदृशी भव ॥ २८ ॥

परिवृत्तिः—बाबे ! भत्सुरो भविमवा होहि । अपत्तं वीहाऊ बच्छधो उहधकुलसन्धरो होहु । उषविस । (जाते ! भर्तुरभिमता भव । भवस्यं दीर्घायुर्वत्सक उभयकुलनन्दनो भवतु । उपविषत ।)

[सर्वे प्रजापतिमभित उपविशन्ति ।]

मारीचः—[एकैकं निदिशद्]—

दिष्ट्या शकुन्तला साध्वी सदपत्यमिदं भवान् ।

भद्रा विसं विधिश्चेति त्रितयं तत्समागतम् ॥ २९ ॥

राजा—भगवद् ! प्रागभिप्रेतसिद्धिः पद्माह्वानम् । अतोऽपूर्वंः खलु बोधुग्रहः । कुतः ।

उदेति पूर्वं कुसुमं ततः फलं धनोदयः प्राक्कदनन्तरं धवः ।

निमित्तनैमित्तिकयोरयं क्रमस्तव प्रसादस्य पुरस्तु संपदः ॥ ३० ॥

परिवृत्ति—वस्स ! तुम इतने बलवान् होओ कि कोई शत्रु तुम्हारे धावे न टिक सके ।

शकुन्तला—मैं अपने पुत्रके साथ आपके चरखोंमें प्रणाम करती हूँ ।

मारीच—बत्से ! तुम्हारा पति इन्द्रके समान है और तुम्हारा पुत्र जयन्तके समान है । इसलिये यह तो समझमें ही नहीं आता कि तुम्हें आशीर्वाद क्या हूँ । फिर भी यही आशीर्वाद देता हूँ कि तुम इन्द्रास्त्रीके समान तेजस्वी बनो ॥ २८ ॥

परिवृत्ति—बेटो ! अपने पतिके धावर धाधो और तुम्हारा बेटा चिरन्वीवी होकर खोबनें कुर्खोंको सुख दे । धाधो, बँठ जाओ ।

[सब प्रजापतिके चारों ओर बैठ जाते हैं ।]

मारीच—[भ्रमण-भ्रमण सबको संकेत करते हुए ।] आज चौधाय्यसे यह पतिव्रता शकुन्तला, यह खेष्ट बालक और तुम ये तीनों ऐसे इकट्ठे मिल गए हो जैसे भद्रा, धन और क्रिष्णा तीनों एक साथ मिल जायें ॥ २९ ॥

राजा—धववद् ! धापकी कृपा तो सचमुच धनवीही है जिसमें दखनसे पहले ही भवकाइय फल मिल गया क्योंकि—कार्य और कारणका तो यही क्रम है कि पहले फल खन्ता है सब फल प्राता है, पहले बादल उठते हैं तब वर्षा होती है, पर आपके यहाँ तो सारे सुख धापकी कृपाके भाग-भागे चसते जा रहे हैं ॥ ३० ॥

मातलिः—एवं विधातारः प्रसीदन्ति ।

राजा—भगवन् ! इनामाज्ञाकारी को नान्यवैण विवाहविधिनोपयम्य कस्यचित्कालस्य बन्धुभिरानीता स्मृतिसंघित्यात्प्रत्यादिशन्नपराद्धोऽस्मि तत्रभवतो युष्मत्सगोत्रस्य कण्वस्य । यथावद्गुण्णीयकदर्शनाद्ब्रूवपूर्वा तद्बहुहितरमवगतोऽहम् । तच्चित्रमिष मे प्रतिभति ।

यथा गजो नेति समक्षरूपे तस्मिन्नपक्रामति संशयः स्यात् ।

षदानि दृष्ट्वा तु भवेत्पूतीतिस्तथाविधो मे मनसो विकारः ॥३१॥

मारीचः—वत्स धलमात्मापराधशङ्कया । संमोहोऽपि स्वप्नुपपन्नः । श्रूयताम् ।

राजा—अर्षहितोऽस्मि ।

मारीचः—यदंबाप्सरस्तीर्थावतरणात्प्रत्यक्षबंधुत्व्यां शकुन्तलामादाय मेनका दाक्षायणीमुपगता तदंब ध्यानाववगतोऽस्मि दुर्वाससः शापावियं तपस्विनी सहधर्मचारिणी त्वया प्रत्यादिष्टा नान्यथेति । स चायमगुण्णीयकदर्शनावसानः ।

राजा—[सोन्ड्वासम्] एष वचनीयान्मुक्तोऽस्मि ।

मातलि—जो स्वयं भाम्य बनानेवाले हैं उनकी ऐसी ही कृपा होती है ।

राजा—भगवन् ! आपकी इस भाज्ञाकारिणी कन्यासे मैंने गान्धर्व विधिसे विवाह कर लिया था । फिर कुछ दिनों पीछे जब इनके सगे सम्बन्धी लोग इन्हें मेरे पास लाए तब मेरी स्मृतिको न जाने क्या हो गया कि मैं एकदम भूल गया और मैंने इनको लौटा दिया । ऐसा करके मैंने आपके गोत्रवाले कण्वजीका बड़ा भारी अपराध कर डाला । फिर जब मैंने यह भ्रंशूठी देखी तब मुझे स्मरण हुआ कि मैंने तो कण्वजीकी कन्यासे विवाह किया था । ये सब बातें मुझे बड़ी विचित्र सी जान पड़ रही है । मुझे अपनी यह भूल ठीक बँसी ही लग रही है जैसे आँखके सामनेसे चले जाते हुए हाथीको देखकर मनमें यह सन्देह हो कि यह हाथी है या नहीं और फिर उसके निकल जानेपर उसके पैरोंकी छाप देखकर यह विश्वास किया जाय कि हाँ, यह सचमुच हाथी ही था ॥ ३१ ॥

मारीच—वत्स ! तुम अपने अपराधकी बात अपने मनसे एकदम निकाल छोड़ो क्योंकि इस प्रकारकी भूल तुमसे हो ही नहीं सकती । सुनो, मैं बताता हूँ जो हुआ है ।

राजा—जो, सुन रहा हूँ ।

मारीच—जब मेनका दिवङ्गती हुई शकुन्तलाको लेकर, अप्सरातीर्थसे उतरकर यहाँ दाक्षायणीके पास आई तभी मैंने ध्यानसे जान लिया था कि दुर्वासके शापसे ही तुमने अपनी इस तपस्विनी धर्मपत्नीको छोड़ दिया है और वह शाप तबतकके लिये है जबतक तुम भ्रंशूठी न देख लो ।

राजा—[सन्तोषकी सीस लेकर] चलो, दोषसे छुटकारा तो मिला ।

शकुन्तला—[स्वगतम्] विद्विषा अकारणपद्मादेशो एव प्रब्रज्यते । एष तु सत्तं प्रस्तालं
पुत्ररेवि प्रहवा पत्तो मए स हि साबो विरहपुण्यहिप्रभाए एव विविदो । प्रदो सहीहि संवि-
दुम्हि भस्सुणो धंनुलीधधं वंसइवध्वं ति । (दिष्य्याऽकारणप्रधादेशो नार्यपुत्रः । न क्षलु शप्त-
मात्मानं स्मरामि । प्रधवा प्राप्तो मया स हि शापो विरहशून्यहृदयया न विदितः । धतः सखीभ्यां
संदिष्टाऽस्मि भर्तुरंगुलीयकं दर्शयितव्यमिति ।)

मारीचः—वत्से विवितार्थाऽसि । तविदानीं सहचर्मचारिणं प्रति न त्वया मग्नुः कार्यः ।
पश्य ।

शापादसि प्रतिहता स्मृतिरोधरुद्धे
भर्तुर्यपेततमसि प्रभ्रुता तवैव ।
छाया न मूर्च्छति मलोपहतप्रसादे
शुद्धे तु दर्पणतले सुलभावकाशा ॥३२॥

राजा—यथाऽहं भगवान् ।

मारीचः—वत्स कञ्चिदभिनन्दितस्त्वया विधिवदस्मान्निरनुष्ठितजातकर्मा पुत्र एव
शाकुन्तलेयः ।

राजा—भगवन् अत्र क्षलु मे वंशप्रतिष्ठा । [इति वालं हस्तेन गृह्णाति ।]

शकुन्तला—[मन ही मन] यह बड़े भाग्यकी बात है कि धार्यपुत्रने मुझे बिना कारण
नहीं छोड़ा था । पर यह तो स्मरण ही नहीं था रहा है कि मुझे शाप मिला कब । या यह
भी हो सकता है कि मुझे शाप मिला ही और अपने विरहकी धुनमें पड़े रहनेके कारण
मुझे उसका ज्ञान ही न हुआ हो । अब मेरी सम्झमें था रहा है कि चलते समय मेरी सखियोंने
यह क्यों कहा था कि पतिको भ्रंगूठी दिखला देना ।

मारीच—वत्से ! तुम ठीक समझी हो । अब तुम अपने पतिपर क्रोध न करना । देखो !
जैसे, दर्पणपर धूल पड़ी रहनेसे उसमें ठीक छाया नहीं दिखाई देती और वही जब पोंछ
दिया जाता है तब छाया बड़ी सरलतासे दिखलाई पड़ने लगती है वैसे ही शापके कारण
स्मृति धँसबी पड़ जानेसे उन्होंने तुम्हें छोड़ दिया था पर अब शाप छूट जानेसे उन्होंने तुम्हें
बकी भाँति पहचान लिया है ॥३२॥

राजा—भगवान् ठीक कहते हैं ।

मारीच—वत्स ! शकुन्तलाके जिस पुत्रके संस्कार हमने ठीक विधिसे कर दिए हैं उसे तुमने
भपनाया था नहीं ?

राजा—वही बालक तो हमारा वंश चलानेवाला है ।

[यह कहकर बालकको गोदमें उठा लेते हैं ।]

मारीचः—तथा भावित्वेभं अकर्मतिममवचञ्चलु मवान् । एव,
 रथेनानुद्धातस्तिमितगतिना तीर्थजलधिः
 पुरा समद्रीपां जयति वसुधामप्रतिरथः ।
 इद्वार्यं सत्त्वानां प्रसभदमनात्सर्वदमनः
 पुनर्यास्यत्याख्यां भरत इति लोकस्य भरणान् ॥३३॥

राजा—भगवता कृतसंस्कारे सर्वमस्मिन्वयमाशास्महे ।

प्रदितिः—भगवं इमाए दुहितुमखोरहसंपत्नीए कण्णो वि दाव सुवदित्थारो करीअवु ।
 दुहितुवञ्छला भेलुआ इह एव उपचरन्ती षिट्ठि । (भगवन् प्रनया दुहितुमनोरथसंपत्त्या
 कण्वोऽपि तावञ्छुतविस्तारः क्रियताम् । दुहितुवत्तला मेनकेहैवोपचरन्ती तिष्ठति ।)

शकुन्तला—[आत्मगतम्] मखोरहो वखु मे भणिवो भगववोए । (मनोरथः खलु मे
 मणितो भगवत्या ।)

मारीचः—तपःप्रभावात्प्रत्यक्षं सर्वमेव तत्रभवतः ।

राजा—धतः खलु मम नातिकृदो मुनिः ।

मारीचः—तथाप्यसौ त्रियमस्माभिः प्रष्टव्यः । कः कोऽत्र भोः ।

[प्रविश्य]

मारीच—यह तुम्हारा वंश तो चलावेगा ही, साथ ही चक्रवर्ती राजा भी होगा । देखो !
 यह बालक अपने हठ और सीधे चलनेवाले रथपर चढ़कर समुद्र पार करके सारों हीर्षो-
 वाकी पृथ्वीको इस प्रकार धकेला जीत लेगा कि ससारका कोई भीर इसके सामने टिक न
 सकेगा । यहाँ इसने सब जीवोंको तंग कर रक्खा था, इसीलिये इसका नाम सर्वदमन पड़
 गया था । पर धामे चलकर यह सारे संसारका भरण पोषण करेगा इसलिये इसका नाम
 भरत होगा ॥३३॥

राजा—जिसके संस्कार आपने किए हों उससे तो हमें इन सब बातोंकी धाधा है ही ।

प्रदिति—भगवन् ! इस कन्याके मनोरथ पुरे होनेकी सारी बात कण्वजीको भी कहलता
 भेजनी चाहिए क्योंकि इसे प्यार करनेवाली इसकी माँ मेनकाने यहाँ रहकर हम लोपोंकी
 बड़ी सेवा की है ।

शकुन्तला—[मनमें] देखीने तो मेरे ही मनकी बात कह दी है ।

मारीच—तपके प्रभावसे कण्व ऋषि सब कुछ जानते हैं ।

राजा—इसीलिये उन्होंने मुझपर क्रोध नहीं किया ।

मारीच—फिर भी यह प्यारी बात उनके पास कहला ही भेजनी चाहिए । धरे कोई
 है ? [एक शिष्य धाता है ।]

शिष्यः—भगवन् ! अयमस्मि ।

मारीचः—यावत्तु इक्षानीमेव विहायसा यत्सा वन्न यत्पत्न्यात्तत्रभवती यत्पत्न्या त्रियम्भवेव यथा पुत्रवती शकुन्तला तच्छापनिवृत्ती स्मृतिमत्ता बुभ्यन्तेन प्रतिगृहीतेति ।

शिष्यः—यदाज्ञापयति भगवान् । [इति निष्क्रान्तः ।]

मारीचः—वत्स ! त्वमपि स्वापत्यदारसहितः सस्युरासम्बलस्य रथमारुह्य ते राजधानीं प्रतिष्ठस्व ।

राजा—यदाज्ञापयति भगवान् ।

मारीचः—अपि च ।

भवतु तव विडौजाः प्राज्यवृष्टिः प्रजासु
त्वमपि विततयज्ञो वज्रिणं भावयेथाः ।

गणशतपरिवर्तैरेवमन्योन्यकृत्यै—

नियतमुभयलोकानुग्रहरलाघनीयैः ॥३४॥

राजा—भगवन् ! यथाशक्ति श्रेयसे यतिष्ये ।

मारीचः—वत्स ! किं ते भूयः प्रियमुपकरोमि ।

राजा—धत्तः परमपि प्रियमस्ति । यद्विह भगवान्निग्रयं कर्तुं निच्छति तर्हीवमस्तु ।

शिष्य—मैं हूँ भगवन् !

मारीच—गालव ! अभी आकाश-मार्गसे जाकर मेरी धोरसे कण्वजीको यह प्यारा समाचार देना कि क्षाप छूटनेपर दुष्यन्तने सब स्मरण करके शकुन्तला धोर उसके पुत्रको ग्रहण कर लिया है ।

शिष्य—जैसी भगवानकी आज्ञा । [चला जाता है ।]

मारीच—वत्स ! तुम भी अब अपने पुत्र और स्त्रीको साथ लेकर अपने मित्र इन्द्रके रथपर बैठकर अपनी राजधानीको लौट जाओ ।

राजा—जैसी भगवान् की आज्ञा ।

मारीच—धोर सुनो ! तुम्हारी प्रजाके लिये इन्द्र सदा भरपूर वर्षा किया करें और तुम भी संकड़ों गण-सन्नोंपर राज्य करते हुए बहुत यज्ञ करके इन्द्रको प्रसन्न करते रहो । इस प्रकार एक दूसरेके लिये ऐसे अच्छे-अच्छे काम करते रहो कि दोनों लोक सुखी रहें ॥३४॥

राजा—भगवन् ! मैं भरसक अच्छे काम करने का जतन करूँगा ।

मारीच—वत्स ! धोर कुछ तुम्हारी इच्छा ही तो कह जावो ।

राजा—इससे बढ़कर भी क्या धोर कोई बात हो सकती है ? फिर भी यदि आप मुझपर कुछ धीर कृपाकरना ही चाहते हैं तो ऐसा कीजिए कि—[भरतवाक्य] राजा सदा अपनी प्रजाकी

[भरतवाक्यम्]

प्रवर्षतां प्रकृतिहिताय पार्थिवः सरस्वती भुतिमहती महीयताम् ।
ममापि च क्षपयतु नीललोहितः पुनर्भवं परिगतशक्तिरात्मभूः ॥३५॥

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।]

॥ इति सप्तमोऽङ्कः ॥

॥ समाप्तमिदमभिज्ञानशाकुन्तल नाम नाटकम् ॥

घसाईमें खगे रहे , बड़े-बड़े विद्वान कवियोंकी वाणीका सब कही धादर हो और अपनेसे उत्पन्न होनेवाले तथा चारों ओर अपनी शक्ति फैलानेवाले महादेवजी ऐसी कृपाकरें कि मुझे अब फिर जन्म न लेना पड़े ॥३५॥

[सब चले जाते हैं ।]

॥ सातवां अंक समाप्त ॥

॥ महाकवि श्रीकालिदासका रचा हुआ अभिज्ञान-शाकुन्तल नामका नाटक समाप्त हुआ ॥

विक्रमोर्वशीयम्

पात्र-परिचयः

पुरुषाः

- सूत्रधारः—नाटकस्य प्रबन्धकर्ता ।
पारिपास्वकः—सूत्रधारस्य सहचरः ।
पुरूरवस्—प्रतिष्ठानदेशस्य राजा, नाटकस्य
नायकः ।
माणवकः—विदूषकः ।
धायुस्—पुरूरवसः पुत्रः ।
नारदः—देवर्षिः ।
चित्ररथः—गन्धर्वेश्वरः ।
कंबुकी—राजपरिचारकः ।
पल्लवः } भरतमुनेः शिष्यौ ।
गामवद्भ्यः }

स्त्रियः

- उर्वशी—एका अप्सरा । नाटकस्य नायिका ।
चित्रलेखा—द्वितीया अप्सरा । उर्वश्याः सखी ।
सहजान्या, } अप्सरसः ।
रम्भा, }
मेनका, }
देवी—राज्ञी । काशिराजस्य कन्या ।
निपुणिका—राज्ञ्याः परिचारिका ।
तापसी—तपस्विनी ।
परिजनः—राज्ञ्याः परिचारिकाः ।
यवनी—राज्ञः परिचारिका ।

प्रथमोऽङ्कः

वेदान्तेषु यमाहुरेकपुरुषं व्याप्य स्थितं रोदसी

यस्मिन्नीश्वर इत्यनन्यविषयः शब्दो यथार्थाक्षरः ।

अन्तर्यश्च मुमुक्षुभिर्नियमितप्राणादिभिर्मृग्यते

स स्थाणुः स्थिरभक्ति योगसुलभो निःश्रेयसायास्तु वः ॥१॥

[नान्दान्ते]

सूत्रधारः—अलमतिविस्तरेण । [नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ।] मारिष, इतस्तावत् ।

[प्रविश्य]

पारिपाश्वंकः—भाब ! अयमस्मि ।

सूत्रधारः—मारिष ! परिवेषेण पूर्वेषां कवीनां हृष्टरसप्रबन्धा । अहमस्यां कालिदासप्रथित-
बस्तुना नवेन विक्रमोर्बशीनामधेयेन त्रोटकेनोपस्थास्ये । तदुच्यतां पात्रवर्गः स्वेषु पाठेष्वब्-
हितैर्बभितव्यमिति ।

पारिपाश्वंकः—यथाज्ञापयति भावः । [इति निष्क्रान्तः ।]

प्रथम अङ्क

वेदान्ती लोग जिन्हे ऐसा अकेला पुरुष बताते हैं जो पृथ्वी और आकाशमें रमा हुआ होनेपर भी सबसे अलग बना रहता है, जिनका ईश्वर नाम ऐसा मटोक और सच्चा है कि और किसी को भी इस नामसे नहीं पुकारा जा सकता और मोक्ष पानेको इच्छा करनेवाले लोग जिन्हें प्राणायाम साधकर अपने हृदयके भीतर खोजते हैं, वे सच्ची भक्तिसे मिलनेवाले सिवजी आप सब लोगोंका कल्याण करें । ॥१॥

[नान्दी हो चुकनेपर]

सूत्रधार—अच्छा अब देर नहीं करनी चाहिए । [नेपथ्यको धोर देखकर] अरे भाई मारिष !
इधर तो आओ ।

[पारिपाश्वंक आता है ।]

पारिपाश्वंक—सीजिए, आ गया, आया !

सूत्रधार—देखो मारिष ! इस सभाने पुराने कवियोंके तो बहुतसे नाटक देखे हैं । आज मैं
इन्हें श्रीकालिदासका बनाया हुआ विक्रमोर्बशीय नामका एक नया त्रोटक दिखलाना चाहता हूँ ।
इसलिये सब अभिनेताओंको जाकर समझा दो कि अपने-अपने पाठका अभिनय बड़ी सावधानीसे
करें ।

पारिपाश्वंक—जैसी आपकी आज्ञा । [चला जाता है ।]

सूत्रधारः—यावद्विवाहीमार्यंविदग्धमिथ्यान्विज्ञापयामि । [प्रणिपत्य]

प्रणयिषु वा दाक्षिण्यादथवा सद्ब्रह्मपुरुषवहुमानात् ।

भृशुत जना अबधानात्क्रियामिमां कालिदासस्य ॥२॥

[नेपथ्ये]

अज्ञा परित्साधय परित्साधय । जो सुरपक्षवादी जस्त वा अम्बरधने गई अत्थि ।
(धार्याः परित्रायध्व परित्रायध्वम् । यः सुरपक्षपाती यस्य वाम्बरतले गतिरस्ति ।)

सूत्रधारः—[कर्णं दत्वा] अये किं नु खलु महिज्ञापनानन्तरमातार्तां कुररीणामिवाकाशे
शब्दः श्रूयते ।

मत्तानां कुसुमरसेन पट्पदानां शब्दोऽयं परभृतनाद एष धीरः ।

आकाशे सुरगणसेविते समन्तात्किं नार्यः कलमधुराक्षरं प्रगीताः ॥३॥

[विचिन्त्य] भवतु । ज्ञातम् ।

ऊरुद्भवा नरसखस्य मुनेः सुरस्त्री कैलासनाथमनुसृत्य निवर्तमाना ।

वन्दीकृता विबुधशत्रुभिरर्धमार्गे क्रन्दत्यतः करुणमप्सरसां गणोऽयम् ॥४॥

[इति निष्क्रान्तः]

॥ प्रस्तावना ॥

सूत्रधार—तबतक मैं अपने विद्वान् दर्शकोंसे कुछ निवेदन कर लूँ । [सिर झुकाकर]
सज्जनों ! प्राय लोकोसे प्रार्थना है कि हम नम्र सेवकोपर कृपा करके या इस नाटकके नायकका
बादर करके प्राय लोग कालिदासकी इस रचनाको सावधान होकर सुने ॥२॥

[नेपथ्यमे]

धार्यो ! बचाओ ! बचाओ !! जो भी कोई दवताशोका हित चाहनेवाला हो धीर जो
आकाशमे भी आ-जा सकता हो, वह आकर हमे बचावे ।

सूत्रधार—[सुनकर] अरे ! यह क्या ? मेरी प्रार्थना समाप्त होते ही आकाशमें यह कंसा
कुररीके रोने-जंसा शब्द सुनाई देने लगा—[सोचकर] क्या यह फूलोका रस पीकर मतवाले बने
हुए भौरोंकी गुंजाण है ? या कही कोयलकी मस्तानी कूक तो नहीं है ? या कहीं आकाशमें
बेवताओंके साथ धाई हुई अप्सरारों मीठी तान तो नहीं छेबे हुए है ? ॥३॥ [सोच कर] ठीक
है । समझ गया ।

नरके मित्र नारायणकी जोषसे उर्वशी नामकी जो अप्सरा उत्पन्न हुई थी वह जब कुबेरकी
सेवा करके लौट रही थी तब राक्षस उसे बीचसे ही पकड़ ले गए हैं उसीपर ये अप्सरारों दूसरी
रो-बिल्ला रही हैं ॥४॥ [चला जाता है ।]

॥ प्रस्तावना ॥

[ततः प्रविशन्त्यप्सरसः ।]

अप्सरसः—अञ्ज परित्ताग्रथ परित्ताग्रथ । जो सुरपक्षवादी जसस वा अम्बरभले गई अत्थि ।
(आर्याः परित्रायञ्चं परित्रायञ्चम् । यःसुरपक्षपाती यस्य बाम्बरतले गतिरस्ति ।)

[ततः प्रविशत्यपटीक्षेपेण राजा पुरुरवा रथेन सूतम् ।]

राजा—असमाकम्बितेन । सूर्योपस्थाननिवृत्तं पुरुरवसं भामेत्य कथ्यतां कुतो भवत्यः परि-
त्रातभ्या इति ।

रम्भा—असुरावलेबादो । (असुरावलेपात् ।)

राजा—किं पुनरसुरावलेवेन भवतीनामपराद्धम् ।

रम्भा—सुराणु महाराधो । जा तवोवितेससङ्क्रवस्स सुउमारं पहरणं महेन्वस्स पच्चावेसो
कृष्णम्बिबाए सिरिगोरिए अलंकारो सम्गस्स, सा एो पिअसही उच्चसी कुबेरभवरत्तादो सिक्खत्तमाणा
केरत्ताबि वास्सवेण चित्तलेहाबुदोघा अद्धपथं ज्जेव बन्दिग्गाहं गिहीवा । (शृणोतु महाराजः । याः
तपोविशेषवाङ्कितस्य मुकुमारं प्रहरणं महेन्द्रस्य प्रयादेशो रूपगवितायाः श्रीगौर्याः अलंकारः सर्गस्य
सा नः प्रियसख्युर्बन्धो कुबेरभवनान्निवर्तमाना केनापि दानवेन चित्रलेखा द्वितीया अर्धपथ एव
एव बन्दिग्गाहं गृहीता ।

राजा—अपि ज्ञायते कतमेन दिग्भिभागेन गतः स जात्मः ।

अप्सरसः—ईसाणीए विसाए । (ऐशान्या दिशा ।)

[अम्भराएँ प्रवेश करती हैं ।]

अप्सरसः—आर्यो ! बचाओ, बचाओ ! जो भी कोई देवताओंका हित चाहने वाला हो धीर
भी आकाशमें भी घा-जा सकता हो, वह धाकर हमें बचावे ।

[रथपर चढ़े हुए राजा पुरुरवा धीर सारथीका प्रवेश]

राजा—बस बस, रोओ मत ! मैं पुरुरवा हूँ धीर अभी भगवान् सूर्यकी उपासना करके धा
रहा हूँ । आप खोप यहाँ मेरे पास धाकर बताइए कि आप लोगोंको किससे बचाना होगा ।

रम्भा—राक्षसोंके अत्याचारसे ।

राजा—राक्षसोंने आप लोथोपर क्या अत्याचार किया है ?

रम्भा—सुनिए महाराज ! किसीकी बड़ी तपस्यासे डरकर उसका तप डिगानेके लिये जिसे
अपना सुकुमार अस्व बनाकर इन्द्र भेजते हैं, जिसके सुन्दर रूपके आगे अत्यन्त रूपवासी सखी
भी पानी भरती हैं धीर जो स्वर्गकी शोभा है, वही हमारी प्यारी सखी सर्वशो जब कुबेरके
बचनसे सौट रही थी तो बीचमें ही कोई राक्षस उसे धीर चित्रलेखाकी पकड़ ले गया ।

राजा—क्या आप लोग बता सकती हैं कि वह दुष्ट दैत्य किस धीर गया है ?

सहजान्या—ईशान (पूर्व-उत्तरके कोने) की धीर ।

राजा—तेन हि मुख्यता विधावः । यतिष्ये वः सखीप्रत्यानयनाय ।

अप्सरसः—सरिस एवं सोमबंससंभवस्त । (सदृशमेतत्सोमवशसभवत्य ।)

राजा—एव पुमना भवत्यः प्रतिपालयिष्यन्ति ।

अप्सरसः—एवस्ति हेमकूटसिहरे । (एतस्मिन्हेमकूटसिहरे ।)

राजा—सुत ! एषानीं विसं प्रति चोदयात्प्रानासुगमनाय ।

सूतः—यवाहापयत्यायुष्मान् । (इति यथोक्तं करोति ।)

राजा—[रथवेगं रूपयित्वा ।] साधु साधु । अनेन रथवेगेन पूर्वप्रस्थितं वनतेयमप्यासावयेयम् ।

किं पुनस्तमपकारितं मघोनः । मम—

अग्रे यान्ति रथस्य रेणुपदवीं चूर्णीभवन्तो घना—

श्चक्रभ्रान्तिररान्तरेषु वितनोत्यन्यामिवारावलीम् ।

चित्रारम्भविनिश्चलं हरिशिरस्यायामवच्चामरं

यन्मध्ये समवस्थितो ध्वजपटः प्रान्ते च वेगानिलात् ॥५॥

[निष्क्रान्तो रथेन राजा सूतश्च]

सहजन्या—हला ! गवो राएसी । ता अन्हे वि जघास विट्टं पवेसं गच्छन्ह । (हला ! गवो राजपिः । तद्वयमपि यथासंदिष्टं प्रदेशं गच्छामः ।)

राजा—तो घ्राप लोग चिन्ता न कीजिए । मैं घ्रापकी प्यारी सखीको लौटा मानेका अभी बतान करता हूँ ।

रम्भा—घ्राप चन्द्रवंशी हैं, घ्राप सब कुछ कर सकते हैं ।

राजा—घ्राप लोग कहाँ मेरी बाट देखेंगी ?

अप्सरारएँ—इसी हेमकूटकी चोटीपर ।

राजा—सारथी ! ईशान (उत्तर-पूर्वकी) दिशाकी घोर राम मोड़कर घोड़ोंको हाँको तो वेगसे ।

सारथी—जैसी घ्रापकी आज्ञा [वैसा हो करना है ।]

राजा—[रथकी चाल देखकर] वाह ! वाह ! जब चलने ही रथ इतने वेगसे दौड़ रहा है तब तो मैं गरुड़को भी पछाड़ सकता हूँ, फिर इन्द्रके शत्रु राक्षस तो हैं किस गिनती में ! मेरा रथ इतने तीव्र वेगसे दौड़ रहा है कि उसकी रगड़से घने बादल पिस-पिसकर धूल जैसे बन गए हैं । इसके पहिए भी इतने वेगसे घूम रहे हैं कि ऐसा लगता है मानो पहियोंके अरोंके बीचमें और बहुतसे अरे बनते चले जा रहे हों घोड़ोंके सिरोंपर चौरियाँ ऐसी खड़ी हो गई हैं कि जान पड़ता है मानो ये चित्रमें लिखी हुई हों और वेगसे चलनेके कारण जो पवन उठता है उसकी झोंकसे ऊँचीका कपड़ा ध्वजाके डंडेके और अपने बाहरी छोरके बीचमें सीधा फँस गया है, तनिक भी हिलता-जुलता नहीं ॥५॥

[राजा तथा सारथी निकल जाते हैं ।]

सहजन्या—सखियो ! रात्रिपि तो चले गए । चलो, हम लोग भी उधर चली चलें जहाँ उनसे मिलनेके लिये अभी कह चुकी हैं ।

मेनका—सहि एष्वं करेम्ह (सखि ! एवं कुर्मः ।)

[इति हेमकूटशिल्लरे नाट्येनाविरोहन्ति ।]

रम्भा—अधि शाम सो राएसो उद्धरवि एो हिप्रभ्रतल्लम् । (भयि नाम स राजषिण्डरति नो हृदयशल्यम् ।)

मेनका—सहि ! मा वे संसभो भोदु । (सखि ! मा ते संशयो भवतु ।)

रम्भा—एणं दुज्जभा बाणवा । (ननु दुज्जया दानवा ।)

मेनका—उवह्विसंपराधो महिन्वो वि मज्झमलोधावो सबहुमाणं आयाविभ्र तं एष्व विबुधविजघ्नाभ्र सेणामुहे रिणभोजेवि । (उपस्थितमंपराया महेन्द्रोऽपि मध्यमलोकास्सबहुमानमानाव्य तमेव विबुधविजयाय सेनामुखे नियुङ्क्ते ।)

रम्भा—सव्वहा विघई भोदु । (सर्वथा विजयी भवतु ।)

मेनका—(शरणमात्रं स्थित्वा) हला समस्ससथ समस्ससथ । एस उल्लसितहरिणकेतनो तस्स राएसिणो सोमवत्तो र्हो वोसवि । एण एसो अकिवत्थो पडिण्णित्तस्सवि त्त तक्केमि । (सख्यः समाश्वसित समाश्वसित । एष उल्लसितहरिणकेतनस्तस्य राजर्षेः सोमदत्तो रथो दृश्यते । नैयोऽङ्कतायः प्रतिनिवर्तिष्याति त्ति तर्क्यामि ।)

[निमित्तं सूचयित्वावलोकन्त्यः स्थिताः ।]

[ततः प्रविशति रथारूढो राजा सूतश्च । भयनिमीलिताक्षी चित्रलेखा दक्षिणहस्तावलम्बिता उर्वशी च ।]

चित्रलेखा—सहि समस्सस समस्सस । (सखि सगाश्वसिहि समाश्वसिहि ।)

राजा—सुन्दरि ! समाश्वसिहि ।

मेनका—हां सखी, चलो ।

[सब हेमकूट पर्वतपर चढ़नेका नाट्य करती हैं ।]

रम्भा—क्या वे राजपि सचमुच हम लोगोके मनकी कसक दूर कर सकेंगे ?

मेनका—इसमे सन्देह न करो सखी !

रम्भा—पर उन दैर्योंको कोई जीत थोड़े ही सकता है ।

मेनका—जानती हो, जब देवताओंको विजयके लिये युद्ध करना होता है उस समय इन्द्र इन्हीको मध्यलोकसे बड़े सम्मानके साथ बुलाकर अपना सेनापति बनाते हैं । समझी ?

रम्भा—अच्छा मैं तो मनाती हूँ कि सब प्रकार उनकी जीत हो ।

मेनका—[थोड़ी देर ठहर कर] सखियो ! चुप हो जाओ, धीरज रखो ! वह देखो, राजपिके सोमवत्त रथकी वह भंडो हिलती दिखाई दे रही है जिसपर हिरण बना हुआ है । मैं समझती हूँ कि काम पूरा किए बिना वे नहीं लौटे होंगे ।

[सब सखियाँ उतावली होकर उधर देखती हैं ।]

[रथपर बैठे हुए राजा और सारथीका प्रवेश ।]

[उसी रथपर चित्रलेखाके दाहिने हाथपर सहारा देकर डरसे आँसू बन्द करके पड़ी हुई उर्वशी दिखाई देती है ।]

चित्रलेखा—सखी ! धीरज धरो, धीरज !

राजा—सुन्दरी ! धीरज धरो । अब राक्षसोंका को डर नहीं रहा, क्योंकि इन्द्रका बल तो

गतं भयं भीष्टं सुरारिसंभवं त्रिलोकरक्षी महिमा हि वज्रिणः ।

तदेतदुन्मीलय चक्षुरायतं निशावसाने नलिनीव पङ्कजम् ॥६॥

चित्रलेखा—अम्महे कहं उस्तसिबमेत्तसंभाविबजीविवा भज्ज वि एसा सप्पं ए पडिबज्जवि ।
(ग्रहो कथमुच्च्वसितमात्रसंभावितजीविता यथाप्येषा सजा न प्रतिपद्यते ।)

राजा—बलवदत्र भवती परिब्रस्ता । तथाहि ।

मन्दारकुसुमदाम्ना गुरुरस्याः सूच्यते हृदयकम्पः ।

सुहुरुच्छ्वसता मध्ये परिणाहवतोः पयोधरयोः ॥७॥

चित्रलेखा—[सकरुणम्] हस्ता उच्चसि ! पञ्जवत्थावेहि अस्ताणम् । अणञ्जरा विष पकि-
भासि । [सखि उर्वंशि ! पर्यवस्थापयात्मानम् । अनप्यरेव प्रतिभासि ।)

राजा—मुञ्चति न तावदस्या भयकम्पः कुमुमकोमलं हृदयम् ।

सिचयान्तेन कथंचित्स्तनमध्योच्छ्वासिना कथितः ॥८॥

(उर्वंशी प्रत्यागच्छति ।)

राजा—[सहर्षम्] चित्रलेखे दिष्ट्या वधंसे । प्रकृतिमापन्ना ते प्रियसखी । पश्य ।

आविर्भूते शशिनि तमसा मुच्यमानेव रात्रि ।

नेंशस्यार्चिर्हुतभुज इव च्छिन्नभूयिष्ठधृमा ॥

मोहेनान्तर्वरतनुरियं लक्ष्यते मुक्तकल्पा ।

गङ्गारोधःपतनकलुषा गच्छतीव प्रसादम् ॥९॥

तीनों मोकोकी रक्षा कर सकता है, इसलिये तुम अपनी बड़ी-बड़ी भाँखें उसी प्रकार खोल दो जैसे प्रातःकाल होनेपर कमखिनी अपना फूल खोल देती है ॥६॥

चित्रलेखा—यह बड़े अचरजकी बात है कि जिसको चलती हुई साँसको देखकर ही विषवास होता है कि यह जी रही है वह अभीतक अपनी भाँखें नहीं खोल रही है ।

राजा—भद्रे ! तुम्हारी सखी बहुत ही डर गई है । क्योंकि इसके बड़े-बड़े स्तनोंके बीचमें जो मन्दारकी माला पड़ी हुई है उसके बराबर हिलनेसे ही यह जान पड़ रहा है कि इसका हृदय डरके भारे अभी तक बड़ा कौप रहा है ॥७॥

चित्रलेखा—[दुःखी होकर] सखी उर्वंशी ! धीरज धरो । ऐसा करती हुई, तुम अक्सरा नहीं जान पड़ती ।

राजा—इनके स्तनोंके ऊपर हिलनेवाले वस्त्रसे ही जान पड़ रहा है कि डरसे जो कौप-कौपी छुटी थी वह अभीतक इनके फूल-जैसे कोमल हृदयको छोड़ नहीं रही है ॥८॥

[उर्वंशी भाँखें खोलती है ।]

राजा—[प्रसन्न होकर] बधाई है चित्रलेखाजी ! आपकी सखीने भाँखें खोल दी हैं । देखो—सूर्यादूर होनेपर आपकी सखी ऐसी लगती है जैसे चन्द्रमाके निकल जानेपर धँबरेसे छुटी हुई रात हो, या रातके समय बिना घुँघुवाली अग्निकी लपट हो, या गंगाजीकी वह धारा हो कगारके गिरनेसे गँवनी होकर फिर स्वच्छ हो गई हो ॥९॥

चित्रलेखा—सहि उच्यते । वीरद्वी भव । प्राक्कलाञ्छकम्पिता महाराएण पडिहवा क्लु वे तिक्कसपरिपन्थियो हवासा बाएवा । (सखि उर्वशी ! विलम्बा भव । प्रापन्नानुकम्पिता महाराजेन प्रतिहृताः क्लु ते त्रिदशपरिपन्थिनो हतासदानवाः ।)

उर्वशी—[चक्षुषी उन्मील्य ।] किं पहावदंसिला महिन्वेण अक्खुवङ्गम्हि । (किं प्रभाव-
वधिना महेन्द्रेणाम्युपपन्नास्मि ।)

चित्रलेखा—एण महिन्वेण । महिन्दसरिसाखुभावेण राएसिणा पुरुरवसेण । (न महे-
न्द्रेण । महेन्द्रसदृशानुभावेन राजपिणा पुरुरवसा ।)

उर्वशी—[राजानमवलोक्य । आत्मगतम् ।] उवकिदं क्लु दाएवेन्धसंरम्भेण । (उपकृतं
क्लु दानवेन्द्रमंरम्भेण ।)

राजा—[उर्वशीं विलोक्य । आत्मगतम् ।] एषाने क्लु नारायणस्यैव विलोभयन्त्यस्तद्वृ-
त्तंभवामिमां विलोक्य प्रीडिताः सर्वा अप्पसरस इति । अथवा नेयं तपस्विनः सृष्टिरित्येवमि ।
कुतः ।

अस्याः सर्गविधौ प्रजापतिरभूच्चन्द्रो नु कान्तिप्रदः

शृङ्गारैकरमः स्वयं नु मदनो मासो नु पुष्पाकरः ।

वेदाभ्यासजडः कथं नु विषयव्याघृत्तकौतुहलो

निंमातुं प्रभवेन्मनोहरमिदं रूपं पुराणो मुनिः ॥१०॥

उर्वशी—हवा—चित्तलेहे सहीअणो कहि क्लु भवे । (सखि चित्रलेखे ! सखीजनः कुत्र क्लु
भवेत् ।)

चित्रलेखा—सखी उर्वशी ! विश्वास करो, दुस्खियोंपर कृपा करनेवाले महाराजने देवताओंके
शत्रु दुष्ट राक्षसोंको मार भगाया है ।

उर्वशी—[प्रांखे खोलकर] क्या बलशाली इन्द्रने मुझे बचाया है ?

चित्रलेखा—महेन्द्रने नहीं, इन्द्रके ही समान वीर राजपिने ।

उर्वशी—[राजाको देखकर मनमें] तो राक्षसोंके उपद्रवने उपकार ही किया है ।

राजा—[उर्वशीको देखकर मन ही मन] नारायण ऋषिको लुभानेके लिये जो अप्सराएँ
गई थीं, उन्होंने जब ऋषिकी जंघासे उत्पन्न होनेवाली इस उर्वशीके रूपको देखा तो वे
सब भंग गईं । यह ठीक ही था, क्योंकि ऐसा सुन्दर रूप कोई तपस्वी तो उत्पन्न कर नहीं
सकता । इसे बनानेके लिये या तो चाँदनी देनेवाले चन्द्रमा ही स्वयं ब्रह्मा बने होंगे या
शृङ्गार रसके देवता स्वयं कामदेवने इसे बनाया होगा, या फिर बसन्तने ही इसे रचा होगा । नहीं
तो बताइए, भला वेद पढ़-पढ़-कर पथराएँ हूए भीर भोग-विलाससे दूर रहने वाले वे बूढ़े ऋषि
ऐसा सुन्दर रूप कैसे उत्पन्न कर सकते हैं ॥१०॥

उर्वशी—सखी चित्रलेखा ! हमारी सब सखियाँ कहीं होंगी ?

चित्रलेखा—सहि अभ्रम्पदाई महाराजो जाणादि । (सखि अभ्रमप्रदायी महाराजो जानाति ।)

राजा—[उर्वशी विलोक्य ।] महति विपादे वर्तते सखीजनः । पश्यतु भवती ।

यदृच्छया त्वं सकृदप्यबन्ध्ययोः पथि स्थिता सुदरि यस्य नेत्रयो ।

त्वया विना सोऽपि ममृत्मुको भवेत्सखीजनस्ते किमुदार्रसौहृदः ॥११॥

उर्वशी—[घातमगतम् ।] अभ्रमं क्लृ वे वभ्रणम् । अहवा चन्दावो अभ्रमं त्ति किं अचरिभ्रम् । [प्रकाशम्] भ्रवो एव्व मे पेक्खिदुं तुवरदि हिभ्रमम् । (भ्रमृतं क्लृ ते वचनम् । अचवा चन्द्रादमृतमिति किमाश्रयंम् । अत एव मे प्रेक्षितुं त्वरते हृदयम् ।)

राजा—[हस्तेन-दर्शयन् ।]

एताः सुतनु मुखं ते सख्यः पश्यन्ति हेमकूटगताः ।

उत्सुकनयना लोकाश्चन्द्रमित्रोपप्लवान्मुक्तम् ॥१२॥

[उर्वशी सामिलाष पश्यति ।]

चित्रलेखा—हला कि पेक्खसि । (सखि कि प्रेक्षसे ।)

उर्वशी—एणं समदुबल्लगदो पिबीअदि लोअणोहि । (ननु समदुःखगतः पीयते लोचना-भ्याम्)

चित्रलेखा—[सस्मितम्] अइ को । (अयि कः ।)

उर्वशी—एणं पराइअणो । (ननु प्रणयिजनः ।)

चित्रलेखा—हमें बचानेवाले महाराज ही जानते होंगे ।

[उर्वशीको देखकर]

राजा—आपकी सखियाँ बड़ी ही दुखी दिखाई दे रही हैं । देखिए, यदि आपके कोई एक बार भी दैवयोगसे देख ले तो वह भी आपके वियोगमें विकल हो उठे, फिर, आपके प्रेममें पगी हुई सखियोंकी तो बात ही क्या ? ॥११॥

उर्वशी—[मन ही मन] आपके वचन तो भ्रमृत है । पर चन्द्रमासे यदि भ्रमृत बरसे तो आश्चर्य ही क्या । [प्रकट] इसीलिये तो मेरा हृदय उन्हें देखनेके लिये इतनी उतावली कर रहा है ।

राजा—[हाथसे दिखाता हुआ] वह देखिए, आपकी सखियाँ हेमकूटपर बैठी हुई आपकी और वैसी ही उत्सुकतासे देख रही हैं जैसी उत्सुकतासे लोग ग्रहणसे छूटे हुए चन्द्रमाको देखा करते हैं ॥१२॥

[उर्वशी राजाको चाहके साथ देखती है ।]

चित्रलेखा—इतने ध्यानसे क्या देख रही हो सखी ?

उर्वशी—जो अपने दुःखमें काम भावें उन्हें आँखोंसे पी रही हूँ ।

चित्रलेखा—[हँसकर] भरो किन्हे ?

उर्वशी—अपने प्रियजन ।

रम्भा—[सहयंभवलोभव] हला ! चितलेहाबुबोघं पिघसही उब्बसीं येन्हिघ जिताहासहिबो विघ भघवं सोभो सधुबदुबो राएसी । (सखि ! चित्रलेखाद्वितीयां प्रियसखीमुखशी वृहीस्वा विशाखासहित इव भगवान्सोमः समुपस्थितो राजपिः ।)

मेनका—[निर्वर्ण्य] हला बुबे बि एो एत्य प्पिघा उबएुबा । इघं पच्चाएणीबा पिघंसही । घघं च अपरिक्कवसरोरो राएसी बोसवि । (सखि ! द्वे घपि नोऽत्र प्रिये उपनते । इयं प्रत्यानीता प्रियसखी । घयं चःपरिक्कतशरोरो राजपिः ।)

सहजन्या—सहि कुत्तं भएासि दुवजघो बाएघो सि । (सखि ! युत्तं भएासि दुजंयो दानव इति ।)

राजा—सूत इवं तच्छैलशिखरम् । अघतारय रघम् ।

सूतः—यवाज्ञापयत्यायुष्मान् । [इति तथा करोति ।]

[उर्वशी रथावतारक्षोमं नाटयन्ती सत्रास राजानमवलम्बते ।]

राजा—[स्वगतम् ।] हन्त सफलो मे विवभावतारः ।

यदिदं रथसंघोभादङ्गेनाङ्गं ममायतेक्षया ।

स्पृष्टं सरोमकण्टकमङ्कुरितं मनसिजेनेव ॥१३॥

उर्वशी—हला कि बि परबो ओसर । (सखि किमपि परतोऽपसर ।)

चित्रलेखा—एाहं सक्केमि । (नाहं शक्नोमि ।)

रम्भा—[हर्षसे देखकर] चित्रलेखा घोर प्यारी सखी उर्वशीको साथ लेकर यह राजपि उसी प्रकार इधर चले घा रहे हैं जैसे विशाखाके दो तारोंके साथ चन्द्रमा चले घा रहे हों ।

मेनका—[बिचारकर] सखी, ये दोनो बातें घच्छी ही हुई कि हमारी सखी भी लौटकर घा गईं घोर राजाको भी किसी प्रकार षोट नहीं घाई ।

सहजन्या—तुम ठीक कह रही हो सखी ! नहीं तो भला इन राजसोंको क्या कोई कभी जीत पाता है ?

राजा—सारथी ! यही है वह पर्वतकी षोटो । रथ यही उतार लो ।

सारथी—जैसी घायुष्मानुकी घाज्ञा ।

[रथ उतारता है ।]

[रथके उतरनेके षटकेका नाट्य करती हुई उर्वशी राजाके शरीरसे लग जाती है ।]

राजा—[मन ही मन] इस ऊबड़-खाबड़ भूमिपर रथका उतरना मेरे लिये घच्छा ही घघा, क्योंकि रथके हिलने-डुलनेसे इस बड़ी-बड़ी घाँसोंघानी सुन्दरीके शरीरसे मेरे शरीरके बार-बार झूनेपर शरीरमें जो रोमांच हो घाया है वह ऐसा जान पड़ता है मानो प्रेमके घंङुर फूट घाए हों ॥१३॥

उर्वशी—सखी ! षोड़ा उघरको हट घाघो ।

चित्रलेखा—मुक्कसे तो नहीं हटा घाता ।

रम्भा—एतन् विद्याधारिणं संभाव्येम्ह राएसिम् । (अत्र प्रियकारिणं संभावयामो राजयिम् ।)

[सर्वा उपसर्पन्ति ।]

राजा—सूत उपपत्तयेव रथम् ।

यावत्पुनरियं सुभ्रुरुत्सुकाभिः समुत्सुका ।

सखीभिर्याति संपर्कं लताभिः श्रीरिवार्तवी ॥१४॥

[सूतो रथं स्थापयति ।]

अप्सरसः—विद्विष्मा महाराजो विजएण बड्डडवि । (दिष्ट्या महाराजो विजयेन वर्धते ।)

राजा—भवत्यथ सखीसमागमेन ।

उर्वशी—[वित्रलेखादत्तहस्तावलम्बा रयादवतीर्णं] हला अघिघ्नं परिस्तजह । एण षण्णु भे
आसी आसासो जहा पुरणो वि सहीअएणं पेक्खिस्सं ति । (सख्यः अधिकं परिष्वजथ । न क्षणु भे
आसीदाएवातो यथा पुनरपि सखीजनं प्रेक्षिष्य इति ।)

[सख्यः परिष्वजन्ते ।]

मेनका—[साशंसम्] सम्बहा कप्पसवं महाराजो पुर्हाव पालमन्तो होडु (सर्वया कल्पगतं
महाराजः पृथिवी पालयन्भवन्तु ।)

सूतः—आयुष्मन् ! पूर्वस्यां दिशि महता रथवेगेनोपदर्शितः शब्दः ।

अथ च गगनात्कोऽपि तप्तचामीकराङ्गदः ।

अधिरोहति शैलाग्रं तडित्वानिव तोयदः ॥१५॥

रम्भा—चलो, अपना भला करनेवाले इस राजपिका हम लोग भागे बढ़कर स्वागत तो करें ।

[सब भागे बढ़ती हैं ।]

राजा—सारथी ! रथको इनके पास-तक तो बढा ले चलो, जिससे ये अंधीर सुन्दरी अपनी
बचराई हुई सखियोंसे उसी प्रकार मिल ले जैसे बसन्तकी शोभा लताओंसे जा मिलती है ॥१५॥

[सारथी रथ खड़ा कर लेता है ।]

अप्सरार्ये—इस विजयपर महाराजको बधाई है ।

राजा—भाप सबको भी अपनी प्यारी सखीसे मिलनेकी बधाई है ।

उर्वशी—[चित्रलेखाके हाथके सहारे उतरकर] सखियों ! मुझसे कसकर गले मिललो । मैं
तो तुम सबसे मिलनेकी आशा ही छोड़ बैठी थी ।

[सखियाँ गले मिलती हैं ।]

मेनका—[प्रशंसा करते हुए] महाराज सँकड़ो कल्पोंतक पृथ्वीका पालन करते रहें ।

सारथी—महाराज ! पूर्व दिशाकी ओरसे किसी वेगसे पाते हुए रथकी बड़बड़ सुनाई दे
रही है । देखिए, तपे हुए सोनेका भुजबन्ध पहने हुए कोई इसी पर्वतके शिखरपर आकाशसे लगी
प्रकार उतर रहा है जैसे कोई बिजलीवाला बादल हो ॥१५॥

अध्वरसः—[पश्यन्त्यः] अग्रमो चित्ररहो । (ग्रहो चित्ररथः ।)

[ततःप्रविद्यति चित्ररथः ।]

चित्ररथः—[राजानं दृष्ट्वा सवहुमानम् ।] विख्या महेन्द्रोपकारपर्याप्तोऽपि विक्रममहिम्ना वर्धते भवान् ।

राजा—अये गन्धर्वराजः । [रथादवतीर्यं ।] स्वागतं प्रियसुहृदे ।

(परस्परं हस्ती स्पर्शातः ।)

चित्ररथः—वयस्य केशिना ह्यतामुर्वशीं नारदावुपभृत्य प्रत्याहरत्सार्धमस्याः क्षतक्रान्ता गन्धर्वसेना समाविष्टा । ततो वयमन्तरा चारणेभ्यस्त्ववीर्यं जयोदाहरणं भुत्वा स्वामिहृत्स्व-
पुपायताः । स भवामिमां पुरस्कृत्य सहास्मानिर्बन्धवन्तं द्रष्टुमर्हति । महत्स्वपु तत्रभवतो मधोमः प्रियमनुष्ठितं भवता । पश्य ।

पुरा नारायणेनेयमतिमुष्टा मरुत्वते ।

दैत्यहस्तादपाच्छिद्य सुहृदा संप्रति त्वया ॥१६॥

राजा—सखे मंत्रम् ।

ननु वज्रिष्ण एव वीर्यमेतद्विजयन्ते द्विषतो यदस्य पत्न्याः ।

वसुधाधरकंदराविसर्पी प्रतिशब्दो हि हरेर्हि नस्ति नागान् ॥१७॥

चित्ररथः—युक्तमेतत् । अस्तुतेकः क्षुत्तु विक्रमालंकारः ।

अध्वरार्थे—[देखती हुई] धरे ! ये तो चित्ररथ हैं ।

[चित्ररथका प्रवेश]

चित्ररथ—[राजाको देखकर आदरसे] इन्द्रका उपकार करनेकी शक्ति रखनेवाले महाराज ! आपको बधाई है ।

राजा—धरे प्राप ! गन्धर्वराज ! [रथसे उतरकर] स्वागत करता हूँ मित्र ! [दोनों आपसमें हाथ मिलाते हैं ।]

चित्ररथ—वयस्य ! नारदजीने इन्द्रको अग्नी-अग्नी बताया है कि उर्वशीको केशी हर ले गया है । यह सुनकर इन्द्रने गन्धर्वोंकी सेनाको आज्ञा दी कि उसे जाकर छुड़ा लाओ । इसी बीचमें हमने मार्गमें देखा कि चारण लोग आपकी विजयके गीत गाते चले आ रहे हैं । इस उसे सुनकर हम लोग इधर चले आए । अब प्राप उर्वशीको लेकर स्वयं हमारे साथ भगवान् इन्द्रसे सबक मिलिए, आपने सबकुछ इन्द्रका बड़ा भारी उपकार किया है । देखिए—जैसे पहले तपस्वी नारायणने इसे उत्पन्न करके इन्द्रको सौंप दिया था वैसे ही अब दैत्योंके हाथसे छुड़ाकर प्रापः चित्रके माते इसे इन्द्रको भेंट कर दीजिए ॥१६॥

राजा—नहीं नहीं ऐसा न कहो ! यह सब इन्द्र भगवानके ही पराक्रमका तो फल है कि उसके बिच आपने शत्रुओंको उसी प्रकार मार भगाते हैं जैसे पर्वतकी गुफासे टकरा-कर धूलकी हुई सिहकी दहाड़ हाथियोंको डराकर भगा देती है ॥१७॥

चित्ररथ—ठीक ही । जो पराक्रमी होते हैं उन्हें विजय ही सोना देता है ।

राजा—सखे नाथमवसरौ मम शतकलं द्रष्टुम् । अतस्त्वमेवाप्रभवतीं प्रभोरन्तिकं प्राप्य ।

चित्ररथः—यथा भवान्मन्यते । इत इतो भवत्यः ।

[सर्वाः प्रस्थिताः ।]

उर्वशी—[जनान्तिकम्] हला चित्तलेहे, उवधारिणं राएति ए सङ्गणोमि धामन्तेषुम् । ता तुमं एव मे मुहं होहि । (सखि चित्रलेहे । उपकारिणं राजपि न शक्नोम्यामान्प्रमितुम् । तत्त्वमेव मे मुखं भव ।)

चित्रलेखा—[राजानमुपेत्य ।] महाराज उव्वसी विण्णवेवि - महाराएणा अन्नच्छुप्पावा इच्छामि पिअसहि विअ महाराअस्स किंत्ति सुरलोकं खेवुं । (महाराज ! उर्वशी विज्ञापयति— महाराजेनाम्यनुज्ञातेच्छामि प्रियसखीमिव महाराजस्य कीर्ति सुरलोकं नेतुम् ।)

राजा—गम्यतां पुनर्वर्षनाय ।

[सर्वाः सगन्धर्वा आकाशोत्पतनं रूपयन्ति ।]

उर्वशी—[उत्पतनभङ्ग रूपयित्वा ।] अम्मो लवाविडवे एसा एधावली वैआअन्तिआ मे लग्गा । [सव्याजमुपसृत्य राजानं पश्यन्ती ।] सहि चित्तलेहे मोआवेहि दाव एं । (धहो सताविटप ! एणंकावली बंजयन्तिका मे लग्गा । सखि चित्रलेहे मोचय तावदेनाम् ।)

चित्रलेखा—[विभोक्त्य विहृत्य च ।] आं विडं ऋ लग्गा सा । अस्सङ्गा मोआविडुं । (धाम् हडं ऋ लग्गा सा । अशक्यं मोचयितुम् ।)

उर्वशी—अलं पविहासेन । मोआवेहि दाव एं । (अलं परिहासेन । मोचय तावदेनाम् ।)

राजा—मित्र ! इस समय तो मैं भगवान् इन्द्रका दर्शन कर नहीं सकूँगा, इसलिये धाप ही इस समय इन्हें स्वामीके पास पहुँचा द्याइए ।

चित्ररथ—जैसी धापकी इच्छा । इधरसे द्याइए देवियो ! इधरसे ।

[सब चली जाती हैं ।]

उर्वशी—[अलग] सखी चित्रलेखा ! अपने ऊपर इतना उपकार करनेवाले राजपिसे चलते हुए विदा लेनेमें मुझे तो लाज लग रही है, इसलिये तुम्ही मेरी ओरसे बिवा माँग लो ।

चित्रलेखा—[राजाके पास पहुँच कर] महाराज ! उर्वशी कह रही है कि यदि महाराजकी आज्ञा हो तो महाराजकी कीर्तिकी अपनी सखी बनाकर मैं इन्द्रलोकमें ले जाऊँ ।

राजा—जाइए, पर फिर दर्शन भवषय दीजिएगा ।

[सब अस्तराएँ गन्धर्वके साथ आकाशमें उड़नेका नाट्य करती हैं ।]

उर्वशी—[उड़नेमें बाधा पड़नेका नाट्य करती हुई ।] धरे लो ! इस सताकी शास्त्रमें मेरी इकहरी बंजयन्तीकी भाला ही फँस गई ! [धूमकर राजाको देखती है ।] सखी चित्र लेखा ! इसे छुड़ाओ तो आकर ।

चित्रलेखा—[देखकर हँसते हुए] हाँ, यह तो बड़ी बुरी फँस गई है । यह क्या छुड़ाए छूटती है ?

उर्वशी—अच्छा ठिठोसी रहने दो, पहले छुड़ाओ तो दते ।

चित्रलेखा—आं हुन्नोआ विद्य मे पढिहावि । तथा वि मोभाकस्तं बाव । (धाम् दुर्भोष्येव मे प्रतिभाति । तथापि मोचयिष्ये तावत् ।)

उर्वशी—[स्मितं कृत्वा] पिभसहि सुनरेहि वधु एवं अस्तयो वधरणम् । (प्रियसखि ! स्मरस्व क्षत्येतदात्मनो वचनम् ।)

राजा—[स्वगतम्]

प्रियमाचरितं लते त्वया मे गमनेऽस्याः क्षयविघ्नमाचरन्त्या ।

यदियं पुनरप्यपाङ्गनेत्रा परिवृत्तार्धमुखी मया हि दृष्टा ॥१८॥

[चित्रलेखा मोचयति । उर्वशी राजानमालोकयन्ती सतिःश्वासं सखीजनमुत्पतन्तं पश्यति ।]

सूतः—आयुष्मन् !

अदः सुरेन्द्रस्य कृतापराधान्प्रक्षिप्य दैत्याँल्लवणाम्बुराशौ ।

वायव्यमस्त्रं शरधिं पुनस्ते महोरगः श्वभ्रमिव प्रविष्टम् ॥१९॥

राजा—तेन ह्युपश्लेष्य रथम् । यावदारोहामि । [सूतस्तथा करोति । राजा नाट्येन रथमारोहति ।]

उर्वशी—[सस्पृहं राजानमवलोकयन्ती ।] अवि शाम पुरो वि उन्नधारिणं एवं वेपिक्तस्सं (अपि नाम पुनरप्युपकारिण्येन प्रेक्षिष्ये ।)

[इति सगन्धर्वा सह सखीभिर्निष्क्रान्ता ।]

चित्रलेखा—अरे यह छूटती तो नहीं दिखाई देती, फिर भी देखती हूँ छुड़ाकर ।

उर्वशी—[हँसती हुई] प्यारी सखी ! देख, अपने ये शब्द स्मरण रखना, भूलना मत ।

राजा—[मन ही मन] हे लता । तुमने इसे रोककर मुझपर बड़ी ही कृपा की है कि इधरको भाषा मुँह फेरकर देखती हुई इस बड़े बड़े नेत्रवालीको मैंने इसी बहाने धाल भर देख तो लिया ॥१८॥

[चित्रलेखा भाषा छुड़ा देती है । उर्वशी राजाको देखकर लम्बी साँसें लेकर ऊपर उड़ती हुई सखियोंको देखती है ।]

सूत—आयुष्मान् ! शत्रु राजसोंको कारे समुद्रमें भोंककर आपका वायव्य बाण आपके तूलीरमें उसी प्रकार धाकर पंठ गया जैसे कोई साँप अपने बिलमें धाकर पंठ जाय ॥१९॥

राजा—रथको धोड़ा पास तो बढ़ा लाओ जिससे मैं चढ़ सकूँ ।

[सारथी रथको पास ले आता है और राजा रथपर चढ़नेका नाट्य करता है ।]

उर्वशी—[बड़ी आहूके साथ राजाको देखती हुई] क्या मैं अपने ऊपर उपकार करनेवाले इन राजपिकोंको फिर कभी देख पाऊँगी ?

[गन्धर्व और सखियोंके साथ उर्वशी चली जाती है ।]

राजा—[उर्वशीवरमोन्मुलः ।] ग्रहो दुर्लभाभिलाषी मबनः ।

एषा मनो मे प्रसभं शरीरात्पितुः पदं मध्यमद्युत्पतन्ती ।

सुराङ्गना कर्षति खण्डिताग्रान्मूत्रं मृणालादिव राजहंसी ॥२०॥

[इति निष्क्रान्ती ।]

॥ इति प्रथमोऽङ्कः ॥

राजा—[जिघर उर्वशी गई उधरको देखते हुए] ओह ! कामदेव भी उसीकी धोर खींच ले जाता है जिसका मिलना बड़ा कठिन होता है—यह धप्सरा धाकाशमें उड़कर जाती हुई मेरे मनको शरीरसे उसी प्रकार बलपूर्वक खींचे लिए जा रही हैं, जैसे कोई राज-हंसी दूटे हुए कमलकी बंठलसे उसका तंतु खींचे लिए चली जा रही हो ॥२०॥

[चले जाते हैं ।]

॥ पहला अंक समाप्त ॥

द्वितीयोऽङ्कः

[ततः प्रविशति विद्रुषकः ।]

विद्रुषकः—ही ही भो शिमन्तरिणो परमण्येण विभ्र राधरहस्सेण कुट्टमाणो एण लङ्क-
लोमि अस्साहण्णे अद्रण्णस्येण अत्तणो जीहं धारिदुम् । ता जाव सो राज्जा अम्मास्सण्णवो
इवो आध्वच्छइ दाध इमस्सि विरलज्जसंवादे देवच्छन्दधण्ण्यासादे धारहिध धिट्ठिस्सम् ।
[परिक्कम्योपविष्य पारिणम्यां मुखं पिषाय स्थितः ।] ही ही भोः निमन्त्रणिणः परमाग्नेनेव
राजरहस्येन स्फुटन्न क्षक्रोमि, जनाकीर्णोऽकीर्तनेनात्मनो जिह्वां धारयितम् । तद्यावत्स राजा
धर्मासनगत इव आयाति तावदेतस्मिन्विरलजनमपाते देवच्छन्दकप्रसाद, धारहा स्थाय्ये ।)

[ततः प्रविशति चेटी]

चेटी—आणत्तम्हि देवीए कासिराअहुहिवाए जया—हञ्जे रिणउरिए जवो पट्टवि भभ-
अवो सुज्जत्त उअत्थाएणं कवुअ पडिणित्तो महाराओ तवो पट्टवि सुण्णहिअओ धिअ
त्तत्तौअदि । ता तुमं वि दाव अज्जमाणवओ जाणाहि से उक्कण्ठकालणं ति । ता कहं
सो अण्णवन्नु अदिसंघावण्णो । अहवा तण्णगलणं विअ अवत्ताअत्तलिणं ए तस्सि राधर-
हस्सं चिरं विट्टुदि ति तत्तकेमि । ता जा एणं अण्णेतामि । [परिक्कम्यावतोक्थ च ।] अम्मो
आण्णवत्तावण्णो विअ किपि मन्तअन्तो रिणहवो अज्जमाणमओ धिट्टुदि । ता जाव एणं उवस-

द्वितीय अङ्क

[विद्रुषक प्रवेश]

विद्रुषक—हैं: हैं: हैं: हैं: ! न्योता जीमनेवाले पेट्ट . ब्राह्मणका पेट जैसे फटा पड़ता है, वैसे
ही राजाके प्रेमकी बात कहनेको मेरा भी जो ऐसा फटा पड़ रहा है कि मैं अपनी जीभको
इतने सोंगीके बीचमें बोलनेसे रोक नहीं पा रहा हूँ । तो जबतक मेरे माननीय मित्र महा-
राज, राजसभासे लौटें तबतक मैं इस देवच्छन्दक नामके भवनमें ही चलकर बैठूँ जहाँ सोंगीकी
पहुँच भी बहुत कम होती है । (हाथसे मुख बन्द कर बैठता है ।)

[इतनेमें चेटी आती है ।]

चेटी—काशी-नरेशकी कन्याने मुझे धाजा दी है कि—हे निपुणिका ! भगवान् सूर्यकी
उपासना करके सबसे महाराज लौटे हैं तभीसे वे कुछ धनमनेसे दिखाई देते हैं । इसलिये
तू जाकर उनके प्यारे मित्र माणवकसे उनकी उदासीका कारण पूछ आ । अब मैं उस
मूर्खको कैसे फोड़ूँ ? पर मैं समझती हूँ कि जैसे धासपर पड़ी हुई धोसकी रूंद बहुत देव
तक नहीं ठहर पाती वैसे ही उसके पेटमें राजाकी गुप्त बातें बहुत देरतक नहीं पच सकेंगी ।

प्यामि । [उपसृत्य ।] अञ्ज वन्द्यामि । (प्राज्ञप्तास्मि देव्या काशिराजदुहित्रा यथा—हृञ्चे निपुणिके यतः प्रभृति भगवतः सूर्यस्योपस्थानं कृत्वा प्रतिनिवृत्तो महाराजस्ततः प्रभृति शून्य हृदय इव लक्ष्यते । तत्त्वमपि तावदायंमाणवकाञ्जानीह्यस्मोत्कण्ठाकारणमिति । तत्कर्त्तव्यं स ब्रह्मबन्धुरतिसंघातव्यः । अथवा तृणाभ्रलग्नमिवावस्यायसलिल न तस्मिन्पराजहर्हस्यं चिरं तिष्ठतीति तर्क्यामि । तद्भावदेनमन्वेषयामि । अहो भालेख्यवानर इव किमपि मन्त्रयन्निभृत धार्यमाणवक-स्तिष्ठति । तद्भावदेनमुपसर्पामि । धार्यं वन्दे ।)

विदूषकः—सत्यि भोबीए । [आत्मगतम्] एवं दुष्टचेष्टिभं पेक्लिभ्र तं राधरहस्तं हिभ्रभं भिन्विभ्र रिण्कभवि विभ्र [किञ्चिन्मुख सवृत्य । प्रकाशम् ।] भोवि रिण्कभ्र संगीवभाभारं उक्लिभ्र कर्हि पत्थिदासि । (स्वस्ति भवत्यं । एतां दुष्टचेष्टिकां प्रेक्ष्य तद्राजहर्हस्यं हृदयं भित्त्वा निष्क्रामतीव । भवति निपुणिके सगोतव्यापारमुज्जित्वा कुत्र प्रस्थितासि ।)

चेटी—देवीए वधरणेण अञ्ज एव पेक्लिबुम् । (देव्या वचनेनार्यमेव प्रेक्षितम् ।)

विदूषकः—किं तत्तभोबी आणवेवि । (किं तत्रभवत्याज्ञापयति ।)

चेटी—देवी भण्णवि जथा—अञ्जस्त भम उभरि अदक्लिभ्रणम् । ए म अञ्जइववेभ्रसं बुक्लिभ्रं अदलोभ्रवि ति । (देवी भणति यथा—धार्यस्य ममोपरि-भदाक्षिप्यम् । न मामनुचित-वेदानां दुःखिताभवलोकयतीति ।)

विदूषकः—रिण्कभ्रिण्क किं वा पिभ्रवध्रस्तेण तत्तभोबीए पञ्जलं किंवि समाचरिबम् । (निपुणिके किं वा प्रियवयस्येन तत्रभवत्याः प्रतिकूलं किमपि समाचरितम् ।)

चेटी—अं रिण्कभ्रिण्क उरु भट्टा उक्लिभ्रो ताए इत्थिभ्राए एणमेण भट्टिणा देवी भालविदा । (यन्निमित्तं पुनर्भर्ता उत्कण्ठितः तस्याः स्त्रिया नाम्ना भर्ता देवां भालपिता ।)

इसीलिए चर्नू, उसको खोज देखू । [घूमकर घोर देख कर] अरे, धार्यं माणवक तो यहाँ चित्रमें बने हुए बन्दरके समान कुछ सोचते हुए चुपचाप-से बैठे हुए हैं । तो चर्नू इनके पास । [पास जाकर] धार्यं ! प्रणाम करतो हूँ ।

विदूषक—कल्याण हो आपका । [मन ही मन] इस दुष्ट दासीको देखकर तो राजाके प्रेमको गुप्त बाते हृदय फोड़कर निकलना चाहती हैं । [प्रकट] कहो निपुणिकाजी ! अपना मामा-बबाना छोड़कर किधर चली हो ?

चेटी—देवीकी आज्ञासे आपके ही दर्शनके लिये तो आ रही थी ।

विदूषक—कहो कहो, महारानीजीने क्या कहलाया है ?

चेटी—देवीने कहलाया है कि आजकल आप हमपाद कृपा नहीं कर रहे हैं और अकारण शतनी बड़ी चिन्तामें जलती हुईको देखने भी नहीं आते ।

विदूषक—निपुणिका ! क्या अघर महाराजने कोई देवीके मनके विरुद्ध काम कर डाला है ?

चेटी—हाँ ! आजकल महाराज जिसे प्यार करते हैं, उसीका नाम लेकर उन्हीं देवीको पुकार दिया ।

विदूषकः—[स्वगतम्] कहां सभं एव तत्तभोवा बखस्सेस रहस्सनेवो कियो । कि वालि अहं बम्हरो जोहं रचिअहुं तनस्पोम्हि । [प्रकाशम् ।] कि तत्तभोवा उब्वसींत्तामवे-एल आमन्तिव । (कयं स्वयमेव तत्रभवता वयस्येन रहस्यभेदः कृतः । किमिदानीमहं ब्राह्मणो विह्वलं रक्षितुं समर्थोऽस्मि । कि तत्र भवता उर्वशीनामधेयेनामन्त्रिता ।)

चेटी—अज्ज का सा उब्वसी ? (धार्यं का सा उर्वशी ?)

विदूषकः—अस्मि उब्वसि स्ति अज्जरा । ताए वंसलोए उम्माविदो ए केवलं तं आआसेवि मं वि बम्हणं अस्सिअव्वविअुहं विडं पीडेवि । (अस्त्युर्वशीत्यप्यतराः । तस्या दशनेनोन्मादितो न केवलं तामायासयति मामपि ब्राह्मणमशितव्यविमुखं दृढं पीडयति ।)

चेटी—[स्वगतम् ।] उम्माविदो मए भेओ भट्टियो रहस्सवुगसस । ता गबुअ बेबीए एवं सिलेवेमि । (उत्पादितो मया श्रेयो मर्तू रहस्यदुर्गस्य । तद्गत्वा देव्यं एतन्निवेदयामि ।) [इति प्रस्थिता ।]

विदूषकः—सिउल्लिए ! विअला बेहि मम वज्जलोए कासिराअदुहिवरम्—परिस्सन्तम्हि इमाए मिअतिअिअए । बसस्सं सिएअसावेअुम् । अइ भोरोए अुहकमलं पेअिअस्सवि तवो सिएअसिस्सवि स्ति । (निपुणिके ! विज्ञापय मम वचनेन काश्चिराजदुहितरम्—परिश्रान्तोऽस्म्येतस्या मृगतृष्णिकाया वयस्यं निवर्तयितुम् । यदि भवत्या मुखकमलं प्रेक्षिष्यते ततो निवर्तयित इति ।)

चेटी—अं अज्जो आणवेवि । (यदर्थं आज्ञापयति) [इति निष्क्रान्ता ।]

[नेपथ्ये वंतालिकः ।]

अयतु अज्जु देवः ।

विदूषक—[मनमे] धरे ! तो क्या स्वयं महाराजने ही सब भंडा फोड़ दिया ! तब मैं ब्राह्मण होकर धपनी जीभ कैसे बाँधकर रख सकता हूँ । [प्रकट] क्या महाराजने उर्वशी कहकर पुकारा था ?

निपुणिका—क्यों धार्य ! वह उर्वशी कौन है ?

विदूषक—धरे वह उर्वशी एक अफ़सरा है । उसे देखकर महाराज ऐसी सुख-सुख लो बैठे हैं कि उन्होंने केवल देवीका ही जी नहीं दुखा रक्खा है बरन् भोजन-पानी छोड़े हुए इस ब्राह्मणको भी साँस दे रक्खी है ।

निपुणिका—[मनमें] स्वामीके भेदका दुर्गं तो मैंने फोड़ लिया । तो मैं जाकर देवीको यही सब बता देती हूँ । [चल देती है ।]

विदूषक—सुभो सुनो निपुणिका ! देखो, मेरी धोरसे काश्चिराजकी पुत्रीसे कहना कि मैं तो धपने मित्रको इस मृगतृष्णासे बचानेकी बात समझाते-समझाते बक गया । हाँ, यदि वे धापका मुख-कमल देख लें तो उनका मन उर्वशीसे अवश्य फिर जायगा । समझी ?

निपुणिका—जैसी धार्यकी आज्ञा । [चली जाती है ।]

[नेपथ्यमें वंतालिक]

महाराजकी अय हो ! अय हो !

आ लोकान्तात्प्रतिहततमोश्चिरासां प्रजानां
 तुल्योद्योगस्तव च सवितुश्चाधिकारो मतो नः ।
 तिष्ठत्येकः क्षणमधिपतिर्ज्योतिषां व्योममध्ये
 पृष्ठे काले त्वमपि लभसे देव विश्रान्तिमहः ॥१॥

विदूषकः—[कर्णं दत्त्वा] एसो उए पिअवअस्सो भम्मासएणसमुत्थिवो इवो एव आअच्छवि ।
 सा आअ पासपडिवत्ती होमि । [इति निष्क्रान्तः ।] (एष पुनः प्रियवयस्यो धर्मासनसमुत्थित
 इत् एवागच्छति । तद्यावत्पाश्वरिर्वर्तो भवामि ।)

॥ प्रवेशकः ॥

[ततः प्रविशत्युत्कण्ठितो राजा विदूषकञ्च ।]

राजा—

आ दर्शनात्प्रविष्टा सा मे सुरलोकसुन्दरी हृदयम् ।
 बाण्येन मकरकेतोः कृतमार्गमवन्ध्यपातेन ॥२॥

विदूषकः—सपीडा बणु जावा तत्तभोवो कासिराअबुहिवा । (सपीडा खलु जाता तत्रभवती
 काशिराअबुहिता ।)

राजा—[निरीक्ष्य] अपि रक्ष्यते भवता रहस्यनिक्षेपः ।

विदूषकः—[आत्मगतम्] वञ्चिदोमिह बुद्ध दासोए एणउणिएए । अणएणा कअं एअं
 पुअअवि अअस्सो । (हा धिक् हा धिक् वञ्चितोअस्मि दुष्ट दास्या निपुणिकया । अन्यथा कथमेवं
 पुअअति वयस्यः ।)

हम समझते हैं कि आप और सूर्य दोनों अपना नित्यका काम ठीक एक जैसा ही करते हैं,
 क्योंकि सूर्य भी संसारका घड़ेरा मिटाते हैं और आप भी अपने प्रजाका कष्ट दूर करते हैं ।
 नक्षत्रोंके अकेले राजा सूर्य भी जिस प्रकार अपने कामसे छुट्टी पाकर ही आकाशमे विश्राम लेते हैं
 वैसे ही आप भी अपने राज-काजसे छुट्टी पाकर तीसरे पहर विश्राम करते हैं ॥१॥

विदूषक—[सुनते हुए] लो, न्यायासनसे उठे हुए मेरे प्रिय इधर ही चले आ रहे हैं ।
 तो खलूँ, मैं भी उनकी सेवाके लिये पहुँचूँ ।

॥ प्रवेशक पूर्ण हुआ ॥

[धनमनेसे राजा आते हैं, साथमें विदूषक भी है ।]

राजा—मेरे जिस हृदयमें कामदेवने अपने बाण मारकर उस स्वर्गलोककी सुन्दरीके आनेके
 लिये द्वार बना दिया था, उसमे वह केवल देखने भरसे ही समा गई है ॥२॥

विदूषक—[मन ही मन] सचमुच काशी-नरेशकी पुत्रीके तो भाग फूट गए ।

राजा—[देखकर] कहो, तुमने मेरी बात किसीको बताई तो नहीं ।

विदूषक—[मन ही मन] हाय हाय ! उस दुष्ट दासी निपुणिकाने तो मुझे बड़ा बोझ
 दिया, नहीं तो भिन्न मुझसे इस प्रकार पूछते ही क्यों ?

राजा—किं भर्वास्तूष्णीमास्ते ।

विदूषकः—भो एष्वं मए जीहा संजन्तिवा जेए भबबो वि एतिय पविषयएणम् । (भोः एवं मया जिह्वा संयन्त्रिता येन भवतोऽपि नास्ति प्रतिवचनम् ।)

राजा—युक्तम् । अथ केनेदानीमात्मानं विनोदयामि ।

विदूषकः—भो महारासं गच्छन्ह । (भो महानसं गच्छावः ।)

राजा—किं तत्र ।

विदूषकः—तहि पंजविहस्स अरुभबहारस्स उवलवसंभारस्स ओअएणां पेक्कमारोहिं सक्कं उल्लुण्ठां विणोदेवुम् । (तत्र पञ्चविधस्याम्यवहारस्योद्यनतमंभारस्य योत्रनां प्रेक्षमाणाम्यां शक्य-मुत्कण्ठां विनोदयितुम् ।)

राजा—[सस्मितम्] तत्रेभित्तसंनिधानान्नुबाम् रंस्यते । मया अलु दुर्लभप्रार्थनाः कथमात्मा विनोदयितव्यः ।

विदूषकः—एवं भवं वि तत्तभोवीए उव्वसीए वंसएणहं गबो । (ननु भवानपि तत्रभवत्या उर्वंश्या दर्शनपथं गतः ।)

राजा—ततः किम् ।

विदूषकः—ए अलु दे दुल्लहं सि तक्केमि । (न अलु ते दुर्लभेति तर्कयामि ।)

राजा—पक्षपातोऽपि तस्यां सद्रूपस्यालौकिक एव ।

विदूषकः—एष्वं मन्तअन्तेए मे वड्डवं कोवूहलम् । किं तत्तभोवी उव्वसी अणुवीघा कवेए

राजा—क्यो चुप क्यो हो गए ?

विदूषक—देखिए, मैंने अपना जीभको ऐसा बाँध लिया है कि आपकी बातका भी एकाएक उत्तर नहीं निकल पाया ।

राजा—ठीक है । पर यह तो बताओ कि अपना मन मैं कैसे बहलाऊँ ?

विदूषक—बलिए रसोई में चला जाय !

राजा—वहाँ क्या घरा है ?

विदूषक—वहाँ पाँच ठाँके पकवानोंकी सामग्री देखने भरसे ही हम लोगोंकी उदासी जाती रहेगी ।

राजा—[हँसकर] जी हाँ, वहाँ आपको तो अपने मन बहलानेकी सारी सामग्री मिल जायगी, पर बड़ी कठिनाईसे हाथ लगनेवाली वस्तुके लिये तड़पनेवाले मुझको वहाँ मन-बहलावके लिये क्या हाथ लयेगा ?

विदूषक—पर आपको भी तो उर्वंशीजीने देखा होगा न ?

राजा—उससे क्या ?

विदूषक—तब तो मैं समझता हूँ कि उसका मिलना कठिन नहीं होगा ।

राजा—धरे ! वह इतनी अधिक सुन्दरी है कि उसे बड़ी सुन्दरी कहना भी एक प्रमोखीसी ही बात लगती है ।

विदूषक—आपकी इन बातोंसे तो मेरा कुतूहल और भी अधिक बढ़ रहा है । क्या उर्वंशीजी

अहं विद्य विरूपदाए । (एवं म-त्रयता मम वधितं कीतूहलम् । किं तत्रमवस्युर्बन्धवद्वितीया रूपेण पशुमिव विरूपतया ।)

राजा—माखण्डक ! प्रत्यवयवमस्यवर्णनां ताम्रबेहि । तेन हि समासतः भूयताम् ।

विदूषकः—भो ! अश्वहिबोम्नि । भो ! अश्वहितोऽस्मि ।)

राजा—

आभरणास्याभरणं प्रसाधनविधेः प्रसाधनविशेषः ।

उषमानस्यापि सखे प्रत्युपमानं वपुस्तस्याः ॥३॥

विदूषकः—अबो दाख तुए विबरसाहिछास्तिता चावअण्णवं गहीवम् । ता दाख पुनं क्वहिं पत्थिवो । (अतस्तावत्त्रया दिव्यरसाभिनायिणा चातकवत गृहीतम् । तत्तावत्त्वं कुत्र पत्थिवः ।)

राजा—विशिक्षाहते नाम्बकुमुकस्य शरणागति । तन्नूचान्प्रमदवनमार्गमादेशयतु ।

विदूषकः—[आत्मगतम्] का गदी । [प्रकाशम्] इवो इवो भवं । (का गतिः । इव इवो भवम् ।)

(इति परिक्लामतः ।)

विदूषकः—एसो पमदवरापरिसरो । आणमिअ पच्चुवगवो भवं आअण्णुधो बुक्खिएणमावरेण । (एष प्रमदवनपरिसरः । आनम्य प्रत्युपगतो भगवानागन्तुको दक्षिणमास्तेन ।)

राजा—[विलोक्य] उपपन्नं विशेषणमस्य वायोः अयं हि ।

निषिञ्चन्माध्रवीं लक्ष्मीं लतां कौन्दीं च लासयन् ।

स्नेहदाक्षिण्ययोर्योगात्कामीव प्रतिभाति मे ॥४॥

कुन्दरतामै उतनी ही बकी-चढ़ी है जितना मैं कुरूपतामै हूँ ?

राजा—मित्र माण्डक ! बस यह समझ लो कि उसके अंग अंगका वर्णन तो कोई कर ही नहीं सकता, इसलिये थोड़ेमे ही जो बताता हूँ उसे सुनो ।

विदूषक—हाँ ! मैं सुन रहा हूँ ध्यानसे ।

राजा—उसका शरीर आभूषणोका भी आभूषण है, शृङ्गारकी सामग्रियोंका भी शृङ्गार है और उपमाकी वस्तुधोकी भी उपमा उससे दी जा सकती है ॥३॥

विदूषक—हूँ ! इसीलिये आप उस स्वर्णिय जलके लिये प्यासे चातक बन बैठे है ? अण्ण आप धमी जा किधर रहे हैं ?

राजा—प्रेमी लोग एकान्त छोड़कर और जा ही कहाँ सकते हैं ? चलो, मुझे प्रमदवनकी और ले चलो ।

विदूषक—[मन ही मन] जहाँ कहिए ले चलूँ । [प्रकट] इधरसे घ्राए महाराज इधरसे । [दोनों झूमते हैं ।]

विदूषक—लीजिए पहुँच गए हम प्रमदवनके पास । आपके घाते ही अण्णानकी अरेरसे बहता घाता हुआ दमिलनी पवन बड़ी नम्रतासे आपकी आकभगत कर रहा है ।

राजा—]देखकर] इस वायुका दक्षिण कहसाना ठीक ही है क्योंकि माधवी-सताको क्षीणता हुआ और कुन्दलताको नचाता हुआ, यह पवन मुझे ऐसा जान पड़ता है मानो सबसे प्रेय करनेवाला और सबको एक साथ प्रसन्न रखनेवाला यह कोई कामी हो ॥४॥

विदूषकः—सरिसो एण्व से अहिलेबेलो । [इति परिक्रान्तम् ।] एवं पमववयस्यम् । पवि-
सतु भवम् । (सहस्र एवास्वाभिनिवेशः । एतरप्रमदवनम् । प्रविलसतु भवान् ।)

राजा—वयस्य प्रविद्याप्रतः ।

[उभौ प्रवेशं नाटयतः]

राजा—[त्रासं रूपयित्वा ।] वयस्य ! तस्यु ममसा सभयित क्षापप्रतीकारः किल मनोघा-
नान्नेषः तच्छान्त्वंवोपवन्मम् ।

विविचोर्यदिदं नूनमुद्यानं तापशान्तये ।

स्रोतसेवोद्धमानस्य प्रतीपतरणं महत् ॥५॥

विदूषकः—कहं विष । (कथमित्थम् ।)

राजा—

इदमसुलभवस्तुप्रार्थनादुर्निवारं प्रथममपि मनो मे पश्चवाहाः क्षिप्रोति ।

किमुत मलयवातोन्मूलिता पायद्वपत्रैः उपवनसहकारैर्दक्षितेष्वडकुरेषु ॥६॥

विदूषकः—अलं परिदेवितेन । अदरेण वे इदुसंपादलेण अलंगो एण्व वे सहायो भवि-
स्सदि । (अलं परिदेवितेन । अचिरेण तवेष्टसम् ॥ बनेनानङ्ग एव ते सहायो भविष्यति ।)

राजा—प्रतिगृहीतं ब्रह्माणवचनम् ।

[इति परिक्रान्तः]

विदूषकः—वेचकतु भवं बसंतावदार सुप्रभं अहिरामस्यं पमववयस्यम् । (प्रेक्षतां भवान्वसन्ता-
वतार सूचकमभिरामत्व प्रमदवनस्य ।)

विदूषक—यह भी आपके ही समान प्रेम करता है । [घुमता हुआ] लीजिए, यह धा
गया प्रमदवन ! चलिए भीतर चले चलिए ।

राजा—चलो वयस्य ! आगे-आगे तुम्ही चलो [दोनों प्रवेश करनेका नाट्य करते हैं ।]

राजा—[उरनेका नाट्य करते हुए] वयस्य ! मैं तो यहाँ उद्यानमें यह भलाई सोचकर
आया था कि यहाँ जो हलका हो जायगा, पर उसका तो यहाँ उसटा फल हो रहा है । अपने
[मनकी पीड़ा मिटानेके लिये इस उद्यानमें मेरा धाना बैसा ही हुआ, जैसे बहावके साथ तैरनेवालेको
अधानक चढ़ावकी ओर तैरना पड़ जाय ॥५॥

विदूषक—यह कैसे ?

राजा—बड़ी कठिनाई से हाथ आनेवाली वस्तुके लिये जो मेरा मन मचल पड़ा है, इसे
एक तो कामदेवने पहले ही चलनी बना दिया था, उसपर यहाँ देल रहे हैं कि उद्यानके उन
धामके पेड़ोंमें कोपलें भी फूट आई हैं जिनके पीले पत्ते मलय-पवनने भ्दाङ्ककर गिरा दिए हैं ।
किन्तु बहाम्रो हमारे मनको क्षान्ति कहाँसे भिन्नेगी ? ॥६॥

विदूषक—चिन्ता न कीजिए । आपकी प्रियतमासे शीघ्र ही आपको मिलाकर यही कामदेव
आपका सहस्यक बन कामयाब ।

राजा—आह्लादजन आशीर्वाद सिरमाये । [दोनों घुमते हैं]

विदूषक—इस प्रमदवनकी शोभाको तो देखिए, जो बढाए वे रही है कि वसन्त धा गया ।

राजा—मनु प्रविषावपमेवावलोकयामि । भ्रम हि—

अग्रे स्त्रीनखपाटलं कुरवकं श्यामं द्वयोर्भागयोः

रक्ताशोकमुपोढरागसुभगं भेदोन्मुखं तिष्ठति ।

ईषद्वद्भ्रजःकस्याप्रकपिशा चूते नवा मञ्जरी

सुगधत्वस्य च यौवनस्य च सखे मध्ये मधुश्री स्थिता ॥७॥

विदूषकः—भो एसो बन्धु मणिसिलापट्टभसलाहो भविमुत्तलवामंडवो भमरसंघट्टपडिबेहि कुसुमेहि सधं विष किदोवध्रारो भवंतं पडिच्छदि । ताभ्रणुकेण्ह्रद्रु दाव एसो । (भोः एष सलु मणिशिलापट्टकसनायोऽतिमुक्तलतामण्डपो भ्रमरसङ्घट्टपतितः कुसुमे, स्वयमिव कृतोपचारो भवन्तं प्रतीच्छति । तदनुगृह्यता तावदेवः ।)

राजा—यथा भवते रोचते ।

[परिक्रम्योपविशतः ।]

विदूषकः—दाणि इह सुहासीणोभवं सखिदलवाविलोहीभ्रमालणभ्रणो उज्वलीगवं उज्जुं विणोवेडु । (इदानीमिह मुखासीनो भवत्सलिलतलतावलोक्यमाननयन उर्वशीगतामुत्कण्ठां विनोदयतु ।)

राजा—[निःश्वस्य]

मम कुसुमितास्वपि सखे नोपवनलतामुनत्रविटपासु ।

चक्षुर्वध्नाति धृतिं तद्रूपालोकदुर्ललितम् ॥८॥

तनुपायविबन्धयता यथा सफलप्रार्थनो भवेयम् ।

राजा—मैं एक-एक पेड़को देख रहा हूँ । यह है कुरवकका फूल, जिसका सिरा स्त्रीके नखके समान लाल है और जिसके दोनो छोर माँवले रंगके हैं । अपनी ललाईसे सुन्दर लगनेवाला यह लाल अशोकका फूल, ऐसा लगता है कि बस अब खिलने ही वाला है । भ्रम के पेड़ मे कुछ-कुछ दिखाई देनेवाले परागके कारण पीला-सा लगनेवाला नया बीर फूटने लगा है । मित्र ! इस प्रकार यह वसन्तकी शोभा ऐसी लगती है मानो वह अपने बचपन और जवानीके बीचमे खड़ी हुई हो ॥७॥

विदूषक—देखिए यहाँ अतिमुक्त लताके मड़पके नीचे रतनजड़ी पत्थरकी चौकीपर भौरोंके उड़नेसे जो फूल गिर-गिरकर बिखरे पड़े हैं, वे ऐसे लगते हैं मानो यह मंडप, सब सजावट करके बड़े आदरसे आपका स्वागत कर रहा हो । तो चलिए इसका भी मन रख लीजिए ।

राजा—जैसा तुम्हें अच्छा लगे । [दोनों धूमकर बैठते हैं ।]

विदूषक—अब आप यहाँ सुलते बैठकर सुन्दर लताओंमें अपने नयन उलझाकर उर्वशीकी चिन्ता ही मटा डालिए ।

राजा—[सिस भरकर] उसकी सुन्दरताने मेरी आँखोंपर कुछ ऐसा जादू फेर दिया है कि उन्हें इस उपवनकी फूली हुई लताएँ और कोमल पौधे भाते ही नहीं हैं ॥८॥ इसलिये कोई ऐसा उपाय सोचो कि मेरे मनकी साध पूरी हो सके ।

विदूषकः—[विहस्य] भो अहल्याकामुषस्त महिदस्त बेचरो सचिवो उब्वशीपञ्चकुञ्ज-
घस्त अ भववो अहं दुबेवि एत्थ उम्मत्तमा । (भो: अहल्याकामुकस्य महेंद्रस्य वैद्यः सचिवः
उर्वशीपर्य्यस्तमुक्तस्य अ भवतोऽहं द्वावप्यश्रोमस्तो ।)

राजा—मा मँवम् । प्रतिस्नेहः खलु कार्यवशां । तदुपायश्चिन्त्याम् ।

विदूषकः—एसो चित्तेमि । मा उए परिदेविबेए मम समाधिं भिभि । (एष चिन्तयामि ।
मा पुनः परिदेवितेन ममसमाधिं-भिन्धि ।) [इति चिन्तां नाटयति ।]

राजा—[निमित्तं सूचयित्वा । स्वगतम् ।]

न सुलभा सकलेन्दुमुखी च सा किमपि चेदमनङ्गविचेष्टितम् ।

अभिमुखीध्रिवकाङ्क्षितसिद्धिषु व्रजति निर्वृतिमेकपदे मनः ॥६॥

[इति जाताशास्तिष्ठति]

[ततः प्रविशत्याकाश्यानेनोर्वशां चित्रलेखा च ।]

चित्रलेखा—हला कर्हि वारिण अणिविदुकालणं गच्छोअवि । (हला क्वेदानीमनिदिट्ट-
कारणं गम्यते ।)

उर्वशी—[मदनवेदनामभिनीय सनजन्] सहि ! तदा हेमऊडसिहरे लदाविडबेए खए-
विधिघट्टमाशासगमरां मं भ्रोहसिध कि वारिण पुच्छसि कर्हि गच्छोअवि ति । (सहि ! तदा
हेमकूटसिहरे लताविटपेन क्षणविचिन्ताकाशागमना मामुपद्रव्य किमिदानी पुच्छसि नव गम्यते इति ।)

विदूषक—[हँसकर] देखिए, जैसे अहल्याको पानकी इच्छा करनेवाले इन्द्रकी सहायता
करते समय चन्द्रमाकी बुद्धि मारी गई थी, वैसे ही प्रेममें पड़े हुए आपका सहायक होकर
मैं भी आपनी मज बुद्धि खो बैठता हूँ ।

राजा—ऐसा न कहो । जो अधिक स्नेह करता है वही तो ठीक उपाय सुझा सकता है ।
इसलिये कोई उपाय सोच ही डालो ।

विदूषकः—अच्छा मैं सोचने तो बैठता हूँ पर आप बीचमें ही रोना-कलपना मचाकर
मेरा ध्यान न उचाट दीजिएगा ।

[सोचनेका नाट्य करता है ।]

राजा—[अच्छे शकुनकी सूचना देता हुआ मन ही मन] पूर्ण चन्द्रमाके समान मुख-
वाली उस सुन्दरीके मिलनेकी कोई आशा तो नहीं है पर न जाने क्यों कामदेव मुझे बड़े
अच्छे समुन दिखा रहा है । मेरा मन अचानक ऐसा खिल उठा है, मामो मेरा काम बस
बनने ही बाला हो ॥६॥

[बड़ी आशा लगाकर बैठना है ।]

[विमानपर चढ़ी हुई उर्वशी और चित्रलेखा दिखाई देती हैं ।]

चित्रलेखा—[क्यों सखी ! बिना सोचे-समझे किधर चली जा रही हो ?]

उर्वशी—[काम-पीड़ाका नाट्य करती हुई लज्जाके साथ] सखी ! जब हेमकूट पर्वतकी
चोटीपर, लताकी शाखामें मेरी माला उलझ गई थी और मेरा उड़ना थोड़ी देरके लिये
रुक गया था, उस समय मुझ्से ठिठोनी करके भी ध्रुव तुम पूछ रही हो कि मैं कहाँ जा
रही हूँ ?

चित्रलेखा—किं शुकु तस्स राएस्सिणो पुरुरवस्स तथ्मासं पस्सिवास्सि । (किं नु शुकु तस्य राजर्षेः पुरुरवसः सकथायं-प्रस्थितासि ।)

उर्वशी—ग्रह इं । अर्धं मे अथहृत्थिदलज्जो बवसाधो । (अथ किम् । अर्धं मेअहृत्थिदलज्जो व्यवसायः ।)

चित्रलेखा—को उल्ल सहीए त्तिह पुड्ढं पेत्तिवो । (कः पुनः सरुया नात्र पुरतः प्रेषितः ।)

उर्वशी—एतं हिअर्धं । (ननु हृदयम् ।)

चित्रलेखा—तथा वि सधं एव्व साहु संपघारिअहु वाव । (तथापि स्वयमेव साहु सम्प्र-धायतां तावद् ।)

उर्वशी—सहि मअणो बभु मं शिअोएदि । कि एत्थ संपघारीअधि । (सखि मदनः खलु नियोजयति । किमत्र सम्प्रधायते ।)

चित्रलेखा—अवोवरं एत्थि मे वअणम् । (अतः परं नास्ति मे वचनम् ।)

उर्वशी—तेण हि आदिअीअहु मणो जेस त्तिह मच्छन्तीएणं अंतराअो एण भवे । (तेन ह्यादिदयतां मार्गो येन तत्र गच्छन्त्योरन्तरायो न भवेत् ।)

चित्रलेखा—सहि ! विस्सद्धा होहि । एतं भअवदा देवगुरुया अवरराइवं एणम सिहाअंधण-विअणं उअविसंतेण तिदतपडिअवस्सस अलंकारिअज्जा कअम्ह । (सखि विश्रब्धा भव । ननु भगवता देवगुरुया अपराजितां नाम शिखाबन्धनविद्यामुपदिशता त्रिदशब्रतिपक्षस्यालङ्घनीये कृते स्वः ।)

उर्वशी—[सलज्जम्] अहो विसुमरिवं मे हिअर्धं । (अहो ! विस्मृतं मे हृदयम् ।)

[उत्से भ्रमणं रूपयत ।]

चित्रलेखा—तो क्या तुम उस राजर्षि पुरुरवाके पास जा रही हो ?

उर्वशी—प्रौर क्या ? भ्राज मैंने सब लाज छोड़कर यही जीमें ठान लिया है ।

चित्रलेखा—तो वहाँ तुम्हारे जानेका सन्देश कौन ले गया है ?

उर्वशी—क्यों ? मेरा हृदय ।

चित्रलेखा—फिर भी इसका भला-बुरा भनी प्रहार सोच-विचार लो ।

उर्वशी—सखी ! मुझे तो कामदेवने ही इस कार्यमें भोंक दिया है, फिर इसमें सोच-विचार ही कैसा ?

चित्रलेखा—तुमने तो ऐसी बात कहदी कि मेरा मूँह ही बन्द हो गया ।

उर्वशी—तो अब मुझे कोई ऐसा उपाय बताओ कि मैं वहाँ बेरोकटोक पहुँच जाऊँ ।

चित्रलेखा—चिन्ता न करो सखी ! देवगुरु बृहस्पतिने अपराजिता नामकी, चोटी बाँधनेकी विद्या सिखाते समय हमे ऐसी शक्ति दे दी है कि देवोंके शत्रु भी हम सोमोंका बाण बाँका नहीं कर सकते ।

उर्वशी—[सज्जाती हुई] धरो ! यह बात तो मेरे ध्यान से ही उतर गई थी । [दोनों प्रेमती हैं ।]

चित्रलेखा—सहि पेक्क पेक्क । एवं भद्रबदीए भाईरहीए जमुणासंगमबिलेसपावणेंसु सलिलेसु भ्रसाएण्णं भोलोभंतस्स चिन्न पड्डुएणस्स सिहाभरणभूवं तस्स राएसिणो मबणं उवट्टिम्ह । (सखि प्रेक्षस्व प्रेक्षस्व । एतद्भ्रगवत्याः भागीरथ्याः यमुनासङ्गमविशेषपावनेषु सलिलेष्वात्मानव-लोकयत इव प्रतिष्ठानस्य शिखाभरणभूतं तस्य राजयमंवनमुपस्थिते स्वः ।)

उर्वशी—[सस्पृहमवलोक्य] एणं वत्तब्बं ठाणंतरगवो सग्गो त्ति । [विमृश्य] सहि कर्हि ण्णु क्कु सो भ्रावण्णाण्णुको भवे । (ननु वक्तव्यं स्थानान्तरगतः स्वर्गं इति । सखिवनु खलु स भ्रापन्नानु-कम्पी भवेत् ।)

चित्रलेखा—हला एवस्सि एणवण्णोक्खेसे चिन्न पडमबएण भोवरिण जाणिस्सामो । (हला एतस्मिन्नन्दनवनंकदेश इव प्रमदवने भवतीर्यं ज्ञास्यावः ।)

[उभे प्रवतरतः ।]

चित्रलेखा—[राजानं दृष्ट्वा सहयम्] सहि ! एसो क्कु पडमोदिदो चिन्न चंदो कोमुदि चिन्न तुमं पडिच्छदि । (सखि ! एष खलु प्रथमोदित इव चन्द्रः कौमुदीमिव त्वां प्रतीच्छति ।)

उर्वशी—[विलोक्य] हला वाणि पडमवंसणादो सखिसेसं पिण्णवंसणो महाराभो पडिह्णदि । (हला ! इदानीं प्रथमदर्शनात्सविशेष प्रियदर्शनो महाराजः प्रतिभाति ।)

चित्रलेखा—जुज्जदि । ता एहि उवसप्पम्ह । (युज्यते । तदेहि उपसर्पावः)

उर्वशी—ए दाव उवसप्पिस्सं । तिरक्करिणोपडिच्छण्णा पासगदा से भविन्न सुणिस्सं दाव पासवत्तिण वण्णस्सेए सह चिण्णए कि मंतभंतो चिट्ठुदि त्ति । (न तावदुपसर्पिष्ये । तिरस्करिणो-प्रतिच्छन्ना पार्वंगतास्य भूत्वा शोष्यामि तावत् पाशवर्तिना वयस्येन सह विजने कि मन्त्रयमाणु-स्तिष्ठतीति ।)

चित्रलेखा—घरी, देख देख सखी ! हम लोग राजपिके उस भवन पर पहुँच गई हैं जिसकी ओढ़का दूबरा कोई भवन प्रतिष्ठानपुरीमें नहीं है और जो ऐसा दिखाई पड़ रहा है मानो यमुनाजी के संगमके कारण घोर भी अधिक पवित्र बने हुए गंगाजीके जलमें ध्रपना मूँह देख रहा हो ।

उर्वशी—[चावसे देखती हुई] यह क्यों नहीं कहूँगी कि स्वर्ग ही यहाँ उठकर चला आया है । [विचारकर] अच्छा सखी ! दुखियोंपर दया करनेवाले वे राजा इस समय कहाँ होंगे भला ?

चित्रलेखा—चलो सखी ! नन्दनवनके समान सुहावने इस प्रमदवनमें उतरकर उनकी खोज करें [शोनों उतरती हैं ।]

चित्रलेखा—[राजाको देखकर प्रसन्नतासे] सखी ! जैसे नया-नया निकला हुआ चन्द्रमा चाँदनीके धानेकी बाट देखता है, वैसे ही ये भी यहाँ बँठे हुए तेरे आनेकी बाट देख रहे हैं ।

उर्वशी—[देखकर] सखी ! आज तो महाराज उस दिनसे भी अधिक सुन्दर जँच रहे हैं ।

चित्रलेखा—ठीक कहती हो ! तो आओ चलो उनके पास ।

उर्वशी—नहीं नहीं, मैं उनके पास नहीं जाऊँगी । मैं तो मायाकी भोढ़नीमें छिपी हुई इनके पास खड़ी होकर सुनती हूँ कि ये अपने पास बँठे हुए मित्रसे भकेलेमें क्या बातें कर रहे हैं ।

चित्रलेखा—अं दे रोअहि । (यत्ते रोचते ।)

[उभे यथोक्तमनुसिष्ठतः]

विदूषकः—भो चित्तितो मए कुलहण्यएइएणोसमाअमोवाओ । (भोः चित्तितो मया दुर्लभं प्रणु-
यिनीसमागमोपायः ।)

[राजा तूष्णीमास्ते ।]

उर्वशी—[तेष्यम्] का ए वल्लु वण्णा इत्थिआ जा इमिया पत्थिअमाराणा अत्ताएअं किवित्थेइहा
(का नु वल्लु वण्णा एवो या अनेन प्राप्यमानात्मन कृताप्ययति ।)

चित्रलेखा—कि उए माणुस्सअं विअंबीअदि । (कि पुनर्मानुष्यं विअम्भयेते ।)

उर्वशी—सहि भोअमि सहसापभावाओ विण्णावुं । (सखि विभेमि सहसा प्रभावादिजातुम् ।)

विदूषकः—भो एं अणामि चित्तितो मए उवाओ ति । (भोः ननु अणामि चिन्तितो मया
उपाय इति ।)

राजा—तेन हि कथ्यताम् ।

विदूषकः—सिअिएअसमाअमआरिएण एणुहं सेवदु भवं । अइहा तत्तभोवीए उअ्वसोए पडिअिवि
चित्तफलए आलिहिअ भोलोअंतो विट्टु । (स्वप्नसमागमकारिणी निद्रां सेवता भवान् । अथवा
तत्रभवत्या उर्वश्याः प्रतिकृति चित्रफलक आलिख्यावलोकयंस्तिष्ठतु ।)

उर्वशी—[सहर्षमात्मगतम्] हीणसत्त हिअअ सपस्सत्त सपस्सत्त । (हीनसत्त हृदय ! समाश्र-
सिहि समाश्रसिहि ।)

चित्रलेखा—अच्छे तुम्हे अच्छा सगे !

[बोनो बेसा ही करती है ।]

विदूषक—सुनिए ! अपनी जिस प्यारीका मिलन आप कठिन समझे बंटे हैं, उससे मिलनेका
उपाय मैंने सोच निकाला है ।

[राजा छुप रह जाते हैं ।]

उर्वशी—[डाहसे] ऐसी धीर कोन-सी बड़भागी सुन्दरी निकल आई है, जो इतकी बहेती
बनकर अपना भाग सराहती है ।

चित्रलेखा—तुम फिर क्या मानुषी स्त्रियों-जैसी बातें करने लगी हो ?

उर्वशी—सखी ! मैं अपनी देवी शक्तिसे सब बातें एक साथ जान लेनेमें थोड़ा डरती हूँ ।

विदूषक—धरे सुनिए ! मैं कह रहा हूँ कि मैंने उपाय सोच निकाला है ।

राजा—तो फिर बताओ न !

विदूषक—या तो आप ऐसी गहरी नींदमें जाकर सो रहिए कि सपनेमें उससे खंड हो जाय
या फिर चित्र-फलकपर उर्वशीजीका चित्र बनाकर उसे एकटक निहारा कीजिए ।

उर्वशी—[हृष्ये मन हो मन] धरे पापी हृदय ! धीरज धर, धीरज धर ।

राजा—उभयमप्यनुपपन्म् । पश्य ।

हृदयमिषुभिः कामस्यान्तः सशल्यमिदं सदा

कथमुपलभे निद्रां स्वप्ने समागमकारिणीम् ।

न च सुवदनामालेख्येऽपि प्रियामसमाप्य तां

मम नयनयोरुद्वाप्यत्वं सखे न भविष्यति ॥१०॥

चित्रलेखा—सुबं तुए अवर्यं । (श्रुतं स्वया वचनम् ।)

उर्वशी—सहि सुबं । ए उए पञ्जसं हिअअस्स । (सखि श्रुतं । न पुनः पर्याप्तं हृदयस्य ।)

विदूषकः—एत्तिअो एव्व मे महिबिहअो । (एतावानेव मे मतिविभवः ।)

राजा—[निःश्वस्य]

नितान्तकठिनां रुजं मम न वेद सा मानसीं

प्रभाषविदितानुरागमवमन्यते वापि माम् ।

अलब्धफलनीरसं मम विधाय तस्मिञ्जने

समागममनोरथं भवतु पञ्चबाणः कृती ॥११॥

चित्रलेखा—सहि सुबं तुए । (सखि श्रुतं स्वया ।)

उर्वशी—हृदी हृदी । मं एव्वं अवगच्छवि । [सखीमवलोक्य] सहि अअभत्थनिह्
अगगो भविअ से पडिअअस्स । ता पहाअस्सिअस्सिअस्स मुअअस्सत्तेण संपाविअत्तरा होअ
इच्छामि । (हा अिक् हा अिक् । मामेवमवगच्छति । सखि ! अअमथास्म्यप्रतो भूत्वास्य प्रतिवचनस्य ।
तत्प्रभाषनिमित्तेन भूर्जपत्रेण संपादितोत्तरां भवितुमिच्छामि ।)

राजा—दोनों ही बातें नहीं हो सकतीं । देखो ! कामदेव, मेरे हृदयको दिन-रात अपने
बाणसे बेधता रहता है । इसलिये मुझे ऐसी नींद भला कहाँ या पावेगी कि प्यारीसे भेंट
हो जाय, और फिर चित्र भी नहीं बन सकता क्योंकि बीचमें धाँसें डबडबा आनेसे वह
धधुरा ही रह जायगा ॥१०॥

चित्रलेखा—अब तो तुमने सब सुन लिया न !

उर्वशी—हाँ सखी, सुन तो बिया, पर अभीतक मेरे जीको पूरा-पूरा भरोसा नहीं हो पाया है ।

विदूषक—मेरी बुद्धिकी पहुँच तो यहींतक थी ।

राजा—[लम्बी साँस लेकर] मैं समझता हूँ कि या तो वह मेरे मनकी इस बेकलीकी
जानती हीं न होंगी या फिर उसे अपने अस्तरा होनेका ऐसा धमंड है कि वह जान-बुरू-
कर मेरे प्रेमको ठुकरा रही है । जान पड़ता है कि मेरे मनमें उस सुन्दरीसे मिलनेकी जो चाह है,
उसे धूरधूर करके और मेरे जीवनको बेकाम बना लेतेपर ही कामदेवका जी भरेगा ॥११॥

चित्रलेखा—तुमने सुना सखी !

उर्वशी—हाय, हाय ! ये मुझे ऐसा नीच समझ रहे हैं । [सखीको देखकर] सखी !
इनके आने पहुँचकर तो मुझसे उत्तर देते बनेगा नहीं, इसलिये मैं अपनी दैवी शक्तिसे एक
भोजपत्र उत्पन्न करके उसीपर उत्तर लिख देना चाहती हूँ ।

चित्रलेखा—हला धनुमदं मे । (हला धनुमतं मे ।)

[उर्वशी नाट्येन ससंभ्रममभिलिख्यान्तरा क्षिपति ।]

विदूषकः—[दृष्ट्वा ससंभ्रमम्] अविहा अविहा । भो किं शु बखु एवं भुषंगरिण्यम्भं मं खाविदुं निगबद्धिदो । (अविधा अविधा । भोः किनु खलु एतत् भुजङ्गनिर्मोकः किं मां खादितुं निपतितः ।)

राजा—[विभाव्य विहस्य च ।] वयस्य ! नायं भुजङ्गनिर्मोकः भुजङ्गपत्रगतोऽयमक्षर-
विन्यासः ।

विदूषकः—एवं अविहाए उखसीए भवदो परिवेदिवं सुरिणध समारानुराधसूधभाई
अकलराई विसरिजभाई होन्ति । (ननु अदृष्टयोर्वदया भवतः परिवेदिवं श्रुत्वा समानानुरागसूचका-
न्यक्षराणि विसृष्टानि स्फुः ।)

राजा—नास्त्यगतिर्मनोरथानाम् । [शृहीत्वानुवाच्य च सहर्षम्] सखे प्रसन्नस्ते तर्कः ।

विदूषकः—हो ही भो ! किं बम्हणवधराणि अण्णखा होन्ति । वाणि पत्तीवदु भवं । अं
एत्थ लिहिदं तं सुरिणवुं इच्छामि । (ही ही भोः ! किं ब्राह्मणवचनान्यन्यथा भवन्ति । तदिदानीं
प्रसीदतु भवान् । यदत्र लिखितं तच्छ्रोतुमिच्छामि ।)

उर्वशी—साधु । अज्ज आअरिओसि । (साधु । आयं नागरिकोऽसि ।)

राजा—वयस्य श्रयताम् ।

विदूषकः—अवहितोऽसिम् । (अवहितोऽसिम् ।)

चित्रलेखा—हाँ सखी ! मैं भी यही ठीक समझती हूँ ।

[उर्वशी बड़े हाव-भावसे भोजपत्रपर लिखनेका नाट्य करती है और उसे फिर राजाके प्राये
फेंक देती है ।]

विदूषक—[देखकर घबराता हुआ] हाय ! हाय ! मुझे निगलनेके लिये यह साँपकी
कँचुली कहींसे घा टपकी ?

राजा—[देखकर और हैसकर] मित्र ! यह साँपकी कँचुली नहीं है, यह तो लिखा हुआ
भोजपत्र है ।

विदूषक—मैं समझता हूँ कि उर्वशीने ही छिपे-छिपे तुम्हारा रोना-धोना सुनकर अपना
प्रेम जतानेके लिये यह पत्र लिखकर यहाँ डाल दिया होगा ।

राजा—मनकी दौड़ भी कितनी दूरतक पहुँचती है । [पत्रको उठाकर और पढ़कर]
मित्र ! तुम्हारी ही बात ठीक निकली ।

विदूषक—हः हः ! ब्राह्मणकी बात भी क्या कभी फूठ होती है ? अब घाप खिख उठिए ।
अच्छा, मैं भी तो सुनूँ, इसमें क्या लिखा है ।

उर्वशी—धन्य है, तुम सचमुच अच्छे नागरिक हो ।

राजा—सुनो मित्र !

विदूषक—हाँ, सुन रहा हूँ ।

राजा—धृयताम् [वाचयति]

सामिञ्च संभाविञ्चा जह अहं तुए अणुभिञ्चा

तह अणुरत्तस्य जइ णाम तुह उवरि ।

किं मे ललिअपारिजाअसण्णिअयम्मि होन्ति

णंदणवणवादा वि अच्चुएहअ सरीए ॥१२॥

(स्वामिन्संभाविता यथाहं त्वयाऽज्ञाता तथानुरत्तस्य यदि नाम तवोपरि ।

किं मे ललितपारिजातगयनीये भवन्ति नन्दनवनवाता ध्रुवत्युष्णकाः शरीरके ।)

उर्वशी—किं णु ऋषु संपदं भणिस्सवि । (किं नु खलु साम्प्रतं भणिष्यति ।)

चित्रलेखा—एषं भणिवं एष्व मिलाएकमलयाला अमालोहि अरेहि । (ननु भणितमेव म्लानकमलनालायमानं रङ्गः ।)

विदूषकः—विट्ठिआ मए बुभुक्खिदेण सोत्थिवाअणं विअ उवलद्धं भवदा उक्कंठिदेण समासासणं । (दिष्ट्याः मया बुभुक्षितेन स्वस्तिवायनमिवापलब्धं भवतोत्कण्ठितेन समाश्वासनम् ।)

राजा—समाश्वासनमिति किमुच्यते ।

तुन्यानुरागपिशुनं ललितार्थबन्धं पत्रे निवेशितमुदाहरणं प्रियायाः ।

उत्पत्तमणा मम सखे मदिरेच्छायाः तस्याः समागतमिवाननमाननेन ॥१३॥

उर्वशी—एत्य एणे समविभाआ पीवी । (अत्रावयो. समविभागा प्रीतिः ।)

राजा—वयस्य ध्रंणुलित्वेदेन दूष्येरन्नक्षराणि । धार्यतामयं मम प्रियायाः स्वहस्तः ।

राजा—मुनो ! [बाचिता है ।]

“महाराज ! ध्राप मेरे मनकी बात क्या जानें । यदि ध्राप मुझसे इतना प्रेम करनेपर भी मुझे वैंसी ही समझते हैं जैसी ध्राप अभी बता रहे थे, तब यह तो बताइए कि जब मैं कोमल पारिजातके फूलोंकी सेजपर जाकर लेटती हूँ, उस समय नन्दनवनका शीतल पवन मेरे शरीरको जसाने क्यों लगता है ॥१२॥

उर्वशी—देखें, इसपर ये क्या कहते हैं !

चित्रलेखा—उनके मुरझाए हुए कमल-नालके समान ध्रंगोंने ही सब कुछ कह डाला है ।

विदूषक—यह बड़े भागकी बात है कि ध्रापकी बेकली मिटानेको वैंसा ही सहारा मिल गया जैसे भूख लगनेपर मुझे कहींसे भोग लगाया हुआ भोजन मिल जाता है ।

राजा—इसे केवल ध्राहार बताते हो ? मैं तो जब उस मद-भरे नयनोंवालीके मनकी बातें, इन सुन्दर ध्रबोंसे धरे हुए और उसके मनमें भी मेरे मनके ही जैसा प्रेम जतलानेवाले प्रेम-पत्रको पढ़ता हूँ तब मुझे ऐसा लगता है मानो हम दोनों ध्रामने-सामने खड़े होकर एक दूसरेसे बातें कर रहे हों ॥१३॥

उर्वशी—हम दोनोंका प्रेम ध्रव जाकर बराबर-बराबर बँधा है ।

राजा—मित्र ! मेरी प्रिया की यह प्रेम-पाती तुम्ही लिए रहो, कहीं मेरी उँगलियोंके पत्तीनेसे इसके ध्रक्षर मिट न जायें ।

विदूषकः—[ग्रहीत्वा] किं दार्ष्टिं तत्तभोवी उष्वसो भववो मरुोरहारणं कुसुमं दंष्टिष्य फले विसंबवदति । (किमिदानीं तत्रभवत्युर्वशी भवतो मनोरथानां कुसुमं दंष्टिष्येवा फले विसंबवदति ।)

उर्वशी—सहिं ज्ञाच उवगमरूकावरं हिंघ्रघं पञ्जबत्थावेमिं षाच तुमं से अत्ताणं दंष्टिष्यं जं मे क्षमं तं भलाहि । (सखिं यावदुपगमनकातरं हृदयं पर्यवस्थापयामि तावत्त्वमस्यात्मानं दंष्टिष्येवा यन्मम क्षमं तद्गुण ।)

चित्रलेखा—तह । (तथा) [तिरस्करिस्त्रोमपनीय राजानमुपेत्य] जेहु जेहु महाराधो । (जयतु जयतु महाराजः ।)

राजा—[दृष्ट्वा सहर्षं] स्वागतं भवत्यं [पाशवंतवलोक्य] भद्रे !

न तथा नन्दयसि मां सख्या विरहिता तथा ।

सङ्गमे दृष्टपूर्वेव यमुना गङ्गया विना ॥१४॥

चित्रलेखा—एवं पठमं मेहराईं वीसविं पच्छा विज्जुलवा । (ननु प्रथमं मेधराजिदृश्यते प्रश्नाद्विद्युस्तता ।)

विदूषकः—[अपवायं] क्वं ए एसा उष्वसो । ताए तत्तहोवीए अहिमदा सहधरी । (कथं नैपोर्वशी । तस्यास्तत्रभवत्या अभिमता सहचरी ।)

राजा—एतवासनमास्यतापु ।

चित्रलेखा—उष्वसो ! महाराधं सिरसा परामिघ्नं विष्णवेदि । (उर्वशी महाराजं सिरसा प्रसम्य विज्ञापयति ।)

विदूषक—[पत्र लेकर] बिन उर्वशीजीने यह पत्र भेजकर आपके मनोरथोंमें फूल लगा दिए हैं, वे क्या आपकी समझमें फल देनेमें टालमटोल करेंगी ?

उर्वशी—सखी ! अभी मेरा हृदय उनके पास जानेमें अिभक्त रहा है । इसलिये जबतक मैं अपना जी संभालूँ तबतक तुम इनके पास जाकर मेरी ओरसे जो कुछ कहना ठीक समझो, कह डालो ।

चित्रलेखा—पच्छा । [मायाकी ओढ़नी हटाकर और राजाके पास पहुँचकर ।] महाराज की जय हो ।

राजा—[देखकर प्रसन्नतासे] आइए ! स्वागत है आपका । [द्वार-उपर देखकर] क्यों भद्रे ! जैसे प्रयागका संगम देखनेवालेको, गंगाके बिना धकेली यमुना नहीं भातीं वैसे ही अपनी सखीके बिना तुम भी मुझे नहीं भाती हो ॥१४॥

चित्रलेखा—पर महाराज ! पहले तो बदली दिखाई देती है न, पीछे बिजली चमकती है ।

विदूषक—[अलग] धरे ! तो क्या ये उनकी प्यारी सखी है, उर्वशी नहीं है ।

राजा—आइए इस आसनपर बैठ जाइए ।

चित्रलेखा—उर्वशीने महाराजको सिर नवाकर प्रणाम करते हुए कहलाया है—

राजा—किमाज्ञापयति ।

चित्रलेखा—तस्मिं सुरारिसंभवे दुःखादे महाराधो एव सरणं भ्राति । सा अहं संभवं तुह संसलसमुत्पेण मभरणेण बलिभं बाहीभमाणा भूभोवि महाराएण अण्णकंपरलीभति । (उस्मिन्सुरारिसंभवे दुःखति महाराज एव मम शरणमासीत् । माहं साम्प्रतं तव दर्शनसमुत्पेन मदनेन बलवद्वाध्यमाना भूयोऽपि महाराजस्यानुकम्पनीया भवामि इति ।)'

राजा—अवि भद्रमुक्ति !

पर्युत्सुकां कथयसि प्रियदर्शनां तां
आर्तं न पश्यसि पुरुरवसं तदर्थे ।
साधारणोऽयमुभयोः प्रणयः स्मरस्य
तप्तेन तप्तमयसा घटनाय योग्यम् ॥१५॥

चित्रलेखा—[उर्वशीमुपेत्य] सहि एहि । तुवत्तोवि लिहृच्चबरं मभरणं पेक्किन्न विभ्र-
धमस्स वे दूविन्दि संजुत्ता । (सखि एहि । त्वत्तोऽपि निर्दयतरं मदनं प्रेष्य प्रियतमस्य ते दूत्यस्मि
संवृता ।)

उर्वशी—[तिरस्करिणीमपनीय] अग्गहे लह्मं तुए अणवेक्किन्नवं उज्जिभ्वस्सि । (पहो
सद्यु न्वयानवेऽतमुज्जिभ्वतास्मि ।)

चित्रलेखा—[मस्मितम्] सहि ! इतो मुहुत्तावो जाणित्थं का कं उज्जिभ्वस्सिदि । आघारं
वाय पडिक्कज्ज । (सखि ! इतो मुहुत्तदेव ज्ञास्यामि का कामुज्जिभ्वत्यतीति । आचारं तावत्प्रतिपद्यस्व ।)

राजा—हाँ, क्या आज्ञा दी है ?

चित्रलेखा—यही कि उस बार जब देख्य मुझे पकड़ ले गये थे उस समय महाराजने ही मेरी रक्षा की थी । अब आपको देख लेनेपर मेरे मनमे प्रेमकी बड़ी पीड़ा उठ सही हुई है, इसलिये चाहती हूँ कि इस बार भी मुझपर आपकी कृपा हो जाय ।

राजा—अरी सुन्दरी ! अपनी सखीको तो तुम इतना प्रेममें व्याकुल बता रही हो, पर यह नहीं देख रही हो कि यह पुरुरवा भी उसके प्रेममें पागल हुआ बैठा है । हम दोनोंका प्रेम, दोनों धोर एक जैसा ही बढ़ा हुआ है, इसलिये एक तपे हुए लोहेको दूसरे तपे हुए लोहेसे थोड़ा देना ही अब ठीक होगा ॥१५॥

चित्रलेखा—[उर्वशीके पास जाकर] आधो आधो, सखी ! कामदेवने तुमसे भी अधिक इनको सता रक्खा है । इसलिये अब मैं तुम्हारे प्रियतमकी ही दूती बनकर तुम्हारे पास पाई हूँ ।

उर्वशी—[मायाकी ओढ़नी हटाकर] वाह ! क्या ऋष्टे तू मुझे छोड़कर उबर चली गई ?

चित्रलेखा—[मुसकराकर] सखी, अभी थोड़ी ही देरमें देखती हूँ न, कि कौन कितने छोड़कर जाती है । अच्छा, पहले महाराजको प्रणाम तो कर लो ।

उर्वशी—[ससाध्वत्सं राजानमुपेत्य प्रणम्य च सत्रीडम्, जेडु जेडु महाराषो । (जयतु-जयतु महाराजः ।)

राजा—[सहर्षम्] सुन्दरि !

मया नाम जितं यस्य त्वयायं समुदीर्यते ।

जयशब्दः सहस्राक्षादगतः पुरुषान्तरम् ॥१६॥

[हस्ते गृहीत्स्वनामुपवेशयति ।]

विदूषक—भोवि ! रण्यो पिप्रवध्रस्सो बन्हणो किं एण बन्धीभवि । (भवति ! राजः प्रिय-वयस्यो ब्राह्मणः किं न वन्द्यते ।)

[उर्वशी सस्मितं प्रणमति ।]

विदूषक—सत्थि भोवीए । (स्वस्ति भवत्यं ।)

[नेपथ्ये देवदूतः]

चित्रलेखे ! त्वरय त्वरयोर्वशीम् ।

मुनिना भरतेन यः प्रयोगो भवतीध्वटरसाश्रयो नियुक्तः ।

ललिताभिनयं तमद्य भर्ता मरुतां द्रष्टुमनाः सलोकपालः ॥१७॥

[सर्वे कर्णं ददति । उर्वशी विपाद रूपयति]

चित्रलेखा—सुबं पिप्रसहीए देवदूवस्स बध्रणं । ता भ्रष्टुभाण्योभद्रु महाराषो (श्रुतं प्रियसख्या देवदूतस्य वचनम् । तदनुमान्यता महाराजः ।)

उर्वशी—एत्थि मे वाग्गा । (नास्ति मे वाचा ।)

उर्वशी—[हृद्बद्धीमें राजाके पास पहुँचकर लजाती हुई प्रणाम करके ।] महाराजकी जय हो ।

राजा—[प्रसन्न होकर] सुन्दरी ! जो 'जय' शब्द तुमने सहस्र शालवाले इन्द्रको छोड़कर आज तक किसी दूसरे पुरुषके लिये नहीं कहा था, वह आज तुमने मेरे लिये कह दिया, इसलिये आज सचमुच मुझे जय मिल गई ॥१६॥

[हाथ पकड़कर बँटाते हैं ।]

विदूषक—देवीजी ! क्या महाराजके प्रिय मित्र ब्राह्मणको प्रणाम थाप नहीं कीजिएगा ?

[उर्वशी मुसकराती हुई प्रणाम करती है ।]

विदूषक—भापका कल्याण हो ।

[नेपथ्यमें देवदूत कहता है ।]

चित्रलेखा ! उर्वशीको ऋटपट ले आओ । भरत मुनिने तुम लोगोको, जो घाटो रसोँसे मरा हुआ नाटक सिखा रक्खा है उसीका सुन्दर अभिनय, भगवान् इन्द्र और लोकपाल देखना चाहते हैं ॥१७॥

[सब सुनते हैं उर्वशी दुखी होनेका नाट्य करती है ।]

चित्रलेखा—प्यारी सखी ! तुमने देवदूत के वचन सुने ? तो अब महाराजसे बिदा लो ।

उर्वशी—मुझसे तो बोला नहीं जा रहा है ।

चित्रलेखा—महाराज उज्वसी विष्णुबेदि—परबसो भ्रमं जसो । ता महाराएण भ्रमभयुष्णावा इच्छामि देवेषु भएवरद भ्रसाएभं कावुं सि । (महाराज ! उर्वशी विज्ञापयति—परबशोज्यं जनः । तन्महाराजेनाभ्यनुज्ञाता इच्छामि देवेष्वनपराद्धमात्मानं कर्तुम्—इति ।)

राजा—[कथं कथमपि वाचं व्यवस्थाप्य ।] नास्मि भवत्योरीश्वरमियोगप्रत्यर्थी । स्मर्तव्य-स्त्वयं जनः । [उर्वशी वियोगदुःखं रूपयित्वा राजान पश्यन्ती सह सख्या निष्क्रान्ता ।]

राजा—[निःश्वस्य] सखे वीर्यध्वनिव मे वस्तुषोः संप्रति ।

विदूषकः—[पत्रं दर्शयितु कामः] एषं एव । [इति भ्रमोक्ते सविषादमात्सगत्म् ।].....हृद्वी हृद्वी उज्वसीवंसएणविम्हरेण मए तं भुज्जावसधं पवभट्टं वि हृदावो पनादेण ए विष्णुवाहं । (ननु एतत्.....हा विक् हा विक् उर्वशीदर्शनविस्मितेन मया तद्भूजंपत्र प्रभ्रष्टमपि हस्तात्प्रमा-देन न विज्ञातम् ।)

राजा—भद्र ! किमसि वस्तुकाम इव ।

विदूषकः—एष्वं वस्तुकामोमिह—मा भवं भ्रंगाहं मुंचतु । विदं वस्तु तुइ बद्धभावा उज्वसी ए सा इवोगवं भ्रष्टराधं सिदिलेदि सि । (एव वस्तुकामोऽस्मि—मा भवानङ्गानि मुञ्चतुदृढं खलु स्वयि बद्धभावा उर्वशी न सा इतोगतमनुरागं सिधिलयति—इति ।)

राजा—ममाप्येतवाशंसि मनः । तथा खलु प्रस्थाने ।

अनीशया शरीरस्य स्ववशं हृदयं मयि ।

स्तनकम्पक्रियालक्ष्यैर्न्यस्तं निःश्वसितैरिव ॥१८॥

चित्रलेखा—महाराज ! उर्वशी प्रार्थना करती है कि मैं तो पराधीन हूँ, इसलिये महाराजकी प्राप्ता हो तो चली जाऊँ और देवताओंका अपराध करनेसे बच जाऊँ ।

राजा—[बड़ी कठिनाईसे बोलते हुए ।] मैं प्रापके स्वामीकी प्राप्ताका भला कैसे विरोध कर सकता हूँ । पर मुझे भूलिएगा मत !

[उर्वशी वियोगका भाव प्रकट करती हुई और राजाकी ओर देखती हुई सखीके साथ चली जाती है ।]

राजा—[लम्बी साँस लेकर] मित्र ! अब तो मेरी आँखोंका होना न होना बराबर हो रहा है ।

विदूषक—[पत्र दिखानेकी इच्छासे] पर यह.....[इतना ही कहकर रुक जाता है । दुःखके साथ मन ही मन] हाय हाय ! उस उर्वशीकी देखनेमें मैं ऐसा बेसुख हो गया कि मुझे यह भी ध्यान न रहा कि मेरे हाथसे भोजपत्र कब निकलकर गिर पड़ा ।

राजा—क्या कह रहे थे मित्र ?

विदूषक—मैं यही कह रहा था कि प्राप निराश न हों, क्योंकि उर्वशी प्रापसे इतना गहरा प्रेम करती है कि अब उसके प्रेममें डिलाई घ्रा नहीं सकती ।

राजा—मेरा मन भी यही कहता है । अपने शरीरपर तो उसका वश था ही नहीं, इसलिये अपने जिस हृदयपर उसका अधिकार था उसे तो चलते समय वह अपनी उन उसाँसोंके साथ मुझे साँप गई जो उसके स्तनोंके काँपनेसे भरी प्रकार प्रकट हो रही थीं ॥१८॥

विदूषकः—[स्वगतम्] बेबदि मे हिअअं इमं वेत्तं अस्तभववा तस्स भुज्जवसस्स एयम
वेक्खिअस्सं त्ति । (वेपते मे हृदयमिमां वेतामत्रभवता तस्य भूजंपत्रस्य नाम ग्रहीतव्यमिति ।)

राजा—वयस्य केनेवान्तीं हृष्टं बिलोभयामि । [स्मृत्वा] ध्याः उपनयतु भवान्भूजंपत्रम् ।

विदूषकः—[सर्वतो हृष्ट्वा विषाद नाटयति] हंत ए विस्सदि । भो विस्वं क्खु तं भुज्जवसं
यवं उव्वसीए अगेस्स । (हन्त न दृश्यते । भोः दिव्य खलु तद्भूजंपत्र गतमुर्वस्या मार्गण ।)

राजा—[सासूयम्] अहो सर्वत्र प्रभावी बंधेयः । ननु विचिनोतु भवान् ।

विदूषकः—[उत्पाय] ए इवो भवे । इह वा भवे । इह वा भवे । (ननु इतो भवेत् । इह वा
भवेत् ।) [इति विचेतव्य नाटयति]

[ततः प्रविशति सपरिवारा काशिराजपुत्री देवी घेटी च]

देवी—हंजे एणउणिए ! सच्चं तुए भणिवं इमं लवागेहं पबिसंतो अण्णमाएवअसहाअो
अण्णउत्तो विट्ठो त्ति । (हञ्जे निपुणिके ! सत्य स्वया भणितमिदं लतागेहं प्रविशन्नायंमाणवकसहाय
भार्यपुत्रो हृष्ट इति ।)

निपुणिका—किं अण्णहा भट्टिणो मए कदावि विण्णविबपुब्बा । (किमन्यया भट्टिनी मया
कदापि विज्ञापितपूर्वा ।)

देवी—तेए हि लवाविडवंतरिदा मुण्णिस्सं दाव मे विस्सद्धा मंतिवारिणं जं तुए कहिवं तं सच्चं
ए वत्ति । (तेन हि लताविटपान्तरिता श्रोष्यामि तावदस्य विश्रव्या मन्त्रितानि यत्स्वया कथितं
तत्सत्यं न वेति ।)

विदूषक—[मन ही मन] मुझे यही डर हो रहा है कि महाराज भोजपत्र न माँग बैठें ।

राजा—मित्र ! बताओ अब मैं कैसे अपनी धाँसे ठडी करूँ । [स्मरण करके] अरे ही ! वह
भोजपत्र तो साम्रो ।

विदूषक—[चारों ओर दूँडना हुआ, दुखी होनेका नाट्य करता है] हाय, हाय ! वह तो
कही मिलता ही नहीं । मित्र ! वह भोजपत्र तो स्वर्गका था न, इसलिये वह भी उर्वशीके साथ
ही उड़ गया होगा ।

राजा—[लक्ष्मसे] मूर्ख ! तुम सदा ऐसे ही बेसुध रहते हो । जाओ, दूँडो उसे ।

विदूषक—[उठकर] बस-बस यहाँ होगा, या यहाँ होगा, या यहाँ होगा । [इस प्रकार
लोजनेका नाट्य करता है ।]

[इसी बीच काशी-नरेशकी पुत्री महारानी अपनी दासियोंके साथ आती है ।]

देवी—सखी निपुणिका ! तू ने सब कहा था कि आयं माणवकके साथ आयंपुत्र सता-
मंडपमें गए हैं ।

निपुणिका—मैंने क्या आजतक कभी आपसे झूठ बोला है ?

देवी—अच्छा तो मैं इन लता-चूलोंकी घोट में खडी होकर इनकी गुप-गुप बातें सुनकर
देखती हूँ कि तूने जो कुछ कहा है वह सच है या नहीं ।

निपुणिका—अं भट्टिणीए रबबि । (यद्भट्टिन्यै रोचते ।)

देवी—[परिक्लम्य पुरस्तादवलोक्य च] हुंजे सिण्डरिए कि शु बबु एवं जिण्णचोधरं विम्व इवोमुहं बसिण्णमास्तेण भ्राणीध्रवि । (हृञ्जे निपुणिके ! कि नु खल्वेतज्जीण्णोचोवरमिदितो-मुखं बसिण्णमास्तेनानीयते ।)

निपुणिका—[विभाव्य] भट्टिणी ! पडिवसल्लविभाविदक्खरं भुञ्जवत्तं बबु एवं । हंत भट्टिणीए एव्व शेउरकोडीए लम्भं । [गृहीत्वा] एणं चाईअनु एवम् । (भट्टिनि ! परिवर्त्तनविज्ञा-विताक्षरं भूर्जपत्रं खल्वेतत् । हन्त भट्टिन्या एव नूपुरकोट्या लग्नम् । ननु वाच्यतामेतत् ।)

देवी—अणुवाएहि दाव एवं । अवि अविच्छं तवो सुणिस्सं । (अनुवाचय तावदेतत् । यद्यविरुद्धं ततः श्रोष्यामि ।)

निपुणिका—[तथा कृत्वा] भट्टिणी ! तं एव्व कौलीणं विम्व पडिहावि भट्टारअं उट्टिसिण्ण उव्वसीए कव्वबंधो त्ति तक्केमि । अञ्जमाणावअप्पमादेण अ अम्हाणं हूत्थं आयवो त्ति । (भट्टिनि ! तदेव कौलीनमिव प्रतिभाति । भट्टारकमुद्दिश्योर्वश्याः काव्यबन्ध इति तर्कयामि । धार्यं माणवक प्रमादेन चावयोर्हस्तमागत इति ।)

देवी—तेण हि से गहीवत्था होमि । (तेन ह्यस्य गृहीतार्था भवामि ।)

[निपुणिका वाचयति]

देवी—[श्रुत्वा] एत्थ इमिणा एव्व उवाअरणेण वं अण्णराकापुणं पेक्खामि । (धना-नेनैवोपायनेन तमप्सरः कामुक प्रेक्षे ।)

निपुणिका—तह । (तथा ।)

[इति परिजनसहिते लतागृहं परिक्रामतः ।]

निपुणिका—जैसा भट्टिनी ठीक समझे ।

देवी—[घूमकर सामने देखकर] सखी निपुणिका ! देखो तो यह दक्खिनी पवनके साथ फटे कपड़े जैसा क्या इधरको उड़ा चला घा रहा है ।

निपुणिका—[देखकर] भट्टिनी ! यह तो भोजपत्र है और उलटा-पलटा उड़ा घाता हुआ ऐसा लगता है कि इसपर कुछ लिखा हुआ हो । लीजिए, यह तो भट्टिनीके बिछुएमें ही धाकर धटक गया । [उठकर] लीजिए बाँचिए तो ।

देवी—तुम्हीं बाँच लो । यदि कोई मेरे मनकी बात हो तो सुना देना ।

निपुणिका—[बाँचकर] यह तो वही प्रेमवाली बात जान पड़ती है, जिसका चारों ओर इतना हल्ला हो रहा है । मैं समझती हूँ कि उर्वशीने स्वामीको यह कविता लिखकर भेजी होयी और धार्यं माणवककी असावधानीसे यह हम लोगोंके हाथ लग गई है ।

देवी—अच्छा पढ़ो तो इसमें क्या लिखा है ?

[निपुणिका बाँचती है ।]

देवी—[सुनकर] तो जलो यही नोट लेकर हम उस अप्सराके प्रेमीसे चलकर मिलें ।

निपुणिका—बसिए ।

[वासियोंके साथ लता-मण्डपकी ओर घूम जाती हैं ।]

विदूषकः—[विलोक्य] भो वसन्त ! कि एवं पक्षराजसगामि पमदवनसमीपगवकीला-
पञ्चदशपञ्चं ते वीसिदि । (भो वस्य ! किमेनत्पवनशगामि प्रमदवनसमीपगतक्रीडापर्वतपर्यन्ते
हस्यते ।)

राजा—[उरधाय] भगवन्वसन्त-प्रिय दक्षिणवायो !

वासार्थं हर संभृतं सुरभिणा पौष्पं रजो वीरुधां
किं कार्यं भवतो हूनेन दयितास्नेह स्वहस्तेन मे ।
जानीते हि मनोविनोदनशर्तैरेवंविधैर्धारितं
कामार्तं जनमज्जनां प्रति भवानालक्षितप्रार्थनः ॥१६॥

निपुणिका—भट्टिणि ! पेक्क पेक्क । एदस्स एक्क भण्णेसणा वट्टवि । (भट्टिनी ! प्रेक्षस्व
प्रेक्षस्व । एतस्यैवान्वेषणा वतंते ।)

देवी—एषं पेक्कामि दाव । तुण्णि चिट्ठ । (ननु पश्यामि तावत् । तूष्णी तिष्ठ ।)

विदूषकः—[सविषादम्] हट्टी हट्टी भो मिलाभ्रमारणकेसरच्छविणा मोरपिच्छेणा विष्य
सट्टो म्हि । [हा धिक् द्वा धिक् भो म्लायमानकेसरच्छविना मयूरपिच्छेन विप्रलम्बोऽस्मि ।]

राजा—सर्वथा हतोऽस्मि ।

देवी—[सहसोपसृत्य ।] अज्जउत्त अलं भावेएण । एवं तं भुज्जवत्तं । (धार्यपुत्र ! अलमा-
वेणेन । एतत्तद्भूजपत्रम्)

राजा—[ससंभ्रमम्] अये देवी ! स्वागतं देव्यं ।

विदूषकः—[अघवार्यं] बुरागबं बार्णि संजुत्तं । [दुरागतमिदानीं संवृत्तम्]

विदूषक—[देखकर] क्यो मित्र ! यह प्रमदवनके पासवाले क्रीडा-पर्वतपर पवनके
झोंकेमें हिलता-सा क्या दिखाई दे रहा है ।

राजा—[उठकर] हे वसन्तके प्यारे मित्र दक्षिण पवन ! तुम्हें अपना शरीर सुगन्धित
करना हो तो तुम लताप्रोंपर खिने हुए और वसन्तके हाथोंसे इकट्ठे किए हुए फूलोंका पराग
उठाकर क्यों नहीं ले जाते । मेरी प्यारीके हाथका लिखा हुआ पत्र मला तुम्हारे किस काम
भावेगा । तुम तो स्वयं अज्जनासे प्रेम कर चुके हो इसलिये जानते ही होगे कि ऐसी ही मन्
बहलानेवाली वस्तुओंको देखकर ही तो प्रेमी लोग जिया करते हैं ॥१६॥

निपुणिका—देक्षिए देखिए, भट्टिनी ! ये लोग इसी पत्रको खोज रहे हैं ।

देवी—चुप चुप ! देखें तो सही, ये क्या-क्या करते हैं ।

विदूषक—[दुःखके साथ] हाय, हाय ! इस मोर-पंखको देखकर मुझे मुरझाए हुए केसर
के फूलका घोसा हो गया, क्योंकि दोनों एक जैसे ही लगते थे ।

राजा—मैं तो सब प्रकार लुट गया ।

देवी—[एकाएक भागे बढ़कर] घबराइए मत धार्यपुत्र ! यह रहा वह भोजपत्र ।

राजा—[घबराकर] अरे आप हैं देवी ? आइए, आइए ! भली भा गई आप ।

विदूषक—[अलम] भली क्या, बड़ी बुरी आई इस समय ।

राजा—[जनान्तिकम्] वयस्य ! किमत्र प्रतिबिधेयम् ।

विदूषकः—[अपवार्यं] लोत्थेरौ गहीवस्स कुंभोलप्रस्स अत्थि वा पडिबधस्सं । (लोत्थेरौ गृहीतस्य कुंभीरकस्यास्ति वा प्रतिवचनम् ।)

राजा—[जनान्तिकम्] मूढ नायं परिहासकालः । [प्रकाशम्] देवि ! नेहं मया मृग्यते । अयं खलु परान्वेषणार्थमारम्भः ।

देवी—कुञ्जवि अत्तणो सोहणं पच्छदेवुं । (युज्यते आत्मनः सोभाग्यं प्रच्छादयितुम् ।)

विदूषकः—भोवि ! तुवरैहि से भोअणं जं पित्तोवसमणसमत्थं होवि । (भवति स्वरयास्य भोजनं यत्पित्तोपशामनसमर्थं भवति ।)

देवी—एणउणिए सोहणं क्खु बन्हणेरए आसासिबो वधस्सो । (निपुणिके ! भोजनं खलु ब्राह्मणेनापवसितो वयस्यः)

विदूषकः—भोवि एं पेक्ख आसासिबो पिसाचोवि भोअणेरए । (भवति ननु पश्य आश्ववासितः पिशाचोऽपि भोजनेन ।)

राजा—मूर्ख बलावपराधिनं मां प्रतिपादयसि ।

देवी—एत्थि क्खु भवदो अवरारो । अहं एव एत्थ अवरट्ठाजा पडिऊलवंसणा भविअ अणवो वे चिट्ठामि । इदो अहं गमिस्सं । एणउणिए, एहि गच्छम्ह । (नास्ति खलु भवतोऽपराधः । अहमेवान्नापराद्धा या प्रतिकूलदर्शना भूत्वाप्रतस्ते तिष्ठामि । इतोऽहं गमिष्यामि । निपुणिके ! एहि गच्छामः ।) [इति कोपं नाटयित्वा प्रस्थिता ।]

राजा—[अपसृत्य ।]

अपराधी नामाहं प्रसीद रंभोरु विरम संरम्भात् ।

सेव्यो जनश्च कुपितः कथं नु दासो निरपराधः ॥२०॥

[इति पादयोः पतति ।]

राजा—[अलग] कयो मित्र ! अत्र क्या होगा ।

विदूषक—[अलग] चोरीके मालके साथ पकड़ा हुआ चोर अब कह ही क्या सकता है ।

राजा—[अलग] घरे मूर्ख ! यह हँसीका समय नहीं है । [प्रकट] मैं इसे नहीं खोज रहा था देवी ! मैं तो कुछ और ही खोजनेमे लगा हुआ था ।

देवी—हाँ हाँ, आपको तो अपने मुखकी बात छिपानी ही चाहिए ।

विदूषक—देवी ! जाकर महाराजके भोजनका प्रबन्ध कीजिए जिससे इनका पित्त तो शांत हो ।

देवी—निपुणिका ! इस ब्राह्मणने अपने मित्रको अक्षुब्ध बचा लिया ।

विदूषक—देखिए, देवी ! भोजन देकर तो भूत-पिशाचतक शान्त कर दिए जाते हैं ।

राजा—क्यों रे मूर्ख ! तू बिना बातके ही अपराधी बनानेपर क्यों चुला हुआ है ?

देवी—यह आपका नहीं मेरा ही अपराध है कि मैं ऐसे बेढंगे समयमें आपके काममें बाधा डालने आ पहुँची । लीजिए, मैं चली जाती हूँ । चलो निपुणिका, चलो ।

[श्लोषका नाट्य करके चली जाती है ।]

राजा—[पीछे-पीछे जाता हुआ] सुनिए तो देवी, मैं ही अपराधी हूँ । घरे मान जाओ सुन्दरी ! इसना मत बिगड़ो । जब स्वामिनीने श्लोष किया है तो इस सेवकने कुछ न कुछ अपराध अवश्य ही किया होगा ॥२०॥ [पैरोंपर गिरते हैं ।]

देवी—[स्वगतम्] मा क्लृप्तं लक्ष्मिप्रसादात् अहं अशुभं बहु मन्ये । किं तु अशुभं अशुभं किञ्चित् पञ्चाशत्सहस्रं भावम् । (मा क्लृप्तं लक्ष्मिप्रसादात् अहं अशुभं बहु मन्ये । किञ्चित् पञ्चाशत्सहस्रं भावम् ।)

[इति राजाममपहाय सपरिवारा निष्क्रान्ता ।]

विदूषकः—पाउसणदी बिभ्र अशुभं गवा देवी । ता जट्ट हि । (प्रावृणदीवाप्रसन्ना यथा देवी । तदुत्तिष्ठ उत्तिष्ठ ।)

राजा—[उत्थाय] वयस्य, नेवमनुपपन्नम् । पश्य

प्रियवचनकृतोऽपि योषितां दयितजनानुनयो रसादते ।

प्रविशति हृदयं न तद्विदां मखिरिव कृत्रिमरागयोजितः ॥२१॥

विदूषकः—अशुभं एष्व एत्यभवो एवं । ए क्लृप्तं अशुभं अशुभं अहं अशुभं देवसिंहं सहेभि । (अनुकूलमेवात्रभवत् एतत् । स्वत्वक्षिदुःखितोऽभिमुखे दीपशिला सहते ।)

राजा—मा संवत् ! उर्वशीगतमनसोऽपि मे स एव देव्यां बहुमानः । किन्तु प्रणिपातलक्ष्मि-
नाबहुमस्यां धैर्यमवलम्बयिष्ये ।

विदूषकः—भो चिद्वृत्तं दाव भवतो धीरदा । बुभुक्षितवस्स बन्धुणस्स जीविदं अशुभं बहु
भवं । समग्रो क्लृप्तं पहाणभोग्रं सेविदुं (भो तिष्ठतु तावद्भवतो धीरता । बुभुक्षितस्य ब्राह्मणस्य
जीवितमवलम्बतां भवान् समयः क्लृप्तं स्नानभोजनं सेविदुं ।)

देवी—[मन ही मन] मुझे ऐसी भोली न समझ बैठिएगा कि मैं आपकी इन चिकनी-
चुपड़ी बातोंमें धाजाऊंगी । पर मैं तो यही डरती हूँ कि यदि मैं आपसे कुछ कड़ा बर्ताव
भी करूँ तो पीछे मुझे ही पछतावा होगा ।

[राजाको छोड़कर अपनी दासियोंके साथ चली जाती हैं ।]

विदूषक—वर्षाकी नदीके समान अशुभ मनवाली देवी चली गई । अब उठिए, उठिए ।

राजा [उठकर] मित्र ! इसमें उनका कोई दोष नहीं है । देखो,—यदि कोई पति
ऊपरी मनसे केवल चिकनी-चुपड़ी बातें करके ही अपनी प्यारीकी मनाने लगता है तो उसकी
बातें स्त्रियोंके हृदयमें उमरी प्रकार नहीं बैठती जैसे बनावटी रंगसे रंगा हुआ मणि, सच्चे
पारखीको नहीं जँचता ॥२१॥

विदूषक—पर आप तो यह चाहते ही थे । जिसकी बालें धा गई हों उसे सामने रखे हुए
दीयेको भी पोढ़े ही भाती है ।

राजा—नहीं नहीं, ऐसा न कहो । उर्वशीसे प्रेम करनेपर भी मैं इन देवीको पहले ही
जैसा प्यार करता हूँ पर मेरे इतने हाथ-पैर जोड़नेपर भी मुझे ठुकराकर चल दीं इसलिये
अब मैं भी उनसे ऐठ जाता हूँ ।

विदूषक—ऐठिएगा पीछे । पहले इस भूखे ब्राह्मणके प्राण तो बचाइए । बलिए, स्नान-
भोजनका समय हो गया है ।

राजा—[ऊर्ध्वमवलोक्य] गतमर्थं विवसस्य । अतः सलु—

उभ्यालुः शिशिरे निषीदति तरोर्मूलालवास्त्रे शिखी

निर्मिद्योपरि कर्णिकारमुकुलान्यालीयते षट्पदः ।

तर्प्तं वारि विहाय तीरनलिनीं कारण्डवः सेवते

क्रीडावेशमनि चैष पञ्जरशुकः क्लान्तो जलं याचते ॥२२॥

[इति निष्क्रान्तिः ।]

॥ इति द्वितीयोऽङ्कः ॥

राजा—[ऊपर देखकर] अरे, यह तो आधा दिन बड़ा आधा ! इसीलिये—यह मोर नर्मसि अब राकर पेड़की जड़के ठंडे बाँवलेमें आ बैठा है, यह भौरा कनेरकी कलौका मुँह खोलकर उसमें छिपनेका ब्याँत कर रहा है, यह जल-कुक्कुट, तालका गरम पानी छोड़कर तटपर खिली हुई कमलिनीकी छायामें जा बैठा है और मनबहलाबबाले भवनके पिजड़ेमें पड़ा हुआ यह प्यासा सुग्गा भी पानी माँग रहा है ॥२२॥

[दोनों चले जाते हैं ।]

॥ दूसरा अंक समाप्त ॥

तृतीयोऽङ्कः

[ततः प्रविशतो भरतशिष्यो]

गालवः—सखे पेलव ! महेन्द्रभवनं गच्छता भगवतोपाध्यायेन त्वमासनं प्रतिप्राहितः । अग्निचारणसंरक्षणाय स्थापितोऽहम् । अतः खलु पृच्छामि—अपि गुरोः प्रयोगेण दिव्या परिषदाराधिता ।

पेलवः—गालव ! ए जाणे आराहिवा ए वत्ति । तस्सिं उए सरस्सईकिवकण्वबंभे लच्छीसघंभरे तेसु तेसु रसंतरेसु तम्मई प्रासि । किंतु— (गालव । न जाने आराधिता न वा इति । तस्मिन्पुनः सरस्वतीकृतकाव्यवन्धे लक्ष्मीस्वयंवरे तेसु तेसु रसान्तरेसु तन्मयो प्रासीत् । किन्तु...)

गालवः—सदोषावकाश इव ते वाक्यशेषः ।

पेलवः—आम् तस्सि उव्वसीए वघरणं पमादणल्लितवं प्रासि । (आम् तस्मिन्नुर्वंधया वचनं प्रमादस्खलितमासीत् ।)

गालवः—कथमिव ।

पेलवः—लच्छीभूमिआए बट्टमाण उव्वसी वारणीभूमिआए बट्टमाणए मेणआए पुच्छिवा—सहि समागवा एवे तेलोङ्गसुपुरिसा सकेसवा अ लोअवाला । कवमस्सि वे भावाहिणिवेसोसि । (लक्ष्मीभूमिकायां वर्तमानोर्वंशो वारणीभूमिकाया वर्तमानया मेनकया पृष्ठा—सखि ! समागता एते त्रैलोक्यमुपुरुषाः संकेशवाञ्च लोकपालाः । कतमस्मिस्ते भावाभिनवेश इति ।)

तीसरा अङ्क

[भरत मुनिके दो शिष्य प्रवेश करते हैं]

गालव—मित्र पेलव ! इन्द्र-भवनको जाते समय गुरुजीने अपना आसन साथ ले चलनेके लिये तुम्हे तो अपने साथ ले लिया था और मुझे यहाँ अग्निहोत्रका काम सौंप दिया था । इसीलिये मैं पूछता हूँ कि गुरुजीके नाटकसे देवताओंकी सभा प्रसन्न तो हुई न ?

पेलव—गालव ! यह तो मैं नहीं जानता कि देवसभा प्रसन्न हुई या नहीं, पर वहाँ जो लक्ष्मी-स्वयंवर नामका नाटक हुआ था और जिसके गीत स्वयं सरस्वतीजीने बनाए थे, उसमें जो-जो रस जब-जब दिखाए जाते थे तब-तब उन-उन रसोमे वह पूरीकी पूरी सभा मग्न हो उठती थी । पर...

गालव—जान पड़ता है तुम कुछ कहते-कहते रुक गए ।

पेलव—हाँ, यही कि उस नाटकमे उर्वशीने बोलनेमें कुछ भूल कर दी ।

गालव—क्या भूल कर दी ?

पेलव—उस नाटकमें वारुणी बनी हुई मेनकाने, लक्ष्मी बनी हुई उर्वशीसे पूछा—सखी ! यहाँ तीनों लोकोसे एकसे एक सुन्दर पुरुष, लोकपाल और स्वयं विष्णु भगवान् आए हुए हैं, इनमें तुम्हें कौन सबसे अधिक भाता है ?

गालवः—ततस्ततः ।

पेलवः—तबो ताए पुरुषोत्तमे त्ति भण्णित्थे पुरुरवसि त्ति ताए निग्गवा वाएली ।

(ततस्तया पुरुषोत्तमे इति भणित्थे पुरुरवसोति तस्या निर्गता वाएली)

गालवः—भवित्थ्यतानुविधायीनि इन्धियाणि । न खलु तामभिमुद्धो गुहः ।

पेलवः—सा ऋक्ष सत्ता उववभाएए । म्हावेए उए भण्णगहीवा । [सा खलु शप्तोपाध्यायेन । महेन्द्रेण पुनरनुगृहीता ।]

गालवः—कथमिदं ।

पेलवः—जेए मम उववेसो तुए लंघिदो तेए ए वे विष्णं ठाएणं हविस्तवि त्ति उववभाअस्स साओ । म्हावेए उए पेक्कणावसाए लज्जावणवमुही सा एव्वं भण्णवा —अस्सि तुमं बद्धभावा त्ति तस्स भे रणसहाअस्स राएसिणो पिअं एएय करण्णज्जं । ता दाव तुमं अहाकामं पुरुरवसं उवविद्ध जाव सो तुइ विट्ठसंताएो भीदि त्ति । (येन ममोपदेशस्त्वया लङ्कितस्तेन न ते दिव्यं स्थानं भविष्यति इति उपाध्यायस्य शापः । महेन्द्रेण पुनः प्रेक्षणाक्रमाने लज्जावननमुखी सा एव भणित्ता—यस्तिस्त्वं बद्धभावासि तस्य भे रणसहायस्य राजर्षेः प्रियमत्र करणीयम् । तत्तावत्त्वं यथाकामं पुरुरवसमुपतिष्ठस्व यावत्स त्वयि दृष्टसन्तानो भवेदिति)

गालवः—सदृशमेतत्पुरुषवाग्तरविदो महेन्द्रस्य ।

गालव—तब-तब !

पेलव—उस समय उसे कहना तो चाहिए था 'पुरुषोत्तम' पर भ्रमसे उसके मुँहसे निकल गया, 'पुरुरवा' ।

गालव—भाई ! जैसी होनी होती है वैसे ही मनुष्यके भ्रम भी काम करने लगते हैं । क्या गुरुजी इस बातपर बिगड़े नहीं ?

पेलव—घरे, गुरुजीने तो उसे शाप ही दे दिया था, पर भगवानु इन्द्रने उसे जैसे-तैसे बचा लिया ।

गालव—कैसे ?

पेलव—गुरुजीने तो यह शाप दे दिया था कि तूने जो मेरे खिलाए पाठके अनुसार काम नहीं किया इसपर तुझे यह दंड दिया जाता है कि तू स्वर्गमें नहीं रहने पावेगी । पर ज्योंही नाटक समाप्त हुआ त्योंही सज्जासे सिर नीचा किए खड़ी हुई उर्वशीसे इन्द्रने धाकर कहा—देखो ! रण-क्षेत्रमें सदा मेरी सहायता करनेवाले जिस राजपिसे तुम प्रेम करती हो उनके मनका भी कुछ कर देना चाहिए । इसलिये जबतक वे तुम्हारी संतानका मुँह न देखें तबतक तुम मनचाहे समय तक पुरुरवाके साथ रह सकती हो ।

गालव—सबके मनकी बात जाननेवाले इन्द्रको यही शोभा देता है ।

पेलवः—[सूर्यमवलोक्य] कथा पसंयेण ग्रन्हेहि धवरद्धा प्रहितेप्रवेला खलु उवञ्जभाअस्स । ता एहि । से पासबत्तिलो होम । (कथाप्रसंगेनास्मान्भिरादाभिप्रेकवेला खलु उपाध्यायस्य । तदेहि । अस्य पार्श्ववर्तिनो भवावः ।)

गालवः—तथा ।

[इति निष्क्रान्ती]

॥ मिश्रविष्कम्भकः ॥

[ततः प्रविशति कञ्चुकी]

कञ्चुकी—[विनिःश्वस्य]

सर्वः कल्पे वयसि यतते लब्धुमर्थान्कुटुम्बी

पश्चात्पुत्रैरपहनभरः कल्पते विश्रमाय ।

अस्माकं तु प्रतिदिनमियं साधयन्ती प्रतिष्ठां

सेवाकारा परिणतिभूत्स्त्रीषु कष्टोऽधिकारः ॥१॥

[परिक्रम्य] आविष्टोस्मि सनियमया काशिराजपुत्र्या—व्रतसम्पादनार्थं मया मानमुत्सुक्य निपुणिकापुत्रेण पूर्वं याचितो महाराजः । तदेव त्वं मद्रवनाद्विज्ञापय इति । यावदहमिदानीमवसित-सन्ध्याजल्प्यं महाराजं पश्यामि । [परिक्रम्यावलोक्य च] रमणीयः खलु दिवसावसानवृत्तान्तो राजवेशमतः । इह हि ।

पेलव—[धूपकी धोर देखकर] बाते करते-करते गुरुजीके स्नानका समय भी निकल गया । धाभो चलो, उनके पास चले चलें ।

गालव—अच्छा चलो । [दोनों चले जाते हैं ।]

॥मिश्र विष्कम्भकः॥

[कञ्चुकी आता है ।]

कञ्चुकी—[लंबी-लंबी साँस लेकर] जो लोग बहुत बड़े कुटुम्बवाले होते हैं वे युवा-वस्थामें तो घन बटोरनेके फेरमें पड़े रहते हैं । पर जुडापेमें भयना सब भार पुत्रोंपर धीपकर विश्राम करते हैं । किन्तु यहाँ तो ऐसी दशा हो गई है कि रात-दिन इस नौकरीके चक्करमें पड़े-पड़े बूढ़े हो चले हैं । सबमुच रित्रयोकी सेवा करना बड़ा टेढ़ा काम होता है ॥१॥ [धूमकर] आजकल काशीराजकी पुत्री महारानी व्रत कर रही है । उन्होंने मुझे धाञ्जा दी है कि मैं सब मान छोड़कर निपुणिकासे महाराजको कहला चुकी हूँ कि वे धाकर मेरा व्रत सफल करे, इसलिये तुम मेरी धोरसे जाकर महाराजको बुला लाओ । इस समय महाराज सायंकालकी जप-सध्या करके बैठे होंगे, इसलिये चलूँ वहीं उनके दर्शन करूँ । [धूमकर धोर देखकर]—संध्याके समय राज-द्वार भी कैसा सुहावना लगता है । यहाँ

उत्कीर्णा इव वासयष्टिषु निशानिद्रालसा बर्हिषो
धूपैर्जालविनिःसृतैर्वलभयः संदिग्धपारावताः ।
आचारप्रयतः सपुष्पबलिषु स्थानेषु चाचिन्मतीः ।

सन्ध्यामङ्गलदीपिका विभजते शुद्धान्तवृद्धो जनः ॥२॥

[नेपथ्याभिमुखमवलोक्य] अये इत एष प्रस्थितो देवः ।

परिजनवनिताकरार्पिताभिः परिभृत एष विभाति दीपिकाभिः ।

गिरिरिव गतिमानपञ्चलोपात् अनुतटपुष्पितकण्टिकारयष्टिः ॥३॥

यावदेवमवलोकनमायं स्थितः प्रतिपालयामि । [परिक्रम्य स्थितः ।]

[ततः प्रविशति यथानिद्रितो राजा विदूषकञ्च ।]

राजा—[स्वगतम्] ध्याः ।

कार्यान्तरितोत्कण्ठं दिनं मया नीतमनतिकृच्छ्रेण ।

अविनोददीर्घयामा कथं नु रात्रिर्गमयितव्या ॥४॥

कञ्चुकी—[उपसृत्य] जयतु जयतु देव ! देव ! देवी विज्ञापयति—परिहृष्यं पृष्ठे सुवर्ण-
चन्द्रः । तत्र सनिहितेन देवेन प्रतिपालयितुमिच्छामि यावद्रोहिणीसंयोग इति ।

राजा—धार्यं सातव्य ! विज्ञाप्यतां देवी यस्ते खं इति ।

नीदमें झलसाए हुए घोर धपने झट्टीपर बैठे हुए मोर, पत्थरमें खुदे हुएसे दिखाई पड़ रहे हैं । छतोंमें बाहर निकली हुई टांडमें बैठे हुए कबूतरों घोर उन टांडोंके छेदोंसे निकलनेवाले घुएँ, दोनोंमें यही नहीं जान पड़ता कि कोन घुषा है घोर कोन कबूतर । रनिवासके बूड़े नौकर नहा-धोकर, फूलोंसे सजे हुए भवनोंमें, सन्ध्याके पूजनके लिये जलते हुए दीपक ला-
खाकर यथास्थान सजा रहे हैं ॥२॥ [नेपथ्यकी घोर देखकर ।] अरे ! महाराज तो इधर ही चले घा रहे हैं ।—महाराजके चारों घोर हाथमें दीपमाला लिए हुए जो बहुतसी दासियाँ बन्धी धा रही हैं, उनसे महाराज उस पर्वतके समान चमक रहे हैं जो पख न कटनेसे चबूटा घा रहा हो घोर जिसके दोनों छोरोंपर कनरके फूले हुए पेड़ लड़े हों ॥३॥ तबतक मैं धागे लड़ा होकर उनके धानेकी बाट जोहता हूँ । [धूमकर लड़ा हो जाता है ।]

[राजा घोर विदूषक धाते हैं ।]

राजा—[मन ही मन]—धोह ! दिन भर काममें लगे रहनेसे दिन तो बीतता हुआ नहीं जान पड़ा, पर अब मन बहुलावकी सामझीके बिना रातकी लम्बी-लम्बी घड़ियाँ कैसे कटेंगी ॥४॥

कञ्चुकी—[धागे बढ़कर] जय हो महाराज ! धापकी बिजय हो । देव ! देवी निवेदन करती हैं कि मछिहृष्य-भवनसे चन्द्रमा भली भाँति दिखाई पड़ चार्यये । इसलिये मेरी इच्छा है कि मैं वहींपर महाराजके साथ ही चन्द्रमा घोर रोहिणीका मिजन देखूँ ।

राजा—धार्यं सातव्य ! देवीसे कहना कि जो कहेंगी वही करूँगा ।

कञ्चुकी—धवाहापयति बेचः । [इति निष्क्रान्तः ।]

राजा—वयस्य ! किं परमाद्यंत एव देव्या व्रतनिमित्तोऽप्यमारम्भः स्यात् ।

विदूषकः—भो तर्ककेमि संजादपच्छावावा तत्तभोवो बवावदेसेण भवदो पणिपादलंघणं पमण्जिहुकाम सित् । (भोः तर्क्यामि सञ्जातपञ्चासापा तन्नभवती व्रतापदेसेन भवतः प्रणिपातलङ्घनं प्रमाष्टुं कामेति ।)

राजा—उपपन्नं भवानाह ।

अवधूतप्रणिपाताः पश्चात्संतप्यमानमनसो हि ।

विविधैरनुतप्यन्ते दयितानुनयैर्मनस्विन्यः ॥५॥

तवादेशय मणिहर्म्यं-पृष्ठभागम् ।

विदूषकः—इवो इवो भवं । इमिरणा गंगातरंगसस्तिरीएण फलिधमणिसोबाणेंस धारोहुधु भवं पदोसावसररमणिल्लं मणिहर्म्यमप्रिष्ठं । (इतो इतो भवान् । एतेन गङ्गातरङ्गसश्रीकेण स्फटिकमणिसोपानेनारोहुधु भवान्प्रदोषावसररमणीयं मणिहर्म्यंपृष्ठम् ।)

राजा—धारोहाधतः ।

[सर्वे सोपानारोहणं नाटयन्ति ।]

विदूषकः—[मिरूप्य] भो पश्चात्सप्लेण खंदोवएण होदब्बं जह तिमिररेईधमालं पुण्वविसामुहं धालोधसुहं वीसदि । (भोः प्रत्यासन्नेन चन्द्रोदयेन भवितव्यम् यथा तिमिर-रिष्यमानं पूर्वदिशामुल्लमालोकसुभगं हस्यते ।)

राजा—सन्ध्यभवान्मन्यते ।

उदयगूढशशाङ्कमरीचिभिस्तममि दूरतरं प्रतिसारिते ।

अलकसंयमनादिव लोचने हरति मे हरिवाहनदिङ्मुखम् ॥६॥

कञ्चुकी—जंसी देवीकी धाजा । [चला जाता है ।]

राजा—वयस्य ! क्या देवीने इतनी धूम-धाम सचमुच व्रतके लिये ही की है ?

विदूषक—मैं तो समझता हूँ कि उस दिन जब आप उनके पंरों पड़े थे और वे एँठकर चख दीं थीं, उससे उन्हें पछतावा हुआ होगा । इसीलिये उन्होंने यह व्रत ठाना होगा ।

राजा—ठीक कहा आपने । क्योंकि—स्त्रियाँ जब रूठी रहती हैं तब तो पंरों पड़नेपर भी धपने पतिकी बात नहीं मानतीं, पर पीछे इस बातपर वे बड़ी पछताती हैं ॥५॥ तो जलो मुझे मणिहर्म्यं-भवनमें पहुँचाओ ।

विदूषक—इधरसे धाएँ धाप, इधरसे । गंगाजीकी लहरोंके समान उजली स्फटिक मणिकी सीढ़ियोंसे चढ़कर, सन्ध्याको सुहावने लगनेवाले इस मणिहर्म्यं-भवनपर पहुँच जाइए ।

राजा—तुम चढ़ो धागे-धागे । [दोनों सीढ़ियोंपर चढ़नेका नाट्य करते हैं ।]

विदूषक—[देखकर] जान पड़ता है कि बस चन्द्रमा निकलने ही वाले हैं । देखो ! धँबेर मिट जानेसे पूर्व दिशाका मुँह कैसा सुहावना लगने लगा है ?

राजा—ठीक कह रहे हो । उदयाचलके पीछे छिपे हुए चन्द्रमाकी किरणोंसे जो भ्रंशकार मिटता जा रहा है वह सचमुच मेरे मनको ऐसा लुभा रहा है मानो जूड़ा बँधा हुआ पूर्व दिशाका मुँह हो ॥६॥

विदूषकः—[विलोक्य] ही ही भो एते कस्य खंडमोदप्रसस्तिरौजो उदितो राजा
दुष्पावीर्यं । (ही ही भोः एष कस्य खण्डमोदकसश्रीक उदितो राजा द्विजातीनाम् ।)

राजा—[सस्मितम्] सर्वत्रौदारिकस्याभ्युपहार्यमेव विषयः । [प्राञ्जलिः प्रणम्य]
भगवन् क्षपानाथ ।

रविमावसते सतां क्रियायै सुधया तर्पयते सुरान्पितॄंश्च ।

तमसां निशि मूर्च्छतां निहन्त्रे हरचूडानिहितात्माने नमस्ते ॥७॥

[इति उपलिखते ।]

विदूषकः—भो बम्हणसंका भिवसखरेण दे पितामहेण अम्भक्ष्ण्णारो सि । ता आसणद्विषो
होहि जाव अहं वि सुहासीणो होमि । (भोः ब्राह्मणसंकामिताखरेण ते पितामहेनाभ्यनुज्ञातोऽसि ।
तदासनस्थितो भव यावदहमपि मुक्तासीनो भवामि ।)

राजा—[विदूषकवचनं पारशुह्योपविष्टः परिजनं विलोक्य ।] अभिव्यक्तायां चन्द्रिकायां किं
वीर्यिकापीनक्षत्रयेन । तद्विभ्राम्यन्तु भवत्यः ।

परिजनः—जं देवो आणवेदि । (यद्देव आज्ञापयति ।) [इति निष्क्रान्तः ।]

राजा—[चन्द्रमसमवलोक्य विदूषकं प्रति] वयस्य ! परं मुहूर्तावागमनं देव्याः । तद्विचिक्ते
कथयिष्यामि स्वामवस्थाम् ।

विदूषकः—एवं वीरवि एष्य सा । किन्तु तारिसं अष्टुराध्रं येनिस्र सचकं कस्य आसाबंधेण
अलाणं धारेणुं । (ननु दृश्यत एव सा । किन्तु तादृशमनुरागं प्रेक्ष्य शक्यं सत्वाद्यावन्धेनात्मानं
धारयितुम् ।)

विदूषक—हे हैं हैं हैं ! यह ऊपर उठता हुआ द्विजोंका राजा चन्द्रमा ऐसा सुन्दर लग रहा
है जैसे खाँड़का लड्डू हो ।

राजा—[मुस्कराकर] भोजन-भट्टको सब स्थानोंपर भोजनकी सामग्री ही दिखाई पड़ती
है । [हाथ जोड़कर] हे भगवन् चन्द्रमा ! हे सज्जनोंकी धार्मिक क्रियाधोमे सूर्यके साथ-साथ
स्मरण किए जानेवाले ! हे अमृत पिलाकर देवता और पितरोंकी तृप्त करनेवाले ! हे रातके
चारों ओर फंसे हुए धोबेरोंको हटानेवाले ! हे शिवजीके जटा-जूटपर रहनेवाले ! आपकी
प्रणाम है ! ॥७॥ [पूजा करता है ।]

विदूषक—महाराज ! आपके दादा चन्द्रमा मुझ ब्राह्मणके मुँहसे आपके यह आज्ञा दे रहे हैं
कि आप चलकर बैठिए जिससे मैं भी सुखसे बैठूँ ।

राजा—[विदूषकके कहनेसे बैठकर और अपनी सेविकाओंको देखकर ।] जब चारों ओर
इतनी चाँदनी छिटकी हुई है तब ये वीरक क्यों जंला रखते हैं । जाइए, आप सब विश्राम कीजिए ।
परिजन—जैसी देवकी आज्ञा । [सब सेविकाएँ चली जाती हैं ।]

राजा—[चन्द्रमाको देखकर विदूषकसे] वयस्य ! अभी देवीके आनेमें तो बहुत देर है,
इसलिये चलो अकेलेमें बैठकर तुम्हें अपने मनकी व्यथा समझाऊँ ।

विदूषक—समझाधोमे क्या, वह तो दिखाई ही दे रही है । पर उर्वशीने आपपर अपना जैसा
प्रेम जताया है उसके अरोसे तो आपके अपने मन सेभाले रहना चाहिए ।

राजा—एषमेतन् । बलवान्गुणमं मनसोऽभितापः ।

नद्या इव प्रवाहो विषमशिलासङ्कटस्खलितवेगः ।

विघ्नितसमागमसुखो मनसिशयः शतगुणी भवति ॥८॥

विदूषकः—भो जह्नु परिहीयमाणोर्हि अंगोर्हि अहिष्णं सोहसि तथा अदूरे विप्रासमागमं दे
देवसानि । (भोः यथा परिहीयमाणं रङ्गं रधिकं शोभसे तथाऽदूरे प्रियासमागमं ते प्रेक्षे ।)

राजा—[निमित्तं सूचयन् ।] वयस्य ।

वचोभिराशाजननैर्भवानिव गुरुव्यथम् ।

अयं मां स्पन्दिताँवाहुराश्वासयति दक्षिणः ॥९॥

विदूषकः—एष षण्णु अण्णहा बन्हणस्स वण्णं । (न खल्वन्यथा ब्राह्मणस्य वचनम् ।)

[राजा सप्रत्याशस्तिष्ठति ।]

[ततः प्रविशति धाकाशयानेनाभिसारिकावेया उर्वशी चित्रलेखा च ।]

उर्वशी—[आत्मानमवलोक्य] हला चित्तलेहे ! अवि रोप्रवि दे अयं मम अण्णाभरण-
भूषितो रणीतंसुअपरिणहो अहिंसारिआवेसो । (हला चित्रलेखे ! अपि रोचते तेऽय ममाल्पाभरण-
भूषितो नीलागुकपरिग्रहोऽभिसारिकावेयः ।)

चित्रलेखा—सहि ! एण्णिय मे वाअ्णविहवो पसंसिवुं । इदं तु चित्तेमिअवि एणम अहं पुरुरवा
भवेअं त्ति । (सखि ! नास्ति मे वाग्विभवः प्रशंसितुम् । इदं तु चिन्तयापि अपि नामाहं
पुरुरवा भवेयमिति ।)

राजा—यह तो है, पर मेरे मनमें तो ऐसा ताप भरा हुआ है कि वह संभले नहीं संभलता ।
—जैसे ऊबड़-खाबड़ चट्टानोंके बीचमें धा जानेसे नदी और अधिक वेगसे बहने लगती है, वैसे
ही जब अपने प्यारेसे मिलनेके सुखमें बाधाएँ आ कूदती है तो प्रेमकी जलन भी सी गुनी बढ़
जाती है ॥८॥

विदूषक—यह जो आप दिन-दिन दुबले होकर निसरते जा रहे हैं, इससे जान पड़ता है कि
अब प्यारीके मिलनेमें देर नहीं है ।

राजा—[अच्छे सगुन होनेकी सूचना देते हुए] वयस्य ! आशाभरी बानें कह-कहकर जैसे
तुम मुझ प्रेमके घायलको डाढ़स बँधा रहे हो वैसे ही यह मेरी दाहिनी भुजा भी फड़ककर मुझे
आशा बँधा रही है ॥९॥

विदूषक—ब्राह्मणका वचन झूठा थोड़े ही जाता है ।

[राजा बड़ी आशासे बँठता है ।]

[इसी बीच विमानमें बँठी अभिसारिकाके वेशमें उर्वशी और चित्रलेखा आती हैं ।]

उर्वशी—[अपनी ओर देखकर] क्यों सखी चित्रलेखा ! यह थोड़ेसे आसूषण पहले हुए
और नीली रेशमी चादरसे शरीर ठके हुए जो मैं अभिसारिका बनकर आई हूँ, यह वेश क्या
तुम्हें अच्छा लगता है ?

चित्रलेखा—मेरे पास इतना पांडित्य कहाँ कि प्रशंसा कर सकूँ । मैं तो यही सोचती हूँ कि
कहीं मैं ही पुरुरवा हो सकती ?

उर्वशी—सहि ! भवणो बलु तुमं भणशेवि । ता सिग्धं खेहि मं तस्स सुहभस्स वसतिम् ।
(सखि ! मदनः बलु स्वामाज्ञापयति । तच्छ्रीभ्रं नय मां तस्य सुभगस्य वसतिम् ।)

चित्रलेखा—[विलोक्य] खं एवं परिवर्तितं विभ्र केलाससिहरं विभ्रवमस्स वे भवणं
उबणदं म्हु । (मन्वेतपरिवर्तितमिव कैलासशिखरं प्रियतमस्य ते भवनमुपगते स्वः ।)

उर्वशी—तेए हि पहाववो जाणीहि दाव कहि सो मम हिभ्रभचोरो कि वा भण्णुचिट्ठवि
त्ति । (तेन हि प्रमावाजानीहि तावत्स्व स मम हृदयचोरः किं वानुतिष्ठतीति ।)

चित्रलेखा—[ध्यात्वा विहस्यारमगतम्] भोटु कीलित्तं दाव एवाए । [प्रकाशम्] हला
चिट्ठो मए एसो मणोरहलद्धविभ्रासमाभ्रमसुहं भणहवतो उवहोभ्रवसमे भोभ्रासे चिट्ठवि त्ति ।
(भवतु । क्रीडिष्यामि तावदेतया । हला दृष्टो मया एष मनोरथसन्धप्रियासमागममुखमनुभवन्नुप-
भोगक्षमेऽवकाशे तिष्ठतीति ।)

उर्वशी—[विषादं नाटयति । निःश्वस्य] भणणो सो जणो जो एव्वं भवे । (धन्यः स जनो
य एवं भवेत् ।)

चित्रलेखा—मुद्धे ! का उए चिता तुए विणा भणणविभ्रासमाभ्रमस्स । (मुग्धे ! का पुनश्चिन्ता
त्वया विनान्यप्रियासमागमस्य ।)

उर्वशी—[सोच्छ्वासम्] सहि भवविल्लणं सवेहदि मे हिभ्रभ्रं । (सखि भ्रदक्षिणं संदिग्धं
मे हृदयम् ।)

चित्रलेखा—[विलोक्य] एसो मण्हम्मिभ्रप्पासावपिट्ठगवो वभ्रस्समेत्तसहाभो राएसो ।
ता एहि उवसप्पा म खं । (एष मण्हर्म्यप्रसादपृष्ठगता वयस्यमात्रसहायो राजपिः । तदेहि उप-
सर्पाव एनम् ।)
[उभे भ्रवतरतः]

उर्वशी—सखी ! मेरा प्रेम तुम्हे भाजा दे रहा है कि तुम मुझे शीघ्र ही उस भाग्यवानके
भवनमें पहुँचाओ ।

चित्रलेखा—[देखकर] हम लोग तो तुम्हारे प्रियतमके उस भवनपर पहुँच ही गए जो
ऐसा सुन्दर जगता है मानो कैलासकी चोटी उठकर यहाँ खली आई हो ।

उर्वशी—तब देवी शक्तिसे ही यह खोजो कि वह मेरे हृदयका चोर कहाँ है और
क्या कर रहा है ।

चित्रलेखा—[ध्यान करके हँसकर, ध्राप ही ध्राप] इससे थोड़ी ठिठोली की जाय । [प्रकट]
मैंने देख लिया । सखी ! वे भवनी मनवाही प्यारीसे मिलनेका सुख छूटते हुए भ्रान्तके
स्थानमें बैठे हुए हैं ।

उर्वशी—[दुखी होनेका नाट्य करती है । लम्बी साँस लेकर] धन्य है वह स्त्री जो ऐसी
बड़भागी है ।

चित्रलेखा—धरती पगली ! तुम्हे छोड़कर वे और कौन-सी दूसरी प्रेमिकासे मिलनेकी
बात सोचेंगे ।

उर्वशी—[लंबी साँस लेकर] मेरा भोला-भाला हृदय तो यही मन्देह कर बैठा था ।

चित्रलेखा—[देखकर] वह देखो ! वे राजपि यहाँ मण्हर्म्यं भवनकी छतपर
भ्रपने मित्रके साथ बैठे हुए हैं । धाभो, इनके पास बढ़ चला जाय । [दोनों उतरती हैं !]

राजा—वयस्य रजण्या सह विज्जम्भते मदनवाधा ।

उर्वशी—अस्मिन्निष्पद्यते इमिणा अस्मिन्नेव आकंपितं मे हृदयम् । ता अंतरिदा एष्व सुखाम से सेरालाव जाव एते संसभच्छेदो होदि । (अनिभिन्नार्थनानेन वचनेनाकम्पितं मे हृदयम् । तदन्तर्हिते शृणुकोऽस्य स्वं रालपं यावदावयोः संशयच्छेदो भवति ।)

चित्रलेखा—अं वे रोषादि । (यत्ते रोचते ।)

विदूषकः—एवं इमे अभिन्नगवभा सेवीषंदु चंद्रवादा । (नन्वेतेऽमृतगर्भाः सेव्यन्ता चन्द्रपादाः ।)

राजा—वयस्य ! एवमादिभिरनुपक्रमोऽयमातङ्कः । पश्य ।

कुसुमशयनं न प्रत्यग्रं न चन्द्रमरीचयो

न च मलयजं सर्वांगीणं न वा मणियष्टयः ।

मनसिजरुजं सा वा दिव्या ममालमपोहितुं.....

उर्वशी—[उरसि हस्तं दत्त्वा ।] का वा अक्षरा । (का वा अक्षरा ।)

राजा—.....

रहसि लघयेदारब्धा वा तदाश्रयिणी कथा ॥१०॥

उर्वशी—हृदय ! मं उज्जिम्भ इवो संकंतेण तुए दाणि फलं उवलढं । (हृदय ! मामुज्जिम्भत्वा हतः संक्रान्तेन स्वयेदानी फलमुपलभम् ।)

राजा—वयस्य ! ज्यों-ज्यों रात बढ़ती जा रही है, त्यों-त्यों मेरी काम-पीड़ा भी बढ़ती जा रही है ।

उर्वशी—इन गोलमोल वचनोंको सुनकर तो मेरा जो कांप उठा है । जलो, छिपकर इनकी गुपगुप बातें तो सुनें, जिससे जीका सन्देह तो मिट जाय ।

चित्रलेखा—जैसी तुम्हारी इच्छा ।

विदूषक—जो, अमृतसे मरी हुई चन्द्रमाकी किरणोंमें नहाओ ।

राजा—वयस्य ! इन सब उपायोसे यह पीड़ा नहीं जायगी । देखो ! मेरे इस प्रेमके रोगको न तो फूलोंकी शय्या ही दूर कर सकती है, न चन्द्रमाकी किरणें हटा सकती हैं, न सारे शरीरमें नेप किया हुआ चन्दन ही मिटा सकता है और न मोतियोंकी माखा ही कम कर सकती है । यदि इस रोगको कोई दूर कर सकता है तो बस वही एक स्वर्ग-वासी..... ।

उर्वशी—[हृदय पर हाथ रखकर] यह दूसरी कौन होगी ?

राजा—.....या फिर एकान्तमें कहीं हुई उसके प्रेमकी बातें ॥१०॥

उर्वशी—अरे हृदय ! तुम सचमुच बड़भागी हो कि मुझे छोड़कर उनके पास चले गए हो ।

विदूषकः—घाम् । हं वि पत्न्यंतो जवा मिट्टहरिणीमंसभोजनं ख लहे तवा खं संकित-
अंतो आसासेमि अत्ताखं । (घाम् । अहमपि प्रार्थयमानो यवा मिट्ट हरिणीमंसभोजनं न लभे
तवैतत्सङ्कीर्तयन्नास्वासयाम्यात्मानम् ।)

राजा—सम्पद्यते पुनरिदं भवतः ।

विदूषकः—भव वि तं अदरेण पाविस्सवि । (भवानपि तामबिरेण प्राप्स्यसि ।)

राजा—सखे ! एषं मध्ये.....

चित्रलेखा—सुख्य अस्तुष्टे सुख्य (शृणु, असन्तुष्टे शृणु ।)

विदूषकः—कहं चित्र । (कथमिव)

राजा—.....

अयं तस्या रथचोभार्दसेनांसो निपीडितः ।

एकः कृती शरीरेऽस्मिन् शेषमङ्गं श्लवो भरः ॥११॥

चित्रलेखा—सहि ! कि दाहिण विलंबीअवि । (सखि ! किमिदानीं विलम्ब्यते ।)

उर्वशी—[सहसोपसृत्य] हला ! अन्वदो वि मम द्विदाए उवासीणो चित्र महाराजो ।
(हला ! अग्रतोऽपि मम स्थिताया उदासीन इव महाराजः ।)

चित्रलेखा—[सस्मितम्] अइ अविदुवरिदे ! अएणिकित्ततिरस्करिणी आसि । अग्रि अति-
स्वरिते ! अनाक्षिप्ततिरस्करिणिकासि ।)

[नेपथ्ये]

विदूषक—हाँ ! मुझे भी जब कभी माँगनेपर हरिनीके भीठे माँसका भोजन नहीं मिलता
तब मैं उसका नाम लेकर ही अपना पेट भर लेता हूँ ।

राजा—पर तुम्हें यह सब मिल तो जाता है ।

विदूषक—आप भी बस उसे मिला ही समझिए ।

राजा—वयस्य ! मैं सोचता हूँ कि...

चित्रलेखा—सुन री पगली !

विदूषक—हाँ, क्या सोचते हो ?

राजा—यही कि मेरे शरीरके सब अङ्गोंमें यह कच्चा ही धन्य है कि वह रथके हिलने-
हुलनेके समय मेरे साथ बँठी हुई उर्वशीके कन्धेकी सूता चलता था । शरीरके दूसरे अङ्गोंको तो
बस भरतीका बोझ ही समझो ॥११॥

चित्रलेखा—क्यों सखी ! धब देर क्यों करती हो ?

उर्वशी—[सहसा आगे बढ़कर] सखी, मैं महाराजके सामने आकर लड़ी भी हो गई हूँ,
फिर भी वे मुझसे बोल क्यों नहीं रहे हैं ?

चित्रलेखा—[मुस्कराकर] धरो हड़बड़ानेवाली ! तँने अभी अपनी मायाकी धोड़की तो
उतारी ही नहीं ।

[नेपथ्यमें]

इबो इबो भट्टिणी । (इतो इतो भट्टिनी)

[सबै करणं ददति । उर्वशी सह सख्या विषण्णा ।]

विदूषकः—[सविस्मयम्] अइ भो ! उवट्ठिवा देवी । ता बाच्चंजमो होहि । (अयि भोः ! उपस्थिता देवी । तद्वाचंयमो भव ।)

राजा—भवानपि संवृताकारमास्ताम् ।

उर्वशी—सहि ! कि एत्थ करण्णंजं । (सखि ! किमत्र करणीयम् ।)

चित्रलेखा—अलं धावेएण । अंतरिवा बाण्णं बयं । विहिदण्णमवेसा राएस्सिमहिस्सि वीसवि । ता एण एसा इह चिरं विट्ठिस्सवि । (अलमावेगेन । अन्तर्हिते इदानीमावाम् । विहित-नियमवेवा राजपिमहिष्ठी हृदयते । तन्नेपेह चिर स्थास्यति ।)

[ततः प्रविशति श्रीयहारिकहस्तपरिजना देवी चेटी च]

देवी—[परिक्रम्य चन्द्रमसमवलोक्य च] हृजे णिउण्णिए ! एसो रोहिणीसंजोएण अहिष्णं सोहवि भधवं मिअलंछणो । (हृजे निपुण्णिके ! एय रोहिण्येसयोगेनाधिक भगवान्नु क्षोभते मृगलाञ्छनः ।)

चेटी—एणं भट्टिणीसहिवो भट्टा वित्तेसरमण्णज्जो । (ननु भट्टिनीसहितो भर्ता विशेषरमणीयः ।)

[इति परिक्रामतः ।]

विदूषकः—[हृष्ट्वा ।] भो एण आणामि सोत्थिवाअणं मे देइ त्ति प्रादु वदव्वबवेत्तेण मुक्करोसा भववो पण्णिपावलंअणं पमण्णिवुकाम त्ति । अज्ज मे अक्खीणं सुहवंसणा देवी । भोः न जानामि स्वस्तिवायन मे दक्षातीत अथवा व्रतव्यपदेशेन मुक्तराधा भवतः प्राणपातलङ्घन प्रमाष्टुं कामेति । अद्य मेऽक्षयोः शुभदर्शना देवी ।)

इधरसे आइए स्वामिनी ! इधरसे ।

[सब सुनते हैं । उर्वशा और उसकी सखी उदास हो जाती है ।]

विदूषक—[आश्चर्यसे] अरे वयस्य ! लां देवी या पहुँचा है । अब चुप हो जाओ ।

राजा—तुम भी संभलकर बैठ जाओ ।

उर्वशी—अब बताओ सखी ! क्या किया जाय ।

चित्रलेखा—घबराओ मत । हम दोनों तो छिपे ही हुए हैं । महारानीके वेशसे जान पड़ता है कि वे कोई व्रत कर रही हैं, इसलिये वे यहाँ बहुत देर नहीं ठहरेंगी ।

[हाथमे पूजाकी सामग्री लिए हुए दासियाँ और उनके साथ महारानी आती हैं ।]

देवी—[चन्द्रमाकी देखकर] सखी निपुण्णिका ! देख, रोहिणीके साथ चन्द्रमा कंसे अण्ण्णे लग रहे है ।

चेटी—ठीक वैसे ही जैसे स्वामिनीके साथ महाराज बड़े सुन्दर दिखाई दे रहे हैं ।

विदूषक—[देखकर] वयस्य ! यह समझमे नहीं आ रहा है कि ये मुझे पूजाका बायना देने आ रही हैं या व्रतके बहाने मान छोड़कर उस दिनका दोष घाने चली आ रही हैं जब ये आपके मनानेपर भी स्ठकर चल दी थी । कुछ भी हो आज तो देवी मेरी आँखोंको बड़ी सुन्दर जंच रही हैं ।

राजा — [सस्मितम्] उभयमपि घटते । तथापि भवता यत्पद्मावनिहितं तन्मा प्रति भाति ।
यवन्नभवती ।

सितांशुका मङ्गलमात्रभूषणा पवित्रदूर्वाङ्कुरलाञ्छितालका ।
व्रतापदेशोज्झितगर्ववृत्तिना मयि प्रसन्ना वपुषैव लक्ष्यते ॥१२॥

देवी — [उपसृत्य] जेवु जेवु अञ्जउत्तो । (जयतु जयतु धार्यपुत्रः ।)

परिजनः — जेवु जेवु भट्टारघो । (जयतु जयतु भट्टारकः ।)

विदूषकः — सत्थि भोदीए । (स्वास्त भवत्यै ।)

राजा — स्वागतं देव्यं । [तां हस्तेन गृहीत्वोपवेशयति ।]

उर्वशी - हला ठारो बलु इअं देवीसहेए उवअरीअदि । ए कि वि परिहीअदि सचीए भोज-
स्सिबाए । (हना स्थाने खलु इयं देवीशब्देनोपचर्यते । न किमपि परिहीयते शक्या भोजस्वितया ।)

चित्रलेखा — साहु अत्तुआपरम्महं मतिवं तुए । (साधु अत्तुआपराङ्मुखं मन्त्रितं त्वया ।)

देवी — अञ्जउत्तं पुरोकरिअ को ववविसेसो मए संपावलीघो । ता मुट्ठसं उवरोषो सहीअहु ।
(धार्यपुत्र पुरस्कृत्य कोऽपि व्रतविज्ञेयो मया सपादनीयः । तन्मूहूर्तमुपरोषः सहाताम् ।)

राजा — मा भवम् । अन्नग्रहः खलु अयं गोपरोषः ।

विदूषकः — ईरिसो सोत्थिवाअएवतो उवरोहो बहूसो होडु (ईदृशः स्वस्तिवायनवानुपरोषो
बहूषो भवतु ।)

राजा — [हंसकर] दोनो ही बाते हो सकती हैं, पर तुमने अन्तमे जो बात कही, वही अधिक
ठीक जान पड़ती है, क्योंकि उजला रेशमी वस्त्र पहने हुए, शरीरपर केवल मुहागके गहने पहनकर
और पवित्र दूबके अंकुबोसे अपनी बाँहें सजाकर घानी हुई देवीके रंग-ढंगसे ही ऐसा जँचता है
कि ये व्रतके बहाने मान छोड़कर मुझपर प्रसन्न हो गई हैं ॥१२॥

देवी — [आगे बढ़कर] जय हो धार्यपुत्रकी, जय हो ।

दासी — जय हो भट्टारककी, जय हो ।

विदूषक — आपका कल्याण हो ।

राजा — देवीका स्वागत है । [देवीका हाथ पकड़कर उन्हें बैठाता है ।]

उर्वशी — सखी ! इस समय तो देवी शब्द इनके लिये सटीक बैठ गया है क्योंकि इनका तेज
इन्द्राणीसे किसी भी प्रकार कम नहीं है ।

चित्रलेखा — तुमने डाह छोड़कर यह बात सचची कही है ।

देवी — मैं धार्यपुत्रकी साथ लेकर एक विशेष व्रत करना चाहती हूँ, इसलिये प्रार्थना है कि
मेरे लिये कुछ देर कष्ट सहन करनेकी कृपा करें ।

राजा — नहीं ऐसा न कहो । इसमें कष्ट किस बातका ? यह तो आपकी कृपा है ।

विदूषक — जिसमें पूजाका बायना मिले, ऐसे कष्ट सदा खिला करें ।

राजा—किं नामधेयमेतद्देव्या व्रतम् ।

[देवी निपुणिका मुल्लमवेक्षते ।]

निपुणिका—भद्रा पिशाच्छुष्यसावरणं खाम । (भर्तः प्रियानुप्रसादनं नाम ।)

राजा—[देवीं विलोक्य] यद्येषम् ।

अनेन कन्यास्त्रि मृणालकोमलं व्रतेन गात्रं ग्लपयस्यकारणम् ।

प्रसादमाकाङ्क्षति यस्तवोत्सुकः सर्किं त्वयादासजनः प्रसाद्यते ॥१३॥

उर्वशी—महंतो क्वु से इमस्त्रि बहुमाणो । (महान्मलु भस्य एतस्यां बहुमानः ।)

चित्रलेखा—अद्र मुद्दे अथलसंकतप्येमाणो रणाअरिआ भारिआए अहिअं दक्खिणा होन्ति । (प्रिय मुग्धे ! अथसकृतप्रेमाणो नागरिका भार्यायामधिकं दक्षिणा भवन्ति ।)

देवी—[सस्मितम्] एणं इमस्स बवपरिगहस्स अअं पहावो अं एत्तिअं अंताविवो अउजउत्तो । (नन्वेतस्य व्रतपरिग्रहस्यायं प्रभावो यदेतावन्मन्त्रित धार्यपुत्रः ।)

विदूषकः—विरमवु अअं । त जुत्तं सुहासिअं पक्खाअरिदं । (विरमनु भवान् । न युक्तं सुभाषितं प्रत्याचरितुम् ।)

देवी—आरिआओ अालेअ ओबहारिअं जाअ मण्णिहम्मिअपिट्ठगे अंअपावे अअवेमि । (दारिकाः धानयशौपहारिकं यावन्मण्डिहर्म्यपृष्ठगतशिवन्द्रपादानर्चामि ।)

परिजनः—अं अट्टिणी अालवेवी । एसो गंअकुमुमादिअवहारो । (यद्भट्टिनी भाज्ञापयति । एष गन्धकुसुमाच्छुपहारः ।)

राजा—आप कौन-सा व्रत कर रही हैं ?

[देवी निपुणिकाका मुँह देखती हैं ।]

निपुणिका—महाराज ! इसे प्रियको प्रसन्न करनेवाला व्रत कहते हैं ।

राजा—[देवीको देखकर] हे कल्याणी ! यदि इतनी-सी ही बात हो तब तो अपने कमलके समान कोमल शरीरको व्यर्थ ही व्रत करके सुखा रही हो क्योंकि आपका जो दास, स्वयं आपको प्रसन्न देखनेके लिये अधीर हो रहा हो उसे भी क्या कही प्रसन्न करनेकी आवश्यकता हुआ करती है ॥१३॥

उर्वशी—इन देवीको तो महाराज बहुत मानते हैं ।

चित्रलेखा—अरी पगली ! जो चतुर नागरिक किसी दूसरी स्त्रीसे प्रेम करने लगते हैं वे अपनी पहली पत्नीका धीर भी अधिक आदर किया करते हैं ।

देवी—[मुस्कराकर] सचमुच यह व्रतका ही प्रभाव है कि धार्यपुत्रने इतना तो कहा ।

विदूषक—अच्छा रहते दीजिए अपनी बातें । व्रत पूजाकी बातोंमें भौन-भेख निकालना ठीक नहीं होता ।

देवी—दासियो ! पूजाकी सामग्री तो ले आओ जिससे मैं मण्डिहर्म्य-भवन पर फैली हुई चन्द्रमाकी किरणोंकी पूजा तो करूँ ।

दासियो—जैसी भट्टिनीकी आज्ञा । लीजिए, यह है चन्दन-फूल आदि पूजाकी सामग्री ।

देवी—उबल्लेख । [नाट्येन गंधपुष्पादिनिष्कन्धरादानम्पथ्यं ।] हुंहे शिउशिउए ! इमे धी-
हरिभभोबए अज्जमाएवव्वं लंवावेहि । (उपनयत । हञ्जेनिपुणिके ! एतानोपहारिकमोदकानार्य-
माणवकं लम्भय ।)

निपुणिका—अं भट्टिणी अएवेदो । अज्ज माएवव्व एवं वाव वे । (यद्भट्टिण्याज्ञापयति ।
माणवक इदं तावत्ते ।)

बिदूषकः—[भोदकशारावं गृहीत्वा ।] सोत्थि भोवीए । बहुकलो वे एतो वदो भोवु ।
(स्वस्ति भवर्यं । बहुफलं तवैतद्व्रतं भवतु ।)

देवी—अज्जउत्त इवो वाव । (धार्यपुत्र इतस्तावत् ।)

राजा—अयमस्मि ।

देवी—[राज्ञः पूजामभिनीय प्राञ्जलिः प्रणम्य ।] एता अहं देवदानिहुरां रोहिणीमिअलं-
छएणं सव्वलीकरिअ अज्जउत्तं अणुप्पसावेमि—अज्जअप्पहुदि अं इत्थिअं अज्जउत्तो पत्थेवि
जा अ अज्जउत्तस्स समाअमप्पएयिणी ताए सह मए पीदिबंधेण वत्तिवव्वं सि । (एवाहं
देवतामिधुनं रोहिणीमृगलाञ्जनं साक्षीकृत्यार्यपुत्रमनुप्रसादयामि—अद्यश्रुति यां ज्ञियमार्यपुत्रः
प्राप्यते या चार्यपुत्रस्य समागमप्रणयिनं तथा सह मया प्रीतिबन्धेन वतितथ्यम् इति ।)

उर्वशी—अम्महे ए अएणे किपरं से वअएणं सि । मम उए विस्तासविसवं हिअअं
संबुत्तं । (अहो न जाने किमपरमस्या वचननमिति । ममपुनश्चासविशद हृदय संवृत्तम् ।)

चित्रलेखा—सहि महाणुहाबाए पविण्वदाए अअणुण्णदादो अएणंतराअो वे पिअसमा-
अमो हविस्सवि । (सखि महानुभावया पतिव्रतयाम्यनुजातः अनन्तरायस्ते प्रियसमागमो भवि-
ष्यति ।) .

देवी—साधो । [सामग्री लेकर गन्ध-फूल आदिसे चन्द्रमाकी किरणोंकी पूजा करनेका नाट्य
करती है ।] सखी निपुणिका ! ये पूजाके लड्डू धार्यं माणवकको दे डालो ।

निपुणिका—जैसी भट्टिनीकी आज्ञा लीजिए धार्यं माणवक ! ये आपके लिये हैं ।

बिदूषक—[लड्डूका पात्र लेते हुए] आपका कल्याण हो । आपका यह व्रत बहुत फले । .

देवी—धार्यपुत्र ! इधर तो भाइए ।

राजा—लीजिए, धा गया ।

देवी—[राजाकी पूजाका नाट्य करके धीर हाथ जोड़कर] आज मैं रोहिणी धीर चन्द्रमाके
पैवी जोड़ेको साक्षी बनाकर धार्यपुत्रको प्रसन्न कर रही हूँ । आजसे जिस किसी स्त्रीको
भी धार्यपुत्र चाहेगे धीर जो भी स्त्री धार्यपुत्रकी परनी बनना चाहेगी उसके साथ मैं बड़े
प्रेमसे रहा करूँगी ।

उर्वशी—धरी ! न जाने ये किस दूसरी स्त्रीके लिये कह रही हैं । पर कमसे कम इससे
मेरे हृदयको भरोसा तो मिला ।

चित्रलेखा—सखी ! इस उदार हृदयवाली पतिव्रताकी बातोंसे एक बात तो पक्की हो
गई कि अब तुम्हें अपने प्यारेसे मिलनेमें कोई बाधा नहीं पड़ेगी ।

विदूषकः—[अपवार्य ।] भिष्महस्ते मञ्छे पलायिते शिखिररणे धीवरो भराधि—
मच्छ धम्मो मे हविस्सवित्ति । [प्रकाशम्] भोवि किं तारित्तो वे पिम्मो तत्तभम् । (भिष्महस्ते
मस्ये पलायिते निविष्णा धीवरो भराधि गच्छ धर्मो मे भविष्यतीति । भवति ! किं तादृशस्ते
प्रियस्तत्र-भवान् ।)

देवी—मूढ ! ग्रहं षण्णु अराणो सुहावसारोण अज्जउत्तां शिखुदसरोरं काढुं इच्छामि ।
एत्तिएण चित्तेहि दाध पिम्मो एण वत्ति । (मूढ ! ग्रहं खनु घात्मनः मुक्तावसानेनायंपुत्रं निवृत्तशरीरं
कर्तुमिच्छामि । एतावता चित्रय तावत्प्रियो न वेति ।)

राजा—

दातुं वा प्रभवसि मामन्यस्मै कर्तुमेव वा दासम् ।

नाहं पुनस्तथा त्वयि यथा हि मां शंक्से भीरु ॥१४॥

देवी—होहि वा मा वा । जघान्निहिद्धं संपादिवं मए पिम्माण्यप्पसावणं एणम ववं । दारि-
आधो एष गच्छह्ण । (भव वा मा वा । यथानिदिष्टं संपादित मया प्रियानुप्रसादनं नाम व्रतम् ।
दारिकाः एत गच्छामः ।)

[इति प्रमिथता]

राजा—प्रिये ! न खलु प्रसादितोऽस्मि यदि संप्रति विहाय गम्यते ।

देवी—अज्जउत्ता ! अलंघिवपुत्तो मए शिममो । (आर्यपुत्र ! अलंघितपूर्तो मया नियमः ।)

[इति सपरिवारा निष्क्रान्ता ।]

उर्वशी—सहि ! विम्वकल्लतो राएसो । ए उएण हिअअं शि वत्तेवं सङ्कमे । (सखि ! प्रियकल्लभो
राजधिः । पुनहृदय निवर्तयितुं शक्नोमि ।)

विदूषक—[अलग, राजासे] जब मछली मछुएके हाथसे निकलकर पानीमे भाग जाती
है तब वह भी निराश होकर यही कहता है—जा ! मुझे पुण्य ही होगा । [प्रकट] देवी !
यया महाराज आपको इतने प्यारे है ।

देवी—अरे मूर्ख ! मैं अपने मुखका बलिदान करके भी आर्यपुत्रको मुझी देलना चाहती
हूँ । इसीसे समझ ले कि वे मुझे प्यारे हैं या नहीं ।

राजा—देवी ! चाहो तो तुम मुझे किनी दूसरेको दे डालो या चाहो अपना ही दास
बनाकर रख छोड़ो, पर तुम मुझे अपनेमे जंया दूर समझ बैठो ही वैसी बात नहीं
है ॥१४॥

देवी—दूर हों या न हों, पर मैंने तो प्रियको प्रसन्न करनेवाला जो व्रत ठाना था वह
पूरा ही कर लिया । आधो दासियो ! चलो चलें । [चलनेको प्रस्तुत होती हैं ।]

राजा—यदि मुझे छोड़कर चली जाओगी तो समझ लो कि मैं प्रसन्न नहीं हुआ ।

देवी—आर्यपुत्र ! मैंने आज्ञातक कभी अपने व्रतका नियम नहीं तोड़ा है ।

[दासियोंके साथ चली जाती है ।]

उर्वशी—सखी ! राजा अपना पत्नीको इतना प्यार करते हैं तिसपर भी मैं उन परसे
अपना मन हटा नहीं पा रही हूँ ।

चित्रलेखा—कि उए लुए लिरासाए लिषसोभ्रवि । (कि पुनस्त्वया निराशया निवस्यंते ।)

राजा—[आसनमुपेत्य] वयस्य न क्षणु दूरं गता देवी ।

विदूषकः—भए विस्सद्धं जं ति वल्लुकामो । असव्भो ति वेज्जेए आवुरो विघ सेरं मुत्तो भवं तत्तहोवीए । (भण विश्रब्धं यदसि वल्लुकामः । घसाध्य इति वंदेनातुर इव स्वैरं मुत्तो मवा-स्तन्नभवत्या ।)

राजा—अपि नामोर्वशी ।

उर्वशी—अज्ज किवत्या भवे । (अद्य कृतार्था भवेत् ।)

राजा—

गूढा नूपुरशब्दमात्रमपि मे कान्तं श्रुतौ पातयेत्
पश्चादेत्य शनैः कराम्बुजवृते कुर्वीत वा लोचने ।
हर्म्येऽस्मिन्नवतीर्य माध्वसवशान्मन्दायमाना वलात्
आनीयेत् पदात्पदं चतुरया सख्या ममोपान्तिकम् ॥१५॥

चित्रलेखा—सहि ! उव्वसि इमं दाव से मणोरहं संपावेहि । (सखि ! उर्वशी इम तावदस्य मनोरथ सम्पादय ।)

उर्वशी—[ससाध्वसम्] भोदु । कीलस्सं दाव । (भवतु क्रीडिष्यामि तावत् ।) [इति तिरस्करणीयपनीय पृष्ठतो गत्वा राजो नयने सवृणाति ।]

[चित्रलेखा तिरस्करणीयपनीय विदूषकं सजापयति ।]

चित्रलेखा—तो क्या तुम अब निराश होकर लौट जाना चाहती हो ?

राजा—[अपने आसनपर बैठकर] वयस्य ! अभी देवी दूर तो नहीं पहुँची होगी ।

विदूषक—जो कहना हो जी खोलकर कह डालो । जैसे रोगीको घसाध्य समझकर बंध उसे छोड़ देता है वैसे ही आपको भी देवीने यह समझकर छोड़ दिया कि अब आप सुखर नहीं सकते ।

राजा—क्या अच्छा हो यदि उर्वशी..... ।

उर्वशी—आज कृतार्थ हो जाय ?

राजा—क्या अच्छा हो यदि उर्वशी इस समय छिपे-छिपे धाकर अपने बिजुएकी मीठी छनन-छनन ही सुना जाय या पोछेसे धाकर अपने कमलके समान कोमल हृषेलियोसे मेरी आँखें बन्द कर ले या इस भवनपर उतरकर वह डरती हुई धीरे-धीरे धागे बढ़े धीरे उसकी चतुर दासी उसे खींचकर मेरे पास पहुँचा दे ॥१५॥

चित्रलेखा—आधो सखी उर्वशी ! अब इनके मनकी हुलास पूरी कर दो ।

उर्वशी—[अधीरतासे] अच्छा ! पहले मैं इनने कुछ ठिठोली करती हूँ ।

[मायाकी ओढ़नी उतारकर पोछेसे पहुँचकर राजाकी आँखें ढक लेती है ।]

[चित्रलेखा भी मायाकी ओढ़नी उतारकर विदूषकको संकेत करती है कि बताना मत ।]

विदूषकः—भो बध्नस्त ! का उण एसा । (भो वयस्य का पुनः एषा ।)

राजा—[स्पर्शं रूपयित्वा] सखे ! नारायणोक्तसंभवा सेवं बरोकः ।

विदूषकः कहां भवं भववच्छदि । (कथं भवानवगच्छति ।)

राजा—किमत्र ज्ञेयम् ।

अङ्गमनङ्गकिलष्टं सुखयेदन्या न मे करस्पशात् ।

नोछ्वसिति तपनकिरखैश्चन्द्रस्यैवांशुभिः कुमुदम् ॥१६॥

उर्वशी—[हस्ती भ्रपनीय उत्तिष्ठति । किञ्चिदपमृत्य] जेहु जेहु महाराधो (जयतु जयतु महाराजः ।)

राजा—सुंदरि ! स्वागतम् । [हल्ये आसन उपवेशयति ।]

चित्रलेखा—अवि सुहं बध्नस्तस्त । (अवि सुखं वयस्यस्य ।)

राजा—नन्वेतनुपपन्नम् ।

उर्वशी—हला देवीए विण्णो महाराधो । अदो से पणधववी विध सरीरसंपकं गवम्हि । मा क्खु म पुरोभाइण समत्थेहि । (हला देव्या दत्तो महाराजः । अतोऽप्य प्रणयवतीव शरीर-सम्पर्कं गतास्मि । मा खलु मां पुरोभागिनी समर्थयस्व ।)

विदूषकः—कह इह ज्जेव बुम्हाणं अत्थमिदो मुज्जो । (कथं इहैव युवयोरस्तमितः सूर्यः ।)

राजा—[उर्वशीमवलोकयन्]

देव्या दत्त इति यदि व्यापारं व्रजसि मे शरीरेऽस्मिन् ।

प्रथमं कस्यानुमते चौरितमयि मे त्वया हृदयम् ॥१७॥

विदूषक—क्यों वयस्य ! ये कौन हैं ।

राजा—[स्पर्शसे पहचानता हुआ] मित्र ! यह वही सुन्दर जाँधोंवाली उर्वशी है जो नारायणकी जाँघसे उत्पन्न हुई है ।

विदूषक—प्रापने पहचान कैसे लिया !

राजा—इसमें पहचानेकी क्या बात है । दूगरी कोई ऐसी स्त्री नहीं है जो मेरे काम-पीड़ित शरीरको अपने हाथसे छूकर सुखी कर दे । चन्द्रमाकी किरणोंसे खिल उठनेवाला कुमुद सूर्यकी किरणोंसे नहीं खिला करता ॥१६॥

उर्वशी—[हाथ हटाकर खड़ी हो जाती है । कुछ हटकर] जय हो महाराजकी जय हो ।

राजा—स्वागत करता हूँ सुन्दरी ! [अपने ही आसन पर बैठा लेता है ।]

चित्रलेखा—कहिए प्राप प्रसन्नता तो है ।

राजा—प्रसन्नता तो अभी-अभी हाथ लगी है ।

उर्वशी—सखी ! देवीने महाराजको मेरे हाथ दान दे डाला है इसलिये मैं इनकी विवाहिता स्त्रीके समान ही इनसे सटकर बैठी हूँ । तुम मुझे कुलटा न समक बैठना ।

विदूषक—प्राप लोग यहाँ खींसे ही बटी हुई थीं क्या ?

राजा—[उर्वशीकी ओर देखकर] भाज तो तुम यह कहकर मुझसे सम्बन्ध जोड़ रही हो कि देवीने मुझे तुम्हारे हाथ सौंप दिया है, पर यह तो बताओ कि तुमने पहले जो मेरा हृदय छुराया था वह किससे छूकर छुराया था ॥१७॥

चित्रलेखा—बभ्रुस्त एणरुतरा एसा । तंपव मह बिण्णवणा सुएाि भवु । (वयस्य ! निरुतरा एसा । सान्प्रतं मम विज्ञापना भूयताम् ।)

राजा—अबहितीऽस्मि ।

चित्रलेखा—वसंतारणंतरं उच्छसमए भध्वं सुउजो मए उवचरिदब्बो ता जहा इधं मे पिभसही सगसस ए उक्कंठेदि तथा वधस्सेए कादब्बं । (वसन्तानन्तरमुद्युसमये भगवान्मूर्धो मयोपचरितव्यः । तथाथेयं मे प्रियसखी स्वर्गाय नोत्कण्ठते तथा वयस्येन कर्तव्यम् ।)

विदूषकः—किं वा सग्गे सुमरिदब्बं । ए वा तत्त्व प्रण्हीप्रदि ए वा पीप्रदि । केवलं अण्णिमिसेहि एअरण्हि मोएा विडंबीप्रति । (किं वा स्वर्गं स्मर्तव्यम् । न वा तत्राश्रयते न वा पीयते । केवलमनिर्घनंयनंमौना विडम्ब्यन्ते ।)

राजा—भद्रे ।

अनिर्देश्यसुखः स्वर्गः कस्तं विस्मारयिष्यति ।

अनन्यनारीसामान्यो दासस्त्वस्याः पुरुरवाः ॥१८॥

चित्रलेखा—अणुगहीदग्धि । हला उव्वसि अकावरा भविअ विसग्गेहि मं । (अनुगृहीतास्मि । हला उर्वशी अकातरा भूत्वा विसर्जय माम् ।)

उर्वशी—[चित्रलेखा परिष्वज्य सकरुणाम्] सहि मा क्खु मं विसुमरेहि । (सखि मा खलु मां विस्मर ।)

चित्रलेखा—[सस्मितम्] वधस्सेए संगदा तुभं एव्व एवं मए जाचिदब्बा । (वयस्येन सज्जता त्ववैभेतन्मया याचितव्या ।) [इति राजान प्रणम्य निष्क्रान्ता ।]

चित्रलेखा—वयस्य ! इस बातका इनके पास कोई उत्तर नहीं है । अब आप मेरी बात सुनिए ।

राजा—कहिए, मैं सुन रहा हूँ ।

चित्रलेखा—वसन्त बीतनेपर गर्ममें मुझे सूर्यकी सेवा करनी है । इसलिये आप इन्हे ऐसा बाँध रखिए कि ये प्यारी सखी स्वर्ग जानेके लिये धरारा न उठें ।

विदूषक—स्वर्गमें धरा ही क्या है जिसे ये स्मरण करके धरारायेंगी । न वहाँ कुछ खानेको है न पीनेको । वहाँके लोग तो बस दिन-रात मछलीके समान सदा धाँस फाड़े बँठे रहते हैं ।

राजा—भद्रे ! स्वर्गमें ऐसे-ऐसे सुख भरे पड़े हैं कि उनका वर्णन नहीं हो सकता । इसलिये उन्हें भुला कौन सकता है, पर मैं इतना ही कह सकता हूँ कि मैं पुरुरवा सब स्त्रियोंसे मन हटाकर केवल आपकी सखीकी ही सेवा करता रहूँगा ॥१८॥

चित्रलेखा—यह तो आपकी कृपा है । सखी उर्वशी ! मुझे जी खोलकर बिदा तो दो ।

उर्वशी—[चित्रलेखासे गले मिलकर कर्णुणके साथ ।] सखी ! मुझे भूल न जाना ।

चित्रलेखा—[भूसकराकर] अब तुम मित्रके पास पहुँच गई हो इसलिये यदि यह बात तुमसे मैं कहती तो अधिक ठीक होता ।

[राजाको प्रणाम करके चली जाती है ।]

विदूषकः—बिद्विधा मन्थोरहसंपद्यो बद्धवि भवं । (दिष्ट्या मनोरथसम्पत्त्या वर्धते भवान् ।)

राजा—इयं तावद्दुःखिनम् । पश्य —

सामन्तभौलिमणिरञ्जिपादपीठं एकातपत्रमवनेन तथा प्रभ्रुत्वम् ।

अस्याः सखे! चरणयोरहमद्य कान्तं आज्ञाकरत्वमधिगम्य यथा कृतार्थः ॥१६॥

उर्वशी—एत्थि मे बाष्पाबिह्वो भवो पिभ्रवरं मंतिबुं । (नास्ति मे वाग्विभवोऽतः प्रियतरं मन्त्रयितुम् ।)

राजा—[उर्वशी हस्तेनावलम्ब्य] अहा विपद्यसंबन्धन ईप्सितलाभो नाम । यतः।

पादास्त एव शशिनः सुखयन्ति गात्रं बाणास्त एव मदनस्य मनोनुकूलाः ।

संरम्भरुद्धमिव सुन्दरि ! यद्यदासीत् त्वत्सङ्गमेन ममतच्छदिवानुनीतम् ॥२०॥

उर्वशी—अबरद्वन्हि चिरकारिणा अञ्जउत्तस्त । (अपरादास्मि चिरकारिकार्यंपुत्रस्य ।)

राजा—तुन्वरि ! मा मंषम् ।

यदेवोपनतं दुःखात्सुखं तद्रसवत्तरम् ।

निर्वाणाय तरुच्छाया तप्तस्य हि विशेषतः ॥२१॥

विदूषकः—भो सेविवा पयोसरमणीया चंबवावा । सभभो बभु वे वासधरपयोस्तस्त । (भोः सेविताः प्रदोषरमणीयात्चन्द्रपादाः । समयः क्षलु ते वासगृहप्रवेशस्य ।)

राजा—तेन हि सख्यास्ते मार्गमावेशय ।

विदूषक—मनोरथ पुरे होनेकी मैं आपको बधाई देता हूँ ।

राजा—यह तो मेरी सबसे बड़ी जीत है । देखो—इतकी आज्ञा पालन करनेमें मैं आपनेकी जितना धन्य समझता हूँ उतना मैं सारी पृथ्वीका स्वामी होने तथा अपने पैरके पीढ़ेकी सीमान्तके राजाओंके मुकुटकी मणियोंसे रंगानेको भी अच्छा नहीं समझता ॥१६॥

उर्वशी—इससे बड़कर व्यारी बात मुझे सूझ ही नहीं रही है ।

राजा—[उर्वशीको हाथसे पकड़कर] जब चाही हुई वस्तु मिल जाती है तब विरोधी वस्तुएँ भी अच्छी लगने लगती हैं । क्योंकि चन्द्रमाकी वे ही किरणें आज सुख दे रही हैं और कामदेवके वे ही बाण आज मनको भा रहे हैं । हे सुन्दरी ! जो-जो वस्तुएँ क्रोधभरी या कठोर जान पड़ती थी वे सब तुम्हारे मिलते ही कोमल हो गई हैं ॥२०॥

उर्वशी—मैंने आपनेमे इतनी देर करके प्रार्थपुत्रका बड़ा अपराध किया है ।

राजा—ऐसी बात न कहो सुन्दरी ! दुःखके पीछे जो सुख मिलता है वह बड़ा रसोखा होता है । पेड़की छाया उसी मनुष्यको अच्छी लगती है जो धूपमें तपकर आया हो ॥२१॥

विदूषक—अलिए ! साँके चन्द्रमाकी किरणोंका बहुत आनन्द ले लुके । अब आपके क्षयन-धर जानेका समय हो गया है ।

राजा—तो अपनी सखी उर्वशीको वहाँ ले चलो ।

विदूषकः—इबो इबो भबबी । (इत इतो भवती ।)

[इति सर्वे परिक्रामन्ति ।]

राजा—सुन्दरि ! इयमिदानीं मेऽभ्यर्चना ।

उर्वशी—कीरिती सा (कीहशी सा)

राजा—

अनुपनतमनोरथस्य पूर्वं शतगुणितेव गता मम त्रियामा ।

यदि तु तव समागमे तथैव प्रसरति सुभ्रु ततः कृती भवेयम् ॥२२॥

[इति निष्क्रान्ता सर्वे]

॥ इति तृतीयोऽङ्कः ॥

विदूषक—इधरसे आइए देवी ! इधरसे ।

[सब घूमते हैं ।]

राजा—सुन्दरी मेरी एक इच्छा है ।

उर्वशी—क्या ?

राजा—यही कि मनोरथ पूरा होनेके पहले, रातें जैसी सौगुनी सम्बी जान पड़ती थीं यदि वे अब तुम्हारे मिस जानेपर भी वैसी ही लम्बी हो जायें तो मैं अपनेको जडा भाग्यवानु समझूँ ॥२२॥

[सब चले जाते हैं ।]

॥ तीसरा अंक समाप्त ॥

चतुर्थोऽङ्कः

(नेपथ्ये सहजन्याचित्रलेखे प्रावेशिकाकृतिका)

पित्रसहिविओअविमणा सहि सहिआ व्वाउला समुल्लवइ ।
सूरकरफंसविअसिअतामरसे सरवरुच्छंगे ॥१॥

(प्रियसखीवियोगविमनाः सखी सहिता व्याकुला समुल्लपति ।
सूर्यंकरस्पर्शविकसिततामरसे सरोवरोत्संगे ॥)

[ततः प्रतिशति विमनस्का चित्रलेखा सहजन्या च]

चित्रलेखा—(प्रवेशानन्तरं द्विपदिकया दिशोऽवलोक्य)

सहअरि दुक्खालिद्धअँ सरवरअम्मि सिण्णिद्धअँ ।
वाहोवग्गिअण्णअण्णअँ तम्मइ हंसीजुअलअँ ॥२॥

(सहचरी दुःखालीढं सरोवरे स्निग्धम् ।
वाष्पापवल्गितनयनं ताम्यति हंसीयुगलम् ॥)

सहजन्या— [चित्रलेखां विलोक्य सखेदम्] सहि चित्तलेहे ! मिलाप्रमाणसदबसस्स विअ
वे मुहस्स छाया हिअअस्स अस्सत्थवं सूपवि । ता कहेहि मे णिअब्बेकारणं । वे सन्नतुक्खा
भविबुं इच्छामि । (सखि चित्रलेखे ! म्लापमान-शतपत्रस्येव ते मुखस्य छाया हृदयस्यास्त्वस्वथां
सूचयति । तत्कथय मे निर्वेदकारणम् । ते समदुःखा भवितुमिच्छामि ।)

चौथा अङ्क

(नेपथ्यमें सहजन्या तथा चित्रलेखा का प्रवेश सूचित करनेवाली आकृतिका गीति गाई जाती है ।)

[अपनी प्यारी सखीके लिये बिछोहसे अनमनी धीर घबराई हुई हसी, उसी तालाबके जलमें
अपनी सखीके लिये बँठी रो रही है, जिसमेंके कमल सूर्यकी किरणोंके छूनेसे खिल उठे हैं ॥१॥]

[सहजन्याके साथ उदास चित्रलेखाका प्रवेश]

चित्रलेखा—(प्रवेश करके द्विपदिका नामक गीतिके साथ चारों धोर देखकर ।)

[अपनी सखीके दुःखमें घबराई हुई धीर एक दूसरीको प्यार करनेवाली दो हंसिनियाँ भाँखें
भाँसू बहाते हुए तालाबके तीरपर बँठी सिसक रही हैं ॥२॥]

सहजन्या— [चित्रलेखाको देखकर दुःखके साथ] सखी चित्रलेखा ! मुरझाए हुए कमलके
समान उदास तेरा मुँह बता रहा है कि तेरा जी ठीक नहीं है । तू मुझे अपनी व्याथाका कारण
तो बता । मैं भी तेरा दुःख बाँट लेना चाहती हूँ ।

चित्रलेखा—[सकरुणम्] सहि ! अरुणरोवारपय्याएण इह भयववो सुज्जस्स पावपूलोबट्टाएण
बट्टवि ति वल्लिअं बल्लु उव्वसीए उक्कंठिअम्हि । (सखि ! अरुणरोवारपय्याएणोह भगवतः सूर्यस्य
पावपूलोपस्थाने वर्तते इति बलवत्खलु उर्वस्यायुस्कण्ठितास्मि ।)

सहजन्त्या—सहि ! जाणो वो अण्णोअणसिणोहं । तवो तवो । (सखि ! जाने युववीरन्योन्यस्नेहम् ।
ततस्ततः ।)

चित्रलेखा—तवो इमाई दिवसाई को च्च बल्लु वुत्तातो ति पण्णियाएणद्विवाए मए अरुणाहिअं
उव्वलअं । (ततः एतेषु दिवसेषु को न खनु वृत्तान्तः इति प्रसिद्धानस्थितया मयात्याहितमुपमन्वम् ।)

सहजन्त्या—[सावेगम्] सहि कीरिसं तं । (सखी कीदृशं तत् ।)

चित्रलेखा—[सकरुणम्] उव्वसी किल तं रविसहाअं राएंसि अन्नज्वेसु खिबेसिअरअज्जवुअं
णेण्हिअ गंधमादणवणं विहरिअं गवा । (उर्वशी किल तं रतिसहायं राजघिममात्येषु निवेशितराज्यवुअं
गृहीत्वा गन्धमादनवनं विहर्तुं गता ।)

सहजन्त्या—[सदनायम् ।] सो एणम संभोओ जो तारिमेसु पवेसेसु । तवो तवो । स नाम
संभोगो यस्तादृशेषुप्रदेशेषु । ततस्ततः ।)

चित्रलेखा—तहिं बल्लु मंवाइएणोए पुलिणोसु गवा सिअवापअव केलीहि कीलमाणा विज्जाअर-
वारिआ उवयववी एणम वेएण राएंसिया रिण्णआइव ति कुविवा उव्वसी । (तत्र खलु मन्वाकिन्याः
पुलिनेषु गता विकतापर्वतकेलीभिः क्लोडन्ती विद्याधरदारिकोदयवती नाम तेन राजपिण्या निव्यातेति
पिता उर्वशी ।)

चित्रलेखा—[दुःखी होकर] सखी ! यहाँ भगवान् सूर्यकी सेवाके लिये सब अरुणराश्रीकी
पारी बंधी हुई है । आज मैं भी अपनी पारीपर आई थी और इसीलिये आज उर्वशीको स्मरण
करके मेरा जो बड़ा व्याकुल हो उठा है ।

सहजन्त्या—सखी, यह तो मैं जानती हूँ कि तुम दोनों एक दूसरेको बड़ा प्यार करती हो ।
हाँ, तब !

चित्रलेखा—यह सोचकर जब मैंने उसका कुशल-समाचार जाननेको ध्यान लगाया तो जान
पड़ा कि वह बड़े संकटमें पड़ गई है ।

सहजन्त्या—[घबराकर] संकट कैसा सखी ?

चित्रलेखा—[रुध्राई-सा होकर] विहार करनेके लिये उर्वशी गंधमादन पर्वतपर अपने प्रेमी
राजा पुरुरवाको साथ लेकर गई थी जो राज्यका काम मंत्रियोंको सौंपकर उसके साथ गए थे ।

सहजन्त्या—[प्रशंसा करती हुई] ऐसे सुन्दर प्रदेशमें संभोग करना तो सच्चा संभोग कहलाता
है । हाँ, तो फिर क्या हुआ ?

चित्रलेखा—वहाँ जब वह मंदाकिनिकी तटपर जाकर बालूके टीले बना-बनाकर खेल रही
थी, उस समय वह देखती क्या है कि उदयवती नामकी एक विद्याधरकी कन्याको राजा बँडे
पूर रहे हैं । उस इसी बातपर उर्वशी बिगड़ खड़ी हुई ।

सहजन्या—होवध्वं । दूरापडो बभु पराभो भसहस्यो । तवो तवो । (भ्रितव्यम् । दूराकः
कलु प्रणयोऽसहनः । ततस्ततः ।)

चित्रलेखा—तवो सा भद्रिणो अख्युण्णं अल्पद्विवज्जमाणा गुहसाव संमूढहिषघ्राविभुमरिबेव-
दास्त्रिभमा इत्थिघ्राजलपरिहररिण्णं कुमारकलं पबिहुता । पवेसात्तरं घ काणयोवंतबसिलदा
भावेण परिणवं से क्वम् । (ततः सा भर्तु रनुनयमप्रतिपद्यमाना गुहसापसमूढहृदया विस्मृतवेवता-
नियमा स्त्रीजनपरिहररिणीयं कुमारवन प्रविष्टा । प्रवेशानन्तरं च काननोपान्तवति सताभावेन
परिणतमस्या रूपम् ।)

सहजन्या—[सशोकम्] सध्वबा एत्थि विहिणो अलंघरिण्णं रागम् । जेण तारिस्त
अख्युराघस्त अघं एव्व एक्कवडे अण्णारिसो पलिरागो संवुत्तो । अह किमवत्थो सो राएसी ।
(सर्वथा नास्ति विघेरलङ्घनीयं नाम । येन तादृशस्यानुरागस्यायमेवैकपदेऽन्यादृशः परिणामः संवुत्तः ।
अघ किमवत्थः स रात्रिः ।)

चित्रलेखा—सो वि तस्सिं एव्व काणणे पिअवमं विविण्णतो अहो—रत्ते अविवाहेवि ।
[नभोवलोक्य] इमिराण उण रिण्णुवाणं वि उक्कंठाकारिणा मेहोवएण अणत्थाहीणो हविस्सवि ।

[नेपथ्ये जम्भलिका]

सहअरिदुक्खालिद्धअं सरवरअंसिसिण्णिद्धअं ।

अविरलवाहजलोल्लअं तम्मइ हंसी-जुअल्लं ॥३॥

(सोऽपि तस्मिन्नेव कानने प्रियतमा विचिन्वन्नहो रात्रानतिवाहयति । एतेन पुनर्नर्तनानामप्यु-
त्कण्ठाकारिणा मेघोदयेनानर्धाधीनो भविष्यति ।

(सहचरीदुःखालीढं सरोवरे स्निग्धम् ।

अविरलवाष्पजलाद्रं ताम्यति हसीयुगलम् ॥)

सहजन्या—हाँ, यह हो सकता है । क्योंकि जब प्रेम बहुत बढ़ जाता है तब ऐसी बातें सही
नहीं जाती । हाँ, तब !

चित्रलेखा—भरत मुनिके शापसे उसकी बुद्धि ऐसी मारी गई कि राजाकी मनुहारको उसने
ठुकरा भी दिया और कार्तिकेयके नियमका ध्यान छोड़कर वह उस कुमारवनमें बैठ ही तो गई
जहाँ स्त्रियोंके जानेकी रोक थी । बस, ज्योंही वह घुसी त्योही वह कुमार-वनके बाड़ेपर लता
बन गई ।

सहजन्या—[शोकके साथ] सचमुच भाग्य किसीको नहीं छोड़ता । बताइए, कहीं तो ऐसा
प्रेम और कहीं उसका ऐसा उल्टा फल । अच्छा, अब उन राजपिकी क्या दशा है ?

चित्रलेखा—वे भी उसी वनमें प्यारीको दिन-रात खोजते हुए अपने दिन बिता रहे हैं ।
[आकाशकी ओर देखकर] सुखी लोगोंके मनमें भी चाह भरनेवाले इन बादलोंको देखकर तो
उनका जो ही टूट गया होगा ।

[नेपथ्यमें जम्भलिका नामक गीतिके साथ]

[अपनी सखीके दुःखमें बबराई हुई और एक दूसरीको प्यार करनेवाली दो हंसिनियाँ पार्श्वोंसे
भाँसू बहाते हुए तड़ागके तीरपर बैठी सिसक रही हैं ॥३॥]

सहजन्मा—सहि ! एष कञ्चु तारिस्ता आकिविवितेसा बिरं दुक्खभाइणो होन्ति । तां अणवस्सं किपि अण्णमगहण्णिमित्तं भूवोवि सनाअमकारणं हविस्सवि । [प्राची दिवां विलोकय] ता एहि । उदयंनुहस्स भअववो सुज्जस्स उवहुणं करेन्ह ।

[नेपथ्ये खण्डधारा]

चिंतादुग्धमिअमाणसिआ सहअरिदंसण लालसिआ ।

विअसिअ कमलमणोहरण विहरइ हंसी सरवरण ॥४॥

(सखि न खलु ताहशा आकृतिविशेषाअरं दुःखभागिनो भवन्ति । तदवश्यं किमप्यनुग्रहनिमित्तं भूयोऽपि समागमकारणं भविष्यति । तदेहि । उदयोन्मुखस्य भगवतः सूर्यस्योपस्थानं कुर्वः ।

चिन्तादूनमानसिका सहचरोदर्शनलालसिका ।

विकसितकमलमनोहरे विहरति हंसी सरोवरे ।)

[इति निष्क्रान्ते]

॥ प्रवेशकः ॥

(नेपथ्ये पुरुरवस. प्रावेशिक्याक्षिप्तिका)

गहणं गहं दयाहो पिअविरहुम्माअपअलिअविआरो ।

विसइ तरुकुसुमकिसलअभूसिअशिअदेहपण्णारो ॥५॥

(गहन गजेन्द्रनाथः प्रियाविरहोन्मदप्रकटितविकारः ।

विशति तरुकुसुमकिसलयभूषितनिजदेहप्राग्भारः ।)

[ततः प्रविशति आकाशबद्धलक्ष्यः उन्मत्तवेषो राजा]

सहजन्मा—सखी ! ऐसे भाग्यवान् पुरुष बहू दिनोतक दुखी नहीं रहते । इसलिये कोई न कोई ऐसा कारण था हां जायगा कि वे दोनों फिर मिल जायेंगे [पूर्वं दिशाकी ओर देखकर] सो सूर्य निकल आए हैं । भाग्यो हम लोग सूर्यकी प्रार्थना करें ।

(नेपथ्यमें खण्डधारागीतिके साथ)

चिन्तासे मनमनी और अपनी सखीसे मिलनेको भ्रष्टीर हंसी खिले हुए कमलसे लुभावने लगानेवाले तालाबमें बिहार कर रही है ॥४॥

[दोनों जाती हैं]

॥ प्रवेशक ॥

(नेपथ्यमें पुरुरवाके प्रवेशके लिए गीतका गान)

[यह बढ़ा-सा हाथी अपनी प्यारीके बिछोहमें पागल होनेके कारण अपने मनकी व्यथा प्रकट करता हुआ-सा पेड़के फूलों और कोमल पत्तोंसे अपने बड़े शरीरकी सजाता हुआ वनमें खला था रहा है ॥५॥

[आकाशकी ओर मुंह उठाए हुए और पागल-जैसा केश बनाए हुए राजाका प्रवेश ।]

राजा—[सक्रोधम्] घाः दुरात्मन् रक्षः । तिष्ठ तिष्ठ । मे प्रियतमामावाय यच्छसि ।
[बिलोक्य] हन्त ! शीलशिक्षराङ्गनमुत्पत्य बासौमभिवर्षति ।

(नेपथ्ये)

द्विअआहिअपिअदुक्खओ सरवरए धुदपक्खओ ।
वाहोवग्गिअणअणओ तम्मइ हंसजुआणओ ॥६॥

(हृदयाहितप्रियानुःसः सरोवरे धुतपक्षः ।
बाष्पापवस्मितनयनस्ताम्बति हसयुवा ।)

[स्रोष्ठं शृहीत्वा हन्तुं घावन् विभाव्य सकरुणम्]

कथम् —

नवजलधरः संनद्धोऽयं न दत्तनिशाचरः सुरधनुरिदं दूराकृष्टं न नाम शरासनम् ।
अयमपि पटुर्धारासारो न बाणपरंपरा कनकनिकषस्निग्धा विद्युत्प्रिया न ममोर्वशी ॥७॥

(नेपथ्ये)

मइं जाणिअं मिअलोअणी, खिसअरु कोइ हरेइ ।
जाव गु णवतडसामलि, धराहरु वरिसेइ ॥८॥

(मया ज्ञातं मृगलोचनां निशाचरः कोऽपि हरति ।
यावन्तु नव तद्विच्छिद्यमानो धाराधरो वर्षति ॥)

[विचिन्त्य सकरुणम्] ष्व नु खलु सा रम्भोरुर्गता स्यात् ।

राजा—[क्रोधमे] अरे, खडा रह दुष्ट राक्षस ! खडा रह ! तू मेरी प्रियतमाको लिए
चला जा रहा है ? [देखकर] अरे ! यह पहाडकी चोटीसे आकाशमे उड़कर मुझपर बाण
बरसाने लगा ।

(नेपथ्यमे)

[यह जवान हस अपनी प्यारीके बिछोहमे पक्ष फड़कड़ाता हुआ आसँमे घासू अरे तालाबमें
बैठा सिसक रहा है ॥६॥

[एक डेला लेकर मारने दौड़ता है, पर फिर ठीक समझकर करुणाके साथ ।] अरे, यह
तो अभी-अभी बरसनेवाला बादल है, राक्षस नहीं । इसमें यह लिचा हुआ इन्द्रधनुष
है, राक्षसका धनुष नहीं । धीरे ये जो टप-टप बरस रहे है ये बाण नहीं हैं, बूँदे हैं धीरे
यह जो कसौटी पर बनी हुई साँसेकी रेखाके समान चमक रही है, यह भी मेरी प्रिया
उर्वशी नहीं है, बिजली है ॥७॥

(नेपथ्यमे)

मैंने समझा था कि मृगके समान आँसोंवाली मेरी प्यारीको कोई राक्षस हरकर लिए चला
जा रहा है, पर यहाँ केवल बिजलीकी चमकाता हुआ काला बादल पानी बरसा रहा है ॥८॥

तिष्ठेत्कोपवशात्प्रभावपिहित्वा दीर्घं न सा कुप्यति ।

स्वर्गायोत्पतिता भवेन्मयि पुनर्भावाद्गमस्या मनः ।

तां हर्तुं विबुधद्विषोऽपि न च मे शक्ताः पुरोवर्तिनीं

सा चात्यन्तमदर्शनं नयनयोयतििति कौऽयं विधिः ॥६॥

[इति दिशोऽवलोक्य सनिःश्वासम् ।] अये ! परावृत्तभागधेयानां दुःखं दुःखानुबन्धि । कुतः ।—

अयमेकपदे तथा वियोगः प्रियया चोपनतः सुदुःसहो मे ।

नववारिधरोदयादहोभिर्भवितव्यं च निरातपत्वरम्यैः ॥१०॥

जलहर संहर एह कोपइँ आढत्तओ

अविरलधारासारदिसामुहकंतओ ।

ए मइँ पुहर्वि भमंतो जइ पिअँ पेक्खिमि

तच्चे जं जु करीहिसि तं तु सहीहिमि ॥११॥

(जलधर संहरंतं कोपमाज्जतः अविरलधारासारदिशामुलकान्तः ।

ए अहं पृथ्वी भ्रमन्त्यदि प्रियां श्रेष्ठे तदा यद्यत्करिष्यसि तत्तत्सहिष्ये ॥)

[विहस्य] मुग्धं लसु मया मनसः परितापशुद्धिर्बेक्ष्यते । यथा मुनयोऽपि व्याहरन्ति—

राजा कालस्य कारणमिति । तत्किमहं जलवसमयं न प्रत्याविशामि ।

गंधुम्माइअ महुअरगीएहिं

वज्जंतैहिं परहुअ त्तेहिं ।

पसरिअपवणुवेलिअपन्लवणिअरु

सुललिअविहपआरेहिं शब्बइ कप्पअरु ॥१२॥

(गन्धोम्मादितमशुकरगीतः,

वाद्यमानः परमृततूर्यैः)

[दुःखसे सोचकर] वह केलेके समान जाँधीवाली सुन्दरी कहीं गई होगी ? कहीं वह क्रोधमें धाकर अपने देवी प्रभावसे छिप न गई हो पर धाजतक उसने इतनी देर कभी नहीं की या कहीं वह स्वयं ही न चली गई हो । पर यह हो नहीं सकता क्योंकि वह मुझे तो जी-जानसे प्यार करती है । देवताओंके शत्रु राक्षस भी उसे मेरे सामने से हटकर नहीं ले जा सकते, फिर भी मुझे वह कहीं दिखाई नहीं दे रही है । यह कैसा दुर्भाग्य है ॥६॥ [चारों ओर देखकर लंबी साँस लेकर] अरे ! फूटे भागवालोंके लिये तो आपत्ति पर आपत्ति प्राया ही करती है । क्योंकि—कहीं एक ओर तो प्रियाका ऐसा बिछोह जो सहा नहीं जा रहा है और कहीं दूसरी ओर ऐसा सुहावना दिन जो बादलोंके उठनेसे ओर धूपके छिप जानेसे ओर भी लुभावना हो गया है ॥१०॥

[लगातार बरसनेसे चारों ओर फैले हुए हे बादल ! इस समय तुम मेरे कहनेसे अपना क्रोध रोक लो । पृथ्वीपर झूमकर जब मैं अपनी प्रियाको या जाऊँ तब तुम जो-जो करोगे वह मैं सिर-माथे लेकर सहूँगा ॥११॥] [हँसकर] मैं प्रकारब हो कर अपने मनकी पीड़ाको यों ही बड़ा रहा हूँ । क्योंकि मुनि लोग भी कहते हैं कि राजा जैसा समय चाहे, वैसा समय ला सकता है, सी मैं इस वर्षाके समयको ही क्यों न भासा दूँ ।

प्रसूतपवनोद्वेल्लितपल्लवनिकरः ।

मुलसितविविधप्रकारं नृत्यति कल्पतरुः ॥)

अथवा न प्रत्याविशामि जलवसयं यत्प्राबुधैर्ध्वरेव लिङ्गमंभं राजोपचारः सम्प्रति ।
कथमिव—

विद्युल्लेखा कनकरुचिरं श्रीवितानं ममाभ्रं

व्याधूयन्ते निचुलतरुभिर्मञ्जरीचामराणि ।

धर्मच्छेदात्पटुतरगिरो वन्दिनो नीलकण्ठाः

धाराहारोपनयनपरा नैगमाः सानुमन्तः ॥१३॥

अथतु । किमेवं परिच्छन्नवदलाषया । यावदस्मिन्कानने तां प्रियामन्वेषयामि ।

(नेपथ्ये)

दृश्चारहिओ अहिअं दुहिओ विरहाणुगओ परिमंथरओ ।

गिरिकाणणए कुसुमुञ्जलए गजजूहवई बहुभीणगई ॥१४॥

(दयितारहितोऽधिकं दुःखितो विरहनुगतः परिमन्थरः ।

गिरिकानने कुसुमोज्ज्वले गजयूषपतिबंधुक्षीणगतिः ॥)

[परिक्रम्यावलोक्य च] हन्त हन्त ! अयसितस्य मे संबोपनमिव संवुलम् । कुतः—

आरक्तराजिभिरियं कुसुमैर्नवकन्दलीसलिलगर्भैः ।

कोपादन्तर्वाप्ये स्मरयति मां लोचने तस्याः ॥१५॥

इतो गतेति कथं नु तत्रभवती मया सूचयितव्या । यतः—

[सुगन्धसे भूमनेवाले भीरोके गानेके साथ-साथ धीर कोयलकी बोलीमे बजनेवाली बंसियोकी ध्वनिसे गूँजते हुए पवनसे जिस कल्पवृक्षके कोमल पत्ते हिल रहे हैं, वह देखो कौसी सुन्दरतासे अनेक प्रकारके हाव-भावके साथ नाच रहा है ॥१२॥] पर इम कथाके समयको कहना ही व्यर्थ है, क्योंकि वर्षाकालके जो चिह्न दिखाई दे रहे हैं उन्हींके कारण तो मैं ध्राज भी राजाके समान शोभा दे रहा हूँ । क्योंकि देखो—विजलीके सोनेसे बना हुआ यह बादल ही मेरा छत्र है । निचुलके पेड़ मेरे ऊपर अपनी मञ्जरियोंके चँबर डुला रहे हैं । गर्मी समाप्त हो जानेके कारण मधुर गान करनेवाले ये मोर भातोंका काम कर रहे हैं और भरनोंके मोती भेंट करती हुई ये पहाड़ियाँ ही मेरी प्रजा हैं ॥१३॥ अच्छा, जाने दो, अपने ठाट-वाटकी बड़ाई करनेसे लाभ ही क्या । चरुं । इसी बनमे प्रियाको खोजूँ ।

[नेपथ्यमें]

[प्यारीके विरहसे प्रत्यन्त दुखी होनेसे यह हाथी फूलोसे उजले इस पहाड़ीमें धीरे-धीरे घूम रहा है ॥१४॥]

[भूमकर धीर देखकर] हाय ! हाय ! उसे बूँदते-बूँदते मेरी पीड़ाको धीर भी बढ़ानेवाला यह धीर दूसरा मिल गया । क्योंकि इस नये कन्दलाके पेड़के जल भरे साल फूलोंको देखकर मुझे उर्वशीके उन नेत्रोंका स्मरण हो आया जो क्रोधसे लाल हो गए थे और जिनमें धाँसू छलक आए थे ॥१५॥ फिर, यह मुझे कैसे जान पड़ेगा कि वह किधरसे

पद्भ्यां स्पृशेद्भुसुमतीं यदि सा सुगात्री मेघाभिदृष्टसिकतासु वनस्थलीषु ।
पश्चान्नता गुरुनितम्बतया ततोऽस्याः दृश्येत चारुपदपङ्क्तिरलक्तकाङ्का ॥१६॥

[परिक्रम्यावलोक्य च सहर्षम्] उपलब्धमुपलक्षणं येन तस्याः कोपनाया मार्गोऽनुनीयते ।

हृतोष्ठरागैर्नयनोदबिन्दुभिः निमग्ननाभेर्निपतद्भ्रिरङ्कितम् ।

च्युतं रुषाभिन्नगतेरसंशयं शुकोदरश्यामभिदं स्तनांशुकम् ॥१७॥

भवतु । आवास्थे तावत् । [परिक्रम्य विभाव्य च साक्षम्] कर्षं सेन्द्रगोपं नवशाहलमिवयु ।
कुतो नु खलु निजने बने प्रिया-प्रवृत्तिरवगमयितव्या । [शिक्षितं दृष्ट्वा] ध्रये ! अयमासारोच्छ्व-
सितसंलेयस्थलोपायाणामारूढः—

आलोकयति पयादान्प्रबलपुरोवातताडितशिखण्डः ।

केका गर्भेण शिखी दूरोन्नमितेन कण्ठेन ॥१८॥

[उपेक्ष्य] भवतु । यावदेवं पृच्छामि ।

(नेपथ्ये)

संपत्तविद्युरणञ्चो तुरिञ्चं परवारणञ्चो ।

पिञ्चअम-दंमण-लालसञ्चो गञ्चवरु विम्हिञ्च-माणसञ्चो ॥१९॥

गई है । यदि वह सुन्दरी वपसि भोगी हुई बालूवाले इस वनकी घरतीपर चलती तो महावरसे रंगे हुए उसके सुन्दर पैरोंकी ऐसी छापें दूरतक अवश्य बिल्लाई देतीं जो उसके नितम्बोंके भारी होनेके कारण एडीकी धोर गहरी होतीं ॥१६॥ इधर उधर घूमकर हर्षके साथ] मुझे कुछ-कुछ तो ऐसे बिल्ह मिल रहे हैं, [जिनसे में कुछ-कुछ अनुमान लगा सकता हूँ कि वह क्लोचित देवी किबरसे गई हैं—क्योंकि मुझे पेट-जैसे हरे रंगवाली उसकी चोली यही है जिसपर उसके आसुओंसे धुलकर धोठोंसे गिरे हुए लाल रंगकी बूंदकियाँ दिखाई दे रही हैं और जो क्लोचमें हड़बड़ीसे चलनेके कारण खिसककर नीचे गिर गई होगी ॥१७॥ अच्छा, तो मैं इसे उठा लेता हूँ । [घूमकर उसे देखकर रोता हुआ] धरे ! यह तो हरी घासपर बीरबहूटियाँ फँसी हुई हैं । अब इस सुनसान वनमें प्यारीका ठिकाना कहाँसे चलेगा । [मोरको देखकर] धरे ! वधसि भाप छोड़नेवाली बट्टानपर बँठा हुआ धोर सामनेके प्रचण्ड पवनसे छितराती हुई कलंगीवाला यह मोर धपनी घीबा ऊँचे उठाकर के-के करता हुआ बादलोंको देख रहा है ॥१८॥ [पास जाकर] अच्छा, बर्लू इसीसे पूछूँ ।

(नेपथ्यमे)

[दुःखसे भरा हुआ धपनी प्रियतमाको देखनेके लिये धधीर धोर धपने शत्रुको पछाड़ देनेवाला यह बड़ा-सा हाथी मनमें चबराया हुआ-सा बड़े वेगसे चला जा रहा है ॥१९॥]

(सम्प्राप्तविसूरणः स्वरितं परवारणः ।
प्रियतमदर्शनसालसो गजबरो विस्मितमानसः ॥)
[भ्रञ्जलि-वदुधवा]

बंहिष्य पइँ इअ अरुभत्थिअम्मि ओअवस्सहि मं ता
एत्थ वखे भम्मंते जइ पइँ दिट्ठी सा महु कंता ।
शिसम्महि मिअंकरिसवअण्णा हंसगई
ए चिसहे जाणीहिसि आअविस्सुउ तुज्झ मईँ ॥२०॥
(बंहिष्य त्वामित्यभ्यर्षये प्राचक्ष्व मे तत्
अत्र वने भ्रमता यदि त्वया-दृष्टा सा मम कान्ता ।
निष्चामय मृगाङ्कमदृशवदना हसगतिः
अनेन चित्तेन ज्ञास्यस्याख्यात तव मया ॥)
नीलकण्ठ ममोत्कण्ठा वनेऽस्मिन्वनिता त्वया ।
दीर्घापाङ्गा सितापाङ्गा दृष्टा दृष्टिन्ममा भवेत् ॥२१॥

[विनोक्य] कथमवसंभ प्रतिवचनं नतितुं प्रवृत्तः । किं नु क्षुभु हर्षकारणमस्य । [विचिन्त्य]
भां ज्ञातम्—

मृदुपवनविभिन्नो मत्प्रियाया विनाशात् ।
धनरुचिरकलापो निःसपत्नाऽस्य जातः ।
रतिविगलितवन्द्ये केशपाशे सुकेरयाः ।
सति कुसुमसनाथे कं हरेदेष बर्ही ॥२२॥

भवतु । परम्यसम निवृत्तं न क्षुभु एनं पृच्छामि । [परिष्णयावलोक्य च] अये इयमातवाप्त
संशुभितमवा जम्बूविटपमध्यास्ते परभृता बिहङ्गनेषु पण्डिता जातिरेषा । यावदेनामभ्यर्षये ।

[हाथ जोड़ते हुए] [अरे मोर ! मैं तुमसे प्रार्थना करता हूँ कि यदि घूमते-फिरते तुमने मेरी
खोज ही प्यारी कहीं देखी हो तो मुझे बता दो । सुनो ! उसका मुँह चन्द्रमाके समान है और
उसकी बाह हंस जैसी है । बस, मैं जो चिह्न तुम्हें बता रहा हूँ उतनेसे ही तुम उसे पहचान
लोगे ॥२०॥]

उजले कौनोंकी काँखोंवाले मोर ! क्या तुमने मेरी उस प्रियतमाको इस वनमें देखा है
जिसकी बाँहें बड़ी-बड़ी हैं, जिसके लिए मैं व्याकुल हूँ और जो ऐसी सुन्दर है कि बस,
उसे देखते ही बनता है ॥२१॥ [देखकर] क्या, बिना उत्तर दिए ही यह नाचने लग
गया । यह इतना मगन क्यों हो रहा है ? [सोचकर] हाँ समझ गया—मेरी प्रियाके
सो जानेसे इसके मन्द मन्द पवनसे छितराए बादलोंके समान सुन्दर पंखोंको लजानेवाला
प्राज कोई नहीं रह गया है । प्राज यदि वह सुन्दर बालोंवाली होती, जिसके खुले हुए
बाँहोंमें फूल गुंथे हुए होते तो उसके प्राये इस मोरकी शोभाको पूछता कौन ॥२२॥
पच्छा ! हंसरोंके दुःख-सुखपर ध्यान न देनेवाले इस मोरसे अब मैं बात नहीं करूँगा ।
[घूमकर और देखकर] अरे ! यह गर्मी बीतनेसे मतवाला कोयल जामुनकी खाद्याप

(नेपथ्ये)

विज्जम्भरसंकाशशालीशश्रो दुषस्वविशिग्गाश्रबाहुप्पीडश्रो ।
दूरो सारिभ हिभ आशंदश्रो अंबरमाशे भमइ गइंदश्रो ॥२३॥

(विद्याधरकाननलीनो दुःखविनिर्गतबाष्पोत्पीडः ।

दूरोत्सारितहृदयानन्दोऽम्बरमानेन भ्रमति गजेन्द्रः ।)

[इति नतित्वा बलन्तिकयोपसृत्य जानुभ्यां च स्थित्वा] हेले हेले ।

परहुअ महुरपलाविशि कंती शंदशबश सच्छंद भमती ।

जइ पई पिअश्रम सा महु दिट्टी ता आअस्वहि महु परपुट्टी ॥२४॥

(परभृते ! मधुरप्रलापिनि कान्ते नन्दन वने स्वच्छन्दं भ्रमन्ती ।

यदि त्वया प्रियतमा सा मम दृष्टा तर्ह्याचकव मे परपुष्टे ।)

भ्रमति ।

त्वां कामिनो मदनदत्तिमुदाहरन्ति मानावभङ्गनिपुणं त्वममोघमस्त्रम् ।

तामानय प्रियतमां मम वा समीपं मां वा नयाशु कलभापिशि यत्र कान्ता ॥२५॥

किमाह भवती । कथं त्वामेवमनुरक्तं विहायगता इति [अप्रतोऽवलोक्य] शृणोतु भवती ।

कुपिता न तु कोपकारणं सकृदप्यात्मगतं स्मराम्यहम् ।

प्रभ्रुता रमणेषु योषितां नहि भावस्खलितान्यपेक्षते ॥२६॥

[ससंभ्रममुपविश्य धनन्तर जानुभ्यां स्थित्वा कुपिता इति पुनः पठित्वा उत्थाय विलोक्य च ।]

कथं कथाविच्छेदकारिणी स्वकार्यं एव व्यासक्ता ।

बैठी हुई है । पत्रियोंमें कोयल ही सबसे चतुर समझी जाती है । चल्, इसीसे पूछू ।

(नेपथ्यमें)

[विद्याधरोंके वनमें छिपा हुआ, दुःखमें घाँसू बहाता हुआ और हृदयका भ्रानन्द लोकर यह बड़ा-सा हाथी बादलके समान घूम रहा है ॥२३॥

[बलन्तिका रागके साथ नाचता हुआ धागे बढ़कर घुटने टेककर]

[धरे रे रे । मीठा-मीठा कूकनेवाली सुन्दर कोयल ! यदि इस नन्दन-वनमें मनचाहे ठेगसे उड़ते-फुड़कते हुए तुमने कहीं मेरी प्रिया देखी हो तो बता दो ॥२४॥

देखो ! कामी लोग तुम्हें मदनकी दूती बताते हैं और मानिनी स्त्रियोंका कठना दूर करनेके लिये तुम प्रचूक हथियार समझी जाती हो । इसलिये या तो मेरी प्रियतमाको मेरे पास ही ले आओ या फिर हे मिठबोली ! तू ममुके ही उसके पास भटपट ले जाकर पहुँचा दो ॥२५॥ क्या कहा तुमने ? कि तुम्हारे इतना प्यार करनेपर भी वह तुम्हें छोड़कर क्यों चली गई ? [धागे देखकर] सुनो ! मुझे एक भी बात ऐसी स्मरण नहीं आती जिसपर कठ-कर वह गई । देखो ! स्त्रियाँ तो जैसे ही अपने पतिप्योपर शान जमाए रहती हैं, इसलिये यह धावश्यक नहीं कि पति कोई अपराध ही करे तभी वे क्रोध करें ॥२६॥ [भट-बैठकर फिर घुटने टेककर ऊपरवाली बात फिरसे कहता है, फिर उठकर देखता हुआ] यह

प्रथमा ।

महदपि परदुःखं शीतलं सम्यगाहुः प्रणयमगणयित्वा यन्ममापहगतस्य ।

अधरमिव मदान्धा पातुमेषा प्रवृत्ता फलमभिमुखपार्कं राजजम्बूद्रुमस्य ॥२७॥

एवंगतेऽपि प्रियेव मे मञ्जुस्त्वनेति न मे कोपोऽस्याम् । सुखमास्तां भवती । इतो बयं
साधयामस्तावत् [परिक्रम्य कर्णं दत्त्वा ।] अये दक्षिणेन वनधारां प्रियाचरणनिकोपशंसी
नूपुररश्मिः श्रूयते यावदेनमनुगच्छामि [परिक्रम्य]

(नेपथ्ये)

पिअअमविरहकिलामिअवअणअओ अविरलवाहजलाउलणअणअओ ।

दुसहदुस्त्वविसंटुलगमणअओ पसरिअउरुतावदिविअअंगअओ ।

आहेअं दुम्मिअ-माणसअओ काणखं भमइ गइंदअओ ॥२८॥

(प्रियतमा विरहकलान्तवदनोऽविरलबाष्पजलाकुलनयनः ।

दुःसहं दुःखविसंटुलगमनः प्रसृतगुरुतापदीप्ताङ्गः ।

अधिकं दूनमानसः कानने भ्रमति गजेन्द्रः ॥)

[अनन्तरे द्विपदिकया दिशोऽवलोक्य]

(नेपथ्ये)

पिअकरिणी-विच्छोइअओ गुरुमोआणल-दीविअअओ ।

वाहजलाउललोअणअओ करिवरु भमइ समाउलअओ ॥२९॥

बया ! मेरी बात पूरी होनेसे पहले ही यह अपने वधमें लग गई । दूसरेका दुःख कितना
भी अधिक हो, पर लोग उसे कम ही समझते हैं । इसलिये मुझ विपत्तिके मारेकी बात
अनसुनी करके यह कोयल पकी हुई फरना जामुनोंका रस पीनेमें उसी प्रकार प्राँख मूदकर
सगी हुई है, जैसे कोई मतवाला अपनी प्यारीके ओठोंका रस पीने लग रहा हो ॥२७॥
पर सब कुछ होनेपर भी यह गाती है मेरी प्यारी के समान ही, इसलिये मैं इसपर क्रोध
नहीं करता । तुम बंठी रहो सुखसे । हम ही यहाँसे चले जाते हैं । [धूमकर सुनता हुआ]
अरे ! इस वनके दक्खिन को ओरसे प्यारीके बिछुओंकी-सी झन-झन सुनाई दे रही है । चल्
उधर ही चलकर देखूँ । [धूमता है ।]

(नेपथ्यमें)

[प्यारीके बिछोहसे थका हुआ, नयनोंसे धाँसुओंकी धारा बहाता हुआ, नये अपार दुःखके
कारण रुक रुककर चलनेवाला और अत्यन्त शोकसे जलते हुए शरीरवाला यह दुखी हाथी वनमें
इधर-उधर घूम रहा है ॥२८॥

(नेपथ्यमें)

[दो पग चलकर चारों ओर देखता है ।]

[अपनी प्यारी हथिनीके बिछोहकी बयंकर आगमें जलता हुआ और रोता हुआ यह हाथी
व्याकुल होकर घूम रहा है ॥२९॥

(प्रियकरिणीवियुक्ती गुरुशोकानसदीप्तः ।
बाष्प-जलाकुल-सौजनः करिवरो भ्रमति समाकुलः ॥)

[सकरुणम्] हा धिक् कष्टम् ।

मेघश्यामा दिशो दृष्ट्वा मानसोत्सुकचेतसाम् ।

कूजितं राजहंसानां नेदं नू पुरशिञ्जितम् ॥३०॥

भवतु । यावदेते मानसोत्सुकाः पतत्रिण्यः सरसोऽस्मान्मोत्पतन्ति तावदेतेभ्यः प्रियाप्रवृत्ति-
रवगमयितव्या । [उपसृत्य] भो ! भो ! जलविहङ्गभराज ।

पश्चात्सरः प्रतिगमिष्यसि मानसं तत् पाथेयमुत्सृज बिसं ग्रहणाय भूयः ।

मां तावदुद्धर शुचो दयिताप्रवृत्त्या स्वार्थात्सतां गुरुतरा प्रणयिक्रियैव ॥३१॥

अये ! यथोन्मुखो ! विलोकयति यया मानसोत्सुकेन मया न लक्षितेत्येवं वचनमाह ।

रे रे हंसा किं गोइजइ गइअणुसारें मइँ लक्खिजइ ।

कइँ पइँ सिक्खिउ ए गइ लालस सा पइँ दिट्ठी जहणभरालस ॥३२॥

(रे ! रे ! हंस कि गोप्येने गत्यनुसारेण मया लक्ष्यते ।

केन तव शिक्षिता एषा गतिर्लालसा सा स्वया दृष्टा जघनभरालसा ॥)

यदि हंस गता न ते नतभूः सरसो रोधसि दर्शनं प्रिया मे ।

मदखेलपदं कथं नु तस्याः सकलं चौर गतं त्वया गृहीतम् ॥३३॥

अतश्च [इति अञ्जलिं बद्ध्वा]

[दुःखके साथ] हाय, हाय । कैसे दुःखकी बात है कि जिसे मैं अपनी प्यारीके बिल्लुओंकी भन भन समझ रहा था वह उन राजहंसोंकी कूक है जो उठे हुए बादलोंकी घोंघियारी देखकर मानसरोवर जानेको उतावले हो रहे हैं ॥३०॥ अच्छा, जबतक ये मानसरोवर जाने को उतावले पत्नी उड़ते नहीं, उससे पहले ही मैं इनसे अपनी प्यारीका ठिकाना पूछकर देखता हूँ ।

[पाठ जाकर] हे जल-पक्षिराज ! तुम मानसरोवर पीछे जाना और यह जो संबलके लिये तुमने कमलनालें तोड़ ली हैं, इन्हें भ्रमों छोड़ दो, फिर ले लेना । पहले तुम मुझे मेरी प्यारीका समाचार देकर मेरा उद्धार करो, क्योंकि सज्जन लोग अपने मित्रोंको सहायता देना अपने स्वार्थसे बढ़कर समझते हैं ॥३१॥ अरे ! यह तो केवल अपनी चोंच ऊपर उठाए टुकुर-टुकुर देख रहा है मानो कह रहा हो कि मानसरोवर जानेकी उतावलीमें मैंने उसे देखा ही नहीं ।

[अरे हंस ! तुम छिपा क्या रहे हो । तुम्हारी चालसे ही मैं सब कुछ समझ गया । बताओ यह सुन्दर चाल तुमने सीखी कहाँ से ? तुमने उस प्यारीको भवश्य ही देखा है जो नितम्बोंके भारसे धीरे-धीरे चलती है ॥३२॥]

यदि तैने उस बाँकी चितवनवाली सुन्दरीको इस सरोवरके तीरपर नहीं देखा, तो बता रे चोर ! तैने उसकी वह मदसे इठलाती चलनेवाली सुन्दर चाल कहाँ से पा थी ॥३३॥ इसलिये [हाथ जोड़कर] हे हंस ! मेरी जिस प्यारीकी चाल तुमने चुरा ली है,

ईस प्रयच्छ मे कान्तां गतिरस्यास्त्वया हुता ।
विभाविर्तैकदेशेन द्वेयं यदभियुज्यते ॥३४॥

[विहस्य] एष चौरानुशासी राजेति भयादुत्पतितः । यावन्न्यमवकाशमवगाहिष्ये ।
[परिक्रम्यावलोक्य च] अयमिदानीं प्रियासहायश्रकवाकः । तावदेवं पृच्छामि ।

(नेपथ्ये)

मंमररणिअमणोहरए कुमुअतरुवरपल्लवए ।
दइआविरहुम्माइअओ काणण भमइ गइंदओ ॥३५॥

(मंमररणिमतमनोहरे कुमुमिततरुवरपल्लवे ।
दयिता विरहोन्मादितः कानने भ्रमति गजेन्द्रः ॥)

गोरोअणा-कुंकुमवयणा चक्का भणइ मइँ ।
महुवासर-कीलंती धणिआ ण दिट्ठी पइँ ॥३६॥

(गोरोचनाकुङ्कुमवर्णा चक्र मण माम् ।
मधुवासरे कीलन्ती धन्या न दृष्टा स्वया ॥)

रथाङ्गनामन् वियुतो रथाङ्गश्रोणिविम्बया ।
अयं त्वां पृच्छति रथी मनोरथशतैर्धृतः ॥३७॥

कथं कः क इत्याह माम् । मा तावत् । न ललु विवितोऽहमस्य ।

उसे मुझे लौटा दो । क्योंकि यदि चोरके पास चोरीका थोड़ा भी माल मिले तो उसे पूरा माल देना ही पड़ता है ॥३४॥ [हंसकर] यह देखो, इसने समझ लिया न कि मैं चोरोंको दण्ड देनेवाला राजा हूँ । बस इसी डरसे उड़ भागा । चलूँ, कहीं घोर खोजूँ । [हंसकर घोर देखकर] यहाँ यह चकवा अपनी प्यारीके साथ बैठा है, चलूँ इसीसे पूछूँ ।

(नेपथ्यमें)

[पत्तीकी मधुर लडखड़ाहटसे भरे घोर फूलोंसे लदे हुए वृक्षोंके पत्तोंवाले इस वनमें यह प्यारी के बिछोहसे पागल बड़ा-सा हाथी इधर-उधर घूम रहा है ॥३५॥ गोरोचन घोर केशरके रंभवाले हे चकवे ! बताओ, कहीं तुमने वसन्तके दिनोंमें खेलती हुई मेरी सोभाग्यवती रथी देखी है ॥३६॥]

हे चकवे ! पहिँके समान बड़े-बड़े नितम्बोंवाली प्यारीसे बिसुड़ा हुआ मनमें सँकड़ो मनोरथ लिए हुए मैं महारथी तुमसे पूछता हूँ ! ॥३७॥ क्या यह मुझसे पूछ रहा है— कौन है ? कौन है, बस रहने दो । क्या यह मुझे जानता नहीं है ? सूर्य घोर चन्द्रवा

सूर्याश्चन्द्रमसौ यस्त मातामहपितामहौ ।

स्वयं बृतः पतिर्द्वाभ्यामुर्वश्या च भुवा च यः ॥३८॥

कथं तूष्णीं स्थितः । भवतु । उपालभे तावदेवम् ।

सरसि नलिनीपत्रेऽपि त्वमावृतविग्रहाम्

ननु सहचरीं दूरे मत्वा विरौपि समुत्सुकः ।

इति च भवतो जाया स्नेहात्पृथक्स्थितिभीरुता

मयि च विधुरे भावः कान्ताप्रवृत्तिपराङ्मुखः ॥३९॥

सर्वथा महीयानां भागधेयानां विषयविलस प्रभावप्रकाशः । यावन्नयमवकाशमवगाह्ये ।

[पदान्तरे स्थित्वा] भवतु न तावद्गच्छामि । [परिक्रम्यावलोक्य च]

इदं रुष्यद्वि मां पद्ममन्तःकूजितषट्पदम् ।

मया दष्टाधरं तस्याः ससीत्कारमिवाननम् ॥४०॥

भवतु । इतो गतस्य मेज्जुशयो मा भूदित्यस्मिन्नपि कमलसेविनि मधुकरे प्रणयित्वं करिष्ये ।

(नेपथ्ये)

एककमवडिट्ठञ्जगुरुअरपेम्मरसें ।

सरे हंसजुआखओकीलइ कामरसें ॥४१॥

(एकक्रमवर्षितगुत्तरप्रेमरसेन ।

सरसि हंसयुवा क्रीडति कामरसेन ॥)

जिसके नाना धीर दादा है धीर जिसे उर्वशी धीर धरणीने अपने आप अपना स्वामी बना लिया है, मैं वही पुरूरवा हूँ ॥३८॥ क्यों ? चुप क्यों हो गए ? अच्छी बात है, मैं इसे डीटता हूँ न । जब तालाबोमे तुम्हारी प्यारी चकवी कमलके पत्तोंकी धोटमे भी हो जाती है, तब तुम उसे दूर गई समझकर खबरकर चिल्लाने लगते हो । अपनी प्यारीसे तो तुम इतना प्रेम करते हो कि इतना बिछोहो भी तुमसे सहा नहीं जाता धीर फिर भी अपनी ऐंठ तो देखो कि मुझ प्यारीसे बिछुड़े हुएसे तुम बात करनेको भी तैयार नहीं हो ॥३९॥

मेरा भाग्य ही ऐसा है कि सब कही मुझे उलटा ही फल मिल रहा है । चलो, कही धीर चलकर दूँदूँ [कुछ चलकर रुककर] अच्छा मैं अभी नहीं जाऊँगा [घूमकर धीर देखकर] यह भौंरोंकी गूँजसे भरा हुआ कमल मुझे बरबस रोक रहा है, क्योंकि यह उर्वशीके उस मुल्लके समान दिखाई दे रहा है, जो धोठपर मेरे दाँत लगनेपर सी-सी कर रहा हो ॥४०॥ अच्छा ! कमलपर भँडराते हुए इन भौंरोंसे ही पूछ देखूँ जिससे बहसि चले जानेपर मुझको यह तो पछतावा न रह जाय कि उनसे नहीं पूछा ।

(नेपथ्यमें)

[एक ऐसा हंस तालाबमें प्रेमके मयमें भरा खेल रहा है जिसके मनमें प्रेमका भाव अचानक बढ़ गया है ॥४१॥]

मधुकर मदिराच्याः शंस तस्याः प्रवृत्तिं

[विभाव्य]

वरतनुरथवासौ नैव दृष्टा त्वया मे ।

यदि सुरभिमवाप्स्यस्तन्मुखोच्छ्वासगन्धं

तव रतिरभविष्यत्पुण्डरीके किमस्मिन् ॥४२॥

साधयामस्तावत् । [इति परिक्रम्यावलोक्य च] अये ! एष नोपस्कंधनिवण्णहस्तः करिणी-
सहायो नाचराजस्तिष्ठति । अस्मात्प्रियोवन्तमुपलप्स्ये । यावदेनमुपसर्पामि ।

(नेपथ्ये)

करिणीविरहसंताविअओ ।

काण्ये गंधुदुअ महुअरु ॥४३॥

(करिणीविरहसंतापितः ।

कानने गन्धोद्धतमधुकरः ।)

[विलोक्य] अथवा न त्वरा कार्या । न तावदयमुसर्पणकालः ।

अयमचिरोद्गतपल्लवमुपनीतं प्रियकरेणुहस्तेन ।

अभिलपतु तावदासवसुरभिरसं शल्लकीभङ्गम् ॥४४॥

[अणुमात्रं स्थित्वा । प्रवचोक्य] हन्त कृताङ्गिकः संवृतः । भवतु । समीपमस्य गत्वा
पृच्छामि ।

हे भोरि ! मद-भरे नैनोवाली मेरी प्यारीका समाचार तो सुनाओ । [सोचकर] या कौन जाने तुमने उसे देखा ही न हो । क्योंकि यदि तुम्हें मेरी प्रियतमाके मुखकी सुगन्धित स्वास मिल गई होती तो तुम इस कमलसे थोड़े ही प्यार करते होते ॥४२॥ चलो यहाँसे । [भूमकर और देखकर] अरे इस कदम्बकी डालपर अपनी सूँड़ रखे हुए हथिनीके साथ यह एक बड़ा-सा हाथी खड़ा है । चलो, उसीके पास चलो ।

(नेपथ्यमें)

[हथिनीके बिलोहसे तपा हुआ यह हाथी जगलमें घूम रहा है जिसपर गन्धसे मतवाले भोरि भूम रहे हैं ॥४३॥]

[देखकर] पर हड़बड़ी नहीं करनी चाहिए । अभी उसके पास जाना ठीक नहीं है, क्योंकि हथिनीने अभी-अभी अपनी सूँड़से यह पत्तोंवाली और सुराके समान गन्ध भरी जो शल्लकीके पेड़की शाखा तोड़ी है, उसे यह हाथी खा ले तब मैं पूछूँगा ॥४४॥

[थोड़ी देर रुककर देखकर] अच्छा, अब तो इसने भरपेट भोजन कर लिया । अच्छा, तो अब चलो, पास जाकर पूछूँ ।

हउँ पहुँ पुच्छिमि आअकखहि गअवरु ललिअपहारें षासिअतरुवरु ।
दूरविणिज्जिअ ससहरुकंती दिट्ठी पिअ पहुँ सम्मुह जंती ॥४५॥

(अहं त्वां पुच्छामि आशङ्क गजवर ! ललितप्रहारेण नाशिततरुवर ।

दूरविनिजितशशधरकान्तिहृष्टा प्रिया स्वया सम्मुखं यान्ती ॥)

[पदद्वये पुरतः उपसृत्य]

मदकल युवतिशशिकला गजयूथप यूथिकाशबलकेशी ।

स्थिरयौवना स्थिता ते दूरालोके सुखालोका ॥४६॥

[प्राकर्ण्यं सहर्षम्] अहह अनेन भवतः स्निग्धमन्द ए गजितेन प्रियोपलम्भशंसिना
समाशवासितोऽस्मि । साधर्म्याच्च स्वयि मे भूयसी प्रीतिः ।

मामाहुः पृथिवीभृतामधिपतिं नागाधिराजो भवान् ।

अव्युच्छिन्न-पृथुप्रवृत्तिं भवतो दानं ममाप्यर्थिषु ।

स्त्रीरत्नेषु ममोर्वशी प्रियतमा यूथे तवेयं वशा

सर्वं मामनु ते प्रियाविरहजां त्वं तु व्यथां मानुभूः ॥४७॥

सुखमास्तां भवान् । साधयामस्ताम् । [परिक्रम्य पारवंतो हृष्ट दत्त्वा ।] अये । अयमसौ
गुरभिकन्दरो नाम विशेषरमणीयः सानुमानालोक्यते । प्रियभ्रातृपुत्रसाम् । अपि नाम सा
सुतनुरस्योपत्यकायामुपलभ्येत [परिक्रम्यावलोक्य च ।] कथमग्न्यकारः । भवतु विद्युत्प्रकाशे-

[खेल-खेलमें ही बड़े-बड़े वृक्षोंको सहजमें उखाड़ फेंकनेवाले हे गजराज ! मैं तुम्हीं से
पूछता हूँ । बताओ क्या तुमने मेरी उस प्रियाको इधर जाते हुए देखा है जिसने अपनी कमकसे
चन्द्रमाकी चाँदनीको भी लजा दिया है ॥५॥ [दो पग धागे बढकर] हे मतवाले हाथी ! क्या
तुमने अपनी दूरतक देखनेवाली आँखोंसे सदा जवान दिखाई देनेवाली उस उर्वशीको कहीं
देखा है, जो युवतियोंमें चन्द्रमाकी नई किरणके समान कमकती है और जिसके बालोंमें
जूहीके फूल गुंथे हुए हैं ॥४६॥

[सुनकर हर्षसे] आहा ! इस तुम्हारे कोमल, मन्द और प्रियाका ठिकना बतानेवाले गर्जनसे
मेरे जीको बड़ा सहारा मिला है । तुम भी मेरे ही समान बलवान् हो, इसलिये तुमसे
मेरा बड़ा स्नेह हो गया है । लोग मुझे राजाओंका स्वामी कहते हैं और तुम्हें गजोंका स्वामी ।
तुम भी दिन-रात अपनी दान अर्थात् मद बहाया करते हो तो मेरे यहाँ भी दिन-रात
मँगनोंको दान देनेका काम चलता रहता है । इधर स्त्रियोंमें रत्नके समान सुन्दर उर्वशी
मेरी प्रियतमा है तो यह हाथीनी भी तुम्हारी बँसी ही प्यारी है । इस प्रकार हम दोनों
सब बातोंमें एक-से ही हैं, पर मैं यही मनाता हूँ कि प्रियाके बिछोहका दुःख तुम्हें कभी न
सतावे ॥४७॥ तुम सुखी रहो । हम जा रहे हैं । [घूमकर अपने एक ओर देखकर] धरे !
यह सुरभिकन्दर नामका बड़ा सुहावना पर्वत दिखाई दे रहा है । और अन्तराओंको यह
पर्वत बड़ा प्यारा भी है । कहीं वह सुन्दरी इस पर्वतकी तलहटीमें ही न मिल जाय !
[घूमकर और देखकर] धरे ! यहाँ कितना अँबेरा है ! अच्छा, बिजली कमके तो मैं देखूँ—

माबलोकधामि । हन्त भवोर्वर्द्धितपरिणाममैघोऽपि शतहृत्वाशून्यः संवृतः तद्यापि शिलोच्चय-
मेनमपृष्ट्वा न निर्वतिष्ये ।

पसरिअस्वरखुरदारिअमेइंशि वणगहणे अविचस्सु ।

परिसप्पइ पेच्छह लीणो शिअकज्जुज्जुअ कोलु ॥४८॥

(प्रसृतस्वरदारितमेदिनिर्बनगहनेऽविचलः ।

परिसर्पति पश्यत लीनो निजकार्योद्युक्तः कोलः ॥)

अपि वनान्तरमल्पकुचान्तरा श्रयति पर्वत-पर्वसु संनता ।

इदमनङ्गपरिग्रहमङ्गना पृथुनितम्ब नितम्बवती तव ॥४९॥

कथं तृणोमेवास्ते । शङ्के विप्रकर्वाण शृणोतीति । भवतु । समीपेऽस्य गत्वा पुनरेनं
पृच्छामि ।

फलिहसिलाअलशिम्मलशिज्भरु बहुविहकुसुमें विरइअसेहरु ।

किंखरमहुरुग्गीअमणोहरु देक्खावहि महु पिअअम महिहरु ॥५०॥

(स्फटिकशिलातलनिर्मलनिर्भर ! बहुविधकुसुमैर्विरचितशेखर ।

किनरमधुरोद्गीतमनोहर दर्शय मम प्रियतमा महोदर ॥)

[इति परिक्रम्य अञ्जलि बद्ध्वा ।]

सर्वक्षितिभृतां नाथ दृष्ट्वा सर्वाङ्गसुन्दरी ।

रामा रम्ये वनान्तेऽस्मिन्मया विरहिता त्वया ॥५१॥

[नेपथ्ये तदेवाकर्ण्यं सहर्षम्] कथं यथाक्रमं दृष्ट्वा इत्याह । भवानपि भ्रतः प्रियतरं
शृणोतु । क्व तर्हि मे प्रियतमा । [पुनरेव सर्वक्षितिभृता नाथ इति पठति । नेपथ्ये तदेव प्राकर्ण्यं

हाय ! हाय ! मेरे दुर्भाग्यसे बादलोमे बिजली भी नहीं रह गई । फिर भी इस पर्वतसे
पूछे बिना मैं यहसि टलूंगा नहीं ।

[अपने बड़े-बड़े घोर तीखे खुरोंसे पृथ्वीको खूदता हुआ अपनी टेकपर भड़ा हुआ, एक
जंगली सूअर अपनी छुनमें मस्त होकर इस घने जंगलमें घूम रहा है ॥४८॥]

हे बड़ी-बड़ी ढालोंवाले पहाड़ ! अपने इस कामदेवके वनमें क्या तुमने सुन्दर नितम्बों
वाली घोर घोर-घोरपर भुकी हुई-सी उस सुन्दरीको देखा है जिसके दोनों स्तन उभर-
कर आपसमें सट गए हैं ॥४९॥ भरे ! यह जुप क्यों हो गया ! या कौन जाने दूर होनेके
कारण ही वह न सुन सक रहा हो ! अच्छा, इसके पास जाकर पूछता हूँ । हे स्फटिककी
चट्टानोंपर बहते हुए उजले भरनोंवाले ! हे रंग-बिरंगे फूलोंसे अपनी चोटियाँ सजानेवाले ! हे
किन्नरोंके जोड़ोंके मधुर गीतोंसे सुहावने लगनेवाले पर्वत ! मेरी प्यारीकी एक फलक
तो मुझे दिखा दो ॥५०॥ [धूमकर घोर देखकर] हे पर्वतोंके स्वामी ! क्या तुमने वनके
इम सुन्दर छोरमें मुझसे बिछुड़ी हुई उस निराली सुन्दरी उर्वशीको कहीं देखा है ॥५१॥
[नेपथ्यसे बैसे ही शब्द सुनकर सहर्षं] भरे ! क्या यह कह रहा है कि—हाँ ठीक बैसे ही
देखा है जैसा मैंने कहा था । तब तुम इससे भी प्यारी बात सुनो घोर मुझे बताओ कि
मेरी प्रियतमा कहीं है । [फिरसे ५१ वाँ श्लोक पढ़ता है घोर नेपथ्यमें फिर उसे वही सुनाई

विभाव्य च ।] हा चिक् । मनेबायं कन्धरमुल्लविसयीं प्रतिताम्बः । [इति मूर्च्छंति । उरबाय सविधावम् ।] ग्रहह भ्रान्तोऽस्मि । अस्यास्तावद्विरिनद्यास्तीरे स्थितस्तरङ्ग-घातमासेषिष्ये । परिक्रम्यावलोक्य च] इमां नबाम्बुकुलुधामपि क्लोतोवहां पश्यतो मे रमते मनः—

तरङ्गभ्रूभङ्गा

क्षुभितविहगश्रेणिरशना

विकर्षन्ती फेनं वसनमिव संरम्भशितिलम् ।

यथाविद्धं याति स्वलितमभिसन्धाय बहुशो

नदीभावेनेयं ध्रुवमसहना सा परिणता ॥५२॥

भवतु । प्रसादयामि तावदेनाम् । [धञ्जलि बदध्वा ।]

पत्नीञ्च पिअञ्चम सुन्दरि एणए खुहिआकरुण विहंगमए णए ।

सुरसरितीरसमूसुअ एणए अलिउलभंकारिअए णए ॥५३॥

(प्रसीद प्रियतमे सुन्दरि नदि क्षुभिताकरुणविहङ्गमे नदि ।

सुरसरितीरसमुसुके नदि अलिकुलभङ्कारिते नदि ॥)

[नेपथ्ये]

पुव्वदिसापवणाहअकल्लोलुग्गअचाहअओ

मेहअंगे खच्चइ सललिअँ जलशिहिणाहअओ ।

हंसविहंगमकुंकुम संखकआभरणु

करिमअराउलकसखकमलकआवरणु ।

देता है । सुनकर धीर समझकर] हाय रे भाग्य ! यह तो पहाड़की मुकासे टकराकर निकलनेवाले मेरे ही शब्दोंकी गूँज है । [मूर्च्छित हो जाता है । फिर उठकर दुःखके साथ] धरे ! धब तो मैं थक गया हूँ । इसलिये इस झरनेके तीरपर तरंगोंकी ठंडी बयारमें चलकर बैठता हूँ ।] [धूमकर धीर देखकर] धभी बरसे हुए पानीसे गँदले झरनेको देखकर भी मेरा मन प्रसन्न हो रहा है क्योंकि मार्गमें धानेवाली चट्टानोंसे बचनेके लिये यह टेढ़ा होकर वह रहा है, इसकी लहरें चढ़ी हुई भौंहों-जैसी हैं, व्याकुल पक्षियोंकी पातें ही इसकी तगड़ी है, इसका फेन ही मानो वह वस्त्र है जो चलनेमे ढीला पड़ गया है धीर जिसे वह खींचती लिए चली जा रही है । इससे मुझे ऐसा लग रहा है कि मेरी क्लोधी प्रिया ही नदी बन गई है ॥५२॥ अर्थात्, चलूँ मैं इसको चलकर मनाता हूँ ।

[हाथ जोड़कर]

[उड़ते हुए धीर कड़े स्वरोंमें चहचहाते हुए पक्षियोंवाली, गंगाजीसे मिलनेको उतावली धीर धीरोंकी पातोंसे गूँजनेवाली हे सुन्दर नदी ! तुम मुझपर प्रसन्न हो जाओ ॥५३॥]

(नेपथ्यमें)

यह देखो ! समुद्रोंके स्वामी का कैसा अर्थात् नृत्य हो रहा है । जलमें पड़ी हुई मेघोंकी परछाईं ही उनका धारीर है । पुरबैया पवनसे उठी हुई लहरें ही मानो नृत्यके लिए उठाए हुए उनके हाथ हैं । शंख धीर हंस आदि पक्षी ही उनके पैरके घुँघरू धीर धाधुपण हैं । हाथियों धीर

बेलासलिलुब्धेस्त्रिभ्रहत्थदिरणतालु

ओत्थरह दसदिस कंधेविणु खवमेहआलु ॥५४॥

पूर्वविष्णवनाहतकल्लोलोदगतबाहुः मेघाङ्गुनृत्यति सललितं जलनिधिनाथः ।

हंसविहङ्गमकुङ्कुमशङ्खकृताभरणः करिमकराकुलकृष्णकमलकृतावरणः ।

बेला सलिलोद्वेल्लिततदस्तहस्ततालोऽनस्तुणाति दशदिशोरुदध्वा नवमेघकालः ॥)

त्वयि निबद्धरतौ प्रियवादिनी प्रशयभङ्गपराङ्मुखचेतसि ।

कमपराधलवं मयि पश्यसि त्यजसि मानिनि दामजनं यतः ॥५५॥

कवं तूष्णीमेवास्ते [विचिन्त्य] अथवा परमार्थसरिदेववा । न खलुर्वशी पुरुरवसमपहाय समुद्रामिसारिणी भविष्यति । भबतु । अनिर्बन्धप्राप्याणि श्रेयांसि । यावत्तमेव प्रवेशं गच्छामि यत्र मे नयनयोः सा सुनयना तिरोहिता । [परिक्रम्य विलोक्य च] इमं तावत्प्रियाप्रवृत्तये सारङ्गमासीनमभ्यर्चये ।

अभिनवकुसुमस्तवकिततरुवरस्य परिसरे

मदकलकोकिलकूजितरवभङ्गारमनोहरे ।

नन्दनविपिने निजकरिणीविरहानलेन संतप्तो

विचरति गजाधिपतिरैरावतनामा ॥५६॥

कृष्णसारच्छविर्योऽसौ दृश्यते काननश्रिया ।

नवशष्पावलोकाय कटाक्ष इव पातिनः ॥५७॥

मगरोंके झुण्ड ही उनके नीले वस्त्र हैं, नीले कमल ही उनकी माताएँ है और तीरसे टकराती हुई लहरें ही मानो ताल दे रही हैं और इमी बीच वर्षाकालने प्राकर सब दिशाओंको ढँक भी लिया है ॥५४॥]

हे नदी ! बताओ तो तुमसे इतना प्रेम करनेवाले, सदा मीठी बातें करनेवाले और प्रेममें कभी आनेकी बात ही न सोचनेवाले इस प्रेमीमें तुमने कौनसा ऐसा छोटे-से छोटा भी दोष पाया है कि तुम इस दासकी इस प्रकार छोड़ रही हो ॥५५॥ धरे, यह तुप क्यो है ? [सोचकर] या फिर यह सचमुच नदी ही होगी । क्योंकि यदि वह उर्वशी होती तो पुरुरवाको छोड़कर समुद्रकी ओर जानेके लिये इतनी उतावली न होती । अच्छा, बिना दुःख उठाए मुख मिल भी तो नहीं सकता चल्, अब मैं उसी स्थानपर जाऊँ जहाँ वह सुन्दर नयनोवाली मेरी आँखोंसे प्रोक्षण हो गई थी [धूमकर और देखकर] चल्, इस बँटे हुए हरिणसे ही प्यारीका पता पूछूँ ।

[नन्दन वनके नये फूलोंके गुच्छोंसे लदेहुए और मदमाते कोयलकी मीठी कूकसे सुझावने लगनेवाले वृक्षके पास यह ऐरावत हाथी अपनी प्यारी हथिनोके बिछोहकी आँचमें तथा दुष्ठा हचर-उचर धूम रहा है ॥५६॥]

इस हरिणके शरीरपर बनी हुई काली-काली बुंदकियाँ ऐसी लगती हैं मानो वनकी नई हरियाली निहारने के लिए बलकदमीने ही इसपर अपनी चिलवन डाली हो ॥५७॥

[विलोक्य] किं नु क्वचिन्मामवधीरयन्निवान्यतो मुक्तः संवृतः । [दृष्ट्वा]

अस्यान्तिकमायान्ती शिशुना स्तनपायिना मृगी रुद्धा ।
तामयमनन्यदृष्टिर्भुग्न्ग्रीवो विलोकयति ॥५८॥

सुरसुन्दरि जहणभरालस पीणुचुंग घणत्थणि
थिरजोव्वण तणुसरीरि हंसगई ।
गअणुज्जलकाणखे मिअल्लोअणि भमन्ती ।
दिट्ठी पई तह विरहसमुदन्तरे उत्तारहि मई ॥५९॥

(सुरसुन्दरी जघनभरालसा पीनोत्तुङ्गचनस्तनी
स्थिरयोवना तनुगरीरा हंसगतिः ।
गगनोज्ज्वलकानने मृगलोचना भ्रमन्ती
दृष्ट्वा त्वया तर्हि विरहसमुद्रान्तरादुत्तारय माम् ॥)

[उपसृत्य प्रञ्जलि बद्ध्वा] हंहो हरिणीपते !

अपि दृष्टवानसि मम प्रियां वने कथयामि ते तदुपलक्षणं शृणु ।
पृथुलोचना सहचरी यथैव ते सुभगं तथैव खलु सापि वीक्षते ॥६०॥

कथमनादृत्य मद्बचनं कलत्राभिमुखं स्थितः । उपपद्यते परिभवात्पवं वशाविपर्ययः ।
यावदितोऽहमन्यमवकाशमवगाहिये । [परिक्रम्यावलोक्य च] हन्त दृष्टमुपलक्षणं तस्या मार्गस्य ।

[देखकर] इसने तो मेरी बात धनसुनी करके धपना मुँह दूसरी ओर फेर लिया है ।
[देखकर] इसके पास जो इसको हरिणी चली आ रही थी ओर जिसे दूध पीनेवाले मृगछोनेने बीचमें ही रोक लिया है उसकी ओर आँख लगाए यह टक-टक देखा रहा है ॥५८॥ [नितम्बोंके भारी होनेके कारण धीरे-धीरे चलनेवाली धीर ऊँचे उठे हुए मोटे-मोटे स्तनवाली, सदा जवान रहनेवाली, पतली कमरवाली, हंस-जैसी चालवाली उस मृगनैनी अप्सराको यदि तुमने इस आकाशके समान उजले वनमें घूमते हुए देखा हो तो उसका ठिकाना बताकर मुझे इस विरहके समुद्रसे उबार लो ॥५९॥] [पास जाकर हाथ जोड़कर] क्यों जी हरिणीके स्वामी ! क्या तुमने मेरी प्यारीको कहीं वनमें देखा है ? मैं तुम्हें उसका रूप-रंग बताए देता हूँ । सुनो ! ठीक जैसे तुम्हारी हरिणी अपनी बड़ी-बड़ी आँखोंसे सुन्दर चितवन चलाती है वैसे ही वह भी चलाती है ॥६०॥ क्या यह मेरी बात धनसुनी करके धपनी हरिणीकी ओर मुँह करके बैठ गया ? ठीक ही है—जब दिन छोटे घाते हैं तो सभी दुरदुराते हैं । तो फिर यहाँसे कहीं ओर चलकर उसे ढूँँहो । [घूमकर धीर देखकर] धरे लो ! मैंने

रक्तकदम्ब सोऽयं प्रियया घमान्तशंसि यस्यैकम् ।

कुसुममसमग्रकेसरविषममपि कृतं शिखाभरणम् ॥६१॥

[परिक्रम्याशोकमवलोक्य च]

रक्ताशोक कृशोदरी क्व नु गता त्यक्त्वानुरक्तं जनं...

[पवनधूयमानमूर्धानमवलोक्य सक्लोद्यम्]

नो दृष्टेति मुधैव चालयसि किं वाताभिभूतं शिरः ।

उत्कण्ठाघटमानषट्पदघटासङ्घट्टदष्टच्छदः

तत्पादाहतिमन्तरेण भवतः पुष्पोद्गमोऽयं कुतः ॥६२॥

भवतु । मुखमास्तां भवान् । [परिक्रम्यावलोक्य च] किं नु क्व एतच्छिलामेवान्तरगतं
नितान्तरक्तमवलोक्यते ।

प्रभालेपी नायं हरिदहतगजस्यामिपलवः

स्फुलिङ्गो वा नाग्नेर्गहनमभिवृष्टं यत् इदम् ।

[विभाष्य]

अये रक्ताशोकप्रसवसमरागो मणिरयं

यमुद्धर्तुं पूषा व्यवसित इवालम्बितकरः ॥६३॥

अहो अयं हरति मे मनः । भवतु । आरस्ये तावदेवम् ।

उसके: मागंका ठिकाना पा लिया । यह वही लाल कदम्बका पेड़ है जिसमें फूले हुए फूल बता रहे थे कि गर्मी बीत गई । उसीका एक ऐसा फूल लेकर प्यारीने अपने जूड़ेका सिगार किया था जिसमें केसर न फूट आनेके कारण वह उस समय तक फटा ही था ॥६१॥ [घूमकर अशोककी ओर देखता हुआ] हे लाल अशोक ! इस प्रेमीको छोड़कर यह मुन्दरी कहाँ चली गई ? [पवनसे हिनती हुई अशोककी चोटी देखकर क्रोधसे] पवनसे झूमता हुआ अपना सिर हिलाकर यह क्यों कह रहे हो कि मैंने नहीं देखा । यदि तुमने उसे न देखा होता तो बताओ मधुके लालचमे इकट्ठे होनेवाले भीरोमे कुतरी जानेवाली पंखड़ियोंवाले तुम्हारे फूल उसकी लात खाए बिना फूल कैसे उठते ॥६२॥ अच्छा, तुम सुखी रहो । [घूमकर ओर देखकर] यह पत्थरकी दरारके भीतर बड़ा गहरा लाल मणि-सा दिक्काई दे रहा है ? यह इतना चमक रहा है कि सिंहेसे मारे हुए हाथीके मौसका टुकड़ा भी नहीं हो सकता । यह आगकी चिनगारी भी नहीं हो सकती क्योंकि अभी-अभी घनघोर वर्षा भी हो चुकी है । [देखकर] अरे, यह तो लाल अशोकके फूलोंके समान लाल-लाल मणि है जिसे उठानेके लिये सूर्य भी मानो अपने किरण-रूपी हाथ वहाँ तक बढ़ाए हुए है ॥६३॥ अरे ! यह तो मेरे मनको बड़ा जुमा रहा है । अच्छा, चलो, इसे निकाल लूँ ।

(नेपथ्ये)

पण्डित्खिबडासाइअओ वाहाउलखिअणअणओ ।

गअवइ गहणे दुहिअओ भमइ क्खामिअवअणओ ॥६४॥

(प्रणयिनिबडासाको बाष्पाकुलनिजनयनः ।

गजपतिर्गहने दुःखितः भ्रमति क्षामितवदनः ॥)

[ग्रहणं नाटयति । गृहीत्वा] अथवा

मन्दारपुष्पैरधिवासितायां यस्याः शिखायामयमर्पणीयः ।

सैव प्रिया सम्प्रति दुर्लभा मे किमेनमस्रोपहतं करोमि ॥६५॥

[इत्युत्सृजति ।]

[नेपथ्ये]

वत्स गृह्यतां गृह्यताम् ।

सङ्गमनीय इति मणिः शैलसुता-चरणारागयोनिरयम् ।

आवहति धार्यमाणः सङ्गममचिरात्प्रियजनेन ॥६६॥

राजा—[कर्णं दत्त्वा] को न खलु मामेवमनुवास्ति । [पबलोक्य] अये अनुकम्पते मां कश्चिन्मृगचारी मुनिर्भगवान् । भगवन् अनुगृहीतोऽस्मि अहमुपवेशाङ्कवतः [मणिमादाय] हहो सङ्गमनीय !

तया वियुक्तस्य विलग्नमध्यया भविष्यसि त्वं यदि सङ्गमाय मे ।

ततः करिष्यामि भवन्तमात्मनः शिखामणिं बालमिवेन्दुमीश्वरः ॥६७॥

(नेपथ्यमें)

[अपनी प्यारीको पानेकी आशा लगाए, भाँखोंमें हाँसू धरे यह सूखे मुँहवाला हाथी इस वनमें दुली होता हुआ घूम रहा है ॥६४॥

मणि निकालनेका नाट्य करता है । उसे पकड़कर] पर मेरी जिस प्यारीकी मन्दारके फूलोंसे सुगन्धित चोटीमें यह बँधनी चाहिए वही जब नहीं मिल रही है, तब मैं इसे ही लेकर यहाँ इसे अपने हाँथुओंसे मँला करूँ ॥६५॥ [वही उसे छोड़ देता है ।]

[नेपथ्यमें]

वत्स ! इसको ले लो, ले लो । यह प्रियसे मिलानेवाली संगमनीय मणि है जो पार्वतीजीके चरणोंकी ललाईसे बनी है । इसे जो अपने पास रखता है, उसे यह शीघ्र ही प्रियसे मिलवा देती है ॥६६॥

राजा—[सुनकर] धरे ! यह कौन मुझे इस प्रकार आजा दे रहा है । [देखकर] जान पड़ता है हरिणोंके समान वनमें रहनेवाले किसी मुनिने मुझपर कृपा की है । भगवन् ! आपके इस उपदेशके लिये मैं आपका आभारी हूँ । [मणि उठाकर] हे संगमनीय मणि ! यदि मुझे उस पतली कमरवाली सुन्दरीसे मित्रा दोगी तो मैं तुम्हें उसी प्रकार अपने मुकुटमें लवा लूँगा जैसे शिवजीने बाल चन्द्रमाको अपने सिरकी जटाओंमें रख

[परिक्लम्यावलोक्य च] ध्रुवे ! किं नु सखु कुसुमरहितामपि लतामिमां पश्यतो मे मनो रमते । अथवा स्थाने मनोरमा ममेवम् । इयं हि ।

तन्वी मेघजलार्द्रपल्लवतया धौताधरेवाश्रुभिः

शून्येवाभरणैः स्वकालवि(हाद्विश्रान्तपुष्पोद्गमा ।

चिन्तामौनमिवास्थिता मधुलिहां शब्दैर्विना लच्यते

चण्डीमामवधूय पादपतितं जातानुतापेव सा ॥६८॥

यावदस्यां प्रियानुकारिण्यां परिष्वङ्गप्रणयी भवामि ।

लए पेक्ख विणु हिअएँ भमामि । जइ विहिजोएँ पुण्णि तर्हि पाविमि ।

ता रएणँ विणु करमि णिभंती । पुण्ण गइ मेल्लुइँ ताह कअन्ती ॥६९॥

(सते प्रेक्षस्व विना हृदयेन भवामि । यदि विधियोयेन पुनस्ता प्राप्नोमि ।

तदारण्येन विना करोमि निर्भाति । पुनरं प्रवेशयामि ता कृतान्ताम् ॥)

[इति उपसृत्य लता भ्रालिङ्गति । ततः प्रविशति तत्स्थान एव उर्वशी ।]

राजा—[निमीलितालक्ष एव स्पर्शं रूपयित्वा ।] ध्रुवे उर्वशीगात्रसंस्पर्शादिव निवृत्तं मे शरीरम् । तथापि नास्ति विश्वासः । कुतः—

समर्थये यत्प्रथमं प्रियां प्रति क्षयेन तन्मे परिवर्ततेऽन्यथा ।

लिया है ॥६७॥ [घूमकर धीरे देखकर] धरे ! इस बिना फूलवाली लताको देखकर भी मेरा मन क्यों इतना उछला पड़ रहा है ? पर इसे देखकर तो मेरे मनको सुख मिलना ही चाहिए क्योंकि—बादलके जलसे धुले हुए कोमल पत्तोंसे यह उस सुन्दरीके समान दिखाई दे रही है जिसके झोठे भांसुझोंसे धुल गए हो, फूलनेका समय न होनेसे न फूली हुई यह ऐसी लगती है मानो इसने घ्राभूषण उतार दिए हों, धीरे इसपर धीरे भी नहीं गुँब रहे हैं इसलिये यह ऐसी जान पड़ती है मानो इसने मीन व्रत ले रखला हो । इस प्रकार यह ऐसी जान पड़ती है मानो जब उसने क्रोध किया था धीरे मैं उसे मनानेके लिये उसके पैरों पक्षा था उस समय जो वह रुठकर चल दी थी उसका पछतावा कर रही हो ॥६८॥ तो चन्ू, अपनी प्रियाके समान दिखाई देनेवाली इस लताको ही तबतक गलेसे लगा लूँ । [हे लता ! देखो ! मैं यहाँ हृदय झोलकर घूम रहा हूँ । यदि देवयोगसे मैं उसे पा जाऊँ तो इस वनसे उसे इतनी दूर ले जाऊँगा कि फिर उसे यहाँ कभी घ्राने ही न दूँगा ॥६९॥

[भागे बढ़कर लताको गले लगाता है । उर्वशी घ्रा जाती है ।]

राजा—[भ्रालें बन्द होनेपर भी स्पर्श करनेका नाट्य करता हुआ] धरे ! मेरे शरीरको ऐसा सुख मिल रहा है मानो उर्वशी ही मेरे शरीरसे लिपटी हुई हो । फिर भी विश्वास नहीं हो रहा है, क्योंकि—मैं जिस-जिम वस्तुको भी अपनी प्यारी समझ बैठता हूँ वही क्षण भरमे बदल जाती है । अब इस लताको छूनेसे मुझे अपनी प्यारीसे मिलनेका सुख

अतो विनिद्रे सहसाविलोचने करोमि न स्पर्शविभावितप्रियः ॥७०॥

[शून्यभ्रधुण्मुनीत्य] कथं सत्यमेव प्रियतमा । [इति मूर्च्छितः । पतति ।]

उर्वशी—[बाष्पं विसृज्य] समस्ससदु समस्ससदु महाराधो । (समास्वसितु समास्वसितु महाराजः ।)

राजा—[संज्ञा लब्ध्वा] प्रिये अद्य जीवितम् ।

त्वद्वियोगोद्भवे तन्वि मया तमसि मज्जता ।

दिप्ल्या प्रत्युपलब्धासि चेतनेव गतासुना ॥७१॥

उर्वशी—अभन्तरकरणाए मए पञ्चसोकिववुत्तन्तो ष्णु महाराधो । (अभ्यन्तरकरणाया मया प्रत्यक्षीकृतवृत्तान्तः खलु महाराजः ।)

राजा—अभ्यन्तरकरणेति न खलु ते वचनार्थमर्बमि ।

उर्वशी—कहइस्सं । इवं दाव पसीवदु महाराधो अं मए कोववसं गवाए एवं अक्षयन्तरं पाविवो महाराधो । (कथयिष्यामि । एतत्तावत्प्रसीदतु महाराजो यन्मया कोपवधं गतया एतदवस्थान्तरं प्रापितो महाराजः ।)

राजा—कल्याणि ! तावदहं प्रसादयितव्यः । त्वद्दर्शनादेवप्रसन्नभाह्यान्तःकरणोऽन्तरात्मा । तत्कथय कथमियन्तं कालमवस्थिता मया विना भवती ।

मोरा परहुअ हंस रहंग अलि अग पव्वअ सरिअ कुरंगम ।

तुज्झह कारणे रएणभमन्ते को ण हु पुच्छिअ मइँ रोअंते ॥७२॥

(मयूरः परभृता हंसो रयाङ्गः प्रलिगंजः पवंतः सरित्कुरङ्गमः ।

तव कारणेनारण्ये भ्रमता को न खलु पृष्टो मया रुदता ॥)

मिस रहा है इसलिये मैं अपनी आँखें खोलूँगा ही नहीं ॥७०॥ [धीरेसे आँखें खोलकर] अरे ! यह तो सचमुच मेरी प्यारी ही है । [मूर्च्छित होकर गिर पड़ता है ।]

उर्वशी—[झाँसू बहाती हुई] धीरेज धरिए महाराज ! धीरेज धरिए ।

राजा—[मूर्च्छसि जागकर] भाज मैं जी गया प्यारी ! हे सुन्दरी ! तुम्हारे बिछोहके अँवरेमें डूबते हुए मैंने माग्यवश तुम्हें उसी प्रकार पा लिया है जैसे मरे हुएको प्राण मिला जाय ॥७१॥

उर्वशी—मैंने अपनी भीतरी इन्द्रियोंसे महाराजकी सब बातें जान ली थीं ।

राजा—मैं तुम्हारे 'भीतरी इन्द्रिय' शब्दका अर्थ नहीं समझा ।

उर्वशी—मैं बताती हूँ उसका अर्थ । पर आपसे यह प्रार्थना है पहले मुझे क्षमा कर दीजिए क्योंकि मैंने ही क्रोध करके आपको इतना कष्ट पहुँचाया ।

राजा—कल्याणी ! तुम्हें मुझसे नहीं क्षमा माँगनी चाहिए । तुम्हारे बर्षानसे ही मेरा अन्तरात्मा धीरे बाहरी इन्द्रियाँ सब प्रसन्न हो गई हैं । पर यह तो बताओ कि इतने दिनों-तक तुम मेरे बिना रही कैसे ? बताओ । [मोर, कोयल, हंस, चकवा, भौंरा, हाथी, पहाड़, नदी, किरणमें से कौन ऐसा रह गया जिससे मैंने वनमें घूम-घूमकर रोते हुए तुम्हारे लिये नहीं पूछा ॥७२॥

उर्वशी—एवं अंतःकरणपञ्चकलीकिबुबुलंतो महाराधो । (एवमन्तःकरणप्रत्यक्षीकृतवृत्ताम्नो महाराजः ।)

राजा—प्रिये । अन्तःकरणमिति न क्त्ववगच्छामि ।

उर्वशी—सुणातु महाराधो । पुरा भगवदा कुमारैण सासवे कुमारवर्षं मेण्हिष्य अकलुसो खाम गंधमादणकच्छो अज्झासिदो । किदो अ एस बिही । (भृगोतु महाराजः । पुरा भगवता कुमारैण शाश्वतं कुमारव्रतं गृहीत्वाकलुषो नाम गंधमादनकच्छोऽध्यासितः । कृतवर्षं विधिः ।)

राजा—क इव ।

उर्वशी—जा किल इत्थिमा इमं पदेसं पविसिदि सा लताभावेण परिणमिस्सिदि ति । किदो अ अघं सावान्तो गोरीचरणरागसंभवं मणि विना तवो ल मूच्छिस्सिदि ति । तवो अहं गुरुसावसंभूडहिअमा देववासमघं विमुमरिअ अगहिवाखरअमा इत्थिमाजलपरिहरणीयं कुमारवरां पविट्ठा । पविसानन्तरं एव अ काण्णोबंतवत्तिषासंतीलताभाएण परिणवं मे रूपम् । (या किल स्त्री इमं प्रदेशं प्रविशति सा लताभावेण परिणस्यतीति । कृतध्यायं शापान्तः गोरीचरणरागसंभव-मणि विना ततो न मोक्ष्यत इति । ततोऽहं गुरुशापसंभूडहृदया देवतासमयं विस्मृत्यागृहीतानुनया स्त्रीजनपरिहरणीयं कुमारव्रतं प्रविष्टा । प्रवेशानन्तरमेव च काननोपान्तवर्ति-वासन्तीलताभावेण परिणतं मे रूपम् ।)

राजा—प्रिये सर्वमूपपन्नम् ।

श्रमस्त्रेदसुप्तमपि मां शयने या मन्यसे प्रवासगतम् ।

सा त्वं प्रिये सहेयाः कथं मदीयं चिरवियोगम् ॥७३॥

उर्वशी—मैंने अपनी भीतरी इन्द्रियोसे महाराजकी सब बातें जान ली थी ।

राजा—प्यारी ! मैं सचमुच तुम्हारे इस "भीतरी इन्द्रिय" शब्दका अर्थ नहीं समझ सका हूँ ।

उर्वशी—मुनिए महाराज ! बहुत दिन हुए भगवान् कार्तिकेयने सदाके लिये ब्राह्मण्यं लेकर इस पवित्र गंधमादन पर्वतपर अपना डेरा जमाया और यह नियम बना दिया कि...

राजा—क्या ?

उर्वशी—यही कि जो स्त्री यहाँ आवेगी वह लताके रूपमें बदल जायगी । पर इस शापका उन्होंने यह उपाय भी बता दिया था कि पार्वतीजीके चरणोंकी लज्जाईसे उत्पन्न होनेवाली मणिके पाए बिना इस शापसे छुटकारा नहीं हो सकता । गुरुजीके शापसे मेरी बुद्धि ऐसी मारी गई कि मैं देवताओंके नियमको भूल गई और आपकी मनुहारकी ठुकराकर कार्तिकेयके उस वनमें पंठ गई जहाँ स्त्रियोंको नहीं जाना चाहिए । पंठते ही वनके बाड़ेपर ही मैं वासन्ती लता बन गई ।

राजा—प्रिये ! अब मेरी समझमें सब बात आई । नहीं तो जब तुम मेरे धककर लौ जानेपर भी मुझे दूर गया हुआ समझ लेती थीं तब जना तुम मुझसे इतने दिनोंतक कैसे भलग रह सकनी थीं ॥७३॥ देखो, अभी तुम जिस मणिकी बात कह रही थीं, वह

इवं तस्यपाकचितं त्वत्सङ्गमनिमित्तं मुनेरुपलभ्य मणिरप्रभावावासाविता त्वमस्माभिः ।
[इति मणिं दर्शयति ।]

उर्वशी—अम्भो संगमरुतीशो अग्रं मरुती । अग्रो ऋषु महाराएण शालिगिदमेस ज्येष्ठ
पकिविस्थ म्हि संवृत्ता । (अग्रो सङ्गमनीयोज्यं मणिः । अतः खलु महाराजेनालिङ्गितमात्रैव
प्रकृतिस्थास्मि संवृत्ता । [मणिमादाय मूर्धनि बहति ।]

राजा—एवमेव सुन्दरि क्षणमात्रं स्वीयताम् ।

स्फुरता विच्छुरितमिदं रागेण मण्येर्लाटनिहितस्य ।

श्रियमुद्रहति मुखं ते बालातपरक्तकमलस्य ॥७४॥

उर्वशी—पिप्रंबद महंतो ऋषु कासो तुए पट्टाणवो शिगदस्त । कदाइ अरुइस्तंति मं
पकिदीशो । ता एहि रिणुत्तम्ह । (प्रियंवद महान्खलु कावस्तव प्रतिष्ठानान्निगंतस्य । कदाचिद-
सूयिष्यन्ति मह्य प्रकृतयः । तदेहि निवर्तावहे ।)

राजा—यवाह भवती ।

[इति उत्सिष्ठतः ।]

उर्वशी—अथ कथं महाराशो गंतुं इच्छसि । (अथ कथं महाराजो गन्तुमिच्छति ।)

राजा—

अचिरप्रभाविलसितैः पताकिना सुरकार्मुकामिनवचित्रशोभिना ।

गमितेन खेलगमने-विमानतां नय मां नवेन वसतिं पयोमुखा ॥७५॥

(नेपथ्य)

तुमसे मिलानेवाली मणि यही है, जिसे मुनिसे पाकर मैंने तुम्हें पा लिया है । [मणि दिख-
वाते हैं ।]

उर्वशी—क्या यही संगमनीय मणि है ? इसलिये महाराजके गले लगाते ही मैं फिर जैसीकी
तैसी बन गई । [मणि लेकर सिर चढ़ाती है ।]

राजा—सुन्दरी ! क्षण भर इसी प्रकार खड़ी तो रहो । सिरपर रखी हुई इस मणिसे
अमकता हुआ तुम्हारा मूँह प्रातःकासके सूर्यकी किरणोंसे चमकते हुए कमलके समान सुहावना लग
रहा है ॥७४॥

उर्वशी—हे भिठबोले ! घाप बहुत दिनोंसे प्रतिष्ठान नगरीसे बाहर आए हुए हैं ?
क्या जाने आपकी प्रजा मुझे ही इसके लिये कोस रही हो । इसलिये घाइए, बलिए लीट चलें ।

राजा—जैसा तुम चाहो । [दोनों उठते हैं ।]

उर्वशी—तो महाराज कैसे जाना चाहते हैं ?

राजा—मैं चाहता हूँ कि बिजलीकी ऋद्धियोंवाले धीरे इन्द्रधनुषके नये चित्रोंवाले विमान
बने हुए नये मेघपर चढ़कर ही मैं आपने नगरको जाऊँ ॥७५॥

[नेपथ्यमें]

पावित्र्यसहअरिसंगमश्चो पुलअपसाहिअअंगअश्चो ।
सेच्छोपत्तविमाणश्चो विहरइ हंसजुआणश्चो ॥७६॥

(प्राप्तसहचरीमङ्गमः पुलकप्रसाधिताङ्गः ।
स्वेच्छाप्राप्तविमानो विहरति हंसयुवा ॥)

[इति निष्क्रान्तौ]

॥ इति चतुर्थोऽङ्कः ॥

[अपनी प्यारीसे मिलकर पुलकित शरीरवाला यह जवान हंस अपने मनचाहे विमानपर चढ़कर उड़ा चला जा रहा है ॥७६॥

[दोनों चले जाते हैं ।]

॥ चौथा अंक समाप्त हुआ ॥

पञ्चमोऽङ्कः

[ततः प्रविवक्षति हृष्टो विदूषकः ।]

विदूषक—ही ही भो बिट्टिभा चिरस्स कालस्स उच्चसो सहाभो एवंदणवणप्पमुहेसु देवदारण्णेषु बिहरिअ पबिण्णिवुत्तो पिअवअस्सो । पविसिअ एअरं वारिण ससक्कारोवअारेहिं पकिवीहिं अण्णुरज्जंतो रज्जं करेवि । संताणत्तएणं अण्णिअ एणं किंवि से हीएणं । अण्ण तिहिं बिसेसो त्ति अअववीएणं गंगाजउत्ताएणं संगमे देवीहिं सहं किवाहिसेअो संपवं उवअारिअं पविट्ठो । ता जाव तत्तभववो अलंकारीअमाणस्स अण्णुलेवणमत्तले अण्णभागी होमि । (ही ही भोः दिण्ठया चिरस्य कालस्योर्वशी-सहायो नन्दनवनप्रमुखेषु देवतारण्येषु विहृत्य प्रतिनिवृत्तः प्रियवयस्यः । प्रविश्य नगरमिदानीं ससत्कारोपचारैः प्रकृतिभिरनुरज्यमानो राज्यं करोति । सन्तानत्वं वर्जयित्वा न किमप्यस्य हीनम् । अथ तिथिविशेष इति भगवत्योगं ज्ञायमुनयोः सङ्गमे देवीभिः सह कृताभिपेकः साम्प्रतमुपकायौ प्रविष्टः । तद्यावत्तत्र भवतोऽलं क्रियमाणस्यानुलेपमात्येऽप्रभागी भवामि ।)

[इति परिक्रामति]

[नेपथ्ये]

हृदी हृदी । डुकुलुनुरच्छवे तासबंठाधारे णिक्खिविअ एणीअमाणो अए अट्टिणो अअभंतरविलासिणी मोलिरअणजोगो मणी अमानिसंकिणा गिड्ढेण अक्खित्तो । (हा धिक् हा धिक् डुकूलोत्तरच्छवे तालवृन्ताधारे निक्षिप्य नीयमानो मया अनुरम्यन्तरविलासिनीमौलिरसनयोग्यो मणिरामिषधक्खिना शुभ्रेणालिप्तः ।)

पाँचवाँ अङ्क

[प्रसन्न मनसे विदूषक आता है ।]

विदूषक—हैं हैं हैं हैं ! यह तो बड़े आनन्दकी बात हुई कि नन्दन वन आदि देवताओंके बनोमें उर्वशीके साथ विहार करके मेरे प्रिय मित्र लौट आए हैं और अब अपने नगरमें आकर लोभोसे पाई हुई आदर-भेंटसे प्रसन्न होकर राज करने लगे हैं । अब सन्तानको छोड़कर इन्हे किसी बातकी कमी नहीं रह गई । आज पर्वका दिन होनेसे वे देवियोंके साथ श्रीगंगाजी और यमुनाजीके संगममें स्नान करके अभी रनिवासमें लौटे हैं । इसलिये जब-तक महाराज अपना साज-सिंघार पूरा करें तब तक खलूँ मैं भी उनकी चन्दन-माला आदिमें अपना भाग पहले ही निकाल लूँ ।]

[प्रमता है]

[नेपथ्यमें]

हाय हाय ! ताड़की पिटारीमें रेशमका टुकड़ा बिछाकर उसपर मैं महारानीके मायेकी मण्डि लिए चला जा रहा था कि इतनेमें एक गिड़ खपटा और उसे माँयका टुकड़ा समझकर उठाकर चढ़ गया ।

विदूषकः—[कर्णं दत्त्वा] अञ्जाहिं अञ्जाहिं । परमबहुमदो बभु सो बधस्तस्स संगमणीषो
 श्याम च्छ्यामणी । अदो बभु अतमत्तणेवच्छो एव्व तत्तभवं भासणावो उट्ठिअ इवो भाअच्छवि ।
 जाअ खं उव्वसप्पामि । (प्रत्याहितमत्याहितम् । परमबहुमतः खलु स वयस्यस्य सङ्गमनीयो नाम
 चूडामणिः । अतः खल्वनमाप्त-नेपथ्य एव तत्र भवानासनादुत्थायैत प्रागच्छति । यावदेतमुपसर्पामि ।)
 [इति निष्क्रान्तः ।]

॥प्रवेशकः ॥

[ततः प्रविशति सावेगपरिजनो राजा ।]

राजा—वेधक ! वेधक !

आत्मनो वधमाहर्ता क्वासौ विहगतस्करः ।

येन तत्प्रथमं स्तेयं गोप्तुरेव गृहे कृतम् ॥१॥

किरातः—एसो एसो बभु मुहकोटिलग्गहेमसुत्तेण मल्लिणा भालिहंतो विअ भाआसं पडिअभ-
 मवि । (एय एय खलु मुखकोटिलग्गहेमसूत्रेण मल्लिनात्तिलग्गिवाकासं परिअमति ।)

राजा—पद्माम्बेनम् ।

असौ मुखालंबितहेमद्वरं विभ्रन्मणिं मंडलचारशीघ्रः ।

अस्नातचक्रप्रतिमं विहंगस्तद्रागलेखावलयं तनोति ॥२॥

किं नु खल्वत्र कर्तव्यम् ।

विदूषकः—[उपेत्य] भो अलं एत्थ घिणाए । अवरही सासणीषो । (भां । अवनत्र घुणया
 अपराधी शासनीयः ।)

विदूषक—[सुनते हुए] यह तो बड़ा बुरा हुआ, बड़ा बुरा हुआ । यह मणियोंमें अपनी
 सगमनीय मणि महाराजको बड़ी प्यारी थी । इसीलिये महाराज अचूरा सिंगार किए हुए ही आसन
 छोड़कर इधर चले आ रहे हैं । बन् । [जाता है]

॥ प्रवेशक ॥

[सेवकोंके साथ घबराए हुए राजा आते हैं]

राजा—अरे वेधक ! वेधक ! अपनी मृत्पु अपने आप बुलानेवाला वह चोटा पक्षी कहाँ गया
 जिसने स्वयं रक्षा करनेवालेके ही घरमें यह पहली चोरी की है ॥१॥

किरात—वह देखिए । अपनी चौबमें सोनेका बोरा पकड़े हुए यह पक्षी ऐसा चक्कर लगा
 रहा है मानो मणिसे आकाशमें लिख रहा हो ।

राजा—हाँ, दिखाई दे गया । मणिके मोनेके डोरेको पकड़े हुए वेगसे चक्कर काटता हुआ
 यह इस प्रकार मणिके रंगका कुंडल बना रहा है जैसे कोई भागकी लूकको चक्कर देकर घुमा
 रहा हो ॥२॥ अब क्या करना चाहिए ?

विदूषक—[वास जाकर] देखिए ! अब अपनी दया रहने दीजिए । अपराधीको बंध देना ही
 चाहिए ।

राजा—सम्यग्वाह भवान् । धनुर्धनुस्तावत्

यवनी—एसा अणियस्सं (एवाजेण्यामि ।) [इति निष्क्रान्ता ।]

राजा—बयस्य ! न दृश्यते स विहगवाचमः । क्व नु खलु गतः ।

विदूषकः—भो ! इवो दक्खित्तंतेण अक्खवो सो सासणीओ कुण्णभोअणो । (भोः । इतो दक्खिण्णान्तेनापगतः स शासनीयः कुण्णभोजनः ।)

राजा—[परिवृत्यावलोक्य च ।] दृष्ट इवानोम् ।

प्रभापल्लवितेनासौ करोति मणिना खगः ।

अशोकस्तबकेनेव दिङ्मुखस्यावतंसकम् ॥३॥

यवनी—[चापहस्ता प्रविश्य ।] भट्टा एवं हत्यावाकसहिं सरासलं । (अतः ! एतदस्ता-
वापसहितं शरासनम् ।)

राजा—किमिदानीं शरासनेन । बाणपथमतीतः स क्रव्यभोजनः । तथा हि ।

आभाति मणिविशेषो दूरमिदानीं पतत्रिणा नीतः ।

नक्तमिव लोहिताङ्गः परुषधनच्छेदसंयुक्तः ॥४॥

(कञ्चुकिनं विलोक्य ।) धार्यं सातव्य !

कञ्चुकी—आज्ञापयतु देवः ।

राजा—मद्वचनादुच्यतां नागरिकः । सायं निवासवृक्षाभयो विधीयतां स विहगवस्त्यु-
रोति ।

राजा—ठीक कहा तुमने ! अरे धनुष तो ले आओ ।

यवनी—अभी लाई । [चली जाती है ।]

राजा—मित्र ! वह दुष्ट पक्षी तो कहीं दिखाई नहीं दे रहा है । न जाने किधर चला गया ?

विदूषक—वह मार डालने योग्य मांसखोधा पक्षी दक्खिनकी ओर गया है ।

राजा—[घुमकर देखता है ।] वह दिखाई दे रहा है । चमकते हुए मणिको इधर-उधर
धौंभमें लेकर उड़ता हुआ यह पक्षी ऐसा लग रहा है मानो विशाके माथेपर चूड़ामणि बाँध
रहा हो ॥३॥

यवनी—[हाथमें धनुष लिए आकर] यह लीजिए हथरसा ओर धनुष ।

राजा—अब क्या होगा धनुषका ! वह गिद्ध तो मेरे बाणकी पहुँचसे बाहर निकल गया
ओर उस मणिको इतनी दूर उड़ा ले जाकर वह ऐसा लगने लगा है मानो घने बावसकी
टुकड़ीके साथ रातको मंगल तारा चमक रहा हो ॥४॥ [कञ्चुकीको देखकर] धार्य
सातव्य !

कञ्चुकी—आज्ञा महाराज !

राजा—मेरी आज्ञासे नगरमें डुग्गी पिटवा दो कि जब यह चोर संध्याको अपने धौंसलेमें
पहुँचे तो इसे खोजा जाय ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति वेवः । [इति निष्क्रान्तः ।]

विदूषकः—भो ! उबविसतु भवं संपवं । कर्हि गबो सो रत्नकुम्भीलघो भवबो सास-
शाबो मुञ्चिस्सवि । (भोः । उपविशतु भवान् साम्प्रतम् । क्व गतः स रत्नकुम्भीरको भवतः
शासनाम्भोक्ष्यते ।)

राजा—[विदूषकेण सहोपविश्य] वयस्य ।

रत्नमिति न मे तस्मिन्मणौ प्रियत्वं विदङ्गमाक्षिप्ते ।

प्रियया तेनास्मि सखे सङ्गमनीयेन सङ्गमितः ॥५॥

विदूषकः—एवं परिगवत्वो न्हि किवो भवदा । (ननुपरिगताथोऽस्मि कृतो भवता ।)

[ततः प्रविशति सशरं मणिमादाय कञ्चुकी ।]

कञ्चुकी—जयतु जयतु वेवः ।

अनेन निर्भिन्नतनुः स वध्यो रोपेण ते मार्गशतां गतेन ।

प्राप्तापराधोचितमन्तरिक्षात्समौलिरत्नः पतितः पतत्री ॥६॥

[सर्वे वित्तमय रूपयन्ति ।]

कञ्चुकी—अग्निः प्रक्षालितोऽयं मणिः कस्मै प्रदीयताम् ।

राजा—वेधक ! गच्छ । अग्निशुद्धमेनं कृत्वा पेटकं प्रवेशय ।

किरातः—जं भट्टा आणवेवि । (यद्भ्रान्ताज्ञापयति ।) [इति मणिं गृहीत्वा निष्क्रान्तः ।]

राजा—आर्यं लातव्य ! जानीसे भवान् कस्यायं बाण इति ।

कञ्चुकी—जैसी महाराजकी आज्ञा [चला जाता है ।]

विदूषक—धब धाप बँठ जाइए महाराज ! वह रत्नका चोर धापके दँहसे बचकर जायगा
कहाँ ?

राजा—[विदूषकके साथ बँठकर] मित्र ! उस पक्षीने जो रत्न चुराया है उसे मैं रत्न होनेके
नाते नहीं, वरन् इसलिये आदर करता हूँ कि उस संगमनीय मणिने मुझे मेरी प्यारीसे मिखा
दिया था ॥५॥

[बाणके साथ मणि लिए हुए कञ्चुकीका प्रवेश]

कञ्चुकी—जय हो महाराजकी जय हो । इस मारने योग्य पक्षीको धापके क्रोधने बाण
बनकर मार डाला और यह धापने अपराधका ठीक दण्ड पाकर आकाशसे इस रत्नके साथ ही
ही नीचे गिर पड़ा ॥६॥

[सब आश्चर्य करते हैं ।]

कञ्चुकी—मैंने इस मणिको पानीसे धो डाला है । कहिए किसे दूँ ?

राजा—वेधक ! जाओ, इसे धागमें शुद्ध करके पेटीमें रख दो ।

किरात—जैसी महाराजकी आज्ञा । [मणि लेकर जाता है ।]

राजा—क्यों आर्यं लातव्य ! कुछ यह भी ज्ञात हुआ कि बाण किसका है ?

कञ्चुकी—नामान्कृतोऽयं दृश्यते । न तु मे वर्णविचारक्षमा दृष्टिः ।

राजा—तेन हि उपनय शरं यावदहं निरूपयामि ।

[कञ्चुकी तथा करोति । राजा नामाक्षराण्यनुवाच्य विचारयति ।]

कञ्चुकी—यावदहं नियोगमसूत्र्यं करोमि । [इति निष्क्रान्तः ।]

विदूषकः—किं भवं विधारेवि । (किं भवान्विचारयति ।)

राजा—भृशु तावत्प्रहर्तुर्नमाक्षराणि ।

विदूषकः—अवहितोऽस्मि । (अवहितोऽस्मि ।)

राजा—भूयताम् । [इति वाचयति ।]—

उर्वशीसंभवस्यायमैलसुनोर्धनुमत्तः ।

कुमारस्यायुषो बाणः प्रहर्तुर्द्विषदायुषाम् ॥७॥

विदूषकः—[सपरितोषम् ।] विद्विष्मा संतापोण वद्वद्वि भवं । (दिष्ट्या सन्तानेन वर्णते भवान् ।)

राजा—सखे कथमेतत् । अन्यत्र नैमिषेयसत्रावविपुक्तोऽहमुर्ध्वश्या । न च मया कदाचिदपि गर्भव्यक्तिरालक्षिता कुत एव प्रसूतिः । किन्तु—

आविलपयोधराग्रं लवलीदलपाण्डुराननच्छायम् ।

कानि दिनानि वपुरभून्केवलमलसेक्षणं तस्याः ॥८॥

कञ्चुकी—इसपर नाम तो खुदा हुआ दिखाई देता है पर मेरी आँखोंसे इसके अक्षर ठीक-ठीक पढ़े नहीं जा रहे हैं ।

राजा—अच्छा, इधर लाओ बाण । मैं ही पढ़ता हूँ । [कञ्चुकी बाण देता है । राजा उस बाणपर लिखे हुए नामके अक्षरोंको बीचकर सोचते हैं ।]

कञ्चुकी—तबतक चलूँ मैं अपना काम करूँ । [जाता है ।]

विदूषक—आप सोच क्या रहे हैं ?

राजा—उस पक्षीको मारनेवाले बीरका नाम; सुनोगे ?

विदूषक—हाँ, बताइए ।

राजा—सुनो ! [वाचता है ।] यह बाण पुरुरवा और उर्वशीके अनुधारी पुत्र आयु नामके उस राजकुमारका है जो शत्रुओंके प्राण खींच लेता है ॥७॥

विदूषक—[संतोषके साथ] आपको पुत्र पानेकी बधाई ।

राजा—पर मित्र ! यह हो कैसे सकता है ? नैमिषेय यज्ञको छोड़कर मैं कभी उर्वशी-जैसे अलग नहीं रहा और इस बीच मैंने उनके शरीरमें कभी गर्भके लक्षण भी नहीं देखे, फिर यह पुत्र उत्पन्न कैसे हो गया ? पर हाँ, एक बात है, अभी कुछ दिन पहले मैं उनके शरीरको देखता था तो उनकी आँखें अलसाई रहती थीं, उनका मुँह लवलीके पत्तोंके समान पीला पड़ गया था और उनके स्तनोंकी खुँडियाँ साँवली पड़ गई थीं ॥८॥

विदूषकः—भा भवं सखं माण्डसीधम्मं विव्वाणु संभावेतु । पहावणियुद्धाईं तारणं चारिवाइं । (भा भवाद् सर्वं मानुषोषमं दिव्यानु संभावयतु । प्रभावनिगूढानि तासां चारि-
सानि ।)

राजा—अस्तु तावदेवं यथा भवानाह । पुत्रसंबरणं तु किमिव कारणं तत्र भवत्याः ।

विदूषकः—भा बुद्धिं मं राभा परिहरिस्सविति । (भा वृद्धं मा राजा परिहरिष्यतीति ।)

राजा—कृतं परिहासेन । चिन्त्यताम् ।

विदूषकः—को देवदारहस्साइं तद्धइस्सवि । (को देवदारहस्यानि तर्कयिष्यति ।)

[प्रविश्य कञ्चुकी]

कञ्चुकी—जयतु जयतु देवः । देव ष्यवनाशमात्कुमारं गृहीत्वा सम्प्राप्ता तापसी देवं
ब्रष्टुमिच्छति ।

राजा—उभयमप्यविलम्बितं प्रवेदाय ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देवः । [इति निर्गम्य चापहस्तेन कुमारेण तापस्या च सह
प्रविष्टः ।]

कञ्चुकी—इत इतो भगवती । [सर्वं परिक्रामति ।]

विदूषकः—[विनोक्ष्य] किं छु क्खु सो एसो तत्तभवं सत्तिअकुमारओ जस्स एणमंकिओ
गिद्धलवसखेओ अट्टणाराओ । तह हि बहुअरं भवओ अणुकरेवि । (किं तु खलु स एष
तत्रमवान्क्षत्रियकुमारको यस्य नामाङ्कितो गृध्रलक्ष्यवेध्यार्धनारावः । तथा हि बहुतरं भवतोऽनु-
करोति ।)

विदूषकः—प्राप मानुषी स्त्रियोवाली सब बातें अण्डराओपर लागू न समझिए । वे जो
चाहें अपनी देवी शक्तिसे छिपाए रख सकती हैं ।

राजा—तो जो तुम कहते हो वही बात होगी । पर उन्होंने पुत्रको छिपा क्यों दिया ?

विदूषकः—इसलिये कि कहीं राजा मुझे बूढ़ो समझकर छोड़ न दें ।

राजा—अच्छा ठिठोली न करो । ध्यानसे सोचो ।

विदूषकः—मला देवताओंकी बातोंका भेद कोई पा सकता है ?

[कञ्चुकी आता है]

कञ्चुकी—जय हो, महाराजकी जय हो देव ! ष्यवन-ऋषिके आश्रमसे एक कुमारका
साथ लिए हुए कोई तपस्विनी आई हैं और भापका दर्शन करना चाहती हैं ।

राजा—दोनोंको ऋषट भीतर ले आओ ।

कञ्चुकी—जैसी देवकी आज्ञा । [बाहर जाकर और फिर अनुषधारी कुमारको और
तपस्विनीको साथ लेकर आता है] इधर आइए देवी, इधर से ।

[सब घूमते हैं ।]

विदूषकः—[देखकर] कही यही वह क्षत्रिय-कुमार न हो जिसके नामवाला गिद्धपद
चलाया हुआ यह अधर्षण बाण मिला है और जो भापसे बहुत मिलता-जुलता भी है ।

राजा—स्वादेवम् अतः क्षणु ।

बाष्पायते निपतिता मम दृष्टिरस्मिन् वात्सल्यबन्धि हृदयं मनसः प्रसादः ।
संजातवेपथुभिरुज्झित धैर्यं वृत्तिः इच्छामि चैनमदयं परिरब्धुमङ्गैः ॥६॥
कञ्चुकी—भगवति ! एवं स्वीयताम् ।

[तापसीकुमारी स्थितौ ।]

राजा—अन्ध ! अभिवाचये ।

तापसी—महाभाग । सोमवंसवित्यारइत्तधो होहि । [आत्मगतम्] अन्धो अण्णाचक्खिवोवि विष्ण्णावो एव्व इमस्स राएसिणो आउसो अघोरसो संबधो [प्रकाशम्] जाव पणम वे गुव ।
(महाभाग । सोमवंशविस्नारयिता भव । अहो प्रनाख्यातोऽपि विज्ञात एवास्य राजर्षेरायुपञ्च अोरसः सम्बन्धः । जात ! प्रणम ते गुरुम् ।)

[कुमारश्चापगर्भमञ्जलि बद्ध्वा प्रणमति ।]

राजा—वत्स । आयुष्मान् भव ।

कुमारः—[स्वगतम्]

यदि हार्दमिदं श्रुत्वा पिता ममायं सुतोऽहमस्येति ।

उत्सङ्गवर्धितानां गुरुषु भवेत्कीदृशः स्नेहः ॥१०॥

राजा—भगवति ! किमागमनप्रयोजनम् ।

राजा—हो सकता है । क्योंकि इसे देखते ही भाँखें भर आई हैं हृदयमें वात्सल्य प्रेम उमड़ा पड़ रहा है, जी खिल गया है मेरा शरीर धीरज खोकर काँपने लगा है धीर मेरी ऐसी इच्छा ही रही है कि इसे उठाकर कसकर अपने गलेसे लगालूँ ॥६॥

कञ्चुकी—भगवती ! बस यहीं खड़ी रहिए । [तपस्विनी धीर कुमार खड़े रहते हैं ।]

राजा—मैं प्रणाम करता हूँ माता जी !

तापसी—हे बहभागी ! आपसे चन्द्रवंश बढ़े । [मन ही मन] धरे ! बिना बताए ही पता चल जाता है कि इस राजा धीर कुमारका सगा सम्बन्ध है [प्रकट] बेटा अपने पिताजीको प्रणाम करो ।

[हाथमें अनुच लिए हुए ही कुमार हाथ जोड़कर प्रणाम करता है ।]

राजा—वत्स ! तुम्हारी बड़ी आयु हो ।

कुमार—[मन ही मन] जब मुझे केवल यही सुनकर इतना प्रेम उमड़ रहा है कि ये मेरे पिता हैं धीर मैं इनका पुत्र हूँ, तब उन बालकोंको अपने माता-पितासे कितना प्रेम होता होगा जो उन्हींकी गोदमें पलकर बढ़े होते होंगे ॥१०॥

राजा—कहिए भगवती ! कैसे आई ?

तापसी—सुखाद्गु महाराधो । एतो वीहाऊ आउजावनेतो एव्व उव्वसोए । किंवि रिणमित्तं भवेक्खिअ मम हस्ते खासोकिदो । अं खल्लिअकुमारअस्स जावकम्मादि बिहाएणं तं से भअववा चवणेए असेसं अणुचिद्दुवं । गहीवविअजो अणुअवेदे अहिबिणीदो । (श्रुणोतु महाराजः । एष दीर्घायुरायुर्जातमात्र एव उर्वश्या किमपि निमित्तमवेक्ष्य मम हस्ते न्यासीकृतः । यत्क्षत्रियकुमारस्य जातकर्मादिविधानं तदस्य भगवता च्यवनेनाशेषमनुष्ठितम् । श्रुहीतवित्तो धनुर्वेदेऽभिविनीतः ।)

राजा—सनायः खलु संवृतः ।

तापस—अञ्ज । पुष्पसमिधकुसण्णिमित्तं इसिकुमारएहि सहगवेण इमिणा अस्समविअइं आअरिवं । (अथ पुष्पसमिधकुशानिमित्त ऋषिकुमारकैः सहगतेनानेनाश्रमविरहमाचिरितम् ।)

विदूषकः—[सावेगम्] किं विअ । (किमिव)

तापसी—गहीदामित्तो किल गिद्धो पादवसिहरे रिणलोअमाणो अणेण लक्खीकिदो बाएस्स (श्रुहीतामिधः किल श्रुअः पादपक्षिखरे निलीयमानोऽनेन लक्ष्यीकृतो बाणस्य ।)

[विदूषको राजानमवलोकयति ।]

राजा—ततस्तः ।

तापसी—तवो उवलद्वुत्तंतेण भअववा चवणेण अहं समाविट्ठा—रिणजादेहि एवं उव्वसोहस्से एणसं त्ति । ता इच्छामि देवि उव्वसि पेक्खिदुं । (तत्र उपलब्धवृत्तान्तेन भगवता च्यवनेनाहं सगादिष्टा—निर्यातयंनमुर्वशीहस्ते न्यासमिति । तदिच्छामि देवीमुर्वशीं प्रेक्षितुम् ।)

राजा—तेन ह्यासनमनुगृह्णातु भगवती ।

[तापसी उपनीत भ्रामन उपविशति ।]

तापसी—मुनिए महाराज ! जब यह चिरंजीव उत्पन्न हुआ तभी कुछ सोच-समझकर उर्वशी इसे मेरे पास छोड़ गई । क्षत्रिय-कुमारके जितने जात-कर्म आदि सस्कार हैं वे सब भगवान् च्यवन ऋषिने करा दिए और पढ़-लिख चुकनेपर इसे धनुष चलाना भी सिखा दिया ।

राजा—तब तो यह बड़ा भाग्यवान् है ।

तापसी—भ्राज फूल, समिधा और कुशा लानेके लिये जब यह ऋषिकुमारोंके साथ जा रहा था तो इसने आश्रमके नियमसे उल्टा काम कर डाला ।

विदूषक—[घबराकर] क्या ? क्या ?

तापसी—एक गिद्ध मांसका टुकड़ा लिए हुए पेड़पर बैठा था । बस उसीपर टाककर इसने बाण चला दिया ।

[विदूषक राजाकी ओर देखता है]

राजा—तब, तब ?

तापसी—जब भगवान् च्यवनने यह सुना तब उन्होंने आजा दी कि उर्वशीकी चरोहर ले जाकर उसे सौंप आओ । इसीलिये मैं देवी उर्वशीसे मिलने आई हूँ ।

राजा—तबतक आप आसन सुशोभित कीजिए ।

[लाए हुए आसनपर तापसी बैठ जाती है ।]

राजा—आर्यं सातव्य । आहूयतामुर्वंशी ।

कञ्चुकी—यथाज्ञापयति देवः । [इति निष्क्रान्तः ।]

राजा—[कुमारमवलोक्य ।] एहि एहि वत्स ।

सर्वाङ्गीणः स्पर्शः सुतस्य किल तेनमामुपगतेन ।

आह्लादयस्व तावच्चन्द्रकरश्चन्द्रकान्तमिव ॥११॥

तापसी—जाव ! एहिं पितरम् । (जात ! नन्दय पितरम्)

[कुमारो राजानमुपगम्य पादग्रहण करोति ।]

राजा—[कुमारमालिङ्ग्य पादपीठे चोपवेदय ।] वत्स इतस्तव पितुः प्रियसत्वं ब्राह्मणमनञ्जितो बन्धव ।

विदूषकः—किति संकिस्सदि । एं अस्समवासपरिचिवो एव्व सहामिधो । (किमिति शङ्कियते । नन्वाश्रमवासपरिचित एव शास्त्रामुगः ।)

कुमारः—[सस्मितम्] तात वंसे ।

विदूषकः—सोत्थि भववो । बड्डडु भवं । (स्वस्ति भवतो । वर्धतां भवान् ।)

[ततः प्रविशत्युर्वंशी कञ्चुकी च ।]

कञ्चुकी—इत इतो देवी ।

उर्वंशी—[कुमारमवलोक्य] को एण् षण्ण एसो सबाणासणो पावपीठे सभं महाराएण संजमीअमाणसिहण्डओ चिट्ठवि । [तापसी दृष्ट्वा ।] अण्णो सच्चववी सुइवो अण्णे मे पुत्तणो

राजा—आर्यं सातव्य ! जाधो उर्वंशीको बुला तो लाभो ।

कञ्चुकी—जैसी देवकी आज्ञा । [जाता है ।]

राजा—[कुमारको देखकर] इधर आधो वत्स ! इधर आधो । कहते हैं कि पुत्रको छूते ही सारा शरीर सुखी हो जाता है इसलिये तुम भी मेरे पास आकर मुझे वैसे ही आनन्द दो जैसे चन्द्रमाकी किरणें चन्द्रकान्त मणिको आनन्द देती हैं ॥११॥

तापसी—जाधो बेटा ! अपने पिताजीका जी सुखी करो ।

[कुमार पास जाकर राजाके पैर छूता है ।]

राजा—[कुमारको गलेसे लगाकर उसे पैर-पीठेपर बैठाकर] वत्स ! अपने पिताके प्रिय मित्र इन ब्राह्मणको भी निदर होकर प्रणाम करो ।

विदूषक—डर काहे का ? आश्रममें रहनेवाले बानरोंसे तो इसकी पहलेसे जान-पहचान होगी ही ।

कुमार—[हँसकर] तात ! प्रणाम ।

विदूषक—तुम्हारा कल्याण हो । तुम फूलो-फलो ।

[उर्वंशी और कञ्चुकीका प्रवेश]

कञ्चुकी—इधरसे आइए देवी ! इधरसे ।

उर्वंशी—[कुमारको देखकर] यह हाथमें धनुष लिए हुए कौन है जिसे पैर-पीठेपर बैठाकर स्वयं महाराज उसके बाल सँवार रहे हैं । [तापसीको देखकर] धरे, सत्यवतीको

प्राऊ । महंतो बकु संबतो । (को नु खल्वेव सबागुसनः पादपीठे स्वयं महाराजेन संयम्यमान-
शिल्पकस्तिसृष्टि । ग्रहो सत्यवतोसूचितोऽयं मे पुत्रक प्रायुः । महान् खलु सवृत्तः ।)
[इति सहर्षं परिक्लामति ।]

राजा—[उर्वशी दृष्ट्वा ।] वत्स—

इयं ते जननी प्राप्ता त्वदालोकनतत्परा ।

स्नेहप्रस्रवनिर्भिन्नमुद्रहन्ती स्तनांशुकम् ॥१२॥

तापसी—जाव एहि । पञ्चुग्यच्छ माबरं । (जात एहि । प्रत्युद्गच्छ मातरम् ।) [इति
कुमारेण सह उर्वशीमुपसर्पति ।]

उर्वशी—अब पादबंदनं करेमि । (अम्ब-पादबन्दनं करोमि ।)

तापसी—बच्छे भक्तुणो बहुमदा होहि । (वत्से भर्तृबहुमता भव ।)

कुमार—अम्ब अभिवादे ।

उर्वशी—[कुमारमुन्नमितमुखं परिष्वज्य ।] बच्छे पिवरं पाराधइतप्रो होहि । [राजान-
मुपेत्य ।] जेदु जेदु महाराप्रो । (वत्स पितरमाराधयिता भव । जयतु जयतु महाराजः ।)

राजा—स्वागतं पुत्रवत्यं । इत प्रास्थताम् [इत्यर्घासनं ददाति ।]

[उर्वशी उपविशति । सर्वं यथोचितमुपविशन्ति ।]

तापसी—बच्छे । एसो गहीदविज्जो प्राऊ संपवं कवअहरो संबुत्तो । ता एवस्स वे भक्तुणो
समक्कं खिण्णविवो हत्थखिण्णवो । ता विसज्जेवुं इच्छामि । उवदअम्भइ मह अस्तमघम्मो ।
(वत्से । एष गृहीतविद्य प्रायुः साम्प्रतं कवचहरः संवृत्तः । तदेतस्य ते भर्तुः समक्ष निर्यातितो
हस्त-निक्षेपः । तद्विसर्जयितुमिच्छामि । उपरुष्यते ममाश्रमघर्मः ।)

देखकर ही मैं समझ गई कि यह मेरा पुत्र प्रायु है । अरे ! यह तो बहुत बड़ा हो गया है ।
[बड़ी प्रसन्न होकर धूमती है ।]

राजा—[उर्वशीको देखकर बालकसे] वत्स ! लो ये तुम्हारी माँ आ गई जो तुम्हारी
घोर टकटकी लगाए देख रही है और जिनकी बोली तुम्हारे प्रेममें टपके हुए दूधसे भीग गई
है ॥१२॥

तापसी—यहाँ आधो बेटा ! आगे बैठकर माताका स्वागत करो । [कुमारको लेकर उर्वशीसे
मिलनेको आगे बढ़ती है ।]

उर्वशी—माताजी ! आपके चरणोंमें प्रणाम करती हूँ ।

तापसी—अपने स्वामीकी प्यारी बनी रहो ।

कुमार—माँ ! मैं प्रणाम करता हूँ ।

उर्वशी—[कुमारका मुख ऊपर उठाकर उसे शरीरसे चिपटाती हुई] वत्स ! पिताकी सेवा
करनेवाले बनो । [राजाके पास जाकर] जय हो, महाराजकी जय हो ।

राजा—पुत्रवतीका स्वागत है । आओ, यहाँ बैठो । [अपने आगे आसनपर बैठे लेते हैं ।]

[उर्वशी बैठती है । सब यथास्थान बैठते हैं ।]

तापसी—वत्से ! ठीकसे पढ़-लिखकर अब यह कुमार कवच धारण करने-योग्य हो गया है ।
इसलिये तुम्हारे स्वामीके सामने ही तुम्हारी घोड़ीर तुम्हें सौंप देती हूँ । अब जाना भी बाहरी
हैं क्योंकि अभी आश्रमका बहुत-सा काम मेरे बिना रका पड़ा होया ।

उर्वशी—चिरस्त अण्वं देविशय अहिभवरं अचितिष्णुहि । ए सङ्कल्लोमि विसम्भिवं ।
अण्वण्यं उण उबरोहिदं । ता गच्छदु अण्वा पुणो वंसत्ताभ । (चिरस्मार्यां हृष्टाऽधिकतरमविवृ-
प्यास्मि । न शक्नोमि विस्रष्टुम् । अन्याय्यं पुनरुपरोद्धुम् । तद्गच्छस्वार्यां पुनर्वसंताय ।)

राजा—अण्व ! भगवते अ्यवनाय मां प्रणिपातय !

तापसी—एण्वं भोदु । (एवं भवतु ।)

कुमारः—आर्ये ! सत्यं यदि निवर्तसे मामप्याधमं नेतुमर्हसि ।

राजा—अयि वत्स ! उचितं स्वया पूर्वंस्मिन्नाधने । द्वितीयमप्यासितुं तव समयः !

तापसी—आह । शुचप्रणो वषलं अच्छिदु । (जात । पुरोवंचनमनुतिष्ठ ।)

कुमारः—तेम हि ।

यः सुप्तवान्मदङ्के शिखण्डकराङ्गुयनापलब्धसुखः ।

तं मे जातकलार्पं प्रेषय मणिकण्ठकं शिखिनम् ॥१३॥

तापसी—[विहस्य ।] एण्वं करोमि । (एवं करोमि ।)

उर्वशी—अधववि ! पादबंधणं करोमि । (भगवति । पादबन्धनं करोमि ।)

राजा—भगवति ! प्रणमामि ।

तापसी—तोत्थि भोसु तुम्हाणम् । (स्वस्ति भवतु कुम्भयम् ।)

[इति निष्क्रान्ता ।]

राजा—[उर्वशी प्रति] कल्याणि ।

उर्वशी—इतने दिनोंपर तो आप मिली हैं । अभी आपसे मिलकर जी ही नहीं भरा
इसलिये आपको जाने देनेको जी ही नहीं चाहता । पर आपको रोक रखना भी बड़ा अन्याय
होगा, इसलिये आप जाती हैं तो जायें पर फिर दर्शन अवश्य दीजिएगा ।

राजा—माताजी ! भगवान् अ्यवनसे मेरा प्रणाम कहिएगा ।

तापसी—अच्छी बात है ।

कुमार—आर्ये ! यदि आप सबमुझ छोटी जा रही हो तो मुझे भी अवश्य मेरी
चलो ।

राजा—भरे वत्स ! तुम ब्रह्मचर्यं आश्रममें रह चुके हो अब तुम्हें गृहस्थ आश्रममें
रहना चाहिए ।

तापसी—बेटा ! पिताजीका कहना मानो ।

कुमार—तो आप मेरे उस बड़े-बड़े पंखोंवाले मणिकण्ठक नामके मोरको यहाँ भेज
दीजिएगा जो मेरी गोदमें सोया-सोया अपना सिर मेरे हाथोंसे छुवसाए जानेका आनन्द
लिया करता था ॥१३॥

तापसी—[हँसकर] अच्छा भेज दूंगी ।

उर्वशी—भगवती ! मैं चरणोंमें प्रणाम करती हूँ ।

तापसी—तुम दोनोंका कल्याण हो । [चली जाती है ।]

अद्याहं पुत्रिणामश्रयः सत्पुत्रेणामुना तव ।
पौलोमीसंभवेनेव जयन्तेन पुरन्दरः ॥१४॥

[उर्वशी स्मृत्वा रोदिति ।]

विदूषकः—[विलोक्य सावेगम् ।] भो किं खलु क्वम् सम्पदं भक्तहोरो एहवदे अस्तुपुत्री संवृत्ता । (भोः किं नु खलु साम्प्रतमत्र भवतो एकपदे अश्वमुखी संवृत्ता ।)

राजा—[सावेगम् ।]

किं सुन्दरि ! प्रकृदितासि ममोपनीते वंशस्थितेरधिगमान्महति प्रमोदे ।
पीनस्तनोपरिनिपातिभिरानयन्ती मृक्तावलीविरचनां पुनरुक्तिमस्रैः ॥१५॥

[इति अस्या बाष्पं प्रमाष्टि ।]

उर्वशी—सुराणु महाराजो । पदमं उर ए पुस्तदसरासमुत्थेण आसंदेण विसुमरिव म्हि ।
बाणि महिवसंकित्तरेण सुमरिभो समभो मह हिभ्रमं भाग्नासेसि । (शृणोतु महाराजः ।
प्रथमं पुनः पुत्रदर्शनसमुत्थेनानन्देन विस्मृतास्मि । इदानीं महेन्द्रसंकीर्तनेन स्मृतः समयो मम
हृदयमायासयति ।)

राजा—कथ्यतां समयः ।

उर्वशी—अहं पुरा महाराजगहोवहिभ्रमा गुहसावसंभूढा महिवेण आणस्ता । (अहं पुरा
महाराजगृहीतहृदया गुहशापसंभूढा महेन्द्रेण भाज्ञापिता ।)

राजा—किमिति ।

राजा—[उर्वशीसे] हे कल्याणी ! तुम्हारे इस सुपुत्रको पाकर आज मैं सभी पुत्रवालीसे
उसी प्रकार बढ़ गया हूँ जैसे इन्द्राणीसे उत्पन्न हुए जयन्तको पाकर इन्द्र ॥१४॥

[उर्वशी कोई बात स्मरण करके रोने लगती है ।]

विदूषक—[देखकर, धबराए हुए] धरे ! यह क्या ? यह अचानक आपकी आँखोंमें
भाँसू क्यों आ गए ?

राजा—[धबराकर] हे सुन्दरी ! ऐसे शुभ अवसरपर तुम रो रही हो जब मेरे
वंशकी बढ़ानेवाला पुत्र मुझे मिला हो । तुम अपने मोटे स्तनोपर गिरनेवाले भाँसुओंसे दूधरे
हारकी लकी व्यर्थ क्यों बना रही हो ॥१५॥ [उसके भाँसू पोंछता है ।]

उर्वशी—सुनिए महाराज ! पहले तो मैं पुत्रका मुँह देखकर ऐसी मगन हो गई कि सब
भूल ही गई थी पर जब आपने प्रसी इन्द्रका नाम लिया तो मुझे एक बात स्मरण हो आई
है जो मेरे हृदयको कचोट रही है ।

राजा—कहो, क्या बात है ।

उर्वशी—बहुत दिन हुए, आपसे प्रेम करनेपर भरत मुनिने मुझे शाप दे दिया था ।
उस शापसे मैं बहुत चबरा गई थी । तब इन्द्र भगवान्ने मुझे आज्ञा दी थी.....

उर्वशी—जब तो मे विभ्रसही राएसी तुइ समुप्यगलस्त बंसकरस्त मुहं पेक्खिस्सदि तवा सुए भूषो धि मम समीवं धाअतत्वं ति । तवो मए महाराअधिभोअमीववाए जावनेत्तो एव्व विअजागम-
स्सिमितं भअववो अवएलस्त अस्समे एसो पुत्तधो अअजाए सअवववीए हृत्थे अअध्रासं स्सिअस्सतो । अअज पिअुराओ धाराहएअसमत्थे संबुत्तो त्ति कलअंतोए ताए स्सिअजाविओ एसो मे वीहाअ धाअ । ता
एत्तिअो मे महाराएअ सह संवासो । (यदा स मे प्रियसलो राजविस्त्वयि समुत्पन्नस्य वंशकरस्य
मुख प्रेक्षित्यते तदा स्वया भूयोऽपि मम समीपमागन्तव्यमिति । ततो मया महाराजविद्योगभीरुतया
जातमात्र एव विद्यागमनिमित्त भगवतश्च्यवनस्याश्रमे एव पुत्रक धार्यायाः सत्यवत्या हृस्तेऽप्रकाशं
निसिप्तः । अथ पितुराराधनसमर्थः संवृत्त इति कलयन्त्या तया निर्मातित एष मे दीर्घायुरायुः ।
तदेतावान्मे महाराजेन सह संवासः)

[सर्वे विषादं नाटयन्ति । राजा मोहमुपगच्छति ।]

विदूषकः—अअअहृण्णं अअअहृण्णं । (अअअहृण्णमअअहृण्णम् ।)

कञ्चुकी—समाश्वसितु समाश्वसितु महाराजः ।

राजा—[समाश्वस्य सनिःश्वासम् ।] अहो सुअप्रत्याथिता ववस्य ।

आश्वामितस्य मम नाम सुनोपलब्ध्या सद्यस्त्वया मह कृशोदरि विप्रयोगः ।

व्यावर्तितातपरुजः प्रथमाअवृण्टथा वृक्षस्य वैद्युत इवाग्निरुपस्थितोऽयम् ॥१६॥

विदूषकः—अअं सो अत्थो अएलत्वाएअधो संबुत्तो । संपवं सअकेमि अत्तभववा अअअं पेक्खिअ
तवोवणं गंवव्वं ति । (अयं सोऽप्योजनार्थानुबन्धः सवृत्तः । साम्प्रतं तर्क्याम्यत्र भवता वत्कलं
गृहीत्वातपोवनंगन्तव्यमिति ।)

उर्वशी—यही कि तुम्हारे प्यारे मित्र राजषि जब तुमसे उत्पन्न हुए पुत्रका मुँह देख लें तब
तुम फिर मेरे पास नोट धाना । इसलिये जैसे ही यह बालक उत्पन्न हुआ जैसे ही मैंने इस डरसे
इसे भगवान् च्यवनके आश्रममें पढ़ाने-लिखानेके बहाने धार्या सत्यवतीके पास धरोहर बनाकर छोड़
दिया था कि यदि कहीं धाप दूमे देख लेंगे तो मेरा प्रायका बिछोह हो जायगा । धाज जन्होने
मेरे इस चिरंजीव पुत्र ध्रापुको पिताकी सेवा करने योग्य समझकर लौटा दिया है । इसलिये बस
धाजतक ही मैं, महाराजके साथ रह सकती थी ।

[सब मुन्नी होते हैं और राजा मूर्छित हो जाते हैं ।]

विदूषक—बड़ा बुरा हुआ, बड़ा बुरा हुआ ।

कञ्चुकी—[ठडस बंधाता हुआ] धीरज धरिए महाराज ! धीरज धरिए ।

राजा—[मूर्छसि जागकर लंबी सांस लेते हुए] अरे, देव मेरे सुअको फूटी धाँसों नहीं देखना
चाहता । धाज ही तो पुत्रको पाकर मेरा जो ठंडा हुआ था धीर धाज ही तुम चल दीं । वह तो
ठीक ऐसा ही हुआ जैसे पहली वर्षसि ठंडाए हुए वृक्षपर प्रचानक बिजली टूट पड़ी हो ॥१६॥

विदूषक—धान पढ़ता है कि कुछ धीर भी विपत्तियाँ टूट पड़नेवाली हैं । मुझे तो धब बह
सटका ही रहा है कि बत्कल पहनकर महाराज कहीं तपोवनको न चल दें ।

उर्वशी—मं वि मंत्रभाइसि किइबिसिअस्त पुत्तस्त साभासंतरं सगारोहसुलेअ धवसिइवकज्ज
विण्यधोअपुहिं महाराओ सत्त्वइस्तदि । (मामपि मन्वभागिनी कृतविनयस्य पुत्रस्य क्षान्नामन्तरं
स्वर्गारोहस्योनावसितकार्या विप्रयोगमुखीं महाराजः समर्थयिष्यति ।)

राजा—सुन्दरी मा मंत्रम् ।

न हि सुलभवियोगा कर्तुमात्मप्रियासि प्रभवति परवत्ता शासने तिष्ठ भर्तुः ।

अहमपि तव सूनावद्य विन्यस्य राज्यं विचरितमृगाय धान्याश्रयिष्ये वनानि ॥१७॥

कुमारः—नाहंति तातः पुङ्गवधारितायां पुरि इम्यं नियोजयितुम् ।

राजा—अयि वत्स । मा मंत्रम् ।

शमयति गजानन्यान्गन्धद्विपः कलभोऽपि सन्

भवति सुतरां वेगोदग्रं भुजङ्गशिशोर्विषम् ।

भुवमधिपतिर्बालावस्थोऽप्यलं परिरक्षितुं

न खलु वयसा जात्यैवायं स्वकार्यसहो भरः ॥१८॥

धार्यं सातम्य ।

कञ्चुकी—आज्ञापयतु देवः ।

राजा—महृचनावमात्वपरिवर्षं ब्रूहि संप्रियतामायुषो राज्याभिषेक इति ।

कञ्चुकी—यथाज्ञापयति देवः । [इति दुःखितो निष्क्रान्तः ।]

उर्वशी—घोर भेरे जैसे भभागिनीके लिये भी महाराज यही सोचते होंगे कि पढ़ा-लिखा
पुत्र पानेसे इसका काम हो गया है इसलिये अब यह स्वर्गको चली जा रही है ।

राजा—ऐसा न कहो सुन्दरी ! तुम जिस पराधीनताके कारण मुझे छोड़कर जा रही हो उससे
मनचाही वस्तु तो मिल नहीं सकती इसलिये जाओ, तुम अपने स्वामीकी आज्ञाका पालन करो
घोर मैं भी आज तुम्हारे पुत्रको राज्य सौंपकर इधर-उधर भ्रमनेवासे हरिणोंसे भरे तपोवनमें
जाकर रहने लगता हूँ ॥१७॥

कुमार—पिताजी ! रथके जिस जुएको बड़ा बल लीचता हो उसे छोटेसे बछड़ेके कंधेपर
ढालना ठीक नहीं है ।

राजा—ऐसा न कहो वत्स ! जैसे ऊँची जातिके हाथीका बच्चा भी दूसरे हाथियोंको पछाड़
सकता है घोर संपोलेका विष बड़े साँपके विष जैसा ही भयंकर होता है, वैसे ही राजाका पुत्र,
बालक होते हुए भी पृथ्वीका ठीकसे पालनकर सकता है क्योंकि अपने-अपने कर्तव्य पालन
करनेकी शक्ति भयस्थासे नहीं बरन् जाति या स्वभावसे ही उत्पन्न हो जाती है ॥१८॥ धार्यं
सातम्य !

कञ्चुकी—आज्ञा कीविण महाराज ।

राजा—मेरी घोरसे भमास्य परिवर्षको सूचना दो कि ऋयुके राज्याभिषेकका प्रबन्ध किया
जाय ।

कञ्चुकी—जैसी महाराजकी आज्ञा । [दुखी होकर चला जाता है]

[सर्वे हृष्टिविधातं रूपयन्ति ।]

राजा—[आकाशमवलोक्य ।] किं नु क्षणु निरभ्रे बिभ्रुत्संघातः ।

उर्वशी—[विलोक्य ।] अम्मो भद्रं खारवो । (ग्रहो भगवान् नारदः ।)

राजा—[निपुणमवलोक्य ।] अये भगवान् नारदः । व एषः—

गोरोचनानिकषपिङ्गजटाकलापः संलक्ष्यते शशिकलामलवीतसूत्रः ।

मुक्तागुणातिशयसंभृतमण्डनश्रीः हेमप्ररोह इव जङ्गमकल्पवृक्षः ॥१६॥

अर्घ्यं तावदस्मै ।

उर्वशी—[यथोक्तमादाय ।] इधं भद्रवदे अरिहृत्वा । (इयं भगवतेऽर्हृत्वा ।)

[ततः प्रविशति नारदः । सर्वं उत्तिष्ठन्ति ।]

नारदः—विजयतां विजयतां मध्यमलोकपालः ।

राजा—[उर्वशी हस्तादध्यंमादायावज्यं च ।] भगवन्नभिवाद्ये ।

उर्वशी—भद्रं परमामि । (भगवन् प्रणमामि ।)

नारदः—अभिरहितौ दम्पती भूयास्ताम् ।

राजा—[आत्मगतम् ।] अयि नार्धं स्यात् । [कुमारमादिलप्य प्रकाशम् ।] वत्स भगवन्मभिवाद्यस्व ।

कुमारः—भगवान् । और्वशेयं धायुः प्रणमति ।

[सब लोगोंकी धार्मिक चर्चा हो जाती है ।]

राजा—[आकाशकी घोर देखकर] खुले आकाशमें यह बिजली कैसी ?

उर्वशी—[देखकर] घरे ! ये तो भगवान् नारद हैं !

राजा—[ध्यानसे देखकर] हाँ, ये तो सचमुच भगवान् नारद ही हैं जो गोरोचनाके समान पीली जटावाले कन्धेपर चन्द्रमाकी कलाके समान उजला जनेऊ पहने घोर मोतियोंकी माला गलेमें पहने हुए ऐसे उतरे चले आ रहे हैं मानो सुनहरी शाखावाला कोई चलता फिरता कल्पवृक्ष उतरा चला आ रहा हो ॥१६॥ साथमें, इनकी पूजा करनेके लिये सब सामग्री तो ले आओ ।

उर्वशी—[सब सामग्री लाकर] यह रही देविकी पूजाके लिये सामग्री ।

[नारदजी प्रवेश करते हैं, सब उठ खड़े होते हैं ।]

नारद—मध्यम लोककी रक्षावाले महाराजकी जय हो, जय हो ।

राजा—[उर्वशीके हाथले पूजाकी सामग्री लेकर घोर पूजा करके] भगवन् ! अभिवादन करता हूँ ।

उर्वशी—भगवान् ! मैं प्रणाम करती हूँ ।

नारद—तुम दोनोंका कभी बिछोह न ही ।

राजा—[मन ही मन] यदि कहीं ऐसा हो जाता । [कुमारको गले लगाकर प्रकट] वर ! भगवान् नारदको प्रणाम करो ।

कुमार—भगवन् ! उर्वशीका पुत्र धायु आपको प्रणाम करता है ।

नारदः—आयुष्मानेषि ।

राजा—अयं बिष्टरोऽनुगृह्यताम् ।

नारदः—तथा । [इत्युपविष्टः ।]

[सर्वे नारदमनूपविशन्ति ।]

राजा—[सविनयम्] भगवन् किमागमनप्रयोजनम् ।

नारदः—राजन् । श्रूयतां महेंद्रसन्देशः ।

राजा—अवहितोऽस्मि ।

नारदः—प्रभावदर्शी मघवा वनगमनाय कृतबुद्धिं भवन्तमनुशास्ति ।

राजा—किमाज्ञापयति ।

नारदः—त्रिकालदर्शानिर्भुनिभिराविष्टो महाम्पुरासुरसंगरो भावी । भवांश्च सायुषीनः
सहायो नः । तेन न त्वया शस्त्रं संन्यस्तव्यम् । इयं चोर्वशी यावदायुस्तव सहस्रमन्वारिणी
भवत्सिति ।

उर्वशी—[अपत्रायं ।] अम्महे सत्त्वं विप्र मे हिमद्रावो अवरणीबं । (ग्रहो शल्यमिव मे
हृदयादपनीतम् ।)

राजा—परवानस्मि देवेश्वरेण ।

नारद—तुम्हारी बड़ी आयु हो ।

राजा—देववि ! धाइए, यह धासन पवित्र कीजिए ।

नारद—अच्छी बात है ।

[नारद मुनिके बैठनेपर सब बैठ जाते हैं ।]

राजा—[नम्रतासे] कहिए भगवन् ! कैसे घानेका कष्ट किया ?

नारद—इन्द्रने कुछ सन्देश भेजा है वह मुनिए—

राजा—जी मैं मुन रहा हूँ ।

नारद—अपनी देवी शक्तिसे सबके मनकी बातें जाननेवाले इन्द्रने जब देखा कि आप वन
जानेकी तैयारी कर रहे हैं तो उन्होंने यह कहनाया है—

राजा—हाँ, उन्होंने क्या आज्ञा दी है ?

नारद—त्रिकालदर्शी मुनियोंने भविष्यवाणी की है कि देवताओं और राक्षसोंमें बड़ा भारी
संग्राम होनेवाला है और संग्राममें कुशल आप, हम लोगोंकी सदा सहायता करते ही हैं इसलिये
आप शस्त्र न छोड़ें । यह उर्वशी जीवन-भर आपकी संगिनी रहेगी ।

उर्वशी—[मसग] मेरे जीका तो जैसे काँटा निकल गया ।

राजा—मैं तो इन्द्रका सेवक ही हूँ ।

नारदः—युक्तम् ।

त्वत्कार्यं वासवः कुर्यात्त्वं च तस्येष्टमाचरेः ।

सूर्यः समेधयत्यग्निमग्निः सूर्यं च तेजसा ॥२०॥

[आकाशमवलोक्य ।] रम्भे । उपनीयतां स्वयं महेन्द्रेण संभृतः कुमारस्यायुषा यौवराज्या-
भिवेकः ।

[प्रविष्टा यथोक्तहस्ताऽप्सरसः ।]

अप्सरसः—भद्रवं इमे अग्निलेखसंभारा । (भगवन्नेतेऽभिवेकसंभाराः ।)

नारदः—उपवेशयतामयमायुष्मान्भद्रपीठे ।

रम्भा—इवो बच्छ । (इतो वत्स ।) [इति कुमारं भद्रपीठ उपवेशयति ।]

नारद—[कुमारस्य शिरसि कलशमावर्ज्यं ।] रम्भे ! निर्वर्त्यतां शेषो विधिः ।

रम्भा—[यथोक्तं निर्वर्त्यं] बच्छ ! पशाम भद्रवंतं पिवरो ध । (वत्स ! प्रणम भगवन्तं
पितरो च ।)

[कुमारो यथाक्रमं प्रणमति ।]

नारदः—स्वस्ति भवते ।

राजा—कुलधुरंधरो भव ।

उर्वशी—पितुराणो धाराहृषो होहि । (पितुराराधको भव ।)

नारद—ठीक ही है—जैसे सूर्य अपने तेजसे अग्नि को उकसाता है और अग्नि सूर्य को अपने तेजसे बढ़ाता है वैसे ही इन्द्र तुम्हारा काम करे और तुम इन्द्र का काम करो ॥२०॥ [आकाश की ओर देखकर] रम्भा ! स्वयं इन्द्रने कुमार आयुके युवराज बननेके उत्सवके लिये जो सामझियां भेजी हैं वे सब ले लो धाम्भो ।

[ऊपर कही हुई सामझियां लिए हुए अप्सराएँ आती हैं ।]

अप्सरारएँ—महाराज, अभिवेककी सामझी धा गई ।

नारद—आयुष्मानुको पीठे पर बंठाधो ।

रम्भा—इधर वत्स इधर, (कुमारको भद्रपीठ पर बंठाती है ।)

नारद—(कुमारके शिरपर अभिवेक करके) रम्भाजी शेष विधि पूरी कीजिए ।

रम्भा—(विधि-पूर्वक अभिवेक करती है) वत्स, महाराज नारद और माता-पिताको प्रणाम करो ।

(कुमार क्रमसे प्रणाम करते हैं ।)

नारद—आपका कल्याण हो ।

राजा—कुलके प्रधान बनो ।

उर्वशी—पिताके भक्त बनो ।

[नेपथ्ये वंतालिकद्वयम् ।]

वंतालिकी—विजयता युवराजः ।

प्रथमः—

अमरह्यनिरिवात्रिर्ब्रह्मणोऽत्रेरिवेन्दुः

बुध इव शिशिरांशोर्बोधनस्येव देवः ।

भव पितुरनुरूपस्त्वं गुणैर्लोककान्तैः

अतिशयिनि समस्ता वंश एवाशिषस्ते ॥२१॥

द्वितीयः—

तव पितरि पुरस्तादुन्नतानां स्थितेऽस्मिन्

स्थितिमति च विभक्ता त्वय्यनाकम्पधैर्ये ।

अधिकतरमिदानीं राजते राजलक्ष्मीः

हिमवति जलधौ च व्यस्ततोयेव गङ्गा ॥२२॥

प्रथमः—[उर्वशीमुपेत्य ।] दिङ्दिग्वा पिबन्तही पुत्रस्त बुधरात्रसिरीए भत्तयो भविरहेण
 भ बद्धवि । (दिष्ट्या प्रियसखी पुत्रस्य युवराजश्रिया भर्तुरविरहेण च वधते ।)

उर्वशी—एष साधारणो एसो ब्रह्मुदयो । [कुमारं हस्ते गृहीत्वा ।] एहि बन्ध । जेदुमारं
 अभिबन्धेहि । [ननु साधारण एषोऽभ्युदयः । एहि वरस । ज्येष्ठमातरमभिवन्दस्व ।]

[कुमारः प्रतिच्छेते ।]

(नेपथ्यमें दो वंतालिक)

दोनों—युवराजकी विजय हो ।

पहला वंतालिक—तुम अपने माता-पिताके बंसे ही योग्य पुत्र बनो जैसे ब्रह्माजीके सुपुत्र
 अमर मुनि धन्निजी हुए, धन्नि मुनिके चन्द्रमा हुए, चन्द्रमाके बुध और बुधके पुरूरवा हुए हैं ।
 तुम्हारे इस जगसे निराले वंशमें और सब आधीर्वाद तो पहले ही फल चुके हैं ॥२१॥

दूसरा वंतालिक—ऊँचे-ऊँचे लोगोंमें अष्ट तुम्हारे पिता हैं और उनके तुम बड़े साहसी और
 मर्यादा पालनेवाले पुत्र हो । तुम दोनोंमें एकसी भक्ति रखनेवाली यह राज्य-लक्ष्मी उसी प्रकार
 और भी शोभा देने लगी है जैसे हिमालय पर्वत और समुद्र दोनोंमें समान रूपसे भक्ति करने
 वाली गंगाजी शोभा देती हैं ॥२२॥

अपसराएँ—[उर्वशीके पास जाकर] सखी उर्वशी ! पुत्रके योग्यतामिषेककी और सदा
 पतिके पास रहनेकी तुम्हें बधाई ।

उर्वशी—यह सौभाग्य तो हम तुम दोनोंका एक-सा ही है । [कुमारका हाथ धामकर]
 चलो वरस ! बड़ी माँको प्रणाम कर आओ ।

[कुमार जानके तैयार होता है ।]

राजा—तिष्ठ । समयेषु तत्र भवत्याः समीपं वास्यामस्तावत् ।

नारदः—

आयुषो यौवराज्यश्रीः स्मारयत्यात्मजस्य ते ।

अभिषिक्तं महासेनं सैनापत्ये मरुत्वता ॥२३॥

राजा—अनुगृहीतोऽस्मि मधवता ।

नारदः—ओ राजन् । किं ते भूयः प्रियमुपकरोतु पाकशासनः ।

राजा—यदि मे मधवा प्रसन्नः किमतः परमिच्छामि । तथापि—इवमस्तु ।

[भरतवाक्यम्]

परस्परविरोधिन्योरेकसंश्रयदुर्लभम् ।

सङ्गतं श्रीसरस्वत्योर्भूतयेऽस्तु सदा सताम् ॥२४॥

अपि च ।

सर्वस्तरतुदुर्गाणि सर्वो भद्राणि पश्यतु ।

सर्वः कामानवाप्नोतु सर्वः सर्वत्र नन्दतु ॥२५॥

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।]

॥ इति पञ्चमोऽङ्कः ॥

समाप्तमिदं श्रीकालिदासकृतं विक्रमोर्वशीयं नाम त्रोटकम् ।

राजा—ठहरो, हम सब लोग साथ ही देवीके पास चलते हैं ।

नारद—तुम्हारे पुत्र आयुका यह यौवराज्याभिषेक उस उत्सवका स्मरण दिला रहा है जिसमें इन्द्रने कार्तिकेयको सेनापति बनाया था ॥२३॥

राजा—यह सब भगवान् इन्द्रकी ही कृपा है ।

नारद—हे राजन् ! इन्द्र आपकी ओर कौन-सी इच्छा पूरी करें ।

राजा—भगवान् इन्द्रको प्रसन्नतासे बढ़कर और मुझे चाहिए ही क्या ? फिर भी मैं चाहता हूँ कि—

[भरतवाक्यम्]

जो लक्ष्मी और सरस्वती सदा एक दूसरेसे पीठ फेरे रहती हैं और जिनका मिलकर रहना बड़ा कठिन है, वे दोनों, सज्जनोंके कल्याणके लिये एक साथ रहने लगे ॥२४॥ और, सबकी धारणियाँ दूर हो जायँ, सब फले फूलें, सबके मनोरथ पूरे हों और चारों ओर सुख ही सुख फैल जाय ॥२५॥

[सब चले जाते हैं ।]

॥ पाँचवाँ अंक समाप्त हुआ ॥

॥ महाकवि श्रीकालिदासका रचा हुआ विक्रमोर्वशीय नामका त्रोटक समाप्त हुआ ॥

मालविकाग्निमित्रम्

पात्र-परिचयः

पुरुषाः

सूत्रधारः—नाटकस्य प्रबन्धकर्त्ता
 पारिपासकः—सूत्रधारस्य सहचरः ।
 राजा—अग्निमित्राख्यो विदिशाधीशः ।
 बाहूतकः—प्राचीन मन्त्री ।
 बिरूषकः—राज्ञो मित्रम् ।
 कञ्चुको—अन्तःपुराध्यक्षो बृद्धब्राह्मणः ।
 बणवासः—हरदत्तस्य—दास्याचार्यो ।
 सारसः—कुब्जः । किङ्करविशेषः ।
 वंतालिकः—स्तुतिपाठकः ।

स्त्रियः

मालविका—मालवाधीशमाधवसेनस्य भगिनी ।
 धारिणी—अग्निमित्रस्य प्रथमा महिषी ।
 इरावती—अग्निमित्रस्य द्वितीया पत्नी ।
 पारिजातिका—कौशिकी नाम्नी माधवसेन-
 सचिवस्य सुमतेविधवा भगिनी ।
 बकुलावतिका—धारिण्याः परिचारिका ।
 मालविकायाः सखी ।
 मधुकरिका—उद्यानपालिका ।
 कोमुदिका—दासी ।
 समाहितिका—पारिजातिकायाः परिचारिका ।
 निपुणिका—इरावत्याः परिचारिका ।
 जयसेना—प्रतीहारी ।
 बेटी—अपरा दासी ।
 मदनिका } विदर्भदेशीय
 ज्योत्स्निका च } शिल्पिकन्याद्वयम् ।

॥ श्रीः ॥

॥ मालविकाग्निमित्रम् ॥

प्रथमोऽङ्कः

एकैश्वर्ये स्थितोऽपि प्रणतबहुफले यः स्वयं कृत्तिवासाः

कान्तासंमिश्रदेहोऽप्यविषयमनसां यः परस्ताद्यतीनाम् ।

अष्टाभिर्यस्य कृत्स्नं जगदपि तनुभिर्विभ्रतो नाभिमानः

सन्मार्गालोकनाय व्यपनयतु स वस्तामसीं वृत्तिमीशः ॥१॥

[नान्द्यन्ते]

सूत्रधारः— अलमतिविस्तेरल । [नेपथ्याभिमुखमवलोक्य] मारिष । इतस्तावत् ।

[प्रविश्य ।]

पारिपाश्वर्कः— भाव । अयमस्मि ।

सूत्रधारः— अग्रिमिहितोऽस्मि विद्वत्परिवदा कालिदासप्रथितवस्तुमालविकाग्निमित्रं नाम नाटकमस्मिन्वसन्तोत्सवे प्रयोक्तव्यमिति । तदारभ्यतां संगीतम् ।

पारिपाश्वर्कः— या तावत् । प्रथितयशसां भाससीमित्लककविपुत्रादीनां प्रबन्धानतिक्रम्य वर्तमानकथेः कालिदासस्य क्रियायां कथं बहुमानः ।

पहला अङ्क

अपने मर्कोंको मनचाहा फल देनेका बेजोड़ भडार अपने पास होते हुए भी जो केवल हाथीकी खाल छोड़कर ही अपना काम चला लेते हैं, अपने धावे शरीरमें अपनी पत्नीको बैठाए रहनेपर भी जो संसारके भोगोंसे अपना मन दूर हटाए रहते हैं और अपने घाटों क्योंसे सारे संसारका पालन करते हुए भी जो अभिमानको पास नहीं फटकने देते, ऐसे संसारके स्वामी महादेवजी, पापकी धोर ले जानेवाली हमारी बुद्धिको ऐसा मिटा दें कि हमारा मन अच्छे काम करनेमें ही लगे ॥१॥

[नान्दी हो चुकनेपर]

सूत्रधार— अब धीर देर नहीं करनी चाहिए [नेपथ्यकी ओर देखकर] धरे भाई मारिष । इधर तो आओ ।

पारिपाश्वर्क— [आकर] सीजिए, आ गया है, धार्य !

सूत्रधार— देखो ! विद्वानोंकी सभाने कहलाया है कि इस वसन्तोत्सवपर कालिदासका लिखा हुआ मालविकाग्निमित्र नामका नाटक ही खेलाजाय । इसलिये चलकर संगीत तो छोड़ो ।

पारिपाश्वर्क— धाय यह नाटक क्यों खेल रहे हैं ? भास, सौमिल्लिक और कविपुत्र जैसे बड़े-बड़े प्रसिद्ध कवियोंके नाटक छोड़कर धाय आजकलके इस नौसलिए कवि कालिदासके नाटकको इतना क्यों मान दे रहे हैं ?

सूत्रधारः—अयि । बिबेकविभ्रान्तमभिहितम् । पश्य ।

पुराणमित्येव न साधु सर्वं न चापि काव्यं नवमित्यवद्यम् ।

सन्तः परीक्ष्यान्यतरङ्गजन्ते मूढः परप्रत्ययनेयबुद्धिः ॥२॥

पारिपाश्वर्कः—आर्यमिथाः प्रमाणात् ।

सूत्रधारः—तेन हि त्वरतां भवान् ।

शिरसा प्रथमगृहीतामाज्ञामिच्छामि परिषदः कर्तुम् ।

देव्या इव धारिण्याः सेवादक्षः परिजनोऽयम् ॥३॥

[इति निष्क्रान्ता ।]

॥ इति प्रस्तावना ॥

[ततः प्रविशति बकुलावलि ।]

बकुलावलि—आणत्तमिह देवीए धारणीए । अहरत्पउत्तोषवेसं छलिभं एणम एणुभं
अन्वरेण कीरिसी मालविभ्रलि एण्टाअरिभं अज्जयणदासं पुच्छिबुं । ता दाव संवीवसात्तं
गच्छमिह । (आज्ञप्तास्मि देव्या धारिण्या । अचिरप्रवृत्तापदेशं छलिकं नाम नाट्यमन्तरेण कीदृशी
मालविकेति नाट्याचार्यमार्यगणदासं प्रष्टुम् । तत्तावत्संगीतशास्त्रां गच्छामि । [इति परिक्रामति]

[ततः प्रविशत्याभरणहस्ता कुमुदिनी]

सूत्रधार—धरे, यह बात तो तुमने अपनी बुद्धिको विश्राम देकर कही है । देखो—पुराने
होनेसे ही न तो सब अच्छे हो जाते हैं, न नये होनेसे सब बुरे होते हैं । समझदार लोग
तो दोनोंको परखकर उनमें से जो अच्छा होता है उसे अपना लेते हैं और जिन्हे अपनी
समझ होती ही नहीं है, उन्हें तो जैसा दूसरे समझा देते हैं उसे ही वे ठीक मान
बैठते हैं ॥२॥

पारिपाश्वर्क—तो जैसा आप ठीक समझें ।

सूत्रधार—हाँ, तो अब आप देर न कीजिए । सभाने मुझे पहलेसे ही जो आज्ञा दे रखी
है, उसका मैं जैसे ही आदरके साथ पालन करना चाहता हूँ जैसे आदरसे यह स्वामिदत्त
दासी अपनी स्वामिनी महारानी धारिणीकी आज्ञा पालन करने इधर चली आ रही है ॥३॥

[दोनों चले जाते हैं ।]

॥ प्रस्तावना ॥

[बकुलावलि आती है ।]

बकुलावलि—महारानी धारिणीने मुझे आज्ञा दी है कि जाकर नाट्याचार्य का
गणदाससे पूछो कि मालविकाने जो बहुत दिनोंसे छलिक नामका नाट्य सीखना आरम्भ
किया था उसे वह कहीतक सीख पाई है तो चर्नू संगीतशालाको । [पूछती है ।]

[हाथमें झेंपूठी लिए हुए और उसकी ओर देखते हुए कुमुदिनी आती है ।]

बकुलावसिका—[कुमुदिनी हँस ।] हला कोमुबोए । कुबो वे बाएल इधं भीरवा । अं समी-
केल वि अविष्णमन्ती इबो वेडिडि ए वेसि । (सखि कौमुदिके ! कुतस्त इदानीमियं भीरता । यत्-
समीपेनाप्यतिक्रामन्तीतो हृष्टि न वदासि ।)

कुमुदिनी—अन्तो बउलावसिधा ? सखि ! बेचीए इवं सिल्विसधासाबो धासीवं स्थायमुहा-
सखार्हं अंगुलीधमं सिलिखं सिलिष्काधमन्ती तुह उबासम्मे पडिबम्हि । (अहो बकुलावसिका
सखि ! देव्या इवं सिल्विसकासाधानीत नागमुद्रासनायमङ्गुलीयकं स्निग्धं निध्यायन्ती तवोपालम्भे
पथितासि ।)

बकुलावसिका—[विलोक्य ।] ठाले सज्जवि विट्टो । इमिएा अंगुलीधएल उभिभण-
किरएकेसरेल कुमुदिबो विध बे धग्गहएबो पडिभासि । (स्वाने सज्जति हृष्टिः । धनेनाङ्गुलीय-
केनोद्भिन्नकिरणैःसरेण कुमुमित इव तेऽग्रहस्तः प्रतिभाति ।]

कुमुदिनी—हला ! कर्ह परिचदासि । (सखि ! कुत्र प्रस्थितासि ।)

बकुलावसिका— बेचीए एव्व बधएलेल एट्टाभारिधं अज्जमएलदासं पुण्डिबुं उबवेसग्गहएले कीरिसी
मालविएत्ति । (देव्या एव वचनेन नाट्याचार्यमार्यगणदास प्रष्टुमुपदेशग्रहणे कीहवो मालविकेति ।)

कुमुदिनी—सखि ईरिसेए बाबारेए असाभ्यएहिदा वि सा कर्हं अट्टिएा विट्टा । (सखी ।
ईरुशेन न्यापारेणासंनिहितार्पि सा कथं भर्त्सा हृष्टा ।)

बकुलावसिका—धाम् सो जएो बेचीए पास्सएबो चित्तं विट्टो । (धाम् । स जनो देव्याः
पार्श्वगतभिन्ने हृष्टः ।)

कुमुदिनी—कर्हं विध । (कथमिव ।)

बकुलावसिका—[कुमुदिनाको देखकर] क्यों सखी कौमुदिका ! ऐसी भी क्या बात है कि
तुम मेरे इतने पाससे निकली चली जाती हुई भी इधर देखती तक नहीं हो ?

कुमुदिनी—धरे ! तुम हो बकुलावसिका ? सखी ! अमी सुनारके यहसि महारानीकी यह
नायमुद्रा बड़ी हुई अंगुठी बारी है । उसीको ध्यानसे देख रही थी कि तुमने अट ताना कस दिया ।

बकुलावसिका—[देखकर] सचमुच बड़ी बाँकी वस्तुपर तुम्हारी धाँसें उलभी हैं । इस
अंगुठीसे केसरके समान जो किरणें निकल रही हैं उनसे तुम्हारी हथेली मानो फूल उठी है ।

कुमुदिनी—क्यों सखी ! तुम जा किधर रही थी ?

बकुलावसिका— मैं भी महारानीके कहनेसे नाट्याचार्य गणदासजीसे यह पूछने जा रही
थी कि मालविका कँसा खीच-पढ़ रही है ।

कुमुदिनी—क्यों सखी ! इतनी रोक-टोक होते हुए भी महाराजने उसे देख कैसे लिया ?

बकुलावसिका—धरे ! वह भिन्नमें महारानीके पास बैठी हुई है न ! उसको महाराजने
देख लिया ।

कुमुदिनी—कैसे ?

बकुलावलिका—सुख । चित्तसालं यदा देवी जवा पद्मगवध्लाराभं चित्तलेहं ध्याधारिभस्त
भालोभन्ती चिद्विद्वि भट्टा भ उवद्विदो । (श्रुणु । चित्रधामां यदा देवी यदा भ्रष्टप्रवर्णराणां
चिचलेखामाचार्यस्यालोकयन्ती तिष्ठति भर्ता चोपस्थितः ।)

कुमुदिनी—तबो तबो । (ततस्ततः ।)

बकुलावलिका—उवधारानन्तरं एवकासणोवविद्वेह्य भट्टिया चित्तगवाए देवीए परिभ्रष्ट-
भ्रष्टगवं ध्यासण्ववारिभं देविल्लभ देवी पुच्छिदा । (उपचारानन्तरमेकासणोपविष्टेन भर्ता
चित्रगताया देव्याः परिजनमध्यगतामासनदारिकां दृष्ट्वा देवी पृष्टा ।)

कुमुदिनी—किं ति । (किमिति ।)

बकुलावलिका—अपुण्या इभं वारिभा देवीए ध्यासण्णा ध्यालिहिवा किं शाभहेएत्ति ।
(प्रपूज्यं दारिका देव्या ध्यासना ध्यालिखिता किं नामधेयेति ।)

कुमुदिनी—आकिद्विसेसेसु ध्याधरो पवं करेत्ति । तबो तबो । (प्राकृतविशेषेष्वादरः पदं
करोति । ततस्ततः ।)

बकुलावलिका—तबो अबहोरिअवभरणो भट्टा संकिवो देवीं पुणोवि अण्णवंधिवं । तबो कुमारिए
वसुलक्ष्णीए ध्याभक्खिवप् । अज्ज एसा मालविएत्ति । (ततोऽजघीरितवचनो भर्ता शंकितो देवीं
पुनरप्यनुबन्धुम् । ततः कुमार्या वसुलक्ष्म्याख्यातम् । धार्यं एषा मालविकेति ।)

कुमुदिनी—[सस्मितम्] सरितं श्लु मालभाभस्त । धरो अबवं कहेहि । (सट्ठं शलु
मालभावस्य । धर्तोऽवर कथय ।)

बकुलावलिका—किं अण्णं । संपवं मालविध्या सविसेतं भट्टियो वंसलपहादो रवकीअधि ।
(किमन्यत् । साम्प्रतं मालविका सविशेषं भर्तृदर्शनपथाद्रक्ष्यते ।)

बकुलावलिका—मुन ! जब महारानीजी चित्रशालामे पहुँचकर चित्रकलाके ध्याचार्यके
हाथके बनाए हुए गीले चित्रोंको देख रही थी, उसी समय स्वामी भी वहाँ पहुँच गए ।

कुमुदिनी—तब, तब !

बकुलावलिका—प्रणाम-ध्याशेष हो चुकनेपर महाराज भी महारानीके साथ एक ही
धासनपर बैठ गए । तब चित्रमें बनी हुई महारानीकी दासियोंमें पास ही खड़ी हुई कन्याको
देखकर महाराजने यह पूछा—

कुमुदिनी—क्या ?

बकुलावलिका—कि चित्रमें देवीके पास बंठी हुई यह कौन सुन्दर लड़की है ?

कुमुदिनी—सुन्दरकी और सबका मन लिय ही जाता है । हाँ, तो फिर क्या हुआ ?

बकुलावलिका—देवीको छुप देखकर स्वामीका भाषा ठनका और उन्होंने किच बही बरख
दुहराई । इसी बीच कुमारी वसुलक्ष्मी बोल उठी—प्रार्थ ! यह मालविका है ।

कुमुदिनी—[मुसकराती हुई] बच्ची ही तो ठहरी । हाँ, तो फिर क्या हुआ ?

बकुलावलिका—और होगा क्या ? अब मालविकापर ऐसा कड़ा पहरा पड़ गया है कि उसे
महाराजके ध्याये ही नहीं होने दिया जाता ।

कुमुदिनी—हला ! अशुचिद्वयं अस्त्यो लिखोमं । अहं चि एषं अङ्गुलीप्रभं देवीए उवसु-
इत्सं । (सखि ! अतुतिष्ठात्मनो नियोगम् । अहमप्येतदङ्गुलीयकं देव्यायुपनेष्यामि ।)

[इति निष्क्रान्ता ।]

बकुलाबलिका—[परिक्रम्यावलोक्य ।] एतो खट्वाघरिभो संगीतशालावो सिम्प्यच्छवि ।
आष से अस्तासं बंसेमि । (एष नाट्याचार्यः संगीतशालातो निर्गच्छति । यावदस्मा आत्मानं
दर्शयामि ।) [इति परिक्रामति ।]

[प्रविश्य ।]

गणदासः—कामं जस्यु सर्वस्यापि कुलविद्या बहुमता । न पुनरस्माकं नाट्यं प्रति निष्प्या-
नीरवम् । तथाहि ।

देवानामिदमामनन्ति मुनयः शान्तं क्रतुं चाञ्जुषं
रुद्रेषेदम्युमाकृतव्यतिकरे स्वाङ्गे विभक्तं द्विधा ।

त्रैगुण्योद्भवमत्र लोकचरितं नानारसं दृश्यते

नाट्यं भिन्नरुचेर्जनस्य बहुधाप्येकं समाराधकम् ॥४॥

बकुलाबलिका—[उत्प्रेष्य ।] अञ्ज बन्वामि । (धार्यं वन्दे ।)

गणदासः—अहं चिरञ्जीव ।

बकुलाबलिका—अञ्जादेवी पुच्छति अवि उवसेसगहरो खारिकीलिस्सवि भो सिस्सा
मालविएस्ति । (धार्यं ! देवी पृच्छत्युपदेशग्रहणे नातिक्लिप्नानति वः शिष्या मालविकेति ।)

कुमुदिनी—अच्छा सखी ! जाओ तुम भी करो धपना काम, धीर मैं भी जाकर यह
घंणुठी महारानीको दे धातके हैं [बनी जाती है ।]

बकुलाबलिका—[धूमकर, देहकर] नाट्याचार्यजी तो संगीतशालासे निकले इधर ही
बसे धा रहे हैं । बलू इनसे मिल लूँ । [धूमती है ।]

गणदास—[धाकर] यों तो सभी धपने-धपने करकी विद्याको सबसे अच्छा समझते
हैं पर हम लोग जो धपनी नाट्यविद्याका इतना अभिमान करते हैं वह झूठा नहीं है,
क्योंकि मुनि लोगोका कहना है कि यह नाट्य तो देवताओंकी धाओंको सुहानेवाला धज है ।
स्वयं महादेवजीने ही उमासे विवाह करके धपने धारीरमें इसके दो भाग कर दिए हैं, एक
ताण्डव धीर दूसरा सास्य । इसमें सस्व, रज धीर तम तीनों गुण भी दिसलाई पड़ते हैं
धीर धनेक रसोंमें लोगोंके चरित्र भी दिसाई पड़ते हैं इसीलिये धसग-धसग रचिवासे
लोगोंके लिये प्रायः नाटक ही एक ऐसा उत्सव है जिसमें सबको एक-सा धानन्द मिसता है ॥४॥

बकुलाबलिका—[धागे बढकर] धार्यं, प्रणाम ।

गणदास—बहुत दिन जिधो अहं !

बकुलाबलिका—धार्यं ! महारानीने पूछा है कि नाट्य सीखनेमें धापकी शिष्या माल-
विका धापका माधा तो बहुत नहीं चाटती ।

गणदासः—भद्रे ! विज्ञाप्यतां देवी परमनिपुणा मेधाविनी वेति । किं बहुना ।

यद्यत्प्रयोगविषये भाविकमुपदिश्यते मया तस्यै ।

तत्तद्विशेषकरणात्प्रत्युपदिशतीव मे बाला ॥५॥

बकुलावलिका—[घातगतम् ।] अविह्वलती विभ्र इरावतिं पेक्कामि । [प्रकाशम्]
किं वत्सा वारिण वो सिस्सा जाए गुक्कणो एवं तुस्सवि । (अतिक्रामन्तीमिरेरावती पस्यामि ।
कुलाचेंदानी वः शिष्या मस्या गुरुजन एव तुष्यति ।)

गणदासः—भद्रे ! तद्विधाममुलभत्वात्पृच्छामि । कुतो देव्या तत्पात्रमानीतम् ।

बकुलावलिका—अस्थि देवीए वण्णावरो भावा वीरसेणो एणम । सो भट्टिणा सुम्मदा-
तीरे अन्तबालवुग्गे ठाविदो । तेण सिप्पाहिप्रारे जोग्गा इधं वारिण्णि भण्णिअ अइसीए
देवीए उवाअणं पेसिदा । (अस्ति देव्या वराविरो भ्राता वीरसेनो नाम । सभर्ता नर्मदातीरेऽन्त-
पालवुगें स्थापितः । तेन शिल्पाधिकारे योग्यं चारिकति भणित्वा भगिन्या देव्या उपायनं प्रेषिता ।)

गणदासः—[स्वगतम्] आकृतिविशेषप्रत्ययादेनामनूतवस्तुकां संभावयामि । [प्रकाशम्]
भद्रे ! मयापि यज्ञस्विना भवितव्यम् । यतः ।

पात्रविशेषे न्यस्तं गुणान्तरं व्रजति शिल्पमाधातुः ।

जलमिव समुद्रशुक्तौ मृक्ताफलतां पयोदस्य ॥६॥

बकुलावलिका—अञ्ज ! कहिं वारिण वो सिस्सा । (भार्य ! कुनेदानी वः शिष्या ।)

गणदासः—इदानीमेव पञ्चाङ्गावकमभिनयमुपविश्य मया विभ्रम्यतामित्यभिहित्वा
वीथिकावलीकनगवाक्षगता प्रवातमासेवमाना तिष्ठति ।

गणदासः—भद्रे ! महारानीसे कह देना कि वह बड़ी चतुर और समझदार है । और
क्या कहे, मैं जो जो भाव उसे सिखलाता हूँ उन्हें जब वह और भी सुन्दरताके साथ करके
बिज्ञाने लगती है तब ऐसा जान पड़ता है मानो वह उल्टे मुँह ही सिखा रही हो ॥५॥

बकुलावलिका—[मन ही मन] जान पड़ता है कि यह इरावतीको तो पछाड़ ही देगी ।
[प्रकट] धन्य है आपको वह शिष्या जिसके गुरु उससे इतने प्रसन्न हैं ।

गणदासः—भद्रे । ऐसे शिष्य मिलते कहाँ हैं ! इसीलिये तो मैं तुमसे पूछता हूँ कि
देवीको यह मिल कइसे गई ?

बकुलावलिका—देवीके एक वीरसेन नामके दूरके भाई हैं उन्हें महाराजने नर्मदा तीरवाले
पर्वतपाल दुर्गकी देख-रेखका काम सौंप रक्खा है । उन्होने ही अपनी बहिन चारिणी देवीके पास
इस कन्याको यह कहलाकर भेज दिया है कि यह गाने बजानेका काम भली भाँति सीख सकेगी ।

गणदासः—[मन ही मन] पर रूप-रंगसे तो यह किसी ऊँचे घरानेकी जान पड़ती है,
क्योंकि सिखानेवालेकी कला अच्छे ही शिष्यके पास पहुँचकर उस प्रकार लिखती है जैसे
बादलका जल समुद्रकी सीपामे पहुँचकर मोती बन उठता है ॥६॥

बकुलावलिका—वर्षों भार्य ! आपको शिष्या इस समय है कहाँ ?

गणदासः—अभी उसे पाँचों अंगोका अभिनय सिखाकर मैंने उसे थोड़ा विश्राम करनेको
कहा है । इसलिये वह सरोवरकी ओरवाली छिड़कीपर बैठी बयार ले रही है ।

बकुलावतिका—तेण हि पुरो अणुजाणातु मं अण्णो । जाव ते अण्णस्स परितोसण्णिवेदसोणु उत्साहं बद्धेमि । (तेन हि पुनरनुजानातु मामार्यः । यावदस्या आर्यस्य परितोषनिवेदनेनोत्साहं बद्धंयामि ।)

अणुदासः—इदमती सखी । अहमपि लब्धकारुः स्वगृहं गच्छामि ।

[इति निष्क्रान्ती ।]

॥ मिश्रविष्कम्भकः ॥

[ततः प्रविशत्येकान्तस्थितपरिजनो मन्त्रिणा लेखहस्तेनान्वास्यमानो राजा ।]

राजा—[अनुवाचितलेखमार्ग्यं विमोक्ष्य] बाहूतक ! किं प्रतिपद्यते वैदर्भः ।

धर्मात्यः—देव आत्मविनाशाय ।

राजा—सर्वेकामिदानीं श्रोतुमिच्छामि ।

धर्मात्यः— इषमिबानीमनेन प्रतिलिखितम् । पूज्येनाहमादिष्टः । भवतः पितृष्यपुत्रः कुमारो माधवसेनः प्रतिष्णुतसंबन्धो मधोपान्तिकमुपसर्पन्नन्तरा त्वबीयेनान्तपालेनाबस्कन्ध गृहीतः । स त्वया भवपेभया सकलत्रसोदर्यो मोक्षय्य इति । एतन्ननु वो विदितम् । यत्तुस्याभिजनेषु राज्ञां वृत्तिः । अतोऽत्र मध्यस्थः पूज्यो भवितुमर्हति । सोदरा पुनरस्य प्रहणविष्ववे विनष्टाः । तदन्वेवत्याय प्रयतिष्ये । अथवा अथवश्येव माधवसेनो मया पूज्येन मोक्षयितव्यः श्रूयतामभिसंधिः ।

बकुलावतिका—तो धाप मुझे प्राज्ञा दीजिए कि मैं उसे यह कहकर उतसाहित करूँ कि धाप उससे इतने प्रसन्न हैं ।

अणुदास—हाँ हाँ, जाकर मिनो धपनी सखीमे । मैं भी छुट्टी पाकर धपने घर जा रहा हूँ । [दोनों जाते हैं ।]

॥ मिश्र विष्कम्भक ॥

[एकान्तमें धपने सभासदोंके साथ राजा बँटे हुए हैं धीर मंत्री धपने हाथमें एक पत्र लिए हुए हैं ।]

राजा—[मंत्री जब पत्र बाँच चुके तब] क्यों वाहूतक ! विदर्भके राजा चाहते क्या हैं ?

धर्मात्य—धपना सरयानाथ, देव !

राजा—अच्छा, पढ़कर तो सुनाओ उनका संदेश ।

धर्मात्य—उन्होंने लिखकर भेजा है धराने को मुझे यह प्राज्ञा दी थी—कि “ धापके बचेरे धाई कुमार माधवसेन पहलेसे पकके किए संबंधके अनुसार मुझसे धपनी बहन ब्याहनेके लिये जब कले धा रहे थे तो बीचमें ही धापके राज्यकी सीमाके रखवालोंने उन्हें पकड़कर बाँध लिया है । उन्हें धाप मेरे कहनेसे स्त्री धीर बहनके साथ छोड़ दीजिए । ” इस संबंधमें मुझे यह कहना है कि धाप बड़े हैं धीर यह भी धाप भली भाँति जानते हैं कि समान बंधवाले राजाओंके भगड़े जैसे निपटाने चाहिए । इसलिये धाप बाहें तो हम लोगोंका बीच-बचाव कर सकते हैं । हाँ, इस घर-पकड़में माधवसेनकी बहन कहीं को गई है । मैं उसे खोजनेका जतन करूँगा धीर धाप

मौर्यसचिवं विमुञ्चति यदि पूज्यः संयतं मम श्यालम् ।
मोक्ता माधवसेनस्ततो मया बन्धनात्सद्यः ॥७॥

इति ।

राजा—[नरोधम्] कथं कार्यविनिमयेन मयि व्यवहरत्यनात्मज्ञः । बाहूतक ! प्रकृत्यग्निनः प्रतिफलकारी च मे बंधनः । तस्मात्तद्यप्ये स्थितस्य पूर्वसंकल्पितसमुन्मूलनाय वीरसेनमुक्तं बन्धकक्रमाज्ञापय ।

धर्मात्यः—यवाज्ञापयति देवः ।

राजा—अथवा किं भवान्मन्यते ।

धर्मात्यः—शास्त्रहृष्टमाह देव ।

अचिराधिष्ठितराज्यः शत्रुः प्रकृतिष्वरूढमूलत्वात् ।

नवमंरोपणशिशिलस्तरुविक सुकरः समुद्धतुम् ॥८॥

राजा—तेन ह्यवितर्षं तन्त्रकारवचनम् । इदमेव वचनं निमित्तमुपावाय समुद्योग्यतां सेनाधिपतिः ।

धर्मात्यः—तथा । [इति निष्क्रान्तः]

[परिजनो यथाव्यापारं राजानममितः स्थितः ।]

[प्रविश्य ।]

श्री यदि माधवसेनको छुड़ाना चाहते हो तो आप मेरी इतनी बात मान लीजिए कि आपने मेरे साले मौर्य सचिवको जो पकड़ रखा है उसे यदि आप छोड़ दें तो मैं भी माधवसेनको धरती छोड़ दूंगा ॥७॥

राजा—[क्रोधसे] क्या वह ठीक मुझसे इस प्रकार बदलेका व्यवहार करना चाहता है । देखो बाहूतक ! यह विद्वंधका राजा स्वभावसे ही मेरा शत्रु है और जो कुछ मैं कहता हूँ, उसका ठीक उल्टा ही किया करता है । इसलिये वीरसेनके नायकत्वमें जितनी सेना है उसे आज्ञा दो कि जाकर उसे जड़से उखाड़ फेंके, क्योंकि हम लोग पहले ही संकल्प कर चुके हैं कि ऐसे खोटे शत्रुको उखाड़ फेंकना ही ठीक है ।

धर्मात्य—जैसी देवकी आज्ञा ।

राजा—पर इसमें आपकी क्या सम्मति है ?

धर्मात्य—देवने तो पहले ही शास्त्रकी बात कह दी है—जो शत्रु धरती गद्दीपर बैठा हो और जो भली प्रकार अपनी प्रजामें जड़ न जमा सका हो वह नये रोपे हुए दुर्बल पौधेके समान बड़ी सरलताके साथ उखाड़ा जा सकता है ॥८॥

राजा—तब तो शास्त्रकी बात यहाँ ठीक लागू हो रही है । इसलिये शास्त्रके इसी वचनके आधारपर सेनापतिको तैयार करो ।

धर्मात्य—अच्छी बात है ।

[चला जाता है ।]

[सब सेवक राजाके चारों ओर खड़े हुए अपना-अपना काम कर रहे हैं ।]

विदूषकः— धास्यतोमिह तत्तन्मवा रक्ता । गौतम ! चिन्तेहि दाव उवाचं । जह मे
अविच्छादिविद्वुषविकिदी मालविका पञ्चवक्त्रंरत्ना होविति । मए प्र तं तथा किं दाव से तिवेदेमि ।
(धास्यतोऽस्मि तत्र भवता राजा । गौतम चिन्तय तावदुपायम् । यथा मे यहृच्छादृष्टप्रतिकृतिमाल-
विका प्रत्यक्षदर्शना भवतीति । मया च तत्तथा कृतं तावदस्मं निवेदयामि ।) [इति परिक्रामति ।]

राजा— [विदूषकं दृष्ट्वा ।] अयमपरः कार्यान्तरसन्निवोऽस्माकमुपस्थितः ।

विदूषकः— [उपगम्य] बह्वु भवं । (वर्धतां भवान् ।)

राजा— [सशिरःकम्पम् ।] इत ध्रास्यताम् ।

[विदूषकः उपविष्टः ।]

राजा— अपि कश्चिदुपेयोपायदर्शने ध्यापृतं ते प्रस्ताववत् ।

विदूषकः— पप्रोप्रसिद्धिं पुच्छ । (प्रयोगसिद्धिं पृच्छ ।)

राजा— कथमिव ।

विदूषकः— [करुणं] एवमिव । (एवमिव ।)

राजा— साधु वयस्य निपुरामुपक्रान्तम् । इदानीं बुरविगमसिद्धावप्यस्मिन्नारम्भे वयमाशंसाभहे ।

कुतः—

अर्थं सप्रतिबन्धं प्रश्नरधिगन्तुं सहायवानेव ।

दृश्यं तमसि न पश्यति दीपेन विना सच्चरुरपि ॥६॥

[नेपथ्ये]

विदूषक— [धाकर] मुझे महाराजने भ्राजा दी थी कि गौतम ! कोई ऐसा उपाय सोच निकालो
कि जिस मालविकाको मैंने प्रचानक चित्रमें देख लिया है उसे मैं अपनी प्रालिंसे तो देख पाऊँ ।
मैंने उसके लिये जो ढंग निकाला है चलकर उसे अभी महाराजको बताता हूँ । [धूमता है ।]

राजा— [विदूषकको देखकर] सो, हमारे दूसरे कानोके मंत्रो भी धा पहुँचे ।

विदूषक— [पास पहुँचकर] बघाई है ।

राजा— [सिर हिलाकर] धाधो यहाँ बँठो [विदूषक बँठ जाता है ।]

राजा— कहो, जिससे मिलनेके लिये हम तड़प रहे हैं उससे मिलनेका कोई उपाय तुम्हारी
बुद्धिमें धाया या नहीं ?

विदूषक— धाजी, यह पूछिए कि हमने काम बनाया कैसे है ।

राजा— कैसे, कैसे ?

विदूषक— [कानमें] ऐसे ।

राजा— बाह मित्र ! तुमने बड़ी चतुराईका काम किया है । यह काम है तो बड़ा टेड़ा,
पर तुमने जैसा धारंभ किया है उससे तो कुछ कुछ धाशा हो चली है । क्योंकि ऋभट्टबाले
कामोंमें जब कोई साथी मिल जाय तो समझ लेना चाहिए कि धब काम बन गया । क्योंकि
धालीबाला मनुष्य भी धवेरेमें विना दीपकके कुछ नहीं देख सकता ॥६॥

[नेपथ्यमें]

असं बहु विकल्प्य । राज्ञः समलमेवावयोरचरोत्तरयोर्व्यक्तिसंविध्यति ।
 राजा—[आकर्ष्य ।] सखे ! त्वस्तुनीतिपावपस्य पुण्यमुद्गुणम् ।
 विदूषकः—फलं वि अदरेण बन्धितस्सति । (फलमप्यचिरेण द्रक्ष्यसि ।)

[ततः प्रविशति कञ्चुकी ।]

कञ्चुकी—देव देव ! अमात्यो विज्ञापयति । अनुद्विता प्रभोराम्ना । एतो पुनर्हरवत्तगत्यावातो ।

उभावभिनयाचार्यौ परस्परजयैषिणौ ।
 त्वां द्रष्टुमुद्यतौ साक्षाद्भावाविव शरीरिणौ ॥१०॥

राजा—प्रवेशय तौ ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देवः । [इति निष्क्रम्य ताम्यां सह प्रविश्य ।] इत इतो भवन्ती ।
 गणुदासः—[राजानं विलोक्य ।] अहो दुरासवो राजमहिमा ।

न च न परिचितो न चाप्यरम्यश्चकितमुपैमि तथापि पार्श्वमस्य ।
 सलिलनिधिरिव प्रतिक्ष्यं मे भवति स एव नवो नवोऽयमच्छोः ॥११॥

बस-बस, अपनी बकवास रहने दो । अभी महाराजके सामने ठीक-ठीक निर्णय हो जाता है न, कि हम दोनोंमें कौन छोटा है कौन बड़ा ।

राजा—[सुनकर] लो मित्र ! तुम्हारी नीतिके पेटमें फूल तो दिखाई देने लगे ।
 विदूषक—थोड़ी ही देरमें फल भी देखिएगा ।

[कञ्चुकी घाता है ।]

कञ्चुकी—देव ! मंत्रीजी कहते हैं कि आपकी आज्ञाका पालन हो गया । अभिनयके दोनों आचार्य हरदत्त और गणुदास आपसमें एक दूसरेको हरानेकी ठानकर आपसे मिलनेके लिये बाहर खड़े ऐसे लग रहे हैं मानो स्वयं नाटकके भाव ही शरीर धारण करके चले आए हों ॥१०॥

राजा—ले आओ दोनोंको भीतर ।

कञ्चुकी—जैसी देवकी आज्ञा [बाहर जाकर दोनोंको ले आता है ।] इधरसे आइए आप लोग, इधरसे ।

गणुदास—[राजाको देखकर] बाह, क्या कहने हैं राजाके तेबके भी ! इनके तो पासतक पहुँचना दूसर लग रहा है क्योंकि—ऐसी बात नहीं है कि इनसे पहलेसे जान-पहचान न हो या ये देखनेमें भयंकर लगते हों, फिर भी न जाने क्यों मुझे इनके पास आते हुए बड़ी हिचक हो रही है । समुद्रके समान ज्योंके त्यों रहते हुए भी ये मेरी आँसुओंको पस-पसमें मये-मये से दिखाई पड़ रहे हैं ॥११॥

हरदत्तः—महत्कायु पुरुषाकारमिदं ज्योतिः । तथाहि ।

द्वारे नियुक्तपुरुषाभिमतप्रवेशः सिंहासनान्तिकचरेण सहोपसर्पन् ।

तेजोमिरस्य विनिवर्तितदृष्टिपातैर्विक्रियादृते पुनरिव प्रतिवारिताऽस्मि ॥१२॥

कञ्चुकी—एव देवः । उपसर्पतां भवन्ती ।

उभो—[उपेत्य] विजयतां देवः ।

राजा—स्वागतं भवन्तुयाम् । [परिजनं विलांस्य ।] आसने तावदत्रभवतोः ।

[उभो परिजनोपनीतयोरसनयोरुपविष्टौ ।]

राजा—किमिदं शिष्योपवेशकाले युगपदाचार्याभ्यामत्रोपस्थानम् ।

गणदासः—देव ! भूयताम् । मया सुतीर्थविभिनदविद्या सुशिक्षिता । दत्तप्रयोगश्चास्मि ।
देवेन देव्या च परिपृहोतः ।

राजा—बाढ जाने । ततः किम् ।

गणदासः—सोऽहममुना हरदत्तेन प्रधानपुरुषसमक्षमय मे न पादरजसापि तुल्य इत्यभिहितः ।

हरदत्तः—देव ! अयमेव प्रथमं परिषादकरः । अत्रभवतः किल मम च समुद्रपल्बलधोरि-
भान्तरमिति तत्रभवानिमं मां च शास्त्रे प्रयोगे च विमुशतु । देव एव नो विशेपज्ञःप्राधिकः ।

हरदत्त—पुरुषके रूपमे राजाका तेज सचमुच बढ़ा प्रभावशाली है । क्योंकि यद्यपि द्वारपालने मुझे यहाँतक पहुँचा दिया है और मैं इनके सिंहासनके पास रहनेवाले कञ्चुकीके साथ ही भीतर भी आया हूँ फिर भी इनके तेजसे मेरी आँखें इतनी चौधियाँ गई हैं मानो बिना रोके ही मैं बढ़नेसे रोक दिया गया होऊँ ॥१२॥

कञ्चुकी—लीजिए ये हैं देव ! आप लोग आगे बढ़ जाइए ।

दोनों—[आगे बढ़कर] देवकी जय हो ।

राजा—आप दोनोंका स्वागत है ! [सेवकोंको देखकर] आप लोगोंके लिये आसन तो लाओ ।

[सेवकोंके लिए हुए आसनोपर दोनों बँठते हैं ।]

राजा—कहिए, यह तो शिष्योंको पढ़ानेका समय है । इस समय आप दोनों आचार्य एक साथ कैसे आ पहुँचे ?

गणदास—सुनिए देव ! मैंने बड़े योग्य गुरुसे विद्या सीखी है और इतने दिनोंसे सिखा भी रहा हूँ । देव और देवीने मेरी विद्याका आदर भी किया है ।

राजा—हाँ, यह तो मैं जानता हूँ । तो हुआ क्या है ?

गणदास—आज इन हरदत्तजीने एक बड़े राजपुरुषके आगे यह डींग हाँकी है कि गणदास तो मेरे पीरोंकी बूलके बराबर भी नहीं हूँ ।

हरदत्त—देव ! इन्होंने ही पहले मेरी निन्दा की है और यह कहा है कि हमारे पीर हरदत्तमें तो समुद्र और गड़हीका अन्तर है । इसलिये अब आप ही इनके पीर मेरे शास्त्र-ज्ञानकी पीर प्रयोग दिखानेकी चतुराईकी स्वयं परीक्षा कर लें । क्योंकि आप ही परीक्षक होकर यह बता सकेंगे कि हम दोनोंमें कौन बढ़कर है ।

विदूषकः—समर्थं पद्मश्यावं । (समर्थं प्रतिज्ञातम् ।)

गणुदासः—प्रथमः कल्पः । अर्वाहितो देवः श्रोतुमर्हति ।

राजा—तिष्ठ यावत् । पक्षपातमत्र देवो मन्यते । तदस्याः पण्डित-कौशिकीसहितायाः समक्षमेव म्याय्यो व्यवहारः ।

विदूषकः—सुदुष्ट भवं भग्यादि । (सुदुष्ट भवान्भणति ।)

भ्राचार्यो—यद्वेवाय रोषते ।

राजा—श्रीवृत्त्य ! अमुं प्रस्तावं निवेद्य पण्डितकौशिक्या सार्धमाह्वयतां देवी ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देवः । [इति निष्क्रम्य सपरिव्राजिकया देव्या सह प्रविष्टः ।] इत इतो भवती ।

धारिणी—[परिव्राजिका विलोक्य ।] भगवति ! हरदत्तस्त गणुदासस्त अ संरम्भं कर्तुं वेक्षसि । (भगवति ! हरदत्तस्य गणुदासस्य च संरम्भे कथं पश्यसि ।)

परिव्राजिका—अर्थं स्वपक्षावसावशङ्क्या । न परिहीयते प्रतिवादिनो गणुदासः ।

धारिणी—जह वि एवं तह वि राघपरिग्रहो पहाणस्यं उबहरवि । (यद्यप्येव तथापि राजपरिग्रहः प्रधानस्वमुपहरति ।)

परिव्राजिका—अयि ! राज्ञोशब्दभाजनमात्मानमपि चिन्तयतु भवती । पश्य ।

अतिमात्रभासुरत्वं पुष्यति भानोः परिग्रहादनलः ।

अधिगच्छति महिमानं चन्द्रोऽपि निशापरिगृहीतः ॥१३॥

विदूषक—बात तो ठीक कही ।

गणुदास—यही सही । तो देव सावधान होकर सुनें ।

राजा—अभी ठहरो । यदि हम निर्णय करेंगे तो देवी समझेंगी कि हमने पक्षपात किया है इसलिये उनके और पंडिता कौशिकीके सामने ही निर्णय किया जाना चाहिए ।

विदूषक—यह तो आप ठीक कह रहे हैं ।

दोनों भ्राचार्य—जैसा देव ठीक समझें ।

राजा—मोद्गल्य ! पंडिता कौशिकी और महारानीको सब बातें बताकर यहाँ बुला तो लाओ ।

कञ्चुकी—जैसी देवकी आज्ञा । [जाता है और परिव्राजिका तथा महारानीको लेकर आता है ।] इधरसे आइए देवी इधरसे ।

धारिणी—[परिव्राजिकाकी ओर देखकर] क्यों भगवती ! हरदत्त और गणुदासके भ्रमक्षेमें आप किसकी जीत सोचती हैं ?

परिव्राजिका—आप अपने पक्षके हारकी तो बात ही न सोचिए । गणुदास कभी अपने जोड़वालेसे नहीं हार सकते ।

धारिणी—यह ही ठीक है । फिर भी राजा जिसपर क्रुपा करदें, वह तो जीत ही जायगा ।

परिव्राजिका—अजी ! आप यह स्मरण रखिए कि आप भी महारानी हैं । देखिए—बैसे सूर्यकी कृपासे अग्निमें बहुत चमक आ जाती है, वैसे ही रातकी कृपा पाकर चन्द्रमानें भी बहुत चमक आ जाती है ॥१३॥

विदूषकः—अह उलट्टिवा बेबी पीठमहिम्नं पण्डितकोसिहं पुरोकरिभ तत्तभोवी भारिणी ।
(अग्नि ! उपस्थिता देवी पीठमहिम्नां पण्डितकोसिकी पुरस्कृत्य तत्रभवती भारिणी ।)

राजा—पश्याम्भेनाम् । यैवा—

मङ्गलालंकृता भाति कौशिक्या यतिवैषया ।

त्रयी विग्रहवत्येव सममध्यात्मविद्यया ॥१४॥

परिव्राजिका—[उपेत्य] विजयतां देवः ।

राजा—भगवति अभिवाचये ।

परिव्राजिका—

महासारप्रसवयोः सदृशच्चमयोर्द्वयोः ।

धारिणीभूतधारिण्योर्भव भर्ता शरच्छतम् ॥१५॥

धारिणी—जेतु जेतु अज्जलतो । (जयतु जयत्वायंपुत्रः ।)

राजा—स्वामतां देव्यं । [परिव्राजिका विलोक्य ।] भगवति ! क्रियतामात्मनपरिग्रहः ।

[सर्वं उपविशन्ति ।]

राजा—भगवत्प्रभवतोर्हरवत्तगस्तदासधोः परस्परं विज्ञानतत्कृत्विशोर्भगवत्या प्राग्निक्-
पदमध्यासितव्यम् ।

परिव्राजिका—[संस्मृतम्] अलनुपालम्भेन । पत्न्ये सति प्राप्ते रत्नपरीक्षा ।

विदूषक—जो, महारानी धारिणीजी अपनी साधिन पंजिता कौशिकीको साथ लिए हुए इधर
चली आ रही हैं ।

राजा—हाँ, देख तो रहा हूँ कि साधुनोंके वेशवाली कौशिकीके साथ सुन्दर बस्त्र धार
आभूषणोंसे सजी हुई महारानी ऐसी दिखाई पड़ रही हैं मानो अध्यात्म-विद्याके साथ तीनों वेदों-
की देवी शरीर धारण किए हुए चली आ रही हो ॥१४॥

परिव्राजिका—[पास जाकर] देवीकी जय हो ।

राजा—भगवती ! अभिवादन करता हूँ ।

परिव्राजिका—संकड़ों शरदोंतक, महतिवस्त्रियोंको उत्पन्न करनेवाली उन पुष्पी धार धारिणी
देवीके प्राप स्वामी बने रहें जिनमें सहन करनेकी शक्ति एक जैसी ही है ॥१५॥

धारिणी—जय हो, धायंपुत्रकी जय हो ।

राजा—देवीका स्वागत है । [परिव्राजिकाकी ओर देखकर] धाइए, बैठिए भगवती !

[सब बैठते हैं]

राजा—भगवती ! आचार्य हरदत्त धार गणदास आज एक ऋगड़ा लेकर आए हैं कि हम
दोनोंमें कौन अधिक योग्य है । अब आपही इनका ऋगड़ा निपटाइए ।

परिव्राजिका—[मुसकराकर] ठिठोली न कीजिए । भला नगरके होते हुए कहीं रत्नकी परख
बाँधने की जाती है ?

राजा—नैतदेवम् । पण्डितकौशिकी ज्ञानु भगवती पक्षपातिनावाहं देवी च ।
 धाचार्यो—सम्यग्वाह देवः । मध्यस्था भगवती नो गुणबोधतः परिच्छेदुमर्हति ।
 राजा—तेन हि प्रस्तूयतां विवाहः ।
 परिव्राजिका—देव प्रयोगप्रधानं हि नाट्यशास्त्रम् । किमत्र वाग्म्यबहारेण । कर्म वा देवी
 मन्थते ।

देवी—अहं नं पृच्छसि तवा एदारुणं विवाहो एव ख मे रोध्नि । (यदि मा पृच्छसि तदैतयो-
 विवाद एव न मे रोचते ।)

गणुदासः—देवि ! न मां समानविद्यया परिभवनीयमवगन्तुमर्हसि ।

विदूषकः—भोवि पेक्खामो उअरंभरिसंवावं । किं मुहा वेअण्णवाणं एवेणं । (भवति पद्याम
 उदरंभरिसंवादम् । किं मुधा वेतनदानेनैतेषाम् ।)

देवी—खं कलहृप्पिओसि । (ननु कलहप्रियोऽसि ।)

विदूषकः—मा एव्वं । चण्डि ! अण्णोण्णकलहृप्पिआणं मलहृत्थीणं एक्कवरत्तिस अल्लिज्जिजे
 कुवो उवससो । (मेवम् । चण्डि ! अण्णोण्णकलहृप्रियोमंतहृस्तिनोरेकतरस्मिन्निजिते कुत
 उपशमः ।)

राजा—ननु स्वाङ्गत्सोष्ठवातिषायमुभयोर्हृष्टवती भगवती ।

परिव्राजिका—अथ किम् ।

राजा—तद्विद्वान्नीमतः परं किमान्यां प्रत्यावयितव्यम् ।

राजा—नही, ऐसी बात नहीं है । आप ठहरी पांडित कौशिकी, और हम तथा देवी ठहरे
 धाचार्योके पक्षपाती ।

दोनो धाचार्य—यह तो देवने ठीक कहा । पक्षपातसे दूर रहनेवाली भगवती ही हमारे गुण-
 दोष ठीक-ठीक जांच सकेंगी ।

राजा—तो आप लोग शास्त्रार्थ चलाइए ।

परिव्राजिका—देव ! नाट्यशास्त्रकी जांच तो करके दिखानेसे होती है । इसलिये कोरी
 बात-चीतसे लाभ क्या होगा ? क्यों देवी ! ठीक है न ?

देवी—मुझसे पूछा जाय तो मुझे इनका भगड़ा ही नहीं सुहाता है ।

गणुदास—देवी ! आप यह न समझे कि मैं नाट्य-विद्यामे किसीसे पीछे रह जाऊँगा ।

विदूषक—तो देवी ! देख ही क्यों न लिया जाय इन दोनों पेटुओंका करतब ? नहीं तो
 इन्हे वेतन दे-देकर पालनेसे लाभ ही क्या है ?

देवी—हाँ, हाँ तुम्हें तो लड़ाई-भगड़ा ही अच्छा लगता है ।

विदूषक—नहीं, ऐसा न कहिए चंडी ! इन दो लड़ाकू हाथियोंमें से जबतक एक की हार
 नहीं हो जायगी तब तक ये ठंडे कंसे होंगे ?

राजा—भगवती ! आपने तो इन लोगोंके अभिनयकी चतुरता देखी ही होगी ?

परिव्राजिका—हाँ, देखी है ।

राजा—तब इससे बढ़कर ये अपनी कुशलताका और क्या प्रमाण देंगे ।

परिव्राजिका—तदेव वस्तुकाभास्मि ।

शिक्षणा क्रिया कस्यचिदात्मसंस्था संक्रान्तिरन्यस्य विशेषयुक्ता ।

यस्योभयं साधु स शिक्षकाणां धुरि प्रतिष्ठापयितव्य एव ॥१६॥

विदूषकः—मुबं अर्जोह भद्रबदीए बघरलं । एसो पिण्डितयो उबदेसबंसरणाबो लिखणभो सि । (श्रुतमार्याभ्यां भगवत्या वचनम् । एष पिण्डितायं उपदेशदर्शनान्तर्याय इति ।)

हरदत्तः—परमभिमत्तं नः ।

गणदासः—देवि । एवं स्थितम् ।

देवी—जबा उए मन्दमेघा सिस्सा उबदेसं मलिणोन्ति तवा आधरिभस्स ए बोखो । (यदा पुनर्मन्दमेघा शिष्या उपदेशं मलिनयन्ति तदाऽऽचार्यस्य न दोषः ।)

राजा—देवि । एवमापठ्यते । विनेतुरद्रव्यपरिग्रहोऽपि बुद्धिलाघवं प्रकाशयतीति ।

देवी—[जनान्तिकम् ।] कहं बालि । [गणदासं विलोक्य प्रकाशम् ।] धरं अणउत्तस्स ज्जाहाकारणं मखोरहं पूरिध । विरम खिरत्वघाबो धारम्भाबो । (कथमिदानीम् । धलमार्यपुत्रस्योत्साहकारण मनोरथं पूरयित्वा । विरम निरर्थकादारम्भात् ।)

विदूषकः—सुददु भोवो भखावि । भो गणदास ! संगीवपवं लम्भिध सरत्सईए उवाअणभो-दघारणं आबमारस्स कि वे मुहणिएगेषा विवावेण । (सुष्ठु-भवती भणति । भो गणदास ! संगीत-पवं लब्ध्वा सरस्वत्युपायनमोदकान्छादतः कि ते मुखनिग्रहेण विवादेन ।)

परिव्राजिका—मैं बताती हूँ न ! देखिए ! कोई गुणी तो ऐसे होते हैं जो अपने गुणको अपने आप भली भाँति जानते हैं । और कुछ ऐसे होते हैं जो अपने गुण दूसरोंको सिखानेमें बड़े अतुर होते हैं पर सच्चा गुणी वही है जिसमें ये दोनों बातें हों । और ऐसे ही गुणीको सबसे अच्छा समझना भी चाहिए ॥१६॥

विदूषक—[दोनों आचार्योंसे] आप लोगोंने भगवतीकी बातें सुन लीं न ! इसका अर्थ यह निकला कि आप लोगोंने अपने शिष्योंको जैसा सिखाया है वही देखकर आप लोगोंकी अच्छाईकी जाँच की जायगी ।

हरदत्त—यही तो हम भी चाहते हैं ।

गणदास—तो यही रहे देवी !

देवी—पर यदि कोई मोटी समझवाली शिष्या सिखाए हुए प्रयोग बिगाड़ दे तो इसमें आचार्यका क्या दोष है ?

राजा—देवी ! हमने कहीं पढ़ा है कि यदि गुरु अपनी विद्या देनेके लिये निकम्मा शिष्य चुने तो समझ लेना चाहिए कि गुरुको भी कुछ आता-जाता नहीं ।

देवी—[धलग] अब क्या हो ? [गणदासको देखकर प्रमट] आर्यपुत्रको उरसाह दिलाते वाला यह टंटा छोड़ो । तुम क्यों यह बेकामका काम सिर से रहे हो ?

विदूषक—आप ठीक कहती हैं । देखो ! गणदास ! जब तुम बैठे-बैठे संगीतके अच्छापक धरें हुए, सरस्वतीजीको चढ़ाए हुए लड्डू खा ही रहे हो, तब तुम ऐसी ठीय ठीय भोल ही क्यों लेते हो जिसमें तुम्हारा मूँह बन्द हो जाय ।

गणुदासः—सत्यसमयमेवार्थो देवीवाक्यस्य । श्रूयतामवसरप्राप्तमिच्छामि ।

लम्बास्पदोऽस्मीति विवादभीरोस्तित्त्वमाणस्य परेण निन्दाम् ।

यस्यागमः केवलजीविकायै तं ज्ञानपथ्यं वसिष्ठं वदन्ति ॥१७॥

देवी—अहरोचखीवा वे सिस्ता । अवरिणिष्ठिवस्त उबवेसस्त उख अण्णाम्यं पण्णत्तं ।
(अचिरोपनोता ते शिष्या । अपरिनिष्ठितस्योपदेशस्य पुनरन्याय्यं प्रकाशनम् ।)

गणुदासः—अत एव मे निर्बन्धः ।

देवी—तेण हि दुवेमि अण्णवदीए उबवेसं दसेष । (तेन हि द्वावपि भगवत्त्वामुपदेशं
दर्शयत्म् ।)

परिव्राजिका—देवि ! नैतन्न्याय्यम् । सर्वज्ञस्याप्येकाकिनो निर्णयाम्युपगमो बोधाय ।

देवी—[जनान्तिकम् ।] भूढे परिव्राजिए ! भं जागतिपि सुत्तं विअ करेसि । (भूढे
परिव्राजिके ! मां जाग्रतीमपि सुप्तमिव करोषि ।) [इति सामूर्यं परावर्तते ।]

[राजा देवीं परिव्राजिकायं दर्शयति ।]

परिव्राजिका—

अनिमित्तमिन्दुवदने किमत्र भवतः पराङ्मुखी भवसि ।

प्रभवन्त्योऽपि हि भर्तृषु कारणकोपाः कुटुम्बिन्यः ॥१८॥

गणुदास—महाराजकी बातका तो सचमुच यही अर्थ निकलता है । जब बात धा ही
पकी है तो मैं भी कहे देता हूँ । सुनिए—जो अध्यापक नोकरी पा लेनेपर शास्त्रार्थसे भागता
है, दूसरोंके उँगली उठानेपर भी चुप रह जाता है और केवल पेट पालनेके लिये पिछ्छा
पड़ाता है ऐसे लोग पंडित नहीं, बरन् ज्ञान बेचनेवाले बनिए कहलाते हैं ॥१७॥

देवी—तुम्हारी शिष्या अमी थोड़े ही दिनोंसे तो सीखने लगी है । इसलिये बिना
पक्की किए उसे यहाँ प्रयोग करानेके लिये लाना सचमुच बड़ा अन्याय होगा ।

गणुदास—पर इन्हीं कारणोंसे तो मैं और भी उसे यहाँ लानेका हठ कर रहा हूँ ।

रानी—तो तुम दोनों अपने-अपने सिखानेकी चतुराई अकेले भगवतीको ही दिखाओ ।

परिव्राजिका—यह ठीक नहीं होगा देवी ! कोई कितना भी बड़ा पंडित क्यों न हो, पक्
पदि वह अकेले न्याय करने बैठता है तो उसके निर्णयमें भूल हो ही जाती है ।

देवी—[धलन] अरी भूखं परिव्राजिका ! तू मुझ जागती हुईको भी सोती हुई बना
देना चाहती है । [टाहसे भूह फेर लेती है ।]

[राजा परिव्राजिकाको अकेलेसे रानीका भाव दिखाता है ।]

परिव्राजिका—हे चंद्रमाके समान मुखवाली ! तुम बिना बात ही महाराजके क्यों भूह
फेरे बैठी हो । जो अच्छे कुलवाली खियाँ होती हैं उन्हें यद्यपि अपने पतिचोंपर सभी धर्षि-
कार होते हैं फिर भी जब उन्हें कठना होता है तो वे कोई न कोई कारण निकालकर ही
अपने पतिते कठती हैं ॥१८॥

विदूषकः—एतं सकारणं एवम् । अस्तस्यो पक्षो रक्षितवन्वो । [गणदासं विसोक्य ।]
विद्विष्या कोषम्बाजेल देवीए परित्तावो भवं । सुसिपिबवो वि सव्वो उवदेसवंसखेण सिक्खावो
होदि । (ननु सकारणमेव । धात्मनः पक्षो रक्षितव्यः । दिष्ट्या कोषव्याजेन देव्या परित्रातो
भवाम् । सुसिपितोऽपि सर्वं उपदेशदशनेन निष्णातो भवति ।)

गणदासः—देवि ! भूयताम् । एवं जनो गृह्णाति । तविद्वामीम् ।

विवादे दर्शयिष्यामि क्रियासंक्रान्तिमात्मनः ।

यदि मां नानुजानासि परित्यक्तोऽस्म्यहं त्वया ॥१६॥

[इत्यासनादुत्थातुमिच्छति ।]

देवी—[स्वगतम्] का गई । [प्रकाशम् ।] पहबदि आभारिषो तिस्तजणस्त । (का
गतिः । प्रभवत्याचार्यः सिष्यजनस्य ।)

गणदासः—धिरभपदेशाङ्कितोऽस्मि । [राजानमवलोक्य ।] अनुज्ञातं देव्या । तवाज्ञापयतु
देवः कस्मिन्नभिनयवस्तुनि प्रयोगं दर्शयिष्यामि ।

राजा—यथाविशति भगवती ।

परिव्राजिका—किमपि देव्या मनसि वर्तते ततः शङ्कतास्मि ।

देवी—भण वीसखं । पहबदि प्यह् अस्तस्यो परिभ्रणस्त । (भण विलम्बम् । प्रभवति प्रमु-
रात्मनः परिजनस्य ।)

विदूषक—ये कारणसे ही तो रुठ रही हैं । उन्हें अपने पक्षकी तो रक्षा करनी ही चाहिए ।
[गणदासको देखकर] जाइए, बड़ा भद्मय है आपका कि महारानीने रुठनेके बहाने आपको
बन्धा लिया । पर देवो, चाहे कोई कितना भी बड़ा वंदित हो पर उसकी चतुराई उनके शिष्योंका
करतब देखकर ही जानी जाती है ।

गणदास—सुनिए देवी ! जब ऐसी-ऐसी बातें कही जा रही हैं तो अब मैं यही दिखला देना
चाहता हूँ कि मैंने अपने शिष्योंको अपनी विद्या कैसे सिखाई है । और यदि आप मुझे इस
समय धाजा नहीं देंगी तो मैं यही समझूँगा कि आपने मुझे अपने यहसि निकाल दिया ॥१६॥
[अपने धासनसे उठना चाहता है ।]

देवी—[मन ही मन] अब और चारा ही क्या है ! [प्रकट] शिष्य तो प्राचार्यके ही
हाथमें हैं ।

गणदास—मैं इतनी देरसे डर रहा था कि महारानी कहीं रोक न दें [राजाको देखकर]
देवीने धाजा दे दी है इसलिये अब देव भी धाजा दें कि मैं आपको कौनसा अभिनय दिखलाऊँ ।

राजा—ओ भगवती कहें ।

परिव्राजिका—देवी कुछ कहना चाहती हैं इसीसे मैं हिचक रही हूँ ।

देवी—नहीं आप निडर होकर कहिए । सेवकोंको तो अपने स्वामीकी धाजा माननी ही
होती है ।

राजा—मम चेति वृत्तिः ।

देवी—भगवति । भरणेवाशीम् । (भगवति ! भरणेदानीम् ।)

परिव्राजिका—देव ! शनिहायाः कृतिं चतुष्पादोत्थं छलिकं दुष्प्रयोज्यमुदाहरन्ति । तत्रैक-
वर्षंअथमभयोः प्रयोगं पश्यामः । तावता ज्ञायत एवात्रभवतोऽपवेशान्तरम् ।

प्राचार्यो—यदाज्ञापयति भगवती ।

विदूषकः—तेषु हि भुञ्जे चिं चान्ना वैकलाशरे संगीवरक्षणं करिष्य तत्तभवती दूर्वं पेतस्यहं ग्रहणा
मुवङ्कसद्दो एवञ्च खो उल्थाचद्दस्सिदि । (तेन हि द्वावपि वर्गो प्रंश्राणुहे संगीतरचनां कृत्वा तत्रभवतो
दूर्तं प्रेषयतम् । अथवा मुगङ्कशब्द एव न उल्थापयिष्यति ।)

हरदत्तः—तथा । [हस्त्युत्तिष्ठति ।]

[गणुदासो चारिणीमवलोकयति ।]

देवी—[गणुदासं विनोक्त्य ।] चिधई भोडु अञ्जा । एं विजयभ्रमरिचरणी ग्रहं अञ्जस्त ।
(विजयी भवस्वायंः । ननु विजयाम्याधिन्वह्मायंस्य ।)

[प्राचार्यो प्रस्वितो ।]

परिव्राजिका—इतस्तावत् ।

प्राचार्यो—[परिकृत्य ।] इमो स्वः ।

राजा—श्रीर मुझे प्रापकी आज्ञा माननी है, यह भी जोड़ दीजिए ।

देवी—भगवती ! प्रब प्राप कह डालिए ।

परिव्राजिका—महाराज ! शमिष्ठाका बनाया हुआ चौपदोंवाला छलिक नामक अभिनय
बड़ा कठिन बताया जाता है । उसीके किसी एक भावमें दोनोंका अभिनय देख लेंगे और उसीसे
यह ज्ञान लिया जायगा कि प्राप लोगोंने अपने-अपने शिष्योंको कैसा सिखलाया है ।

दोनों प्राचार्य—जैसी भगवतीकी आज्ञा ।

विदूषक—तो प्राप दोनों नाटक-धरमें चलकर सब संगीतका साज जुटाए और सब ही
शुकनेपर किसी दूतसे यहाँ कहला दीजिएगा । या फिर मृदंगकी धमक सुनकर ही हम लोग उठकर
चले प्रावेंगे ।

हरदत्त—अच्छी बात है । [उठता है ।]

[गणुदास चारिणीकी ओर देखता है ।]

देवी—[गणुदासको देखकर] प्रापकी विजय हो । मैं सचमुच चाहती हूँ कि प्रापकी
विजय हो ।

[दोनों प्राचार्य जानेको उछलत ।]

परिव्राजिका—इधर तो मुल्लिए ।

दोनों प्राचार्य—[लौटकर] कहिए, प्रा गए हम लोग ।

परिव्राजिका—निर्यायाधिकारे खबोधि । सर्वाङ्गसौष्ठवाभिब्यक्तये विगतनेपथ्ययोः पात्रयोः प्रवेसोऽस्तु ।

धाचार्यो—नेत्रमावयोद्यपदेवम् । [इति निष्क्रान्तो ।]

देवी—[राजाकमवलोच्य ।] अहं दृग्धकञ्जेषु ईरितौ उवाचखिञ्जला अञ्जजतस्स तवो सोहृणं भवे । (यदि राजकार्येष्वीहस्युपादानिपुण्युपायपुत्रस्य ततः शोभनं भवेत् ।)

राजा—

अलमन्यथा गृहीत्वा न खलु मनस्विनि मया प्रयुक्तमिदम् ।

प्रायः समानविद्याः परस्परयशः पुरोभागाः ॥२०॥

[नेपथ्ये मृदङ्गध्वनिः । सर्वे कर्णं ददति ।]

परिव्राजिका—हन्त । प्रवृत्तं संगीतम् । तथा ह्येक—

जीमूतस्तनितविशङ्किभिर्मयूरैरुद्वृष्ट्रीवैरनुरसितस्य पुष्करस्य ।

निह्लादिन्युपहितमध्यमस्वरोत्था मायूरी मदयति मार्जना मनांसि ॥२१॥

राजा—वेधि ! तस्याः सामाजिका भवामः ।

देवी—[स्वगतम् ।] ग्रहो ध्विणधो अञ्जजतस्स । (ग्रहो ध्विनय धार्यपुत्रस्य ।)

[स्रवं उत्तिष्ठन्ति ।]

परिव्राजिका—देखिए, मुझे निर्यायका अधिकार दिया गया है इसलिये मैं यह बता देना चाहती हूँ कि पात्रों के सब भंगोंके हाव-भाव ठीक-ठीक दिखाई देने चाहिएँ इसलिये धाप लोग अपने पात्रोंको बहुत सजा-धजाकर न लाएँगा ।

दोनों धाचार्य—यह कहनेकी आवश्यकता नहीं थी ।

देवी—[राजाको देखकर] यदि धार्यपुत्र अपने राज्यकी देखभाल करनेमें इतनी कला लगाते तो कितना अच्छा होता !

राजा—देवी ! तुम कुछ धीर न समझ बैठना । इसमें मेरा कोई हाथ नहीं है । देखो, जो लोग एक सी विद्यावाले होते हैं, वे कभी एक दूसरेकी बढ़ती नहीं सह सकते हैं ॥२०॥

[नेपथ्यमें मृदंगकी ध्वनि । सब सुनते हैं ।]

परिव्राजिका—धरे खो ! उन्होंने तो सङ्गीत खेड़ भी दिया । देखो ! मृदंगके शब्दको मेघोंकी गरज समझकर ये मोर ऊपर मुँह करके देखने लगे धीर दूरतक गुँजनेवाली यह मध्यम स्वर से उठी हुई मायूरी नामकी गमक मनको मतवाला बनाए डाल रही है ॥२१॥

राजा—बलिए देवी ! बलकर देखा जाय ।

देवी—[मन ही मन] घाह ! धार्यपुत्र भी कैसे ठीठ हैं !

[सब उठ खड़े होते हैं ।]

विदूषकः—[अपवायं ।] ओ धीरं गच्छ । तप्तप्रोवी धारिणी विसंवाद्यस्तवि । (ओः धीरं गच्छ । तत्र भवती धारिणी विसंवादयिष्यति ।)

राजा—

धैर्यविलम्बिनमपि त्वरयति मां मुरजवाद्यरागोऽयम् ।

अवतरतः सिद्धिपथं शब्दः स्वमनोरथस्येव ॥२२॥

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।]

॥ इति प्रथमोऽङ्कः ॥

विदूषक—[अस्य] अजी, धीरे-धीरे बल्लिए । कही देवी धारिणी सब गड़बड़-घोटासा न करवें ।

राजा—मैं बहुत धीरे ही चल रहा हूँ फिर भी मुरजसे निकला हुआ यह राग मुझे इस प्रकार जल्दी बला रहा है मानो मेरा मनोरथ ही मुझे पुकारकर बुला रहा हो कि आओ तुम्हारा काम बन गया है ॥२२॥

॥ पहला अंक समाप्त हुआ ॥

द्वितीयोऽङ्कः

[सतः प्रविशति संगीतरचनायां कृतायामासनस्थो राजा सव्यस्थो धारिणी परिव्राजिका विभवतश्च परिवारः ।]

राजा—भगवत्प्रभवतोरामाचार्ययोः प्रथमं कतरस्योपवेशं प्रक्ष्यामः ।

परिव्राजिका—मनु समानेऽपि ज्ञानवृद्धभावे ययोवृद्धत्वाद् गणदासः पुरस्कारमर्हति ।

राजा—तेन हि शौचगल्य एवमत्रभवतोरानुवेद्य स्वनियोग्यमशून्यं कुर्व ।

कञ्चुकी—यवाज्ञापयति देवः । [इति निष्क्रान्तः ।]

[प्रविश्य]

गणदासः—देव ! शर्मिष्ठायाः कृतिसंयमध्या चतुष्पवास्ति । तस्यास्तु छलिकप्रयोगमेकमना भीतुमर्हति देवः ।

राजा—आचार्य ! बहुमानाववहितोऽस्मि ।

[निष्क्रान्तो गणदासः ।]

राजा—[जनान्तिकम्] वयस्य ।

नेपथ्यपरिगतायाश्चन्द्रदर्शनसम्युत्सुकं तस्याः ।

संहर्तुमधीरतया व्यवसितमिव मे तिरस्करिणीम् ॥१॥

विदूषकः—[अपभार्यं] उबद्धिवं राप्रणमद्दु संसिंहिवमस्मिन्नं च । ता अप्पमत्तो वासिण्ण पेक्क । [उपस्थितं नयनमधु सग्निहितमसिकं च । तदप्रमत्त इदानीपश्य ।]

दूसरा अंक

[संगीतशालामें विदूषकके साथ राजा, परिव्राजिका, रानी धारिणी और

सारा राज-परिवार दिखाई देता है ।]

राजा—इन दोनों आचार्योंमेंसे पहले किसका सिखाया हुआ नाटक देला जाय ।

परिव्राजिका—यद्यपि दोनोंको नाट्यशास्त्रका एक सा ही ज्ञान है फिर भी आचार्य गणदास अवस्थामें बड़े हैं इसलिये पहले उन्हींको अवसर मिलना चाहिए ।

राजा—तो मोद्गल्य ! जाधो, आचार्योंको यह बात बताकर तुम अपना काम देखो ।

कञ्चुकी—जैसी—देवकी आज्ञा । [चला जाता है ।]

[गणदासका प्रवेश]

गणदास—देव ! शर्मिष्ठासे मध्य-सयमें एक चौपदी बनाई है । प्रार्थना है कि देव उसमें के छलिकवाले अभिनयको मन लगाकर सुनें ।

राजा—आचार्य ! मैं बड़े आदरसे ध्यान लगाए हुए हूँ ।

[गणदास चला जाता है ।]

राजा—[अलग] मित्र ! परदेके पीछे जो मेरी प्यारी लड़ी है, उसे देखनेके लिये मेरी आँखें ऐसी उतावली हो रही हैं मानो वे इस अधीरतामें परदेको ही हटाने पर तुल गई हों ॥१॥

विदूषक—[अलग] लीजिए न ! आपकी आँखोंकी मिठाई तो भागई पर मधुमक्खी भी पास ही बैठी है, इसलिये थोड़ी शावधानी से उधर देखिएगा ।

[ततः प्रविश्यत्याचार्यप्रत्यवेष्टयमाणोऽङ्गसोऽप्यवा मालविका ।]

विदूषकः—[जनान्तिकम्] देखलहु भवं । ए क्यु से पडिच्छन्नावो परिहीर्षधि मधुरवा ।

(पश्यतु भवान् । न खल्वस्याः प्रतिच्छन्दात्परिहीयते मधुरता ।)

राजा—[अपवार्यं] वयस्य !

चित्रगतायामस्यां कान्तिविमंवादशङ्कि मे हृदयम् ।

सम्प्रति शिथिलसमार्धि मन्ये येनेयमालिखिता ॥२॥

गणदासः—बत्से ! मुक्तताध्वस्ता सत्त्वस्था भव ।

राजा—[ध्यात्मगतम्] अहो सर्वस्थानानबद्धता रूपविशेषस्य । तथाहि ।

दीर्घाक्षं शरदिन्दुकान्तिवदनं बाहूनतावंसयोः

संक्षिप्तं निबिडोन्नतस्तनमुरः पार्श्वे प्रमृष्टे इव ।

मध्यः पाणिमितो नितम्बि जघनं पादावराजङ्गुली

छन्दो नर्तयितुर्यथैव मनसिरिलष्टं तथास्या वपुः ॥३॥

मालविका—[उपगानं कृत्वा चतुष्पदवस्तु गायति ।]

दुस्लहो पित्रो मे तस्मिन् भव हि अत्र गिरासं

अम्हो अपङ्को अ मे परिप्फुरइ किं वि वामत्रो ।

[मालविका धाती है । उसके प्रँगोके हाव-भावकी देखभाल प्राचार्य कर रहे हैं ।]

विदूषक—(धलग) देखिए, देखिए । यह जैसी चित्रमे सुन्दर लगती थी, उससे किसी प्रकार कम सुन्दर नहीं है ।

राज—(धलग) वयस्य ! चित्रमे इसकी सुन्दरता देखकर मैं अपने मनमें यह समझ रहा था कि यह सबकुछ इतनी सुन्दरी नहीं होगी । पर इसे देखकर तो मैं यही सोचने लगत हूँ कि चित्रकारने ठीक ध्यानमे इसका चित्र नहीं बनाया ॥२॥

गणदास—बबरायो मत बत्स ! खंभली रहो ।

राजा—(मन हो मन) वाह ! यह तो सिरसे पैरतक एकदम सुन्दर है क्योंकि इसकी बड़ी-बड़ी धार्श्व, चमकता हुआ शरदके चन्द्रमा-जैसा मुख, कंधोंपर थोड़ी झुकी हुई भुजाएँ, उभरते हुए कड़े स्तनोंसे जकड़ी हुई छाती, चिकनी-चिकनी कोंबें, मुट्ठी भरकी कमर, मोटी-मोटी धार्श्व धौर थोड़ी-थोड़ी झुकी हुई दोनोंपंरोंकी उँगलियाँ वम ऐसी जान पड़ती हैं गानो इसका शरीर इसके नाट्यगुण गणदास जीके कहने पर ही गढ़ा गया हो ॥३॥

(पहले धलाप भरकर चार पदोंवाला गाना गाती है ।)

(गीत)

दुर्लभ प्रिय हे, हृदय छोड़ दे तू भिन्नेकी भाषा ।

पर क्यों बाँयाँ नयन फड़कता, कुछ-कुछ लेकर भाषा ॥

स्सो सो चिरदिदो कहँ उण उवणइइव्वो ।

आह मं पराहीणं तुइ परिगण्णं सतिण्हम् ॥४॥

(दुर्लभः प्रियो मे तस्मिन्मव हृदय निरास
महो भयाङ्को मे परिस्फुरति किमपि वामः ।
एष स चिरदृष्टः कथं पुनरूपनेतव्यो
नाथ मां पराधीनां त्वयि परिगणाय सतुष्णाम् ॥)
[ततो यथारसमभिनयति ।]

विदूषकः—[जनान्तिकम् ।] भो वधस्त ! चतुष्पदवत्पुष्पं बुबारीकरिभ तुइ उवण्णविवो
अप्पा तत्तहोवीए । (भो वयस्य ! चतुष्पदवस्तुकं द्वारोक्त्य स्वद्युपस्थापित प्रात्मा तत्रभवत्या ।)
राजा—सखे ! एवमेव ममापि हृदयम् । अनया जसु ।

अमभिममनुरक्तं विद्धि नाथेति मेये वचनमभिनयन्त्याः स्वाङ्गनिर्देशपूर्वम् ।
प्रणयगतिमदृष्ट्वा धारिणीमनिकर्पादहमिव सुकुमारप्रार्थनाव्याजमुक्तः ॥५॥
[मालविका गीतान्ते निष्कमिनुमारब्धा ।]

विदूषकः—भोवि चिट्ट । किंवि वो विसुमरिवो कम्मभेवो । तं दाव पुच्छिस्सम् ।
(भवति तिष्ठ । किमपि वो विस्मृतः कर्मभेदः । तं तावत्प्रक्ष्यामि ।)

गणुदासः—वस्ते ! अणमात्रं स्थित्वोपवेजविद्युद्धा यास्यसि ।
[मालविका निवृत्त्य स्थिता ।]

राजा—[प्राप्तगतम्] अहो ! सर्वास्ववस्थामु चावता शोभान्तरं पुष्यति तथा हि—

बहुत दिनोंपर देख रही हूँ पर कैसे अपनाऊँ ।
नाथ विवश हूँ पर अपनी ही समझो मैं बलिजाऊँ ॥
(गीतके भावके अनुसार नाट्य करती है ।)

विदूषक—(अलग) भो वयस्य ! इन्होंने तो इस चार चरखवाले गीतके बहाने प्रापपर
अपनेको न्योछावर कर डाला ।

राजा—मैं भी यही समझता हूँ कि इसने 'नाथ विवश हूँ पर अपनी ही समझो'—गीत
गाते हुए अपनी धोर संकेत करके जो अभिनय किया है वह इसीलिये कि महारानी धारिणीको
पास देखकर इसने समझ लिया कि प्रेम दिलानेका कोई दूसरा उपाय तो है नहीं, इसलिये
एक सुकुमार युवकसे प्रेमकी भीस माँगनेके भाववाला यह गीत गाकर इसने सचमुच मुझसे
ही सब कुछ कहा है ॥५॥

[गानेकेपर मालविका चली जाना चाहती है ।]

विदूषक—ठहरिए देवी ! आप बीचमें कुछ मूल गई हैं, वही मैं पूछना चाहता हूँ ।
गणुदास—वस्ते ! थोड़ी देर रुक जाओ धीर जब यहाँ सब लोग भलीभाँति समझ लें
कि तुमने ठीकसे नाट्य सीख लिया है तभी जाना ।

[मालविका झूटकर खड़ी हो जाती है ।]

राजा—[मन ही मन] अहा ! इसे जिधरसे देखो, उधरसे ही यह मनोहर लगने लगी है ।

वामं संघिस्तिमितवल्लयं न्यस्य हस्तं नितम्बे
 कृत्वा श्यामाविटप सदृशं स्रस्तमुक्तं द्वितीयम् ।
 पादङ्गुष्ठाङ्गुलितकुसुमे कुट्टिमे पातितान्नं
 नृत्तादस्याः स्थितमतितरां कान्तमृज्वायतार्धम् ॥६॥

देवी—एवं गोवमबध्नाएवं वि भ्रज्जो हिएए करेवि । (मनु गीतमबचनमप्यार्यो हृदये करोति ।)

गणदासः—देवी ! मा मँबम् । देव प्रत्ययात्संभाव्यते सूक्ष्म दर्शिता गीतमस्य । पश्य ।

मन्दोऽप्यमन्दतामेति संसर्गेण विपरिचतः ।

पङ्कच्छिद्रः फलस्येव निकषेणाविलं पयः ॥७॥

(विदूषकं विबोध्य) तच्छृणुमी वय विबभ्रितमार्यस्य ।

विदूषकः—[गणदासं विलोक्य ।] कोसिहँ दाब पुच्छ । पच्छा जो मए कम्मभेदो विद्दो
 तं भणिससं । [कोशिकी तावस्पुच्छ । पञ्चाद्यो मया कर्मभेदो हृष्टस्त भणिएव्यामि ।]

गणदासः—भगवति ! यथा हृष्टमभिधीयतां गुणो वा बोधोवेति ।

परिप्राजिका—यथा हृष्ट सर्वमनबधम् । कुतः—

अङ्गैरन्तर्निहितवचनैः सूचितः सम्यग्मर्थः

पादन्यासो लयमनुगतस्तन्मयत्वं रसेषु ।

शाखायोनिमृदुरभिनयस्तद्विकल्पानुवृत्तौ

भावो भावं नुदति विषयाद्रागबन्धः स एव ॥८॥

इसने घपना बायीं हाथ नितम्बपर रख लिया है, इसलिये हाथ का कड़ा पहँचेपर रुककर छुप हो गया है । दूसरा हाथ श्यामाकी डालीके समान ढीला लटका हुआ है । नीची धाँसँ किए हुए यह घपने पैरके भ्रंगूठेसे धरतीपर बिखरे हुए फूलोंको सरका रही है । इस प्रकार खड़ी होनेसे इनके ऊपरका शरीर लम्बा धीर सीधा हो गया है । नाचनेके समय भी यह ऐसी सुन्दर नहीं लगती थी जैसी अब लग रही है ॥६॥

देवी—क्या आर्यं गणदास भी गीतमकी बात सच मान बैठे है ?

गणदास—ऐसा न कहिए देवी ! महाराजके साथ रहते-रहते गीतमकी धाँसँ भी भलेबुरेकी ठीक पहचान करने लगी हैं । सुनिए विद्वानोकी सगतिमे बैठकर मूखं भी उसी प्रकार विद्वानु बन जाता है जैसे निर्मलीके बीजसे मटमैला पानी स्वच्छ हो जाता है ॥७॥ (विदूषकको देखकर) हम भी सुनँ घाप क्या पूछना चाहते थे ?

विदूषक—(गणदासको देखकर) घाप पहले कोशिकीजोसे पूछ देखिए, मैं पीछे बतलाऊँगा कि भूख कहाँ हुई है ।

गणदास—भगवती ! घापने जहाँ जैसा गुण या दोष देखा हो सब कहूँ इसलिए ।

परिप्राजिका—मैंने तो जो देखा उसमे कहीं दोष दिखाई ही नहीं दिया । क्योंकि गीतकी सब बातोंका ठीक-ठीक अर्थ भ्रंगोंके अभिनयसे बलीभाँति दिखा दिया गया है । इनके पैर

गणुदासः—देवः क्वं वा मन्यते ।

राजा—वयं स्वयंभवादिभिलाभिमानाः संवृताः ।

गणुदासः—अज्ञानतपितास्मि । कुतः—

उपदेशं विदुः शुद्धं सन्तस्तमुपदेशिनः ।

श्यामायते न युष्मासु या काञ्चनभिवाग्निषु ॥६॥

देवी—विद्विधा अपरिच्छेदाराहणेण अञ्जो बद्धइ । (दिष्ट्याऽपङ्कितारावनेनायों वधते ।)

गणुदासः—देवी परिग्रह एव मे वृद्धिहेतुः । [विदूषकं विलोक्य ।] गौतम बड़ेबानीं यत्ने-मनसिचर्तते ।

विदूषकः—पडनोववेसबंसरो पडमं बन्हाएस्त पूजा कावच्चा । सा एं वो विसुमरिवा । (प्रथमोपदेशदर्शनं प्रथमं ब्राह्मणस्य पूजा कर्तव्या । साननु वो विस्मृता ।)

परिव्राजिका—छहो ! प्रयोग्याम्यन्तरः प्रथमः ।

[सर्वे प्रहसिताः मालविका स्मितं करोति]

राजा—(धारमगतम्) जपालसारअस्तुषा मे स्वधिययः । यदनेन—

स्मयमानमायताच्याः किञ्चदिभिव्यक्तदशनशोभि मुखम् ।

असमग्रलक्ष्यकेसरमुच्छ्वसदिव पङ्कजं दृष्टम् ॥१०॥

भी लयके साथ साथ चल रहे थे । फिर गीतके रसमें भी ये तन्मय हो गई थीं । प्रीत इनके नृत्यने भी हमें प्रेममें मग्न कर दिया क्योंकि तालके साथ होनेवाले अभिनयमें अनेक प्रकारसे ध्रंग बलाकार जो भाव दिखाए जा रहे थे वे ऐसे आकर्षक थे कि मन किसी प्रीत जाने ही नहीं पाता था ॥८॥

गणुदास—देव ! ध्राप इसे कंसा समभते हैं ।

राजा—इसे देखकर तो हमें ध्रपने पक्षका अभिमान कम होने लगा है ।

गणुदास—ध्राज मैं सच्चा नृत्यकलाका पण्डित हुआ है, क्योंकि जैसे ध्रागमें डाकनेसे सोना काला नहीं पड़ता वैसे ही जिस शिक्षकके सिखानेमे किसी प्रकारकी भूल न दिखाई पड़े उसे ही सच्ची शिक्षा कहते हैं ॥९॥

देवी—ध्रपने परीक्षकोंको सन्तुष्ट करने के लिये ध्रापको बघाई है ।

गणुदास—देवीकी कृपासे ही मुझे यह यश मिला है । (विदूषकको देखकर) गौतम ध्रब ध्राप भी ध्रपने मनकी बात कह डालिए ।

विदूषक—जब पहले-पहल ध्रपनी सिखाई हुई विद्या लोगोके ध्रागे दिखाई जाती है तो सबसे पहले ब्राह्मणकी पूजा करनी चाहिए । वह तो ध्राप लोग भूल ही गए ।

परिव्राजिका—बाह, क्या नाट्यकलाके भीतरकी बात प्योही है ।

[सब हँसते हैं, मालविका मुसकराती है ।]

राजा—(मन ही मन) मेरी ध्राखोंको तो जाही हुई वस्तु देखने को मिल गई । क्योंकि ध्राज मेरी ध्राखोंको इस बड़े बड़े नेत्रोंवालीके मुसकराते हुए उस मुखका दर्शन मिल गया है जिसमें कुछ-कुछ दाँत अक्षक पड़ रहे थे प्रीत जो उस खिलते हुए कमलके समान जान पड़ता है जिसमेंके केसर पूरे-पूरे न दिखाई दे रहे हों ॥१०॥

गणदासः—महाबाहुरण न जातु प्रथमं नेपथ्यवर्शनमिदम् । अथवा कथं त्वां अस्मिन्तीयं
नार्थमिष्यामः ।

विदूषकः—अए रागम सुकस्यधरणगण्डिदे अन्तरिक्षे जलपाणं इच्छिवा चावभाइवम् । अहवा
पण्डितसंतोसपञ्चधा एं नूढा जायी । अवि अलहोवीए सोहणं भणिवं तबो इवं से पारितोसिअं
पञ्चछामि । (मया नाम शुष्कधनपर्जितेऽन्तरिक्षे जलपानमिच्छता चातकायितम् । अथवा पण्डित-
अपनेषत्रत्यया ननु नूढजातिः यतोऽनभवत्या शोभनं भणितं तत इवं ते पारितोषिकं अकच्छामि ।)
[इति राज्ञो हस्तात्कटकमाकर्षति ।]

देवी—अह्नुबाब । गुणान्तरं अजाणन्ती किरिमित्तं तुम अहणं देसि । (तिष्ठतावत् । गुणा-
न्यायमपञ्चवर्षकविभित्तं त्वभाभरण्य ददासि ।)

विदूषकः—परकेरअंति करिअ । (परकीयमिति कृत्वा ।)

देवी—[प्राचार्यं विलोक्य ।] अञ्जगणदास ! एं वंसिबोवदेसा दे सिस्ता । (धार्यं गणदास !
मनु दशितोपदेशा ते सिध्या ।]

गणदासः—असे ! एहि गच्छावइवानीम् ।

[सहाचार्येण निष्क्रान्ता मालविका ।]

विदूषकः—[जनान्तिकम्] एत्तिओ मे मविबिहवो भवन्तं सेबिदुं । [एतावान्मे मतिबिभवो
भवन्तं सेवितुम् ।]

राजा—अलमलं परिच्छेदेन । अद्य हि—

गणदास—अरे ब्राह्मण देवता ! हम लोग पहली बार तो नाटक दिखा नहीं रहे हैं । ऐसा
होता तो तुम्हारे जैसे भेंट-पूजापर जानेवाले ब्राह्मणकी हम अच्छी पूजा करते ।

विदूषक—सो क्या मैं कोरे बरबनेवाले बादलोंसे न्यास मिटावेकी आज्ञा करनेवाले पकीइ
ही बना रह गया ? पर माई ! हमारे जैसे मूकोंकी तो ऐसी बात है कि यदि पण्डितोंको सम्बोध
हुआ तो समझो हमें भी सम्बोध हो गया । जब भगवती कौशिकीने इसे सुन्दर बता दिया है तो
आओ मैं भी तुम्हें यह पारितोषिक दे डालता हूँ [राजाके हाथसे कंठम निकालता हूँ ।]

देवी—ठहरो तो । दूसरेका अभिनय बिना देखे तुम अभीसे इसे धानूपख क्यों दिए । डाल
रहे हो ?

विदूषक—दूसरेका है न, यही समझकर दे डाल रहा हूँ ।

देवी—(प्राचार्यको देखकर) कहिए, आपकी सिध्या अपना अभिनय दिखा चुकी न ?

गणदास—आओ अस्त ! अब हम लोग चलें ।

[प्राचार्यके साथ मालविका चली जाती है ।]

विदूषक—(अलग राजासे) जहाँ तक मेरी बुद्धिकी पहुँच थी वहाँतक तो मैंने प्रायःका काम
कर डाला ।

भगव्यास्तमयमिवाच्छोर्द्धयस्य महोत्सवावसानमिव ।
द्राक्षपिचानमिव धृतेर्मन्ये तस्यास्तिरस्करिस्त्रीम् ॥११॥

विदूषकः—[जनान्तिकम्] बलिहो बिच धापुरो बेव्जेण ओसबं बीधमालं इच्छसि (बरिद
इवापुरो बेंधेनौषध दीयमानमिच्छसि ।)

(प्रविश्य)

हरदत्तः—देव ! महोद्यमिदानीं प्रयोगमवलोकयितुं क्रियतां प्रसावः ।

राजा—[आत्मगतम्] अचसितो बर्षानार्थः । [दाक्षिण्यमवलम्ब्य प्रकाशम्] [ननु पर्युत्सुका एव
वधम् ।

हरदत्तः—अनुगृहीतोऽस्मि ।

वैतालिकः—जयतु जयतु देवः । उपाख्यो मय्याह्नः । तथाहि—

पत्रच्छायासु हंसा मुकुलितनयना दीर्घिका पद्मिनीनां
सौधान्यत्यर्थतापाद्बलमिपरिचयद्वेषिपारावतानि ।
विन्दुक्षेपान्पिपासुः परिसरति शिखी भ्रान्तिमद्धारियन्त्रं
सर्वैकस्त्रैः समग्रैस्त्वमिवनृपगुणैर्दीप्यते सप्तसप्तः ॥१२॥

राजा—बहुत डोंग न रको । उसका पदके पीछे छिपना मुझे ऐसा लग रहा है मानो मेरी
घाँसोंका भाग फूट गया हो, जोका हुलास ठंडा पड़ गया हो और धीरज पर ताला लग
गया हो ॥११॥

विदूषक—(प्रणम्य) तो क्या बिना पैसेवाले रोगीके समान यह चाहते हो कि वेच ही आपको
घपने पाससे ओषध भी दे दे ।

हरदत्त—(आकर) देव ! अब मेरा सिल्लाया हुआ अभिनय भी देखनेकी कृपा कीजिएगा ।

राजा—(मन ही मन) जो देखना था वह तो देख चुके । (उदारता दिखानेके लिये प्रकट)
हाँ-हाँ हम लोग तो देखनेको उत्सुक बँठे हैं ।

हरदत्त—बड़ी कृपा है मुझपर ।

(नेपथ्यमें)

वैतालिक—जय हो, देवकी जय हो । दोपहर हो गया है, क्योंकि बावड़ियोंमें कमलकी
पंखड़ियोंकी छायामें हंज अाँस मूँसकर विधाम कर रहे हैं । धूपसे अवन देखा तप मय्य है कि छत्रोंपर
कमलतक तक नहीं बँठ रहे हैं । जलते हुए रहवसे उखलती हुई पानी की बूँदों पीनेके लिये मोर उसके
पार्श्वों और चक्कर काट रहे हैं और सूर्य अपनी सब किरणों लेकर उसी प्रकार चमक रहा है जैसे
आप अपने राजसी गुणोंसे चमकते हैं ॥१२॥

विदूषक—अबिहा अबिहा । अन्हाएण उए भोअएवेला उअडुवा । अएतभवदो उइव-
वेलाअिअकेने अिअअअभा शोअं उअाहुरन्ति । [हरदत्त विलोचय] हरदत्त ! कि अरिअ भएअि ।
(अविधा अविधा । अस्माक पुनभोजनवेलोपस्थिता । अत्रभवत उवितवेलातिक्रमे अिकिअसका
दोषमुदाहरन्ति । हरदत्त ! किमिदानी भएअि ।)

हरदत्त—अस्ति वचनस्यान्यस्यावकाशोऽत्र ।

राजा—तेन हि त्वदीयमुपदेशं श्रोवयं ब्रूयामः । विरमतु भवान् ।

हरदत्त—यवाम्नापयति वेधः । [इति निष्क्रान्तः ।]

देवी—श्लिअवठुदु अउअउलो अउअएअिअिअु (निर्वर्तयत्वार्यपुत्रो मउअनविअिअु ।)

विदूषक—भोअि अिसेसेएण पाएभोअएणं तुअरावेहि । (अवति अिधेपेण पातभोजनं अवरय ।)

परिअ्राजिका—[उत्थाय] अ्वस्ति भवते । [इति सपरिअनया देव्या सह निष्क्रान्ता ।]

विदूषकः—भो अअस्स ! ए केवलं अवे सिअे अि अदुदोअा मालविअा ।

(भो वयस्य ! न केवलं रूपे शिल्पेऽप्यद्वितीया मालविका ।)

राजा—वयस्य !

अन्याअसुन्दरीं तां विधानेन ललितेन योजयता ।

परिअल्पितो विधात्रा बाणः कामस्य विषदग्धः ॥१३॥

कि अहना । सखे । अिन्तयितअ्योऽस्मि ।

विदूषक—अरे रे ! अब तो हम-लोकोके भोजनका समय हो गया है । वयका कहना है कि
अमय पर भोजन न करने से अइो हानि होती है । कहो हरदत्त ! क्या कहते हो ?

हरदत्त—अब कुछ कहनेकी बात ही कहीं रह जाती है ।

राजा—तो अब आपका प्रदर्शन हम लोग कअ देखेंगे । आप जाकर विधाम करें ।

हरदत्त—अंसी देवकी अाजा । [चला जाता है ।]

देवी—तो अर्यपुत्र ! चलकर अब नहा-अो लीअिये ।

विदूषक—देवी ! अब अटपट भोजन-पानीका कुछ अडिया प्रबन्ध कराइए ।

परिअ्राजिका—(उठकर) आपका कत्याए हो । [सेविकाअों अौर रानीके साथ चली
जाती है ।]

विदूषक—वयस्य ! सुन्दरतामें ही नहीं कसामें भी मालविका एक ही है ।

राजा—सखे अूछो वयस्य तो विधाताने इस सहज सुन्दरी मालविकाको अलित कसका
अान कथा दिया मानो उसने इसके हाथमें कामदेवका विष अुअा बाण देदिया हो ॥१३॥ अौर क्या
कहूँ मित्र ! अब तुम जाकर मेरी कुछ अिन्ता करो ।

किं बहूना । सखे चिन्तयितव्योऽस्मि ।

विदूषकः—भवदा विं ग्रहं । विठं क्षिपयित्वा कन्तु विषम मे उदरवभन्तरं बरुहह । (भवता प्यहम् । दृढं विपयित्वा कन्तुरिव मे उदराम्यन्तरं दह्यते ।)

राजा—एषमेव भवान्मुद्गवर्षोऽपि त्वरताम् ।

विदूषकः—गृहीतवक्षिणोऽस्मि । किं तु मेहावलीलिच्छदा जोष्ठा विषम पराहीरखंसखा तप्तहोक्षी मालविष्मा । भवं विं सुखापरिसरचरो विषम गिद्धो घमिसलोत्पुषो भीष्मो घ । अश्वत्थानुपुरो विषम कञ्जसिद्धिं पत्यन्तो मे रोषसि । (गृहीतदक्षिणोऽस्मि । किं तु मेघावलीनिच्छदा ज्योस्तेव पराधीनदर्शना तत्रभवती मालविका । भवानपि सूनापरिसरचर इव वृष्टे प्राधिषलोत्पुषो भीष्मकश्च । अत्यन्तानुर इव कार्यसिद्धिं प्रार्थयमानो मे रोचसे ।)

राजा—कथञ्चनशुनो भविष्यामि ।

सर्वान्तःपुरवनिताव्यापारप्रतिनिवृत्तहृदयस्य ।

सा वामलोचना मे स्नेहस्यैकायनीभूता ॥१४॥

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे ।]

॥ इति द्वितीयोऽङ्कः ॥

विदूषक—घाय मेरी चिन्ता कीजिए । मेरा पेट इस समय हलवाईकी कहाड़ीकी भाँति बड़ा जला जा रहा है ।

राजा—तुम भी अब घपने मित्रके लिये कोई उपाय सोच ही सोच निकालो ।

विदूषक—उसके लिये तो मैं घापसे पहले ही दक्षिणा ले चुका हूँ पर गड़बड़ तो यह है कि बादलोंमें क्षिपी हुई चाँदनीके समान मालविकाजीका दर्शन भी तो दूसरोंके हाथमें है । इन्हें घाप मँस बेचनेवाले व्याधके घरपर मँडरानेवाले गिद्धके समान उसपर ताक भी लगाए बैठे हैं और साथ ही डरते भी हैं । इतनी घबराहटके साथ मुझे काम करनेकी कल्ले हुए घाप लगते बढ़े झन्डे हैं ।

राजा—वतामो, घबराहट क्यों न हो ? वह तिरछी चितवनवाली मेरे हृदयमें ऐसी आ बसी है कि रनिवासकी सब रागियोंसे मेरा मन एक दम उचट गया है ॥१४॥

[सब चले जाते हैं ।]

॥ दूसरा अंक समाप्त हुआ ॥

तृतीयोऽङ्कः

[ततः प्रविशति परिव्राजिकायाः परिचारिका समाहितिका ।]

समाहितिका—भ्राण्णस्मिन् भगवतीए—समाहितिए ! देवस्स उवावणत्थं बीधऊरुत्तं गेण्हिअ
आअण्णत्ति । ता जाअ पमदवणपालिअं महुअरिअं अण्णसेसामि । [परिक्रम्यावलोकय] एसा तव-
एसीआसीअं धोलीअन्तो महुअरिआ चिट्ठदि । ता जाअ एअं उपसप्पामि । (आअन्तस्मि भगवत्या—
समाहितिके ! देवस्योपवनत्थं बीअपूरकं गृहीस्वागच्छेति । तद्यावत्प्रमदवनपालिकां मधुकरिका-
अन्विष्यामि । एषा तपनीयाशोकमवलोकयन्ती मधुकरिका तस्मिन्नि । तद्यावदेनामुपसर्पामि ।)

[ततः प्रविशत्युद्यानपालिका ।]

समाहितिका—[उपसृत्य] महुअरिए । अवि सुहो वे उज्जाणव्वावारो । (मधुकरिके ! अपि
सुखस्त उद्यानव्यापारः ।)

मधुकरिका—अम्हो समाहितिआ । सहि सागवं दे । (अहो समाहितिका । सखि स्वागतं ते ।)

समाहितिका—हला भगवती भ्राण्णवेदि । अरितपाणिणा अम्हारितजण्णेण तत्तहोवी देवी
देविअवव्वा । ता बीअपूरएण सुम्भूसिअं इच्छामि स्सि । (सखि भगवत्याज्ञापयति । अरिक्त-
पाणिनास्मादृशजनेन तत्रभवती देवी द्रष्टव्या । तद्वीजपूरकेण शुश्रूषितुमिच्छामीति ।)

तीसरा अङ्क

[परिव्राजिकाकी दासी समाहितिका आती है ।]

समाहितिका—भगवती कौशिकीने मुझे आज्ञा दी है कि समाहितिका ! जाओ, महाराजके
उपवनसे एक बिनौरिया नीबू तो ले आओ । तो चलो प्रमदवनकी मालिन मधुकरिका-
का पता लगाऊँ । [भूमकर देखती है ।] अरे, सुनहरे अशोककी धीरे टकटककी लगए यह क्या
खड़ी है । तो चलो इसके पास ।

[मालिन मधुकरिका आती है ।]

समाहितिका—[पास जाकर] कहो मधुकरिका ! तुम्हारे उपवनका काम तो ठीक-ठीक
चल रहा है न ?

मधुकरिका—अरे ! तुम हो समाहितिका ! आओ सखी, आओ, तुम्हारा स्वागत है ।

समाहितिका—सखी ! भगवती कौशिकीने कहा है कि हमें छेछे हाथ महाराजीसे मिलने
महीं जाना चाहिए इसलिये नीबू ही भेंट करके उनसे मिल लूंगी ।

मधुकरिका—एवं संश्लिष्टं बीजपूरकं । कहेहि वाच अण्णोण्णसंधरिसिवाणं सुहुत्तरिआणं उचचेत्तं देविसिअ कवरो भअववीए पसंसिबो । (तनु संनिहितं बीजपूरकम् । कवच तावदभ्योन्मसंधपितयो नाट्याचार्ययोरुपदेशं दृष्ट्वा कतरो भगवत्या प्रशंसितः ।)

समाहितिका—बुबे वि किल आगमिणा पओअण्णिअणा अ । किनु सिस्साए मालविआए गुणबिसेसेए गण्णदासस्स उचचेओ पसंसिबो । (इवापि किलागमिनी प्रयोगनिपुणो च । किन्तु शिष्याया मासविकाया गुणविशेषेण गण्णदासस्योपदेशः प्रशंसितः ।)

मधुकरिका—अहं मालविआगवं कौलीणं कीरिसं सुणीअवि । (अथ मालविकागतं कौलीनं कीदृशं श्रूयते ।)

समाहितिका—आढं किल तस्स साहिलासो भट्टा । किनु केवलं देवीए धारिणीए चित्तं रक्खन्तो अस्तयो पटुत्तणं बंसेदि । मालविआ वि इमेसु विअत्तेसु अण्हववुत्ता विअ मालवीमाला मिलारणा लक्खीअवि । अओ अवरं एण जाणो । विसज्जेहि मं । (आढं किञ्च तस्यां साभिलाषो भर्ता । किन्तु केवलं देव्या धारिण्याश्रितं रक्षन्नात्मनः प्रभुत्वं दर्शयति मालविकाप्येषु दिवसेष्वनुभूतमुक्तेषु मालतीमाला भ्रान्ता लक्ष्यते । अतः परं न जाने । विभुज माम् ।)

मधुकरिका—एवं साहावलम्बितं बीजपूरकं गेह् । (एतच्छास्त्रावलम्बितं बीजपूरकं गृह्णाण ।)

समाहितिका—तह । [इति नाट्येन बीजपूरकं गृहीत्वा] हला तुमं वि अणो पसलवरं साहुअण्ण-सुसुत्ताए फलं पावेहि । (तथा । सखि त्वमप्यतः पेशलतरं साधुजनशुश्रूषायाः फलं प्राप्नुहि ।) [इति प्रस्थिता ।]

मधुकरिका—लो, नीबू तो पास ही है । हाँ, यह तो बताओ कि वह जो दोनों नाट्याचार्यों का झगड़ा चल रहा था उनमें से भगवतीने किसे अच्छा बताया ।

समाहितिका—यो तो दोनों ही शास्त्रके पण्डित और अमिनयकक्षामें चतुर हैं पर गण्णदासने अपनी शिष्या मालविकाको जैसा अच्छा सिखाया है उसे देख लेनेपर गण्णदास ही आज दोनों में अच्छे ठहराए गए हैं ।

मधुकरिका—श्रीय कहो, ये मालविकाके सम्बन्धमें कैसी-कैसी बातें सुननेमें आ रही हैं ?

समाहितिका—हाँ, महाराज उसे चाहने तो बहुत लग गए हैं पर रानी धारिणीका मन रखनेके लिये वे झुलकर प्रेम नहीं दिखाते । इधर इन दिनों मालविका भी पहनकर उतारी हुई मालतीकी मासके समान कुम्हलाई जा रही है । बस इससे अधिक मैं कुछ नहीं जानती हूँ । अच्छा तो छुट्टी दो ।

मधुकरिका—हाँ, लो, यह डालपर झूलता हुआ नीबू तोड़ती ले जाओ ।

समाहितिका—अच्छा, [नीबू तोड़नेका अमिनय करके] भगवानु करे सबी ! साधुपौकी सेवा करनेका तुम्हें इससे भी अच्छा फल मिले । [चलती है ।]

मधुकरिका—हृत्सा सभं जेव्व गच्छुम्ह । अहं वि इमस्स चिराधमाएकुसुमोग्गवस्स तवणीआ-
सीअस्स दीहलसिमित्तं वेवीए सिब्वेवेमि । (सखि ! समनेव गच्छावः प्रहमप्यस्य चिरायमाएकुसुमी-
पमस्य तपनीयाशोकस्य दोहदनिमित्तं देव्यं निवेदयामि ।)

समाहितिका—कुम्हइ । अहिआरो वधु तुइ । (युज्यते । अधिकारः क्लृप्तः ।)

[इति निष्क्रान्ते]

॥ इति प्रवेशकः ॥

[ततः प्रविशति कामयमानावस्थो राजा विदूषकश्च ।]

राजा—[धारमानं विलोक्य ।]

शरीरं क्षामं स्यादसति दयितालिङ्गनसुखे

भवेत्साम्रं चक्षुः क्षणमपि न सा दृश्यत इति ।

तया सारङ्गाच्या त्वमसि न कदाचिद्विरहितं

प्रसक्ते निर्वाणे हृदय परितापं प्रजसि किम् ॥१॥

विदूषकः—असं भववो धीरं उज्जिअ परिवेविसेल विट्ठा मए तत्तहोवीए मालविआए पिअसही
बउलाबलिआ । मुहाविवा अ अरथं जो भववा संविट्ठो । (अल भवतो धीरतामज्जिअवा परिदेवितेन ।
इट्ठा मया तत्रभवत्या मालविकायाः प्रियसखी बकुलाविका (आविता चार्थं यो भवता संदिष्टः ।)

राजा—ततः किमुक्तवती ।

मधुकरिक—चलो सखी ! दोनों साथ ही चलें । मुझे भी चलकर महारानीजीसे निवेदन
करना है कि यह सुनहरा प्रशोक अभीतक फूल ही नहीं रहा है, इसके फूलनेका कोई
उपाय किया जाना चाहिए ।

समाहितिका—ठीक ही है, तुम न कहोगी तो कौन कहेगा ?

[दोनों चली जाती हैं ।]

॥ प्रवेशक ॥

[विदूषकके साथ काम-पीड़ित अवस्थामें राजा बैठे दिखाई पड़ते हैं ।]

राजा—[अपनी ओर देखकर] प्यारी को छाती न लगा पानेसे मेरे शरीरका सूखना भी
ठीक है धीर उसे पल भरके लिये भी देख न पाने की विन्तामें प्रीसोंका डबडबाए रहना भी
ठीक है, पर मेरे हृदय ! यह तो बताओ कि उस हरिणकी सी प्रीसोंवाली धीर मेरा भी
ठण्डा करनेवाली प्यारीके सदा पास रहते हुए भी तुम क्यों इस प्रकार जल्ले जा
रहे हो ॥१॥

विदूषक—यह धवीर होकर रोना-फसपना छोड़िए । मैं मालविकाकी प्यारी सखी बकु-
लाविकासे मिला आ धीर मैंने आपका पूरा संदेशा सुना भी दिया है ।

राजा—इसपर वह क्या बोली ?

विदूषकः—विष्णुवाबेहि भट्टारकम् । अणुगहीबन्धि इभिरा एणधोएण । किनु सा तबस्सिराणी
वेवीए अहिअं रकखन्तीए साअरकिल्लदो विअ रिही ए सुहं समासाइवव्वा । तहवि अइस्सं ।
(विज्ञापय भट्टारकम् । अनुगहीतास्म्यनेन नियोगेन । किन्तु सा तपस्विनी देव्याधिकं रक्षन्त्या
मागरक्षित इव निधिर्न सुखं समासादयितव्या । तथापि यत्सिष्ये ।)

राजा—मगबन् संकल्पधोने । प्रतिबन्धवत्स्वपि विषयेष्वभिविबोदय किं तथा प्रहरसि यथा
जनोर्ष्यं न कालान्तरज्जो भवति । [सविस्मयम् ।]

क राजा हृदयप्रमाथिनी क च ते विश्वसनीयमायुधम् ।

मृदु तीक्ष्णतरं यदुच्यते तदिदं मन्मथ दृश्यते स्वयि ॥२॥

विदूषकः—एवं भणामि तस्मिन् साहाय्ये किं नो मय उवाचोक्त्वेषो । ता पञ्चकस्यावेडु
भवं अप्पारं । (ननु भणामि तस्मिन्साधनीये कार्ये कृतो मयोपायोपक्षेपः । तत्पर्यवस्थापयतु
मन्मान्मानम् ।)

राजा—अयेम विवसशेषमुचितव्यापारविमुञ्जेन जेतसा वच नु कलु यापयामि ।

विदूषकः—अज्ज एव्व पडमावारसुहअणिए रत्तकुरवअणिए उवाअणं वेत्तिअ एववसन्तावदार-
व्ववेसेए इरावदोए एणउणिएआमुहेए पत्थिदो भवं—इच्छामि अज्जत्तेए सह बोलाहिरोहएणं
अणुहविदुं सि । भवदा वि से पडिण्णाखं । ता पमववएणं एव्व गच्छम्ह । (प्रचवं प्रथमावतारसुभगानि
रत्तकुरवकाण्युपायन प्रेष्य नववसन्तावतारव्यपदेशेनेरावत्या निपुणिकामुनेन प्राणितो भवान्—इच्छा-
म्यार्यंपुत्रेण सह बोलाधिरोहएणमनुभविमुमिति । भवताप्यस्यै प्रतिज्ञातम् । तत्प्रमदवनमेव गच्छावः ।)

विदूषक—उसने कहा—स्वामीसे निवेदन कर देना कि यह काम सौंपकर स्वामीने मुझपर
बड़ी कृपा की है पर वह बेचारी महाराजकी बंसी ही कड़ी देख-रेखमें है जैसे सौंपकी देख-रेखमें
कोई निधि हो । इसलिये वह सहजमें हाथ लगनेवाली नहीं है, फिर भी मैं जतन करूंगी !

राजा—हे भगवान् कामदेव ! पग-पगपर बाधाधोसे भरे हुए कामोंमें मुझे फँसाकर तुम
मुझपर ऐसी चोटें क्यों किए जा रहे हो कि समय भी काटे न कटे । [अचरजके साथ] हे
कामदेव ! कहीं तो एक धीर जीकी डाइस देनेवाला तुम्हारा कोमल फूलोंका धनुष धीर कहीं
यह हृदयकी भी मय डालनेवाला प्रेमका रोग । यह कहावत तुमपर तो पूरी पूरी घटती दिखाई दे
रही है कि जो जितने कोमल दिखाई पड़ते हैं वे उतने ही कठोर होते हैं ॥२॥

विदूषक— मैं कह तो रहा हूँ कि आपका मनोरथ पूरा करनेका मैं सब उपाय कर चुका हूँ
इसलिये आप चिन्ता न कीजिए ।

राजा—अपने किसी काममें तो मेरा जी ही नहीं लग रहा है, इसलिये यह तो बताओ कि
आपका वह बच्चा हुआ दिन बिताया कहीं जाय ?

विदूषक—नये किले हुए सुहावने लाख कुरवकके फूलों आपके पास भेंटमें भेजकर रानी इरा-
वतीने आज ही निपुणिकाके भूहसे नये वन्सतके प्राणेका बहामा लेकर कहाया है कि मैं आज
आपके साथ भूला भूतना चाहती हूँ, धीर आपने भी उनकी बात मानली है ! इसलिये बलि-
उपर प्रमदवनकी धीर ही बसा जाय ।

राजा—न क्षममिदम् ।

विदूषकः—कहं विधि । (कथमिव ।)

राजा—इदस्य निसर्गनिपुणाः स्त्रियः । कथमन्यसंक्रान्तहृदयमुपलालयन्तमपि ते सखी न वा लक्षयिष्यति । धतः पश्यामि ।

उचितः प्रणयो वरं विहन्तुं बहवः स्वयन्दनहेतवो हि दृष्टाः ।

उपचारविधिर्मनस्विनीनां न तु पूर्वाभ्यधिकोऽपि भावशून्यः ॥३॥

विदूषकः—एतद्विधिं भवं प्रन्तेउरद्विषं दक्षिणं एकापदे पिद्वयो कानुम् । (नार्हति भवानन्तः-पुरेस्थितं दक्षिणमेकपदे पृष्ठतः कर्तुम् ।)

राजा—[विचिन्त्य ।] तेन हि प्रमदवनमार्गमादेशय ।

विदूषकः—इवो इवो भवं । (इत इतो भवान् ।)

[उभो परिक्रामतः ।]

विदूषकः—एवं एवमदवराणं पवणबलचलाहिं पल्लवद्गुलीहिं तुषरेवि विधिं भवन्तं पथेतिवुं । (नन्वेतत्प्रमदवनं पवनबलचलाभिः पल्लवाद्गुलीभिस्स्वरयतीव भवन्तं प्रवेष्टुम् ।)

राजा—[स्पर्शं रूपयित्वा] धमिजातः क्षुण्ण वसन्तः । सखे पश्य—

उन्मत्तानां भ्रवणसुभगैः कूजितैः कोकिलानां
सानुक्रोशं मनसिजरुजः सद्यतां पृच्छतेव ।

अङ्गे चूतप्रसवसुरभिर्दक्षिणो मारुतो मे
सान्द्रस्पर्शः करतल इव व्यापृतो माधवेन ॥४॥

राजा—पर वहाँ चलना ठीक नहीं होगा ।

विदूषक—क्यों ?

राजा—देखो मित्र ! स्त्रियां स्वभावसे ही बड़ी चंटे होती हैं । वहाँ चलकर यदि मैं उसीके मनका काम करने लगूँ तो क्या वह भीपन लेगी कि मेरा मन कहीं धीर उलझा हुआ है ? इसलिये मैं समझता हूँ कि बहुत से इधर-उधरके बहाने बनाकर प्रेमकी उचित बात भी टाल जाना अच्छा है, पर अबुर स्त्रियोंके भागे बनावटी प्रेम दिखलाना अच्छा नहीं है ॥३॥

विदूषक—पर इस प्रकार रनिवासकी रानियोंके प्रेमका एकाएक निरादर करना भी तो ठीक नहीं होगा ।

राजा—[सोचकर] तो चलो । प्रमदवनकी धीर ही ले चलो ।

विदूषक—इधरसे आइए देव ! इधरसे [दीनो घूमते हैं]

विदूषक—लोजिए, यह रहा प्रमदवन । देखिए बायुसे हिलते हुए पत्तोंकी उँगलियोंसे यह प्रमदवन मानो धांपको बुला रहा है कि झटपट भीतर चले आइए ।

राजा—[बायु लगनेके सुखका नाट्य करते हुए] सचमुच वसन्त धा पहुँचा है । देखो मित्र ! मतवाले कोकिलोंको, कानकी सुहानेवाली कूकोमें मानो वसन्त अबु भुङ्कर बड़ी दया दिखलाते हुए यह पूछ रहा हो—क्यों प्रेमकी पीड़ा सही जा रही है ? इधर खिन्नी हुई ब्रामकी मण्डपियोंकी गन्धमे बसा हुआ दक्षिण पवन मेरे शरीरसे लगता हुआ ऐसा जान पड़ता है मानों वसन्तमे धपना प्रत्यन्त सुख देनेवाला हाथ मेरे ऊपर रख दिया हो ॥४॥

विदूषकः—पक्षिस्तिलानुविलाहाभ । (प्रवेश निवृत्तिलाभाय ।)

[उभो प्रविशतः ।]

विदूषकः—अधहाखेण विट्टिं देहि । एवं षण्णु भवन्तं विध्वं चिलोहृद्दुकाभाए पमववणलण्डीए कुबरीवेसलण्णावइतिअं वसन्तकुसुमणेवत्थं गहीवं । (प्रवधानेन हट्टिं देहि । एतस्सलु भवन्तमिध्वं चिलोमयिपुकामया प्रमदवनलक्ष्म्या युवतिवेचलज्जापयितृक वसन्तकुसुमनेपथ्यं गृहीतम् ।)

राजा—मनु चिस्मयावबलोकयामि ।

रक्ताशोकुरुचा विशेषितगुणो विम्बाधरालक्तकः

प्रत्याख्यातविशेषकं कुरवकं श्यामावदातारुणम् ।

आक्रान्ता तिलकक्रिया च तिलकैर्लग्नद्विरेफाञ्जनैः

सावज्ञेव मुस्रप्रसाधनविधौ श्रीर्माधवी योषिताम् ॥५॥

[उभो नाट्येनोद्यानशोभां निर्वर्णयतः ।]

[ततः प्रविशति पर्युत्सुका मालविका ।]

मालविका—अग्निष्णावहिध्वं भट्टारअं अहिलसन्धी अण्णयो वि दाव लज्जेमि । कुवो विहवी सिलिद्धस्स सहीअणस्स इमं बुलन्तं प्राचक्खिं । ए ज्ञाणे अण्णडिआरगरअं वेअणं केत्तिअं कालं मअणो अं एइस्सवि सि । [इति स्मृतिमत्रिनोय] आविट्टुमिह देवीए—माल-

विदूषक—चलिए, भीतर चलकर आनन्द लीजिए ।

[दोनों प्रवेश करते हैं ।]

विदूषक—तनिक ध्यानसे तो देखिए ! इस प्रमदवनकी लक्ष्मीने आपको लुभानेके लिये ही बुद्धियोंके साज-सिगारको भी लजानेवाला यह वसंतके फूलोंका सिगार कर लिया है ।

राजा—मैं भी [अचरजके साथ] घाँसें फाड़कर देख रहा हूँ कि—इस लाल अशोककी ललाईने स्त्रियोंके विम्बाधरोंकी ललाईको लजा दिया है । काले, उजले और लाल रंगके कुरवकके फूलोंने स्त्रियोंके मुखोंपर खीती हुई चित्रकारी फीकी कर दी है । काले औरोंसे लिपटे हुए तिलकके फूलोंने स्त्रियोंके माथेपरके तिलकको नीचा दिखा दिया है । ऐसा जान पड़ता है मानो वसन्तकी शोभा आज स्त्रियोंके मुखके साज सिगारका निरादर करनेपर लुकी हुई हो ॥५॥

[दोनों उस उपवनकी शोभा निहारनेका नाट्य करते हैं ।]

[बड़ी चिन्तामें पड़ी हुई मालविका धाती है ।]

मालविका—जिस प्रियतमके मनकी मैं बाह नहीं पा सकी हूँ उससे प्यार करके मुझे अपने ऊपर बड़ी लाज खग रही है । अपनी प्यारी सखियोंसे भी यह बात मैं नहीं कह पा रही हूँ यह प्रेमकी पीड़ा न जाने कामदेव मुझे कबतक देता रहेगा जिसकी कोई औषधि नहीं है । [दो बार पग चलकर] धरे ! मैं कहाँ के लिये चली थी ? [स्मरण करनेका नाट्य करती हुई] हाँ

बिष् गोदमचापलायो बोलापरिभ्रष्टाए सरुजो मह बललो । तुभं दाव गहुष तवलीकालोभस्स
 बोहलं णिबट्टेहि ति । जइ सो पञ्चरत्नभन्तरे कुमुमं वंसेवि तवो ग्रहं ग्रहिलासपूरइत्तं पसावं
 बावइत्सं ति । ता जाव सिधोभभूमि पढमं यदा होमि दाव भच्छुपवं यह बललालंकारइत्थाए
 बज्जलावलिध्राए ध्राभग्दव्वं । ता परिदेवइत्सं ताव बीसइं मुहुत्सं । (धविज्ञातहृदयं भर्तार्यभि-
 लषन्त्यात्मनोऽपि ताबल्लज्जे । कुतो विभवः स्तिगधस्य सखीजनस्येमं वृत्तान्तमाख्यातुम् । न कामेऽ-
 प्रतिकारगुरुकां वेदनां कियन्त कालं मदनो मां नेष्यतीति । धा कुञ्च खलु प्रस्थितास्मि । धाविष्टास्मि
 देव्या—मालविके गौतमचापलादोलापरिभ्रष्टायाः सरुजौ मम वरणी । त्व तावद्गत्वा तपनीयाद्योकस्य
 दोहदं निर्वर्तयेति । यद्यत्तो पञ्चरात्राम्पन्तरे कुमुम दर्शयति ततोऽहमभिलाषपूरयितुकं प्रसाद दाप-
 यिष्यामीति । तद्यावन्नियोगभूमि प्रथम गता भवामि तावदनुपद मम वरणालङ्कारहस्तया बकुला-
 वलिकयाऽपन्तव्यम् । तत्परिदेवयिव्ये तावद्विलम्ब मुहूर्तकम् ।

[इति परिक्रामति ।]

विदूषकः—[दृष्ट्वा] ही ही । वधस्स ! एवं षण्णु सीहुपाण्णवेजिबस्स मज्झण्डिधा उबण्णवा ।
 (ध्राभ्रयंमाभ्रयंम् । वयस्य ! एतत्खलु सीधुगानोद्वेजितस्य मत्स्यण्डिकोपनता ।)

राजा—धये ! किमेतत् ।

विदूषकः—एसा खाविपरिक्खिदवेसा ऊनुधवधरण एधाइसी मालविधा वदूरे वहुदि
 (एषा नातिपरिष्कृतवेषोत्सुकवदनंकाकिनी मालविकाऽदूरे वर्तते ।)

राजा—[सहर्षम्] कथं मालविका ।

विदूषकः—ग्रह ईं । (धय किम् ।)

ठीक है । मुझसे देवी धारिणीने कहा है कि—मालविका ! गोमतके नटखटपमसे मैं झूलेसे गिर
 पड़ी हूँ और मेरे दोनो पंरो मे चोट धामई है इसलिये तुम्ही जाकर सुमहरे अशोकके फूलनेका उपाय
 कर धामो ; यदि पाँच दिनोंके भीतर वह फूल उठेगा तो तुम्हे मूँह माँगा पुरस्कार दूँगा । मैं वहाँ
 पहलसे ही पहुँच जाती हूँ क्योंकि बकुलावलिका भी मेरे पीछे-पीछे बिछुए लेकर धा रही होगी
 जबतक मैं अकेले जी भरकर रो भी लूँगी ।

[घूमती है ।]

विदूषक—[उसे देखकर] हिः हिः ! [घूमती है ।] कैसे अचरजको बात है कि मित्र !
 मधिरासे मतवाले मनुष्यको और अधिक मतवाला बनानेवाली कच्ची खाड़ भी धा पहुँची ।

राजा—अरे कौन-सी वस्तु है ?

विदूषक—यह क्या पास ही धधमले कपड़े पहने मालविका अकेली उदास बैठी
 हुई है ।

राजा—[प्रसन्न होकर] क्या मालविका है ?

विदूषक—और क्या ?

राजा — क्षयमिदानीं क्षीयितमवलम्बयितुम् ।

त्वदुपलभ्य समीपगतां प्रियां हृदयमुच्छ्वसितं मम विक्कलवपु ।

तरुवृतां पथिकस्य जलार्थिनः सरितमारसितादिव सारसात् ॥६॥

अथ बच तत्र भवती ।

विदूषकः—एसा तहराइमन्काबो रिषकन्ता इवो ज्जेव्व परिवट्टन्ती बीसइ । एषा तहरा-
जिमध्यान्निष्कान्तेस एव परिवर्तमाना दृश्यते ।)

राजा—[विलोक्य सहर्षम्] वयस्य पश्याम्येनाम् ।

त्रिपुलं नितम्बदेशे मध्ये क्षामं सधुन्नतं कुचयोः ।

अत्यायतं नयनयोर्मम जीवितमेतदायाति ॥७॥

सखे ! पूर्वस्मादतिमनोहरावस्थान्तरमुपाकृता तत्रभवती । तथा हि—

शरकाण्डपाण्डु गण्डस्थलेयमाभाति परिमिताभरणा ।

माधवपरिणतपत्रा कतिपयकुसुमेव कुन्दलता ॥८॥

विदूषकः—एसा वि भवं विष्ण मण्णएव्वाहिणा परिमिट्ठा भविस्सवि । (एषापि भवानिव
मदनव्याधिना परिमृष्टा भविष्यति ।)

राजा—सौहार्दमेव पश्यति ।

मालविका—अन्नं सो ललिवसुजमालदोहलापेक्षी अग्निहीबकुसुमएवत्पो उक्कण्ठिटाए मह
अण्णकरेवि असोभो । जाव एवस्स पच्छाअसीबले सिलापट्टए रिषसण्णा अण्णएणं बिर्रोवेमि । (अथ स
ललितसुकुमारदोहदापेक्षी अग्निहीतकुसुमनेपथ्य उत्कण्ठिताया ममाऽनुकरोत्यशोकः । यावदस्य
पच्छावशोतले सिलापट्टके निवण्णात्मानं विनोदयामि ।)

राजा—तब समझो कि अब मेरे प्राण बच जायेंगे । जैसे सारसका शब्द सुनकर व्यासे पथिकको
भरोसा हो जाता है कि पेड़की छुर-मुटके पीछे कोई नदी होगी वैसे ही तुम्हारे मुँहसे यह बात
सुनकर मेरे व्याकुल मनको बड़ा घोरज मिला है कि मालविका पास ही है ॥६॥ अच्छा वह
है कहाँ ?

विदूषक—वह क्या वृक्षोंके बीचसे होती हुई इधर ही धापी दिखाई दे रही है ।

राजा—[देखकर प्रसन्नतासे] देख रहा हूँ मित्र ! यह बड़े-बड़े नितम्बोंवाली, पतली कमरवाली,
उठे हुए स्तनवाली और बड़ी-बड़ी आँखोंवाली मानो मेरी जान ही चली आ रही हो ॥७॥
इसे जैसा मैंने पहले देखा था उससे कहीं बढ़कर सुन्दर तो यह अब लग रही है । और देखो—
इने-गिने धाभूषण पहने हुए और सरकंडके समान पीले गालोंवाली यह सुन्दरी वैसी ही दिखाई
दे रही है जैसे वसंतसे पके हुए पत्तोंवाली किसी कुन्दलतामें इने-गिने फूल बचे रह गए हो ॥८॥

विदूषक—तो इन्हे भी आपके जैसा ही प्रेमका रोग लग गया होगा ।

राजा—मित्रोंको ऐसा ही सूझ करता है ।

मालविका—फूलोंकी सजावटसे सूना यह अशोक वृक्ष भी अपने मनकी सुहावनी और प्यारी
साथ पूरी करानेके लिये मेरे ही समान अंधी हो रहा है । तो चलो तबतक इसीकी ठंडी छायाके
तले पत्थरकी पटियापर बैठकर जो बहसार्ज ।

विदूषकः—सुबं भवदा उक्कण्ठिदग्धि त्ति तत्तहोबी मन्तेवि । (भुतं भवता उक्कण्ठितास्मीति तत्रभवती मन्भवते ।)

राजा—नैतावता भवन्तं प्रसन्नतर्कं मन्ये । कुतः—

वोढा कुरवकरजसां किसलयपुटभेदशीकरानुगतः ।

अनिमित्तोत्कण्ठाभपि जनयति मनसो मलयवातः ॥६॥

[मालविकोपविष्टा ।]

राजा—सखे ! इतस्तावदावां लतान्तरितौ भवावः ।

विदूषकः—इरावदि विषमं भूदूरे वैक्वामि । (इरावनीभिवादूरे प्रेक्षे ।)

राजा—महि कमलिनीं दृष्ट्वा प्राहमवेधते मतःकृजः । [इति विलोकयन्स्थितः ।]

मालविका—हिमप्रणिरबलम्बलावो अविभूमिलङ्घितो ते मणोरहावो विरम । किं मं आकासिभ । (हृदय ! निरवलम्बनादतिभूमिलङ्घिनो मनोरथाद्विरम । किं मामायास्य ।

[विदूषको राजानं वीक्षते ।]

राजा—प्रिये ! पश्य वामत्वं स्नेहस्य ।

अतीसुक्यहेतुं विवृणोषि न त्वं तत्त्वावबोधैकफलो न तर्कः ।

तथापि रम्भोरु करोमि लक्ष्यमात्मानमेषां परिदेवितानाम् ॥१०॥

विदूषकः—संखं भवदो लिस्संसभं भविस्सवि । एसा अण्णिवमण्णसंवेता विचिरो लं

विदूषक—सुना आपने ? वे कह रही है कि मैं अधीर हो रही हूँ ।

राजा—केवल इतनी-सी बातसे मैं यह नहीं मान सकता कि तुम ठीक समझ गए हो । क्योंकि कुरवकके परागमें बसा हुआ धीर खिली हुई कोपलोंसे जलकी बूँदें उड़ा ले जानेवाला मलयका पवन बिना कारण ही मनमें आह भर रहा है ॥६॥

[मालविका बँठ जाती है ।]

राजा—आधो मित्र ! चलो, हम लोग भी लताके पीछे छिप चलें ।

विदूषक—इरावतीजी भी अब धा ही रही होंगी ।

राजा—हाथी जब कमलिनीको देख लेता है तब उसे जलमें छिपे हुए षडियाल नहीं सूझते हैं । [देखता रहता है ।]

मालविका—धरे हृदय ! तू ऐसी आह क्यों करता है जिसपर न तो अपना कोई वक्त ही है धीर न जहाँतक अपनी पहुँच ही है । मुझे सतानेमें तुझे मिल क्या रहा है ?

[विदूषक राजाकी ओर देखता है ।]

राजा—देखो प्यारी ! प्रेमकी उलटी चाल तो देखो । यद्यपि अभीतक तुमने अपनी व्याकुलताका कारण न तो खोलकर बताया और न अनुमानसे ही मुझे तुम्हारे मनकी ठीक-ठीक आह लग पा रही है फिर भी मैं तो यही समझ रहा हूँ कि तुम मेरे ही लिये इतना रो-कषप रही हो ॥१०॥

विदूषक—आपका संदेह धमी दूर हुआ जाता है । लीजिए, जिसके हाथ आपने संवेद

बकुलावलिना उबड्डिवा । (संप्रतं भवती निःसंशयं भविष्यति । एषापितमदनसंदेशा विविक्ते ननु बकुलावलिकोपस्थिता ।)

राजा—अपि स्मरेदसावस्ववन्ध्यांभवात् ।

विदूषकः—किं दाणि एसा दासीए दुहिता तुह गधन्नं संदेशं विमुमरेदि । अहं बाव ए विमुमरेमि । (किमिदानीमेधा दास्या दुहिता तव गुरुकं संदेशं विस्मरति । अहं तावन्न विस्मरामि ।)

[प्रविश्य चरणालङ्कारहस्ता बकुलावलिका ।]

बकुलावलिका—अपि मुहं सहोए । (अपि सुखं सख्याः ।)

मासविका—अम्हो बउलावलिना उबड्डिवा । हहि साधवं दे । उबविस । (अहो बकुलावलि कोपस्थिता । सखि स्वानतं ते । उपविश ।)

बकुलावलिका—[उपविश्य] हला तुमं दाणि जोगदाए स्थिउत्ता । ता एक्कं दे बलखं उबहोहि जाव सालत्तन्नं सखुउरं अ करेमि । (सखि त्वमिदानी योग्यतया निमुक्ता । तस्मादेकं ते चरणमुपनय यावत्सालत्तकं सन्पुरं च करोमि ।)

मालविका—[प्रागतम्] हिअन्न ! अलं मुहिदाए उबड्डिवो अन्नं विहवो । अहं दाणि असाणं मोचिअं । अहवा एवं एव्व भे मित्तुमण्डणं भविस्सवि । (हृदय ! अलं सुखितया उपस्थितोऽयं विभवः । कथं वेदानीमात्मानं मोचयेयम् । अथवा एतदेव मे मृत्युमण्डनं भविष्यति ।)

बकुलावलिका—किं विअरेसि । अनुधा क्खु इमस्स तवणीआसोअस्स कुमुमोग्गमे देवी । (किं विचारयसि । उत्सुका स्वस्वस्य तपनीयावोरुस्य कुमुमोद्गमे देवी ।)

राजा—कथमशोकबोहदनिमित्तोऽयमारम्भः ।

भेजा था वह बकुलावलिका भी यहाँ अकेलेमें उसके पास पहुँच गई है ।

राजा—पर उसे क्या हमारी बात स्मरण होगी ?

विदूषक—जब मैं तक नहीं भूल पाया हूँ, तब भला यह खोटी कहीं ऐसी धावदयक बात भूल सकती है ?

[पैर सजानेकी सब सामग्री हाथमें लिए हुए बकुलावलिका आती है ।]

बकुलावलिका—कहो सखी, अच्छी तो हो ?

मालविका—अरे बकुलावलिका ! तुम आ गई स्वागत है सखी, आओ बैठो ।

बकुलावलिका—[बैठकर] सखी ! तुम्हें जो काम दिया गया है उसके लिये तुम्हीं योग्य थीं । ताओ अपना एक पैर इधर बढ़ाओ तो मैं उसमें महावर लगाकर बिछुए पहना दूँ ।

मालविका—[मन ही मन] भेरे हृदय ! यह सम्मान देखकर बहुत फूलो मत । पर मैं इच्छे बन्ध भी कीते सकती हूँ । यह न करूँ तो कहीं इसीसे मेरा अन्तिम सिगार न हो जाय ।

बकुलावलिका—सोच क्या रही हो ? जानती हो, इस सुनहरे अशोकके फूलनेकी देवीको बड़ी चिन्ता है ।

राजा—अच्छा तो क्या वह सजावट अशोकके फूलनेके लिये की जा रही है ।

विदूषकः—किं छु सलु जारणासि तुमं । मह कालरावो बेवो मं घन्ते उरखेवण्ठेलेस कोक-
इस्तवि सि । (किं नु सलु जानासि त्वम् । मम कारणादेवीमामन्तःपुरनेपथ्येन योजयिष्यतीति ।)

मालविका—हला भरिसेहि बाब रणं । (सखि मर्षय तावदेनम् ।) [इति पादमुपहरति ।]

बकुलावलिका—अइ सरीरभं सि मे । (अयि सरीरमसि मे ।)

[इति नाट्येन चरणसंस्कारमारभते ।]

राजा—

चरणान्तनिवेशितां प्रियायाः सरसां पश्य वयस्य रागलेखाम् ।

प्रथमामिव पल्लवप्रसूर्तिं हरदग्धस्य मनोभ्रवद्रुमस्य ॥११॥

विदूषकः—चलसाण्णुको तत्तुंवीए अहिघारो उवबिल्लरतो । (चरणानुरूपस्तत्रभवत्या
अधिकार उपक्षिप्तः ।)

राजा—सन्ध्याह भवान् ।

नवकिसलयरागेणाग्रपादेन वाला स्फुरितनखरुचा द्वौ हन्तुमर्हत्यनेन ।

अकुसुमितमशोकं दोहदापेक्षया वा प्रणमितशिरमं वा कान्तमाद्र्पराधम् ॥१२॥

विदूषकः—पहरिस्तादि तत्तुंवी तुमं अवरद्धम् । (प्रहरिष्यति तत्रभवती त्वामपराद्धम् ।)

राजा—सूर्धना प्रतिगृहीत वचः सिद्धिर्वाशिने ब्राह्मणस्य ।

[ततः प्रविशति युक्तमदा इरावती चेती च ।]

विदूषक—तो क्या घाप समझ बंटे ये कि महारानीने मेरे लिये इत्ने रनिवासके सिगारोंसे
सजाया होगा ।

मालविका—ओ सखी ! पर मुझे इसके लिये क्षमा करना । [पैर धागे करती है ।]

बकुलावलिका—वाह री ! तू कोई दूसरी है । मैं तो मुझे अपनी देह-जैसी ही प्यारी सम-
झती हूँ । [पैर रंगनेका नाट्य करती है]

राजा—मित्र ! प्यारीके पैरमें महावरकी जो गीली लकीरें बनी हैं वे ऐसी दिखाई पड़
रही हैं मानो महादेवजीके क्रोधसे जले हुए कामदेवके वृक्षमें नई-नई कोंपलें फूट आई हों ॥११॥

विदूषक—धीर जैसे इनके पैर हैं वैसा ही काम भी तो इन्हें सोंपा गया है ।

राजा—यह तो ठीक कहा तुमने ! चमचमाते हुए नलोंवाले धीर नई कोंपलके पंजों-
वाले इस सुन्दरीके चरण या तो फूलनेकी इच्छा करनेवाले इस धनफूले अशोकपर पड़ने
योग्य हैं या प्रेममें गवराध करनेवाले सिर झुकाए हुए पतितके सिरपर पड़ने योग्य हैं ॥१२॥

विदूषक—तो समझ लीजिए कि घाप भी अघराध करेंगे तो यही चरण घापपर भी
पड़ेंगे ।

राजा—मनचाहा भविष्य बतानेवाले ब्राह्मणका आशीर्वाद सिरमाये ।

[दासीके साथ मदिरा पिए हुए रानी इरावती आती हैं ।]

इरावती—हृञ्जे शिउरिए ! सुखामि बहुसो मवो किल इत्थिआजरएस्स बिसेसमण्डणं ति ।
अबि सचो एसो लोअवाओ । (चेटि निपुणिके ! भ्रुणोमि बहुसो मदः किल अजीजनस्य विशेष-
मण्डनमिति । अपि सत्य एष लोकवादः ।

निपुणिका—पढमं लोअवाओ एअ अज सचो संवुत्तो । (प्रथमं लोकवाद एवाच सत्यः
संवृतः ।)

इरावती—अलं मयि सिलोहेए । कहेहि कुवो दाणि अंगमिअअं दोलाअरं पढमं मवो
अट्टा ए वेत्ति । (अलं मयि स्नेहेन । कथय कुत इदनीमवगन्तव्यं दोलागृहं प्रथमं गतो भर्ता
व वेत्ति ।)

निपुणिका—अट्टिणीए अखिअअवाओ पराअवाओ । (अट्टिन्या अखण्डितात्प्रणयात् ।)

इरावती—अलं सेवाए । मअअअअवं परिगाहिअ भलाहि । (अलं सेवया । मध्यस्थतां
परिगृह्य भय ।)

निपुणिका—असप्तोस्सअुआअणलोअुवेए अअजपोअमेए कहिअं तुअरअु अट्टिणी ति ।
(असप्तोस्सवोपायनलोअुपेनायंगीतमेन कथितं त्वरता अट्टिनीति ।)

इरावती—[अथस्थासदृशं परिक्रम्य ।] हृञ्जे ! अदेए किलाअमाणं असाए अअजअत्तस्स
अंसए हिअअं तुअरेवि । अलणा उए ए अह पसरन्ति । (चेटि ! मदेन क्लाम्यमानमात्मानमार्य-
पुत्रस्य दर्शने हृदयं त्वरयति अरणो पुननं मम असरतः ।)

निपुणिका—एणं संपसे अह दोलाअरं । (ननु सप्राप्ते स्वो दोलागृहम् ।)

इरावती—शिउरिए ! अअजअत्तो एअ ए बोसवि । (निपुणिके ! आर्यपुत्रोऽन न हरयते ।)

निपुणिका—एणं अट्टिणीए ओलोअडु । परिहासणमिअं कहिं वि अदिदंटेए अत्तुए

इरावती—निपुणिका ! मैं बहुत सुना करती हूँ कि मदिरा पीनेसे स्त्रियाँ बहुत सुन्दर लगने
लगती हैं । यह कहावत सच है क्या ?

निपुणिका—पहले तो यह कहावत ही थी, पर आज तो यह बात सच दिखाई दे रही है ।

इरावती—चल, चल । मुँह-देखी मत कह । अच्छा यह बता कि यह पता कैसे चले कि
स्वामी झूलेअरमें पहुँच गए हैं या नहीं ।

निपुणिका—आपका अखंड प्रेम ही यह बता रहा है ।

इरावती—ठकुरसुहाती रहने दो । लल्लो-अप्पो छोडकर सच-सच बता ।

निपुणिका—असन्तोस्सअकी पूजाकी भेट पानेके लोभी आर्यं गीतमने यह कहलाया है कि
देवीको अटपट भेज दो ।

इरावती—[मदमें झूमकर झूमती हुई] दासी ! मद इतना चढ़ गया है कि आर्यपुत्रको
देखनेकी अकुआहट होनेपर भी मेरे पर आगे नहीं बढ़ रहे हैं ।

निपुणिका—सीजिए, झूलेअरमें तो आप पहुँच गईं ।

इरावती—अरी निपुणिका ! आर्यपुत्र तो यहाँ कहीं दिखाई ही नहीं पड़ रहे हैं ।

निपुणिका—अ्याअसे देखिए स्वामिनी ! आपसे ठिठोली करने के लिये स्वामी यहाँ कहीं

होख्यं । अन्हे वि विभङ्गमुलदापरिविभक्तं असौमसितापहृष्टं पवितामो । (मनु भट्टिन्ववसो-
क्यमु । परिहासमिमित्तं कुष्पाप्यहृष्टेन भर्ता भवितव्यम् । धावामपि प्रियङ्गुबन्दापरिविभक्तवसोकीर्ण-
सापट्टकं प्रविधावः ।)

इरावती—बहू । (तथा ।)

निपुणिका—[विलोभ्य] आलोभतु भट्टिणी ब्रह्मकुंरं विचिण्णन्तीसं विपीलिकाहं बन्धिं ।
(अवलोकयतु भट्टिनी ब्रह्माह्मकुरं विचिन्वत्योः विपीलिकाभिर्दंष्टम् ।)

इरावती—कहं विच्य एषं । (कथमिवेदम् ।)

निपुणिका—एसा असौमपादवच्छात्राए मालविभ्राए बडलावलिभ्रा बलशालंकारं रिभ्यन्ते वि ।
(एषासोकपादवच्छायाया मालविकाया ऽकुलावलिका चरशालङ्कारं निर्वतंयति ।)

इरावती—[शङ्कां क्वपित्वा] अश्रुमी इषं मालविभ्राए ! कहं एव्य तद्धेति । (अश्रुमिरियं
मालविकायाः । कथमत्र तर्कयसि ।)

निपुणिका—तद्धेति दोलापरिवर्त्तिबाए सचअचललाये देवीए असौमबोहजाहिभ्राए मालविभा
रिउत्तेति । अण्णहा कहं देवी सचं धारिअंत्तउरकुअलं परिअण्णस्त अचअकुजातिस्सवि ।
(तर्कयामि दोलापरिभ्रष्टया सचचरणाया देव्याऽशोकदोहदाविकारे मालविका नियुक्तेति । अन्यथा
कर्म देवी स्वय धारितं नूपुरयुगलं परिजनस्याभ्यनुज्ञास्वति ।)

इरावती—महवी श्नु से संभावरणा । (महती सत्वस्याः संभावना ।)

निपुणिका—कि ए अण्णेसोअवि भट्टा । (कि नान्विच्यते भर्ता ।)

छिपे बैठे होंगे । धाइए, हम लोग भी प्रियंगुके सता-मंडपमें चलकर अशोकके तले पत्थरकी
पटियापर बैठें ।

इरावती—ठीक है ।

निपुणिका—[देखकर] देखिए तो स्वामिनी ! हम चर्मी थीं धापकी कोंबलें दूँधने और
काट लिया चींटियोंके ।

इरावती—कैसे रे ?

निपुणिका—देखिए न । यहाँ बकुलावलिका, अशोककी छाया में बँधी हुई मालविकाके भँर
रंग रही है ।

इरावती—[कुछ सम्येह करके] मालविका तो हजर धाने नहीं पाती, आज क्या बात हो
गई है ?

निपुणिका—मैं समझती हूँ कि भूलेपरसे गिर जानेके कारण महारानीके पैरोंमें चोट खा गई
है इसलिये अशोकके कुलनेके लिये उसपर सात मारनेका काम मालविकाको ही छोँपा गया
होगा । नहीं तो क्या महारानी कभी अपने पैरके बिछुए उतारकर अपनी दासियोंको पङ्कजेके
लिये मला दे सकती हैं ?

इरावती—हाँ, हो न हो यही बात है ।

निपुणिका—तो क्या महाराजको न झूँटिया ?

इरावती—हूआ ए मे बलला अण्णवो पवट्टन्ति । मवो भंविआरेदि । आसिक्खुवस्स दाव धत्तं गमिस्सं । [मालविकायं भिर्वर्ण्यं । निरूप्यात्मगतम् ।] ठाणं क्खु कावरं मे हिअण्णं । (सखि ! न मे चरण्णावगम्यतः प्रवर्तते । मयो मां विकारयति । आसक्तित्यय तावदन्तं गमिष्यामि । स्थाने क्लृप्तं कातरं मे हृदयम् ।)

बकुलावतिका—[मालविकायं चरणं दशयन्ती ।] अथि रोअदि वे राअरेहाविष्णत्तो । (अथि रोचते ते रागरेखाविन्यासः ।)

मालविका—हूआ ! अत्तणो बललं सि लज्जेमि एं पसंसिदुं । केण पसाहणकलाए अहिस्सो-
वासि । (सखि ! आत्मनश्चरण इति लज्जे एनं प्रशंसितुम् । केन प्रसाधनकलायामभिनीतासि ।)

बकुलावतिका—एण्व क्खु भत्तुसो सीसण्हि । (अथ क्लृप्तं भर्तुः शिष्यासिम् ।)

विदूषकः—तुअरेहि दाव एं गुअवणिसणाए । (त्वरय तावदेनां गुरुदक्षिणायं ।)

मालविका—विट्ठिआ ए गण्विवासि । (दिष्ट्या न गवितासि ।)

बकुलावतिका—उअवेसाण्णुआ बललो लम्भिअ अज्ज दाव गण्विवा भविस्सं । [रागं विलोक्यात्मगतम्] हन्त सिद्धो मे रूप्यो । [प्रकाशम्] सहि एक्खस्स वे बललस्स अवसिदो राअण्णिवसेवो । केवलं मुहमावदो लम्भइदण्वो । अहवा पवावं एवं ठाणं । (उपदेशानुरूपी चरणौ लम्ब्याद्य तावद्गविता भविष्यामि । हन्त सिद्धो मे दपः । सखि एकस्य ते चरणस्यावसितो रागनिक्षेपः । केवलं मुखमारुतो लम्भयितव्यः । अथवा प्रवातमेतत्स्थानम् ।)

राजा—सखि पयय ।

आर्द्रालक्तकमस्याश्चरणं मुखमारुतेन शोषयितुम् ।

इरावती—सखी, मेरे पैर ही भागे नहीं बढ़ रहे हैं । इधर मद भी मुझे बेहाल किए डाल रहा है, पर मेरे मनमें जो खटक बैठ गया है, वह तो मिटाना ही होगा । [मालविकाको देखकर और समझकर मन ही मन] उन्ही सब बातोंसे तो मेरा जो जल जाता है ।

बकुलावतिका—[मालविकाको उसका रंग हूआ पैर दिखाती है ।] कहीं महावरकी रंगई तुम्हे अचखी लगी ?

मालविका—सखी ! अपने पैरकी प्रशंसा करते मुझे साज लगी है पर यह तो बताओ कि इतनी बढ़िया सिगारकी कला तुम्हें सिखाई है किसने ?

बकुलावतिका—अरी ! यह कला तो मैंने स्वयं महाराजसे सीखी है ।

विदूषक—जाइए जाइए, भ्रष्टकर इससे गुरुदक्षिणा तो माँग लीजिए ।

मालविका—बड़ी आश्चर्य हो कि इतनेपर भी तुम्हें अभिमान कू तक नहीं गया है ।

बकुलावतिका—पर मैंने जो कुछ सीखा है वैसे कला विलालानेके योग्य तुम्हारे चरण पाकर आज तो मुझे अचख्य अभिमान हो रहा है । [रंगईको देखकर मन ही मन] वह आज ही तो मेरा अभिमान सच्चा हुआ है । [प्रकट] ओ सखी ! तुम्हारा एक पैर तो रंग गया है अब इसे मूँहसे फूँककर सुलाना भर रह गया है, पर यहाँ तो बजार भी चल रही है ।

राजा—देखो मित्र ! गीले महावरसे रंगे हुए इसके पैरको मूँहकी फूँकसे सुखाकर इसकी

प्रतिपन्नः प्रथमतः संप्रति सेवावकाशो मे ॥१३॥

बिदूषकः—कुबो दे अछुसप्रो । एवं भववा चिरकृमेण अछुसबिबम्ब । (कुतस्तेऽनुशयः । एतावद्भवता चिरकृमेणानुभवितव्यम् ।)

बकुलावलिका—सहि ! अरुणसतपत्तं विप्र सोहवि दे बलणं । सम्बहा भत्तुणो अन्कूपरिव-
द्विणी होहि । (सखि अरुणगतपत्रमिव शोभते ते चरणम् । सर्वथा भर्तुरन्कूपरिवतिनी भव ।)

[इरावती निपुणिकाप्रवेशते ।]

राजा—अमेयमाशोः ।

मालविका—हला मा अश्वप्रणीभं मन्तेहि । (सखि मा अश्वनीयं मन्त्रयस्व ।)

बकुलावलिका—मन्तइवम्बं एव्व मन्तिवं मए । (मन्त्रयितव्यमेव मन्त्रितं मया ।)

मालविका—पिआ वसु अहं तव । (प्रिया खल्वह तव ।)

बकुलावलिका—ए केवल मह । (न केवल मम ।)

मालविका—कस्स वा अण्णस्स । (कस्य वान्यस्य ।)

बकुलावलिका—गुणेषु अहिणिवेसिणो भत्तुणो वि । (गुणेष्वभिनिवेशिनो भर्तुरपि ।)

मालविका—अलिभं मन्तेसि । एद एव्व मह एत्थि । (अलोक मन्त्रयसे । एतदेव मयि नास्ति ।)

बकुलावलिका—सब्बं तुह एत्थि । भत्तुणो कित्सेसु सुन्दरपाण्डुरेसु वीसइ अंभेसु । (सत्यं वयि नास्ति । भर्तः कृशेषु सुन्दरपाण्डुरेषु दृश्यतेऽङ्गेषु ।)

निपुणिका—पढमं गणिवं विप्र ह्वासए उत्तर । (प्रथमं गणितमिव हताशया उत्तरम् ।)

सेवा करनेका यह सबसे अच्छा अवसर मेरे हाथ लगा है ॥१३॥

बिदूषक—तो पछताते क्यों है ? भापको बहुत दिनोतक ऐसी सेवा करनेको मिलेगी ।

बकुलावलिका—भरी सखी ! तेरा पैर तो लाल कमलके समान खिला पड़ रहा है । मैं तो मनाती हूँ कि तू सदा महाराजकी गोदमे ही लेटी रहे ।

[इरावती निपुणिकाकी ओर देखती है ।]

राजा—मैं भी यही प्राणवादि देता हूँ ।

मालविका—सखी ! ऐसी बे-सिरपैरकी बातें न कहा करो ।

बकुलावलिका—जो कहना चाहिए वही तो मैं कह रही हूँ ।

मालविका—मैं तुम्हारी प्यारी हूँ न ? इसीलिये ।

बकुलावलिका—केवल भेरी ही नहीं ।

मालविका—और दूसरे किसीकी ।

बकुलावलिका—तेरे गुणोंपर रीझे हुए महाराजकी भी ।

मालविका—तू झूठ कहती है । मुझपर उनका तनिक भी प्रेम नहीं है ।

बकुलावलिका—हाँ सचमुच तुमपर तो नहीं, पर महाराजके दुर्बल, पीले सुन्दर अंगोंपर वह प्रेम अवश्य दिखाई देता है ।

निपुणिका—इस छोटीने ऐसा उत्तर दिया है मानो पहलेसे ही सोचे बंठी हो ।

बकुलावलिका—अच्छराप्रो अच्छराएरा परिबिबबबबो लि सुखराबभरणं पमाणीकरेहि ।
(अनुरागीअनुरागेण परीक्षितव्य इति मुजनवचनं प्रमाणीकुव ।)

मालविका—कि अलखो छन्देस मन्नेसि (किमारमनरछन्देन मग्गयसि ।)

बकुलावलिका—एहि एहि । अत्तखो षण्ण एवाइ पराअभितुलाई अक्खराइ अत्तन्तरि-
साइ । (नहि नहि । अर्तुः खल्वेतानि प्रणयमुदुनाम्यक्षराणि बन्धान्तरितानि ।)

मालविका—हला ! देवी अग्निस ए मे हिअअं बिस्ससवि । (सखि ! देवीं चिन्तयित्वा न मे
हृष्य विश्वसिति ।)

बकुलावलिका—मुझे ! अमरसंपावो भविस्सवि लि वसन्तावतारसख्खस्सं कि ए पूव्वसवो
ओवंसिबबबो । (मुग्धे ! अमरसंपावो भविष्यतीति वसन्तावतारसर्वस्व कि न वूतप्रसवोऽवतंसि-
तव्यः ।)

मालविका—तुमं बाव बुज्जावे गच्छतस्स सहायिणी होहि । (त्वं तावद् दुर्जति ! गच्छतः
सहायिनी भव ।)

बकुलावलिका—विमदसुरही बडलावलिआ षण्ण अहं । (विमदंसुरभिवंकुलावलिका
खल्वहमू ।)

राजा—साधु बकुलावलिके साधु ।

भावज्ञानानन्तरं प्रस्तुतेन प्रत्याख्यानं दत्तयुक्तोत्तरेण ।

वाक्येनेयं स्थापिता स्वे निदेशे स्थाने प्रायाः कामिनां कृत्यधीनाः ॥१४॥

बकुलावलिका—अच्छा सज्जनोंकी एक बात तो तुम मान लो कि प्रेमकी परीक्षा प्रेमसे
ही होती है ।

मालविका—क्या यह सब अपने मनसे गढ़ती जा रही हो ?

बकुलावलिका—नहीं अपने मनसे नहीं । ये प्रेमभरे कोमल अक्षर स्वयं महाराजने अपने
मुँहसे कहे हैं ।

मालविका—पर सखी ! उपर महारानीका व्यवहार देखती हैं तो सारी प्राणा ठंडी पड़
जाती है ।

बकुलावलिका—अरी पगडी ! क्या मौरोंके डरसे लोग अपने कानोंमें बधन्तकी रानी
बनी हुई धामकी मंजरीको पहने ही नहीं ?

मालविका—मुझपर कोई बिपदा आवे तो तुम मुझे छोड़ न देना ।

बकुलावलिका—अरी मेरा तो नाम ही बकुलावलिका है । मैं तो जितनी ही अधिक
मसली जाऊँगी उतनी ही अधिक गन्ध रूँधी ।

राजा—बाहू री बकुलावलिका बाहू—इस समय इसके मनकी ठीक-ठीक बाहू ले लेनेपर
वो मेरे प्रेमका प्रस्ताव करके घोर इसके नहीं नहीं करनेपर भी इसे जोड़-तोड़का उत्तर
देकर जो तुमने इसे पक्का कर लिया है इससे मुझे विश्वास हो गया कि सबमुच प्रेमियोंके प्राण
हृतियोंकी ही मुट्टीमें रहते हैं ॥१४॥

इरावती—हृदये ! पेषक कारिवं एष्व बडलावलिध्याए एवस्ति पदं मालविध्याए । (सखि । पश्य कारितमेव बकुलावलिकयंतस्मिन्यदं मालविकायाः ।)

निपुणिका—भट्टिणि ! ग्रहिवारस्त उडवो उववेसो । (मट्टिनि । ग्रधिकारस्त्योचित उप-
देशः ।)

इरावती—ठाणो वल्लु संकिदं मे हिरभ्रं । गहोवत्था अणन्तरं चिन्तइस्सं । (स्थाने खलु
शङ्कं मे हृदयम् । गृहीतार्थानन्तरं चिन्तयिष्यामि ।)

बकुलावलिका—एसो बुवोओ वि वे सिम्बुत्तपरिकम्मा चलणो । जाव एं सत्तुअरं करेवि ।
[इति नाट्येन नूपुरमुगलमामुच्य ।] हला ! उट्टेहि । असोअविघ्नासइत्तमं देवोए सिम्भोअं
अत्तुषिट्ट । (एष द्वितीयोऽपिंते निवृत्तपरिकर्मा चरणः । यावदेनं सत्तुअरं करोमि । हला उत्तिष्ठ ।
अशोकविकासयित्तुक देव्या नियोगमनुत्तिष्ठ ।)

[उभे उत्तिष्ठतः ।]

इरावती—सुवो देवोए सिम्भोओ । होवु वारिण । (श्रुनो देव्या नियोगः भवत्सिदानोम् ।)

बकुलावलिका—एसो उवाळ्ढराओ उअओअवसल्लमो पुरवो वे वट्टइ । (एष उपाळ्ढराग
उपभोगक्षमः पुरतस्ते वतंते ।)

मालविका—[सहर्षम्] किं भट्टा । (किं भर्ता ।)

बकुलावलिका—[सस्मितम्] एण दाव भट्टा । एसो असोअसाहावलम्भी पल्लव-
गुच्छओ । ओवेसेहि एं । (न तावद्भर्ता । एषोऽशोकशाखावलम्भी पल्लवगुच्छः । भवतस्यैवम् ।)

[मालविका विषादं नाटयति ।]

विदूषकः—सुवं भववा । (श्रुतं भवता ।)

इरावती—देख सखी ! मालविकाको इतना सम्मान इस बकुलावलिकाने ही दिलाया है ।

निपुणिका—स्वामिनी । इसे जैसा सिखाया गया होगा वैसा ही तो कर रही है ।

इरावती—मुझे जो खटका था वह सब सब ही निकला । सब बातोंका ठोक-ठोक ब्यौरा
लेकर मैं इसका उपाय सोचूंगी ।

बकुलावलिका—लो, तुम्हारा दूसरा पैर भी रंग गया । लाम्रो इसमें भी बिछुए पहना
दूँ । [दोनों बिछुए पहनानेका नाट्य करती है ।] अब उठो सखी ! महारानीने अशोकके फूलनेके
लिये जो काम तुम्हें सौंपा है वह पूरा कर डालो [दोनों उठ खड़ी होती हैं ।]

इरावती—तुमने महारानीका काम सुन लिया न ! अच्छा इसे हो जाने दो ।

बकुलावलिका—लो, यह राग-रंगसे भरा ओर आनन्द लूटने-योग्य तुम्हारे भाग्य ही तो है ।

मालविका—[प्रसन्न होकर] कौन महाराज ?

बकुलावलिका—[मुसकुराकर] अरे महाराज नहीं ! यह अशोककी शाखामें खटकनेवाले
पत्तोंका गुच्छा ! जो इसे कानोंपर सजा लो ।

[मालविका दुखी होती है ।]

विदूषक—सुना घापने ।

राजा—सखे ! पर्याप्तमेतावता कामिनाम् ।

अनानुरोत्कण्ठितयोः प्रसिद्धयता समागमेनापि रतिर्न मां प्रति ।

परस्परप्राप्तिनिराशयोर्वरं शरीरनाशोऽपि समानुरागयोः ॥१५॥

[मालविका रचितपल्लवावतंसा पादमशोकाय प्रह्वणोति ।]

राजा—वयस्य ।

आदाय कर्णकिसलयमस्मादियमत्र चरणमर्पयति ।

उभयोः सदृशविनिमयादात्मानं वञ्चितं मन्ये ॥१६॥

बकुलावल्कि—हला ! एा त्विदं देसो । एिगुणो धरं अतोभो जइ कुमुमोभेवमन्धरो भवे जो वे अलणसङ्कारं लम्भिध । (सखि नास्ति ते दोषः । निर्गुणोऽयमशोको यदि कुमुमोऽनेवमन्धरो भवेत् यस्तेचरणसत्कार सञ्जा ।)

राजा—

अनेन तनुमध्या मुखरनूपुराराविणा

नवाम्बुरुहकोमलेन चरणेन संभावितः ।

अशोक यदि सद्य एव मुकुलैर्न संपत्स्यसे

वृथा वहसि दोहदं ललितकामिसाधारणम् ॥१७॥

सखे ! वचनानुसरणपूर्वकं प्रवेष्टुमिच्छामि ।

राजा—मित्र ! प्रेमियोंके लिये इतना भी बहुत है । देखो ! जहाँ एक मिलनके लिये व्याकुल हो घोर दूसरा मिलना ही न चाहता हो वहाँ उनका मिलना न मिलना बराबर है । पर जहाँ दोनों मिलनेके लिये घषीर हों घोर दोनों एक दूसरेके मिलनेसे हाथ खो बैठें हों वहाँ प्राण भी दे देना पड़े तो बुरा नहीं है ॥१५॥

[मालविका पत्तीका गुच्छा कानपर लटकाकर अशोकपर लात जमाती है ।]

राजा—मित्र ! देखो इसने अपने कानोंपर सजानेके लिये जो अशोकसे पत्तं लिए तो उसके बदलेमें इसने अपना पत्ती-जैसा चरण भी उसे भेंटमें दे दिया । इन दोनोंने एक जैसी वस्तुका बदला-बदला करके मुझे तो सचमुच कहीका न छोड़ा क्योंकि अब मैं इससे इस प्रकार प्रेमकी वस्तुघाँकी बदला-बदली कैसे कर पाऊँगा ॥१६॥

बकुलावल्कि—सखी ! यदि तुम्हारे चरणोंकी पूजा पाकर भी यह अशोक न फूले तो इसमें तुम्हें दोष नहीं लगेगा वरन अशोक ही निकम्मा समझा जायगा ।

राजा—इस पतली कमरवाली सुन्दरीका जो नये कमलके समान कोमल चरण विष्णुघोंकी भङ्कारसे गूँज रहा है, उससे धावर पाकर भी यदि तुममें कलिदी न फूट भाई तो मैं यही समझूँगा कि सुन्दरीकी लातसे फूल उठनेकी जो चाह मस्त प्रेमियोंके मनमें होती है वह तुम्हारे मनमें व्यर्थ ही उत्पन्न हुई ॥१७॥ मित्र ! हम खोगोंकी कोई बात बले तो हम भी आगे बढ़ चलें ।

विदूषकः—एहि । एवं परिहासइस्सं । (एहि एनां परिहासयिष्यामि ।)

[उभौ प्रवेशं कुरुतः ।]

निपुणिका—भट्टिणि भट्टिणि । भट्टा एत्थं पबिसिदि । (भट्टिणि भट्टिणि । भर्ताऽत्र प्रविशति ।)
इरावती—इवं मम पठमं चिन्तितं हिधएए । (एतम्मम प्रथमं चिन्तितं हृदयेन)

विदूषकः—[उपेत्य] भोदि । जुत्तं एवम अत्तहोवि पिधवअस्सो अन्नं अत्तोघी एं वामपादेण ताडिदं । (भवति । युक्तं नाम अन्नभवति शिववयस्योऽयमशोको ननु वामपादेन ताडयितुम् ।)

उभे—[संभ्रमम्] अहो भट्टा । (अहो भर्ता ।)

विदूषक—अजलावलिण । गहीवत्थाए तुइ अत्तहोवी ईरिसं अविस्सअं करन्ती कीत्त एं शिषारिवा । (बकुलावलिके । गृहीतायंया स्वयानभवतीदशमविनयं कुर्वन्ती कस्मान्न निवारिता ।)

[मालविका भयं रूपयति ।]

निपुणिका—भट्टिणि वेक्ख । किं पउरं अज्जगोइमेए । (भट्टिणि ! पश्य । किं प्रवृत्तमार्य-गौतमेन ।)

इरावती—कहं क्खु बह्वाअन्हु अण्णहा जीविस्सवि । (कथं खलु बह्वाअन्धुरन्यथा जीविष्यति ।)

बकुलावलिका—अज्ज ! एसा देवीए शिषोअं अण्णचिट्ठिदि । एवांस्स अविक्कमे परववी इअं । पत्तीअहु अट्टा । (आर्य ! एषा देव्या नियोगमनुत्पठति । एतस्मिन्नतिक्रमे परवतीयम् । प्रसीदतु भर्ता ।) [इत्यात्मना सहैनां प्रणिपातयति ।]

विदूषक—आइए । मैं इसे जरा छेइता हूं न ।

[दोनों भागै बढ़ते हैं ।]

निपुणिका—स्वामिनी ! स्वामिनी ! महाराज आ रहे हैं ।

इरावती—यह तो मैं पहले ही ताड़ गई थी ।

विदूषक—[पास जाकर] कहिए देवी ! क्या हमारे प्यारे मित्र अयोध्याकर अपनी भाई सात जनाकर आपने कोई अच्छा काम किया है ?

दोनों—[घबराकर] अरे ! महाराज !

विदूषक—क्यों बकुलावलिका ! सब-कुछ जान-बूझकर भी तुमने इन्हें ऐसी ठिठोई करनेसे रोकना क्यों नहीं ?

[मालविका डरनेका माट्य करती है ।]

निपुणिका—स्वामिनी ! आपने आर्य गौतमकी पाल देखी ?

इरावती—ऐसा न करे तो इस बँमनीटेका पेट कैसे पले ।

बकुलावलिका—आर्य ! यह महारानीकी आज्ञाका पालन ही हो रहा है । इसीलिये वह ऐसी ठिठोई करनेमें परवश थी । महाराज क्षमा करें ।

[अपने साथ मालविकाको भी उनके पैरोंमें झुकाती है ।]

राजा—बड़ेबननपराधासि । उत्तिह भन्ने । [हस्तेन गृहीत्वैनामुत्थापयति ।]

विदूषकः—कुण्डल देवी एत्थमालइवब्बा । (युज्यते देव्यन मान पितब्बा ।)

राजा—[विहस्य]

किसलयमृदोर्बिलासिनि कठिने निहतस्य पादपस्कन्धे ।

चरन्त्यस्य न ते बाधा संग्रति बामोरु वामस्य ॥१८॥

[मालविका लज्जां नाटयति ।]

हरावती—अहो लक्ष्मीदेवकल्पहिप्रभो अज्जउत्तो । (अहो नवनोतकल्पहृदय धार्यपुत्रः ।)

मालविका—बउलाबलिए । एहि । अण्णट्टिबं अल्लयो शिप्रोधं देवीए शिवेवेम्ह ।
(बकुलावलिके ! एहि । अनुष्ठितमात्मनो नियोगं देव्यं निवेदयावः ।)

बकुलावलिका—बिष्णावेहि भट्टारं विसज्जेहि सि । (विज्ञापय भर्तारं विसर्जयेति ।)

राजा—भन्ने दास्यसि । मम तावद्बुत्पन्नावसरमथित्वं भूयताम् ।

बकुलावलिका—अबहिवा सुणाहि । आणवेबु भट्टा । (अवहिता शृणु । प्राज्ञापयतु भर्ता ।)

राजा—

धृतिपुष्पमयमपि जनो बध्नाति न तादृशं चिरात्प्रभृति ।

स्पर्शमृतेन पूरय दोहदमस्याप्यनन्यरुचेः ॥१९॥

राजा—अच्छा, यह बात है तो कोई दोष नहीं । उठो भन्ने [हाथसे पकड़कर मालविकाको उठाता है ।]

विदूषक—ठीक है, महारानीकी बात तो माननी ही चाहिए थी ।

राजा—[देखकर] क्यों बिलासिनी ! तुम्हारा यह पत्तोंके समान कोमल बाँयाँ पर अशोकपर लगनेसे कहीं दुखने तो नहीं लगा है ? ॥१८॥

[मालविका लज्जानेका नाट्य करती है ।]

हरावती—बाह, इस समय धार्यपुत्रका हृदय मस्कनके समान कोमल बन गया है ।

मालविका—आधो बकुलावलिका ! महारानीको सूचना दे आर्वे कि आपकी आज्ञा पूरी कर दो गई है ।

बकुलावलिका—पहले महाराजसे तो यह प्रार्थना करो कि वे तुम्हें छोड़ दें ।

राजा—तुम आ सकती हो भन्ने ! पर एक बात मेरी सुनती आधो ।

बकुलावलिका—देखो, ध्याम देकर सुनो । हाँ महाराज ! आज्ञा कीजिए ।

राजा—देखो सुन्दरी ! बहुत दिनोंसे इसी अशोकके समान ही मुझमें भी धीरजके फूल नहीं धरा रहे हैं । इसलिये तुम्हें छोड़कर धीर किसीसे प्रेम न करनेवाले मुझ सेवकके मनकी साथ भी अपने स्पर्शका अमृत विलाकर आज तुम पूरी कर दो ॥१९॥

हरावती—[सहसोपमृत्य] पूरेहि पूरेहि । असोधो कुसुमं एव बसेवि । अथं उत पुष्पवि एष्व ।
(पूरय पूरय । अशोकः कुसुमं न दर्शयति । अयं पुनः पुष्पस्येव ।)

[सर्वे हरावतीं दृष्ट्वा संभ्रान्ताः ।]

राजा—[अथवार्यं] वयस्य । का प्रतिपत्तिरत्र ।

विदूषकः—किं अर्थं । जङ्गाबलं एष्व । (किमन्यत् । जङ्गाबलमेव ।)

हरावती—बज्जलाबलिये । तुए साधु उबद्धन्तं । बाणिये सफलभक्त्यर्थं करेहि अज्जउत्तं ।
(बकुलाबलिके । त्वया साधुपक्रान्तम् इदानीं सफलाम्बुधिं कुर्वार्यं पुत्रम् ।)

उभे—पसीबन्तु भट्टिणी । काधो अन्हे असुरो परणअपरितग्गहस्स । (प्रसीदतु भट्टिनी । के धावां भर्तुः प्रणयपरिग्रहस्य ।) [इति निष्क्रान्ते ।]

हरावती—अविस्ससखीभा पुरिसा । अत्तलो बञ्चलवअरणं पमाखीकरिअ अविअताए बाह-
अलगीबगहीवचिताए विअ हरिणीए एवं ए विअलावं अए । (अविश्वसनीयाः पुरुषाः । आत्मनो
बञ्चनाबचनं प्रमाणीकृत्यासिप्तया व्याघजनगीतगृहीतचित्तयैव हरिण्येनन विज्ञात मया ।)

विदूषकः—[जनान्तिकम्] भो पडिपज्जेहि किपि उत्तरम् । कम्मगगहीबेए वि कुम्भीलएए
संविअये सिअिअ अोम्मि लि वत्तव्वं होवि । (भो प्रतिपद्यस्व किमप्युत्तरम् । कर्मगृहीतेनापि
कुम्भीलकेन संविअये सिधिताऽस्मीति वक्तव्यं भवति ।)

राजा—सुन्दरि ! न मे मालविकया कश्चिद्वचनं । मया त्वं चिरयसीति यथाकथञ्चिदात्मा
विनोदितः ।

हरावती—[सहसा धाने बढकर] हाँ हाँ पूरी करो, पूरी करो । अशोकमें धमी फूल नहीं
ध्राए हैं पर ये तो धमीसे फूले जा रहे हैं ।

[हरावतीको देखकर सब खबरा जाते हैं ।]

राजा—[अलग] कहो मित्र ! धन क्या किया जाय ।

विदूषक—धीर क्या किया जायगा । चलिए पंरोंका सहारा लिया जाय (भाग चला जाय ।)

हरावती—क्योंही बकुलाबलिका ! यह तूने अच्छा काम लिया है ? जा, धन कर न धार्य-
पुत्रकी साध पूरी !

दोनों—क्रोध न कीजिए महारानी ! भला हम कौन होती हैं महाराजकी साध पूरी करनेवाली ।

[दोनों चली जाती हैं ।]

हरावती—सचमुच पुरुषोंका कोई विश्वास नहीं है । मैं क्या जानती थी कि जैसे व्याधोंके गीत
सुनकर हरिणो सब सुघ-बुघ खोकर जालमें फँस जाती है वैसे ही मैं भी इनकी चिकनी-
चुपड़ी बातोंपर विश्वास करके इनके फन्देमें फँस जाऊँगी ।

विदूषक—[अलग] धजी, कुछ तो बात बताइए । चोरी करते हुए पकड़ा हुआ चोर भी
यह कह देता है कि मैं चोरी करनेके लिये सँव नहीं लगा रहा था वरन् यह देखा चाहता था कि
मैंने भीत फोड़नेकी विद्या ठीक-ठीक सीख पाई है या नहीं ।

राजा—सुन्दरी ! मालविकासे हमें क्या लेना-देना है । तुम्हारे धानेमें देर हो रही थी इसलिये
थोड़ा बहुत जी बहला रहे थे ।

हरावती—विस्तसखीभोसि । ए मए बिष्णारं ईरिसं बिलोबनुत्तं अज्जउत्तेण उवल्लं
सि । अण्णहा बुक्कभाइखीए एव्वं ए करीअदि । (विव्वसनीयोऽसि । न मया विजातईदृश
बिनोबनुत्तास्तधायंपुत्रेणोपलब्ध इति । धन्यया दुःखभागिन्येवं न क्रियते ।)

बिदूषकः—मा हाव अलभोवो बविसण्णस्स उबरोहं करेहि । समावडिट्ठेण देवीए
परिचारिइत्थिअज्जणेन संकहावि जइ धारीअदि एत्थ तुभं एव्व पमाखं । (मा तावदत्रभवतो
दाक्षिण्यस्थोपरोधं कुरु । समीपदृष्टेन देव्याः परिचारिस्त्रीजनेन संकथापि यदि वार्यते अत्र त्वमेव
प्राणम् ।)

हरावती— एणं संकहा एणम होवु । किति अत्ताणं आअसइस्सं । (ननु संकथा नाम भवतु ।
किमिस्थाःमानमायासधिष्यामि [इति रुपा प्रस्थिता ।]

राजा—[अनुसरतु ।] प्रसीबतु भवती ।

[हरावती रथानासंवारितचरणा व्रजत्येव ।]

राजा—सुन्दरि ! न शोभते प्रणयिनि जने निरपेक्षता ।

हरावती—सठ । अविस्तसखीअहिअभोसि । [सठ । अविस्वसनीयहृदयोऽसि ।]

राजा—

शठ इति मयि तावदस्तु ते परिचयवत्यवधीरखा प्रिये ।

चरस्यपतितया न चण्डि ! तां विस्तृजसि मेखलयापि याचिता ॥२०॥

हरावती—इअं पि हवात्ता तुभं एव्व अण्णसरदि । (इयमपि हताशा त्वामेवानुसरति ।)
[इति रथनामादाय राजानं ताडयितुमिच्छति ।]

हरावती—जी हा ! बड़े सच्चे हैं आप ! मैं नहीं जानती थी कि धार्यपुत्रको मन बहलानेके
विषे यही वस्तु मिली है, नहीं तो मैं अभागिन बीचमें पड़ती ही क्यों !

बिदूषक—देखिए, आप महाराजको साधारण सिष्टाचार दिखानेसे मत रोकिए । यदि
आप यह चाहती हैं कि पास आई हुई महारानीकी वासियोंसे भी महाराज बात-चीत न करें तो
ठीक है, वही सही ।

हरावती—अच्छा तो होने दीजिए बात-चीत, मैं क्यों अपना जी बुलाऊँ ! [क्रोधमें भरी
हुई चली जाती है ।]

राजा—[पीछे-पीछे जाते हुए] अरे मान जाओ देवी ।

[हरावती पैरमें फँसी हुई तगड़ीको बसीटती हुई चलनेको होती है ।]

राजा—सुन्दरी ! अपने प्यारे से रूठना तुम्हें शोभा नहीं देता ।

हरावती—अरे शठ ! तेरा मुझे तनिक भी विश्वास नहीं है ।

राजा—तुमने शठ कहकर जो मेरा निरादर किया है, यह तो कोई नई बात नहीं है । पर
हे चंडी ! जब तुम्हारी तगड़ी भी तुम्हारे पैरोंपर पड़कर लमा मग रही है तब भी क्या तुम
अपना क्रोध न छोड़ोगी ॥२०॥

हरावती—ओ, यह निगोड़ी भी तुम्हारे ही पीछे जा रही है ।

[तगड़ी लेकर राजाको मारना चाहती है ।]

राजा—बधस्व । इयमिरावती ।

बाष्पासारा हेमकाञ्चीगुणेन श्रोक्षीविम्बादप्युपेक्षाच्युतेन ।

चण्डी चण्डं हन्तुमभ्युद्यतायां विद्युद्दाम्ना भेषराजीव विन्ध्यम् ॥२१॥

इरावती—किं भं एष्व भूषो वि भवत्वं करेति । (किं मानेव भूयोऽप्यपराद्धां करोषि ।)

राजा—[सरसनं हस्तमवलम्बयति ।]

अपराधिन मयि दण्डं संहरसि किमुद्यतं कुटिलकेशि ।

वर्धयसि विलसितं त्वं दासजनायाद्य कुप्यसि च ॥२२॥

पूनमिवमनुजातम् । [इति पादयोः पतति ।]

इरावती—एष षण्डु इमे मालविधावलला जा वे हरिसदोहं तं पूरविस्सगिति । (न सत्त्वित्वात् मालविकाचरणी यो ते हर्षदोहं पूरयिष्यतः ।)

[इति निष्क्रान्ता सह चेत्या ।]

विदूषकः—उट्टेहि अकिवप्पसावोऽसि । (उत्तिष्ठ । अकृतप्रसावोऽसि ।)

राजा—[उत्थायेरावतीमपश्यन् ।] तत्कथं गतैव प्रिया ।

विदूषकः—अधस्त । विद्विष्मा इमस्स अधिराधस्त अधस्तपला गवा एता । ता वधं सिरधं अधस्तमाम जाव अङ्गारधो रासि विधं अशुबद्धं परिगमणं ए करेदि । (वयस्व । दिष्ट्यानेताविनयेनाप्रसन्ना गतंवा तद्वय शोभ्रमपक्रमामः यावदङ्गारको राशिनिवानुवक्रं प्रतिगमनं न करोति ।)

राजा—मित्र ! शीशोंमें शीसू भरे, क्रोधसे लाल धीर अपने नितम्बोंपरसे अनादरके कारण छूटी हुई करवनीकी डोरीसे मुझको पीटती हुई यह इरावती, इस समय ऐसी लग रही है भावी वनी बदली विन्ध्याचलपर बिजली गिराकर उसे फाड़ने पर उतारू हो गई हो ॥२१॥

इरावती—अच्छा ! तो तुम मुझपर ही दोष लगाने चले हो ?

राजा—[तगड़ी सहित हाथ पकड़ लेता है ।] हे वृषराले वालोंवाली ! तुम मुझ अपराध करनेवालेको दंड देते-देते रक क्यों गई ? इस समय मुझ दासपर जो तुम क्रोध कर रही हो इससे तुम्हारी शोभा धीर भी बढ़ गई है ॥२२॥ तो आपने मेरी बात मान ली है । [धरती पर गिरता है ।]

इरावती—ये मालविकाके पैर नहीं हैं जो तुम्हारे मनकी साध पूरी कर देंगे । [बासीके साध चली जाती है ।]

विदूषक—उत्तिष्ठ ! आप तो ठन-ठन घोषाल ही रह गए ।

राजा—[उठकर इरावतीको न देखकर] तो क्या प्यारी चली ही गई ?

विदूषक—मित्र ! अपना बड़ा भाग्य ही समझो कि वे आपकी डिठाईपर किमड़कर बस ही । चलो हम लोग भी यहाँ से नौ-दो-न्यारह हो जायें कहीं वे मंगल ग्रहके समान उट्टी खास-बसकर फिर इसी राशिपर न लौट आयें ।

राजा—आहो महानस्य वैचम्यम् ।

मन्ये प्रियाहृतमनास्तस्याः प्रशिपातलङ्घनं सेवाम् ।

एवं हि प्रणयवती सा शक्यमुपेक्षितुं कुपिता ॥२३॥

[इति निष्क्रान्तः सह वयस्येन]

इति तृतीयोऽङ्कः

राजा—आह ! प्रेम भी कंसा कठोर होता है । ऐसे समय जब कि मालविका मेरा मन हर ले गई हो, उस समय मेरे हाथ-पैर जोड़नेपर भी उसका रुठकर चला जाना अच्छा ही हुआ क्योंकि अब तो यह मुझसे रुठ ही बैठी है इसलिये थोड़े दिनों तक तो इस प्रेमिकासे प्रणय रहा ही जा सकता है ॥२३॥

[प्रपने मित्र विदूषकके साथ चला जाता है ।]

॥ तीसरा अंक समाप्त ॥

चतुर्थोऽङ्कः

[ततः प्रविशति पर्यस्तुको राजा प्रतीहारी च ।]

राजा—[आत्मगतम्]

तामाश्रित्य श्रुतिपथगतामाशया बद्धमूलः
संप्राप्तायां नयनविषयं रुढरागप्रवालः ।
हस्तस्पर्शैर्मुकुलित इव व्यक्तरोमोद्गमत्वा-
त्कुर्यात्कान्तं मनसिजतरुर्मा रसज्ञं फलस्य ॥१॥

[प्रकाशम्] सखे गीतम् ।

प्रतीहारी—जेडु जेडु भट्टा । असंलिहियो गोवमो । (जयतु जयतु बर्ता । असनिहितो
गीतमः ।)

राजा—[आत्मगतम्] ध्याः मालविकावृत्तान्तज्ञानाय मया प्रेषितः ।

विदूषकः—[प्रविश्य] बड्डु भवं । (वधंता भवान् ।)

राजा—जयसेने । जानीहि तावत्स्य देवीधारिणी सखजवरणरवाद्रिनोद्यत इति ।

प्रतीहारी—अं देवी आणिवेवि । (यद्देव प्राज्ञापयति ।) [इति निष्क्रान्ता ।]

चौथा अङ्क

[धनमनने-से राजा धाते हैं और साथमें प्रतीहारी धाती है ।]

राजा—[मन ही मन] धयनी प्यारीके सम्बन्धकी बातसे बढ़ी हुई भाशा ही जिसकी जड़ है,
प्यारीकी देखनेसे जगा हुआ प्रेम ही जिसके पत्ते हैं और प्यारीके हावके स्पर्शसे शरीरमें उठे हुए
रोंगटे ही जिसके फूल हैं, वह प्रेमका वृक्ष ही मुझे उमका मीठा फल भी चखावे ॥१॥

[प्रकट] भिन्न गीतम् !

प्रतिहारी—जय हो, महाराजकी जय हो । गीतमत्री यहाँ नहीं हैं ।

राजा—[मन ही मन] हाँ, ठीक है । मैंने ही तो उन्हे मालविकाकी टोह लेनेके लिये
भेजा है ।

विदूषक—[आकर] बघाई है धायकी ।

राजा—जयसेना ! आओ देखो तो, देवी धारिणी अपना चोट लगा हुआ पैर छिप कहीं
जो बहला रही हैं ।

प्रतीहारी—जैसी देवकी आज्ञा । [चली जाती है ।]

राजा—शौच ! को वृत्तान्तस्तत्रभवत्यास्ते सख्याः ।

विदूषकः—ओ विद्यालयहीदाए परहुबिघाए । (यो विद्यालयगृहीतायाः परभृतिकायाः ।)

राजा—[सविषादम्] कथमिदं ।

विदूषकः—सा क्व तुवस्वित्सी तए ए पिङ्गलक्रीए सारभाण्डभूधरए गुहाए विष लिपिकता ।
(सा खलु तपस्विनी तथा पिङ्गलाख्या सारभाण्डभूगृहे गुहायामिव निक्षिप्ता ।)

राजा—ननु मत्संपर्कमुपलभ्य ।

विदूषकः—अहं इं । (प्रथ किम् ।)

राजा—क एवं विमुखोऽस्माकम् येन अण्डीकृता देवी ।

विदूषकः—मुण्डादु भवं परिव्राजिघ्राए मे कहिं । हिप्रो किल तत्तहोदो इरावदो
अधस्तत्तल्लयं देवि सुहपुच्छिघ्रा घ्राघ्रवा । (शृणोतु भवान् परिव्राजिकया मे कथितम् । ह्यः
किल तत्रभवती रावती रुद्राक्रान्तचरणा देवी मुखगुच्छिकागता ।)

राजा—ततस्ततः ।

विदूषकः—तवो सा देवीए पुच्छिघ्रा । किं ए धोलोइवो बल्लहल्लो ति । ताए उरं ।
मन्दो को उपघारो अं परिव्रल्ले संक्रन्तं बल्लहल्लयं ए खालीअदि । (ततः सा देव्या पृष्टा ।
किन्त्ववलोकिता बल्लभजन इति । तयोक्तम् । मन्दो व उपचारः यरपरिजने संक्रान्तं बल्लभत्वं न
शायते ।)

राजा—अहो निर्भेदाहतेऽपि भालविकायामयमुपन्यासः शक्यति ।

राजा—कहो, गौतम ! तुम्हारी सखी मालविकाके क्या समाचार हैं ।

विदूषक—वही जो बिल्लीके पंजेमें पड़ी हुई कोयलके होते हैं ।

राजा—[डुखी होकर] कैसे ?

विदूषक—जेवारी तपस्विनीको उस पीनी धौलवानी ने नीबिके भंडारवाली कासकोठरीमें
बन्द कर रक्खा है ।

राजा—मेरे प्रेमकी बात जाननेके कारण ही उसे बन्द किया होगा ।

विदूषक—धीर क्या ?

राजा—ऐसा कौन हमारा बंदी है जिसने देवीको इतना मड़का दिया है ।

विदूषक—सुनिए ! मुझसे परिव्राजिकाजी कह रही थीं कि कल पंरमें चोट खाई हुई देवी
धारिणीसे कुशल-मंगल पूछने इरावती वहाँ पहुँची थी ।

राजा—तब-तब ?

विदूषक—तब उनसे महारानीने पूछा—कहो, प्रियतमसे इधर भेंट हुई थी ? इसपर
वे बोलीं—अब उन्हें प्रियतम न कहिए ! क्या आप नहीं जानतीं कि वे अब दासियोंसे
प्रेम करने लगे हैं ?

राजा—यद्यपि बात खोलकर नहीं कहीं गई, फिर भी जान पड़ता है कि उन्होंने
मालविकाको सख्य करके ही यह बात कही होगी ।

विदूषकः—तबो ताए धरुबन्धिउज्जमाए/ सा भवदो धरिखधं अन्तरेए परिबदत्ता फिदा देवी । (तत्कृतयानुबन्धयमाना सा भवतोऽविमयमन्तरेण परिगता र्था कृता देवी ।)

राजा—धरौ बीर्धरोचता तत्रभवत्याः । अतः परं कथय ।

विदूषकः—किं धरं । मालविद्या बजलावलिद्या ध पादालवासं खिलपवीर्यो धविदुसु-
अपावं खाणकणध्राधो विध धरुहोन्ति । (किमपरम् । मालविका बकुनावलिका च पातालवासं
नियलपद्यावदृष्टसूर्यपादं नागकन्यके इवानुभवतः ।)

राजा—कष्टं कष्टम् ।

मधुरस्वरा परभृता भ्रमरी च विदुद्वचूतसङ्गिन्यौ ।

कोटरमकालवृष्ट्या प्रबलपुरोवातया गमिते ॥२॥

अप्यत्र कस्यचिदुपक्रमस्य गतिः स्यात् ।

विदूषकः—कहं भवस्सदि । जं सारभाण्डघरग्वावारिवा माहविद्या देवीए संदिट्ठा । सह
धंशुलीधधधुद्धिधं धरेविसध ए भोत्तवा तुए हवासा मालविद्या बजलावलिद्या ध रि ।
(कथं भविष्यति । यस्मात्समाध्द गृहव्यापारिता माघविका देव्या सदिट्ठा । ममांगुलीयकमुद्रिका-
महृष्टा न गोक्तव्या स्वया हताशा मालविका बकुनावलिका चेति ।)

राजा—[निःश्वस्य सपरामर्शम् ।] सखे । किमत्र कर्तव्यम् ।

विदूषकः—[विचिन्त्य] अरिथ एख उबाधो । (अस्त्यत्रोपायः ।)

राजा—क इव ।

विदूषक—इसपर जब उन्होंने बहुत हठ किया तो इरावतीने महारानीके धागे धापका
पूरा कच्चा बिट्टा खोलकर रख दिया ।

राजा—जान पड़ता है इरावती बहुत कुपित हो गई है । अच्छा, फिर क्या हुआ ?

विदूषक—घोर क्या होना था ? मालविका घोर बकुनावलिकाके पैरमें बेड़ी डालकर
उन्हें नाककन्याधोके समान ऐसे पातालमें ले जाकर रख दिया गया है जहाँ सूर्यकी किरणों
भी नहीं पहुँच सकती ।

राजा—यह तो बड़ा बुरा हुआ कि बीरे हुए धामके साव रहनेवाली मिठबोली कोयल
घोर भीरी दोनोंको, प्रचंड पुरबाई घोर असमयकी बर्बाने पेडके खोलनेमें बन्द कर दिया
॥२॥ कहो, अब उन्हें छुड़ानेका कोई उपाय हो सकता है या नहीं ?

विदूषक—उपाय क्या होगा । उस निचले भडारकी रखवाली माघविकाको देवीने यह
कह दिया है कि इस अभागिन मालविका घोर बकुनावलिकाको बिना मेरी धंगुली देखे
कभी न छोड़ना ।

राजा—[लंबी साँस लेते हुए कुछ सोचकर] क्यों मित्र ! अब क्या किया जाय ।

विदूषक—[सोचकर] एक उपाय है ।

राजा—क्या ?

विदूषकः—[सहृष्ट्येवम्] को बि अडिडो सुलिस्सबि । कण्ठे दे कहेमि । [इत्युपरिलम्प्य कर्णे] एण्णं बिअ । (कोप्यहृष्टः श्लेष्यति । कर्णे ते कथयामि एवमिव ।) [इत्यावेदयति ।]

राजा—[सहर्षम्] सुष्ठु । प्रयुज्यतां सिद्धये ।

[प्रविश्य]

प्रतीहारी—देव ! प्रवातसमये देवो शिलस्येता रत्नचन्दनधारिणा परिभ्रमन्नुत्सवदेवो चलत्वेण भस्मधोए कर्हाहि विणोविअज्जमाणा विट्ठुबि । (देव ! प्रवातसमये देवो नियम्येता रत्नचन्दनधारिणा परिज्जनहस्तगतान् चरन्तेन भगवत्या कथाभिविनोद्यमाना तिष्ठति ।)

राजा—तस्माद्भस्मप्रवेशयोग्योऽयमवसरः ।

विदूषकः—भो । गच्छतु भवं । अहं बि देवि पेक्खिअहुं अरिल्लपाणी भविसं । (भो गच्छतु भवान् । अहमपि देवो द्रष्टुमरिक्तपाणिमंविष्यामि ।)

राजा—अयसेनायास्तावदस्मद्ब्रह्मं विवितं कुच ।

विदूषकः—तह । [इति कर्णे] एण्णं बिअ होवि । (तथा । एवमिव भवति ।) [इत्यावेद्य निष्क्रान्तः ।]

राजा—अयसेने ! प्रवातसमयमार्गमावेशय ।

प्रतीहारी—इवो इवो देवो । (इत इतो देवः ।)

[ततः प्रविशति शयनस्था देवी परित्राजिका विभक्तस्य परिवारः ।]

देवी—भस्मध्वि ! रत्नशिल्प्यं कर्हाण्णु । तथो तथो । (भगवति । रमणीयं कथावस्तु । ततस्ततः ।)

विदूषकः—[इधर-उधर देखकर] कोई छिपकर मुन न रहा हो ? घाइए, कानमें कट्टे । [पास सटकर कानमें] यह हो सकता है । [कानमें कह देता है ।]

राजा—[प्रसन्न होकर] बहुत बढ़िया । बस कर ही डालो ।

प्रतीहारी—[धाकर] देव ! इस समय महारानी बयारवाले भवनमें पर्लंगपर बैठी हुई हैं। उनके पैरमें लाल चन्दन लगा हुआ है, दासियाँ पैरको संभाले हुए हैं और परित्राजिकाजी कथा सुनाकर उनका जी बहला रही हैं ।

राजा—तो हमारे लिये वहाँ जानेका अच्छा अवसर है ।

विदूषक—अच्छा घाय चलिए । मैं भी हाथमें कुछ भेंट लेकर महारानीको देखने आया हूँ ।

राजा—अयसेनाको भी अपनी सब बातें समझा दो ।

विदूषक—अच्छा । [अयसेनाके कानमें] देखो ! ऐसे करना होगा ।

[सब बलाकर चला जाता है ।]

राजा—अयसेना ! बयारवाले भवनतक ले तो चलो ।

प्रतीहारी—इधरसे घाइए देव ! इधरसे ।

[पर्लंगपर बैठी हुई देवीं विचारि देती हैं । पासमें परित्राजिका और बहुतसी दासियाँ बैठी हैं ।]

धारिणी—यह तो बड़ी सुन्दर कथा कहो घापने । हौ भगवती, तो घापे क्या हुआ ।

परिव्राजिका—[सट्टिलेपम्] देवी । अतःपरं पुनः क्वयिष्यामि । अत्र भगवान्बिबिषोःश्वरः
संप्राप्तः ।

धारिणी—अहो अहो (अहो भर्ता ।) [अहो इत्युत्थातुमिच्छति ।]

राजा—अलमलमुपचारयन्त्रणया ।

अनुचितनृपुरत्रिरहं नार्हसि तपनीयपीठिकालम्बि ।

चरणं रुजापरीतं कलभाषिणि ! मां च पीडयितुम् ॥३॥

धारिणी—जेतु जेतु अज्जउत्तो । (जयनु जयस्वार्यंपुनः ।)

परिव्राजिका—विजयतां देवः ।

राजा—[परिव्राजिकां प्रणम्योपविश्य ।] देवि ! अपि सह्या वेदना ।

धारिणी—अज्ज अरिथ मे वित्तेसो । (अद्यास्ति मे विशेषः ।)

[ततः प्रविशति यशोपवीतबद्धांगुष्ठः संभ्रान्तो विदूषकः ।

विदूषकः—परित्ताअतु परित्ताअतु अवं । सप्पेएण्हि बट्टो । (परित्रायतां परित्रायतां भवान् ।
सप्रेणास्मि दष्टः ।)

[सर्वे विषण्णाः ।]

राजा—कष्टं कष्टम् । क्व भवान्परिभ्रान्तः ।

विदूषकः—देवि देविस्सं सति अघारपुष्फगाहणकारणावो पमवचणं गवोमि । (देवीं
द्रक्ष्यामीत्याचारपुष्पग्रहणकारणात्प्रमदवनं गतोऽस्मि ।)

परिव्राजिका—[धाँस घुमाकर] देवी ! अब हमसे प्रागे फिर कभी कहूंगी । सीजिए,
विदिशाके महाराज आ रहे हैं ।

धारिणी—अरे ! स्वामी ! [उठना चाहती है ।]

राजा—बस, बस, शिष्टाचार दिखलानेका कष्ट न करो । सोनेकी चौकीपर रखे हुए अपने
उस थोटवाले पैरको कष्ट देकर मुझे कष्ट न पहुँचाओ जो बिना कारण ही बिछुर्षोका बिछोह सह
रहा है ॥३॥

धारिणी—जय हो, आर्यंपुत्रकी जय हो ।

परिव्राजिका—आपकी विजय हो देव !

राजा—[परिव्राजिकाको प्रणाम करके बैठते हुए ।] कहो देवी ! कुछ पीड़ा कम हुई ।

धारिणी—हाँ, आज तो बहुत कम है ।

[अपने हाथके भ्रँगूठेको जनेऊसे बाँधे हुए चबराया हुआ विदूषक आता है ।]

विदूषक—अरे बचाइए महाराज ! बचाइए ! मुझे साँपने काट लिया है ।

राजा—यह तो बड़ा बुरा हुआ । कहाँ घूम रहे थे ?

विदूषक—मैं देवीको देखने आने लगा तो सोचा कि बैठके लिये दो-चार फूल ही लेता
चूँ । उसके लिये मैं प्रमदवन चला गया था ।

धारिणी—हृदी हृदी । अहं एव बन्धुणस्त जीविषसंसर्गणिसित्तं जावन्ति । (हा विक् हा विक् । अहमेव ब्राह्मणस्य जीवितसशयनिमित्तं जातास्मि ।

विदूषकः—सर्हि असे अत्यबधकासरावो पसारिवो बन्धुणहृत्को । तवो कोडरणिम्भवेण सप्यक्खेण कालेण बट्ठोम्हि । एं एवासि बुभे बंसलपदासि । (तस्मिन्नशोकस्तबककारणात्प्रसारितो दक्षिणहस्तः । ततः कोटरनिर्मतेन सर्परूपेण कालेन दष्टोऽस्मि । नन्वेते द्वे दशनपदे ।) [इति बंधे वर्धयति]

परिजाजिका—तेन हि बंधच्छेदः पूर्वकमेति ध्रुयते । स तावदस्य क्रियताम् ।

छेदो दंशस्य दाहो वा क्षतेर्वा रक्तमोक्षणम् ।

एतानि दष्टमात्राखामायुष्याः प्रतिपत्तयः ॥४॥

राजा—संप्रति विषबंधानां कर्म । जयसेने ! प्रुबसिद्धिः शिप्रमानीयताम् ।

प्रतीहारी—बं देवो धावेणवि । (पदेव धाजापयति ।) [इति निष्क्रान्ता ।]

विदूषकः—अहो पावेण मिच्छुरणा गहीवोम्हि । (अहो पापेन मृत्युना गृहीतोऽस्मि ।)

राजा—मा कातरो भूः । अविषोऽपि कवाचिहंशो भवेत् ।

विदूषकः—कहं ए भाइस्सं । सिमसिमा अन्ति मे अक्काहं । (कथं न मेध्यामि । सिमसिमा-यन्ति मेऽक्कानि ।) [इति विषवेग रूपयति ।]

धारिणी—हा बंसिबं असुहं विघारेण अवलम्बव बन्धुण । (हा दक्षितमधुमं विकारेणा अवलम्ब-व्वं ब्राह्मणम्)

धारिणी—हाय ! हाय !! मेरे ही कारण बेचारे ब्राह्मणके प्राण सकटमें पड़े है ।

विदूषक—वहाँ ज्यों ही मैंने अशोकके फूलोंका गुच्छा तोड़नेके लिये दाहिना हाथ फँसाया त्यों ही उसके खोसलेमेसे निकलकर साँप बने हुए उस कालने घ्राकर काट लिया । यह देखिए उसके दाँतोंके चिह्न । [चिह्न दिखाता है ।]

परिजाजिका—साँपके डसनेपर जो पहला काम किया जाता है वह कर डालो, जहाँ साँपने काटा हो, उस अंगको काट दिया जाय या जला दिया जाय या धावमेसे लहू निकाल दिया जाय तो साँपसे डसे हुए मनुष्यके प्राण बच सकते हैं ॥४॥

राजा—अब तो विष उतारनेवाले बँध भावें तभी काम चल सकता है । जयसेना ! जाओ ऋटपट प्रुबसिद्धिको तो बुला लाओ ।

प्रतीहारी—जैसे देवकी राजा !

विदूषक—हाय रे ! यह पापी मीत मुझे धाकर पकड़ बैठी है ।

राजा—बबराओ मत । कौन जाने साँप विषला न भी हो ।

विदूषक—क्यों न बबराऊँ, मेरे भँग-भंग जकड़े जा रहे हैं ।

[विष चढ़नेका नाट्य करता है ।]

धारिणी—हाय ! हाय !! इसकी दशा तो बिगड़ती जा रही है ! कोई संभालो इस ब्राह्मणको ।

[परिजाजिका बबराकर संभालती है ।]

[परिष्ठाजिका सप्तभ्रममवलम्बते ।]

विदूषकः—[राजात् विलोक्य] भो । भवदो बाल्लादो बि पिभक्कधस्तोक्किह । तं विचारिणः
ऋषुत्ताए मे क्कख्खोए कोपक्कत्तं वहेहि । (भोः । भवतो बाल्यावपि त्रियवयस्योऽस्मि । त विचार्या-
पुचन्ना मे जनन्दा योगक्षेम वह ।)

राजा—अन्तर्दोषोत्तम । स्वरो भव । अक्षिरास्वां वंछप्रिकस्तिभ्यति ।

[प्रविश्य]

जयसेना—देव ! आत्याविदो ध्रुवसिद्धीविष्णावेंवि इह एव्य आर्योऽधदु सो गोदमो ति । (देव ।
आज्ञापितो ध्रुवसिद्धिविज्ञापयति—इहेवानीयतां स गौतम इति ।

राजा—तेन हि प्रतिगृहीतमेनं तत्रभवतः सकाशं प्रापय ।

जयसेना—तहा । (तथा ।)

विदूषकः—[देवीं विलोक्य] भोवि । ओषेधं वा एव वा । अं नए अत्तभवन्तं सेवमार्योए ते
अवरद्ध त मरिसेहि । (भवति । जीवेय वा न वा । यन्मयात्रमवन्त सेवमानेन तेऽपराद्ध तन्मृष्यस्व ।)
धारिणो—दीहाऊ होहि । (दीर्घायुम्ब ।)

[निष्क्रान्तो विदूषकः प्रतीहारी च ।]

राजा—प्रकृतिभोदस्तपस्वो ध्रुवसिद्धिमपि यथाचंनानामं सिद्धिभन्तं न मन्यते ।

[प्रविश्य]

जयसेना—जेहु जेहु भट्टा । ध्रुवसिद्धीविष्णावेंवि—उदकुम्भविहालेए सप्पमुद्धिधं किपि
कप्पिदवं । तं अण्णोसीअडुत्ति । (जयतु जयतु भर्ता । ध्रुवसिद्धिविज्ञापयति—उदकुम्भविषानेन
संपंमुद्धित किमपि कल्पयितव्यम् । तदन्विष्यतामिति ।)

विदूषक—[राजाकी धोर देखकर] देखिए ! मैं बचपनसे धापका प्रिय मित्र रहा हूँ, इस नाते
मेरी निपूती माँकी देखभाल करते रहिएगा ।

राजा—डरो मत गौतम । धीरज धरो । अभी बँध तुम्हे अच्छा कर दूँगे ।

जयसेना—[जाकर] देव ! मैंने ध्रुवसिद्धको धापकी आज्ञा सुनादी । उन्होंने कहा है कि
यहीं से धाया जाय ।

राजा—तो इन्हे संभालकर उनके पास ले चलो ।

जयसेना—अच्छा ।

विदूषक—[महाराजकी देखकर] देवी ! कौन जाने मैं जीऊँ या न जीऊँ । सेवा करते हुए
मुझसे जो कुछ भूल-चूक हुई हो वह क्षमा कीजिएगा ।

धारिणो—भगवान करे तुम बहुत दिन जीओ ।

[विदूषक धोर प्रतीहारी चले जाते हैं ।]

राजा—यह बेचारा स्वभावसे ही इतना डरपोक है कि जंसा नाम वैसे गुणवाले ध्रुवसिद्धपर
भी इसे मरौसा नहीं होता ।

जयसेना—[आकर] जय हो, स्वामीकी जय हो । ध्रुवसिद्धिने कहा है कि पानीके चढ़ेके
सहारे किसी ऐसी वस्तुसे विष उतारा जायगा जिसमें नागमुद्रा जड़ी हुई हो इसलिये कोई ऐसी
वस्तु ढूँढ़कर लाओ ।

धारिणी—इबं सव्यमुद्दिधं अंगुलीधरं । पच्छा मम हत्ये वेहिं ए । (इदं सर्पमुद्रितमङ्गु-
लीयकम् । पवचान्मम हस्ते देह्यं तत् ।) [इत्यंगुलीयकं ददाति ।]

[प्रतीहारी गृहीत्वा प्रस्थिता ।]

राजा—जयसेने । कर्मसिद्धावाधु प्रतिपत्तिमानय ।

प्रतीहारी—जं देवो ध्याएवेदि । (यद्देव ध्याज्ञापयति ।)

परिभ्राजिका—यथा मे हृदयमाचष्टे तथा निर्दिशो गीतमः ।

राजा—भूयादेवम् ।

[प्रविश्य]

जयसेना—जेतु देवो भट्टा । स्यात्तुत्तविसवेगो गोबभो मुहुत्सेए पकिदित्थो संजुत्तो ।
(जयतु देवो प्रता । निवृत्त विषयवेगो गीतमो मुहुत्तेन प्रकृतिस्थः संवृत्तः ।)

धारिणी—विट्ठिध्मा वधरगीध्मावो मुत्तमिह । (दिष्ट्या वचनीयान्मुक्तास्मि ।)

प्रतीहारी—एसो उए वाहत्तधो धमधो विण्णवेदि—राधकज्जं बहु मन्तिवध्णं संसएएण
अच्छुग्गहं इच्छामि सि । (एष पुनर्वाहृतकोऽपारत्यो विज्ञापयति—राजकार्यं बहु मन्ययितव्यं
दर्शनेनानुग्रहमिच्छामीति ।)

धारिणी—गच्छतु अज्जउत्तो कज्जसिद्धीए ! (गच्छत्वार्यपुत्रः कार्यसिद्धये ।)

राजा—देवि । ध्यातयाक्रान्तोऽयमुद्देशः शीतक्रिया चास्या वज्रः प्रशस्ता । तदन्यत्र नीयतां
शयनम् ।

देवी—बालिनाधो । अज्जउत्तवधरणं अशुचिठ्ठह । (बालिकाः धार्यपुत्रवचनमनुतिष्ठत ।)

धारिणी—सो लो । मेरी धर्मगूठीमे नाममुद्रा जड़ी हुई है । काम हो जानेपर मुझे ही
छोटा देना ।

[धर्मगूठी निकालकर देती है । प्रतिहारी लेकर चलती है ।]

राजा—जयसेना ! काम हो जानेपर शीघ्र ही समाचार देना ।

प्रतीहारी—जैसो देवकी धाजा । [चली जाती है ।]

परिभ्राजिका—मेरा मन तो कह रहा है कि गीतमका विष उतर गया ।

राजा—ध्यापकी ही बात सच्ची हो ।

जयसेना—[धकार] देवकी जय हो । गीतमका विष थोड़ी ही देरमें उतर गया और ध्रुव
वे भले-चंगे हो गए हैं !

धारिणी—बड़ी बात हुई कि मैं कलंकसे बच गई ।

प्रतिहारी—मंत्री वाहृतकने कहलाया है कि राज-काजको बहुत-सी बातोंपर विचार करना
है, इसलिये दर्शनकी कृपा चाहता हूँ ।

धारिणी—जाइए धार्यपुत्र ! राज-काज देखिए ।

राजा—देवी ! यहाँ तो धूप धा गई है । ऐसे रोगमें ठंड ही अच्छी होती है । इसलिये
धपना पर्लंग दूसरी ओर उठवा लीजिए ।

धारिणी—सड़कियो ! धार्यपुत्र ओ कह रहे हैं बैसा ही करो ।

परिजनः—तह । (तथा ।)

[निष्क्रान्ता देवी परिव्राजिका परिजनम् ।]

राजा—जयसेने ! मां भूङ्हेन यथा प्रमदवर्नं प्रापय ।

जयसेना—इबो इबो देबो । (इत इतो देवः ।)

राजा—जयसेने । ननु समाप्तकाम्यो गौतमः ।

जयसेना—अह इं । (अथ किम् ।)

राजा—

इष्टाधिगमनिमित्तं प्रयोगमेकान्तसाध्यमपि मत्वा ।

संदिग्धमेव सिद्धौ कातरमाशङ्कते हृदयम् ॥५॥

[प्रविश्य]

विदूषकः—बडबडु भवं । सिद्धाणि वे मङ्गलकम्माणि । (वधंतां भवान् । सिद्धानि ते मङ्गल-
कर्माणि ।)

राजा—जयसेने । त्वमपि एवं नियोगमशून्यं कुव ।

जयसेना—अं देबो आणवेदि । (यदेव भाज्ञापयति ।) [इति निष्क्रान्ता ।]

राजा—गौतम ! क्षुद्रा माषविका । न खलु किञ्चिद्विचारितमनया ।

विदूषकः—देवीए अंगुलीअअमुदिअं देक्किअअ कहं विचारेदि । (देव्या अङ्गुलीयकमुद्रां
दृष्ट्वा कथं विचारयति ।)

दासियाँ—अच्छा ।

[महारानी, परिव्राजिका और दासियाँ, सब चली जाती हैं ।]

राजा—जयसेना ! मुझे चोर-मार्गसे प्रमदवर्न तो ले चलो ।

जयसेना—इधरसे आइए देव, इधरसे ।

राजा—जयसेना ! गौतमने अपना काम तो पूरा कर लिया होगा न ?

जयसेना—जी हाँ ।

राजा—अपनी प्यारीको पानेके लिये हमने जो उपाय रचा है उसे पक्का समझते हुए भी मेरा हृदय ऐसा सन्देही और अघोर है कि उसे अभीतक काम पूरे होनेमें खटका बना ही हुआ है ॥५॥

विदूषकः—[आकर] बधाई है आपको । आपके सब काम सध गए ।

राजा—जयसेना ! जाओ तुम भी अपना काम देखो ।

जयसेना—जैसी देवकी आज्ञा । [चली जाती है ।]

राजा—कहो गौतम ! माषविका तो बड़ी चंट है । उसने कुछ धागा पीछा तो नहीं किया ?

विदूषकः—देवकी अंगुठी देख लेनेपर वह क्या धागा-पीछा करती ?

राजा—न क्षुद्रमुद्रामधिकृत्य ब्रवीमि । एतद्योद्धयोः किमिदमितो मोक्षः । किं वा देव्याः परिजनमतिक्रम्य भवाम्भविष्ट इत्येवमनया प्रष्टव्यम् ।

विदूषकः—रां पुच्छिष्योऽहि ! पुराणो मन्वस्त मे तस्ति पञ्चमुपपन्ना मदी । (ननु पृष्टोऽस्मि । पुनर्मन्वस्य मे तस्मिन्प्रत्युत्पन्ना मतिः ।)

राजा—कथ्यताम् ।

विदूषकः—भस्मिन् मए । देवचिन्तएहि विष्णाविबो राधा—सोवसगं बो रावसत् । ता अयसत् सव्यबन्धमोक्त्वो करीअवु त्ति । (भस्मिन् मया । देवचिन्तकैविज्ञापितो राजा—सोपसगं बो नक्षत्रम् । तदवस्यं सर्वबन्धमोक्षः कियतामिति ।)

राजा—[सहस्रम्] ततस्ततः ।

विदूषकः—तं सुरिअ देवीए इरावतीए चित्तं रक्खन्तीए राधा किल भोएवि त्ति अहं संविट्ठो त्ति । तबो बुज्जवि त्ति ताए एअं संपाविबो अत्थो । (तच्छ्रुत्वा देव्या इरावत्याञ्चित्तं रक्षन्त्या राजा किल मोचयतीत्यहं सदिष्ट इति । ततो मुज्यत इति तथैवं सम्पादितोऽर्थः ।)

राजा—[विदूषकं परिष्वज्य] सखे ! प्रियोऽहं क्षुद्रो तव ।

नहि बुद्धिगुणेनैव सुहृदामर्थदर्शनम् ।

कार्यमिद्धिपथः सूक्ष्मः स्नेहेनाप्युपलभ्यते ॥६॥

राजा—मैं भ्रूगुठीकी बात नहीं पूछ रहा हूँ । उन दोनोंको तुमने छुड़ाया क्या कहकर ? उसने यह तो पूछा ही होगा कि इतने सेवकोंके रहते हुए भी देवीने घापकी ही क्यों भेजा ?

विदूषक—हाँ, यह तो पूछा था । पर उसी समय मुझ मूखोंकी बुद्धि चेत गई और मेरे भ्रूहसे घबानक एक अच्छी बात निकल पड़ी ।

राजा—क्या ?

विदूषक—मैंने कहा कि ज्योतिष्योंने महाराजसे कहा है कि घापके ग्रह बिगड़े हुए हैं इसलिये इस समय सब बन्धियोंको छुड़वा दीजिए ।

राजा—[प्रसन्न होकर] सब तब ?

विदूषक—जब देवीने ज्योतिषियोंकी यह बात सुनी, तब उन्होंने सोचा कि यदि हम अपने सेवकोंको छुड़ानेके लिये किसी औरको भेजेंगे तो इरावतीजी बुरा मान जायेंगी । इसलिये उनका मन रक्षानेके लिये उन्होंने मुझे ही बुलाकर यह काम सौंप दिया, जिससे इरावती यह समझे कि राजा ही बन्धियोंको छुड़ा रहे हैं, मैं नहीं छुड़ा रही हूँ । माघविका इसे सब मान बैठे और उन्हें छोड़ दिया ।

राजा—[विदूषकको गले लगाकर] मित्र ! सबमुझ तुम मेरे बड़े प्यारे हो । क्योंकि केवल बुद्धिके बलसे ही कोई अपने मित्रोंका काम नहीं कर देता । अपने सिर कोई काम लेकर उसे धम्तसक निमा देना सबमुझ ऐसा देहा होता है कि वह तभी पूरा हो पाता है जब काम करनेवाला अपने मित्रसे पक्का स्नेह भी करता हो ॥६॥

विदूषकः—तुवरतु भवं । समुद्रघरए सहीसहिदं मालविभं ठाबिस भवन्तं पञ्चुगबोम्हि ।
(त्वरतां भवान् । समुद्रगृहे सखीसहितां मालविकां स्थापयित्वा भवन्तं प्रस्तुद्रतोऽस्मि ।)

राजा—अहमेनां संभावयामि । गच्छाप्रतः ।

विदूषकः—एदु भवं । [परिक्रम्य । एवं समुद्रघरं । (एतु भवान् । इदं समुद्रगृहम् ।)

राजा—[साक्षकम्] वयस्य ! एषा कुमुमावचयव्यग्रहस्ता सह्यास्ते परिवारिका शग्निका
संनिष्ठायागच्छति । इतस्तावशावां भित्तिगुडो भवावः ।

विदूषकः—अहो ! कुम्भोलएहि कामुएहि च परिहरणीया वनु चन्द्रिका । (अहो कुम्भीरकैः
कामुकैश्च परिहरणीया खानु चन्द्रिका ।)

[उभौ यथोक्तं कुरुतः ।]

राजा—गौतम ! कथं नु ते सखी मां प्रतिपालयति । एहि ! एनां गवाक्षमाभित्य
विलोकयावः ।

विदूषकः—तह । (तथा ।)

[उभौ विलोकयन्तौ तिष्ठतः ।]

[ततः प्रविशति मालविका बकुलावलिका च ।]

बकुलावलिका—सहि ! पराम भट्टारं । (सखि । प्रणम भर्तारम् ।)

मालविका—एभो वे । (नमस्ते ।)

राजा—खड्के मे प्रतिवृत्ति निविशति ।

मालविका—[सहर्षं द्वारमवलोक्य सविवादम्] हला ! मं विप्लमभेसि । (सखि । मां
विप्रलम्भयसि ।)

विदूषक—अच्छा, अब प्राप अटपट बलिए कयोकि मैं समुद्रघरमें बकुलावलिका और
मालविकाको बैठाकर तब प्रापके पाम प्राया था ।

राजा—चलो, मैं अभी उसे चलकर मना लेता हूँ । चलो प्रागे-प्रागे ।

विदूषक—आइए प्राप [झूमकर] यह रहा समुद्रघर ।

राजा—[डरते हुए] देखो मित्र ! तुम्हारी सखी हरावतीकी दासी चन्द्रिका फूँव चुनती
हुई घर ही चली आ रही है । चलो इस भीतके पीछे छिप रहा जाय ।

विदूषक—हाँ, चोरों और जारोंको चन्द्रिकासे बचते ही रहना चाहिए ।

[दोनों भीतके पीछे छिप जाते हैं ।]

राजा—प्राप्तो गौतम ! इस खिडकीमे से देखा जाय कि तुम्हारी सखी मालविका मेरे लिये
कैसे बाट जोह रही है ।

विदूषक—अच्छा । [दोनों खिडकीमे से भाँकते हैं ।]

[मालविका और बकुलावलिका दिखाई पड़ती हैं ।]

बकुलावलिका—सखी ! स्वामीको प्रणाम करो ।

मालविका—प्रापको प्रणाम है ।

राजा—जान पड़ता है यह मेरा बित्र दिखा रही है ।

मालविका—[प्रसन्नताके साथ द्वार खोलती है, फिर दुखी होकर] अच्छा सखी ! तुम भी
मुझे बना रही हो ?

राजा—हर्षविद्याशाम्यालत्रभवत्याः प्रीतोऽस्मि ।

सूर्योदये भवति या सूर्यास्तमये च पुण्डरीकस्य ।

वदनेन सुवदनायास्ते समवस्थे क्षणाद्दृष्टे ॥७॥

बकुलावतिका—एँ एसो चित्तगदो भट्टा । (नन्वेव चित्रगतो भर्ता ।)

उभे—(प्रणिवरय ।) जेहु भट्टा । (जयतु भर्ता ।)

मालविका—हला ! तवा संभ्रमविद्वे भट्टिणो क्वे जहा ए वितिष्णन्हि तथा अप्पच्चि जए भावितो वचितिष्णन्हंसणो भट्टा । (सखि ! तदा सभ्रमदृष्टे भर्तुं क्वे यथा न वितृष्णास्मि तथा-
द्यापि मया भावितोऽवितृष्णादर्शनी भर्ता ।)

विदूषकः—सुवं भववा । तत्तहोवि—चित्ते जहा विद्वो ए तथा विद्वो भवं ति मनसेवि । मुहा वारिण मञ्जुसा विद्य रश्मलभण्डधं जोण्वलागण्वं वहेसि । (श्रुतं भवता । तत्रभवती—चित्रे यथा दृष्टो न तथा दृष्टो भवानिति मन्त्रयति । मुषेदानीं मञ्जूषेव रत्नभाण्डं यौवनगर्वं वहसि ।

राजा सखे । कुतुहलवानपि निसर्गशास्त्रीनः स्त्रीजनः । पश्य—

कार्त्स्न्येन निर्वर्णयितुं च रूपमिच्छन्ति तत्पूर्वसमागमानाम् ।

न च प्रियेष्वायतलोचनानां समग्रवृत्तीनि विलोचनानि ॥८॥

मालविका—हला ! का एसा पासपरिउत्तमुहेए भट्टिणा सिण्णिद्धाए विद्वोए एण्णभाईएवि । (सखि । कथा पापवंपरिवृत्तमुखेन भर्ता मे स्निग्धया दृष्ट्या निध्यायते ।)

राजा—इस समय इनका प्रसन्न होना और दुखी होना दोनों मुझे बड़े प्यारे लगते हैं । सूर्यके निकलते और छिपते समय कमल जैसे-जैसे खिलता और मुरझाता है, ठीक वैसी-वैसी ही कलक क्षण भरमें इस सुन्दरीके मूहपर दिखाई पड़ गई है ॥७॥

बकुलावतिका—पर चित्रमे भी तो स्वामी ही हैं ।

दोनों—[प्रणाम करती हुई] स्वामीकी जय हो !

मालविका—सखी ! उस दिन हड़बड़ीमें महाराजको मैं जितना नहीं देख पाई उतना प्रायः इस चित्रमे जी भरकर महाराजका रूप देखकर भी मैं प्राधा नहीं रही हूँ ।

विदूषक—प्राप कुछ समझे ? उनके कहनेका प्रर्थ यह है कि जैसे सुन्दर प्राप चित्रमें दिखाई दे रहे हैं वैसे प्राप सचमुच नहीं दिखाई दिए थे । इसलिये जैसे रत्नकी छूँछो पिटारी भी अपनेको रत्नोंकी कहकर झूठे ही एँठती है वैसे ही प्रापमें भी कुछ है-बै नहीं, प्राप झूठे ही अपने यौवनकी डींग हाँकते हैं !

राजा—मित्र ! अपने प्यारोंसे मिलनेके लिये उतावली होती हुई स्त्रियाँ स्वभावसे ही बड़ी लजीली होती हैं ! देखो—स्त्रियाँ जिस पुरुषसे पहले पहल मिलती हैं उसे वे जी भरकर देख तो लेना चाहती हैं पर उन बड़ी-बड़ी प्राँलोंवाली सुन्दरियोंकी प्राँलें अपने प्यारकी ओर ठीकसे उठ ही नहीं पातीं ॥८॥

मालविका—क्यों सखी ! ये कौन देवी हैं जिनकी ओर महाराज मूँह घुमाकर बड़ी प्रेमभरी चितवनसे देख रहे हैं ।

बकुलावलिका—एँ इधं पासगवा इरावती । (नन्विय पार्वंगतेरावती ।)

मालविका—सहि ! अरवल्लखो विध भट्टा मे पडिभावि जो सखं देवीखणं उज्ज्वल एहाए मुहे बडलखयो । (सखि ! अरवल्लख इव भर्ता मे प्रतिभाति यः सर्वं देवीजनमुज्ज्वलकस्या मुखे बडलखयः ।)

बकुलावलिका—[आत्मगतम्] खिलगवं भट्टारघं परमत्परो संकल्पिध असुधवि । होहु । क्रीडित्तं बाव एहाए । [प्रकाशम्] हला भट्टियो बल्लहा एसा । ! चित्रगतं भर्तारं परमार्यतः संकल्प्यासूयति । भवतु । क्रीडिष्यामि तावदेतया । सखि ! भनुर्वल्लखंवा ।)

मालविका—तरो किं वारिण अलायं आभासइस्सं । (ततः किमिदानीमात्मानमायासयिष्यामि ।) [इति सासूयं परावर्तते ।]

राजा—सखे ! पश्य ।

भ्रूमङ्गभिन्नतिलकं स्फुरिताधरोष्ठं सासूयमाननमितः परिवर्तन्त्या ।

कान्तापराधकुपितेष्वनया विनेतुः संदर्शितेव ललिताभिनयस्य शिक्षा ॥६॥

विदूषकः—अखुणअसज्जो वारिण होहि । (अनुनयसज्ज इदानीं भव ।)

मालविका—अज्जपोवदो एत्थ एव संसेववि खं । (धार्यंगीतमोज्ज्व संसेवत एनाम् ।) [पुनः स्थानान्तराभिमुखी भवितुमिच्छति ।]

बकुलावलिका—[मालविका रुद्ध्वा ।] एण खलु कुचिवा वारिण तुमं । (न खलु कुपितेदानीं स्वम् ।)

बकुलावलिका—ये महाराजके पास इरावतीजी बंठी हुई हैं ।

मालविका—क्यों सखी ! महाराजका प्रेम सबपर एक-मा नहीं दिखाई पड़ता, क्योंकि वे सब रानियोंको छोड़कर बस एकका ही मुँह देखे जा रहे हैं ।

बकुलावलिका—[मन ही मन] यह भोली, चित्रमें बने हुए महाराजको सबमुख महाराज समझकर उनपर कूठी जा रही है । अच्छी बात है । मैं भी इसे बनाती हूँ । [प्रकट] सखी ! ये ही तो महाराजकी प्यारी हैं ।

मालविका—तब मैं क्यों तिल-तिल अपनी देह जलाऊँ । [हाहसे मुँह फेर लेती है ।]

राजा—देखो मित्र ! इसने हाहसे अपनी मुसल घुमा लिया है । योंहीके बड़ानेसे हटी हुई इसके मायेकी बिन्दी और इसके फड़कते हुए निचले घोठको देखनेसे ऐसा जान पड़ता है मानो स्वामीके धपराधपर कूठनेकी जो शिक्षा अपने गुस्से ली है वही अभिनय करके दिखा रही हो ॥६॥

विदूषक—तो बलिय । अब मनानेके लिये तैयार हो जाइए ।

मालविका—धार्यंगीतम भी तो यहाँ बंटे इनकी सेवा कर रहे हैं ।

[वहाँसे फिर कहीं और हट जाना चाहती है ।]

बकुलावलिका—[मालविकाको रोककर] धरे तुम कूठकर तो नहीं जा रही हो ?

मालविका—अह चिरं कुविदं एष्व मं मण्णोसि एतो पक्खालीप्रदि कोवो । (यदि चिरं कुपितामेव मां मग्गसे एव प्रत्यानीयते कोपः ।)

राजा—[उपेत्य]

कुप्यसि कुवलयनयने चित्रार्पितचेष्टया किमेतन्मे ।

ननु तव साक्षादयमहमनन्यसाधारणो दासः ॥१०॥

बकुलावलिका—जेवु जेवु भट्टा । (जयतु जयतु भर्ता ।)

मालविका—[ध्यात्मगतम्] क्वं चित्तगवो भट्टा मए अस्सुइवो । (क्वं चित्रगतो भर्ता मया सूयितः ।) [प्रकाशं सत्रीहृवदनमञ्जलिं करोति ।]

[राजा मदनकातर्यं रूपयति ।]

विदूषकः—किं भवं उवासीणो विघ्न वीसइ । (किं भवानुदासीन इव दृश्यते ।)

राजा—अधिद्वसनीयत्वात्सख्यास्तव ।

विदूषकः—असहोवीए अघं क्वं तुइ अविस्तासो । (अत्रभवत्यामयं क्वं तवाविस्वासः ।)

राजा—भूयताम् ।

पथि नयनयोः स्थित्वा स्थित्वा तिरोभवति क्षणा-

त्सरति सहसा बाह्वोर्मध्यं गतापि सखी तव ।

मनसिजरुजा क्लिष्टस्यैवं समागममायया

कथमिव सखे विस्रब्धं स्यादिमां प्रति मे मनः ॥११॥

मालविका—यदि तुम समझती हो कि मैं बहुत रूठी हो रही हूँ तो लो मैं रूठ ही जाती हूँ ।

राजा—[पास पहुँचकर] हे कमलनयनी ! चित्रमे बने हुए मेरे भावको ही देखकर तुम भुङ्गते क्यों रूठी आ रही हो । तुम्हारा यह मनन्य दास तो तुम्हारे सामने ही लड़ा है ॥१०॥

बकुलावलिका—जय हो, स्वामीकी जय हो ।

मालविका—[मन हो मन] तो क्या मैं सचमुच चित्रमें बने हुए स्वामीसे रूठी हुई थी ।

[छा जाती हुई हाथ जोड़ती है । राजा प्रेममें व्याकुल होनेका नाट्य करते हैं ।]

विदूषक—प्राप छुपचाप क्यों लड़े हो गए हैं ?

राजा—आई ! तुम्हारी सखीपर भरोसा नहीं हो रहा है ?

विदूषक—क्यों, इनपर भरोसा क्यों नहीं हो रहा है ?

राजा—सुनो ! ये मेरी आँखोंमें बँठी-बँठी देखते-देखते मोझल हो जाती हैं धीर मेरी बाँहोंमें धाकर भी धधानक निकल जाती हैं । इस मिलनको मामामें फँसे हुए मेरे प्रेमके रोगी मनको इनपर कैसे भरोसा हो ॥११॥

बकुलावलिका - सहि । बहुसो वशु भट्टा विप्पलद्धो । ता तुए धत्ता विस्ससल्लिख्खो करीअवु ।
(सहि । बहुशः किल भर्ता विप्रलब्धः । तत्त्वयात्मा विश्वसनीयः कियताम् ।)

मालविका—सहि ! मह उए मन्वभग्गाए सिविल्लसमाअमो वि भट्टिल्लो कुएल्लहो आसि ।
(सहि ! मम पुनर्मन्दभाग्यायाः स्वप्नसमागमोऽपि भर्तुर्दुर्लभ आसीत् ।)

बकुलावलिका—भट्टा । कहेहु से उत्तरं । (भर्ता कथयत्वस्या उत्तरम् ।)

राजा —

उत्तरेण किमात्मैव पञ्चवाणाग्निसाक्षिकम् ।

तव सख्यै मया दत्तो न सेव्यः सेविता रहः ॥१२॥

बकुलावलिका—अच्छगहीवहिह । (अनुगृहीतास्मि ।)

विदूषकः—[परिक्रम्य ससन्नमम्] बउलावलिए ! एसो बालासोअववत्तस्स पल्लवाइं लङ्घेहि हरिल्लो । एहि लिबारेम एं । (बकुलावलिके ! एष बालाशोकवृक्षस्य पल्लवानि लङ्घयति हरिल्लः । एहि, निवारयाम एनम् ।)

बकुलावलिका — तह । (तथा ।) [इति प्रस्थिता ।]

राजा वयस्य । एवमेवासिन्नरक्षणक्षणेऽवहितेन स्वया भवितव्यम् ।

विदूषकः—एव्वां वि गोवमो सन्दिसेअवि । (एवमपि गीतमः सन्दिष्यते ।)

बकुलावलिका—[परिक्रम्य] अज्ज गोवम । अहं अप्पघासे बिट्ठामि । तुमं दुवाररक्खओ होहि । (आर्यं गीतम । अहमप्रकाशे तिष्ठामि । त्व द्वाररक्षको भव ।)

बकुलावलिका—सखी तुमने महाराजको बहुत छकाया है । अब कुछ ऐसा तो करो कि वे पुनपर भरोसा करने लगे ।

मालविका—सखी ! मुझ अभागिनीकी तो स्वप्नमे भी महाराजसे भेंट नहीं हुई ।

बकुलावलिका—महाराज ! इसका तो आप ही उत्तर दे सकते हैं ।

राजा—उत्तर क्या, मैं तुम्हारी सखीसे सेवा नहीं कराना चाहता । मैं तो प्रेमकी अग्निको साक्षी बनाकर अकेलेमें ही उनको सेवा करनेके लिए अपनेको ही इनके हाथ सीपे देता हूँ ॥१२॥

बकुलावलिका—बड़ी कृपा हुई मुझपर ।

विदूषक—[धूमकर घबराहटके साथ] अरी बकुलावलिका ! देख देख, इन नन्हें-नन्हें अशोकके पत्तोंको हरिण चरे जा रहा है । चल, इसे भगा तो दें ।

बकुलावलिका—चलिए । [जाना चाहती है ।]

राजा—देखो मित्र ! तुम इसी प्रकार सावधानीसे हमारी देखभाल करते रहना ।

विदूषक—क्या यह बात भी गीतमको समझानी होगी ।

बकुलावलिका—[धूमकर] आर्यं गीतम ! मैं इधर छिपकर बैठती हूँ । तुम जाकर द्वारपर चौकसी करो ।

विदूषकः—जुञ्ज । (युज्यते ।)

[निष्क्रान्ता बकुलावलिका ।]

विदूषकः—इमं दाव फलिहृष्यजम्भं अस्सिदो होमि । [इति तथा कृत्वा] अहो सुहृष्करि-
सदा शिलाविसेसस्य । (इमं तावत्स्फटिकस्तम्भमाश्रितो भवामि । अहो सुहृत्स्पर्शता शिला-
विशेषस्य ।) [इति निद्रायते ।]

[मालविका ससाध्वसा तिष्ठति ।]

राजा—

विस्तृज सुन्दरि संगमसाध्वमं तव चिरात्प्रभृति प्रशयोन्मुखे ।

परिशृद्वाण गते सहकारतां त्वमतिशुक्तलताचरितं मयि ॥१३॥

मालविका—देवोए भएण अलणो वि पिघं कावुं ए पारेमि । (देव्या भयेनात्मनोऽपि
त्रियं कर्तुं न पारयामि ।)

राजा—अयि ! न भेतव्यम् ।

मालविका—[सोपालम्भम्] जो ए भाअवि सो मए भट्टिणीएले विदुसामत्थो भट्टा ।

(यो न बिभेति य मया भट्टिनीदर्शने दृष्टसामर्थ्यो भर्ता ।)

राजा—

दाक्षिण्यं नाम विम्बोष्ठि नायकानां कुलव्रतम् ।

तन्मे दीर्घाक्षि ! ये प्राणास्ते त्वदाशानिबन्धनाः ॥१४॥

विदूषक—अच्छी बात है ।

[बकुलावलिका चली जाती है ।]

विदूषक—तबतक इस स्फटिकके खंभेके सहारे चलकर बैठता हूँ । [बैठता है ।] वाह !
कैसे ठंडी घोर चिकनी शिला है ।

[ऊँघने लगता है ।]

[मालविका डरी-सी खड़ी रहती है ।]

राजा—हे सुन्दरी ! मेरे गले लगनेसे डरो मत । न जाने कितने दिनोंसे मैं तुमसे मिलनेको
अधीर हो रहा था । देखो ! जैसे माधवी लता धामसे लिपट जाती है वैसे ही धामो,
तुम भी मुझसे लिपट जाओ ॥१३॥

मालविका—मुझे महारानीसे बड़ा डर लगता है इसलिये चाहते हुए भी ऐसा नहीं कर
सक रही हूँ ।

राजा—अजी ! डरनेकी क्या बात है ?

मालविका—[उलहना देते हुए] जी हाँ, धाम जो नहीं डर रहे हैं, उन महाराजका साहस,
उस दिन देवी इराबतीजीके जानेपर मैं भलो भाँति देख चुकी हूँ ।

राजा—हे बिबाके समान लाल-लाल घोठोंवाली ! प्रेमी लोग यों दिखानेके लिये सभीसे
प्रेम करते हैं, पर हे बड़ी-बड़ी भाँखोंवाली ! मेरे प्राण तो तुम्हें ही पानेकी आशापर लटके

सबनुपुष्टतां चिरानुक्तोऽयं जनः । [इति संश्लेषमुपजनयति ।]

[मालविका नाट्यं न परिहरति ।]

राजा—[आत्मगतम्] रमणीयः खलु नचाङ्गनानां मदनविषयावतारः । तथा हि इवचु—

हस्तं कम्पयते रुग्णद्धि रशनाव्यापारलोलाङ्गुलीः

स्वौ हस्तौ नयति स्तनावरखतामलिङ्गयमाना बलात् ।

पातुं पद्मलनेत्रमुन्नमयतः साचीकरोत्याननं

व्याजेनाप्यभिलाषपूरणसुखं निर्वर्तयत्येव मे ॥१५॥

[ततः प्रविशतीरावती निपुणिका च ।]

इरावती—हअं एणउणिए । सअं तुमं परिगवत्त्वा अन्विभाए । समुद्वरअलिनवसइवो एभाई अण्णवोवमो विट्ठो त्ति । (हउजे निपुणिके ! सत्यं त्वं परिगतायां चन्द्रिकया । समुद्वहा-लिनवसयित एकाकी आर्यगोतमो दृष्ट इति ।)

निपुणिका—अण्णहाहं अट्टिणीए विण्णत्तावेमि । (अन्यथा कथं अट्टिन्यं विज्ञापयामि ।)

इरावती—तेण हि तहि एअव गच्छन्ह संसआवो मुत्तं पिअवअस्सं पुण्ण्डुं अ । (तेन हि तत्रैव गच्छामः सशयान्मुक्त प्रियवयस्यं प्रष्टुं च ।)

निपुणिका—सावसेत्तं विअ अट्टिणीए वअणं । (सावशेषमिव अट्टिन्या वचनम् ।)

इरावती—अण्णं अ चित्तगवं अण्णजत्तं पसावेवुं । (अन्यथा चित्रगतमार्यपुत्रं प्रसादयितुम् ।)

हुए हैं ॥१५॥ इसलिये तुम्हारे प्रेममें इतने दिनोंसे डूबे हुए इस दासपर अब तो कृपा करो । [गले लगनेको बढ़ते हैं, मालविका नाट्यसे अपनेको छुड़ाती है ।]

राजा—[मन ही मन] नई नवेलियोंको प्रेमभरी चटकमटक भी कितनी सुन्दर होती है । क्योंकि इनके हाथ कांप रहे हैं, अपनी खुसी हुई तगड़ीको ये अपनी चंचल धँसु-लियोंसे धामे जा रही हैं । जब मैं बलपूर्वक गले लगने चलता हूँ तो दोनों हाथोंसे ये अपने स्तन दक लेती हैं और जब मैं इनके सुन्दर पलकोंकी धाँसोंवाला मूँह चूमनेको बढ़ता हूँ तो ये अपना मूँह फेर लेती हैं । इस हाथा-पाईमें मेरे हाथ कुछ भी नहीं लग रहा है, फिर भी मुझे वंसा ही सुल मिल रहा है मानो मेरी सब इच्छाएँ पूरी होती जा रही हों ॥१५॥

[इरावती धीर निपुणिका आती है ।]

इरावती—क्योंरी निपुणिका ! क्या चन्द्रिकामे सचमुच तुम्हसे कहा था कि आर्य गोतम, समुद्र-धरके बाहर अकेले सोए है ।

निपुणिका—मैं स्वामिनीसे झूठ बोड़े ही बोलती ।

इरावती—तो चलो वही चलकर मित्र विदूषकसे पूछ लिया थाप कि अब वे ठीक हो गए हैं या नहीं धीर.....

निपुणिका—स्वामिनी ! थाप कुछ धीर कहना चाहती थी ।

इरावती—हाँ, यही कि वहाँ चलकर चित्रमें बने हुए आर्यपुत्रको भी मना किया थाप ।

निपुणिका—आह् हाँ कहां छ भूटा एव्णं अछलीअबि । (भयेदानीं कथं नु भर्तवमनुमीयते ।)

इरावती—मुझे ! जारितो बिलगदो खं तारितो एव्ण अण्णसंकन्तहिअधो अण्णउत्तो । केवलं उअधाराविह्वलं पमअिजवुं अअं आरम्भो । (मुग्धे ! याहसअिअगतो ननु ताहस एवाण्य-अंअन्ताह्वय्य धार्यपुअः । केवलमुपचारातिक्रमं प्रमाअितुपवमारम्भः ।)

निपुणिका—इबो इबो अट्टिणी (इत इतो अट्टिनी ।)

[उभे परिक्रामतः ।]

[प्रविश्य]

बेटी—जेनु जेनु अट्टिणी अट्टिणि ! देवी भलाबि—ए मे मच्छरस्त एसो कालो । तेए व्णु बहुमाए अइवेवुं अअस्ताए सह् एिअलअन्वए किआ मालविआ । अइ अछमअण्णसि अण्णअलसस विअं कावुं तहा करेमि । अं तुह् इअिअअं तं मे अणाहि सि । (जयतु जयतु अट्टिनी । अट्टिनी ! देवी अण्णति—न मे मत्सरस्येव कालः । तेन जलु बहुमानं अर्षयितुं अयस्यया सह् निगअअन्वने कृता मालविका । यअनुमन्यसे धार्यपुअस्य प्रिय कर्तुं तथा करोमि । यत्तवेष्टं तन्मे अण्णेति ।)

इरावती—आअरिए । विअलावेहि देवी—का अअं अट्टिणी सिअोअेवुं परिअससिअन्वहेए अंसिबो अइ अछमगहो । कस्त वा पसादेए अअं अण्णो अइअदि सि । (नागरिके । विज्ञापय देवीए—का अयं अट्टिनीं नियोजयितुम् । परिजननिअहेए अशितो मअ्यनुअहः कस्य वा प्रसादेनायं जनो अर्षत इति ।)

बेटी—तह् । (तथा ।) [इति निष्क्रान्ता ।]

निपुणिका—तो आप चलकर महाराजको ही क्यों नहीं मना लेती ।

इरावती—अरी पगली ! दूसरोंसे प्रेम करनेवाले धार्यपुत्र हमारे लिये वैसे ही हैं जैसे उनका मित्र । उस दिन मैंने उनके मनानेपर भी जो उनकी बात न माननेकी ठिठाई कर दी है उसीको धोकेके लिये मैं यह सब कर रही हूँ ।

निपुणिका—इधरसे आइए स्वामिनी, इधरसे ।

[दोनों धूमती हैं ।]

बेटी—[आकर] जय हो, स्वामिनीकी जय हो । महारानीने कहाया है कि अब हम लोगोंको महाराजसे कूठे नहीं रहना चाहिए । मैंने तुम्हारी बात रखनेके लिये ही मालविका और उसकी सखीको बाँध रक्खा है । यदि धार्यपुत्रको मनानेकी बात तुम्हें भी अँवती हो तो मैं उसका उपाय करूँ । तुम्हारी जो इच्छा हो वह मुझे कहला देना ।

इरावती—देखो नागरिका ! महारानीसे आकर कह देना कि उनसे काम करनेवाली हम कौन होती हैं । अपनी दासियोंको बाँधकर उन्होंने मुझपर कृपा दिखाई है । उनकी कृपा न हो तो हम लोगोंका इतना मान कैसे हो ।

बेटी—अच्छा । [चली जाती है ।]

निपुणिका—[परिक्रम्यावलोक्य च] भट्टिणि । एतो दुबावहेते समुद्रघरस्स विपस्सिगवो विष बलीवद्धो अज्जगोबभो आसीणो एव्व निहाअवि । (भट्टिनी । एष द्वारोद्देशे समुद्रसृष्टस्य विपस्सिगत इव बलीवर्दं धार्यंगोतम आसीन एव निद्रायते ।)

इरावती—अच्छाहिं । एष बभु सावसेसो विसविआरो ह्वे । (अर्याहितम् । न सल्लु साव-
शेषो विषविकारो भवेत् ।)

निपुणिका—पसण्णमुहवण्णो दोसइ । अवि अ धुवसिद्धिणा चिइच्छवो । त से अस्सङ्कुण्णं पाचं । प्रसन्नमुल्लवणो ह्वयते । अपि च ध्रुवमिद्धिना चिकित्सितं । तदस्यासङ्कुनीयं पापम् ।)

विदूषकः—[उस्वप्नायते] भोवि मालविण्ण । (भवति मालविके ।)

निपुणिका—सुवं भट्टिणोए । कस्स एमो अत्तण्णधोअसंवाअलो विससत्तण्णज्जो हवासो । सव्वकालं इवो एव्व सोत्थिवाअणमोदएहि कुक्खि पूरिअ संपदं मालविअं सिवियावेवि । (धूर्तं भट्टिन्या । कस्यैष आरमनियोगसम्पादने विश्वसनीयो हताशः सर्वकालमित एव स्वस्तिवाचनमोदकैः कुक्खि पूरयित्वा साम्प्रतं मालविका स्वप्नायते ।)

विदूषकः—इरावतीं अविक्कमन्ती होहि । (इरावतीमतिक्रामन्ती भव ।)

निपुणिका—एदं अच्चाहिं । इमं भुअङ्गभीरुअं बह्वाअण्णुं इमिणा भुअङ्गकुटिलेण दण्डकट्टेण लम्भन्तरिवा भाअइस्सं । (एनदस्याहितम् । इम भुअङ्गमीहं बह्वाअण्णुमेन भुअङ्गकुटिलेन दण्ड-
काष्ठेन स्तम्भान्तरिता भाययिष्यामि ।)

इरावती—अरिहवि एव्व किअघो उअह्वस्स । (अर्हत्येव कृतघ्न उपद्रवस्य ।)

[निपुणिका विदूषकस्योपरि दण्डकाष्ठं पातयति ।]

निपुणिका—[घूमकर और देखकर] यह देखिए स्वामिनी ! जैसे हाटमें लेटा हुआ साँड़ नींद लेता है वैसे ही धार्यं गीतमभी समुद्रघरके द्वारपर बैठे सो रहे हैं ।

इरावती—यह तो बड़ा बुरा हुआ । कही विषका विकार अभी बचा न रह गया हो ।

निपुणिका—पर इनका मुँह तो बड़ा प्रसन्न दिखाई दे रहा है और फिर स्वयं ध्रुवसिद्धिने इनका विष उतारा है । इसलिये घबरानेकी कोई बात नहीं है ।

विदूषक—[स्वप्नमें बहबहाता हुआ] हे देवी मालविका !

निपुणिका—सुना स्वामिनी ? धरना काम करानेके लिये इस अभाग्यका कौन विश्वास करेगा । सदा तो यह आपके दिग् दूए पूजाके लड्डुओसे पेट भरा करता है और आज स्वप्नमें इसे मालविका सूझ रही है ।

विदूषक—तुम इरावतीसे भी धाने बढ जाओ ।

निपुणिका—यह तो बड़ी बुरी बात है । साँपसे डरनेवाले इस बाँसलको धक् इत्ती साँप-
जैसे टेढ़ी लकड़ीसे घोटमें खड़ी होकर डराती हैं ।

इरावती—ऐसे कृतघ्नके साथ ऐसी ही कुचाल करनी चाहिए ।

[निपुणिका विदूषकके ऊपर लकड़ी गिरा देती है ।]

विदूषकः—[सहसा प्रबुध्य] अविहा अविहा । भो बधस्स । सप्यो मे उवरि पडियो ।
(अविधा अविधा । भो बयस्य । सर्पो मे उपरि पतितः ।)

राजा—[महसोपसृत्य] सखे न भेतव्यं न भेतव्यम् ।

मालविका—[अनुसृत्य] भट्टा । मा दाव सहसा शिष्काम । सप्यो त्ति भखीअदि ।
(भर्तः ! मा तावत्सहसा निष्काम । सर्प इति अण्यते ।)

इरावती— श्दो ह्दो । भट्टा इवो एव्व भाववि । (हा धिक् हा धिक् । भर्ता इत एव
भावति ।)

विदूषकः—[सप्रहासम्] कहं बण्डकट्टं एवं । अहं उल्ल जाणो जं मए केवईकण्टएहिं इंसं
करिअ सप्यस्स उवरि अअसो किदं तं मे फलिवं त्ति । (कथं दण्डकाष्ठमेतत् । अहं पुनर्जनि
यन्मया केतकीकण्टकीदंशं कृत्वा सर्पस्योपर्यंशः कृत तन्मे फलितमिति ।)

[प्रविश्य पटाक्षेपेण ।]

बकुलावलिका—मा दाव भट्टा पविसवु । इह कुटिलगई सप्यो विअ डीसवि । (मा
तावद्भर्ता प्रविशतु । इह कुटिलगतिः सर्प इव दृश्यते ।)

इरावती—[स्नग्भ्रान्तरिता राजान महसोपेत्य] अवि शिष्किअधमणोरहो दिवासकेवो
मिहणस्स । (अपि निविघ्नमनोरथो दिवासङ्केतो मिथुनस्य ।)

[सर्वे इरावतीं हृष्टा संभ्रान्ताः ।]

राजा—प्रिये ! अपूर्वोऽयमुपचारः ।

इरावती—बउलावलिए । विट्ठिआ बुआहिअरविसअा संपुण्णा वे पइण्णा । (बकुलावलिके !
दिष्ट्या दूत्याभिसारविषया संपूर्णा ते प्रतिज्ञा ।)

विदूषक—[सहसा जायकर] हाय, हाय । अरे मित्र ! मुझपर साँप आ गिरा है ।

राजा—[सहसा धागे बढकर] डरो मत मित्र ! डरो मत ।

मालविका—[पीछे-पीछे] स्वामी ! ऐसे न जाइए । वह कहा रहा है कि साँप है ।

इरावती—हाय, हाय ! स्वामी घबर ही दौड़े आ रहे हैं ।

विदूषक—[हँसकर] अरे ! यह तो लकड़ी है । मैं तो समझा था कि मैंने केतकीके कटिसे
साँपके दाँतोंका चिह्न बनाकर जो साँपपर कलंक लगाया था उसीका मुझे फल मिल रहा है ।

बकुलावलिका—[पर्दा हटाते हुए आकर] स्वामी ! उधर न जाइए । वहाँ टेढ़ा चलता
हुआ कुछ साँप-जंसा दिखाई दे रहा है ।

इरावती—[खंभेके पीछे छिपी हुई राजाके पास आकर] कहिए ! दिनमें मिलनेका संकेत
करनेवाले जोड़ेके मनकी साध पूरी हो गई न !

[सब इरावती को देखकर खबरा जाते हैं ।]

राजा—प्यारी ! यह तुम कौसी अनोखी बात कर रही हो ।

इरावती—बकुलावलिका ! तुम्हें बधाई है कि इन दोनोंको मिलानेकी जो तूने प्रतिज्ञा की थी
वह धाव पूरी हो गई ।

बकुलावलिक।—पत्नीवतु भद्रिस्त्री ! कि मए किं सि देवो पुच्छिन्नयो । वपुपुरा वक्षरन्ति
सि कि देवो पुहृमीएँ वरिसि वुं विरमसि । (प्रसीवतु भद्रिनी ! कि मया कृतमिति देवः प्रष्टव्यः ।
वर्दुरा व्याहरन्तीति कि देवः पृथिव्यां वषितुं विरमति ।)

विदूषकः—भा बाब । भोदोएँ दंसस्यमत्तेएँ अस्तभवं पस्लिबावत्तुसं विसुनरिदो । सुवं उख
अस्मि वसार्वं एष वेष्हसि । (मा तावत् । अवरत्या दशंनमानेखात्रभवान्प्रणिपातलङ्घनं विस्मृतः ।
सं पुनरद्यापि प्रसारं न शृङ्खासि ।

इरावती—कुबिबा दासि अहं कि करिस्सं ।। (कुपितेदानीमहं कि करिष्यामि ।)

राजा—एकमेतवस्थाने कोप इत्यनुपपन्नं त्वयि । तथा हि ।

कदा मुखं वरतनु कारणादृते तवागतं क्षणमपि कोपपात्रताम् ।

अपर्वणि ग्रहकलुषेन्दुमण्डला विभावरी कथय कथं भविष्यति ॥१६॥

इरावती—प्रद्वारे सि सुदृढ बाहरिचं अज्जउत्तेण । अण्णसंक्त्तेसु अम्हारां भाअहेएसु
अइ उल कुप्पेअं तवो ए अहं हस्ता भवेअं । (अस्थान इति सुष्ठु भ्याहूनमार्यंपुत्रेण । अग्निसंक्र-
न्तेष्वस्माकं भागधेयेषु यदि पुनः कुप्येयम् ततो नग्वहं हास्या भवेयम् ।)

राजा—त्वमन्याया कल्पयसि । अहं पुनः सत्यमेव कोरस्थानं न पययामि । कुतः—

नार्हति कृतापराधोऽप्युत्सवदिवसेषु परिजनो बन्धुम् ।

इति मोचिते मर्यते प्रणिपतितुं माम्पगते च ॥१७॥

बकुलावलिका—क्रोध न करें स्वामिनी ! मैंने क्या किया है ? देवसे ही पूछ लीजिए ।
कहीं मला पृथ्वीपर पानी बरसानेके लिये देव मंडकोंकी टरं-टरकी बाट थोड़े ही ओहते हैं ।

विदूषक—अभी ! ऐसा न कहिए । उस दिन महाराज आपके परों पड़े, हाथ जोड़े, पर
आप टससे मस न हुईं, रूठकर चस दी और इधर महाराजकी भलमनसाहट देखिए कि आपकी
देखते ही उन्होंने पिछली सब बातें उठाकर एक घोर रस दीं, फिर भी आप अभीतक खिची
हुई हैं ।

इरावती—खिची होकर भी मैं इनका क्या कर लूंगा ?

राजा—पर बिना बातके रूठना भी तो तुम्हें थोभा नहीं देता । क्योंकि सुन्दरी ! बलाभी
तो इससे पहले क्या कभी तुम्हारा मुंह बिना कारणके क्षण भरके लिये भी लाल हुआ है ? बला
बताओ बिना ग्रहणको रात आए क्या कभी चन्द्र-ग्रहण लग सकता है ॥१६॥

इरावती—यह तो धार्यंपुत्रने ठीक कहा कि मैं बिना कारणके रूठ रही हूँ । हमारे स्वामी
कहीं घोर मन बगावें और उसपर हम रूठने लगें, यह तो सचमुच जग हँसाई की बात है ।

राजा—तुम तो सब बातें उस्टी ही समझती हो । मुझे तो सचमुच इसमें रूठनेकी कोई
बात दिखाई ही नहीं देती है । क्योंकि मैंने तो इन दोनोंको इसीलिये छोड़ दिया कि अपने
खेदकोको उससके दिन अचराध करनेपर भी बाँधकर नहीं रखना चाहिए । वहाँ से छूटनेपर ये
दोनों मुझे प्रणाम करनेके लिये ही यहाँ चली आई थीं ॥१७॥

हरावती—रिजुरिए ! गच्छ । देवी विष्णुावेहि—विद्वोमववीए पक्षबावो एं अज्ज ति ।
(निपुणिका ! गच्छ । देवी विष्णुापम—हृष्टो भवत्याः पक्षपातो नन्वद्योति ।)

निपुणिका—तह । (तथा ।) [इति निष्क्रान्ता ।]

विदूषकः—[आत्मगतम्] अहो अस्तत्थो संपत्तिवो । बन्धस्यभट्टो विहकन्वोवो विडालिभाए
आलोए पत्तिवो । (अहो धनर्थः संपतितः बन्धनघ्नष्टो गृहकपोतो विडालिकाया आलोके पतितः ।)

निपुणिका—[प्रविषयापवायं] भट्टिरिए । जविण्णाविट्टाए भाहविभाए धाचक्खिअं एत्थं वन्नु एवं
एत्थिण्णुत्तं ति । (भट्टिनि यहन्द्धाहृष्टया माधविकयास्यातम्—एव खल्वेतन्निवृत्तमिति ।) [इति
कण्ठ कथयति ।]

हरावती—[आत्मगतम्] उचवण्णं । सत्थं अत्थं एत्थं बह्णवन्नुणा किवो पन्नोभा । [विदूषकं
विलोभ्य प्रकाशम्] इत्थं इमस्स कामतन्तसच्चिवस्स खीवी । (उपपन्नम् । सत्यमयमत्र ब्रह्मवन्धुना
कृतः प्रयोगः । इयमस्य कामतन्त्रसच्चिवस्य नीतिः ।)

विदूषकः—भोदि ! जवि खीविगवं एत्थं वि अक्खरं पदेत्थं एं मए अत्तमत्थं पेत्तिवो हवे !
(भवति ! यदि नीतिगतमेकमप्यक्षरं पठेम ननुमयात्रमवान्प्रेषितो भवेत् ।)

राजा—[आत्मगतम्] कथं नु अत्थस्मात्सङ्कटावात्मानं मोचयिष्यामि ।

[प्रविश्य]

अयसेना—देव ! कुमारी वसुलक्ष्मी कन्नुत्थं अण्णुपावन्वी पिण्णुलवानरेण बलीत्थं तासिवा
अण्णुलिसण्णा देवोए पवावकिसलत्थं विअ वेवमारणा ए किअ पकिदि पविअण्णइ । (देव ! कुमारी
वसुलक्ष्मीः कन्नुकमनुधावन्ती पिण्णुलवानरेण बलवत्प्रासिताङ्गुनिषण्णा देव्याः प्रवातकिसलयमिव
वेपमाना न किञ्चित्प्रकृतिं प्रतिपद्यते ।)

हरावती—निपुणिका ! जाओ तो, महारानीसे कह जाओ कि धाप हमें जैसा मानती है,
वह धाज हमने देल लिया ।

निपुणिका—जी अक्खा । [चली जाती है ।]

विदूषक—[मन ही मन] धरे यह तो सब गड़बड़ चोटेला हो गया । पिअडेसे छूटा हुआ
कबूतर बिल्लीके सामने धा पड़ा है ।

निपुणिका—[धाकर प्रलग] स्वामिनी ! धनी माधविका मुझे भिली थी, उसने बतलाया
कि यह सब ऐसे हुआ है । [कानमें कहती है ।]

हरावती—[मन ही मन] समझ गई, यह सब इसी बीमनकी करतूत है । [विदूषकको देखकर
प्रकट] यह सब इसी प्रेम-नीतिके मंत्रीकी चाल है ।

विदूषक—देवि ! यदि मैं नीतिका एक अक्षर भी पढ़ा होता तो क्या महाराजको मैं कभी
ऐसे फँसने देता ।

राजा—[मन ही मन] अब इस संकटसे कैसे छुटकारा पाया जाय ।

अयसेना—[धाकर] देव ! कुमारी वसुलक्ष्मी गँदके पीछे दौड़ रही थी कि इतनेमें ही एक
पीसा बन्दर वहाँ धा पहुँचा । उसे देखकर कुमारी बहुत डर गई है और देवीकी नोदमें पड़ी
है, धापीसे हिलते हुए पत्तेके समान बर-बर काँप रही है । अभीतक उन्हें चेत नहीं हुआ है ।

राजा—कष्टं कष्टम् । कातरो बालभावः ।

इरावती—[सावेगम्] तुवरदु भ्रजजउतो एं समासासिबुं । मा से संतासजणियो बिभारो बबुदु । (स्वरतामार्यपुत्र एनां समाशवासयितुम् । मास्याः सत्रासजनितो विकारो वर्धताम् ।)

राजा—अथमेनामहं संतापयामि । [इति सत्वर परिक्रामति ।]

विदूषकः—साहू रे पिङ्गलबाएर साहू । परिस्ताबो तुए सपक्खो । (साधु रे ! पिङ्गलवानर साधु । परित्रातस्त्वया स्वपक्षः ।)

[निष्क्रान्तो राजा विदूषकश्च इरावती निपुणिका प्रतीहारी च ।]

मालविका—हला देवि चिन्तिम्र वेवदि मे हिअमं । ए जाणें प्रबो वरं कि वा अणुहविबध्मं हविस्सदि ति । (सखि । देवी चिन्तयित्वा वेपते मे हृदयम् । न जानेऽतः परं कि वानुभवितव्यं अभिष्यतीति ।)

[नेपथ्ये]

अचरिअं अचरिअं अणुणए एव्व पंचरत्ते दोहलस्स मुउलेहि संणदो तवणीभासोभो जाव देवीए णिवेदेमि । (आश्रयंमाश्रयंम् । अणुणं एव पञ्चरात्रे दोहदस्य मुकुलं संनद्धस्तपनीयाशोकः यावद्देव्यं निवेदयामि ।)

[उभो श्रुत्वा प्रहृष्टे ।]

बकुलावलिका—आस्ससिबु सही । सच्चवप्पइणया देवी । (यादवसिबु सखी ! सस्यप्रतिज्ञा देवी ।)

राजा—बड़ा बुरा हुआ, बड़ा बुरा हुआ । बच्चोका तो डरनेका स्वभाव ही होता है ।

इरावती—[घबराकर] चालिए आर्यपुत्र ! झटपट चलकर उसे संभालिए । कहीं इस घबराहटमें उसे और कुछ न हो जाय ।

राजा—मैं चलकर अभी उसे चेतमें लाता हूँ । [झटपट घूमते हैं ।]

विदूषक—बाहू रे पीले बन्दर ! बाहू, आज तो तुमने हमारे महाराजको सचमुच बचा लिया ।

[राजा, विदूषक, इरावती, निपुणिका, प्रतीहारी सब चले जाते हैं ।]

मालविका—सखी ! जब महारानीका ध्यान घाता है तो मेरे रोंगटे खड़े हो जाते हैं अब न जाने क्या-क्या दह भोगना बड़ा है ।

[नेपथ्यमें]

बड़ा आश्रयं है ! बड़ा आश्रयं है । अभी इस सुनहरे अशोकके दोहद [बाहू] पूरे हुए, पाँच रातों की नहीं बीत पाई कि उसमें कलियाँ फूट भाई हैं । चर्लू, महारानीको बठा धाई ।

[दोनों सुनकर प्रसन्न होती हैं]

बकुलावलिका—सो सखी ! धीरज धरो । देवी जो एक बार कहु देती हैं उससे पीछे नहीं हटती ।

मालविका—तेस्य हि पद्मबन्धनपालिध्याए पिद्दुबो होमि । (तेन हि प्रमदवनपालिकायाः पृच्छतो भवामि ।)

बकुलावलिका—सह । (तथा ।)

[इति निष्क्रान्ते]

॥ इति चतुर्थाऽङ्कः ॥

मालविका—तो चलो, हम लोग भी प्रमदवनकी मालिनके पीछे-पीछे वहीं चली चलें ।
बकुलावलिका—चलो ।

[दोनों चली जाती हैं ।]

चौथा अङ्क समाप्त हुआ ।

पञ्चमोऽङ्कः

[ततः प्रविशत्युद्यानपालिका ।]

उद्यानपालिका—उबक्खितो मए किवसङ्कारविहारेणो तवणोभासोअस्स वेविआबन्धो आब अणुद्विअणभोअं अस्ताएणं देवीए एणवेदेमि । [परिक्रम्य] अहो देवस्स अणुकम्पणीआ मालविका । तस्सि तह अण्डिआ देवी इमिआ असोअकुसुमवृत्तन्तेण पसावसुमुही हविस्सवि कहि णु वञ्चु देवी हवे । [विलोक्य] अन्हो एसो देवीए परिअरणअन्तरो किवि जहुमुहाल्लिअं मंजूसं गेण्हिअ अहुस्तालावो कुञ्जो सारसिअो रिण्णामवि । पुच्छिसंवावणं । [ततः प्रविशति यथानिदिष्टहस्तः कुञ्जः ।] सारसिअ कहि पत्थिवोस्सि । (उपक्षिप्तो मया कृतमत्कारविधिस्तपनीयाशोकस्य वेदिकाबन्धः । यावदनुष्ठितनियोगमात्रमानं देव्यं निवेदयामि । अहो देवस्यानुकम्पनीया मालविका । तस्यां तथा अण्डी देव्यनेनाशोककुसुमवृत्तान्तेन प्रसादमुमुखां भविष्यति । कुत्र नु खलु देवी भवेत् । अहो एष देव्याः परिजनाभ्यन्तरः किमपि जनुमुद्रालाञ्छिता मञ्जूषा गृहीत्वा अतुघालातः कुञ्जः सारसिको निष्कामति । प्रश्यामि तावदेनम् । सारसिक । कुत्र प्रस्थितोऽसि ।)

सारसिकः—महुअरिए विआअरिआणं बह्णएणणं रिअववक्खिणं मासिइं पुरोहितस्स हत्थं पावइस्सं । (मधुकरिके । विद्याभरिताना ब्राह्मणाना नित्यदक्षिणां मासिकीं पुरोहितस्य हस्तं प्रापयिष्यामि ।)

मधुकरिका—अह किणमिस्सं । (अथ किनिमित्तम् ?)

पाँचवाँ अङ्क

[मालिन घाती है ।]

मालिन—मैंने सब घास-पात निकालकर इस सुनहरे अशोककी मेंढ ठीक ढंगसे बाँध दी है । अब यहाँका काम सब ठीक हो गया है । चर्लू देवीको बता आऊँ [भूमकर] भगवानने बेचारी मालविकाको लाज रखली । उसपर बिगड़ी बँठी हुई महारानीको, जब अशोकके फूलनेका समाचार मिलेगा तो वे खिल उठेंगी । पर इस समय महारानी होंगी कहाँ ? [दिलकर] धरे ! यह महारानीके रनिवासका कुबड़ा सेवक सारसिक लाखसे बन्दकी हुई पिटारी लिए हुए, रनिवाससे निकला चला आ रहा है । चर्लू, इसीसे पूछ देखूँ । [हाथने पिटारी लिए हुए कुबड़ा दिखाई देता है ।] कहो सारसिक ! किधर चले ?

सारसिक—मधुकरिका ! विद्वान् ब्राह्मणोंको सदा महीने-महीनेपर जो दक्षिणा दी जाती है वही सब बाँटनेके लिये पुरोहितोंको सौपने जा रहा है ।

मधुकरिका—यह दाक्षिणा क्यों बाँटी जा रही है ?

सारसिकः—अबप्यह्नि सेनाबदी जयलतुरंगरक्षणे लिखतो भट्टारभो वसुमिन्नो
अबप्यह्नि तस्स धाउसलिमितं लिखुसवसुवणपरिमाणं दक्षिणं देवी दक्षिणीएहि परि-
ष्णाहेहि । (यतःप्रभृति सेनापतिर्यज्ञतुरंगरक्षणे नियुक्तो भट्टारको वसुमिन्नस्ततः प्रभृति तस्यायु-
जिमितं निष्कमतसुवणपरिमाणां दक्षिणां देवी दक्षिणीर्यः परिष्णाहयति ।)

मधुकरिका—अहं काँहि देवी । किं वा अष्टुचिद्वि । (अथ कुत्र देवी । किं यानुतिष्ठति ।)

सारसिकः—मंगलधरे धासणत्था भविष्य विवम्भित्तप्रावो भाहुत्था वीरसेणेल पेसिबं लेहं
लेहकरेहि बाह्वधमाणां सुणावि । (मङ्गलपृष्ठ धासनस्था भूत्वा विदमंविषयाद्भ्रात्रा वीरसेनेन
प्रेषितं लेखं लेखकरंवाच्यमानं शृणोति ।)

मधुकरिका—को उल विवम्भराध्वुत्तन्तो सुणीअवि । (कःपुनर्विदमंराजवृत्तान्तः श्रूयते ।)

सारसिकः—वसीकिदो बलु वीरसेणप्यमहेहि भत्तुधो विवम्भवेहेहि विवम्भलाहो । मोइवो
से बाभावो माहवसेणो वूवो अ तेण महासाराणि रअणालि वाहणालि सिप्पअरिआ-
धुदुदु परिअणं उवाअणीकरिअ भट्टिणो सभासं पेसिवो ति । (वशीकृतः किल वीरसेन-
प्रमुखमर्तुविजयदण्डैर्विदमंनाथः । मोचितोऽस्य दायादो माघवसेनः । दूतश्च तेन महासाराणि
रत्नानि वाहनानि शिलकारिकाभूयिष्ठं परिजनमुपायनीकृत्य भृतुः सकाशं प्रेषित इति ।)

मधुकरिका—अच्छ अष्टुचिद्वि अत्तणो रिण्णोअं । अहं वि देवि पेसिस्सत्सं । (गच्छानु-
तिष्ठात्मनो नियोगम् । अहमपि देवी प्रेषिष्ये ।)

[इति निष्क्रान्ती ।]

॥ प्रवेशकः ॥

सारसिक—अबसे अश्वमेध यज्ञके घोड़ोंकी रक्षाके लिये राजकुमार वसुमित्र सेनापति
बनाए गए हैं, तभीसे उनके चिरंजीवी होनेके लिये योग्य बाह्याणोंको चार सौ स्वर्ण-मुद्राओंके
बराबर धन दक्षिणामें दिया जाता है ।

मधुकरिका—अच्छा यह तो बताओ कि महारानी हैं कहाँ और क्या कर रही हैं ?

सारसिक—महारानीशेके भाई वीरसेनने विदमंसे जो चिट्ठी भेजी है, उसीको वे मंगल-
धरमें बँटी हुई धपने लेखकसे बँचवाकर सुन रही हैं ।

मधुकरिका—विदमंके राजाका क्या समाचार मिला ?

सारसिक—महाराजकी विजयिनी सेना लेकर वीरसेनने विदमंके राजाको जीत लिया
है और उनके बचेरे भाई माघवसेनको छुड़ा लिया है । साथ ही उन्होंने एक दूतके साथ
बहुतसे धनमोल रत्न, हाथी, घोड़े और बहुत अच्छे-अच्छे कलाकार सेवक, महाराजके
पास भेंटमें भेजे हैं ।

मधुकरिका—अच्छा, जाओ, तुम भी अपना काम कर आओ मैं भी महारानीके
बर्षनको जाती हूँ । [दोनों जाते हैं ।]

॥ प्रवेशकः ॥

[ततः प्रविशति प्रतिहारी ।]

प्रतीहारी—आर्यासन्निह असौअसङ्गारवायुदाए देवीए—विष्णुणापेहि अण्णउत्तम् । इण्णअण्णउत्तए सह असौअसङ्गलसस पसूएलकिद्ध पच्चरलीकादुं ति । ता जाव अन्मात्तए वरं देवं पडिवाल्लेमि । (आज्ञाप्तास्म्यशोकसत्कारव्यापुतया देव्या—विज्ञापयार्थपुत्रम् । इण्णाम्भ्यायंपुत्रेण सहशोकवृक्षस्य प्रसूनलक्ष्मी प्रत्यक्षीकर्तुमिति । तच्चाबद्धमसिनगतं देव प्रतिपालयामि ।)

[इति परिक्रामति ।]

[नेपथ्ये वैतालिकी]

प्रथम—विजयतां विजयतां देवः । विष्णुया वण्डरेव रिपुसिरःसु वर्तते देवः ।

वरभृतकलव्याहरेषु त्वमात्तरतिर्मधु नयसि विदिशातीरोद्यानेष्वमङ्ग इवाङ्गवान् ।
विजयकरिखामालानत्त्वं गर्तैः प्रबलस्य ते वरद वरदारेधोवृक्षैः सहावनतो रिपुः ॥१॥

द्वितीयः—

विरचितपदं वीरप्रीत्या सुरोपमसूरिभि-
श्चरितमभयोर्मध्येकृत्य स्थितं क्रथकैशिकान् ।
तव हृतवतो दण्डानीकैर्विदमपतेः भियं
परिघगुरुभिर्दोर्भिर्विष्णोः प्रसह्य च रुक्मिणीम् ॥२॥

[प्रतीहारी आती है ।]

प्रतीहारी—अशोककी पूजाकी घूम-घाममें लगी हुई महारानीने आज्ञा दी है कि जाओ महाराजसे कह दो कि मैं चाहती हूँ धार्मपुत्रके साथ ही चलकर फूले हुए अशोककी खोखा देखूँ । तो चल्नूँ न्यायामनपर बंठे हुए महाराजके पास पहुँचूँ । [घूमती है ।]

[नेपथ्यमें दो वैतालिक]

पहला—जय हो, देवकी जय हो ! बधाई है महाराजको कि आपने अपने शक्तिसे अपने शत्रुओंको परों तले रौंद दिया ! हे मनचाहा वर देनेवाले राजा ! आप तो इधर साक्षात् कामदेवके समान, कोयलकी सुन्दर कूक सुनते हुए विदिशाके तीरपर फँसे हुए अणवनोंमें अपने वसन्त बिता रहे हैं उधर आपका बलवान् शत्रु वरदाके तीरपर कड़े हुए उन वृक्षोंके साथ-साथ झुका दिया गया है जो अब आपकी सेनाके विजयी हाथियोंके बाँधनेके खूँटे बने सके हैं ॥१॥

दूसरा—हे देवताओंके समान राजा ! विदममें दो ही तो बड़ी-बड़ी घटनाएँ हुई हैं । एक तो आपका अपनी सेना भेजकर विदमके राजाको हराना, दूसरी, भगवान् श्रीकृष्णजी-द्वारा उनकी भगलाके समान बड़ी-बड़ी भुजाओंसे रुक्मिणीजीका हरा जाना । वीरोंके श्रेष्ठ रक्षनेवाले कवि लोग अब इन दोनों घटनाओंके गीत बना-बनाकर गा रहे हैं ॥२॥

प्रतीहारी—एकौ जगतहृत्पुद्गलपत्न्याख्यो भट्टा इवो एवञ्च आश्रयच्छदि । अहं वि दाध इवस्त
पुद्गलको लोकाद्यो प्रोक्षरिञ्च कम्भन्तरिवा होमि । (एष जयशब्दसूचितप्रस्थानो वर्तेत एवागच्छति ।
अहमपि तावदस्य प्रमुखात्लोकादपसृत्य स्तम्भान्तरिता भवामि । [इत्येकांते स्थिता ।]

[प्रविश्य सवयस्यो राजा]

राजा—

कान्तां विचिन्त्य सुलमेतरसंप्रयोगां श्रुत्वा विदर्भपतिमानमितं बलैश्च ।

धाराभिरातप इवाभिहतं सरोजं दुःखायते मम मनः सुखमश्नुते च ॥३॥

विदूषकः—जह अहं पेक्सामि तह एङ्गन्तसुहिबो नर्भ ह्विस्सदि । (यथाहं प्रेक्ष्ये तथा
एकागतसुखितो भवान्भविष्यति ।

राजा—कथमिध ।

विदूषकः—अज्ज किल देधीए एवञ्च पंडितकोसिई भण्णिया—अण्णवदि । जं सुमं पत्ताहृत्पुद्गलं
बहसि तं वंसेहि मालविघ्नाए सरीरे विवाहल्लोवत्थं ति । ताए सच्चिंसात्तंकिवा मालविघ्ना ।
तत्तहोवो कदावि पूरए भवदोवि मनोरहं । (अथ किल देव्यं पण्डितकौशिकी भण्णिया—
भगवति ! यत्त्वं प्रसाधनगर्भं बह्वि तद्दस्यं मालविकायाः शरीरे विवाहनेपथ्यमिति । तथा
सविशेषालंकृता मालविका । तत्रभवती कदाचित्पूरयेद्भवतोऽपि मनोरथम् ।)

राजा—अच्छे ! मद्रपेक्षामनुप्राप्य क्षणया धारिण्या पूर्वाचरितैः सभाष्यत एवंतत् ।

प्रतीहारी—इस जयजयकारसे जान पड़ता है कि महाराज बहसि उठकर इधर ही चले धा
रहे हैं । मैं भी उनके धाने-धाने चलती हुई भीड़से बचकर खभेके पीछे लड़ी हो जाती हूँ ।

[एक धोर लड़ी हो जाती है ।]

[विदूषकके साथ राजा धाते हैं ।]

राजा—एक धोर जब मैं उस दुर्लभ प्यारीकी बात सोचता हूँ और दूसरी धोर जब मैं
सुनता हूँ कि मेरी सेनाने बिदर्भके राजाको हरा दिया है तो मेरा मन उस कमलके समान एक
साथ दुखी धोर सुखी होता है जिसपर कड़ी धूप भी पड़ रही हो धोर साथ साथ पानी भी बरस
रहा हो ॥३॥

विदूषक—मैं तो समझता हूँ कि अब आपकी पूरा सुख ही सुख मिलेगा ।

राजा—कैसे ?

विदूषक—अज्ज संबिता कौशिकीसे महाराजीने कहा था कि भगवती धाषको सिंगार
करनेकी विद्याका जो धमंड है वह धाष मालविकाको विवाहके सिंगारसे सजाकर विद्याए ।
इसपर अण्णमि मालविकाकी बड़े सुहावने डगसे लजा दिया है । कोन जाने ये ही धाषकी साथ पूरी
कर दें ।

राजा—हूँ मिध ! महाराजी अक्षरिणीये पक्षे भी मेरे मनकी बहुत-सी बातें की हैं इसलिये
यह भी करदें तो कोई अचरज नहीं है ।

प्रतीहारी—[उपगम्य] जेहु जेहु भट्ट । देवी विष्णुवेदि—तबलोभासोघसस कुसुमसह-
बंलखेण मह धारम्भो सफलो करीघटु सि । (जयतु जयतु भर्ता । देवी विज्ञापयति—तपमीया-
शोकस्य कुसुमसहदहनेन ममारम्भः सफलः क्रियतामिति ।)

राजा—मनु तत्रैव देवी तिष्ठति ।

प्रतीहारी—अहं इं । अहरिहसंमाणसुहिषं अन्तेउरं विसज्जिअ मालविद्यापुरीएण अकखो
परिअखोएण सह देवं पडिबालेवि । (अथ किम् । यथाहंसम्मानसुखितमन्तःपुरं विसृज्य मालविका-
पुरीगेषात्मनः परिजनेन सह देवं प्रतिपालयति ।)

राजा—[सहर्षं विदूषकं विलोक्य] अयसेने । गच्छापतः ।

प्रतीहारी—एहु एहु देवो । (एवेतु देवः ।) [इति परिक्रामति ।]

विदूषकः—[विलोक्य] भो अघसस । किवि परिबुलजोअबरो विअ वसन्तो पमववरो
सकखीअवि । (भो वयस्य । किंचित्परिवृत्तयौवन इव वसन्तः प्रमदवने लक्ष्यते ।)

राजा—यथाह भवान् ।

अग्रे विकीर्णकुरवकफलजालकभिद्यमानसहकारम् ।

परिणामाभिमुखमृतोरुत्सुकयति यौवनं चेतः ॥४॥

विदूषकः—[परिक्रम्य] अहो । अघं सो विअखोववरो विअ कुसुमस्यवएह तबलोभा-
सोओ । ओलोअहु अघं । (अहो । अयं स दत्तनेपथ्य इव कुसुमस्तवकंस्तपनीयाशोकः । अघसोकता
भवान् ।)

प्रतीहारी—[पास जाकर] जय हो, स्वामीकी जय हो ! देवीने कहवाया है कि मेरे साथ
चलकर उस फूले हुए सुनहरे अशोकको देखकर मेरा सब उत्सव सफल कर दीजिए ।

राजा—क्या देवी वहींपर हैं ?

प्रतीहारी—जी हाँ ? रनिवासकी सब रानियोंका यथायोग्य धादर करके वे मालविका और
दासियोंके साथ बंठी महाराजके लिये बाट जोह रही हैं ।

राजा—[प्रसन्न होकर विदूषककी ओर देखकर] अयसेना ! चलो तो आगे-आगे ।

प्रतीहारी—घाइए देव ! चले घाइए । [घूमती है ।]

विदूषक—देखो मित्र ! जान पड़ता है कि प्रमदवनमें वसन्तकी अवानी फिर लौट
पाई है ।

राजा—ठीक कहते हो तुम । इस बीतते हुए वसन्तमें भी बिल्वे हुए कुरवकके फूल, नममें
अवानीकी लहरें उठाने लगे हैं ॥४॥

विदूषक—[घूमकर] फूलोंके गुच्छोंसे लधा हुआ यह सुनहरा अशोक ऐसा जान पड़ता है
मानो इसका भी किसीने सिगार कर दिया हो । देखिए तो ।

राजा—स्थाने जलु प्रसवमन्थरोऽयमभूत् । यदिवानी मनन्यसाधारणीं शोभामुद्वहति । पश्य—
सर्वाशोकतरुणां प्रथमं सूचितवसन्तविभवानाम् ।
निर्वृत्तदोहदेऽस्मिन्संक्रान्तानीव कुसुमानि ॥५॥

विदूषकः—तह । भो बौसद्धो होहि । अम्हेसु संलिहिवेसुबि धारिणी पासपरिवट्टिणीं मालबिभ्रं
अच्छमण्णेबि । (तथा । भोः विश्रम्भो भव । अस्मासु संनिहितेष्वपि धारिणी पासपरिवर्तिनीं
मालविकामनुमन्यते ।)

राजा—[सहर्षम्] सखे । पश्य—

मामियमभ्युत्तिष्ठति देवी विनयादनूत्थिता प्रियया ।
विस्तृतहस्तकमलया नरेन्द्रलक्ष्म्या वसुमतीव ॥६॥

[ततः प्रविधात धारिणी मालविका परिव्राजिका विभवतश्च परिवारः ।]

मालविका—[घातप्रगतम्] जालामि लिमिसं कोदुधालंकारस्स । तह वि मे हिप्रघ्नं बिसिखी-
पत्तगदं विप्र सलिसं वेववि । अवि अ दक्खिण्णोवरं वि मे लुप्रलं बहुतो फुरवि । (जानामि निमित्तं
कोतुकासकारस्य । तथापि मे हृदय विसिनीपन्नगतमिव सलिलं वेपते । अवि च दक्षिणोत्तरमपि मे
मयनं बहुशः स्फुरति ।)

विदूषकः—भो वधस्स । विवाहणेवत्येण सविसेसं क्खु सोहवि मालविभा । (भो वयस्य ।
विवाहनेपथ्येन सविषेधं जलु शोभते मालविका ।)

राजा—इसका देरसे फूलना अच्छा ही हुआ, क्योंकि अब इसके आगे सब वृक्षोंकी शोभा
फीकी लगने लगी है । देखो ! ऐसा जान पड़ता है कि जिन प्रशोकके वृक्षोंने पहले फूलकर
वसन्तके आनेकी सूचना दी थी, उन सबने अपने-अपने फूल इस प्रशोकके वृक्षको दे दिए हैं जिसके
फूलनेका उपाय धनी थोड़े दिन हुए किया गया था ॥५॥

विदूषक—हाँ लीजिए, अब आपका काम बन गया क्योंकि हम लोगोंके आ पहुँचनेपर भी
महारानी धारिणी, मालविकाको अपने पास ही बैठनेके लिये कह रही हैं ।

राजा—[प्रसन्न होकर] देखो मित्र ! मेरा आश्चर्य करनेके लिये उठी हुई महारानीके पीछे,
अपने कमल-जैसे दोनों हाथ जोले खड़ी हुई मेरी प्यारी मालविका, ऐसी लग रही है मानो
पृथ्वीके पीछे राजलक्ष्मी खड़ी हुई हो ॥६॥

[धारिणी, मालविका, परिव्राजिका और उनकी दासियाँ दिखाई देती हैं ।]

मालविका—[मन ही मन] मैं इस बनाव-सिगारका धर्म तो समझ रही हूँ, फिर भी न
जाने क्यों मेरा हृदय कमलिनिकी पत्तेपर पड़ी हुई जलकी बूँदके समान अमीतक काँप रहा है ।
पर मेरी बार्हं आँख भी आज बहुत फड़क रही है ।

विदूषक—कहो मित्र ! विवाहके सिगारोंसे सखी हुई मालविका कितनी सुन्दर खँचने लगी है ?

राजा — पद्मालयेनाम् । वंशा—

अनतिलम्बिदुकूलनिवासिनी बहुभिरामरसैः प्रतिभाति मे ।
उदुगस्यैरुदयोन्मुखचन्द्रिका हतहिमैरिव चैत्रविभावरी ॥७॥

धारिणी—[उपेत्य] जेहु जेहु अज्जउत्तो । (जयतु जयस्वायंपुत्रः ।)

विदूषकः—बडबडु बोदी । (वधतां भवती ।)

परिचाजिका—विजयतां देवः ।

राजा—भगवति अभिवावये ।

परिचाजिका—अभिप्रेतसिद्धिरस्तु ।

धारिणी—[सस्मितम्] अज्जउत्त ! एत ते अम्हेहि तवणीजलसहाअत्स अतोओ सकेवधरो कप्पिबो । (धायंपुत्र ! एष तेस्माभिस्तस्मिन्सहायस्याशोकः सकेतवृहं कल्पितः ।)

विदूषकः—ओ धाराहिषोसि । (ओः धाराधितोऽसि ।)

राजा—[सश्रीडमशोकममितः परिक्रामन् ।]

नायं देव्या भाजनत्वं न नेपः सत्काराणामिदशानामशोकः ।

यः सावज्ञो माधवश्रीनियोगे पुष्पैः शंसत्यादरं त्वत्प्रयत्ने ॥८॥

विदूषकः—ओ बीसदो भविअ तुमं जोव्वएववि इमं पेक्क । (ओ विश्रब्धो भूत्वा त्वं यौवनवतीनिमां पश्य ।)

राजा—हाँ, देख तो रहा हूँ कि सिरपर एक छोटी सी झोड़नी झोड़े हुए धीरे नीचेसे ऊपर तक अनेक प्रकारके सिगारोंसे सजी हुई यह चंतकी उस रातके समान दिखाई पड़ती है जिसमें कोहरा हट जानेसे तारे जिन घाए हों धीरे चाँदनी भी बस निकलने ही वाली हो ॥७॥

धारिणी—[पास पहुँचकर] जय हो धायंपुत्रकी जय हो ।

विदूषक—आपको बधाई है ।

परिचाजिका—देवकी जय हो ।

राजा—प्रणाम करता हूँ भगवती ।

परिचाजिका—आपके मनकी साध पूरी हो ।

धारिणी—[मुस्कराकर] धायंपुत्र ! लीजिए यह आपके लिये अशोक का ऐसा प्रेममिलनका घर बना दिया गया है जहाँ आप युवतियोंसे अकेलेमें मिल सकते हैं ।

विदूषक—लीजिए महाराज ! देवीने तो आपकी मनचाही कर दी ।

राजा—[सजाते हुए अशोकके चारों ओर घूमते हैं] देवीके हाथों इस अशोकका ऐसा आदर होना ही चाहिए, क्योंकि यह भी बसन्तकी लक्ष्मीका कहना न मानकर धीरे बसन्तमें न फूलकर देवीके प्रयत्न करनेपर फूल उठा है ॥८॥

विदूषक—अब आप समझकर इस यौवनवालीको देखिए ।

धारिणी—क ! (काम् ।)

विदूषकः—भोवि तबलीघासोघसस कुसुमसोहम् । [भवति । तपनीयाशोकस्य कुसुमशोभाम् ।]

[सबं उपविशन्ति ।]

राजा—[मालविकां विलोक्य धात्मगतम्] कष्टः कस्य संनिविधियोगः ।

अहं रथाङ्गनामेव प्रिया सहचरीव मे ।

अननुज्ञातमंपर्का धारिणी रजनीव नौ ॥६॥

[प्रविश्य]

कञ्चुकी—विजयतां देवः ! अमात्यो विज्ञापयति—बिबर्भविषयोपायने द्वे शिल्पकारिके मार्गपरिभ्रमाबलपुशरीरे इति पूर्वं न प्रवेशिते । संप्रति देवोपस्थानयोग्ये संवृत्ते । तवाज्ञां देवो वाचुमहंतीति ।

राजा—प्रवेशय ते ।

कञ्चुकी—यवाज्ञापयति देवः । [इति निष्क्रम्य ताम्यां सह प्रविश्य ।] इत इतो भवत्यी ।

प्रथमा—[जनान्तिकम्] हुला महरिण् । अपुष्वं इमं राश्रउत्वं पविसन्तीए पसीदवि मे हिष्रं । (सखि मदनिके । अपूर्वमिदं राजकुलं प्रविशन्त्याः प्रसीदति मे हृदयम् ।)

धारिणी—किसे ?

विदूषक—देवी ! इस सुनहरे अशोकके फूलोंकी शोभाको ।

[सब बैठ जाते हैं ।]

राजा—[मालविकाको देखकर मन ही मन] इतने पासमें रहते हुए भी असग बैठना बड़ा कसकता है । बकवा और बकबीकी भाँति इतने पास बैठे हुए भी हम दोनोंको, ये राशि बनी हुई धारिणी मिसने नहीं दे रही है ॥६॥

कञ्चुकी [आकर]—देवकी जय हो । मंत्रीजीने कहलाया है कि विदर्भसे जो कला जाननेवाली दो स्त्रियाँ अँटके रूपमें आई थीं वे उस समय बकी होनेके कारण महाराजके पास नहीं आई जा सकी थीं । अब वे महाराजके सामने लाई जा सकती हैं । उसके लिये देवकी आज्ञा चाहिए ।

राजा—ले आओ ।

कञ्चुकी—जैसी देवकी आज्ञा । [बाहर जाकर उन दोनोंके साथ आता है । [इधरसे बाहर आप इधरसे ।

पद्मी—[असग] सखी मदनिका ! हम पहले कभी इस राज-कुलमें नहीं आई हैं, फिर भी न जाने क्यों यहाँ आते ही हमारा जो खिला जा रहा है ।

द्वितीया—ज्योतिस्लीए । अस्त्य क्खु लोअप्पवावो धाम्माणि सुहं बुक्खं वा हिअअतनवत्तावा क्खेहिं स्ति । (ज्योतिस्निके । अस्त्य क्खु लोअप्रवादः धाम्माणि सुखं दुःखं वा हृदयसमस्या कथयतीति ।)

प्रथमा सो सक्खो वारिण होवु । (स सख्य इदानीं भवतु ।)

कञ्चुकी—एष देव्या सह देवस्तिष्ठति । उपसर्पतां भवत्यौ ।

[उभे उपसर्पतः]

[मालविका परिव्राजिका च चेत्यौ विलोक्य परस्परमवलोकयतः ।]

उभे—[प्रणिपत्य] जेवु जेवु भट्टा । जेवु जेवु भट्टिणी । (जयतु जयतु भर्ता । जयतु जयतु मट्टिनी ।)

[उभे राजाज्ञया उपविष्टे ।]

राजा—कस्यां कलायामभिविनीते भवत्यौ ।

उभे—भट्टा । संगीतए अअभन्तरेम्ह । (भर्तः ! संगीतकेऽप्यन्तरे स्वः ।)

राजा—देवि ! गृह्यतामनयोऽन्यतरा ।

वारिणी—मालविए । इवो पेक्ख । कवरा वे संगीतसहकारिणी सक्खहिं । (मालविके ! इतः पथ्य । कतरा ते संगीतसहकारिणी रोचते ।)

उभे—[मालविका दृष्ट्वा] अम्हो भट्टवारिणा । जेवु जेवु भट्टवारिणा । (अहो भर्तृ-दारिका । जयतु जयतु भर्तृदारिका ।) [इति प्रणम्य तया तह वाष्प विवृजतः ।]

[सर्वे सविस्मय विलोकयन्ति ।]

दूसरी—ज्योतिस्निका ! कहा जाता है कि प्रपना मन, धाये धानेवाले सुख या दुःख सभी बता देता है ।

पहली—भगवान करें, वह कहावत धाज सच हो जाय ।

कञ्चुकी—देखिए, यह महारानीके साथ महाराज बैठे हुए हैं । धाप दोनों धाये बड़ जाइए ।

[दोनों बड़ जाती हैं ।]

[मालविका और परिव्राजिका इन दोनों दासियोंको देखकर एक दूसरेकी ओर देखती हैं ।]

दोनों—[प्रणाम करके] जय हो, स्वामीकी जय हो । जय हो, स्वामिनीकी जय हो ।

[राजाके कहनेसे दोनों बैठ जाती हैं ।]

राजा—धाप लोगोंको कौन-सी कला आती है ?

दोनों—स्वामी ! हम लोगोंने संगीत सीखा है ।

राजा—सो देवी, इनमेंसे जिसे चाहो उसे प्रपने लिये चुन लो ।

वारिणी—मालविका ! इधर देखो, संगीतमें तुम्हारा साब देनेके लिये इनमें से तुम्हें कौन-सी अच्छी लगती है ।

दोनों—[मालविकाको देखकर] अरे, राजकुमारी ! जय हो राजकुमारी, जय हो । [प्रणाम करके उससे गले मिलकर रोने लगती हैं ।]

[सब अचरबसे देखते हैं ।]

राजा—के भवत्यौ । का बंधुम् ।

उभे—भट्टा ! एसा बन्हाएलं भट्टारिआ । (भर्तः । एवास्माक भर्तृदारिका ।)

राजा—कथमिदम् ।

उभे—सुएाहु भट्टा । जो सो भट्टिएा विजयवण्डेहिं विदम्भएाहं बसीकरिअ बन्ध-
एाबो मोइओ कुमारो माहवसेएो एाम तस्स इअं कएीअसी भइएी मालविआ एाम ।
(श्रुएोतु भर्ता । यः स भर्ता विजयवण्डेविदनंताय वयोकृत्य बन्धनान्मोचिनः कुमारो माधवसेनो
नाम तस्येयं कनोयसो भगिनी मालविका नाम ।)

धारिणी—कहं राधवारिआ इअं । बन्धलं क्लु मए पाहुओवओएएा दूसिअं । (कथम्
राजदारिकेयम् । चन्दनं क्लु मया पाहुकोपयोगेन दूषितम् ।)

राजा—अथात्रभवती कथमित्थंभूता ।

मालविका—[निःश्रवस्यात्मगतम् ।] बिहिसिओएए । (विधिनियोगेन ।)

द्वितीया—सुएाहु भट्टा । बाधावबसंगवे भट्टदारए माहवसेएे तस्स अमण्णेएा अण्णसुअरिएा
अभट्टारिएलं परिअएलं उअिअअ गूअं अएीआ एसा । (श्रुएोतु भर्ता । दायादवधगतते भर्तृदारिके
माधवसेने तस्यामात्येनार्यमुमतिनास्मादृश परिजनमुज्झित्वा मूढमानीतेषा ।)

राजा—अतपूर्वं अयंतत् । ततस्ततः ।

द्वितीया—भट्टा । अबो अरं ए अएाणि । (भर्तः । अतः परं न जानामि ।)

परिचायिका—ततः परं अन्धभागिनो कथयिष्यामि ।

उभे—भट्टारिए । अण्णकोसिएिए विअ सरसंओओ । एं सा एअम् । (भर्तृदारिके ।
धार्मकौशिक्या इव स्वरसंयोगः । ननु सैव ।)

राजा—आप लोग कौन हैं और ये कौन हैं ?

दोनों—स्वामी ! ये हमारी राजकुमारी हैं ।

राजा—कैसे ?

दोनों—सुनिए स्वामी ! आपकी विजयी सेनाने विदम्बके राजाको जीतकर जिन कुमार
माधवसेनको बन्धनसे छुड़ाया है, उन्हीकी ये छोटी बहिन मालविकाजी हैं ।

धारिणी—अरे ! तो क्या ये राजकुमारी है । मैंने सचमुच चन्दनसे लड़ाईका काम
लेकर बड़ा पाप किया है ।

राजा—तो वे इस रूपमें यहाँ कैसे आ गईं ।

मालविका—[संबी साँस लेकर मन ही मन] भाग्यके फेरसे ।

दूसरी—सुनिए महाराज ! जब राजकुमार माधवसेनको उनके चचेरे भाईने पकड़
लिया था, तब उनके मंत्री धार्म्य सुमतिजी इन्हें, हम लोगोंसे हटाकर, यहाँ छिपा कर ले आए ।

राजा—यह तो मैं पहले सुन चुका हूँ । तब क्या हुआ ?

दूसरी—इसके पीछेकी बात मैं कुछ नहीं जानती हूँ स्वामी !

परिचायिका—इसके पीछेकी क्या मैं अभागिन बताती हूँ ।

दोनों—राजकुमारी ! यह तो धार्म्य कौशिकी-जैसी बोधी लय रही है । वे ही है क्या ?

मालविका—अह इयम् । (घष किम् ।)

उभे—अविशेषचारिरसी अरुजकोसिई कुक्केरुण विभावीभदि । भद्रववि । एणो दे ।
(यतिविशेषचारिण्यायंकीशिकी दुःखेन विभाव्यते । भगवति ! नगस्ते ।)

परिभ्राजिका—स्वस्ति भवतीष्याय् ।

राजा—कथय् । ब्राह्मणयोऽयं भगवत्याः ।

परिभ्राजिका—एषमेतत् ।

विदूषकः—तेण हि कहेहु भद्रववी अस्तहोवीए बुल्लन्तं दाव असेसं । (तेन हि कथयतु
भगवत्यत्र भवत्या वृत्तान्तं तावदशेषम् ।)

परिभ्राजिका—[सर्वकलव्यम्] तावन्नु यताम् । माधवसेनसचिवं ममाग्रजं सुमतिमवगच्छ ।

राजा—उपलक्षितः । ततस्ततः ।

परिभ्राजिका—स इमां तथागतभ्रातृकां मया सार्धमपवाह्य भवत्सम्बन्धापेक्षया पथिकसार्धं
विदिशामाग्निमनुप्रविष्टः ।

राजा—ततस्ततः ।

परिभ्राजिका—स षाटव्यन्तरे निविष्टो गताप्या वसिष्गणः ।

राजा—ततस्ततः ।

परिभ्राजिका—ततः किञ्चान्यत् ।

मालविका—श्रीर क्या ?

दोनो—सन्यासिनीका बेश बना लेनेसे कीशिकीजी बड़ी कठिनाईसे पहचानमें आती
है । आपको प्रणाम है भगवती ।

परिभ्राजिक—तुम दोनोंका कत्याण हो ।

राजा—क्यों, क्या ये भी आपकी ही बेलियाँ हैं ?

परिभ्राजिका—जी हाँ, हैं तो ।

विदूषक—तब आप ही इनकी पूरी कथा सुना डालिए ।

परिभ्राजिका—[दुखी होकर] तो सुनिए ! माधवसेनके मंत्री सुमति मेरे बड़े भाई थे ।

राजा—अच्छा समझ गए । हाँ, तब ।

परिभ्राजिका—माधवसेनके पकड़े जानेपर इनके भाई आपके साथ इनका विवाह करनेके
विचारसे इसे श्रीर मुझे साथ लेकर विदिशाकी श्रीर आते हुए एक व्यापारी दलके साथ ही बिए ।

राजा—तब तब ?

परिभ्राजिका—घोड़ी दूर तक चुली सड़कपर चल चुकनेपर उन्हें जंगलमें होकर जाना पड़ा ।

राजा—तब क्या हुआ ?

परिभ्राजिका—फिर क्या ? अचानक कन्धोंपर तूखीर कसे हुए, पीठपर भँडे-धडि पंख

तूषीरयद्वृपरिखण्डभुजान्तरालमापांशिलम्बिशिखिर्बर्हकलापधारि ।
कोदण्डपाणि विनदत्प्रतिरोधकानामापातदुष्प्रसहमाविरभूदनीकम् ॥१०॥

[मानविका भयं रूपयति ।]

विदूषकः—भोवि । मा भद्राहि । अविह्वलन्तं बन्धु तत्तहोवो कहेवि । (भवति । मा विनेहि ।
प्रतिह्वान्तं बन्धु तत्रभवतो कथयति ।)

राजा—ततस्ततः ।

परिव्राजिका—ततो मुहूर्तं बद्धायुषास्ते पराङ्मुखीभूताः सार्धंबाह्योद्धारद्धारस्तस्करः ।

राजा—हन्त । इतः परं कष्टतरं श्रोतव्यम् ।

परिव्राजिका—ततः स मत्सोवयं:

इमां परीप्सुर्दुर्जति पराभिवक्तातराम् ।

भतु प्रियः प्रियैर्भर्तुरानृणयमसुभिर्गतः ॥११॥

प्रथमा—हा हवो सुमयी । (अहो हनः सुमतिः ।)

द्वितीया—तवो बन्धु इषं भद्रवारिभ्राए समवत्वा संवृत्ता । (ततः सत्वियं भर्तुं दारिकायाः
समवत्वा संवृत्ता ।)

[परिव्राजिका वाष्पं विमृजति ।]

राजा—भगवति ! तनुत्यजामोदणी लोकयात्रा । न शोष्यस्तत्रभवान्तफलोक्तभर्तुपिण्डः ।
ततस्ततः ।

बनि हुए घोर हाथमें धनुष-बाण लिए हुए कुछ डाकू ऐसे लसकारते हुए हमपर दूट पड़े कि उनसे
लड़कर जीतना बड़ा कठिन हो गया ॥१०॥

[मालविका डरनेका नाट्य करती है ।]

विदूषक—डरिए मत देवी ! यह तो बीती हुई बातें घापकी मुना रही हैं ।

राजा—तब, तब ?

परिव्राजिका—तब थोड़ी ही देरमें, क्यापारियोंके साथ चलनेवाले सब लडाकोको डाकुपोंने
मार भयाया ।

राजा—हैं, हैं । क्या इससे भी बढकर दुःखदायी बात सुमानेवासी हैं ।

परिव्राजिका—तब मेरे भाईने उस विपत्तिमे शत्रुके आक्रमणसे बचवाई हुई इन मालविकाको
बचानेके लिये अपने प्राण देकर अपने स्वामीका मार चुका दिया ॥११॥

बहूषी—घरे ! तो क्या सुमतिजी मारे गए ?

दूसरी—इसीसे हमारी राजकुमारी बेचारीकी ऐसी दुर्दशा हुई ।

[परिव्राजिका रोने लगती हैं ।]

राजा—भगवति ! सभी नाशवानु प्राणियोंको यह संसार इसी प्रकार छोड़ना ही पड़ता है,
घोर फिर उन्होंने तो अपने स्वामीका भ्रम सुफल कर दिया है, इसलिये उनके लिये रोना नहीं
चाहिए । हाँ, फिर क्या हुआ ?

परिव्राजिका—ततोऽहं बोधुमुपयता यावत्संज्ञां तमे तावदियं दुर्गं भवसंज्ञां लक्ष्मणा ।

राजा—अहत्कालु कृच्छ्रमनुभूतं भगवत्या ।

परिव्राजिका—ततो भ्रातुः शरीरमाग्नितात्कृत्वा पुनर्नवीकृततथैवम्बुःक्षया मया त्वदीयं देसमवतीर्य इमे काषाये गृहीते ।

राजा—सुकः सञ्जनस्यैव पन्थाः । ततस्ततः ।

परिव्राजिका—सेयमाटविकेभ्यो वीरसेनं वीरसेनाच्च देवीं गता । देवीगृहे लम्बप्रवेशया मया धामन्तरं दृष्टेयेतववसानं कथायाः ।

मालविका—[ध्यामगतम्] किं छु क्लु संपवं भट्टा भलावि । (किं नु क्लु संप्रतं भर्ता भणति ।)

राजा—अहो परिभवोपहारिणी विनिपाताः । कुतः—

प्रेष्यभावेन नामेयं देवीशब्दक्षमा सती ।

स्नानीयवस्त्रक्रियया पत्रोर्णं वोपयुज्यते ॥१२॥

धारिणी—अभवद्वि ! तुए अभिज्ञएववि मालविद्यं अण्णाचक्कन्तीए अंसंपवं किद्वम् । (भगवति ! त्वयाभिजनवती मालविकामनाचक्षणयाऽसांप्रतं कुतम् ।)

परिव्राजिका—ज्ञान्तं पापम् । केनचित्कारणेन क्लु मया नैघृभ्यमवलम्बितम् ।

धारिणी—किं विद्य तं कारणम् । (किमिव तत्कारणम् ।)

परिव्राजिका—यह देखकर मैं तो भूखित हो गई और जब मुझे नेतना घाई तो देखती क्या हूँ कि मालविकाका कही पता नहीं है ।

राजा—बड़ा कष्ट आपको भोगना पड़ा ।

परिव्राजिका—तब अपने भाईके शरीरका अन्तिम संस्कार करके अपने विधवापनके दुःखको फिर हटा करके मैंने आपके देशमें आकर गेहघा रेंगा लिया ।

राजा—सञ्जनोंको यही चाहिए भी । फिर क्या हुआ ?

परिव्राजिका—फिर वीरसेनने मालविकाको उन डाकुघोंसे छोनकर यहाँ देवीके पास पहुँचा दिया । यहाँ देवीके पास आनेपर ही मैंने इन्हें देखा । इतनी-सी ही मेरी कथा है ।

मालविका—[मन ही मन] देखें, महाराज इसपर क्या कहते हैं ?

राजा—देखिए ! विपत्ति आनेपर कितना अनादर हो जाता है, क्योंकि जो सती कहलाने योग्य रानी था, उससे दासिका काम लिया जा रहा था । यह बात ठीक ऐसी ही हुई है जैसे कोई उनके कपड़ेसे देह पोछनेका काम ले ॥१२॥

धारिणी—भगवती ! यह बात छिपाकर आपने अच्छा नहीं किया कि मालविका इतने ऊँचे घरानेकी हूँ !

परिव्राजिका—नही, ऐसा न कहिए । मैंने बहुत समझ-बूझकर ही ऐसी निदुराई की थी ।

धारिणी—यह क्या बात थी ?

परिचाजिका—इयं पितरि जीवति केनापि देव्याभ्रागतेन सिद्धावेशकेन साधुना मत्समज्ञं
 क्षयाविष्टा—भ्रातृवत्सरमात्रमियं प्रेष्यमाचमनुभूय ततः सहस्रमर्तुं गामिनी भविष्यतीति । तदेवंमा-
 चिनमावेशमस्यास्त्वत्प्राप्तुमभवया परित्यज्यमन्तव्येभ्य कालप्रतीक्षया भया साधु कृतमिति पश्यामि ।

राजा—पुष्पा प्रतीक्षा ।

कञ्चुकी—देव ! कथाम्तरेत्यान्तरितम् । अमात्यो विज्ञापयति—विद्वर्भगतमनुष्ठेयमनुष्ठितम-
 नुष्पु । देवस्य तावदभिप्रायं भोतुमिच्छामीति ।

राजा—भौद्रस्य ! तत्रभवतोयंज्ञसेनमाचमसेनयोर्द्वैराज्यमिदानीमवस्थापयितुकामोऽस्मि ।

तौ पृथग्बरदाकुले शिष्टानुत्तरदक्षिणे ।

नक्तं दिवं विभज्योभौ शीतोष्णकिरणाविव ॥१३॥

कञ्चुकी—देव ! एवममात्यपरिषदे निवेदयामि ।

[राजाङ्गुल्यानुमन्यते ।]

[निष्क्रान्तः कञ्चुकी ।]

प्रथमा—[जनान्तिकम्] भट्टवारिए । बह्विधा भट्टिषा भट्टिदारभो अट्टरञ्जे पडिठुं
 मयइस्सवि । (मर्तुंदारिके । विष्ण्वा भर्ता मर्तुंदारकोऽर्चराज्ये प्रतिष्ठां गमयिष्यते ।)

मालविका—एवं वाच बहु मणिरत्नं अं जीविदसंसंभ्रावो पुत्तो । (एतत्तावद्बहुमन्तव्यम्
 यज्जीवितसंशयान्मुक्तः ।)

परिचाजिका—जिन दिनों इनके पिता जीवित थे उन दिनों देवयान्नामें एक ऐसा साधु ध्यागया
 जो ध्यागेकी बात बताया करता था । उसने मेरे ध्यागे ही कहा कि—इसे एक वर्षतक तो वासी होकर
 रहना पड़ेगा, पर उसके पीछे बड़े योग्य पतिसे इसका विवाह हो जायगा । जब मैंने देखा कि वह
 भविष्यवाणी ध्यापके चरणोंकी सेवा करते हुए पूरी हो रही है तो मैं चुपची लगा गई और इसीलिये
 मैं समझती हूँ कि मैंने धरुछा ही किया ।

राजा—यह चुप रहना धरुछा ही हुआ ।

कञ्चुकी—देव ! इस कथाके बीचमें एक बात छूट गई । मन्त्रीजीने कहलाया है कि विद्वर्भके
 लिये जो प्रबन्ध करना था, वह सब कर दिया गया है, पर मैं महाराजकी इच्छा भी जान लेना
 चाहता हूँ ।

राजा—भौद्रस्य ! मैं चाहता हूँ कि यज्ञसेन और माचवसेन दोनों, बरदा नदीके उत्तर और
 दक्षिण दोनों तटोंपर अपने-अपने अलग-अलग राज बनाकर जैसे ही मुझसे राज करें जैसे सूर्य
 और चन्द्रमा रात और दिनको आपसमें बाँटकर अलग-अलग चमकते हैं ॥१३॥

कञ्चुकी—मैं अमात्य-परिषद्से यही बात कह आता हूँ देव !

[राजा उँगलीसे स्वीकृति दे देते हैं, कञ्चुकी चला जाता है ।]

पहली—[अलग] राजकुमारी ! यह बड़ी धरुछी बात हुई कि राजकुमारको महाराज ध्यागे
 राबपर बैठा रहे हैं ।

मालविका—धरे इतना ही बहुत समझो कि उनके प्राण बच गए ।

[प्रविश्य]

कञ्चुकी—विजयतां देवः । देव भ्रमात्यो विज्ञापयति—कल्याणी देवस्य बुद्धिः । मन्त्रिपरि-
षदोऽप्येतदेव वशानम् । कुतः—

द्विधा विभक्तां श्रियमुद्रहन्तौ धुरं रथाश्वाविव संग्रहीतुः ।

तौ स्थास्यतस्ते नृपतेर्निदेशे परस्परोपग्रहनिर्विकारौ ॥१४॥

राजा—तेन हि मन्त्रिपरिषदं ब्रूहि—सेनाप्ये वीरसेनाय लेख्यतामेवं क्रियतामिति ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देवः । [इति निष्कन्य सप्राभृतक लेखं गृहीत्वा पुनः प्रविष्टः ।]
अनुष्ठिता प्रभोराजा । अयं देवस्य सेनापतेः पुण्यमित्रस्य सकाशात्सोत्तरोपप्राभृतको लेखः प्राप्तः ।
प्रत्यक्षीकरोत्वेनं देवः ।

[राजोत्थाय सप्राभृतकं लेखं सोपचारं गृहीत्वा पश्चिनापार्ययति ।]

[परिजनो लेखं नाट्येनोद्घाटयति ।]

धारिणी—[प्राप्तमगतम्] अहो ! तवोमुहं एव खो हिअमं । सुखस्यं दाव गुरुभ्राणस्य कुसला-
खन्तरं वसुमित्तस्त बुलन्तं । अविघोरे वलु पुलघो सेनावविरण रिउस्तो । (ग्रहो) ततोमुलमेव नो
हृदयम् । श्रोष्यामि तावद्गुरुजनस्य कुशलानन्तरं वसुमित्रस्य वृत्तान्तम् । प्रतिघोरे क्षलु पुषकः
सेनापतिना नियुक्तः ।)

राजा—[उपविश्य लेखं सोपचारं गृहीत्वा वाचयति ।] स्वस्ति यज्ञगरण्यसेनापतिः पुण्यमित्रो
वैशिश्यं पुत्रभायुष्मन्तमग्निमित्रं स्नेहात्परिष्वज्येदमनुवशयति । विवितमस्तु । योऽसी

कञ्चुकी—[आकर] देवकी जय हो । देव ! भ्रमात्यने कहलाया है कि महाराजने बहुत ठीक
सोचा है और भ्रमात्य-परिषद्की भी यही सम्मति है, क्योंकि जैसे रथमें चलनेवाले दो घोड़े
सारथीके हाथमें ठीकसे बसते हैं, वैसे ही महाराजकी देख-रेखमें ये दोनों भाई भी आपसका बँर
झोड़कर दो भागोंमें बँटे हुए, अपने राज्यके घुरेको बड़े मुक्तमें संभाल सकेंगे ॥१४॥

राजा—तो जाकर भ्रमात्य-परिषद्से कह दो कि सेनापति वीरसेनको लिख भेजें कि वे ऐसा
ही प्रबन्ध कर दें !

कञ्चुकी—जैसी देवकी आज्ञा । [बाहर जाता है और भेंटेके साथ पत्र लिए हुए फिर आता
है ।] आपकी आज्ञा कह मुनाई । श्रीमान् सेनापति पुण्यमित्रके पाससे उत्तरीय आदि भेंटकी
सामग्रियोंके साथ-साथ पत्र भी आया है । इसे महाराज देखनेकी कृपा करें ।

[राजा उठकर बड़े प्रादरके साथ भेंटकी सामग्री और पत्र लेकर अपने सेवकको दे देते हैं ।
वह उस पत्रको खोलनेका नाट्य करता है ।]

धारिणी—[मन ही मन] अरे ! मेरा जी भी इसे सुननेको छटपटा रहा है ! बड़ोंका कुछ
समाचार सुनकर फिर वसुमित्रका समाचार सुनूँगे । सेनापतिने मेरे बच्चेको बड़े संकटका काम
सौंप दिया है ।

राजा—[बैठकर बड़े प्रादरसे पत्र लेकर पढ़ते हैं ।] आपका कल्याण हो । विदियामें आए
हुए चिरंजीवी पुत्र अग्निमित्रको स्नेहसे गले भेंटकर अश्वमेध यज्ञकी दीक्षा लिए हुए
सेनापति पुण्यमित्र लिख रहे हैं—हम यह बताना चाहते हैं कि अश्वमेधकी दीक्षा लेकष मीने

राज्यसंबोधितेन मया राजपुत्रशतपरिवृतं वसुभिर्न गोक्षारमाविश्य वत्सरोषात्मियमो निरर्गल-
स्तुरङ्गो विसृष्टः स तिष्ठोर्ध्वक्षिणरोषसि चरत्प्रभानीकेन यथनेन अर्चितः । ततः उभयोः
सेनयोर्नहापाक्षीसंघर्षः ।

[देवी विषादं नाटयति ।]

राजा—कथमोदृशं संवृत्तम् । [शेष पुनर्वाचयति ।]

ततः परान्पराजित्य वसुभिरेण धन्विना ।

प्रसन्न ह्यिमासो मे वाञ्छिराजो निर्विततः ॥१५॥

धारिणी—इमिहा आससिधं मे हिद्यधं । (अनेनाह्वस्तं मे हृदयम् ।)

राजा—[शेष पुनर्वाचयति ।] सोऽह्मिदानीमंशुमता सगरपुत्रेणैव प्रत्याहृताभो यथे ।
तदिदानीमकालहीनं विगतरोषचेतसा भवता वधूजनेन सह यत्सेवनायागन्तव्यमिति ।

राजा—अनुगृहीतोऽस्मि ।

परिवाजिका—दिप्या पुत्रविजयेन बभूवते ।

भर्त्रासि वीरपत्नीनां रक्षाध्यानां स्थापिता धुरि ।

वीरसूरिति शब्दोऽयं तनयास्वामुपस्थितः ॥१६॥

धारिणी—अभवति ! परितुद्विह्वं अं पितरं अशुभावो मे बच्छधो । (भगवति ! परि-
तुष्टास्मि यत्पितरमनुजातो मे वत्सकः ।)

एक वर्षकी अवधि बाँधकर जो सुना घोड़ा छोड़ा था और जिसकी रक्षाके लिये सैकड़ों
राजकुमारोंके साथ वसुमित्रको भेजा था, वह घोड़ा जब सिंधु नदीके दक्षिण तटपर चर
रहा था तो बुढ़सवार सेनाके एक यवनने उसे पकड़ लिया । इसपर दोनों सेनाओंमें बड़ी
घनघोर लड़ाई हुई ।

[देवी दुःखी होनेका नाट्य करती है ।]

राजा—अरे ! क्या यहाँतक बात बढ़ गई ? [बच्चा हुमा फिर बाँचता है ।] तब वसुव-
धारी वसुमित्रने बड़ी वीरतासे शत्रुओंको मार भगाया और छिने हुए घोड़ोंको फिर लौटा
लिया ॥१५॥

धारिणी—अब, मेरे जीमें जो आया ।

राजा—[बच्चा हुमा फिर पढ़ता है ।] इसलिये जैसे शंभुमान-द्वारा घोड़ा जुड़ा जाने
पर सगरने यज्ञ किया था, वैसे ही मैं भी यज्ञ कर रहा हूँ । इसलिये अब तुम अतकाल धान्ताचित्त
होकर बहुधर्मोंके साथ लेकर यज्ञ देखनेके लिये चले आओ । बस इतना ही ।

राजा—बड़ी कृपा हुई मुझपर ।

परिवाजिका—पुत्रकी विजयके लिये भाव दोनोंको बधाई है । अबतक भाप संसारकी
सब प्रशंसनीय वीर परियोंकी सिरमौर थीं, पर भापके पुत्रने भापके नामके साथ वीर-
संस्मरणी पदवी भी जोड़ ली है ।

धारिणी—भववती ! मुझे तो यही सुख है कि मेरा बच्चा पिताके समान ही परशुमणी
मिलेगा ।

राजा—मौद्गल्य ! मनु कलनेन युष्पतेरनुकृतम् ।

कञ्चुकी—देव । अयं कुमारः—

नैतावता वीरविजृम्भितेन चित्तस्य नो विस्मयमादधाति ।

यस्याप्रष्टभ्यः प्रभवस्त्वमुच्चैरग्नेरपां दग्धुरिवोऽजन्मा ॥१७॥

राजा—मौद्गल्य । यज्ञसेनदयालपुरीकृत्य मोक्ष्यन्तां सर्वे बन्धनस्थाः ।

कञ्चुकी—यवाज्ञापयति देवः । (इति निष्क्रान्तः ।)

धारिणी—जयसेने । गच्छ । इरावतीपमुहाणं भन्तेपुराणं पुतस्त बुतन्तं लिखेदेहि ।
(जयसेने ! गच्छ । इरावतीप्रमुखेभ्योऽन्त पुरेभ्यः पुत्रस्य वृत्तान्तं निवेदय ।)

[प्रतीहारी प्रस्थिता ।]

धारिणी—एहि दाव । (एहि तावत् ।)

प्रतीहारी—[प्रतिनिवृत्य ।] इष म्हि । (इयमस्मि ।)

धारिणी—[जनान्तिकम्] जं मए अतोअवोहलरिणभोए मालविभाए पइण्णावं तं से
अभिजणं च लिखेदिअ मह बअण्णेण इरावदि अण्णणेहि—तुए अहं सअबावो स विअंसि-
इअं स । (यन्मयाशोकदोहदनियोगे मालविकार्यं प्रतिज्ञातम् तदस्या अभिजनं च निवेद्य मम
वचनेनेरावतीमनुनय—सत्यान् विभ्रंशयितव्येति ।)

प्रतीहारी—जं देवी अण्णवेदि । [इति निष्क्रम्य पुनः प्रविश्य] भट्टिणि ! पुतविअअ-

राजा—मौद्गल्य ! सचमुच इस हाथीके बच्चेने तो हाथियोंके नायकका काम कर डाला ।

कञ्चुकी—देव ! कुमारकी इस वीरतासे मुझे कोई बड़ा अचरज नहीं हो रहा है, क्योंकि जैसे समुद्रको जला डालनेवाले बडवानलका जन्म उदजन्मा (ध्रुवं) ऋषिसे हुआ है वैसे ही इनका भी जन्म आपसे हुआ है जो प्राज्ञतक किसीसे नहीं हारे हैं ॥१७॥

राजा—मौद्गल्य ! जाओ, यज्ञसेनके सालके साथ-साथ धीर भी जितने बन्दी हों सबको छोड़ दो ।

कञ्चुकी—देवकी जैसी आज्ञा । [चला जाता है]

धारिणी—जाओ, जयसेना । इरावती आदि रनिवासकी सब रानियसि हमारे पुत्रके विजयकी बात कह तो आओ । [प्रतीहारी जाना चाहती है ।]

धारिणी—धीर मुनो !

प्रतीहारी—[घोटकर] जो कहिए ।

धारिणी—[धनग] देखो ! प्रशोकके फूलनेके लिये मैंने मालविकासे जो प्रतिज्ञा की थी वह बात धीर इनके ऊँचे घरानेकी बात कहकर मेरी धीरसे इरावतीसे विनय करना कि देखो ! अब आप कोई ऐसी बात न कर बैठें कि मुझे अपने वचनसे हटना पड़े ।

प्रतीहारी—जैसी देवीकी आज्ञा । [बाहर जाकर फिर आ जाती है ।] स्वाभिनी ! आचरै

लिखितेण परितोसेण अन्तेजराणं आहरणाणं मञ्जुसम्हि शंबुता । (यदेव्याज्ञापयति । भट्टिनि । पुत्रविजयनिमित्तेन परितोवेगान्तःपुराणामाभरणानां मञ्जूषास्मि संवृता ।)

धारिणी—एवं किं अचरिषं । साहारणो ऋषु ताणं मह अन्नधं अण्णुचधो । (एतस्कि-
माश्रयंम् । साधारणः खलु तामा मम चायमभ्युदयः ।)

प्रतीहारी—[जनान्तिकम्] भट्टिणी ! इरावती उण विण्णवेदि—सरिणं देवीए पहुवन्तीए । तुह वधणं संकपिण्णं एण पुञ्जवि अण्णहा कादुं सि । (भट्टिनि ! इरावती पुनविज्ञापयति—सदृशं देव्याः प्रभवन्त्याः । तव वचन सकल्पित न युज्यतेऽन्यथाकर्तुमिति ।)

धारिणी—अन्नवदि ! तुए अण्णुमवा इण्णामि अण्णसुमदिणा पदमसंकपिण्णं मालविण्णं अण्णउत्तस्स पडिवावेवुं । (भगवती । त्वयानुमतेच्छाम्यार्यमुमतिना प्रथमसकल्पितां मालविकामार्य-
पुत्राय प्रतिपादयितुम् ।)

परिभ्राजिका—इदानीमपि स्वमेवास्याः प्रभवसि ।

धारिणी—[मालविका हस्ते गृहीत्वा ।] इवं अण्णउत्तो पिअणिणवेवणाण्णुण्णं पारितोसिण्णं पडिण्णु सि । (इदमार्यपुत्रः प्रियनिवेदनानुरूपं पारितोषिकं प्रतीच्छत्विति ।)

[राजा ग्रीडां नाटयति ।]

धारिणी— सस्मितम् । किं अन्नधोरेदि अण्णउत्तो । (किमवधीरयत्यार्यपुत्रः ।)

विदूषकः—भोदि । एतो लोअन्नवहारो । सण्णो एणवरो लज्जातुरो होवि सि । (भवति ।
एष लोकव्यवहारः । सर्वो नववरो लज्जातुरो भवतीति ।)

[राजा विदूषकमवेक्षते ।]

पुष्पकी विजय सुनकर मुन्डार पुरस्कारों की इतनी बीछार हुई कि मैं रनिवासके गहनोंकी पिटारी ही बन गई हूँ ।

धारिणी—इसमे अचरजकी क्या बात है, इसमें तो उनका धीर मेरा दोनोंका समान ही पौरव है न ।

प्रतीहारी—[अलग] स्वामिनी ! इरावतीने यह भी कहलाया है कि आपने अपने गौरवके धनुक्कल ही बात सोची है । जो कुछ आप कह चुकी हैं उसे पूरा कीजिए ।

धारिणी—भगवती ! धार्य सुमतिने धार्यपुत्रसे मालविकाका विवाह करानेका जो पहले विचार कर रक्खा था उसे मैं आपकी सम्मतिसे पूरा कर देना चाहती हूँ ।

परिभ्राजिका—अब भी तो आप ही इनकी सब कुछ हैं ।

धारिणी—[मालविकाका हाथ पकड़कर] धार्यपुत्र ! कुमारकी विजयका प्यारा समाचार सुनानेका यह प्यारा पारितोषिक तो लीजिए ।

[राजा सज्जा जाते हैं ।]

धारिणी—[मुसकराकर] क्या धार्यपुत्र मेरी भेंट नहीं स्वीकार करना चाहते ?

विदूषक—देवी ! यह तो लोक व्यवहार दिखा रहे हैं । सभी नये दूल्हे ऐसे समय लजाया ही करते हैं ।

[राजा विदूषककी ओर देखते हैं ।]

विदूषकः—अहं देवीए एव्व किक्कप्पल्लभचित्तेसं विक्कएवेत्तेसहं मालविधं अल्लमयं पडिगलहीं
इच्छदि । (भय देव्यैव कृतप्रणयविशेषां दत्तदेवीशब्दां मालविकामयमवाग्प्रतिप्रहीतुमिच्छति ।)

धारिणी—एवाए राअवारिअए अहिअल्लेए एव्व विक्कलो देवीलहो कि पुत्तावत्तेए । (एतस्या
राजदारिकाया अभिजनेनैव दत्तो देवीशब्दः कि पुनरुक्तेन ।)

परिव्राजिका—आ संवम् ।

अप्याकरसमुत्पन्नो रत्नजातिपुरस्कृतः ।

जातरूपेण कन्याणि ! मणिः संयोगमर्हति ॥१८॥

धारिणी—[स्मृत्वा] मरितेवु भअववी । अणुवअकहाए उडव ए लविअवं । अणुवेत्ते ।
गच्छ दाव । कोसेअपत्तोणलजुअल उवरोहि । (मर्षयतु भगवति । अणुदयकथयचित्तं न लक्षितम् ।
जयसेने । गच्छ तावत् । कोशेयपत्रोणंयुगंमुपजय ।)

प्रतीहारी—अं देवी आहावेदि । [इति निष्क्रम्य पत्रोणं गृहीत्वा पुनः प्रविश्य] देवी !
एवम् । (यहव्याजापयति । देवि । एतत् ।)

धारिणी—[मालविकामवगुण्ठनवती कृत्वा] अज्जउत्तो । दाणि इमं पडिअवु । (धार्य-
पुत्र ! इदानीमिमां प्रतीच्छतु ।)

राजा—एव्वअल्लमात्तअवुत्ता एव जयम् । [अपवार्यं] हन्त प्रतिगृहीता ।

विदूषकः—अहो देवीए अणुअल्लवा । (अहो देव्या अनुकूलता ।)

[देवी परिजनमवलोकयति ।]

विदूषक—जिन मालविकाको महारानीने ही इतने प्रेमसे देवी बना दिया है, उन्हें महाराज
क्यों न स्वीकार कर लेगे ।

धारिणी—इन राजकुमारीके ऊंचे घरानेने ही इन्हें रानी बना दिया है । उसे दुहवानेकी
क्या बात है ।

परिव्राजिका—नही ऐसी बात नहीं है । खानसे निकले हुए सबसे अच्छे मणिको भी सोनेके
जड़नेकी आवश्यकता नो पडती ही है ॥१८॥

धारिणी—[कुछ स्मरण करके] अमा कीजिए भगवती ! कुमारकी इस विजयके दुःखसन्नें
एक बड़ी भावश्यक बात तो मैं भूल ही गई । जयसेना ! जा, ऊनी रेशमी जोडा तो ले आ ।

प्रतीहारी—जैसी देवीकी आज्ञा । [जाती है और बख लेकर फिर आती है] यह लीजिए
देवी !

धारिणी—[मालविकाके सिरपर उढ़ाकर] धार्यपुत्र ! अब इसे स्वीकार कीजिए ।

राजा—आप जो कहेंगी, वह तो मानना ही पड़ेगा । [अलग] अजी मैं तो इसे पहले ही
स्वीकार कर चुका हूँ ।

विदूषक—वाह ! महारानी भी कैसी अच्छी हैं ।

[रानी दासियोंकी ओर देखती हैं ।]

प्रतीहारी—[मालविकापुपेत्य ।] जेठु भट्टिणी । (जयन्तु भट्टिणी ।)

[देवी परित्राजिका निरीक्षते ।]

परित्राजिका—नंतच्छत्रं स्वयि ।

प्रतिपक्षेणापि पतिं सेवन्ते भर्तृवत्सलाः साध्यः ।

अन्यसरितामपि जलं समुद्रशाः प्रापयन्सुदधिम् ॥१६॥

[प्रविश्य]

निपुणिका—जेठु भट्टा । इरावती विष्णावेदि—जं उबधारातिक्रमेण तदा भट्टिणी अवरद्धा तं सप्तं एष्व भक्त्या प्रणुजलं राम मए ध्राधरिवं । संपदं पुण्यमणोरहेण भक्त्या पसादमत्तेण संभावइवभ्येति । (जयन्तु भर्ता । इरावती विज्ञापयति—यदुपधारातिक्रमेण तदा भर्त्रे अपरद्धा तत्स्वयमेव भर्तुरुकुलं नाम मयाचरितम् । सांप्रतं पूषंमनोरथेन भर्त्रा प्रसादमात्रेण संभावयितव्येति ।)

धारिणी—शिउरिए । अरवत्सं से मेविदं अज्जउत्तो जाणिएस्सवि । (निपुणिके ! अरवत्स मस्याः सेवितमार्यपुत्रो जास्यति ।)

निपुणिका—अणुगहीदमिह । (अनुग्रहीतास्मि ।)

परित्राजिका—देव । अमुना युक्तसंबन्धेन चरितार्थं भाषयसेन सभाजयितुं यच्छामः ।

धारिणी—अभवदोए ए जुत्तं अम्हे हरिचइत्तुं । (भगवत्या न युक्तमस्मान्परित्यक्तुम् ।)

राजा—भगवति । भदोयेष्वेव लेखेषु तत्रभवतस्सवामुद्दिश्य सभाजनाकाराणि पातयिष्यामः ।

प्रतीहारी—[मालविकाके पास जाकर] स्वामिनीकी जय हो ।

[महारानी परित्राजिकाकी ओर देखती हैं ।]

परित्राजिका—घापकी यह उदारता देखकर मुझे तनिक भी अचरज नहीं हुआ । क्योंकि पक्षिको व्यार करनेवाली स्त्रियाँ अपने लिये सौत लाकर भी पतिका मन रक्सा करती हैं । देखिए, समुद्रमें जानेवाली नदियाँ अपने साथ साथ दूसरी नदियोंका पानी भी समुद्रमें पहुँचा देती हैं ॥१६॥

निपुणिका—[धाकर] स्वामीकी जय हो । इरावतीजीने कहलाया है कि मैंने महाराजाकी बात न मानकर जो अपराध किया था, वह सब जान-बूझकर महाराजका काम बनानेके लिये ही रूपक रचा था । अब तो महाराजके मनकी साथ पूरी हो गई है । इसलिये आशा है आप मुझे अवश्य क्षमा कर देंगे ।

धारिणी—भरी निपुणिका ! उन्होंने धार्यपुत्रकी जो सेवा की है उसका ध्यान रखेंगे ।

निपुणिका—बड़ी कृपा है ।

परित्राजिका—देव ! इस सुन्दर विवाह-सम्बन्धकी सुनकर भाषयसेन तो फूले न समायेंगे । इसीलिये मैं उन्हें बचाई देनेके लिये जाना चाहती हूँ ।

धारिणी—हमें छोड़कर घापका जाना ठीक नहीं है ।

राजा—भगवती ! हम अपने ही पक्षमें घापकी ओर से बचाई लिखवाकर भिजवा देंगे !

परिव्राजिका युवयोः स्नेहात्परवानयं जनः ।

धारिणी—अच्छउत्त ! कि ते भूषो बि पिच्चं उबहरामि ।

धार्यपुत्र ! कि ते भूयोऽपि प्रियमुपहरामि ।)

राजा—

त्वं मे प्रसादसुमुखी ! भव देवि नित्यमेतावतेव हृदये प्रतिपालनीयम् ।

तथापीबमस्तु ।

(भरतवाक्यम्)

आशास्यमीतिविगमप्रभृतिप्रजानां सपत्स्यते न खलु गोप्तरि नाग्निमित्रे ॥२०॥

[इति निष्क्रान्ता. सर्वे ।]

॥ इति पञ्चमोऽङ्कः ॥

॥ समाप्तमिदं श्रीकालिदासकृतौ मालविकाग्निमित्रं नाम नाटकम् ॥

परिव्राजिका—मैं तो धाय दोनोंके स्नेहमे बँधी ही हुई हूँ ।

धारिणी—धार्यपुत्र ! क्या मैं धायकी कुछ और मनचाही बात कर सकती हूँ ।

राजा—देवि ! मैं तो बस इतना ही चाहता हूँ कि तुम सदा मुझपर प्रसन्न रहो । फिर भी इतना और हो जाय कि—

[भरतवाक्य]

जबतक अग्निमित्र राज्य करे तबतक उनकी प्रजामें किसी प्रकारके उपद्रव धादि न हों ॥२०॥

[सब चले जाते हैं ।]

॥ पाँचवाँ अङ्क समाप्त हुआ ॥

॥ महाकवि श्रीकालिदासका रचा हुआ मालविकाग्निमित्रम् नामका नाटक पूरा हुआ ॥

❀ श्रीमन्महाकविकालिदास-नाटक-प्रशस्तिः ❀

‘काव्ये नाटकमस्ति रम्यरुचिरं तत्रापि शाकुन्तलम्’

इत्युक्तं रसिकैर्वचोऽतिललितं भूयो विवेक्तुंनिदम् ।

श्रीमन्मालविकाग्निविक्रमलसत्सन्नाटकप्रोच्छलत्

स्वर्वाशीरसनाऽमृतं सरसयत् सम्भोहयेत्संस्तुतिम् ॥

—श्रीशः ।

[‘काव्योंमें नाटक ही सुन्दर होता है और नाटकोंमें अग्निज्ञान शाकुन्तल ही सबसे सुन्दर है, यह बात रसिकोंने बड़ी सच्ची कही है, पर वे इस बातको ठीक-ठीक स्पष्ट नहीं कर पाए कि काव्यमें नाटक ही क्यों सुन्दर होता है । इसी बातको स्पष्ट करनेके लिये अग्निज्ञान-शाकुन्तलके साथ-साथ मालविकाग्निमित्र तथा विक्रमोर्वशीय नाटक भी प्रस्तुत किए जा रहे हैं कि उनमें छलकता द्रुमा संस्कृतका मधुर अमृत सृष्टिके सब प्राणियोंको इतना रसमग्न कर दे कि लोगोंको संसारके और दूसरे काव्योंको पढ़नेकी सुष ही न रह जाय ।]

—श्री ईशदत्त पाण्डेय ‘श्रीश’

तीसरा खण्ड

महाकवि कालिदासकी रचनाओंके सम्बन्धमे समष्टि रूपसे अथवा उनके किसी विशिष्ट ग्रन्थ अथवा किसी विशिष्ट पक्षपर विभिन्न विद्वानोंने जो पांडित्यपूर्ण विचार किया है, उन्हींका संग्रह आगेके लेखोंमे किया गया है। अन्तमें महाकवि कालिदासके ग्रन्थोंमें आए हुए व्यक्तियों, वस्तुओं, स्थानों आदिका अभिधान कोषमे परिचय है और कालिदास-कालीन भारत का मानचित्र है।

समीक्षा-निबन्ध

—निबन्ध-सूची—

१. विक्रमादित्य—डा० राजबली पाडेय, एम० ए०, डी० लिट् ।
२. विक्रम और उनके नवरत्न—स्व० श्री ईशदत्त पांडेय “श्रीश” साहित्याचार्य, साहित्यरत्न ।
३. कालिदासके ग्रन्थोंकी उपादेयता—प० सीताराम जयराम जोशी, एम० ए०, साहित्याचार्य ।
४. कालिदासके शब्द-प्रयोग—प० अश्विकाप्रसाद उपाध्याय, व्याकरणाचार्य ।
५. कालिदासके कवित्वकी पूर्णता—स्व० श्रीमन्महदसप्रदायाचार्य श्रीदामोदरलालजी गोस्वामी ।
६. कालिदासकी सूक्तियाँ—डा० अमरनाथ झा, एम० ए०, डी० लिट् ।
७. कालिदासका संदेश—प० बलदेव उपाध्याय, एम० ए०, साहित्याचार्य ।
८. कालिदास और प्रकृति—प० कल्याणपति त्रिपाठी, एम० ए०, व्याकरणाचार्य, बी० टी० ।
९. निसर्गकन्या शकुन्तला—डा० बेल्केकर, पूना ।
१०. योगवासिष्ठमें मेघवृत—डा० भी० ला० धानेय०, एम० ए०, डी० लिट् ।
११. उपमा कालिदासस्य—डा० गोदे, पूना ।
१२. कालिदासकी छन्दयोजना—प० रामगोविन्द शुक्ल, न्याय-व्याकरण-साहित्याचार्य ।
१३. अभिधान-कोष—(कालिदासके काव्योंमें आए हुए व्यक्तियों, जीवों, वस्तुओं और स्थानोंका परिचय) ।
१४. कालिदास-सम्बन्धी लेखों और समीक्षाओंकी तालिका—डा० रामकुमार चौबे, एम० ए० ।

विक्रमादित्य

[डा० राजबली पाण्डेय, एम्० ए०, डी०, लिट०]

जनश्रुति

मर्यादापुरुषोत्तम राम धीर कृष्णके पश्चान् भारतीय जनताने जिस शासकको अपने हृदय-सिंहासनपर धारुड किया है वे विक्रमादित्य हैं। उनके आदर्श न्याय धीर लोकाराधनकी कहानियाँ भारतवर्षमें सर्वत्र प्रचलित हैं धीर आबालवृद्ध सभी उनके नाम धीर यगसे परिचित हैं। उनके सम्बन्धमें यह प्रसिद्ध जन-श्रुति है कि वे उज्जयिनीनाथ गन्धर्वसेनके पुत्र थे। उन्होंने शकोंको परास्त करके अपनी विजयके उपलक्ष्यमें मंत्रतुका प्रवर्तन किया था। वे स्वयं काव्यमर्मज्ञ तथा कालिदास आदि कवियोंके आश्रयवाता थे। भारतीय ज्योतिष गणनासे भी इस बातकी पुष्टि होती है कि ईसासे ५७ वर्ष पूर्व विक्रमादित्यने विक्रम-संवत्का प्रचार किया था।

धनुश्रुति

भारतीय साहित्यमें अंकित धनुश्रुतिने भी उपर्युक्त जनश्रुतिको किसी न किसी रूपमें स्वीकार किया है। इनमेंसे कुछका उल्लेख नीचे किया जाता है—

(१) धनुश्रुतिके धनुमार विक्रमादित्यका प्रथम उल्लेख गाथासप्तशतीमें इस प्रकार मिलता है—

संवाहण सुहरस तोसिएण दन्तेणतुहकरे लक्ष्मम् ।
चलणेण विक्रमादित्तरिधं धरगुसिक्खिधं तिस्सा ॥५१६४

इसकी टीका करते हुए गदाधर लिखते हैं—“पक्षे संवाहणं मंत्राधनम् । लक्ष्मवं लक्षम् । विक्रमादित्योऽपि भृत्यकर्तृकेन शत्रुसंवाधनेन तुष्टः सन् भृत्यस्य करे लक्षम् ददातीत्यर्थः।” इससे यह प्रकट होता है कि गाथाके रचना-कालमें यह बात प्रसिद्ध थी कि विक्रमादित्य नामक एक प्रतापी तथा उदार शासक थे जिन्होंने शत्रुघ्नोपर विजय पानेके उपलक्ष्यमें भृत्योंको लाखोंका उपहार दिया था। गाथासप्तशतीका रचयिता सातवाहन राजा हाल प्रथम शताब्दि ईस्वीमें हुआ था। अतः विक्रमादित्यकी ऐतिहासिकता इसके पूर्व ही सिद्ध होती है। इस ऐतिहासिक तथ्यका प्रतिपादन महामहोपाध्याय पं० हरप्रसाद शास्त्रीने भली भाँति किया था। (एपिग्राफिया इंडिका, जिसके १२, पृ० ३२०)। इसके विरुद्ध डा० देवदत्त रामकृष्ण भांडारकरने गाथा-सप्तशतीमें धाए हुए ज्योतिषके संकेतोंके आधारपर कुछ आपत्तियाँ उठाई थीं (भाण्डारकर-स्मारक ग्रन्थ, पृ० १८७-१८९ किन्तु इनका निराकरण म० म० पं० गोरीशंकर हीराचंद शोक्लाने भली भाँति कर दिया है (प्राचीन लिपिमाला, पृ० १६८)।

(२) जैन पण्डित मेरुतुंगाचार्य-रचित पटावलीमें लिखा है कि नभोवाहनके पश्चात् गर्दभिल्लने उज्जयिनीमें तेरह वर्षतक राज्य किया। उसके अत्याचारके कारण कालकाचार्यने शकोंको बुलाकर उसका उन्मूलन किया। शकोंने उज्जयिनीमें चौदह वर्षतक राज्य किया। इसके पश्चात् गर्दभिल्लके पुत्र विक्रमादित्यने शकोंसे उज्जयिनीका राज्य लौटा लिया। यह घटना महावीर-निर्वाणके ४७०वें वर्षमें (५२७-५७० = ५७ ई० पू०) हुई। विक्रमादित्यने साठ वर्षतक राज्य किया। उनके पुत्र विक्रमचरित उपनाम धर्मादित्यने ५० वर्षतक शासन किया। तत्पश्चात् भैल्ल, नैल्ल तथा माहदने क्रमशः ११, १४ तथा १० वर्ष राज्य किया। इस समय महावीर-निर्वाणके ६०५ वर्ष पश्चात् (६०५-५२७ = ७८ ई० पू०, एक सवत्का प्रवर्तन हुआ।

(३) ब्रह्मकोषके अनुसार महावीर-निर्वाणके ५७० वर्ष पश्चात् (५२७-५७० = ५७ ई० पू०) विक्रमादित्यने संवत्का प्रवर्तन किया।

(४) घनेश्वरसूरी-विरचित शत्रुघ्नय-मन्त्रालयमें इस बातका उल्लेख है कि वीर (महावीर) संवत्के ४६६ वर्ष बीत जाने पर विक्रमादित्यका प्रादुर्भाव होगा। उनके ५७७ वर्ष पश्चात् शिला-दित्य धधवा भोज शासन करेगा। इस प्रसंगकी रचना ४७७ विक्रम संवत्में हुई जब कि बलभीके राजा शिलादित्यने मुराष्ट्रसे बौद्धोंको खदेड़ कर कई तीर्थोंको उनमें लौटा लिया था। (देखिए डा० भाउदा जी, जर्नल थोफ बोम्बे एशियाटिक सोसाइटी, जिल्द ६, पृ० २६-३०)।

(५) क्षेपदेश्वर सट्ट-विरचित कथासरित्सागर (सम्बन्ध १८, तरंग १) में भी विक्रमादित्यकी कथा प्राची है। इसके अनुसार विक्रमादित्य उज्जयिनीके राजा थे। इनके पिताका नाम महेन्द्रादित्य तथा माता का नाम भीम्यदर्शना था। महेन्द्रादित्यने पुत्रको कामनासे शिवकी आराधना की। इस समय पृथ्वी म्लेच्छाक्रान्त थी। अतः इसके त्राणके लिये देवनागरीने भी शिवसे प्रार्थना की। शिवजीने अपने गण माल्यवान्को बुलाकर कहा कि पृथ्वीका उद्धार करनेके लिये तुम मनुष्यका धवतार लेकर उज्जयिनी-नाथ महेन्द्रादित्यके यहाँ पुत्र रूपसे उत्पन्न हो। पुत्र उत्पन्न होनेपर शिवके आदेशानुसार महेन्द्रादित्यने उसका नाम विक्रमादित्य तथा उपनाम (शत्रु-संहारक होनेके कारण) विषमक्षीस रक्खा। बालक विक्रमादित्य षड् लिखकर सब शास्त्रोंमें पारंगत हुए और प्राण्यविक्रम होनेपर उसका अभिषेक किया गया। वे बड़े ही प्रजावत्सल राजा हुए। इनके विषयमें लिखा है—

स पिता पितृहीनानां बन्धुनाञ्च स बान्धवः ।

धनाधानां च नाथः स प्रजानां कः स नाथवत् ॥१८॥१६६

[वे पितृहीनोंके पिता, बन्धुरहितोंके बन्धु और धनाधोंके नाथ थे। प्रजाके तो वे सर्वत्र ही थे।] इसके अनन्तर विक्रमादित्यकी विस्तृत विजयों और अद्भुत कृत्योंका अतिरंजित वर्णन है।

कथासरित्सागर अपेक्षाकृत अर्वाचीन ग्रंथ होते हुए भी क्षेपेश्वरविरचित बृहत्कथामञ्जरी और अन्तर्गतवा बृहत्कथा (गुणाध्य-रचित) पर अवलम्बित है। गुणाध्य मानवाहन हानका समकालीन था जो विक्रमादित्यसे लगभग १०० वर्ष पीछे हुआ था। अतः, क्षेपेश्वर-द्वारा कथित अनुभूति

१ कथाकी पौराणिक शैलीमें 'गण्य' से गण्य-तंत्र और 'माल्यवान्' से मालव जातिका आभास मिलता है।

विक्रमादित्यके इतिहाससे संबंध धनमिश्र नहीं हो सकती। सोयदेवके सम्बन्धमें एक और बात ध्यान देनेकी है। वे उज्जयिनियोंके विक्रमादित्यके प्रतिरिक्त एक दूसरे विक्रमादित्यको जानते हैं जो पाटलिपुत्रका राजा था। 'विक्रमादित्य इत्यासीद्राजा पाटलीपुत्रके' (लम्बक ७, खंड ४)। इसलिये जो धाधुनिक ऐतिहासिक मगधाधिप पाटलिपुत्र-नाथ गुप्त सम्राटोंको केवल उज्जयिनीनाथ विक्रमादित्यसे अभिन्न समझते हैं वे अपनी परम्परा और धनश्रुतिके साथ बलात्कार करते हैं।

(६) द्वात्रिंशत्पुल्लिका, राजावली आदि ग्रन्थों तथा राजपूतानेमें प्रचलित (टीडके राजस्था-नमें संकलित) धनुश्रुतियोंमें उज्जयिनीनाथ शाकारि विक्रमादित्यकी धनके कथाएँ मिलती हैं।

साधारण जनताकी जिज्ञासा इन्हीं धनुश्रुतियोंमें तृप्त हो जाती है और वह परम्पराले परिचित लोक-प्रसिद्ध विक्रमादित्यके सम्बन्धमें अधिक गवेषणा करनेकी चेष्टा नहीं करती। किन्तु प्राधुनिक इतिहासकारोंके लिये केवल धनुश्रुतिका प्रमाण पर्याप्त नहीं। वे देखना चाहते हैं कि ग्रन्थ साधनों-द्वारा ज्ञान इतिहाससे परम्परा और धनुश्रुतिकी पुष्टि होती है या नहीं। विक्रमादित्यकी ऐतिहासिकताके सम्बन्धमें वे निम्नलिखित प्रश्नोंका समाधान करना चाहते हैं—

ऐतिहासिक प्रश्न -

- (१) विक्रमादित्यने जिन संवत्का प्रवर्तन किया था उसका प्रारम्भ कबसे होता है ?
- (२) क्या प्रथम क्षताब्दि ई० पू० में कोई प्रसिद्ध राजवंश अथवा महापुरुष मालवा प्रान्तमें हुआ था या नहीं ?
- (३) क्या उस समय कोई ऐसी महत्वपूर्ण घटना हुई थी जिसके उपलक्ष्यमें संवत्का प्रवर्तन हो सकता था ?

इन प्रश्नोंको लेकर अद्यतक प्रायः जो ऐतिहासिक धनुसंधान होते रहे हैं उनका सारांश संक्षेपमें इस प्रकार दिया जाता है —

(१) यद्यपि ज्योतिष-महानाके अनुसार विक्रम संवत्का प्रारम्भ ५७ ई० पू० में होता है किन्तु ईसाकी प्रथम कई शताब्दियोंतक साहित्य तथा उत्कीर्ण लेखोंमें इस संवत्का कहीं प्रयोग नहीं पाया जाता। मालवा प्रान्तमें प्रथम स्थानीय मन्वु मालवगण स्थिति-काल था जिसका पता मन्दसौर प्रस्तर-लेखसे लगा है— मालवाना गगस्थित्या याते शतचतुष्टये। (फ्लोटः—गुप्त उत्कीर्ण लेख सं० १८) यह लेख पाँचवीं शताब्दि ई० का है।

(२) प्रथम क्षताब्दि ई० में किसी प्रसिद्ध राजवंश अथवा महापुरुषका मालवप्रान्तमें पता नहीं।

(३) इस कालमें कोई ऐसी क्रांतिकारी घटना मालवप्रान्तमें नहीं हुई जिसके उपलक्ष्यमें संवत्का प्रवर्तन हो सकता था।

उपर्युक्त जोड़ोंसे यह परिणाम निकाला गया है प्रथम क्षताब्दि ई० पू० में विक्रमादित्य नामक कोई शासक नहीं हुआ। तत्कालीन विक्रमादित्य कल्पना-प्रसूत है। संभवतः मालवसंवत्का प्रारम्भ ई० पू० प्रथम क्षताब्दिमें हुआ था। पीछेमें विक्रमादित्य उपाधिधारी किसी राजाने अपना विषय इसके साथ जोड़ दिया। इस प्रकार संवत्के प्रवर्तक विक्रमादित्यकी ऐतिहासिकता बहुतेसे विद्वानोंके मतमें अस्ति हो जाती है। इस प्रक्रियाका फल यह हुआ कि कतिपय प्राच्यविद्या-

विद्यारदोंने प्रथम शताब्दि ई० पू० के लगभग इतिहासमें प्रसिद्ध राजाओंको विक्रम-संवत्का प्रवर्तक सिद्ध करनेकी चेष्टा प्रारम्भ की।

धानुमानिक मत—

(१) फर्गुसनने एक विचित्र मतका प्रतिपादन किया। उनका कथन है कि जिसको ५७ ई० पू० में प्रारम्भ होनेवाला विक्रम संवत् कहते हैं, वह वास्तवमें ५४४ ई० में प्रचलित किया गया था। उज्जयिनीके राजा विक्रम हर्षने ५४४ ई० में भ्लेच्छोंको (शकोको) कोरुरके युद्धमें हराकर विजयके उपनहयमें संवत्का प्रचार किया। इस संवत्को प्राचीन धीर धादरणीय बनानेके लिये इसका प्रारम्भकाल ६×१०० (षषवा १०×६०) = ६०० वर्ष पीछे फेंक दिया गया। इस प्रकार ५६ ई० पू० में प्रचलित विक्रम संवत्में इसको अभिन्न मान लिया गया है। किन्तु क्यों ६०० वर्ष ही पहले इसका प्रारम्भ डकेल दिया गया, इनका समाधान फर्गुसनके पाम नहीं है। इसके घटितिक ५४४ ई० के पूर्व मालव-संवत् ५२९ (मंदसोर प्रस्तर अभिलेख, पत्नीट—गुप्त उत्कीर्ण लेख सं० १८) तथा विक्रम-संवत् ४३० (कावी अभिलेख, इंडि० ऐंटी० बर्ष १८७६; पृ० १५२ के प्रयोग मिल जानेसे फर्गुसनके मतका भवन ही घराशायी हो जाता है (फर्गुसनके मतके लिये देखिए इंडियन ऐंटीक्वेरी, बर्ष १८७६, पृ० १८२)

(२) डी० पत्नीटका मत था कि ५७ ई० पू० में प्रारम्भ होनेवाले विक्रम संवत्का प्रवर्तन कनिष्कके राज्यारोहण कालसे प्रारंभ होता है (जरनल प्रोफ दी रीयल एशियाटिक सोसाइटी, बर्ष १९०७, पृ० १६९)। अपने मतके समर्थनमें उनका तर्क यह है कि कनिष्क भारतीय इतिहासका प्रसिद्ध विजयी राजा था। उसने अन्ताराष्ट्रिय साम्राज्यकी स्थापना की। बौद्ध धर्मके इतिहासमें भी अशोकके पश्चात् उमीका स्थान है। ऐसे प्रतापी राजाका संवत् चलना सर्वथा स्वाभाविक था। परन्तु यह मन डी० पत्नीटके अनिश्चित प्रायः अन्य किमी विद्वान्को मान्य नहीं है। प्रथम तो धर्मो कनिष्कका समय ही अनिश्चित है। दूसरे एक विदेशी राजाके द्वारा देशके एक कोनेमें प्रचलित संवत् देशव्यापी नहीं हो सकता था। तीसरे यह बात प्रायः सिद्ध है कि कुषस्थानि कश्मीर तथा पंजाबमें जिस संवत्का व्यवहार किया था, वह पूर्व-प्रचलित मर्त्या संवत् था जिसमें महत्त्व तथा शक्तके अर्थ लुप्त हैं। यदि यह बात अमान्य भी समझी जाय तो भी कुषस्थान-संवत् संवत्गत था और कुषस्थानके पश्चात् पश्चिमोत्तर भारतमें इसका प्रचार नहीं मिलता।

(३) श्री वेल्डे गोपाल ऐयरने अपनी पुस्तक 'प्राचीन भारतका तिथिक्रम' (क्रोनोलोजी प्रोफ एंशिएंट इण्डिया, पृष्ठ १७५) में इस मतका प्रतिपादन किया है कि विक्रम-संवत्का प्रवर्तक मुगुलका महासत्रप चाण्डन था। "विक्रम-संवत् वास्तवमें मालव-संवत् है। मन्दसोर प्रस्तर-लेखकमें स्पष्ट बताया गया है कि मालव जैनिके संघटन-कालसे इसका प्रचलन हुआ (मालववासी मण्डलस्थिता याते शतचतुष्टये)। फ्लोट-गुप्त उत्कीर्ण लेख सं०—१८)। कुषस्थान-द्वारा इस संवत्का प्रवर्तन नहीं हो सकता था। एक तो कनिष्कका समय विक्रमकालीन नहीं। दूसरे यह बात सिद्ध नहीं कि उसका राज्य कभी मयुरा और बनारसके आगे भी फैला था। क्षत्रपोंके अतिरिक्त किसी अन्य बौद्धबौद्धी राजवंशका पता नहीं चलता जिसका मालव प्रन्तपर आधिपत्य हो और जिसको संवत्का प्रवर्तक माना जा सके। जब हम इन सब बातोंको ध्यानमें रखते हुए रुद्रदामनके गिरनार लेखमें

पढ़ते हैं कि सब बगौंने अपना रक्षाके लिये उसको अपना अधिपति चुना था (संबंखुरभिमन्य पतित्से वृत्तेन—एपिघ्राफिया इडिया जल्द ८, पृ० ४७) तब यह बात हम स्वीकार करते हैं कि मालवा और गुजरातकी सब जातियोंने उनको उसी प्रकार अपना राजा चुना था जिस प्रकार इसके पूर्व उन्होंने रुद्रदामनके पिता जयदामन् और उसके पितामह चाष्टनको चुना था। प्राचीन ग्रन्थ ऐतरेय ब्राह्मणमें लिखा है कि पश्चिमके सभी राजाओंका अभिषेक स्वराज्यके लिये होता है और उनकी उपाधि स्वराट् होती है। इन स्वतंत्र जातियोंने एकतामें शक्तिका अनुभव करते हुए तथा आवश्यकताके भागे सिर झुकाकर अपने ऊपर विजयी चाष्टनके आधिपत्यमें अपनेको एकत्र करके संघटित किया। यही महान् घटना—एक बड़े शासकके आधिपत्यमें मालव जातियोंका संघटन—७५ ई० पू० में संवत्के प्रवर्तनसे उपलक्षित हुई। तबसे यह संवत् मालवामें प्रचलित है। चाष्टन और रुद्रदामन्ने मालवके पड़ोसी प्रांतों पर भी शासन किया इसलिये संवत्का प्रचार विध्यपर्वतके उत्तरके प्रदेशोंमें भी हो गया।

ऐयर महोदयका यह कथन, स्वतः सिद्ध है कि विक्रम-संवत् वास्तवमें मालव संवत् है। कनिष्कके विक्रम-मवत्क प्रवर्तक होनेके विरोधमें उनका तर्क भी युक्तिसंगत है। किन्तु कनिष्कसे कही स्वल्पशक्तिशाली प्रांतीय विदेशी क्षत्रप, जिसके साथ राष्ट्रीय जीवनका कोई भ्रश संसन् नहीं था, संवत्के प्रवर्तनमें कैसे कारण हो सकता था, यह बात समझमें नहीं आती। रुद्रदामन्के अभिलेखमें सब बगौं-द्वारा राजाके चुनावका उल्लेख केवल प्रशस्ति मात्र है। प्रत्येक शासक अपने अधिकांशको प्रजा-सम्मत करनेकी नीतिका प्रयोग करता है। इसके प्रतिरिक्त यदि रुद्रदामन् लोकप्रिय ही भी गया हो तो उसका यह गुण दो पीढ़ी पहले चाष्टनमें संघर्षकी नवीनता तथा तीव्रताके कारण, नहीं हो सकता था। श्री ऐयरकी यह युक्ति अत्यन्त उपहासास्पद जान पड़ती है कि मालवगणन चाष्टनके आधिपत्यमें अपना संघटन किया और उसके उपलक्ष्यमें संवत्का प्रवर्तन किया। राजनीतिका यह एक साधारण नियम है कि कोई भी विदेशी शासक विजित जातियोंको तुरन्त संघटित होनेका भवसर नहीं देता है। फिर अपने पराजयकालसे मालवोंने संवत्का प्रारम्भ किया हो, यह बात भी असाधारण जान पड़ती है।

(४) स्व० डॉ० काशीप्रसाद जायसवालने जैन अनुश्रुतिके आधारपर यह निष्कर्ष निकाला कि "जैन गाथाओं और लोकप्रिय कथाओंका विक्रमादित्य गीतमपुत्र शातकर्ण था। प्रथम शताब्दि ई० पू० में मालवमें मालवगण वर्तमान था, जैसा कि उसके प्राप्त सिद्धोसे सिद्ध होता है। शात-कर्ण और मालवकी संयुक्त शक्तिने शकोंको पराजित किया। इसलिये शकोंकी पराजयमें मुख्य भूम लेनेवाले शातकर्ण 'विक्रमादित्य' के विरुद्ध विक्रम संवत्का प्रवर्तन हुआ। मालवगणने भी उसके साथ सन्धिके विशेष ठहराव (स्थिति, धाम्नाय) के अनुसार अपना इस समय संघटन किया और इसी समयसे मालवगण-स्थिति काल भी प्रारम्भ हुआ। (जरनल औफ बिहार ऐण्ड उड़ीसा रिसर्च सोसायटी, जिल्द १६, वर्ष १९३०)।

उपर्युक्त कथनमें मालव सातवाहन संघका बनाना तो स्वाभाविक जान पड़ता है (यदि इस समय साप्ताज्यवादी सातवाहनोंका अस्तित्व होना संभव हो) किन्तु शातकर्ण विक्रमादित्य (?)की विजयसे मालवगण गौरवान्वित हुआ और उसके साथ संधि करके मालव संवत्का प्रवर्तन किया, यह बात पूर्ण रूपसे कात्पनिक और असंगत है। इसके साथ ही यह भी ध्यान देनेकी बात है कि

गौतमीपुत्र शातकर्णने न केवल शकोंको हराया वरन् शक, छहरात, भवन्ति, भाकर आदि अनेक प्रन्तौपर अपना आधिपत्य स्थापित किया (नासिक उत्कीर्ण लेख, एपिग्राफिया इंडिका, जिल्द ८, पृ० ६०)। उसकी दिग्विजय की घटना मासवगण-स्थितिके बहुत पीछेकी जान पड़ती है। साहित्य तथा उत्कीर्ण लेख किसीसे भी इन बातका प्रमाण नहीं मिलता कि किसी सातवाहन राजाने कभी विक्रमादित्यकी उपाधि धारण की थी। सातवाहन राजाओंका तिथिक्रम अभी तक अनिश्चित है। अपने विभिन्न मतोंकी सिद्धिके लिये विद्वानों ने उसको घपलेमे डाल रखा है। किन्तु बहुसम्मत सिद्धान्त यह है कि कण्वो के पश्चात् साम्राज्यवादी सातवाहनोंका प्राबुध्वा प्रथम शताब्दी ई० पू० के अन्तर्द्वये हुआ। इसलिये आध्र-वशका तेईसवाँ राजा गौतमीपुत्र शातकर्ण प्रथम शताब्दी ई० पू० में नहीं रक्खा जा सकता। सातवाहन राजाओंके लेखोंमे जो तिथियाँ दी हुई हैं वे उनके राज्यवर्षोंकी हैं; उनमे विक्रम-संवत् या अन्य किसी क्रमबद्ध संवत्का उल्लेख नहीं है। श्रीजायसवालके इस मतके सम्बन्धमे सबसे अधिक नियायिक गद्यासप्तशतीका प्रमाण है। आध्र वशके सत्रहवें राजा हालके समयमे लिखित यह ग्रन्थ विक्रमादित्यके अस्तित्व और यशसे-परिचित है, अतः इस वशका तेईसवाँ राजा गौतमी-पुत्र शातकर्ण तो किसी अवस्थामे भी विक्रमा-दित्य नहीं हो सकता।

सीधा ऐतिहासिक प्रयत्न—

इस प्रकार विक्रमादित्यके अनुसन्धानमें प्राच्य-विद्या-विशारदीने अपने उर्वर कल्पना-शक्तिका परिचय दिया है। किन्तु इस प्रकारके प्रयत्नमे विक्रमादित्यकी ऐतिहासिकताकी समस्या हल नहीं होती। यदि परम्पराके समुचित आदरके साथ सीधी ऐतिहासिक खोज को जाय तो संवत्-प्रवर्तक विक्रमादित्यका पता सरलतामे लग सकता है। वास्तविक विक्रमादित्यके लिये निम्नलिखित बातोंको पूरा करना आवश्यक है :—

- (१) मालवा प्रदेश और उज्जयिनी राजधानी।
- (२) शकारि होना।
- (३) ५७ ई० पू० में संवत्का प्रवर्तक होना और
- (४) कालिदासका आश्रयदाता होना।

अनुशीलन—

(१) यह बात अब ऐतिहासिक खोजसे सिद्ध हो गई है कि प्रारम्भमे मालवप्रदेशमे प्रचलित होनेवाला संवत् मालवगणका संवत् था। सिकंदरके भारतीय आक्रमणके समय मालव जाति पञ्जाबमे रहती थी। मालव-खुद्रक-गणसघने सिकंदरका विरोध किया था, किन्तु पारस्परिक क्रूरके कारण मालवगण अकेला लड़कर यूनानियोंसे हार गया। इसके पश्चात् मौर्योंके कठोर नियंत्रणसे मालवजाति निष्प्रभ-सी होगई। मौर्य-साम्राज्यके अन्तिम कालमे जब पश्चिमोत्तर भारतपर बाल्त्रियोंके आक्रमण प्रारम्भ हुए तब उत्तरपश्चिमी मालवादि कई गणजातियाँ वहाँसे पूर्वी राज-पूताना होते हुए मध्यभारत पहुँची और वहाँपर उन्होंने अपने नये उपनिवेश स्थापित किए। समुद्र-गुप्तके प्रयाग-प्रशस्ति-लेखसे सिद्ध है कि चौथी शताब्दी ई० पू० के पूर्वार्द्धमे उसके साम्राज्यकी दक्षिण-पश्चिम सीमापर कई गण-राष्ट्र वर्तमान थे। किन्तु इसके पहले प्रथम-द्वितीय शताब्दी ई०

पू० में मालवजाति धाकर धवन्ति (मालव प्रान्त) में पहुँच गई थी, यह बात मुद्गा-शास्त्रसे प्रामाण्यित है। यहाँपर एक प्रकारके सिक्के मिले हैं जिनपर ब्राह्मी धरातोंमें 'मालवानां नयाः' लिखा है (इंडियन म्यूजियम क्वायन्स जिल्ड १, पृ० १६२; कनिंघम—प्राकप्रौलौकिकल सर्व रिपोर्ट, जिल्ड, ६, पृ० १६५—७४)।

(२) ई० पू० प्रथम शताब्दीके मध्यमें मगध-साम्राज्यका मगनावशेष काप्योंकी क्षीण शक्तिके रूपमें पूर्वी भारतमें बचा हुआ था। बाकिश्योंके पश्चात् पश्चिमोत्तर शकोंके आक्रमण होने लगे। शक जातिने सिन्ध प्रान्तके मार्गसे भारतवर्षमें प्रवेश किया। यहाँसे उसकी एक शाखा सुराष्ट्र होते हुए धवन्ति धाकरकी घोर बढ़ने लगी। इस बढ़ावमें मध्यभारतके गजराष्ट्रसे शकोंका संघर्ष होना सर्वथा स्वाभाविक था। बाहरी आक्रमणके समय गणजातियाँ सघ बनाकर लड़ती थीं। इस संघका नेतृत्व मालवगणने किया और शकोको पीछे ढकेलकर सिन्ध-प्रान्तके खोरसक पहुँचा दिया। कालकाचार्य-कथामें शकोको निमन्त्रण देना, धवन्तिके ऊपर उनका प्रस्थापी आधिपत्य और अन्तमें विक्रमादित्यके द्वारा उनका निर्वासन—इस सभी घटनाओंका मेल इतिहासकी उपर्युक्त धारासे बैठ जाता है।

(३) शकोंको पराजित करनेके कारण मालवगण-मुख्यका शकारि एक विघ्न हो गया यद्यपि इस घटनासे शकोका धातक सदाके लिये दूर नहीं हुआ, तथापि यह एक क्रान्तिकारी घटना थी और इसके फलस्वरूप लगभग डेढ़वीं वर्षांतक भारतवर्ष शकोंके आधिपत्यसे सुरक्षित रहा। इसलिये इस विजयके उपलक्ष्यमें सवत्का प्रवर्तन हुआ और मालवगणके हठ होनेसे इसका गणनाम मासवगण स्थिति या मालवगण-काल पड़ा।

(४) अब यह विचार करना है कि मालवगण मुख्य कालिदासके आश्रयदाता हो सकते हैं या नहीं? अभिज्ञान-शाकुन्तलकी कतिपय प्राचीन प्रतियोंमें नान्दीके अन्तमें लिखा मिलता है कि इस नाटकका अभिनय विक्रमादित्यकी परिषदमें हुआ था। 'सूत्रधार—धार्ये इय हि रसभाव-विशेषदीक्षागुरोर्विक्रमादित्यस्याभिरूपभूयिष्ठा परिषत्। प्रस्थाञ्च कालिदासप्रथितवस्तुना नवेनाभिज्ञानशाकुन्तलनामधेयेन नाटकेनोपस्थातव्यमस्माभिः। तत् प्रतिपात्रमाधीयतां यत्नः। नाद्यन्ते।' (श्रीवानन्द विद्यासागर सस्करण, कलकत्ता, १९१४ ई०)। प्रायः धर्मीतक विक्रमादित्य एकतांत्रिक राजा ही समझे जाते रहे हैं। किन्तु काशी-विश्वविद्यालयमें हिन्दी विभागके अध्यक्ष स्वर्गीय पं० केशवप्रसाद मिश्रके पास सुरक्षित अभिज्ञानशाकुन्तलकी एक हस्तलिखित प्रति, प्रतिलेखन काळ-अध्याहनसुदी ५, संवत् १६६९ वि०) ने विक्रमादित्यका गणसे सम्बन्ध व्यक्त कर दिया है। इसके निर्मांकित अक्षतरण ध्यान देने योग्य हैं—

(घ) धार्ये ! रसभावविशेषदीक्षागुरोः विक्रमादित्यस्य साहस्राङ्कुस्याभिरूपभूयिष्ठेय परिषत्। प्रस्थाञ्च कालिदासप्रयुक्तेनाभिज्ञानशाकुन्तलेन नवेन नाटकेनोपस्थातव्यमस्माभिः (नान्द्यन्ते)।

(घा) भवतु तव विद्वीजाः प्राज्यवृष्टिः प्रजासु
स्वमपि विततयज्ञो वञ्छिण भावयेथाः।

गणसतपरित्तिरेवमन्योन्यकृत्य-

नियतमुभयलोकानुग्रहश्लाघनीयैः ॥ (भरतवाक्य)

उपर्युक्त अक्षतरणोंमें रेखांकित पदोंसे यह स्पष्ट जान पड़ता है कि जिन विक्रमादित्यका यहाँ निर्देश है उनका व्यक्तित्वाक्षक नाम विक्रमादित्य और उपाधि 'साहस्राङ्कु' है। भरतवाक्यका 'गण' शब्द

राजनीतिक धर्म में 'गणराष्ट्र' का स्रोतक है। 'शत' संख्या गोल घोर अतिरंजित है तथा 'गणसत्' का धर्म कई गणोंका गण-सच है। 'गण' शब्दके इस अर्थकी संगति ध्वतरण (घ) के रेखांकित षष्ठे बैठती है। वही विक्रमादित्यके साथ कोई राजतामिक उपाधि नहीं लगी हुई है। यदि वह ध्वतरण छन्दोबद्ध होता तो कहा जा सकता था कि छन्दकी भावश्यकतावश उपाधियोंका प्रयोग नहीं किया गया है, किन्तु गद्यमें इनका प्रभाव कुछ विशेष धर्म रखता है। निश्चय ही विक्रमादित्य सम्राट् या राजा नहीं थे अपितु गण-मुख्य थे। कीटित्यके अर्थशास्त्रके अनुसार गण-राष्ट्र कई प्रकारके थे—कुछ वार्ताशास्त्रोपजीवी, कुछ प्रायुषजीवी और कुछ राजसम्बोपजीवी। ऐसा जान पड़ता है कि मालवगण वार्ताशास्त्रोपजीवी था। इसीलिये विक्रमादित्यके साथ राजा या अन्य किसी राजनीतिक उपाधिका व्यवहार नहीं हुआ है।

इन ध्वतरणोके सहारे यही निष्कर्ष निकलता है कि विक्रमादित्य मालवगण-मुख्य थे। उन्होंने लोको को उनके प्रथम बढ़ावमें पराजित करके इस क्रांतिकारी घटनाके उपलक्ष्यमें मालवगणस्थित नामक संवत्का प्रवर्तन किया जो प्राये चलकर विक्रम-संवत्के नामसे प्रसिद्ध हुआ। विक्रमादित्य स्वयं काव्यमंजु तथा कालिदासादि कवियों और कलाकारों के प्राश्रयदाता थे।

ध्व प्रश्न यह हो सकता है कि मालवगणस्थित ध्वषवा मालवसंवत्का विक्रम-संवत् नाम कैसे पड़ा। इसका समाधान यह है कि संवत्का नाम प्रारम्भमें गणपरक होना स्वाभाविक था, क्योंकि लोकतंत्र राष्ट्रमें गणकी प्रधानता होती है, व्यक्तिकी नहीं। पाँचवीं शताब्दी ई० के पूर्वार्द्धमें चन्द्रगुप्त द्वितीय विक्रमादित्यने भारतवर्षमें अन्तिम बार गणराष्ट्रोंका संहार किया। तबसे गणराष्ट्र भारतीय प्रजाके मानसिक अतिजसे धोखल होने लगे और आठवीं शताब्दी ई० तक, जब कि सारे देशमें निरंकुश एकतन्त्री स्थापना हो चुकी थी, गणराष्ट्रकी कल्पना भी विलीन हो गई। अतः मालवगणका स्थान उसके प्रमुख व्यक्तिविशेष विक्रमादित्यने ले लिया और संवत्के साथ उनका नाम जुड़ गया। साथ ही साथ मालवगण मुख्य विक्रमादित्य, राजा विक्रमादित्य हो गए। राजनीतिक कल्पनाकी दुर्बलता का यह एकाकी उदाहरण नहीं है। प्रागुनिक ऐतिहासिक लोकोसे अन्तिम भारतीय प्रजामें प्राज कौन जानता है कि भगवान् श्रीकृष्ण और महात्मा बुद्धके पिता गणमुख्य थे। अर्वाचीन साहित्य-तकमें वे राजा करके ही माने जाते हैं। यह भी हो सकता है कि राजसम्बोपजीवी गणमुख्योंकी 'राजा' उपाधि राजनीतिक धर्मके युगमें विक्रमादित्यको राजा बनानेमें सहायक हुई हो।

प्रथम शताब्दी ई० पू० में विक्रमादित्यकी ऐतिहासिकता प्रमाणित करनेके साथ यह भी भावश्यक जान पड़ता है कि उन स्थापनाओंका संक्षेपमें विवेचन किया जाय जिनके आधारपर कालिदासके साथ विक्रमादित्यको भी प्रायः गुप्त-कालमें घसीटा जाता है और 'विक्रमादित्य'-उपाधिधारी गुप्त-सम्राटोंमें किसी एकसे संबद्ध सिद्ध करनेका प्रयत्न किया जाता है। वे स्थापनाएँ निम्नलिखित विवेचनोंपर अवलम्बित हैं :—

(१) कुछ इतिहासकारोंकी धारणा है कि तथाकथित बौद्धकालमें वैदिक (हिन्दू) धर्म और संस्कृत-साहित्य संकटापन्न हो गए थे। अतः इसके एक दो शताब्दी प्राये-पीछे संस्कृत-काव्यका विकास नहीं हो सकता था। गुप्तोके प्रागमनके पीछे हिन्दू-धर्मके पुनरुत्थानके साथ संस्कृत-साहित्यका भी पुनरुत्थान हुआ। तभी संस्कृत-साहित्यमें कालिदास-जैसे कुशल तथा परि-

अकृत काव्यकारका होना सम्भव था। 'पुनरुत्थान' मतके मुख्य प्रवर्तक मँक्समूलर थे। पीछेकी ऐतिहासिक खोजोंसे यह मत घटिद्ध हो गया है (विस्तृत विवेचनके लिए देखिए डा० जी० ब्लूवर, इंडियन ऐटिक्वरी, वर्ष १९१३)। 'बौद्धकाल' में न तो वैदिक धर्म लुप्त हुआ था और न संस्कृत साहित्य ही। गुप्तकालके पहले ईसाकी दूसरी शताब्दीमें सुराष्ट्रके महाकाव्य रघुदामनके गिरनार अभिलेखमें गद्य-काव्यका बड़ा ही सुन्दर उदाहरण मिलता हैपञ्चम्येनैकाशुंष-भूतायामिव पृथिव्यां कृतायां.....युगनिघनसहस्रपरमघोरलेणेन वायुना प्रमथित सक्षिन्नविभिन्तव-र्षरीकृताव.....। एपिघाफिया इंडिका, जिल्द ८, पृ० ४७। राजकीय व्यवहारका यह गद्यकाव्य प्रबन्ध ही उस युगमें वर्तमान गद्य-काव्यके अनुकरणपर लिखा गया होगा। ई० पू० शृंग कालमें रचित पातञ्जल महाभाष्यमें उद्धृत उदाहरणोंमें काव्योंकी शैली और छन्द पाए जाते हैं। (कीब-हौर्न: महाभाष्यका संस्करण)। इसके अनिर्दिष्ट रामायण तथा महाभारत-जैसे महाकाव्योंके अधिकांश भाग ई० पू० में लिखे गए थे। मनु तथा याज्ञवल्क्य-स्मृतियाँ ईसाकी पार्श्ववर्ती शताब्दियोंमें लिखी गई थीं। काव्यकी उर्यूक्त धाराके प्रकाशमें प्रथम शताब्दी ई० पू० में कालिदासके नाटकों और काव्योंकी रचना पूर्णतः असम्भव नहीं जान पड़ती।

(२) कालिदासके काव्यों और बौद्ध पण्डित भद्रवचोपके बुद्धचरित नामक काव्यमें घट्यधिक साम्य है। कथानककी सृष्टि और विकास, वर्णन-शैली, धलकारोका प्रयोग, छन्दोंका चुनाव; शब्दविन्यासादि में दोनों कलाकारोंमें से एक दूसरेसे प्रत्यन्त प्रभावित हैं। इसका एक उदाहरण नीचे दिया जाता है—

रघुवंश
ततस्तदालोकन तत्पराणां
सौधेषु चामीकरजालवरसु।
बभूवुरित्थं पुरसुन्दरीणां
त्यक्तान्यकार्याणि विचेष्टितानि ७।५।।

बुद्धचरित
ततः कुमारः खलु गण्छतीति
श्रुत्वा स्त्रियः प्रेभ्य जनात्प्रवृत्तित्म् ।
दिदृक्षया हर्म्यंतलानि जम्मुः
जनेन मान्येन कृताभ्यनुजः ॥३।११

यह तो प्रायः सभी विद्वान् मानते हैं कि कालिदासकी रचना दोनोंमें श्रेष्ठ है। परन्तु उनमेंसे कतिपय यह भी मान लेते हैं कि संस्कृत काव्यके विकासमें भद्रवचोप पहले हुए। कालिदासने उनका अनुकरण कर अपनी शैलीका विकास और परिमार्जन किया। भद्रवचोप कुषण सम्राट् कनिष्कके समकालीन थे, जिनका समय प्रथम अथवा द्वितीय शताब्दी ई० है। इसलिये कालिदासका काल तीसरी शताब्दीके पश्चात् संभवतः गुप्त कालमें होना चाहिए (इ० बी० कोवेल-भद्रवचोपका बुद्धचरित, भूमिका)। विचार करनेपर यह युक्ति-परम्परा सर्वथा असंगत जान पड़ती है। यह बात विहित है कि प्रारम्भिक बौद्ध साहित्य पालि प्राकृतमें लिखा गया था। पीछे संस्कृत साहित्यके प्रभाव और उपयोगिताकी स्वीकारकर बौद्ध लेखकोंने संस्कृतको ग्रहण कर साहित्य और दर्शनका माध्यम बनाया। इसलिये संस्कृतकी काव्यशैलीके प्रचलित और परिष्कृत हो जानेपर उन्होंने उसका अनुसरण किया। अतः, स्पष्ट है कि भद्रवचोपने कालिदासकी शैलीका अनुसरण किया। यदि उनकी कला अपेक्षाकृत हीन है तो यह अनुकरण का दोष है। प्रायः अनुकरण करनेवाले अपने प्रादर्शकी समता नहीं कर पाते।

(३) कालिदासको पाँचवीं या छठी शताब्दी ई० में खीच लानेमें एक प्रमाण यह भी दिया जाता है कि उनके ग्रन्थोंमें यवन, शक, पल्लव, हूण आदि जातियोंके नाम आते हैं। हूणोंने ५०० ई० में भारतवर्षपर आक्रमण प्रारम्भ किया। अतः इसका उल्लेख करनेवाले कालिदासका समय इसके पञ्चात् होना चाहिए (लिटरेरी रिमेन्स फ्रीड डा० भाऊदाजी, पृ० ४२।) परन्तु ध्यान देनेकी बात तो यह है कि रघुवंशमें हूणों अथवा अन्य जातियोंका वर्णन विदेशी विजेताके रूपमें नहीं आता। रघुने अपनी दिग्बजयमें उनको भारतकी सीमाके बाहर पराजित किया था, अतः कालिदासके समयमें हूणोंको भारतकी पश्चिमोत्तर सीमाके पास कहीं रहना चाहिए। चीन तथा मध्य एशियाके इतिहाससे प्रमाणित हो गया है कि ई० पू० पहली तथा दूसरी शताब्दीमें हूण पामीरके पूर्वोत्तरमें आ चुके थे। (गुल्ज लैफ़—चीनका इतिहास, जिल्द १, पृ० २२०)।

(४) ज्योतिषके बहुतसे संकेत कालिदासके ग्रन्थोंमें आए हैं। कई एक विद्वानोंका मत है कि कुषण-कालके पश्चात् भारतीयोंने ज्योतिषके बहुतसे सिद्धान्त यूनान और रोमसे सीखे थे। इसलिये कालिदासका समय इसके बहुत पीछे होना चाहिए। परन्तु इस बातको माननेवाले इस सत्यको भूल जाते हैं कि स्वयं यूनानियों ने कई शताब्दी ई० पू० में बैबिलोनियाके लोगोंसे ज्योतिष-शास्त्र सीखा था। (मॅक्समूलर—इण्डिया, ह्याट कॅन इट टीच प्रस, पृ० ३६१)। चौथी-पाँचवीं शताब्दी ई० पू० में पारसिक सम्पर्कमें भारतवर्ष भली-भाँति आ गया था, अतः वह बैबिलोनिया और आल्बियाका ज्योतिष सीखे सरलतासे सीख सकता था (प्रो० एस० वी० दीक्षित—भारतीय ज्योतिषका प्राचीन इतिहास, पृ० १५७)। ईसासे बहुत पहले रचित रामायणमें ज्योतिषके सिद्धान्तोंका अधिक प्रयोग किया गया है—

नक्षत्रेऽदिति दैवत्ये स्वोच्चसस्थेषु पंचसु।

अधेषु कर्कटे रग्ने वाक्यता बिदुना सह ॥

(बा० का०, सर्ग १८, श्लो० ६)

पुष्ये जातस्तु भरतो मीनलग्ने प्रसन्नधीः।

साप्ये आतो तु सौमित्रो कुसीरेऽभ्युदिते रवौ ॥

(बा० का०, सर्ग १८, श्लो० १५)

उदिते विमले सूर्ये पुष्ये चाभ्यागतेऽहनि।

लग्ने कर्कटके प्राप्ते जन्म रामस्य च स्थिते ॥ प्रादि ।

(अयो०, सर्ग १५, श्लो० ३)

(५) वराहमिहिरकी तथाकथित समकालीनतासे भी कालिदासका समय पाँचवीं शताब्दी ई० में निश्चित किया जाता है। ज्योतिर्विदाभरणमें निम्नलिखित उल्लेख है—

धन्वन्तरिक्षणकामरसिंहसंकुजेताममट्टवटक्षपरकालिदासाः।

अमातो वराहमिहिरो नृपतेः सभायां रत्नानि वै वरश्चिन्तव विक्रमस्य ॥

इस अवतरणके संबंधमें प्रथम तो यह कहना है कि जिस ग्रन्थमें इसका उल्लेख है वह कालिदासकी रचना नहीं है। दूसरे एक दो को छोड़कर यहाँ जितने रत्न विक्रम-सभामें एकत्र किए

गए हैं वे समकालीन नहीं। तीसरे यह धनुश्रुति पीछेकी घोर केवल एक ही है; अन्यत्र कहीं भी इसकी चर्चा नहीं। अतः, बराहमिहिरकी कालिदाससे समकालीनता उसी प्रकार कल्पनाजन्य जान पड़ती है जिस प्रकार कालिदास घोर भवभूतिके एक सभामें एकत्र होनेकी किंवदन्ती।

इस प्रकार कालिदासकी गुप्तकालीन घोर इस कारणसे विक्रमादित्यको गुप्त-सम्राट् सिद्ध करनेकी युक्तियाँ तर्कसिद्ध नहीं जान पड़ती हैं। विक्रमादित्यके गुप्त-सम्राट् होनेके विरुद्ध निम्न-लिखित कठोर आपत्तियाँ हैं—

(१) गुप्त-सम्राट्को अपना वंशगत संवत् है। उनके किसी भी उत्कीर्ण लेखमें मालव अथवा विक्रम-संवत्का उल्लेख नहीं है। जब उन्होंने ही विक्रम-संवत्का प्रयोग नहीं किया तो पीछेसे उनके गौरवास्तके पश्चात् जनताने उनका सम्बन्ध विक्रम-संवत्से जोड़ दिया हो, यह बात समझमें नहीं आती।

(२) गुप्त-सम्राट् पाटलिपुत्र नाथ थे, किन्तु धनुश्रुतियोंके विक्रमादित्य उज्जयिनी-नाथ थे। यद्यपि उज्जयिनी गुप्तोंकी प्रान्तीय राजधानी थी, किन्तु वे प्रधानतः पाटलिपुत्राधीश्वर और मनघाधिप थे। मुगल सम्राट् दिल्लीके अतिरिक्त आगरा, साहौर और श्रीनगरमें भी रहते थे। फिर भी वे दिल्लीश्वर ही कहलाते थे। इसके अतिरिक्त सोमदेवभट्टने अपने कथासरित्सागर में स्पष्टतः दो विक्रमादित्योंका उल्लेख किया है—एक उज्जयिनीके विक्रम तथा दूसरे पाटलिपुत्रके। उनके मनमें इस सम्बन्धमें कोई भ्रम नहीं था।

(३) उज्जयिनीके विक्रमका नाम विक्रमादित्य था, उपाधि नहीं। कथासरित्सागरमें लिखा है कि उनके पिताने जन्म-दिनको ही उनका नाम शिवजीके आदेशानुसार विक्रमादित्य रक्खा। अग्नि-वेकके समय यह नाम अथवा विरुदके रूपसे पीछे नहीं रक्खा गया। इसके विरुद्ध किसी गुप्त सम्राट्का नाम विक्रमादित्य नहीं था। द्वितीय चन्द्रगुप्त तथा स्कन्दगुप्तके विरुद्ध क्रमशः विक्रमादित्य और विक्रमादित्य (कही-कही विक्रमादित्य भी)। समुद्रगुप्तने तो यह उपाधि कभी धारण ही नहीं की। कुमारगुप्तकी उपाधि महेंद्रादित्य थी, नाम नहीं। उपाधि प्रचलित होनेके लिये यह आवश्यक है कि उसके नामका कोई लोक-प्रसिद्ध व्यक्ति हुआ हो जिसके अनुकरणपर पीछेके महत्त्वाकांक्षी लोग उस नामकी उपाधि धारण करें। रोममें सीजर उपाधिधारी राजाओंके पहले सीजर नामक सम्राट् हुआ था। इसी प्रकार विक्रम उपाधिधारी गुप्त नरेशों के पूर्व विक्रमादित्य नामधारी शासक अवश्य ही हुआ होगा और यह महापराक्रमी मासवर्ण-मुख्य विक्रमादित्य साहसाङ्क ही था।

विक्रम और उनके नवरत्न

(स्व० पं० ईशदत्त शास्त्री 'श्रीश' साहित्यदर्शनाचार्य, साहित्यरत्न)

सा रम्या नगरी, महान् स नृपतिः, सामन्तचक्रं च तत्,
पार्श्वे तस्य च सा विदग्धपरिषत्, ताभ्रन्दबिम्बाननाः,
उन्मत्तः स च राजपुत्र-निबहः, ते बन्दिनः, ताः कथाः,
सर्वे यस्य वशादगात् स्मृतिपथं, कालाय तस्मै नमः !!

—भतृहरि

[वह जगमगाती राजधानी ! वह महान् सम्राट् ! वह सामन्तोंका समूह ! वह बड़े-बड़े कला-कोविदोंसे विभूषित राज-दरबार ! वे चन्द्रमुखी ललनाएँ ! वह मन्दोमत्त राजकुमारोंका झुण्ड ! वे प्रशस्ति-पाठक चारण ! वे बातें !—वह सब कुछ जिसकी कृपासे विस्मृतिके गहरे वर्तमें बूब गया, उस-काल भगवान्‌को बार-बार नमस्कार है ।]

जब-जब हम अपने २००० वर्षों के सांस्कृतिक भ्रतीतके भन्वेषणमें प्रवृत्त होते हैं तब-तब भतृहरिकी इस सूक्तिकी ओर मन धकस्मात् धाकृष्ट हो जाता है । जिस महान् विक्रमादित्यका स्वर्णम सासन हमारी परः सहस्र भावनाओंकी आधार शिला है, जिसके उदात्त दया-दाक्षिण्य तथा प्रथाह शौर्य-वीर्यकी गाथाएँ हमें रोमांचित करती रहती हैं—प्राज हममें से बहुतोंको उनके अस्तित्वका भन्वेषण करना पड़ता है, यह काल भगवान्‌की महिमा नहीं, तो क्या है ?

प्रस्तावित विक्रम-संवत्-प्रवर्तक, शक-समुद्र-शोषक, सम्राट् विक्रमादित्यकी कीर्ति-गीति-भविष्य-पुराण, कथासरित्सागर, नृहृत्कथामंजरी, नवसाहस्राकचरित, प्रबन्धचिन्तामणि, ज्योतिर्विदाभरणम्, कासकाचार्य-कथानक, विक्रमाकंचरितम्, आदि अनेक ग्रन्थोंमें अनेक धाकृति-प्रकृतियोंमें मिलती हैं । यह हमारी समग्र-शक्तिपर निर्भर है कि हम सूक्ष्म ऊहापोह-शक्ति-द्वारा विवेचनपूर्वक सात्त्विक-घटनाओं पर प्रकाश डालें । नवरत्नोंके सम्बन्धकी कुछ बातें यहाँ थोड़ेमें दी जाती हैं, पाठक स्वयं न्यायोचित निरायण कर सकते हैं—

धन्वन्तरि—

नवरत्नोंमें सर्व-प्रथम इन्हीका उल्लेख किया गया है । किन्तु, सूक्ति-सुभाषित संग्रहोंमें इनका एक भी पद्य नहीं मिलता । पण्डित-परंपरामें तो ये समुद्रसे निकले हुए भगवान् धन्वन्तरि ही समझे जाते हैं । अनुसंधानसे इनके ६ ग्रंथोंका पता लगता है, जो सभी प्रायुर्बोधक चिकित्सा-शास्त्रसे सम्बद्ध हैं । इन ग्रंथोंमेंसे “धन्वन्तरि निबंध” जो ६ अध्यायोंमें बँटा हुआ है, वैद्योंका महान् उपकारक और अतिप्रसिद्ध ग्रंथ है । अमरकोशके प्रणेता अमरसिंहसे ये अति प्राचीन हैं

धीर इनका बनाया कोई “रत्नमाला” कोश भी था—इसका पता क्षीरस्वामीकी लिखी “अमर-कोश” की टीकासे लगता है ।

क्षपणक—

इनके नामसे ही प्रतीत होता है कि ये बौद्ध संन्यासी थे; किन्तु कुछ लोग इस मतके विरुद्ध हैं । इनका लिखा कोई विशेष ग्रन्थ उपलब्ध नहीं है । मिछाटन काव्यसे इनकी एक रचना उद्धृत की जाती है ।

नीतिभूमिभ्रुजा, नतिर्गुणवता, ह्रीरङ्गनानां, रतिः

दम्पत्योः, शिषवो गृहस्य, कविता बुद्धेः, प्रसादो गिराम् ।

लावण्य वपुषः, श्रुतिः सुमनसा, शांतिद्विजस्य, क्षमा

शान्तस्य, द्रविणं गृहाश्रमवतां, शीलं सतां मण्डनम् ॥

राजाघों, गुणियो, स्त्रियो, पति-पत्नियों, मकानों, बुद्धि, बाखी, शरीर, प्रमनमनों, ब्राह्मणों, तपस्वियों, गृहाश्रमियों, धीर सज्जन पुरुषोंके अलंकार क्रमशः नीति, विनय, लज्जा, रति, बालक कविता, प्रसादगुण, सौंदर्य, वेदज्ञान, शान्ति, क्षमा, धन, शील (सत्स्वभाव) ये गुण हैं । एक विद्वान्का कहना है कि “नानार्थकोश” भी इन्हींकी रचना है ।

अमरसिंह—

संस्कृतज्ञ समाज इन्हें जैन विद्वान्के रूपमें ही जानता है । इसका मुख्य कारण ‘कविकल्पलताके’ प्रणीताका भी इसी नामका होना है । इस अमरका अण्डन प्रसिद्ध अन्वेषक विद्वान् राहुल सांकृत्यायनने अनेक प्रमाणों से किया है । बोधध्याके वर्तमान बुद्ध-मन्दिरसे प्राप्त एक शिलालेखसे ज्ञात होता है कि इस मन्दिरके निर्माता यही थे । एक मात्र ‘अमरकोश’ ग्रन्थसे इस प्रकारका अलण्ड यथा प्राप्त करना इनकी पुण्य-प्रबलताका द्योतक है । भारतीय पण्डितोंमें यह उक्ति प्रख्यात है—अष्टाध्यायी जगन्माताऽमरकोशो जगत्पिता । पाणिनिकी अष्टाध्यायी धीर अमरसिंहका कोश ये जगत्के (पांडित्यके लिये माता-पिताके समान) उपकारक हैं ।

‘अमरकोश’ तीन काण्डोंमें लिखा गया संस्कृतका सर्वश्रेष्ठ उपयोगी कोश-ग्रन्थ है । इतने बड़े पैमानेपर शायद ही किसी दूसरे कोश-ग्रन्थका प्रचार हो । इस लोकप्रिय कोशपर कुल मिलाकर ४० टोकार्ण हैं । तिब्बती धीर चीनी भाषाओंमें भी इसका अन्वय हो चुका है ।

यद्यपि इनका कोई काव्य-ग्रन्थ नहीं प्राप्त होता है, तथापि ‘अमरकोश’ की सरस प्रवाह शैली अपने निर्माताके अन्तरमें मुखरित कवित्वकी मधुरिम धाराको छिपा नहीं सकी है । ‘सदुक्तिकर्णामृत’ में इनके समम्बन्धमें लिखा हैः—

प्रयोगभ्युत्पत्ती प्रतिपदविशेषार्थकधने

प्रसन्नो गाम्भीर्ये रसवति च काव्यार्थे रचने ।

अगम्यायामन्यदिशि परिणतानर्थं वचसो-

मंतं वेदस्माकं कविरमरसिंहो विजयते ॥

प्रयोगोंकी शक्ततामें, प्रत्येक पदके यथार्थ अर्थके प्रकाशनमें, प्रसाद गतामें, शार्थोंकी अन्वीरणामें

रसशालिनी कविताकी रचनामें, शब्द धीर प्रथके ग्रन्थजनदुर्लभभाव—परिपाकमें (यदि मेरी बात मानो जाय तो) भरसरसिह कवि ही सर्वोत्तम हैं ।

शंकु—

नवरत्नोमें भरसरसिहके अनन्तर इनका नाम लिया जाता है । वास्तवमें इनका 'शङ्कु' है । 'काव्य-प्रकाश' नामका साहित्य-शास्त्रके विश्रुतनामा ग्रन्थमें उसके रचयिता मम्मटभट्टने रस निरूपणके प्रकरणमें भट्ट लोल्लटके बाद इनके मतका उल्लेख किया है । काश्मीरवासी 'कल्हण' की "राजतरङ्गिणी" यहपढ़नेमें आता है—

अथ मम्मोत्पलयोरुदभूद्दाशुणो रणः ।

रुद्रप्रवाहा यत्रासीद् वितस्ता सुभटंहतेः ॥

कविर्बुधमनः सिधुशाशु शङ्कुकाभिधः ।

यमुद्दिश्याकरोत्काव्यं भुवनाभ्युदयाभिधम् ॥

मम्म धीर उत्पल इन दोनों राजाओंमें ऐसी लड़ाई हुईकि उसमें मरे हुए वीर सैनिकोंकी शीपोसि वितस्ताका (भेलम) प्रवाह रुक गया !—उस युद्धको लेकर पण्डितों के हृदयस्वी सधुद्रके चन्द्रमा शंकु कविने "भुवनाभ्युदयम्" नामक काव्य लिखा । इससे सिद्ध होता है कि "शंकु" का "भुवनाभ्युदयम्" किसी समय प्रसिद्धिकी पराकाष्ठाको प्राप्त था । किन्तु, काल-क्रमसे त्नासके वात्याचक्रमें पड़कर वह अपने अस्तित्वको भी खो बैठा धीर धाज पुरातत्त्वका विषय बन गया । अब तो प्रयत्न करनेपर सूक्ति-संग्रहोमें इनकी कुछ रचनाएँ पाई जा सकती हैं । इनकी तरह कहनेका ढंग संस्कृत-कवियों ने विरनेमें ही मिलेगा—

दुर्वाराः स्मरमांशाः, प्रियतमो दूरे, मनोज्युत्सुकं

गाढ प्रेम, नवं वयोऽसि कठिनाः प्राणा कुलं निर्मलम् ।

स्त्रीत्वं, धैर्यविरोधि, मन्मथसुहृद् कालः, क्लृताःतोऽश्वमी

नो सख्यवचतुराः कथं नु विरहः सोढव्य इत्थं मया ॥

[कामदेवके बाण अचूक निशाना मार रहे हैं, प्राणनाथ परदेशमें हैं उनके लिये मन उत्कण्ठित हो गया है, अनुराग गाढ़ा है, अवस्था नवीन हैं, प्राण कठोर है जल्दी निकल नहीं आते), कुल पवित्र ठहरा, स्त्रीका स्वभाव कभी बीरज नहीं धरता, धाजकलका समय (बसन्त ऋतु) 'पञ्चबाण' का पङ्का मित्र है, मृत्यु किसीको क्षमा करना जानती नहीं, सखियाँ चतुर नहीं, (जो पतिते मिलने का प्रबन्ध करती) ऐसी स्थितिमें यह विरह सहा कैसे जाय ? छोटे-से-छोटे पदमें सुन्दर-से-सुन्दर भावोंके गुंफलमें ये अद्वितीय, अद्भुत धीर आश्चर्यजनक कलाकार थे ।

वेतालभट्ट—

विक्रम धीर वेतालके सम्बन्धमें श्रोता धीर वक्ताके रूपमें दोनोंकी कहानियाँ अपने देशमें आपण्डित-पामर प्रसिद्ध हैं । पण्डित लोग तो बात-बातमें "पुनर्वेतालस्तत्रैव रमते" के मुहावरेका प्रयोग करते देखे जाते हैं । "वेताल पञ्चविंशति" (वेताल पचीसी) का प्रचार इन्हीं कथाओंको लेकर है परन्तु निर्माताके रूपमें इनका कहीं भी कोई उल्लेख नहीं मिलता ।

घटखपर—

कहा जाता है कि इनकी प्रतिज्ञा थी कि अनुप्रास और यमकमे जो कवि मुझे पराजित करेगा मैं उसके यहाँके फूटे घड़ेसे पानी भरा करूँगा ! यह एक ऐसी बात हुई कि इनका वास्तविक नाम लुप्त हो गया—उसके स्थानपर अप्रकृत नामकी ही ख्याति हुई । इनका बनाया हुआ “घटखपर काव्यम्” (खण्डकाव्य) प्राप्त है । इस काव्यमे कुल मिलाकर २२ श्लोक हैं । सभी चमक-भरे मोतीके दाने हैं । अनुप्रास और यमकके प्रयोगके लिए कविमे परिष्कृत प्रतिभा और लोकोत्तर क्षमता है ।

भावानुरक्तवनिता-सुरतः शपेय
मालम्ब्य चाम्बुतृषितः करकोशपेयम् ।
जीयेम येन कविना यमकैः परेरण
तस्मै वहेयमुदक घट-खपरेरण ॥

शब्द-ग्रथं, भाव-भाषा, गुण-रीति, रस-प्रलकार, इन सभी काव्यके उपादेय गुणोका इनके द्वारा—यथास्थान उचित मात्रामे उपयोग किया गया है ।

नीलशष्पमति भाति कोमल
वारि विदांत च चातकोऽमलम् ।
धनुर्दः शिखिगणो विनाद्यते
का रतिः प्रिय ! मयाविनाऽद्यते ॥

[इस ऋतुमे हरी-हरी मृदु-मृदु दूबोंका (चारो तरफ) बिछोना बिछा हुआ है, चातक (पपीहे) पानी (स्वाती) की बूंदोंका चोचमें पान कर रहा है [धन गर्जनं मुनकर मयूर केका-स्र कर रहे हैं—लेकिन मेरे प्राण नाथ ! मुझे तुम्हारे वियोगमे यह सब तनिक भी नहीं मुहाता है ।]

हसा नदन्मेघभयाद् द्रवन्ति
निशामुल्लान्यद्य न चन्द्रवन्ति,
नवाम्बुमत्ताः शिखिनो नदन्ति
मेघागमे कुन्दसमानदन्ति ॥

[हे कुन्द (फूल) के समान (उज्ज्वल) दाँतों वाली ! इस समय, (वर्षा ऋतुमे) गरजते हुए मेघोंके भयसे—हंस भागने लगते हैं, सायंकाल चन्द्रोदय देखनेमें ही नहीं आता, गरजते हुए बादलों की सुहावनी छटापर मुग्ध होकर मयूर बोलते हैं ।]

विप्रलम्भ-शृंगारका रसाप्लुत परिपाक जिस प्रकार कालिदासके मेघदूतमे मिलता है उभी प्रकार घटखपरके प्रकृत खण्डकाव्यमे भी सयोग शृङ्गारका सुन्दर निरूपण मिलता है । इनके एक और ग्रन्थ “नीतिसार” का भी उल्लेख मिलता है ।

कालिदास—

जैसा कि हम पूर्वमें लिख चुके हैं, महाकवि कालिदास, सत्त्वाद् विक्रमादित्यके प्राणप्रिय कवि-मित्र थे । प्रबन्ध ही उन्होंने अपनी रचनाओंमे विक्रमके व्यक्तित्वका उज्ज्वल स्वरूप-निरूपण किया है । इनके निम्नलिखित एक ही उदाहरणसे इनकी विक्रम-कालीनता स्पष्ट ज्ञात होती है—

ततः परं दुष्प्रसहं द्विषद्भ्रष्टं प नियुक्ता प्रतिहारभूमौ ।
निदर्शयामास विशेषदृश्यमिन्दु नवोत्थानमिवेन्दुमर्त्यं ॥
भवन्तिनाथोऽयमुदग्रबाहुविशालवक्षास्तनुवृत्तमध्यः ।
धारोप्य चक्रभ्रममुष्णतेजास्त्वष्ट्रेव यस्तोल्लिखितो विभाति ॥
अस्य प्रयागेषु ममग्रशक्तेरग्रेऽरंवाजिभिरुत्थितानि ।
कुर्वन्ति सामन्तशिखामगनीना प्रभाप्ररोहास्तमयं रजांसि ॥
असौ महाकालनिकेतनस्य वसन्नदूरे किल चन्द्रमौलेः ।
तमिस्रपक्षऽपि सह प्रियाभिर्ज्योत्स्नावती निविशति प्रदोषाम् ॥
अनेन यूना सह पाषिवेन रंभोऽ कच्चिन्मनसो रुचिस्ते ।
सिप्रातरङ्गानिलकम्पितासु विहर्तुमुद्यानपरम्परासु ॥
तस्मिन्निभद्योतितबन्धुपद्मे प्रतापशोषितशत्रुपङ्के ।
वबन्ध सा नोत्तमसौकुमार्या कुमुद्वती भानुमतीव भावम् ॥

[रघु० ६ स० ३१-३६]

[तब द्वारपालिका 'मुनन्दा' ने 'इन्दुमती' को नये उगे हुए इन्दुके समान दर्शनीय, शत्रुघ्नसे असह्य प्रतापवाने 'भवन्तिनाथ' को दिखाया और कहा देखो ! बड़ी-बड़ी बाहोंवाले गोल और पुष्ट कटिदेश-धारी, चौड़े-बलिष्ठ छातीवाले ये भवन्तीके राजा है। इनका शरीर-सौष्टव इतना नयन-रमणीय है कि अनुमान होता है कि 'विश्वकर्मा' ने अपने 'चक्रभ्रम' पर चढ़ाकर इनके सौन्दर्यको यत्न-पूर्वक चमकाया है। जब ये अपनी समस्त 'समर-वाहिनी' के साथ प्रयाण करते हैं तो सेनासे उठी धूलसे बड़े-बड़े सामन्तोंके मौलि-मुकुट मलिन हो जाते हैं। ये भगवान् 'चन्द्रमौलि-महाकाल' के निकट रहते हैं अतएव कृष्णपक्षमें भी अपनी स्त्रियोंके साथ नित्य-पूर्णमाका आनन्द लेते हैं। हे इन्दुमति ! इस युवा राजाके ऊपर तुम्हारी कुछ प्रीति हो तो सिप्राकी तरङ्गों से उठे हुए पवनसे कम्पित उद्यान-श्रेणीमें विहार करो।]

किन्तु अपने प्रतापसे शत्रु-पङ्कको सोखनेवाले और बन्धु-कमलको खिला देनेवाले, 'भवन्ती-पति' पर उत्तम सुकुमारी 'इन्दुमती' का भाव नहीं ठहर सका।

वराहमिहिर—

भारतीय ज्योतिष-शास्त्र इनसे गौरवास्पद हो गया है। इन्होंने "बृहज्जातक" "बृहस्पति संहिता" और "पंचसिद्धांती" इन निबंध ग्रन्थोंका निर्माण किया किन्तु "गणक-तरंगिणी" में भारतीय ज्योतिषके अत्यन्त आधुनिक आचार्य महामहोपाध्याय पं० सुधाकर द्विवेदीने इनके अतिरिक्त- "लघु-जातक", "समास-संहिता", "विवाह-पटल", "योग-यात्रा", नामक ग्रन्थोंका भी उल्लेख किया है। इनमें बृहज्जातक और लघुजातकका काशी और मिथिलामें प्रचुर प्रचार है। मट्ट उत्पल नामके विद्वान्क लेखसे ज्ञात है कि मगधमें उत्पन्न होनेवाले शाकद्वीपीय ब्राह्मणवंशके ये अलंकार थे। काम्पिल्य नगरी (वर्तमान 'कालपी') में बाल्यावस्था बीती, वही अध्ययन किया और

भगवान् सूर्यसे वरदान-स्वरूप ज्योतिषशास्त्रका अग्रनिद्वन्द्वी पाण्डित्य प्राप्त किया। इनके पिताका नाम आदित्यदास था। इनके पुत्रपुत्र नामका एक विद्वान् पुत्र भी था। अपनी भगवत् विद्वत्तासे इन्होंने प्रचुर यश और धन अर्जन किया। ये उज्जयिनीके सम्राट् विक्रमादित्यके आश्रयमें रहते थे। वहाँ इन्होंने अपनी नवनवोन्मेषशानिनी प्रतिभाके सहारे धरबी-फारसीका भी प्रशंसनीय अभ्यास-कर लिया। एक स्थानमें इन्होंने ज्योतिष शास्त्रकी महिमाके प्रसंगमें यह भी लिखा है—

म्लेच्छा हि यवनाम्तेषु सम्यक् शास्त्रमिदं स्थितम् ।

ऋषिवत्तेऽपि पूज्यन्ते किं पुनर्देवविद्विजः ॥

[यवन तो म्लेच्छ ठहरे; परन्तु उनमें भी इस शास्त्रका प्रचार है और इस कारण वे ऋषियोंके सदृश पूजाके योग्य माने जाते हैं, तब उस बाह्यणका क्या कहना है जो ज्योतिष शास्त्रका पण्डित है—वह तो सर्वथा पूजनीय है ।]

वररुचि—

ये बड़े ही पुण्य-श्लोक कवि थे। अधिकसे अधिक ८-१० श्लोक इनके मिलते हैं जिन्हें सहृदय पाठक "सदुक्तिकर्णामृत", "सुभाषितावलि" और 'शाङ्गधर-संहिता' में पा सकते हैं। इतने पर भी इनकी गणना संस्कृतके नामाङ्कित कवियोगमें होती है। इस नामके तीन व्यक्ति मिलते हैं।

१—पाणिनीय व्याकरणपर बालिककार वररुचि कात्यायन ।

२—'प्राकृत-प्रकाश' के प्रणेता वररुचि ।

३—सूक्ति-ग्रंथोंमें प्राप्त इमी नामके कवि। इनमें प्रथम और तृतीयके वररुचि एक ही मान लिये गये हैं। प्रसिद्ध पुरातत्वज्ञ डा० भाण्डारकरके मतसे इनका गोत्र "कात्यायन" और नाम "वररुचि" है। पण्डित-समाज इन्हें "दाक्षिणात्य" ही जानता है; किन्तु इधर इन्हें 'मैथिल' पगड़ी पहनानेके लिये "भ्राटोपमय" प्रमाण तैयार किए गए हैं। अस्तु—ऐसे विषयके जिज्ञासुओंको—'कथा सरित्सागर' और "लघुत्रिमुनि-कल्पतरु" देखना चाहिए।

ये व्याकरण-शास्त्रके प्रतिष्ठ विद्वान् और वर्ष उपाध्यायके उत्कृष्टतम शिष्य थे। सम्भवतः भाष्यकार पतञ्जलिके सतीर्थ्य भी। पतञ्जलिने अपने महाभाष्यमें एक स्थानपर 'वररुचं काव्यम्' कहकर इनके किसी काव्यका निर्देश भी किया है। राजशेखरने अपनी "काव्य मीमांसा" में लिखा है—

"श्रूयते च पाटलिपुत्रे शास्त्रकार-परीक्षा—

अत्रोपवर्ष—वर्षाविह पाणिनिरिह व्याडिः,

वररुचि-पतञ्जलि इह परीक्षिताः स्यातिमुपजग्मुः ॥

इस खंड-वाक्यसे पूर्वोक्त सन्दर्भकी पुष्टि होती है।

बहुतसे मनोविषयोंका धनुमान है कि पतञ्जलिके द्वारा वररुचिके जिन काव्यको इंगित किया गया है, उक्तका नाम सम्भवतः "कण्ठाभरण" हो सकता है। क्योंकि राजशेखरने लिखा है—

यद्यार्थता कथं नाम्नि माभूद् वररुचेरिह ।

व्यधत् कण्ठाभरणं यः सदारोहरुप्रियः ॥

किन्तु इस समय तो इस काव्यका दर्शन ही नहीं होना । इनके श्लोकोंमें पृष्ट भाषा, स्वच्छ धर्म प्रौढ़ रसपरिपाकका पूर्ण आनन्द मिलता है ।

कलमः फलभागातिगुरुमूर्धतया धनैः ।

विनतामार्तिकोद्भूत समाप्रातुमिधोत्पलम् ॥

[अगहनका धान, फलोमें लदकर धीरेसे एक तरफ झुक गया है, मानो उस ओर पासमें खिले हुए कमलके फूलको सूँघना चाहता है ।]

अस्या मनोहराकारकबरीभारनिजिताः ।

लज्जयेव वने वासं चक्रुश्चमरबहिणः ॥

[इस नायिकाके सुशोभन केश-कलापकी छटासे पराजित होकर ही लज्जाके मारे मयूरोने वनवास ले लिया ।]

वामन ! फलमत्युच्चात्तरुतो मरुतोपनीतमुपलभ्य ।

युक्तं यत्त तृप्यसि हृष्यसि चैतत्तु हास्यतरम् ॥

[ऐ बौने ! (भलेमानस !) इस बहुत ऊँचे पेड़से (अचानक । हवाके झकोरेसे टपके हुये फलको पाकर जो तृप्त होते हो (यहाँ तक तो) सो ठीक है, लेकिन (फल तोड़नेका) जो गर्व-कर रहे हो—इससे बढ़कर हँसनेकी बात और क्या हो सकती है !!]

कालिदासके ग्रन्थोंकी उपादेयता

(पं० सीताराम जयराम जोशी, एम० ए०, साहित्याचार्य)

किसी ग्रन्थकी उपादेयता, उस ग्रन्थकी लोकप्रियतापर विशेष निर्भर होती है। जो ग्रन्थ विद्वान् तथा अविद्वान् दोनोंको समान रूपसे प्रिय होते हैं वे ही ग्रन्थ प्रशंसनीय होते हैं और उन्हींकी उपादेयता मान्य होनी है। कालिदासके सभी ग्रन्थोंके इस प्रकारके होनेसे उनकी उपादेयता स्वतः सिद्ध है।

कालिदास और उनके ग्रन्थ संस्कृतके सभी विद्वानोंको पूर्ण परिचित हैं। उनके निमित्त रघुवंश तथा कुमार-संभव नामके दो महाकाव्य मेघदूत नामका खण्डकाव्य तथा मालविकाग्निमित्र, विक्रमो-वंशीय और अभिज्ञानशाकुन्तल नामके तीन नाटक प्राबाल-वृद्धोंको ज्ञात हैं। संस्कृत साहित्यका अध्ययन उन्हींके ग्रन्थोंमें शारम्भ होता है और यह कह दे तो भी कोई प्रतिशयोक्ति न होगी कि संस्कृत साहित्यके अध्ययनकी परिमत्तापि भी उन्हींके ग्रन्थोंको ठीक-ठीक समझनेमें ही हो सकती है। प्रसिद्ध विद्वान् टीकाकार मल्लिनाथके प्रस्ताविक श्लोकोंमें बड़ी ही सुन्दरताके साथ इस उक्तिकी पुष्टि की गई है। मल्लिनाथ संस्कृतभाषामें विद्यमान पञ्चमहाकाव्योंपर सर्वोत्तम टीका लिखनेवाले माने गए हैं। वे अनेक शास्त्रोंके पण्डित थे जैसा कि उन्हींके श्लोकोंसे पता चलता है:—

बार्हो कण्ठभुजोमजीगण्दवाशासोच्च वैयासिकीम् ।
अन्तस्तन्वमरस्त पन्नगगवीगुम्फेषु चाजगरीत् ॥
वाचामाकलयद्रहस्यमखिलं यश्चाक्षपादस्फुराम् ।
लोकेऽभूद्यदुपजमेव विदुषां सोजन्यजन्य यशः ॥
मल्लिनाथः कविः सोऽयं मन्दात्मानुजिघृक्षया ।
व्याचष्टे कालिदासीयं काव्यत्रयमनाकुलम् ॥

कणाद-मुनिके वैशेषिक दर्शन, बादरायण व्यासजीके वेदान्त, पतञ्जलि मुनिके व्याकरण महाभाष्य और अक्षपादके न्याय आदि शास्त्रोंका उन्हींने अध्ययन किया था और वे सबमें पारंगत थे। इसके अतिरिक्त वे अछे कवि थे और साहित्य-विद्याके अछे पण्डित थे। ये ईस्वी सन्की १४ वीं शताब्दीमें विद्यमान थे। कालिदासके तीनों काव्योंपर इनके पूर्ववर्ती अनेक टीकाकार हुए हैं और विशेषकर रघुवंशकी टीका लिखनेवाले १८ अछे पण्डित नामतः ज्ञात हैं। उन टीकाकारोंमें कुछ विद्वान् विशेष योग्यतावाले भी हैं तथापि मल्लिनाथने अपने प्रस्ताविक श्लोकमें कहा है—

भारती कालिदासस्य दुर्ब्याख्या विषमूच्छिता ।
एषा संजीविनी टीका तामद्योजीवयिष्यति ॥

[कालिदासकी वाणी दोषपूर्ण टीकाक्षपी विषसे मूर्च्छित हो चुकी है। मेरी यह संजीविनी टीका उसमें जीवनका संचार करेगी।] इस उक्तिसे यह अनुमान भली प्रकार सिद्ध है कि उनके पूर्ववर्ती टीकाकार कालिदासके ग्रन्थोंको प्रच्छेदी तरह नहीं समझ पाए थे। उक्त श्लोकके पूर्वमें जो मल्लिनाथ कहते हैं—

कालिदासगिरां सारं कालिदाससरस्वती ।

चतुर्मुखोऽथवा ब्रह्मा विदुर्नान्ये तु माहवाः ॥

[कालिदासकी वाणीके सारको केवल भ्राजतक तीन व्यक्तियोंने समझा है, एक तो विघाता ब्रह्माने, दूसरे वाग्देवी सरस्वतीने और तीसरे स्वयं कालिदासने। मेरे सहज अल्पज्ञ उनको ठीक समझनेमें सर्वथा असमर्थ हैं।] जब मल्लिनाथकी कोटिके विद्वान् कालिदासकी रचनाओंको ठीक-ठीक नहीं समझ पाते हैं, तब कालिदास की योग्यताके विषयमें पाठक स्वयं अनुमान कर सकते हैं। उनके ग्रन्थ इस प्रकार रहस्यमय होते हुए भी इतने सरल हैं कि उनको छोड़कर दूसरा कोई भी ग्रन्थ प्रारम्भिक छात्रोंके लिये पाठ्य विषय नहीं हो सकता। इसलिये इन ग्रन्थोंके विषयमें महाकवि भवभूतिकी उक्ति 'वज्राक्षिप कठोराणि मृदूनि कुसुमादपि। लोकोत्तराणां चेनांसि को नु विज्ञातुमर्हति' [ससारसे निराले उन महापुरुषोंके मनको कौन जान सकता है जो वज्रसे भी अधिक कठोर और फूलने भी अधिक कोमल होते हैं।] चरितार्थ हो सकती है।

संस्कृत साहित्य और कालिदास इन दोनोंका सम्बन्ध घट्ट है। संस्कृत साहित्यका सौष्ठव और सौरभ बहुत कुछ इन्हींके ग्रन्थोंपर निर्भर है। जिस प्रकार रामायण और महाभारत ये दो प्रायं काव्य सारे मस्कृतके कवियोंके उपजीव्य हैं उसी प्रकार कालिदासके काव्य, नाटक उनके पश्चाद्वर्ती सभी कवियोंके लिये अनुकरणीय बने हैं। यदि संस्कृत साहित्यसे कालिदासको हटा दिया जाय तो उनमें ग्रन्थ प्रनेक महत्त्वपूर्ण ग्रन्थोंके रहते हुए भी उस गीर्वाण-वाणीकी लोकप्रियतामें कमी भाजायगी। अमेरिकाके राइडर नामके विद्वान्ने कालिदासकी श्रेष्ठताको अनेक प्रकारसे स्थापित करते हुए अन्तमें यही कहा है कि—

'बी नो दैट कालिदास वाज ए ग्रेट पोप्ट, बिकौज दि वर्ल्ड हैज नौट बीन एबिल टु लीव हिम एसोन।' [हम जानते हैं कि कालिदास महान् कवि थे क्योंकि संसारने उनको उपेक्षित नहीं छोडा।]

कालिदासके बिना संस्कृत साहित्यका अध्ययन ही नहीं हो सकता। हम कालिदासको छोड़ नहीं सकते और छोड़कर संतोष नहीं पा सकते।

जर्मनीके जगतप्रसिद्ध विद्वान् और कवि गेटे भी कालिदासके शाकुन्तलके अनुवादको पढ़कर आनन्द-वेगसे पागलसे हो गए और उन्होंने उस ग्रन्थकी विलक्षण प्रशंशा करते हुए यह कह डाला—
उदष्ट दाउ दि यङ्ग ईषसं ग्लोसम्स ऐण्ड फूट्स प्रीफ इट्स डिक्लाइन,
ऐण्ड धील बाइ व्लिष दि सोल इज चाम्डं, एन्टैचर्ड फीस्टेड् ऐण्ड फेड् ।
उदष्ट दाउ दि धर्य ऐण्ड हैजिन इट्सेल्फ इन वन सोल नेम कम्बाइन,
भाइ नेम दी, धो शकुन्तला ! ऐण्ड धील ऐट् वन्स इज सेड् ।'

[यदि तुम युवावस्थाके फूल और प्रौढ़ावस्थाके फल और अन्व्य ऐसी सामग्रियाँ एक ही स्थान पर लोजना चाही जिनसे आत्मा प्रभावित होता हो, तृप्त हंता हो और शांति पाता हो अर्थात् यदि

तुम स्वयं और मर्त्यलोकको एक ही स्थानपर देखना चाहते हो तो मेरे मुखसे सहसा एक ही नाम निकल पड़ता है—शकुन्तला ।]

कविकी वाणी प्रायः उसके हृदयका प्रतिबिम्ब होती है । कालिदासके विषयमें मल्लिनाथका यह कहना सर्वथा सत्य है कि कालिदासके ग्रन्थोंमें ऐसी कौन बात है जिसपर सभी दार्शनिक, तान्त्रिक कवि, तथा ग्रन्थ विद्वान् मुग्ध है । यदि ऐसा कहे कि उनके ग्रन्थोंमें चारों पुरुषार्थोंका प्रतिपादन कान्ताकी सी मधुर वाणीमें किया गया है तो रामायण महाभारतादि आर्ष काव्य उनसे कम नहीं है । उपनिषद्, भगवद्गीतादि धर्मशास्त्र तथा मीमांसाशास्त्रके ग्रन्थ, महाभारतके अनेक पर्वों एवं पुराणोंमें और स्वतन्त्र रूपमें भी विद्यमान अर्षशास्त्र और कामशास्त्रके ग्रन्थ - ये सब कालिदासके ग्रन्थोंके उपजीव्य हैं । इतना ही नहीं, वरन् उनके ग्रन्थोंमें समीतादि ग्रन्थान्य शास्त्रोंके विषय भी पाए जाते हैं । तथापि इतनेसे ही कालिदास हमें इस प्रकार प्रिय नहीं हो सकते जैसा हम इनको पाते हैं । यह भी मान लिया कि कालिदास निसर्गसे समरस थे, अतः उनके ग्रन्थोंमें निसर्ग प्रथवा प्रकृतिका वर्णन अनुपम हो उठा है । अलंकारोंमें भी विशेष उपमा अलंकारके वर्णनमें तो ये अद्वितीय ही है । मानुष्यत्वं बतनाएँ हुए तीनों प्रकारके रस कालिदासके ग्रन्थोंमें पाए जाते हैं—

रसास्तु त्रिविधाः वाचिकनेपथ्यस्वभावजाः ।
रसानुरूपंरालापः श्लोकैर्वाक्यैः पर्दस्तथा ॥
कर्म-रूप-वयो-जाति-देश-कालानुवर्तिभिः ।
माल्यभूषणवस्त्राद्यैः नेपथ्यरस इष्यते ॥
रूपयोवन - लावण्य - स्वर्यै - चर्यादिभिर्गुणैः ।
रसः स्वाभाविको ज्ञेयः स च नाट्ये प्रशस्यते ॥

[रस तीन प्रकारके होते हैं—वाचिक, नेपथ्य और स्वभावज । उसके अनुरूप वातचात, श्लोक वाक्य और पद कहना तो वाचिक रस है; कर्म रूप, वय, जाति, देश और कालके अनुरूप माला, आभूषण, वस्त्र आदि धारण करना नेपथ्य रस है और रूप योवन, लावण्य, स्वर्य, चर्य, आदि गुणोंसे स्वाभाविक रस जानना चाहिए जो नाटकमें बहुत प्रशंसनीय समझा जाता है ।

उनमें पहला है वस्तु मात्रा में रहनेवाला स्वाभाविक रसही रस और दूसरा कृत्रिम रस है जिसे कवि, योग्य शब्द-सौष्ठवके द्वारा तथा उचित नेपथ्य-वर्णनसे प्रस्तुत करता है । ये सब कालिदासके ग्रन्थोंमें प्रचुर मात्रामें मिलते हैं । इतना होते हुए भी उनकी एक विशेषता यह भी है कि वे अनुपमकी भूमिकामें स्थित होकर हमारी सभी प्रकारकी वासनाओंकी धाराओंको सुन्दर एवं सूक्ष्म रूपसे चित्रित करते हैं जिसको पढ़ते समय पाठक तन्मय होकर काव्यके उस परम प्रयोजन सद्यः परनिवृत्तिका अनुभव करने लगता है जिसके सबधमें मम्मट भट्टने अपने 'काव्यप्रकाश' में बताया है कि काव्यरसका आस्वाद करते ही सब विषयोंको भूलकर मन केवल ध्यानन्दमय बन जाता है । इसी ध्यानन्दकी स्थायी रूपसे प्राप्त करनेके लिये सारा ससार प्रयत्नशील है । ध्यानन्द ही ध्यात्माका वास्तविक स्वरूप है । अतः, जबतक मनुष्यको सच्चा ध्यानन्द प्राप्त नहीं होता तबतक उसे शान्ति और समाधान प्राप्त नहीं हो सकता ।

कालिदासका ग्रन्थ-निर्माणाका प्रधान अभिप्राय जनार्दन-रूपी जनताका धाराधना ही प्रतीत होता है। इस लक्ष्यको उन्होंने स्वयं विशद किया है। मालविकाग्निमित्र उनका पहला नाटक है। उसमें उन्होंने नाट्यके प्रयोगनको सुन्दर रूपसे प्रकट किया है—

देवानामिदमामनन्ति मुनयः शान्तं क्रतुं चाबुधम् ।
 छद्रेणोदमुमाकृतव्यतिकरे स्वाङ्गे विभक्तं द्विधा ॥
 त्रैगुण्योद्भवमत्र लोकचरितं नानारसं दृश्यते ।
 नाट्यं भिन्नरुचेर्जनस्य बहुधाप्येक समाराधकम् ॥

[देवताओंको यज्ञ प्रिय होता है। उनके नेत्रोंको तृप्त करनेवाला परम प्रिय यज्ञ इस नाट्य-कलाका अभिनय है, ऐसा मुनियोंका मत है। रुद्र महादेवजीने अपनी अर्द्धाङ्गिणी उमाजीके साथ इस नाट्ययज्ञको अपने ही शरीरमें द्विधा विभाजित करके ताण्डव और लास्य नामकी नृत्यकलाओंको आविर्भूत किया। सत्त्व, रज और तम इन तीन गुणोंसे निर्मित इस सृष्टिमें विद्यमान त्रिगुणात्मक लोक-चरितको ही अपने प्रकारके रसोंमें नाटकमें प्रकट किया जाता है। अतः, भिन्न-भिन्न अभिरुचि वाली जनताको प्रसन्न करनेके लिये एक मात्र साधन नाट्यकला ही है।]

रघुवश काव्यके धारम्भमें महाकविने रघुकुलके राजाओंका महत्त्व एवं उनकी योग्यताका वर्णन करनेके बहाने प्राणिमात्रके लिये कितने ही प्रकारके रमणीय उपदेश दिए हैं। जिस कार्यको कोई बढ़ासे बड़ा सुधारक चारों ओर घूमकर, उपदेशोंकी कड़ो लगाकर कर सकता है उसे कवि, सत्तारके एक कोनेमें बैठा हुआ अपनी लेखनीके बलसे सदाके लिये कर दिखाता है—

सोहमाजन्मशुद्धानामाफनोदयकर्मणाम् ।
 ध्याममुद्रक्षितीशानामानाकरधवर्षनाम् ॥
 यथाविधिहृताग्नीना यथाकार्माचिताधिनाम् ।
 यथापराधदण्डाना यथाकालप्रबोधिनाम् ॥
 त्यागाय सभुतार्थानां सत्याय मितभाषिणाम् ।
 यशसे विजिगीषूणां प्रजायै गृहमेधिनाम् ॥
 शौशवेऽभ्यस्तविद्यानां यौवने विपर्यधिणाम् ।
 वार्धके मुनिवृत्तीना योगेनान्ते तनुत्यजाम् ॥
 रघूणामन्वयं बह्वे.....

[यै उन प्रतापी रघुवंशियोंका वर्णन करने बैठा हूँ जिनके चरित्र जन्मसे लेकर अन्ततक शुद्ध और पवित्र रहे, जो किसी कामको उठाकर उसे पूरा करके ही छोड़ते थे। जिनका राज्य समुद्रके ओर झोरतक फैला हुआ था, जिनके रथ पृथ्वीसे स्वर्ग तक घ्राया-जाया करते थे, जो शास्त्रोंके नियमके अनुसार यज्ञ करते थे, माँगनेवालोंको मनचाहा दान देते थे। अपराधियोंको उचित दण्ड देते थे। समयपर उठते थे, दान करनेके लिये घन बटोरते थे, सत्यकी रक्षाके लिये कम बोलते थे, यशकंलिये विजय करते थे, सन्तानोत्पत्तिके लिये विवाह करते थे, बालकपनमें पढ़ते थे, तस्खानोंमें सार्सारक मंग भोगते थे, बुढ़ापेमें मुनियोंके समान रहते थे और अन्तमें योगके द्वारा शरीर छाड़ते थे।]

इस प्रकार रघुवंश काव्यमें कालिदासने रघुवंशी राजाधोको निमित्त बनाकर उदारचरित पुरुषोंका स्वभाव पाठकोंके सामने रक्खा है। उनका यह धर्मिप्राय नहीं है कि लोग उनके सदृश होनेके लिये बाध्य हैं। क्योंकि ऐसा होना असम्भव है। किन्तु यदि हम विचार करें तो ज्ञात होगा कि इस संसारमें कोई ऐसा पुरुष नहीं है जो अपनेको उन्नत न बनाना चाहता हो क्योंकि उन्नतिकी इच्छा करना आत्माका धर्म है। परन्तु प्रायः मानसिक जीवोंकी इन्द्रियां विषयोंके अधीन होती हैं और इसलिये त्रिगुण स्वभावके अनुसार वे सदा भ्रमण रहते हैं। पर आत्माकी स्वाभाविक प्रवृत्ति अपने स्वरूपकी खोज करनेकी ओर होती है इसलिये उसको ऐसे उदारचरितोंका वर्णन ही प्रिय होता है और उसके पढ़नेमें अज्ञात रूपसे मन तन्मय होकर अनुपम आनन्दका अनुभव करता है। ऊपर दिए हुए इनोकोमें ही कैसी सुन्दर कल्पना भरी हुई है। सूर्यवंशकी सन्तान जन्मसे ही पवित्र और निष्कलक होती थी। पवित्र कुलमें जन्म लेना एक स्पृहणीय धर्म अवश्य है जिसमें कालिदासको प्रयत्न श्रद्धा थी। आत्माकी उन्नतिके लिये प्रयत्न करनेवाणोंकी हताशा होनेका कोई कारण नहीं। रघुवंशी राजाधोके वृत्तसे यह शिक्षा मिलती है कि वे फलकी प्राप्ति तक कर्म करते जाते थे। पृथ्वीपर राज्य करने थे तो माधारण राजाधोकी तरह नहीं बरन् अपने राज्यकी सीमाको समुद्र तक पहुँचाते थे। उनके रथोंकी गाँत दसों दिशाधोमें स्वर्गतक भी थी। इतने महान् होनेपर भी वे अहंकार और दुरभिमानसे ग्रस्त नहीं होते थे, बरन् शास्त्र-विवेका पालन करते हुए देवताधोका पूजन और हवन बराबर किया करते थे जो यावक होकर उनके पास पहुँचते थे उनकी अभिलाषाधोको पूरा करके उनको सन्तुष्ट किया करते थे। राजाका कर्तव्य दुष्टोंका दमन करना है, इसलिये अपराधके अनुरूप दण्ड देनेमें कभी चूकते न थे। यह सब होनेपर भी उनमें विवास-प्रियता न थी। वे जिनेन्द्रिय होते थे। इस बातको एक ही शब्दमें उन्होंने भूलकाया है—'यथा-कालप्रबोधिताम्', अर्थात् सोकर उठनेका समय उनका कभी टलता न था (जो जिस कामका अवसर होता उस समय वह काम करने थे वे धन इकट्ठा करते थे परन्तु योग्य पात्रको उसका दान कर देते थे। वे मितभाषी होते थे जिससे सत्यका प्रलाप न हो। विजयी होनेकी इच्छामें ही दिविविजय किया करते थे और उसका मुख्य हेतु चारों दिशाधोम अपने यशको फैलाना था। केवल सततिकी इच्छासे ही गृहस्थाश्रमको स्वीकार करते थे, विषय-तृप्तिके लिये नहीं। बाल्यावस्थामें ही अध्ययन समाप्त कर लेते थे। यौवनमें विषयोंका उपभोग होता था किन्तु वह नियम-रहित मनमाना नहीं होता था प्रस्युत शास्त्रविधिके अनुसार, जिससे 'भोगे रोगमय' भी न आए और जबानी बीतनेके पहले ही मुनिका आचरण अङ्गीकार कर लेते थे और योगबलको पाकर देह-त्यागके अनन्तर ब्रह्म-निर्वाणरूपी मोक्ष पा लेते थे। इन सब विषयोंका सकलन केवल रघुवंशमें है जिसकी बस्तु स्वभाव-सुन्दर होनेके कारण उसको इस श्रेष्ठ कविने अपनी अनूपम वाणीके सामर्थ्यसे और उचित शेष-भूषादि योजनाके द्वारा उस काव्यको विविध रसोंसे श्रोतप्रोत कर दिया। कालिदासके अन्य ग्रन्थ भी इस प्रकारके तथा अन्य प्रकारके गुणोंसे पूर्ण होनेसे अत्यन्त मनोज्ञ और शोकाप्रिय बन गए हैं।

धार्मिकारिकोंने उपदेशके तीन प्रकार बताए हैं। प्रभुसम्मित, मित्रसम्मित और कान्तासम्मित। सम्मित शब्दका अर्थ तुल्य है। प्रभुसम्मित उपदेश आज्ञाके रूपमें होता है। वह जिस पुरुषके लिये होता है उसको विषय होकर उपदेशका पालन करना आवश्यक हो जाता है। जैसे माता-पिताका

उपदेश बालकोंके प्रति होता है। वह धौषधके समान प्रारम्भमें अप्रिय होनेपर भी अन्तमें गुणकारी होता है। वेद, उपनिषद, शास्त्र आदि धर्म-ग्रन्थोंका उपदेश इसी प्रकारका माना गया है। दूसरा उपदेश मित्रसम्मित है जो कि पुराणादि ग्रन्थोंसे ज्ञात होनेवाला है, जैसे कोई मित्र दूसरे मित्रको कुमार्यसे हटानेके लिये कुछ कह रहा हो उसी समय उसके मनमें यह विश्वास भी रहता है कि मेरा मित्र मेरे उपदेशको मान ले तो उसका कल्याण होगा, यदि नहीं मानेगा तो हम उसे बाध्य नहीं कर सकते। किन्तु तीसरा उपदेश कान्ता-सम्मित है जो अच्छे काव्योका प्राणरूप होकर कभी विफल नहीं होता। इस उपदेशमें कान्ताके समान पुरुषको सर्वदा प्रसन्न रखते हुए उसको अच्छे पथपर लानेके लिये ऐसा अतकित उपाय है कि जब वह अपनेको सुधरा हुआ पाता है तब वह उस चमत्कारको देखकर मन ही मन अकित हो जाता है। कालिदासके ग्रन्थोंमें यह तीसरे प्रकारका उपदेश स्थान-स्थानपर मिलेगा। कालिदासके स्वभावकी विशेषता यह है कि किसीसे घृणा करना तो दूर रहा, उल्टे सभी प्रकारके ऊँच नीच पात्रोंकी प्रकृति प्रस्तुत करके उनके अच्छे और बुरे परिणामोंका मधुर शब्दोंमें वर्णन करते चलते हैं। उचित होगा या अनुचित इसका निर्णय उन्होंने पाठकों पर छोड़ दिया है जिससे पाठकोंको कालिदास-पर क्रुद्ध होनेका भयसर कभी नहीं प्रा सकता। सारे संसार की सहज प्रवृत्ति विषयसुखकी ओर रहती है। विषयसुखकी वासना कितनी प्रबल होती है और अपनेको राजषि जितेन्द्रिय बतलानेवाले भी वासनासे कैसे विवश हो जाते थे और साथ ही उससे अत्यन्त व्यथित होनेपर अधर्मके मागं पर चलकर अर्थ और कामको वे कितना हेय समझते थे, इसका सूक्ष्म और सुन्दर चित्रण हमें कालिदासके ग्रन्थोंमें मिलता है, जिसे पढ़कर पाठक समझ जायेंगे कि साधारण जनता कष्ट और क्लेशोंसे बचनेके लिये विषयके प्रघोन हो जाती है परन्तु असाधारण अलौकिक जन प्राणपनसे भी अधर्म और अन्ध्यायके प्रलोभनको जीतनेकी चेष्टा किया करते हैं। इस विषयमें तीनों नाटकोंके उदाहरण हमारे सामने हैं। अभिज्ञानशाकुन्तलके प्रथम अङ्कमें जब शकुन्तलाको राजा प्रथम बार देख लेते हैं तब उसके सौन्दर्यपर मुग्ध हो जानेपर भी मनमें विचारने लगते हैं कि यह ऋषि-कन्या स्पृशंशमरत्न है अथवा अग्नि; और सत्यताके विदित होनेके पहले ही धारम-विश्वासपर निर्भर होकर इस निर्णयपर पहुँच जाते हैं कि इस दुष्यन्तका मन धाजतक कुपथको ओर कदापि नहीं भुका है इसलिये शकुन्तलाके प्रति इच्छा अधर्म नहीं हो सकती। इससे एक बात निश्चित हो जाती है कि यदि किसी बातमें धर्मका विरोध न हो तो उसकी प्राप्तिके लिये किसी उपाय अथवा अत्यन्तका अथलम्बन करना प्रशंसनीय है। मनके विचारोंको वशमें करनेका सरल ढंग मालविकाग्निमित्र और विक्रमोर्वशीय सभीमें देखनेको मिलता है। कालिदासके प्रत्येक काव्य या नाटकमें नायक और नायिकाएँ भिन्न कोटिकी दर्शाई गई हैं। जैसे कुमारसंभवमें अत्युच्चकोटिके नायक शिवजी, पार्वतीके सौन्दर्यपर मुग्ध नहीं होते हैं तब पार्वतीजी 'प्ररूपहार्यं मदनस्य निग्रहात्' (कामका निग्रह करनेवाले शङ्कर भला रूप-द्वारा कैसे रिम्नाए जा सकते हैं ?) को ध्यानमें रखकर कठिन से कठिन उपश्रयार्थ करनेके लिये उद्यत हो जाती हैं और शङ्करको दास बनना पड़ता है।

मद्यभृत्यवनवाङ्मि तवास्मि दासः

क्रीतस्तपोभिरिति वादिनि चन्द्रमीलौ ।

—कुमारसंभव, सर्ग ५, श्लो० ८६ ।

शंकरजीने कहा —[‘आजसे हे देवि ! मैं तुम्हारे तपसे मोल लिया हुआ तुम्हारा दास हूँ’ ।] इस प्रकार काम-पुरुषार्थका बहुत ऊँचा चित्र उन्होंने अपने काव्यमें खींचा है। ऐसे ही अनेक सूक्ष्म भावोंको मधुर साम्प्र सूक्तियोंके द्वारा बरूँन करते हुए उनको अति मनोहर बना दिया है और भगवद्गीताकी ‘धर्माविशुद्धो भूतेषु कालोऽस्मि भरतर्षभ’ का चारितरार्थ्य सुचारु रूपसे सिद्ध किया है और स्वयं कामरूपी भगवान्‌के उपासक थे इसको भी भूलकाया है। काम-पुरुषार्थकी निसर्ग-दुर्लभता और उसको प्राप्त करनेके अनेक सरल सुगम उपाय तथा उस पुरुषार्थका उपभोग करनेवाले विविध व्यक्तियोंके स्वभाव-बरूँन आदि सब विषय आबालवृद्ध सबोंको स्वभावसे ही प्रिय हैं तथा उनके ग्रन्थोंमें उपलब्ध होते हैं और यही उनकी उपादेयताका कारण है।

कवि-जगत्में कालिदासका मौलिक स्थान है। त्रिवर्गके विषय धर्म, अर्थ और काम, जिनका प्रतिपादन शास्त्रोंमें सुचारु तर्क और अनुभवसे किया गया है, उनको रोचक बरूँनोंके साथ आबाल-वृद्धके हृदयमें प्रविष्ट करा देना और उनकी चित्तवृत्तिको तन्मयताकी सहूरमें लीन करा देना अर्च्छे कविका ही कार्य है और उसकी ही कृतिको विद्वानोंने ‘काव्य’ बताया है। दृश्य और श्रव्य दो प्रकारका काव्य होता है। कालिदासने दोनोंपर लेखनी चलाई है। ऐसी रचनाओंकी मौलिकता प्राञ्जल भाषा-द्वारा पूर्वोक्त उचित नेपथ्यके साथ वस्तु-प्रतिपादन-पर निर्भर रहती है। कालिदासने नाट्यकलामें प्रवीणता प्राप्त करके विचक्षण जगत्के सामने अपनी प्रथम रचना रक्खी जिसे मालविकाग्निमित्र कहते हैं। उस नाट्यके उपक्रमसे ज्ञात होता है कि उन्हें इस बातका विश्वास नहीं था कि वह रंगमंच पर खरा उतरेगा। क्योंकि उनके पूर्ववर्ती भास, सौमिल्ल, कविपुत्र आदि अनेक नाटककार प्रसिद्धि प्राप्त कर चुके थे तथापि कालिदासमें इतना धारमविश्वास प्रबल्य था कि उन कवियोंके नाट्यको जो बातें नहीं पाई जाती हैं वे मालविकाग्निमित्रमें दर्शकोंको मिस सकती हैं। इसलिये वे कहते भी हैं—‘पुराणमित्येव न साधुसर्व—

न चापि काव्यं नवमित्यवधम् ।

मालविकाग्निमित्र १।२

[पुराना होनेसे ही कोई काव्य ग्राह्य नहीं हो सकता और नवीन होनेके कारण त्याज्य भी नहीं हो सकता ।] अर्च्छे समालोचक इस नाटककी समालोचना करते समय एक बातको भूल जाते हैं कि कालिदासने इस नाटकके लिये ऐसा नायक चुना जो कालिदासके समकालीन राजाओंमेंसे था। अग्निमित्र क्षुंग बंशके एक साधारण राजा थे। उनके कई पत्नियाँ थीं तथापि उनकी काम-वासना नूतन सुन्दरीको देखनेसे जागरित हो जाती थी और वह वस्तु यदि सुप्राप्य रहती थी तो उसकी प्राप्तिके लिये कोई भी यत्न बचा नहीं रक्खा जाता था। हमारी इच्छिमें यह उसी समयका चरित्र-चित्रण है और इसीको उन्होंने नाटकका प्रधान विषय बनाया है। शेक्सपियरने भी कहा है कि ‘नाटक’ जगत्के व्यवहारोंका प्रतिबन्ध है (हॉलिडग मिरर अक्टु नेचर)। कालिदास इसे मवी भीति जानते थे कि महाभारत और रामायणमें बहिष्ठ राजर्षिके समान अग्निमित्र उावत्त-चरित नहीं थे तथापि ये नायकके सभी साधारण गुणोंसे सम्पन्न प्रबल्य थे।

वे भीरोदात्त थे, दक्षिण थे और मालविकामें प्रेम करते हुए भी विवाहिता रानियोंके साथ कभी उपचारातिक्रम नहीं करते थे। मालविकाके साथ एकान्त सेवनरूप जो मानुष-सहज दुर्लभता कालिदासने अग्निमित्रमें दिखलाई है, उसके कारण प्राधुनिक कतिपय विद्वानोंने उन्हें बहुत ही

हीन-चरित्र बताना है एवं उनकी निन्दा भी की है परन्तु कालिदासकी दृष्टिमें धनिमित्रका मालविकाके साथ एकान्त समागम केवल मालविकाको स्मर-पीडाकी ध्रात्यन्तिक ध्रुवस्थासे बचानेके लिये ही था। नाटकमें इस स्थितिको कविने बड़ी कुशलतासे चित्रित किया है। अन्तमें राजपुत्रीके सम्बन्धको जानकर देवी धाग्युक्तीके द्वारा ही मालविकाको देवी पद प्रदान कराया गया है। इसी प्रकार हम नाटकमें परित्राजिका, गायनाचार्य, विदूषक तथा अन्य कुल-स्त्रियोंका वर्णन विलक्षण चानुरीके माध्यम किया गया है और उपर्युक्त वाचिक, नेपथ्य और स्वाभाविक तीनों रसोंका परिपोष इनना मनोज बना दिया गया है कि उसे पह नया देखकर पाठक एवं दर्शक मुग्ध हो जाते हैं और अस्व. रज एवं तम इन तीनों गुणोंके अनुरूप अनेक प्रकारके रसका ध्रास्वाद करते हैं।

मालविकामित्र नाटकके पश्चात् अतिय-जगत्में अवतरित कालिदासका दूसरा नाटक अथवा श्रोटक विक्रमोर्वशीय है जिसमें मनुष्य-मिकापर स्थित कराकर राजपि और विव्यांगनाका ऐसा वर्णन किया है कि करुण विप्रलम्भ शृङ्गारके अतिःवस्मयजनक रम, विलक्षण भाषा-सौन्दर्य और संगीत-शास्त्र रहस्यमय पदोंके साथ अत्यन्त मनोहर बन गया है। कथा, केवल वेदमें वर्णित सारांश रूपमें ही है। इना और बुधके पुत्र तथा चन्द्रमाके पौत्र राजा पुरूरवा देवांगना उर्वशीके साथ प्रणय करते हैं, फिर वियोग हो जाता है और फिर मिलन भी हो जाता है जिससे एक पुत्र उत्पन्न होता है। यही मामान्य कथा कवि-कीमलसे बहुत ही रमणीय बन गई है। इस नाटकमें विशिष्ट पात्रोंकी मनोभावनाएँ सूक्ष्मसे सूक्ष्म विशिष्ट संगीत-विज्ञानके माध्यम प्रकट करके कालिदासने नाट्य-कलाके दूसरा प्रक्षमापत्र पाया। ऐसी शुष्क कथामें कालिदासके अतिरिक्त अन्य कोई भी कवि इतना जीवन नहीं डाल सकता था।

तीसरा नाटक सबसे सर्वांगमुन्दर उपदेशोंसे भरी हुई, मानवस्वभावकी विचित्रताको प्रदर्शित करने वाली सभी देशों और कालोंके अनुरूप कमनीय अभिनय-कलापूर्ण कृति, अभिज्ञान-शाकुन्तलके रूपमें प्रकट हुई और उसने नाटक-जगत्में सदाके लिये अर्बुत श्रेष्ठ स्थान प्राप्त कर लिया। पार्श्व-त्योके भारतसे परिचिन होनेके कुछ कालके अनन्तर संस्कृत भाषाके अन्यान्य ग्रन्थोंके साथ इस नाटकका भी अनुवाद योरोपीय भाषाओंमें हुआ। हम पहले कह चुके हैं कि केवल इसके अनुवादको पढ़कर योरोपके विख्यात कवि गेटेने इसपर लट्टू होकर हर्षातिरेकके साथ इसका घादरपूर्वक अभिनन्दन किया। विद्वानोंमें यह श्लोक प्रसिद्ध ही है—

काव्येषु नाटकं रम्यं तत्र रम्या शकुन्तला ।

तत्रापि च चतुर्थोऽङ्गुस्तत्र श्लोकचतुष्टयम् ॥

[जितने काव्यके प्रकार हैं उनमें नाटक विशेष मुन्दर होता है। प्रसिद्ध नाटकमें काव्य-सौन्दर्यकी दृष्टिमें अभिज्ञान-शाकुन्तलका मूर्धन्य स्थान है। अभिज्ञान-शाकुन्तलमें भी चतुर्थ अङ्क और इस अङ्कमें भी चार श्लोक मनोहर हैं।] वल्कल-धारिणी शकुन्तलाको देखकर दुष्यन्तका हृदयोद्धार इस रूपमें निकला—'इयमाधिकमनोज्ञा वल्कलेनापि तन्वी किमिध हि मधुराणां मण्डनं नाहृती-नाम्' [यह नवेली तो वल्कलमें भी बड़ी रसीली लगती है। स्वभावमें ही रमणीय वस्तुओंकी शोभा बाह्य उपकरणोंपर निर्भर नहीं होती] प्रत्युत अमुन्दर वेष-भूषा भी उसकी सहज कमनीयतामें बाधा नहीं डालनी। उसकी शोभा प्रतिक्षण नवीन ही रूप धारण करती है। यदि सर्वांग-मुन्दर

अभिज्ञान-शाकुन्तलके भाषान्तरमें किए गए अनुवादोंकी समीक्षा करते समय दुष्यन्तकी इसी उक्तिका उपयोग किया जाय तो कोई अत्युक्ति न होगी। ठीक ही है, आभ्यन्तर-सौन्दर्य बाह्य उपादानके अनुपयुक्त होनेपर भी जगन्माता ही रहेगा। यह नाटक किसी भी रूपमें रहे, इसकी हृदयहारिता ज्यों की त्यों बनी रहेगी। हमने सुना है कि इस विश्वव्यापी और सद्ग्रामके कुछ माम पूर्व इस बीसवीं शताब्दीमें आस्ट्रेलिया द्वीपखण्डमें इस नाटकके ग्राम्य भाषानुवादका अभिनय करके वहाँकी जनता आनन्द लेती थी। इसमें जोधा अङ्ग सब प्रकारसे मुन्दर तो है ही, उसके चार श्लोक किसी देशमें सदाके लिये सभीको उपादेय हैं। अधिक क्या कहा जाय शाकुन्तलकी एक पंक्ति भी दोषग्रस्त नहीं है। इतना ही नहीं प्रत्येक पंक्तिमें एक न एक विशेषता है। इस नाटकके सभी पात्र धीवरसे लेकर दुष्यन्ततक अपने-अपने ढंगसे रमणीय रूपमें अनेक रसोंका परिपोष करते हैं।

कालिदासके तीनों काव्योंका अपना-अपना अलग वैशिष्ट्य है। कालिदास अर्धनारी-नटेश्वर शङ्कर भगवान्के उपासक थे। यह बात उन्होंने अपने ग्रन्थोंके मंगल श्लोकोंमें भूलकाई है। तथापि ब्रह्मा, विष्णु, महेश इन तीनोंके प्रति उनकी अभेद बुद्धि थी। विशिष्ट कार्योंके कारण एक ही परतत्त्वके तीन प्रकारके अभिधानके मूल प्रकृतिके गुणोंके अनुसार तीन नाम हैं। सर्जन, पालन और संहरण, राजस सात्त्विक और तामस प्रकृतिके कार्य होनेके कारण कार्यभेदसे एकही परतत्त्वकी ब्रह्मा, विष्णु, और महेश ये तीन प्रतीक मूर्तियाँ हैं। सांख्यकी प्रकृति और पृथक्की कालिदासने उसी परतत्त्वका आविर्भाव माना। उसी तत्त्वकी योगीजन अपने हृदयमें स्थित ज्योतिके रूपमें पाकर कृतार्थ होते हैं। इस प्रकार कालिदासने सारे विश्वकी आठ मूर्तियोंमें विभक्त करके उन सबको अपने उपास्य देवताका ही पृथक् पृथक् अङ्ग माना है। इस दार्शनिक सिद्धान्तका प्रतिपादन स्थान स्थानपर उन्होंने किया है। शङ्कर भगवान्के अर्धनारी-नटेश्वरके रूपमें उनके उपास्य देव होनेके कारण प्रथम उहाँकी धारावनाके रूपमें कुमार-सम्भवका प्रथम प्रतीक होता है। जगन्माता और जगत्पिताका काम-पुरुषार्थ—संभोग तथा विप्रलम्भारम्भक उग्ररूप—शृंगारमयका मनोज्ञ वर्णन शान्त रसमें संपन्न होकर मुस्थित आत्मानन्दका देनेवाला होता है। बताइए, कालिदासके प्रतिरिक्त दूसरा कौन कवि है जो इसे इननी सफलताके साथ वर्णन कर पाता? यहाँपर अचेतन सृष्टि सचेतन हो उठी है। हिमालय कालिदासकी सृष्टिमें जड़ पर्वत नहीं है प्रत्युत वह देवतारमा है जहाँ पर सब देवता सदाके लिये वास करने हैं। पार्वतीजीके तपोवनमें बजनेवाले पेड़ उनके पुत्रोंसे कम सत्य-भाजन नहीं थे। जंगम प्राणियोंकी तो कथा ही क्या—उस तपोवनमें व्याघ्र और हिरण्य अपने शत्रु-भावको त्यागकर शान्त चित्तमें विचरण करते थे, वहाँ स्थावर वृक्ष-जताएँ भी प्राणधारी बनकर घड़ेके जलरूपी स्तन्यका पान किया करने थे। इन कथनोंसे कालिदासने दर्शनके उदात्त तत्त्व चैतन्यका सर्व-व्यापित्व बड़ी रमणीयतासे भूलकाया है। शिवजी योगीश्वर थे इसीलिये वे पार्वतीजीके सौन्दर्यपर लुब्ध होनेवाले नहीं थे। यही कारण था कि पार्वतीजीने अपने रूपको हेय माना और कठिन तपके द्वारा शिवजीको धाममें किया—

इषेय सा कर्तुमवन्ध्यरूपतां

समाधिमास्थाय तपोभिरारभनः ।

अवाप्यते वा कथमन्यथा द्वयं

तथाविध प्रेम पतिष्व तादृशः ॥

—कुमारसंभव, ५ । २.

[पार्वतीजीने नियमित रूप से तपस्या के द्वारा समाधि का अभ्यास प्रारम्भ कर दिया क्योंकि बँसा देवी प्रेम और बँसा पति मिल कैसे सकता है ?]

बस, कालिदासका सारा प्रयत्न प्रेम और समाधि दोनोंको एकही जगह दिखानेका था । इसका उद्देश्य और कोई नहीं, क्योंकि प्राणिमात्रका परम पुरुषार्थ अमृतदय और निःश्रेयस इन दोनोंको एकत्र पानेमें ही है । यह शिक्षा हमें कालिदासके ग्रन्थोंसे मिलती है । कुमारसम्भवका पञ्चम सर्ग पूराका पूरा इसी भावसे भरा हुआ है ।

कबिके वर्णनका रहस्य व्यंजना-व्यापारसे उपदेश देनेका रहता है । धालङ्कारिक हम बतलाते हैं कि सारे रामायणका प्रयोजन 'रामादिवर्द्धितव्य न रावणादिवत्' (राम तथा तत्सदृश पुरुषोंकी भाँति काम किया जाय, रावण इत्यादिकी भाँति नहीं) है । कुमारसम्भवमें दिव्य नायकका दिव्य चरित वर्णित है परन्तु लौकिक काम और शृङ्गार-रस की सूक्ष्म भावनाओंका वर्णन करनेके लिये उन्होंने मेघदूत लिखा जिसमें यह वर्णन किया है कि प्रकृतिके समरस होते हुए भी प्राणीको मनुष्य-सुख विपत्ति और वियोगमें सूक्ष्म भावनाओंका अनुभव किस प्रकार होता है और कैसे होना चाहिए । मेघदूत काव्य कोरी कल्पनाका फल नहीं है जिसमें निसर्गके अनुपम वर्णन तथा शृङ्गार-सर्वस्वको कालिदासने अपने अत्यन्त अनुकूल मन्दाक्रान्ता वृत्तमें भर दिया है । यक्षकी अन्तिम हादिक इच्छा यही है कि 'हे मेघ'—

माभूदेवं क्षणमपि च ते विद्युत्ता विप्रयोगः ॥

—उत्तरमेघ, १८

[हे मेघ ! इस प्रकार तुम्हारा कभी बिजलीसे वियोग न हो ।]

इस प्रकार कालिदासके ग्रंथोंका जब हम सूक्ष्म निरीक्षण करेंगे तब विदित होगा कि कालिदासके ग्रंथोंमें अत्यन्त उदात्त चरित्र शङ्कर भगवान् तथा भगवान् रामचन्द्रसे लेकर साधारण राजा अग्निमित्र आदि तथा उनके साथ-साथ सृष्टिके सभी अन्य नीच प्रकारके व्यक्तियों का विविध प्रकारका वर्णन पाया जाता है जो भिन्न-भिन्न रम्योंकी पुष्टि करता है । धर्म, धर्म, काम, मोक्ष इन चारोंका वर्णन तो है ही साथ ही चारों पुरुषार्थों की जो मदिच्छा अर्थात् कामरूपी भगवान् हैं, उन्हींकी श्रेष्ठता जहाँ-तहाँ पाई जाती है—

‘स शान्तिमाप्नोति न कामकामी’ (गीता)

मुमुक्षु भी मोक्षका कामी ही होता है । इस लोकमें जितने देवचारी होते हैं वे किसी न किसी कामके उपासक हैं । कोई धर्म-कामी है तो कोई धर्म-कामी, बहुतसे काम-कामी हैं तो कोई मोक्ष-कामी भी है और ऐसे भी बहुतसे मिलेंगे जो धर्म धर्म और काम इस त्रिवर्गको समान रूपसे चाहेंगे और दूसरे मोक्षके साथ चतुर्वर्गकी और कुछ केवल धर्म-कामसे सन्तुष्ट रहेंगे । कालिदासने हमें इन सभीके प्रतीक दिए हैं । केवल धर्म-काम सीता देवी और रामचन्द्र; केवल धर्म-काम दिसीप और राजा दसरथ; केवल काम-कामी अग्निवर्ण तथा रावण; केवल मोक्ष-कामी राजा रघु तथा प्रज; धर्म तथा काम दोनोंके उपासक राजा पुरूरवा और दुष्यन्त; धर्म, धर्म और काम तीनों के उपासक राजा अग्निमित्र; और इन सभी प्रकारके कामोंकी पूर्ण नष्ट करके धात्म-स्थित होने वाले शङ्कर भगवान् जो पुरुषोत्तमके सुन्दर प्रतीक हैं और उनको भी अपनी तपोभक्तिसे

दास बनानेवाली महामत्त पार्वतीजी भूल प्रकृतिकी प्रतीक—इन सभीका सुन्दर वर्णन पाठक वहीं पायेंगे। संसारके किसी ग्रन्थ में इतनी विविध प्रकारकी बातोंका इतना अनुपम विवेचन नहीं पाया जा सकता।

कालिदासकी धीर देखनेकी एक धीर दृष्टि है, वह है सद्यःपर-निवृत्ति—तात्कालिक परमानन्द की जो काव्योके पढ़नेके साथ ही मिलता है। कालिदास इस विषयमें पार्वतीजीकी धीर संकेत कर रहे हैं। तात्पर्य यह है कि सत्त्व, रज धीर तम इन तीन गुणोंसे उत्पन्न चरित्र नाना रसोंमें अर्थात् घाठ (अथवा नौ) प्रकारके रसोंमें जो परिपुष्ट हो रहा है वह क्षणिक होता है, कदापि शाश्वतिक नहीं होता है। क्षणिक रस अवश्य शाश्वतिक रसके ही अंश हैं। शाश्वतिक रस शान्त रस है जो आत्मामें सर्वदा स्थित है, जिसको प्राप्त करनेके उपरान्त उससे श्रेष्ठ कोई वस्तु प्राप्त करने योग्य रह नहीं जाती। वही आत्मानन्द है। अतः आत्मानन्दको हम शान्त रसका स्थायी भाव मानते हैं। वृक्षरे विद्वानोंने काम वृष्णा-क्षयमुख आदिको शान्तरसका स्थायी भाव माना है परन्तु वे सभी इसी आत्मानन्दके भोतर आ जाते हैं, यह आत्मानन्द ही सांख्य शास्त्रमें निर्दिष्ट पुरुषका धर्म है। किन्तु पुरुष जब प्रकृतिके अधीन हो जाता है तब प्रकृतिके तीनों गुणोंसे निकलनेवाले उसी एक ही शान्त रसके घाठ प्रकार शृङ्गार, वीर, करुण, हास्य, भयानक, रोद्र, बिस्मय और भद्भुत हो जाते हैं। अतः शान्त रसको इन घाठोंका प्रभव अथवा उदय स्थान मानना चाहिए, उनसे पृथक् नहीं। कालिदासका सर्वथा यही प्रयत्न है कि इन्हीं घाठों रसोंके द्वारा उन-उन आनन्दोंको प्रकट करते हुए अन्तमें उस शाश्वतिक आनन्दको ही निरुपाधि बनाकर प्राप्त करा दें जो शान्तिके रूपमें आत्मामें स्थित है। यह त्रिगुणातीत होकर पार्वतीजीके पदपर स्थित होकर पाना है। 'तथाविधं प्रेम पतिञ्च तादृशः'। यहाँ भगवान्‌के विषयमें भक्तिरूप प्रेमसे परमरूप प्रभुको प्राप्त करना है। यह तत्पूर्वक समाधिके बिना नहीं प्राप्त हो सकता है। वही ध्वनि-काव्यका उत्तम गुण व्यञ्जना-व्यापार, कालिदासके सभी ग्रंथोंमें अनुस्यूत है, अतएव वे सर्व-उपादेय बन गए हैं।

कालिदासके शब्द-प्रयोग

(पं० शम्भिकाप्रसाद उपाध्याय व्याकरणाचार्य ।)

कविकुलतिलक, कविता-कामिनीके वरुणीय कान्त कवि कालिदास अलीकिक चमत्कृति-सम्पादक काव्य-संसारके विधाता थे । उनकी प्रतिभा हृद्य तथा श्रव्य दोनों प्रकारकी काव्य-रचनामें अप्रतिहत थी । कविका स्थान जगतमें क्या है इसका आभास इसीसे मिल जाता है कि भगवान् भी अपनेको 'कवि पुराण' कहकर 'कवि' शब्दसे ही सञ्छुतित करते हैं । 'कवि' शब्द विलक्षण प्रतिभा-सम्पन्न व्यक्तिका बोधक है, उसीकी चमत्कार-जनक रचनाका नाम 'काव्य' है । काव्यके मुख्य आधार शब्द तथा अर्थ है । इसीसे काव्यका लक्षण करते हुए सभी आचार्योंन शब्दार्थकी प्रधानता स्वीकार की है । जैसे. (१) शब्दार्थो काव्यम् (काव्यालङ्कार), (२) तदवोषो शब्दार्थो (काव्यप्रकाश), (३) रमणीयार्थप्रतिपादकः शब्दः काव्यम् (रस-गङ्गाधर), (४) वाक्यं रसार्थकं काव्यम् (साहित्यदर्पण), (५) इष्टार्थव्यवच्छिन्ना पदावलि. काव्यम् (काव्यादर्श) और (६) निर्दोषालक्षणवती सरोतिर्गुणगुम्फिता । सालकाररसानेक-वृत्तिर्वाक् काव्यनामभाक् (चन्द्रालोक) ।

इन दोनोंमें भी अर्थपक्षया 'शब्द' की ही प्रधानता प्रतीत होती है । इसलिये कविका शब्दोंपर अधिकार होना नितान्त आवश्यक है । उसके निमित्त शब्द-शास्त्रका पूर्ण पाण्डित्य अपेक्षित होना निर्विवाद है । इस दृष्टिसे कवि-सम्राट् कालिदास शब्दशास्त्रमें पूर्णतया निष्णान थे, इसमें शेषमात्र भी संदेह नहीं है । उनके ग्रन्थोंका अवलोकन करनेमें ज्ञान हाता है कि शब्द-शास्त्र उन्हें रात-दिनके व्यवहारिक विषयका भाति अभ्यस्त था । यहाँतक कि उपमानविधानमें भी व्याकरणके विषय नियोजित हैं उनको प्रयोगशील तथा प्रक्रियांशके पाण्डित्यका दिग्दर्शन हूँ। पर्याप्त होगा। दो-चार उदाहरण लीजिए ।

वागर्थाविध सम्पृक्तो वागर्थप्रतिपत्त्ये ।

जगतः पितरो वन्दे पावंतीपरमेश्वरो ॥

रघुवश, सर्ग १ । १॥

यहाँ शब्दार्थ-सम्बन्ध उपमान तथा पार्वती-परमेश्वर उपमेय हैं । व्याकरणमें शब्द और अर्थका अभेद है, दोनों एक हैं । जैसे 'नीलो घटः' में 'नील' और 'घट' का अभेद है । ऐसे ही 'अर्थ घटः' इत्यमान 'व्यक्ति' अर्थ और 'घट' शब्दका अभेद है । इसीलिये 'अर्थ घटः' में दोनों शब्द समानाधिकरण प्रथमान्त हैं । यदि भेद होता तो 'राजः पुष्पः' की तरह पट्टी विभक्ति होती, पर 'अस्य घटः' या 'अर्थ घटस्य' प्रयोग नहीं होता । 'रामेति द्व्यक्षर नाम मानभङ्गः विनाकिन', 'वृद्धिरादेषु' इत्यादि स्थलोंमें भी समानाधिकरणा प्रयोग ही हुआ है । 'वागर्थाविध' समाससे तथा 'पितरो' एकशेषसे, इवैव समासो विभक्त्यलोपश्च' वातिककी और 'पिता-मात्रा' सूत्रकी स्मृति हो जाती है ।

(२) रघुवंशके बारहवें सर्गके घटावनवें श्लोकमें 'बालि' के स्थानपर सुग्रीवके प्रतिभित्त होनेका वर्णन करते हुए कहा गया है 'घातोः स्थान इवादेशं सुग्रीवं संन्यवेशयत्' जैसे 'असू' के स्थानपर 'सू' प्रादेश होता है, और 'इय' के स्थानमें 'गा' होता है वैसे ही 'बालि' के स्थानपर 'सुग्रीव' प्रतिभित्त किए गए। कितनी सटीक उपमा है जैसे 'स्थानी' के अर्थका वाचक प्रादेश होता है। वैसे ही बालिका सब कार्य सुग्रीव करेंगे।

(३) रघुवंशके पन्द्रहवें सर्गके सातवें श्लोकमें रघुकुलकी सराहना करते हुए लिखा है:—

यः कश्चन रघूणां हि परमेकः परन्तपः ।
अपवाद इवोत्सर्गं व्यावर्तयितुमीश्वरः ॥

[रघुकुलका कोई एक ही, शत्रु-समुदायको वैसे ही दूर कर सकता है, जैसे अपवाद अनेक उत्सर्गोंको व्यावृत्त करता है।]

कुमारसंभवके द्वितीय सर्गके सत्ताईसवें श्लोकमें यही भाव और सुन्दर रूपमें प्राया है—

लघ्वप्रतिष्ठाः प्रथमं यूयं किं बलवत्तरैः ।
अपवादैरिवोत्सर्गाः कृतव्यावृत्तयः परैः ॥

[पहलेसे लघ्वप्रतिष्ठ प्राप लोग क्या बलवत्तर शत्रुप्रोमे बाधित हो रहे हैं? जैसे अन्वय चरितार्थ उत्सर्ग 'इको यणचि', 'मा हित्यात् सर्वा भूतानि' को बलवत्तर (निरवकाश) अपवाद 'अकः सबलं दीर्घः', 'अग्निष्टोमीयं पशुमालभेत्' इत्यादि व्यावृत्त कहते हैं।] 'अपवादो बलवान्' या निरवकाशो विधिबाधकः' व्याकरण-नियमका उपयुक्त व्यवहार हुआ।

(४) रघुवंशके पन्द्रहवें सर्गके नवम श्लोकमें लवणसुरको जीतने के लिये सेना लेकर शत्रुघ्नके प्रस्थानका वर्णन करते हुए कालिदास लिखते हैं—

रामादेशादनुगता सेना तस्यार्थसिद्धये ।
पञ्चदशयनाथस्य घातोरघिरिवाभवत् ॥

श्रीरामचन्द्रजीकी आज्ञासे अर्थ (जय) सिद्धिके लिये सेना पीछे चली, जिस प्रकार अर्थ सिद्धिके लिये अश्वयनाथ 'इङ्' धातु के पीछे 'अधि' उपसर्ग लग जाता है। 'अधि' उपसर्गके बिना केवल 'इङ्' धातु अर्थ-बोधन करनेमें समर्थ नहीं।

(५) तारकामुरके जल देवगण पितामहके पास गए और उनको अपनी कहण कहानी सुनाई। पितामहने उसका उत्तर चारों मुलोंसे दिया। इसका वर्णन कुमारसंभवके दूसरे सर्गके १७वें श्लोकमें इस प्रकार है—

पुराणस्य कवेस्तस्य चतुर्मुखसमीरिता ।
प्रवृत्तिरासीच्छब्दानां चरितार्थां चतुष्टयी ॥

पुराणे कवि ब्रह्माके चारों मुखोंमें उच्चरित वाणीने "चतुष्टयी शब्दानाम्प्रवृत्ति" को चरितार्थ कर दिया। बड़े ब्रह्माके मुख चार और उनसे शब्द भी निकले चार।

बैयाकरणोंके सिद्धान्तानुसार वाणी चार प्रकारकी होती है—(१) परा (२) पश्यन्ती (३) मध्यमा तथा (४) बैक्षरी।

परा बाहु-मूलचक्रस्था पश्यन्ती नाभि-तंस्थिता ।

हृदिस्था मध्यमा श्रेया वैखरी कण्ठदेशगा ॥

जो वाणी हम लोग बोलते और मुनते हैं, उसे 'वैखरी' कहते हैं। जो हृदयदेशस्थ है उसे 'मध्यमा', जो नाभिदेशस्थ है उसे 'पश्यन्ती' और जो मूलचक्रस्थ है उसे 'परा' कहते हैं। यदि 'बहुष्टयी' का अर्थ यह न माने तो भगवान् पतञ्जलि-कथित 'बहुष्टयी शब्दानाम् प्रवृत्तिः, जाति-शब्दाः, गुणशब्दाः, क्रिया-शब्दाः, यद्बद्धा शब्दाः ।' अर्थ लेना चाहिए। शब्दोंके अर्थबोधनमें चार प्रवृत्तियाँ निमित्त हैं—(१) जाति-शब्दाणांश्चादि (२) गुण-शब्दाणांश्चादि (३) क्रिया-शब्दाणांश्चादि और (४) यद्बद्धा-शब्दाणांश्चादि। व्याकरणके नियमोंका काव्यमें कैसा उपयोग किया गया है।

यही नहीं, कालिदासने व्याकरणसिद्ध वैकल्पिक रूपोंका प्रयोग भी अल्पान्तरसे करके उसका बोध करानेका प्रयत्न किया है। जैसे—ईषदर्थक 'कु' शब्दके स्थान पर 'कप्' तथा का प्रादेश विकल्पसे होते हैं। रघुवशके प्रथम सर्गके ६७वें श्लोकमें पहले 'कवोष्णम्', पीछे ८४ वेंमें 'कोष्णम्' का प्रयोग किया गया है।

व्याकरणके नियमोंका उपमान रूपमें प्रयोग करनेवाला व्याकरणके नियमोंका उल्लङ्घन करके चले यह संभव नहीं प्रतीत होता। इसलिये कालिदासके उन प्रयोगोंपर भी विचार कर लेना प्रसंग प्राप्त है जिनपर व्याकरणकी दृष्टिसे निरकुशाः कवयः कहकर प्राक्षेपका समाधान किया जाता है। सबसे पहले रघुवशके मर्मज्ञ टोकाकार श्रीमल्लिनाथके ही आशेपर विचार कीजिए—

स सैन्यपरिभोगेण गजदानमुगन्धिना ।

कावेरी सरितापत्युः शङ्कनीयामिवाकरोत् ॥—रघुवंश, ४।४४

इस छन्दके गजदान-मुगन्धिना' शब्दकी टीका करते हुए वे लिखते हैं—“गन्धस्येत्यादिना इकारः समासान्तः । यद्यपि गन्धस्येत्वे तदेकान्तग्रहण कर्तव्यमिति नैसर्गिकगन्धविषयायामेवेकारादेशः, तथापि निरकुशाः कवयः । तथा माधकाव्ये 'बहुरयुक्छन्दमुच्छसुगन्धयः' (सततगाः) । नैषधेऽपि—“अपि हि तृप्ताय न वारिधारा स्वादुः सुगन्धिः स्वधत्ते तुषारा । न कर्मधारयान्मत्स्वर्थाय इति निषेधादिनिप्रत्ययपक्षोऽपि त्रधन्य एव ।” भाव यह है कि 'सुगन्धिना' पदमें बहुव्रीहि समास करके गन्ध शब्दके अन्त्य अकारको समासान्त इकारादेश होना है, परन्तु जहाँ गन्ध स्वाभाविक हो वही 'इत्वं' होता है जैसे, 'सुगन्धि पुष्पम्' । जलमें गन्ध स्वाभाविक नहीं है, इससे यहाँ इकारादेश नहीं होना चाहिए। यह कविकी निरकुशता है। माध कविने वायुकी गन्धमें तथा नैषधकारने जलकी गन्धमें इकारादेश करके निरकुशता दिखाई है। यदि 'सुगन्ध' का कर्मधारय समास करके मत्स्वर्थाय प्रत्यय 'इनि' करें तो भी अनुचित है क्योंकि—ऐसा नहीं होता—'न कर्मधारयान्मत्स्वर्थायः' । वस्तुतः 'वार्तिक'का अर्थ वैसा है नहीं जैसा समझा गया है। 'वार्तिक' का अर्थ है कि जहाँ 'गन्ध गन्धवाच् पृथक् न दिलाई पड़े वही इकारादेश होता है। इसलिये जहाँ 'गन्धका अर्थ 'गन्ध-क' है वही, जैसे 'सुगन्ध आपणिकः' में इकारादेश नहीं होता क्योंकि 'द्रुकान्' में गन्ध पृथक् दिलाई पड़ती है जल तथा वायुमें गन्ध पृथक् नहीं दिखाई पड़ती, इसलिये इकारादेश होगा। अतएव दीक्षितजीने जो उदाहरण दिए—'सुगन्धि पुष्पं सलिलं च सुगन्धिर्वायुः' वे ही काशिका-वृत्तिकारकी भी अभिमत थे। वे लिखते हैं—“अय एवेति किम् तीव्रगन्धावातः” यहाँ 'इकार' नहीं

हुआ । यदि नैसर्गिक गन्धमें इकारादेशका नियम होता तो यहाँ बायुमें गन्ध नैसर्गिक नहीं है । महर्षि पतञ्जलिकी भी यही सम्मति है । कवयत्री इस वातिककी व्याख्यामें स्पष्ट लिखते हैं—
 “यत्राविभागापन्नं कुङ्कुमादि देवदत्तादेर्भवति तदा इत्वमतस्त्वत्वाङ्गन्धस्येति” । जल तथा बायुमें गन्धका बरान करते हुए सबसे ‘इत्व’ किया है । मल्लिनाथने माघमें ही ‘गुच्छसुगन्धयः वाताः’ की टीका करते समय इस विषयकी चर्चा तक नहीं की । यही क्यों, माघके छठे सर्गके ३२ वें श्लोकमें ‘शिलीघ्नसुगन्धिभिः बायुभिः’ की टीका करते हुए वे स्वयं लिखते हैं—“शिलीघ्नघ्राणां कदलीकुसु-
 मानासुगन्धः अस्ति येषां ते शिलीघ्नसुगन्धिनस्तैः गन्धस्येत्वे तदेकान्तव्याभावादिनि प्रत्ययाश्रयणम् ।”
 अब क्या कहा जाय ! यद्यपि भट्टिकाव्यके टीकाकार जगमङ्गलने ‘घ्राघ्रायिवान् गन्धवहः सुगन्धः’ की टीकामें नैसर्गिक गन्धमें ‘इत्व’ होता है कहकर ‘सुगन्धः’ प्रयोगका समर्थन किया है परन्तु व्याकरण तथा महाकाव्यप्रयोगके विरुद्ध होनेसे यह सर्वसम्मत नहीं । अब कहिए किसे निरंकुश कहा जाय ! क्या कवि को !

दूसरा ध्राक्षेप स्वर्गीय पं० महावीरप्रसाद द्विवेदीजीका है । वह इस प्रकार है—रघुवंशके प्रथम सर्गके अठ्ठातीसवें श्लोकमें ‘महिषी-सखः’ प्रयोग प्राया है । यहाँ यदि ‘महिष्याः सखा’ विग्रह करें तो महिषीकी प्रधानता होगी और राजा सहायक होंगे, इसलिये बहुव्रीहि होना चाहिए, जैसा ग्रहिणी-सहाय’ में हुआ है । पर यहाँ बहुव्रीहिमें समासान्त न होगा । यह ध्राक्षेप भी सारगर्भ नहीं प्रतीत होता । यहाँ तो किसीकी प्रधानता या अप्रधानता विविक्षित ही नहीं है, केवल इतना ही विवक्षित है कि दूसरा कोई सहायक न था । इसीलिये मल्लिनाथ भी लिखते हैं—सहायान्तरनिरक्षेप इत्यर्थः’ । अतएव तत्पुरुष समास करनेसे अर्थभेद नहीं होता ।

तीसरा ध्राक्षेप यह है कि रघुवंशके दसवें सर्गके बारहवें श्लोकमें भगवान्के बरान ‘हेतिभिर्वचेत-
 नावद्भिरुदीरितजयस्वनम् ।’ में ‘हेति’ शब्द पाणिनिके ‘ऊतिभूतिङ्कृतिसातिहेतिकीर्तयश्च’ सूत्रसे स्त्रीलिङ्ग है । यदि ऐसा है तो विदोषण-बोधक पद—‘चेतनावद्भिः’ न होकर ‘चेतनावतीभिः’ होना चाहिए । यह ध्राक्षेप भी निःसार है । एक तो स्वयं भाष्यकारने व्याकरणको लिङ्गनियामक नहीं माना “लिङ्गमशिष्य लोकाश्रयत्वाल्लिङ्गस्य” । लिङ्ग अस्तुतः लोक-प्रयोगके अधीन है । दूसरे, कोश में ‘हेति’ शब्दको पुल्लिङ्ग भी माना है । ‘हेति-रक्तीवके’ अनुसार यह शब्द केवल नपुंसक लिङ्ग नहीं है ।

चतुर्थ ध्राक्षेप कुमारसंभवके एक शब्दपर है । वहाँ कविने लिखा है—‘भवनेत्र जन्मा भस्मावशेषं मदनं चकार’ सर्ग ३।७२ । वहाँ ‘हरनेत्रजन्मा’ कहना चाहिए ‘मदनका नाश’ करना है तो उत्पश्य-
 थंका ‘भव’ का प्रयोग अनुचित है । एक तो ‘भव’ ऋद्धि संज्ञा है, इससे कोई योगार्थ-प्रतीत नहीं होता अन्वया संहारक शक्तिका ‘शिव’ या ‘भव’ नाम ही न हो सकता । दूसरे, नाशक तो ‘वह्नि’ है, ‘भव’ तो नाशक नहीं, प्रत्युत ध्रान्तका उत्पादक है, इसलिये भी ‘भव’ शब्दका ही प्रयोग उचित है । तीसरे, भस्मावशेष मदनकी फिरसे उत्पत्ति होगी, इसलिये ‘भव’ शब्दका प्रयोग करना ही श्यायसंगत है ।

इस प्रकार कवि कालिदासपर व्याकरण-नियमोत्प्लंभनका ध्राक्षेप समुचित नहीं है । वे तो सर्वथा चंयाकरण सिद्धान्त तथा प्रक्रियांशके वेत्ता थे ।

कालिदासके कवित्वकी पूर्णता

अर्थात्

तदीय कतिपय पद्योंका मर्म-प्रकाश

[स्व० श्रीमन्मध्वसंप्रदायाचार्य-दार्शनिकसार्वभौमसाहित्यदर्शनाद्याचार्य-
तर्करत्न-न्यायरत्न श्रीदामोदरलालजी गोस्वामी]

न सा विद्या न सा गीति नं तच्छास्त्रं न सा कला ।

जायते यन्न काव्यागङ्गमहो भारो महाकवेः ॥

इस प्राचीनानुभविकोक्तिसे स्पष्ट सिद्ध है कि महाकविको एक-जातीय संबंध होना चाहिए । ऐसी स्थितिमें कविके ज्ञात विषयोंका परिचय करना अंशतः सिद्ध साधन है तथापि उक्त ज्ञानोंकी सूक्ष्मावगाहितापर सहृदयोंकी दृष्टि आकृष्ट करते हुए दिग्दर्शन कराना ही यहाँ प्रधान उद्देश्य है ।

कालिदासके निबन्धों में मेषदूतकी सृष्टि अपूर्व है । यह लघुकाय होकर भी कर्ताकी विशेषज्ञताके ज्ञापनमें प्रति महान् है । इसका पूर्व भाग तो प्रभ्रान्त भूगोल-परिचयका साक्षी है । उत्तर भागमें—

तन्त्री द्यामा शिलरिदशना पक्वबिम्बाधरोष्ठी

मध्ये क्षामा चकितहरिणीप्रेक्षणा निम्ननाभिः ।

श्रीणी-भारादलसगमना स्तोकनन्ना स्तनाभ्यां

या तत्र स्याद्युवतिविषये सृष्टिराद्येव धातुः ॥

उत्तर मेष, २२ ।

इस पद्यसे अपनी पत्नीका परिचय देते हुए यक्षने दन्तोंके, नेत्रोंके, नाभिके जो विशेषण दिए हैं उनसे सामुद्रिक मामिकताकी, कामशास्त्राभिज्ञताकी व्यञ्जनासे उसके पद्मिनीत्वका ध्वनन, उससे विशिष्ट सौन्दर्यका प्रत्यायन, एतद्द्वारा स्वकीय निरतिशय प्रेमास्पदत्वका अनुरणन, तन्मूलक तद्विच्छेदजनितारुनुदाधिकी दुःसहता, घण्टानाद-न्यायसे संलक्ष्यक्रमध्वनियोंका प्रवाह, व्यञ्जना-पथिकोंके अगोचर नहीं है । उक्त पद्यके शेषमें वाच्योपदेशाऽलङ्कारसे तदीय सौन्दर्य-गताद्वितीयत्व वस्तुध्वनि, उससे व्यतिरेकालङ्कारध्वनि, नदनुगत-वसोभाग्यवस्तुध्वनि, तत्पृष्ठभावी विषादसंचारि भावध्वनि, यह ध्वनिशृङ्खला भी कम चित्ताकर्षिणी नहीं है ।

रघुबंधके प्रथम सर्गके १४ वें पद्यमें 'सर्वंतेजोऽभिभाविना' पद्यसे मन्वादिस्मृतिज्ञान, २६वेंमें 'सम्पद्भिर्निमयेनोभौ' इससे नीतिज्ञता, ३१वेंमें 'षड्जसम्वादिनी' शब्दसे सङ्गीतागम परिचय, ५६वेंमें 'विषेः सायन्सनस्यान्ते' इन पदोंसे सदाचार-बोध, ७१वेंमें 'अनिर्वाणस्य' से पालकाभ्यतन्त्रज्ञता, ७६वेंमें 'प्रदक्षिणक्रियाऽर्थायाम्' पद्यसे शिष्टाचार-शिक्षा, ८२वेंमें 'इति वादिनः' कथनसे अकुन-विज्ञता इत्यादिकी प्रतीति होती है । इसी भाँति तृतीय सर्गके १३वें दलोकमें रघुके जन्मक्षणमें—

'ग्रहैस्ततः पञ्चभिष्वसंभयैरसूर्यैः' - इत्यादिसे ज्योतिषके होरास्कन्धकी विचक्षणता, ५२वें श्लोकमें रघुकी 'भालीढस्थिति' के द्वारा धनुर्बेदज्ञान, ८वें सर्गके २१वें श्लोकमें भ्रजके 'पराबन्धादि' वर्णनसे नीतिप्रवीणता सूचित होती है, एवं सभी सर्गोंके तलस्थलोंमें यज्ञ-पद्धति-उपनिषत्सिद्धान्त-धर्मशास्त्र पुराणोक्तिहास-राजनीति समाजनीतिगाहंस्थयचर्या धन्याश्रमाचार प्रभृतिवर्गके निष्णातत्वका परिचय यथेष्ट मिलता है। कुमारसंभवमें भगवतीकी तपश्चर्या वर्णनमें—

स्थिताः क्षण पक्षमु ताडिताधराः

पयोधरोत्सेधनिपातचूणिताः ।

बलीषु तस्याः स्खलिताः प्रपेदिरे

चिरेण नाभि प्रथमोदविन्दवः ॥११॥२४॥

यह पद्य भी निर्माताकी बहुदक्षिणाका प्रधान साक्षी है, इसमें योगशास्त्र ने जो समाधिमें नासाग्नेहृष्टि, मुखका खुला न रहना, मेरुदण्डको उन्नत रखना, निश्चल रहना उपदिष्ट किया है, इनमेंसे प्रथम वर्णनमें वृष्टि-बिन्दुघ्नोकी पलकोपर स्थिति-द्वारा पलकोका अर्द्धोन्मीलन ध्वनित किया, इससे उनमें निविडना ध्वनि हुई जिससे सामुद्रिकोक्त सुलक्षण व्यक्त हुआ, अर्द्धोन्मीलनसे नासिकाग्नेदर्शन भी लब्ध हो गया, क्षण शब्दमें पलकोंमें मसूराता सूचित हुई ताडित पदसे भ्रमरमें कोमलता ऋचकी, भ्रमरसे च्युत बिन्दुघ्नो के कुचोपर ही गिरनेसे मुल-संवृति तथा बिखर जाने के द्वारा उनकी कठिनता व्यञ्जित हुई, साथ ही त्रिकोन्नति भी ध्वनित हुई। वहाँसे गिरकर त्रिवलीसे फिसलने-द्वारा उनकी चिकनाई, स्पष्टता, सुलक्षणता भी प्रत्यायित हुई, वहाँसे हटे बिन्दुघ्नोके नाभिमें प्राप्तिवर्णनसे उसकी गभीरता-रूप सच्चिद्भूकी व्यक्ति हुई। इस भाँति संक्षेपक्रम-स्वतः सभवी पदगत-वस्तुध्वनियोसे भगवतीका अलौकिक सौन्दर्य वस्तुध्वनि उपस्कृत हुआ, जो सबका प्रकृति है। सुतराम् उपस्कारकोंके साथ अज्ञात-भाव-सकर हुआ, उक्त अज्ञध्वनियोमें परस्पर कोई संसृष्ट हैं, कोई एकस्यञ्जकानुप्रविष्ट सकोएँ है।

शत्रुसंहारमें भी जो कर्ताकी लौकिक वस्तु-व्यवहारोकी अभिज्ञता है वह भी साहित्य-सेवियोको प्रविदित नहीं है।

अभिज्ञानशाकुन्तलमें एक उदाहरण देखिए। शकुन्तलाके उत्तमस्व-प्रयुक्त निःश्वासादिमें नैसर्गिक सौरभसे घ्राए हुए मतवाले भ्रमरका व्यापार देखकर महाराज दुष्यन्तकी वेदनामयोक्तिका चित्रण जो कविने इस पद्यमें किया है—

बलापाङ्गां हृष्टः स्पृशासि बहुषो वेपथुमती—

रहस्याख्यायीव स्वनसि मृदु कर्णान्तिकचरः ।

करो व्याधुन्वत्याः पिबसि रतिसर्वस्वमधरं—

वयं तत्त्वान्वेषान्मधुकर हतास्त्वं खलु कृती ॥

शाकुन्तल, अंक १।२२

उसकी जितनी प्रशंसा की जाय सब कम ही है। यद्यपि इसके धारम्भमें 'बलापाङ्गां हृष्टिम्' एसा पाठ मुद्रित पुस्तकोंमें धीरे प्राधुनिक टीकाओंमें मिलता है, किन्तु यह पाठ नितान्त ग्रहण्य है। इस पाठसे "बपल अपाङ्गवाले कापते नेत्रोंको छूता है" यह अर्थ होता है, धीरे ऊपर लिखित

पाठसे "बञ्चल कटाक्षपूर्वक देखा गया कौपती शकुन्तलाको झूता है" यह अर्थ होता है। अब मध्यस्थ बनकर निष्पक्षतासे सङ्घट्ट निर्णय करें कि नायिकाके नेत्रोंको देखना और कटाक्षपूर्वक नायिकासे देखा जाना इन दोनोंमेंसे रस-शास्त्र सिद्धान्तमें अधिक मुकृतका फल कौनसा होना उचित है। दूसरी बात यह कि यहाँ प्रलङ्कारोंकी भरमार कैसी है।

वक्तु प्रभृति वैशिष्ट्यकी सहायता पाकर स्पर्शहेतुसे प्रालिङ्गनेच्छाकी अनुमिति व्यङ्ग्य है। सुत-राम्, अनुमानालङ्कार व्यङ्ग्य होता है। "रहस्याख्यायीव" यहाँ असिद्धविषयावाच्य स्वरूपोत्प्रेक्षा है, और "मृदुकगान्तिकबरः" से चुम्बनेच्छाकी अनुमिति होनेसे भी अनुमानालङ्कार व्यङ्ग्य है। भ्रमर-पक्षमें "अन्तिक" पद स्वारस्यसे 'नेत्र हैं कि नीलोत्पल हैं' यह संदेहालङ्कार भी व्यक्त होता है, "रतिसर्वस्व" पदसे अनुमेयोनितमूलक निरङ्ग अभेद रूपक है। और "पिबसि" पदका यद्यपि "पी रहे हो" यह अर्थ है तथापि "पीनेको व्यग्र हो" यह अर्थ ही वर्तमान सामीप्य मानकर होना उचित है, क्योंकि सहसा पानमें 'करी व्याधुःवत्याः' इन दो पदोंका भाव बाधक हो रहा है। इन दो पदोंसे शकुन्तलाका मुग्धात्व वस्तुव्यङ्ग्य है और पान-सम्बन्ध न होनेपर भी "पिबसि" द्वारा पान-कथनसे असम्बन्धमें सम्बन्धमूलक प्रतिशयोक्ति प्रलङ्कार है, तथा भ्रमरमें "स्पृशसि, स्पर्शसि, पिबसि," इन तीन क्रियाओंके अन्वयसे कारक दीपक अलङ्कार है। यहाँ सन्देह द्वितीयानुमानका अङ्ग है। दोनों अनुमान, उत्प्रेक्षा, प्रतिशयोक्ति, रूपक, ये पाँचो परस्पर निरपेक्ष होनेसे इनकी संसृष्टि है, किन्तु कारक-दीपकमें सब अङ्ग होनेसे सकीर्ण हुए। भ्रमर-व्यापारमें हठ कामुक व्यवहारके आरोपसे हुई समासोक्तिमें साङ्ग दीपक अङ्ग है, चतुर्थ पादोक्त भ्रमरके कृतिश्वमे पूर्व चरण-त्रय वाक्यार्थकी हेतुतासे वाक्यार्थहेतुक काव्यालङ्कारमें समासोक्ति अङ्ग हुई है। "हताश" शब्द-द्वारा व्यञ्जित व्यतिरेकमें काव्यलिङ्ग अङ्ग हुआ है—ये सब शृङ्खला अङ्ग हुई है विप्रलम्भ-भेद पूर्वरागमें। व्यङ्ग्योका यह सङ्घर्ष भरतागम-मार्मिकोंसे तिरोहित नहीं।

उक्त रीतिसे ही इस नाटकमें प्रागे एवं "विक्रमोर्वशीय" तथा "मालविकाग्निमित्र" में भी कविकी बहुदर्शिता पदे-पदे प्रतिपन्न होती है। समष्टि दृष्टिसे अन्वय कवियोंकी अपेक्षा इनका उपमाालङ्कार स्वभाव सुन्दर होता है। इससे भी अधिकता यह कि इनका प्रसाद गुण प्रायः सार्वत्रिक प्रशंसनीय है, जो कि प्रसादक प्राप्त है।

—फलतः इनकी कविता द्राक्षापाकशालिनी है यह निबिबाद है।

कालिदासकी सूक्तियाँ

(स्व० डॉक्टर पंडित अमरनाथ झा, एम्० ए०, डी० लिट०)

विक्रमके नवरत्नोके प्रमूख्य रत्न कविकुलगुरु कालिदासने अपने काव्य-चमत्कारसे समस्त संसार मे क्याति प्राप्त की है। दूर-दूर देशोंमे, नाना भाषा-भाषियोंने इनके ग्रन्थोंको पढ़कर, उनका रसा-स्वादन करके, इनके गुणोंसे मुग्ध होकर, इनकी मुक्त-कण्ठसे प्रशंसा की है। इनके पद-लालित्य, इनके रचना-चातुर्य, इनकी कल्पनाशक्ति, इनके प्रकृति-बखनन, इनके चरित्र-चित्रण, इनके काव्यकी सरसता इत्यादि गुणोंका गान मनुकर भारतवर्षका प्रत्येक निवासी प्रफुल्ल होता है परन्तु कालिदासमे विचार-गाम्भीर्य भी है, उनके पदोंसे उपदेश भी मिलता है, उनकी उक्तियाँ आज भी हमारा पथ-प्रदर्शन कर सकती हैं। इन वाक्योंमे ससारका अनुभव है, जीवनके बहुमूल्य सिद्धांत हैं। यहाँ कुछ ऐसी उक्तियोंका सग्रह किया गया है जिनके पढ़नेसे प्रीति जिनके अनुसरणसे हम आज भी लाभ उठा सकते हैं। पचास उक्तियाँ पाठकोंकी सेवामें प्रस्तुत की जा रही हैं।

(१) एको हि दोषो गुणसन्निपाते निमज्जतीन्दोः किरणेष्विवाङ्कः ।

(जैसे चन्द्रमाकी ज्योतिमे उसका कलक छिप जाता है, वैसे ही गुणोंके समूहमे एक दोष भी छिप जाता है।)

(२) क्षुद्रेऽपि नून शरणं प्रपन्ने ममत्वमुच्चैः शिरसां सतीव ।

(शरणगत क्षुद्र जनके प्रति भी महात्माका-ममत्व-भाव वैसा ही रहता है जैसा सज्जनके प्रति।)

(३) विकारहेतौ सति विक्रियन्ते येया न चेतांसि त एव धीराः ।

(यथायंमे धीर पुरुष तो वे ही हैं जिनका चित्त विकार उत्पन्न करनेवाली परिस्थितिमें भी स्थिर नहीं होता।)

(४) धाम्येत् प्रत्यपकारेण नोपकारेण दुर्जनः ।

(दुष्टको उपकारसे नहीं, अपकारसे ही शान्त करना चाहिए।)

(५) विषवृक्षोऽपि संबर्ध्मं स्वयं क्षेत्तुमसाम्प्रतम् ।

(अपने हाथसे सींचे हुए विष-वृक्षको अपने ही हाथसे काटना उचित नहीं।)

(६) न पादपोन्मूलनशक्तिरंहः शिनोन्धये मूर्च्छति मास्तस्य ।

(वायु पेड़को जड़से उखाड़ सकता है, पर पहाड़को नहीं हिला सकता।)

(७) शस्त्रेण रक्ष्यं यदशक्यरक्ष न तद्यशः शस्त्रभृतां क्षिणोति ।

(जिसकी शस्त्रोंसे रक्षा हो ही नहीं सकती, उसकी यदि शस्त्रधारी रक्षा न कर सके तो इससे उसका अपयश नहीं होता।)

(८) पथः श्रुतेर्वर्षावितार ईश्वरा मलीमसामाववते न पङ्कतिम् ।

(पवित्र मार्गके प्रदर्शक देवतागण स्वयं पापमार्गका अनुसरण नहीं करते।)

(९) पदं हि सर्वत्र गुणं विधीयते ।

(गुण सब स्थानोंपर अपना धादर करा लेता है।)

- (१०) प्रणिपातप्रतीकारः संरम्भो हि महात्मनाम् ।
 (महात्माओंके क्रोधकी शान्ति उनको प्रणाम करनेसे होती है ।)
- (११) भावानं हि विसर्गाय सतां वारिमुचामिव ।
 (बादलोंके समान सञ्जन भी जिस वस्तुको ग्रहण करते हैं उसका दान भी करते हैं ।)
- (१२) निर्मलिताम्बुगर्भं शरद्धन नार्दति चातकोऽपि पि ।
 (चातक भी शरद्ध मूने बाश्नके प्रागे प्रार्त्तनाद नहीं करता है ।)
- (१३) सूर्ये तपस्यावरणाय दृष्टे कल्पेन लोकस्य कथं तमिवा ।
 (जब सूर्य दीप्तिमान् हो तब लोगोंकी आँखोंके सामने झंझेरा कैसे छा सकता है ।)
- (१४) उष्णत्वमन्यातवननियोगाच्छैत्यं हि यत्सा प्रकृतिजलस्य ।
 (घूप अथवा आगसे पानीमे उष्णता आ तो जाती है परन्तु शीतलता ही इसकी यथाथं प्रकृति होती है ।)
- (१५) भवितव्यताना द्वाराणि भवन्ति सर्वत्र ।
 (सावोंको सर्वत्र द्वार खुला मिलता है ।)
- (१६) किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम् ।
 (जो स्वयं सुन्दर है उसका सोन्दर्य किसी वस्तुसे नहीं बढ़ जाता ।)
- (१७) सतां हि सन्देहपदेषु वस्तुषु प्रमाणमन्तःकरण-प्रवृत्तयः ।
 (जहाँ सन्देह हो वहाँ सञ्जनके अन्तःकरणकी प्रवृत्ति ही सत्यका निर्देश करती है ।)
- (१८) न प्रभातरलं ज्योतिरुदेति वसुधातलात् ।
 (उत्तम वस्तुकी उत्पत्ति उच्च स्थानसे ही होती है—विद्युत्की ज्योति पृथ्वीतलसे नहीं उत्पन्न होती ।)
- (१९) भ्रुकृताश्चैषि मनसिजे रतिमुभयप्रार्थनां कुते ।
 (प्रेम यदि विफल भी हो तो भी एक दूसरेकी उत्कंठासे प्रसन्नता होती है ।)
- (२०) कामी स्वतां पश्यति ।
 (प्रेमी सब वस्तुओंको अपने अनुकूल ही समझता है ।)
- (२१) लभेन वा प्रार्थयिता न वा श्रियं श्रिया दुरापः कथमीप्सितो भवेत् ।
 (प्रार्थना करनेपर संभव है श्री मिले या न मिले, परन्तु जब श्री स्वयं कोई इच्छा प्रकट करे तब उसके प्राप्त करनेमे क्या कठिनता हो सकती है ?)
- (२२) न्नपयति यथा शशाङ्क न तथा हि कुमुद्वती दिवसः ।
 (दिनसे कुमुदिनीके फूलका इतना ह्लास नहीं होता है जितना चन्द्रमाका ।)
- (२३) इष्टप्रवासजनितान्यबलाजनस्य दुःखानि नूनमतिमात्रमुदुःसहानि ।
 (प्रेमीके प्रवाससे अबलाको असह्य कष्ट होता है ।)
- (२४) गरुप्रसिपि (गुरु-ऽसिपि) विरहदुःखं आसावन्धो सहवेदि (साहयति) ।
 (कठिन विरह भी मिलनकी आशासे सह्य हो जाता है ।)
- (२५) अनुभवति हि मूर्ध्ना वादपस्तीन्नमुष्णं
 क्षमयति परितापं छापया सञ्चितानाम् ।

(वृक्ष धपने सिरपर गरमी सह नेता है, परन्तु धप्रकी छायासे धोरोंको गरमी से बचाता है ।)

(२६) भवति नम्रास्तरवः फलोद्भवेनैर्बाम्बुभिर्भूरि बिलम्बितो घनाः ।

[अनुद्धताः सत्पुरुषा समृद्धिभिः स्वभाव एवैष परोपकारिणाम्]

(फलके धानेसे वृक्ष झुक जाते हैं, नव वर्षाके समय बादल झुक जाते हैं; सम्पत्ति पाकर सज्जन नम्र हो जाते हैं—परोपकारियोंका स्वभाव ही ऐसा होता है ।)

(२७) तमस्तपति घर्माशौ कथमाचिर्भविष्यति ।

(सूर्यके प्रकाशवान् रहते अंधकार कैसे फल सकता है ।)

(२८) हंसो हि क्षीरमादत्ते तन्मिथ्या बर्जयत्यपः ।

(हंस दूध दूध निकाल लेता है और उसमें मिले हुए पानीको छोड़ देता है ।)

(२९) प्रमादसौम्यानि सतां मुहुञ्जने पतति चक्षूषि न दास्याः शराः ।

(सज्जन धपने मित्रोंपर कृपाकी दृष्टि डालते हैं, शरोंकी वर्षा नहीं करते ।)

(३०) उच्छेत्तुं प्रभवति यन्न सप्तसप्तितस्तन्मैत्रं तिमिरमपाकरोति चंद्रः ।

(रातका जो अंधकार दूर करनेमें सूर्य असमर्थ है, उसे चंद्रमा दूर करता है ।)

(३१) प्रायः स्व महिमान क्षोभात्प्रतिपद्यते हि जनः ।

(प्रायः उत्तेजित होनेपर मनुष्य धमना महत्व प्रदर्शित करता है ।)

(३२) पूर्वाविधीरितं श्रेयो दुःखं हि परिवर्तते ।

(आरम्भमें ही तिरस्कृत किया हुआ शौर्याध्य दुःखमें परिवर्तित हो जाता है ।)

(३३) सजमपि शिरस्यन्धः क्षिप्ता बुभोश्चक्षुःशङ्कया ।

(सर्पकी प्राशङ्कामें अंधा मनुष्य सिरपर डाली हुई माया उत्तर फेंकता है ।)

(३४) मेघालोके भवति मुलिनोऽप्यन्धयाकृत्ति-चेतः

कण्ठास्लेषप्रणयिनि जवे किपुनर्दूरस्थे ।

(जो सुखी है उनका भी चित्त बादलोंका देखकर स्थिर नहीं रहता है, फिर जो विरही है उनको तो बात ही क्या ?)

(३५) कामार्ता हि प्रकृतिरूपस्याचेतनाचेतनेषु ।

(कामसे जो पुरुष धातं है वह जीव और जड़में भेद नहीं कर सकता ।)

(३६) याञ्छा मोषा वरमधिगुणे नाद्यमे लब्धकामा ।

(सज्जनसे निष्फल याचना भी अच्छी, नीचसे सफल याचना भी अच्छी नहीं ।)

(३७) भाषाबधः कुसुमसदृशं प्रायशो शृङ्गानां,

सद्यःपाति प्रणयिहृदयं विप्रयोगे रसाद्धि ।

(विरहमें वनितके पुष्पसदृश हृदयको भाषा ही कुम्हलाने से बचाती है ।)

(३८) न क्षुद्रोऽपि प्रथमसुकृतापेक्षया संभयाय

प्राप्ते मित्रे भवति विमुक्तः किम्पुनर्यस्तयोर्ध्वः ।

(त्रिसने पहले उपकार किया हो उसके उपस्थित होनेपर क्षुद्रजन भी उसका सत्कार करता है, फिर सज्जनका तो कहना क्या !)

- (३९) स्त्रीणामाद्यं प्रणयवचनं विभ्रमो हि प्रियेषु ।
 (स्त्रियोका हाव-भाव प्रेमीके साथ बातचीतका पहला स्वरूप है ।)
 (४०) मन्दायन्ते न खलु मुह्यदामभ्युपेतार्यकृत्याः ।
 (जिसने मित्रका कार्य सम्पन्न करनेका वचन दिया है वह उसके समाप्त होनेतक डिलाई नहीं करता ।)
 (४१) ध्रावन्नातिप्रशमनफलाः सम्पदो ह्युत्तमानाम् ।
 (उत्तम पुरुषोको सम्पत्तिका मुख्य प्रयोजन यही है कि उससे दुखियोंकी विपत्तिका नाश हो ।)
 (४२) के वा न स्युः परिभवपद निष्फलारम्भयत्नाः ।
 (निष्फल यत्न करने वालोको जयतमे कब नही हँसाई हुई ।)
 (४३) प्रायः सर्वो भवति कश्चावृत्तिराद्वान्तिरात्मा ।
 (सरस हृदय जन होते ही है, बहुधा मृदुल स्वभाव ।)
 (४४) सीमन्तिनीना कान्तोदन्तः सुहृदुपगतः सङ्गमारिकचिदूनः ।
 (पतिके मिलनेसे स्त्रीको जो आनन्द प्राप्त होता है उससे कुछ ही कम आनन्द मित्र द्वारा उसका संदेशा पाकर होता है ।)
 (४५) भूतानां हि क्षयिषु करणेष्वालमाश्रास्यमेतत् ।
 (काल सब प्राणियोंके सिरपर है, हमलिये पहले कुशल पूछना चाहिए ।)
 (४६) कस्यास्यन्त सुखमुपगतं दुःखमेकान्ततो वा
 नीचैर्गच्छत्युपरि च दशा चक्रनेमिक्रमेण ।
 (किसीको केवल सुख प्रशवा एकमात्र दुःख नही मिलता—दुःख धीर सुख रथके पहिएकी भाँति कभी ऊपर धीर कभी नीचे रहा ही करते हैं ।)
 (४७) स्नेहानाहुः किमपि विरहे ध्वसिनस्ते त्वभोगात् ।
 दृष्टे वस्तुन्युपचितरसाः प्रेमराशो भवन्ति ॥
 (यद्यपि कहा जाता है कि विरहमें प्रेम कुम्हला जाता है, तथापि वस्तुतः बिद्योगमे प्रेमका प्रयोग न होनेसे वह सचित होकर राशीभूत हो जाता है ।)
 (४८) निःशब्दोऽपि प्रदिशसि जल याचितश्चातकेभ्यः
 प्रत्युक्तं हि प्रणयिषु सतामोप्सितार्थक्रियैव ।
 (तुम बिना गरजे हुए भी चातकको वर्षाजलसे तृप्त करते हो । सज्जनका यही स्वभाव है कि बिना कुछ कहे याचकोंकी माँग पूरी करे ।)
 (४९) केषां न स्यादभिमतफला प्रार्थना ह्युत्तमेषु ।
 (सज्जनसे की हुई प्रार्थना कब सफल नहीं होती ।)
 (५०) पुराणमित्येव न साधु सर्वम् ।
 (कोई वस्तु केवल इस कारण प्राण्य धीर उत्तम नहीं है कि वह पुरानी है ।)

कालिदासका सन्देश

(श्रीयुत् पं० बलदेव उपाध्याय साहित्याचार्य)

अस्पृष्टदोषा नलिनीव हृष्टा हारावलीव प्रथिता युगोर्ध्वः ।

प्रियाङ्गुपालोव विमदंहृद्या न कालिदामादपरस्य वाणी ॥

—श्रीकृष्ण कवि ।

महाकवि कालिदास हमारे राष्ट्रीय कवि थे । वे भारतीय सभ्यता तथा संस्कृतिके प्रतीक थे । इस विशाल तथा विराट् देशकी संस्कृति कालिदासकी वाणीमें बोलती है तथा उनके नाटकोंमें अपना मनोहर भव्य रूप दिखलाकर मानवमात्रका मनोरञ्जन करती है । अँगरेजोंके प्रथम समागम के समय आज़से लगभग दो सौ वर्ष पहले यह भारतवर्ष संसारकी दृष्टिमें संस्कृतिविहीन अन्धकारपूर्ण देश समझा जाता था, परन्तु कालिदासके 'अभिज्ञानशाकुन्तल' ने ही भारतके प्रति विश्वका आदर जगानेका श्लाघनीय कार्य किया । आज़से ठीक १५५ वर्ष पहले सन् १७८९ ई० में सर विलियम जोन्सने शाकुन्तलका अनुवाद अँगरेजी भाषामें किया तथा इसी अनुवादका जर्मन भाषामें अनुवाद जोर्ज फीरेस्टग्ने दो साल पीछे सन् १८९१ में किया । इसी अनुवादकी पढ़कर जर्मनोंके सर्वश्रेष्ठ महाकवि गेटेने अपना जो हृदयोद्गार प्रकट किया था वह साहित्यके प्रेमियोंसे छिपा हुआ नहीं है । केवल संस्कृतके जाता पण्डितजन इस संस्कृतानुवादको पढ़कर उस विदेशी कविके अभिप्रायको भली भाँति समझ सकते हैं—

वासन्तं क्रुमुमं फल च युगपद् ग्रीष्मस्य मर्वं च यत्

यच्चान्यन्मनसो रसायनमतः सन्तपंशुं मोहनम् ।

एकोभूतमभूतपूर्वमथवा स्वर्लोकभूलोकयो—

रंश्वर्यं यदि वाच्छसि प्रियसखे ! शाकुन्तल सेव्यताम् ॥

इस अनुवादने हमारा बड़ा उपकार किया । पाश्चात्य जगत्ने भली भाँति समझा कि भारतीयोंकी संस्कृति बड़ी ऊँची है तथा हृदयके कोमल भावोंको प्रकट करनेकी निपुणता उसके कवियोंमें विशेष है । इस प्रकार कालिदासका श्रेष्ठ हमारे ऊपर बहुत ही अधिक है ।

हमारी राष्ट्रीय भावनामें और विश्व कल्याणकी भावनामें किसी प्रकारका विरोध नहीं है । भारतीय कवि राष्ट्रका मङ्गल चाहता है और उसके साथ ही साथ वह संसारकी मङ्गल-कामना भी किया करता है कालिदासके काव्योंमें इस सामञ्जस्यका मनोरम रूप दृष्टिगत होता है । इस महाकविकी वाणीमें जिस प्रकार आदि-कवि वाल्मीकिकी रसमयी धारा प्रवाहित होती है उसी प्रकार गीता तथा उपनिषदोंका अध्यात्म ज्ञान भी मञ्जुल रूपमें अपनी अभिव्यक्ति पा रहा है । भारतीय ऋषियोंके द्वारा प्रचारित चिरन्तन तथ्योंको मनोभिराम शब्दोंमें भारतीय जनताके हृदयमें उतारनेका काम कालिदासकी कविताने सुचारु रूपसे किया है । इस कविताका प्रणयन मानव हृदयकी शाश्वत

प्रकृतियों तथा भावोंका धासम्बन्ध लेकर किया गया है। यही कारण है कि इसके भीतर ऐसी उद्दीप्त उदात्त भावना विद्यमान है जो भारतीयोंको ही नहीं, प्रच्युत मानव मानको सदा प्रेरणा तथा स्फूर्ति देती रहेगी। इस भारतीय कविकी वाणीमें इतना रस है, इतना भोज भरा हुआ है कि वो सहस्र वर्षोंके दोष कालने भी उससे किसी प्रकारका फीकापन नहीं धामे दिया। उसकी मधुरिमा धाज भी उसी प्रकार भावुकोंके हृदय रसमय करती है जिस प्रकार उसने अपनी उत्पत्तिके प्रथम क्षणमें किया था। वैदिक धर्म तथा संस्कृतिका जो ग्रन्थ रूप इन काव्योंमें दिखाई देता है वह नितान्त सजीव है। मानव-कल्याणके लिये इन काव्योंमें मधुर शब्दोंमें स्थान-स्थानपर उपदेश भी दिए गए हैं। धाजका मानव-समाज परस्पर कलह तथा वैमनस्यसे छिन्न-भिन्न हो रहा है। प्रबल समरानलके भीतर संसारकी धनेक जातियाँ धपना सर्वस्व स्वाहा कर रही हैं। विद्व नितान्त उद्विग्न है। मानवताके लिये यह महान् सङ्कटका समय है। विचार करनेकी बात है कि कालिदास क्या इस सम्बन्धमें भी कोई सन्देश देते हैं।

मानव-जीवनमें नैराध्यवादके लिये स्थान नहीं है। जो सोग इसे मायिक बतलाकर निःसार तथा व्यर्थ मानते हैं उनका कथन किसी प्रकार प्रामाणिक नहीं है। जो जीवन हम बिता रहे हैं तथा जिससे हम धपना ग्रन्थुदय प्राप्त कर सकते हैं उसे सारहीन क्यों मानें ? कालिदास का कहना है कि देहधारियोंके लिये मरण ही प्रकृति है, जीवन तो विकृतिमात्र है। यदि जन्तु श्वास सेता हुआ एक क्षणके लिये भी जीवित है तो यह उसके लिये लाभ है—

मरणं प्रकृतिः शरीरिणां विकृतार्जोवितमुच्यते बुधैः।

क्षणमप्यवतिष्ठते श्वसन् यदि जन्तुर्ननु लाभवानसौ ॥

—रघु० ८।८७

इस जीवनको महान् लाभ मानना चाहिए तथा इसे सकल बनानेके लिये धर्म, धर्म तथा कामका सामाञ्जस्य उपस्थित करना चाहिए। इस त्रिवर्गमें धर्म ही सर्वश्रेष्ठ है (त्रिवर्गसारः प्रति-भाति भामिनि—कुमार० ५।३८। परन्तु धर्म-धीर काम धपनी स्वतन्त्रता धीर सत्ता बनाए रखनेके लिये धर्मका विरोध करते रहते हैं। धर्मको दबाकर धर्म धपनी प्रबलता चाहता है धीर धर्मको ध्वस्तकरके काम भी धपना प्रभाव जमाना चाहता है इस विश्वमें धाज धर्म-विरोधी धर्म धीर कामका नग्न नृत्य हो रहा है। धर्म कहीं दृष्टिगोचर नहीं होता। परन्तु भगवान् श्रीकृष्णके शब्दोंमें 'धर्मसे धविच्छद काम' भगवान्की ही विभूति है। कालिदासने धपने काव्यों तथा नाटकोंमें 'धर्माविच्छदः कामोऽस्मि लोकेषु भरतवंश'—इस गीता वाक्यकी सत्यता धनेक प्रकारसे प्रमाणित की है।

मदन-दहनका रहस्य यही है। मदन चाहता है कि पावँतीके सुन्दर रूपका धाध्य लेकर समाधि-निरत संकरके हृदयपर 'शोट कल' प्रकृतिमें बलन्तका धागमन होता है। सता वृषापर झूल झूझकर धपना प्रेक्ष जप्तने लगती है। एक ही कुसुमपात्रमें धमरी धपने सहचरके साथ मधुधान करती हुई मल-हो जाती है। व्याधिके समान मदन संसारको वस्त करने लगता है। वह धपनी धाकासा बढ़ाता है धीर संकरपर धाक्रमण कर बैठता है। जगतके कल्याण, धार्यन्तिक मङ्गलका नाम संकर है। विश्व-कल्याण मदनकी उपासनामें नहीं है। प्रच्युत उसके धर्म-विरोधी रूपके वधानेमें है। काम धपनी प्रच्युता चाहता है। विश्व-कल्याणपर धपना मोहन बाण छोड़ता है। संकर धपना

तृतीय नेत्र झोलते-हैं। 'तृतीय नेत्र ज्ञाननेत्र है।' वह प्रत्येक अनुष्यके अनुष्यमें विद्यमान है। परन्तु सुप्त होनेसे हमें उसके अस्तित्वका पता नहीं चलता। शंकरका यह नेत्र जाग्रत है। इसी ज्ञानकी ज्वालामें मदमका दहन होता है। धर्मसे विरोध करनेवाला काम भ्रमकी राशि बन जाता है। शंकरको धर्म करनेके लिये पार्वतीकी तपस्या करती है। धर्म-सिद्धिका प्रधान साधन है— तपस्या। बिना ध्यना शरीर तपाए तथा बिना हृदय-स्थित दुर्वासना जलाए धर्मकी भावना-जामरित नहीं होती। कानिवासने कामका जलना दिखाकर यही विरन्तन लभ्य प्रकट किया है। पार्वतीने शीघ्र तपस्या करके ध्यना धर्मोष्ठ प्राप्त किया। इस प्रकार कालिदासकी दृष्टिमें काम तथा धर्मके परस्पर संघर्षमें हमें कामको दबाकर उसे धर्मानुकूल बनाना ही पड़ेगा। जगत्का कल्याण इसी भावनामें सिद्ध होता है।

व्यक्ति तथा समाजका गहरा सम्बन्ध है। व्यक्तिकी उन्नति वाञ्छनीय वस्तु है, परन्तु इसकी वास्तविक स्थिति समाजकी उन्नति पर अवलम्बित है। व्यक्तियोंके समुदायका ही नाम समाज है। कालिदास वैयक्तिक उन्नतिकी अपेक्षा सामाजिक उन्नतिके पक्षपाती है। उनका समाज श्रुति-स्मृतिकी पद्धतिपर निमित्त समाज है। वह त्यागके लिये धन एकट्टा करता है। सत्यके लिये परिमित भाषण करता है। यशके लिये विजयकी अभिलाषा रखता है, प्राणियों तथा राष्ट्रोंको पददलित करनेके लिये नहीं। गृह-धीमे निरत होता है सन्तान उत्पन्न करनेके लिये, कामवासनाकी पूर्तिके लिये नहीं। कालिदास-द्वारा चित्रित नरपति भारतीय समाजका अनुकरणीय आदर्श उपस्थित करते हैं। वे शीशवर्षमें विद्याका अभ्यास करते हैं, यौवनमें विषयके अभिलाषी हैं, वृद्धावस्थामें मुनिवृत्ति धारण करके सारे प्रपञ्चसे मुंह मोड़कर निवृत्ति-मार्गके अनुयायी बनते हैं तथा भ्रममें योगद्वारा ध्यना शरीर झोडकर परम पदमें लीन हो जाते हैं। यह आदर्श भारतीय समाजकी ध्यना विशेषता है—

त्यागाय संमृतार्चनां सत्याय मित्वापिणाम्।

यशसे विजिगीषूणां प्रजार्थं गृहमेधिनाम् ॥

शैशवेऽभ्यस्तविद्यानां यौवने विषयैपिणाम्।

बाधंके मुनिवृत्तीनां योगेनास्ते तनुत्यजाम् ॥

—रघुवंश, ११०-८

अपनिषदोंमें धर्मके तीन स्कन्ध प्रतिपादित हैं—यज्ञ, अध्ययन और दान। इनके अतिरिक्त 'तपः' की महिमासे भारतीय धार्मिक साहित्य भरा पड़ा है। कालिदासने इन स्कन्धोंका विवेचन स्थान-स्थानपर बड़ी ही मनोरम भाषामे किया है। यज्ञका महत्त्व वे स्वीकार करते हैं। पुरोहित यज्ञके रहस्योंका ज्ञाता होता है। राजा दिनीय यह बात भली भाँति जानते हैं कि वशिष्ठजीके यथा-विधि सम्पादित होमके द्वारा जलकी ऐसी वृष्टि होती है जो अकालसे सूखे शस्यको हरा-भरा कर देती है—

हविरावर्जितं होतस्त्वया विधिबध्मिणषु ॥

वृष्टिर्भवति शस्यानामवद्वह्विषोपिणाम् ॥

—रघु० ११६२

नरराज तथा देवराज—दोनोंका काम परस्पर सहयोगसे मानवोंकी रक्षा करना है। नरराज पृथ्वीको दूहकर—उससे सुन्दर वस्तुएँ प्राप्त करके यज्ञ सम्पादन करता है और देवराज इसके बदलेमें

उत्पन्न होनेके लिये धाकावाकी दूहकर पुष्कल वृष्टि करता है । इस प्रकार ये दोनों अपनी सम्पत्तिका विनिमय करके उभय लोकका कल्याण करते हैं—

बुबोह गां स यज्ञाय शस्याय मधवा दिवम् ।

संपद् विनिमयेनोभौ दधतुर्बुवनद्वयम् ॥

—रघु० १।२६

यज्ञपूत जलके द्वारा धनेक प्रतीकिक पदार्थोंकी मिद्धि हमारे महाकविको मान्य है । रघु सर्वस्व-दक्षिणा-यज्ञके धनन्तर कौत्सकी याचना तुरी करनेके लिये जिस रथपर बैठते हैं उसे वशिष्ठजीने मन्त्र पूत जलसे अभिमन्त्रित कर दिया है और उसमें धाकाश, नदी, पहाड घादि सब विकट तथा विषम मार्गोंपर चलने की क्षमता है । (रघु० ५।२७) इस प्रकार कालिदासकी दृष्टिमें सामाजिक कल्याणके साधनोंमें मन्त्रका भी महत्त्वपूर्ण स्थान है ।

दानकी गौरव गाथा गाते हुए हमारे महाकवि कभी श्रान्त नहीं होते । समाज धादान-प्रदानकी भित्तिपर अवलम्बित है । धनी-भानी व्यक्तिका सचित धन केवल उन्हींका धावश्यकता प्रषवा व्यसन पूरा करनेके लिये नहीं है, प्रत्युत उसका सदुपयोग उन निधनोंकी उदर-ज्वाला शान्त करनेमें भी है जो समाजके विशेष धञ्ज हैं । बृहदारण्यक उपनिषद्में डकेकी चोट कहा गया है कि देवी वाग् मेघगर्जनके रूपमें सदा पुकारती है—दाम्यत (धपनी इन्द्रियोंको वशमें रखो), दत्त (दान दो) तथा दयध्वम् (दया करो) । यदि हम लोग इस देवी वाणीकी पुकार सुनकर भी धनसुती कर देते हैं तो यह अपराध हमारा है । दानके बिना समाज छिन्न-भिन्न होकर ध्वस्त हो जायगा, इसमें सन्देह नहीं । कालिदासने रघुवंशके पञ्चम सर्गमें दानका बडा ही उज्ज्वल दृष्टान्त प्रस्तुत किया है । वरतन्तुके शिष्य कौत्स गृहदक्षिणाके लिये तब रघुके पास धाते हैं जब उन्हींने धपनी सारी संचित सम्पत्ति यज्ञमें दे डाली है । रघु धलकापुरी पर चढ़ाई करके यक्षराज कुबेरसे धन पानेका उद्योग करते हैं । इतनेमें कोषमें सोनेकी वृष्टि होती है । राजाका धाग्रह है कि शिष्य संपूर्ण धन ले जाय और उधर शिष्यका धाग्रह है कि वह धपने कामसे अधिक एक कोडी भी न छूएगा । दाता और ग्रहीताका यह धाग्रह धास्वर्यत्रनक वस्तु है । यह दृश्य इस भारत-महीके इतिहासमें भी दुर्लभ है, अन्य देशोंकी तो क्या ही क्या ।

तप भारतीय संस्कृतिका मूल मन्त्र है । इसकी धाराधनासे मनुष्य धपनी सारी कामनाओंकी ही पूति नहीं करता प्रत्युत परोपकारके लिये यथावत् योग्यता भी धर्जन करता है । तपकी महिमासे हमारा साहित्य भरा पडा है । कालिदासने इसका महत्त्व बडे ही भव्य शब्दोंमें अभिव्यक्त किया है । मदन-दहनके धनन्तर भनमनोरथ पार्वतीजीने तपको ही धपना एकमात्र धवलम्बन बनाया । जगत्को ममप्र धाशाएँ छोडकर वे इसकी सिद्धिमें लग गईं । उनकी तपस्या इतनी कठोर थी कि कठिन शरीरमें उपाजित मुनियोंकी तपस्या उसके सामने नितान्त प्रभाहीन तथा प्रभावविहीन जान पडती थी । प्रकृतिके नाना प्रकारके विषम कष्ट झेलकर वे धपनी कामना-सिद्धिमें सफल होनी हैं । कालिदासने पार्वतीके तरका रहस्य विशेष रूपसे प्रकट किया है—

इयेय सा कर्तुमभव्यरूपतां समाधिमास्थाय तपोमिरात्मनः ।

धवाप्यते वा कथमन्यथा द्वयं तथाविधं प्रेम पतिश्च तादृशः ॥

—कुमारसम्भव ५।२

पार्वतीकी तपस्याका फल था— 'तथाविध प्रेम', भ्रूलौकिक उत्कट कोटिका प्रेम धीर तादृशः पतिः' उस प्रकारका, मृत्युको जीतनेवाला महादेवरूप पति । जगत्के समस्त पति मृत्युके बंध हैं, मृत्युञ्जय एक ही व्यक्ति है । महादेव ही मृत्युको भी जीतकर अपनी स्वतन्त्र स्थिति धारणकर सदा बिराजते हैं । आजतक कोई भी कन्या मृत्युञ्जयकी पति रूपमें पानेमें समर्थ न हुई । और वह प्रेम भी कैसा ? कालिदासने 'तथाविध' शब्दके भीतर गम्भीर प्रयत्नकी अभिव्यञ्जना की है । शङ्करने पार्वतीको अपने मस्तकपर स्थान दिया है । धादरकी भी एक सीमा होती है । पत्नीको इतना उच्च स्थान प्रदान करना सत्कारका महान् उत्कर्ष है, धादरकी पराकाष्ठा है । अन्य देवताओंमेंसे किसीने अपनी पत्नीको इतना गौरव नहीं प्रदान किया । भारतीय कन्याओंके लिये गौरवकी यह साधना अनुकरणीय वस्तु है । यही कारण है कि हमारी कन्याओंके सामने एक ही महान् प्रादक्षं है और वह है पार्वतीका । भारतीय समाजमें गौरीपूजाका रहस्य इसी महान् स्वार्थत्यागके भीतर छिपा हुआ है । तपस्थाने गौरीको इतना महत्त्वपूर्ण स्थान दिया है । तपस्या करनेवाले ऋषियोंके भीतर विशिष्ट तेज छिपा रहता है । वे स्वयं शान्तिमें रहते हैं, सूर्यकान्त मणिकी भाँति वे छूनेमें बड़े कोमल हैं, परन्तु दूसरे तेजके द्वारा अभिभूत होते ही वे जलता हुआ तेज वमन करते हैं । वे किसीकी धपरा सह नहीं सकते । यही तपस्याका प्रभाव है—

शमप्रधानेषु तपोधनेषु गूढं हि दाहात्मकमस्ति तेजः ।

स्पर्शानुकूला इव सूर्यकान्तास्तदन्यतेजोऽभिभवाद्गमन्ति ॥

—शाकुन्तल, २।७

प्राजकलकी समर-ज्वालामें दग्ध होनेवाले संसारके लिये कालिदासका सन्देश विशेष रूपसे उपादेय है । विश्व-मानवोंको चाहिए कि यह सुन्दर सन्देश सुनकर अपने जीवनमें उसका बर्ताव करें । इस सन्देशको हम तीन तकारादि शब्दोंमें प्रकट कर सकते हैं—त्याग, तपस्या तथा तपोवन । विश्वकी शान्ति मंगल करनेवाली वस्तुका नाम स्वार्थपरायणता है । समस्त जातियाँ अपने बहृष्पनका स्वप्न देखती हुई अपने क्षुद्र स्वार्थकी सिद्धिमें निरत दिखाई पड़ती हैं । भयानक सघर्षका यही निदान है । इसका निवारण त्याग और तपस्याकी साधनाके बिना कथमपि सम्पन्न नहीं हो सकता । पाश्चात्य जगत्ने नगरको विशेष महत्त्व दिया और उसका अनुकरण करके पूर्वी जगत् भी नागरिक सभ्यताकी उपासनामें दक्षिण हो चला । परन्तु कालिदासकी सभ्यतामें तपोवनकी गोदमें पत्नी हुई सभ्यता मानवका सच्चा मंगल कर सकती है । जिसने हमारे देशको भारतवर्ष जैसा मञ्जुल नाम प्रदान किया उस दीप्यन्ति भरतका जन्म मारीचके धाश्रममें हुआ । गोचारणका फल एषुके जन्मके रूपमें प्रकट हुआ । दिलीपने अपनी राजधानीका परित्याग करके वसिष्ठके धाश्रममें निवास किया तथा गुरुकी गायकी विशिष्ट परिचर्या की । उसीका फल हुआ इन्द्र—जैसे वज्रधारीके मानमर्दन वीरका उदय । तपोवनमें भ्रूलौकिक शान्ति तथा शक्तिका साम्राज्य छाया रहता है । प्रकृति निखिल विषमता दूर कर समताके धम्यासमें निरत रहती है । हिल पशु भी नैसर्गिक शान्तिके कारण अपनी प्रकृति भूलकर परस्पर भैंरी-भावसे निवास करते हैं । कालिदासकी दृष्टिमें प्रपंचके पक्षमें पचने-मरनेवाला जीव दयाका पात्र है । सुखमें प्राप्त जीवको तापस उसी दृष्टिसे देखता है जिससे तैल-मर्दन करनेवाले व्यक्तिको स्नान किया हुआ व्यक्ति, अशुचिको शुचि, सुप्त व्यक्तिको प्रबुद्ध, बद्ध पुरुषको स्वच्छन्द गतिवाला पुरुष—

अभ्यक्तमिव स्नातः क्षुब्धश्चुचिमिव प्रबुद्ध इव सुप्तम् ।

अबद्धमिव स्वैरगतितर्ज्ज्वनमिह सुखसङ्गिनमर्षमि ॥

—शाकुन्तल, ५ । ११ ।

जबतक यह संसार त्याग और तपस्याका प्राश्य लेकर तपोवनकी ओर न मुड़ेगा, तबतक इसकी अशान्ति कभी न बुझेगी, पारस्परिक कलह कभी न समाप्त होगा तथा बंमनस्यका नाश कभी न होगा ।

कालिदासका सन्देश उनकी सर्वश्रेष्ठ रचनाके अन्तिम श्लोकमें एक ही पद्यके रूपमें प्रकट किया जा सकता है—

प्रवर्ततां प्रकृतिहिताय पाषिषः

सरस्वती श्रुतिमहती महीयताम् ।

ममापि च क्षपयतु नीललोहितः

पुनर्भवं परिगतशक्तिरात्मभूः ॥

—शाकुन्तल, ७ । ३५ ।

राजा प्रजाके हित-साधनमें लगे, शास्त्रके अध्ययनसे महत्त्वशाली विद्वानोंकी वाणी सर्वत्र पूजित हो, शक्ति-सम्पन्न भगवान् शङ्कर समग्र जीवोंका पुनर्जन्म दूर करदें। इससे सुन्दर सन्देश और क्या हो सकता है ? राजाका प्रधान कार्य प्रजाका अनुरञ्जन है। भराजक राज्यके दुर्गुणोंसे हम भली भाँति परिचित हैं। राजाके बिना समाज उच्छिन्न हो जायगा, परन्तु राजाका प्रधान कर्तव्य होना चाहिए समाजकी रक्षा। राष्ट्रको उन्नति तथा अम्युदयके मार्गपर ले जानेवाले उसके विद्वज्जन ही होते हैं। अतः उनकी सरस्वतीका पूजन तथा समादर हमारा पवित्र कार्य है। राजा क्षात्र बलका प्रतीक है तथा विद्वज्जन ब्राह्मतेजके प्रतिनिधि हैं। इन दोनोंके परस्पर सहयोगसे ही देशका सच्चा कल्याण हो सकता है। ब्रह्मतेज तथा क्षात्रबलका सहयोग पवन तथा अग्निके समागमके समान नितान्त उपादेय तथा फलप्रद है—

स बभूव दुरासदः परैर्गुणैराथर्वविदा कृतक्रियः ।

पवनान्गिनसमागमो ह्ययं सहितं ब्रह्म यदब्रजेजसा ॥

—रघुवंश, ८ । ४

समाजकी सुख्यवस्था होनेपर व्यक्ति अपनी प्राध्यात्मिक उन्नति कर सकता है। इस प्रकार समाज तथा व्यक्तिका परस्पर अम्युदय भारतीय संस्कृतिका चरम लक्ष्य है। सम्राट् विक्रमकी सभाके रत्न महाकवि कालिदासका यह त्याग और तपस्याका सन्देश जगती-तनपर प्रत्येक प्राणिके हृदयको सद्य तथा सहानुभूतिमय बनाके, यही अन्तमें हमारी भगवान्से प्रार्थना है ।

कालिदास और प्रकृति

[व्याकरणशास्त्री, साहित्यशास्त्री पंडित कल्याणपति त्रिपाठी, एम० ए० बी० टी०, (हिन्दी-संस्कृत)
प्राध्यापक काशी हिन्दू विश्व-विद्यालय]

विश्वके विशाल साहित्यमें शेक्सपियरको लोग अन्तर्जगत्का सर्वश्रेष्ठ साहित्यकार मानते चले आते हैं और कालिदासको बाह्य जगत्का । बाह्य जगत्के चित्रणमें, प्राकृतिक वर्णनमें कालिदासने जो मनोरम काव्य-रचना की है, वह साहित्य-जगत्में अद्वितीय है । इनके प्रकृति-वर्णनमें इतनी सजीवता है, इतनी रमणीयता है तथा इतनी भव्यता और स्वाभाविकता है कि पाठकों और श्रोताओंके मन बरबस ही इनमें रम जाते हैं । इनके प्रकृति-श्रेयका अनुमान मेषदूतके इस एक ही श्लोकसे लगाया जा सकता है---

हस्ते लीलाकमलमलके बालकुन्दानुविद्ध

नीता लोभप्रसवरजसा पाण्डुतामानने श्रीः १

चूडापाशे नवकुरबक चारु कर्णौ शिरीष

सीमन्ते च त्वदुपगमज यत्र नीप वधूताम् ॥

—उत्तरमेष, २ ।

इस श्लोकमें जो वर्णन है वह शकुन्तला-जैसी किसी तपोवनवासिनी स्त्रीका वर्णन नहीं है वरन् धनपति कुबेरकी उस अलकापुरीकी यक्षिणियोका वर्णन है जहाँ महापद्म आदि नवो निधियाँ सदा निवास करती हैं, जहाँकी भूमि मणि की बनी है, जहाँ गगनचुम्बी प्रासाद खड़े हैं, जहाँ सित-मणिके हर्म्यस्थल हैं, कनकमय सिकता है, अमर-प्राणित यक्षकन्याएँ जहाँ दिनरात मणियोंसे खेल खेला करती हैं, रात्रिमें जहाँ रत्न-प्रदीप जला करते हैं, चन्द्रकान्ता-शिलाओंका बाहुल्य है, जहाँके तालाबोंकी सीढियों मरकत आदि मणियोंकी बनी हैं, हेम-कमलोमें वैदूर्य मणिके ताल हैं, इन्द्र-नीलके क्रीड़ा-शिखर हैं और अन्य सभी बहुमूल्य तथा देवदुर्लभ सम्पतियाँ बिल्वरी पड़ी हैं और फिर कल्पवृक्षोंसे समस्त सम्पत्ति और समस्त विभूति भी सुप्राप्य है । इतना सब होनेपर भी वहाँकी अमर-प्राणित अङ्गनाओंके शृङ्गारकी सामग्रियाँ प्रकृतिकी विभूतियाँ हैं न कि जड़ मणि-शिलाओंके टुकड़े । यह वर्णन सूचित करता है कि प्रकृतिके पुजारी भावुक कविकी अन्तस्तल-दृष्टिको इन प्राकृतिक पदार्थोंमें जो सुषमा लक्षित होती है वह सुषमा रत्नमुक्ता-लक्षित काचनके आभूषणोंमें नहीं दिखाई पड़ती ।

इस महाकविकी शकुन्तला भी मानो-साक्षात् प्रकृतिकी कन्या है । तपोवनके पावन वातावरणमें पली हुई शकुन्तला जिस समय आश्रम-तरुओंको सींचती हुई हमारे सम्मुख आती है, उस समय आश्रम-वृक्षोंके प्रति शकुन्तलाका स्नेह-ऐसा जान पड़ता है मानो वे उसके सगे कुटुम्बी ही हों । आश्रम-वृक्षोंकी इस भाँति मनोयोग-पूर्वक सेवा करनेवाली शकुन्तला, प्रत्येक वृक्षको अनुप्राण-पूर्वक

सींचनेवाली शकुन्तला, तपोवनकी किन लताओंमें स्तवक कब प्रकट हुए, कब उनमें मञ्जरियाँ दिखाई पड़ीं, इन सब बातोंका ध्यानपूर्वक निरीक्षण करनेवाली कण्व-लालिता शकुन्तलाका अद्भुत प्रकृति-प्रेम उस समय लक्षित होता है जब स्वयं महर्षि कण्व जानी हुई शकुन्तलाको निदिष्ट करके वृक्षोंकी ओर देखते हुए कहते हैं—

पातु न प्रथमं व्यवस्यति जल मुष्मास्वपीतेषु या
नादने प्रियमण्डनाऽपि भवता स्नेहेन या पल्लवम् ॥
आद्ये व. कुमुमप्रसूतिसमये यस्याः भवत्युत्सव
सेय याति शकुन्तला पतिगृह सर्वैरनुजायताम् ॥

—शकुन्तल, ४।६

शकुन्तलाके इस चरम प्रकृति-प्रेमका प्रभाव यह होता है कि तपोवनके समस्त जड-वेतन उसके ऐसे अनन्य अनुरागी हो जाते हैं कि उसकी विदाईके समय वहाँके वन-देवताओं और तरुलताओंने अलौकिक वस्त्राभूषणादि तक उसके लिये उपहारमें प्रदान कर डाले ।

ऐसा जान पड़ता है कि कविकुल-गुरुकी समस्त वृत्तियाँ प्रकृतिके सौंदर्य-निरीक्षणमें, उनकी आरम्भिक अवस्थासे ही रम गई थी । उनका ऋतुसहाय जो उनका आरम्भिक काव्य माना जाता है—प्रकृतिकी मनोहर सुन्दरताओंके सूक्ष्म एवं सहृदय निरीक्षणका एक ज्वलन्त साक्षी है । यद्यपि ऋतुओंका आश्रय लेकर प्रकृतिकी सहज विशेषताओंका वर्णन ऋतुनहायमें उद्दीपन विभावके अन्तर्गत हुआ है तथापि उसका प्रथम श्लोक—

प्रचण्डसूर्यं स्पृहणीयचन्द्रमा सदावगाह्यतवारिसचय ।
दिनान्तरम्योऽभ्युपशान्तमन्मथो निदाषकालोऽयमुपागत प्रिये ॥

ऋतुसंहार, १।१

इस वातका पर्याप्त प्रमाण है कि सरस्वतीके लाडले पुत्र कालिदामके वर्णन, रुद्रियों और अलकार-शास्त्रीय परम्पराओंके कोरे निर्वाह मात्र नहीं, वरन् आत्मानुभूति-जन्य है । फिर—

काशैर्मही शिशिरदीधितिना रज्ज्यो हसंजलानि सगिता कुमुदैः सरामि ।
सप्तच्छदैः कुमुमभारनतैर्वनान्ताः शुक्लीकृतान्युपवनानि च मालतीभिः ॥

—ऋतुसंहार, ३।२

यह शरत्का वर्णन कविकी व्यापक दृष्टि और उनके वास्तविक तथ्य-निरीक्षणका परिचायक है । वसन्तके वायुका वर्णन करते हुए कवि कहता है—

आकम्पयन् कुसुमिता सहकारशाखा
विस्तारयन् परभृतस्य वचासि दिक्षु ।
वायुर्ववाति हृदयानि हरन्तराणा
नीहारपातविगमात् मुभयो वसन्ते ॥

—ऋतुसंहार, ६।२४

इस वर्णनमें यद्यपि बहुत ही साधारण बान कही गई है तथापि इससे यह सूचित होता है कि बौरे हुए आमके बागमें बैठकर मतवाली कोकिलकी कूक सुनकर अपना तन-मन निष्कार कर

देनेवाले कविने ही यह लिखा होगा। इसी भाँति ऋतुसंहारके प्रत्येक सर्गमें ध्रादि और अन्तके ऋतु-वर्णन-विषयक पद्य इतने सरस, सुन्दर और साथ ही इतने भव्य है कि उन्हें पढ़ते ही या सुनते ही हृदयमें उन ऋतुप्रोका चित्रसा विच जाता है।

कुमार-सम्भव तो प्रकृति-नटीके ललित लास्यकी रमणीय रङ्गशाला है। प्रथम सर्गका हिमालय-वर्णन संस्कृत साहित्यमें क्या, समस्त विश्व-साहित्यमें एक देदीप्यमान रत्न है। कुछ उदाहरण लीजिए:—

यश्चाप्सरो विभ्रममण्डनाना सम्पादयित्री गिखरैर्बिभर्ति ।
 वलाङ्कच्छेदविभन्करायामकालमन्ध्यामिव धातुमस्ताम् ॥४॥
 कपोलकण्ठ करिभविनेतु विचट्टिताता सरलद्रुमाराणाम् ।
 यत्र न्युतक्षीरतया प्रसूतः सानूनि गन्ध सुरभीकरोति ॥६॥
 भागीरथीनिर्भरसीकराणा वोढा मुहुः कम्पितदेवदारुः ।
 यदायुरन्विष्टमृगैः किरानैरगसेव्यते भिन्नशिखण्डिबर्हं ॥११॥

ऐसा सुन्दर और स्वाभाविक पर साथ ही साथ सरस वर्णन तबतक सम्भव नहीं हो सकता जबतक कविका हृदय प्रकृतिकी मनाग्म लीलाओको देखकर मुग्ध न हो गया हो।

आगे चलकर तृतीय सर्गमें पुन वसन्तका वर्णन और अष्टम सर्गमें सन्ध्या तथा चन्द्रोदयका वर्णन भी अत्यन्त मोहक है। महाकविकी अनेक विशेषताओमें यह भी एक विशेषता है कि जहाँ वे एक और प्रकृतिके स्वाभाविक गन्धवित्र-निर्माणमें अतीव प्रवीण हैं, वहाँ वे दूमरी ओर अपनी नवनवोन्मेषशालिनी कल्पनामयी प्रतिभाके सहारे अलौकिक और दिव्य विभूतियोंका वर्णन भी बड़ी निपुणताके साथ करते हैं। जहाँ एक ओर हिमालयका अत्यन्त स्वाभाविक वर्णन करनेमें उन्हें पूर्ण सफलता मिली है, वहीं दूमरी ओर श्लेषप्रस्थ पुरीके, हिमालय-निवासी यक्षों, गन्धर्वों, किन्नरों और अप्सराओके, अन्नकाके, सुमेरुके और गन्धमादनादिके काल्पनिक वर्णनमें भी उन्हें पूर्ण सफलता मिली है। उनकी सूक्ष्म निरीक्षण-शक्तिके उदाहरण सर्वत्र बिखरे पड़े हैं। पर्वतके भरनोप दिनके समय जब सूर्यकी किरणें पड़ती हैं तब उनमें इन्द्रधनुष चमकने लगता है, पर सन्ध्याके समय सूर्यके लटक जानेपर उनमें इन्द्रधनुष नहीं दिखाई पड़ता। इसीका कवि वर्णन कर रहा है—

सोकरव्यतिकरं मरीचिभिर्दृग्गत्यवनते विवस्वति ।
 इन्द्रबाणपरिवेषशून्यतां निर्भरास्तव पितुर्ब्रजन्त्यमी ॥६॥३१

किन्तु भरनोमें इन्द्रधनुष के न दिखाई पड़नेपर भी तालाबोंके जलमें लटकते हुए सूर्यकी उमत्तल कान्ति पड़नेसे ऐसा जान पड़ता है मानो उनके ऊपर सोनेका पुल बना हो—

पश्य पश्चिमदिगन्तलम्बिना निर्मितं मितकथे विवस्वता ।

लब्धया प्रतिमया सरोम्भसां तापनीयमिव सेतुबन्धनम् ॥६॥३४

रुद्धिका अनुसरण करनेवाले कविका ये उक्तियाँ नहीं हो सकती, वरन् ये उसकी उक्तियाँ हैं जो कि मुग्ध दृष्टिसे प्रकृतिकी शोभा देखते हुए सब कुछ भूल जाता है।

इसी प्रकार रघुवंशमें भी तपोवनका वर्णन, प्रमात-वर्णन, वसन्त-वर्णन, समुद्र-वर्णन ध्रादि भी अनुपम हैं—

सेकान्ते मुनिकन्याभिस्तत्क्षणीज्जिह्वतवृक्षकम् ।

विषवासाय विहगानामालवालाम्बुपायिनाम् ॥

—रघुवश, १।५१

वृन्ताच्छलयं हरति पुष्पमनोकहाना

ससृज्यते सरसिजैरख्याशुभिन्नैः ।

स्वाभाविक परगुरोः विभातिवायु

सौरम्यमीप्सुग्वि ते मुखमारुतस्य ॥

ताम्रोदरेषु पतित तरुपल्लवेषु

निर्घोतहाग्गुलिका विशद हिमाम्भः ।

आभाति लम्बपरभागतायाधरोष्ठे

लीलाम्मित मदशानार्धिग्वि त्वदीयम् ॥

—रघुवश, ५।६६-७०

अमदयन् मधुगन्धसनाथया किसलयाधरसगतया मनः ।

कुसुमसभृतया नवमल्लिका स्मितरुचा तरुचाण्विलासिनी ।

—रघुवश, ६।६२

ससत्त्वभादाय नदीमुखाम्भः सम्मीलयन्तो विवृताननत्वात् ।

अमी शिरोभिस्तिमयः सरन्ध्रैश्चर्वं वितन्वन्ति जलप्रवाहात् ।

—रघुवश, १३।१०

तवाधरस्पर्धेषु विट्टमेषु पर्यस्तमेतत्सहसोमिवेगात् ।

ऊर्ध्वीकुरप्रोतमुक्ष कथञ्चित्क्लेशादपक्रामति शखयूषम् ।

—रघुवश, १३।१३

इसी सर्गमें आगे चलकर गगा-यमुनाके सगमका कितना संश्लिष्ट वर्णन है। सम्भवतः गगा-यमुनाके सगमका ऐसा भव्य चित्र मस्कृत साहित्यमें उपलब्ध नहीं है। सोलहवें सर्गमें कुशाकी जलक्रीडाके अवसरपर नदीका तथा मार्गके अन्यान्य दृश्योंका कितना मनोहर वर्णन है। इस प्रकार केवल रघुवशमें ही प्रकृतिके न जाने कितने ललित एवं मनोरम दृश्योंके अत्यन्त कलापूर्ण चित्रात्मक वर्णन भरे पड़े हैं।

मेघदूत तो मानो प्रकृति रमणीके लालित्यपूर्ण मनोरम विलास-वेष्टाओंका आगार ही है। पूर्व-मेघमें आरम्भसे लेकर अन्त तक कौता अनुपम प्रकृतिका वर्णन है। क्योंकि आरम्भका एक वर्णन लीजिए—

मन्दं मन्दं नुदति पवनश्रानुकूलो यथा त्वा

वामश्रायं नदति मधुर चातकस्ते सगन्धः ।

गर्भाधानक्षरणपरिचयान्मूनमाबद्धमालाः

सेविष्यन्ते नयनसुभयं से भवन्तं बलाकाः ॥

—पूर्वमेघ, १०

श्रीष्म ऋतुके बाद पहले-पहल वर्षाकी बूंदोके पड़नेपर गरमी भर तपे हुये पत्थरवाले विन्ध्यादि पहाड़ोंसे जो भाप निकलती है उसका वर्णन लीजिए—

काले काले भवति भवतो यस्य संयोगमेत्य
स्नेहव्यक्तिश्चिरविद्वहजं मुञ्चतो बाष्पमुष्णम् ॥

—पूर्वमेघ, १२

इसी भाँति बाँवियोके ऊपर मकड़ीके जालो और नीचे घासपर पड़ी हुई ओसकी बूंदोंपर या वर्षाकी बूंदोंपर दिन्वाई पड़नेवाले इन्द्रके घनुपके समान इन्द्रघनुपकी छाया पड़नेसे मेघकी कान्ति कँसी हो उठती है—इसे देखिए—

रत्नच्छायाव्यतिकर इव प्रेक्ष्यमेतत्पुरस्तात्
वन्मीकाम्रात्प्रभवति घनुःखण्डमाखण्डलस्य ।
येन श्याम वपुर्गतितरां कान्तिमापत्स्यते ते
बहूणोव स्फुरितरुचिना गोपवेषस्य विष्णोः ॥

—पूर्वमेघ, १५

वर्षाके आरम्भमें जब जलकी बूंदोके गिरनेपर भूमिसे सोंधी-सोधी गन्ध उठती है उस समय मृग कृषक बालाएँ कितने स्नेहसे श्यामल अम्बुवाहोको देखती हैं—

त्वय्यायनं कृषिफलमिति भ्रूविलासानभिर्जं
प्रीतिस्निग्धं जनपदवधूलोचनं पीयमानः ।
सद्यः सीरोत्कषणसुग्भि क्षेत्रमारुह्य माल
किञ्चित्पश्चाद्द्वज लघुगतिर्भूय एवोत्तरेण ॥

—पूर्वमेघ, १६

रेवाका वर्णन लीजिए—

रेवा द्रक्ष्यस्युपलविषमे विन्ध्यपादे विशीर्णा ।
भक्तिच्छेदैरिव विगचिता भूतिमङ्गं गजस्य ॥

—पूर्वमेघ, २०

ऊबड़-झाबड़ विन्ध्यके निचले भागमें बहती हुई रेवा सजे हुए हाथीके अङ्ग-सी जान पड़ती है । एक और सुन्दर वर्णन लीजिए—

नीप दृष्ट्वा हरितकपिशं केशरैरर्धम्बु-
राविभूतप्रथममुकुला कन्दलीश्वानुकच्छम् ।
जम्बवारण्येव्विषिकसुरभि गन्धमाघ्राय चोर्ध्याः
सारङ्गास्ते जललवमुचः सूचयिष्यन्ति मार्गम् ॥

—पूर्वमेघ, २२ ।

इस प्रकार समस्त पूर्वमेघ अत्यन्त भव्य और रमणीय प्राकृतिक दृश्य-चित्रोंसे भरा पड़ा है । प्रकृतिके किसी एक अङ्गके नहीं बरन् समस्त अङ्गोंके वर्णनमें वे बड़े सिद्ध-हस्त हैं । मेघदूतमें

हम देखते हैं कि उनका प्रकृति-वर्णन एक घोर तो प्राकृतिक सुन्दरताओंका शब्द-चित्राङ्कन है और दूसरी घोर बाह्य जगत्का अन्तर्जगत्के साथ सम्बन्ध दिखा देनेवाला है। उन प्राकृतिक दृश्योंको देखकर केवल कविके, यक्षके या अनुप्राणित मेघके हृदय भाव ही नहीं वर्णित हैं, वरन् ग्रामवधुओं, पथिकों और विरहियोंके भावोंका भी अत्यन्त मनोरम चित्रण है। इतना ही नहीं, वरन् चातकों, मयूरो, बगुलों तथा हंसोंकी भी उन चेट्याओंका वर्णन है जिनमें उनकी अन्तर्गुणभूतियोंकी छाया झलकती है। जन्तु-जगत्की मनोहर चेट्याओंके चित्रणमें तो कालिदास सिद्ध-हस्त हैं। दुष्यन्त बाण षड्राए हरिणके पीछे रथ दौड़ा रहे है और वह गर्दन टेढ़ी कर-करके पीछे निहारता और चौकड़ी मारता भाग रहा है, थक जानेके कारण उसकी नाँव फूल रही है और मुँह खुन गया है, उस कारण आधी चबाई हुई कुशा उसके मुखसे गिर रही है और चौकड़ीके वेगसे वह उड़ता सा जान पड़ रहा है—

श्रीवाभङ्गाभिराम मुहुरनुपतति स्यन्दने बद्धदृष्टिः
पद्मचान्दनेन प्रविष्टः शरपतनभयादभ्रयसा पूर्वकायम् ।
दभैरर्धावलीढैः श्रमविवृतमुखभ्र शिभिः कीर्णवर्मा
पश्योदग्रप्लुतत्वाद्वियति बहुतर स्तोकमुष्यां प्रयाति ॥

—शाकुन्तल, ११७

महाकवि जो कुछ लिखते थे वह उनकी वैयक्तिक अनुभूति और निरीक्षणका परिणाम होता था। शाकुन्तलके प्रथम अङ्कमें तपोवनकी जिन परिपूत विशेषताओंका कविने वर्णन किया है, वे मानो उनके अनेक बारके देखे हैं—

नीवाराः शुक्रगर्भकोटरमुखभ्रष्टाम्तरुणामघ
प्रस्निग्धाः क्वचिदिगुदीफलभिदः मूच्यन्त एवोपलाः ।
विश्वामोपगमादभिलगतय शब्द सहन्ते मृगा—
स्तोयाधारपथाण्व वल्कलशिवानिप्यंदरेखाङ्किताः ॥

—शाकुन्तल, ११४

फृत्याभोभिः प्रमृतिचपलैः गाविनो धौतमूनाः
भिल्लो रागः किसलयरुचामाग्यधूमोद्भवेन ।
एते चार्वाणुपवनभुविच्छिन्नदभङ्गिगुगायां
नष्टाशाङ्का हरिणुशिगवो मन्दमन्दं चरन्ति ॥

—शाकुन्तल, ११५

महाकविके वर्णनकी यह एक अनुपम विशेषता है कि यदि उसका वर्णन दिव्य पात्रों और अलौकिक स्थानियोंसे सम्बद्ध नहीं है तो उसमें स्वाभाविकता और भौगोलिक सत्यता अवश्य रहती है। भारतविके समान हिमालयमें वे मोतीका वर्णन नहीं करते। जिस देश, जिस काल और जिस परिस्थितिमें उनकी प्रकृति चित्रित होती है वह उसी देशकालके पूर्णतः अनुरूप होती है। रघुके दिग्विजयका वर्णन करते हुए कवि, जिस मार्गसे और जिस समय जिस देशमें ले चलता है, उस समय वहाँकी जो बातें उसके वर्णनमें आती हैं, वे भौगोलिक विचारसे पूर्णतः वास्तविक हैं। चाहे

वे प्राच्य समुद्रके तटस्थ श्यामल तालीवनका वर्णन करता है, चाहे बङ्गालके कमलका निर्देश करता है, चाहे महेन्द्राद्रिके नागवल्ली-दलौ और नारिकेलासबका चित्र खींचता है, चाहे मारीच-वनमें परिभ्रान्त हारीतवाले मलयाद्रिकी उपत्यकाकी कथा सुनाता है। चाहे पाण्ड्य देशकी ताम्रपर्णीकी बात बताता है चाहे 'केरल' की मुरला नदीके पुलिनस्थ केतकीके पुष्प-परागोंकी गाथा गाता है, चाहे भारतके पश्चिमी सीमा-प्रान्तके अंगूरसे व्याप्त प्रदेशका वृक्षान्त कहता है, चाहे काश्मीरके कुकुम-केसरकी कहानी कहता है, चाहे हिमालयके भोजपत्रोका मर्मर, मृगोकी कस्तूरी, सरल और देवदारुके तारु और गंगाके भीकरसे मिश्रित शीतल अनिलके गीत गाता है अथवा लोहित्य नदी पार करनेपर कामरूपके अगुरु वृक्षोकी सम्पत्तिका वर्णन करता है, सब कुछ भौगोलिक और प्राकृतिक वास्तविकता और याथातथ्यसे परिपूर्ण है। रघुदिग्विजयके अतिरिक्त इन्दुमती-स्वयंवर और मेघदूतमें मेघके मार्ग-वर्णन आदिमें भी ऐसे अनेक उदाहरण भरे पड़े हैं, जहाँ वैशिक विशेषताओंके प्राकृतिक वर्णनमें कवि पूर्ण रूपसे यथाथं है।

भौगोलिक तथ्य—वर्गानके अतिरिक्त महाकवि कालिदासके प्रकृति-वर्णनकी दूसरी विशेषता यह है कि प्रस्तुतकी अमूर्त विशेषताओं और मुपमा-सम्बन्धी विलक्षणताओंके साकार साक्षात्कारके लिये वह प्रकृतिके अग्रस्तुत प्रसङ्गोकी निर्बाध सहायता लेता है। शकुन्तलाकी अकृत्रिम सुषमाकी ललित कल्पनाको मूर्तरूपमें चित्रित करनेके लिये वह कहता है—

सरसिजमनुविद्ध शैवलेनापि रम्य
मलिनमपि हिमाशोर्लक्ष्म लक्ष्मी तनोति ।
इयमधिकमनोज्ञा वल्कलेनापि तन्वी
किमिव हि मधुराणां मण्डन नाकृतीनाम् ॥

—शकुन्तला १।१६

इसमें शकुन्तलाकी सहज रूपसम्पत्तिका मूर्त प्रत्यक्षीकरण करानेके लिये सेवारसे घिरे हुए कमल और सकलङ्क कलाधरकी सहायता ली गई है। इसी भाँति शकुन्तलाके अमृत्पूर्व यौवनकी अभिव्यक्तिके लिये, उसके अछूते यौवनकी मगोहरताके प्रतिपादनके लिये, कवि अग्रस्तुतकी सहायता लेकर कह उठता है—

अनाघ्रातं पुष्प किसलयमलून कररुहै-
रनाविद्धं रत्नं मधु नवमनास्वादितरसम् ।
अखण्डं पुण्याना फलमिव च तद्रूपमनघं
न जाने भोक्तारं कमिह समुपस्थास्यति विधिः ॥

—शकुन्तला २।१०

अनाघ्रात पुष्पादिका वर्णन हमारे सम्मुख उसकी अमृत् रूपसम्पत्तिका बड़ा भव्य और प्रभावशाली चित्र उपस्थित कर देता है। इस चित्रकी सहायतासे अमूर्त भावनाके मूर्त साक्षात्करणमें अत्यन्त तीव्रता आ जाती है, हृदयपर उसकी बड़ी मधुर और अमिट छाप पड़ जाती है।

रमणी-सौन्दर्यको देखकर अनेक तरुणोंके मन आकृष्ट होते रहते हैं, पर इतना कह देना कि अमृत् सुन्दरीको देखकर अमृत् युवकका मन मुग्ध हो गया, पर्याप्त नहीं होता। केवल इतनेमें न

तो कोई साहित्यिक रमणीयता जान पड़ती है और न इसका कोई प्रभाव ही पड़ता है। अतः, उर्वशीका स्वर्गीय सौन्दर्य देखकर पुरुरवाका हृदय जब मुग्ध हो गया तब उसीका प्रभावशाली वर्णन करते हुए कवि कहता है—

एषा मनो मे प्रसन्नं शरीरात् पितुः पद मध्यममुत्पतन्ती ।

सुराङ्गना कर्षति खण्डिताप्रास्त्रं भृगालादिव राजहसी ॥

—विक्रमोर्वशीयम् १।२०

[जैसे मृगालके दो खण्ड करके एक खण्डसे दूसरे टुकड़ेके दूर किए जानेपर भी उसमेंसे निकलता हुआ सूत्र दोनोंका सम्बन्ध बनाए रखना है, उसी भाँति उर्वशीके चले जानेपर भी मेहाराजकी भाँति और समस्त अन्तर्दृष्टियाँ उसी ओर लगी हैं।] इसी प्रकार विग्रहिणी यक्षिणीकी मनिन भूतिका चित्रात्मक साक्षात्करण करानेके हेतु कविने उसे शिशिरमयिता पद्मिनीके तुल्य कहा है। भागे उसीका वर्णन करते हुए कविकुल-कमल-दिवाकर कहते हैं—

दून तस्याः प्रबलरुदितोच्छूननेत्र प्रियाया

निःश्वासानामशिशिरतया भिन्नवर्णाधरोष्ठम् ।

हस्तान्यस्त मुखमसकलव्यक्ति लम्बालकत्वा—

दिन्दोर्दैन्य त्वदनुसरणक्लिष्टकान्तेर्बिभति ॥

मेघदूत (उत्तरमेघ) — २४

यहाँ भी अप्रस्तुत चन्द्र यह सूचित करता है कि सहज-सुन्दर यक्षिणीका मुख वियोगके बादलोसे कान्तिहीन हो गया है। इस रीतिसे महाकविके काव्योंमे अप्रस्तुत रूपमे भी प्रकृतिका अत्यन्त प्रभावशील और चित्रात्मक दृश्योत्पापक वर्णन पग-पगपर भरा पड़ा है।

यद्यपि कालिदासके प्रकृति-वर्णनमे अनेक विशेषताएँ हैं तथापि उन सबका वर्णन यहाँ सम्भव नहीं है, अतः यहाँ केवल एक और विशेषताके सम्बन्धमे कुछ निवेदन कर देना है।

कविकी दृष्टिमें मानवके चारो ओर फैली हुई विशाल प्रकृति, अनगिनती तारोसे जगमगाता हुआ अनन्त अम्बर, ध्रुवाध समुद्र, विशाल वन, लता, वृक्ष, पल्लव, प्रसून, फलादि, नदी, पशुपक्षी तथा अन्य अनन्त प्रकृतिके पदार्थ केवल जड या बुद्धि और भावनासे हीन साधारण वस्तुएँ नहीं हैं, वरन् उसकी भावुक कल्पना-बन्धुओंके सम्मुख वे सभी चेतन जान पड़ते हैं, वे सभी भावनाशील हैं और मानव जगत्के प्रति उनके हृदयमे सहानुभूति है, मानवपीडासे वे व्यथित होते हैं और मानव-सुखसे सुखी। इसके भव्य और विशद उदाहरण एक नहीं, महाकविके काव्यमे अनेक हैं। विक्रमोर्वशीयके चतुर्थ अङ्कमे उर्वशीके वियोगमे विलाप करते हुए पुरुरवाको देखकर मानो समस्त प्रकृति सहसानुभूतिसे आकुल हो उठती है, और पुरुरवाको भी सागी प्रकृति सजीव और मानव-सुषमामे व्याप्त दिखाई पड़ती है। सम्पूर्ण प्रकृतिको अपने प्रति समानुभूतिपूर्ण और सदैव देखकर ही पुरुरवाके द्वारा कवि अपने हृदयका भाव उनके प्रति व्यक्त करता है।

इसी भाँति शकुन्तला भी मानो प्रकृति-सुन्दरीकी, नैसर्गिक शोभामयी वनदेवीकी दुलारी पुत्री है। तपोवनके मृगो तथा अन्य पशु-पक्षियोंके प्रति उसका हृदय बान्धव-स्नेहसे ध्याप्युत है। नैसर्गिक वन्य-सुषमासे उसके कलेवरके धरगु-धरगु निमित्त और परिगानित हैं। कण्ठके कथनानुसार

अनुसार जो शकुन्तला तस्लतादिको बिना सींचे जल पीना भी उचित नहीं समझती थी उस शकुन्तलाकी विदारके समय समस्त तपोवन विरहाकुल हो उठता है, तो क्या आश्चर्य ।

उगलिभ्रदभकवला मिभ्रा परिचत्तणञ्चणा मोरा ।

ओसरिअपण्डुपत्ता मुअन्ति अस्सु विअ लदामो ॥

शकुन्तला—४।१२

धर्मपिता कश्यप और अन्य तपोवनवासियोंकी विरह-व्याकुलता तो ठीक ही है, पर जब और मूक प्रकृतिकी शोककातरता तथा व्याधा-व्याकुलता उभी कविके अन्तःकरणके साथ स्पन्दित हो सकती है जिसके हृदयकी वीणाके तार प्रकृतिके व्यापारोसे बज उठा करते हैं ।

महाकविके द्वारा जड प्रकृतिका चेतनीकरण मेषदूतमे आदिसे अन्ततक प्रतिबिम्बित दिखाई पड़ता है । यद्य जड मेषको अपना दूत बनाकर अपनी प्रियतमाके पास भेजता है । मेषकी सेवा मार्गमें बलाका (बक-पत्ति) करेगी, किसलयका पायेय लिए हुए राजहंस मार्गमें उसका साथ देगे, जानके समय 'रामगिरि' भी आसू बहायगा, मार्गमें सुन्दर रेवा नदी मिलेगी, मयूर स्वागत करेगे, त्रिदिशामें पहुँचनेपर कामुकेञ्छा पूर्ण होगी और वेत्रवतीके चञ्चल-तरङ्ग-ध्रुवकुटियोंवाले मुखका वह चुम्बन करेगा तथा प्रकृति चेतन मानवके समान आचरण करेगी ।

जहाँ एक ओर कवि मनुष्यके बाह्य शारीरिक सुन्दरताकी प्रभावशील और तीव्र अनुभूतिके लिये प्रकृतिके मनोरम और ललित उपादानोकी सहायता लेता है, वहीं दूसरी ओर वह प्राकृतिक रमणीयताकी प्रभावशीलता तथा तीव्रता बढ़ानेके लिये प्रकृतिमें भी मानव-सौन्दर्यका आरोप करके अप्रस्तुत रूपसे मानवीय सुन्दरता तथा भावाभिव्यक्तिकी सहायता लेता है.—

वीचिओभस्तनितविहृगश्रेणिकाञ्छीगुणायाः

ससपन्त्या. स्खलितसुभग दशितावर्तनाभेः ।

निबिन्ध्याया. पथि भव रसाम्भन्तर. सन्निपत्य

स्त्रीणामाद्यं प्रणयवचन विभ्रमो हि प्रियेषु ॥

मेषदूत (पूर्वमेष)—३०

महाकविके सम्मुख सुरत-ग्लानिको दूर करनेवाला क्षिप्रानिल मानो प्रार्थना-चाटुकार प्रियतम है । इसी प्रकार गम्भीरा नदीका 'चटुलशफरोद्धर्तन' ही उसके कटाक्ष है । अतः, मेषसे यक्ष कहता है :—

तस्या किञ्चित्करधृतमिव प्राप्तवानीरशाख

ह्रत्वा नीलं सलिलवसन मुक्तरोधोनितम्बम् ।

प्रस्थानं ते कथमपि सखे लम्बमानस्य भावि

ज्ञातास्वादो विवृतजघनां को विहातुं समर्थः ॥

मेषदूत (पूर्वमेष)—४५

इस श्लोकसे हमें ज्ञात होता है कि जिस भाँति एक विलास-प्रिय कामकला-नियुक्त नायकके हृदयमें 'विवृतजघना' रमणीको देखकर उसके प्रति आकर्षण होता है, उसी भाँति वर्षाकालीन गम्भीराकी उपर्युक्त सहज छटा देखकर कविका जी वही रम जाता है और वह सब कुछ भूलकर उसे निहारनेमें मस्त हो उठता है ।

कविकुल-गुरु कालिदासके सभी काव्योंमें और विशेषतः मेघदूतमें इस भाँतिके वर्णन भरे पड़े हैं। अतः, चाहे प्रस्तुत रूपमें हो अथवा अप्रस्तुत रूपमें, कविका प्रकृति-निरीक्षण और उसका वर्णन अनुपम है। पर यहीतक उसका प्रकृति-प्रेम समाप्त नहीं हो जाता। हमारे चारों ओर जो विशाल प्रकृति अपने अनन्त सौन्दर्यके वैभवमें भ्रजात रहस्यका आवरण डाले दिखाई पड़ती है, उसकी अपार महिमाके सम्मुख श्रद्धा और भक्तिसे मस्तक झुकाता हुआ महाकवि अभिज्ञान शाकुन्तलके आरम्भमें कह उठता है—

या सृष्टिः स्रष्टुराद्या वहति विधिद्वत या हृदिर्या च होत्री,
 ये द्वे काल विधत्त श्रुतिविषयगुणा या स्थिताव्याप्य विश्वम् ।
 यामाहुः सर्वबीजप्रकृतिरिति यया प्राणिनः प्राणवन्तः
 प्रत्यक्षाभिः प्रपन्नस्तनुभिरवतु वस्ताभिरष्टाभिरीश ॥

अभि० शकुन्तल—१।१

अर्थात् परमेश्वर भी कही अन्यत्र नहीं है। ससारमें, प्रकृतिमें दिखाई पड़नेवाली महिमामयी अष्टविभूतियाँ ही भगवान् अष्टमूर्तिका आठ प्रत्यक्ष मूर्तियाँ हैं।

इसीलिये कवि कुमारसम्भवमें भी कहता है—

द्रवः संघातकठिनः स्थूलः सूक्ष्मो लघुर्गुरुः ।
 व्यक्तो व्यक्तेतरश्चासि प्राकाम्य ते विभूतिषु ॥

कुमारसम्भव—२।११

वही परमेश्वर पृथिवी आदि प्रकृतिके रूपोंमें इस समस्त चराचर विश्वको धारण किए हुए है—

कलितान्योन्यसामंध्यैः पृथिव्यादिभिरात्मभिः ।
 येनेदं ध्रियते विश्वं धुर्येयान्मिवाध्वनि ॥

कुमारसम्भव ६।७६

अस्तु, ईश्वरकी परम सुखमयी प्राकृतिक विभूतियोंके अनन्य उपासक महाकवि कालिदासकी कवितामें प्रकृतिका महत्त्वपूर्ण तथा परमरमणीय चित्रण तनिक भी प्राक्चर्यकारक नहीं कहा जा सकता।

निसर्ग-कन्या शकुन्तला

[डॉ० एम० के० बेन्वेलकर, झोरिएण्टल रिसर्च इन्स्टिट्यूट, पूना ।]

अंगरेज कवि वर्ड्सवर्थने किसी ल्यूसीका वर्णन करते हुए लिखा है—

“थी ईयर्स थी व्यू इन सन ऐण्ड शीवर,
 दैन् नेचर सेड् “ए लवलिंगर फ्लीवर
 थोन ग्रयं बाज नेवर सोन,
 दिस चाइल्ड ग्राइ टु माइसेल्फ विल टेक,
 थी पील बी माइन, ऐण्ड ग्राइ विल मेक,
 ए लेडी थीफ माइ थोन,
 माइसेल्फ विल टु माइ डार्निङ्ग बी
 बोथ ली ऐण्ड इम्पल्स; ऐण्ड विद मी
 दि गर्ल इन रीक ऐण्ड प्लेन,
 इन ग्रयं ऐण्ड हैविन, इन ग्लेड ऐण्ड बीवर
 शैल फील एन् थोवर-सीइंग पोवर
 टु किडिल थीर रैस्ट्रैन्,”

[तीन वर्ष तक वह धूप और वर्षा में पली। तब निसर्गने कहा—इससे अधिक सुन्दर फूल इस पृथ्वीपर कभी उगाया ही नहीं गया। इस कन्याको मैं स्वयं ले लूंगा। यह मेरी रहेगी और इसे मैं अपनी प्रेयसी बनाऊंगा।

“मैं ही अपनी इस प्रेयसीका नियम और भाव बनूंगा; और मेरे ही साथ यह कन्या चट्टानों और मैदानोंमें, मलय और स्वर्गमें, वनपथों और कुञ्जोंमें मनको उकसानेवाली या संयम करनेवाली दिव्य शक्तिका अनुभव करेगी।”]

‘टिटन एबीसे कुछ मील ऊपर’ रची हुई अपनी दूसरी कवितामें वही कवि कहता है कि मैं किस प्रकार—

“इन नेचर ऐण्ड दि लंग्वेज थीफ मैन्स,
 दि ऐङ्कर थीफ माइ प्योरेस्ट थीट्स, दि नर्स,
 दि गाइड, दि गार्डियन थीफ माइ हार्ट, ऐण्ड सोल
 थीफ थील माइ मीरल बीइंग,”—

[“निसर्ग और भावकी भाषामें, अपने सबसे पवित्र विचारोंको धाम रखनेवाली, अपनी धात्री, अपनी पथ-प्रदर्शिका, हृदयपर शासन करनेवाली और अपने समस्त नैतिक अस्तित्वके धात्मा.....”] को पहचाननेमें समर्थ हुआ। और अपनी ‘सैर’ (दि एक्सकर्सन) शीर्षक कवितामें उसने मानव और प्रकृतिके बीच स्थापित हो सकनेवाले सम्बन्धके कई रूपों और अवस्थाओंका

वर्णन किया है। आलोचक-गण इस बातपर सहमत हैं कि जो कुछ वर्ण-संबन्धने इनमें तथा अन्य रचनाओंमें वर्णन किया है वे उस भाव-संक्रान्ति-विभ्रमके उदाहरण मात्र नहीं हैं जिसके द्वारा मनुष्य अपनी निजी अनुभूतियों, उद्गारों और भावोंको अचेतन पदार्थोंमें आरोपित करता है। मनुष्यको प्रकृतिसे जो विचार और प्रेरणाएँ मिलती हैं उसे प्रदान करनेकी शक्ति सचमुच प्रकृतिमें है, क्योंकि मनुष्य और प्रकृतिके बीच वही आत्मा या चेतना व्याप्त है जिससे दोनोंमें परस्पर आन्तरिक सम्बन्ध उतनी ही शीघ्रतासे और आवश्यक रूपसे मभव है जैसा कि परस्पर प्रेम करनेवाले दो मित्रोंमें होता है, और ऐसे सम्पर्कके लिये सदा व्यक्त भाषाकी आवश्यकता हुआ भी नहीं करती।

यह समझा जाता है कि उपर्युक्त प्रकृतिवाद वर्ण-संबन्धका ही चलाया हुआ है और वह उसमें पूर्णतः विश्वास भी करता था। इसका दार्शनिक आधार हमारे वेदातसे उन रूपमें बहुत कुछ मिलता-जुलता है जहाँ यह माना जाता है कि एक ही आत्मा मनुष्य, पशु, वनस्पति और समस्त सृष्टिमें व्याप्त है। यह भी निश्चय है कि यही कालिदासका भी अपना मत था। किन्तु यदि इसके लिये काव्य-प्रमाणकी आवश्यकता हो तो उर्वशीका यह कथन सबसे अधिक प्रमाणिक होगा जो उसने बताया होनेका शायद पाकर और फिर अपना पूर्व रूप धारण करके अपनी लताकी अवस्थाके अनुभवका लेखा हमारे लिये सुश्रुत रख छोटा है—

अबन्तरकरणाएँ मए पञ्चकवीकिदवुत्तन्तो कषु महाराओ । (मैंने अपनी भीतरी इन्द्रियोसे महाराजकी सब बातें जान ली थी।)

—विक्रमोर्वशीयम्, अङ्क ४, श्लोक ७१ के पश्चात्

वास्तवमें हिन्दुओंके पुनर्जन्म और आत्मोत्क्रमणकी भावनाके आधारपर यह तथ्य ऐसे अवसरका सामान्य अनुभव माना जा सकता और इसमें यह निश्चयपूर्वक कहा जा सकता है कि प्रकृतिके पदार्थ भी ठीक मनुष्योंके समान ही अनुभव कर सकते हैं और अपने विचारोंका आदान-प्रदान कर सकते हैं। इसका सटीक उदाहरण कालिदासके अभिज्ञानशाकुन्तलकी नायिका उस शकुन्तलामें पाया जाता है जो नीचेसे ऊपरतक प्रकृतिकी सबी कन्या थी और जिसे कविने केवल शब्दोंमें ही वर्णन नहीं किया है वरन् उसे हमारे समक्ष रक्त-माससे निर्मित शरीर रूपमें भी लाकर रख दिया है और वह बोलनी भी है, अनुभव भी करती है, कार्य भी करती है और ठीक उसी प्रकार आचरण करती है जैसे उस वानावरणमें उत्पन्न किसी बच्चेमें आशा की जा सकती है और इसीमें हमारे निम्नाङ्कित अनुसन्धानका वास्तविक कौतुक निहित है।

शकुन्तलाका जन्म स्वर्गीय अप्सरा मेनकाके गर्भमें और उन विश्वामित्र ऋषिसे हुआ जिनके भयङ्कर तपसे स्वर्गके स्वामी इन्द्र इतने डर गए कि उन्होंने ऋषिको लुभाने और उनकी तपस्या भंग करनेके लिये मेनकाको नीचे मर्त्यलोकमें भेजा। कन्याके उत्पन्न होते ही माता उसे वनमें छोड़कर स्वर्ग लौट जाती है। इस प्रकार अश्रुत छोड़ी हुई बालिकाकी देखभाल वनके पक्षी करते हैं और उसका तबतक पोषण करते हैं जबतक कण्व ऋषि उसे आकर उठा नहीं ले जाते। वे उसका नाम शकुन्तला (पक्षियों द्वारा पोषित) रख देते हैं और उसे अपनी पालिता कन्या बना लेते हैं।

कण्वने अपनी पालिता कन्याके लिये बाल-मखियोंके रूपमें अनसूया और प्रियंवदा नामकी दो सखियाँ भी दे दी जिनके नाम ही सुविहित रूपसे उनके भिन्न स्वभावोंकी सूचना देते हैं।

इतना ही नहीं बरन् उसके लिये कण्वने माधवी, अतिमुक्तक और सबसे अधिक शकुन्तलाकी बहन* नवमालिका भी दे दी थी जिसका उसने प्रेमसे बन-ज्योत्स्ना नाम रख दिया था, और बकुल, केसर, सहकार और दूमरे स्नेह और सावधानीसे रोपे और पाले हुए वृक्ष दिए थे, और हरिण, मृग, मोग, हंस, कोयल, चक्रवाक आदि पशु-पक्षी भी दे दिए थे और वनके देवी-देवता तो उसके साथी थे ही। इन सभी आश्रम-निवासियोंको तत्परतासे पालना, पानी देना, पोषण करना, इन सबके मुखका ध्यान रखना और समय-समयपर आणु हुए अतिथियोंका स्वागत-सत्कार करना, ये सब नित्यके कार्य कण्वने शकुन्तलाकी मौप दिए थे और उसे थोड़े ही दिनोंमें ये काम रचने भी लगे और इन कामोंमें उसे सेवाका सच्चा आनन्द भी मिलने लगा था। देखिए—

ग केवल तादगिगम्रोओ। अस्थि ममावि सोदरमिणेहो एदेमु।

(मैं केवल पिताजीकी ही आज्ञासे इन्हे नहीं सीचती हूँ। मैं स्वयं भी इनको सगे भाई बहन जैसा प्यार करती हूँ।)

या चतुर्थं अकमे कण्वका वह प्रमिद्ध श्लोक देखिए—

पानु न प्रथम व्यवस्यति जलं युष्मास्वपीतेषु या।

नारणे प्रियमण्डनापि भवता स्नेहेन या पल्लवम्।

आद्ये व कुमुमप्रवृत्तिममये यस्या भवत्युत्सवः।

सेय याति शकुन्तला पतिगृहं सर्वरनुजायताम् ॥

—शाकुन्तलम्, ४।६

उसके ये पशु और वनस्पति-जगत्के सभी साथी अपने निजी व्यक्तित्व और जीवनसे अनुप्राणित हो उठे और इनके व्यक्तित्व और जीवनमें अनसूया और प्रियम्बदासे कुछ कम विशेषता नहीं थी। अत यह स्वाभाविक था कि उन्होंने शकुन्तलाको अपनी-अपनी परिस्थितियोंके अनुसार सेवा और मैत्रीके लिये प्रेरित किया तो शकुन्तलाको केवल प्रतिदिन लताओंमें पानी देना और उनका पोषण ही नहीं करना पड़ता था बरन् जब कभी उनमें उभरते हुए यौवनका लक्षण दिखाई देता था तब उन्हें उपयुक्त वृक्षोंके सहारे चढ़ाना भी पड़ता था अथवा यदि शकुन्तलाके समान ही बड़ोंकी प्रतीक्षा बिना किए वे स्वयम्बर या आत्मनिर्णयमें अपना सम्बन्ध कर लेती थी तो भी कमसे कम उनके सीभाग्यपर उत्सव तो अवश्य ही मनाना पड़ता था। इसी प्रकार इन्हे मृगछीनोंकी सावधानीसे देखरेख आवश्यक होती थी विशेषत तब, जब पहले-पहल घास चबाते समय उनके मुहँ कट जाते थे। एक ऐसा मृगछीना वहाँ था भी, जिसकी माँ उसके जन्मते ही मर गई थी। शकुन्तला ही इस छीनेकी माँ बन गई थी उसने प्रेमसे इसका नाम रक्खा था—दीर्घापांग (बड़ी-बड़ी आँखोंवाला)। वह धीरे-धीरे उस छीनेके कटे हुए ओठोंपर तेल लगाती और सचमुच वह उसे दुगार करनेवाली बैसी ही भाँके समान सब काम करती थी जैसे प्रकृति माताने स्वयं शकुन्तलाका उस समय पालन किया था जब उसकी कठोर-हृदया माता मेनका उसे छोड़कर चली गई थी। चतुर्थ अकमें शकुन्तलाके शब्दोंपर विचार तो कीजिए—

‘बन्धु ! किं सहवासपरिच्छाद्वाङ्गीर म अगुसरसि। अचिरप्यसूदाए जराणीए विराणा वडिडदो एव्व।
दाणि पि मए विरहिइ तुम तादो चिन्तइस्सदि।’

* लाराबहिःश्या : अस्यां अर्धं त्वयि च सम्प्रति धीतचित्ताः।

(बच्चे ! मुझ साथ छोड़कर जानेवालीके पीछे-पीछे तू कहीं जा रहा है ? तेरी माँ जब तुझे जन्म देकर मर गई थी उस समय मैंने तुझे पाल-पोसकर बड़ा किया । अब मेरे पीछे पिताजी तेरी देखभाल करेंगे ।)

अथवा इसके पहलेका दलोक देखिए जहाँ बड़ी भावुकतासे कण्व वर्णन करते हैं कि शकुन्तला किस प्रकार अनाथ छीनोंका पालन-पोषण किया करती थी—

यस्य त्वया ब्रह्मविरोपणमिङ्ग दीनां
तैलं न्ययिच्यत मुञ्चे कुशसूचिविद्धे ।
श्यामाकमुष्टिपरिर्वाधितको जहाति
सोऽयं न पुत्रकृतकः पदवीं मृगस्ते ॥

—शाकुन्तल, ४।१४

इस सहानुभूति और सेवाके ऐसे अविचल और स्थिर आदान-प्रदानसे यह भाषा की जाती है कि शकुन्तला और उसके ये सब सङ्गी-साथी परस्पर एक दूसरेकी आवश्यकताओं और भावोंको भली भाँति समझते होंगे और एक दूसरेके विचारोंको पहलेसे ही समझकर उनकी व्यक्त या अत्यक्त इच्छाओंको पूरा करनेके लिये शीघ्रता करते होंगे । इसलिये जब शकुन्तला वनज्योत्स्नाके धाँवलेमें पानी देती हुई उसकी और चावभरी दृष्टिसे देखती है उस समय शकुन्तलाके मनकी बात प्रियंवदा समझ जाय तो कोई आश्चर्य नहीं—

अणसूए ! जारणसि किरिमित्तं सउन्दला वणजोसिणिण अदिमत्तं पेक्खसिदि ।... जहा वणजोसिणी अणसूखेण पाअवेण सगदा, अवि एणम एव्व अह वि अत्तणो अणसूखं वयं लहेअ त्ति ।'

(अनसूया ! जानती हो शकुन्तला इतनी मगन होकर वनज्योत्स्नाको क्यों देख रही है ?... जैसे इस वनज्योत्स्नाको अपने योग्य वृक्ष मिल गया है, वैसे ही मुझे भी मेरे योग्य वर मिल जाय ।)

किन्तु यहाँ भी यह प्रश्न उठाना क्या वैसा ही उचित न होगा कि क्या शकुन्तलाकी लता-बहन वनज्योत्स्ना भी शकुन्तलाके लिये वैसा ही नहीं सोच सकती थी और जिस प्रकार अनुसूया और प्रियंवदाने दुष्यन्तके लिये शकुन्तलासे वह प्रेममय पत्र लिखवाकर नायक और नायिकाका परस्पर मिलन करानेके उपाय दूढ़ निकाले थे —

'तं सुमणो गोविदं करिअ देवदासेसावदेसेण हत्थअ पावइस्स ।'

(उसे फूलोंमें छिपाकर देवताका प्रसाद कहकर उन्हें दे भाया जाय ।) वैसे ही क्या इस प्रकारसे मिलन करानेकी कोई ऐसी ही विधि बकुल या केसरका वृक्ष या वनज्योत्स्ना लता नहीं सोच सकती थी ? जिस प्रकार कान्दिदासने शकुन्तलाके आश्रम-सलाओंका चित्रण किया है, उस दृष्टिसे इस प्रकारका प्रश्न करना असङ्गत न होगा, क्योंकि पीछे जब शकुन्तला अपने पतिके घर जानेको उद्यत होती है उस समय केवल अनसूया और प्रियंवदा ही निम्नलिखित मञ्जुल साज नहीं घुटाती हैं—

'गोरोअणं, तित्थमित्तिअं, दुब्बाकिसलअणिए ति मञ्जुलसमालम्भणएणिए ।' (गोरोचन, तीर्थ-मूर्त्तिका, दूबके पत्ते आदि मञ्जुल सामग्रियाँ) और वे बकुल (केसर) के फूलोंकी वह माला भी नहीं, भूलती हैं जिसे अनसूयाने इस अवसरके लिये अलग रख छोड़ा था —

'एदस्सि चूदसाहावलम्बिदे एारिएलसमुगए एवं णिमित्तं एव्व कालन्तरक्खमा णिक्खित्ता

मए केसरमालिभा (वह जो भ्रामकी डालीपर नारियल लटक रहा है उसमें मैंने बहुत दिनोंतक सुगन्धित रहनेवाली बकुलकी माला धात्रके ही लिये रख छोड़ी है।)

[—चरद् जसा कालिदासने भी जान-बूझकर कहा है—धात्रमके वृक्षोंने भी शकुन्तलाके विवाहके लिये भेट दी थी—

श्रीम केनचिदिन्दुपाण्डु तस्या माङ्गल्यमाविष्कृत
निष्कृतचरणोपभोगमुलभो लाक्षारसः केनचित् ।
अन्येभ्यो वनदेवताकरतलैरापर्वभागोत्थितै-
दंसान्याभरणानि तत्किंसलयोद्भूदप्रतिद्वन्द्विभि ॥

—शाकुन्तल, ४१५

यह मेरी पहली समस्या है।

इसी प्रकार यदि दुष्यन्तके प्रति शकुन्तलाका प्रेम जगानेके पहले अनसूया और प्रियंवदा आपसमें बड़ी उत्कण्ठासे इन बातपर विचार कर सकती है कि राजा सचमुच शकुन्तलाके प्रेमका उचित अधिकारी हो सकेगा या नहीं—

‘अनसूये ! दूरगमममहा भक्तसमा इभ कालहरणस्स । जस्सि बद्धभावा एसा सो ललामभूदो पीरवाण । जुत मे अहिलासो अहिण्णन्देदु ।’

(अनसूया ! इसकी प्रेम-व्यथा इतनी बढ़ गई है कि कोई उपाय शीघ्र ही करना चाहिए। सचमुच इस बातकीतो सराहना करनी ही पड़ेगी कि शकुन्तलाने प्रेम किया तो पुरुवशके भूषण दुष्यन्तसे ही।)

और फिर जब राजा स्वयं अनायास रङ्गमञ्चपर आ पहुँचाते हैं, उस समय भी यदि वे ही दोनों सखियाँ स्वयं प्रेम-क्रीड़ाके सफल परिणामकी सिद्धिके लिये सभी उपायोका अवलम्बन करती हुई इस प्रकार कहती हैं—

‘वभस्स । बहुवल्लाहा राभाणो सुणीअन्ति । जह णो पिअसही बन्धुअणसोअणिज्जा ए होदि तह णिव्वाहेहि ।’ (वयस्य ! सुनते हैं कि राजाओके बहुत सी रानियाँ होती हैं। तो हमारी प्यारी सखीके लिये कुछ ऐसा प्रबन्ध कीजिएगा कि हम सगे-साथियोंको फिर पछताना न पड़े।)

—तो क्या हमें यह भाषा करनेका अधिकार नहीं है कि कविने वनस्पति और पशु वर्गमेंसे शकुन्तलाकी जिन सखियोंका वर्णन किया है उनके द्वारा भी कवि, शकुन्तलाके भावी मंगलके लिये उसी प्रकारकी उत्कण्ठा प्रदर्शित करावे ?

यह मेरी दूसरी समस्या है।

अन्तमें उस प्रसिद्ध और मुक्तकण्ठसे प्रशंसित चतुर्थ अक्षके विदावाले हरयमे, जहाँ सम्पूर्ण प्रकृति शकुन्तलाके जाते समय उसके वियोगसे दुखी है—

उमालिददभकवला मिध्मा परिचत्तण्णवणा मोरा ।
ओसरिअपण्णुपत्ता मुअन्ति अस्सु विअ लदाओ ॥
[उद्गलितदभकवला मृगाः परित्यक्तमत्तंता मयूराः ।
अपसृतपाण्डुपत्रा मुञ्चन्त्यभूणीव लताः ॥]

—शाकुन्तल, ४१२

और जहाँ दुर्वासके शापके भयावने परिणामका विचार करके विदाईके अन्तिम समय भी वे दोनों सखियाँ शकुन्तलाके तात्कालिक व्यथासे थोड़ा बचा देनेके तुच्छ बहानेसे दुष्यन्तकी भ्रंशुटीका

स्मरण कराते हुए प्रसंगवश इतना भर कहती है कि जब आवदयकता पड़े तो झँगुठीका प्रयोग कर लेना पर भूखंता करके शापकी बात छिपा लेती है—

‘रखिखदब्बा कबु पकदिपेलवा पिभसही ।’

(उस कोमल स्वभाववाली प्यारी सखीकी रक्षा तो करनी ही होगी ।) और अपनी पुत्रीकी भावी विपत्ति और व्यथाको पहलेसे जाननेकी दिव्य दृष्टि वाले पिता कण्व भी कोई ऐसा संकेत या चेतावनी नहीं देते और यह बात केवल उस नीतिके उपदेशमे ही नहीं है जिसे वे विशेष रूपसे शकुन्तलाको सुनाते है—

‘शुश्रूषस्व गुरुन् कुरु प्रियसखीवृत्ति सपत्नीजने ॥’ आदि

शाकुन्तल—४।१८

वरन् क्षीर-वृक्षके तले बैठकर दुष्यन्तके लिये उन्होने जो संदेश अत्यन्त सोच-समझकर कहा—

अस्मान् साधु विचिन्त्य संयमघनानुचैः कुल चात्मन-

स्त्वय्यस्या. ऋयमप्यवान्धवकृता स्नेहप्रवृत्ति च ताम् ।

शाकुन्तल—४।१७

उसमे भी उन्होने अपनी पुत्रीके लिये किसी विशेष कृपाकी याचना न कन्ते हुए केवल यही चाहा है कि उसे अपने भाग्यका निर्णय करनेके लिये समान भवसर और समान स्वतन्त्रता मिले—

सामान्य प्रतिपत्तिपूर्वकमिय दारेषु दृश्या त्वया ।

भाग्यायत्तमतः पर न खलु तद्वाच्य वधूवन्धुभिः ॥

शाकुन्तल—४।१७

मैं पुनः दुहराता हूँ कि इस बिदाईके दृश्यमे जहाँ हम शकुन्तलाको अपनी मुध-बुध छोडकर, विश्वासभंगी आघासे, खड़े कगारकी ओर बढ़ते हुए देखते है^२ और जहाँ (यद्यपि भिन्न-भिन्न अभिप्रायोसे) उसकी सखियोने और पिताने मानते आपसमे यह मन्त्रणा कर ली है कि वे उसके सिरपर लटकती हुई आपत्तियोकी गम्भीरता और निकटतासे उसे बिलकुल अवगत न होने देगे— और विशेषकर पिता तो व्यर्थ ही अपने शोकपूर्ण विचारोको दबानेका प्रयत्न कर रहे है^३ वहाँ हम लोग ऐसी क्यों न कल्पना करें कि नायिकाकी मनुष्येतर सखियोमे से कुछ तो ऐसी निकले

१ तपः प्रभावात् प्रत्यक्षमेतद् तत्र भवतः कथवर्य ।

२ पंचम श्रद्धामें शकुन्तलाके शब्द देखिए—

परिगप पल्ल संवेहो । कुर्वो दास्य मे दूराहिरोहिणी आसा ।

(आयुपुत्रको जब विवाहमें ही सन्देह हो रहा है तब जो मैंने और बडी-बडी आशाएँ बांध रखी थी उनका तो फिर ठिकाना ही कहा है ।)

३ इसका सबसे बढ़िया प्रमाण यह श्लोक है—

अभिजनवतो भर्तुः स्वाम्ये स्थिता गृहिर्गापदे

विभवगुर्गमः श्रुत्येन्तस्य प्रतिक्षणमाकुला ।

जो ऋषिके मनकी बात समझकर अपनी आँखों, झिझकते और गतियोंकी भाषामें कमसे कम थोड़ी देरके लिये तो शकुन्तलाको सावधान कर दे, भले ही वह पीछे किसी बाह्य परिस्थितिके बंध भूल जाय। इस भ्रमज्ञानका परिणाम यह होता है कि दुष्यंतकी राजसभामें जब वह पहुँचती है तो वह उस भ्रमझंसे एकदम अनभिज्ञ रहती है जो उसके ऊपर भ्रमज्ञानक घहरा जाता है ?

यह मेरी तीसरी समस्या है।

कालिदासके अभिज्ञान-शाकुन्तलके इतने वर्षोंके अध्ययनसे मेरे मनमें यह बात अच्छी तरह बैठ गई है कि यदि अन्वयवस्थित रूपसे सम्पादित किए हुए संस्करणोंके शाकुन्तलको छोड़कर हमारे सामने वह वास्तविक शाकुन्तल अपने उसी मौलिक रूपमें होता जैसा उसे कालिदासने रचा था, ता उपर्युक्त सभी समस्याओंके उत्तर तत्क्षण ठीक-ठीक मिल जाते। किन्तु परिस्थिति ऐसी नहीं है। शाकुन्तलकी समस्या उसी प्रकार हल की जानी चाहिए जिस प्रकार तत्सम्बद्ध महा-भारतकी समस्या हल की जा रही है। दोनों दशाओंमें पाठ-सुधारके आधारभूत सिद्धान्त एक ही है, महत्त्वपूर्ण अन्तर केवल यह होगा कि बी० ओ० धार० इस्टीमेटके उस बृहद् वीर-काव्यके संस्करणके वर्तमान सुविचारित पाठकी रचना करते हुए, 'उच्च कोटिकी आलोचना' नामकी वस्तु तो कही-कही देखनेमें आती है पर कालिदासकी इस महान् कृतिमें इसे अधिक विस्तारपूर्वक काममें लाना होगा, क्योंकि नाटकमें यह समस्या अपेक्षाकृत कम जटिल है। स्थानकी कमीके कारण मैं सूचित किये हुए पाठसम्बन्धी सुधारोका यहाँ बर्णन नहीं करूँगा अपितु इतना ही कहकर सतोष करूँगा कि यदि मुझारे हुए पाठको शुद्ध मान लिया जाय तो हम लोग शकुन्तलाकी निसर्ग-सखियोंके विषयमें बैसे ही निष्कर्ष निकालनेमें समर्थ हो सकते हैं जैसा कोई भी कालिदास-जैसे उस सच्चे हिन्दूसे आशा कर सकता है जो प्रकृतिके सभी पदार्थोंको जीवन और चेतनतासे अनुप्राणित समझता था।

सर आशुतोष मुखर्जी सिल्वर जुबिली ओरियन्टलियाके द्वितीय खण्डके ३४६ से ३५६ पृष्ठोंमें मैंने एक लेखमें अपनी यह मत प्रदर्शित किया था कि अभिज्ञानशाकुन्तलके प्रथम अक्षुब्धकी बात-चीतका क्रम नेपथ्यमें नायिकाके इस कथन—

'इदो इदो पिभ्रसहीभो'। [इधर आओ, इधर आओ, प्यारी सखियो !] से

प्रारम्भ होकर वनज्योत्स्नाके धाँवलेसे भीरुके निकलने तकका भाग—

तनवमाचिरात् प्राचीनार्कं प्रसूय च पावनं

मम निरङ्गना न त्वं क्लेशे शुचि गणविभ्यसि ॥

जो यद्यपि शकुन्तलाको डाँटसे बँधाने और प्रसन्न करनेके अभिप्रायसे-ही कहा गया है फिर भी शोकसूचक करुण-गीतके समान हरिषो-द्वन्द्वमें बाल दिया गया है। और यह जान-बूझकर किया हुआ कवि-कर्म है, जिसका पता इस बातसे चल जाता है कि इन नाटकमें केवल तीन ही श्लोक ऐसे हैं जो इस द्वन्द्वमें रक्खे गए हैं, और सधमुन ने अपने स्थानपर बड़े उपयुक्त जगत हैं।

'भ्रमो । सलिलसेधसंभवावो रणोमालिप्र उज्जिम्र बभ्रणं मे महुधरो ग्रहिवट्टदि ।' [धरे रे ! जल पड़नेसे घबराकर उड़ा हुआ यह भौरा नई चमेलीको छोड़कर मेरे ही मूँह पर मँडराने लगा है।] —भाजकलके संस्करणोमे उल्टा हो गया है । नवीन बगाली संस्करणोमे इस स्थल पर ३५ सम्भाव दिए गए हैं, काश्मीरी नये संस्करणोमे २७ और कँपलर-द्वारा मपादित दक्षिण-भारतीय संस्करणोके साथवाले नागरी संस्करणोमे केवल २२ । इन सवादोमे आई हुई कथा तीन घटनाओका वर्णन करती है—शकुतलाके कसे हुए वस्त्रोको ढीला करना (वल्कलशिथिलीकरण), केसर वृक्षके कल्पनात्मक संकेतपर शकुतलाका उसके पास जाना (केसरसमीप-गमन)

'ऐसो वादेरिदपल्लवागुलीहि तुवरेदि विप्र म केसर-रुक्मभो । जाव गा सम्भावेमि ।' [यह केसरका वृक्ष पवनके भोकोसे हिलती हुई पत्तियोकी उँगलियासे मानो मुझे भटपट बुला रहा है । चलू इसका भी मन रख लूँ ।]

—और शकुतलाके हाथो नवमालिका लताका सीचा जाना (नवमालिकासेवन) । प्राप्त मुद्रित संस्करणोमें वल्कल-शिथिलीकरणका प्रसंग केसर-समीप-गमनके पहले है । केवल उस नवीन संस्करणोमे, जो एकमात्र भोजपत्र पांडुलिपि (बोम्ब गवर्नमेंट कलेक्शन न० १६२) सन् १८५७ मे मिली (और जो भ्रम बी० ओ० भार० इस्टिट्यूटमे जमा कर दी गई है), केसर-समीप-गमन-वाली घटना पहले दी गई है । उसी पांडुलिपिसे हमे यह भी पता चलता है कि राजा इसी केसर-वृक्षके पीछे छिपे हुए थे । तो इस दशामे आश्रयं नही कि एक अपरिचित व्यक्तिकी अष्टपटुपूर्व उपस्थितिसे केसरका वृक्ष भ्रममे पड़ गया हो और शकुतलाको (जिमे सभी आगन्तुकोपर घ्यान रखनेका भार सौपा गया था) इङ्गितसे अपनी ओर बुलाने लगा हो । यदि ऐसी बात न होती तो शकुतलाने यो ही चलती हुई बयार से केसरके पत्तोके हिलने-मात्रमे यह क्यों सलक लिया कि पेड़ उसे बुला रहा है ? घासकी एक पत्ती भी बिना किसी अभिप्रायके नही हिल सकती यही हिन्दू-कविके विश्वासका आधार था । दूसरे स्थलपर कालिदासन यह कहलाया भी है कि वृक्ष, प्रायः पक्षियोके द्वारा (और हम इतना और जोड़ दें कि भोगके उडने और पत्तियोके हिलने-ढोलनेके द्वारा) अपने विचार प्रकट किया करते है । उदाहरणार्थ—

अनुमतगमना शकुतला तरुभिरय वनवासबधुभिः ।

परभृतविस्त कल यथा प्रतिपत्तीकृतमेभिरात्मनः ॥

—शकुतल, ४११०

केसर वृक्षके पास शकुतलाके जानेका वर्णन इन संस्करणोमे 'तथा करोति' के नाटकीय संकेत द्वारा किया गया है । केवल भोजपत्रवाली पांडुलिपिमे ही 'राज्ञ सन्निकर्षं आगच्छति' लिखा है । इसके पश्चात् जब नायिकाको इसी वृक्षके पासवाली लताके समान बताया जाता है—

जाव तुए उवगदाए लदासराहो विप्र भ्रम्र केसररुक्मभो पांडभादि ।

[जब तू पेड़से लगकर खड़ी होती है तब यह केसरका वृक्ष ऐसा लगता है मानो उससे कोई लता लिपटी हुई हो]

—उसकी व्यजना तभी पूरी उत्तरती है जब राजा उसी वृक्षके पीछे हो, और यदि वल्कलशिथिलीकरण भी उसी समय हो जब नायिका, नायकके (जिसकी उपस्थितिकी सबीको शकूतक नहीं है) इतने पास हो, तभी उसमे वह शृङ्गारका भाव आता है जिसे कमसे कम कालिदास जैसे

कवि तो छोड़ ही नहीं सकते थे। अतः, इस नाटकीय सकेतमें कुछ ऐसी बात भवश्य है जिससे सिद्ध होता है कि पाण्डुनिपिके कमसे कम कुछ सन्दर्भ तो मौलिक पाठसे भवश्य मेल खाते हैं। केवल मूर्ख या पंडितमन्य लोग ही उपर्युक्त नाटकीय सकेतको शेष सम्करणोंके नीरस तथा कारोति' के रूपसे परिवर्तित करनेकी बात सोचेंगे।

इसके पठनान् मेचन-दृश्यमें जो सवाद आते हैं और विशेषतः शकुन्तलाके ये शब्द—

'हला । रमणीय कबु काले इमस्स लदापादवभिद्वणस्स वइअगे संवुत्तो । एवकुसुमजोव्वण्णा वणजोमिणी, वद्धपल्लवदाए उवभोअकखमो मह्माणे ।'

[सखी ! सचमुच इस लता और वृक्षका मेल बड़ा अच्छी घड़ी हुआ है। इधर यह वनज्योत्सना फूलकर नवयोवना हुई है और उधर पत्तोंसे लदा हुआ आमका वृक्ष भी उभारपर आया हुआ है।]

—शकुन्तलाकी भीतरी मनोगतियोंकी पूर्ण रूपसे सूचना देते हैं। प्रियंवदाका अनुमान ठीक लक्ष्यपर पड़ना है और नायिकाको भ्रममें डाल देता है। किन्तु क्या दूसरी निसर्ग-सखियाँ और विशेषकर जिम वनज्योत्सनाके विषयमें वार्तालाप हो रहा था, वह इसी प्रकार नहीं ताड़ सकती थीं ? भवश्य ताड़ सकती थीं ? और लताने बड़े ही मुन्दर ढगमे यह बात जताई भी। वह शकुन्तलासे पहले विवाहित हो चुकी थी इसलिए जब उसने छिपे हुए राजाको देख लिया और उसे शकुन्तलाके योग्य गमभ. लिया तब उसने अपनी छोटी बहन शकुन्तलाको उसके भावी पतिसे मिलानेका काम उर्मा प्रकार पूरा किया जंमे बड़ी बहन अपनी छोटी बहनके लिये किया करती है। अतः हम लोगोंको यही मानना चाहिए कि भौरेको उकसानेका काम उस लताने ही किया। उस दिन प्रातःकाल शकुन्तलाने न जाने कितने वृक्षों और लताओंको सींचा था, तो केवल वनज्योत्सनाके ही भाँवलेसे भ्रमरको क्यों निकलना चाहिए था ? कुछ लोग उत्तर देगे—'केवल संयोग' किन्तु जिस जगत्में एक अन्तर्व्यापिनी शक्तिका वास माना जाता है वहाँ संयोगके लिये स्थान ही कहाँ है ? मैं अपनी प्रथम समस्याको इसी प्रकार हल करना चाहता हूँ।

दूसरी समस्याका सतोषजनक समाधान करनेकी क्षमता रखना मानो कालिदासकी शकुन्तलाके स्वरूपको समझनेकी अपनी शक्तिको खरी कसौटीपर कसना है। पञ्चम अङ्कके परित्याग-दृश्यमें जब शकुन्तला आश्चर्य चकित होकर देखती है कि मुद्रिका अनजानमें लो गई है तो राजाकी सुप्त स्मृतिको जगानेके लिये वह अन्तिम तीव्र प्रयत्नके रूपमें, दीर्घापांगवाली चटनाका वर्णन करके अपनी बुद्धिमानिका परिचय देती है—

एणं एङ्कदिअहे ग्गोमालिअमण्डवे ग्गणिणीपत्तभाअण्णगदं उदअं तुह हत्थे ग्गिअहितं आसि । तक्खणं सो मे पुत्तकिदधो दीहापज्जो ग्गाम हरिणपोदधो उवट्ठिदो । तुए—अअं दाव पढमं पिअउत्ति अणुअम्पिण्ण उवच्छन्दिदो उदएण । ए उए दे अपरिअभादो हत्थअभास उवगदो । पच्छा तस्सि एव माए महिदे सल्लिसे रोएण किदो पराअो । तदा तुम इत्थं पहसिदो सि । सब्बो सग्गन्हेसु विस्स-सदि । दुवे वि एत्थ आरप्पणात्ति ।'

[एक दिन आप नवमालिकाके कुजमें अपने हाथमें पानीसे भरा कमलके पत्तका दोना लिए हुए थे। इतनेमें ही वहाँ मेरा पुत्रके समान पाला हुआ दीर्घापाङ्ग नामका मृगछीना भी आ पहुँचा। आपने उसपर दया करके कहा—पहले इसे जल पी लेने दो। यह कहकर आप उसे जल पिलाने

लये । पर परिचित न होनेके कारण वह आपके पास गया ही नहीं । तब मैंने आपके हाथसे दोना ले लिया और वह मेरे हाथसे जल पीने लगा । उस समय आपने हँसकर कहा था कि अपने सगे-सम्बन्धियोंको सभी पहचानते हैं । तुम दोनो ही वनवासी हो न !]

क्या यहाँ यह प्रश्न उठाना उपयुक्त न होगा कि शकुन्तलाने दुष्यन्तको स्मरण दिलानेके लिये यही विशेष घटना क्यों चुनी ? इसमें कोई सन्देह नहीं यहाँ नवमालिका-कुञ्जका चुनाव बड़े महत्वका हुआ है । किन्तु मैं यह पूछता हूँ कि दुष्यन्तको कमल-पत्रके दोनोमे पानी लानेकी—अनुमानत. पासके ही किसी जलाशयमे—आवश्यकता क्यों पडी ? और ठीक इसी ही अवसरपर दीर्घापाङ्ग भी कुञ्जमें क्यों घा पहुँचा ? इन प्रश्नोंको किसी सनकी आलोचकके मस्तिष्ककी उपजका निरर्थक प्रश्न कहकर टाल दिया जा सकता है और यदि कालिदास अपने शब्दोको तोल-तोलकर रखनेवाले और अपनी प्रत्येक बात किसी विशेष अर्थसे कहनेवाले न होने तो ये प्रश्न सभवतः निरर्थक हो भी सकते थे । कई वर्ष पहले मैंने विद्वानोंसे इसी विषयपर अपने मन प्रकट करनेके लिये प्रार्थना की थी । कुछ इनेगिने लोगोने उत्तर भी दिए किन्तु उनसे मुझे पूरा सन्तोष नहीं हुआ । इस दीर्घापाङ्गवाली घटनाको मैं जिस प्रकार समझ सका हूँ वह ये है—

कुञ्जवाली घटना राजाको इम अभिप्रायसे सुनाई गई है कि उन्हें अँगूठी देनेकी बात स्मरण हो जाय । इसलिये यह घटना या तो अँगूठी देनेके ठीक पहले हुई होगी या उसके ठीक पीछे । आगे चलकर जब खोई हुई अँगूठी मिल जाती है और शापका अन्त हो जानेसे राजाको सब बातें स्मरण हो आती हैं, तब वे अँगूठीवाली घटनाका इस प्रकार वर्णन करते हैं—

‘तदा स्वनगराय प्रस्थित मां प्रिया सबाष्पमाह, कियच्चिरेणार्यपुत्र प्रतिप्रति दास्यतीति । पश्चादिमा नाममूद्रां तदङ्गुली निवेद्यता मया प्रत्यभिहिता—

एकैकमात्रदिवसे दिवसे मदीय नामाक्षर गराय गच्छसि यावदन्तम् ।

तावत्प्रिये मदवरोधगृहप्रवेशं नेताजनस्तव समीपमुपैष्यतीति ॥

—शाकुन्तल, ६।१२

राजाके इस उपर्युक्त आश्वासनसे शकुन्तला प्रत्यक्षतः सन्तुष्ट हो गई । उसने रोना-धोना बन्द कर दिया और वह अपने प्यारेके वचनोंमें अटूट विश्वास करनेको उद्यत हो गई । परम्परागत हिन्दू प्रथाके अनुसार इसके पश्चात् शकुन्तलाका अधुमलिन मुख धोना ही चाहिए था । इसलिये कमलपत्रके दोनोमे लाया हुआ जल वही था जिसे भासने* ऐसी ही परिस्थितिमे ‘मुखोदकम्’ कहा है । और इस समय दीर्घापाङ्ग भी उस कुञ्जमे प्यासा होनेके कारण वही आया था—क्यों कि वह अपनी प्यास तो पासवाले जलाशयसे ही बुझा सकता था—वरन् वह इसलिये आया था कि मैं चलकर अपनी पालन करनेवाली माताको सावधान कर दूँ कि इस अपरिचित व्यक्तिका इतनी शीघ्रतासे विश्वास न कर बैठूँ, क्योंकि दीर्घापाङ्गकी दृष्टिमे तो वह राजा, भोले-भाले हिरनोंको अपने शस्त्रोंसे मारनेवाला अहेरी ही था । दीर्घापाङ्गने राजाके हाथका जल अस्वीकार करके उनमें अपना अविश्वास स्पष्ट रूपसे प्रकट कर दिया था । चौथे अक्षमे जब यही दीर्घापाङ्ग उस समय रंगमंचपर लाकर उर्ध्वस्थ कर दिया जाता है जब शकुन्तला, अपने प्यारे सहकार वृक्षसे लिपटी हुई लताबहन वनज्योत्स्नासे विदा लेती है—

* देखिए—स्वप्नवासवदत्तम्, चतुर्थ अंकके अन्तमें ।

'वराञ्जोसिणि । वृषसंगदावि पञ्चालिङ्ग मं इदोगदाहि साहाबाहाहि ।'

(प्यारी वनज्योत्सना ! तू भ्रमके वृषसे लिपटी होनेपर भी अपनी इधर फैली हुई शाखकी बाहोंसे मुझसे भेंट तो कर ले ।)

श्रीर अपने मन ही मन राजा दुष्यंतके साथ अपने वैवाहिक जीवनका गुलाबी चित्र खींचती है । इसके पश्चात् उसका ध्यान उस हरिणीपर जाता है जो स्वयं शकुन्तलाके समान थोड़े दिनोंमें ही माता बननेवाली थी—

'ताद । एसा उडजपजन्तचारिणी गन्मन्धरा मिभवहू उदा अण्णप्पसवा होइ तदा मे कं पि पिअणिवेदइत्तम विसिजइस्सह ।' (तात । आश्रममें चारों ओर गर्भके भारसे झलसाती हुई चलनेवाली उस हरिणीको जब सुलसे बच्चा हो जाय तब किसीके हाथ यह प्यारा समाचार मेरे पास भिजवा दीजिएगा ।)

उतनी देरके लिये वह पत्नी श्रीर रानीवाले अपने प्रारंभिक चित्रको भूलकर अपनेको माताके रूपमें देखने लगती है और हम कल्पना कर सकते हैं कि उम समय शकुन्तला अपने मन ही मन यह सोच रही है कि मेरो माँ मेनकाने मेरे साथ कैसा व्यवहार किया था और मैं अपने भावी पुत्रके साथ कैसा व्यवहार करूँगी —ठीक इसी मनःस्थितिके भ्रवसरपर उसका पालित पुत्र दीर्घापाङ्ग उसके वस्त्र खीचकर मानो यह पूछता है कि मुझे छोड़कर क्या तुम अपनी माँ मेनकाकी अपेक्षा कुछ अच्छा व्यवहार कर रही हो ? मैं तो यह सोचता हूँ कि दीर्घापाङ्गको यहाँ इसलिये उपस्थित कराया गया है कि वह अपनी धर्म-माताको फिरसे बिदाईके समय उस दुष्यन्तके सम्बन्धमें दूसरी चेतावनी दे दें जिसके विश्वासघातका पता भोली-भानी अनुसूयाको भी चल गया था—

'एवं गाम विसभ्रपरमुहस्स वि जणस्स ग एदं ए विदिम जवा तेण रण्णा सउन्दलाए अण्णज्जं आअरिदं ।' (यद्यपि मैं प्रेमकी बातें कुछ भी नहीं जानती फिर भी इतना तो भ्रवश्य कह सकती हूँ कि उस राजाने शकुन्तलाके साथ अच्छा व्यवहार नहीं किया ।)

यदि शकुन्तलाका मन कल्पनाके मधुर स्वप्नोंमें मग्न न होता तो संभवतः वह अपने निसर्ग-साथियों द्वारा दी हुई इन चेतावनियोंको भ्रवश्य समझ जाती । यही मेरी दूसरी समस्याका समाधान है । यदि हम जिज्ञासु भावसे कालिदासके इस प्रमुख ग्रन्थको पढ़नेका अभ्यास डालें तो हमें सौभाग्यवश, इधर-उधरकी छोटी-मोटी बातोंको छोड़कर विभिन्न पाठोंकी समस्या इस परिणामतक पहुँचनेमें बाधा नहीं डालती ।

सन् १९२३ ई० मे एशिया मेजरके द्वितीय खण्डके ८४ से ८७ पृष्ठमें मैंने अपनी तीसरी समस्यापर एक लेखमें पूर्ण विस्तारसे विचार किया है । इसका सम्बन्ध चतुर्थ अंककी चक्रवाकवाली घटनासे है । इस घटनासे संबंध रखनेवाले तीन प्राकृत संवाद हैं जिनमें पहलेको छोड़कर दूसरा और तीसरा संवाद देवनागरी संस्करणमें मिलता है, बंगाली संस्करणमें पीछेके दो संवादोंको छोड़कर केवल पहला संवाद मिलता है, कश्मीरी पाडुलिपिमें तीनों संवाद मिलते हैं और वही सब्बी समीक्षाकी कसौटीपर ठीक उतरता भी है । ठीक क्रमसे वे संवाद इस प्रकार हैं—

१. अनसूया—सहि । ए सो अस्सप्रपदे अस्सि चित्तवन्तो जो तए विरहिजन्तो अज ए ऊसुओ कदो । पेवळ ।

पुडइहि वसन्तरिअं वाहरिओ एण्णुवाहरेदि पिअं ।

मुहउव्वडमुणालो तइ दिट्ठि देइ अक्काओ ॥

[सखि ! न स आश्रमपदेऽस्ति चित्तवान् यस्त्वया विरहमानोज्ञ नोत्सुकः कृतः । प्रसस्व ।

पद्मिनीपद्मान्तरितां व्याहृती नानुब्याहरति प्रियाम् ।

मुखोद्बुद्धमृगालस्त्वयि हृष्टि ददाति चक्रवाकः ॥]

(सखी ! यहाँ आश्रममें कौन ऐसा प्राणी है जो तुम्हारे बिछोहसे दुखी नहीं है । देखो ।— कमलिनीके पत्तोंकी झोटमें बैठा हुआ चकवा अपनी प्यारीके बुलानेपर भी उसका उत्तर नहीं दे रहा है और चोचमें कमलकी डठल पकड़े हुए तुम्हागी ही और टकटकी लगाए देख रहा है ।)

२. शकुन्तला—हवा ! पेख !

एलिंगीवत्तन्त्रिअ एसा विअ सहअर अपेखन्ती ।

अरडड चक्रवाई दुक्करमहअं करेमि त्ति ॥

(सखी ! देख तो । कमलिनीके पत्तोंकी झोटमें छिपे हुए अपने चकबेको न देख सकनेसे यह चकवी घबराकर चिल्ला रही है । इसलिये मैं जिस काममें जा रही हूँ वह पूरा होता नहीं दिखाई देता ।)

३. प्रियवदा—सहि ! मा एव्व मन्तेहि ।

एसवि पिएण विणा गमेड रअरिण विसाददीहअरं ।

गरुअ पि विरहदुक्ख आसाबन्धो सहावेदि ॥

(सखि ! ऐसा नहीं सोचना चाहिए । जानती हो ? यह चकवी विरहकी लम्बी रातें अपने प्यारे बिना अकेली ही काट देती है क्योंकि मिलनेकी आशा बड़ेसे बड़े विरहके दुःखमें भी ढाडस बँधाती रहती है ।)

यहाँपर यह पूरगी घटना शकुन्तलाको यह समझानेके लिये लाई गई है कि आगे तुम्हारे भाग्यमें क्या बदा है । चकवी पुकारती है किन्तु चक्रवाक उत्तर नहीं देता, क्योंकि उत्तर न देनेके कारणोंपर उसका कोई वश नहीं है, उसका हृदय शकुन्तलाके वियोगसे भरा हुआ है । इसी प्रकार श्री धी ही शकुन्तला भी पुकारेगी और दुःख्यन्त भी उसका उत्तर नहीं देगा । अनसूया अपनी सखीको सान्त्वना देती है और वह विश्वासके साथ सान्त्वना दे भी सकती थी क्योंकि उसके हाथमें शापका घन्त करानेवाली झँगूठी तो थी ही । इसीलिये ठीक इस घटनासे अगले सवादमें ये सखियाँ शकुन्तलाको झँगूठीका स्मरण करा देती हैं । दूसरी दृष्टिसे हम कह सकते हैं कि कण्वने अपने जिस शोकको प्रकट नहीं होने दिया उसीको चक्रवाकने एक प्रकारके दैवी परिज्ञानसे समझकर शकुन्तलाको भावी विपत्ति और दुःखकी चेतावनी दे दी ।

उपर्युक्त मीमांसासे यह भली भाँति स्पष्ट हो गया कि कालिदासने शकुन्तलाको उस सच्ची निसर्ग-कन्याके रूपमें चित्रित किया है जिसे प्रकृतिके उन पदार्थोंके साथ अत्यन्त घनिष्ट व्यवहार और सम्बन्ध रखनेका अधिकार मिला था जिनके बीचमें वह पली थी । जबतक हम कविके "प्रकृति-नन्व" को नहीं समझ लेते तबतक कालिदासकी शकुन्तलाके भीतरी महत्त्वको हम ठीक-ठीक समझ नहीं सकते । पिप्पल, पाटनपर तथा कौपलरके प्रति आदर प्रदर्शित करते हुए भी मैं कह सकता हूँ कि नाटकके इस तत्वकी ओर लोगोंका पर्याप्त ध्यान न जानेका यही कारण है कि अभी तक इस नाटक की वास्तविक आलोचना-पूर्ण संस्करण तैयार नहीं हो सका है ।

योगवासिष्ठमें मेघदूत

[प्रो० डा० भीखनलाल आत्रेय, एम० ए०, डी० लिट० भूतपूर्व अध्यक्ष दर्शन तथा मनोविज्ञान, काशी हिन्दू विश्वविद्यालय]

योगवासिष्ठ महारामायण निर्वाण-प्रकरणके उत्तरादिके ११६ वं सर्गमें मेघदूतका निम्नोद्धृत-वर्णन आता है—

कथयत्येष पथिकः पदय मन्दरगुल्मके । प्रियायाश्चिरलब्धाया वृत्ता विरहसकथाम् ॥१॥

एकत्र पूर्णं किं वृत्तमाश्चर्यमिदमुत्तमम् । दातु त्वन्निकटे दूतमह चिन्तान्वितोज्ज्वलम् ॥२॥

अस्मिन्महाप्रलयकालसमे वियोगे यो मा तयेह मम याति श्श स क स्यात् ।

नैवास्त्यसौ जगति यः परदुःखशान्त्यै प्रीत्या निरन्तरतर सरल यतेत ॥३॥

आ एष शिखरे मेवः स्मराश्व इव सयुतः ।

विद्युन्लता विलासिन्या बलितो रसिकः स्थितः ॥४॥

भ्रातर्मैघ महेंद्र चापमुचित व्यालम्ब्य कण्ठे गुरा नीचैर्गर्जं मूहूर्तं क कुह दया सा वाष्पपूर्णक्षणा ।

बाना बालमृणाल कोमलतनुस्तन्वी न सोढु क्षमा ता गत्वा सुगते गलज्जललवैराशवासायामानिलैः ॥५॥

चित्ततूलिकया व्योम्नि लिखित्वाऽऽलिङ्गिता सती ।

न जाने क्व।धुर्नवेतः पयोद दयिता गता ॥६॥

[—देखिए ! यह पथिक मन्दर पर्वतके गुल्ममें चिरकालसे विद्युत् पत्नीको पाकर उससे अपने पूर्वकालके विरहकी कथा इस प्रकार कहता है—इस मेरे एक दिनके उत्तम तथा आश्चर्यजनक वृत्तागतको सुनो । एक दिन तुम्हारे निकट अपना वृत्तान्त भेजनेके लिये दूतकी चिन्ता करते हुए मैंने यह कहा कि इस महाप्रलय कालके समान वियोगके दुःखमें ऐसा कौन दूत है जो मेरे इस वृत्तान्तको मेरे घर जाकर मेरी प्रियासे कहे, क्योंकि इस संसारमें ऐसा कोई मनुष्य नहीं है जो प्रीतिसे दूसरेके दुःखकी शान्तिके लिये सरल भावसे प्रयत्न करे । इतनेमें मुझे स्मरण हो आया कि इस पर्वतके शिखरपर दूसरेके दुःखको शान्ति देनेवाला रसिक मेघ अपनी विलासनी विद्युत् रूपी प्रियासे सयुक्त स्थित है । इसलिये उससे मैंने कहा कि हे इन्द्रधनुष-रूपी सुन्दर माला अपने गलेमें पहने हुए भाई मेघ ! मेरी जिस पत्नीकी आँखोंमें जल भरा हुआ है, उसके पास जाकर धीरे गरजना क्योंकि वह कमलकी नालके समान कोमल शरीरवाली कृश बाला है और तुम्हारा कठोर या ऊँचा गर्जन सुननेमें असमर्थ है । उसे अपने जलकणोंसे युक्त मन्द मन्द पवनके भोकोसे जगाना । मैंने अपनी प्रियाकी हृदयाकाशमें चित्तरूपी लेखनीसे लिखकर जो आलिङ्गन किया तो न जाने हे मेघ ! वह तत्क्षण कहाँ चली गई ।]

श्रीयोगवासिष्ठ महारामायणके इस छोटेसे “मेघदूत” के वर्णनको यदि हम महाकवि कालिदासके प्रसिद्ध काव्य ‘मेघदूत’ से तुलना करके अध्ययन करें तो जान पड़ता है कि दोनोंके वर्णनमें बहुत ही समानता और एकता है । पाठकोंके सामने यहाँपर हम कवि कालिदासके मेघदूतकी उन पंक्तियों और वाक्योंको उद्धृत करते हैं जिनमें यह समानता विशेष रूपसे पाई जाती है ।

योगवासिष्ठ—

“प्रियायाश्चिरलब्धाया वृत्ता विरह सकथाम्” ६३०।११६

मेघदूतम्—

“कान्ता विरहगुरुणा” १११

योगवासिष्ठ—

“दातु त्वन्निकटे दूतमह चिन्तान्वितोऽवदम्” ६३० ११६१२

मेघदूतम्—

“जीमूतेन स्वकुशलमयी हारयिष्यन्प्रवृत्तिम्” ११४

योगवासिष्ठ—

“अस्मिन्महाप्रलयकालसमे वियोगे यो मां तयेह मम याति गृहं स कः स्यात् ।
नैवास्त्यसौ जगति यः परदुःखशान्त्यै प्रीत्या निरन्तरतरं सरल यतेत ॥” ६३०११६ २३

मेघदूतम्—

“संतप्तानां त्वमसि क्षरणं तत्पयोद प्रियाया सदेशं मे हर” । ११७

योगवासिष्ठ—

“या एष शिखरे मेघ स्मराश्च इव संयुतः” । ६३०११६१४

मेघदूतम्—

“ मेघमाश्लिष्टसानु ।

वप्रक्षीडा-परिणत-गज-श्रेक्षणीय ददशं ॥ ११२

योगवासिष्ठ—

“विद्युल्लता विलासिन्या वलितो रसिकः स्थितः”

मेघदूतम्—

“विद्युद्गर्भः २१४०

“मा भूतेषु क्षणमपि च ते विद्युता विप्रयोगः” २१५८

योगवासिष्ठ—

“आतर्मेघ महेन्द्रचापमुचित व्यालभ्य कण्ठे गुणं
नीचं गंजं मुहूर्तं कुरु दया सा बाष्पपूर्णाक्षरा ।
बाला बालमृगालकोमलतनुस्तन्वी न सोढुं क्षमा
तां गत्वा सुगते गलज्जललबैरादवासयास्मानिलैः ॥” ६३०११६१५

मेघदूतम्—

“तामुत्थाप्य स्कञ्जलकरिकाशीतलेनानिलेन
प्रत्याश्वस्तां सममभिनवैर्जलकैर्मालतीनाम् ।

विद्युद्गर्भः स्तिमितनयनां त्वत्सनाथे गवाक्षे

वक्तुं धीरः स्तनितवचनैर्मोनिनी प्रक्रमेथाः” ॥२१४० ॥

योगवासिष्ठ—

“चित्ततूलिकया व्योम्नि लिखित्वाऽऽलिङ्गिता सती ।

न जाने कोभुनैवेतः पयोद दयिता गता” ॥ ६३०११६१५

मेघदूतम्—

“त्वामालिख्य प्रणयकुपितां धातुरागैः शिलाया-

मात्मानं ते चरण-पतितं यावदिच्छामि कर्तुम् ।

अस्रं स्तावन्मुहुरपचितैर्हृष्टिरालुप्यते मे

क्लूरस्तस्मिन्नपि न सहते सगम नो कृतान्तः ॥ २।४७ ॥

योगवासिष्ठ महारामायणके निर्वाण प्रकरणके उत्तरार्द्धके ११६ वे सर्गके ३२ वे श्लोककी इन—

“अस्या प्रागभवत्पतिः स मुनिना शापेन वृक्षी कृतो ।

वर्षद्वादशक तदेव गणयन्त्येषश्च साऽत्र स्थिता ॥”

दो पत्नियोंकी तुलना भी मेघदूतकी इन पत्नियोंसे कीजिए :—

कश्चित्कान्ता विरह गुरुणास्वाधिकारात्प्रमत्त ।

शापेनास्त्वंगमितमहिमा वर्षभोग्येण भर्तुः ॥ १।१ ॥

मेघदूतमे ही नहीं, महाकवि कालिदासके अन्य काव्य कुमारसम्भवमें भी कुछ पत्नियाँ ऐसी हैं जोकि योगवासिष्ठ महारामायणमें पाई जाती हैं ।

उदाहरणार्थ देखिए—

योगवासिष्ठ—

अथ तामतिमात्रविह्वलां स कृपाऽऽकाशभवा सरस्वती ।

शफरी हृदशोष-विह्वला प्रथमा वृष्टिरिवान्वकम्पत ॥

कुमारसंभवम्—

इति देह विमुक्तये स्थिता रतिमाकाशभवा सरस्वती ।

शफरी हृदशोषविह्वला प्रथमा वृष्टिरिवाग्वकम्पत ॥ ४।३६ ॥

इन दोनों श्लोकोंमें ये शब्द—“आकाशभवा सरस्वती । शफरीं हृदशोषविह्वलां प्रथमा वृष्टिरिवान्वकम्पत ॥” पूर्णत एक ही हैं । अतएव यह कहना ठीक नहीं है कि ऊपर दिखाई हुई समताएँ आकस्मिक हैं । अवश्य ही योगवासिष्ठकार और कालिदास दोनोंमें से किसी एकने दूसरेके वाक्यों और विचारोंका प्रयोग किया है । विद्वानोंने अभीतक न तो महाकवि कालिदासका ही और न योगवासिष्ठ रामायणका ही समय पूरे ढंगसे निश्चित कर पाया है । अतएव यह कहना कठिन है कि दोनोंमें से किसको मौलिक कहा जाय । ऐतिहासिक-प्रमाणको यदि माना जाय तो योगवासिष्ठ महारामायण आदिकवि श्रीवाल्मीकिजीकी कृति है और मेघदूत और कुमारसम्भवके लेखक महाकवि कालिदास आदि विष्णु सभाटके (५७ ई० पू०) नवरत्नोंमें से एक थे जो सबसे केवल दो सहस्र वर्ष भारतपर शासन करते थे । कवि वाल्मीकि अवश्य ही कवि कालिदासके पूर्ववर्ती माने जाने चाहिएँ । किन्तु आजकलके विद्वानोंके मतमें समूचा योगवासिष्ठ—जैसा कि वह आजकल मिलता है—इतना पुराना ग्रन्थ नहीं है जितना वह बताया जाता है । उसमें बहुत सा भाग बहुत पीछेका है और अवश्य ही कालिदासके समयके पीछे का है । निर्वाण प्रकरणका उत्तरार्द्ध पीछे का जान ही पड़ता है । जिसमें “मेघदूत” की कल्पना की गई है । अतएव यह संभव है कि योगवासिष्ठकारके ऊपर कालिदासके विचारों और प्रयोगोंकी कुछ छाप पड़ गई हो । कुछ भी हो, विद्वानोंके लिये यह बात विचारणीय है । आशा है कि पुरातत्वके कोई विद्वान् इस समस्याकी और ध्यान देकर इसको सुलभानेका यत्न करेये ।

मेघदूतकी महत्ता

[आचार्य सीताराम चतुर्वेदी]

किसी प्राचीन जीवन-रसिक, सहृदय पुरुषने अपने जीवनकी उत्कट अभिनायाओका वर्णन करते हुए बड़ी तन्मयताके साथ कहा है—

कालिदास-कविता नव वयः माह्विष दधि सशर्करं पय ।

एणमासमबला सुकोमला सभवन्तु मम जन्म-जन्मनि ॥

(मुझे इस भवचक्रमे चाहे जितनी बार जन्म लेना पड़े तब भी मुझे स्वीकार है यदि प्रत्येक जन्ममें मुझे कालिदासकी कविता, नई चढती हुई जवानी, भंसका जमा दही, शक्कर पढा हुआ दूध, हरिणका मांस और कोमल नवेली प्राप्त होती रहे ।) फारसीके प्रसिद्ध कवि उमर खैय्यामने भी कुछ इसी प्रकारकी इच्छा प्रकट की है कि मेरे पास साकी हो, वृक्षकी छाया हो, मदिरासे भरी हुई सुराही और प्याला हो और हाथमे पुस्तक हो । किन्तु उमर खैय्यामने उस पुस्तकका नाम स्पष्ट नहीं बताया है । किन्तु मुझे विश्वास है कि यदि उमर खैय्यामने कालिदासकी कविताका अनुवाद पढा या सुना होगा तो निश्चय ही उसने मेघदूतकी पोषी ही चाही होगी । जिस भारतीय रसिकने अपनी संपूर्ण जीवनकी अभिलाषाओमे सर्वप्रथम स्थान कालिदासकी कविताको दिया है उसने निश्चय ही रघुबंश और कुमार-संभव नहीं, अभिज्ञानशाकुन्तल, विक्रमोर्वशीय और मालविकाग्नि-मित्र भी नहीं, ऋतुसंहार भी नहीं, केवल मेघदूत ही मांगा होगा क्योंकि कविता तो मेघदूत ही है और तो महाकाव्य है या नाटक है या स्फुट मुक्तक है ।

विश्वनाथ कविराजने अपने साहित्य-दर्पणमे 'वाक्य रसात्मक काव्यम्' कहकर काव्यकी जो परिभाषा बताई है और पंडितराज जगन्नाथने अपने रस-गगाधरमे जिस काव्यको 'रमणीयार्थ प्रतिपादकः शब्दः' कहकर स्मरण किया है वह निश्चय ही कोई अलौकिक चमत्कार और रससे पूर्ण कृति ही हो सकता है जिसके सम्बन्धमे कहा गया है—

तंश्रीनाद, कविसरस, सरस राग, रतिरंग ।

अनबूढ़े बूढ़े, तरे, जे बूढ़े सब भग ॥

[तंश्रीनाद, कविताका रस, मनोहर राग और कामक्रीडामे जो नही डूबे वे ही हूब गए, उनका जन्म निरर्थक हुआ और जो उनमे भरपूर हूब गए, रस गए उन्हीका जीवन सार्थक है ।]

यद्यपि हास्य, अद्भुत, कर्तृण, वीर, रौद्र, भयानक, बीभत्स और शान्त भी रस कहलाते और माने जाते हैं किन्तु शृङ्गार तो रसरज है एक मात्र रस है । 'शृङ्गारैकरसः' । इस शृङ्गारसे प्रोतप्रोत यदि कालिदासका कोई काव्य है तो वह एकमात्र मेघदूत है । काव्यशास्त्र-मर्मज्ञ भलीभाँति जानते हैं कि शृङ्गारके दो पक्ष होते हैं—संयोग और वियोग । केवल संयोग शृङ्गारको हमारे यहाँ अद्भुत और कच्चा माना गया है—

न विना विप्रयोगेन संयोगः पुष्टिमश्नुते ।

कथायिते हि वस्त्रादी भूयान् रागो विवर्धते ॥

[विप्रलम्भके बिना सयोग शृङ्गार गुण ही नहीं होता क्योंकि वस्त्र आदिको जितने कसैले पदार्थमें डुबो लिया जाता है उतना ही अच्छा उसपर राग चढता है] इसी का समर्थन करते हुए एक उर्दूके कविने कहा है—

जो मजा इन्तजारमें देखा,
वह नहीं वस्त्रेयारमें देखा ।

[प्रियकी प्रतीक्षामें जो आनन्द है वह उससे मिलनेमें नहीं है ।] सस्कृतके एक कविने किसी विरहीसे कहलाया है ।

संगम-विरह-विकल्पे वरमिह विरहो न सगमस्तस्याः ।
अविरह काले सैका त्रिभुवनमपि तन्मय विरहे ॥

[सगम और विरहमेंसे यदि मुझे कोई एक चुनना हो तो सगमकी अपेक्षा मैं विरहको ही अच्छा समझता हूँ क्योंकि सगमके समय तो वह केवल एक ही होती है किन्तु विरहमें तो यह सपूर्ण त्रिभुवन ही प्रियामय प्रतीत होने लगता है ।] उसकी अवस्था यह हो जाती है—‘जिघर देखता हूँ उधर तू ही तू है ।’ प्रियाकी इस महानाका वर्णन करते हुए उर्दूके एक कविने तो पराकाष्ठा दिखाना दी है—

माधूकके जलवेको महारमें कोई देखे ।
अल्लाह भी मजनुको लैला नजर आता है ॥

[प्रियका प्रभाव देखना हो तो प्रलयके अन्तमें न्यायके दिन देखे । तब भी प्रेमीकी निष्ठा इतनी प्रबल होती है कि मजनुको ईश्वर भी लैला ही प्रतीत होता है । ऐसा ही अधीर अनन्य और अज्ञात प्रेमी वह यक्ष था जिसका नाम भी कालिदासने नहीं लिया है, केवल कश्चित् (कोई) कहकर उसका सकेत भर दे दिया है क्योंकि हमारे यहाँ नीति शास्त्रमें कहा गया है—

गुरुद्वेषी वृत्तघ्नश्च कृपणो क्षाप्तहिंसकौ ।
निन्दकोऽपत्य-विक्रता न ह्येताव् नामतः स्मरेत् ॥

[गुरुसे द्वेष करनेवाले, वृत्तघ्न, शापग्रस्त, हिंसक, कृपण, दूसरोंकी निन्दा करनेवाले और सन्तान-विक्रता इनका कभी नाम नहीं लेना चाहिए ।] मेघदूतका यक्षभी ‘शापेनास्तंगमित-महिम्ना’ (शापके कारण समाप्त हो गई हुई महिम्नावाला) था, जो ‘धनपतिःश्लोथबिस्लेषित’ (कुबेरके श्लोथके कारण एक वर्षके लिए अपनी प्रियासे वियुक्त होकर रामगिरि पर पड़ा हुआ था, जिसका वर्णन कालिदासने अत्यन्त करुणाके साथ किया है ।

कश्चिदकान्ता विरहगुरुस्या स्वाधिकारात्प्रमत्तः ।
शापेनास्तंगमितमहिम्ना वर्षभोग्येण भर्तुः ॥
यक्षश्चक्रे जनकतनया-स्नानपुण्योदकेषु ।
स्निग्धच्छायातरुषु वसति रामगिर्याश्रमेषु ॥

[पू०मेघ०१]

[अपनी कन्यामें प्रतिष्ठय अनुरक्त कोई यक्ष अपना कर्तव्य ठीक प्रकार पालन नहीं कर पाता था । (कार्तिक शुक्ल की देवोत्पान्या एकादशीके दिन) इसने अपने स्वामी कुबेरके कार्यमें

ऐसी क्लिफार्ड कर दी कि उसे कुबेरने शाप दे डाला कि जिस कान्ताके मोहमें पडकर तू अपने कर्तव्यमें प्रमाद करता है उससे तू एक वर्षतक दूर पडा रह ।] यह घटना देवोत्थान्या एकादशीको ही हुई थी । इसका प्रमाण स्वयं मेघदूतके अन्तमें दिया गया है—

शापान्तो मे भुजगशयनाद्भुत्पिप्ले शाङ्गंपारौ ।
मासान्याद् गमय चतुरो लोचने मीलियित्वा ॥

[उ० मेघ० ५।३]

[देखो ! अगली देवउठनी एकादशीको जब विष्णु भगवान् शेषशय्यासे उठेगे उसी दिन मेरा शाप भी समाप्त हो जायगा । इसलिये इन चार महीनोंको भी किसी प्रकार आँखें मूँदकर बिता डालो ।]

श्रीर बहू शाप भोगनेके लिए अन्नकासे चलकर कैलास, मानसरोवर, क्रीचन्द्र, कनकल, ब्रह्मावर्त, कुरुप्रदेश, दशपुर, उज्जयिनी, दशार्ण, अरवन्ती, वैश्रवती, चर्मप्वती, आन्नकूट, रेवा, नीच पर्वत और मालदेश होता हुआ कामदगिरि चित्रकूट (रामगिरि) पहुँचा और वही रह गया—
तस्मिन्नद्रौकतिचिदब्रलाविप्रयुक्त स कामी ।

नीत्वा मासान् कनकवलयभ्रशरिक्तप्रकोष्ठ ॥

[उस पर्वत पर अपनी पत्नीसे बिटुड़े हुये उस कामीने कुछ महीने काट दिए जिसके हाथका सोनेका कगन विरहमे ढीले होनेके कारण निकल गया ।]

यहाँ पुनः कामी कहकर पत्नीमे उसकी आसक्ति और भी दृढ़ करके स्पष्ट कर दी है । गोस्वामी तुलसीदासजीने भी परम निष्ठाके लिये कामीको ही आदर्श माना है और राममे अपनी निष्ठाका स्वरूप स्पष्ट करनेके लिए उन्होंने यही कहा है—

कामिहि नारि पियारी जिमि, लोभिहि जिमि प्रिय दाम ।

श्री रघुनाथ निरन्तर, प्रिय लागहु मोहि राम ॥

[जैसे कामीको स्त्री प्यारी होती है, लोभीको पैसा प्याग होता है, उसी प्रकार श्रीराम भी मुझे प्यारे लगें ।]

इसलिये कालिदासने भी उसे 'कामी' से विशेषण-विशिष्ट करके उसकी एकान्त आसक्तिको स्पष्टकर दिया है । और इसी कामिताके कारण ही अपनी सुध-बुध भूले हुए यक्षने मेघको ही अपना दूत बना डाला ।

इस विरही यक्षने अपने विरहके दिन काटनेके लिये स्थान भी चुना रामगिरि । बहुतसे विद्वानोंका मत है कि यह रामगिरि वास्तवमे चित्रकूट नहीं वरन् नागपुरके पासकी 'रामटेक' पहाड़ी या रोवा राज्यकी 'रामगढ' पहाड़ी है किन्तु यह उनका भ्रम है । उसका कारण यह है कि 'जनकतनया-स्नानपुष्योदकेयु' और 'स्निग्धच्छाया-तरुषु' वाले आश्रम चित्रकूट पर ही हैं, रामटेक पर नहीं । सुन्दर ताल, मन्दाकिनीका प्रवाह, पहाड़ी धाराएँ, घने वृक्ष, हरियाली कुञ्जे और ऋषियोंके आश्रम चित्रकूट पर ही हैं, रामटेक पर नहीं, क्योंकि रामटेक तो सूखी पहाड़ी है जहाँ कभी-कभी जलके भी दर्शन नहीं होते हैं । ऐसी सूखी पहाड़ीपर यक्ष क्यों रहने जायगा । इस सम्बन्धमे रहीमका यह दोहा भी विचारणीय है—

चित्रकूट पै रमि रहै, रहिमन भवघ-नरेस ।

जापर बिपदा परत है, सो भावत दृहि देस ॥

[भवघके नरेश (रहीम) आकर चित्रकूटपर बस गए क्योंकि जिसपर विपत्ति पडती है वह यही प्राता है ।]

इस दोहेमें जहाँ भवघ-नरेश (भवघके नवाब) अब्दुरहीम खानखानाने अपने आपत्कालके निवासकी सूचना दी है वही विपद्ग्रस्त भवघ-नरेश राम और मेघदूतके विद्युत् यक्षकी ध्वनि भी समाविष्टकी है ।

इतिहास भी इसीका साक्षी है । वाल्मीकीय रामायणके अनुसार अयोध्यामें चलकर राम चित्रकूटमें रहे और फिर भगतको अपनी पादुका दे- देनेके पश्चात् वे ऋषियोंके साथ अत्रिके आश्रममें पहुँचे । वहाँसे दंडकाण्डमें प्रविष्ट होकर विराटका वध करते हुए शरभंग ऋषिके आश्रममें पहुँचे । वहाँसे चलकर मुतीक्ष्णके आश्रममें एक रात्रि निवास करके फिर धर्मभूत मुनिके पास रहकर, माडर्कांग-द्वारा निर्मित पचाप्तर नामक (पपासर) सरोवरका प्रभाव सुनकर ऋषियोंके आश्रममें रहने हुए फिर मुतीक्ष्णके आश्रममें लौटे और वहाँसे भ्रगस्त्यजीके आश्रममें पहुँचे । फिर भ्रगस्त्य मुनिकी आज्ञासे वे गोदावरी के तीरपर पंचवटीमें रहने लगे । इस प्रसंगमें कहाँ भी रामटक या किमी अन्य ऐसे स्थानका विवरण ही नहीं आया जहाँ सीताजीने स्नान किया हो और जिसकी मेखला-पर रामके चरण अंकित हो । ऊपर जिन ऋषियोंका वर्णन है उनमेंसे किसीका आश्रम भी रामटेककी ओर नहीं था ।

यदि अत्र साक्ष्यकी दृष्टिमें विचार किया जाय तो स्वयं कालिदास ही इस सम्बन्धमें सबसे बड़े प्रमाण हैं । उन्होने स्वयं रघुवशमें लिखा है—

चित्रकूटवनस्थ च कथितस्वर्गतिर्गुरोः । [रघु० १२।१५]

रामस्त्वासन्नदेशत्वाद्भरतागमन पुनः ।

आश्वयोन्मुखसारगां चित्रकूटस्थली जहौ ॥ [रघु० १२।२४]

इसमें भी चित्रकूटमें ही रहनेकी बात आई है [चित्रकूटमें ही उन्होने अपने पिताके स्वर्गवासका समाचार सुना और चित्रकूटका परित्याग भी उन्होने इसलिए किया कि वह प्रदेश अयोध्याके पास था । उन्हें आशंका थी कि भरत फिर न कहीं आ जायें] वे चित्रकूट छोडकर चल दिए और फिर अनेक ऋषिकुलोमें होते हुए, अत्रि मुनिका दर्शन करते हुए विराघका वध करने हुए भ्रगस्त्यजीकी आज्ञाके अनुसार गोदावरीके तटपर पंचवटीमें रहने लगे । अतः वाल्मीकि और कालिदास दोनोंने रामके निवासके लिये दो ही स्थान माने हैं और वे हैं चित्रकूट और पंचवटी । दूसरा प्रमाण यह है कि कुटज (इन्द्रजव) का फूल केवल विन्ध्य-मेखला में ही होता है रामटेकपर उसका नाम तक नहीं है । अतः यक्षका प्रवास स्थान निश्चय ही चित्रकूट है । यह भी विचित्र बात है कि कालिदासने 'रामगिर्याश्रमेषु' और 'ब्रूया एव तत्र सहचरो रामगिर्याश्रमस्थः' दोनों स्थानोंपर 'रामगिरिका' ही नाम लिया है, चित्रकूटका नहीं और उसका कारण यही है कि अभिज्ञात यक्षके निवासके कारण महाकवि चित्रकूटकी मर्यादाकी रक्षाके लिये उसका नाम यक्षके सम्बन्धमें लेकर उसे रामगिरि कहते हैं । जनक-तनया-स्नान पुण्योदकेषु और 'वन्धीः पुंसारधुपतिपदैरंकितं मेखलासु' कहकर भी चित्रकूटका ही परिचय दिया गया है क्योंकि राम

जब लंकासे लौट रहे हैं तब भी उन्होंने अत्यन्त भावुक होकर चित्रकूटका ही वर्णन करते हुए कहा है—

भारतस्वनोद्गारिदरीमुखोसी श्रुंभाप्रलम्बाम्बुदवप्रपंकः ।
बध्नाति मे बन्धुरगान्धिवधुदृप्तःककुदमानिव चित्रकूट ॥

[रघु० १३।४७]

[हे सुन्दरी ! मस्त साँडके समान यह चित्रकूट मुझे बड़ा सुहाबना लग रहा है ! गुफा ही इसका मुख है, जलकी धारा की ध्वनि ही डकार है, चोटी ही सींगे हैं और छाए हुए बादल ही सींगोपर लगा हुआ कीच है ।]

अब इसे मिलाइए—‘वप्रक्रीडापरिखतगजप्रेक्षणीय ददर्श ।’ अन्तर इतना ही है कि मेघदूतमें हाथी की वप्र-क्रीडाका वर्णन है और रघुवधमे डील-डौलवाले सांड का । अतः, निश्चय ही वह यक्ष चित्रकूट पर ही था रामटेकपर नहीं । सबसे बड़ी बात तो यह है कि चित्रकूटके आस-पास गाँवोंमें रहने वाले आजभी उसे रामगिरि कहते हैं, चित्रकूट नहीं ।

उस चित्रकूटपर उसने आठ महीने बिताए । उस दशमें वह सूखकर काँटा हो गया और इतना दुबला हो गया कि सोनेका कड़ा उसके हाथसे निकल गया । विरहमें कृशताका वर्णन विश्वके सभी साहित्योंमें किया गया है । और इस कृशताकी खंजना करनेके लिये प्रतिशयोक्ति या भुवालयेका प्रयोग किया गया है । सीताजीकी विरह-दशाका वर्णन करते हुए गोस्वामी तुलसीदासजीने भी सीताजीसे कहलाया है—

अब जीवन कं है कपि आस न कोइ ।

कनगुरिया के मुँदरी कंगन होइ ॥ [बर०-रामा०]

[हे हनुमान ! अब जीवन की कोई आशा नहीं है, क्योंकि विरहजन्य दुर्बलताके कारण कनिष्ठिका उंगलीकी अँगूठीको अब कंगन बन गई है ।]

अप-अपके एक कविने तो प्रति ही कर दी है और कहा है—

वायसु उड्डावन्ति अपे, पिउ विटुड सहससि ।

अद्धा बलया महिहि गय, अद्धा फुट्टि तडडि ॥

[अपने प्रियके आगमनके शकुनके लिये कोई विरहिली कीभा उडा रही थी । उस उड़ाने में हाथ भटकते हुए दुर्बलताके कारण आधी हाथको बूडियाँ हाथसे निकलकर बाहर गिर गईं । इतनेमें सहसा विदेश गया हुआ पति लौटा हुआ दिखाई पड़ गया । वह नायिका हृषसे फूली नहीं समाधी और सहसा इतनी मोटी हो गई कि हाथ में बची हुई आधी बूडियाँ मोटाईके कारण तड़ककर टूट गईं ।]

उदुँके एक कविने तो विरहकी कृशताके वर्णनमें सीमा पार करदी है । एक विरही अपनी विरह-कृशताका वर्णन करते हुए किसीसे कह रहा है—

इन्तहाए लागरीसे जब नखर आया न मैं ।

हँसके वो कहने लगे विस्तरको आड़ा बाहिए ॥

[कृशताकी पराकाष्ठाके कारण जब मैं अपने प्रियको दिखाई नहीं पड़ा तो प्रियने कहा कि विस्तर आड़ो तो गिरने पर बिसाई पड़ जायेंगे ।]

किन्तु महाकवि कालिदासने इस प्रकारकी हास्यास्पद अतिशयोक्तिका आश्रय न लेकर केवल वही कहा—अपने हाथका कड़ा निकलकर गिर जाने से सूनी पृथ्वी वाले यक्षने कुछ महीने निकास दिए ।

‘नीत्वामासान्कनकवलयञ्च शरित्क प्रकोष्ठः ।

इस प्रकार वहाँ आठ महीने बिताते हुए आषाढके प्रथम दिन वह क्या देखता है कि चित्रकूटकी चोटीपर लिपटे हुए बादलोंसे चित्रकूट ऐसा प्रतीत हो रहा है कि मानो कोई हाथी मट्टीके टीलेको ढाहनेका प्रयत्न कर रहा हो । बहुतसे विद्वानोंने वप्र-क्रीडा-परिखत-गज-प्रेक्षणीयमें बादलोंको हाथी माना है और चित्रकूटको वप्र, किन्तु यदि कोई चित्रकूटमें हनुमान-धारापर बैठकर आषाढके पहले दिन चित्रकूट पर छाए हुए बादलका दृश्य देखले तो उसे प्रतीत होगा कि वास्तवमें चित्रकूट ही मस्तक उठाए हुए गजके समान है और बादल ही वप्र (टीला) है । स्वयं कालिदासने अपने रघुवशमे अज्ञानान्मान्मुदवप्रकः, ककुद्मानिव चित्रकूटः [रघु० १३।४७] बताकर इसे स्पष्ट कर दिया है कि चित्रकूट उस सांडके समान है जिसकी चोटी पर छाए बादल ऐसे लगते हैं मानो उसके सींगपर टीलेकी मिट्टी लगी हो ।

मेघदूतकी कुछ प्रतियोगे आषाढस्य प्रथम-दिवसेके बदले ‘प्रथम-दिवसे’ पाठ मिलता है किन्तु वह पाठ अप्राप्त भी है और भ्रामक भी । आषाढके प्रारम्भमें बादल आनेकी बात उत्तर भारतके सम्पूर्ण ग्राम-गीतोमें व्याप्त है—

चढत असाढ गगन घन छाए
चमचम चपला जी डरपाए ।
पिय बिन मोको कछु न सुहाए ॥
साजन सौतन घर बिलमाए ।
कछु न सुहाए, बादल छाए ॥

गुजरातके अपभ्रंश साहित्यमें मृगालवतीने मूँज को संदेश ही भेजा है—

मूँज षडल्ला दौरडी पेक्सेसि न गम्मारि ।
आषाढि बए गज्जीई चिक्खिल होसे वारि ॥

[हे गँवार मूँज ! तू प्रेमकी डीली डोरीको समझ नहीं रहा है । जब आषाढमें बादल गुजरने लगेंगे तब मार्गमें पानी ही पानी भर जायगा, तब कैसे आ पावेगा ।]

हमारे देशी साहित्यमें जो अनेक बारहमासे लिखे गए हैं या लिखे जाते हैं उन सबमें आषाढ षडते ही बादल आनेका वर्णन है । ज्योतिष शास्त्रके अनुसार भी आषाढके पहले पक्षमें मेघ-दर्शन आवश्यक है अन्यथा दो मास तक अनावृष्टिकी आशंका होती है—

आषाढमासे प्रथमेच पक्षे निरभ्रष्टे रविमडले च ।
विद्युन्गार्ज्जत्यथ नैव मेघाः मासद्वयं तत्र न वर्षणं स्यात् ॥

[आषाढके पहले पक्षवाडेमें यदि सूर्य खुला, बिना बादलके रहे और न बिजली चमके-गरजे, न बायल हों तो दो मास तक वर्षा नहीं होती ।]

और फिर यह तो प्रत्यक्ष दृश्य है जिसे कोई भी चित्रकूटपर जाकर देख सकता है ।

मेघदूतका अध्ययन करनेसे पूर्व यह समझ लेना चाहिए कि कालिदास कोई भूगोलकी पुस्तक नहीं लिख रहे हैं, काव्यकी पुस्तक लिख रहे हैं और मेघकी मर्यादाके अनुसार (स्वप्नप्रयाणानुरूप) मार्ग समझा रहे हैं। अन्यथा 'वक्र पन्थाका' प्रश्न ही न उठता। किन्तु उस काव्यका यही चमत्कार है कि उसके भूगोल की सटीकता, जीव-विज्ञान तथा वनस्पति-विज्ञानकी प्रामाणिकता और इतिहासकी वास्तविकता सब उपस्थित है। आषाढ़के पहले दिन कामदगिरिके शिखर पर लटके हुए मेघको देखते ही वह कान्ता-विरही कामी यक्ष विरहसे व्याकुल हो उठा और जिस मेघको देखकर दूर देशस्थ पथिक भी अपने घर लौटनेको उत्सुक हो जाता है उस समय शापग्रस्त यक्षकी क्या दशा हुई होगी यह सहज ही अनुमान किया जा सकता है। उसकी इस स्वाभाविक आकुलता का समर्थन करते हुए कालिदासने कहा है—

मेघालोके भवति सुखिनोऽप्यन्यथावृत्तिचेतः ।
कंठालेषप्रणयिनि जने कि पुनर्दूरसंस्थे ॥

[बादलको देखकर जब सुखी लोगका मन डोल जाता है तब उस वियोगीका तो कहना ही क्या, जो दूर देशमें पडा हुआ अपनी प्यारीके गले लगानेके लिये दिन-रात तडपा करता है।]

उर्दूके कविके अनुसार—

तोबा की धी मैं न पिऊँगा कभी शराब ।
बादलका रग देखके नीयत बदल गयी ॥

[मैंने प्रतिज्ञा की थी कि कभी मदिरा नहीं पीऊँगा। किन्तु बादल उठे हुए देखकर सकल्प टूट गया।]

वह अपनी प्रियतमाके लिए छूटपटाने लगा और फिर तत्काल उसने सोचा कि आपके कारण अलका लौट जाना तो अभी सम्भव नहीं है इसलिये क्यों न सदेश भेज दिया जाय। कहीं ऐसा न हो कि बादलको देखकर वह विरहकी व्याकुलतामें प्राण दे दे। अपभ्रंशके एक कविने इस स्थितिको बड़ी मार्मिकताके साथ कहा है—

जइ स सणैही तो मुइअ अह जीवइ निन्नेह ।
बिइहि पयारेहि गइहि षण कि गज्जहि लल मेह ॥

[यदि वह प्रिया मुझसे स्नेह करती होगी तो तुम्हारा गर्जन सुनकर उसने अपने प्राण छोड़ दिए होंगे और यदि वह जीवित है तो निश्चय ही उसके मनमें मेरे लिये स्नेह नहीं। इसलिये वह तो दोनों प्रकारसे भेजे हाथसे जाती रही। दुष्ट मेघ! अब तू क्या गरजे जा रहा है।] इसीलिए उस कामी यक्षने सोचा कि क्यों न इसी मेघसे ही सदेश भेजा जाय।

तुम्हीने दर्द दिया है तुम्ही दवा देना।

यही मेघ तो जाकर प्राण लेनेवाला है, क्यों न इसीके हाथ सन्देश भेज दिया जाय, क्योंकि इससे पहले कोई पहुँच नहीं पावेगा और इससे योग्य कोई सदेशवाहक भी नहीं मिलेगा। क्यों ?

बहुतसे विद्वानोंने कहा है कि मेघके हाथ सदेश भेजना अस्वाभाविक है। यह बात कालिदास भी जानते थे। इसलिये उन्होंने कहा भी है—

धूमज्योतिः सलिलमस्तां सन्निपातः क्व मेघः
संदेशार्थाः क्व पट्टकरणैःप्रापणैःप्रापणीयाः
इत्यौत्सुक्याद्यपरिगणयद्गुणैकस्त यथाचे
कामार्ता हि प्रकृतिकृपणात्चेतनाचेतनेषु ॥

(कहाँ तो धुआँ, अग्नि, जल और वायुसे बना हुआ मेघ और कहाँ चतुर लोगोंसे पहुँचाया जानेवाला संदेश । ' किन्तु कामार्तमे इसमी समझ कहाँ रह जाती है कि वह जड़ और चेतनका भेद कर सके ।) यह तो कालिदासका अपना अर्थान्तरन्यास है । किन्तु यक्षने अपने इस दूतके चुनावकी बहुत ठोक बजाकर किया है । वह कहता है—जाते वंशे भुवनविहिते पुष्करावसंक्षानाम् । जानामि त्वा प्रकृतिपुरुष कामरूप मधोन । तेनाश्चित्स्व त्वयिविधि वशाद्दूरबन्धुर्गतोहम् याञ्जामोघावरमधि-गुणे नाधमे लब्धकामा ॥ कि तुम विश्व-प्रसिद्ध पुष्कर और ध्रावर्तक वंशमे उत्पन्न हुए हो, तुम इन्द्रके कामरूप अर्थात् इच्छाके अनुसार रूप धारण करनेवाले प्रकृति-पुरुष अर्थात् अत्यन्त विश्वस्त पुरुष हो इसलिये मैं तुमसे यह प्रार्थना कर रहा हूँ क्योंकि किसी गुराणिके आगे हाथ फैलाकर निष्फल लौटना अच्छा है किन्तु अधर्मसे इच्छित फल पाना भी अच्छा नहीं है । नीतिशास्त्रमें दूतके जो अनेक गुण बताए हैं उन सभीका दर्शन यक्षने मेघमे किया है । दूत कुलीन होना चाहिए, मेघ कुलीन है, पुष्कर और ध्रावर्तक कुलमें उसका जन्म हुआ है । सबसे बड़ी बात यह है कि वह विश्वस्त होना चाहिए मेघ साक्षात् देवराज इन्द्रका विश्वासपात्र है । दूत ऐसा हो कि जब वैसी आवश्यकता हो वंसा रूप धारण करले ये । गुरा मेघमे स्वभावतः विद्यमान हैं । जब रामके दूत बनकर सीताजीकी खोज करने हनुमान गए थे उस समय उनकी भी यही परीक्षा सपौकी माता सुरसाने ली थी और देख लिया कि वे बुद्धिमान हैं, निर्भीक हैं, विश्वस्त हैं, जब चाहे वैसा बड़ा या छोटा रूप धारण कर सकते हैं ।

ज्योतिष-तत्वके अनुसार बादलोंके चार कुल बताये गये हैं—

ध्रावर्तो निर्जलो मेघः सवर्तश्च बहूदकः ।

पुष्करो दुष्करजलो द्रोणः शस्यप्रपूरकः ।

[ध्रावर्तं मेघ निर्जल होता है । सवर्तमें बहुत जल होता है । पुष्करमें कठिनाईसे थोड़ा-सा होता है और द्रोण तो भान्य-वर्षक होता है ।]

इनमे सवर्त नामक बहुदक बादलको छोड़ दिया कि कहीं भूलकारमें पहुँचकर धुआँधार पानी न बरसाने लगे और शस्य-प्रपूरक द्रोणको भी छोड़ दिया कि यदि उसे संदेश-वाहक बनाकर भेजा तो लोग बिना अन्नके मर जायगे । इसलिए उसने दुष्कर जलवाले पुष्कर और ध्रावर्तक कुलके निर्जल मेघको चुना कि उन्हें चाहे जितने विनो तक इधर-उधर निश्चिन्तताके साथ धुमाया जा सकता है । मेघोंकी इसी प्रकृतिके कारण कालिदासने उन्हें बीच-बीचमे पढ़नेवाली नदियोंका जल पीते चलनेका परामर्श दिया ।

मेघको दूत बनानेका एक और भी कारण है जो यक्षने स्पष्ट कर दिया है—

'सन्तप्तानांस्वमसि शरणम् ।'

[तुम सतप्त लोगोंको धारण देनेवाले हो ।] अनानन्द का वह सबैया तो प्रसिद्ध ही है—

पर-कारज देहको घारे फिरी परजन्य यथारथ हूँ दरसी ।
निधि-नीर सुधाके समान करी सब ही बिधि सज्जनता सरसी ॥
घनआनंद जीवनदायक हूँ, कबौं मेरिऔ पीर हिये परसी ।
कबहूँ वा बिसासी सुजानके आंगन मों अंसुवानहू लै बरसौं ॥

और फिर किसी प्रतिष्ठित व्यक्तिको दूत बनाना होता है तो उसकी बड़ी चाटुकारी की जाती है । उसे यह विश्वास दिलाया जाता है कि मैं किसी ऐसे बैसे स्थानपर किसी बौद्ध मार्गसे नहीं भेज रहा हूँ, किसी अवाञ्छनीय व्यक्तिके पास नहीं भेज रहा हूँ । इसीलिये यक्षने पहले स्थानका निर्देश देते हुए अलकाका परिचय दिया—

गन्तव्या ते वसतिरलकानामयक्षेश्वराणा ।

बाह्योद्यानस्थितहरशिरश्चन्द्रिका धौतहर्म्या ॥

यक्षने बतलाया कि 'मित्र पयोद ! तुम्हे यक्षेश्वरोकी उस अलका नामकी बस्तीको जानेको कह रहा हूँ जिसको बाहरसे ही देखकर तुम फड़क उठोगे क्योंकि बाहर उद्यानमें स्थित महादेवजीके सिरपर स्थित चन्द्रमाके प्रकाशसे वहाँके भवन बारहों मास चमचमाते रहते हैं । इसके पश्चात् अलकाका मार्ग बताते समय यक्षने बड़े मनोवैज्ञानिक ढंगसे बादलको भोजन, विधाम, दर्शनीय स्थल, रमणीय दृश्य आमोद-प्रमोद, मनोरजन, और देव-दर्शनके साथ बीचमें पडनेवाले नद, नदी, पर्वत, प्रदेश, नगर, पशु, पक्षी, वृक्ष, पुष्प, जलवायु, पुरुष, स्त्री, देवता और ऐतिहासिक घटनाओंका बड़ा सतिलिप्त वर्णन करते हुए उस मार्गसे जानेका प्रलोभन दिया है क्योंकि वह मघको कहता है कि 'त्वत्प्रयाणानुरूपम्' तुम्हारे पदके अनुसार मार्ग बता रहा हूँ । और विचित्र बात यह है कि वह सम्पूर्ण विवरण सम्पूर्ण जड़ प्रकृति कालिदासने शृङ्गारमयी दिखाई है कि कहीं रसमय मेष विरस न हो जाय इसलिये वह नदियों और पर्वतोंको भी मानव रूपमें मानवीय सौन्दर्यसे पूर्ण ही देखता है ।

मेषको प्रारम्भमें ही प्रलोभन देते हुए यक्ष कहता है कि तुम्हारा उपकार केवल मैं ही नहीं मानूंगा वरन् अन्य पथिक-वनिताएँ भी मानेंगी—

त्वामारूढपवनपदवीमुद्गृहीतालकान्त ।

प्रेक्षिष्यन्ते पथिक-वनिता प्रथयादाश्वसन्त्य ।

कः सनद्धं विरहविधुरा त्वय्युपेक्षत जायां

न स्यादन्वोप्यहमिव जनो यः पराधीनवृत्तिः ॥

[यक्ष कहता है कि तुम्हे उठा हुआ देखकर अपने गालोपर फँसे हुए बाल हटाकर बड़े विश्वासके साथ परदेशियोंकी पत्नियाँ तुम्हारी ओर देखने लगंगी क्योंकि मेरे जैसे पराधीनको छोड़कर और कौन होगा जो ऐसे समय अपनी विरहिणी पत्नीकी उपेक्षा कर सके ।

विरहकी दशामें दिन गिननेकी बड़ी मार्मिक स्थितिका वर्णन मिलता है—

जे महू विण्णा दिअहडा दइएँ पवसन्तेण ।

ताण गणन्तिण अगिलज्ज जज्जरिपाउ नहेण ।

[मेरे प्रियने परदेश जाने समय जो लौटनेकी अश्वि बताई थी उसे गिनते-गिनते उँगलियोंके पोर सब नसोंकी रगड़से छीज गए हैं] इसलिये यक्ष कहता है—

ता चाबद्ध्य दिवसगणानातत्पराभेकपत्नी
 श्रव्यापन्नामविहतगतिद्रक्ष्यसि भ्रातृजायाम् ।
 आशाबन्ध कुसुमसदृशप्रायशोक्तगनाना
 सद्यः पातिप्रणयिहृदय विप्रयोगे रुराडि ॥

[तुम जाकर अपनी उस भाभी से श्रवण्य मिनना जो बड़ी बँठी दिन गिन रही होगी और जिसके प्राण इसी आशा पर टिके होंगे कि अभी फिर भेंट तो होगी ही ।]

सीताजीने भी हनुमानजीसे अपने प्राण विरहमें न छोड़नेका कारण बताते हुए कहलाया था—

नाम पाहुरु दिवस निसि, ध्यान तुम्हार कपाट ।
 लोचन प्रभुपद-जन्त्रित, प्राण जाहिँ केहि बाट ।

[रात दिन आपका नाम स्मरण ही पहरा देता है, ध्यानके किबाड लगे हैं । आँखों पर आपके धरण कमलका ताना लगा है फिर भला प्राण किस मार्गसे निकल सकते हैं ।]

इसके पश्चात् यक्षने भारतीय विश्वासके अनुसार अच्छे शकुनका भी निर्देश करने हुए प्रोत्साहन दिया है—

मन्द मन्द नृदति पवनश्चानुकूलो यथा त्वां
 वामश्चाय नदति मधुरश्चातकस्ने सगन्ध ।
 गर्भाधानक्षणपरिचयानूनमाबद्धमालाः
 सेविष्यन्ते नयनमुभय मे भवन्तं बलाकाः ॥

[मन्द मन्द पवन तुम्हरे आगे को बढा रहा है । बाईं ओर काममत्त चातक मधुर बोल रहा है और गर्भाधानके समय का परिचय पाकर निश्चय ही बगुलियाँ आकाशमे अत्यन्त नयनाभिराम तकमाला बनाकर तुम्हारी सेवा करेगी] और वे ही क्यों ।

कन्तु यच्च प्रभवति महीमुच्छिन्नीन्ध्रामबन्ध्यां
 तच्छ्रुत्वा ते श्रवणमुभय गजित मानसोत्का ।
 आकलासाद्बिसकिसलयच्छेदपाथेयवन्यः
 सम्पत्स्यन्ते नभमि भवतो राजहसाः सहायाः ॥

तुम्हारा गर्जन सुनकर कुकुरमुत्ते निकल आवेंगे, धरती हरी भरी हो उठेगी । और मान-सरोवर जानेको उत्सुक राजहस'भी तुम्हारे साथ कलास तक उठे चले जायेंगे ।]

और यह मैं नहीं कहता कि तुम भट चलदो । श्रमा आए हो, ठहरो, बैठो । अपने मित्र चित्रकूटसे गले मिल लो, कुशल-मगल पूछ लो क्योंकि यह साधारण पर्वत नहीं है । यह भगवान् रामके धरण-कमलोसे अकितमेखलावाला वह पर्वत है जिसकी लोग वन्दना किया करते हैं ।]

प्रापुच्छस्व प्रियसखमम्, तुंगमालिग्य शैलं
 वन्द्यं पसा रघुपतिपदैरकितं मेखलासु ।
 काने-काले भवति भवतो यस्य संयोगमेत्य
 स्नेहव्यक्तिश्चिरविरहजं मूचतो बाष्पमुष्णं ॥

यक्ष इतने मनोवैज्ञानिक ढंगसे मेघसे अपना काम करानेके लिये उपचारका प्रयोग करता है—

शरीबखानेमें लिल्लाह दो घड़ी बैठो ।
 बहुत दिनोंमें तुम आये हो इस गलीकी तरफ ॥

जरासी देर ही हो जायगी तो क्या होगा ।
घड़ी-घड़ी न उठाओ तब देर घड़ीकी तरफ ॥
जो कोई पूछे तो परबाह क्या है कह देना ।
चले गए वे टहलते हुए किसीकी तरफ ॥

[भगवानके लिये इस कुटिया में थोड़ी देर बैठो क्योंकि इस गलीकी धोर बहुत दिनोंमें धाए हो । थोड़ी देर ही हो जायगी तो कोई बात नहीं है । बाग-बार घड़ीकी धोर दृष्टि न बौझाओ । जो कुछ पूछने भी लगे तो कोई चिन्ताकी बात नहीं है, कह देना टहलते हुए किसीकी धोर चले गए थे ।]

धीर इस उपचारके पश्चात् भी वह नीचे हडबडीमें घपना मदेय नहीं कह सुनाता । पहले मार्ग बताता है धीर कहता है—

मार्गं तावच्छृणु कथयतस्त्वत्प्रयागानुरूप
संदेशम्मे तदनु जलद । श्रोष्यसि श्रोत्रपेयम् ॥

यक्ष कहता है कि [पहले तुम अपने अनुरूप धर्यात् जिस मार्गसे किसी भले व्यक्तिको भेजा जा सकता है वह समझ लो तब मैं तुम्हें वह श्रोत्रपेय (कानोंमें पीया जा सकनेवाला, रसीला) संदेश सुनाऊंगा जिसे सुनकर तुम फटक उठोगे] अतः यक्ष सीधा मार्ग न बता कर बादलके प्रयागानुरूप मार्ग बता रहा है धीर वही मार्ग बता रहा है जिस मार्गसे होकर यक्ष स्वयं झलकासे चलकर चित्रकूट तक धर्या है ।

मार्ग बतानेमें भी वह अपने दूतकी पूरी सुविधाका ध्यान रखता है । पुष्कर धीर धावतक बादलोंमें अल नहीं होता इसलिये यक्ष उन्हें समझाता है कि—

खिन्न खिन्नः शिखरिपुपद न्यस्य गन्तासि यत्र ।
क्षीणः क्षीणः परिलघुपय; श्रोतसां चोपशुज्य ॥

जब धकावट हो तो पर्वतोंकी चोटियोंपर ठहरते जाना धीर प्यास लगती चने तो भरनोका हल्का-हल्का जल पीते जाना । यह नहीं कि बिना खाए-पिए सीधे हरकारेके समान चलते चले जाओ क्योंकि हनुमानजीके समान दूत मिलना तो बड़ा कठिन है जो यह कहें कि—

‘राम-काज कीन्हे बिना, मोहिं कहीं बिसगम ॥

[रामका कार्य धर्यात् सीताजीकी खोज किए बिना मुझे विश्राम करनेका धवकाश कहीं है ?]

धब यक्ष मार्ग बताते हुये उस बीचमें पड़नेवाले धनुभवोंका संकेत देते हुए समझाता है कि जब तुम इस बेंतेसे लदी हुई पहाड़ीसे ऊपर उठोगे तो सिद्धोंकी भोली-भाली पत्नियां चकित होकर कहेंगी कि कहीं पहाड़ीकी चोटी ही तो नहीं उडी जा रही है । इस प्रकार उठते समय दिङ्नागोंकी सूडोंकी फटकारें डकेलते हुए ध्रागे बढ़ जाना । ‘दिङ्नागानां पथि परिहरन्सूल-हस्तावलेपान् ।’ इससे कुछ विद्वानोंने कल्पना की है कि कालिदासने प्रमाण-समुच्चयके प्रसिद्ध बौद्ध लेखक दिङ्नागपर ध्राकेप किया है जिसे मल्लिनाथने कालिदासका प्रतिद्वन्दी बताया है ।

धब यक्ष सामने उठते हुए इन्द्र धनुषकी धोर देख रहा है धीर वहीसे सुन्दर मार्गके धनुभवका ध्रागेषेण करता है । यह इन्द्रधनुष या तो प्रायःकाल विसाई देता है या सायंकाल धीर यदि

बादलके ऊपर विमानसे देखा जाय तो इन्द्र चक्र दिखाई देता है, इन्द्र-धनुष नहीं। इस इन्द्रधनुषसे यक्षको बादलका नीला शरीर ऐसा जान पड़ता है जैसे 'मोर-मुकुट लगाए कृष्ण ।'

'बहँऐव स्फुरितरुचिना गोपवेशस्य विष्णोः ।' [पूर्वमेघ, १५]

अब किसानोंकी पत्नियोंका परिचय देता हुआ यक्ष कहता है कि तुम उड़कर चलोगे तो किसानोंकी वे भोली-भाली पत्नियाँ बड़ी आशासे तुम्हारी ओर आँखें उठाकर देखेंगी जिन्हें भी चलाकर रिझाना नहीं आता—'भ्रूविनासानभिर्ज'। तुम वहाँ माल देशके खेतपर बरस जाना जिससे वहाँकी भूमि सौधी गधसे गमक उठेगी। फिर पश्चिमकी ओर बढ़कर उत्तरकी ओर चल देना। वहाँ आभ्रकूटकी आग बुझाकर उसकी चोटी पर ठहर जाना जो पके हुए फलोसे लदे हुए आमके वृक्षोंमें घिरा हुआ है। उस समय देव-दम्पतिको वह पर्वत स्तनद्वयभुवः(पृथ्वीके स्तनके समान) प्रतीत होगा। उस वनमें जगनी स्त्रियाँ घूमा करती हैं इसलिये वहाँ ठहर कर क्या करोगे डग बढ़ाकर चल देना। जल बरसा देनेमें तुम्हारी देहका भारीपन भी दूर हो गया रहेगा जिससे चाल भी बढ़ जायगी। आगे चलकर विन्ध्याचलके ऊबड़-खाबड़ पठार पर अनेक धाराओंमें फैली हुई रेवा नदी ऐसी प्रतीत होगा जैसी भभूतसे चीती हुई हाथीकी देह हो। वहाँ जगली हाथियोंके मदमें बसा हुआ और जामुनकी कंजोंमें बहता हुआ रेवाकाजल पीकर तब आगे बढ़ना क्योंकि—

रिक्तः सर्वो भवति हि लघुः पूर्णता गीवाय । [पूर्वमेघ—२१]

[जिसके हाथ रीते रहते हैं उसे सब दुग्दुराने है और जो भरा-पूरा होता है उसका सभीघ्रावर करते हैं।]

इसके आगे अथपके हरे-पीले कदम्ब पर मँडराने हुए और, नई फूली हुई कन्दलीकी पत्तियोंको चरते हुए हरिण और जगली धरतीकी तीखा गध सूँघते हुए हाथी तुम्हें मार्ग दिखाते चलेंगे। उस समय सिद्ध लोग अपनी पत्नियोंके साथ ऊपर ही ऊपर बँद घूँटने-वाले चातकोकी ओर पीत बाँधकर उड़ती हुई बगुनियोंका दृश्य देख रहे होंगे। बस, जहाँ तुम गरजे कि वे स्त्रियाँ डरकर भट अथने पतियोंसे चिपट जायेंगी और वे सिद्ध लोग तुम्हारा बड़ा उपकार मानेंगे—'मान-विष्यन्तिसिद्धाः।

यक्ष कहता है—यद्यपि मैं जानता हूँ कि मेरे कामके लिए तुम शीघ्र ही जाना चाहोगे किन्तु ऐसी कोई बात नहीं है। तुम ककुभ (अजुन) सुगन्धित फूलोंसे लदे हुए उन पहाड़ों पर ठहरते हुए मस्ती लेते हुए जाना जहाँ कि मोर अपनी कूकसे तुम्हारा स्वागत करेंगे। वहाँसे चलकर तुम आगे दशार्ण देशमें पहुँच जाओगे जहाँके उपवनोंकी बाढ़ फूले हुए केवडोंसे उजली हो उठी होगी। गाँवोंके मन्दिरोंमें कौवे घोंसले बना रह होंगे। सारा जगल काली-काली जामुनोंसे लदा मिलेगा और हंस भी कुछ दिनोंके लिए जहाँ आ बसे होंगे। वहाँकी राजधानी विदिशामें तुम्हें विलासकी सब सामग्री मिल जायगी। वहाँ लहराती हुई बेन्नवसीका जल पीते हुए तुम्हें ऐसा लगेगा जैसे किसी कटीली भौहोंवाली काचिनी का रस पी रहे हों।

वहाँसे चलकर नीच नामकी पहाड़ी चकाबट मिटानेके लिए एक जाना। वहाँ फूले हुए कदम्ब ऐसे जान पड़ेंगे जैसे तुमसे मिलनेके कारण उनके रोम-रोम फरफरा उठे हों। इतना ही नहीं उसकी गुफाओंमें वहाँके छैलोंका भी राव-रंग देखा।

य पण्यस्त्रीरतिपरिमलोद्गारिभिर्नागराणाम्

उद्गामानि प्रथयति शिलावेदमभिर्योवनानि । [पूर्वमेघ २७]

[उसी पहाड़ीकी गुफाओंमेंसे उन सुगन्धित पदार्थोंकी गंध निकल रही होगी जो वहाँके फेंके, बेश्याओंके साथ रति करनेके समय काममें लाते हैं। इससे तुम यह भी जान जाओगे कि वहाँके नागरिक कितनी खुल्लमखुल्ला जवानीका रस लेते हैं]

ऐसे ही शिला-वेदमको आजकलके बहुतसे विद्वानोंने भरत-द्वारा निदिष्ट नाट्य-गृह तक बता दिया है ।

यक्षने समझाया है कि वहाँ ठहरकर जूहीकी फुलबारियोंको सींचते हुए उन मालिनियोंके मुखपर छाया करते हुए उनसे हेल-मेल बढ़ाते हुए भागे बढ जाना जिनके कानमें लूँसे हुए कमल उनके गालके पसीनेसे मँले पड़ गये हो ।

इसके पश्चात् यक्षने मेघसे कहा है कि तुम्हें थोडा चक्कर तो पड़ेगा किन्तु कोई बात नहीं है—

वक्र. पन्या यदपि भवतः प्रस्थितम्योत्तराणा

सौधोत्सगप्रणयिविमुखो मास्मभूरुज्जयिन्या ।

विद्युद्दामस्फुरितचकितैस्तत्र पौरागनानाम् ।

लोलापांगैर्यदि न रमसे लोचनैर्वंचितोसि ॥

[पूर्वमेघ, २६]

माल देशका 'भ्रू-विलासानभिन्न' भोली-भाली नारियोंसे भिन्न हैं उज्जयिनीकी नारियाँ । [यद्यपि तुम्हारा मार्ग कुछ टेडा पड़ेगा किन्तु तुम वहाँके विशाल भवनोसे निपटना न भूलना और तुम्हारी बिजलीकी चमकसे डरकर जो वहाँकी नवेलियाँ चंचल चिनचन चलावेगी उनपर न रीके तो समझो तुम्हारा जीवन अकारण गया ।]

हाँ, उधर जाने हुए निर्विन्ध्या नदी का रस ले-लेना जिसकी लहरोपर कलग्व करते हुए पक्षी ही मेखलाके समान और भँवर ही नाभिके समान प्रतीत होंगे । बस समझ लेना कि चटक-मटक दिखाकर तुम्हें रिभा रही है क्योंकि—

स्त्रीणांमाद्यं प्रगायवचन विभ्रमो हि प्रियेयुः । [पूर्वमेघ, ३०]

[स्त्रियाँ चटक-मटक दिखाकर ही अपने प्रेमियोंको अपने प्रेमकी बात कह देती हैं ।]

उस विरहिणी दुर्बल निर्विन्ध्याको जलसे भरकर तुम श्रीविशाला विशाला उज्जयिनी में पहुँच जाना जहाँके गाँवोंमें ऐसे बहुतसे बड़े-बूढ़े लोग होंगे जो उदयनकी कथाको भली प्रकार जानते हैं ।

प्राप्यावन्तीमुदयनकथाकोविदशामवृद्धान्

पूर्वादिष्टामनुसङ्गपुरी श्रीविशाला विशालाम् ।

स्वल्पीभूते सुचरितफले स्वर्गिणां गां गतानां

शेषैः पुण्यं हृतमिवादिबः कान्तिमत्सुखं डमैकम् ॥

[पूर्वमेघ, ३२]

[धवनि देशमें पहुँचकर तुम धन-धान्यसे भरी हुई उस विशाला नगरीकी ओर चले जाना

जिसकी चर्चा मैं पहले ही कर चुका हूँ और जहाँ गाँवके बड़े-बूढ़े लोग, महाराज उदयनकी कथा भली प्रकार जानते बूझते हैं। वह नगरी ऐसी लगती है मानो स्वर्गमें अपने पुण्याँका फल भोग चुकनेवाले पुण्यात्मा लोग, पुण्य समाप्त होनेसे पहले ही, अपने बचे हुए पुण्यके बदले, स्वर्गका एक चमकीला भाग लेकर उसे अपने साथ धरतीपर उतार लाए हो।]

ऐतिहासिक दृष्टिसे यह श्लोक बड़े महत्त्व का है। इससे स्पष्ट हो जाता है कि कालिदासको उज्जयिनी बहुत प्रिय थी और इस नगरसे उसका बहुत घनिष्ठ सम्बन्ध था - वह सम्बन्ध चाहे जन्मका हो या कर्मका। दूसरी बात यह है कि मेघदूत उस समय लिखा गया जब वत्सराज उदयन द्वारा वासवदत्ताके हरण-वाली कथा बहुत पुरानी नहीं हुई थी और जिसकी चर्चा उस समय तक अर्थात् मौर्य साम्राज्यके क्षीण होनेतक प्रसिद्धि थी।

उज्जयिनीके सौन्दर्य के कारणके सम्बन्धमें कालिदासने जो कल्पनाकी है वह अद्भुत है। हमारे यहाँ माना गया है—'क्षीणे पुण्ये मर्त्यलोके विशन्ति।' इसी आधारपर कालिदासने कहा है कि स्वर्गमें गये दूये लोगोंने सोचा कि अन्तमें मर्त्यलोकमें तो जाना ही पड़ेगा इसलिये उन्होंने बहुत दिनों तक स्वर्ग-मुख भोग चुकनेपर जब थोड़ा पुण्य बच रहा तब वे अपने बचे हुए पुण्यके बदले स्वर्गका जो सुन्दर खड साथ लेते आए वही उज्जयिनी है। यह भी एक बड़ा प्रमाण है कि कालिदास उज्जयिनीके थे।

वहाँके सम्बन्धमें मेघको समझते हुए वे कहते हैं कि उज्जयिनीमें सारसोंकी मीठी बोली सुनाई पड़ेगी, कमलकी गन्धमें बसा हुआ शिप्राका 'प्रियतमइव प्रार्थना-चाटुकारः' पवन वहाँ 'मुग्धतन्वाति' हर रहा होगा। अगरके घुएसे तुम्हारा शरीर बड़ेगा, पालतू भोर नाच-नाचकर तुम्हारा अभिनन्दन करेंगे और फूलोंकी गंधसे महकते हुए उन भवनोंकी सजावट देखकर तम अपनी थकावट मिटाना जिनमें सुन्दरियोंके चरणोंमें लगी हुई महावरसे लाल पैरोंकी छाप बनी हुई होगी।

इसके पश्चात् उसे महाकालके मन्दिरमें जानेका निर्देश करता हुआ यक्ष कहता है कि महाकालके पवित्र मन्दिरमें शिवजीके गए तुम्हें अपने स्वामी शिवजीके कंठके समान ही नीला देखकर तुम्हें बड़े आदरसे निहारेंगे। युवतियोंके स्नानसे सुगन्धित और कमलके गन्धमें बसी हुई गन्धवती नदीकी ओरसे आनेवाला पवन इस मन्दिरके उपवनको बार-बार झुला रहा होगा यहाँ तुम महाकालकी सान्ध्य प्रारंभ में गरजकर उनके नगाड़ेका साथ देना। वहाँ नृत्य करती हुई वेश्याओंके नखक्षत्तपर जब तुम्हारी ठंडी-ठंडी बूँदें पड़ेंगी तब वे तुम्हारी और औरोंके समान अपनी चितवन चलावेंगी। सध्याकी प्रारंभ हो चुकने पर जब महाकाल ताडव नृत्य करने लगे तब वृक्ष रूपी उनके उठे हुए बाहुओं पर सौंझकी ललाई लेकर तुम छा जाना जिससे शिवजीके मनमें हाथीकी खाल ओढ़ने की इच्छा पूरी हो जाय। यह दृश्य देखकर पहले तो पार्वतीजी डर जायँगी किन्तु फिर तुम्हें देखकर और पहचानकर वे तुम्हारी भक्तिका आदर करेंगी। उज्जयिनीमें जो कृष्णाभिसारिकाएँ अपने प्रियतमोंसे मिलनेके लिए अँधेरी रातमें निकले उन्हें तुम बिजली चमकाकर ठीक मार्ग दिखा देना, गरजना-बरसना मत नहीं तो वे घबरा उठेंगी। फिर तुम दिन निकलते ही बहाँसे बस देना क्योंकि अपने मित्रोंका काम करनेका जो बीडा उठाता है वह आलस्य नहीं करता— [मन्दायन्ते न खलु सुहृदामभ्युपेतार्थकृत्याः।] सवेरा होनेपर खडिता नायिकाओंके प्रिय भी अपनी

प्रियतमाघोंके आसूँ पोंछ रहे होंगे और सूर्य भी अपनी प्रियतमा कमलिनीके मुँह पर पडी हुई श्रोत्र पोंछ रहा होगा, उस समय तुम उनके हाथ न रोकना, नहीं तो वे बुरा मान जावेंगे ।

इसके पश्चात् यक्षने गभारा नदीका चित्रण अत्यन्त सहृदयता और रसिकताके साथ करते हुए उसे विवस्त्रा नायिकाके रूपमें चित्रित किया है और कहा है कि जो जबानीका रस ले चुका है वह खुली हुई जाँघोंवालीको भला कैसे बिना भोगे छोड़ देगा । 'जातास्वादो विवृतजघना को विहातुं समर्थः ।' वहाँसे चलकर मेघको देविगिरि पर्वतकी ओर भेजते हुए बताया है कि

चिच्छाङ्गते ह्ये हाथी वहाँ धरतीकी गंध पी रहे होंगे और वनके गूलर पकने लग गए होंगे वहाँ सदा निवास करनेवाले स्कन्द भगवान पर जल चढ़ाकर गर्जन करना जिससे स्वामि-कातिकेयका मोर नाच उठेगा । उनकी पूजा कर चुकनेपर आगे बढ़ोगे तो अपनी पत्नियोंके साथ जाते हुए सिद्ध लोग मिलेंगे जो अपनी वीणा भोगनेके डरसे तुमसे दूर ही दूर हटे दिखाई देंगे । फिर कुछ आगे जा कर तुम चर्मणवती नदीका जल पीनेके लिए उतर जाना जो राजा रन्तिदेवके गवालभ यज्ञकी कीर्ति बनी हुई बह रही है । वहाँ तुम आकाशचारी सिद्धों और गन्धवोको ऐसे प्रतीत होंगे जैसे किसी एकलङ्के हारमे मोटीसी इन्द्रनील मणि पोह दी गई हो । चर्मणवती (चबल) नदी पार करके तुम दशपुरकी ओर चले जाना जहाँकी रमणियोंकी भौहे कुन्दपर मँडरानेवाले भौरोंके समान चमक रही होगी । वहाँसे चलकर सीधे ब्रह्मावर्तपर छाया करते हुए कुशक्षेत्रपर उड़ते चले जाना जो कौरवों और पांडवोंकी घरेलू लड़ाईके कारण दुर्नाम है और जहाँ गांडीव-धारी भर्जुनने राजाभोपर उसी प्रकार भ्रगणित बाण बरसाये थे जैसे तुम अपनी जलधारा बरसाते हो । वहाँ सरस्वती नदीका बह शीतल जल पीकर तुम्हारा मन उजला हो जायगा जिसे बलरामने भी मदिरा छोड़कर ग्रहण किया था । वहाँसे चलकर तुम कनखल पहुँच जाना जहाँ हिमालयसे उतरी हुई गगाजी मिलंगी जिन्होंने सगरके पुत्रोंको स्वर्ग पहुँचा दिया और जो अपनी लहरोके हाथ चन्द्रमापर टककर मानो शिवजीकी केश पकड़कर पार्वतीजीको बता रही हो कि शिवजी मेरी भुट्टीमें है । वहाँ जल पीते समय गगाजी पर चलती हुई तुम्हारी छाया ऐसी प्रतीत होगी मानो प्रयाग पहुँचने से पहले ही गगासे यमुना मिल गई हो । वहाँसे तुम गगोत्री पहुँचकर अपनी थकावट मिटा लेना जहाँकी शिलाएँ कस्तूरी भृगोंके बैठनेसे सदा महकती रहती है ।

वक्ष्यस्यध्वश्रमविनयने तस्य श्रुगे निषधम् ।

शोभाशुभ्रनिनयनवृषोत्सात-पकोपमेयाम् ॥

[पूर्वमेघ, ५६]

[उस ससय पर्वतकी चोटी पर बटे हुए तुम वैसे ही, दिवलाई दोगे जैसे महादेवजीके उजले साँड़की सींगों पर मिट्टीके टीलों पर टक्कर मारनेसे कीचड़ जम गया हो]

देखो मेघ ! जब अन्धड़ चलनेसे देवदारू वृक्षोंकी रगड़से जंगलमे ध्राग लगने लगे और उसकी चिनगारियाँ सुरागायके लबे-लंबे रोयें जलाने लगें तब तुम धुआँधार पानी बरसाकर उसे बुझा देना क्योंकि ।

'आपत्रातिप्रशमनफलाः सपदो ह्यस्तमानाम् ।' [पूर्वमेघ, ५७]

[भले लोगोंके पास जो कुछ होता है वह दीन-मुखियोंका दुःख मिटानेके लिये ही होता है]—

हिमालयपर जब शरभ जातिके आठ पैरो वाले हरिण बहुत उछलने-झूदने लगे और तुमपर सींग चलानेको भयते तब तुम धुआंधार भोले बरसाकर उन्हें तितर-बितर कर देना क्योंकि

के वा न स्मृ. परिभवपद निष्फलारभयला ।' [पूर्वमेघ, ५८]

[बेकामका काम करने वालोंको ऐसे ही ठीक करना चाहिए—]

वहाँ पर्वतकी एक गिलापर शिवजीके जिन पैरोकी छापपर मिट्ट लोम पूजा चढाते हैं वहाँ तुम भी भक्ति-भावसे झुककर प्रदक्षिणा कर लेना क्योंकि श्रद्धावान लोगोंके पाप उनके दर्शनसे ही धुन जाते हैं। वहाँ के पोले-पोले बाँसोमे वायु भरनेसे बज उठने वाले मीठे स्वरोके साथ किन्नरोकी स्त्रियाँ जब त्रिपुर-विजयका गीत गाने लगे तब तुम भी मृदगके समान गर्जन करके सगीतके सब अंग पूरे कर देना। हिमालय पर्वतके आसपास सब मुन्दर स्थान देखकर तुम उस क्रौञ्च रन्ध्रसे होकर उत्तरकी ओर बढ जाना जिसमेसे होकर हुसोके समूह मानसरोवरकी ओर जाया करते हैं और जिसे छेदकर परशुरामजी अमर हो गए हैं। उस सँकरे मार्गमें तुम वैसे ही लंबे और तिरछे होकर जाना जैसे बलिको छलनेके समय विष्णुका साँबला चरण लबा और तिरछा हो गया था। वहाँसे ऊपर उठकर तुम उस कैलास पर्वतपर पहुँच जाओगे जिसकी चोटियोंके जोड़-जोड़ रावणके बाहुओने हिला डाले थे, जिसमें देवताओकी स्त्रियाँ अपना मुँह देखती हैं और जिसकी कुमुद-जैसी उजली चोटियाँ आकाशमे इस प्रकार फैली हैं मानो:—

राशीभूत प्रतिदिनमिव श्यबकस्याहहासः । [पूर्वमेघ, ६२]

[नित्यका इकट्ठा किया हुआ शिवजीका अट्टहास हो।] कालिदासकी उपमाओमें यह उपमा बड़े महत्वकी और अप्रतिम समझी जाती है। इतना ही नहीं, तुरन्त काटे हुए हाथी-दाँतके समान गोरे कैलासपर अपना चिकने पुटे हुए अंजनके समान काला रूप लेकर तुम वैसे ही मुहावने लगीगे जैसे बलरामके कंधोंपर पड़े हुए चटकीले काले वस्त्र।' इसी प्रसंगके मेघको यक्ष समझाता है कि उस कैलासपर जब महादेवीजीके हाथोंमें हाथ डाले पार्वतीजी टहल रही हो तब तुम बरसना मत, वरन् सीढीके समान बन जाना जिससे उन्हें ऊपर चढनेमे सुविधा हो।' शिवजीके सम्बन्धमे कालिदासका इतना भक्तिपूर्ण उल्लेख इस बातका भी साक्षी है कि कालिदास निश्चय ही पक्के शैव थे।

इतना भक्ति-जनक निर्देश कर चुकनेके पश्चात् यक्ष पुनः शृङ्गारकी ओर प्रवृत्त हो कर कहता है कि वहाँ पर्वतपर जब अश्वराये अपने नग-जड़े कगनोके नग चुभोकर तुम्हारे शरीरसे धाराएँ निकालने लगे और तुम्हे छुड़ाए न छोड़ें तो तुम कान फोडनेवाला गर्जन सुनाकर उन्हें डरा देना, वहाँ पहुँचकर पहले तो तुम सुनहरे कमलोसे भरे हुए मानसरोवरका जल पीना, फिर कपड़ेके समान थोड़ी देर ऐरावतके मुँह पर छाकर उसका मन बहलाना, तब कल्पद्रुमके कोमल पत्ते हिलाते हुए कैलास पर्वतपर जी भर कर घूमना।

अलकाका बरान करते हुए यक्ष कहता है कि उस कैलास पर्वतकी गोदमे बसी हुई अलका वैसी ही लगती है जैसे किसी प्रियतमकी गोदमे कामिनी हो और वहाँसे निकली हुई गंगाजी ऐसी प्रतीत होती है मानो उस कामिनीके शरीरपर से सरकी हुई उसकी साड़ी हो।'

इसके पश्चात् यक्षने अलकापुरीका विस्तृत, सश्लिष्ट, भावपूर्ण तथा भव्य परिचय देते हुए बताया है कि अलकामे ऊँचे भवन, सुन्दरी नारियाँ, भवनोंमे रगविरगे चित्र, सगीत और मृदगकी

धूमधाम, नीलमसे जड़ी हुई धरती और गगन-चुम्बी अटारियाँ विद्यमान हैं। वहाँकी कुल-बधुओंके हाथोंमें कमलके आभूषण, चोटियोंमें कुन्दके फूल, मूँह पर लोचके फूलोंका पराग, जूँहमें कुरबक (कटसरैयाका फूल), कानोंपर सिरसके फूल, और माँगमें कदम्बके फूल दिखाई देगे। वहाँ सदा फूलनेवाले वृक्ष, बारहमासी कमल और कमलिनियाँ सदा बसे रहनेवाले हंस, चमकीले पंखोंवाले पालतू मोर तथा सदा प्रसन्न यक्ष और यक्षिणियों की भरमार है। वहाँके प्रसन्न यक्ष नित्य अपने भवनोंमें अपनी प्रियाओंके साथ बैठकर वह मधु पीते हैं जो बाजोंके बजनेके कारण कल्पवृक्षसे निकला करता है। वहाँकी सुन्दरी कन्याएँ मन्दाकिनिके तट पर रत्नसे खेलती हैं, चन्द्रकान्त मणियोंसे टपकता हुआ जल वहाँ स्त्रियोंकी धकावट दूर करता है। अथाह सपत्तिवाले यक्ष अप्सराओं और किन्नरोंके साथ वहाँके वैभ्राज उपवनमें निवास करते हैं, कल्पवृक्षसे उन्हें सब शृङ्गार की वस्तुएँ मिलती रहती हैं, परोके समान माँवले वहाँके घोड़े, रग और चालमें मूयंके घोड़ोंको कुछ नहीं समझते। पहाड़-जैसे ऊँचे हाथी वहाँ मद बरसाते चलते हैं। रावणसे लडनेवाले वीर लोग धावके चिह्नोंको ही आभूषण समझते हैं और शिवजीका निवास वहाँ होनेके कारण कामदेव भी अपना भौरोकी डोरीवाला धनुष न चढाकर छद्मीनी कामिनियोंकी बाँकी चितवनसे ही काम निकाल लेता है। कालिदासने शलकाकी वनस्पति और जीव जन्तुओंका जो वर्णन किया है वह वनस्पति शास्त्र और प्रकृति शास्त्रके संबंधया विपरीत है क्योंकि हिमालयके उस प्रदेशमें बबूल, कुन्द, कदम्ब, मोर, घोड़े और हाथी नहीं हो सकते किन्तु वहाँतो देवी सृष्टि थी जिसके लिये वनस्पति शास्त्र प्रमाणित नहीं है।

इस प्रकारका स्थान किसी भी सहृदय व्यक्तिके मनमें उसे देखने की उत्कण्ठा उत्पन्न कर सकता है, इसीलिए यक्षने पहले शलकाका वर्णन किया और इसके पश्चात् वह अपने धरका वर्णन करने लगता है—

‘कुबेरके भवनसे उत्तरकी ओर इन्द्रधनुषके समान सुन्दर गोल फाटक-वाला मेरा घर दूरसे दिखाई पड़ेगा जिसके पास ही फूलोंके गुच्छोंसे लदा और नीचेतक भुका हुआ कल्पवृक्ष खड़ा है। भीतर जानेपर नीलम जड़ी हुई सीढियोंवाली बावडी है जिसमें चिकने वैदूर्य मणिकी-सी डठलवाले सुन्दर कमल खिले हैं। उसके जलमें बसे हुए हंस इतने सुखी हैं कि मानसरोवर पास होनेपर भी और नुम्हे देखकर भी वे वहाँ नहीं जाना चाहेंगे। इस बावडीके तीर पर नीलमणिकी चोटी वाला बनावटी पहाड़ है जिसके चारो ओर सोनेके केले लगे हुए हैं। इस पर्वतपर कुरबकके वृक्षोंसे घिरे हुए माघवी मडपके पास एकमें कंचनके से पत्तोंवाला लाल अशोकका वृक्ष है और दूसरा मौलसिरिका वृक्ष है। उनमेंसे अशोक तो मेरी प्रियाके बाँएँ पैरकी ठोकर खानेके लिए और मौलसिरिका पेड़ उसके मुँहसे छोड़े हुए मदिराके छीटे पानेके लिए तरस रहा होगा। उन दोनोंके बीचमें चमकीले मणियोंकी चौकीपर बनी हुई स्फटिककी चौकोर पटिया पर जड़ी हुई सोनेकी छड़पर तुम्हारा मित्र मोर नित्य साँझको धाकर बैठा करता है जिसे मेरी पत्नी अपने बुचकूदार कड़ेवाले हाथोंसे तालियाँ बजा-बजाकर नचाया करती है। मेरे द्वार पर शश और चक्रके चिह्न देखकर तुम मेरा घर अवश्य पहचान लोगे जो मेरे बिना बड़ा उदास दिखाई पड़ रहा होगा। वहाँ हाथीके बच्चेके समान छोट बचकर पहाड़ीकी सुहावनी शोटीपर बैठकर पुगुनुओंके समान अपनी आँखें मिचका कर घरके भीतर भौकना।

रमणीक मार्ग, भव्य पुरी तथा मनोरम भवनके वर्णनसे मेघमें बर्हा जानेकी उत्कंठा जगाकर यक्षने अपनी पत्नीके रूपका वर्णन किया है जिससे मेघको यह विश्वास हो जाय कि जिसके पास मुझे भेजा जा रहा है वह कुदर्शन (अमुन्दर) नहीं है—

तन्वी श्यामा शिखरदशना पक्वविबाधरोष्ठी ।
मध्येक्षामा चकित्तहरिणीप्रेक्षया निम्ननाभिः ॥
श्रीणीभागादन्वसगमना स्तोकेनभ्रा स्तनाभ्यां ।
या तत्र स्याद्युवनिविषये मृष्टिगद्येव वातुः ॥

[उत्तरमेघ, २२]

[वर्हा दुबली-पतली, नग्ने दाँतों-वाली, पके हुए बिब-फलके समान लाल होठोंवाली, पतली कमरवाली, डरी हुई आँखोंवाली, गहरी नाभिवाली, नितंबोके बोझसे धीरे-धीरे चलनेवाली और स्तनोंके भागमें कुछ आगेको भुकी हुई जो युवती तुम्हे दिखाई दे वही मेरी पत्नी होगी । उसकी मुन्दरता देखकर ऐसा जान पड़ेगा मानो ब्रह्माकी सबसे बड़िया कारीगरी बही हो ।] आगे उम विरहहिणीका परिचय देते हुए यक्ष कहता है 'विरहिता चकवीके समान अकेली और कम बोलनेवाली उम प्रियसीको देखकर तुम समझ लोगे कि वह मेरा दूसरा प्राण ही है । विरहमें उमका रूप इतना बदल गया होगा कि उमे देखकर तुम्हे पालेसे मारी हुई कमलिनीका भ्रम हो सकता है । रोने-रोने उसकी आँखें मूज आई होंगी, गरम उसाँसेसे उसके होठोंका रंग फीका पड़ गया होगा । चिन्ताके कारण गालपर हाथ धरने से और मुँह पर बाल आ जानेसे उसका अधुगा दिखाई देने वाला मुँह मेघसे ढके हुए चन्द्रमाके समान उदास दिखाई देने लग गया होगा ।'

अपनी प्रियतमाकी विरह-क्रियाओंका वर्णन करते हुए यक्ष कहता है कि 'या तो वह पूजा चढाती मिलेगी या मेरा चित्र बनाती मिलेगी या मैना से पूछ रही होगी कि तुम अपने पतिको स्मरण करती हो या नहीं या मीने कपड़े पहने गोदमें बीणा लिए ऊँचे स्वरसे मेरे नामके गीत गानी होगी । उस समय वेसुधीमें उसे रागके उतार-चढावका भी ध्यान न रहता मिलेगा या देहली पर रक्ने हुए फूलोंको देखकर शापके बचे हुए दिन गिन रही होगी या मन ही मन पिछली मधुर स्मृतियोंका आनन्द ले रही होगी । उसकी प्यारी सखियाँ दिनमें उसका साथ नहीं छोडती होगी इसीलिए उसके पलंगके पासवाली सिडकीपर जा बैठना और जब उसकी सब सखियाँ सो जायें तब उसके पास पहुँच जाना और डूँड लेना । वह एक करवट पडी होगी, आँसू बह रहे होंगे और बडे हुए नखोंवाले हाथसे वह अपने गालोपर छाये हुए रूखे और उलभे हुए बाल हटा रही होगी । विरहके कारण चन्द्रमाकी किरणें भी उसे कष्ट देती होगी । आञ्जकल वह कोरे जलसे नहा रही होगी इसलिए उसके रूखे बाल मुँहपर लटक कर उसके पतले होंठोंको तपानेवाली साँसेसे हिलते जा रहे होंगे । वह स्वप्नमें मुझसे मिलनेके लिए नींद बुलाती होगी पर बहते हुए आँसू उसकी आँखें नहीं लगने देते होंगे ।

फिर यक्ष उसे बड़े कौशल और मनोवैज्ञानिक ढंगसे मर्मकं। बात अर्थात् सन्देश देनेकी रीति, भूमिका और सन्देश की बात समझाता है कि 'हे मेघ ! तुम्हारे पहुँचनेपर यदि उसे कुछ नींद

झाने लगे तो तुम उसके पीछे चुपचाप एक पहर ठहरे रहना जिनसे यदि वह स्वप्नमें मुझसे मिल रही हो तो मेरे कंठमें पड़ी हुई उसकी भुजाएँ अचानक नींद दूटनेसे छूट न पड़ें। किन्तु यदि एक पहर ठहरने पर भी वह भ्रांति न खोले तो तुम अपने जलकी फुहारोंसे ठंडा किया हुआ वायु चलाकर उसे जगा देना और अपनी बिजलीको छिपाकर मन्द गर्जनके साथ पहले अपना परिचय देना और फिर जैसे सीताजीने उत्सुक होकर हनुमानका संदेश सुना था उसी प्रकार जब वह उत्सुक होकर सुनने को उत्कण्ठित हो जाय, तब तुम उसमें कहना कि 'तुम्हारा बिछुड़ा हुआ साधी रामगिरिके आश्रममें कुशलसे है और तुम्हारी कुशल जानना चाहता है। क्योंकि जिन लोगोंपर अचानक विपत्ति आ गई हो उनसे पहले-पहल यही पूछना ठीक होता है।' उससे कहना कि 'दूर बैठे हुए प्यारे साधिका मार्ग यद्यपि बड़ी ब्रह्मा रोके हुए बैठा है तथापि अपनी विरह-दशासे ही वह तुम्हारी दशा समझ लेता है।' उससे कहना कि —

श्यामास्रगव चकितहरिगीप्रेक्षणे दृष्टिपात
वन्नत्रच्छाया शःशनि शिखिना बहूँभारेणु केशान् ।
उत्पश्यामि प्रतनुषु नदीवीचिषु भ्रविलासान्
हन्तैकस्मिन् क्वचिदपि न ते चिडि ! सादृश्यमस्ति ॥

[उत्तरमेघ, ४६]

[मैं यहाँ बैठा प्रिययुकी लतामें तुम्हारा शरीर, डरी हुई हरिगीकी छाँखोंमें तुम्हारी भ्रांति, चन्द्रमा में तुम्हारा मुख, भौंरोके पक्षोंमें तुम्हारे बाल और नदीको छोटी-छोटी लहरियोंमें तुम्हारी कटीली भौंहे ढूँढा करता हूँ पर तुम्हारी बराबरी उनमें कहीं नहीं मिलती —]

इतना ही नहीं —

त्वामालिख्य प्रणयकूपिता घातुरागे गिनायाम्
आत्मानन्तेचरणपतित यावदिच्छामि कर्तुम् ।
असस्तावन्मुहुरपचितै हृष्टिगानुप्यते मे
ऋस्तस्मिन्नपि न सहते सगम नी कृतान्त ॥

[जब मैं पत्थरकी शिना पर गेरुमें तुम्हारी रूठी हुई मूर्त्तिका चित्र खींचकर तुम्हारे पैर पकड़ने की इच्छा करता हूँ उस समय धूम्र उमडनेसे नेत्रोंके प्रागे अभेग छा जाता है और निर्दयी काल, चित्रमें भी हमारा मिलन नहीं सह सकता ।]

इतनी भूमिकाके पश्चात् यद्यपि अपनी विरह-दशाका वर्णन करने हुए समझाता है कि बहुत कुछ सोच-विचारकर मैं अपने मनको ठाढस बैधा लेता हूँ इसलिये तुम भी दुखी मन होना क्योंकि सुख या दुख तो पहिएके चक्करके समान यो ही नीचे-ऊपर आया-जाया करते हैं। अगली देवउठनी एकादशी को जब विष्णु भगवान् शेष शैल्या में उठेगे उसी दिन मेरा शाप भी बीत जायगा। इसलिये अगले चार महीने किसी प्रकार भ्रांति मूँदकर बिता डालो ।'

आषाढके पहले दिन यह संदेश दिया गया और मेघको इतना समय दिया गया कि वह स्थान-स्थान पर ठहरता हुआ, दस्य देवता हुआ देवोत्थान्या एकादशीमें चार मास पूर्व चलका पहुँच जाय। इस प्रकार मेघको अलका तक पहुँचने के लिये २५ दिन का समय दिया गया अर्थात्

वह झापाड़ शुक्ल एकादशीको झलका पड़ैव जाता है। इसीलिए यक्ष कहता है कि भावसे शेष चार मास तुम किसी-किसी प्रकार धाँस मूँद कर बिता लो।

हनुमानजी जब सीताजीकी खोजमें निकले थे तो उनके भगवान् श्रीरामने अपनी झँगूठी पहचानके लिए दी थी किन्तु यक्षने केवल गोत्रस्मरणकी एक घटनाका उल्लेख पहचानके लिए सन्देशके साथ मेघको बता दिया है जिससे यक्षिणीको भविष्यवास न हो। धामे कालिदासने भी विरहमे ही प्रेमकी भाववृत्तिका बर्णन करते हुए कहा है—

स्नेहानाहुः किमपि विरहे ध्वंसिनस्ते त्वभोगात् ।

दिष्टे वस्तुन्युपचितरसाः प्रेमराशीभवन्ति ॥

[उत्तरमेघ, ५५]

[न जाने लोय क्यों कहा करते है कि विरहमे प्रेम कम हो जाता है। सच्ची बात तो यह है कि जब चाही हुई वस्तु नहीं मिलती तभी उसके पानेके लिए प्यास बढ जाती है और प्रेम डेर होकर झकट्टा हो जाता है।]

यह सन्देश देकर उमने मेघसे प्रार्थना की है कि मेरी प्रियतमाको ढाढस बंधाकर उसके कुशल-समाचार पाकर और उससे अभिज्ञान लेकर तुम यहाँ लौट घाना और मेरे प्राणोंकी रक्षा करना।

यक्ष इतना चतुर है कि वह मेघकी स्वीकृतिकी भी चिन्त नहीं करता और पूछता है— हे बन्धु ! तुमने मेरा काम करना निश्चय किया है या नहीं। पर इससे यह न समझ बैठना कि तुम्हारी स्वीकृति लेकर ही मैं तुम्हें इस कामके योग्य समझूँगा क्योंकि तुम तो चातकके भाँगने पर बिना कुछ कहे ही जल दे देते हो इसलिए—

प्रत्युक्तं हि प्रणयिषुसतामीप्सितार्थक्रियैव ।

[उत्तरमेघ, ५७]

[सज्जनकी रीति ही यह है कि दूसरोका काम पूरा करना ही उनका उत्तर होता है।] और इसके पदचान् वह मगन कामना करता हुआ कहता है कि 'चाहे मित्रताके नाते चाहे मुझपर कृपा करके तुम पहले मेरा प्यारा काम कर देना और फिर अपना बरसाती रूप लेकर जहाँ मन चाहे वहाँ घूमना। मैं यही मनाता हूँ कि प्यारी बिजलीसे एक क्षणके लिए भी तुम्हारा वियोग न हो।

इस प्रकार 'झापाड़स्य प्रथम दिवने' चित्रकूट पर्वत पर छाये हुए मेघको देखकर यक्षके मनमें कालिदासने उसे दूत बनाकर भेजनेकी वासना जगाकर विश्वमें—विशेषतः भारतीय साहित्यमें—दूत-काव्यकी अत्यन्त स्पृहणीय परंपरा बाँध दी जिसके अनुसरणपर अनेक कवियोंने अनेक दूत-काव्य लिखे किन्तु शृङ्गार रससे ओतप्रोत वनस्पति और मानव प्रवृत्ति तथा जड प्रकृतिकी सूक्ष्म निरीक्षण भावनासे भरा हुआ यदि कोई दूत-काव्य संसारमें सफल हो सका और लोकप्रियता प्राप्त कर सका तो वह महाकवि कालिदासका अद्वितीय काव्य मेघदूत ही है।

मेघदूतका अध्ययन—शिवका स्वरूप

[डा० श्रीवासुदेवशरण अग्रवाल, प्राध्यापक, काशी हिन्दू विश्वविद्यालय]

पंडितोंकी दृष्टिमें मेघदूत-काव्यका सदर्म कुछ भी हो, स्वयं कालिदासने मेघदूतमें बड़े कौशलसे शिवके स्वरूपका सन्निवेश कर दिया है। उसके उज्जयिनीके वर्णनमें महाकाल शिवके पुण्यधामका शिवके गणोका, उनके नीलकण्ठ गुणका, शिवजीके नृत्यका तथा उसके आरम्भमें गजामुरकी कृत्तिके परिधानका उल्लेख है [मे० १।४०] शंकरको घुली कहकर उनके त्रिशूलनी और भी सकेत है। चंडी, भवानी और गौरीके नाम भी हैं। शिवजीके अट्टहासका [मे० १।६२], उनकी जटाओंमें कल्लोल करती हुई जङ्घुतनयाका तथा पार्वतीके साथ गंगाके सपत्नी-भावका भी वर्णन है [मे० १।५४]। शमुके भुजगोका, पार्वतीके साथ उनके विहागका, [मे० १।६४], कुबेरके साथ उनकी मंत्रीका, किन्नरियों-द्वारा उनके यशोगानका, त्रिपुरकी विजयका एव उनके वृषभका भी वर्णन है। शिवजी त्रिनयन है [मे० १।५६], उनके ललाटपर द्वितीयाके चन्द्रमाकी कला है [मे० १।५६], मदनका वे दहन कर चुके हैं, इसलिये जहाँ शिवका निवास है वहाँ कामदेव जानेसे डरता है। देवागनाओंके दर्पणके समान काममें आनेवाले रजतगिरि कैलासके उत्सर्गमें तो भ्रलकापुत्री ही बसी हुई है। शिवजी पशुपति हैं [१।६०], उनके चरण न्यासकी परिक्रमा और दर्शन करके श्रद्धालु जन स्थिर पद अर्थात् अनावृत्तिमय मोक्ष पानेमें समर्थ होते हैं [मे० १।५६] जो शिवके प्रसथ आदि गणोका स्थान है।

स्वामिकार्तिकेय और उनके जन्मका भी उल्लेख कविने किया है। कार्तिकेय स्कंद क्या हैं ? शिवजीका जो सूर्यसे भी अधिक प्रभाशानी तेज है वही अग्निके मुखमें संचित होकर कुमारके रूपमें प्रकट हुआ है। अत्यादित्य हुनवहमुखे संभृतं तदि तेजः, मे० १।४७]। कुमारका निवास स्थान देवगिरि है, मेघको वहाँ जाकर पुष्पाकार जलबिन्दु बरसानेका आदेश है क्योंकि स्कन्दका जन्म देवामुर-सग्राममें देवसेनाकी रक्षाके लिये हुआ था, इसलिये वे पूजाकी अजलिके अधिकारी हैं। कालिदासने स्कंदके मयूरको भी स्मरण किया है। पुत्रके अतिशय प्रेमके कारण भवानी पार्वती कुमारके वाहन मयूरके गिरे हुए पंखको कानका भ्रलंकार बनाकर पहनती हैं। उस मयूरको नृत्यके द्वारा आनन्दित करनेका भी मेघको परामर्श है। इस प्रकार अनेक प्रकारसे वृषराजकंतन शिवके स्वरूपका निर्देश कालिदासने मेघदूतमें किया है। इस स्वरूपपर विस्तृत विचार करनेकी आवश्यकता है।

कविके अनुसार मेघ तो कामरूप पुण्य है और हरने अपने कोपानलसे कामको भस्म कर दिया था, इसलिये भी शिव और वृषारामक मेघका घनिष्ठ सम्बन्ध है। वस्तुतः कालिदासका सम्पूर्ण दार्शनिक विज्ञान शिवके स्वरूपके पीछे छिपा हुआ है। शिव, पार्वती और कुमार कौन हैं, इसपर सूक्ष्म विचार कर लेनेसे हम केवल कालिदासके ही नहीं, बल्कि अन्य भारतीय साहित्यके

सिद्धान्तोंको भी सहानुभूतिके साथ समझ सकेंगे। कालिदास उत्कृष्ट कोटिके अद्वैतवादको माननेवाले थे। वेदान्त-प्रतिपादित ब्रह्मको ही वे शिव कहते हैं। ब्रह्मकी शिव संज्ञा वेदोंमें भी कई स्थलोंपर आई है—

नमः शम्भवाय च मयोभवाय च नमः शंकराय च मयस्कराय च नमः शिवाय च शिवतराय च ॥

[यजुः १६।४१]

यहाँ शिवके शम्भु, शंकर, मयस्कर, मयोभव नाम ध्राए है। कालिदासने शिवकी अलंङ सत्ताका बराबर गुणगान किया है। जो ब्रह्म सब लोकोंका अविद्याता है, जिसकी आत्मशक्ति अपने गुणोंसे युक्त होकर प्रकृतिकी रचना और उसके विसर्जनका कार्य करती रहती है, वही अख्ययात्मा, अज स्वयम्भू, अष्टमूर्ति, [रघुवश २।३५] भूतपति महेश है। जिन अष्ट स्वरूपोंकी स्तुति कालिदासने शकुन्तलाके मंगल-श्लोकमें की है वे ही गीतामें भी हैं—

भूमिरापोऽनलो वायुः ख मनो बुद्धिरेव च ।

अहंकार इतीय मे भिन्ना प्रकृतिरष्टधा ॥ ७।४॥

[पृथ्वी, जन, अग्नि, वायु, आकाश, मन बुद्धि और अहंकार, इन आठ रूपोंमें मेरी प्रकृति विभाजित है।] कविने स्वयम्भू, विष्णु और शिव, इस त्रिमूर्तिके अद्वैत भावका भी प्रतिपादन किया है। ब्रह्माका वर्णन करते समय उन्होंने स्पष्ट कहा है कि वे शिव, ब्रह्मा और विष्णुमें कोई भेद नहीं मानते [कुमारसंभव २।४]।

कालिदासके दार्शनिक मतमें एक अलंङ शुद्ध और अद्वैत ब्रह्म ही परम तत्त्व है। उनकी त्रिदेव-स्तुतियाँ उपनिषदोंके समान ब्रह्मका सरस और निर्भीक प्रतिपादन करने वाली हैं। रघुवशके दशम सर्गमें [१६ से ३२ तक] क्षीरसागर-स्थित अवाङ्मनस-गोचर शेषासीन विष्णु भगवानको प्रणाम करके देव लोग उनकी स्तुति करते हैं।

शिव, विष्णु और ब्रह्माके जो पृथक्-पृथक् वर्णन कालिदासने किए हैं उनमें भी अन्यान्य-संक्रमित भाव और पद हैं। शिवका अद्वैत स्वरूप कुमारसंभवके अनेक श्लोकोंमें आया है—

कलितान्यान्यसामर्थ्यं पृथिव्यादिभिरात्मभिः ।

येनेदं प्रियते विद्वद् भुयैर्मानिमाच्छ्वनि ॥ [कुमार-संभव, ६।७६]

शिवःविद्वद्गुरोर्गुंरं [कु० ६।८२], विद्वत्त्वात्मा [कु० ६।८८], त्रैलोक्यवन्द्य [कु० ७।५४] और तमोविकारसे अतपहत [कु० ७।४८] हैं। वह शिव किसीकी स्तुति नहीं करता, उसकी सब स्तुति करते हैं, वह किसीकी वन्दना नहीं करता, उसकी सब बंदना करते हैं [कु० ६।८३], वह जगत्का अध्यक्ष और मनोरथोंका प्रविषय है। [कु० ६।१७], वाणी मन और बुद्धिकी वही पहुँच नहीं है, उसको तत्त्वतः कौन जान सकता है ?

किं येन सृजसि व्यक्तमुत येन बिभर्षि तत् ।

अथ विषयस्य संहर्ता भागः कृतम एष ते ॥ [कु० सं०, ६।३२]

ब्रह्मके अद्वैतका प्रतिपादन करके कालिदास आगे बढ़ते हैं। जो अतप पुरुष लोक-लोकान्तरोंका अविद्याता है, वही हमारे आत्म-तत्त्वमें प्रतिष्ठित है गीतामें जिसे अक्षर कहा है [अक्षरं परम ब्रह्म, गी० ८।३] उसमें और हृदय-देशमें स्थित आत्मदेवरमें कोई भेद नहीं है। गीताका शेष-क्षेत्रज्ञ विचार कालिदासको मान्य है—

इदं शरीरं कौन्तेय क्षेत्रमित्यभिधीयते ।
एतद्यो वेत्ति त प्राहुः क्षेत्रज्ञ इति तद्विद ॥ [गीता, १३।१]
क्षेत्रज्ञ चापि मा-विद्धि सर्वं क्षेत्रेषु भारत ।
क्षेत्र-क्षेत्रज्ञयोर्ज्ञानं यत्तज्ज्ञानं मतं मम ॥२॥

[हे भर्जुन ! इसी शरीरको क्षेत्र कहते हैं । इस क्षेत्रको जो जानता है उसे इस शास्त्रको जानने-वाले क्षेत्रज्ञ कहते हैं । हे भारत । सब क्षेत्रोंमें क्षेत्रज्ञ मुझे ही समझो । क्षेत्र धीर क्षेत्रज्ञका जो ज्ञान है वही मेरा ज्ञान माना गया है ।] इस प्रकार गीताके अक्षर, क्षेत्रज्ञ, तद्विद् आदि शब्द भी कालिदासे ले लिए हैं—

यमक्षर क्षेत्रविदो विदुस्तमात्मानमात्मन्यवलोकयन्तम् । [कुमार०, ३।५०]
योगिनो य विचिन्वन्ति क्षेत्राम्यन्तरवर्तिनम् ।
अनावृत्तिमयं यस्य पदमाहुर्मनीषिणः ॥ [कुमार०, ६।७७]

कालिदासने उसी योगसाधना-मार्गका वर्णन किया है जिसका प्रतिपादन गीतामें है—

‘योगाम्यासी पुरुष एतेषु शुद्ध आसनपर अथवा स्थिर आसन लगावे जो न बहुत ऊँचा हो न नीचा । उसपर पहले दर्भ और फिर मृगछाला और वस्त्र बिछावे । वहाँ चित्त और इन्द्रियोंका व्यापार रोककर तथा मनको एकाग्र करके आत्म-शुद्धिके लिये आसनपर बैठकर योगका अभ्यास करे ।

काय अर्थात् पीठ मस्तक और शीवाको सम करके स्थिर होता हुआ, दिशाओंको न देवे और नासिकाके अग्र भागपर दृष्टि जमावे । वायुरहित स्थानमें रखे हुए दीपककी ज्योति जैसे निश्चल होती है, वही उपमा चित्तको सतत करके योगाम्यास करनेवाले योगीकी भी दी जाती है । योगानुष्ठानसे निरुद्ध हुआ चित्त स्वयं आत्माको देखकर आत्मामें ही संतुष्ट हो रहता है.....।

इसकी तुलना कुमारसंभव [३ । ४४-५०] से करनी चाहिए—

स देवदारुद्रुमवेदिकाया शार्दूलचर्मव्यवधानवत्याम् ।
आसीनमासन्नशरीरपातस्थम्बकं सयमिनं ददर्श ॥
पर्यकबन्धस्थिरपूर्वकायमृज्वायतं सन्नमितोभ्रयासम् ।
उत्तानपाणिद्वयसन्निवेशात् प्रफुल्लराजीवमिवाकमध्वे ॥
भुजंगमोअद्भजटाकलाप कर्णाविसक्त द्विगुणाक्षसूत्रम् ।
कंठप्रभा-संग-विशेषनीलां कृष्णत्वच ग्रन्थिमती दधानम् ॥
किञ्चित्प्रकाशस्तिमितोभ्रतारैर्भ्रूविक्रियायां विरतप्रसंगैः ।
नेत्रैरविस्पन्दितपक्षमामैर्लक्ष्यीकृत प्राग्गुणधोमयुलैः ॥
अवृष्टिसंरम्भमिवाम्बुवाहमपामिवाधारमनुत्तरंगम् ।
अन्तश्चराणां मरुतां निरोधान्निर्वातानिक्वम्पिव प्रदीपम् ॥
कपालनेत्रान्तरलम्बमार्गज्योतिः प्ररोहैरुदितैः शिरस्तः ।
मृणालसूत्राधिकसौकुमार्यां बालस्य लक्ष्मीं ग्लपयन्तमिन्दोः ॥
मनोनवद्वारनिषिद्धवृत्तिं हृदि व्यवस्थाप्य समाधिबन्धम् ।
यमक्षर क्षेत्रविदो विदुस्तमात्मानमात्मन्यवलोकयन्तम् ॥

“ भासन्-मृत्यु कामने देवदारुको भ्रमोभागमे बनी हुई वेदीपर बाघाम्बर बिछाकर बैठे हुए समाधिनिष्ठ शिवको देखा । वे वीरासनसे शरीरके ऊर्ध्व भागको निश्चल करके मेरुदण्ड सीधा ताने हुए थे, उनके दोनों स्कन्ध-प्रदेश कुछ घागेको मुके हुए थे, हथेलीके ऊपर रखी हुई हथेलीको प्रफुल्ल कमलके समान प्रकमे धारण किए हुए थे । भुजगोसे लिपटी हुई जटाओंवाले, कानोंसे लटकती हुई दुहरी रुद्राक्ष मालाओंवाले नीलकण्ठी प्रभाके मिलनेसे विबुद्ध कान्तिवाली कृष्ण भृगु-छाला गलेमें गाँठ लगाकर पहने हुए शकरजी, नीचे छूटती हुई प्रकाशकी किरणोंवाले उन नेत्रोंसे नासिकाके भ्रमभागको देख रहे थे, जिन मन्द प्रकाशसे युक्त नेत्रोंकी उग्र पुतलियाँ निश्चल थीं, जो भ्रूविक्षेपमे भ्रनासक्त थे तथा जिनका निमेषोन्मेष कार्य भी बन्द था । वृष्टि-सक्षोभसे रहित मेघके समान तथा तरंग रहित तालके समान प्राणापानादि शरीरस्थ वायुओंका निगोध करके वे निष्कम्प प्रदीपकी भाँति स्थित थे । कपालस्थ धिवृत्ति-मार्गसे भीतर प्रवेश पाकर सिरपर फूटती हुई तेजकी किरणें कमलसे भी अधिक कोमल इन्दुकी कान्तिको फीकी कर रही थी । इस प्रकार प्रणिधानसे वशमे किये हुए मनको, समस्त इन्द्रियोकी वृत्तियोंसे हटाकर, हृदय-देशमे अधिष्ठित करके उस परमात्म-तत्त्वको आत्मामे ही प्रत्यक्ष कर रहे थे, जिसे क्षेत्रविद् लोग कूटस्थ^१ ब्रह्म कहते हैं ।

शिव, विष्णु और ब्रह्माका भद्रैतभाव, शिव और कूटस्थ आत्माका तादात्म्य और योग-द्वारा उस अक्षर ब्रह्मका माधात्कार ही कालिदासका दार्शनिक मत है ।

शिवके द्वारा मदन-दहनका रहस्य

शिव जिस समय आत्म-प्रत्यक्ष करना चाहते हैं, उस समय काम उनके मार्गमें विघ्न करता है । उस कामको वे अपने वशमे करते हैं । बोधि-लाभ करनेसे पूर्व भगवान् बुद्धको भी मार-विजय करना पड़ा था । काम और शिवका सम्बन्ध अत्यन्त घनिष्ठ है । कामकी सजा वृष है, वृष नाम नेत्रका है । मेघ ही वृषाकपि इन्द्रका कामरूप पुरुष है, अर्थात् वृष, काम और मेघ एक ही तत्त्वके नामान्तर हैं । जिस मेघको दूत कल्पित करके यज्ञ अपने कामोद्धारोका प्रकाश करता है, उसको बारम्बार परामर्श है कि वह शिवको प्रसन्न करे भक्तिसे नक्ष होकर हर-चरणग्यासकी परिक्रमा करे तथा अपना स्निग्ध गभीर घोष, पशुपतिके सगीत-साजके काममे लावे । कामका नियंत्रण करनेवाले । शिव, कामसे किस प्रकार प्रसन्न हो सकते हैं, इसका उत्तर शिव-पार्वतीका विवाह है । पार्वती सुषुम्णा नाडीका नाम है । मेरुदण्ड हिमालय है, इसीके भीतर सुषुम्णा है । इस मेरुदण्डमें छह चक्र और तैंतीस पर्व या अस्थि-पोर हैं । ये पोर एक दूसरेसे सटे रहते हैं । मेरु ही पर्वत है [पर्वणि सत्यस्य] । उस पर्वतके भीतर रहनेवाली सुषुम्णा पर्वतराजकी पुत्री पार्वती है । अस्थि-कोरोंके भीतर एक छिद्र है, पर्वतके परस्पर मिलनेसे वह रज्ज, दीर्घ-नलिकाकार हो जाता है । इसीके भीतर सुषुम्णा नाडी है । वह नाडी मस्तिष्कसे होती हुई पृष्ठ-वशमें अवस्थित होकर सबसे नीचेके मूलाधार चक्र तक आती है । पर्वतस्थिके भीतर पहले श्वेत, फिर विभूति वर्णका

१. द्वाविमौ पुण्यौ लोकं स्रग्धर एव च ।

धरः सभाधि भूतानि वृत्रबाधर उच्यते ॥ गी० १५।१६।

भूरा मज्जामय पदार्थ भरा रहता है जो मस्तिष्कके कोशोंमें भी पाया जाता है। इसी मज्जामय सुषुम्नाके भीतर एक सूक्ष्म विवर है जो नीचेसे ऊपर तक प्राप्य रहता है। सुषुम्नाके बाईं ओर इडा और दक्षिण ओर पिंगला नाम की नाड़ियाँ हैं जो सुषुम्नासे सबद्ध रहती हैं और सहस्रजालसे फैलती हुई अन्तमें कपालस्य भ्रामाचक्रमें सुषुम्नासे मिल जाती हैं। ये नाड़ियाँ सब प्राणकी वाहिका हैं और प्राण ही जीवन-तत्त्व है।

भौतिक पक्षमें इस प्राणके आधार ये सब नाडी-जाल और षट् चक्र हैं। नाड़ियोंकी सूक्ष्मताकी कोई सीमा नहीं है। उनकी संख्या योग-शास्त्रके अनुसार ७२००० है। वस्तुतः प्राधुनिक शारीर-शास्त्रीके लिये भी समस्त नाडी-संख्याका निर्धारण कठिन है। इन सबमें मुख्य सुषुम्ना ही है। स्मूल-शरीर-विज्ञान जीवन-तत्त्वके भौतिक आधारका ही परिचय पा सका है, उसका भोगायतन [फिजियो लीजिकल] रूप प्रयोग-साध्य है। परन्तु योग-विद्या मानसिक पक्षमें भी प्राणकी गतिका निर्देश और सूक्ष्म परिचय कराती है। इसीलिये भौतिक प्रयोगसे जिस वस्तुका ज्ञान नहीं हो पाता, ध्यानमें उन्ही शारीरिक रहस्योंका मानसिक क्रियाभोगे साथ प्रत्यक्ष हो जाता है। तन्त्रग्रन्थोंमें इसके दो प्रकारसे वर्णन मिलते हैं। कही तो भोगायतन-पक्षमें शरीर सघटनमें जीवन-तत्त्वका अधिष्ठान समझानेके लिये सुषुम्ना प्रादि संज्ञाओंसे काम लिया जाता है और कही उस वर्णनको प्राध्यात्मिक स्वरूप देकर शिव, पार्वती, कुमार, प्रमथ प्रादि संज्ञाएँ कल्पित करके योग-प्रत्यक्षको शब्दोंद्वारा प्रकट किया जाता है। षट् चक्रोंका स्थान और क्रम इस प्रकार है—

१. मूलाधार [कौन्सीजियल रीजन]—इसका सयोग गुदासे है। इसमें चार पर्व (वर्टिब्रल) हैं जो कि ऊपरके पर्वोंकी अपेक्षा छोटे और अपूर्ण दशामें हैं। वे चारों पृथक् पृथक् स्फुट स्वरूपके न होकर एक ही अस्थिसे प्रतीत होते हैं जिसे अंग्रेजीमें कौन्सिसस कहते हैं। कीकसा अस्थि भी यही ज्ञात होती है। कुडलिनी शक्ति यहीं निवास करती है। शिव-पार्वतीके विवाहमें कुडलिनीको जगाकर ही ब्रह्मांड या मस्तिष्कमें ले जाते हैं। इसीको योगकी परिभाषामें सर्पिणी कहते हैं क्योंकि यह सर्पिणीकी भाँति कुडल मारकर सोई रहती है। मूलाधारमें पृथ्वी तत्त्वका स्थान है।

२. स्वाधिष्ठान [सेक्रल रीजन]—इसका अधिष्ठान लिंगमें है। इसमें पाँच पर्व हैं। ये पाँचों भी एक ही अस्थिमें जुड़े रहते हैं जिसे अंग्रेजीमें सेक्रम कहते हैं। इन्ही दोनों अस्थियोंके भी पर्वोंको निकालकर प्राधुनिक शारीर-शास्त्री, मेरुदण्डमें २४ अस्थिपोरोंकी गणना करते हैं। पर भारतीयोंने इस शक्तिको तैत्तीस पर्वोंसे युक्त ही माना है। स्वाधिष्ठान चक्रमें जल-तत्त्वका अधिष्ठान है।

३. मणिपूर [लम्बर रीजन]—इसका स्थान नाभि है और मेरुदण्डके इस भागमें ५ पर्व हैं। तेज इसका तत्त्व है। इन तीन चक्रोंका भेद कर लेनेपर योगी विराट् भावसे युक्त हो जाता है, उसकी मोह-निद्रा दूट जाती है।

४. अनाहत [डोर्सल रीजन]—मेरुदण्डमें १२ पर्वोंवाला यह चक्र हृदयमें स्थित है। यहाँ वायु तत्त्वका स्थान है।

५. विशुद्ध चक्र [सर्विक रीजन]। इसमें सात पर्व हैं और यह शीशामें स्थित है। यहींसे आकाशगुणक शब्दका जन्म होता है। इसके भेद करनेपर योगीको आकाश तत्त्वपर विजय प्राप्त हो जाती है।

६. प्राज्ञाचक्र—मस्तिष्क प्रदेशके भ्रूमध्य या त्रिकुटीमें योगी इसका स्थान मानते हैं। यहाँ सुषुम्नका अन्त हो जाता है। यहाँ मन्, बुद्धि और अहंकारका निवास है। इसी स्थानपर ज्ञान-बधु है जो तृतीय नेत्र है। यही शिवका बास है।

जब योगी पाँच चक्रोंको सिद्ध कर लेता है, तब उसे काम-बाधा नहीं सता सकती। शिवके लिये कालिदासने कहा—‘अरूपद्वयं मदनस्य निषहात्’, अर्थात् मदनके निषहके कारण रूप या सौन्दर्य उनके चित्तको नहीं हर सकता। पहले शिवने मदनको भस्म कर डाला है [भस्मावशेषं मदनं चकार] तभी वे पार्वतीके साथ विवाह करके बडानन कुमारको जन्म देते हैं। प्राज्ञा-चक्रसे ऊपर महारत्न-कमल [मंरेकल गीजन] है जहाँपर साक्षात् शिव निवास करते हैं।

कुमारका जन्म शिवके स्कन्दित नेत्रमें होता है। यह तेज पार्वती रूपी सुषुम्नामें निक्षिप्त होकर क्रमशः छत्रों^२ चक्रों के द्वारा पुष्ट और तालित होता हुआ स्कन्दको जन्म देता है जो इसी कारण छद्म माताओंके पुत्र या बाष्मातुर कहे गए हैं। कालिदासने मेघदूतमें स्कन्दके जन्मका रहस्य सूत्र रूपमें लिख दिया है—

नत्र स्कन्दं नियतवसति पुष्पमेघीकृतारमा

पुष्पासारं स्तपयतु भवान्द्योमगंगाजलाद्रः ।

रक्षाहेतोर्नवगणिश्रुता वासवीनां चमूना-

मत्यादित्य हृतवहमुखे संभृत तद्धि तेजः ॥१४७॥

[यहाँ देवगिरिपर बसनेवाले कुमारको अपना अध्र-पुष्पात्मक रूप बनाकर आकाशगणसे सींचे हुई पुष्पवृष्टिमें स्नान कराना। देवसेनाकी रक्षाके हेतु पावकके मुखमें संचित सूर्यमें भी अधिक प्रभाशाली शिवका तेज ही कुमार है—

अत्यादित्य हृतवहमुखे सम्भृत तद्धि तेजः ।]

यही स्कन्दकी परिभाषा है। हृतवह अर्थात् क्षमि नामक सुषुम्नाके मुखमें सूर्यसे भी अधिक प्रकाशित शिवका तेज ही स्कन्द है। कोषोमें स्कन्दकी पत्नीका नाम देवसेना है। इन्द्रियोंकी सात्त्विक और तामसिक वृत्तियोंका द्वन्द्व देवासुर-सग्राम है। जब सतीगुणी इन्द्रियाँ कामसे हारने लगती हैं, तब वे गम्भाधिमें बँठे हुए शिवसे प्रार्थना करती हैं कि वे उन्हें एक सेनापति दें। देवीने भी यही कहा है—

१ सुमुन्न। मुन्न=अनन्द। पुत्र अभिषेधे धातुसे मुन्न बनता है। बृचक मैत्रके परचात् स्कन्द जन्म लेता है। लोकमें स्कन्दका सम्बन्ध छः की संख्यासे है—बडानन, स्कन्द-पत्नी। प्राज्ञाचक्रका जो चित्र श्री आर्षर धवलनने दिया है उसमें कुमार बडानन दिखाए गए हैं।

२ बृचक सुषुम्ना नाममें ही रहते हैं। शरीर-विज्ञानमें सुषुम्नाके पाँच स्वाभाविक विभाग हो गए हैं, छटा सबसे ऊपर है जहाँ सुषुम्ना (स्वाइकल कोर्ड), कौच रज्ज (मैगनन फोरेमिन, अर्थात् बने क्षेत्र) में होता है मस्तिष्क या मस्त्रायडमें फैल जाती है। इन पाँच चक्रोंकी शक्तिप्रवाहिनी नाभियोंका सम्बन्ध क्रमशः मुद्रा, लिंग, नाभि, हृदय और कंठसे है। उदाहरणके लिये मणिपूर चक्र, नाभि देशका नियन्त्रण करता है पर उसका स्थान सुषुम्ना में ही है। इसी प्रकार अन्यत्र भी है।

तदिच्छामो विभो ऋष्टं सेनान्यं तस्य शान्तये । [कुमार०, २।५१]

[उस अमुरको परास्त करनेके लिये हम लोग एक सेनापति चाहते हैं ।] शिवजीने मदनको भस्म किया, तदुपरान्त उमाकी तपस्यासे सुषुम्णा नाड़ी-द्वारा योगकी साधनासे शिव और पार्वतीका विवाह हुआ अर्थात् व्यक्तिकी विद्यार्थिका शक्ति जो अथोमुखी थी वह अन्तर्मुखी होकर सहस्रारदलमें स्थित पर-बिन्दु शिवसे संयुक्त हो जाती है, फिर विषयोसे उसे कोई भय नहीं रहता । जो इन्द्रियाँ और सबको मथ देती हैं, वे ही प्रमथोके रूपमें दिावके पापद [परिषदि साधु] होकर रहती हैं । 'अत्यादित्य हुतवह-मुखे सभृत तद्धि तेज.' को समझनेके लिये तीनों नाडियोंके नाम जान लेने चाहिएँ । सुषुम्णा = वह्नि-स्वरूपा, मरुवती, लोहित-वर्णा । इडा = चन्द्र-स्वरूपा, गंगा, सतीगुराी, अमृत-विग्रहा, पीत वर्णा । पिंगला = सूर्य-स्वरूपा, नैजमवर्णा, रौद्रात्मिका, वज्रिणी, यमुना, राजसी ।

सुषुम्णाका नाम वह्नि या हुतवह है । इसीमें अथना तेज हवन करनेमें शिव यज्वा कहलाते हैं । साधनामें पुण्यका तेज इसी वह्निके मुखमें मंचित होता रहता है और जब छहों चक्रोंका भेद पूरा हो जाता है तभी उस कुमारका जन्म होता है जिसकी अध्यक्षतामें देवसेना कभी नहीं हारती । पुण्यगोके अनुसार कुमार वे हैं जो अजन्म ब्रह्मचारी हैं ।

सहस्रारदलमें जो शिव है वे ही अक्षर तत्व हैं । वही समस्त ब्रह्माडकी चित्-शक्ति हैं । मूलाधार चक्रमें शक्तिपीठ है जहाँ व्यक्तिकी शक्ति निवास करती है । शक्तिके तीन कोण कहे गए हैं— इच्छा, ज्ञान और क्रिया । इन्हीका नाम त्रिपुर है । उनके मध्यमें ब्रगनेवाली शक्तिकी शब्दगत कल्पना सविणीकी है । इसीसे शिवके शरीरमें भुजग लिपटे रहते हैं और शिवको अहिवलय धारण करनेवाला कहा गया है । कालिदामने कहा है—

हिवा तस्मिन् भुजग-वलयं शम्भुना दत्तव्रता ।

क्रौडाशंले यदि च विचरेत् पादचारणं गौरी ॥ [मेघ०, १।६४]

मूलाधारमें यह सविणी शिवरूप ज्योतिके चार्णों और लिपटी रहती है, परन्तु आज्ञा-चक्रमें पहुँचकर जब शिव-पार्वतीका संयोग हो जाता है तब यह कूडलिनी पूरी खुल जाती है, मानी शिवजीने अपने मर्पवलयको त्याग दिये हो । जहाँतक शरीरशास्त्रमें प्रत्यक्ष करनेका विषय है वहाँतक इस प्रकार त्रिकोणारिमका शक्तिके रूपको शल्पशास्त्रके द्वारा हम नहीं देख सकते । मानस-प्रत्यक्षसे सम्बन्ध रखनेवाली वस्तु, यत्र द्वारा कैसे जानी जा सकती है ? इसका दर्शन योगपक्षमें ध्यान^१

^१ केन्द्रस्थ नाडी-जालकी रचना अत्यन्त जटिल है । उन तन्तु-समूह, घटिका-किन्दुओं और प्रतंतुओंमें घटित होनेवाले संवेदनात्मक तथा संक्राम्यत्मक कार्यका टाँक-टाँक पना आज्ञात्मक नहीं लग सका है । कुछ आश्चर्य नहीं यदि भारतीय योगी भवानमें इसका प्रत्यक्ष कर संक हो । यह भी संस्मरण रखना चाहिये कि चेतनाका जो भौतिक आधार है वह उनके बहुत थोड़े अंश या स्वरूपका परिचय कराता है । कुछ लोग भोगायतन पक्षमें चेतनाका आधार न पाकर उसकी सत्ताको ही संदिग्ध मान बैठते हैं । चेतना [सिदात्मक शक्ति] मनोविज्ञानसे सम्बन्ध रखती है, भौतिक रचनामें उमका अपूर्ण आभास मिलता है इत्यलिये भौतिक रचनाको उसका प्रमाण देख नहीं मान सकते ।

द्वारा ही हो सकता है। ज्योति या तेजःस्फुलिंगके आकारका शिवालिंग इसीका प्रतीक है। शिव इसी शक्तिके त्रिकोण या त्रिपुरकी विजय करते हैं, इससे उनकी संज्ञा त्रिपुर-विजयी है। मेरुदंड रूपी पर्वतके सिरपर उसीके एक प्रवेशका नाम कैलास है। मेरुदंडका ऊर्ध्व सिरा ही कैलास है जहाँ भ्राजाचक्र है। यहाँ कैलासपर ही भ्रलकापुरी है। कालिदास कहते हैं कि यहाँ कामदेव अपने चापपर शर नहीं चढ़ाता—

मत्वा देवं घनपतिसखं यत्र साक्षाद्भवन्तं ।

प्रायश्चाप न वहति भयान्मन्मथः षट्पदज्यम् ॥ [मे०, २।१४]

[कैलासके उत्तममें वसी हुई भ्रलकामे शिवका साक्षान् निवास जानकर वहाँ कामको अपने भीरीकी डोरीबान्ना धनुष काममे लानेका साहस नहीं होता।] ठीक भी है, भ्राजा-चक्र-ताक सिद्धि-प्राप्त योगीको कामबाधा नहीं सता सकती। इसीलिये यहाँ हिमालयमे ही किन्नरियाँ मिलकर त्रिपुर-विजयके गीत गाती हैं—

संसन्नाभिस्त्रिपुरविजयो गीयते किन्नरीभिः । [मे०, १।६०]

वही घनपतिका यत्र किन्नर गाने है क्योंकि शिव और घनपतिमें सख्य-भाव है—

उदगायद्भिः घनपतियशः किन्नरैर्यत्र साधंम् ॥ [मे०, २।१०]

घनपति कुबेरका अनुचर यक्ष भवसर पाने ही अपने कामरूप पुरुषको शिवकी उपासना करनेका आदेश देता है। पार्वतीकी संज्ञा गुहा, स्कन्दकी गुह्य और यक्षोंकी गुह्यक है। इससे भी इनके परस्पर सम्बन्ध का मकेत मिलता है। यक्ष कामकी भूर्ति है। उसके नेत्रोंसे ही कामदेव टपका करता है। इस प्रकार काममे भरा हुआ पुरुष भवशय ही गुह्यक या रक्षा करने योग्य है। वह अपनी रक्षाके लिये उस देवकी शरणमें जाता है जिसने कामको भस्म कर दिया है, तथा फिर जिसके अर्पणजिन् रूपसे सेनानी गुह्यका जन्म हुआ^१। शिवजी पिनाक-पाणि है—

अरूप-ह्यर्यं मदनस्य निभ्रहात् विनाकपाणिं पतिमान्मुमिच्छति । [कुमार०, ५।४३]

पिनाकको शिवका धनुष कहते हैं। निरुक्तमे पिनाकके अर्थ है—

रम्भः पिनाकमिति दंडम्य । नैगम कांड ३।४]

अर्थात् रम्भ और पिनाक दंडके नाम है। वही यह भी लिखा है—

कृत्तिवामाः पिनाक-हस्तोऽजततघन्वेत्यपि निगमो भवति ।

पिनाक नाम मेरुदंडका ही है। यही शिवका धनुष है। इस दंडाकार धनुषकी दो कोटियाँ, सिरे हैं। नीची कोटि भूलाधार चक्रमे हैं। वहाँ जो कुडालिनी पड़ी है, उसीको पिनाककी प्रत्यंचा कल्पित करके उसके दूसरे सिरेको शिव भ्राजा-चक्रमें ले जाते हैं। यही धनुषकी प्रत्यंचा चढ़ाना या भवतत-घन्वा होना है। प्रायः धनुषकी प्रत्यंचा खुला रहती है और वे दंडाकार होते हैं। जो पुरुष धनुष पर चित्ला [डोरी] चढ़ा सकता है, वही उस धनुषका स्वामी माना जाता है। पिनाकको सबसे प्रथम शिवने अर्पित किया, इसलिये वे ही उस धनुषके स्वामी हैं।

१. गुह्यति रक्षति देवनेनामिति गुहः । शः कामः अत्रिपु सस्य स यक्षः । [भागुबी शीक्षित] [देवसेनाकी जो रक्षा करता है वह गुह है और जिसकी आँखोंमें काम मरा रहता है वह यक्ष है ।]

शिवजीकी संज्ञा खंडपरशु है—

श्लोकः खंडपरशुर्गिरीशो गिरिशो मृडः । [अमरकोष]

धीर यही संज्ञा भृगुपतिकी भी है। भृगुपतिकी संज्ञा क्राँचदारण कालिदासने ही दी है—
हंसद्वारं भृगुपतियशोवर्त्मं यत्क्रौंचरन्ध्रम् [मे०, १।६१]। क्राँचदारण संज्ञा स्वमिकातिकेय^१ भी
भी है। इस प्रकार शिव, भृगुपति और कुमारका सम्बन्ध भी स्थापित होता है। शिव और कुमारके
कोई भेद नहीं है क्योंकि शिवका ही तेज कुमार है। यह भी प्रसिद्ध है कि कुमारकी उत्पत्तिमें किसी
स्त्रीके गर्भकी आश्रयकता नहीं हुई। वस्तुतः कालिदासने कुमारको अग्निके मूलमें सभूत तेज लिखा
है। फिर जो पिनाक शिवके पास है, वही भ्रजगव नामक शिव-धनु अथ परशुरामके पास भी था।
इहा प्रखर इन तीनोंमें सम्बन्ध प्रतीत होता है। योगकी साधनामें षट्चक्रके भेदनके समय प्राणको
त्रिस्तम्भमें होकर सुषुम्णा मस्तिष्कमें प्रवेश करती है वह द्वार ही क्राँच-रन्ध्र है सुषुम्णा
[स्पाइनल कौर्ड] श्वेत और विभूति वर्ण पदार्थकी बनी हुई नाडी है। वह मूलाधार चक्रसे
उठकर, आगेके चार चक्रोंमें होती हुई विशुद्धि-चक्र [सर्विकल रीजन] को पारकर मस्तिष्कमें
फैल जाती है। सर्विकल रीजनके प्रथम अस्थि-पर्वतको अग्नेजीमें गेटलस कहा जाता है, जो अपने
ऊपर आकाश या दुलोकको उठाए हुए था। यहीसे सुषुम्ना नाडी स्पाइनल बल्बमें होकर
मस्तिष्कमें जाती है। इसलिये क्राँच पर्वत ही स्पाइनल बल्ब है जिसे मेडूला प्रोबर्लीगाटा भी
कहते हैं। इसीमें क्राँचरन्ध्र या बड़ा छेद है जिसे अग्नेजीमें मौगनम फोरामेन कहते हैं। इसी विवरमें
तिर्यंगाया मके साथ अर्थात् तिरछी भुककर सुषुम्णा प्रवेश करती है। कूडनिनी शक्ति जिस समय
मूलाधारसे जागकर शिव नामक आज्ञाचक्रमें जाती है, उसे भी इसी द्वारमें होकर जाना पड़ता
है। इस रन्ध्रका दारण करना भृगुपतिके लिये बड़ा यथास्वी कार्य है, इसीसे कालिदासने इसे
भृगुपतियशोवर्त्म [मे०, १।६१] कहा है। प्राणियादि या हिमादि अर्थात् पर्वतानु पृथ्वंशके उपांतरमें
ही यह क्राँचद्वार बताया गया है। भृगुपति, शिवका नामान्तर है। क्राँच-दारण, खंड-परशु, कुमार,
भृगुपति, धीर शिव ये एक ही चैतन्यके नामान्तर हैं जो विशेष गुणोंके कारण कल्पित किए गए हैं।

क्राँचतटसे तुरन्त आगे शुभ्र कैलास ही लडा है [मे०, १।६२]। योगकी परिभाषामें विशुद्धि-
चक्रके अनन्तर आज्ञाचक्र है जहाँ शिवरूप ज्योतिष्का प्रकाश है। मूलाधार-चक्रसे योग-साधनाके
लिये जिस तुल्यका आरम्भ होता है उसकी सिद्धि होनेपर शिवजी वज्र-मदुहास करते हैं, वही
मानो शुभ्र कैलासके रूपमें धनीभूत हो गया है—

राशीभूतः प्रतिविमिबि-श्रयवकस्यादुहासः [मे०, १।६२]

इसी कैलासका नाम रजतगिरि है। यहाँ एक मण्डित है। उसपर शिवजी, वीरीके साथ-
साथोहण करना चाहते हैं। मेघको चाहिए कि वह स्तम्भितान्तर्जलीकः [अपने जलवत्त्वको भीतर
रोक रखनेवाला] होकर अपने शरीरकी सीढी बनाकर शिवको वहाँ धारोहण करनेमें सहायता दे।

१. आद्यमातुरः शक्तिधरः कुमारः क्राँचदारणः। अमरकोष।

कैलासे अनदासमें क्राँचः क्रीचोऽपिधीयते बुधद्वारावर्णाः।

२. नेत्रो हि मासादभगवतो हरस्यैव मूर्धन्तरभित्तकः। [मल्लिनाथ]। अर्थात् वह तेज शंकरका साधानु-
मूर्धन्तर ही है।

इस मण्डित^१का योग-ग्रन्थोंमें विवाद बर्रांन है। पादुका-यंचक नामक तन्त्रयोगके ग्रन्थमें मण्डितकी-बडी-महिमा कही गई है। मस्तिकामें जो परम-चिन्मय सहस्रदल-कमल है उसमें अक्षय-त्रिकोण है। उस त्रिकोणमें मण्डित ही है, उसपर शुभ-रजतादिके समान धनन्तमुरु शिव सुशोभित हैं। अथवा प्रकृति-गुरुके सयोग रूप शिव-गौरी विराजते हैं। मेघदूतमें कामरूप पुरुषको स्तम्भित करके शिव उस मण्डित-पर चढ़ते हैं। इस मण्डितकी प्रभा तद्विच्छदिको लजानेवाली है [पट्ट-सदित्-कदारिम-स्पष्टमान मण्डितपट्टप्रभम्]। कालिदासने न केवल कौबर^२के पद्मात् कैलासका ही बर्रांन आवश्यक समझा, वरन् वहाँके मण्डितका भी नाम लिखा है। इससे उनकी योग-परिभाषाका सकेत स्पष्ट सिद्ध है—

भंगी भवस्या विरचितवपुः स्तम्भितान्तर्जलोषः ।

सोपानत्वं कुरु मण्डितटारोहणायारयायी ॥ [मे०, १।६४]

[हे मेघ ! तू भागे बढ़कर अपना जल भीतर रोककर शिवके मण्डितपर चढ़नेके लिये सोपान बन जाना ।] इन वर्णनोंमें कविने काव्यके साथ-साथ योगशास्त्रके उच्च अनुभवोंका भी गूढ समन्वय किया है।

मल्लिनाथने क्रीडाशैल [मे०, १।६०] का अर्थ बताते हुए शम्भु-रहस्यका पवतरस्य देकर लिखा है—

कैलासः कनकादिभिः मन्दरो गन्धमादनः ।

क्रीडार्यनिर्मिताः शोभोर्वैः क्रीडाशैलोभवन् ॥

[देवताओंने शम्भुकी क्रीडाके लिये कैलास (रजतादि), कनकादि (मेरु, कुमेरु, हेमगिरि, अहा-रजतगिरि), मन्दर और मन्ध-मादन पर्वत बनाए थे, इसलिये ये सब क्रीडाशैल कहलाते हैं ।]

मेरु पर्वत या मेरुदंड और उसीके समीप-स्थित क्रीडाशैल कैलासका परस्पर सम्बन्ध स्पष्ट प्रतीत होता है। कैलासकी व्युत्पत्ति ही क्रीडा-स्थान है—केलीना समूहः कैलम् [तस्य समूहः इत्यण]। तेन आस्थनेऽत्र [आस्-बँठना] इति कैलाडः [भानुञ्जी दीक्षित], अर्थात् शिवकी क्रीडाशोका स्थान कैलास है। यही कुबेर रहते हैं, यही यक्ष, गन्धर्व, किन्नर, सिद्ध और आर्यणके मिथुन विहार करते हैं, यहीं ध्यानवस्थित होकर योगी शकर तप करते हैं और फिर पार्वती-शक्तसे विवाह करके क्रीडा करते हैं। वस्तुतः यहाँ एक ही मेरुदंडको पर्वत कल्पित करके उसके भिन्न भिन्न नाम दिए हैं। इस मेरुदंडका जो भाग मूलाधार-चक्रमें स्थित है उसका नाम चित्रकूट है क्योंकि चित्रा नाम सुषुम्णा या कुंडलिनी^३का है, और यह चित्रिणी, मूलाधार-चक्रके आधारपर ठहरी हुई है। चित्राका कूट ही चित्रकूट है। यही रामगिरि है क्योंकि शिवधनुको शिवकी भाँति समने

१ बौद्धोका महामन्त्र—“ मण्डितमे शुं—वामी भस्मिनी-ओर संकेत करता है। कारी । [शानकी पुरी, शिवके धाम]में मण्डितिका वाट है वहाँ ब्रह्मनेसे अन्ध-प्राण-त्यागनेसे मोक्ष होता है। मण्डितिका—सहस्रारदल कमलकी कणिका ।

२ भूरे और श्वेत दो बर्राँके संयोगके कारण कुण्डलिनीको ललिता या चित्रा नाम दिया गया है। ये मेटर और झाइट मेटरके मिलनेसे चित्र वर्ण बनता है—देखिए आर्षर एकलेनकृत ‘सफेद पावर’, पादुका-यंचक भाग, पृष्ठ १६५ ।

भी अधिष्ठित किया था। यहीसे काम-पुरुष उठकर कैलासकी गोदमें बसी भलकाफो जाता है। मेरुदंडकी एक कोटिपर शिव और दूसरीपर राम हैं, इन्हींके बीचमें यह भ्रजगव धनुष तना हुआ था भवतत है। कुण्डलीके विरहको सहस्रार पद्य बके हुए है। कुण्डलीके विवर [स्पाइनल कौलम-के अन्तर्गत स्पाइनल केनाल] से तात्पर्य उस मार्गसे है जिसके द्वारा मूलाधारमें शिव-तेजके चारों ओर प्रसुप्त कुण्डलिनी प्रबुद्ध होकर ऊपर चढ़ती हुई शिवसे मिल जाती है। चित्रिणीके भीतर ही यह मार्ग है। चित्रिणी उम नलिकाको समझना चाहिए जिसके भीतर यह विवर है। जिस प्रकार कमल अपनी नालके सिरेपर शोभित होता है, वैसे ही चित्रिणी और सहस्रदल तथा द्वादशदल कमलका सम्बन्ध है। चित्रिणी या कुण्डलिनी परम चैतन्य ज्योति है। यही वह स्पन्दनात्मक शक्ति है जिससे सब रचना होती है। इसीकी इच्छा, ज्ञान और मायामयी त्रिगुणात्मिका मूर्ति जीवों [पशुभो] में सत्त्व, रज और तम रूपमें प्रकट होती है। उसीके सकोच और प्रकर्षके स्फुरणसे कीडा-शरीर बनता है। ऋग्वेदमें इसी अदिति शक्तिके आठ पुत्र बताए गए हैं। शैव दर्शनसे भी शिवकी आठ मूर्तियाँ प्रसिद्ध हैं।^१ योग-साधनामें सर्वाधि [पंचेन्द्रियाँ, मन, बुद्धि], कुण्डलिनी-रूपिणी उमा और शिवके बीचमें पड़कर उनका विवाह-सम्बन्ध स्थिर करते हैं। जब शिवका पार्वतीके साथ विवाह रचाया जाता है तब ये सातों ऋषि विवाह-यज्ञके अर्घ्वयुं बनते हैं। इस यज्ञमें यदि इनकी अनुमति और शुभाशीर्वाद होगा तभी यह सफल हो सकता है। शिवजी कहते हैं—

विवाह-यज्ञे विततेऽत्र यूयमर्घ्वयव पूर्ववृत्ता मयेति । [कुमार०, ७।४७]

[विवाह-यज्ञका वितान होनेपर पहले ही मैंने आप लोगोंको अपना अर्घ्वयुं बना लिया था ।]

मेघदूतमें शिवके वाहन वृषका [१।५६] और कुमारके वाहन मयूरका [१।४८] भी उल्लेख है। वृष या इन्द्र, इन्द्रियोकी शक्तिका कारण है। पारिणि भी इन्द्रिय-शक्तिकी व्युत्पत्तिक इन्द्रसे ही करते हैं^२ [५।२।६३] वृष, इन्द्र और कामका धनिष्ठ सम्बन्ध है। शिवजी जिस समय तीसरे नेत्रसे उत्पन्न अग्निसे कामको भस्म कर देते हैं तब मानो वे वृष [काम] पर आरोहण करते हैं। इस वृषपर आरोहण करनेके लिये वे कुम्भोदर सिंहकी सहायता लेते हैं, यथा

कैलासगौर वृषमारुक्षोः पादापंगानुग्रहपुतपृष्ठ ।

अवेहि मां किकरमष्टमूर्तेः कुम्भोदरं नाम निकुम्भ-मित्रम् ॥ [रघु०, २।३५]

[कैलासके सहस्र सुभ्र वृषपर आरोहण करनेकी इच्छासे जिसकी पीठपर पैर रखकर शिव चढ़ते हैं वह मैं अष्टमूर्तिका किकर कुम्भोदर नामका सिंह हूँ।] काम-शक्तिका वर्णन गीतामें भी यही है—

महाशानो महापाप्मा विद्वधे नमिह वैरिणाम् ।

[कामदेव बड़े भोगवाला है।] काम और रमनाका सदा साथ है, क्योंकि जो जलतत्त्व

१ श्री चितिशक्तिरेव पारमेस्वरौ ज्ञान-क्रिया-माया-शक्तिः त्रितयतया श्रीमदारिशार्वाङ्गपदे स्फुरित्वा मङ्गोचक्रकपो-त्सङ्गरज्जलमोरुपे श्रीडा शरीर अर्थात् [स्पन्द-निर्णय पृ० ३७]। मयबुद्ध योगी अपनी चित् शक्तिके स्फारसे ही सब जगत्को अर्वाञ्छित जानता है [अर्थ-निराशाशास्त्र]।

२ इन्द्रियमिन्द्रालयमिन्द्रहृत्तमिन्द्रसुष्ठमिन्द्रकुण्डलमिन्द्रसामिन्द्र वा । [अष्टाध्यायी, ५।२।६३]

स्वाधिष्ठान-चक्रका अधिष्ठाता है, वही जिह्वामें बसता है। वृषपर चढ़नेके लिये कुम्भोदरकी पीठ-पर पैर रखना आवश्यक है। स्कन्दका वाहन मयूर है। हम बता चुके हैं कि स्कन्दका सम्बन्ध छःकी सख्यासे है, उसका वाहन मयूर भी षड्ज स्वर सवादी है। सर्परूप कुण्डलिनीका स्वाभाविक बैर मयूरसे है। परन्तु शिवकी साधनासे जन्मे हुए कुमारका वाहन होकर मयूर, कुण्डलिनी-रूपी सर्पिणीका मित्र हो जाता है। शिवके कुटुम्बमें सर्प और भोर बैर त्याग कर बसते हैं। तात्पर्य यह कि पहले मनुष्य कुण्डलिनीके यथार्थ स्वरूपको न जानकर उसे विनाशकारी मार्गमें लगाता है पर 'कुमार' स्कन्दके जन्मके पश्चात् वह अपने षट्चक्रोंके समयपूर्णा विनियोगको जान जाता है। कामका सम्बन्ध रेतसे है, कामका निवास स्वाधिष्ठान-चक्रमें है। इसी चक्रमें जलका निवास है, जैसा कहा है—भाप रेतो भूत्वा शिभम् प्राविशत् [ऐतरेय उ० १।२।४]। आयुर्वेदके मतसे वीर्यका जलतत्त्वसे सम्बन्ध है। निरुक्तमें तथा सस्कृत साहित्यमें भी जलके ही विष और अमृत दो नाम हैं। शरीरस्थ रेत, हिरण्यके समान भास्वर तेजवाला है। जिस समय देवी वृत्तियाँ आसुरी वृत्तियोसे दबी रहती हैं, उस समय रेत, विष स्वरूप होकर सब इन्द्रियोके तेजको जीर्ण कर देता है। उस विषको सहने, पचाने और धारण करनेकी शक्ति किसी इन्द्रियाधिष्ठाता देवतामें नहीं है। जबतक शिव विषको नहीं पीने तबतक इन्द्रियरूपी देवता उसकी लपटोसे भ्रूलसे हुए रहते हैं। गोसाईंजीने ठीक कहा है—

जगत सकल मुरवृन्द, विषम गरल जेहि पान क्रिय ।

भजसि न तेहि मतिमन्द, को कृपालु शकर-सरिस ॥

शिव ही योग-समाधिके कारण उस विषका पान कर सकते हैं। पाँचों चक्रोंको भेदकर जब पहले शिव इस रेतके दुविषहृत् तेजको विशुद्ध-चक्र अर्थात् कठमें स्थापित कर लेते हैं, तभी सब देवता अमृतका भाग पाते हैं। शिवके विषपानके पश्चात् वही रेत अमृत रूप होकर इन्द्रियोके आत्म-तेजका संवर्द्धन करता है। शिवका विषपान प्रकारान्तरसे योग-साधनाके फलका वर्णन है।

यसने मेघसे एक काम और लिया है—

नृत्यारम्भे हर पशुपतेराद्रनागाजिनेच्छाम् ।

शान्तोद्वेगस्तिमितनयन दृष्टभक्तिर्भवान्या ॥ [मे०, १।३६]

[हे मेघ ! सादृशालके समय नवीन जपा-मुष्पकी लालीके सदृश रक्तिभासे सम्पन्न अपने मंडलको शिवकी भुजाओंपर इस प्रकार तान देना कि अपने नाचके धारम्भसे उन्हे गजामुरकी गीली खालकी इच्छा न रहे। उस तेरी शिव-भक्तिको उस समय पार्वती भी निश्चल नयन होकर देखेगी।]

संक्षेपमें तन्त्रके अनुसार इसका अर्थ यह है कि जिस मूलाधार चक्रका पृथ्वी तत्त्व है उसमें एक सप्तशृङ्ग गजाकार ज्योति है जिसकी पीठपर शिव-तेजके चारो और वलित कुण्डलिनी स्थित रहती है। जिस समय योग-साधनकी इच्छासे [नृत्यारम्भे] शिवजी इस चक्रको भेदते हैं, तब इस गजकी मानो मृत्यु हो जाती है। जिस व्यक्तिके कामको वशमें नहीं किया है ऐसा कोई व्यक्ति इस गजको परास्त नहीं कर सकता।

१. षड्ज सवादिनीः षका द्विषा निन्ना शोखीर्दिभिः । १५० १।३६

आज्ञा-चक्रमें प्रत्यक्षका प्रत्यक्ष होता है। वहाँ ही चन्द्राकार ज्योतिका दर्शन होता है। यहीं सूर्य, चन्द्र, शीर धूमिके तीन बिन्दु हैं जिनके नामान्तर शिव, विष्णु और ब्रह्मा तंत्र-ग्रन्थोंमें प्रतिष्ठ हैं। यहाँ साधकको चन्द्रकी किरणोंसे ठपकनेवाली सुषुप्तके आस्वाप्तका ध्यानव मिलता है। इसी-लिये शिवजी महासाधिभृत [मेष० १।४७] और इन्दुदेव [कुमार० ५।७८] हैं। योगशास्त्रमें शिवके रूपका बड़ा विस्तार दिया गया है। शिवपुराण, स्कन्दपुराण, तथा तंत्रोंमें इसे बढ़ाकर कथाओंके रूपमें प्रकट किया है। कालिदासका यह कहना बहुत ठीक है—

न सन्ति वाचार्थविदः । विभाकिनः । [कु०, ५।७७]

न विश्वमूर्तेरवधारयते ऋषुः । [कु०, ५।७८]

[शिवके स्वरूपका ठीक-ठीक निर्धारण कौन व्यक्ति कर सकता है !] पाशुपतशास्त्रमें^२ शिव, विष्णु और ब्रह्माके अद्वैतको मानकर जीवात्माके साथ परम चित् शक्तिका तादात्म्य दिखाया है। वह चित्-शक्ति-रूप परमहंस शिव सहस्रार-पधमें प्रतिष्ठित है। उस पर-बिन्दुतक पहुँचनेका मार्ग, योग-साधना-द्वारा कुंडलिनीकी जगाकर ब्रह्मांडमें ले जाना है। जबतक वृषकेतु, वृषाञ्जन, शिव-रूप आत्माके दर्शन नहीं होते, तबतक काम-बाधा चित्त-वृत्तियोंको अधोमुखी रखती है। वृषपति शिवकी साधना और भक्ति [मेष० १।५६] प्राप्त करना प्रत्येक कामरूप पुरुषके लिये अत्यन्त आवश्यक है। कालिदासके अनुसार योगके द्वारा परमात्म-सन्नक परम-ज्योतिका दर्शन करना ही जीवनकी परम सिद्धि है।

योगात्स चान्तः परमात्मसंज्ञं दृष्ट्वा परं ज्योतिरूपारराम । [कुमार०, ३।५८]

शिवके स्वरूपका यथार्थ ज्ञान ही कालिदासके दर्शन और काम्य-साधनाका ज्ञान है।

१. इसका कथा स्कन्द महापुराणान्तर्गत काशीखंडके ६८ वें अध्यायमें दी हुई है गजामुरने महासे वर पाया था— कि कंदर्प-वशाभूत किसी व्यक्तिके हाथ उसकी शृंगु न होगी। पार्वतीने जिन मयय महादेव से रत्नेश्वर लिये [महाश्रीठाधिपति शिव] का माहात्म्य सुना उसी समय गजामुर अपने बलबांधने उन्मत्त होकर प्रमथोंको निपीडन करके शिवकी ओर ऋषदा। कंदर्प रंभवारी महादेवने पाम आनेपर उसे त्रिशूलसे छेदकर शून्यमें डाल दिया। महादेवजोके मस्तकपर उतने अपना शरीर छत्रकी भांति फैला लिया था। जब उसने शिवकी बहुत स्तुति की तब शिवने वर देना चाहा। गजामुरने कहा कि आप मेरे शरीरका चमड़ा पहन लीजिए। इसीसे शिवजी कृपिवास कहाला।

२. जीव कार्य है, इसका नाम पशु है। ईश्वर कारण है, वहाँ पशुपति है। पशुपतिमें चित्तकी समाधि ही योग है। मग्न, किभूत, म्यान आदि तपश्चर्या-विधि है। मोक्ष इसका प्रयोजन है। उस मोक्षका फल दुःखका अन्त है। यही मंत्रोंमें पाशुपत-शास्त्र है।

महाकवि कालिदासकी उपमाओंका

मनोवैज्ञानिक अध्ययन

[श्री पी० के० गोडे, संग्रहालयअध्यक्ष, भांडारकर भोरियण्टल रिसर्च इन्स्टीट्यूट, पुना]

संस्कृत-साहित्यका प्रत्येक विद्यार्थी उस श्लोकसे पूर्णतः परिचित है जो 'उपमा कालिदासस्य' से आरम्भ होता है—

उपमा कालिदासस्य भारवेरबंगोरवम् ।

दण्डिन. पदलाजित्य माघे ङिति षपो गुणाः ॥

—और यद्यपि उस उद्धरणके महत्वको कालिदासके बहुतसे अध्येताओंने समझ भी लिया है फिर भी किसीने उनकी उपमाओंका वह आलोचनात्मक रूप सामने लाकर नहीं रक्खा, जो केवल प्रालंकार-शास्त्रके विद्वानोंके लिये ही नहीं [अपितु साहित्यके साधारण प्रेमीके लिये भी अत्यन्त प्राक्यंकर और रुचिकर होता। मैं स्वतन्त्र आधारेपर उर्वरुक्त कथनकी परीक्षा करना चाहता हूँ परन्तु ऐसा करनेमें मेरा ध्येय मुख्यतः मनोवैज्ञानिक विश्लेषण ही है। मैं केवल कविकी पर्यवेक्षण-परिधि, उसकी सौन्दर्यानुभूति और उसके विस्तृत ज्ञानकी ही और इच्छा करना नहीं चाहता, अपितु उसकी उपमान्मेषणकी विचित्र कृतिके इन विभिन्न रूपोंका विस्तारसे वर्णन करना चाहता हूँ जो 'बौद्धिक जीवनके मूल स्तम्भ' माने जाते हैं।

मैं 'उपमा' शब्दका यहाँ विस्तृत अर्थ ग्रहण कर रहा हूँ। इसलिये इसमें केवल समानतापर आधारित प्रालंकार ही नहीं सम्मिलित किए गए हैं वरन् और भी बहुतसे ऐसे प्रालंकार इसीमें सम्मिलित हैं जो भारतीय प्रालंकारिकों द्वारा बोधी हुई सीमापंक्ति बाहर हैं, उदाहरणार्थ—स्वोक्तियों [सहावर्तों] का जीवनकी विशेष परिस्थितियोंके लिये प्रयोग करना वास्तवमें तुलना ही तो है, इसीलिये मनोवैज्ञानिक दृष्टिसे मैं उन्हें उपमाओं ही सम्मिलित करना ठीक समझता हूँ।

मैंने केवल 'शकुन्तला' की उपमाओंकी आलोचनामें ही अपने प्रयत्नको परिमित रक्खा है क्योंकि पहले तो यह महाकवि कालिदासकी सर्वश्रेष्ठ रचना है और दूसरे, नाटकीय रचना होनेके कारण उसमें उनके काव्योंकी अपेक्षा मानव-जीवनका अधिक सच्चा चित्रण है।

इस आलोच्य ग्रन्थमें सब मिलाकर १५० उपमाएँ हैं; यद्यपि प्रथम और बड़ अंक विस्तारमें लगभग बराबर हैं, फिर भी पहला जो उपमाओंके सूच्य-ज्ञा है और उसमें लगभग आठ उपमाएँ हैं जबकि दूसरा जगह एकदम भरपूर हुआ प्रकाशमान-ज्ञा है, और उसमें सब मिलाकर ५१

उपमाएँ हैं। इसका कारण बहुत स्पष्ट है। प्रथम भ्रष्ट तो पूरी रचनाकी प्रायः भूमिका है और कवि 'जीवनकी झालोचना' की अपेक्षा वर्णन करनेमें अधिक व्यस्त है—मुख्य जीवनकी वह झालोचना, जो जिसी भी दृश्य काव्यमें नाटककारका मुख्य काम है। छोटे भ्रममें कवि कुछ मानस प्रनासक्तिकी सिद्धिमें सफल हुआ है जो मानव-चरित्रके मनोवैज्ञानिक विश्लेषण और इसके विस्तृत व्यक्तीकरणके लिये बहुत आवश्यक है। दूसरे, तीसरे, चौथे और पाँचवें भ्रममें क्रमशः १३, १७, २७ और २६ उपमाएँ हैं। छोटे भ्रमसे प्रागे संख्यामें वृद्धि नहीं है अपितु निवचन रूपसे ह्रास है और सातवेंमें केवल ३४ हैं। नाटकका उपसंहार सातवें ही भ्रममें प्रारम्भ होता है और उसीमें पूर्ण भी हो जाता है। इसीलिये इसमें उपमाओंकी कमी है वास्तवमें हममें दो तत्व मानो खींचा-तानी कर रहे हैं। नाटकके प्रारम्भमें वर्णनात्मक तत्वकी प्रधानता है जो कभी तो प्रत्यक्ष रहता है और कभी प्रच्छन्न। झालोचनात्मक तत्वा वहाँ एकदम गीण हो गया है। इसलिये चौथे भ्रममें विशेष रूपसे ऐसा ज्ञात होता है कि कवि पूर्ण अनहकार भावनाको स्थिर रखनेमें असमर्थ है। ऐसी ही परिस्थितिमें उपमाओंका प्रादुर्भाव आरंभ हो जाता है। इस स्थलपर कोमल भावनाका पूर्ण आधिपत्य है और मन भावावेशमें झूलने लगता है। इस भ्रमकी शैली विशेषतः भावात्मक है, विवेचनात्मक नहीं और इसीलिये उपमाओंकी संख्यामें क्रमिक ह्रास दिखाई देता है क्योंकि यह रचना मुख्यतः कविके हृदयकी उपज है, न कि उसके मस्तिष्ककी।

इस निबन्धका मुख्य लक्ष्य मनोवैज्ञानिक विश्लेषण है, अतः मैं सब उपमाओंको उनके मूल-स्रोतोंके अनुसार पहले विभाजित कर लेना चाहता हूँ। मनुष्य और वस्तुओंके सम्बन्धमें कविका ज्ञान-जगत् जितना विस्तृत है उतने ही विस्तृत उपमाओंके मूल स्रोत हैं—

१. स्वर्ग और आकाश—सूर्य अपने अनेक रूपोंमें अधिकतर तुलनाके लिये प्रयोगमें लाया गया है। जलको खौला देनेवाला भीम ऋतुकी तप्तताका वर्णन तीसरे भ्रमके दसवें श्लोकमें मिलता है। उसका शक्तिशाली प्रकाश चन्द्रमाको मन्द कर देता है (भ्रम ३, श्लोक १५)। एक साथ ही चन्द्रमाका उदय और सूर्यका अस्त होना सप्ताहकी एक साथ होनेवाली समृद्धि और दीनताका द्योतक है (भ्रम ४, श्लोक २)। एक प्रकाशमान पुत्रका जन्म पूर्वमें सूर्योदयके समान है (भ्रम ४, श्लोक १६)। सूर्य हमारे सामने कर्त्तव्य-परायणके रूपमें रखा गया है क्योंकि लोगोंको प्रकाश देनेके कर्त्तव्यमें वह कभी नहीं चूकता (भ्रम ५, श्लोक ४)। वह अन्धकार दूर करनेका सबसे बड़ा साधन है (भ्रम ५, श्लोक १४) ऐसा होनेपर भी रात्रिका अन्धकार दूर करनेमें वह असमर्थ ही रहता है (भ्रम ६, श्लोक ३०)। अरण्य या प्रातःकालीन सन्धिवेलाको उसका अग्रदूत (या अग्रदूती) बताया गया है (भ्रम ७, श्लोक ४)। सूर्य ही कमलोंको खिलता है (भ्रम ५, श्लोक २८)।

जैसा कि निम्नाङ्कित उद्धरणोंसे स्पष्ट है, चन्द्रमाके विविध रूप और उसकी विशेषताएँ संस्कृत-काव्यमें प्रायः रूढ हो गई हैं—

शारदी चन्द्रिका बहुत ही आकर्षक होती है (भ्रम ३, श्लोक १२ के पञ्चान्)।—

'क इदानीं शरीरनिर्वापयित्रीं शारदीं ज्योत्स्नां पटान्तेन वारयति ।'

वह सूर्यके प्रखर प्रकाशके सम्मुख फीकी पड़कर महत्वहीन हो जाती है (भ्रम ३, श्लोक १५)।

बन्दोदय इस जगतके कुछ व्यक्तियोंके चमकते हुए ऐश्वर्यका सूचक है (शंक ४, श्लोक २)। केवल वही रात्रिके अन्धकारको दूर करनेमें समर्थ है (शंक ६, श्लोक ३)। चन्द्रग्रहणका वर्णन शंक ७, श्लोक २२ में है। चन्द्रके घरातलके काले बम्बोंकी चर्चा शंक १, श्लोक १६ में की गई है। कमल-नाल उतना ही कोमल होता है जितनी चन्द्र-किरण (शंक ६, श्लोक १८)। शकुन्तलाका उसकी दो सखियोंकी धीरे व्यक्तित्व भाकपण उसी भाकपण जैसा बताया गया है जिससे कि विशाखा-तारक-मण्डलको चन्द्रमा अपनी धीरे खींचता है—

‘किमत्र चित्रं यदि विशाखे शशांकलेखामनुवर्त्तते ।’ (शंक ३)

चन्द्रकी किरणें यद्यपि स्वयं शीतल होती हैं फिर भी काम-पीडित जनोंको तो जलाती-सी ही हैं (शंक ३, श्लोक ३)। दिनमें चन्द्रमाकी अनुपस्थिति, कुमुदिनियोंकी समस्त मनोहारिणी मुन्दरताका अपहरण कर लेती है (शंक ४, श्लोक ३)। चन्द्रमा ही कुमुदिनियोंको खिलानेका कारण है (शंक ५, श्लोक ७८)।

उपग्रहोंकी चर्चा नाटकमें बहुत कम है। विशाखा उपग्रह चन्द्रमा-द्वारा खींचा जाता है (देखो ऊपर)। चन्द्रमण्डलकी उपग्रह रोहिणी अपने प्रेमी चन्द्रमासे चन्द्र-ग्रहणके पश्चात् मिलती है (शंक ७, श्लोक २२)। आकाश-मंडलके सभी ग्रह-पिण्डोंके ग्रहणोंमें केवल चन्द्रमाकी ही चर्चा है (शंक ७, श्लोक २२)। आकाशमेंके घरातलकी चर्चा शंक ७, श्लोक ७ में की गई है। आकाश और पृथ्वीके भूमध्यमें स्थित पक्षियोंके विचरण करने-योग्य स्थानकी चर्चा शंक ५, श्लोक २२ में की गई है।

२. पृथ्वी आकाश के निम्नांकित व्यापारोंका प्रयोग तुलनाके लिये किया गया है—

संभवतः विद्युत्की चर्चा उस कौपते धीरे चमकते हुए प्रकाशके रूपमें की गई है जिसका उद्भव अपाशिव है (शंक १, श्लोक २४)। प्रातःकालीन अरुण प्रकाश, अन्धकारको दूर करनेमें इसलिये समर्थ होता है कि वह सूर्यसे प्रकाश लेता है (शंक ७, श्लोक ४)। चायुका अचिराम गतिसे बहता कर्त्तव्य-निष्ठाका द्योतक है (शंक ५, श्लोक ४)। अश्वत्थसे बिना हिले-डुले पर्वत सदा स्थिर रहते हैं—‘ननु प्रवातेऽपि निष्कम्पा गिरयः ।’ (शंक ६) वायु, कोमल लताओंके रस-भरे हरे-हरे पत्तोंको सुखा देता है (शंक ३, श्लोक ८)। पर्वत-श्रेणी, पश्चिमी क्षितिजपर सन्ध्याके मेघोंके परकोटेके समान दिखाई देती है—‘सान्ध्य इव मेघपरिधः सानुमानालोक्यते (शंक ७)।

भूरे रंगके रासस सन्ध्याके बादलोंके समान प्रकट होते हैं (शंक ३, श्लोक २५)। पृथ्वी पर भुके धीरे पानीसे भरे हुए मेघके समान ही नम्र पुरुष होते हैं (शंक ५, श्लोक १२)। दुष्यन्तने अपनी प्रजाकी सहायताके लिये जो विश्वास दिया उसका उसने सामयिक बर्षके समान स्वागत किया—काले प्रवृष्टमिवाग्निन्दितं देवस्य शासनम् (शंक ६)।

समुद्रका एक बड़ी नदीसे सीधा धीरे अविच्छन्न सम्बन्ध, पुरुषशमेके प्रसिद्ध उत्तराधिकारीके प्रति शकुन्तलाके हृदयकी प्राकृतिक धीरे उचित अभिलाषाओंको अभिव्यक्त करता है—‘तद्युक्तमस्या अभिलाषोऽग्निनन्वितुम् ।’ (शंक ३)

पृथ्वीको धाञ्छादित करनेवाला समुद्र उसका वस्त्र कहा गया है (शंक ३, श्लोक १८)।

किसी चट्टानसे दो चारामोमें विभाजित होकर बेगसे बहती हुई नदी राप्ताके दुविधामें पड़े हुए चित्तको अभिव्यक्त करती है (अङ्क २, श्लो० १७) । बड़ी नदिमाँ लसुइसे पूर्ण रूपसे सम्बद्ध होती हैं—‘सागरवृष्टिकल्पा कुम्भ वा महानक्षवतरति ।’ (अङ्क ३)

नदीकी वेगवती धार, अपने कगारपर स्थित वृक्षोंको नीचे गिरा देती है (अङ्क ५, श्लो० १०) । उमड़ी हुई नदी धीरे भुग-मरीचिकाकी विषमताका प्रयोग अङ्क ६, श्लोक १६ में मिलता है । निराशाकी तुलना भृग-मरीचिकासे दी गई है—‘अपि नाम भृगुतृष्णिकैव नाममात्रप्रस्तावः (अंक ७) । नदीकी बहती हुई धाराके बेगसे उसमें डबे हुए तरफट झुक जाते हैं—‘यद्वेतसः कुञ्जलीलां विडम्बयति तत्किमात्मनः प्रभावेण उत नदीवेगेन’ (अङ्क २) ।

सरोवरमें स्नान करनेकी कल्पना अङ्क ७, श्लोक २ में है और अपने कगारोंपर उफनाती हुई नदीकी कल्पना अङ्क ५ में है जहाँ कि एक गीत भावावेशसे उफनाता सा कहा गया है—‘अहो रागपरिवाहिनी गीतिः’ ।

झाँसूसे भरे हुए धीरे ध्यानन्दातिरेक सूचित करनेवाले नेत्रोंके बरानका भाव भी मूलतः कुछ ऐसा ही है (अंक ४) जल नीचेसे ऊपर नहीं जा सकता । यह प्रकृति का नियम शकुन्तलाके प्रति स्थिर किए हुए दुष्यन्तके प्रेमको प्रकट करता है (अंक ३) । हंस पानीको तभी धलय करता है जब कि वह दूधमें मिलाकर उसे दिया जाय (अंक ६, श्लो० २८) । कोमल लताधोंपर गमं जलका नाशकारी प्रभाव अंक ४ में बरान किया गया है ।

पर्वतोंकी विशाल शक्तिका बरान केवल एक उपमामे किया गया है । भूभावाँके अत्यधिक क्रोधसे भी वे अचल स्थिर रहते हैं (अंक ६) । पृथ्वी-तलकी ऊँचाई-निचाईका संकेत अंक ६ में है जहाँ पृथ्वीतलके एक चित्रका बरान है ।

घाससे ढका हुआ रूप उस अनुष्यके समान है जिसने सत्यताका बाना धारण किया हो (अंक ५) । पृथ्वीका घरातल बिजली उत्पन्न करनेमें असमर्थ है (अंक १) । एक मन्द बुद्धिकी तुलना मृत्पिण्डसे की गई है (अंक ६) । पृथ्वीका भार शेषनाग भगवान् बहन करते हैं (अंक ५) । पृथ्वी, शासन करनेवाले राजाकी पत्नी कही गई है (अंक ३, श्लो० १८) ।

खनिज-जगत्से बहुत कम उपमाएँ दी गई हैं, परन्तु जो हैं, उनमें से अधिकांश एकदम मौलिक हैं । चमकीला रत्न, यद्यपि चमकमें अग्निसे मिलता-जुलता है, फिर भी हाथसे स्पर्श किया जा सकता है (अंक १) । सूर्यकी किरणें जब सूर्यकान्त-मगिगपर पडती हैं तब उसमें से जलानेवाली गर्मी निकलती है (अंक २, श्लो० ७) । रत्नोका बेचा जाना अंक २, श्लो० १० में बरिष्ठ है । धारणसे घिसकर छोटा कर देनेपर भी रत्नोंमें अत्यन्त चमक धा जाती है (अंक ६, श्लो० ६) । खीके सौन्दर्यकी तुलना रत्नसे की गई है (अङ्क २, श्लो० १) ।

३—[१] वनस्पति-जीवन—इसकी उपमाएँ असंख्य हैं—

बाटिका और बनकी लताओंमें विषमता दिखाई गई है (अङ्क १) । एक घनी गीहकी तुलना सतासे की गई है (अङ्क ३, श्लोक १३) । पतली और कोमल खी लताके समान होती है (अङ्क ७) । लताएँ वसन्त ऋतुमें सिसती हैं (अङ्क ७) । फूलोंसे बरी हुई लता मधुपकी त्रिय अतिधिके रूपमें धाकर प्रसन्न होती है (अङ्क ६) । ज्योत्समके मुखसे शकुन्तलाकी बिदाईके

समय लताएँ बधुपात करती हैं (अङ्क ५, श्लोक १२) । एक ध्यानावस्थित साधुकी गर्दनके चारों ओर लताओंकी कुम्बली बन गई है (अङ्क ३) ।

विशेष पीधों और लताओंसे भी उपमाएँ ली गई हैं । बहुधा कोमलता तथा सौन्दर्यके ह्रासिने उपमा सन्निवेश किया गया है—

शमी-लता काटनेसे बड़ी कड़ी होती है (अङ्क १) और शमीकी लकड़ीमें स्वयं अग्नि उत्पन्न करनेकी शक्त होती है (अङ्क ५, श्लोक ५) । वायुसे माधवी-लता सूख जाती है (अङ्क ३) । प्रतिमुक्तक लता पत्तोंके भारसे झुकी होती है और सहकार वृक्षसे लिपटी रहती है (अङ्क ३) । नवमालिकाके फूलकी कोमलता अधिकतर शकुन्तलाके लिये प्रयुक्त हुई है (अङ्क १) सूर्यकी किरणोंसे नवमालिका फूलपर कालिमा छा जाती है (अङ्क २, श्लोक ८) । कौन ऐसा मनुष्य है जो नवमालिका लतापर गर्म पानी छोड़ना चाहे ? (अङ्क ५) । फूली हुई वनज्योत्स्ना सताका वर्णन अङ्क १ में मिलता है । उसे शकुन्तलाकी भगिनी कहा गया है (अङ्क ५) ।

कुछ फूलोंका भी उपमाओंके लिये प्रयोग किया गया है—

उपकालमें भ्रोककणसे भरा हुआ कुन्द-पुष्प मधुपकी ललचाता है, परन्तु उँडे भ्रोकके कारण वह उसका रस लेनेसे रोक दिया जाता है (अङ्क ५, श्लोक १६) । नील जलजकी कोमलता और शमीकी कठोरतामें विषमता दिखाई गई है (अङ्क १) । शीवालसे बिरा हुआ कमल मनोहर शील पड़ता है (अङ्क १) । कमलके पत्ते पट्टा भल्लनेके लिये प्रयुक्त होते हैं (अङ्क ३, श्लोक १६) । राजमार्गकी धूल कमलके कोमल परागकेशरके समान है (अङ्क ५) । मधुपका स्वाभाविक वास-स्थान कमल है (अङ्क ५, श्लोक १) । सुन्दर हाथ रक्त कमलनालके समान दील पड़ता है (अङ्क ६) । किसी शिशुका कोमल हाथ उपकालमें लिसे हुए कमलके समान दिखाई देता है (अङ्क ७, श्लोक १६) । सूर्यका कुमुदिनीपर हानिकारक प्रभाव पड़ता है (अङ्क ३, श्लोक १५) । चन्द्रमाके न रहनेपर कुमुदिनीसे भरे हुए सरोवरकी सधमुच दयनीय दशा होती है । (अङ्क ५, श्लोक ३) उसकी उपस्थितिमें ये खिल जाती हैं (अङ्क ५, श्लोक २८) । कमल केवल सूर्यकी उपस्थितिमें खिलते हैं (अङ्क ५, श्लोक २८) । युवावस्था उतनी ही धाकरक है जितना कि कोई फूल (अङ्क १, श्लोक १६) । जिस सौन्दर्यका अानन्द नहीं किया गया वह मानी बिना सूँधा हुआ सुगन्धित फूल है (अङ्क २, श्लोक १०) । मधुप एक नवीन पुष्पसे मधु चूसता है (अङ्क ३, श्लोक २२) । वह फूलोंसे मधु चुरानेवाला चोर है (अङ्क ६,) । बसन्तसे लताओंके सयोगकी सूचना बसन्तकी कली देती है (अङ्क ७) । फूलोंका दिखाई देना युवावस्थाकी सूचना देता है (अङ्क १) । घोंठ उतने ही लाल होते हैं जितने कि वृक्षोंके साल पत्ते (अङ्क १, श्लोक २०) । किसी युवतीका अचर इतना ही सुन्दर दील पड़ता है, जितना कि हाथसे न छुए हुए वृक्षोंके कोमल पत्ते (अङ्क ६, श्लोक ८२, श्लोक १०) । किसी युवतीका निष्कलक सौन्दर्य अस्पृष्ट कोमल कोपलके समान होता है । (अङ्क २, श्लोक १०) हृदयलियोंका रंभ वृक्षोंकी नवीन शाखाओंसे होइ लेता है (अङ्क ५, श्लोक ५) । साल कोंपलों और सूखी हुई पत्तियोंमें विषमता दिखाई गई है (अङ्क ५, श्लोक १३) । एक होनहार शक्तिशाली नवयुवकी तुलना विनाल वृक्षकी प्रशाखासे की गई है (अङ्क ७, श्लोक १६) । वृक्षोंकी

पतियाँ मानो उनकी उँगलियाँ हैं जो दर्शकोंको अपने पास धानेके लिये बुला रही हैं (अंक १) । वृक्षोंकी शाखाएँ उनकी भुज, रें हैं जिनसे वे शकुन्तलाका भालिङ्गन करती हैं । (अंक ४) । फलोंके भारसे झुके हुए वृक्ष, कृपालु मनुष्यकी नम्रता प्रकट करते हैं (अंक ५, श्लोक १२) । आत्मिक विचारोंमें लीन व्यक्ति, वृक्षके तनेके समान मौन होता है (अंक ७) वृक्षोंकी जड़ें तपस्वियोंके निवास-स्थान हैं (अंक ७, श्लोक २०) ।

वृक्ष शकुन्तलाके मित्र हैं (अंक ५, श्लो० १०) । वे सूर्यका अत्यधिक ताप सहन करते हैं और अपने नीचे धाएँ हुए लोगोंको शरण देते हैं (अंक ५, श्लो० ७) ।

धाइए, अब कुछ विशेष वृक्षों और पौधोंपर विचार करें । केवल सहकार या धाम्रवृक्ष ही अतिमुक्तका भार सहन कर सकता है । वह वनज्योत्स्ना लताका भी प्रेमी है (अंक १) और नबमालिकाका भी (अंक ४) । कमलमे अपना निवास-स्थान बना लेनेपर भ्रमर धाम्रमजरियोंकी तनिक भी चिन्ता नहीं करता (अंक ५, श्लो० १) । ये तो वसन्तके प्राण ही हैं (अंक ४) । ये भ्रमरोंपर मादक प्रभाव डालती हैं (अंक ६) । नदीकी धाराओंके वेगवान् प्रवाहसे नरकट झुक जाते हैं (अंक २) । ईश्वरी चर्चा अंक ३ मे की गई है । चन्दन वृक्ष, यद्यपि अपने पास धानेवाले सभी जीवोंको प्रसन्न करता है तथापि अपने भीतर कृष्ण सपं रखनेके कारण वह स्वयं निम्ब समझा जाता है (अंक ७, श्लो० १८) । जब शकुन्तला केशर-वृक्षकी जड़के पास बैठती है तो वह ऐसा लगता है मानो उससे कोई लता लिपटी हो (अंक १) । असुरोंकी तुलना काँटोंसे की गई है (अंक ७, श्लोक ३) ।

कृषि सम्बन्धी उपमाएँ बहुत कम हैं—

समयपर बोए हुए बीज बहुत अधिक अन्न उत्पन्न करते हैं (अंक ६, श्लो० २४) ।

(२) पशु-जीवन—पशु-जीवन अपने साथ पशु-शरीरके सभी विकार भी लाता है । इनका भी उपमाओंमें प्रयोग किया गया है—

दुष्यन्त एक रोगसे दुखी कहा गया है और वह रोग 'शकुन्तला' है (अंक ६) । दुष्यन्तकी दशा लगभग पूर्णतः निराशा-जनक है । एक फोड़ेके ऊपर छोटी फुन्सीका होना अंक २ मे दिखाया गया है । विदूषककी असह्य भूख उसे ही साएँ डाल रही है (अंक ६) ।

उपमाओंमें कुछ पशुओंका प्रयोग इसलिये हुआ है कि अन्य पदार्थोंके समान उनमे स्पष्ट मिलनेवाले गुणोंकी व्याख्या की जा सके—

हरिण, संस्कृत काव्यमे तुलनाका साधारण मापदण्ड है । शकुन्तलाके नयन हरिणोंके नेत्रोंके समान हैं (अंक १, श्लोक २४) और वे हरिणके नेत्रोंके समान भी हैं (अंक ६, श्लो० ७) । शकुन्तलाके कटाक्षोंके समान दिखाई देनेवाले मृगीके सुन्दर कटाक्ष, राजाको उसे मारनेसे रोकते हैं (अंक २, श्लोक ३) । मृग-सावकको शकुन्तलाका पोष्य पुत्र कहा गया है (अंक ५, श्लो० १४) । अग्नाथ मृगया-प्रेमके कारण पर्वतोंपर भ्रमण करते हुए राजा, बनेले हाथीके समान जान पड़ते हैं (अंक २, श्लो० ४) । दिनके कृत्योंको समाप्त करके विश्राम करता हुआ राजा हाथियोंके उस स्वामीके समान दीस पड़ता है जो उन्हें अपने चरागाहोंमें छोड़कर एक वीरस-स्थानमें बैठकर विश्राम कर रहा हो (अंक ५, श्लो० ५) । विदूषककी अश्लील तरह हजामत बनाकर मातल, अपनी तुलना उस बाघसे करता है जो किसी छटपटाते हुए पशुपर भपटा हो (अंक ६,

श्लो० २७) । बिल्वी-द्वारा पकड़ा हुआ बूढ़ा जीवनसे निराश हो जाता है (अंक ६) । सर्प जब कोष करता है, तब अपना फण फैला लेता है (अंक ६, श्लो० ३१) । कृष्ण-सर्प अपनी उपस्थितिसे चन्दन वृक्षको अपवित्र करता है (अंक ७, श्लो० १८) । आश्रमके वृक्षोपर जमी हुई धूल टिट्डी-दलके समान विसाई देती है (अंक १, श्लोक २९) । कोमल भ्राम्र-मञ्जरियोंको देखकर प्रसन्नतासे मस्त हो जाता है (अंक ६) । वृक्षोसे घाता हुआ कोकिलका मधुर कूजन, मानो शकुन्तलाके, पतिगृह जानेके समय आदेश है (अंक ४, श्लोक १०) । कोकिला कौभ्रोके घोसलेमें पली हुई मानी गई है (अंक ५, श्लोक २२) । चकई पक्षीकी चर्चा अंक ३ में की गई है । उसकी 'पी कहीं' की ध्वनि उसके जोड़के वियोगके दुःखकी सूचना देती है (अंक ४) । मधुप बड़ी सावधानी और कोमलतासे किसी फूलका मधु-रस चूसता है (अंक ३, श्लोक २२) । इसके लिये यह भी कहा गया है कि यह भ्राम्र-मञ्जरियोंको चूसकर कमलोंमें प्रवेश कर जाता है (अंक ५, श्लोक ८) । यह प्रातःकालकी भोससे भरे हुए कुन्द फूलका रस नहीं ले सकता है (अंक ५) । यह फूलोसे युक्त लताका बहुत ही प्रिय अतिथि है (अंक ६) । भ्रमरी, अत्यधिक प्रेमके कारण बिना अपने प्रेमीके मधु नहीं पी सकती (अंक ६, श्लोक १६) । किसी स्थानपर मत्स्ययोका न रहना वहाँ पूर्ण शान्तिका द्योतक है (अंक २, अंक ६) ।

४. गृह-जीवन—ज्ञानके इस विभागसे दी गई उपमाएँ अनेक प्रकारकी और घरेलू हैं—

जिस मनुष्यकी खूबसे अशुचि हो गई है, वह इमली खानेकी इच्छा कर सकता है (अंक २) । सद्यः मधुकी चर्चा अंक २, श्लोक १० में की गई है । कामिनी स्त्रियाँ मधुर बोली बोलती हैं (अंक ५) । राजाको भी मधुर-भाषी कहा गया है (अंक ५) । ईशका वर्णन छोटे अंकमें मिलता है । तूल-राशिको जलाकर नष्ट करनेके लिये अग्निकी एक चिनगारी पर्याप्त है (अंक १, श्लोक १०) । अग्निके छेड़नेपर वृक्षमकती हुई शिलामें बल उठती है (अंक ७, श्लोक ३१) । अग्निके अतिरिक्त और कोई साधन वस्तुओंको नष्ट करनेवाला नहीं है (अंक ४) । दीपकके पास रहनेपर भी यदि उसे पर्वसे ढक दिया जाय तो मनुष्यको अन्धकार ही दीप्त पड़ता है (अंक ४) । जल नीचेसे ऊपर उसी प्रकार नहीं जा सकता जिस प्रकार राजा का हृदय शकुन्तलाकी ओरसे नहीं फिर सकता (अंक ३) । राज्य शासनकी तुलना उस छत्रसे दी गई है जिसका दण्ड हाथमें धारण किया हुआ हो (अंक ५, श्लोक ६) । गर्वसे भरा हुआ दर्पण स्पष्ट प्रतिबिम्ब नहीं देता है, परन्तु वही स्वच्छ कर देनेपर बड़ी सरलतासे स्पष्ट छाया प्रतिबिम्बित करता है (अंक ७, श्लो० ३२) । इन्द्रका वज्र किसी स्त्रीके आभूषणके समान था, क्योंकि असुरोंके युद्धमें वह व्यर्थ सिद्ध हुआ (अंक ७, श्लोक २६) । एक रेशमी भंडा पीछेकी ओर फरफराता है यद्यपि इसका दण्ड भागेकी ओर ले जाया जाता है, ठीक यही दशा राजाके मनकी भी उस समय थी जब वह शकुन्तलासे प्रथम प्रेम करके अपनी राजधानीकी ओर लौट रहा था (अंक १, श्लोक ३१) । तपस्या तपस्विबोका धन है (अंक ४, श्लोक १) । मन और शरीरका समय स्वयं एक कोष है (अंक ४, श्लोक १७) । कन्या धरोहर है (अंक ४, श्लोक १२) । शारद्वत और विलासी नागरिकोंमें वही सम्बन्ध है जो स्नान किए हुए और तेल लगाए हुए में, शुद्ध और अशुद्ध व्यक्तियोंमें, पूर्णतः जगे हुए और सोए हुएमें और बन्धन-युक्त तथा स्वतन्त्र मनुष्योंमें है (अंक ५, श्लोक ११) ।

कौटुम्बिक सम्बन्धोंका भी प्रयोग उपमाओंमें हुआ है । इस अन्तर्कमें छोटे पैमानेपर प्राचीन

भारतीय जीवनका अनेक रूपोंमें आदर्श चित्र खींचा गया है, अतः, यह स्वाभाविक ही है कि इन सम्बन्धोंको महत्त्वपूर्ण स्थान दिया जाय। पत्नीका पतिपर स्वाभाविक प्रभाव अंक ७, श्लोक ३२ में वर्णित है। आन्नवृक्ष, नवमालिकाका पति है (अंक ४, श्लोक १३)। पृथ्वी, शासककी पत्नी है (अंक ४, श्लोक २०)। अमर-अमरीकी चर्चा अंक ६, श्लोक २० में की गई है।

पैतृक-प्रेमका निरूपण करनेवाली उपमाएँ निम्नांकित हैं—

पशुओंको सन्तान समझना चाहिए (अंक ७, श्लोक १४)। एक मृगशावक तो शकुन्तलाका पोष्य पुत्र था (अंक ४, श्लोक १४)। राजा अपनी प्रजाकी रक्षा अपनी सन्तानके समान करता है (अंक ५, श्लोक ५)।

भ्रातृ सम्बन्धको सूचित करनेवाली उपमाएँ भी ध्यान देने योग्य हैं—राजाको प्रजाका बन्धु कहा गया है (अंक ५, श्लोक ७ और अंक ६, श्लोक २३)।

५. सामाजिक जीवन—प्राचीन भारतमें अतिथि-सत्कार बहुत बड़ा धर्म माना जाता था। इन्द्र-द्वारा दुष्यन्तके सम्मानका विशद वर्णन अंक ७ में मिलता है। मधुप, फूलोंसे भरी हुई लताओंका प्रिय अतिथि है (अंक ६, श्लोक १६)। व्यक्तियोंको पुकारनेके शिष्टाचारका वर्णन अंक ५ में मिलता है। बिना दूसरेके हृदयको भली भाँति समझे, जो मित्रता शीघ्रतामें की जाती है वह अवश्य शत्रुतामें परिणत हो जाती है (अंक ५, श्लोक २४)। सज्जन सदा अपने मित्रोंको कृपा-दृष्टिसे देखते हैं (अंक ६, श्लोक २६)। कृपाके आदर्श रूपकी उपमा किसी मनुष्यको धूलीसे उतारकर हाथीपर चढ़ा देनेसे दी गई है (अंक ६, श्लोक २)।

कुछ मित्रता-विरोधी उपमाओंका विषय कपट है—

राजाकी उपमा मधुरभाषी कपटीसे दी गई है (अंक ५)। उसकी तुलना चोरसे भी की गई है (अंक ५, श्लोक २०)। अमरको ऐसा चोर कहा गया है जो फूलोंमें मधु चुराता है (अंक ५, श्लोक १०)। जनसकुला नगरीकी उपमा भीड़से घिरे हुए उस परसे दी गई है जिसमें भ्रम लग गई हो (अंक ५, श्लोक १०)। बन्दी होनेकी भावना अंक ६, श्लोक २० में निहित है, जहाँ राजा उस अमरसे ईर्ष्या करता है जिसे कविने शकुन्तलाके मुँहपर मँडराते हुए चित्रित किया है। राजा चाहता है कि मैं भी कमलमें बन्द हो जाता। जान-बूझकर दुष्टता करनेसे कुछ लोगोंको जो प्रसन्नता होती है उसका वर्णन दैनिक जीवनकी तद्वत् घटनासे किया गया है—अर्थात् किसी मनुष्यकी आँख इस प्रकार खोद देना कि उसमें आँसू निकलने लगे और फिर उससे इसका कारण पूछना (अंक २)। सैनिक-जीवन, मृगया और अन्य खेलोंसे सम्बन्ध रखनेवाली उपमाएँ भी मिलती हैं। सूत्रधार अपनी प्रियाके मनोहर आलापसे उसी प्रकार आकर्षित किया जाता है जिस प्रकार दुष्यन्त सवेग दीडनेवाले हरिणसे (अंक १, श्लोक ५) पुनः अंक १, श्लोक ६ में दुष्यन्तकी तुलना शिवसे की गई है जो हरिणका पीछा कर रहे हैं। किसी विषदासघातीके दिलावटी धर्माचरणकी तुलना कवचसे की गई है (अंक ५)। किसी पञ्चात्पाप करते हुए हृदयके धोकोद्गार वैसे ही हैं जैसे उस हृदयके होते हैं जो विष-बुझे बाणपर्वसे बेधा गया हो (अंक ३, श्लोक ६)। ऐसा बाणपर्व निकाल लिया जाता है तो जैसा सुख उस मनुष्यको होता है जिसके हृदयसे वह बाण निकाला जाता है उसका वर्णन अंक ७ में मिलता है। धनुष्टकारकी तुलना किसी वन्य पशुके गर्जनसे की गई है (अंक ३, श्लोक १)।

पृथ्वीकी कल्पना एक ऐसी गंदके समान की गई है जो आकाशमें ऊँचे फँक दी गई हो (श्रंक ७, श्लोक ८) ।

६. धार्मिक जीवन—योग्य पति पानेके लिये शकुन्तलाको उसकी सखियाँ उस समुचित घटनासे उपमा देती हुई बघाई देती हैं जिसमें होता-द्वारा धुएँसे ढकी हुई धूम्रि न देखी जानेपर भी हृष्य ठीक यज्ञकी धूम्रिमें ही गिरता हो । शकुन्तलाकी उपमा भ्रष्टे शिष्यको दिए हुए ज्ञानसे दी गई है, क्योंकि ऐसे ज्ञानके नष्ट होनेकी चिन्ता कर्त्ताको नहीं करनी पड़ती (श्रंक ६) मातलि-द्वारा बड़ी कठोरतासे पकड़े जानेपर विदूषक अपनी तुलना उस बलि-पशुसे करता है जो भ्रब मारा ही जाने-वाला हो (श्रंक ६) ।

निम्नाङ्कित उपमाएँ, कर्म और मोक्षके दो धार्मिक सिद्धांतोंको स्पष्ट करती हैं—

पूर्व जन्ममें किए गए अनेक कर्मोंका फल पकता है (श्रंक २, श्लोक १०) यदि किसी साधुको भ्रष्टराश्रीने मोहित कर लिया तो उसके लिये मोक्ष पानेकी एकदम सम्भावना नहीं है (श्रंक ५) ।

७. पुराण और ग्रन्थ साहित्य-ज्ञानके मूलसे ली गई उपमाओंसे स्पष्ट हो जाता है कि पौराणिक कथाओं और कहानियोंकी प्राचीन पुस्तकोंका कालिदासको बहुत गम्भीर ज्ञान था ।

शिवजीका हरिराके पीछे दौड़नेकी कल्पना पुराणोंसे ली गई है (श्रंक १, श्लोक ६) । लक्ष्मीजी, जो सौन्दर्यका केवल एक ही माप-दण्ड है, यदि बढ़ कर नहीं तो शकुन्तलाकी समतामें रखी हुई जान पड़ती है (श्रंक २, श्लोक ६) दुविधामें पड़े हुए किकत्तंभ्यविमूढ चित्तकी सटीक तुलना स्वर्ग और पृथ्वीके बीचमें लटके हुए त्रिशकुसे की गई है (श्रंक २) विशाला उपग्रह और चन्द्रकनाकी चर्चा (श्रंक ३) का मूल यह ज्योतिष तथ्य है कि विशाला उपग्रह चन्द्रमाके पास उस समय दिखाई देता है जब कि आकाश धवल रहता है और बहुत तीव्रता चमकता है अर्थात् विशाल और ज्येष्ठके महीनेमें ।

प्राचीन पौराणिक कथासे ययाति और शभिष्ठाका उल्लेख किया गया है (श्रंक ४, श्लोक ७) ।

कामनाओंपर आधिपत्य करनेवाले साधुओंके विषुद मोहनेवाली युक्तियोंका प्रयोग करनेके लिये स्वर्गिक भ्रष्टराश्रीका वर्णन श्रंक ५ में मिलता है ।

रथमें जोते हुए घोड़ोंके साथ सूर्यका और पृथ्वीका भार वहन करनेवाले शेषनागका वर्णन श्रंक ५, श्लोक ४ में मिलता है । सूर्यके सात घोड़े हैं, इसकी चर्चा श्रंक ६, श्लोक ३० में की गई है । सूर्यके सारथी भररुके विषयमें कहा गया है कि वह अपने स्वामीसे शक्ति लेकर अन्वकारका नाश करता है (श्रंक ७, श्लोक ४) ।

विषोका विष कालकूट, राजाके रनिवासके विषमय प्रभावको बतलाता है (श्रंक ६, श्लोक २१) ।

दुष्यन्त अपने उन पूर्व पुरुषोंका काल्पनिक चित्र खींचते हैं जो पुत्रके न रहनेपर भावश्यक पिण्डोदक नहीं पायेगे (श्रंक ६, श्लोक २५) । दुष्यन्त और इन्द्रमें इसके अतिरिक्त और कोई अन्तर नहीं है कि इन्द्रका रथ पृथ्वीपर उसे बिना स्पर्श किए चलता है और दुष्यन्तका स्पर्श करते हुए चलता है । मारीचके आश्रममें रहते हुए दुष्यन्त अपनेको गहरे अमृत-सरोवरमें बैठ डूबा समझते हैं, क्योंकि स्थानका वायुमण्डल आनन्दसे भरा हुआ है (श्रंक ७, श्लोक १) । रोहिणी और चन्द्रमाके प्रेमसे सम्बद्ध कथाके साथ-साथ चन्द्रग्रहणके पौराणिक अभिप्रायका प्रयोग श्रंक ७, श्लोक २२ में किया गया है, जिसमें शकुन्तला और दुष्यन्तका वियोग और

संयोग दिखाया गया है। अंक ७, श्लोक २८ में दुष्यन्तकी तुलना इन्द्रसे, उनके पुत्रकी इन्द्रके पुत्र जयन्तसे और शकुन्तलाकी पीलोमीसे की गई है।

दुष्यन्तने इन्द्रके वीरी असुरोके कुलका नाश कर दिया, अतः उनकी तुलना विष्णुके बाँधे भ्रवतार वृसिंह से की गई है (अङ्क ७, श्लोक ३)।

८. ललित कलाएँ—कालिदासके ग्रन्थोंमें ललित कलाओंसे सम्बन्ध रखनेवाले उद्धरण इस बातको सिद्ध करते हैं कि कवि होनेके अनिर्दिष्ट उनको काव्यसे सम्बद्ध चित्रविद्या और गायन आदि ग्रन्थ कलाओंका भी बहुत गम्भीर ज्ञान और तत्सम्बन्धी आलोचनात्मक अन्तर्दृष्टि थी।

प्रेक्षागृहमें रङ्गमञ्चके मधुर गानोको उत्सुकता और ध्यानसे सुननेवाले श्रोताओंको चित्र-ललित व्यक्तियोंका समूह कहा गया है (अङ्क १)। किस प्रकार कोई कलाकार एक आदर्श चित्र चित्रित करने समय उसमें सभी सुन्दर व निहित करनेका प्रयत्न करता है इसका बहुत अच्छा वर्णन अङ्क २, श्लोक ६ में मिलता है जहाँ राजा, शकुन्तलाके अपार सौन्दर्यसे चौंधिया कर उसकी उत्पत्तिके विषयमें अनेक प्रकारकी भावावेशपूर्ण कल्पनाओंमें लीन हो जाता है। चित्र-कलाका दूसरा सिद्धान्त कि चित्रमें बनाई हुई वस्तुएँ अपनी ऊँचाई-निचाईके अनुसार होनी चाहिए, अङ्क ६ में ममझाया गया है, जहाँ राजा द्वारा बनाया हुआ चित्र विस्वासे बरिणित है। उसी चित्रके वर्णनमें कहा गया है कि वह तपोवनके पौधोंको सीचनेके कारण किञ्चित् भ्रान्त चित्रितकी गई है। (अङ्क ६)।

गायन-सम्बन्धी उपमाएँ 'शकुन्तला' में बहुत कम हैं, यद्यपि कालिदासके ग्रन्थ ग्रन्थोंमें और अधिक मिल जायेंगी। गायनका भावेशमय रूप अंक ५ में निहित है जहाँ राजा अपनी प्रथम कृपा-पात्रा हसपदिकाके गायनकी बड़ी प्रशंसा करता है।

९. मानसिक दशाएँ—परिष्कृत मस्तिष्क या विकृत मस्तिष्ककी दशाओंका वर्णन करनेवाली उपमाएँ और साथ ही साधारण अनुभवोंसे सम्बन्ध रखनेवाली उपमाएँ भी मिलती हैं—

पागलके प्रलापमें अनुबन्धकी भाषा नहीं की जा सकती (अङ्क ४, श्लोक १)। कामोन्मत्त विचारोंके भावेशमें अपनी भ्रँगुठीसे बातचीत करने हुए राजा की तुलना पागलसे की गई है (अङ्क ६)। अन्धा मनुष्य अपने सिरपर फँकी हुई माला को भ्रम-वशात् सर्प समझता है (अङ्क ७, श्लोक २४)। स्वप्नमें अनुभव किए हुए, एक तान्त्रिक द्वारा उत्पन्न किए गए अथवा मस्तिष्ककी तन्लीनताकी कमीसे पैदा हुए मति-भ्रमोंकी ओर अंक ६, श्लोक १० में संकेत किया है।

पृथ्वीकी ओर सीधे उतरते हुए इन्द्रके रथकी अत्यन्त द्रुति गति एक प्रकारका ऐसा भ्रम उत्पन्न करती है मानो अचानक दृष्टिपथमें आते हुए पर्वत-शिखरोंसे पृथ्वी स्वयं नीचे उतर रही हो (अंक ७, श्लोक ८)। विश्वसनीय साक्ष्यपर आधारित निष्कर्षके द्वारा किसी वस्तुके मिथ्या-ज्ञानसे सत्यज्ञानमें होनेवाले परिवर्तनका वर्णन अंक ७, श्लोक ३१ में किया गया है। अंक ७, श्लोक ३१ से हम जानते हैं कि कुछ विषयोंमें हमारी निजी अभिरुचि किस प्रकार मृत वस्तुओंको भी जीवित कर सकती है।

१०. भाव-जगत्—किसी भी ग्रन्थमें उपमाओंके प्रयोगका मुख्य तात्पर्य यह है कि स्थूल उदाहरणों द्वारा सूक्ष्म भाव स्पष्ट किए जायें। परन्तु शैली आदि कुछ आंग्ल कवियोंकी भाँति कालिदासको भी हम इस क्रमागत पद्धतिके विरुद्ध पाते हैं। बहुधा व्यतीकृत भाव उपमाका माप-दण्ड हो जाता है। भाव-सम्बन्धी उपमाओंके निम्नांकित उदाहरण हैं—

राजाके रथसे डरकर एक हाथी, कण्ठके पवित्र लता-वितानमें इस प्रकार घुसता है मानो वह उनकी तपस्याका मूर्तिमान विघ्न हो (अंक १, श्लोक ३०) । अंक ७, श्लोक १३ में शकुन्तला, जो वास्तवमें राजाकी कामनाका लक्ष्य थी, स्वयं कामना-रूपमें अंकित की गई है । दुष्यन्त, शकुन्तला और उनके पुत्र सर्वदमनके प्रेम-मिलनकी उपमा विववास, भाग्य और कर्मके आकस्मिक योगसे दी गई है (अङ्क ७, श्लोक २६) । शकुन्तलाके निर्दोष सौन्दर्यकी तुलना महान् कृत्योंके पूर्ण फलसे की गई है (अङ्क २, श्लोक १०) । पश्चात्ताप करता हुआ राजा शकुन्तलासे अपने प्रथम प्रेम-प्रदर्शनकी तुलना उतने ही कम पारितोषिकसे करता है (अंक ६, श्लोक १०) ।

दूसरे व्यक्तीकृत भावोंके उदाहरण भी प्रायः मिल जाते हैं—

दोषोंके कारण बहुतसे अग्निष्ट होते हैं (अंक ६) । भाग्य सचमुच सर्वव्यापी है (अङ्क ६) महामनाकी महत्वाकाक्षाएँ वास्तवमें ऊँचे उड़ा करती हैं (अङ्क ७) दुष्यन्तकी प्रसिद्धि स्वर्गके धरातल-पर स्थित है (अङ्क ७) । भूख विद्रुपकको प्रायः खा गई है (अंक ६) ।

११ काव्य-सम्बन्धी या अन्वय रूढियाँ—

सभी संस्कृत-साहित्य-प्रेमियोंका सत्य कथन है कि बहुतसी भावनाएँ जो प्रारम्भमें आवेश और भोजसे भरी हुई थी उनमें यद्यपि प्रतिशयोक्ति थी फिर भी वे पिछले लेवेके कवियोंके हाथमें पड़कर सर्वथा रुढ़िबद्ध और निर्जीव-सी हो गईं । अतः इसमें सन्देह नहीं कि हमको शुद्ध स्वरूपके साथ-साथ कालिदासकी रचनाओंमें कुछ निम्न कोटिकी धातुओंका मिश्रण भी मिलता है यद्यपि उनमें कल्पनाकी कीमिया भी पर्याप्त है ।

काम-पीडित मनुष्यपर चन्द्रमाकी शीतल किरणों अग्निकी वर्षा करती है (अङ्क ३, श्लोक ३) । काम-पीडित मनुष्योंका रूढ़ वर्णन 'शकुन्तला' में भी वैसा ही है जैसा प्राचीन पुस्तकोंमें मिलता है, क्योंकि अनसूया यह झालोचना करती हुई पाई जाती है कि उपयुक्त वर्णन उसकी सखी शकुन्तलाके लिये उपयुक्त ही है (अङ्क ३, श्लोक १४) । लताके साथ भौंहोंकी तुलना बहुत पुरानी है (अङ्क ३, श्लोक १३) । कुमुदिनियोंपर चन्द्रमाका प्रभाव प्रायः सभी संस्कृत-काव्योंमें उद्धृत है, वह उपमाओंमें सबसे अधिक नीरस है (अङ्क ३, श्लोक १५) । पृथ्वी, राजाकी पत्नी समझी गई है (अंक ३, श्लोक १८) । चक्रवा-चक्रवीका वियोग एकदम रूढ़िगत है (अंक ३, श्लोक ३) । चन्दन वृक्षके वास-स्थान मलय पर्वतका वर्णन अंक ४, श्लोक १२में मिलता है । कोकिलाके बच्चोंका पालन-पोषण कौशिकोंके घोंसलोंमें होता है (अंक ५, श्लोक २२) । अन्न प्रकृतिवादी ही इस उक्तिके सत्यकी जाँच करें । कामदेवका धनुष और बाणसे सुसज्जित दिल्लीलाना योरोपीय और संस्कृत काव्यमें समान है (अंक ५, श्लोक २३; अंक ६, श्लोक ४) । आन्नमञ्जरी कामदेवका छठा अन्न है (अंक ६, श्लोक ३; अंक ६, श्लोक ८) । आन्नमञ्जरियोंको देखकर अन्नरोंका मदमस्त होना यद्यपि स्वाभाविक है फिर भी यह काव्य-सौन्दर्य प्राप्त करनेके लिये एक प्रवेश-पत्र सा हो गया है (अंक ६) । दूध और जलके मिश्रणसे केवल दूध घूस लेना और जलको छोड़ देना हंस-पक्षीका विशेष गुण है । यह एक दीर्घकालिक रूढीति है (अंक ६, श्लोक ८) ।

कुछ साधारण निष्कर्ष—

उपरिलिखित विचारोंकी सारिणी से भली भाँति स्पष्ट हो जायगा कि साधारण बातोंमें असाधारणके प्रति कालिदासकी भावुकता बहुत ही तीव्र थी । अपने विश्लेषणके निष्कर्षोंसे भी मुझे यह

लिखनेमें प्रसन्नता है कि उनकी बुद्धि सचमुच विस्तृत थी और इस बुद्धिने अपने धरेमें धाई हुई प्रत्येक वस्तुको उचित स्थान दिया। उनका प्रकृति-ज्ञान एकदम नया था। दुष्यन्तके प्रथम प्रेम्ने एक स्थायी स्थान बना लिया है। वह कहता है—

न च निम्नादिव सलिलं निवर्तते मे ततो हृदयम् ।

[अपने प्रेम-यात्र को छोड़ना मेरे लिये उतना ही असम्भव है जितना कि नीचे बहते हुए जल को ऊपर-बढ़ा ले जाना ।]

शब्द-चित्रमें कोई उपमा, पहले पशुघोंकी खुरसे उठाई गई और फिर कण्वके तपोद्यानके वृक्षोंपर स्थित धूलसे अधिक कलाका प्रदर्शन नहीं करती। धूलके जमावकी तुलना टिड्डी दलसे की गई है—

शलभसमूह इव रेणु.....पतति । क्या यह उपमा कालिदासके प्राकृतिक दृष्टिकोणकी महीनता नहीं सूचित करती? क्या उनमें प्रत्यक्ष संकेतों-द्वारा वस्तु प्रदर्शित करनेकी विचित्र शक्ति नहीं है जिनको टेनिसन या आउनिङ्ग या अन्य कवि और अधिकतासे दिखलाते हैं?

उनके प्राकृतिक ज्ञानके सम्बन्धमें दूसरी ध्यान देने-योग्य बात यह है कि उन्होंने मनुष्य और प्रकृतिके बीच कोई विभाजन-रेखा नहीं खींची है। समाजमें मनुष्योका सम्बन्ध पौधोंके पारस्परिक सम्बन्ध-द्वारा समझाया गया है। विशेषतः 'शकुन्तला' में वनस्पति और पशु-जीवनके सभी अन्तर बिल्कुल निकाल दिए गए हैं और पूर्ण जीवन हमारे समझ रखना गया है।

दुष्यन्तके सम्पूर्ण अनुभवका वर्णन विस्तारसे करनेके लिये कल्पनाके बहुत ही उत्कृष्ट रूपकी आवश्यकता है। उदाहरणार्थ—किस प्रकार नीचे उतरते समय पृथ्वी दुष्यन्तकी ओर लुढ़का दी गई सी जान पड़ती है, इसका प्राञ्जल वर्णन—अंक ७, प्लोक ८ में किया गया है। कालिदासके समयमें वायुयान नहीं थे फिर भी विचित्रता यह है कि पूराका पूरा वर्णन, ए० ० जी० वेल्स-द्वारा अपने लेखमें दिए गए उस वर्णनसे मक्षिका स्थाने मक्षिका मिल जाता है जिसमें उन्होंने अपना प्रथम वैमानिक अनुभव हमें बताया है।

फिर भी मैं इस बातपर बल देता हूँ कि सभी उपमाएँ बुद्धिमत्ताकी सूझ नहीं हो सकतीं। संसारकी अन्य वस्तुओंके समान उपमाओंका भी अपना निजी सौन्दर्य होता है। प्रथम तो उन्हें उचित होना चाहिए। जब किसी पण्डितमानिने किसी ऊँची मीनारको देखकर इस प्रकार भ्रालोचनाकी "यह शृङ्खला कैसा निर्गन्ध बाक्यांश है" तो उसने सचमुच शिशुता या कवि होनेकी अपनी अयोग्यता प्रकट की।

कालिदासकी उपमाओंमें यह औचित्य निश्चय ही है, इसका विवरण कुछ उदाहरणोंसे चल जायगा। त्रियम्बदा अपनी सखी शकुन्तलाको योग्य पति पानेपर बर्बाद देते हुए कहती है :—

दिष्ट्या भ्रूमाकुलितदृष्टेरपि यजमानस्य पावक एवाहुतिः पतिता ।

वत्से ! सुशिष्यपरिदत्ता विद्येवाशोचनीयासि संवृत्ता ।

उपमाओंका औचित्य और सौन्दर्य इस बातमें समझ जाता है कि कविमें यह शक्ति हो कि वह धार्मिक जीवनसे उदाहरण लेकर सांसारिक सम्बन्धको समझा दे।

दूसरी ओर विदूषकके हाथमें पड़कर प्रत्येक गम्भीर और पवित्र विचार असंस्कृत और हास्यास्पद हो जाते हैं। जब मातलि उसे भली प्रकार पीट चुकता है तो वह कहता है—

इष्टिपशुमारं मारितः ।

दूसरे स्थलपर दुष्यन्तके प्रेमोन्मत्त हो जाने पर वह कहता है—

‘लङ्कित एष भूयोऽपि शकुन्तलाव्याधिना’ ।

बम्सर्नका हास्य-सिद्धान्त विदूषककी चरित्र-वृद्धिमें भली भाँति दिखाया गया है, क्योंकि भारतमाके विषयमें बातचीत करते हुए वह सर्वदा शरीर और उसके असंस्कृत प्रेमकी ओर ही निर्देश करता है।

उपमाओंके अन्य गुरा जैसे वैचित्र्य, वैविध्य आदिका विशेष रूपसे वर्णन करनेकी आवश्यकता नहीं है, क्योंकि वे ऊपर दी हुई उपमाओंके मूल स्रोतोंके विभागोंसे स्पष्ट हो गए हैं।

धोंगरेजी साहित्यका विद्यार्थी मिल्टन अथवा होमरसे अधिकतासे मिलनेवाली लम्बी पूंछोंवाली उपमा, न पाकर आश्चर्यमें पड़ जाता है। किसी विचारको जान-बूझकर पीट-पटकर बढ़ाना, कृत्रिमता ही सूचित करता है, चाहे वह कितनी ही चतुराईसे क्यों न किया जाय, क्योंकि मौलिक रचनाके लिये वह किसी प्रकार भी सहायक नहीं है। बनावट कभी मौलिक रचनाके समकक्ष हो भी नहीं सकती। कालिदासकी प्रायः सभी उपमाएँ सीधे-सादी हैं और वे भारतीय मस्तिष्कपर अपना प्रभाव डालती हैं क्योंकि वे उस भारतीय सम्यताका चित्रण करती हैं जिसका पालन-पोषण बनमें हुआ है न कि यूनानी और रोमन सम्यताकी भाँति नगरकी चहार-दीवारीके भीतर। अतः उन सभीमें वह स्वातन्त्र्यकी झलक दिखाई देती है जो प्रकृतिके शक्तिशाली प्रभावके दैनिक सम्पर्कसे ही सम्भव है।

कालिदासकी छन्दोयोजना

[श्री पण्डित रामगोविन्द शुक्ल, न्याय-व्याकरण-साहित्याचार्य, काशी]

जैसे विभिन्न प्रकारके उच्चारणके लिये विभिन्न प्रकारसे कण्ठतालुके अभिघातोंका विधान है और जैसे विभिन्न प्रकारके वर्ण पृथक् पृथक् रस, भाव तथा अलंकार आदिके व्यञ्जक हैं वैसे ही उन-उन रसोंकी व्यञ्जनाके लिये भिन्न-भिन्न छन्दोंका भा विधान है जैसे शृङ्गार रसके व्यञ्जक वर्णोंके द्वारा ही शृङ्गार रसकी सिद्धि होती है वैसे ही छन्दोंके विषयमेंभी यह विचार किया गया है कि किस छन्दमें रचा हुआ काव्य किस रसकी पुष्टिके लिये अधिक उपयुक्त होगा। उसका तात्पर्य यह है कि केवल शब्द-योजना ही काव्यमें रस-सिद्धिके लिये पर्याप्त नहीं होता, उसके लिये छन्दोयोजना भी उतनी ही अधिक अपेक्षित है। महाकवि क्षेमेन्द्रने अपने सुवृत्त-तिलकमें कहा है कि—

काव्ये रसानुसारेण वर्णानानुगुणेन च ।

कुर्वीत सर्ववृत्ताना विनियोगं विभागवित् ॥

(काव्यमें रस तथा वर्णनीय वस्तुके अनुसार छन्दोयोजना ठीक समझकर छन्दोका विनियोग करना चाहिए ।)

छन्दोयोजनाका परिज्ञान तो उन महाकवियोंके काव्योंसे ही सम्भव है जिनकी वाग्धारा अचिरल प्रवाह-द्वारा साहित्य तथा साहित्यकारोंको तृप्त करती रही है। आचार्य मम्मट भट्टने कहा है कि काव्य-निर्माणकी शक्ति होनेपर भी 'काव्यज्ञशिक्षयाम्यास' की आवश्यकता रहनी ही है। अतएव नये कवि अपने पूर्ववर्ती बड़े-बड़े कवियोंके बनाए हुए मार्गपर ही चलना उचित समझते हैं और तदनुसार ऐसी परिपाटी बना लेते हैं जिससे पीछे आनेवाले कवि-बालक भटकते न फिरे, प्रत्युत उसी मार्गपर सावधानीसे पैर रखते हुए बड़े चले आएं। इसीलिये महाकवि क्षेमेन्द्रने अपने सुवृत्ततिलक नामक ग्रन्थमें छन्दोयोजनाके विषयमें नियम लिखते हुए कहा है—

आरम्भे सर्गबन्धस्य कथाविस्तारसंग्रहे ।

समोपदेशवृत्तान्ते सन्तः शसन्त्यनुष्टुभम् ॥

शृङ्गारालम्बनोदारनायिकारूपवर्णनम्

वसन्तादि तदङ्गं च सञ्छायमुपजातिभिः ॥

रपोद्धता विभावेषु भव्या जन्वोदयादियु ।

षाड्गुण्यप्रशुणा नीतिवशास्थेन विराजते ॥

वसन्तलितकं भाति सङ्करे वीररौद्रयोः ।

कुर्यात् सर्गस्य पर्यन्ते मालिनी द्रुतताम्रव ॥

उपपन्ने परिच्छेदकाले शिखरिणी मता ।

श्रीदार्यश्चिरोचित्य-विचारे हरिणी मता ॥

साक्षेपक्रोधविचारे परं पृथ्वीभरक्षमा ।

प्रावृट्प्रवासव्यसने मन्दाक्रान्ता विराजते ॥

शौर्यस्तवे नृपादीनां शार्दूलक्रीडतं मतम् ।

सावेगपवनादीनां वर्णने स्रग्धरा मता ॥

दोषकतोटकनर्कुटयुक्तं मुक्तकमेव विराजति सूक्तम् ।

निविषयस्तु रसादिषु तेषां निनियमश्च सदा विनियोगः ॥

शेषाणामप्यनुक्तानां वृत्तानां विषयं विना ।

वैचित्र्यमात्रपान्नासा विनियोगो न दर्शितः ॥

इत्येष वश्यवचसां सर्ववृत्त-प्रसंगिनाम् ।

अदो विभागः सद्वृत्तविनिवेशे विशेषवाद् ॥

महाकवि क्षेमेन्द्रकी दृष्टिमे कालिदासकी छन्दोयोजना इस प्रकार की है —

सुवशा कालिदासस्य मन्दाक्रान्ता प्रवल्गति ।

सदश्वदम ? स्येव काम्बोजतुरगाङ्गना ॥

सुवर्णार्हप्रबन्धेषु यथास्थान-निवेशिनाम् ।

रत्नानामपि वृत्तानां भवत्यभ्यधिका रुचिः ॥

[किसी सर्गके आरम्भमें, कथाके विस्तारका संग्रह करनेमें उपदेश या वृत्तान्त कथनमें अनुष्ठुप् छन्दके प्रयोगकी प्रशंसा सज्जन लोग करते हैं। शृङ्गारके आलम्बन-स्वरूप उदार नायिकाके वर्णन और शृङ्गारके अंगभूत वसन्त आदिका वर्णन उपजाति छन्दमें करना चाहिए। भव्य चन्द्रोदय आदि विभावोंका वर्णन रथोद्धतामें और बाह्युष्य आदि नीति सम्बन्धी विषयोंका वर्णन वंशस्थ छन्दमें शोभन होता है। वीर और रौद्रके मेलमें वसन्ततिलका छन्द ठीक होता है और सर्गके अन्तमें द्रुत तालके समान मालिनी छन्दका प्रयोग करना चाहिए। अध्यायको अलग करने या आरम्भ करते समय शिखरिणी छन्द उचित होता है। उदारता, रुचि और श्रीचित्य आदि गुणोंके वर्णनके लिये हरिणी छन्द ठीक है। आक्षेप, क्रोध और शिङ्कारके लिये पृथ्वीभरक्षमा छन्द उचित है। वर्षा, प्रवास, विपत्ति आदिके वर्णनके लिये मन्दाक्रान्ता छन्द उपयुक्त है। राजाओंके शौर्यकी स्तुतिके लिये शार्दूलविक्रीडित तथा श्रीधी-बवंडरके लिये स्रग्धरा ठीक है। मुक्तक सूक्तियाँ दोषक, तोटक तथा नर्कुट छन्दमें अच्छी लगती हैं। जिन अर्थ छन्दोंके प्रयोगका वर्णन नहीं किया गया है उनके विषय और प्रयोगके श्रीचित्यका विचार कर लिया जा सकता है। कवि लोग उचित प्रकारसे यथा स्थान उनका प्रयोग कर ही लेते हैं।]

महाकवि क्षेमेन्द्रका यह निर्देश सर्वथा सराहनीय है और छन्दोंके विषयमें पूर्णरूपसे यह विधान बन जाना चाहिए कि किस छन्दका कहाँ प्रयोग करना उचित और कहाँ अनुचित है

जिससे नये कवियोंका उचित पथ प्रदर्शन हो सके। रीति-ग्रन्थकारोंने काव्यघोष गिनते हुए 'हृतवृत्तता' नामक दोष भी लिखा है। उनका कहना है कि जो वृत्त उसके स्वभावसे विपरीत पढता हो उसका प्रयोग उस उसके लिये करना ही हृतवृत्तत्व दोष है। इस विषयपर ऐसे पृथक् निबन्धकी आवश्यकता है जिसमें विभिन्न रसोंके अनुगुण विभिन्न छन्दोंकी योग्यता विस्तारसे समझाई जाय। इस समय केवल यही विचार किया जा रहा है कि महाकवि कालिदासने अपने काव्योंमें किन रसों, भावों तथा वर्णनोंके लिये किन छन्दोंका प्रयोग किया है—

छन्द

विषय-भाव या रस

१. उपजाति—वशावर्णन, तपस्या तथा नायक-नायिकाका सौम्यत्व।
२. अनुष्टुप्—सम्बन्धी कथाको संक्षिप्त करने तथा उपदेश देनेमें।
३. वशस्थ—वीरताके प्रकरणमें; चाहे युद्ध हो या युद्धकी तैयारी हो रही हो।
४. वैतालीय—कल्याण रसमें।
५. द्रुतविलम्बित—समृद्धिके वर्णनमें।
६. रघोद्धता—जिस कथका परिणाम खेदके रूपमें परिणत हो चाहे वह भेद रति-जनित हो, दुष्कर्म-जनित हो या पञ्चास्ताप-जनित हो। अतः कामक्रीडा, आश्लेष आदिका वर्णन इसी छन्दमें है।
७. मन्दाक्रान्ता—प्रवास, विपत्ति तथा बर्षाके वर्णनमें।
८. मालिनी—सफलताके साथ पूर्ण होनेवाले सगंके अन्तमें।
९. प्रहर्षिणी—हर्षके साथ पूर्ण होनेवाले सगंके अन्तमें। यदि मध्यमें भी कही इसका प्रयोग है तो वहाँ भी दुःखकी धारामें हर्ष या हर्षकी धारामें हर्षातिरेक ही वर्णित है।
१०. हरिणी—जब नायकका अम्युत्थान हो या सौभाग्यका वर्णन हो।
११. वसन्ततलिका—कार्यकी सफलतापर। ऋतु-वर्णनमें भी पुरुषोंकी सफलता या ऋतुकी सफलतापर तभी सिद्ध हो सकी है जब उसका उपभोक्ता उन वस्तुओंका उपभोग कर रहा हो।

इसी प्रकार सफलताके लिये प्रस्थान या प्राप्तिमें अन्वयनाम पुष्पिताम्रा, निराशाके साथ निवृत्तिमें टोटक, कृत्यकृत्यता में मालिनी, वृथा वीरता-प्रदर्शनमें औपच्छन्दसिक, क्रीडाके वर्णनमें (चाहे कामक्रीडा हो या अन्य क्रीडा हो) रघोद्धता, सयोगसे स्वयंप्राप्त विपत्ति या सम्पत्तिमें स्वायता, चबराहटमें मत्तमयूर, प्रपञ्चोका परित्याग करनेमें नाराच तथा वीरता आदिके वर्णनमें शर्वलविक्रीडितका प्रयोग किया गया है।

यहाँ यही समझानेका प्रयत्न किया गया है कि किस प्रकारकी घटनाओं तथा किस प्रकारके विषयोंका वर्णन कविने किस छन्दमें किया है। जिससे स्पष्ट हो जाता है कि महाकवि कालिदासने अपने छन्दोंके प्रयोग-द्वारा यह भी सिद्ध करने और समझानेका प्रयत्न किया है कि इन छन्दोंका प्रयोग किस रसमें करना चाहिए। जिस सगंकी घटनाओंमें श्लोक-श्लोकपर भाव बदला है या

घटना बदली है, ठीक उसीके अनुसार कविने छन्दोंमें भी गिन करके हा परिवर्तन किया है जिससे यह भी मानना अनुचित न होगा कि कविने अपने काव्यके द्वारा रसोंके अनुकूल छन्दोयोजनाकी शिक्षा भी दी है।

छन्दोंका प्रयोग समझने और उनका प्रकरण जाननेके लिये छन्दोंकी तालिका आगे दी जाती है जिसके द्वारा पीछे लिखी हुई बातोंकी पुष्टि हो सकेगी—

रघुवंश

प्रथम सर्ग	छन्द	लक्षण
१ से ६४ तक	अनुष्टुप्	लघुस्यात् पचमं यत्र गुरुष्वं तु सप्तमम् । द्वितुर्यपादयोर्लृङ्गस्वमष्टाक्षर मनुष्टुभम् ।
६५ वाँ	प्रह्विषणी	मनो औ गङ्गिदशयतिः प्रह्विषणीयम् ।
द्वितीय सर्ग		
१ से ७४	उपजाति	उपेन्द्रवज्रापवसंगतानि वदीन्द्रवज्राचरणानि च स्युः । तदोपजातिः कथिता कवीन्द्रैर्भेदाभवन्तीह चतुर्दशास्याः ।
७५ वाँ	मालिनी	ननमयमयुतेयं मालिनी भोगिलोकैः ।
तृतीय सर्ग		
१ से ६६ तक	वंशस्पथ	जतौ तु वंशस्पथमुदीरितं जरौ ।
७० वाँ	हरिगी	रसयुगहृदयैर्नर्त्तौ मनीस्त्वौ गो यथा हरिणी तदा ।
चतुर्थ सर्ग		
१ से ८६ तक	अनुष्टुप्	(ऊपर देखो)
८७ से ८८ तक	प्रह्विषणी	(ऊपर देखो)
पंचम सर्ग		
१ से ६२ तक	उपजाति	(ऊपर देखो)
६३ से ७३ तक	वसन्ततिलका	उक्ता वसन्ततिलका तमजा जगौग ।
७४ से ७५ तक	मालिनी	(ऊपर देखो)
७६ वाँ	पुष्पिताग्रा	अयुजिनयुगरेफतो यकारो युजि च न नौजरगाभ्र पुष्पिताग्रा ।
षष्ठ सर्ग		
१ से ८४ तक	उपजाति	(ऊपर देखो)
८५ वाँ	मालिनी	(ऊपर देखो)
८६ वाँ	पुष्पिताग्रा	(ऊपर देखो)
सप्तम सर्ग		
१ से ६६ तक	उपजाति	द्वितीय सर्गमें, (ऊपर देखो)
७० से ३१ तक	मालिनी	द्वितीय सर्गमें, (ऊपर देखो)

अष्टम सर्ग

१ से ६० तक	वैतालीय	विषमे यदि षट्कलासमेऽप्यौ स्युस्ता इह नो निरन्तराः । न समात्र पराश्रिता कला वैतालीयेऽन्ते रलौ गुणः ।	
६१ वाँ	तोटक	इह तोटकमम्बुविसैः प्रथितम् ।	
६२ वाँ	प्रहृषिणी	प्रथम सर्गमें	(ऊपर देखो)
६३ से ६४ तक	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
६५ वाँ	मन्दाक्रान्ता	मन्दाक्रान्ता जलधिषडगैर्भोनती तद्गुरुचेत् ।	

नवम सर्ग

१ से ५४ तक	द्रुतविलम्बित	द्रुतविलम्बितमाह नभौ भरौ ।	
५५ से ६३ तक	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
६४ से ६५ तक	शालिनी	शालिन्युक्ता स्तौ तगौ गोविधलोकैः ।	
६६ वाँ	श्रीपच्छन्दसिक	चरमे यदि रेफयो भवेतामीपच्छन्दसिकं	दलद्वये तत् ।
६७ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)
६८ वाँ	रघोद्धता	रान्तराविह रघोद्धता लगौ ।	
६९ से ७० तक	पुष्पिताया	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
७१ से ७३ तक	स्वागता	स्वागतारनभगैर्गुरुणा च	
७४ वाँ	वैतालीय	अष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो)
७५ वाँ	मत्तमयूर	वेदै रन्ध्रन्ती यसगा मत्तमयूरम् ।	
७६ से ८२ तक	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)

दशम सर्ग

१ से ८५ तक	अनुष्टप्	प्रथम सर्गमें	(ऊपर देखो)
८६ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)

एकादश सर्ग

१ से ६१ तक	रघोद्धता	नवम सर्गमें	(ऊपर देखो)
६२ वाँ	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
६३ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)

द्वादश सर्ग

१ से १०१ तक	अनुष्टप्	प्रथम सर्गमें	(ऊपर देखो)
१०२ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)
१०३ वाँ	वसन्ततिलका	पंचम सर्ग में	(ऊपर देखो)
१०४ वाँ	नाराच	इह ननरचतुष्कसृष्टं तु नाराचमाचक्षते ।	

त्रयोदश सर्ग

१ से ६७ तक	उपजाति	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)
६८ से ७८ तक	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
७९ वाँ	प्रहृषिणी	प्रथम सर्गमें	(ऊपर देखो)

चतुर्विंश सर्ग			
१ से ८६ तक	उपजाति	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)
८७ वाँ	मन्दाक्रान्ता	अष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो)
पंचविंश सर्ग			
१ से १०२ तक	भ्रनुष्टुप्	प्रथम सर्गमें	(ऊपर देखो)
१०३ वाँ	मन्दाक्रान्ता	अष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो)
षोडश सर्ग			
१ से ८५ तक	उपजाति	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)
८६ वाँ	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
८७ से ८९ तक	मन्दाक्रान्ता	अष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो)
सप्तविंश सर्ग			
१ से ८० तक	भ्रनुष्टुप्	प्रथम सर्गमें	(ऊपर देखो)
८१ वाँ	मन्दाक्रान्ता	अष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो)
अष्टाविंश सर्ग			
१ से ५१ तक	उपजाति	द्वितीय सर्गमें	(ऊपर देखो)
५२ से ५३ तक	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
एकोनविंशति सर्ग			
१ से ५५ तक	रथोद्धता	नवम सर्गमें	(ऊपर देखो)
५६ वाँ	वसन्ततिलका	पंचम सर्गमें	(ऊपर देखो)
५७ वाँ	मन्दाक्रान्ता	अष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो)

कुमारसंभव

प्रथम सर्गमें			
१ से ५९ तक	छन्द	लक्षणा	
६० वाँ	उपजाति	द्वितीय सर्ग	रघुवंश
	मालिनी	द्वितीय सर्ग	"
दूसरा सर्ग			
१ से ६३ तक	भ्रनुष्टुप्	प्रथम सर्ग	"
६४ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्ग	"
तीसरा सर्ग			
१ से ७४ तक	उपजाति	द्वितीय सर्ग	"
७५ वाँ	वसन्ततिलका	पंचम सर्ग	"
७६ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्ग	"

चौथा सर्ग

१ से ४४ तक	वैतालीय	अष्टम सर्ग	रघुबंध
४५ वाँ	वसन्ततिलका	पंचम सर्ग	"
४६ वाँ	पुष्पिताम्रा	पंचम सर्ग	"

पाँचवाँ सर्ग

१ से ८४ तक	वंशस्थ	तृतीय सर्ग	"
८५ से ८६ तक	वसन्ततिलका	पंचम सर्ग	"

छठा सर्ग

१ से ९४ तक	अनुष्टुप्	प्रथम सर्ग	"
९५ वाँ	पुष्पिताम्रा	पंचम सर्ग	"

सातवाँ सर्ग

१ से ४३ तक	उपजाति	द्वितीय सर्ग	"
९४ से ९५ तक	मालिनी	द्वितीय सर्ग	"

आठवाँ सर्ग

१ से ९० तक	रघोद्धता	नवम सर्ग	"
९१ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्ग	"

नवाँ सर्ग

१ से ५१ तक	उपजाति	द्वितीय सर्ग	"
५२ वाँ	पुष्पिताम्रा	पंचम सर्ग	"

दसवाँ सर्ग

१ से ५९ तक	अनुष्टुप्	प्रथम सर्ग	"
६० वाँ	मग्दाक्रान्ता	अष्टम सर्ग	"

ग्यारहवाँ सर्ग

१ से ४९ तक	उपजाति	द्वितीय सर्ग	"
५० वाँ	हरिणी	तृतीय सर्ग	"

बारहवाँ सर्ग

१ से ५९ तक	उपजाति	द्वितीय सर्ग	"
६० वाँ	हरिणी	तृतीय सर्ग	"

तेरहवाँ सर्ग

१ से ५० तक	उपजाति	तृतीय सर्ग	"
५१ वाँ	मालिनी	द्वितीय सर्ग	"

चौबहरी सर्ग १ से ४६ तक ५० वाँ	वंशस्थ मालिनी	तृतीय सर्ग रघुवंश द्वितीय सर्ग "
पंद्रहवाँ सर्ग १ से ५२ तक ५३ वाँ	वंशस्थ शार्दूलविक्रीडित	तृतीय सर्ग " सूर्याश्वैर्यंरुजस्तताः सगुरवः शार्दूलविक्रीडितम् ।
सोलहवाँ सर्ग १ से ४६ तक ५० वाँ	धनुष्टुप् हरिणी	प्रथम सर्ग, " तृतीय सर्ग "
सत्रहवाँ सर्ग १ से ५३ तक ५४ वाँ ५५ वाँ	वसन्ततिलका पुष्पिताम्ना मालिनी	पंचम सर्ग " पंचम सर्ग " द्वितीय सर्ग "

शेषदूत

पूर्वमेघ } उत्तरमेघ }	मन्दाक्रान्ता	षष्ठम सर्ग "
--------------------------	---------------	--------------

ऋतुसंहार काव्य

प्रथम सर्ग १ से २१ तक २२ से २८ तक	उपजाति मालिनी	सभी छन्दोंके लक्षण ऊपर आ चुके हैं ।
द्वितीय सर्ग १ से २० तक २१ से २२ तक २३ से २६ तक	उपजाति वसन्ततिलका मालिनी	
तृतीय सर्ग १ से २२ तक २३ से २८ तक	वसन्ततिलका मालिनी	

शौचा सर्ग

१ से १३ तक

उपजाति

सभी छन्दोंके लक्षण ऊपर आ चुके हैं ।

१४ से १८ तक

वसन्ततिलका

१९ वाँ

मालिनी

पाँचवाँ सर्ग

१ से १० तक

उपजाति

११ से १३ तक

मालिनी

छठा सर्ग

१ से १० तक

उपजाति

११ वाँ

वसन्ततिलका

१२ से १८ तक

उपजाति

१९ से २८ तक

वसन्ततिलका

२९ से ३७ तक

मालिनी

३८ वाँ

शार्दूलविक्रीडित

महाकवि कालिदास केवल सस्कृत-पिगलके ही ज्ञाता नहीं थे, उन्होंने विक्रमोर्वशीयके चतुर्थ अंकमें प्राकृत और अपभ्रंशके छन्दो और नाट्य रीतियोंका भी प्रयोग किया है। इस प्रकार महाकविने वस्तु, भाव तथा रसके प्रभावको स्थिर तथा पुष्ट रखनेके लिये योग्य छन्दोका प्रयोग करके अपनी छन्दो-योजना-शक्तिका भी अत्यन्त भव्य परिचय दिया है।

कालिदास के काव्यों में निर्दिष्ट
 स्थलों से युक्त
 भारत का मानचित्र



अभिधान-कोष

[पण्डित सीताराम चतुर्वेदी]

अ

अशुभाम—सूर्यवंशी राजा सगरका पौत्र असमजसका पुत्र । (देखो सगर)

अक्षत—चावलके समूचे दाने जो देवपूजाके काममें आते हैं ।

अगस्त्य—१. ऋषि, जिनका जन्म चबेसे हुआ था, जिन्होंने समुद्र सोख लिया था और जिनके कहनेसे विन्ध्यपर्वत लेट गया था । 'अग विन्ध्याचल स्त्याययति इति अगस्त्यः ।' ऋग्वेदके अनुभार यज्ञस्थलमें उर्वशीको देखकर मित्र और वरुणका वीर्य स्थलित होकर यज्ञके कुम्भमें जा गिरा, उसीसे वशिष्ठ और अगस्त्यकी उत्पत्ति हुई । लोपामुद्रासे अगस्त्यका विवाह हुआ । अगस्त्यका आश्रम गोदावरीके उत्तर तटपर दण्डकारण्यमें विदर्भ (वर्तमान बरार)की पूर्वोत्तर सीमापर था । देवताओंके अनुरोधसे इन्होंने समुद्र सोख डाला, इत्थल और वातापि असुरोंको नष्ट कर डाला । जब विन्ध्याचलने सूर्यका पथ रोक लिया था, उस समय इन्होंने उसे नीचे लिटा दिया था ।

विद्वानोका विश्वास है कि अगस्त्यको स्मरण करते हुए यह श्लोक पढ़नेसे अजीर्ण दूर हो जाता है—

आतापी मारितो येन वातापी च महाबलः ।
समुद्रः शोषितो येन स मेऽगस्त्यः प्रसीदतु ॥

२—तारा जो दक्षिण दिशामें सौर भाद्रपद मासके सत्रहवें दिन उदय होता है । यह तारा जब उदित हो जाता है तब वर्षा समाप्त हो जाती है ।

३—वृषा, जिसमें द्वितीयाके चन्द्रमाके आकारके फूल लगते हैं ।

अशुभ—सुगन्धित काष्ठ । इसके धुरैसे महिलाएँ अपने केश सुगन्धित करती हैं । अगस्त्यचन्दन । यह देखनेमें काला, पर पत्थरपर घिसनेसे सुन्दर पीले रंगका हो जाता है । इसका पेड़ बहुत बड़ा होता है और सिलहटके पहाड़ी जगलमें उगता है । इसीके पुराने वृक्षसे गुग्गुलु-जैसी एक प्रकारकी गोंद निकलती है जिसे पीसकर भागपर डालनेसे मीठी सुगंध निकलती है ।

अग्नि—आग्नेय-कोण (दक्षिण-पूर्व दिशा) के अग्निष्ठाता देवता । अग्निके तीन प्रकार हैं—दावाग्नि, जठराग्नि, वाडवाग्नि ।

वावाग्नि—लकड़ीकी भाग; (जठराग्नि; पेट की भाग जो भोजन पचाती है; वाडवाग्नि समुद्रकी अग्नि ।)

अग्निहोत्र—यज्ञ विशेष । एक मासमें इस यज्ञका उद्यापन किया जाता है फिर यावज्जीवन यह यज्ञ करनेसे प्रातः और संध्याको होम करना पड़ता है ।

अङ्ग—किसी नाटकका एक कार्य जितने अंशमें पूर्ण होता है उसे अंग कहते हैं ।

अक्षय—वे बाजे जो गोदमें रखकर बजाए जाते हैं । जैसे—मृदंग, डोलक, पलायज ।

अंगराग—वे सब सुगन्धित पदार्थ—चन्दन, कपूर, अगस्त्य, पराग, आलता आदि जिन्हें लेप करनेसे शरीरमें सुगन्ध और शोभा आती है ।

अंगिरा या **अंगिरस् ऋषि**—ब्रह्माके द्वितीय पुत्र । इनकी पत्नी शुभा और पुत्र बृहस्पति हुए । एक बार महर्षि अंगिराने इतना कठोर तप किया कि उनकी ज्योतिसे ससार भर गया । उन्हीं दिनों अग्निदेव भी तपस्या

कर रहे थे। जब अगिराके तेजसे अग्निको अपना तेज मन्द जान पड़ने लगा तब उन्होंने सोचा कि क्या ब्रह्माने दूसरी अग्निका निर्माण किया है, तब अगिराने अग्निसे कहा कि आप अपना अधिकार ले लीजिए, मैं आपका पुत्र बनूँगा। तभीसे बृहस्पतिके नामसे वे अग्निके पुत्र बने।

(देखो अग्नि भी)

अजवर—‘अजं छाग गिरति गिलति ! जो साँप बकरेके भी निगल जाय। वह पहाड़ी साँप एशिया और अफ्रीकामे होता है। इसे अंग्रेजीमें पाइथन और अमेरिका में, ‘बोना कस्टिक्टर’ कहते हैं। यह बकरे, भेड़ें हरिण, भैंसे और चीतेतकको निगल जाता है या लिपटकर उन्हें जकड़कर मार डालता है।

अञ्जना—सुमेरु पर्वतके पासवाले प्रदेशमें रहनेवाले बानरराज केशरी (या केशरी) नामके बानरकी पत्नी थी। इनके गर्भसे पवनके सम्बन्धसे हनुमानजीका जन्म हुआ। ये बड़ी धीर, वीर नारी थी। जब लंका विजयके पश्चात् हनुमानजी इनसे मिलने गए तब इन्होंने हनुमानजीको डाँटते हुए कहा कि तू रावण—जैसे अत्यन्त सामान्य व्यक्तिसे युद्ध करने क्यों गया। तुझे तो चाहिए था कि अपने दसो नखोंसे रावणके दसो सिर तोच लाता, अशोकवनके साथ सीताको लाकर रामके पास पहुँचा देता और अपना शरीर फैसाकर समुद्रपर पुल बना देता।

अञ्जलि—दोनों हाथोंकी हथेलियों और उँगलियोंको मिलाकर उसे इस प्रकार बना लेना कि उसमें पानी या कोई वस्तु भरी जा सके।

अट्टहास—‘अट्टेन अतिशयेन हास।’ ठठाकर या ठहाका मारकर हँसना।

अष्टिमा—यह एक ऐश्वर्य सिद्धि है जिसके सध जानेपर मनुष्य अत्यन्त सूक्ष्म रूप बना सकता है, ऐसी आठ सिद्धियाँ हैं—

अष्टिमा लघिमा प्राप्तिः प्राकाम्यं महिमा तथा ।
ईशित्वञ्च वशित्वञ्च तथा कामवसायिता ॥

[अष्टिमा, लघिमा, प्राप्तिः प्राकाम्यं, महिमा, ईशित्वं, वशित्वं तथा कामवसायिता (गरिमा)]

अतिबला—बला और अतिबला नामकी दो विद्याएँ विश्वामित्रजीने राम-लक्ष्मणकी उस समय सिलाई थीं जब वे विश्वामित्रजीके साथ उनके यज्ञकी रक्षाके लिये चले जा रहे थे। इन विद्याओंके ग्रहण करनेसे थकावट, भूख, प्यास, गर्मी कुछ नहीं सताती, कोई कुछ हानि नहीं कर सकता अपार बलवीर्य मिलता है, सौभाग्य, उदारता ज्ञान, विज्ञान सब मिल जाता है। मार्गमें इनका पाठ करनेसे कोई भय नहीं होता ये तेजस्विनी विद्याएँ पितामह ब्रह्माकी कन्याएँ हैं।

अतिमुक्त (लता)—तिनसुनेका पेड़, माघवी लता, मोगरा।

अग्नि—सप्तऋषियोंसे एक ऋषि जो ब्रह्मा केचक्षुसे उत्पन्न हुए थे। कदम्ब ऋषिकी पुत्री अनसूयाजी इनकी पत्नी हैं। दत्तात्रेय दुर्वासा और चन्द्र इनके पुत्र हैं। मनुसे उत्पन्न दस प्रजापतियोंमें से ये एक थे—

मरीचिमथ्यङ्गिरसो पुलस्त्य पुलह क्रतुः ।

प्रचंतस वशिष्ठञ्च भृगु नारदमेव च ॥

[मनु० १।३५]

जिन सप्तऋषियोंमें इनकी गिनती होती है वे हैं—

मरीचिरथ्यङ्गिरसो पुलस्त्य पुलह क्रतुः ।

ब्रह्मणो मानसा पुत्राः वशिष्ठश्चेति सप्त ते ॥

अग्नि—ये दक्षकी पुत्री और मरीचिके पुत्रकी पत्नी मानी जाती है। ये देवमाता और दाक्षायणी कहलाती हैं।

अंतःपुर—रनिवास। राजभवनमें रानियों के निवास और विहारका स्थान।

अंतपाल (दुर्ग)—राज्यकी सीमापर बना हुआ वह दुर्ग जिससे राज्यपर बाहरके शत्रुओंके आक्रमणसे रक्षाकी जा सके। 'अन्तं सीमानं पालयति इति अन्तपालः।'।

अंतर्धान—अपने भीतर छिप जाना। घटपट हो जाना।

अनसूया—अत्रि मुनिकी पत्नी तथा कदंब ऋषिकी पुत्री। (देखो अत्रि)

अनुदास—(स्वर) जब कोई स्वर बल देकर न बोला जाय तब उसे अनुदास कहते हैं। नीचैरनुदास जैमे उ। शिक्षाशास्त्रमें लिखा है—उदात्ताभ्यानुदात्तश्च स्वरितश्च स्वरान्नामः। दीर्घा ह्रस्वाः प्लुतश्चेति कालतो नियमस्त्वचि ॥

(उदात्त, अनुदात्त और स्वरित ये तीन स्वर होते हैं, जो उनके उच्चारणमें लगनेवाले समयके अनुसार दीर्घ, ह्रस्व और प्लुत कहलाते हैं। इनके अनुसार अ, इ, उ. अनुदात्त हैं, आ ई, ऊ उदात्त, हैं तथा ए, ऐ, औ, उ स्वरित हैं।)

अंधक—दितिके गर्भसे और कश्यपके औरस (बीर्य) से इत दैत्यका जन्म हुआ था। इसके अत्याचारसे ऊबकर महादेवजीने इसे मार डाला था।

अपरविज्ञता (विद्या)—वह विद्या जिसके सीख लेनेपर कभी हार न हो।

अप्सरसीर्ष—या अप्सरातीर्थ—१. वह तीर्थ या स्थान जहाँ अप्सराएँ रहती हो। २. आकाश-नगका वह घाट जहाँ अप्सराएँ स्नान करती हैं। ३. अप्सराके स्नान रूपवाली।

अभिनय—'अभिनयति हृन्वत्तभावान्प्रकाशयति।' नाटकमें निर्दिष्ट पात्रोंके अनुसार वेशभूषा धारण करके उससे निर्दिष्ट वाक्यापार और क्रियाओंका अनुकरण करके हिससा अभिनय कहलाता है। अभिनय चार प्रकारका होता है वाचिक, वाचिक, सात्त्विक और आहार्य, नेत्र

सिर, हाथ, पैर आदि-अंग-बलाकर अभिनय करना प्रागिक कहलाता है। वाणीके उतार-बढावसे बोलनेका अभिनय वाचिक कहलाता है। भासू, कम्प, पत्तीना निकलने आदि का अनुकरण सात्त्विक कहलाता है और नाटकीय पात्रोंके अनुसार वेशभूषा धारण करना आहार्य कहलाता है।

अभिसारिका—'अभिसरति, अभिसारयति वा संकेतस्थानम्।' किसी निश्चित स्थानपर मिलनेका संकेत करके अपने प्रेमीके पासजानेवाली नायिकाको अभिसारिका कहते हैं।

अभिसारयति कान्तं या मन्मथेऽस्य वरशंवदा। स्वयंवाऽभिसरत्येषा वीरैरुक्ताभिसारिका ॥ (साहित्य दर्पण)

जो स्त्री काम-पीडित होकर अपने प्रियकी सहेद या संकेत-स्थल को भेज दे या स्वयं वहाँ जाय उसे अभिसारिका कहते हैं। ये तीन प्रकार की होती हैं, १-दिवाभिसारिका, जो दिनमें प्रियसे मिलने जाय, २-शुक्लाभिसारिका (ज्योत्स्ना-भिसारिका) जो श्वेत वस्त्र पहनकर चाँदनी रातमें मिलने जाय और ३-कृष्णाभिसारिका (अंधकाराभिसारिका) जो अंधेरी रातमें कान्ते कपड़े पहनकर मिलने जाय।

अमरावती—अमरा देवा विद्यन्ते यस्यां सा' इन्द्रपुरी, विश्वकर्मणि नुमेरु पर्वतपर इसका निर्माण किया, यहाँ किसीको बुढ़ाया, मृत्यु, शोक और ताप कुछ भी नहीं सताता। यहीं कामधेनु गौ, देरावत हाथी, उच्चैःश्रवा घोडा, अप्सराएँ और नंदनवनके पाँच प्रकार वृक्ष हैं—मंदार, पारिजात, संताम, कल्पवृक्ष और हरिचंद्रन। इस पुरीके भीतरसे अलकनंदा बहती है, इन्द्र यहाँके स्वामी हैं। बिड़ानोंका अनुमान है कि तुकिस्तानमें बोकाराके पास इन्द्रालय नामक स्थान ही अमरावती और वर्तमान शोकसत् नदी ही अलकनंदा है।

अनात्य-परिषत्—राजाओंकी सहायदाके

लिये मंत्रिमंडल, जो विभिन्न विषयोंपर राजाको सहायता करता था ।

अमृत—पृथुराजके भयसे पृथ्वीने गोरूप धारण किया था । देवोंने इन्द्रको वत्स बनाकर सुवर्ण पात्रमे गोरूप पृथिवीको ढूँढा । उसके स्तनसे अमृत निकला था । पीछे दुर्वासके शापसे वही अमृत समुद्रमें जा गिरा । तब देवताओं और अमुरोंने शेषनागको रस्सी और मंदराचलको मथानी बनाकर क्षीरसागरको मथा, जिससे १४ रत्न निकले जिनमें अमृतका कलश भी था ।

अमृतकिरण—चन्द्रमा, जिसकी किरणोंमे अमृत रहता है । चन्द्रमाको भ्रोषधीनां पतिः कहते हैं और यह माना जाता है कि जड़ी-बूटियों मे चन्द्रमाकी किरणोंसे ही गुण आता है ।

अंबिका—दुर्गा वा पार्वतीका एक रूप ।

अयोध्या—सूर्यवशी राजाओंकी राजधानी । यहाँके राजाओंको युद्धमें कोई परास्त नहीं कर सकता था इसीसे इसका नाम अयोध्या पड़ा । यह सरयू नदीके तटपर स्थित कोशलकी राजधानी थी । यह उस समयकी सात मुख्य पुरियोंमे थी ।

अयोध्या मथुरा माया काशी कांची ह्यवन्तिका ॥

पुरी द्वारावती चैव सप्तैताः पुरयः स्मृताः ॥

अरणि—वह लकड़ी जिसे रगड़नेसे भाग निकले । यज्ञमे एक लकड़ीपर बरमेके समान दूसरी लकड़ी रगड़ी जाती थी जिससे अग्नि उत्पन्न होती थी । इसके दो भाग होते हैं—अधरारणि और उत्तरारणि और यह शमीमे उगनेवाले पीपलसे तैयार होती है । उत्तरारणि (ऊपरवाली लकड़ी) को अधरारणि (नीचेवाली अरणि) के छेद में डालकर मथानीके समान रस्सीके चसानेपर छेदके नीचे रखा हुआ कुस जल उठता है और यही अरणि-मंथनसे निकली हुई अग्नि यज्ञमें काम आती है ।

अरुण्य—१—सूर्यका सारणि, २—सूर्य, ३—प्रातःकाल की लालिमा ।

अरुन्धती—१—वशिष्ठजीकी पत्नी तथा कर्दम ऋषिकी कन्या । २—भाकाशमें सर्पाश्रयोंके वशिष्ठतारेके पास एक छोटासा तारा, जो ऐसे लोगोंको नहीं दिखाई देता जिनकी आयु समाप्त होनेवाली हो ।

दीपनिर्वाण-अन्ध-श्च सुहृदवाक्यमरुन्धतीम् ।
न जिघ्रन्ति न शृण्वन्ति न पश्यन्ति गतायुषः ॥
[जिनकी आयु पूरी हो चलती है वे न तो बुझाए गए दीपककी गंध सूँघ पाते हैं, न मित्रोंकी बात सुन पाते हैं और न अरुन्धतीको देख पाते हैं ।] जिह्वा का नाम भी अरुन्धती है इसलिए मृत्यु समीप आनेपर जिह्वाका अग्रभाग भी नहीं दिखाई देता है ।]

अर्गल—द्वारके किवाड़ बन्द करके उसके पीछे लकड़ीका मूसल जो द्वारके दोनों ओरवाले छेदोंमे धार-धार डाल दिया जाता है जिससे मांकल खुली रहनेपर भी धक्का देनेसे द्वार न खुले ।

अर्घ्य—१—अपने घर आए हुए अतिथि या देवताको हाथ धोनेके लिये जो जल देते हैं उसे अर्घ्य कहते हैं । २—पूजनके लिये जल, दूध, कुशकी फुनगी, दही, सरसों, चावल और जौ । ३—कहीं-कहीं दूध और चावल आदि पूजाकी सामग्री ।

अर्जुन (वृक्ष)—इसका पेड़ अमरुदके पेड़ जैसा होता है और इसकी पत्ती और छाल भी अमरुद जैसी होती है । इसके छोटे और श्वेत फूलोंमें बड़ी तीक्ष्ण और मीठी गंध होती है । इसका पेड़ अमरुदके पेड़से बहुत बड़ा अवध, बंगाल, मध्यभारत और दक्षिणमें बहुत होता है । इसे ककुम और करवीरक भी कहते हैं । इसकी लाल रंगकी छाल अत्यन्त बलवर्धक होती है । यह चर्मके चिकना करने एवं कपड़ा

रंगनेके काम आती है। यह हृदय रोगकी औषधि है। इसके काड़ेसे धो देनेपर धाव मूल जाता है और हड्डी टूटनेपर इसका चूर्ण फाँकनेपर पीडा कम हो जाती है और हड्डी जुड़ जाती है।

अर्थ (पुरुषार्थ)—धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष नामक चार पुरुषार्थोंमेंसे एक। मन, सपत्ति। अर्थ तीन प्रकारका होता है—शुक्ल, शवल और कृष्ण। अपने-अपने वर्णके अनुसार कार्यके द्वारा उपाजित धनको शुक्ल, अपनेसे नीच वर्णकी वृत्ति द्वारा कमाया हुआ शवन और जुआ, चोरी ठगी, परपीडन आदिमें उपाजित किया हुआ कृष्ण कहलाता है।

अर्थचन्द्र (वाग)—एक प्रकारका बाण, जिसका फल प्राथे चन्द्रमाके आकारका होता है।

अलकापुरी—हिमालयपर बसी हुई कुवेरकी नगरी जिसमें शिवजी भी रहते हैं। इसका वर्णन उत्तर मेघदूतमें देखिए।

अवन्ति (देश)—मानव देश और उसकी राजधानी उज्जयिनी। विशाला, अवन्ति और उज्जयिनी तीनों इसके नाम हैं। अवन्ति नगरी शिप्रा (मिप्रा)के नटपर मालवामे बसी हुई है वहीं महाकाल महादेवजीका प्रसिद्ध मंदिर है। ईसाके जन्मसे ५७ वर्ष पूर्व महाराज विक्रमादित्य यहाँके राजा थे। यही सान्दीपनि आचार्य भी रहते थे जिनके यहाँ बलराम और श्रीकृष्ण अस्त्र-विद्या सीखने गए थे। शिप्रा नदीका भी दूसरा नाम अवन्ती है।

अशोक (वृक्ष)—एक प्रकारका वृक्ष जिसके पीलापन लिए हुए लहरिया हरे पत्ते तथा फूल लाल और पीला होता है। अशोक दो प्रकारके होते हैं—रक्ताशोक और पीताशोक। चैत्र शुक्ल अष्टमीको अशोककी आठ कलियाँ खा लेनेसे शोक नहीं रहता। खाते समय श्लोक पढ़ें—

स्वामशोक हरामीष्ट, मधुमाससमुद्भव ।
पिषामि शोकसन्तप्तो मामशोकं सदा कुरु ॥

कहा जाता है कि क्षियोंकी सात पढ़नेसे अशोक फूल उठता है—‘पादाघातादशोकः।’ इसे बकुल, बंजुल, चित्र भी कहते हैं। यह लीची या नागके शरके पेड़ जैसा होता है और बसन्तमें फूलता है। इसके पत्ते लहरियादार होते हैं जो उत्सवोंमें सजानेके काम आते हैं। इसके फल गुच्छेदार हलके गुलाबी रंगके होते हैं। इसकी छाल ठण्डी और कड़वी होती है जिससे प्यास, जलन, पेटके कीड़े, सूखापन और विष दूर होता है। क्षियोंके रजोदोषमें इसकी छालका काड़ा दिया जाता है।

अश्वमेध—जो लोग स्वर्गका राज्य चाहते हैं वे सौ अश्वमेध यज्ञ करते हैं। इसमें नियम यह है कि एक घोड़ा छोड़ दिया जाता है और वह जब चारों ओरसे घूमकर आता है तब उसका बलि दी जाती है। इस यज्ञका बड़ा माहात्म्य समझा जाता है। इस यज्ञके घोड़े क्यामकण्ठ अर्थात् काले कानवाले होते हैं।

अश्विनी—(दक्षकन्या, चन्द्रपत्नी)—२७ नक्षत्रोंमें पहला नक्षत्र। यह चन्द्रकी पत्नी मानी जाती है। दक्षकी ६० कन्याओंमें दो अंगिराको, दो कृशाश्वको, १० धर्मको और २७ चन्द्रको ब्याही गई। अश्विनी, भरणी, कृत्तिका, रोहिणी, मृगशिरा, आर्द्रा, पुनर्वसु, पुष्य, आश्लेषा, मघा, पूर्वा फाल्गुनी, उत्तरा फाल्गुनी, हस्त, चित्रा, स्वाती, विशाखा, अनुराधा, ज्येष्ठा, मूल, पूर्वाषाढा, उत्तराषाढा, श्रवण, धनिष्ठा, शतभिषा, पूर्वाभाद्रपद, उत्तराभाद्रपद और रेवती, ये चन्द्रकी २७ पत्नियाँ मानी गई हैं।

अश्विनीकुमार—सूर्यके जुहवाँ पुत्र, जो सूर्यके औरस और विश्वकर्माकी पुत्री संज्ञासे उत्पन्न हुए हैं। ये देवताओंके वैद्य हैं जिनका जीवन और सौन्दर्य शायबत है। संज्ञाका दूसरा नाम अश्विनी भी है अतः ये अश्विनीकुमार कहलाते हैं।

घण्टमूर्ति—शिव । जिनकी घाठ मूर्तियाँ हैं—जल, अग्नि, होता, सूर्य, चन्द्र, आकाश, पृथ्वी और वायु ।

घस्ताक्षर—पश्चिम दिशामें कल्पित पर्वत चढ़ाई सभ्याके समय सूर्य अस्त होता माना जाता है ।

घण्ट—१—फेंककर मारे जानेवाले हथियार, बाण, बर्छा, चक्र आदि । २—घनुष, करवाल तथा अन्य हथियार ।

असिधार—(या असिधारा व्रत) जिसमें कोई सुन्दर युवा अपनी युवती पत्नीके साथ पतिभावसे रहते हुए भी कामभावसे सग न करे । इस व्रतके टूटनेपर नरक असिधारा अर्थात् तलवार की धारकी चोट लगती है । जैसे कोई तलवारकी धारपर चलकर बिना चोट खाए नहीं रह सकता, वैसे ही इस व्रतमें भी अडिग रहना बड़ा कठिन है । इसीलिये किसी कठिन कामके प्रयत्नको असिधारा-व्रत कहते हैं ।

अहल्या—गौतम ऋषिकी पत्नी अहल्याके नाम जपनेसे महापाप नष्ट हो जाने हैं—

अहल्या द्रौपदी कुन्ती ताग मंदोदरी तथा ।
पचकक्षा स्मरेन्नित्यं महापातकनाशनम् ॥
[ये वृद्धाश्रमकी कन्या थी इन्द्रने छनसे गौतम-का रूप धारण करके अहल्याका पातिव्रत्य धर्म नष्ट किया इसपर गौतमने इन्द्रको शाप दिया कि तुम्हारे शरीर भग्में योनि हो जाय और अहल्या को शाप देकर पत्थर बना दिया । नेतामें राम-के चरगस्पर्शसे अहल्याका शाप छूटा ।]

आ

आकाशमया—१—आकाशमें रहनेवाली गंगा । आकाश नदी भी इसी अर्थमें प्रयुक्त होता है २—नक्षत्र-मंडल विशेष—यह आकाशमें उत्तरमें दक्षिण तक विस्तृत है । आसीण लोग इसे आकाश-अनेक, हाथीकी सूँड या श्रेत मायं कहते हैं ।

आविश्य—घाड़ पूर्वात् दाते दीप्यते वा ।
आदित्य १२ हैं—बिबस्वान्, अयंमा, पूषा त्वष्टा, सविता, भग, धाता, विशाता, वरुण, मित्र, शक्र, एवं उपक्रम ।

आन्वीक्षिकी—'दृष्टनीति तर्कविद्या-स्यशास्त्रयोः ॥

२—गौतम-प्रणीत आत्म-विद्या । अक्षपादने पाँच अध्यायमें इसे पूरा किया है । प्रथममें प्रमाण प्रमेय, संशय, प्रयोजन, हृष्टान्त, अवयव, तर्क, निर्णय, बाद, जल्प, वितडा, हेत्वाभास, छस, जानि, और निग्रह । इन सबके तत्त्वज्ञानसे मोक्ष मिलता है ।

आन्नकूट—अमर ककट नामक पर्वत जो बुंदेलखंडके रीवा राज्यमें पडता है । शोग और नर्मदा नदी इसीसे निकली हैं । यहीं नर्मदा नदीके चारो ओर मंदिर बने हैं । यह विष्णुचक्रके सातपुरा पर्वतका एक भाग हितुभों का पवित्र तीर्थ है और यही प्रतिवर्ष मेला लगता है ।

आश्रम्य (बाछ)—जो हाथमें निपटाकर शरीरसे चिपटाकर बजाया जाता है । मृदग, ढोल, महुवरी और भसक आदि ।

आश्रम—१—मुनियों का स्थान, २—मठ ३—तपो-वन, ४—मुक्त व्यक्ति (परमेश्वरमें लीन रहने तथा श्रम न रहनेसे मुक्त व्यक्तिको भी आश्रम कहते हैं ।

५—ब्रह्मचारी, ब्रह्मच, वानप्रस्थ और सन्यासी का शास्त्रोक्त चार प्रकारका धर्म विशेष ।

आसन (बुझ) या असन या अशान—पीतद्यालवृक्ष । इसे मारवाड़ीमें आसन, हिन्दीमें सज्ज और उड़ियामें पियासाल कहते हैं । इसका पेड़ बहुत बड़ा होता है । इसकी ऊपरी लकड़ी भूरी, काले दागवाली, अत्यन्त कठोर और पक्की होती है । आसनकी पक्की लकड़ीमें पीबिद्य अच्छी लगती है । इसके भीतरकी लकड़ीमें लाल दूष होता है । नेपालीमें इसे बंवी काठ कहते

हैं। इसकी लकड़ी धुंधले रंगकी, उजनी धीर कोमल होती है। एक प्रकारका धीर भी घ्रासन वृक्ष होता है जिसे पंजाबमें पायर कहते हैं। इसकी भी लकड़ी धुंधले रंगकी होती है। भीग जाने या कच्ची रहनेपर इसमें पीला दाग पड़ जाता है। पंजाब, दक्षिण धीर ब्रह्मामें घ्रासन नामकी एक लकड़ी होती है, जो ऊपर श्वेत धीर लाल होती है तथा भीतरसे भूरी, काली, कठोर धीर लहरदार रेखावानी होती है। शिमला पहाड़पर भी बैनून नामका घ्रासनका पेड़ होता है जिसे पंजाबमें सफेदा या घ्रासन कहते हैं।

घ्रासच—एक प्रकारका मद्य, चीनी या गुड़की ताजा शराब। आयुर्वेदीय औषध।

घ्राहवनीय—‘घ्राहयते हवनीय हविरत्र।’ यज्ञकी अग्नि विशेष यह गार्हपत्य अग्निसे लेकर अग्न्य होमादिके लिए प्रस्तुत किया जाता है।

घ्राहृति—मन्त्र-द्वारा स्वाहा कहकर देवताके उद्देश्यसे घृतघ्रादिका अग्निमें निक्षेप करना घ्राहृति कहा जाता है।

इ

इक्ष्वाकु—वैवस्वत मनुके पुत्र जो सब प्रथम अयोध्याके राजा थे। इनके एक ही पुत्र थे जिनमें सबसे बड़े विकुलि थे। मर्यादा-पुरुषोत्तम श्रीरामचन्द्रजी इन्हींके वंशज थे।

इन्द्र—१—सक्र। देवराज, वेदोक्त प्राचीन देवता। इन्द्र निष्ठीरीके पुत्र हैं। इनकी माताने इन्हे सहस्रों वर्ष गर्भमें रोक रक्खा था। उसके पश्चात् इन्द्रने स्वयं वीर्यपूर्णा होकर जन्म ग्रहण किया, इनकी माता का नाम एकाग्रका था। जन्मके समय इनकी माता प्रसन्न हो गई थी। इन्द्रने अपने पिताके दोनो पैर, पकड़कर उन्हें धार डाला। २—स्वर्गके राजा।

इन्द्रधनुष—इन्डे तत्त्वामिके मेघे धनुः इव। इसे इन्द्रायुध भी कहते हैं। वर्षाकालमें

सूर्यकी विपरीत दिशामें दिखाई पड़ता है।

इन्द्रनीलचरित्—एक मयिु जिसे दूधमें डालनेपर दूधका रंग काला पड़ जाता है। यह अनिग्रहको प्रिय है। इससे अनिदोष घान्त हो जाते हैं। इसका रंग काले मेघ जैसा होता है। यह मध्यम कोटिका रत्न है।

इन्द्रलोक—इसे अमरावती कहते हैं। स्वर्ग भी इसका नाम है। (देखो अमरावती)

इमली—यह दक्षिण भारत तथा अफ्रीकामें अपने प्राय उत्पन्न होती है। इसका वृक्ष बहुत बड़ा होता है। इसके फल खट्टे होते हैं यह प्रायः सबत्र पाई जाती है।

उर्ध्वःश्रवा—समुद्र-मथनसे उत्पन्न हुआ श्वेत रंगका सात मूंहवाला घोड़ा, जिसके काम सदा खड़े रहते हैं, जो अत्यन्त गभीर स्वरमें हिनहिनाता है। यह घोड़ा इन्द्रको दे दिया गया था।

उज्जयिनी—मध्यभारतमें मालवाकी पुरानी राजधानी सिंधा नदीके दक्षिणी तटपर बसी हुई थी। प्राजकाल इसे उज्जैन कहते हैं। इसका प्राचीन नाम अश्वती है। इसे विशाला धीर पुष्प-करिडिनी (फूलकी उलिया) कहते हैं। उज्जयिनी हिन्दू तीर्थ भी है। स्कन्द पुराणके अश्वन्ति-खण्डमें उज्जयिनीका विस्तृत विवरण मिलता है। यहाँ महाकालका ज्योतिर्लिंग भी है जिसे अनन्तकल्पेश्वर भी कहते हैं। इस लिंगके कारण उज्जयिनीको पीठस्थान भी कहते हैं।

उत्तरा काल्युषी—२७ नक्षत्रोंमेंसे १२ वाँ नक्षत्र। जिसमें दक्षिणसे उत्तरकी ओर पर्लेखकी आकृति बनाते हुए दो तारे होते हैं। इस नक्षत्रमें जन्म लेनेसे मनुष्य दाता, दयालु, सुशील, कांतिमान्, सुवर्ति, श्रेष्ठ, धीर और अत्यन्त मृदु स्वभावका होता है। इसके पहले चरणमें सिंह और शेष तीन चरणों में कन्या-राशि पड़ती है। इसे उत्तराफाल्गुनी भी कहते हैं।

उत्तरायण—मकर संक्रान्तिसे ६ मास तक सूर्य उत्तरमें रहते हैं। उत्तरायणमें शिशिर, वसन्त और भीष्म ऋतुएँ पड़ती हैं। जब पृथिवीके गोलेकी कर्क रेखा सूर्यकी ध्रुव सीधी हो जाती है और सूर्यकी किरणें विषुवत रेखासे सीधी पड़ने लगती हैं, तब सूर्य उत्तरायण में कहे जाते हैं। उत्तरायणमें मृत्यु होनेसे स्वर्ग प्राप्त होता है। भीष्मने इसीलिये दक्षिणायनमें प्रणय नहीं छोड़े।

उत्तरीय—कमरके ऊपर धोड़नेका वस्त्र दुपट्टा, धोड़नी, चादर।

उदयन—ईसासे ६०० वर्ष पूर्व वत्स (वर्तमान प्रयाग) देशके राजा थे। इनकी पत्नीका नाम वासवदत्ता और पुत्रका नाम नरवाहन था। कौशाम्बीमें (प्रयागके पास) इनकी राजधानी थी। ये वीणा बजाकर हाथी फँसानेकी विद्यामें बड़े निपुण थे। भवन्तिके राजा चडप्रद्योतने बनाबटी हाथीके द्वारा इन्हें बंदी कर लिया और इन्हें अपनी कन्या वासवदत्ताका वीणा-शिक्षक बना दिया। वहाँसे एक दिन वासवदत्ताके साथ नल-गिरि हाथीपर चढ़कर निकल आए और वासवदत्ताके साथ विवाह कर लिया। ये वत्स देशके राजा थे इसीलिये इन्हें वत्सराज उदयन भी कहते हैं।

उदात्त (स्वर)—उच्चैश्वात्तः (पा० १। २।२६) मुखमें तालु धादि ऊर्ध्वभागसे उच्चरित होनेवाला स्वर।

उद्वय (नदी)—एक नदीका नाम।

उपसर्ग—वे अव्यय शब्द जो धातुघोके पहले जोड़ देनेसे विभिन्न अर्थ प्रकट करते हैं। संस्कृतमें निम्न लिखित उपसर्ग हैं—प्र, परा, अप, सम, धनु, धव, निस्, निर, हुस्, दुर, वि धाड्, नि, अधि, अपि, प्रति, मु, उत, अभि, प्रति, परि, उप।

उरुजम्भा—धीर्व ऋषि जिन्होंने अपना हृदय मयकर अत्यन्त ज्वालापूर्ण अयोनिज पुत्र

उत्पन्न किया और जिसे समुद्रमें बडबाके भुलमें छोड़ दिया जो निरन्तर जल पीता रहता है। ये ऋषि भृगुवंश के थे। यह बडबा सूर्यकी पत्नी धी जो धोड़ोका रूप धारण करके सूर्यके तापसे ध्रुव उसके तेजसे डरती हुई जलमें तपस्या करती थी।

उषःकाल—तड़केका समय, जब आकाश में पूर्वकी ध्रुव हलका उजाला होता है जिसे पौ फटना कहते हैं।

ऊ

ऊर्ध्वक—वे बाजे जिनका मुख ऊपरको ध्रुव होता है। जैसे १-नरसिंह, २-वह मृदग जिसका बहुत तीखा स्वर होता है।

ऋ

ऋक्षवान—यह पर्वत गण्डोयाना देशमें है और रैवतक पर्वत से निकला है। यह सप्तकुलाचल अर्थात् सात परिवारके पहाड़ोंके बीच का पर्वत है।

ऋतु—एक प्रकारके जलवायुके समय को ऋतु कहते हैं। भारतमें ६ ऋतुएँ होती हैं। सुश्रुनके मतसे माघ फागुनमें शिशिर, चैत्र-वैशाखमें वसन्त, ज्येष्ठ-आषाढमें भीष्म, श्रावण-भाद्रमें वर्षा आश्विन कार्तिकमें शरद, आषाढयण पौषमें हेमन्त। ऋक् संहितामें ५ ही ऋतुएँ मानी गई हैं। योरप्पमें चार ऋतुएँ मानी जाती हैं।

जाड़ा, वसन्त, गर्मी, वर्षा, बादमें हेमन्त, शिशिर-को एक ही ऋतु माना है। साधारणतः नोग तीन ही ऋतु मानने हैं—जाड़ा, गर्मी, बरसात।

ऋत्विज—पुरोहित। वेदके मन्त्रोंसे यज्ञमें कर्मकाण्ड करानेवाला। प्रायः यज्ञोंमें चार ऋत्विज प्रधान होते हैं—होता, उद्गाता, अध्वर्यु और ब्रह्मा।

ऋष्यभृगु ऋष्यस्य भृगुस्य शृगमिब शृगमस्य। एक मुनि। विभाषक नामक कश्यप

वंशीय ऋषिका वीर्य उर्वशीको देखकर अलम गिर गया जो मृगी-रूप भारिणी शापन्नष्टा देव-कन्याने पी लिया। उसके गर्भसे ऋष्यभृङ्गका जन्म हुआ। उनके सिरपर एक हिरण्यका सींग भी था। दशरथकी शान्ता नामकी कन्या ऋष्यभृङ्गसे ब्याही थी। इन्हीं ऋष्यभृङ्गने दशरथको पुत्रेष्टि यज्ञ कराया था।

ऐ

ऐन्द्र (अच्छ) — इन्द्र-द्वारा दिया हुआ वह अक्ष जिसके चलानेसे भयकर जल बरसता है।

ऐरावत—१. इन्द्रहस्ती—यह सफेद और चार दातोवाला हाथी समुद्र-मथनके समय निकला था। यही पूर्व दिशाका दिग्गज है जो इन्द्रको दे दिया गया था और इसलिये वह इन्द्र वाहन कहलाता है। 'इरावान् समुद्रः तत्र भवः ऐरावतः।'

श्री

श्रीषधिप्रस्थ—हिमालयमें नगर, जिसके पास एक चोटीपर गंगाजी पहले-पहल ब्रह्मपुरसे उतरकर गिरी थी। 'श्रीषधि-बहुलं प्रस्थः शानुयंत्र' जहाँ श्रीषधियोसे भरी चोटी हो।

यत्र गङ्गा निपतिता पुरा ब्रह्मपुरात् सूता।

श्रीषधिप्रस्थनगरस्थाद्दूरे सानुरुत्तमः ॥

(कलिकापुराण, ४१ अ०)

क

ककुत्स्थ—सूर्यवंशमें शशादके पुत्र पुरञ्जय नामके राजा जिन दिनों पृथ्वीपर शासन कर रहे थे उन्हीं दिनों देवताओंने दैत्योसे हारकर विष्णुकी शरण ली। उन्होंने सभ्यति दी कि राजा पुरञ्जयकी सहायता लो। पुरञ्जय तैयार हो गए। इन्द्रने वृषभ (साँड़) का रूप धारण किया। उसीपर चढ़कर पुरञ्जयने दैत्योको हराया। इसी लिये उनका नाम ककुत्स्थ (ककुदि तिष्ठतीति— जो साँड़पर बैठा हो) पड़ गया।

ककुम्भ (कूल)—अर्जुन नामक वृक्ष और उसका फूल।

कंचुकी अथवा कञ्चुकी—राजाके भन्तःपुरका रक्षक। भरतने उसका लक्षण बताया है—

भन्तपुरचरो वृद्धो विप्रो गुणगणान्वितः।

सर्वकार्यायकुशलः कञ्चुकीत्यभिधीयते ॥

निवासमें धा-जा सकनेवाला जो वृद्ध ब्राह्मण सब गुणोंमें पूरा हो और सब कामोंमें सब ढंगकी बातोंमें चतुर हो वह कंचुकी कहलाता है।

कण्व—मेनका द्वारा छोड़ी हुई कन्या शकुन्तला का पालन करनेवाले कण्व गौत्रके कण्व काव्यप।

कदम्ब—१. वृक्ष, जो भारत, ब्रह्मा और सिंहलमें होता है। इसकी लम्बाई ७० से ८० फुट होती है। यह नित्य हरित वृक्ष है। इसके पत्ते महुएके पत्ते जैसे होते हैं। वर्षा ऋतुमें यह फूलता है। इसका फूल गंदके समान गोल होता है। इस परसे जब पीली केसर झड़ जाती है तब यह फूल ही पककर फल बन जाता है जो खानेमें खटमिट्ठा लगता है। इसीसे कादम्बरी मदिरा बनाई जाती है। २. कलहस, राजहस पक्षी।

कनकल—हरिद्वारसे दक्षिण धावे कोसपर गंगाके पच्छिमी तटपर बसा हुआ है। यहीं पर दक्षने यज्ञ किया था जहाँ सतीने धूपना शरीर छोड़ दिया था और शिवजीके गणोंने यज्ञ विध्वंस कर दिया था। यह पवित्र तीर्थ माना जाता है—हरिद्वारे कुशावर्ते बिल्वके नीलपर्वते। स्नात्वा कनकले तीर्थं पुनर्जन्म न विद्यते ॥

(महाभा० अ० २५ अ०)

कंदली—(पत्नी)—एक प्रकारका मुल्म या पौदा जिसकी भाड़ियाँ फैलती हैं। २. कुकुरमुत्तेको भी कदली-कुसुम कहते हैं।

कम्भाराशि—मेघ, वृष, मिथुन, कर्क, सिंह, कन्या, तुला, वृश्चिक, धन, मकर कुंभ तथा मीन

इन १२ राशियोंमेंसे छठी राशि। यह राशि उत्तर फाल्गुनीके अन्तिम तीन चरणोंपर सम्पूर्ण हस्त नक्षत्र पर तथा चित्रा नक्षत्रके प्रथम तथा द्वितीय चरण पर व्याप्त रहती है। इस राशिये जन्म लेनेसे मनुष्य शास्त्रमें श्रद्धा रखने वाला उचित क्रोधपर भी पद्मचाताप करनेवाला, पत्नीसे विरत, अनेक शास्त्र-विशारद, सर्वाय-सुन्दर, सौभाग्यशाली, धीर सुरतप्रिय होता है।

कपिल—१. एक ऋषिका नाम, वेद के उपनिषद भागमें इनका नाम मिलता है। इनके पिताका नाम कर्दम और माता का नाम देवहूति था ये साह्य दर्शनके प्रयोक्ता थे।

२. जब सगरके सोर्वे अश्वमेधका घोड़ा इन्द्रने चुराया तब उसे लाकर पातालमें तप करने वाले कपिलके आश्रममें लेजाकर बाँध दिया। उस घोड़ेको ढूँढने हुए सगरके ६०००० पुत्र उस आश्रममें पहुँचकर कपिल मुनिको गाली देने लगे किन्तु ज्योंही कपिल मुनिने समाधि खोलकर उनकी और देखा त्योंही वे भस्म हो गए। (देखो सगर)

कपिशा—राजा रघु इसीको पार कर्के उत्कल पहुँचे थे। यह नदी मेदिनीपुरके दक्षिणाससे प्रवाहित होकर बगालकी खाड़ीमें गिरती है। इसका वर्तमान नाम कसाई नदी है।

कबंध—एक राक्षस। दनु नामके एक दानवकी तपस्यापर प्रसन्न होकर ब्रह्माने उसे दीर्घायुका वरदान दिया। वर पाकर वह इन्द्रसे युद्ध करने पहुँच गया। इन्द्रने वज्र मारकर उसका सिर षड् के भीतर बँसा दिया। तब बहुत प्रार्थना करनेपर इन्द्रने उसके हाथ एक-एक योजन लम्बे कर दिए और षड्के ऊपर एक मुँह बना दिया। जब राम वनमें चले जा रहे थे तब इसने राम, लक्ष्मण, सीताको अपने हाथमें समेट लिया। रामने उसका हाथ काटकर उसे मार डाला। रामके हाथसे मरनेपर वह

दिव्यस्वरूप पाकर स्वर्ग चला गया। यह पिछले जन्ममें विश्वावसु नामका गन्धर्व था जो एक ब्राह्मणके शापसे राक्षस हो गया था।

कमल—यह श्वेत, नील और रक्त तीन प्रकारका होता है। इसका निवास जलमें रहता है। इसकी पत्तियाँ चौड़ी होती हैं और यह वर्षा और शरदमें दिनमें खिलता है। श्वेत और लाल कमल भारत, ईरान, तिब्बत, चीन और जापानमें ही मिलता है। नील कमल कश्मीरके उत्तर और तिब्बतमें ही होता है। श्वेत कमलको शतपत्र, पुण्डरीक, सरोज, नलिन और महोत्पल या महापद्म कहते हैं। लाल कमलको कोकनद, रक्तोत्पल और रविप्रिय कहते हैं। नील-कमलको इन्दीवर, कुवलय, मृदूत्पल और भद्र कहते हैं। कमलके बीज-कोषको कर्मिकर, मधुको मकरन्द, केशरको किजल्क और नालको मृगाल कहते हैं।

कमलिनी—जलमें दिनमें खिलनेवाला एक फूल जिसकी पत्तियाँ लम्बी होती हैं। यह भी तीन रंग की होती है श्वेत, रक्त और नील। कमल और कमलितामें भेद यही है कि कमलमें बीजकोष होता है कमलिनीमें नहीं होता। कमलकी पत्तियाँ चौड़ी होती हैं कमलिनीकी पत्नी और लम्बी।

कर—भूमिके प्रयोग अथवा व्यापार आदिके लिए राजाको जो आवश्यक भाग दिया जाता है इसे कर या राजस्व भी कहते हैं।

करंज (बुल) —करोँदा इसकी भाड़ी ६ प्रकार की होती है। इसमें छोटे छोटे शंकाकार कुछ ललाई लिए श्वेत छट्टे फल लगते हैं। यह भाड़ी वर्षामें फलोंसे लदी बहुत सुन्दर लगती है। जन्माष्टमीके श्रवणपर श्रीकृष्णजी का भूला इससे सजाया जाता है।

करुँफूल—कानमें पहननेका फूलके आकारका या फूलका प्राभूषण।

कलिकार—कनैर।

कम्बोज—वर्तमान अफ़गानिस्तानका वह भाग जो कन्दहारके पास है। शक्तिसगम तंत्रमें लिखा है—

पाञ्चालदेशमारम्य म्लेच्छदक्षिणपूर्वतः ।
काम्बोजदेशोद्वेषि वाजिराशि-परायणः ।

[पंजाबसे लगाकर म्लेच्छ अर्थात् अरब देशसे दक्षिणपूर्व कम्बोज है जहाँ घोड़े बहुत होते हैं।]

रघुवशमे जो कम्बोजका वर्णन आता है वह काबुलके उत्तरका कम्बोज था।

कलिंग—दीर्घतमाके औरस और बलिकी पत्नी सुदेव्याके गर्भसे कलिंगने जन्म लिया। इन्होंने अपने नामपर वह जनपद बसाया जो जगन्नाथपुरीके पूर्व भागसे कृष्णा नदीके तीर तक फैला हुआ है। मेदिनीपुर, उडोन्ना, और गंजाम प्रदेश कलिंगमें आते हैं। महाभारत और हरिवंश पुराणके समय वेत्ररणी नदीसे गोदावरी तक कलिंग था। इसे पीछड़ भी कहते हैं।

कल्पलता—स्वर्गकी कल्पित लता जिससे जो भांगो मिल जाता है। सुवर्ण-निर्मित, लताकी भी कल्पलता कहते हैं।

कल्पवृक्ष—यह समुद्र मन्थनके समय निकला था। कल्पांत तक यह वृक्ष बन रहता है। चौदह रत्नोमेंसे यह एक है।

कश्यप—ब्रह्माके मानसपुत्र अरीचिके औरस और कलाके गर्भसे कश्यपका जन्म हुआ था। वेदोंके मतसे हिरण्यगर्भ ब्रह्मासे कश्यपका जन्म हुआ था। इन्होंने १७ कन्याओंसे विवाह करके देव, दैत्य, दानव, असुर, गन्धर्व, राक्षस वृक्ष, अश्वरा, सर्प, वृष्ट, श्वापद, जल-जन्तु, गरुड, अरुण, नर, पतंग और शालभ उत्पन्न किए। मार्कण्डेय पुराणमें इनकी १३ पत्नियाँ-प्रदिति, दिति, दनु, विनता, लक्षा, कद्रु, मुनि, लोधा, भरिष्ठा, इरा, ताम्रा, इला और प्रप्य गिनाई गई हैं। कश्यपकी पत्नियाँ (ऊपर देखो)

कस्तूरी—कस्तूरी मृगकी नाभिसे निकलता हुआ सुगन्धित पदार्थ। कस्तूरी हिरण्यके सींग नहीं होने किन्तु इसका आकार हरिणोंसे मिलता जुलता है। इसकी आँखोंमें आँसुके छेद नहीं होते। इसके मुँहमें दो-तीन अंगुल दो गजदन्त बाहर निकले रहते हैं और इसके बाल कड़े होते हैं। इसकी ऊँचाई लगभग २॥ फीट और रंग काला होता है जिसमें बीच-बीचमें जाल चकरो पड़े होते हैं। इसका गला पीला और पूँछ बहुत छोटी होती है। केवल नर हिरण्यसे ही कस्तूरी निकलती है। यह मृग गर्मीमें समुद्रतलसे आठ हजार फीट ऊँचे स्थानों पर साइबेरिया, मध्य एशिया, हिमालय और आसाममें मिलता है। इसमेंसे तिब्बतका मृग सबसे अच्छा होता है कस्तूरी तीन रंगकी होती है—नैपाल की कपिला, कश्मीरकी पिंगला और कामरूपकीकाली होती है। इनमें कामरूपकी सर्वश्रेष्ठ नैपालकी मध्यम और कश्मीरकी साधारण होती है।

काकषल—मस्तकके दोनों ओर बालोंको विकनाईसे पीछेकी ओर फेरकर बहाए रखना। इसीको पटे बहाना भी कहते हैं।

काम—१. चार पुरुषार्थों (धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष) मेंसे एक। २. इच्छा। ३. कामदेव। शास्त्रकारोंने कामदेवके ५० भेद बताए हैं। स्मरदीपिकामें कहा गया है—प्रतिपदाको पैरके अँगूठोंमें, द्वितीयाको गुल्फमें, तृतीयाको जाँघमें, चतुर्थीको भगमें, पंचमीको नाभमें, षष्ठीको स्तनोमें, सप्तमीको हृदयमें अष्टमीको कुक्ष (बगल) में, नवमीको कंठमें दशमीको श्रोत्रोंमें, एकादशीको गालोंपर, द्वादशीको नेत्रोंमें, त्रयोदशीको कानोंपर, चतुर्दशीको जलाटपर, अमावस्या और पूर्णिमाको मस्तकपर कामदेव रहता है। कामदेवके पास शंख, पद्म धनुष और बाण है। मदेके कारण उसकी आँखें कुछ-कुछ बन्द रहती हैं। उसके अङ्घ्रे पर मकर

है। रति, प्रीति, शक्ति और उज्जवाला नामकी उसकी चार स्त्रियाँ हैं। जब ब्रह्माने दक्ष धादि मानसपुत्र उत्पन्न किए उस समय सध्या नामकी कन्या भी हुई थी। उसी कन्यासे कामदेवका जन्म हुआ और फिर वक्षसे उत्पन्न रति नामकी सुन्दरीसे कामदेवका विवाह हुआ। तारकामुरके उत्पात करनेपर जब देवताओंने कामको महादेवजीके पास उन्हें काम पीड़ित करनेके लिए भेजा तब कामदेव उनके क्रोधसे जल मरा। पार्वतीके साथ शिवजीका विवाह हो जानेपर कामको फिर शरीर मिल गया। अगले जन्ममें कृष्णके औरस और रुधिराणीके गर्भसे कामदेवका जन्म हुआ। महाभारतमें कामदेवको धर्मका पुत्र माना गया है। कामदेवके ये पाँच बाण हैं—

अर्चविदमशोक च चूतञ्च नवमल्लिका ।
नीलोत्पलञ्च पञ्चैते पञ्चबाणाः प्रकीर्तिताः ॥

(अरविन्द, अशोक, आमकी मंजरी, नवमल्लिका और नीलोत्पल ।)

कामदेव—देवता (काम)

कामधेनु—स्वर्गकी गाय। इस गायसे इच्छानुसार जो वस्तु मांगे वही मिलती है। दक्षकी कन्या सुरभिके गर्भसे करगपके औरससे रोहिणीका जन्म हुआ। उस रोहिणीसे तपोनिधि धारसेन नामकब मुके औरससे कामधेनु-जन्म हुआ। इसका वर्ण श्वेत है, चारों वेद ही उसके चारों पैर हैं, उसके चारों स्तनोंसे धर्म, धर्म, काम और मोक्ष बहा करते हैं। जीवनमें कामधेनुको सुन्दरता देखकर एक वंशतानने वृष बनकर उससे संभोग किया था। जिससे एक बड़ा विशाल वृष उत्पन्न हुआ जो अपनी तपस्याके बलसे महादेवजीका बाहन बना।

कार्तवीर्य—चन्द्रवंशीय कृतवीर्य राजाका पुत्र सहस्रार्जुन। माहिष्मतीपुरी कार्तवीर्यकी

राजधानी थी। इसने दत्तात्रेयकी धाराधना की जिससे दत्तात्रेयने प्रसन्न होकर इसे सहस्र भुजा-वाला बना डाला। अपने पराक्रमसे उसने समुद्र-पर्यन्त भूमिपर अधिकार कर लिया। लंकाके राजा रावणको भी इनने हराकर बन्दी बना लिया था तब पुलस्त्य मुनि जाकर उसे छुड़ा लाए। कार्तवीर्यने जमदग्नि ऋषिके आश्रमसे बछड़ेके सहित कामधेनुको भी चुरा लिया था। जमदग्निने पुत्र परशुगामने इसे मार डाला और धेनु लौटा ली।

कार्तिकेय—जब तारकामुरके अत्याचारसे पीड़ित होकर देवताओंने महादेवजीसे पुत्र माँगा तब महादेवजीका तेज अग्निमें, अग्निसे गगाजीमें और गगाजीसे छोड़ो कृत्तिकाओंमें जा पहुँचा। वही तेज बानरूपमें कार्तिकेय हुए और उन्होंने ही तारकामुरका वध किया। वे भयूरपर बैठे हैं। उनका रंग तपे हुए सोनेके समान है। उनके, छ मूँह और दो भुजाएँ हैं। वे देवताओंकी सेनाके सेनापति हैं। देवसेना ही उनकी पत्नी है जिन्हें षष्ठी भी कहते हैं। इन्हें सेनापति, कुमार, पद्मसुख, मुत्रद्रव्य, कौचदारण और स्वामीकार्तिकेय भी कहते हैं।

कालनेत्रि—१. यह रावणका मामा था और जब लक्ष्मणको शक्ति लगनेपर हनुमानजी द्रोणाचलपर घोषधि लेने गए थे तब यह भी बीचमें बाधा देने पहुँचा और चाहता था कि हनुमानजीको एक मगरी निगल जाय किन्तु हनुमानजीने मगरीको मारकर शाप-मुक्त कर दिया और कालनेत्रिको भी मार डाला।

२. हिरण्यकशिपुका पुत्र एक राजस जिसका शरीर मन्दार पर्वतके समान विशाल और गौरवर्ण जिसके सी हाथ और सी मुण्ड, बुँके रंगका बाल, हरी मूँह-डाढ़ी और बड़े-बड़े बाहुर निकले हुए दाँत थे। इसने देवताओंको हराकर स्वर्ग जीत लिया था और फिर अपनी देवता

चार भागमें बाँटकर स्वर्गका राज्य चलाया था। विष्णुके हाथ मारे जानेपर यही कंस हुआ।

कालागुरु—काले भ्रमरका पेठ या काला भ्रमर। इसे संस्कृतमें कृष्णकाष्ठ, गंध और शृङ्गार भी कहते हैं। (देखो भ्रमर)।

कालिका—जब शुभ और निर्गुण दैत्योंने इन्द्रादि देवोंको कष्ट दिया तब इन लोगोंने महामाया देवीकी स्तुति की। देवीने पूछा—तुम यहाँ क्यों आए हो। तब उनके शरीरमें ही एक देवीमूर्तिने प्रकट होकर कहा कि ये देव लोग निर्गुण और शुभका वध चाहते हैं। इन्हीं देवीका नाम कालिका था क्योंकि इनका रंग काला था। इनकी धातु योगिनियाँ हैं—महाकाली, रुद्राग्नी, उषा, भीमा, घोरा, भ्रमरी, महारात्रि और भैरवी।

कालियनाग—गरुडमें युद्धमें हारकर यह नाग यमुनाके कुण्डमें छिपकर रहता था इसीसे इसे कालिय कहते हैं। 'के जले, आलीयने इति कालियः।' इन्हीं नागको श्रीकृष्णजीने नाथकर भेज दिया था।

कालीयक—१. काला भ्रमर, २. पीत चंदन, ३. रास हन्दी, ४. मलेन्द्री काष्ठ, या एक प्रकारका देवदारु।

कावेरी—दक्षिणापथकी प्रसिद्ध महानदी। आर्यवंशमें यह पूर्वातीया मानी गई है। स्नानके समय इसका स्मरण किया जाता है।

गंगे च यमुने चैव गोदावरि सरस्वती।

नर्मदे सिन्धु कावेरी जलेऽसिम् सन्निधिं कुरु।

यह नदी पश्चिमी घाट पर्वतमें ब्रह्मण्यगिरसे निकलकर महासुर घाटीमें से होती हुई मद्रासके वक्षिणमें बंगालकी खाड़ीमें जा गिरती है।

काश—काँस, वर्षा बीतनेपर यह लंबी घास फूल उठती है।

किन्नर—देवयौनि में एक प्रकार के देव जिनका मुख अश्वके समान और शरीर मनुष्यके समान होता है। इन्हें किपुरुष, अश्वमुख और गीतमोदी भी कहते हैं। ये अत्यंत संगीत प्रेमी होते हैं और निरंतर गाते रहते हैं।

किन्नरी—किन्नर जातिकी स्त्री—

किरात—१. तप्त कुण्डसे लेकर रामक्षेत्रान्त पर्यन्त किरात देश है। यह विन्ध्यशैलमें स्थित है। (शक्तिसंगम तत्र)

२. ब्रह्म देशकी और किरातोंका विवरण मिलता है। नेपालमें भी किरात रहते हैं जो असम तक फैले हुए हैं। ये लोग कन्या मोल लेकर विवाह करते हैं। यह सारी जाति लड़ाकू है और बाण चलानेमें अद्वितीय है।

किरीट—मुकुटके नीचे बाँधी जानेवाली पगडी या मुकुट।

कुङ्कुरमुत्ते—वर्षाके दिनोंमें गोबर भादि तथा कूड़ेपर जो छतरीदार पीषा सा निकल आता है। इसे संस्कृतमें कंदलीकुसुम भी कहते हैं।

कुङ्कुम-केसर—यह कश्मीरमें उत्पन्न होता है और एक फूल का किजल्क है जिसके पीसे छोटे होते हैं। यह क्यारियोंमें बोया जाता है। लाल, बारीक तथा कमलकी गंधवाला केशर सबसे अच्छा समझा जाता है।

कुटज—कुरैया या कुरचाका पीषा। इसे साधारण बोलियोंमें इन्द्रजव भी कहते हैं। इसका फूल श्वेत, लम्बा और मुगन्धित होता है।

कुंड—देवसात, होमके लिये जहाँ अग्नि स्थापित की जाती है उसे कुण्ड कहते हैं। कर्म-काण्डमें इसके निर्माणका बड़ा विधान है। प्रत्येक यज्ञमें अलग-अलग आकार प्रकारके कुण्ड बनाए जाते हैं और कुण्ड ठीक न बननेपर बड़ा दोष भी होता है। कुण्डका सात अधिक होनेसे रोगी, अल्प होनेसे वनजय, टेढ़ा होनेसे

दुःख, छिन्न-मंडल होनेसे मृत्यु, मेखलाशून्य होनेसे शोक, मेखला अधिक लगानेसे धननाश, योनिसून्य होनेसे स्त्रीनाश और कण्ठ नाश होनेसे पुत्र नाश होता है ।

कुम्भ—६ पखडियोका छोटा अत्यन्त घबल फूल जिसे शुक्ल पुष्प, मकरन्द और सदा-पुष्प भी कहते हैं । यह पुष्प शिवजीपर चढ़ाया जाता है । इसके व्यवहारसे सिरका रोग और विष-पित्त भी दूर हो जाता है ।

कुबेर—विश्रवाके पुत्र रावणके भाई कुबेर की माताका नाम हिलाबिला था । उनकी बुद्धि-मत्तामे प्रसन्न होकर ब्रह्माजीने धनपति और सर्वपूज्य होनेका आशीर्वाद दिया । वे अपनी तपस्यासे लोकपाल हुए और ब्रह्माने उन्हें पुष्पक विमान दिया । उनके पिता महामुनि विश्रवाने उन्हें लंकापुरीमें राज्य करनेका आदेश दिया किन्तु रावणके भयसे वे लंकाको छोड़कर कैलासके पास अलकापुरीमें यक्ष-किन्नर आदिपर शासन करते हुए रहने लगे । उनका वर्ण श्वेत आठ दौन और तीन पैर हैं । इसी विकलागताके कारण उन्हें कुबेर कहते हैं—'कुबेर कुशरीरत्वात् नाम्ना तेनायमद्भुत' उनके पुत्र का नाम नलकूबर है । उनकी वैश्रवणी नामक विस्तीर्ण सभाके पाण्डव है—विट्वावमु, हाहा, हूहू, तुवुक, पर्वत, चित्रासन, चित्ररथ और चक्रधर्मा ।

कुमुद—१. पुष्प इसे देशी भाषामें करव, कोका, कोई कहते हैं । यह रातको जलमें खिलता है । इसकी पंखडियाँ चौड़ी किन्तु कमल से छोटी होती हैं । यह श्वेत होता है । इसे धबलोत्पल, करव और चन्द्रकान्त भी कहते हैं ।
२. नाग जो सतयुगमें था ।

कुमुदिनी—रातको जलमें खिलनेवाला कमलके रूपका फूल, जिसकी पंखडियाँ छोटी

और लम्बी होती हैं । देशी भाषामें इसे कोई कहते हैं ।

कुंभोन्नी—वह रावणकी बहिन और लवणासुरकी माँ थी ।

कुरबक—कटसरैयाका फूल जिसे रक्त भिण्टी, कुरैया या मडुया भी कहते हैं । इसका फूल लाल होता है ।

कुररी—क्रीच या सारस या करंजकुल नामका पक्षी जो कष्ट पानेपर अत्यन्त कर्णासे रोता है ।

कुरुक्षेत्र—दशद्वतीके उत्तर और मरुस्वती नदी के दक्षिण कुरुक्षेत्र है जो आजकल दिल्ली के भास-पास पड़ता है । कुरु नामके राजाजिने उस क्षेत्रको जोता था, अतः उसका नाम कुरुक्षेत्र पड गया । वही महाभारत का प्रसिद्ध युद्ध हुआ था ।

कुशा—कुशा—यज्ञादिके कार्यमें आनेवाली लम्बी पवित्र घास जिसकी जड़मे तीखे कटि होते हैं । इसे दमं दाभ, डाभ भी कहते हैं ।

कुसुम—(फूल) इसे कुमुम्भ भी कहते हैं । इसके छोटे-पौधेमें छोटे-छोटे लाल फूल लगते हैं जिन्हें छायामें सावधानीसे सुखाते हैं । इसके फूलमे लाल रंग बनता है । कुमुमके फूलका रंग मात प्रकारका होता है, उनमे प्याजी गुलाबी, उजना गुलाबी, गहरा लाल तो उसका अपना रंग होता है । सँदूइका फूल मिलानेसे सुनहला और नारंगी रंग आ जाता है । हल्दी मिलानेसे पीली चमकका गहरा लाल और नील मिलानेसे बंगनी रंगका हो जाता है । इसके तीन भेद हैं—महाकुमुम्भ, लुस्वकुमुम्भ और वनकुमुम्भ ।

कुमुम्भी—(फूल) १. (देखो कुसुम) २. नालरंग ।

कूटनीति—कपट नीति । ऐसी चाल जिससे बिना भेद खुले काम बन जाय ।

कूटशास्त्रिणी (यमका अन्न)—यमकी गद्या ।

कृत्तिका—तीसरा नक्षत्र। चंद्रकी पत्नी कृत्तिकामे ६ तारे हैं। चंद्रमाके शापसे कृत्तिका नक्षत्रमे यात्रा वर्जित है। एक बार भरणी, कृत्तिका, भास्वेषा, मघा, उत्तरा, फाल्गुनी, विशाखा, उत्तराषाढा और उत्तर भाद्रपदने चंद्रमाको बहुत डाँटा कि तुम हमसे स्नेह नहीं करते हो केवल रोहिणीसे ही प्रेम करते हो। इसीपर चंद्रने इन्हे शाप दिया कि तुमने हमे दुर्वचन कहे हैं इस कारण तुम उग्र और तीक्ष्ण कहलाओगी और तुम्हारे भोग्य दिनोंमे जो यात्रा करेगा उसका अनिष्ट होगा।

कृत्तिकाएँ—दूध ६ कृत्तिकाओंने कालिकेय का पालन किया था।

केकय—केकयदेश। घतद्रु (सतलज) नदीसे पश्चिम और विपाशा (व्यास) नदीके उत्तरमे था जिसका कुछ भाग कश्मीरमे पड़ता है + केकयके राजा भद्रवपति ही कैंकेयोके पिता, दशरथके श्वशुर और भरतके नाना थे। भ्राजकल भी केकयवाले कक्का कहलाते हैं।

केतकी—केवड़ा। इसके पत्ते लंबे, उजले, कोमल और चिकने होते हैं। इन्हीं पत्तोंके बीच से फूल निकलता है। इसके पत्ते काटेदार होते हैं। इसकी जड़मे प्रायः साँप रहते हैं। केतकीके फूल शिवजीपर नहीं चढ़ाए जाते। केतकी दो रंग की होती है—सफेद और पीली।

केरल—दक्षिण भारतमें पश्चिमकी पट्टी केरल कहलाती है। भ्राजकल गोकर्णसे लेकर कुमारी भन्तरीप तक का भाग केरल कहलाता है।

केवड़ा—(देखो केतकी)

केशर—१. नागकेशरका फूल।

२. मौलसिरी। ३. कश्मीरमें उत्पन्न होनेवाला सुगन्धित फूल। (देखो केशर)

केशी—(राक्षस) —जो कंसके कहनेसे वृन्दावन पहुँचकर अत्याचार करने लगा और जिसे कृष्णजीने मारा।

केशर—फूलोंके भीतर बीचमेसे जो पतले तंतु निकले रहते हैं, उन्हें केशर कहते हैं।

केशर (वृक्ष)—१. मौलसिरीका पेड़।

२. पुन्नागका वृक्ष।

केशर (सिंहके)—सिंहके कन्धेपर फैले हुए बड़े बड़े बाल या धयाल।

कैंकेयो—(देखो केकय)

कंलास—प्रसिद्ध पर्वत, महादेव और यक्षाधिप कुबेरका वासस्थान, अनेक रत्नमय शृङ्गायुक्त हिमशैलके पृष्ठपर है। यह राक्षस तालाब या रावण-हृदसे ५० मील दूर है। इसीसे सिंधु, शतद्रु, ब्रह्मपुत्र नद उत्पन्न हुए हैं। भोट लोग इसे 'तिसि' कहते हैं। कंल केलीना समूहः प्रास्पत्येऽत्र इति कंलाम —अनन्द तथा क्रीडाका स्थान।

काँई—(देखो कुमुदिनी)

काशिल या **काशिल**—काशीसे उत्तर अयोध्या सहित सरयूके तीरका सब भाग। यह सूर्यवंशी राजाओंका राज्य था और अयोध्या इसकी राजधानी थी।

कात्स—कुत्स नामक ऋषिके पुत्र और महर्षि वरतन्त के शिष्य।

काशीन—मेललासे बाँधकर कटिमें पहना जानेवाला कपड़ा। इसे कच्छा, कच्छाटिका, कक्षा, और घटी भी कहते हैं। इसीसे बोता शब्द बना।

काशस्था—काशिल-राजकी कन्या, महाराज दशरथकी बड़ी रानी, रामकी माता। इनके पिता वर्तमान मध्यप्रान्तके दक्षिणी भागके राजा रहे होंगे।

काशिक (गोत्र)—राजर्षि कुशिकके पुत्र। इन्हीका नाम गाधि था इन्होंने ही काशिक गोत्र चलाया।

काशुध (भरिण)—समुद्र-मंथनसे जो चौदह रत्न निकले उनमें यह भरिण भी थी जो भगवान् विष्णुको दे दी गयी और जिसे विष्णुने

अपने हृदयपर धारण कर लिया। इसमेंसे लाल रंगकी करोड़ों सूर्योष्की किरणोंके समान चमक निकलती है।

कामकौशिक—विदमं देव, जो विदमंके पुत्र क्रथ और कौशिकने भापसमें बाँट लिया था।

कौच—सारस या कुरर पक्षी। यह बगलेकी जातिका पाँच फीट ऊँचा पक्षी होता है। इनमेंसे कुछ श्वेत होते हैं, कुछ भूरे घुग्गैके रंगके। इनके जोड़े प्रायः खेतोंमें या जलाशयके पास दिखाई पड़ते हैं। इनमें परस्पर इतना प्रेम होता है कि यदि एक मर जाय तो दूसरा भरपन्त करण विलाप करके छटपटाकर प्राण दे देता है। इसी पक्षीके व्याध-द्वारा मारे जानेपर महर्षि वाल्मीकिके मुँहसे व्याधके लिये दिया हुआ थाप इस श्लोक के रूपमें व्यक्त हुआ था—

मा निषाद प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वती समा ।

यत्कौचमिथुनादेकमवधीः काममोहितम् ॥

[हे व्याध ! तुम्हें अनन्त वर्षों तक मुख न मिले क्योंकि तुमने कौचके काममोहित जोड़ेमेंसे एकको मार डाला।] इसे कराङ्कुल भी कहते हैं।

२— एक पर्वत जो हिमालयका पौत्र और मैनाकका पुत्र माना जाता है। इस अत्यन्त उजले पर्वतपर अनेक रत्न मिलते हैं। इस पर्वतपर कौच नामका दैत्य रहता था जिसे कार्तिकेयने मार डाला था, इसीलिये इसका नाम कौच पड़ गया और कार्तिकेयका नाम कौचदारण।

कौचरत्न—कौच पर्वतमें बना हुआ छेद। कालिदासके मतसे वर्षाकालमें हस आदि पक्षी इसी छेदसे होकर मानसरोवर जाते हैं। जब कौच पर्वतको फाड़नेसे कार्तिकेयको अभिमान हो गया तब महादेवजीके शिष्य परशुरामजीने उनका अभिमान चूर करनेके लिये, कौच पर्वतमें

ऐसा बाण मारा जो कौच पर्वतको बेधता हुआ पार कर गया, वही कौचरत्न हुआ।

और समुद्र—श्वेतद्वीपमें दूषका समुद्र जिसमें विष्णु भगवान् शेषनागपर योगनिद्राके समय शयन करते हैं। देवताओं और ईश्योंमें मिलकर इसे मथा था और इसमेंसे चौदह रत्न निकाले थे—कालकूट त्रिष, ऐरावत हाथी, उच्चैःश्रवा घोडा, अम्बरा (रत्ना), पारिजात (कल्पतरु), चन्द्र, लक्ष्मी, कौस्तुभमणि, शाङ्ग-धनुष, कामधेनु घन्वन्तरि, वासुकी, अमृत और शस्त्र।

व

चण्डिता—वह नायिका जिसका पति किमी दूसरी स्त्रीके साथ सम्भोग करके उन चिह्नोंके साथ पत्नीके पास आता है और वह ईर्ष्या-जनित व्यवहार दिखाती है जैसे अम्बुट-चिन्ता, संताप, लंबी साँस, मीन-भाव, भ्रान्ति बहाना आदि।

खरि (खर)—दो प्रकारका होता है—रक्तसार और श्वेतसार। यह भारत के प्रायः सभी प्रदेशोंमें पाया जाता है। इसकी लकड़ी बहुत पक्की होती है। जिससे ढाल-तलवारकी मुठिया बनायी जाती है। जेठ तथा आषाढ़में इसमें फूल लग जाता है और शीतकालमें इसका बीज पक जाता है। इसीके ब्याधने कत्था निकलता है। २—श्वेतसारको देशी भाषामें पापडी कत्था कहते हैं। यह वरुणको साफ करता है तथा मुख-रोग, रक्तदोषका नाश करता है। शतपथ ब्राह्मणके अनुसार यह प्रजापतिके शरीरसे उत्पन्न हुआ था।

खर—रावण और दूषणका भाई। यह अपनी बहिन धूर्पराखाके साथ पंचवटी-वनमें रहता था। जब लक्ष्मणने धूर्पराखाके नाक-कान काट लिए तो खर और दूषण दोनों रामके द्वारा मारे गए। इनके पिताका नाम विश्ववा और माताका नाम रका था।

शस्त्र—गड़र घासकी जड़ । जिसमें सुगन्ध घ्राती है । गर्भीमें इसकी टट्टियाँ बनाकर पानीसे भिगोकर द्वारपर टाँग दी जाती हैं जिससे घर ठंडा रहता है । इसके पंखे भी बनते हैं, पान भी बसाए जाते हैं और फुलेल भी बनता है । इसे पीसकर माथपर थोप देनेसे पागलपन भ्रच्छ्रा हो जाता है । यह घास ५-६ फीट लंबी, भारत और ब्रह्मामे बहुत उत्पन्न होती है । इसे उशीर भी कहते हैं ।

ग

गङ्गा—भारतकी प्रसिद्ध नदी, जिसका उद्गम गगोत्री में हुआ है । जब भगवाद् विष्णुने बलिको छलकर अपने तीनों पैरोसे तीनों लोकोको नापनेके लिये त्रिविक्रमका रूप धारण किया था, उस समय ब्रह्माजीने उनके नख धोकर उस जनको अपने कमठलुमे रख लिया था । वही ब्रह्मतोय सगर-वशज भागीरथके तपसे महादेवजीकी जटाधामे धाकर गिरा और वही जलकी धारा गंगा कहलाई जिसने भागीरथके पीछे-पीछे चलकर कपिलके कोपसे भस्म सगरके साठ सहस्र पुत्रोका उद्धार किया । यह नदी भारतके उत्तर-पूर्वी प्रदेशमे बहती हुई बगालकी जाङ्गीमे समुद्रसे मिलता है । इन्होंने इस प्रदेशको भरभूमि होनेसे बचा लिया है इसीलिये गंगाको माता मानते हैं और विश्वास करते हैं कि गंगाका नाम लेनेसे और उसमे स्नान करनेसे सब पाप दूर हो जाते हैं ।

गंगा गणेशि यो ब्रूयात् योजनानां शतैरपि ।
मुच्यते सर्वपापेभ्यो विष्णुलोकं स गच्छति ॥
गंगाजलकी यह विशेषता है कि वह कभी बिगड़ता नहीं, उसमे कभी कीड़े नहीं पड़ते ।

गंगासागर—वह स्थान जहाँ गंगाजी समुद्रसे मिलती हैं । मकर-संक्रान्तिके दिन, यहाँ बहुत बड़ा मेला होता है । यहाँके स्नान, ध्यान, धानका बड़ा पुण्य है ।

हरिद्वारे प्रयागे च गंगासागर-संगमे ।

सर्वत्र दुर्लभा गंगा त्रिस्थानेषु सुसुलंभा ॥

गङ्गामुक्ता—पुराने हाथीके माथेमें पाया जानेवाला मोती । किन्तु आजके वैज्ञानिक आजतक हाथीके मस्तकमे मोती नहीं पा सके । इसलिये वे गङ्गामुक्ताको कल्पित मानते हैं और बड़े मोतीको ही गङ्गामुक्ता मानते हैं । हमारे यहाँ मुक्ता उत्पन्न होनेके झाठ स्थान माने हैं—गङ्ग, मेघ, सूकर, शल, मत्स्य, सर्प, सीपी और बंस । करीन्द्र-जीमूत-बराह-शख-

मत्स्यादि-शुक्युद्भव-वेणुजाणि ।

मुक्ताफलानि प्रथितानि लोके

तेष्वान्तु शुक्युद्भवमेवभूमिः ॥

गंधमादन—एक पर्वत जो रोमक पत्तन (रोम नगर) के उत्तरमे केतुमाल और इलाहूत बंधके बीचमे नील और निपधतक फैला हुआ है । विष्णुपुराणके मतसे यह सुमेरुके दक्षिणमे है, जिसपर जम्बू नामका केतु वृक्ष है । इसके पूर्वमे चैत्ररथ, दक्षिणमे गन्धमादन, पश्चिममे वैभाज, उत्तरमें नन्दन नामके चार मनोहर उपवन हैं जिनमे देवता बिहार करते हैं । गंधमादनपर विशेषतः किपुरुष या किन्नर और किन्नरी, सिद्ध, चारण, विद्याधर और विद्याधरियाँ बिहार करती हैं । इस पर्वतपर महाभद्र नामका बहुत बड़ा सुन्दर सरोवर भी है । किन्तु सिद्धान्त-शिरोमणिके अनुसार मानसरोवर पर ही गंध-मादन पर्वत है ।

गन्धर्व—यह अत्यन्त सुन्दर जातिकी देव-योनि है जो देवताओंकी सभामें गान, वाद्य और नाट्य करते हैं, इनकी दो जातियाँ हैं—दिव्य और मर्त्य । जो मनुष्य इस कल्पमें अपने पुण्य-बलसे गन्धर्व हुए है वे मर्त्य हैं; जो इस कल्पके प्रारम्भसे गन्धर्व हैं वे दिव्य हैं । हरिवंशके मतसे स्वारींविष मन्वतरसे अरिष्टाके गर्भसे गन्धर्वोका जन्म हुआ ।

गन्धवती—१-पुरी जिलेमें बुवनेश्वरके पास यह बहती है। शिवपुराणके मतसे दक्षिण समुद्रके पास विष्णुपादसे यह नदी निकली है।

गंधीरा—चमण्वती (चबल) नदीकी एक शाखा।

गरुड—विनताके गर्भसे श्रीर कश्यपके श्रीरससे इनका जन्म हुआ। अरुण इनके भाई हैं जो सूर्यके भागे रहते हैं। ये स्वयं अपना अण्डा फोड़कर निकले थे। एक बार गरुड अमृत लेकर विष्णुके साथ जा रहे थे। विष्णुने प्रसन्न होकर कहा—वर मांगो। गरुडने कहा—मैं आकाश भामी होकर आपके ऊपरके भागमें रहूँ और अमृतके बिना ही अजर-अमर बना रहूँ। विष्णुसे यह वर पाकर गरुडने विष्णुसे कहा—आप भी वर मांगिए। विष्णुने कहा—आप मेरा वाहन बनिए और मेरे ध्वजपर रहकर मेरे ऊपर भी रहिए।

गवाक्षम्भ—गोवध। (देखो चमण्वती)

गाण्डीव—अर्जुनका धनुष। यह धनुष ब्रह्माने प्रजापतिको, प्रजापतिने इन्द्रको, इन्द्रने सोमको और सोमने वरुणको दिया था। अग्निने वरुणसे प्रार्थना करके यह धनुष अर्जुनको दिलाया था। ब्रह्माने १००० वर्ष, प्रजापतिने ५०२ वर्ष, सोमने ५०० वर्ष, वरुणने १०० वर्ष और अर्जुनने ६५ वर्ष इस धनुषको धारण किया था। दधीचिकी हड्डीसे यह धनुष बनाया गया था।

गान्धर्व (विवाह)—प्राठ प्रकारके विवाहों-मेंसे एक विवाह—जिसमें वर और कन्या परस्पर एक दूसरेसे प्रेम करके विवाह कर लेते हैं। यह विवाह क्षत्रियोंके लिये ही ठीक माना गया है। प्राठ प्रकारके विवाह हैं— ब्राह्म, दैव, धार्य, प्राजापत्य, आसुर, गान्धर्व, राक्षस और पेशाच।

गायत्री—मंत्र। ॐ भूर्भुवः स्वः तत्सवितुर्वरेण्यं भर्गो देवस्य धीमहि धियो यो नः

प्रचोदयात्। यह मंत्र वेदमाता है और द्विजोंका उपास्य है। इसके द्रष्टा ऋषि विष्वामित्र हैं। सूर्य इसके देवता है। इसे सावित्री मंत्र भी कहते हैं।

गारुडास्त्र—वह अस्त्र या बाण जिसके चलानेसे सर्प या विष नष्ट हो जाय।

गार्हपत्य—१. वह अग्नि जो यजमान या गृहपतिके साथ सदा रहती है। २. वह कुण्ड जिसमें गार्हपत्य अग्नि रखी जाती है।

गुण—सन्व, रज और तम नामक तीन गुण जिनके मेलसे यह सृष्टि हुई है।

गुहबलिणा—गुप्ते विद्या लेकर भ्रष्टाके साथ गुरुको जो भेट दी जाय उसे गुरुबलिणा कहते हैं। कभी-कभी गुरु लोग स्वयं दक्षिणा माँग भी लेते थे जिसे पूरा करना शिष्य अपने लिये गौरव समझता है।

गुह—(निषाद) शृङ्गवेगपुरके एक शूद्र जातिके मुखिया जिन्होंने वनवासके समय रामको गंगासे पार उतारा था। कुछ लोग निषादको केवट मानते हैं किन्तु निषाद-जाति शूद्रोंमेंसे ही है। ये लोग गिंकार बेलने, मछली मारने और डाका डालते थे। मनुके मतमें ब्राह्मण पिता और शूद्र मातासे उत्पन्न जाति ही निषाद जाति है। कुछ लोग उन्हें धीवर भी मानते हैं।

गेरू—गबेरक खानोंसे निकलनेवाली लाल कठिन मिट्टी इसमें जो भुरभुरी होती है उसे कच्चा गेरू और जो कड़ी होती है उसे पक्का गेरू कहते हैं। सोनेपर रंग चढ़ाने और धर रंगनेमें इसका प्रयोग होता है।

गोकर्ण—बम्बई प्रान्तके उत्तर कनारा जिले और कुन्ता तालुकेमें कुन्ता नगरसे १० मील उत्तर हिन्दूओंका प्रसिद्ध पवित्र तीर्थ स्थान है। रावण और कुम्भकर्णने यहीपर तप किया था। वही पर महाबलेश्वरका मन्दिर है।

गोब—वंश । जिस पूर्व पुरुषमे किसीके कुलकी उत्पत्ति होती है उस कुलके सब लोग उस पूर्व पुरुषके गोत्रके समझे जाते हैं ।

गोबान—गोदावरी नदीके पासका स्थान ।

गोदान—विवाह आदि मंगल कार्योंमें सबसा गो देनेका बड़ा पुण्य लिखा है । मृत्युके समय जो गोदान करने हैं उन्हें साक्षात् स्वर्गलोक मिलता है ।

गोदावरी—दूसरा नाम गौतमी नदी है । तीर्थ यात्राको जाती हुई ब्राह्मणीसे एक कामुकने बलपूर्वक रमण किया और जब उससे पुत्र उत्पन्न हुआ तब उसे परित्याग कर दिया । इससे दुखी होकर ब्राह्मणीने तप किया और गोदावरी नदी बन गई । बम्बई प्रान्तके नासिक जिलेके त्र्यम्बक गाँवके पास पहाड़से यह नदी निकलती है और दक्षिण पठारको पार करती हुई बंगालकी खाड़ीमे समुद्रमे जा मिली है ।

गोप्रतर—सूर्यके तीरपर जिस स्थानपर रामने अपना पाँचभौतिक शरीर त्याग किया था वही गोप्रतर या गोप्रतार तीर्थ कहलाता है ।

गोरोचन—या गोगोचना, पीले रंगका सुगन्धित द्रव्य जो गौके माथेसे निकलता है । इसीसे तंत्र और देवताओंके कवच लिखे जाते हैं ।

गोबधन—वृन्दायनके पास प्रसिद्ध पर्वत जिससे श्रीकृष्णने अपनी उँगलीपर उठाया था ।

ग्रह—सूर्य, चन्द्र, भौम, बुध, गुरु, शुक, शनि, राहु और केतु । इनमें मेघका सूर्य, वृषका चन्द्र, मृगका मंगल, कन्याका बुध, कर्कका वृहस्पति, मीनका शुक, तुला का शनि उच्च या श्रेष्ठ होता है । तुलाका सूर्य, वृश्चिकका चन्द्र, कर्कका मंगल, मीनका मंगल, मकरका वृहस्पति, कन्याका शुक, मेघका शनि नीच होता है । प्लूटो यूरेनस और नेपचून नामक तीन और भी ग्रह खोजे गए हैं ।

ग्रहण—जब पृथ्वी और सूर्यके बीच चन्द्रमा आ जाता है तब सूर्यग्रहण होता है और जब चन्द्रमा और सूर्यके बीच पृथ्वी आ जाती है तब चन्द्रग्रहण लगता है ।

ग्रह—मगर (मकर) या घड़ियाल ।

घ

घड़ियाल—जलजन्तु जिसका रूप छिपकली के समान किन्तु आकार इतना बड़ा होता है कि वह गाय और भैंसको निगला जाता है इन्हें नाकू, नाका (नक्र) या मगर भी कहते हैं ।

चक्रवाक—चक्रवा जलके पास रहनेवाला एक पक्षी जो देखनेमें हंसके समान होता है । इसकी लम्बाई २५-२६ इंच होती है । कहा जाता है कि दिनमें चक्रवा और चकवी दोनों चोंच मिलाकर बैठते हैं और साथ-साथ जलमें तैरते हैं किन्तु रातमे भ्रमण भ्रमण हो जाते हैं इनके माथेकी चोटी और दोनों पंखोंका रंग गेरुआ होता है, छाती तथा पीठका रंग धना शारंगिया होता है । इनकी गर्दनके नीचे और छातीके ऊपरके हिस्सेमें तीन चार भंगुल चौड़ा एक चमकीला काले रंगका फीतासा होता है जो छातीसे लगाकर पीठके ऊपरसे घूमा हुआ रहता है । यह चक्रवेको होता है, चक्रवीको नहीं, कुछ चक्रकोंको भी नहीं होता है । पीछेका निचला भाग कुछ-कुछ पीलापन लिए लाल होता है । कुछ चक्रकोंके इस स्थानपर लाल और काले डोरे भी होते हैं । इनके पंख और पेट आदि धन्य रंगोंके भी होते हैं । चक्रवीकी देहका रंग पीला और ललाई लिए हुए श्वेत होता है । मस्तक और गर्दनका रंग चूहेके रंगका तथा चोंच और पैर काले होते हैं । ये बड़े सजग रहते हैं । इसलिये ग्रहेरी लोग इन्हें जन्दी मार नहीं पाते हैं । भारतमें जाबेके दिनोंमें दिखाई पड़ते हैं ।

चक्रवी—(देखो चक्रवाक)

घक्र—एक प्रकारका घख जो लोहेके पहिए के धाकारका तीखी धारवाला होता है। युक्र-नीतिके अनुसार घ्राठ घरो-वाला उत्तम, ६ वाला मध्यम और चारवाला अधम कहनाता है। युवकके लिये १६ अंगुलका उत्तम, १४ का मध्यम और १२ का निकृष्ट समझा जाता है। इसकी परिधि या पुट्टीकी चौड़ाई तीन अंगुल उत्तम, ढाई अंगुल मध्यम और दो अंगुल अधम समझी जाती है। इसका किनारा चाने घोरसे तीखा पैना होना चाहिए।

चक्रवर्ती—एक समुद्रसे दूसरे समुद्र तक फैले हुए राज्यके राजा, जिन्हें दूसरे राजा लोग कर देते हैं। ऐसे सात चक्रवर्ती राजा माने गए हैं—भरत, सहस्रार्जुन, मान्धाता, भगीरथ, युधिष्ठिर, सगर, और नहुष।

भरतार्जुनमान्धातुभगीरथयुधिष्ठिराः।

सगरो नहुषश्चैव सप्तैते चक्रवर्तिनः॥

चण्डी—दुर्गा।

चन्द्रकान्त मणि—एक प्रकारका रत्न जो पूर्णिमाके चन्द्रमाको सामने पाकर द्रवित होता है। मुक्ति-कल्पतरुमें लिखा है—

पूर्वाण्डुकरमंस्पर्शदमृतं खवति सरणात्।

चन्द्रकान्तं तदाख्यातं दुर्लभं तत्कलौ युगे॥

चन्द्रहार—गलेमें पहननेका सोनेका धाभूषण जिसमें जडाऊ काम हो।

चन्द्रहास—रावणका लहङ्ग।

चर्मण्वती—चंबल नदी। इसका दूसरा नाम चर्मवाला और शिव-नद भी है। प्राचीन दशपुर नगर इसीके तटपर था। महाराज गन्तिदेव प्रतिदिन गवालम्भ अर्थात् कई सौ बैल मारकर ब्राह्मण और प्रतिधियोंको खिलाते थे। उन बैलोंके चर्मड़े और पसीनेमें इस नदीकी उत्पत्ति हुई। यमुनाकी सहायक नदी इन्दौर राज्यके जनपाव पर्वतमें निकलकर यमुनामें मिल गई है।

चातक—पपीहा। यह पक्षी स्वातिके जलके प्रतिरिक्त कोई दूसरा जल नहीं पीता। चातकके शरीरके आगेका भाग हरा और पंख काले होते हैं। पक्षकी जड़में सफेद और काला मिला हुआ, कंधेपरके पंख श्वेत और पूँछ काली होती है। चातकीका रंग भी ऐसा ही होता है किन्तु उसकी पूँछका रंग घना काला होता है किन्तु पंख चातक के पंखोंके समान काला नहीं होता। चातक और चातकी दोनोंकी चोंच और पैरोंका रंग कुछ नीला और भूरा होता है। नेत्र श्वेत और धुंधले रंगके होते हैं। यह लगभग ५॥ इंच लंबा होता है। इसके पंख लगभग २॥ इंच, पूँछ २ इंच और चोंच तीन इंचकी होती है। कहा जाता है कि इसके गलेमें एक छेद होता है और जब यह पानी पीने लगता है तो बहुत सा पानी इसके गलेसे निकल जाता है।

चामर—मृग—सुरा गाय। चामर—सुरा गायकी पूँछ जिनसे चेंबर बनाया जाता है। सुरागायको चमरी या चामर मृग कहते हैं। बड़ा चेंबर तुलवानेसे दीर्घायु, छोटेसे भय और विनाश, उजलेसे घन तथा कीर्ति और घनेसे संपदा मिलती है।

चारण—राजाधोके यहाँ उनकी वंश-कीर्तिका विवरण रखनेवाले और ध्वसरपर कवितामें कीर्ति कहनेवाले लोग। इन्हें कुशीलव, भाट और बन्दोजन भी कहते हैं।

चित्रकूट—प्रयागसे दक्षिणमें मन्दाकिनी नदीके तटपर स्थित पर्वत जो उत्तर प्रदेशके बाँदा जिलेमें पड़ता है। बनबासके प्रारम्भिक दिनोंमें राम इसी पर्वतपर रहे इसीलिये इसे रामगिरि भी कहते हैं।

चित्रा—२७ नक्षत्रोंमें यह १४वाँ नक्षत्र अत्यन्त उज्वल प्रभावाला है। इसमें एक तारा है। यह पूर्ब दिशामें निकलता और पश्चिममें अस्त होता है। चित्रामें उत्पन्न हुआ

मनुष्य शत्रुघ्नो को तस्त रखता, नीति-शास्त्रमें निपुण और अनेक शास्त्रोका पंडित होता है। पुराणके अनुसार यह दक्ष प्रजापतिकी चौदहवीं कन्या और चन्द्रकी पत्नी है। शैत्रकी पूर्णिमाको चन्द्रमा इसीका भोग करता है। विनामे यात्रा निर्वाह है।

ब्रह्मरक्षिणी—मिरपर पहननेका शीशफूल नामका गहना जो माथेके ऊपर ठीक बीचमें मगिपर पटना जाता है।

च्यवन—ऋषि। इनके पिता महर्षि भृगु और माता पुलोमा थी। जब ये माताके गर्भमें थे उस समय एक राक्षस इनकी माताको हरण करनेका भाया। अपनी माताकी रक्षा करनेके लिये इन्होंने तत्काल गर्भसे निकलकर उसे मार डाला, इसीलिये इनका नाम च्यवन पड़ा। एक बार तपस्या करते-करते इनके शरीरपर बल्मीक या बाँबी उठ आई। केवल दोनो चमकीनी भाँवे खुली रह गईं। एक दिन राजा शर्याप्तकी पुत्री मुकुन्द्याने कुतूहलवश उनमें कटि चुभा दिए। महर्षिके क्रोधसे शर्याप्तके सामन्तोका मल-मूत्र रक गया। तब शर्याप्तने क्षमा माँगकर अपनी कन्या उन्हें ब्याह दी। मुकुन्द्या इतनी साध्वी थी कि जब अश्विनीकुमारने परीक्षा लेनेके लिये इन्हें फुसलाया तब भी ये दृढ़ रहीं। इससे प्रसन्न होकर इनके पति च्यवनजीको अश्विनी-कुमारने सुन्दर युवक बना दिया। इसके बदलेमें च्यवन ऋषिने अश्विनीकुमारको यज्ञमें सोम रस दिया। इसपर इन्द्र रुष्ट हो गए और इनपर वज्र चलाया। च्यवनने अपने मंत्र-बलसे वज्रको रोक दिया और उनका नाश करनेके लिए एक विकराल असुरकी सृष्टि की। तब इन्द्र भयभीत होकर च्यवनकी शरणमें आया और इन्द्रको मुक्ति मिली। उस विकराल असुरको च्यवनने चार भागोंमें बाँटकर स्त्री, मछ, बृह, और मृगयामें प्रतिष्ठित कर दिया।

छ

छत्तिष्ण (सप्तपर्ण)—भारतके सभी शीतप्रधान प्रदेशोंमें होनेवाला वृक्ष। इसके एक-एक पत्तोंमें कई दल होते हैं। इसका पेड़ बड़ा होता है और टहनियोंसे दूध निकलता है। इसका दूध फोड़े को अच्छा कर देता है और तेलमें मिलाकर कानमें डालनेसे दर्द दूर हो जाता है।

छत्तिका—एक प्रकारका रूपक या नाटक जिसमें दशकोंसे किसी प्रकारका छल किया जाता है, उन्हें मूलं बनाया जाता है या जिसका लक्ष्य छल करना होता है।

ज

जटायु—प्रसिद्ध गृध्र पक्षी जो सूर्यके सारथी भरुणके औरस तथा श्वेतीके गर्भसे उत्पन्न हुए थे। इनके बड़े भाईका नाम सपाती था। जब रावणने सीताका हरण किया तब जटायुने रावणसे युद्ध किया और उसके हाथों मारा गया। रामने अपने पिताका मित्र समझकर उसका दाह सत्कार किया।

जनक—निमि वंशमें हृस्वरोमाके पुत्र, मिथिलाके राजा, सीताके पिता। निमिने अपने पुत्रोहित वशिष्ठकी उपेक्षा करके यज्ञ किया था। इसपर वशिष्ठने क्रुद्ध होकर नष्ट होनेका शाप दे दिया। तब ऋषियोंने मृत निमिकी देहको मघा जिसमेंसे मषित होकर उत्पन्न होनेके कारण मिषि नामका पुत्र हुआ। इन्हींका दूसरा नाम जनक था। इन्हींके द्वारा स्थापित देश मिथिला कहलाया। ये ब्रह्म-ज्ञानी और विरक्त थे। इसलिये विदेह कहलाते हैं और उपदेष्टा होनेके कारण राजर्षि कहलाते हैं। मिथिलाके सभी राजा ब्रह्मज्ञानी होते चले आए इसलिये सभी जनक कहलाते हैं।

जनपद—एकही बोली बोलनेवाले लोग जितने प्रदेशमें बसते हैं उसे जनपद कहते हैं।

जनस्थान—(१) दण्डकारण्य । (२) दण्डकारण्यके पासका स्थान । इक्ष्वाकु वंशके राजपुत्र दण्डने जब शुक्राचार्य की कन्या धरजासे बलात्कार किया तब शुक्राचा ने शाप दिया कि तुम सप्त रात्रिमें भस्म हो जाओ । उन्हींके नामपर इस बनका नाम दडकबन पडा और उसमें जिस स्थानपर रहनेसे तपस्वियोंकी रक्षा हुई थी उसे जनस्थान कहते हैं । (३) दडकारण्यका वह स्थान जिसमें रावणकी सेना लेकर खर, दूषण आदि रहते थे ।

जयन्त—इन्द्रका पुत्र ।

जया—पार्वतीजीकी सखी जो तपस्याके समय उनके साथ थी ।

जलकुम्भकुट—पनडुब्बी नामक पक्षी जो जलमें डूबकर मछली आदि जीव निकालकर खाता है । मुरगाबी ।

जातकर्म—इस संस्कारमेंसे चौथा संस्कार । इसका विधान यह है कि पुत्रके जन्मका समाचार सुनते ही पिताको यह कहना चाहिए—नाभि मा कृन्तत, स्तन च माददत । (नार न काटना, स्तन न पिलाना) और फिर सबस्य स्नान करके धष्टी, मार्कण्डेय और षोडशमातृकाका पूजन करके वसुधागा तथा नान्दीमुख आदि कार्य करना चाहिए । तब किसी ब्रह्मचारी, कुमारी, गर्भवती या वेदनिष्ठ ब्राह्मणसे एक पत्थरकी पटिया धुलवाकर दाहिने हाथकी अनामिका और अंगुष्ठसे चावल और जो लेकर 'कुमारस्य जिह्वा निर्माष्टि इयमाज्ञा' कहकर कुमारको बुझाना चाहिए । फिर सोनेकी सलाईसे धी लेकर यथाविधि मन्त्रोंके साथ बालककी जीभपर लगाना चाहिए और 'नाभि कृन्तत, स्तन च ददत' (नार छेदो, स्तन पिलाओ) कहकर बाहर चला जाना चाहिए ।

जानकी—जनकका पुत्री, रामकी धर्मपत्नी । इनकी बँदेही, मैथिली, सीता और धरणीसुता भी कहते हैं । श्वेत जोतते हुए राजा जनकको

हलकी फालसे टकराए हुए एक मिट्टीके षट्ठें मिली थीं । अतः, ये जनककी अयोनिजा कन्या थीं और हलसे उत्पन्न होनेके कारण सीता कहलाई । इनका जन्म वैशाल शुक्ला अष्टमीको हुआ था । जब रावणने ऋषियोंसे भी कर माँगा तो उन्होंने अपने भ्रूगूठे चीरकर उसके रक्तसे षड्ढा भर कर रावणके पास यह कहकर भेज दिया कि इसमें तुम्हारा विनाश निहित है । रावणने वह षड्ढा मिथिलाके श्वेतमें गडवा दिया । वही ऋषियोंका रक्त सीताके रूपमें उत्पन्न हुआ और उन्हींके कारण रावणका विनाश हुआ ।

जन्मदिवस—(देखो दश)

जूही—सफेद चमेलीसे मिलते जुलते छोटे छोटे फूल जो हिमालयकी ढालपर म्हाड़ियोंमें होते हैं और फुलवारियोंमें लगाए जाते हैं । इसका पौधा कुन्दसे मिलता है और बरसातमें फूलता है । इसे संस्कृतमें सूषिका कहते हैं क्योंकि ये मुरके भंड गुच्छोंमें लगते हैं ।

ज्वार—प्रतिदिन समुद्रमें दो बार पानी घटता बढ़ता है । इस चढ़ाव-उतारको ज्वार-भाटा कहते हैं । जब पानी बढ़ता है तब ज्वार होता है, जब उतरता है तब भाटा होता है । ज्वारको संस्कृतमें वेला कहते हैं । प्रायः १२ बँटे २८ मिनटपर ज्वार आता है ।

ड

डंश—(दंश) जगली मच्छर, डाँस । इस मच्छरके काटनेपर बड़े-बड़े फफोड़े पड जाते हैं और बड़ी खुजलाहट होती है ।

त

तलक—घाठ नागोंमेंसे एक नाग । इसका जन्म कश्यप और कद्रुके गर्भमें हुआ था । यह साषडव वनमें रहता था और इसने ही शृङ्गी ऋषिका शाप सफल करनेके लिये राजा परीक्षितको काट लिया था जिससे क्रुद्ध होकर जनमेजयने

सर्प-यज्ञ किया था। यज्ञका समाचार सुनकर तक्षकने इन्द्रकी शरण ली और वासुकीने यज्ञ रोकनेके लिये धास्तीकको भेजा, राजा जनमेजयने तक्षकको इन्द्रका शरणागत जानकर ऋत्विजोसे कहा कि तक्षकके साथ इन्द्रकी प्राहुति कर डालिए। फलतः 'इन्द्राय तक्षकाय स्वाहा' कहते ही तक्षकके साथ इन्द्र भी अग्निकी ओर प्राकृष्ट हो गए। तब इन्द्रने डरकर तक्षकको छोड़ दिया जो अग्निकी ओर गिरने लगा। इसी समय धास्तीकने अपनी ध्यान देकर महाराज जनमेजयसे सर्प-यज्ञ बन्द करनेकी भिक्षा माँगी। और तभीसे यह प्रसिद्ध है कि धास्तीकका नाम जपनेसे सर्प-भय नहीं रहता। सर्प दूर करनेका मंत्र यह है—

सर्पापसर्पं भद्रन्ते दूर गच्छ महाम्नि !

जनमेजयस्य यज्ञान्ते धास्तीक वचनं स्मर ।
धास्तीकवचनं श्रुत्वा य. सपो न निवर्तते ॥
पातथा भिद्यते मूर्ध्नि शिशुवृक्षफल यथा ।
विश्वास किया जाता है कि वह नाग इच्छा-नुसार मनुष्य शरीर धारणकर सकता था !
वैद्यक ग्रन्थोमे लिखा है —

मसूरं निम्बपत्र च योऽस्ति मेघगते रवी ।

ऋतिरोषान्वितस्तस्य तक्षकः किकरिप्यति ॥

वैशाखमे जो मसूरके साथ नीमके पत्ते खाता है उसपर क्रोध करके तक्षकभी कुछ नहीं बिगाड़ सकता अर्थात् उन्हें कोई विष नहीं चढ़ सकता। घाठ प्रधान नाग ये हैं—अनन्त, वासुकि, पद्म, महापद्म, तक्षक, कर्कोटक, शंख और शेष।

तपोबन्ध—नदीके किनारे हरे-भरे खाद्य-फलोंसे युक्त जिस वनमे महर्षि लोग तपस्या करते थे।

तमसा—टोंस या छोटी सरयू नदी। जिस के स्मरण करनेसे पाप नाश हो उसका नाम तमसा है—मस्याः स्मरणात्तान्मयति पाय सा तमसा। वन जाते समय रामने पहली रात इसी

नदीके तीरपर बितायी। यह नदी उत्तर प्रदेशके आजमगढ़ और बलिय जिलेमेंसे होती हुई बलियाके पास गंगामें मिल गई है।

तमाल—यह वृक्ष बीससे अट्ठाइस फुट तक ऊँचा होता है। देखनेमें गहरा हरा और सुन्दर होता है। वैशाखमें इसमें बड़े-बड़े श्वेत फूल लगते हैं और कलमी नीबू जैसा एक फल लगता है जिसका छिलका बेलके समान चिकना और पीला होता है किन्तु यह इतना खट्टा होता है कि एक बार खानेसे कई दिनतक दाँत खट्टा रहता है। सियार इसे बहुत खाते हैं। इसके पत्ते तेज-पातके समान होते हैं और इसकी छाया बड़ी घनी होती है। इसे नीलताल कलताल और नीलध्वज भी कहते हैं। यों तो भारतमें सभी स्थानोपर यह वृक्ष होता है किन्तु समुद्रके तटपर भी बहुत पाए जाते हैं।

तमोगुण—सत्त्व, रज, तम तीन गुणोंमेंसे एक, जिसमे तमोगुण विशेष होता है वह क्रोधी और दुष्कर्मी होता है।

तर्पण—अपने पितरोंको जल-दान देकर तृप्त करनेका कार्य। यह तर्पण विशेष विधानके साथ किया जाता है। तर्पणका यह फल लिखा है—कि तर्पण करनेवालेको किसी प्रकारका दुःख नहीं होता।

ताडका (ताडका)—यह सुकेतु नामक पराक्रमी यक्षकी कन्या थी जिसे उसने ब्रह्मासे वरके रूपमे पाया। इसमें एक सहस्र हाथियोंका बल था, यह जम्भके पुत्र मुन्दसे ब्याही थी। जब भगस्त ऋषिने मुन्दको मार डाला तब यह अपने पुत्र मारीचको साथ लेकर भगस्त ऋषिको खाने दीड़ी, किन्तु उनके शापसे दोनों राक्षस हो गए। तभीसे यह राक्षसी भगस्त्यजीका तपोवन नष्ट करने लगी और वहाँके सब ऋषियोंको खाने लगी। इसीलिए यह जगल ताडका-जंगल कहलाता है। जब यह विश्वामित्रजीके यज्ञमे भी विघ्न करने लगी

तब वे राम-लक्ष्मणको ले आए और रामने उनका वध किया। श्री समझ कर जब राम क्रिभक्त रहे थे तब विश्वाभिषने कहा था—'जो श्री बीरके समान युद्ध करे, लज्जा और कोमलता का त्याग करे, उसे मारनेमें श्रीवधका दोष नहीं लगता।

ताण्डव—पुरुषोंके नृत्यको ताण्डव और स्त्रियोंके नृत्यको लास्य कहते हैं। यह नृत्य शिवजीको अत्यन्त प्रिय था। १. किसीके मतसे इस नृत्यके प्रवर्तक शिव हैं। २. तण्डु नामक ऋषिने पहले-पहल इसकी शिक्षा दी थी। अतः, इसका नाम ताण्डव पड़ा।

ताम्रपर्णी—१. यह नदी मद्रास प्रान्तके तिन्नेवेलि जिलेमें है। इसे उस भाषामें 'पसने' कहते हैं। यह पश्चिमी घाट पर्वतसे निकलकर बंगालकी खाड़ीमें जा गिरती है। २. इसीके आसपास ताम्रपर्णी नामकी एक और नदी जो पश्चिमकी ओर बहती है। ३. बम्बई प्रान्तके बेलगाँव जिलेकी एक छोटी नदी।

तारकासुर—यह दैत्य तारक नामका असुरका पुत्र था। सहस्रों वर्ष तपस्या करने पर इसके मस्तकसे ऐसी ज्योति फूट निकली जिससे इन्द्रादि देवता जलने लगे। देवताओंने यह वृत्तान्त ब्रह्मासे कहा। तत्काल ब्रह्माजी तारकासुरके पास गए। वरदानके रूपमें उसने दो वर माँगे। १. मेरे समान कोई बली न हो। २. शिवके पुत्रके अतिरिक्त किसीसे न मारा जाऊँ। वर पाकर वह अपने घर आया। सब असुरोंने उसका आश्रयभियोग किया। वह ससारमें नाना प्रकारका अत्याचार करने लगा। इससे देवता बहुत दुःखी हुए। तब शिवके पुत्र कार्तिकेयने उसका वध किया। (देखो कार्तिकेय)।

तान्त्रिक—सगीतके समय गीतकी प्रत्येक कड़ीका समय नापनेके लिये हाथकी जो ताली बजाई जाती है अथवा मृदंग, तबले आदि पर

विशेष बोलोंमें बँधे हुए जो विभिन्न कड़ियोंके समयकी अभिव्यक्ति की जाती है उसे ताल कहते हैं। ऐसी तालें अनेक हैं। तालकी उत्पत्ति महादेवजीके ताण्डवके "ता" और पार्वतीजीके लास्यके "ल" से हुई। यह दो प्रकारकी होती है—मार्गी और देशी। भरतने ६० प्रकारकी मार्गी ताल १२० प्रकारकी देशी तालोंका विवरण दिया है जिनमेंसे आजकल कुछ थोड़ेसे ताल प्रयुक्त होते हैं।

तिन्नी—नीवार या मुन्यन्न। यह एक प्रकारका चावल होता है जो अपने आप बिना बोए उत्पन्न हो जाता है। प्रायः व्रतोमें लोग इसीका प्रयोग करते हैं।

तिल—यह छोटा पतला, चिपटा बीज होता है जो काला, सफेद और लाल रंगका होता है जंगली तिल भी होता है। तैल शब्द इसी तिलके तेलके लिये प्रयुक्त होता है। यह भ्रातृ-तर्पणादिमें अधिक काम आता है। इसके फूलकी उपमा नाकसे दी जाती है जो सफेद रंगका, गिलासके आकारका, ऊपर चार दलोंमें विभक्त रहता है जिनपर भीतरकी ओर बँजनी धारियाँ होती हैं। इसका पौधा चार फुटतक ऊँचा होता है। इसके पत्ते ८, १० अंगुल लम्बे और ३४ अंगुल चौड़े होते हैं जिसके किनारे टेढ़े-मेढ़े होते हैं।

तिलक १—चन्दन, केदार आदिसे तिलके फूलके समान माथे, छाती या हाथपर जो चीता जाय उसे तिलक कहते हैं। १—लोषका पेड़। १—मुन्नागकी जातिका पेड़, जिसमें बसन्त ऋतुमें छत्तेके आकारके फूल लगते हैं।

तिलाक्षरि—अपने पितरोंको तृप्त करनेके लिए तर्पणके समय जलमें तिल डालकर अंजलि देना।

तीर्थ—नदियोंके समग्र, तट अथवा अन्य किसी महापुरुषके जन्म-स्थान अथवा किसी

पवित्र घटनाके स्थलको तीर्थ कहते है जहाँ स्नान करने, निवास करने या दर्शन करनेसे पाप दूर हो जाते हैं। तीन प्रकारके तीर्थ बताये गये हैं—जंगम, मानस और स्थावर। ब्राह्मण और सन्त लोग जंगम तीर्थ हैं। सत्य, क्षमा, इन्द्रिय-निग्रह, दया, ऋजुता, दान, दम, सन्तोष, ब्रह्मचर्य, प्रियवादिता, ज्ञान, धैर्य और तपस्या ये मानस तीर्थ है। गंगा, काशी आदि स्थावर तीर्थ है।

सूरीर—तरकस। बाण रखनेका श्लो। जो दाहिने कन्धकी ओर पीठसे बंधा रहता है।

सूर्य (सुरही)—मुंहसे फूंककर बजाए जाने-वाला एक लंबा बाजा।

त्रयी—ऋक्, यजुः और साम ये तीन वेद। मृष्टिके आदिमे ऋज्मय ब्रह्मा, स्थितिमे यजुर्मय विष्णु और लयमे साममय रुद्र ही त्रयी हैं।

त्रिकूट—तीन शिखरोवाला पर्वत। ऐसा पर्वत एक लकामे है, दूसरा शीरसागरमे है, तीसरा गुजरातमे गिरिनार पर्वतमे है जिसे पार करके रघु सिन्धकी ओर गए थे।

त्रिपुर-विजय—तारकासुरके तीन पुत्र-तारकास्य, कमलास्य और विश्वमालीने तपस्या करके ब्रह्मासे यह वर ले लिया कि हम तीनों तीन पुरोंमे रहकर पूजित हों और जब एक साथ मिल जायें तब जो एक समय बाणसे तीनों पुरोंका नाश कर दे, उसीके हाथसे हमारी मृत्यु हो। मय दानवने इनके लिये स्वर्गमे सोनेका, धन्तरिक्षमे चाँदीका और मर्त्यलोकमें लोहेका लोक बसाया। इन दानवोंने वरके कारण देवताओंपर अत्याचार प्रारम्भ कर दिए। तब महादेवजीने सब देवताओंका आधा-आधा बल लेकर ब्रह्माजीको सारथी बनाकर विश्व-कर्मके बनाए रखपर चढ़कर दिव्य धनुष खींचकर त्रैलोक्य-सार-भूत-बाण छोडा जिससे त्रिपुर नष्ट हो गए और उन्होंने तीनों पुरोंको जलाकर परिचय सागरमें फेंक दिया।

त्रिपुष्कर तीर्थ—ब्रह्माका बनाया एक तीर्थ, जहाँ तीन तालाब हैं।

त्रिषांशु—ये सूर्यवंशी राजा सशरीर स्वर्ग जाना चाहते थे। जब वशिष्ठ और उनके पुत्रोंने ऐसा यज्ञ करना स्वीकार नहीं किया तब त्रिषाकुने विश्वामित्रकी शरण ली। विश्वामित्रने जो यज्ञ किया उसमे कोई देवता नहीं आए। तब विश्वामित्रने क्रोधसे त्रिषांशुसे कहा—मेरी तपस्व-के फलसे ही तुम सशरीर स्वर्गमें चले जाओ। स्वर्गकी ओर आते देखकर इन्द्रने उसे टकेलकर कहा—तुमपर मुझका शाप है, तुम धीरे मुंह होकर लौट जाओ। जब वह नीचे गिरने लगे तब विश्वामित्रने उन्हें बीचमे रोक दिया। तबसे त्रिषांशु बही नीचे सिर किए हुए लटके हैं।

त्रिशूल—तीन फलकवाला महादेवजीका शस्त्र।

त्रेता—सत्ययुग, त्रेता, द्वापर, कलियुग नामक चार युगोंसे एक। कार्तिक-शुक्ल नवमीको त्रेता युग प्रारम्भ हुआ। इस युगमें बारह लाख छानके हजार वर्ष होते हैं। इसमें मनुष्यकी आयु १० सहस्र वर्षकी होती है, सम्बाई १४ हाथ होती है। इसमे तीन चरण पुण्य और एक चरण पाप होता है, चाँदीके पात्र ही काममें आते हैं। इस युगमे वामन, परशुराम और राम-का भवतार होता है। मनुके अनुसार इस युगमें मनुष्यकी आयु ३०० वर्षकी होती है।

त्रोटक—यह ५, ७, या ९ धक्का एक नाटक होता है। जिसमें स्वर्ग और पृथ्वी दोनोंके विषय वर्णन किए जाते हैं। शृङ्गाररस प्रधान होता है और नायक कोई दिव्य मनुष्य होता है। विक्रमोर्ध्वशीय नाटक त्रोटक ही है।

द

दक्ष—प्रदितिके पिता और प्रजापति। इन्होंने अपनी १० कन्याएँ धर्मको, १३ कन्यप-को, २७ चन्द्रमाको, दो-दो भृगु, अंगिरा और

कुशास्वको तथा ४ ताक्ष्यको दी थी। चन्द्रमाको जो इन्होंने कन्याएँ व्याही थीं उनमेंसे रोहिणीको वह सबसे अधिक प्रेम करता था। तब कृत्तिका भादि सातमे दक्षसे यह बात कही। जब दक्षके सभामानेपर भी रोहिणीसे ही चन्द्रमा स्नेह करता रहा तब दक्षने उसे शाप दिया कि तुझे क्षय हो जाय। किन्तु फिर चंद्रमाके गिडगिडानेपर इतना समाधान कर दिया कि मासमें एक पक्ष तुम्हारा क्षय होगा और एक पक्षमें वृद्धि होगी।

(देखो कृत्तिका)

दक्षकन्या—दक्षकी असिकनी नामक पत्नीसे ६० कन्याएँ हुईं। (देखो दक्ष)

दक्षिण—पूर्व, आग्नेय, दक्षिण, नैऋत्य, पश्चिम, वायव्य, उत्तर, ईशान, ऊर्ध्व और अध-नामक दस दिशाओंमेंसे तीसरी दिशा। सूर्यकी ओर मुंह करके खड़े होकर दाहिना हाथ अपने कंधेकी ओर बढा देनेसे जिधर संकेत होता है वही दक्षिण दिशा है।

दक्षिणनामक—कई नायिकाओंपर समान प्रेम रखते हुए सबको प्रसन्न रखनेवाला।

दक्षिण-पवन—दक्षिण दिशासे आनेवाला पवन। वसन्त ऋतुमें जो पवन दक्षिणकी ओरसे चलता है वह स्वास्थ्यके लिए लाभकर है। इसीलिए वसन्तमें दक्षिणानिल सेवन करनेका विधान है।

दक्षिणायन—प्राकाश-मण्डलमें सूर्य प्रति वर्ष आषाढ मासके अन्तमें उत्तरकी ओर जहाँ तक पहुँचते हैं अर्थात् सीधे किरण डालते हैं वहाँ तकका नाम उत्तर संक्रान्ति और उस उत्तर संक्रान्तिसे लेकर जहाँ तक दक्षिणकी ओर पहुँचते हैं अर्थात् सूर्य जब आश्वसे पौष मास तक उत्तरसे दक्षिणकी ओर आते हैं उसे दक्षिणायन और माघसे आषाढ तक जब दक्षिणसे उत्तरकी ओर चलते हैं तब उत्तरायण कहते हैं।

दण्ड—१. दण्डा २. अपराध करनेपर किसीको शारीरिक कष्ट या धार्मिक असुविधा दी जाती है उसे दण्ड कहते हैं।

दण्ड-नीति—अर्थशास्त्र तथा राजनीतिशास्त्र (राज्य-शासनके चलानेके नियम) और उपदेश—

दण्डेन नीयते भेद दण्ड नयति वा पुनः।

दण्डनीतिरिति ख्याता त्रीन् लोकानतिवर्तते ॥

ब्रह्माने लोक-स्थितिके लिए दण्ड-नीति बनाई।

दन्तक्षत—काम—शास्त्रके अनुसार स्तन, कपोल, श्रोत्र तथा अधरपर जो दाँतके चिह्न बना दिए जाते हैं वे स्त्रियोंको सुलकर होते हैं—स्तनयोगण्डयोश्चैव श्रोष्ठे चैव तथाधरे।

दन्ताघातः प्रकल्यः कामिनीनां मुखावहः ॥

दर्भ—(देखो कुशा)

दशपुर—मध्य भारतमें स्थित वर्तमान मन्दासोर नगर है। कुछ लोगोंका विश्वास है कि कालिदास यहींके थे।

दशाष्ट—विन्ध्यके पूर्व-दक्षिणका देश जिसमें दशान नदी बहती है और जिसकी राजधानी विदिशा (वर्तमान भिलसा) थी, जो भूपाल से १३ कोस उत्तर-पूर्व बनवाके किनारे पहाड़ीपर बसी हुई है।

दक्षिणात्य (अग्नि)—जो धनुषाकार कुण्डमें अग्निशालाके दक्षिणमें और गार्हपत्य अग्निके आग्नेय कोणमें स्थित होती है।

दक्षायणी—दक्षकी पुत्री, कश्यपकी स्त्री प्रदिति तथा इन्द्रकी माता।

दाम—साम, दाम, दण्ड, भेद नामक चार नीतिओंमेंसे एक। इनका लोभ देकर राजको फँसानेकी चाल।

दिव्यपति—ज्योतिषके अनुसार विभिन्न दिशाओंके स्वामी ग्रह। पूर्वके सूर्य, आग्नेयके शुक्र, दक्षिणके मंगल, नैऋत्यके राहु, पश्चिमके

शनि, वायव्यके चन्द्रमा, उत्तरके बुध और ईशानके बृहस्पति ।

विष्णुपाल—दसों दिशाओंको पालन करने वाले दस देवता पूर्वमें इन्द्र, आग्नेयमें अग्नि, दक्षिणमें यम, नैऋत्यमें नैऋत, पश्चिममें वरुण, वायव्यमें मरुत, उत्तरमें कुबेर, ईशानमें शिव, ऊर्ध्व दिशामें ब्रह्मा, अधो दिशामें धनन्त ।

विष्णुज—घाठों दिशाओंको संभालनेवाले और पृथ्वीको दबा रखनेवाले घाठ हाथी पूर्वमें ऐरावत, आग्नेयमें पुण्डरीक, दक्षिणमें वामन नैऋत्यमें कुमुद, पश्चिममें भ्रजन, वायव्य में पुष्यदन्त, उत्तरमें सार्वभौम और ईशानमें सुप्रतीक ।

विश्विजय—अपना पराक्रम विख्यात करने के लिए सब देशोंको जीतकर, जीते हुए राजाओं से कर मात्र लेकर उन्हें राज्य लौटा देना ।

विड्-नाग—१. प्रमाण-समुच्चयके लेखक विख्यात बौद्ध ग्रन्थकार । मल्लिनाथने विड्-नागको कालिदासका प्रतिद्वन्दी माना है । २. दिशाओंके हाथी (देखो दिग्गज)

विध्यलोक—स्वर्ग, वैकुण्ठ आदि वे लोक जिनमें देवता रहते हैं ।

विध्यास—मंत्रोंसे चलाए जानेवाले वे अस्त्र-गण जो देवताओंसे प्राप्त किए जाते हैं ।

बुधहरियाका फूल—(देखो बन्धुजीव)

बुधोत्सा—एक मुनि जो शिवजीके अंशसे अग्निके पुत्र थे । अर्धं मुनिकी कन्या कन्दलीसे इनका विवाह हुआ था । विवाहके समय इन्होंने प्रतिज्ञा की थी कि पत्नीके सौ अपराध तक क्षमा करेंगे । सौ अपराधके पश्चात् अपनी स्त्रीको क्षापसे अस्त्र कर दिया । इस पर अर्धने क्षाप दिया कि तुम्हारा अभिमान दूर होगा । फलतः अश्वरीवने इनका अभिमान दूर किया । ये बड़े स्त्रीही थे । इन्हींके क्षापसे शकुन्तलाके पति

दुष्यन्तने उसका प्रत्याख्यान किया था और इन्हींके क्षापसे यदुवंश नष्ट हुआ था ।

बूषण—(देखो खर)

देव—अमर या देवता जो स्वर्ग-लोकमें रहते हैं । इनकी पलकें नहीं गिरती और इनके पैर भूमिको स्पर्श नहीं करते ।

देव उठनी एकादशी—(देवोत्थान्या एकादशी) कार्तिक शुक्ल एकादशीको विष्णु भगवान् योगनिद्रासे जागते हैं । इसीलिये उसे देवोत्थान-एकादशी कहते हैं । आषाढ शुक्ल ११ को विष्णु भगवान् योगनिद्रामें सोते हैं ।

देवगिरि—देवताओंका प्रिय एक पर्वत, जो कैलासके पास स्थित है । वहाँ अनेक देवताओंकी मूर्तियाँ हैं । सुमेरु और हिमालयको भी देवगिरि कहते हैं ।

देवबाह—देवदार नामका बहुत ऊँचा पेड़ जो हिमालयपर ६ सहस्रसे ८ सहस्र फीट तककी ऊँचाईपर उगता है । यह पेड़ ८० गजतक सीधे ऊँचे चला जाता है । कुमाऊँसे लेकर कश्मीरतक इसके जंगल हैं । इसकी पत्तियाँ पतली और नुकीली होती हैं । और इसका घेरा ऊपरसे नीचे तक ढालुर्धा होता है । इसकी लकड़ी सुन्दर, हल्की, सुगन्धित और गेहूँ रंगकी श्वेत होती है । इसमें घुन या कीड़े नहीं लगते ।

देवसेना—१. देवताओंकी सेना, २. कार्तिकेयकी पत्नी, और प्रजापतिकी कन्या जो सावित्री के गर्भसे उत्पन्न हुई थी । इनका दूसरा नाम पद्मी वा महापद्मी भी है । एक बार केशी दानव इन्हें हर कर ले गया तब इन्होंने इनकी रक्षा की और स्कन्दसे इनका विवाह करा दिया ।

देवसंभवा—१. अम्बरा । २. देवताओंकी पत्नियाँ ।

देवोत्थान्या—(देखो देवउठनी एकादशी)
दैत्य—असुर, जो कश्यपके औरससे उनकी दिति नामक पत्नीसे उत्पन्न हुए थे ।

ध

धनुषबध—सीताजीके विवाहके लिये जनकजीने प्रण किया था, जो महादेवजीका धनुष उठाकर उसपर डोरी चढ़ा देगा उसीके साथ सीताजीका विवाह होगा। यद्यपि बहुत राजाओंने धनुष उठानेका प्रयत्न किया किन्तु रामके प्रतिरिक्त कोई भी धनुष नहीं उठा सका इसीलिये सीताजीका विवाह रामसे हुआ।

धर्म—जिस कामसे इस लोकमें धर्मयुद्ध और परलोकमें मोक्ष मिले वही धर्म है। यतोऽभ्युदय निःश्रेयस्सिद्धिः स धर्मः। परहित-सरिस धरम नहि भाई।

धर्मासन—राजा या न्यायाधीश जिस धासन पर बैठ कर न्याय करता है।

धातु—वह मूल क्रियारूप जिससे क्रियाके धनेक रूप बनते हैं—जैसे धम, ड, धादि।

धुङ्कलेतु—(देखो पुच्छलतारा)

ध्वजा—१. झंडीका डंडा। २. झण्डा।

न

नक्षत्र—धृतिनी धादि २७ तारक-समूह। (देखो कृत्तिका)

नक्षत्र—रतिकालमें प्रेयसीके शरीरपर प्रियतम-द्वारा बनाए जानेवाले नक्षके चिह्न। कामशास्त्रमें इसका विस्तारसे वर्णन किया गया है।

नदी—सूचधार या नटकी पत्नी।

नन्दनवन—इन्द्रका वह उद्यान जिसमें मनुष्य अपना भोगकाल पूरा करके विहार करते हैं। यह सृष्टिभरके सब स्थानोंमें सुन्दरतम माना गया है। यहाँ आकाश-गंगामें सुनहले कमल खिलते हैं, भूमिपर कल्पवृक्ष फलना फूलता है, कामधेनु मधेच्छ फल देती है और वहाँ पहुँचकर लोग धम्पराओंके साथ विहार करते हैं।

नन्दिघात—धर्मोष्मासे चार कोसपर एक नौच जहाँ मरतने रामके चियोगमें १४ वर्षतक तप किया था।

नन्दिनी—देव सुरभि कामधेनुकी कन्या और वशिष्ठकी गी जिसे प्रसन्न करके दिलीपने पुत्र पाया था। एक दिन सेना लेकर विश्वामित्रजी वशिष्ठके यहाँ गए। वशिष्ठने नन्दिनी गौके प्रभावसे उनका इच्छानुसार स्कार किया। विश्वामित्रने उनसे पत्र गी माँगी। जब वशिष्ठने धस्वीकार कर दिया तब वे बलपूर्वक गौको ले चले मार्गमें नन्दिनीके चिन्सानेसे उसके विभिन्न धर्मोंमेंसे ध्लेच्छों और यवनोंकी इतनी सेनाएँ निकल पडी कि विश्वामित्र हार गए।

नन्दी—१. शानन्वायस नामक शिवजीके द्वाग्पान। २. शिवजीके एक प्रकारके गण जिनके तीन भेद होने हैं—कनकनन्दी, गिरिनन्दी और शिवनन्दी।

नमुचि—१ एक दानव जो शुम्भ और निशुम्भका तीसरा भाई था और कश्यपकी दनु नामक पत्नीमें उत्पन्न हुआ था। २. विप्रचित नामक दानवका पुत्र, जो इन्द्रका मित्र था, जिसने मोमरसके साथ इन्द्रका बल हर लिया था और जिसे इन्द्रने सरस्वती और धृतिनीकुमारसे वध लेकर माग था। इन्द्रने इससे प्रतिज्ञा की थी कि मैं न तो नुम्हे दिनमें मारूँगा और न रातमें न मूँके धम्त्रमें न गीले धम्त्रमें। इसीलिये इन्द्रने आक या मदानके समान एक वखात्रसे उसका वध किया।

नमेष—एक प्रकारका पुन्नाग वृक्ष। इसे हिन्दीमें मुल्तानी चम्पा कहते हैं। इसका फूल बड़ा-बड़ा लाल-लाल होता है जिसमेंसे ध्रत्यन्त सुन्दर गंध निकलती है।

नरकट—सरकण्डे (शरपत्र) के समान बनबलमें होनेवाली एक घास, जिसमें पौरदार छड़ी निकलती है जिससे मिलनेके कलम बनाए जाते हैं। इसका बीजा बेलके समान, पतियर्षी बीसकी पतियर्षीके समान और डंठल या छड़ी पोली होती है जिसकी हुक्केकी निगाहियाँ,

टोकरी धीर मूढ़े भी बनते हैं । इसे नरकुल भी कहते हैं ।

नर्मदा (नर्मदा)—यह रीवा राज्यके धमर-कण्ठक पहाड़से निकलकर भोजीचके पास धरब सागरमें गिर जाती है । यह विन्ध्यके दक्षिण ८०० माल तक बहती है । धमरकण्ठकसे निकलकर माल भूमिमें पहुँचकर वहाँसे ७० फुट नीचे गिरकर कपिलघाग प्रपात बनाती है । इस नदीमें स्नान करनेका बड़ा पुण्य बताया गया है क्योंकि यह घाकरकी देहसे उत्पन्न हुई है ।

नलकुम्भर—कुम्भरका पुत्र, मरिचग्रीवका भाई । एक बार यह कैनाम पर्वतपर मदिरा पीकर स्त्रियोंके साथ विहार कर रहा था तब नारदने शाप दिया, जिससे यह वृन्दावनमें यमलाजुन हुआ था ।

नलगरि—(हाथी) उज्जयिनीके राजा चडप्रद्योतका प्रसिद्ध वेगशील हाथी ।

नवमस्तिका—१. चमेली, २. नेवारी ।

नहुष—ये चन्द्रवशी राजा धामुके पुत्र और पूरुरबाके पोत्र थे । ये बड़े प्रतापी चक्रवर्ती राजा थे । जब वृत्रासुरको मारनेपर ब्रह्महत्याके डरसे इन्द्र कमलनालमें छिप गए, तब बृहस्पतिने नहुषको ही इन्द्र बना दिया । इन्द्राणीपर मोहित होकर जब इन्होंने उन्हें पास बुलाना चाहा तब इन्द्राणीने कहलाया कि धाप सप्तर्षियोंके कन्धेपर पासकीपर चढ़कर भाइए । पासकीपर चढ़कर हृदबडीमें इन्होंने सप्तर्षियोंसे कहा—'सर्प, सर्प' अर्थात् जन्मी-जल्दी चलो । इसपर भगवन्मन्त्रिने इन्हें शाप दे दिया कि जाओ, सर्प हो जाओ । किन्तु प्रार्थना करनेपर भगवन्मन्त्रिने कहा—युधिष्ठिर तुम्हें शाप मुक्त करेंगे । इसीसे ये बहुत दिनों सर्प बनकर वृत्तवनमें पड़े रहे और जब इनकी पकड़से भीमको छुड़ानेके लिये युधिष्ठिर आए तब इनकी मुक्ति हुई ।

नाग—कव्यपकी कद्रु नामक क्षीसे धनन्त, बालुकि, कम्बल, कर्कोटक, पद्य, महापद्य, लंछ, कुलिक धीर अपराजित नामके नाग उत्पन्न हुए । ये नाग, भूमिके नीचे रमणीयक द्वीपमें रहते थे ।

नागकन्या—नागजातिकी कन्याएँ जो बहुत सुन्दर बनाई गई हैं ।

नागपाश—वरुणाका भ्रम जिससे ये शत्रुओंको बाँध लेते हैं । मेघनादने इन्द्रसे यही भ्रम प्राप्त किया था । तत्रके अनुसार ढाई फेरेके बन्धनका नाम नागपाश है ।

नागरमोषा—नागरमुस्ता—एक प्रकारकी घास जो जंगली मूषर बहुत खाते हैं ।

नान्दी—नाटकके प्रारम्भमें देवताओंको प्रसन्न करनेके लिए जो प्रार्थनाएँ की जाती हैं । साहित्यदर्पणके अनुसार यह घ्राट या १२ पदोंमें होनी चाहिए किन्तु भरतने १० पदोंकी भी बताई है । नान्दीका पाठ मध्यम स्वरमें होना चाहिए ।

नारद—अपने पितरोंकी सदा जलदान देनेके कारण इनका नाम नारद पड़ा । ये ब्रह्माके मानस-पुत्र उनके कण्ठसे उत्पन्न हैं । और देवर्षियोंमें प्रथम माने जाते हैं ।

नारायण—(नर-नारायण) एक बार शरभरूपी महादेवने अपने दाँतसे नरसिंहके दो टुकड़े कर डाले जिसमें उनके नररूपसे तपस्वी मुनि नरकी उत्पत्ति हुई और सिंहाकृति देहसे नारायण का । ये नर और नारायण हिमालय-पर बदरिकाश्रममें तपस्या करने लगे । वहाँ उनके तपसे डर कर इन्द्रने बाधा देनेके लिये अप्सरारों भेजीं । उन्हें लज्जित करनेके लिये नर-नारायणने अपनी जंघासे उर्वशी उत्पन्न करके सड़ी कर दी ।

निष्कल—एक प्रकारके बेतका पेड़ ।

निमिकुल—निधिलावंशकी स्वापित करनेवाले और इक्ष्वाकुके पुत्र निमिने यह विवेक

बंश बनाया। एक बार निमिने वशिष्ठको बुलाया किन्तु वशिष्ठजी इन्द्रका यज्ञ करने चले गए। तब निमिने दूसरे ऋषिओंको बुलाकर यज्ञ प्रारंभ कर दिया। इसपर वशिष्ठने शाप दिया कि मेरी भवजा करनेके कारण तू दीन होगा और तेरा शरीर नहीं रहेगा। निमिने भी वशिष्ठको शाप दिया कि बिना समझे बूझे शाप देनेके कारण आपका भी शरीर नहीं रहेगा। यह कहकर निमिने शरीर छोड़ दिया और उनकी देह तेलमें रख दी गई। उधर वशिष्ठजी शरीर छोड़ कर मित्रावरुणके तेजमें समा गए और फिर मित्रावरुणके धीरससे उर्वशीके द्वारा उत्पन्न हुए। यज्ञकी समाप्तिपर जब देवताओंने मृतक निमिसे वर मागनेके लिए कहा तब उन्होंने उत्तर दिया—मैं जीना नहीं चाहता। किन्तु यही चाहता हूँ कि मैं धाँसोंपर रहूँ। तब से वे सबकी पलकोंपर रहते हैं। उनकी मृत देहको मथकर एक पुत्र उत्पन्न किया गया जिसका नाम जनक रखा गया और इसी मथनेसे उत्पन्न होनेके कारण उनका नाम मिथि भी था। उसी समयसे निमि सबकी पलकोंपर रहने हैं और सबकी पलकें उठी रहती है। उन्हींका कुल निमिका कुल कहलाता है।

निर्बिन्द्या—विन्ध्यावलसे निकली हुई एक नदी।

नीच—पहाड़ा जो विन्ध्याकी ही एक प्रशाखा है।

नीति—घट-नीति-‘सन्धि, विग्रह, यान, आसन, संश्रय, द्वैधीभाव।’

नीवार—(देखो तिथी)

नूपुर—(देखो बिद्युए)

नैऋत—१. एक राक्षस। २. नैऋत्यकोण के दिक्पाल।

नक्षत्र—पश्चिम-वक्षिण कोणकी दिशा।

नैमिषारण्य—वर्तमान नीमसार नामका तीर्थ जो भवचके सीतापुर जिलेमें है। यहाँ गौमुख मुनिने निमिषमात्रमें असुरोंको भस्म कर दिया था इसीलिये इसका नाम नैमिषारण्य पड़ा। देवी भागवतमें लिखा है :—जब कलिकालके भयसे ऋषि लोग ब्रह्माके पास गए तब उन्होंने मनोमय चक्र लेकर कहा कि जहाँ इसकी नेमि (पेरा) चूर-चूर हो जाय वही पवित्र स्थान समझकर रहना। वही नैमिषारण्य है। यहाँ गोमती नदी बहती है।

नैमिषैयं यज्ञ—निमिषारण्यमें किया हुआ यज्ञ।

न्यायासन—(दे० धर्मासन)

प

पक्ष—प्रतिमासमें १५ दिनका समय। कृष्ण पक्षमें चन्द्रमा नित्य एक कला घटता है शुक्ल पक्षमें नित्य एक कला बढ़ता है।

पंचतत्त्व—पृथ्वी, जल, अग्नि, वायु, आकाश, इन्हीं पाँच तत्त्वोंके संयोगसे सारी सृष्टि बनी है।

पञ्चवटी—१. पीपल, बेल, बड़, धाँवला और अशोकके वृक्षोका समूह। इनमेंसे पीपलको पूर्व, बेलको उत्तर, बड़को पश्चिम, धाँवलेको दक्षिण और अशोकको आग्नेय कोणमें लगाकर पाँच वर्ष बाद इस पंचवटीकी प्रतिष्ठा करनी चाहिए और इसके बीचमें चार हाथ लंबी-चौड़ी बेदी बनानी चाहिए। २. दण्डकारण्यमें नासिकके पास गोदावरीके तटपर एक वन जिसमें वनवासके समय राम, लक्ष्मण, सीताने निवास किया था जहाँ शूर्पणखाके नाक-कान काटे गए थे और सीताहरण हुआ था।

पंचबाण—१. कामदेव २. कामदेवके पाँच बाण—द्रवण, शोषण, क्षापन, मोहन, और उन्मादन। कामदेवके पाँच बाण थे हैं—कमल, अशोक, आमकी मंजरी, नवमल्लिका (चमेसी) और नीला कमल।

धरविन्दमद्योक्तञ्च वृत्तञ्च नवमल्लिका ।
नीलोत्पलञ्च पञ्चैते पञ्चबाणस्य सायकाः ॥
पञ्चाप्सर—(पम्पासर) जहाँ घातकर्ण
मुनि तपस्या करते थे । इनका तप भंग करनेके
लिये इन्द्रने पाँच अप्सराएँ भेजी थी ।
रामायणमें इन्हे भाण्ड-कर्म लिखा है ।

परसंकुटी—पत्तोंसे छाई हुई कुटिया या
भोंपड़ी । बनवासके समय लक्ष्मणने पञ्चवटीमें
रामके लिए बड़ी सुन्दर परसंकुटी बनाई थी
जिसकी प्रशंसा वाल्मीकिने की है ।

पताका—भण्डी । भण्डीका कपडा ।

पद्धाराम—नाल रगका 'लाल' नामक
मण्डि । कहा जाता है कि जब इन्द्रने असुरोको
मारते समय उनका रक्त पृथ्वीपर न गिरने
देनेके लिये सूर्यको नियुक्त किया और जब
रावणके इगसे सूर्य गिर गए तब असुरोका रक्त
सिंहल देशमें रावण-गंगा नदीमें जा गिरा ।
उसीसे तीन प्रकारके लालमण्डिकी उत्पत्ति
हुई—मुगन्धि, कुरुबिन्द, और पद्धाराम । पद्-
धारगका रग कमल-जैसा, चमक जुगुनू-जैसी,
कोपल सारस या चकोर-जैसी और देखनेमें
साल-जैसा होता है ।

पद्धाराम—बाएँ जंघेके ऊपर दाहिना जंघा
चढ़ाकर, छातीपर झेंगूठा रखकर नासिकाके
अधभागको देखना पद्धाराम कहलाता है ।
इस धासनको साधनेसे किसी प्रकारकी कोई
व्याधि नहीं होती ।

पद्मा—इसे ही मरकत कहते हैं । इसका
रंग हरा उजला होता है । कहा जाता है जिस
समय वैश्यपतिका पित्त लेकर नाग-राज बासुकी
बत्ते जा रहे थे उस समय गण्ड उसे घसनेको
तैयार हुए । उसी समय बासुकीने वह पित्त
तुच्छक देशके पर्वतकी घाटिभोंपर फेंक दिया ।
और वहीं मरकतमण्डि या पद्मा फैल गया ।
पन्नेमें यह गुरु है कि सपंका जो विष औषधि

या मंत्रसे दूर न हो वह इससे दूर हो जाता
है । पद्मा धारण करनेसे सब पाप क्षय हो जाते
हैं, धनधान्यकी वृद्धि, युद्धमें विजय, विश्व
रोगोंका नाश होता है ।

पंपासर—(देखो पञ्चाप्सर) दक्षिणमें पंपा
नदीके किनारे और ऋष्यमूक पर्वतके पास एक
तालाब है । वर्तमान बनमलय नदी ही पंपा नदी
जान पठती है और पश्चिमी घाट ही ऋष्यमूक
पर्वत है । यही मत्स्य ऋषिका आश्रम भी था ।

परमानन्द—निर्विकल्प समाधिके समय
योगीकी त्रिपुटीमें जब परा ज्योतिका प्रकाश
दिसाई पड़ने लगता है वही परमानन्दकी अवस्था
है । इसे ब्रह्मानन्द भी कहते हैं ।

परशुराम—जमदग्निके औरससे रेणुकाके
पुत्र । ये अपने पाँच भाइयोंमेंसे सबसे छोटे थे ।
इनके भाई थे—हमध्वान्, सुवैण, वसु और
विश्रावसु । चैत्र शुक्ल तृतीया पुनर्वसु नक्षत्रमें
इनका जन्म हुआ था । इन्होंने गन्धमादन पर्वत
पर तपस्या करके महादेवजीसे अस्त्र-विद्या सीखी
और गणेशजीसे परशुविद्या सीखी इसीलिये
परशुराम कहलाते हैं । एक बार इनकी माता
रेणुकाने नदीमें चित्ररथको अपनी स्त्रीके साथ
विहार करते देखा और वहाँसे कामोद्भिन्न होकर
घर आई । जमदग्निको इसपर क्रोध हुआ और
उन्होंने बारी-बारीसे अपने पुत्रोंको आज्ञा दी कि
माताका बध कर डालो । अन्य चारों भाइयोंने
तो पिताका कहना नहीं माना पर परशुरामने
पिताकी आज्ञासे माताका सिर काट डाला ।
इसपर प्रसन्न होकर जमदग्निने वर माँगनेके लिये
कहा । परशुरामने कहा— मेरी माताको जिज्ञा
दीजिए । उन्हें परमायु दीजिए, मेरे भाइयोंको
चेतन कर दीजिए और ऐसा कीजिए कि युद्धमें
मेरे सामने कोई न डटे । जमदग्निने ऐसा ही वर
दिया । एक बार हैहय राजा कार्तवीर्य सहस्रावुर्ज
जमदग्निके आश्रममें आया । रेणुकाने उषका

स्वागत किया किन्तु वह मदान्ध होकर वृक्षोंको उखाड़कर होमधेनुका बछड़ा लेकर चल दिया। परशुरामको ज्ञात हुआ तो उन्होंने तुरन्त धाकर कात्संबायकी सहस्रों भुजाएँ काट डाली। इसके बदलेमे कात्संबीयके कुटुम्बियोने जमदग्निको मार डाला। इसपर क्रुद्ध होकर परशुरामने क्षत्रियोके नाशका प्रण किया और सब क्षत्रियोको मार डाला। जब इस क्रूरताकी निन्दा ब्राह्मणोंमें होने लगी तब वे तपस्याके लिये बनमे चले गए। वहाँ इनके पीत्र परावधुने यह कहकर इन्हे उत्तेजित किया कि ययातिके यज्ञमे अभी बहुतसे राजा ध्राए थे इसलिये ध्रापकी प्रतिज्ञा व्यर्थ हुई है। इसपर उन्होंने पुनः क्षत्रियोका नाश प्रारम्भ किया और यह सब कर चुकनेपर सारी पृथ्वी कश्यपको दानमे दे दी। कश्यपने बचे हुए क्षत्रियोकी रक्षाके लिये परशुरामसे कहा— यह पृथिवी हमारी हो चुकी, अब तुम जाकर दक्षिणमे रहो। तब वे दक्षिणमे (वर्तमान केरलमें) समुद्रके तटपर क्षुपारक नामक स्थानमे रहने लगे। परशुरामने २१ बार पृथ्वीको निःक्षत्रिय करके समन्तपंचक (५ ताल) रुधिरसे भर दिए और उन्ही तालोंसे तर्पण करके अपने पितामह महर्षि ऋषीकका दर्शन पाया था जिसमे ऋषीकने परशुरामको क्षत्रिय-वध करनेसे रोक दिया। बनारस जिलेमें तुर्तीपारके पास शैरामडका नामक भ्रमवपुर है। कहा जाता है कि यहीं परशुरामका जन्म हुआ था और यहाँसे तीन कोस पश्चिममें रक्तार्द नामक तालमें ही सहस्रार्जुनका वध हुआ था। इनमें ब्राह्मण और क्षत्रिय दोनों ग्रह थे क्योंकि इनके पिता ब्राह्मण थे और माता क्षत्रिया। इनका कचन था—

प्रप्रतभ्रतुरोवेदाः पृष्ठतः सधरधनुः ।

इवं ब्राह्मिदं क्षात्रं वापादपि शरादपि ॥

परा—१. नाभि-रूपी मूलाधार चक्रसे

पहले-पहल निकलनेवाली बाणी जो परा, पश्यन्ती, मध्यमा और बैलरीमेसे सबसे पहला है। २. ब्रह्म-ज्ञान प्राप्त करानेवाली उपनिषद् विद्या या ब्रह्म विद्या।

परिक्रमा—१. किसी पूजनीय व्यक्ति, देवमूर्ति या स्थानके चारों ओर दाहिनी ओरसे घूमना। २. देवमन्दिरके चारो ओर घूमनेके लिये बनी हुई गली।

पारिपाश्विक—सूत्रधारके पास रहनेवाला नट। इसे पारिपाश्विक भी कहते हैं।

परिवह—वह पवन जो प्रातःकालीन वायुपर रहता है, आकाश-गंगाको बहाता है और शुक्र तारेको घुमाता है। आठ प्रधान पवन ये हैं— भावह, प्रबह, उडह, सम्बह, सुवह, परिवह और परावह।

पलाश—डाक या किशुक। इसके पत्ते चौड़े, गोल और एक डठलमे तीन लगते हैं। गर्मीमें इसमें लाल फूल लगते हैं जिसे टेसू कहते हैं, इसे पकानेसे पीला रंग निकलता है। उस पीले रंगसे लोग होनी खेलते हैं। इसके पत्ते और जड़में बड़ा गुण होता है।

पवन—(पाँच) प्राण, अपान, समान, उदान और व्यान। नाकमे स्थित पवन प्राण, गुदा आदि स्थानोंमे अपान, अन्य जलादिको पचानेवाला समान, कण्ठमे उदान और सब नाड़ियोंमें व्याप्त पवन व्यान है। सांख्यके आचार्योंमें नाग, क्रूर्य, वृक, देवदत्त और धनञ्जय नामक पाँच वायु माने हैं। उगलानेवाले वायुका नाम नाग, श्राँवें खोलनेवालेका नाम क्रूर्य, भ्रूल उत्पन्न करनेवालेका नाम वृक, जैभाई उत्पन्न करनेवालेका नाम देवदत्त और शरीर पोषण करनेवाले वायुका धनञ्जय।

पवन—(४६) प्रलयकालके उनचास पवन।

पश्मन्ती—मूलाधारसे पहले उठा हुआ वह नायरूप बरपं या बाणी जो हृदयमे पड़च जाती है।

पाटल—१. गुलाबका फूल । २. गुलाबी रंग ।

पाताल—पृथ्वीके नीचेके सात लोकोंमेंसे सातवाँ लोक । ये लोक हैं—अनन, वितल, मुतल, तलातल, महातल, रसातल और पाताल (पत्र-पुराण) । पाताल भी सात माने गए हैं—अनल, नितल, वितल, गभस्तिमत्, तन, मुतल और पाताल । (शब्दरत्नावली) ये पानाग अनेक भवन, उद्यान, उपवन आदिसे सुशोभित है । ये सब स्वर्गलोकसे भी बढकर हैं । इनमें महानाग और सपं निवास करने हैं । यहाँ चन्द्रमा और सूर्य प्रकाश देते हैं, गर्मी-सर्दी नहीं होती ।

पाण्ड्य—भारतमें पुर दक्षिणका भाग जिसमें वर्तमान तिरुवराकूर, मद्रासका दक्षिणी भाग और कोचीनका राज्य पडता है ।

पातिव्रत्य—अपने पतिमें दृढ़ निष्ठा रखकर पतिको ही देवता और सर्वम्ब माननेका भाव ।

पाण्ड—पैर धुलानेके लिये जन्म ।

पारसिक (पारसीक)—भारतके पश्चिममें पारस व ईरान देशके निवासी जो पहले अग्नि-पूजक थे और अब मुसलमान हैं ।

पारिजात—समुद्र-मन्थनसे निकला हुआ वृक्ष । यह इन्द्रकी नगरी अमरावतीमें लगा दिया गया था जिसे श्रीकृष्णजी सत्यभामाके कहनेसे द्वारिका ले आए ।

पिण्डदान—पितरोंको तृप्त करनेके लिये दूधमें पके भात, मधु, शक्कर, तिल और घीका पिण्ड ।

पिनाक—महादेवजीका धनुष जो उन्होंने प्रसन्न होकर जनकको दिया था ।

पिशाच—१ कच्चा मौस खानेवाले ।

२. एक हीन देवयौनि । ये अत्यन्त अपवित्र और गन्दे बताये गए हैं ।

पुंसवन—गर्भके तीसरे महीनेमें पुत्र सन्तान प्रसव करानेके लिये यह सस्कार कराया जाता है ।

पुच्छलतारा—घुमकेतु । एक प्रकारका अत्यन्त चमकदार तारा जिसके पीछे लंबी पूँछ-सी दिखाई देती है । कहा जाता है कि जब यह दिखाई देता है तब पृथ्वीपर कोई न कोई उप-द्रव होता है ।

पुत्रेष्टि—(यज्ञ) पुत्र उत्पन्न करनेकी इच्छा से किया हुआ यज्ञ ।

पुनर्वसु—२७ नक्षत्रोंमेंसे सातवाँ नक्षत्र । इसकी भाकृति धनुषके समान है और इसमें पाँच तारे हैं । इसके पहले तीन चरणोंमें जन्म लेनेसे मिथुन राशि, और चौथे चरणमें कर्क राशि होती है । इस नक्षत्रमें जो जन्म लेता है वह बहुत मित्रवाला, शास्त्र पढ़नेवाला, रत्नोंसे प्रेम करनेवाला, दाता, प्रतापी और भूस्वामी होता है ।

पुत्र—घयातिके सबसे छोटे पुत्र जिन्होंने अपने पिताको अपना यौवन अर्पित किया था । इन्हींसे चन्द्रवंशी क्षत्रियोंकी उत्पत्ति हुई है ।

पुरोहित—जो हित करनेवाला, वेद-स्मृति जाननेवाला, सत्यवादी, पवित्र, ब्राह्मण-कर्म करनेवाला, निर्मल आचरण करनेवाला, अपाति दूर करनेवाला सौम्य होता है ।

पुलस्त्य—ब्रह्माके मानस पुत्र और सप्त-पिथोंमेंसे एक ऋषि जिनकी गिनती प्रजाप-तियोंमें भी होती है । इन्होंने ब्रह्मासे धादि पुराण सुनकर उसका प्रचार पृथ्वीपर किया था । ये विश्रवाके पिता तथा कुबेर और रावणके पितामह थे ।

पुष्यक—कुबेरका विमान, जो इच्छानुसार चलता था । रावणने यह विमान कुबेरसे छीन लिया था किन्तु रामने रावणवधके उपरान्त कुबेरको लौटा दिया था ।

पुष्करावर्तक—पुष्कर अर्थात् जलाशय, आवर्तक अर्थात् समुद्र या नदीमें पड़ी हुई अंबर जिनमें भाप उठनेसे बादल बनते हैं । ज्योतिष

तत्त्वमें श्रावर्त, सम्वर्त, पुष्कर और द्रोण नामक चार प्रकारके मेषोंका उल्लेख किया गया है। इनमेंसे श्रावर्त-मेष निर्जल, संवर्त बहुत जलवाला, पुष्कर अर्धकर जलवाला, और द्रोण सब प्रकारके धान्योंको बढ़ानेवाला होता है—

श्रावर्तो निर्जलो मेष. सम्वर्तश्च बहूदकः ।

पुष्करो दुष्कर-जलो द्रोणः शस्य-प्रपूरकः ॥

[कालिदासने श्रावर्त वंशके निर्जल मेष और पुष्कर नामक दुष्कर जल वाले मेषको ही दूत बनाकर भेजा है। क्योंकि दोनों ही प्रजाके लिये निरर्थक हैं।]

पुष्य—२७ नक्षत्रोंमें षाठवाँ नक्षत्र। इसकी आकृति बालके समान है। सब पुण्य कार्य इसी नक्षत्रमें किए जाते हैं। यह नक्षत्र कर्क राशिमें पढ़ता है। इसमें जन्म लेनेवाला बुद्धिमान, कृतज्ञ, धनधान्ययुक्त, परम विद्वान्, आस्तिक, पिता-माताका भक्त, अग्निनव-कुशल और सम्पन्न होता है। इस नक्षत्रमें गंगास्नान करनेसे करोड़ो कुलोंका उदार हो जाता है।

पृथु—भेतायुगके सूर्यवंशी पाँचवे राजा।

जब राजा वेणुका निःसन्तान देहान्त हो गया तब ब्राह्मणोंने इनके दोनो हाथ हिलाए जिससे इनके दाहिने हाथसे पृथु और बाएँसे एक प्रचि नामकी कन्या हुई जिसका परस्पर विवाह कर दिया गया। जब पृथुका रक्ष्याभिनंग हुआ तब पृथ्वीसे भन्न उत्पन्न होना बन्द होगया। पृथुने भट अपने धनुषपर बाण चढ़ाकर पृथ्वीको दौड़ाया और कहा—तुम भन्न क्यों नहीं उत्पन्न करती हो। तब पृथ्वीने कहा—ब्रह्माने मुझपर जो भोषधियाँ आदि उत्पन्न की थी उनका लो लो ग दुष्प्रयोग करने लगे। प्रजापालन और लोकहितका किसीको ध्यान नहीं है इसी कारण प्राणीने सब भोषधियोंको अपने उदरमें रख लिया प्रकृतिकी भव भाप राजा हो गए इसलिये कोई भी भोषधियाँ, दुहनेका बतन और दुहनेवाला लड़ा

कीजिए। मुझे ऐसा समतल बना दीजिए कि वर्षाका जल गिरकर समान रूपसे फैल जाय। तब पृथुने मनुको बछड़ा बनाया और अपने हाथपर सब भोषधियाँ दूह ली। इसके पश्चात् अनेक ऋषियोंने अनेक प्रकारसे अनेक वस्तुओंको बछड़ा बना-बनाकर पृथ्वीको दूहा। हिमालयको बछड़ा बनाकर पर्वतोंने भी अनेक रत्न दुह लिए थे तभीसे पृथ्वीका नाम दुहिता पड़ा और पृथ्वी धान्यपूर्णा हो गई। यह सब करके पृथुने ६६ अश्वमेध यज्ञ किए। जब सोर्वा यज्ञ कर रहे थे तब इन्द्र उनका घोड़ा लेकर भागे। पृथुके पीछा करनेपर इन्द्रने जो अनेक रूप धारण किए उन्हीसे जैन, बौद्ध, कापालिक आदि मतोंकी सृष्टि हुई। किन्तु पृथुने इन्द्रसे घोड़ा छीन लिया और इनका नाम विजिताश्व पड़ा। इस यज्ञमें पृथुने इन्द्रको मन्त्रद्वारा भस्म करना चाहा पर ब्रह्माने आकर मेख करा दिया। यज्ञ समाप्त करके पृथुने सनत्कुमारसे ज्ञान प्राप्त किया।

पौलोमि—(देलो शची)

प्रशव—शोकार। शकारसे विष्णु, उकारसे महेश्वर और मकारसे ब्रह्मा। भूत, शोकार कहनेसे तीनोंका स्मरण होता है। मनुके धनुसार वेद पाठके पहले और पीछे प्रशवका उच्चारण कर लेना चाहिए। शोकार और अर्ध ये दो शब्द ब्रह्माका कण्ठ छेदकर बाहर निकले थे इसीसे ये मंगल-जनक कहे जाते हैं। प्रशवके कारण मंत्र और क्रियाके सब दोष दूर हो जाते हैं।

प्रतिपदा—प्रत्येक पक्षकी पहली तिथि (प्रतिपद्)। प्रतिपद् तिथिका नाम नन्दा भी है। प्रतिपद्को तेल लगाना, बाल बनवाना और कौहड़ा (कूपमांश) खाना तिथिद्व बतया गया है। प्रतिपदाको जो जन्म लेता है वह मरिय

धाबिसे संयुक्त, मनोहर कान्तिवाला, प्रतापशाली और कुलका उदारक होता है ।

प्रतिष्ठापनपुरी—चन्द्रवंशी राजा पुरुरवाकी राजधानी गंगा-जमुनाके संगमपर भी जहाँ अब भूमी है ।

प्रतिहार (प्रतीहार)—१. द्वारपाल । २. राज कर्मचारी जो सदा राजाओंके पास रहते थे और सब प्रकारके समाचार सुनाया करते थे । ये प्रायः पड़े-लिखे ब्राह्मण या राजपरिवारके होने थे ।

प्रतीहारी—(देखो प्रतिहार) स्त्री प्रतिहारी कहलाती है ।

प्रथम—वह शब्द जो शब्दके अन्तमें जोड़ देनेसे अर्थकी विशेषता उत्पन्न करता है । जैसे 'समर्थ' शब्दमें 'ता' लगा देनेसे 'समर्था' शब्दका बोध कराता है ।

प्रवक्षिणा—देवमूर्ति या पूज्य पुरुषके दाहिनी ओरसे उसके चारों ओर घूमना । देवीकी प्रवक्षिणा एक बार, सूर्यकी सात बार, विनायककी तीन बार, विष्णुकी चार बार और महादेवकी आधी बार करनी चाहिए । कालिका पुराणमें लिखा है कि दाहिना हाथ फैला और सिर मुकाकर देवताको दाहिनी ओर करके एक या तीन बार उनकी परिक्रमा की जाती है ।

प्रद्योत—उज्जयिनीके राजा जो विक्रमकी शताब्दीसे लगभग ६०० वर्ष पूर्व राज्य करते थे । इनका नाम चण्ड-प्रद्योत भी है । इन्हींकी कन्या वासुदेवतीका हरण बलराम उद्यमने किया था ।

प्रथम—१. महादेवजीके मुखकी फेनसे बनीस करोड़ प्रथमोंकी सृष्टि हुई है । २. महादेवजीके खेल-कूद और विहारमें सहायता देनेवाले उनके शरण । ये सब चिन्मित्र आश्रयणसे अर्धहस्त, जटाजूट और अर्धचन्द्र धारण किए हुए उज्ज्वल ब्रह्मरूपके हुए सम्राटके सवान सुन्दरी

कामिनियोंको साथ लेकर पार्वती और महादेवके पीछे पीछे उनके विहारमें साथ रहते हैं और जब महादेव-पार्वतीजी एकान्त विहार करते हैं तब ये द्वारकी रक्षा करते हैं । ३. शिवके पार्वद जो हास्यरसके अग्रिष्ठता देवता कहलाते हैं ।

प्रमद-बन—रनिवासकी फुलवारी ।

प्रमोद-बन—धानन्द या विहार करनेका उपवन ।

प्रलय—१. सम्पूर्ण सृष्टिका विनाश । यह चार प्रकारसे होता है—नित्य, नैमित्तिक, प्राकृत और धात्यन्तिक—

नित्य नैमित्तिक चैव प्राकृतात्यन्तिको तथा ।

नित्यं मकीत्यंते नाम्ना मुनिभिः प्रति सचर ॥

लोकमें जो बराबर क्षय हुआ करता है वह नित्य प्रलय है । कल्पके अन्तमें तीनों लोकोंका जो क्षय होता है वह नैमित्तिक या ब्रह्म प्रलय कहलाता है । जिस समय प्रकृतिके महादधि विशेष तत्व विलीन हो जाते हैं वह प्राकृतिक प्रलय कहलाता है । ज्ञानकी पूर्णावस्था प्राप्त होनेपर ब्रह्म या चित्तमें लीन हो जाना धात्यन्तिक प्रलय है ।

प्रवेशक—नाटकमें वह स्थल जहाँ दो अंकोंके बीचकी घटनाका परिचय कोई पात्र अपने वार्तालाप द्वारा सूचित करता है ।

प्रवाल—१. मूंगा । २. पत्तोंकी कोंपले ।

प्राग्बौत्तिक—असम देश जो भारतवर्षमें पूर्वकी ओर अवस्थित है ।

प्रास्तावान—नाकसे प्राणवायुको भीतर खीचना, (पूरक) रोकना (कुंभक) और बाहर निकाल देना (रेचक) प्राणायाम कहलाता है । इसका नियम यह है—यदि ३२ गिनते हुए साँस भीतर खींची जाय तो ६४ तक गिनकर उसे रोक रखना चाहिए और १६ गिनकर उसे धीरे-धीरे छोड़ना चाहिए । साँस भींचते हुए या छोड़ते हुए

शीघ्रता नहीं करनी चाहिए अन्यथा बड़ी हानि होती है और अनेक रोग हो जाते हैं ।

प्रियंगु—एक प्रकारकी सुगन्धित जड़ी, जिसे संस्कृतमें फलिनी और पीता भी कहते हैं । यह भारतके पश्चिमी तटके देशोंमें और सिंधल, सिंगापुर, जावा, सुमात्रा, मलायामें होता है । इसका फल मीठा होता है ।

प्रियाल—इसे मस्कृतमें अखट्ट । स्नेहवीज, तापस प्रिय भी कहते हैं । इसीका बीज रिगीजी कहलाता है । इसका वृक्ष विन्ध्यने जगलोमें होता है । इसमेंसे बड़िया गोंद भी निकलता है ।

व

बकुल—मौलसिरीका पेड़ । इसके फूलोंकी सुगन्धि बड़ी मीठी होती है । यह भारतके प्रायः सभी स्थानोंमें पाया जाता है । इसके लाल रससे रेशमी और सूती कपड़े रंगे जाते हैं । यह गर्मीमें फूलता है और इसके फूल निरंतर भडने रहते हैं । इसमें फल लगना है जो पकनेपर स्वादिष्ट भी लगता है ।

वडवानल एक बार महर्षि श्रौर्वं अयो-निज पुत्रकी इच्छासे अपना वधम्बल मयने लगे । इससे जो ज्वानामय पुरुष उत्पन्न हुआ उसने पितासे प्रार्थनाकी कि मैं भूखसे व्याकुल हूँ, मुझे जगत् भक्षण करनेकी आज्ञा मिले । ब्रह्माजी यह मुनकर श्रौर्वंके पास गए और उनमें कहा कि अपने पुत्रको संभालिए । श्रौर्वंने कहा — आपही कुछ उपाय निकालिए । ब्रह्मा बोले— समुद्रमें इन्द्रपत्नी वडवाके मुखमें इसका वास होगा और समुद्रके जलरूपी हृदिसे इसकी भुल मिटेगी और यह वडवानल कहलायेगा । सृष्टिके अन्तमें यही वडवानल देवासुरोंको भक्षण कर जायगा ।

बदरिकाश्रम—हिमानय पर्वतपर कण्वाश्रम और नन्द पर्वतके बीच वैष्णव तीर्थ है जहाँ नर-

नारायण अर्जुनने तपस्या की थी और श्रीकृष्ण भी उनके साथ थे । (देखो नर-नारायण)

बन्धुजीव—(बन्धूक) दुपहरियाका फूल । दुपहरियाका पौधा । यह फूल चार प्रकारका होता है—नीला, श्वेत, पीला और लाल । छोटी कटोरीके आकारका यह अत्यन्त लाल फूल लगभग ६ से १० इंच तक लम्बी शाखाओंमें लगता है, पत्ते छोटे-छोटे और कोमल होते हैं, इसे संस्कृतमें रक्तक जीवन, बन्धूक, बन्धुम, मध्यन्दिन, हरिप्रिय रक्तगुण और श्रोष्ठपुष्प भी कहते हैं ।

बन्धूक—(देखो बन्धुजीव)

बलराम—श्रीकृष्णजीके बड़े भाई जो रोहिणीके गर्भसे उत्पन्न हुए थे । वसुदेवकी पत्नी रोहिणी गोकुलमें रहती थी । जब देवकीको कारावाममें सातवाँ गर्भ हुआ तब महामायाने कमके भयसे वह गर्भ रोहिणीके उदरमें पहुंचा दिया । इसी गर्भके मर्कटारणके कारण उनका नाम संकर्षण भी पडा । उनका नाम बलदेव था । 'बलेन दीव्यनीति बलदेव' । शेषनागके शशमें जन्म लेनेके कारण शेषावतार, हल धारण करनेके कारण हवी, नीला वस्त्र पहननेके कारण गितिवाम भी कहते हैं । इनकी पत्नीका नाम रवनी था । गर्ग मुनिने इनका नामकरण किया था और सान्दीपनि मुनि इनके गुरु थे । यदुकुल ध्वंस हो जानेपर जब इन्होंने योगासन साधा तब इनके शरीरमेंसे सहस्र लाल फणोंवाला बहासा श्वेत मर्ष निकलकर समुद्रमें चला गया । कुरुराज दुर्योधन इनका शिष्य था । इनका ध्यान इस प्रकार किया जाता है—

वलदेवं द्विबाहुञ्च शंखकुन्देन्दु-सन्निभम् ।

वामे हलायुधधरं मुसलं दक्षिणे करे ॥

हालालील नीलवस्त्रं हेलावन्तं स्मरेत्परम् ।

बला—(विद्या) यह विद्या ब्रह्मकन्या मानी जाती है । विश्रामित्रने रामको यह विद्या

सिखाई थी जिसके प्रभावसे युद्धमें योद्धाको भूख प्यास नहीं लगती थी। बला और प्रतिबला विद्या समस्त ज्ञानकी मानुस्वरूपिणी है। (दिलो प्रतिबला)।

बलि—१. देवता, पितर, यक्ष, भूत-प्रेत आदिके निमित्त किसी विशेष स्थानपर किसी विशेष कामनासे जो चढ़ाया जाता है उसे काम्य-बलि कहते हैं। २. किसी देवताके लिये किसी विशेष उद्देश्यसे किसी जीवका बध किया जाता है उसे भी बलि कहते हैं। दक्षिणमार्गी लोग कूष्माण्ड आदि काटकर बलि चढ़ा देते हैं। ३. प्रह्लादके पीत्र, विरोचनके पुत्र तथा पातालके राजा बलि जिन्हें बलिधनेके लिये स्वयं विष्णु भगवान् ने वामन रूप धारण किया था। बलिनै अश्वमेध करके जब बहुत दान देना प्रारंभ किया तब विष्णु भगवान् वामनरूप धारण करके वहाँ आए और उन्होंने तीन पैर भूमि माँगी। बुद्धाचार्य तत्काल पहचान गए और बलिको दान देनेसे रोका किन्तु बलिनै कहा—मैं वचन दे चुका हूँ। मैं अश्वमेध दान दूँगा। तब बुद्धाचार्यने शाप दिया कि मेरे वचनोंकी अवज्ञा करनेके कारण तू श्रीभद्र हो जा। किन्तु बलिनै अविचलित होकर विष्णुकी पूजा की और कहा—भूमि माप लीजिए। विष्णु भगवान् बढने लगे और उन्होंने एक परसे समस्त भूमि, शरीरसे आकाश, दोनों भुजाओंसे विश्वामित्रको और दूसरे पैरसे स्वर्ग नाप लिया—तीसरे पैरके लिये कोई स्थान नहीं मिला। तब विष्णुने कहा—तुम्हारे वचन पूर्ण नहीं हुए इसलिए तुम नरक जायकी तैयारी करो। बलि बोले—मैं असत्य नहीं बोलता। आपने स्वयं कपट रूप धारण किया है। अतः, तीसरा चरण मेरे मस्तकपर रख लीजिए। विष्णु बड़े प्रसन्न हुए और उन्होंने कहा—मैं तुम्हें वह स्थान दूँगा जो देवताओंको भी अप्राप्य है। तुम विश्वकर्मा द्वारा बनाए हुए सुतलमें जाकर

रहो, मैं कौमुदिकी गदासे तुम्हारी रक्षा करूँगा और तभीसे विष्णु भगवान् बलिके यहाँ द्वारपाल बनकर रहते हैं।

बाज—मटमैले रंगका काली पीठ और लाल आँसों-वाला चीलसे छोटा एक शिकारी पक्षी जो आकाशमें उड़ती हुई चिड़ियोंको भपटकर पकड़ लेता है। पक्षियोंका शिकार करनेवाले इसे पालते हैं। संस्कृतमें इसे श्येन कहते हैं।

बारहसिंगा—हरिणकी जातिका एक पशु जो तीन-चार फुट ऊँचा और ७-८ फुट लंबा होता है। नर-हरिणकी सींगोंमें कई शाखाएँ निकलती हैं इसीसे बारहसिंगा कहलाते हैं। इन सींगोपर कोमल चमड़ा रहता है जो प्रति वर्ष फाल्गुन या चैत्रमें उतरता है और सींगमेंसे एक नई शाखा निकल जाती है जो क्वार, कातिक तक पूरी बढ जाती है। मादाके सींग नहीं होते। वे चैत्र वैशाखमें बच्चा देती हैं।

बालसित्य (श्रुति)—ब्रह्माके रोमरूपसे उत्पन्न होनेवाले साठ सहस्र मुनि जो डीलडीलमें अंगूठके बराबर हैं। (महाभारत, विष्णु पुराण) ये सब बड़े तपस्वी और ऊर्ध्वरेता हैं और क्रतुकी भार्या सन्ततिके गर्भसे उत्पन्न हुए हैं। ये सूर्यको मार्ग दिखाते चलते हैं।

बालि—मेरु पर्वतपर योगाम्यास करते समय ब्रह्माकी आँखसे सहसा शत्रुकी बूँद टपकनेसे श्रेष्ठराज नामका बानर उत्पन्न हुआ जिसे ब्रह्माने सुमेरु पर्वतपर फल-फूल खाने और अपने पास रहनेको कहा। एक दिन यह बानर व्यासके मारे सुमेरुके सरोवरमें अपनी छाया देखकर सोचने लगा—यह मेरा शत्रु है। वह झट पानीमें कूद पडा और निकलनेपर सुन्दर स्त्री बन गया। इन्द्र और सूर्य उसपर मोहित हो गए। इन्द्रने उसके मस्तकपर और सूर्यने उसकी शीवापर अपना वीर्य छोड़ा। इसी

इन्द्रके बीर्यसे बालिका जन्म हुआ और सूर्यके बीर्यसे सुग्रीव । कुछ दिनमें वह फिर बानर हो गया और दोनो पुत्रोंको लेकर ब्रह्माके पास पहुँचा । ब्रह्माने उन दोनों पुत्रोंको किष्किन्धामें राज्य करनेकी आज्ञा दी जहाँ विष्वामित्रने एक सुन्दर नगरी बसा रखी थी । अपनी रानी ताराके साथ बालि और अपनी स्त्री रोमाके साथ सुग्रीव वहाँ रहने लगे । एक दिन वहाँ एक दैत्य आया । इससे लड़ता हुआ बालि पर्वतकी गुफामें घुस गया । जब बहुत दिन बीत जानेपर भी बालि नहीं लौटा और उस खोहमेंसे रक्तकी धार निकली तब सुग्रीवने समझा कि बालि मारा गया । वह युकाके द्वारपर एक पत्थर रखकर किष्किन्धाका राजा हो गया और उसने तारासे विवाह कर लिया । जब बालि लौटा तो उसने राज्य भी छीन लिया और अपनी पत्नी के साथ-साथ सुग्रीवकी पत्नी भी छीन ली । इनके मारे सुग्रीव मत्तंगके आश्रममें जाकर रहने लगा । उसी बीच एक बार रावण उसे हरानेके लिये उसके पास पहुँचा तब रावणको कालमें दबाकर बालि संघ्या करता रहा । इसी समय एक दिन भवसर पाकर रावण भाग निकला । सीताको हँदते हुए जब राम वहाँ पहुँचे तब उन्होंने सुग्रीवसे मित्रता की और बालिका बचकर वहाँका राज्य सुग्रीवको दे दिया । बालिका पुत्र भृंगद भी बड़ा पराक्रमी था । उसने राम-रावण युद्धमें रामकी बड़ी सहायता की ।

बिष्णुए—पैकी उँगलियोंमें पहने जाने-वाले सुवर्णदार आभूषण जो चन्दके समय बजते हैं । नूपुर ।

बिम्बा—कुन्दक नामका फल जो पकने-पर गहरा लाल ही जाता है । इसकी उपमा सुन्दरियोंके ओठसे दी जाती है ।

बीरबहूटी—बरसातमें सहस्रोंकी संख्यामें

निकलकर रंगनेवाला एक कीड़ा जिसका ऊपर भाग गहरे लाल रंगके मसमसी रोएँसे ढँका होता है । इसे इन्द्रबभ्रु, बीरबधूटी और राम की गुड़िया भी कहते हैं ।

बुध—नवग्रहमें चौथा ग्रह । कहा जाता है कि चन्द्रमाने देवगुरु बृहस्पतिकी पत्नी ताराको हर लिया था । ब्रह्मा तथा देववियोंने चन्द्रको बहुत समझाया पर वह नहीं माना । दैत्योंने बुध युक्त भी चन्द्रके सहायक हुए और उनके कारण सभी प्रधान दानव भी चन्द्रके पक्षमें आ गए । बृहस्पति और चन्द्रमें बड़ा युद्ध हुआ किन्तु ब्रह्माके बीच-बचाव करनेसे बृहस्पतिको तारा दिला दी गई । किन्तु वह गर्मिणी थी । बृहस्पतिने कहा कि हमारे क्षेत्रमें दूसरेका पुत्र धारण करना तुम्हें उचित नहीं है । यह सुनकर ताराने मूँके बूनेमें वह गर्भ गिरा दिया जिससे अत्यन्त तेजस्वी बुध उत्पन्न हुए । जब देवताओंने तारासे पूछा कि यह मतन किसकी है तब ताराने लज्जित होकर कहा—चन्द्र की । तब प्रसन्न होकर चन्द्रने बुधसे कहा—तू बुद्धिमान है इसलिये तेरा नाम बुध है । इस ग्रहका रंग दूबके समान गहरा हरा है । रवि और शुक्र इसके मित्र हैं, चन्द्र शत्रु हैं । इसकी भाङ्गति धनुषके समान है । यह २८ दिनोंमें एक राशिका भोग करता है । बुधके नवींशमें उत्पन्न होनेवाला वासक, स्थूल, धीर, सौम्य, दयालु, राजसेवी, प्रसन्न, चतुर, कुलपालक, अनेक वेशचारी तथा रक्ताक्त होता है । १२वें शंशमें उत्पन्न मनुष्य शास्त्र सुधी, दीर्घायु और बुद्धिमान होता है । १३वें शंशमें उत्पन्न मनुष्य अत्यन्त ऐश्वर्यशाली, सुखी तथा धनी होता है । कुछ लोगोंका मत है कि बुधकी माताका नाम रोहिणी है ।

बह्य—सत्व, रज और तम गुणोंसे परे, विशुद्ध, चित्-स्वरूप, अतन्त्र-स्वरूप ब्रह्म या

ज्ञानमय परब्रह्मात्मा जो सम्पूर्ण सृष्टिका कारण है वही केवल सत्य है ।

ब्रह्मचर्य-ब्रह्मचर्य, गार्हस्थ्य, वानप्रस्थ, शैव्यास, इन चार आश्रमोंमेंसे पहला आश्रम । पहले २५ वर्ष तक ब्रह्मचर्य धारण करके गुरुकुलमें विद्याध्ययन करते थे । अष्टाग मैथुनसे बचना ही इसकी विशेषता है । आठ मैथुन यं हैं—स्मरण, कीर्तन, केलि, प्रेक्षण, गुह्यभाषण, संकल्प, अध्यवसाय, क्रियानिवृत्ति ।

ब्रह्मतेज—ब्राह्मणकी तपस्याका तेज ।

ब्रह्मर्षि—ब्राह्मण ऋषि ।

ब्रह्मावसं—कुरु, मत्स्य, पाचान, सूरमेन देश, सरस्वती और ह्यद्रती नदियोंके बीचका देश । देवनिर्मित होनेके कारण अत्यन्त पवित्र माना जाता था और यहींकी ब्राह्मण आदि जातियोंका आचरण ही सदाचार कहलाता था ।

ब्रह्माक्ष—एक विशेष प्रकारका सब भक्षोंमें श्रेष्ठ भक्ष जो मंत्रसे पवित्र करके चनाया जाता था ।

भ

भगीरथ—अशुमानके पौत्र और दिलीपके पुत्र । कपिलके शापमें जब सगरके सठ सहस्र पुत्र भस्म हो गए तब उनका उद्धार करनेके लिये गंगाको ये पृथ्वीपर लाए, इसीलिये गंगाका नाम भगीरथी भी है ।

भद्रकाली—दुर्गाकी एक विशेष मूर्ति जो सोलह हाथवाली है, जिन्होंने सहिषासुरको मार कर उसे सदा अपने चरखोंपर रहकर ब्रूजित होनेका बरदान दिया था—(कालिकापुराण)

भद्रपीठ—राजसिंहासन या वह सिंहासन जिसपर बैठकर राजा या देवताका अभिषेक किया जाता है ।

भरत काश्यप—नाटकके अन्तमें जो मंगलाश्रमक आशीर्वाद या कर्मनाश्रम-कथन होता है ।

भाषीरथी—(देको गंगा और भगीरथ) ।

बिच—एक नदी ।

भुक्कण्व—मुजाधोंमें पहना जानेवाला बिलायट या 'अनन्त' नामक आभूषण । यह आभूषण स्त्री और पुरुष दोनों पहनते हैं । इसे बाजूबन्द या भगद भी कहते हैं ।

भुवन—भू भुवः स्वः महः जनः तपः और सत्य ये सात स्वर्गलोक और अतल, सुतल, वितल, गभस्तिमत, महातल, रसातल, पाताल । ये पाताल लोक हैं ।

भूत—मरनेके पश्चात् मनुष्यका अस्मा प्रेत-योनिमें जाकर अनेक प्रकारके उपद्रव करता है और लोगोंको कष्ट पहुँचाता है । उसकी शोषण इस प्रकार है । श्वेत अपराजिताके मूलको आवलके धोए हुए पानीमें पीसकर उसीका नस्य लेनेसे भूतका उपद्रव शान्त हो जाता है । बिचंके साथ भगस्त्य पुष्पका नस्थ भी भूतके उपद्रवको शान्त करता है ।

भृगु—१. भगवान् रुद्रने वासुकीमूर्ति धारण करके एक यज्ञका अनुष्ठान किया—इस यज्ञको देखनेके लिये तप, यज्ञ, दीक्षा, व्रत, बिम्पति, देव-कन्या तथा देवपत्नी आई थी । ब्रह्मा उस समय आहुति कर रहे थे । वासुकी देखकर ब्रह्माका वीर्य स्थलन हो गया । सूर्यने उस वीर्यको अग्निमें फेंक दिया । ब्रह्माका वीर्य अग्निमें आहुति होते ही उसकी शिलासे भृगु, सधुम अगारेसे अंगिरा, निर्धूम अगारेसे कबिकी उत्पत्ति हुई । महादेवजीने कहा—यज्ञका अधिष्ठाता मैं हूँ । ये स्त्रीयों पुत्र मेरे हैं । यह सुनकर अग्निने कहा कि ये मेरे भगसे उत्पन्न हुए हैं अतः मेरे पुत्र हैं । ब्रह्माने कहा—मेरे वीर्यसे इनकी उत्पत्ति हुई अतः, ये मेरे पुत्र हैं । तब सब देवोंने मिलकर इस भगसे का इस प्रकार निपटारा किया । भृगु महादेवकी, अंगिरा अग्निकी और कबि ब्रह्माकी दे दिए गए । (भारत अ० पर्व) २. ये ब्रह्माके सानस पुत्र और वस प्रजापतियोंमेंसे एक हैं । इसकी कन्या

स्थातिके साथ इनका विवाह हुआ। इनके गर्भसे लक्ष्मी नामकी कन्या तथा धाता और विधाता नामके दो पुत्र हुए। महात्मा मेरुकी भायति और नियति नामकी दो कन्याओंके साथ इन दोनों पुत्रोंका विवाह हुआ। धीरे-धीरे इनका वंश विस्तृत होकर भाग्य नामसे प्रसिद्ध हुआ। शृगु शनुविद्याके प्रवर्तक भी थे।

शृङ्गा—१. शृङ्गी, अजनहारी या बिलनी नामका कीड़ा। यह अन्ध कीड़ोंको पकड़कर उनके सामने गूँजता हुआ उन्हें भी अपने समान बना लेता है। २. इन्द्र आदि देवताओंने तारकासुरके वधके लिये महादेवसे उमाके गर्भ और महादेवजीके औरससे एक पुत्रकी प्रायना की। महादेवजीने उसे स्वीकार करके उमाके साथ महासुरत क्रीडा प्रारम्भ कर दी। इस प्रकार ३२ वर्ष बीत जानेपर सब देवता घबरा उठे। अत्यन्त भयभीत होकर वे ब्रह्माके पास गए और कहा कि इस महासुरत क्रीडासे उमाके गर्भसे जो पुत्र उत्पन्न होगा वह हम लोगोंके लिये तारकासुरसे भी बढकर भयावह होगा। तब ब्रह्माने इन्द्र और देवताओंके साथ महादेवजीके पास जाकर प्रायना की। महादेवजीने महासुरत क्रीडा त्यागकर इन देवोंसे धानेका कारण पूछा। देवताओंने कहा—हे महाराज। आपकी इस महासुरत क्रीडासे तीनों लोक काँप गए हैं। अतः, आप महामैथुन त्यागकर रति मात्रका अलम्बन कीजिए। महादेवजीने कहा—यह सब मैं आप ही लोगोंके लिये कर रहा हूँ फिर भी आप लोगोंके कहनेसे उस महामैथुनका परित्याग कर दूँगा। आप लोग इस महामैथुन-प्रसूत तेजको धारण कर सकनेवाले एक देवताको आदेश दीजिए। तब देवोंने अग्निको तैयार किया और महादेवजीने अग्निमें अपना तेज छोड़ा। अग्निमें छोड़े गए महादेवजीके तेजमेंसे दो परमाणु के बराबर तेज पर्वतके शिखरपर

गिरा। उससे दो पुत्र उत्पन्न हुए। उसमेंसे एक भोरेके समान कृष्ण बर्णका था। अतः, उसका नाम ब्रह्माने शृङ्गी रक्खा और दूसरा मले हुए अजन जैसा काला था अतः, उसका नाम महाकाल पडा। महादेवजीने उन दोनोंका पालन प्रमथ आदि गणों द्वारा कराया और अपरुणि विशेष यत्नसे उनका पालन किया। बादमें महादेवजीने इन दोनोंको गणाधिपति बनाकर द्वारपर नियुक्त कर दिया।

—(कालिकापुराण)

भेद—साम, दाम, दण्ड और भेद नामके शत्रुको वश करनेके चार उपायोंमेंसे तीसरा, जिस उपायके द्वारा शत्रु-दलमेंसे किसीको बहकाकर अपने दलमें मिला लिया जाय।

भोजपत्र—एक प्रकारके मझोले आकारके वृक्षकी छाल, जो हिमालयपर बहुत होता है।

म

मगध—बनारसमें पूर्वका प्रदेश। वर्तमान बिहारही मगध है। तीर्थ-यात्राके अतिरिक्त यहाँ आना निषिद्ध है।

मगरभच्छ—१. मगर या घडियाल नामका प्रसिद्ध जलजन्तु। (दे० घडियाल) २. एक बड़ी मछली।

मगलसूत्र—वह तागा जो किसी शुभ अवसर पर देवताके प्रसाधके रूपमें हाथमें बाँधा जाता है।

मंगलाचरण - जो गीत-पाठ किसी शुभ-कार्यके पहले किया जाता है। ग्रन्थ लिखनेके पहले इसीलिये मंगल किया जाता है कि उसकी निविद्ध समाप्ति हो। "समाप्तिकामो मंगल-माचरेदिति श्रुति।" कार्यारम्भ, कार्यमध्य, कार्यसमाप्ति, इन तीनोंमें भी मंगल हो सकता है फिर भी कार्यारम्भमें मंगल करना शोभन है।

मञ्जरी—१. छोटे पीपे या लता आदिकी नई निकली हुई कलियाँ तथा कोंपलें। २. कुछ

विशेष वृक्षोंमें एक सीकेमें लगे हुए बहुतेसे छोटे छोटे फूलोंका समूह ।

मरिचबन्ध—हाथकी कलाईमें जो धाभूषण पहना जाता है उसे मरिचबन्ध कहते हैं ।

मंडल—चन्द्र-सूर्यके चारों ओर पडनेवाले बंदे ।

मत्स्य—(ऋषि)—एक ऋषि जो ब्राह्मण स्त्रीके गर्भसे और नापितके वीर्यसे उत्पन्न हुए थे । ब्राह्मणने भ्रपना ही धीरस समझकर इनका जन्मजात सस्कार किया । पिताके कहनेपर एक दिन ये यज्ञीय सामान लेनेके लिये गधेपर चढ़कर गए । इधर-उधर चलनेके कारण उस गधेको इन्होंने खूब पीटा । उस गधेकी माता गधोने उसकी चोट देखकर कहा कि गूढ़ ब्राह्मणका लडका नहीं है यह घूदका लडका है क्योंकि ब्राह्मण इतना निर्दयी नहीं होना । यह सुनकर इन्हे बड़ा पश्चान्नाप हुआ । उसी दिनसे ये ब्राह्मणत्व प्राप्त करनेके लिये तपस्या करने लगे । इन्द्रने बार-बार आकर वरदान देनेको कहा पर इन्होंने ब्राह्मणत्वके अनिर्दिष्ट दूसरा वर नहीं माँगा । इन्द्रने यह वर देनेमें अपनी भ्रसमयंता प्रकट की । अन्तमें इन्होंने यह वर माँगा कि मुझे ऐसा पत्नी बना दीजिए जिसकी सभी वर्णवाले पूजा करे । इन्द्रने यही वर दिया और वे छन्दोदेवके नामसे प्रसिद्ध हुए ।

मह—हाथियोंके गंडस्थलसे बहनेवाला रस ।

मंभार—मदार या आक, इसका पीषा बालुकामय प्रदेशमें प्रायः पाया जाता है । बरसातमें इसकी पत्तियाँ भूट जाती हैं । इसका दूसरा नाम अकवत् या आक भी है । महादेवजीपर इसका फूल चढाया जाता है ।

मध्यमा—पाँचों भ्रंगुलियोंके बीचवाली उँगली ।

मध्यम लय—गीतकी वह लय जो न अति तीव्र हो न अति मन्द ।

मध्यलोक—पृथ्वी । यह स्वर्ग और पातालके बीचमें पडती है इसी से इसे मध्यलोक कहते हैं ।

मनःशिला—(देखो मैनसिल)

मनु—ब्रह्माके पुत्र और मानव जातिके आदि पुरुष, जो प्रजापति और धर्मशास्त्र-वक्ता होते हैं । प्रत्येक कल्पमें १४ मनु होते हैं—स्वाम्यमुष, स्वारीचिष, उत्तम, तामस, रैवत, चाक्षुष, वैवस्वत, सार्वणि, दक्ष सार्वणि, ब्रह्म-सार्वणि धर्म-सार्वणि, रुद्र-सार्वणि, देव-सार्वणि और इन्द्र-सार्वणि । इस समय वैवस्वत मनुका युग चल रहा है । ये सातवें मनु विवस्वानुके पुत्र श्राद्धदेव हैं । इनके पुत्र इष्वानु, नभग, धृष्टशर्याति, नरिष्यन्त, नाभाग, विष्ट, करुष, पृथध और वसुमान् हैं ।

मंत्र—मन्त्रते गुप्तं परिभाष्यते इति मंत्रः । ऐसे वचन या शब्दसमूह जिनके जप या उच्चारणसे कोई कार्य सम्पन्न किया जाय । मंत्र केवल अधिकारीको ही सिखाया जाता है अतः, इसे मंत्र कहते हैं । मंत्र, तंत्र और यंत्रमें सबसे अधिक शक्तिशाली मंत्र ही माना जाता है । भ्राह्मिक तत्त्वमें लिखा है । "मननात् त्रायते यस्मात्तस्मान्मन्त्रः प्रकीर्तितः ।" जिसके अपनेसे रक्षा हो उसे मंत्र कहते हैं । प्रत्येक व्यक्तिको मंत्रसे दीक्षित होना चाहिए । अदीक्षितके हाथका अन्न विष्टके समान और अज मूत्रके समान है और उनका किया हुआ सब कार्य निष्फल समझा जाता है ।

मंभराचल—वह पर्वत जिसे कच्छपकी पीठ पर खड़ा करने कीरसागर मचा गया था । यह पर्वत ११ सहस्र योजन नीचे गड़ा हुआ था । विष्णुके कहनेपर वासुकि इसे उखाड़ लाए और समुद्र मथनेके समय मथानी बनाकर खड़ा किया ।

मन्दाकिनि—१. नदी जो चित्रकूटके पास होकर बहती है। यह चित्रकूट पर्वतसे ही निकली है। २. स्वर्गगा इसकी लम्बाई १० सहस्र योजन और चौड़ाई १ योजन है। इसका जल दूधके समान उजला और ऊँची लहरोवाला है। यह धारा वैकुण्ठसे होती हुई स्वर्गलोक तक चली गई है।

मन्वार—एक देववृक्ष विशेष। यह वृक्ष बहुत जल्दी बढ़ता है। इसका आकार मध्यम होता है। इसके उगनेके समय काँटे रहते हैं। बड़े हो जानेपर काँटे भङ्ग जाते हैं। यह वृक्ष भारतमें पानकी लता तथा मिर्च वृक्षके चारो ओर फेरनेके काम आता है। यह पित्तनाशक है। इसके काजलसे आँखके सभी प्रकारके रोग नष्ट हो जाते हैं। इसका रस कृमिनाशक तथा रेचक है तथा कान, दाँतके मसूड़ेकी पीडामें लाभ पहुँचाता है।

भरकत—मणि विशेष। (देखो पन्ना)

भरीचिका—मृगतृष्णा। जल या जलकी लहरोकी वह मिथ्या प्रतीति जो कभी-कभी मधु-भूमिमें कड़ों घूप पड़नेके समय होती है। गर्मके दिनोमें जब वायुकी तहोका घनत्व उष्णताके कारण घसमान होता है तब पृथ्वीके निकटका वायु अधिक गर्मसे ऊपर उठना चाहता है, परन्तु ऊपरवाली तहें उसे उठने नहीं देती। इसी कारण उस वायुकी लहरे पृथ्वीके समानान्तर बहने लगती हैं। ये ही लहरे दूरसे देखनेपर जलकी धारा-सी दिखाई पड़ने लगती है। मृग इसमें प्राय धोखेमें आकर उसे पीनेके लिये दौड़ते हैं। इसीसे इसे मृगतृष्णा, मृगजल और मृग-भरीचिका भी कहते हैं।

मलयबायु—दक्षिण दिशाका वायु। दक्षिणके नीलगिरिके चन्दन वृक्षकी सुगन्ध लेकर यह वायु बहता है।

मलयबर्दूर—पश्चिमी घाटकी दो पहाड़ियाँ जो कावेरीके दक्षिणमें पड़ती हैं।

मलयाचल—मलय पर्वत।

मल्लिका—बेला। जिस समय कामदेव महादेवजीका ध्यान तोड़नेके लिये आए तो महादेवजीने अपने तृतीय नेत्रसे उसे जला डाला। कामदेवके भस्म होते ही उसका घनुषबाण पृथ्वीपर गिरकर पाँच भागोमें बँट गया। इसी घनुषकी मूठसे मल्लिका आदि वृक्षोकी उत्पत्ति हुई। (वामनपुराण ६ अ०)

महाकाल—उज्जयिनी नगरीमें शिप्राके पूर्व ओर पिशाचमुक्तेश्वरघाटके दक्षिणसे महाकाल का विशाल मन्दिर है। महाकालके दर्शनसे करोड़ों अश्वमेध यज्ञका फल होता है।

महाकाल ततो गच्छेत् नियतो नियनाशन।
कोटितीर्थमुपस्पृश्य ह्यमेषफल लभेत् ॥
कालिकादेवीकी पूजाके पश्चात् दाहिनी ओर महाकालकी पूजाका विशेष माहात्म्य है। ध्यानपूर्वक महाकालका मंत्र जपनेसे सब प्रकारकी सिद्धि होती है—मंत्र है—ह्रीं ओं का रा ला वां क्रो महाकाल भैरव सर्वविघ्नान् नाशय नाशय ह्रीं फट् स्वाहा—

महाकाल यजेद् यत्नात् पदचाद्देवी प्रपूजयेत्।

महाकोशी—एक नदीका नाम।

महामणि—एक मूल्यवान् रत्न।

महेन्द्र—एक पर्वत। यह सात अच्छे पर्वतोमें गिना जाता है।

हनुमानजी इसी पर्वतको लीपकर लंका गए थे। दक्षिणमें तिन्नेवलीके समीप इस पर्वत प्रान्तमें त्रिचैनगुडो नगर गोपुरयुक्त सुन्दर मन्दिरमें शोभित है तथा पश्चिममें तिरुवरांकर और लन्दन मिशनरी मोसाइटिका प्राचीन आवास नगर-कोविल स्थित है। पर्वतपर कन्हूकी खेतोके लिये जंगलका बहुत भाग काट दिया गया है।

मासलि—इन्द्रका सारथी ।

माताएँ—[सात]

ब्राह्मा मातृदेवरी चन्द्री रोद्री वाराहिकी तथा ।
कावेरी चंद्र कौमारी, मातरः सम्प्रकीर्तिताः ।
ये ही सात माताएँ है ।

माषधी—पुष्पलता । यह चमेलीका एक भेद है । इसमें अरुन्धती गन्ध देनेवाले पुष्प होते हैं ।

मानसरोवर—हिमालयके उत्तरमें कैलास पर्वतके दक्षिण भागमें अञ्जन नामक पर्वतके निकट वैद्युत प्रदेशमें मानसरोवर पड़ता है । इसीसे सग्यु नदी निकली है । इसके किनारे वैभ्राज नामका उपवन है । यही ब्रह्मपात नामका राश्रम रहता है । विन्धु, शतद्रु, ब्रह्मपुत्र नदियाँ यहीमें निकलती हैं । ब्रह्माने ३० योजन विस्तृत इस सरोवरकी स्थापना की थी । इसके अनुपम सौन्दर्यको देखकर ऋषियोने इसे स्वर्ग कहा है ।

माया—स्वप्न और इन्द्रजालके समान जिसका फल अचिन्तनीय है उसीको माया कहते हैं—

विचित्रकार्यकारणा अचिन्तितफलप्रदा ।
स्वप्नेन्द्रजालवल्नोके माया तेन प्रकीर्तिना ॥
प्रकृति, अविद्या, अज्ञान, प्रधान, शक्ति और अजा भी इसीको कहते हैं ।

माया-मृग—सीताका हरण करनेके लिये रावणने अपने मामा मारीचको स्वर्णमृग बना कर भेजा था जिससे सीताजी उसकी खाल सेनेके लिये मुग्ध हो गईं । वह रामको बहुत दूर तक ले गया । अन्तमें रामके हाथसे मारा गया । वह मारीच, सुन्दका औरस पुत्र ताडका राक्षसीके गर्भसे उत्पन्न हुआ था ।

मायूरी—संगीतमें एक प्रकारकी मूर्च्छना ।

मारिच—नाटकका सूत्रधार अथवा श्रेष्ठ व्यक्ति ।

मारीच—१. मरीचिके पुत्र कश्यप ।

२. ताडकाका पुत्र (देखो माया-मृग) ।

माल—रीवाँ राज्यका वह प्रदेश जो नर्मदा नदीके उद्गमसे प्रारम्भ होकर विन्ध्यके पासतक फैला हुआ है ।

मालती—एक प्रकारका श्वेत पंखडियों वाला फूल, जिसकी डण्डल लगभग एक इन्चकी होती है । जब फूल भङ्ग जाते हैं तो वृक्षके नीचे फूलोका विछीना-सा बिछ जाता है । इसका पीघा वर्षिके प्रारम्भमें लगाया जाता है । पद्य-पुराणमें लिखा है कि गौरी, लक्ष्मी और श्रद्धा ये तीन देवियाँ ही धाम्नी, मालती और तुलसी वृक्षके रूपमें अवतरित हुई हैं । मा अर्थात् लक्ष्मीसे उत्पन्न होनेके कारण इसका नाम मालती पड़ा । यह लता उद्यानोंमें लगाई जाती है और किसी बड़े पेड़ या मण्डपपर चढ़ा दी जाती है ।

मालिनी—१. वनदेवी, जो पार्वतीजीकी सखा थी । २. नदी, जिसके तटपर महर्षि कण्वका आश्रम था और जो हिमालयकी तराईमें बहती है । उत्तर प्रदेशके बिजनौर जिलेमें अभीतक यह नदी है ।

माल्यवान्—[पर्वत] बम्बई प्रदेशके रत्नागिरि जिलेका एक भाग जिसके बीचमें जगलौसे घिरी हुई पहाडियाँ हैं ।

मिथिलापुरी—महाराज जनककी नगरी । (देखो जनक और निमि ।)

मुग्धा—वह नायिका जिसको अपने यौवनके प्रागमनका ज्ञान न हो । इसके दो भेद हैं [१] स्वीया या स्वकाया [२] परकीया ।

मुष्णन—१६ सस्कारोंमेंसे एक संस्कार, जिसमें बालकाका सिर भूँड़ दिया जाता है । यह संस्कार यज्ञोपवीतसे पहले होता है ।

मुरला—[नदी] नर्मदाका दूसरा नाम ।

मुस्ता—(देखो नागरमोथा)

मूँज—एक प्रकारकी घास जिसमें डंठल या टहनियाँ नहीं होतीं। जबसे बहुत-पतली पतली-दो-दो हाथ लम्बी पतियाँ निकली रहती हैं। पत्तीके बीचमें एक छोरा नीचेसे ऊपर तक होता है। झाड़ीके बीचसे एक पतलीसी छड़ी निकलती है जिसके सिरेपर घूँसे फूल निकलते हैं। इसमें सरकड़े-सी गाँठें नहीं होती। ब्राह्मणके उपनयनके समय बालकको मूँजकी मेलला पहनाई जाती है। मूँजकी रस्सियाँ भी बनाई जाती हैं।

मूल-प्रकृति—प्राणाशक्ति, जिसके महारे पुरुष या ब्रह्म सृष्टि करता है। यह भविकृति है। जब प्रकृतिमें कोई विकार नहीं होता अर्थात् जबतक सृष्टि नहीं होती तभी तक यह मूल प्रकृति रहती है।

मृदंग—ढोलकसे कुछ लम्बा एक बाजा जो पक्की मिट्टीका होनेके कारण मृदंग कहलाता है। जब त्रिपुरासुर मारा गया तब उसके रक्तसे पृथ्वीपर जो कीचड़ हो गया था उसीसे ब्रह्माने मृदंग बनाया। उसी असुरके चमड़ेसे वह मड़ा गया। नसोंसे उसके पूँजे और डोरियाँ तथा हड्डीसे उसके गट्टे बना दिए गए। उसका विनाश करके जब महादेवजी नृत्य करने लगे थे तब गणेशजीने उसीपर ताल दी थी। द्वापरमें कृष्णलीलाके समयसे वह काठका बनाया जाने लगा।

मेघनाद—रावणका पुत्र यह मेघमें छिपकर युद्ध किया करता था इसीसे मेघनाद कहलाया। (देखो इन्द्रजित।)

मेनका—अप्सरा, शकुन्तलाकी माता जिसने इन्द्रकी आज्ञासे विश्वामित्रका तप-भंग किया था।

मेना—पार्वतीकी माता और हिमालयकी पत्नी। मेना पूर्वं जन्ममें दक्ष-कन्या सतीकी सखी थी। जब सतीने दक्षके घर प्राण छोड़ा तब मेनाने इस आज्ञासे तपस्वाकी कि सती

मेरी कन्या हो। भगवती काली तपस्वासे प्रसन्न हुई और मेनाके माँगनेपर यह वर विधा कि तुम्हारे एक सौ बलवान् पुत्र होने और मैं ही तुम्हारी कन्या हूँगी।

वामन पुराणमें लिखा है कि आषाढ और अश्विनकी अमावस्याको इन्द्रने अपने पितरोंको भक्तिके साथ जो पिंड दिया था उससे प्रसन्न होकर पितरोंने मेना नामकी मानसी कन्या उत्पन्न की जिसका विवाह देवताओंने हिमालयसे कर दिया।

मैनसिल—[मन.शिला] [१] एक प्रकारकी घातु। यह मिट्टीकी तरह पोली होती है और नेपाळके पहाड़ोंमें बहुतायतसे होती है। इसे मनोज्ञा, नागजिह्वा, नेपाली शिला, कल्याणिका, रोगशिला, गोला, दिव्यौषधि, कुनटी और मनोगुप्ता भी कहते हैं। इसकी उत्पत्ति लक्ष्मीके रजसे मानी गई है।

मैना—काले रंगका एक प्रकारका प्रसिद्ध पक्षी। इसकी बाँच नारंगी लिए हुए पीली होती है, यह पक्षी उतना सुन्दर न होनेपर भी सिखाने पर मनुष्यकी तरह मीठी बोली बोल सकता है। स्थान-भेदसे मैनामें आकृतिकत बहुत विचलणता देखी जाती है। जावा, सुमात्रा और पूर्व समुद्रस्थ सभी द्वीपोंमें जो मैना पाई जाती है उसकी आकृति भारतीय पहाड़ी मैनासे स्वतंत्र है। इसे सांगिका कहते हैं।

मैनाक—पुराणानुसार पर्वतका नाम जो हिमालयका पुत्र माना जाता है। कहते हैं कि इन्द्रसे डरकर यह पर्वत समुद्रमें जा छिपा था। इस कारण यह भवतक सपक्ष है। लका जाते समय समुद्रकी आज्ञासे इसने हनुमानजीको आश्रय देना चाहा था।

मोक्ष—जब आत्मा सब प्रकारके बन्धनोंसे मुक्त होकर परमानन्दमें विलीन हो जाता है, उस अवस्थाको मोक्ष कहते हैं।

घोली—१. एक प्रसिद्ध बहुमूल्य रत्न, जो खिखले समुद्रोंमें अथवा रेतीले तटोंके पास खीपीमेंसे निकलता है।

मोषा—[घास] १. मुस्तक, नागरमोषा नामक घास। २. उपर्युक्त घासकी जड़ जो औषधिकी भाँति प्रयुक्त होता है। यह तुल्य जलाशयोंमें पैदा होता है। इसकी पत्तियाँ कुसकी पत्तियोंकी तरह लम्बी-लम्बी और गहरे हरे रंगकी होती हैं। इसकी जड़ बहुत मोटी होती है जिसे सूँघर लोदकर खाते हैं।

(देखो मुस्ता)

मौलसिरी—[देवो बकुल] इस प्रकारका बड़ा सदाबहार पेड़। इसकी लकड़ी अन्दरसे लाल होती है।

य

यज्ञमान—१. वह जो यज्ञ करता हो। दक्षिणा आदि देकर ब्राह्मणोंसे यज्ञ, पूजन आदि धार्मिक कृत्य करानेवाला। २. वह जो ब्राह्मणोंको दान देता हो। ३. महादेवकी षाठ मूर्तियोंमेंसे एक मूर्ति।

यज्ञ—जिसमें सभी देवताओंका पूजन, अथवा घृत आदि द्वारा हवन हो उसे यज्ञ कहते हैं।

यज्ञशाला—यज्ञस्थान। वह मंडप जहाँ यज्ञ होता है।

यज्ञोपवीत—यज्ञमूत्र, जनेऊ। यथा-विहित यज्ञ करके यह उपवीत पहनना होता है इसीसे इसको यज्ञोपवीत कहते हैं। सोलह संस्कारोंमेंसे एक संस्कार है। इसका मूल उद्देश्य उपनयन अर्थात् संस्कार करके गुरुके पास विद्याभ्ययन करनेके लिये भेजना है।

यम—१. संयम, मन इन्द्रिय आदिको बधमें या रोकने रखना। २. भारतीय धर्मोंके प्रसिद्ध-देवता जो दक्षिण दिशाके दिग्पाल कहे जाते हैं। आजकल ये मृत्युके देवता माने जाते हैं, पापी

और पुण्यात्माके पाप पुष्पका विचारकर पापीको नरकमें और पुण्यात्माको स्वर्गमें भेजते हैं।

यमराज—(देखो यम)

यमुना—१. उत्तर भारतमें प्रवाहित बहु पुण्यतोया नदी गढ़वाल राज्यके ज्य हिमालय शैलके यमुनोत्तरी शृङ्गसे द्वाई कोस उत्तर और पाँचबाँदर शृङ्गसे चार कोस उत्तर-पश्चिम प्रकट हुई है। हिमालयसे लेकर प्रयागतक अनेक छोटी नदियाँ इसमें आकर मिली हैं और प्रयागमें पहुँचकर त्रिवेणी संगमपर यह स्वयं भी गंगाजीमें मिली है। २. मारकण्डेय पुराणमें लिखा है कि यमुनाजी सूर्यकी कन्या और यमकी भगिनी हैं। यम और यमुना माताके गर्भसे यमव उत्पन्न हुए। इनका बर्ण काला था।

ययाति—नहुष राजाके एक पुत्रका नाम। महाभारतमें उनका उपाख्यान इस प्रकार लिखा है कि एक दिन ये शिकार बेसने जंगलमें गए। वहाँ उन्होंने कुएँमें गिरी हुई देवयानीको देखा और बाहर निकाल लिया। पीछे एक दिन शुक्रकी कन्या देवयानी अपनी शर्मिष्ठा आदि दो सहस्र दासियोंके साथ जलविहार कर रही थी। इसी समय ये वहाँ पहुँच गए और जल भाँगने लगे। देवयानीसे राजाने कहा—मैं राजपुत्र हूँ, मेरा नाम ययाति है, मैं ऋतुचर्य धारण करके बेवका अध्ययन करता हूँ। शिकार करते-करते थक गया हूँ। देवयानीने कहा—दो सहस्र कन्याओं और दासी शर्मिष्ठाकी स्वामिनी मैं आपका वरण करना चाहती हूँ। ययातिने कहा, तुम ब्राह्मण-कन्या हो, मैं क्षत्रिय हूँ, विवाह कैसे हो सकता है। देवयानीने यह वृत्तान्त अपनी दासीके द्वारा अपने पिता शुक्रसे कहला भेजा कि इन्होंने मेरा हाथ पकड़कर कुएँसे बाहर निकाला था। अतः आपसे प्रार्थना है कि मेरा विवाह इनके साथ करनेकी आज्ञा दें। शुक्राचार्यके

कहनेपर ययातिने शर्मिष्ठा आदि दासियोंवासी देवयानीसे विवाह कर लिया और अपने घर लौटे । कुछ दिन बाद शर्मिष्ठाने अपनी ऋतु-रक्षाके लिये ययातिसे प्रार्थना की । इसके फलस्वरूप शर्मिष्ठाको भी एक पुत्र उत्पन्न हुआ । देवयानी यह सुनकर बहुत क्रुद्ध हुई और शर्मिष्ठाके पास जाकर कहा कि तुमने काम-सुखा होकर घोर पाप किया है । परन्तु शर्मिष्ठाने जब उसे बताया कि उसने एक ऋषिसे अपनी ऋतुरक्षा कराई तब जाकर देवयानी प्रसन्न हुई । अन्तमें जब पोल खुल गई तो देवयानी अपने पिताके घर चली गई । पिताने साग समाचार सुनकर क्रुद्ध होकर ययातिको शाप दिया कि तुम्हें बुढ़ापा आ जायगा । राजाने सहस्र वर्षनक अपने पुत्र पुष्की जवानी लेकर यौवनका उपभोग किया ।

यवन—राजा ययातिके शापसे तुर्वसुके वंश-धर गए लोग सदाचारहीन होकर यवन जातिमें मिल गए । राजा ययातिने तुर्वसुको यह कहकर शाप दिया है :—

यत्त्वं हृदयाज्जातो वयः स्व न प्रयच्छसि ।
तस्मात् प्रजा समुच्छेदं तुर्वसोस्तवप्राप्यसि ॥
संकीर्णाचारधर्मेषु प्रतिनोमचरेषु च ।
पिषिताषु चरत्येषु भूढ राजा भविष्यसि ॥
गुन्दारप्रसक्तेषु तिर्यग्गोनिगतेषु च ।
पशुधर्मेषु पापेषु म्लेच्छेषु त्वं भविष्यसि ॥

[महाभारत १।८४। १३-१५]

इससे ज्ञात होता है कि म्लेच्छ और यवन दो जातियाँ हैं । तुर्वसु वंशाय गए यवन देशमें बसनेके कारण सम्भवतः यवन लोग और अनुके वंशधर म्लेच्छ कहलाए । यवन देशोद्भव होनेके कारण इस जातिका नाम यवन पडा ।

यदौतु यादवा जातास्तुर्वसोर्यवना स्मृताः
द्रष्टो. सुतास्तु वैभोजा अनेच्छु म्लेच्छजातयः ।

[भारत १।८५-८४]

यवनी—यवनकी या यवन जातिकी स्त्री—
देखो 'यवन' ।

युवराज—राजाका वह राजकुमार जो उसके राज्यका उत्तराधिकारी हो । राजाका वह सबसे बडा सड़का जिसे प्रागे चलकर राज्य मिलने वाला हो ।

यूथिका—(देखो झूठी)

योग—१. अपनी चित्तवृत्तियाँ संसारसे हटाकर ईश्वरमें लगा देना योग कहलाता है ।
२. अपने प्राण-वायुको शरीरके छत्रों चक्रों को भेदन करनेवाली कुण्डलिनिके साथ ब्रह्मरन्ध्रमें पहुँचाकर कपाल भेदन कर निकाल देना ही योग-द्वारा शरीर-त्याग करना कहलाता है ।

योगनिद्रा—युगके अवसानमें विष्युकी निद्रा ।

योगबल—वह शक्ति जो योगकी साधनासे प्राप्त हो ।

र

रजोगुण—प्रकृतिका वह स्वभाव जिससे जीवधारियोंमें भोग-विलास तथा दिखावेकी रुचि उत्पन्न होती है । यह सांख्यके अनुसार प्रकृतिके तीन गुणोंमेंसे एक है जो चंचलता और भोग-विलास आदिमें प्रवृत्त करने वाला कहा गया है ।

रति—कामदेवकी पत्नी । यह दक्ष प्रजा-पतिकी कन्या मानी जाती है । दक्षने अपने शरीरके पसीनेसे उत्पन्न करके कामदेवको अर्पित किया था ।

रत्न—(देखो क्षीर-समुद्र)

रग्लिखेव—चंद्रवशी राजा जिसने प्रतिदिन दो सहस्र बँल तथा दूमेरे पशु मारकर माँस-सहित अन्नदान किया था ।

रसायन—अराध्याधिनाशक औषध जिसके सेवनसे बुढ़ापा और रोग नष्ट हो जाता है ।
रससे भरा हुआ, रसीला, मनोहर ।

राक्षस—ब्रह्माने प्राणियोंकी रक्षाके लिये इनकी सृष्टि की थी। वे भूल-व्याससे व्याकुल होकर अपना कर्तव्य पूछने गए तो ब्रह्माने उन्हें मनुष्योंकी रक्षा करनेकी आज्ञा दी। उनमेंसे कुछने 'रक्षाम' (रक्षा करेंगे) कहा वे राक्षस हो गए। कुछने 'यक्षाम' (यज्ञ करेंगे) कहा वे यक्ष हो गए।

राजहंस—एक प्रकारका हंस होता है। जो बरसात आनेपर भुङ्ग बाँधकर झीलोंके तीरपर उड़ता फिरता है। इसे सोना पक्षी भी कहते हैं।

राजहंसी—राजहंस पक्षीकी नारी।

राज्याभिषेक—ब्राह्मण लोग क्षत्रियोंकी वैदिक विधिके अनुसार राजदंड ग्रहण करनेके लिये अभिषिक्त करते थे।

रामगिरि—चित्रकूट पर्वत। कुछ लोग भूलसे रामटेक या रामगढ़को भी रामगिरि बताते हैं।

रावण—रुवानेवालेको रावण कहते हैं। यह ब्रह्माके 'पौत्र विश्रवाका औरस कैंकसीका पुत्र था जो लंकाका राजा और सीताका हरण कर ले गया था।

राशि—सम्पूर्ण खगोल बारह भागोंमें ज्योतिषियोंने बाँट दिया है। वे १२ भाग ये हैं:—भेष, वृष, मिथुन, कर्क, सिंहकन्या, तुला, वृश्चिक, धन, मकर, कुम्भ, मीन।

रघु—[१] जगत्की सृष्टि करते समय ब्रह्माकी भौहोंके बीचसे क्रोध-रूपसे रुद्रदेवकी उत्पत्ति हुई थी। भागवतके अनुसार उनकी संख्या ११ है—अज, एकपाद, अहिब्रह्म, पिनाकी, अपराजित, त्र्यम्बक, महेश्वर, वृषाकपि, शम्भु, हृद, और ईश्वर। गरुड़पुराणके अनुसार अज, एकपाद, अहिब्रह्म, त्वष्टा, विश्वरूप, हर बहुरूप,

त्र्यम्बक, अपराजित, वृषाकपि, शम्भु, कपर्दी और रैवत ये ११ रघु हैं।

रक्षाक्ष—रक्षा नामके प्रसिद्ध वृक्षका बीज है जिसकी माला धारण करना शास्त्रमें बहुत कल्याणकर माना गया है।

रघु—कस्तूरी मृग।

रेवती—बलरामकी पत्नी, राजा रेवतीकी कन्या, जिसका विवाह ब्रह्माकी आज्ञासे बलराम के साथ हुआ था।

रेवा—(देखो नर्मदा।)

रोहू—एक प्रकारकी मछली।

ल

लकार—लट्, लिट्, लुट्, लृट्, लेट्, लोट्, लङ्, लिङ् लुङ्, लृङ्, दश है। वर्तमान कालमें लट् परोक्षकालमें लिट् अनद्यतन भविष्यमें लुट्, अनद्यतन मशयित भविष्यमें लृट्, भ्रामन्त्रण तथा विधि धर्ममें लेट् [जिसका प्रयोग केवल वेदमें होता है], आशीर्वादमें लोट्, अनद्यतन भूतमें लङ्, आशीर्वाद तथा भ्रामन्त्रण आदि में लिङ्, अनद्यतन भूतमें लुङ्, कारण कार्यके विषयमें जो भविष्यत्के लिये हो लृङ्का प्रयोग होता है।

लका—रावणकी राजधानी जो भारतसे दक्षिणमें थी।

लव—सीता और रामके पुत्र थे। इनका नामकरण लव (गौकी पूँछ) से अभिवेक करने के कारण हुआ था। वाल्मीकिने इन्हें रामायण पढ़ायी था।

लवणसागर—यह असुर था जो विश्व-वसुकी कन्या भनलाकी पुत्री कुम्भीनसीके गर्भसे उत्पन्न हुआ। इसके पिताका नाम मधु था, जिसने महादेवजीके प्रसादसे शूल प्राप्त कर लिया था। इसके अत्याचारको शान्त करनेके लिये रामचन्द्रजीने शत्रुघ्नको भेजा था और उन्हींके द्वारा इसका वध हुआ था।

सबली—एक फल विशेष, जिसे हूरफारे-वरी कहते हैं ।

साख्य—कोमल नृत्य, जिसकी रचना शार्वतीजीने की । भाव और तालके साथ कोमल श्रंगिके द्वारा विशेषतः स्त्रियोंके द्वारा शृङ्गार आदि कोमल रसोंके उद्दीपनके लिये यह नृत्य होता है । इसके दो भेद हैं, सुरित और यौवत । इसके दस भ्रग हैं—गेयपद, स्थितपाठ, भासीन, पुष्पगण्डिका, प्रच्छेदक, त्रिगूढ, सैन्धवाख्य द्विगूढक, उत्तमोत्तम और युक्तप्रयुक्त ।

लू—गर्मीके दिनोंमें चलनेवाली गर्म हवा जिसके लगनेपर तीव्र ज्वर हो जाता है और मृत्यु भी हो जाती है । लू लगनेपर कच्चे घाम भूनकर उसकी लुगदी बनाकर शरीरपर लेप करनेसे और कच्चा घाम भूनकर उसका पना बनाकर पीनेसे भी लू का प्रभाव कम हो जाता है । साथमें प्याज रखनेसे भी लू नहीं लगती ।

लोक—(सात) देखो भुवन ।

लोकपाल—आठो दिशाओंके भ्रमल-भ्रमल लोकपाल हैं । (देखो दिक्पाल ।)

लोकालोक—(पर्वत)—यह पर्वत पृथ्वीके चारो ओर परकोटेके समान सड़ा है । इसके कुछ भागमें सूर्यका प्रकाश दिखाई देता है और कुछमें नहीं, इसीलिये इसका नाम लोकालोक है । ब्रह्माने इस पर्वतपर चारों ओर ऋषभ, पुष्पचूड, वामन और अपराजित नामके चार दिग्गज स्थापित किए हैं ।

लोच—[लोघ्र]—एक वृक्ष जो भारतके सभी जगलोंमें होता है । इसका छिलका चमड़ा सिंभाने और रंगनेके काम आता है । यह पेड़ १० से १२ फुट ऊँचा होता है । इसकी जड़के कूर्शसे अमीर बनता है ।

लौहित्य [नदी] या ब्रह्मपुत्र—शान्तनु मुनि जब हरिवर्षमें हिःख्यभ्रगं मुनिकी कन्या भ्रमोघाके साथ रहते थे तभी एक दिन भ्रमोघाको अकेली

पाकर ब्रह्मा उस पर मोहित होकर उसपर बलात्कार करनेके लिये उद्यत हो गए किन्तु भ्रमोघा घरमें घुस गई और ब्रह्मा भ्रमना वीर्य वहीं छोड़कर चले गए । जब शान्तनु मुनिने लौटकर यह सब देखा-सुना तो उन्होंने अपनी पत्नीको ब्रह्म-वीर्य पी जानेकी कहा । बहुत देरतक पत्नीसे वाद-विवाद करनेके पश्चात् शान्तनु उसे पी गए । कुछ दिनोंके पश्चात् वह तेज भ्रमोघाके गर्भसे जलराशि बनकर उत्पन्न हुआ जिसके बीचमें नीलाम्बर, रत्नमाला तथा किरीट पहने चतुर्भुज गौर बरंगवाला मगर पर चढा हुआ एक पुत्र दिखाई दिया । यह जल कैलास, सवतंक, गन्धमादन और जाह्नवि नामक पहाड़ोंके घाटीके बीचमें रख दिया गया । जब परशुरामभ्रमनी मातृ-हत्याका पाप छुड़ाने उस कुण्डमें स्नान करने गए तब लोकहितके लिये उन्होंने पहाड़ काटकर उस जलको नदी बनाकर बहा दिया । लौहित सरोवरसे निकलनेसे उसका नाम लौहित्य पड़ गया और ब्रह्माका भ्रंश होनेसे ब्रह्मपुत्र कहलाया ।

व

वज्र—इन्द्रने दधीचिकी हड्डीसे विश्व-कर्मके द्वारा वृत्रासुरको मारनेके लिये जो मल्ल बनवाया उसे वज्र कहते हैं ।

वत्स [देश]—प्रयागके चारों ओरका देश जिसकी राजधानी प्रतिष्ठानपुरी (वर्तमान भूँसी बी ।)

वनायु [देश]—अरब देश, जहकि घोड़े प्रसिद्ध होते थे ।

वन्दो—अपने आश्रयदाता राजाओंकी विश्वावली कहने वाले भाट ।

वराह—विश्वयुका तीसरा अवतार । जब प्रलय सागरमें पृथ्वी डूब गई तब ब्रह्माकी नाकसे भँगुडे भरका एक वराह-पोतक निकला जो निकलते ही आकाशतक बढ़ गया । उन्होंने

अपने दाँतोंसे पृथ्वीको पकड़कर बाहर निकाला और उस वैद्य हिरण्यालको मारा जो पृथ्वीको नीचे रसातलमें ले गया था ।

वरत्सनु [ऋषि]—जिन्होंने अपने शिष्य कौत्ससे इतनी गुरु-दक्षिणा माँगी कि वह उस गुरु-दक्षिणाके लिये रघुके पास पहुँचा और रघुने जिसे चुका दिया ।

वरदा [नदी]—हिमालयमें निकली हुई नदी जिसके तटपर भट्टारह भुजावाली देवीकी मूर्ति है ।

वरुण—त्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य, और शूद्र ।

वर्णमाला—बारह खड़ी । भ्र से लेकर ह तक वर्ण ।

बलकल—१. पेड़की छान । २. पेड़की छानसे बने हुए बल ।

वशिष्ठ या **वसिष्ठ**—मुनि । ये ब्रह्माके प्राणसे उत्पन्न हुए थे । कर्दमकी पुत्री भरुन्धती इनकी पत्नी थी । ऋग्वेदके सप्तम मंडलका अधिकांश वशिष्ठकी कृति है । जब मित्र और वरुणका वीर्य बसतीवर नामक यज्ञकुभमें गिरा उससे भगस्व्य और वशिष्ठकी उत्पत्ति हुई । [देखो भगस्व्य] इन्होंने इसलिये सूर्यवशका पीरोहित्य स्वीकारा था कि उस वशमें राम जन्म लेंगे ।

वषट्—यज्ञमें प्राहुति देते समय इसका उच्चारण किया जाता है । देवताओंको स्वाहा, औषट्, औषट्, वषट् और स्वधा शब्दोंके साथ प्राहुति दी जाती है ।

वसन्तोत्सव—फाल्गुनकी पूर्णिमाके दिन यह उत्सव मनाया जाता है । उस दिन वसन्त कालमें जो बन्दनके साथ धामकी मजरी खाता है वह निश्चय ही सौ वर्षतक सुखसे जीवन बिताता है ।

वामन—विष्णुका पाँचवाँ अवतार ।
(देखो बलि)

वायव्य [प्रदेश]—मंत्रसे चलाया हुआ वह बाण जिसके चलाते ही प्राणी चलने लगती है ।

वार्ता—वैश्यकमें अर्थात् कुबि, गोरक्षा, व्यापार और कुसीद (महाजनी) ।

वाहरणाक्ष—मंत्रसे चलाया हुआ वह बाण जो जल बरसा दे ।

वाल्मीकि या **वाल्मीक**—प्रचेता ऋषिके वंशमें दसवें पुरुष । तमसाके तटपर इनका आश्रम था । ये प्रारम्भमें ब्राह्मण-पुत्र होते हुए भी किरातका काम करते थे । शूद्रासे विवाह करके इन्होंने उससे कई सन्तानें उत्पन्न की । एक बार इन्होंने ऋषियोंको भी घेर लिया । उन्होंने कहा कि जो पाप तुम करते हो उसमें तुम्हारे परिवारवाले भागी है या नहीं । जब परिवार वालोने भस्वीकृति दे दी तब इन्हे ज्ञान हुआ और इन्होंने मुक्तिका उपाय पूछा । उन्होंने 'राम' नाम जपनेको कहा तो ये उलटा करके 'मरा मरा' जपने लगे यहाँ तक कि इनके धीरे-धीरे बाँबी उठ आई । तबसे इनका नाम वाल्मीकि या वाल्मीकि हुआ । इन्होंने राम-जन्मसे बहुत पहले रामायणकी रचना कर दी थी । प्रथम कवि होनेके कारण इन्हे आदिकवि भी कहते हैं । सीता-वनवासके समय इन्होंने ही रामके पुत्र लव और कुशको शिक्षा-दीक्षा दी थी ।

वत्सवत्सा—भवन्तिके राजा चंड प्रद्योतकी कन्या जिसे वत्सराज उदयन हर ले गया था ।

वासुकि या **वासुकी**—नागोंका राजा । पाठ प्रधान नागोंमेंसे एक । (देखो नाग) ।

विद्याधर—एक देवयोजि, जिसके अन्तर्गत खेचर, गन्धर्व और किन्नर आते हैं ।

विष्णु—सृष्टिका भरण-पोषण करनेवाले देवता जो क्षीरसागरमें शेषनागपर शयन करते हैं और जिनकी नाभिसे उत्पन्न कमलमेंसे ब्रह्माकी उत्पत्ति हुई है ।

विजया—१. पार्वतीकी सखी जो गौतमकी कन्या थी । २. वनदेवी ।

विजित्वर—बहुरथ जिसपर चढ़कर विजय अवश्य मिलती है ।

विजय [देव]—वर्तमान हैदराबादके उत्तरमें बरार प्रदेश ।

विदूर [पर्वत]—बहु पर्वत जहाँ वैदूर्यमणि मिलती है ।

विन्द्याचल—भारतके मध्यमे पूर्वसे पश्चिम तक फैला हुआ पर्वत (देखो अगस्त्य ।)

विराध—[राक्षस] इसके पिताका नाम सुपर्जन्य और माताका नाम शतहृदा था । पिछले जन्ममें वह तुम्बरु नामका गन्धर्व था जो वैश्रवणके शापसे राक्षस हो गया था । लक्ष्मणके हाथसे इसकी मृत्यु हुई ।

बिल—१. एक प्रकारके घोड़े; २. उच्चैश्रवा घोड़ा ।

विशाखा—सत्ताईस नक्षत्रोंमेंसे सोलहवाँ नक्षत्र । इसका रूप तोरणाकार है और इसमें चार तारे हैं । यह नक्षत्र दो भागोंमें बँटा है इसलिये इसके दो देवता हैं—इन्द्र और अग्नि ।

विश्वकर्मा—देव शिल्पी जो सब प्रकारके शिल्प-शास्त्रके आविष्कर्ता माने जाते हैं । ये प्रभास नामक वसुके औरस तथा बृहस्पतिकी ब्रह्मचारिणी बहिनके गर्भसे उत्पन्न हुए थे । इन्होंने ही देवताओंके लिये विमान बनाए थे ।

विश्वजित्—वह यज्ञ जिसमें सब कुछ दक्षिणामें दे दिया जाता है ।

विश्वामित्र—इन्होंने क्षत्रियवंशमें जन्म लेकर ब्राह्मणत्व प्राप्त किया और सात ब्रह्म महपियोंमें गिने जाने लगे । इनके पिताका नाम गांधि था ।

विश्वामनु [गन्धर्व]—अमरावतीका निवासी गन्धर्व ।

विष्कम्भक—नाटकके किसी अङ्कके प्रारम्भमें मझेपसे जो विषय कहा जाता है उसे विष्कम्भक कहते हैं । जहाँ एक या दो मध्यम पात्रोंसे कहलाया जाता है वहाँ शुद्ध, जहाँ नीच तथा मध्यम पात्रोंसे कहलाया जाता है वहाँ मकीर्ण या विमिश्र कहा जाता है ।

वीणा—वह तारका बाजा जिसके दोनों ओर दो नुम्बियाँ होती हैं और बीचके ढंड़ेपर सात तार खिंचे रहते हैं । महादेवकी वीणा लम्बी, मरुस्वनीकी कच्छपी, नारदकी महती और तुम्बुर्गी कलावती कहलाती है ।

वीरासन—(देखो पद्यामन) इस आसनसे बैठकर साधक साधना करते हैं ।

बृहस्पति—अग्निदेवके पुत्र और देवताओंके गुरु । धर्मशास्त्रके प्रयोक्ता और नवग्रहोंमें पंचम ।

बेन्नवनी—बेनवा नदी जो मालवासे निकलकर कानपीके पास यमुनामें मिली है ।

बेद—ऋक्, यजु, साम, और अथर्व ।

बेदांग—[६] शिक्षा, कल्प, निरुक्त, छन्द, ज्योतिष और व्याकरण ।

वेदान्ती—वेदान्त जाननेवाला । विरक्त ।

वेदी—यज्ञके लिये स्वच्छ की हुई भूमि ।

जो विशेष मायके अनुमात्र लम्बी, चौड़ी, गहरी और ऊँची बनाई जाती है ।

बेला—(देखो ज्वार)

बंखरी—कण्ठसे उत्पन्न होनेवाली वाणी जो उच्च व गम्भीर सुनाई पड़े ।

बैजयन्ती—एक प्रकारकी माला जो पाँच रंगोंकी और छुटनों—तक लटकी होती है । इसे श्रीकृष्णजी पहनते थे ।

बैतालिक—चारण या बन्दी जो प्रातःकाल मञ्जुल-गीत तथा वाद्य बजाकर राजाओंको जगाते थे ।

बैदूर्य [मणि]—पीले रंगकी मणि जिसके देवता केतु हैं । इसके धारण करनेसे

केतुका दोष नष्ट हो जाता है। इसे लहसुनियाँ कहते हैं।

बैधाज—(देखो नन्दन-यन)

बैयाकरण—व्याकरण जाननेवाला।

बैष्णव [बाण]—विष्णुका बाण।

ब्यूह—शत्रुने रक्षा करनेके लिये जो सेनाका विशेष संगठन किया जाता है उसे ब्यूह कहते हैं। यह ब्यूह चार प्रकारका होता है; दण्ड, भोग, मण्डल और भ्रमहत और इनके भी बहुतसे भेद हैं।

व्रत—किसी विशेष पर्वपर विशेष प्रकारका आहार-विहार-सम्बन्धी आचारका पालन करना।

श

शक्रावतार—गगाके तटपर वह तीर्थ जहाँ शकुन्तलाकी भ्रंगूठी गिर पड़ी थी। वर्तमान सोरों जो बदामूँ जिलेमे है।

शृङ्गार—नवरसोमे प्रधान। इसे भरतने रसरज माना है। इसमे दो भालम्बन होते हैं नायक और नायिका, सभी संचारियो और नवों अनुभावोका प्रयोग होता है। इसका स्थायी भाव रति है—पुंसः स्त्रिया स्त्रियः पुंसि सयोग प्रति या स्पृहा। स शृंगार इति ह्यथा रति-क्रीडादि कारणम् ॥ इसके दो भेद है—विप्रलम्भ और संभोग। जहाँ नायक या नायिकाका अनुरागसे परिपूर्ण रहनेपर अपने अपने अभिलषित लोगोके साथ सयोग नहीं होता वहाँ विप्रलम्भ शृङ्गार होता है। जिस समय दम्पतिके दर्शन, स्पर्शन, चुम्बन एवं परिरम्भण आदिका संघटन होता है, उस समय संभोग शृंगारकी उत्पत्ति होनी है। बिना विप्रलम्भ सम्भोग कभी परिपुष्ट नहीं हो सकता।

न बिना विप्रलम्भ सम्भोगः पुष्टिमनुते।
कषायिते हि वस्त्रादौ भूयानुरागे विवर्धते ॥

शकुन—शुभाशुभ-सूचक लक्षण—जिन चिह्नों को देखनेसे शुभ और अशुभ जाना जा सके।

शक्ति [शस्त्र]—बर्छा जो फेंककर मारा जाय।

शची [पीलोमि]—इन्द्रकी पत्नीका नाम जो दानवराज पुलोमकी कन्या थी।

शतघ्नी—बर्छी, एक प्रकारका शस्त्र। यह किसी बड़े पत्थर या लकड़ीके कुन्देमें बहुतसे कील काटे ठोककर बनाया जाता है। इसका व्यवहार युद्धके समय शत्रुओं पर फेंककर होता था। यह शस्त्र दुर्गके चारों ओर रक्खा जाता था।

दुर्गञ्च परिखोपेतं चयाट्टालक-सयुतम्।

शानघ्नी-यन्त्रमुख्यञ्च शतशञ्च समावृतम् ॥

शब्दबैधो [नाण]—एक प्रकाश का बाण। शब्दोच्चारणके साथ ही जो तानु छेदकर ऊपर निकलता है।

शम्भूक—शूद्र तपस्वी, जिसकी तपस्याके कारण त्रेता-युगमे रामराज्यमें एक ब्राह्मणका पुत्र अकाल मृत्युको प्राप्त हुआ था। उसे रामने मारकर मृत ब्राह्मण-पुत्रको पुनरुज्जीवित किया।

शमी—एक प्रकारका वृक्ष, जो यज्ञके काममें आता है। भारतके प्रायः सभी प्रदेशोंमें पाया जाता है। बंगाल और बिहारमे अशुभक होता है। इसकी लकड़ी खदिर जैसी होती है। इस जातिके लाल पत्तेवाले वृक्ष अग्निगर्भ कहलाते हैं।

शरद्व—आश्विन और कार्तिक मासमें यह ऋतु मानी जाती है। यह काल उष्ण, पित्त-वर्द्धक और मानवोके लिये बलप्रद होता है। शरत्कालमें वायु प्रशमित और पित्त प्रकुपित होता है। इस कालमें जन्म लेनेवाला मनुष्य उत्तम कार्य करनेवाला, तेजस्वी, पवित्र, सुशील, गुणवान्, सम्मानी और धनी होता है।

शरभ—एक प्रकारका मृग जिसके घाठ पैर होते थे। यह सिंहासे भी अधिक बलवान् होता था। अपने लम्बे कठसे यह कुएंमें मुंह डालकर पानी पी लेता था। इसकी जाति नष्ट हो गई है।

शरभंग—ये महर्षि दक्षिणमें रहते थे। वनवासके समय भगवान् रामने इनका दर्शन किया था।

शर्मिष्ठा—[देखो ययाति]।

शस्त्रकी—सलईका पेड़। (देखो शास्त्र)

शस्त्र—सड्ग या तलवार। जो हाथमें पकड़ कर चलाया जाय उसे शस्त्र और जो फेंककर चलाया जाय उसे शस्त्र कहते हैं।

शासकशि—ये ऋषि पचाप्सर नामके क्रीडा-सरोवरमें तप करने थे। पहले ये तप करते समय मृगोंके साथ घास चरते थे। तब इन्द्रने पाँच अप्सराओंको भेजकर इन्हे तपसे विरत कर दिया।

शाप—अहित कामना-सूचक शब्द, जो ऋषि या तपस्वी लोग किसी पर कष्ट होकर कहते थे और जो अवश्य पूरा होता था।

शान्तिजल—जो जल पूजाके पश्चात् शान्तिके निमित्त घरके रहनेवाले व्यक्तियों पर छिड़का जाता है।

शाङ्ग [धनुष]—विष्णुके हाथमें रहने-वाला धनुष जो दधीचि ऋषिकी हड्डीसे बना था।

शाल—शालका पेड़। हिमालयकी तराईमें सतनजसे आसाम-तक तथा मध्य भारतमें इसके घने जंगल हैं। यह वृक्ष सीधा लंबा बढ़ता है। और इसके पत्ते बड़े-बड़े होते हैं। इसकी छालमें छेद करने-पर गुग्गुल निकलता है। इसके वृक्षमें छोटे-छोटे फूलके गुच्छे लगते हैं जिन्हें तोड़कर कोल क्लियाँ सघाको अपने जूड़ेमें खीस लेती हैं।

शाल्मली—(देखो सेमर या सेमल)

शास्त्र—ये प्राचीन ग्रन्थ जिनमें मनुष्योंके लिये अनेक प्रकारके कर्त्तव्य बताए गए हैं तथा अनुचित कर्त्तव्योंका निषेध किया गया है। हमारे यहाँ ये ही शास्त्र प्रामाणिक माने गए हैं जो वेद-मूलक हैं। इनकी संख्या १८ है— शिक्षा, कल्प, व्याकरण निरुक्त, ज्योतिष, छन्द, ऋग्वेद, यजुर्वेद, सामवेद, अथर्ववेद, मीमांसा, न्याय, पुराण, धातुवेद, धनुर्वेद, गन्धर्ववेद, और अर्थशास्त्र। इन १८ शास्त्रोंको १८ विद्याएँ भी कहते हैं।

शिप्रा [सिप्रा या शिप्रा]—उज्जैनके पास बहनेवाली नदी। जब वशिष्ठने अरुणघाटीके साथ विवाह किया उस समय ब्रह्मा, विष्णु और महादेवने उन्हे शान्तिजल और आशीर्वाद दिया। वह शान्तिजन पहले मानस पर्वतकी कन्दरामें और पीछे सात धाराओंमें विभक्त होकर मानस-पर्वतमें हिमालय पर्वतकी गुहा, शिखर और सरोवरमें पृथक्-पृथक् भावसे गिरा। उससे शिप्रा सरोवर बहुत बढने लगा। पीछे विष्णुने चक्र-द्वारा गिरिशृङ्गको काटकर उस प्रवृद्ध जल-राशिको पुण्यतमा नदी बनाकर पृथिवीपर भेजा। शिप्रा सरोवरसे इसकी उत्पत्ति हुई, इसीसे इसका नाम शिप्रा हुआ। इसमें नहानेसे सभी पाप नष्ट हो जाते हैं। कार्तिक मासकी पूर्णिमा तिथिको इसमें नहानेका विशेष माहात्म्य है।

शिरोष—सिरसका पेड़ जिसके फूल बड़े कोमल होते हैं।

शिलाजीत—पहाड़में उत्पन्न होनेवाली औषधि विशेष। गर्मीके दिनोंमें सूर्यकी किरणों द्वारा सन्तप्त पर्वतोंसे जो धानुसार निकलता है, उसीको शिलाजीत कहते हैं। यह चार प्रकारका होता है—१. सीवर्ण जो जवा पुष्पकी तरह लाल कटु, मधुर, तीता, शीतवीर्य और कटुविपाक होता है। २. राजल जो श्वेतवर्ण,

शीतवीर्य, कटुरस, और मधुर-विपाक होता है ३. शामस जो मयूर कण्ठके समान भ्रामविष्ट, तीक्ष्ण और उष्णवीर्य होता है। ४. ध्रायस जो बटायुके पंख जैसा भ्रामविष्ट, तीता, लवणरस, कटुविपाक, और शीतवीर्य होता है। यही सबसे श्रेष्ठ है।

शुक्ल [ग्रह] नवग्रहमें पाँचवाँ ग्रह। यह शुभग्रह है। यदि बुरे स्थानमें न हो तो मानवका कल्याण करता है। सुख, श्री, विलास, भूषण, विज्ञान-शास्त्र, भगिनी, स्त्री, संगीत और कविता-शक्ति देनेवाले हैं।

शुक्राचार्य—ये देव्योंके गुरु और भृगु ऋषिके पुत्र थे। इनकी कन्याका नाम देवयानी तथा पुत्रका पण्ड और धर्मक था। देवगुरु बृहस्पतिके पुत्र कचने इनसे सजीवनी विद्या सीखी थी [देखो ययाति और कच]।

सूर्यराजा—रावणकी बहिन। विश्ववा ऋषिके औरस और कैकसीके गर्भसे इसका जन्म हुआ था। भगवान् रामचन्द्र जब दण्डकारण्यमें गए थे उस समय काम-पीडित होकर रामके पास व्याह करनेकी इच्छासे आई थी। रामके संकेतमें लक्ष्मणने इसके नाक-कान काट डाले। इसीका बदला लेनेके कारण रावणको छत्र-वेश बनाकर सीताको हरण करना पड़ा। इसका नख सूपके समान था।

सूली—लोहेकी बह नोकदार किल्ली जिसपर अपराधीको गुदाकी धोरसे टाँगते थे और बह बिचकर मर जाता था।

शोकात्मिका—एक प्रकारका पुष्प विशेष। शरत्कालमें इसमें फूल लगते हैं। इस ऋतुके अतिरिक्त इसका पुष्प पूजामें चढाना निषिद्ध है। इसके पत्तेका रस सेवन करनेसे सभी प्रकारके ज्वर नष्ट होते हैं। इसकी गंध कड़वी और मीठी होती है। इसकी प्रत्येक सीकमें शरहरकी पत्तियोंके स्थान पाँच पाँच पत्तियाँ होती हैं।

जिसका ऊपरी भाग नीला और नीचेका भाग सफेद होता है। इसकी अनेक जातियाँ हैं। किसीमें काले और किसीमें सफेद पुष्प लगते हैं। फूल धामके मौरके मंजरीके समान लगते हैं और केशरिया रंगके होते हैं। इसकी माला प्रणयी जनोको बहुत प्रिय है।

शेषनाभ—जब यह जगत् प्रलय कालमें नष्ट हो जाता है तब भगवान् लक्ष्मीके साथ क्षीर-सागरमें शेषके फलकी छायामें शयन करते हैं। ये धपना पूर्व फल फलाकर कमल पुष्पसे उन्हें प्राच्छादित करते हैं, उत्तर फलसे भगवान्के सिर एवं दक्षिण फलसे पाँव ढके रहते हैं, पश्चिम फलको फलाकर भगवान् पर पखा झलते हैं, ईशान फलके द्वारा शंख, चक्र, मन्द, लड्डग, दोनों तूण्गीर तथा गरुडको ढकते हैं एवं आग्नेय फलके द्वारा गदा, पद्म प्रभृति धारण किए रहते हैं। इस प्रकार भगवान् विष्णु प्रलयके समय शयन किया करते हैं।

शेषशय्या—(दे०-शेषनाग)

श्वेन—(देखो लाज)

श्राद्ध—शास्त्र-विधानके अनुसार पितरोंको तृप्त करनेके लिये जो कर्म किया जाता है उसे श्राद्ध कहते हैं। इसमें अन्नप्रादिके दानका विशेष माहात्म्य है।

संस्कृत-व्यंजनादयश्च पयोदधिघृताग्नितम् ।
श्रद्धया दीयते यस्मात् श्राद्धं तेन निगद्यते ॥

श्रीबत्स—विष्णु के वक्षस्थल-पर ग्रंथुष्ठके बराबर श्वेत बालकोका दक्षिणावर्त भौरी-कासा चिह्न जो भृगुके चरण-प्रहारका चिह्न माना जाता है।

श्रुति—वेदको श्रुति और धर्मशास्त्रको स्मृति कहते हैं। जहाँ वेद और धर्मशास्त्रका विरोध पड़ता है यहाँ श्रुति ही प्रमाण मानी जाती है। श्रुतिद्वेषे स्मृतिद्वेषे श्रुतिरेव गरीयसी ।

ष

बड्ज—संगीतमें सप्तकका पहला स्वर ।
मोरका शब्द बड्ज माना जाता है ।

स

संस्कार—अष्टुष्टि दूर करनेकी क्रिया ।
शास्त्रोंके अनुसार इस प्रकारके संस्कारसे जीवकी
शुद्धि होती है—गर्भाधान, पुसवन, सीमन्तो-
भ्रजन, जालकर्म, नामकरण, निष्क्रमण,
अन्नप्राशन, ब्रूडाकर्म, करण्वेध, केशान्त,
यज्ञोपवीत, वेदारम्भ, समावर्तन, विवाह,
गार्हपत्य, और अन्त्येष्टि नामक १६ संस्कार
माने गए हैं ।

सगर—सूर्यवंशमें बाहु नामक प्रतापी राजा
थे । इनकी स्त्रीका नाम यादवी था । एक दिन
अकस्मात् इनके ऊपर शत्रुओंने चढ़ाई कर दी ।
युद्धमें बाहु परास्त हुए और पत्नीके साथ जंगल-
में भाग गए । उस समय इनकी पत्नी गभिरी
थी । यादवीकी सपत्नीको जब ज्ञात हुआ कि
यादवी गभिरी है तो उसने उसे विष पिला
दिया पर उससे कोई अनिष्ट नहीं हुआ । राजाकी
मृत्यु जंगलमें ही हो गई । रानी जब राजाके
साथ सती होने जा रही थी उसी समय शीर्ष
ऋषिने वहाँ आकर उसे रोक दिया । समय
पूरा होने पर एक पुत्र उत्पन्न हुआ । शीर्षने-
उसका जात-संस्कार किया और विषकर्म-पान
करनेके कारण उसका नाम सगर रखा । शीर्षने
ही उन्हें वेद-शास्त्र और शस्त्र-विद्याकी शिक्षा
दी । उन्होंने हैहय आदि शत्रुओंको मार डाला ।
राजा सगर इस प्रकार शत्रुओंको परास्त करके
राजसिंहासन पर बैठे । इनकी दो रानियाँ
थी—वैदर्भी और शैव्या । इन्हें शंकरजी ने
बर दिया था कि एक पत्नीसे ६० सहस्र पुत्र
होंगे तथा उनका नाम होगा । एक वषाधर पुत्र
होगा । कुछ दिन पश्चात् वैदर्भीके, गर्भसे एक
कूष्माण्ड (कद्दू) उत्पन्न हुआ और शैव्याके

गर्भसे वीर्यवान पुत्र । राजा उस कूष्माण्ड
(कद्दू) को फेंकने जा रहे थे कि आकाशवासी
सुनाई दी 'हे राजन् इसमें तुम्हें ६० सहस्र
पुत्र उत्पन्न होंगे ।' राजाने उस कद्दूमेंसे एक
एक बीज निकलवाकर घृत-कुण्डमें रख दिया
और उसकी रक्षाके लिये एक घात्री नियुक्त
कर दी । कुछ दिन पश्चात् उसमेंसे एक-एक
करके ६० सहस्र बलिष्ठ पुत्र उत्पन्न हुए । ये
सोच देवताओंके प्रति अत्याचार करने लगे ।
कुछ दिन पश्चात् राजा सगरने अश्वमेध यज्ञ
प्रारम्भ किया । घोड़ेके साथ उनके ६० सहस्र
पुत्र रक्षाके लिये चले । कुछ दूर पर घोड़ा लुप्त
हो गया । राजपुत्रोंने राजासे सब घटनाएँ कहीं ।
राजाने उन्हें खोजनेकी आज्ञा दी । वे सब
खोजते-खोजते कपिल मुनिके आश्रममें पहुँचे ।
वही बँधे हुए घोड़ेको देखकर इन लोगोंने उन्हें
कपिलजीको दुस्कारना प्रारम्भ किया । ऋषिकी
क्रोध-पूरण दृष्टिसे वे ६० सहस्र पुत्र वहीं जलकर
भस्म हो गए । फिर राजा सगरके पौत्र तथा
असमंजसके पुत्र राजा भगीरथ कठिन तपस्या
करके गङ्गाको लाए और इन सबका उद्धार
किया ।

संजीवनी—१. जीवन देनेवाली औषधि ।

२. एक विद्या जिसके प्रभावमें मृतक भी जी
उठता है । शुक्राचार्यको वह विद्या धाती थी
इससे कोई दैत्य मरता ही नहीं था । तब देव-
ताओंने बृहस्पतिके पुत्र कचको शुक्राचार्यके पास
यह विद्या सीखने भेजा । वहाँ दैत्योंने कई बार
कचका वध किया किन्तु शुक्राचार्यने उसे जिला
दिया । तब असुरोंने उसे मारकर उसका माँस
शुक्राचार्य को खिला दिया । तब शुक्राचार्यके
मन्त्रसे कच उनका पेट फाड़कर निकल आया
और फिर उसने अपने मुन्को भी जिला दिया ।

सतोगुण या सस्वगुण—सत्य, रज और
तम नामक तीन गुणोंमें से एक । यह गुण जिसमें

होता है वह प्रसन्न, प्रेमी, धैर्यशाली और मेधावी होता है ।

सन्धि—[नाटककी ५ सन्धियाँ] मुख-सन्धि प्रतिमुख-सन्धि गर्भ-सन्धि, विमर्श-सन्धि, निर्वहण-सन्धि ।

सन्धिपात—वह भ्रवस्था, जब कफ, वात पित्त बिगड़ जाते हैं और मनुष्य ज्वरमे बकने-भ्रुकने लगता है ।

सन्यास—ब्रह्मचर्य, गृहस्थ वानप्रस्थ और सन्यास नामक चार आश्रमोंमे से चौथा आश्रम । ७५ वर्षकी भ्रवस्थामे घरबार छोड़कर केवल ईश्वर-प्राप्तिमें लगना ।

सप्तमातृका—(देखो मातृकाएँ) ।

सप्तर्षि—कश्यप, अत्रि, वशिष्ठ, विश्वामित्र, गौतम, जमदग्नि, भरद्वाज तो इस बँवस्वत मन्व, न्तरके सप्तर्षि हैं । प्रारम्भिक सप्तर्षि ये हैं जो ब्रह्माके मानस पुत्र थे—मरीचि, अत्रि, पुलह, पुलस्त्य, क्रतु, अगिग और वशिष्ठ । प्रत्येक मन्वन्तरमे भ्रलग-भ्रलग सप्तर्षि होते हैं ।

समिध—यज्ञ करनेके लिये भ्रकं, पलाश या गूलरकी प्रादेश भरकी [भ्रगूठेसे तर्जनी तकके नापकी] उस टहनीको कहते हैं जिसमें धागे फुनगीके पतं हो और पूरा छिनका हो । यह समिधा भ्रगूठेके बराबर मोटी होनी चाहिए और हरी होनी चाहिए । निशोणं समिधसे हवन करनेसे धायुक्षय, निष्पत्रसे पुत्रनाश, छोटीसे पत्नीनाश, टेढी होनेसे बन्धुनाश, कीटा खाई होनेसे रोग, दो टुकड़ोंमें फटी होनेसे विद्वेष, बड़ी होनेसे पशुनाश और अधिक मोटी होनेसे बन्धुनाश होता है । रविके होममे भ्रकंकी, सोमकेमें पलाशकी, मगलकेमे खैरकी, बुधकेमे ध्रपामार्ग या चिरचिटेकी, गुरुकेमे पीपलकी, शुक्रकेमे गूलरकी, शनिकेमें शमीकी, राहुकेमें दुर्वाकी और केतुके होममें कुशाकी समिधा काममे लानी चाहिए ।

समुद्र—[सात] लवंग, इक्षु, कुग्ध, दधि, सुरा. घृत, महासमुद्र ।

सम्पाति—[पक्षी] श्येनीके गर्भसे भ्ररुणाका पुत्र, जटायुका बड़ा भाई । जब इन्द्रने वृत्रासुरको मार डाला, तब यह इन्द्रको जीतनेके लिये सुरपुर गया । वहाँ जब सूर्यकी ज्वालासे जटायुके पंख जलने लगे तब सम्पातिने उसपर छाया कर ली । तब सम्पातिके भी पंख जल गए और वह विन्ध्याचलपर घ्रा गिरा । जब हनुमान ध्रादि सीताको बूँदने जा रहे थे उस समय समुद्र तटपर सम्पातिने ही उन्हे लकाका मार्ग दिखाया था और उसी समय उसे पंख भी निकल ध्राए थे ।

सम्मोहन—वह भ्रकू जिसके चलानेसे सब जड़वत् हो जायें ।

सरकंडा—सरपतकी जातिकी एक झाड़ी जिसके बीचसे गँठवाली छडियाँ निकलती हैं ।

सरस्वती—१. देवी, शुक्लवर्ण, वीणा-धारिणी, वेद-शास्त्रकी जननी, विद्याकी देवी । ये ब्रह्माकी मानस-पुत्री हैं । २. नदी, जो पंजाब-मे सिरमूर राज्यकी पहाड़ीसे निकलकर यानेश्वर और कुरुक्षेत्र होती हुई सिरसा जिलेकी कागार [दृषद्वती] नदीमे विलीन हो गई है । यह पहले प्रयागमे त्रिवेणी पर गङ्गा-यमुनासे मिल जाती थी और भ्रव कहा जाता है कि यह वहाँ भ्रन्त.सलिला भ्रधात् धरती के नीचे होकर बहती है ।

सर्ब—[वृक्ष] शालका पेड़ (देखो शाल) ।

सहस्राबाहु—[देखो कार्तवीर्य] ।

सह्य—ताप्ती नदीसे कन्याकुमारी-तक फैली हुई पश्चिमी घाटकी पहाडियाँ सह्याद्रि कह-लाती हैं ।

सारस—बगलेके रूपका चार फुट लम्बा पक्षी जिसका ऊपरी भाग लाल, शरीर भूरा, और टांगे लम्बी काली होती हैं । यह खेतके

बीज, मेंढक धीरे धीरे खाना है । इसके दर्शनसे यात्रा सिद्ध होती है ।

सारिका—(देखो मैना)

साहित्य—कवियों-द्वारा लिखित तथा सुरक्षित बाहुमाय ।

सिद्धि—[घाट] अग्निमा, महिमा, लक्षिमा, गरिमा, प्राप्ति, प्राकाम्य, ईशत्व, वशित्व । जिन्हे ये सिद्धियाँ मिल जाती हैं उन्हें कोई वस्तु तथा कोई कार्य दुर्लभ नहीं होता ।

सिन्धु—[नद] यह नद हिमालयसे निकलकर कश्मीर, पंजाब और सिन्धुमें होता हुआ अरब सागरमें गिरता है ।

सिन्धुवार—निर्गुण्डी या सिन्दुवार ।

सुग्रीव—बालिका भाई (देखो बालि) ।

सुतोक्षण—ध्रगस्त्य मुनिके भाई जो वनवासके समय रामसे मिले थे ।

सुप्रतीक—देवताभोका हाथी जो ईशान कोणका दिग्गज है । (देखो दिग्गज) ।

सुबाहु—मारीचका भाई जो ताडकाके साथ रामसे लड़ने आया था ।

सुमंत्र—राजा दशरथके मन्त्री और सारथि । ये ही रामको रथपर बैठाकर वनवासके समय कुछ दूर छोड़ कर गए थे ।

सुमित्रा—राजा दशरथकी पत्नी, लक्ष्मण और शत्रुघ्नकी माता ।

सुमेध—[पर्वत] (देखो मेरु)

सुरामाय—(देखो चँवर) ।

सुष्ट—[देश] वर्तमान राड़ देश जो बंगालके पश्चिममें दामोदरके उत्तरी भागमें है ।

सूत—आश्रयदाता राजाभोकी स्तुति करनेवाले चारण, जो स्तुति गाकर राजाभोको प्रातःकाल जगाते थे ।

सूत्रधार—नाटकका प्रबन्ध करनेवाला ।

सूर्य—[देखो आदित्य] कश्यपके औरससे दितिके गर्भसे इनकी उत्पत्ति हुई ।

सूर्यकान्त—[मणि]—बिल्लोरी पत्थर, जिसे सूर्यके सामने रखनेसे उसमें भाग निकलती है ।

सेमर या सेमल—शात्मलीका पेड़ । इसका बहुत बड़ा पेड़ होता है जिसमें मोटी पंखड़ियोंवाले लाल फूल लगते हैं और जिसके फलों या डोडोमेसे कोमल रुई निकलती है ।

सोमतीर्थ—वर्तमान कन्नडके पास पिडपुरीके पास है जहाँ सोमने तपस्या की थी ।

सौरीघर—वह प्रकोष्ठ जिसमें स्त्री बालकका प्रसव करके शुद्ध होने तक रहती है ।

स्कन्द—[देखो कार्तिकेय]

स्फटिक—बिल्लोरी पत्थर जो पारदर्शी होता है । (देखो सूर्यकान्त)

स्मृति—१८ स्मृतियाँ मानी गई हैं । अनुभूत ज्ञान । महर्षिभिर्बेदायं चिन्तनं स्मृतिः । महर्षियोंने वेदके अर्थका जिस प्रकार चिन्तन किया वही स्मृति है । इसे धर्मशास्त्र या धर्मसहिता भी कहते हैं । कलियुगमें पाराशर स्मृति मान्य समझी जाती है । 'कलो पाराशरस्मृतिः ।'

सूबा—खैरकी लकड़ीका बना हुआ चमचा जिससे हवनमें घी डाला जाता है ।

स्वयंवर १. वह उत्सव, जिसमें कन्याका पिता अनेक युवकोंको एकत्र करता है और कन्या उनमेंसे किसी एकको चुन लेती है ।

२. स्वयं अपना वर चुन लेनेका कार्य ।

स्वरित—[देखो उदात्त और अनुदात्त]

स्वधा—[देखो वषट्] पितृन्मः स्वधा कहकर पितरोंको सभी वस्तुएँ दी जाती हैं । इसके बिना कहे यदि पितरोंकी कोई वस्तु दी जाती है तो वे ग्रहण नहीं करते ।

स्वर्ग—देवताभोका लोक जहाँ नन्दनवन, स्वर्गगा. कल्पवृक्ष, अमरता, विमान, अमृत आदि सब आनन्द-विहारके पदार्थ हैं किन्तु यह नश्वर लोक है । पुण्य क्षीण होनेपर यहाँसे फिर

सौटना पड़ता है । “क्षीणे पुण्ये मर्त्यलोके विधान्ति ।”

स्वामिकार्तिकेय—[देखो कार्तिकेय]

स्वाहा—[देखो वषट्] देवताओंको इस मन्त्रके साथ आहुति दी जाती है ।

ह

हंस—[देखो राजहंस]

हनुमान या हनुमान—पवनके और अजनाके गर्भसे इनका जन्म हुआ था । (देखो अंजना) जन्म लेते ही ये क्षुधातुर होकर लाल बिम्बाकन समझकर सूर्य पर उछले । यह देखकर देव-दानव, यक्ष सभीमे हाहाकर मच गया । सूर्यके तापसे बचानेके लिये पवनदेवने शीतल बायुके द्वारा इनकी रक्षा की । उस समय राहु सूर्यको घसने जा रहा था । इस शिशुके पहुँचनेपर राहु डरकर भाग गया और इन्द्रसे जाकर कहा कि आपने मुझे सूर्यको घसनेके लिये भेजा था परन्तु एक दूसरे व्यक्तिको भी वहाँ आपने भेज दिया । इसपर इन्द्र बहुत क्रुद्ध हुए और उन्होंने जाकर वज्रास्त्रसे उस पर प्रहार किया जिससे उनका वामहनु टूट गया । पवन उसे उठाकर गुफामे ले गए । पवनदेवने क्रुद्ध होकर सभी बायुओंको रोक दिया । इससे चारों ओर हाहाकार मच गया । देवोंने जाकर ब्रह्मासे कहा । ब्रह्माने आकर उस बच्चेको आशीर्वाद दिया । सभी देवोंने आकर उसे अमोघ वर दिया । इस प्रकार देवताओंसे वर प्राप्त करके हनुमानजी ऋषियोंको सताने लगे । ऋषिओंने शाप दिया कि जिस बलसे गवित होकर हम शोगोंको कष्ट दे रहे हो उसे तुम भूल जाओगे । जब कोई स्मरण दिला देगा तब तुम्हारा बल बड़ेगा । हनुमान ऋषियोंके शापसे बलहीन होकर आश्रममें विचरने लगे । ऋक्षराजके मरनेपर बालि राजा हुआ । बालि और सुग्रीवके परस्पर

कलह होनेपर हनुमानने सुग्रीवका साथ दिया । इन्होंने ही जानकीजीकी खोज का भी और रामकी आजन्म सेवा की । ये अमर हैं । सात अमर पुरुष ये हैं—

अश्वत्थामा बलिब्यासो हनुमाँश्च विभीषणः ।
रूपः परशुरामश्च सप्तैते चिरजीविनः ॥

हयरक्षा . [हस्तावाप]—बाण चलाते समय धनुषकी डोरीकी फटकार बाएँ हाथमें कलाईके ऊपर पड़ती रहती है जिससे घट्टे पड़ जाते हैं । उस फटकारसे हाथको बचानेके लिये चमड़ेकी जो पट्टी बाँधी जाती थी उसे हयरक्षा या हस्तावाप कहते थे ।

हरताल—[स० क्ली०] १—एक सनिज पीतवर्ण उपधातु । वैद्यक-शास्त्रमें लिखा है कि हरिके वीर्यसे हरिताल तथा लक्ष्मीके रजसे मनः शिलाकी उत्पत्ति हुई थी, ताल, भ्राल और तालक ये तीन नाम हरितालके हैं । हरिताल दो प्रकार का होता है: १. पत्र हरिताल और २. पिण्ड हरिताल । इनमेंसे पत्र-हरिताल सर्वश्रेष्ठ और पिण्ड-हरिताल गुणहीन होता है । पत्र-हरिताल सुनहला, भारी, चिकना, अबरक जैसा तहवाला, श्रेष्ठ, गुणदायक और रसायन होता है । पिण्ड-हरिताल पिण्ड-जैसा, स्तरहीन, स्वल्पसत्व, अल्पगुण-युक्त लघु और रजोनाशक होता है । औषधादिके व्यवहारमें इसका सशोधन कर लेना होता है । संशोधित हरिताल लाभप्रद तथा अशोधित रोगप्रद होता है ।

हरिचन्दन—१. एक प्रकारका चन्दन । २. स्वर्गके पाँच वृक्षोंमेंसे एक । शेष चार वृक्षोंके नाम ये हैं—पारिजात, मन्दार, सतान और कल्पवृक्ष । ३. पीतचन्दन । ४. पारिभाषिक चन्दन । तुलसीकी लकड़ीको घिसकर कपूर और अगार अथवा केशर मिलानेसे उसको हरिचन्दन कहते हैं । ५. कुंकुम-केशर, ६. रक्तचन्दन ।

हवनकुण्ड—होमकुण्ड, हवनी ।

हस्ताबाध—[देखो हथरखा] ।

हाबभाव—खियोकी वह चेष्टा जिससे पुरुषोंका चित्त भ्रुकुण्ड होता है । नाज-नखरा ।

हिणोट—हिगनबेर । इंगुदी वृक्ष ।

हिमालय—भारतवर्षके उत्तरमें सदा हिमसे ढका रहनेके कारण इसका नाम हिमालय पडा है । इसमें अनेक प्रकारके धातुज पदार्थ तथा औषधियाँ मिलती हैं । शतद्रु और काली नदीके मध्यस्थित पर्वतपर लोहा, जस्ता बहुतायतसे मिलता है । हिमालयपर इराण और तुराण नामकी दो प्रादि-जातियाँ रहती हैं । उत्तर भारतवर्षको शस्यश्यामला बनानेवाली नदियाँ हिमालयके पश्चिम और पूर्वसे निकली हैं—केलम, चेनाब, राबी, व्यास, सतलज, यमुना, गङ्गा, घाघरा, गंडक, कोसी, तिस्ता, ब्रह्मपुत्र, और दिहङ्ग । इसके सबसे उच्च शिखरका नाम गौरीशंकर है । भगवान् शंकरकी यही झोडा-भूमि है ।

हिरण्यगर्भ—वह ज्योतिर्मय अण्ड जिससे ब्रह्मा और सारी सृष्टिकी उत्पत्ति हुई ।

हूण—प्राचीन जाति । ये चौथी सदीमें एशियासे दो दलोंमें बिभक्त हो गए—एक दलने

यूरोपमें जाकर अपनी आधिपत्य जमाया और दूसरा दल पंचवी सदीमें भारतके उत्तर-पश्चिम प्रदेशसे होता हुआ शस्य, श्यामल भारतके समतल क्षेत्रमें पहुँचा और यहाँ शासकोंको अपने प्रबल पराक्रमसे भयभीत करने लगा । गुप्त सम्राट स्कन्दगुप्तने इन लोगोंको अपने पराक्रमसे परास्त किया । हूणोंका आधिपत्य अफगानिस्तानमें भी था । कुछ दिनोंके पश्चात् गान्धार और पेशावरके भाग लेकर हूणोंने गुप्त साम्राज्यको तहस-नहस कर डाला । पंजाबका शाकल या वर्तमान सियालकोट उनकी राजधानी रहा । पचास वर्षसे भी ऊपर हूणोंका भारतवर्षपर शासन रहा । उस समय उत्तर भारतमें शाकद्वीपीय ब्राह्मणोंकी तूती बोलती थी ।

हेमकूट—हिमालयके उत्तरका एक पर्वत जो भारतवर्षकी सीमापर स्थित है । इसकी कल्पित लम्बाई नब्बे सहस्र योजन और चौड़ाई दो सहस्र योजन मानी गई है ।

होला—होम करनेवाला । यह चार प्रधान ऋत्विजोंमें है जो ऋग्वेदके मंत्र पढ़ता और देवताओंका आवाहन करता है । इसके तीन सहायक होते हैं—अश्वयु, उद्गाता और ब्रह्मा ।

कालिदास सम्बन्धी पुस्तकों तथा निबन्धोंकी सूची

[डा० रामकुमार चौबे]

नोट—कालिदास सम्बन्धी निबन्धोंकी सख्या इतनी अधिक है कि उसकी पूरी सूची इस समय बनाना दुस्तर है। तथापि मुख्य पुस्तकों और निबन्धोंका विवरण ही नीचे दिया जाता है।

पुस्तकें

मैक्डोनेल	· A History of Sanskrit Literature.
वेबर	: A History of Indian Literature
विन्टरनित्स	: A History of Indian Literature
कीष	· The Sanskrit Drama.
"	: A History of Sanskrit Drama
"	: Classical Sanskrit Literature
कृष्णमाचार्य्यार	: History of Classical Sanskrit Literature.
कुलकर्णी, के. पी.	Sanskrit Drama and Dramatists.
महावीरप्रसाद द्विवेदी	कालिदास
चिलसन	· Hindu Theatre
सिलवॉ लेवी	· The Theatre of the Indians (French)
धरविन्द घोष	· The Age of Kalidasa.
रामकृष्ण भट्टारकर	: A Peep into the early History of India.
.. —	Early History of the Deccan
द्विजेन्द्रलाल राय	कालिदास और भवभूति
मिराशी, वामुदेव विष्णु	कालिदास
षट्टोपाध्याय, के. सी.	The date of Kalidasa.
सहमीशर काला	The birth-place of Kalidasa.
डे एस सी	: Kalidasa and Vikramaditya.
स्मिथ, बी.	: Early History of India.
धायगर, के. एस.	· Studies in Gupta History.
बकलदार, एच. सी.	Social Life in Ancient India.
रामकुमार चौबे	कालिदासकी प्रतिष्ठा और उनके समय तथा ग्रन्थ-रचना सम्बन्धित विवेचना पर एक नवीन दृष्टि।
हिलेब्राट	: Kalidasa (German).
हरदत्त शर्मा	: Padmapurana and Kalidasa.
हूट	: Die Zeit des Kalidasa.

बलदेव उपाध्याय	संस्कृत कवि-चर्चा
विष्णुकृष्ण चिपलूणकर	संस्कृत कवि पत्रक
पराजपे, कै शि म	साहित्य-मग्नह
लेले कै शि म	विक्रमोदशीय सार व विचार
,—	। शाकुन्तल सार व विचार
हरिचन्द्र	। Kalidasa
पिशेल	De Kal dasae St akuntali recens ons (1870)
„—	Die Recensionen der Shakuntala (1875)
हेनरी बी	Les literati res de I inde
बेबर	Indische Studien
बीलर	Kashmir Report
भगवतसरण उपाध्याय	Social India as depicted by Kalidasa
गावरा-मकी	Les Sources de quelques drames Ind ens
शाह एच ए	Kautalya and Kalidasa
गावरासकी	Festschr ft Windisch
„—	The Dīgviṃśa of Rāghu (1915)
बीलर	Die Indischen Insschriften
गाईगेट	: Lit Orsd Sprache der Singhalasen
नन्दश्रीकर	: कुमारदास
भाऊदाजी	Literary Remains
बेले एच	: Ein Bertrung Zur Textkritic daes Kalidasa s Meghadute
फौन थ्रोएडर	Indiens Literature and Cultur
मैक्समूलर	India what it can teach us
कण	Introduction to Br hatishnita of Varahmihir
कावैल	Buddhacharit of Ashwaghosha
भापटे	Date of Kalidasa (Marathi) Bombay Chandragomin und Kalidasa (German)
चटर्जी ए एस	Kalidasa his poetry and mnd
रामस्वामी शास्त्री	Kal dasa (Vani Vilas Press)
माला	Kalidasa (Bombay 1943)
सुमनेर एम	Les Heroines de Kalidasa et Belles de Shakespeares (Paris)
विनेविरले	• Life of Kalidasa (Colombo)

पत्र-पत्रिकाओंमें लेख और निबन्ध

- हृत्प्रसाद शास्त्री : Kalidasa, his home JBOS (1916)
 I A. XLVII p. 264
 I R. XI p. 292.
- मञ्जुमदार : Home of Kalidasa, I A. XLVII p. 264.
- श्रीधर सन : Traditions about Kalidasa J A S B XLVII
- भाऊदाजी : Saturday Review Jan. 1860
 J. B. R. A. S. 1861
- पंडित एस. पी. : Introduction to Raghuvansha.
- लासेन : I. A. II p. 451 & 1158-1160
- मोनियर विलियम्स : Indian Wisdom. p. 494.
- नन्दगीकर : Introduction to Raghuvansha.
- बीवर : Malvika & Agnimitra (Berlin)
- विलफर्ड : Vikramāditya and Shalivahana Esay AS. IX. p 117.
- शंकर घय्यर के. जी. : Quarterly Journal of mythic Soc. VIII.
- पाठक : Introduction to Meghaduta.
- नारायण शास्त्री, टी. एस. : Age of Sankaras.
 ,, Shri Harsha the Dramatist.
- जायसवाल : Kalidasa I A. XL p. 265.
- पाठक : Kalidasa J. B. R. A S. XIX 35
- चक्रवर्ती : Kalidasa J. R. A. S. (1904) p. 158 (1903) p. 183.
- ब्लाल : Kalidasa Z. D. M. G. (1908) p. 671
- होर्नले : Kalidasa J. R. A. S. (1909)
- केनेडी : Kalidasa J. R. A. S. (1908)
- तैलंग : Introduction to Mudra Rakshsha.
- स्मिथ, की. : Kalidasa J. A. S. B. (1905) p. 227
- कीष : Kalidasa J. R. A. S. (1909)
- मञ्जुमदार, बी. सी. : Kalidasa J. R. A. S (1909)
- भोदी जे. जे. : Kalidasa Asiatic Papers.
- गणपति शास्त्री : Introduction to Pratima Natak.
- बैन्टली : Kalidasa, Asiatic Researches VIII p. 243
- कीलहौर्न : Kalidasa Got. N. (1890) p. 257
 Kalidasa I. A. XIX p. 285

- साहित्यिक : Kalidasa Annual, Rep. of the Ges fus Vaterlandische Kultur (Breslaw 1903)
- याकोबी : (Jacobi) Kalidasa Vo. J. III p. 127
- साताचार्य : Ist Verse of Raghuvansha JASB XXI and oriental Conf. Proc III (Madras)
- शिवप्रसाद भट्टाचार्य : Analysis of Raghuvansha JASB. XXI
Proceedings 4th. oriental Conference.
Studies of Ritusanbara. Karma yogin Journal
- नोबेल : Kalidasa Z. D. M. G. LXVI
Kalidasa J. R. A. S. 1913. 401
Kalidasa J R. A. S. 1912
- स्ट्रुन्जलर : Kalidasa Z. D. M. G. XLIV
- अरविन्द घोष : Kalidasa's Seasons.
- बेन्डेल : Kalidasa in Ceylon J. R. A. S. (1880)
- प्रियर्सन : Are Kalidasa's heroes monogonists J. A. S. B. XLVI p 39
— : Some Notes on Kalidasa JASB XLVIII (32-48)
- सेमोनहं : Further proof of Polygamy of Kalidas'as heroes JASB XLVI p. 160.
- प्राणनाथ पंडित : Morals of Kalidasa JASB XLV p. 352
- जेकसन : Legend of Kalidas preserved in Ujjain JAOS XXII p. 331
; Time Analysis of Drama of Kalidasa JAOS XX p. 341-59
; Bibliography of Kalidasa's plays JAOS XXII p. 237
XXIII p. 937.
- ट्रह्लु, भा. वी. : Traditional Account of Kalidasa IA VII p. 115
- होर्नले : Kalidasa and Kamandaki IA XLI p. 156.
- चक्रवर्ती, जे. बी. : Kalidasa the great Indian poet. Journal of Mythic Soc VIII p. 261
- नृसिंहाचार्यार : Life of Kalidasa J. of Mythic Soc VIII p. 273
- कृष्णशास्त्री : Tormative influences of Kalidas J. My. S. IX p. 557
- व्यङ्कट सुब्बय्या : Kalidasa's Sociological Ideals J. My. S. Ibid 95.
- व्यङ्कट रमनय्या : Some Views of Kalidasa's philosophy and Religion
J. M Y. S. Ibid 98
- कृष्ण घायंगर : Kalidasa and Shakespeare J. My. Soc. ibid 151.
- भंडारकर, डी. आर. : Solesisms of Shankaracharya & Kalidasa (I. A XLI 214)
- नृसिंहाचार्यार : Kalidas's Religion and Philosophy (IA, xxxix 236).

- सोबानी, बी. सी. : Essay on Society in the time of Kalidasa (in Malavati)
- रामशास्त्री, धनमराजू : Heroines of Kalidasa (Sah XXII, 45)
- चटर्जी, ए. सी. : Kalidasa, his poetry and mind (M. R. XI aloood Calcutta)
- कृष्णमाचार्यार : Kalidasa and Bhavabhuti (Sah XVIII)
- रामानुजाचार्य्य : Kalidasa's date (Sah XIX)
- रामाचार्य्य : Kalidas's Love for deers. (SahXXIV) (Sabridaya, a Sanskrit Journal of Madras)
- शेषगिरि शास्त्री : Kalidasa (I A. I 340)
- कृष्णस्वामी श्रय्यर : Poetry of Kalidasa (I. R. XIV 899)
- निडे : Notes on Kalidasa (I AXLXII)
- हरिचन्द : Les Citations des Kalidasa dans le traites d' Alankara (J. A. VII. No i, ii)
- : Kalidasa et la poetique de l' inde Paris Reviewed in (J. R. A. S. 1981)
- वेद्य, सी. वि. : Pandyas and the date of Kalidasa
- मजूमदार, के. जी. : Vatsyayana and Kalidasa (IA XLVII 195)
- : Kalidasa and Kamandaki (IA XLVI 220)
- चटर्जी पी. के. : Poet Kalidasa and sea voyage (Journal Dep. of Letters Calcutta XVI)
- भानन्द कौल : Birth place of Kalidasa (Journal of Indian His. VII 345)
- बालमुन्नहाय्य श्रय्यर : Kalidasa his philosophy of Love (JOR. III 349)
- वीरूट रमय्या सी. के. : Kalidasa and Bhasa in the light of western Criticism (J. My. XVII 125)
- रंगस्वामी शरस्वती : Kalidasa J. My. XV 269 XVI 98.
- शाह, ए. : Kalidasa and Kautalya (J. My. Soc. XI 42, X 303)
- : Astronomical datein the dramas of Kalidasa (Proceedings, All India Oriental Congress 1924)
- शंकर, श्रय्यर के. जी. : Vikrama theory of Kalidasa's date (J. My, XI 188)
- चक्रवर्ती : Date of Kalidasa J. R. A. S. (1891) 330
- भाऊदाजी : On the Sankrit Pact Kalidasa (J. B. R. A.S. VI 1920)
- मजूमदार बी. सी. : Date of Kalidasa (J. B. O. R. S. II 388)
- शंकर, श्रय्यर के. जी. : Yasodhaman's theory of Kalidas's date (J. B. O. R. S VII 60)

- के. वैकुण्ठ रमय्या : Kalidasa and Bhasa in the light of western Criticism
J. My. S. XVIII 127
- सुब्बाराव शास्त्री : Kalidasa's flowers (Bharati)
- वैकुण्ठ रमय्या : Was Kalidasa a votary of Kalidasa (Bharti V 688)
- रामकृष्ण श्यामा : Ritusanhara; Bharti V 387
- पिचय शास्त्री : Megha Sandesha. Bharati V 678
- रामदास्य : Megha Sandesha, Bharati V 20
- शगो पन्तालू : Kalidasa, Bharati VIII 19
- रामकृष्ण राव : Kalidasa and Bhavabhuti (Bharati III 15)
- सुततममथ शास्त्री : Kalidasa patrauchityam (Bharati V 326)
- शिवराम मूर्ति : Kalidasa and painting (J. O. R. VII 160)
- वैकुण्ठराम शास्त्री : Mystical elements Kalidas (J. O. R. VII 357)
- मजुमदार : Birth place of Kalidasa IA XLVII 264
- टामस : Birth place of Kalidasa J. R. A. S. 1918 p. 118
- डे, एस. के. : Kalidasa I. II. Q 1940 385 ff.
- रामनाथ श्यामर : The authorship of Nalodaya (J. R. A. S. 1925)
- गोखले, वी. वी. : The Mangalashtaka of Kalidasa
- मजुमदार, जी. एन. : Kalidasa and music Annals, B. O. B. I 1925-26 VI
- मंडारकर, डी. आर. : Date of Kalidasa Annals BORI VIII p. II
- हरदत्त शर्मा : Padmapurana and Kalidasa Cal. O S. No. 17-1923
- लुई फिनो : Kalidasa in China (I. H. Q. 1933. 829, 834)
- स्टाइन कोनो : Kalidasa in China (IHQ 1934 566 ff)
- प्रबोधचन्द्र सेन गुप्त : Date of Kalidasa Sahitya parishad patra Bengali
XLI No, 2
- चट्टोपाध्याय, के. सी. : Kalidasa and the Hunes. Jour Ind. His XV pt. I
- श्रवतशरण उपाध्याय : Educations and Learning as depicted by Kalidasa
and Fine Arts depicted in Kalidasa. Journal B. H.
Uni I VI—3
- राधवन, वी. : Women characters in Kalidas's dramas (Annal
Oriental Research Uni. Madras IV 1939-40)
- कुन्हन राजा : Studies in Kalidasa (Annals Oriental Res. Uni.
Madras V pt 2 1940-41)
- सुबहृष्यम्, ए. सी. : Nature Poetry in Kalidasa's Raghvansha J. Annals
Univ. III 1934 and 35

बोर सेवा मन्दिर

पुस्तकालय

काल न० 2209(029) (कालिदास)
चतुर्वेदी

लेखक सीतापम नुर्वेदी

शीर्षक कालिदास ग्रन्थावली

खण्ड ४६५८
क्रम संख्या

बिनांक	लेने वाले के हस्ताक्षर	वापसी का दिनांक
--------	------------------------	-----------------